

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# فَضَائِلُ أَعْمَالٍ

جلد دوم

فضائل صدقات فضائل حج

شیخ الحدیث

حضرت مولانا محمد زکریا صاحب رحمۃ اللہ علیہ

پہلا ایڈیشن

ماہ ربیع الثانی ۱۴۳۴ھ مطابق ماہ فروری ۲۰۱۳ء

Designed	تسلیم و تحویل
<b>AHEM</b>	الانعام
Charitable Trust	چیرمینٹل ٹرسٹ
Contact : Idara DEENIYAT, Opp. Maharashtra College, Belasis Road, Mumbai Central, Mumbai - 400 008	
Tel. : 022 - 23051111 • Fax : 022 - 23051144	
Website : www.deeniyat.com • E-mail : info@deeniyat.com	

## عرض ناشر

فضائل اعمال ایک مقبول ترین کتاب ہے، اس کی اہمیت و افادیت ہر ایک کے درمیان مسلم ہے، اس کتاب کے ذریعے بے شمار لوگوں کی اصلاح ہوئی ہے اور ان کی دینی و ایمانی زندگی میں انقلاب پیدا ہوا ہے اور اس کی افادیت مسلسل وسیع سے وسیع تر ہوتی جا رہی ہے۔ ادارہ دینیات، ممبئی کی یہ بڑی خوش قسمتی ہے کہ اس کو اکابر امت کے مشوروں سے ایسی اہم ترین کتاب کو کمپیوٹر کتابت سے آراستہ کر کے امت کے سامنے پیش کرنے کی سعادت میسر ہوئی۔ اس نسخے میں مندرجہ ذیل امور کو خاص طور پر ملحوظ رکھا گیا ہے:

① مروجہ نسخوں سے ملایا گیا: خاص طور پر مظاہر علوم (جدید) سہارنپور کے امین عام مولانا شاہد صاحب کے پاس موجود قدیم نسخے سے ازاول تا آخر مراجعت کی گئی ہے۔

② الف: مشکل الفاظ کی تہلیل حاشیے میں کی گئی ہے، لفظی ترجمے کے بجائے سیاق و سباق کی مناسبت سے معنی کا انتخاب کیا گیا ہے۔

ب: تمام ”فارسی اشعار“ کا اردو میں ترجمہ حاشیہ میں کر دیا گیا ہے۔

ج: عربی عبارات کے ترجمے حسب ضرورت حاشیے میں دے دیے گئے ہیں۔

③ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم و تابعین رضی اللہ عنہم کے ناموں اور مشکل الفاظ و اسما پر حرکات لگائے گئے ہیں۔

④ احادیث پر بالاستیعاب اعراب لگائے گئے ہیں۔

⑤ مآخذ سے رجوع کر کے احادیث کی کتابتی غلطیوں کی اصلاح کی گئی ہے۔

⑥ ”م“ کو پورا ”مُ“ اور ”وہ“ کو پورا ”وہی“ لکھا گیا ہے۔

⑦ ”آیات قرآنیہ“ کو قرآن ہی کے رسم الخط میں رکھا گیا ہے۔ نیز ”سورۃ“ اور ”آیت نمبر“ بھی دے دیا گیا ہے۔

⑧ ”حدیثوں“ کے ترجمے عربی عبارت کے سامنے رکھے گئے ہیں، حدیث کے تشریح و فوائد نے پیرا گراف سے شروع کیے گئے ہیں اور پڑھنے والوں کی آسانی کے لیے قرآن و حدیث کی عربی عبارت کو دو سطروں کے بیچ میں رکھا گیا ہے۔

⑨ حتی الامکان رموز اوقاف و املا کی رعایت کی گئی ہے۔

⑩ تمام کتب فضائل کی فہرست کتاب کے ابتدا میں یکجا کر دی گئی ہے۔

⑪ سہولت کے خاطر ہر کتاب کو ممتاز کرنے کے لیے ٹیک کا اضافہ کیا گیا ہے۔

اللہ تعالیٰ اس کوشش کو شرف قبولیت بخشے اور دنیا و آخرت میں کامیابی و کامرانی کا ذریعہ بنائے۔ (آمین)



## مقدمہ فضائل اعمال

از: شیخ الحدیث حضرت مولانا محمد زکریا صاحب کاندھلوی رحمۃ اللہ علیہ

کسے خبر تھی کہ چودھویں صدی میں قصبہ کاندھلہ ضلع مظفر نگر کے صدیقی شیوخ کی چند عظیم الشان ہستیوں میں سے حق تعالیٰ شانہ اپنے حبیب حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے لائے ہوئے دین کے احیاء کا کام اس طرح لیں گے کہ عرب و عجم سیراب ہوگا، جس کا آغاز تو مفتی الہی بخش کاندھلوی رحمۃ اللہ علیہ ہی سے ہو گیا تھا، مگر جوں جوں وقت گذرتا گیا آفتاب ہدایت کی شعاعیں بلند ہی ہوتی گئیں، یہاں تک کہ حضرت مولانا محمد الیاس صاحب رحمۃ اللہ علیہ اور آپ کے برادر محترم مولانا محمد یحییٰ صاحب رحمۃ اللہ علیہ اور ان کے صاحبزادے شیخ الحدیث حضرت مولانا محمد زکریا صاحب رحمۃ اللہ علیہ کو حق تعالیٰ شانہ نے مشائخ عظام کی صف میں لا کر کھڑا کر دیا اور ایک عظیم الشان دین کی خدمت کے لیے قبول فرمایا۔

حضرت مولانا محمد الیاس صاحب رحمۃ اللہ علیہ کو قدرت نے ایک عظیم اہم کام کے لیے منتخب فرمایا جسے تبلیغ و دعوت کی تحریک سے یاد کیا جاتا ہے، اس کی ابتدا اس طرح ہوئی کہ آپ امت کی اصلاح کے لیے نہایت مضطرب اور بے چین تھے ہر وقت یہی فکر دامن گیر تھی، ساری ساری رات روتے اور کراتے گزر جاتی تھی، بقول مولانا ابوالحسن علی ندوی رحمۃ اللہ علیہ۔

بعض اوقات مائی بے آب کی طرح تر پتے، آہیں بھرتے اور فرماتے، میرے اللہ! میں کیا کروں کچھ ہوتا نہیں، کبھی کبھی دین کے اس درد اور اس فکر میں بستر پر کمرئیں بدلنے اور بے چینی بڑھتی تو اٹھ اٹھ کر ٹپٹپے لگتے، ایک رات والدہ مولانا محمد یوسف صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے پوچھا کہ آخر کیا بات ہے کہ نیند نہیں آتی، فرمایا کیا بتاؤں اگر تم کو وہ بات معلوم ہو جائے تو جا گئے والا ایک نہ رہے دوہو جائیں، بعض اوقات دیکھنے والوں کو ترس آتا اور تسکین دیتے، بعض مرتبہ اس جوش کے ساتھ گفتگو کرتے کہ معلوم ہوتا سینہ میں تورگرم ہے، حمیت اسلامی اور جذبات کا ایک طوفان برپا ہے، زبان ساتھ نہیں دیتی اور الفاظ و مسامحت نہیں کرتے، بعض مرتبہ پورا در دل کہنے کے بعد غائب کے مشہور شعر کو بڑی لطیف ترمیم کے ساتھ پڑھتے۔

بک رہا ہوں جنون میں کیا کیا — کچھ تو سمجھے خدا کرے کوئی یہاں تک کہ آپ شوال ۱۳۴۲ھ میں دوسرے حج کے لیے اپنے شیخ حضرت مولانا غلیل احمد صاحب سہارن پوری رحمۃ اللہ علیہ کے ہمراہ روانہ ہو گئے، مولانا کی دینی دعوت میں ہے اور ”مدینہ طیبہ کا زمانہ جب ختم ہوا اور رفقاء چلنے کے لیے تیار ہوئے تو انھوں نے مولانا کو عجیب بے چینی و اضطراب میں پایا، آپ کسی طرح مدینہ منورہ سے جدا ہونے کے لیے راضی نہ تھے، کچھ دن توقف کے بعد رفقاء نے مولانا غلیل احمد صاحب رحمۃ اللہ علیہ سے پھر ذکر کیا آپ نے مولانا کی حالت دیکھ کر فرمایا کہ تم ان سے چلنے

① حضرت مولانا محمد الیاس رحمۃ اللہ علیہ اور ان کی دعوت۔

کے لیے اصرار نہ کرو، ان پر ایک حالت طاری ہے یا تو تم اتنا انتظار کرو کہ یہ از خود تمہارے ساتھ چلے جائیں یا تم خود چلے جاؤ یہ بعد میں آجائیں گے چنانچہ رفتاً بٹھہر گئے۔

مولانا فرماتے تھے کہ مدینہ طیبہ کے اس قیام کے دوران میں مجھے اس کام (تبلیغ) کے لیے امر ہوا اور ارشاد ہوا کہ ہم تم سے کام لیں گے، کچھ دن میرے اس بے چینی میں گزرے کہ میں ناتواں کیا کر سکوں گا؟ کسی عارف سے ذکر کیا تو انھوں نے فرمایا کہ پریشانی کی کیا بات ہے؟ یہ تو نہیں کہا گیا کہ تم کام کرو گے، یہ کہا گیا ہے کہ ہم تم سے کام لیں گے، بس کام لینے والے کام لے لیں گے۔

اس سے بڑی تسکین ہوئی اور آپ نے مدینہ منورہ سے مراجعت فرمائی، پانچ مہینے حرمین میں قیام رہا اور تیرہ ربیع الثانی ۱۳۵۴ھ کو کاندھلہ واپسی ہوئی دراصل مولانا کے دل میں اس سفر حج میں اللہ تعالیٰ نے یہ بات ڈالی کہ ساری دنیا غفلت، جہالت اور دین سے بے طلی کے ایک حصار میں گھری ہوئی ہے جس کی وجہ سے دین پر چلنا تقریباً ناممکن ہو گیا ہے، جب تک لوگوں کو ان کے اس ماحول اور مشاغل سے نکالنا جائے گا اور اہل اللہ اور بزرگان دین کی مجالس میں پھرایا نہ جائے گا اور اس نقل و حرکت میں دین کے بنیادی عقائد اور فرائض اور دین کی عمومی تعلیم کا عادی نہ بنایا جائے گا، دین کی طلب پیدا نہیں ہو سکتی، اس لیے مولانا نے لوگوں کو اپنے مشاغل سے نکلنے، گھروں کو چھوڑنے اور اپنے اخراجات سفر خود برداشت کرنے اور اس راہ کی جہد و مشقت برداشت کرنے اور دین کے سیکھنے اور سکھانے اور جماعتیں بنانا بن کر قرن اول کی طرح ملکوں ملکوں پھرنے کی دعوت دینی شروع کر دی، میوات سے اپنے پاس بستی حضرت نظام الدین دہلی میں آنا اور یہاں سے میوات اور یوپی کو جماعتیں بنا کر روانہ کرنا شروع کیا، چنانچہ پہلی جماعت اپنے وطن کاندھلہ کو روانہ فرمائی۔

مولانا جس کام کو شروع فرماتے تھے اپنی تمام قوتوں کو اس پر صرف فرما دیتے تھے، دینی دعوت میں حضرت مولانا علی میاں صاحب رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ”مولانا کی زندگی کا اصلی جوہر جس نے ان کو خدمت دین کے اس بلند مقام تک پہنچایا تھا ان کی بلند ہمتی ہے، خدمت دین اور اصلاح مسلمین کی کسی ابتدائی منزل پر مولانا کی بے قرار طبیعت نے قرار نہ پایا جب تک اس کو اصلی منزل نہ مل گئی اس نے کہیں دم نہ لیا اور کہیں آرام نہیں کیا۔“

جماعتوں کی نقل و حرکت میں ایسی کتابوں کی ضرورت پیش آئی جس میں ملت کے تمام طبقات مل جل کر صحیح دینی زندگی کی ایک ساخت پر ذہن بنائیں اور آپس میں کسی اختلاف یا افتراق کا شائبہ تک نہ آ سکے، حضرت شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا صاحب رحمۃ اللہ علیہ سے ”فضائل اعمال“ کی کتابیں لکھوائی گئیں؛ چنانچہ حکایات صحابہ حضرت مولانا شاہ عبد القادر صاحب رائے پوری رحمۃ اللہ علیہ کے ارشاد پر: ”فضائل قرآن مجید“ حضرت حافظ محمد یسین صاحب گئینوی رحمۃ اللہ علیہ کے ارشاد پر: ”فضائل نماز، فضائل ذکر، فضائل تبلیغ، فضائل رمضان“ حضرت مولانا الیاس رحمۃ اللہ علیہ کے ارشاد پر اور ”فضائل صدقات و فضائل حج“ وغیرہ حضرت مولانا محمد یوسف صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی درخواست پر لکھی گئیں اور مسلمانوں کی

موجودہ پستی کا واحد علاج“ مولانا احتشام الحسن صاحب خلیفہ حضرت مولانا محمد الیاس صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے شیخ و مرشد کی تعمیل حکم میں تصنیف فرمائی۔ یہ سب کتابیں جماعتوں کی تعلیم میں بے حد مفید ثابت ہوئیں، عرب و عجم میں ان کے فوائد و برکات نمایاں طور پر ظاہر ہوئے اور عربی، انگریزی اور مختلف زبانوں میں ان کے ترجمے شائع ہوئے۔

حضرت مولانا محمد الیاس صاحب رحمۃ اللہ علیہ اپنے ایک گرامی نامہ میں حضرت شیخ رحمۃ اللہ علیہ کے نام لکھتے ہیں: ”میرے عزیز! اس میں شک نہیں کہ آپ کی ہر طرح کی ہمت اور ہر طرح کی شرکت اس (تلیغ) کے فروغ کا سبب ہے، اللہ جل شانہ نے یہ جیسی تبلیغ کی نہایت فائدہ بخش اور اصول اسلام کو حاوی، نہایت سہل اور نہایت عظیم صورت، اس ناچیز کو عطا فرمائی ہے، یہ ناچیز اس نعمت عظیمہ جلیلہ کی قدر دانی اور شکر گزاری اور تواضع میں اپنے نفس کو بہت ہی کمزور پا کر اس نعمت کے کفران نعمت سے بہت خائف ہے، نیز تمہاری اس ہمت کا اظہار بھی ضروری سمجھتا ہوں کہ بندہ ناچیز کو اس تبلیغ کے (چھ نمبر اور دیگر ضروری اجزاء کو) اصول قرار دینے میں آپ کی صحبت کو بہت زیادہ دخل ہے، حق تعالیٰ شانہ مجھے اس کے شکر کی توفیق بخشیں، اللہ کو منظور ہوا اور جیسے کہ آثار ہیں یہ تبلیغ فروغ پکڑے گی، ان شاء اللہ تمہاری تصانیف اور فیوض ہندوستان ہی میں نہیں بلکہ عرب و عجم کو سیراب کریں گی۔ اللہ تعالیٰ تمہیں جزائے خیر دیں، میری اس میں دعاء سے ضرور ہی مدد کیجیو اور میں بھی دعا کرتا ہوں۔“

[ملفوظات حضرت مولانا محمد الیاس رحمۃ اللہ علیہ اور ان کی دعوت]

یہ فضائل کی کتابیں جماعتوں کی نقل و حرکت میں اجتماعی تعلیم و تدریس کے لیے نہایت ضروری قرار دی گئیں اور صرف انھیں کتابوں کی تعلیم مفید سمجھی گئی۔

ان کے علاوہ دوسری مستند علماء کی تصانیف کو انفرادی مطالعہ کے لیے نافع سمجھا گیا مسائل کی تعلیم کو بھی ضروری سمجھا گیا؛ مگر انفرادی مطالعہ میں۔

### فضائل کا درجہ مسائل سے قبل

حضرت مولانا محمد الیاس صاحب رحمۃ اللہ علیہ اپنے ایک ملفوظ میں فرماتے ہیں: ”فضائل کا درجہ مسائل سے پہلے ہے، فضائل سے اعمال کے اجر پر یقین پیدا ہوتا ہے جو ایمان کا مقام ہے اور اس سے آدمی عمل کے لیے آمادہ ہوتا ہے، مسائل معلوم کرنے کا احساس تو تب ہی ہوگا جب وہ عمل پر تیار ہوگا اس لیے ہمارے نزدیک فضائل کی اہمیت زیادہ ہے۔“

[ملفوظات حضرت مولانا محمد الیاس رحمۃ اللہ علیہ]

### کتب فضائل کے ماخذ

کتاب کے آخر میں کتب فضائل کے ماخذ کی تفصیل لکھی گئی ہے، جس سے اندازہ ہوگا کہ حضرت شیخ رحمۃ اللہ علیہ نے کتنی اہم کتب سے اور کتنی محنت اور توجہ سے کتب احادیث سے فضائل اعمال کو ترتیب دیا ہے، واضح ہو کہ وہ کتابیں اس میں شامل نہیں ہیں جن کا کسی حدیث پر کلام کرتے ہوئے حوالہ دیا ہے۔ [کتب فضائل پر اشکالات اور اس کے جوابات از مولانا محمد شاہد سہارن پوری]

## کتب فضائل کے ماخذ

نمبر شمار	تصنیف	مصنف
۱	بخاری شریف	ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل بن ابراہیم رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۲۵۶ھ
۲	فتح الباری	ابو الفضل احمد بن علی بن حجر عسقلانی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۸۵۲ھ
۳	أسد الغابہ	علامہ ابن اثیر جزیری رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۶۳۰ھ
۴	درمنثور	علامہ جلال الدین سیوطی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۹۱۱ھ
۵	خصائص کبریٰ	علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۹۱۱ھ
۶	تاریخ خمیس	شیخ حسین محمد ابن الحسن رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۹۶۶ھ
۷	بیان القرآن	حضرت مولانا اشرف علی صاحب تھانوی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۱۳۶۲ھ
۸	جمع الفوائد	محمد بن محمد بن سلیمان رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۱۰۹۴ھ
۹	تاریخ الخلفاء	علامہ جلال الدین بن عبد الرحمن سیوطی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۹۱۱ھ
۱۰	شہر مشاہیر اسلام	رفیق بک اعظم رحمۃ اللہ علیہ۔
۱۱	مشکوٰۃ شریف	ابو عبد اللہ ولی الدین محمد بن عبد اللہ العمری رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۷۳۷ھ
۱۲	احیاء العلوم	حجۃ الاسلام امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۵۰۵ھ
۱۳	مسلم شریف	ابو الحسین مسلم بن الحجاج القشیری رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۲۶۱ھ
۱۴	قیام اللیل	ابو نصر محمد بن احمد بن علی مروزی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۳۸۴ھ
۱۵	ترمذی	ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ بن سورۃ الترمذی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۲۷۹ھ
۱۶	شمائل ترمذی	ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ بن سورۃ الترمذی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۲۷۹ھ
۱۷	تذکرۃ الحفاظ	عمر الدین ابو عبد اللہ محمد بن احمد بن عثمان ذہبی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۷۴۸ھ
۱۸	بذل المحمود	حضرت اقدس مولانا خلیل احمد صاحب مہاجر تہذیبی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۱۳۶۶ھ
۱۹	شفاء	قاضی ابو الفضل عیاض بن موسیٰ الجھمی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۵۴۴ھ
۲۰	ابوداؤد شریف	ابوداؤد سلیمان بن اشعث حسینی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۲۷۵ھ
۲۱	موطأ امام مالک	ابو عبد اللہ مالک بن انس بن مالک رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۱۷۹ھ
۲۲	کتاب الاموال	امام ابو عبیدہ القاسم بن سلّام رحمۃ اللہ علیہ۔

نمبر شمار	تصنيف	مصنف
۲۳	اقامة الحجية	حضرت مولانا عبدالحی صاحب کھنوی رحمۃ اللہ علیہ۔
۲۴	تبیہی	ابوبکر احمد بن الحسین بن علی البیہقی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۴۵۸ھ
۲۵	درایہ	حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ۔
۲۶	اصابہ	حافظ ابن حجر العسقلانی الشافعی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۸۵۲ھ
۲۷	قرۃ العیون	شیخ ابواللیث سمرقندی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۶۰۶ھ
۲۸	تفسیر عزیزی	حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب دہلوی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۱۲۳۹ھ
۲۹	طبقات	محمد بن سعد کاتب الواقدی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۹۰۳ھ
۳۰	کتاب الامامة والسياسة	عبداللہ بن مسلم ابن قتیبہ رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۲۷۰ھ
۳۱	تلخیص فہوم اصل الاثر	جمال الدین عبدالرحمن بن الجوزی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۵۹۷ھ
۳۲	مسند احمد	ابوعبداللہ احمد بن محمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۲۴۱ھ
۳۳	مقدمہ او جز المسالك	حضرت اقدس مولانا محمد زکریا صاحب رحمۃ اللہ علیہ۔
۳۴	ابن ماجہ	ابوعبداللہ محمد بن یزید القزوینی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۲۷۳ھ
۳۵	سنن دارمی	ابومحمد عبداللہ بن عبدالرحمن تمیمی دارمی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۲۵۵ھ
۳۶	استیعاب	حافظ ابن عبدالبر مالکی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۴۶۳ھ
۳۷	طبرانی	ابوالقاسم سلیمان بن احمد بن ایوب رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۳۶۰ھ
۳۸	نسائی	ابوعبدالرحمن احمد بن شعیب ابن علی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۳۰۳ھ
۳۹	الترغیب والترہیب	ابومحمد عبدالعظیم بن عبدالقوی المیزری رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۶۵۶ھ
۴۰	ابن حبان	ابوحاتم محمد بن حبان بن احمد بن حبان رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۳۵۴ھ
۴۱	مستدرک للحاکم	ابوعبداللہ محمد بن عبداللہ المعروف بالحاکم نیشاپوری رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۴۰۵ھ
۴۲	الزواجر	امام ابن حجر المکی البیہقی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۷۷۳ھ
۴۳	مسند بزار	ابوبکر احمد بن عمرو بن عبدالخالق البزار رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۲۹۲ھ
۴۴	مصنف ابن ابی شیبہ	ابوبکر عبداللہ بن محمد بن ابی شیبہ رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۲۴۵ھ

نمبر شمار	تصنيف	مصنف
۴۵	مسند ابویعلیٰ	احمد بن علی بن المثنیٰ الموصلی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۳۰۰ھ
۴۶	سنن دارقطنی	ابو الحسن علی بن عمر بن احمد رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۳۸۵ھ
۴۷	شرح السنہ	حسین بن مسعود القراء البغوی الشافعی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۵۱۶ھ
۴۸	حلیۃ الاولیاء	حافظ ابو نعیم احمد بن عبد اللہ اصمہانی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۴۳۰ھ
۴۹	رحمۃ المہجدة	علامہ ابو الخیر نور الحسن خاں الحسینی رحمۃ اللہ علیہ۔
۵۰	کنز العمال	علامہ علی متقی برہان پوری رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۹۷۵ھ
۵۱	مسند ابن خزمیہ	ابو بکر محمد بن الخلق ابن خزمیہ رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۳۱۱ھ
۵۲	مسند الفردوس	ابو منصور الدیلمی رحمۃ اللہ علیہ۔
۵۳	مسند ابو عوانہ	یعقوب بن الخلق بن ابراہیم نیشاپوری رحمۃ اللہ علیہ۔
۵۴	زاد السعید فی ذکر النبی الحبيب	حضرت اقدس تھانوی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۱۳۶۲ھ
۵۵	القول البدیع فی الصلوۃ علی الحبيب الشفیع	علامہ شمس الدین محمد بن ابی بکر السخاوی شافعی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۹۰۲ھ
۵۶	روض الفائق	شیخ شعیب الحرملی شافعی رحمۃ اللہ علیہ۔
۵۷	نزهۃ البساتین	ابو محمد عبد اللہ بن اسعد یمنی یافعی رحمۃ اللہ علیہ۔
۵۸	حزینین فی مبشرات النبی الامین	سند ہند حضرت شاہ ولی اللہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۱۷۷۱ھ
۵۹	یوسف زلیخا	مولانا عبد الرحمن جامی رحمۃ اللہ علیہ۔
۶۰	قصائد قاسمی	قاسم العلوم حضرت مولانا محمد قاسم صاحب نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ۔
۶۱	احکام القرآن	حجۃ الاسلام ابو بکر احمد بن علی رازی الجصاص رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۳۷۰ھ
۶۲	یعنی شرح بخاری	بدر الدین ابو محمد محمود بن احمد یمنی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۸۵۵ھ
۶۳	مرقات شرح مشکوٰۃ	علامہ نور الدین علی بن سلطان محمد ہروی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۱۰۱۴ھ
۶۴	مظاہر حق	نواب قطب الدین خاں بہادر رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۱۲۸۹ھ
۶۵	فتاویٰ عالمگیری	از علمائے ہندوستان در عہد حضرت عالمگیری رحمۃ اللہ علیہ۔

نمبر شمار	تصنیف	مصنف
۶۶	عمون المعبود فی شرح سنن ابن داؤد	شیخ ابو عبد الرحمن شرف الحق المعروف بجمود اشرف عظیم آبادی رحمۃ اللہ علیہ متوفی ۱۳۲۶ھ
۶۷	تنبیہ الغافلین	شیخ ابواللیث سمرقندی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۶۰۶ھ
۶۸	جمل	شیخ سلیمان الجمل رحمۃ اللہ علیہ۔
۶۹	حصن حصین	شیخ شمس الدین محمد بن محمد الجزری الشافعی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۸۲۳ھ
۷۰	مجمع الزوائد	حافظ نور الدین البیہقی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۸۰۷ھ
۷۱	کوکب الدردی	حضرت شیخ رشید احمد گنگوہی رحمۃ اللہ علیہ
۷۲	حجۃ اللہ البالغہ	سند ہند شاہ ولی اللہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۱۱۷۶ھ
۷۳	مقاصد حسنہ	شمس الدین محمد بن عبد الرحمن سخاوی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۱۱۷۶ھ
۷۴	جامع الصغیر	ابو الفضل عبد الرحمن جلال الدین السیوطی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۹۱۱ھ
۷۵	تفسیر کبیر	عماد الدین الفداء اسماعیل بن عمر بن کثیر رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۷۷۷ھ
۷۶	تفسیر خازن	علاء الدین علی بن محمد بن ابراہیم رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۷۷۱ھ
۷۷	اتحاف السادة المتقين	سید محمد ابن محمد الحسینی الزبیدی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۱۲۰۵ھ
۷۸	مستدرک حاکم	ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ المعروف بالحاکم نیشاپوری رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۴۰۵ھ
۷۹	ارواح خلاشہ	ترتیب مولانا ظہور الحسن صاحب کسولوی مظاہری رحمۃ اللہ علیہ۔
۸۰	تہذیب التہذیب	شیخ الاسلام احمد بن علی ابن حجر عسقلانی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۸۵۲ھ
۸۱	مسامرات	شیخ اکبر ابن عربی رحمۃ اللہ علیہ۔
۸۲	روض الراحین	شیخ عبد اللہ بن اسعد یمنی یافعی رحمۃ اللہ علیہ۔
۸۳	مشیر العزم	جمال الدین عبد الرحمن بن الجوزی رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۵۹۷ھ
۸۴	اکامل	عزیز الدین علی بن محمد المعروف بابن اثیر جزیری رحمۃ اللہ علیہ۔ متوفی ۶۳۸ھ

جامع احقر انیس احمد بلند شہری  
۱۹ دسمبر ۱۹۸۳ء

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۱۰۸	تین شخص اللہ کو محبوب ہیں اور تین شخص مبغوض ہیں	۲۱	پیش لفظ
۱۱۳	صدقہ جاریہ	۲۲	فصل اول: مال خرچ کرنے کے فضائل
۱۱۷	جن چیزوں کا ثواب مرنے کے بعد رہتا ہے	۲۲	آیات متعلقہ اتفاق
۱۲۵	مہمان کا اکرام کرنا	۲۹	تفسیر مشرق و اذی
۱۲۵	پرہیزی کو ایذا دینا	۳۱	صدقہ السیر والعلانیہ
۱۲۸	گھٹہ الخیر کہے یا چپ رہے	۳۷	محبوب چیز کا خرچ کرنا
۱۳۳	مہمان کے لیے تکلف صرف ایک دن ہے	۴۱	غصہ کو پینا اور معاف کرنا
۱۳۵	تیرا کھانا متقی لوگ کھائیں		حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا غصہ میں صلہ رحمی کے ترک کا ارادہ
۱۳۶	کسی سے تعلقات پیدا کرنے کے لیے اوصاف ذیل دیکھے	۴۹	خرچ کرنے کا بدلہ
۱۳۷	صحبت کی تاثیر	۵۱	صحابہ رضی اللہ عنہم کا ایثار
۱۳۹	نادار کے صدقہ کرنے کی بحث	۷۲	کافر قیدیوں کی اعانت
۱۴۵	عورت کا خاوند کے مال سے صدقہ کرنا	۷۶	احادیث فضائل اتفاق
۱۴۹	ہر نیکی صدقہ ہے	۷۷	حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ کی حالت فرشتوں کی دعا: خرچ کرنے والے کو بدلہ دے، روکنے والے کا مال برباد کر
۱۵۰	صدقہ پر دوسرے کو ترغیب دینا	۷۸	صحت کی حالت میں صدقہ
۱۵۱	معصیت زدہ کی مدد	۸۳	زانی، چور وغیرہ پر صدقہ
۱۵۲	ریا کرنا شرک خفی ہے	۸۵	زبان کی حفاظت
۱۵۷	دوسری فصل: بخل کی مذمت	۸۹	صدقہ سے مال کم نہیں ہوتا
۱۵۷	آیات	۹۰	باغ کی تہائی آمدنی کا صدقہ
۱۶۲	وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ الْاٰیۃ	۹۳	کسے کو پانی پلانے پر مغفرت
۱۶۶	خوش دلی سے صدقہ کرنا	۹۸	مترق احادیث صدقات
۱۷۲	وَيَسْتَعْبِدْنَ لِقَوْمًا غَيْرُكُمْ	۹۹	قیامت میں فقراء کی شفاعت
		۱۰۳	بھوک کی حالت میں کھانا کھانا



صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۲۵۳	آیات فضائلِ زکوٰۃ	۱۷۷	بخشل باغ والوں کا قصہ
۲۵۷	احادیث فضائلِ زکوٰۃ	۱۸۴	قیموں پر احسان کی آیات کی فہرست
۲۶۲	زکوٰۃ کا ضابطہ درمیانی مال دینا ہے	۱۸۷	احادیث مذمتِ بخل
۲۶۳	اپنی طرف سے زکوٰۃ سے زیادہ ادا کرنا چاہیے	۱۹۴	بلی کو بھوکا مارنے پر عذاب
۲۹۶	سٹر نفل ایک فرض کا بدلہ ہے	۱۹۳	وصیت میں وارثوں کی رعایت
۲۷۰	پانچویں فصل: زکوٰۃ نہ دینے پر وعیدیں	۲۰۱	گرائی کے انتظار میں مال روکنا
۲۷۱	قارون کا واقعہ	۲۰۶	عورتوں کا کثرت سے جہنم میں جانا
۲۷۵	زکوٰۃ نہ دینے پر عذاب	۲۰۸	میری اُمت کا فتنہ مال ہے
۲۷۹	زکوٰۃ فقرا کا حق ہے، جس پر اُن کا قیامت میں مطالبہ ہوگا	۲۱۳	مال کے فوائد اور غیوب
۲۸۴	زکوٰۃ ادا نہ کرنے پر بلائیں	۲۱۷	تیسری فصل: صلہ رحمی
۲۹۰	زکوٰۃ ادا نہ کرنے سے مال کی ہلاکت	۲۱۷	مختصر فہرست آیات صلہ رحمی
۲۹۲	زکوٰۃ کا مال مل جانے سے دوسرا مال بھی ہلاک ہو جاتا ہے	۲۲۳	مختصر فہرست آیات قطع رحمی
۲۹۲	زکوٰۃ سے خبیث مال طیب نہیں بنتا	۲۲۷	قطع رحمی کا وبال
۲۹۴	عورتوں کے لیے سونے کا زیور	۲۲۸	والدین کا ادب اور حق
۲۹۵	زکوٰۃ میں ردی مال ادا کرنا	۲۳۳	صلہ رحمی کے فوائد
۲۹۷	زکوٰۃ ادا کرنے کے آداب	۲۳۶	باپ کے بعد اس کے احباب سے تعلقات
۳۰۷	زکوٰۃ کیسے آدمی کو دینا چاہیے اور اس کی صفات		باپ کے مرنے کے بعد نافرمان اولاد کے لیے تدبیرِ خلافتی
۳۱۰	چھٹی فصل: فضائلِ صدقات حصہ دوم	۲۳۷	اولاد پر خرچ کرنا
	زہد و قناعت اور سوال نہ کرنے کی ترغیب میں	۲۳۹	کافر مال کی اعانت
۳۱۱	آیات	۲۴۲	ساری مخلوق اللہ کا گنہگار ہے
۳۱۴		۲۴۴	بدلہ کا لحاظ صلہ رحمی نہیں ہے، بلکہ قطع رحمی پر صلہ رحمی کرے
		۲۴۸	قطع رحمی کا دنیا میں وبال
		۲۵۰	چوتھی فصل: زکوٰۃ کی تاکید

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۳۸۲	والے سے اللہ تعالیٰ کا تھوڑے عمل پر راضی ہو جانا	۳۱۶	پچاس آیات متعلقہ دنیا کی بے ثباتی
	حدیث ۱۳: حضور ﷺ کا حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کو ناز و نعمت سے بچنے کی نصیحت فرمانا	۳۳۷	اکیس آیات متعلقہ مصائب پر صبر
۳۸۴	حدیث ۱۴: اللہ تعالیٰ کا حضور ﷺ کو یہ وحی بھیجنا کہ آپ ﷺ تاجر بنیں، یا مال جمع کریں	۳۹۱	اکترائیس آیات متعلقہ توکل و اعتماد علی اللہ
۳۸۵	حدیث ۱۵: غنا مال کی کثرت پر نہیں بلکہ دل کے غنی ہونے پر موقوف ہے	۳۵۹	احادیث
۵۰۲	حدیث ۱۶: آدمی مال و جمال کو اپنے سے اٹلی کے بجائے اپنے سے ادنیٰ میں دیکھے		حدیث ۱: فاتحہ کو اللہ کے غیر کے بجائے اللہ پر پیش کرنا
۵۰۴	حدیث ۱۷: مال کی وسعت اللہ کی طرف سے ڈھیل دینے کی علامت ہے....	۳۶۵	حدیث ۲: مال بڑھانے کے لیے سوال کرنا
۵۰۸	حدیث ۱۸: اللہ کی اطاعت اور آخرت کی تیاری میں لگنے والا آدمی سمجھ دار ہے	۳۷۴	حدیث ۳: سخاوت نفس کے ساتھ مال لینا
۵۱۰	حدیث ۱۹: دنیا کی شرافت اور آخرت کا اعزاز موت کی تیاری اور اس کی یاد میں ہے	۳۷۷	حدیث ۴: بغیر اشراف کے مال قبول کرنا
۵۱۷	حدیث ۲۰: قیامت کے دن نیکی و بدی کا تولا جانا	۳۸۵	حدیث ۵: قرض دار کے ہدیہ اور سواری وغیرہ کو قبول نہ کرنا
۵۵۹	ساتویں فصل		حدیث ۶: قیامت کے دن پانچ باتوں کے جواب کے بغیر قدم نہ ہٹنا
۵۷۶	زہدوں اور اللہ کے راستہ میں خرچ کرنے والوں کی ستر حکایات	۳۸۸	علماء آخرت کی بارہ علامات
۵۷۶	۱- حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کی سخاوت	۴۰۲	حدیث ۷: عبادت کے لیے فراغت پر سینے کا غنا سے بھر جانا
۵۷۷		۴۱۸	حدیث ۸: حُب دنیا پر نقصان آخرت
		۴۲۱	حدیث ۹: بوڑھے آدمی کا دل دنیا کی محبت اور اُمیدوں کے طویل ہونے میں جوان ہونا
		۴۵۰	حدیث ۱۰: دنیا کی بے رشتگی سے خالق و مخلوق کی محبت کا حاصل ہونا
		۴۶۰	حدیث ۱۱: حضور ﷺ کا تمام عمر جو کی روٹی بھی پیٹ بھر کر نہ کھانا
		۴۶۸	بھوکا رہنے میں دس فائدے
		۴۷۲	حدیث ۱۲: تھوڑی روزی پر راضی رہنے

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۵۹۰	۱۸- مکان خرید کر مالک مکان کی نذر کر دینا	۵۷۸	۲- حضرت حسن رضی اللہ عنہ کا سارا مال خرچ کر دینا
۵۹۰	۱۹- مالدار ہونے کے باوجود زکوٰۃ فرض نہ ہوئی		۳- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا ایک فقیر عابد کی مدد کرنا
۵۹۱	۲۰- بکری کی عیادت کے بہانے غریب کی مدد	۵۷۹	۴- بڑھیا کا احسان اور اس کا بدلہ
۵۹۲	۲۱- حضرت اسماء بنت خارجہ رضی اللہ عنہا کی تین اچھی عادتیں	۵۸۰	۵- حضرت عبداللہ بن عامر رضی اللہ عنہ کی احسان شناسی
۵۹۲	۲۲- لوگوں کی ضرورت پوری کرنے کا انوکھا طریقہ	۵۸۱	۶- ایک صحابی رضی اللہ عنہ کا جنت کا درخت حاصل کرنے کا شوق
۵۹۲	۲۳- عیادت کرنے والوں کے جھوم سے گھر کی ولیمز ٹوٹ گئی	۵۸۱	۷- حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہما کا ہر کس و نا کس پر مال نچھاور کرنا
۵۹۲	۲۴- سب سے زیادہ بخی کون؟	۵۸۲	۸- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی سخاوت
۵۹۳	۲۵- سید شریف رضی رضی اللہ عنہ کا کمال	۵۸۳	۹- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے یہاں قریش کے سرداروں کی دعوت
۵۹۵	۲۶- امام شافعی رضی اللہ عنہ کی وصیت اور قرضہ	۵۸۳	۱۰- تین دوست اور سر بہرہ چلی
۵۹۵	۲۷- حضرت حماد بن ابو سلیمان رضی اللہ عنہ کا واقعہ	۵۸۴	۱۱- ایک غلام کا عجیب و غریب ایثار
۵۹۵	۲۸- حضرت امام شافعی رضی اللہ عنہ کی دریادلی	۵۸۵	۱۲- ایک چرواہے کا خوف خدا
۵۹۶	۲۹- موجود کے ساتھ بخل معبود کے ساتھ بدگمانی ہے	۵۸۶	۱۳- حمص کے گورنر حضرت سعید بن عامر رضی اللہ عنہ کی زہدانہ زندگی
۵۹۶	۳۰- حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ کا مال کی وجہ سے بے چین ہونا	۵۸۷	۱۴- قحط سالی میں مصر کے حاکم کی قرض لے کر غریبوں کی مدد
۵۹۷	۳۱- حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا مہمان نہ آنے پر رونا	۵۸۸	۱۵- سائل کی ضرورت پوری کرنے کے لیے اپنے آپ کو قید کر دانا
۵۹۷	۳۲- اپنے دوست کی خبر گیری نہ کرنے کی وجہ سے رونا	۵۸۹	۱۶- مرنے کے بعد بھی مہمانوں کی ضیافت
۵۹۷	۳۳- غلام کا ایک کتے کے ساتھ حسن سلوک	۵۹۰	۱۷- ایک قریشی مسافر کی فیاضی

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۲۰۵	۴۹- ولی بننے کا آسان طریقہ	۵۹۸	۳۴- دسترخوان پر مہمانوں کا ایثار
۲۰۵	۵۰- حضرت جنید بغدادی رحمۃ اللہ علیہ کی دنیا سے بے رشتی	۵۹۸	۳۵- حضرت شعبہ رحمۃ اللہ علیہ کا سائل کو چہیت کی لکڑی دے دینا
۲۰۶	۵۱- حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ کی اپنے شاگردوں کو نصیحت	۵۹۹	۳۶- حضرت ابو سہل صلحہ کی رحمۃ اللہ علیہ کا ضرورت مند کو اپنے وضو کا لوٹا دے دینا
۲۰۶	۵۲- اللہ تعالیٰ کے نزدیک تپ کر مانگنے کی قدر	۵۹۹	۳۷- موت کے وقت ایثار و ہمدردی
۲۰۷	۵۳- حضرت ابراہیم بن ادہم رحمۃ اللہ علیہ کا استغناء	۵۹۹	۳۸- حضرت بشر حافی رحمۃ اللہ علیہ کا اپنا کرتہ صدقہ کرنا
۲۰۹	۵۴- حضرت ابو عبد اللہ رحمۃ اللہ علیہ کا مال کی مذمت بیان کرنا	۵۹۹	۳۹- حضرت مولانا عبدالرحیم صاحب رائے پوری رحمۃ اللہ علیہ کا اپنا پورا مال صدقہ کر دینا
۲۱۰	۵۵- ایک بت پرست کا قبول اسلام	۶۰۰	۴۰- طرسوس کے کتے کی ایثار و ہمدردی
۲۱۲	۵۶- دنیا کی عورت اور جنت کی حور	۶۰۰	۴۱- ابو الحسن بو شعیبہ رحمۃ اللہ علیہ کا نیکی کرنے میں جلدی کرنا
۲۱۳	۵۷- ایک لاکھ درہم کے بدلے جنت میں مکان کا وعدہ	۶۰۰	۴۲- امیر المؤمنین مہدی کا موسیٰ بن جعفر کو تین ہزار اشرفیاں دینا
۲۱۶	۵۸- ہاشمی رئیس کی توبہ	۶۰۱	۴۳- حضرت علی اور حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہما کا روزے کی حالت میں ایثار
۲۲۰	۵۹- ہارون رشید کا نیک بیٹا	۶۰۲	۴۴- حضرت منصور بن عمار بصری رحمۃ اللہ علیہ کی دعا کا اثر
۲۲۶	۶۰- بہلول کی ہارون رشید کو نصیحت	۶۰۳	۴۵- حضرت عبدالوہاب بن عبد الحمید ثقفی رحمۃ اللہ علیہ کا ایک عورت کی مدد کرنا
۲۲۷	۶۱- حضرت سعدون رحمۃ اللہ علیہ کی فکر آخرت	۶۰۳	۴۶- ایک معذور کی امانت داری
۲۲۸	۶۲- حضرت میمونہ سوداء رحمۃ اللہ علیہا کا اللہ تعالیٰ سے تعلق	۶۰۴	۴۷- خارش کی کتے پر احسان کا بدلہ
۲۲۹	۶۳- ایک مجنوں لڑکی کا اللہ پر بھروسہ	۶۰۵	۴۸- عورت کی سخاوت اور حضرت ابو عبد اللہ رحمۃ اللہ علیہ کا احسان
۲۳۰	۶۴- حضرت فضہ رحمۃ اللہ علیہ کی عجیب بکری		
۲۳۱	۶۵- کیا ہم کھیل کود کے واسطے پیدا ہوئے ہیں؟		
۲۳۳	۶۶- حضرت شبلی رحمۃ اللہ علیہ کا پچاس اشرفیاں		

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۶۵۶	لبیک کہنے والوں کے جواب	۶۳۳	سمندر میں چھینک دینا
۶۵۷	حج کے قبول ہونے کے قصے	۶۷	حضرت ذوالنون مصری رحمۃ اللہ علیہ اور
۶۵۹	اَلْحَاجُّ يَشْفَعُ فِي اَرْبَعِ مَائَةِ الْحَدِيثِ	۶۳۴	ایک نوجوان کا شوق الہی
۶۶۰	اِذَا لَقِيتَ الْحَاجَّ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ وَهُرَّةٌ اَنْ يَسْتَغْفِرَ لَكَ	۶۸	حضرت ابراہیم خواص رحمۃ اللہ علیہ اور
۶۶۰	اَللَّفَقَةُ فِي الْحَجِّ كَاللَّفَقَةِ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ يَسْتَبِيحُ مَائَةِ ضِعْفٍ	۶۳۵	نصرانی راہب
۶۶۱	صدقہ کی نیت سے خریداری	۶۹	جوتا کی مرضی وہی غلام کی خواہش
۶۶۱	مَا اَمْعَرَ حَاجَّ قَطُّ	۷۰	حضرت مالک بن دینار رحمۃ اللہ علیہ کی توبہ
۶۶۲	عورتوں کا جہاد حج و عمرہ ہے	۶۳۷	فضائل حج: پہلی فصل حج کی ترغیب میں
۶۶۳	مَنْ ارَادَ الْحَجَّ فَلْيَتَعَجَّلْ	۶۴۴	وَ اِذْنٌ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ الْاَيَةُ
۶۶۴	جو شخص حج کے لیے نکلے اور راستہ میں مر جائے	۶۴۵	اَلْحَجُّ اَشْهُرٌ مَّعْلُوْمَةٌ الْاَيَةُ
۶۶۵	دوسرے کی طرف سے حج کرنا	۶۴۶	اَلْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ الْاَيَةُ
۶۶۶	اِنَّ اللّٰهَ لَيَدْخُلُ بِالْحَجَّةِ الْوَاحِدَةِ ثَلَاثَةَ نَفَرٍ الْجَنَّةَ	۶۴۸	مَنْ حَجَّ لِلّٰهِ فَلَمْ يَرَفُثْ الْحَدِيثِ
	دوسری فصل: حج نہ کرنے کی وعید میں	۶۴۹	مختلف اغراض سے حج کرنا
۶۶۸	وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ الْاَيَةُ	۶۵۰	اَلْحَجُّ الْمُبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ الْحَدِيثِ
۶۶۹	اکابر سے نقل کیا گیا کہ جو طاققت کے باوجود حج نہ کرے، میں اس کی نماز جنازہ نہ پڑھوں۔		حج مبرور کا مطلب
۶۶۹	حضور ﷺ کا ارشاد کہ وہ چاہے یہودی مرے چاہے نصرانی	۶۵۱	مَا مِنْ يَوْمٍ اَكْثَرُ مِنْ اَنْ يُعْتِقَ الْحَدِيثِ
۶۷۰	مَنْ كَانَ لَهُ مَالٌ فَلَمْ يَحُجَّ وَلَمْ يَزَلْ سَأَلَ الرَّجْعَةَ	۶۵۲	عرفہ کے دن اللہ تعالیٰ کی عام بخشش
۶۷۱	موت کے وقت حج نہ کرنے کا افسوس	۶۵۲	حج کی وجہ سے کبار کی مغفرت
		۶۵۲	مَا رَوَى الشَّيْطَانُ يَوْمَ الْحَدِيثِ
		۶۵۲	عرفہ کے دن کی عام بخشش پر شیطان کی واویلا
		۶۵۳	شَرُّ طَعْنٍ وَ بَنِ الْعَاصِ وَقَوْلُهُ اَلْحَجُّ يَهْدِيهِ مَا كَانَ قَبْلَهُ
		۶۵۵	مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَلْبِيْ اِلَّا لَبِيَ مِنْ عَن يَمِيْنِهِ
		۶۵۵	حج کے مختلف افعال کا ثواب

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۷۱۹	چھٹی فصل: مکہ مکرمہ اور کعبہ کے فضائل میں	۶۷۲	إِنَّ عَبْدًا صَحَّحْتُ لَهُ وَتَمَفِّي عَلَيْهِ خَمْسَةَ أَعْوَامٍ لَا يَفِيدُ إِلَيَّ لَمْحُورًا
۷۱۹	إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ الْاَلِيَّةُ		جو کام کی جگہ خرچ نہیں کرتا، اس کو بے جگہ
۷۱۹	فِينَهُ اِلَيْتُ بَيِّنَتُ الْاَلِيَّةِ		خرچ کرنا پڑتا ہے
۷۱۹	وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ اِمْنًا الْاَلِيَّةُ	۶۷۳	تیسری فصل: اس سفر میں مشقت کا قتل
۷۲۰	وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلْاَلِيَّةِ		بقدر مشقت ثواب ملتا ہے
۷۲۰	کعبہ شریف کی تعمیر میں	۶۷۴	پیدل حج کا ثواب اور اس کے شرائط
۷۲۳	آخر زمانہ میں کعبہ کا منہدم ہونا	۶۷۵	اَلْمَلَا ئِكَةُ تُصَافِحُ الزُّكُمَانِ وَتُعَانِقُ الْمُشَاةَ
۷۲۴	کعبہ کے طواف وغیرہ کا ثواب		چوتھی فصل: حج کی حقیقت میں
۷۲۵	حجر اسود کے فضائل	۶۷۶	سفر حج کی سفر آخرت سے مشابہت کی تفصیل۔
۷۲۸	حجر اسود کا لوگوں کے گناہوں سے کالا ہو جانا	۶۷۹	سفر حج مظہر عشق الہی بھی ہے اور اس کی توضیح۔
۷۲۸	رکن یمانی	۶۸۳	سفر حج کی پچیس حکمتیں
۷۲۹	ملتزم اجابت کی جگہ ہے	۶۹۰	حضرت شبلی رحمۃ اللہ علیہ کا اپنے مرید کے حج کا
۷۲۹	مکہ میں دعا کے قبول ہونے کے مواقع		امتحان
۷۳۰	مسجد حرام وغیرہ میں نماز کا ثواب	۶۹۴	پانچویں فصل: حج کے آداب میں
۷۳۱	مکہ میں گناہ کرنا		وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ
۷۳۲	حطیم کعبہ کا جزو ہے	۶۹۸	بغیر سفر خرچ کے حج کرنا
۷۳۳	کعبہ میں داخلہ	۶۹۸	حج کے لیے حلال رویہ
۷۳۴	زمزم کا پانی	۷۰۰	ظلم اور حرام مال پر وعید
	قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ لِمَكَّةَ مَا أَطِيبَكَ وَأَحَبَّكَ إِلَيَّ الْحَدِيثُ	۷۰۱	حج میں نظر بد سے حفاظت
۷۳۶	مکہ کا قیام	۷۰۳	اَلْحَاجُّ الشَّعْثُ التَّفِيلُ
۷۳۷	مکہ کے متبرک مواضع	۷۰۴	حج میں قربانی
۷۳۸	ساتویں فصل: عمرہ کے فضائل میں	۷۰۵	حج کے تیس آداب
	وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلّٰهِ	۷۰۶	قبول کی اُمید، اخلاص کی کوشش
۷۴۰	أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ حَجٌّ مَّبْرُورٌ وَعُمْرَةٌ	۷۱۶	

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۷۸۵	۳- ایک غلام کا مغفرت طلب کرنا	۷۴۱	مَدَنُورٌ
۷۸۵	۴- حضرت حاتمِ اَسمِ رَضِیَہُ اللہُ تَعَالٰیہُ کا بامراد واپس ہونا	۷۴۱	رمضان شریف کا عمرہ
۷۸۶	۵- قبر اطہر سے سلام کا جواب	۷۴۲	اَلْحَاجُّ وَالْعَمَّارُ وَفَدُّ اللّٰہِ
۷۸۶	۶- حضور ﷺ کے وسیلے کی برکت	۷۴۳	لگا تار حج و عمرہ کرنا
۷۸۶	۷- حضرت ابراہیم خواص رَضِیَہُ اللہُ تَعَالٰیہُ کی حضرت خضر علیہ السلام سے ملاقات	۷۴۴	عورتوں کا جہاد حج و عمرہ ہے
۷۸۷	۸- حضور اکرم ﷺ کا مہمان	۷۴۶	آٹھویں فصل: زیارت مدینہ میں
۷۸۷	۹- حضرت خضر علیہ السلام سے زیادہ مرتبے والا ولی	۷۴۶	قبر شریف کی زیارت
۷۸۸	۱۰- حضرت ابراہیم خواص رَضِیَہُ اللہُ تَعَالٰیہُ کی بد دعا کا اثر	۷۴۷	احادیث زیارت
۷۸۸	۱۱- وقاداری کا انعام	۷۵۲	حضور ﷺ کے قریب سلام کرنا اور دور سے سلام بھیجنا
۷۸۹	۱۲- رضوان فرشتے کی سلام کی درخواست	۷۵۴	لَا تُشَدُّ الرِّحَالُ اِلَّا اِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ
۷۸۹	۱۳- قبر اطہر سے دست مبارک کا ٹکٹا	۷۵۵	صحابہ اور تابعین کا سفر زیارت
۷۸۹	۱۴- سلام کا جواب	۷۵۸	نویں فصل: آداب زیارت میں
۷۹۰	۱۵- شیخ ابو بکر رَضِیَہُ اللہُ تَعَالٰیہُ کے سلام کا جواب	۷۵۹	زیارت کے ساتھ آداب
۷۹۰	۱۶- ایک ہاشمی عورت کی فریاد	۷۶۸	سلام کے الفاظ میں اختصار
۷۹۰	۱۷- روضۂ اقدس کے پاس مغفرت مانگنے کا انوکھا انداز	۷۷۰	شور و غلب سے احتراز
۷۹۱	۱۸- حضرت عثمان رَضِیَہُ اللہُ تَعَالٰیہُ کا شہادت کے وقت حضور ﷺ کی زیارت کرنا	۷۷۵	پاک قبروں کی صورت
۷۹۱	۱۹- خواب میں حضور ﷺ کی تنبیہ	۷۷۸	بقیع کی حاضری
۷۹۱	۲۰- حضور ﷺ کی سفارش سے بارش کا ہونا	۷۷۹	شہدائے اُحد کی حاضری
۷۹۲	۲۱- غیب سے اتنی آشرفیوں کا ملنا	۷۸۰	قباء کی حاضری
		۷۸۰	مدینہ کے متبرک مقامات اور سات کنویں
		۷۸۵	زائرین کی حکایات
		۷۸۵	۱- حضرت اویس قرنی رَضِیَہُ اللہُ تَعَالٰیہُ کا بے ہوش ہونا
		۷۸۵	۲- ایک غلام کا آگ سے آزادی مانگنا

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۸۰۲	حضور ﷺ کی خواب میں زیارت	۷۹۲	۲۲- ایک بزرگ کی قبر اطہر پر بھوک کی شکایت
۸۰۵	دسویں فصل: مدینہ کے فضائل میں	۷۹۲	۲۳- حضور ﷺ کی میزبانی
۸۰۵	إِنَّ اللَّهَ سَقَى الْمَدِينَةَ طَابَةً		۲۴- حضور ﷺ کے دیے ہوئے درہم
۸۰۶	أَمْرٌ بِقَرْيَةٍ تَأْكُلُ الْقُرَى	۷۹۲	میں برکت
۸۰۸	یثرب کہنے کی ممانعت		۲۵- حضور ﷺ نے دونوں ہاتھوں کو
۸۰۹	کہ افضل ہے یا مدینہ	۷۹۳	دراہم سے بھر دیا
۸۱۱	حرم مدینہ کا حکم	۷۹۳	۲۶- ایک ظالم خادم پر عتاب
۸۱۴	مدینہ کے قیام سے اعراض	۷۹۳	۲۷- شہید کی تمنا
۸۱۶	الْإِيمَانُ لِيَأْزِلَ إِلَى الْمَدِينَةِ	۷۹۴	۲۸- مصر سے آیا ہوا ایک پریشان حال آدمی
۸۱۷	حضور ﷺ کی مدینہ میں برکت کی دعا	۷۹۵	۲۹- ابوالعباس کی دعوت طعام
۸۱۹	اہل مدینہ کے ساتھ دعا کرنا	۷۹۵	۳۰- ایک خراسانی کو حضور ﷺ کی تنبیہ
۸۲۰	حضور ﷺ کی مسجد میں چالیس نمازیں	۷۹۶	۳۱- ایک عورت کی قبر اطہر کی زیارت
۸۲۰	مدینہ پاک کی مٹی		۳۲- خالد بن معدان رحمۃ اللہ علیہ کو حضور
۸۲۱	مدینہ کی موت	۷۹۶	ﷺ کی زیارت کا شوق
۸۲۳	روضہ شریف اور منبر شریف	۷۹۷	۳۳- سفارش کا انوکھا طریقہ
۸۲۵	مسجد کے خصوصی ستون		۳۴- حضرت ایوب سختیانی رحمۃ اللہ علیہ کا
۸۲۸	خاتمہ: حضور ﷺ کے حج کا واقعہ	۷۹۸	روضے پر حاضری کا طریقہ
۸۳۶	خلفائے راشدین کا حج	۷۹۸	۳۵- حضور ﷺ کے نام خط
۸۳۶	حج کرنے والوں کی ستر حکایات		۳۶- حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا دفن کے لیے
۸۳۶	۱- بیت اللہ کے سامنے سعدون مجنون کی دعا	۷۹۸	اجازت طلب کرنا
۸۳۷	۲- ایک نو عمر لڑکی کی اللہ سے محبت	۷۹۹	۳۷- روضہ اطہر سے اذان و تکبیر کی آواز
	۳- حضرت ابو عبیدہ خواص رحمۃ اللہ علیہ کی	۷۹۹	۳۸- مہر نبوی اکھاڑنے پر سورج گہن
۸۳۹	عاجزی و انکساری	۸۰۰	۳۹- جد اطہر ﷺ کو غائب کرنے کی سازش
	۴- حضرت مالک بن دینار رحمۃ اللہ علیہ کی ایک		۴۰- حضرات شیخین رضی اللہ عنہما کے اجسام
۸۳۹	عاشق نو جوان سے گفتگو	۸۰۲	غائب کرنے کی سازش



صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
	فقیر	۸۴۱	۵- ایک خوبصورت لڑکا
۸۵۸	۲۲- ایک بوڑھی عورت کا اللہ سے تعلق		۶- حضرت شبلی رحمۃ اللہ علیہ کا مٹی جاتے ہوئے اشعار پڑھنا
۸۵۸	۲۳- حضرت ابو عبد الرحمن رحمۃ اللہ علیہ کے پانی میں برکت	۸۴۱	۷- حضرت فیصل بن عیاض رحمۃ اللہ علیہ کا افسوس
۸۵۹	۲۴- فقیر اللہ کا ولی	۸۴۲	۸- ایک باندی کی اللہ سے محبت
۸۶۰	۲۵- ایک نابالغ لڑکے کا توکل	۸۴۲	۹- ایک نوجوان کا عشق خداوندی
۸۶۱	۲۶- ایک بزرگ کی ملاقات حضرت خضر علیہ السلام سے	۸۴۳	۱۰- ایک کم سن لڑکے کی معرفت خداوندی
۸۶۱	۲۷- ایک اپانچ کا شوق حج بیت اللہ		۱۱- جنات سے حضرت ابراہیم خواص رحمۃ اللہ علیہ کی ملاقات
۸۶۲	۲۸- حضرت شیخ نجم الدین اصفہانی رحمۃ اللہ علیہ ہنس پڑے	۸۴۷	۱۲- ایک تاجر کا پوری دنیا پر حج کو ترجیح دینا
	۲۹- حضرت شیخ مرنی رحمۃ اللہ علیہ کی قریب الموت نوجوان سے ملاقات		۱۳- حضرت ابو عبد اللہ جوہری رحمۃ اللہ علیہ کا خواب
۸۶۲	۳۰- ایک نوجوان کی دنیا سے بے رغبتی	۸۴۹	۱۴- حضرت علی بن موقوف رحمۃ اللہ علیہ کے ارادہ حج چھوڑنے پر تنبیہ
۸۶۳	۳۱- مدینہ سے مکہ کا پیدل سفر صرف ایک رات میں		۱۵- نماز کے ذریعے واپسی وطن کی اجازت مانگنا
۸۶۴	۳۲- حضرت ابراہیم بن ابراہیم رحمۃ اللہ علیہ کی غیبی مدد	۸۵۰	۱۶- مکہ مکرمہ میں رحمت کی بارش
۸۶۵	۳۳- حضرت ابراہیم بن ابراہیم رحمۃ اللہ علیہ کا خوبصورت بیٹا		۱۷- فرزدق کا اہل بیت کی شان میں اشعار کہنا
	۳۴- حضرت ابو بکر دقاق رحمۃ اللہ علیہ کا حسین لڑکی سے بچتا	۸۵۱	۱۸- بیت اللہ کے سامنے حضرت باقر رحمۃ اللہ علیہ کی گریہ وزاری
۸۶۶	۳۵- اللہ تعالیٰ سے غافل کرنے والے کی پکڑ	۸۵۴	۱۹- حضرت جعفر صادق رحمۃ اللہ علیہ کی غیبی مدد
۸۶۷	۳۶- سفر حج میں اللہ کی مدد		۲۰- حضرت شقیق بلخی رحمۃ اللہ علیہ کی حضرت موسیٰ بن کاظم رحمۃ اللہ علیہ سے ملاقات
۸۶۸	۳۷- ایک عورت کا مصیبتوں پر صبر	۸۵۶	۲۱- حضرت ابو سعید خدری رحمۃ اللہ علیہ اور ایک

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۸۸۳	۵۵- اللہ کے عاشق مرکز بھی زندہ ہیں	۸۶۸	۳۸- پیدل حج کرنے والوں کا اعزاز و اکرام
۸۸۴	۵۶- حجاج بن یوسف کا سفر حج اور ایک بدو سے بات چیت	۸۶۹	۳۹- حضرت ابراہیم خواص رحمۃ اللہ علیہ کو بڑھیا کی نصیحت
۸۸۵	۵۷- حجاج بن یوسف کے سامنے ایک طواف کرنے والے کی حق گوئی	۸۶۹	۴۰- حضرت سمنون رحمۃ اللہ علیہ کی پانچ باتیں
۸۸۵	۵۸- ایک پاکدامن لڑکی کی غیبی مدد	۸۷۰	۴۱- حضرت شیخ ابو یعقوب بصری رحمۃ اللہ علیہ کا رزق
۸۸۷	۵۹- حضرت جنید رحمۃ اللہ علیہ کے ایک درہم کی برکت	۸۷۱	۴۲- حضرت شیخ بنان رحمۃ اللہ علیہ کو ایک عورت کی نصیحت
۸۸۷	۶۰- عشق الہی میں ڈوبا ہوا نوجوان	۸۷۱	۴۳- عشق الہی کا مطلب
۸۸۸	۶۱- حضرت خضر علیہ السلام کی دعا	۸۷۲	۴۴- حضرت خضاک رحمۃ اللہ علیہ کی راشد بن سلیمان سے ملاقات
۸۸۹	۶۲- حضرت خضر علیہ السلام کی پانچ نمازیں	۸۷۳	۴۵- ایک عابد کے لیے اللہ کی طرف سے رزق کا انتظام
۸۸۹	۶۳- ایک بزرگ اور حبشی	۸۷۴	۴۶- حضرت ابوسلیمان دارانی رحمۃ اللہ علیہ کی ایک زاہد سے ملاقات
۸۹۰	۶۴- فرشتوں کا احرام اور ان کا طواف	۸۷۵	۴۷- ایک بزرگ کی عابد سے ملاقات
۸۹۰	۶۵- نوجوان کی حور کے ساتھ معافی	۸۷۵	۴۸- اللہ کے عشق میں مست نوجوان
۸۹۰	۶۶- ایک کم سن لڑکی کی ذوالنون مصری رحمۃ اللہ علیہ کو نصیحت	۸۷۶	۴۹- ایک بزرگ کا خوف خدا
۸۹۲	۶۷- حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی سادگی	۸۷۶	۵۰- حضرت بشر حافی رحمۃ اللہ علیہ کا توکل
۸۹۲	۶۸- حضرت فضیل رحمۃ اللہ علیہ کی گریہ و زاری	۸۷۶	۵۱- حضرت ابو جعفر حداد رحمۃ اللہ علیہ کی غیبی مدد
۸۹۲	۶۹- سرفراز کا خرچ ایک سیدہ خاتون کو دے دینے کا بدلہ	۸۷۷	۵۲- حضرت ابراہیم بن ادہم رحمۃ اللہ علیہ کی چھ باتیں
۸۹۵	۷۰- عبد اللہ بن مبارک رحمۃ اللہ علیہ کی طرف سے فرشتے کا حج کرنا	۸۷۷	۵۳- حضرت محمد بن حسین بغدادی رحمۃ اللہ علیہ اور عبادت گزار باندی
۸۹۶	ان واقعات کے متعلق ضروری تنبیہات	۸۸۲	۵۴- ایک نصرانی کا قبول اسلام
۸۹۷	توکل کی بحث		
۹۰۴	ثَلَاثٌ بِالْخَيْرِ		

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ ۖ

[سورہ بقرہ: ۱۹۵]

تم لوگ اللہ کے راستے میں خرچ کیا کرو اور اپنے آپ کو اپنے ہاتھوں ہلاکت میں نہ ڈالو۔



حصہ اول

شیخ الحدیث

حضرت مولانا محمد زکریا صاحب رحمۃ اللہ علیہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## پیش لفظ

نَحْمَدُكَ وَنُصَلِّي وَنُسَلِّمُ عَلَى رَسُوْلِكَ الْكَرِیْمِ

حَامِدًا وَ مُصَلِّيًا وَ مُسَلِّمًا..... اَمَّا بَعْدُ

یہ چند اوراق اللہ کے راستے میں خرچ کرنے کے فضائل میں ہیں، جن کے متعلق اپنے سابقہ رسالہ ”فضائل حج“ کے شروع میں لکھ چکا ہوں کہ چچا جان نور اللہ عرقدہ کو اس رسالے کا بہت اہتمام تھا اور اپنی زندگی کے آخری ایام میں بار بار اس کی تاکید فرمائی؛ اور ایک مرتبہ جب کہ عصر کی نماز کھڑی ہو رہی تھی، تکبیر ہوتے ہوئے صف سے آگے منہ نکال کر اس ناپاک کو حکم فرمایا کہ دیکھو! اس کو بھولنا نہیں۔ اس زمانہ میں چچا جان ثلاثت کی وجہ سے خود امامت نہ کرتے تھے، اس لیے مقتدیوں کی صف ہی میں وہ بھی شریک تھے۔ اتنے اصرار اور تاکید کے باوجود اپنی کوتاہی سے اس میں تاخیر ہوتی ہی چلی گئی؛ اور نہ صرف تاخیر بلکہ تقریباً اٹھواہی ہو گیا تھا کہ مقتدرات سے شوال ۱۳۶۶ھ میں ”بستی حضرت نظام الدین رحمۃ اللہ علیہ“ کا طویل قیام پیش آیا، جیسا کہ رسالہ ”فضائل حج“ کے ابتدا میں لکھ چکا ہوں؛ اور اس رسالہ کے اختتام کے بعد بھی جب سہارنپور واپسی کی کوئی صورت پیدا نہ ہوئی، تو ۲۴ شوال ۱۳۶۶ھ میں چہار شنبہ کو اس رسالہ کی ابتدا کر دی گئی۔ حق تعالیٰ شائدہ اپنے اس لطف و انعام اور کرم سے جو میری گندگیوں کے باوجود دین اور دنیا دونوں کے اعتبار سے روز افزوں ہیں۔ اس کو تکمیل تک پہنچا کر قبول فرمائے ﴿وَمَا تَوْفِیقُنِیْ اِلَّا بِاللّٰهِ عَلَیْهِ تَوَكَّلْتُ وَالْیَئِیُّ اُنِیْبُ﴾ [سورہ حود: ۸۸] اس رسالہ میں سات تفصیلی لکھنے کا خیال ہے۔

پہلی فصل : میں اللہ کے راستے میں خرچ کرنے کے فضائل۔

دوسری فصل : میں نخل کی مذمت۔

تیسری فصل : میں صلہ رحمی کا خصوصی اہتمام۔

چوتھی فصل : میں زکوٰۃ کا وجوب اور فضائل۔

پانچویں فصل : میں زکوٰۃ ادا نہ کرنے پر وعیدیں۔

چھٹی فصل : میں زہد و قناعت اور سوال نہ کرنے کی ترغیب۔

ساتویں فصل : میں زاہدوں اور اللہ کے راستے میں خرچ کرنے والوں کی حکایات۔

**ہل لغات:** ① ورق کی جمع۔ ② پہلا۔ ③ حضرت مولانا محمد الیاس صاحب رحمۃ اللہ علیہ۔ ④ بیماری۔ ⑤ کچھ عرصہ کے لیے کام کارک جانا۔ ⑥ مقدار کی جمع، قسمت۔ ⑦ لمبا۔ ⑧ بدھ۔ ⑨ دن بدن زیادہ ہونا۔ ⑩ اور مجھے جو کچھ توفیق ہوتی ہے صرف اللہ کی مدد سے ہوتی ہے، اسی پر میں نے بھروسہ کر رکھا ہے اور اسی کی طرف میں (ہر معاملہ میں) رجوع کرتا ہوں۔

## فصل اول: مال خرچ کرنے کے فضائل میں

اللہ کے پاک کلام اور اُس کے سچے رسول ﷺ کے ارشادات میں خرچ کرنے کی ترغیب اور اس کے فضائل اتنی کثرت سے وارد ہیں کہ حد نہیں، اُن کو دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ پیسہ پاس رکھنے کی چیز ہے ہی نہیں۔ یہ پیدا ہی اس لیے ہوا ہے کہ اس کو اللہ کے راستے میں خرچ کیا جائے۔ جتنی کثرت سے اس مسئلہ پر ارشادات ہیں، ان کا دسواں بیسواں حصہ بھی جمع کرنا مشکل ہے، نمونہ کے طور پر چند آیات اور چند احادیث کا ترجمہ اپنی عادت کے موافق پیش کرتا ہوں۔

ترجمہ: (یہ کتاب یعنی قرآن شریف) راستہ بتانے والی ہے خدا سے ڈرنے والوں کو، جو یقین لاتے ہیں غیب کی چیزوں پر اور قائم رکھتے ہیں نماز کو اور جو کچھ ہم نے اُن کو دیا ہے، اس میں سے خرچ کرتے ہیں اور وہ لوگ ایسے ہیں جو یقین رکھتے ہیں (ایمان لاتے ہیں) اس کتاب پر بھی جو آپ پر نازل کی گئی اور ان کتابوں پر بھی جو آپ سے پہلے نازل کی گئیں اور آخرت پر بھی وہ یقین رکھتے ہیں، یہی لوگ اُس صحیح راستے پر ہیں جو اُن کے رب کی طرف سے ملا ہے اور یہی لوگ فلاح کو پہنچنے والے ہیں۔	<p>① هٰذَا يَلْمِزُ الْمُتَّقِينَ ۖ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۖ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمِمَّا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ عَلَىٰ هُدًى مِّنْ رَبِّهِمْ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٥﴾</p> <p>[سورہ بقرہ: ۱۷۷-۱۷۸]</p>
---	---

**فائدہ:** اس آیت شریفہ میں کئی مضمون قابل غور ہیں (الف) راستہ بتانے والی ہے خدا سے ڈرنے والوں کو، یعنی جس کو مالک کا خوف نہ ہو، مالک کو مالک نہ جانتا ہو، وہ اپنے پیدا کرنے والے سے جاہل ہو، اُس کو قرآن پاک کا بتایا ہوا راستہ کب نظر آ سکتا ہے؟ راستہ اسی کو نظر آتا ہے، جس میں دیکھنے کی صلاحیت بھی ہو، جس میں دیکھنے کا ذریعہ آنکھ ہی نہ ہو، وہ کیا دیکھے گا؟ اسی طرح جس کے دل میں مالک کا خوف ہی نہ ہو، وہ مالک کے حکم کی کیا پڑوا کرے گا؟ (ب) نماز کو قائم رکھنا یہ ہے کہ اس کو اس کے آداب اور شرائط کی رعایت رکھتے ہوئے پابندی اور اہتمام سے ادا کرے، جس کا تفصیلی بیان رسالہ ”فضائل نماز“ میں گزر چکا ہے، اُس میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا یہ ارشاد نقل کیا گیا ہے کہ نماز کو قائم کرنے سے یہ مراد ہے کہ اُس کے رکوع و سجود کو اچھی طرح ادا کرے، ہر تثنیٰ متوجہ رہے اور خشوع کے ساتھ پڑھے۔ قتادہ رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ نماز کا قائم کرنا اس کے اوقات کی حفاظت رکھنا اور وضو کا اور رکوع و سجود کا اچھی طرح ادا کرنا ہے۔ (ج) فلاح کو پہنچنا بہت اونچی چیز ہے۔ ”فلاح“ کا لفظ جہاں کہیں آتا ہے،

ہل لغات: ① تمام انسانوں کے سردار۔ ② کامیابی۔ ③ مکمل طور پر۔

وہ اپنے مفہوم میں دین اور دنیا کی بہبود اور کامیابی کو لیے ہوئے ہوتا ہے۔ امام راغب رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ دنیوی فلاح ان خوبیوں کا حاصل کر لینا ہے، جن سے دنیوی زندگی بہترین بن جائے اور وہ بقا اور عافیت اور عزت ہیں اور اخروی فلاح چار چیزیں ہیں: وہ بقا جس کو کبھی فنا نہ ہو، وہ تو عافیت جس میں فقر کا شائبہ نہ ہو، وہ عزت جس میں کسی قسم کی ذلت نہ ہو، وہ علم جس میں جہل کا دخل نہ ہو اور جب فلاح کو مطلق بولا گیا تو اس میں دین و دنیا دونوں کی فلاح آگئی۔

ترجمہ: سارا کمال اسی میں نہیں ہے کہ تم اپنا منہ مشرق کی طرف کر لو، یا مغرب کی؛ لیکن اصل کمال تو یہ ہے کہ کوئی شخص اللہ پر ایمان لائے اور قیامت کے دن پر اور فرشتوں پر اور اللہ کی کتابوں پر اور سب پیغمبروں پر اور اللہ کی محبت میں مال دیتا ہو، اپنے رشتہ داروں کو اور یتیموں کو اور غریبوں کو اور مسافروں کو اور لاچاروں میں سوال کرنے والوں کو اور (قیدیوں اور غلاموں کی) گردن چھڑانے میں خرچ کرتا ہو اور نماز کو قائم رکھتا ہو اور زکوٰۃ کو ادا کرتا ہو۔ کہ اصل کمالات یہ چیزیں ہیں، آیت شریفہ میں اُن کی بعض اور صفات کا ذکر فرما کر ارشاد ہے: کہ یہی لوگ سچے ہیں اور یہی لوگ متقی ہیں۔

﴿لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَآلِهَتِهِ وَالْيَتِيمِ وَالْيَتَامَى وَالْمَالِ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ﴾ [سورہ بقرہ: ۱۷۷]

**فائدہ:** حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ یہود مغرب کی طرف نماز پڑھتے تھے اور نصاریٰ مشرق کی طرف نماز پڑھتے تھے، اس پر یہ آیت شریفہ نازل ہوئی۔ اور بھی متعدد حضرات سے اس قسم کا مضمون نقل کیا گیا ہے۔ [درمنثور]۔ امام جصاص رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ آیت شریفہ میں یہود اور نصاریٰ پر رد ہے کہ جب انہوں نے قبلہ کے منسوخ ہونے (یعنی بیت المقدس کی بجائے کعبہ کو قبلہ قرار دینے) پر اعتراض کیا، تو حق تعالیٰ شائد نے یہ آیت نازل فرمائی کہ نیکی اللہ کی اطاعت میں ہے، بغیر اس کی اطاعت کے مشرق و مغرب کی توجہ کوئی چیز نہیں ہے۔

”اللہ کی محبت میں مال دیتا ہو“ کا یہ مطلب ہے کہ ان چیزوں میں اللہ جلّ شائد کی محبت اور خوشنودی کی وجہ سے خرچ کرے، نام و نمود اور اپنی شہرت، عزت کی وجہ سے خرچ نہ کرے کہ اس ارادے سے خرچ کرنا نیکی پر باد گناہ لازم کے مصداق ہے، اپنا مال بھی خرچ کیا اور اللہ جلّ شائد کے یہاں بجائے ثواب کے گناہ ہوا۔ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ حق تعالیٰ شائد تمہاری صورتوں اور

**حل لغات:** (۱) بھلائی۔ (۲) باقی رہنا۔ (۳) بے نیازی، مالدار۔ (۴) مالدار۔ (۵) شہ۔ (۶) اثر۔ (۷) بغیر کسی قید کے۔ (۸) مجبوری۔ (۹) انکار۔ (۱۰) رضامندی اور خوشی۔ (۱۱) دکھاوا۔ (۱۲) وہ چیز جس پر کوئی معنی بولا جائے۔

تمہارے مالوں کی طرف نہیں دیکھتے (کہ کتنا خرچ کیا) بلکہ تمہارے اعمال اور تمہارے دلوں کی طرف دیکھتے ہیں (کہ کس نیت اور کس ارادے سے خرچ کیا)۔ [مشکوٰۃ]

ایک اور حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ مجھے تم پر بہت زیادہ خوف شرک<sup>۱</sup> اضعف کا ہے۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! شرک اضعف کیا ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: ”دکھاوے کے لیے عمل کرنا۔“ احادیث میں بہت کثرت سے دکھاوے کے لیے خرچ کرنے پر تنبیہ کی گئی ہے، جو آئندہ آئے گی۔ یہ ترجمہ اس صورت میں ہے کہ آیت شریفہ میں اللہ کی محبت میں دینا مراد ہو۔ بعض علما نے خرچ کرنے کی محبت کا ترجمہ کیا ہے، یعنی جو خرچ کیا ہے اس پر مسرور ہو، یہ نہ ہو کہ اس وقت تو خرچ کر دیا، پھر اس پر غلطی ہو رہا ہے کہ میں نے کیوں خرچ کر دیا، کسی بیوقوفی ہوئی، روپیہ کم ہو گیا وغیرہ وغیرہ۔ [احکام القرآن]

اور اکثر علماء نے مال کی محبت کا ترجمہ کیا ہے، یعنی باوجود مال کی محبت کے ان مواقع میں خرچ کرے۔ ایک حدیث میں ہے: کسی شخص نے عرض کیا: یا رسول اللہ! مال کی محبت کا کیا مطلب ہے؟ مال سے تو ہر ایک کو محبت ہوتی ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ جب تو مال خرچ کرے تو اس وقت تیرا دل تیری اپنی ضرورتیں جتنے اور اپنی حاجت کا ڈر دل میں پیدا ہو کہ عمر ابھی بہت باقی ہے، مجھے احتیاج نہ ہو جائے۔ ایک حدیث میں ہے: حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا: بہترین صدقہ یہ ہے کہ تو ایسے وقت میں خرچ کرے، جب تندرست ہو، اپنی زندگی اور بہت زمانے تک دنیا میں رہنے کی امید ہو، ایسا نہ کر کہ صدقہ کرنے کو ٹالتا رہے، یہاں تک کہ جب دم نکلنے لگے اور موت کا وقت قریب آجائے، تو کہنے لگے: اتنا فلاں کو دیا جائے اور اتنا فلاں جگہ دیا جائے کہ اب تو وہ فلاں کا ہو گیا۔ [درمنثور]

مطلب یہ ہے کہ جب اپنے سے مایوسی ہوگئی اور اپنی ضرورت اور حاجت کا ڈر نہ رہا، تو آپ نے کہنا شروع کر دیا کہ اتنا فلاں مسجد میں، اتنا فلاں مدرسہ میں، حالانکہ اب وہ گویا وارث کا مال بن گیا، اب حلوائی کی دوکان پر نانا جی کا فاتحہ ہے، جب تک اپنی ضرورتیں وابستہ تھیں تب تو خرچ کرنے کی توفیق نہ ہوئی، اب جب کہ وہ دوسرے کے یعنی وارث کے پاس جانے لگا، تو آپ کو اللہ واسطے دینے کا جذبہ پیدا ہوا، اسی واسطے شریعت مظہرہ نے حکم دے دیا کہ مرتے وقت کا صدقہ ایک تہائی مال میں اثر کر سکتا ہے۔ اگر کوئی اس وقت سارا مال بھی صدقہ کر کے مر جائے، تو وارثوں کی اجازت بغیر تہائی سے زیادہ میں اس کی وصیت معتبر نہ ہوگی۔ اس آیت شریفہ میں مال کو بیٹائی، مستکین وغیرہ پر خرچ کرنے کو مشتعل طور پر ذکر فرمایا ہے اور آخر میں زکوٰۃ کو علیحدہ ذکر فرمایا ہے، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ اخراجات زکوٰۃ کے علاوہ باقی مال

**حل لغات:** ① چھوٹا شرک۔ ② ملامت، ذانت ڈپٹ۔ ③ خوش۔ ④ افسوس۔ ⑤ ضرورت۔ ⑥ یہ اردو کہادت ہے مطلب یہ کہ پرانے مال کو اپنا سمجھ کر بے سوچے سمجھے خرچ کرنا۔ ⑦ متعلق، لگی ہوئی۔ ⑧ یتیم کی جمع۔ ⑨ مسکین کی جمع، غریب۔ ⑩ خرچ۔

میں سے ہیں۔ اس کا بیان احادیث کے ذیل میں نمبر ایک پر آ رہا ہے۔

ترجمہ: اور تم لوگ اللہ کے راستے میں خرچ کیا کرو اور اپنے آپ کو اپنے ہاتھوں تباہی میں نہ ڈالو (اور خرچ وغیرہ کو) اچھی طرح کیا کرو، بے شک حق تعالیٰ محبوب رکھتے ہیں اچھی طرح کام کرنے والوں کو۔

﴿۳﴾ وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿سورہ بقرہ: ۱۹۵﴾

**فائدہ:** حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”اپنے آپ کو ہلاکت میں نہ ڈالو۔“ یہ فقرہ کے ڈر سے اللہ کے راستے میں خرچ کا چھوڑ دینا ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہلاکت میں ڈالنا یہ نہیں ہے کہ آدمی اللہ کے راستے میں قتل ہو جائے بلکہ یہ کہ اللہ کے راستے میں خرچ کرنے سے رک جانا ہے۔ حضرت شحاک بن جبیر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ انصار رضی اللہ عنہم اللہ کے راستے میں خرچ کیا کرتے تھے اور صدقہ کیا کرتے تھے ایک سال قحط ہو گیا، اُن کے خیالات برے ہو گئے اور اللہ کے راستے میں خرچ کرنا چھوڑ دیا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ حضرت اسلم رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ہم قحط طغیان کی جنگ میں شریک تھے، کفار کی بہت بڑی جماعت مقابلہ پر آ گئی، مسلمانوں میں سے ایک شخص تلوار لے کر اُن کی صف میں گھس گیا، دوسرے مسلمانوں نے شور کیا کہ اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈال دیا۔ حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہما بھی اس جنگ میں شریک تھے، وہ کھڑے ہوئے اور ارشاد فرمایا کہ یہ اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈالنا نہیں ہے، تم اس آیت شریفہ کا یہ مطلب بتاتے ہو؟ ایہ آیت تو ہمارے بارے میں نازل ہوئی، بات یہ ہوئی تھی کہ جب اسلام کو فروغ ہونے لگا اور دین کے حالتی بہت سے پیدا ہو گئے؛ تو ہماری یعنی انصار کی چپکے چپکے یہ رائے ہوئی کہ اب اللہ جلّ شانہ نے اسلام کو غلبہ تو عطا فرما ہی دیا اور لوگوں میں دین کے مددگار بہت سے پیدا ہو گئے، ہمارے اموال کھیتیاں وغیرہ عرصہ سے خبر گیری پوری نہ ہو سکنے کی وجہ سے برباد ہو رہی ہیں، ہم ان کی خبر گیری اور اصلاح کر لیں، اس پر یہ آیت شریفہ نازل ہوئی۔ اور ہلاکت میں اپنے کو ڈالنا، اپنے اموال کی اصلاح میں مشغول ہو جانا اور جہاد کو چھوڑ دینا ہے۔ [درمنثور]

ترجمہ: لوگ آپ سے یہ پوچھتے ہیں کہ (خیرات میں) کتنا خرچ کریں؟ آپ فرمادیجیے کہ جتنا (ضرورت سے) زائد ہو۔

﴿۴﴾ وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ ﴿سورہ بقرہ: ۲۱۹﴾

**فائدہ:** یعنی مال تو خرچ ہی کرنے کے واسطے ہے، جتنی اپنی ضرورت ہو اُس کے موافق رکھ کر جو زائد ہو وہ خرچ کر دے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ اپنے اہل و عیال کے خرچ سے جو بچے وہ غنّو

**ہل لغات:** (۱) محتاجی۔ (۲) بارش کا نہ ہونا، خشک سالی۔ (۳) ترقی۔ (۴) مددگار۔ (۵) بہت زمانہ۔ (۶) دیکھ بھال۔ (۷) درست کرنا۔ (۸) گھروالے۔



ہے حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ اے آدمی جو تجھ سے زائد ہے، اُس کو تو خرچ کر دے، یہ بہتر ہے تیرے لیے، اور تو اُس کو روک کر رکھے یہ تیرے لیے برا ہے اور بقدر ضرورت پر کوئی غلامت نہیں اور خرچ کرنے میں ان لوگوں سے ابتدا کر جو تیرے عیال میں ہیں اور اونچا ہاتھ (یعنی دینے والا ہاتھ) بہتر ہے اس ہاتھ سے جو نیچے ہو (یعنی لینے کے لیے پھیلا ہوا ہو)۔ حضرت عطاء رحمہ اللہ علیہ سے بھی یہی نقل کیا گیا کہ غلو سے مراد ضرورت سے زائد ہے۔ [درمنثور]

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جس کے پاس سواری زائد ہو، وہ ایسے شخص کو سواری دے، جس کے پاس سواری نہیں ہے اور جس کے پاس توشہ زائد ہو وہ ایسے شخص کو توشہ دے، جس کے پاس توشہ نہ ہو، (حضور ﷺ نے اس قدر اہتمام سے یہ بات فرمائی کہ) ہمیں یہ گمان ہونے لگا کہ کسی شخص کا اپنے کسی ایسے مال میں حق ہی نہیں ہے، جو اس کی ضرورت سے زائد ہو۔ [ابوداؤد]

اور کمال کا درجہ ہے بھی یہی کہ آدمی کی اپنی واقعی ضرورت سے زائد جو چیز ہے، وہ خرچ ہی کرنے کے واسطے ہے، جمع کر کے رکھنے کے واسطے نہیں ہے۔ بعض علماء نے غلو کا ترجمہ سہل کا کیا ہے، یعنی جتنا آسانی سے خرچ کر سکے کہ اس کو خرچ کرنے سے خود پریشان ہو کر دنیوی تکلیف میں مبتلا نہ ہو اور دوسرے کا حق ضائع ہونے سے آخرت کی تکلیف میں مبتلا نہ ہو۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے نقل کیا گیا کہ بعض آدمی اس طرح صدقہ کرتے تھے کہ اپنے کھانے کو بھی اُن کے پاس نہ رہتا تھا، حتیٰ کہ دوسرے لوگوں کو ان پر صدقہ کرنے کی نوبت آ جاتی تھی؛ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص مسجد میں تشریف لائے حضور اقدس ﷺ نے اُن کی حالت دیکھ کر لوگوں سے کپڑا خیرات کرنے کو ارشاد فرمایا، بہت سے کپڑے چندہ میں جمع ہو گئے حضور ﷺ نے اُن میں سے دو کپڑے ان صاحب کو عطا فرمادیے، اُس کے بعد پھر حضور ﷺ نے صدقہ کرنے کی ترغیب دی اور لوگوں نے صدقہ کا مال دیا؛ تو اُن صاحب نے بھی دو کپڑوں میں سے ایک صدقہ میں دے دیا؛ تو حضور ﷺ نے ناراضی کا اظہار فرمایا اور ان کا کپڑا واپس فرمادیا۔ [درمنثور]

قرآن پاک میں اپنی اختیاج کے باوجود خرچ کرنے کی ترغیب بھی آئی ہے؛ لیکن یہ انہیں لوگوں کے لیے ہے، جو اس کو بشارتِ شفیق سے برداشت کر سکتے ہوں۔ اُن کے دلوں میں واقعی طور پر آخرت کی اہمیت دنیا پر غالب آگئی ہو، جیسے کہ آیات کے سلسلہ میں نمبر چھبیس پر یہ مضمون تفصیل سے آرہا ہے۔

ہل لغات: ① کپڑا، برائی، ② ہال بچے، رشتہ دار۔ ③ رائے کا خرچ۔ ④ ضرورت۔ ⑤ خوشی۔

﴿مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهٗ أَضْعَافًا كَثِيرًا ۖ وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْسُطُ ۚ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾	ترجمہ: کون ہے ایسا شخص جو اللہ جلّ شائد کو قرض دے، اچھی طرح قرض دینا، پھر اللہ تعالیٰ اس کو بڑھا کر بہت زیادہ کر دے (اور خرچ کرنے سے تنگی کا خوف نہ کرو کہ) اللہ جلّ شائد ہی تنگی اور فراخی کرتے ہیں (اسی کے قبضہ میں ہے) اور اُسی کی طرف (مرنے کے بعد) لوٹائے جاؤ گے۔
[سورہ بقرہ: ۲۴۵]	

**فائدہ:** اللہ کے راستے میں خرچ کرنے کو قرض سے اس لیے تعبیر کیا گیا ہے کہ جیسے قرض کی ادائیگی اور واپسی ضرور ہوتی ہے، اسی طرح اللہ کے راستے میں خرچ کرنے کا اجر و ثواب اور بدلہ ضرور ملتا ہے، اس لیے اس کو قرض سے تعبیر کیا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کو قرض دینے سے اللہ کے راستے میں خرچ کرنا مراد ہے۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب یہ آیت شریفہ نازل ہوئی، تو حضرت ابوالخضاع انصاری رضی اللہ عنہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! اللہ جلّ شائد ہم سے قرض مانگتے ہیں؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک، وہ عرض کرنے لگے: اپنا دست مبارک مجھے پکڑا دیجیے (تاکہ میں آپ کے دست مبارک پر ایک عہد کروں) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا ہاتھ بڑھایا، انہوں نے معاہدے کے طور پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ہاتھ پکڑ کر عرض کیا کہ یا رسول اللہ! میں نے اپنا باغ اپنے اللہ کو قرض دے دیا، اُن کے باغ میں چھ سو درخت کھجوروں کے تھے اور اُسی باغ میں اُن کے بیوی بچے رہتے تھے، یہاں سے اُنھیں پھر اپنے باغ میں گئے اور اپنی بیوی اُمّ خنداح رضی اللہ عنہا سے آواز دے کر کہا کہ چلو اس باغ سے نکل چلو، یہ باغ میں نے اپنے رب کو دے دیا۔ دوسری حدیث میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس باغ کو چند تینہوں پر تقسیم کر دیا۔

ایک حدیث میں ہے کہ جب یہ آیت شریفہ نازل ہوئی ﴿مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ﴾ ﴿الایۃ [سورہ انعام: ۱۶۰] جو ایک نیکی کرے اُس کو دس گنا ثواب ملے گا، تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا کی کہ یا اللہ! میری اُمت کا ثواب اس سے بھی زیادہ کر دے اُس کے بعد یہ آیت ﴿مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ﴾ [سورہ بقرہ: ۲۴۵] نازل ہوئی۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر دعا کی یا اللہ! میری امت کا ثواب اور بھی زیادہ کر دے پھر ﴿مَثَلُ الَّذِي يَنْفِقُونَ﴾ ﴿الایۃ [سورہ بقرہ: ۲۶۱] جو نیکوئی کرتا رہی ہے نازل ہوئی۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر دعا کی یا اللہ! میری امت کا ثواب بڑھا دے، اس پر ﴿إِنَّمَا يُؤْتِي الضُّمُّونَ أَجْرَهُمْ بِغَدِيرٍ حَسْبٍ﴾ [سورہ زمر: ۱۰] نازل ہوئی کہ صبر کرنے والوں کو ان کا ثواب پورا پورا دیا جائے گا، جو بے اندازہ اور بے شمار ہوگا۔ ایک حدیث میں ہے کہ ایک فرشتہ بتا کرتا ہے: کون ہے جو آج قرض دے اور

کل کو پورا بدل لے لے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ اللہ جلّ شائد فرماتے ہیں: اے آدمی! اپنا خزانہ میرے پاس امانت رکھا دے، نہ اُس میں آگ لگنے کا اندیشہ ہے، نہ غرق ہو جانے کا، نہ چوری کا، میں ایسے وقت میں وہ تجھ کو پورا کا پورا واپس کروں گا، جس وقت تجھے اس کی انتہائی ضرورت ہوگی۔ [درمنثور]

ترجمہ: اے ایمان والو! خرچ کر لو ان چیزوں میں سے جو ہم نے تم کو دی ہیں: قبل اس کے کہ وہ دن آجائے جس میں نہ تو خرید و فروخت ہو سکتی ہے نہ دوستی ہوگی، نہ کسی کی (اللہ کی اجازت بغیر) سفارش ہوگی۔ [سورہ بقرہ: ۲۵۴]

**فائدہ:** یعنی اُس دن نہ تو خرید و فروخت ہے کہ کوئی اُس دن دوسروں کی نیکیاں خرید لے، نہ دوستی ہے کہ تعلقات میں کوئی دوسرے سے نیکیاں مانگ لے، نہ بغیر اجازت کے سفارش کا کسی کو حق ہے کہ اپنی طرف سے مرثیٰ سنا بحث کر کے سفارش ہی کرا لے، غرض جتنے اسباب دوسرے سے اعانت حاصل کرنے کے لیے ہوا کرتے ہیں، وہ سب ہی اُس دن مفقود ہوں گے، اُس دن کے واسطے کچھ کرنا ہے تو آج کا دن ہے، جو بونا ہے بولیا جائے، اُس دن تو کھیتی کے کاٹنے ہی کا دن ہے، جو بویا گیا ہے وہ کاٹ لیا جائے گا، غلہ ہو یا پھول، کاٹنے ہوں یا ایندھن، ہر شخص خود ہی غور کر لے کہ وہ کیا ہو رہا ہے۔

ترجمہ: جو لوگ اللہ کے راستے میں (یعنی خیر کے کاموں میں) اپنے مالوں کو خرچ کرتے ہیں، اُن کی مثال ایسی ہے جیسا کہ ایک دانہ ہو، جس میں سات بالیں اُگی ہوں اور ہر بال میں سو دانے ہوں (تو ایک دانے سے سات سو دانے مل گئے) اور اللہ جلّ شائد جس کو چاہے زیادہ عطا فرما دیتے ہیں، اللہ جلّ شائد بڑی وسعت والے ہیں (اُن کے یہاں کسی چیز کی کمی نہیں) اور جاننے والے ہیں (کہ خرچ کرنے والے کی نیت کا حال بھی ان کو خوب معلوم ہے)۔ [سورہ بقرہ: ۲۶۱]

**فائدہ:** ایک حدیث میں آیا ہے کہ اعمال چھ قسم کے ہیں اور آدمی چار قسم کے ہیں۔ اعمال کی چھ قسمیں یہ ہیں کہ دو عمل تو واجب کرنے والے ہیں اور دو عمل برابر ہوں اور ایک عمل دس گنا ثواب رکھتا ہے، اور ایک عمل سات سو گنا ثواب رکھتا ہے۔ جو واجب کرنے والے ہیں، وہ تو یہ ہیں کہ جو شخص اس حالت میں مرے کہ شرک نہ کرتا ہو، وہ جنت میں داخل ہو کر رہے گا، اور جو ایسی حالت میں مرے کہ شرک کرتا ہو، وہ جہنم میں داخل ہوگا، اور برابر ہوں یہ ہیں کہ جو شخص کسی نیکی کا ارادہ کرے اور عمل نہ کر سکے اس کو ایک

**حل لغات:** ① خوف، ڈر۔ ② ذوب جانا۔ ③ خوشامد۔ ④ مدد۔ ⑤ غائب۔

ثواب ملتا ہے، اور جو گناہ کرے اُس کو ایک بدلہ ملتا ہے، اور جو شخص کوئی نیکی کرے اُس کو دس گنا ثواب ملتا ہے اور جو اللہ کے راستے میں خرچ کرے اُس کو ہر خرچ کا سات سو گنا ثواب ملتا ہے۔ اور آدمی چار طرح کے ہیں: ایک وہ لوگ ہیں جن پر دنیا میں بھی وسعت ہے، آخرت میں بھی، دوسرے وہ جن پر دنیا میں وسعت آخرت میں تنگی، تیسرے وہ جن پر دنیا میں تنگی آخرت میں وسعت، چوتھے وہ جن پر دنیا میں بھی تنگی اور آخرت میں بھی تنگی۔ [کنز العمال] کہ یہاں کے فقر کے ساتھ اعمال بھی خراب ہوئے، جن کی وجہ سے وہاں بھی کچھ نہ ملا، دنیا اور آخرت دونوں ہی برباد گئے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ جو شخص ایک کھجور کی بقدر بھی صدقہ کرے، بشرطیکہ طیب مال سے ہو، خبیث مال نہ ہو، اس لیے کہ حق تعالیٰ شائد طیب مال ہی کو قبول کرتے ہیں؛ تو حق تعالیٰ اُس صدقہ کی پروش کرتے ہیں، جیسا کہ تم لوگ اپنے پچیسے کی پروش کرتے ہو؛ حتیٰ کہ وہ صدقہ بڑھتے بڑھتے پہاڑ کے برابر ہو جاتا ہے۔ [مشکوٰۃ]

ایک اور حدیث میں ہے کہ جو شخص ایک کھجور اللہ کے راستے میں خرچ کرتا ہے، حق تعالیٰ شائد اس کے ثواب کو اتنا بڑھاتے ہیں کہ وہ اُحد پہاڑ سے بڑا ہو جاتا ہے۔ اُحد کا پہاڑ مدینہ طیبہ کا بہت بڑا پہاڑ ہے، اس صورت میں سات سو سے بہت زیادہ اجر و ثواب ہو جاتا ہے۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ جب یہ سات سو گنے والی آیت شریفہ نازل ہوئی، تو حضور اقدس ﷺ نے اللہ جل شائد سے ثواب کے زیادہ ہونے کی دعا کی، اس پر پہلی آیت نمبر پانچ والی نازل ہوئی۔ [بیان القرآن]

اس قول کے موافق اس آیت شریفہ کا نزول مُقَدَّم ہوا، دوسری حدیث میں اس کا عکس آیا ہے؛ جیسا کہ پہلے نمبر پانچ کے ذیل میں گزرا ہے۔

⑧ اَلَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ لَمْ يَكُنْ لِيُتْبَعُوْنَ مَا اَتَقَفُوْا مِنْهَا وَاَكْا اَذٰى ۚ لَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ⑨ [سورہ بقرہ: ۲۶۲]

ترجمہ: جو لوگ اپنا مال اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں پھر نہ تو (جس کو دیا اُس پر) احسان جتاتے ہیں اور نہ (کسی اور طرح) اُس کو اذیت پہنچاتے ہیں تو اُن کے لیے اُن کے رب کے پاس اس کا ثواب ہے اور (قیامت کے دن) اُن کو نہ تو کسی قسم کا خوف ہوگا اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔

**فائدہ:** یہ آیت شریفہ پہلی آیت کے بعد ہی ہے اور اس رکوع میں سارا ہی مضمون اسی کے متعلق ہے۔ اللہ کے راستے میں خرچ کرنے کی ترغیب اور احسان جتنا کر اُس کو برباد نہ کرنے پر تنبیہ ہے۔ اور کسی اور طرح سے اذیت پہنچانے کا یہ مطلب ہے کہ اپنے اس احسان کی وجہ سے اُس کے ساتھ تحاکک کا

**ہل لغات:** ① حلال۔ ② اِم۔ ③ ایک گھوڑے کا نرچ۔ ④ پہلے۔ ⑤ خلاف۔ ⑥ تکلیف۔ ⑦ غنی، ذلت۔

برتاؤ کرے، اس کو ذلیل سمجھے۔ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ چند آدمی جنت میں داخل نہ ہوں گے، ان میں سے ایک وہ شخص ہے جو اپنے دیے ہوئے پر احسان جتائے، دوسرا وہ ہے جو والدین کی نافرمانی کرے، تیسرا وہ ہے جو شراب پیتا رہتا ہو وغیرہ وغیرہ۔ [درمنثور]

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے احیاء میں صدقہ کے آداب میں لکھا ہے کہ اس کو ”مَن“ اور ”اُذی“ سے برباد نہ کرے۔ ”مَن“ اور ”اُذی“ کی تفصیل میں علماء کے چند قول ہیں۔ بعض علماء نے لکھا ہے کہ ”مَن“ یہ ہے کہ خود اُس سے اس کا تذکرہ کرے اور ”اُذی“ یہ ہے کہ اُس کا دوسروں سے اظہار کرے۔ بعض نے فرمایا ہے کہ ”مَن“ یہ ہے کہ اس عطا کے بدلے میں اُس سے کوئی بے گار لے اور ”اُذی“ یہ ہے کہ اُس کو فقیروں کی قطع نہ دے۔ بعض نے فرمایا ہے کہ ”مَن“ یہ ہے کہ اس عطا کی وجہ سے اپنی بڑائی اُس پر ظاہر کرے اور ”اُذی“ یہ ہے کہ اُس کو سوال کی وجہ سے جھڑکے۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اصل ”مَن“ یہ ہے کہ اپنے دل میں اپنا اُس پر احسان سمجھے، اسی کی وجہ سے پھر اُس پر بالا ظاہر ہوتے ہیں، حالانکہ اس فقیر کا اپنے اوپر احسان سمجھنا چاہیے کہ اُس نے اللہ جلّ شانہ کا حق اُس سے قبول کر کے اس کو بَرّی اللہمّ بنا دیا اور اس کے مال کی پاکی کا سبب بنا اور جہنم کے عذاب سے جو زکوٰۃ کے روکنے کی وجہ سے ہوتا نجات دلائی۔ [احیاء العلوم]

مشہور محدث امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جو شخص اپنے آپ کو ثواب کا اس سے زیادہ محتاج نہ سمجھے جتنا فقیر کو اپنے صدقہ کا محتاج سمجھتا ہے؛ اُس نے اپنے صدقہ کو ضائع کر دیا اور وہ صدقہ اُس کے مُنہ پر مار دیا جاتا ہے۔ [احیاء]

قیامت کا دن نہایت ہی سخت رنج و غم اور خوف کا دن ہے؛ جیسا کہ اس رسالہ کے ختم پر آ رہا ہے، اُس دن کسی کا بے خوف ہونا، غمگین نہ ہونا بہت اونچی چیز ہے۔

ترجمہ: صدقات کو اگر تم ظاہر کر کے دو، تب بھی اچھی بات ہے اور اگر تم اُن کو چپکے سے فقیروں کو دے دو، تو یہ تمہارے لیے زیادہ بہتر ہے اور حق تعالیٰ شائد تمہارے کچھ گناہ معاف کر دیں گے اور اللہ جلّ شانہ کو تمہارے کاموں کی خبر ہے۔ [سورہ بقرہ: ۲۷۱]

دوسری آیت میں ارشاد ہے:

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِالْأَيْلِ  
وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ  
ترجمہ: جو لوگ اپنے مالوں کو خرچ کرتے ہیں رات دن، پوشیدہ اور کھلم کھلا ان کے لیے اُن کے رب کے پاس اس کا ثواب

ہل لغات: ① بلا مزدوری کے کام لینا۔ ② اوپر کی باتیں۔ ③ ذمہ داری سے آزاد۔ ④ چھپا ہوا۔

عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۱۷﴾ [سورہ بقرہ: ۱۷]

ہے اور قیامت کے دن نہ اُن کو کوئی خوف ہوگا اور نہ وہ مغموم ہوں گے۔

**فائدہ:** ان دونوں آیتوں میں صدقہ کو چسپا کر دینا اور کھلم کھلا ظاہر کر کے دینا دونوں طریقوں کی تعریف کی گئی ہے اور بہت سی احادیث اور قرآن پاک کی آیات میں ریا کی یعنی دکھاوے کے لیے کام کرنے کی برائی اور اس کو شرک بتایا ہے اور ثواب کو ضائع کر دینے والا؛ بلکہ گناہ کو لازم کر دینے والا بتایا ہے؛ اس لیے پہلے یہ سمجھ لینا چاہیے کہ دکھاوا اور چیز ہے، اور یہ ضروری نہیں کہ جو کام کھلم کھلا کیا جاوے وہ ریا ہی ہو بلکہ ریا یہ ہے کہ اپنی بڑائی ظاہر کرنے کے واسطے، اپنی شہرت کے واسطے، اپنا کمال ظاہر کرنے اور عزت حاصل کرنے کے واسطے کوئی کام کیا جاوے تو وہ ریا ہے اور جو اللہ جلّ شانہ کی رضا اور خوشنودی حاصل کرنے کے لیے کیا جائے اور اللہ کی خوشنودی کسی مصلحت سے اعلان ہی میں ہو تو وہ ریا نہیں ہے۔ اس کے بعد ہر عمل بالخصوص صدقہ میں افضل یہی ہے کہ وہ اخفا کے ساتھ کیا جائے کہ اس میں ریا کا احتمال بھی نہیں رہتا اور صدقہ لینے والے کی ذلت اور اذیت سے بھی امن ہے، اور یہ بھی مصلحت ہے کہ اس وقت اگرچہ ریا نہ ہو؛ لیکن جب عام طور سے لوگوں میں سخاوت مشہور ہونے لگے، تو عجب اور خود بینی پیدا ہونے کا احتمال ہے، اور یہ بھی ہے کہ لوگوں میں اگر شہرت ہوگی، تو پھر بہت سے لوگ سوالات سے پریشان کرنے لگیں گے اور اپنے مال دار ہونے کی شہرت سے دنیوی نقصانات کی قسم کے پیدا ہونے لگیں گے؛ حکومت کے ٹیکس، چوروں کی نگاہیں، حاسدوں کی دشمنی۔

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ صدقہ کا مخفی طور سے دینا ریا شہرت سے زیادہ بعید ہے اور حضور ﷺ کا ارشاد بھی نقل کیا گیا ہے کہ افضل صدقہ کسی تنگدست کا اپنی کوشش سے کسی نادار کو چپکے سے دے دینا ہے اور جو شخص اپنے صدقہ کا تذکرہ کرتا ہے وہ اپنی شہرت کا طالب ہے اور جو مجمع میں دیتا ہے وہ ریا کار ہے۔ پہلے بزرگ اخفا میں اتنی کوشش کرتے تھے کہ وہ یہ بھی نہیں پسند کرتے تھے کہ فقیر کو بھی اس کا علم ہو کہ کس نے دیا، اس لیے بعض تو نابینا فقیروں کو چھانٹ کر دیتے تھے اور بعض سوتے ہوئے کی جیب میں ڈال دیتے تھے اور بعض کسی دوسرے کے ذریعے سے دلواتے کہ فقیر کو پتہ نہ چلے اور اُس کو حیا نہ آوے، بہر حال اگر شہرت اور ریا مقصود ہے تو ”نیکی برباد گناہ لازم“ ہے۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے جہاں شہرت مقصود ہوگی وہ عمل بے کار ہو جائے گا، اس لیے کہ زکوٰۃ کا جو بے مال کی محبت کو زائل

**حل لغات:** ① غمگین۔ ② چھپانا۔ ③ شبہ۔ ④ تکلیف۔ ⑤ فیاضی، بخشش۔ ⑥ گھمنڈ۔ ⑦ اپنے آپ کو اچھا سمجھنا۔ ⑧ چسپا کر۔ ⑨ دور۔ ⑩ محتاج۔ ⑪ جس کے پاس کچھ نہ ہو۔ ⑫ چاہنے والا۔ ⑬ شرم۔ ⑭ واجب ہونا۔ ⑮ ختم۔

کرنے کے واسطے ہے اور حُسنِ لُجّاء کا مرض لوگوں میں حُسنِ ثَمال سے بھی زیادہ ہوتا ہے اور آخرت میں دونوں ہی ہلاک کرنے والی چیزیں ہیں؛ لیکن بُخل کی صفت تو قبر میں بچھو کی صورت میں مُسلّط ہوتی ہے اور ریا اور شہرت کی صفت اژدہا کی صورت میں مُنقّط ہو جاتی ہے۔ [احیاء العلوم]

ایک حدیث میں ہے کہ آدمی کی برائی کے لیے اتنا ہی کافی ہے کہ انگلیوں سے اُس کی طرف اشارہ کیا جانے لگے، دینی امور میں اشارہ ہو یا دنیوی امور میں۔ حضرت ابراہیم بن آؤہم رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جو شخص اپنی شہرت کو پسند کرتا ہو، اُس نے اللہ تعالیٰ سے سچائی کا معاملہ نہیں کیا۔ ایوب سَخْنِیٰ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جو شخص اللہ تعالیٰ سے سچائی کا معاملہ کرتا ہے، اُس کو یہ پسند ہوا کرتا ہے، کہ کوئی اُس کا گھر بھی نہ جانے کہ کہاں ہے۔ [احیاء]

حضرت عمر رضی اللہ عنہ ایک مرتبہ مسجد نبوی میں حاضر ہوئے؛ تو دیکھا کہ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر شریف کے پاس بیٹھے ہوئے رورہے ہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا کہ کیوں رورہے ہو؟ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا کہ ریا کا تھوڑا سا حصہ بھی شرک ہے اور حق تعالیٰ شائد ایسے مُتقی لوگوں کو محبوب رکھتا ہے؛ جو زاویۂ خُمُول میں رہتے ہوں کہ اگر کہیں چلے جائیں تو کوئی تلاش نہ کرے، اور مجمع میں آئیں تو کوئی ان کو پہچانے بھی نہیں، اُن کے دل ہدایت کے چراغ ہوں اور ہر گرد آلود تار یک مقام سے خلا شعی پانے والے ہوں۔ [احیاء]

غرض ریا کی مَدْمُنّت بہت سی آیات اور احادیث میں وارد ہوئی ہے؛ لیکن ان سب کے باوجود کبھی اعلان میں دینی مصلحت ہوتی ہے، مثلاً دوسروں کو ترغیب کی ضرورت کے موقع پر ایک آدھ شخص کے صدقہ سے دینی اہم ضرورتیں پوری نہیں ہو سکتیں، ایسے وقت میں صدقہ کا اظہار دوسروں کی ترغیب کا سبب بن کر ضرورت کے پورا ہونے کا سبب بن جاتا ہے، اسی لیے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ قرآن پاک کو آواز سے پڑھنے والا ایسا ہے؛ جیسا کہ اعلان کے ساتھ صدقہ کرنے والا اور قرآن پاک کو آہستہ پڑھنے والا ایسا ہے، جیسا کہ چپکے سے صدقہ کرنے والا۔ [مشکوٰۃ شریف] کہ قرآن پاک کا بھی مُفَضِّلانے وقت کے مناسب کبھی آواز سے پڑھنا افضل ہوتا ہے اور کبھی آہستہ پڑھنا۔ پہلی آیت شریفہ کے متعلق بہت سے علماء سے نقل کیا گیا کہ اس آیت شریفہ میں صدقہ فرض یعنی زکوٰۃ اور صدقہ نفل دونوں کا بیان ہے اور صدقہ فرض کا اعلان سے ادا کرنا افضل ہے جیسا کہ اور فرائض کا بھی یہی حکم ہے کہ اُن کا اعلان کے ساتھ کرنا افضل ہے، اس لیے کہ اس میں دوسروں کی ترغیب کے ساتھ اپنے اوپر سے

**حل لغات:** (۱) شہرت کی چاہت۔ (۲) مال کی محبت۔ (۳) کنجوسی۔ (۴) سوار ہوتی ہے۔ (۵) تبدیل۔ (۶) گوشہ گنہی۔ (۷) گرد پڑے ہوئے۔ (۸) اندھیرا۔ (۹) چمکا کر۔ (۱۰) برائی۔ (۱۱) موقع و محل۔



اس الزام اور اہتمام کا دفع کرنا مقصود ہے کہ یہ زکوٰۃ ادا نہیں کرتا۔ اسی وجہ سے دوسری مصلحت کے علاوہ نماز میں جماعت مشروع ہوئی کہ اس میں اس کے ادا کرنے کا اعلان ہے۔ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ علامہ طہری رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ نے اس پر علماء کا اجماع نقل کیا ہے کہ صدقہ فرض میں اعلان افضل ہے اور صدقہ نفل میں اخفا افضل ہے۔ زین بن المیر رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ یہ حالات کے اختلاف سے مختلف ہوتا ہے، مثلاً اگر حاکم ظالم ہوں اور زکوٰۃ کا مال مخفی ہو، تو زکوٰۃ کا اخفا اولیٰ ہوگا اور اگر کوئی شخص متقہ ہے، اس کے فعل کا لوگ اتباع کریں گے، تو صدقہ نفل کا بھی اعلان اولیٰ ہوگا۔ [فتح]

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے آیت شریفہ (مذکورہ بالا) کی تفسیر میں ارشاد فرمایا ہے کہ حق تعالیٰ شائد نے نفل صدقہ میں آہستہ کے صدقہ کو علانیہ کے صدقہ پر ستر درجہ فضیلت دی ہے اور فرض صدقہ میں علانیہ کو مخفی صدقہ پر پچیس درجہ فضیلت دی ہے اور اسی طرح اور سب عبادات کے نوافل اور فرائض کا حال ہے۔ [درمنثور] یعنی دوسری عبادات میں بھی فرائض کا اعلان کے ساتھ ادا کرنا، چھپ کر ادا کرنے سے افضل ہے کہ فرائض چھپ کر ادا کرنے میں ایک اپنے اوپر تہمت ہے، دوسرے یہ بھی مضرت ہے کہ اپنے متعلقین یہ سمجھیں گے کہ یہ شخص فلاں عبادت کرتا ہی نہیں اور اس سے ان کے دلوں میں اس عبادت کی وقعت اور اہمیت کم ہو جائے گی اور نوافل میں بھی اگر دوسروں کے اتباع اور اقتداء کا خیال ہو، تو اعلان افضل ہے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے واسطے سے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نقل کیا گیا کہ نیک عمل کا چپکے سے کرنا اعلان سے افضل ہے؛ مگر اس شخص کے لیے جو اتباع کا ارادہ کرے۔ حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ کون سا صدقہ افضل ہے؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کسی فقیر کو چپکے سے کچھ دے دینا اور نادار کی کوشش افضل ہے۔ اور اصل یہی ہے کہ نفلی صدقہ کا مخفی طور سے ادا کرنا افضل ہے، البتہ اگر کوئی دینی مصلحت اعلان میں ہو تو اعلان بھی افضل ہو جاتا ہے؛ لیکن اس بات میں اپنے نفس اور شیطان سے بے فکر نہ رہے کہ وہ صدقہ کو بر باد کرنے کے لیے دل کو یہ سمجھائے کہ اعلان میں مصلحت ہے؛ بلکہ بہت غور سے اس کو جانچ لے کہ اعلان میں واقعی دینی مصلحت ہے یا نہیں اور صدقہ کرنے کے بعد بھی اس کا تذکرہ نہ کرتا پھرے کہ یہ بھی علانیہ صدقہ کرنے میں داخل ہو جاتا ہے۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ آدمی کوئی عمل مخفی کرتا ہے تو وہ مخفی عمل لکھ لیا جاتا ہے، پھر جب وہ اس کا کسی سے اظہار کر دے تو وہ مخفی سے علانیہ میں منتقل کر دیا جاتا ہے، پھر اگر وہ لوگوں سے کہتا پھرے تو وہ علانیہ سے ریا میں منتقل کر دیا جاتا ہے۔ [احیاء العلوم]

**حل لغات:** ① تہمت، جھوٹا الزام۔ ② دور۔ ③ مصلحت کی جمع۔ ④ چھپانا۔ ⑤ چھپا ہوا۔ ⑥ بہتر۔ ⑦ پیشوا، رہنما۔ ⑧ حکم کھلا۔ ⑨ نقصان۔ ⑩ عزت۔ ⑪ پیروی کرنا۔ ⑫ غریب۔



حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ سات آدمی ایسے ہیں؛ جن کو اللہ جلّ شانہ اُس دن اپنے سایہ میں رکھیں گے جس دن اللہ کے سوا کہیں سایہ نہ ہوگا (یعنی قیامت کے دن) ایک: عادل بادشاہ (حاکم)، دوسرے: وہ نو جوان جو اللہ جلّ شانہ کی عبادت میں نشوونما پاتا ہے، تیسرے: وہ شخص جس کا دل مسجد میں اُٹکا ہوا ہو، چوتھے: وہ شخص جن میں صرف اللہ کی وجہ سے محبت ہو، کوئی دنیوی غرض ایک کی دوسرے سے وابستہ نہ ہو، اسی پر ان کا آپس میں اجتماع ہوا اور اسی پر علیحدگی ہو، پانچویں: وہ شخص جس کو کوئی حسب نسب والی خوب صورت عورت اپنی طرف متوجہ کرے اور وہ کہہ دے کہ میں اللہ سے ڈرتا ہوں (اسی طرح کوئی مرد کسی عورت کو متوجہ کرے اور وہ عورت یہی کہہ دے)، چھٹے: وہ شخص جو اتنا چھپا کر صدقہ کرے کہ بائیں ہاتھ کو بھی خبر نہ ہو کہ داہنے ہاتھ نے کیا خرچ کیا، ساتویں: وہ شخص جو تنہائی میں اللہ جلّ شانہ کو یاد کر کے رو پڑے۔ اس حدیث میں سات آدمی ذکر فرمائے ہیں، دوسری احادیث میں ان کے علاوہ اور بھی بعض لوگوں کے متعلق یہ وارد ہوا ہے کہ وہ اس سخت دن میں عرش کے سایہ کے نیچے ہوں گے۔ علمائے اُن کی تعداد بیاسی تک گنوائی ہے؛ جن کو صاحب اتحاف نے نقل کیا ہے۔ بہت سی احادیث میں حضور ﷺ کا ارشاد نقل کیا گیا ہے کہ مخفی صدقہ اللہ کے غمے کو زائل کر دیتا ہے۔

حضرت سالم بن ابی الجعد رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ایک عورت اپنے بچے کے ساتھ جاری تھی، راستے میں بھیڑیے نے اُس بچے کو اُچک لیا۔ یہ عورت اُس بھیڑیے کے پیچھے دوڑی، اتنے میں ایک سائل راستے میں ملا، اُس نے سوال کیا، عورت کے پاس ایک روٹی تھی وہ سائل کو دے دی، وہ بھیڑیا واپس آیا اور اُس کے بچے کو چھوڑ کر چلا گیا۔ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ تین آدمیوں کو حق تعالیٰ شانہ محبوب رکھتے ہیں اور تین آدمیوں سے ناراض ہیں، جن کو حق تعالیٰ محبوب رکھتے ہیں اُن میں ایک تو وہ شخص ہے کہ ایک آدمی کسی مجمع سے کچھ سوال کرنے آیا، جو محض اللہ تعالیٰ کے واسطے سے سوال کرتا تھا کہ اُس کی ان لوگوں سے کچھ قرابت بھی نہ تھی، ایک شخص اس مجمع سے اُٹھا اور اُن کی غیبت میں چپکے سے سائل کو کچھ دے دیا؛ جس کے عطیہ کی اللہ جلّ شانہ کے سوا کسی کو بھی خبر نہ ہو۔ دوسرا: وہ شخص محبوب ہے کہ ایک جماعت رات بھر سفر میں چلی اور جب نیند اُن چلنے والوں پر غالب ہوگئی ہو اور وہ تھوڑی دیر آرام لینے کے لیے سوار یوں سے اترے ہوں، اُن میں اس وقت کوئی شخص بجائے لینے کے نماز میں کھڑا ہو کر حق تعالیٰ شانہ کے سامنے عاجزی کرنے لگا ہو۔ تیسرا: وہ شخص ہے کہ ایک جماعت جہاد کر رہی ہو اور کفار سے مقابلہ میں شکست ہونے لگے اور لوگ پُشت پھیرنے لگیں، اُس وقت یہ شخص اُن میں سے سینہ تان

**حل لغات:** ① پرورش۔ ② متعلق، لگی ہوئی۔ ③ دور، ختم۔ ④ چھین لیا۔ ⑤ فقیر، مانگنے والا۔ ⑥ رشتہ داری۔ ⑦ غیر موجودگی۔ ⑧ پیچھے۔

کر مقابلہ میں ڈٹ جائے؛ حتیٰ کہ شہید ہو جائے یا فتح ہو جائے۔ اور تین شخص جن سے حق تعالیٰ شائد ناراض ہیں، ان میں سے ایک وہ شخص ہے، جو بوڑھا ہو کر بھی زنا میں مبتلا ہو، دوسرے وہ شخص ہے جو فقیر ہو کر تکبر کرے، تیسرے وہ مال دار ہے جو ظالم ہو۔ احادیث کے سلسلہ میں نمبر پندرہ پر بھی یہ حدیث آ رہی ہے۔

ایک اور حدیث میں ہے: حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضور ﷺ نے خطبہ پڑھا؛ جس میں ارشاد فرمایا: اے لوگو! مرنے سے پہلے پہلے اپنے گناہوں سے توبہ کر لو اور نیک عمل کرنے میں جلدی کیا کرو، ایسا نہ ہو کسی دوسرے کام میں مشغولی ہو جائے اور وہ رہ جائے اور اللہ جلّ شانہ کے ساتھ اپنا رشتہ جوڑ کر اور کثرت سے اُس کا ذکر کر کے اور غنی اور غلامیہ صدقہ کر کے اس سے تمہیں رزق دیا جائے گا، تمہاری مدد کی جائے گی اور تمہاری شکستگی کی اصلاح کی جائے گی۔ ایک (حدیث) میں ہے کہ قیامت کے دن ہر شخص اپنے صدقہ کے سائے میں ہوگا، جب تک کہ حساب کا فیصلہ نہ ہو، یعنی قیامت کے دن جب آفتاب نہایت قریب ہوگا؛ ہر شخص پر اُس کے صدقات کی مقدار سے سایہ ہوگا، جتنا زیادہ صدقہ دیا ہوگا اتنا ہی زیادہ سایہ ہوگا۔ ایک دوسری حدیث میں ہے کہ صدقہ قبروں کی گرمی کو دور کرتا ہے اور ہر شخص قیامت میں اپنے صدقہ سے سایہ حاصل کرے گا۔ اور یہ مضمون تو بہت سی روایات میں آیا ہے کہ صدقہ بلاؤں کو دور کرتا ہے۔ اس زمانے میں جب کہ مسلمانوں پر ان کے اعمال کی بدولت ہر طرف سے ہر قسم کی بلائیں مسلط ہو رہی ہیں؛ صدقات کی بہت زیادہ کثرت کرنا چاہیے، بالخصوص جب کہ دیکھتی آنکھوں، عمر بھر کا اندوختہ کھڑے کھڑے چھوڑنا پڑ جاتا ہے، ایسی حالت میں بہت اہتمام سے بہت زیادہ مقدار میں صدقات کرتے رہنا چاہیے کہ اس میں وہ مال بھی ضائع ہونے سے محفوظ ہو جاتا ہے جو صدقہ کیا گیا اور اُس کی برکت سے اپنے اوپر سے بلائیں بھی ہٹ جاتی ہیں؛ مگر افسوس کہ ہم لوگ ان احوال کو اپنی آنکھوں سے دیکھتے ہوئے بھی صدقات کا اہتمام نہیں کرتے۔

ایک حدیث میں ہے کہ صدقہ برائی کے ستر دروازے بند کرتا ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ صدقہ اللہ جلّ شانہ کے غصے کو دور کرتا ہے اور بری موت سے حفاظت کرتا ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ صدقہ عمر کو بڑھاتا ہے اور بری موت کو دور کرتا ہے اور تکبر اور فقر کو ہٹاتا ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ حق تعالیٰ شائد ایک روٹی کے لقمہ سے یا ایک مٹھی کھجور یا اور کوئی ایسی ہی معمولی چیز جس سے مسکین کی ضرورت پوری ہوتی ہو، تین آدمیوں کو جنت میں داخل فرماتے ہیں: ایک صاحب خانہ جس نے صدقہ کا حکم دیا،

**ہل لغات:** (۱) چھپا کر۔ (۲) کھلم کھلا۔ (۳) بدحالی۔ (۴) سورج۔ (۵) سوار ہونا۔ (۶) جمع کی ہوئی چیز۔ (۷) گھر کا مالک۔

دوسرے: گھر کی بیوی جس نے روٹی وغیرہ پکائی، تیسرے: وہ خادم جس نے فقیر تک پہنچایا۔ یہ حدیث بیان فرما کر ارشاد فرمایا: ساری تعریفیں ہمارے اللہ کے لیے ہیں؛ جس نے ہمارے خادموں کو بھی ثواب میں فراموش نہیں کیا۔ ایک مرتبہ حضور ﷺ نے دریافت فرمایا کہ جانتے ہو بڑا سخت طاقتور کون ہے؟ لوگوں نے عرض کیا کہ جو مقابلے میں دوسرے کو پچھاڑ دے، حضور ﷺ نے فرمایا: بڑا بہادر وہ ہے؛ جو غصہ کے وقت اپنے اوپر قابو پاتا ہو، پھر دریافت فرمایا: جانتے ہو کہ بانجھ کون ہے؟ لوگوں نے عرض کیا: جس کے اولاد نہ ہو، حضور ﷺ نے فرمایا: نہیں؛ بلکہ وہ آدمی ہے جس نے کوئی اولاد آگے نہ بھیجی ہو، پھر حضور ﷺ نے فرمایا: جانتے ہو فقیر کون ہے؟ لوگوں نے عرض کیا: جس کے پاس مال نہ ہو، حضور ﷺ نے فرمایا: فقیر اور پورا فقیر وہ ہے جس کے پاس مال ہو اور اُس نے آگے کچھ نہ بھیجا ہو (کہ وہ اس دن خالی ہاتھ کھڑا رہ جائے گا؛ جس دن اس کو سخت احتیاج ہوگی)۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور اقدس ﷺ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا کہ اپنے نفس کو اللہ تعالیٰ سے خرید لے؛ اگرچہ کھجور کے ایک ٹکڑے ہی کے ساتھ کیوں نہ ہو؛ میں تجھے اللہ جلّ شانہ کے کسی مُطالبے سے نہیں بچا سکتا، اے عائشہ! کوئی مانگنے والا تیرے پاس سے خالی نہ جائے؛ چاہے بکری کا کھنٹی ہی کیوں نہ ہو۔ [درمنثور]

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ پہلے لوگ اس کو برا سمجھتے تھے کہ کوئی دن صدقہ کرنے سے خالی جائے؛ چاہے ایک کھجور ہی کیوں نہ ہو، چاہے روٹی کا ٹکڑا ہی کیوں نہ ہو، اس لیے کہ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ قیامت میں ہر شخص اپنے صدقہ کے سایہ میں ہوگا۔ [احیاء اقول]

(۱۰) يَنْصَحُ اللّٰهُ النَّبِيَّ لِيُؤْتِيَ الصَّدَقَاتِ  
[سورہ بقرہ: ۲۷۶]

ترجمہ: حق تعالیٰ شانہ سود کو مٹاتے ہیں اور صدقات کو بڑھاتے ہیں۔

**فائدہ:** صدقات کا بڑھانا اس سے پہلے بہت سی روایات میں گزر چکا ہے کہ آخرت میں اُس کا ثواب پہاڑ کے برابر ہوتا ہے، یہ تو آخرت کے اعتبار سے تھا اور دنیا میں بھی اکثر بڑھتا ہے کہ جو شخص صدقہ اخلاص کے ساتھ کثرت سے کرتا رہتا ہے، اس کی آمدنی میں اضافہ ہوتا رہتا ہے، جس کا دل چاہے تجربہ کر کے دیکھ لے، البتہ اخلاص شرط ہے، ریا اور فخر نہ ہو اور سود آخرت میں تو منایا ہی جاتا ہے، دنیا میں بھی اکثر برباد ہو جاتا ہے۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل فرماتے ہیں کہ سود اگر چہ بڑھا ہوا ہو؛ لیکن اُس کا انجام کمی کی طرف ہوتا ہے۔ اور معمر رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ چالیس سال میں سود میں کمی ہو جاتی ہے۔ حضرت فتحاک رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ سود دنیا میں بڑھتا ہے اور آخرت میں مٹا دیا جاتا ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ آدمی ایک ٹکڑا

**حل لغات:** (۱) بولنا۔ (۲) قابو پانے والا۔ (۳) ضرورت۔ (۴) بکری وغیرہ کا ناخن۔

دیتا ہے، وہ اللہ جلّ شانہ کے یہاں اس قدر بڑھتا ہے کہ اُحد پہاڑ کے برابر ہو جاتا ہے۔

﴿۱۱﴾ كُنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا	ترجمہ: اے مسلمانو! تم (کامل) نیکی کو حاصل نہ کر سکو گے؛
تُحِبُّونَ [سورۃ آل عمران: ۹۲]	یہاں تک کہ اس چیز کو خرچ نہ کرو جو تم کو (خوب) محبوب ہو۔

**فائدہ:** حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انصار میں سب سے زیادہ درخت کھجوروں کے حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے پاس تھے اور ان کا ایک باغ تھا، جس کا نام بیڑحاء تھا، وہ اُن کو بہت ہی زیادہ پسند تھا، یہ باغ مسجد نبوی کے سامنے ہی تھا، حضور اقدس ﷺ اکثر اس باغ میں تشریف لے جاتے اور اس کا پانی نوش فرماتے؛ جو بہت ہی بہترین پانی تھا۔ جب یہ آیت شریفہ نازل ہوئی تو حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! حق تعالیٰ شانہ یوں ارشاد فرماتے ہیں: ﴿كُنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ [سورۃ آل عمران: ۹۲] اور مجھے اپنی ساری چیزوں میں بیڑحاء سب سے زیادہ محبوب ہے، میں اُس کو اللہ کے لیے صدقہ کرتا ہوں اور اس کے آخر و ثواب کی اللہ سے اُمید رکھتا ہوں، آپ جہاں مناسب سمجھیں اس کو خرچ فرمائیں۔ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: واہ! واہ! بہت ہی نفع کا مال ہے، میں یہ مناسب سمجھتا ہوں کہ اس کو اپنے رشتہ داروں میں تقسیم کر دو۔ ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: بہتر ہے اور اُس کو اپنے چچا زاد بھائیوں اور دوسرے رشتہ داروں میں بانٹ دیا۔ ایک اور حدیث میں ہے ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میرا باغ جو اتنی بڑی مالیت کا ہے، وہ صدقہ ہے اور میں اگر اس کی طاقت رکھتا کہ کسی کو اس کی خبر نہ ہو؛ تو ایسا کرتا مگر باغ ایسی چیز نہیں جو خفی رہ سکے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جب مجھے اس آیت شریفہ کا علم ہوا؛ تو میں نے ان سب چیزوں میں غور کیا جو اللہ جلّ شانہ نے مجھے عطا فرمائی تھیں، میں نے دیکھا کہ ان سب میں مجھے سب سے زیادہ محبوب اپنی باندی ”مزجانہ“ ہے، میں نے کہا کہ وہ اللہ کے واسطے آزاد ہے، اس کے بعد اگر میں اس چیز سے جس کو اللہ کے واسطے دے دیا ہو دو بارہ نفع حاصل کرنا گووارا کرتا تو اُس باندی سے آزاد کر دینے کے بعد نکاح کر لیتا (کہ وہ جائز تھا اور اس سے صدقہ میں کچھ کمی نہ ہوتی تھی؛ لیکن چونکہ اس میں صورت صدقہ میں رُجوع کی سی تھی) یہ مجھے گوارا نہ ہوا اس لیے اس کا نکاح اپنے غلام نافع سے کر دیا۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نماز پڑھ رہے تھے، تلاوت میں جب اس آیت شریفہ پر گزر ہوا؛ تو نماز ہی میں اشارے سے اپنی ایک باندی کو آزاد کر دیا۔ حق تعالیٰ شانہ اور اس کے پاک رسول ﷺ کے ارشادات کی وقعت اور اُن پر عمل کرنے میں پیش قدمی، تو کوئی ان حضرات

**حل لغات:** ① پیٹا۔ ② قیمت۔ ③ چھپا ہوا۔ ④ پسند۔ ⑤ واپس لوٹنا۔ ⑥ عظمت۔ ⑦ پہل کرنا، آگے بڑھنا۔

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے سکھے۔ واقعی یہی حضرات اس کے مُشتق تھے کہ حضور ﷺ کے صحابی بنائے جاتے، حضور ﷺ کی خادِمیت انہیں حضرات کے شایان شان تھی، رضی اللہ تعالیٰ عنہم وارضاً بجمہ وجمعیین۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کو لکھا کہ جلولا کی باندیوں میں سے ایک باندی اُن کے لیے خریدیں، انہوں نے ایک بہترین باندی خرید کر بھیج دی، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس باندی کو اپنے پاس بلایا اور یہ آیت شریفہ پڑھی اور اُس کو آزاد کر دیا۔ حضرت محمد بن مُنکدر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب یہ آیت شریفہ نازل ہوئی تو حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ کے پاس ایک گھوڑا تھا؛ جو اُن کو اپنی ساری چیزوں میں سب سے زیادہ محبوب تھا، وہ اس کو لے کر حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ یہ صدقہ ہے، حضور ﷺ نے اس کو قبول فرمایا اور لے کر اُن کے صاحبزادہ حضرت اُسامہ رضی اللہ عنہ کو دے دیا، حضرت زید رضی اللہ عنہ کے چہرے پر اس سے کچھ گرائی کے آثار ظاہر ہوئے (کہ گھر کے گھر ہی میں رہا، باپ کے بجائے بیٹے کا ہو گیا) حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اللہ جلّ شائد نے تمہارا صدقہ قبول کر لیا، یعنی تمہارا صدقہ ادا ہو گیا، اب میں چاہے اس کو تمہارے بیٹے کو دوں یا کسی اور رشتہ دار کو یا اجنبی کو (اس لیے کہ تم تو بیٹے کو نہیں دے رہے؛ جس سے خود غرضی کا شبہ ہو، تم تو مجھے دے چکے، اب مجھے اختیار ہے کہ میں جس کو دل چاہے دوں)۔

قبیلہ بنی سلیم کے ایک شخص کہتے ہیں کہ حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ زبڈہ نامی ایک گاؤں میں رہتے تھے، وہاں اُن کے پاس اونٹ تھے اور ان کا چرانے والا ایک ضعیف آدمی تھا، میں بھی وہاں اُن کے قریب ہی رہتا تھا، میں نے اُن سے عرض کیا کہ میں آپ کی خدمت میں رہنا چاہتا ہوں، آپ کے چرواہے کی مدد کروں گا اور آپ کے فیوض حاصل کروں گا، شاید اللہ جلّ شائد آپ کی برکات سے مجھے بھی نفع عطا فرمادیں، حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میرا ساتھی وہ ہے (یعنی ایسے شخص کو میں اپنا ساتھی بنا سکتا ہوں) جو میرا کہنا مانے، اگر تم اس کے لیے تیار ہو تو مُصافحہ نہیں، ورنہ میرے ساتھ رہنے کا ارادہ نہ کرو، میں نے پوچھا کہ آپ کس چیز میں میری اطاعت چاہتے ہیں؟ فرمایا کہ جب میں کوئی چیز کسی کو دینے کے لیے مانگوں تو سب سے بہتر چھانٹ کر دو، میں نے قبول کر لیا اور ایک زمانے تک اُن کی خدمت میں رہا، ان کو معلوم ہوا کہ اس گھاٹ پر جو لوگ آباد ہیں ان کو تنگی ہے، مجھ سے فرمایا کہ ایک اونٹ میرے اونٹوں میں سے لاؤ، میں نے حُسن وعدہ تلاش کیا تو ان سب میں بہترین ایک اونٹ فرماتا، جو بہت سِدھا ہوا تھا، اُس جیسا کوئی جانور ان میں نہیں تھا، میں نے اُس کے لے جانے کا ارادہ کیا، لیکن

**حل لغات:** (۱) غلامی۔ (۲) بے چینی۔ (۳) اپنا مطلب نکالنا۔ (۴) بوڑھا، کمزور۔ (۵) برکتیں۔ (۶) خرچ۔ (۷) فرماں برداری۔ (۸) وعدہ کے مطابق۔ (۹) تربیت پایا ہوا۔

مجھے خیال ہوا کہ اس کی خود یہاں بھی (بخشتی وغیرہ کے لیے) ضرورت رہتی ہے، اس کو چھوڑ کر باقی اونٹوں میں جو سب سے افضل اور بہتر جانور تھا وہ ایک اونٹنی تھی، میں اُس کو لے گیا، اتفاق سے حضرت کی نظر اُس اونٹ پر پڑ گئی جس کو میں مصلحت کی وجہ سے چھوڑ کر گیا تھا؛ مجھ سے فرمانے لگے: تم نے مجھ سے خیانت کی، میں سمجھ گیا اور اس اونٹنی کو واپس لا کر وہ اونٹ لے گیا، آپ نے حاضرین مجلس سے مخاطب ہو کر فرمایا کہ دو آدمی ایسے چاہئیں جو ایک ثواب کا کام کریں، دو شخصوں نے اپنے آپ کو پیش کیا کہ ہم حاضر ہیں، فرمایا کہ اگر تمہیں کوئی غذر نہ ہو تو اس اونٹ کو ذبح کر کے اُس کے گوشت کے اتنے ٹکڑے کیے جائیں؛ جتنے گھر اُس گھاٹ پر آباد ہیں اور سب گھروں میں ایک ایک ٹکڑا اُس کے گوشت کا پہنچا دیا جائے اور میرا گھر بھی ان میں شمار کر لیا جائے، اور اس میں بھی اتنا ہی جائے جتنا جتنا اور گھروں میں جائے، زیادہ نہ جائے، ان دونوں نے قبول کر لیا اور نبیلؑ ارشاد کر دی، جب اس سے فارغ ہو گئے تو مجھے بلایا اور فرمایا کہ مجھے یہ معلوم نہ ہو سکا کہ تم میرے اس وعدے کو جو شروع میں ہوا تھا، بھول گئے تھے، تب تو میں معذور سمجھتا ہوں یا تم نے باوجود یاد ہونے کے اُس کو آپس پست ڈال دیا تھا؟ میں نے عرض کیا کہ میں بھولا تو نہیں تھا، مجھے وہ یاد تھا؛ لیکن جب میں نے تلاش کیا اور یہ اونٹ سب سے افضل ملا تو مجھے آپ کی ضرورت کا خیال پیدا ہوا کہ آپ کو خود اس کی ضرورت ہے، فرمانے لگے کہ محض میری ضرورت کی وجہ سے چھوڑا تھا؟ میں نے عرض کیا کہ محض اسی وجہ سے چھوڑا تھا، فرمانے لگے کہ میں اپنی ضرورت کا وقت بتاؤں: میری ضرورت کا وقت وہ ہے جب میں قبر کے گڑھے میں ڈال دیا جاؤں گا، وہ دن میری محتاجی کا دن ہوگا، تیرے ہر مال میں تین شریک ہیں: ایک تو مُقَدَّر شریک ہے، معلوم نہیں کہ تقدیر اچھے مال کو لے جائے یا برے کو، وہ کسی چیز کا انتظار نہیں کرتی، یعنی جس مال کو میں عمدہ اور بہتر اور اپنے دوسرے وقت کے لیے کارآمد سمجھ کر چھوڑ دوں معلوم نہیں کہ وہ دوسرے وقت میرے کام آ سکے گا یا نہیں؛ تو پھر اسی وقت کیوں نہ اُس کو آخرت کا ذخیرہ بنا کر اللہ کے بینک میں جمع کر دوں، دوسرا شریک وارث ہے جو ہر وقت اس انتظار میں رہتا ہے کہ کب تو گڑھے میں جاوے تاکہ وہ سارا مال وصول کرے، تیسرا تو خود اس مال کا شریک ہے (کہ اپنے کام میں لا سکتا ہے) پس اس کی کوشش کر کہ تینوں شریکوں میں کم حصہ پانے والا نہ ہو (ایسا نہ ہو کہ مُقَدَّر اس کو لے اڑے کہ وہ ضائع ہو جائے یا وارث لے اڑے اس سے بہتر یہی ہے کہ تو اُس کو جلدی سے حق تعالیٰ شائد کے خزانہ میں جمع کر دے)۔ اس کے علاوہ حق تعالیٰ شائد کا ارشاد ہے: **لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ** [سورۃ آل عمران: ۹۲] اور یہ اونٹ جب مجھے سب

**حل لغات :** ① تراور مادہ کا ایک دوسرے سے ملنا۔ ② حکم پورا کرنا۔ ③ لا پرواہی کرنا۔ ④ صرف۔ ⑤ کام آنے والا۔

سے زیادہ محبوب ہے تو کیوں نہ اس کو اپنے لیے مخصوص کر کے محفوظ کر لوں اور آگے بھیج دوں۔

ایک اور حدیث میں آیا ہے: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ایک جانور کا گوشت حضور ﷺ کی خدمت میں پیش کیا گیا، حضور ﷺ نے خود اس کو پسند نہیں کیا، مگر دوسروں کو کھانے سے منع بھی نہیں کیا، میں نے عرض کیا کہ اس کو فقیروں کو دے دوں؟ حضور ﷺ نے فرمایا: ایسی چیزیں ان کو مت دو جس کو خود کھانا پسند نہیں کرتی ہو۔ ایک حدیث میں ہے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما شکر خرید کر غریب پر تقسیم کر دیتے، حضرت کے خادم نے عرض کیا کہ اگر شکر کی بجائے کھانا دیا جائے تو غریب کو اس سے زیادہ نفع ہو، فرمایا: صحیح ہے، میرا بھی یہی خیال ہے؛ لیکن حق تعالیٰ شائد کا ارشاد ہے: ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا حُبَبْتُمْ﴾ [سورہ آل عمران: ۹۲] اور مجھے شکر (بیٹھا) زیادہ مرغوب ہے۔ [درمنثور]

یہ حضرات کسی چیز کو افضل سمجھتے ہوئے بھی حق تعالیٰ شائد اور اس کے پاک رسول ﷺ کے ظاہر الفاظ پر عمل کرنے کی کوشش کیا کرتے تھے، اس کی بہت سی مثالیں احادیث میں موجود ہیں، یہ محبت کی انتہا ہے کہ محبوب کی زبان سے نکلی ہوئی بات پر عمل کرنا ہے؛ چاہے افضل دوسری چیز ہو۔

ترجمہ: اور دوڑو اس بخشش کی طرف جو تمہارے رب کی طرف سے ہے اور دوڑو اس جنت کی طرف جس کا پھیلاؤ سارے آسمان اور زمین ہیں، جو تیار کی گئی ہے ایسے متقی لوگوں کے لیے جو اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں فراخی تسلیں بھی اور تنگی میں بھی اور غصہ کو ضبط کرنے والے اور لوگوں کی خطاؤں کو معاف کرنے والے ہیں اور اللہ جلّ شائد محبوب رکھتے ہیں احسان کرنے والوں کو۔ [سورہ آل عمران: ۱۳۴]

**فائدہ:** علما نے لکھا ہے کہ بعض لوگوں نے بنی اسرائیل کی اس بات پر رشک کیا تھا کہ جب کوئی شخص ان میں سے گناہ کرتا تو اس کے دروازے پر وہ لکھا ہوا ہوتا اور اس کا گفّارہ بھی کہ فلاں کام اس گناہ کے گفّارہ میں کیا جائے، مثلاً ناک کاٹ دی جائے، کان کاٹ دیا جائے، وغیرہ وغیرہ، ان حضرات کو اس پر رشک تھا کہ گفّارہ ادا کرنے سے اُس گناہ کے زائل ہو جانے کا یقین تھا اور گناہ کی اہمیت ان حضرات کی نگاہ میں اتنی سخت تھی کہ اس قسم کی سزاؤں کو بھی اس کے مقابلے میں ہلکا اور قابل رشک سمجھتے تھے، ان حضرات کے جو واقعات حدیث کی کتابوں میں آتے ہیں، وہ واقعی ایسے ہی ہیں کہ بشریت سے کسی گناہ

**حل لغات:** (۱) غریب کی جمع۔ (۲) پسند۔ (۳) خوشحالی۔ (۴) برداشت۔ (۵) برابری کی تمنا کرنا۔ (۶) گناہ کا بدلہ۔ (۷) قسم۔ (۸) انسانیت۔



کے سُرزد ہو جانے کے بعد اس کی بیہوشی اور اہمیت ان پر بہت زیادہ مُستَلَط ہو جاتی، مرد تو مرد تھے ہی، عورتوں میں بھی یہی جذبہ تھا۔ ایک عورت سے زنا صاؤز ہو گیا، خود حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں، خود اغترافِ جرم کیا اور گناہ سے پاک ہونے کے شوق میں اپنے آپ کو سنگسار ہونے کے لیے پیش کیا اور سنگسار ہو گئیں، کیوں؟ اس لیے کہ گناہ کی بیہوشی ان کے دل میں اس مرنے سے بہت زیادہ تھی۔ نماز پڑھتے ہوئے حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے دل میں اپنے باغ کا خیال گزر گیا، اس کو اللہ کے راستے میں صدقہ کر کے چین پڑی، محض اس غیبت میں کہ نماز میں دنیا کی چیز کا خیال آ گیا، ایسی چیز جو نماز میں اپنی طرف مُتوجّہ کر لے اپنے پاس نہیں رکھنی۔

ایک اور انصاری رضی اللہ عنہ کے ساتھ بھی اس قسم کا قصہ گذرا کہ کھجوریں شَبَاب پر آ رہی تھیں، نماز میں ان کا خیال آ گیا (کہ کیسی پک رہی ہیں) حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی خلافت کا زمانہ تھا، ان کی خدمت میں حاضر ہو کر باغ کا قصہ ذکر کر کے ان کے حوالے کر دیا، جس کو انہوں نے پچاس ہزار میں فروخت کر کے اس کی قیمت دینی کاموں پر خرچ کر دی۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ایک مُشبّہ لقمہ ایک مرتبہ غلطی سے کھالیا، بار بار پانی پی پی کر تے ہی کہ وہ ناجائز لقمہ بدن کا جُز نہ بن جائے۔ بہت سے واقعات ان حضرات کے اپنے رسالے ”کلیات صحابہ رضی اللہ عنہم“ میں لکھ چکا ہوں، ایسی حالت میں ان حضرات کو اگر اس پر رُشک ہو کہ بنی اسرائیل کے گناہوں کا گفّارہ ان کو معلوم ہو جاتا تھا اور اس سے گناہ زائل ہو جاتا تھا بے محل نہیں، ہم نااہلوں کا ذہن بھی یہاں تک نہیں پہنچتا کہ گناہ اس قدر سخت چیز ہے، غرض ان حضرات کے اس رُشک پر اللہ جلّ شانہ نے اپنے لطف و کرم اور اپنے محبوب سید المرسلین رضی اللہ عنہ کی امت پر فضل و انعام کی وجہ سے یہ آیت شریفہ نازل فرمائی کہ ایسے نیک کاموں کی طرف دوڑ و جن سے اللہ جلّ شانہ کی مغفرت میسر ہو جائے۔ حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ اس آیت شریفہ کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ نیک اعمال کے ذریعے سے اللہ جلّ شانہ کی مغفرت کی طرف سُبُقت کرو اور ایسی جنت کی طرف سُبُقت کرو جس کی وَسْعَت اتنی ہے کہ ساتوں آسمان، برابر ایک دوسرے کے ساتھ جوڑ دیے جائیں جیسا کہ ایک کپڑا دوسرے کے برابر جوڑ دیا جاتا ہے اور اسی طرح ساتوں زمینیں ایک دوسرے کے ساتھ جوڑ دی جائیں تو جنت کی وَسْعَت ان کے برابر ہوگی۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی یہی نقل کیا گیا کہ ساتوں آسمان اور ساتوں زمینیں ایک دوسرے کے برابر جوڑ دی جائیں تو جنت کی چوڑائی ان کے برابر ہوگی۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے غلام حضرت گزنب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے حضرت

**حل لغات:** (۱) واقع۔ (۲) خوف۔ (۳) سوار ہونا۔ (۴) واقع۔ (۵) جرم کا اقرار۔ (۶) پتھر مار کر ہلاک کرنا۔ (۷) صرف۔ (۸) شرم۔ (۹) یعنی پک رہی تھیں۔ (۱۰) بچنا۔ (۱۱) شک و شبہ والا۔ (۱۲) حصہ۔ (۱۳) بے موقع۔ (۱۴) حاصل ہونا۔ (۱۵) آگے بڑھنا۔ (۱۶) کشادگی۔



ابن عباس رضی اللہ عنہما نے تو رات کے ایک عالم کے پاس بھیجا اور ان کی کتابوں سے جنت کی وسعت کا حال دریافت کیا، انہوں نے حضرت موسیٰ علی نبینا وعلیہ السلام کے صحیفے نکالے اور ان کو دیکھ کر بتایا کہ جنت کی چوڑائی اتنی ہے کہ ساتوں آسمان اور ساتوں زمینیں ایک دوسرے کے ساتھ جوڑ دی جائیں؛ تو اس کے برابر ہوں، یہ تو چوڑائی ہے اور اس کی لمبائی کا حال اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جنگ بدر میں حضور ﷺ نے فرمایا: کہ لوگو! ایسی جنت کی طرف بڑھو جس کی چوڑائی سارے آسمان اور زمین ہیں، حضرت عُمیر بن حَتّام انصاری رضی اللہ عنہ نے (تعجب سے) عرض کیا: یا رسول اللہ! ایسی جنت جس کی چوڑائی اتنی زیادہ ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: بے شک، حضرت عُمیر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: واہ! یا رسول اللہ! خدا کی قسم میں اس میں داخل ہونے والوں میں ضرور ہوں گا، حضور ﷺ نے فرمایا: ہاں ہاں تم اس میں جانے والوں میں ہو۔ اس کے بعد حضرت عُمیر رضی اللہ عنہ نے چند کھجوریں اونٹ کے ہودج میں سے نکال کر کھانا شروع کیں (کہ لڑنے کی طاقت پیدا ہو) پھر کہنے لگے کہ ان کھجوروں کے کھا چکنے کا انتظار تو بڑی لمبی زندگی ہے، یہ کہہ کر ان کو پھینک کر لڑائی کی جگہ چل دیے اور لڑتے لڑتے شہید ہو گئے۔ [درمنثور]

اس آیت شریفہ میں مومنین کی ایک خاص مدح اور تعریف یہ بھی ذکر کی گئی کہ غصہ کو پینے والے اور لوگوں کو معاف کرنے والے یہ بڑی اونچی اور خاص صفت ہے۔ علمائے لکھا ہے کہ جب تیرے بھائی سے لغزش ہو جائے تو اس کے لیے ستر عذر پیدا کر اور پھر اپنے دل کو سمجھا کہ اس کے پاس اتنے عذر ہیں اور جب تیرا دل ان کو قبول نہ کرے؛ تو بجائے اس شخص کے اپنے دل کو ملامت کر کہ تجھ میں کس قدر قساوت اور سختی ہے کہ تیرا بھائی ستر عذر کر رہا ہے اور تو ان کو قبول نہیں کرتا اور اگر تیرا بھائی کوئی عذر کرے، تو اس کو قبول کر، اس لیے کہ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ جس شخص کے پاس کوئی عذر کرے اور وہ قبول نہ کرے تو اس پر اتنا گناہ ہوتا ہے جتنا چنگی کے ٹکڑے کو حضور ﷺ نے مومن کی یہ صفت بتائی ہے کہ جلدی غصہ آجائے اور جلدی ہی زائل ہو جائے۔ یہ نہیں فرمایا کہ غصہ نہ آتا ہو؛ بلکہ یہ فرمایا کہ جلدی زائل ہو جاتا ہو۔ امام شافعی رحمہ اللہ کا ارشاد ہے کہ جس کو غصہ کی بات پر غصہ نہ آتا ہو وہ گدھا ہے، اور جو راضی کرنے پر راضی نہ ہو وہ شیطان ہے، اسی لیے حق تعالیٰ شائد نے غصہ کو پینے والے فرمایا، یہ نہیں فرمایا کہ ان کو غصہ نہ آتا ہو۔ [احیاء العلوم]

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو شخص ایسی حالت میں غصہ کو پی لے کہ اس کو پورا کرنے پر

- حل لغات :** ① اونٹ پر لگزی کی بنی ہوئی بیشک۔ ② تعریف۔ ③ بھول چوک۔ ④ برا بھلا کہنا۔ ⑤ بے رحمی۔ ⑥ ٹیکس۔ ⑦ لکھنے والا۔

قادر ہو، تو حق تعالیٰ شائد اس کو امن اور ایمان سے بھر پور کرتے ہیں۔ [درمنثور] یعنی مجبوری کا نام صبر تو ہر جگہ ہوتا ہے، کمال یہ ہے کہ قدرت کے باوجود صبر کرے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ آدمی غصہ کا گھونٹ پی ڈالے اس سے زیادہ پسندیدہ کوئی گھونٹ اللہ جلّ شائد کے نزدیک نہیں ہے، جو اس گھونٹ کو پی لے حق تعالیٰ شائد اس کے باطن کو ایمان سے بھر دیتے ہیں۔ ایک اور حدیث میں ہے جو شخص قدرت کے باوجود غصہ پی جائے، اللہ تعالیٰ قیامت میں ساری مخلوق کے سامنے اس کو بلا کر فرمائیں گے کہ جس حور کا دل چاہے انتخاب کر لے۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ بہادر وہ نہیں ہے جو دوسرے کو بچھاڑ دے، بہادر وہ ہے جو غصہ میں اپنے اوپر قابو پالے۔ حضرت علی بن امام حسین رضی اللہ عنہ کی ایک باندی ان کو وضو کر رہی تھی کہ لوٹنا تبھ سے گرا: جس سے اس کا منہ زخمی ہو گیا۔ انہوں نے تیز نگاہ سے باندی کو دیکھا، وہ کہنے لگی: اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ﴾ [سورۃ آل عمران: ۱۳۴] حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے اپنا غصہ پی لیا، اس نے پھر پڑھا: ﴿وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ﴾ [سورۃ آل عمران: ۱۳۴] آپ نے فرمایا: تجھے اللہ تعالیٰ معاف کرے، اس نے پڑھا: ﴿وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ [سورۃ آل عمران: ۱۳۴] آپ نے فرمایا: تو آزاد ہے۔

ایک مرتبہ ایک مہمان کے لیے ان کا غلام گرم گرم گوشت کا پیالہ بھرا ہوا لا رہا تھا، وہ ان کے چھوٹے بچے کے سر پر گر گیا، وہ گر گیا آپ نے غلام سے فرمایا: تو آزاد ہے اور خود بچے کی چیمبر و تنگین میں لگ گئے۔ [روض]

ترجمہ: بس ایمان والے تو وہ لوگ ہوتے ہیں کہ جب ان کے سامنے اللہ جلّ شائد کا ذکر آجائے تو (اس کی عظمت کے خیال سے) ان کے دل ڈرجائیں اور جب اللہ جلّ شائد کی آیتیں ان کے سامنے تلاوت کی جاتی ہیں، تو وہ ان کے ایمان کو اور زیادہ مضبوط کر دیتی ہیں اور وہ لوگ اپنے رب ہی پر توکل کرتے ہیں اور نماز کو قائم کرتے ہیں اور جو کچھ ہم نے ان کو دیا ہے اس میں سے (اللہ کے واسطے) خرچ کرتے ہیں، بس یہی ہیں سچے ایمان والے، ان کے لیے بڑے بڑے درجے ہیں ان کے رب کے پاس اور ان کے لیے مغفرت ہے اور ان کے لیے عزت کی روزی ہے۔ [سورۃ انفال: ۲-۴]

**فائدہ:** حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ دل کا ڈر جانا ایسا ہوتا ہے جیسا کہ کھجور کے خشک پتوں **حل لغات:** ① دل۔ ② پسند۔ ③ غصہ کو پینے والے ہیں۔ ④ لوگوں کو معاف کرنے والے ہیں۔ ⑤ اور اللہ احسان کرنے والوں سے محبت رکھتے ہیں۔ ⑥ کفن دفن۔ ⑦ بھروسہ۔ ⑧ سوکھا۔

میں آگ لگ جانا، اس کے بعد اپنے شاگرد شہر بن خوشب کو خطاب کر کے فرماتے ہیں کہ اے شہر! تم بدن کی کچکی نہیں جانتے؟ انہوں نے عرض کیا: جانتا ہوں، فرمایا: اس وقت دعا کیا کرو، اس وقت کی دعا قبول ہوتی ہے۔ حضرت ثابت بنانی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ایک بزرگ نے فرمایا کہ مجھے معلوم ہو جاتا ہے کہ میری کون سی دعا قبول ہوئی اور کون سی نہیں ہوئی؟ لوگوں نے عرض کیا کہ یہ کس طرح معلوم ہو جاتا ہے؟ فرمایا کہ جس وقت میرے بدن پر کچکی آجائے اور دل خوف زدہ ہو جائے اور آنکھوں سے آنسو بہنے لگیں، اس وقت کی دعا مقبول ہوتی ہے۔ حضرت سدی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ”جب ان کے سامنے اللہ کا ذکر آجائے“ کا مطلب یہ ہے کہ کوئی شخص کسی پر ظلم کا ارادہ کرے یا کسی اور گناہ کا قصد کرے اور اس سے کہا جائے کہ اللہ سے ڈر، تو اس کے دل میں اللہ کا خوف پیدا ہو جائے۔ حارث بن مالک انصاری رضی اللہ عنہ ایک صحابی ہیں، ایک مرتبہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھے، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت فرمایا: حارث کیا حال ہے؟ عرض کیا: یا رسول اللہ! میں بے شک سچا مومن بن گیا، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سوچ کر کہو، کیا کہتے ہو؟ ہر چیز کی ایک حقیقت ہوتی ہے، تمہارے ایمان کی کیا حقیقت ہے (یعنی تم نے کس بات کی وجہ سے یہ طے کر لیا کہ میں سچا مومن بن گیا؟) عرض کیا کہ میں نے اپنے نفس کو دنیا سے پھیر لیا، رات کو جاگتا ہوں، دن کو پیاسا رہتا ہوں (یعنی روزہ رکھتا ہوں) اور جنت والوں کی آپس میں ملاقاتوں کا منتظر میری آنکھوں کے سامنے رہتا ہے اور جہنم والوں کے شور و شغب اور واوٹا کا نظارہ بھی آنکھوں کے سامنے ہے (یعنی دوزخ جنت کا تصور ہر وقت رہتا ہے) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: حارث! بے شک تم نے دنیا سے اپنے نفس کو پھیر لیا، اس کو مضبوط پکڑے رہو، تین مرتبہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہی فرمایا۔ [در منثور]

اور ظاہر بات ہے کہ جس شخص کے سامنے ہر وقت دوزخ اور جنت کا منظر رہے گا، وہ دنیا میں کہاں پھنس سکتا ہے؟

(۱۴) وَمَا تُقِفُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّيْكُمْ أَجْرَهُ أَوْ جُوعًا تَمُوتُ فِيهِ أَوْ حَرْبًا مِمَّنْ يَبْغُونَ وَالْجَنَّةُ مَبْنُوءَةٌ لَكُمْ ۖ وَسَيَرْجِعُ رَبُّكُمْ عَنْكُمْ عَذَابَهُمْ لَوْلَا أَنْتُمْ لَفَنَّا الْأَرْضَ بِالْعِظَّةِ وَالنَّارَ بِالْحَمِيمِ (سورۃ انفال: ۶۰)

ترجمہ: اور جو کچھ تم اللہ کے راستے میں خرچ کرو گے، اس کا ثواب تم کو پورا پورا دیا جائے گا اور تم پر کسی قسم کا ظلم نہ کیا جائے گا۔

**فائدہ:** جن آیات اور احادیث میں ثواب بڑھا کر ملنے کا بیان ہے وہ اس کے مستثنیٰ نہیں ہیں، اس کا مطلب یہ ہے کہ ان اعمال میں کسی قسم کی کمی نہیں ہوگی؛ باقی ثواب کی مقدار کیا ہوگی، وہ موقع کی ضرورت، خرچ کرنے والے کی نیت اور حالات کے اعتبار سے جتنی بھی بڑھ جائے۔ یہ تو آخرت کے اعتبار سے ہے اور بسا اوقات دنیا میں بھی اس کا پورا بدل ملتا ہے؛ جیسا کہ دوسری آیات اور احادیث

ہل لغات: ① ارادہ۔ ② چھ و پکار۔ ③ خلاف۔ ④ بہت دفعہ۔

سے اس کی تائید ہوتی ہے جیسا کہ آیات کے ذیل میں نمبر بیس پر اور احادیث کے ذیل میں نمبر آٹھ پر آ رہا ہے اور اس لحاظ سے اگر اس آیت شریفہ میں اس طرف اشارہ ہو تو بعید نہیں۔

ترجمہ: جو میرے خاص ایمان والے بندے ہیں، ان سے کہہ دیجیے کہ وہ نماز کو قائم رکھیں اور ہمارے دیے ہوئے رزق سے خرچ کرتے رہیں پوشیدہ طور سے بھی اور علانیہ بھی، ایسے دن کے آنے سے پہلے جس میں نہ خرید و فروخت ہوگی نہ دوستی ہوگی۔	(۱۵) قُلْ لِّعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ يُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَ عَلَانِيَةً مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعَ فِيهِ وَ لَا خِلَالٍ ﴿۱۵﴾ [سورہ ابراہیم: ۳۱]
--	--

**فائدہ:** پوشیدہ طور سے بھی اور علانیہ بھی یعنی جس وقت جس قسم کا صدقہ مناسب ہو کہ حالات کے اعتبار سے دونوں قسموں کی ضرورت ہوتی ہے اور ہو سکتا ہے کہ مطلب یہ ہو کہ فرض صدقات بھی جن کا علانیہ ادا کرنا آؤٹلی ہے اور نوافل بھی جن کا اخفا اولیٰ ہے جیسا کہ آیت شریفہ نمبر نو کے ذیل میں گزرا اور اس دن سے مراد قیامت کا دن ہے جیسا کہ آیت شریفہ نمبر چھ میں گزرا اور نماز کو قائم رکھنا سب سے پہلی آیت شریفہ میں گزر چکا ہے۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضور اقدس ﷺ نے خطبہ پڑھا، اس میں فرمایا: لوگو! مرنے سے پہلے پہلے تو یہ کرلو (ایسا نہ ہو کہ موت آجائے اور تو بہ رہ جائے) اور مشاغل کی کثرت سے پہلے پہلے نیک اعمال کرلو (ایسا نہ ہو کہ پھر مشغلوں کی کثرت سے وقت نہ ملے) اور اپنا اور اپنے رب کا تعلق مضبوط کرلو، اس کی یاد کی کثرت کے ساتھ اور مخفی اور علانیہ صدقہ کی کثرت کے ذریعہ سے کہ اس کی وجہ سے تمہیں رزق بھی دیا جائے گا، تمہاری مدد بھی ہوگی، تمہاری شائستہ حالی بھی دور ہوگی۔

ترجمہ: آپ خوشخبری دیجیے اُن عاجزی کرنے والے مسلمانوں کو جو ایسے ہیں کہ جب اُن کے سامنے اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے، تو اُن کے دل ڈر جاتے ہیں اور جو مصیبتیں اُن پر پڑتی ہیں ان پر صبر کرتے ہیں اور نماز کو قائم رکھنے والے ہیں اور جو ہم نے اُن کو دیا ہے اس سے خرچ کرتے ہیں۔	(۱۶) وَ بَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ ﴿۱۶﴾ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَ جِلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَ الضُّعِفِينَ ﴿۱۶﴾ عَلَى مَا آصَابَهُمْ وَ الْمُقْبِلِينَ الصَّلَاةَ وَ مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿۱۶﴾ [سورہ حج: ۳۵]
---	---

**فائدہ:** ﴿مُخْبِتِينَ﴾ جس کا ترجمہ عاجزی کرنے والوں کا لکھا گیا ہے، اس کے ترجمے میں علما نے کئی قول ہیں۔ اس کا اصل ترجمہ پستی کی طرف جانے والوں کا ہے۔ بعض علما نے اس کا ترجمہ احکام الہیہ

<b>حل لغات:</b> ① دور، مراد مشکل۔ ② چھپا ہوا۔ ③ کھلم کھلا۔ ④ بہتر۔ ⑤ چھپانا۔ ⑥ مشغلہ کی جمع کام کاج۔ ⑦ چھپا ہوا۔ ⑧ محتاجی۔ ⑨ نیچے۔
--

کے سامنے گردن جھکا دینے والوں کا کیا ہے کہ وہ بھی گردن کو نیچے کی طرف لے جاتے ہیں۔ بعض نے تواضع کرنے والوں کا کیا ہے کہ وہ تو گردن جھکانے والے ہر وقت ہی ہیں۔ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے اس کا ترجمہ مطمئن لوگوں سے کیا ہے۔ حضرت عمرو بن آؤس رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ مُخْبِتِین وہ لوگ ہیں جو کسی پر ظلم نہ کریں اور اگر ان پر ظلم کیا جائے تو وہ بدلہ نہ لیں۔ ضحاک رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں مُخْبِتِین مُتَوَاضِعٌ لوگ ہیں۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے ذکر کیا گیا کہ وہ جب حضرت ربیع بن خثیم رحمۃ اللہ علیہ کو دیکھتے تو فرماتے کہ میں تمہیں دیکھتا ہوں تو مجھے مُخْبِتِین یاد آ جاتے ہیں۔

ترجمہ: اور جو لوگ (اللہ کی راہ میں) دیتے ہیں، جو کچھ دیتے ہیں اور اس پر بھی ان کے دل اس سے ڈرتے رہتے ہیں کہ وہ اللہ کے پاس جانے والے ہیں، یہی لوگ ہیں جو نیکیوں میں دوڑنے والے ہیں اور یہی ہیں وہ لوگ جو نیکیوں کی طرف سبقت کرنے والے ہیں۔	﴿وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجَلَةٌ أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ دَّجْعُونَ﴾ أُولَٰئِكَ يُسَبِّحُونَ فِي الْحَيَاةِ وَهُمْ أَلْهَا سَبِيحُونَ ﴿[سورہ مؤمنون: ۶۰-۶۱]
--	---

**فائدہ:** یعنی باوجود اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کے اس سے ڈرتے رہتے ہیں کہ دیکھیے اللہ جل شانہ کے یہاں ان نیکیوں کا کیا حشر ہوا؟ قبول ہوتی ہیں یا نہیں، یہ حق تعالیٰ شانہ کی غایت عظمت اور علو مرتبہ کی وجہ سے ہے، جو شخص جتنا اونچے مرتبے کا ہوتا ہے، اتنا ہی اس کا خوف غالب ہوتا ہے، بالخصوص اس شخص کے لیے جس کے دل میں واقعی عظمت ہو، نیز وہ اس سے بھی ڈرتے رہتے ہیں کہ اس کے خرچ کرنے میں نیت بھی ہماری خالص ہے یا نہیں؟ بسا اوقات نفس اور شیطان کے مل کر کی وجہ سے آدمی کسی چیز کو نیکی سمجھتا رہتا ہے اور وہ نیکی نہیں ہوتی، جیسا کہ سورہ کہف کے آخری رکوع میں ارشاد ہے: ﴿قُلْ هَلْ لَّنِيْبُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا﴾ وَالَّذِينَ هَلَكَ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ﴿[سورہ کہف: ۱۰۳-۱۰۴] ترجمہ: آپ کہہ دیجیے کہ ہم تم کو ایسے آدمی بتائیں جو اعمال کے اعتبار سے سب سے زیادہ خسارے والے ہیں؟ یہ وہ لوگ ہیں جن کی کوششیں دنیا میں گئی گزری ہو گئیں اور وہ یہ سمجھتے ہیں کہ ہم اچھے کام کر رہے ہیں۔

حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ مومن نیکیاں کر کے ڈرتا ہے اور منافق برائیاں کر کے بے خوف ہوتا ہے۔

**حل لغات:** (۱) آگے بڑھنا۔ (۲) انتہائی بزرگی۔ (۳) مرتبہ کی بلندی۔ (۴) بہت سی مرتبہ۔ (۵) صحو کہ۔ (۶) نقصان۔

”فضائل حج“ میں مُتَعَدِّد واقعات اس قسم کے ذکر ہو چکے ہیں کہ جن کے دلوں میں حق تعالیٰ شائد کی عظمت اور جلالِ کمال درجہ کا ہوتا ہے؛ وہ زبان سے لیک کر کہتے ہوئے اس سے ڈرتے ہیں کہ کہیں یہ مردود نہ ہو جائے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: یا رسول اللہ! ﴿وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ﴾ الایۃ [سورۃ مومنون: ۶۰] یہ آیت شریفہ ان لوگوں کے بارے میں ہے کہ ایک آدمی چوری کرتا ہے، زنا کرتا ہے، شراب پیتا ہے اور دوسرے گناہ کرتا ہے اور اس بات سے ڈرتا ہے کہ اس کو اللہ کی طرف رجوع کرنا ہے (یعنی اس کو اپنے گناہوں کی وجہ سے حق تعالیٰ شائد کے حضور میں پیش ہونے کا ڈر ہوتا ہے کہ وہاں جا کر کیا منہ دکھائے گا؟) حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: نہیں بلکہ یہ وہ لوگ ہیں کہ ایک آدمی روزہ رکھتا ہے، صدقہ دیتا ہے، نماز پڑھتا ہے اور وہ اس کے باوجود اس سے ڈرتا ہے کہ وہ اس سے قبول نہ ہو۔ دوسری حدیث میں ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا: یا رسول اللہ! یہ وہ لوگ ہیں جو خطائیں کرتے ہیں، گناہ کرتے ہیں اور وہ ڈرتے ہیں؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: نہیں بلکہ وہ لوگ ہیں جو نمازیں پڑھتے ہیں، روزے رکھتے ہیں، صدقہ دیتے ہیں اور ان کے دل ڈرتے رہتے ہیں۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا گیا کہ وہ لوگ اعمال کرتے ہیں ڈرتے ہوئے۔ سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ صدقات دیتے ہیں اور قیامت میں اللہ جلّ شائد کے سامنے کھڑے ہونے سے اور حساب کی سختی سے ڈرتے ہیں۔ حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ سے نقل کیا گیا کہ یہ وہ لوگ ہیں جو نیک عمل کرتے ہیں اور اس سے ڈرتے ہیں کہ کہیں ان اعمال کی وجہ سے بھی عذاب سے نجات نہ ملے۔ [درمنثور] حضرت زین العابدین علی بن حسین رضی اللہ عنہما جب وضو کرتے تو چہرے کا رنگ زرد ہو جاتا اور جب نماز کو کھڑے ہوتے تو بدن پر کپکپی آ جاتی، کسی نے اس کی وجہ پوچھی تو ارشاد فرمایا: جانتے بھی ہو کس کے سامنے کھڑا ہوتا ہوں۔ [روض فضائل نماز میں مُتَعَدِّد واقعات اس قسم کے ذکر کیے گئے اور حکایات صحابہ کا ایک باب مُستفیل اللہ تعالیٰ شائد سے ڈرنے والوں کے بیان میں ہے۔

ترجمہ: اور جو لوگ تم میں (دین کے اعتبار سے) بزرگی والے (اور دنیا کے اعتبار سے) وسعت والے ہیں وہ اس بات کی قسم نہ کھائیں کہ وہ اہلِ قرابت کو اور مساکین کو، اللہ کی راہ میں ہجرت کرنے والوں کو نہ دیں گے اور ان کو یہ چاہیے کہ وہ معاف کر دیں اور درگزر کر دیں، کیا تم یہ نہیں چاہتے کہ اللہ تعالیٰ تمہارے قصوروں کو معاف کر دے (پس تم بھی اپنے قصوروں کو معاف کر دو) بے شک اللہ تعالیٰ غفور رحیم ہے۔

(۱۸) وَلَا يَأْكُلِ أُولُوا الْقُضْلِ مِنْكُمْ  
وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْقُضْيِ  
وَالْمُسْكِينِ وَالْمُهَجَّرِينَ فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ ۚ وَلْيُغْفِرُوا ۚ وَلْيَصْغُرُوا ۚ أَلَا  
تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ  
غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۲۴﴾ [سورۃ نور: ۲۴]

ہل لغات: ① مکمل، پورا۔ ② ناقابلِ قبول۔ ③ سامنے۔ ④ پیلا۔ ⑤ رشتہ دار۔

**فائدہ:** ۶ھ میں غزوہ بنی المصطلق کے نام سے ایک جہاد ہوا ہے، جس میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بھی حضور ﷺ کے ہمراہ تھیں، ان کی سواری کا اونٹ علیحدہ تھا، اس پر ہودج تھا یہ اپنے ہودج میں رہتی تھیں، جب چلنے کا وقت ہوتا چند آدمی ہودج کو اٹھا کر اونٹ پر باندھ دیتے، بہت ہلکا پھلکا بدن تھا، اٹھانے والوں کو اس کا احساس بھی نہ ہوتا تھا کہ اس میں کوئی ہے یا نہیں، اس لیے کہ جب چار آدمی مل کر ہودج کو اٹھائیں، اس میں ایک کم ٹین ہلکی پھلکی عورت کے وزن کا کیا پتہ چل سکتا ہے، حسب معمول ایک منزل پر قافلہ آتا رہا تھا، جب روانگی کا وقت ہوا تو لوگوں نے ان کے ہودج کو باندھ دیا، یہ اس وقت استنجے کے لیے تشریف لے گئی تھیں، واپس آئیں تو دیکھا کہ ہار نہیں ہے، جو پہن رہی تھیں، یہ اس کو تلاش کرنے چلی گئیں، پیچھے یہاں قافلہ روانہ ہو گیا، یہ تنہا اس جنگل بیابان میں کھڑی رہ گئیں، انہوں نے خیال فرمایا کہ راستے میں جب حضور ﷺ کو میرے نہ ہونے کا علم ہوگا، تو آدمی تلاش کرنے اسی جگہ آئے گا، وہیں بیٹھ گئیں اور جب نیند کا غلبہ ہوا تو سو گئیں، اپنے نیک اعمال کی وجہ سے طمانیت قلب تو حق تعالیٰ شائد نے ان سب حضرات کو کمال درجے کی عطا فرما رکھی تھی، آج کل کی کوئی عورت ہوتی تو تنہا جنگل بیابان میں رات کو نیند آنے کا تو ذکر ہی کیا خوف کی وجہ سے رو کر چلا کر صبح کر دیتی۔ حضرت صفوان بن معطل رضی اللہ عنہا ایک بزرگ صحابی تھے، جو قافلے کے پیچھے اس لیے رہا کرتے تھے کہ راستے میں گری پڑی چیز کی خبر رکھا کریں، وہ صبح کے وقت جب اس جگہ پہنچے تو ایک آدمی کو پڑے دیکھا اور چونکہ پردے کے نازل ہونے سے پہلے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو دیکھا تھا، اس لیے یہاں ان کو پڑا دیکھ کر پہچان لیا اور زور سے ”إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ“ پڑھا، ان کی آواز سے اُن کی آنکھ کھلی اور منہ ڈھانک لیا، انہوں نے اپنا اونٹ بٹھایا، یہ اس پر سوار ہو گئیں اور وہ اونٹ کی گھیل پکڑ کر لے گئے اور قافلہ میں پہنچا دیا۔

عبداللہ بن ابی جو منافعوں کا سردار اور مسلمانوں کا سخت دشمن تھا، اس کو بہشت لگانے کا موقع مل گیا اور خوب اس کی شہرت کی، اس کے ساتھ بعض بھولے مسلمان بھی اس تذکرے میں شامل ہو گئے اور اللہ کی قدرت اور شان کہ ایک ماہ تک یہ ذکر تذکرے ہوتے رہے، لوگوں میں کثرت سے اس واقعہ کا چرچا ہوتا رہا اور کوئی وحی وغیرہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی برائت کی نازل نہ ہوئی، حضور اقدس ﷺ اور مسلمانوں کو اس حادثے کا سخت صدمہ تھا اور جتنا بھی صدمہ ہونا چاہیے تھا وہ ظاہر ہے حضور ﷺ

**حل لغات:** (۱) وہ کمزری یا ذولی جو اونٹ پر بیٹھنے کے لیے رکھی جائے۔ (۲) چھوٹی عمر والی۔ (۳) عادت اور دستور کے مطابق۔ (۴) ویرانہ۔ (۵) دلی سکون۔ (۶) ہم سب اللہ ہی کے ہیں، ہم کو اللہ ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔ (۷) اونٹ کے ناک کی رسی۔ (۸) جھونا الزام۔ (۹) صفائی۔



مردوں سے اور عورتوں سے اس بارے میں مشورہ فرماتے تھے، احوال کی تحقیق فرماتے تھے؛ مگر یکسوئی کی کوئی صورت نہ ہوتی، ایک ماہ کے بعد سورہ نور کا ایک مستقل رکوع قرآن پاک میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی براءت میں نازل ہوا اور اللہ جل شانہ کی طرف سے ان لوگوں پر سخت عتاب ہوا، جنہوں نے بے دلیل بے ثبوت اس تہمت کو شائع کیا تھا۔ اس واقعہ کو شہرت دینے والوں میں حضرت مسطح رضی اللہ عنہ ایک صحابی بھی تھے؛ جو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے رشتہ دار تھے اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ ان کی خبر گیری اور اعانت فرمایا کرتے تھے، اس تہمت کے قصہ میں ان کی شرکت سے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کو رنج ہوا اور ہونا بھی چاہیے تھا کہ انہوں نے اپنے ہو کر بے تحقیق بات کو پھیلایا۔ اس رنج میں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے قسم کھائی کہ مسطح رضی اللہ عنہ کی اعانت نہ کریں گے، اس پر یہ آیت شریفہ نازل ہوئی جو اوپر لکھی گئی۔

روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے علاوہ بعض دوسرے صحابہ رضی اللہ عنہم نے بھی ایسے لوگوں کی اعانت سے ہاتھ کھینچ لیا تھا، جنہوں نے اس تہمت کے واقعے میں زیادہ حصہ لیا تھا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ مسطح نے اس میں بہت زیادہ حصہ لیا، وہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے رشتہ دار تھے، ان ہی کی پرورش میں رہتے تھے، جب براءت نازل ہوئی تو حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے قسم کھائی کہ ان پر خرچ نہ کریں گے، اس پر یہ آیت ﴿وَلَا تُلَاقُوا﴾ (سورہ نور ۲۴) نازل ہوئی اور آیت شریفہ کے نازل ہونے کے بعد حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے ان کو اپنی پرورش میں پھر لے لیا۔ ایک دوسری حدیث میں ہے کہ اس آیت شریفہ کے بعد حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ جتنا پہلے سے خرچ کرتے تھے اس کا دو چاند کر دیا۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ دو تہیم تھے جو حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کی پرورش میں تھے؛ جن میں سے ایک مسطح رضی اللہ عنہ تھے، حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے دونوں کا نفقہ بند کرنے کی قسم کھائی تھی۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ صحابہ میں کئی آدمی ایسے تھے؛ جنہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے اوپر بہتان میں حصہ لیا، جس کی وجہ سے بہت سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم جن میں حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ بھی ہیں، ایسے تھے جنہوں نے قسم کھائی تھی کہ جن لوگوں نے اس بہتان کی اشاعت میں حصہ لیا، ان پر خرچ نہ کریں گے؛ اس پر یہ آیت شریفہ نازل ہوئی کہ بزرگی والے اور وسعت والے حضرات اس کی قسم نہ کھائیں کہ وہ صلہ رحمی نہ کریں گے اور جس طرح پہلے خرچ کرتے تھے اسی طرح خرچ نہ کریں گے۔ [درمنثور] کس قدر مجاہدہ عظیم ہے کہ ایک شخص کسی کی بیٹی کی آبروریزی میں جھوٹی

**حل لغات:** (۱) اطمینان۔ (۲) غصہ۔ (۳) مشہور۔ (۴) دیکھ بھال۔ (۵) مدد۔ (۶) دو گنا، ڈبل۔ (۷) خرچ۔ (۸) جھوٹا الزام۔ (۹) پھیلاتا۔ (۱۰) کشادگی۔ (۱۱) رشتہ داروں کے ساتھ اچھا سلوک۔ (۱۲) بے عزتی۔



باتیں کہتا پھرے اور پھر وہ اس کی اعانت اسی طرح کرے جس طرح پہلے سے کرتا تھا؛ بلکہ اس سے بھی دو چندان کر دے۔

(۱۹) تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿۱۹﴾ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مِمَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ مِّنْ جَزَاءِ	ترجمہ: رات کو ان کے پہلو بستروں سے علیحدہ رہتے ہیں، اس طرح کہ وہ لوگ اپنے رب کو (عذاب کے) خوف سے اور (ثواب کی) امید میں پکارتے رہتے ہیں اور ہماری دی ہوئی چیزوں سے خرچ کرتے رہتے ہیں، پس کوئی نہیں جانتا کہ ایسے لوگوں کی آنکھوں کی ٹھنڈک کا کیا کیا سامان خزانہ غیب میں موجود ہے، یہ بدلہ ہے ان کے نیک اعمال کا۔
يَمَنَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۲۰﴾	
[سورہ سجدہ: ۱۶-۱۷]	

**فائدہ:** رات کو ان کے پہلو بستروں سے علیحدہ رہتے ہیں کے متعلق علمائے تفسیر کے دو قول ہیں، ایک یہ کہ اس سے مغرب اور عشاء کا درمیان مراد ہے، بہت سے آثار سے اس کی تائید ہوتی ہے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یہ آیت شریفہ ہمارے بارے میں نازل ہوئی، ہم انصار کی جماعت مغرب کی نماز پڑھ کر اپنے گھر واپس نہ ہوتے تھے، اس وقت تک کہ حضور ﷺ کے ساتھ عشاء کی نماز نہ پڑھ لیں، اس پر یہ آیت شریفہ نازل ہوئی۔ ایک اور روایت میں حضرت انس رضی اللہ عنہ ہی سے نقل کیا گیا کہ مہاجرین صحابہ رضی اللہ عنہم کی ایک جماعت کا معمول یہ تھا کہ وہ مغرب کے بعد سے عشاء تک نوافل پڑھا کرتے، اس پر یہ آیت شریفہ نازل ہوئی۔ حضرت بلال رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم لوگ مغرب کے بعد بیٹھے رہتے اور صحابہ رضی اللہ عنہم کی ایک جماعت مغرب سے عشاء تک نماز پڑھتی تھی، اس پر یہ آیت شریفہ نازل ہوئی۔ عبداللہ بن عسلی رضی اللہ عنہ سے بھی یہی نقل کیا گیا کہ انصار کی ایک جماعت مغرب سے عشاء تک نوافل پڑھتی تھی، اس پر یہ آیت شریفہ نازل ہوئی۔ دوسرا قول یہ ہے کہ اس سے تہجد کی نماز مراد ہے۔ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ اس سے رات کا قیام مراد ہے۔

ایک حدیث میں بخاری رحمۃ اللہ علیہ سے نقل کیا گیا کہ حضور اقدس ﷺ نے رات کے قیام کا ذکر فرمایا اور حضور ﷺ کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے اور یہ آیت شریفہ تلاوت فرمائی۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: تو رات میں لکھا ہے: جن لوگوں کے پہلو رات کو بستروں سے دور رہتے ہیں، اُن کے لیے حق تعالیٰ شائد نے ایسی چیزیں تیار کر رکھی ہیں جن کو نہ کسی آنکھ نے دیکھا، نہ کان نے سنا اور نہ کسی آدمی کے دل پر ان کا وسوسہ بھی پیدا ہوا، نہ ان کو کوئی مقرب فرشتہ جانتا ہے، نہ کوئی نبی رسول

**حل لغات:** (۱) دوہرا، ذیل۔ (۲) بازو، ماردن۔ (۳) الگ۔ (۴) صحابہ کرام کے اقوال و افعال۔ (۵) کھڑا ہونا، مرا و نماز پڑھنا۔ (۶) خیال۔ (۷) قریبی۔

اور اس کا ذکر قرآن پاک کی اس آیت شریفہ میں ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ: بھی حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ اللہ جلّ شانہ کا ارشاد ہے کہ میں نے اپنے نیک بندوں کے لیے وہ چیزیں تیار کر رکھی ہیں، جن کو نہ کسی آنکھ نے دیکھا، نہ کسی کان نے سنا، نہ کسی کے دل پر ان کا وسوسہ گزرا۔

روض الریحین وغیرہ میں سینکڑوں واقعات ایسے لوگوں کے مذکور ہیں، جو ساری رات مولا کی یاد میں رو رہے گزر دیتے تھے۔ حضرت امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا چالیس سال تک عشاء کے وضو سے صبح کی نماز پڑھنا ایسی معروف چیز ہے جس سے انکار کی گنجائش نہیں اور نماز مبارک میں دو قرآن شریف روزانہ، ایک دن کا ایک رات کا ختم کرنا بھی معروف ہے۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا ساری رات جاگنا اور ایک رکعت میں پورا قرآن شریف پڑھ لینا بھی مشہور واقعہ ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ بسا اوقات عشاء کی نماز پڑھ کر گھر میں تشریف لے جاتے اور گھر جا کر نماز شروع کر دیتے اور نماز پڑھتے پڑھتے صبح کر دیتے۔ حضرت تنہیم ذاری رضی اللہ عنہ مشہور صحابی ہیں، ایک رکعت میں تمام قرآن شریف پڑھنا اور کبھی ایک ہی آیت کو صبح تک بار بار پڑھتے رہنا ان کا معمول تھا۔ حضرت شداد بن اوس رضی اللہ عنہما سونے کے لیے لیٹتے اور ادھر ادھر کروٹیں بدل کر یہ کہہ کر کھڑے ہو جاتے کہ یا اللہ! جہنم کے خوف نے میری نیند اڑا دی اور صبح تک نماز پڑھتے رہتے۔ حضرت عمیر رضی اللہ عنہ ایک ہزار رکعت نفل اور ایک لاکھ مرتبہ تسبیح روزانہ پڑھتے۔ حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ مشہور تابعی ہیں، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی ان کی تعریف فرمائی اور ان سے دعا کرانے کی لوگوں کو ترغیب دی، کسی رات کو فرماتے کہ آج کی رات رکوع کرنے کی ہے اور ساری رات رکوع میں گزار دیتے؛ کسی رات فرماتے کہ آج کی رات سجدہ کی ہے اور ساری رات سجدے میں گزار دیتے۔ [اقامۃ الحجۃ] غرض ان حضرات کے واقعات رات بھر مالک کی یاد میں محبوب کی تڑپ میں گزار دینے کے اتنے کثیر ہیں کہ ان کا احاطہ ناممکن ہے۔ یہی حضرات حقیقتہً اس شعر کے مصداق تھے:

ہمارا کام ہے راتوں کو رو نایا دہر میں ہماری نیند ہے محو خیال یار ہو جانا  
کاش حق تعالیٰ شانہ ان حضرات کے جذبات کا ذرا سا سایہ اس ناپاک پر بھی ڈال دیتا۔

ترجمہ: آپ کہہ دیجیے کہ میرا رب اپنے بندوں میں سے جس کو چاہے روزی کی وسعت عطا کرتا ہے اور جس کو چاہے روزی کی تنگی دیتا ہے اور جو کچھ تم (اللہ کے راستے میں) خرچ کرو گے اللہ تعالیٰ اس کا بدل عطا کرے گا؛ اور وہ سب سے بہتر روزی دینے والا ہے۔

﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ [سورہ سبا: ۳۹]

**حل لغات:** ① مشہور۔ ② اکثر وقت۔ ③ وہ مسلمان جس نے صحابی رسول کو دیکھا ہو۔ ④ رغبت دلانا۔ ⑤ زیادہ۔ ⑥ مکمل جمع کرنا۔ ⑦ وہ چیز جس پر کوئی معنی بولے جاسکے۔ ⑧ محبوب۔ ⑨ کم ہو جانا۔ ⑩ زیادتی۔

**فائدہ:** یعنی تنگی اور فراخی اللہ تعالیٰ شائد کی طرف سے ہے، تمہارے خرچ کو روکنے سے فراخی نہیں ہوتی اور خرچ زیادہ کرنے سے تنگی نہیں ہوتی؛ بلکہ اللہ تعالیٰ کے راستے میں جو خرچ کیا جائے اس کا بدلہ آخرت میں تو ملتا ہی ہے، دنیا میں بھی اکثر اس کا بدل ملتا ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ حضرت جبریل علیہ السلام نے اللہ جلّ شائد کا یہ ارشاد نقل کیا: میرے بندو! میں نے تم کو اپنے فضل سے عطا کیا اور تم سے قرض مانگا، پس جو شخص مجھے اپنی خوشی اور رضا و رغبت سے دے گا، میں اس کا بدل دنیا میں جلدی دوں گا اور آخرت میں اس کے لیے ذخیرہ بنا کر رکھوں گا اور جو خوشی سے نہ دے گا؛ بلکہ اس سے میں اپنی دی ہوئی چیز جبراً واپس لے لوں گا اور وہ اس پر صبر کرے گا اور ثواب کی امید رکھے گا اس کے لیے میں اپنی رحمت واجب کر دوں گا اور اس کا ہدایت یافتہ لوگوں میں لکھوں گا اور اس کے لیے اپنے دیدار کو متباح کر دوں گا۔ [کنز]

کس قدر حق تعالیٰ شائد کا احسان ہے کہ اپنی خوشی سے نہ دینے کی صورت میں بھی اگر بندہ جبر سے لیے جانے میں بھی صبر کر لے، تو اس کے لیے بھی اجر فرما دیا؛ حالانکہ جب وہ حق تعالیٰ شائد کی عطا کی ہوئی چیز خوشی سے واپس نہیں کرتا، جبراً اس سے لی جاتی ہے تو پھر اجر کا کیا مطلب؟ لیکن حق تعالیٰ شائد کے احسانات کا کوئی شمار ہو سکتا ہے۔ حضرت حسن رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور اقدس ﷺ نے اس آیت شریفہ کے بارے میں فرمایا کہ تم جو کچھ اپنے اہل و عیال پر خرچ کرو، بغیر اسراف کے اور بغیر کنوسی کے، وہ سب اللہ کے راستے میں ہے۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آدمی جو کچھ شرعی نفع میں خرچ کرے اللہ جلّ شائد کے ذمہ اس کا بدل ہے، جبراً اس کے کہ جو تعمیر میں خرچ کیا ہو یا معصیت میں۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ ہر احسان صدقہ ہے اور جو کچھ آدمی اپنے نفس پر اور اپنے اہل و عیال پر خرچ کرے، وہ صدقہ ہے اور جو کچھ اپنی آبرو کی حفاظت میں خرچ کرے، وہ صدقہ ہے اور مسلمان جو کچھ (شریعت کے موافق) خرچ کرتا ہے، اللہ جلّ شائد اس کے بدل کے ذمہ دار ہیں؛ مگر وہ خرچ جو گناہ میں ہو یا تعمیر میں۔ حکیم ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت زبیر رضی اللہ عنہ سے ایک مفصل قصہ نقل کیا جو احادیث کے ذیل میں نمبر بارہ صفحہ ۱۰۲ پر مفصل آ رہا ہے۔ علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے درمختور میں اس کو حکیم ترمذی کی روایت سے مفصل نقل کیا ہے، لیکن خود انہوں نے ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ میں اس کو بہت مختصر طور پر ابن عدی رحمۃ اللہ علیہ کی روایت سے موضوعات میں نقل کیا ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ روزانہ صبح کو دو فرشتے

**حل لغات:** (۱) خوشحالی۔ (۲) زبردستی۔ (۳) ہدایت پایا ہوا۔ (۴) دیکھنا۔ (۵) جائز۔ (۶) ثواب، بدلہ۔ (۷) گھر والے۔ (۸) فضول خرچی۔ (۹) بال بچوں کا خرچ۔ (۱۰) سوائے، علاوہ۔ (۱۱) گناہ۔ (۱۲) عزت۔ (۱۳) تفصیل سے۔

حق تعالیٰ شائد سے دعا کرتے ہیں: ایک دعا کرتا ہے: اے اللہ! خرچ کرنے والے کو اس کا بدل عطا فرما۔ دوسرا عرض کرتا ہے: اے اللہ! روک کے رکھنے والے کے مال کو ہلاک کر۔ احادیث کے ذیل میں یہ حدیث نمبر ۸۰ صفحہ ۸ پر آ رہی ہے۔ اور تجربہ میں بھی اکثر یہی آیا ہے کہ جو حضرات سخاوت کرتے ہیں، اللہ جل شائد کے دربار سے فتوحات کا دروازہ ان کے لیے ہر وقت کھلا رہتا ہے اور جو لوگ کنبوسی سے جوڑ جوڑ کر رکھتے ہیں اکثر کوئی ساوٹی آفت، بیماری، مقلدہ، چوری وغیرہ ایسی چیز پیش آ جاتی ہے جس سے برسوں کا اندوختہ دنوں میں ضائع ہو جاتا ہے اور اگر کسی کے دوسرے نیک اعمال کی برکت سے اور اس کی نیک شہنشی سے اس پر کوئی ایسا خرچ نہیں پڑتا، تو نالائق اولاد باپ کے اندوختہ کو جو اس کی عمر بھری کمائی تھی، مہینوں میں برابر کر دیتی ہے۔ حضرت اسماء رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ مجھ سے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ خوب خرچ کیا کرو اور گن گن کر مت رکھ کہ اللہ جل شائد تجھے بھی گن کر عطا کرے گا اور جمع کر کے مت رکھ کہ اللہ جل شائد تجھ سے بھی جمع کر کے رکھنے لگے گا، عطا کر جتنا تجھ سے ہو سکے۔ [مقلوۃ بروایۃ الشیخین]

ایک مرتبہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم حضرت بلال رضی اللہ عنہ کے پاس تشریف لے گئے، ان کے پاس ایک ڈھیری کھجوروں کی رکھی تھی، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ کیا ہے؟ انہوں نے عرض کیا کہ آئندہ کی ضرورت کے لیے رکھ لیا ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم اس سے نہیں ڈرتے کہ اس کا دھواں جہنم کی آگ میں دیکھو، بلال! خوب خرچ کرو اور عرش کے مالک سے کمی کا خوف نہ کرو۔ [مقلوۃ]

یہاں ضرورت کے درجہ میں بھی آئندہ کے لیے ذخیرہ رکھنے پر عتاب ہے اور جہنم کا دھواں دیکھنے کی وعید ہے۔ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کی شایان شان یہی چیز تھی اس لیے کہ یہ اُن عالی مرتبہ لوگوں میں ہیں، جن کے لیے حضور صلی اللہ علیہ وسلم اس کو گوارا نہ فرما سکتے تھے کہ ان کو کل کی فکر ہو اور ان کو اپنے مالک پر اس کا پورا وثوق نہ ہو کہ جس نے آج دیا وہ کل کو بھی دے گا۔ ہر شخص کی ایک شان اور اس کا ایک مرتبہ ہوا کرتا ہے ”حَسَنَاتُ الْأَبْرَارِ سَيِّئَاتُ الْمُفْرَجِينَ“ مشہور مقولہ ہے کہ عامی نیک لوگوں لیے جو چیزیں نیکیاں ہیں، مقررہ لوگوں کی شان میں وہ بھی کوتاہیاں شمار ہو جاتی ہیں۔ بہت سے واقعات اس کی نظیر ہیں۔ بہر حال مال رکھنے کے واسطے ہرگز نہیں، جمع کرنے کی چیز بالکل نہیں ہے، یہ صرف خرچ کرنے کے واسطے پیدا ہوا ہے، اپنی ذات پر کم سے کم اور دوسروں پر زیادہ سے زیادہ خرچ کرنا اس کا فائدہ ہے؛ لیکن یہ بات نہایت ہی اہم اور ضروری ہے کہ حق تعالیٰ شائد کے یہاں سارا مدار نیت ہی پر ہے ”إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ“ مشہور حدیث ہے کہ اعمال کا مدار نیت ہی پر ہے، جہاں نیک نیتی ہو، محض اللہ کے

**حل لغات:** (۱) کامیابیوں۔ (۲) آسانی بلا۔ (۳) جمع کیا ہوا۔ (۴) غصہ، ناراضگی۔ (۵) سزا دینے کی دھمکی۔ (۶) بلند۔ (۷) پسند۔ (۸) بھروسہ۔ (۹) کہاوت، بات۔ (۱۰) قریبی۔ (۱۱) غلطیاں۔ (۱۲) مثالیں۔ (۱۳) بنیاد۔

واسطے خرچ کرنا ہو؛ چاہے اپنے نفس پر ہو؛ چاہے اہل عیال پر؛ چاہے اقرباء پر؛ چاہے اُغیار پر وہ برکات اور ثمرات لائے بغیر نہیں رہ سکتا اور جہاں بدینتی ہو، شہرت اور عزت مقصود ہو، نیک نامی اور دوسری اغراض مل گئی ہوں، وہاں نیکی برباد گناہ لازم ہو جاتا ہے، وہاں برکت کا سوال ہی نہیں رہتا۔

ترجمہ: جو لوگ قرآن پاک کی تلاوت کرتے رہتے ہیں اور نماز کو قائم رکھتے ہیں اور جو کچھ ہم نے ان کو دیا ہے اس میں سے پوشیدہ اور علانیہ خرچ کرتے ہیں، وہ ایسی تجارت کے امیدوار ہیں جس میں گھانا نہیں ہے اور یہ اس لیے تاکہ حق تعالیٰ شانہ ان کو ان کے اعمال کی اجر تیس بھی پوری پوری عطا کرے اور اس کے علاوہ اپنے فضل سے (بطور انعام کے) اور زیادہ عطا کرے، بے شک وہ بڑا بخشش والا، بڑا قدر دان ہے۔

(۲۱) إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَدُجُونَ تِجَارَةً لَّن تَبُورَ ۚ لِيُؤْتِيَهُمُ أَجُورَهُمْ وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ ۗ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿۲۱﴾

[سورہ فاطر: ۲۹-۳۰]

**فائدہ:** حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایسی تجارت سے جس میں گھانا نہیں، جنت مراد ہے، جو نہ کبھی برباد ہوگی نہ خراب ہوگی اور اپنے فضل سے زیادتی سے مراد وہ ہے جس کو (قرآن پاک میں) ﴿وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ﴾ سے تعبیر کیا ہے۔

یہ آیت جس کی طرف حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے اشارہ کیا ہے، سورہ ق کی آیت ہے؛ جس میں اللہ جل شانہ کا ارشاد ہے: ﴿لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ﴾ ”ان (جنت والوں) کے لیے جنت میں ہر وہ چیز موجود ہوگی، جس کی یہ خواہش کریں گے اور (ان کی چاہی ہوئی چیزوں کے علاوہ) ہمارے پاس ان کے لیے اور بھی زیادہ ہے (جو ہم ان کو عطا کریں گے)۔“ اور اس کی تفسیر میں احادیث میں بہت ہی عجیب عجیب چیزیں ذکر کی گئیں، جو بڑی تفصیل طلب ہیں۔ اور ان میں سب سے اونچی چیز حق تعالیٰ شانہ کی رضا کا پڑوانہ ہے اور بار بار کی زیارت جو خوش قسمت لوگوں کو نصیب ہوگی اور یہ اتنی بڑی دولت کیسی کم محنت چیزوں پر مرثبت ہے، جن میں کوئی مشقت اٹھانا نہیں پڑتی۔ اللہ کی راہ میں کثرت سے خرچ کرنا، نماز کو قائم رکھنا اور قرآن پاک کی تلاوت کثرت سے کرنا جو خود دنیا میں بھی لذت کی چیز ہے۔ قرآن پاک کی کثرت کے چند واقعات ابھی گزر چکے ہیں اور کچھ واقعات فضائل قرآن میں ذکر کیے گئے، ان کو غور سے دیکھنا چاہیے۔

**ہل لغات:** (۱) گھر والے۔ (۲) رشتہ دار۔ (۳) غیر کی جمع، اجنبی۔ (۴) اچھے نتیجے۔ (۵) غرض کی جمع، مقصد۔ (۶) چھپا ہوا۔ (۷) کھلم کھلا۔ (۸) بدلے۔ (۹) قدر کرنے والا۔ (۱۰) ہمارے پاس کچھ اور زیادہ بھی ہے۔ (۱۱) بیان۔ (۱۲) مل رہی ہیں۔

(۴۲) وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ

وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۖ وَأَمْرُهُمْ

شُورَىٰ بَيْنَهُمْ ۖ وَمِمَّا

رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿۳۸﴾

[سورہ شوریٰ: ۳۸]

ترجمہ: اور جن لوگوں نے اپنے رب کا حکم مانا اور نماز کو قائم کیا اور ان کا (ہر مومن پاشان) کام مشورے سے ہوتا ہے اور جو ہم نے ان کو دیا ہے، اس سے وہ خرچ کرتے رہتے ہیں (ایسے لوگوں کے لیے حق تعالیٰ شائد کے یہاں جو عطا یا ہیں، وہ دنیا کے ساز و سامان سے بدرجہا بہتر اور پائیدار ہیں)۔

**فائدہ:** ان آیات میں کامل لوگوں کی بہت سی صفات ذکر کی ہیں اور ان کے لیے حق تعالیٰ شائد نے اپنے پاس جو ہے، اور وہ دنیا کی نعمتوں سے بھر جہا بہتر ہے، اس کا وعدہ فرمایا ہے۔ علماء نے لکھا ہے کہ ان آیات میں ﴿لَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ﴾ سے پانچ ترتیب حضرات خلفائے راشدین رضی اللہ عنہم کی خصوصی صفات اور وقتی حالات کی طرف اشارہ ہے اور حضرت صدیق اکبر سے لے کر حضرت علی اور حضرات حسنین رضی اللہ عنہم کے زمانے تک کے احوال سے خلافت کی زینت کی طرف اشارہ ہے اور اسی ترتیب سے صفات و احوال پر تنبیہ ہے، جس ترتیب سے ان حضرات کی خلافت ہوئی اور ان آیات میں اشارے کے طور پر آخرت میں ان حضرات خلفائے راشدین رضی اللہ عنہم کے لیے بہت کچھ عطا یا کا وعدہ ہے اور الفاظ کے عموم سے ان سب لوگوں کے لیے وعدہ ہے، جو ان صفات کو اپنے اندر پیدا کرنے کا اہتمام کریں۔ کاش ہم مسلمانوں کو دین کا شوق ہوتا اور قرآن وحدیث کے بتائے ہوئے بہترین اخلاق کو تلاش کر کے اپنانے کا جذبہ ہوتا؛ مگر ہمارے اخلاق اس قدر گرتے جا رہے ہیں، بلکہ گر چکے ہیں کہ ان کو دیکھ کر غیر مسلموں کو اسلام سے نفرت ہوتی ہے۔ ان غریبوں کو یہ معلوم نہیں کہ اسلامی اخلاق پر آج کل مسلمان چل ہی نہیں رہے، وہ مسلمانوں کے جو اخلاق دیکھتے ہیں، انہیں کو اسلامی اخلاق سمجھتے ہیں۔ (فَإِنَّ اللَّهَ الْمُسْتَسْكِي)۔

ترجمہ: اور ان کے مالوں میں سوال کرنے والے کا اور (سوال نہ کرنے

(۴۳) وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ

لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْضُورِ ﴿۱۹﴾

[سورہ الزاریات: ۱۹]

والے) کا دار کا حق ہے۔

**فائدہ:** اوپر سے کامل ایمان والوں کی خاص صفتیں بیان ہو رہی ہیں، جن کے ذیل میں ان کی ایک خاص صفت یہ بھی ہے کہ وہ صدقات اتنے کثرت اور ایسے اہتمام سے دیتے ہیں کہ گویا یہ ان کے ذمہ حق ہو گیا ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ان کے اموال میں حق ہے یعنی زکوٰۃ کے علاوہ، جس سے وہ صلہ رحمی کرتے ہیں اور مہمانوں کی دعوت کرتے ہیں، اور محروم لوگوں کی اعانت کرتے

**حل لغات:** (۱) اہم ضروری۔ (۲) انعام۔ (۳) باقی رہنے والا۔ (۴) بہت زیادہ۔ (۵) ترتیب وار۔ (۶) حالت کی جمع۔ (۷) آگاہی۔ (۸) عام ہونا۔ (۹) اللہ ہی سے شکایت ہے۔ (۱۰) محتاج۔ (۱۱) رشتہ داروں سے اچھا سلوک۔ (۱۲) مدد۔

ہیں۔ محمد بن حنفیہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اس سے زکوٰۃ کے علاوہ مراد ہے۔ ابراہیم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ وہ لوگ اپنے مالوں میں زکوٰۃ کے علاوہ اور بھی حق سمجھتے ہیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ محروم: وہ پریشان حال ہے جو دنیا کا طالب ہو اور دنیا اس سے منہ پھیرتی ہو، اور آدمیوں سے سوال نہ کرتا ہو۔ ایک اور حدیث میں ان سے نقل کیا گیا کہ محروم وہ ہے جس کا کوئی حصہ بیت المال میں نہ ہو۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ محروم وہ تنگی میں پڑا ہوا شخص ہے جس کی کمائی اس کو کافی نہ ہو۔ ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ یمامہ میں ایک آدمی تھا، ایک مرتبہ سیلاب آیا اور اس کا سب کچھ مال و متاع بہا کر لے گیا، ایک صحابی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اس کو محروم کہتے ہیں، اس کی اعانت کی جائے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نقل فرماتے ہیں کہ مسکین وہ شخص نہیں ہے جس کو ایک ایک لقمہ در بدر پھراتا ہے یعنی دروازوں سے بھیک مانگتا ہے، اصل مسکین وہ ہے جس کے پاس نہ خود اتنا مال ہو جو اس کی حاجت کو پورا کرے اور نہ لوگوں کو اس کا حال معلوم ہو کہ اس کی اعانت کی جائے، یہی شخص دراصل محروم ہے۔ حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا نے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے اس آیت شریفہ کے متعلق سوال کیا، تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ مال میں زکوٰۃ کے علاوہ اور بھی حق ہے۔

یہ حدیث اسی فصل کی احادیث میں نمبر سولہ صفحہ ۱۱۰ پر آئے گی۔ اس کے بعد حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت شریفہ پڑھی: ﴿لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُولُوا وَتُجْوَ كَلْمُ﴾ [سورہ بقرہ: ۱۷۷] اس آیت شریفہ کا کچھ حصہ نمبر ۲۳ پر گزر چکا ہے، اس آیت میں مساکین وغیرہ کے دینے کا ذکر علیحدہ ہے اور زکوٰۃ دینے کا ذکر علیحدہ ہے۔ جس میں اس بات کی ترغیب دی گئی ہے کہ آدمی کو صرف زکوٰۃ ہی پر کفایت نہ کرنا چاہیے، بلکہ اس کے علاوہ بھی اپنے مال کو اللہ کے راستے میں کثرت سے خرچ کرنا چاہیے، مگر آج ہم لوگوں کے لیے زکوٰۃ کا ہی ادا کرنا قبال ہو رہا ہے، کتنے مسلمان ایسے ہیں جو زکوٰۃ بھی ادا نہیں کرتے، ہاں شادی اور تقریبات کی لغو رسموں میں گھر بھی گروی رکھ دیں گے، جہاں دنیا میں مال برباد ہو اور آخرت میں گناہ کا وبال ہو۔

ترجمہ: تم لوگ اللہ پر اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور جس مال میں اس نے تم کو دوسروں کا قائم مقام بنایا ہے، اس میں سے (اس کی راہ میں) خرچ کرو، جو لوگ تم میں سے ایمان لائے اور انہوں نے (اللہ کی راہ میں) خرچ کیا ان کے لیے بہت بڑا اجر ہے۔

﴿۴۳﴾ اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَاَنْفِقُوْا

مِمَّا جَعَلَكُمْ مُّسْتَحْلِفِيْنَ فِيْهِ ۝

فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَاَنْفَقُوْا

لَهُمْ اَجْرٌ كَبِيْرٌ ﴿سورہ حدید: ۴﴾

ہل لغات: ① سرکاری خزانہ۔ ② سامان۔ ③ ہر ایک کے دروازے پر۔ ④ ضرورت۔ ⑤ ناغہ۔



**فائدہ:** قائم مقام کا مطلب یہ ہے کہ یہ مال پہلے کسی اور کے پاس تھا، اب چند روز کے لیے تمہارے پاس ہے، تمہاری آنکھ بند ہو جانے کے بعد کسی اور کے پاس چلا جائے گا، ایسی حالت میں اس کو جوڑ جوڑ کے رکھنا بے کار بات ہے، یہ بے مروت مال نہ سدا کسی کے پاس رہا، نہ رہے گا، خوش نصیب ہے وہ جو اس کو اپنے پاس رکھنے کی تدبیر کر لے، اور وہ صرف یہی ہے کہ اس کو اللہ جلّ شانہ کے بینک میں جمع کرادے، جس میں نہ ضائع ہونے کا اندیشہ ہے، نہ چھوٹ جانے کا خطرہ ہے اور دنیا میں رہتے ہوئے ہر وقت خطرہ ہی خطرہ ہے اور آج کل تو قدرت نے آنکھوں سے دکھا دیا کہ بڑے بڑے محل، بڑی بڑی جاگیریں، ساز و سامان سب کا سب کھڑے کھڑے ہاتھ سے نکل کر دوسروں کے قبضہ میں آ گیا۔ کل تک جن مکانات کے بلا شرکت غیرے خود مالک تھے، آج دوسروں کو اپنی آنکھوں سے اپنا جانشین ان میں دیکھتے ہیں، پھر بھی عبرت حاصل نہیں ہوتی۔

(۴۵) وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنَ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْلًا أُولَٰئِكَ أَكْثَرُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِ وَقَتْلُوا ۚ وَكَلَّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسَيْنِ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿۱۰﴾ [سورہ حدید: ۱۰]

ترجمہ: اور تمہیں کیا ہو گیا کیوں نہیں خرچ کرتے اللہ کے راستے میں: حالانکہ سب آسمان زمین آخر میں اللہ ہی کی میراث ہے، جو لوگ مکہ مکرمہ کے فتح ہونے سے پہلے اللہ کے راستے میں خرچ کر چکے ہیں اور جہاد کر چکے ہیں وہ برابر نہیں ہو سکتے (ان لوگوں کے جن کا ذکر آگے ہے بلکہ) وہ بڑے ہوئے ہیں درجہ میں ان لوگوں سے جنہوں نے فتح مکہ کے بعد خرچ کیا اور جہاد کیا اور اللہ تعالیٰ نے ثواب کا وعدہ تو سب ہی سے کر رکھا ہے (چاہے فتح مکہ سے پہلے خرچ اور جہاد کیا ہو یا بعد میں) اور اللہ تعالیٰ کو تمہارے اعمال کی پوری خبر ہے۔

**فائدہ:** اللہ تعالیٰ کی میراث ہونے کا مطلب یہ ہے کہ جب سب آدمی مر جائیں گے تو آخر میں آسمان زمین، مال متاع سب اسی کا رہ جائے گا کہ اس پاک ذات کے سوا کوئی باقی نہ رہے گا، تو جب سب کچھ سب کو چھوڑنا ہی ہے تو پھر اپنی خوشی سے اپنے ہاتھ سے کیوں نہ خرچ کرے کہ اس کا ثواب بھی ملے۔ اس کے بعد آیت شریفہ میں اس پر تنبیہ کی گئی کہ جن لوگوں نے فتح مکہ سے پہلے اللہ تعالیٰ کے کام پر خرچ کیا یا جہاد کیا، ان کا مرتبہ بڑھا ہوا ہے ان لوگوں سے جنہوں نے فتح مکہ کے بعد خرچ کیا یا جہاد کیا، اس لیے کہ فتح سے قبل احتیاج زیادہ تھی اور جو چیز جتنی زیادہ حاجت کے وقت خرچ کی جائے گی اتنا ہی زیادہ

**حل لغات:** (۱) بے درد۔ لحاظ نہ کرنے والا۔ (۲) ہمیشہ۔ (۳) خوف۔ (۴) بغیر کسی دوسرے کی شرکت کے۔ (۵) نائب۔ (۶) نصیحت۔ (۷) سامان۔ (۸) ضرورت۔



ثواب ہوگا، جیسا کہ سلسلہ احادیث میں نمبر تیسرہ صفحہ ۱۰۲ پر آ رہا ہے۔ لوگوں کو ضرورت کے وقت بہت زیادہ خیال کرنا چاہیے اور ایسے وقت کو جس میں دوسروں کو ضرورت ہو اپنے خرچ کرنے کے لیے بہت غنیمت سمجھنا چاہیے، حق تعالیٰ شائد نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں بھی یہ تفریق فرمادی کہ جن حضرات نے فتح مکہ سے پہلے خرچ کیا، اُن کے ثواب کو بہت زیادہ بڑھا دیا؛ اسی طرح ہمیشہ خیال رکھنا چاہیے کہ کسی کی ضرورت کے وقت اس پر خرچ کرنا بہت اونچی چیز ہے۔

(۳۶) مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفُهُ لَكُمُ وَلَةً أَجْرًا كَرِيمًا ﴿سورہ حدید: ۱۱﴾

ترجمہ: کون شخص ہے ایسا جو اللہ جلّ شائد کو قرضِ حسنہ دے پھر اللہ تعالیٰ اس کے ثواب کو اس کے لیے بڑھاتا چلا جائے اور اس کے لیے بہترین بدلہ ہے۔

**فائدہ:** نمبر پانچ صفحہ ۲۷ پر ایک آیت شریفہ اس کے ہم معنی گزر چکی ہے، خاص اہتمام کی وجہ سے اس مضمون کو دوبارہ ارشاد فرمایا ہے اور قرآن پاک میں بار بار اس پر تفسیر کی جا رہی ہے کہ آج اللہ کے راستے میں خرچ کا دن ہے، جو خرچ کرنا ہے کر لو، مرنے کے بعد خیرات کے سوا کچھ نہیں ہے۔

(۴۷) إِنَّ الْمُسْتَضِيقِينَ وَالْمُصْتَذِقَاتِ وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لِّيُضْعِفَ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ﴿سورہ حدید: ۱۸﴾

ترجمہ: بے شک صدقہ دینے والے مرد اور صدقہ دینے والی عورتیں (اور یہ صدقہ دینے والے) اللہ جلّ شائد کو قرضہ حسنہ دے رہے ہیں، ان کا ثواب بڑھایا جائے گا اور ان کے لیے نفیس اثر ہے۔

**فائدہ:** یعنی جو لوگ صدقہ کرتے ہیں، وہ حقیقت میں اللہ جلّ شائد کو قرض دیتے ہیں؛ اس لیے کہ یہ بھی قرض کی طرح سے صدقہ دینے والوں کو واپس ملتا ہے، پس یہ بہت زیادہ معاوضہ اور بدلہ لے کر ایسے وقت میں واپس ہوگا جو وقت صدقہ کرنے والے کی سخت حاجت اور سخت ضرورت اور سخت مجبوری کا ہوگا۔ لوگ شادیوں کے واسطے، سفروں کے واسطے اور دوسری ضرورتوں کے واسطے تھوڑا تھوڑا جمع کر کے رکھتے ہیں کہ فلاں ضرورت کا وقت آ رہا ہے، اولاد کی شادی کرنا ہے، اس کے لیے ہر وقت فکر میں لگے رہتے ہیں اور جو گنجائش ملے کچھ نہ کچھ کپڑا، زیور وغیرہ خرید کر ڈالتے رہتے ہیں کہ اُس وقت دقت نہ ہو۔ آخرت کا وقت تو ایسی سخت حاجت اور ضرورت کا ہے کہ اس وقت نہ کسی سے خریدا جاسکتا ہے، نہ قرض لیا جاسکتا ہے، نہ بھیک مانگی جاسکتی ہے، ایسے اہم اور گنہن وقت کے واسطے تو جتنا زیادہ سے زیادہ ممکن ہو، جمع کرتے رہنا نہایت ہی ذرا آمدنی اور کارآمد بات ہے تھوڑا تھوڑا جمع کرتے رہنا یہاں تو معلوم بھی

**حل لغات:** ① فرق کرنا۔ ② بہترین قرض۔ ③ تاکید، نصحت۔ ④ افسوس۔ ⑤ عمو۔ ⑥ پریشانی۔ ⑦ عقلمندی۔ ⑧ فائدہ مند۔

نہ ہوگا اور وہاں وہ پہاڑوں کے برابر ملے گا۔

ترجمہ: (اور اس میں ان لوگوں کا بھی حق ہے) جو لوگ دارالاسلام میں (یعنی مدینہ منورہ میں پہلے سے رہتے تھے) اور ایمان میں ان (مہاجرین کے آنے) سے پہلے سے قرار پکڑے ہوئے ہیں (یعنی ان مہاجرین کے آنے سے پہلے ہی وہ ایمان لے آئے تھے اور یہ ایسی خوبی کے لوگ ہیں کہ) جو لوگ ان کے پاس ہجرت کر کے آتے ہیں ان سے یہ لوگ (یعنی انصار) محبت کرتے ہیں اور مہاجرین کو جو کچھ ملتا ہے اس سے یہ اپنے دلوں میں کوئی غرض نہیں پاتے (کہ اس کو لینا چاہیں یا اس پر رشک کریں) اور ان مہاجرین کو اپنے اوپر ترجیح دیتے ہیں، چاہے خود ان پر فاقہ ہی کیوں نہ ہو اور (حق یہ ہے) کہ جو شخص اپنی طبیعت کے لالچ سے محفوظ رہے وہی لوگ فلاح پا لے والے ہیں۔

(۲۸) وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ  
وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ  
مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ  
فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا  
أَوْثَرُوا يُؤْتُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ  
وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ  
وَمَنْ يُؤْتِ شَيْئًا مِنْهُ  
فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٢٩﴾

[سورہ ہشر: ۱۹]

**فائدہ:** اوپر کی آیات میں بیٹ المال کے مستحقین کا ذکر ہو رہا ہے کہ کن کن لوگوں کا اس میں حق ہے، مبنیٰ ان کے اس آیت شریفہ میں انصار کا ذکر ہے اور ان کے خصوصی اوصاف کی طرف اشارہ ہے، جن میں سے ایک یہ ہے کہ انہوں نے اپنے گھر میں رہ کر ایمان اور کمالات حاصل کیے ہیں اور اپنے گھر رہ کر کمالات کا حاصل کرنا عام طور سے مشکل ہوا کرتا ہے، دنیوی دھندے اور دوسرے امور اکثر آڑ بن جاتے ہیں اور دوسری خاص صفت انصار کی یہ ہے کہ یہ لوگ مہاجرین سے بے حد محبت کرتے ہیں۔ اسلام کی ابتدائی تاریخ کا جس کو علم ہے وہ ان حضرات کے حالات اور ان کی محبت کے واقعات سے حیرت میں رہ جاتا ہے۔ چند واقعات حکایات صحابہ رضی اللہ عنہم میں بھی گزر چکے ہیں، ایک واقعہ مثال کے طور پر یہاں لکھتا ہوں کہ جب حضور اقدس ﷺ ہجرت کر کے مدینہ طیبہ تشریف لائے، تو مہاجرین اور انصار کے درمیان میں حضور ﷺ نے بھائی چارہ اس طرح فرمادیا تھا کہ ہر مہاجر کا ایک انصاری کے ساتھ خصوصی جوڑ پیدا کر دیا تھا اور ایک ایک مہاجر کو ایک ایک انصاری کا بھائی بنا دیا تھا، اس لیے کہ حضرات مہاجرین پر دینی حضرات ہیں، ان کو اجنبی جگہ ہر قسم کی مشکلات پیش آئیں گی، انصار مقامی حضرات ہیں، وہ اگر ان لوگوں کی خاص طور سے خبر گیری اور معاونت کریں گے تو ان کو سہولتیں پیدا ہو جائیں گی، کیسا بہترین انتظام تھا حضور اقدس ﷺ کا کہ اس میں مہاجرین کو بھی ہر قسم کی سہولت

**حل لغات:** (۱) بے ہوئے۔ (۲) تمنا۔ (۳) کامیابی۔ (۴) حق دار۔ (۵) ان میں سے۔ (۶) دیکھ بھال۔

(۷) مدد۔

ہوئی اور انصار کو بھی دقت نہ ہوئی کہ ایک شخص کی خبر گیری ہر شخص کو آسان ہے۔

اسی سلسلے میں حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ خود اپنا قصہ بیان فرماتے ہیں کہ جب ہم لوگ مدینہ طیبہ آئے، تو حضور اقدس ﷺ نے میرے اور سعد بن ربیع رضی اللہ عنہ کے درمیان بھائی بندی کا رشتہ جوڑ دیا، سعد ابن الربیع رضی اللہ عنہ نے مجھ سے کہا کہ میں انصار میں سب سے زیادہ مالدار ہوں، میرے مال میں سے آدھا تم لے لو اور میری دو بیبیاں ہیں ان میں سے جو تمہیں پسند ہو میں اس کو طلاق دے دوں جب اس کی عدت پوری ہو جائے تو تم اس سے نکاح کر لینا۔ [بخاری] یزید بن اسلم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ انصار نے حضور اقدس ﷺ سے درخواست کی کہ ہم سب کی زمینیں مہاجرین پر آدھی آدھی بانٹ دیجیے، حضور ﷺ نے اس کو قبول نہیں فرمایا؛ بلکہ یہ ارشاد فرمایا کہ کھیتی وغیرہ میں یہ لوگ کام کریں گے اور پیداوار میں حصہ دار ہوں گے۔ [درمنثور] کہ ان کی محنت سے تم کو مدد ملے گی اور تمہاری زمین سے ان کو مدد ملے گی۔ اس قسم کے تعلقات اور آپس کی محبت محض دینی برادری پر آج عقل میں بھی مشکل سے آئے گی، اللہ تعالیٰ کی شان ہے کہ آج وہ مسلمان جس کا خصوصی امتیاز ایثار اور ہمدردی تھی، محض خود غرضی اور نفس پروری میں مبتلا ہے، دوسروں کو وقتی بھی تکلیف پہنچ جائے، اپنے کو راحت مل جائے، کبھی مسلمان کا شیوہ یہ تھا کہ خود تکلیف اٹھائے تاکہ دوسروں کو راحت پہنچ جائے، مسلمانوں کی تاریخ اس سے بھری پڑی ہے۔ ایک بزرگ کی بیوی بہت زیادہ بدخلق تھیں، ہر وقت تکلیف دیتی تھیں، کسی نے ان سے عرض کیا کہ آپ اس کو طلاق دے دیجیے، فرمایا کہ مجھے یہ خوف ہے کہ پھر یہ کسی دوسرے سے نکاح کرے گی اور اس کی بدخلقی سے اس کو تکلیف پہنچے گی۔ [احیاء]

کیسی باریک چیز ہے، آج ہم میں سے کوئی بھی اس لیے تکلیف اٹھانے کو تیار ہے کہ کسی دوسرے کو تکلیف نہ پہنچے؟

تیسری صفت آیت شریفہ میں انصار کی یہ بیان کی کہ مہاجرین کو اگر کہیں سے غنیمت وغیرہ میں سے کچھ ملتا ہے تو اس سے انصار کو دل تنگی یا رشک نہیں ہوتا۔ اور حسن بصری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ مہاجرین کو انصار پر جو عمومی فضیلت دی گئی، اس سے انصار کو گرائی نہیں ہوئی۔ [درمنثور] چوتھی صفت یہ بیان کی گئی کہ وہ باوجود اپنی احتیاج اور فاقہ کے دوسروں کو اپنے اوپر ترجیح دیتے ہیں۔ اس کے واقعات بہت کثرت سے ان کی زندگی کی تاریخ میں ملتے ہیں، جن میں سے چند واقعات

**حل لغات:** (۱) پریشانی۔ (۲) فرق۔ (۳) خود پر دوسرے کو ترجیح دینا۔ (۴) شہوت پرستی۔ (۵) طریقہ۔ (۶) بری عادت والی۔ (۷) وہ مال جو مسلمانوں کو کافروں سے جنگ میں حاصل ہو۔ (۸) تمنا۔ (۹) ناپسندیدگی، بوجھ نہیں پڑا۔ (۱۰) ضرورت۔

میں اپنے رسالے ”حکایات صحابہ رضی اللہ عنہم“ کے باب ایثار و ہمدردی صفحہ ۸۰ میں لکھ چکا ہوں، منجملہ ان کے وہ مشہور واقعہ بھی ہے جو اس آیت شریفہ کے شان نزول میں ذکر کیا جاتا ہے کہ ایک صاحب حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور بھوک کی اور تنگی کی شکایت کی، حضور ﷺ نے اپنی بیبیوں کے گھروں میں آدمی بھیجا، مگر کہیں بھی کچھ کھانے کو نہ ملا، تو حضور ﷺ نے باہر مردوں سے ارشاد فرمایا کہ کوئی صاحب ایسے ہیں جو ان کی مہمانی قبول کریں، ایک انصاری جن کا اسم گرامی بعض روایات میں ابو طلحہ رضی اللہ عنہ آیا ہے، اُن کو اپنے گھر لے گئے اور اپنی بیوی سے کہا کہ یہ حضور ﷺ کے مہمان ہیں ان کی خوب خاطر کرنا اور گھر میں ان سے بچا کر نہ رکھنا، بیوی نے کہا کہ گھر میں تو صرف بچوں کے لیے کچھ کھانے کو رکھا ہے اور کچھ بھی نہیں ہے۔ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ بچوں کو بہلا کر سلا دو اور جب ہم کھانا لے کر مہمان کے ساتھ بیٹھیں تو تم چراغ کو درست کرنے کے لیے اٹھ کر اس کو بجھا دینا؛ تاکہ ہم نہ کھائیں اور مہمان کھالے؛ چنانچہ بیوی نے ایسا ہی کیا۔ صبح کو جب حضور ﷺ کی خدمت میں حاضری ہوئی، تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اللہ جلّ شانہ کو ان میاں بیوی کا طرز بہت پسند آیا اور یہ آیت شریفہ ان کی شان میں نازل ہوئی۔ [در منثور]

احادیث کے سلسلے میں نمبر ۱۰۴ پر ایک حدیث شریف اس آیت شریفہ کی تفسیر کے طور پر آ رہی ہے، اس کے بعد اللہ جلّ شانہ کا پاک ارشاد ہے کہ جو شخص اپنی طبیعت کے شیخ (لا لچ) سے بچا دیا جائے، وہی لوگ فلاح کو پہنچنے والے ہیں۔ شیخ کا ترجمہ یہی حرص و بخل ہے یعنی طبعی تقاضا بخل کا ہو، چاہے عمل سے بخل نہ ہو، اسی لیے علماء سے اس کی تفسیر میں مختلف الفاظ نقل کیے گئے۔ حرص اور لا لچ سے اس کو تعبیر کرنا صحیح ہے، جو اپنے مال میں بھی ہوتا ہے دوسرے کے مال میں بھی ہوتا ہے۔ ایک شخص حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ میں تو ہلاک ہو گیا، انہوں نے ارشاد فرمایا کہ کیوں؟ وہ کہنے لگے کہ اللہ جلّ شانہ نے ارشاد فرمایا کہ جو لوگ شیخ سے بچائے جائیں، وہی فلاح کو پہنچنے والے ہیں اور مجھ میں یہ مرض پایا جاتا ہے، میرا دل نہیں چاہتا کہ میرے پاس سے کوئی چیز بھی نکل جائے۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ یہ شیخ نہیں ہے، یہ بخل ہے؛ اگرچہ بخل بھی اچھی چیز نہیں ہے؛ لیکن شیخ یہ ہے کہ دوسرے کا مال ظلم سے کھاوے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بھی اس کے قریب ہی نقل کیا گیا، وہ فرماتے ہیں کہ شیخ یہ نہیں ہے کہ آدمی اپنے مال کو خرچ کرنے سے روک لے، یہ تو بخل ہوا اور یہ بھی بہت بڑی چیز ہے؛ لیکن شیخ یہ ہے کہ دوسرے کی چیز پر نگاہ پڑنے

**حل لغات:** (۱) کسی آیت قرآنی کے اترنے کا موقع۔ (۲) نام۔ (۳) یعنی مہمان نوازی۔ (۴) طریقہ۔ (۵) کامیابی۔ (۶) فطری ذاتی۔ (۷) کنبوی۔

لگے۔ حضرت طاؤس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ بخل یہ ہے کہ آدمی اپنے مال کو خرچ نہ کرے اور شُح یہ ہے کہ دوسرے کے مال میں بخل کرے، یعنی کوئی دوسرا خرچ کرے اس سے بھی دل تنگی ہوتی ہے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل کیا گیا کہ شُح بخل سے زیادہ سخت ہے، اس لیے کہ بخل تو اپنے مال کو روکتا ہے اور بس، اور شُح اپنے مال کو بھی روکتا ہے اور یہ بھی چاہتا ہے کہ دوسروں کے پاس جو کچھ ہے وہ بھی اس کے پاس آجائے۔ ایک حدیث میں حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کیا گیا کہ جس شخص میں تین خصلتیں ہوں وہ شُح سے بڑی ہے: مال کی زکوٰۃ ادا کرتا ہو؛ مہمانوں کی مہمانداری کرتا ہو اور لوگوں کی مصائب میں مدد کرتا ہو۔ ایک اور حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد آیا ہے کہ اسلام کو کوئی چیز ایسا نہیں مٹاتی جیسا کہ شُح مٹاتا ہے۔ ایک اور حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد نقل کیا گیا کہ اللہ کے راستے کا غبار اور جہنم کا دھواں یہ دونوں چیزیں کسی ایک شخص کے پیٹ میں جمع نہیں ہو سکتیں اور ایمان اور شُح کسی ایک دل میں کبھی جمع نہیں ہو سکتے۔

ایک حدیث میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ ظلم سے بچو، اس لیے کہ ظلم قیامت میں تو بٹو اندھیرا ہوگا (یعنی ایسا سخت اندھیرا پیدا کرے گا کہ اندھیرے کی تہہ پر تہہ جم جائے گی) اور اپنے آپ کو شُح سے بچاؤ کہ اس نے تم سے پہلے لوگوں کو ہلاک کیا کہ اسی کی وجہ سے ان لوگوں نے دوسرے لوگوں کے خون بہائے اور اسی کی وجہ سے اپنی محرم عورتوں سے زنا کیا۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ اپنے آپ کو شُح اور بخل سے بچاؤ کہ اس نے تم سے پہلے لوگوں کو قطع رحمی پر ڈال دیا اور ان کو اپنے محرموں سے زنا کرنے پر ڈال دیا اور ان کو خون بہانے پر ڈال دیا، یعنی اگر آدمی اجنبی عورت سے زنا کرے تو اسے کچھ دینا پڑے اور بیٹی سے زنا کرے تو مفت ہی میں کام چل جائے اور مال کی وجہ سے لوٹ مار تو ظاہر ہے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص کا انتقال ہوا تو لوگ کہنے لگے کہ یہ جنتی آدمی تھا، حضور ﷺ نے فرمایا: تمہیں اس کے سارے حالات کا کیا علم ہے، کیا عید ہے کہ کبھی اس نے ایسی بات زبان سے نکالی ہو جو بے کار ہو یا ایسی چیز میں بخل کیا ہو جو اس کو نفع نہ پہونچاتی ہو۔ دوسری حدیث میں یہ قصہ اس طرح نقل کیا گیا کہ اُحد کی لڑائی میں ایک صاحب شہید ہو گئے، ایک عورت ان کے پاس آئیں اور کہنے لگیں: بیٹا! تجھے شہادت مبارک ہو۔ حضور ﷺ نے فرمایا: تمہیں اس کی کیا خبر ہے کہ اس نے کبھی کوئی بے کار بات زبان سے کہی ہو یا ایسی چیز میں بخل کیا ہو جو اس کی ضرورت کی نہ ہو۔ [درمنثور] کہ ایسی معمولی چیز میں بخل کرنا بھی

**حل لغات:** ① شُح کرنے والا۔ ② عادتیں۔ ③ پاک۔ ④ مصیبت کی جمع۔ ⑤ رشتہ داروں سے تعلق توڑنا۔ ⑥ یعنی ممکن ہے۔

حرص اور لالچ کی انتہا سے ہوتا ہے، ورنہ معمولی چیزیں جن میں اپنا نقصان نہ ہو بچل کے قابل نہیں ہوتیں۔

ترجمہ: اے ایمان والو! تم کو تمہارے مال اور تمہاری اولاد اللہ کی یاد سے غافل نہ کر دیں اور جو ایسا کرے گا، ایسے ہی لوگ خسارہ والے ہیں اور جو کچھ ہم نے تم کو دیا ہے اس میں سے اس سے پہلے پہلے خرچ کر لو کہ تم میں سے کسی کو موت آجائے اور وہ کہنے لگے: اے میرے رب! مجھ کو تھوڑے دن کی مہلت کیوں نہ دے دی کہ میں خیرات کر دیتا اور نیک لوگوں میں ہو جاتا اور اللہ جلّ شانہ کسی شخص کو بھی جب اس کی موت کا وقت آجائے ہرگز مہلت نہیں دیتا اور اللہ تعالیٰ کو تمہارے سب کاموں کی خبر ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ۚ فَأَصَّدَّقْتُ ۚ وَأَكُن مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا ۚ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝﴾  
[سورہ منافقون: ۹-۱۱]

**فائدہ:** مال و متاع کی مشغولی، اہل و عیال کی مشغولی ایسی چیزیں ہیں، جو اللہ جلّ شانہ کے احکامات کی تعمیل میں کوتاہی کا سبب بنتی ہیں؛ لیکن یہ بات یقینی اور طے ہے کہ موت کے وقت کا کسی کو حال معلوم نہیں کہ کب آجائے اس وقت بجز حسرت اور افسوس کے کچھ بھی نہ ہو سکے گا اور دیکھتے آنکھوں اہل و عیال، مال و متاع سب کو چھوڑ کر چل دینا ہوگا، آج مہلت ہے جو کرنا ہے کر لو۔

رنگالے نہ چنبد یہ گندھالے نہ سی      تو کیا کیا کرے گی اری دن کے دن  
نہ جانے بلا لے پیٹھ کس گھڑی      تو دیکھا کرے گی کھڑی دن کے دن

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جس شخص کے پاس اتنا مال ہو کہ حج کر سکے، اس پر زکوٰۃ واجب ہو اور ادا نہ کرے تو وہ مرنے کے وقت دنیا میں واپس لوٹنے کی تمنا کرے گا۔ کسی شخص نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا کہ دنیا میں لوٹنے کی تمنا کا فر کرتے ہیں مسلمان نہیں کرتے، تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے یہ آیت شریفہ تلاوت کی کہ اس میں مسلمانوں ہی کے متعلق اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے۔ ایک دوسری حدیث میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا گیا کہ اس آیت شریفہ میں مومن آدمی کا ذکر ہے، جب اس کی موت آجاتی ہے اور اس کے پاس اتنا مال ہو جس پر زکوٰۃ واجب ہو اور زکوٰۃ ادا نہ کی ہو، یا اس پر حج فرض ہو گیا ہو اور حج ادا

**حل لغات:** ① نقصان - ② سامان - ③ حکم پورا کرنا - ④ سوائے، علاوہ - ⑤ محبوب۔

نہ کیا ہو، یا کوئی اور حق اللہ جلّ شائد کے حقوق میں سے ادا نہ کیا ہو، تو وہ مرنے کے وقت دنیا میں واپسی کی تمنا کرے گا تا کہ زکوٰۃ اور صدقات ادا کرے؛ لیکن اللہ جلّ جلالہ کا پاک ارشاد ہے کہ جس کا وقت آجائے وہ ہرگز مؤخر نہیں ہوتا۔

قرآن پاک میں بار بار اس پر تنبیہ کی گئی کہ موت کا وقت ہر شخص کے لیے ایک طے شدہ وقت ہے، اس میں ذرا سی بھی تقدیم یا تاخیر نہیں ہو سکتی، آدمی سوچتا رہتا ہے کہ فلاں چیز کو صدقہ کروں گا، فلاں چیز کو وقف کروں گا، فلاں فلاں کے نام وصیت لکھوں گا؛ مگر وہ اپنے سوچ اور فکری میں رہتا ہے، اُدھر سے ایک دم بجلی کے تار کا ٹن دبا دیا جاتا ہے اور یہ چلتے چلتے مرجاتا ہے، بیٹھے بیٹھے مرجاتا ہے، سوتے سوتے مرجاتا ہے، اس لیے تجویزوں اور مشوروں میں ہرگز ایسے کاموں میں تاخیر نہ کرنا چاہیے، جتنا جلد ہو سکے اللہ کے راستے میں خرچ کرنے میں، اللہ کے یہاں جمع کر دینے میں جلدی کرنا چاہیے۔ وَاللّٰهُ الْمَوْفِیُّ۔

ترجمہ: اے ایمان والو! اللہ سے ڈرتے رہو اور ہر شخص یہ غور کر لے کہ اس نے کل (قیامت) کے دن کے واسطے کیا چیز آگے بھیج دی ہے، اللہ سے ڈرتے رہو، بے شک اللہ تعالیٰ کو تمہارے اعمال کی سب خبر ہے اور ان لوگوں کی طرح سے مت بنو جنہوں نے اللہ تعالیٰ کو بھلا دیا (پس اس کی سزا میں) اللہ تعالیٰ نے خود ان کو ان کی جان سے بھلا دیا، یہی لوگ فاسق ہیں (اور یاد رکھو کہ) جنت والے اور جہنم والے برابر نہیں ہو سکتے، جنت والے ہی کامیاب ہیں (حقیقی کامیابی صرف جنت والوں ہی کی ہے)۔

﴿۳۰﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ  
وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَلَّ مِنْ عِندِهَا وَاتَّقُوا  
اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۳۱﴾  
وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ  
أَنْفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۳۲﴾  
لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ  
أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿۳۳﴾

[سورہ حشر: ۱۸-۲۰]

**فائدہ:** ”اللہ جلّ شائد نے اُن کو اُن کی جان سے بھلا دیا“ کا یہ مطلب ہے کہ ان کی ایسی عقل ماردی گئی کہ وہ اپنے نفع نقصان کو بھی نہیں سمجھتے اور جو چیزیں ان کو ہلاک کرنے والی ہیں ان کو اختیار کرتے ہیں۔ حضرت جریر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں دو پہر کے وقت حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں حاضر تھا کہ قبیلہ مُضَر کی ایک جماعت حاضر ہوئی، جو ننگے پاؤں، ننگے بدن، بھوکے تھے، حضور اقدس ﷺ نے جب ان پر فاقہ کی حالت دیکھی تو حضور ﷺ کا چہرہ آنور متغیر ہو گیا، اُنھ کو اندر

**حل لغات:** (۱) پیچھے۔ (۲) یعنی مقرر کیا ہوا۔ (۳) آگے کرنا۔ (۴) پیچھے کرنا۔ (۵) اللہ کے نام پر چھوڑی ہوئی چیز۔ (۶) تجویز کی جمع، رائے۔ (۷) اللہ ہی توفیق دینے والا ہے۔ (۸) گنہگار۔ (۹) بھوکا۔ (۱۰) تہلیل۔



مکان میں تشریف لے گئے (غالباً گھر میں کوئی چیز ان کے قابل تلاش کرنے کے لیے تشریف لے گئے ہوں گے) پھر باہر مسجد میں تشریف لائے، حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے اذان کہنے کا حکم فرمایا اور ظہر کی نماز پڑھی، اس کے بعد منبر پر تشریف لے گئے اور حمد و ثنا کے بعد قرآن پاک کی چند آیات تلاوت کیں، جن میں یہ آیات بھی تھیں جو اوپر لکھی گئیں، پھر حضور ﷺ نے صدقہ کرنے کا حکم فرمایا اور یہ ارشاد فرمایا کہ صدقہ کرو، اس سے پہلے کہ صدقہ نہ کر سکو؛ صدقہ کرو، اس سے پہلے کہ تم صدقہ کرنے سے عاجز ہو جاؤ، کوئی شخص جو بھی دے سکے؛ دینار دے سکے، درم دے سکے، کپڑا دے سکے، گیہوں دے سکے، جو دے سکے، کھجور دے سکے حتیٰ کہ کھجور کا ٹکڑا ہی دے سکے؛ وہ دے دے۔ ایک انصاری اُٹھے اور ایک تھیلہ بھرا ہوا لائے جو اُن سے اٹھتا بھی نہ تھا، حضور ﷺ کی خدمت میں پیش کیا، حضور ﷺ کا چہرہ انور ﷺ سے چمکنے لگا۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص بہتر طریقہ جاری کرے اس کو اس کا بھی ثواب ہے اور جو اس پر عمل کریں گے، ان کا بھی ثواب اس کو ہوگا، اس طرح پر کہ عمل کرنے والوں کے ثواب میں کچھ کمی نہ ہوگی اور اسی طرح اگر کوئی شخص کوئی برا طریقہ جاری کرتا ہے تو اس کا گناہ تو اس کو ہو ہی گا، جتنے آدمی اس پر عمل کریں گے ان سب کا گناہ بھی اس کو ہوگا، اس طرح سے کہ ان گناہوں کے وبال میں کچھ کمی نہ ہوگی۔ اس کے بعد سب لوگ متحرق ہو کر چلے گئے، کوئی دینار (اشرفی) یا کوئی درہم لایا، کوئی غلہ لایا، غرض غلہ اور کپڑے کے دو ڈھیر حضور ﷺ کے قریب جمع ہو گئے اور حضور ﷺ نے وہ سب قبیلہ مُضر کے آنے والوں پر تقسیم کر دیے۔ [نسائی، درمنثور]

ایک حدیث میں آیا ہے: لوگو! اپنے لیے کچھ آگے بھیج دو، غنہ غریب وہ زمانہ آنے والا ہے، جب کہ حق تعالیٰ شانہ کا ارشاد ایسی حالت میں نہ کوئی واسطہ درمیان میں ہوگا نہ کوئی پردہ درمیان میں ہوگا یہ ہوگا: کیا تیرے پاس رسول نہیں آئے جنہوں نے تجھے احکام پہنچا دیے ہوں؟ کیا میں نے تجھ کو مال عطا نہیں کیا تھا؟ کیا میں نے تجھے ضرورت سے زیادہ نہیں دیا تھا؟ تو نے اپنے لیے کیا چیز آگے بھیجی؟ وہ شخص ادھر ادھر دیکھے گا، کچھ نظر نہ آئے گا، آنکھوں کے سامنے جہنم ہوگی؛ پس جو شخص اس سے بچ سکتا ہو بچنے کی کوشش کرے چاہے کھجور کے ایک ٹکڑے ہی سے کیوں نہ ہو۔ [کنز] بڑا سخت منظر ہوگا، بڑا سخت مطالبہ ہوگا، دیکتی ہوئی دوزخ سامنے ہوگی اور ہر آن اس میں پھینک دیے جانے کا اندیشہ ہوگا، اس وقت قلقل ہوگا کہ ہم نے دنیا میں سب کچھ کیوں نہ خرچ کر دیا، آج فرضی ضرورتوں سے ہم خرچ کرنے سے ہاتھ کھینچتے ہیں؛ لیکن اگر آج آنکھ بند ہو جائے تو ساری ضرورتیں ختم ہو جائیں گی اور ایک سخت ضرورت جہنم سے بچنے کی، ہر پر موجود رہے گی۔

**حل لغات:** (۱) خوشی۔ (۲) عذاب۔ (۳) الگ الگ۔ (۴) سونے کا سکہ۔ (۵) چاندی کا سکہ۔ (۶) اناج۔ (۷) جلدی۔ (۸) پوچھنا۔ (۹) برہنہ۔ (۱۰) ڈر، خوف۔ (۱۱) انہوس۔ (۱۲) بٹائی۔



حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ خطبے میں فرمایا کہ یہ بات اچھی طرح جان لو کہ تم لوگ صبح شام ایسی مدت میں چلتے ہو، جس کا حال تم سے پوشیدہ ہے کہ وہ کب ختم ہو جائے؛ پس اگر تم سے ہو سکے تو ایسا کرو کہ یہ مدت احتیاط کے ساتھ ختم ہو جائے اور اللہ ہی کے ارادے سے تم ایسا کر سکتے ہو، ایک قوم نے اپنے اوقات کو ایسے اُمور میں خرچ کر دیا، جو ان کے لیے کارآمد نہ تھے اللہ جلّ شانہ نے تمہیں ان جیسا ہونے سے منع کیا ہے اور ارشاد فرمایا: ﴿وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسَهُمْ﴾ کہہاں ہیں تمہارے وہ بھائی جن کو تم جانتے تھے، وہ اپنا اپنا زمانہ ختم کر کے چلے گئے اور ان کے عمل ختم ہو گئے اور اب وہ اپنے عمل پر پہنچ گئے جیسے بھی کیے (اچھے کیے ہوں گے تو مزے اُڑ رہے ہوں گے، برے کیے ہوں گے تو ان کو بھگت رہے ہوں گے) کہاں ہیں وہ گزرے ہوئے زمانے کے جاہل لوگ جنہوں نے بڑے بڑے شہر بنائے، اونچی اونچی دیواروں سے اپنی نجا فطرت کی، اب وہ پتھروں اور ٹیلوں کے نیچے پڑے ہیں، یہ اللہ تعالیٰ کا پاک کلام ہے کہ نہ اس کے عجائب ختم ہوتے ہیں، نہ اس کی روشنی مائل پڑتی ہے، اس سے آج روشنی حاصل کر لو اندھیرے کے دن کے واسطے اور اس سے نصیحت پکڑ لو، اللہ جلّ شانہ نے ایک قوم کی تعریف کی پس فرمایا: ﴿إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْـَٔرُونَ فِي الْخَيَرَاتِ وَيَذْعَرُونَ غَبَابًا وَرَهَابًا وَكَانُوا لَنَا خُشْعِينَ﴾ (سورہ انبیاء: ۹۰) (ترجمہ آیت) وہ لوگ نیک کاموں میں دوڑتے تھے اور ہم کو پکارتے تھے رغبت کرتے ہوئے اور ڈرتے ہوئے اور ہمارے سامنے عاجزی کرنے والے تھے۔ اس کلام میں کوئی خوبی نہیں جس سے اللہ تعالیٰ کی رضا مقصود نہ ہو اور اس مال میں کوئی بھلائی نہیں جو اللہ کے راستے میں خرچ نہ ہو اور وہ آدمی اچھا نہیں جس کا صلہ اس کے غصہ پر غالب نہ ہو اور وہ آدمی بہتر نہیں جو اللہ کی رضا کے مقابلے میں کسی عداوت کرنے والے کی ملامت کی پروا کرے۔

[درمنثور]

ترجمہ: اس کے سوا دوسری بات نہیں کہ تمہارے اموال اور تمہاری اولاد تمہارے لیے ایک آزمائش کی چیز ہے (پس جو شخص ان میں پرکڑ بھی اللہ کو یاد رکھے تو) اس کے لیے اللہ کے پاس بڑا اجر ہے، پس جہاں تک ہو سکے اللہ سے ڈرتے رہو اور اس کی بات سنو اور مانو اور (اللہ کی راہ میں خرچ کرتے رہا کرو)	<p>(۳۱) إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۚ وَاللَّهُ عِنْدَ أَجْرٍ عَظِيمٍ ﴿۳۱﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَاسْمِعُوا وَأَطِيعُوا ۚ وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لِّأَنْفُسِكُمْ ۚ وَمَنْ</p>
---	---

**حل لغات:** (۱) چھپا ہوا۔ (۲) کاموں میں۔ (۳) قائد و مند۔ (۴) اور تم ان لوگوں کی طرح نہ بن جاؤ جو اللہ کو بھول بیٹھے تو اللہ نے ان کو خود ان کی جانوں سے غافل کر دیا۔ (۵) ظالم۔ (۶) حفاظت۔ (۷) عجیب کی جمع۔ (۸) پھیکا پڑنا۔ (۹) شوق رکھنا۔ (۱۰) بردباری، نصیحت کوئی نہ جانا۔ (۱۱) برا بھلا کہنا۔ (۱۲) امتحان۔

يُؤْتِي شَيْخَ نَفْسِهِ قَالُوا لَيْتَكَ هُمْ  
الْبُقِلُحُونَ ﴿٥﴾ [سورہ تغابن: ۱۵-۱۶]

یہ تمہارے لیے زیادہ بہتر ہوگا اور جو شخص اپنے نفس کے شُخ یعنی  
لاالچ سے محفوظ رہا، پس یہی لوگ فلاح کو پہنچنے والے ہیں۔

**فائدہ:** شُخ بخل کا اعلیٰ درجہ ہے جیسا کہ نمبر آٹھائیس صفحہ ۵۹ پر گزر چکا۔ مال اور اولاد کے امتحان کی چیز ہونے کا یہ مطلب ہے کہ بات جا چنی ہے کہ کون شخص ان میں پھنس کر اللہ جلّ شائد کے احکام کو اور اس کی یاد کو بھلا دیتا ہے اور کون شخص ان کے باوجود اللہ جلّ شائد کی فرمانبرداری کرتا ہے اور اس کی یاد میں مشغول رہتا ہے اور نمونہ کے لیے حضور اقدس ﷺ کا اُسٹوہ سامنے ہے، یہاں کسی کے ایک دو بیہیاں ہوں گی، حضور ﷺ کے نو بیہیاں تھیں، اولاد بھی تھی، بیٹے بیٹیاں نواسے سب کچھ موجود تھا، حضور ﷺ کے علاوہ حضرات صحابہ رضی اللہ عنہم کے حالات دنیا کے سامنے ہیں، اور بہت تفصیل سے کتابوں میں موجود ہیں۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی اولاد کا شمار ہی مشکل ہے، ایک موقع پر فرماتے ہیں کہ میری اولاد کی اولاد تو علیحدہ رہی خود بلا واسطہ اپنی اولاد میں سے ایک سو پچیس تو دفن کر چکا ہوں۔ [اصابہ] اور جو زندہ رہے وہ ان کے علاوہ اور اولاد کی اولادیں مزید برآں، اس کے باوجود ان حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں شمار ہے جن سے کثرت سے احادیث نقل کی گئیں اور جہاد میں کثرت سے شرکت کرتے رہے ہیں، اولاد کی اتنی کثرت نہ تو علم کی مشغولی سے مانع ہوئی نہ جہاد سے۔

حضرت زبیر رضی اللہ عنہ جس وقت شہید ہوئے، نو بیٹے نو بیٹیاں اور چار بیویاں تھیں اور بعض پوتے بعض بیٹوں سے بھی بڑے تھے۔ [بخاری] اور جن کا باپ کی زندگی میں انتقال ہو گیا وہ علیحدہ، اس کے باوجود نہ کبھی ملازمت کی، نہ کوئی اور شُغل، جہاد میں عمر گزاری، اسی طرح اور بہت سے حضرات کا حال ہے کہ نہ مال ان کو دین سے مانع ہوتا تھا اور نہ اولاد کی کثرت اور ان میں سے جو لوگ تجارت پیشہ تھے ان کے لیے تجارت بھی دین کے کاموں سے مانع نہ ہوتی تھی، خود حق تعالیٰ شائد نے ان کی تعریف قرآن پاک میں فرمائی: ﴿وَحَالٌ لَّآ تُلَهِیْهُمْ تِجَارَةٌ﴾ الآية [سورہ نور: ۳] وہ ایسے لوگ ہیں جن کو خرید و فروخت اللہ کے ذکر سے، نماز قائم کرنے سے اور زکوٰۃ ادا کرنے سے نہیں روکتی، وہ لوگ ایسے دین سے ڈرتے ہیں، جس دن دل اور آنکھیں اُلٹ پلٹ ہو جائیں گی اور اس کا انجام یہ ہوگا کہ حق تعالیٰ شائد ان کو ان کے اعمال کا بہت اچھا بدلہ دے گا اور ان کو اپنے فضل سے (بدلہ کے علاوہ انعام کے طور پر) اور بھی زیادہ دے گا۔ اس آیت شریفہ کی تفسیر میں بہت سے آثار میں یہ مضمون ذکر کیا گیا کہ جو لوگ تجارت کرتے تھے، تجارت ان کو اللہ تعالیٰ کی یاد سے مانع نہ ہوتی تھی، جب اذان سنتے فوراً اپنی اپنی

**حل لغات:** ① کامیابی۔ ② طریقہ، نمونہ۔ ③ اس کے علاوہ۔ ④ رکاوٹ۔ ⑤ کام۔ ⑥ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے اقوال و افعال۔

[درمشتور]

دکانیں چھوڑ کر نماز کے لیے چل دیتے۔

ترجمہ: اگر تم اللہ جلّ شائد کو اچھی طرح (یعنی اخلاص سے) قرض دو گے، تو وہ اس کو تمہارے لیے بڑھاتا چلا جائے گا اور تمہارے گناہ بخش دے گا اور اللہ جلّ شائد بڑی قدر کرنے والا ہے (کہ تمہوڑے سے عمل کو بھی قبول کر لیتا ہے) اور بڑا بڑا بار ہے (کہ بڑے سے بڑے گناہ پر بھی مٹواؤ آئندہ میں جلدی نہیں کرتا) پوشیدہ اور ظاہر اعمال کا جاننے والا ہے، زبردست ہے، حکمت والا ہے۔

(۳۲) اِنْ تُقْرِضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضَاعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۖ وَاللّٰهُ شَكُوْرٌ حَلِيْمٌ ۝ عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ (سورۃ تغابن: ۱۷-۱۸)

**فائدہ:** آیات میں پچیس<sup>۲۵</sup> چھیس<sup>۲۶</sup> ستائیس<sup>۲۷</sup> پر اس قسم کے مضامین گزر چکے ہیں، یہ اللہ جلّ شائد کا خاص لطف و کرم ہے کہ ہماری خیر خواہی اور بندوں پر کرم کی وجہ سے جو چیزیں ان کے لیے اہم اور ضروری ہیں، ان کو بار بار تاکید کے ساتھ فرمایا جاتا ہے اور ہم لوگ ان آیات کو بار بار پڑھتے ہیں اور مطمئن ہو جاتے ہیں کہ بہت ثواب قرآن پاک کے پڑھنے کا مل گیا، یہ کریم کا احسان اور انعام ہے کہ وہ اپنے پاک کلام کے محض پڑھنے پر بھی ثواب عطا فرمائے؛ لیکن یہ پاک کلام محض پڑھنے کے لیے تو نازل نہیں ہوا، پڑھنے کے ساتھ ساتھ اس کے پاک ارشادات پر عمل بھی تو ہونا چاہیے، ایک چیز کو مالک الملک، اپنا آقا، اپنا محسن، اپنا مرنے والا، اپنا رازق، اپنا خالق بار بار ارشاد فرمائے اور ہم کہیں کہ ہم نے آپ کا ارشاد پڑھ لیا بس کافی ہے، یہ ہماری طرف سے کتنا سخت ظلم ہے؟

ترجمہ: اور تم لوگ نماز کو قائم رکھو اور زکوٰۃ دیتے رہو اور اللہ جلّ شائد کو قرض حسنہ دیتے رہو اور جو نیکی بھی تم اپنے لیے ذخیرہ بنا کر آگے بھیج دو گے، اس کو اللہ جلّ شائد کے پاس جا کر اس سے بہت بہتر اور ثواب میں بڑھا ہوا پاؤ گے اور اللہ تعالیٰ سے گناہ معاف کراتے رہو، بے شک اللہ جلّ شائد مغفرت کرنے والا، رحم کرنے والا ہے۔

(۳۳) وَاتَّقُوا الصَّلٰوةَ ۖ وَآتُوا الزَّكٰوةَ ۚ وَاقْرِضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا ۚ وَمَا تُقَدِّمُوا اِلٰۤاٰنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوْهُ عِنْدَ اللّٰهِ ۚ هُوَ خَبِيْرٌ ۙ وَّاَعْلَمُ اَخْوٰۤا ۙ وَاسْتَغْفِرُوا اللّٰهَ ۚ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ (سورۃ مزمل: ۲۰)

**فائدہ:** اس کو اللہ جلّ شائد کے پاس جا کر اس سے بہتر پانے کا مطلب یہ ہے کہ جو کچھ دنیا کی چیزیں خریدنے میں خرچ کیا جاتا ہے یا دنیوی ضرورتوں میں خرچ کیا جاتا ہے اور اس کا بدل دنیا میں ملتا ہے، مثلاً ایک روپیہ کے دو شیر گندم دنیا میں ملتے ہیں، آخرت کے بدل کو اس پر قیاس نہیں کرنا چاہیے، بلکہ

**ہل لغات:** (۱) برداشت کرنے والا۔ (۲) پکڑ۔ (۳) صرف۔ (۴) تربیت کرنے والا۔ (۵) تقریباً پانے دو کلو۔ (۶) گیہوں۔ (۷) اندازہ کرنا۔

آخرت میں جو بدل ان چیزوں کا ملتا ہے، جو اللہ کے راستہ میں خرچ کی جائیں، وہ مقدار کے اعتبار سے بھی اور کیفیت کے لحاظ سے بھی بدرجہا زائد اس بدل سے ہوگا، جو دنیا میں اس پر ملتا ہے؛ چنانچہ آیت: نمبر سات کے ذیل میں صفحہ ۲۹ پر گزر چکا ہے کہ اگر طیب مال سے نیک نیتی کے ساتھ ایک کھجور بھی صدقہ کی جائے، تو حق تعالیٰ شائد اس کے ثواب کو اُحد پہاڑ کے برابر فرما دیتے ہیں، کاش اس قدر زیادہ مُعَاوَضَہ دینے والے کریم کی ہم قدر کرتے اور زیادہ سے زیادہ قیمت اس کے یہاں جمع کرتے، تاکہ زیادہ سے زیادہ مال بڑی سخت ضرورت کے وقت ہم کو ملتا اور اس کے ساتھ ہی اس آیت شریفہ میں اللہ جلّ شائد فرماتے ہیں کہ جس قسم کی نیکی بھی تم آگے بھیج دو گے، اس کا معاوضہ ایسا ہی ملے گا۔ رسالہ ”برکات ذکر“ میں بہت تفصیل سے ایسی روایتیں گزر چکی ہیں، ایک مرتبہ ”مُنْبَحَاتُ اللّٰهِ“ یا ”اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ“ یا ”لَا اِلهَ اِلَّا اللّٰهُ“ یا ”اَللّٰهُ اَكْبَرُ“ کہنے کا ثواب اللہ تعالیٰ شائد کے یہاں اُحد پہاڑ سے زیادہ مل جاتا ہے، بشرطیکہ اخلاص سے کہا جائے اور اخلاص کی شرط تو آخرت کے ہر کام میں ہے، اخلاص بغیر وہاں کسی چیز کی پوچھ نہیں اور اسی چیز کے پیدا کرنے کے واسطے بزرگوں کی جوتیاں سیدھی کرنی پڑتی ہیں کہ یہ دولت ان کے قدموں میں پڑنے سے ملتی ہے۔

ترجمہ: بے شک نیک لوگ (جنت میں) ایسے جام شراب پئیں گے جن میں کافور کی آمیزش ہوگی، ایسے چشموں سے بھرے جائیں گے، جن سے اللہ کے خاص بندے پیتے ہیں (ان چشموں میں یہ عجیب بات ہوگی) کہ وہ جتنی لوگ ان چشموں کو جہاں چاہے لے جائیں گے (یعنی یہ چشمے ان کے اشاروں کے تابع ہوں گے) یہ ایسے لوگ ہیں جو منتوں کو پورا کرتے ہیں (اور اسی طرح دوسرے واجبات کو) اور ایسے دن سے ڈرتے ہیں، جس دن کی سختی پھیلی ہوئی ہوگی (یعنی عام ہوگی کہ ہر شخص اس دن کچھ نہ کچھ پریشانی میں مبتلا ہوگا) یہ وہ لوگ ہیں جو اللہ تعالیٰ کی محبت میں کھانا کھاتے ہیں مسکین کو اور یتیم کو اور قیدی کو (باوجودیکہ وہ قیدی کافر اور لڑائی میں برسرِ پیکار ہوئے تھے) اور وہ لوگ (اپنے دل میں یا زبان سے) کہتے ہیں کہ ہم تم کو صرف اللہ کے واسطے کھاتے ہیں، نہ تو ہم اس کا تم سے بدلہ چاہتے ہیں، نہ اس کا شکریہ چاہتے ہیں (بلکہ اس وجہ

۳۱) اِنَّ الْاَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ نَّحْلٍ

كَانَ مِنْ اَجْطَا كَافُورًا ۖ عَيْنًا يَشْرَبُ

بِهَا عِبَادُ اللّٰهِ يُفَجِّرُوْنَهَا تَفْجِيرًا ۝

يُؤْفُونَ بِالْاٰثَرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا

كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِیْرًا ۝ وَيُطْعَمُونَ

الطَّعَامَ عَلٰی حُبِّهِمْ مُسْكِنًا وَیَتِیْمًا

وَ اٰیِسًا ۝ اِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللّٰهِ

لَا لِرَبِّیْذِیْنٰ مِنْكُمْ جَزَاءٌ وَّلَا شُكْرًا ۝

حل لغات: ① بہت زیادہ۔ ② پاک، حلال۔ ③ بدلہ۔ ④ ملاوٹ۔ ⑤ یعنی جنگ کرنا۔

سے کھلاتے ہیں) کہ ہم اپنے رب کی طرف سے ایک سخت اور پہلے دن کا (یعنی قیامت کے دن کا) خوف رکھتے ہیں، پس اللہ جل شانہ ان کو اس دن کی سختی سے محفوظ رکھے گا اور ان کو تازگی اور سرور عطا کرے گا اور ان کو اس پختگی کے بدلہ میں جنت اور ریشمی لباس عطا کرے گا، اس حالت میں کہ وہ جنت میں مسٹر یوں پر تکیہ لگائے ہوئے بیٹھے ہوں گے، نہ وہاں گرمی کی تپش پادیں گے، نہ سردی (بلکہ معتدل موسم ہوگا) اور درختوں کے سائے ان لوگوں پر جھکے ہوئے ہوں گے اور ان کے خوشے ان کے مطیع ہوں گے (کہ جس وقت جس کو پسند کریں گے وہ قریب آجائے گا) اور ان کے پاس (کھانے پینے کے لیے) چاندی کے برتن اور شیشے کے آبخوشے لائے جائیں گے، ایسے شیشے جو چاندی کے ہوں گے (یعنی وہ شیشے بجائے کانچ کے چاندی کے بنے ہوئے ہوں گے جو اس عالم میں دشوار نہیں) اور ان کے بھرنے والوں نے صحیح اندازہ سے بھرا ہوگا (کہ نہ ضرورت سے کم نہ زیادہ) اور وہاں (کا فوری شراب کے علاوہ ایسی شراب کے جام بھی پلائے جائیں گے جن میں سونہ کی آمیزش ہوگی) جیسا کہ بھنجر کی بوتل میں ہوتا ہے) یہ ایسے چشمے سے بھرے جائیں گے جس کا نام سلسیل ہے (کا فور ٹھنڈا ہوتا ہے اور سونہ گرم، مقصد یہ ہے کہ وہاں مختلف المزاج شراہیں ہیں) اور اس کو ایسے لڑکے لے کر آتے جاتے رہیں گے، جو ہمیشہ لڑکے ہی رہیں گے اور تو ان کو دیکھے تو یہ گمان کرے کہ یہ موتی ہیں، جو بکھرے ہوئے ہیں اور (جو چیزیں اوپر ذکر کی گئیں ہیں، یہی فقط نہیں بلکہ) جب تو اس جگہ کو دیکھے گا تو وہاں بڑی بڑی نعمتیں اور بہت بڑا ملک نظر آئے گا اور ان لوگوں پر وہاں باریک ریشم کے سبز کپڑے ہوں گے اور موٹے ریشم کے بھی (غرض مختلف انواع

إِنَّا لَنَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمَ عَبُوسًا  
قَتَطِرِينَ ﴿١٠﴾ فَوْقَهُمْ أَلْفُ مَائَةٍ  
الْيَوْمِ وَلَهُمْ فِيهَا مَنَازِلُ ﴿١١﴾  
وَجَزَاءُ سَيِّئَاتِهِمْ فِيهَا  
وَحَبِيرٌ ﴿١٢﴾ مُتَّكِئِينَ فِيهَا عَلَى  
الْأَرَآئِلِ ۚ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا  
وَلَا زَمْهَرِيرًا ﴿١٣﴾ وَذَانِبَةٌ عَلَيْهِمْ  
فِيهَا كَاذِبَةٌ ﴿١٤﴾  
وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِأَنْبِيَاءٍ مِنْ فَضْلِهِ  
وَأَكْوَافٌ كَانَتْ قَوَارِيرًا ﴿١٥﴾ قَوَارِيرًا  
مِنْ فَضْلِهِ قَدْ رُوِيَ تَفْذِيرًا ﴿١٦﴾  
وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا  
زَنْجَبِيلًا ﴿١٧﴾ عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى  
سَلْسَبِيلًا ﴿١٨﴾ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ  
وَلَدَانٌ مُخَلَّدُونَ ۚ إِذَا زَايَرْتَهُمْ  
حَسِبَتْهُمْ لُوقَاؤُا مَمْنُونًا ﴿١٩﴾ وَإِذَا  
رَأَيْتَ كَمْ رَأَيْتَ لَعِينًا وَهَلَكًا  
كَبِيرًا ﴿٢٠﴾ عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٍ  
خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ وَحُلُوفٌ أَسَاوِرٌ

**حل لغات:** (۱) کڑوا، سخت۔ (۲) خوشی۔ (۳) مضبوطی۔ (۴) مسہری کی جمع، پنگ۔ (۵) جلن۔ (۶) درمیانی۔  
(۷) لچھے۔ (۸) پانی پینے کے برتن۔ (۹) الگ الگ مزاج کی۔ (۱۰) ہرا۔ (۱۱) نوع کی جمع، قسم۔

کے بہترین لباس ہوں گے) اور ہاتھوں میں چاندی کے انگلیں پہنائے جائیں گے اور حق تعالیٰ شانہ ان کو ایسی شراب پلائیں گے، جو نہایت پاکیزہ ہوگی اور یہ کہا جائے گا کہ یہ تمہارے اعمال کا بدلہ ہے اور تم نے جو کوشش دنیا میں کی تھی وہ قابلِ قدر ہے۔

مِنْ فَضْلِهِ ۖ وَسَقَمَهُمْ رَبُّهُمْ  
شَرَابًا طَهُورًا ۖ إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ  
جَزَاءً وَّكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا ۝  
[سورۃ الانسان: ۵-۲۴]

**فائدہ:** اس کلام پاک میں شراب کا تین جگہ ذکر آیا ہے اور تینوں جگہ نوعیتِ شراب اور طریقہ استعمال جدا ہے، پہلی جگہ ان کا خود پینا مذکور ہے، دوسری جگہ خُذْ لَكُمْ کے پلانے کا ذکر ہے اور تیسری جگہ خود رَبُّ الْعَالَمِينَ مالِکُ الْمَلٰٓئِکِہ کی طرف پلانے کی نسبت ہے، کیا بعید ہے کہ یہ ابرار کی تین قسموں: اَدْنٰی، اَوْسَطٰ، اَعْلٰی کے اعتبار سے ہو، ان آیات میں جتنے فضائل اکرام اور اعزاز نیک کام کرنے والوں کے بالخصوص اللہ کی رضائیں کہلانے والوں کے ذکر کیے گئے ہیں، اگر ہم میں ایمان کا کمال ہوا تو ان وعدوں کے بعد کون شخص ایسا ہو سکتا ہے، جو حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی طرح کوئی چیز بھی گھر میں اللہ اور اس کے رسول پاک ﷺ کے نام کے سوا چھوڑے۔ ان آیات میں چند امور قابلِ غور ہیں:

① پہلے چشموں کے بارے میں ذکر ہوا ہے کہ جتنی لوگ ان چشموں کو جہاں چاہے لے جائیں گے۔ مجاہد رحمۃ اللہ علیہ اس کی تفسیر میں کہتے ہیں کہ وہ لوگ ان چشموں کو جہاں چاہیں گے کھینچ لیں گے۔ حضرت قتادہ رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ ان کے لیے کافور کی آمیزش ہوگی اور مشک کی مہر اُن پر لگی ہوئی ہوگی اور وہ اس چشمے کو جہر کو چاہیں گے ادھر کو اس کا پانی چلنے لگے گا۔ ابنِ شوذب رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ اُن لوگوں کے پاس سونے کی چھڑیاں ہوں گی وہ اپنی چھڑیوں سے جس طرف اشارہ کریں گے اسی طرف کو وہ نہریں چلنے لگیں گی۔

② مٰثُور کے پورا کرنے کے متعلق قتادہ رحمۃ اللہ علیہ سے نقل کیا گیا کہ اللہ کے تمام احکام کو پورا کرنے والے لوگ ہیں اسی وجہ سے شروع میں ان کو ابرار سے تعبیر کیا گیا۔ مجاہد رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ اس سے وہ مٰثُور مراد ہیں جو اللہ کے حق میں کی گئی ہوں (یعنی کوئی شخص روزوں کی نذر کر لے، اعتکاف کی نذر کر لے، اسی طرح عبادات کی نذر کر لے)۔ عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ شکرانہ کی منتیں مراد ہیں۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا گیا کہ حضور ﷺ کی خدمت میں ایک شخص حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ میں نے یہ منت مان رکھی تھی کہ میں اپنے آپ کو اللہ کے واسطے ذبح کر دوں گا، حضور اقدس ﷺ کسی چیز میں مشغول تھے، التفات نہیں فرمایا، یہ صاحبِ حضور ﷺ کے سکوت سے اجازت سمجھے

**حل لغات:** ① شراب کی قسمیں۔ ② خادم کی جمع۔ ③ یعنی ممکن ہے۔ ④ کم درجہ۔ ⑤ درمیانی درجہ۔ ⑥ اونچا درجہ۔ ⑦ تکی لکڑیاں۔ ⑧ بیان۔ ⑨ منت ماننا۔ ⑩ توجہ۔ ⑪ خاموشی۔

اور (حضور ﷺ سے عرض کر دینے کے بعد) اٹھے، اور دور جا کر اپنے آپ کو ذبح کرنے لگے، حضور ﷺ کو اس کا علم ہوا، حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ کا شکر ہے کہ اس نے میری امت میں ایسے لوگ پیدا کیے جو منت کے پورا کرنے کا اس قدر اہتمام کریں، اس کے بعد (ان کو اپنے ذبح کرنے سے منع فرمایا اور) اُن سے فرمایا: کہ اپنی جان کے بدلہ سواونٹ اللہ کے نام پر ذبح کریں (اس لیے کہ اپنے آپ کو ذبح کرنا جائز ہے اور جان کا فدیہ دینے میں سواونٹ ہیں)۔

③ قیدیوں کے کھلانے سے آیت شریفہ میں مشرک قیدی مراد ہیں، اس لیے کہ اس زمانہ میں مشرک قیدی ہی ہوتے تھے، مسلمان قیدی اس وقت نہ تھے اور جب کافروں کے کھلانے پر یہ ثواب ہے تو مسلمان قیدی اس میں بطریقِ اولیٰ آگئے۔ مجاہد رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ جب حضور اقدس ﷺ بدر کے قیدیوں کو (جو کافر تھے) پکڑ کر لائے تو سات حضرات صحابہ کرام: حضرت ابوبکر، عمر، علی، زبیر، عبدالرحمن، سعد، ابوعبیدہ رضی اللہ عنہم شیعین نے ان پر خاص طور سے خرچ کیا، جس پر انصار رضی اللہ عنہم نے کہا کہ ہم نے تو اللہ تعالیٰ کے واسطے ان سے قتال کیا تھا، تم اتنا زیادہ خرچ کر رہے ہو، اس پر ﴿إِنْ الْأَبْرَارُ﴾ سے انیس آیتیں ان حضرات کی تعریف میں نازل ہوئیں۔ حضرت حسن رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب یہ آیتیں نازل ہوئیں، اس وقت قیدی مشرکین تھے۔ حضرت قتادہ رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ جب اللہ جل شانہ نے ان آیات میں قیدی کے ساتھ احسان کرنے کا حکم فرمایا ہے، حالانکہ اس وقت قیدی مشرک تھے تو مسلمان قیدی کا حق تجھ پر اور بھی زیادہ ہو گیا۔ ابن جریر رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ اس زمانے میں مسلمان قیدی نہ تھے، مشرک قیدیوں میں یہ آیت شریفہ نازل ہوئی۔ حضور اقدس ﷺ ان کی خیر خواہی کا حکم فرماتے تھے۔ ابوزرین رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں شقیق بن سلمہ رضی اللہ عنہ کے پاس تھا، چند مشرک قیدی وہاں سے گزرے تو شقیق رضی اللہ عنہ نے مجھے ان پر صدقہ کرنے کا حکم دیا اور یہ آیت شریفہ تلاوت کی۔

④ ”نہ اس کا بدلہ چاہتے ہیں، نہ اس کا شکریہ چاہتے ہیں“ کا مطلب یہ ہے کہ یہ حضرات اس کو بھی گوارا نہ کرتے تھے کہ اُن کے احسان کا کوئی بدلہ، چاہے شکر گزاری اور دعا ہی کے قبیل سے ہو، ان کو دنیا میں ملے، یہ اپنا سب کچھ آخرت ہی میں لینا چاہتے تھے۔ حضرت عائشہ اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہما کا معمول نقل کیا گیا ہے کہ جب وہ کسی فقیر، ضرورت مند کے پاس بھیجتیں، تو قاصد سے کہتیں کہ چپکے سے سننا کہ وہ اس پر کیا الفاظ کہتا ہے اور جب قاصد وہ الفاظ دعا وغیرہ کے آکر نقل کرتا تو اسی نوع کی دعائیں وہ فقیر کو دیتیں اور یہ کہتیں کہ اس کی دعاؤں کا یہ بدلہ ہے تاکہ ہمارا صدقہ خالص آخرت کے واسطے رہے۔

**حل لغات:** ① بدلہ۔ ② جان کا بدلہ۔ ③ پہلے ہی۔ ④ جنگ۔ ⑤ بھلائی چاہنا۔ ⑥ پسند۔ ⑦ قسم۔ ⑧ پیغام لانے بجانے والا۔



جائے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اور ان کے صاحبزادہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کا بھی اسی نوع کا معمول نقل کیا گیا۔ [احیاء] حضرت زین العابدین رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ جو شخص مال خرچ کرنے کے واسطے طلب کرنے والے کا انتظار کرے وہ سچی نہیں، سچی وہ ہے جو اللہ کے حقوق کو از خود اس کے نیک بندوں تک پہنچائے اور ان سے شکریے کا امیدوار نہ رہے، اس لیے کہ اس کو اللہ تعالیٰ کے ثواب پر کامل یقین ہو۔ [احیاء]

⑤ ”جنت کے خوشے ان کے مطیع ہوں گے“ کا مطلب یہ ہے کہ وہ ان کی خواہش کے تابع ہوں گے۔ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ جنتی لوگ جنت کے پھلوں کو کھڑے، بیٹھے، لیٹے جس حال میں چاہیں گے کھا سکیں گے۔ مجاہد رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ وہ لوگ اگر کھڑے ہوں گے تو وہ پھل اوپر کو ہو جائیں گے اور وہ لوگ اگر بیٹھیں گے تو جھک جائیں گے اور اگر وہ لیٹیں گے تو وہ اور زیادہ جھک جائیں گے۔ دوسری روایت میں ان سے نقل کیا گیا کہ جنت کی زمین چاندی کی ہے اور اس کی مٹی مشک ہے اور اس کے درختوں کی جڑیں سونے کی ہیں اور ان کی شہنشاہ اور پتے موتیوں کے اور زبرجذ کے ہیں، جن کے درمیان پھل لٹکے ہوئے ہیں، اگر وہ کھڑے ہوئے کھانا چاہیں گے تو کوئی دقت نہیں بیٹھ کر یا لیٹ کر کھانا چاہیں گے تو وہ اس کی بقدر جھک جائیں گے۔

⑥ ”چاندی کے شیشوں“ کا مطلب یہ ہے کہ چاندی سے ایسے بنائے جائیں گے جیسا کہ شیشہ ہوتا ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ اگر دنیا میں تو چاندی کو لے کر اس قدر باریک کرے کہ مکھی کے پر کے برابر باریک کر دے، جب بھی اس کے اندر کا پانی نظر نہ آئے گا؛ لیکن جنت کے آنسو رے چاندی کے ہو کر شیشے کی طرح صاف ہوں گے۔ دوسری روایت میں ہے کہ جنت کی ہر چیز کا نمونہ دنیا میں ہے؛ لیکن چاندی کے ایسے آنسوروں کا نمونہ دنیا میں نہیں ہے۔ قتادہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ اگر ساری دنیا کے آدمی جمع ہو کر چاندی کا ایسا برتن بنادیں، جس میں شیشے کی طرح سے اندر کی چیز نظر آئے تو نہیں بنا سکتے۔ [درمنثور] حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی ایک روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ ان آیات کا شان نزول حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہما کا ایک واقعہ ہے جو اسی رسالے کے ختم پر حکایات میں نمبر تینتالیس صفحہ ۶۰ پر آ رہا ہے اور مستفاد واقعات کا کسی آیت کا شان نزول ہونا کوئی مستبعد بات نہیں بسا اوقات ایسا ہوا ہے کہ ایک زمانے میں چند واقعات پیش آئے، اس زمانہ میں کوئی آیت شریفہ نازل ہوئی تو وہ آیت شریفہ سب واقعات کے متعلق ہو سکتی ہے۔

**حل لغات:** ① کچھے ② ہرے رنگ کا قیمتی پتھر۔ ③ پریشانی۔ ④ پانی پینے کے برتن۔ ⑤ آیت کے اترنے کا واقعہ۔ ⑥ کئی۔ ⑦ مشکل۔ ⑧ اکثر۔



﴿۳۵﴾ قَدْ افْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ۖ وَذَكَرَ اسْمَہٗ

رَبِّہٖ فَصَلِّ ۖ بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَبِیۡۃَ الدُّنْیَا ۖ

وَالْآخِرَۃَ خَیۡرٌ ۚ وَآٰتِی ۖ ﴿سورہ اعلیٰ: ۱۳-۱۷﴾

ترجمہ: بالمراد ہو گیا وہ شخص جو پاک ہو گیا اور اپنے رب کا نام لیتا رہا اور نماز پڑھتا رہا، بلکہ تم لوگ تو دنیا کی زندگی کو مقدم رکھتے ہو، حالانکہ آخرت دنیا سے بہت زیادہ بہتر اور ہمیشہ رہنے والی چیز ہے۔

**فائدہ:** ”پاک ہو گیا“ کی متعدد تفسیریں علماء سے نقل کی گئی ہیں، بہت سے علماء کا قول ہے کہ اس سے صدقہ فطر ادا کرنا مراد ہے، جیسا کہ متعدد روایات میں آیا ہے اور بہت سے علماء نے اس کو عام قرار دیا ہے۔ سعید بن جبیر رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ پاک ہو گیا کا مطلب یہ ہے کہ جو اپنے مال سے پاک ہو گیا۔ قتادہ رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ بالمراد ہو گیا وہ شخص جس نے اپنے مال سے اپنے خالق کو راضی کر لیا۔ حضرت ابوالاخوص رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ حق تعالیٰ شائد اس شخص پر رحم فرماتا ہے، جو صدقہ کرے پھر نماز پڑھے؛ پھر انہوں نے یہ آیت پڑھی۔ ایک روایت میں ان سے یہ نقل کیا گیا کہ جو شخص اس کی طاقت رکھتا ہو کہ نماز سے پہلے کچھ صدقہ کر دیا کرے، وہ ایسا کیا کرے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جو شخص نماز پڑھنے کا ارادہ کرے، کیا حرج ہے کہ کچھ صدقہ اس سے پہلے کر دیا کرے؛ پھر یہ آیت شریفہ پڑھی۔ حضرت عمرؓ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے ﴿سَبِّحْ اسْمَہٗ﴾ پڑھنے کی درخواست کی انہوں نے سنانا شروع کی اور جب اس آیت پر پہنچے ﴿بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَبِیۡۃَ الدُّنْیَا﴾ تو پڑھنا چھوڑ کر لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ ہم نے دنیا کو آخرت پر ترجیح دی، لوگ چپ بیٹھے تھے، پھر فرمایا کہ ہم نے دنیا کو ترجیح دی اس لیے کہ ہم نے اس کی زینت کو، اس کی عورتوں کو، اس کے کھانے پینے کو دیکھا اور آخرت کی چیزیں ہم سے پوشیدہ تھیں، پس اس موجود چیز میں لگ گئے اور اس وعدہ کی چیز کو چھوڑ دیا۔ قتادہ رحمۃ اللہ علیہ کہتے کہ تمام لوگ حاضر (یعنی دنیا میں موجود چیز) میں لگ گئے اور اس کو اختیار کر لیا، مجازان کے جن کو اللہ جلّ شائد نے محفوظ رکھا حالانکہ آخرت بھلائی میں بڑھی ہوئی تھی اور دیر پا تھی۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ بندوں کو اللہ جلّ شائد کی ناراضی سے محفوظ رکھتا ہے، جب تک کہ دنیا کو دین پر ترجیح نہ دیں اور جب دنیا کو دین پر ترجیح دینے لگیں تو ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ بھی ان پر لوٹا دیا جائے گا اور یہ کہا جائے گا کہ تم جھوٹ بولتے ہو۔ ایک دوسری حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد منقول ہے کہ جو شخص ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ“

**حل لغات:** (۱) کامیاب۔ (۲) آگے۔ (۳) فضیلت، دنیا کو آگے رکھنا۔ (۴) چھپا ہوا۔ (۵) علاوہ۔ (۶) دیر تک باقی رہنے والی۔

کی شہادت لے کر آئے وہ جنت میں داخل ہوگا جب تک کہ اس کے ساتھ دوسری چیز نہ ملا دے (یعنی اپنے اس کلام میں کھٹ اور میل پیدا نہ کر دے) حضور ﷺ نے تین مرتبہ یہی بات ارشاد فرمائی، جمع چپ چاپ تھا (حضور ﷺ غالباً اس کے منتظر تھے کہ کوئی پوچھے اور مجمع ادب اور رعب کی وجہ سے چپ تھا) دور سے ایک شخص نے دریافت کیا: یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر قربان، دوسری چیز ملانے کا کیا مطلب ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: دنیا کی محبت اور اس کو ترجیح دینا اور اس کے لیے مال جمع کر کے رکھنا اور ظالموں کا سا برتاؤ کرنا۔ ایک اور حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو شخص دنیا سے محبت رکھتا ہے وہ آخرت کو نقصان پہنچاتا ہے اور جو آخرت سے محبت رکھتا ہے وہ دنیا کو نقصان پہنچاتا ہے، پس ایسی چیز کی (یعنی آخرت کی) محبت کو ترجیح دو جو باقی رہنے والی ہے اس چیز (یعنی دنیا) پر جو فنا ہو جانے والی ہے۔ ایک حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ دنیا اس شخص کا گھر ہے جس کا آخرت میں گھر نہیں اور اس شخص کا مال ہے جس کا آخرت میں مال نہیں اور اس کے لیے وہی شخص جمع کرتا ہے جس کو عقل نہیں۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ شائد کے نزدیک اس کی مخلوقات میں سے کوئی چیز دنیا سے زیادہ مبغوض نہیں ہے اور اس نے جب سے اس کو پیدا کیا ہے کبھی بھی اس کی طرف نظر التفات نہیں فرمائی۔ ایک اور حدیث میں حضور اقدس ﷺ کا ارشاد وارد ہوا ہے کہ دنیا کی محبت ہر خطا کی جڑ ہے۔

رسالہ کے ختم پر چھٹی فصل میں دنیا اور آخرت کے متعلق بہت سی آیات اور احادیث کا ذکر اختصار کے ساتھ آ رہا ہے، ان آیات کے علاوہ جواب تک ذکر کی گئی ہیں اور بھی بہت سی آیات میں اللہ جلّ شانہ کی راہ میں خرچ کرنے کی ترغیب وارد ہوئی ہے اور جس بات کو اللہ جلّ جلالہ نے اپنے کلام پاک میں بار بار مختلف عنوان سے متعدد طرح کی ترغیبات سے ذکر فرمایا ہو، اس کی اہمیت کا کیا پوچھنا بالخصوص جب کہ یہ سب کچھ اسی کا عطا کیا ہوا ہے۔ ایک شخص اپنے کسی نوکر کو کچھ روپیہ دے کر یہ کہتا ہے کہ اس کو اپنی ضروریات میں خرچ کر لو اور میری خوشی یہ ہے کہ اس میں سے کچھ پس انداز کر کے فلاں جگہ بھی خرچ کر دینا، اگر تم ایسا کرو گے تو میں اس سے بہت زیادہ دوں گا۔ ہر شخص سمجھ سکتا ہے کہ ایسی حالت میں کون ایسا ہوگا جو اس میں سے پس انداز کر کے اس جگہ اس امید پر خرچ نہ کرے گا کہ اس سے بہت زیادہ ملے گا۔ اللہ جلّ شانہ کے اتنے ارشادات کے بعد پھر احادیث کے ذکر کرنے کی ضرورت باقی نہیں رہتی؛ لیکن چونکہ احادیث بھی اللہ جلّ شانہ کے پاک کلام کی توضیح اور تفسیر ہی ہیں، اس لیے تکمیل کے طور پر چند

**حل لغات:** (۱) انتظار کرنے والا۔ (۲) ناپسندیدہ۔ (۳) محبت کی نظر۔ (۴) مختصر طور پر۔ (۵) بچانا، جمع کرنا۔ (۶) وضاحت، کھول کر بیان کرنا۔ (۷) مکمل کرنے کے واسطے۔

احادیث کا ترجمہ بھی لکھا جاتا ہے۔

① عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:	حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ اگر میرے
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:	پاس اُحد پہاڑ کے برابر بھی سونا ہو، تو مجھے یہ بات پسند
لَوْ كَانَ بِي مِثْلُ أَحَدِ ذَهَبًا لَسَرَّيْنِي أَنْ لَا يَمُرَّ	نہیں کہ میرے اوپر تین دن گزر جائیں، اس حال میں کہ
عَلَيَّ كُنْزٌ كَيْسَالٍ وَعِنْدِي مِنْهُ شَيْئٌ إِلَّا شَيْئًا	میرے پاس اس میں سے کچھ بھی ہو بجز اس کے کہ کوئی
أُزِصَّهُ لِدَيْنٍ [رواه البخاری، مشکوٰۃ]	چیز ادائے قرض کے لیے رکھ لی جائے۔

**فائدہ:** اُحد پہاڑ مدینہ طیبہ کا مشہور پہاڑ ہے، جو بہت بڑا پہاڑ ہے۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ اگر اسکے برابر سونا میرے پاس ہو، تو میری خواہش یہ ہے کہ تین دن کے اندر اندر اس سب کو تقسیم کر دوں، کچھ بھی اپنے پاس نہ رکھوں۔ تین دن کی قید نہیں ہے، اس لیے ذکر فرمایا کہ اتنی بڑی مقدار کے خرچ کرنے کے لیے کچھ نہ کچھ وقت تو لگے ہی گا؛ البتہ اگر قرض ذمہ ہو اور جس کو دینا ہے وہ اس وقت موجود نہ ہو، تو اس کا ادا کرنا چونکہ صدقہ سے مُقَدَّم ہے، اس لیے کہ اس کے ادا کرنے کے لیے کچھ روکنا اور محفوظ رکھنا پڑے تو دوسری بات ہے۔ اس حدیث شریف میں جہاں ایک جانب کثرت سے صدقہ کی ترغیب ہے، تو دوسری جانب اس سے زیادہ اہمیت قرضہ کے ادا کرنے کی ثابت ہوتی ہے۔ حضور اقدس ﷺ کی یہ خصوصی عادت شریفہ تھی کہ ذخیرہ رکھنے کا وہاں گزری نہ تھا۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ جو حضور ﷺ کے مخصوص خادم، ہر وقت کے مشہور خدمت گزار ہیں، فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کل کے لیے کوئی چیز ذخیرہ بنا کر نہیں رکھتے تھے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ ہی سے دوسری حدیث میں ہے کہ حضور ﷺ کی خدمت میں ہدیہ میں کہیں سے تین پستے آئے، ان میں سے ایک حضور ﷺ نے اپنے خادم کو مرحمت فرمادیا۔ دوسرے دن وہ خادم اس پرند کو لے کر حاضر ہوئے، حضور ﷺ نے فرمایا کہ میں نے تمہیں منع نہیں کر رکھا کہ کل کے واسطے کوئی چیز نہ رکھو، کل کی روزی اللہ جل شائد خود مرحمت فرمائیں گے۔ حضرت سمرہ رضی اللہ عنہا حضور ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ میں بعض مرتبہ دو باری کو محض اس لیے دیکھنے جاتا ہوں کہ کہیں اس میں کوئی چیز پڑی نہ رہ جائے اور میری موت اس حال میں آجائے کہ وہ میرے پاس ہو۔ [ترغیب]

حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ مشہور صحابی ہیں، بڑے زاہد حضرات میں تھے، مال سے عداوت کے ان کے بہت سے عجیب واقعات ہیں، جن میں سے ایک عجیب قصہ آیات کے ذیل میں نمبر گیارہ صفحہ ۳ پر گزر

**حل لغات:** ① سوائے، علاوہ۔ ② ضروری، پہلے۔ ③ اڑنے والا جانور یعنی چڑیا وغیرہ۔ ④ عطا کرنا، دینا۔ ⑤ اوپر کا کمرہ۔ ⑥ صرف۔ ⑦ دنیا سے بے رغبت۔ ⑧ دشمنی۔

چکا ہے۔ اُن سے بھی یہ حدیث نقل کی گئی ہے، کہتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ حضور ﷺ کے ساتھ تھا، حضور ﷺ نے اُحد پہاڑ کو دیکھ کر یہ فرمایا کہ اگر یہ پہاڑ سونے کا بن جائے، تو مجھے یہ پسند نہیں کہ اس میں سے ایک دینار بھی میرے پاس تین دن سے زیادہ ٹھہرے، مگر وہ دینار جس کو میں قرض کے ادا کرنے کے لیے محفوظ رکھوں۔ پھر حضور ﷺ نے فرمایا کہ بہت زیادہ مال والے ہی اکثر کم ثواب والے ہیں؛ مگر وہ شخص جو اس طرح، اس طرح کرے۔ حدیث نقل کرنے والے نے اس طرح اس طرح کی صورت دونوں ہاتھ ملا کر دائیں بائیں جانب کر کے بتائی، یعنی دونوں ہاتھ بھر کر دائیں طرف والے کو دے دے اور بائیں طرف والے کو، یعنی ہر شخص کو خوب تقسیم کرے۔ [بخاری] انہیں حضرت کا ایک اور قصہ مشکوٰۃ شریف میں آیا ہے کہ یہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانہ خلافت میں اُن کی خدمت میں حاضر تھے، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے کہا کہ حضرت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ کا انتقال ہو گیا اور انہوں نے ترکہ میں مال چھوڑا ہے، تمہارا کیا خیال ہے، کچھ نامناسب تو نہیں ہوا؟ حضرت کعب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر وہ اس مال میں اللہ کے حقوق کو ادا کرتے رہے ہوں، تو پھر کیا مُضامِلۃ ہے۔ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ کے ہاتھ میں ایک لکڑی تھی، اس سے حضرت کعب رضی اللہ عنہ کو مارنا شروع کر دیا کہ میں نے خود حضور اقدس ﷺ سے سنا ہے کہ اگر یہ پہاڑ سونے کا ہو جائے اور میں اس کو سب کو خرچ کر دوں اور وہ قبول ہو جائے، تو مجھے یہ پسند نہیں کہ میں اس میں سے سچے اور سچے بھی اپنے بعد چھوڑوں۔ اس کے بعد ابوذر رضی اللہ عنہ نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے کہا کہ میں تمہیں قسم دے کر پوچھتا ہوں کیا حضور ﷺ سے تم نے یہ حدیث تین مرتبہ سنی ہے؟ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے کہا: بے شک سنی ہے۔

اُن کا ایک اور قصہ بخاری شریف وغیرہ میں آیا ہے۔ اُحف بن قیس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں مدینہ منورہ میں قریش کی ایک جماعت کے پاس بیٹھا تھا، ایک صاحب تشریف لائے جن کے بال سخت تھے (یعنی تیل وغیرہ لگا ہوا نہیں تھا) کپڑے بھی موٹے، ہیئت بھی ایسی ہی تھی یعنی بہت معمولی سی، اس مجمع کے پاس کھڑے ہو کر اول سلام کیا، پھر فرمایا کہ خزانہ جمع کرنے والوں کو خوش خبری دو اس پتھر کی، جو جہنم کی آگ میں تپایا جائے گا، پھر وہ ان کے پستان پر رکھ دیا جائے گا، جس کی شدت سے اور گرمی سے گوشت وغیرہ پک کر مونڈھے کے اوپر سے اُبلنے لگے گا اور پھر وہ پتھر مونڈھے پر رکھا جائے گا تو وہ سب کچھ پستان سے بہنے لگے گا۔ یہ کہہ کر وہ مسجد کے ایک ستون کے پاس جا کر بیٹھ گئے۔ اُحف رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں ان کو جانتا نہ تھا کہ یہ کون بزرگ ہیں، میں اُن کی بات سن کر ان کے پیچھے پیچھے چل دیا

**حل لغات:** ① سونے کا سکہ۔ ② میث کا چھوڑا ہوا مال۔ ③ حرج۔ ④ چالیس درم کا وزن۔ ⑤ حالت۔ ⑥ چھائی۔

اور اسی ستون کے پاس بیٹھ گیا، اور میں نے عرض کیا کہ اس مجمع والوں نے آپ کی بات کی طرف کچھ توجہ نہیں کی؛ بلکہ اس گفتگو کو ناپسند سمجھا، وہ فرمانے لگے: یہ بیوقوف ہیں، کچھ سمجھتے نہیں ہیں، مجھ سے میرے محبوب نے کہا ہے۔ اُخْتُفَ رَضِيَ اللہ عَنْہُ نے پوچھا کہ آپ کے محبوب کون؟ کہنے لگے: حضور اقدس ﷺ اے ابوذر! تم اُحد کا پہاڑ دیکھتے ہو؟ میں یہ سمجھا کہ کسی جگہ کام کو بھیجنا مقصود ہے، اس لیے یہ دکھانا ہے کہ کتنا دن باقی ہے، میں نے کہا: جی ہاں دیکھ رہا ہوں، حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اگر میرے پاس اس پہاڑ کے برابر سونا ہو تو میرا دل چاہتا ہے کہ اس سارے کو خرچ کر دوں؛ مگر تین دینار (جن کا بیان آور روایات میں ہے)۔ اس کے بعد ابوذر رَضِيَ اللہ عَنْہُ نے کہا: لیکن یہ لوگ سمجھتے نہیں، دنیا کو جمع کرتے جاتے ہیں اور مجھے خدا کی قسم نہ تو اُن سے دنیا کی طلب، نہ دین کا استغناء کرنا ہے (پھر میں کیوں دیوں مجھے تو صاف صاف کہنا ہے)۔ [فتح] حضرت ابوذر رَضِيَ اللہ عَنْہُ کا ایک واقعہ دوسری فصل کے سلسلہ آیات میں نمبر پانچ صفحہ ۶۲ پر بھی آ رہا ہے۔

۴) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللہ عَنْہُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللہ صَلَّی اللہ عَلَیْہِ وَسَلَّم: مَا مِنْ یَوْمٍ یُضِیْحُ الْعِبَادُ فِیْہِ إِلَّا مَلَکَانِ یَنْزِلَانِ. فِیَقُولُ أَحَدُهُمَا: اَللّٰهُمَّ اَعْطُ مَنْفَعًا خَلَقًا. وَیَقُولُ الْاُخَرُ: اَللّٰهُمَّ اَعْطُ مَنْسِیْکَ تَلَفًا۔ [متفق علیہ۔ مشکوٰۃ]	حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ روزانہ صبح کے وقت دو فرشتے (آسمان سے) اترتے ہیں، ایک دعا کرتا ہے: اے اللہ! خرچ کرنے والے کو بدل عطا فرما۔ دوسرا فرشتہ دعا کرتا ہے: اے اللہ! روک کر رکھنے والے کا مال برباد کر۔
--	---

**فائدہ:** قرآن پاک کی آیات میں بھی نمبر بیس صفحہ ۵۱ پر جو آیت گزری ہے، اس سے اس کی تائید ہوتی ہے، جس کا مضمون یہ ہے کہ جو کچھ تم خرچ کرو گے اللہ تعالیٰ اس کا بدل عطا کرے گا اور اس جگہ اور بھی مشہور روایات اس کی تائید میں گزر چکی ہیں۔ حضرت ابوذر رَضِيَ اللہ عَنْہُ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ جب بھی آفتاب طلوع ہوتا ہے تو اس کے دو طرف دو فرشتے اعلان کرتے ہیں، جس کو جن و انس کے سوا سب سنتے ہیں کہ اے لوگو! اپنے رب کی طرف چلو، تھوڑی چیز جو کفایت کا درجہ رکھتی ہو، اس زیادہ مقدار سے بہت بہتر ہے جو اللہ سے غافل کر دے اور جب آفتاب غروب ہوتا ہے، تو اس کے دونوں جانب دو فرشتے زور سے دعا کرتے ہیں: اے اللہ! خرچ کرنے والے کو بدل عطا فرما اور روک کر رکھنے والے کے مال کو برباد کر۔ [یعنی بروایت احمد] ایک حدیث میں ہے کہ جب آفتاب طلوع ہوتا ہے تو اس کے دونوں جانب دو فرشتے آواز دیتے ہیں کہ یا اللہ! خرچ کرنے والے کا بدل جلدی عطا فرما اور یا اللہ!

**حل لغات:** ① کہہا۔ ② مسئلہ پوچھنا۔ ③ طرف داری۔ ④ سورج۔ ⑤ ٹکانا۔ ⑥ ضرورت بھر۔ ⑦ ڈوبنا۔

روک کر رکھنے والے کے مال کو جلدی ہلاک فرما۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ آسمان میں دو فرشتے ہیں جن کے متعلق صرف یہی کام ہے، کوئی دوسرا کام نہیں، ایک کہتا رہتا ہے: یا اللہ! خرچ کرنے والے کو بدل عطا کر، دوسرا کہتا ہے: یا اللہ! روک کر رکھنے والے کو ہلاکت عطا فرما۔ [کنز]

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ صبح شام کی خصوصیت نہیں، ان کی ہر وقت یہی دعا ہے؛ لیکن پہلی روایات کی بنا پر معلوم ہوتا ہے کہ یہ فرشتے آفتاب طلوع ہونے کے وقت اور غروب کے وقت خاص طور سے یہ دعا کرتے ہیں اور مشاہدہ اور تجربہ بھی اس کی تائید کرتا ہے کہ مال جمع کر کے رکھنے والوں پر اکثر ایسی چیزیں مُسَلَّط ہو جاتی ہیں، جن سے وہ سب ضائع ہو جاتا ہے، کسی پر مقدمہ مُسَلَّط ہو جاتا ہے؛ کسی پر آوارگی سوار ہو جاتی ہے؛ کسی کے چور پیچھے لگ جاتے ہیں۔ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ بربادی کبھی تو یَعْنَمُ اس مال کی ہوتی ہے اور کبھی صاحب مال کی، یعنی وہ خود ہی چل دیتا ہے اور کبھی بربادی نیک اعمال کے ضائع ہونے سے ہوتی ہے کہ وہ اس میں بھنسن کر نیک اعمال سے جاتا رہتا ہے، اور اس کے بالمقابل جو خرچ کرتا ہے اس کے مال میں برکت ہوتی ہے، بلکہ ایک حدیث میں آیا ہے کہ جو شخص صدقہ اچھی طرح کرتا ہے حق تعالیٰ شائد اس کے ترے کے میں اچھی طرح نیابت کرتے ہیں۔ [احیاء] یعنی اس کے مرنے کے بعد بھی اس کا مال وارث بر باد نہیں کرتے، لغو چیزوں میں ضائع نہیں کرتے، ورنہ اکثر رؤسائے لڑکے باپ کے مال کا جو حشر کرتے ہیں وہ معلوم ہی ہے۔ امام نووی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ جو خرچ پسندیدہ ہے، وہ وہی خرچ ہے جو نیک کاموں میں ہو، اہل و عیال کے نفقہ میں ہو یا مہمانوں پر خرچ ہو یا دوسری عبادتوں میں ہو۔ قرطبی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ یہ فرض عبادت اور نفل عبادت دونوں کو شامل ہے؛ لیکن نوافل سے رکنے والا بدو دعا کا مستحق نہیں ہوتا؛ مگر یہ کہ اس کی طبیعت پر ایسا مُسَلَّط ہو جائے، جو واجبات میں بھی خوشی سے خرچ نہ کرے (فقط) لیکن آئندہ حدیث تعمیم کی طرف اشارہ کرتی ہے۔

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ آدم کے بیٹے! تو ضرورت سے زائد مال کو خرچ کر دے یہ تیرے لیے بہتر ہے اور تو اس کو روک کر رکھے تو یہ تیرے لیے برا ہے اور بقدر کفایت روکنے پر ملائمت نہیں اور خرچ کرنے میں جن کی روزی تیرے ذمہ ہے ان سے ابتدا کر (کہ اُن پر خرچ کرنا دوسروں سے مُقَدَّم ہے)۔

③ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا ابْنَ آدَمَ! أَنْ تَبْذُلَ الْفَضْلَ خَيْرٌ لَكَ وَأَنْ تُنْسِكَ شَرٌّ لَكَ وَلَا تَلَامُ عَلَى كَفَاكِ وَأَبْدَأْ بِسَنِّ تَعُولُ۔

[رواہ مسلم، مشکوٰۃ]

**اہل لغات:** ① پریشانی، بد معاشی۔ ② اسی طرح۔ ③ میت کا چھوڑا ہوا مال۔ ④ کسی کی جگہ لینا۔ ⑤ بے کار۔ ⑥ رئیس کی جمع، امیر لوگ۔ ⑦ گھر والے۔ ⑧ سنجوسی۔ ⑨ عام ہونا۔ ⑩ ضرورت کے مطابق۔ ⑪ لعن طعن۔ ⑫ ضروری۔

**فائدہ:** اس مضمون کی تائید بھی آیات میں نمبر چار صفحہ ۲۵ پر گزر چکی ہے کہ حق تعالیٰ شائد خود ہی فرما چکے ہیں کہ جتنا زائد ہو، وہ خرچ کر دو۔ اس جگہ یہ حدیث شریف بھی گزر چکی ہے، اہتمام کی اور توضیح کی وجہ سے یہاں دوبارہ ذکر کی گئی، حقیقت یہی ہے کہ اپنے سے جو مال زائد ہو وہ جمع کر کے رکھنے کے واسطے ہے ہی نہیں، اس کے لیے بہترین بات یہی ہے کہ وہ اللہ کے بنک میں جمع کر دیا جائے جس کو کوئی زوال نہیں، اس پر کوئی آفت نہیں آتی اور ایسے سخت مصیبت کے وقت کام آنے والا ہے جس وقت کے مقابلہ میں یہاں کی ضرورتیں کچھ بھی نہیں ہیں اور وہاں اس وقت کمانے کا کوئی ذریعہ نہیں ہے، اٹاٹھ صرف وہی ہوگا جو اپنے ساتھ لے گیا ہے۔ دوسری چیز اس حدیث شریف میں یہ ہے کہ بقدر کفایت روکنے پر ملامت نہیں یعنی جتنی کہ واقعی ضرورت ہو کہ اس کے بغیر گزرمشکل ہو یا دست سوال دراز کرنا پڑے، اس کو محفوظ رکھنے پر الزام نہیں ہے اور جن کی روزی اپنے ذمہ ہے، اہل و عیال ہوں یا دوسرے لوگ ہوں حتیٰ کہ جانور بھی اگر محبوس کر رکھا ہے تو اُس کی خبر گیری اپنے ذمہ ہے، اس کو ضائع اور برباد کرنے کا گناہ اور وبال ہوتا ہے۔ حدیث پاک میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ آدمی کے گناہ کے لیے یہی بہت ہے کہ جس کی روزی اس کے ذمہ ہو، اس کو ضائع کر دے۔ [مشکوٰۃ]

عبداللہ بن صامت رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا کہ ان کا وظیفہ جو بیت المال میں تھا وہ ان کو ملا، وہ اپنی ضروریات خریدنے کے لیے جارہے تھے، ان کی باندی ساتھ تھی جو ان کی ضرورتیں مہینا کر رہی تھی، اس کے پاس ضروری چیزوں کے بعد سات اشرفیاں بچ گئیں، انہوں نے باندی سے فرمایا کہ ان کے پیسے لے آ (تاکہ اُن کو تقسیم کر دیں) میں نے کہا کہ اگر ان اشرفیوں کو آپ ابھی رہنے دیں کہ اور ضرورتیں پیش آئیں گی، مہمان بھی آتے رہتے ہیں، فرمایا کہ مجھ سے میرے دوست (صلی اللہ علیہ وسلم) نے یہ قرارداد کی تھی کہ جو سونا یا چاندی باندھ کر رکھا جائے گا وہ مالک پر آگ کی چنگاری ہے، جب تک کہ اس کو اللہ کے راستے میں خرچ نہ کر دیا جائے۔ [ترغیب] حضور اقدس ﷺ کی طرف سے اپنی ضرورت سے زیادہ چیز کو خرچ کر دینے کی اتنی ترغیبات وارد ہوئی ہیں کہ بعض صحابہ کرام کو یہ خیال ہونے لگا کہ آدمی کو اپنی ضرورت سے زیادہ چیز رکھنے کا حق ہی نہیں۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں جارہے تھے کہ ایک شخص اپنی اونٹنی کو کبھی ادھر کبھی ادھر لے جاتے تھے، اس پر حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جس شخص کے پاس سواری زائد ہو، وہ اس کو دے دے جس کے پاس سواری نہیں اور جس کے پاس تو شے زائد ہو، وہ اس کو دے

**حل لغات:** ① کھول کے بیان کرنا۔ ② نقصان۔ ③ سامان۔ ④ مانگنے کے لیے ہاتھ بڑھانا۔ ⑤ گھروالے۔ ⑥ قید۔ ⑦ دیکھ بھال۔ ⑧ عذاب۔ ⑨ تنخواہ۔ ⑩ سرکاری خزانہ۔ ⑪ تیار۔ ⑫ وعدہ۔ ⑬ راستہ کا خرچ۔



دے جس کے پاس تو شے نہیں؛ حتیٰ کہ ہمیں یہ گمان ہونے لگا کہ آدمی کا اپنی ضرورت سے زیادہ میں کوئی حق ہی نہیں۔ [ابوداؤد] ان صاحب کا اپنی اونٹنی کو ادھر ادھر پھرانایا تو اس پر تقاضا اور بڑائی کی وجہ سے تھا، تب تو حضور ﷺ کے آئندہ ارشاد کے مخاطب یہی صاحب ہیں اور حاصل یہ ہے کہ ضرورت سے زائد چیز تقاضا کر کے لیے نہیں ہوتی دوسروں کی اعانت کے لیے ہوتی ہے اور بعض علماء نے کہا ہے کہ یہ پھرانا اس کی ناگفتہ بہ حالت دکھانے کے واسطے صورت سوال تھا، اس صورت میں حضور ﷺ کے ارشاد کے مخاطب دوسرے حضرات ہیں۔

عَنْ عَفْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّيْتُ وَرَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّمْدَيْنَةِ الْعَصْرِ فَسَلَّمَ ثُمَّ قَامَ مُسْبِرًا فَاتَّخَذَ حَظْلَ رِقَابِ النَّاسِ إِلَى بَعْضِ حُجَبٍ نِسَابِهِ. فَقَزَعَ النَّاسُ مِنْ سُرْعَتِهِ فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ فَرَأَى أَنَّهُمْ قَدْ عَجَبُوا مِنْ سُرْعَتِهِ. قَالَ: ذُكِرْتُ شَيْئًا مِنْ تَبَيُّرٍ عِنْدَنَا. فَكُوْهُتُ أَنْ يَخْبِسَنِي فَأَمَرْتُ بِقَسْمَتِهِ.	عقبہ بنیٰ اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے مدینہ طیبہ میں حضور اقدس ﷺ کے پیچھے عصر کی نماز پڑھی، حضور ﷺ نے نماز کا سلام پھیرا اور تھوڑی دیر بعد اٹھ کر نہایت غلٹ کے ساتھ لوگوں کے مونڈھوں پر سے گزرتے ہوئے ازواجِ مطہرات کے گھروں میں سے ایک گھر میں تشریف لے گئے، لوگوں میں حضور ﷺ کے اس طرح جلدی تشریف لے جانے سے تشویش پیدا ہوئی کہ نہ جانے کیا بات پیش آگئی۔ حضور ﷺ مکان سے واپس تشریف لائے، تو لوگوں کی حیرت کو محسوس فرمایا، اس پر حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ مجھے سونے کا ایک ٹکڑا یاد آ گیا تھا، جو گھر میں رہ گیا تھا مجھے یہ بات گراں گزری (کہ کبھی موت آجائے اور وہ رہ جائے اور میدانِ حشر میں اس کی جواب دہی اور اس کا حساب) مجھے روک لے، اس لیے اس کو جلدی بانٹ دینے کو کہہ کر آیا ہوں۔
---	--

**فائدہ:** اسی قصہ میں دوسری حدیث میں ہے کہ مجھے یہ بات ناپسند ہوئی کہ کہیں میں اس کو بھول جاؤں اور وہ رات کو میرے پاس رہ جائے۔ اس سے بھی بڑھ کر ایک اور قصہ حدیث میں آیا ہے: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور اقدس ﷺ کی بیماری میں حضور ﷺ کے پاس چھ سات اشرفیاں تھیں (اسی وقت کہیں سے آگئی ہوں گی) حضور ﷺ نے مجھے حکم دیا کہ ان کو جلدی بانٹ دو، حضور ﷺ کی بیماری کی شدت کی وجہ سے مجھے ان کو تقسیم کرنے کی مہلت نہ ملی۔ حضور ﷺ نے دریافت فرمایا کہ وہ اشرفیاں تقسیم کر دیں؟ میں نے عرض کیا کہ آپ کی بیماری نے بالکل مہلت نہ دی، فرمایا: اٹھا کر لاؤ۔

**حل لغات:** ① فخر کرنا۔ ② مدد۔ ③ نامناسب، خراب۔ ④ جلدی۔ ⑤ حضور ﷺ کی پاک بیویاں۔ ⑥ بے چینی۔ ⑦ ناپسند۔ ⑧ سونے کے سکے۔ ⑨ زیادتی۔ ⑩ فرصت۔



اُن کو لے کر ہاتھ پر رکھا اور فرمایا کہ اللہ کے نبی کا کیا گمان ہے (یعنی اس کو کس قدر رندامت ہوگی) کہ اگر وہ اس حال میں اللہ جل شانہ سے ملے کہ یہ اس کے پاس ہوں۔ [مشکوٰۃ] ایک اور حدیث میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اسی قسم کا ایک اور قصہ نقل کیا گیا، جس میں وارد ہے کہ رات ہی کو کہیں سے آگئی تھیں، حضور ﷺ کی نیند اُڑ گئی، جب اخیر شب میں میں نے ان کو خرچ کر دیا جب نیند آئی۔ [احیاء] حضرت سہل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کے پاس سات اشرفیاں تھیں، جو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس رکھی تھیں۔ حضور ﷺ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا کہ وہ علی کے پاس بھیج دو، یہ فرمانے کے بعد حضور ﷺ پر غشی طاری ہو گئی، جس کی وجہ سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اس میں مشغول ہو گئیں، تھوڑی دیر میں اتفاقہ ہوا تو پھر یہی فرمایا اور پھر غشی طاری ہو گئی بار بار غشی ہو رہی تھی۔ آخر کار حضور ﷺ کے بار بار فرمانے پر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس وہ بھیج دیں، انہوں نے تقسیم فرما دیں۔ یہ قصہ تو دن میں گزرا اور شام کو دو ٹشہ کی رات حضور ﷺ کی زندگی کی آخری رات تھی، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں چراغ میں تیل بھی نہ تھا، ایک عورت کے پاس چراغ بھیجا کہ حضور ﷺ کی طبیعت زیادہ خراب ہے وصال کا وقت قریب ہے، اس میں گھی ڈال دو کہ اسی کو جلا لیں۔ [ترغیب]

حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا سے اس قسم کا اور قصہ نقل کیا گیا: وہ فرماتی ہیں کہ ایک مرتبہ حضور ﷺ تشریف لائے اور آپ کے چہرہ مبارک پر تغیر (گرگنی) کا اثر تھا، میں یہ کبھی کہ طبیعت ناشاز ہے۔ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ کے چہرے پر کچھ گرانی کا اثر ہے، کیا بات ہوئی۔ فرمایا: سات دینار رات آگئے تھے، وہ بسترے کے کونے پر پڑے ہیں اب تک خرچ نہیں ہوئے۔ [عراقی، احیاء]

حضور ﷺ کی خدمت میں بدلتا تو آتے ہی رہتے تھے، لیکن دن ہو، رات ہو، صحت ہو، بیماری ہو، اس وقت تک طبیعت مبارک پر بوجھ رہتا تھا جب تک وہ خرچ نہ ہو جائیں اور حد ہے کہ اپنے گھر میں بیماری کی شدت میں رات کو جلائے کے لیے تیل بھی نہیں، لیکن سات اشرفیاں موجود ہونے پر بھی گھر کی ضرورت کا نہ حضور اقدس ﷺ کو خیال آیا، نہ اُم المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہی کو یا وہ آیا کہ تھوڑا سا تیل بھی مزگا لیں، مجھے اپنے والد صاحب نور اللہ عز و قدہ کا یہ معمول دیکھنے کا بار بار موقع ملا کہ رات کو وہ اپنے ملک میں کوئی روپیہ پیسہ نہیں رکھنا چاہا کرتے تھے۔ قرضہ تو ہمیشہ ہی ستر رہا، حتیٰ کہ وصال کے وقت بھی سات آٹھ ہزار روپیہ قرض تھا، اس لیے رات کو اگر روپیوں کی کوئی مقدار ہوتی تو وہ کسی قرض خواہ کے حوالے کر دیتے اور پیسے ہوتے تو وہ بچوں میں سے کسی کو دے دیتے اور فرمایا کرتے تھے: میرا جی نہیں چاہتا کہ

**حل لغات:** (۱) خیال۔ (۲) شرمندگی۔ (۳) بے ہوئی۔ (۴) آرام۔ (۵) پیر۔ (۶) انتقال۔ (۷) ناگواری۔ (۸) خراب۔ (۹) ہدیہ کی جمع، تحفہ۔ (۱۰) مسلمانوں کی ماں۔ (۱۱) قبضہ۔ (۱۲) ذمہ میں رہا۔

رات کو یہ گندگی میرے پاس رہے، موت کا اعتبار نہیں ہے۔ اس سے بڑھ کر میں نے حضرت اقدس قدوس اللہ ابن شاہ عبدالرحیم صاحب رائے پوری نور اللہ مرقدہ کے متعلق سنا ہے کہ حضرت کے پاس فتوحات کی کثرت تھی اور جب کچھ جمع ہو جاتا تو بہت اہتمام سے اس کو خیر کے مواقع میں تقسیم فرمادیا کرتے، اس کے بعد پھر کہیں سے کچھ آ جاتا تو چہرہ مبارک پر گرائی کے آثار نمودار ہوتے اور فرماتے کہ یہ اور آگیا۔ آخر میں حضرت نے اپنے پہننے کے کپڑے بھی تقسیم فرمادیے تھے اور اپنے مخصوص خادم حضرت مولانا عبدالقادر صاحب نور اللہ مرقدہ، (حضرت شاہ عبدالقادر صاحب رائے پوری رحمۃ اللہ علیہ نے بھی ۱۶ اگست ۱۹۶۲ء کو وصال فرمایا) سے فرمایا تھا کہ بس اب تو تم سے کپڑا مستغفار لے کر پہن لیا کروں گا۔ اللہ تعالیٰ کے اولیاء کی شانیں اور انداز بھی عجیب ہوا کرتے ہیں، یہ بھی ایک دلولہ ہے کہ جیسے آئے تھے ویسے ہی واپس جاویں، اس دنیا کے منافع کا ذخیرہ ملک میں نہ ہو۔

(۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أُنِّي الصَّدَقَةَ أَعْظَمُ أَجْرًا؟ قَالَ: أَنْ تَصَدَّقَ وَأَنْتَ صَاحِبُ شَيْءٍ تَخْشَى الْفَقْرَ وَتَأْمُلُ الْغِنَى وَلَا تُنْهِنَ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغْتَ الْخُلُقُومَ، قُلْتَ: لِفُلَانٍ كَذَا وَلِفُلَانٍ كَذَا. وَقَدْ كَانَ لِفُلَانٍ۔ [متفق علیہ، مشکوٰۃ]

ترجمہ: ایک آدمی نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کون سا صدقہ ثواب کے اعتبار سے بڑھا ہوا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: یہ کہ تو صدقہ ایسی حالت میں کرے کہ تندرست ہو، مال کی حرص دل میں ہو، اپنے فقیر ہو جانے کا ڈر ہو، اپنے مال دار ہونے کی تمنا ہو اور صدقہ کرنے کو اس وقت تک مؤخر نہ کر کہ روح حلق تک پہنچ جائے، یعنی مرنے کا وقت قریب آجائے، تو تویوں کہے کہ اتنا مال فلاں (مسجد) کا اور اتنا فلاں (مدرسہ) کا، حالانکہ اب مال فلاں (وارث) کا ہو گیا۔

**فائدہ:** ”فلاں (وارث) کا ہو گیا“ کا مطلب یہ ہے کہ وارث کا حق اس میں شامل ہو گیا، اسی لیے وصیت صرف ایک تہائی میں ہو سکتی ہے اور مرض الموت کے صدقات بھی تہائی میں ہو سکتے ہیں، اس سے زیادہ کا حق مرنے والے کو نہیں ہے۔ اسی واسطے ایک اور حدیث میں حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ آدمی کہتا ہے: میرا مال میرا مال، حالانکہ اس کا مال صرف تین چیزیں ہیں: جو کھالیا، یا پہن لیا، یا اللہ کے خزانے میں صدقہ کر کے جمع کر دیا، اس کے علاوہ جو رہ گیا وہ جانے والا ہے، یعنی یہ شخص اس کو لوگوں کے لیے چھوڑنے والا ہے۔ [مشکوٰۃ] ایک اور حدیث میں ہے کہ آدمی اپنی زندگی میں ایک درہم صدقہ

**حل لغات:** (۱) پرہیزگاروں کے رہنما۔ (۲) یعنی بدے وغیرہ۔ (۳) موقع کی جمع، جگہ۔ (۴) بے چینی۔ (۵) اثر کی جمع، نشانی۔ (۶) اللہ تعالیٰ ان کی قبر کو نور کرے۔ (۷) مالگ کر۔ (۸) جذبہ۔ (۹) سامان۔ (۱۰) لالچ۔ (۱۱) یعنی پیچھے کرنا، نالانہ۔ (۱۲) وہ بیماری جس میں انتقال ہو جائے۔ (۱۳) روپیہ۔

کر دے، وہ اس سے بہتر ہے کہ مرتے وقت سودرم صدقہ کرے۔ [مکھوۃ] اس لیے کہ واقعی مرتے وقت تو وہ گویا دوسرے کے مال میں سے صدقہ کر رہا ہے کہ اب اس کا کیا رہا؟ اس کو تو بہر حال اس مال کو چھوڑ کر جانا ہے۔ ایک اور حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد نقل کیا گیا کہ جو شخص مرتے وقت صدقہ کرتا ہے، اس کی مثال ایسی ہے جیسا کہ کوئی شخص جب خوب پیٹ بھر لے تو بچے ہوئے کھانے کا ہدیہ تحفہ کسی کے پاس لے کر جائے۔

حضور اقدس ﷺ نے مختلف مثالوں سے اس پر تنبیہ فرمائی کہ اصل صدقہ کا وقت تندرستی اور صحت کا ہے، اپنے نفس سے اصل مقابلہ اسی وقت ہے؛ لیکن ان سب کا مطلب یہ نہیں کہ مرتے وقت کا صدقہ یا وصیت بے کار ہے بہر حال ثواب اس کا بھی ہے، ذخیرہ آخرت وہ بھی بنتا ہے، البتہ اتنا ثواب نہیں ہوتا جتنا اپنی ضرورتوں اور راحتوں کے مقابلے میں صدقہ کرنے کا ثواب ہے۔ حق تعالیٰ شائد کا ارشاد ہے: ﴿كُتِبَ عَلَيْكُمُ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا ۖ الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ ۚ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ﴾ [سورہ بقرہ: ۱۸۰] ”تم پر فرض کیا جاتا ہے کہ جب تم میں سے کسی کی موت آنے لگے، اگر وہ مال چھوڑے تو والدین اور دوسرے رشتہ داروں کے لیے کچھ وصیت کر جائے جو معروف طریقے پر ہو، جن کو خدا کا خوف ہے اُن کے ذمہ یہ ضروری چیز ہے۔“

یہ حکم جو اس آیت شریفہ میں ذکر کیا گیا ابتداء اسلام کا ہے، اس وقت ماں باپ کے لیے بھی وصیت فرض تھی، اس کے بعد جب میراث کا حکم نازل ہوا تو والدین اور جن رشتہ داروں کا حق شریعت نے مُعَيَّن کر دیا اُن کے لیے وصیت کا حکم منسوخ ہو گیا، لیکن جن رشتہ داروں کا حق شریعت نے مُقَرَّر نہیں کیا ہے ان کے لیے ایک تہائی مال میں وصیت کا حق اب بھی باقی ہے؛ لیکن میراث کے حکم سے پہلے یہ فرض تھا اب فرض نہیں ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ اس آیت شریفہ کے حکم سے اُن کو وصیت منسوخ ہو گئی جو وارث بنتے ہیں اور جو وارث نہیں بنتے ان کو وصیت منسوخ نہیں ہوئی۔ قتادہ رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ اس آیت شریفہ میں وصیت اب اُن کے لیے رہ گئی جو وارث نہیں ہوتے خواہ وہ رشتہ دار ہوں یا نہ ہوں۔

ایک حدیث میں اللہ جلّ شائد کا ارشاد آیا ہے کہ اے آدم کے بیٹے! تو زندگی میں بخیل تھا، مرنے کے وقت اسراف کرنے لگا، دو برائیاں اکٹھی نہ کر: ایک زندگی میں بخل کی، دوسری مرنے کے وقت کی۔ تو اپنے ایسے رشتہ داروں کو دیکھ جو تیری میراث سے محروم ہیں اور اُن کے لیے کچھ وصیت کر جا۔ [کنز]

ہل لغات: ① اچھا۔ ② اسلام کا شروع زمانہ۔ ③ مقرر۔ ④ کنبوس۔ ⑤ فضول خرچی۔

آیات میں نمبر دو پر خود حق تعالیٰ شائد کے پاک کلام میں بھی اس طرف اشارہ گزر چکا ہے کہ صدقہ اس وقت کا افضل ہے جب کہ آدمی کو مال کی محبت ستا رہی ہو بمقابلہ اس کے کہ دل سرد ہو چکا ہو۔ ایک حدیث میں ہے کہ اللہ جل شائد اس شخص سے ناراض ہوتے ہیں جو اپنی زندگی میں تو بخیل ہو اور مرنے کے وقت نخی ہو۔ [کنز] اس لیے جو لوگ صدقات و اوقاف میں مرنے کے وقت کا انتظار کرتے ہیں، یہ پسندیدہ چیز نہیں ہے۔ اول تو اسی کا علم کسی کو نہیں کہ کب اور کس طرح موت آجائے۔ مُتَعَدِّد و اتعات اس قسم کے قابل عبرت دیکھنے میں آئے کہ مرنے کے وقت بہت کچھ صدقات اور اوقاف کرنے کی اُمٹیں لوگوں میں تھیں، لیکن بیماری نے ایسا گھیرا کہ مہلت ہی نہ لینے دی، کسی پر فاج گریگا، کسی کی زبان بند ہوگئی، کہیں دُرُغَاء، بیمار دار بیچ میں حاصل ہو گئے اور اگر ان سب عوارض سے بچ کر اس کی نوبت آ بھی جائے جو بہت کم آتی ہے، تب بھی وہ درجہ ثواب کا تو ہوتا نہیں جو اپنی خواہشات کو نقصان پہونچا کر صدقہ کرنے کا ہے۔ البتہ اگر اپنی زندگی میں کوتاہی سے نہ کر سکا ہو تو مرنے ہی کے وقت کو نعمت سمجھے کہ مرنے کے بعد کوئی کسی کو نہیں پوچھتا، سب دو چار دن رو کر بھول جاتے ہیں، روزانہ کے یہ مشاہدے ہیں جو کچھ لے جانا ہے خود ہی اپنے ساتھ لے جاؤ، کام دے گا۔

٦ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ	ترجمہ: (بنی اسرائیل کے) ایک آدمی نے اپنے دل میں کہا کہ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	آج رات کو چپکے سے صدقہ کروں گا، چنانچہ رات کو چپکے سے
قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: لَا تَصَدَّقَنَّ بِصَدَقَةٍ	ایک آدمی کے ہاتھ میں مال دے کر چلا آیا، صبح کو لوگوں میں
فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدِ	آپس میں چرچا ہوا کہ رات کوئی شخص ایک چور کو صدقہ دے
سَارِقٍ فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ تَصَدَّقَ	گیا، اس صدقہ کرنے والے نے کہا: یا اللہ! چور پر صدقہ
الذَّيْلَةَ عَلَى سَارِقٍ فَقَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ	کرنے میں بھی تیرے ہی لیے تعریف ہے (کہ اس سے بھی
الْحَمْدُ عَلَى سَارِقٍ: لَا تَصَدَّقَنَّ بِصَدَقَةٍ	زیادہ بدشال کو دیا جاتا، تو ہی میں کیا کر سکتا تھا) پھر اس نے
فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدِ	دوبارہ ٹھانی کہ آج رات کو پھر صدقہ کروں گا (کہ پہلا تو
زَانِيَةٍ فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ تَصَدَّقَ	ضائع ہو گیا) چنانچہ رات کو صدقہ کا مال لے کر نکلا اور اس کو
الذَّيْلَةَ عَلَى زَانِيَةٍ فَقَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ	ایک عورت کو دے آیا (یہ خیال کیا ہوگا کہ یہ تو چوری کیا کرے
	گی؟) صبح کو چرچا ہوا، کہ رات کوئی شخص فلاں بدکار عورت کو

**حل لغات:** ① وقف کی جمع، خدا کے نام پر چھوڑا ہوا مال۔ ② فرصت۔ ③ وارث کی جمع۔ ④ بیماری کی دیکھ بھال کرنے والے۔ ⑤ آڑ، رکاوٹ بن گئے۔ ⑥ پیش آنے والی چیزیں، بیماریاں۔ ⑦ دیکھنا۔ ⑧ بری حالت والا۔ ⑨ پکارا روہ کرنا۔

صدقہ دے گیا، اس نے کہا: یا اللہ! تیرے ہی لیے تعریف ہے زنا کرنے والی عورت پر بھی (کہ میرا مال تو اس سے بھی کم درجہ کے قابل تھا) پھر تیسری مرتبہ ارادہ کیا کہ آج رات کو ضرور صدقہ کروں گا، چنانچہ رات کو صدقہ لے کر گیا اور اس کو ایک شخص کو دے دیا جو مالدار تھا، صبح کو چرچا ہوا کہ رات ایک مالدار کو صدقہ دیا گیا، اس صدقہ دینے والے نے کہا: یا اللہ! تیرے ہی لیے تعریف ہے چور پر بھی، زنا کرنے والی عورت پر بھی اور غنی پر بھی۔ رات کو خواب میں دیکھا کہ (تیرا صدقہ قبول ہو گیا ہے) تیرا صدقہ چور پر (اس لیے کرایا گیا) کہ شاید وہ اپنی چوری کی عادت سے توبہ کر لے اور زانیہ پر اس لیے کہ شاید وہ زنا سے توبہ کر لے (جب وہ یہ دیکھے گی کہ بغیر منہ کالا کرائے بھی اللہ جل شانہ عطا فرماتے ہیں تو اس کو غیرت آئے گی) اور غنی پر اس لیے تاکہ اس کو عبرت حاصل ہو (کہ اللہ کے بندے کس طرح چسپ کر صدقہ کرتے ہیں اس کی وجہ سے) شاید وہ بھی اُس مال میں سے جو اس کو اللہ تعالیٰ نے عطا فرمایا ہے، صدقہ کرنے لگے۔

الْحَمْدُ عَلَى زَانِيَةٍ لَّا تُصَدَّقَنَّ  
بِصَدَقَةٍ فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ  
فَوَضَعَهَا فِي يَدِ غَنِيٍّ فَأَصْبَحُوا  
يَتَحَدَّثُونَ تُصَدِّقُ الْبَيْلَةَ  
عَلَى غَنِيٍّ فَقَالَ: اَللَّهُمَّ لَكَ  
الْحَمْدُ عَلَى سَارِقٍ وَ زَانِيَةٍ  
وَ غَنِيٍّ فَأَيُّ فَعِيلٍ لَهُ: أَمَّا  
صَدَقَتُكَ عَلَى سَارِقٍ فَلَعَلَّهُ  
أَنْ يَسْتَعِفَّ عَنْ سَرَقَتِهِ  
وَ أَمَّا الزَّانِيَةُ فَلَعَلَّهَا أَنْ  
تَسْتَعِفَّ عَنْ زَنَاهَا وَ أَمَّا  
الْغَنِيُّ فَلَعَلَّهُ يَغْتَدِرُ قِيْنِفُ  
مِمَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ۔  
[متفق عليه، مشکوٰۃ]

**فائدہ:** ایک حدیث میں یہ قصہ اور طرح سے ذکر کیا گیا ہے، ممکن ہے کہ وہ کوئی دوسرا قصہ ہو کہ اس قسم کے متعدد واقعات میں کوئی اشکال نہیں اور اگر وہ یہی قصہ ہے تو اس سے اس قصہ کی کچھ وضاحت ہوتی ہے۔ طاؤس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک شخص نے مائت مانی کہ جو شخص سب سے پہلے اس آبادی میں نظر پڑے گا اس پر صدقہ کروں گا، اتفاق سے سب سے پہلے ایک عورت ملی، اس کو صدقہ کا مال دے دیا، لوگوں نے کہا کہ یہ تو بڑی خبیث عورت ہے، اس صدقہ کرنے والے نے اس کے بعد جو شخص سب سے پہلے نظر پڑا اس کو مال دے دیا، لوگوں نے کہا کہ یہ تو بدترین شخص ہے، اس شخص نے اس کے بعد جو سب سے پہلے نظر پڑا اس پر صدقہ کیا۔ لوگوں نے کہا کہ یہ تو بڑا مالدار شخص ہے، صدقہ کرنے والے کو بڑا رنج ہوا تو اس نے خواب میں دیکھا کہ اللہ جل شانہ نے تیرے تینوں صدقے قبول کر لیے وہ عورت فاحشہ عورت تھی، لیکن محض نا آزاری کی وجہ سے اس نے یہ فعل اختیار کر رکھا تھا، جب سے تو نے اسے مال دیا ہے، اس نے یہ برا کام چھوڑ دیا۔ دوسرا شخص چور تھا اور وہ بھی تنگ دستی کی وجہ سے چوری کرتا تھا، تیرے مال دینے

ہل لغات: (۱) مالدار۔ (۲) شرم۔ (۳) نصیحت۔ (۴) غم۔ (۵) بدکار۔ (۶) غریبی۔ (۷) کام۔ (۸) غریبی۔

پر اس نے چوری سے علیحدگی اختیار کر لی۔ تیسرا شخص مالدار ہے اور کبھی صدقہ نہ کرتا تھا، تیسرے صدقہ کرنے سے اس کو عبرت ہوئی کہ میں اس سے زیادہ مالدار ہوں، اس لیے اس سے زیادہ صدقہ کرنے کا مستحق ہوں، اب اس کو صدقہ کی توفیق ہو گئی۔ [کنز]

اس حدیث شریف سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ اگر صدقہ کرنے والے کی نیت اخلاص کی ہو اور اس کے باوجود وہ بے محل پہنچ جائے، تو اس میں بھی اللہ جلّ شانہ کی کوئی حکمت ہوتی ہے، اس سے رنجیدہ نہ ہونا چاہیے، آدمی کا اپنا کام یہ ہے کہ اپنی نیت اخلاص کی رکھے کہ اصل چیز اپنا ہی ارادہ اور فعل ہے اور ان صدقہ کرنے والے بزرگ کی فضیلت بھی ظاہر ہوئی کہ باوجود اپنی کوشش کے جب صدقہ بے جگہ صرف ہو گیا، تو اس کی وجہ سے بددول ہو کر صدقہ کرنے کا ارادہ ترک نہیں کیا، بلکہ دوبارہ بارہ صدقہ کو اپنے مشرف پر خرچ کرنے کی کوشش کرتے رہے، یہی وہ ان کا اخلاص اور نیک نیتی تھی، جس کی برکت سے تینوں صدقہ قبول بھی ہو گئے اور قبول کی بشارت بھی خواب میں ظاہر ہو گئی۔ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس حدیث سے یہ بات معلوم ہوئی کہ اگر صدقہ ظاہر کے اعتبار سے اپنے محل پر خرچ نہ ہوا ہو تو اس کو دوبارہ ادا کرنا مستحب ہے اور دوبارہ ادا کرنے سے اکتانہ نہیں چاہیے، جیسا کہ بعض بزرگوں سے منقول ہے کہ خدمت کو قطع نہ کر اگرچہ عدم قبول کے آثار ظاہر ہوں۔ علامہ عینی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس سے یہ بات بھی معلوم ہوئی کہ اللہ جلّ شانہ آدمی کی نیک نیتی کا بدلہ ضرور عطا فرماتے ہیں، اس لیے کہ ان صدقہ کرنے والوں نے خالص اللہ تعالیٰ کے واسطے صدقہ کرنے کا ارادہ کیا تھا (اسی لیے رات کو چھپا کر دیا تھا) تو حق تعالیٰ شائد نے اس کو قبول فرمایا اور بے محل خرچ ہو جانے کی وجہ سے مردود نہیں ہوا۔

ترجمہ: حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ صدقہ کرنے میں جلدی کیا کرو اس لیے کہ بلا صدقہ کو بھانڈ نہیں سکتی۔	عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَادِرُوا بِالصَّدَقَةِ فَإِنَّ الْبَلَاءَ لَا يَتَخَفُّهَا. [رواه زرین، مشکوٰۃ]
---	---

**فائدہ:** یعنی اگر کوئی بلا مصیبت آنے والی ہوتی ہے تو وہ صدقہ کی وجہ سے پیچھے رہ جاتی ہے۔ ایک ضعیف حدیث میں آیا ہے کہ صدقہ برائی کے شر و رازوں کو بند کرتا ہے۔ ایک حدیث میں آیا ہے: حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: اپنے مالوں کو زکوٰۃ ادا کر کے پاک کرو اور اپنے بیماروں کا صدقہ سے علاج کرو اور مصیبتوں کی موجوں کا ڈعاً سے استقبال کرو۔ [ترغیب العتمال میں کئی احادیث کے ذیل میں

**حل لغات:** (۱) ہدائی مالگ ہونا۔ (۲) حق دار۔ (۳) ظاہر۔ (۴) نامناسب جگہ۔ (۵) غمگین۔ (۶) غمگین۔ (۷) تیسری مرتبہ۔ (۸) خرچ کرنے کی جگہ۔ (۹) خوش خبری۔ (۱۰) جگہ۔ (۱۱) چھوڑنا۔ (۱۲) قبول نہ ہونا۔

یہ مضمون آیا ہے کہ اپنے بیماروں کی صدقہ سے دوا کیا کرو اور تجربہ بھی اس کا شاہد ہے کہ صدقہ کی کثرت بیماری سے شفا ہے۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ صدقہ سے بیماروں کا علاج کیا کرو کہ صدقہ آبروریزیوں کو بھی بھاتا ہے اور بیماریوں کو بھی بھاتا ہے اور نیکیوں میں اضافہ کرتا ہے اور عمر بڑھاتا ہے۔ [کنز] ایک حدیث میں آیا ہے کہ صدقہ کرنا ستر بلاؤں کو روکتا ہے، جن میں کم سے کم درجہ بھڑام کی اور برص کی بیماری ہے۔ [کنز] ایک حدیث میں آیا ہے کہ اپنے تفکرات اور غموں کی تمامی صدقہ سے کیا کرو، اس سے حق تعالیٰ شائد تمہاری مضرت کو بھی دفع کرے گا اور تمہاری دشمن پر مدد کرے گا۔ [کنز]

ایک اور صحیح حدیث میں آیا ہے کہ جب کوئی شخص کسی مسلمان کو کپڑا پہنائے، تو جب تک پہننے والے کے بدن پر ایک بھی ٹکڑا اس کپڑے کا رہے گا، پہنانے والا اللہ جلّ شانہ کی حفاظت میں رہے گا۔ ابن ابی الجعد رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ صدقہ برائیوں کے ستر دروازے بند کرتا ہے۔ [احیاء] ایک حدیث میں ہے کہ صبح کو سویرے سویرے صدقہ کر دیا کرو، اس لیے کہ بلا، صدقہ سے آگے نہیں بڑھتی۔ [ترغیب] آیات کے ذیل میں نمبر ۳۴ پر ابن ابی الجعد رحمہ اللہ کی نقل سے ایک واقعہ بھی بھیڑیے کا گزر چکا ہے اور مستعد روایات اس مضمون کی گزر چکی ہیں۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ صدقہ حق تعالیٰ شانہ کے غصہ کو دور کرتا ہے اور بڑی موت کو بھاتا ہے۔ [مشکوٰۃ] علماء نے لکھا ہے کہ صدقہ مرنے کے وقت شیطان کے وسوسہ سے محفوظ رکھتا ہے اور مرض کی شدت کی وجہ سے ناشکری کے الفاظ نکلنے سے حفاظت کرتا ہے اور ناگہانی موت کو روکتا ہے، غرض حسن خاتمہ کا معین ہے۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ صدقہ قبر کی گرمی کو زائل کرتا ہے اور آدمی قیامت کے دن اپنے صدقہ کے سائے میں ہوگا۔ [کنز] یعنی جتنا زیادہ صدقہ کرے گا اتنا ہی زیادہ سایہ ہوگا۔

حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا: مجھے ایسا عمل بتا دیجیے جو جنت میں داخل کر دے اور جہنم سے دور رکھے، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم نے بہت بڑی بات پوچھی اور وہ بہت آسان چیز ہے، جس پر اللہ جلّ شانہ آسان کر دے اور وہ یہ ہے کہ اللہ جلّ شانہ کی اخلاص سے عبادت کرو، کسی کو اس کا شریک نہ بناؤ، نماز کو قائم کرو، زکوٰۃ ادا کرتے رہو، رمضان المبارک کے روزے رکھو اور بیت اللہ شریف کا حج کرو، اس کے بعد حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں تمہیں خیر کے دروازے بتاؤں؟ (یعنی جن دروازوں سے آدمی خیر تک پہنچتا ہے) اور وہ یہ ہیں: روزہ ڈھال ہے (یعنی جیسے ڈھال کی وجہ سے آدمی دشمن کے حملے کو روکتا رہتا ہے، اسی طرح روزہ کے ذریعہ شیطان کے حملوں کو روکتا ہے)

**حل لغات:** (۱) گواہ۔ (۲) ذلت۔ (۳) کوڑھ۔ (۴) سفید داغ۔ (۵) فکر۔ (۶) بھرپائی۔ (۷) نقصان دہ چیز۔ (۸) دور۔ (۹) زیادتی۔ (۱۰) اچانک۔ (۱۱) اچھا انجام۔ (۱۲) مددگار۔ (۱۳) ختم۔ (۱۴) واروکنے کا ہتھیار۔



اور صدقہ خطاؤں کو ایسا بچھا دیتا ہے، جیسا پانی آگ کو بجھا دیتا ہے اور رات کے درمیانی حصے میں نماز (بھی ایسی ہی چیز) ہے، اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت شریفہ تلاوت فرمائی ﴿تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ﴾ یہ آیت شریفہ آیات کے ذیل میں نمبر انیس ص ۵۹ پر گزر چکی ہے۔ پھر حضور ﷺ نے فرمایا کہ میں تم کو سارے کام کا سرا اور اس کا ستون اور اس کی بلندی بتاؤں؟ سب کا سر تو اسلام ہے (کہ اس کے بغیر تو کوئی چیز معتبر ہی نہیں) اور اس کا ستون نماز ہے (کہ جیسے بغیر ستون کے مکان کا باقی رہنا مشکل ہے، ایسے ہی بغیر نماز کے اسلام کا بقاء مشکل ہے) اور اس کی بلندی جہاد ہے (یعنی جہاد سے اس کو بلندی ملتی ہے) پھر حضور ﷺ نے فرمایا کہ ان سب چیزوں کی جڑ بتاؤں (جس پر ساری بنیاد قائم ہوتی ہے)؟ حضور ﷺ نے اپنی زبان مبارک پکڑ کر ارشاد فرمایا کہ اس کو قابو میں رکھو۔ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا ہم اس پر بھی پکڑے جائیں گے جو کچھ بات چیت زبان سے کر لیتے ہیں؟ حضور ﷺ نے فرمایا تجھ کو تیری ماں روئے اے معاذ! کیا آدمیوں کو ناک کے بل، اوندھے منہ جہنم میں زبان کے علاوہ اور کوئی چیز بھی ڈالتی ہے؟ [مشکوٰۃ]

”تجھ کو تیری ماں روئے“ عرب کے محاورے میں تنبیہ کے لیے بولا جاتا ہے، حاصل یہ ہے کہ ہم زبانوں کو جو قہقی کی طرح چلاتے رہتے ہیں وہ سب مجموعہ اعمال نامے میں تلے گا اور اس میں لغو اور بے ہودہ ناجائز چیزیں جتنی بولتے ہیں، وہ جہنم میں جانے کا سبب ہوتی ہیں۔ ایک اور حدیث میں آیا ہے کہ آدمی اللہ جلّ شانہ کی خوشنودی کا کوئی کلمہ زبان سے نکالتا ہے، جس کو وہ بولنے والا کچھ اہم بھی نہیں سمجھتا، لیکن حق تعالیٰ شانہ اس کلمے کی وجہ سے اس کے درجے جنت میں بلند کر دیتے ہیں اور آدمی اللہ جلّ شانہ کی ناراضی کا کلمہ زبان سے نکالتا ہے جس کو وہ کہنے والا سرسری سمجھتا ہے، لیکن اس کلمہ کی وجہ سے جہنم میں پھینک دیا جاتا ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ جہنم میں اتنی دور پھینک دیا جاتا ہے، جیسا کہ مشرق سے مغرب دور ہے، ایک اور حدیث میں حضور ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ جو شخص دو چیزوں کا ذمہ لے لے کہ بے محل استعمال نہیں کرے گا، ایک وہ چیز جو دو چیزوں کے درمیان ہے (یعنی زبان) اور دوسری وہ جو دو ناگوں کے درمیان ہے (یعنی شرمگاہ) تو میں اس کے لیے جنت کا ضامن ہوں۔ ایک حدیث میں ہے کہ جہنم میں آدمیوں کو کثرت سے یہی دو چیزیں ڈالتی ہیں۔ ایک حدیث میں ہے کہ ایک آدمی کوئی کلمہ زبان سے نکالتا ہے اور محض اتنی غرض ہوتی ہے کہ لوگ ذرا ہنس پڑیں گے، تفریح ہوگی، لیکن اس کے وبال سے جہنم میں اتنی دور پھینک دیا جاتا ہے جتنی آسمان سے زمین دور ہے۔ حضرت سفیان ثقفی رضی اللہ عنہ نے حضور ﷺ سے پوچھا کہ آپ کو اپنی امت پر سب سے زیادہ ڈر کس چیز کا ہے؟ حضور ﷺ نے

**حل لغات:** ① کھمبا۔ ② کہات، بول چال۔ ③ بے کار۔ ④ معمولی۔ ⑤ نامناسب جگہ۔ ⑥ ذمہ دار۔



[مشکوٰۃ]

اپنی زبان مبارک پکڑ کر فرمایا کہ اس کا۔

ان کے علاوہ اور بہت سی روایات میں مختلف عنوانوں سے یہ چیز وارد ہوئی ہے، ہم لوگ اس سے بہت ہی غافل ہیں، یقیناً آدمی کو اس کا اکثر لحاظ رکھنا چاہیے کہ زبان سے جو کچھ کہہ رہا ہے اس سے اگر کوئی نفع نہ پہونچے، تو کم از کم کسی آفت اور مصیبت میں تو گرفتار نہ ہو۔ حضرت سفیان ثوری رضی اللہ عنہ مشہور امام حدیث اور فقیہ ہیں، فرماتے ہیں کہ مجھ سے ایک گناہ صادر ہو گیا تھا، جس کی وجہ سے پانچ مہینے تک تہجد سے محروم رہا، کسی نے پوچھا: ایسا کیا گناہ ہو گیا تھا؟ فرمایا: ایک شخص رو رہا تھا، میں نے اپنے دل میں یہ کہا تھا: یہ شخص ریاکار ہے۔ [احیاء] یہ دل میں کہنے کی نحوست ہے، ہم لوگ اس سے کہیں زیادہ سخت لفظ زبان سے لوگوں کے متعلق کہتے رہتے ہیں اور بے وجہ کہتے رہتے ہیں اور اگر اس سے مخالفت بھی ہو، پھر تو اس کے اوپر بہتان باندھنے میں ذرا بھی کمی نہیں کرتے، اس کے ہر ہنر کو عیب اور ہر عیب کو زیادہ وقیع بنا کر شہرت دیتے ہیں۔

⑧ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:	ترجمہ: حضور اقدس <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کا ارشاد ہے کہ صدقہ کرنا مال کو کم
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا	نہیں کرتا اور کسی خطاوار کے قصور کو معاف کر دینا معاف
تَقَصَّصْتُ صَدَقَةً مِنْ مَالٍ وَمَا زَادَ اللَّهُ	کرنے والے کی عزت ہی کو بڑھاتا ہے اور جو شخص اللہ
عَبْدًا يَعْطُو إِلَّا عِزًّا أَوْ مَاتَ تَوَاضَعَ أَحَدٌ يَلُوهُ	جل شائد کی رضا کی خاطر تواضع اختیار کرتا ہے تو حق
إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ. [رواہ مسلمہ و مشکوٰۃ]	تعالی شائد اس کو رفعت اور بلندی عطا فرماتے ہیں۔

**فائدہ:** اس حدیث پاک میں تین مضمون وارد ہوئے ہیں: ① یہ کہ صدقہ دینے سے ظاہر کے اعتبار سے اگرچہ مال میں کمی معلوم ہوتی ہے، لیکن حقیقت میں مال میں اس سے کمی نہیں ہوتی؛ بلکہ اس کا بدل اور نعم اللہ آخرت میں تو ملتا ہی ہے، جیسا کہ اب تک کی سب آیات اور روایات سے بکثرت معلوم ہو چکا ہے، دنیا میں بھی اکثر اس کا بدل ملتا ہے جیسا کہ آیات میں نمبر چودہ صفحہ ۴۴ پر اس کی طرف اشارہ گزر چکا ہے اور نمبر بیس صفحہ ۵۱ پر تو گویا اس کی تصریح گزر چکی ہے کہ جو کچھ تم (اللہ کے راستے میں) خرچ کرو گے، اللہ جل شائد اس کا بدل عطا کرے گا۔ اور اس آیت کے ذیل میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے متفقہ و ارشادات اس کی تائید میں گزر چکے ہیں اور احادیث کے ذیل میں نمبر دو صفحہ ۸ پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گزر چکا ہے کہ روزانہ دو فرشتے یہ دعا کرتے ہیں کہ اے اللہ! خرچ کرنے والے کو بدل عطا فرما اور روکنے والے کو بربادی عطا کر۔

**حل لغات:** ① براثر ② دشمنی، جھگڑا ③ الزام لگانا ④ اہم ⑤ غلطی کرنے والا ⑥ غلطی ⑦ عاجزی۔ ⑧ عزت ⑨ اچھا بدلہ ⑩ تفصیل۔

حضرت ابو بکرؓ فرماتے ہیں کہ حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تین چیزیں میں قسم کھا کر بیان کرتا ہوں اور اس کے بعد ایک بات خاص طور سے تمہیں بتاؤں گا، اس کو اچھی طرح محفوظ رکھنا، وہ تین باتیں جن پر میں قسم کھاتا ہوں ان میں سے اول یہ ہے کہ کسی بندے کا مال صدقہ کرنے سے کم نہیں ہوتا اور دوسری یہ ہے کہ جس شخص پر ظلم کیا جائے اور وہ اس پر صبر کرے تو حق تعالیٰ شائد اس صبر کی وجہ سے اس کی عزت بڑھاتے ہیں اور تیسری یہ ہے کہ جو شخص لوگوں سے مانگنے کا دروازہ کھولے گا، حق تعالیٰ شائد اس پر فقر کا دروازہ کھولتے ہیں، ان تین کے بعد ایک بات تمہیں بتاتا ہوں اس کو محفوظ رکھو، وہ یہ ہے کہ دنیا میں چار قسم کے آدمی ہوتے ہیں: ایک وہ جس کو حق تعالیٰ شائد نے علم بھی عطا فرمایا اور مال بھی عطا فرمایا، وہ (اپنے علم کی وجہ سے) اپنے مال میں اللہ سے ڈرتا ہے (کہ اس کی خلاف مرضی خرچ نہیں کرتا بلکہ) صلہ رحمی کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ کے لیے اس مال میں نیک عمل کرتا ہے، اس کے حقوق ادا کرتا ہے، یہ شخص سب سے اونچے درجوں میں ہے۔ دوسرا وہ شخص ہے جس کو اللہ جلّ شائد نے علم عطا فرمایا اور مال نہیں دیا، اس کی نیت سچی ہے، وہ تمنا کرتا ہے کہ اگر میرے پاس مال ہوتا تو میں بھی فلاں کی طرح سے (نیک کاموں میں) خرچ کرتا، تو حق تعالیٰ شائد اس کی نیت کی وجہ سے اس کو بھی وہی ثواب دیتا ہے، جو پہلے کا ہے اور یہ دونوں ثواب میں برابر ہو جاتے ہیں۔ تیسرے وہ شخص ہے: جس کو اللہ جلّ شائد نے مال عطا کیا، مگر علم نہیں دیا، وہ اپنے مال میں گزر بڑ کرتا ہے (بے محلّ لہو و لعب اور شہوتوں میں خرچ کرتا ہے) نہ اس مال میں اللہ کا خوف کرتا ہے، نہ صلہ رحمی کرتا ہے، نہ حق کے موافق خرچ کرتا ہے، یہ شخص (قیامت میں) خبیث ترین درجہ میں ہوگا۔ چوتھا وہ شخص ہے جس کو اللہ جلّ شائد نے نہ مال عطا کیا نہ علم دیا، وہ تمنا کرتا ہے کہ اگر میرے پاس مال ہو تو میں بھی فلاں (یعنی نمبر تین) کی طرح خرچ کروں، تو اس کو اس کی نیت کا گناہ ہوگا اور وبال میں یہ اور نمبر تین برابر ہو جائیں گے۔

[مشکوٰۃ بروایۃ الترمذی وقال حدیث صحیح]

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ صدقہ کرنا مال کو کم نہیں کرتا اور جب کوئی شخص صدقہ کرنے کے لیے ہاتھ بڑھاتا ہے تو وہ مال فقیر کے ہاتھ میں جانے سے پہلے اللہ جلّ شائد کے پاک ہاتھ میں جاتا ہے (یعنی قبول ہوتا ہے) اور جو شخص ایسی حالت میں دست سوال بڑھاتا ہے کہ بغیر سوال کے اس کا کام چل جاتا ہو تو حق تعالیٰ شائد اس پر فقر کا دروازہ کھول دیتے ہیں۔ [ترغیب] حضرت قیس بن سلح انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میرے بھائیوں نے حضور اقدس ﷺ

**حل لغات:** ① مٹا جائی۔ ② رشتہ داروں سے اچھا سلوک۔ ③ بے موقع، نامناسب جگہ۔ ④ کھیل و تماشا۔ ⑤ بہت برے۔ ⑥ مانگنا۔

سے میری شکایت کی کہ یہ بہت اسراف کرتا ہے اور اپنے مال کو بے جا خرچ کرتا ہے۔ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں باغ میں سے اپنا حصہ لے لیتا ہوں اور اللہ کے راستے میں بھی خرچ کرتا ہوں اور جو مجھ سے ملنے آتے ہیں ان کو بھی کھلاتا ہوں۔ حضور ﷺ نے میرے سینے پر ہاتھ مار کر تین بار فرمایا: خرچ کیا کر، اللہ جلّ شائد تجھ پر خرچ فرمائیں گے، اس کے کچھ عرصہ بعد میں ایک سفر جہاد میں چلا تو میرے پاس سواری بھی اپنی تھی اور اپنے سب گھر والوں سے زیادہ ثروت مجھے حاصل تھی۔ [ترغیب] یعنی جو لوگ بڑی احتیاط کے ساتھ خرچ کرتے تھے ان کے پاس اتنا نہ تھا جتنا مجھ بے دخل خرچ کرنے والے کے پاس تھا۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضور اقدس ﷺ نے خطبہ میں ارشاد فرمایا: اے لوگو! اللہ سے توبہ کرو قبل اس کے کہ تمہیں موت آجائے اور نیک کاموں میں جلدی کرو اس سے پہلے کہ تم ادھر ادھر مشغول ہو جاؤ اور اپنے اور اللہ جلّ شائد کے درمیان تعلقات کو جوڑ لو، اس کا ذکر کثرت سے کر کے اور محنتی اور علانیہ صدقہ بہت کثرت سے دے کر کہ اس کی وجہ سے تمہیں رزق دیا جائے گا، تمہاری مدد کی جائے گی، تمہارے نقصان کی تلافی کی جائے گی۔ [ترغیب]

ایک حدیث میں آیا ہے کہ صدقہ کے ذریعے رزق پر بند چاہو۔ دوسری حدیث میں آیا ہے کہ صدقہ کے ذریعے سے رزق آتا رہے۔ [کنز] ایک حدیث میں آیا ہے کہ صدقہ سے مال میں زیادتی ہوتی ہے۔ [کنز] حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تین چیزیں ہیں، قسم ہے اس ذات پاک کی جس کے قبضے میں میری جان ہے کہ میں ان چیزوں پر قسم کھاتا ہوں، اول یہ کہ صدقہ کرنے سے مال کم نہیں ہوتا اس لیے خوب صدقہ کیا کرو، دوسرے یہ کہ جس بندے پر کوئی ظلم کیا جائے اور وہ اس کو معاف کر دے تو حق تعالیٰ شائد قیامت میں اس کی عزت بڑھاتے ہیں، تیسری بات یہ ہے کہ نہیں کھولتا کوئی بندہ سوال کے دروازے کو مگر حق تعالیٰ شائد اس پر فقر کا دروازہ کھول دیتے ہیں۔ [ترغیب]

حضرت ابوسلمی رضی اللہ عنہ سے بھی حضور اقدس ﷺ کا یہ ارشاد نقل کیا گیا کہ صدقہ کرنے سے مال کم نہیں ہوتا، پس صدقہ کیا کرو۔ [درمنثور] کم نہ ہونے کا مطلب بظاہر یہی ہے کہ حق تعالیٰ شائد اس کا نعم البدل بہت جلد عطا فرماتے ہیں۔ حضرت حبیب عجمی رضی اللہ عنہ مشہور بزرگ ہیں، ان کی بیوی ایک مرتبہ آٹا گوندھ کر برابر کے گھر سے آگ لینے گئیں، پیچھے کوئی ساکھ آگیا، حضرت حبیب رضی اللہ عنہ نے وہ آٹا اس ساکھ کو دے دیا، یہ جب آگ لے کر آئیں تو آٹا نڈاڑو، خاوند سے پوچھا آٹا کیا ہوا؟ وہ کہنے لگے کہ

**حل لغات:** (۱) فضول خرچی۔ (۲) بالداری۔ (۳) بے سوچے سمجھے، بہت زیادہ۔ (۴) چھپا کر۔ (۵) کھلم کھلا۔ (۶) بھر پائی۔ (۷) اچھا بدلہ۔ (۸) فقیر، مانگنے والا۔ (۹) موجود نہ تھا۔ (۱۰) شوہر۔

وہ روٹی پکنے گیا ہے، ان کو یقین نہ آیا، اصرار کرنے لگیں، انہوں نے فرما دیا کہ وہ تو میں نے صدقہ کر دیا، کہنے لگیں: سبحان اللہ! تم نے اتنا بھی خیال نہ کیا کہ اتنا ہی آنا تھا، اب سب کیا کھائیں گے آخر ہمارے لیے بھی تو کچھ چاہیے تھا، وہ کہہ ہی رہی تھیں کہ ایک آدمی بڑے پیالہ میں گوشت اور روٹیاں لے کر حاضر ہوا، کہنے لگیں: کیسے جلدی پکا لائے اور سالن اضافے میں ساتھ لائے۔ [روض] اس قسم کے واقعات کثرت سے پیش آتے ہیں؛ مگر ہم چونکہ حق تعالیٰ شائد کے ساتھ تعلق نہیں رکھتے، اس لیے غور بھی نہیں کرتے کہ یہ نعمت کس چیز کے بدلے میں ملی، ایسی چیزوں کو سمجھتے ہیں کہ اتفاقاً فلاں چیز مل گئی ورنہ کیا ہوتا، حالانکہ وہ چیز آئی ہی ہے خرچ کرنے کی وجہ سے۔

ترجمہ: حضور اقدس ﷺ نے فرمایا کہ ایک شخص ایک جنگل میں تھا، اس نے ایک بادل میں سے یہ آواز سنی کہ فلاں شخص کے باغ کو پانی دے، اس آواز کے بعد فوراً وہ بادل ایک طرف چلا اور ایک پتھر ملی زمین میں خوب پانی برسا اور وہ سارے پانی ایک تالے میں جمع ہو کر چلنے لگا، یہ شخص جس نے آواز سنی تھی اس پانی کے پیچھے چل دیا، وہ پانی ایک جگہ پہنچا، جہاں ایک شخص کھڑا ہوا بیلچے سے اپنے باغ میں پانی پھیر رہا تھا، اس نے باغ والے سے پوچھا کہ تمہارا کیا نام ہے؟ انہوں نے وہی نام بتایا جو اس نے بادل میں سے سنا تھا، پھر باغ والے نے اس سے پوچھا کہ تم نے میرا نام کیوں دریافت کیا، اس نے کہا کہ میں نے اس بادل میں جس کا یہ پانی آرہا ہے، یہ آواز سنی تھی کہ فلاں شخص کے باغ کو پانی دے اور تمہارا نام بادل میں سنا تھا تم اس باغ میں کیا کام ایسا کرتے ہو (جس کی وجہ سے بادل کو یہ حکم ہوا کہ اس کے باغ کو پانی دو) باغ والے نے کہا کہ جب تم نے یہ سب کہا تو مجھے بھی کہنا پڑا، میں اس کے اندر جو کچھ پیدا ہوتا ہے، اس کو (تمیں حصے کرتا ہوں) ایک حصہ یعنی

⑨ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ: بَيْنَا رَجُلٌ يَفْلَحُ مِنَ الْأَرْضِ،  
فَسَمِعَ صَوْتًا فِي سَحَابَةٍ، إِسْمِي  
حَدِيقَةُ فُلَانٍ، فَتَنَنَّى ذَلِكَ السَّحَابُ  
فَأَفْرَغَ مَاءَهُ فِي حَقٍّ فَإِذَا شَرْجَةٌ  
مِنْ تِلْكَ الشَّرَاحِ قَدْ اسْتَوْعَبَتْ  
ذَلِكَ الْمَاءَ كُلَّهُ فَتَتَبَعَ الْمَاءَ فَإِذَا  
رَجُلٌ قَائِمٌ فِي حَدِيقَتِهِ يُحِيلُ الْمَاءَ  
يُسْحَابَتِهِ، فَقَالَ لَهُ: يَا عَبْدَ اللَّهِ!  
مَا اسْمُكَ؟ فَقَالَ: فُلَانٌ. أَلِاسْمُ  
الَّذِي سَمِعْتُ فِي السَّحَابَةِ، فَقَالَ لَهُ:  
يَا عَبْدَ اللَّهِ! لِمَ تَسْأَلُنِي عَنِ اسْمِي؟  
فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ صَوْتًا فِي السَّحَابِ  
الَّذِي هَذَا مَاءُهُ وَيَقُولُ: إِسْمِي  
حَدِيقَةُ فُلَانٍ لَا اسْمَ لَكَ فَمَا تَصْنَعُ  
فِيهَا؟ قَالَ: أَمَّا إِذَا قُلْتُ هَذَا فَأَلَانِي

حل لغات: ① ضد۔ ② چھوٹا چھوڑا، کدال۔

تہائی تو فوراً اللہ کے راستے میں صدقہ کر دیتا ہوں اور ایک تہائی میں اور میرے اہل و عیال کھاتے ہیں اور ایک تہائی اسی باغ کی ضرورت میں لگا دیتا ہوں۔

أَنْظُرُ إِلَى مَا يَخْرُجُ مِنْهَا فَأَتَصَدَّقُ بِشُلُوبِهِ وَأَكُلُ أَنَا وَعِيَالِي ثُلُثًا وَأَرُدُّ فِيهَا ثُلُثًا۔ [رواہ مسلمہ ومشکوٰۃ]

**فائدہ:** کس قدر برکت ہے اللہ کے نام پر، صرف ایک تہائی آمدنی کے خرچ کرنے کی کہ پردہ غیب سے ان کے باغ کی پرورش کے سامان ہوتے ہیں اور کھلی مثال ہے اُس مضمون کی جو پہلی حدیث میں گزرا کہ صدقہ کرنے سے مال کم نہیں ہوتا کہ باغ کی ایک تہائی پیداوار صدقہ کی تھی اور تمام باغ کے دوبارہ پھل لانے کے انتظامات ہو رہے ہیں۔ اس حدیث شریف سے ایک بہترین سبق اور بھی حاصل ہوتا ہے، وہ یہ کہ آدمی کو اپنی آمدنی کا کچھ حصہ اللہ کے راستے میں خرچ کرنے کے لیے مُتَعَيِّن کر لینا زیادہ مفید ہے اور تجربہ بھی یہی ہے کہ اگر آدمی یہ طے کر لے کہ اتنی مقدار اللہ کے راستے میں خرچ کرنی ہے تو پھر خیر کے مصارف اور خرچ کرنے کے مواقع بہت ملتے رہتے ہیں اور اگر یہ خیال کرے کہ جب کوئی کار خیر ہوگا اس وقت دیکھا جائے گا، تو اول تو کار خیر ایسی حالت میں بہت کم سمجھ میں آتے ہیں اور ہر موقع پر نفس اور شیطان یہی خیال دل میں ڈالتے ہیں کہ یہ کوئی ضروری خرچ تو ہے نہیں اور اگر کوئی بہت ہی اہم کام ایسا بھی ہو جس میں خرچ کرنا کھلی خیر ہے تو اکثر موجود نہیں ہوتا اور موجودگی میں بھی اپنی ضروریات سامنے آ کر کم سے کم خرچ کرنے کو دل چاہتا ہے اور اگر مبینے کے شروع ہی میں تنخواہ ملنے پر ایک حصہ علیحدہ کر کے رکھ دیا جائے یا روزانہ تجارت کی آمدنی میں سے صدقہ دینے کا ایک حصہ علیحدہ کر کے اس میں مُتَعَيِّن مقدار ڈال دی جایا کرے کہ یہ صرف اللہ کے راستے میں خرچ کرنا ہے، تو پھر خرچ کے وقت دل تنگی نہیں ہوتی کہ اس کو تو بہر حال وہ مقدار خرچ کرنا ہی ہے، بڑا مجرب نسخہ ہے جس کا دل چاہے کچھ روز تجربہ کر کے دیکھ لے۔ ابووائل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ مجھ کو حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے قریظہ کی طرف بھیجا اور یہ ارشاد فرمایا کہ میں وہاں جا کر وہی عمل اختیار کروں، جو بنی اسرائیل کا ایک نیک مرد کرتا تھا کہ ایک تہائی صدقہ کر دوں اور ایک تہائی اس میں چھوڑ دوں اور ایک تہائی ان کے پاس لے آؤں۔ [کنز اس سے معلوم ہوتا ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بھی اس نسخہ پر عمل فرماتے تھے۔

⑩ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَضَرَ أَدَسَ صَلَاحِيٍّ كَامِلٍ ارشاد ہے کہ ایک فاجشہ عورت (رند) کی اتنی بات پر بخشش کر دی گئی کہ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

**ہل لغات:** ① یعنی اللہ کی طرف سے۔ ② نفع، بچت۔ ③ مصرف کی جمع خرچ کرنے کی جگہیں۔ ④ موقع کی جمع۔ ⑤ اچھا کام۔ ⑥ چھوٹی جہنم۔ ⑦ مقرر کی ہوئی۔ ⑧ تجربہ کیا ہوا۔

وہ چلی جا رہی تھی، اس نے ایک کنویں پر دیکھا کہ ایک کتا کھڑا ہوا ہے جس کی زبان پیاس کی شدت کی وجہ سے باہر نکل پڑی ہے اور وہ مرنے کو ہے، اس عورت نے اپنے پاؤں کا (چمڑے کا) موزہ نکالا اور اس کو اپنی اوڑھنی میں باندھ کر کنویں میں سے پانی نکالا اور اس کتے کو پلایا۔ حضور اقدس ﷺ سے کسی نے پوچھا: کیا ہم لوگوں کو جانوروں کے صلہ میں بھی ثواب ملتا ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: ہر جگر رکھنے والے (یعنی جاندار) پر احسان کرنے میں ثواب ہے (مسلمان ہو یا کافر، آدمی ہو یا جانور)۔

عَفْرِ لَا مَرَأَةً مُؤَمِّسَةً مَرَّتْ بِحَبْلٍ عَلَى رَأْسِ رَكْبٍ يَلْهَتْ قَالَ: كَادَ يَقْتُلُهُ الْعَطَشُ، فَزَعَتْ حُقْفَهَا فَأَوْقَفَتْهُ بِحِمَايَهَا فَزَعَتْ لَهُ مِنَ الْمَاءِ فَغَفَرَ لَهَا بِذَلِكَ قِيلَ: إِنَّ لَنَا فِي الْبَهَائِمِ أَجْرًا؟ قَالَ: فِي كُلِّ ذَاتِ كَبِدٍ وَطَبِئَةٍ أَجْرٌ۔ [متفق عليه، مشکوٰۃ]

**فائدہ:** یہ قصہ بنی اسرائیل کی ایک رنڈی کا ہے جیسا کہ بعض روایات میں اس کی تصریح ہے۔ [کنز] بخاری شریف وغیرہ میں ایک اور قصہ اسی قسم کا ایک مرد کا بھی آیا ہے۔ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ایک شخص جنگل میں چلا جا رہا تھا، اس کو پیاس کی شدت نے بہت پریشان کیا، وہ ایک کنویں میں اترا اور جب پانی پی کر باہر نکلا تو اس نے دیکھا کہ ایک کتا پیاس سے بے تاب ہے اور پیاس کی شدت سے گارشے میں منہ مار رہا ہے، اس شخص کو خیال ہوا کہ اس کو بھی پیاس کی وہی تکلیف ہو رہی ہے جو مجھے تھی، کوئی چیز پانی نکالنے کی نہ تھی، اس لیے اپنے پاؤں کا موزہ نکالا اور دوبارہ کنویں میں اتر کر اس کو بھرا اور موزے کو منہ سے پکڑ کر دونوں ہاتھوں کی مدد سے اوپر چڑھا اور وہ پانی اس کتے کو پلایا، حق تعالیٰ شائد نے اس کے اس کارنامے کی قدر فرمائی اور اس شخص کی مغفرت فرمادی۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! جانوروں میں بھی اجر ہوتا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ ہر جگر رکھنے والے (یعنی جاندار) میں اجر ہے۔ [بخاری] ایک حدیث میں ہے ہر گرم جگر والے میں اجر ہے۔ [کنز]

موزہ میں پانی بھرنے کا مطلب یہ ہے کہ عرب میں چمڑے کے موزوں کا عام رواج ہے اور ان میں پانی بھرنے سے کم گرم رہتا ہے اور منہ سے پکڑنے کی ضرورت اس لیے پیش آئی کہ جنگل کے کنوؤں میں عام طور سے کچھ اینٹیں وغیرہ اس طرح باہر کو نکال دیتے ہیں کہ جن کی مدد سے آدمی اگر اس کے پاس ڈول رسی نہ ہو تو نیچے اتر سکتا ہے، لیکن اترنے چڑھنے کے لیے ہاتھوں سے مدد لینے کی ضرورت ضرور پیش آیا کرتی ہے، اس لیے موزے کو منہ سے سنبھالنا پڑا۔ رسالہ کے ختم پر حکایات کے ذیل میں نمبر سینتالیس صفحہ ۶۰ پر ایک ظالم کا قصہ بھی ایسا ہی ہے جس نے ایک غارتھی کتے کو پناہ دی تھی، اس کی وہی بات پسند آگئی۔ ان

**حل لغات:** ① زیادتی۔ ② اچھا برتاؤ۔ ③ وضاحت۔ ④ بے چین۔ ⑤ کیچڑ۔ ⑥ کھلی والا۔

دونوں حدیثوں میں گئے جیسے ذلیل جانور پر احسان کرنے کا جب یہ بدلہ ہے تو آدمی جو اشرف المخلوقات ہے، اس پر احسان کرنے کا کیا کچھ بدلہ ہوگا۔ بعض علماء نے لکھا ہے کہ ایسے جانور جن کو مارنا مستحب ہے، جیسے سانپ بچھو وغیرہ اس سے مُشَفَّی ہیں؛ لیکن دوسرے اہل علم حضرات فرماتے ہیں کہ ان کے مارنے کے حکم کا یہ مطلب نہیں کہ اگر ان کا پیسا ہونا معلوم ہو جائے تو ان کو پانی نہ پلایا جائے، اس لیے کہ ہم مسلمانوں کو یہ حکم ہے کہ جس کو کسی وجہ سے قتل کیا جائے اس میں بہتری کی رعایت رکھی جائے، اسی وجہ سے جس کو قتل کرنا ضروری ہے اس کے بھی ہاتھ پاؤں وغیرہ کاٹنے کی ممانعت ہے۔ [فتح]

ان دونوں حدیثوں سے اور ان کے علاوہ اور بھی بہت سی احادیث سے ایک لطیف چیز یہ بھی معلوم ہوئی کہ حق تعالیٰ شائد کسی شخص کا کوئی ایک عمل بھی اگر پسند آجائے، تو اس کی برکت سے عمر بھر کے گناہ بخش دیتے ہیں، اس کے لطف و کرم کے مقابلے میں یہ کوئی بھی چیز نہیں ہے، البتہ قبول ہو جانے اور پسند آ جانے کی بات ہے، یہ ضروری نہیں کہ ہر گناہ گار کے سارے گناہ پانی پلانے سے یا کسی ایک نیکی سے بخش دیے جائیں، ہاں کوئی چیز کسی کی قبول ہو جائے تو کوئی مائع نہیں، اس لیے آدمی کو نہایت اخلاص سے کوشش کرتے رہنا چاہیے، اللہ تعالیٰ جانے کون سا عمل وہاں پسند آجائے، پھر بیڑا پار ہے۔ بڑی چیز اخلاص ہے یعنی خالص اللہ کے لیے کوئی کام کرنا جس میں دنیا کی کوئی غرض شامل نہ ہو، نہ اس سے دنیا کمانا مقصود ہو اور نہ شہرت و وجاہت مطلوب ہو، ان میں سے کوئی چیز شامل ہو جاتی ہے تو وہ سارا کیا کرایا رہا بدکردیتی ہے اور محض اس کے لیے کوئی کام ہو تو معمولی سے معمولی کام بھی پہاڑوں سے وزن میں بڑھ جاتا ہے۔ حضرت لقمان نے اپنے صاحبزادے کو نصیحت کی کہ جب تجھ سے کوئی گناہ صادر ہو جائے، تو صدقہ کیا کر۔ [احیاء] اس لیے کہ یہ گناہ کو دھو تا ہے اور اللہ جلّ شائد کے غصہ کو دور کرتا ہے۔

① عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حُضُورُ أَقْدَسَ صَلَواتِہِ عَلَیْہِ السَّلَامُ کا ارشاد ہے کہ جنت میں ایسے بالا خانے ہیں جو (گویا آئینوں کے بنے ہوئے ہیں کہ) ان کے اندر کی سب چیزیں باہر سے نظر آتی ہیں اور ان کے اندر سے باہر کی سب چیزیں نظر آتی ہیں۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! یہ کن لوگوں کے لیے ہیں؟ حضور ﷺ نے فرمایا جو اچھی طرح

جمل لغات: ① ساری مخلوق سے افضل۔ ② الگ۔ ③ منع، روک۔ ④ باریک، اچھا۔ ⑤ روکنے والا۔ ⑥ عزت۔ ⑦ چاہا گیا، خواہش کیا گیا۔ ⑧ اوپر کے کمرے۔



بَات کریں (یعنی ترش روئی سے منہ چڑھا کر بات نہ کریں)	أَطَابَ الْكَلَامَ. وَأَطْعَمَ الظَّعَامَ.
اور لوگوں کو کھانا کھلائیں اور ہمیشہ روزہ رکھیں اور ایسے وقت	وَأَذَاهُ الصَّيَّامَ. وَصَلَّى بِاللَّيْلِ
میں رات کو تہجد پڑھیں کہ لوگ سو رہے ہوں۔	وَالنَّاسُ نِيَامًا۔ [آخر جہ ابن ابی شیبہ والترمذی وغیرہما کذا فی الدر]

**فائدہ:** حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہما جو اس وقت تک مسلمان نہیں ہوئے تھے، یہودی تھے، کہتے ہیں کہ جب حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم ہجرت کر کے مدینہ تشریف لائے، میں خبر سنتے ہی فوراً گیا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ مبارک دیکھ کر میں نے کہا کہ یہ مبارک چہرہ جسوئے شخص کا نہیں ہو سکتا، وہاں پہنچ کر جو سب سے پہلا ارشاد حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے نکلا، وہ یہ تھا لوگو! اسلام کا آپس میں رواج ڈالو اور کھانا کھلایا کرو، صلہ رحمی کیا کرو اور رات کے وقت جب سب لوگ سوتے ہوں نماز پڑھا کرو مسلمان متی کے ساتھ جنت میں داخل ہو جاؤ گے۔ [مکتوہ] آیات کے ذیل میں بھی نمبر چونتیس صفحہ ۶۹ کی طویل آیت میں یہ مضمون گزر چکا ہے کہ حق تعالیٰ شائد کی محبت میں کھانا کھلاتے ہیں، مسکین کو اور یتیم کو اور قیدی کو اور یہ کہتے ہیں کہ ہم تم کو محض اللہ کے واسطے کھانا کھلاتے ہیں، نہ تو ہم تم سے اس کا بدلہ چاہتے ہیں اور نہ شکر یہ چاہتے ہیں۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ جو شخص اپنے بھائی کو روٹی کھلائے کہ اس کا پیٹ بھر جائے اور پانی پلائے کہ پیاس جاتی رہے، حق تعالیٰ شائد اس کے اور جہنم کے درمیان سات خندقیں کر دیتے ہیں ہر خندق اتنی بڑی کہ سات سو سال میں طے ہو۔ [کنز] ایک حدیث میں ہے کہ مخلوق ساری کی ساری اللہ تعالیٰ کی عیال ہے (بمَنْزِلَہِ اولاد کے) پس اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ محبوب وہ ہے، جو اس کی عیال کو زیادہ نفع پہنچانے والا ہے۔ [کنز] ایک حدیث میں آیا ہے کہ ہر بھائی صدقہ ہے اور اس میں یہ بھی داخل ہے کہ تو اپنے بھائی سے خندہ پیشانی سے پیش آئے اور اپنے ڈول میں سے پڑوسی کے برتن میں ڈال دے۔ [کنز] اچھی طرح گفتگو کرنے کا اہم جزو یہ بھی ہے کہ اس سے خندہ پیشانی سے بات کرے، منہ چڑھا کر ترش روئی سے بات نہ کرے۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ احسان کا کوئی حصہ بھی حقیر نہیں ہے، چاہے اتنا ہی ہو کہ اپنے بھائی سے خندہ پیشانی سے پیش آئے۔ ایک حدیث میں ہے کہ کوئی شخص احسان کے کسی درجہ کو بھی حقیر نہ سمجھے اور کچھ بھی نہ ہو تو کم سے کم اپنے بھائی سے خندہ پیشانی ہی سے پیش آئے۔ [کنز] ایک حدیث میں آیا ہے تیرا اپنے بھائی سے خندہ پیشانی سے پیش آنا بھی صدقہ ہے، کسی کو نیکی کا حکم کرنا یا بُرائی سے روکنا بھی صدقہ ہے، کسی بھولے ہوئے کو راستہ بتانا بھی صدقہ ہے، راستہ سے کسی کا نئے وغیرہ تکلیف دینے والی چیز کا بٹانا بھی صدقہ ہے، اپنے ڈول سے کسی کے برتن میں پانی ڈال دینا بھی صدقہ

**حل لغات:** ① بد مزاجی، چڑچا پن ② رشتہ داروں سے اچھا سلوک۔ ③ لمبا۔ ④ خندق کی جمع، گڑھا، کھائی۔ ⑤ درجے میں۔ ⑥ خوش مزاجی۔ ⑦ حصہ۔ ⑧ چھوٹا، کم۔



ہے۔ [کنز] ایک حدیث میں آیا ہے کہ قیامت کے دن جہنمی آدمی ایک صف میں کھڑے کیے جائیں گے، ان پر ایک مسلم (کامل جنتی) گزرے گا، اس صف میں سے ایک شخص اس سے کہے گا: تو میرے لیے اللہ تعالیٰ کے یہاں سفارش کر دے۔ وہ پوچھے گا: کہ تو کون ہے؟ وہ جہنمی کہے گا کہ تو مجھے نہیں پہچانتا؟ تو نے دنیا میں ایک مرتبہ مجھ سے پانی مانگا تھا، جس پر میں نے تجھے پانی پلایا تھا، اس پر وہ سفارش کرے گا (اور وہ قبول ہو جائے گی) اسی طرح دوسرا شخص کہے گا کہ تو نے مجھ سے دنیا میں فلاں چیز مانگی تھی، وہ میں نے تجھ کو دی تھی۔ [کنز]

ایک اور حدیث میں ہے: جہنمیوں کی صف پر ایک جنتی کا گزر ہوگا، تو ان میں سے ایک شخص اس کو آواز دے کر کہے گا کہ تم مجھے نہیں پہچانتے؟ میں وہی تو ہوں جس نے فلاں دن تمہیں پانی پلایا تھا، فلاں وقت تمہیں وضو کا پانی دیا تھا۔ [مشکوٰۃ] ایک اور حدیث میں ہے کہ قیامت کے دن جنتی اور جہنمی لوگوں کی جب صفیں لگ جائیں گی، تو جہنمی صفوں میں سے ایک شخص کی نظر جنتی صفوں میں سے کسی شخص پر پڑے گی اور وہ اس کو یاد دلائے گا کہ میں نے دنیا میں تیرے ساتھ فلاں احسان کیا تھا۔ اس پر وہ جنتی شخص اس کا ہاتھ پکڑ کر حق تعالیٰ شائد کی بارگاہ میں عرض کرے گا کہ یا اللہ! اس کا مجھ پر فلاں احسان ہے۔ اللہ پاک کی طرف سے ارشاد ہوگا کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت کے نطفیل اس کو جنت میں داخل کرو یا جائے۔ [کنز] ایک حدیث میں ہے کہ فقراء کی جان پہچان کثرت سے رکھا کرو اور ان کے اوپر احسانات کیا کرو، ان کے پاس بڑی دولت ہے، کسی نے عرض کیا: یا رسول اللہ! وہ دولت کیا ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ ان سے قیامت کے دن کہا جائے گا کہ جس نے تمہیں کوئی ٹکڑا کھلایا ہو یا پانی پلایا ہو یا کپڑا دیا ہو، اس کا ہاتھ پکڑ کر جنت میں پہنچا دو۔ ایک حدیث میں ہے کہ حق تعالیٰ شائد فقیر سے قیامت میں ایسی طرح معذرت کریں گے جیسا کہ آدمی آدمی سے کیا کرتا ہے اور فرمائیں گے کہ میری عزت اور جلال کی قسم! میں نے دنیا کو تجھ سے اس لیے نہیں ہٹایا تھا کہ تو میرے نزدیک ذلیل تھا؛ بلکہ اس لیے ہٹایا تھا کہ تیرے لیے آج بڑا اعزاز ہے، میرے بندے! ان جہنمی لوگوں کی صفوں میں چلا جا جس نے تجھے میرے لیے کھانا کھلایا ہو یا کپڑا دیا ہو وہ تیرا ہے، وہ اس حالت میں ان میں داخل ہوگا کہ یہ لوگ منہ تک پسینے میں غرق ہوں گے، وہ پہچان کر ان کو جنت میں داخل کرے گا۔ [روضہ الریاحین] ایک حدیث میں ہے کہ قیامت کے دن ایک اعلان ہوگا کہ امت محمدیہ کے فقراء کہاں ہیں؟ انھوں اور لوگوں کو میدان قیامت میں سے تلاش کرلو، جس شخص نے تم میں سے کسی کو میرے لیے ایک لقمہ دیا ہو یا میرے لیے کوئی گھونٹ پانی کا

**ہل لغات:** ① لائن میں۔ ② سبب، وجہ سے۔ ③ فقیر کی جمع، غریب۔ ④ معافی چاہنا۔ ⑤ عزت، مرتبہ۔ ⑥ ڈوبنا۔

دیا ہو، یا میرے لیے کوئی نیا یا پرانا کپڑا دیا ہو، ان کے ہاتھ پکڑ کر جنت میں داخل کر دو۔ اس پر فقرائے امت انھیں گے اور کسی کا ہاتھ پکڑ کر کہیں گے کہ یا اللہ! اس نے مجھے کھانا کھلایا تھا، اس نے مجھے پانی پلایا تھا، کوئی بھی فقرائے امت میں سے چھوٹا یا بڑا شخص ایسا نہ ہوگا جو ان کو جنت میں داخل نہ کرے۔ [کنز] ایک حدیث میں آیا ہے کہ جو شخص کسی جاندار کو جو بھوکا ہو کھانا کھلائے حق تعالیٰ شائد اس کو جنت کے بہترین کھانوں میں سے کھانا کھلائیں گے۔ [کنز] ایک حدیث میں آیا ہے کہ جس گھر سے لوگوں کو کھانا کھلایا جاتا ہو، خیر اس گھر کی طرف ایسی تیزی سے بڑھتی ہے، جیسی تیزی سے چھری اونٹ کی کوٹھان میں چلتی ہے۔ [کنز] حضرت عبداللہ بن مبارک رحمۃ اللہ علیہ عمدہ کھجوریں دوسروں کو کھلاتے اور کہتے کہ جو شخص زیادہ کھائے گا، اس کو فی کھجور ایک درہم دیا جائے گا۔ [احیاء]

ایک حدیث میں ہے کہ قیامت کے دن اعلان کرنے والا اعلان کرے گا: کہاں ہیں وہ لوگ جنہوں نے فقیروں اور مسکینوں کا اکرام کیا، آج تم جنت میں ایسی طرح داخل ہو جاؤ کہ نہ تم پر کسی قسم کا خوف ہے، نہ تم غمگین ہو اور ایک اعلان کرنے والا اعلان کرے گا: کہاں ہیں وہ لوگ جنہوں نے بیمار فقیروں اور غریبوں کی عیادت کی، آج وہ نور کے منبروں پر بیٹھیں اور اللہ جلّ شائد سے باتیں کریں اور دوسرے لوگ حساب کی تختی میں مبتلا ہوں گے۔ [کنز]

ایک حدیث میں ہے: کتنی حوریں ایسی ہیں جن کا مہر ایک مٹھی بھر کھجور یا اتنی ہی مقدار میں کوئی اور چیز دینا ہے۔ [کنز] ایک حدیث میں آیا ہے کہ بھوکے کو کھانا کھلانے سے زیادہ افضل کوئی صدقہ نہیں۔ [کنز] ایک حدیث میں آیا ہے کہ مغفرت کے واجب کرنے والی چیزوں میں بھوکوں کو کھانا کھانا ہے۔ [کنز] ایک حدیث میں آیا ہے کہ اللہ جلّ شائد کے نزدیک سب اعمال سے زیادہ محبوب کسی مسلمان کو خوش کرنا ہے یا اس پر سے غم کا ہٹانا ہے یا اس کا قرض ادا کر دینا ہے یا بھوک کی حالت میں اس کو کھانا کھلانا ہے۔ [کنز] یعنی یہ سب اعمال زیادہ پسندیدہ ہیں جو بھی ہو سکے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ مغفرت کی واجب کرنے والی چیزوں میں کسی مسلمان کو خوشی پہنچانا ہے، اس کی بھوک کو تسکین کرنا ہے، اس کی مصیبت کو ہٹانا ہے۔ [کنز] ایک حدیث میں آیا ہے کہ جو شخص اپنے کسی مسلمان بھائی کی دنیاوی حاجت پوری کرتا ہے، حق تعالیٰ شائد اس کی بہتر حاجتیں پوری کرتے ہیں، جن میں سب سے ہلکی چیز اسکے گناہوں کی مغفرت ہے۔ [کنز] یعنی اور حاجتیں مغفرت سے بڑھ کر ہیں۔ نیز حدیث نمبر تیرہ<sup>۱۳</sup> میں صفحہ ۱۰ پر بھی اس کا بیان آ رہا ہے۔

(۱۲) عَنْ أَسْمَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا حضرت اسماء رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا

ہل لغات: (۱) بھائی۔ (۲) اونٹ کی پیٹھ کا اوپری حصہ۔ (۳) دیکھ بھال۔ (۴) ختم۔ (۵) ضرورت۔

کہ (خوب) خرچ کیا کر اور شمار نہ کر (اگر ایسا کرے گی) تو اللہ جلّ شانہ بھی تجھ پر شمار کرے گا اور محفوظ کر کے رکھے (اگر ایسا کرے گی) تو اللہ جلّ شانہ تجھ پر محفوظ کر کے رکھے گا (یعنی کم عطا کرے گا) عطا کر جتنا بھی تجھ سے ہو سکے۔

قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلْفَقِي وَلَا تُحْصِي فَيُحْصِيَ اللَّهُ عَلَيْكَ، وَلَا تُوعِي فَيُوعِيَ اللَّهُ عَلَيْكَ. إِنْ ضَخِي مَا اسْتَطَعْتَ [متفق عليه كذا في المشكاة]

**فائدہ:** یہ حضرت أسماء رضی اللہ عنہا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی ہم شیر لہ ہیں۔ حضور ﷺ نے اس پاک حدیث میں کئی نوع سے خرچ کے زیادہ کرنے کی ترغیب ارشاد فرمائی۔ اول تو خوب خرچ کرنے کا صاف صاف حکم ہی فرمایا، لیکن یہ ظاہر ہے کہ خرچ وہی پسندیدہ ہے جو شریعت مطہرہ کے موافق اللہ کی رضا کی چیزوں میں کیا جائے، شریعت کے خلاف خرچ کرنا موجب ثواب نہیں، و سبّال ہے۔ اس کے بعد حضور اقدس ﷺ نے شمار کرنے کی ممانعت فرمائی جو پہلے ہی مضمون کی تاکید ہے، اس کے علماء نے دو مطلب ارشاد فرمائے ہیں: ایک یہ کہ گننے سے مراد گن گن کر رکھنا اور جمع کرنا ہے اور مطلب یہ ہے کہ اگر تو گن گن کر رکھے گی، تو اللہ جلّ شانہ کی طرف سے عطا میں بھی تنگی کی جائے گی، جیسا کرنا ویسا بھرنے، دوسرا مطلب یہ ہے کہ فقراء کو دینے میں شمار نہ کر، تاکہ اللہ جلّ شانہ کی طرف سے بدلہ اور ثواب بھی بے حساب ملے۔ اس کے بعد پھر اس مضمون کو اور زیادہ مؤکد فرمایا کہ محفوظ کر کے نہ رکھ، اگر تو اپنے مال کو اللہ کے راستے میں خرچ کرنے کے بجائے محفوظ کر کے رکھے گی، تو اللہ جلّ شانہ بھی اپنی عطا اور احسان و کرم کی زیادتی کو تجھ سے روک لے گا۔ اس کے بعد اس کو اور زیادہ مؤکد کرنے کا ارشاد فرمایا کہ جتنا بھی تجھ سے ہو سکے خرچ کیا کر یعنی کم و زیادہ کی پروا نہ کیا کر، نہ یہ خیال کر کہ اتنی بڑی مقدار مناسب نہیں، نہ یہ سوچا کر کہ اتنی ذرا سی چیز کیا دوں، جو اپنی طاقت اور قدرت میں ہو اس کے خرچ کرنے میں دیر نہ لے کر۔ دوسری احادیث میں کثرت سے یہ مضمون وارد ہوا ہے کہ جہنم کی آگ سے صدقہ کے ساتھ اپنا بچاؤ اور اپنی حفاظت کرو چاہے کھجور کا ٹکڑا ہی کیوں نہ ہو کہ وہ بھی جہنم کی آگ سے حفاظت کا سبب ہے۔

بخاری شریف کی ایک اور حدیث میں ہے کہ حضرت أسماء رضی اللہ عنہا نے حضور اقدس ﷺ سے دریافت کیا کہ حضور میرے پاس اپنی تو کوئی چیز اب ہے نہیں، صرف وہی ہوتا ہے جو (میرے خاوند) حضرت زبیر رضی اللہ عنہ دے دیں، کیا اس میں سے صدقہ کر دیا کروں؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ صدقہ کیا کر اور برتن میں محفوظ کر کے نہ رکھا کر (اگر ایسا کرے گی) تو اللہ جلّ شانہ بھی تجھ سے (اپنی عطا کو)

**حل لغات:** ① بہن۔ ② طرح۔ ③ ثواب کا سبب۔ ④ عذاب۔ ⑤ منع۔ ⑥ تاکید کیا، زور دے کر۔ ⑦ سوچ، بچار۔ ⑧ شوہر۔

محفوظ فرمائے گا۔ اس حدیث پاک میں اگر حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کے دینے سے مراد اُن کا حضرت اسماء رضی اللہ عنہا کو مالک بنا دینا ہے، تب تو یہ مال حضرت اسماء رضی اللہ عنہا کا ہو گیا، وہ جس طرح چاہیں اپنے مال کو خرچ کریں ان کو اختیار ہے اور اگر اس سے مراد گھر کے اخراجات کے واسطے دینا ہے، تو پھر حضور ﷺ کے ارشاد مبارک کا مطلب یہ ہے کہ حضور ﷺ کو حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کی طبیعت سے اندازہ ہو گیا ہوگا کہ ان کو صدقہ کرنے میں گرتائی نہیں ہوتی اور اس کی وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کو خاص طور سے صدقہ کرنے کی ترغیب اور تاکید فرمائی تھی۔ یہ حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم حضور اقدس ﷺ کی عمومی ترغیبات پر جان و دل سے فدا ہوتے تھے اور اگر کسی شخص کو خصوصی ترغیب نصیحت حضور ﷺ فرمادیتے تو اس کی قدر دانی کا تو پوچھنا ہی کیا ہے، سینکڑوں نہیں ہزاروں واقعات اس کے شاہد ہیں۔ ”حکایات صحابہ“ کے نویں باب میں صفحہ ۱۲۰ پر مثال کے طور پر چند قصے اس کے لکھ چکا ہوں۔

علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے درمنثور میں خود حضرت زبیر رضی اللہ عنہ سے ایک قصہ نقل کیا ہے جس میں حضور ﷺ نے ان کو خرچ کرنے کی خصوصی ترغیب دی ہے۔ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور حضور ﷺ کے سامنے بیٹھا تھا کہ حضور ﷺ نے (اہتمام اور تنبیہ کے طور پر) میرے عمامہ کا کچھلا کنارہ پکڑ کر فرمایا کہ اے زبیر! میں اللہ کا قاصد ہوں تمہاری طرف خاص طور سے اور سب لوگوں کی طرف عام طور سے (یعنی یہ بات تمہیں اللہ جلّ شانہ کی طرف سے خاص طور سے پہونچاتا ہوں) تمہیں معلوم ہے کہ اللہ جلّ شانہ نے کیا فرمایا ہے؟ میں نے عرض کیا کہ اللہ اور اس کے رسول ہی زیادہ جانتے ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اللہ جلّ شانہ جب اپنے عرش پر جلوہ فرماتا تو اللہ جلّ شانہ نے اپنے بندوں کی طرف (کرم کی) نظر فرمائی اور یہ ارشاد فرمایا کہ میرے بندو! تم میری مخلوق ہو، میں تمہارا پروردگار ہوں، تمہاری روزیاں میرے قبضہ میں ہیں، تم اپنے آپ کو ایسی چیز کے اندر مشغولت میں نہ ڈالو جس کا ذمہ میں نے لے رکھا ہے، اپنی روزیاں مجھ سے مانگو۔ اس کے بعد حضور ﷺ نے پھر فرمایا کہ اُور بتاؤں تمہارے رب نے کیا کہا؟ یہ کیا کہا کہ اے بندے! تو لوگوں پر خرچ کر، میں تجھ پر خرچ کروں گا، تو لوگوں پر کھتی کر، میں تجھ پر قرضی کروں گا، تو لوگوں پر خرچ میں تنگی نہ کر، تاکہ میں تجھ پر تنگی نہ کروں، تو لوگوں سے (بچا کر) باندھ کر نہ رکھتا کہ میں تجھ سے باندھ کر نہ رکھوں، تو خزانہ جمع کر کے نہ رکھ، تاکہ میں تیرے (نہ دینے) پر جمع کر کے رکھ لوں، رزق کا دروازہ سات آسمانوں کے اوپر سے کھلا ہوا ہے، جو عرش سے ملا ہوا ہے، وہ نہ رات کو بند ہوتا ہے نہ دن

**حل لغات:** ① خرچ۔ ② ناپسندیدگی۔ ③ قدر کرنا۔ ④ گواہ۔ ⑤ پیغام پہونچانے والا۔ ⑥ تکلیف۔ ⑦ کشادگی و وسعت۔

میں، اللہ جلّ شانہ اس دروازے سے ہر شخص پر روزی اتارتا رہتا ہے، اس شخص کی نیت کی بقدر، اس کی عطا کی بقدر، اس کے صدقہ کی بقدر، اس کے اخراجات کی بقدر، اس کو عطا فرماتا ہے، جو شخص زیادہ خرچ کرتا ہے اس کے لیے زیادہ اتارا جاتا ہے، جو کم خرچ کرتا ہے اس کے لیے کمی کر دی جاتی ہے اور جو روک کر رکھتا ہے اس سے روک دیا جاتا ہے۔ اے زیر! خود بھی کھاؤ، دوسروں کو بھی کھلاؤ اور باندھ کر نہ رکھو کہ تم پر باندھ کر رکھ دیا جائے اور شار نہ کرو کہ تم پر بھی شار کیا جائے، تنگی نہ کرو کہ تم پر بھی تنگی کر دی جائے، مشقت میں (لوگوں کو) نہ ڈالو کہ تم پر مشقت ڈال دی جائے۔ اے زیر! اللہ جلّ شانہ خرچ کرنے کو پسند کرتا ہے اور تنگی کو ناپسند کرتا ہے، سخاوت (اللہ جلّ شانہ کے ساتھ) یقین سے ہوتی ہے اور بخل شک سے پیدا ہوتا ہے، جو شخص (اللہ جلّ شانہ کے ساتھ کامل) یقین رکھتا ہے، وہ جہنم میں داخل نہ ہوگا اور جو شک کرتا ہے وہ جنت میں داخل نہ ہوگا۔ زیر! اللہ جلّ شانہ سخاوت کو پسند کرتا ہے، چاہے کھجور کا ایک ٹکڑا ہی کیوں نہ ہو اور اللہ جلّ شانہ بہادری کو پسند کرتا ہے، چاہے سانپ اور بچھوئی کے بارے میں کیوں نہ ہو، اے زیر! اللہ جلّ شانہ زلزلوں (اور حواشی) کے وقت صبر کو محبوب رکھتا ہے اور شہوتوں کے غلبے کے وقت ایسے یقین کو پسند کرتا ہے، جو سب جگہ سرایت کر جائے (اور شہوت کے پورا کرنے سے روک دے) اور (دین میں) شبہات پیدا ہونے کے وقت عقل کامل کو محبوب رکھتا ہے اور حرام اور گندی چیزوں کے سامنے آنے پر تقویٰ کو پسند کرتا ہے۔ اے زیر! بھائیوں کی تعظیم کرو اور نیک لوگوں کی عظمت بڑھاؤ اور اچھے آدمیوں کا اعزاز کرو، پڑوسیوں کے ساتھ حسن سلوک کرو اور فاسق لوگوں کے ساتھ راستہ بھی نہ چلو، جو ان چیزوں کا اہتمام کرے گا جنت میں بغیر عذاب کے اور بغیر حساب کے داخل ہوگا، یہ اللہ کی نصیحت ہے مجھ کو اور میری نصیحت ہے تم کو۔ آیات کے ذیل میں نمبر پیش صفحہ ۵۲ پر بھی اس قصہ کی طرف مختصر اشارہ گزر چکا ہے اور اس کے متعلق کلام بھی۔

حضور ﷺ کے اس تفصیلی ارشاد کے بعد حضرت زیر رضی اللہ عنہ کی طبیعت کا جو اندازہ ہوگا وہ ظاہر ہے، ایسی حالت میں حضرت اسماء رضی اللہ عنہا کو ان کے مال سے بے دریغ خرچ کرنے کو اگر فرمایا تو بے محل نہیں ہے۔ حضرت زیر رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ کے پھوپھی زاد بھائی بھی ہیں، اگر قربت والوں سے تعلقات قوی ہوں، تو اس قسم کے تصرفات تعلقات کی قوت اور زیادتی کا سبب ہوا کرتے ہیں، جن کا مشاہدہ اور تجربہ اس گئے گزرے زمانے میں بھی ہوتا رہتا ہے۔ اس سب کے علاوہ خود حضرت زیر رضی اللہ عنہ

**حل لغات:** (۱) مال خرچ کرنا۔ (۲) حادثہ کی جمع، مصیبت۔ (۳) اثر، پہنچ جانا۔ (۴) شبہ کی جمع، شک۔ (۵) عزت۔ (۶) گناہ گار۔ (۷) بے سوچے سمجھے، بہت زیادہ۔ (۸) بے موقع۔ (۹) رشتہ دار۔ (۱۰) مضبوط۔ (۱۱) تصرف کی جمع، خرچ کرنا، کچھ کا کچھ کر دینا۔ (۱۲) دیکھنا۔

کی فیاضی کا کیا پوچھنا، صاحبِ اصابہ نے لکھا ہے کہ ان کے ایک ہزار غلام تھے، جو ان کو خراج ادا کیا کرتے تھے لیکن اس میں سے ذرا سا بھی گھر میں نہ جاتا تھا یعنی سب کا سب صدقہ ہی ہوتا تھا، اسی فیاضی کا یہ ثمرہ تھا کہ انتقال کے وقت پائیس لاکھ درہم قرضہ تھا، جس کا مُفَضَّل قصہ بخاری شریف میں مذکور ہے اور قرضہ کی صورت کیا تھی یہ کہ امانت دار بہت تھے، محتاط بہت تھے، لوگ اپنی امانتیں رکھواتے وہ یہ ارشاد فرمادیتے کہ امانت رکھنے کی جگہ تو میرے پاس ہے نہیں مجھے قرض دے دو، جب ضرورت ہو لے لینا، اس کو بجائے امانت کے قرض لیتے اور خرچ کر دیتے اور ایک حضرت زبیر رضی اللہ عنہ ہی کیا ان سب حضرات کا ایک ہی ساحل تھا، ان حضرات کے یہاں مال رکھنے کی چیز تھی ہی نہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ ایک تھیلی میں چار سو دینار (اشرفیاف) بھریں اور غلام سے فرمایا کہ یہ ابو عبیدہ کو دے آؤ کہ اپنی ضروریات میں خرچ کر لیں اور غلام سے یہ بھی فرمادیا کہ ان کو دینے کے بعد وہیں کسی کام میں مشغول ہو جانا، تاکہ دیکھو کہ وہ ان کو کیا کرتے ہیں، وہ غلام لے گئے اور جا کر ان کی خدمت میں پیش کر دیے، حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو بڑی دعائیں دیں اور اپنی باندی کو بلایا اور اس کے ہاتھ سے سات فلاں کو اور پانچ فلاں کو، اتنے اس کو، اتنے اس کو اسی مجلس میں سب ختم کر دیے۔ غلام نے واپس آ کر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو قصہ سنایا، پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اتنی ہی مقدار ان کے ہاتھ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کو بھیجی اور اس وقت بھی یہی کہا کہ وہاں کسی کام میں لگ جانا تاکہ یہ دیکھو کہ وہ کیا کرتے ہیں، انہوں نے بھی باندی کے ہاتھ اسی وقت فلاں گھراٹے، فلاں گھراٹے بھیجے شروع کر دیے، اتنے میں حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کی بیوی آئیں کہ ہم بھی تو مسکین اور ضرورت مند ہیں، کچھ ہمیں بھی دے دو، حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے وہ تھیلی ان کے پاس پھینک دی، اس وقت وہ باقی رہ گئی تھیں، باقی سب تقسیم ہو چکی تھیں۔ غلام نے آ کر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو قصہ سنایا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ بہت خوش ہوئے اور فرمایا: یہ سب بھائی بھائی ہیں۔ یعنی سب ایک ہی نمونے کے ہیں۔ [ترغیب]

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو شخص کسی مسلمان کو ننگے پن کی حالت میں کپڑا پہنائے گا، حق تعالیٰ شائد اس کو جنت کے بڑے لباس پہنائے گا اور جو شخص کسی مسلمان کو بھوک کی حالت میں کچھ کھلائے گا، حق تعالیٰ شائد اس کو جنت کے پھل کھلائے گا اور جو شخص کسی مسلمان کو پیاس کی حالت	(۳) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّمَا مُسْلِمٍ كَسَا مُسْلِمًا ثَوْبًا عَلَى عُرْيٍ كَسَاهُ اللَّهُ مِنَ خُضْرِ الْجَنَّةِ. وَأَيُّمَا مُسْلِمٍ أَطْعَمَ مُسْلِمًا عَلَى جُوعٍ أَطْعَمَهُ اللَّهُ مِنْ شِمَارِ الْجَنَّةِ. وَأَيُّمَا مُسْلِمٍ سَقَى مُسْلِمًا
---	--

هل لغات: ① بہت زیادہ خیرات کرنا۔ ② آمدنی، اجرت۔ ③ نتیجہ۔ ④ احتیاط کرنے والا۔ ⑤ سونے کے سکے۔ ⑥ عثمان۔ ⑦ ہرا۔

عَلَىٰ كُلِّمَا سَقَاهُ اللَّهُ مِنَ الرَّحِيْقِ الْمَخْتُوْمِ۔  
[رواہ ابوداؤد الترمذی، کذا فی المشکوٰۃ]

میں پانی پلائے گا، اللہ جلّ شانہ اس کو ایسی شراب جنت پلائے گا جس پر مہر لگی ہوئی ہوگی۔

**فائدہ:** ”مہر لگی ہوئی شراب“ اسے پاک شراب کی طرف اشارہ ہے، جو قرآن پاک میں نیک لوگوں کے لیے تجویز کی گئی ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ کا پاک ارشاد سورہ تطفیف میں ہے:

إِنَّ الْأَكْثَرَيْنِ أَكْبَرُ لَعْنِهِمْ ۖ عَلَى الْكَافِرِينَ  
يَنْظُرُونَ ۖ تَعْرِفُ فِي وُجُوْهِهِمْ  
لُعْنَةُ اللَّهِ لَعْنِهِمْ ۖ يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيْقٍ  
مَّخْتُوْمٍ ۖ خَشْمُهُمْ مَّسْكٌ ۚ وَفِي ذَٰلِكَ  
فَلْيَتَنَزَّلِ الْإِنْسَانُ ۖ فَلْيُصْغِرْ ۖ  
[سورہ مطفین: ۲۲-۲۶]

ترجمہ: نیک لوگ بڑی آسائش میں ہوں گے، مسکریوں پر بیٹھے ہوئے (بہشت کے عجائب دیکھتے ہوں گے، اے مخاطب! تو ان کے چہروں میں آسائش کی بشارت اور تراؤٹ پہچانے گا، ان کو پینے کے لیے خالص شراب مسکریوں پر جس پر مشک کی مہر ہوگی ملے گی، حرص کرنے والوں کو اس چیز میں حرص کرنا چاہیے۔ یعنی حرص کرنے کی چیزیں یہ ہیں۔

مجاہد رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ حقیق جنت کی شراہوں میں سے ایک شراب ہے جو مشک سے بنائی گئی ہے اور اس میں تنیم کی آمیزش ہے، تنیم کا ذکر اسی سورت میں اس آیت سے آگے ہے۔ حضرت قتادہ رحمۃ اللہ علیہ کہتے کہ تنیم جنت کی شراہوں میں افضل ترین شراب ہے، مقررین اس کو خالص نہیں گے اور دوسرے درجے کے لوگوں کی شراہوں میں اس کی آمیزش ہوگی۔ حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ بھی سے نقل کیا گیا کہ حقیق ایک شراب ہے، جس میں تنیم کی آمیزش ہے۔

حدیث بالا میں جو فضیلت ارشاد فرمائی ہے وہ ننگے پن کی حالت، بھوک اور پیاس کی حالت میں کپڑا پہنانے اور کھلانے پلانے کی فضیلت بیان فرمائی ہے، یہ حالت خرچ کرنے والے کی ہے یا جس پر خرچ کیا گیا ہے اس کی ہے، دونوں احتمال ہیں، پہلی صورت میں حدیث پاک کا مطلب یہ ہے کہ خود ننگا ہے یعنی کپڑے کا ضرورت مند ہے اور دوسرے کو اس حالت میں کپڑا پہنائے، خود بھوکا ہے اور کھانا کچھ میسر ہو گیا تو دوسرے کو ترجیح دیتا ہے، خود پیاسا ہے لیکن پانی اگر مل گیا ہے تو بجائے خود پینے کے دوسرے پر ایثار کرتا ہے، اس مطلب کے موافق یہ حدیث پاک، قرآن پاک کی اس آیت شریفہ کی تفسیر ہوگی جو آیات کے سلسلے میں نمبر انھائیس صفحہ ۵۹ پر گزری ہے ﴿وَيُؤْتُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلِذَٰلِكَ يَكْفُرُ الْبَعْضُ بِالْبَعْضِ﴾ [سورہ حشر: ۹] کہ ”یہ لوگ اپنے اوپر

**حل لغات:** (۱) مقرر۔ (۲) آرام۔ (۳) تحت، پٹنگ۔ (۴) جنت۔ (۵) خوشی۔ (۶) تازگی۔ (۷) بند، پیک کیا ہوا۔ (۸) چاہت، آرزو۔ (۹) ملاوٹ۔ (۱۰) اللہ کے قریبی بندے۔ (۱۱) دونوں باتیں مراد لی جاسکتی ہیں۔ (۱۲) ترجیح۔



دوسروں کو ترجیح دیتے ہیں اگرچہ خود کو احتیاج پہنچے ہو۔ دوسرا مطلب یہ ہے کہ یہ سب حالات ان لوگوں کے ہیں جن پر خرچ کیا جا رہا ہے، اس مطلب کے موافق حدیث شریف کا مطلب یہ ہے کہ ہر چیز جتنی زیادہ ضرورت کے موقع پر خرچ کی جائے گی، اتنی ہی زیادہ ثواب کی بات ہوگی، ایک غریب کو کپڑا دیا جائے اس کا بہر حال ثواب ہے لیکن ایسے شخص کو کپڑا پہنایا جائے جو ننگا پھر رہا ہے، پھٹے ہوئے کپڑے پہن رہا ہے اس کا ثواب عام غریباً سے کہیں زیادہ ہے۔ ایک فقیر کو کھانا دیا جاتا ہے ہر حال میں اس کا ثواب ہے، لیکن ایسے شخص کو کھانا کھلایا جائے جس پر فاقہ مسلط ہو اس کا ثواب بہت زیادہ ہے، اسی طرح ہر شخص کو پانی پلانے کا ثواب ہے لیکن ایک شخص کو پیاس ستا رہی ہے اس کو پانی پلانے کا ثواب اتنا زیادہ ہے کہ عمر بھر کے گناہوں کا کفارہ بھی کبھی بن جاتا ہے۔

حدیث نمبر ۱۸۷ صفحہ ۹۴ پر ابھی گزر چکا ہے کہ ایک پیاسے کتے کو پانی پلانے سے رند کی عمر بھر کے گناہ معاف ہو گئے۔ سلسلہ آیات میں نمبر تیس<sup>۲۳</sup> صفحہ ۵۶ کے ذیل میں حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد گزر چکا ہے کہ مسکین وہ نہیں ہے جس کو ایک ایک دو دو لقمہ در بدر پھراتا ہو، اصل مسکین وہ ہے جس کے پاس نہ خود اتنا مال ہو کہ جو اس کی حاجت کو کافی ہو، نہ لوگوں کو اس کا حال معلوم ہو کہ اس کی اعانت کریں، یہی شخص اصل محروم ہے۔ حدیث نمبر گیارہ<sup>۱۱</sup> صفحہ ۹۸ کے ذیل میں حضور اقدس ﷺ کے بہت سے ارشادات بھوکے کو کھانا کھلانے کی فضیلت میں گزر چکے ہیں۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ جو شخص اپنے کسی بھائی کی حاجت روائی میں مشغول ہو، حق تعالیٰ شائد اس کی حاجت روائی میں توجہ فرماتے ہیں۔ اور جو شخص کسی مسلمان سے کسی مصیبت کو زائل کرے، حق تعالیٰ شائد قیامت کے مصائب میں سے اس کی کوئی مصیبت زائل فرماتے ہیں اور جو شخص مسلمان کی پردہ پوشی کرے (عیب سے ہو یا لباس سے) حق تعالیٰ شائد قیامت کے دن اس کی پردہ پوشی (اسی نوع کی) فرماتے ہیں۔ (مشکوٰۃ) اس قسم کے مضامین بہت سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے مختلف روایات میں ذکر کیے گئے، ایک اور حدیث میں ہے کہ جو شخص کسی پردہ کے قابل چیز کو (بدن ہو یا عیب) دیکھے اور اس کی پردہ پوشی کرے، اس کا اجر ایسا ہے جیسا کہ کسی ایسے شخص کو قبر سے نکالا ہو جس کو زندہ قبر میں گاڑ دیا گیا ہو۔ (مشکوٰۃ) حق تعالیٰ شائد کا ارشاد ہے: ﴿لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْلًا﴾ الاية جو سلسلہ آیات میں نمبر پچیس<sup>۲۵</sup> صفحہ ۵۷ پر گزر چکا ہے، اس کی وجہ علماء نے یہی لکھی ہے کہ فتح مکہ سے قبل چونکہ ضرورت زیادہ تھی اس لیے اس وقت خرچ کرنے کا درجہ بڑھا ہوا ہے، فتح مکہ کے بعد میں خرچ

**حل لغات:** ① ضرورت - ② غریب کی جمع - ③ بہت بھوکا ہو - ④ گناہ ختم کرنے والا - ⑤ ہر ایک کے دروازے پر - ⑥ مدد - ⑦ ضرورت پوری کرنا - ⑧ دور - ⑨ مصیبت کی جمع - ⑩ چھپانا - ⑪ قسم۔



کرنے سے۔ صاحبِ جمل کہتے ہیں: یہ اس لیے کہ ان لوگوں نے اسلام اور مسلمانوں کی عزت کے زمانے سے پہلے خرچ کیا ہے، اُس وقت مسلمان جان و مال کی مدد کے زیادہ محتاج تھے۔ یہی وہ حضرات سابقین<sup>۱</sup> اولین ہیں مہاجرین اور انصار میں سے، جن کے بارے میں حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اگر تم لوگ اُحد کے پہاڑ کے برابر سونا خرچ کرو، تو ان کے ایک بُدّہ بلکہ آدمی کے برابر بھی نہیں ہو سکتا۔ [جمل]

ان کے علاوہ اور بھی بہت سی روایات میں مختلف عنوانات سے حضور اقدس ﷺ نے ضرورت مند کو ترجیح دینے پر ترغیب اور تنبیہ فرمائی۔ ولیمہ کی دعوت قبول کرنے کی ترغیب بہت سی روایات میں وارد ہے، لیکن ایک حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد وارد ہوا ہے کہ ولیمہ کا کھانا بدترین کھانا ہے کہ امراء کو اس کے لیے دعوت دی جاتی ہے اور فقراء کو چھوڑ دیا جاتا ہے۔ [مکتوٰۃ بروایۃ الشیخین] یعنی جو ولیمہ کی دعوت اس قماش کی ہو کہ اس میں امراء کو مدعو کیا جائے، غرباء کی دعوت نہ کی جائے، تو وہ بدترین کھانا ہے اور یہ بات نہ ہو تو ولیمہ کا کھانا مسنون ہے۔ ایک حدیث میں حضور اقدس ﷺ کا ارشاد آیا ہے کہ جو شخص کسی مسلمان کو ایسی جگہ پانی پلائے جہاں پانی ملتا ہو، اس نے ثواب کے اعتبار سے گویا ایک غلام آزاد کیا اور جو شخص کسی کو ایسی جگہ پانی پلائے جس جگہ پانی نہ ملتا ہو، اس نے گویا اس کو زندگی بخشی۔ یعنی مرتے ہوئے کو گویا ہلاکت سے بچایا۔ [کنز] ایک حدیث میں ہے کہ افضل ترین صدقہ یہ ہے کہ کسی بھوکے کو (آدمی ہو یا جانور) کھانا کھلائے۔ [کنز] ایک حدیث میں ہے کہ اللہ جلّ شانہ کو سب سے زیادہ یہ عمل پسند ہے کہ کسی مسکین کو بھوک کی حالت میں روٹی کھلائے یا اس کا قرض ادا کرے یا اس کی مصیبت کو زائل کرے۔ [کنز] حمید بن غمیر رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ قیامت کے دن آدمیوں کا حشر ایسی حالت میں ہوگا کہ وہ انتہائی بھوک اور پیاس کی حالت میں بالکل تنگے ہوں گے، پس جس شخص نے دنیا میں کسی کو اللہ کے واسطے کھانا کھلایا ہوگا، اللہ جلّ شانہ اس دن اس کو شکم تیز فرمائیں گے اور جس نے کسی کو اللہ کے واسطے پانی پلایا ہوگا، حق تعالیٰ شانہ اس کو سیراب فرمائیں گے اور جس نے کسی کو کپڑا پہنایا ہوگا، حق تعالیٰ شانہ اس کو لباس عطا فرمائیں گے۔ [احیاء]

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ بے خاوند والی عورت اور مسکین کی ضرورت میں کوشش کرنے والا ایسا ہے جیسا کہ جہاد میں کوشش کرنے والا اور غالباً

(۱۴) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: السَّاعِي عَلَى الْأَرْزَاقِ وَالْمُسْكِينِ كَالسَّاعِي فِي سَبِيلِ

**ہل لغات:** (۱) وہ صحابہ جن کا رسول اللہ ﷺ پر پہلے پہل ایمان لائے۔ (۲) ایک وزن (جو) اُٹھ تو لہ تین ماش کا ہوتا ہے۔ (۳) امیر کی جمع، مالدار۔ (۴) فقیر کی جمع، غریب۔ (۵) قسم، طرح۔ (۶) دعوت دی جائے۔ (۷) سنت۔ (۸) غریب۔ (۹) دور۔ (۱۰) پیٹ بھر اہوا۔ (۱۱) تروتازہ۔

اللَّهُ، وَأَحْسِبُهُ قَالَ: كَالْقَائِمِ لَا يُفْطِرُ

وَكَالضَّائِمِ لَا يُفْطِرُ۔

[متفق علیہ، مشکوٰۃ]

یہ بھی فرمایا کہ ایسا ہے جیسا رات بھر نماز پڑھنے والا کہ ذرا بھی سستی نہ کرے اور دن بھر روزہ رکھنے والا کہ ہمیشہ روزہ دار رہے۔

**فائدہ:** ”بے خاوند والی عورت“ سے عام مراد ہے کہ رائٹ ہو گئی ہو یا اس کو خائنڈ میسٹری نہ ہوا ہو۔ اس حدیث پاک میں ان دونوں کے لیے کوشش کرنے والے کے لیے یہ اجر و ثواب اور فضیلت ہے، خواہ اس کی کوشش سے کوئی ثمرہ پیدا ہوا ہو یا نہ ہوا ہو۔ ایک حدیث میں ہے کہ جو شخص اپنے مسلمان بھائی کی ضرورت پوری کرنے کے لیے یا اس کو نفع پہنچانے کے لیے چلے، تو اس کو اللہ کے راستے میں جہاد کرنے والوں کا ثواب ملتا ہے۔ [کنز] ایک حدیث میں ہے کہ جو شخص اپنے مضطر بھائی کی مدد کرے، حق تعالیٰ شائد اس کو اس دن ثابت قدم رکھیں گے جس دن پہاڑ بھی اپنی جگہ سے ہٹ جائیں گے۔ [کنز] یعنی قیامت کے سخت دن جس دن پہاڑ بھی اپنی جگہ نہ جم سکیں گے، یہ ثابت قدم رہے گا اور اس حدیث پاک سے ایک لطیف چیز یہ بھی پیدا ہوتی ہے کہ فتنوں اور حوادث کے زمانوں میں جب لوگوں کے قدم اکھڑ جائیں، جیسا کہ آج کل کا زمانہ گزر رہا ہے، ایسے لوگ ثابت قدم رہتے ہیں جو لوگوں کی اعانت اور مدد کرتے رہتے ہوں۔ ایک حدیث میں ہے کہ جو شخص اپنے مسلمان بھائی کی دنیاوی حاجتوں میں سے کسی حاجت کو پورا کرے، حق تعالیٰ شائد اس کی ستر حاجتیں پوری فرماتے ہیں، جن میں سب سے ادنیٰ درجہ یہ ہے کہ اس کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔ [کنز] ایک حدیث میں ہے کہ جو شخص اپنے کسی مسلمان بھائی کی حاجت کو حکومت تک پہنچا دینے کا ذریعہ بن جائے، جس سے اس کو کوئی نفع پہنچ جائے یا اس کی کوئی مشکل دور ہو جائے، تو حق تعالیٰ شائد اس شخص کی جو ذریعہ بنا ہے قیامت کے دن پل صراط پر چلنے میں مدد فرمائیں گے، جس وقت کہ وہاں لوگوں کے قدم پھسل رہے ہوں گے۔ [کنز] اس لیے جو لوگ حکام رُس ہیں یا ملازموں کے آقاؤں تک ان کی رسائی ہے، ان کو خاص طور سے اس حدیث پاک سے فائدہ اٹھانا چاہیے، نوکروں اور محکوموں کی ضروریات کی تفتیش کر کے ان کو آقاؤں اور حاکموں تک پہنچانا چاہیے، یہ نہ سمجھنا چاہیے کہ ہم کیوں خواہ مخواہ دوسروں کی پھٹن میں پاؤں اڑائیں۔ پل صراط پر گزرنا بڑی سخت مشکل ترین چیز ہے، اس معمولی کوشش سے ان کے لئے خود کتنی بڑی سہولت میسر ہوتی ہے، لیکن اللہ تعالیٰ کے واسطے ہونا تو ہر جگہ شرط ہے، اپنی وجاہت، اپنی شہرت اور لوگوں کے دلوں میں

**حل لغات:** (۱) بیوہ۔ (۲) شادی نہ ہوئی ہو۔ (۳) چاہے۔ (۴) فائدہ۔ (۵) انتہائی مجبور۔ (۶) مضبوط، اٹل۔ (۷) باریک۔ (۸) حادثہ کی جمع۔ (۹) کم۔ (۱۰) حاکموں کے پاس لے جانے والے۔ (۱۱) پہنچا۔ (۱۲) رعایا، عام لوگ۔ (۱۳) پوچھنا۔ (۱۴) دوسروں کے معاملہ میں دخل دینا۔ (۱۵) دہدہ۔

اپنی عزت قائم کرنے کی نیت سے نہ ہو، اگرچہ اللہ کے لیے کرنے سے یہ سب چیزیں خود بخود حاصل ہوں گی اور اس سے زیادہ بڑھ کر ہوں گی جتنی اپنے ارادے سے ہوتیں؛ لیکن اپنی طرف سے ان چیزوں کا ارادہ کرنا اس محنت کو آقا کے لیے ہونے سے نکال دے گا۔

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ تین آدمی ایسے ہیں جن کو اللہ جلّ شانہ محبوب رکھتا ہے اور تین شخص ایسے ہیں جن سے اللہ جلّ شانہ کو بغض ہے۔ جن تین آدمیوں کو اللہ جلّ شانہ محبوب رکھتا ہے، ان میں ایک تو وہ شخص ہے کہ کسی مجمع کے پاس کوئی سائل آیا اور محض اللہ کے واسطے سے ان سے کچھ سوال کرنے لگا، کوئی قرابت، رشتہ داری (وغیرہ) اس سائل کی ان سے نہ تھی، اس مجمع نے اس سائل کو کچھ نہ دیا، اس مجمع میں سے ایک شخص اٹھا اور چپکے سے اس سائل کو کچھ دے دیا، جس کی خبر بجز اللہ جلّ شانہ کے یا اس سائل کے اور کسی کو نہ ہوئی، (تو یہ دینے والا شخص اللہ جلّ شانہ کو بہت محبوب ہے۔ دوسرا) وہ شخص کہ ایک مجمع کہیں سفر میں جا رہا ہے، ساری رات چلنے کے بعد جب نیند کا ان پر اتنا غلبہ ہو جائے کہ وہ ہر چیز سے زیادہ محبوب بن گئی ہو تو وہ مجمع تھوڑی دیر کے لیے سوئے لیٹ گیا، لیکن ایک شخص ان میں سے کھڑا ہو کر اللہ جلّ شانہ کے سامنے گڑ گڑانے لگے اور قرآن پاک کی تلاوت شروع کر دے۔ تیسرا وہ شخص کہ کسی جماعت میں جہاد میں شریک تھا، وہ جماعت شکست کھا گئی، ان میں سے ایک شخص سینہ سپر ہو کر آگے بڑھا اور شہید ہو گیا یا غالب ہو گیا۔ اور وہ تین شخص جن سے اللہ جلّ شانہ کو بغض رکھتے ہیں: ایک وہ جو بوڑھا ہو کر بھی زمانہ میں مبتلا ہو، دوسرا وہ شخص جو فقیر ہو کر بھی تکبر کرے، تیسرا وہ شخص جو مالدار ہو کر ظلم کرے۔

① عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ثَلَاثَةٌ يُحِبُّهُمْ اللَّهُ وَثَلَاثَةٌ يُبْغِضُهُمْ اللَّهُ فَأَمَّا الَّذِينَ يُحِبُّهُمْ اللَّهُ فَرَجُلٌ أَتَى قَوْمًا فَسَأَلَهُمْ بِاللَّهِ وَلَمْ يَسْأَلْهُمْ لِقَرَانَةٍ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُمْ فَمَنْعُوهُ فَتَخَلَّفَ رَجُلٌ بِأَعْيَانِهِمْ فَأَعْطَاهُ سِرًّا لَا يَعْلَمُ بِعَطِيَّتِهِ إِلَّا اللَّهُ وَالَّذِي أُعْطَاهُ وَقَوْمٌ سَأَرُوا لَيْلَتَهُمْ حَتَّى إِذَا كَانَ النُّومُ أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِمَّا يُغْدَلُ بِهِ فَوَضَعُوا رُءُوسَهُمْ فَنَامَ يَتَمَلَّقُنِي وَيَتَمَلَّقُوايَانِي وَرَجُلٌ كَانَ فِي سَرِيَّةٍ فَلَقِيَ الْعَدُوَّ فَهَزَمُوا فَأَقْبَلَ بِصَدْرِهِ حَتَّى يُقْتَلَ أَوْ يُفْتَحَ لَهُ وَالثَّلَاثَةُ الَّذِينَ يُبْغِضُهُمُ اللَّهُ: الشَّيْخُ الرَّائِي وَالْفَقِيرُ الْمُخْتَالُ وَالغَنِيُّ الظُّلُمُ.

[ رواه الترمذی والنسائی کذا فی مشکوٰۃ و عزاء السیوطی فی الجامع الی ابن حبان والحاکم ]

**حل لغات:** ① نفرت۔ ② مانگنے والا۔ ③ تعلق۔ ④ سوائے عااوہ۔ ⑤ زیادہ اثر۔ ⑥ بارنا۔ ⑦ خوب ڈٹ کر مقابلہ کرنا۔

**فائدہ:** ان چھ شخصوں کے متعلق اس قسم کے مضامین بہت سی مختلف روایات میں وارد ہوئے ہیں اور یہ حدیث آیات کے سلسلہ نمبر ۹ صفحہ ۳۴ کے ذیل میں بھی گزر چکی ہے، بعض روایات میں ان میں سے ایک شخص کا ذکر کیا ہے اور بعض میں ایک سے زائد کو ذکر کیا ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ تین موقع ایسے ہیں جن میں بندہ کی دعا رد نہیں کی جاتی، یعنی ضرور قبول ہوتی ہے، ایک وہ شخص جو کسی جنگل میں ہو، جہاں کوئی اس کو نہ دیکھتا ہو اور وہاں کھڑے ہو کر نماز پڑھنے لگے (اس وقت اس کی دعا ضرور قبول ہوگی) ایک وہ شخص جو کسی مجمع کے ساتھ جہاد میں ہو اور ساتھی بھاگ جائیں وہ اکیلا جہاد ہے، تیسرا وہ شخص جو آخرت میں اللہ کے سامنے کھڑا ہو جائے۔ [جامع صغیر] ایک حدیث میں ہے تین آدمی ایسے ہیں جن سے اللہ جل شانہ قیامت میں نہ کلام کریں گے، نہ ان کا تذکرہ کریں گے اور نہ ان کی طرف (رحمت کی) نظر فرمائیں گے، اور ان کے لیے دکھ دینے والا عذاب ہوگا: ایک زانی بوڑھا، دوسرا جھوٹا بادشاہ، تیسرا متکبر فقیر۔ [جامع صغیر عن مسلم] تزکیہ نہ کرنے کا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ان کو گناہوں سے پاک نہ کریں گے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ان کی تعریف نہ کریں گے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ تین شخص ایسے ہیں، جن کی طرف حق تعالیٰ شانہ قیامت میں (مرحمت کی نظر نہ کریں گے اور ان کے لیے دکھ دینے والا سخت عذاب ہوگا: ایک ادھیڑ عمر کا شخص زنا کار، دوسرا متکبر فقیر، تیسرا وہ شخص جو خرید و فروخت میں ہر وقت قسم کھاتا رہے، جو خریدے قسمیں کھا کر خریدے اور جب فروخت کرے تو بھی قسمیں کھا کر فروخت کرے) (یعنی بات بے بات، ضرورت بے ضرورت بار بار قسمیں کھاتا ہو کہ یہ اللہ پاک کی عالی شان کی بے ادبی ہے) ایک اور حدیث کے الفاظ ہیں کہ تین شخصوں کی طرف کل کو (قیامت کے دن) حق تعالیٰ شانہ نظر نہ کریں گے: بوڑھا زانی، دوسرے وہ شخص: جو قسموں کو اپنی پونجی بنائے کہ ہر حق ناحق پر قسم کھاتا ہو، تیسرے: متکبر فقیر جو اکرٹا ہو۔ [جامع صغیر]

ایک حدیث میں ہے کہ تین شخصوں کو حق تعالیٰ شانہ محبوب رکھتے ہیں اور تین شخصوں کو مبغوض رکھتے ہیں، جن کو محبوب رکھتے ہیں، ان میں ایک وہ شخص ہے جو کسی جماعت کے ساتھ جہاد میں شریک ہو اور دشمن کے سامنے سینہ تان کر کھڑا ہو جائے یہاں تک کہ فتح ہو یا شہید ہو جائے، دوسرا وہ شخص جو کسی جماعت کے ساتھ سفر کر رہا ہو اور جب رات کا بہت سا حصہ گزر جائے اور وہ جماعت تھوڑی دیر آرام لینے کے لیے لیٹ جائے تو یہ کھڑا ہو کر نماز پڑھنے لگے، یہاں تک کہ تھوڑی دیر میں ساتھیوں کو آگے چلنے کے لیے جگا دے (یعنی خود را بھی نہ سوئے)، تیسرا وہ شخص جس کا پڑوسی اس کو ستاتا ہو اور وہ اس کی آذیت پر صبر کرے، یہاں تک کہ موت سے یا سفر وغیرہ سے اس میں اور اس کے پڑوسی میں جدائی ہو جائے (یعنی یہ کہ جب تک اس کا پڑوسی باقی رہے مسلسل صبر کرتا رہے)۔ اور وہ تین شخص جن کو اللہ جل شانہ مبغوض

**ہل لغات:** ① رحمت - ② خریدنا اور بیچنا - ③ بلند - ④ اصل سامان - ⑤ ٹاپندیدہ - ⑥ تکلیف -

رکتے ہیں: ایک: ہمسایہ کھانے والا تاجر، دوسرا: مستکبر فقیر، تیسرا: وہ بخیل جو صدقہ کر کے احسان جتنا تاہو۔  
[جامع صغیر]

(۱۶) عَنْ قَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا  
قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
إِنَّ فِي الْمَالِ لَحَقًّا سَوَى الزَّكَاةِ ثُمَّ تَلَا  
﴿لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ  
الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ﴾ (الْأَيَّةُ)۔

[رواہ الترمذی وابن ماجہ والدارمی کذا فی مشکوٰۃ۔ وقال الترمذی: هذا حديث ليس إسناده بذلك وأبو حمزة يضعف، وروی بیان وإسعیل عن الشعبي هذا الحديث۔ قوله: وهو أصح۔ قلت: وأخرجه ابن ماجه بلفظ: ليس في المال حق سواي الزكاة۔ وقال العيني في شرح البخاري: رواه البيهقي بلفظ الترمذي، ثم قال: والذي يرويه أصحابنا في التعاليف: ليس في المال حق سوى الزكاة۔ اهـ]

**فائدہ:** اس آیت شریفہ کا بیان سلسلہ آیات میں نمبر دو صفحہ پر گزر چکا ہے۔ حضور اقدس ﷺ نے اس آیت شریفہ سے یہ تجویز فرمایا کہ مال میں زکوٰۃ کے علاوہ اور بھی حق ہے اور یہ تجویز اس وجہ سے ظاہر ہے کہ آیت شریفہ میں اپنے مال کو رشتہ داروں پر خرچ کرنے کی، یتیموں پر، غریبوں پر، مسکینوں پر اور سوال کرنے والوں پر خرچ کرنے کی، قیدیوں اور غلاموں وغیرہ کی گردن چھڑانے میں خرچ کرنے کی مستقل علیحدہ ترغیب دی ہے اور اس سب کے بعد زکوٰۃ ادا کرنے کو علیحدہ ذکر فرمایا۔ مسلم بن یسار رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نمازیں دو ہیں (ایک فرض، ایک نفل) اسی طرح زکوٰتیں بھی دو ہیں (ایک نفل، دوسری فرض) اور قرآن پاک میں دونوں مذکور ہیں، میں تم کو بتاؤں؟ لوگوں کے دریافت کرنے پر انہوں نے یہ آیت شریفہ پڑھی اور ابتدائی حصہ پڑھ کر جس میں مال کا مواقع مذکورہ پر خرچ کرنا مذکور ہے، فرمایا کہ یہ تو سب کا سب نفل ہے اور اس کے بعد زکوٰۃ کا ذکر پڑھ کر فرمایا کہ یہ فرض ہے۔ [درمنثور] علامہ طبری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس حدیث شریفہ میں حق سے مراد یہ ہے کہ سوال کرنے والے کو محروم نہ رکھے، قرض مانگنے والے کو محروم نہ کرے، اپنے گھر کا معمولی سامان مستحقکار مانگنے والوں کو انکار نہ کرے۔ مثلاً ہانڈی پیالہ وغیرہ کوئی عارضی مانگے تو اس کو نہ روکے، پانی اور نمک اور آگ کو لوگوں کو انکار نہ کرے۔ علامہ قاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے اس حدیث پاک میں جو آیت شریفہ پڑھی ہے، اس میں زکوٰۃ کے علاوہ جو امور ذکر کیے ہیں وہ مراد ہیں، جیسا کہ صلہ رحمی، یتیموں پر احسان کرنا، مسکین، مسافر اور سوالی کو دینا، لوگوں کی گردنوں کو آزادی وغیرہ کے ذریعے سے خلاص کرنا۔

**حل لغات:** (۱) کنجس۔ (۲) فیصلہ۔ (۳) ذکر کی ہوئی جگہیں۔ (۴) ادھار۔ (۵) ادھار کے طور پر۔ (۶) مانگنے والا۔ (۷) چھڑانا، آزاد کرنا۔

صاحب مظاہر حق نے لکھا ہے کہ زکوٰۃ تو فرض ہے، ضرور دینی چاہیے، سوائے زکوٰۃ کے، صدقہ نفل بھی مستحب ہے وہ بھی دیا کرے اور وہ یہ ہے، اس کے بعد علامہ طینی رحمۃ اللہ علیہ اور علامہ قاری رحمۃ اللہ علیہ کے کلام کا ترجمہ تحریر فرما کر لکھا ہے کہ یہ آیت حضور ﷺ نے سنت کے لیے پڑھی ہے، اس واسطے کہ اس میں اول تو اللہ تعالیٰ نے تعریف کی مومنوں کی، ساتھ دینے مال کے اپنوں اور یتیموں وغیرہ کو، بعد ازاں تعریف کی ساتھ قائم کرنے نماز کے اور دینے زکوٰۃ کے، پس معلوم ہوا کہ دینا مال کا سوائے دینے زکوٰۃ کے ہے اور وہ صدقہ نفل ہے اور حاصل یہ ہے کہ حضرت ﷺ نے جو فرمایا تھا کہ مال میں حق ہے سوائے زکوٰۃ کے، وہ اس آیت سے ثابت ہوا کہ اول صدقہ نفل ذکر کیا گیا، پھر صدقہ واجب۔ [مظاہر حق] علامہ جصاص رازی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ بعض علماء نے اس آیت شریفہ سے حقوق واجبہ مراد لیے ہیں جیسا کہ صلہ رحمی جب کہ کسی ذی رحم کو سخت مشقت میں پائے یا کسی مضطر پر خرچ کرنا جب کہ اس کو اضطراب نے ہلاکت کے اندیشے تک پہنچا دیا ہو، تو اس پر اتنی مقدار خرچ کرنا لازم ہے جس سے اس کی بھوک جاتی رہے۔ اس کے بعد علامہ رحمۃ اللہ علیہ نے حضور ﷺ کا ارشاد کہ ”مال میں زکوٰۃ کے علاوہ حق ہے“ نقل کر کے فرمایا کہ اس سے نادار رشتہ داروں پر خرچ کرنا بھی مراد ہو سکتا ہے کہ حاکم نے ان کا نفقہ ذمہ کر دیا ہو اور مضطر پر خرچ کرنا بھی ہو سکتا ہے اور نفلی حقوق بھی ہو سکتے ہیں، اس لیے کہ حق کا لفظ واجب اور نفل دونوں پر اطلاق کیا جاتا ہے۔ فتاویٰ عالمگیری میں ہے کہ لوگوں کے ذمہ محتاج کا کھانا فرض ہے، جبکہ وہ (کمانے کے لیے) نکلنے سے اور مانگنے سے عاجز ہو، اور اس میں تین باتیں ہیں اول یہ کہ جب محتاج نکلنے سے عاجز ہو تو ہر اس شخص پر جس کو اس کا حال معلوم ہو اس کا کھانا فرض ہے اور اتنی مقدار کھانا ضروری ہے جس سے وہ نکلنے پر اور فرض ادا کرنے پر قادر ہو جائے، بشرطیکہ جس کو اس کا حال معلوم ہو وہ کھانے پر قادر ہو اور اگر اس میں خود کھانے کی قدرت نہ ہو تو اس کے ذمہ ضروری ہے کہ دوسروں کو اس کے حال کی اطلاع کرے اور اگر خود نہ کھلا سکے نہ دوسروں کو اطلاع کرے اور وہ محتاج مرجائے، تو وہ سب گنہگار ہوں گے جن کو اس کا حال معلوم ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ اگر محتاج نکلنے پر قادر ہے، لیکن کمانے پر قادر نہیں تو لوگوں کے ذمہ جن کو اس کا حال معلوم ہے، ضروری ہے کہ وہ اپنے صدقات واجبہ سے اس کی مدد کریں اور اگر وہ کمانے پر بھی قادر ہے تو پھر اس کو جائز نہیں کہ سوال کرے۔ تیسری بات یہ ہے کہ اگر وہ محتاج نکلنے پر قادر ہے، لیکن کمانے پر قادر نہیں تو اس کے ذمہ ضروری ہے کہ نکل کر لوگوں سے سوال کر لے، اگر وہ سوال نہیں کرے گا تو گنہگار ہوگا۔ [عالمگیری]

**ہل لغات:** (۱) ثبوت۔ (۲) اس کے بعد۔ (۳) وہ حقوق جن کا ادا کرنا ضروری اور واجب ہے۔ (۴) رشتہ داروں سے اچھا سلوک۔ (۵) رشتہ دار۔ (۶) سخت مجبور۔ (۷) مجبوری۔ (۸) خوف۔ (۹) غریب، محتاج۔ (۱۰) حکومت کرنے والا۔ (۱۱) خرچ۔ (۱۲) بولا جاتا ہے۔ (۱۳) طاقت رکھنے والا۔ (۱۴) ضروری صدقہ مثلاً زکوٰۃ۔

(۱۷) عَنْ بُهَيْسَةَ عَنْ أَبِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

قَالَتْ: قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا الشَّيْءُ الَّذِي لَا

يَجِلُّ مَنْعُهُ؟ قَالَ: الْهَاءُ۔ قَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ!

مَا الشَّيْءُ الَّذِي لَا يَجِلُّ مَنْعُهُ؟ قَالَ: الْيَلْبُخُ۔

قَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! مَا الشَّيْءُ الَّذِي لَا يَجِلُّ مَنْعُهُ؟

قَالَ: أَنْ تَفْعَلَ الْخَيْرَ خَيْرٌ لَكَ۔

[رواه أبو داود كذا في المشكوة]

حضرت بُہیسہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میرے والد صاحب نے حضور اقدس ﷺ سے دریافت کیا کہ وہ کیا چیز ہے جس کا (کسی مانگنے والے کو دینے سے) روکنا جائز نہیں؟ حضور ﷺ نے فرمایا: پانی۔ میرے والد نے پھر یہی سوال کیا، تو حضور اقدس ﷺ نے فرمایا: نمک۔ میرے والد نے پھر یہی سوال کیا، حضور ﷺ نے فرمایا: جو بھلائی تو (کسی کے ساتھ) کر سکے وہ تیرے لیے بہتر ہے۔

**فائدہ:** اگر پانی سے مراد کنوئیں سے پانی لینا ہو اور نمک سے مراد اس کے معدن سے نمک لینا مراد ہو، تب تو شرعی حیثیت سے بھی کسی کو ان چیزوں سے روکنے کا حق نہیں ہے، لیکن اگر اپنا مملوک پانی اور مملوک نمک ہے تو حضور اقدس ﷺ کی غرض اس پر تنبیہ فرمانا ہے کہ ایسی معمولی چیزوں کو سائل کو انکار کرنا ہرگز نہ چاہیے، جس میں دینے والے کو زیادہ نقصان نہیں اور مانگنے والے کی بڑی احتیاج پوری ہوتی ہے، بشرطیکہ دینے والے کی اپنی حاجت بھی اسی درجے کی نہ ہو؛ لیکن عام طور پر چونکہ گھروں میں یہ چیزیں اکثر موجود ہوتی ہیں اور اپنی کوئی وقتی ضرورت ان سے ایسی وابستہ نہیں ہوتی۔ اگر کسی شخص کی باندی پھسکی ہے، ذرا سے نمک میں اس کا سارا کھانا درست ہو جاتا ہے اور تمہارا کوئی ایسا نقصان اس میں نہیں ہوتا، ایسے ہی پانی کا حال ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تم ان چیزوں کا روکنا جائز نہیں: پانی، نمک، آگ۔ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! پانی کو تو ہم سمجھ گئے (کہ وقتی بہت مجبوری کی چیز ہے) لیکن نمک اور آگ میں کیا بات ہے؟ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اے تمہارا! جب کوئی شخص کسی کو آگ دیتا ہے تو گویا اس نے وہ ساری چیز صدقہ کی جو آگ پر پکی اور جس نے نمک دیا اس نے گویا وہ ساری چیز صدقہ کی جو نمک کی وجہ سے لذیذ ہوگئی۔ [مشکوٰۃ]

گویا ان دونوں میں معمولی خرچ سے دوسرے کا بہت زیادہ نفع ہے۔ حضور اقدس ﷺ نے حدیث بالا میں مثال کے طور پر دو چیزوں کا ذکر فرما کر پھر ایک ضابطہ ارشاد فرمایا کہ جو بھلائی کسی کے ساتھ کر سکتے ہو، وہ تمہارے لیے بہتر ہے۔ ع ”بھلا کر جو اپنا بھلا چاہتا ہے“۔ حقیقت یہی ہے کہ آدمی جو کوئی احسان کسی قسم کا بھی کسی کے ساتھ کرتا ہے، وہ صورت میں دوسرے کے ساتھ احسان ہے حقیقت

**حل لغات:** ① کان، وہ جگہ جہاں سے کوئی چیز نکلتی ہو۔ ② وہ جس پر قبضہ ہو۔ ③ ضرورت۔ ④ متعلق، جڑی ہوئی۔ ⑤ قانون، اصول۔



میں وہ اپنے ہی ساتھ احسان ہے، اللہ جلّ شانہ کے پاک ارشاد میں بسلسلہ آیات نمبر بیس پر گزر چکا ہے کہ جو کچھ تم اللہ کے راستے میں خرچ کرو گے، اللہ جلّ شانہ اس کا بدل عطا فرمائے گا۔ اور بسلسلہ احادیث نمبر دو صفحہ ۸ پر گزر چکا ہے کہ دو فرشتے روزانہ اس کی دعا کرتے ہیں کہ اے اللہ! خرچ کرنے والے کو بدل عطا فرما اور روکنے والے کو بربادی عطا کر۔ ایسی حالت میں جو احسان بھی کوئی شخص کسی کے ساتھ کرتا ہے، وہ اپنے مال کو بربادی سے بچا کر اس کے بدل کا اللہ جلّ شانہ کے خزانے سے اپنے لیے استحقاق قائم کرتا ہے اور غور کی نگاہ اگر میسر ہو تو حقیقت میں دوسروں پر ذرا بھی احسان نہیں، بلکہ ایسا ہے جیسا کہ اس نے تمہارے مکان کو لوٹ سے بچا دیا ہو، اس لحاظ سے اُس کا تم پر احسان ہے نہ کہ تمہارا اُس پر۔

عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ	حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میری والدہ کا انتقال ہو گیا ہے (اُن کے ایصالِ ثواب کے لیے) کون سا صدقہ زیادہ افضل ہے؟ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا کہ پانی سب سے افضل ہے۔ اس پر حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے اپنی والدہ کے ثواب کے لیے ایک کنواں کھدوا دیا۔
قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أُمَّرَ سَعْدٍ مَاتَتْ	
فَأَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: الْمَاءُ، فَحَفَرَ	
بُيُوتًا وَقَالَ: هَذِهِ لِأُمِّ سَعْدٍ۔	
إرواه مالك و ابو داود والنسائي كذا في المشكوة	

**فائدہ:** حضور ﷺ نے پانی کو زیادہ افضل اس لیے فرمایا کہ مدینہ طیبہ میں اس کی ضرورت زیادہ تھی، اول تو گرم ملکوں میں سب ہی جگہ پانی کی ضرورت خاص طور سے ہوتی ہے اور مدینہ منورہ میں اس وقت پانی کی قلت بھی تھی۔ اس کے علاوہ پانی کا نفع بھی عام ہے اور ضرورت بھی عمومی ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ جو شخص پانی کا سلسلہ جاری کر جائے تو جو انسان یا جن یا پرندہ بھی اس سے پانی پیے گا، تو مرنے والے کو قیامت تک اس کا ثواب ہوتا رہے گا۔ حضرت عبداللہ بن مبارک رحمۃ اللہ علیہ کے پاس ایک شخص حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ میرے گھٹنے میں ایک زخم ہے، سات برس ہو گئے، ہر قسم کی دوا اور علاج کر چکا ہوں کسی سے بھی فائدہ نہیں ہوتا، بڑے بڑے طبیبوں سے بھی رجوع کر چکا ہوں۔ حضرت عبداللہ ابن مبارک رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ جس جگہ پانی کی قلت ہو وہاں ایک کنواں بنادو، مجھے اللہ کی ذات سے یہ امید ہے کہ جب اس میں پانی نکل آئے گا تمہارے گھٹنے کا خون بند ہو جائے گا، چنانچہ انہوں نے ایسا ہی کیا اور گھٹنے کا زخم اچھا ہو گیا۔ مشہور محدث حضرت ابو عبداللہ حاکم رحمۃ اللہ علیہ کے چہرے پر ایک زخم ہو گیا تھا، ہر قسم کے علاج کیے کوئی بھی کارگر نہ ہوا، ایک سال اسی حال میں گزر گیا، ایک مرتبہ استاذ ابو عثمان صابونی رحمۃ اللہ علیہ سے دعا کی درخواست کی، جمعہ کا دن تھا انہوں نے بڑی دیر تک دعا کی، مجمع نے آمین

**حل لغات:** ① حق ثابت کرنا۔ ② کمی۔ ③ حکیموں، ڈاکٹروں۔ ④ علاج کے لیے جانا۔ ⑤ فائدہ مند۔



کبھی، دوسرے جمعہ کو ایک عورت حاضر ہوئیں اور ایک پرچہ مجلس میں پیش کیا جس میں یہ لکھا تھا کہ میں گزشتہ جمعہ کو جب گھر واپس گئی تو حاکم کے لیے بہت اہتمام سے دعا کرتی رہی، میں نے خواب میں حضور اقدس ﷺ کی زیارت کی، حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ حاکم سے کہہ دو کہ مسلمانوں پر پانی کی وسعت کرے۔ حاکم نے یہ سن کر اپنے گھر کے دروازے پر ایک سبیل قائم کر دی جس میں پانی کے بھرنے کا اور اس میں برف ڈالنے کا اہتمام کیا، ایک ہفتہ گزرا تھا کہ چہرے کے سب زخم بالکل اچھے ہو گئے اور پہلے سے زیادہ خوشنما چہرہ ہو گیا۔ [ترغیب]

ایک حدیث میں ہے کہ حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میری والدہ اپنی زندگی میں میرے مال سے حج کرتی تھیں، میرے ہی مال سے صدقہ دیتی تھیں، صلہ رحمی کرتی تھیں، لوگوں کی امداد کرتی تھیں، اب ان کا انتقال ہو گیا۔ یہ سب کام اگر ہم ان کی طرف سے کریں تو ان کو ان کا نفع پہونچے گا؟ حضور ﷺ نے فرمایا: پہونچے گا۔ [کنز] ایک حدیث میں آیا ہے کہ ایک عورت نے حضور ﷺ سے سوال کیا کہ میری والدہ کا دفعۃً انتقال ہو گیا، اگر دفعۃً نہ ہوتا تو وہ کچھ صدقہ وغیرہ کرتیں، اگر میں ان کی طرف سے کچھ صدقہ کروں تو ان کی طرف سے ہو جائے گا؟ حضور ﷺ نے فرمایا: ہاں اُن کی طرف سے صدقہ کر دو۔ [ابوداؤد] اپنے ماں باپ، خاوند بیوی، بہن بھائی، اولاد اور دوسرے رشتہ دار خصوصاً وہ لوگ جن کے مرنے کے بعد ان کا کوئی مال اپنے پاس پہونچا ہو یا اُن کے خصوصی احسانات اپنے اوپر ہوں جیسے اساتذہ اور مشائخ، ان کے لیے ایصالِ ثواب کا بہت زیادہ اہتمام کرنا چاہیے، بڑی بے غیرتی ہے کہ ان کے مال سے آدمی مُنتفع ہوتا رہے، ان کی زندگی میں ان کے احسانات سے فائدہ اٹھاتا رہے اور جب وہ اپنے عطایا اور اپنے ہدایا کے ضرورت مند ہوں تو ان کو فراموش کر دے۔ آدمی جب مر جاتا ہے تو اس کے اپنے اعمال ختم ہو جاتے ہیں، بجز اس صورت کے کہ وہ کوئی صدقہ جاریہ چھوڑ گیا ہو یا کوئی اور ایسا عمل کر گیا ہو جو صدقہ جاریہ کے حکم میں ہو جیسا کہ آئندہ آ رہا ہے، اس وقت وہ دوسروں کے ایصالِ ثواب اور ان کی دعا وغیرہ سے امداد کا محتاج اور منتظر رہتا ہے۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ مردہ اپنی قبر میں اس شخص کی طرح سے ہوتا ہے جو پانی میں ڈوب رہا ہو اور ہر طرف سے کسی مددگار کا خواہشمند ہو اور وہ اس کا منتظر رہتا ہے کہ باپ بھائی وغیرہ، کسی دوست کی طرف سے کوئی مدد دعا کی (کم از کم) اس کو پہونچ جائے اور جب اس کو کوئی مدد پہونچتی ہے تو وہ اس کے لیے ساری دنیا سے زیادہ محبوب ہوتی ہے۔

**ہل لغات:** ① پانی پانے کا انتظام۔ ② خوبصورت۔ ③ رشتہ داروں سے اچھا سلوک۔ ④ اچانک۔ ⑤ بے شرمی۔ ⑥ نفع اٹھانے والا۔ ⑦ حق۔ ⑧ بھلا دینا۔ ⑨ ایسا صدقہ جس سے اُس کو ہمیشہ فائدہ ہو۔

بشر بن منصور رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ طاعون کے زمانے میں ایک آدمی تھے، جو کثرت سے جنازوں کی نمازوں میں شریک ہوتے اور شام کے وقت قبرستان کے دروازے پر کھڑے ہو کر یہ دعا کرتے: ”اِنَّسَ اللّٰهُ وَخَشَتَكُمْ وَرَحِمَ غُرْبَتَكُمْ وَتَجَاوَزَ عَنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَقَبَّلَ اللّٰهُ حَسَنَاتِكُمْ“ (اللہ جل شانہ تمہاری وحشت کو دل بستگی سے بدل دے اور تمہاری غربت پر رحم فرمائے اور تمہاری لغزشوں سے درگزر فرمائے اور تمہاری نیکیوں کو قبول فرمائے) اس دعا کے بعد اپنے گھر واپس چلے جاتے۔ ایک دن اتفاق سے اس دعا کو پڑھنے کی نوبت نہیں آئی ویسے ہی گھر آ گئے، تو رات کو خواب میں ایک بڑا مجمع دیکھا جو ان کے پاس گیا، اس نے پوچھا کہ تم کون لوگ ہو؟ کیسے آئے ہو؟ انہوں نے کہا کہ ہم قبرستان کے رہنے والے ہیں، تم نے ہم کو اس کا عادی بنادیا تھا کہ روزانہ شام کو تمہاری طرف سے ہمارے پاس ہدیہ آیا کرتا تھا، انہوں نے پوچھا: کیسا ہدیہ؟ وہ لوگ کہنے لگے کہ تم جو دعا روزانہ شام کو کیا کرتے تھے، وہ ہمارے پاس ہدیہ بن کر پہنچتی تھی۔ وہ شخص کہتے ہیں کہ پھر میں نے کبھی اس دعا کو ترک نہیں کیا۔ بشار ابن غالب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں حضرت رابعہ بصریہ رضی اللہ عنہ کے لیے بہت کثرت سے دعا کیا کرتا تھا، میں نے ایک مرتبہ ان کو خواب میں دیکھا وہ کہتی ہیں کہ بشار! تمہارے تحفے ہمارے پاس نور کے خواتون میں رکھے ہوئے پہنچتے ہیں جن پر ریشم کے غلاف ڈھکے ہوئے ہوتے ہیں۔ میں نے پوچھا: یہ کیا بات ہے؟ انہوں نے کہا کہ مسلمانوں کی جو دعا مردہ کے حق میں قبول ہو جاتی ہے، تو وہ دعا نور کے خوان پر ریشم کے غلاف سے ڈھکی ہوئی میت کے پاس پیش ہوتی ہے کہ یہ فلاں شخص نے تمہارے پاس ہدیہ بھیجا ہے۔

آئندہ حدیث کے ذیل میں بھی اس قسم کے کئی واقعات آرہے ہیں۔ امام نووی رحمۃ اللہ علیہ نے مسلم شریف کی شرح میں لکھا ہے کہ صدقہ کا ثواب میت کو پہنچنے میں مسلمانوں میں کوئی اختلاف نہیں ہے، یہی مذہب حق ہے اور بعض لوگوں نے جو یہ لکھ دیا کہ میت کو اس کے مرنے کے بعد ثواب نہیں پہنچتا، یہ قطعاً باطل ہے اور کھلی ہوئی خطا ہے، یہ قرآن پاک کے خلاف ہے، یہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث کے خلاف ہے، یہ اجماع امت کے خلاف ہے، اس لیے یہ قول ہرگز قابل التفات نہیں۔ (بذل اشعشع تقی الدین رحمۃ اللہ علیہ) فرماتے ہیں کہ جو شخص یہ خیال کرے کہ آدمی کو صرف اپنے ہی کیے کا ثواب ملتا ہے وہ اجماع امت کے خلاف کر رہا ہے، اس لیے کہ امت کا اس پر اجماع ہے کہ آدمی کو دوسروں کی دعا سے فائدہ پہنچتا ہے، یہ دوسرے کے عمل سے نفع ہوا۔ نیز حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم میدان حشر میں شفاعت فرمائیں گے، نیز

**حل لغات:** (۱) تنہائی۔ (۲) دل لگنا۔ (۳) اجنبیت۔ (۴) لغزش کی جمع، غلطی۔ (۵) معاف کرنا۔ (۶) خوان کی جمع، تہائی۔ (۷) یقیناً۔ (۸) غلطی۔ (۹) امت کا کسی بات پر متفق ہونا۔ (۱۰) توجہ کے لائق۔ (۱۱) اس کے علاوہ۔

دوسرے انبیاء اور صلحاء سفارش فرمائیں گے، یہ سب دوسروں کے عمل سے فائدہ ہوا۔ نیز فرشتے مومنوں کے لیے دعا اور استغفار کرتے ہیں (جیسا کہ سورہ مومن کے پہلے رکوع میں ہے) یہ دوسرے کے عمل سے فائدہ ہوا، نیز حق تعالیٰ شائد محض اپنے رحمت سے بہت سے لوگوں کے گناہ معاف فرمادیں گے، یہ اپنی کوشش اور عمل کے علاوہ سے فائدہ ہوا نیز مومنوں کی اولاد اپنے والدین کے ساتھ جنت میں داخل کی جائے گی (جیسا کہ والطور کے پہلے رکوع میں ہے) یہ دوسرے کے عمل سے فائدہ ہوا۔ نیز حج بدل کرنے سے عیت کے ذمے سے حج فرض ادا ہو جاتا ہے، یہ دوسرے کے عمل سے نفع ہوا۔ غرض بہت سی چیزیں اس کے لیے دلیل اور حجت ہیں جن کا شمار بھی دشوار ہے۔ [بدل] ایک بزرگ کہتے ہیں کہ میرے بھائی کا انتقال ہو گیا، میں نے ان کو خواب میں دیکھا اور ان سے پوچھا کہ قبر میں رکھنے کے بعد تم پر کیا گزری؟ وہ کہنے لگے کہ اس وقت میرے پاس ایک آگ کا شعلہ آیا، مگر ساتھ ہی ایک شخص کی دعا مجھ تک پہنچی، اگر وہ نہ ہوتی تو وہ شعلہ مجھ کو لگ جاتا۔

علی بن موسیٰ حداد رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ کے ساتھ ایک جنازے میں شریک تھا، محمد بن قدامہ جو ہری رحمۃ اللہ علیہ بھی ہمارے ساتھ تھے، جب اس نعش کو دفن کر چکے تو ایک نابینا شخص آئے اور وہ قبر کے پاس بیٹھ کر قرآن شریف پڑھنے لگے، حضرت امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ قبر کے پاس بیٹھ کر قرآن شریف پڑھنا بدعت ہے۔ جب ہم وہاں سے واپس ہونے لگے تو راستہ میں محمد بن قدامہ رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت امام احمد رحمۃ اللہ علیہ سے پوچھا کہ آپ کے نزدیک مبشر بن اسماعیل حلبی رحمۃ اللہ علیہ کیسے آدمی ہیں؟ امام رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ وہ معتبر آدمی ہیں۔ ابن قدامہ رحمۃ اللہ علیہ نے پوچھا کہ آپ نے بھی ان سے کچھ علم حاصل کیا ہے؟ فرمایا: ہاں۔ میں نے یہی حدیثیں ان سے لی ہیں۔ ابن قدامہ نے کہا کہ مبشر رحمۃ اللہ علیہ نے مجھ سے بیان کیا ہے کہ عبدالرحمن بن علاء بن جلال رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے والد سے یہ نقل کیا کہ جب ان کا انتقال ہونے لگا، تو انہوں نے یہ وصیت فرمائی تھی کہ ان کی قبر کے سر ہانے سورہ بقرہ کا اول و آخر پڑھا جائے اور یہ کہہ کر یہ فرمایا تھا کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو یہ وصیت کرتے ہوئے سنا تھا۔ حضرت امام نے یہ قصہ سن کر ابن قدامہ رحمۃ اللہ علیہ سے کہا کہ قبرستان میں واپس جاؤ اور ان نابینا سے کہو کہ وہ قرآن شریف پڑھ لیں۔ محمد بن احمد مروزی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ سے سنا، وہ فرماتے تھے کہ جب تم قبرستان میں جایا کرو تو ”اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ“ پڑھ کر قبرستان والوں کو بخشا کرو۔ اس کا ثواب ان کو پہنچ جاتا ہے۔ [احیاء] صاحب مغنی رحمۃ اللہ علیہ نے جو فقہ حنبلی کی

ہل لغات: ① دوسرے کے لیے حج کرنا۔ ② سر کی طرف۔

بہت معتبر کتاب ہے، اس قصہ کو نقل کیا ہے اور اس مضمون کی اور روایات بھی نقل کی ہیں۔ بذل الجود میں بحر سے نقل کیا ہے کہ جو شخص روزہ رکھے یا نماز پڑھے یا صدقہ کرے اور اس کا ثواب دوسرے شخص کو بخش دے، خواہ وہ شخص جس کو بخشا ہے زندہ ہو یا مردہ، اس کا ثواب اس کو پہنچتا ہے، اس میں کوئی فرق نہیں کہ جس کو ثواب بخشا ہے وہ زندہ ہو یا مردہ۔ ابو داؤد شریف میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا یہ ارشاد نقل کیا گیا کہ کوئی شخص ایسا ہے جو اس کا ذمہ لے کہ مسجد عشر (بصرہ کے قریب ہے) میں جا کر دو رکعت یا چار رکعت نماز پڑھ کر یہ کہے کہ یہ نماز (یعنی اس کا ثواب) ابو ہریرہ کے لیے ہے۔ [ابو داؤد] اپنے عزیز مردوں کو ثواب پہنچانے کا بہت زیادہ اہتمام کرنا چاہیے، ان کے حقوق کے علاوہ غنغریب مرنے کے بعد ان سے ملنا ہوگا، کیسی شرم آئے گی، جب ان کے حقوق، ان کے احسانات اور ان کے مالوں میں، جو آدمی اپنے کام میں خرچ کرتا رہتا ہے، ان کو یاد نہ رکھے۔

حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ جب آدمی مر جاتا ہے تو اس کے اعمال کا ثواب ختم ہو جاتا ہے، مگر تین چیزیں ایسی ہیں جن کا ثواب مرنے کے بعد بھی ملتا رہتا ہے: ایک صدقہ جاریہ، دوسرے: وہ علم جس سے لوگوں کو نفع پہنچتا رہے، تیسرے: صالح اولاد جو اس کے لیے مرنے کے بعد دعا کرتی رہے۔

(۱۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا مَاتَ

الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةٍ: إِلَّا

مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ

صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ۔ [رواہ مسلم کذا فی المشکوۃ

قلت: وابو داؤد والنسائی وغیرہما]

**فائدہ:** اللہ جل شانہ کا کس قدر زیادہ انعام و احسان ہے، لطف و کرم ہے کہ آدمی اگر یہ چاہے کہ مرجانے کے بعد جب کہ اس کے اعمال کا وقت ختم ہو جائے، وہ عمل کرنے سے بے کار ہو جائے، وہ قبر میں میٹھی نیند پڑا سوتا رہے اور اس کے اعمالِ حسنہ میں اضافہ ہوتا رہے، تو اس کا ذریعہ بھی اللہ جل شانہ نے اپنے فضل سے پیدا فرما دیا۔ حضور اقدس ﷺ نے ان میں سے تین چیزیں اس حدیث پاک میں ذکر فرمائی ہیں: ایک صدقہ جاریہ یعنی کوئی ایسی چیز صدقہ کر گیا جس کا نفع باقی رہنے والا ہو مثلاً کوئی مسجد بنوایا جس میں لوگ نماز پڑھتے رہیں، تو جب تک اس میں نماز ہوتی رہے گی اس کا ثواب خود بخود ملتا رہے گا، اسی طرح سے کوئی مسافر خانہ، کوئی مکان کسی دینی کام کے لیے بنوا کر وقف کر گیا، جس سے مسلمانوں کو یا دینی کاموں کو نفع پہنچتا رہا تو اس کو اس نفع کا ثواب ملتا رہے گا، کوئی کنواں رفاہ عام کے لیے بنوایا تو جب تک اس سے لوگ پانی پیتے رہیں گے، وضو وغیرہ کرتے رہیں گے، اس کو مرنے کے

**ہل لغات:** ① نیک۔ ② نیک اعمال۔ ③ اللہ کے نام پر کوئی چیز چھوڑنا۔ ④ عام لوگوں کی بھلائی۔

بعد بھی اس کا ثواب پہنچتا رہے گا۔ ایک اور حدیث میں حضور اقدس ﷺ کا ارشاد وارد ہوا ہے کہ آدمی کے مرنے کے بعد جن چیزوں کا ثواب اس کو ملتا ہے، ایک: تو وہ علم ہے جو کسی کو سکھایا ہو اور اشاعت کی ہو، اور وہ صالح اولاد ہے جس کو چھوڑ گیا ہو اور وہ قرآن شریف ہے جو میراث میں چھوڑ گیا ہو اور وہ مسجد ہے اور مسافر خانہ ہے جن کو بنا گیا ہو اور وہ نہر ہے جو جاری کر گیا ہو اور وہ صدقہ ہے جس کو اپنی زندگی اور صحت میں اس طرح دے گیا ہو کہ مرنے کے بعد اس کا ثواب ملتا رہے۔ [مشکوٰۃ]

”ثواب ملتا رہے“ کا مطلب یہ ہے کہ صدقہ جاریہ کے طور پر دے گیا مثلاً وقف کر گیا ہو اور علم کی اشاعت کا مطلب یہ ہے کہ کسی مدرسہ میں چندہ دیا ہو یا کوئی دینی کتاب تالیف کی ہو یا پڑھنے والوں کو تقسیم کی ہو یا مسجدوں اور مدرسوں میں قرآن شریف یا کتابیں وقف کی ہوں۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ آدمی کے مرنے کے بعد سات چیزوں کا ثواب اس کو ملتا رہتا ہے، کسی کو علم پڑھایا گیا ہو، کوئی نہر جاری کر دی ہو، کوئی کنواں بنادیا ہو، کوئی درخت لگا دیا ہو، کوئی مسجد بنادی ہو، قرآن پاک میراث میں چھوڑا ہو یا ایسی اولاد چھوڑی ہو جو اس کے لیے دعائے مغفرت کرتی رہے۔ [ترغیب] اور ان سب چیزوں میں یہ بھی ضروری نہیں کہ ساری تنہا خود ہی کی ہوں، بلکہ اگر کسی چیز میں تھوڑی بہت شرکت بھی اپنی ہوگئی تو بقدر اپنے حصہ کے اس کے ثواب میں سے حصہ ملتا رہے گا۔

دوسری چیز اوپر کی حدیث میں وہ علم دین ہے جس سے لوگوں کو نفع پہنچتا رہے مثلاً کسی مدرسہ میں کوئی کتاب وقف کر گیا، جب تک وہ کتاب باقی ہے، اس سے لوگ نفع اٹھاتے رہیں گے اس کو ثواب خود بخود ملتا رہے گا، کسی طالب علم کو اپنے خرچ سے حافظ قرآن یا عالم بنا گیا، جب تک اس کے علم و حفظ سے نفع پہنچتا رہے گا چاہے وہ حافظ اور عالم خود زندہ رہے یا نہ رہے اس شخص کو اس کا ثواب ملتا رہے گا، مثلاً کسی شخص کو حافظ بنایا تھا، اس نے دس بیس لڑکوں کو قرآن پاک پڑھا دیا اور وہ حافظ اس کے بعد مر گیا تو جب تک یہ لڑکے قرآن پاک پڑھتے پڑھاتے رہیں گے اس حافظ کو مستقل ثواب ملتا رہے گا اور اس حافظ بنانے والے کو علیحدہ ثواب ہوتا رہے گا اور اسی طرح سے جب تک ان پڑھنے والے لڑکوں کا سلسلہ پڑھنے پڑھانے کا قیامت تک چلتا رہے گا، اس اصل حافظ بنانے والے کو ثواب خود بخود ملتا رہے گا، چاہے یہ لوگ ثواب پہنچائیں یا نہ پہنچائیں۔ یہی صورت بقیۃً کسی شخص کو عالم بنانے کی ہے کہ جب تک بلا واسطہ یا بواسطہ اس کے علم سے لوگوں کو نفع کا سلسلہ چلتا رہے گا، اس اول عالم بنانے والے کو ان سب کا ثواب ملتا رہے گا اور یہاں بھی وہی پہلی بات ہے کہ یہ ضروری نہیں کہ پورا حافظ یا پورا عالم خود تنہا بنائے، اگر کسی حافظ کے حفظ میں اپنی طرف سے مدد ہوگئی، کسی عالم کے علم حاصل کرنے میں اپنی

حل لغات: ① پھیلاتا۔ ② ترتیب دینا۔ ③ اسی طرح۔ ④ اکیلا۔

طرف سے کوئی اعانت ہوگئی تو اس اعانت کی بقدر ثواب کا سلسلہ قیامت تک جاری رہے گا۔ خوش نصیب ہیں وہ لوگ جن کی کسی قسم کی جانی یا مالی کوشش علم کے پھیلانے میں، دین کے بقا اور حفظ میں لگ جائے کہ دنیا کی زندگی خواب سے زیادہ نہیں، نہ معلوم کب اس عالم سے ایک دم جانا ہو جائے، جتنا ذخیرہ اپنے لیے چھوڑ جائے گا وہی دیر پا اور کارآمد ہے۔ عزیز، قریب، احباب، رشتہ دار سب دو چار دن رو کر یاد کر کے اپنے اپنے مشاغل میں لگ کر بھول جائیں گے، کام آنے والی چیزیں یہی ہیں جن کو آدمی اپنی زندگی میں اپنے لیے کبھی فائدہ ہونے والے بنک میں جمع کر جائے کہ سرمایہ محفوظ رہے اور نفع قیامت تک ملتا رہے۔

تیسری چیز جو اس حدیث پاک میں ذکر کی گئی ہے: وہ اولاد کا صالح ہے جو مرنے کے بعد دعائے خیر بھی کرتی رہے اول تو اولاد کا صالح بننا جانا مستقل بھی صدقہ جاریہ ہے کہ جب تک وہ کوئی بھی نیک کام کرتی رہے گی، اپنے آپ کو اس کا ثواب ملتا رہے، پھر اگر وہ نیک اولاد والدین کے لیے دعا بھی کرتی رہے اور جب وہ صالح ہے تو دعائیں کرتی ہی رہے گی، یہ مستقل ذخیرہ والدین کے لیے ہے۔ ایک نیک عورت کا قصہ روض میں لکھا ہے جس کو باہیثہ کہتے تھے، بڑی کثرت سے عبادت کرنے والی تھی، جب اس کا انتقال ہونے لگا تو اس نے اپنا سر آسمان کی طرف اٹھایا اور کہا: اے وہ ذات جو میرا توشہ اور میرا ذخیرہ ہے اور اسی پر میرا زندگی اور موت میں بھروسہ ہے! مجھے مرتے وقت رسوائی کی چیز اور قبر میں مجھے وحشت میں نہ رکھو۔ جب وہ انتقال کر گئی تو اس کے لڑکے نے یہ اہتمام شروع کر دیا کہ ہر جمعہ کو وہ ماں کی قبر پر جاتا اور قرآن شریف پڑھ کر اس کو ثواب بخشا اور اس کے لیے اور سب قبرستان والوں کے لیے دعا کرتا۔ ایک دن اس لڑکے نے اپنی ماں کو خواب میں دیکھا اور پوچھا: اماں تمہارا کیا حال ہے؟ ماں نے جواب دیا: موت کی سختی بڑی سخت چیز ہے، میں اللہ کی رحمت سے قبر میں بڑی راحت سے ہوں، ریحان میرے نیچے پچھی ہوئی ہے، ریشم کے تکیے لگے ہوئے ہیں، قیامت تک یہی برتاؤ میرے ساتھ رہے گا۔ بیٹے نے پوچھا کہ کوئی خدمت میرے لائق ہو تو کہو۔ اس نے کہا کہ تُو ہر جمعہ کو میرے پاس آ کر قرآن پڑھتا ہے اس کو نہ چھوڑنا، جب تُو آتا ہے سارے قبرستان والے خوش ہو کر مجھے خوشخبری دینے آتے ہیں کہ تیرا بیٹا آ گیا، مجھے بھی تیرے آنے کی بڑی خوشی ہوتی ہے اور ان سب کو بھی بہت خوشی ہوتی ہے۔ وہ لڑکا کہتا ہے کہ میں اسی طرح ہر جمعہ کو اہتمام سے جاتا تھا۔ ایک دن میں نے خواب میں دیکھا کہ بہت بڑا مجمع مردوں اور عورتوں کا میرے پاس آیا، تو میں نے پوچھا: تم کون لوگ ہو؟ کیوں

**حل لغات:** (۱) مدد۔ (۲) باقی رہنا۔ (۳) دنیا۔ (۴) دیر تک رہنے والا۔ (۵) کام آنے والا۔ (۶) دوست۔ (۷) مشغلی کی جمع، کام کاج۔ (۸) اصل مال۔ (۹) سفر کا سامان۔ (۱۰) گھبراہٹ، تنہائی۔ (۱۱) ایک خوشبودار ہری گھاس۔

آئے ہو؟ وہ کہنے لگے کہ ہم فلاں قبرستان کے آدمی ہیں، ہم تمہارا شکریہ ادا کرنے آئے ہیں، تم جو ہر جمعہ کو ہمارے پاس آتے ہو اور ہمارے لیے دعائے مغفرت کرتے ہو، اس سے ہم کو بڑی خوشی ہوتی ہے، اس کو جاری رکھنا۔ اس کے بعد سے میں نے اور بھی زیادہ اہتمام اس کا شروع کر دیا۔

ایک اور عالم فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے خواب میں دیکھا کہ ایک قبرستان کی سب قبریں ایک دم شق ہو گئیں اور مردے ان میں سے باہر نکل کر زمین پر سے کوئی چیز جلدی جلدی چن رہے ہیں، لیکن ایک شخص فارغ بیٹھا ہے وہ کچھ نہیں چنتا۔ میں نے اس کے پاس جا کر سلام کیا اور اس سے پوچھا کہ یہ لوگ کیا چن رہے ہیں؟ اس نے کہا: جو لوگ کچھ صدقہ دعا، درود وغیرہ کر کے اس قبرستان والوں کو بھیجتے ہیں اس کی برکات سیٹ رہے ہیں۔ میں نے کہا: تم کیوں نہیں چنتے؟ اس نے کہا: مجھے اس وجہ سے استغناء ہے کہ میرا ایک لڑکا ہے جو فلاں بازار میں زلابیہ (خلوے کی ایک قسم ہے جو منہ کو چپک جاتی ہے) بیچا کرتا ہے، وہ روزانہ مجھے ایک قرآن شریف پڑھ کر بخشتا ہے، میں صبح کو اٹھ کر اس بازار میں گیا۔ میں نے ایک نوجوان کو دیکھا کہ وہ زلابیہ فروخت کر رہا ہے اور اس کے ہونٹ بل رہے ہیں۔ میں نے پوچھا: تم کیا پڑھ رہے ہو؟ اس نے کہا میں روزانہ ایک قرآن پاک ختم کر کے اپنے والد کو ہدیہ پیش کیا کرتا ہوں۔ اس قصہ کے غرض کہ بعد میں نے پھر ایک مرتبہ اس قبرستان کے آدمیوں کو اسی طرح چنتے دیکھا اور اس مرتبہ اس شخص کو بھی چنتے دیکھا جس سے پہلی مرتبہ بات ہوئی تھی، پھر میری آنکھ کھل گئی، مجھے اس پر تعجب تھا، صبح اٹھ کر پھر میں اسی بازار میں گیا، تحقیق سے معلوم ہوا کہ اس لڑکے کا انتقال ہو گیا۔ [روض]

حضرت صالحؑ فرماتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ جمعہ کی شب میں خیرات میں جامع مسجد جارہا تھا، تاکہ صبح کی نماز وہاں پڑھوں صبح میں دیر تھی، راستے میں ایک قبرستان تھا، میں وہاں ایک قبر کے قریب بیٹھ گیا، بیٹھے ہی میری آنکھ لگ گئی، میں نے خواب میں دیکھا کہ سب قبریں شق ہو گئیں اور اس میں سے مردے نکل کر آپس میں ہنسی خوشی باتیں کر رہے ہیں، ان میں سے ایک نوجوان بھی قبر سے نکلا، جس کے کپڑے میلے اور وہ مغموں سا ایک طرف بیٹھ گیا تھوڑی دیر میں آسمان سے بہت سے فرشتے اترے، جن کے ہاتھوں میں خوان تھے، جن پر نور کے رومال ڈھکے ہوئے تھے، وہ ہر شخص کو ایک خوان دیتے تھے اور جو خوان لے لیتا تھا وہ اپنی قبر میں چلا جاتا تھا، جب سب لے چکے تو یہ جوان بھی خالی ہاتھ اپنی قبر میں جانے لگا، میں نے اس سے پوچھا کہ کیا بات ہے؟ تم اس قدر غمگین کیوں ہو اور یہ خوان کیسے تھے؟ اس نے کہا کہ یہ خوان ان ہڈیوں کے تھے جو زندہ لوگ اپنے اپنے مردوں کو بھیجتے ہیں، میرے کوئی اور تو ہے نہیں جو بھیجے، ایک والدہ ہے، مگر وہ دنیا میں پھنس رہی ہے، اس نے دوسری شادی کر لی وہ اپنے غائب ہونے میں

ہل لغات: ① پھٹ جانا۔ ② بے فکری۔ ③ زمانہ، مدت۔ ④ اداس۔ ⑤ تھال۔ ⑥ تجھے۔ ⑦ شوہر۔



مشغول رہتی ہے، مجھے کبھی بھی یاد نہیں کرتی۔ میں نے اس سے اس کی والدہ کا پتہ پوچھا اور صبح کو اس پتہ پر جا کر اس کی والدہ کو پردہ کے پیچھے بلایا اور اس سے اس کے لڑکے کو پوچھا اور یہ خواب سنایا۔ اس عورت نے کہا: بے شک وہ میرا لڑکا تھا، میرے جگر کا ٹکڑا تھا، میری گود اس کا بستر تھا۔ اس کے بعد اس عورت نے مجھے ایک ہزار درم دیے کہ میرے لڑکے اور میری آنکھوں کی ٹھنڈک کے لیے اس کو صدقہ کر دینا اور میں آئندہ ہمیشہ اس کو دعا اور صدقے سے یاد رکھوں گی کبھی نہ بھولوں گی۔ حضرت صالح رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں نے پھر خواب میں اس مجمع کو اسی طرح دیکھا اور اس نوجوان کو بھی بڑی اچھی پوشاک میں بہت خوش دیکھا، وہ میری طرف کو دوڑا ہوا آیا اور کہنے لگا کہ صالح حق تعالیٰ شائد تمہیں جزائے خیر عطا فرمائے، تمہارا ہدیہ میرے پاس پہنچ گیا۔ [روض]

اس قسم کے ہزاروں واقعات کتب میں موجود ہیں، بعض اس سے پہلی حدیث میں بھی گزر چکے ہیں، پس اگر کوئی شخص یہ چاہتا ہے کہ میری اولاد مرنے کے بعد بھی میرے کام آئے، تو اپنے مفقود کے موافق اس کو نیک اور صالح بنانے کی کوشش کرنا چاہیے کہ یہ حقیقت میں اولاد کے لیے بھی خیر خواہی ہے اور اپنے لیے بھی کارآمد ہے۔ اللہ جل شائد کا پاک ارشاد ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ مَا كَانَ لِلْبَشَرِ أَنْ يَمْلِكَ أَنْ يَنْفَعَهُمْ نَفْسًا وَلَا يَنْفَعَهُمْ نَفْسًا﴾ [سورہ تحریم: ۶۶] "اے ایمان والو! اپنے آپ کو اور اپنے اہل و عیال کو (جہنم کی) آگ سے بچاؤ"۔ زید بن اسلم رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ حضور اقدس ﷺ نے یہ آیت شریفہ تلاوت فرمائی، تو صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اپنے اہل و عیال کو کس طرح آگ سے بچائیں؟ حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ان کو ایسے کاموں کا حکم کرتے رہو جس سے اللہ جل شائد راضی ہوں اور ایسی چیزوں سے روکتے رہو جو اللہ تعالیٰ کو نا پسند ہوں۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے اس آیت شریفہ کی تفسیر میں نقل کیا گیا کہ اپنے آپ کو اور اپنے اہل کو خیر کی باتوں کی تعلیم اور تنبیہ کرتے رہو۔ [دُر منثور] حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کیا گیا ہے کہ اللہ جل شائد اس باپ پر رحم کرے، جو اولاد کی اس بات میں مدد کرے کہ وہ باپ کے ساتھ نیکی کا برتاؤ کرے، یعنی ایسا برتاؤ اس سے نہ کرے جس سے نافرمانی کرنے لگے۔ [احیاء] اولاد کو نیک بنانا بھی اس میں داخل ہے، اگر وہ نیک نہ ہوگی تو پھر والدین کے ساتھ جو کرے وہ بر محل ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ بچے کا ساتویں دن عقیقہ کیا جائے اور اس کا نام رکھا جائے اور جب چھ برس کا ہو، اس کو آداب سکھائے جائیں اور جب نو برس کا ہو جائے تو اس کا بستر علیحدہ کر دیا جائے (یعنی دوسروں کے پاس نہ سوئے) اور جب تیرہ برس کا ہو جائے تو نماز نہ پڑھنے پر مارا جائے اور جب سولہ برس کا ہو جائے تو نکاح کر دیا جائے، پھر اس کا باپ اس کا ہاتھ پکڑ کر کہے کہ میں نے تجھے

**ہل لغات:** ① قدرت، طاقت۔ ② بھلائی۔ ③ کام آنے والا۔ ④ گھر والے۔ ⑤ موقع کے مطابق۔

آداب سکھادیے، تعلیم دے دی، نکاح کر دیا، اب میں اللہ سے پناہ مانگتا ہوں، دنیا میں تیرے فتنے سے اور آخرت میں تیری وجہ سے عذاب سے۔ [احیاء]

تیری وجہ سے عذاب کا مطلب یہ ہے کہ بہت سی احادیث میں مختلف عنوانات سے یہ ارشاد نبوی وارد ہوا ہے کہ جو شخص کوئی بر طریقہ اختیار کرتا ہے تو اس کو اپنے فعل کا گناہ بھی ہوتا ہے اور جتنے لوگ اس کی وجہ سے اس پر عمل کریں گے ان سب کا گناہ بھی اس کو ہوگا۔ اس طرح پر کر کے کرنے والوں کے اپنے گناہ میں کوئی کمی نہ ہوگی، ان کو اپنے فعل کا مستقل گناہ ہوگا اور اس کو ذریعہ اور سبب بننے کا مستقل گناہ ہوگا، اس بنا پر جو اولاد اپنے بڑوں کی بری حرکات ان کے عمل کی وجہ سے اختیار کرتی ہے ان سب کا گناہ بڑوں کو بھی ہوتا ہے، اس لیے اپنے چھوٹوں کے سامنے بڑی حرکات کرنے سے خصوصیت سے احتراز کرنا چاہیے۔ اس حدیث شریف میں تیرہ برس کی عمر میں نماز پر مارنے کا حکم ہے۔ اور بہت سی احادیث میں ہے کہ بچے کو جب سات برس کا ہو جائے نماز کا حکم کر دو اور جب دس برس کا ہو جائے تو نماز نہ پڑھنے پر مارو۔ یہ روایات اپنی صحت اور کثرت کے لحاظ سے مقدم ہیں، بہر حال بچے کے نماز نہ پڑھنے پر باپ کو مارنے کا حکم ہے اور اس پر نماز میں تنبیہ نہ کرنا اپنا جرم ہے اور اس کے بالمتقابل اگر اس کو نماز، روزہ اور دینی احکام کا پابند اور عادی بنادیا تو اس کے اعمال خستہ کا ثواب اپنے آپ کو بھی ملے گا، اور اس کے ساتھ جب وہ صالح بن کر والدین کے لیے دعا بھی کرے گا تو اس سے بھی زیادہ اجر و ثواب ملتا رہے گا۔ ابن مالک رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ حدیث بالا میں اولاد کو صالح کے ساتھ اس لیے مفید کیا ہے کہ ثواب غیر صالح اولاد کا نہیں پہنچتا اور اس کی دعا کا ذکر اولاد کو دعا کی ترغیب دینے کے لیے ہے، چنانچہ یہ کہا گیا ہے کہ والد کو صالح اولاد کے عمل کا ثواب خود بخود پہنچتا رہتا ہے، چاہے وہ دعا کرے یا نہ کرے، جیسا کہ کوئی شخص رفہ عام کے لیے کوئی درخت لگا دے اور لوگ اس کا پھل کھاتے رہیں تو ان کھانے والوں کے کھانے کا ثواب اس کو ملتا رہے گا، چاہے یہ لوگ درخت لگانے والے کے لیے دعا کریں یا نہ کریں۔ علامہ مناوی رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ وَلَدُكَ دُعَاكَ کے ساتھ تنبیہ اور تحریض کے طور پر ذکر فرمایا کہ وہ دعا کرے، ورنہ دعا ہر شخص کی نافع ہے چاہے وہ اولاد ہو یا نہ ہو۔

اس حدیث شریف میں تین چیزوں کا ذکر اہتمام کی وجہ سے کیا ہے، ان کے علاوہ اور بھی بعض چیزیں احادیث میں ایسی آئی ہیں جن کے متعلق یہ وارد ہوا ہے کہ ان کا دائمی ثواب ملتا رہتا ہے۔ مُتَعَدِّدُ احادیث میں یہ مضمون وارد ہوا ہے کہ جو شخص کوئی نیک طریقہ جاری کر دے، اس کو اپنے عمل کا ثواب بھی

**حل لغات:** (۱) کام۔ (۲) پرہیز۔ (۳) صحیح ہونا۔ (۴) نیک اعمال۔ (۵) خاص۔ (۶) لوگوں کی بھلائی۔ (۷) بچہ۔ (۸) کسی کام پر ابھارتا۔ (۹) فائدہ مند۔ (۱۰) ہمیشہ۔ (۱۱) کئی بہت سی۔

ملے گا اور جتنے آدمی اس پر عمل کریں گے اُن سب کے عمل کا ثواب اس کو ملتا رہے گا اور کرنے والوں کے اپنے اپنے ثواب میں کوئی کمی نہ ہوگی اور جو شخص بڑا طریقہ جاری کر دے، اس پر اپنے کیے کا بھی گناہ ہے اور جتنے آدمی اس پر عمل کریں گے اُن سب کے عمل کا گناہ بھی اس کو ہوگا اور اس کی وجہ سے ان کے گناہوں میں کوئی کمی نہ ہوگی۔ اسی طرح ایک اور حدیث میں ہے کہ ہر شخص کے عمل کا ثواب مرنے کے بعد ختم ہو جاتا ہے، مگر جو شخص اللہ کے راستے میں سرحدوں کی حفاظت کرنے والا ہے، اس کا ثواب قیامت تک بڑھتا رہتا ہے۔ [مرقاۃ] ان کے علاوہ احادیث میں اور بھی بعض اعمال کا ذکر آیا ہے جیسا کہ کوئی درخت لگا دینا یا نہر جاری کر دینا، جن کو علامہ بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے جمع کر کے گیارہ چیزیں بتائی ہیں اور ابن عساکر رحمۃ اللہ علیہ نے تیرہ چیزیں گنوائی ہیں، لیکن ان میں سے اکثر ان ہی تین کی طرف راجع ہو جاتی ہیں، جیسا کہ درخت لگانا یا نہر جاری کرنا صدقہ جاریہ میں داخل ہے۔ [عمون]

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ایک مرتبہ گھر کے آدمیوں نے یا صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے ایک بکری ذبح کی (اور اس میں سے تقسیم کر دیا) حضور ﷺ نے دریافت فرمایا کہ کتنا باقی رہا؟ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا کہ صرف ایک شائد باقی رہ گیا (باقی سب تقسیم ہو گیا) حضور ﷺ نے فرمایا: وہ سب باقی ہے اس شائد کے سوا۔

(۲۰) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا

ذَبَحُوا شَاةً، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ: مَا بَقِيَ مِنْهَا؟ قَالَتْ: مَا بَقِيَ مِنْهَا

إِلَّا كَتِفُهَا. قَالَ: بَقِيَ كُلُّهَا عِزًّا كَتِفُهَا.

[رواه الترمذی وصححه کذا فی مشکوٰۃ]

**فائدہ:** مقصد یہ ہے کہ جو اللہ کے لیے خرچ کر دیا گیا وہ تو حقیقت میں باقی ہے کہ اس کا دائمی ثواب باقی ہے اور جو رہ گیا وہ فانی ہے، نہ معلوم باقی رہنے والی جگہ خرچ ہو یا نہ ہو۔ صاحب مظاہر رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ اس میں اشارہ ہے اللہ جلّ شائد کے اس پاک ارشاد کی طرف ﴿مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ﴾ [سورہ نحل: ۹۶] جو کچھ تمہارے پاس دنیا میں ہے، وہ ایک دن ختم ہو جائے گا (چاہے اس کے زوال سے ہو یا تمہاری موت سے) اور جو کچھ اللہ جلّ شائد کے پاس ہے وہ ہمیشہ باقی رہنے والا ہے۔ ایک حدیث میں حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد وارد ہوا ہے کہ بندہ کہتا ہے: میرا مال میرا مال، اس کے سوا دوسری بات نہیں ہے کہ اس کا مال وہ ہے جو کھا کر ختم کر دیا، یا پہن کر پرانا کر دیا، یا اللہ کے راستے میں خرچ کر کے اپنے لیے ذخیرہ بنالیا اور اس کے علاوہ جو رہ گیا وہ جانے والی چیز ہے، جس کو وہ لوگوں کے لیے چھوڑ کر چلا جائے گا۔ [مسلم] ایک اور حدیث میں ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے ایک مرتبہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم

**ہل لغات:** (۱) لوٹنے والا۔ (۲) کا نہ تھا۔ (۳) ہمیشہ۔ (۴) ختم ہونے والا۔

سے دریافت فرمایا کہ تم میں سے کون شخص ایسا ہے، جس کو اپنے وارث کا مال اپنے مال سے زیادہ محبوب ہو؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ایسا تو کوئی بھی نہیں ہے، ہر شخص کو اپنا مال زیادہ محبوب ہوتا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ آدمی کا اپنا مال وہ ہے جس کو (ذخیرہ بنا کر) آگے بھیج دیا اور جو مال چھوڑ گیا وہ وارث کا مال ہے۔ [مشکوٰۃ عن البخاری] ایک صحابی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ حضور ﷺ نے سورۃ آلہم لکم الشکر کثیر تلاوت فرمائی، پھر ارشاد فرمایا: آدمی کہتا ہے: میرا مال میرا مال، او آدمی! تیرے لیے اس کے سوا کچھ نہیں جو کھا کر ختم کر دے یا پہن کر پرانا کر دے یا صدقہ کر کے آگے چلا کر دے (تا کہ اللہ جلّ شأنہ کے خزانہ میں محفوظ رہے)۔ [مشکوٰۃ عن مسلم]

مستعد صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے اس قسم کے مضامین کی روایتیں نقل کی گئیں، لوگوں کو دنیا کی بینک میں روپیہ جمع کرنے کا بڑا اہتمام ہوتا ہے، لیکن وہی کیا ساتھ رہنے والا ہے؟ اگر اپنی زندگی ہی میں اس پر کوئی آفت نہ بھی آئے تو مرنے کے بعد بہر حال وہ اپنے کام آنے والا نہیں ہے، لیکن اللہ جلّ شأنہ کے بینک میں جمع کیا ہوا روپیہ ہمیشہ کام آنے والا ہے، نہ اس پر کوئی آفت ہے نہ زوال اور مزید برآں کہ کبھی ختم ہونے والا نہیں۔ حضرت سہل بن عبد اللہ شہرزی رضی اللہ عنہ اپنے مال کو اللہ کے راستے میں بڑی کثرت سے خرچ کرتے تھے، اُن کی والدہ اور بھائیوں نے حضرت عبد اللہ بن مبارک رضی اللہ عنہ سے اس کی شکایت کی کہ یہ سب کچھ خرچ کرنا چاہتے ہیں، ہمیں ڈر ہے کہ یہ چند روز میں فقیر ہو جائیں گے۔ حضرت عبد اللہ ابن مبارک رضی اللہ عنہ نے حضرت سہل رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا، انہوں نے فرمایا کہ آپ ہی بتائیں کہ اگر کوئی مدینہ طیبہ کا رہنے والا، رشتاق میں (جو ملک فارس کا ایک شہر ہے) زمین خرید لے اور وہاں منتقل ہونا چاہے، وہ مدینہ طیبہ میں اپنی کوئی چیز چھوڑے گا؟ انھوں نے فرمایا کہ نہیں۔ کہنے لگے: بس یہی بات ہے۔ لوگوں کو ان کے جواب سے یہ خیال ہو گیا کہ وہ دوسری جگہ انتقال آبادی کرنے کا ارادہ کر رہے ہیں۔ [تبیۃ الغافلین] اور ان کی غرض دوسرے عالم کو انتقال تھی اور آج کل تو ہر شخص کو اس کا ذاتی تجربہ بھی ہے، جو لوگ ہند سے پاکستان یا پاکستان سے ہند میں مستقل قیام کی نیت سے انتقال آبادی اپنے اختیار سے کرنا چاہتے ہیں، وہ اپنے جانے سے پہلے اپنی جائیداد، مکانات وغیرہ سب چیزوں کے تبادلے کی کتنی کوشش کرتے ہیں اور اتنے تبادلہ مکمل نہیں ہو جاتا، ساری تکالیف برداشت کرنے کے باوجود انتقال آبادی کا ارادہ نہیں کرتے اور جو بلا اختیار جبری طور پر ایک جگہ اپنا سب کچھ چھوڑ کر دوسری جگہ منتقل ہو گئے ہیں، ان کی حسرت و افسوس کی نہ کوئی انتہا ہے نہ خاتمہ۔ یہی صورت بعینہ ہر شخص کی اس عالم سے انتقال

**حل لغات:** ① ختم ہونا۔ ② اس کے علاوہ۔ ③ ایک جگہ سے دوسری جگہ جانا۔ ④ ایک چیز کو دوسری سے بدلنا۔ ⑤ زبردستی۔ ⑥ اسی طرح۔

کی ہے، ابھی تک ہر شخص کو اپنے سامان، جائیداد وغیرہ سب چیز کے انتقال کا اختیار ہے، لیکن جب موت سے جبری انتقال ہو جائے گا، سب کچھ اسی عالم میں رہ جائے گا اور گویا بحق سرکار ضبط ہو جائے گا، ابھی وقت ہے کہ سمجھ رکھنے والے اپنے سامان کو دوسرے عالم میں منتقل کر لیں۔

<p>حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ جو شخص اللہ پر ایمان رکھتا ہے اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے، اس کو چاہیے کہ مہمان کا اکرام کرے اور اپنے پڑوسی کو نہ ستائے اور زبان سے کوئی بات نکالے تو بھلائی کی نکالے ورنہ چپ رہے اور دوسری روایت میں ہے کہ صلہ رحمی کرے۔</p>	<p>(۴۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ. وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُؤْذِ جَارَهُ. وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَتَّقِ أَخَاهُ لِيُحْشَظَّ. وَفِي رِوَايَةٍ بَدَلِ الْجَارِ. وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَصِلْ رَحِمَتَهُ. [متفق عليه كذا في المشكوة]</p>
--	--

**فائدہ:** اس حدیث پاک میں حضور اقدس ﷺ نے کئی اُمور پر تنبیہ فرمائی اور ہر مضمون کو حضور ﷺ نے اس ارشاد کے ساتھ ذکر فرمایا ہے کہ ”جو شخص اللہ پر ایمان رکھتا ہے اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے“۔ ترجمہ میں اختصار کی وجہ سے شروع ہی میں ذکر پر اکتفا کیا گیا، ہر ہر جملے کے ساتھ اس کو ذکر فرمانے سے مقصود ان اُمور کی اہمیت اور تاکید ہے، جیسا کوئی شخص اپنی اولاد میں سے کسی کو کہے کہ اگر تو میرا بیٹا ہے تو فلاں کام کر دے۔ مقصد اس تنبیہ سے یہ ہے کہ یہ چیزیں کامل ایمان کے افراد ہیں، جو ان کا اہتمام نہ کرے اس کا ایمان بھی کامل نہیں۔ [مظاہر اور اللہ پر ایمان اور آخرت پر ایمان کی ذکر میں خصوصیت غالباً اس وجہ سے ہے کہ اللہ جلّ شائد پر ایمان بغیر تو آخرت میں کسی نیکی کا کوئی ثواب ہی نہیں اور اللہ جلّ شائد پر ایمان میں آخرت پر ایمان خود آگیا تھا پھر اس کو خصوصیت سے غالباً اس لیے ذکر فرمایا کہ یہ تنبیہ اور ثواب کی نیت پر شوق دلانا ہے کہ ان اُمور کا حقیقی بدلہ اور ثواب آخرت کے دن ملے گا، جس دن یہ معلوم ہوگا کہ دنیا کی ذرا ذرا سی چیز اور عمل پر اللہ جلّ شائد کے یہاں کتنا کتنا اجر و ثواب ہے۔ اس کے بعد حضور ﷺ نے اس حدیث پاک میں چار چیزوں پر تنبیہ فرمائی: پہلی چیز: مہمان کا اکرام ہے۔ وہی اس جگہ بندہ کا اس روایت کے ذکر کرنے سے مقصود ہے، اس کی توضیح آئندہ حدیث میں آئے گی۔ دوسرا مضمون: پڑوسی کو ایذا نہ دینے کے متعلق ہے، اس حدیث شریف میں آدنی درجہ کا حکم کیا گیا کہ پڑوسی

**حل لغات:** ① حکومت کے حق کی وجہ سے۔ ② رشتہ داروں سے اچھا سلوک۔ ③ امر کی جمع، معاملہ۔ ④ مختصر کرنا، کم کرنا۔ ⑤ کافی سمجھنا۔ ⑥ فرد کی جمع، یعنی حصے۔ ⑦ وضاحت، تفصیل۔ ⑧ تکلیف۔ ⑨ کم۔

کو ایذا نہ پہنچائے، یہ بہت ہی ادنیٰ درجہ ہے، ورنہ روایات میں پڑوسی کے حق کے متعلق بہت زیادہ تاکیدیں وارد ہوئی ہیں۔ شیخین کی بعض روایات میں ”فَلْيُكْرِمْ جَارَهُ“ وارد ہوا ہے یعنی پڑوسی کا اکرام کرے اور شیخین کی بعض روایات میں ”فَلْيُحْسِنِ إِلَى جَارِهِ“ آیا ہے کہ اس کے ساتھ احسان کا معاملہ کرے، یعنی جس چیز کا وہ محتاج ہو اس میں اس کی اعانت کرے، اس سے برائی کو دفع کرے۔

ایک حدیث میں حضور اقدس ﷺ کا ارشاد وارد ہوا ہے: جانتے ہو کہ پڑوسی کا کیا حق ہے؟ اگر وہ تجھ سے مدد چاہے اس کی مدد کر، اگر قرض مانگے تو اس کو قرض دے، اگر محتاج ہو تو اس کی اعانت کر، اگر بیمار ہو تو عیادت کر، اگر وہ مر جائے تو اس کے جنازے کے ساتھ جا، اگر اس کو خوشی حاصل ہو تو مبارک باد دے، اگر مصیبت پہنچے تو تعزیت کر، بغیر اس کی اجازت کے اس کے مکان کے پاس اپنا مکان اونچا نہ کر جس سے اس کی ہوا رک جائے، اگر تو کوئی پھل خریدے تو اس کو بھی ہدیہ دے، اور اگر یہ نہ ہو سکے تو اس پھل کو ایسی طرح پوشیدہ گھر میں لاکہ وہ نہ دیکھے اور اس کو تیری اولاد باہر لے کر نہ نکلے تاکہ پڑوسی کے بچے اس کو دیکھ کر رنجیدہ نہ ہوں اور اپنے گھر کے دھوکے سے اس کو تکلیف نہ پہنچا، مگر اس صورت میں کہ جو پکائے اس میں سے اس کا بھی حصہ لگائے۔ تم جانتے ہو کہ پڑوسی کا کتنا حق ہے؟ قسم ہے اس پاک ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے کہ اس کے حق کو اس کے سوا کوئی نہیں جانتا جس پر اللہ رحم کرے۔ روایت کیا اس کو غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے اربعین میں۔ [مظاہر تہذیب] حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے فتح الباری میں بھی اس حدیث کو ذکر کیا ہے۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے (تین مرتبہ) فرمایا: خدا کی قسم! مومن نہیں ہے، خدا کی قسم! مومن نہیں ہے، خدا کی قسم! مومن نہیں ہے۔ کسی نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کون شخص؟ حضور ﷺ نے فرمایا: جس کا پڑوسی اس کی مصیبتوں (اور بدیوں) سے مامون نہ ہو۔ [مشکوٰۃ عن النخعی] ایک اور حدیث میں ہے کہ جنت میں وہ شخص داخل نہ ہوگا جس کا پڑوسی اس کی مصیبتوں سے مامون نہ ہو۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا دونوں حضرات حضور اقدس ﷺ کا یہ ارشاد نقل کرتے ہیں کہ حضرت جبریل علیہ السلام مجھے پڑوسی کے بارے میں اس قدر تاکید کرتے رہے کہ مجھے ان کی تاکیدوں سے یہ گمان ہوا کہ پڑوسی کو وارث بنا کر رہیں گے۔ [مشکوٰۃ حق سبحانہ و تقدس کا پاک ارشاد ہے کہ:

وَاغْبُؤْ لِلَّهِ وَلَا تُشْرِكْ بِهٖ شَيْئًا	”تم اللہ تعالیٰ کی عبادت اختیار کرو اور اس کے
وَبِالنَّاسِ اِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبٰى	ساتھ کسی چیز کو شریک مت کرو اور اپنے والدین کے

**حل لغات:** ① مدد ② دور ③ دیکھ بھال ④ تسلی دینا ⑤ چھپا ہوا ⑥ غمگین ⑦ برائیوں ⑧ محفوظ

وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ	ساتھ اچھا معاملہ کرو اور دوسرے اہل قربابت کے
وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ	ساتھ بھی اور یتیموں کے ساتھ اور غریبوں کے ساتھ
وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ	اور پاس والے پڑوسی کے ساتھ بھی اور دور والے
[سورہ نساء: ۳۶]	پڑوسی کے ساتھ بھی اور ہم مجلس کے ساتھ بھی اور
	مسافر کے ساتھ بھی۔

”پاس والے پڑوسی“ سے مراد یہ ہے کہ اس کا مکان قریب ہو اور ”دور کے پڑوسی“ سے مراد یہ ہے کہ اس کا مکان دور ہو۔ حسن بصری رحمہ اللہ سے کسی نے پوچھا کہ پڑوس کہاں تک ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ چالیس مکان آگے کی جانب اور چالیس پیچھے کی جانب، چالیس دائیں اور چالیس بائیں جانب۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل کیا گیا کہ دور کے پڑوسی سے ابتداء نہ کی جائے، بلکہ پاس کے پڑوسی سے ابتداء کی جائے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ میرے دو پڑوسی ہیں، کس سے ابتداء کروں؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس کا دروازہ تیرے دروازے سے قریب ہو۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مختلف طریق سے نقل کیا گیا کہ پاس کا پڑوسی وہ ہے جس سے قربت ہو اور دور کا پڑوسی وہ ہے جس سے قربت نہ ہو۔ نوف شامی رحمہ اللہ سے نقل کیا گیا ہے کہ پاس کا پڑوسی مسلمان پڑوسی ہے اور دور کا پڑوسی یہود و نصاریٰ (یعنی غیر مسلم)۔ [در منثور] مسند بزار وغیرہ میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا پاک ارشاد نقل کیا گیا ہے کہ پڑوسی تین طرح کے ہیں: ایک وہ پڑوسی جس کے تین حق ہوں: پڑوس کا حق، رشتہ داری کا حق اور اسلام کا حق۔ دوسری قسم وہ ہے جس کے دو حقوق ہوں: پڑوس کا حق اور اسلام کا حق۔ تیسری قسم وہ ہے جس کا ایک ہی حق ہو: وہ غیر مسلم پڑوسی ہے۔ [ہمل] گویا پڑوس کے تین درجے ترتیب وار ہو گئے۔ امام غزالی رحمہ اللہ نے بھی اس حدیث شریف کو نقل فرمایا ہے، اس کے بعد فرماتے ہیں کہ دیکھو اس حدیث شریف میں محض پڑوسی ہونے کی وجہ سے مشرک کا حق بھی مسلمان پر قائم فرمایا ہے۔ ایک اور حدیث میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نقل کیا گیا کہ قیامت کے دن سب سے پہلے دو پڑوسیوں میں فیصلہ کیا جائے گا۔ ایک شخص حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور اپنے پڑوسی کی کثرت سے شکایت کرنے لگے۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جاؤ (اپنا کام کرو) اگر اس نے تمہارے بارے میں اللہ تعالیٰ شائد کی نافرمانی کی (کہ تم کو ستایا) تو تم تو اس کے بارے میں اللہ تعالیٰ شائد کی نافرمانی نہ کرو۔ ایک صحیح حدیث میں آیا ہے کہ

**ہل لغات:** ① تعلق والے۔ ② غریب کی جمع۔ ③ ساتھ بیٹھنے والا۔ ④ شروعات۔ ⑤ یعنی سند۔ ⑥ رشتہ داری۔ ⑦ صرف۔



حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں ایک عورت کا حال بیان کیا گیا کہ وہ روزے بھی کثرت سے رکھتی ہے، تہجد بھی پڑھتی ہے، لیکن اپنے پڑوسیوں کو ستاتی ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ وہ جہنم میں داخل ہوگی (چاہے پھر سزا بھگت کر نکل آوے)۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ پڑوسی کا حق صرف یہی نہیں کہ اس کو تکلیف نہ دی جائے، بلکہ اس کا حق یہ ہے کہ اس کی تکلیف کو برداشت کیا جائے۔ حضرت ابن المقفع رحمۃ اللہ علیہ اپنے پڑوسی کی دیوار کے سائے میں اکثر بیٹھ جایا کرتے تھے، ان کو معلوم ہوا کہ اس کے ذمہ قرض ہو گیا، جس کی وجہ سے وہ اپنا گھر فروخت کرنا چاہتا ہے۔ فرمانے لگے کہ ہم اس کے گھر کے سائے میں ہمیشہ بیٹھے، اس کے سائے کا حق ہم نے کچھ ادا نہ کیا۔ یہ کہہ کر اس کے گھر کی قیمت اس کو نذر کر دی اور فرمایا کہ تمہیں قیمت وصول ہوگئی، اب اس کو فروخت کرنے کا ارادہ نہ کرنا۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے غلام نے ایک بکری ذبح کی، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ جب اس کی کھال نکال چکو، تو سب سے پہلے اس کے گوشت میں سے میرے یہودی پڑوسی کو دینا، کئی دفعہ یہی لفظ فرمایا۔ غلام نے عرض کیا کہ آپ کتنی مرتبہ اس کو فرمائیں گے؟ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ میں نے حضور اقدس ﷺ سے سنا، وہ فرماتے تھے کہ مجھے حضرت جبریل علیہ السلام بار بار پڑوسی کے متعلق تاکید فرماتے رہے (اس لیے میں بار بار کہہ رہا ہوں)۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ مکارم اخلاق دس چیزیں ہیں، بسا اوقات یہ چیزیں بیٹھے میں ہو جاتی ہیں باپ میں نہیں ہوتیں، غلام میں ہو جاتی ہیں آقا میں نہیں ہوتیں، حق تعالیٰ شائد کی عطا ہے جس کو چاہے عطا کر دیں: (۱) سچ بولنا۔ (۲) لوگوں کے ساتھ سچائی کا معاملہ کرنا (دھوکہ نہ دینا)۔ (۳) سائل کو عطا کرنا۔ (۴) احسان کا بدلہ دینا۔ (۵) جملہ رحمی کرنا۔ (۶) امانت کی حفاظت کرنا۔ (۷) پڑوسی کا حق ادا کرنا۔ (۸) ساتھی کا حق ادا کرنا۔ (۹) مہمان کا حق ادا کرنا۔ (۱۰) ان سب کی جزا اور اصل اصول شایا ہے۔ [احیاء]

تیسرا مضمون حدیث بالا میں یہ ہے کہ جو شخص اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو، وہ خیر کی بات زبان سے نکالے یا چپ رہے۔ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کا یہ پاک ارشاد جامع کلمہ ہے، اس لیے کہ جو بات کہی جائے وہ یا خیر ہوگی یا شر؛ اور خیر میں ہر وہ چیز داخل ہے جس کا کہنا مطلوب ہے، فرض ہو یا مستحب، اس کے علاوہ جو وہ شر ہے۔ [فتح] یعنی اگر کوئی ایسی بات ہو جو بظاہر نہ خیر معلوم ہوتی ہو نہ شر، وہ حافظ رحمۃ اللہ علیہ کے کلام کے موافق شر میں داخل ہو جائے گی۔ اس لیے کہ جب کوئی فائدہ اس سے مقصود نہیں تو لنگو ہوئی، وہ خود شر ہے۔ حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا نے حضور اقدس ﷺ

**حل لغات:** (۱) بچنا۔ (۲) دینا۔ (۳) اچھے اخلاق۔ (۴) اکثر مرتبہ۔ (۵) مانگنے والا۔ (۶) رشتہ داروں کے ساتھ اچھا سلوک۔ (۷) خلاصہ۔ (۸) شرم۔ (۹) نیکی۔ (۱۰) مکمل۔ (۱۱) بڑا۔ (۱۲) پسندیدہ۔ (۱۳) بے کار۔

کارشاد نقل کیا کہ آدمی کا ہر کلام اس پر وبال ہے، کوئی نفع دینے والی چیز نہیں، بجز اس کے کہ بھلائی کا حکم کرے یا بُرائی سے روکے، یا اللہ جلّ شائد کا ذکر کرے۔ اس حدیث کو سن کر ایک شخص کہنے لگے: یہ حدیث تو بڑی سخت ہے۔ حضرت سفیان ثوری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس میں حدیث کی سختی کی کیا بات ہے؟ یہ تو خود اللہ جلّ جلالہ نے قرآن شریف میں فرمایا ہے:

لوگوں کی اکثر سرگوشیوں میں خیر نہیں ہوتی، ہاں مگر جو لوگ ایسے ہیں کہ خیرات یا کسی نیک کام کی یا لوگوں میں بائتم اصلاح کر دینے کی ترغیب دیتے ہیں اور جو شخص اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کے واسطے یہ کام کرے گا، ہم اس کو عنقریب بہت زیادہ اجر عطا فرمائیں گے۔

لَا خَيْرَ فِيْ غِيْظٍ مِّنْ نَّجْوَاهُمْ اِلَّا مِّنْ اَمْرِ بِصَدَقَةٍ اَوْ مَعْرُوفٍ اَوْ اِصْلَاحٍ،  
بَيْنَ النَّاسِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا  
[سورہ نساء: ۱۱۴]

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ: میں نے حضور ﷺ سے عرض کیا: مجھے کچھ وصیت فرما دیجیے۔ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تمہیں اللہ کے خوف کی وصیت کرتا ہوں کہ یہ تمہارے ہر کام کے لیے زینت ہے۔ میں نے عرض کیا: کچھ اور ارشاد؟ فرمایا: قرآن شریف کی تلاوت اور اللہ کے ذکر کا اہتمام کہ یہ آسمانوں میں تمہارے ذکر کا سبب ہے اور زمین میں تمہارے لیے نور ہے۔ میں نے اور زیادتی چاہی، تو ارشاد فرمایا کہ سُنُوْا بہت کثرت سے رکھا کرو، یہ شیطان کے دور رہنے کا ذریعہ ہے اور دینی کاموں میں مدد کا سبب ہے۔ میں نے اور زیادتی چاہی، تو فرمایا کہ ہنسنے کی زیادتی سے احتراز کرو، اس سے دل مر جاتا ہے اور منہ کی رونق کم ہو جاتی ہے۔ میں نے عرض کیا: اور کچھ۔ فرمایا: حق بات کہو، چاہے کڑوی ہی کیوں نہ ہو۔ میں نے عرض کیا: اور کچھ؟ فرمایا: اللہ کے معاملے میں کسی کا خوف نہ کرو۔ میں نے عرض کیا: اور کچھ؟ فرمایا: تمہیں اپنے غیوب (کا فکر) لوگوں کے غیوب کو دیکھنے سے روک دے۔

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ”زبان“ اللہ جلّ شائد کی بڑی نعمتوں میں سے ایک نعمت ہے اور اُس کی غریب و لطیف صنعتوں میں سے ایک صنعت ہے، اس کا جتن چھوٹا ہے، لیکن اس کی اطاعت اور گناہ بہت بڑے ہیں، حتیٰ کہ کفر و اسلام جو گناہ اور اطاعت میں دو آخری کناروں پر ہیں، اسی سے ظاہر ہوتے ہیں۔ اس کے بعد اُس کی بہت سی آفتیں شمار کی ہیں: بے کار گفتگو، بے ہودہ باتیں،

**حل لغات:** (۱) مصیبت۔ (۲) سوائے، علاوہ۔ (۳) کا نا پھوسی، کان میں بات کہنا۔ (۴) آپس میں۔ (۵) قریب ہی۔ (۶) بدلہ۔ (۷) خاموشی۔ (۸) پرہیز، بچنا۔ (۹) عیب کی جمع۔ (۱۰) عجیب۔ (۱۱) باریک۔ (۱۲) صنعت کی جمع، کاریگری۔ (۱۳) جسم۔ (۱۴) گناہ۔ (۱۵) بات۔ (۱۶) فالتو۔

جنگ و جدل، منہ پھیلا کر باتیں کرنا، مفتی عبارتوں اور فصاحت میں تکلف کرنا، فحش بات کرنا، گالی دینا، لعنت کرنا، شعر و شاعری میں انہنگ، کسی کے ساتھ تشکر کرنا، کسی کا راز ظاہر کرنا، جھوٹا وعدہ کرنا، جھوٹ بولنا، جھوٹی قسم کھانا، کسی پر تعریف کرنا، تعریف کے طور پر جھوٹ بولنا، غیبت کرنا، چغل خوری کرنا، دودگی باتیں کرنا، بے محل کسی کی تعریف کرنا، بے محل سوال کرنا وغیرہ وغیرہ، اتنی کثیر آفتیں اس چھوٹی سی چیز کے ساتھ وابستہ ہیں کہ ان کا مسئلہ نہایت خطرناک ہے، اسی وجہ سے حضور اقدس ﷺ نے چپ رہنے کی بہت ترغیب فرمائی ہے۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو شخص چپ رہا وہ، نجات پا گیا۔ ایک صحابی نے عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے اسلام کے بارے میں ایسی چیز بتا دیجیے کہ آپ کے بعد مجھے کسی سے پوچھنا نہ پڑے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ جل شانہ پر ایمان لاؤ اور اس پر استقامت رکھو، انھوں نے عرض کیا: حضور! میں کس چیز سے بچوں؟ حضور ﷺ نے فرمایا: اپنی زبان سے۔ ایک اور صحابی نے عرض کیا: یا رسول اللہ! نجات کی کیا صورت ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اپنی زبان کو روکے رکھو، اپنے گھر میں رہو (فضول باہر نہ پھرو) اور اپنی خطاؤں پر روتے رہو۔ ایک حدیث میں حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد نقل کیا گیا ہے کہ جو شخص دو چیزوں کا ذمہ لے لے میں اس کے لیے جنت کا ذمہ دار ہوں: ایک زبان، دوسری شرمگاہ۔ ایک حدیث میں ہے حضور اقدس ﷺ سے سوال کیا گیا کہ جو چیزیں جنت میں داخل کرنے والی ہیں ان میں سے سب سے اہم کیا چیز ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ کا خوف اور اچھی عادتیں، پھر عرض کیا گیا کہ جہنم میں جو چیزیں داخل کرنے والی ہیں، ان میں اہم چیز کیا ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: منہ اور شرمگاہ۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما صحابہؓ کی سچی کر رہے تھے اور اپنی زبان کو خطاب کر کے فرماتے تھے: اے زبان! اچھی بات کہہ، نفع کمائے گی اور شر سے سکوت کر سلامت رہے گی، اس سے پہلے کہ شرمندہ ہو۔ کسی نے پوچھا کہ یہ جو کچھ آپ فرما رہے ہیں اپنی طرف سے فرما رہے ہیں یا آپ نے اس بارہ میں کچھ حضور اقدس ﷺ سے سنا ہے؟ انھوں نے فرمایا کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا ہے کہ آدمی کی خطاؤں کا اکثر حصہ اس کی زبان میں ہوتا ہے۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ جو شخص اپنی زبان کو روکے رہے، اللہ جل شانہ اس کی عیب پوشی کرتے

- حل لغات:** ① جھگڑا۔ ② جملوں کو ایک وزن پر رکھنا۔ ③ اچھی طرح سے بات کرنا۔ ④ بناوٹ۔ ⑤ بے حیائی کی بات۔ ⑥ بہت مشغول ہونا۔ ⑦ مذاق اڑانا۔ ⑧ اشاروں میں بات کرنا، اعتراض۔ ⑨ بے موقع۔ ⑩ زیادہ۔ ⑪ متعلق، مجوزی ہوئی۔ ⑫ مضبوطی سے جمار ہونا۔ ⑬ خطا کی جمع، غلطی۔ ⑭ صفا مورو کے درمیان دوڑنا۔ ⑮ برائی۔ ⑯ خاموشی۔ ⑰ عیب کو چھپانا۔

ہیں اور جو شخص اپنے غصہ پر قابو رکھے، اللہ جلّ شائد اس کو اپنے عذاب سے محفوظ فرماتے ہیں اور جو شخص اللہ جلّ شائد کی بارگاہ میں معذرت کرتا ہے، حق تعالیٰ شائد اُس کے عذر کو قبول فرماتے ہیں۔ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے کچھ وصیت فرمائیں۔ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اللہ جلّ شائد کی اس طرح عبادت کرو گویا اس کو دیکھ رہے ہو اور اپنے آپ کو مُردوں میں شمار کرو، اور اگر تم کہو تو میں وہ چیز بتاؤں جس سے ان چیزوں پر سب سے زیادہ قدرت حاصل ہو جائے اور یہ فرما کر اپنی زبان کی طرف اشارہ فرمایا۔ [احیاء] حضرت سلیمان علی نبینا وعلیہ السلام سے نقل کیا گیا کہ اگر کلام چاندی ہے، تو سکوت سونا ہے۔ حضرت لقمان حکیم جو اپنی حکمت اور دانائی کی وجہ سے دنیا میں مشہور ہیں، ایک جشی غلام نہایت بد صورت تھے، مگر اپنی حکمتوں کی وجہ سے مقتدائے عالم تھے۔ کسی نے ان سے پوچھا کہ تو فلاں شخص کا غلام نہیں ہے؟ انہوں نے فرمایا: کہ بے شک ہوں۔ پھر اُس نے کہا: تو فلاں پہاڑ کے نیچے بکریاں نہ چراتا تھا؟ انہوں نے فرمایا: صحیح ہے۔ پھر اس نے کہا کہ پھر یہ مرتبہ کس بات سے ملا؟ انہوں نے فرمایا: (چار چیزوں سے) اللہ کا خوف، بات میں سچائی، امانت کا پورا پورا ادا کرنا، اور بے فائدہ بات سے سکوت۔ اور بھی متعدد روایات میں اُن کی خصوصی عادت کثرت سکوت ذکر کی گئی۔ [دُرّ منثور]

حضرت براء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک بڑھو نے آکر عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے ایسا عمل بتادیجیے جو جنت میں لے جانے والا ہو۔ حضور ﷺ نے فرمایا: بھوکے کو کھانا کھلاؤ، پیاسے کو پانی پلاؤ، اچھی باتوں کا لوگوں کو حکم کرو اور بُری باتوں سے روکو، اور یہ نہ ہو سکے تو اپنی زبان کو بھلی بات کے علاوہ بولنے سے روک رکھو۔ حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ اپنی زبان کو خیر کے علاوہ سے محفوظ رکھو کہ اس کے ذریعہ سے تم شیطان پر غالب رہو گے۔ یہ چند روایات مختصر اُذکر کی ہیں، ان کے علاوہ بہت سی روایات اور آثار ہیں جن کو امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے ذکر کیا ہے اور علامہ زبیدی رحمۃ اللہ علیہ اور حافظ عراقی رحمۃ اللہ علیہ نے ان کی تخریج کی ہے، اُن سے معلوم ہوتا ہے کہ زبان کا مسئلہ اہم مسئلہ ہے جس سے ہم لوگ بالکل غافل ہیں، جو چاہا زبان سے کہہ دیا، حالانکہ اللہ جلّ شائد کے دو بھائی ہر وقت دن اور رات، دائیں اور بائیں مونڈھوں پر موجود رہتے ہیں، جو ہر بھلائی اور بُرائی کو لکھتے ہیں، اس سب کے بعد اللہ جلّ شائد اور اس کے پاک رسول ﷺ کا کیا احسان ذکر کیا جائے، آدمی سے بے انتہائی میں فضول بات نکل ہی جاتی ہے، حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ کفارہ مجلس کا یہ ہے کہ اُٹھنے سے قبل تین مرتبہ یہ

- حل لغات:** ① عذر پیش کرنا۔ ② عقلمندی کی باتیں۔ ③ عقلمندی۔ ④ دنیا کے رہنما۔ ⑤ عرب کا دیہاتی۔ ⑥ اثر کی جمع، صحابہ کے اقوال۔ ⑦ کتابوں سے حوالے اور دلیل نکالنا۔ ⑧ گمراہی کرنے والا۔ ⑨ بے توجہی۔ ⑩ بے کار۔ ⑪ گناہ ختم کرنے والا۔ ⑫ پہلے۔

دعا پڑھ لے: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ۔ [حسن حسین] ایک حدیث میں ہے کہ حضور اقدس ﷺ اخیر میں ان کلمات کو پڑھا کرتے تھے، کسی نے عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ پہلے تو ان کلمات کو نہیں پڑھتے تھے؟ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ یہ کلمات مجلس کا گفّارہ ہیں۔ ایک اور حدیث میں ہے حضور ﷺ نے فرمایا: چند کلمے ایسے ہیں کہ جو شخص مجلس سے اٹھنے کے وقت تین مرتبہ ان کو پڑھ لے، تو وہ مجلس کی گفتگو کے لیے گفّارہ ہوتے ہیں اور اگر مجلس خیر میں پڑھے جائیں تو اس مجلس (کے خیر ہونے) پر ان سے مہر لگ جاتی ہے جیسا کہ خط کے ختم پر مہر لگائی جاتی ہے، وہ کلمات یہ ہیں۔ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ۔ [ابوداؤد]

چوتھا مضمون حدیث بالا میں صلہ رحمی کے متعلق ہے، اس کا مفصل بیان آئندہ فصلوں میں آ رہا ہے۔

<p>حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ جو شخص اللہ جلّ شائے پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو، اس کے لیے ضروری ہے کہ اپنے مہمان کا اکرام کرے، مہمان کا جائزہ ایک دن رات ہے، اور مہمانی تین دن رات اور مہمان کے لیے یہ جائز نہیں کہ اتنا طویل قیام کرے جس سے میزبان مشتت میں پڑ جائے۔</p>	<p>(۴۲) عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ الْكَعْبِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ جَائِزَتُهُ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ، وَالضَّيْفَةُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ قَبْلَ بَعْدِ ذَلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ، وَلَا يَحِلُّ لَهُ أَنْ يَتَوَبَّعَ عَنْهُ حَتَّى يُحْزَجَهُ۔</p> <p>[امتفق علیہ کذا فی مشکوٰۃ]</p>
---	--

**فائدہ:** اس حدیث شریف میں حضور اقدس ﷺ نے دو ادب ارشاد فرمائے، ایک میزبان کے متعلق، دوسرا مہمان کے متعلق۔ میزبان کا ادب یہ ہے کہ اگر وہ اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے جیسا کہ پہلی حدیث میں گزر چکا ہے، تو اس کو چاہیے کہ مہمان کا اکرام کرے اور مہمان کا اکرام یہ ہے کہ کشادہ روئی اور خوش خلقی سے پیش آئے، نرمی سے گفتگو کرے۔ [مظاہر] ایک حدیث میں ہے کہ سنت یہ ہے کہ آدمی مہمان کے ساتھ گھر کے دروازہ تک مشایعت کے لیے جائے۔ [مشکوٰۃ]

حضرت عقبہ رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ جو شخص مہمانی نہ کرے، اس میں کوئی خیر نہیں۔ حضرت عمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور اقدس ﷺ مہمان کی ضیافت کا حکم فرمایا کرتے تھے۔ [مجمع الزوائد]

**حل لغات:** ① لہا۔ ② تکلیف۔ ③ مسکراتے ہوئے۔ ④ اچھے اخلاق۔ ⑤ بات۔ ⑥ رخصت کرنے کے لیے ساتھ چلنا۔ ⑦ بھلائی۔ ⑧ مہمانی۔

ایک شخص نے دیکھا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ رو رہے ہیں، اس نے سب پوچھا، تو آپ نے فرمایا کہ سات دن سے کوئی مہمان نہیں آیا، مجھے اس کا ڈر ہے کہ کہیں حق تعالیٰ شائد نے میری اہانت کا ارادہ تو نہیں کر لیا۔ [احیاء] حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے حدیث بالا میں مہمان کے اکرام کا حکم فرمانے کے بعد ارشاد فرمایا ہے کہ اس کا جائزہ ایک دن رات ہے۔ اس کی تفسیر میں علماء کے چند قول ہیں: حضرت امام مالک رحمہ اللہ کا یہ ہے یہ نقل کیا گیا ہے کہ اس سے مراد اکرام و اعزاز اور خصوصی تحفے ہیں، یعنی ایک دن رات تو اس کے اعزاز میں اچھا کھانا تیار کرے اور باقی آیام میں معمولی مہمانی۔ اس کے بعد پھر علماء کے اس میں دو قول ہیں کہ تین دن کی مہمانی جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاک ارشاد میں وارد ہوئی ہے وہ اس ایک دن کے بعد ہے یعنی مہمان کا حق کل چار دن ہو گئے، یا وہ ایک دن خصوصی اعزاز کا بھی ان ہی تین دن میں داخل ہے۔ دوسرا مطلب یہ ہے کہ جائزہ سے مراد ناشتہ ہے راستہ کا اور حاصل یہ ہے کہ اگر مہمان قیام کرے تو تین دن کی مہمانی ہے اور قیام نہ کر سکے تو ایک دن کا ناشتہ۔ [فتح الباری] تیسرا مطلب یہ ہے کہ جائزہ سے مراد تو ناشتہ ہی ہے؛ لیکن جو مطلب علماء نے لکھا ہے کہ تین دن کی مہمانی اور چوتھے دن رخصت کے وقت ایک دن کا ناشتہ۔ چوتھا مطلب یہ ہے کہ جائزہ سے مراد گزر ہے اور مطلب یہ ہے کہ جو شخص مستقل ملاقات کے لیے آئے، اس کا حق تین دن قیام کا ہے، اور جو راستہ میں گزرتے ہوئے ٹھہر جائے کہ اصل مقصود آگے جانا تھا، یہ جگہ راستہ میں پڑ گئی اس لیے یہاں بھی قیام کر لیا تو اس کے قیام کا حق صرف ایک دن ہے۔ [منذری] اور ان سب اقوال کا خلاصہ مختلف حیثیات سے مہمان کے اکرام کا اہتمام ہی ہے کہ ایک دن کا اس کا خصوصی اہتمام کھانے کا کرے اور روانگی کے وقت ناشتہ کا بھی، بالخصوص ایسے راستوں میں جہاں راستہ میں کھانا مل سکتا ہو۔

دوسرا ادب حدیث بالا میں مہمان کے لیے ہے کہ کہیں جا کر اتنا طویل قیام نہ کرے جس سے میزبان کو تنگی اور وقت پیش آئے۔ ایک اور حدیث میں اس لفظ کی جگہ یہ ارشاد ہے کہ اتنا نہ ٹھہرے کہ میزبان کو گنہگار بنا دے یعنی یہ کہ اس کے طویل قیام کی وجہ سے میزبان اس کی غیبت کرنے لگے یا کوئی ایسی حرکت کرے جس سے مہمان کو اذیت ہو یا مہمان کے ساتھ کسی قسم کی بدگمانی کرنے لگے کہ یہ سب امور میزبان کو گنہگار بنانے والے ہیں، لیکن یہ سب کچھ اس صورت میں ہے کہ میزبان کی طرف سے مہمان کے قیام پر اصرار اور تقاضا نہ ہو یا اس کے انداز سے غالب گمان یہ ہو کہ زیادہ قیام اس پر گراں نہیں ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ کسی نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! کیا چیز ہے جو اس کو گناہ میں ڈالے؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس کے پاس اتنا قیام کرے کہ میزبان کے پاس اس کے کھلانے کو

**حل لغات:** ① بے عزتی۔ ② طریقے۔ ③ لمبا۔ ④ تکلیف۔ ⑤ امر کی جمع، کام۔ ⑥ ضد۔ ⑦ بوجھ۔

کچھ نہ ہو۔ حافظ رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ اس میں حضرت سلمان رضی اللہ عنہ کا اپنے مہمان کے ساتھ ایک قصہ پیش آیا۔ [فتح] جس قصہ کی طرف حافظ رحمۃ اللہ علیہ نے اشارہ کیا ہے، امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو نقل کیا ہے، حضرت ابو وائل رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں اور میرا ایک ساتھی حضرت سلمان رضی اللہ عنہ کی زیارت کے لیے گئے، انہوں نے جو کی روٹی اور نیم کو فتنہ نمک ہمارے سامنے رکھا، میرا ساتھی کہنے لگا کہ اگر اس کے ساتھ سفر (پودینہ کی ایک قسم ہے) ہوتا تو بڑا لذیذ ہوتا۔ حضرت سلمان رضی اللہ عنہ تشریف لے گئے اور وضو کا لوٹا رہن رکھ کر سفر خرید کر لائے، جب ہم کھا چکے تو میرے ساتھی نے کہا: اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي فَتَنَنَا بِمَا رَزَقَنَا۔ ”سب تعریف اللہ جل شانہ کے لیے ہے جس نے ہمیں مآخض پر قناعت کی توفیق عطا فرمائی۔“ حضرت سلمان رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر تمہیں مآخض پر قناعت ہوتی تو میرا لوٹا گروی نہ رکھا جاتا۔

[احیاء]

حاصل یہ ہے کہ میزبان پر ایسی فرمائش کرنا جس سے اس کو دقت ہو یہ بھی یُحْوِجُکُمْ (میزبان کو تنگی میں ڈالنے) میں داخل ہے، دوسرے کے گھر جا کر چٹائیاں پھینک کرنا، یہ چاہیے، وہ چاہیے ہرگز مناسب نہیں ہے، جو وہ حاضر کر رہا ہے اس کو صبر و شکر سے بشاشت کے ساتھ کھالینا چاہیے، فرمائش کرنا بسا اوقات میزبان کی دقت اور تنگی کا سبب ہوتا ہے، البتہ اگر میزبان کے حال سے یہ اندازہ ہو کہ وہ فرمائش سے خوش ہوتا ہے، مثلاً فرمائش کرنے والا کوئی محبوب ہو اور جس سے فرمائش کی جائے وہ جاں نثار ہو، تو جو چاہے فرمائش کرے۔ حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ بغداد میں زعفرانی رحمۃ اللہ علیہ کے مہمان تھے، اور وہ حضرت امام رحمۃ اللہ علیہ کی خاطر میں روزانہ اپنی باندی کو ایک پرچہ لکھا کرتا تھا، جس میں اس وقت کے کھانے کی تفصیل ہوتی تھی، حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے ایک وقت باندی سے پرچہ لے کر دیکھا اور اس میں اپنے قلم سے ایک چیز کا اضافہ فرما دیا، دسترخوان پر جب زعفرانی رحمۃ اللہ علیہ نے وہ چیز دیکھی تو باندی پر اعتراض کیا کہ میں نے اس کے پکانے کو نہیں لکھا تھا۔ وہ پرچہ لے کر آقا کے پاس آئی اور پرچہ دکھا کر کہا کہ یہ چیز حضرت امام رحمۃ اللہ علیہ نے خود اپنے قلم سے اضافہ کی تھی، زعفرانی رحمۃ اللہ علیہ نے جب اس کو دیکھا اور حضرت کے قلم سے اس میں اضافہ پر نظر پڑی، خوشی سے باغ باغ ہو گیا اور اس خوشی میں اس باندی کو آزاد کر دیا۔ [احیاء] اگر ایسا کوئی مہمان ہو اور ایسا میزبان ہو تو یقیناً فرمائش بھی لُفَّتَ لَکِ چیز ہے۔

- حل لغات:** ① کچھ گناہوا۔ ② گروی۔ ③ جو کچھ حاضر ہو۔ ④ تھوڑی چیز پر راضی رہنا۔ ⑤ درخواست۔ ⑥ اس طرح اس طرح۔ ⑦ خوشی۔ ⑧ یعنی کبھی کبھی۔ ⑨ جان قربان کرنے والا۔ ⑩ مہمان نوازی۔ ⑪ مزے۔



(۳۳) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ سَعِيدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا تُصَاحِبْ إِلَّا مُؤْمِنًا وَلَا يَأْكُلْ طَعَامَكَ إِلَّا تَقِيًّا - حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ مسلمان کے علاوہ کسی کے ساتھ مصاحبت اور ہم نشینی نہ رکھ اور تیرا کھانا غیر متقی نہ کھائے۔

[رواہ الترمذی وأبو داؤد والدارمی کذا فی مشکوٰۃ، وبسط فی تخریجہ صاحب الإتحاف]

**فائدہ:** اس حدیث پاک میں حضور اقدس ﷺ نے دو آداب ارشاد فرمائے: اول یہ کہ ہم نشینی اور نشست و برخاست غیر مسلم کے ساتھ نہ رکھ، اگر اس سے کامل مسلمان مراد ہے تب تو مطلب یہ ہے کہ فاسق و فاجر لوگوں کے ساتھ مجالست اختیار نہ کر دوسرے جملہ میں چونکہ متقی کا ذکر ہے اس سے اس مفہوم کی تائید ہوتی ہے نیز اس سے بھی تائید ہوتی ہے کہ ایک حدیث میں حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ نہ داخل ہوں تیرے گھر میں مگر متقی لوگ۔ [کنز] اور اگر اس سے مطلقاً مسلمان مراد ہے، تو مطلب یہ ہے کہ کافروں کے ساتھ بے ضرورت مجالست اختیار نہ کی جائے۔ اور ہر صورت میں تنبیہ مقصود ہے اچھی صحبت اختیار کرنے پر، اس لیے کہ آدمی جس قسم کے لوگوں میں کثرت سے نشست و برخاست رکھا کرتا ہے، اسی قسم کے آثار آدمی میں پیدا ہوا کرتے ہیں، اسی بناء پر حضور اقدس ﷺ کا وہ ارشاد ہے جو ابھی گذرا کہ تیرے گھر میں متقیوں کے علاوہ داخل نہ ہوں، یعنی ان سے میل جول ہوگا تو ان کے اثرات پیدا ہونگے۔ حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ صالح ہم نشین کی مثال مشک بیچنے والے کی ہے کہ اگر اس کے پاس بیٹھا جائے تو وہ تجھے تھوڑا سا مشک کا ہدیہ بھی دے دے گا، تو اس سے خرید بھی لے گا اور دونوں باتیں نہ ہوں تو پاس بیٹھنے کی وجہ سے مشک کی خوشبو سے دماغ مضطرب رہے گا۔ (اور فرحت پہنچتی رہے گی) اور بڑے ساتھی کی مثال لوہار کی بھٹی کے پاس بیٹھنے والے کی ہے کہ اگر اس کی بھٹی سے کوئی چنگاری اڑ کر لگ گئی، تو کپڑے جلا دے گی اور یہ بھی نہ ہو تو بد بو اور دھواں تو کہیں گیا ہی نہیں۔ [مشکوٰۃ] ایک اور حدیث میں ہے کہ آدمی اپنے دوست کے مذہب پر ہوا کرتا ہے، پس اچھی طرح غور کر لے کہ کس سے دوستی کر رہا ہے۔

مطلب یہ ہے کہ پاس بیٹھنے کا اور صحبت کا اثر بے ارادہ رفتہ رفتہ آدمی میں سرایت کرتا رہتا ہے، یہاں تک کہ آدمی اس کا مذہب بھی اختیار کر لیا کرتا ہے، اس لیے پاس بیٹھنے والوں کی دینی حالت میں اچھی طرح سے غور کر لینا چاہیے، بد دینوں کے پاس کثرت سے بیٹھنے سے بد دینی آدمی میں پیدا ہوا کرتی ہے۔ روزِ مژدہ کا تجربہ ہے کہ شراب پینے والوں کے، شطرنج کھیلنے والوں کے پاس تھوڑے دن کثرت

**حل لغات:** ① ساتھ رہنا۔ ② میل جول۔ ③ اُٹھنا بیٹھنا۔ ④ ساتھ اٹھنا بیٹھنا۔ ⑤ اثر کی جمع۔ ⑥ نیک۔ ⑦ ساتھی۔ ⑧ خوشبو میں بسا ہوا۔ ⑨ تازگی۔ ⑩ طریقہ۔ ⑪ آہستہ آہستہ۔ ⑫ اثر کرنا۔ ⑬ روزانہ۔

سے اٹھنا بیٹھنا ہو تو یہ مرض آدمی میں لگ جاتے ہیں۔ ایک اور حدیث میں ہے: حضور اقدس ﷺ نے حضرت ابو زرین رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ میں تجھے ایسی چیز بتاؤں جس سے اس چیز پر قدرت ہو جائے جو دشمن کی خیر کا سبب ہو! اللہ کا ذکر کرنے والوں کی مجلس اختیار کر اور جب تو تنہا ہو کر لے تو جس قدر بھی تو کر سکے اللہ کے ذکر سے اپنی زبان کو حرکت دیتا رہا کر اور اللہ کے لیے دوستی کر اور اسی کے لیے دشمنی کر۔ [مشکوٰۃ] یعنی جس سے دوستی یا دشمنی ہو وہ اللہ ہی کی رضا کے واسطے ہو، اپنے نفس کے واسطے نہ ہو۔

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جس شخص کی مصاحبت اختیار کرے، اس میں پانچ چیزیں ہونی چاہئیں: اول صاحب عقل ہو، اس لیے کہ عقل اصل راس المال ہے، بے وقوف کی مصاحبت میں کوئی فائدہ نہیں ہے، اس کا مال کار و حشمت اور قطع رحمی ہے۔ حضرت سفیان ثوری رحمۃ اللہ علیہ سے تو یہ بھی نقل کیا گیا کہ اجماع کی صورت کو دیکھنا بھی خطا ہے۔ دوسری چیز یہ ہے کہ اس کے اخلاق اچھے ہوں کہ جب آدمی کے اخلاق خراب ہوں، تو وہ عقل پر بسا اوقات غالب آجاتے ہیں، ایک آدمی سمجھ دار ہے بات کو خوب سمجھتا ہے، لیکن غصہ، شہوت، بخل وغیرہ اس کو اکثر عقل کا کام نہیں کرنے دیتے۔ تیسری چیز یہ ہے کہ وہ فاسق نہ ہو، اس لیے کہ جو شخص اللہ جل شانہ سے بھی نہ ڈرتا ہو اس کی دوستی کا کوئی اعتبار نہیں، نہ معلوم کس جگہ، کس مصیبت میں پھنسا دے۔

چوتھی چیز یہ ہے کہ وہ بدعتی نہ ہو کہ اس کے تعلقات سے بدعت کے ساتھ متاثر ہو جانے کا اندیشہ ہے اور اس کی نحوست کے متبعی ہونے کا خوف ہے، بدعتی اس کا مستحق ہے کہ اس سے تعلقات اگر ہوں تو منقطع کر لیے جائیں، نہ یہ کہ تعلقات پیدا کیے جائیں۔ پانچویں چیز یہ ہے کہ وہ دنیا کمانے پر حریص نہ ہو کہ اس کی صحبت ”سم قاتل“ ہے، اس لیے کہ طبیعت تشبہ اور اقتداء پر مجبور ہوا کرتی ہے اور محض طور پر دوسرے کے اثرات لیا کرتی ہے۔ [احیاء]

حضرت امام باقر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ مجھے میرے والد حضرت زین العابدین رحمۃ اللہ علیہ نے وصیت فرمائی ہے کہ پانچ آدمیوں کے ساتھ نہ رہنا، ان سے بات بھی نہ کرنا حتیٰ کہ راستہ چلتے ہوئے ان کے ساتھ راستہ بھی نہ چلنا: ① ایک فاسق شخص کہ وہ تجھے ایک لقمہ بلکہ ایک لقمہ سے بھی کم میں فروخت کر دے گا، میں نے پوچھا کہ ایک لقمہ سے بھی کم میں فروخت کرنے کا کیا مطلب؟ فرمایا کہ ایک لقمہ کی امید پر وہ تجھے فروخت کر دے پھر اس کو وہ لقمہ بھی جس کی امید تھی نہ ملے [محض امید پر فروخت کر

**حل لغات:** ① دنیا و آخرت۔ ② خوشی۔ ③ صحبت، ساتھ اٹھنا بیٹھنا۔ ④ پونجی، سرمایہ۔ ⑤ نتیجہ، انجام۔ ⑥ آدمی۔ ⑦ رشتہ داروں سے تعلق توڑنا۔ ⑧ بے وقوف۔ ⑨ اکثر مرتبہ۔ ⑩ کنبوی۔ ⑪ گناہ کا کام کرنے والا۔ ⑫ ڈر۔ ⑬ بڑا اثر۔ ⑭ ایک سے بڑھ کر دوسرے تک پہنچنا۔ ⑮ توڑنا۔ ⑯ لالچی۔ ⑰ ہلاک کرنے والا زہر۔ ⑱ اس جیسا بننا۔ ⑲ پیروی کرنا۔ ⑳ چھپا ہوا۔ ㉑ بیچنا۔

دے)۔ (۲) بخیل کے پاس نہ جائیو کہ وہ تجھ سے ایسے وقت میں تعلق توڑ دے گا جب تو اس کا سخت محتاج ہو۔ (۳) جھوٹے کے پاس نہ جائیو کہ وہ بالو (دھوکہ) کی طرح سے قریب کو دور اور دور کو قریب ظاہر کرے گا۔ (۴) احمق کے پاس کو نہ گذرنا کہ وہ تجھے نفع پہنچانا چاہے گا اور نقصان پہنچا دے گا۔ (۵) قطع رحمی کرنے والے کے پاس کو نہ گذریو کہ میں نے اس پر قرآن پاک میں تین جگہ لعنت پائی ہے۔ [روضہ] اثرات کا لینا آدمیوں ہی کے ساتھ خاص نہیں ہے، بلکہ جس چیز کے ساتھ آدمی کا تعلق زیادہ ہوا کرتا ہے اُس کے اثرات مخفی طور پر آدمی کے اندر آ جایا کرتے ہیں۔ حضور اقدس ﷺ سے نقل کیا گیا کہ بکریوں والوں میں مسکنیت ہوتی ہے اور فخر، تکبر، گھوڑے والوں میں ہوتا ہے۔ اس کی وجہ ظاہر ہے کہ ان دونوں جانوروں میں یہ صفات پائی جاتی ہیں۔ اونٹ اور بیل والوں میں شدت اور سختی کی بھی وارد ہوئی ہے۔ متعذر روایات میں چیتے کی کھال پر سواری کی ممانعت آئی ہے۔ علماء نے منجملہ دوسری وجوہ کے اس کی ایک وجہ یہ بھی بتائی ہے کہ ملاہست کی وجہ سے اس میں درندگی کی خصلت پیدا ہوتی ہے۔ [کوکب]

دوسرا ادب حدیث بالا میں یہ ہے کہ ”تیرا کھانا مٹتی لوگ ہی کھائیں“، یہ مضمون بھی متعذر روایات میں آیا ہے۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ اپنا کھانا مٹتی لوگوں کو کھلاؤ اور اپنے احسان کا مومنوں کو مورد بنناؤ۔ [اتحاف] علماء نے لکھا ہے کہ اس سے مراد دعوت کا کھانا ہے، حاجت کا کھانا نہیں ہے؛ چنانچہ ایک حدیث میں ہے کہ اپنے کھانے سے اس شخص کی ضیافت کرو جس سے اللہ تعالیٰ کی وجہ سے محبت ہو۔ [اتحاف] دفع حاجت کے لیے کھانے میں حق تعالیٰ شائد نے قیدیوں کے کھلانے کی بھی مدح فرمائی ہے اور قیدی اس زمانہ کے کافر تھے۔ [مظاہر]

جیسا کہ آیات کے سلسلے میں نمبر چونتیس صفحہ ۲ پر یہ مضمون گذر چکا ہے اور احادیث کے سلسلے میں نمبر ۱۱ صفحہ ۹۵ پر گذر چکا ہے کہ ایک فاحشہ عورت کی محض اسی وجہ سے مغفرت ہوئی کہ اس نے ایک پنا سے گتے کو پانی پلایا تھا۔ اور بھی متعذر روایات میں مختلف مضامین سے اس کی تائید ہوتی ہے۔ حضور ﷺ نے تو قاعدہ اور ضابطہ فرمادیا کہ ہر جاندار میں اجر ہے، اس میں مٹتی، غیر مٹتی، مسلم، کافر، آدمی، حیوان سب ہی داخل ہیں؛ لہذا احتیاج اور ضرورت کے کھانے میں یہ چیزیں نہیں دیکھی جاتیں، وہاں تو احتیاج کی شدت اور قلت دیکھی جاتی ہے، جتنی زیادہ احتیاج ہو اتنا ہی زیادہ ثواب ہوگا۔ یہ کھانا دعوت اور

**حل لغات:** (۱) کنبوس۔ (۲) میل جول۔ (۳) عاجزی، تواضع۔ (۴) بخیلی۔ (۵) دل کا سخت ہونا۔ (۶) منع کرنا۔ (۷) ان میں سے۔ (۸) وجہ کی جمع، سبب۔ (۹) میل جول۔ (۱۰) ظلم، چر بھاڑ کرنا۔ (۱۱) عادت۔ (۱۲) یعنی ان پر احسان کرو۔ (۱۳) ضرورت۔ (۱۴) مہمانی۔ (۱۵) ضرورت کا دور کرنا۔ (۱۶) تعریف۔ (۱۷) بدکار۔ (۱۸) اصول۔ (۱۹) ضرورت۔ (۲۰) زیادتی۔ (۲۱) کمی۔

تعلقات کا ہے، اس میں بھی اگر کوئی دینی مصلحت ہو، خیر کی نیت ہو تو جس درجہ کی وہ خیر اور مصلحت ہوگی اسی درجہ کا اجر ہوگا، البتہ اگر کوئی دینی مصلحت نہ ہو تو پھر کھانے والا جتنا زیادہ مفتی ہوگا اتنا ہی زیادہ اجر کا سبب ہوگا۔ صاحب مظاہر رضی اللہ عنہ اور امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا کہ مستقیوں کو کھانا طاعت اور نیکیوں پر اعانت ہے اور فاسقوں کو کھانا فسق و فجور پر اعانت ہے اور ظاہر چیز ہے کہ مفتی اور نیک آدمی میں جتنی زیادہ طاقت اور قوت آئے گی عبادت میں زیادہ مصروف ہوگا اور فاسق و فاجر میں اچھے کھانوں سے جتنی زیادہ قوت ہوگی لہٰذا لُجْب، فسق و فجور میں بڑھے گا، جس میں اس کی اعانت ہوئی۔ ایک بزرگ اپنے کھانے کو فقراء و صوفیہ ہی کو کھلاتے تھے، کسی نے عرض کیا کہ اگر آپ عام فقراء کو بھی کھلائیں تو بہتر ہو۔ انہوں نے فرمایا کہ ان لوگوں کی ساری توجہ اللہ تعالیٰ کی طرف ہے، جب ان کو فاقہ ہوتا ہے تو اس سے توجہ میں انتشار ہوتا ہے، میں ایک شخص کی توجہ کو اللہ جلّ شانہ تک لگائے رکھوں یہ اس سے بہتر ہے کہ ایسے ہزار آدمیوں کی اعانت کروں جن کی ساری توجہ دنیا کی طرف ہے۔ حضرت جنید بغدادی رحمۃ اللہ علیہ نے جب یہ بات سنی تو بہت پسند فرمایا۔

[احیاء، اتحاف]

حضرت عبداللہ بن مبارک رحمۃ اللہ علیہ سے ایک درزی نے دریافت کیا، کہ میں ظالم بادشاہوں کے کپڑے سیتا ہوں، کیا آپ کا خیال ہے کہ میں بھی ظالموں کی اعانت کر رہا ہوں؟ انہوں نے ارشاد فرمایا: نہیں، تو اعانت کرنے والوں میں نہیں ہے تو تو خود ظالم ہے، ظالم کی اعانت کرنے والے وہ لوگ ہیں جو تیرے ہاتھ سوئی دھاگہ فروخت کریں۔ [اتحاف] ایک حدیث میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد وارد ہوا ہے کہ جو شخص کریم پر احسان کرتا ہے، اس کو غلام بنالیتا ہے اور جو ذلیل (لیم) شخص پر احسان کرتا ہے، اس کی دشمنی اپنی طرف کھینچتا ہے۔ [کنز] ایک اور حدیث میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد وارد ہوا ہے کہ اپنا کھانا مفتی لوگوں کو کھلاؤ اور اپنا احسان مومنین پر کرو۔ [مشکوٰۃ] اور اس میں علاوہ بالائی مصالح کے مفتی اور مومنین کا اعزاز و اکرام بھی ہے اور یہ خود مستقل طور پر مندوب اور مامور ہے، اسی وجہ سے علماء نے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے پاک ارشاد کی جس میں آپ نے فاسقوں کی دعوت قبول کرنے سے منع فرمایا ہے۔ [مشکوٰۃ] منجملہ دوسری وجوہ کے ایک وجہ یہ بھی لکھی ہے کہ فاسق کی دعوت قبول کرنے میں اس کا اعزاز و اکرام ہے۔

(۳۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم

**حل لغات:** (۱) عبادت۔ (۲) مدد۔ (۳) گناہ اور بُرائی۔ (۴) کھیل تماشا۔ (۵) پرہیزگار فقیر لوگ۔ (۶) بھوک کی زیادتی۔ (۷) خلل، پریشانی۔ (۸) بچپنا۔ (۹) شریف آدمی۔ (۱۰) کمینہ۔ (۱۱) اوپر بیان کی ہوئی مصلحتیں۔ (۱۲) مستحب۔ (۱۳) جس کا حکم دیا گیا ہو۔

سے سوال کیا کہ سب سے افضل صدقہ کیا ہے؟  
حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ نادار کی انتہائی  
کوشش اور ابتدا اس سے کرو جس کی پرورش  
تمہارے ذمہ ہے۔

يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ:

جُهْدُ الْمُقِلِّ، وَابْتِدَاءُ بِمَنْ تَعُولُ.

[رواہ ابو داؤد وغیرہ مشکوٰۃ]

**فائدہ:** یعنی جو شخص خود ضرورت مند ہو، فقیر ہو، نادار ہو، وہ اپنی کوشش سے اپنے کو مشقت میں ڈال کر جو صدقہ کرے وہ افضل ہے حضرت بشر بن عبد اللہؓ فرماتے ہیں کہ تین عمل بہت سخت ہیں یعنی ان میں ہمت کا کام ہے: ایک: جنگل کی حالت میں سخاوت۔ دوسرے: تنہائی میں تقویٰ، اور اللہ کا خوف۔ تیسرے: ایسے شخص کے سامنے حق بات کا کہنا جس سے خوف ہو یا امید ہو۔ [اتحاف] یعنی اُس سے اغراض وابستہ ہیں اور یہ اندیشہ ہے کہ وہ حق بات کہنے سے میری اغراض پوری نہ کرے گا یا کسی قسم کی مضرت پہنچائے گا۔ حق تعالیٰ شائد کے پاک کلام میں بھی اس کی طرف اشارہ گزر چکا ہے جیسا کہ آیات کے سلسلے میں نمبر اٹھائیس صفحہ ۶۱ پر گزرا کہ وہ حضرات باوجود اپنی حاجت اور فقر کے دوسروں کو ترجیح دیتے ہیں اور اس کے ذیل میں اس کی کچھ تفصیل بھی گزر چکی ہے۔ حضرت علیؓ کرم اللہ وجہہ ارشاد فرماتے ہیں: تین شخص حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، ان میں سے ایک نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! میرے پاس سو دینار (اشرفیاں) تھے، میں نے ان میں سے دس دینار اللہ واسطے صدقہ کر دیے، دوسرے صاحب نے عرض کیا کہ میرے پاس دس دینار تھے، میں نے ایک دینار صدقہ کر دیا، تیسرے صاحب نے عرض کیا کہ میرے پاس ایک ہی دینار تھا، میں نے اس کا دسواں حصہ صدقہ کیا ہے، حضور ﷺ نے فرمایا کہ تم تینوں کا ثواب برابر ہے، اس لیے کہ ہر شخص نے اپنے مال کا دسواں حصہ صدقہ کیا ہے۔ ایک اور حدیث میں اسی قسم کا ایک اور قصہ وارد ہوا ہے، اس میں بھی حضور اقدس ﷺ کا یہی ارشاد جواب میں ہے کہ تم سب ثواب میں برابر ہو کہ ہر شخص نے اپنے مال کا دسواں حصہ صدقہ کر دیا۔ اس حدیث میں یہ بھی وارد ہے کہ اس کے بعد حضور اقدس ﷺ نے یہ آیت شریفہ پڑھی: لِيُنْفِقْ ذُو سَعَةٍ مِّنْ سَعَتِهِ. [کنز] یہ آیت شریفہ سورہ طلاق کے پہلے رکوع کے ختم پر ہے، پوری آیت شریفہ کا ترجمہ یہ ہے کہ ذُو سَعَتِ والے کو اپنے ذُو سَعَت کے موافق خرچ کرنا چاہیے اور جس کی آمدنی کم ہو اس کو چاہیے کہ اللہ جلّ شائد نے جتنا اس کو دیا ہے اس میں سے خرچ کرے (یعنی امیر آدمی اپنی حیثیت کے موافق خرچ کرے اور غریب آدمی اپنی حیثیت کے موافق کیونکہ) خدا تعالیٰ کسی شخص کو اس سے زیادہ تکلیف نہیں دیتا جتنا اس کو دیا ہے (اور غریب آدمی خرچ

**حل لغات:** ① غریبی۔ ② خوب خرچ کرنا۔ ③ غرض کی جمع، ضرورت۔ ④ متعلق، لگی ہوئی۔ ⑤ نقصان۔ ⑥ ضرورت۔ ⑦ خود پر دوسروں کو برتری دینا۔ ⑧ نیچے۔ ⑨ سونے کے سکے۔ ⑩ خوشحالی۔

کرتا ہوا اس سے منڈرے کہ پھر بالکل ہی نہیں رہے گا) خدا تعالیٰ تنگی کے بعد جلد ہی فراغت بھی دے دے گا۔ علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے درمنثور میں اس آیت شریفہ کے ذیل میں حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی روایت کے ہم معنی دوسرے بعض صحابہ رضی اللہ عنہم سے بھی روایت نقل کی ہے، اور ان سے بڑھ کر ایک صحیح حدیث میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا پاک ارشاد نقل کیا گیا کہ ایک درم، ایک لاکھ درم سے بھی ثواب میں بڑھ جاتا ہے۔ اس طرح کہ ایک آدمی کے پاس دو ہی درم فقط ہیں اس نے ان میں سے ایک صدقہ کر دیا، دوسرا شخص ایسا ہے کہ اس کے پاس بہت بڑی مقدار میں مال ہے، اس نے اپنے کثیر مال میں سے ایک لاکھ درم صدقہ کیے تو یہ ایک درم ثواب میں بڑھ جائے گا۔ علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے جامع الصغیر میں حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ اور حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایات سے اس کو نقل کیا ہے اور صحیح کی علامت لکھی۔ یہی ناداری کی کوشش ہے کہ ایک شخص کے پاس صرف دو درم ہیں یعنی سات آنے کہ ایک درم تقریباً ساڑھے تین آنے کا ہوتا ہے، ان میں سے ایک صدقہ کر دے، اس سے بھی بڑھ کر یہ ہے جس کو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ارشاد فرماتے ہیں کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم جب ہم لوگوں کو صدقہ کا حکم فرمایا کرتے تھے، تو ہم میں سے بعض آدمی بازار جاتے اور اپنے اوپر بوجھ لا کر مزدوری میں ایک مد (جو حنفیہ کے نزدیک ایک سیر وزن ہے اور دوسرے حضرات کے نزدیک تین پاؤں سے بھی کچھ کم ہے) کھاتے اور اس کو صدقہ کر دیتے۔ [فتح] بعض روایات میں ہے کہ ہم میں سے بعض آدمی جن کے پاس ایک درم بھی نہ ہوتا تھا، بازار جاتے اور لوگوں سے اس کی خواہش کرتے کہ کوئی مزدوری پر کام کرا لے اور اپنی کمر پر بوجھ لا کر ایک مد مزدوری حاصل کرتے۔ راوی یہ کہتے ہیں کہ ہمیں جہاں تک خیال ہے خود حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے یہ اپنا ہی حال بتایا ہے۔ حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس پر یہ باب ذکر کیا ہے، بیان اس شخص کا جو اس لیے مزدوری کرے کہ اپنی کمر پر بوجھ لا دے اور پھر اس مزدوری کو صدقہ کر دے۔ [فتح] آج ہم میں سے بھی کوئی اس اُمنگ کا آدمی ہے کہ اسٹیشن پر جا کر صرف اس لیے بوجھ اٹھائے کہ دو چار آنے جو مل جائیں گے، وہ ان کو صدقہ کر دے گا؟ ان حضرات کو آخرت کے کھانے کا ہر وقت اتنا ہی فکر رہتا تھا جتنا ہمیں دنیا کے کھانے کا، ہم اس لیے مزدوری کر سکتے ہیں کہ آج کھانے کو کچھ نہیں ہے؛ لیکن یہ اس لیے مزدوری کرتے تھے کہ آج آخرت میں جمع کرنے کو کچھ نہیں ہے۔

ابتداءً اسلام میں بعض منافق ایسے لوگوں پر طعن کرتے تھے جو مشقت اٹھا کر تھوڑا تھوڑا صدقہ کرتے تھے، حق تعالیٰ شانہ نے اُن پر عتاب فرمایا؛ چنانچہ ارشاد ہے: ﴿الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ﴾

**حل لغات:** ① محتاج۔ ② ایک کلو سے کچھ کم۔ ③ جذبہ۔ ④ برا بھلا کہنا۔ ⑤ غصہ۔

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۹۷﴾ (سورہ توبہ: ۹۷) یہ (منافق) ایسے لوگ ہیں کہ نفل صدقہ کرنے والے مسلمانوں پر صدقات کے بارہ میں طعن کرتے ہیں اور (بالخصوص) ان لوگوں پر (اور بھی زیادہ) طعن کرتے ہیں، جن کو بجز محنت اور مزدوری کے کچھ میسر نہیں ہوتا، یہ (منافق) ان کا مذاق اڑاتے ہیں، اللہ جل شانہ ان کے مذاق اڑانے کا بدلہ (اسی نوع سے) دے گا (کہ آخرت میں ان احمقوں کا بھی اول مذاق اڑایا جائے گا) اور دکھ دینے والا عذاب تو ان کے لیے ہے ہی (وہ تو ملتا نہیں)۔ مفسرین نے اس آیت شریفہ کے ذیل میں بہت سی روایات اس قسم کی ذکر کی ہیں کہ یہ حضرات رات بھر حجاب کی کر کے مزدوری کماتے اور صدقہ کرتے اور جو کچھ تھوڑا بہت گھر میں ہوتا تو وہ ان کی نگاہ میں صدقہ ہی کے واسطے ہوتا تھا، مجبوری کے درجہ میں کچھ خود بھی استعمال کر لیا۔ ایک مرتبہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی خدمت میں ایک سائل حاضر ہوا، آپ نے اپنے صاحبزادہ حضرت حسن رضی اللہ عنہ یا حضرت حسین رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ اپنی والدہ (حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا) سے کہو کہ میں نے جو چہ درم تمہارے پاس رکھے ہیں ان میں سے ایک دے دو۔ صاحبزادہ گئے اور یہ جواب لائے کہ وہ آپ نے آٹے کے واسطے رکھوائے تھے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ آدمی اپنے ایمان میں اس وقت تک سچا نہیں ہوتا جب تک اپنے پاس کی موجود چیز سے اس چیز پر زیادہ اعتماد نہ ہو جو اللہ جل شانہ کے پاس ہے، اپنی والدہ سے کہو کہ وہ چہ درم سب کے سب دے دو۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے تو یاد دہانی کے طور پر فرمایا تھا، ان کو اس میں کیا تاثر ہو سکتا تھا، اس لیے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے دے دیے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے وہ سب سائل کو دے دیے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ اپنی اس جگہ سے اٹھے بھی نہیں تھے کہ ایک شخص اونٹ فروخت کرتا ہوا آیا، آپ نے اس کی قیمت پوچھی، اس نے ایک سو چالیس درم بتائے، آپ نے وہ قرض خرید لیا، اور قیمت کی ادائیگی کا بعد کا وعدہ کر لیا، تھوڑی دیر بعد ایک اور شخص آیا اور اونٹ کو دیکھ کر پوچھنے لگا کہ یہ کس کا ہے؟ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کہ میرا ہے۔ اس نے دریافت کیا کہ فروخت کرتے ہو، حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہاں۔ اس نے قیمت دریافت کی، حضرت علی رضی اللہ عنہ نے دو سو درم بتائے وہ خرید کر لے گیا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ایک سو چالیس درم اپنے قرض خواہ یعنی پہلے مالک کو دے کر ۶۰ درم حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کو لاکر دے دیے۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے پوچھا کہ یہ کہاں سے آئے؟ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اللہ جل شانہ نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے سے وعدہ فرمایا ہے کہ جو شخص نیکی کرتا ہے اس کو دس گنا بدلہ ملتا ہے۔

**حل لغات:** ① سوائے ② قسم، طرح ③ بوجھ اٹھانے کی مزدوری ④ مانگنے والا ⑤ یاد دلانا ⑥ سوچ بچار



یہ بھی ”بہدوالے کی مشقت“ تھی کہ کل صرف چھ درم تقریباً ایک روپیہ پانچ آنے کل موجود تھے جو آنے کے لیے رکھے ہوئے تھے، اللہ جلّ شانہ پر کامل اعتماد کرتے ہوئے ان کو خرچ فرما دیا اور وہ در دنیا کا بدلہ وصول کر لیا۔ اور بھی بہت سے واقعات ان حضرات کے اللہ جلّ شانہ پر اعتماد کامل کر کے سب کچھ خرچ کر ڈالنے کے وارد ہوئے ہیں۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا قصہ غزوہ تبوک کا مشہور معروف ہے کہ جب حضور ﷺ نے صدقہ کا حکم فرمایا، تو جو کچھ گھر میں تھا سب کچھ لا کر پیش کر دیا اور حضور ﷺ کے دریافت فرمانے پر کہ گھر میں کیا چھوڑا؟ عرض کیا: اللہ اور اس کے رسول کو یعنی ان کی رضا کو۔ حالانکہ علمائے کرام نے لکھا ہے کہ جب حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ ایمان لائے تو ان کے پاس چالیس ہزار اشرفیاں تھیں۔ [تاریخ الخلفاء] محمد بن عبّاد رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میرے والد، مامون رشید بادشاہ کے پاس گئے، بادشاہ نے ایک لاکھ درہم ہدیہ دیا، والد صاحب جب وہاں سے اٹھ کر آئے تو سب کے سب صدقہ کر دیے، مامون کو اس کی اطلاع ہو گئی، جب دوبارہ والد صاحب کی ملاقات ہوئی تو مامون نے ناراضی کا اظہار کیا، والد صاحب نے کہا: اے امیر المؤمنین! موجود کارو کنا معبود کے ساتھ بدگمانی ہے۔ [احیاء] یعنی جو چیز موجود ہے اس کو خرچ نہ کرنا، اسی خوف سے تو ہوتا ہے کہ یہ نہ رہے گی تو کہاں سے آئے گی، تو گویا جس مالک نے اس وقت دیا ہے، اس کو دوبارہ دینا مشکل پڑ جائے گا۔ بہت سے واقعات آسلاف و اکابر کے ایسے گزرے ہیں کہ ناداری کی حالت میں بھی جو کچھ تھا سب دے دیا؛ لیکن ان سب روایات اور واقعات کے خلاف احادیث میں ایک مضمون اور بھی آیا ہے، اور وہ حضور اقدس ﷺ کا پاک اور مشہور ارشاد ”حَبِیْذُ صَدَقَۃٍ مَا كَانَ عَنْ ظَہْرِ غَنًی“ ہے، ”بہترین صدقہ وہ ہی ہے جو غنی سے ہو“۔ یہ مضمون بھی معتقد روایات میں وارد ہوا ہے۔

ابوداؤد شریف میں ایک قصہ وارد ہوا ہے، حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم لوگ حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں حاضر تھے، ایک شخص حاضر ہوئے اور ایک بیٹھے کی بقدر سونا پیش کر کے عرض کیا: یا رسول اللہ! یہ مجھے ایک معدن سے مل گیا ہے اس کے علاوہ میرے پاس کچھ نہیں ہے۔ حضور ﷺ نے اس جانب سے اعراض فرمایا، وہ صاحب دوسری جانب سے حاضر ہوئے اور یہی درخواست مکرر پیش کی، حضور ﷺ نے اس طرف سے بھی منہ پھیر لیا، اسی طرح معتد مرتبہ ہوا، حضور ﷺ نے اس ڈنکی کو لے کر ایسے زور سے پھینکا کہ اگر وہ اُن کے لگ جاتی تو زخمی کر دیتی، اس کے بعد حضور ﷺ نے فرمایا: بعض لوگ اپنا سارا مال صدقہ میں پیش کر دیتے ہیں، پھر وہ لوگوں کے سامنے سوال کا ہاتھ

**حل لغات:** ① دس گنا۔ ② سلف کی جمع، بزرگ۔ ③ محتاجی۔ ④ بے نیازی۔ ⑤ انہا۔ ⑥ کان، زمین سے دھاتوں کے نکلنے کی جگہ۔ ⑦ منہ پھیرنا۔ ⑧ دوبارہ۔ ⑨ کسی چیز کا گزرا۔

پھیلاتے ہیں، بہترین صدقہ وہ ہے جو غنی سے ہو۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص مسجد میں حاضر ہوئے، حضور اقدس ﷺ نے (ان کی بد حالی دیکھ کر) لوگوں کو کپڑا صدقہ کرنے کی ترغیب دی، لوگوں نے کچھ کپڑے پیش کیے، جن میں دو کپڑے حضور ﷺ نے ان کو بھی مرحمت فرمائے جو اس وقت مسجد میں داخل ہوئے تھے۔ اس کے بعد دوسرے موقع پر حضور ﷺ نے پھر لوگوں کو صدقہ کی ترغیب دی تو انہوں نے بھی اپنے دو کپڑوں میں سے ایک کپڑا صدقہ کر دیا، حضور ﷺ نے ان کو تنبیہ فرمائی اور ان کا کپڑا واپس فرما دیا۔ [ابوداؤد] ایک اور حدیث میں اس قصہ میں حضور ﷺ کا یہ ارشاد وارد ہوا ہے کہ یہ صاحب نہایت بُری حیثیت سے مسجد میں آئے تھے، مجھے یہ امید تھی کہ تم ان کی حالت دیکھ کر خود ہی خیال کرو گے، مگر تم نے خیال نہ کیا تو مجھے کہنا پڑا کہ صدقہ لاؤ، تم صدقہ لائے اور ان کو دو کپڑے دے دیے پھر میں نے دوسری مرتبہ جب صدقہ کی ترغیب دی، تو یہ بھی اپنے دو کپڑوں میں سے ایک صدقہ کرنے لگے، لو اپنا کپڑا واپس لو۔ [کنز العمال] ایک اور حدیث میں حضور اقدس ﷺ کا ارشاد وارد ہوا ہے کہ بعض آدمی اپنا سارا مال صدقہ کر دیتے ہیں پھر بیٹھ کر لوگوں کے ہاتھوں کو دیکھتے ہیں، بہترین صدقہ وہ ہے جو غنی سے ہو۔ ایک اور حدیث میں ارشاد ہے کہ بغیر غنی کے صدقہ ہی نہیں۔ [کنز العمال]

یہ روایات بظاہر پہلی روایات کے خلاف ہیں، گو حقیقت میں کچھ خلاف نہیں ہے، اس لیے کہ ان روایات میں ممانعت کی وجہ کی طرف حضور ﷺ نے خود ہی اشارہ فرما دیا کہ سارا مال صدقہ کر کے پھر لوگوں کے ہاتھوں کو تکتے ہیں، ایسے آدمیوں کے لیے یقیناً تمام مال صدقہ کرنا مناسب نہیں بلکہ نہایت بے جا ہے؛ لیکن جو حضرات ایسے ہیں کہ ان کو اپنے پاس جو مال موجود ہو اس سے زیادہ اعتماد اس مال پر ہو جو اللہ کے قبضہ میں ہے، جیسا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے قصہ میں ابھی گزرا اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے احوال تو اس سے بھی بالاتر ہیں، ایسے حضرات کو سارا مال صدقہ کر دینے میں مضائقہ نہیں، البتہ اس کی کوشش ضرور کرتے رہنا چاہیے کہ اپنا حال بھی ان حضرات جیسا بن جائے اور دنیا سے ایسی ہی بے رغبتی اور حق تعالیٰ شائے پر ایسا ہی اعتماد پیدا ہو جائے، جیسا ان حضرات کو تھا اور جب آدمی کسی کام کی کوشش کرتا ہے تو حق تعالیٰ شائے وہ چیز عطا فرماتے ہی ہیں۔ ”ھَنَیْ جَدَّ وَجَدَ“ ”خَرْبُ الْبَشْرِ“ ہے کہ جو کوشش کرتا ہے وہ پالیتا ہے۔ ایک بزرگ سے کسی نے دریافت کیا کہ کتنے مال میں کتنی زکوٰۃ واجب ہوتی ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ عوام کے لیے دو سو درم میں پانچ درم یعنی چالیسواں حصہ شریعت کا حکم ہے؛ لیکن ہم لوگوں پر سارا مال صدقہ کر دینا واجب ہے۔ [احیاء] اسی ذیل میں حضور ﷺ کے وہ ارشادات ہیں جو احادیث کے سلسلہ میں صفحہ ۷۶ پر گذرے کہ اگر اُحد کا پہاڑ سارے کا سارا سونا بن جائے، تو مجھے یہ گوارا نہیں کہ اس میں

**ہل لغات:** (۱) بری حالت۔ (۲) دینا۔ (۳) حالت۔ (۴) بھروسہ۔ (۵) بہت اونچے۔ (۶) حرج۔ (۷) کہات۔ (۸) پسند۔

سے ایک درم بھی باقی رکھوں پھر اس کے جو قرض کی ادائیگی کے لیے ہو، اسی بناء پر حضور اقدس ﷺ عصر کی نماز کے بعد نہایت غلٹ سے مکان تشریف لے گئے اور سونے کا ککڑا جو گھر میں اتفاق سے رہ گیا تھا اس کو صدقہ کا حکم فرما کر واپس تشریف لائے اور چند داموں کی موجودگی کی وجہ سے اپنی علالت میں بے چین ہو گئے جیسا کہ سلسلہ احادیث میں نمبر چار صفحہ ۸۱ پر گزرا۔ حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی صحیح بخاری شریف میں فرمایا کہ صدقہ بغیر غنی کے نہیں ہے اور جو شخص ایسی حالت میں صدقہ کرے کہ وہ خود محتاج ہو یا اس کے اہل و عیال محتاج ہوں یا اس پر قرض ہو، تو قرض کا ادا کرنا مفقود ہے، ایسے شخص کا صدقہ اس پر لوٹا دیا جائے گا؛ البتہ اگر کوئی شخص صبر کرنے میں معترف ہو اور اپنے نفس پر باوجود اپنی احتیاج کے ترجیح دے، جیسا کہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کا فعل تھا یا انصار نے مجاہدین کو اپنے اوپر ترجیح دی (تو اس میں مضائقہ نہیں) علامہ طبریزی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں: جمہور علماء کا مذہب یہ ہے کہ جو شخص اپنا سارا مال صدقہ کر دے بشرطیکہ اس پر قرض نہ ہو اور تنگی کی اس میں برداشت ہو اور اس کے عیال نہ ہوں یا اگر ہوں تو وہ بھی اس کی طرح سے صابر ہوں تو سارا مال صدقہ کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں اور ان میں سے کوئی شرط نہ پائی جائے تو سارا مال صدقہ کرنا مکروہ ہے۔ [فتح]

ہمارے حضرت حکیم الامت شاہ ولی اللہ صاحب ثور اللہ مرقدہ ارشاد فرماتے ہیں کہ (حضور ﷺ کے پاک ارشاد) ”بہترین صدقہ وہ ہے جو غنی سے ہو“ میں غنی سے مراد دل کا غنی ہے۔ [حبہ اللہ] اس صورت میں یہ احادیث پہلی احادیث کے خلاف بھی نہیں ہیں۔ خود حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد بھی احادیث میں آیا ہے کہ غنی مال کی کثرت سے نہیں ہوتا، بلکہ اصل غنی دل کا غنی ہوتا ہے۔ [مشکوٰۃ] اوپر جو قصہ سونے کی ڈلی کا گذر اس میں بھی اشارہ یہ مضمون ملتا ہے کہ ان صاحب کا بار بار یہ عرض کرنا کہ یہ سارا صدقہ ہے اور میرے پاس اس کے سوا کچھ نہیں ہے، اس طرف اشارہ کر رہا ہے کہ دل کو اس سے وابستگی ہے۔ صاحب مظاہر فرماتے ہیں کہ یہ ضروری ہے کہ صدقہ غنا سے دیا جائے چاہے غنا نفس ہو یعنی جل شانہ پر اعتماد کامل ہو جیسا کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے جب تمام مال اللہ کے لیے دے دیا اور حضور ﷺ کے اس ارشاد پر کہ اپنے عیال کے لیے کیا چھوڑا، انہوں نے عرض کیا کہ اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول ﷺ۔ تو حضور ﷺ نے ان کی تعریف فرمائی اور یہ درجہ حاصل نہ ہو تو پھر مال کا غنا باقی رہے، حاصل یہ ہے کہ توکل کامل ہو تو جو چاہے خرچ کر دے اور یہ کامل نہ ہو تو اہل و عیال کی رعایت کو مفقود کرے۔ [مظاہر]

مگر اپنے دل کو اپنی اس کوتاہی پر تنبیہ کرتا رہے اور غیرت دلاتا رہے کہ تجھے اس ناپاک دنیا پر جتنا

**حل لغات:** (۱) سوائے۔ (۲) جلدی۔ (۳) پیاری۔ (۴) مشہور۔ (۵) ضرورت۔ (۶) فضیلت۔ (۷) حرج۔ (۸) بال بچے۔ (۹) صبر کرنے والے۔ (۱۰) بے نیازی۔ (۱۱) لگاؤ۔ (۱۲) بھروسہ۔ (۱۳) شرم۔

اعتماد ہے اللہ جلّ شانہ پر اس کا آدھا تہائی بھی نہیں ہے ان شاء اللہ اس کے بار بار تنبیہ سے ضرور اثر ہوگا کاش حق تعالیٰ شانہ ان اکابر کے توکل اور اعتماد کا کچھ حصہ اس کمینہ کو بھی عطا فرمادیتا۔

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ جب عورت اپنے گھر کے کھانے میں سے ایسی طرح صدقہ کرے کہ (استراف وغیرہ سے) اس کو خراب نہ کرے تو اس کو خرچ کرنے کا ثواب ہے اور غناؤند کو اس لیے ثواب ہے کہ اس نے کمایا تھا اور کھانے کا انتظام کرنے والے کو (مرد ہو یا عورت) ایسا ہی ثواب ہے اور ان تینوں میں سے ایک کے ثواب کی وجہ سے دوسرے کے ثواب میں کمی نہ ہوگی۔

(۳۵) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَنْفَقْتَ الْمَرْأَةُ مِنْ طَعَامِ بَيْتِهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ كَانَ لَهَا أَجْرُهَا بِمَا أَنْفَقَتْ وَلِزَوْجِهَا أَجْرُهُ بِمَا كَسَبَ وَلِلْعَازِنِ مِثْلُ ذَلِكَ لَا يَنْقُصُ بَعْضُهُمْ أَجْرَ بَعْضٍ شَيْئًا۔  
[متفق علیہ کذا فی مشکوٰۃ]

**فائدہ:** اس حدیث شریف میں دو مضمون وارد ہوئے ہیں: ایک بیوی کے خرچ کے متعلق ہے، دوسرا سامان کے محافظہ زانی اور منتظم کے متعلق ہے اور دونوں مضامین میں روایات بکثرت وارد ہوئی ہیں۔ شیخین کی ایک اور روایت میں حضور اقدس ﷺ کا ارشاد وارد ہوا ہے کہ جب عورت خاوند کی کمائی میں سے اس کے بغیر حکم کے خرچ کرے تو اس عورت کو آدھا ثواب ہے۔ [مشکوٰۃ]

حضرت سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب حضور اقدس ﷺ نے عورتوں کی جماعت کو بیعت کیا تو ایک عورت کھڑی ہوئیں جو بڑے قد کی تھیں، ایسا معلوم ہوتا تھا جیسا کہ قبیلہ مضر کی ہوں کہ ان کے قد لائے ہوتے ہوں گے اور عرض کیا یا رسول اللہ! ہم عورتیں اپنے والدوں پر بھی بوجھ ہیں، اپنی اولاد پر بھی اور اپنے خاوندوں پر بھی بوجھ ہیں، ہمیں ان کے مال میں سے کیا چیز لینے کا حق ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: تروتازہ چیزیں (جن کے روکنے میں خراب ہونے کا اندیشہ ہو) کھا بھی سکتی ہو اور دوسروں کو بھی دے سکتی ہو۔ [مشکوٰۃ]

ایک اور حدیث میں حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد وارد ہوا ہے کہ اللہ جلّ شانہ روٹی کے ایک لقمہ اور کھجور کی ایک ٹٹھی کی وجہ سے تین آدمیوں کو جنت میں داخل فرماتے ہیں: ایک گھر کے مالک کو یعنی خاوند کو، دوسرے بیوی کو جس نے یہ کھانا پکایا، تیسرے اس خادم کو جو دروازہ تک مسکین کو دے کر آیا۔ [کنز العمال]

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی ہمیشہ حضرت اسماء رضی اللہ عنہا نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے پاس کوئی چیز

ہل لغات: ① فضول خرچی۔ ② شوہر۔ ③ خوف۔ ④ فقیر۔ ⑤ بہن۔

نہیں ہے بخیر اس کے جو (میرے خاوند) حضرت زبیر رضی اللہ عنہ مجھے دے دیں، کیا میں اس میں سے خرچ کر لیا کروں؟ حضور ﷺ نے فرمایا خوب خرچ کیا کرو باندھ کر نہ رکھو کہ تم پر بھی بندش کر دی جائے گی۔ [کنز] یہ روایت اور اس کے ہم معنی کئی روایتیں ابھی گزری ہیں، ایک اور روایت میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ جب عورت خاوند کی کمائی میں سے اس کے بغیر حکم کے خرچ کرے تو خاوند کو آدھا ثواب ہے۔ [یعنی من مسلم] ابھی ایک روایت میں اس کا عکس گزر چکا کہ ایسی صورت میں عورت کے لیے آدھا ثواب ہے؛ لیکن غور سے معلوم ہوتا ہے کہ خاوند کی کمائی سے خرچ کرنے کی دو صورتیں ہوتی ہیں، ایک صورت یہ ہے کہ خاوند نے کما کر مال کا کچھ حصہ عورت کو بالکل دے دیا، اس کو مالک بنا دیا، ایسے مال میں سے اگر عورت خرچ کرے تو اس کو پورا ثواب اور خاوند کو نصف ثواب بظاہر ہے کہ خاوند تو بہر حال عورت کو دے چکا ہے، اب اگر وہ خرچ کرتی ہے تو حقیقت میں خاوند کے مال میں سے خرچ نہیں کرتی، بلکہ اپنے مال میں سے خرچ کرتی ہے؛ لیکن کمائی چونکہ خاوند کی ہے، اس لیے اس کو بھی اللہ کے لطف و کرم سے اس کی کمائی کی وجہ سے اس کے صدقہ کرنے کا آدھا ثواب ہے اور بیوی کو دے دینے کا مستقل ثواب پہلے علیحدہ ہو چکا ہے۔ دوسری صورت یہ ہے کہ خاوند نے کمانے کے بعد عورت کو مالک نہیں بنایا بلکہ گھر کے اخراجات کے لیے اس کو دیا ہے، اس مال میں سے صدقہ کرنے کا خاوند کو پورا پورا ثواب ہو کہ وہ اصل مالک ہے اور عورت کو آدھا کہ اخراجات میں تنگی تو اس کو بھی پیش آئے گی، ان کے علاوہ اور بھی متحدہ روایات میں مختلف عنوانات سے عورتوں کو ترغیب دی گئی کہ وہ کھانے کی چیزوں میں سے اللہ کے راستے میں خرچ کیا کریں، ذرا ذرا سی چیزوں میں یہ بہانہ تلاش نہ کیا کریں کہ خاوند کی اجازت تو لی نہیں؛ لیکن ان سب روایات کے خلاف بعض روایات میں اس کی مخالفت بھی وارد ہوئی ہے۔ حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور اقدس ﷺ نے حجۃ الوداع کے خطبہ میں مجملہ اور ارشادات کے یہ بھی فرمایا کہ کوئی عورت خاوند کے گھر سے (یعنی اس کے مال میں سے) بغیر اس کی اجازت کے خرچ نہ کرے، کسی نے دریافت کیا، حضور ﷺ کھانا بھی بغیر اجازت خرچ نہ کرے؟ حضور ﷺ نے فرمایا کھانا تو بہترین مال ہے۔ [ترغیب عن الترمذی]

یعنی اس کو بھی بغیر اجازت خرچ نہ کرے، اس روایت کو پہلی روایت سے کوئی حقیقت میں مخالفت نہیں ہے، پہلی سب روایات عام حالات اور معروف عادات کی بناء پر ہیں، گھروں کا عام عرف سب جگہ یہی ہے اور یہی ہوتا ہے کہ جو چیزیں سامان یا روپیہ پیسہ گھر میں اخراجات کے واسطے دے دیا جاتا ہے، اس میں خاوندوں کو اس سے خلاف نہیں ہوتا کہ عورتیں اس میں سے کچھ صدقہ کر دیں یا غریبوں کو کچھ

ہل لغات: ① سوائے۔ ② اَللّٰہ۔ ③ خرچ۔ ④ پریشانی۔ ⑤ ناجائز ہونا۔ ⑥ مشہور۔ ⑦ خرچ۔ ⑧ شوہروں۔

کھانے کو دے دیں؛ بلکہ خاوندوں کا ایسی چیزوں میں سلج کاؤ اور پوچھنا تحقیق کرنا کنبوسی اور چمچھور بننا شمار ہوتا ہے؛ لیکن اس عرف عام کے باوجود اگر کوئی بخیل اس کی اجازت نہ دے کہ اس میں سے کسی کو دیا جائے تو پھر عورت کو جائز نہیں کہ اس کے مال میں سے کچھ صدقہ کرے یا ہدیہ دے، البتہ اپنے مال میں سے جو چاہے خرچ کرے۔ ایک شخص نے حضور ﷺ سے عرض کیا یا رسول اللہ! میری بیوی میرے مال میں سے میری بغیر اجازت خرچ کرتی ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا تم دونوں کو اس کا ثواب ہوگا، انہوں نے عرض کیا میں اس کو منع کر دیتا ہوں، حضور ﷺ نے فرمایا تجھے تیرے بخل کا بدلہ ملے گا، اس کو اس کے احسان کا اجر ہوگا۔ [کنز]

معلوم ہوا کہ خاوندوں کا ایسی معمولی چیز سے روکنا بخل ہے اور اس کے روکنے کے بعد اس کے مال میں سے عورت کو خرچ کرنا جائز نہیں، البتہ عورت کا اگر دل خرچ کرنے کو چاہتا ہے اور خاوند کی مجبوری سے رکی ہوئی ہے تو اس کو اس کی نیت کی وجہ سے صدقہ کا ثواب ملتا ہی رہے گا۔ علامہ یعنی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: حقیقت میں ان چیزوں میں ہر شہر کا عرف اور عادت مختلف ہوتی ہے اور خاوندوں کے احوال بھی مختلف ہوتے ہیں؛ بعض پسند کرتے ہیں بعض پسند نہیں کرتے اسی طرح جو چیز خرچ کی جائے اس کے اعتبار سے بھی مختلف احوال ہوتے ہیں ایک تو معمولی چیز قابل تسامح ہوتی ہے اور کوئی ایسی چیز ہوتی ہے جس کی خاوند کو اہمیت ہو، اسی طرح سے کوئی تو ایسی چیز ہوتی ہے جس کے رکھنے میں اس کے خراب ہو جانے کا اندیشہ ہو اور کوئی چیز ایسی ہوتی ہے جس کو روکنے سے کوئی نقصان نہیں ہوتا، حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے نقل کیا ہے کہ یہ شرط تو مشتق علیہ ہے کہ وہ عورت خرچ کرنے میں فساد کرنے والی نہ ہو۔ بعض علماء نے کہا ہے کہ خرچ کرنے کی ترغیبیں حجاز کے عرف کے موافق وارد ہوئی ہیں وہاں بیویوں کو اس قسم کے تصرفات کی عام اجازت ہوتی تھی کہ وہ مساکین کو، مہمان کو، یتیموں کی عورتوں کو، سوال کرنے والوں کو کھانے وغیرہ کی چیزیں دے دیں۔ حضور اقدس ﷺ کا مقصد ان روایات سے اپنی امت کو ترغیب دینا ہے کہ عرب کی یہ نیک خصلت اختیار کریں۔ [مظاہر]

چنانچہ ہمارے دیار میں بھی بہت سے گھروں میں یہ عرف ہے کہ اگر مسائل کو یا کسی عزیز یا ضرورت مند کو، بھوکے کو کھانے پینے کی چیزیں دے دی جائیں تو خاوندوں کے نزدیک یہ چیز نہ اُن سے قابل اجازت ہے نہ یہ اُن کے لیے موجب تکدر ہوتا ہے۔ دوسرا مضمون حدیث بالا میں محافظ اور خزانچی کے متعلق وارد ہوا ہے، اکثر ایسا ہوتا ہے کہ اصل مالک کسی شخص کو ہدیہ دینے کی، صدقہ کرنے کی خواہش رکھتا

**حل لغات:** (۱) روان۔ (۲) معافی کے لائق۔ (۳) شوہر۔ (۴) خوف۔ (۵) عادت۔ (۶) ناپسندیدگی کا سبب۔ (۷) گمبہاں۔

ہے؛ مگر یہ خزانچی اور محتاط کارکن اس میں رخصت پیدا کیا کرتے ہیں، بالخصوص امراء اور مسلمانین کے یہاں اکثر ایسا ہوتا ہے کہ مالک کی طرف سے صدقات کے پروانے جاری ہوتے ہیں اور یہ شیر نشی ہمیشہ عدم گنجائش کا عذر کھڑا کرتے ہیں، اس لیے حضور اقدس ﷺ نے متخذ ذروایات میں اس کی ترغیب دی ہے کہ کارکن حضرات اگر نہایت طیب خاطر اور خندہ پیشانی سے مالک کے حکم کی تعمیل کریں تو ان کو محض ذریعہ اور واسطہ ہونے کی وجہ سے اللہ کے فضل و انعام سے مستقل ثواب ملے جیسا کہ اوپر کے مضمون میں متخذ ذروایات اس کی گزر چکی ہیں۔ ایک حدیث میں ہے کہ اگر مسلمان خزانچی امانت دار مالک کے حکم کی تعمیل پوری پوری خندہ پیشانی اور خوش دلی کے ساتھ کرے اور جتنا دینے کا اس کو حکم ہے اتنا ہی دے دے، تو وہ بھی صدقہ کرنے والوں میں ہے۔

[مکتوٰۃ]

ایک حدیث میں ہے کہ اگر صدقہ (بالفرض) سات کروڑ آدمیوں کے ہاتھ میں سے نکل کر آئے تو آخر والے کو بھی ایسا ہی ثواب ہوگا جیسا کہ اول والے کو۔ [کنز]

یعنی مثلاً کسی بادشاہ نے صدقہ کا حکم دیا اور اس کے عملہ کے اتنے آدمیوں کو اس میں واسطہ بننا پڑا تو سب کو ثواب ہوگا، یعنی اجر و ثواب کے اعتبار سے وہ بھی سب ایسے ہی ہیں جیسا کہ صدقہ کرنے والا ثواب کا مستحق ہے، گو دونوں کے ثواب میں فرق مگر آٹھ ہو، اور فرق مراتب کے لیے ضروری نہیں کہ مالک ہی کا ثواب زیادہ ہو، کہیں مالک کا ثواب زیادہ ہوگا، مثلاً سورہ پیملازم کو دیے یا خزانچی کو حکم کرے کہ فلاں شخص کو جو دروازہ پر یا اپنے پاس موجود ہے دے دے، اس صورت میں یقیناً مالک کو ثواب زیادہ ہوگا اور ایک انار کسی کو دے کہ فلاں محلہ میں جو بیمار ہے اس کو دے آؤ کہ اتنی دور جانا انار کی قیمت سے بھی مستحق کے اعتبار سے بڑھ جائے تو اس صورت میں اس واسطہ کا ثواب اصل مالک سے بھی بڑھ جائے گا۔ [یعنی]

اسی طرح اس خازن کو مال کی تحصیل میں مشقت زیادہ اٹھانی پڑتی ہو اور مالک کو بے محنت مفت میں مل جائے تو ایسے مال کے صدقہ کرنے میں یقیناً خازن کا ثواب زیادہ ہو جائے گا کہ ”الْأَجْوُ عَلٰی قَدْرِ النَّصِيبِ“ ثواب مشقت کی بقدر ہوا کرتا ہے، یہ شریعتِ مطہرہ کا مستقل ضابطہ ہے؛ لیکن جیسا کہ بیوی کے لیے بغیر اذن و خاوند کے تصرف کرنے کا فی الجملہ حق ہے، خازن کے لیے یہ جائز نہیں کہ بغیر اذن مالک کے کوئی تصرف اس کے مال میں کرے البتہ اگر مالک کی طرف سے تصرف کی اجازت ہو تو مصلحتاً لقمہ نہیں۔

(۳۶) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ ہر بھلائی صدقہ

۱) نما۔ ۲) رکاوٹ ڈالنے۔ ۳) بادشاہوں۔ ۴) فیبر۔ ۵) خوشی۔ ۶) خوش مزاجی۔ ۷) درجوں کا فرق۔ ۸) تکلیف۔ ۹) خزاہی۔ ۱۰) حرج۔



ہے اور کسی کا زخیر پر دوسرے کو ترغیب دینے کا ثواب ایسا ہی ہے جیسا کہ خود کرنے کا ثواب ہے اور اللہ جل شانہ مصیبت زدہ لوگوں کی مدد کو محبوب رکھتا ہے۔	مَرْقُوعًا فِي حَدِيثٍ لَقَطْلُهُ: كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٍ. وَالذَّالُّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلُهُ وَاللَّهُ يُحِبُّ إِعَاثَةَ الْمُهْتَاجِينَ۔
---	---

[کذا فی المقاصد الحسنة و بسط فی تخریجہ و طرقة و ذکر السیوطی فی الجامع الصغیر حدیث الذال علی الخیر کفاعله من رواية ابن مسعود و أبی مسعود و سهل بن سعد و بریدة و انس]

**فائدہ:** اس حدیث پاک میں تین مضمون ہیں: اول یہ کہ ہر بھلائی صدقہ ہے، یعنی صدقہ کے لیے مال ہی دینا ضروری نہیں ہے اور صدقہ اسی میں مختصر نہیں بلکہ جو بھلائی کسی کے ساتھ کی جائے وہ ثواب کے اعتبار سے صدقہ ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ آدمی کے اندر تین سوساٹھ جوڑ ہیں اس کے لیے ضروری ہے کہ ہر جوڑ کی طرف سے روزانہ ایک صدقہ کیا کرے۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! اس کی طاقت کس کو ہے (کہ تین سوساٹھ صدقہ روزانہ کیا کرے) حضور ﷺ نے فرمایا: مجھ میں تھوک پڑا ہو اس کو ہٹا دو یہ بھی صدقہ ہے، راستہ میں کوئی تکلیف دینے والی چیز پڑی ہو اس کو ہٹا دو، یہ بھی صدقہ ہے اور کچھ نہ ملے تو چاشت کی دو رکعت نفل سب کے قائم مقام ہو جاتی ہے۔ [مشکوٰۃ]

اس لیے کہ نماز میں ہر جوڑ کو اللہ کی عبادت میں حرکت کرنا پڑتی ہے، ایک حدیث میں ہے کہ روزانہ جب آفتاب طلوع ہوتا ہے تو آدمی پر ہر جوڑ کے بدلے میں ایک صدقہ ہے، دو آدمیوں کے درمیان انصاف کر دو یہ بھی صدقہ ہے، کسی شخص کی سواری پر سوار ہونے میں مدد کر دو یہ بھی صدقہ ہے، اس کا سامان اٹھا کر دے دو یہ بھی صدقہ ہے۔ کلمہ طیبہ (یعنی لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ بِرَحْمَةٍ) بھی صدقہ ہے، ہر وہ قدم جو نماز کے لیے چلے صدقہ ہے، کسی کو راستہ بتا دو یہ بھی صدقہ ہے، راستہ سے تکلیف دینے والی چیز ہٹا دو یہ بھی صدقہ ہے۔ [جامع صغیر] ایک حدیث میں ہے کہ روزانہ آدمی کے ہر جوڑ کے بدلے میں اس پر صدقہ ضروری ہے، ہر نماز صدقہ ہے، روزہ صدقہ ہے، حج صدقہ ہے، سُبْحَانَ اللَّهِ کہنا صدقہ ہے، اَلْحَمْدُ لِلَّهِ کہنا صدقہ ہے، اَللَّهُ أَكْبَرُ کہنا صدقہ ہے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ جو کوئی راستہ میں مل جائے اس کو سلام کرنا بھی صدقہ ہے، نیکی کا حکم کرنا صدقہ ہے، برائی سے منع کرنا صدقہ ہے۔ [ابوداؤد]

اور بھی اس قسم کی مستند روایات وارد ہوئی ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ ہر بھلائی، ہر نیکی، ہر احسان صدقہ ہے، بشرطیکہ اللہ کے واسطے ہو؛ دوسری چیز حدیث بالا میں یہ ذکر کی گئی کہ جو شخص کسی کا زخیر پر کسی کو ترغیب دے اس کو بھی ایسا ہی ثواب ہے جیسا کرنے والے کو، یہ حدیث مشہور ہے، بہت سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے حضور ﷺ کا یہ ارشاد نقل کیا گیا کہ بھلائی کا راستہ بتانے والا ایسا ہی ہے جیسا کہ

**ہل لغات:** ① اچھے کام۔ ② موقوف۔ ③ سب کی طرف سے ہو جاتی ہے۔ ④ سورج نکلنا۔

اس کو کرنے والا ہو، حق تعالیٰ شائد و نعم ثواب کی عطا اور احسان بخشش اور انعام کا کیا ٹھکانا ہے، اس کی عطائیں، اس کے اَلطَّاف بے محنت ملتے ہیں، مگر ہم لینا ہی نہ چاہیں تو اس کا کیا علاج ہے، ایک شخص خود نفلیں کثرت سے نہیں پڑھ سکتا وہ دوسروں کو ترغیب دے کر نفلیں پڑھوائے اس کو بھی ان کا ثواب ہو خود نادر ہونے کی وجہ سے یا کسی اور وجہ سے مال کثرت سے خرچ نہیں کر سکتا، دوسروں کو ترغیب دے کر خرچ کرائے اور خرچ کرنے والوں کے ساتھ خود بھی ثواب کا شریک بنے، ایک شخص خود روزے نہیں رکھ سکتا، حج نہیں کر سکتا، جہاد نہیں کر سکتا اور کوئی عبادت نہیں کر سکتا؛ لیکن ان چیزوں کی دوسروں کو ترغیب دیتا ہے اور خود ان سب کا شریک بنتا ہے، بہت غور سے سوچنے اور سمجھنے کی بات ہے کہ اگر آدمی اپنے آپ ہی ان سب عبادتوں کو کرنے والا ہو تو ایک ہی کے کرنے کا ثواب تو ملے گا؛ لیکن ان چیزوں پر سو آدمیوں کو ترغیب دے کر کھڑا کر دے تو سو کا ثواب ملے گا اور ہزار دوا ہزار کو اور ان سے زیادہ لوگ ادا دے تو جتنے لوگوں کو آمادہ کر دے گا سب کا ثواب ملتا رہے گا اور لطف یہ ہے کہ خود اگر مرنے بھی جائے گا تو ان اعمال کے کرنے والوں کے اعمال کا ثواب بعد میں بھی پہنچتا رہے گا، کیا اللہ جلّ شائد کے احسانات کی کوئی حد ہے اور کس قدر خوش نصیب ہیں وہ لوگ جو لاکھوں کو اپنی زندگی میں دینی کاموں پر لگا گئے اور اب مرنے کے بعد وہ ان اعمال کے کرنے والوں کے ثواب میں شریک ہیں، میرے چچا جان مولانا مولوی محمد الیاس صاحب نور اللہ صرّفہ فرمایا کرتے تھے اور سرسرت سے فرمایا کرتے تھے کہ لوگ اپنے بعد آدمیوں کو چھوڑ کر جاتے ہیں، میں ملک کو چھوڑ کر جا رہا ہوں۔ مطلب یہ تھا کہ میوات کا خطہ جہاں لاکھوں آدمی ان کی کوشش سے نمازی بنے، ہزاروں تہجد گزار بنے، ہزاروں حافظ قرآن، ان سب کا ثواب ان شاء اللہ ان کو ملتا رہے گا، اور اب یہ خوش قسمت جماعت عرب اور عجم میں تبلیغ کر رہی ہے، ان کی کوشش سے جتنے آدمی کسی دینی کام میں لگ جائیں گے، نماز و قرآن پڑھنے لگیں گے اس سب کا ثواب ان کی کوشش کرنے والوں کو بھی ہوگا اور ان کو بھی ہوگا جن کو یہ سرسرت تھی کہ میں ملک کو چھوڑ کر جا رہا ہوں۔ زندگی بہر حال ختم ہونے والی چیز ہے اور مرنے کے بعد وہی کام آتا ہے جو اپنی زندگی میں آدمی کر لے، زندگی کے ان لمحات کو بہت غنیمت سمجھنا چاہیے اور جو چیز ذخیرہ بنائی جاسکتی ہے اس میں کس نہ چھوڑنی چاہیے اور بہترین چیزیں وہ ہیں جن کا ثواب مرنے کے بعد بھی ملتا رہے۔ میرے بزرگوار اور دوستوں کو بہت غنیمت سمجھو اور جو ساتھ لے جاتا ہے لے جاؤ، بعد میں نہ کوئی باپ پوچھتا ہے نہ بیٹا، سب چند روز رو کر چپ ہو جائیں گے اور بہترین چیز صدقہ جاریہ ہے۔ تیسری چیز حدیث بالا میں یہ ذکر فرمائی ہے کہ اللہ جلّ شائد

**حل لغات:** (۱) مہربانیاں۔ (۲) غریب۔ (۳) زیادتی۔ (۴) راضی۔ (۵) مزہ۔ (۶) خوشی۔ (۷) غیر عرب۔ (۸) کمی۔ (۹) جس کا ثواب مرنے کے بعد بھی ملتا رہے۔

مصیبت زدہ لوگوں کی فریاد رسی کو پسند کرتے ہیں۔ ایک حدیث میں ہے کہ اللہ جلّ شانہ اس پر رحم نہیں فرماتے جو آدمیوں پر رحم نہیں کرتا۔ ایک حدیث میں ہے کہ جو شخص مصیبت زدہ عورتوں کی مدد کرتا ہے یا غریب کی مدد کرتا ہے وہ ایسا ہے جیسا کہ جہاد میں کوشش کرنے والا ہو اور غالباً یہ بھی فرمایا کہ اور وہ ایسا ہے جیسا کہ تمام رات نفلیں پڑھنے والا ہو کہ ذرا بھی سستی نہیں کرتا اور وہ ایسا ہے جیسا کہ ہمیشہ روزہ رکھتا ہو کبھی افطار نہ کرتا ہو۔ [مشکوٰۃ]

ایک حدیث میں ہے کہ جو شخص کسی مومن سے دنیا کی کسی مصیبت کو زائل کرتا ہے، اللہ جلّ شانہ اس سے قیامت کے دن کی مصیبت کو زائل کرتا ہے، اور جو شخص کسی مشکل میں پھنسے ہوئے کو سہولت پہنچاتا ہے اللہ جلّ شانہ اس کو دنیا اور آخرت کی سہولت عطا فرماتا ہے، جو شخص کسی مسلمان کی دنیا میں پریشانی پھیلاتا ہے اللہ جلّ شانہ دنیا اور آخرت میں اس کی پردہ پوشی کرتا ہے۔ [مشکوٰۃ]

ایک حدیث میں ہے کہ جو شخص اپنے کسی مسلمان بھائی کی حاجت پوری کرے اس کو ایسا ثواب ہے جیسا کہ حق تعالیٰ شانہ کی تمام عمر خدمت (عبادت) کی ہو۔ ایک حدیث میں ہے کہ جو شخص اپنے کسی مسلمان بھائی کی حاجت کو حاکم تک پہنچائے تو اس کی پل صراط پر چلنے میں مدد کی جائے گی، جس دن کہ اس پر پاؤں پھسل رہے ہوں گے۔ ایک حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کے کچھ بندے ایسے ہیں جن کو حق تعالیٰ شانہ نے اسی لیے پیدا کیا ہے کہ وہ لوگوں کی حاجتیں پوری کیا کریں، ان کے کاموں میں مدد دیا کریں، یہ لوگ قیامت کے سخت دن میں بے فکر ہوں گے ان کو کوئی خوف نہ ہوگا۔ ایک حدیث میں ہے کہ جو شخص اپنے مضطر بھائی کی مدد کرے حق تعالیٰ شانہ اس کو اس دن عاقبت قدم رکھیں گے جس دن پہاڑ بھی اپنی جگہ نہ ٹھہر سکیں گے (یعنی قیامت کے دن) ایک حدیث میں ہے کہ جو شخص کسی مسلمان کی کسی کلمہ سے اعانت کرے یا اس کی مدد میں قدم چلائے حق تعالیٰ شانہ اس پر بہتر رحمتیں نازل فرماتے ہیں، جن میں سے ایک میں اس کی دنیا اور آخرت کی درستی ہے اور بہتر آخرت میں رفع درجات کے لیے ذخیرہ ہیں، ان کے علاوہ اور بھی بہت سی احادیث اس قسم کے مضامین کی صاحب کنز العمال نے نقل کی ہیں۔ ایک حدیث میں ہے کہ مسلمان آپس میں ایک دوسرے پر رحم کرنے میں، ایک دوسرے کے ساتھ تعلق میں، ایک دوسرے پر مہربانی کرنے میں ایک جسم کی طرح ہیں کہ جب بدن کا کوئی عضو مائل ہو جاتا ہے، تو سارے اعضاء جاگنے میں، بخار میں اس کا ساتھ دیتے ہیں۔ [مشکوٰۃ] یعنی جیسا کہ ایک عضو کی تکلیف سے سارے اعضاء جھین ہو جاتے ہیں، مثلاً ہاتھ میں زخم ہو جاتا ہے تو پھر کسی عضو

**حل لغات:** (۱) مصیبت کا مارا ہوا۔ (۲) مدد کرنا، انصاف۔ (۳) دور۔ (۴) آسانی۔ (۵) عیب چھپاتا ہے۔

(۶) ضرورت۔ (۷) بادشاہ۔ (۸) پریشان۔ (۹) جمائے۔ (۱۰) مدد۔ (۱۱) درجات کی بلندی۔ (۱۲) ٹھن ہونا۔

کو بھی نیند نہیں آتی سب کو جاگنا پڑتا ہے۔ اس سے بڑھ کر یہ کہ اس کے اکڑا ہٹ سے سارے بدن کو بخار ہو جاتا ہے، اسی طرح ایک مسلمان کی تکلیف سے سب کو بے چین ہو جانا چاہیے، ایک اور حدیث میں ہے کہ رحم کرنے والے آدمیوں پر رحمن بھی رحم فرماتا ہے، تم ان لوگوں پر رحم کرو، جو دنیا میں ہیں، تم پر وہ رحم کریں گے جو آسمان میں ہیں اس سے حق تعالیٰ شائد بھی مراد ہو سکتے ہیں اور فرشتے بھی۔ ایک حدیث میں ہے کہ مسلمانوں کا بہترین گھر وہ ہے جس میں کوئی یتیم ہو اور اس کے ساتھ اچھا برتاؤ کیا جاتا ہو اور بدترین گھر وہ ہے جس میں کوئی یتیم ہو اور اس کے ساتھ برا برتاؤ کیا جاتا ہو۔ [مشکوٰۃ]

ایک حدیث میں ہے کہ جو شخص میری امت میں سے کسی شخص کی حاجت پوری کرے، تاکہ اس کی خوشی ہو اس نے مجھ کو خوش کیا اور جس نے مجھے خوش کیا، اس نے اللہ جلّ شائد کو خوش کیا اور جو شخص حق تعالیٰ شائد کو خوش کرتا ہے وہ اس کو جنت میں داخل فرما دیتا ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ جو شخص کسی مُصِیبت زدہ آدمی کی مدد کرتا ہے اس کے لیے بہتر درجے مغفرت کے لکھ جاتے ہیں جن میں سے ایک درجہ سے اس کی درگتی ہوتی ہے (یعنی نُفُزِ شُؤْلِ کا بدلہ ہو جاتا ہے) باقی بہتر درجے رفع درجات کا سبب ہوتے ہیں، ایک اور حدیث میں ہے کہ مخلوق ساری کی ساری اللہ تعالیٰ کی عیال ہے، آدمیوں میں سب سے زیادہ محبوب اللہ جلّ شائد کے نزدیک وہ ہے جو اس کی عیال کے ساتھ اچھا برتاؤ کرے۔ [مشکوٰۃ]

مخلوق ساری کی ساری اللہ کی عیال ہے، مشہور حدیث ہے کہ مُشْعَدِ صَحَابَہٗ کَرَامِ اِنَّ اللہَ فِیْہُمْ اَخِیْنِ سے نقل کی گئی، علماء نے لکھا ہے کہ جیسا آدمی اپنے عیال کی روزی کا اہتمام کرنے والا ہوتا ہے، اسی طرح حق تعالیٰ شائد بھی اپنی ساری مخلوق کے روزی رشاں ہیں، اسی لحاظ سے ان کو اللہ کی عیال بتایا گیا۔ [مقاصد حسنہ]

اور اس صفت میں مسلمانوں کی بھی خصوصیت نہیں ہے مسلمان، کافر سب ہی شریک ہیں بلکہ سارے حیوانات اس میں داخل ہیں کہ سب کے سب اللہ تعالیٰ شائد کی مخلوق اور اس کی عیال ہیں جو شخص سب کے ساتھ حسن سلوک اور اچھا برتاؤ کرنے والا ہو گا وہ حق تعالیٰ شائد کو سب سے زیادہ محبوب ہو گا۔

(۲۷) عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ صَلَّى يُرَائِي فَقَدْ أَشْرَكَ، وَمَنْ صَامَ يُرَائِي فَقَدْ أَشْرَكَ، وَمَنْ تَصَدَّقَ يُرَائِي فَقَدْ أَشْرَكَ۔ [رواہ أحمد کذا فی المشکوٰۃ]

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ جس نے ریاء کی نیت سے نماز پڑھی اس نے شرک کیا، جس نے ریاء کے ارادہ سے روزہ رکھا اس نے شرک کیا، جس نے ریاء کی نیت سے صدقہ دیا اس نے شرک کیا۔

ہل لغات: (۱) خراب۔ (۲) ضرورت۔ (۳) غلطیوں۔ (۴) کنبہ۔ (۵) روزی دینے والے۔ (۶) جانور۔ (۷) دکھانے۔

**فائدہ:** یعنی جس نے اپنی ان عبادتوں میں اللہ جلّ شانہ کے ساتھ دوسروں کو شریک بنالیا اور وہ وہ لوگ ہیں جن کو دکھانا مقصود ہے، اس نے اپنی عبادت کو خالص حق تعالیٰ شانہ کے لیے نہیں رکھا، بلکہ اس کی عبادت سلبی کی عبادت بن گئی اور اس عبادت کی غرض میں ان کا حصہ بھی ہو گیا، جن کو دکھانا مقصود ہے، یہ بہت ہی اہم چیز ہے، اس پر اس فصل کو ختم کرتا ہوں، مقصد یہ ہے کہ جو عبادت بھی ہو خالص اللہ جلّ شانہ کی رضا کے واسطے ہو، اس میں کوئی فاسد غرض، ریاء، شہرت، وجاہت وغیرہ ہرگز نہ ہونا چاہیے کہ اس میں نیکی برباد، گناہ لازم ہو جاتا ہے۔ احادیث میں بہت کثرت سے اس پر وعیدیں اور تنبیہیں وارد ہوئی ہیں۔ ایک حدیث قدسی میں حق سبحانہ و تعالیٰ کا ارشاد وارد ہوا ہے کہ میں سب شریکوں میں سب سے زیادہ بے پروا ہوں، جو شخص کسی عبادت میں میرے ساتھ کسی دوسرے کو شریک کر دیتا ہے، میں اس عبادت کرنے والے کو اس کے (بنائے ہوئے) شریک کے ساتھ چھوڑ دیتا ہوں۔ [مشکوٰۃ]

یعنی وہ اپنا بدلہ اور ثواب اس شریک سے جا کر لے لے مجھ سے کوئی واسطہ نہیں ہے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ قیامت کے دن ایک مٹائی اعلان کرے گا کہ جس شخص نے اپنے کسی عمل میں اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی دوسرے کو شریک کیا ہے، وہ اس شریک سے اپنا ثواب مانگ لے، اللہ جلّ شانہ شرکت سے بے نیاز ہے۔ [مشکوٰۃ]

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضور ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے، تو ہم لوگ دجال کا تذکرہ کر رہے تھے، حضور اقدس ﷺ نے فرمایا کہ میں تمہیں ایسی چیز بتاؤں جس کا میں تم پر دجال سے بھی زیادہ خوف کرتا ہوں، ہم نے عرض کیا کہ ضرور بتائیں، حضور ﷺ نے فرمایا کہ وہ شرک خفی ہے، مثلاً ایک آدمی نماز پڑھ رہا ہے (اخلاص سے شروع کی ہے کوئی شخص اس کی نماز کو دیکھنے لگے) وہ آدمی کے دیکھنے کی وجہ سے اپنی نماز لمبی کر دے۔ ایک دوسرے صحابی رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ مجھے تم پر سب سے زیادہ خوف چھوٹے شرک کا ہے، صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: چھوٹا شرک کیا ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا ”ریاء“ ہے۔ ایک حدیث میں اس کے بعد یہ بھی ہے کہ جس دن حق تعالیٰ شانہ بندوں کو ان کے اعمال کا بدلہ عطا فرمائیں گے، ان لوگوں سے یہ ارشاد ہوگا کہ جن کو دکھانے کے لیے کیے تھے، دیکھو ان کے پاس تمہارے اعمال کا بدلہ ہے یا نہیں۔ [مشکوٰۃ]

قرآن پاک میں بھی حق تعالیٰ شانہ کا پاک ارشاد ہے: ﴿فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا﴾ [سورہ کہف: ۱۱۰] ”جو شخص اپنے رب سے ملنے کی آرزو رکھے (اور ان کا محبوب و مقرب بننا چاہے) تو نیک کام کرتا رہے اور اپنے رب کی عبادت میں کسی کو شریک

**اہل لغات:** ① شریک۔ ② خراب ارادہ۔ ③ عزت۔ ④ اعلان کرنے والا۔ ⑤ بے پرواہ۔ ⑥ قریب۔

نہ کرے۔“ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے حضور ﷺ سے دریافت کیا کہ میں بعضے (دینی) مواقع میں اللہ جلّ شانہ کی رضا کے واسطے کھڑا ہوتا ہوں، مگر میرا دل چاہتا ہے کہ میری اس کوشش کو لوگ دیکھیں۔ حضور ﷺ نے اس کا کوئی جواب مرحمت نہیں فرمایا، حتیٰ کہ یہ آیت نازل ہو گئی۔ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ ایک صاحب نے حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں عرض کیا کہ میں صدقہ کرتا ہوں اور صرف اللہ جلّ شانہ کی رضا مقصود ہوتی ہے مگر دل یہ چاہتا ہے کہ لوگ مجھے اچھا کہیں، اس پر یہ آیت نازل ہوئی، ایک حدیث قدسی میں ہے حق تعالیٰ شانہ کا ارشاد ہے کہ جو شخص اپنے عمل میں میرے ساتھ کسی دوسرے شخص کو شریک کرتا ہے تو میں اس عمل کو سارے ہی کو چھوڑ دیتا ہوں، میں صرف اسی عمل کو قبول کرتا ہوں جو خالص میرے لیے ہو، اس کے بعد حضور ﷺ نے یہ آیت شریفہ تلاوت فرمائی۔ ایک اور حدیث میں ہے اللہ جلّ شانہ فرماتے ہیں کہ میں اپنے ساتھی کے ساتھ بہترین تقسیم کرنے والا ہوں، جو شخص اپنی عبادت میں میرے ساتھ کسی دوسرے کو ساتھ لے کر دے میں اپنا حصہ بھی اس سا جی کو دے دیتا ہوں۔ ایک حدیث میں ہے کہ جہنم میں ایک وادی ایسی ہے، جس سے جہنم خود بھی چار سو مرتبہ روزانہ پناہ مانگتی ہے، وہ ریاکار قاریوں کے واسطے ہے۔ ایک اور حدیث میں حضور اقدس ﷺ کا ارشاد آیا ہے کہ جبُ الخرن سے پناہ مانگا کرو (یعنی غم کے گنوں سے جو جہنم میں ہے) صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا، یا رسول اللہ! اس میں کون لوگ رہیں گے؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ جو اپنے اعمال میں ریاکاری کرتے ہیں۔ ایک صحابی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ یہ آیت شریفہ قرآن پاک میں سب سے آخر میں نازل ہوئی۔ [در منثور]

قرآن پاک میں دوسری جگہ ارشاد ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَبْطُلُوا الصَّدَقَاتِ كَمَا بَلَغُوا﴾ وَالْأُولَىٰ ﴿كَالَّذِي يَنْفِقُ مَالَهُ رِيقًا نَّالًا﴾ الآية [سورہ بقرہ: ۲۶۳] اے ایمان والو! تم احسان جتنا کریا یا ایذا پہونچا کر اپنی خیرات کو برباد مت کرو، جس طرح وہ شخص (برباد) کرتا ہے جو اپنا مال لوگوں کو دکھلانے کی غرض سے خرچ کرتا ہے اور ایمان نہیں رکھتا اللہ پر اور قیامت کے دن پر، اس شخص کی مثال ایسی ہے جیسا کہ ایک چکننا پتھر ہو جس پر کچھ مٹی آگئی ہو (اور اس مٹی میں کچھ سبزہ وغیرہ جم گیا ہو) پھر اس پتھر پر زور کی بارش پڑ جائے سو وہ اس کو بالکل صاف کر دے گی (اسی طرح ان احسان رکھنے والوں، ایذا دینے والوں اور ریاکاروں کا خرچ کرنا بھی بالکل صاف اڑ جائے گا اور قیامت کے دن) ایسے لوگوں کو اپنی کمائی ذرا بھی ہاتھ نہ لگے گی یعنی جو نیکیاں کی تھیں صدقات دیے تھے یہ سب ضائع جائیں گے اس کے علاوہ اور بھی کئی جگہ قرآن پاک میں ریاء کی مذمت فرمائی ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ قیامت کے دن سب سے پہلے جن لوگوں کا فیصلہ ہوگا ان میں ایک تو شہید ہوگا اس کو بلایا جائے گا اور

حل لغات: ① شریک۔ ② دکھلاوے کے لیے قرآن پڑھنے والے۔ ③ یاد دلا کر۔ ④ تکلیف۔ ⑤ برباد ہو۔ ⑥ بڑائی۔

بلانے کے بعد دنیا میں جو اللہ جلّ شائد کے انعامات اس پر ہوئے تھے وہ اس کو یاد دلانے جائیں گے اس کے بعد اس سے مطالبہ ہوگا کہ اللہ جلّ شائد کی ان نعمتوں میں رہ کر تو نے کیا نیک عمل کیا؟ وہ عرض کرے گا کہ میں نے تیری رضا جوئی میں جہاد کیا حتیٰ کہ شہید ہو گیا (اور تجھ پر قربان ہو گیا) ارشاد ہوگا کہ یہ جھوٹ ہے تو نے جہاد اس لیے کیا تھا کہ لوگ بڑا بہادر بتائیں گے، وہ تجھے بہت بڑا بہادر بتا چکے ہیں (جو غرض عمل کی تھی وہ پوری ہو گئی ہے) اس کے بعد اس کو جہنم میں پھینک دینے کا حکم کیا جائے گا اور تعمیل حکم میں اس کو منہ کے بل کھینچ کر جہنم میں پھینک دیا جائے گا۔ دوسرا شخص ایک عالم ہوگا جس کو بلا کر اللہ جلّ شائد کے انعامات اور احسانات جتا کر اس سے بھی دریافت کیا جائے گا کہ اللہ جلّ شائد کی ان نعمتوں میں تو نے کیا عمل کیا؟ وہ کہے گا میں نے علم سیکھا اور لوگوں کو سکھایا تیری رضا جوئی میں قرآن پاک پڑھتا رہا ارشاد ہوگا یہ سب جھوٹ ہے۔ یہ سب کچھ اس لیے کیا گیا تھا کہ لوگ کہیں گے کہ فلاں شخص بڑا عالم بڑا قاری ہے، سولوگوں نے کہہ دیا ہے (اور جو مقصد اس محنت سے تھا وہ حاصل ہو چکا ہے) اس کے بعد اس کو بھی جہنم میں پھینکنے کا حکم کیا جائے گا اور تعمیل حکم میں منہ کے بل کھینچ کر جہنم میں پھینک دیا جائے گا۔ تیسرا شخص ایک نئی ہوگا جس پر اللہ جلّ شائد نے دنیا میں بڑی وسعت فرما رکھی تھی، ہر قسم کے مال سے اس کو نوازا تھا، اس کو بلایا جائے گا اور جو انعامات اللہ جلّ شائد نے اس پر دنیا میں فرمائے تھے وہ جتا کر سوال کیا جائے گا کہ ان انعامات میں تیری کیا کارگزاری ہے؟ وہ عرض کرے گا کہ میں نے خیر کا کوئی موقع جس میں خرچ کرنا آپ کو پسند ہو ایسا نہیں چھوڑا جس میں آپ کی خوشنودی کے لیے خرچ نہ کیا ہو، ارشاد ہوگا یہ جھوٹ ہے تو نے محض اس لیے خرچ کیا کہ لوگ کہیں گے بڑا نئی شخص ہے سو کہا جا چکا ہے۔ اس کے بعد اس کو بھی جہنم میں پھینکنے کا حکم ہوگا اور تعمیل حکم میں منہ کے بل کھینچ کر جہنم میں پھینک دیا جائے گا۔

اس حدیث میں اور اسی طرح اور احادیث میں جہاں ایک ایک شخص کا ذکر آتا ہے اس سے ایک قسم آدمیوں کی مراد ہوتی ہے، یہ مطلب نہیں کہ یہ معاملہ صرف تین آدمیوں کے ساتھ کیا جائے گا؛ بلکہ مطلب یہ ہے کہ تینوں قسم کے آدمیوں سے یہ مطالبہ ہوگا اور مثال کے طور پر ہر قسم میں سے ایک ایک آدمی کا ذکر کر دیا، ان کے علاوہ اور بھی احادیث میں کثرت سے اس پر تنبیہ کی گئی ہے اور بہت زیادہ اہمیت سے حضور اقدس ﷺ نے اپنی امت کو اس پر مہذب کیا ہے کہ جو کام بھی کیا جائے وہ خالص

**حل لغات:** ① خوشی کی طلب۔ ② مقصد۔ ③ حکم پورا کرنا۔ ④ پوچھا۔ ⑤ کشادگی۔ ⑥ یاد دلا کر۔ ⑦ خوشی۔ ⑧ صرف۔ ⑨ متوجہ۔



اللہ جل شانہ کے لیے کیا جائے اور جتنا بھی اہتمام ہو سکے اس کا کیا جائے کہ اس میں ریا اور نمود و شہرت اور دکھاوے کا شائبہ بھی نہ آنے پائے؛ مگر اس جگہ شیطان کے ایک بڑے ٹکڑے سے بے فکر نہ ہونا چاہیے، دشمن جب قوی ہوتا ہے وہ مختلف انواع سے اپنی دشمنی نکالا کرتا ہے، یہ بہت مرتبہ آدمی کو اس وسوسہ کی بدولت کہ اخلاص تو ہے ہی نہیں اہم ترین عبادتوں سے روک دیا کرتا ہے۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ شیطان اول تو نیک کام سے روکا کرتا ہے اور ایسے خیالات دل میں ڈالا کرتا ہے جس سے اس کام کے کرنے کا ارادہ ہی پیدا نہ ہو؛ لیکن جب آدمی اپنی ہمت سے اس کا مقابلہ کرتا ہے اور اس کے روکنے پر عمل نہیں کرتا تو وہ کہا کرتا ہے، تجھ میں اخلاص تو ہے نہیں یہ تیری عبادت محنت بے کار ہے۔ جب اخلاص ہی نہیں پھر ایسی عبادت کرنے سے کیا فائدہ اور اس قسم کے وسوسے پیدا کر کے نیک کام سے روک دیا کرتا ہے اور جب آدمی رُک جاتا ہے تو اس کی غرض پوری ہو جاتی ہے۔ [احیاء]

اس لیے اس خیال سے نیک کام کرنے سے رکنا نہیں چاہیے کہ اخلاص تو ہے ہی نہیں؛ بلکہ نیک کام کرنے میں اخلاص کی کوشش کرتے رہنا چاہیے اور اس کی دعا کرتا رہے کہ حق تعالیٰ شانہ محض اپنے لطف سے دست گیری فرمائے تاکہ نہ تو دین کا مشغلہ ضائع ہو نہ برباد ہو۔ وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ۔

حل لغات: (۱) پابندی۔ (۲) شیعہ۔ (۳) دھوکہ۔ (۴) مضبوط۔ (۵) الگ الگ طریقوں۔ (۶) مقصد۔ (۷) مدد۔

(۸) کام۔ (۹) یہ اللہ تعالیٰ پر ہماری نہیں

## دوسری فصل: بخل کی مذمت میں

پہلی فصل میں جتنی آیات اور احادیث اللہ کے راستے میں خرچ کرنے کی گزر چکی ہیں ان سے خود ہی یہ بات ظاہر ہوگئی کہ جب اللہ کے راستے میں خرچ کرنے کے اتنے فضائل و فوائد اور خوبیاں ہیں تو جتنی اس میں کمی ہوگی یہ منکاف حاصل نہ ہوں گے یہ خود ہی کافی مذمت انتہائی نقصان ہے؛ لیکن اللہ جل شانہ اور اس کے پاک رسول ﷺ نے تنبیہ اور اہتمام کی وجہ سے بخل اور مال کو روک کر رکھنے پر خصوصی وعیدیں بھی ارشاد فرمائی ہیں جو اللہ کا انعام اور اس کے پاک رسول ﷺ کی امت پر انتہائی شفقت ہے کہ اس نے اس منہکٹے مرض پر خاص طور سے بہت سی تنبیہیں فرمادیں۔ قرآن وحدیث میں ہر مضمون نہایت ہی کثرت سے ذکر کیا گیا اور مختلف عنوانوں سے ہر خیر کے کرنے پر ترغیب اور ہر بُرائی سے رکھنے پر تنبیہ کی گئیں، کسی ایک مضمون کا احاطہ بھی دشوار ہے، نمونہ کے طور پر اس کے متعلق بھی چند آیات اور چند احادیث لکھی جاتی ہیں۔

### آیات

① وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ [سورہ بقرہ: ۱۹۵]  
ترجمہ: تم لوگ اللہ کے راستے میں خرچ کیا کرو اور اپنے آپ کو اپنے ہاتھوں ہلاکت میں نہ ڈالو۔

**فائدہ:** یہ آیت شریفہ پہلی فصل کے سلسلہ آیات میں نمبر تین صفحہ ۲۵ پر گزر چکی ہے، اس آیت شریفہ میں اللہ کے راستے میں خرچ نہ کرنے کو، اپنے ہاتھوں اپنے آپ کو ہلاکت اور تباہی میں ڈالنا قرار دیا ہے؛ جیسا کہ پہلے مفصل صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے نقل کیا جا چکا ہے۔ کون شخص ہے جو اپنی تباہی اور بربادی چاہتا ہو؛ مگر کتنے آدمی ہیں جو یہ معلوم ہو جانے کے باوجود کہ یہ تباہی اور بربادی کا ذریعہ ہے اس سے بچتے ہیں اور مال کو جوڑ جوڑ کر نہیں رکھتے، اس کے سوا کیا ہے کہ غفلت کا پردہ ہم لوگوں کے دلوں پر پڑا ہوا ہے اور اپنے ہاتھوں ہی اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈالتے جا رہے ہیں۔

② اَلشَّيْطٰنُ يَعِدُّكُمْ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ ۗ وَاللّٰهُ يَعِدُّكُمْ مَغْفِرَةًۭ مِّنْهُ وَفَضْلًا ۗ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ﴿۲﴾ [سورہ بقرہ: ۲۶۸]  
ترجمہ: شیطان تم کو محتاجی (اور فقر) سے ڈراتا ہے اور تم کو بُری بات (بخل) کا مشورہ دیتا ہے اور اللہ تعالیٰ تم سے (خرچ کرنے پر) اپنی طرف سے گناہ معاف کر دینے اور زیادہ دینے کا وعدہ کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ وسعت والا ہے (وہ سب کچھ دے سکتے ہیں) خوب جاننے والا ہے (نیت کے موافق ثمرہ دیتے ہیں)۔

**حل لغات:** ① کنجوی۔ ② برائی۔ ③ فائدہ۔ ④ ہلاک کرنے والی بیماری۔ ⑤ مشکل۔ ⑥ تفصیل سے کھول کھول کر۔ ⑦ کشادگی۔ ⑧ بدلہ، بھل۔

**فائدہ:** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ آدمی کے اندر ایک تو شیطان تصرف کرتا ہے اور ایک فرشتہ تصرف کرتا ہے، شیطان کا تصرف تو بُرائی سے ڈرانا ہے (مثلاً صدقہ کرے گا تو فقیر ہو جائے گا وغیرہ وغیرہ) اور حق بات کا جھٹلانا ہے؛ اور فرشتہ کا تصرف بھلائی کا وعدہ کرنا ہے اور حق بات کی تصدیق کرنا ہے جو اسکو پاوے (یعنی بھلائی کی بات کا خیال دل میں آوے تو اس کو) اللہ تعالیٰ کی طرف سے سمجھے اور اس کا شکر ادا کرے اور جو دوسری بات کو پاوے (یعنی برا خیال دل میں آوے) تو شیطان سے پناہ مانگے اس کے بعد حضور اقدس ﷺ نے یہ آیت شریفہ پڑھی۔

یعنی حضور اقدس ﷺ نے اپنے ارشاد کی تائید میں یہ آیت شریفہ پڑھی جس میں حق تعالیٰ شائد کا ارشاد ہے کہ شیطان فقر کا خوف اور فحش باتوں کی ترغیب دیتا ہے اور یہی حق کا جھٹلانا ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ اس آیت شریفہ میں دو چیزیں اللہ جلّ شائد کی طرف سے ہیں اور دو چیزیں شیطان کی طرف سے ہیں، شیطان فقر کا وعدہ کرتا ہے اور بری بات کا حکم کرتا ہے، یہ کہتا ہے کہ مال خرچ نہ کر، احتیاط سے رکھ، تجھے اس کی ضرورت پڑے گی اور اللہ جلّ شائد ان گناہوں پر مغفرت کا وعدہ فرماتا ہے اور رزق میں زیادتی کا وعدہ فرماتا ہے۔ [دُرّ منثور]

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ آدمی کو آئندہ کی فکر میں زیادہ مبتلا نہیں رہنا چاہیے کہ کیا ہوگا، بلکہ جب حق تعالیٰ شائد نے رزق کا وعدہ فرما رکھا ہے تو اس پر اعتماد کرنا چاہیے اور یہ سمجھتے رہنا چاہیے کہ آئندہ کی احتیاج کا خوف شیطانی اثر ہے جیسا کہ اس آیت شریفہ میں بتایا گیا، وہ آدمی کے دل میں یہ خیال پکاتا رہتا ہے کہ اگر تو مال جمع کر کے نہیں رکھے گا تو جس وقت تو بیمار ہو جائے گا، یا کمانے کے قابل نہیں رہے گا، یا کوئی اور وقتی ضرورت پیش آجائے گی تو اس وقت تو مشکل میں پھنس جائے گا اور تجھے بڑی وقت اور تکلیف ہوگی اور ان خیالات کی وجہ سے اس کو اس وقت مُشَقّت اور کُوفت اور تکلیف میں پھانس دیتا ہے اور ہمیشہ اسی تکلیف میں مبتلا رکھتا ہے اور پھر اس کا مذاق اڑاتا ہے کہ یہ احمق آئندہ کی موہوم تکلیف کے ڈر سے اس وقت کی یقینی تکلیف میں پھنس رہا ہے [احیاء] کہ جمع کی فکر میں ہر وقت پریشان رہتا ہے اور آئندہ کا فکر سوار رہتا ہے۔

ترجمہ: ہرگز خیال نہ کریں ایسے لوگ جو ایسی چیز کے خرچ کرنے میں مُغفل کرتے ہیں جو ان کو اللہ جلّ شائد نے مَحْض اپنے فضل سے

﴿۳﴾ وَلَا يَحْصُرَنَّ الَّذِينَ يَتَّخِلُونَ

بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ

**حل لغات:** ① اثر والنا۔ ② تقویت۔ ③ بے شرمی کی۔ ④ بھروسہ۔ ⑤ ضرورت۔ ⑥ پریشانی۔ ⑦ مصیبت۔ ⑧ بیوقوف۔ ⑨ خیال۔ ⑩ سنجیدی۔ ⑪ صرف۔

عطا کی ہے کہ یہ بات (یعنی بخل کرنا) ان کے لیے کچھ اچھی ہوگی (ہرگز نہیں) بلکہ یہ بات ان کے لیے بہت بُری ہوگی اس لیے کہ وہ لوگ قیامت کے دن طُوق پہنائے جائیں گے اس مال کا جس کے ساتھ بخل کیا تھا (یعنی سانپ بنا کر ان کی گردنوں میں) ڈال دیا جائے گا اور اخیر میں آسمان و زمین (اور جو کچھ ان کے اندر ہے لوگوں کے مرنے کے بعد) اللہ ہی کا رہ جائے گا، (تم اپنے ارادہ سے اس کو دے دو تو ثواب بھی ہو، ورنہ ہے تو اسی کا) اور اللہ جلّ شانہ تمہارے سارے اعمال سے خبردار ہیں۔

خَيْرًا لَّهُمْ ۖ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ ۖ  
سَيُطْلَقُونَ مِمَّا بَخِلُوا بِهِ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ ۚ وَلِلّٰهِ مِيزَانُ الْمَنَاسِبِ  
وَالْأَرْزَاقِ ۚ وَاللّٰهُ يَبْصُرُ مَا تَعْمَلُونَ  
حَسْبُكَ ۖ [سورہ آل عمران: ۱۸۰]

**فائدہ:** بخاری شریف میں حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد وارد ہوا ہے کہ جس شخص کو اللہ جلّ شانہ نے مال عطا کیا ہو اور وہ اس کی زکوٰۃ ادا نہ کرتا ہو تو وہ مال قیامت کے دن ایک گنجا سانپ (جس کے زہر کی کثرت اور شدت کی وجہ سے اس کے سر کے بال بھی جاتے رہے ہوں) بنایا جائے گا جس کے منہ کے نیچے دو نقطے ہوں گے (یہ بھی زہر کی زیادتی کی علامت ہے) اور وہ سانپ اس کے گلے میں ڈال دیا جائے گا۔ جو اس شخص کے دونوں جبڑے پکڑ لے گا اور کہے گا کہ میں تیرا مال ہوں میں تیرا خزانہ ہوں۔ اس کے بعد حضور اقدس ﷺ نے یہ آیت شریفہ تلاوت فرمائی۔ [مشکوٰۃ]

یہ حدیث شریف زکوٰۃ ادا نہ کرنے کی وعیدوں میں پانچویں فصل کی احادیث میں نمبر ۲۷۶ پر آرہی ہے۔ حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہ آیت شریفہ کافروں کے بارے میں اور اس مومن کے بارے میں جو اپنے مال کو اللہ کے راستے میں خرچ کرنے سے بخل کرتا ہو نازل ہوئی ہے۔ حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ مال میں سے جب اللہ جلّ شانہ کے حقوق ادا نہ ہوتے ہوں تو وہ مال گنجا سانپ بن کر قیامت میں اس کے پیچھے لگ جائے گا اور وہ آدمی اس سانپ سے پناہ مانگتا ہوا ہوگا۔ بخیر بن بیان رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ جو ذی رحم اپنے قریبی رشتہ دار سے اس کی ضرورت سے نیچے ہوئے مال سے مدد مانگے اور وہ مدد نہ کرے اور بخل کرے تو وہ مال قیامت کے دن سانپ بنا کر اس کو طوق پہنا دیا جائے گا، اور پھر حضور ﷺ نے یہ آیت شریفہ تلاوت فرمائی اور متعبد صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے بھی یہ مضمون نقل کیا گیا۔ مسروق رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ یہ آیت شریفہ اس شخص کے بارے میں ہے جس کو اللہ جلّ شانہ نے مال عطا کیا ہو اور وہ اپنے رشتہ داروں کے ان حقوق کو جو اللہ جلّ شانہ نے اس پر رکھے ہیں ادا نہ کرے تو اس کا مال سانپ بنا کر اس کو طوق پہنا دیا جائے گا وہ شخص اس سانپ سے کہے گا تو نے میرا پیچھا کیوں لیا؟ وہ کہے گا کہ میں تیرا مال ہوں۔ [درمنثور]

حل لغات: ① بیڑی، زنجیر۔ ② تیزی۔ ③ سختی۔ ④ رشتہ دار۔

امام رازی رحمۃ اللہ علیہ تفسیر کبیر میں تحریر فرماتے ہیں کہ اوپر کی آیات میں جہاد میں اپنی جانوں کی شرکت پر تاکید و ترغیب تھی اس کے بعد اس آیت میں جہاد میں مال خرچ کرنے کی تاکید ہے اور تنبیہ ہے کہ جو لوگ جہاد میں مال خرچ نہیں کرتے تو وہ مال سانپ بن کر ان کے گلے کا ہار بن جائے گا۔ اس کے بعد امام رازی رحمۃ اللہ علیہ طویل بحث اس پر کرتے ہیں کہ جو شدید وعید اس آیت شریفہ میں ہے وہ تطوعات کے ترک پر تو مشکل ہے، ترک واجب پر ہی ہو سکتی ہے۔ البتہ واجبات کئی قسم کے ہیں: اول اپنے اوپر اور اپنے ان اقارب پر خرچ کرنا جن کا نفقہ اپنے ذمہ واجب ہے، دوسرے زکوٰۃ، تیسرے جس وقت مسلمانوں پر کفار کا جُور ہو کہ وہ اُن کے جان و مال کو ہلاک کرنا چاہتے ہوں تو اس وقت سب مالداروں پر حسب ضرورت خرچ کرنا واجب ہے۔ جس سے مدافعت کرنے والوں کی مدد ہو کہ یہ دراصل اپنی ہی جان و مال کی حفاظت میں خرچ ہے، چوتھے مضطر پر خرچ کرنا ہے جس سے اس کی جان کا خطرہ زائل ہو جائے، یہ سب اخراجات واجب ہیں۔

ترجمہ: بے شک اللہ جل شانہ ایسے آدمیوں کو پسند نہیں کرتا جو (دل میں) اپنے کو برا سمجھتے ہوں (زبان سے) شیخی کی باتیں کرتے ہوں جو خود بھی غفل کرتے ہوں اور دوسروں کو بھی غفل کی تعلیم دیتے ہوں اور جو چیز اللہ جل شانہ نے ان کو اپنے فضل سے دی ہے اس کو چھپاتے ہوں اور ہم نے ایسے ناشکروں کے لیے اہانت والا عذاب تیار کر رکھا ہے۔

﴿۴﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ۚ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبَخْلِ وَيَكْنُثُونَ صَا۟لَتُهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ۝

[سورہ نسا: ۳۶-۳۷]

**فائدہ:** ”دوسروں کو غفل کی تعلیم دیتے ہوں“ عام ہے کہ زبان سے ان کو ترغیب دیتے ہوں یا اپنے عمل سے تعلیم دیتے ہوں کہ ان کے عمل کو دیکھ کر دوسروں کو غفل کی ترغیب ہوتی ہو۔ بہت سی احادیث میں یہ مضمون وارد ہوا ہے کہ جو شخص برا طریقہ اختیار کرتا ہے اس کو اپنے کیے کا وبال بھی ہوتا ہے اور جتنے آدمی اس کی وجہ سے اس پر عمل کریں ان سب کا گناہ بھی اس کو ہوتا ہے، اس طرح پر کہ اُن کی اپنی اپنی سزاؤں میں کوئی کمی نہ ہوگی، یہ مضمون قریب ہی مُفصل گزر چکا ہے۔ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے ”مُخْتَالًا فَخُورًا“ کی تفسیر میں نقل کیا گیا کہ یہ ہر وہ مُتکبر ہے جو اللہ کی عطا کی ہوئی چیزوں کو گن گن کر رکھتا ہے اور اللہ جل شانہ

**حل لغات:** (۱) زور دینا۔ (۲) شوق دلانا۔ (۳) لمبی۔ (۴) سخت دھمکی۔ (۵) مستب و نوافل۔ (۶) چھوڑنے۔ (۷) واجب چھوڑنے۔ (۸) رشہ داروں۔ (۹) بخیل۔ (۱۰) ضرورت کے موافق۔ (۱۱) دفاع۔ (۱۲) تکلیف میں مبتلا۔ (۱۳) ختم۔ (۱۴) خرچ۔ (۱۵) گھمنڈ۔ (۱۶) کجروی۔ (۱۷) ذلت۔ (۱۸) عذاب۔ (۱۹) تفصیل کے ساتھ۔ (۲۰) تکبر کرنے والا۔

کا شکر ادا نہیں کرتا۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ قیامت کے دن جب حق تعالیٰ شانہ ساری مخلوق کو ایک جگہ جمع فرمائیں گے تو جہنم کی آگ تو بھڑک اٹھے گی ہوئی ان کی طرف شدت سے بڑھے گی جو فرشتے اس پر متعین ہیں وہ اس کو روکنا چاہیں گے تو وہ کہیں گے کہ میرے رب کی عزت کی قسم یا تو مجھے چھوڑ دو کہ میں اپنے جوڑی داروں (یاروں) کو لے لوں ورنہ میں سب پر چھا جاؤں گی، وہ پوچھیں گے تیرے جوڑی دار کون ہیں؟ وہ کہیں گے ہر متکبر ظالم، اس کے بعد جہنم اپنی زبان نکالے گی اور ہر ظالم متکبر کو چن چن کر اپنے پیٹ میں ڈال لے گی (جیسا کہ جانور زبان کے ذریعے سے گھاس وغیرہ کھاتا ہے) ان سب کو چن کر پیچھے ہٹ جائے گی، اس کے بعد اسی طرح دوبارہ زور کر کے آئے گی اور یہ کہیں گے کہ مجھے اپنے جوڑی داروں کو لینے دو اور جب اس سے پوچھا جائے گا کہ تیرے جوڑی دار کون ہیں؟ تو وہ کہیں گے ہر اکڑنے والا، ناشکری کرنے والا اور پہلے کی طرح ان کو بھی چن کر اپنی زبان کے ذریعے سے اپنے پیٹ میں ڈال لے گی۔ پھر اسی طرح تیسری بار جوش کر کے چلے گی اور اپنے جوڑی داروں کا مطالبہ کرے گی اور جب اس سے پوچھا جائے گا کہ تیرے جوڑی دار کون لوگ ہیں؟ تو وہ اس مرتبہ کہیں گے ہر اکڑنے والا، فخر کرنے والا اور ان کو بھی چن کر اپنے پیٹ میں ڈال لے گی۔ اس کے بعد لوگوں کا حساب کتاب ہوتا رہے گا۔ حضرت جابر بن سلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ مدینہ منورہ کی ایک گلی میں چلتے ہوئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ملاقات ہو گئی، میں نے سلام کیا اور لنگی کے متعلق مسئلہ دریافت کیا، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پنڈلی کے موٹے حصے تک ہونی چاہیے اور اگر تجھے اتنی اونچی پسند نہ ہو تو تھوڑی اور نیچے تک سہی اور یہ بھی پسند نہ ہو تو ٹخنوں کے اوپر تک اور یہ بھی پسند نہ ہو تو (آگے گنجائش نہیں اس لیے کہ) اللہ جل شانہ متکبر فخر کرنے والے کو پسند نہیں کرتے (اور ٹخنوں سے نیچے لنگی یا پاجامہ کو لکانا تکبر میں داخل ہے) پھر میں نے کسی کے ساتھ احسان اور بھلائی کرنے کے متعلق دریافت کیا، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بھلائی کو حقیر نہ سمجھو (کہ اس کی وجہ سے ملتوی کر دو) چاہے رسی کا ٹکڑا ہی کیوں نہ ہو، جو تے کا تھمہ ہی کیوں نہ ہو، کسی پانی مانگنے والے کے برتن میں پانی کا ڈول ہی ڈال دو، راستہ میں کوئی آذیت نہ پہنچانے والی چیز ہو اس کو ہٹا دو، حتیٰ کہ اپنے بھائی سے خندہ پیشانی سے بات ہی سہی، راستہ چلنے والے سے سلام ہی سہی، کوئی گھبراہٹ ہو اس کی دل بستگی تھی سہی (کہ یہ سب چیزیں احسان اور نیکی میں داخل ہیں) اور اگر کوئی شخص تمہارے عیب کو ظاہر کرے اور تمہیں اس کے اندر کوئی دوسرا عیب معلوم ہے تو تم اس کو ظاہر نہ کرو، تمہیں اس اخفا کا ثواب ملے گا، اس کو اس اظہار کا گناہ ہوگا اور جس کام کو تم یہ سمجھو کہ اگر

**حل لغات:** (۱) تیزی (۲) مقرر (۳) معمولی (۴) ختم (۵) فیثا (۶) تکلیف (۷) خوش مزاجی (۸) دل لگی۔ (۹) بڑائی (۱۰) چھپانے (۱۱) ظاہر کر دینے۔

کسی کو اس کی خبر ہوگئی تو مُصَلِّیٰ نے نہیں اس کو کرو اور جس کو تم یہ سمجھو کہ کسی کو اس کی خبر نہ ہو اس کو نہ کرو (کہ یہ علامت اس کے نہ ہونے کی ہے) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ کرؤم بن یزید رضی اللہ عنہ وغیرہ بہت سے آدمی انصار کے پاس آتے اور ان کو نصیحت کرتے کہ اتنا خرچ نہ کیا کرو ہمیں ڈر ہے کہ یہ سب خرچ ہو جائے گا، تم فقیر بن جاؤ گے، ہاتھ روک کر خرچ کیا کرو، نہ معلوم کل کو کیا ضرورت پیش آجائے، ان لوگوں کی مذمت میں یہ آیت شریفہ نازل ہوئی۔ [ذُرْمُثُور]

ترجمہ: جو لوگ سونا چاندی جمع کر کے خزانہ کے طور پر رکھتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے آپ ان کو بڑے دردناک عذاب کی خوشخبری سنا دیجیے، وہ اس دن ہوگا جس دن ان کو (سونے چاندی کو) اول جہنم کی آگ میں تپایا جائے گا، پھر ان سے ان لوگوں کی پیشانیوں اور پسلیوں اور پشتوں کو داغ دیا جائے گا اور کہا جائے گا کہ یہ وہ ہے جس کو تم نے اپنے واسطے جمع کر کے رکھا تھا، اب اس کا مزہ چکھو جس کو جمع کر کے رکھا تھا۔

﴿۵﴾ وَالَّذِينَ يَكْنُزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبِئْسَ مَا كَانُوا يَكْنُزُونَ ﴿۱﴾ يَوْمَ يُخَالِصُ عَنْهَا فِي نَارٍ جَهَنَّمَ فَبِئْسَ مَا كَانُوا يَكْنُزُونَ ﴿۲﴾ وَظَلُّوا رُءُوسَهُمْ ﴿۳﴾ هَذَا مَا كُنْتُمْ لَا تَفْقَهُونَ ﴿۴﴾ قَدْ وَقَعُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنُزُونَ ﴿۵﴾

[سورہ توبہ: ۳۴-۳۵]

**فائدہ:** علماء نے لکھا ہے کہ پیشانیوں وغیرہ کے ذکر سے آدمی کی چاروں طرف مراد ہیں، پیشانی سے اگلا حصہ، پسلیوں سے دایاں اور بائیں، اور پشت سے پچھلا حصہ مراد ہے اور مطلب یہ ہے کہ سارے بدن کو داغ دیا جائے گا۔ ایک حدیث سے اس کی تائید بھی ہوتی ہے کہ جس میں منہ سے قدم تک داغ دیا جانا وارد ہوا ہے، اور بعض علماء نے لکھا ہے کہ ان تین اعضاء کی خصوصیت اس لیے ہے کہ ان میں ذرا سی تکلیف بھی زیادہ محسوس ہوتی ہے اور بعض علماء نے لکھا ہے کہ ان تین کو اس وجہ سے ذکر کیا کہ آدمی جب چہرہ سے فقیر کو دیکھتا ہے، تو پہلو بچا کر اس طرف پشت کر کے چل دیتا ہے، اس لیے ان تینوں اعضاء کو خصوصیت سے عذاب ہے، اس کے علاوہ اور بھی وجوہ ذکر کی گئیں۔ [تفسیر کبیر]

اس آیت شریفہ میں اس مال کو تپا کر داغ دینا وارد ہے اور آیت نمبر تین صفحہ ۱۵۹ پر اس کا سانپ بن کر پیچھے لگنا وارد ہوا ہے، ان دونوں میں کچھ اشکال نہیں یہ دونوں عذاب علیحدہ علیحدہ ہیں، جیسا کہ زکوٰۃ ادا نہ کرنے کے بیان میں پانچویں فصل کی حدیث نمبر دو صفحہ ۲۷۶ پر آ رہا ہے۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اور مشہور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم از جنین سے نقل کیا گیا کہ اس آیت شریفہ میں خزانہ سے مراد وہ مال ہے جس

**حل لغات:** (۱) خرچ۔ (۲) نشانی۔ (۳) برائی۔ (۴) پشت کی جمع، پیٹھ۔ (۵) لوہے کو گرم کر کے جسم پر نشان لگانا۔ (۶) وجہ کی جمع۔ (۷) یعنی اعراض۔



کی زکوٰۃ ادا نہ کی گئی ہو اور جس کی زکوٰۃ ادا کر دی گئی ہو وہ خزانہ نہیں ہے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل کیا گیا کہ یہ حکم زکوٰۃ کا حکم نازل ہونے سے پہلے تھا، جب زکوٰۃ کا حکم نازل ہو گیا تو حق تعالیٰ شائد نے زکوٰۃ ادا کر دینے کو بقیہ مال کے پاک ہو جانے کا سبب قرار دے دیا۔ حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب یہ آیت شریفہ نازل ہوئی تو ہم حضور اقدس ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھے، تو بعض صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! سونا چاندی جمع کرنے کا تو یہ حشر ہے، اگر ہمیں یہ معلوم ہو جائے کہ بہترین مال کیا ہے جس کو خزانہ کے طور پر جمع کر کے رکھیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ کا ذکر کرنے والی زبان، اللہ کا شکر ادا کرنے والا دل، اور نیک بیوی جو آخرت کے کاموں میں مدد دیتی رہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے نقل کیا گیا کہ جب یہ آیت شریفہ نازل ہوئی تو وہ حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ یہ آیت شریفہ لوگوں پر بہت بارہور ہی ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اللہ جلّ شائد نے زکوٰۃ اسی لیے مشروع فرمائی ہے کہ بقیہ مال پاک ہو جائے اور میراث تو اسی مال میں جاری ہوگی، جو بعد میں باقی رہے اور بہترین چیز جس کو آدمی خزانہ کی طرح محفوظ رکھے وہ نیک بیوی ہے، جس کو دیکھ کر جی راضی ہو جائے، جب اس کو کوئی حکم کیا جائے فوراً اطاعت کرے اور جب خائف غائب ہو (سفر وغیرہ میں) تو وہ اپنی (اور اس کے مال کی) حفاظت کرے۔ حضرت بڑیدہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں جب یہ آیت شریفہ نازل ہوئی تو صحابہ رضی اللہ عنہم میں اس کا چرچا ہوا، حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے حضور ﷺ سے دریافت کیا: یا رسول اللہ! خزانہ بنانے کے لیے کیا چیز بہتر ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: ذکر کرنے والی زبان، شکر کرنے والا دل اور وہ نیک بیوی جو ایمانی چیزوں پر مدد کرے۔

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ جو شخص دینار (سونے کا سکہ) و درم (چاندی کا سکہ) یا سونے چاندی کا ٹکڑا رکھے گا اور اللہ کے راستے میں خرچ نہ کرے گا، بشرطیکہ قرض کے ادا کرنے کے واسطے نہ رکھا ہو وہ خزانہ میں داخل ہے، جس کا قیامت کے دن داغ دیا جائے گا۔ حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ جو شخص سونا یا چاندی چھوڑ کر مر جائے اس کو قیامت کے دن داغ دیا جائے گا، بعد میں چاہے جہنم میں جائے یا مغفرت ہو جائے۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ اللہ جلّ شائد نے مسلمانوں کے انبیاء کے مالوں میں وہ مقدار فرض کر دی ہے جو ان کے فقراء کو کافی ہے، فقراء کو بھوکے یا تنگ ہونے کی مشقت صرف اس وجہ سے پڑتی ہے کہ انبیاء ان کو دیتے نہیں، خبردار رہو کہ حق تعالیٰ شائد قیامت کے دن ان انبیاء سے سخت مطالبہ کریں گے یا سخت عذاب دیں گے۔

**حل لغات:** (۱) انجام۔ (۲) بوجہ۔ (۳) یعنی حکم دیا گیا۔ (۴) دل خوش ہو۔ (۵) فرمانبرداری۔ (۶) شوہر۔ (۷) مالدار۔ (۸) فقیر کی جمع۔ (۹) تکلیف۔

کنز العمال میں اس حدیث پر کلام بھی کیا ہے اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے نقل کیا ہے کہ اگر اللہ جلّ شانہ کے علم میں یہ بات ہوتی کہ اغنیاء کی زکوٰۃ فقراء کو کافی نہ ہوگی، تو زکوٰۃ کے علاوہ اور کوئی چیز ان کے لیے تجویز فرماتے جو ان کو کافی ہو جاتی، پس اب جو فقراء بھوکے ہیں وہ اغنیاء کے ظلم کی وجہ سے ہیں۔ [کنز]

کہ وہ زکوٰۃ پوری نہیں نکالتے۔ حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے نقل کیا گیا کہ حضور ﷺ نے ان سے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ سے فقر کی حالت میں ملو، تو غمگینی کی حالت میں نہ ملو، انہوں نے عرض کیا: اس کی کیا صورت ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ جب کہیں سے کچھ میسر ہو اس کو چھپا کر نہ رکھو، مانگنے والے سے انکار نہ کرو۔ انہوں نے عرض کیا: حضور! یہ کیسے ہو سکتا ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: یہی ہے اور یہ نہ ہو تو جہنم ہے۔ [درمنثور]

حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ بھی انہیں حضرات میں ہیں، جن کا مسلک یہ ہے کہ روپیہ پیسہ بالکل رکھنے کی چیز نہیں ہے، ایک درم جنم کا ایک داغ ہے اور دودرم دوداغ ہیں، ان کے مختلف واقعات پہلے گزر چکے ہیں، جن میں سے بعض پہلی فصل کے سلسلہ احادیث میں نمبر ایک صفحہ ۷۶ پر گزرے۔ ایک مرتبہ حبیب بن سلمہ رضی اللہ عنہ نے جو شام کے امیر تھے، حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ کے پاس تین سو دینار (اشرفیاں) بھیجے اور عرض کیا کہ ان کو اپنی ضروریات میں صرف کر لیں۔ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ نے واپس فرما دیے اور یہ فرمادیا کہ دنیا میں اللہ جلّ شانہ کے ساتھ دھوکا کھانے والا میرے سوا کوئی نہ ملا؟ یعنی دنیا کی اتنی بڑی مقدار اپنے پاس رکھنا اللہ تعالیٰ شانہ سے غافل ہونا ہے اور یہی اللہ کے ساتھ دھوکا ہے کہ اس کے عذاب سے آدمی بے فکر ہو جائے۔ جس کو حق تعالیٰ شانہ نے متعذّب جگہ قرآن پاک میں ارشاد فرمایا کہ تم کو دھوکا باز شیطان اللہ تعالیٰ کے ساتھ دھوکا میں نہ ڈال دے، جیسا کہ چھٹی فصل میں دنیا اور آخرت کی آیات میں نمبر اڑتیس صفحہ ۳۲ پر آ رہا ہے۔ اس کے بعد حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مجھے صرف تھوڑا سا سایہ چاہیے جس میں اپنے کو چھپالوں اور تین بکریاں جن کے دودھ پر ہم سب گذر کر لیں اور ایک باندی جو اپنی خدمت کا احسان ہم پر کر دے، اس سے زائد جو ہو مجھے اس کے اندر اللہ جلّ شانہ سے ڈر لگتا ہے۔

ان کا یہ بھی ارشاد ہے کہ قیامت کے دن دودرم والا ایک درم والے کی بہ نسبت زیادہ قید میں ہوگا۔ [درمنثور]

حضرت عبداللہ بن صامت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ کے پاس تھا کہ ان کا روزینہ بیت المال سے آیا۔ ایک باندی ان کے پاس تھی جو اس میں سے ضروری چیزیں خرید کر لائی، اس کے بعد سات درم ان کے پاس بچے، فرمانے لگے کہ اس کے پیسے کر لاؤ (تا کہ تقسیم کر دیں)

حل لغات: (۱) مقرر۔ (۲) مالدار۔ (۳) سونے کا سکہ۔ (۴) خرچ کرنا۔ (۵) روز کا خرچ۔

میں نے کہا: ان کو اپنے پاس رہنے دو کوئی ضرورت پیش آجائے، کوئی مہمان آجائے فرمایا: مجھ سے میرے محبوب (ﷺ) نے یہ طے شدہ بات فرمائی تھی کہ جس سونے یا چاندی کو باندھ کر رکھا جائے گا وہ اپنے مالک پر آگ کی چنگاری ہے، جب تک کہ اس کو اللہ کے راستہ میں خرچ نہ کر دیا جائے۔ [ترغیب]

حضرت شہادۃ اللہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ سے کوئی سخت حکم سنتے تھے، پھر جنگل چلے جاتے تھے (کہ اکثر جنگل میں قیام رہتا تھا) ان کے تشریف لے جانے کے بعد اس حکم میں کچھ سہولت پیدا ہو جاتی جس کا ان کو علم نہ ہوتا، اس لیے وہ سخت ہی حکم پر قائم رہتے۔ [درمنثور] یہ صحیح ہے کہ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ کا مسلک اس بارے میں بہت ہی سختی اور شدت کا ہے، باقی اس میں تو شک نہیں کہ زہد کا کمال یہی ہے جو ان کا مسلک تھا اور بہت سے اکابر کا یہی پسندیدہ معمول رہا، مگر اس پر نہ تو کسی کو مجبور کیا جاسکتا ہے، نہ اس پر عمل نہ کرنے میں جہنمی قرار دیا جاسکتا ہے، اپنی خوشی اور رضا و رغبت سے اختیار کرنے کی چیز یہی ہے، جس خوش نصیب کو بھی اللہ جلّ شانہ اپنے لطف و کرم سے نصیب فرما دے۔ کاش اس دنیا کے گھسے کو بھی اللہ جلّ شانہ ان حضرات زاہدین کے اوصاف جمیلہ کا کچھ حصہ عطا فرما دیتا۔ ﴿فَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾

ترجمہ: اور ان (منافقوں) کی خیر خیرات قبول ہونے سے اس کے سوا کوئی چیز مانع نہیں ہے کہ انہوں نے اللہ کے ساتھ اور اس کے رسول کے ساتھ کفر کیا (نفاق سے اپنے کو مومن بتاتے ہیں) یہ لوگ نماز نہیں پڑھتے مگر بہت کلمی سے (ہارے دل سے) اور (نیک کاموں میں) خرچ نہیں کرتے مگر ناگواری کے ساتھ (بدنامی سے بچنے کی وجہ سے) ان (مردودوں) کا مال اور اولاد آپ کو تعجب میں نہ ڈالے (کہ ایسے مردودوں پر اتنے انعامات کیوں ہیں؟) اللہ جلّ شانہ کا ارادہ یہ ہے کہ ان چیزوں کی وجہ سے ان کو دنیوی عذاب میں مبتلا رکھے (کہ ہر وقت ان کے فکروں میں مبتلا رہیں) اور کفر ہی کی حالت میں ان کی جان نکل جائے۔

﴿وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقْبِلَ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ إِلَّا أَنْهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَىٰ وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا أَنْ يَمْلَأُوا بُطُونَهُمْ وَلَا أُولَاؤُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ﴾ [سورہ توبہ: ۵۴، ۵۵]

**ہل لغات:** (۱) آسانی (۲) دنیا سے بے رغبتی (۳) بڑوں (۴) طریقہ (۵) مہربانی (۶) دنیا سے بے رغبت لوگ (۷) خوبیاں (۸) پس بلاشبہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے (۹) روکنے والی (۱۰) سستی (۱۱) پسندیدگی (۱۲) مردود کی جمع، نالائق۔

**فائدہ:** ابتداء میں خیرات کے قبول نہ ہونے میں کفر کے علاوہ کاہلی سے نماز پڑھنے کو اور بددلی سے صدقہ دینے کو بھی دخل بتایا ہے، نماز کے متعلق مضامین اس ناکارہ کے رسالہ ”فضائل نماز“ میں گزر چکے ہیں، اس میں حضور اقدس ﷺ کا یہ ارشاد گزرا ہے کہ اسلام میں اس کا کوئی حصہ نہیں جس کی نماز نہیں، اس کے لیے دین نہیں جس کی نماز نہیں، نماز دین کے لیے ایسی ضروری چیز ہے جیسا کہ آدمی کے لیے اس کا سر ضروری ہے۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو نماز کو خشوع و خضوع سے اچھی طرح پڑھے، وہ نماز نہایت روشن چمکدار بن کر دعائے خیر دیتی ہوئی جاتی ہے اور جو بڑی طرح پڑھے وہ بڑی صورت میں سیاہ رنگ میں بددعا دیتی ہوئی جاتی ہے کہ اللہ جلّ شانہ تجھے بھی ایسا ہی برباد کرے جیسا تو نے مجھے برباد کیا اور ایسی نماز پرانے کپڑے کی طرح لپیٹ کر نمازی کے منہ پر مار دی جاتی ہے۔ ایک حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد وارد ہوا ہے کہ قیامت کے دن سب سے اوّل نماز کا حساب ہوگا اگر وہ اچھی ہوئی تو باقی اعمال بھی اچھے ہوں گے، وہ بری ہوئی تو باقی اعمال بھی برے ہوں گے۔ دوسری حدیث میں ہے کہ اگر وہ قبول ہوئی تو باقی اعمال بھی قبول ہوں گے، وہ مردود ہوئی تو باقی اعمال بھی مردود ہوں گے۔ [فضائل نماز] اس کے بعد آیت شریفہ میں بددلی سے صدقہ کا ذکر فرمایا ہے اور بددلی سے صدقہ دینا ظاہر ہے کہ کیا قابل قبول ہو سکتا ہے؛ لیکن اگر وہ صدقہ فرض ہے جیسا کہ زکوٰۃ تو جو بے ساقط ہو ہی جائے گا۔ اسی واسطے حضور اقدس ﷺ نے زکوٰۃ ادا کرنے کی روایات میں متعّد وجہ ”طَلَبَتْ بِهَا نَفْسُهُ“ [تَرْغِبُ] ”رَافِدَةً عَلَيْهِ كُلُّ عَاْلَمٍ“ [ابوداؤد] وغیرہ الفاظ ذکر فرمائے، جن کا مطلب یہی ہے کہ نہایت خوش دلی سے ادا کرے تاکہ فرض ادا ہونے کے علاوہ اس کا اجر و ثواب بھی ہو اور اس پر انعام و اکرام بھی ہو۔ ابوداؤد شریف کی ایک روایت میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو شخص ثواب کی نیت سے ادا کرے گا اس کو اس کا اجر ملے گا اور جو ادا نہ کرے گا ہم اس کو لے کر رہیں گے اور بعض روایات میں اس کے ساتھ تاوان بھی وارد ہے کہ ادا نہ کرنے کی صورت میں جرمانہ بھی کریں گے۔

حضرت جعفر بن محمد رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ وہ امیر المؤمنین ابو جعفر منصور کے پاس گئے تو وہاں حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کی اولاد میں سے کوئی شخص تھے، جنہوں نے منصور سے کوئی اپنی حاجت پیش کی تھی اور منصور نے ان کی درخواست پر کچھ ان کو دینے کا حکم بھی کر دیا تھا، مگر وہ مقدار زبیری کے نزدیک کم تھی جس کی شکایت انہوں نے کی اور منصور کو اس پر غصہ آ گیا۔ حضرت جعفر رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ مجھے اپنے باپ داداؤں کے واسطے سے حضور ﷺ کا یہ ارشاد پہنچا ہے کہ جو عطا خوشدلی سے دی جائے اس میں

**ہل لغات:** (۱) شروع۔ (۲) کالا۔ (۳) یعنی قبول نہ ہوئی۔ (۴) واجب ہونا۔ (۵) یعنی ادا ہو جائے گا۔ (۶) ثواب۔ (۷) جرمانہ۔ (۸) ضرورت۔

دینے والے کے لیے بھی برکت ہوتی ہے اور لینے والے کے لیے بھی۔ منصور نے یہ حدیث سنتے ہی کہا کہ خدا کی قسم! دیتے وقت تو مجھے خوش دلی نہ تھی مگر تمہاری حدیث سن کر مجھ میں طیبہ نفس پیدا ہو گیا۔ اس کے بعد حضرت جعفر رضی اللہ عنہ ان زبیری کی طرف متوجہ ہوئے اور ان سے فرمایا کہ مجھے اپنے باپ دادوں کے ذریعہ سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد پہونچا ہے کہ جو شخص قلیل رزق کو کم سمجھے، اللہ جل شانہ اس کو کثیر سے محروم فرما دیتے ہیں۔ زبیری کہنے لگے کہ خدا کی قسم! پہلے سے تو یہ عظیم میری نگاہ میں کم تھا، تمہاری حدیث سننے کے بعد بہت معلوم ہونے لگا۔ سفیان بن عیینہ رضی اللہ عنہ جو اس قصہ کو نقل کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ میں نے زبیری سے پوچھا کہ وہ کیا مقدار تھی جو تمہیں منصور نے دی تھی؟ وہ کہنے لگے کہ اس وقت تو بہت تھوڑی سی تھی؛ لیکن میرے پاس پہونچنے کے بعد اللہ جل شانہ نے اس میں ایسی برکت اور نفع عطا فرمایا کہ وہ پچاس ہزار کی مقدار تک پہونچ گئی۔ سفیان رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ یہ لوگ (اہل بیت حضرت جعفر رضی اللہ عنہ اور ان کے اکابر کی طرف اشارہ ہے) بھی بارش کی طرح سے جہاں پہونچ جاتے ہیں نفع ہی پہونچاتے ہیں۔ [کنز مطلب یہ ہے کہ اس جگہ دو حدیثیں سنا کر دونوں کو خوش اور مطمئن کر دیا، اسی طرح سے یہ حضرات جہاں بھی پہونچتے ہیں روحانی یا مادی نفع پہونچائے بغیر نہیں رہتے، اس کے ساتھ ہی اس زمانے کے امراء کی یہ چیز بھی قابل رشک ہے کہ بادشاہت کے باوجود حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادات سن کر ان کے سامنے گردن رکھ دینا اس زمانہ کی عام فضا تھی۔

آیت شریفہ میں اس کے بعد آل واولاد اور مال کو دنیا میں عذاب کا ذریعہ فرمایا۔ ان چیزوں کا دنیا میں موجب وقت اور گفت ہونا ظاہر ہے، کہیں اولاد کی بیماری ہے، کہیں ان پر مصائب ہیں، کہیں ان کے مرنے کا رنج و حسرت ہے اور یہ سب چیزیں مسلمانوں پر بھی پیش آتی ہیں؛ لیکن مسلمان کے لیے چونکہ ہر تکلیف جو دنیا میں پیش آئے وہ آخرت میں اجر و ثواب کا ذریعہ ہے اس لیے وہ تکلیف نہیں رہتی، کیونکہ وہ تکلیف تکلیف نہیں بلکہ راحت ہے جس کے بدلہ میں اس سے کہیں زیادہ مل جائے اور جن کو آخرت میں ان مصائب کا بدلہ نہیں ہے ان کے لیے یہ دنیا کا عذاب ہی عذاب رہ گیا۔ ابن زید رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ان چیزوں کے دنیا میں عذاب ہونے سے مصائب مراد ہیں کہ ان کے لیے یہ عذاب ہیں اور مؤمنین کے لیے ثواب کی چیزیں ہیں۔

﴿وَلَا تَجْعَلْ لِّكَ مَغْلُوبَةً لِّیْ ۚ﴾ ترجمہ: اور نہ تو (بخل کی وجہ سے) اپنے ہاتھ کو اپنی گردن سے غنڈک لگاؤ۔ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ باندھ لینا چاہیے اور نہ بہت زیادہ کھول دینا چاہیے (کہ

**حل لغات:** (۱) خوش دلی۔ (۲) تھوڑا۔ (۳) زیادہ۔ (۴) بخشش۔ (۵) بڑوں۔ (۶) یعنی جسمانی۔ (۷) امیر کی جمع، بادشاہ۔ (۸) فخر کے لائق۔ (۹) ماحول۔ (۱۰) پریشانی کا سبب۔ (۱۱) پریشانی۔ (۱۲) مصیبتیں۔ (۱۳) افسوس۔

اسراف کی حد تک پہنچ جائے کہ اس صورت میں (سَلَامَتٌ زَدَهُ اور فقر کی وجہ سے) تھکے ہوئے بیٹھے رہو (اور محض کسی کے فقر کی وجہ سے اپنے کو پریشانی میں مبتلا کرنا مناسب نہیں) بے شک تیرا رب جس کو چاہتا ہے زیادہ رزق دیتا ہے اور جس پر چاہتا ہے تنگی کرتا ہے، بے شک وہ اپنے بندوں (کی مصالِح اور ان کے احوال) سے باخبر ہے (کہ کس کے لیے کتنا مناسب ہے) اور ان کے احوال کو دیکھنے والا ہے۔

فَتَقَعْدَ مَلُومًا مَّخْسُورًا ﴿٢٩﴾  
إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ  
لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّهُ  
كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا  
بَصِيرًا ﴿٣٠﴾  
[سورہ بنی اسرائیل: ۲۹، ۳۰]

**فائدہ:** قرآن پاک میں اس جگہ معاشرت کے بہت سے آداب پر بڑی تفصیلی تنبیہات فرمائی ہیں، مجملہ ان کے اس آیت شریفہ میں بخل اور اسراف پر تنبیہ فرما کر اغتِزَال اور مِیَانَتِ رُوی کی گویا ترغیب دی۔ بعض روایات میں آیا ہے کہ حضور اقدس ﷺ سے کسی نے کچھ سوال کیا، حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اس وقت تو کچھ نہیں، اس نے کہا کہ اپنا کرتا جو آپ پہن رہے ہیں، یہ دے دیجیے۔ حضور ﷺ نے کرتا نکال کر حرمت فرمادیا، اس پر یہ آیت شریفہ نازل ہوئی۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ یہ آیت شریفہ خانگی اخراجات کے بارے میں ہے کہ نہ ان میں بہت بخل کیا جائے، نہ بہت وسعت اختیار کی جائے، میانہ روی اختیار کی جائے۔ حضور اقدس ﷺ سے بھی متعدّد روایات میں یہ مضمون ذکر کیا گیا ہے کہ جو شخص میانہ روی اختیار کرے وہ فقیر نہیں ہوتا۔ اور آیت شریفہ کے ختم پر اس انخفاف خیال کی تردید فرمائی کہ سب کے سب مالی حیثیت سے برابری کا درجہ رکھتے ہیں، یہ صرف اللہ جلّ شانہ کے قبضہ قدرت میں ہے کہ وہ جس پر چاہے فراخی فرمائے، جس پر چاہے تنگی کرے، وہی بندوں کے احوال سے واقف ہے، وہی ان کے مصالِح کو خوب جانتا ہے۔ حضرت حسن رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حق تعالیٰ شائد بندوں کے احوال سے باخبر ہیں، جس کے لیے ثروت بہتر سمجھتے ہیں اس کو ثروت عطا فرماتے ہیں اور جس کے لیے تنگی مفید سمجھتے ہیں اس پر تنگی فرماتے ہیں۔

دوسری جگہ قرآن پاک میں ارشاد ہے: ﴿وَلَوْ بَسَسَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَمَجَعُوا فِي الْأَرْضِ وَلَكِنْ يُنْزِلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ ۚ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ﴾ [سورہ شوریٰ: ۲۷] اگر اللہ تعالیٰ اپنے سب بندوں کے لیے روزی میں وسعت کر دیتا، تو وہ دنیا میں شرارت (اور فساد) کرنے لگتے؛ لیکن حق تعالیٰ شائد

**حل لغات:** (۱) فضول خرچی۔ (۲) وہ شخص جسے برا بھلا کہا جائے۔ (۳) مصلحت کی جمع، بھلائی۔ (۴) حالت کی جمع۔ (۵) رہن بکن۔ (۶) ان میں سے۔ (۷) درمیانی راستہ۔ (۸) درمیانی راستہ۔ (۹) دے دیا۔ (۱۰) گھر کے خرچ۔ (۱۱) بیوقوفی کا۔ (۱۲) انکار کرنا۔ (۱۳) خوش حالی۔ (۱۴) کمی۔ (۱۵) دولت مندی۔

(جس کے لیے) جتنا رزق مناسب سمجھتا ہے اتارتا ہے، وہ اپنے بندوں (کی مصالح) سے باخبر اور ان کے احوال کو دیکھنے والا ہے۔ اس آیت شریفہ میں اس طرف اشارہ ہے کہ سب پر وسعت کا ہونا دنیا میں سرکشی اور فساد کا سبب ہے اور قرین قیاس اور تجربہ کی بات بھی ہے کہ اگر حق تعالیٰ شائد اپنے لطف سے سب ہی کو مالدار بنادیں تو پھر دنیا کا نظام چلنا ناممکن ہو جائے کہ سب تو آقا بن جائیں، مزدوری کون کرے؟ ابن زید رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ عرب میں جس سال پیداوار کی کثرت ہوتی ایک دوسرے کو قید کرنا اور قتل کرنا شروع کر دیتے اور جب قحط پڑ جاتا تو اس کو چھوڑ دیتے۔ [دُرّ منثور] حضرت علی رضی اللہ عنہ اور متفقہ حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم رضی اللہ عنہم سے نقل کیا گیا کہ اصحاب صفہ نے دنیا کی تمنا کی تھی، جس پر آیت شریفہ ”وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ“ نازل ہوئی۔ حضرت قتادہ رحمہ اللہ اس آیت شریفہ کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ بہترین رزق وہ ہے جو نہ تجھ میں سرکشی پیدا کرے نہ اپنے اندر تجھے مشغول کر لے۔ ہمیں یہ بتایا گیا کہ ایک مرتبہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ مجھے اپنی امت پر جس چیز کا سب سے زیادہ خوف ہے وہ دنیا کی چمک دمک ہے، کسی نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا خبر (مال) بھی برائی کا سبب بن جاتا ہے؟ اس پر یہ آیت شریفہ ﴿وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ﴾ نازل ہوئی۔

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے حدیث قدسی میں اللہ جل شانہ کا پاک ارشاد نقل کیا گیا کہ جو شخص میرے کسی ولی کی اہانت کرتا ہے، وہ میرے ساتھ لڑائی کے لیے مقابلے میں آتا ہے، میں اپنے دوستوں کی حمایت میں ایسا غصہ میں آتا ہوں جیسا کہ غضب ناک شیر، اور کوئی بندہ میرے ساتھ تقرب ان چیزوں سے زیادہ کسی چیز سے حاصل نہیں کر سکتا جو میں نے ان پر فرض کی ہیں (یعنی حق تعالیٰ شانہ نے جو چیزیں فرض کر دیں ان کی بجا آوری سے جتنا تقرب حاصل ہوتا ہے کسی چیز سے حاصل نہیں ہوتا، اس کے بعد دوسرے درجہ میں نوافل کے ذریعہ سے تقرب حاصل ہوتا ہے) اور نوافل کے ذریعہ سے بندہ میرے ساتھ قرب حاصل کرتا رہتا ہے (اور جتنا نوافل میں اضافہ ہوتا رہے گا) اتنا ہی قرب میں اضافہ ہوتا رہے گا، یہاں تک کہ وہ میرا محبوب بن جاتا ہے اور جب وہ میرا محبوب بن جاتا ہے تو میں اس کی آنکھ، کان، ہاتھ اور مددگار بن جاتا ہوں، اگر وہ مجھے پکارتا ہے تو میں اس کی پکار قبول کرتا ہوں اور مجھ سے کچھ مانگتا ہے تو اس کا سوال پورا کرتا ہوں اور مجھے کسی چیز میں جس کے کرنے کا میں ارادہ کرتا ہوں اتنا تردد نہیں ہوتا جتنا اپنے مومن بندہ کی روح قبض کرنے میں تردد ہوتا ہے کہ وہ (کسی وجہ سے) موت کو پسند نہیں کرتا اور میں اس کا جی برا کرنا نہیں چاہتا؛ لیکن موت ضروری چیز ہے، میرے بعض

**ہل لغات:** ① خبر رکھنے والا۔ ② نافرمانی۔ ③ سمجھ میں آنے والی بات۔ ④ مہربانی۔ ⑤ زیادتی۔ ⑥ بارش نہ ہونا، سوکھا۔ ⑦ بے عزتی۔ ⑧ مدد۔ ⑨ نزدیکی۔ ⑩ حکم پورا کرنا۔ ⑪ سوچ بچار۔ ⑫ دل۔



بندے ایسے ہیں کہ وہ کسی خاص نوع کی عبادت کے خواہشمند ہوتے ہیں، لیکن میں اس لیے وہ نوع عبادت کی ان کوئی ستر نہیں کرتا کہ اس سے ان میں غلبہ پیدا نہ ہو جائے، میرے بعض بندے ایسے ہیں جن کے ایمان کو ان کی تندرستی ہی درست رکھ سکتی ہے اگر میں ان کو بیمار کر دوں تو ان کی حالت خراب ہو جائے اور بعض بندے ایسے ہیں جن کے ایمان کو ان کی بیماری ہی درست رکھ سکتی ہے اگر میں ان کو تندرستی دے دوں تو وہ بگڑ جائیں، میں اپنے بندوں کے حال کے موافق عمل درآمد کرتا ہوں، اس لیے کہ میں ان کے دلوں کے احوال سے واقف ہوں اور باخبر ہوں۔ [درمثور]

یہ حدیث شریف بڑی قابل غور ہے، اس کا تعلق تنگونی امور سے ہے، اس کا مطلب یہ نہیں کہ اگر کوئی غریب ہے تو اس کی امداد کی ہمیں ضرورت نہیں، کوئی بیمار ہے تو اس کے علاج کی ضرورت نہیں؛ اگر یہ ہوتا تو پھر صدقات کی سب روایات اور آیات بے محل ہو جاتیں، دوا کرنے کا حکم جن روایات میں ہے وہ بے محل ہوتیں؛ بلکہ مطلب یہ ہے کہ تنگونی طور پر یہ سلسلہ تو اسی طرح رہے گا۔ کوئی ماہر ڈاکٹر یا محکمہ حفظانِ صحت یہ چاہے کہ کوئی بیمار نہ ہونا ممکن، کوئی حکومت یہ کوشش کرے کہ کوئی غریب نہ رہے، کبھی بھی نہیں ہو سکتا؛ البتہ ہم لوگ اپنی وسعت کے موافق ان کی اعانت کے، ہمدردی کے، علاج کے، امداد کے مامور ہیں اور جتنی کوئی شخص اس میں کوشش کرے گا اس کا اجر، اس کا ثواب، اس کا دین اور دنیا میں اس کو بدلہ ملے گا؛ لیکن اپنی سعی کے باوجود کوئی بیمار اچھا نہیں ہوتا، اپنی کوشش کے باوجود کسی کی مالی حالت درست نہیں ہوتی، تو اس کو یہ سمجھنا چاہیے کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اسی میں میرے لیے خیر ہے، اس سے پریشان اور گھبرانا نہیں چاہیے اور چونکہ غیب کی خبر نہیں اور تنگونی چیزوں پر عمل کے ہم مامور نہیں؛ اس لیے اپنی کوشش علاج اور اعانت، ہمدردی اور مدد کی زیادہ سے زیادہ رکھنی چاہیے۔

”وَاللّٰهُ الْمُؤَفِّقُ لِمَا يُحِبُّ وَيَزِيْضِي“

ترجمہ: اور تجھے جو کچھ اللہ جل شانہ نے دے رکھا ہے، اس میں عالم آخرت کی بھی جستجو کر اور دنیا سے اپنا حصہ (آخرت میں لے جانا) فراموش نہ کر، جس طرح اللہ جل شانہ نے تیرے ساتھ احسان کیا تو بھی (بندوں پر) احسان کر (اور خدا کی نافرمانی اور حقوق کو ضائع کر کے) دنیا میں فساد نہ کر، بے شک اللہ تعالیٰ فساد کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ [سورہ قصص: ۷۷]

**حل لغات:** (۱) قسم (۲) اپنے کو اچھا سمجھنا۔ (۳) اللہ کی طرف سے، قدرتی۔ (۴) بے کار۔ (۵) صحت و تندرستی کی حفاظت کا شعبہ۔ (۶) طاقت۔ (۷) مدد۔ (۸) حکم دیا گیا۔ (۹) کوشش۔ (۱۰) اللہ ہی اپنے محبوب اور پسندیدہ کاموں کے کرنے کی توفیق دینے والا ہے۔ (۱۱) تلاش۔ (۱۲) بھولا ہوا۔ (۱۳) برباد۔

**فائدہ:** یہ قرآن پاک میں مسلمانوں کی طرف سے قارون کو نصیحت کا بیان ہے، اس کا پورا قصہ زکوٰۃ ادا نہ کرنے کے بیان میں پانچویں فصل کی آیات کے سلسلہ میں نمبر تین<sup>۲</sup> ( ) پر آ رہا ہے۔ سدی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ آخرت کی جستجو کرنے کا مطلب یہ ہے کہ صدقہ کر کے اللہ جلّ شانہ کا تقرب حاصل کر اور صلہ رحمی کر۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ دنیا سے اپنا حصہ مت بھول کا مطلب یہ ہے کہ دنیا میں اللہ تعالیٰ کے لیے عمل کرنا نہ چھوڑ۔ مجاہد رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ دنیا میں اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنا، یہ دنیا سے اپنا حصہ ہے جس کا ثواب آخرت میں ملتا ہے۔ حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ بقدر ضرورت اپنے لیے روک کر باقی زائد کا خرچ کر دینا اور آگے چلتا کر دینا، یہ دنیا میں سے اپنا حصہ ہے۔ اور ایک روایت میں ہے کہ ایک سال کا خرچ روک کر باقی کا صدقہ کر دے۔ [درمنثور]

آدمی کا اپنی دنیا میں سے اپنی آخرت کا حصہ بھلا دینا اپنے نفس پر انتہائی قلم ہے، حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ قیامت کے دن آدمی ایسی حالت میں اللہ جلّ شانہ کے سامنے لایا جائے گا، جیسا کہ (ضعف<sup>۳</sup> اور ذلت کے اعتبار سے) بھیڑ کا بچہ ہو، وہ حق تعالیٰ شانہ کے سامنے کھڑا کیا جائے گا، وہاں سے مخاطب ہوگا کہ میں نے تجھے مال دیا، دولت عطا کی، تجھ پر بڑے بڑے احسانات کیے، تو نے میرے ان انعامات میں کیا کارگزاری کی؟ وہ عرض کرے گا: یا اللہ! میں نے مال خوب جمع کیا، اس کو خوب بڑھایا اور جتنا مال تھا اس سے بہت زیادہ اس کو کر کے دنیا میں چھوڑ آیا، آپ مجھے دنیا میں واپس کر دیں تو میں وہ سب کچھ اپنے ساتھ لے آؤں، ارشاد ہوگا: وہ دکھاؤ جس کو ذخیرہ بنا کر آگے بھیج رکھا ہو، وہ پھر یہی عرض کرے گا کہ یا اللہ! میں نے اس کو بہت ہی جمع کیا اور بڑھایا اور جتنا تھا اس سے بہت زیادہ کر کے چھوڑ آیا مجھے آپ واپس بھیج دیں میں وہ سارا ہی ساتھ لے آؤں؛ بالآخر جب اس کے پاس ذخیرہ ایسا نہ ہوگا جس کو آگے بھیج رکھا ہو تو اس کو جہنم میں ڈال دیا جائے گا۔ [مشکوٰۃ]

یہ اللہ جلّ شانہ اور اس کے پاک رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادات بڑے غور اور بہت اہتمام سے عمل کرنے کی چیزیں ہیں، سرسری پڑھ کر چھوڑ دینے کے واسطے نہیں ہیں۔ دنیا کی زندگی کو جو بالکل خواب کی مثال ہے بہت اہتمام سے آخرت کی تیاری کے لیے غنیمت سمجھو اور جو کمایا جاسکے کمالو، حق تعالیٰ شانہ مجھے بھی توفیق عطا فرمائے۔

**حل لغات:** ① نزدیکی ② رشتہ داروں سے اچھا سلوک ③ کمزوری ④ پوچھنا ⑤ بے پروائی ⑥ قدر کرنا۔

﴿۹﴾ هَا أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تُدْعَوْنَ

لِتُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

فَمِنْكُمْ مَنِ يَبْخَلْ، وَمَنْ

يَبْخَلْ فَإِنَّمَا يَبْخَلْ عَنِ

نَفْسِهِ، وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمْ

الْفُقَرَاءُ، وَإِنَّ تَتَوَلَّوْا

يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ

ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ ﴿۱۰﴾

[سورہ محمد: ۳۸]

ترجمہ: تم لوگ ایسے ہو کہ تم کو اللہ کی راہ میں (تھوڑا سا) خرچ کرنے کو بلایا جاتا ہے، سو اس پر بھی تم میں سے بعض آدمی بخل کرنے لگتے ہیں (اگر زیادہ مانگا جاتا تو کیا کرتے) اور جو شخص بخل کرتا ہے وہ خود اپنے ہی سے بخل کرتا ہے (اس لیے کہ اللہ کے راستہ میں خرچ کرنے کا نفع اسی کو ملتا) اللہ تعالیٰ تو غنی ہے (اس کو تمہارے مال کی پروا نہیں) اور تم محتاج ہو (دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی) اور اسی لیے تمہیں صدقہ کا حکم دیا جاتا ہے کہ اس کا نفع تمہیں کو پہنچتا ہے (اور اگر تم (اللہ تعالیٰ کے احکام سے) رُوگردانی کرو گے، تو خدا تعالیٰ تمہاری جگہ دوسری قوم پیدا کر دے گا اور پھر وہ تم جیسے (رُوگردانی کرنے والے) نہ ہوں گے (بلکہ نہایت فرمانبردار ہوں گے)۔

**فائدہ:** یہ ظاہر بات ہے کہ اللہ جل شانہ کی کوئی غرض ہمارے خیرات اور صدقات کے ساتھ وابستہ نہیں ہے، اس نے جس قدر زیادہ ترغیبیں اپنے پاک کلام اور اپنے پاک رسول ﷺ کے ذریعہ سے فرمائی ہیں، وہ ہمارے ہی نفع کے واسطے ہیں؛ چنانچہ پہلی فصل میں بہت سے دینی اور دنیوی فوائد صدقہ کے گزر چکے ہیں اور جب ایک حاکم مالک خالق کسی شخص کو ایسے کام کا حکم کرے جس سے حکم کرنے والے کا کوئی نفع نہ ہو بلکہ جس کو حکم دیا ہے اسی کا نفع ہو اور پھر بھی وہ حکم عسلی کرے، تو یقیناً اس کا جتنا خیالہ بھی بھگتے وہ ظاہر ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ حق تعالیٰ شانہ بہت سے لوگوں کو نعمتیں اس لیے دیتا ہے کہ لوگوں کو نفع پہنچائیں، جب تک وہ لوگ ایسا کرتے ہیں وہ نعمتیں اُن کے پاس رہتی ہیں، جب وہ اس سے رُوگردانی کرنے لگتے ہیں وہ نعمتیں ان سے چھین کر حق تعالیٰ شانہ دوسروں کی طرف منتقل کر دیتے ہیں۔ [کنز] اور یہ نعمتیں مال ہی کے ساتھ مخصوص نہیں، عزت، وجاہت اثر وغیرہ سب ہی چیزیں اس میں داخل ہیں اور سب کا یہی حال ہے۔ بعض احادیث میں آیا ہے کہ جب یہ آیت شریفہ نازل ہوئی کہ اگر تم رُوگردانی کرو گے تو اللہ جل شانہ دوسری قوم کو پیدا کر دے گا، تو بعض صحابہ رضی اللہ عنہم نے پوچھا کہ حضور! یہ لوگ کن میں سے ہوں گے جو ہماری رُوگردانی کی صورت میں ہمارے بدل ہوں گے؟ تو حضور ﷺ نے حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کے مونڈھے پر ہاتھ رکھ کر ارشاد فرمایا کہ یہ اور ان کی قوم، قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے کہ اگر دین ٹریا (جو چند ستاروں کے مجموعہ کا نام ہے) پر

**حل لغات:** ① کجی۔ ② مالدار، بے نیاز۔ ③ نافرمانی۔ ④ ضرورت۔ ⑤ متعلق، جڑی ہوئی۔ ⑥ فائدہ کی جمع۔ ⑦ نافرمانی۔ ⑧ سرا بھگتا، نقصان اٹھانا۔ ⑨ خاص۔ ⑩ وہ دبہ۔

ہوتا، تو فارس کے کچھ لوگ وہیں سے دین کو پکڑتے۔ مُتَعَدُّد روایات میں یہ مضمون آیا ہے۔ [درمنثور] یعنی حق تعالیٰ شائد نے ان کو دین کی اتنی پرواز عطا فرمائی ہے کہ دین اور علم کو اگر وہ ٹپا پر ہوتا وہاں سے بھی حاصل کرتے۔ مشکوٰۃ شریف میں یہ روایت ترمذی شریف سے نقل کی ہے اور اسی طرح ایک اور روایت میں حضور ﷺ کا ارشاد نقل کیا ہے کہ حضور ﷺ کے سامنے عجمی لوگوں کا ذکر کیا گیا تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ مجھے ان پر یائوں میں سے بعض پر تم سے یا تم میں سے بعض سے زیادہ اعتماد ہے۔ [مشکوٰۃ] اور یہ ظاہر ہے کہ عجم میں بعض بعض اکابر ایسے اونچے درجے اور کمالات کے پیدا ہوئے ہیں کہ صحابی ہونے کی فضیلت کو چھوڑ کر دوسرے اعتبارات سے ان کے کمالات بہت اونچے ہیں۔

حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کے بہت سے فضائل حدیث میں آئے ہیں اور آنے بھی چاہئیں کہ دین حق کی تلاش میں انہوں نے بہت تکلیفیں اٹھائیں بہت سے ملکوں کی خاک چھانی، اُن کی عمر بہت زیادہ ہوئی، ڈھائی سو سال میں تو کسی مُتَعَدُّد کا اختلاف ہی نہیں ہے، بعض نے ساڑھے تین سو سال بتائی ہے اور بعض نے اس سے بھی زیادہ جی کہ بعض نے کہا ہے کہ اُنہوں نے حضرت عیسیٰ علیٰ نبیائہ وعلیہ الصلوٰۃ والسلام کا زمانہ پایا اور حضور ﷺ کے اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے زمانہ میں چھ سو سال کا فرق ہے۔ ان کو پہلی کتابوں سے حضور اقدس ﷺ نبی آخر الزماں کے مبعوث ہونے کی خبر معلوم ہوئی، یہ حضور ﷺ کی تلاش میں نکل پڑے اور راہبوں سے اور اس زمانہ کے عاملوں سے تحقیق کرتے رہے اور وہ لوگ حضور ﷺ کے عنقریب پیدا ہونے کی بشارت اور حضور ﷺ کی علامات بتاتے رہے، یہ فارس کے شہر ادوں میں تھے اسی تلاش میں ملک در ملک تلاش کرتے پھرتے تھے، کسی نے ان کو قید کر کے اپنا غلام بنا کر فروخت کر دیا، پھر یہ اسی طرح بکتے رہے۔ خود فرماتے ہیں، بخاری شریف میں روایت ہے کہ مجھے دس آقاؤں سے زیادہ نے خریدا اور فروخت کیا، آخر میں مدینہ منورہ کے ایک یہودی نے ان کو خریدا۔ اس وقت حضور ﷺ ہجرت فرما کر مدینہ تشریف لے گئے، ان کو اس کی خبر ہوئی، یہ حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور جو علامات ان کو بتائی گئی تھیں ان علامات کو جانچا اور امتحان کیا، اس کے بعد مسلمان ہوئے اور اپنے یہودی آقا سے فدیہ دے کر (جس کو مذکاتب بننا کہتے ہیں) آزاد ہوئے۔ ایک حدیث میں ہے: حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ حق تعالیٰ شائد چار آدمیوں کو محبوب رکھتے ہیں جن میں سلمان بھی ہیں۔ [اصابہ] اس کا یہ مطلب نہیں کہ اور کسی سے محبت نہیں بلکہ یہ ہے کہ یہ چار محبوبوں میں ہیں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی ایک حدیث میں حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ ہر نبی کے لیے

**حل لغات:** (۱) آزان۔ (۲) بھروسا۔ (۳) عرب کے علاوہ تمام ملک۔ (۴) پریشان بھرنا۔ (۵) قابل اعتبار آدمی۔ (۶) عیسائی عبادت گزار۔ (۷) خوشخبری۔ (۸) بچہ دیا۔ (۹) بدلہ، معاوضہ۔

حق تعالیٰ شائد نے سات نوحیہ بنائے ہیں (یعنی مخصوص جماعت برگزیدہ لوگوں کی، جو اس نبی کے کام کی ظاہری اور باطنی نگرانی کرنے والے اور مدد کرنے والے ہوں) لیکن میرے لیے حق تعالیٰ شائد نے چودہ نوحیہ مقرر فرمائے ہیں، کسی نے عرض کیا: وہ کون ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ایک حضرت علی رضی اللہ عنہ اور میرے دونوں بیٹے (حضرت حسن، حضرت حسین رضی اللہ عنہما) اور جعفر اور حمزہ، ابو بکر، عمر، مصعب بن عمیر، بلال، سلمان، عمار، عبداللہ بن مسعود، ابوذر غفاری، مقداد رضی اللہ عنہم۔ [مشکوٰۃ]

حالات کی تفصیل سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ دین کے کسی اہم اثر میں ان حضرات کی خصوصیات ہیں۔ بخاری شریف میں ہے کہ جب سورہ جمعہ کی آیت **وَآخِرُ نِعْمَتِ اللَّهِ لَكُمُ الْيَوْمَ أَنْ جَاءَكُمْ بِهِمْ** نازل ہوئی تو صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! یہ کون لوگ ہیں؟ حضور ﷺ نے سکوت فرمایا۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے کھڑے درپاؤت کیا، حتیٰ کہ تین دفعہ سوال کیا تو حضور ﷺ نے حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کے اوپر ہاتھ رکھ کر فرمایا کہ اگر ایمان ٹھٹھا پر ہوتا، تو ان میں سے بعض آدمی وہاں سے بھی لے آتے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ اگر علم ٹھٹھا پر ہوتا۔ دوسری حدیث میں ہے: اگر دین ٹھٹھا پر ہوتا تو فارس کے کچھ لوگ وہاں سے بھی لے آتے۔ [فتح الباری] علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ جو خود محققین شافعیہ میں ہیں، فرماتے ہیں کہ یہ حدیث حضرت امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے فضائل میں پیشین گوئی کے طور پر ایسی صحیح چیز ہے جس پر اعتماد کیا جاتا ہے۔

ترجمہ: کوئی مصیبت نہ دنیا میں آتی ہے اور نہ خاص تمہاری جانوں میں؛ مگر وہ (سب) ایک کتاب میں (یعنی لوح محفوظ میں) ان جانوں کے پیدا ہونے سے پہلے سے لکھی ہوئی ہے اور یہ بات (کہ وقوع سے اتنا پہلے لکھ دینا) اللہ تعالیٰ کے نزدیک آسان کام ہے (اور یہ اس لیے بتلادیا) تاکہ جو چیز عافیت (مال یا اولاد وغیرہ) تم سے جاتی رہے، اس پر (زیادہ) رنج نہ کرو اور جو تم کو ملے اس پر اتر آؤ نہیں (اس لیے کہ اتر آوے وہ جس کو اپنے استحقاق سے ملے اور جو دوسرے کے حکم سے ایک چیز ملے اس پر کیا اترنا) اور اللہ تعالیٰ کسی اترانے والے شیئی باز کو پسند نہیں کرتا (بالخصوص) جو لوگ ایسے ہیں کہ خود بھی جھل

﴿١٠﴾ مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ  
فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ  
إِلَّا فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ  
نَبْرَأَهَا إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ  
يَسِيرٌ ﴿١١﴾ لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَى  
مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا  
آتَاكُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ  
مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿١٢﴾ الَّذِينَ  
يَنْخَلِئُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ

**حل لغات:** ① نیک لوگ، مقبول۔ ② معاملہ۔ ③ دوبارہ۔ ④ پوچھا۔ ⑤ یعنی مذہب شافعی کے زبردست عالم۔ ⑥ آئندہ کی خبر۔ ⑦ بھروسہ۔ ⑧ واقع ہوتا۔ ⑨ صلاحیت۔ ⑩ گھمنڈی۔ ⑪ سنجوسی۔

کرتے ہیں اور دوسروں کو بھی نفل کی تعلیم کرتے ہیں اور جو (اللہ کے راستہ میں خرچ کرنے سے یا دینی کاموں سے) اعراض کرے گا تو اللہ تعالیٰ (کا کیا نقصان کرے گا وہ تو) بے نیاز ہے، حمد کے لائق ہے۔

يَا بُخَلِيٍّ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ

هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٢٣﴾

[سورہ حدید: ۲۳-۲۴]

**فائدہ:** مصائب پر رنج تو طبعی چیز ہے، مقصد یہ ہے کہ اتنا زیادہ رنج نہ ہو کہ دین اور دنیا کے سب ہی کاموں سے روک دے اور یہ بھی طبعی بات ہے کہ جب کسی بات کے متعلق یہ پختہ یقین پہلے سے ہو جائے کہ فلاں بات ہو کر رہے گی، کسی سعی اور کوشش سے وہ ملتوی نہیں ہو سکتی، تو پھر اس پر رنج و غم ہلکا ہو جایا کرتا ہے برخلاف اس کے کہ کوئی بات خلاف توقع پیش آئے، تو اس پر رنج زیادہ ہوا کرتا ہے، اس لیے اس آیت شریفہ میں اس پر مشغول کر دیا کہ موت و حیات، رنج و خوشی، راحت آفت یہ سب چیزیں ہم نے پہلے سے طے کر رکھی ہیں، وہ اسی طرح ہو کر رہیں گی، پھر اس میں اترانے یا غم سے ہلاکت کے قریب ہو جانے کی کیا بات ہے؟ آیت شریفہ میں دو لفظ وارد ہوئے ہیں ﴿مُخْتَلًا فَخُورًا﴾ جس کا ترجمہ: اترانے والے، شنی باز کا کیا ہے۔ اترانا اپنے آپ سے ہوتا ہے یعنی دوسرے کے بغیر بھی ہوتا ہے اور شنی دوسرے کے سامنے اور دوسرے کے مقابلہ میں ہوا کرتی ہے اور بعض علماء نے لکھا ہے کہ اعتیال تو ایسی چیزوں پر اترانا ہوتا ہے جو آدمی کے اندر ذاتی کمال ہوں اور فخر ایسی چیزوں پر ہوتا ہے جو خارجی ہوں جیسا کہ مال و جاہ وغیرہ۔

حضرت قرۃ رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو مونے کپڑے پہنے ہوئے دیکھا، میں نے عرض کیا کہ میں خراسان کے بنے ہوئے نرم کپڑے یہ لایا ہوں؛ اگر ان کو پہن لیں تو آپ کے بدن پر یہ کپڑے دیکھ کر میری آنکھوں کو ٹھنڈک پہنچے گی۔ انہوں نے فرمایا: مجھے یہ ڈر ہے کہ یہ کپڑے پہن کر کہیں میں ﴿مُخْتَلًا فَخُورًا﴾ نہ بن جاؤں۔ [دُر منثور] یعنی اُن کے پہننے سے کہیں مجھ میں عجب اور تفاخر پیدا نہ ہونے لگے۔

ترجمہ: یہی (منافقین) وہ لوگ ہیں جو یہ کہتے ہیں کہ یہ جو لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس جمع ہیں، ان پر خرچ کچھ نہ کرو؛ یہاں تک کہ یہ آپ ہی (خرچ نہ ملنے کی وجہ حضور اقدس ﷺ کے پاس سے) منتشر ہو جائیں گے

﴿هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا

عَلَىٰ مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَنْفَضُوا﴾

وَاللَّهُ خَرَّ آئِينَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ

**حل لغات:** (۱) منہ پھیرنا۔ (۲) مصیبت کی جمع۔ (۳) غم۔ (۴) فطری۔ (۵) مضبوط۔ (۶) یعنی نہیں رک سکتی۔

(۷) امید کے خلاف۔ (۸) خبردار۔ (۹) زندگی۔ (۱۰) باہر کی چیز۔ (۱۱) خود پسندی۔ (۱۲) گھمنڈ۔ (۱۳) الگ ہو جائیں۔

الْمُتَّقِينَ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٥﴾

[سورہ منافقون: ۷]

اور (بے وقوف یہ نہیں جانتے کہ) اللہ تعالیٰ ہی کے لیے  
ہیں سب خزانے آسمانوں کے اور زمینوں کے، لیکن یہ منافق  
(احمق) ہیں، سمجھتے نہیں ہیں۔

**فائدہ:** متفقہ روایات میں یہ مضمون وارد ہوا ہے کہ عبداللہ بن ابی ریحیٰل المتافقین اور اس کی ڈیریا نے یہ کہا کہ یہ لوگ جو حضور اقدس ﷺ کے پاس جمع ہیں، اُن کی اعانت کرنا چھوڑ دی جائے، یہ بھوک سے پریشان ہو کر خود بخود منتشر ہو جائیں گے، اس پر یہ آیت شریفہ نازل ہوئی۔ اور بالکل حق ہے، روزِ مزہ کا مشاہدہ ہے، سینکڑوں مرتبہ اس کا تجربہ ہوا کہ جب بھی کسی دینی کام کرنے والوں کے متعلق عناد اور بد باطنیت سے لوگوں نے یا کسی خاص فرد نے اعانت روکی، اللہ جل شانہ نے اپنے لطف و کرم سے دوسرا دروازہ کھول دیا۔ یہ شخص کو یقین کے ساتھ سمجھ لینا چاہیے کہ روزی اللہ جل شانہ نے اپنے اور صرف اپنے ہی قبضہ میں رکھی ہے وہ کسی کے باپ کے بند کرنے سے بھی بند نہیں ہوتی، البتہ بند کرنے والے دین کی اعانت سے ہاتھ روک کر آخرت میں اللہ جل جلالہ کے یہاں جواب دینے کے لیے تیار ہو جائیں، جہاں نہ تو جھوٹ چل سکتا ہے کہ ہماری یہ غرض تھی اور وہ غرض تھی، نہ کوئی پیرسٹر یا وکیل کام دے سکتا ہے، فرضی جیسے تلاش کر کے اللہ کے اور دین کے کاموں سے پہلو تہی کرنے سے بچ کر اس کے کہ اپنی ہی عاقبت خراب کی جائے اور کوئی فائدہ نہیں، ذاتی عناد اور دنیوی اغراض فاسدہ کی وجہ سے کسی دینی کام میں روڑے اٹکانا یا کسی دین کا کام کرنے والے کی اعانت سے ہاتھ روکنا یا دوسروں کو روکنا، اپنا ہی نقصان کرنا ہے کسی دوسرے کا نقصان نہیں۔

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو شخص کسی مسلمان کی مدد سے ایسے وقت پہلو تہی کرے جب کہ اس کی آبرورگاری جاری ہو، اس کا احترام توڑا جا رہا ہو، تو حق تعالیٰ شانہ اس شخص کی مدد کرنے سے ایسے وقت میں بے اتفاقی فرماتے ہیں، جب کہ یہ کسی مدد کرنے والے کی مدد کا خواہش مند ہو۔ [مکتوۃ] حضور اقدس ﷺ کا عمل امت کے لیے شاہراہ ہے، ہر چیز میں اس کی کوشش ہر امتی کا فرض ہے کہ حضور ﷺ کا طریقہ کیا تھا اور اس راہ پر چلنے کی حق الوسع کوشش کرنا چاہیے، حضور ﷺ کا معمول تھا کہ دشمنوں کی اعانت سے بھی دریغ نہ تھا سینکڑوں واقعات کتب احادیث و تاریخ میں اس پر شاہد ہیں، خود یہی عبداللہ بن ابی منافقوں کا سردار جس قدر تکالیف اور اذیتیں پہنچا سکتا تھا اس نے کبھی دریغ

**حل لغات:** (۱) بے وقوف۔ (۲) منافقوں کا سردار۔ (۳) یعنی پیروی کرنے والے۔ (۴) مدد۔ (۵) روزانہ۔ (۶) دیکھنا۔ (۷) دشمنی۔ (۸) کیڑہ کپڑ۔ (۹) مقصد۔ (۱۰) وہ وکیل جس نے برطانیہ سے وکالت کی ڈگری حاصل کی ہو۔ (۱۱) بناؤں۔ (۱۲) بہانے۔ (۱۳) کڑا، بچانا۔ (۱۴) صرف۔ (۱۵) آخرت۔ (۱۶) غلط مقصد۔ (۱۷) رکاوٹ ڈالنا۔ (۱۸) عزت۔ (۱۹) بے توجہی۔ (۲۰) کھلا راستہ۔ (۲۱) جہاں تک ہو سکے۔ (۲۲) انکار۔ (۲۳) گواہ۔



نہیں کیا، اسی شخص کا مقولہ اسی سفر کا، جس میں آیتؑ بلا نازل ہوئی یہ ہے کہ: جب ہم لوگ مدینہ واپس پہنچ جائیں گے تو عزت دار لوگ یعنی ہم لوگ ان ذلیلوں کو (یعنی مسلمانوں کو) مدینہ سے نکال دیں گے؛ لیکن ان سب حالات کے باوجود اسی سفر سے واپسی کے چند روز بعد یہ بیمار ہوا تو اپنے بیٹے سے جو بہت بڑے بچے مسلمان تھے کہا کہ تم جا کر حضور ﷺ کو میرے پاس بلا لاؤ، تمہارے بلا نے سے وہ ضرور آجائیں گے، یہ حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور باپ کی درخواست نقل کی، حضور اقدس ﷺ اسی وقت جوتے پہن کر ساتھ ہو لیے، جب حضور ﷺ کو اس نے دیکھا تو رونے لگا، حضور ﷺ نے فرمایا: اے اللہ کے دشمن! کیا گھبرا گیا؟ اس نے کہا کہ میں نے اس وقت آپ کو تنبیہ کے واسطے نہیں بلایا بلکہ اس واسطے بلایا ہے کہ اس وقت مجھ پر رحم کریں۔ یہ کلمہ سن کر حضور اقدس ﷺ کی آنکھوں میں آنسو بھر آئے اور ارشاد فرمایا: کیا چاہتے ہو؟ اُس نے عرض کیا کہ میری موت کا وقت قریب ہے جب میں مر جاؤں تو میرے غسل دینے میں آپ موجود ہوں اور اپنے ملبوس میں مجھے کفن دیں اور میرے جنازہ کے ساتھ قبر تک جائیں اور میری نماز جنازہ پڑھیں۔ حضور ﷺ نے ساری درخواستیں اس کی قبول فرمائیں، جس پر آیت شریفہ ﴿وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰ أَحَدٍ مِّنْهُمْ﴾ [سورہ برآۃ: ۸۳] نازل ہوئی۔

جس میں حق تعالیٰ شائد نے منافقین کے جنازہ کی نماز پڑھانے کی ممانعت فرمائی، یہ تھا حضور ﷺ کا برتاؤ اپنے جانی دشمنوں کے ساتھ اور یہ کرم تھا ان کمینوں کے ساتھ جو کسی وقت بھی سب و شتم اور عیب تراشی میں کمی نہ کرتے تھے، کیا ہم لوگ بھی اپنے دشمنوں کے ساتھ اس قسم کا کوئی معاملہ کر سکتے ہیں کہ اس جانی دشمن کی تکلیف کو دیکھ کر رحمۃ اللعالمین ﷺ کی آنکھوں میں آنسو بھر آئے اور جتنی فرمائشیں اس نے اپنے کفر کے باوجود کیں، حضور ﷺ نے اپنے کرم سے سب پوری کیں اپنا کرتا مبارک اتار کر اس کو کفن کے لیے مرحمت فرمایا اور بقیہ سب درخواستیں پوری کیں، گو کفر کی وجہ سے اس کو کارآمد نہ ہو سکیں، بلکہ آئندہ کے لیے حق تعالیٰ شائد کی طرف سے اس انتہائی کرم کی ممانعت اُتر آئی۔

ترجمہ: ہم نے (ان مکہ والوں کو سامان عیش دے کر) ان کی آزمائش کر رکھی ہے (کہ یہ ان نعمتوں میں کیا عمل کرتے ہیں) جیسا کہ (اُن سے پہلے) ہم نے باغ والوں کی آزمائش کی تھی، جب کہ اُن باغ والوں نے آپس میں قسم کھائی اور عہد کیا	(۱۴) إِنَّا بَنَوْا لَهُمْ مَّيْمًا بَنَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ ۖ إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرُنَّ هُنَّاءٌ مُّصْبِحِينَ ۖ وَلَا يَسْتَشْئِرُونَ ۖ فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ
--	---

**حل لغات:** (۱) کہاوت۔ (۲) اوپر والی آیت۔ (۳) پہنا ہوا کپڑا۔ (۴) منع کرنا۔ (۵) گالی گلوٹی۔ (۶) عیب لگانا۔ (۷) فرمائش کی جمع، درخواست۔ (۸) اگرچہ۔ (۹) مفید۔ (۱۰) وعدہ۔

کہ اس باغ کا پھل ضرور صبح کو جا کر توڑ لیں گے اور (ان کو ایسا پختہ یقین تھا کہ) محتاج تم تک نہ آنے پائے، وہ اپنے خیال میں اس کے روک لینے پر اپنے آپ کو قادر سمجھ کر چلے (کہ سب کچھ خود ہی لے آئیں گے) جب وہاں پہنچ کر اس کو دیکھا تو کہنے لگے کہ ہم راستہ بھول گئے (کہیں اور پہنچ گئے یہ تو وہ باغ نہیں ہے، لیکن جب قرآن سے معلوم ہوا کہ یہ وہی جگہ ہے، تو کہنے لگے) کہ ہماری قسمت ہی پھوٹ گئی ان میں جو ایک آدمی (کسی قدر) نیک تھا (لیکن عمل میں ان کا شریک حال تھا) کہنے لگا کہ میں نے تم سے کہا نہ تھا (کہ ایسی بدینتی نہ کرو غریبوں کے دینے سے برکت ہوتی ہے، اب) اللہ کی پاکی کیوں نہیں بیان کرتے (یعنی توبہ استغفار کرو) وہ باغ والے کہنے لگے ہمارا پروردگار پاک ہے، بے شک ہم قصور وار ہیں، پھر ایک دوسرے کو الزام دینے لگے (جیسا کہ عام طور سے عادت ہے کہ جب کوئی کام بگڑ جائے تو ہر ایک دوسرے کو قصور وار بتایا کرتا ہے) پھر سب کے سب کہنے لگے کہ بے شک ہم سب ہی حد سے شجاؤں کرنے والے تھے (کسی ایک پر الزام نہیں ہے سب کی یہی صلاح تھی سب مل کر توبہ کرو اس کی برکت سے) شاید ہمارا پروردگار ہم کو اس سے اچھا باغ دے دے، اب ہم توبہ کرتے ہیں (اس کے بعد اللہ جل جلالہ تنبیہ کے طور پر فرماتے ہیں کہ) اسی طرح (دنیا کا) عذاب ہوا کرتا ہے (کہ ہم بدینتی سے چیز ہی فنا کر دیتے ہیں) اور آخرت کا عذاب اس سے بھی بڑھ کر ہے، کیا اچھا ہوتا کہ یہ لوگ اس بات کو جان لیتے (کہ غریبوں سے نخل کا نتیجہ اچھا نہیں)۔

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُ النَّاسِ بَبَعْضٍ ۚ

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُ النَّاسِ بَبَعْضٍ ۚ

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُ النَّاسِ بَبَعْضٍ ۚ

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُ النَّاسِ بَبَعْضٍ ۚ

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُ النَّاسِ بَبَعْضٍ ۚ

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُ النَّاسِ بَبَعْضٍ ۚ

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُ النَّاسِ بَبَعْضٍ ۚ

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُ النَّاسِ بَبَعْضٍ ۚ

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُ النَّاسِ بَبَعْضٍ ۚ

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُ النَّاسِ بَبَعْضٍ ۚ

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُ النَّاسِ بَبَعْضٍ ۚ

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُ النَّاسِ بَبَعْضٍ ۚ

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُ النَّاسِ بَبَعْضٍ ۚ

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُ النَّاسِ بَبَعْضٍ ۚ

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُ النَّاسِ بَبَعْضٍ ۚ

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُ النَّاسِ بَبَعْضٍ ۚ

**فائدہ:** یہ بڑی عبرت کا قصہ ہے جو ان آیات میں ذکر فرمایا ہے، جو لوگ غرباء، مساکین، اہل ضرورت

**حل لغات:** (۱) پکا۔ (۲) غریب۔ (۳) طاقت رکھنے والا۔ (۴) اندازے۔ (۵) آگے بڑھنا۔ (۶) رائے۔

(۷) قسم۔ (۸) نصیحت۔ (۹) غریب کی جمع۔ (۱۰) مسکین کی جمع فقیر۔

کو نہ دینے کے عہد شکنان کرتے ہیں، قسمیں کھا کھا کر وعدے کرتے ہیں کہ ان ضرورت مندوں کو ایک پیسہ بھی نہیں دیا جائے گا، ایک وقت کی روٹی بھی نہ دی جائے گی، یہ نالائق ہرگز اعانت کے مستحق نہیں، ان کو دینا بے کار ہے، وہ اپنے سارے مال سے یوں بیک وقت ہاتھ دھو لیتے ہیں اور جو نیک دل اس طرز کو پسند نہیں کرتے؛ لیکن عملاً لحاظ ملاحظہ میں ان کے شریک حال ہو جاتے ہیں، وہ بھی عذاب کی بنا سے نجات نہیں پاتے۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ان آیات میں جو واقعہ گزرا ہے وہ جوشہ کے رہنے والے آدمیوں کا ہے، ان کے باپ کا ایک بہت بڑا باغ تھا، وہ اس میں سے مانگنے والوں کو بھی دیا کرتا تھا، جب اس کا انتقال ہو گیا تو اس کی اولاد کہنے لگی کہ ابا جان تو بے وقوف تھے، سب کچھ ان لوگوں پر بٹا دیتے تھے، پھر قسمیں کھا کر کہنے لگے کہ ہم صبح ہی سارا باغ کاٹ لائیں گے اور کسی فقیر کو اس میں سے کچھ نہیں دیں گے۔ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اس باغ کے مالک بڑے میاں کا دستور یہ تھا کہ اس کی پیداوار میں سے اپنا ایک سال کا خرچ رکھ کر باقی سب کا سب اللہ کے راستہ میں خرچ کر دیتے تھے، اُن کی اولاد ان کو اس طرز سے روکتی رہتی تھی مگر وہ مانتے نہ تھے، جب ان کا انتقال ہوا تو ان کی اولاد نے یہ کوشش کی جو اوپر ذکر کی گئی کہ سارا کا سارا روک لیں اور کسی غریب کو کچھ نہ دیں۔ سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ یہ باغ یمن میں تھا، اس جگہ کا نام ضرعان تھا جو (یمن کے مشہور شہر) صنعاء سے چھ میل تھا۔ ابن جریج رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ وہ عذاب جو اس باغ پر مسلط ہوا، جہنم کی گھاٹی سے ایک آگ نکلی جو اس پر پھر گئی۔ مجاہد رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ یہ باغ انکور کا تھا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا پاک ارشاد نقل کرتے ہیں کہ اپنے آپ کو گناہوں سے بچاتے رہا کرو، آدمی بعض گناہ ایسے کرتا ہے کہ اُس کی نحوست سے علم کا ایک حصہ بھول جاتا ہے (یعنی حافظ خراب ہو جاتا ہے اور پڑھا ہوا بھول جاتا ہے) اور بعض گناہ ایسے ہوتے ہیں جن کی وجہ سے تہجد کو آنکھ نہیں کھلتی اور بعض گناہ ایسے ہوتے ہیں جن کی وجہ سے اس کی آمدنی جو بالکل اس کے لیے آنے کو تیار ہوتی ہے جاتی رہتی ہے، اس کے بعد حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت شریفہ تلاوت فرمائی: ﴿فَقَطَّ عَنِهَا تَأْوِيلُ مَنْ رَزَقَ﴾ (الایۃ) اور فرمایا کہ یہ لوگ گناہ کی وجہ سے اپنے باغ کی پیداوار سے محروم ہو گئے۔ [درمنثور] خود حق سبحانہ و تعالیٰ کا قرآن پاک میں دوسری جگہ ارشاد ہے: ﴿وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُو عَنْ غَثٍ وَرَجِيءٍ﴾ [سورہ شوری: ۳۰] اور جو مصیبت تم کو پہنچتی ہے وہ تمہارے ہی اعمال کی بدولت پہنچتی ہے اور (ہر گناہ پر نہیں پہنچتی بلکہ)

**حل لغات:** (۱) یعنی آپس کا پکا وعدہ۔ (۲) مدد۔ (۳) حق دار۔ (۴) طریقہ۔ (۵) یعنی عمل اور کام میں۔ (۶) مروت۔ (۷) مصیبت۔ (۸) عادت۔ (۹) نہ اثر۔

بہت سے گناہ تو حق تعالیٰ شائد معاف فرما دیتے ہیں۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ فرماتے ہیں کہ مجھ سے حضور اقدس ﷺ نے فرمایا کہ اس آیت کی تفسیر تمہیں بتاؤں؟ اے علی! جو کچھ بھی تمہیں پہونچے مرسل ہو یا کسی قسم کا عذاب یا دنیا کی اور کوئی مصیبت ہو، وہ اپنے ہی ہاتھوں کی کمائی ہے۔ اس مضمون کو بندہ اپنے رسالہ ”اعتدال“ معروف اسلامی سیاست میں تفصیل سے لکھ چکا ہے وہاں دیکھا جائے۔

ترجمہ: اور جس شخص کا نامہ اعمال اس کے بائیس ہاتھ میں دیا جائے گا وہ (نہایت ہی حسرت سے) کہے گا: کیا اچھا ہوتا کہ مجھ کو میرا نامہ اعمال ہی نہ ملتا اور مجھ کو خبر ہی نہ ہوتی کہ میرا حساب کیا ہے، اچھا ہوتا کہ موت ہی سب قصہ ختم کر دیتی (قیامت ہی نہ آتی جو حساب کتاب ہوتا) میرا مال بھی میرے کچھ کام نہ آیا میری جاہ (آبرو) بھی جاتی رہی (اس کے لیے فرشتوں کو حکم ہوگا) اس کو پکڑو اور اس کو طوق پہنا دو پھر جہنم میں اس کو داخل کر دو پھر ایک ستر گز لمبی زنجیر میں اس کو جکڑ دو، اس لیے کہ یہ شخص اللہ تعالیٰ پر ایمان نہ رکھتا تھا (اور خود تو کیا کھلاتا) دوسرے آدمیوں کو بھی غریب کے کھلانے کی ترغیب نہ دیتا تھا، پس نہ تو آج اس کا کوئی یہاں دوست ہے اور نہ اس کے لیے کوئی چیز کھانے کو ہے بجز غنملین کے جس کو بکڑ بڑے گنہگاروں کے اور کوئی نہ کھائے گا۔

(۱۳) وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِشِيبَةٍ ۖ  
فَيَقُولُ يٰلَيْتَنِي لَمْ أُوْتِ كِتَابِيهِ ۖ وَلَمْ أَذِرْ  
مَآجِسَ ابْنِيهِ ۖ يٰلَيْتَنِي هَا كُنْتُ الْقَاضِيَةَ ۖ  
مَآ أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيهِ ۖ هَلَكَ عَنِّي  
سُلْطَانِيهِ ۖ خُذُوهُ فَغُلُّوهُ ۖ ثُمَّ الْجَحِيمَ  
صَلُّوهُ ۖ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ  
إِرَاعًا فَاكْسُوهُ ۖ إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ  
بِاللّٰهِ الْعَظِيمِ ۖ وَلَا يَحْضُرُ عَلَىٰ طَعَامِ  
الْيَتَامَىٰ ۖ فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هُنَا  
حُومِيْنٌ ۖ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِيْنٍ ۖ  
لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ ۖ  
[سورۃ الحاقۃ: ۱۹-۳۷]

**فائدہ:** غنملین کا مشہور ترجمہ دھوون کا ہے یعنی رخصوں وغیرہ کے دھونے سے جو پانی جمع ہو جائے وہ غنملین کہلاتا ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا گیا کہ رخصوں کے اندر سے جو لہو پیپ وغیرہ نکلتی ہے وہ غنملین ہے۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہما حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ غنملین کا ایک ڈول اگر دنیا میں ڈال دیا جائے تو اس کی بدبو سے ساری دنیا سر جائے۔ نوف شامی رحمہ اللہ علیہ سے نقل کیا گیا کہ وہ زنجیر جو ستر گز لمبی ہے اس کا ہر گز ستر باغ ہے اور ہر باغ اتنا لمبا ہے کہ مکہ مکرمہ سے کوفہ تک پہونچے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اور دوسرے مفسرین سے نقل کیا گیا کہ یہ زنجیر پاخانہ کی جگہ کو داخل کر کے ناک میں کو نکالی جائے گی اور پھر اس پر لپیٹ دی جائے گی جس سے وہ بالکل جکڑا جائے گا۔ [درمنثور]

**حل لغات:** (۱) بیماری۔ (۲) آفسوس۔ (۳) عزت۔ (۴) زنجیر۔ (۵) شوق دلانا۔ (۶) خون۔

اس آیت شریفہ میں مسکین کو کھانا کھانے کی ترغیب نہ دینے پر بھی عتاب ہے۔ اس لیے آپس میں اپنے عزیزوں کو، اپنے احباب کو، ملنے والوں کو، غریباً پڑوری پر، مسکین کو کھانے پلانے پر خاص طور سے ترغیب دیتے رہنا چاہیے کہ دوسروں کو ترغیب دینے سے اپنے اندر سے بھی نخل کا مادہ کم ہوگا۔

ترجمہ: بڑی خرابی ہے ایسے شخص کے لیے جو پس پشت عیب نکالنے والا ہو، منہ ڈر منہ طعنہ دینے والا ہو، جو مال جمع کر کے رکھتا ہے (اور غایت محبت سے) اس کو بار بار گنتا ہے، وہ یہ گمان کرتا ہے کہ اس کا یہ مال اس کے پاس ہمیشہ رہے گا، ہرگز نہیں (یہ مال ہمیشہ نہیں رہے گا) خدا کی قسم! یہ شخص ایسی آگ میں ڈال دیا جائے گا کہ اس میں جو چیز پڑ جائے گی وہ آگ اس کو توڑ پھوڑ کر ڈال دے۔ آپ کو خبر بھی ہے وہ کیسی توڑ دینے والی آگ ہے؟ وہ اللہ تعالیٰ کی ایسی آگ ہے جو دلوں تک پہنچ جائے گی (یعنی دنیا کی آگ تو جہاں بدن میں لگی آدمی مر گیا، اور وہاں چونکہ موت نہیں، اس لیے بدن میں لگتے ہی دل تک پہنچ جائے گی اور دل کی ذرا سی ٹھیس بھی آدمی کو بہت محسوس ہوتی ہے) اور وہ آگ ان لوگوں پر بند کر دی جائے گی اس طرح پر کہ وہ لوگ لمبے لمبے ستونوں میں گھرے ہوئے ہوں گے۔

(۱۴) بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَيٰۤاَيُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا كُفِّرُوْا عَنْكُمْ رِیْبَکُمْ مِّنَ الدِّیْنِ

جَمْعٌ مَّا لَا وَعْدَ دُوْاۤیْکُمْ یَخْسِبُ اَنْ

مَّا لَہٗ اَخْلَدُوْا ۚ کَلَّا لَیَنْتَبِذَنَّ

فِی الْحُطَمَةِ ۚ وَمَا اَدْرٰکَ مَا

الْحُطَمَةُ ۚ تَاٰی اِنَّ اللّٰہَ الْمُوَقَّدُوْۤہٗ

الَّتِیْ تَطْلِعُ عَلٰی الْاَلَمِیۡنَةِ ۚ اِنَّہَا

عَلَیْہِم مَّوْعِدٌ ۚ فِی عَمَدٍ

مُمَدَّدٰتٍ ۚ (سورہ ہمزہ: ۱۹)

**فائدہ:** ”ہمزہ، لُزْہ“ کی تفسیر میں مختلف اقوال علماء کے ہیں، ایک تفسیر یہ بھی ہے جو اوپر نقل کی گئی۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اور مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے ہمزہ کی تفسیر: طعن دینے والا۔ اور لُزْہ کی تفسیر: غیبت کرنے والا نقل کی گئی ہے۔ ابن جریر رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ ہمزہ اشارہ سے ہوتا ہے: آنکھ کے، منہ کے، ہاتھ کے، جس کے بھی اشارہ سے ہو اور لُزْہ زبان سے ہوتا ہے۔ ایک مرتبہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی معراج کا حال بیان فرماتے ہوئے ارشاد فرمایا کہ میں نے مردوں کی ایک جماعت دیکھی جن کے بدن قینچیوں سے کترے جارہے تھے، میں نے جبرئیل علیہ السلام سے دریافت کیا کہ یہ کون لوگ ہیں؟ انہوں نے فرمایا کہ یہ وہ لوگ ہیں جو زینت اختیار کرتے تھے (یعنی حرام کاری کے لیے بن سنور کر نکلتے تھے) پھر میں نے ایک کنواں دیکھا جس میں نہایت سخت بد بو آرہی تھی اور اس میں چلانے کی آوازیں آرہی تھیں،

**حل لغات:** ۱) و مید۔ ۲) دوست۔ ۳) غریبوں کی دیکھ بھال۔ ۴) پیٹھ پیچھے۔ ۵) آنے سامنے۔ ۶) انتہائی محبت۔

میں نے جبرئیل علیہ السلام سے پوچھا کہ یہ کون ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ یہ وہ عورتیں ہیں جو (حرام کاری کے لیے) بنتی سنورتی تھیں اور ناجائز کام کرتی تھیں، پھر میں نے کچھ مرد اور عورتیں مُطْلَق دیکھیں جو پستانوں کے ذریعہ سے لٹک رہے تھے۔ میں نے پوچھا: یہ کون ہیں؟ تو جبرئیل علیہ السلام نے بتایا کہ یہ طعن دینے والے، چغل خوری کرنے والے ہیں۔ [درمنثور]

اللہ غل شائے اپنے فضل سے ان چیزوں سے محفوظ رکھے، بڑی سخت وعیدیں ہیں۔ اس سورت شریفہ میں مُطْلَق اور حَرْص کی خاص طور سے مذمت ارشاد فرمائی ہے کہ مُطْلَق کی وجہ سے مال جمع کر کے رکھتا ہے اور حَرْص کی وجہ سے بار بار گنتا ہے کہ کہیں کم نہ ہو جائے اور اتنی محبت اس سے ہے کہ اس کے بار بار گنتے میں بھی مزہ آتا ہے اور یہ بُری عادت تکبر اور عُقْبٰی کا سبب بنتی ہے، جس کی وجہ سے دوسروں کی عیبت جوئی اور ان پر طعن و تشنیع پیدا ہوتا ہے، اسی وجہ سے اس سورت کے شروع میں ان غیوب پر تنبیہ فرمانے کے بعد اس بُری محصلت کی مذمت ذکر کی ہے اور ہر شخص اس غیظ میں مبتلا ہے کہ مال کی افزائش اس کو آفات اور حوادث سے بچا سکتی ہے، گویا مالدار کو موت آتی ہی نہیں، اس لیے اس پر تنبیہ فرمائی گئی ہے۔ واقعات بھی کثرت سے اس کی تائید کرتے ہیں کہ جب کوئی آفت اور مصیبت مُسَلِّط ہوتی ہے یہ مال و متاع سب رکھا رہ جاتا ہے بلکہ مال کی کثرت بسا اوقات خود آفات کو کھینچتی ہے، کوئی زہر دینے کی فکر میں ہوتا ہے، کوئی قتل کرنے کی اور لوٹ مار چوری ڈاکہ سینکڑوں آفات اس مال کی بدولت آدمی پر مُسَلِّط رہتی ہیں۔ اور جب مال زیادہ ہو جاتا ہے پھر تو عزیز و اقارب بیوی بیٹیاں سب ہی دل سے اس کی خواہش کرنے لگتے ہیں کہ بڑھا کہیں مرے تو یہ ہمارے ہاتھ آئے۔

ترجمہ: کیا آپ نے اس شخص کو دیکھا جو قیامت کے دن کو جھپٹاتا ہے، پس (اس شخص کا حال یہ ہے کہ) یتیم کو دھکے دیتا ہے اور غریب کو (خود تو کیا دیتا، دوسروں کو بھی ان کے) کھانا کھانے کی ترغیب نہیں دیتا، پس بلاکت ہے ایسے نمازیوں کے لیے جو اپنی نمازوں کو بھلا بیٹھے ہیں (یعنی نہیں پڑھتے اور اگر کبھی نماز پڑھتے بھی ہیں تو) وہ لوگ دکھاوا کرتے ہیں اور ماعون کو روکتے ہیں (بالکل دیتے ہی نہیں)۔	۱۵) بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ اَرۡءَیۡتَ الَّذِیۡ یُکَذِّبُ بِالۡدِّیۡنِ ۚ قَدْ لَیۡلَکَ الَّذِیۡ یُدۡعِیۡ الِیۡتِیۡمَ ۚ وَ لَا یَحِصُّ عَلٰی طَعَامِ الْمُسۡکِیۡنِ ۚ قَوۡیۡلٌ لِّلْمُصَلِّیۡنِ ۚ الَّذِیۡنَ هُمۡ عَن صَلَاتِہِمۡ سَاهُونَ ۚ الَّذِیۡنَ هُمۡ یُزۡأَوۡنَ ۚ وَ یَسۡتَعۡوُنَ الْمَاعُونَ ۚ
	[سورہ ماعون]

**حل لغات:** ۱) لٹکا ہوا۔ ۲) چھاتی۔ ۳) کجوسی۔ ۴) لالچ۔ ۵) بُرائی۔ ۶) گھمنڈ۔ ۷) بڑائی۔ ۸) بُرائی تلاش کرنا۔ ۹) بُرا بھلا کہنا۔ ۱۰) عیب کی جمع، بُرائی۔ ۱۱) عادت۔ ۱۲) پاگل پن۔ ۱۳) زیادتی۔ ۱۴) آفت کی جمع، مصیبت۔ ۱۵) حادثہ کی جمع۔ ۱۶) زیادتی۔ ۱۷) کبھی کبھی۔ ۱۸) شوق دلانا۔

**فائدہ:** حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ یتیم کو دھکے دینا یہ ہے کہ اس کا حق روکتے ہیں۔ قتادہ رحمہ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ اس دھکے دینے سے اس پر ظلم کرنا مراد ہے اور یہ چیز قیامت کے دن کو غلط سمجھنے سے پیدا ہوتی ہے جس کو آخرت کے دن کا یقین ہوگا، وہاں کی جزا اور سزا کا پورا وثوق ہوگا وہ کسی پر ظلم نہیں کرے گا، اور اپنے مال کو جمع کر کے نہیں رکھے گا، بلکہ خوب خرچ کرے گا اس لیے کہ جس کو اس کا کامل یقین ہو جائے کہ آج اگر میں اس تجارت میں دس روپیہ لگا دوں، کل کو ضرور مجھے ایک ہزار جائز طریقے سے ملیں گے، وہ کبھی بھی اس میں تامل نہ کرے گا۔ اور جن نمازیوں کا اس میں ذکر ہے ان کے متعلق حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ وہ منافق لوگ مراد ہیں جو لوگوں کے سامنے تو دکھلاوے کے واسطے نماز پڑھتے ہیں اور جہاں کہیں اکیلے ہوں اس کو چھوڑ دیں۔ حضرت سعد رضی اللہ عنہ وغیرہ مشعّد حضرات سے نقل کیا گیا کہ نماز کو چھوڑنے سے مراد تاخیر سے پڑھنا ہے کہ بے وقت پڑھتے ہیں۔ ماعون کی تفسیر میں علماء کے کئی قول ہیں، اس کی تفسیر بعض علماء سے زکوٰۃ نقل کی گئی ہے؛ لیکن اکثر علماء سے جو تفسیریں منقول ہیں ان کے موافق معمولی روزمرہ کے برہنہ کی چیزیں ہیں۔ حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے زمانے میں ماعون کا مصداق یہ چیزیں قرار دیتے تھے: ڈول مانگا دے دینا، ہانڈی، گلہاڑی، ترازو اور اس قسم کی جو چیزیں ایک دوسرے کو مانگی دے دی جاتی ہیں کہ اپنا کام پورا کر کے واپس کر دیں۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ ماعون سے مراد وہ چیزیں ہیں جن سے لوگ آپس میں ایک دوسرے کی مدد کر دیتے ہیں جیسا کہ گلہاڑی، دیگی، ڈول وغیرہ۔ اور بھی مشعّد روایات میں یہ مضمون کثرت سے ذکر کیا گیا۔ عکرمہ رحمہ اللہ علیہ سے کسی نے ماعون کا مطلب پوچھا، تو انہوں نے فرمایا کہ اس کی جزا تو زکوٰۃ ہے اور آدنیٰ درجہ چھلنی، ڈول، سوئی کا دینا ہے۔

اس سورت شریفہ میں کئی چیزوں پر تنبیہ کی گئی ہے، منجملہ اُن کے قیموں کے بارے میں خاص تنبیہ ہے کہ ہلاکت کے اسباب میں سے یتیم کو دھکے دے کر نکال دینا بھی ہے۔ بہت سے لوگ قیموں کے والی وارث بن کر ان کا مال اپنے تصرف میں لاتے ہیں اور جب وہ یا اس کی طرف سے کوئی مطالبہ کرے تو اس کو ڈانٹتے ہیں؛ اُن پر ہلاکت اور عذاب شدید میں تو کوئی شبہ ہی نہیں ہے۔ یہی نوع اس سورت شریفہ کا شان نزول بتایا جاتا ہے۔ قرآن پاک میں بہت کثرت سے قیموں کے بارے میں

**حل لغات:** ① مجروسہ۔ ② سوچ بچار۔ ③ دیر۔ ④ روزانہ۔ ⑤ استعمال کرنا۔ ⑥ کنویں سے پانی نکالنے کا برتن۔ ⑦ گلہڑی کا ٹکے کا چھوٹا آلہ۔ ⑧ کم، چھوٹا۔ ⑨ سرپرست۔ ⑩ استعمال، خرچ۔ ⑪ مالکانہ۔ ⑫ تاجی، برہادی۔ ⑬ سخت عذاب۔ ⑭ قسم۔



تنبیہات اور آیات نازل ہوئی ہیں، چند آیات کی طرف اشارہ کرتا ہوں، جس سے اندازہ ہوگا کہ اللہ جلّ جلالہ عمّنوالہ نے کس اہتمام سے اس پر تنبیہ بار بار فرمائی ہے۔

① وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ [سورہ بقرہ: ۸۳]

② وَآتَى الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ [سورہ بقرہ: ۷۷]

③ قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَىٰ [سورہ بقرہ: ۲۱۵]

④ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ [سورہ بقرہ: ۲۲۰]

⑤ وَآتُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ [سورہ نساء: ۵]

⑥ وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ [سورہ نساء: ۳]

⑦ وَابْتَلُوا الْيَتَامَىٰ إِلَىٰ قَوْلِهِ: وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْبَرُوا [سورہ نساء: ۶]

⑧ وَإِذَا خَضَعَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ الْآيَةَ [سورہ نساء: ۸]

⑨ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا الْآيَةَ [سورہ نساء: ۱۰]

⑩ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ الْآيَةَ [سورہ نساء: ۳۶]

⑪ وَمَا يُثَلِّ عَلَيْكُمُ فِي الْكِتَابِ فِي يَتَامَى النِّسَاءِ الْآيَةَ [سورہ نساء: ۱۲]

⑫ وَأَنْ تَقُومُوا لِلْيَتَامَىٰ بِالْقِسْطِ [سورہ نساء: ۱۲]

⑬ وَلَا تَقْرَبُوا أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ إِلَّا بِالْبَيِّنِ هِيَ أَحْسَنُ [سورہ انعام: ۱۵۲]

⑭ وَلَا تَقْرَبُوا أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ إِلَّا بِالْبَيِّنِ هِيَ أَحْسَنُ [سورہ نساء: ۳۳]

⑮ مَا أَقَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ الْآيَةَ [سورہ حشر: ۷]

⑯ وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَىٰ حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا الْآيَةَ [سورہ ہر: ۸]

⑰ كَلَّا بَلْ لَا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ [سورہ فجر: ۷]

⑱ أَوْ اظْهَرْ فِي يَوْمِ ذِي مَسْعَبَةِ يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ [سورہ بلد: ۱۳، ۱۵]

⑲ أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَىٰ [سورہ الضحیٰ: ۶]

⑳ فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ [سورہ الضحیٰ: ۹]

یہ بیس آیات نمونہ کے طور پر ذکر کی گئی ہیں اور آیات کی سورت اور نمبر بھی لکھ دیے ہیں۔ اگر کسی مترجم قرآن شریف میں ان آیات کو نکال کر ترجمہ دیکھا جائے، تو معلوم ہوگا کہ اللہ جلّ جلالہ نے بار بار مختلف عنوانوں سے اس پر تنبیہ فرمائی ہے کہ یتیموں کے بارے میں اُن کی اصلاح، ان کی خیر خواہی، اُن

حل لغات: ① ترجمہ کیا ہوا۔

کے مال میں احتیاط، ان کے ساتھ نرمی کا برتاؤ، اُن کی صلاح اور فلاح کی کوشش حتیٰ کہ اگر کسی یتیم لڑکی سے نکاح کرے تو اس کے مہر کو کم نہ کرنے پر بھی تنبیہ کی گئی ہے کہ گسٹہ نمیزی کی وجہ سے اس کے مہر میں بھی کمی نہ کی جائے۔ حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد کئی حدیثوں میں وارد ہوا ہے: میں اور وہ شخص جو کسی یتیم کی کفالت کرتا ہو جنت میں ایسے قریب ہوں گے جیسے یہ دوا انگلیاں، اس ارشاد پر حضور ﷺ نے اپنی دوا انگلیاں شہادت کی انگلی اور بیچ کی انگلی ملا کر اُن کی طرف اشارہ فرمایا کہ جیسے یہ دو قریب ہیں، ملی ہوئی ہیں: ایسے ہی میں اور وہ شخص جنت میں قریب ہوں گے۔ اور بعض علماء نے فرمایا ہے کہ بیچ کی انگلی شہادت کی انگلی سے تھوڑی سی آگے نکلی ہوئی ہوتی ہے، تو اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ میرا درجہ نبوت کی وجہ سے تھوڑا سا آگے بڑھا ہوا ہوگا اور اس کے قریب ہی اس شخص کا درجہ ہوگا۔ ایک حدیث میں ارشاد ہے کہ جو شخص کسی یتیم کے سر پر (شفقت سے) ہاتھ پھیرے اور صرف اللہ جلّ شانہ کی رضا کے واسطے ایسا کرے تو اس کا ہاتھ یتیم کے سر کے جتنے بالوں پر پھرے گا ہر بال کے بدلہ میں اس کو نیکیاں ملیں گی، اور جو شخص کسی یتیم لڑکے یا لڑکی پر احسان کرے تو میں اور وہ شخص جنت میں اس طرح ہوں گے، وہی دوا انگلیوں سے اشارہ فرمایا جیسا اوپر گزرا۔ اور بھی کئی حدیثوں میں مُخْلِيفُ عُثْمَان سے یہی مضمون وارد ہوا ہے۔ [دُرّ منثور]

ایک حدیث میں ہے کہ قیامت کے دن کچھ لوگ قبروں سے ایسے انھیں گے کہ اُن کے منہ میں آگ بھڑک رہی ہوگی۔ کسی نے پوچھا: یا رسول اللہ! یہ کون لوگ ہوں گے؟ تو حضور ﷺ نے آیاتِ گدشتہ میں سے نوں آیت تلاوت فرمائی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَى﴾ جس کا ترجمہ یہ ہے کہ جو لوگ یتیموں کا مال ظلم سے کھاتے ہیں وہ اپنے پیٹ میں آگ بھرتے ہیں۔ شب معراج میں حضور ﷺ نے ایک قوم کو دیکھا کہ اُن کے ہونٹ اُونٹ کے ہونٹوں کی طرح سے بڑے بڑے ہیں اور فرشتے اُن پر مُسَلِّط ہیں کہ وہ اُن کے ہونٹوں کو چیر کر اُن میں آگ کے بڑے بڑے پتھر ٹھونس رہے ہیں کہ وہ آگ منہ سے داخل ہو کر پاخانہ کی جگہ سے نکلتی ہے اور وہ لوگ نہایت آواز داری سے چلا رہے ہیں، حضور ﷺ نے حضرت جبریل علیہ السلام سے دریافت کیا کہ یہ کون لوگ ہیں؟ تو انہوں نے فرمایا کہ یہ وہ لوگ ہیں جو یتیموں کا مال ظلم سے کھاتے تھے اُن کو آگ کھلائی جا رہی ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ چار قسم کے آدمی ایسے ہیں جن کو اللہ جلّ شانہ نہ تو جنت میں داخل فرمائیں گے، نہ جنت کی نعمتیں ان کو چکھنا نصیب ہوں گی، ایک: وہ شخص جو شراب پیتا ہو، دوسرے: سودخور، تیسرے: وہ شخص جو ناحق یتیم کا مال کھائے، چوتھے: وہ شخص جو والدین کی نافرمانی کرے۔ [دُرّ منثور] حضرت اقدس شاہ عبدالعزیز

**حل لغات:** (۱) بہتری۔ (۲) کامیابی۔ (۳) ایسی حالت جس میں کوئی پوچھنے والا نہ ہو۔ (۴) پیار، مہربانی۔ (۵) رونا پینا۔

صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے تفسیر میں تحریر فرمایا ہے کہ یتیموں پر احسان دو قسم کا ہے: ایک تو وہ ہے جو وارثوں پر واجب ہے، مثلاً اس کے مال کی حفاظت کہ اس میں زراعت یا تجارت وغیرہ سے ترقی ہو، تاکہ اس کا نفقہ اور ضروریات پوری ہو سکیں اور اس کی خوراک پوشاک وغیرہ کی خبر گیری نیز اس کے لکھنے پڑھنے اور تعلیم آداب وغیرہ کی خبر گیری۔ دوسری قسم وہ ہے جو عام آدمیوں پر واجب ہے اور وہ اس کی ایذا کو ترک کرنا ہے اور نرمی اور مہربانی سے اس سے پیش آنا ہے، محفلوں اور مجالس میں اپنے پاس بٹھانا، اس کے سر پر ہاتھ پھیرنا، اپنی اولاد کی طرح اس کو گود میں لینا اور اس سے محبت ظاہر کرنا، اس لیے کہ جب وہ یتیم ہو گیا اور اس کا باپ نہ رہا تو حق تعالیٰ شانہ نے سب بندوں کو حکم کیا کہ اس کے ساتھ باپ جیسا برتاؤ کریں اور اس کو اپنی اولاد کی طرح سمجھیں تاکہ باپ کے مرنے کی وجہ سے جو عجز حکمی اس کو لاحق ہو گیا اس قوت حقیقی کے ساتھ کہ ہزاروں آدمی اس کے باپ کی جگہ ہو جائیں، دور ہو جائے، پس یتیم بھی قرابت شرعی رکھتا ہے، جیسا کہ دوسرے اقارب قرابت عرفی رکھ سکتے ہیں۔ [سورہ بقرہ]

دوسرا مضمون جو آیت بالا میں خصوصی مذکور ہے، وہ مسکین کے کھانے پر ترغیب نہ دینے پر تنبیہ ہے اور گویا بخل کے انتہائی درجہ کی طرف اشارہ ہے کہ خود تو وہ اپنا مال کیا خرچ کرتا، وہ یہ بھی گوارا نہیں کرتا کہ دوسرا بھی کوئی فقیروں پر خرچ کرے۔ قرآن پاک میں مسکینوں کے کھانا کھلانے پر بہت سی آیات میں ترغیب دی گئی جن میں سے بعض پہلے مذکور ہو چکی ہیں، سورہ فجر میں ہے: ﴿كَلَّا بَلْ لَا تَهْتَفُونَ إِلَيْهِمْ﴾ وَلَا تَحْضُونَ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ﴿۱﴾ اس میں اس پر بھی تنبیہ کی گئی کہ تم لوگ نہ تو یتیموں کا اکرام کرتے ہو، نہ مسکینوں کو کھانا کھلانے کی ترغیب دیتے ہو۔

تیسری چیز جو آیت بالا میں ذکر کی گئی وہ ماعون کو روکنا ہے جس کی تفسیر پہلے گزر چکی ہے۔ حضرت اقدس شاہ عبدالعزیز صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے تحریر فرمایا کہ اس سورۃ کا نام ماعون اس وجہ سے ہے کہ یہ احسان کا ادنیٰ درجہ ہے اور جب کہ احسان نہ کرنے کا ادنیٰ درجہ بھی موجب عتاب و عتاب ہے، تو اعلیٰ درجہ یعنی حقوق اللہ اور حقوق الناس کے ضائع کرنے سے بطریق اولیٰ ڈرنا چاہیے۔ یہاں تک کہ اس مضمون کے متعلق چند آیات ذکر کی گئی ہیں، آگے چند احادیث اس مضمون کے متعلق لکھی جاتی ہیں جن سے معلوم ہوگا کہ بخل اور مال کو جمع کر کے رکھنا کس قدر سخت چیز ہے۔

- حل لغات:** ① کھیتی باڑی۔ ② خرچ۔ ③ کھانا پینا۔ ④ کپڑا۔ ⑤ دیکھ بھال۔ ⑥ تکلیف دینا۔ ⑦ چھوڑنا۔ ⑧ مسکین پنا۔ ⑨ لگ گیا۔ ⑩ شرعی رشتہ داری۔ ⑪ رشتہ دار۔ ⑫ عرف اور رواج والی رشتہ داری۔ ⑬ شوق دلانا۔ ⑭ پسند۔ ⑮ ذکر کی گئی۔ ⑯ عزت۔ ⑰ کم، چھوٹا۔ ⑱ دوری اور غصہ کا سبب۔ ⑲ لوگوں کے حقوق۔ ⑳ بہتر طریقے سے، یعنی بہت زیادہ۔

## احادیث: مذمتِ بخل

<p>حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ دو خصلتیں ایسی ہیں کہ وہ مومن میں جمع نہیں ہو سکتیں، ایک تو بخل دوسری بدخلقی۔</p>	<p>① عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَصْلَتَانِ لَا تَجْتَمِعَانِ فِي مُؤْمِنٍ: الْبُخْلُ وَسُوءُ الْخُلُقِ۔ [رواه الترمذی کذا فی مشکوٰۃ]</p>
---	---

**فائدہ:** یعنی کوئی شخص مومن ہو کر بخل بھی ہو اور بدخلق بھی یہ مومن کی شان ہرگز نہیں، ایسے شخص کو اپنے ایمان کی بڑی فکر چاہیے، خدا نخواستہ ایسا نہ ہو کہ اُسی سے ہاتھ دھو بیٹھیں کہ جیسا ہر خوبی دوسری خوبی کو کھینچتی ہے، ایسے ہی ہر عیب دوسرے عیب کو کھینچتا ہے۔ دوسری حدیث میں اس سے بھی بڑھ کر حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ بخل (یعنی بخل کی اعلیٰ قسم) ایمان کے ساتھ جمع نہیں ہو سکتی۔ [مشکوٰۃ] کہ ان دونوں چیزوں کا اجتماع گویا ضدین کا اجتماع ہے جیسا کہ آگ اور پانی کا جمع ہونا کہ جوئی چیز غالب ہوگی وہ دوسرے کو فنا کر دے گی، اگر پانی غالب ہے آگ کو بجھا دے گا، آگ غالب ہے تو پانی کو جلا دے گی، ایسے ہی یہ دونوں چیزیں ایک دوسرے کے مٹانی ہیں، جوئی چیز غالب ہوگی رفتہ رفتہ دوسری کو فنا کر دے گی۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ کوئی ولی ایسا نہیں ہوا جس میں اللہ جل شانہ نے دو عادتیں پیدا نہ کر دی ہوں، ایک سخاوت دوسری خوش خلقی۔ [کنز] دوسری حدیث میں ہے کہ اللہ کا کوئی ولی ایسا نہیں جو سخاوت کا عادی نہ بنایا گیا ہو۔ [کنز] اور بہت ظاہر بات ہے کہ اگر اللہ جل شانہ سے تعلق اور محبت ہے تو اس کی مخلوق پر خرچ کرنے کو بے اختیار دل چاہے گا کہ محبوب کے عزیز و اقارب کی خاطر، محبت کے لوازمات سے ہے اور جب مخلوق اللہ کی عطا ہے تو اُن پر خرچ کرنے کو ولی کا دل ضرور چاہے گا اور اس کے عیال میں بھی جس کا تعلق اس کے ساتھ جتنا زیادہ قوی ہوگا اتنا ہی اس پر خرچ کرنے کو زیادہ چاہے گا اور اگر نہ چاہے تو معلوم ہوا کہ مال کی محبت اللہ کی محبت سے زیادہ ہے اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ محبت کا دعویٰ جھوٹ ہے۔

<p>حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کیا کہ جنت میں نہ تو چال باز (دھوکہ باز) داخل ہوگا، نہ بخیل نہ صدقہ کر کے احسان رکھنے والا۔</p>	<p>② عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ حَبَّ وَلَا بَخِيلٌ وَلَا هَنَّانٌ۔ [رواه الترمذی کذا فی مشکوٰۃ]</p>
--	---

**حل لغات:** ① کجی کی برائی۔ ② خصلت کی جمع، عادت۔ ③ بُرے اخلاق۔ ④ اللہ نہ کرے۔ ⑤ اکٹھا ہونا۔ ⑥ دو الگ الگ چیزیں۔ ⑦ ختم۔ ⑧ ضد، خلاف۔ ⑨ آہستہ آہستہ۔ ⑩ اچھے اخلاق ⑪ دوست رشتہ دار وغیرہ۔ ⑫ لیے، وجہ سے۔ ⑬ ضروری چیزیں۔ ⑭ کنبہ، خاندان۔ ⑮ مضبوط۔ ⑯ کنبوں۔

**فائدہ:** علماء نے ارشاد فرمایا ہے کہ ان صفات کے ساتھ کوئی شخص بھی جنت میں داخل نہ ہو سکے گا۔ اگر کسی مومن میں یہ بری صفات خدا نخواستہ پائی جاتی ہوں گی تو اول تو حق تعالیٰ شائد اس کو دنیا ہی میں اُن سے توبہ کی توفیق عطا فرمائیں گے، اور اگر یہ نہ ہو تو اول جہنم میں داخل ہو کر ان صفات کا تحقیق ہونے کے بعد جنت میں داخل ہو سکے گا؛ لیکن جہنم میں داخل ہونا، چاہے تھوڑی ہی دیر کے لیے ہو، کیا کوئی معمولی اور آسان کام ہے؟ دنیا کی آگ میں تھوڑی دیر کے لیے ڈالا جانا کیا اثرات پیدا کرتا ہے، حالانکہ یہ آگ جہنم کی آگ کے مقابلہ میں کچھ بھی حقیقت نہیں رکھتی۔ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ دنیا کی آگ جہنم کی آگ کا ستر واں حصہ ہے۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ حضور! یہ آگ کیا کچھ کم ہے؟ یہ تو خود ہی بہت کافی آؤیٹ پہنچانے والی ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ وہ اس سے اُنہتر ۶۹ درجہ بڑھی ہوئی ہے۔ [مشکوٰۃ]

ایک دوسری حدیث میں ہے کہ جہنم میں سب سے کم عذاب والا شخص وہ ہوگا جس کو جہنم کی آگ کی صرف دو جوتیاں پہنائی جائیں گی اور اُن کی وجہ سے اس کا دماغ ایسا جوش مارے گا جیسا کہ ہنڈیا آگ پر جوش مارتی ہے۔ [مشکوٰۃ]

ایک حدیث میں آیا کہ اللہ جلّ شائد نے جنت عدن کو اپنے دست مبارک سے بنایا پھر اس کو آراستہ اور مزین کیا، پھر فرشتوں کو حکم فرمایا کہ اس میں نہریں جاری کریں اور پھل اس میں لٹکائیں۔ جب حق تعالیٰ شائد نے اس کی زیب و زینت کو مکمل فرمایا، تو ارشاد فرمایا کہ میری عزت کی قسم! میرے جلال کی قسم! میرے عرش پر بلندی کی قسم! تجھ میں خیل نہیں آسکتا۔ [کنز]

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں ایک مرتبہ حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، حضور ﷺ کعبہ شریف کی دیوار کے سایہ میں تشریف رکھتے تھے، مجھے دیکھ کر حضور ﷺ نے فرمایا کہ کعبہ کے رب کی قسم! وہ لوگ بڑے خسارہ میں ہیں، میں نے عرض کیا: میرے ماں باپ آپ پر قربان! کون لوگ؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ جن کے پاس مال زیادہ ہو مگر وہ لوگ جو اس طرح، اس طرح (خرچ کریں) اپنے

③ عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنِّي نَهَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ جَالِسٌ فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ فَلَمَّا رَأَى أَنِي قَالَ: هُمُ الْأَخْسَرُونَ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ قَعَلْتُ: قَدْ آتَى وَأَقْبَى مِنْ هُمْ؟ قَالَ: هُمُ الْأَكْثَرُونَ أَمْوَالًا إِلَّا هُمْ قَالَ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ وَعَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ

**حل لغات:** ① اللہ نہ کرے۔ ② صفائی۔ ③ تکلیف۔ ④ ہاتھ۔ ⑤ سناٹا۔ ⑥ خوب صورتی۔ ⑦ سجاوٹ۔ ⑧ دیکھا۔ ⑨ نقصان۔

وَقِيلَ لِمَ هُمْ - سے بائیں سے آگے سے پیچھے سے؛ لیکن ایسے آدمی بہت کم ہیں۔ [متفق علیہ کذا فی مشکوٰۃ]

**فائدہ:** حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ زائد ہیں صحابہ رضی اللہ عنہم میں ہیں، جیسا کہ پہلے بھی گزر چکا۔ ان کو دیکھ کر یہ ارشاد حقیقتاً ان کی تسلی تھی کہ اپنے فقرو زہد پر کسی وقت بھی خیال نہ کریں، یہ مال و متاع کی کثرت فی ذلالت کوئی محبوب چیز نہیں بلکہ بڑے خسارے اور نقصان کی چیز ہے اور ظاہر ہے کہ یہ اللہ جل شانہ سے غفلت کا سبب بنتی ہے، روزہ عہد کا مشاہدہ ہے کہ بغیر تنگدستی کے اللہ کی طرف رجوع بہت ہی کم ہوتا ہے البتہ جن لوگوں کو اللہ جل شانہ نے توفیق عطا فرمائی ہے اور وہ ضرورت کے مواقع میں جہاں اور جس طرف ضرورت ہو، چاروں طرف بخشش کا ہاتھ پھیلاتے ہوں اُن کے لیے مال مختصر نہیں ہے؛ لیکن حضور ﷺ نے خود ہی ارشاد فرمادیا کہ ایسے آدمی کم ہیں، عام طور سے یہی ہوتا ہے کہ جہاں مال کی کثرت ہوتی ہے، فتنہ و فجور، آوارگی عیاشی اپنے ساتھ لاتی ہے اور بے محل خرچ کرنا، نام و شہود پر صرف کرنا تو دولت کے ادنیٰ کرشموں میں سے ہے، بیاہ شادیوں اور دوسری تقریبات پر بے جا اور بے محل ہزاروں روپیہ خرچ کر دیا جائے گا؛ لیکن اللہ کے نام پر ضرورت مندوں اور بھوکوں پر خرچ کرنے کی گنجائش ہی نہ نکلے گی۔ ایک حدیث میں ہے کہ جو لوگ دنیا میں زیادہ مالدار ہیں وہی لوگ آخرت میں کم سرمایہ والے ہیں، مگر وہ شخص جو حلال ذریعہ سے کمائے اور یوں یوں خرچ کر دے۔ [کنز پہلی حدیث کی طرح یوں یوں کا اشارہ ادھر ادھر خرچ کرنے کی طرف ہے۔ حقیقت میں مال اس کے لیے زینت اور عزت ہے جو اس کو ادھر ادھر خرچ کر دے اور جو گن گن کر باندھ باندھ کر رکھے اس کے لیے یہ ہر قسم کی آفات کا پیش خیمہ ہے، اس کو بھی ہلاک کرتا ہے اور خود بھی اس کے پاس سے ضائع ہوتا ہے، یہ بے مروت کسی شخص کو دین یاد نیا کا فائدہ اس وقت تک نہیں پہنچاتا جب تک اس کے پاس سے جدا نہ ہو۔

(۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَسَخِي قَرِيبٌ مِنَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْجَنَّةِ، قَرِيبٌ مِنَ النَّاسِ، بَعِيدٌ مِنَ النَّارِ، وَالْبَعِيدُ بَعِيدٌ مِنَ اللَّهِ، بَعِيدٌ مِنَ الْجَنَّةِ، بَعِيدٌ مِنَ النَّاسِ.

**حل لغات:** (۱) دنیا سے بے رغبت لوگ۔ (۲) ساز و سامان۔ (۳) حقیقت میں۔ (۴) روزانہ۔ (۵) دیکھنا۔ (۶) مال کی کمی۔ (۷) توجہ۔ (۸) نقصان دہ۔ (۹) بدکاری، گناہ۔ (۱۰) بد معاشی۔ (۱۱) نامناسب جگہ۔ (۱۲) دکھاوا، شہرت۔ (۱۳) خرچ کرنا۔ (۱۴) چھوٹا کم۔ (۱۵) شادی بیاہ اور دوسری رسمیں۔ (۱۶) نامناسب جگہ۔ (۱۷) دولت، سامان۔ (۱۸) یعنی سبب۔ (۱۹) بے درد، کسی کا لحاظ نہ کرنے والا۔ (۲۰) اچھے کام میں خوب خرچ کرنے والا۔

قَرِيبٌ مِنَ النَّارِ. وَلَجَاهِلٌ سَيِّئٌ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ عَابِدٍ بِخَيْلٍ [رواہ الترمذی کذا فی المشکوٰۃ]

سے قریب ہے۔ بیشک جاہل نخی اللہ کے نزدیک عابد بخیل سے زیادہ محبوب ہے۔

**فائدہ:** یعنی جو شخص عبادت بہت کثرت سے کرتا ہو، نوافل بہت لمبی لمبی پڑھتا ہو، اس سے وہ شخص اللہ کے نزدیک زیادہ محبوب ہے جو نوافل کم پڑھتا ہو؛ لیکن نخی ہو۔ عابد سے مراد نوافل کثرت سے پڑھنے والا ہے، فرائض کا پڑھنا تو ہر شخص کے لیے ضروری ہے، چاہے نخی ہو یا نہ ہو۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے نقل کیا ہے کہ حضرت یحییٰ بن زکریا علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام نے ایک مرتبہ شیطان سے دریافت فرمایا کہ تجھے سب سے زیادہ محبوب کون شخص ہے اور سب سے زیادہ نفرت کس سے ہے؟ اس نے کہا کہ مجھے سب سے زیادہ محبت مومن بخیل سے ہے اور سب سے زیادہ نفرت فاسق نخی سے ہے۔ انہوں نے فرمایا: یہ کیا بات ہے؟ اس نے عرض کیا کہ بخیل تو اپنے بخل کی وجہ سے مجھے بے فکر رکھتا ہے یعنی اس کا بخل ہی جہنم میں لے جانے کے لیے کافی ہے؛ لیکن فاسق نخی پر مجھے ہر وقت فکر سوار رہتا ہے کہ کہیں حق تعالیٰ شائد اس کی سخاوت کی وجہ سے اس سے درگزر نہ فرمادیں۔ [احیاء] یعنی اگر حق تعالیٰ شائد اس کی سخاوت کی وجہ سے کسی وقت اس سے راضی ہو گئے تو اس کے دریائے مغفرت و رحمت میں عمر بھر کے فسق و فجور کی کیا حقیقت ہے، وہ سب کچھ معاف فرما سکتا ہے، ایسی صورت میں میری عمر بھر کی محنت جو اس سے گناہ صادر کرانے میں کی تھی؛ ساری ضائع ہو گئی۔ ایک حدیث میں ہے کہ جو شخص سخاوت کرتا ہے وہ اللہ جلّ شائد کے ساتھ حسن ظن کی وجہ سے کرتا ہے اور جو بخل کرتا ہے وہ حق تعالیٰ کے ساتھ بدظنی سے کرتا ہے۔ [کنز]

حسن ظن کا مطلب یہ ہے کہ وہ یہ سمجھتا ہے کہ جس مالک نے یہ عطا فرمایا وہ پھر بھی عطا فرما سکتا ہے اور ایسے شخص کے اللہ سے قریب ہونے میں کیا تردد ہے اور بدظنی کا مطلب یہ ہے کہ وہ یہ سمجھتا ہے کہ یہ ختم ہو گئے تو پھر کہاں سے آئیں گے ایسے شخص کا اللہ جلّ شائد سے دور ہونا ظاہر ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے خزانہ کو بھی محدود سمجھتا ہے۔ حالانکہ آمدنی کے اسباب اسی کے پیدا کیے ہوئے ہیں اور ان اسباب سے پیداوار کا نہ ہونا اسی کے قبضہ قدرت میں ہے، وہ نہ چاہے تو دکاندار ہاتھ پر ہاتھ رکھے بیٹھا رہے، کاغذ کا گاروئے اور پیداوار نہ ہو اور جب کہ یہ سب اسی کی عطا کی وجہ سے ہے، پھر اس کا کیا مطلب کہ پھر کہاں سے آئے گا؟ مگر ہم لوگ زبان سے اس کا اقرار کرنے کے بعد، دل سے یہ نہیں سمجھتے کہ یہ صرف اللہ تعالیٰ شائد ہی کی عطا ہے ہمارا اس میں کوئی دخل نہیں اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم دل سے یہ سمجھتے تھے کہ یہ

**حل لغات:** (۱) گنہگار۔ (۲) معاف کرتا۔ (۳) گناہ، بدکاری۔ (۴) کسی کام کا کرتا۔ (۵) اچھا گمان۔ (۶) بدگمانی۔ (۷) شک۔ (۸) گھرا ہوا، یعنی کم۔ (۹) کسان۔



سب اُسی کی عطا ہے، جس نے آج دیا وہ کل بھی دے گا؛ اس لیے اُن کو سب کچھ خرچ کر دینے میں ذرا بھی تاثر نہ ہوتا تھا۔

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ سخاوت جنت میں ایک درخت ہے پس جو شخص نخی ہوگا وہ اس کی ایک ٹہنی پکڑ لے گا جس کے ذریعہ سے وہ جنت میں داخل ہو جائے گا اور نخل جہنم کا ایک درخت ہے جو شخص شج (بخیل) ہوگا وہ اس کی ایک ٹہنی پکڑ لے گا، یہاں تک کہ وہ ٹہنی اس کو جہنم میں داخل کر کے رہے گی۔	<p>⑤ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: السَّخَاءُ شَجَرَةٌ فِي الْجَنَّةِ فَمَنْ كَانَ سَخِيًّا أَخَذَ بِغُضَنِ مِنْهَا فَلَمْ يَتْرُكْهُ الْغُضُنُ حَتَّى يَدْخُلَهُ الْجَنَّةُ وَالشَّحْ شَجَرَةٌ فِي النَّارِ فَمَنْ كَانَ شَحِيحًا أَخَذَ بِغُضَنِ مِنْهَا فَلَمْ يَتْرُكْهُ الْغُضُنُ حَتَّى يَدْخُلَهُ النَّارُ۔</p> <p>[رواہ البیہقی فی شعب الایمان کذا فی مشکوٰۃ]</p>
---	---

**فائدہ:** شج نخل کا اعلیٰ درجہ ہے، جیسا کہ پہلی فصل کی آیات میں نمبر اٹھائیس<sup>۲۸</sup> صفحہ ۶ پر گزر چکا ہے۔ مطلب ظاہر ہے کہ جب نخل جہنم کا درخت ہے تو اس کی ٹہنی پکڑ کر جو شخص چڑھے گا وہ جہنم ہی میں پہونچے گا۔ ایک حدیث میں ہے کہ جنت میں ایک درخت ہے جس کا نام ”سَخَا“ ہے، سخاوت اسی سے پیدا ہوئی ہے اور جہنم میں ایک درخت ہے جس کا نام شج ہے، شج اُسی سے پیدا ہوا ہے، جنت میں شج داخل نہ ہوگا۔ [کنز]

یہ پہلے متعدد مرتبہ معلوم ہو چکا کہ شج نخل کا اعلیٰ درجہ ہے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ سخاوت جنت کے درختوں میں سے ایک درخت ہے جس کی ٹہنیاں دنیا میں جھک رہی ہیں، جو شخص اُس کی کسی ٹہنی کو پکڑ لیتا ہے وہ ٹہنی اس کو جنت تک پہونچا دیتی ہے اور نخل جہنم کے درختوں میں سے ایک درخت ہے جس کی ٹہنیاں دنیا میں جھک رہی ہیں جو شخص اُس کی کسی ٹہنی کو پکڑ لیتا ہے وہ ٹہنی اس کو جہنم تک پہونچا دیتی ہے۔ [کنز] یہ ظاہر چیز ہے کہ جو سڑک اسٹیشن پر جاتی ہے جب آدمی اس سڑک پر چلتا رہے گا تو لالچا کسی وقت اسٹیشن پر پہونچے گا، اسی طرح سے یہ ٹہنیاں جن درختوں کی ہیں جب اُن کو کوئی پکڑ کر چڑھے گا تو جہاں وہ درخت کھڑا ہے وہاں پہونچ کر رہے گا۔

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ بدترین عادتیں جو آدمی میں ہوں (دو ہیں) ایک وہ نخل ہے جو بے صبر کر دینے والا ہو، دوسرے وہ ناسردی اور خوف جو جان نکال دینے والا ہو۔	<p>⑥ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: شَرُّ مَا فِي الرَّجُلِ شَحٌّ هَالِيعٌ وَجُبْنٌ خَالِيعٌ۔ [رواہ ابوداؤد وکذا فی مشکوٰۃ]</p>
--	--

**حل لغات:** ① سوچ بچار۔ ② کنجوس۔ ③ ضرور۔ ④ بزدلی۔

**فائدہ:** ان دو بیویوں کی طرف اللہ جل شانہ نے اپنے پاک کلام میں بھی تنبیہ فرمائی ہے، چنانچہ ارشاد ہے:

إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ۖ إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ۖ وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ۚ إِلَّا الْمُسْلِمِينَ ۚ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ۚ وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ۚ لِّلنَّسَائِلِ وَالْمَحْضُورِ ۚ وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بَيِّنَاتِ الدِّينِ ۚ وَالَّذِينَ هُمْ مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ۚ إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَعِثٌ مَّأْمُونٍ ۚ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ۚ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَعِثٌ مَّلُومِينَ ۚ فَمَنِ ابْتَغَىٰ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْغَدَّوْنَ ۚ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رِعُونَ ۚ وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ ۚ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۚ أُولَٰئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُّكْرَمُونَ ۚ (سورہ معارج: ۱۹-۳۵)

(پوری آیات شریفہ کا ترجمہ یہ ہے) کہ ”بے شک انسان کم ہمت (تھوڑے اور کچھ دل کا) پیدا ہوا ہے، جب اس کو تکلیف پہنچتی ہے تو جڑ سے قطع کرنے لگتا ہے اور جب اس کو خیر (مال) پہنچتی ہے تو بخل کرنے لگتا ہے مگر وہ نمازی جو اپنی نماز پر پابندی کرنے والے ہیں اور جن کے مالوں میں سوال کرنے والوں کے لیے اور سوال نہ کرنے والوں کے لیے مقررہ حق ہے اور وہ لوگ جو قیامت کے دن کا اعتقاد رکھتے ہیں اور وہ لوگ جو اپنے پروردگار کے عذاب سے ڈرنے والے ہیں، بیشک ان کے رب کا عذاب بے خوف ہونے کی چیز نہیں (یقیناً اُس سے ہر شخص کو ہر وقت ڈرتے رہنا چاہیے) اور وہ لوگ جو اپنی شرمگاہوں کو (حرام جگہ سے) محفوظ رکھتے ہیں؛ لیکن اپنی بیبیوں سے یا باندیوں سے (حفاظت کی ضرورت نہیں) کیونکہ ان پر ان میں کوئی الزام نہیں (یعنی ان لوگوں پر بیویوں اور باندیوں سے صحبت کرنے میں کوئی اعتراض کی بات نہیں ہے) ہاں جو لوگ ان کے علاوہ (اور جگہ شہوت پوری کرنے) کے طلبگار ہوں وہ حد و حدود سے تجاوز کرنے والے ہیں اور وہ لوگ جو اپنے (پُرہ کی ہوئی) امانتوں اور اپنے عہد (قول و قرار) کا خیال رکھنے والے ہوں اور اپنی گواہیوں کو ٹھیک ٹھیک ادا کرتے ہوں اور جو اپنی فرض نماز کی پابندی کرنے والے ہوں، یہی لوگ ہیں جو جنتوں میں عزت سے داخل ہوں گے۔“ فقط یہ اُن آیات کا ترجمہ ہے اور اس قسم کا پورا مضمون اس کے قریب قریب دوسری جگہ سورہ مومنوں کے شروع میں بھی گزر چکا ہے۔ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور اقدس ﷺ نے میرے عمامہ کا سِرّا پکڑ کر ارشاد فرمایا کہ عمران! حق تعالیٰ شانہ کو خرچ کرنا بہت پسند ہے اور روک کر رکھنا ناپسند ہے، تو خرچ کیا کر اور لوگوں کو کھلایا کر، کسی کو مضرت نہ پہنچا کہ تجھ پر تیری طلب میں مضرت ہونے لگے گی، غور سے سن حق تعالیٰ شانہ

**حل لغات:** (۱) رونا پینا۔ (۲) کجی۔ (۳) متعین۔ (۴) یقین۔ (۵) خواہش مند۔ (۶) حد کی جمع، یعنی اللہ کے احکامات۔ (۷) آگے بڑھنا۔ (۸) حوالے کیا ہوا، سونپا ہوا۔ (۹) صرف۔ (۱۰) پگڑی۔ (۱۱) کنارہ۔ (۱۲) تکلیف۔

شُبہات کے وقت تیز نظر کو پسند کرتے ہیں (یعنی جس آخر میں جائز ناجائز کا شبہ ہو اس میں باریک نظر سے کام لینا چاہیے، ویسے ہی سرسری طور پر جو چاہے کر گزرنا نہ ہو) اور شہوتوں کے وقت کمال عقل کو پسند کرتے ہیں (کہ شہوت کے غلبہ میں عقل نہ کھو دے) اور سخاوت کو پسند کرتے ہیں چاہے چند کھجوریں ہی خرچ کرے (یعنی اپنی حیثیت کے موافق زیادہ نہ ہو سکے تو کم میں شرم نہ کرے، جو ہو سکے خرچ کرتا رہے) اور بہادری کو پسند کرتے ہیں چاہے سانپ اور بچھو ہی کے قتل میں کیوں نہ ہو۔ [کنز] لہذا ذرا سی خوف کی چیز سے ڈر جانا، اللہ جل شانہ کو پسند نہیں ہے، اگر دل میں خوف پیدا بھی ہو تو اس کا اظہار نہ کرنا چاہیے بلکہ قوت کے ساتھ اس کو دفع کرنا چاہیے۔ حضور اقدس ﷺ سے جو دعائیں امت کی تعلیم کے لیے منقول ہیں، ان میں نامردی سے پناہ مانگنا بھی نقل کیا گیا ہے اور متعدد دعاؤں میں اس سے پناہ مانگنا نقل کیا گیا۔

[بخاری]

حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ وہ شخص مومن نہیں جو خود تو پیٹ بھر کر کھانا کھالے اور پاس ہی اس کا پڑوسی بھوکا رہے۔	④ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالَّذِي يَشْبَعُ وَجَارُهُ جَائِعٌ إِلَى جَنْبِهِ۔ [رواہ البیہقی فی الشعب کذا فی مشکوٰۃ]
--	--

**فائدہ:** یقیناً جس شخص کے پاس اتنا ہے کہ وہ پیٹ بھر کر کھا سکتا ہے اور پاس ہی بھوکا پڑوسی ہے تو اس کے لیے ہرگز ہرگز زیبا نہیں کہ خود پیٹ بھر کر کھائے اور وہ غریب بھوک میں تلملانا رہے، ضروری ہے کہ اپنے پیٹ کو کچھ کم پہنچائے اور پڑوسی کی بھی مدد کرے۔ ایک حدیث میں ہے: حضور ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ وہ شخص مجھ پر ایمان نہیں لایا جو خود پیٹ بھر کر رات گزارے اور اس کو یہ بات معلوم ہے کہ اُس کا پڑوسی اس کے برابر میں بھوکا ہے۔ [ترغیب] ایک اور حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ قیامت میں کتنے آدمی ایسے ہوں گے جو اپنے پڑوسی کا دامن پکڑے ہوئے اللہ تعالیٰ سے عرض کریں گے: یا اللہ! اس سے پوچھیں کہ اس نے اپنا دروازہ بند کر لیا تھا اور مجھے اپنی ضرورت سے زائد جو چیز ہوتی تھی وہ بھی نہ دیتا تھا۔ [ترغیب] ایک حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد وارد ہوا ہے: لوگو! صدق کرو، میں قیامت کے دن اس کی گواہی دوں گا، شاید تم میں سے بعض لوگ ایسے بھی ہوں گے جن کے پاس رات کو سیر ہونے کے بعد بچ رہے اور اس کا چچا زاد بھائی بھوک کی حالت میں رات گزارے، تم میں شاید کچھ لوگ ایسے بھی ہوں گے جو خود تو اپنے مال کو بڑھاتے رہیں اور ان کا مسکین پڑوسی کچھ نہ کما سکے۔ [کنز]

**حل لغات:** ① شبہ کی جمع، شک۔ ② کام۔ ③ پورا، مکمل۔ ④ طاقت۔ ⑤ دور کرنا۔ ⑥ نقل کیا گیا۔ ⑦ بزدلی۔ ⑧ کئی، بہت۔ ⑨ مناسب۔ ⑩ بے چین۔ ⑪ پیٹ بھرنا۔

ایک اور حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد وارد ہوا ہے کہ آدمی کے نخل کے لیے یہ کافی ہے کہ وہ یوں کہے میں اپنا حق پورا کا پورا لوں گا، اُس میں سے ذرا سا بھی نہیں چھوڑوں گا۔ [کنز] یعنی تقسیم وغیرہ میں رشتہ داروں سے ہو یا پڑوسیوں سے اپنا پورا حق وصول کرنے کی فکر میں لگا رہے، ذرا ذرا سی چیز پر کھنچ و کاؤ کرے یہ بھی نخل کی علامت ہے، اگر تھوڑا بہت دوسرے کے پاس چلائی جائے گا تو اس میں کیا مرجائے گا؟

حضرت ابن عمر اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم دونوں نے حضور ﷺ کا یہ ارشاد نقل کیا کہ ایک عورت کو اس پر عذاب کیا گیا کہ اُس نے ایک بلی کو باندھ رکھا تھا جو بھوک کی وجہ سے مر گئی، نہ تو اُس نے اُس کو کھانے کو دیا، نہ اُس کو چھوڑا کہ وہ زمین کے جانوروں (چوہے وغیرہ) سے اپنا پیٹ بھر لیتی۔

⑧ عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَذَابُ امْرَأَةٍ فِي هِرَّةٍ أُمْسَكَتَهَا حَتَّى مَاتَتْ مِنَ الْجُوعِ فَلَمْ تَكُنْ تُطْعِمُهَا وَلَا تُرْسِلُهَا فَتَأْكُلُ مِنْ حَشَاشِ الْأَرْضِ۔  
[متفق علیہ کذا فی مشکوٰۃ]

**فائدہ:** جو لوگ جانوروں کو پالتے ہیں، اُن کی ذمہ داری بڑی سخت ہے کہ وہ بے زبان جانور اپنی ضروریات کو ظاہر بھی نہیں کر سکتے، ایسی حالت میں ان کے کھانے پینے کی خبر گیری بہت اہم اور ضروری ہے، اس میں نخل سے کام لینا اپنے آپ کو عذاب میں مبتلا کرنے کے لیے تیار کرنا ہے۔ بہت سے آدمی جانوروں کے پالنے کا بڑا شوق رکھتے ہیں؛ لیکن ان کے گھاس دانہ پر خرچ کرتے ہوئے جان نکلتی ہے۔ حضور اقدس ﷺ سے مختلف احادیث میں مختلف عنوانات سے یہ مضمون نقل کیا گیا کہ ان جانوروں کے بارے میں اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہا کرو۔ ایک مرتبہ حضور اقدس ﷺ تشریف لے جا رہے تھے، راستہ میں ایک اونٹ نظر اقدس سے گزرا جس کا پیٹ کمر سے لگ رہا تھا (بھوک کی وجہ سے یا دبیلے پن کی وجہ سے) حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ان بے زبان جانوروں کے بارے میں اللہ سے ڈرتے رہا کرو، اُن کی اچھی حالت میں ان پر سوار ہوا کرو اور اچھی حالت میں ان کو کھایا کرو۔ حضور ﷺ کی عادت شریفہ یہ تھی کہ استنجے کے لیے جنگل تشریف لے جایا کرتے، کسی باغ میں یا کسی ٹیلے وغیرہ کی آڑ میں ضرورت سے فراغت حاصل کرتے، ایک مرتبہ اس ضرورت سے ایک باغ میں تشریف لے گئے تو وہاں ایک اونٹ تھا جو حضور ﷺ کو دیکھ کر بڑا اُٹنے لگا اور اُس کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے (ایک معروف چیز ہے کہ ہر مصیبت زدہ کا کسی غم خوار کو دیکھ کر دل بھرا آتا ہے) حضور ﷺ اس کے پاس تشریف لے گئے، اس کے کانوں کی جز پر شفقت کا ہاتھ پھیرا جس سے وہ پُچکا ہوا۔ حضور ﷺ نے

**حل لغات:** ① کنبوی۔ ② پوچھنا۔ ③ دیکھنا۔ ④ شور مچانا۔ ⑤ مشہور۔ ⑥ تکلیف میں مبتلا۔ ⑦ ہمدرد۔ ⑧ پیار۔

فرمایا کہ اس اونٹ کا مالک کون ہے؟ ایک انصاری تشریف لائے اور عرض کیا کہ میرا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ تم اس اللہ سے جس نے تمہیں اس کا مالک بنایا، ڈرتے نہیں ہو؟ یہ اونٹ تمہاری شکایت کرتا ہے کہ تم اس کو بھوکا رکھتے ہو اور کام زیادہ لیتے ہو۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ ایک مرتبہ حضور ﷺ نے ایک گدھے کو دیکھا کہ اس کے منہ پر داغ دیا گیا، حضور ﷺ نے فرمایا کہ تم کو اب تک یہ معلوم نہیں کہ میں نے اس شخص پر لعنت کی ہے جو جانور کے منہ کو داغ دے یا منہ پر مارے۔

ابوداؤد شریف میں یہ روایات ذکر کی گئی، ان کے علاوہ اور بھی مختلف روایات میں اس پر تنبیہ کی گئی ہے کہ جانوروں کی خبر گیری میں کوتاہی نہ کی جائے اور جب جانوروں کا یہ حال ہے اور ان کے بارے میں یہ تنبیہات ہیں، تو آدمی جو اشرقتِ مخلوقات ہے اُس کا حال اظہر ہے اور زیادہ اہم ہے۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ آدمی کے گناہ کے لیے یہ کافی ہے کہ جس کی روزی اپنے ذمہ ہے اس کو ضائع کرے؛ اس لیے اگر کسی جانور کو اپنی کسی ضرورت سے روک رکھا ہے تو اُس کے کھانے میں کجی کرنا اور یہ سمجھنا کہ کون جانے؟ کس کو خبر ہوگی؟ اپنے اوپر سخت ظلم ہے، جاننے والا سب کچھ جانتا ہے اور لکھنے والے ہر چیز کی رپورٹ لکھتے ہیں، چاہے کتنی ہی مخفی کی جائے اور یہ آفتِ بخل سے آتی ہے کہ جانوروں کو اپنی ضرورت سے سواری کی ہو یا کھیتی کی ہو دودھ ہو یا کوئی اور کام لینے کی ہو، پالتے ہیں؛ لیکن کبھی سے ان پر پیسہ خرچ کرتے ہوئے دُشمن نکلتا ہے۔

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کیا گیا کہ قیامت کے دن آدمی ایسا (ذلیل و ضعیف) لایا جائے گا جیسا کہ بھیر کا بچہ ہوتا ہے اور اللہ جل شانہ کے سامنے کھڑا کیا جائے گا، ارشاد ہوگا کہ میں نے تجھے مال عطا کیا، خُشتم و خُدم دیے، تجھ پر نعمتیں برسائیں، تو نے ان سب انعامات میں کیا کارگزاری کی؟ وہ عرض کرے گا کہ میں نے خوب مال جمع کیا، اس کو (اپنی کوشش سے) بہت بڑھایا اور جتنا شروع میں میرے پاس تھا اُس سے بہت زیادہ کر کے چھوڑ آیا، آپ مجھے دنیا میں واپس کر دیں میں وہ سب آپ کی خدمت میں حاضر کر دوں، ارشاد ہوگا: مجھے تو وہ بتا جو تو نے زندگی

⑨ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يُجَاءُ بِأَيِّنٍ أَدَمَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كَأَنَّهُ بَدَجٌ فَيُوقَفُ بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ فَيَقُولُ لَهُ: أَعْظَيْتُكَ وَخَوَّلْتُكَ وَأَنْعَمْتُ عَلَيْكَ فَمَا صَنَعْتَ؟ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ جَمَعْتُهُ وَكَمَرْتُهُ

**حل لغات:** ① لوہے کو گرم کر کے جسم پر نشان بنانا۔ ② دیکھ بھال۔ ③ کمی۔ ④ تمام مخلوق میں سب سے زیادہ عزت والا۔ ⑤ خوب ظاہر اور صاف۔ ⑥ چھپا ہوا، پوشیدہ۔ ⑦ مصیبت، بلا۔ ⑧ جان۔ ⑨ کمزور۔ ⑩ نوکر چاکر۔ ⑪ عمل کرنا، کام کرنا۔

میں (ذخیرہ کے طور پر آخرت کے لیے) آگے بھیجا ہو، وہ پھر اپنا پہلا کلام دہرائے گا کہ میرے پروردگار میں نے اس کو خوب جمع کیا اور خوب بڑھایا اور جتنا شروع میں تھا اس سے بہت زیادہ کر کے چھوڑ آیا، آپ مجھے دنیا میں واپس کر دیں، میں وہ سب لے کر حاضر ہوں (یعنی خوب صدقہ کروں تاکہ وہ سب یہاں میرے پاس آجائے) چونکہ اُس کے پاس کوئی ذخیرہ ایسا نہ نکلے گا جو اُس نے اپنے لیے آگے بھیج دیا ہو؛ اس لیے اس کو جہنم میں پھینک دیا جائے گا۔

وَتَرَكْنَهُ أَكْثَرَ مَا كَانَ فَارْجِعْنِي  
إِلَيْكَ بِهِ كُفْلُهُ فَيَقُولُ لَهُ: أَرَأَيْتَ مَا  
قَدَّمْتُ؟ فَيَقُولُ: رَبِّ جَمَعْتُهُ وَتَرَكْتُهُ  
وَتَرَكْنَهُ أَكْثَرَ مَا كَانَ فَارْجِعْنِي إِلَيْكَ  
بِهِ كُفْلُهُ فَإِذَا عَبْدًا لَمْ يُقَدِّرْ خَيْرًا  
فَيُنْضَى بِهِ إِلَى النَّارِ اِرْوَاهُ  
التِّرْمِذِيُّ وَضَعْفَهُ كَذَا فِي الْمَشْكُوتِ

**فائدہ:** ہم لوگ تجارت میں، ذرا محنت میں اور دوسرے ذرائع سے روپیہ کمانے میں جتنی محنت اور دروستی کر کے جمع کرتے ہیں، وہ سب اسی لیے ہوتا ہے کہ کچھ ذخیرہ اپنے پاس موجود رہے جو ضرورت کے وقت کام آئے، نہ معلوم کس وقت کیا ضرورت پیش آجائے، لیکن جو اصل ضرورت کا وقت ہے اور اس کا پیش آنا بھی ضروری اور اس میں اپنی سخت احتیاج بھی ضروری ہے اور یہ بھی یقینی کہ اس وقت صرف وہی کام آئے گا جو اپنی زندگی میں خدائی بینک میں جمع کر دیا گیا ہو کہ وہ تو جمع شدہ ذخیرہ بھی پورا کا پورا ملے گا اور اس میں اللہ جل شانہ کی طرف سے اضافہ بھی ہوتا رہے گا، لیکن اس کی طرف بہت ہی کم التفات کرتے ہیں، حالانکہ دنیا کی یہ زندگی چاہے کتنی ہی زیادہ ہو جائے، بہر حال ایک دن ختم ہو جانے والی ہے اور آخرت کی زندگی کبھی بھی ختم ہونے والی نہیں ہے۔ دنیا کی زندگی میں اگر اپنے پاس سرمایہ نہ رہے تو اس وقت محنت مزدوری بھی کی جاسکتی ہے، بھیک مانگ کر بھی زندگی کے دن پورے کیے جاسکتے ہیں؛ لیکن آخرت کی زندگی میں کوئی صورت کمائی کی نہیں ہے، وہاں صرف وہی کام آئے گا جو ذخیرہ کے طور پر آگے بھیج دیا گیا۔ ایک حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد وارد ہے کہ میں جنت میں داخل ہوا تو میں نے اس کی دونوں جانب تین سطرئیں سونے کے پانی سے لکھی ہوئی دیکھیں: پہلی سطر میں "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ" لکھا تھا۔ دوسری سطر میں "مَا قَدَّمْنَا وَجَدْنَا، وَمَا أَكْثَرْنَا بِخَيْرِنَا، وَمَا خَلَفْنَا خَيْرِنَا"، لکھا تھا (جو ہم نے آگے بھیج دیا وہ پایا اور جو دنیا میں کھایا وہ نفع میں رہا اور جو کچھ چھوڑ آئے وہ نقصان رہا) اور تیسری سطر میں لکھا تھا "أَهْلٌ مِّنْ نَّبِيٍّ وَرَبِّ غَفُورٌ" اُمت گنہگار اور رب بخشنے والا۔ [برکات ذکر] پہلی فصل کی آیات میں نمبر چھ صفحہ ۲۸ پر گزر چکا کہ اس دن نہ تجارت ہے، نہ دوستی، نہ سفارش۔ اسی

**حل لغات:** (۱) بات - (۲) کھیتی باڑی - (۳) ذریعہ جمع، طریقہ - (۴) محنت، مشقت - (۵) ضرورت - (۶) توجہ - (۷) پونجی، اصل مال - (۸) لائن، لکیر۔

فصل میں نمبر تیس صفحہ ۵۶ پر اللہ جل شانہ کا ارشاد گزرا ہے کہ ہر شخص یہ دیکھ لے کہ اُس نے کل کے لیے کیا بھیجا ہے۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ جب آدمی مر جاتا ہے تو فرشتے تو یہ پوچھتے ہیں کہ کیا ذخیرہ اپنے حساب میں جمع کر آیا، کیا چیز کل کے لیے بھیجی اور آدمی یہ پوچھتے ہیں: کیا مال چھوڑا؟ [مشکوٰۃ] ایک اور حدیث میں ہے کہ حضور ﷺ نے دریافت فرمایا کہ تم میں کون شخص ایسا ہے جس کو اپنے وارث کا مال اپنے سے زیادہ محبوب ہو۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم میں کوئی بھی ایسا نہیں جس کو اپنا مال اپنے وارث سے زیادہ محبوب نہ ہو۔ حضور ﷺ نے فرمایا: آدمی کا اپنا مال وہ ہے جو اُس نے آگے بھیج دیا اور جو چھوڑ گیا وہ اس کا مال نہیں، اس کے وارث کا مال ہے۔ [مشکوٰۃ عن البخاری] ایک اور حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد وارد ہے کہ آدمی کہتا ہے: میرا مال میرا مال، اس کے مال میں سے اس کے لیے صرف تین چیزیں ہیں: جو کھا کر ختم کر دیا، یا پہن کر پرانا کر دیا، یا اللہ کے یہاں اپنے حساب میں جمع کر دیا؛ اس کے علاوہ جو کچھ ہے وہ اس کا مال نہیں ہے، لوگوں کے لیے چھوڑ جائے گا۔ [مشکوٰۃ] اور بڑا لُطف یہ ہے کہ آدمی اکثر ایسے لوگوں کے لیے جمع کرتا ہے، محنت اٹھاتا ہے، مصیبت جھیلتا ہے، تنگی برداشت کرتا ہے، جن کو وہ اپنی خواہش سے ایک پیسہ دینے کا روٹاؤ نہیں ہے؛ لیکن جمع کر کے چھوڑ جاتا ہے اور مقدرات انہیں کو سارے کا وارث بنا دیتے ہیں، جن کو وہ ذرا سا بھی دینا نہ چاہتا تھا۔ ارطاة بن سہیب رحمۃ اللہ علیہ کا جب انتقال ہونے لگا تو انہوں نے چند شعر پڑھے، جن کا ترجمہ یہ ہے کہ آدمی کہتا ہے کہ میں نے بہت مال جمع کیا، لیکن اکثر کمانے والا دوسروں کے یعنی وارثوں کے لیے جمع کرتا ہے، وہ خود تو اپنی زندگی میں اپنا بھی حساب لیتا رہتا ہے کہ کتنا کہاں خرچ ہوا، کتنا کہاں ہوا؛ لیکن بعد میں ایسے لوگوں کی لوٹ کے لیے چھوڑ جاتا ہے جن سے حساب بھی نہیں لے سکتا کہ سارا کہاں اڑا دیا، پس اپنی زندگی میں کھالے اور کھلا دے اور بخیل وارث سے چھین لے، آدمی خود تو مرنے کے بعد نادم ہوتا ہے (کوئی اس کو اس مال میں یا نہیں رکھتا) دوسرے لوگ اس کو کھاتے اڑاتے ہیں، آدمی خود تو اس مال سے محروم ہو جاتا ہے اور دوسرے لوگ اس سے اپنی خواہشات پوری کرتے ہیں۔ [اتحاف] ایک حدیث میں یہ قصہ جو اوپر کی حدیث میں ذکر کیا گیا، دوسرے عنوان سے وارد ہوا کہ حضور ﷺ نے ایک مرتبہ صحابہ رضی اللہ عنہم سے دریافت فرمایا: تم میں کوئی ایسا ہے جس کو اپنا مال اپنے وارث کے مال سے زیادہ محبوب ہو؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم میں ہر شخص ایسا ہی ہے، جس کو اپنا مال زیادہ محبوب ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: سوچ کر کہو، دیکھو کیا کہہ رہے ہو۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم تو ایسا ہی سمجھتے ہیں کہ ہم میں ہر شخص کو اپنا مال زیادہ محبوب ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: تم میں کوئی بھی ایسا نہیں جس کو اپنے وارث

**حل لغات:** ① عجیب بات۔ ② یعنی نہ دینا چاہے۔ ③ مقدر کی جمع قسمت۔ ④ محروم۔



کا مال اپنے مال سے زیادہ محبوب نہ ہو۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: حضور! یہ کس طرح۔ حضور ﷺ نے فرمایا: تمہارا مال وہ ہے جو آگے بھیج دیا اور وارث کا مال وہ ہے جو پیچھے چھوڑ گیا۔ [کنز]

یہاں ایک بات یہ بھی قابلِ لحاظ ہے کہ ان روایات کا مقصد وارثوں کو محروم کرنا نہیں ہے۔ حضور اقدس ﷺ نے خود اس پر تنبیہ فرمائی ہے۔ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ فتح مکہ کے زمانہ میں ایسے سخت بیمار ہوئے کہ زیست کی امید نہ رہی۔ حضور ﷺ عیادت کے لیے تشریف لے گئے، تو انہوں نے عرض کیا کہ حضور! میرے پاس مال زیادہ ہے اور میری وارث صرف ایک بیٹی ہے، میرا دل چاہتا ہے کہ اپنے سارے مال کی وصیت کروں (کہ اس وقت اُن کی اولاد صرف ایک بیٹی ہی تھی اور اس کا تکفل اس کے خاوند کے ذمہ) حضور ﷺ نے منع فرما دیا۔ انہوں نے دو تہائی کی اجازت چاہی، حضور ﷺ نے اس کا بھی انکار کیا، پھر نصف کی درخواست بھی قبول نہیں فرمائی، تو انہوں نے ایک تہائی وصیت کی اجازت چاہی۔ حضور ﷺ نے اس کی اجازت فرمادی اور ارشاد فرمایا کہ ایک تہائی بھی بہت ہے، تم اپنے وارثوں کو (یعنی مرنے کے وقت جو بھی ہوں، چنانچہ اس واقعہ کے بعد اور بھی اولاد ہو گئی تھی) غنی چھوڑو، یہ اس سے بہتر ہے کہ ان کو فقیر چھوڑو کہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلائیں، جو خرچ اللہ کے واسطے کیا جائے وہ ثواب کا ٹوکھٹا ہے، حتیٰ کہ اللہ کے لیے اگر ایک لقمہ بیوی کو دیا جائے تو اس پر بھی اجر ہے۔ [مشکوٰۃ عن الحسنین] حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ حضرت سعد رضی اللہ عنہ کا یہ قصہ پہلی حدیث یعنی ”تم میں سے کون ایسا ہے کہ اس کو وارث کا مال محبوب ہو، کے منافی نہیں، اس لیے کہ اس حدیث کا مقصد اپنی صحت اور ضرورت کے وقت میں صدقہ کرنے کی ترغیب ہے اور حضرت سعد رضی اللہ عنہ کے قصہ میں مرض الموت میں سارا یا اکثر حصہ مال کا وصیت کرنا مقصود ہے۔ [فتح]

بندۂ ناکارہ کے نزدیک صرف یہی نہیں بلکہ وارثوں کو نقصان پہنچانے کے ارادہ سے وصیت کرنا منوجب عتاب و عقاب ہے۔ حضور ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ بعض مرد اور عورت اللہ کی فرمانبرداری میں ساٹھ سال گزارتے ہیں اور جب مرنے کا وقت آتا ہے تو وصیت میں نقصان پہنچاتے ہیں، جس کی وجہ سے جہنم کی آگ اُن کے لیے ضروری ہو جاتی ہے، اس کے بعد اس کی تائید میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے قرآن پاک کی آیت ﴿مِنْ بَعْدِ وَصِيَّتِهِ يُؤْخَذُ بِهَا آذَانٌ عَصِيَّةٌ مُضَارٌّ﴾ [سورۃ نساء: ۱۱]

پڑھی، جس کا اردو ترجمہ اور مطلب یہ ہے کہ اوپر کی آیت میں جو ورثہ کو تقسیم مال کی تفصیل بیان ہوئی ہے،

**حل لغات:** (۱) توجہ کے لائق۔ (۲) خبرداری و نصیحت۔ (۳) زندگی۔ (۴) بیمار کا حال پوچھنا۔ (۵) خرچ کی ذمہ داری۔ (۶) شوہر۔ (۷) آدھا۔ (۸) مال وار۔ (۹) سبب۔ (۱۰) ثواب۔ (۱۱) خلاف۔ (۱۲) شوق و لانا۔ (۱۳) وہ بیماری جس میں آدمی مر جائے۔ (۱۴) مرد اور حضرت مولانا زکریا رحمۃ اللہ علیہ۔ (۱۵) غضب و عداوت و سزا کا سبب۔ (۱۶) وارث کی منع۔

وہ وصیت کی بقدر مال نکالنے کے بعد ہے اور اگر اس کے ذمہ قرض ہو تو قرض کی مقدار بھی قطع کرنے کے بعد اس حال میں کہ وصیت کرنے والا کسی وارث کو ضرر نہ پہنچائے۔ ایک حدیث میں ہے کہ جو کسی وارث کی میراث کو قطع کرے، اللہ جل شانہ اس کی میراث کو جنت سے قطع کرے گا۔ [مشکوٰۃ]

لہذا اس کا بہت زیادہ خیال رکھنا چاہیے کہ وصیت اور اللہ کے راستہ میں خرچ کرنے میں یہ ارادہ اور نیت ہرگز نہ ہو کہ کہیں فلاں وارث نہ بن جائے، بلکہ ارادہ اور نیت اپنی ضرورت کا پورا کرنا، اپنے لیے ذخیرہ بنانا ہو، آدمی کے ارادہ اور نیت کو عبادات میں بہت زیادہ دخل ہے۔ حضور ﷺ کا پاک ارشاد جو بہت زیادہ مشہور ہے ”إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ“ کہ اعمال کا منہ ار نیت اور ارادہ پر ہے، نماز جیسی اہم عبادت اللہ کے واسطے پڑھی جائے تو کتنی زیادہ موجب ثواب، موجب قربت کہ کوئی دوسری عبادت اس کے برابر نہیں؛ یہی چیز ریا کاری اور دکھاوے کے واسطے پڑھی جائے تو شرکِ اصغر اور وبال بن جائے، اس لیے خالص نیت اللہ ہی کی رضا اور اپنی ضرورت میں کام آنا ہونا چاہیے، جس کی بہترین صورت یہ ہے کہ اپنی زندگی میں، اپنی تندرستی میں، اس حالت میں جب کہ یہ بھی معلوم نہ ہو کہ میں پہلے مروں گا یا وارث پہلے مر جائے گا اور کون وارث ہوگا، کون نہ ہوگا، ایسے وقت میں خرچ کرے اور خوب خرچ کرے، جتنا زیادہ سے زیادہ صدقہ کر سکتا ہے کرے، وصیت کرے، وقف کرے اور جن مواقعِ خیر میں زیادہ ثواب کی امید ہو ان کی فکر و جستجو میں رہے، یہ نہیں کہ اپنے وقت میں بخل کرے اور جب مرنے لگے تو بخی بن جائے، جیسا کہ حضور ﷺ کا پاک ارشاد پہلی فصل کی احادیث میں نمبر پانچ صفحہ ۸ پر گزر چکا کہ افضل صدقہ وہ ہے جو حالتِ صحت میں کیا جائے، نہ یہ کہ جب جان نکلنے لگے تو کہے کہ اتنا فلاں کا، اتنا فلاں کا، حالانکہ مال فلاں کا (یعنی وارث کا) ہو گیا۔ خوب سمجھ لو میں سب سے پہلے اپنے نفس کو نصیحت کرتا ہوں، اس کے بعد اپنے دوستوں کو کہ ساتھ جانے والا صرف وہی مال ہے جس کو اللہ کے ہنک میں جمع کر دیا اور جس کو جمع کر کے اور خوب زیادہ بڑھا کر چھوڑ دیا وہ اپنے کام نہیں آتا، بعد میں نہ کوئی ماں باپ یاد رکھتا ہے، نہ بیوی اولاد پوچھتے ہیں، إِلَّا عَمَلًا لَّآئِلَہُ، اپنا ہی کیا اپنے کام آتا ہے، ان سب کی ساری محبتوں کا خلاصہ دُؤ چار دن ہائے کرنا ہے اور پانچ سالٹ مفت کے آنسو بہانا ہے، اگر ان آنسوؤں میں بھی پیسے خرچ کرنا پڑیں تو یہ بھی نہ ہیں۔ یہ خیال کہ اولاد کی خیر خواہی کی وجہ سے مال کو جمع کر کے چھوڑتا ہے نفس کا محض دھوکہ ہے، صرف مال جمع کر کے اُن کے لیے چھوڑ جانا

- حل لغات:** ① کم۔ ② نقصان۔ ③ ختم کرنا۔ ④ اثر۔ ⑤ یعنی بنیاد۔ ⑥ اجر و ثواب کا سبب۔ ⑦ اللہ سے نزدیکی کا سبب۔ ⑧ چھوٹا شرک۔ ⑨ عذاب۔ ⑩ اللہ کے نام پر کوئی چیز دے دینا۔ ⑪ بھلائی کی جگہیں۔ ⑫ تلاش۔ ⑬ سنجوسی۔ ⑭ خوب خرچ کرنا۔ ⑮ مگر جو اللہ چاہے۔ ⑯ بھلائی۔

اُن کے ساتھ خیر خواہی نہیں ہے بلکہ شاید بدخواہی بن جائے، اگر واقعی اولاد کی خیر خواہی مقصود ہے، اگر واقعی یہ دل چاہتا ہے کہ وہ اپنے مرنے کے بعد پریشان حال، ذلیل و خوار نہ بھریں تو ان کو مالدار چھوڑنے سے زیادہ ضروری ان کو دیندار چھوڑنا ہے کہ بددینی کے ساتھ مال بھی اولاد کے پاس باقی نہ رہے گا، چند یوم کی لذت و شہوات میں اُڑ جائے گا اور اگر رہا بھی تو اپنے کسی کام کا نہیں ہے اور دینداری کے ساتھ اگر مال نہ بھی ہو تو اُن کی دینداری اُن کے لیے بھی کام آنے والی ہے اور اپنے لیے بھی کام آنے والی چیز ہے اور مال میں سے تو اپنے کام آنے والا صرف وہی ہے جو ساتھ لے گیا۔

حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا ارشاد ہے کہ حق تعالیٰ شائد نے دو غنی اور دو فقیروں کو وفات دی: اس کے بعد ایک غنی سے مطالبہ فرمایا کہ اپنے واسطے آگے کیا بھیجا؟ اور اپنے غنی کے واسطے کیا چھوڑ آیا؟ اس نے عرض کیا: یا اللہ! تو نے مجھے پیدا کیا اور ان کو بھی تو نے ہی پیدا کیا اور ہر شخص کی روزی کا تو نے ہی ذمہ لیا اور تو نے قرآن پاک میں فرمایا: ﴿مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا﴾ (پہلی فصل کی آیات میں نمبر پانچ صفحے پر گزر چکی ہے) اس بنا پر میں نے اپنا مال آگے بھیج دیا اور مجھے یہ بات محقق تھی کہ آپ ان کو روزی دیں گے ہی، ارشاد ہوگا: اچھا جاؤ اگر تمہیں (دنیا میں) معلوم ہو جاتا کہ تمہارے لیے میرے پاس کیا کیا (انعام و اکرام) ہے، تو دنیا میں بہت خوش ہوتے اور بہت کم رنجیدہ ہوتے۔ اس کے بعد دوسرے غنی سے مطالبہ ہوا کہ تو نے کیا اپنے لیے بھیجا اور کیا عیال کے لیے چھوڑا؟ اُس نے عرض کیا: یا اللہ! میری اولاد تھی مجھے اُن کی تکلیف اور فقر کا ڈر ہوا۔ ارشاد ہوا کہ کیا میں نے ہی تجھ کو اور ان سب کو پیدا نہ کیا تھا؟ میں نے سب کی روزی کا ذمہ نہیں اٹھایا تھا؟ اس نے عرض کیا: یا اللہ! بے شک ایسا ہی تھا، لیکن مجھے ان کے فقر کا خوف ہی بہت ہوا۔ ارشاد ہوا کہ فقر تو اُن کو پہنچا، کیا تو نے اُس کو اُن سے روک دیا؟ اچھا جا، اگر تجھے (دنیا میں) معلوم ہو جاتا کہ تیرے لیے میرے پاس کیا کیا (عذاب) ہے، تو بہت کم ہنستا اور بہت زیادہ روتا۔ پھر ایک فقیر سے مطالبہ ہوا کہ تو نے کیا اپنے لیے جمع کیا اور کیا عیال کے لیے چھوڑا؟ اس نے عرض کیا: یا اللہ! آپ نے مجھے صحیح سالم تندرست پیدا کیا اور گولائی بخشی، اپنے پاک نام مجھے سکھائے، اپنے سے دعا کرنا سکھایا، اگر آپ مجھے مال دے دیتے تو مجھے یہ اندیشہ تھا کہ میں اس میں مشغول ہو جاتا، میں اپنی اس حالت پر جو تھی بہت راضی ہوں، ارشاد ہوا کہ اچھا جاؤ، میں بھی تم سے راضی ہوں، اگر تمہیں (دنیا میں) معلوم ہو جاتا کہ تمہارے لیے میرے پاس کیا ہے؟ تو بہت زیادہ ہنستے اور بہت کم روتے، پھر دوسرے فقیر سے مطالبہ ہوا کہ تو نے اپنے لیے کیا بھیجا اور عیال کے لیے کیا

**حل لغات:** ① بُرائی۔ ② رسوا۔ ③ دن۔ ④ لذت کی جمع، مزہ۔ ⑤ نفسانی خواہش۔ ⑥ مالدار۔ ⑦ پوچھنا۔ ⑧ بال بچے۔ ⑨ ثابت۔ ⑩ ممکن، آداس۔ ⑪ بولنے کی طاقت۔ ⑫ ڈر۔

چھوڑا؟ اس نے عرض کیا: یا اللہ! آپ نے مجھے دیا ہی کیا تھا جس کا اب سوال ہے، ارشاد ہوا: کیا ہم نے تجھے صحت نہ دی تھی؟ گویائی نہ دی تھی؟ کان آنکھ نہ دیے تھے؟ اور قرآن پاک میں یہ نہ کہا تھا ﴿اذْغُوْفٰیۙ اَنْتُمْ حَبۡبٌ لِّکُمْ﴾ ”مجھ سے دعائیں مانگو میں قبول کروں گا“؟ اس نے عرض کیا: یا اللہ! یہ تو بیشک سب صحیح ہے مگر مجھ سے بھول ہوئی۔ ارشاد ہوا کہ اچھا، آج ہم نے بھی تجھے بھلا دیا، جا چلا جا، اگر تجھے خبر ہوتی کہ تیرے لیے ہمارے یہاں کیا عذاب ہے تو بہت کم ہنستا اور بہت زیادہ روتا۔ [کنز]

حضرت عمر رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ جو شخص رزق (غلہ وغیرہ) باہر سے لائے (تاکہ لوگوں کو ارزائیں دے) اس کو روزی دی جاتی ہے اور جو شخص روک کر رکھے وہ ملعون ہے۔

⑩ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْجَائِلِبُ مَرْزُوقٌ وَالْمُخْتَبِرُ مَلْعُونٌ۔ [رواہ ابن ماجہ والدارمی کذا فی مشکوٰۃ]

**فائدہ:** فقیر ابو الیث سمرقندی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ باہر سے لانے والے سے وہ شخص مراد ہے جو تجارت کی غرض سے دوسرے شہروں سے غلہ خرید کر لائے، تاکہ لوگوں کے ہاتھ (ارزائیں) فروخت کرے، تو اس کو (اللہ جل شانہ کی طرف سے) روزی دی جاتی ہے کیونکہ لوگ اس سے منتفع ہوتے ہیں، اُن کی دعائیں اس کو لگتی ہیں اور روکنے والے سے وہ شخص مراد ہے جو روکنے کی نیت سے خرید کر رکھے اور لوگوں کو اس سے نقصان پہونچے۔ [تبیہ الغافلین] یعنی گرائی کے انتظار میں روکے رکھے اور باوجود لوگوں کی حاجت کے فروخت نہ کرے اس پر لعنت ہے یعنی بخل اور لالچ اور نفع کمانے کی غرض سے غلہ وغیرہ جن چیزوں کی لوگوں کو اپنی زندگی کے لیے احتیاج ہے خرید کر روکے رکھے اور گرائی کی زیادتی کا دن بدن انتظار کرتا ہے، اس پر حضور ﷺ کی طرف سے لعنت کی گئی۔ ایک اور حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد نقل کیا گیا کہ جو شخص مسلمانوں پر ان کے کھانے کو چالیس دن تک (باوجود سخت احتیاج کے) روکے رکھے (فروخت نہ کرے) حق تعالیٰ شائد اس کو کوڑھ کے مرض میں اور افلاس میں مبتلا کرتے ہیں۔ [مشکوٰۃ] اس سے معلوم ہوا کہ جو شخص مسلمانوں کو نقصان پہونچاتا ہے اور فقر میں مبتلا کرتا ہے، اس پر بدنی عذاب (کوڑھ) بھی مسلط ہوتا ہے اور مالی عذاب افلاس و فقر بھی اور اس کے بالمقابل پہلی حدیث میں گزر چکا کہ جو دوسری جگہ سے لا کر ارزانی سے فروخت کرتا ہے، اللہ جل شانہ خود اس کو روزی (نفع) پہونچاتے ہیں۔ ایک حدیث میں ہے کہ غلہ روکنے والا بھی کیسا برا آدمی ہے کہ

**حل لغات:** ① سستا۔ ② لعنت کیا ہوا۔ ③ بیچ۔ ④ فائدہ اٹھانے والا۔ ⑤ مہنگائی۔ ⑥ ضرورت۔ ⑦ کنبوسی۔ ⑧ ضرورت۔ ⑨ خون کی خرابی سے پیدا ہونے والی بیماری جس میں یا تو سفید داغ ہو جاتے ہیں یا بدن میں سوجن پیدا ہو کر انگلیاں جھرنے لگتی ہیں۔ ⑩ غربت و تنگدستی۔

اگر غریخ ارزاں ہوتا ہے تو اس کو رنج ہوتا ہے اور گر آں ہوتا ہے تو خوش ہوتا ہے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ جو شخص چالیس دن (احتیاج کے باوجود) غلہ روکے رکھے (فروخت نہ کرے) پھر اس کو لوگوں پر صدقہ کر دے تو یہ صدقہ کرنا بھی اس روکنے کا گفارتہ نہ ہوگا۔ [مشکوٰۃ]

ایک حدیث میں آیا ہے کہ پہلی امتوں میں ایک بزرگ ریت کے ایک ٹیلے پر گزرے، گرانی کا زمانہ تھا، وہ اپنے دل میں یہ تمنا کرنے لگے کہ اگر یہ ریت کا ٹیلہ غلہ کا ڈھیر ہوتا تو میں اس سے بنی اسرائیل کو خوب کھلاتا، حق تعالیٰ شائد نے اس زمانہ کے نبی علیٰ نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام پر وحی ارسال کی کہ فلاں بزرگ کو بشارت سنا دو کہ ہم نے تمہارے لیے اتنا ہی اجر و ثواب لکھ دیا، جتنا کہ یہ ٹیلہ غلہ کا ہوتا اور تم اس کو لوگوں میں تقسیم کر دیتے۔ [تنبیہ الغافلین] حق تعالیٰ شائد کے یہاں ثواب کی کمی نہیں ہے۔ اس کو اجر و ثواب دینے کے لیے نہ ذخیرہ کی ضرورت ہے، نہ آمدنی اور کمائی کی، اس کے ایک اشارہ میں ساری دنیا کی پیداوار ہے؛ وہاں لوگوں کا عمل اور اخلاص دیکھا جاتا ہے اور جو اس کی مخلوق پر رحمت اور شفقت کرتا ہے اس پر رحمت اور شفقت میں وہاں کوئی کمی نہیں۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی خدمت میں ایک شخص حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ مجھے کچھ نصیحت فرمادیں، آپ نے فرمایا کہ تمہیں چھ چیزوں کی نصیحت کرتا ہوں: سب سے پہلی چیز اللہ پر بھروسہ اور یقین ان چیزوں کا جن کا اللہ غلّ شائد نے خود ذمہ لے رکھا ہے (مثلاً روزی وغیرہ)۔ دوسرے اللہ کے فرائض کو اپنے وقت پر ادا کرنا۔ تیسرے زبان ہر وقت اللہ کے ذکر سے تروتازہ رہے۔ چوتھے شیطان کا کہنا نہ ماننا، وہ ساری مخلوق سے شہد رکھتا ہے۔ پانچویں دنیا کے آباد کرنے میں مشغول نہ ہونا کہ وہ آخرت کو برباد کرے گی۔ چھٹے مسلمانوں کی خیر خواہی کا ہر وقت خیال رکھنا۔ فقیہ ابواللیث رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ آدمی کی سعادت کی گیارہ علامتیں ہیں اور اس بدعتی کی بھی گیارہ علامات ہیں، سعادت کی گیارہ علامات یہ ہیں: ① دنیا سے بے رغبتی اور آخرت کی طرف رغبت کرنا۔ ② عبادت اور تلاوت قرآن کی کثرت۔ ③ فضول بات سے احتراز۔ ④ نماز کا اپنے اوقات پر خصوصی اہتمام ⑤ حرام چیز سے چاہے اونٹنی درجہ کی حرام ہو، بچنا۔ ⑥ صلحاء کی صحبت اختیار کرنا۔ ⑦ متواضع رہنا، تکبر نہ کرنا۔ ⑧ سخی اور کریم ہونا۔ ⑨ اللہ کی مخلوقات پر شفقت کرنا۔ ⑩ مخلوق کو نفع پہنچانا۔ ⑪ موت کو کثرت سے یاد کرنا۔ اور بدعتی کی علامات یہ ہیں: ① مال کے جمع کرنے کی حرص۔ ② دنیوی لذتوں اور شہوتوں میں مشغول ہونا۔

**حل لغات:** ① بھروسہ، کسی چیز کی قیمت ② مہنگا ③ گناہ کا بدلہ ④ بھیجنا ⑤ خوشخبری۔ ⑥ مہربانی۔ ⑦ فرض کی جمع۔ ⑧ جلن۔ ⑨ بھلائی۔ ⑩ خوش نصیبی۔ ⑪ نشانیاں۔ ⑫ برائی اور بد نصیبی۔ ⑬ بچنا۔ ⑭ پابندی۔ ⑮ کم۔ ⑯ صالح کی جمع، نیک لوگ۔ ⑰ عاجزی کرنے والا۔ ⑱ شریف۔ ⑲ لالچ۔

(۳) بے حیائی کی گفتگو اور بہت بولنا۔ (۴) نماز میں سستی کرنا۔ (۵) حرام اور مشتبہ چیزوں کا کھانا اور فاسق، فاجر لوگوں سے میل جول رکھنا۔ (۶) بدخلق ہونا۔ (۷) متکبر اور فخر کرنے والا ہونا۔ (۸) لوگوں کے نفع پہنچانے سے یکسو رہنا۔ (۹) مسلمانوں پر رحم نہ کرنا۔ (۱۰) بخیل ہونا۔ (۱۱) موت سے غافل ہونا۔ [تبیہ الغافلین] بندہ نا کارہ کے نزدیک ان سب کی جڑ موت کو کثرت سے یاد رکھنا ہے، جب وہ ہر وقت یاد آتی رہے گی تو پہلی گیارہ ان شاء اللہ پیدا ہو جائیں گی اور دوسری گیارہ سے بچاؤ حاصل ہو جائے گا۔ حضور اقدس ﷺ کا حکم ہے کہ لذتوں کے توڑنے والی موت کو کثرت سے یاد کیا کرو۔ [مشکوٰۃ]

(۱۱) عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: تَوَفِّيَ رَجُلٌ مِّنَ الصَّحَابَةِ، فَقَالَ رَجُلٌ: أَبْشِرْ بِالْجَنَّةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَوْ لَا تَذَرْنِي لَعَلَّكَ تَكَلَّمْتَ فِينَا لَا يَغْنِيهِ أَوْ بَخِلَ بِنَا لَا يَنْقُصُهُ۔  
[رواہ الترمذی کذا فی مشکوٰۃ]

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک صحابی رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا، تو مجمع میں سے کسی نے اُن کو بظاہر حالات کے اعتبار سے جنتی بتایا۔ حضور ﷺ نے فرمایا: تمہیں کیا خبر ہے؟ ممکن ہے کبھی انہوں نے بے کار بات زبان سے کوئی نکال دی ہو یا کبھی ایسی چیز میں بخل کیا ہو جس سے ان کو کوئی نقصان نہیں پہنچتا تھا۔

**فائدہ:** یعنی یہ چیزیں بھی ابتداء جنت میں جانے سے منع بن جاتی ہیں، حالانکہ بیکار باتوں میں مُہمک رہنا اور فضول گفتگو میں اوقات ضائع کرنا، ہم لوگوں کا ایسا دلچسپ مشغلہ ہے کہ شاید ہی کسی کی کوئی مجلس اس سے خالی ہوتی ہو؛ لیکن حضور اقدس ﷺ کی شفقت اور رحمت علی الامت کے قربان کہ حضور ﷺ نے ہر مشکل کا حل بتایا اور تیس برس کے قلیل زمانہ میں ساری دنیا کی ہر قسم کی ضرورتوں کا حل تجویز فرمایا۔ حضور ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ مجلس کا گفارہ یہ دعا ہے، مجلس ختم ہونے کے بعد اٹھنے سے پہلے یہ دعا پڑھ لیا کرے: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ۔ [حسن حصین]

دوسری چیز حدیث بالا میں وہی بخل ہے کہ شاید ایسی چیز میں بخل کر لیا ہو جس سے کوئی نقصان نہیں تھا۔ ایک اور حدیث میں یہ قصہ ذرا تفصیل سے آیا ہے، اس میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ شاید کسی لایعنی چیز میں گفتگو کر لی ہو یا کسی لایعنی چیز میں بخل کر لیا ہو۔ [کنز]

ہم لوگ بہت سی چیزوں کو بہت سرسری سمجھتے ہیں، لیکن اللہ جل شانہ کے یہاں ثواب کے اعتبار

**حل لغات:** ① بے شری۔ ② بات۔ ③ وہ چیز جس کے جائز اور ناجائز ہونے میں شک ہو۔ ④ گنہگار۔ ⑤ بُری عادت والا۔ ⑥ گھمنڈی۔ ⑦ الگ تھلگ۔ ⑧ کنجوسی۔ ⑨ مراد شیخ الحدیث حضرت مولانا زکریا رحمہ اللہ علیہ۔ ⑩ رکاوٹ۔ ⑪ مشغول ہونا۔ ⑫ کام۔ ⑬ امت پر۔ ⑭ مقرر کرنا۔ ⑮ گناہ کا بدلہ۔ ⑯ بے کار۔

سے بھی اور عذاب کے اعتبار سے بھی ان کا بہت اونچا درجہ ہوتا ہے۔ بخاری شریف کی ایک حدیث میں ہے کہ آدمی اللہ تعالیٰ کی رضا کی کوئی بات زبان سے نکالتا ہے جس کو وہ کچھ اہم بھی نہیں سمجھتا، لیکن اس کی وجہ سے اس کے درجات بہت بلند ہو جاتے ہیں اور کوئی کلمہ اللہ کی ناراضی کا کہہ دیتا ہے جس کی پرواہ بھی نہیں کرتا، لیکن اس کی وجہ سے جہنم میں پھینک دیا جاتا ہے۔ اور ایک حدیث میں ہے کہ اتنا نیچے پھینک دیا جاتا ہے جتنی مشرق سے مغرب دور ہے۔ [مشکوٰۃ]

اُمّ المؤمنین حضرت اُمّ سلمہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں کسی شخص نے گوشت کا ایک ٹکڑا (پکا ہوا) ہدیہ کے طور پر پیش کیا، چونکہ حضور اقدس ﷺ کو گوشت کا بہت شوق تھا، اس لیے حضرت اُمّ سلمہ رضی اللہ عنہا نے خادمہ سے فرمایا کہ اس کو اندر رکھ دے، شاید کسی وقت حضور ﷺ نوش فرمائیں، خادمہ نے اس کو اندر طاق میں رکھ دیا اس کے بعد ایک سائل آیا اور دروازہ پر کھڑے ہو کر سوال کیا کہ کچھ اللہ کے واسطے دے دو، اللہ جلّ شأنہ تمہارے یہاں برکت فرمائے۔ گھر میں سے جواب ملا کہ اللہ تعالیٰ تجھے برکت دے (یہ اشارہ تھا کہ کوئی چیز دینے کے لیے موجود نہیں) وہ سائل تو چلا گیا، اتنے میں حضور اقدس ﷺ تشریف لائے اور ارشاد فرمایا کہ اُمّ سلمہ! میں کچھ کھانا چاہتا ہوں، کوئی چیز تمہارے یہاں ہے؟ حضرت اُمّ سلمہ رضی اللہ عنہا نے خادمہ سے فرمایا کہ جاؤ وہ گوشت حضور ﷺ کی خدمت میں پیش کرو، وہ اندر گئیں اور جا کر دیکھا کہ طاق میں گوشت تو ہے نہیں، سفید پتھر کا ایک ٹکڑا رکھا ہوا ہے، (حضور اقدس ﷺ کو واقعہ معلوم ہوا تو) حضور ﷺ نے فرمایا کہ تم نے وہ گوشت چونکہ سائل (فقیر) کو نہ دیا، اس لیے وہ گوشت پتھر کا ٹکڑا بن گیا۔

(۱۲) عَنْ مَوْلَى لِعُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَهْدَيْتُ لِأُمِّ سَلَمَةَ بَضْعَةً مِنْ لَحْمٍ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْجِبُهُ اللَّحْمُ فَقَالَتْ لِلْخَادِمِ: ضَعِبِيهِ فِي الْبَيْتِ لَعَلَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُهُ فَوَضَعْتُهُ فِي كُوَّةِ الْبَيْتِ وَجَاءَ سَائِلٌ فَقَامَ عَلَى الْبَابِ فَقَالَ تَصَدَّقُوا بِأَرْكَ اللَّهِ فِينَكُمْ فَقَالُوا: بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ فَذَهَبَ السَّائِلُ فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا أُمَّ سَلَمَةَ! أَهْلٌ عِنْدَكُمْ شَيْئٍ أَطْعَمُهُ فَقَالَتْ: نَعَمْ، قَالَتْ لِلْخَادِمِ: إِذْهَبِي فَأَتِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ اللَّحْمِ فَذَهَبَتْ فَلَمْ تَجِدْ فِي الْكُوَّةِ إِلَّا قِطْعَةً مَرَوْقَةٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَإِنَّ ذَلِكَ اللَّحْمَ عَادَ مَرَوْقَةً لِمَا لَمْ تُعْطُوهُ السَّائِلَ۔ [رواہ البیہقی فی دلائل النبوة کذا فی مشکوٰۃ]

**حل لغات:** ① کھانا۔ ② دیوا میں بنائی ہوئی سامان رکھنے کی جگہ۔ ③ مانگنے والا۔



**فائدہ:** بڑی عبرت کا مقام ہے، ازواجِ مطہرات کی سخاوت اور فیاضی کا کوئی کیا مقابلہ کر سکتا ہے، ایک ٹکڑا گوشت کا اگر انہوں نے ضرورت سے روک لیا اور وہ بھی اپنی ضرورت سے نہیں بلکہ حضور اقدس ﷺ کی ضرورت سے روکا، تو اس کا یہ حشر ہوا اور یہ بھی حقیقتاً اللہ جلّ شائد کا خاص لطف و کرم حضور ﷺ کے گھر والوں کے ساتھ تھا کہ اس گوشت کا جو اثر فقیر کو نہ دینے سے ہوا، وہ حضور ﷺ کی برکت سے اپنی اصلی حالت میں گھر والوں پر ظاہر ہو گیا۔ جس کا مطلب یہ ہوا کہ ضرورت مند سے بچا کر اور انکار کر کے جو شخص کھاتا ہے وہ اثر اور شرف کے اعتبار سے ایسا ہے جیسا کہ پتھر کھالیا ہو کہ اس سے اس چیز کا اصل فائدہ حاصل نہ ہوگا، بلکہ سخت دلی اور منافع سے محروم حاصل ہوگی، یہی وجہ ہے کہ ہم لوگ بہت سی اللہ تعالیٰ شائد کی نعمتیں کھاتے ہیں، لیکن ان سے وہ فوائد بہت کم حاصل ہوتے ہیں جو ہونے چاہئیں اور کہتے ہیں کہ چیزوں میں اثر نہیں رہا حالانکہ حقیقت میں اپنی نیتیں خراب ہیں، اس لیے بد نیتی سے فوائد میں کمی ہوتی ہے۔

حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ اس امت کی صلاح کی ابتدا (اللہ تعالیٰ کے ساتھ) یقین اور دنیا سے بے رغبتی سے ہوئی اور اس کے فساد کی ابتدا بخل اور لمبی لمبی امیدوں سے (ہوگی)۔

(۱۳) عَنْ عُمَرَو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَوَّلُ صَلَاحٍ هَذِهِ الْأُمَّةُ: الْيَقِينُ وَالزُّهْدُ، وَأَوَّلُ فَسَادِهَا: الْبُخْلُ وَالْأَمَلُ۔  
[رواه البيهقي في الشعب كذا في المشكوة]

**فائدہ:** حقیقت میں بخل بھی لمبی لمبی امیدوں سے ہی پیدا ہوتا ہے کہ آدمی دور دور کے منصوبے سوچتا ہے، پھر اس کے لیے جمع کرنے کی فکر ہوتی ہے، اگر آدمی کو اپنی موت یاد آتی رہے اور یہ سوچتا رہے کہ نہ معلوم کس دن کی زندگی ہے، تو پھر نہ تو زیادہ دور کی سوچ و فکر ہو، نہ زیادہ جمع کرنے کی ضرورت ہو، بلکہ اگر موت یاد آتی رہے تو پھر اس گھر کے لیے زیادہ سے زیادہ جمع کرنے کی فکر ہر وقت سوار رہے۔

حضور اقدس ﷺ ایک مرتبہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کے پاس داخل ہوئے، تو ان کے سامنے کھجوروں کا ایک ڈھیر لگا ہوا تھا، حضور ﷺ نے دریافت فرمایا کہ بلال! یہ کیا ہے؟ انہوں نے عرض کیا: حضور! آئندہ کی ضروریات کے لیے ذخیرہ کے طور پر رکھ لیا، حضور ﷺ نے فرمایا کہ

(۱۴) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَى بِلَالٍ وَعِنْدَهُ صُبُورٌ مِّنْ تَمَرٍ فَقَالَ: مَا هَذَا يَا بِلَالُ؟ قَالَ: بَشِينِي إِذَا حَزَنْتُ لِعَدِي فَقَالَ: أَمَا تَخْشَى

**حل لغات:** ① خوب خرچ کرنا۔ ② انجام۔ ③ مہربانی۔ ④ نتیجہ۔ ⑤ فائدہ۔ ⑥ فائدہ۔ ⑦ بڑی نیت۔ ⑧ درنگی، بھلائی۔ ⑨ شروعات، پہل۔ ⑩ بگاڑ، خرابی۔ ⑪ کجی۔ ⑫ کتنا۔

أَنْ تَوْمَى لَهُ غَدَا بُخَارًا فِي نَارٍ جَهَنَّمَ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَتَفْقُ يَا بِلَالُ وَلَا تَخْشَ  
مِنْ ذِي الْعَرْشِ إِفْلَاحًا۔  
[رواه البيهقي في الشعب كذا في المشكوة]

بِلال! تم اس سے نہیں ڈرتے کہ اس کی وجہ سے کل کو  
قیامت کے دن جہنم کی آگ کا دھواں تم دیکھو؟  
بِلال! خرچ کر ڈالو اور عرش والے (جَلِّ جلالہ) سے کمی کا  
خوف نہ کرو۔

**فائدہ:** ہر شخص کی ایک شان اور ایک حالت ہوا کرتی ہے، ہم جیسے کمزور ضعیف، ضعیف الایمان، ضعیف  
الیقین لوگوں کے لیے شرعاً اس کی گنجائش بھیجی کہ وہ ذخیرہ کے طور پر آئندہ کی ضروریات کے لیے کچھ رکھ  
لیں، لیکن حضرت بلال رضی اللہ عنہ جیسے جلیل القدر کامل الایمان کامل الیقین کی یہی شان تھی کہ ان کو اللہ  
جَلِّ شانہ سے کمی کا ذرا بھی خوف یا اہم نہ ہو۔ جہنم کا دھواں دیکھنے سے اس میں جاننا لازم نہیں آتا، لیکن  
لوگوں کے اعتبار سے کمی تو ضرور ہوگئی، جن کو یہ بھی نظر نہ آئے اور کم سے کم حساب کا قصہ تو لمبا ہو ہی جائے گا۔  
بعض احادیث میں معمولی معمولی رقم ایک دو دینار کسی شخص کے پاس نکلنے پر بھی حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف  
سے جہنم کی آگ کی وعید وارد ہوئی ہے، جیسا کہ چھٹی فصل کی احادیث کے سلسلہ میں نمبر ۲۶۵ صفحہ ۳۶۵ کے  
ذیل میں آ رہا ہے۔ اور حساب کا معاملہ تو ہر شخص کے لیے ہے کہ جتنا مال زیادہ ہوگا اتنا ہی حساب طویل  
ہوگا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا پاک ارشاد ہے کہ میں جنت کے دروازہ پر کھڑا ہوا، میں نے دیکھا کہ اس میں  
کثرت سے داخل ہونے والے فقراء ہیں اور وسعت والے ابھی روکے ہوئے ہیں اور جہنمی لوگوں کو جہنم  
میں پھینک دیا گیا۔ اور میں جہنم کے دروازہ پر کھڑا ہوا، تو میں نے اس میں کثرت سے داخل ہونے والی  
عورتیں دیکھیں۔ [مشکوۃ] عورتوں کے جہنم میں کثرت سے داخل ہونے کی وجہ ایک اور حدیث میں آئی  
ہے، حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم عید کے دن عید گاہ میں تشریف لے گئے،  
جب عورتوں کے مجمع پر گزر ہوا، تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے عورتوں سے خطاب فرما کر ارشاد فرمایا کہ تم صدقہ  
بہت کثرت سے کیا کرو، میں نے عورتوں کو بہت کثرت سے جہنم میں دیکھا ہے۔ انہوں نے دریافت  
کیا: یا رسول اللہ! یہ کیا بات ہے؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ عورتیں لعنت (بددعائیں) بہت کرتی ہیں۔  
اور خاورِ ہند کی ناشکری بہت کرتی ہیں۔ [مشکوۃ]

اور یہ دونوں باتیں عورتوں میں ایسی کثرت سے شائع ہیں کہ حد نہیں، جس اولاد پر دُوم دیتی ہیں، ہر  
وقت اس کی راحت اور آرام کی فکر میں رہتی ہیں، ذرا ذرا سی بات پر اس کو ہر وقت بددعائیں: تو مرجا، تو

**حل لغات:** ① ضعیف کی جمع، کمزور۔ ② کمزور ایمان والے۔ ③ کمزور یقین والے۔ ④ شری طور پر۔  
⑤ بڑے مرتبہ والا۔ ⑥ مکمل ایمان والا۔ ⑦ مکمل یقین والا۔ ⑧ شک و شبہ۔ ⑨ سزا کی جسمی۔ ⑩ لمبا۔  
⑪ فقیر کی جمع۔ ⑫ مالدار۔ ⑬ شوہر۔ ⑭ یعنی پھیلی ہوئی ہیں۔ ⑮ محبت کرنا۔

گزر جا، تیرا تاس ہو جا، وغیرہ الفاظ ان کا تکیہ کلام ہوتا ہے اور خاوند کی ناشکری کا تو پوچھنا ہی کیا ہے، وہ غریب جتنی بھی ناز برداری کرتا رہے اُن کی نگاہ میں وہ لاپرواہی رہتا ہے، ہر وقت اس غم میں مری رہتی ہیں کہ اس نے ماں کو کوئی چیز کیوں دے دی؟ باپ کو تنخواہ میں سے کچھ کیوں دے دیا؟ بہن بھائی سے سلوک کیوں کر دیا؟ ایک اور حدیث میں ہے کہ حضور ﷺ نے صلوة الکسوف میں دوزخ جنت کا مشاہدہ فرمایا تو دوزخ میں کثرت سے عورتوں کو دیکھا، صحابہ رضی اللہ عنہم نے جب اس کی وجہ دریافت کی تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ وہ احسان فراموشی کرتی ہیں، خاوند کی ناشکری کرتی ہیں، اگر تو تمام عمر ان میں سے کسی پر احسان کرتا رہے، پھر کوئی ذرا سی بات پیش آ جائے تو کہنے لگتی ہیں کہ میں نے تجھ سے کبھی کوئی بھلائی نہ دیکھی۔

[مکتوٰۃ من لحن علیہ]

حضور ﷺ کا یہ ارشاد بھی کہ عورتوں کی عام عادت ہے جتنا بھی اُن کے ساتھ اچھا برتاؤ کیا جائے اگر کسی وقت کوئی بات اُن کے خلاف طبع پیش آ جائے تو خاوند کے عمر بھر کے احسان سب ضائع ہو کر کہتی ہیں کہ اس گھر وے میں مجھے کبھی چین نہ ملا، یہ اُن کا خاص تکیہ کلام ہے۔ ان روایات سے عورتوں کے کثرت سے جہنم میں داخل ہونے کی وجہ معلوم ہونے کے علاوہ یہ بھی معلوم ہوا کہ اس سے بچاؤ اور حفاظت کی چیز بھی صدقہ کی کثرت ہے؛ چنانچہ اس وعید والی حدیث میں ہے کہ حضور ﷺ جب یہ ارشاد فرما رہے تھے تو حضرت بلال رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کے ساتھ تھے اور صحابی عورتیں کثرت سے حضور ﷺ کا پاک ارشاد سننے کے بعد اپنے کانوں کا زیور اور گلے کا زیور نکال نکال کر حضرت بلال رضی اللہ عنہ کے کپڑے میں جس میں وہ چندہ جمع کر رہے تھے ڈال رہی تھیں۔

ہمارے زمانہ میں اول تو عورتوں کو اس قسم کی سخت حدیثیں سن کر خیال بھی نہیں ہوتا اور اگر کسی کو ہوتا بھی ہے تو پھر اس کا نزلہ بھی خاوند ہی پر گرتا ہے کہ وہی اُن کی زکوٰۃ ادا کرے، اُن کی طرف سے صدقہ کرے، اگر وہ خود بھی کریں گی تو خاوند ہی سے وصول کر کے، بجالا کر اُن کے زیوروں کو کوئی آنچ آ جاوے، ویسے چاہے سارا ہی چوری ہو جاوے، کھو یا جائے یا بیاہ شادیوں اور لغو تقریبات میں گروی رکھ کر ہاتھ سے جاتا رہے، مگر اس کو اپنی خوشی سے اللہ کے یہاں جمع کرنا اس کا کہیں ذکر نہیں، اسی حال میں اس کو چھوڑ کر مر جاتی ہیں پھر وہ وارثوں میں تقسیم ہو کر کم دامنوں میں فروخت ہوتا ہے، بنتے وقت نہایت گر لال بنتا ہے، سکتے وقت نہایت ار زال جاتا ہے لیکن ان کو اس سے کچھ غرض نہیں کہ یہ گھڑائی

**حل لغات:** (۱) وہ لفظ جو بات چیت کے درمیان بار بار بولا جائے۔ (۲) ناز اٹھانا، یعنی ہر طرح سے خیال رکھنا۔ (۳) سورج گرہن کی نماز۔ (۴) دیکھنا۔ (۵) احسان بھلا دینا۔ (۶) طبیعت کے خلاف۔ (۷) آفت آنا۔ (۸) بے کار۔ (۹) شادی بیاہ، رسم وغیرہ۔ (۱۰) کہنا۔ (۱۱) مہنگا۔ (۱۲) سستا۔

کے دام بالکل ضائع جا رہے ہیں ان کو بنواتے رہنے سے، غرض یہ تڑوا کرو، بنوالیا، وہ تڑوا کر یہ بنوالیا اور اپنے کام آنے والا نہ وہ ہے، نہ یہ ہے اور بار بار تڑوانے میں مال کی إضاعت کے علاوہ گھڑائی کی اُجرت ضائع ہوتی رہتی ہے۔ یہ مضمون درمیان میں عورتوں کے کثرت سے جہنم میں جانے کی وجہ میں آگیا تھا، اصل مضمون تو یہ تھا کہ مال کی کثرت کچھ نہ کچھ رنگ تولاتی ہی ہے حتیٰ کہ حضرات مہاجرین رضی اللہ عنہم کے بارہ میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ قیامت کے دن فقراء مہاجرین، اغنیاء سے چالیس سال قبل جنت کی طرف بڑھ جائیں گے۔ [مشکوٰۃ] حالانکہ ان حضرات کے ایثار اور صدقات کی کثرت اور اخلاص کا نہ تو اندازہ کیا جاسکتا ہے، نہ مقابلہ ہو سکتا ہے۔ ایک مرتبہ حضور ﷺ نے یہ دعا کی:

اَللّٰهُمَّ اَحْيِنِيْ مَسْكِيْنًا وَّ اَمِتْنِيْ مَسْكِيْنًا وَّ اَحْشُرْنِيْ فِيْ زُمْرَةِ الْمَسْكِيْنِيْنَ۔ (اے اللہ زندگی میں بھی مجھے مسکین رکھ اور مسکینی کی حالت میں موت عطا کر اور میرا حشر بھی مسکینوں کی جماعت میں فرما)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا: یا رسول اللہ! یہ کیوں؟ (یعنی آپ مسکینی کی دعا کیوں فرماتے ہیں) حضور ﷺ نے فرمایا کہ مسکین اپنے اغنیاء سے چالیس سال قبل جنت میں جائیں گے۔ عائشہ! مسکین کو نامراد واپس نہ کرو چاہے کھجور کا ایک ٹکڑا ہی کیوں نہ ہو، عائشہ! مسکین سے محبت رکھا کرو، ان کو اپنا مقرب بنایا کرو، اللہ جلّ شأنہ قیامت کے دن تمہیں اپنا مقرب بنائیں گے۔ [مشکوٰۃ]

بعض علماء کو اس حدیث پر یہ اشکال ہو گیا کہ اس سے عام فقراء کا انبیاء سے مقدم ہونا لازم آتا ہے۔ بندہ کے ناقص خیال میں یہ اشکال نہیں ہے، اس حدیث پاک میں اپنے اغنیاء کا لفظ موجود ہے۔ ہر جماعت کے فقراء کا اس جماعت کے اغنیاء سے مقابلہ ہے، انبیاء علیہم السلام کا انبیاء علیہم السلام سے، صحابہ رضی اللہ عنہم انھیں کا صحابہ رضی اللہ عنہم سے اور اسی طرح اور جماعتیں۔

(۱۵) عَنْ كَعْبِ بْنِ عِيَاضٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ لِكُلِّ أَهْلٍ فِتْنَةً وَفِتْنَتُهُ أَمَّتِي الْأَمَلُ۔ [رواه الترمذی کذا فی المشکوٰۃ]

حضرت کعب بن عیاض رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور اقدس ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ہر امت کے لیے ایک فتنہ ہوتا ہے (جس میں مبتلا ہو کر وہ فتنے میں پڑ جاتی ہے) میری امت کا فتنہ مال ہے۔

**فائدہ:** حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد بالکل ہی حق ہے، کوئی اعتقاد کی چیز نہیں ہے۔ روزِ جزا کے مشابہہ کی چیز ہے کہ مال کی کثرت سے جتنی آوارگی، عیاشی، سود خواری، زنا کاری، سینما بینی، جوا بازی،

**حل لغات:** ① مزدوری۔ ② ہجرت کرنے والے فقیر۔ ③ غنی کی جمع، بالدار۔ ④ پہلے۔ ⑤ محروم۔ ⑥ مسکین کی جمع، غریب۔ ⑦ قرہی۔ ⑧ اعتراض۔ ⑨ افضل۔ ⑩ عقیدے سے متعلق۔ ⑪ روزانہ۔ ⑫ دیکھنا، تجربہ۔ ⑬ بد معاشی۔ ⑭ بد چلتی۔

ظلم و ستم، لوگوں کو حقیر سمجھنا، اللہ کے دین سے غافل ہونا، عبادات میں تساہل، دین کے کاموں کے لیے وقت نہ ملنا وغیرہ وغیرہ ہوتے ہیں۔ ناداری میں ان کا تہائی چوتھائی بلکہ دسواں حصہ بھی نہیں ہوتا، اسی وجہ سے ایک مثل مشہور ہے ”زرنیست عشق ٹپیں ٹپیں“ پیسہ پاس نہ ہو تو پھر بازاری عشق بھی زبانی شمع خروج ہی رہ جاتا ہے۔ اور یہ چیزیں نہ بھی ہوں تو کم سے کم درجہ مال کی بڑھوتری کا ہر وقت فکر تو کہیں گیا ہی نہیں۔ صرف تین ہزار روپیہ کسی کو دے دیجیے پھر جو ہر وقت اس کو کسی کام میں لگا کر بڑھانے کا فکر دامن گیر ہوگا، تو کہاں کا سونا، کہاں کا راحت آرام، کیسا نماز روزہ، کیسا حج زکوٰۃ، اب دن بھرات بھر دوکان کے بڑھانے کی فکر ہے، دوکان کی مشغولی نہ کسی دینی کام میں شرکت کی اجازت دیتی ہے، نہ دین کے لیے کہیں باہر جانے کا وقت ملتا ہے کہ دوکان کا خرچ ہو جائے گا، ہر وقت یہ فکر سوار کہ کون سا کاروبار ایسا ہے جس میں نفع زیادہ ہو کام چلتا ہوا ہو، اسی لیے حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد جو کوئی حدیثوں میں آیا ہے کہ اگر کسی آدمی کے لیے دو وادیاں (دو جنگل) مال کے حاصل ہو جائیں تو وہ تیسری کی تلاش میں لگ جاتا ہے، آدمی کا پیٹ قبر (کی مٹی) ہی بھر سکتی ہے۔ (مشکوٰۃ) ایک حدیث میں ہے کہ اگر آدمی کے لیے ایک وادی مال کی ہو تو دوسری کو تلاش کرتا ہے اور وہ ہوں تو تیسری کو تلاش کرتا ہے، آدمی کا پیٹ مٹی کے سوا کوئی چیز نہیں بھرتی۔ ایک حدیث میں ہے کہ آدمی کے لیے ایک جنگل کھجوروں کا ہو تو دوسرے کی تمنا کرتا ہے اور وہ ہوں تو تیسرے کی اور اسی طرح تمنا کیں کرتا رہتا ہے، اس کا پیٹ مٹی کے سوا کوئی چیز نہیں بھرتی۔ [کنز] ایک حدیث میں ہے اگر آدمی کو ایک وادی سونے کی دے دی جائے تو وہ دوسری کو تلاش کرتا ہے، آدمی کا پیٹ مٹی کے سوا کوئی چیز نہیں بھر سکتی۔ [بخاری]

مٹی سے بھرنے کا مطلب یہ ہے کہ قبر کی مٹی میں جا کر ہی وہ اپنی اس ”هَلْ مِنْ مَّزِيدٍ“ کی خواہش سے رک سکتا ہے، دنیا میں رہتے رہتے تو ہر وقت اس پر اضافہ اور زیادتی کی فکر رہتی ہے۔ ایک کارخانہ اچھی طرح چل رہا ہے، اس میں بقدر ضرورت آمدنی ہو رہی ہے، کہیں کوئی دوسری چیز سامنے آگئی اس میں بھی اپنی ٹانگ اڑادی، ایک سے دو ہوگئی، دو سے تین ہوگئی، غرض جتنی آمدنی برحقتی جائے گی اس کو مزید کاروبار میں لگانے کی فکر رہے گی، یہ نہیں ہوگا کہ اس پر ثناء ۱؎ کر کے کچھ وقت اللہ کی یاد میں مشغولی کا نکل آئے، اسی لیے حضور اقدس ﷺ نے دعا فرمائی ہے: (اللّٰهُمَّ اجْعَلْ رِزْقِي اِلٰی مُحَمَّدٍ قُوَّةً) اے اللہ! میری اولاد کا رزق قوت ہو یعنی بقدر کفایت ہو، زاید ہو ہی نہیں جس کے پکر میں میری اولاد پھنس جائے۔ ایک حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ بہتری اور خوبی اس شخص کے

**حل لغات:** (۱) کم رہنے کا۔ (۲) سستی۔ (۳) غریبی۔ (۴) کہاوت۔ (۵) خالی ہاتھ بنانا۔ (۶) یعنی لگا رہے گا۔ (۷) نقصان۔ (۸) کچھ اور بھی ہو تو لاؤ۔ (۹) اور زیادہ۔ (۱۰) تھوڑی چیز پر راضی رہنا۔ (۱۱) اتنی مقدار جتنی کافی ہو۔

لیے ہے جو اسلام عطا کیا گیا ہو اور اُس کا رزق بقدر کفایت ہو اور اس پر قانع ہو۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ کوئی فقیر یا غنی قیامت میں ایسا نہ ہوگا جو اس کی تمنا نہ کرتا ہو کہ دنیا میں اس کی روزی صرف قوت (یعنی بقدر کفایت) ہوتی۔ [احیاء]

بخاری شریف کی حدیث میں ہے: حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ خدا کی قسم! مجھے تمہارے اوپر تمہارے فقر و فاقہ کا خوف نہیں ہے، بلکہ اس کا خوف ہے کہ تم پر دنیا کی وسعت ہو جائے جیسا کہ تم سے پہلی امتوں پر ہو چکی ہے، پھر تمہارا اس میں دل لگنے لگے جیسا کہ اُن کا لگنے لگا تھا، پس یہ چیز تمہیں بھی ہلاک کر دے جیسا کہ پہلی امتوں کو کر چکی ہے۔ [مشکوٰۃ]

ان کے علاوہ اور بھی بہت سی روایات میں مختلف عنوانات سے مختلف قسم کی تنبیہات سے مال کی کثرت اور اس کے فتنہ پرستہ فرائیبا، اس لیے نہیں کہ مال فی حدِّ ذاتہ کوئی ناپاک یا عیب کی چیز ہے؛ بلکہ اس وجہ سے کہ ہم لوگوں کے قلوب کے فساد کی وجہ سے بہت جلد ہمارے دلوں میں مال کی وجہ سے لعن اور بیماریاں پیدا ہو جاتی ہیں، اگر کوئی شخص اس کی مضرتوں سے بچتے ہوئے، اس کی زیادتی سے اجتناب کرتے ہوئے، شرائط کے ساتھ اس کو استعمال کرے تو مضرت نہیں بلکہ مفید ہو جاتا ہے، لیکن چونکہ عام طور سے نہ شرائط کی رعایت ہوتی ہے نہ اصلاح کی فکر ہوتی ہے؛ اس بنا پر اپنا زہریلا اثر بہت جلد پیدا کر دیتا ہے۔ اس کی بہترین مثال ہیضہ کے زمانہ میں امرود کا کھانا ہے کہ فی حدِّ ذاتہ امرود کے اندر کوئی عیب نہیں، اس کے جو فوائد ہیں وہ اب بھی اس میں موجود ہیں، لیکن ہوا کے فساد کی وجہ سے اس کے استعمال سے بالخصوص کثرت استعمال سے بہت جلد اس میں تغیر پیدا ہو کر مضرت اور ہلاکت کا سبب بن جاتا ہے؛ اسی وجہ سے علیٰ العموم ڈاکٹر ہیضہ کے زمانہ میں امرودوں کی سختی سے ممانعت کر دیتے ہیں، نوکرے کے نوکرے ضائع کر دیتے ہیں، حیرت کی بات ہے کہ اگر معمولی حکیم یا ڈاکٹر کسی چیز کو مضر بتاتا ہے تو قطعاً ہمارے قلوب اس سے ڈرنے لگتے ہیں، چنانچہ ڈاکٹروں کے ان اعلانات کے بعد اچھے اچھے سُرماؤں کی ہمت امرود کھانے کی نہیں رہتی، لیکن وہ ہستی جس کے جو توں کی خاک تک بھی کوئی حکیم یا ڈاکٹر نہیں پہنچ سکتا، جس کی تجویز اتنی نور نبوت سے مستفاد ہیں، اس کے اعلان پر، اس کی تجویز پر ذرا بھی خوف پیدا نہ ہو، حضور اقدس ﷺ جب بار بار اس کے فتنوں اور اس کی مضرتوں پر

**حل لغات:** ① جو مل جائے اس پر راضی رہنے والا۔ ② ڈر۔ ③ کشادگی۔ ④ خبردار۔ ⑤ اپنی ذات کے اعتبار سے۔ ⑥ قلب کی جمع، دل۔ ⑦ خرابی۔ ⑧ گندگی۔ ⑨ مضرت کی جمع، نقصان۔ ⑩ پرہیز۔ ⑪ شرط کی جمع۔ ⑫ نقصان پہنچانے والا۔ ⑬ ایک بیماری جس میں بدضمی پیدا ہو کر دست آتے ہیں۔ ⑭ خاص طور سے۔ ⑮ تہدیل۔ ⑯ عام طور پر۔ ⑰ منع کرنا۔ ⑱ فطری طور پر۔ ⑲ بہادریوں۔ ⑳ تجویز کی جمع، فیصلہ۔ ㉑ حاصل کیا ہوا۔

تنبیہ فرما رہے ہیں تو یقیناً ہر شخص کو بہت زیادہ اس کی مسرتوں سے ڈرتے رہنا چاہیے، اس کے استعمال کے لیے شرعی قوانین کے ماتحت جو اس کے لیے ایسے ہیں جیسا کہ امرود کے لیے نمک مرچ لیموں وغیرہ مصلحات ہیں، ان کا بہت زیادہ اہتمام کرنا چاہیے، اللہ کے حقوق کی ادائیگی کا بہت زیادہ اس میں فکر کرتے رہنا چاہیے۔ خود حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ غنی میں اس شخص کے لیے نقصان نہیں جو اللہ سے ڈرتا ہے۔

میرے نسب سے بزرگوں میں مفتی الہی بخش کاندھلوی رحمۃ اللہ علیہ مشہور فقیہ حضرت اقدس مریضہ النکل شاہ عبدالعزیز صاحب دہلوی نور اللہ مرقدہ کے خاص شاگرد ہیں، ان کی بیاض میں ان کے شیخ کی بیاض سے نقل کیا ہے کہ دنیا (یعنی مال) آدمی کے لیے حق تعالیٰ شائد کی مرضیات پر عمل کرنے کے لیے بہترین مدد ہے۔ حضور اقدس ﷺ نے جب لوگوں کو حق تعالیٰ شائد کی طرف بلایا تو ان چیزوں کے چھوڑ دینے کا حکم نہیں فرمایا، بلکہ اسبابِ معیشت اور اہل و عیال کی خدمت کی ترغیب دی، لہذا مال کا اور اپنے اہل و عیال میں رہنے کا انکار ناواقف شخص ہی کر سکتا ہے۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے وصال کے وقت اُن کے خزانچی کے پاس ایک لاکھ پچاس اشرفیاں اور دس لاکھ درہم تھے، اور جائیداد: خیبر، وادی قمری وغیرہ کی تھی، جس کی قیمت دو لاکھ دینار تھے اور حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کے مال کی قیمت پچاس ہزار دینار تھی اور ایک ہزار گھوڑے اور ایک ہزار غلام چھوڑے تھے اور عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ نے تین لاکھ دینار چھوڑے تھے اور حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کے مال کی تو شمار ہی مشکل ہے۔ اس کے باوجود حق تعالیٰ شائد نے اُن کی تعریف قرآن پاک میں فرمائی: ﴿يَذُكُّونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُؤِذِنُونَ وَجْهَهُ﴾ [سورہ کہف: ۲۷] ”اپنے رب کی عبادت صبح وشام (یعنی ہمیشہ) محض اس کی رضا جوئی کے واسطے کرتے ہیں“۔ اور ارشاد ہے: ﴿رَجُلًا لَا تُلْهِيهُمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ﴾ [سورہ نور: ۳۷] ”یہ ایسے لوگ ہیں کہ ان کو تجارت وغیرہ اللہ کے ذکر سے نہیں روکتی۔“ فقط۔

بیاض کی عبارت عربی ہے، یہ اس کا ترجمہ ہے اور صحیح ہے کہ اس زمانہ میں فتوحات کی کثرت سے عام طور پر ان حضرات کی مالی حالت ایسی ہی تھی، دنیا اور ثروت اُن کے جو قوتوں سے لپٹی تھی، یہ اس کو پھینکتے تھے اور وہ ان کو چھٹی تھی؛ لیکن اس سب کے باوجود اس کے ساتھ اُن کی دل بستگی اور اللہ تعالیٰ کے

**حل لغات:** ① قانون کی جمع۔ ② جو نیچے ہو، تابع۔ ③ نقصان سے بچانے والا۔ ④ مالدار۔ ⑤ خاندانی۔ ⑥ ڈائری۔ ⑦ پسندیدہ چیزیں۔ ⑧ زندگی اور روزی۔ ⑨ پال بچے۔ ⑩ نہ جاننے والا۔ ⑪ انتقال۔ ⑫ سونے کے سکے۔ ⑬ چاندی کے سکے۔ ⑭ خوشی چاہنا۔ ⑮ مال و دولت۔ ⑯ مال و دولت۔ ⑰ دلچسپی۔



ساتھ مشغولی کیا تھی؟ فضائل نماز اور حکایات صحابہ رضی اللہ عنہم میں ان حضرات کے کچھ واقعات ذکر کیے گئے ہیں، ان کو عبرت اور غور سے دیکھو۔ یہی عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ اپنی اس دولت کے ساتھ جب نماز کو کھڑے ہوتے تو جیسے ایک کیل کہیں گاڑ دی ہو، جلدہ اتنا لمبا ہوتا کہ چڑیاں کمر پر آکر بیٹھ جاتیں اور حرکت کا ذکر نہیں، جس زمانہ میں خود اُن پر چڑھائی ہو رہی تھی اور ان پر گولہ باری ہو رہی تھی، نماز پڑھ رہے تھے، ایک گولہ مسجد کی دیوار پر لگا جس سے اس کا ایک حصہ گرا، ان کی داڑھی کے پاس سے گزرا مگر اُن کو اس کا پتہ بھی نہ چلا۔ ایک صحابی کا باغ کھجوروں کا خوب پک رہا تھا، یہ اس باغ میں نماز پڑھ رہے تھے، نماز میں باغ کا خیال آگیا۔ اس کا رخ اور صدمہ اس قدر ہوا کہ نماز کے بعد فوراً باغ کو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی خدمت میں جو اس وقت امیر المؤمنین تھے پیش کر دیا، انہوں نے پچاس ہزار میں اس کو فروخت کر کے اس کی قیمت دینی کاموں میں خرچ کر دی۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں دو بوریاں درم کی نذر آنے میں آئیں، جن میں ایک لاکھ سے زیادہ درم تھے، طباق منگا کر اور بھر بھر کر سب تقسیم کر دیں، اپنا روزہ تھا یہ بھی خیال نہ آیا کہ اپنے افطار کے لیے کچھ رکھ لیں یا کوئی چیز منگا لیں، افطار کے وقت جب باندی نے افسوس کیا کہ اگر ایک درم کا گوشت منگا لیتیں تو آج ہم بھی گوشت سے کھانا کھا لیتے، تو فرمایا: اب افسوس سے کیا ہوتا ہے، جب یاد دلاتی تو میں منگا دیتی۔ حکایات صحابہ رضی اللہ عنہم میں یہ اور اس قسم کے چند واقعات ذکر کیے گئے، اُن کے علاوہ ہزاروں واقعات ان حضرات کے تاریخ میں موجود ہیں، ان کو مال کیا نقصان دے سکتا تھا جن کے نزدیک اس میں اور گھر کے کوڑے میں کوئی فرق ہی نہ ہو، کاش اللہ جل شانہ اس صفت کا کوئی شے اس ناپاک کو بھی عطا کر دیتا۔

یہاں ایک بات خاص طور سے قابل لحاظ ہے، وہ یہ کہ ان حضرات مُمَوَّل صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے ان احوال سے مال کی کثرت کے جواز پر استدلال تو ہو سکتا ہے کہ خیر القرون اور خلفائے راشدین کے دور میں یہ مثالیں بھی ملتی ہیں؛ لیکن ہم لوگوں کو اس زہر کے اپنے پاس رکھنے میں اُن کے اتباع کو آڑ بنانا ایسا ہی ہے جیسا کہ کوئی تپیلے کا بیمار کسی جوان قوی تندرست کے اتباع میں روزانہ صحبت کیا کرے کہ وہ تین چار دن میں قبر کا گرٹھا بنی دیکھے گا۔ رسالہ کے ختم پر حکایات کے سلسلہ میں نمبر ۵۴۳ صفحہ ۶۰۸ پر ایک عارف کا ارشاد غور سے دیکھنا چاہیے۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ مال بمنزلہ ایک سانپ کے ہے جس میں زہر بھی

**حل لغات:** (۱) غم۔ (۲) بچنا۔ (۳) ہدیہ۔ (۴) تھال۔ (۵) تھوڑی سی چیز۔ (۶) توجہ کے قابل۔ (۷) مالدار۔ (۸) حال کی جمع، حالت۔ (۹) جائز ہونا۔ (۱۰) دلیل لانا۔ (۱۱) بہترین زمانہ حضور ﷺ کا زمانہ۔ (۱۲) ہدایت پانے والے خلیفہ یعنی حضرت ابو بکر، عمر، عثمان، علی رضی اللہ عنہم۔ (۱۳) بیرونی۔ (۱۴) پُرانا بخار جو عام طور پر پچھروں کے خراب ہونے کی وجہ سے آتا ہے۔ (۱۵) طاقتور۔ (۱۶) ولی۔ (۱۷) درجے میں۔

ہے اور تزیین بھی ہے، اس کے فوائد بمنزلہ تزیین کے ہیں اور اس کے نقصانات بمنزلہ زہر کے، جو اس کے فوائد اور نقصانات سے واقف ہو جائے وہ اس پر قادر ہو سکتا ہے کہ اس کے فوائد حاصل کرے اور نقصانات سے محفوظ رہے۔ اس میں فوائد تو دو قسم کے ہیں دنیوی اور دینی: دنیوی فوائد تو ہر شخص جانتا ہے، انہیں کی وجہ سے سارا جہان اس کے کمانے میں مرث رہا ہے، دینی فوائد تین ہیں: اول یہ کہ بواسطہ یا بلا واسطہ عبادت کا سبب ہے، بلا واسطہ تو جیسے حج جہاد وغیرہ کہ یہ روپیہ ہی سے ہو سکتے ہیں اور بلا واسطہ یہ کہ اپنے کھانے پینے اور ضروریات میں خرچ کرے کہ یہ ضرورتیں اگر پوری نہ ہوں تو آدمی کا دل ادھر مشغول رہتا ہے، جس کی وجہ سے دینی مشاغل میں اشتغال کا وقت نہیں ملتا اور جب یہ بلا واسطہ عبادت کا ذریعہ ہے تو خود بھی عبادت ہوا، لیکن صرف اتنی ہی مقدار جس سے دینی مشاغل میں اعانت ملے، اس سے زیادہ مقدار اس میں داخل نہیں۔

دوسرا دینی فائدہ اس سے، کسی دوسرے پر خرچ کرنے کے متعلق ہے اور یہ چار قسم پر ہے: (الف) صدقہ جو غرض پر کیا جائے، اس کے فضائل بے شمار ہیں جیسا کہ پہلے کچھ گزر چکے۔ (ب) مروت جو انبیاء پر دعوت ہدیہ وغیرہ میں خرچ کیا جائے کہ وہ صدقہ نہیں ہے، اس لیے کہ وہ صدقہ فقرائے پر ہوتا ہے، یہ قسم بھی دینی فوائد لیے ہوئے ہے کہ اس سے آپس کے تعلقات قوی ہوتے ہیں، سخاوت کی بہترین عادت پیدا ہوتی ہے۔ بہت سی احادیث ہدایا اور کھانا کھلانے کے فضائل میں وارد ہوئی ہیں، اس قسم میں ان لوگوں کے فقر کی قید نہیں ہے جن پر خرچ کیا جائے بندہ کے ناقص خیال میں یہ فائدہ بسا اوقات پہلے نمبر سے بھی بڑھ جاتا ہے، مگر جب ہی تو جب اس میں خرچ بھی کیا جائے، لیکن جو شخص ننانوے کے پھیرے میں پڑ جائے اس کے لیے نہ یہ فضائل کارآمد ہیں، نہ وہ سب احادیث جو ان کے فضائل میں آئی ہیں، اس پر اثر کرتی ہیں۔ (ج) اپنی آبرو کا تحفظ یعنی مال کا ایسی جگہ خرچ کرنا، جس میں اگر خرچ نہ کیا جائے، تو کمینہ لوگوں کی طرف سے بدگوئی، خنس وغیرہ مضرتوں کا اندیشہ ہے یہ بھی صدقہ کے حکم میں آ جاتا ہے۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ آدمی اپنی آبرو کی حفاظت کے لیے جو خرچ کرتا ہے وہ بھی صدقہ کرتا ہے۔ بندہ ناکارہ کے نزدیک دفع ظلم کے لیے رشوت دینا بھی اس میں داخل ہے۔ رشوت کا دینا کسی نفع کے حاصل کرنے کے واسطے حرام ہے، ناجائز ہے، دینے والا بھی ایسا ہی گنہگار ہے جیسا کہ لینے والا،

**حل لغات:** (۱) زہری دوا۔ (۲) جاننے والا۔ (۳) قابو پانا۔ (۴) دنیا۔ (۵) مشغلہ کی جمع، کام۔ (۶) مشغول ہونا۔ (۷) مدد۔ (۸) غریب کی جمع۔ (۹) انسانیت۔ (۱۰) مالدار۔ (۱۱) فقیر کی جمع۔ (۱۲) مضبوط۔ (۱۳) نیک کاموں میں خوب خرچ کرنا۔ (۱۴) ہدیہ کی جمع۔ (۱۵) اکثر مرتبہ۔ (۱۶) لالچ میں پھنسا، روپیہ جمع کرنے کی فکر کرنا۔ (۱۷) فائدہ مند۔ (۱۸) عزت۔ (۱۹) حفاظت کرنا۔ (۲۰) بری بات۔ (۲۱) بے ہودہ بات۔ (۲۲) مضرت کی جمع، نقصان۔ (۲۳) ڈر۔ (۲۴) ظلم کو ختم کرنا۔

لیکن ظالم کے ظلم کو ہٹانے کے واسطے دینے والے کو جائز ہے، لینے والے کو حرام ہے۔ (د) مزدوروں کی اجرت دینا کہ آدمی بہت سے کام خود اپنے ہاتھ سے نہیں کر سکتا اور بعض کام ایسے بھی ہوتے ہیں جن کو آدمی خود کر تو سکتا ہے، لیکن ان میں بہت ساعزیز وقت صرف ہوتا ہے اگر ان کاموں کو اجرت پر کرالے تو اپنا یہ وقت علم و عمل، ذکر و فکر وغیرہ ایسے امور میں خرچ ہو سکتا ہے جن میں دوسرا نائب نہیں ہو سکتا۔ تیسرا دینی فائدہ عمومی اخراجات خیر ہیں جن میں کسی دوسرے معین شخص پر تو خرچ نہیں کیا جاتا کہ یہ دوسرے نمبر میں گزر چکے ہیں، البتہ عمومی فوائد اس سے حاصل ہوتے ہیں جیسا کہ مساجد کا بنانا، مسافر خانے، پل وغیرہ بنانا، تدارک، شفا خانے وغیرہ ایسی چیزیں بنانا جو اپنے مرنے کے بعد بھی اُن کے اجر و ثواب اور ان سے فوائد حاصل کرنے والے صلیبیہ کی دعائیں پہنچتی رہیں، یہ تو اجمال ہے اس کے فوائد کا اور سارے فوائد جو اس سے حاصل ہو سکتے ہیں وہ ان میں آگئے۔

حضرت اقدس شاہ عبدالعزیز صاحب قدس سرہ فرماتے ہیں کہ مال کا خرچ کرنا سات طرح سے عبادت ہے: (۱) زکوٰۃ جس میں غنم بھی داخل ہے۔ (۲) صدقہ فطر۔ (۳) نفل خیرات جس میں مہمانی بھی داخل ہے اور قرضداروں کی اعانت بھی۔ (۴) وقف، مساجد، سرائے، پل وغیرہ بنانا۔ (۵) حج فرض ہو یا نفل، یا کسی دوسرے کی حج میں مدد ہو تو شہ سے یا سواری سے۔ (۶) جہاد میں خرچ کرنا کہ ایک دَرَم اس میں سات سو دَرَم کے برابر ہے۔ (۷) جن کے اخراجات اپنے ذمہ ہیں ان کو ادا کرنا جیسا کہ بیوی کا اور چھوٹی اولاد کا خرچ ہے اور اپنی وسعت کے بعد محتاج رشتہ داروں کا خرچ وغیرہ۔

[تفسیر عزیزی]

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ مال کے نقصانات بھی دو قسم کے ہیں: دینی اور دنیوی، دینی نقصانات تین قسم پر ہیں: (الف) معاشی کی کثرت کا سبب ہوتا ہے کہ آدمی اکثر و بیشتر اسی کی وجہ سے شہوتوں میں مبتلا ہوتا ہے اور ناداری اور بخل کی طرف متوجہ بھی نہیں ہونے دیتا، جب آدمی کو کسی معصیت کے حصول سے ناامیدی ہوتی ہے تو دل اس کی طرف زیادہ متوجہ بھی نہیں ہوتا اور جب اپنے کو اس پر قادر سمجھتا ہے تو کثرت سے اُدھر توجہ رہتی ہے اور مال قدرت کے بڑے اسباب میں سے ہے؛ اسی وجہ سے مال کا فتنہ فقر کے فتنے سے بڑھا ہوا ہے۔

**حل لغات:** (۱) یعنی قیمتی۔ (۲) خرچ۔ (۳) قائم مقام۔ (۴) عام لوگوں کی بھلائی کے کاموں میں خرچ کرنا۔ (۵) خاص۔ (۶) فائدہ کی جمع۔ (۷) مدرسہ کی جمع۔ (۸) اسپتال۔ (۹) نیک لوگ۔ (۱۰) زمین کی پیداوار کا دسواں حصہ۔ (۱۱) مدد۔ (۱۲) اللہ کے نام پر کوئی چیز دے دینا۔ (۱۳) مسافر خانہ۔ (۱۴) سفر کا سامان۔ (۱۵) خرچ۔ (۱۶) یعنی ضرورت۔ (۱۷) گناہ۔ (۱۸) زیادہ تر۔ (۱۹) نفسانی خواہشات۔ (۲۰) غریبی۔ (۲۱) مسکینی۔ (۲۲) گناہ کا کرنا۔ (۲۳) طاقت۔ (۲۴) غریبی۔

(ب) جائز چیزوں میں غنیمت کی کثرت کا سبب ہے، اچھے سے اچھا کھانا، اچھے سے اچھا لباس وغیرہ وغیرہ، بھلا مالدار سے یہ کب ہو سکتا ہے کہ جو کی روٹی اور مونہا کپڑا اپنے۔ اور ان غنیمت کا حال یہ ہے کہ ایک چیز دوسرے کو کھینچتی ہے اور غنہ شدہ اخراجات میں اضافہ ہوتا رہتا ہے اور آمدنی جب ان کو کافی نہیں ہوتی تو ناجائز طریقوں سے مال حاصل کرنے کی فکریں پیدا ہونے لگتی ہیں اور جھوٹ، نفاق وغیرہ بری عادات کی بنیاد ہی سے پڑتی ہے کہ مال کی کثرت کی وجہ سے ملاقاتی بھی کثیر ہوں گے اور ان کے تعلقات کی بھلا اور حفاظت کے واسطے اس قسم کے امور کثرت سے پیدا ہوں گے اور تعلقات کی کثرت میں بغض، عداوت، حسد، کینہ وغیرہ امور، طر فین میں کثرت سے پیدا ہوں گے اور ایسے بے انتہا عوارض آدمی کے ساتھ لگ جائیں گے، جن سے مال کے ہوتے ہوئے خلاصہ دشوار ہے اور غور کرنے سے یہ مضرتیں وسیع پیمانے پر پہنچ جاتی ہیں اور ان سب کا پیدا ہونا مال ہی کے سبب سے ہوتا ہے۔

(ج) اور کم سے کم اس بات سے تو کوئی بھی مالدار خالی نہیں ہو سکتا کہ اس کا دل مال کی صلاح و فلاح کے خیال میں اللہ کے ذکر و فکر سے غافل رہے گا اور جو چیز اللہ جل شانہ سے غافل کر دے وہ خسارہ ہی خسارہ ہے، اسی واسطے حضرت عیسیٰ علیٰ نبینا وعلیہ السلام نے فرمایا کہ مال میں تین آفتیں ہیں: اول یہ کہ ناجائز طریقہ سے کمایا جاتا ہے، کسی نے عرض کیا کہ اگر جائز طریقہ سے حاصل ہو، تو آپ نے فرمایا کہ بے جگہ خرچ ہوتا ہے۔ کسی نے عرض کیا: اگر اپنے محل ہی پر خرچ کیا جائے؟ تو آپ نے فرمایا کہ اس کی اصلاح کا فکر اللہ جل شانہ سے تو مشغول کر ہی دے گا اور یہ لاعلاج بیماری ہے کہ ساری عبادات کا لب لباب اور مغز اللہ جل شانہ کا ذکر و فکر ہے اور اس کے لیے فارغ دل کی ضرورت ہے اور صاحب جائیداد شخص دن بھر، رات بھر کا شہکاروں کے جھگڑوں کے سوچ میں رہتا ہے، ان سے وصولی کے حساب کتاب میں رہتا ہے، شریکوں کے معاملات کی فکر میں رہتا ہے، کہیں ان کے حصوں کا جھگڑا، کہیں ان سے پانی کی بانٹ پر جھگڑا ہے، کہیں ڈول بندیوں میں لڑائی ہے اور حکام اور ان کے ایجنٹیوں کا قصہ علیحدہ ہر وقت کا ہے، نوکروں، مزدوروں کی خبر گیری، ان کے کام کی نگرانی ایک مستقل مشغلہ ہے۔ اسی طرح تاجر کا حال ہے کہ اگر شرکت میں تجارت ہو تو شرکاء کی حرکتیں ہر وقت کی ایک مستقل مصیبت اور

- حل لغات:** (۱) عیش و آرام۔ (۲) عیش و آرام۔ (۳) آہستہ آہستہ۔ (۴) زیادتی۔ (۵) بہت۔ (۶) باقی رکھنا۔ (۷) نفرت۔ (۸) دشمنی۔ (۹) جلعن۔ (۱۰) دل میں دشمنی رکھنا۔ (۱۱) چیزیں۔ (۱۲) دونوں طرف۔ (۱۳) بیماریاں۔ (۱۴) چھٹکارا۔ (۱۵) مشکل۔ (۱۶) نقصانات۔ (۱۷) بہت دور تک۔ (۱۸) بہتری۔ (۱۹) کامیابی۔ (۲۰) نقصان ہی نقصان۔ (۲۱) مصیبتیں۔ (۲۲) جگہ۔ (۲۳) درستی۔ (۲۴) خلاصہ۔ (۲۵) زمین والا۔ (۲۶) کسانوں۔ (۲۷) حصہ دار۔ (۲۸) کنوئیں سے پانی نکالنے کی باری۔ (۲۹) حاکم کی جمع، افسر۔ (۳۰) پیغام لانے والا۔ (۳۱) دیکھ بھال۔ (۳۲) الگ کام۔ (۳۳) حصہ داری۔ (۳۴) حصہ دار۔

مستقل مشغلہ ہے اور تنہا تجارت ہو تو نفع کے بڑھنے کا فکر، ہر وقت اپنی محنت میں کوتاہی کا خیال، تجارت میں نقصان کا فکر، ایسے اُمور ہیں جو ہر وقت مُسَلِّط رہتے ہیں۔ مشاغل کے اعتبار سے سب سے کم وہ خزانہ ہے جو نقد کی صورت میں اپنے پاس ہو، لیکن اس کی حفاظت اور اشاعت کا اندیشہ، چوروں کا فکر اور اس کے خرچ کرنے کے مصارف کا فکر اور جن لوگوں کی نگاہیں اس کی طرف لگی رہتی ہیں ان کا خیال، ایسے تفکرات ہیں کہ جن کی کوئی انتہا نہیں ہے اور یہی وہ سب دنیوی مُغَضِّرات ہیں جو مال کے ساتھ لگی رہتی ہیں اور جس کے پاس بقدر ضرورت ہو وہ ان سب افکار سے فارغ۔

لُغْمٌ زَرِیرٌ وَاُنْجَمٌ بِالَا نَعْمٌ دُزْدٌ وَاُنْجَمٌ

ایک لنگی بچہ ایک لنگی اوپر، نہ چور کا ڈرنہ پونجی کا (کہ اس کی کس طرح حفاظت کروں، روز افزوں اخراجات کس طرح پورے کروں) پس مال کا تریاق اس میں بقدر ضرورت اپنے ذاتی مصارف میں خرچ کرنے کے بعد جو کچھ بچے اس کو خیر کے مصارف میں خرچ کر دینا ہے، اس کے علاوہ جو کچھ ہے وہ زہری زہر ہے، آفت ہی آفت ہے، حق تعالیٰ شائد اپنے لطف و کرم سے اس زہر سے اس ناکارہ کو بھی محفوظ رکھے اور نیک مصرف پر خرچ کی توفیق عطا فرمائے۔ [احیاء] اس کی مثال بالکل سانپ کی سی ہے کہ جو لوگ اس کے پکڑنے کے ماہر ہیں، اس کے طریقوں سے واقف ہیں، ان کے لیے اس کے پکڑنے میں کوئی نقصان نہیں؛ بلکہ وہ اس سے تریاق بنا سکتے ہیں اور دوسرے فوائد حاصل کر سکتے ہیں؛ لیکن کوئی ناواقف ان ماہروں کی جرح سے کر کے سانپ کو پکڑے گا تو ہلاک ہوگا۔ اسی طرح مُمَوَّل صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی حرص کر کے ہم لوگ اگر اس زہر کا استعمال کثرت سے کریں تو ہلاکت کے سوا کچھ نہیں ہے۔ اور ان حضرات کرام رضی اللہ عنہم کے متعلق محض اعتقادی بات نہیں، ان کی زندگی کا ایک ایک واقعہ اس کی کھلی شہادت دیتا ہے کہ ان کے یہاں اس کی وثقت اندھن سے زیادہ نہ تھی، ان کے لیے اس کا وجود حق تعالیٰ شائد سے ذرا سی توجہ بھی ہٹانے والا نہ تھا اور اس کے باوجود وہ اس سے ڈرتے رہتے تھے جیسا کہ ان کی پوری تاریخ اس پر شاہد ہے۔

وَاللّٰهُ الْمَوْفِقُ لِمَا يُحِبُّ وَيَرْضٰی

**حل لغات:** (۱) کمی۔ (۲) چیزیں۔ (۳) سوار۔ (۴) مشغلہ کی جمع، کام۔ (۵) برباد ہونے کا ڈر۔ (۶) خرچ کرنے کی جگہیں۔ (۷) فکریں۔ (۸) نقصان پہونچانے والی چیزیں۔ (۹) فکر کی جمع۔ (۱۰) آئے دن زیادہ۔ (۱۱) خرچے۔ (۱۲) زہر کی دوا۔ (۱۳) جاسنے والا۔ (۱۴) لالچ۔ (۱۵) مالدار۔ (۱۶) صرف۔ (۱۷) عقیدے سے متعلق۔ (۱۸) گواہی۔ (۱۹) اہمیت۔ (۲۰) گواہ۔ (۲۱) اللہ ہی اپنے محبوب اور پسندیدہ کاموں کی توفیق دینے والا ہے۔

## تیسری فصل: صلہ رحمی کے بیان میں

یہ فصل درحقیقت پہلی ہی فصلوں کا مجموعہ ہے، لیکن اللہ جل شانہ نے اپنے پاک کلام میں اور حضور اقدس ﷺ نے اپنے پاک ارشادات میں اس پر خصوصیت سے تاکیدیں فرمائی ہیں اور تعلقات کے توڑنے پر خصوصی وعیدیں فرمائی ہیں: اس لیے اس مضمون کو اہتمام کی وجہ سے مستقل فصل میں ذکر کیا گیا۔ حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ اہل قرابت پر صدقہ کا ثواب دوگنا ہے۔ [کنز اتم المؤمنین حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا نے ایک باندی آزاد کی، تو حضور ﷺ نے فرمایا کہ اگر تم اس کو اپنے ماموؤں کو دے دیتیں تو وہ افضل تھا۔] [کنز الہذا صدقات کے اندر اگر کوئی دوسری دینی ضرورت اہم نہ ہو تو عام صدقہ سے اہل قرابت پر صدقہ کرنا افضل ہے، البتہ اگر کوئی دینی ضرورت درپیش ہو تو اللہ کے راستہ میں خرچ کرنے کا ثواب سات سوگنا ہو جاتا ہے۔ قرآن پاک میں اور احادیث میں بہت کثرت سے صلہ رحمی کی ترغیبات اور قطع رحمی پر وعیدیں آئی ہیں، مگر خوف ہے اس رسالہ کے بڑھ جانے کا، اس لیے صرف تین آیات ترغیب کی اور تین آیات وعید کی ذکر کر کے چند احادیث اس مضمون کی ذکر کرتا ہوں کہ ذرا بھی طول ہو گیا تو ہم لوگوں کو ان کے پڑھنے کی بھی فرصت نہ ملے گی؛ مگر یہ سارے مضامین اس قدر اہم ہیں کہ باوجود اختصار کے بھی یہ رسالہ بڑھتا ہی جا رہا ہے اور ایک حصہ کے بجائے شاید دو حصے کرنے پڑ جائیں۔

ترجمہ: بے شک اللہ جل شانہ اعتدال کا اور احسان کا اور اہل قرابت کو دینے کا حکم فرماتے ہیں اور منع کرتے ہیں بے حیائی سے اور بری بات سے اور کسی پر ظلم کرنے سے اور تم کو (ان امور کی) نصیحت فرماتے ہیں تاکہ تم نصیحت قبول کر لو۔	<p>① إِنَّ اللَّهَ يُأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ [سورہ نحل: ۹۰]</p>
---	---

**فائدہ:** حق تعالیٰ شانہ نے قرآن پاک میں بہت سی جگہ اہل قرابت کی خیر خواہی، ان کو دینے کا حکم اور اس کی ترغیب فرمائی ہے۔ چند آیات کی طرف یہاں اشارہ کیا جاتا ہے، جس کا دل چاہے کسی مترجم قرآن شریف کو لے کر دیکھ لے:

وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ [سورہ بقرہ: ۸۳]

**حل لغات:** ① رشتہ داروں سے اچھا سلوک۔ ② خاتمہ، آخری حصہ۔ ③ رشتہ دار۔ ④ ذیل۔ ⑤ سامنے۔ ⑥ رشتہ توڑنا۔ ⑦ لمبا۔ ⑧ کم کرنا۔ ⑨ انصاف، درمیانی درجہ نہ کسی نہ زیادتی۔ ⑩ امر کی جمع، کام۔ ⑪ بھلائی۔ ⑫ ترجمہ کیا ہوا۔

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ مِنْ خَيْرٍ قَلْبُوا الدِّينِ وَالْآخِرِينَ	[سورہ بقرہ: ۲۱۵]
سورہ نساء کا پہلا رکوع تمام وَالْبَالُو الدِّينِ إِحْسَانًا وَيُذِي الْقُرْبَى	[سورہ نساء: ۳۶]
وَالْبَالُو الدِّينِ إِحْسَانًا	[سورہ انعام: ۱۵۱]
وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ	[سورہ انفال: ۷۵]
قَالَ لَا تَثْرِيْبٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ ۖ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ	[سورہ یوسف: ۹۲]
وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ	[سورہ رعد: ۲۱]
رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ	[ابراہیم: ۴۱]
وَالْبَالُو الدِّينِ إِحْسَانًا	[سورہ بنی اسرائیل: ۲۳]
وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذِّئْلِ مِنَ الرَّحْمَةِ	[سورہ بنی اسرائیل: ۲۳]
وَالَيْتَ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ	[سورہ بنی اسرائیل: ۲۶]
وَكَانَ تَقِيًّا	[سورہ مریم: ۱۳ تا ۱۴]
وَبَرُّ الْوَالِدَيْنِ	[سورہ مریم: ۳۳]
إِذْ قَالَ لِأَبْنَيْهِ لَا بُدَّ لَكَ	[سورہ مریم: ۳۳]
وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ	[سورہ مریم: ۵۵]
وَأَمَرَ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ	[سورہ طہ: ۱۳۲]
وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا ذُرِّيَّتَنَا	[سورہ فرقان: ۷۴]
وَأَصْلَحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي	[احقاف: ۱۵]
رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ	[سورہ نوح: ۲۸]

یہ چند آیات نمونہ کے طور پر ذکر کی گئیں کہ سب کے لکھنے میں اور ترجمہ میں طول کا ڈر تھا، یہ ان تین آیات کے علاوہ ہیں جو فضائل میں ذکر کی گئیں ان کے علاوہ اور بھی آیات ملیں گی، جس چیز کو اللہ جل شانہ نے اپنے پاک کلام میں بار بار ارشاد فرمایا ہو، اس کی اہمیت کا کیا پوچھنا۔ حضرت کعب احبار رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ قسم ہے اس پاک ذات کی جس نے سمندر کو حضرت موسیٰ علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام اور بنی اسرائیل کے لیے دو ٹکڑے کر دیا تھا! توراۃ میں لکھا ہے کہ اللہ سے ڈرتا رہ اور صلہ رحمی کرتا رہ، میں تیری عمر بڑھادوں گا۔ سہولت کی چیزوں میں تیرے لیے سہولت پیدا کردوں گا، مشکلات کو دور کردوں گا۔ حق تعالیٰ شانہ نے قرآن پاک میں کئی جگہ صلہ رحمی کا حکم کیا ہے۔ چنانچہ ارشاد ہے: ﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ﴾ الٰہی تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْآخِرَ ﴿[سورہ نساء: ۱]﴾ یعنی اللہ تعالیٰ شانہ سے ڈرتے رہو جس سے کہ اپنی حاجت طلب کرتے ہو اور رشتوں سے ڈرتے رہو یعنی ان کو جوڑتے رہو، توڑو نہیں۔ دوسری آیت میں ارشاد ہے: ﴿وَالْبَالُو الدِّينِ حَقَّهُ﴾ یعنی رشتہ دار کا جو حق نیکی اور صلہ رحمی کا ہے وہ ادا کرتے رہو۔ تیسری جگہ ارشاد ہے: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ﴾ یعنی اللہ جل شانہ توحید کا اور لا الہ الا اللہ کی شہادت کا حکم فرماتے ہیں اور لوگوں کے ساتھ احسان کرنے کا اور ان سے دُور رکھنے کا حکم

**حل لغات:** ① لمبا ہونا۔ ② تفصیل سے۔ ③ آسانی۔ ④ ضرورت۔ ⑤ مانگنا۔ ⑥ گواہی دینا۔ ⑦ معاف کرنا۔



فرماتے ہیں اور رشتہ داروں کو دینے کا یعنی صلہ رحمی کا حکم فرماتے ہیں۔ تین چیزوں کا حکم فرمانے کے بعد تین چیزوں سے منع کیا ہے: فحش سے یعنی گناہ سے اور منکر سے یعنی ایسی بات سے جس کی شریعت میں اور سنت میں اصل نہ ہو اور ظلم سے یعنی لوگوں پر غلطی سے، پھر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ان چیزوں کی تم کو نصیحت فرماتے ہیں تاکہ تم نصیحت قبول کرو۔

حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ سے مجھے بہت محبت تھی اور اسی کی شرم میں میں مسلمان ہوا تھا کہ حضور ﷺ مجھ سے مسلمان ہونے کو فرماتے تھے، اس وجہ سے میں مسلمان ہو گیا، لیکن اسلام میرے دل میں نہ جما تھا، ایک مرتبہ میں حضور ﷺ کے پاس بیٹھا ہوا کچھ باتیں کر رہا تھا کہ مجھ سے باتیں کرتے کرتے حضور ﷺ کسی دوسری طرف ایسے متوجہ ہو گئے جیسے کسی اور سے باتیں کر رہے ہوں، تھوڑی دیر بعد پھر میری طرف متوجہ ہوئے اور ارشاد فرمایا کہ حضرت جبریل علیہ السلام آئے تھے اور یہ آیت شریفہ ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ﴾ آخر تک نازل ہوئی، مجھے اس مضمون سے بہت ستریت ہوئی اور اسلام میرے دل میں جم گیا، میں وہاں سے اُٹھ کر حضور ﷺ کے چچا ابوطالب کے پاس گیا (جو مسلمان نہ تھے) اُن سے جا کر میں نے کہا کہ میں تمہارے بھتیجے کے پاس تھا ان پر اس وقت یہ آیت نازل ہوئی، وہ کہنے لگے کہ محمد (ﷺ) کا اتباع کرو فلاح کو پہنچو گے، خدا کی قسم! وہ اپنی نبوت کے دعویٰ میں سچے ہوں یا جھوٹے، لیکن تمہیں تو اچھی عادتوں کی ہی تعلیم اور کریمانہ اخلاق سکھاتے ہیں۔ [تنبیہ الغافلین] یہ ایسے شخص کی نصیحت ہے، جو خود مسلمان بھی نہیں ہیں مگر وہ بھی اس کا اقرار کرتے ہیں کہ نبوت کا دعویٰ سچا ہو یا جھوٹا، لیکن اسلام کی تعلیم بہترین تعلیم ہے وہ کریمانہ اخلاق سکھاتی ہے، مگر افسوس کہ آج ہم مسلمانوں ہی کے اخلاق سب سے زیادہ گرے ہوئے ہیں۔

﴿۴﴾ وَلَا يَأْتِلِ أُولُو الْقُصْبِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا ۚ أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَحِيمٌ [سورہ نور: ۲۲]

**فائدہ:** یہ آیت شریفہ اور اس کا ترجمہ پہلی فصل میں نمبر اٹھارہ صفحہ ۴۷ پر درج کیا ہے، مجھے اس کے اعادہ سے اس پر تنبیہ کرنا مقصود ہے کہ ہم لوگ اپنے ان اسلاف کے معمولات پر بھی غور کریں اور حق تعالیٰ شانہ کی اس ترغیب پر بھی۔ کتنا سخت اور اہم واقعہ ہے کہ حضور ﷺ کی بیوی، سارے مسلمانوں کی ماں، ان پر اولاد کی طرف سے بے بنیاد شہرت لگائی جائے اور اس کو پھیلانے والے وہ قریبی رشتہ دار ہوں جن کا

**حل لغات:** ① ظلم و زیادتی۔ ② خوشی۔ ③ پیروی کرنا۔ ④ کامیابی۔ ⑤ اچھے اخلاق۔ ⑥ لوٹنا، دوبارہ ذکر کرنا۔ ⑦ بزرگانِ دین۔ ⑧ معمول کی جمع، روزانہ کیے جانے والے اعمال۔ ⑨ یعنی غلط۔ ⑩ جھوٹا الزام۔

گزرے اوقات بھی اُن کے باپ ہی کی اعانت پر ہو، اس پر باپ یعنی حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو جس قدر بھی رنج اور صدمہ ہو وہ ظاہر ہے؛ اس پر بھی اللہ جل شانہ کی طرف سے یہ ترغیب کہ معاف کریں اور درگزر کریں اور حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی طرف سے یہ عمل کہ جتنا پہلے خرچ کرتے تھے، اس میں اضافہ فرمایا جیسا کہ پہلے گزر چکا، کیا ہم بھی اپنے رشتہ داروں کے ساتھ ایسا معاملہ کر سکتے ہیں کہ کوئی ہم پر الزام رکھے، ہمارے گھر والوں کو ایسی سخت چیز کے ساتھ مُشتم کرے اور پھر ہم قرآن پاک کی اس آیت شریفہ کو تلاوت کریں اور اس رشتہ دار کی قرابت پر نگاہ رکھتے ہوئے کسی قسم کی اعانت اس کی گوارا کر لیں؟ عاशा و کما عمر بھر کی اُسی سے نہیں اس کی اولاد سے بھی دشمنی بندھ جائے گی، بلکہ جو دوسرے رشتہ دار اس سے تعلق رکھیں گے ان کا بھی بایکٹ کر دیں گے اور جس کی تقریب میں وہ شریک ہوں گے مجال ہے کہ ہم اس میں شرکت کر لیں۔ کیوں؟ فقط اس لیے کہ یہ لوگ ایسے شخص کی تقریب میں یا دعوت میں شریک ہو گئے جس نے ہمیں گالی دے دی، ہماری آبرو گردادی، ہماری بہو، بیٹی پر تہمت لگا دی، چاہے یہ لوگ اس گالی دینے والے کے فعل سے کتنے ہی ناراض ہوں، مگر اس کی تقریب میں شرکت کے جرم میں ان سے بھی ہمارا قطع تعلق ہے۔ اللہ تعالیٰ کا پاک ارشاد یہ ہے کہ ہم خود بھی اس کی اعانت سے ہاتھ نہ روکیں اور ہمارا عمل یہ ہے کہ کوئی دوسرا بھی اس کی دعوت کر دے تو ہم اس دوسرے سے بھی تعلقات منقطع کر دیں، لیکن جن کے دل میں حقیقی ایمان ہے، اللہ جل شانہ کی عظمت ان میں راسخ ہے، اس کے پاک ارشاد کی ان کو وقعت ہے، انہوں نے اس پر عمل کر کے دکھا دیا کہ اطاعت کرنا اس کو کہتے ہیں، مُطیع ایسے ہوتے ہیں، اللہ جل شانہ اپنے عالی شان کے موافق ان پر جہتیں نازل فرمائے اور ان کی شان کے موافق ان کے درجات بلند فرمائے، آخر یہ بھی جذبات رکھتے تھے، غیرت عجیب رکھتے تھے، ان کے سینوں میں دل اور اس میں جذبات بھی تھے؛ لیکن اللہ جل شانہ کی رضا کے سامنے کیسا دل اور کہاں کے جذبات، کیسی غیرت اور کہاں کی بدنامی، اللہ کی رضا کے مقابلہ میں سب چیز فنا تھی۔

٣) وَوَصَّيْنَا	الْإِنْسَانَ	ترجمہ: اور ہم نے انسان کو اپنے ماں باپ کے ساتھ نیک سلوک
بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا	ۛ حَمَلَتْهُ	کرنے کا حکم دیا (پانچویں ماں کے ساتھ احسان کا اور بھی
أُمُّهُ كُرْهًا	وَوَصَّعَتْهُ	زیادہ کیونکہ) اس کی ماں نے بڑی مشقت کے ساتھ اس کو پیٹ
كُرْهًا ۛ وَحَمَلُهُ وَفَضْلُهُ		میں رکھا اور بڑی مشقت سے اس کو جنما اور اس کو پیٹ میں رکھنے

**حل لغات:** ① گزر بسر۔ ② مدد۔ ③ جمونا الزام لگائے۔ ④ رشتہ داری۔ ⑤ منظور۔ ⑥ ہرگز نہیں۔ ⑦ رشتہ ناطہ توڑنا۔ ⑧ شادی بیاہ یا اور کوئی مجلس۔ ⑨ کام۔ ⑩ تعلق توڑنا۔ ⑪ توڑ دیں۔ ⑫ مضبوط۔ ⑬ اہمیت۔ ⑭ فرمانبرداری۔ ⑮ فرمانبرداری۔ ⑯ شرم۔ ⑰ ختم۔ ⑱ خاص طور سے۔ ⑲ تکلیف۔

اور دودھ پھرانے میں (اکثر کم سے کم) تیس مہینے ہو جاتے ہیں (کتنی طویل مشقت ہے) یہاں تک کہ جب وہ بچہ جوان ہوتا ہے (اور دانتا کی کے زمانہ) چالیس برس کو پہنچتا ہے تو (جو سید ہوتا ہے وہ) کہتا ہے: اے میرے پروردگار! مجھے اس پر مدد و نصرت دیجیے کہ میں ان نعمتوں کا شکر ادا کروں جو آپ نے مجھ کو اور میرے والدین کو عطا فرمائیں اور (اس کی توفیق دیجیے کہ) میں ایسے نیک کام کیا کروں، جن سے آپ راضی ہو جائیں اور میری اولاد میں بھی میرے (نفع کے) لیے صلاحیت پیدا فرما دیں، میں (اپنے سارے گناہوں سے) توبہ کرتا ہوں اور میں آپ کے فرمانبرداروں میں سے ہوں (آگے حق تعالیٰ شائد ان لوگوں کے متعلق فرماتے ہیں کہ) یہی لوگ ہیں جن کے نیک کاموں کو ہم قبول کر لیں گے اور ان کی برائیوں سے ڈر کر گزر کریں گے اس طرح پر کہ یہ جنت والوں میں سے ہوں گے، یہ اس وعدہ کی وجہ سے ہے جس کا ان سے دنیا میں وعدہ کیا جاتا تھا (کہ نیک اعمال کا صلہ جنت ہے)۔

ثَلَاثُونَ شَهْرًا ۚ حَقَّقَ إِذَا  
بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ  
سَنَةً ۚ قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي  
أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي  
أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ  
وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ  
وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي ۚ  
إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ  
الْمُسْلِمِينَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ  
نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا  
وَنَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي  
أَصْحَابِ الْجَنَّةِ ۚ وَعَدَ الصَّادِقُ  
الَّذِينَ كَانُوا يُوعَدُونَ ۝

[سورہ احقاف: ۱۵ تا ۱۶]

**فائدہ:** حق تعالیٰ شائد نے اہل قرابت اور والدین کے بارہ میں بار بار تاکید فرمائی، جیسا کہ پہلی آیت شریفہ کے ذیل میں بھی گزر چکا۔ اس آیت شریفہ میں خاص طور سے والدین کے بارہ میں احسان کی خصوصی تاکید فرمائی کہ ہم نے والدین کے ساتھ بھلائی کا حکم دیا ہے، یہ مضمون اسی عنوان سے کہ ہم نے والدین کے ساتھ بھلائی کا حکم دیا، تین جگہ قرآن پاک میں وارد ہے: پہلی جگہ سورہ عنکبوت رکوع ۱۱ میں، پھر سورہ لقمان رکوع ۲ میں، تیسری مرتبہ یہاں، جس سے بہت زیادہ تاکید معلوم ہوتی ہے۔ صاحب خازن نے لکھا ہے کہ یہ آیت شریفہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی شان میں نازل ہوئی کہ ابتداءً ان کی رفاقت حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ شام کے سفر میں ہوئی تھی، جب کہ ان کی عمر اٹھارہ سال کی تھی اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر شریف بیس سال کی تھی، اس سفر میں راستہ میں ایک بیری کے درخت کے پاس ان دونوں حضرات کا قیام ہوا۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ (وہاں ایک رات بٹ تھا) اس سے ملنے تشریف لے گئے اور

**حل لغات:** (۱) لمبی۔ (۲) سمجھ بوجھ۔ (۳) خوش قسمت۔ (۴) پابندی۔ (۵) معاف کرنا۔ (۶) انعام۔ (۷) رشتہ دار۔ (۸) وہ چیز جو نیچے کسی ہوئی ہو۔ (۹) پہلے پہل۔ (۱۰) ساتھ۔ (۱۱) ٹھہرنا۔ (۱۲) عیسائی عبادت گزار۔

حضور ﷺ درخت کے سایہ میں تشریف فرما ہے۔ اس راہب نے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ یہ شخص جو درخت کے نیچے ہے کون ہے؟ آپ نے فرمایا: محمد بن عبد اللہ بن عبد المطلب۔ راہب نے کہا: خدا کی قسم! یہ نبی ہیں۔ حضرت عیسیٰ علیٰ نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام کے بعد سے اس درخت کے نیچے کوئی نہیں بیٹھا، یہی نبی آخر الزماں ہیں۔ جب حضور ﷺ کی عمر شریف چالیس سال کی ہوئی اور آپ کو ثبوت ملی، تو حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ مسلمان ہوئے اور دو برس بعد جب آپ کی عمر چالیس سال کی ہوئی تو یہ دعا کی: رَبِّ اَوْزِعْنِيْ کہ مجھے توفیق دیجیے کہ میں اس نعمت کا شکر ادا کروں جو مجھ پر اور میرے والدین پر ہوئی۔ حضرت علیؓ کو م اللہ و بچہ فرماتے ہیں کہ یہ فضیلت مہاجرین میں اور کسی کو حاصل نہیں ہوئی کہ اس کے ماں باپ دونوں مسلمان ہوئے ہوں اور دوسری دعا اولاد کے متعلق صلاحیت کی فرمائی، جس کا شرف یہ ہے کہ آپ کی اولاد بھی مسلمان ہوئی۔ [خازن] سب سے پہلی آیت سورہ عنکبوت والی اور بھی زیادہ سخت ہے کہ اس میں ان والدین کے ساتھ بھلائی کا حکم ہے جو کافر ہوں۔ اور جب کافر والدین کے ساتھ بھی حق تعالیٰ شانہ کی طرف سے اچھا برتاؤ اور بھلائی کرنے کا حکم ہے تو مسلمان والدین کے ساتھ بھلائی اور احسان کی تاکید بطریق اولیٰ۔ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب میں مسلمان ہوا تو میری ماں نے یہ عہد کر لیا کہ میں نہ کھانا کھاؤں گی نہ پانی پیوں گی جب تک کہ تو محمد ﷺ کے دین سے نہ پھرے گا، اس نے کھانا پینا چھوڑ دیا حتیٰ کہ زبردستی اس کے منہ میں ڈالا جاتا تھا، اس پر یہ آیت شریفہ نازل ہوئی۔

عبرت کا مقام ہے کہ ایسی سخت حالت میں بھی اللہ پاک کا ارشاد ہے کہ ہم نے آدمی کو اپنے والدین کے ساتھ بھلائی کا حکم دیا ہے، البتہ اگر وہ مشرک بنانے کی کوشش کریں تو اس میں اطاعت نہیں ہے۔ حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے کسی نے پوچھا کہ والدین کے ساتھ نیکی کرنے کی کیا مقدار ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ جو کچھ تیری ملک میں ہے اُن پر خرچ کرے اور جو وہ حکم کریں اس کی اطاعت کرے، مجھ سے اس کے کہ وہ کسی گناہ کا حکم کریں کہ اس میں اطاعت نہیں ہے۔ یہ تھی اسلام کی تعلیم، مسلمانوں کا عمل کہ مشرک والدین اگر اولاد کو مشرک بنانے کی کوشش بھی کریں، تب بھی اُن کے ساتھ بھلائی کا حکم ہے، البتہ مشرک کرنے میں ان کی اطاعت اور فرماں برداری نہیں اس لیے کہ یہ خالق کا حق ہے، والدین کا حق خواہ کتنا ہی کیوں نہ ہو جائے مالک کے حق کے مقابلہ میں کسی کا حق نہیں ہے۔ ”لَا طَاعَةَ لِّلْمَخْلُوْقِ فِيْ مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ“ خالق کی نافرمانی میں مخلوق کی کوئی اطاعت نہیں، لیکن ان کے اس حکم اور اولاد کو

**حل لغات:** (۱) آخری نبی۔ (۲) نیک بننے کی۔ (۳) نتیجہ۔ (۴) اور زیادہ۔ (۵) پکارا وہ کرنا۔ (۶) فرمانبرداری۔ (۷) ملکیت، قبضہ۔ (۸) سوائے۔ (۹) پیدا کرنے والا یعنی اللہ۔

مشرک بنانے کی کوشش پر بھی ان کے ساتھ احسان کا بھلائی کا حکم ہے۔ ایک اور حدیث میں سورہ لقمان والی آیت کے متعلق وارد ہوا ہے کہ یہ حضرت سعد رضی اللہ عنہ کے واقعہ میں نازل ہوئی، اس حدیث میں حضرت سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں اپنی والدہ کے ساتھ بہت سلوک کیا کرتا تھا، جب میں مسلمان ہو گیا تو میری والدہ نے کہا: سعد! یہ کیا کیا؟ یا تو اس دین کو چھوڑ دے ورنہ میں کھانا پینا چھوڑ دوں گی یہاں تک کہ مر جاؤں گی، ہمیشہ تیرے لیے یہ طعن کی چیز رہے گی، لوگ تجھے اپنی ماں کا قاتل کہیں گے، میں نے اس سے کہا کہ ایسا نہ کر میں اپنا دین تو چھوڑ نہیں سکتا۔ اُس نے ایک دن بالکل نہ کھانا نہ پیا۔ دوسرا دن بھی اسی حال میں گزر گیا، تو میں نے اس سے کہا کہ اگر تمہاری سوچا میں ہوں اور ایک ایک کر کے سب ختم ہو جائیں تب بھی دین تو چھوڑ نہیں سکتا۔ جب اُس نے یہ پختگی دیکھی تو کھانا پینا شروع کر دیا۔ [درمنثور] اس آیت شریفہ میں والدین کے ساتھ نیک سلوک کا حکم ہے۔ فقیہ ابواللیث رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اگر حق تعالیٰ شائد والدین کے حق کا حکم نہ بھی فرماتے تب بھی عقل سے یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ ان کا حق بہت ضروری اور اہم ہے، چہ جائیکہ اللہ جلّ شائد نے اپنی سب کتابوں تو رات، انجیل، زبور، قرآن شریف میں ان کے حق کا حکم فرمایا، تمام انبیاء کرام علیہم السلام کو اُن کے حق کے بارہ میں وحی بھیجی اور تاکید فرمائی، اپنی رضا کو والدین کی رضا کے ساتھ وابستہ کیا اور ان کی ناراضی پر اپنی ناراضی مرتب فرمائی۔

یہ تین آیات حسن سلوک کے متعلق تھیں، اس کے بعد صرف تین آیات بد سلوکی پر تنبیہ کے متعلق بھی ذکر کرتا ہوں۔

ترجمہ: اور نہیں گمراہ کرتے اللہ تعالیٰ شائد اس مثال سے (جس کا پہلی آیت میں ذکر ہوا) مگر ایسے فاسق لوگوں کو جو توڑتے رہتے ہیں اُس معاہدہ کو جو اللہ تعالیٰ سے کر چکے تھے اس معاہدہ کی پختگی کے بعد اور قطع کرتے رہتے ہیں ان تعلقات کو جن کے وابستہ رکھنے کا اللہ تعالیٰ نے حکم دیا تھا اور فساد کرتے ہیں زمین میں، یہی لوگ ہیں پورے خسارہ والے۔

① وَمَا يُضِلُّهُ إِلَّا الْفُتُورُ ۖ  
الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ  
بَعْدِ مِيثَاقِهِ ۚ وَيَقْطَعُونَ مَا  
أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ ۚ وَيُفْسِدُونَ  
فِي الْأَرْضِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٢٤﴾  
[سورہ بقرہ: ۲۴، ۲۵]

**فائدہ:** جیسا کہ اللہ جلّ شائد نے قرآن پاک میں کئی جگہ صلیحی بالخصوص والدین کے حقوق کی

**حل لغات:** ① لعنت، ملامت۔ ② جہاد، مضبوطی۔ ③ ملایا، جوڑا۔ ④ یعنی رکھی ہے۔ ⑤ گنہگار۔ ⑥ آپس میں وعدہ کرنا۔ ⑦ توڑنا۔ ⑧ نقصان۔ ⑨ رشتہ داروں سے اچھا سلوک۔ ⑩ خاص طور سے۔

رعایت کا حکم اور ترغیب فرمائی جیسا کہ اوپر گزرا، اسی طرح سے بہت سی جگہ اپنے پاک کلام میں قطع رحمی، بالخصوص والدین کے ساتھ بدسلوکی پر تنبیہ بھی فرمائی، پہلے کی طرح سے اُن میں سے بھی چند آیات کا حوالہ لکھتا ہوں۔ دوستو غور کرو! اللہ کے پاک کلام میں جب بار بار اس پر تنبیہ ہے تو اس کو سوچو اور عبرت حاصل کرو، اللہ کا پاک ارشاد ہے: ﴿۱﴾ ﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَنْحَاءَ﴾ [سورہ نساء: ۱] ﴿۲﴾ ﴿وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ أُولَٰئِكَ قَتْلٌ مُّذْنَبٌ﴾ [سورہ انعام: ۱۵۱] ﴿۳﴾ ﴿وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةً إِنْ عَصَوْا﴾ [سورہ بنی اسرائیل: ۳۱] ﴿۴﴾ ﴿وَالَّذِي قَالَ لِلْوَالِدَيْنِ إِیْمَانًا﴾ [سورہ احقاف: ۱۷] ﴿۵﴾ ﴿أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ﴾ [سورہ محمد: ۲۲]

حضرت محمد باقر رحمۃ اللہ علیہ کو ان کے والد نے جو خاص طور سے اہتمام سے وصیت فرمائی ہے، جو پہلی فصل کی احادیث کے سلسلہ میں نمبر تیس<sup>۲۳</sup> صفحہ ۱۳۶ پر بھی گزر چکی ہے، وہ بہت تجربہ کی بات ہے، وہ ارشاد فرماتے ہیں کہ مجھے میرے والد (حضرت زین العابدین رحمۃ اللہ علیہ) نے وصیت فرمائی ہے کہ پانچ قسم کے آدمیوں کے پاس نہ پھٹکیو، اُن سے بات نہ کیجیو، حتیٰ کہ راستہ چلتے ہوئے اتفاقاً بھی اُن کے ساتھ نہ چلنا: اول فاسق شخص کہ وہ ایک لقمہ کے بدلہ میں تجھ کو بیچ دے گا، بلکہ ایک لقمہ سے کم میں بھی، میں نے پوچھا کہ ایک لقمہ سے کم میں کس طرح بیچے گا؟ فرمانے لگے کہ محض لقمہ کی امید پر تجھ کو بیچ دے گا اور وہ لقمہ اس کو میسر بھی نہ ہوگا۔ دوسرے: بخیل کہ وہ تیری سخت احتیاج کے وقت بھی تیرے سے کتنا رہ کش ہو جائے گا۔ تیسرے: جھوٹا شخص کہ وہ بالو (دھوکہ) کی طرح سے تجھے دھوکہ میں رکھے گا، جو چیز دور ہوگی اس کو قریب بتائے گا، جو قریب ہوگی اس کو دور ظاہر کرے گا۔ چوتھے: بے وقوف کے پاس نہ لگنا کہ وہ تجھے نفع پہونچانے کا ارادہ کرے گا تب بھی اپنی حماقت سے نقصان پہونچا دے گا، مثل مشہور ہے کہ ”دانا دشمن نادان دوست سے بہتر ہے“۔ پانچویں: قطع رحمی کرنے والے کے پاس نہ جایو کہ میں نے قرآن پاک میں تین جگہ اس پر اللہ کی لعنت پائی ہے۔ [روض]

﴿۲﴾ وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ	ترجمہ: اور جو لوگ اللہ تعالیٰ کے معاہدہ کو اس کی پختگی کے
بَعْدٍ مِّنْ بَآئِهِ وَيَفْضُلُونَ مِمَّا آمَرَ اللَّهُ	بعد توڑتے ہیں اور اللہ تعالیٰ نے جن تعلقات کے جوڑنے کا
بِهِ أَنْ يُوَصَّلَ وَيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ ۖ	حکم فرمایا ان کو توڑتے ہیں اور دنیا میں فساد کرتے ہیں، یہی
أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْعَذَابُ لَعْنَةُ اللَّهِ وَأَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ	لوگ ہیں جن پر لعنت ہے اور ان کے لیے اس جہاں میں
[سورہ بقرہ: ۲۵]	خرابی ہے۔

**حل لغات:** ① رشہ توڑنا۔ ② بڑا برتاؤ۔ ③ نصیحت۔ ④ جانا، پاس رہنا۔ ⑤ اچانک۔ ⑥ کھلم کھلا گناہ کرنے والا۔ ⑦ حاصل۔ ⑧ کنجوس۔ ⑨ ضرورت۔ ⑩ الگ۔ ⑪ بے وقوفی۔ ⑫ کہادت۔ ⑬ غفلت۔ ⑭ بے وقوف۔ ⑮ آپس میں وعدہ کرنا۔ ⑯ مضبوطی۔ ⑰ تباہی پھیلانا۔

**فائدہ:** حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے نقل کیا گیا کہ اس سے بہت احتراز کرو کہ عہد کر کے توڑ دو، اللہ جل شانہ نے اس کو بہت ناپسند کیا ہے اور میں آیتوں سے زائد میں اس پر وعید فرمائی ہے، جو نصیحت کے طور پر اور خیر خواہی کے طور پر اور محبت قائم کرنے کے لیے وارد ہوئی ہیں، مجھے معلوم نہیں کہ اللہ جل شانہ نے عہد کے توڑنے پر جتنی وعیدیں فرمائی ہیں، اس سے زائد کسی اور چیز پر فرمائی ہوں، پس جو شخص اللہ کے واسطے سے عہد کر لے اس کو ضرور پورا کرے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ میں فرمایا کہ جو شخص امانت کو ادا نہ کرے اس کا ایمان ہی نہیں اور جو عہد کو پورا نہ کرے اس کا دین نہیں۔ حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ اور حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ سے بھی یہ مضمون نقل کیا گیا۔ [درمنثور] حضرت میمون بن مہران رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ تین چیزیں ایسی ہیں کہ ان میں کافر مسلمان کی کوئی تفریق نہیں، سب کا حکم برابر ہے: اول جس سے معاہدہ کیا جائے اس کو پورا کیا جائے، چاہے وہ معاہدہ کافر سے کیا ہو یا مسلمان سے، اس لیے کہ عہد حقیقت میں اللہ تعالیٰ سے ہے۔ دوسرے: جس سے رشتہ کا تعلق ہو اس کی صلہ رحمی کی جائے، چاہے وہ رشتہ دار مسلمان ہو یا کافر ہو۔ تیسرے: جو شخص امانت رکھوائے اس کی امانت واپس کی جائے، چاہے امانت رکھوانے والا مسلمان ہو یا کافر ہو۔ [تبیہ الغافلین] قرآن پاک میں بہت سی آیات کے علاوہ ایک جگہ خاص طور سے اسی کا حکم ہے: ﴿وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا﴾ [سورہ بنی اسرائیل: ۳۴] ”عہد کو پورا کیا کرو، بے شک عہد کی باز پرس ہوگی۔“ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جن تعلقات کو جوڑنے کا حکم فرمایا، اس سے رشتہ دار یاں قریب کی اور دور کی مراد ہیں۔

دوسری چیز تعلقات کے توڑنے کے متعلق ارشاد فرمائی ہے۔ حضرت عمر بن عبد العزیز رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جو شخص قرابت کے تعلقات کو توڑنے والا ہو، اس سے میل جول پیدا نہ کیجیو کہ میں نے قرآن پاک میں دو جگہ ان لوگوں پر لعنت پائی ہے، ایک اس آیت شریفہ میں، دوسری سورہ محمد میں۔ [درمنثور]

سورہ محمد کی آیت شریفہ کا حوالہ قریب گزر چکا ہے جس میں قطع رحمی کے بعد ارشاد فرمایا ہے ”یہی لوگ ہیں جن پر اللہ نے لعنت کی ہے، پھر ان کو (اللہ تعالیٰ نے اپنے احکام سننے سے) بہرا کر دیا اور (راہ حق دیکھنے سے اندھا کر دیا)۔“ حضرت عمر بن عبد العزیز رضی اللہ عنہ نے دو جگہ لعنت کا لفظ فرمایا اور حضرت زین العابدین رضی اللہ عنہ نے جیسا کہ ابھی گزرا تین جگہ فرمایا، اس کی وجہ شاید یہ ہو کہ دو جگہ تو

**حل لغات:** ① پرہیز کرنا، بچنا۔ ② وعدہ۔ ③ بھلائی۔ ④ دلیل۔ ⑤ فرق کرنا۔ ⑥ رشتہ داروں سے اچھا سلوک۔ ⑦ پوچھنا۔ ⑧ رشتہ داری۔ ⑨ رشتہ توڑنا۔



لعنت ہی کا لفظ ہے سورہ رعد میں اور سورہ محمد میں اور تیسری جگہ ان کو گمراہ اور خسارۃ والا فرمایا ہے جو لعنت ہی کے قریب ہے، جیسا کہ اس سے پہلے نمبر پر سورہ بقرہ کی آیت میں ابھی گزرا ہے۔ حضرت سلمان رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد نقل کرتے ہیں کہ جس وقت کہ قول ظاہر ہو جائے اور عمل خزانہ میں چلا جائے، (یعنی تقریریں تو بہت ہونے لگیں، مضامین بہت کثرت سے لکھے جائیں؛ لیکن عمل نڈارد ہو جائے گویا منتقل رکھا ہوا ہے) اور زبانی اتفاق تو آپس میں ہو جائے؛ لیکن قلوب مختلف ہوں اور رشتہ دار آپس کے تعلقات توڑنے لگیں، تو اس وقت میں اللہ جلّ شانہ ان کو اپنی رحمت سے دور کر دیتے ہیں اور اندھا بہرا کر دیتے ہیں۔ حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے بھی حضور اقدس ﷺ کا یہ ارشاد نقل کیا گیا کہ جب لوگ علوم کو ظاہر کریں اور عمل کو ضائع کر دیں اور زبانوں سے محبت ظاہر کریں اور دلوں میں بغض رکھیں اور قطع رحمی کرنے لگیں، تو اللہ جلّ شانہ اس وقت ان کو اپنی رحمت سے دور کر دیتے ہیں اور اندھا بہرا کر دیتے ہیں۔ [درمنثور] کہ پھر یہ سیدھا راستہ ان کو نظر آتا ہے، نہ حق بات اُن کے کانوں میں پہنچتی ہے۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ جنت کی خوشبو اتنی دور تک جاتی ہے کہ وہ راستہ پانچ سو برس میں طے ہو، والدین کی نافرمانی کرنے والا اور قطع رحمی کرنے والا جنت کی خوشبو بھی نہیں سونگھ سکے گا۔ [احیاء] حضرت عبداللہ بن ابی آؤفی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہم عرفہ کی شام کو حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں حلقہ کے طور پر چاروں طرف بیٹھے تھے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ جمع میں کوئی شخص قطع رحمی کرنے والا ہو تو وہ اٹھ جائے، ہمارے پاس نہ بیٹھے۔ سارے مجمع میں سے صرف ایک صاحب اٹھے جو دوڑ بیٹھے ہوئے تھے اور پھر تھوڑی دیر میں واپس آ کر بیٹھ گئے۔ حضور ﷺ نے اُن سے دریافت فرمایا کہ میرے کہنے پر مجمع میں سے صرف تم اٹھے تھے اور پھر آ کر بیٹھ گئے، یہ کیا بات ہے؟ انہوں نے عرض کیا کہ حضور کا ارشاد سن کر میں اپنی خالہ کے پاس گیا تھا، اس نے مجھ سے قطع تعلق کر رکھا تھا، میرے جانے پر اُس نے کہا کہ تو خلاف عادت کیسے آگیا؟ میں نے اُس سے آپ کا ارشاد مبارک سنایا۔ اُس نے میرے لیے دعائے مغفرت کی، میں نے اُس کے لیے دعائے مغفرت کی (اور آپس میں صلح کر کے واپس حاضر ہو گیا)۔ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم نے بہت اچھا کیا، بیٹھ جاؤ، اس قوم پر اللہ کی رحمت نازل نہیں ہوتی جس میں کوئی قطع رحمی کرنے والا ہو۔ فقیہ ابوالکلیث رحمہ اللہ نے اس کو نقل کیا ہے؛ لیکن صاحب کنز نے اس کے ایک راوی کے متعلق ابن معین سے کذب کی نسبت نقل کی ہے۔ [کنز فقیہ]

**حل لغات:** (۱) نقصان۔ (۲) بات۔ (۳) مضمون کی جمع۔ (۴) غائب۔ (۵) کالا لگا ہوا۔ (۶) میل جول، محبت۔

(۷) قلب کی جمع، دل۔ (۸) دشمنی۔ (۹) پورا کرنا۔ (۱۰) ذی الحجہ کی نویں تاریخ۔ (۱۱) تعلق توڑنا۔ (۱۲) میل ملاپ۔

(۱۳) جھوٹ۔

ابواللیث رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: اس قصہ سے معلوم ہوا کہ قطع رحمی اتنا سخت گناہ ہے کہ اس کی وجہ سے اس کے پاس بیٹھنے والے بھی اللہ کی رحمت سے محروم ہو جاتے ہیں، اس لیے ضروری ہے کہ جو شخص اس میں مبتلا ہو وہ اس سے توبہ کرے اور صلہ رحمی کا اہتمام کرے۔ حضور ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ کوئی نیکی جس کا ثواب بہت جلد ملتا ہو، صلہ رحمی سے بڑھ کر نہیں ہے اور کوئی گناہ جس کا وبال دنیا میں اس کے علاوہ ملے جو آخرت میں ملے قطع رحمی اور ظلم سے بڑھ کر نہیں ہے۔ [حبیبہ الغافلین]

مستفاد روایات میں یہ مضمون وارد ہوا ہے کہ قطع رحمی کا وبال آخرت کے علاوہ دنیا میں بھی پہنچتا ہے اور آخرت میں بڑے ٹھکانے کا تو خود اس آیت شریفہ ہی میں ذکر ہے۔ فقیر ابواللیث رحمۃ اللہ علیہ نے ایک عجیب قصہ لکھا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ مکہ مکرمہ میں ایک نیک شخص، امانت دار، خراسان کے رہنے والے تھے، لوگ اُن کے پاس اپنی امانتیں رکھوا کر رہتے تھے۔ ایک شخص ان کے پاس دس ہزار اشرفیاں امانت رکھوا کر اپنی کسی ضرورت سے سفر میں چلا گیا۔ جب وہ سفر سے واپس آیا تو ان خراسانی کا انتقال ہو چکا تھا، ان کے اہل و عیال سے اپنی امانت کا حال پوچھا، انہوں نے لا علمی ظاہر کی، ان کو بڑا فکر ہوا کہ بہت بڑی رقم تھی۔ علمائے مکہ مکرمہ سے کہ اتفاق سے اس وقت ایک مجمع ان کا موجود تھا، مسئلہ پوچھا کہ مجھے کیا کرنا چاہیے؟ انہوں نے کہا کہ وہ آدمی تو بڑا نیک تھا، ہمارے خیال میں جنتی آدمی تھا، تو ایک ترکیب کر جب آدمی یا تہائی رات گزر جائے تو زمزم کے کنوئیں پر جا کر اس کا نام لے کر پکار کے اس سے دریافت کر، اس نے تین دن تک ایسا ہی کیا، وہاں سے کوئی جواب نہ ملا، اس نے پھر جا کر اُن علماء سے تذکرہ کیا، انہوں نے اِنَّا لِلّٰہ پڑھا اور کہا کہ ہمیں تو یہ ڈر ہو گیا کہ وہ شاید جنتی نہ ہو، تو فلاں جگہ جا، وہاں ایک وادی ہے جس کا نام بَرَبُوت ہے، اس میں ایک کنواں ہے، اس کنوئیں پر آواز دے۔ اس نے ایسا ہی کیا، وہاں سے پہلی ہی آواز میں جواب ملا کہ تیرا مال ویسا ہی محفوظ رکھا ہے، مجھے اپنی اولاد پر اطمینان نہ ہوا، اس لیے میں نے فلاں جگہ مکان کے اندر اس کو گاڑ دیا ہے، میرے لڑکے سے کہہ کہ تجھے اس جگہ پہنچا دے، وہاں سے زمین کھود کر اُس کو نکال لے؛ چنانچہ اُس نے ایسا ہی کیا اور مال مل گیا۔ اس شخص نے وہاں بہت تعجب سے اس سے یہ بھی دریافت کیا کہ تُو تو بہت نیک آدمی تھا، تُو یہاں کیوں پہنچ گیا؟ کنوئیں سے آواز آئی کہ خراسان میں میرے کچھ رشتہ دار تھے جن سے میں نے قطع تعلق کر رکھا تھا، اسی حال میں میری موت آگئی اس کی گرفت میں کس یہاں پکڑا ہوا ہوں۔ [حبیبہ الغافلین]

حضرت علی رضی اللہ عنہ نے نقل کیا گیا کہ سب سے بہترین وادی تمام وادیوں میں مکہ مکرمہ کی وادی ہے اور

**حل لغات:** ① رشتہ جوڑنا۔ ② عذاب۔ ③ کئی، بہت۔ ④ گھر والے۔ ⑤ بے خبری، کوئی بات معلوم نہ ہونا۔ ⑥ پوچھنا۔ ⑦ بیان۔ ⑧ صحیح سلامت۔ ⑨ رشتہ توڑنا۔ ⑩ پکڑ۔

ہندوستان کی وہ وادی جہاں حضرت آدم علیہ السلام جنت سے اترے تھے، اسی جگہ ان خوشبوؤں کی کثرت ہے جن کو لوگ استعمال کرتے ہیں، اور بدترین وادی انقاف ہے اور وادی حضرت موت جس کو برہوت کہتے ہیں، اور سب سے بہترین کنواں دنیا میں زمزم کا ہے اور بدترین کنواں برہوت کا ہے جس میں کفار کی روئیں جمع ہوتی ہیں۔ [درمنثور] ان روحوں کا کسی وقت ان مواقع میں ہونا شرعی بحث نہیں، کشفی امور سے تعلق رکھتا ہے جو حق تعالیٰ شائد جس پر چاہے کسی وقت منکشف فرما دیتے ہیں؛ لیکن کشف شرعی بحث نہیں ہے۔

ترجمہ: اگر وہ (یعنی ماں باپ) تیرے سامنے (یعنی تیری زندگی میں) بڑھاپے کو پہنچ جائیں، چاہے ایک اُن میں سے پہنچے یا دونوں (اور بڑھاپے کی بعض باتیں جوانوں کو گراں ہونے لگتی ہیں اور اس وجہ سے ان کی کوئی بات تجھے گراں ہونے لگے) تب بھی اُن سے کبھی ”ہوں“ بھی مت کرنا اور نہ اُن سے جھڑک کر بولنا، ان سے خوب ادب سے بات کرنا اور اُن کے سامنے شفقت سے انکساری کے ساتھ جھکے رہنا اور یوں دعا کرتے رہنا کہ اے ہمارے پروردگار! تو اُن پر رحمت کر جیسا کہ انہوں نے بچپن میں مجھے پالا ہے (اور صرف ظاہر ڈاری ہی نہیں بلکہ دل سے اُن کا احترام کرنا) تمہارا رب تمہارے دل کی بات کو خوب جانتا ہے اگر تم سعادت مند ہو (اور غلطی سے کوئی بات خلاف ادب سرزد ہو جائے اور تم توبہ کرلو) تو وہ توبہ کرنے والوں کی خطائیں بڑی کثرت سے معاف کرنے والا ہے۔

﴿۳﴾ اِنَّمَا يَنْبَغُ عِنْدَكَ الْكَبِيرُ

اَحْذَرُهَا اَوْ كَلِمَاتٍ فَلَا تُقَلُّ لَهَا

اُفٍّ وَلَا تُتَهَنَّا قُلْ لَهَا قَوْلًا

كَرِيمًا ﴿۴﴾ وَاحْفَظْ لَهَا جَنَاحَ

الدَّلِيلِ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ

ارْحَمْنَاهَا كَمَا رَبِّبْنِي صَغِيرًا ﴿۵﴾

رَبُّكُمُ اعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ

اِنْ تَكُونُوا صٰلِحِيْنَ فَاِنَّهٗ كَانَ

لِلّٰهِ اَبْنٌ غَفُوْرًا ﴿۶﴾

[سورہ بنی اسرائیل: ۲۳-۲۵]

**فائدہ:** حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے اس کی تفسیر میں نقل کیا گیا کہ اگر وہ بوڑھے ہو جائیں اور تمہیں ان کا پیشاب پاخانہ دھونا پڑ جائے، تو کبھی اُف بھی نہ کرو، جیسا کہ وہ بچپن میں تمہارا پیشاب پاخانہ دھوتے رہے ہیں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اگر بے ادبی میں اُف کہنے سے کوئی ادنیٰ درجہ ہوتا تو اللہ جلّ شائد اس کو بھی حرام فرما دیتے۔ حضرت حسن رحمۃ اللہ علیہ سے کسی نے پوچھا کہ نافرمانی کی مقدار کیا

**حل لغات:** ① موقع کی جمع، جگہ۔ ② دلیل۔ ③ ایسی چھپی ہوئی باتیں جن کو اللہ کسی بندے کو بتا دیں۔ ④ ظاہر۔ ⑤ ناپسند، بھاری۔ ⑥ عاجزی۔ ⑦ دکھاوا۔ ⑧ خوش قسمت۔ ⑨ واقع ہونا۔ ⑩ غلطیاں۔ ⑪ کم، چھوٹا۔

ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ اپنے مال سے ان کو محروم رکھے اور ملنا چھوڑ دے اور اُن کی طرف تیز نگاہ سے دیکھے۔ حضرت حسن رحمۃ اللہ علیہ سے کسی نے پوچھا کہ ان سے ”قول کریم“ کا کیا مطلب ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ ان کو ”اماں ابا“ کر کے خطاب کرے، ان کا نام نہ لے۔ حضرت زبیر بن محمد رحمۃ اللہ علیہ سے اس کی تفسیر میں نقل کیا گیا کہ جب وہ پکاریں تو ”حاضر ہوں، حاضر ہوں“ سے جواب دے۔ حضرت قتادہ رحمۃ اللہ علیہ سے نقل کیا گیا کہ نرمی سے بات کرے۔ حضرت سعید بن المسیب رحمۃ اللہ علیہ سے کسی نے عرض کیا کہ قرآن پاک میں حسن سلوک کا حکم تو بہت جگہ ہے اور میں اس کو سمجھ گیا؛ لیکن قول کریم کا مطلب سمجھ میں نہیں آیا، تو انہوں نے فرمایا: جیسا کہ بہت سخت مجرم غلام سخت مزاج آقا سے بات کرتا ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ کی خدمت میں ایک شخص حاضر ہوئے، ان کے ساتھ ایک بڑے میاں بھی تھے۔ حضور ﷺ نے اُن سے پوچھا کہ یہ کون ہیں؟ انہوں نے عرض کیا کہ یہ میرے والد ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ ان سے آگے نہ چلنا، ان سے پہلے نہ بیٹھنا، ان کا نام لے کر نہ پکارنا اور ان کو برانہ کہنا۔ حضرت عروہ رضی اللہ عنہ سے کسی نے پوچھا کہ قرآن پاک میں اُن کے سامنے جھکنے کا حکم فرمایا ہے، اس کا کیا مطلب ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ اگر وہ کوئی بات تیری ناگواری کی کہیں تو ترجیحی نگاہ سے ان کو مت دیکھ کہ آدمی کی ناگواری اول اس کی آنکھ سے ہی پہچانی جاتی ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا حضور اقدس ﷺ سے نقل کرتی ہیں کہ جس نے اپنے باپ کی طرف تیز نگاہ کر کے دیکھا وہ فرمانبردار نہیں ہے۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے دریافت کیا کہ اللہ کے نزدیک سب سے زیادہ پسندیدہ عمل کیا ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ نماز کا اپنے وقت پر پڑھنا۔ میں نے عرض کیا: اس کے بعد کون سا عمل ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: والدین کے ساتھ اچھا سلوک کرنا۔ میں نے عرض کیا: اس کے بعد، حضور ﷺ نے فرمایا: جہاد۔ ایک اور حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد وارد ہے کہ اللہ کی رضا والد کی رضا میں ہے اور اللہ کی ناراضی والد کی ناراضی میں ہے۔ [دُرُ مُنْثَوْر]

صاحبِ مَظاہِرِ رَحْمَۃِ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ ماں باپ کے حقوق میں ہے کہ ایسی تو مَنع اور تَمَلُّق کرے اور ادائے خدمت کرے کہ وہ راضی ہو جائیں، جائز کاموں میں ان کی اطاعت کرے، بے ادبی نہ کرے، تکبر سے پیش نہ آئے، اگرچہ وہ کافر بنی ہوں، اپنی آواز کو اُن کی آواز سے بلند نہ کرے، ان کو نام لے کر نہ پکارے، کسی کام میں ان سے پہل نہ کرے، امر بالمعروف نہی عن المنکر میں نرمی کرے، ایک

- حل لغات:** ① اچھا برتاؤ۔ ② طبیعت کے خلاف۔ ③ خوشی۔ ④ عاجزی۔ ⑤ فرمانبرداری۔ ⑥ اچھے کاموں کا حکم کرنا۔ ⑦ بری باتوں سے روکنا۔

بار کہے اگر وہ قبول نہ کرے تو خود سلوک کرتا رہے اور اُن کے لیے دعا و استغفار کرتا رہے اور یہ بات قرآن پاک سے نکالی ہے یعنی حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی اپنے باپ کو نصیحت کرنے سے۔ [مظاہر بعثت] یعنی حضرت ابراہیم علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام نے ایک مرتبہ نصیحت کرنے کے بعد کہہ دیا تھا کہ اچھا اب میں اللہ سے تمہارے لیے دعا کرتا ہوں، جیسا کہ سورہ مریم کے تیسرے رکوع میں آیا ہے۔ حتیٰ کہ بعض علماء نے لکھا ہے کہ اُن کی اطاعت حرام میں تو ناجائز ہے؛ لیکن مُشْتَبَہ امور میں واجب ہے، اس لیے کہ مُشْتَبَہ امور سے احتیاط تقویٰ اور ان کی رضا جوئی واجب ہے، پس اگر ان کا مال مُشْتَبَہ ہوگا اور وہ تیرے علیحدہ کھانے سے مُکَدَّر ہوں تو ان کے ساتھ کھانا چاہیے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کوئی مسلمان ایسا نہیں جس کے والدین حیات ہوں اور وہ اُن کے ساتھ اچھا سلوک کرتا ہو؛ اس کے لیے جنت کے دو دروازے نہ کھل جاتے ہوں اور اگر اُن کو ناراض کر دے تو اللہ جلّ شأنہ، اس وقت تک راضی نہیں ہوتے جب تک اُن کو راضی نہ کر لے۔ کسی نے عرض کیا کہ اگر وہ ظلم کرتے ہوں؟ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اگرچہ وہ ظلم کرتے ہوں۔ حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک شخص حاضر ہوا اور جہاد میں شرکت کی درخواست کی، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہاری والدہ زندہ ہیں؟ انہوں نے عرض کیا: زندہ ہیں، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اُن کی خدمت کو مضبوط پکڑ لو، جنت اُن کے پاؤں کے نیچے ہے، پھر دوبارہ اور سہ بارہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہی ارشاد فرمایا۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! میرا جہاد کو بہت دل چاہتا ہے؛ لیکن مجھ میں قُدْرَت نہیں، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہارے والدین میں سے کوئی زندہ ہے؟ انہوں نے عرض کیا: والدہ زندہ ہیں، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ان کے بارے میں اللہ سے ڈرتے رہو (یعنی اُن کے حقوق کی ادائیگی میں فتویٰ سے آگے بڑھ کر تقویٰ پر عمل کرتے رہو) جب تم ایسا کرو گے تو تم حج کرنے والے بھی ہو، عمرہ کرنے والے بھی ہو، جہاد کرنے والے بھی ہو، یعنی جتنا ثواب ان چیزوں میں ملتا اُتنا ہی تمہیں ملے گا۔ حضرت محمد بن المنکدر رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میرا بھی اُن عمر کو نماز پڑھنے میں رات گزارتا تھا اور میں والدہ کے پاؤں دبانے میں رات گزارتا تھا، مجھے اس کی کبھی تمنا نہ ہوئی کہ اُن کی رات (کا ثواب) میری رات کے بدلہ میں مل جائے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: میں نے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ عورت پر سب سے زیادہ حق کس کا ہے؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: خَاوَنَد کا، میں نے پھر پوچھا کہ مرد پر سب سے زیادہ حق

**حل لغات:** ① ایسی چیزیں جس کے جائز اور ناجائز ہونے میں شک ہو۔ ② خوشی چاہنا۔ ③ ناراض۔ ④ تیسری مرتبہ۔ ⑤ طاقت۔ ⑥ شوہر۔

کس کا ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: ماں کا۔ ایک حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ تم لوگوں کی عورتوں کے ساتھ عقیقہ رہو تمہاری عورتیں بھی عقیقہ رہیں گی، تم اپنے والدین کے ساتھ نیکی کا برتاؤ کرو تمہاری اولاد تمہارے ساتھ نیکی کا برتاؤ کرے گی۔ [درمنثور]

حضرت طاؤس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک شخص کے چار بیٹے تھے، وہ بیمار ہوا، ان بیٹوں میں سے ایک نے اپنے تین بھائیوں سے کہا کہ اگر تم باپ کی تیمارداری اس شرط پر کرو کہ تم کو باپ کی میراث میں سے کچھ نہیں ملے گا تو تم کرو، ورنہ میں اس شرط پر تیمارداری کرتا ہوں کہ میراث میں سے کچھ نہ لوں گا، وہ اس پر راضی ہو گئے کہ تو ہی اس شرط پر تیمارداری کر، ہم نہیں کرتے اس نے خوب خدمت کی؛ لیکن باپ کا انتقال ہی ہو گیا اور شرط کے موافق اس نے کچھ نہ لیا، رات کو خواب میں دیکھا کوئی شخص کہتا ہے: فلاں جگہ سودینا راشرفیاں گڑی ہوئی ہیں وہ تولے لے، اس نے خواب میں ہی دریافت کیا کہ ان میں برکت بھی ہوگی؟ اُس نے کہا کہ برکت ان میں نہیں ہے، صبح کو بیوی سے خواب کا ذکر کیا، اُس نے اُن کے نکالنے پر اصرار کیا، اس نے نہ مانا۔ دوسرے دن پھر خواب دیکھا جس میں کسی نے دوسری جگہ دس دینار بتائے، اس نے پھر وہی برکت کا سوال کیا، اس نے کہا کہ برکت ان میں نہیں ہے، اس نے صبح کو بیوی سے اس کا بھی ذکر کیا، اُس نے پھر اصرار کیا مگر اُس نے نہ مانا۔ تیسرے دن پھر خواب دیکھا، کوئی شخص کہتا ہے: فلاں جگہ جاوہاں تجھے ایک دینار (اشرفی) ملے گا وہ لے لے، اس نے پھر وہی برکت کا سوال کیا، اُس شخص نے کہا: ہاں اس میں برکت ہے۔ یہ جا کر وہ دینار لے آیا اور بازار میں جا کر اُس سے دو مچھلیاں خریدیں، جن میں سے ہر ایک کے اندر سے ایک ایسا موتی نکلا جس قسم کا عمر پھر کسی نے نہیں دیکھا تھا، بادشاہ وقت نے ان دونوں کو بہت اصرار سے نوے شجروں کے بوجھ کے بقدر سونے سے خریدا۔

## احادیث

حضور اقدس ﷺ سے کسی نے دریافت کیا کہ میرے بہترین تعلقات (احسان، سلوک) کا سب سے زیادہ مستحق کون ہے؟ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: ماں، پھر دو بارہ سہ بارہ ماں ہی کو بتایا۔ پھر فرمایا کہ باپ، پھر دوسرے رشتہ دار

① عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَحَقُّ بِحُسْنِ صَحَابَتِي؟ قَالَ : أُمُّكَ . قَالَ : ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ : أُمُّكَ . قَالَ : ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ : أُمُّكَ . قَالَ : ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ : أَبُوكَ . وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ : أُمُّكَ ثُمَّ

**حل لغات:** ① پاکدامن - ② سلوک - ③ بیماری و کج بھال - ④ سونے کے سٹکے - ⑤ دین کی ہوئی۔ ⑥ ضد - ⑦ حقدار - ⑧ تیسری مرتبہ۔

أَمْلَكَ ثُمَّ أَمْلَكَ ثُمَّ أَبَاكَ ثُمَّ أَدْنَاكَ فَأَدْنَاكَ۔  
[متفق علیہ کذا فی مشکوٰۃ]

الْأَقْرَبُ فَلَا أَقْرَبَ (جو جتنا قریب ہو، اتنا ہی  
مقدم ہے)۔

**فائدہ:** اس حدیث شریف سے بعض علماء نے استنباط کیا ہے کہ حسن سلوک اور احسان میں ماں کا حق تین حصے ہے اور باپ کا ایک حصہ، اس لیے کہ حضور ﷺ نے تین مرتبہ ماں کو بتا کر چوتھی مرتبہ باپ کو بتایا۔ اس کی وجہ علماء یہ بتاتے ہیں کہ اولاد کے لیے ماں تین مشقتیں برداشت کرتی ہے: حمل کی، جنم کی، دودھ پلانے کی۔ اسی وجہ سے فقہاء نے اس کی تصریح کی ہے کہ احسان اور سلوک میں ماں کا حق باپ پر مقدم ہے اگر کوئی شخص ایسا ہو کہ وہ اپنی ناداری کی وجہ سے دونوں کے ساتھ سلوک نہیں کر سکتا تو ماں کے ساتھ سلوک کرنا مقدم ہے، البتہ اعزاز اور ادب تعظیم میں باپ کا حق ماں پر مقدم ہے۔ [مظاہر حق] اور یہ بھی ظاہر ہے کہ عورت ہونے کی وجہ سے ماں احسان کی زیادہ محتاج ہوتی ہے اور ان دونوں کے بعد دوسرے رشتہ دار ہیں، جس کی قرابت جتنی قریب ہوگی اتنا ہی مقدم ہوگا۔ ایک حدیث میں ہے کہ اپنی ماں کے ساتھ حسن سلوک کی ابتداء کرو، اس کے بعد باپ کے ساتھ، پھر بہن کے ساتھ، پھر بھائی کے ساتھ الْأَقْرَبُ فَلَا أَقْرَبَ اور اپنے پڑوسیوں اور حاجت مندوں کو نہ بھولنا۔ [کنز]

حضرت بہز بن حکیم رحمۃ اللہ علیہ اپنے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے حضور ﷺ سے عرض کیا کہ حضور! میں سلوک و احسان کس کے ساتھ کروں؟ حضور ﷺ نے فرمایا: اپنی ماں کے ساتھ، انہوں نے پھر یہی دریافت فرمایا، حضور ﷺ نے پھر یہی جواب دیا، اسی طرح تیسری مرتبہ بھی، چوتھی مرتبہ میں حضور ﷺ نے فرمایا، باپ کے ساتھ، اس کے بعد پھر دوسرے رشتہ دار جو جتنا قریب ہو، اتنا ہی مقدم ہے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ ایک شخص حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ مجھے کوئی حکم دیں تاکہ تعمیل ارشاد کروں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اپنی ماں کے ساتھ احسان کرو، دوسری اور تیسری مرتبہ کے بعد حضور ﷺ نے فرمایا کہ باپ کے ساتھ احسان کرو۔ [درمنثور] ایک حدیث میں ہے کہ تین چیزیں ایسی ہیں جس میں یہ پائی جائیں، حق تعالیٰ شائد مرنے کے وقت کو اس پر آسان کر دیتے ہیں اور جنت میں اس کو داخل کر دیتے ہیں، ضعیف پر مہربانی، والدین پر شفقت اور ماتحتوں پر احسان۔

۴) عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ: حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو شخص یہ

**حل لغات:** ۱) پہلے۔ ۲) مسئلہ نکالنا۔ ۳) نکلیں۔ ۴) بچہ کا پیٹ میں ہونا۔ ۵) فقیہ کی جمع، عالم۔ ۶) وضاحت۔ ۷) غریبی۔ ۸) عزت کرنا۔ ۹) رشتہ داری۔ ۱۰) شروع کرنا۔ ۱۱) ضرورت مند۔ ۱۲) حکم پورا کرنا۔ ۱۳) کمزور۔ ۱۴) جو نیچے ہوں یعنی لو کو وغیرہ۔



رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُبْسَطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ وَ يُنْسَأَ لَهُ فِي أَثَرِهِ، فَلْيَصِلْ رَحِمَتَهُ۔ [متفق عليه۔ کذا فی مشکوٰۃ]	چاہتا ہے کہ اس کے رزق میں وسعت کی جائے اور اس کے نشانات قدم میں تاخیر کی جائے، اس کو چاہیے کہ صلہ رحمی کرے۔
--	---

**فائدہ:** نشانات قدم میں تاخیر کیے جانے سے عمر کی درازی مراد لی جاتی ہے، اس لیے کہ جس شخص کی جتنی عمر زیادہ ہوگی اتنے ہی زمانہ تک اس کے چلنے سے نشانات قدم زمین پر پڑیں گے اور جو عمر گیا اس کے پاؤں کا نشان زمین سے مٹ گیا۔ اس پر یہ ایضاً کمال کیا جاتا ہے کہ عمر ہر شخص کی متعین ہے، قرآن پاک میں کئی جگہ یہ مضمون صراحت سے مذکور ہے کہ ہر شخص کا ایک مقررہ وقت ہے، جس میں ایک ساعت کی نہ تو تقدیم ہو سکتی ہے، نہ تاخیر ہو سکتی ہے، اس وجہ سے درازی عمر کو بعض علماء نے وسعت رزق کی طرح سے برکت پر محمول فرمایا ہے کہ اس کے اوقات میں اس قدر برکت ہوتی ہے کہ جو کام دوسرے لوگ دنوں میں کرتے ہیں، وہ گھنٹوں میں کر لیتا ہے اور جس کام کو دوسرے لوگ مہینوں میں کرتے ہیں، وہ دنوں میں کر گزرتا ہے اور بعض علماء نے درازی عمر سے اس کا ذکر خیر مراد لیا ہے کہ بہت دنوں تک اس کے کارناموں کے نشانات اور ذکر خیر اس کا جاری رہتا ہے۔ بعض علماء نے لکھا ہے کہ اس کی اولاد میں زیادتی ہوتی ہے جس کا سلسلہ اس کے مرنے کے بعد دیر تک رہتا ہے اور یہی وجہ اس کی ہو سکتی ہیں، جب نبی کریم ﷺ نے، جن کا قول سچا ہے، ارشاد برحق ہے، اس کی اطلاع دی ہے تو صورت اس کی جو بھی ہو اس کا حاصل ہونا یقینی ہے اور اللہ جل شانہ کی پاک ذات قادر مطلق اور مسبب الاسباب ہے اس کو اسباب پیدا کرنا کیا مشکل ہے؟ وہ ہر چیز کا جس کو وہ کرنا چاہے ایسا سبب پیدا کرتا ہے کہ عقلاء کی عقلیں دنگ رہ جاتی ہیں، اس لیے اس میں نہ کوئی اشکال ہے، نہ کوئی مانع ہے۔ [مظاہر بعمر]

مقدرات کا مسئلہ اپنی جگہ پرائل ہے؛ لیکن اس دنیا کو اللہ جل شانہ نے دائر الاسباب بنایا ہے اور ہر چیز کے لیے ظاہری یا باطنی سبب پیدا کیا ہے، اگر ہیئتہ کے بیمار کے لیے حکیم ڈاکٹر وغیرہ کے لیے ایک ایک منٹ میں آدمی دوڑ سکتا ہے کہ شاید اس دوا سے فائدہ ہو، اُس دوا سے فائدہ ہو، کیوں؟ تاکہ عمر باقی رہے، حالانکہ وہ ایک مقررہ متعین چیز ہے پھر کوئی وجہ نہیں کہ بقاء عمر کے لیے اس سے زیادہ جدوجہد صلہ رحمی میں نہ کی جائے، اس لیے کہ اس کا بقاء اور طول عمر کے لیے سبب ہونا یقینی ہے اور ایسے

**حل لغات:** (۱) ذلیل، مہلت۔ (۲) لمباۃ۔ (۳) اعتراض۔ (۴) مقرر۔ (۵) وضاحت۔ (۶) گھڑی، لمحہ۔ (۷) آگے ہونا۔ (۸) پیچھے ہونا۔ (۹) عمر کا لمبا ہونا۔ (۱۰) رزق کی کشادگی، فراخی۔ (۱۱) اچھائی کے ساتھ یاد کرنا۔ (۱۲) وجہ کی جمع۔ (۱۳) درست۔ (۱۴) پوری پوری قدرت رکھنے والا۔ (۱۵) سبب پیدا کرنے والا۔ (۱۶) عاقل کی جمع، عقلمند۔ (۱۷) حیران۔ (۱۸) دشواری، مشکل۔ (۱۹) رکاوٹ۔ (۲۰) مقدر کی جمع۔ (۲۱) اسباب کا گھر۔ (۲۲) بذریعہ سے پیدا ہونے والی ایک خطرناک بیماری۔ (۲۳) عمر کا باقی رہنا۔ (۲۴) کوشش۔ (۲۵) عمر کا لمبا ہونا۔

حکیم کا ارشاد ہے جس کے نسخہ میں نہ کبھی غلطی ہوئی ہو اور ان معمولی حکیم ڈاکٹروں کے نسخوں اور تشخیص میں غلطیوں کے سینکڑوں احتمالات ہیں۔ حضور اقدس ﷺ کا یہ پاک ارشاد جو اوپر گزرا مختلف احادیث میں مختلف عنوانات سے وارد ہوا ہے، اس لیے اس میں تردد نہیں۔ ایک حدیث میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے نقل کیا گیا کہ جو شخص ایک بات کا ذمہ لے لے، میں اس کے لیے چار باتوں کا ذمہ لیتا ہوں: جو شخص صلہ رحمی کرے اس کی عمر دراز ہوتی ہے، اَعَزَّہُ اس سے محبت کرتے ہیں، رزق میں اس کے وسعت ہوتی ہے اور جنت میں داخل ہوتا ہے۔ [کنز حضور اقدس ﷺ نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ تین باتیں بالکل حق (اور سچی) ہیں: ① جس شخص پر ظلم کیا جائے اور وہ چشم پوشی کرے، اس کی عزت بڑھتی ہے۔ ② جو شخص مال کی زیادتی کے لیے سوال کرے، اس کے مال میں کمی ہوتی ہے۔ ③ جو شخص عطا اور صلہ رحمی کا دروازہ کھول دے اس کے مال میں کثرت ہوتی ہے۔] درمنثور [فقیر ابو الیث رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ صلہ رحمی میں دس چیزیں قابلِ مدح ہیں: اول یہ کہ اس میں اللہ جل شانہ غم نوالہ کی رضا و خوشنودی ہے کہ اللہ پاک کا حکم صلہ رحمی کا ہے۔ دوسرے: رشتہ داروں پر مسرت پیدا کرنا ہے اور حضور ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ افضل ترین عمل مؤمن کا خوش کرنا ہے۔ تیسرے: اس سے فرشتوں کو بھی بہت مسرت ہوتی ہے۔ چوتھے: مسلمانوں کی طرف اس شخص کی مدح اور تعریف ہوتی ہے۔ پانچویں: شیطان علیہ اللعینہ کو اس سے بزارنچ ہوتا ہے۔ چھٹے: اس کی وجہ سے عمر میں زیادتی ہوتی ہے۔ ساتویں: رزق میں برکت ہوتی ہے۔ آٹھویں: مَرْدُوں کو اس سے مسرت ہوتی ہے کہ باپ دادا جن کا انتقال ہو گیا ان کو جب اس کی خبر ہوتی ہے، تو ان کو بڑی خوشی اس سے ہوتی ہے۔ نویں: آپس کے تعلقات میں اس سے قوت ہوتی ہے، جب تم کسی کی مدد کرو گے، اس پر احسان کرو گے، تمہاری ضرورت اور شفقت اللہ کے وقت میں وہ دل سے تمہاری اعانت کرنے کا خواہش مند ہوگا۔ دسویں: مرنے کے بعد تمہیں ثواب ملتا رہے گا کہ جس کی بھی تم مدد کرو گے تمہارے مرنے کے بعد وہ ہمیشہ تمہیں یاد کر کے دعاؤں کے خیر کرتا رہے گا۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ قیامت کے دن جہنم کے عرش کے سایہ میں تین قسم کے آدمی ہوں گے: ایک: صلہ رحمی کرنے والا کہ اس کے لیے دنیا میں بھی اس کی عمر بھی بڑھائی جاتی ہے، رزق میں بھی وسعت کی جاتی ہے اور اس کی قبر میں بھی وسعت کردی جاتی ہے۔ دوسرے: وہ عورت جس کا خاوند مر گیا ہو اور وہ چھوٹی اولاد کی پرورش کی خاطر ان کے جوان ہونے تک نکاح نہ کرے؛ تاکہ ان کی

**حل لغات:** ① چاچُ - ② امکان ③ شک - ④ رشتہ دار - ⑤ معاف - ⑥ تعریف کے لائق - ⑦ خوشی - ⑧ تعریف - ⑨ اس پر لعنت ہو - ⑩ غم - ⑪ تکلیف - ⑫ مدد - ⑬ بھلائی کی دعا - ⑭ شوہر - ⑮ تعلیم و تربیت، پالنا - ⑯ واسطے۔

پرورش میں مشکلات پیدا نہ ہوں۔ تیسرے: وہ شخص جو کھانا تیار کرے اور نیکیاں مسکین کی دعوت کرے۔ حضرت حسن رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ دو قدم اللہ کے یہاں بہت محبوب ہیں، ایک: وہ قدم جو فرض نماز ادا کرنے کے لیے اٹھا ہو، دوسرا: وہ قدم جو کسی محرم کی ملاقات کے لیے اٹھا ہو۔ بعض علماء نے لکھا ہے کہ پانچ چیزیں ایسی ہیں کہ جن پر دوام اور استتلال سے اللہ جل شائد کے یہاں ایسی نیکیاں ملتی ہیں، جیسے کہ اونچے اونچے پہاڑ اور ان کی وجہ سے رزق میں بھی وسعت ہوتی ہے: ایک صدقہ کی مداومت تھوڑا ہو یا زیادہ، دوسرے: صلہ رحمی پر مداومت، چاہے قلیل ہو یا کثیر، تیسرے: اللہ کے راستہ میں جہاد کرنا، چوتھے: ہمیشہ باوجود ہنا، پانچویں: والدین کی فرمانبرداری پر مداومت کرنا۔ [تبیہ الغفلین] ایک حدیث میں آیا ہے کہ جس عمل کا ثواب اور بدلہ سب سے جلدی ملتا ہے وہ صلہ رحمی ہے، بعض آدمی گنہگار ہوتے ہیں؛ لیکن صلہ رحمی کی وجہ سے ان کے مالوں میں بھی برکت ہوتی ہے اور ان کی اولاد میں بھی۔ [احیاء]

ایک حدیث میں ہے کہ صدقہ طریقہ کے موافق کرنا اور معروف (بھلائی) کا اختیار کرنا، والدین کے ساتھ احسان کرنا، اور صلہ رحمی آدمی کو بد بختی سے نیک بختی کی طرف پھیر دیتا ہے، عمر میں زیادتی کا سبب ہے اور بری موت سے حفاظت ہے۔ [کنز] عمر میں اور رزق میں زیادتی جتنی کثرت سے روایات میں ذکر کی گئی ہے، اس کا نمونہ معلوم ہو گیا اور یہ دونوں چیزیں ایسی ہیں جن پر ہر شخص مرتاب ہے، اور دنیا کی ساری کوششیں انہیں دو چیزوں کی خاطر ہیں۔ حضور ﷺ نے ان دونوں کے لیے بہت اہل تدبیر بتادی کہ صلہ رحمی کیا کرے، دونوں تمنائیں حاصل ہوں گی۔ اگر حضور ﷺ کے ارشاد کے حق ہونے پر یقین ہے تو پھر عمر اور رزق کی زیادتی کے خواہشمندوں کو اس نسخہ پر زیادہ سے زیادہ عمل کرنا چاہیے اور جو میسر ہو، اقرباء پر خرچ کرنا چاہیے کہ رزق میں زیادتی کے وعدہ سے اس کا بدلہ بھی ملے گا، اور عمر میں اضافہ مفت میں ہے۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ:	حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ باپ کے
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ	ساتھ حسن سلوک کا اعلیٰ درجہ یہ ہے کہ اس کے
مِنْ أَبَرِّ النَّبِيِّ صَلَوةُ الرَّجُلِ أَهْلًا وَذِيبُهُ بَعْدَ	چلے جانے کے بعد اس کے ساتھ تعلقات رکھنے
أَنْ يُؤْتِيَ.	والوں کے ساتھ حسن سلوک کرے۔
[رواہ مسلم کذا فی مشکوٰۃ]	

**حل لغات:** ① یتیم کی جمع۔ ② مسکین کی جمع۔ ③ ایسا رشتہ دار جس کے ساتھ نکاح جائز نہیں ہو۔ ④ نیکی۔ ⑤ پابندی۔ ⑥ تھوڑا۔ ⑦ زیادہ۔ ⑧ رشتہ ناطہ جوڑنا۔ ⑨ مطابق۔ ⑩ بد قسمتی۔ ⑪ واسطے۔ ⑫ آسان۔ ⑬ جو آسانی سے ملے۔ ⑭ رشتہ دار۔ ⑮ زیادتی۔ ⑯ اچھا برتاؤ۔ ⑰ بلند۔

**فائدہ:** چلے جانے سے مراد عارضی چلا جانا بھی ہو سکتا ہے اور مستقل چلا جانا یعنی مرجانا بھی ہو سکتا ہے۔ اور یہ درجہ بڑھا ہوا اس لیے ہے کہ زندگی میں تو اس کے دوستوں کے ساتھ حسن سلوک میں اپنے ذاتی اغراض کا شائبہ بھی ہو سکتا ہے کہ اُن کے ساتھ تعلق کی قوت اور اچھا سلوک ان اغراض کے پورا ہونے میں مبین ہوگا، جو والد سے وابستہ ہیں؛ لیکن باپ کے مرنے کے بعد ان کے ساتھ سلوک اور احسان کرنا اپنے ذاتی اغراض سے بالاتر ہوتا ہے، اس میں باپ کا احترام خالص رہ جاتا ہے۔ ایک حدیث میں ہے: ابن دینار رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما مکہ کے راستے میں تشریف لے جا رہے تھے، راستے میں ایک بندہ جاتا ہوا نظر پڑ گیا۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اس کو اپنی سواری دے دی اور اپنے سر مبارک سے عمامہ اتار کر اس کی نڈ کر دیا۔ ابن دینار رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ حضرت یہ شخص تو اس سے کم درجہ احسان پر بھی بہت خوش ہو جاتا (آپ نے عمامہ بھی دے دیا اور سواری بھی؟) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ اس کا باپ میرے باپ کے دوستوں میں تھا اور میں نے حضور ﷺ سے یہ سنا کہ ”بہترین صلہ آدمی کا اپنے باپ کے دوستوں پر احسان کرنا ہے“۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں مدینہ طیبہ حاضر ہوا تو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما مجھ سے ملنے تشریف لائے اور یہ فرمایا کہ تمہیں معلوم ہے میں کیوں آیا؟ میں نے حضور ﷺ سے سنا ہے کہ جو شخص یہ چاہے کہ اپنے باپ کے ساتھ اس کی قبر میں صلہ جمی کرے، اس کو چاہیے کہ اپنے باپ کے دوستوں کے ساتھ اچھا سلوک کرے اور میرے باپ عمر رضی اللہ عنہ میں اور تمہارے والد میں دوستی تھی، اس لیے آیا ہوں۔ [ترغیب] کہ دوست کی اولاد بھی دوست ہی ہوتی ہے۔ ایک اور حدیث میں ہے: حضرت ابو اسید مالک بن ربیعہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر تھے، قبیلہ بنو سلمہ کے ایک صاحب حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! میرے والدین کے انتقال کے بعد اُن کے ساتھ حسن سلوک کا کوئی درجہ باقی ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: ہاں ہاں اُن کے لیے دعائیں کرنا، اُن کی مغفرت کی دعا مانگنا، ان کے ٹھکانے کو جسکی سے کر رکھا ہو پورا کرنا اور اُن کے رشتہ داروں کے ساتھ حسن سلوک کرنا، ان کے دوستوں کا احترام کرنا۔ [مشکوٰۃ بروایہ ابن داؤد] ایک اور حدیث میں اس قصہ کے بعد ہے: اُس نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کیسی بہترین اور بڑھیا بات ہے، حضور ﷺ نے فرمایا: تو پھر اس پر عمل کرو۔ [ترغیب]

**حل لغات:** ① وقتی۔ ② ہمیشہ کے لیے۔ ③ غرض کی جمع، ضرورت۔ ④ شہ۔ ⑤ مددگار۔ ⑥ متعلق، جڑی ہوئی۔ ⑦ بہت اونچا۔ ⑧ عرب کا دیہاتی۔ ⑨ دینا۔ ⑩ بدلہ۔ ⑪ وعدہ۔

③ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الْعَبْدَ

لَيَمُوتُ وَالِدَاهُ أَوْ أَحَدَهُمَا وَإِنَّهُ لَهَا لِعَاقٍ.

فَلَا يَزَالُ يَدْعُو لَهُمَا وَيَسْتَغْفِرُ لَهُمَا حَتَّى

يَكْتُتَبَهُ اللَّهُ بَارًّا.

[رواه البيهقي في الشعب كذا في المشكوة]

حضور اقدس رحمۃ اللہ علیہ کا ارشاد ہے کہ جس شخص کے ماں باپ دونوں یا اُن میں سے کوئی ایک مر جائے اور وہ شخص اُن کی نافرمانی کرنے والا ہو، تو اگر وہ اُن کے لیے ہمیشہ دعائے مغفرت کرتا رہے اس کے علاوہ اُن کے لیے اور دعائیں کرتا رہے، تو وہ شخص فرمانبرداروں میں شمار ہو جائے گا۔

**فائدہ:** یہ اللہ تعالیٰ کا کس قدر انعام و احسان اور لطف و کرم ہے کہ والدین کی زندگی میں بسا اوقات ناگوار امور پیش آجانے سے دلوں میں میل آجاتا ہے؛ لیکن جتنا بھی رنج ہو جائے والدین ایسی چیز نہیں جن کے مرنے کے بعد بھی دلوں میں رنج رہے، اُن کے احسانات یا د آ کر آدمی بے تاب نہ ہو جائے، لیکن اب وہ مر گئے اب کیا تلافی ہو سکتی ہے؟ اللہ جلّ شائد نے اپنے فضل سے اس کا دروازہ بھی کھول دیا کہ اُن کے مرنے کے بعد اب اُن کے لیے دعائیں کرے، اُن کی مغفرت کو اللہ سے مانگتا رہے، ان کے لیے ایصالِ ثواب جانی اور مالی کرتا رہے کہ یہ اُن کی زندگی کے زمانہ میں جو اُن کے حقوق ضائع ہوئے ہیں؛ اس کی تلافی کر دے گا اور بجائے نافرمانوں میں شمار ہونے کے فرمانبرداروں میں شمار ہو جائے گا، یہ اللہ تعالیٰ کا کس قدر احسان ہے کہ ہاتھ سے وقت نکل جانے کے بعد بھی اس کا راستہ کھول دیا۔ کس قدر بے غیرتی اور دلی قساوت ہوگی، اگر اس موقع کو بھی ہاتھ سے کھو دیا جائے۔ ایسا کون ہوگا جس سے ہمیشہ والدین کی رضائی کے کام ہوتے رہے ہوں اور ادائے حقوق میں کوتاہی تو کچھ نہ کچھ ہوتی ہی ہے، اگر اپنا معمول اور کوئی ضابطہ ایسا مقرر کر لیا جائے جس سے اُن کو ثواب پہنچتا رہے، تو کس قدر اعلیٰ چیز حاصل ہو سکتی ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ جو شخص اپنے والدین کی طرف سے حج کرے تو یہ اُن کے لیے حج بدل ہو سکتا ہے، ان کی روح کو آسمان میں اس کی خوشخبری دی جاتی ہے اور یہ شخص اللہ کے نزدیک فرمانبرداروں میں شمار ہوتا ہے؛ اگرچہ پہلے سے نافرمان ہو۔ ایک اور روایت میں ہے کہ جو شخص اپنے والدین میں سے کسی کی طرف سے حج کرے، تو اُن کے لیے ایک حج کا ثواب ہوتا ہے اور حج کرنے والے کے لیے نو حجوں کا ثواب ہوتا ہے۔

علامہ عینی رحمۃ اللہ علیہ نے شرح بخاری میں ایک حدیث نقل کی ہے کہ جو شخص ایک مرتبہ یہ دعا

**حل لغات:** ① اکثر مرتبہ۔ ② نامناسب۔ ③ معاملے۔ ④ غم، تکلیف۔ ⑤ بے چین۔ ⑥ بھربائی۔

⑦ بے شرمی۔ ⑧ سخت دلی۔ ⑨ حقوق کی ادائیگی۔ ⑩ کمی۔ ⑪ طریقہ۔ ⑫ بہتر، اونچی۔ ⑬ وہ حج جو کسی دوسرے کی طرف سے کیا جائے۔ ⑭ گنا۔

پڑھے: اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ، رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ، وَلَہُ الْکِبْرِیَآءُ فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَہُوَ الْعَزِیْزُ الْحَکِیْمُ، لِلّٰہِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَرَبِّ الْاَرْضِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ، وَلَہُ الْعِظَمَةُ فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَہُوَ الْعَزِیْزُ الْحَکِیْمُ، ہُوَ اَمْلَکُ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَرَبِّ الْاَرْضِ وَرَبُّ الْعٰلَمِیْنَ، وَلَہُ النُّوْرُ فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَہُوَ الْعَزِیْزُ الْحَکِیْمُ۔ اور اس کے بعد یہ دعا کرے کہ یا اللہ! اس کا ثواب میرے والدین کو پہنچادے، اُس نے والدین کا حق ادا کر دیا۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ آدمی اگر کوئی نفل صدقہ کرے تو اس میں کیا خرچ ہے کہ اس کا ثواب اپنے والدین کو بخش دیا کرے، بشرطیکہ وہ مسلمان ہوں کہ اس صورت میں ان کو ثواب پہنچ جائے گا اور صدقہ کرنے والے کے ثواب میں کوئی کمی نہ ہوگی۔ [کنز] اس حدیث شریف کے موافق کچھ کرنا بھی نہیں پڑتا جو کچھ بھی کسی موقع پر خرچ کیا جائے اس کا ثواب اپنے والدین کو پہنچا دیا کرے۔

حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اس پاک ذات کی قسم جس نے حضور اقدس ﷺ کو حق بات کے ساتھ بھیجا ہے! یہ اللہ کے پاک کلام میں ہے کہ جو شخص تیرے باپ کے ساتھ صلہ رحمی کرتا ہو، تو اس کے ساتھ قطع رحمی نہ کرے، اس سے تیرا نور جاتا رہے گا۔ ایک حدیث میں ہے کہ جو اپنے والدین کی یا اُن میں سے ایک کی قبر کی ہر جمعہ کو زیارت کرے اس کی مغفرت کی جائے گی اور وہ فرمانبرداروں میں شمار ہوگا۔ اوزاعی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ جو شخص اپنے والدین کی زندگی میں نافرمان ہو، پھر ان کے انتقال کے بعد اُن کے لیے استغفار کرے، اگر اُن کے ذمہ قرض ہو تو اس کو ادا کرے اور ان کو بُرا نہ کہے، تو وہ فرمانبرداروں میں شمار ہو جاتا ہے اور جو شخص والدین کی زندگی میں فرمانبردار تھا، لیکن اُن کے مرنے کے بعد اُن کو بُرا بھلا کہتا ہے، ان کا قرض بھی ادا نہیں کرتا، اُن کے لیے استغفار بھی نہیں کرتا، وہ نافرمان شمار ہو جاتا ہے۔ [درمنثور]

حضور اقدس ﷺ نے ایک مرتبہ ارشاد فرمایا کہ میں تمہیں بہترین صدقہ بتاتا ہوں: تیری وہ لڑکی (اس کا محل ہے)، جو لوٹ کر تیرے ہی پاس آگئی ہو اور اس کے لیے تیرے سوا کوئی کمانے والا نہ ہو (کہ ایسی لڑکی پر جو بھی خرچ کیا جائے گا وہ بہترین صدقہ ہے۔)

⑤ عَنْ سُرَاقَةَ بِنِ مَّالِکٍ رَضِیَ اللہُ عَنْہُ  
اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ: اَلَا  
اَدْلُکُمْ عَلٰی اَفْضَلِ الصَّدَقَةِ؟ اِنْبَتَلْتُ  
مَرْدُوْدَةً اِلَیْکَ لَیْسَ لَهَا کَالِیْسٌ غَیْرُکَ -  
[رواہ ابن ماجہ کذا فی مشکوٰۃ]

حل لغات: ① نقصان - ② رشتہ دار سے اچھا سلوک - ③ رشتہ توڑنا - ④ جگہ۔

**فائدہ:** نوٹ کر آجانے سے مراد یہ ہے کہ لڑکی کا نکاح کر دیا تھا اس کے خاوند کا انتقال ہو گیا، یا خاوند نے طلاق دے دی، یا کوئی اور عارضہ ایسا پیش آ گیا جس کی وجہ سے وہ لڑکی پھر باپ کے ذمہ ہو گئی، تو اس کی خبر گیری، اس پر خرچ کرنا، افضل ترین صدقہ ہے۔ اور اس کا افضل ہونا صاف ظاہر ہے کہ اس میں ایک صدقہ ہے، دوسرے مصیبت زدہ کی امداد ہے، تیسرے صلہ رحمی ہے، چوتھے اولاد کی خبر گیری ہے، پانچویں غم زدہ کی دلداری ہے کہ اولاد کا ابتداء میں والدین کے ذمہ ہونا رنج کے بجائے خوشی کا سبب ہوتا ہے؛ لیکن اس کا اپنا گھر ہو جانے کے بعد اپنا ٹھکانا بن جانے کے بعد پھر والدین کے ذمہ ہو جانا زیادہ رنج کا سبب ہو کرتا ہے۔ نبی کریم ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو شخص کسی مصیبت زدہ کی فریاد رسی کرے، اس کے لیے تہتر درجے مغفرت کے لکھے جاتے ہیں، جن میں سے ایک میں اس کے تمام امور کی اصلاح اور درستی ہے اور بہتر درجے اس کے لیے قیامت میں ترقیات کا سبب ہیں۔ اس مضمون کی بہت سی روایات پہلی فصل کی احادیث میں نمبر چھبیس کے ذیل میں صفحہ ۱۵۱ پر گزر چکی ہیں۔ اُم المؤمنین حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا نے حضور ﷺ سے دریافت کیا کہ میرے پہلے خاوند ابوسلمہ کی جو اولاد میرے پاس ہے، ان پر خرچ کرنے کا بھی مجھے ثواب ملے گا؟ وہ تو میری ہی اولاد ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا: ان پر خرچ کیا کر اس کا تجھے ثواب ملے گا۔

اور اولاد پر رحمت اور شفقت تو بغیر اس کی احتیاج اور ضرورت کے بھی مستقل مندوب اور مطلوب ہے۔ ایک مرتبہ حضور اقدس ﷺ کے پاس دونوں نواسے حضرت حسن، حضرت حسین رضی اللہ عنہما میں سے ایک موجود تھے، حضور ﷺ نے ان کو پیار کیا۔ آخر بن خاہس رضی اللہ عنہ قبیلہ ثمیم کا سردار بھی وہاں موجود تھا، کہنے لگا کہ میرے دس بیٹے ہیں، میں نے ان میں سے کبھی بھی کسی کو پیار نہیں کیا۔ حضور ﷺ نے اس کی طرف تیز نگاہ سے دیکھا اور فرمایا کہ جو رحم نہیں کرتا، اس پر رحم کیا بھی نہیں جاتا۔ ایک اور حدیث میں ہے: ایک بڑے نے عرض کیا: تم بچوں کو پیار کرتے ہو ہم تو نہیں کرتے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: میں اس کا کیا علاج کروں کہ اللہ نے تیرے دل سے رحمت کا مادہ نکال دیا۔ (ترغیب) اولاد ہونے کے علاوہ اس کا مصیبت زدہ ہونا مستقل اجر کا سبب ہے۔

⑥ عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الصَّدَقَةُ عَلَى الْمُسْكِينِ صَدَقَةٌ، وَهِيَ عَلَى ذِي الرَّحِمِ ثِنْتَانِ: صَدَقَةٌ وَصِلَةٌ۔

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ غریب پر صدقہ کرنا صرف صدقہ ہے اور رشتہ دار پر صدقہ کرنا صدقہ بھی

**حل لغات:** ① شوہر۔ ② یعنی کوئی اور پریشانی۔ ③ دیکھ بھال۔ ④ تکلیف میں مبتلا۔ ⑤ مدد کرنا۔ ⑥ غم میں مبتلا۔ ⑦ تسلی۔ ⑧ شروع، پہلے۔ ⑨ فریاد پہنچانا۔ ⑩ امر کی جمع، کام۔ ⑪ ضرورت۔ ⑫ ہمیشہ۔ ⑬ پسندیدہ۔ ⑭ چاہا گیا۔ ⑮ عرب کا دیہاتی۔



[رواہ أحمد والترمذی وغیرہما کذا فی مشکوٰۃ]

ہے اور صلہ رحمی بھی، دو چیزیں  
ہوئیں۔

**فائدہ:** جہاں تک اہل قرابت اور رشتہ داروں کا تعلق ہے، ان پر صدقہ عام عُرْبًا، پر صدقہ سے مُقَدِّم ہے اور افضل ہے۔ نبی کریم ﷺ سے بہت مختلف روایات ہیں، مختلف عنوانات سے یہ مضمون بھی بہت کثرت سے نقل کیا گیا۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ ایک اشرفی تو اللہ کے راستہ میں خرچ کرے، ایک اشرفی تو غلام کے آزاد کرنے میں خرچ کرے، ایک اشرفی تو کسی فقیر کو دے، ایک اشرفی تو اپنے اہل و عیال پر خرچ کرے، ان میں سب سے افضل یہی ہے جو تو اپنے اہل و عیال پر خرچ کرے (بشرطیکہ محض اللہ کے واسطے خرچ کیا جائے اور وہ ضرورت مند بھی ہوں، جیسا کہ آگے آ رہا ہے)۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا نے ایک باندی آزاد کی۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اگر اس کو اپنے ماموں کو دے دیتیں تو زیادہ ثواب ہوتا۔ ایک مرتبہ حضور اقدس ﷺ نے عورتوں کو خاص طور سے صدقہ کرنے کی ترغیب دی۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ مشہور صحابی اور فقہاء صحابہ میں ہیں، اُن کی اہلیہ حضرت زینب رضی اللہ عنہا نے اُن سے کہا کہ آج حضور ﷺ نے ہمیں صدقہ کرنے کا حکم دیا ہے، تمہاری مالی حالت کمزور ہے؛ اگر تم حضور ﷺ سے جا کر یہ دریافت کر لو کہ میں صدقہ کا مال تمہیں دے دوں، تو یہ کافی ہے یا نہیں؟ انہوں نے فرمایا کہ تم خود ہی جا کر دریافت کر لو (کہ ان کو اپنی ذات کے لیے دریافت کرنے میں غالباً حجاب اور خود غرضی کا خیال ہوا ہوگا) حضرت زینب رضی اللہ عنہا حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں، وہاں دروازہ پر دیکھا کہ ایک اور عورت بھی کھڑی ہیں اور وہ بھی یہی مسئلہ دریافت کرنا چاہتی ہیں؛ لیکن حضور ﷺ کے رُعب کی وجہ سے دریافت کرنے کی ہمت نہ ہوئی، اتنے میں حضرت بلال رضی اللہ عنہ آ گئے، ان دونوں نے اُن سے درخواست کی کہ حضور ﷺ سے عرض کر دیں کہ دو عورتیں کھڑی ہیں اور یہ دریافت کرتی ہیں کہ اگر وہ اپنے خاوندوں پر اور جو یتیم بچے پہلے خاوندوں سے اُن کے پاس ہیں، ان پر صدقہ کر دیں تو یہ کافی ہے؟ حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے حضور ﷺ سے پیام پہنچایا۔ حضور ﷺ نے دریافت فرمایا: کون عورتیں ہیں؟ حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: ایک فلاں عورت انصاریہ ہیں اور ایک عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی بیوی زینب رضی اللہ عنہا ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ ہاں ان کے لیے دو گنا ثواب ہے: صدقہ کا بھی اور قرابت کا بھی۔ [مشکوٰۃ]

حضرت علیؓ کرم اللہ وجہہ کا ارشاد ہے کہ میں اپنے کسی بھائی کی ایک درم سے مدد کروں، یہ مجھے

**حل لغات:** ① قریبی لوگ۔ ② غریب کی جمع۔ ③ پہلے، ضروری۔ ④ سونے کا سکہ۔ ⑤ گھروالے۔ ⑥ فقیر کی جمع، عالم۔ ⑦ شرم۔ ⑧ اپنی ضرورت۔ ⑨ دبدبہ، خوف۔ ⑩ پیغام۔ ⑪ رشتہ داری۔

زیادہ پسند ہے دوسرے پر بیشِ درم خرچ کرنے سے اور میں اُس پر سو درم خرچ کر دوں یہ زیادہ محبوب ہے ایک غلام آزاد کرنے سے۔ [احیاء، اتحاف] ایک حدیث میں ہے کہ جب آدمی خود ضرورت مند ہو تو وہ مُقَدَّم ہے، جب اپنے سے زائد ہو تو عیال مُقَدَّم ہے، اس سے زائد ہو تو دوسرے رشتہ دار مُقَدَّم ہیں، ان سے زائد ہو تو پھر ادھر ادھر خرچ کرے۔ [کنز] یہ مضمون کنز العمال وغیرہ میں کئی روایات میں ذکر کیا گیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ دوسروں کو کم خر کرنا جب ہی ہے جب کہ اپنے کو اور اپنے اہل و عیال کو احتیاج زیادہ ہو اور اگر اپنے سے زیادہ محتاج دوسرے ہوں یا خود باوجود احتیاج کے صبر پر قادر ہے اور اللہ پر اعتماد کامل ہے تو دوسروں کو مُقَدَّم کر دینا کمال کا درجہ ہے۔ پہلی فصل کی آیات میں نمبر اٹھائیس ص ۶۰ پر ﴿وَيُؤْتُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ﴾ کے ذیل میں یہ مضمون مفصل گزر چکا ہے۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ ارشاد فرماتے ہیں کہ میں تمہیں اپنا اور (اپنی بیوی حضرت) فاطمہ رضی اللہ عنہا کا جو حضور ﷺ کی سب سے زیادہ لاڈلی اولاد تھیں، قصہ سناؤں؟ وہ میرے گھر رہتی تھیں، خود چکی پیستیں جس کی وجہ سے ہاتھوں میں غٹے پڑ گئے، خود پانی بھر کر لاتیں جس کی وجہ سے مُشَیْرہ کی رگڑ سے بدن پر رسی کے نشان پڑ گئے، خود گھر میں جھاڑو وغیرہ دیتیں جس سے کپڑے میلے رہتے، خود کھانا پکاتیں جس سے دھوئیں کے اثر سے کپڑے کالے رہتے، غرض ہر قسم کی مشقتیں اٹھاتی رہتی تھیں۔ ایک مرتبہ حضور ﷺ کے پاس کچھ باندی غلام وغیرہ آئے، تو میں نے کہا کہ تم بھی جا کر ایک خادم مانگ لو کہ اس مشقت سے کچھ امن ملے، وہ حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں، وہاں کچھ مجمع تھا، شرم کی وجہ سے کچھ عرض نہ کر سکیں، واپس چلی آئیں۔ ایک حدیث میں ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے عرض کر کے چلی آئیں۔ دوسرے دن حضور ﷺ تشریف لائے اور ارشاد فرمایا کہ فاطمہ رضی اللہ عنہا تم کل کیا کہنے لگی تھیں؟ وہ تو شرم کی وجہ سے چپکی ہو گئیں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے اُن کی ساری حالت پانی وغیرہ بھرنے کی بیان کر کے عرض کیا کہ میں نے ان کو بھیجا تھا کہ ایک خادم آپ سے مانگ لیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ میں تمہیں خادم سے بہتر چیز بتاؤں؟ جب سو نے لیٹا کرو تو سبحان اللہ تینیس مرتبہ، الحمد للہ تینیس مرتبہ، اللہ اکبر چونتیس مرتبہ پڑھا کرو، یہ خادم سے بڑھ کر ہے۔ [ابوداؤد] ایک اور حدیث میں اس قصہ میں حضور ﷺ کا یہ ارشاد بھی نقل کیا گیا کہ میں تمہیں ایسی حالت میں ہرگز نہیں دے سکتا کہ اہل اللہ کے پیٹ بھوک کے وجہ سے لپٹ رہے ہیں، میں ان غلاموں کو بیچ کر ان کی قیمت

**حل لغات:** (۱) پہلے، ضروری۔ (۲) بال بچے۔ (۳) پیچھے کرنا۔ (۴) ضرورت۔ (۵) پورا بھر دے۔ (۶) تفصیل سے۔ (۷) وہ نشان جو کام کرنے کی وجہ سے پڑ جائے۔ (۸) کھال سے بنا پانی کا برتن۔ (۹) آرام۔ (۱۰) بھیڑ۔ (۱۱) کہنا۔ (۱۲) دو صحابہ کرام کی جماعت جو ہر وقت تعلیم و تربیت کے لیے مسجد نبوی میں رہتے تھے۔

[فتح الباری]

اہل حق پر خرچ کروں گا۔

حضرت اسماء رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جس زمانہ میں حضور ﷺ کا قریش سے معاہدہ ہو رہا تھا، اس وقت میری کافر والدہ (مکہ مکرمہ سے مدینہ طیبہ) آئیں۔ میں نے حضور ﷺ سے دریافت کیا کہ میری والدہ (میری اعانت کی) طالب بن کر آئی ہیں، ان کی اعانت کر دوں؟ حضور ﷺ نے فرمایا: ہاں ان کی اعانت کرو۔

عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ: قَدِمْتُ عَلَى أُمِّي وَهِيَ مُشْرِكَةٌ فِي عَهْدِ قُرَيْشٍ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أُمِّي قَدِمَتْ عَلَيَّ وَهِيَ رَاغِبَةٌ أَفَأَصِلُهَا؟ قَالَ: نَعَمْ، صِلُيْهَا۔  
[متفق علیہ کذا فی مشکوٰۃ]

**فائدہ:** ابتداً زمانہ میں کفار کی طرف سے مسلمانوں پر جس قدر مظالم ہوئے وہ بیان سے باہر ہیں، تو تاریخ کی کتب ان سے بڑھتی ہیں جنہیں کہ مسلمانوں کو مجبور ہو کر مکہ مکرمہ سے ہجرت کرنی پڑی، مدینہ منورہ پہنچنے کے بعد بھی مشرکین کی طرف سے ہر طریقہ سے لڑائی اور ایذا رسانی کا سلسلہ رہا۔ حضور اقدس ﷺ صحابہ رضی اللہ عنہم کی ایک جماعت کے ساتھ محض عمرہ کرنے کی نیت سے مکہ مکرمہ تشریف لائے، تو کافروں نے مکہ میں داخل بھی نہ ہونے دیا، باہر ہی سے واپس ہونا پڑا! لیکن اس وقت آپس میں ایک معاہدہ چند سال کے لیے ہو گیا تھا، جس میں چند سال کے لیے کچھ شرائط پر آپس میں لڑائی نہ ہونے کا فیصلہ ہوا تھا، مشہور قصہ ہے، اسی معاہدہ کی طرف حضرت اسماء رضی اللہ عنہا نے اس حدیث میں اشارہ فرمایا کہ جس زمانہ میں قریش سے معاہدہ ہو رہا تھا، اس معاہدہ کے زمانہ میں حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کی ایک بیوی جو حضرت اسماء رضی اللہ عنہا کی والدہ تھیں اور مسلمان نہیں ہوئی تھیں، اپنی بیٹی حضرت اسماء رضی اللہ عنہا کے پاس کچھ اعانت کی خواہش لے کر گئیں، چونکہ وہ مشرک تھیں اس لیے حضرت اسماء رضی اللہ عنہا کو اشکال پیش آیا کہ ان کی اعانت کی جائے یا نہیں؟ اس لیے حضور ﷺ سے دریافت کیا، حضور ﷺ نے اعانت کا حکم فرمایا۔ امام خطابی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس قصہ سے معلوم ہوا کہ کافر رشتہ داروں کی صلہ رحمی بھی مال سے ضروری ہے، جیسا کہ مسلمان رشتہ داروں کی ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ اسی قصہ میں قرآن پاک کی آیت ﴿لَا يَنْهٰكُمُ اللّٰهُ عَنِ الْاٰلِیْنَ لَٰكُمۡ یُقَاتِلُوْكُمْ فِی الدِّیْنِ وَلَٰكُمۡ یُخْرِجُوْكُمْ مِّنۡ دِیَارِكُمۡ اَنۡ تَكُوْنُوْهُمۡ وَتُقْصَبُوْا اِلَیْہِمۡ ؕ اِنَّ اللّٰهَ یُحِبُّ الْمُقْصِبِیْنَ﴾ [سورہ محمد: ۸] نازل ہوئی۔ جس کا ترجمہ یہ ہے کہ ”اللہ تعالیٰ تم کو ان لوگوں کے ساتھ احسان اور انصاف کا برتاؤ کرنے سے منع نہیں کرتا، جو تم سے دین کے بارے میں نہیں لڑتے اور تم کو تمہارے گھروں سے انہوں نے نہیں نکالا، اللہ تعالیٰ انصاف کا برتاؤ کرنے

**حل لغات:** (۱) آپسی وعدہ۔ (۲) مدد کرنا۔ (۳) امیدوار۔ (۴) شروع۔ (۵) قلم و ستم۔ (۶) تاریخ کی جمع۔ (۷) بھری ہوئی۔ (۸) تکلیف پہنچانا۔ (۹) مدد۔ (۱۰) شک، شبہ۔ (۱۱) رشتہ داروں سے اچھا سلوک۔

والوں سے محبت رکھتے ہیں۔“

حضرت اقدس حکیم الامت مولانا تھانوی قدس سرہ فرماتے ہیں کہ مراد وہ کافر ہیں جو ذمی یا مُصلح ہوں یعنی مُحسنات برتاؤ ان سے جائز ہے اور اسی کو مُنصفانہ برتاؤ فرمایا، پس انصاف سے مراد خاص انصاف ہے یعنی اُن کی ذمیت یا مُصلحت کے اعتبار سے انصاف اسی کو مُتقاضی ہے کہ اُن کے ساتھ احسان سے درپیش نہ کیا جائے، ورنہ مُطلق انصاف تو ہر کافر بلکہ جانور کے ساتھ بھی واجب ہے۔ [بیان القرآن] حضرت اسماء رضی اللہ عنہا کی یہ والدہ جن کا نام قیلہ یا قتیلہ بنت عبد العزیٰ ہے، چونکہ مسلمان نہ ہوئی تھیں اس لیے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے ان کو طلاق دے دی تھی۔ بعض روایات میں ہے کہ یہ کچھ گھی پیڑ وغیرہ ہدیہ کے طور پر لے کر اپنی بیٹی حضرت اسماء رضی اللہ عنہا کے پاس گئیں، انہوں نے ان کو اپنے گھر میں داخل نہ ہونے دیا اور اپنی غلامی بنشیرہؓ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس مسئلہ دریافت کرنے کے لیے آدمی بھیجا کہ حضور ﷺ سے دریافت کر کے اطلاع دیں، حضور ﷺ نے اجازت فرمادی اور یہ آیت شریفہ اسی قصہ میں نازل ہوئی۔ [فتح، درمنثور]

یہ اُن حضرات کی دین پر پختگی اور قابل رشک جذبہ تھا کہ ماں گھر پر آئی ہے، محض بیٹی سے ملنے کے واسطے آئی ہے کہ اس وقت تک اعانت کی طلب کا تو وقت ہی نہ آیا تھا، لیکن حضرت اسماء رضی اللہ عنہا نے مسئلہ تحقیق کرنے کے لیے آدمی دوڑا دیا کہ میں اپنی ماں کو گھر میں داخل ہونے کی اجازت دے سکتی ہوں یا نہیں۔ متعذروا روایات میں یہ مضمون وارد ہوا ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم غیر مسلموں پر صدقہ کرنا ابتداء میں پسند نہیں کرتے تھے۔ جس پر حق تعالیٰ شانہ نے آیت شریفہ ﴿لَیْسَ عَلَیْکُمْ حُدُودُہُمْ وَلَکِنِ اللّٰہُ یُعَذِّبُ مَن یَّشَاءُ وَمَا تَنْفِقُوا مِنْ خَیْرٍ فَلَا تُنْفِسْکُمْ﴾ (الایۃ سورہ بقرہ ۲۴۳) نازل فرمائی کہ ”آپ کے ذمہ اُن کی ہدایت نہیں ہے، یہ تو خدا تعالیٰ کا کام ہے جس کو چاہیں ہدایت پر لاویں، جو کچھ تم (خیرات وغیرہ) خرچ کرتے ہو، اپنے نفع کے واسطے کرتے ہو اور اللہ تعالیٰ کی رضا بخونگی کے علاوہ کسی اور فائدہ کی غرض سے نہیں کرتے“، یعنی تم تو صدقہ وغیرہ اللہ تعالیٰ شانہ کی رضا کے واسطے کرتے ہو، اس میں ہر حاجت مند داخل ہے، کافر ہو یا مسلمان ہو۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ لوگ اپنے کافر رشتہ داروں پر احسان کرنا پسند نہیں کرتے تھے تا کہ وہ بھی مسلمان ہو جائیں، انہوں نے اس بارے میں حضور اقدس ﷺ سے استفسار کیا، اس پر یہ آیت شریفہ ﴿لَیْسَ عَلَیْکُمْ حُدُودُہُمْ﴾

**حل لغات:** (۱) وہ غیر مسلم جو اسلامی ملک میں جزیہ اور ٹیکس دے کر رہتا ہو۔ (۲) صلح کیے ہوئے۔ (۳) بھلائی اور نیکی کا معاملہ۔ (۴) انصاف کے مطابق سلوک۔ (۵) غیر مسلم کا اسلامی ملک میں ٹیکس دے کر رہنا۔ (۶) آپس میں صلح کرنا۔ (۷) تقاضا کرنے والا۔ (۸) کوتاہی۔ (۹) بے قید، سب کے لیے۔ (۱۰) دودھ کو پھاڑ کر بنائی ہوئی نمکین چیز۔ (۱۱) باپ شریک بہن۔ (۱۲) مضبوطی۔ (۱۳) تمنا کرنے کے لائق۔ (۱۴) صرف۔ (۱۵) کئی۔ (۱۶) خوشی چاہنا۔ (۱۷) ضرورت مند۔ (۱۸) پوچھنا۔

نازل ہوئی اور بھی مُتَعَدِّد روایات میں یہ مضمون وارد ہوا ہے۔ [درمثور]

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ ایک مجوسی حضرت ابراہیم علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ کا مہمان بننے کی درخواست کی، آپ نے فرمادیا کہ اگر تو مسلمان ہو جائے تو میں تیری مہمانی قبول کرتا ہوں، وہ مجوسی چلا گیا۔ اللہ جلّ شائد کی طرف سے وحی نازل ہوئی کہ ابراہیم! تم ایک رات کا کھانا تبدیل کر دینا، بغیر نہ کھلا سکے، ہم ستر برس سے اس کے کفر کے باوجود اس کو کھانا دے رہے ہیں، ایک وقت کا کھانا کھلا دیتے تو کیا مضائقہ تھا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام فوراً اس کی تلاش میں دوڑنے لگے، وہ مل گیا، اس کو اپنے ساتھ واپس لائے اور اس کو کھانا کھلایا، اس مجوسی نے پوچھا کہ کیا بات پیش آئی کہ تم خود مجھے تلاش کرنے آئے، حضرت ابراہیم علیہ السلام نے وحی کا قصہ سنایا، وہ مجوسی کہنے لگا: اس کا میرے ساتھ یہ معاملہ ہے تو مجھے اسلام کی تعلیم دیجیے اور اُسی وقت مسلمان ہو گیا۔ [احیاء]

ایک حدیث میں ہے کہ تین چیزیں ایسی ہیں جن میں کسی شخص کو کوئی گنجائش نہیں: ① والدین کے ساتھ احسان کرنا، چاہے والدین مسلمان ہوں یا کافر۔ ② جس سے عہد کر لیا جائے اس کو پورا کرنا، چاہے مسلمان سے عہد کیا ہو یا کافر سے۔ ③ امانت کو واپس کرنا، چاہے مسلمان کی امانت ہو یا کافر کی۔ [جامع صغیر] محمد بن الحنفیہ، عطاء اور قتادہ رحمۃ اللہ علیہم تینوں حضرات سے یہ نقل کیا گیا کہ حق تعالیٰ شائد کے پاک ارشاد: ﴿إِنَّمَا أَنْ تَفْعَلُوا إِلَىٰ أَوْلِيَائِكُمْ مَّعْرُوفًا﴾ [سورۃ احزاب: ۶۰] میں مسلمان کی یہ بدو و نصاریٰ غیر مسلم رشتہ داروں کے لیے وصیت مراد ہے۔ [معنی]

⑧ عَنْ أَنَسٍ وَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْخَلْقُ عِيَالُ اللَّهِ فَأَحَبُّ الْخَلْقِ إِلَى اللَّهِ مَنْ أَحْسَنَ إِلَى عِيَالِهِ۔ [رواه البيهقي في الشعب كذا في المشكوة]

**فائدہ:** مخلوق کے اندر مسلمان، کافر، انسان، حیوان سب ہی داخل ہیں، ہر مخلوق کے ساتھ احسان کا برتاؤ کرنا اسلام کی تعلیم ہے اور اللہ جلّ شائد کو محبوب ہے۔ پہلی فصل کے نمبر ۱۷ صفحہ ۹۴ پر یہ حدیث گزر چکی کہ ایک فاحشہ عورت کی اس پر بخشش ہو گئی کہ اُس نے پیاسے گتے کو پانی پلایا۔ دوسری فصل نمبر ۱۸ صفحہ ۱۹۴ پر یہ حدیث گزری ہے کہ ایک عورت کو اس بناء پر عذاب ہوا کہ اُس نے ایک بلی پال رکھی تھی اور اس کو

**حل لغات:** ① آگ کی پوجا کرنے والے۔ ② مذہب کو بدلنا۔ ③ حرج، دشواری۔ ④ آپس میں وعدہ کرنا۔ ⑤ خاندان، گنبہ۔ ⑥ بدکار۔

کھانے کو نہ دیا۔ جب جانوروں کا یہ حال ہے تو آدمی تو اشراف المخلوقات ہے، اس پر احسان اور اچھے برتاؤ کا کیا کچھ اجر ہوگا۔ حضور اقدس ﷺ کا مشہور ارشاد ہے: ”اَزْحَمُوا صَنِ فِي الْأَرْضِ يَزَحْمُكُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ“ ”تم زمین پر رہنے والوں پر رحم کرو، تم پر آسمان والے رحم کریں گے۔“

دوسری حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو شخص آدمیوں پر رحم نہیں کرتا، اللہ جل شانہ اس پر رحم نہیں فرماتا۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ رحم اسی شخص کے دل سے نکالا جاتا ہے جو بذبحّت ہو۔ [مشکوٰۃ] خود حضور اقدس ﷺ کی ساری زندگی ساری دنیا کے لیے رحمت تھی، آپ ﷺ کی زندگی کا ایک ایک واقعہ اس کی شہادت دیتا ہے۔ اُمت کے لیے ضروری ہے کہ حضور ﷺ کی زندگی کے واقعات کی تحقیق کرے اور اس کا اتباع کرے، حق تعالیٰ شانہ کا پاک ارشاد ہے: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ [سورۃ انبیاء: ۱۰۷] ”اور ہم نے آپ کو اور کسی بات کے لیے نہیں بھیجا، مگر دنیا جہاں کے لوگوں پر مہربانی کرنے کے لیے“۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اس آیت شریفہ کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ جو لوگ حضور ﷺ پر ایمان لے آئے، اُن کے لیے تو آپ کا وجود دنیا اور آخرت کی رحمت ہے ہی؛ لیکن جو لوگ ایمان نہیں لائے ان کے لیے بھی آپ کا وجود اس لحاظ سے رحمت ہے کہ وہ پہلی اُمتوں کی طرح دنیا کے عذاب: سبّ، شتم، ہجو جانے سے، زمین میں دھنس جانے سے، آسمانوں سے پتھر برسنے سے محفوظ ہو گئے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ بعض لوگوں نے حضور ﷺ سے درخواست کی کہ قریش نے مسلمانوں کو بہت اذیت پہنچائی، بہت نقصانات دیے، آپ ان لوگوں پر بددعا فرمائیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ میں بددعا نہیں دینے کے لیے نہیں بھیجا گیا، میں لوگوں کے لیے رحمت بنا کر بھیجا گیا ہوں۔ اور بھی متعذر روایات میں یہ مضمون وارد ہوا ہے۔

حضور اقدس ﷺ کے طائف کے سفر کا جائگداز واقعہ حکایات صحابہ کے شروع میں لکھ چکا ہوں کہ ان بد نصیبوں نے کتنی سخت سخت تکلیفیں پہنچائیں کہ حضور اقدس ﷺ کے بدن مبارک سے خون جاری ہو گیا اور اس پر جب اس فرشتہ نے جو پہاڑوں پر متعین تھا، آکر درخواست کی کہ اگر آپ فرماویں تو دونوں جانب کے پہاڑوں کو ملا دوں، جس سے یہ سب بچ میں کچل جائیں گے، تو حضور ﷺ نے فرمایا کہ مجھے اللہ کی ذات سے یہ امید ہے کہ اگر یہ لوگ مسلمان نہ بھی ہوں تو اُن کی اولاد میں سے کچھ لوگ اللہ کا نام لینے والے پیدا ہو جائیں گے۔ اُحد کی لڑائی میں جب حضور ﷺ پر سخت حملہ کیا گیا،

**حل لغات:** ① مخلوق میں سب سے بہتر۔ ② بد نصیب۔ ③ گواہی۔ ④ پیروی کرنا۔ ⑤ ذات، موجود رہنا۔ ⑥ صورت خراب ہو جانا۔ ⑦ تکلیف۔ ⑧ کئی، بہت سے۔ ⑨ دل پر اثر کرنے والا۔

حضور ﷺ کا دندانِ مبارک شہید ہو گیا، لوگوں نے کفار پر بددعا کی درخواست کی، حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: یا اللہ! میری قوم کو ہدایت فرما کہ یہ لوگ ناواقف ہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اگر آپ بھی حضرت نوح علیہ السلام کی طرح بددعا فرما دیتے، تو ہم سب کے سب ہلاک ہو جاتے کہ آپ کو ہر قسم کی تکلیفیں پہنچائی گئیں؛ لیکن آپ ﷺ ہر وقت یہی فرماتے رہے کہ یا اللہ! میری قوم کی مغفرت فرما کہ وہ جانتے نہیں۔ قاضی عیاض رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ان حالات کو بڑے غور سے دیکھنا چاہیے کہ کس قدر حضور ﷺ کا حلم اور اخلاق کا اعلیٰ نمونہ اور جو دو کرسم کی انتہا ہے کہ ان سخت سخت تکلیفوں پر حضور ﷺ کبھی مغفرت کی، کبھی ہدایت کی دعائیں ہی کرتے رہے۔ غورث بن حارث کا واقعہ مشہور ہے کہ جب ایک سفر میں حضور اقدس ﷺ تنہا سو رہے تھے، وہ تلوار ہاتھ میں لے کر حضور اقدس ﷺ کے پاس پہنچ گیا اور حضور ﷺ کی آنکھ اس وقت کھلی جب کہ وہ تلوار سونٹتے ہوئے پاس کھڑا تھا، اُس نے لکار کر کہا کہ بتا: اب تجھے بچانے والا کون ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ جل شانہ۔ حضور ﷺ کا یہ فرمانا تھا کہ اس کے ہاتھ کو پکڑی ہوئی اور تلوار ہاتھ سے گر گئی۔ حضور ﷺ نے وہ تلوار اپنے دستِ مبارک میں لے کر فرمایا کہ اب تُو بتا کہ تجھے بچانے والا کون ہے؟ وہ کہنے لگا کہ آپ بہترین تلوار لینے والے ہیں (یعنی معاف فرمائیں) حضور ﷺ نے معاف فرما دیا۔ یہودی عورت کا حضور اقدس ﷺ کو زبردینے کا واقعہ بھی مشہور ہے اور اس عورت نے اس کا اقرار بھی کر لیا کہ میں نے حضور ﷺ کو زبردیا؛ لیکن حضور ﷺ نے اپنا انتقام نہیں لیا۔ لُبید بن اعصم نے حضور ﷺ پر جادو کیا، حضور ﷺ کو اس کا علم بھی ہو گیا مگر حضور ﷺ نے اس واقعہ کا چرچا بھی گوارا نہیں کیا۔ غرض دو چار واقعات نہیں ہزاروں واقعات حضور ﷺ کے دشمنوں پر رحم و کرم کے ہیں۔ [شفا]

حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ تم اس وقت تک مومن نہیں ہو سکتے جب تک ایک دوسرے کے ساتھ رحم کا برتاؤ نہ کرو، صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم میں سے ہر شخص رحم تو کرتا ہی ہے، حضور ﷺ نے فرمایا: یہ رحم نہیں ہے جو اپنے ہی کے ساتھ ہو، بلکہ رحم وہ ہے جو عام ہو۔ حضور اقدس ﷺ ایک مکان میں تشریف لے گئے وہاں چند قریش کے حضرات بیٹھے ہوئے تھے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ یہ سلطنت اور حکومت کا سلسلہ قریش میں رہے گا جب تک کہ وہ یہ معمول رکھیں کہ جو ان سے رحم کی درخواست کرے اس پر رحم کریں، جب کوئی حکم لگائیں تو عدل کا لحاظ رکھیں، جب کوئی چیز تقسیم کریں تو انصاف کو اختیار کریں اور جو شخص ان امور کا خیال نہ کرے اس پر اللہ کی لعنت، فرشتوں کی

**حل لغات:** (۱) دانت۔ (۲) انجان۔ (۳) بردباری، نرم دلی۔ (۴) سخاوت و بخشش۔ (۵) اکیلے۔ (۶) تانے ہوئے۔ (۷) ہاتھ۔ (۸) بدلہ۔ (۹) شور۔ (۱۰) پسند۔ (۱۱) سلوک۔ (۱۲) بادشاہت۔ (۱۳) انصاف۔ (۱۴) امر کی جمع، کام۔



لعنت، سارے آدمیوں کی لعنت۔ ایک مرتبہ حضور ﷺ ایک مکان میں تشریف لے گئے جہاں مہاجرین اور انصار کی ایک جماعت تشریف رکھتی تھی، حضور ﷺ کو تشریف لاتا دیکھ کر ہر شخص اپنی جگہ سے ہٹ گیا، اس اُمید پر کہ حضور ﷺ وہاں تشریف رکھیں، حضور ﷺ دروازہ پر تشریف فرما رہے اور دروازہ کی دونوں جانبوں پر ہاتھ رکھ کر ارشاد فرمایا کہ میرا تم پر بہت حق ہے، یہ اُمرسلت کا قریش میں رہے گا، جب تک وہ تین باتوں کا اہتمام رکھیں: (۱) جو شخص ان سے رحم کی درخواست کرے اس پر رحم کریں۔ (۲) جو فیصلہ کریں انصاف سے کریں۔ (۳) جو معاہدہ کسی سے کر لیں اس کو پورا کریں اور جو شخص ایسا نہ کرے اس پر اللہ کی لعنت ہے، فرشتوں کی لعنت ہے، تمام آدمیوں کی لعنت ہے۔ حضور ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ جو شخص چڑیا کو بھی بغیر حق کے ذبح کرے گا، قیامت کے دن اس سے مطالبہ ہوگا، صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ اس کا حق کیا ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ ذبح کر کے اس کو کھایا جائے، یہ نہیں کہ ویسے ہی ذبح کر کے پھینک دی جائے۔

بہت سی احادیث میں یہ مضمون وارد ہوا ہے کہ غلام جو تمہارے ماتحت ہیں ان کو اس چیز سے کھلاؤ جس سے خود کھاتے ہو، اس چیز سے پہناؤ جس سے خود پہنتے ہو اور جس سے موافقت نہ آئے اس کو فروخت کر دو، اس کو عذاب میں مبتلا کرنے کا کوئی حق نہیں۔ (ترغیب) حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ جب تمہارا کوئی خادم تمہارے لیے کوئی چیز پکا کر لائے کہ اس کی گرمی اور دھوئیں کی مشقت اُس نے اٹھائی ہے، تو تمہیں چاہیے کہ اس کو کھانے میں اپنے ساتھ شریک کرو، اگر اتنی مقدار نہ ہو کہ اس کو شریک کر سکو تو اس میں سے تھوڑا سا اُسے بھی دے دو۔ (مشکوٰۃ) حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ ماتحتوں کے ساتھ اچھا برتاؤ کرنا مبارک ہے اور اُن کے ساتھ بدظنی برتنا بدبختی ہے۔ (مشکوٰۃ) غرض ہر نوع سے حضور ﷺ نے مخلوق پر رحم کی تاکید فرمائی، مختلف نوع سے اُن پر اکرام کی ترغیب دی۔

حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ وہ شخص صلہ رحمی کرنے والا نہیں ہے جو برابر	⑨ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ:
سرا بر کا معاملہ کرنے والا ہو، صلہ رحمی کرنے	قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
والا تو وہ ہے جو دوسرے کے توڑنے پر صلہ	لَيْسَ الْوَاصِلُ بِالْمُكَافِي وَلَكِنَّ الْوَاصِلَ
رحمی کرے۔	الَّذِي إِذَا قُطِعَتْ رَحْمَتُهُ وَصَلَّاهَا۔
	[رواہ البخاری کذا فی المشکوٰۃ]

**فائدہ:** بالکل ظاہر اور بے شک بات ہے، جب آپ ہر بات میں یہ دیکھ رہے ہیں کہ جیسا برتاؤ دوسرا

**حل لغات:** ① پابندی۔ ② آپس میں وعدہ کرنا۔ ③ پوچھنا، سوال۔ ④ یعنی نگرانی میں۔ ⑤ یعنی مزاج نہ ملے۔ ⑥ بیچنا۔ ⑦ تکلیف۔ ⑧ بڑے اخلاق سے پیش آنا۔ ⑨ بدظنی۔ ⑩ قسم، طرح۔ ⑪ شوق دلانا۔ ⑫ رشتے داروں سے اچھا سلوک کرنا۔ ⑬ وہ بات جس میں دلیل کی ضرورت نہ ہو، ٹکلی، واضح

کرے گا ویسا ہی میں بھی کروں گا، تو آپ نے کیا صلہ رحمی کی؟ یہ بات تو ہر اجنبی کے ساتھ بھی ہوتی ہے کہ جب دوسرا شخص آپ پر احسان کرے گا تو آپ خود اس پر احسان کرنے میں مجبور ہیں۔ صلہ رحمی تو درحقیقت یہی ہے کہ اگر دوسرے کی طرف سے بے التفاتی، بے نیازی، قطع تعلق ہو تو تم اس کے جوڑنے کی فکر میں رہو، اس کو مت دیکھو کہ وہ کیا برتاؤ کرتا ہے، اس کو ہر وقت سوچو کہ میرے ذمہ کیا حق ہے؟ مجھے کیا کرنا چاہیے؟ دوسرے کے حقوق ادا کرتے رہو، ایسا نہ ہو کہ اس کا کوئی حق اپنے ذمہ رہ جائے جس کا قیامت میں اپنے سے مطالبہ ہو جائے اور اپنے حقوق کے پورا ہونے کا واہمہ بھی دل میں نہ لو؛ بلکہ اگر وہ پورے نہیں ہوتے تو اور بھی زیادہ مسرت ہو کہ دوسرے عالم میں جو اجر و ثواب اس کا ملے گا، وہ اس سے بہت زیادہ ہوگا، جو یہاں دوسرے کے ادا کرنے سے وصول ہوتا۔ ایک صحابی رضی اللہ عنہ نے حضور اقدس ﷺ سے عرض کیا: یا رسول اللہ! میرے رشتہ دار ہیں، میں اُن کے ساتھ صلہ رحمی کرتا ہوں وہ قطع رحمی کرتے ہیں، میں اُن پر احسان کرتا ہوں وہ میرے ساتھ برائی کرتے ہیں، میں ہر معاملہ میں تحمل سے کام لیتا ہوں وہ جہالت پر اترے رہتے ہیں، حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا: اگر یہ سب کچھ صحیح ہے تو تو اُن کے منہ میں خاک ڈال رہا ہے (یعنی خود ذلیل ہوں گے) اور تیرے ساتھ اللہ تعالیٰ شائد کی مدد شامل حال رہے گی، جب تک تو اپنی اس عادت پر جہاں رہے گا۔ [مقلوۃ] اور جب تک اللہ جلّ شائد کی مدد کسی کے شامل حال رہے، نہ کسی برائی سے نقصان پہنچ سکتا ہے، نہ کسی کا قطع تعلق نفع پہنچنے سے مانع ہو سکتا ہے۔

تو نہ چھوٹے مجھ سے یا رب تیرا چھٹنا ہے غضب یوں میں راضی ہوں مجھے چاہے زمانہ چھوڑ دے یہ کھلی ہوئی حقیقت ہے کہ اللہ تعالیٰ شائد کسی کا مددگار ہو جائے، تو اس کو کب کسی دوسرے کی کسی مدد کی احتیاج باقی رہ سکتی ہے، پھر ساری دنیا اس کی مجبوراً مُعین ہے اور ساری دنیا اس کو کوئی نقصان پہنچانا چاہے تو نقصان نہیں پہنچا سکتی۔ ایک حدیث میں حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ مجھے میرے رب نے نو باتوں کا حکم فرمایا ہے: ① حق تعالیٰ شائد کا خوف ظاہر میں اور باطن میں بھی (یعنی دل سے اور ظاہر سے یا خلوت میں اور جلوت میں) ② انصاف کی بات خوشی میں بھی، غصہ میں بھی (آدمی جب کسی سے خوش ہوا کرتا ہے تو یُؤثِّبُ چھپا کر تعریفوں کے پُل باندھا کرتا ہے، جب خفا ہوتا ہے تو جھوٹے الزام تراشا کرتا ہے) مجھے حکم ہے کہ ہر حالت میں انصاف کی بات کہوں ③ مَیَّانہٗ رَوی ہے تو جھوٹے الزام تراشا کرتا ہے) مجھے حکم ہے کہ ہر حالت میں انصاف کی بات کہوں ④ مَیَّانہٗ رَوی

**حل لغات:** ① بے توجہی۔ ② بے فکری۔ ③ تعلق اور رشتہ داری توڑنا۔ ④ پوچھنا۔ ⑤ وہم، خیال۔ ⑥ خوش ہونا۔ ⑦ رشتہ توڑنا۔ ⑧ برداشت۔ ⑨ ساتھ۔ ⑩ رکاوٹ۔ ⑪ ضرورت۔ ⑫ مددگار۔ ⑬ تہائی۔ ⑭ جمع، سب کے سامنے۔ ⑮ عیب کی جمع۔ ⑯ بہت زیادہ تعریف کرنا۔ ⑰ ناراض۔ ⑱ عیب لگانا۔ ⑲ یعنی درمیانہ خرچ، نہ کی نہ زیادتی۔

فقر کی حالت میں بھی اور وسعت کی حالت میں بھی (ننگی میں کنبوی کروں، نہ وسعت میں اسراف کروں، یا نہ فقر میں جزع فروغ کروں، نہ غنا میں عجب اور فخر کروں) (۴) نیز یہ کہ جو شخص مجھ سے قطع تعلق کرے میں اس کے ساتھ بھی تعلقات وابستہ کروں (۵) اور جو شخص مجھے اپنی عطا سے محروم کرے میں اس کے ساتھ حسن سلوک کروں (۶) جو شخص مجھ پر ظلم کرے اس کو معاف کر دوں انتقام لینے کی فکر میں نہ پڑوں (۷) یہ میرا سکوت (آخرت کا) یا اللہ تعالیٰ کی آیات کا فکر ہو (۸) میری گویائی اللہ تعالیٰ کا ذکر ہو (تسبیح وغیرہ یا اللہ کے احکام کا بیان) (۹) میری نظر عبرت ہو (یعنی جس چیز کو دیکھوں عبرت کی نگاہ سے دیکھوں) (۱۰) اور میں نیک کام کا حکم کرتا ہوں۔ شروع میں نو چیزیں فرمائی تھیں تفصیل میں دس ہو گئیں، مگر یہ دسویں چیز سابقہ نو چیزوں کا اجمال بھی ہو سکتا ہے اور نمبر ۷، ۸ دو مقابل ہونے کی وجہ سے ایک بھی شمار ہو سکتے ہیں؛ جیسا کہ شروع میں ظاہر، باطن ایک شمار ہوئے، خوشی اور غصہ ایک شمار ہوئے۔ حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ایک شخص نے حضور ﷺ سے دریافت کیا کہ افضل ترین صدقہ کیا ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا کا شخ رشتہ دار کے ساتھ حسن سلوک کرنا۔ [ترغیب کا شخ] اس شخص کو کہتے ہیں جو دل میں کسی سے بغض و کینہ نہ رکھے۔ ایک حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد وارد ہوا ہے کہ جو شخص یہ پسند کرے کہ قیامت میں اس کو بلند مکانات ملیں، اس کو اونچے درجے ملیں، اس کو چاہیے کہ جو شخص اس پر ظلم کرے اس سے ڈر کر ڈر کرے، جو اس کو اپنی عطا سے محروم رکھے اس پر احسان کرے اور جو اس سے تعلقات توڑے اس سے تعلقات جوڑے۔ [درمنثور]

ایک حدیث میں ہے کہ جب آیت شریفہ ﴿لَا تُلَاحِظُوا عَنَّا﴾ [سورہ اعراف: ۱۹۹] ”معافی کو اختیار کرو، نیکی کا حکم کرو اور جاہلوں سے اعراض کرو“ نازل ہوئی تو حضور اقدس ﷺ نے حضرت جبرئیل علیہ السلام سے اس کی تفسیر دریافت فرمائی، تو انہوں نے عرض کیا کہ جاننے والے (تعالیٰ شائد) سے دریافت کر کے عرض کروں گا، وہ واپس تشریف لے گئے اور پھر آ کر عرض کیا: اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ جو آپ پر ظلم کرے اس کو معاف کریں اور جو آپ کو اپنی عطا سے محروم رکھے اس کو عطا فرمائیں اور جو آپ سے تعلقات توڑے اس سے تعلقات جوڑیں۔ ایک اور حدیث میں اس واقعہ کے بعد یہ بھی ہے کہ اس کے بعد حضور اقدس ﷺ نے لوگوں سے خطاب کر کے فرمایا کہ میں تم کو دنیا اور آخرت کے بہترین اخلاق بتاؤں؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: ضرور ارشاد

**حل لغات:** (۱) مال کی زیادتی۔ (۲) فضول خرچی۔ (۳) تکلیف سے چھ و پکار۔ (۴) مالدار۔ (۵) خود کو اچھا سمجھنا۔ (۶) جوڑنا۔ (۷) بدلہ۔ (۸) خاموش رہنا۔ (۹) بات کرنا۔ (۱۰) مختصر ذکر کرنا۔ (۱۱) گناہ۔ (۱۲) دل میں دشمنی رکھنا۔ (۱۳) معاف کرنا۔

فرمائیں، حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو تم پر ظلم کرے اس کو معاف کرو، جو تمہیں اپنی عطا سے محروم رکھے اس کو عطا کرو، جو تم سے تعلقات توڑے اس سے صلہ رحمی کرو۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ میں تمہیں اولین اور آخرین کے بہترین اخلاق بتاؤں؟ میں نے عرض کیا: ضرور ارشاد فرمائیں، حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جو تمہیں اپنی عطا سے محروم رکھے اس کو عطا کرو، جو تم پر ظلم کرے اس کو معاف کرو اور جو تم سے قرابت کے تعلقات توڑے اس کے ساتھ تعلقات جوڑو۔ حضرت عقبہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے مجھ سے فرمایا کہ میں تمہیں دنیا اور آخرت کے بہترین اخلاق بتاؤں، پھر یہی تین چیزیں ارشاد فرمائیں۔ اور بھی متعدد صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے یہ مضمون ذکر کیا گیا۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ آدمی خالص ایمان تک اس وقت تک نہیں پہنچ سکتا جب تک یہ کام نہ کرے کہ اپنے سے تعلق توڑنے والوں کے ساتھ تعلقات جوڑا کرے، اپنے اوپر ظلم کرنے والوں کو معاف کیا کرے، اپنے کو گالیاں دینے والے کو بخش دیا کرے اور جو اپنے ساتھ برائی کرے، اس کے ساتھ بھلائی کرے۔ [درمنثور]

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ نہیں ہے کوئی گناہ جو زیادہ مستحق اس بات کا ہو کہ اس کا وبال آخرت میں ذخیرہ رہنے کے باوجود، دنیا میں اس کی سزا بہت جلد نہ بھگتی پڑے، ان دو کے علاوہ: ایک ظلم، دوسرا قطع رحمی۔

⑩ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ ذَنْبٍ أَخْرَى أَنْ يُعَجِّلَ اللَّهُ لِصَاحِبِهِ الْعُقُوبَةَ فِي الدُّنْيَا مَعَ مَا يَدْخُلُهُ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْبَغْيِ وَقَطِيعَةِ الرَّحِمِ۔  
[رواہ الترمذی وأبو داؤد وکنز فی مشکوٰۃ]

**فائدہ:** یعنی یہ دو گناہ ظلم اور قطع رحمی ایسے ہیں کہ آخرت میں تو ان پر جو کچھ وبال ہوگا وہ ہوگا ہی، آخرت کے علاوہ دنیا میں بھی ان کی سزا بہت جلد ملتی ہے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ حق تعالیٰ شائد ہر گناہ کی جب چاہے مغفرت فرمادیتے ہیں، مگر والدین کی قطع رحمی کی سزا مرنے سے پہلے پہلے دے دیتے ہیں۔ [مشکوٰۃ] ایک حدیث میں ہے کہ ہر گناہ کی سزا اللہ جل شانہ آخرت پر مؤخر فرمادیتے ہیں؛ لیکن والدین کی نافرمانی کی سزا کو بہت جلد دنیا میں دے دیتے ہیں۔ [جامع صغیر] بہت سی احادیث میں یہ بھی مضمون ہے کہ حق تعالیٰ شائد قیامت کے دن رحم (قرابت) کو زبان عطا فرمادیں گے، وہ عرش شعلیٰ کو پکڑ کر

**حل لغات:** ① رشتے داروں کے ساتھ اچھا سلوک کرنا۔ ② پہلے زمانے کے لوگ۔ ③ بعد کے زمانے کے لوگ۔ ④ رشتہ داری۔ ⑤ کئی، بہت سے۔ ⑥ رشتہ توڑنا۔ ⑦ نالانہ، یعنی رکھ چھوڑنا۔ ⑧ سب سے اونچا عرش یعنی اللہ تعالیٰ کا تخت۔

درخواست کرتا رہے گا کہ یا اللہ! جس نے مجھے ملایا تو اس کو ملا اور جس نے مجھے قطع کیا تو اس کو قطع کر۔ بہت سی احادیث میں ہے کہ حق تعالیٰ شائد فرماتے ہیں کہ رحم کا لفظ اللہ تعالیٰ کے پاک نام رحمٰن سے نکالا گیا ہے، جو اس کو ملائے گا رحمٰن اس کو ملائے گا، جو اس کو قطع کرے گا رحمٰن اس کو قطع کرے گا۔ ایک حدیث میں ہے کہ اس قوم پر رحمت نازل نہیں ہوتی جس میں کوئی قطع رحمی کرنے والا ہو۔ ایک حدیث میں ہے کہ ہر پنج شنبہ کو اللہ جلّ شائد کے یہاں اعمال پیش ہوتے ہیں، قطع رحمی کرنے والے کا کوئی عمل قبول نہیں ہوتا۔

فقیر ابوالیث رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ قطع رحمی اس قدر بدترین گناہ ہے کہ پاس بیٹھنے والوں کو بھی رحمت سے دور کر دیتا ہے، اس لیے ضروری ہے کہ ہر شخص اس سے بہت جلد توبہ کرے اور صلہ رحمی کا اہتمام کرے۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ صلہ رحمی کے علاوہ کوئی نیکی ایسی نہیں جس کا بدلہ بہت جلد ملتا ہو اور قطع رحمی اور ظلم کے علاوہ کوئی گناہ ایسا نہیں ہے جس کا وبال آخرت میں باقی رہنے کے ساتھ ساتھ دنیا میں جلدی نمل جاتا ہو۔ [تنبیہ الغافلین] حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما ایک مرتبہ صبح کی نماز کے بعد ایک مجمع میں تشریف فرما تھے، فرمانے لگے: میں تم لوگوں کو قسم دیتا ہوں کہ اگر اس مجمع میں کوئی شخص قطع رحمی کرنے والا ہو تو وہ چلا جائے، ہم لوگ اللہ تعالیٰ شائد سے ایک دعا کرنا چاہتے ہیں اور آسمان کے دروازے قطع رحمی کرنے والے کے لیے بند ہو جاتے ہیں۔ [ترغیب] یعنی اس کی دعا آسمان پر نہیں جاتی، اس سے پہلے ہی دروازہ بند کر دیا جاتا ہے اور جب اس کے ساتھ ہماری دعا ہوگی تو وہ دروازہ بند ہو جانے کی وجہ سے رہ جائے گی۔ ان کے علاوہ بہت سی روایات سے یہ مضمون معلوم ہوتا ہے اور دنیا کے واقعات بہت کثرت سے اس کی شہادت دیتے ہیں کہ قطع رحمی کرنے والا دنیا میں بھی ایسے مصائب میں پھنستا ہے کہ پھر روتا ہی پھرتا ہے اور اپنی حماقت اور جہالت سے اس کو یہ خبر بھی نہیں ہوتی کہ اتنے اس گناہ سے توبہ نہ کرے، اس کی تلافی نہ کرے، اس کا بدل نہ کرے، اتنے اس آفت اور اس عذاب سے جس میں مبتلا ہے خلاصی نہ ہوگی، چاہے لاکھ تدبیریں کر لے اور اگر کسی دنیوی آفت میں مبتلا ہو جائے تو وہ اس سے بہت ہلکی ہے کہ کسی بد دینی میں خدا نہ کرے مبتلا ہو جائے کہ اس صورت میں اس کو پتہ بھی نہ چلے گا کہ توبہ ہی کر لے، حق تعالیٰ شائد ہی اپنے فضل سے محفوظ فرمائے۔

**حل لغات:** (۱) جمعرات۔ (۲) عذاب۔ (۳) مجلس۔ (۴) گواہی۔ (۵) مصیبت کی جمع۔ (۶) بے وقوفی۔ (۷) بھرپائی۔ (۸) چمکارا۔

## چوتھی فصل: زکوٰۃ کی تاکید اور فضائل میں

زکوٰۃ کا ادا کرنا اسلام کے ارکان میں سے اہم ترین رکن ہے، حق تعالیٰ شائد نے اپنے پاک کلام میں مشہور قول کے موافق بیانی جگہ نماز کے ساتھ ساتھ زکوٰۃ کا حکم فرمایا اور جہاں جہاں صرف زکوٰۃ کا حکم ہے، وہ ان کے علاوہ ہیں، حضور اقدس ﷺ کا مشہور ارشاد ہے کہ اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے: ① کلمہ طیبہ کا اقرار - ② نماز - ③ زکوٰۃ - ④ روزہ - ⑤ حج - ایک حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ اس شخص کی نماز قبول نہیں کرتے جو زکوٰۃ ادا نہ کرے، اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے (قرآن پاک میں) اس کو نماز کے ساتھ جمع کیا ہے، پس ان دونوں میں فرق نہ کرو۔ [کنز]

علماء کا اس پر اتفاق ہے کہ ان میں سے کسی چیز کا انکار کرنے والا کافر ہے، یہی پانچ چیزیں اسلام کی بنیاد ہیں، یہی اہم العبادات ہیں، یہی وہ چیزیں ہیں جن پر اسلام کا گویا مدار ہے؛ لیکن اگر غور کی نگاہ سے دیکھا جائے تو ان کا خلاصہ کیا ہے؟ اقرارِ عبدیت کے بعد صرف دو حاضریاں ہیں: آقا کے دربار کی، محبوب کی بارگاہ کی، پہلی حاضری روحانی ہے، جو نماز کے ذریعہ سے ہے، اسی لیے حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ نمازی اللہ تعالیٰ سے باتیں کرتا ہے، اسی لیے اس کو ”معراج المؤمنین“ کہا جاتا ہے، یہ حاضری اپنی ہر وقت کی حاجت اور ضرورتیں مالک کے حضور میں پیش کرنے کا وقت ہے، اسی لیے بار بار حاضری کی ضرورت پیش آتی ہے کہ آدمی کی ضرورتیں ہر وقت پیش آتی رہتی ہیں، اسی وجہ سے احادیث میں کثرت سے یہ مضمون آیا ہے کہ حضور اقدس ﷺ اور سارے انبیاء کرام علیہم السلام کو جب کوئی حاجت پیش آتی نماز کی طرف رُجوع کرتے، اس حاضری میں بندہ کی طرف سے حمد و ثناء کے بعد اعانت کی درخواست ہے اور اللہ تعالیٰ شائد کی طرف سے اجابت کا وعدہ ہے، جیسا کہ احادیث میں سورہ فاتحہ کی تفسیر میں اس کی تصریح ہے: اسی لیے جب نماز کے لیے پکارا جاتا ہے، تو ”نماز کے لیے آؤ“ کے ساتھ ہی اعلان کیا جاتا ہے کہ ”فلاح کے لیے آؤ“، یعنی دونوں جہان کی کامیابی کے لیے آؤ، اس کی تائید میں کثرت سے احادیث کا ذخیرہ موجود ہے اور نماز پر چونکہ دونوں جہان کی فلاح اور کامیابی ہی مولیٰ اور آقا کے دربار سے ملتی ہے، دین اور دنیا دونوں ہی عطا ہوتی ہیں، اس لیے زکوٰۃ گویا اس کا تکملہ اور تہذیب ہے کہ ہمارے دربار سے جو عطا ہو، اس میں سے نہایت قلیل مقدار ڈھائی روپے سنکڑہ ہمارے

**حل لغات:** ① سب سے زیادہ اہم - ② عبادتوں میں سب سے اہم اور ضروری - ③ بنیاد - ④ نچوڑ، حاصل - ⑤ بندگی کا اقرار - ⑥ حاجت کی جمع، ضرورت - ⑦ دربار - ⑧ متوجہ ہونا - ⑨ مدد - ⑩ قبولیت - ⑪ تفصیل، وضاحت - ⑫ کامیابی - ⑬ قوت پہنچانا، مضبوط کرنا - ⑭ جو کسی چیز کو مکمل کرے - ⑮ کسی چیز کا بقیہ حصہ - ⑯ انتہائی، بہت - ⑰ تھوڑا - ⑱ سو۔

نالیم یوا فقیروں کو بھی دے دیا کرو، یہ گویا شکرانہ ہے دربار کی عطا کا، جو عقلی بھی ہے فطری بھی ہے اور مُعْتَاد بھی ہے کہ دربار کی عطاؤں میں سے دربار کے نوکروں کو بھی دیا ہی جاتا ہے، یہی وجہ ہے کہ قرآن پاک میں کثرت سے جہاں جہاں نماز کا حکم آتا ہے، اس کے ساتھ ہی اس کے بعد اکثر زکوٰۃ کا حکم ہوتا ہے کہ نماز کے ذریعہ ہم سے مانگو اور لو، پھر جو ملے اس میں سے تھوڑا سا ہمارے نام لیواؤں کو دیتے جاؤ، پھر لُفْٹ پر لطف یہ ہے کہ اس قلیل مقدار کی ادائیگی پر مستقل اجر ہے، مستقل ثواب ہے اور انعامات کثیرہ کا وعدہ ہے۔

دوسری حاضری جسمانی محبوب کے گھر کی ہے جس کو ”ج“ کہتے ہیں، اس میں چونکہ فی الجملہ مشقت ہے، جانی بھی مالی بھی، اس لیے استطاعت پر عمر بھر میں صرف ایک مرتبہ کی حاضری ضروری قرار دی اور وہاں کی حاضری کے لیے اپنے آپ کو گندگیوں سے پاک کرنے کے لیے چند یوم کا روزہ ضروری قرار دیا گیا کہ ساری گندگیوں کی جڑ پیٹ اور شرمگاہ ہے، ان کی چند یوم اہتمام سے حفاظت کی جائے، تاکہ وہاں کی حاضری کی قابلیت پیدا ہو جائے، اسی لیے روزہ کا مہینہ ختم ہوتے ہی حج کا زمانہ شروع ہو جاتا ہے، اسی مَضْلِحَت سے غالباً فقہاء کرام اسی ترتیب سے ان عبادات کو اپنی کتابوں میں ذکر فرماتے ہیں، اس کے علاوہ روزہ میں دوسری مَضْلِحَت کا ملحوظ ہونا اس کے ملّانی نہیں، مال خرچ نہ کرنے پر آیات میں جو وعیدیں آئی ہیں، جن میں سے بعض دوسری فصل میں گزر چکی ہیں، وہ اکثر علماء کے نزدیک زکوٰۃ ادا نہ کرنے ہی پر نازل ہوئی، ان سب آیات یا احادیث کا ذکر کرنا تو ظاہر ہے کہ دشوار ہے، نمونہ کے طور پر چند آیات اور چند احادیث اس بارہ میں ذکر کی جاتی ہیں، مسلمان کے لیے تو ایک آیت یا حضور اقدس ﷺ کا ایک ارشاد بھی کافی ہے۔ اور جو محض نام کا مسلمان ہے اس کے لیے تمام قرآن پاک اور احادیث کا سارا دفتر بھی بیکار ہے، فرماں بردار کے لیے تو اُس کا ایک مرتبہ معلوم ہو جانا بھی کافی ہے کہ آقا کا یہ حکم ہے اور نافرمان کے لیے ہزار تنبیہیں بھی بیکار ہیں، اتنے عذاب کا بُجُوت نہ پڑے اتنے کب سمجھ میں آسکتا؟

## آیات

ترجمہ: اور قائم کرو تم لوگ نماز کو اور دو زکوٰۃ کو اور عاجزی کرو عاجزی کرنے والوں کے ساتھ یا رکوع کرو رکوع کرنے والوں کے ساتھ۔

﴿وَاقْبِلُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ﴾ [سورہ بقرہ: ۴۳]

**حل لغات:** (۱) نام لینے والے۔ (۲) عادت کے مطابق۔ (۳) مہربانی۔ (۴) علیحدہ، الگ۔ (۵) بہت سارے انعام۔ (۶) قدرت، حیثیت۔ (۷) دن۔ (۸) صلاحیت۔ (۹) مصلحت کی جمع۔ (۱۰) لحاظ رکھا جانا، خیال رکھا جانا۔ (۱۱) خلاف۔ (۱۲) وعید کی جمع، سزا کی دھمکی۔ (۱۳) مشکل۔ (۱۴) بڑا جوتا۔



**فائدہ:** حضرت مولانا تھانوی قدس سرہ تحریر فرماتے ہیں: فروع اسلامیہ میں اعمال دو قسم کے ہیں: اعمال ظاہری اور اعمال باطنی، پھر اعمال ظاہری دو قسم کے ہیں، عبادت بدنی اور عبادت مالی، تو یہ تین کلیات ہوئیں، ان تینوں کلیات میں سے ایک ایک جزئی کو ذکر کر دیا، نماز عبادت بدنی ہے اور زکوٰۃ عبادت مالی ہے اور خشوع خضوع عبادت باطنی ہے، چونکہ توضیح باطنی میں اہل تواضع کی معیت کو بڑا دخل ہے اور تاثیر عظیم ہے، اس لیے فقہ الزکویین کا لفظ بڑھانا نہایت بر محل ہوا۔ [بیان القرآن]

اس قول کے موافق رکوع سے خشوع و خضوع مراد ہے اور بڑے لطیف امور آیت شریفہ سے ظاہر ہوتے ہیں۔ (۱) یہ کہ ساری عبادات میں اہم العبادات نماز ہے، اسی لیے اس کو سب سے مقدم کیا۔ (۲) دوسرے درجہ میں زکوٰۃ ہے اسی لیے اس کو دوسرے نمبر پر ذکر کیا۔ (۳) زکوٰۃ اس عطا کا شکرانہ ہے، جیسا کہ ابھی مفصل گزرا۔ (۴) یہ کہ عبادات میں بدنی عبادات مالی عبادات پر مقدم ہیں، اس لیے بدنی عبادات کو اول اور مالی کو دوسرے نمبر پر ذکر فرمایا۔ (۵) یہ کہ عبادات میں ان کو ظاہری صورت باطنی حقیقت پر مقدم ہے، اسی لیے خشوع خضوع کو تیسرے نمبر پر ذکر فرمایا۔ (۶) یہ کہ خشوع خضوع پیدا کرنے میں اس جماعت کے ساتھ شرکت کو بڑا دخل ہے، اسی وجہ سے مشائخ خانقاہوں کے قیام کو اہمیت دیتے ہیں کہ ان حضرات کی خدمت میں رہنے سے یہ صفت جلدی پیدا ہوتی ہے۔ (۷) تینوں قسم کی عبادات میں مسلمانوں کے عمومی افراد کے عمل کو بہت اہمیت ہے، اسی لیے سب جگہ جمع کے صیغے ارشاد ہوئے، غور سے اور بھی لطائف پیدا ہوتے ہیں۔ دوسرا قول یہ ہے کہ رکوع سے مراد نماز کا رکوع ہے، ہمارے حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب قدس سرہ نے تفسیر عزیزی میں جو لکھا ہے، اُس کا خلاصہ یہ ہے کہ: نماز پڑھو نماز پڑھنے والوں کے ساتھ، یعنی جماعت سے نماز ادا کرو۔ اس لفظ میں گویا جماعت کی تاکید ہے اور جماعت کی نماز اسی مذہب کا خاصہ ہے اور دینوں میں نہیں ہے۔ اور اس کو رکوع کے لفظ سے اس لیے تعبیر کیا کہ یہود کا اوپر سے بیان ہو رہا ہے اور ان کی نماز میں رکوع نہیں ہوتا، پس گویا اشارہ ہے اس طرف کہ نماز مسلمانوں کی طرح پڑھو۔ [تفسیر عزیزی] نماز کے ذیل میں جماعت کو بہت خصوصی دخل ہے، جیسا کہ رسالہ فضائل نماز میں اس کا بیان تفصیل سے گزر چکا ہے، حتیٰ کہ فقہاء

**حل لغات:** (۱) اسلام کے دو مسائل جو عمل سے متعلق ہیں۔ (۲) وہ اعمال جن کا تعلق بدن کے ظاہری اعضا سے ہو۔ (۳) وہ اعمال جن کا تعلق اندرون یعنی دل سے ہو۔ (۴) مجموعہ، پوری اور مکمل چیز۔ (۵) نکلا، حصہ۔ (۶) دل کی عبادت۔ (۷) دل کی عاجزی۔ (۸) عاجزی والے، مراد اللہ والے۔ (۹) ساتھ، صحبت۔ (۱۰) بہت زیادہ اثر کرنے والی۔ (۱۱) درست۔ (۱۲) باریک، یعنی نکتے والی بات۔ (۱۳) عبادتوں میں سب سے اہم عبادت۔ (۱۴) پہلے، آگے۔ (۱۵) تفصیل سے۔ (۱۶) اللہ والے۔ (۱۷) عام لوگ۔ (۱۸) لطیف کی جمع، نکتے والی بات۔ (۱۹) خاصیت۔

نے بغیر جماعت کی نماز کو ناقص ادا بتایا ہے۔

ترجمہ: ”اور میری رحمت (ایسی عام ہے کہ) تمام چیزوں کو محیط ہے، پس اس کو ان لوگوں کے لیے (کامل طور پر خاص طور سے) نکھوں گا، جو خدا تعالیٰ سے ڈرتے ہیں اور زکوٰۃ دیتے ہیں اور ہماری آیتوں پر ایمان لاتے ہیں۔“	<p>(۲) وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ۚ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ [سورہ اعراف: ۱۵۶]</p>
--	--

**فائدہ:** حضرت حسن اور قنادہ رحمۃ اللہ علیہما سے منقول ہے کہ اللہ جلّ شانہ کی رحمت دنیا میں ہر شخص کو شامل ہے، نیک ہو یا بد ہو، لیکن آخرت میں خاص طور سے متقی لوگوں ہی کے لیے ہے۔ ایک اعرابی مسجد میں آئے اور نماز پڑھ کر انہوں نے دعا کی: یا اللہ! مجھ پر اور محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر رحمت فرما اور ہمارے ساتھ رحمت میں کسی اور کو شریک نہ کر، حضور اقدس (صلی اللہ علیہ وسلم) نے ان کو دعا کرتے ہوئے سن لیا، تو فرمایا کہ تم نے اللہ کی وسیع رحمت کو تنگ کیا، اللہ جلّ شانہ نے رحمت کے سوجھے فرما کر ایک حصہ دنیا میں اتارا، جس کو ساری دنیا میں تقسیم فرما دیا، اسی کی وجہ سے مخلوق ساری کی ساری جنات ہوں یا انسان یا چوہے، ایک دوسرے پر (آل اولاد پر، اپنے پر، بیگائے پر) رحم کرتے ہیں اور ننانوے حصے اپنے پاس رکھ لی۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت کے سوجھے ہیں، جن میں سے ایک کی وجہ سے مخلوق ایک دوسرے پر رحم رکھاتی ہے، اسی کی وجہ سے جانور اپنی اولاد پر رحم کرتے ہیں اور ننانوے حصہ قیامت کے دن کے لیے مؤخر کر دیے، اور بھی متعدد احادیث میں یہ مضمون آیا ہے۔ [درمنثور] کس قدر مسرت کی بات ہے، کس قدر لطف کی چیز ہے کہ مائیں اپنی اولاد پر جتنی شفقت کرتی ہیں کہ اس کی ذرا سی تکلیف سے بے چین ہو جاتی ہیں، باپ اپنی اولاد کو کسی مصیبت میں دیکھتے ہیں پریشان ہو جاتے ہیں، عزیز و اقربا میاں بیوی اپنے اور اجنبی کسی پر مصیبت دیکھ کر تلملے لگتے ہیں، یہ ساری چیزیں اس رحمت ہی کا تو اثر ہیں جو اللہ تعالیٰ نے قلوب میں رکھی ہے، ساری دنیا کی ساری رحمتیں ملا کر ایک بڑے سوجھے رحمت کا جس کے ننانوے حصے اللہ جلّ شانہ نے اپنے لیے اختیار فرمائے، اتنے بڑے رحیم، اتنے بڑے شفیق کے احکام کی پرواہ نہ کرنا کس قدر بے غیرتی ہے، کس قدر ظلم ہے۔ کوئی ماں اپنے لڑکے پر انتہائی کرم کرتی ہو اور پھر وہ لڑکا اس کے کہنے کی پرواہ نہ کرے تو ماں کو کس قدر رنج ہو، حالانکہ ماں کا لطف و کرم اللہ کے لطف و کرم کے مقابلہ میں کچھ بھی نہیں ہے، اسی سے حق تعالیٰ شانہ کے احکام کی پرواہ نہ

**حل لغات:** ① ادھورا ② گھبرے ہوئے ③ پرہیزگار ④ دیہاتی ⑤ کشادہ ⑥ جانور۔  
 ⑦ غیر اجنبی ⑧ چھپے کرنا، یعنی جمع کرنا ⑨ مہربانی ⑩ رشتہ دار اور دوست وغیرہ ⑪ بے چین ہونا۔  
 ⑫ افسوس، غم۔

کرنے کا اندازہ کر لیا جائے۔

ترجمہ: اور جو چیز تم اس غرض سے دو گے کہ سود بن کر لوگوں کے مال میں بڑھوتری کا سبب بنے، یہ تو اللہ کے نزدیک نہیں بڑھتا۔ اور جو کچھ زکوٰۃ (وغیرہ) دو گے جس سے کہ اللہ کی رضا مقصود ہو، تو ایسے لوگ اپنے دیے ہوئے مال کو اللہ تعالیٰ کے پاس بڑھاتے رہتے ہیں۔

(۳) وَمَا آتَيْتُمْ مِنْ زَكَاةٍ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَلَا تُلْوَهُم بِالْمُنْجِعُونَ ﴿۳۹﴾ (سورہ روم: ۳۹)

**فائدہ:** مجاہد رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ بڑھوتری کی غرض سے مال دینے میں وہ سب مال داخل ہیں جو اس نیت سے دیے جائیں کہ اس سے افضل ملے، یعنی چاہے دنیا میں اس سے افضل ملنے کی، زیادہ ملنے کی امید پر خرچ کرے یا آخرت میں زیادہ ملنے کی امید پر خرچ کرے، وہ سب بڑھوتری کی امید میں داخل ہے، اسی لیے ربؐ اور زکوٰۃ کو ساتھ ذکر کیا۔ ایک اور حدیث میں حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے نقل کیا گیا کہ اس سے ہدایا مراد ہیں۔ [درمنثور]

یعنی جو ہدیہ وغیرہ کسی کو اس غرض سے دیا جائے کہ وہ اس کے بدلہ میں اس سے بڑھ کر دے گا، مثلاً کسی کی دعوت اس غرض سے کی جائے کہ پھر وہ مندرجہ ذیل دے گا، جو اس سے زیادہ ہوگا جتنا دعوت میں خرچ کیا گیا، اسی میں نوٹہ وغیرہ بھی داخل ہے کہ یہ سب کے سب بڑھوتری کی نیت سے خرچ کیے جاتے ہیں، ان سب کا ایک ہی ضابطہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے یہاں اضافہ اسی چیز کا ہوتا ہے جو اس کی رضا کے لیے خرچ کیا جائے۔ حضرت سعید بن جبیر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جو کوئی ہدیہ اس نیت سے دیا جائے کہ اس کا بدلہ دنیا میں ملے، اس کا کوئی ثواب آخرت میں نہیں ہے اور ظاہر ہے کہ جب آخرت کی نیت سے دیا ہی نہیں تو وہاں کیوں ملے۔ حضرت کعب قرظی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ کوئی شخص کسی کو اس نیت سے دے کہ وہ بدلہ میں اس سے زیادہ دے گا، وہ اللہ تعالیٰ کے یہاں کسی اضافہ کا سبب نہیں۔ اور جو شخص محض اللہ کے واسطے دے کہ جس شخص کو دیا ہے اس سے کسی قسم کی مکافات اور بدلہ کا امیدوار نہ ہو، یہی وہ مال ہے جو اللہ کے نزدیک بڑھتا رہتا ہے۔ [درمنثور] لہذا جو لوگ کسی کو زکوٰۃ وغیرہ کا مال دے کر اس کے امیدوار رہتے ہیں کہ وہ ہمیشہ احسان مند رہیں گے وہ اپنے ثواب میں اس بد نیتی سے خود کی کر دیتے ہیں۔ سب سے پہلی فصل کی آیات میں چونتیس صفحہ ۶۹ پر گزرا ہے: ﴿إِنَّمَا تُطْعَمُوهُمُ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا لِيُوَدِّعُوا مِنْكُمْ خِزْيَانًا مَّا لَكُمْ﴾ (سورہ دھر) ہم تم کو محض اللہ کے واسطے کھلاتے ہیں، نہ تو ہم اس کا تم

**حل لغات:** (۱) سود۔ (۲) ہدیہ کی جمع۔ (۳) ہدیہ، تحفہ۔ (۴) شادی بیاہ میں روپیہ پیسہ لینے کی رسم۔ (۵) قانون۔ (۶) زیادتی۔ (۷) صرف۔ (۸) بدلہ۔ (۹) احسان ماننے والا۔ (۱۰) بری نیت۔

سے بدلہ چاہتے ہیں، نہ اس کا شکریہ چاہتے ہیں۔ اور حق تعالیٰ شائد نے زیادہ بدلہ چاہنے کی نیت سے خرچ کرنے کو حضور اقدس ﷺ کو تو خاص طور سے منع فرمایا ہے؛ چنانچہ دوسری جگہ خصوصیت سے حضور ﷺ کو ارشاد ہے: ﴿وَلَا تَتَّبِعُوا مَنَافِعَ شَيْءٍ﴾ [سورہ مدثر] ”اور آپ کسی کو اس غرض سے نہ دیں کہ اس کا زیادہ منافع چاہیں“۔ اور اللہ جلّ شائد کے لیے خرچ کرنے کا ثواب اور اس کی زیادتی دین اور دنیا میں، معتقد آیات اور روایات سے پہلی فصل میں گزر چکی ہے، اس لیے خرچ کرنے والوں کو بہت اہتمام سے اس کا لحاظ رکھنا چاہیے کہ کسی پر خرچ کرنے کی صورت میں ہر گز ان سے کسی قسم کے بدلہ یا شکریہ کا اُمیدوار نہ رہنا چاہیے، یہ دوسری بات ہے کہ لینے والے کا فرض ہے کہ وہ احسان مند ہو اور اس کا شکر ادا کرے؛ لیکن دینے والا اگر اس کی نیت کرے گا تو وہ اللہ کے واسطے سے نکل کر دنیا کے واسطے میں داخل ہو جائے گا؛ بالخصوص زکوٰۃ میں تو اس کا واہمہ بھی نہ ہونا چاہیے کہ اس میں وہ خود اپنا فرض ادا کر رہا ہے، اس میں کسی پر کیا احسان ہے؟ اسی لیے آیت شریفہ میں زکوٰۃ کو اللہ کی رضا کے لیے دینے کے ساتھ مقید کیا ہے۔

## احادیث

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جب قرآن پاک میں آیت شریفہ ﴿وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ﴾ نازل ہوئی تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم پر یہ آیت بہت شاق ہوئی، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اس مشکل کو میں حل کروں گا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ: یہ فرما کر حضور ﷺ کی خدمت میں تشریف لے گئے اور وہاں حاضر ہو کر عرض کیا: یا رسول اللہ! یہ آیت تو لوگوں پر بڑی شاق ہو رہی ہے، حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے زکوٰۃ اسی لیے فرض کی ہے تاکہ بقیہ مال کو عمدہ اور طیب بنا دے اور میراث تو آخر اسی وجہ سے فرض ہوئی کہ مال بعد میں باقی رہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے خوشی میں اللہ اکبر فرمایا، پھر حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ میں بہترین چیز خزانہ	① عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ. كَبُرَ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ. فَقَالَ عُمَرُ: أَنَا أَقْرَبُ جُ عَنكُمْ. فَأَنْطَلَقُ فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! إِنَّهُ كَبُرَ عَلَى أَصْحَابِكَ هَذِهِ الْآيَةُ. فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَفْرِضِ الزَّكَاةَ إِلَّا لِيُطَيَّبَ مَا بَقِيَ مِنْ أَمْوَالِكُمْ. وَإِنَّمَا فَرَضَ الْمَوَارِثَ وَذَكَرَ كَلِمَةً لِيَتَكُونَ لِمَنْ بَعْدَكُمْ. فَقَالَ: فَكَبُرَ عُمَرُ. ثُمَّ قَالَ لَهُ: أَرَأَيْتَ إِذَا أَخْبَرْتُكَ بِخَيْرٍ مَا يَكْنِزُ الْمَوَدَّ؟
---	---

**حل لغات:** ① کئی، بہت سے۔ ② تو ہم، خیال۔ ③ پابند، یعنی شرط لگانا۔ ④ مشکل، دشوار۔ ⑤ پاکیزہ۔

کے طور پر رکھنے کی بتاؤں، وہ عورت ہے جو نیک ہو کہ جب خاوند اس کو دیکھے تو اس کی طبیعت خوش ہو جائے اور جب اس کو کوئی حکم کرے تو وہ اطاعت کرے اور جب وہ کہیں چلا جائے تو وہ عورت (خاوند کی متروکہ چیزوں کی) حفاظت کرے (جس میں اپنی عفت بھی داخل ہے)۔	اَلْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ اِذَا نَظَرَ اِلَيْهَا سَرَتْهُ، وَاِذَا اَمَرَهَا اَطَاعَتْهُ، وَاِذَا غَابَ عَنْهَا حَفِظَتْهُ۔
	[رواہ ابوداؤد کذا فی المَشْكُوَّة]

**فائدہ:** دوسری فصل کی آیات میں نمبر پانچ صفحہ ۱۶۲ پر یہ آیت شریفہ اور اس کا ترجمہ گزر چکا ہے۔ اس آیت شریفہ کے ظاہر سے معلوم ہوتا تھا کہ ہر قسم کا ذخیرہ چاہے کیسی ہی ضرورت سے جمع کیا جائے وہ سخت عذاب کا سبب ہے، اسی لیے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم، شیعیان کو بڑا شاق گزرا کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے پاک رسول ﷺ کے ارشادات پر عمل تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم، شیعیان کی جان تھی اور ضرورتیں بسا اوقات روپیہ وغیرہ رکھنے پر مجبور کرتی تھیں، اس لیے بڑی گرائی ہو رہی تھی، جس کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضور اقدس ﷺ سے دریافت کر کے حل کیا۔ حضور ﷺ نے تسلی فرمادی کہ زکوٰۃ اسی لیے فرض ہوئی کہ اس کے ادا کرنے کے بعد باقی مال طیب ہو جائے۔ اور اس سے مال کے جمع رکھنے پر دلیل ہوگئی کہ زکوٰۃ تو جب ہی واجب ہوگی جب سال بھر مال موجود رہے، اگر مال کا رکھنا جائز نہ ہوتا تو زکوٰۃ کیوں واجب ہوتی؟ نیز اس سے زکوٰۃ کی کتنی بڑی فضیلت معلوم ہوئی کہ اس کے ادا کرنے کا ثواب تو مُسْتَقِل اور علیحدہ رہا، اس کی وجہ سے باقی مال بھی پاک صاف اور طیب بن جاتا ہے۔ خود قرآن پاک میں بھی اس طرف اشارہ ہے، حق تعالیٰ شانہ ارشاد فرماتے ہیں: ﴿خُذْ مِنْ اَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا﴾ (الایۃ [سورہ توبہ: ۱۰۳]) ”آپ ان کے مالوں سے صدقہ لے لیجیے جس کے ذریعہ سے آپ ان کو (گناہ کے آثار سے) پاک صاف کر دیں گے۔“ ایک حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ اپنے مال کی زکوٰۃ ادا کیا کرو کہ یہ تمہارے پاک ہونے کا ذریعہ ہے۔ [کنز]

ایک اور حدیث میں ہے کہ زکوٰۃ ادا کیا کرو کہ وہ پاک کرنے والی ہے، اللہ تعالیٰ تم کو (اس کے ذریعہ سے) پاک کر دے گا۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ اپنے مالوں کو زکوٰۃ کے ذریعہ سے (گندگی سے یا اضماعت سے) محفوظ بناؤ اور اپنے بیماروں کی صدقہ سے دوا کرو اور بلاؤں کے لیے دعاؤں کو تیار کرو۔ [کنز]

ایک اور حدیث میں ہے کہ زکوٰۃ کے ذریعہ سے اپنے مال کو محفوظ بناؤ، اپنے بیماروں کی صدقہ سے دوا کرو اور بلاؤں کے زوال کے لیے دعا اور عاجزی سے مدد چاہو۔ [کنز]

**حل لغات:** ① شوہر۔ ② حکم ماننا۔ ③ چھوڑی ہوئی۔ ④ عزت، پاک دامن۔ ⑤ اکثر وقت۔ ⑥ بوجھ، دشواری۔ ⑦ الگ۔ ⑧ اثر کی جمع نشان۔ ⑨ بر باد کرنا۔ ⑩ بلا کی جمع، آفت، مصیبت۔ ⑪ ختم ہونا۔

اس کے بعد حضور اقدس ﷺ نے حدیث بالا میں مال جمع رکھنے کے تجویز کی دوسری دلیل ارشاد فرمائی کہ میراث کا حکم تو اسی وجہ سے ہے کہ مال رکھنا جائز ہے، اگر مال کا رکھنا جائز نہ ہو تو پھر تقسیم میراث کس چیز کی ہوگی؟ اس کے بعد حضور ﷺ نے اس پر تنبیہ فرمائی کہ جائز ہونا آخر آخر ہے؛ لیکن خزانوں میں رکھنے کی چیز نہیں ہے، بلکہ اس کو تو خرچ ہی کر دینا چاہیے، محفوظ رکھنے کی چیز نیک بیوی ہے۔ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ صحابہ رضی اللہ عنہم نے اس جگہ سوال فرمایا تھا، جس پر حضور ﷺ کا یہ ارشاد ہے۔ حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب یہ آیت شریفہ ﴿وَالَّذِينَ يَكْنُزُونَ الذَّهَبَ﴾ الایۃ نازل ہوئی، تو ہم حضور ﷺ کے ساتھ سفر میں تھے، بعض صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اگر یہ معلوم ہو جاتا کہ خزانہ کے طور پر کیا چیز حفاظت سے رکھنے کی ہے؟ تو حضور ﷺ نے فرمایا: بہترین چیز وہ زبان ہے جو ذکر کرنے والی ہو، وہ دل ہے جو شکر گزار ہو؛ اور وہ نیک بیوی ہے جو دین کے کاموں میں مدد کرنے والی ہو۔ [درمنثور] ایک حدیث میں ہے کہ جب یہ آیت شریفہ نازل ہوئی تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ سونے چاندی کا ناس ہو کسی بُری چیز ہے، تین مرتبہ حضور ﷺ نے یہی فرمایا۔ اس پر بعض صحابہ رضی اللہ عنہم نے دریافت کیا کہ خزانہ کے طور پر قابل حفاظت کیا چیز بہتر ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: زبان ذکر کرنے والی، دل اللہ سے ڈرنے والا اور وہ نیک بیوی جو دین کے کاموں میں مُعین و مددگار ہو۔ [تفسیر کبیر]

کیسی پاک اور جامع تعلیم ہے حضور اقدس ﷺ کی، کہ مال رکھنے کا جواز بھی بتا دیا اور جمع رکھنے کا پسندیدہ نہ ہونا بھی بتا دیا، اور دنیا میں راحت کی ایسی زندگی جو آخرت میں کام دے وہ بھی بتا دی کہ ذکر کرنے والی زبان، شکر کرنے والا دل۔ اور دنیا کی لذت کی وہ چیز بھی بتا دی جو راحت سے زندگی گزرنے کا سبب ہو، اور وہ فتنے اس میں نہ ہوں جو مال میں ہیں، ہر قسم کی راحت اس سے میسر ہو اور وہ بیوی ہے، بشرطیکہ نیک ہو، دیندار ہو، فرمانبردار ہو اور سمجھدار ہو کہ خاوند کے مال و متاع کی حفاظت کرنے والی ہو۔

۴ عَنْ أَبِي الدُّدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الزَّكَاةُ قَنْطَرَةُ الْإِسْلَامِ۔ [رواه الطبرانی في الأوسط والكبير كذا في الترغيب]

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ زکوٰۃ اسلام کا (بہت بڑا مضبوط) پل ہے۔

**فائدہ:** جیسا کہ مضبوط پل ذریعہ اور سہولت کا سبب ہوتا ہے کسی جگہ جانے کا، اسی طرح زکوٰۃ ذریعہ ہے اور راستہ ہے اسلام کی حقیقت تک سہولت سے پہنچنے کا، یا اللہ جل شانہ کے عالی دربار تک

**حل لغات:** (۱) اوپر ذکر کی ہوئی حدیث۔ (۲) جائز ہونا۔ (۳) میت کے چھوڑے ہوئے مال کو وارثوں کے درمیان تقسیم کرنا۔ (۴) آخری درجہ۔ (۵) بڑا۔ (۶) مددگار۔ (۷) مکمل۔ (۸) حاصل۔ (۹) سامان۔ (۱۰) آسانی۔ (۱۱) اونچا۔

پہونچنے کا۔ عبدالعزیز بن عمیر، حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ کے پوتے فرماتے ہیں کہ نماز تجھے آدھے راستہ تک پہونچا دے گی اور روزہ بادشاہ کے دروازہ تک پہونچا دے گا اور صدقہ تجھے بادشاہ کے پاس پہونچا دے گا۔ [اتحاف]

پُل کے ساتھ ایک لطیف مناسبت حضرت شقیق بلخی رحمۃ اللہ علیہ جو مشہور بزرگ اور صوفی ہیں، کے کلام سے بھی معلوم ہوتی ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ہم نے پانچ چیزیں تلاش کیں ان کو پانچ جگہ پایا: روزی کی برکت کو چاشت کی نماز میں پایا اور قبر کی روشنی تہجد کی نماز میں ملی، منکر نکیر کے جواب کو تلاوت قرآن میں پایا اور پُل صراط پر سہولت سے گزرنا روزہ اور صدقہ میں پایا اور عرش کا سایہ خلوت میں پایا۔ [فضائل نماز]

عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَأْرَسُونَ اللَّهَ! أَرَأَيْتُمْ إِنْ آدَى الرَّجُلُ زَكَاةَ مَالِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ آدَى زَكَاةَ مَالِهِ فَقَدْ ذَهَبَ عَنْهُ شَرُّهُ۔

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جو شخص مال کی زکوٰۃ ادا کر دے تو اس مال کی شر اس سے جاتی رہتی ہے۔

[رواہ الطبرانی فی الأوسط وابن خزيمة فی صحیحہ والحاکم مختصراً وقال صحیح علی شرط مسلم کذا فی الترغیب]

**فائدہ:** بعض روایات میں یہ مضمون اس طرح آیا ہے کہ جب تو مال کی زکوٰۃ ادا کر دے، تو تو نے اس مال کے شر کو زائل کر دیا۔

یعنی مال بہت سے شرور کا سبب ہوتا ہے، لیکن اس کی زکوٰۃ اگر اہتمام سے ادا ہوتی رہے، تو اس کے شر سے حفاظت رہتی ہے، آخرت کے اعتبار سے تو ظاہر ہے کہ پھر اس مال پر عذاب نہیں ہوتا، دنیا کے اعتبار سے اس لحاظ سے کہ زکوٰۃ کا ادا کرنا مال کے محفوظ رہنے کا ذریعہ ہے، جیسا کہ اس سے اگلی حدیث میں آ رہا ہے، اور اگر زکوٰۃ ادا نہ کی جائے تو وہ مال ضائع ہو جاتا ہے جیسا کہ آئندہ فصل کے نمبر ۲۹ پر آ رہا ہے۔

عَنِ الْحَسَنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: حَصِّنُوا أَمْوَالَكُمْ بِالزَّكَاةِ وَدَاوُوا أَمْوَصَاءَكُمْ بِالصَّدَقَةِ. وَاسْتَقْبِلُوا أَمْوَاجَ الْبَلَاءِ بِالذَّعَاءِ وَالنَّصْرِ۔

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ اپنے مالوں کو زکوٰۃ کے ذریعہ محفوظ بناؤ۔ اور اپنے بیماروں کا صدقہ سے علاج کرو۔ اور بلا اور مصیبت کی موجوں کا، دعا اور اللہ تعالیٰ کے سامنے عاجزی سے استقبال کرو۔

[رواہ أبو داؤد فی المراسیل ورواہ الطبرانی والبیہقی وغیرہما عن جماعة من الصحابة مرفوعاً متصلًا والمرسل أشبه كذا فی الترغیب]

**حل لغات:** ① عمدہ، باریک۔ ② تہائی۔ ③ برائی۔ ④ قسم کرنا، دور کرنا۔ ⑤ شرکی جمع، برائی۔



**فائدہ:** شخصین کے معنی اپنے چاروں طرف قلعہ بنالینے کے ہیں، یعنی جیسا کہ آدمی قلعہ میں بیٹھ جانے سے ہر طرف سے محفوظ ہو جاتا ہے، ایسا ہی زکوٰۃ کا ادا کر دینا اس مال کو ایسا محفوظ کر دیتا ہے، جیسا کہ وہ مال قلعہ میں محفوظ ہو گیا ہو۔ ایک حدیث میں ہے کہ حضور اقدس ﷺ مسجد کعبہ میں خطیم میں تشریف رکھتے تھے، کسی شخص نے تذکرہ کیا کہ فلاں آدمیوں کا بڑا نقصان ہو گیا، سمندر کی موج نے ان کے مال کو ضائع کر دیا، حضور ﷺ نے فرمایا کہ جنگل ہو یا سمندر، کسی جگہ بھی جو مال ضائع ہوتا ہے وہ زکوٰۃ نہ دینے سے ضائع ہوتا ہے، اپنے مالوں کی زکوٰۃ ادا کرنے کے ذریعہ حفاظت کیا کرو۔ اور اپنے بیماروں کی صدقہ سے دوا کیا کرو اور بلاؤں کے نزول کو دعاؤں سے دور کیا کرو، دعا اُس بلا کو بھی زائل کر دیتی ہے جو نازل ہوگئی ہو اور اس بلا کو بھی روک دیتی ہے جو ابھی تک نازل نہ ہوئی ہو۔ جب اللہ جلّ شائد کسی قوم کا بقا چاہتے ہیں یا ان کی بڑھوتری چاہتے ہیں، تو اس قوم میں گناہوں سے عفت اور جو امر وی (یعنی بخود بخشش) عطا فرماتے ہیں اور جب کسی قوم کو ختم کرنا چاہتے ہیں تو اس میں خیانت پیدا کر دیتے ہیں۔ [کنز]

حضرت عاتقہ رضی اللہ عنہا فرماتے ہیں کہ جب ہماری	۵) زُوِّي عَنْ عَلَقَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
جماعت حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر	أَنَّهُمْ أَتَوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
ہوئی، تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ	قَالَ: فَقَالَ لَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ تَمَامَ إِسْلَامِكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا
تمہارے اسلام کی تکمیل اس میں ہے کہ مالوں	زَكُوتَ أَمْوَالِكُمْ۔ [رواہ البزار کذا فی الترمذی]
کی زکوٰۃ ادا کرو۔	

**فائدہ:** اسلام کی تکمیل کا زکوٰۃ پر موقوف ہونا ظاہر ہے کہ جب زکوٰۃ اسلام کے پانچ مشہور ارکان: کلمہ طیبہ کا اقرار، نماز، روزہ، حج، زکوٰۃ کا ایک رکن ہے، تو جب تک ایک رکن بھی باقی رہے گا اسلام کی تکمیل نہیں ہو سکتی۔ حضرت ابوالیوب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک صاحب حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا: مجھے ایسا عمل بتا دیجیے جو مجھے جنت میں داخل کر دے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ کی عبادت کرو، کسی کو اس کا شریک نہ کرو، نماز کو قائم کرو، زکوٰۃ ادا کرتے رہو اور صلہ رحمی کرتے رہو۔ ایک اور حدیث میں ہے: ایک اعرابی نے سوال کیا کہ مجھے ایسا عمل بتا دیجیے جس پر عمل کر کے جنت میں داخل ہو جاؤں، حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ کی عبادت کرو، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو، فرض نماز کو اہتمام سے ادا کرتے رہو، فرض زکوٰۃ ادا کرتے رہو، رمضان کے روزے رکھتے رہو، ان صاحب

**حل لغات:** ① خانہ کعبہ کے باہر بنی ہوئی دیوار۔ ② ختم، برباد۔ ③ بلا کی جمع، آفت، مصیبت۔ ④ اترنا، نازل ہونا۔ ⑤ ختم کرنا۔ ⑥ باقی رکھنا۔ ⑦ پاک و امی، عزت۔ ⑧ سخاوت یعنی نیک کاموں میں خوب خرچ کرنا۔ ⑨ مکمل، پورا ہونا۔ ⑩ رشتہ داروں سے اچھا سلوک کرنا۔ ⑪ عرب کا دیہاتی۔

نے عرض کیا: اس ذات کی قسم! جس کے قبضہ میں میری جان ہے، اس میں ذرا بھی کمی زیادتی نہ ہوگی، جب وہ چلے گئے تو حضور ﷺ نے فرمایا کہ جس شخص کا کسی جنتی آدمی کو دیکھ کر دل خوش ہو، وہ اس شخص کو دیکھے۔

[ترغیب]

② عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعَاوِيَةَ الْغَضَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ثَلَاثٌ مَنْ فَعَلَهُنَّ فَقَدْ طَعِمَ طَعِمَ الْإِيمَانِ:	حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو شخص تین
مَنْ عَبَدَ اللَّهَ وَحْدَهُ، وَعَلِمَ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَعْطَى زَكَاةً مَالِهِ طَيِّبَةً بِهَا نَفْسُهُ رَافِدَةً عَلَيْهِ	کام کر لے اس کو ایمان کا مزہ آ جائے: صرف اللہ
كُلَّ عَامٍ وَلَمْ يُعْطِ الْهَمَّةَ وَلَا الدَّرَنَةَ وَلَا الْمَرِيضَةَ وَلَا الشَّرَاطَ الْيَتِيمَةَ وَلَكِنْ مِنْ وَسْطِ أَمْوَالِكُمْ	جَلَّ شَأْنُهُ کی عبادت کرے اور اس کو اچھی طرح
فَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يَسْأَلْكُمْ خَيْرَهُ وَلَمْ يَأْمُرْكُمْ	جان لے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ اور زکوٰۃ
إِبْرَاهِيمَ دَاوُدَ كَذَا فِي التَّرغِيبِ	کو ہر سال خوشدلی سے ادا کرے (بوجھ نہ سمجھے)
بِشْرِهِ۔	اس میں (جانوروں کی زکوٰۃ میں) بوڑھا جانور یا
بِشْرِهِ۔	خارش جانور یا مریض یا گھٹیا قسم کا جانور نہ دے،
بِشْرِهِ۔	بلکہ متوسط جانور دے، اللہ جلّ شأْنُهُ زکوٰۃ میں
بِشْرِهِ۔	تمہارے بہترین مال نہیں چاہتے؛ لیکن گھٹیا مال
بِشْرِهِ۔	کا بھی حکم نہیں فرماتے۔

**فائدہ:** اس حدیث میں مذکورہ اگرچہ جانوروں کی زکوٰۃ کا ہے، لیکن صحابہ ہر زکوٰۃ کا یہی ہے کہ نہ تو بہترین مال واجب ہے، نہ گھٹیا مال جائز ہے؛ بلکہ درمیانی مال ادا کرنا اصل ہے، البتہ کوئی اپنی خوشی سے ثواب حاصل کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ کو راضی کرنے کے لیے عمدہ مال ادا کرے تو اس کی سعادت ہے، اس کی خوش قسمتی ہے، اس سلسلہ میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے احوال کو غور سے دیکھے، ان کے طرز عمل کی تحقیقات کرے۔ دو واقعے نمونہ کے طور پر اس جگہ نقل کرتا ہوں: مسلم بن شعبہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نافع بن عاتقہ رضی اللہ عنہما نے میرے والد کو ہماری قوم کا چودھری بنادیا تھا، ایک مرتبہ انہوں نے میرے والد کو حکم دیا کہ ساری قوم کی زکوٰۃ جمع کر کے لے جائیں، میرے والد نے مجھے سب سے زکوٰۃ کا مال وصول کرنے اور جمع کرنے کو بھیج دیا، میں ایک بڑے میاں کے پاس جن کا نام حضرت سقر رضی اللہ عنہما تھا، اُن کی زکوٰۃ لینے کے لیے گیا، انہوں نے مجھ سے پوچھا بھتیجے! کس طرح کا مال لوگے؟ میں نے کہا: اچھے سے اچھا لوں گا، جتنی کہ بکری کے تھن تک بھی دیکھوں گا کہ بڑے ہیں یا چھوٹے، یعنی ایک ایک چیز دیکھ کر ہر اعتبار سے عمدہ سے عمدہ مال چھانٹ کر لوں گا، انہوں نے فرمایا کہ پہلے میں تمہیں ایک حدیث سنا دوں (تاکہ مسئلہ تم کو معلوم ہو جائے، اس کے بعد جیسا دل چاہے لے لینا) میں حضور ﷺ کے زمانہ میں اسی

**حل لغات:** ① کھجلی والا۔ ② درمیانی درجہ کا۔ ③ قانون۔ ④ نیک جنتی، خوش قسمتی۔ ⑤ طریقہ۔

جگہ رہتا تھا، میرے پاس حضور اقدس ﷺ کے پاس سے دو آدمی قاصد بن کر آئے اور یہ کہا کہ ہمیں حضور ﷺ نے تمہاری زکوٰۃ لینے کے لیے بھیجا ہے، میں نے ان کو بکریاں دکھا کر دریافت کیا کہ ان میں کیا چیز واجب ہے؟ انہوں نے شمار کر کے بتایا کہ ایک بکری واجب ہے، میں نے ایک نہایت عمدہ بکری جو چربی اور دودھ سے لبریز تھی نکالی کہ زکوٰۃ میں دوں، ان صاحبوں نے اس کو دیکھ کر کہا کہ یہ بچہ والی بکری ہے، ہمیں ایسی بکری لینے کی حضور ﷺ کی طرف سے اجازت نہیں ہے، میں نے پوچھا کہ پھر کیسی لو گے؟ ان دونوں نے کہا کہ چھ مہینہ کا مینڈھایا ایک سال کی بکری، میں نے ایک ششماہی بچہ نکال کر ان کو دے دیا وہ لے گئے۔ [ابوداؤد] اس واقعہ میں حضرت سر رضی اللہ عنہ کی خواہش ابتداء ہی تھی کہ تمام بکریوں میں جو بہتر سے بہتر ہو وہ ادا کی جائے، اور ابن نافع رضی اللہ عنہ کو غالباً یہ واقعہ اس لیے سنایا کہ ان کو مسئلہ معلوم ہو جائے اور اس کے بعد ان کا انداز تو اس واقعہ سے خود ہی معلوم ہو گیا کہ یہ زکوٰۃ میں اپنا بہترین مال دینا چاہتے ہیں۔

دوسرا واقعہ: حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے حضور ﷺ نے ایک مرتبہ زکوٰۃ وصول کرنے کے لیے بھیجا، میں ایک صاحب کے پاس گیا، جب انہوں نے اپنے اونٹ میرے سامنے کیے، تو میں نے دیکھا کہ ان میں ایک سال کی اونٹنی واجب ہے، میں نے اُن سے کہا کہ ایک سال اونٹنی دے دو، وہ کہنے لگے کہ ایک سال اونٹنی کس کام آئے گی؟ نہ تو وہ سواری کا کام دے سکتی ہے نہ دودھ کا، یہ کہنے کے بعد انہوں نے ایک نہایت عمدہ بہت موٹی تازی بڑی اونٹنی نکالی اور کہا کہ یہ لے جاؤ، میں نے کہا میں تو اس کو قبول نہیں کر سکتا، البتہ حضور اقدس ﷺ خود سفر ہی میں تشریف فرما ہیں اور تمہارے قریب ہی آج منزل ہے، اگر تمہارا دل چاہے تو براہ راست حضور ﷺ کی خدمت میں جا کر پیش کر دو، اگر حضور ﷺ نے اجازت دے دی تو میں لے لوں گا، وہ صاحب اس اونٹنی کو لے کر میرے ساتھ چل دیے، جب ہم حضور ﷺ کی خدمت میں پہنچے، تو انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ کے قاصد میرے پاس آئے تھے کہ میری زکوٰۃ لیں، اور خدا کی قسم! یہ سعادت مجھے اب سے پہلے کبھی نصیب نہیں ہوئی کہ حضور نے یا حضور کے قاصد نے کبھی مجھ سے مال طلب کیا ہو، میں نے آپ کے قاصد کے سامنے اپنے اونٹ کر دیے، انہوں نے ان کو دیکھ کر فرمایا کہ ان میں ایک سال اونٹنی واجب ہے، حضور! ایک سال اونٹنی نہ تو دودھ کا کام دے سکتی ہے، نہ سواری کا، اس لیے میں نے ایک بہتری اونٹنی اُن کی

**حل لغات:** ① پیغام لانے والا۔ ② پوچھنا۔ ③ گنا۔ ④ بکری ہوئی۔ ⑤ چھ مہینہ کا۔ ⑥ پہلے۔

⑤ قیام، پڑاؤ۔ ⑧ خود ہی۔ — ابن نافع کی جگہ ابن شعبہ رحمہ اللہ لایا ہونا چاہیے

خدمت میں پیش کی تھی، جو یہ میرے ساتھ حاضر ہے، انہوں نے اس کے قبول کرنے سے انکار کر دیا، اس لیے میں آپ کی خدمت میں لایا ہوں، یا رسول اللہ! اس کو قبول فرمالیجیے، حضور ﷺ نے فرمایا کہ تم پروا جب تو وہی ہے جو انہوں نے بتایا: اگر تم نفل کے طور پر زیادہ عمر کی عمدہ اونٹنی دیتے ہو، تو اللہ جل شانہ تمہیں اس کا اجر دے گا، انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں اسی لیے ساتھ لایا ہوں اس کو قبول فرمالیں، حضور ﷺ نے اس کے لینے کی اجازت فرمادی۔ [ابوداؤد]

ان حضرات کے دلوں میں زکوٰۃ کا مال ادا کرنے کے یہ ولولے تھے وہ اس پر فخر کرتے تھے، اس کو عزت سمجھتے تھے کہ اللہ کا اور اس کے رسول کا قاصد آج میرے پاس آیا اور میں اس قابل ہوا، وہ اس کو تاوان اور بیگار نہیں سمجھتے تھے، وہ اس کو اپنی ضرورت، اپنی غرض اور اپنا کام سمجھتے تھے، ہم لوگ عمدہ مال کو یہ سوچتے ہیں کہ اس کو رکھ لیں کہ اپنے کام آئے گا اور یہ حضرات اپنے کام آنا اسی کو سمجھتے تھے جو اللہ کے راستہ میں خرچ کر دیا ہو۔ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ کا واقعہ پہلی فصل کی آیات کے ذیل میں نمبر گیارہ صفحہ ۳۸ پر گزر چکا کہ جب قبیلہ بنی سلیم کے ایک شخص نے آپ کی خدمت میں رہنے کی درخواست کی، تو آپ نے اُن سے یہ فرمایا کہ اس شرط پر میرے پاس قیام کی اجازت ہے کہ جب میں کسی کو کوئی چیز دینے کو کہوں، تو جو چیز میرے مال میں سب سے عمدہ اور بہتر ہو اس کو چھانٹ کر دینا ہوگا۔ یہ مفصل قصہ گزر چکا ہے اور آئندہ فصل کی احادیث میں نمبر چھ صفحہ ۲۹۵ پر یہ مضمون تفصیل سے آ رہا ہے کہ زکوٰۃ صدقات میں بالخصوص زکوٰۃ میں خراب مال ہرگز نہ دینا چاہیے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا أَذْنَيْتَ الزَّكَاةَ فَقَدْ قَضَيْتَ مَاعَلَيْكَ، وَمَنْ جَمَعَ مَالًا حَرَامًا ثُمَّ تَصَدَّقَ بِهِ لَمْ يَكُنْ لَهُ فِيهِ أَجْرٌ وَكَانَ إِصْرُهُ عَلَيْهِ۔	حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ جب تو مال کی زکوٰۃ ادا کر دے تو جو حق (واجب) تجھ پر تھا، وہ تو ادا ہو گیا (آگے نوافل کا صرف درجہ ہے) اور جو شخص حرام طریقہ (سود رشوت وغیرہ) سے مال جمع کر کے صدقہ کرے، اس کو اس صدقہ کا کوئی ثواب نہیں ہے؛ بلکہ اس حرام کمائی کا وبال اس پر ہے۔
ارواه ابن حبان وابن خزيمة في صحيحيهما والحاكم وقال صحيح الإسناد كذا في الترغيب	

**فائدہ:** اس حدیث پاک میں دو مضمون وارد ہوئے ہیں: ایک تو یہ کہ واجب کا درجہ زکوٰۃ کا ہے، اس

**حل لغات:** ① ثواب، بدلہ۔ ② جوش، جذبہ۔ ③ جرمانہ۔ ④ ایسا کام جس پر اجرت نہ دی جائے۔ ⑤ تفصیل سے۔ ⑥ خاص طور پر۔ ⑦ عذاب۔ — یہ مضمون حدیث نمبر ۱۷ پر ملاحظہ فرمائیں۔

کے علاوہ جو درجات ہیں وہ صدقات اور نوافل کے ہیں۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ جو شخص زکوٰۃ ادا کر دے اس نے اس حق کو تو ادا کر دیا جو اس پر واجب تھا، اس سے زیادہ جو ادا کرے وہ افضل ہے۔ [کنز]  
حضرت ضمام بن ثعلبہ رضی اللہ عنہ کی مشہور حدیث جو بخاری شریف و مسلم شریف وغیرہ سب کتب میں بہت طریقوں سے ذکر کی گئی ہے، جس میں انہوں نے حضور ﷺ سے اسلام اور اس کے ارکان کے متعلق سوالات کیے اور حضور ﷺ نے سب کو تفصیل سے بتایا، اس میں منجملہ دوسرے ارکان کے حضور ﷺ نے زکوٰۃ کا بھی ذکر فرمایا، حضرت ضمام رضی اللہ عنہ نے پوچھا کہ زکوٰۃ کے علاوہ کوئی چیز مجھ پر واجب ہے؟ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ نہیں، البتہ اگر نفل کے طور پر تم ادا کرو تو اختیار ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں ایک شخص نے مکان فروخت کیا، تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اس کی قیمت کو احتیاط سے اپنے گھر میں گڑھا کھود کر اس میں رکھ دینا، اس نے عرض کیا کہ اس طرح کنز میں داخل نہ ہو جائے گا؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جس کی زکوٰۃ ادا کر دی جائے وہ کنز میں داخل نہیں ہوتا۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا ارشاد ہے کہ مجھے اس کی پروا نہیں کہ میرے پاس اُحد کے پہاڑ کے برابر سونا ہو، میں اس کی زکوٰۃ ادا کرتا رہوں اور اس میں اللہ کی اطاعت کرتا رہوں۔ [درمنثور]

اس نوع کی بہت سی روایات کتب احادیث میں موجود ہیں، جن کی بنا پر مہنوز علماء اور ائمہ اربعہ کا یہی مذہب ہے کہ مال میں بحیثیت مال کے زکوٰۃ کے علاوہ کسی دوسری چیز کا وجوب نہیں، البتہ دوسری حیثیات سے اگر وجوب ہو تو وہ امر آخر ہے، جیسا کہ بیوی کا اور چھوٹی اولاد کا نفقہ ہے اور اسی طرح سے دوسرے نفقات ہیں اور اسی طرح سے مضطر کی ضرورت کا پورا کرنا ہے کہ جو شخص بھوک یا پیاس کی وجہ سے مر رہا ہے اس کو موت سے بچانا فرض کفایہ ہے۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ اہل العلوم میں فرماتے ہیں کہ بعض تابعین کا مذہب یہ ہے کہ مال میں زکوٰۃ کے علاوہ بھی کچھ حقوق ہیں، جیسا کہ خُفّی، خُفّی اور عطا اور مجاہد رحمۃ اللہ علیہ کا مذہب ہے۔ امام شعبی رحمۃ اللہ علیہ سے کسی نے پوچھا کہ مال میں زکوٰۃ کے علاوہ بھی کچھ حق ہے؟ انہوں نے فرمایا: ہے، اور قرآن پاک کی آیت ﴿وَإِذَا الْبَالُ عَلَىٰ حُتَيْبَةٍ﴾ تلاوت فرمائی، جو سب سے پہلی فصل کی آیات میں نمبر دو صفحہ ۲۳ پر گزر چکی ہے، یہ حضرات یہ فرماتے ہیں کہ یہ حقوقِ مسلم میں داخل ہے کہ مالداروں کے ذمہ یہ ضروری ہے کہ جب وہ کسی ضرورت مند کو دیکھیں تو اس

**حل لغات:** ① ان تمام میں سے ایک۔ ② خزانہ۔ ③ قسم، طرح۔ ④ تمام۔ ⑤ یعنی امام ابو حنیفہ، امام مالک، امام شافعی اور امام احمد بن حنبل رحمہم اللہ تعالیٰ۔ ⑥ واجب ہونا ضروری ہونا۔ ⑦ حیثیت کی جمع بوجہ، سبب۔ ⑧ دوسری بات۔ ⑨ خرچ۔ ⑩ نفقہ کی جمع یعنی خرچ وغیرہ۔ ⑪ انتہائی ضرورت مند۔ ⑫ حق کی جمع۔

کی ضرورت کا ازالہ کریں، لیکن جو چیز فقہ کے اعتبار سے صحیح ہے، وہ یہ ہے کہ جب کسی شخص کو مضطر ارکا درجہ حاصل ہو جائے تو اس کا ازالہ فرض کفایہ ہے؛ لیکن اس کا ازالہ بطور قرض کے کیا جائے یا اعانت کے طور پر یہ فقہاء کے یہاں مختلف فیہ ہے۔ [احیاء]

مضطر کی اعانت اپنی جگہ پر مستعمل واجب ہے، جبکہ وہ بھوک سے یا پیاس سے یا کسی اور وجہ سے ہلاکت کے قریب ہو؛ لیکن مالدار پر مالی حیثیت سے زکوٰۃ سے زیادہ واجب نہیں ہے، یہاں دو امر قابل لحاظ ہیں: اول اشراط: ہم لوگوں کی عادت یہ ہے کہ جب بھی کسی چیز کی طرف بڑھتے ہیں، تو ایسا زور سے دوڑتے ہیں کہ پھر خلل و د کی ذرا بھی پروا نہیں رہتی، اس لیے اس کی رعایت ضروری ہے کہ کسی دوسرے شخص کا مال بغیر اس کی طیب خاطر کے لینا جائز نہیں ہے، فقہاء نے مضطر کے لیے دوسرے کا مال کھانے کی ضرور اجازت دی ہے؛ لیکن اس میں خود حیثیت کے یہاں بھی دو قول ہیں کہ اس کو مردار کا کھانا دوسرے کا مال کھانے پر مقدم<sup>۱</sup> ہے، یا دوسرے کا مال مردار کھانے پر مقدم ہے، جیسا کہ گنپ فقہ میں مذکور ہے؛ لیکن اتنا ضرور ہے کہ وہ اس حالت پر پہنچ جائے کہ اس کو مردار کھانے کی اجازت ہو جائے، جب وہ دوسرے کا مال کھا سکتا ہے، حق تعالیٰ شائد کا ارشاد ہے: ﴿وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتَذَلُّوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْأَلْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ [سورہ بقرہ: ۱۸۸] ”اور آپس میں ایک دوسرے کا مال ناحق نہ کھاؤ اور اُن کو حُکام کے یہاں اس غرض سے نہ لے جاؤ کہ لوگوں کے مال کا ایک حصہ بطریق گناہ کے کھا جاؤ اور تم اس کو جانتے ہو۔“

حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ کسی پر ظلم نہ کرو، کسی شخص کا مال اس کی طیب خاطر بغیر لینا حلال نہیں ہے۔ [مشکوٰۃ، زیلعی] حضور اقدس ﷺ کا مشہور ارشاد ہے کہ جو شخص ایک بالشت زمین کسی کی ظلم سے لے لے گا، قیامت کے دن ساتوں زمینوں کا وہ حصہ جو اس ایک بالشت کے مقابل ہے طوق بنا کر اس کے گلے میں ڈال دیا جائے گا۔ [مشکوٰۃ] وفد ہوازن کا قصہ نہایت مشہور ہے کہ جب وہ کھانا کھانے کے بعد مسلمان ہو کر حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور یہ درخواست کی کہ غنیمت میں جو قیدی اور مال ان کا لیا گیا ہے وہ ان کو واپس مل جائے، تو حضور ﷺ نے بعض مصالح

**حل لغات:** (۱) پورا کرنا۔ (۲) سخت مجبوری۔ (۳) ایسا فرض جو چند آدمیوں کے ادا کر لینے سے سب کے ذمے سے ختم ہو جائے۔ (۴) مدد۔ (۵) جس بات میں اختلاف ہو۔ (۶) حد سے آگے بڑھنا۔ (۷) حد کی جمع۔ (۸) خوش دلی، رضا مندی۔ (۹) شریعت کے مسائل جاننے والے۔ (۱۰) پہلے۔ (۱۱) غلط طریقے سے۔ (۱۲) حاکم کی جمع، حکومت کرنے والا۔ (۱۳) انگوٹھے اور چھوٹی انگلی کے سرے کے درمیان کی چوڑائی کا فاصلہ۔ (۱۴) پھندا۔ (۱۵) ہار جانا۔ (۱۶) جنگ کے موقع پر کافروں سے لوٹا گیا مال۔ (۱۷) مصلحت کی جمع۔

کی بنا پر یہ وعدہ فرمایا کہ دونوں چیزیں تو واپس نہیں ہو سکتیں، ان میں سے ایک واپس ہو سکتی ہے، انہوں نے قیدیوں کے واپس مل جانے کی درخواست کی، تو حضور ﷺ نے سب مسلمانوں سے جن کا ان میں حق تھا یہ اعلان فرمایا کہ میں نے ان کے قیدیوں کو واپس کرنے کا وعدہ کر لیا ہے، تم میں سے جو شخص طبیب خاطر سے اپنا حصہ مفت دے سکے وہ دے دے اور جو اس کو پسند نہ کرے ہم اُس کا بدل اس کو دے دیں گے، پھر حضور ﷺ کے ایماء کے بعد صحابہ میں کون انکار کرنے والا تھا؟ مجمع نے عرض کیا، ہم طبیب خاطر سے پیش کرتے ہیں، حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ مجمع کے درمیان میں یہ صحیح طور پر پتہ نہیں چل سکتا کہ کس کی خوشی سے اجازت ہے اور کس کی نہیں؟ اس لیے تمہارے چودھری تم سے علیحدہ علیحدہ بات کر کے تمہاری رضا کی مجھے اطلاع کریں۔ [بخاری]

دوسرے کے مال میں احتیاط کا یہ اُسنوۃ حضور ﷺ کا ہے۔ اور اس مضمون کی تائید میں احادیث کا بڑا ذخیرہ ہے کہ ججز واکراہ سے بلا رضا مندی کسی دوسرے کا مال لینا ہرگز جائز نہیں ہے، علماء حق نے اس میں اتنی احتیاط برتی ہے کہ جو مجمع کی شرم میں کسی کار خیر میں چندہ دیا جائے اس کو بھی پسند نہیں کیا، اس لیے ایک جانب تو اس میں افراط سے بچنا ضروری ہے کہ بجز واکراہ کسی دوسرے کا مال نہ لیا جائے، کسی وقتی تحریک سے مرعوب ہو کر ہرگز قول و فعل سے تحریر و تقریر سے جمہور اسلاف کا خلاف نہ کرنا چاہیے، غریب پروری کا جذبہ بہت مبارک ہے، مگر اس میں حُدُود سے تجاوز نہ کرنا چاہیے۔ نبی کریم ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ بدترین لوگوں میں سے ہے وہ شخص جو دوسرے کی دنیا کی خاطر اپنی آخرت کو نقصان پہنچائے۔ [مشکوٰۃ]

اس لیے اس میں ایک جانب افراط سے بچنا ضروری ہے اور دوسری جانب اس میں تفریط سے بچنا بھی اہم اور نہایت ضروری ہے، یہ صحیح ہے کہ مال میں زکوٰۃ ہی واجب ہے، لیکن محض واجب کی ادائیگی پر کفایت کرنا ہرگز مناسب نہیں۔ اب تک جو مضامین اور روایات رسالے میں گزر چکی ہیں وہ سب کی سب بپا نگ ذیل اس کا اعلان کر رہی ہیں کہ اپنے کام آنے والا صرف وہی مال ہے، جو اپنی زندگی میں دے دیا گیا اور اللہ کے یہاں جمع کر دیا گیا، بعد میں نہ کوئی ماں باپ یاد رکھتا ہے، نہ بیوی یا اولاد پوچھتی ہے، سب چند روز کے فرضی آنسو مفت کے بہا کر اپنے اپنے مشغلہ میں لگ جائیں گے، کسی کو مہینوں اور

- حل لغات:** (۱) اشارہ کرنا۔ (۲) طریقہ۔ (۳) زور و بردہتی۔ (۴) نیک کام۔ (۵) حد سے زیادہ آگے بڑھنا۔ (۶) تصویری دیر کی ترغیب۔ (۷) متاثر ہونا۔ (۸) بات۔ (۹) کام۔ (۱۰) تمام بزرگان دین۔ (۱۱) غریبوں کی مدد۔ (۱۲) حد کی جمع۔ (۱۳) کافی سمجھنا۔ (۱۴) کھلم کھلا، ڈٹنے کی چوٹ بات کہنا۔ (۱۵) جموٹے، نقل۔



برسوں بھی مرنے والے کا خیال نہیں آئے گا۔

اس سب سے قطع نظر حدیث بالا کے سلسلے میں ایک اور اہم اور کئی بات بھی ذہن نشین رکھنا چاہیے کہ دین کے متعلق ایک ٹھیک اور بے ہودہ لفظ ہماری زبانوں پر ہوتا ہے: اچھی ہم دنیا داروں سے فرائض ہی ادا ہو جائیں تو غنیمت ہے، نوافل تو بڑے لوگوں کا کام ہے، یہ شیطانی دھوکہ ہے نوافل اور تطوعات فرائض ہی کی تکمیل کے واسطے ہوتے ہیں، کون شخص یہ یقین کر سکتا ہے کہ میں نے اللہ تعالیٰ کے کسی فرض کو بھی پورا کا پورا ادا کر دیا، اور جب اس میں کوتاہی رہتی ہی ہے تو اس کے پورا کرنے کے لیے نوافل ہوتے ہیں۔ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ آدمی نماز سے ایسی حالت میں فارغ ہوتا ہے کہ اس کے لیے اس نماز کا دسواں حصہ لکھا جاتا ہے۔ نواں حصہ، آٹھواں، ساٹواں، چھٹا، پانچواں، چوتھا، تہائی، آدھا حصہ لکھا جاتا ہے۔ [ابوداؤد]

یہ مثال کے طور پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، ہم لوگ جیسی نماز پڑھتے ہیں اُس کا تو ہزارواں بلکہ لاکھواں حصہ بھی لکھ لیا جائے تو محض اُس کا لطف و کرم ہے، ورنہ وہ تو اپنی بد اعمالیوں اور بے اخلاصی کی وجہ سے ایسی ہوتی ہیں جیسا کہ دوسری احادیث میں ہے: ”بعض نمازیں پُرانے کپڑے کی طرح سے لپیٹ کر منہ پر ماردی جائیں گی کہ ان میں قبولیت کا کوئی درجہ بھی نہ ہوگا“ ایسے احوال میں نہیں کہا جاسکتا کہ ہمارے فرائض کا کتنا حصہ لکھا گیا۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ قیامت میں سب سے پہلے نماز کا محاسبہ ہوگا، اللہ جل شانہ کا پاک ارشاد فرشتوں کو ہوگا کہ میرے بندے کی نماز کو دیکھو کہ ناقص ہے یا پوری ہے؟ اگر پوری ہوتی ہے تو وہ پوری لکھ لی جاتی ہے اور اگر ناقص ہوتی ہے تو جتنا نقصان ہوتا ہے وہ درج ہو جاتا ہے۔ پھر ارشاد ہوتا ہے کہ دیکھو اس کے پاس کچھ نوافل ہیں یا نہیں؟ اگر نوافل اس کے پاس ہوتے ہیں تو اُن سے فرائض کی تکمیل کر دی جاتی ہے، اس کے بعد پھر اسی طرح زکوٰۃ کا حساب کتاب ہوتا ہے، یعنی اوّل فرائض کا حساب ہوتا ہے، پھر نوافل سے اس کی تکمیل ہوتی ہے، اس کے بعد پھر اسی طرح بقیہ اعمال کا حساب کتاب ہوتا ہے۔ [ابوداؤد]

ایسی صورت میں اس گھمنڈ میں کسی شخص کو ہرگز نہ رہنا چاہیے کہ میں زکوٰۃ حساب کے موافق دیتا رہتا ہوں، نہ معلوم کتنی کوتاہیاں اُس میں ہو جاتی ہوں گی، ان کی تلافی کے لیے زیادہ سے زیادہ مقدار صدقات نافلہ کا ذخیرہ رہنا چاہیے، عدالت میں جب مقدمہ کے لیے آدمی جاتا ہے، ہمیشہ خرچ سے

**حل لغات:** (۱) اس کے علاوہ۔ (۲) اوپر ذکر کی ہوئی حدیث۔ (۳) اصولی۔ (۴) یاد رکھنا۔ (۵) بیکار۔ (۶) نفل کام۔ (۷) پورا کرنا۔ (۸) کمی نقص۔ (۹) مہربانی۔ (۱۰) حساب و کتاب۔ (۱۱) ادھوری۔ (۱۲) لکھنا۔ (۱۳) بھر پائی۔

زیادہ روپیہ جیب میں ڈال کر جاتا ہے کہ نہ معلوم کیا خرچ پیش آجائے، وہ عدالت تو سب عدالتوں سے اونچی ہے، جہاں نہ جھوٹ چلتا ہے، نہ زبان زور کی، نہ سفارش، ہاں اللہ کی رحمت ہر چیز سے بالاتر ہے، وہ صاحبِ حق ہے، بالکل ہی معاف کر دے تو کسی کا کیا اجارہ ہے؟ لیکن یہ ضابطہ کی چیز نہیں ہے اور مباح خسران کی امید پر جرم نہیں کیے جاتے، اس لیے فرض کی مقدار کو بہت اہتمام سے اس کے شرائط اور آداب کی رعایت رکھتے ہوئے ادا کرتے رہنا چاہیے اور محض فرائض کی ادائیگی پر ہرگز ہرگز قناعت نہ کرنا چاہیے، بلکہ اُن کی کوتاہی کے خوف سے تکمیل کے لیے زیادہ سے زیادہ حصہ نوافل کے ذخیرے کا اپنے پاس رہنا چاہیے۔ علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے مزقاۃ الضعوف میں نقل کیا ہے کہ ستر نوافل ایک فریضہ کی برابری کرتے ہیں، اس لیے فرض کو بہت اہتمام سے ادا کرنا چاہیے کہ اس کی تھوڑی سی کوتاہی سے نوافل کا بہت بڑا ذخیرہ اس میں ضائع ہو جاتا ہے اور فرائض میں اہتمام کے باوجود احتیاط کے طور پر نوافل کا بہت بڑا ذخیرہ اپنے نامہ اعمال میں محفوظ رکھنا چاہیے۔

دوسرا مضمون حدیث بالا میں یہ تھا کہ جو شخص حرام مال جمع کر کے اس میں سے صدقہ کرے اس کو صدقہ کا ثواب نہیں ہے، بہت سی روایات میں یہ مضمون ذکر کیا گیا کہ حق تعالیٰ شائد حلال مال سے صدقہ قبول کرتے ہیں۔ ایک حدیث میں ہے کہ حق تعالیٰ شائد غلول کے مال کا صدقہ قبول نہیں کرتے۔ غلول: مال غنیمت میں خیانت کو کہتے ہیں، علماء نے لکھا ہے کہ غلول کا تذکرہ اس وجہ سے فرمایا کہ غنیمت کے مال میں سب کا حصہ ہوتا ہے، تو جب ایسے مال کا صدقہ جس میں خود اپنا بھی حصہ ہے، قبول نہیں ہوتا تو جس مال میں اپنا کوئی حصہ نہ ہو اس میں سے صدقہ بطریق اولیٰ قبول نہ ہوگا۔ ایک حدیث میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد وارد ہوا ہے کہ جو شخص حرام مال کماتا ہے، وہ اگر خرچ کرے تو اس میں برکت نہیں ہوتی، صدقہ کرے تو قبول نہیں ہوتا، پیچھے میراث کے طور پر چھوڑ جائے، تو گویا جہنم کا توشہ چھوڑ گیا۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جو شخص حلال مال کماوے، اس کا زکوٰۃ ادا نہ کرنا اس مال کو خبیث بنا دیتا ہے۔ اور جو شخص حرام مال کماوے اس کا زکوٰۃ ادا کرنا اس مال کو طیب نہیں بناتا۔ [درمنثور]

**حل لغات:** ① چکنی چڑی باتیں کرنا۔ ② بلند، اونچی۔ ③ حق والا۔ ④ دعویٰ، اختیار۔ ⑤ قانون۔

⑥ بادشاہ کی عنایت اور مہربانی۔ ⑦ تھوڑی چیز پر راضی اور خوش ہونا۔ ⑧ کاٹنا، کمی کرنا۔ ⑨ اوپر ذکر کی ہوئی حدیث۔ ⑩ سامان۔ ⑪ پاکیزہ۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## پانچویں فصل: زکوٰۃ ادا نہ کرنے کی وعید میں

قرآن پاک میں بہت سی آیات نازل ہوئی ہیں، جن میں سے متعدد آیات دوسری فصل میں یعنی مال خرچ نہ کرنے کی وعید میں گزر چکی ہیں، جن کے متعلق علماء نے تصریح کی ہے کہ یہ زکوٰۃ ادا نہ کرنے میں ہیں اور ظاہر ہے کہ جتنی وعیدیں گزری ہیں وہ زکوٰۃ ادا نہ کرنے پر، جب کہ زکوٰۃ بالا اجتماع فرض ہے بطریق اولیٰ شامل ہوں گی، چنانچہ

① ﴿وَالَّذِينَ يَكْنُزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ الایۃ، جو دوسری فصل کی نمبر پانچ صفحہ ۱۶۲ پر ترجمہ گزر چکی ہے، جمہور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور جمہور علماء کے نزدیک زکوٰۃ کے بارہ میں نازل ہوئی ہیں اور جو سخت عذاب اس آیت شریفہ میں ذکر کیا گیا وہ زکوٰۃ ادا نہ کرنے والوں کے لیے ہے، جیسا کہ اس کے ذیل میں بھی گزر چکا اور متعدد احادیث میں حضور اقدس ﷺ کے پاک ارشاد سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے کہ جو عذاب اس آیت شریفہ میں ذکر کیا گیا کہ اس کے مال کو تپا کر اس شخص کی پیشانی کو اور پہلو وغیرہ کو اس سے داغ دیے جائیں گے، یہ زکوٰۃ ادا نہ کرنے کا عذاب ہے، اللہ ہی اپنے فضل سے محفوظ رکھے کہ پکتے ہوئے دھات کا ذرا سا داغ بھی سخت آذیت پہنچانے والا ہوتا ہے، چہ جائیکہ جتنا زیادہ مال ہوا تنے ہی زیادہ داغ آدمی کو دیے جائیں گے، چند روز ان سونے چاندی کے ٹھیکروں کو اپنے پاس رکھ کر کتنی سخت مصیبت کا سامنا ہے۔

② ﴿وَلَا يَخْصِبْنَ الَّذِينَ يَنْخَلُؤْنَ بِمَا أُتْمِعَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ﴾ الایۃ، یہ آیت شریفہ بھی مع ترجمہ کے دوسری فصل کے نمبر تین صفحہ ۱۵۸ پر گزر چکی ہے اور اس کی تائید میں بخاری شریف کی حدیث سے حضور اقدس ﷺ کا ارشاد بھی گزر چکا ہے کہ جس شخص کو اللہ جلّ شائے نے مال عطا کیا ہو اور وہ اس کی زکوٰۃ ادا نہ کرتا ہو، وہ مال سانپ بن کر اس کے گلے میں ڈال دیا جائے گا اور وہ کہے گا کہ میں تیرا مال ہوں، تیرا خزانہ ہوں۔ سانپ جس گھر میں بھی نکل آتا ہے دہشت کی وجہ سے اندھیرے میں اس گھر میں بھی جانا مشکل ہو جاتا ہے کہ کہیں لپٹ نہ جائے، لیکن اللہ کا پاک رسول ﷺ فرماتا ہے کہ یہی مال جس کو آج محفوظ خزانوں اور لوہے کی الماریوں میں رکھا جاتا ہے، زکوٰۃ ادا نہ کرنے پر کل کو سانپ بن کر تمہیں لپٹا دیا جائے گا، گھر کے سانپ کا لپٹنا ضروری نہیں، محض احتمال ہے کہ شاید وہ لپٹ جائے اور اس

**حل لغات:** ① کئی، بہت سے۔ ② خوب کھول کر بیان کرنا۔ ③ سب کے نزدیک۔ ④ بہتر طریقہ پر اور زیادہ۔ ⑤ لوہے کو گرم کر کے جسم پر نشان لگانا۔ ⑥ تکلیف۔

شاید اور احتمال پر بار بار فکر و خوف ہوتا ہے کہ کہیں ادھر سے نہ نکل آئے، ادھر سے نہ نکل آئے اور زکوٰۃ ادا نہ کرنے پر اس کا عذاب یقینی ہے، مگر پھر بھی اس کا خوف ہم کو نہیں ہوتا۔

قارون حضرت موسیٰ (علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام) کا چچا زاد بھائی تھا، جس کا قصہ مشہور و معروف ہے۔ قرآن پاک میں سورہ قصص کا آٹھواں رکوع سارا کا سارا اسی قصہ میں ہے، جس کا ترجمہ مع توضیح یہ ہے کہ

﴿۳۳﴾ إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَىٰ فَبَغَىٰ عَلَيْهِمْ ۖ وَآتَيْنَاهُ مِنَ الْكُتُوبِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُودًا بِالْعُصْبَةِ أُولَى الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ ۖ وَابْتَغَ فِيمَا آتَاهُ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنَ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ۖ قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي ۖ وَأَوَّلَ مَا يَلْعَلُ أَنَّهُ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ قُوَّةً وَآكْثَرُ جَعَلًا ۖ وَلَا يُسْأَلُ عَنْ ذُنُوبِهِ الْمُجْرِمُونَ ۖ فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ ۖ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا لِيَلْبِثَ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ ۖ إِنَّهُ لَذُو حِظٍّ عَظِيمٍ ۖ وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَلَكُمْ ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِمَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ۖ وَلَا يُلْقَاهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ ۖ فَخَسَفْنَا بِهِ وَبَدَاوِ الْأَرْضِ ۖ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِئَةٍ يَنْصُرُوهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنتَصِرِينَ ۖ وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَنَّوْا مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ يَقُولُونَ وَيُكَفِّرُ اللَّهُ يَبْسُطُ الزُّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ ۖ لَوْلَا أَن مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا ۖ وَيُكَفِّرُ لَا يُلْغَىٰ الْكُفْرُ ۖ ﴿۳۴﴾

[سورہ قصص: ۷۶-۸۲]

قارون (حضرت موسیٰ علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام) کی برادری میں سے (ان کا چچا زاد بھائی) تھا، سو وہ (کثرت مال کی وجہ سے) اُن لوگوں کے مقابلہ میں تکبر کرنے لگا اور ہم نے اس کو اس قدر خزانے دیے تھے کہ اُن کی کنجیاں کئی زور آور شخصوں کو گراں بار کر دیتی تھیں (یعنی ان سے بمشکل اشتی تھیں اور جب خزانوں کی کنجیاں اتنی تھیں تو ظاہر ہے کہ خزانے تو بہت ہی ہوں گے؛ اور اُس نے یہ تکبر اس وقت کیا تھا) جب کہ اس کو اس کی برادری نے (حضرت موسیٰ علیہ السلام وغیرہ نے سمجھانے کے طور پر) کہا کہ تو (اس مال و دولت پر) اتر امت، واقعی اللہ تعالیٰ اترانے والوں کو پسند نہیں کرتا اور تجھ کو خدا تعالیٰ نے جتنا دے رکھا ہے اس میں عالم آخرت کی بھی جستجو کیا کر اور دنیا سے اپنا حصہ (آخرت میں لے جانا) فراموش نہ کر، اور جس طرح اللہ تعالیٰ نے تجھ پر احسان کیا ہے تو بھی (اس کے بندوں پر) احسان کیا کر (اور خدا کی نافرمانی اور حقوق واجبہ ضائع کر کے) دنیا میں فساد کا خواہاں مت ہو، بے شک

**حل لغات:** (۱) وضاحت۔ (۲) طاقت، زبردست۔ (۳) بوجہ لدا ہوا۔ (۴) تلاش، کوشش۔ (۵) بھولنا۔ (۶) چاہنے والا۔

اللہ تعالیٰ فسادِ لوگوں کو پسند نہیں کرتا۔ قارون نے (ان کی نصیحتیں سن کر یہ) کہا کہ مجھ کو تو یہ سب کچھ میری ذاتی ہنرمندی سے ملا (کہ میری حسن تدبیر سے یہ جمع ہوا، نہ اس میں کچھ غیبی احسان ہے نہ کسی دوسرے کا اس میں کوئی حق ہے، حق تعالیٰ شائد اس کے قول پر عتاب فرماتے ہیں کہ) کیا اس قارون نے یہ نہ جانا کہ اللہ تعالیٰ اس سے پہلے گزشتہ امتوں میں ایسے لوگوں کو ہلاک کر چکا ہے جو مالی قوت میں بھی اس سے کہیں بڑھے ہوئے تھے (اور جماعتی حیثیت سے) مجمع بھی ان کا زیادہ تھا (یہ تو دنیا میں ہوا اور آخرت میں جہنم کا عذاب الگ رہا) اور مجرموں سے ان کے گناہوں کا (معلوم کرنے کی غرض سے) سوال بھی نہ ہوگا (کہ ہر شخص کا پورا حال اللہ تعالیٰ شائد کو معلوم ہے، مطالبہ کی وجہ سے سوال علیحدہ رہا) پھر (وہ قارون ایک مرتبہ) اپنی آرائش و شان کے ساتھ اپنی برادری کے سامنے نکلا، تو جو لوگ (اس کی برادری میں) دنیا کے طالب تھے، وہ کہنے لگے: کیا اچھا ہوتا کہ ہم کو بھی یہ ساز و سامان ملا ہوتا جو قارون کو ملا ہے، واقعی یہ قارون بڑا صاحب نصیب ہے (یہ تمنا اور حرص مال کی تھی، اس سے ان لوگوں کا کافر ہونا لازم نہیں ہے، جیسا اب بھی بہت سے مسلمان دوسری قوموں کی دنیاوی ترقیاں دیکھ کر ہر وقت لپچاتے ہیں اور اس کی فکر و سعی میں لگے رہتے ہیں کہ یہ دنیاوی فروغ ہمیں بھی نصیب ہو) اور جن لوگوں کو علم دین (اور اس کا فہم) عطا کیا گیا تھا، وہ (ان حریفوں سے) کہنے لگے: ارے تمہارا ناش ہو (تم اس دنیا پر کیا لپچاتے ہو) اللہ تعالیٰ کے گھر کا ثواب (اس چند روزہ مال و دولت سے لاکھ لاکھ درجے) بہتر ہے، جو ایسے شخص کو ملتا ہے جو ایمان لائے اور اچھے عمل کرے؛ اور (ان میں سے بھی کامل درجہ کا ثواب) ان ہی لوگوں کو دیا جاتا ہے جو صبر کرنے والے ہوں؛ اور پھر (جب ہم نے قارون کی سرکشی اور فساد کی وجہ سے) اس کو اور اس کی کل سرائے کو زمین میں دھنسا دیا، سو کوئی جماعت ایسی نہ ہوئی کہ اس کو اللہ کے عذاب سے بچا لیتی اور نہ وہ خود ہی کسی تدبیر سے بچ سکا (بے شک اللہ تعالیٰ کے عذاب سے کون بچا سکتا ہے اور کون بچ سکتا ہے؟ قارون پر یہ عذاب کی حالت دیکھ کر) کل جو لوگ اس جیسا ہونے کی تمنا کر رہے تھے، وہ کہنے لگے: بس جی یوں معلوم ہوتا ہے کہ (رزق کی فراخی اور تنگی کا مدار خوش نصیبی یا بد نصیبی پر نہیں ہے، بلکہ) اللہ تعالیٰ اپنے بندوں میں سے جس کو چاہتا ہے روزی کی فراخی دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے تنگی دیتا ہے (یہ ہماری غلطی تھی کہ اس کی فراخی کو خوش نصیبی سمجھ رہے تھے واقعی) اگر ہم پر اللہ تعالیٰ کی مہربانی نہ ہوتی تو ہم کو بھی دھنسا دیتا (کہ نگہ کار تو آخر ہم بھی ہیں ہی) بس جی معلوم ہو گیا کہ کافروں کو فلاح نہیں ہے (گویہ چند

**حل لغات:** (۱) سلیقہ، قابلیت (۲) بہترین کوشش (۳) غصہ، ناراضگی (۴) سجادت (۵) لالچ (۶) کوشش (۷) ترقی (۸) سمجھ (۹) لالچوں (۱۰) بُرا (۱۱) نافرمانی (۱۲) بادشاہ یا امیر کا گھر (۱۳) خوشحالی (۱۴) بنیاد (۱۵) کامیابی

روزہ زندگی کے مزے لوٹ لیں)۔

[بیان القرآن بتعریف]

**فائدہ:** حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ قارون حضرت موسیٰ علیہ السلام کی برادری سے تھا، ان کا چچا زاد بھائی تھا، دنیاوی علوم میں بہت ترقی کی تھی اور حضرت موسیٰ علی نبینا وعلیہ السلام پر حسد کرتا تھا، حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اس سے فرمایا کہ اللہ جل شانہ نے مجھ سے زکوٰۃ وصول کرنے کا حکم دیا ہے، اس نے زکوٰۃ دینے سے انکار کر دیا اور لوگوں سے کہنے لگا کہ موسیٰ اس نام سے تمہارے مالوں کو کھانا چاہتا ہے، اس نے نماز کا حکم کیا، تم نے برداشت کیا، اس نے اور احکام جاری کیے جن کو تم برداشت کرتے رہے، اب وہ تمہیں زکوٰۃ کا حکم دیتا ہے اس کو بھی برداشت کرو، لوگوں نے کہا: یہ ہم سے برداشت نہیں ہوتا، تم ہی کوئی ترکیب بتاؤ؟ اس نے کہا: میں نے یہ سوچا ہے کہ کسی فاحشہ عورت کو اس پر راضی کیا جائے، جو حضرت موسیٰ (علیہ السلام) پر اس کی تہمت لگائے کہ وہ مجھ سے زنا کرنا چاہتے ہیں، لوگوں نے ایک فاحشہ عورت کو بہت کچھ انعام کا وعدہ کر کے اس پر راضی کر لیا کہ وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام پر یہ الزام لگائے، اس کے راضی ہونے پر قارون حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس گیا اور ان سے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے جو احکام آپ کو دیے ہیں وہ بنی اسرائیل کو سب کو جمع کر کے سنا دیجیے، حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس کو پسند فرمایا اور سارے بنی اسرائیل کو جمع کیا: اور جب سب جمع ہو گئے تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ کے احکام بتانے شروع کیے کہ مجھے یہ احکام دیے ہیں کہ اس کی عبادت کرو، کسی کو اس کا شریک نہ کرو، صلہ رحمی کرو اور دوسرے احکام گنوائے جن میں یہ بھی فرمایا کہ اگر کوئی بیوی والا زنا کرے تو اس کو سنگسار کیا جائے، اس پر لوگوں نے کہا اور اگر آپ خود زنا کریں؟ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: اگر میں زنا کروں تو مجھے بھی سنگسار کیا جائے، لوگوں نے کہا کہ آپ نے زنا کیا ہے، حضرت موسیٰ علیہ السلام نے (تعجب سے) فرمایا کہ میں نے؟ لوگوں نے کہا: جی ہاں! آپ نے، اور یہ کہہ کر اس عورت کو بلا کر اس سے پوچھا کہ تو حضرت موسیٰ علیہ السلام کے متعلق کیا کہتی ہے؟ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بھی اس کو قسم دے کر فرمایا کہ تو کیا کہتی ہے؟ اس عورت نے کہا کہ جب آپ قسم دیتے ہیں، تو بات یہ ہے کہ ان لوگوں نے مجھ سے اتنے اتنے انعام کا وعدہ کیا ہے کہ میں آپ پر الزام لگاؤں، آپ اس الزام سے بالکل بڑی ہیں، یہ سن کر حضرت موسیٰ علیہ السلام روتے ہوئے سجدہ میں گر گئے، اللہ جل شانہ کی طرف سے سجدہ ہی میں وحی آئی کہ رونے کی کیا بات ہے؟ تمہیں ان لوگوں کو سزا دینے کے لیے ہم نے زمین پر تسلط دے دیا، تم جو چاہو ان کے متعلق زمین کو حکم فرماؤ، حضرت موسیٰ علیہ السلام نے سجدہ سے سر اٹھایا اور زمین کو حکم فرمایا کہ ان کو نگل جا، اُس نے ایڑیوں تک نگلا تھا کہ وہ عاجزی سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو

**حل لغات:** ① بدکار۔ ② پتھروں سے مار کر ہلاک کرنا۔ ③ آزاد، بے گناہ۔ ④ قابو، قبضہ۔

پکارنے لگے، حضرت موسیٰ علیہ السلام نے پھر حکم فرمایا کہ ان کو دھنسا دے، حتیٰ کہ وہ لوگ گردن تک دھنس گئے، پھر بہت زور سے وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو پکارتے رہے، حضرت موسیٰ علیہ السلام نے پھر زمین کو یہی فرمایا کہ اُن کو لے لے وہ سب کو نگل گئی، اس پر اللہ جلّ شانہ کی طرف سے حضرت موسیٰ علیہ السلام پر وحی آئی کہ وہ تمہیں پکارتے رہے اور تم سے عاجزی کرتے رہے، میری عزت کی قسم! اگر وہ مجھے پکارتے اور مجھ سے دعا کرتے تو میں ان کی دعا کو قبول کر لیتا۔ ایک اور حدیث میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا گیا کہ آیت شریفہ میں ”دنیا سے اپنا حصہ نہ بھول“ کا مطلب یہ ہے کہ اس میں آخرت کے لیے عمل کر۔ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے نقل کیا گیا کہ اللہ کی اطاعت کرنا دنیا کا وہ حصہ ہے جس میں آخرت کا ثواب ملتا ہے۔ حضرت حسن رحمۃ اللہ علیہ سے نقل کیا گیا کہ ”دنیا سے اپنا حصہ نہ بھول۔“ یعنی جتنے کی دنیا میں ضرورت ہے اس کو باقی رکھ اور جو زائد ہے اس کو آگے بھیج دے۔ ایک اور حدیث میں اس سے نقل کیا گیا کہ ایک سال کی روزی باقی رکھ لے اور جو اس سے زائد ہے وہ صدقہ کر دے۔

اس کا کچھ حصہ بچل کے بیان میں دوسری فصل کی آیات کے سلسلہ میں نمبر آٹھ صفحہ ۷۷ پر بھی گزر چکا ہے۔

### احادیث

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ کوئی شخص جو سونے کا مالک ہو یا چاندی کا اور اس کا حق (یعنی زکوٰۃ) ادا نہ کرے تو قیامت کے دن اس سونے چاندی کے پترے بنائے جائیں گے اور ان کو جہنم کی آگ میں ایسا تپایا جائے گا گویا کہ وہ خود آگ کے پترے ہیں، پھر ان سے اس شخص کا پہلو اور پیشانی اور کمر داغ دی جائے گی اور بار بار اسی طرح تپایا کر داغ دیے جاتے رہیں گے، قیامت کے پورے دن میں جس کی مقدار دنیا کے حساب سے پچاس ہزار	① عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا مِنْ صَاحِبِ ذَهَبٍ وَلَا فِضَّةٍ لَا يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَمَةِ صُفِّحَتْ لَهُ صَفَائِحُ مِنْ نَارٍ ، فَأُخِصِيَ عَلَيْهَا فِي نَارٍ جَهَنَّمَ فَيَكْوَى بِهَا جَنْبُهُ وَجَبِينُهُ وَظَهْرُهُ ، كُلَّمَا رُدَّتْ أُعِيدَتْ لَهُ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ، حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ ، فَذِلِّي
---	---

**حل لغات:** ① کہنوی۔ ② لوہے کو گرم کر کے جسم پر نشان لگانا۔ ③ گرم کر کے۔



برس ہوگی، اس کے بعد اس کو جہاں جانا ہوگا جنت  
میں یا جہنم میں چلا جائے گا۔

سَبِيلُهُ إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ -  
[الحديث بطوله في المشكوة عن مسلم]

**فائدہ:** یہ بڑی لمبی حدیث ہے جس میں اونٹ والوں پر اونٹ کی زکوٰۃ نہ دینے کا، گائے بکری والوں پر  
اُن کی زکوٰۃ نہ دینے کا عذاب اور اس کی کیفیت بتائی گئی ہے۔ یہاں عام طور سے جانوروں کی اتنی  
مقداریں جن پر زکوٰۃ واجب ہو، نہیں ہوتیں، عرب میں انہیں کی کثرت تھی، البتہ سونا چاندی اور اس کے  
متعلقات ایسی چیزیں ہیں جو یہاں عام طور سے ہوتی ہیں، اس لیے اتنی ہی حدیث پر قناعت کی اور اس  
سے بھی سب چیزوں کا انداز معلوم ہو سکتا ہے کہ زکوٰۃ نہ دینے کا حشر کیا ہے کہ یہ وبال اور عذاب جو اس  
حدیث میں ذکر کیا گیا کہ سونا چاندی جہنم کی آگ کے ٹکڑے بن کر داغ دیے جائیں گے، یہ تو صرف  
قیامت کے ایک دن کا عذاب ہے جو پیشی کا دن ہے؛ لیکن اس دن کی مقدار بھی پچاس ہزار برس کی ہوگی  
اور اتنے دن زکوٰۃ نہ دینے کا عذاب بھگت کر یہ معلوم ہوگا کہ اپنے دوسرے اعمال اس قابل ہیں کہ اُن کی  
وجہ سے معافی ہو کر جنت میں جانے کی اجازت ہو جائے یا وہ اگر اس قابل نہیں اور معافی کی کوئی صورت  
نہیں، یا زکوٰۃ نہ دینے ہی کا ابھی کچھ اور عذاب بھگتنا باقی ہے تو جہنم میں پھینک دیا جائے گا، وہاں جو کچھ  
گزرے گی وہ تحریر و تقریر میں آئی نہیں سکتی۔ اس حدیث میں قیامت کا دن پچاس ہزار برس کا ہے اور  
قرآن پاک کی آیت شریفہ سورہ معارج کے شروع میں بھی قیامت کے دن کو اسی مقدار کا بتایا ہے، لیکن  
بعض احادیث میں آیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے فرمانبردار بندوں پر یہ دن ایسا ہلکا گزر جائے گا جیسا کہ ایک  
فرض نماز پڑھ لی ہو؛ اور بعض لوگوں پر ان کے اعمال کے لحاظ سے ایسا ہوگا جیسا ظہر سے عصر تک کا  
وقت۔ [درمنثور] اور اتنی جلدی گزر جانے کا مطلب یہ ہے کہ وہ اس دن سیر و تفریح میں ہوں گے اور سیر و  
تفریح کے شوقین سب ہی اس سے واقف ہیں کہ لذت کے اوقات منٹوں میں ختم ہو جایا کرتے ہیں۔  
ایک حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ یہ نہ ہوگا کہ روپیہ پر روپیہ اور اشرفی پر اشرفی رکھ دی جائے  
بلکہ اس کے بدن کو اتنا وسیع کر دیا جائے گا جس پر یہ سب برابر برابر رکھے جا سکیں اور ان لوگوں سے کہا  
جائے گا کہ اپنے خزانوں کا مزہ چکھو۔ حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے نقل کیا گیا کہ جتنا سونا چاندی اس کے  
پاس ہوگا اس کے ہر قیراط کا (جو تقریباً تین رتی کا ہوتا ہے، پھیلا کر) آگ کا ایک ٹکڑا بنایا جائے گا، پھر  
اس سے اس کے سارے بدن کو منہ سے پاؤں تک داغ دیا جائے گا، اس کے بعد چاہے اس کی بخشش  
ہو جائے یا جہنم میں ڈال دیا جائے۔

آگ میں تپا کر داغ دیے جانے کا جو عذاب اس حدیث شریف میں گذرا ہے، یہ قرآن پاک

**حل لغات:** ① وہ چیزیں جو دوسری چیز سے تعلق رکھیں۔ ② اکتفا کرنا، کافی سمجھنا۔ ③ کشادہ، چوڑا۔

میں بھی آیا ہے، جیسا کہ دوسری فصل کی آیات میں نمبر پانچ صفحہ ۱۶۲ پر گزرا۔ بعض احادیث میں اس کے مال کا سانپ بن کر طوق پہنانا بھی آیا ہے جیسا کہ آئندہ آرہا ہے۔

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ جس شخص کو اللہ جلّ شائے نے مال دیا ہو اور وہ اس کی زکوٰۃ ادا نہ کرتا ہو تو وہ مال قیامت کے دن ایک ایسا سانپ بنا دیا جائے گا جو گنجا ہو اور اس کی آنکھوں پر دو سیاہ نقطے ہوں پھر وہ سانپ اس کی گردن میں طوق کی طرح ڈال دیا جائے گا، جو اس کے دونوں جبروں کو پکڑ لے گا اور کہے گا: میں تیرا مال ہوں، تیرا خزانہ ہوں۔ اس کے بعد حضور اقدس ﷺ نے (اس کی تائید میں) قرآن پاک کی آیت: وَلَا يَخْسِبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ آیت پر مبنی۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَتَاكَ اللَّهُ مَالًا فَلَمْ يُؤَدِّ زَكَوَتَهُ مُثِلَ لَهُ مَالُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ شُجَاعًا أَفْرَعًا لَهُ زَبَيْبَتَانِ يُطَوَّقُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ثُمَّ يَأْخُذُ بِلَهْمَتَيْنِهِ يَغْنِي بِشِدْقِيهِ. ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا مَالِكَ أَنَا كَنْزُكَ. ثُمَّ تَلَا: وَلَا يَخْسِبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ. الآية: [رواه البخاري كذا في المشكوة و قد روي من مسند ثوبان و ابن مسعود و ابن عمر بمعناه في الترغيب]

**فائدہ:** یہ آیت شریفہ مع اس کے ترجمہ کے دوسری فصل کے نمبر تین صفحہ ۱۵۸ پر گزر چکی ہے۔ اس سانپ کی ایک صفت تو یہ بیان کی کہ وہ شجاع ہو جس سے بعض علماء نے نر سانپ مراد لیا ہے اور بعض نے کہا ہے کہ شجاع وہ سانپ کہلاتا ہے جو دم کے اوپر سیدھا کھڑا ہو کر مقابلہ کرے۔

اور دوسری صفت اس کی یہ فرمائی کہ وہ گنجا ہوگا اور گنجا اس واسطے کہا کہ سانپ جب بہت زہریلا ہوتا ہے تو اس کے زہر کی شدت سے اس کے سر پر سے بال اڑ جایا کرتے ہیں۔ اور تیسری صفت اس سانپ کی یہ بیان فرمائی کہ اس پر دو نقطے سیاہ ہوں گے، اس پر دو نقطے سیاہ ہونا بھی سانپ کے زیادہ زہریلا ہونے کی علامت ہے، ایسے سانپ کی عمر بھی زیادہ ہوتی ہے اور بعض علماء نے دو نقطوں کے بجائے سانپ کے منہ میں زہر کی کثرت سے دونوں جانب ”زہر کا جھاگ“ ترجمہ کیا ہے اور بعض نے ”دودانت“ جو اس کے منہ سے باہر دونوں جانب نکلے ہوئے ہوں اور بعض نے ”دو زہر کی تھیلیاں“ جو دونوں جانب لٹکی ہوئی ہوں، ترجمہ کیا ہے۔

اس حدیث پاک میں زکوٰۃ نہ دینے پر اس مال کا سانپ بن کر طوق پہنانا ذکر کیا ہے اور پہلی

**حل لغات:** ① پھندا، گلے کی بیڑی۔ ② کالے۔ ③ تیزی۔

حدیث میں آگ پر تپا کر داغ دینا گندرا ہے اور دونوں قسم کے عذاب قرآن پاک کی دو آیتوں میں بھی گزر چکے ہیں: اور دونوں آیتیں دوسری فصل کی آیات کے ذیل میں گزری ہیں، دو عذابوں میں کوئی اشکال نہیں، مختلف اوقات کے اعتبار سے بھی فرق ہو سکتا ہے اور مختلف انواع مال کے اعتبار سے بھی اور مختلف آدمیوں کے اعتبار سے بھی اور دونوں عذاب جمع بھی ہو سکتے ہیں۔ حضرت اقدس شاہ ولی اللہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ جتہ اللہ البالغہ میں فرماتے ہیں کہ سانپ بن کر پیچھے لگتے ہیں اور پترے بن کر داغ دینے میں فرق اس وجہ سے ہے کہ آدمی کو اگر مجتہد مال سے محبت ہو، اس کی تفصیل سے خصوصی تعلق نہ ہو، اس کا مال تو ایک شے واحد سانپ بن کر اس کے پیچھے لگ جائے گا، اور جس کو مال کی تفصیل سے تعلق خاطر ہو، وہ روپیہ اور اشرفی کو گن گن کر رکھتا ہو اور جو مل جائے اس کے روپیہ بنا کر رکھتا ہو، تو اس کا مال پترے بنا کر داغ دیا جائے گا۔ ایک حدیث میں ہے کہ جو شخص اپنے پیچھے خزانہ چھوڑ جائے تو وہ خزانہ ایک گنجاؤ نقطوں والا سانپ بن کر قیامت کے دن اس شخص کے پیچھے لگ جائے گا، وہ شخص گھبرا کر کہے گا: تُو کیا بلا ہے؟ وہ کہے گا: میں تیرا خزانہ ہوں اس کو چھوڑ کر آیا تھا، وہ سانپ اڈل اس کے ہاتھ کو کھالے گا، پھر سارے بدن کو۔ [ترغیب] قیامت کے عذابوں میں کثرت سے یہ بات ہے کہ جو شخص کسی عذاب کی وجہ سے ریزہ ریزہ ٹکڑے ٹکڑے ہو جائے گا، پھر عذاب کے مسلط ہونے کے واسطے اپنی اصلی حالت پر عود کر کے دوبارہ عذاب کا محل بنے گا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما ارشاد فرماتے ہیں کہ ہمیں نماز قائم کرنے کا اور زکوٰۃ ادا کرنے کا حکم ہے اور جو شخص زکوٰۃ ادا نہ کرے اس کی نماز بھی (قبول) نہیں۔	<p>③ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَمْرُنَا بِإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَمَنْ لَمْ يُؤَدِّهَا فَلَا صَلَوةَ لَهُ۔ [رواه الطبرانی فی الکبیر بأسانید أحدہما صحیح کذا فی الترغیب]</p>
--	---

**فائدہ:** یعنی نماز پر جو ثواب اللہ جل شانہ کے یہاں سے ملتا وہ بھی نہیں ملے گا، اگرچہ فرض ادا ہو جائے گا۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ جو شخص زکوٰۃ ادا نہ کرے وہ (کامل) مسلمان نہیں، اس کو اس کے نیک عمل فائدہ نہ دیں گے۔ [ترغیب] یعنی دوسرے نیک اعمال سے زکوٰۃ نہ دینے کا وبال نہیں ملے گا، اس کا مطالبہ بدستور رہے گا۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ بغیر زکوٰۃ ادا کرنے کے دین (کامل) نہیں ہے۔ [کنز]

**حل لغات:** ① مال کی قسمیں۔ ② مختصر طور سے، صرف۔ ③ تفصیل کی جمع۔ ④ دل کا تعلق۔ ⑤ لوہے کو گرم کر کے جسم پر نشان لگانا۔ ⑥ سوار ہونا۔ ⑦ لوٹنا۔ ⑧ جگہ۔ ⑨ عذاب۔ ⑩ برابر، ہمیشہ۔

ایک اور حدیث میں ہے کہ حق تعالیٰ شائد اس شخص کی نماز کو قبول نہیں فرماتے جو زکوٰۃ نہ دیتا ہو۔ جب اللہ تعالیٰ شائد نے (بسیوں جگہ قرآن پاک میں) نماز اور زکوٰۃ کو جمع فرمایا ہے تو اس کو علیحدہ نہ کرو۔ [کنز] علیحدہ کرنے کا مطلب یہ ہے کہ نماز پڑھی جائے، اور زکوٰۃ ادا نہ کی جائے۔

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ اللہ جلّ شائد نے دولت مندوں پر اُن کے مالوں میں اتنی مقدار کو فرض کر دیا ہے جو ان کے فقراء کو کافی ہے اور نہیں مشقت میں ڈالتی فقراء کو جب کہ وہ بھوکے یا تنگے ہوں، مگر صرف یہ بات کہ ان کے غنی اپنے فریضہ کو روکتے ہیں یعنی پورا ادا نہیں کرتے غور سے سن لو کہ حق تعالیٰ شائد ان دولت مندوں سے سخت محاسبہ فرمائیں گے اور (فرض کی کوتاہی پر) سخت عذاب دیں گے۔

۴) عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ اللَّهَ فَرَضَ عَلَى أَغْنِيَاءِ الْمُسْلِمِينَ فِي أَمْوَالِهِمُ الْقَدْرَ الَّذِي يَسَعُ فُقَرَاءَهُمْ ، وَلَكِنْ يُجْهِدُ الْفُقَرَاءُ إِذَا جَاعُوا أَوْ عَزُوا إِلَّا بِمَا يَمْنَعُ أَغْنِيَاءَهُمْ أَلَا وَ إِنَّ اللَّهَ يُحَاسِبُهُمْ حِسَابًا شَدِيدًا أَوْ يُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا۔

[كذا في الدرر، وقال: أخرجه الطبراني في الأوسط وأبو بكر الشافعي في الغيلانيات۔ قلت: ولفظ المنذري في الترغيب "ويُعَذِّبُهُمْ" بألواو۔ وقال: رواه الطبراني في الأوسط والصغير۔ وقال: تغرد به ثابت بن محمد الزاهد۔ قال الحافظ: ثابت ثقة صدوق روى عنه البخاري وغيره. وبقيّة روايته لأبأس بهم۔ وروي موقوفاً على علي وهو أشبه كذا في الترغيب۔ وعزه صاحب كنز العمال إلى الخطيب في تاريخه وابن النجار، وقال: فيه محمد بن سعيد البورقي كذاب يضعع۔ ادا]

**فائدہ:** حاصل یہ ہے کہ حق تعالیٰ شائد نے اپنے عَلامِ الْيُؤُوبِ ہونے کی وجہ سے زکوٰۃ کی جو مقدار فرض فرمادی ہے، وہ یقیناً اتنی کافی مقدار ہے کہ اگر لوگ اس کو پورا پورا ادا کرتے رہیں اور اصول سے ادا کرتے رہیں، تو کوئی شخص بھوکا یا تنگ نہیں رہ سکتا اور یہ بالکل ظاہری اور یقینی چیز ہے۔ حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ کی حدیث میں یہ مقصود زیادہ واضح الفاظ میں ذکر کیا گیا۔ یہ طویل حدیث ہے جس کو فتیہ ابواللیث سمرقندی رحمۃ اللہ علیہ نے تنبیہ الغافلین میں مفصل ذکر کیا ہے، اس میں مفہم اور سوالات کے ایک یہ بھی ہے: میں نے عرض کیا: یا نبی اللہ! آپ نے زکوٰۃ کا حکم فرمایا، زکوٰۃ کیا ہے؟ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: ابوذر! جو شخص امانتدار نہیں اس کا ایمان نہیں اور جو شخص زکوٰۃ ادا نہیں

**حل لغات:** ① تکلیف۔ ② فقیر کی جمع، غریب۔ ③ مالدار۔ ④ جو ضروری اور فرض ہو۔ ⑤ حساب۔ ⑥ کمی۔ ⑦ چھپی ہوئی باتوں کو جاننے والا۔ ⑧ لمبی۔ ⑨ تفصیل سے۔ ⑩ سب میں سے۔

کرتا اس کی نماز (مقبول) نہیں، حق تعالیٰ شائد نے غنی لوگوں پر ان کے مالوں کی زکوٰۃ اتنی مقدار میں واجب کر دی ہے جو ان کے فقراء کو کافی ہو جائے، حق تعالیٰ شائد قیامت کے دن ان کے مال کی زکوٰۃ کا مطالبہ کرے گا اور اس پر ان کو عذاب فرمائے گا۔ یہ حدیث صاف طور سے ان پر دلالت کرتی ہے کہ حضور ﷺ کا یہ ارشاد زکوٰۃ ہی کے متعلق ہے۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ احیاء میں فرماتے ہیں کہ حق تعالیٰ شائد نے زکوٰۃ میں کوتاہی کرنے والوں کے لیے سخت وعید ارشاد فرمائی ہے، چنانچہ ارشاد ہے: ﴿وَالَّذِينَ يَكْنُزُونَ الذَّهَبَ﴾ (الاحیاء) اور اللہ تعالیٰ کے راستہ میں خرچ کرنے سے مراد زکوٰۃ کا ادا کرنا ہے، اس کے بعد فرماتے ہیں کہ زکوٰۃ اپنے متعلقات کے اعتبار سے چھ قسم پر ہے: جانوروں کی زکوٰۃ، سونے چاندی کی زکوٰۃ، تجارتی مال کی زکوٰۃ، رکاز و معدن کی زکوٰۃ، پیداوار کی زکوٰۃ اور صدقہ فطر۔ [احیاء] یہ سب چیزیں ائمہ اربعہ کے نزدیک مستحق علیہ ہیں بجز معدن کے کہ اس میں حنفیہ کے نزدیک بجائے زکوٰۃ کے خمس یعنی پانچواں حصہ واجب ہے، جو وجوب کے اعتبار سے زکوٰۃ ہی جیسا ہے اور یقیناً اگر مسلمان ان سب انواع کو اہتمام اور پابندی سے نکالتے رہیں، تو کسی غریب کو اضطراب سے مرنے کی نوبت نہ آئے۔ بعض علماء کو حضرت علی رضی اللہ عنہ کی روایت سے یہ اشتباہ پیدا ہو گیا کہ اس سے زکوٰۃ سے زائد مقدار کا ایجاب مقصود ہے، یہ صحیح نہیں: اس لیے کہ اگر یہ مراد ہو تو وہ خود حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی دوسری روایت کے خلاف ہو جائے گا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے حضور ﷺ کا پاک ارشاد نقل کیا گیا کہ زکوٰۃ کے واجب ہونے نے اس کے علاوہ صدقات کو منسوخ کر دیا۔ یہ حدیث مرفوعاً بھی نقل کی گئی ہے، اور امام رازی جصاص رحمۃ اللہ علیہ نے احکام القرآن میں لکھا ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کا قول ہونا بہتر سند سے نقل کیا گیا۔ صاحب کنز العمال رحمۃ اللہ علیہ نے مستدرک شیب سے اس روایت کو نقل کیا ہے، جس کے الفاظ یہ ہیں کہ زکوٰۃ نے ہر اس صدقہ کو منسوخ کر دیا جو قرآن پاک میں ہے اور غسل جنابت نے اس کے علاوہ اور غسلوں کو منسوخ کر دیا اور رمضان کے روزہ نے ہر روزہ کو منسوخ کر دیا اور قربانی نے ہر ذبیحہ کو منسوخ کر دیا۔ خود حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ جو شخص ساری دنیا کا مال لے لے اور اس کی نیت محض رضاء الہی ہو وہ زاہد ہے، جیسا کہ آئندہ فصل کے شروع میں آ رہا ہے۔ بعض علماء نے فرمایا ہے کہ زکوٰۃ کی فرضیت سے پہلے اپنی ضرورت کے بقدر رکھ کر باقی کا خرچ کرنا ضروری تھا، جس کو زکوٰۃ کی فرضیت نے منسوخ کر دیا۔ جیسا کہ علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے ﴿لَحْنِي الْعَقْفُ وَأُمُرٌ بِالْعُرْفِ﴾

**حل لغات:** ① دلیل ہونا۔ ② سستی۔ ③ سونے چاندی کی کان۔ ④ چار امام۔ ⑤ جس بات پر تمام اماموں کا اتفاق ہو۔ ⑥ صرف، سوائے۔ ⑦ قسموں۔ ⑧ سخت بھوک کی حالت۔ ⑨ شک و شبہ۔ ⑩ کسی چیز کا واجب اور ضروری ہونا۔ ⑪ ختم۔ ⑫ ناپاکی دور کرنے لیے نہانا۔ ⑬ (اسے نبی) درگزر کرو اور نیکی کا حکم دو۔

[سورہ اعراف: ۱۹۹] کی تفسیر میں سدی رحمۃ اللہ علیہ سے نقل کیا۔ لہذا اگر اس سے ایجاب مراد ہو بھی تو وہ منسوخ ہے۔ نیز حدیث بالا سے زکوٰۃ سے زائد کا مراد لینا حضور ﷺ کے اُس ارشاد کے بھی خلاف ہوگا، جس میں وارد ہوا ہے کہ جس شخص نے زکوٰۃ ادا کر دی، اس نے اس حق کو ادا کر دیا جو اس پر ہے؛ اور جو زائد ہے وہ فضل ہے۔ [کنز العمال عن الحسن مرسل]

اس مضمون کی متعدد روایات پہلے بھی گزر چکی ہیں اور اس سے واضح وہ روایت ہے جو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے واسطے سے نقل کی گئی اور وہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی حدیث کے ہم معنی ہے۔ جس میں ارشاد ہے کہ اگر حق تعالیٰ شائد یہ جانتے کہ اغنیاء کی زکوٰۃ فقراء کے لیے کافی نہ ہوگی، تو زکوٰۃ کے علاوہ اور چیز اُن پر فرض کرتے، پس اگر اب فقراء بھوکے ہوتے ہیں تو اغنیاء کے ظلم کی وجہ سے ہوتے ہیں۔ [کنز] یعنی اغنیاء زکوٰۃ کو پورا ادا نہیں کرتے اس وجہ سے فقراء پر فاقوں کی نوبت آتی ہے۔ اسی وجہ سے محدث پیشی رحمۃ اللہ علیہ نے مجمع الزوائد میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کی اس حدیث پر فریضت زکوٰۃ کا ترجمہ باندھا؛ بلکہ اس باب کو اسی حدیث سے شروع کیا جس سے اس کا محمل زکوٰۃ ہونا ظاہر ہے اور صاحب کنز العمال نے بھی اسی وجہ سے کتاب الزکوٰۃ ہی میں اس کو ذکر کیا۔ حافظ ابن عبد البر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ حق تعالیٰ شائد کا ارشاد: ﴿وَالَّذِينَ يَكْنُزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ﴾ [سورہ توبہ: ۳۴] اور اس قسم کے دوسرے ارشادات اس حالت پر محمول ہیں جبکہ زکوٰۃ ادا نہ کی جائے، جمہور فقہاء ائمہ کا یہی مذہب ہے، اور یہی قول ہے حضرت عمر، حضرت ابن عمر، حضرت جابر، حضرت عبد اللہ بن مسعود، حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہم کا؛ اور اس کی تائید اس حدیث سے ہوتی ہے جس کو ابو داؤد وغیرہ نے ذکر کیا کہ حضرت ام سلمیٰ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں سونے کا ایک زیور پہن رہی تھی، میں نے حضور ﷺ سے دریافت کیا کہ یہ بھی کنز میں داخل ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ جو چیز مقدار زکوٰۃ کو پہنچ جائے اور اس کی زکوٰۃ ادا کر دی جائے، وہ کنز میں داخل نہیں ہے۔ نیز اس کی تائید ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی اس حدیث سے بھی ہوتی ہے جس کو ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے اور حاکم رحمۃ اللہ علیہ نے ذکر کیا، جس میں حضور ﷺ کا ارشاد نقل کیا گیا کہ جب تُو نے زکوٰۃ ادا کر دی تو اس حق کو پورا کر دیا، جو تجھ پر واجب تھا۔ نیز حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد نقل کیا گیا کہ جب تُو نے اپنے مال کی زکوٰۃ ادا کر دی، تو اس کی بڑائی کو زائل کر دیا۔ حاکم نے اس حدیث کو مر فوعاً مسلم کی شرط پر

**حل لغات:** ① اوپر ذکر کی ہوئی حدیث۔ ② کئی، بہت سی۔ ③ جن کا معنی ایک ہو۔ ④ مالداروں۔ ⑤ فقیر کی جمع، غریب۔ ⑥ متعلق۔ ⑦ تمام ملکوں کے فقیر۔ ⑧ خزانہ، مال و دولت۔ ⑨ ختم، دور۔ ⑩ حدیث کی ایک قسم۔

نقل کیا ہے اور تہمتی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو حضرت جابر رضی اللہ عنہ پر موقوف بتایا ہے اور ابوذر رحمۃ اللہ علیہ نے بھی حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے موقوفاً ان الفاظ کے ساتھ صحیح بتایا ہے کہ جس مال کی زکوٰۃ ادا کر دی جائے، وہ کنز نہیں ہے اور یہی مضمون حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی نقل کیا گیا۔ عطا رحمۃ اللہ علیہ اور مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے نقل کیا گیا کہ جس مال کی زکوٰۃ ادا کر دی گئی ہو وہ کنز نہیں ہے، اگرچہ زمین کے اندر گاڑ رکھا ہو؛ اور جس کی زکوٰۃ ادا نہ کی گئی ہو وہ کنز ہے، اگرچہ زمین کے اوپر رکھا ہو اور ظاہر ہے کہ شرعی اصطلاح لغوی اصطلاح پر مقدم ہے (یعنی لغت میں اگرچہ کنز اس کو کہتے ہیں جو زمین کے اندر گڑا ہوا ہو؛ لیکن شریعت میں وہ مال ہے جس کی زکوٰۃ ادا نہ کی گئی ہو) اور میں نے چند حضرات کے سو کسی کو اس کا مخالف نہیں پایا کہ کنز وہی ہے جس کی زکوٰۃ ادا نہ کی گئی ہو، البتہ چند حضرات حضرت علی رضی اللہ عنہ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ اور حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ اور بعض دوسرے زہد اس طرف گئے ہیں کہ مال میں زکوٰۃ کے علاوہ بھی کچھ حقوق ہیں، ان میں حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ تو یہاں تک فرماتے ہیں کہ جو مال روزی اور زندگی سے زائد ہو وہ سارا ہی کنز ہے اور حضرت علی رضی اللہ عنہ سے نقل کیا گیا کہ چار ہزار کی مقدار سے زائد کنز ہے اور ضحاک کہتے ہیں دس ہزار درم کی مقدار مال کثیر ہے۔ نیز ابراہیم، غنمی، مجاہد، شعبی اور حسن بصری رحمۃ اللہ علیہم بھی اس کے قائل ہیں کہ مال میں زکوٰۃ کے علاوہ کچھ حقوق ہیں۔ ابن عبد البر رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ اُن کے علاوہ بقیہ سب علماء متقدمین اور متاخرین کا مذہب کنز کے بارہ میں وہی ہے جو پہلے گزرا (کہ کنز وہ ہے جس کی زکوٰۃ ادا نہ کی گئی ہو) اور جن آیات و احادیث سے یہ دوسرا فریق استدلال کرتا ہے، وہ جمہور کے نزدیک استحباب پر محمول ہیں یا زکوٰۃ کے واجب ہونے سے پہلے کا حکم ہے جو زکوٰۃ کے واجب ہونے سے منسوخ ہو گیا، جیسا کہ عاشورہ کا روزہ رمضان کے روزہ سے منسوخ ہو گیا، البتہ فضیلت کا اور جواب بھی باقی ہے۔ [اتحاف]

اس کی تائید اس سے بھی ہوتی ہے کہ جب فقراء مہاجرین بے مال و زر ہجرت فرما کر مدینہ منورہ تشریف لے گئے اور حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے مواسات کے طور پر مقامی انصار سے جو مالدار تھے، اُن کا بھائی چارہ کیا تو انصار نے یہ درخواست کی کہ ہمارے اموال کو بھی ان پر آدھا تقسیم کر دیجیے، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا انکار فرما دیا بلکہ یہ طے فرمایا کہ مہاجرین اُن کے باغات میں کام کریں گے اور بٹائی کے طور پر پھلوں میں شرکت ہوگی۔ اسی ذیل میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ

**حل لغات:** ① حدیث کی ایک قسم۔ ② دنیا سے بے پرواہ، اللہ والے۔ ③ پہلے کے علماء۔ ④ بعد کے علماء۔

⑤ گروہ، جماعت۔ ⑥ دلیل، پڑنا۔ ⑦ تمام علماء۔ ⑧ جس کام کا کرنا ثواب ہو۔ ⑨ رکھی گئی ہے۔

⑩ دسویں محرم۔ ⑪ ختم ہونا۔ ⑫ غم خواری



اور حضرت سعد بن الربیع رضی اللہ عنہ کے درمیان مواخات (بھائی چارہ) فرمائی، تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے حضرت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ سے کہا کہ سب کو یہ بات معلوم ہے کہ انصار میں سب سے زیادہ مالدار میں ہوں، میں اپنا مال آدھا تمہیں دیتا ہوں۔ حضرت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ نے اس کو قبول فرمانے سے انکار کر دیا اور فرمایا کہ مجھے بازار کا راستہ بتادو، وہاں جا کر خرید و فروخت کا کام شروع کر دیا، اگر مالداروں کے زائد اموال میں فقراء کا بلا اضطراب حق تھا تو پھر کیوں حضور ﷺ نے انکار فرمایا اور کیوں حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے اپنا حق لینے سے انکار فرمایا؟

اصحابِ صفہ کے واقعات اتنی کثرت سے کتبِ احادیث و سیر میں موجود ہیں کہ ان کا احاطہ بھی مشکل ہے، ان حضرات پر کئی کئی دن کے فائقے گذر جاتے تھے، بھوک کی وجہ سے گر جاتے تھے اور انصار میں بہت سے حضرات مالدار بھی تھے؛ لیکن حضور اقدس ﷺ نے کسی پر جبر نہیں فرمایا کہ اپنے مال کا زائد از ضرورتِ حصہ ان لوگوں پر تقسیم کر دو، ترغیباتِ البتہ کثرت سے فرماتے تھے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اصحابِ صفہ ستر آدمی تھے جن میں سے کسی ایک کے پاس چادر نہ تھی۔ [درمنثور] حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے خود اپنے واقعات اس حال کے کثرت سے بیان کیے ہیں جو کتبِ احادیث میں موجود ہیں۔ ایک مرتبہ کا واقعہ ارشاد فرماتے ہیں کہ اس ذات کی قسم جس کے سوا کوئی معبود نہیں کہ میں اپنے جگر کے بل زمین پر بھوک کی شدت سے پڑا رہتا تھا اور کبھی اپنے پیٹ پر پتھر باندھ لیا کرتا تھا، ایک مرتبہ میں راستہ میں اس امید پر بیٹھ گیا کہ شاید مجھے کوئی اپنے ساتھ لے جائے، اتنے میں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ تشریف لائے، میں نے ایک آیت اُن سے محض اس لیے دریافت کی کہ شاید وہ مجھے اپنے ساتھ لے جائیں، مگر وہ ویسے ہی چلے گئے، ان کے بعد حضور اقدس ﷺ تشریف لائے اور میری حالت دیکھ کر تبسم فرمایا اور ارشاد فرمایا کہ میرے ساتھ آ جاؤ، میں ہمراہ چل دیا، حضور ﷺ مکان تشریف لے گئے، وہاں ایک پیالہ دودھ کا رکھا ہوا تھا، حضور ﷺ نے دریافت فرمایا: یہ کہاں سے آیا؟ گھر والوں نے عرض کیا: فلاں نے ہدیہ بھیجا ہے۔ حضور ﷺ نے مجھ سے فرمایا کہ ابو ہریرہ! سب اصحابِ صفہ کو بلا لاؤ۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اصحابِ صفہ اسلامی مہمان تھے، نہ اُن کے اہل و عیال تھے، نہ اُن کے پاس مال و زر تھا، نہ کسی کے ذمہ اُن کا کھانا مقرر تھا، نہ کسی کے ذمہ ان کا بار تھا، جب حضور ﷺ کے پاس کہیں سے صدقہ کی

- حل لغات:** ① پینا۔ ② زیادہ مال۔ ③ سخت مجبوری کے بغیر۔ ④ جمع کرنا۔ ⑤ زور، زبردستی۔ ⑥ ضرورت سے زیادہ۔ ⑦ کسی کام کے کرنے پر آمادہ کرنا۔ ⑧ صرف۔ ⑨ پوچھا۔ ⑩ مسکرانا۔ ⑪ ساتھ۔ ⑫ ذمہ داری، بوجھ۔

کوئی چیز آتی تو ان کو مرحمت فرما دیتے، خود اس میں سے نوش نہ فرماتے، اور جب ہدیہ کی کوئی چیز آتی تو خود بھی حضور ﷺ اس کو تناول فرماتے اور ان لوگوں کو بھی شریک فرما لیتے، حضور ﷺ نے اس وقت جب یہ فرمایا کہ اصحاب صفہ کو بلا لاؤ تو مجھے بہت گرائی ہوئی کہ یہ ایک پیالہ دودھ اصحاب صفہ کا کیا بنائے گا؟ حضور ﷺ مجھے مرحمت فرما دیتے مجھ میں پی کر کچھ جان آ جاتی، اب میں ان سب کو لے کر آؤں گا، تو حضور ﷺ مجھے ہی کو حکم فرمائیں گے کہ سب کو دے دو، میں جب ان کو تقسیم کروں گا تو میرا نمبر آخر میں آئے گا، نہ معلوم کچھ بچے گا بھی یا نہیں مگر تعیل حکم کے بغیر چارہ کار کیا تھا؟ میں ان سب کو بلا لایا، جب وہ سب آ کر حضور ﷺ کی مجلس میں بیٹھ گئے، تو حضور ﷺ نے وہ پیالہ مجھے مرحمت فرمایا کہ ان سب کو پلا دو، میں نے سب کو پلایا اور ہر ایک سیر ہو گیا، آخر میں حضور ﷺ نے فرمایا کہ ابو ہریرہ! اب تم اور میں ہی باقی رہ گئے، میں نے عرض کیا: بے شک حضور ﷺ نے فرمایا: لو بیٹھ کر پی لو، میں نے خوب سیر ہو کر پیا، حضور ﷺ نے فرمایا: اور پیو، میں نے اور پیا، حضور ﷺ نے پھر فرمایا: اور پی لو، میں نے پھر اور پیا، حتیٰ کہ میں نے عرض کیا کہ حضور! اب مجھ میں اور پینے کی گنجائش نہیں، تو پھر بقیہ حضور ﷺ نے پیا۔ ایک اور مرتبہ کا اپنا ہی قصہ بیان کرتے ہیں کہ مجھ پر تین دن کا فاقہ تھا، مجھے کچھ کھانے کو نہ ملا، میں صفہ پر جا رہا تھا کہ راستہ میں گر گیا، بچے کہنے لگے کہ ابو ہریرہ کو جنون ہو گیا، میں نے کہا: جنون تو تمہیں ہو رہا ہے، بالآخر میں صفہ تک پہنچا، وہاں حضور ﷺ کے پاس دو پیالے لڑیڈ کے کہیں سے آئے ہوئے تھے اور حضور ﷺ اصحاب صفہ کو کھلا رہے تھے، میں بھی سراپر کو اٹھا رہا تھا کہ حضور ﷺ کی نظر مجھ پر پڑ جائے اور حضور ﷺ مجھ کو بھی بلا لیں؛ حتیٰ کہ سب فارغ ہو گئے اور پیالوں میں کچھ بھی نہ بچا، حضور ﷺ نے ان پیالوں کو اپنے دست مبارک سے چاروں طرف سے پونچھا تو ایک لقمہ بن گیا، حضور ﷺ نے اپنی انگلیوں پر رکھ کر مجھ سے فرمایا کہ اللہ کا نام لے کر اس کو کھاؤ، میں نے اس کو کھایا تو پیٹ بھر گیا۔ حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور اقدس ﷺ جب صبح کی نماز پڑھ کر تشریف فرما ہوتے، تو اصحاب صفہ میں سے بعض لوگ بھوک کی شدت سے کھڑے کھڑے گر جاتے، حضور اقدس ﷺ ان کی طرف التفات فرما کر ارشاد فرماتے کہ اگر تمہیں یہ معلوم ہو جائے کہ اللہ تعالیٰ کے یہاں تمہارے لیے کیا درجہ ہے تو اس سے زیادہ فقر و فاقہ کو پسند کرنے لگو۔

[ترغیب]

پہلی فصل کی آیات میں نمبر تیس<sup>۱</sup> صفحہ ۶۴ پر قبیلہ مُضَرَ کی ایک جماعت کا مُفَضَّل قصہ گزر چکا، جو

**حل لغات:** (۱) کھانا پینا۔ (۲) بوجھ۔ (۳) حکم کا پورا کرنا۔ (۴) تدبیر۔ (۵) دیا۔ (۶) پیٹ بھر کر پینا۔ (۷) پاگل بن۔ (۸) ایک قسم کا کھانا۔ (۹) توجہ۔ (۱۰) غریبی۔ (۱۱) تفصیل سے۔

حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں بھوکے اور ننگے حاضر ہوئے کہ اُن کے پاس پہننے کے لیے کپڑا نہ تھا، کھانے کو کوئی چیز نہ تھی، فاقہ کی وجہ سے مشقت میں پڑے ہوئے تھے؛ حضور ﷺ نے اپنے گھروں میں اُن کے لیے تلاش کیا، کچھ نہ ملا تو مجمع اکٹھا کیا اور صدقہ کی ترغیب دی؛ اور بہت زور سے ترغیب دی جس پر دو ڈھیر سامان کے جمع ہو گئے اور وہ ان لوگوں پر تقسیم فرما دیے، نہ کسی پر بھجوا دیا، نہ کسی سے اس کے پاس زائد ضرورت کا محاسبہ فرمایا۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک انصاری نے آکر حضور ﷺ سے سوال کیا، حضور ﷺ نے دریافت فرمایا کہ تمہارے گھر میں کچھ نہیں ہے؟ انھوں نے عرض کیا: ایک ماٹ ہے جس کو آدھے کو بچھا لیتے ہیں اور آدھا اوڑھ لیتے ہیں اور ایک پیالہ ہے پانی پینے کو، حضور ﷺ نے دونوں چیزیں منگائیں اور دو درم میں نیلام کر دیں اور وہ اُن کو دیے کہ ایک درم کا غلہ خرید کر گھر دے آویں اور دوسرے درم کا کلہاڑی کا پھلہاڑی خرید کر لائیں، وہ لے کر آئے تو حضور ﷺ نے اپنے دست مبارک سے اس میں لکڑی یعنی دستہ لگایا اور فرمایا کہ جاؤ لکڑیاں کاٹ کر بیچو، پندرہ دن تک تمہیں یہاں نہ دیکھوں۔ انھوں نے ارشاد کی تعمیل کی اور پندرہویں دن دس درم کما کر لائے جن میں سے کچھ کا غلہ خریدا، کچھ کا کپڑا خریدا، حضور ﷺ نے فرمایا: یہ اچھا ہے سوال کرنے سے کہ بھیک مانگنے سے قیامت کے دن تمہارے چہرہ پر داغ ہوتا۔ اس کے بعد حضور ﷺ نے فرمایا کہ سوال کی صرف تین آدمیوں کے لیے گنجائش ہے: ”لِذِي فَقْرٍ مُّذْقِعٍ أَوْ لِذِي غُرْمٍ مُّقْطِعٍ أَوْ لِذِي دَمٍ مُّوجِعٍ“ ”ایک اُس شخص کے لیے جس کا فقر ہلاک کرنے والا ہو، دوسرے اس کے لیے جس پر کوئی تاوان سخت پڑ گیا ہو، تیسرے جو دردناک خون کے معاملہ میں پھنس گیا ہو۔“ ان تین حالتوں میں بھی حضور ﷺ نے سوال ہی کی اجازت دی اور خود یہ صاحب واقعہ جس فقر میں مبتلا تھے ان کو نہ تو سوال کی اجازت دی، نہ کسی پر ان کا فقر واجب فرمایا۔ غرض ہزاروں واقعات کتب احادیث میں اس کے شاہد ہیں کہ جہاں تک وجوب کا تعلق ہے، وہ صرف زکوٰۃ ہے، اس پر اضافہ حضور اقدس ﷺ کے مشہور قول ”الْمَتَّعِدِي فِي الصَّدَقَةِ كَمَا نَعِيَهَا“ ”صدقہ میں تعدی اور افراط کرنے والا ایسا ہی ہے جیسا کہ اس کو نہ دینے والا“ کا مصداق ہے۔ حضور اقدس ﷺ نے حضرت ضحاک بن قیس رضی اللہ عنہ کو صدقات وصول کرنے کے لیے بھیجا وہ اس مال میں بہترین اونٹ چھانٹ لائے، حضور ﷺ نے اس کو دیکھ کر فرمایا کہ تم ان لوگوں کا عمدہ مال لے آئے؟ انھوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اس وقت آپ جہاد میں تشریف لے جانے کا ارادہ فرما رہے ہیں، میں اس لیے ایسے اونٹ لایا جن پر سواری

**حل لغات:** ① تکلیف۔ ② زور زبردستی۔ ③ مانگا۔ ④ کسی چیز کو بولی لگا کر بیچنا۔ ⑤ ہاتھ۔ ⑥ حکم پورا کرنا۔ ⑦ خرچ۔ ⑧ گواہ۔ ⑨ واجب ہونا۔ ⑩ حد سے بڑھنا۔

ہو سکے اور سامان لا دیا جاسکے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: ان کو واپس کر کے آؤ اور معمولی مال لے کر آؤ۔

[مجمع الزوائد]

حالانکہ جہاد کی ضرورت بھی ظاہر اور اس موقع پر حضور ﷺ نے ایسی ایسی ترغیبات ارشاد فرمائی ہیں کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اپنے گھر کا سارا اثاثہ یعنی سامان لے آئے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ہر چیز کا آدھا حصہ پیش کر دیا۔ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ عرض کیا: یا رسول اللہ! میرے پاس چار ہزار ہیں، دو ہزار گھر کے اخراجات کے واسطے رکھتا ہوں، دو ہزار اللہ کے واسطے پیش کرتا ہوں اور ایک صحابی رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں نے رات بھر مزدوری کر کے دو صاع (سات سیر) کھجوریں مزدوری میں کمائی ہیں، آدھی گھر کے خرچ کے واسطے چھوڑ دی، آدھی حاضر ہیں۔

[درمنثور] حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ صدقہ کا حکم فرماتے اور ہم میں سے بعض کے پاس کچھ بھی نہ ہوتا تو وہ صرف اس کے لیے بازار جاتا مزدوری کرتا اور مزدوری میں ایک مد (۱/۴ پائو) کھجور کھاتا اور صدقہ کر دیتا۔ [بخاری] پہلی فصل کی احادیث میں نمبر چوبیس صفحہ ۱۴ پر مضمون تفصیل

سے گزر چکا؛ لیکن اس سب کے باوجود ضابطہ کے طور پر یہاں معمولی اونٹ کی جگہ عمدہ اونٹ بھی قبول نہیں فرمایا، اس لیے جہاں تک وجوب کا تعلق ہے وہ مالی حیثیت سے صرف زکوٰۃ ہے اور جہاں تک خرچ کرنے کا تعلق ہے، مسلمان اس لیے پیدا ہی نہیں ہوا کہ وہ مال جمع کر کے رکھے۔ قرآن پاک کی

آیات اور حضور اقدس ﷺ کے ارشادات جو پہلی فصل میں گزر چکے، وہ بڑے زور سے اس کی ترغیب و تاکید کر رہے ہیں کہ مال صرف اس لیے ہے کہ اس کو اللہ کی رضا کے کاموں میں خرچ کر دیا جائے، خود اپنی طاقت کے موافق تنگی اٹھالی جائے، دوسروں پر خرچ کیا جائے۔ اپنے کام صرف وہی

آئے گا جو اللہ کے خزانہ میں جمع کر دیا جائے گا اور اس کے بینک میں جمع کر دینے پر نہ اس کے ضائع ہو جانے کا اندیشہ ہے نہ بینک کے فیل ہو جانے کا احتمال ہے اور ایسی ضرورت کے وقت کام آئے گا جس

وقت کہ آدمی انتہائی محتاج ہوگا۔ خود حق سبحانہ و تعالیٰ کا ارشاد حضور ﷺ نقل فرماتے ہیں کہ اے آدمی! تُو اپنا خزانہ میرے پاس بہادے، نہ تو اس کو آگ لگ جانے کا خوف رہے گا، نہ چوری کا، نہ دریا

بُرد ہونے کا اور میں ایسے وقت تجھ کو پورا کا پورا دے دوں گا، جب تو بے حد محتاج ہوگا۔ [ترغیب]

حق تعالیٰ شائد کا پاک ارشاد پہلی فصل کے نمبر تیس صفحہ ۶۴ پر گزر چکا کہ ”ہر شخص یہ غور کر لے کہ اُس نے کل قیامت کے دن کے لیے کیا چیز آگے بھیجی ہے، ان لوگوں کی طرح نہ بنو جنہوں نے اللہ تعالیٰ

کو بھلا دیا، اللہ تعالیٰ نے اُن کو خود ان کی جانیں بھلا دیں۔“ دوسری آیت میں نمبر اکتیس صفحہ ۶۶ پر گزرا کہ

**حل لغات:** ① قاعدہ۔ ② ناکامیاب۔ ③ ضرورت مند۔ ④ غرق ہونا، ڈوبنا۔

”تمہارے مال و متاع آل و اولاد تمہارے لیے امتحان کی چیزیں ہیں، اللہ کے راستے میں خرچ کرتے رہو، یہ تمہارے لیے بہتر ہوگا۔“ حضور ﷺ کا پاک ارشاد اسی فصل کی احادیث میں نمبر ایک صفحہ ۷۶ پر گزر چکا کہ اگر میرے پاس اُحد کے پہاڑ کے برابر سونا ہو، تو میرا دل نہیں چاہتا کہ اس میں سے کچھ بھی اپنے پاس رکھوں۔ بجز اس کے کہ قرض کی ادائیگی کے واسطے رکھا ہو۔ نمبر تین صفحہ ۷۹ پر حضور ﷺ کا ارشاد گزرا کہ جو چیز ضرورت سے زائد ہو، اس کو اللہ کے راستے میں خرچ کرو، یہ تمہارے لیے بہتر ہے، بچا کر رکھنا برا ہے۔ نمبر بارہ صفحہ ۱۰۰ پر حضور ﷺ کا پاک ارشاد گزرا کہ گن-گن کر خرچ نہ کر جتنا بھی ہو سکے خرچ کر ڈال۔ نمبر بیس صفحہ ۱۲۳ پر یہ واقعہ گزر چکا کہ ایک بکری ذبح کی گئی اور بجز ایک شائد کے نکلنے کے ساری تقسیم کر دی گئی، حضور ﷺ نے دریافت فرمایا کہ کتنی تقسیم ہوگئی؟ تو عرض کیا گیا کہ ایک شانہ باقی رہ گیا اور باقی سب خرچ ہو چکی، حضور ﷺ نے فرمایا: وہ ساری باقی ہے اس شانہ کے علاوہ۔ اس قسم کے بہت سے ارشادات فصل اول میں گزر چکے ہیں، اس لیے اس سے قطع نظر کہ واجب کیا ہے، مندوب و مستحب کیا ہے، اپنے کام آنے والا صرف وہی مال ہے جو اپنی زندگی میں آدمی آگے بھیج دے۔ اگر اس محنت و مشقت سے کمائی ہوئی چیز کو اپنی ضرورت کے وقت کام آنے کے لیے کہیں محفوظ کرنا ہے، وہ تو صرف اللہ کے راستے میں خرچ کرنا ہے، جس کا نفع آخرت میں تو ہے ہی؛ دنیا میں بھی زیادہ سے زیادہ ہے کہ بلاؤں کے دور ہونے میں، امراض سے صحت ہونے میں، صدقہ کو زیادہ سے زیادہ دخل ہے، بڑے خاتمہ سے اس کی وجہ سے حفاظت ہوتی ہے۔ حضور ﷺ کا مشہور ارشاد ہے کہ قابل رشک دو آدمی ہیں: ایک وہ جس کو اللہ جلّ شانہ نے قرآن پاک عطا فرمایا ہو کہ وہ رات دن اس کی تلاوت میں، اس پر عمل کرنے میں منہمک رہے؛ دوسرا وہ شخص جس کو اللہ جلّ شانہ نے بہت مال عطا کیا ہو اور وہ ہر وقت اس کو اللہ کے راستے میں لٹانے پر تیار ہوا ہو۔ [مجمع الزوائد]

حضور ﷺ کا پاک ارشاد دوسری فصل کے نمبر تین صفحہ ۱۸۸ پر گزر چکا کہ سرمایہ دار بڑے خسارہ میں ہیں۔ بجز اس شخص کے جو دونوں ہاتھوں سے ادھر ادھر، دائیں بائیں، آگے پیچھے اللہ کے راستے میں خرچ کرتا رہے اور نمبر ساٹھ صفحہ ۱۹۳ پر حضور ﷺ کا پاک ارشاد گزر چکا کہ وہ حقیقت میں مومن ہی نہیں جو خود پیٹ بھر کر کھالے اور اس کا پڑوسی بھوکا پڑا رہے۔ غرض اس رسالہ میں پہلی فصلوں میں تفصیل سے یہ مضمون گزر چکا ہے، جس کا خلاصہ یہ ہے کہ مسلمان کی ہرگز یہ شان نہیں ہے کہ مال کو جمع کر کے رکھے۔ اس کی صحیح مثال بالکل پاخانہ کی سی ہے کہ ضروری تو اتنا کہ ایک دودن نہ ہو تو حکیم اور ڈاکٹر

**حل لغات:** ① سامان۔ ② سوائے۔ ③ کاندھے کا حصہ۔ ④ بیماریاں۔ ⑤ کسی کے برابر ہونے کی خواہش ہونا۔ ⑥ مشغول۔ ⑦ نقصان۔

دوائیں وغیرہ سب ہی کچھ آدمی کرنے پر مجبور ہے؛ لیکن اگر مناسب مقدار سے زائد آنے لگے تو اس کو بند کرنے کے واسطے بھی حکیم اور ڈاکٹر کی ضرورت ہے اور اگر کوئی شخص پاخانہ کو اس وجہ سے کہ وہ اتنی اہم اور ضروری چیز ہے اپنے گھر میں محفوظ رکھے کہ بڑی مشقت سے حاصل ہوئی ہے تو مکان بھی سڑ جائے گا، دماغ بھی سڑ جائے گا، امراض بھی بکثرت پیدا ہو جائیں گے، بیعتہ یہی صورت اس مال کی ہے کہ ضروری تو اتنا کہ اگر چند روز کچھ نہ ملے تو سارے جن اس کے لیے بھی کرنا پڑیں؛ لیکن اس کے باوجود اتنا ہی گندہ ہے کہ اگر اس کو فوراً مجبوری سے زائد مقدار کو پاخانہ کی طرح سے گھر سے نہ نکالا جائے، تو تکبیر اس سے پیدا ہوتا ہے، غرور اس سے پیدا ہوتا ہے، تفاخر اس سے پیدا ہوتا ہے، دوسروں کو ذلیل و حقیر سمجھنا اس سے ہوتا ہے، آوارگی، عیاشی اس کا ثمرہ ہے؛ غرض ہر قسم کے آفات اس پر مسلط ہیں۔ اسی لیے حضور اقدس ﷺ کی دعا اپنی اولاد کے لیے ہے ”اللّٰهُمَّ اجْعَلْ رِزْقَ الْإِلِ مُحَمَّدٍ قَوْتًا“ ”یا اللہ! محمد (ﷺ) کی اولاد کا رزق بقدر کفایت عطا فرما“، یعنی زیادہ ہو ہی نہیں جس پر فسادات مرتب ہوں۔ یہی وجہ ہے کہ سید عام طور سے زیادہ متمول نہیں ہوتے، ایک دو کا متمول ہو جانا اس کے منافی نہیں، اکثریت ایسی ہی ملے گی، حق تعالیٰ شائد اپنے لطف و کرم سے اس کی ناپاک حقیقت کو اس ناپاک پر بھی واضح کر دے تو کیسے لطف کی زندگی میسر ہو۔

⑤ عَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مَنَعَ قَوْمًا الزَّكَاةَ إِلَّا ابْتَلَاهُمُ اللَّهُ بِالسِّنِينَ۔

حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ جو قوم بھی زکوٰۃ کو روک لیتی ہے، حق تعالیٰ شائد اس کو قحط میں مبتلا فرماتے ہیں۔

[ارواه الطبرانی فی الأوسط ورواہ ثقات کذا فی الترغیب و فی الباب روایات کثیرة فی الترغیب و الکفر وغیرہما]

**فائدہ:** قحط کی وبا ہم لوگوں پر ایسی مسلط ہو رہی ہے کہ اس کی حد نہیں، ہزاروں تدبیریں اس کے زائل کرنے کے واسطے کی جاتی ہیں؛ لیکن کوئی بھی کارگر نہیں ہو رہی ہے اور جب حق تعالیٰ شائد کوئی وبال کسی گناہ پر اتار دیں؛ دنیا میں کس کی طاقت ہے کہ اس کو ہٹا سکے، لاکھ تدبیریں کیجیے، ہزاروں طرح کے قانون بنائیے، جو چیز مالک الملک کی طرف سے مسلط ہے وہ تو اسی کے ہٹانے سے ہٹ سکتی ہے، اس نے مرض بتا دیا اس کا صحیح علاج بتا دیا، اگر مرض کو زائل کرنا مقصود ہے تو صحیح علاج اختیار کیجیے۔ ہم لوگ امراض کے اسباب خود پیدا کرتے رہیں اور اس پر روتے رہیں کہ امراض بڑھ رہے ہیں، یہ کہاں

**حل لغات:** ① مشکل۔ ② ای طرح، ای جیسی۔ ③ ترکیب۔ ④ گھمنڈ۔ ⑤ ایک دوسرے پر فخر کرنا۔ ⑥ نتیجہ۔ ⑦ سوار ہونا۔ ⑧ مالدار۔ ⑨ حاصل ہونا۔ ⑩ خشک سالی، بارش نہ ہونا۔ ⑪ دور۔ ⑫ مفید، فائدہ مند۔ ⑬ مصیبت، عذاب۔ ⑭ مقرر۔ ⑮ بیماری۔

کی تعلیمی ہے؟ حضور اقدس ﷺ نے اس عالم میں جو حادث اور مصائب آتے ہیں ان پر اور ان کے اسباب پر خاص طور سے متنبہ فرمادیا، جن کو بندہ مختصر طور پر اپنے رسالہ ”(الاعتدال)“ معروف بہ اسلامی سیاست میں لکھ چکا ہے، یہاں ان کا اعادہ، تطویل کا سبب ہے، کسی کا دل چاہے تو اس میں دیکھ لے کہ اس میں حضور اقدس ﷺ نے کیسے اہتمام سے اس پر متنبہ فرمایا کہ جب میری امت یہ حرکتیں کرنے لگے گی تو آفات اور بلاؤں میں پھنس جائے گی، اس وقت سرخ آندھیاں، زمینوں میں دھنس جانا، صورتوں کا مسخ ہو جانا اور زلزلوں کا آنا، آسمان سے پتھر برسنا، دشمنوں کا غلبہ اور مسلمانوں پر ان کا مسلط ہو جانا، طاعون اور قتل و غارت کا مسلط ہونا، بارش کا رک جانا، طوفان کا آ جانا، دلوں کا عروج ہو جانا، اور دلوں پر خوف کا مسلط ہو جانا، نیک لوگ دعائیں بھی کریں تو ان کی دعاؤں کا قبول نہ ہونا، یہ سب آفات حضور ﷺ نے بتائیں اور جس جس حرکت پر جو آفت مسلط ہوتی ہے اس کو حضور ﷺ نے تقریباً چودہ سو برس پہلے سے بتا دیا، متنبہ کر دیا اور ہم لوگ اب ان کے تجربے بھی کر رہے ہیں اور ایسے خرف و تحریف یہ ارشادات سامنے آرہے ہیں کہ ذرا بھی فرق نہیں ہو رہا ہے، کاش ہم لوگ حضور ﷺ جیسے شفیق کے ارشادات کی قدر کرتے جو صرف مسلمانوں ہی کے لیے نہیں بلکہ ساری مخلوق کے لیے رحمت بنا کر بھیجے گئے تھے؛ اور ان اصول پر عمل کرنا ساری ہی مخلوق کے لیے انتہائی فائدہ کی چیز ہے، مگر جب خود مسلمان اپنے اسلامی دعوؤں کے باوجود ان کی قدر نہ کریں، تو دوسروں پر کیا الزام ہے اور دوسروں کو کیا خبر کہ اللہ کی مجسم رحمت نے دنیاوی آفات سے بچنے کے بھی کیسے کیسے ذریعہ اصولوں پر متنبہ فرمایا ہے، اب بھی اگر ان اصولوں کو اہتمام سے پکڑ لیا جائے تو دنیا کو مصائب سے نجات مل جائے۔ مسلم حکیم ڈاکٹروں کا علاج غیر مسلم بھی کرتے ہیں اور غیر مسلموں کا علاج مسلم بھی کرتے ہیں، اگر اس حادث حکیم کے نسخہ پر لوگ عمل کریں، تو کیسی راحت آرام سب کو مل جائے؟ اس جگہ مجھے زکوٰۃ کے متعلق دو ایک احادیث پر متنبہ کرنا ہے کہ وہی اس جگہ مقصود ہے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: حضور ﷺ نے ایک مرتبہ ارشاد فرمایا کہ اے مہاجرین کی جماعت! پانچ چیزیں ایسی ہیں کہ اگر تم ان میں مبتلا ہو جاؤ اور میں اللہ سے پناہ مانگتا ہوں اس بات سے کہ تم ان میں مبتلا ہو (تو بڑی آفات میں پھنس جاؤ) ایک تو یہ ہے کہ خش بدکاری جس قوم میں بھی ٹھکڑا کھلا علی الاعلان ہونے لگے، تو ان میں ایسی نئی نئی بیماریاں پیدا ہوں گی جو پہلے کبھی سننے میں نہ آئی ہوں؛ اور جو لوگ ناپ تول میں کمی کرنے لگیں گے ان پر قحط اور مشقت اور بادشاہ کا ظلم مسلط ہو جائے گا؛ اور جو قوم زکوٰۃ کو روک لے گی ان پر

- حل لغات:** ① مصیبتیں۔ ② آگاہ، خبردار۔ ③ دہراتا، دوبارہ بیان کرنا۔ ④ لمبا ہونا۔ ⑤ بگڑنا۔ ⑥ لوٹ مار۔ ⑦ ڈرنا۔ ⑧ مکمل طور پر۔ ⑨ سراپا مکمل۔ ⑩ قیمتی، منہری۔ ⑪ ماہر۔ ⑫ سوکھا۔ ⑬ مشکل۔ ⑭ سوار، چھپا جائے۔



بارش روک دی جائے گی، اگر جانور نہ ہوں تو ایک قطرہ بھی بارش کا نہ ہو (جانور چوں کہ اللہ کی مخلوق ہیں اور بے قصور ہیں ان کی وجہ سے تھوڑی بہت بارش ہوگی)؛ اور جو لوگ معاہدوں کی خلاف ورزی کریں گے، اُن پر دوسری قوموں کا تسلط ہو جائے گا اور ان کے مال و متاع کو لوٹ لیں گے؛ اور جو لوگ اللہ کے قانون کے خلاف حکم جاری کریں گے ان میں خانہ جنگی ہو جائے گی۔ [ترغیب] آج ہم لوگوں کو بڑے غور سے ان عیوب کو دیکھنا چاہیے کہ ان میں سے کون سا عیب ایسا ہے جس میں ہم مبتلا نہیں ہیں اور ساتھ ہی یہ بھی غور کر لیں کہ جو آفات اُن پر بتائی گئی ہیں کون سی آفت ایسی ہے جو ہم پر مسلط نہیں ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ پانچ چیزیں پانچ چیزوں کے بدلہ میں ہیں، کسی نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اس کا کیا مطلب ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ جو قوم معاہدہ کی خلاف ورزی کرتی ہے اس پر دشمن غالب آ جاتا ہے؛ اور جو لوگ اللہ کے قانون کے خلاف حکم کریں گے ان میں اموات کی کثرت ہوگی؛ اور جو لوگ زکوٰۃ کو روک لیں گے ان پر بارش بند کر دی جائے گی؛ اور جو لوگ ناپ تول میں کمی کریں گے ان کی پیداوار میں کمی ہو جائے گی اور قحط مسلط ہو جائے گا۔

اس حدیث شریف میں غالباً اختصار ہوا کہ تفصیل میں چار ہی چیزیں ذکر کی گئیں، اس حدیث پاک میں اللہ کے حکم کی خلاف ورزی پر اموات کی کثرت اور پہلی میں خانہ جنگی ارشاد ہوا ہے، دونوں چیزیں علیحدہ علیحدہ بھی ہو سکتی ہیں اور خانہ جنگی سے اموات کی کثرت کا نمونہ آج کل تو آنکھوں کے سامنے ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ دونوں حضرات سے یہ حدیث نقل کی گئی کہ جب میری امت ان پندرہ عیوب میں مبتلا ہو جائے، مُجملہ اُن کے یہ بھی دونوں حدیثوں میں ہے کہ زکوٰۃ کا ادا کرنا تاوان بن جائے (یعنی اُس کا ادا کرنا ایسا مصیبت ہو جائے جیسا تاوان ہوتا ہے، یا وہ تاوان کی طرح ہے وصول کی جانے لگے) تو اس وقت سرخ آندھیاں، زلزلے، زمینوں میں دھنس جانا، صورتوں کا منہ ہو جانا، آسمانوں سے پتھر برسنا، ایسے لگاتار مصائب یکے بعد دیگرے نازل ہونے لگیں گے جیسا کہ تبلیغ کا تاگہ ٹوٹ جائے اور اس کے دانے ایک ایک ہو کر گرا کر شروع کر دیں۔ رسالہ ”الاعتدال فی مراتب الرجال“ یعنی ”اسلامی سیاست“ میں یہ روایتیں پوری ذکر کی گئی ہیں اور اس میں ان پندرہ عیوب کی تفصیل بھی ہے جس پر یہ سخت عذاب ذکر فرمائے ہیں، ان کے علاوہ اور بھی روایات اس قسم کے مضامین کی ذکر کی گئیں، یہاں صرف زکوٰۃ کی وجہ سے ان روایات کی طرف اشارہ کر دیا۔

**حل لغات:** (۱) سامان - (۲) آپس کی لڑائی - (۳) برائیوں - (۴) وعدہ، کوئی بات جس پر دونوں طرف کے لوگ متفق ہو جائیں - (۵) موت کی جمع - (۶) مختصر کرنا، کمی کرنا - (۷) تمام باتوں میں سے - (۸) جرمانہ - (۹) لال - (۱۰) گزر جانا - (۱۱) مصیبت کی جمع -

حضور اقدس ﷺ کا	⑥ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ مِنْ عُمَرَ بْنِ
ارشاد ہے کہ جو مال کسی	الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدِيثًا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
جنگل میں یا دریا میں	وَسَلَّمَ مَا سَمِعْتُهُ مِنْهُ وَكُنْتُ أَكْفَرُهُمْ لُزُومًا لِرَسُولِ اللَّهِ
کہیں بھی ضائع ہوتا ہے	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَ عُمَرُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وہ زکوٰۃ کے روکنے سے	وَسَلَّمَ: مَا كَلَّفَ مَالًا فِي بَرٍّ وَلَا بَحْرٍ إِلَّا يَحْبِسُ الزَّكَاةَ.
ضائع ہوتا ہے۔	

[رواہ الطبرانی فی الأوسط وهو غریب کذا فی التوغب. وله شاهد من حدیث عبادۃ بن الصامت فی الکفای بروایۃ ابن عساکر]

**فائدہ:** یعنی زکوٰۃ ادا نہ کرنے کے جو وبال و عذاب آخرت کے ہیں وہ تو علیہ رہے، دنیا میں بھی اس کا وبال یہ ہوتا ہے کہ وہ مال کے ضائع ہوجانے کا سبب بنتا ہے۔ ایک اور حدیث میں اس حدیث شریف کے متعلق ایک قصہ بھی نقل کیا ہے: حضرت عبادۃ بن الصامت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور اقدس ﷺ مکہ مکرمہ میں حطیم کے سایہ میں تشریف فرما تھے، کسی نے آکر عرض کیا: یا رسول اللہ! فلاں گھرانہ کا سامان سمندر کے کنارہ پر پڑا ہوا تھا وہ ہلاک ہو گیا (سمندر کی موج سے بظاہر ضائع ہوا)، حضور ﷺ نے فرمایا کہ کوئی مال بربو بحر میں (یعنی خشکی میں ہو یا سمندر میں، مطلب یہ ہے کہ ساری دنیا میں) اس کے بغیر ضائع نہیں ہوتا کہ اس کی زکوٰۃ ادا نہ ہوئی ہو، اپنے مالوں کی زکوٰۃ ادا کرنے کے ذریعہ حفاظت کیا کرو اور اپنے بیماروں کا صدقہ کے ذریعہ سے علاج کیا کرو اور ناگہانی مصیبتوں کو دعا کے ذریعہ سے ہٹایا کرو کہ دعا اس مصیبت کو زائل کر دیتی ہے جو آن پڑی ہو اور اس کو روک دیتی ہے جو ابھی تک نہ آئی ہو۔ اور حضور ﷺ یہ بھی فرمایا کرتے تھے کہ اللہ جل شانہ جس قوم کی بڑھوتری اور بقاء کا ارادہ فرماتے ہیں اس میں عفت (پاکبازی) اور ساحت یعنی نرمی اور جود عطا فرماتے ہیں اور جس قوم کے خاتمہ اور فنا کا ارادہ فرماتے ہیں اس میں خیانت پیدا فرما دیتے ہیں، اس کے بعد حضور ﷺ نے یہ آیت شریفہ تلاوت فرمائی: ﴿حَتَّىٰ إِذَا فَرَغُوا مِنْهَا أَلْزَمُوا آخِذًا مِنْهُمْ بَعَثْنَا فِيهَا ذُرِّيَّتَهُمْ فَنَاجَوْا بِهَا﴾ [کنز]

یہ آیت شریفہ سورۃ انعام کے پانچویں رکوع کی ہے، جس کا شروع قُلْنَا نَسُوا مَا كُنَّا فَعَلْنَا مِنْهَا سِوَىٰ طَاعَةٍ ہے اور اوپر کی دو آیات سے عبرت اور نصیحت حاصل کرنے کے لیے پہلی امتوں کی ہلاکت کا ایک دستور ارشاد فرمایا ہے کہ ”ہم نے پہلی امتوں کی طرف بھی جو کہ آپ سے پہلے تھیں، پیغمبر بھیجے تھے (جب انہوں نے پیغمبروں کا کہنا نہ مانا تو) پھر ہم نے اُن کو مصیبتوں اور بیماریوں سے پکڑا (یعنی

**حل لغات:** ① اچانک کے حادثات۔ ② باقی رہے۔ ③ سخاوت۔ ④ اصول قانون۔

مصائب اور بیماریوں میں مبتلا کیا) تاکہ وہ عاجزی کریں، پس جب ان کو ہماری (طرف سے مصائب کی) سزا پہنچی تھی تو انہوں نے عاجزی کیوں نہ کی (کہ ان پر رحم کیا جاتا، اور ان کا قصور معاف کر دیا جاتا) لیکن ان کے دل تو سخت ہو گئے تھے (وہ نصیحت کیا قبول کرتے) اور شیطان ان کے اعمال کو (جن کو وہ پہلے کر رہے تھے ان کی نگاہ میں) آراستہ کر کے دکھاتا رہا (جس کی وجہ سے وہ اپنے بُرے اعمال میں جن کو وہ اچھا سمجھتے رہے، پھنسے رہے) پھر جب وہ لوگ ان چیزوں کو بھولے رہے (اور اُن کی طرف التفات بھی نہ کیا) جن کی ان کو پیغمبروں کی طرف سے نصیحت کی جاتی تھی تو ہم نے ان پر (عیش و عشرت، راحت و آرام کے) ہر قسم کے دروازے کھول دیے یہاں تک کہ جب وہ ان چیزوں پر (جو اُن کو عیش و عشرت کی ملی تھیں) اترنے لگے (جس سے ان کی گمراہی اور بھی بڑھ گئی) تو ہم نے اُن کو (غذاب میں ایسا) دُفعۃً پکڑ لیا (کہ ان کو اس کا گمان بھی نہ تھا) پھر ظالم لوگوں کی جڑیں تک کٹ گئیں۔“ فقط۔ یہ آیات شریفہ بڑی عبرت کی آیات ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی نافرمانیوں کے باوجود اگر کسی قسم کی سختی کے بجائے عیش و عشرت اور راحت کے سامان ہوتے رہیں تو یہ زیادہ خطرہ کی چیز ہے۔ ایک حدیث میں آیا ہے: حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ جب تُو یہ دیکھے کہ کوئی شخص اپنے گناہوں پر مُصرّف ہے اور اس پر دنیا کی وسعت ہو رہی ہے، تو یہ اللہ کی طرف سے ڈھیل ہے، پھر حضور ﷺ نے یہی آیت: ﴿فَلَمَّا كُنْتُمْ آمَا ذِكْرُوا لَهُ﴾ تلاوت فرمائی۔ حضرت ابو حازم رضی اللہ عنہ سے نقل کیا گیا کہ جب تُو یہ دیکھے کہ تو اللہ کی نافرمانی کر رہا ہے اور اس کی نعمتیں تجھ پر لگا تار ہو رہی ہیں، تو اس سے ڈرنا اور ہر وہ نعمت جو اللہ تعالیٰ شانہ سے قُرب پیدا نہ کرے وہ مصیبت ہے۔ [در منثور] اچھی فصل کی احادیث میں نمبر سترہ صفحہ ۹۰ پر مضمون تفصیل سے آ رہا ہے، اور چونکہ مال بھی اللہ تعالیٰ کی نعمتوں میں سے بڑی نعمت ہے، اس کو زیادہ سے زیادہ حق تعالیٰ شانہ کی پاک بارگاہ میں تقرب پیدا کرنے کا ذریعہ بنانا چاہیے؛ اور کوئی شخص بجائے اس کے کہ اس کو اللہ کی راہ میں زیادہ سے زیادہ خرچ کر کے تقرب پیدا کرے اس کی زکوٰۃ بھی ادا نہ کرے، جو اللہ تعالیٰ شانہ کا اہم فریضہ ہے، تو اس کی نافرمانی میں کیا شک ہے؟ اور ایسے شخص کو اپنے مال کے باقی رہنے کی زیادہ امید نہ رکھنی چاہیے، وہ خود اس کے ضائع ہو جانے کی تدبیر کر رہا ہے، اور اگر اس حال میں بھی خدا نخواستہ ضائع نہ ہو تو یہ اور بھی سخت خطرناک ہے کہ اس صورت میں یہ کسی بڑی مصیبت کا پیش خیمہ ہے، اللہ تعالیٰ شانہ ہی اپنے فضل سے محفوظ رکھے۔

④ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ جس مال

**حل لغات:** ① لٹھی۔ ② سچانا۔ ③ توجہ۔ ④ اچانک۔ ⑤ اصرار کرنے والا، اُڑ جانے والا۔ ⑥ نزدیکی۔ ⑦ برباد۔ ⑧ علامت، نشانی۔

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَسَبَ الزَّكَاةَ مَالًا قَطُّ إِلَّا لَهْكَتُهُ۔  
 کے ساتھ زکوٰۃ کا مال مل جاتا ہے وہ اس مال کو ہلاک کیے بغیر نہیں رہتا۔

[رواہ الشافعی والبخاری فی تآریخہ کذا فی مشکوٰۃ وعزاه المنذری إلى البزار والبيهقي]

**فائدہ:** اس حدیث پاک کے مطلب میں علماء کی دو تفسیریں ہیں اور دونوں صحیح ہیں، حضور ﷺ کا یہ پاک ارشاد دونوں پر صادق آتا ہے: ایک یہ کہ جس مال میں زکوٰۃ واجب ہوگئی ہو اور اس میں سے زکوٰۃ نہ نکالی گئی ہو، تو یہ سارا مال زکوٰۃ کے ساتھ مخلوط ہے اور یہ زکوٰۃ کا مال سب کو ہی ہلاک کر دے گا: اس مطلب کے موافق یہ حدیث پاک اس سے پہلی حدیث شریف کے ہم معنی ہوئی کہ یہی مضمون بعینہ پہلی حدیث شریف کا ہے۔ حافظ ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ نے منتقی میں انہیں معنی کو اختیار کیا ہے، اس لیے اس پر زکوٰۃ نکالنے میں جلدی کرنے کا باب لکھا ہے اور حمیدی رحمۃ اللہ علیہ سے اس حدیث کے بعد یہ نقل کیا ہے کہ اگر تجھ پر زکوٰۃ واجب ہو جائے اور تو اس کو نہ نکالے، تو حرام مال حلال کو بھی ہلاک کر دے گا، یعنی زکوٰۃ کا مال جس کا روکنا حرام ہے، باقی مال کو جس کا روکنا حلال ہے، ضائع کر دے گا۔ دوسری تفسیر جو حضرت امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ سے نقل کی گئی یہ ہے کہ جو شخص خود صاحب نصاب ہو، یعنی ساڑھے باون تولہ چاندی یا اس کی قیمت کی کوئی چیز، اصلی ضرورت سے زائد اس کے پاس ہو اور پھر وہ اپنے کو غریب ظاہر کر کے کسی سے زکوٰۃ کا مال لے لے تو یہ مال اس کے پاس جو اپنا اصلی مال پہلے سے تھا، اس کو بھی ضائع کر دے گا۔

اس حدیث پاک سے ان لوگوں کو بہت ڈرتے رہنا چاہیے جو صاحب نصاب ہونے کے باوجود لوگوں کی زکوٰۃ لیتے رہتے ہیں کہ یہ زکوٰۃ کا مال ان کے اصلی مال کو بھی فنا کر دے گا، اور تھوڑے سے نفع کی خاطر بہت سا نقصان برداشت کرنا پڑ جائے گا، پھر چاہے چوروں کو گالیاں دیتے رہیں یا ظالموں کو بددعا میں دیتے رہیں، اپنی حرکت کی بدولت مال چلا ہی جائے گا اور ایسی حالت میں کہ وہ مستحق نہ تھا، لینے کا گناہ سر پر رہے گا۔

⑧ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَنْ كَسَبَ طَيِّبًا حَبْنَهُ مَنَعَ الزَّكَاةَ، وَمَنْ كَسَبَ حَبْنًا لَمْ تُطَيَّبْهُ الزَّكَاةُ۔ [رواہ الطبرانی فی الکبیر موقفاً بإسناد منقطع کذا فی الترغیب]

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جو شخص طیب مال (حلال مال) کماوے زکوٰۃ کا ادا نہ کرنا اس کو خبیث بنا دیتا ہے، اور جو شخص حرام مال کماوے زکوٰۃ ادا کرنا اس کو پاک نہیں بناتا۔

**حل لغات:** ① ملا ہوا۔ ② ایک ہی مطلب۔ ③ اسی طرح، اسی جیسا۔ ④ وجہ سے۔

**فائدہ:** کتنی سخت و عید ہے کہ جس مال کو بڑی جاں فشانی سے جائز ناجائز کا اہتمام رکھتے ہوئے کمایا تھا، وہ ذرا سے بخل سے کہ اس کی زکوٰۃ کا اہتمام نہیں رکھا، سارا کا سارا اللہ تعالیٰ شائد کے نزدیک خبیث بن گیا۔ ایک حدیث میں حضور اقدس ﷺ کا ارشاد وارد ہوا ہے کہ جو شخص حرام طریقہ سے مال کمائے اور پھر اس کو صدقہ کرے، اس کے لیے اس میں کوئی اجر نہیں اور اس کا وبال اس پر ہے۔ [ترغیب] یعنی حرام کمانے کا وبال سر پر ہا اور اس صدقہ کا کوئی ثواب اس کو نہیں ہے۔

حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جو عورت اپنے گلے میں سونے کا ہار ڈالے گی، اس کے گلے میں اسی طرح کا آگ کا ہار قیامت کے دن ڈالا جائے گا؛ اور جو عورت اپنے کان میں سونے کی بالی ڈالے گی، اس کے کان میں اسی جیسی آگ کی بالی قیامت کے دن ڈالی جائے گی۔

⑨ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَيُّهَا امْرَأَةٌ تَقْلَدُثُ قِلَادَةً مِنْ ذَهَبٍ قُلْدَتْ فِي عُنُقِهَا مِثْلُهَا مِنَ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَأَيُّهَا امْرَأَةٌ جَعَلَتْ فِي أُذُنِهَا خُرْصًا مِنْ ذَهَبٍ جُعِلَ فِي أُذُنِهَا مِثْلُهُ مِنَ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ۔

[رواہ ابوداؤد والنسائی بیسناد جید کذا فی الترغیب]

**فائدہ:** اس حدیث شریف سے عورتوں کے لیے بھی سونے کا پہننا ناجائز اور حرام معلوم ہوتا ہے، اسی وجہ سے بعض علماء نے اس کو ابتداء اسلام پر محمول کیا ہے، اس لیے کہ سب علماء کے نزدیک دوسری احادیث کی بناء پر عورتوں کے لیے سونے چاندی کا زیور جائز ہے؛ لیکن بعض علماء نے اس حدیث کو اور اس جیسی احادیث کو زکوٰۃ ادا نہ کرنے پر محمول فرمایا ہے، اور بعض روایات سے اس کی تائید ہوتی ہے؛ چنانچہ خود حضرت اسماء رضی اللہ عنہا ہی کی روایت ہے کہ میں اور میری خالہ حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور ہمارے ہاتھوں میں سونے کے کنگن تھے، حضور ﷺ نے دریافت فرمایا کہ ان کی زکوٰۃ ادا کرتی ہو؟ ہم نے عرض کیا کہ نہیں، حضور ﷺ نے فرمایا: تم اس سے نہیں ڈرتیں کہ اللہ جل شائد تمہیں آگ کے کنگن پہنائیں، ان کی زکوٰۃ ادا کیا کرو۔ [ترغیب]

یہ روایت اس مضمون میں صاف اور واضح ہے۔ جہنم کی آگ اس کے بدلہ میں پہننا اسی صورت میں ہے کہ ان کی زکوٰۃ ادا نہ کی جائے، عورتوں کو اس کا بہت خیال رکھنا چاہیے کہ جو زیور آج بدن کی زینت بن رہا ہے، وہ زکوٰۃ ادا نہ کرنے کی صورت میں کل کو جہنم کی دہکتی ہوئی آگ بن کر بدن کا عذاب بنے گا۔ حضرت اسماء رضی اللہ عنہا کا یہ فرمانا کہ ”زکوٰۃ ادا نہیں کرتی“، ممکن ہے اس وجہ سے ہو کہ ان کو اس

**حل لغات:** ① محنت، کوشش۔ ② گمان۔ ③ کھلی ہوئی۔ ④ خوبصورتی۔

وقت تک یہ مسئلہ معلوم نہ تھا؛ چنانچہ دوسری حدیث میں اُن کا سوال کرنا اس کی دلیل ہے، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس وقت تک وہ زیور کو عورت کی اصلی ضرورت میں سمجھتی ہوں؛ حالانکہ زیور اصلی ضرورت میں نہیں ہے، ایک زائد چیز ہے۔ اس مطلب کے موافق سونے کی کوئی تخصیص نہ ہوگی، چاندی کا بھی یہی حکم ہے؛ چنانچہ ایک اور حدیث میں ہے: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ تشریف لائے تو میرے ہاتھوں میں چاندی کے چھٹے ملاحظہ فرمائے۔ ارشاد فرمایا کہ یہ کیا ہے؟ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا: میں نے اس لیے بنوائے کہ آپ کے لیے اپنی زینت کروں، حضور ﷺ نے فرمایا کہ اس کی زکوٰۃ بھی دیتی ہو؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں، حضور ﷺ نے فرمایا: تجھ کو تو جہنم کی آگ کے لیے یہی کافی ہیں۔ [ترغیب] یہاں انکار کی ان دو وجہوں کے علاوہ جو پہلی حدیث میں گزریں، تیسری وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ چاندی کے پھٹوں کا وزن عام طور سے اتنا نہیں ہوتا کہ وہ نصاب تک پہنچ جائے اور حضور ﷺ کے ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ ایک زیور کی مقدار اگر چہ اتنی نہ ہو؛ لیکن دوسرے زیور کے ساتھ ملا کر بھی نصاب کو پہنچ جائے، تو اس پر زکوٰۃ واجب ہے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں ایک عورت حاضر ہوئیں، ان کے ساتھ اُن کی بیٹی تھیں، جن کے ہاتھ میں دو وزنی کنگن سونے کے تھے، حضور ﷺ نے فرمایا کہ ان کی زکوٰۃ ادا کرتی ہو؟ انہوں نے عرض کیا کہ نہیں، حضور ﷺ نے فرمایا: کیا تمہیں اس بات سے خوشی ہے کہ حق تعالیٰ شائد ان کے بدلہ میں آگ کے دو کنگن تمہیں قیامت میں پہنادیں؟ انہوں نے یہ سنتے ہی دونوں کنگن حضور ﷺ کی خدمت میں پیش کر دیے کہ یہ اللہ کے واسطے دیتی ہوں۔ [ترغیب]

یہی وہ خاص ادا صحابہ کرام رضی اللہ عنہم شیخین کے مرد و عورت میں تھی کہ اللہ تعالیٰ شائد یا اس کے رسول ﷺ کا ارشاد سننے کے بعد پھر تعمیل میں کوئی جیل نہ تھی، ایت و لعل ہوتی ہی نہ تھی، ان سب روایات کے موافق سونے چاندی کے سب زیوروں کا ایک ہی حکم ہے، زکوٰۃ نہ دینے پر جہنم کی آگ مسلط ہو جانے میں دونوں برابر ہیں، خواہ کسی روایت میں سونے کے زیور ہوں یا چاندی کے زیور۔ اور بعض علماء نے ان روایات کی وجہ سے جن میں زکوٰۃ کا ذکر نہیں ہے اور سونے چاندی میں فرق کیا گیا ہے؛ یہ بھی فرمایا ہے کہ اس سے تکبر، تفاخر اور اظہار مراد ہے، ایک روایت سے اس مفہوم کی تائید بھی ہوتی ہے؛ چنانچہ ابوداؤد شریف اور نسائی شریف کی ایک روایت میں ہے کہ اے عورتوں کی جماعت! کیا تمہیں زیور بنانے کے لیے چاندی کافی نہیں ہے؟ یاد رکھو کہ جو عورت سونے کا زیور بنائے اور اس کو ظاہر

**حل لغات:** (۱) زیادہ۔ (۲) خصوصیت۔ (۳) دیکھے۔ (۴) حکم پورا کرنا۔ (۵) بہانہ، عذر۔ (۶) مال منول۔ (۷) گھمنڈ۔ (۸) ایک دوسرے پر بڑائی جتانے۔

کرے، وہ اس کی وجہ سے عذاب دی جائے گی۔  
 اور یہ بات عام طور سے مشاہدہ میں آتی ہے کہ عورتوں کے یہاں چاندی کا زیور بالخصوص جو عورتیں اپنی جہالت سے اپنے کو اُوچے خاندان کی سمجھتی ہیں کچھ وقعت اور اہمیت نہیں رکھتا، وہ چاندی کے زیور کو کوئی اظہار یا تفاخر کی چیز نہیں سمجھتیں، ان کے ہاتھوں میں چاندی کے کنگن ہوں تو ذرا بھی ان کو اس کے اظہار کا داعیہ پیدا نہ ہو؛ لیکن سونے کے کنگن ہوں تو بے وجہ پچاس مرتبہ مکھی اڑانے کے بہانے سے ہاتھ ہلائیں گی، بیس مرتبہ دوپٹہ درست کرنے کے واسطے ہاتھ کو پھیریں گی، بالخصوص کوئی نئی عورت گھر میں آجائے یا وہ کسی دوسرے کے گھر جائیں پھر تو نہ مکھی ان کے بدن سے اُڑ کر دیتی ہے، نہ اُن کا دوپٹہ درست ہو کر دیتا ہے، بار بار ہاتھوں کو حرکت دیتی رہتی ہیں اور اس حرکت سے محض دوسرے پر تفاخر مقصود ہوتا ہے، اپنے زیور کو دکھانا ہوتا ہے؛ لہذا دونوں باتوں کا اہتمام بہت ضروری ہے کہ زیور سے تفاخر اور تکبر اور اس کا اظہار ہرگز نہ ہونا چاہیے اور اس کی زکوٰۃ بہت اہتمام سے ادا کرنا چاہیے، اور دونوں میں سے اگر کوئی سی ایک بات کا بھی لحاظ نہ رکھا جائے تو اپنے آپ کو عذاب کے لیے تیار رکھنا چاہیے۔

حضرت ضحاک <small>رضی اللہ عنہ</small> فرماتے ہیں کہ جب	(۱۰) عَنِ الضَّحَّاكِ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ: كَانَ أَنَا
حق تعالیٰ شائد نے زکوٰۃ ادا کرنے کا حکم	مِنَ الْمُتَنَفِّقِينَ حِينَ أَمَرَ اللَّهُ أَنْ تُؤَدَّى الزَّكَاةُ
فرمایا، تو منافق آدمی بدترین پھل جو ان کے	يَجْنُونُ بِصَدَقَاتِهِمْ بِأَرْدَامًا عِنْدَهُمْ مِّنَ
پاس ہوتے تھے وہ دیا کرتے تھے۔ اس پر	الشَّمَرَةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ: وَلَا تَتَّبِعُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ
حق تعالیٰ شائد نے قرآن پاک میں آیت	تُنْفِقُونَ۔
شریفہ ﴿وَلَا تَتَّبِعُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ﴾ نازل	[أخرجہ ابن جریر وغیرہ کذا فی الدر المنثور]
فرمائی۔	

**فائدہ:** یہ آیت شریفہ سورہ بقرہ کے سینیسویس رکوع کی پہلی آیت کا جزو ہے، یہ آیت شریفہ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا آلَافِقُوا مِنْ طَائِفَتِ مَا كَسَبْتُمْ﴾ سے شروع ہے، جس کا ترجمہ یہ ہے کہ ”اے ایمان والو! اپنی کمائی میں سے عمدہ مال کو خرچ کیا کرو (نیک کاموں میں؛ اور خرچ کیا کرو عمدہ مال کو) اس چیز میں سے جس کو ہم نے تمہارے لیے زمین سے پیدا کیا (یعنی پھل وغیرہ) اور زکوٰۃ مال کا ارادہ نہ کیا کرو کہ اس میں سے خرچ کرنے لگو، حالانکہ (اگر تم کو ویسی خراب چیز کوئی تمہارے حق واجب میں یا سوغات میں دینے لگے تو) تم کبھی بھی اس کو لینے والے نہ ہو، مگر یہ کہ چشم پوشی کر کے (شرعے شرمائے)

**حل لغات:** ① دیکھنا۔ ② جذبہ۔ ③ بڑائی، فخر۔ ④ حصہ، کٹرا۔ ⑤ گھٹیا، بدترین۔ ⑥ حقہ، ہدیہ۔



لے لو اور یہ سمجھ لو کہ حق تعالیٰ شانہ کسی کے محتاج نہیں ہیں (کہ ایسے رڈی مال سے خوش ہو جائیں) وہ تعریف کے لائق ہیں۔“ بہت سی احادیث ان آیات کے بارہ میں وارد ہوئی ہیں، ہاں سب کا ایک ہی ہے۔ حضرت براء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یہ آیات ہم انصار یوں کے بارہ میں نازل ہوئی ہیں، ہم باغات کے مالک تھے، ہر شخص اپنے باغ کی حیثیت کے موافق کم و بیش لایا کرتا تھا، بعض آدمی ایک دو خوشے مسجد میں ٹانگ دیتے، اہل صفہ فقراء کی جماعت تھی جن کے کھانے کا کوئی خاص انتظام نہ تھا، ان میں سے جس کو بھوک لگتی وہ ان خوشوں میں لکڑی مارتا اور جو پکی کچی کھجوریں گرتیں کھا لیتا، بعض لوگ جنہیں خیر کے کاموں میں زیادہ دلچسپی نہیں تھی، وہ بعض رڈی قسم کی کھجوروں کا خوشہ یا خراب شدہ خوشہ ٹانگ دیتا، اس پر یہ آیت شریفہ نازل ہوئی، جس کا مطلب یہ ہے کہ اگر تم کو ہدیہ میں ایسی چیز دی جائے تو شرمے شرمائے تو لے لو ویسے نہ لو، اس کے بعد سے اچھے اچھے خوشے آنے لگے، اس مضمون کی متعدد روایات وارد ہوئی ہیں۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ بعض لوگ بازار سے سستا مال خریدتے اور صدقہ میں دیتے جس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے روایت ہے کہ یہ آیت شریفہ فرض زکوٰۃ کے بارہ میں نازل ہوئی، جب لوگ کھجوریں کاٹتے تو اچھا اچھا مال چھانٹ کر علیحدہ کر لیتے، جب زکوٰۃ لینے کے لیے آدمی جاتا تو رڈی مال اس کے سامنے کر دیتے۔ ایک حدیث میں ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم ایک مرتبہ مسجد میں تشریف لے گئے، حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے دست مبارک میں ایک لکڑی تھی اور مسجد میں کسی نے رڈی کھجوروں کا خوشہ لٹکا رکھا تھا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس خوشہ میں لکڑی ماری اور فرمایا کہ جس نے یہ لٹکایا ہے اگر اس سے بہتر لٹکاتا تو کیا نقصان ہو جاتا، یہ شخص جنت میں ایسی ہی رڈی کھجوریں پائے گا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نقل کرتی ہیں کہ مساکین کو اس مال کو نہ کھلاؤ جس کو تم خود نہ کھا سکو۔ [کنز] ایک اور حدیث میں ہے کہ گوشت میں بو ہو گئی تھی، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے ارادہ فرمایا کہ وہ کسی کو اللہ واسطے دے دیں، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا ایسی چیز کا صدقہ کرتی ہو جس کو خود نہیں کھاتیں؟ [جمع الفوائد]

مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نام پر جب دیا جا رہا ہے تو اچھا مال جہاں تک ممکن ہو دینا چاہیے؛ لیکن یہ مطلب نہیں ہے کہ اچھا نہ دیا جائے اور خراب اس وجہ سے نہ دے بس حذف ہی ہو جائے، اگر عمدہ کی توفیق نہ ہو تو نہ دینے سے گھٹیا دینا بہتر ہے۔ زکوٰۃ میں رڈی مال دینا بھی زکوٰۃ نہ دینے ہی کی

**حل لغات:** ① انجام۔ ② کم زیادہ۔ ③ کھجور کے ٹپے۔ ④ بیکار۔ ⑤ کئی، بہت سے۔ ⑥ ہاتھ۔ ⑦ ختم ہونا۔

ایک قسم ہے۔ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد فرمایا ہوا زکوٰۃ ادا کرنے کا ضابطہ، چوتھی فصل کی احادیث میں نمبر چھ صفحہ ۲۶۲ پر گزر چکا ہے کہ: نہ تو اللہ غلّ شائد بہترین مال کا مطالبہ فرماتے ہیں نہ گھٹیا مال کی اجازت دیتے ہیں؛ بلکہ مُتَوَسِّطُ مَال کا مطالبہ ہے، یہی اصل ضابطہ زکوٰۃ کے ادا کرنے کا ہے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے جو احکامات اپنے ماتحتوں کو زکوٰۃ وصول کرنے کے تحریر فرمائے، ان میں زکوٰۃ کی تفصیل تحریر فرمائی اور تمہید میں تحریر فرمایا کہ جو اس تفصیل کے ساتھ زکوٰۃ وصول کرے اس کو دی جائے اور جو اس سے زیادہ لینا چاہے اس کو نہ دی جائے۔ حضور اقدس ﷺ نے جب حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کو یمن کا حاکم بنا کر بھیجا تو نماز کے حکم کے بعد زکوٰۃ ادا کرنے کے حکم کی تلقین فرمائی اور یہ ارشاد فرمایا کہ جب وہ زکوٰۃ ادا کریں تو ان کے بہترین مال کو لینے کی کوشش نہ کرنا؛ مظلوم کی بددعا سے بچنا کہ مظلوم کی بددعا کے قبول ہونے میں کوئی آڑ نہیں ہوتی۔ امام زہری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جب حکومت کا آدمی زکوٰۃ لینے آئے تو بکریوں کے تین حصے کر دیے جائیں، عمدہ عمدہ ایک جگہ اور ردی ردی ایک جگہ، تیسرا حصہ جو درمیانی ہے ان میں سے لے لے۔ [ابوداؤد] یہی اصل ضابطہ ہے زکوٰۃ لینے والے کے حق میں؛ لیکن دینے والا اگر اپنی خوشی سے اچھے سے اچھا مال دے تو اس میں مضائقہ نہیں ہے، جیسا کہ اسی حدیث نمبر چھ صفحہ ۲۶۲ کے ذیل میں صحابہ رضی اللہ عنہم کے بعض واقعات اور حضور ﷺ کا پاک ارشاد گزر چکا کہ تم اگر خوشی سے عمدہ مال ضابطہ سے زائد دینا چاہو تو اللہ تعالیٰ تم کو اس کا اجر دے گا۔ اس لیے دینے والے کو یہ سمجھ کر: اپنے کام آنے والا صرف یہی مال ہے جو دیا جا رہا ہے، بہتر سے بہتر مال چھانٹ کر دینا چاہیے۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جو شخص زکوٰۃ کو آخرت کے واسطے ادا کرنا چاہے، اس کے لیے کچھ آداب ہیں، کچھ قواعد ہیں، اُن کی رعایت کرنا چاہیے۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے اس مضمون کو بڑی تفصیل سے ذکر کیا ہے۔ بندہ اس کو نہایت اختصار سے اور کہیں کہیں معمولی توضیح سے ذکر کرتا ہے، یہ اس کا ترجمہ نہیں ہے۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے آٹھ ادب ذکر فرمائے ہیں: ① سب سے پہلی چیز تو یہ سمجھنے کی ہے کہ آخر زکوٰۃ کیوں واجب ہوئی؟ کیوں اس کو اسلام کا رکن قرار دیا گیا؟ اس کی تین وجہیں ہیں (الف) اس وجہ سے کہ زبان سے کلمہ کا اقرار کر لینا وہ اللہ تعالیٰ کو تنہا معبود ماننے کا اقرار ہے، یعنی یہ کہ اس کے ساتھ کوئی دوسری چیز شریک نہیں ہے اور اس کی تکمیل اور تمنا کی جب ہی ہو سکتی ہے، جب کہ اس ایک پاک ذات کے سوا محبت کے دعویدار کے دل میں اختیاری طور پر کسی دوسری چیز کی گنجائش نہ رہے، اس لیے کہ محبت شرکت کی ہرگز متحمل نہیں ہے اور محض زبانی دعوائے محبت

**حل لغات:** ① اصول، قانون۔ ② درمیانی درجہ کا۔ ③ شروع۔ ④ رکاوٹ۔ ⑤ حرج۔ ⑥ قاعدہ کی جمع، اصول۔ ⑦ مختصر۔ ⑧ تفصیل، وضاحت۔ ⑨ پورا ہونا۔ ⑩ مکمل ہونا۔ ⑪ برداشت۔

بیکار ہے، محبت کا امتحان جب ہی ہو سکتا ہے جب دوسری محبوب چیزوں سے مقابلہ پڑ جائے اور مال ہر شخص کو باطل محبوب ہوتا ہے، اس لیے اللہ سے محبت اور اس کی تنہا معبودیت کے اقرار میں امتحان کی گسوٹی کے طور پر مال کا خرچ کرنا فرض کیا گیا ہے، جس سے لوگوں کی حق تعالیٰ شانہ کے ساتھ محبت کا اندازہ ہوتا ہے، اسی لیے حق تعالیٰ شانہ کا ارشاد ہے: ﴿إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ﴾ [سورہ توبہ: ۱۱۱] بلاشبہ حق تعالیٰ شانہ نے مسلمانوں سے ان کی جانوں کو اور مالوں کو اس بات کے بدلہ میں خرید لیا ہے کہ ان کو جنت ملے گی۔ اور جانوں کو خرید لینا جہاد کے ذریعہ سے ہے اور مالوں کا خرچ کرنا جان کے خرچ کرنے سے ہکا ہے؛ اور جب مال کے خرچ کرنے کا یہ مفہوم ہوا کہ محبت کے امتحان کی گسوٹی ہے، تو آدمی اس امتحان میں تین قسم کے ہوئے: پہلی قسم ان لوگوں کی ہے جنہوں نے اللہ تعالیٰ کی یکتائی کا سچا اقرار کیا کہ اس کی محبت میں ذرا سی بھی شرکت کسی چیز کی نہیں آنے دی اور اپنے عہد کو پورا پورا ادا کر دیا کہ اپنے مالوں کو سب کو اس کے نام پر قربان کر دیا، نہ اپنے لیے کوئی دیکھا نہ دیکھا، وہاں زکوٰۃ کے واجب ہونے کا سوال ہی نہیں آتا، اسی وجہ سے بعض بزرگوں سے منقول ہے کہ اُن سے کسی نے دریافت کیا کہ دوسو درم میں کتنی مقدار واجب ہے، تو انہوں نے فرمایا کہ عام لوگوں پر شریعت مطہرہ کے ضابطہ کے موافق پانچ درم ہیں؛ لیکن ہم لوگوں کو سب کا خرچ کر دینا ضروری ہے، یہی وجہ تھی کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اپنا سارا مال خدمت میں پیش کر دیا اور محبت کے دعویٰ کو ایسا پورا کیا کہ محبوب کے سوا کچھ بھی نہ چھوڑا۔ دوسری قسم ان لوگوں کی ہے جو درمیانی درجہ کے ہیں کہ وہ بقدر حاجت و ضرورت باقی رکھتے ہیں، یہ وہ لوگ ہیں جو نعمتوں اور لذتوں میں تو مشغول نہیں ہوتے البتہ بقدر ضرورت ذخیرہ رکھتے ہیں اور ضرورت سے زائد کو صرف کر دیتے ہیں، یہ حضرات بھی خرچ کرنے میں مقدار زکوٰۃ پر اکتفا نہیں کرتے، بلکہ فاضل مال جو کچھ ہوتا ہے وہ سب خرچ کر دیتے ہیں، اسی وجہ سے بعض تابعین جیسا کہ امام نخعی رحمہ اللہ علیہ، شعبی رحمہ اللہ علیہ وغیرہ حضرات اس طرف گئے ہیں کہ مال میں زکوٰۃ کے علاوہ بھی حقوق واجب ہیں، ان حضرات کے نزدیک مالدار کے ذمہ واجب ہے کہ جہاں کہیں ضرورت مند کو دیکھے تو زکوٰۃ سے زائد سے بھی اس کی حاجت کو پورا کرے؛ لیکن فقہ کے اعتبار سے صحیح یہ ہے کہ اگر کہیں کوئی شخص اضطرار کے درجہ کو پہنچ گیا ہو، تو اس کی ضرورت کا پورا کرنا فرض کفایہ ہے اور اس میں علماء کا اختلاف ہے کہ مضطر پر اتنی مقدار خرچ کرنا بھی جس سے وہ ہلاکت سے بچ جائے، مفت ضروری ہے یا قرض دینا بھی کافی ہے، اور جو قرض دینا کہتے

- حل لغات:** ① فطری طور پر ② پڑھنا۔ ③ ایک ہونے کا۔ ④ سونے کا سکہ۔ ⑤ چاندی کا سکہ۔ ⑥ پوچھنا۔ ⑦ پاکیزہ شریعت۔ ⑧ خرچ۔ ⑨ زیادہ۔ ⑩ سخت بھوک کی حالت۔

ہیں وہ گویا تیسری قسم میں داخل ہیں۔ اور تیسری قسم اُدنی درجہ کے لوگوں کی ہے جو صرف واجب یعنی مقدار زکوٰۃ ہی ادا کرتے ہیں نہ اس سے کم کرتے ہیں نہ زیادہ۔ عام لوگ بیشتر اسی قسم میں داخل ہیں، اس لیے کہ اُن کو مال سے محبت ہے، وہ اس کے خرچ کرنے میں بخل کرتے ہیں، انہیں آخرت کی رغبت کم ہے۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے تین ہی قسمیں آدمیوں کی لکھی ہیں، چوتھی قسم کا ذکر نہیں کیا جو مقدار واجب کو بھی پوری ادا نہیں کرتے یا بالکل ہی ادا نہیں کرتے، اس لیے کہ یہ لوگ تو اپنے دعوائے محبت میں بالکل ہی جھوٹے ہیں، ایسوں کا کیا ذکر کرنا جو جھوٹی محبت کے دعوے دار ہوں۔ (ب) اس وجہ سے بھی کہ زکوٰۃ سے آدمی کو صفت بخل سے پاک کرنا مقصود ہے جو بڑی مہلک چیز ہے۔ حضور ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ تین چیزیں مہلک ہیں: ایک وہ حرص و بخل جس کی اطاعت کی جائے (یعنی اگر طبعاً کوئی شخص بخل ہو مگر عمل اپنی طبیعت کے خلاف کرتا ہے اور طبیعت پر بھجرت کرتا ہے تو یہ تو مہلک نہیں۔ مہلک وہ بخل ہے کہ عمل بھی اس کے موافق ہو)، دوسری وہ خواہش نفس جس کا اتباع کیا جائے (اُس کا بھی وہی مطلب ہے کہ مثلاً شہوت کسی شخص کو ہو اور وہ اس کو بھجرو کے تو وہ مہلک نہیں، مہلک وہ ہے کہ اس کے موافق عمل بھی کرے)، تیسری چیز ہر شخص کا اپنی رائے کو سب سے بہتر سمجھنا ہے، اس کے علاوہ قرآن پاک کی مستند آیات اور بہت سی احادیث میں بخل کی مذمت وارد ہوئی ہے جیسا کہ دوسری فصل میں ان میں سے چند گزر چکیں اور آدمی سے صفت بخل اسی طرح زائل ہو سکتی ہے کہ زبردستی اس کو مال خرچ کرنے کا عادی بنائے کہ جب کسی سے محبت، تعلق چھڑانا مقصود ہوتا ہے تو اس کی صورت یہی ہوتی ہے کہ اپنے کو اس سے دور رکھنے پر مجبور کیا جائے تاکہ اس کی محبت جاتی رہے۔ اسی لحاظ سے زکوٰۃ کو پاکی کا ذریعہ کہا جاتا ہے کہ وہ آدمی کو بخل کی گندگی سے پاک کرتی ہے، اور جس قدر زیادہ مال خرچ کرے گا اور جتنی زیادہ مسرت اور خوشی سے خرچ کرے گا اور جتنی بھی اللہ تعالیٰ کے راستہ میں خرچ کرنے سے بے شائبہ ہوگی اتنی ہی بخل کی گندگی سے تطافٹ حاصل ہوگی۔ (ج) اس وجہ سے بھی کہ یہ اللہ تعالیٰ شائد کی نعمت مال کا شکرانہ ہے کہ اللہ جلّ شائد کے ہر شخص کے جان و مال میں اس قدر انعامات، احسانات ہیں کہ حد نہیں، پس طاعات بدنیہ بدنی انعامات کا شکرانہ ہیں اور طاعات مالیہ مالی انعامات کا شکرانہ ہیں۔ اور کس قدر کمینہ اور ذلیل ہے وہ شخص جو کسی فقیر کو دیکھے، اس کی تنگدستی اور بد حالی کو، اس پر رزق کی کمی کی مصیبت کو دیکھے، پھر بھی اس کے دل میں اللہ تعالیٰ کی اس نعمت کے شکرانہ کا خیال نہ آئے جو

**حل لغات:** (۱) کم۔ (۲) زیادہ تر۔ (۳) ہلاک کرنے والی۔ (۴) لالچ۔ (۵) کنجوسی۔ (۶) پیدا ہونے، فطری۔ (۷) زور زبردستی۔ (۸) برائی۔ (۹) دور۔ (۱۰) عادت والا۔ (۱۱) خوشی۔ (۱۲) پاکیزگی، صفائی۔ (۱۳) بدن کے ذریعے ادا کی جانے والی عبادتیں۔ (۱۴) مال کے ذریعے ادا کی جانے والی عبادتیں۔ (۱۵) غریبی۔

اللہ تعالیٰ نے اس شخص پر کی، کہ اس کو بھیک مانگنے سے مُسْتَعْنٰی کیا اور اس فقیر کی طرح اپنی حاجت کو دوسرے کے سامنے لے جانے سے بے نیاز کیا؛ بلکہ اس قابل کیا کہ دوسرا شخص اس کے سامنے اپنی ضرورت پیش کرے، کیا اس کا شکرانہ یہ نہیں ہے کہ اپنے مال کا دسواں یا چالیسواں حصہ اللہ تعالیٰ کے نام پر خرچ کر دے؟ (دسویں سے پیدوار کا عشر اور چالیسویں سے زکوٰۃ مراد ہے)۔ (۲) دوسرا ادب: زکوٰۃ کی ادائیگی کے وقت کے اعتبار سے ہے اور وہ یہ ہے کہ اس کی ادائیگی میں بہت غلط کرے کہ اس کے واجب ہونے کے وقت سے پہلے ہی ادا کر دے کہ اس میں حق تعالیٰ شائد کے امتثال حکم میں رغبت کا اظہار ہے اور فقراء کے دلوں میں مسرت کا پیدا کرنا ہے اور دیر کرنے میں اپنے اوپر اور مال پر کسی قسم کی بیماری اور آفت آجانے کا بھی احتمال ہے؛ اور جن کے نزدیک زکوٰۃ کا فوراً ادا کرنا ضروری ہے، ان کے نزدیک تو تاخیر کا گناہ مستقل ہے، لہذا جس وقت بھی دل میں خرچ کرنے کا خیال پیدا ہو، اس کو فرشتہ کی تحریک سمجھے، اس لیے کہ حدیث میں آیا ہے کہ آدمی کے ساتھ ایک تحریک فرشتہ کی ہوتی ہے اور ایک شیطان کی۔ فرشتہ کی تحریک تو خیر کی طرف متوجہ کرنا اور حق کی تصدیق ہے، جب آدمی اس کو پاوے تو اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرے؛ اور شیطان کی تحریک برائی کی طرف متوجہ کرنا اور حق بات کو جھٹلانا ہے، جب آدمی اس کو پاوے تو اَعُوْذُ بِاللّٰهِ پڑھے۔ [سادہ]

ایک اور حدیث میں ہے کہ آدمی کا دل اللہ تعالیٰ کی دو انگلیوں میں ہے جس طرح چاہے پلٹ دیتا ہے، اس لیے دل میں جو یہ خیال خرچ کرنے کا آیا ہے، اس کے بدل جانے کا بھی خطرہ ہے، اس کے علاوہ شیطان آدمی کو اپنی احتیاج کا خیال دلاتا رہتا ہے جیسا کہ دوسری فصل کی آیات میں نمبر ۱۵۸ پر گزرا اور فرشتہ کی تحریک کے بعد شیطان کی تحریک بھی ہوتی ہے، اس لیے اس کی تحریک کے پیدا ہونے سے پہلے پہلے ادا کر لے؛ اور اگر ساری زکوٰۃ ایک ہی وقت ادا کرنا مقصود ہو تو اس کی اچھی صورت یہ ہے کہ کوئی سا ایک مہینہ زکوٰۃ ادا کرنے کا مُعَيَّن کر لے اور بہتر یہ ہے کہ افضل مہینوں میں سے مقرر کرے تاکہ اس میں خرچ کرنے سے ثواب میں زیادتی ہو، جیسا کہ مثلاً محرم کا مہینہ ہے کہ وہ سال کا شروع مہینہ ہونے کے علاوہ اشہر حُرُم میں سے ہے اور اس میں ایک دن یعنی عاشورہ کا ایسا ہے کہ اس میں صدقہ کرنے کی اور اہل عیال پر خرچ میں وسعت کی فضیلت آتی ہے، لہذا اس مہینہ میں اگر ادا کرے تو بہتر یہ ہے کہ دسویں تاریخ کو ادا کرے۔ [سادہ]

یامثلاً رمضان المبارک کا مہینہ ہے کہ احادیث میں آیا ہے کہ حضور اقدس ﷺ جو دو بخشش میں

**حل لغات:** (۱) آزاد، بے پروا۔ (۲) بے پروا۔ (۳) جلدی، جلد بازی۔ (۴) خوشی۔ (۵) گمان۔ (۶) دیر کرنا۔ (۷) ضرورت، حاجت۔ (۸) مقرر، متعین۔

تمام آدمیوں سے بڑھ کر تھے اور ماہ رمضان میں تو آپ کی بخشش اور جو دایسی تیزی سے چلتی تھی جیسا کہ تیز ہوا۔ نیز اس مہینہ میں لیلۃ القدر رہے جو ہزار مہینوں سے افضل ہے، نیز اللہ تعالیٰ کی نعمتیں بھی اس مہینہ میں اپنے بندوں پر روز افزوں ہوتی ہیں۔ اسی طرح ذوالحجہ کا مہینہ بھی بڑی فضیلت والے مہینوں میں ہے، اس میں حج ہوتا ہے، اس میں ایام معلومات ہیں یعنی عشرہ ذی الحجہ، اور ایام معدودات ہیں؛ یعنی ایام تشریق؛ اور ان دونوں میں اللہ تعالیٰ کی یاد کی ترغیب قرآن پاک میں آتی ہے، پس اگر کوئی رمضان کو مُتَعَمِّن کرے تو اس کا عشرہ آخر مناسب ہے، اور ذی الحجہ کو مقرر کرے تو اس کا عشرہ اول بہتر ہے۔

بندہ ناکارہ ذکر یا کا مشورہ یہ ہے کہ ہر شخص کو اپنی زکوٰۃ کا تقریبی اندازہ تو ہوتا ہی ہے، اس لیے سال کے شروع ہی سے ضرورت کے مواقع پر اس انداز کی رعایت رکھتے ہوئے تھوڑا تھوڑا دیتا رہے اور جب سال وجوب کا ختم ہو اس وقت اپنے مال کا اور اپنی زکوٰۃ کا پورا حساب لگا لے؛ اگر کچھ کمی رہ گئی ہو تو اس وقت پوری کر دے اور کچھ زیادہ ادا ہو گیا ہو تو اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرے کہ اسی کی توفیق تھی کہ واجب سے بھی زیادہ ادا ہو گیا۔ اس میں تین مصلحتیں ہیں: اول تو یہ کہ پوری رقم اگر مقدار میں زیادہ ہوتی تو بڑی رقم کا بیک وقت خرچ کرنا اکثر طبیعت پر بار ہو جاتا ہے اور زکوٰۃ کے ادا کرنے میں طبیعت نفس سے خرچ کرنے کو بہت زیادہ اہمیت ہے؛ دوسری مصلحت یہ ہے کہ ضرورت کے مواقع ہر وقت مُیَسَّر نہیں ہوتے، اس طرح ادا کرنے میں ضرورت کے مواقع پر خرچ ہوتا رہے گا، اور اگر سال کے ختم پر حساب کر کے اس خیال سے اس کو علیحدہ رکھے گا کہ وقتاً فوقتاً خرچ کرتا رہوں گا، تو اس میں ایک تو ہردن تاخیر ہوتی رہے گی، دوسرے اس کا اطمینان نہیں کہ ادائیگی سے پہلے کوئی حادثہ جانی یا مالی پیش نہ آجائے؛ اور زکوٰۃ واجب ہو جانے کے بعد ادا نہ ہونے میں سب کے نزدیک گناہ ہے؛ تیسری مصلحت یہ ہے کہ وقتاً فوقتاً ادا کرتے رہنے میں اگر آدمی کے بخل نے زیادہ زور نہ کیا تو امید یہ ہے کہ مقدار واجب سے کچھ زیادہ اکثر ادا ہو جایا کرے گا جو مرغوب چیز ہے، اور بیک وقت حساب لگا کر اس پر اضافہ کرنا بہت سے لوگوں کو دشوار ہوگا۔ یہاں ایک بات اہتمام سے ذہن میں رکھنا چاہیے کہ زکوٰۃ کا عِدَّتِ قَرْمَرِی سال پر ہے، شمسی سال پر نہیں ہے، بعض لوگ انگریزی مہینہ سے زکوٰۃ کا حساب رکھتے ہیں، اس میں دس یوم کی تاخیر تو ہر سال ہو ہی جاتی ہے، اس کے علاوہ چھتیس سال میں ایک سال کی زکوٰۃ کم ہو جائے گی جو اپنے ذمہ پر رہ گئی۔ (۳) تیسرا ادب زکوٰۃ کا مُخَفِّی طریقہ سے ادا کرنا ہے، اس لیے کہ اس میں ریا

**حل لغات:** (۱) آئے دن زیادہ۔ (۲) ذی الحجہ کی ۹ تاریخ سے ۳ تاریخ تک۔ (۳) پہلے دس دن۔ (۴) یعنی مولف کتاب حضرت مولانا محمد ذکریا شیخ الحدیث سہارنپوری رحمۃ اللہ علیہ۔ (۵) بوجھ۔ (۶) خوش دلی۔ (۷) حاصل۔ (۸) پسندیدہ۔ (۹) مشکل۔ (۱۰) انحصار ادا کرنے کا وقت۔ (۱۱) ہجری، اسلامی۔ (۱۲) عیسوی، انگریزی۔ (۱۳) چھپا ہوا۔

اور شہرت سے امن ہے اور لینے والے کی پردہ پوشی ہے، اس کو ذلت سے بچانا ہے اور افضل یہی ہے کہ اگر کوئی مجبوری اظہار کی نہ ہو تو مخفی طور پر ادا کرے، اس لیے کہ صدقہ کی مصلحت بخل کی گندگی کو دور کرنا ہے، مال کی محبت کو زائل کرنا ہے اور زیادہ شہرت میں حُب جاہ کو دخل ہوتا ہے، اور یہ مرض یعنی حُب جاہ کا حُب مال سے بھی زیادہ سخت ہے، اور لوگوں پر حُب مال سے بھی زیادہ مسلط ہے اور صفت بخل قبر میں بچھوین کر آدمی کو کٹاقتی ہے؛ اور صفت ریا و شہرت اثر دہا بن کر دیتی ہے، تو صفت بخل کو زائل کر کے صفت ریا کو تقویت دینے کی مثال ایسی ہے جیسا کہ کوئی شخص بچھو کو مار کر سانپ کو کھلائے کہ اس میں بچھو تو یقیناً مر گیا اور اس کی مضریت جاتی رہی؛ لیکن سانپ زیادہ قوی ہو گیا اور مقصود دونوں کو مارنا ہے اور سانپ کا مارنا زیادہ ضروری ہے۔ (۴) چوتھا ادب یہ ہے کہ اگر کوئی دینی مصلحت اظہار کی ہو، مثلاً: دوسروں کو ترغیب مقصود ہو، یا دوسرے لوگ اس کے فعل کا اتباع کرتے ہوں یا اور کوئی دینی مصلحت ہو تو اس وقت اظہار افضل ہوگا۔ ان دونوں نمبروں کا بیان پہلی فصل کی آیات میں نمبر ۹ صفحہ ۳۰ پر مفصل گزر چکا۔ (۵) پانچواں ادب یہ ہے کہ اپنے صدقہ کو من و اذی سے برباد نہ کرے، من کے معنی احسان رکھنے کے ہیں، یعنی جس پر صدقہ کیا ہے اس پر اپنے صدقہ کا احسان جتائے؛ اور اذی کے معنی تکلیف کے معنی ہیں، یعنی: اس کو کسی اور طرح کی اذیت اس گھمنڈ پر پہنچائے کہ یہ اپنا دوست نگر ہے، محتاج ہے، اس کی ضرورت اپنے سے وابستہ ہے یا میں نے زکوٰۃ دے کر اس پر احسان کیا ہے، یہ مضمون بھی پہلی فصل کی آیات میں نمبر ۸ صفحہ ۲۹ پر تفصیل سے گزر چکا ہے۔ (۶) چھٹا ادب یہ ہے کہ اپنے صدقہ کو اختیار سمجھے اس کو بڑی چیز سمجھنے سے عجب پیدا ہونے کا اندیشہ ہے، جو بڑی ہلاکت کی چیز ہے اور نیک اعمال کو برباد کرنے والی ہے۔ حق تعالیٰ شائد نے بھی قرآن پاک میں طعن کے طور پر اس کو ذکر فرمایا ہے، چنانچہ ارشاد ہے: {وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبْتَكُمْ كُنُوزَكُمْ فَأَغْنَىٰ عَنْكُمْ سَيْبُكَ} [سورہ براءۃ: ۲۵] ”اور حنین کے دن (بھی تم کو غلبہ دیا تھا) جبکہ (یہ قصہ پیش آیا تھا کہ) تم کو اپنے مجمع کی کثرت سے گھمنڈ پیدا ہو گیا تھا، پھر وہ کثرت تمہارے کچھ کام نہ آئی اور (کفار کے تیر برسانے سے تمہیں اس قدر پریشانی ہوئی کہ) زمین اپنی وسعت کے باوجود تم پر تنگ ہو گئی، پھر تم (میدان جنگ سے) منہ پھیر کر بھاگ گئے، اس کے بعد اللہ جلّ شائد نے اپنے رسول اور مؤمنین پر تسلی نازل فرمائی اور ایسے لشکر (فرشتوں کے) تمہاری مدد کے لیے بھیجے جن کو تم نے نہیں دیکھا، اس کا قصہ کتب احادیث میں مشہور ہے، کثرت سے روایات اس قصہ

- حل لغات:** (۱) راز میں رکھنا۔ (۲) ظاہر کرنا۔ (۳) سنجوسی۔ (۴) دور کرنا، ختم کرنا۔ (۵) عہدہ چاہنا۔ (۶) سوار۔ (۷) قوت، طاقت۔ (۸) نقصان، تکلیف۔ (۹) طاقت ور۔ (۱۰) تکلیف۔ (۱۱) ماتحت۔ (۱۲) ضرورتمند۔ (۱۳) متعلق لگی ہوئی۔ (۱۴) معمولی۔ (۱۵) بڑائی، اپنے کو اچھا سمجھنا۔ (۱۶) ملامت۔



کے بارہ میں وارد ہوئی ہیں، جن کا خلاصہ یہ ہے کہ رمضان المبارک ۸ھ میں جب کہ حضور اقدس ﷺ نے مکہ مکرمہ کو فتح فرمایا تو قبیلہ عوازن اور ثقیف پر حملہ کے لیے رمضان میں تشریف لے گئے؛ چونکہ مسلمانوں کی جمعیت اس وقت پہلے غزوات کے لحاظ سے بہت زیادہ ہو گئی تھی، تو ان میں اپنی کثرت پر غلبہ پیدا ہوا کہ ہم اتنے زیادہ ہیں کہ مغلوب نہیں ہو سکتے، اسی بنا پر کہ حق تعالیٰ شائد کو گھمنڈ اور غلبہ بہت ناپسند ہے، ابتداء میں مسلمانوں کو شکست ہوئی، جس کی طرف آیت بالا میں اشارہ ہے کہ تم کو اپنے مجمع کی کثرت پر گھمنڈ پیدا ہوا؛ لیکن مجمع کی کثرت تمہارے کچھ بھی کام نہ آئی۔ حضرت عروہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب اللہ تعالیٰ کے پاک رسول ﷺ نے مکہ مکرمہ فتح کر لیا، تو قبیلہ عوازن اور ثقیف کے لوگ چڑھائی کر کے آئے اور موضع خنین میں وہ لوگ جمع ہو گئے۔ حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے نقل کیا گیا کہ جب مکہ والے بھی فتح کے بعد مدینہ والوں کے ساتھ مجتمع ہو گئے تو وہ لوگ کہنے لگے کہ واللہ! اب ہم اکٹھے ہو کر خنین والوں سے مقابلہ کریں گے، حضور اقدس ﷺ کو ان لوگوں کی یہ گھمنڈ کی بات گرائی اور ناپسند ہوئی۔ [درمنثور] غرض غلبہ کی وجہ سے یہ پریشانی پیش آئی۔ علماء نے لکھا ہے کہ نیکی جتنی بھی اپنی نگاہ میں کم سمجھی جائے گی، اتنی ہی اللہ تعالیٰ کے یہاں بڑی سمجھی جائے گی؛ اور گناہ جتنا بھی اپنی نگاہ میں بڑا سمجھا جائے گا، اتنا ہی اللہ تعالیٰ کے یہاں ہلکا اور کم سمجھا جائے گا۔ یعنی ہلکے سے گناہ کو بھی یہی سمجھے کہ میں نے بہت بڑی حماقت کی، ہرگز ہرگز نہ کرنا چاہیے تھا، کسی گناہ کو بھی یہ نہ سمجھے کہ چلو اس میں کیا ہو گیا۔ بعض علماء سے نقل کیا گیا کہ نیکی تین چیزوں سے کامل ہوتی ہے: ایک یہ کہ اس کو بہت کم سمجھے کہ کچھ بھی نہ کیا، دوسرے جب کرنے کا خیال آجائے تو اس کو کرنے میں جلدی کرے، مبادا یہ مبارک خیال یعنی نیکی کرنے کا نکل جائے، یا کسی وجہ سے نہ ہو سکے؛ تیسرے یہ کہ اس کو مخفی طور سے مؤاخذہ اس سے کرے جو اپنے اوپر خرچ کیا جا چکا اور اپنے پاس باقی رہنے دیا، پھر سوچے کہ میں نے اللہ تعالیٰ کی راہ میں کتنا خرچ کیا اور اپنے لیے کتنا رکھا؟ مثلاً: اگر جو کچھ اس کے پاس موجود تھا اس میں سے ایک تہائی خرچ کر دیا، تو گویا مالک الملک آقا اور محبوب کی رضا میں تو ایک تہائی ہوا اور محبت کے دعوے دار کے حصہ میں دو تہائی، اور اگر کوئی شخص اس کا عکس یا سارا بھی خرچ کر دے جس کی مثال اس زمانہ میں تو ملنا بھی مشکل ہے، تب بھی یہ سوچنا چاہیے کہ آخر مال تو اللہ ہی کا تھا، اسی کی عطا فرمائی ہوئی چیز اپنے پاس تھی، جس میں اس نے اپنے لطف و کرم احسان سے خرچ کی اور اپنی ضرورت میں کام

**حل لغات:** (۱) مجمع۔ (۲) غزوہ کی جمع، جنگ۔ (۳) بار۔ (۴) جگہ، مقام۔ (۵) جمع ہونا۔ (۶) ناپسند، برا لگنا۔ (۷) بے وقوفی۔ (۸) خدا نخواستہ۔ (۹) پوشیدہ، چھپا ہوا۔ (۱۰) دو باتوں میں مقابلہ کرنا۔ (۱۱) اُلتا۔

لانے کی اجازت دے رکھی تھی، اگر کسی ایسے شخص کی امانت اپنے پاس ہو جس نے امانت رکھواتے وقت یہ بھی کہہ دیا ہو کہ اگر آپ کو کوئی ضرورت پیش آوے تو اس کو اپنا ہی مال تصور کر کے خرچ کر لیں، پھر تم کسی وقت اس کی امانت کم و بیش واپس کرو تو اس میں کون سا احسان تمہارا ہوا جس کو تم سمجھو کہ ہم نے بڑا کارنامہ کیا؛ اور پھر مزید یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ شائد کو اس کی عطا کی ہوئی چیز واپس کرنے میں یعنی اس کے نام پر خرچ کرنے میں اس کی طرف سے اجر و ثواب اور بدلے کا ایسا ایسا وعدہ ہے کہ اس کے لحاظ سے تو یہ کہا بھی نہیں جاسکتا کہ ہم نے اس کی امانت واپس کر دی، بلکہ یوں کہا جائے گا کہ ایک شخص نے مثلاً سو روپے امانت رکھوائے تھے اور اس میں سے اس نے پچاس ساٹھ واپس لے لیے اس وعدہ پر کہ عنقریب ہی اتنی لگنیاں اس کے بدلے میں تمہیں دے دوں گا، یا یوں سمجھو کہ پچاس واپس لیے اور پانچ سو کا چیک بینک کا کاٹ کر تمہارے حوالے کر دیا، تو ایسی حالت میں کیا گھمنڈ کا موقع ہے اس بات کا کہ میں نے امانت رکھنے والے کو کچھ واپس کیا، اسی وجہ سے اس ادب کے ماتحت یہ چیز بھی ہے کہ جب صدقہ کرے تو بجائے فخر اور گھمنڈ کے شرمندگی کی سی صورت سے خرچ کرے جیسا کہ کسی کی امانت کوئی شخص اس طرح واپس کرے کہ اس میں سے کم یا زیادہ رکھ بھی لے مثلاً: کسی کے سو روپے امانت رکھے ہوں اور امانت کی واپسی کے وقت اس میں سے پچاس ہی واپس کرے اور یہ کہہ کر واپس کرے کہ تم نے چونکہ مجھے خرچ کی اجازت دے دی تھی اس لیے پچاس میں نے خرچ کر لیے یا اپنی کسی ضرورت کے لیے رکھ لیے، یہ کہتے وقت جیسا کہ آدمی پر ایک حجاب، ایک شرم، ایک غیرت، ایک عاجزی، ایک ذلت ٹپکتی ہے اور اس کو یہ بات خود کو محسوس ہوتی ہے کہ میں نے اس کریم انسان آدمی کے مال میں تصرف کیا، اُس کا کتنا بڑا احسان ہے کہ اُس نے باقی کا مطالبہ نہیں کیا۔ یہی ہیئتِ بیعتِ اللہ کی راہ میں خرچ کرتے وقت ہونی چاہیے کہ اسی کی عطا کا کچھ حصہ اسی کو ایسی طرح واپس کیا جا رہا ہے کہ اس میں سے ہم نے کچھ کھا بھی لیا اور کچھ رکھ بھی لیا اور یہ اس وجہ سے کہ صدقہ جو کسی فقیر کو دیا جا رہا ہے یا ضرورت کے موقع پر خرچ کیا جا رہا ہے تو وہ حقیقت میں اللہ تعالیٰ شائد ہی کو واپس کیا جا رہا ہے، فقیر تو محض ایک اپٹیل ہے جو گویا اس نے اپنا آدمی اپنی امانت واپس لینے کے لیے بھیجا ہے، ایسے مواقع میں آدمی اپٹیل کی کسی خوشامد کیا کرتا ہے کہ تو آقا سے، حاکم سے ذرا سفارش کر دیجیو، کہہ دیجیو کہ اس کے پاس سارا مطالبہ ادا کرنے کو اس وقت تھا نہیں، میری ضرورتوں اور احوال پر نظر کر کے اتنے ہی کو قبول کر لیں، وغیرہ وغیرہ، غرض جتنی چالوئی قاصدوں کی، اہلکاروں کی ایسے وقت میں ہوتی ہے جب کہ پورا حق ادا نہ کیا جا رہا ہو، اس سے

**حل لغات:** ① خیال۔ ② زیادتی، بڑھوتری۔ ③ جلدی۔ ④ سکتے۔ ⑤ حکم میں، اندر۔ ⑥ جھجک۔ ⑦ شریف۔ ⑧ استعمال۔ ⑨ حالت۔ ⑩ اسی طرح۔ ⑪ قاصد، پیغام لے جانے والا۔ ⑫ حالت۔

زیادہ عملی صورت سے فقراء اور صدقہ کا مال لینے والوں کی ہوتا چاہیے، اس لیے کہ یہ اللہ تعالیٰ کے اپنی ہیں، مالک الملک کے قاصد ہیں، اس مالک الملک، قادر مطلق اور بے نیاز کے بھیجے ہوئے ہیں جس نے سب کچھ عطا کیا اور وہ جب چاہے آن کی آں میں سب کچھ چھین کر تمہیں بھی ایسا ہی محتاج کر دے جیسا کہ تمہارے سامنے ہے؛ اور یہ سب کچھ اس لیے ہے کہ مال سارا کا سارا اللہ تعالیٰ ہی کا ہے اور اس کی راہ میں سارا خرچ کر دینا مرغوب اور پسندیدہ ہے؛ اس نے اپنے لطف و کرم سے سب کے خرچ کرنے کا ایجاب ہم پر نہیں فرمایا، اس لیے کہ اگر وہ سب کچھ خرچ کرنا واجب فرمادیتا تو ہمیں اپنے طبعی بخل و کنجوسی سے بہت باز ہو جاتا۔ (۷) ساتواں ادب یہ ہے کہ اللہ کی راہ میں صدقہ کرنے کے لیے بالخصوص زکوٰۃ ادا کرنے میں جو اس کا ایک اہم حکم اور فریضہ ہے، بہتر سے بہتر مال خرچ کرے، اس لیے کہ حق تعالیٰ شائد خود طیب ہیں، ہر قسم کے عیب سے پاک ہیں، اس لیے طیب ہی مال قبول فرماتے ہیں، اگر آدمی یہ خیال کرے کہ یہ مال جو صدقہ کیا جا رہا ہے حق تعالیٰ شائد کو دیا جا رہا ہے، تو کس قدر گستاخی اور بے ادبی ہے کہ جس پاک ذات کا مال ہے، جس کا عطا کیا ہوا ہے، اس کی خدمت میں تو گھنٹیا قسم کا مال پیش کرے اور خود اپنے لیے عمدہ اور بہتر رکھے، اس کی مثال اس نوکر یا خاندانہ کی سی ہے جو آقا کے لیے تو باسی روٹی اور دال بودار رکھے اور اپنے لیے تو رمہ پکائے، خود ہی غور کر لو کہ ایسے نوکر کے ساتھ آقا کا کیا معاملہ ہونا چاہیے۔ پھر دنیا کے آقاؤں کو تو ہر چیز کی خبر بھی نہیں ہوتی اور اس عظیم و خیر کے سامنے ہر بات رہتی ہے، بلکہ دل کے خیالات بھی ہر وقت سامنے ہیں ایسی حالت میں اس کے مال میں سے اسی کے لیے گھنٹیا اور خراب چیز بھیجنا کس قدر نمک حرامی ہے؛ اور اگر آدمی یہ خیال کرے کہ یہ جو کچھ خرچ کر رہا ہے وہ اپنے ہی نفع کے لیے ہے، اس کا بدلہ نہایت سخت احتیاج کے وقت اپنے ہی کو ملتا ہے تو کس قدر حماقت کی بات ہے کہ آدمی اپنے لیے تو سزیل گھنٹیا چیزیں رکھے اور اچھا اچھا مال دوسروں کے واسطے چھوڑ جائے۔ حدیث میں آیا ہے ”آدمی کہتا ہے: میرا مال میرا مال، حالانکہ اس کا مال صرف وہ ہے جو صدقہ کر کے آگے بھیج دیا یا کھا کر ختم کر دیا، باقی جو رہ گیا وہ دوسروں کا مال ہے“ (یعنی وارثوں کا)۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ ایک درم کبھی لاکھ درم سے بڑھ جاتا ہے اور وہ اسی طرح سے ہے کہ آدمی حلال کمائی سے عمدہ مال طیب خاطر اور ضرورت سے خرچ کرے بجائے اس کے کہ مکروہ مال سے ایک لاکھ درم خرچ کرے۔ (۸) آٹھواں ادب یہ ہے کہ اپنے صدقہ کو ایسے موقع میں خرچ کرے جس سے اس کا ثواب بڑھ جائے، اور چھ صفات ایسی ہیں کہ جس کے اندر ان میں سے ایک بھی

**حل لغات:** (۱) ذرا سی دیر میں، ایک لمحہ میں۔ (۲) واجب کرنا، ضروری ہونا۔ (۳) فطری۔ (۴) بوجھ، دشوار۔ (۵) باور پکی، کھانا بنانے والا۔ (۶) بدیہ والی۔ (۷) ضرورت، حاجت۔ (۸) بے وقوفی۔ (۹) خوش دلی۔ (۱۰) خوشی۔

صفت ہو اس کو دینے سے صدقہ کا ثواب بہت بڑھ جاتا ہے، اور جس میں ان میں سے جتنی صفات زیادہ ہوں گی، اتنا ہی اجر بھی زیادہ ہوگا اور ثواب کے اعتبار سے اتنا ہی صدقہ بڑھ جائے گا۔ (الف) متقی پر ہیزگار ہو، دنیا سے بے رغبت اور آخرت کے کاموں میں مشغول ہو، حضور ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ تیرا کھانا متقیوں کے سوا کوئی نہ کھاوے۔ یہ حدیث پہلی فصل کی احادیث میں نمبر تیس<sup>۱۳۵</sup> صفحہ ۱۳۵ پر گزر چکی ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ متقی آدمی تیرے اس صدقہ سے اپنے تقویٰ اور طاعت میں اعانت حاصل کرے گا اور تو گویا اس کے تقویٰ میں معین<sup>۱۳۶</sup> ہوا اور اس کی عبادت میں ثواب کا شریک ہوا۔ (ب) اہل علم ہو اس لیے کہ اس سے تیری اعانت اس کے علوم حاصل کرنے میں اور پھیلانے میں شامل ہو جائے گی؛ اور علم تمام عبادتوں میں اشرف<sup>۱۳۷</sup> اور اعلیٰ عبادت ہے؛ اور جتنی بھی علمی مشغلہ میں نیت اچھی ہوگی اتنی ہی یہ عبادت اعلیٰ سے اعلیٰ ہوتی جائے گی۔ حضرت عبداللہ بن مبارک رحمۃ اللہ علیہ مشہور محدث اور بزرگ ہیں، وہ اپنی عطاؤں کو علماء کے ساتھ مخصوص رکھتے تھے، کسی نے عرض کیا کہ اگر غیر علموں پر بھی آپ کرم فرمائیں تو کیسا اچھا ہو، انہوں نے فرمایا کہ میں نبوت کے درجے کے بعد علم کے برابر کسی کا درجہ بھی نہیں پاتا، جب کوئی اہل علم میں سے کسی دوسری طرف متوجہ ہوتا ہے تو اس کے علمی مشغلہ میں نقصان ہوتا ہے، اس لیے ان کو علمی مشاغل کے لیے فارغ رکھنا سب سے افضل ہے۔ (ج) وہ شخص اپنے تقویٰ اور اپنے علم میں حقیقی مؤید<sup>۱۳۸</sup> ہو اور حقیقی مؤید ہونے کی علامت یہ ہے کہ جب اس پر کوئی احسان کرے تو وہ اللہ تعالیٰ شائد کا شکر کرے اور دل سے یہ بات سمجھے کہ حقیقی احسان اسی پاک ذات کا ہے، وہی اصل عطا کرنے والا ہے؛ اور جو دینے والا ظاہر میں دے رہا ہے وہ صرف واسطہ اور اپنی ہے، حضرت لقمان علیہ السلام کی اپنے بیٹے کو وصیت ہے کہ اپنے اور حق تعالیٰ شائد کے درمیان کسی دوسرے کو احسان کرنے والامت بنا کسی دوسرے کے احسان کو اپنے اوپر تاولان سمجھ، جو شخص واسطہ کا حقیقی احسان سمجھتا ہے اس نے حقیقی احسان کرنے والے کو پہچاننا ہی نہیں، اس نے یہ نہ سمجھا کہ یہ واسطہ ہے اللہ تعالیٰ ہی نے اس کے دل میں یہ بات ڈالی تھی کہ فلاں شخص پر احسان کیا جائے اس لیے وہ اپنے اس احسان کرنے میں مجبور تھا؛ اور جب آدمی کے دل میں یہ بات جم جائے تو پھر اس کی نگاہ اسباب پر نہیں رہتی بلکہ مُسَبِّبُ السَّابَب پر ہو جاتی ہے، اور ایسے شخص پر احسان کرنا احسان کرنے والے کے لیے زیادہ نافع ہوتا ہے، اور دوسروں کے بہت لمبے چوڑے ثنا و شکر کے الفاظ سے اس پر احسان کرنا کہیں زیادہ بڑھا ہوا ہے، اس لیے کہ جو آج احسان پر لمبی چوڑی تعریف کر رہا ہے وہ کل کو اعانت روکنے پر اسی طرح

**حل لغات:** (۱) مدد۔ (۲) مددگار۔ (۳) بہترین۔ (۴) بخشش۔ (۵) اللہ کو ایک ماننے والا۔ (۶) جرمانہ۔ (۷) یعنی اللہ تعالیٰ شائد۔

(۸) فائدہ مند۔

برائیاں شروع کر دے گا۔ اور جو حقیقی مؤجد ہوگا وہ کل کو ندمت بھی نہ کرے گا کہ وہ واسطہ کو واسطہ ہی سمجھتا ہے۔ (د) جس پر صدقہ کیا جائے وہ اپنی حاجات اور ضرورتوں کا اٹھا کرنے والا ہو، لوگوں سے اپنی قلتِ معاش کا اور آمدنی کی کمی کا اظہار نہ کرتا ہو، بالخصوص وہ شخص جو مروت والوں میں سے ہو اور اس کی آمدنی پہلے سے کم رہ گئی ہو؛ لیکن اس کی مروت کی عادت جو آمدنی کی زیادتی کے زمانہ میں تھی وہ بدستور باقی ہو، وہ درحقیقت ایسا ضرورتمند ہے جو ظاہر میں غنی ہے، ایسے ہی لوگوں کی تعریف میں اللہ تعالیٰ شائد نے فرمایا: ﴿يَخْسِبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ﴾ یہ آیت شریفہ سورہ بقرہ کے سینتیسویں رکوع کی ہے، پوری آیت شریفہ یہ ہے: ﴿لِلْفَقَرِآءِ الَّذِينَ أَحْصُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَخْسِبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَاقًا وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ﴾ [سورہ بقرہ: ۲۷۳]

ترجمہ: 'صدقات (اصل حق) ان حاجتمندوں کا ہے جو مقید ہو گئے ہوں اللہ کی راہ (یعنی دین کی خدمت میں اور اسی خدمتِ دین میں مقید و مشغول رہنے سے وہ لوگ) طلبِ معاش کے لیے (کہیں ملک میں چلنے پھرنے کا) عادت (امکان نہیں رکھتے اور ناواقف شخص ان کو تو نگہ خیال کرتا ہے ان کے سوال سے بچنے کے سبب سے) البتہ (تم ان لوگوں کو ان کے طرز سے پہچان سکتے ہو، وہ لوگوں سے لپٹ کر مانگتے نہیں پھرتے) جس سے کوئی ان کو حاجت مند سمجھے، یعنی مانگتے ہی نہیں؛ کیونکہ اکثر جو لوگ مانگنے کے عادی ہیں وہ لپٹ کر ہی مانگتے ہیں اور ان لوگوں کی خدمت کرنے کو (جو مال خرچ کرو گے بے شک حق تعالیٰ شائد کو اس کی خوب اطلاع ہے) دوسرے لوگوں کو دینے سے ان کی خدمت کا فی نفسہ ثواب زیادہ دیں گے۔

**فائدہ:** فی نفسہ کی قید اس لیے لگائی کہ اصل میں تو زیادہ ثواب اسی میں ہے، لیکن کسی عارض کی وجہ سے اس کے غیر میں بھی ثواب کا زیادہ ہونا ممکن ہے، مثلاً: ان لوگوں کی حاجت سے زیادہ دوسروں کو حاجت ہو، یا یہ توقع ہو کہ ان کی خدمت تو کوئی اور بھی کر دے گا، دوسرے بالکل محروم رہ جائیں گے اور جہاں یہ عوارض نہ ہوں وہاں یہ لوگ خدمت کے لیے افضل ہیں، اور عارض کی وجہ سے غیر متقی بلکہ غیر مومن کے ساتھ احسان کرنے میں بھی فضیلت ممکن ہے۔ اور جاننا چاہیے کہ ہمارے ملک میں اس آیت کے مصداق سب سے زیادہ وہ حضرات ہیں جو علوم دینیہ کی اشاعت میں مشغول ہیں، پس اس بنا پر سب سے اچھا مصرف طالب علم ٹھہرے اور ان پر جو بعض نا تجربہ کار یہ طعن کرتے ہیں کہ ان سے کمایا نہیں

**حل لغات:** (۱) بُرائی۔ (۲) چھپانا، پوشیدہ رکھنا۔ (۳) روزی کی کمی۔ (۴) گھرے ہوئی۔ (۵) روزی کا حاصل کرنا۔ (۶) عام طور پر۔ (۷) مالدار۔ (۸) طریقہ، عادت۔ (۹) ضرورتمند۔ (۱۰) خود سے۔ (۱۱) سبب۔ (۱۲) امید، بھروسہ۔ (۱۳) عارض کی جمع۔ (۱۴) مراد۔ (۱۵) پھیلائے۔ (۱۶) خرچ کرنے کی جگہ۔ (۱۷) ملامت۔

جاتا، اس کا جواب قرآن میں دے دیا گیا، جس کا حاصل یہ ہے کہ ایک شخص ایسے دو کام نہیں کر سکتا جن میں سے ایک میں یا دونوں میں پوری مشغولی کی ضرورت ہو؛ اور جس کو علم دین کا کچھ مذاق ہوگا وہ مشاہدہ سے سمجھ سکتا ہے کہ اس میں غایت مشغولی اور انہماک کی حاجت ہے، اس کے ساتھ اکتساب مال کا شغل جمع نہیں ہو سکتا اور اس کے کرنے سے علم دین کی خدمت نامتام رہ جاتی ہے۔ چنانچہ ہزاروں نظائر پیش نظر ہیں۔ [بیان القرآن بتعیر]

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ اس آیت شریفہ میں فقراء سے اصحاب صفہ مراد ہیں، اصحاب صفہ کی جماعت بھی حقیقت میں طلبہ ہی کی جماعت تھی، جو حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں ظاہری اور باطنی علوم حاصل کرنے کے لیے پڑے ہوئے تھے۔

محمد بن کعب قرظی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ اس سے اصحاب صفہ مراد ہیں جن کے نہ گھر تھے نہ کنبہ، حق تعالیٰ شانہ نے اُن پر صدقات کی ترغیب دی ہے۔ قتادہ رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں وہ فقراء مراد ہیں جنہوں نے اپنے آپ کو اللہ کے راستہ میں جہاد میں روک رکھا ہے (یعنی مشغول کر رکھا ہے) تجارت وغیرہ نہیں کر سکتے۔ [درمنثور]

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں یہ وہ لوگ ہیں جو سوال میں نہیں لپٹتے، ان کے دل اپنے یقین کی وجہ سے غنی ہیں مجاہد نفس پر غالب ہیں، ایسے لوگوں کو خاص طور سے تلاش کر کے دیا جائے اور دینداروں کے اندرونی احوال کی خاص طور سے جستجو کی جائے کہ اُن کے گذران کی کیا صورت ہے کہ اُن پر خرچ کرنے کا ثواب بھیک مانگنے والوں پر خرچ سے کہیں زیادہ ہے؛ لیکن ایسے لوگوں کی جستجو بھی مشکل ہے کہ یہ اپنا حال دوسروں پر کم ظاہر کرتے ہیں، اور اسی وجہ سے لوگ ان کو غنی سمجھتے ہیں۔ (ہ) یہ کہ آدمی عیال دار ہو یا کسی بیماری میں مبتلا ہو یا کسی اور ایسے سبب میں گرفتار ہو کہ کما نہیں سکتا، تو وہ بھی قرآن پاک کی آیت بالا: ﴿أَخْصُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ میں داخل ہے کہ وہ بھی گھرا ہوا ہے، خواہ اپنے فقر میں گھرا ہوا ہو، یا معاش کی تنگی میں گھرا ہو، یا اپنی اصلاح قلبیہ کے مشغلہ میں گھرا ہوا ہو کہ یہ لوگ اپنی ان مجبوریوں کی وجہ سے بقدر ضرورت کمانے پر قادر نہیں ہیں، اسی وجہ سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ بعض گھر والوں کو دس بکریاں یا اس سے بھی زائد دیتے تھے اور حضور ﷺ کے پاس جب فقی کا مال آتا تو بیوی والے کو دو ہر ا حصہ دیتے اور مجرّد آدمی کو اکہرا حصہ مرحمت فرماتے، فقی کا مال وہ مال کہلاتا

**حل لغات:** (۱) ذوق و شوق۔ (۲) انتہائی۔ (۳) مکمل توجہ، دھن۔ (۴) مال کمانے۔ (۵) مثالیں۔ (۶) سامنے۔ (۷) یعنی دل کی صفائی۔ (۸) خاندان۔ (۹) حالتوں۔ (۱۰) تلاش۔ (۱۱) گذر بسر۔ (۱۲) مادر۔ (۱۳) بیوی بچوں والا۔ (۱۴) روزی۔ (۱۵) دل۔ (۱۶) تنہا، بغیر بیوی بچوں والے۔

ہے جو کفار سے بغیر لڑائی کے حاصل ہوا ہو۔ (و) یہ کہ رشتہ دار ہو کہ اس میں صدقہ کا ثواب علیحدہ ہے اور صلہ رحمی کا علیحدہ ہے۔ تیسری فصل کی احادیث میں نمبر چھ صفحہ ۲۳۹ پر مضمون گذر چکا ہے۔ ان چھ اوصاف کو ذکر کرنے کے بعد امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہ صفات اس شخص میں مطلوب ہیں جن پر خرچ کیا جائے اور ہر صفت میں کئی بیشی کے اعتبار سے درجات کا بہت تفاوت ہے۔ یعنی مثلاً: تقویٰ کی اعلیٰ قسم اور اونی قسم میں زمین آسمان کا فرق ہے، قربت ایک بہت قریب کی ہے اور ایک بہت دور کی، اسی طرح دوسرے اوصاف بھی ہیں، لہذا ہر صفت میں اعلیٰ درجہ کی تلاش اہم ہے اور کسی شخص میں یہ ساری ہی صفات موجود ہوں تو وہ شخص بڑی غنیمت چیز ہے اور بہت بڑا ذخیرہ ہے، اس پر اپنی کوئی چیز خرچ ہو جانے میں بڑی کوشش کرنا چاہیے اور ان اوصاف کے ساتھ متصف ہونے والے کی کوشش اور تلاش کرنا چاہیے، اگر اپنی کوشش کے بعد حقیقت میں ایسا شخص مل گیا تب تو نور علی نور ہے اور دوسرا اجر ہے، ایک کوشش کا دوسرا حقیقی مصرف کا اور اگر کوشش کے بعد اپنی تحقیق کے موافق تو ان اوصاف کے متصف ہی پر خرچ کیا تھا اور وہ درحقیقت ایسا نہ تھا بلکہ اس کو معلومات میں غلطی ہو گئی، تب بھی اس کو اپنی کوشش کا ایک اجر تو مل ہی گیا کہ اس ایک اجر میں بھی ایک تو اس کے نفس کا بخل سے پاک ہونا ہے، دوسرے اللہ تعالیٰ کی محبت کا اس کے دل میں زور سے جگہ پکڑنا ہے اور اس کی اطاعت میں اپنی کوشش کا ہونا ہے اور یہ تینوں صفات ایسی ہیں جو اس کے دل کو قوی کرتی ہیں اور دل میں اللہ تعالیٰ کے ملنے کا شوق پیدا کرتی ہیں، لہذا یہ منافع تو بہر حال حاصل ہیں اور اگر دوسرا اجر بھی حاصل ہو گیا، یعنی صحیح مصرف پر خرچ ہو گیا تو اس میں اور مزید فوائد حاصل ہوں گے کہ لینے والے کی دعا اور توجہ اس کو شامل ہوگی کہ اللہ کے نیک بندوں کے دلوں کی بڑی تاثیرات اور برکات دنیا اور آخرت دونوں کے اعتبار سے حاصل ہوتی ہیں۔ ان کی توجہ اور دعائیں اللہ تعالیٰ شائد نے بڑی تاثیر رکھی ہے۔ [احیاء العلوم باختصار و زیادة]

تمت بالخیر

دسمبر ۱۴۲۳ھ

محمد زکریا کاندھلوی

مقیم مظاہر علوم، سہارنپور

**حل لغات:** (۱) کمی زیادتی۔ (۲) فرق۔ (۳) رشتہ داری۔ (۴) جس میں یہ صفات ملتی ہوں۔ (۵) بہت بہتر۔ (۶) خرچ کرنے کی جگہ۔ (۷) مضبوط، طاقتور۔ (۸) فائدے۔ (۹) اثرات۔



قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ ۖ

[سورہ بقرہ: ۱۹۵]

تم لوگ اللہ کے راستے میں خرچ کیا کرو اور اپنے آپ کو اپنے ہاتھوں ہلاکت میں نہ ڈالو۔



حصہ دوم

شیخ الحدیث

حضرت مولانا محمد زکریا صاحب رحمۃ اللہ علیہ



نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ

## چھٹی فصل: زہد و قناعت اور سوال نہ کرنے کی ترغیب میں

تالیف کے وقت یہ سب ایک ہی رسالہ تھا، لیکن طباعت کے وقت صفحہ ۱۱ کے بڑھ جانے کی وجہ سے چھٹی ساتویں فصل کو علیحدہ کر کے حصہ دوم قرار دے دیا کہ پڑھنے والوں کو اس میں شاید سہولت رہے۔ قناعت کی فضیلت مصائب پر صبر کی ترغیب و تاکید اور سوال کرنے کی مذمت یہ تینوں چیزیں قرآن پاک اور احادیث میں اتنی کثرت سے مختلف عنوانات سے اور مختلف مضامین سے، مثالوں سے اور تنبیہوں سے، احکام سے اور قصوں سے ذکر کی گئی ہیں کہ ان کو اجمالاً اور مختصراً ذکر کرنا بھی بڑی تفصیل کو چاہتا ہے، جن کا اس مختصر رسالہ میں اختصار سے لکھنا بھی رسالہ کے طویل ہو جانے کا سبب ہے، تاہم مختصر تو کرنا ہی ہے۔ یہ مضمون دوسری فصل کے ختم پر گزر چکا ہے کہ مال میں نفع بھی ہے نقصان بھی ہے، یہ تریاق بھی ہے زہر بھی ہے۔ حضور ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ ”ہر اُمت کے لیے ایک فتنہ ہوتا ہے، میری امت کا فتنہ مال ہے“، اس لیے اس فتنہ سے اور اس کے زہر سے اپنے کو محفوظ رکھنا بڑی اہم چیز ہے اور یہ سانپ کسی کے پاس ہو تو اس سے اگر تریاق بنالیا جائے، تو اپنے لیے بھی مفید ہے دوسروں کو بھی فائدہ ہے، ورنہ اس کا زہر اپنے کو بھی ہلاک کرے گا دوسروں کو بھی نقصان پہنچائے گا۔ اسی لیے حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ یہ مال سرسبز شاداب اور میٹھی چیز ہے، اگر اس کو حق کے موافق (یعنی شرعی ضابطہ اور طریقہ کے موافق) حاصل کرے اور حق کے موافق خرچ کرے تو کام آنے والی مددگار چیز ہے اور جو بغیر حق کے حاصل کرے وہ ایسا ہے جیسا کہ آدمی کو جو عالبقر ہو جائے کہ آدمی کھاتا رہے اور پیٹ نہ بھرے۔ [مشکوٰۃ] امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ مال میں نفع بھی ہے اور نقصان بھی ہے، اس کی مثال سانپ کی سی ہے کہ جو شخص اس کا منتر جانتا ہے وہ سانپ کو پکڑ کر اس کے دانت نکال دیتا ہے، پھر اس سے تریاق تیار کرتا ہے اور اس کو دیکھ کر کوئی ناواقف شخص اس کو پکڑ لے تو وہ سانپ اس کو کاٹ لے گا اور وہ ہلاک ہوگا۔ اور اس کے زہر سے وہ شخص محفوظ رہ سکتا ہے جو پانچ چیزوں کا اہتمام کرے:

- حل لغات:** (۱) دنیا سے بے پروائی۔ (۲) تھوڑے پر اکتفا کرنا۔ (۳) کتاب لکھنا۔ (۴) چھپائی۔ (۵) موتائی۔ (۶) آسانی۔ (۷) برائی۔ (۸) لہا۔ (۹) پھر بھی۔ (۱۰) زہر کا توڑ کرنے والی ایک دوا۔ (۱۱) قانون۔ (۱۲) ایک قسم کی بیماری۔

① یہ غور کرے کہ مال کا مقصد کیا ہے؟ کس غرض سے یہ پیدا کیا گیا؟ تاکہ صرف وہی غرض اس سے وابستہ رکھی جائے۔ ② مال کے آنے اور حاصل کرنے کے طریق کی سختی سے نگرانی کرے، کہیں اس میں ناجائز طریقہ شامل نہ ہو جائے مثلاً ایسا بدیہ جس میں رشوت کا شائبہ ہو یا ایسا سوال جس میں ذلت کا اندیشہ ہو۔ ③ حاجت کی مقدار سے زیادہ اپنے پاس نہ رہنے دے، جتنی مقدار کی واقعی ضرورت ہے وہ تو مجبوری ہے، اس سے زیادہ کو فوراً خرچ کر دے۔ ④ خرچ کے طریق کی نگرانی کرے، کہیں بے محل خرچ نہ ہو جائے، ناجائز موقع پر خرچ نہ ہو جائے۔ ⑤ مال کی آمد میں، خرچ میں اور بقدر ضرورت روکنے میں، ہر چیز میں نیت خالص رہے، محض اللہ کی رضا مقصود ہو، جو رکھے یا استعمال میں لاوے وہ محض اس نیت سے کہ اس سے اللہ کی اطاعت میں قوت ہو، جو ضرورت سے زائد ہو اس کو لغو بیکار سمجھ کر جلد خرچ کر دے، اس کو ذلیل سمجھ کر خرچ کرے، موقع نہ سمجھے، ان شرائط کے ساتھ مال کا ہونا مستحسن نہیں ہے، اسی لیے حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ اگر کوئی شخص ساری دنیا کا مال محض اللہ تعالیٰ کے واسطے لیتا ہے (اپنی غرض سے نہیں) تو وہ زاہد ہے اور اگر بالکل ذرا سا بھی نہیں لیتا اور یہ نہ لینا اللہ کے واسطے نہیں ہے (بلکہ کسی دنیوی غرض حبہ جاہ وغیرہ کی وجہ سے ہے) تو وہ دنیا دار ہے۔ [احیاء]

ایک اور حدیث میں ہے کہ یہ مال سرسبز اور میٹھی چیز ہے جو اس کو حق کے موافق حاصل کرتا ہے اس کے لیے اس میں برکت دی جاتی ہے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ دنیا کیا ہی اچھا گھر ہے اس شخص کے لیے جو اس کو آخرت کا توشہ بنائے اور حق تعالیٰ شائد کو (اس کے ذریعے) راضی کر لے اور کتنا بُرا ہے اس شخص کے لیے جس کو آخرت سے روک دے اور اللہ تعالیٰ کی رضا میں کوتاہی پیدا کر دے۔ [کنز] غرض بہت سی روایات میں یہ مضمون وارد ہوا ہے کہ مال فی حدِّ ذاتہ بری چیز نہیں ہے، اچھی چیز ہے، کارآمد ہے اور بہت سے دینی اور دنیوی فوائد اس کے ساتھ وابستہ ہیں، اسی لیے روزی کے کمانے کی، مال کے حاصل کرنے کی ترغیبات بھی احادیث میں وارد ہوئی ہیں؛ لیکن چونکہ اس میں ایک زہریلا اور ننگی مادہ ہے اور قلوب عام طور سے بیمار ہیں، اس لیے کثرت سے قرآن پاک کی آیات اور احادیث شریفہ میں اس کی زیادتی اور کثرت سے بچنے کی ترغیبات آئی ہیں، اس کی کثرت کو خاص طور سے غیر پسندیدہ بلکہ مُہلک بتایا گیا، اسی لیے حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ اللہ جلُّ شائد جس بندے سے محبت فرماتے ہیں، دنیا سے اس کی ایسی حفاظت فرماتے ہیں اور اس کو اہتمام سے بچاتے ہیں جیسا کہ تم لوگ اپنے بیمار کو پانی سے بچاتے ہو۔ [مشکوٰۃ]

**حل لغات:** ① متعلق، لگی ہوئی۔ ② ذر۔ ③ شک، شبہ۔ ④ بے موقع۔ ⑤ صرف۔ ⑥ اہم، قیمتی۔ ⑦ نقصان دہ۔ ⑧ عہدہ چاہنا۔ ⑨ کھانا، راستے کا خرچ۔ ⑩ حقیقت میں، ذاتی طور پر۔ ⑪ کام آنے والی، فائدہ دینے والی۔ ⑫ دل۔ ⑬ ہلاک کرنے والا۔

حالانکہ پانی کیسی اہم اور ضروری چیز ہے کہ زندگی کا مدار ہی اس پر ہے بغیر اس کے زندگی نہیں رہ سکتی؛ لیکن اس سب کے باوجود اگر حکیم کسی بیمار کے لیے پانی کو مضربِ تداوے تو کتنی لگتی تریکیں اس کو پانی سے روکنے کی کی جاتی ہیں اور یہ کیوں؟ اس لیے کہ مال کی کثرت سے عموماً نقصانات زیادہ پہنچتے ہیں اور یہ اس وجہ سے ہے کہ ہمارے قلوب ایسے صاف نہیں ہیں کہ وہ اس کے نشہ سے متاثر نہ ہوں، اسی وجہ سے حضور ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ تم میں سے کوئی شخص ایسا ہے جو پانی پر چلے اور اس کے پاؤں پانی میں غرق نہ ہوں، صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ایسا تو کوئی بھی نہیں ہے، حضور ﷺ نے فرمایا: یہی حال دنیا دار کا ہے کہ اُس کا گناہوں سے بچنا مشکل ہے۔ [مشکوٰۃ]

اور مشاہدہ بھی یہی ہے کہ غفلت، حسد، کبر، عجب، کینہ، ریا، تفاخر وغیرہ قلبی امراض اور گناہ جتنے ہیں وہ مال کی وجہ سے بہت جلد اور بہت کثرت سے پیدا ہوتے ہیں اور اسی طرح آوارگی، شراب نوشی، قمار بازی، سود خواری وغیرہ اور مختلف قسم کے شہوانی گناہ بھی اس کی وجہ سے بہت کثرت سے ہوتے ہیں اور پھر اس کی طبعی محبت قلوب میں اس درجہ جگہ پکڑے ہوئے ہے کہ آدمی کے پاس جتنا بھی زیادہ سے زیادہ ہو جائے اس پر ہمیشہ زیادتی کا طالب اور اس کا کوشاں رہتا ہے؛ چنانچہ متعدد روایات میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ اگر آدمی کے پاس دو جنگل سونے کے ہوں تو وہ تیسرے کا طالب ہوتا ہے اور دنیا کا مشاہدہ اور تجربہ ہے کہ کوئی شخص کسی مقدر پر بھی قناعت کرنے والا نہیں ہے، الا ماشاء اللہ، اسی وجہ سے قرآن پاک اور احادیث میں کثرت سے قناعت کی ترغیبات دی گئی ہیں کہ یہ جو عالبقر کچھ کم ہو، اسی وجہ سے دنیا کی حقیقت اور اس کی گندگی اور ناپائیداری واضح کی گئی کہ اس سے محبت میں کمی ہو کہ جو چیز بہر حال بہت جلد زائل ہونے والی ہے، اس سے آدمی کیا دل لگائے، دل لگانے کی چیز صرف وہی ہے جو ہمیشہ رہنے والی اور ہمیشہ کام آنے والی ہو اور اسی وجہ سے صبر کی تاکید اور ترغیب کثرت سے وارد ہوئی کہ آدمی اس کی کمی کو مطلقاً مصیبت نہ سمجھے، بلکہ اس میں بھی بسا اوقات اللہ کی بڑی حکمتیں مضمر ہوتی ہیں اللہ تعالیٰ کا پاک ارشاد ہے: ﴿وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ﴾ [سورہ شوری: ۲۷]

اگر اللہ تعالیٰ اپنے بندوں میں رزق کی زیادتی، وسعت فرمادے تو وہ زمین میں سرشاری شروع کر دیں، چنانچہ تجربہ بھی یہی ہے کہ جہاں اس کی کثرت ہے، وہیں حد سے زیادہ فسادات ہیں اور چونکہ اس کی فراوانی مقصود نہیں اور لوگوں کے دل اس کی طرف طبعاً متوجہ ہوتے ہیں۔ اسی وجہ سے سوال

- حل لغات:** (۱) بنیاد۔ (۲) گلیا۔ (۳) کنبوی۔ (۴) خود پسندی۔ (۵) فخر۔ (۶) دل کی یعنی روحانی بیماریاں۔ (۷) بد معاشی گمراہی۔ (۸) جو اٹھکیا۔ (۹) کوشش میں، کوشش کرنے والا۔ (۱۰) کئی۔ (۱۱) تھوڑے پر راضی ہونا۔ (۱۲) ایک قسم کی بیماری۔ (۱۳) کمزوری، بے ثباتی۔ (۱۴) پوشیدہ۔ (۱۵) نافرمانی، بغاوت۔ (۱۶) زیادتی، کثرت۔

کرنے کی ممانعت، اس کی قباحت کثرت سے ذکر کی گئی کہ آدمی مال کی محبت اور کثرت کی فکر میں بلا مجبوری بھی سوال کرنے لگتا ہے کہ اس میں محنت تو کچھ کرنی نہیں پڑتی ذرا سی زبان ہلانے سے کچھ نہ کچھ مل ہی جاتا ہے؛ جس سے مال میں اضافہ ہو جاتا ہے۔ انہیں تین مضامین ① قناعت ② تمصائب پر صبر ③ اور سوال کی مذمت کے متعلق کچھ آیات اور کچھ احادیث اس جگہ لکھی جاتی ہیں:

## آیات

ترجمہ: آراستہ کردی گئی لوگوں کے لیے خواہشات کی محبت (مثلاً) عورتیں ہونگیں، اور بیٹے ہوئے اور ڈھیر لگے ہوئے سونے اور چاندی کے، اور نشان لگے ہوئے (یعنی عمدہ اور اعلیٰ) گھوڑے اور دوسرے مویشی اور زراعت (لیکن یہ سب چیزیں) دنیوی زندگی کی استعمالی چیزیں ہیں اور انجام کار کی خوبی (اور کام آنے والی چیز تو) اللہ ہی کے پاس ہے (اے محمد ﷺ) تم ان سے کہہ دو کہ وہ کیا میں تم کو ایسی چیز بتا دوں جو (بدرجہ) بہتر ہو ان سب چیزوں سے (وہ کیا ہے غور سے سنو) ایسے لوگوں کے لیے جو اللہ تعالیٰ سے ڈرتے ہیں ان کے رب کے پاس ایسے باغ ہیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں، ان میں وہ لوگ ہمیشہ رہیں گے، اور (ان کے لیے وہاں) ایسی بیہیاں ہیں جو ہر طرح پاک صاف ستھری ہیں اور (ان سب سے بڑھ کر چیز) اللہ کی خوشنودی ہے، اور اللہ تعالیٰ بندوں (کے احوال) کو خوب دیکھنے والے ہیں (یہ لوگ جن کے لیے یہ آخرت کی چیزیں ہیں ایسے لوگ ہیں) جو کہتے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار! ہم ایمان لے آئے ہیں پس آپ ہمارے گناہوں کو معاف کر دیجیے اور ہم کو جہنم کے عذاب سے بچا دیجیے، یہ لوگ (وہ ہیں جو مصیبتوں پر) صبر کرنے والے

① زَيْنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ  
مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ  
الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ  
وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ  
وَالْخَزَائِرِ ۚ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ  
الدُّنْيَا ۗ وَاللَّهُ عِنْدَ حُسْنِ النَّبَإِ  
قُلْ أَوْفَيْتُكُمْ بِحَقِّهِ مِنْ ذِكْرِهِ  
لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ  
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ  
فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ  
مِّنَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ۖ  
الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّنَا آمَنَّا  
فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَرَبَّنَا عَذَابَ  
النَّارِ ۖ الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ

حل لغات: ① برائی۔ ② سہانا۔ ③ چوپائے، جانور۔ ④ کھیتی باڑی۔

ہیں سچ بولنے والے ہیں (اللہ تعالیٰ کے سامنے) عاجزی کرنے والے ہیں اور (نیک کاموں میں مال) خرچ کرنے والے ہیں اور بچھلی رات میں گناہوں کی معافی چاہنے والے ہیں۔

وَالْقَرِيْبِيْنَ وَالْمُنْفِقِيْنَ وَالْمُسْتَغْفِرِيْنَ

يَا اَيُّهَا الْمَسْكُوْرُ ﴿٥﴾

[سورہ آل عمران: ۱۴-۱۷]

**فائدہ:** حق تعالیٰ شائد نے ان سب چیزوں کی محبت کو شہوتوں کی محبت سے تعبیر کیا ہے۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ شہوت کی افراط ہی کا نام عشق ہے جو بیماری ہے ایسے دل کی جو تفکرات سے خالی ہو اس کا علاج ابتداء ہی سے کرنا ضروری ہے کہ اس کی طرف نظر کم کر دے، اس کی طرف انتفات کم کر دے، ورنہ جب انتفات بڑھ جائے گا تو بھٹانا مشکل ہو جائے گا اور ابتداء میں بہت سہل ہے، یہی حال ہے ہر چیز کے عشق کا، مال ہو، جاہ ہو، جائیداد ہو، اولاد ہو، حتیٰ کہ پرندوں (کبوتر وغیرہ) سے کھیلنے کا اور شرطیج وغیرہ سے کھیلنے کا بھی یہی حال ہے کہ یہ سب چیزیں جب آدمی پر مسلط ہو جاتی ہیں تو اس کی دین اور دنیا دونوں کو برباد کر دیتی ہیں، اس کی مثال ایسی ہے کہ کوئی شخص سواری پر سوار ہے اگر وہ جانور کی باگ اسی وقت دوسری طرف پھیر دے جب وہ بے جگہ جانے کا رخ کر رہا ہو تو اس وقت بہت آسانی سے وہ جگہ پر پڑ سکتا ہے؛ لیکن جب وہ جانور کسی دروازہ میں گھس جائے اور سوار پھر دم پکڑ کر پیچھے کو کھینچنا چاہے تو پھر بڑی سخت دشواری ہو جاتی ہے، اس لیے ان سب چیزوں کی محبت کو ابتداء ہی سے نگاہ میں رکھے کہ اعتدال سے نہ بڑھنے دے۔ [احیاء] علماء نے فرمایا ہے کہ دنیا کی جتنی بھی چیزیں ہیں، وہ تین قسم میں داخل ہیں: معدنیات، نباتات، حیوانات حق تعالیٰ شائد نے ان آیات میں تینوں کی مثالیں ذکر فرما کر دنیا کی ساری ہی چیزوں پر مستثنیٰ فرمادیا، بیویوں اور بیٹوں کو ذکر فرما کر آل اولاد، عزیز و اقارب احباب، غرض انسانی محبوبوں پر تنبیہ فرمادی اور سونے چاندی کو ذکر فرما کر ساری معدنیات پر، اور گھوڑے مویشی کو ذکر فرما کر ہر قسم کے جانوروں پر، اور کھیتی سے ہر قسم کی پیداوار پر اور یہی چیزیں ساری دنیا کی کائنات ہیں۔

اور ان سب کو گنوا کر ان پر تنبیہ فرما کر ارشاد فرمادیا کہ یہ سب کی سب اس چند روزہ زندگی کے گزران کی چیزیں ہیں، ان میں سے کوئی چیز بھی محبت کے قابل نہیں، دل لگانے کے قابل نہیں، دل لگانے کی چیزیں صرف وہی ہیں جو پائدار ہیں، ہمیشہ رہنے والی ہیں ہمیشہ کام آنے والی ہیں اور ان میں سب سے بڑھ کر اللہ کی رضا ہے اس کی خوشنودی ہے، وہ دنیا اور آخرت کی ہر چیز پر فائق ہے، ہر چیز

**حل لغات:** (۱) زیادتی۔ (۲) سوچ بچار۔ (۳) توجہ۔ (۴) آسان۔ (۵) عزت۔ (۶) سوار ہونا۔ (۷) لگام۔

(۸) مشکل۔ (۹) وہ چیزیں جو کان سے ٹھکیں جیسے کوئلہ، لوہا، وغیرہ، دھات۔ (۱۰) خبردار۔ (۱۱) رشتہ دار۔

(۱۲) دن کاٹنا، گزارہ کرنا۔ (۱۳) بڑھا ہوا۔

سے بڑھ کر ہے، دوسری جگہ جنت کی نعمتوں کا ذکر فرما کر ارشاد ہے: ﴿وَيُؤْتُونَ مِنْ اللَّهِ أَكْثَرَ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْغَوْدُ الْعَظِيمُ﴾ [سورہ توبہ: ۷۲] کہ اللہ تعالیٰ کی رضامندی ان سب چیزوں سے بڑھی ہوئی ہے اور وہی چیز ہے جو بڑی کامیابی ہے، اور حقیقت بھی یہی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی رضامندی کی برابری نہ دنیا کی کوئی چیز کر سکتی ہے نہ آخرت کی کوئی نعمت اس کے برابر ہے، آیات بالا میں دنیا کی ساری مرغوبات کو تفصیل سے ذکر فرما کر اس پر متنبہ کر دیا کہ یہ سب محض دنیوی زندگی کے اسباب ہیں اور پھر بار بار قرآن پاک میں اس چیز پر تنبیہ فرمائی گئی، مختلف عنوانات سے نصیحت کی گئی کہیں دنیا طلبی کی مذمت کی گئی، کہیں دنیا کو ترجیح دینے والوں کی قباحت بیان کی گئی، کہیں اس کی بے شہنائی پر تنبیہ کی گئی کہیں اس کو محض دھوکا بتایا گیا تاکہ اس حقیقت کو اچھی طرح ذہن نشین کر لیا جائے کہ دنیا اور دنیا کی ہر چیز محض عارضی محض ضرورت پورا کرنے کی چیز ہے نہ یہ دائمی ہے نہ دل لگانے کی چیز ہے اسی سلسلہ کی چند آیات پر اس جگہ تنبیہ کرتا ہوں۔

① اُولَٰئِكَ الَّذِينَ اسْتَوُوا الْحِيلَةَ  
الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۖ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ  
الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يَنْصَرُونَ  
[سورہ بقرہ: ۸۶]

ترجمہ: یہی لوگ ہیں جنہوں نے دنیا کی زندگی کو آخرت کے بدلہ میں خرید لیا پس نہ تو ان کے عذاب میں تخفیف کی جائے گی نہ ان کی کسی قسم کی مدد کی جائے گی۔

② فَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ رَبَّنَا  
اٰتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ  
مِنْ خَلٰقٍ ۖ وَمِنْهُمْ مَّن يَقُولُ  
رَبَّنَا اٰتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً  
وَّفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً ۚ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۖ  
اُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوْا  
[سورہ بقرہ: ۲۰۰-۲۰۲]

ترجمہ: پس بعض آدمی تو ایسے ہیں جو یوں کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب! ہمیں تو جو کچھ دینا ہے دنیا ہی میں دیدے (پس ان کو تو جو کچھ ملنا ہوگا دنیا ہی میں مل جائے گا) اُن کے لیے آخرت میں کوئی حصہ نہیں ہے اور بعض لوگ یوں کہتے ہیں کہ اے اللہ ہم کو دنیا میں بھی بھلائی عطا فرما اور آخرت میں بھی بھلائی عطا فرما اور ہمیں دوزخ کے عذاب سے بچالے یہی لوگ ہیں جن کے لیے حصہ ہے اس چیز سے جو انہوں نے (نیک اعمال سے) کمایا ہے۔

③ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُّشْرِي نَفْسَهُ  
اِبْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ ۚ وَاللّٰهُ رَءُوْفٌ  
بِالْعَبَادِ  
[سورہ بقرہ: ۲۰۷]

ترجمہ: اور بعض آدمی بیچ دیتے ہیں اپنی جان کو اللہ کی رضا کی چیزوں میں اللہ تعالیٰ ایسے بندوں پر مہربان ہیں۔

**حل لغات:** ① اوپر ذکر کی ہوئی آیتیں۔ ② پسندیدہ چیزیں۔ ③ بڑائی۔ ④ باقی نہ رہنا۔ ⑤ ذہن میں نہ لینا۔ ⑥ ہمیشہ رہنے والا۔ ⑦ کمی۔



ترجمہ: دنیوی معاش کفار کے لیے آرائش کردی گئی اور وہ مسلمانوں کے ساتھ <sup>تسخیر</sup> کرتے ہیں حالانکہ یہ مسلمان جو کفر و شرک سے بچتے ہیں قیامت کے دن اُن کافروں سے (درجوں میں) بلند ہوں گے اور (آدمی کو محض فراغِ معیشت پر غور نہ کرنا چاہیے کیونکہ) روزی تو اللہ تعالیٰ جس کو چاہتے ہیں بے حساب دے دیتے ہیں۔ (اس لیے محض امیر ہونا کوئی فخر کی چیز نہیں ہے)۔

﴿۴﴾ زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ اٰمَنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَيَقْهَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۗ وَاللّٰهُ يَزِدُّ مَن يَشَآءُ بِعِلْمِهِ جَسَآءً ﴿سورہ بقرہ: ۲۱۳﴾

ترجمہ: اور یہ (دنیا کی زندگی کے) دن اُن کو ہم لوگوں کے درمیان ادا لے بدلے رہتے ہیں (یعنی کبھی ایک قوم غالب ہوگئی کبھی دوسری غالب ہوگئی اس لیے غالب) یا مغلوب ہونے کی فکر سے زیادہ اہم اور زیادہ ضروری آخرت کی فکر ہے۔

﴿۵﴾ وَتِلْكَ الْاٰيٰتُ لِقَدْ اُوْلٰهَا بَيْنَ النَّاسِ ﴿سورہ آل عمران: ۱۳۰﴾

ترجمہ: آپ کہہ دیجیے کہ دنیا کا <sup>تشیع</sup> بہت تھوڑا (چند روزہ ہے) اور آخرت ہر طرح سے بہتر ہے اس شخص کے لیے جو اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہو اور تم پر ذرہ برابر بھی ظلم نہ کیا جائے گا تم چاہے کہیں بھی ہو وہاں ہی موت آکر رہے گی اگرچہ تم قلعی چونہ کے قلعوں میں ہی کیوں نہ ہو (پھر جب مرنا بہر حال ہے تو اس کی فکر ہر وقت رہنا چاہیے)۔

﴿۶﴾ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيْلٌ ۖ وَالْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقٰ ۖ وَلَا تُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا ﴿۱﴾ اَيٰمَنَّا تَكُوْنُوا يُوْدِرْ لَكُمْ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِيْ بُرُوْجٍ مُّشِيْدَةً ﴿سورہ نساء: ۷۷-۷۸﴾

ترجمہ: اور ایسے شخص کو جو تمہارے سامنے اطاعت (کی علامت) ڈال دے (مثلاً السلام علیکم کرے یا کلمہ پڑھے) یوں مت کہہ دیا کرو کہ تو (دل سے) مسلمان نہیں تم دنیاوی زندگی کا سامان ڈھونڈتے ہو حالانکہ اللہ تعالیٰ کے پاس بہت سے نعمت کے مال ہیں۔

﴿۷﴾ وَلَا تَقُوْلُوْا لِمَن اٰلٰفَىٰ اِلَيْكُمْ السَّلٰمَ كُنْتُمْ مُّؤْمِنًا ۚ تَبْتَغُوْنَ عَرَضَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ فَعِندَ اللّٰهِ مَغَآئِمٌ كَثِيْرَةٌ ﴿سورہ نساء: ۹۳﴾

**فائدہ:** یہ آیتیں اس پر تنبیہ ہیں کہ بعض مسلمانوں نے بعض کافروں کو جو اپنے کو مسلمان بتاتے تھے،

**حل لغات:** ① روزی۔ ② سجاوا۔ ③ مذاق اڑانا۔ ④ آسودہ زندگی، روزی روزگار سے بے فکری۔ ⑤ فائدہ۔ ⑥ فرماں برداری، حکم ماننا۔

مالِ نسیمت کے شوق میں قتل کر دیا تھا اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں کہ محض دنیا کم بخت کا مال کمانے کے لیے یہ ناپاک حرکت کی گئی بہت سی احادیث میں ان واقعات کو تفصیل سے ذکر کیا گیا۔ ایک حدیث میں یہ بھی آیا ہے کہ ایک مسلمان نے ایک کافر پر حملہ کیا اس نے جلدی سے کلمہ پڑھ لیا اس مسلمان نے پھر بھی اس کو قتل کر دیا، حضور ﷺ کو جب اس کی اطلاع ہوئی تو حضور ﷺ نے اس مسلمان سے مطالبہ کیا اس نے یہ معذرت کی کہ اس شخص نے محض ڈر کی وجہ سے کلمہ پڑھا تھا، حضور ﷺ نے فرمایا کہ تو نے اس کے دل کو چیر کے دیکھ لیا تھا کہ اُس نے ڈر کی وجہ سے پڑھا ہے، اس کے بعد اس مسلمان کی موت بہت بری طرح سے ہوئی۔ [درمنثور]

حق تعالیٰ شائد نے حدود سے تجاوز کی اجازت کسی جگہ نہیں دی، دوسرا مضمون شروع ہو جائے گا اس لیے اس کو نہیں لکھتا؛ لیکن محض دنیوی اغراض کی وجہ سے کفار پر زیادتی کی بھی شریعت ہرگز اجازت نہیں دیتی بہت سی آیات بہت سی روایات اس مضمون میں وارد ہیں، سورہ مائدہ کے شروع میں حق تعالیٰ شائد کا ارشاد ہے: ﴿وَلَا يَجْزِيكَمُ شَتَائِنَا قَوْلُهُ﴾ الآية [سورہ مائدہ: ۸] یعنی کفار گمہ نے جو تم کو غمزدہ نہ کر سکیے تم کو موقع پر مکتہ میں داخل ہونے سے روک دیا اور بغیر عمرہ کے تم کو مکہ مکرمہ کے قریب سے بے نیل و مرام واپس ہونا پڑا، اس کا غصہ تم کو حدود سے نہ نکلنے دے ایسا ہرگز نہ ہو کہ تم تعذبی کرنے لگو، نیکی اور تقویٰ میں ایک دوسرے کی اعانت کرو اور گناہ اور ظلم میں کسی کی اعانت نہ کرو۔“ اسی سورت شریفہ کے دوسرے رکوع میں ارشاد ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اُطُؤُوا قَوْلَ رَبِّكُمْ﴾ الآية

اے مسلمانو! تم اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کے لیے اس کے احکام کی پوری پابندی کرنے والے بنو اور (کہیں نوبت آجائے تو) گواہی انصاف کے ساتھ دو کسی قوم کے ساتھ عداوت تم کو عدل و انصاف سے نہ ہٹا دے۔“ غرض بہت سی جگہ ان امور پر تنبیہ کی گئی، دنیا کی محبت آدمی کی عقل کو بھی بے کار کر دیتی ہے۔

ترجمہ: اور دنیوی زندگی کچھ بھی نہیں ہے بجز لعب و لعبہ کے اور آخرت کا گھر متقیوں کے لیے بہتر ہے کیا تمہیں عقل نہیں ہے (جو ایسی صاف و واضح بات تمہاری سمجھ میں نہیں آتی کہ دنیا کے اس لعب و لعب کو آخرت کی عمدہ زندگی سے کچھ بھی مناسبت نہیں ہے)۔ [سورہ انعام: ۳۲]

ترجمہ: ایسے لوگوں سے بالکل کنارہ کش (یکسو اور علیحدہ) رہو جنہوں نے اپنے دین کو لعب و لعب بنا رکھا ہے اور دنیوی زندگی

**حل لغات:** ① جنگ جیتے پر کافروں سے ملا ہوا مال۔ ② گزرنے، آگے بڑھنا۔ ③ ضرورتوں۔ ④ مقصد حاصل ہوئے بغیر۔ ⑤ ظلم۔ ⑥ مدد۔ ⑦ دشمنی۔ ⑧ کھیل کود۔

الدُّنْيَا [سورۃ انعام: ۷۰]	نے ان کو دھوکے میں ڈال رکھا ہے۔
<p>﴿۱۰﴾ وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فُرَادًى مِّنْكُمْ خَافَتِكُمْ أُولَ الْأَمْرِ مَوَدَّةً وَتَرَكْتُمْ مَّآ خَوَّلْنَكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ [سورۃ انعام: ۹۳]</p> <p>میں مال و متاع ساز و سامان (عطا کیا تھا اس کو وہیں چھوڑ آئے۔</p>	<p>ترجمہ: اور تم ہمارے پاس (مرنے کے بعد) تنہا تنہا ہو کر آگئے جس طرح ہم نے تم کو دنیا میں اول مرتبہ پیدا کیا تھا (کہ ہر شخص الگ پیدا ہوتا تھا) اور جو کچھ ہم نے تم کو (دنیا میں مال و متاع ساز و سامان) عطا کیا تھا اس کو وہیں چھوڑ آئے۔</p>
<p>فائدہ: یعنی جس طرح آدمی ماں کے پیٹ سے بغیر مال و متاع پیدا ہوتا ہے، اسی طرح قبر کی گود میں تنہا جاتا ہے یہ سب کچھ مال و متاع یہاں کا یہاں ہی رہ جائے گا بجز اس کے جو اللہ تعالیٰ کے یہاں اپنی زندگی میں جمع کرادیا ہو وہ سب جمع شدہ مال وہاں پورا کا پورا مل جائے گا بلکہ سرکاری خزانہ سے اس میں اضافہ بھی ملے گا۔</p>	<p>ترجمہ: اور دنیا کی زندگی نے ان کو دھوکے میں ڈال رکھا ہے۔</p>
<p>﴿۱۱﴾ وَغَرَّبَتْهُمْ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا [سورۃ اعراف: ۵۱]</p> <p>﴿۱۲﴾ فَخَلَفَ مِنْ بَٰعِثِهِمْ خَلَفٌ وَوَلُوا الْكِتٰبَ يَأْخُذُونَ عَرَصَ هٰذَا الْاٰذٰنِ وَيَقُولُونَ سُبْحٰنَ غُلُوْلٰنَا [سورۃ اعراف: ۱۶۹]</p>	<p>ترجمہ: پس (نیک بندوں کے بعد) ایسے لوگ اُن کے جائز ہوئے کہ کتاب کو تو اُن سے حاصل کیا (لیکن ایسے حرام خور ہیں کہ کتاب کے احکام کے بدلہ میں) اس دنیا سے دنی کا مال و متاع لے لیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہماری ضرورت مغفرت ہو جائے گی (کیونکہ ہم اللہ کے لاڈلے ہیں)۔</p>
<p>﴿۱۳﴾ وَالَّذِیْ اُخْرِجُوْهُ حٰیۡرٌ لِّلَّذِیۡنِ یَتَّقُوْنَۙ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۱۴﴾ [سورۃ اعراف: ۱۶۹]</p>	<p>ترجمہ: اور آخرت کا گھر بہتر ہے متقی لوگوں کے واسطے کیا تم بالکل عقل نہیں رکھتے (جو ایسی کھلی ہوئی صاف بات بھی نہیں سمجھتے)۔</p>
<p>﴿۱۴﴾ وَاعْمُوا اَنْتُمْ اَعْمٰیۡکُمْ وَاُولٰٓئِکُمْ فُتِنُوْا ۚ وَاَنَّ اللّٰهَ عِنْدَۃَ اَجْرٍ عَظِیْمٍ ﴿۱۵﴾ [سورۃ انفال: ۲۸]</p>	<p>ترجمہ: تم اس بات کو جان رکھو کہ تمہارے اموال اور تمہاری اولاد ایک امتحان کی چیز ہے (تاکہ ہم اس کا امتحان کریں کہ کون شخص ان کی محبت کو ترجیح دیتا ہے اور کون شخص اللہ تعالیٰ کی محبت کو ترجیح دیتا ہے جو شخص اللہ تعالیٰ کی محبت کو ترجیح دیتا ہے، دنیا کی زندگی کو آخرت کی زندگی کے لیے کارآمد بناتا ہے اس کے لیے) اللہ تعالیٰ کے پاس بہت بڑا اجر ہے۔</p>
<p>حل لغات: ① سوائے۔ ② ناسب۔ ③ کمینی دنیا۔ ④ برتری فضیلت۔ ⑤ مفید۔</p>	

ترجمہ: تم تو دنیا کا مال و اسباب چاہتے ہو اور اللہ تعالیٰ شائد (تم سے) آخرت کو چاہتے ہیں یعنی یہ کہ تم آخرت

﴿١٥﴾ تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ [سورہ انفال: ٦٤]

کی فکر میں رہو اس کی تیاری میں ہر وقت مشغول رہو۔

ترجمہ: کیا تم لوگ آخرت کی زندگی کے مقابلہ میں دنیا کی زندگی پر راضی ہو گئے دنیا کی زندگی تو آخرت کے مقابلہ میں کچھ بھی نہیں ہے۔

﴿١٦﴾ أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ ۖ فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿١٧﴾ [سورہ توبہ: ٣٨]

ترجمہ: جن لوگوں کو ہمارے پاس آنے کی امید نہیں ہے اور وہ دنیاوی زندگی پر راضی ہو گئے اور اس سے ان کو اطمینان حاصل ہو گیا اور جو لوگ ہماری تنبیہوں سے غافل ہو گئے ہیں ایسے لوگوں کا ٹھکانہ اُن کے اعمال کی وجہ سے جہنم ہے۔

﴿١٨﴾ إِنَّ الدِّينَ لَا يَزُجُّونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنَّنُوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلَتِنَا غٰفِلُونَ ﴿١٩﴾ أُولَٰئِكَ مَا لَهُمْ النَّارُ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ الْيَكْبُوتُ ﴿٢٠﴾ [سورہ یونس: ٨٠]

ترجمہ: اے لوگوں کو یہ تمہاری سرکشی تمہارے لیے وبال ہونے والی ہے، دنیوی زندگی میں (چند روز اس سے) نفع اٹھا رہے ہو پھر ہمارے پاس تم کو آنا ہے پھر ہم سب تمہارا کیا ہوا تم کو جتنا دید گے، پس دنیاوی زندگی کی حالت تو ایسی ہے جیسے ہم نے آسمان سے پانی برسایا، پھر اس پانی سے زمین کے نباتات (زمین سے اُگنے والی چیزیں) جن کو آدمی اور جانور کھاتے ہیں خوب گنجان ہو کر نکلے یہاں تک کہ جب زمین اپنی روشنی کا پورا حصہ لے چکی اور اس کی خوب زیباش ہو گئی (یعنی پیداوار سبزہ وغیرہ خوب شباب پر ہو گیا) اور اس کے مالکوں نے سمجھ لیا کہ ہم اس پیداوار پر بالکل قابض ہو چکے ہیں تو ایک دم اس پیداوار پر ہماری طرف سے دن میں یارات میں کوئی حادثہ پڑا

﴿٢١﴾ يَأْتِيهَا النَّاسُ إِنَّمَا بُغِيَتْكُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ ۖ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٢﴾ إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَتْرَٰقْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِنْهَا يُأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ ۖ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهَا قَدِ رَوْنَتْ عَلَيْهَا ۖ أَتَاهَا أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَنْ لَّمْ تَغْنِ بِالْأَمْسِ ۚ كَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٣﴾ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَىٰ دَارِ

**حل لغات:** ① تنبیہ کی جمع، خبردار کرنا۔ ② نافرمانی۔ ③ عذاب، مصیبت۔ ④ گھنا۔ ⑤ چمک، تازگی۔ ⑥ سجادت۔ ⑦ قبضہ کرنا۔

السَّلَامُ ۝ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٢٣﴾ [سورہ یونس: ۲۳-۲۵]

(پالائے، ہدٰی وغیرہ) پس ہم نے اس کو ایسا صاف کر دیا کہ گویا وہ کل یہاں موجود ہی نہ تھی (یہی حالت یقیناً اس

دنیا کی زندگی اور اس کی رونق اور زیب و زینت کی ہے کہ وہ اپنے پورے شباب اور کامل زیب و زینت کے باوجود دم سٹمے دم میں ایسی زائل ہو جاتی ہے کہ گویا تھی ہی نہیں، اسی طرح ہم آیات کو صاف صاف بیان کرتے ہیں ان لوگوں کے (سمجھانے کے) لیے جو سوچتے ہیں (اور جو سوچنے کا ارادہ نہیں کرتا وہ کیا سمجھے) اور (جب دنیا کی اور اس کی زیب و زینت کی یہ حالت ہے کہ نا پسندیدار اور خطرہ کی چیز ہے پس اسی لیے) حق تعالیٰ شائد تم کو دار البقاء (جو گھر پائیدار ہے اور اس کو کوئی خطرہ نہیں ہے) کی طرف بلاتا ہے اور جس کو چاہتا ہے راہِ راست پر چلنے کی توفیق عطا فرمادیتا ہے۔

﴿١٩﴾ قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِئْسَ لَكَ قَلْبُكَ ۚ هُوَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٢٠﴾ [سورہ یونس: ۵۸]

ترجمہ: (پہلے سے قرآن پاک کی خوبیاں بیان فرمانے کے بعد ارشاد ہے) آپ کہہ دیجیے (کہ جب قرآن پاک ایسی چیز ہے) پس لوگوں کو خدا کے انعام اور رحمت

پر خوش ہونا چاہیے (کہ اُس نے اتنی بڑی دولت ہم کو عطا فرمائی) وہ اس (دنیا سے بدرجہا) بہتر ہے جس کو یہ لوگ جمع کر رہے ہیں (اس لیے کہ دنیا کا نفع بہت تھوڑا اور بہت جلد زائل ہو جانے والا ہے اور قرآن پاک کا نفع بہت زیادہ اور ہمیشہ رہنے والا ہے)۔

﴿٢٠﴾ مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَزَيٰدَتَهَا فَاَوْفِ اِلَيْهِمْ اَعْمَالَهُمْ فِیْهَا وَهُمْ فِیْهَا لَا يُبْخَسُوْنَ ﴿٢١﴾ اُولٰٓئِكَ الَّذِیْنَ لَیْسَ لَهُمْ فِی الْاٰخِرَةِ اِلَّا النَّارُ ۚ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوْا فِیْهَا وَلِیُطْلٰ مَا كَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ﴿٢٢﴾ [سورہ ہود: ۱۵، ۱۶]

ترجمہ: جو شخص (اپنے نیک اعمال) سے دنیاوی زندگی اور اس کی رونق چاہتا ہے (جیسے مال و متاع یا شہرت نیک نامی وغیرہ) ہم ان لوگوں کے اعمال (کا بدلہ) ان کو دنیا ہی میں پورے طور سے جُھکاتا دیتے ہیں اور اُن کے لیے دنیا میں کچھ کمی نہیں ہوتی، یہی لوگ ہیں جن کے لیے آخرت میں سبّ و دوزخ کے اور کچھ نہیں ہے اور انہوں نے جو کچھ کیا تھا وہ آخرت میں سب کا سب

بے کار ثابت ہوگا اور (حقیقت میں) یہ جو کچھ کر رہے ہیں سب باطل (بے کار) ہے۔

**حل لغات:** ① برف گرانا، کہرا گرنا۔ ② بالکل اسی طرح۔ ③ فوراً، تھوڑی ہی دیر میں۔ ④ دور، ختم۔ ⑤ کمزور۔ ⑥ سیدھا راستہ۔ ⑦ دے دینا۔ ⑧ سوائے، علاوہ۔

ترجمہ: اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے زیادہ روزی دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے تنگی کر دیتا ہے (رحمت اور غضب کا یہ مدار نہیں ہے) یہ لوگ دنیاوی زندگی پر خوش ہوتے ہیں (اور اس کے عیش و عشرت راحت و آرام پر اتراتے ہیں) حالانکہ آخرت کے مقابلہ میں دنیاوی زندگی ایک متاعِ قلیل ہے (کچھ بھی نہیں ہے چند روزہ زندگی کے دن کاٹنے ہیں جس طرح بھی گزر جائیں)۔

(۴۱) اَللّٰهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ  
لِمَن يَّشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ وَفَرِحُوا  
بِالْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَمَّا الْحَيٰوةُ  
اِلَّا مَتَاعٌ ﴿۴۱﴾  
[سورہ نعد: ۳۹]

ترجمہ: آپ اپنی آنکھ اٹھا کر بھی نہ دیکھیں اس (زیب و زینت اور مال و متاعِ راحت و آرام) کو جو ہم نے مختلف قسم کے کافروں کو (اہل کتاب ہوں یا مشرکین) دے رکھا ہے برتنے کے لیے (کہ چند روز کے فواند اس سے اٹھالیں اور پھر یہ سب کچھ فنا ہو جائے گا)۔

(۴۲) لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ اِلٰى  
مَا مَتَّعْنَا بِهٖ اَزْوَاجًا مِنْهُمْ  
[سورہ حجر: ۸۸]

ترجمہ: جو کچھ تمہارے پاس (دنیا میں) ہے وہ (ایک دن) ختم ہو جائے گا (خواہ وہ جاتا رہے یا تم مر جاؤ، دونوں حال میں ختم ہوگا) اور جو اللہ تعالیٰ کے پاس ہے وہ ہمیشہ باقی رہنے والی چیز ہے۔

(۴۳) مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ ۚ وَمَا  
عِنْدَ اللّٰهِ بَاقٍ [سورہ نمل: ۹۶]

ترجمہ: یہ (جو عذاب اوپر کی آیات میں ذکر کیا گیا) اس وجہ سے ہے کہ ان لوگوں نے دنیاوی زندگی کو آخرت کے مقابلہ میں محبوب رکھا۔

(۴۴) ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ اسْتَحْبَوْا  
الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلٰى الْاٰخِرَةِ  
[سورہ نمل: ۱۰۷]

ترجمہ: جو شخص دنیا کا ارادہ کرتا ہے (اور اپنی کوشش اور اعمال کا ثمرہ صرف دنیا ہی میں چاہتا ہے) ہم اس کو دنیا میں جتنا چاہتے ہیں اور جس کو چاہتے ہیں دیتے ہیں (نہ یہ ضروری ہے کہ ہر شخص کو دے دیں جس کو ہمارا دل چاہتا ہے دیتے ہیں اور جس کو دیتے ہیں اس کو بھی یہ ضروری نہیں کہ جتنا وہ مانگے سب دے دیں جتنا ہمارا دل چاہتا ہے دیتے ہیں) پھر آخرت میں اس کے لیے جہنم تجویز کر دیتے ہیں کہ وہ اس میں بدحال رہتا رہے ہو کر جلتا رہے گا اور جو شخص آخرت کا ارادہ کرے اور اس کے لیے جیسی کوشش کرنا چاہیے کرے بشرطیکہ وہ مومن ہو ایسے لوگوں کی کوشش اللہ کے یہاں مقبول ہے ہر فریق کی (دنیا دار ہو یا دیندار)

(۴۵) مَن كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ  
عَجَّلْنَا لَهُ فِيْهَا مَا نَشَاءُ  
لِمَن نُّرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ  
جَهَنَّمَ ۙ يَصْلٰهَا مَذْمُومًا  
مَّدْحُورًا ﴿۴۵﴾ وَمَن اَرَادَ  
الْاٰخِرَةَ وَسَعٰى لَهَا سَعْيَهَا  
وَهُوَ مُؤْمِنٌ ۖ فَلَا يَمَسُّهُ  
شَيْءٌ مِّمَّا كَسَبَ ۚ وَكَانَ  
رِجْزُهُمْ مَّشْكُورًا ﴿۴۶﴾ كَلَّا لَمُبْدٍ  
هٰؤُلَاءِ وَهٰؤُلَاءِ مِنْ عَصَا

**حل لغات:** ① بنیاد۔ ② تھوڑا سا مان۔ ③ ختم۔ ④ نتیجہ، پھل۔ ⑤ مقرر کرنا۔ ⑥ مردود، دھتکارا ہوا۔

آپ کے رب کی عطا میں سے ہم مدد کرتے ہیں اور آپ کے رب کی (یہ دنیاوی عطا) کسی سے بھی بند نہیں کی گئی۔ آپ خود ہی دیکھ لیں کہ اس دنیاوی عطا میں ہم نے ایک کو دوسرے پر (خواہ وہ مسلمان ہو یا کافر) کیسی فوقیت دے رکھی ہے (آپ اس سے خود ہی اندازہ کر لیں گے کہ عطا کسی اور کی طرف سے ہے کہ ایک شخص کو کوشش سے بھی بہت کم ملتا ہے اور دوسرا بغیر کوشش کے بھی بہت کچھ حاصل کر لیتا ہے) اور آخرت (جو مخصوص ہے ایمان کے ساتھ اس دنیا سے) درجوں کے اعتبار سے بہت بڑی ہے اور فضیلت کے اعتبار سے بھی بڑھی ہوئی ہے۔

رَبِّكَ، وَمَا كَانَ عَقْدًا رَبِّكَ  
مُخْطُورًا ۝ اَنْظُرْ كَيْفَ  
قَضَلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ  
وَلَلْآخِرَةُ اَكْبَرُ دَرَجَاتٍ  
وَالْاٰخِرَةُ تَفْضِلًا ۝

[سورہ بنی اسرائیل: ۱۸-۲۱]

ترجمہ: آپ ان لوگوں سے دنیوی زندگی کی مثال بیان کیجیے، وہ ایسی ہے جیسا کہ ہم نے آسمان سے پانی برسایا ہو پھر اس کی وجہ سے زمین کے نباتات (پیداوار) خوب گنجان ہو گئے ہوں پھر (خوب سرسبز و شاداب ہو کر ایک دم کسی حادثہ سے خشک ہو کر) ریڑھ ریڑھ ہو جائے کہ اس کو ہوا اڑائے اڑائے پھرتی ہو (بالکل یہی حالت دنیاوی زندگی اس کی عیش و عشرت اور مال و متاع کی ہے کہ آج سب کچھ ہے اور ایک دم کوئی مصیبت آئے تو کچھ بھی نہ رہا اور اب تو زمانہ اس کو اپنی آنکھوں سے خوب ہی دیکھ رہا ہے) اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے (جب چاہے جس کو چاہے امیر بنادے، جس کو چاہے لکھ پتی سے فقیر بنادے، جس کو چاہے صاحب اولاد کر دے اور جس کو چاہے بڑی اولاد اور گنبد والا ہونے پر دم میں اکیلا کر دے تو یہ سمجھ لو کہ) مال اور اولاد دنیوی زندگی کی صرف ایک روٹی ہے اور جو نیک اعمال ہمیشہ باقی رہنے والے ہیں وہ ثواب اور بدلہ کے اعتبار سے بھی (بدرجہا) بہتر ہیں اور امید کے اعتبار سے بھی بہتر ہیں (کہ ان کی ہی امیدیں لگائی چائیں اور ان امیدوں کے پورا ہونے کی کوشش کرنا چاہیے)۔

۴۶) وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا  
الْخَيْلَ الذُّنُبَا كَمَا اَنْزَلْنَاهُ  
مِّنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهٖ نَبَاتُ  
الْاَرْضِ فَاَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ  
الْوَيْحُ، وَكَانَ اللّٰهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ  
مُّقْتَدِرًا ۝ اَلْمَالُ وَالْبَنُونَ  
زِينَةُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا، وَالْبَاقِيٰتُ  
الصَّٰلِحٰتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ لَوَا بَا  
وَّخَيْرٌ اَمَلًا ۝

[سورہ کہف: ۴۵-۴۶]

**حل لغات:** ① ترجیح، فضیلت۔ ② گھنا۔ ③ ہر ابھرا۔ ④ ٹکڑا ٹکڑا۔ ⑤ خاندان۔ ⑥ چمک دک۔



(۴۷) يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ اِنْ لَبِثْتُمْ

اِلَّا عَشْرًا ۝ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ

اِذْ يَقُولُ امَثَلُكُمْ ظِلٌّ يَنْفَعُ اِنْ لَبِثْتُمْ

اِلَّا يَوْمًا ۝ [سورہ: ۱۰۳، ۱۰۴]

ترجمہ: (اوپر کی آیات میں قیامت کے آنے کا اور  
صُور پھونکنے جانے کا ذکر ہے اس دن یہ مجرم لوگ) چپکے  
چپکے آپس میں باتیں کرتے ہوں گے (ایک دوسرے  
سے کہتے ہوں گے) کہ تم لوگ (دنیا میں) صرف دس دن  
رہے ہو گے جس بات کو وہ کہیں گے ہم اس کو خوب جانتے

ہیں جبکہ ان میں کا زیادہ صائب الرائے کہے گا کہ نہیں تم تو ایک ہی دن رہے ہو (اس کو زیادہ صائب  
رائے ان میں کا اس لیے کہا کہ اس کا قول ایک دن کا بمقابلہ دس دن کے زیادہ قریب ہے، ویسے تو  
آخرت کے دنوں کے اعتبار سے دنیا کی ساری زندگی ایک دن کیا اس کا دسواں حصہ بھی نہیں ہے، یہ ہے  
حقیقت دنیا کے سارے قیام کی آخرت کے مقابلہ میں)۔

(۴۸) وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ اِلَىٰ مَا

مَتَّعْنَا بِهٖ اَزْوَاجًا مِنْهُمْ زَهْرًا

الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ لَيَلْفَتَنَّهٗمْ فِيْهِ ۚ

وَرِزْقِيْ رَبِّكَ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى ۝ وَاْمُرْ

اَهْلَكَ بِالصَّلٰوةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا ۚ

لَا تَسْأَلْ رِزْقًا ۚ نَحْنُ نَرْزُقُكَ ۚ

وَالْعٰقِبَةُ لِلتَّقٰى ۝

[سورہ: ۱۳۱، ۱۳۲]

ترجمہ: اور ہرگز آنکھ اٹھا کر بھی آپ اُن چیزوں کی طرف نہ دیکھیں  
جن سے ہم نے ان (دنیا داروں) کے مختلف گروہوں کو ان کی  
آزمائش کے لیے مُتَّعِیْن کر رکھا ہے کہ وہ سب کچھ محض دنیوی زندگی  
کی رونق ہے (اور آزمائش اس کی ہے کہ کون اس مال متاع میں  
بندگی کا حق ادا کرتا ہے اور کون نہیں کرتا) اور آپ کے رب کا عطیہ  
(جو آخرت میں ملے گا وہ اس سے بدرجہا) بہتر اور پائیدار ہے اور  
اپنے متعلقین کو نماز کا حکم کرتے رہیں، اور خود بھی اس کے اوپر چمے  
رہیں ہم آپ سے روزی گنونا نہیں چاہتے، روزی تو آپ کو ہم  
دیں گے اور بہتر انجام تو پرہیزگاری ہی کا ہے۔

(۴۹) اِقْرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي

غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ ۝ [سورہ: الانبیاء: ۱۰]

ترجمہ: لوگوں کے لیے ان کے حساب (کتاب) کا دن  
آپہونچا اور وہ غفلت میں اعراض کیے ہوئے پڑے ہیں۔

(۵۰) حَتّٰی اِذَا جَاءَ اَحَدَهُمُ الْمَوْتُ

قَالَ رَبِّ اَرْجِعْنِیْ ۚ لَعَلّٰی اَعْمَلُ

صَالِحًا فِیْمَا تَرَكْتُ کَلَّا ۚ اِنَّهَا کَلِمَةٌ

ترجمہ: حتیٰ کہ جب اُن میں سے کسی کے سر پر موت آجاتی  
ہے (اور آخرت کے احوال کھلنے لگتے ہیں) تو کہتا ہے اے  
میرے رب! مجھے (موت سے بچا کر) دنیا میں پھر بھیج دیجیے،

**حل لغات:** ① خفک رائے والا۔ ② فاکرہ اٹھانے والا۔ ③ خوبصورتی۔ ④ مضبوط۔ ⑤ دھیان نہ دینا،  
منہ پھیرنا۔ ⑥ حالتیں۔

تاکہ جس (دنیا کو اور اس کے مال و متاع) کو چھوڑ آیا ہوں  
(اس میں واپس جا کر) نیک کام کروں (حق تعالیٰ شائد فرماتے  
ہیں) ایسا ہرگز نہیں ہوگا (جس کا وقت آچکا ہے وہ ملتا نہیں)  
یہ (شخص جو کچھ کہہ رہا ہے وہ فضول) ایک بات ہے جس کو وہ کہہ رہا ہے۔

هُوَ قَاتِلُهَا ۖ وَمِنْ ذُرَائِهِمْ بَزْرٌ غ  
إِلَى يَوْمٍ يُنْعَلُونَ ﴿١٠٠﴾  
[سورہ مؤمنون: ۹۹-۱۰۰]

ترجمہ: (قیامت کے دن حق تعالیٰ شائد کی طرف سے ان  
لوگوں کی حسرت و افسوس بڑھانے کے لیے) ارشاد ہوگا  
(اچھا یہ بتاؤ) کہ تم دنیا میں کتنے برس رہے تھے وہ (وہاں  
کے زمانہ کے طول کے لحاظ سے) کہیں گے کہ ہم تو (دنیا  
میں) ایک دن یا اس سے بھی کم رہے ہوں گے (اور سچ تو یہ  
ہے کہ ہمیں خواب کی طرح سے یہ بھی اندازہ نہیں کہ کتنا  
وقت گزرا) پس گننے والوں سے (یعنی فرشتوں سے جو ہر چیز کا حساب لکھتے تھے) پوچھ لیں (کہ ہم  
کتنا تھوڑا ٹھہرے تھے) ارشاد ہوگا کہ جب تم اتنا کم ٹھہرے تھے تو کیا ہی اچھا ہوتا کہ تم (یہ بات)  
جان لیتے (کہ یہ دنیا محض چند روزہ ہے بہت ہی تھوڑے دن یہاں قیام ہے، اچھا یہ تو بتاؤ) کیا تم یہ  
سمجھتے تھے کہ ہم نے تم کو یوں ہی بے کار پیدا کیا (کوئی غرض تمہارے پیدا کرنے سے نہیں تھی، حالانکہ  
ہم نے قرآن پاک میں صاف صاف بتا دیا تھا کہ جن و انس کی پیدائش ہم نے محض عبادت کے لیے کی  
ہے، کیا تمہارا یہ خیال تھا کہ) تم ہمارے پاس نہیں لوٹائے جاؤ گے۔

﴿١٠١﴾ قُلْ لَكُمْ لَيْسَتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدٌ  
سِنِينَ ﴿١٠٢﴾ قَالُوا لَيْسَتُمْ يَوْمًا أَوْ بَعْضُ  
يَوْمٍ فَتُسْأَلُ الْعَادُونَ ﴿١٠٣﴾ قُلْ إِنْ لَيْسَتُمْ  
إِلَّا قَلِيلًا لَّوْ أَتَاكُمْ مِّنْهُم مَّغْلَبُونَ ﴿١٠٤﴾  
[سورہ مؤمنون: ۱۱۳-۱۱۴]

ترجمہ: (یہ لوگ جو اپنی خوش عیشی پر نازاں ہیں ان کی  
حماقت ہے، ان کو خبر نہیں کہ) ہم بہت سی ایسی بستیاں ہلاک  
کر چکے ہیں جو اپنے سامان عیش پر نازاں تھے، پس (تم خود  
ہی دیکھ لو کہ) یہ اُن کے گھر (خالی پڑے ہوئے ہیں جو)  
ان کے بعد آباد ہی نہیں ہوئے مگر تھوڑی دیر کو۔

﴿١٠٥﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِكَ بَطْرًا  
مَّعِيشَتَهَا ۖ فَتِلْكَ مَسَكِنُهُمْ لَمْ  
تُسْكَنْ مِنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا ۖ  
[سورہ قصص: ۵۸]

ترجمہ: پس جو کچھ تم کو (دنیا میں عیش و عشرت اور راحت و آرام کا سامان)  
دیا گیا ہے وہ محض دنیوی زندگی کے برتنے کے لیے ہے اور (اسی

﴿١٠٦﴾ وَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ ثَمَرٍ  
فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَزِينَتُهَا ۖ

**حل لغات:** (۱) لہا ہونا۔ (۲) صرف۔ (۳) تھوڑے دن۔ (۴) اچھی زندگی۔ (۵) فخر کرنے والا۔ (۶) بے وقوفی۔

وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى ۖ أَفَلَا تَتَفَقَّلُونَ ﴿٦٠﴾ [سورہ قصص: ۶۰]

چند روزہ زندگی کی) زیب و زینت ہے (جو بہت جلد زائل ہو جانے والی ہے) اور اللہ (جل شانہ) کے یہاں جو اجر و ثواب ہے وہ بدرجہا اس سے بہتر ہے اور ہمیشہ باقی رہنے والا ہے، کیا تم اتنی بات نہیں سمجھتے!۔

﴿٦١﴾ أَفَمَنْ أَكْفَنُ وَعَدْتُهُ وَغَدَاً حَسَنًا فَهُوَ لَا يَأْتِيهِ كُفْرًا مَّمَّنْهُ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مِنَ الْمُخْضَرِينَ ﴿٦١﴾ [سورہ قصص: ۶۱]

ترجمہ: کیا وہ شخص جس سے ہم نے ایک پسندیدہ وعدہ (آخرت کا) کر رکھا ہے، پھر وہ شخص اس موعود چیز کو پانے والا بھی ہے، ایسے شخص کے برابر ہو سکتا ہے جس کو ہم نے دنیوی زندگی کا کچھ متاع (معمولی فائدہ) دے رکھا ہے پھر قیامت کے دن یہ شخص (اپنے بزموں کی پاداش میں) گرفتار کر لیا جائے گا۔

﴿٦٢﴾ قَالَ الَّذِينَ يُؤِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا لَيْلِيَّتْ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ ۖ إِنَّهُ لَكَاؤُ حَظٍّ عَظِيمٍ ﴿٦٢﴾ [سورہ قصص: ۶۲]

ترجمہ: جو لوگ طالب دنیا تھے وہ (تو قارون کی زیب و زینت کو دیکھ کر) کہنے لگے: کیا ہی اچھا ہوتا کہ ہم کو بھی ایسا ہی ساز و سامان ملتا جیسا کہ قارون کو ملا ہے، وہ تو بڑا صاحب نصیب ہے۔

(قارون کا منقول قصہ عبرتناک زکوٰۃ ادا نہ کرنے کے بیان میں پانچویں فصل کی آیات کے سلسلہ میں نمبر تین صفحہ ۲۷ پر گزر چکا ہے دولت اور ثروت کی کثرت کا اگر اس کو اللہ تعالیٰ کی رضا کا ذریعہ نہ بنایا جائے تو یہی حشر ہے)۔

﴿٦٣﴾ وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُمْ وَلُغِبٌ ۖ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِیَ الْحَيَوَانِ ۖ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٦٣﴾ [سورہ عنکبوت: ۶۳]

ترجمہ: اور یہ دنیوی زندگی بجز لہو و لعب کے کچھ بھی نہیں ہے، دراصل زندگی (جو حقیقت میں زندگی کہلانے کے لائق ہے) وہ آخرت ہی کی زندگی ہے، کاش یہ لوگ اس بات کو (اچھی طرح) جان لیتے (تو پھر آخرت کے لیے کیسی کوشش کرتے)۔

﴿٦٤﴾ يَعْلَمُونَ فَاجْزَا مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ ﴿٦٤﴾ [سورہ روم: ۶۴]

ترجمہ: یہ لوگ دنیوی زندگی کی صرف ظاہری حالت کو جانتے ہیں (اسی کی کوشش کرتے ہیں، اسی پر جان دیتے ہیں) اور یہ لوگ آخرت سے بالکل غافل ہیں (نہ وہاں کے ثواب کی تمنا، نہ وہاں کے عذاب کا خوف)۔

**حل لغات:** ① سخاوت - ② ختم - ③ وعدہ کی ہوئی - ④ بدلہ - ⑤ طلب گار - ⑥ اچھی قسمت والا - ⑦ تفصیل سے - ⑧ مالداری - ⑨ صرف - ⑩ کھیل کود۔

ترجمہ: اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو اور اس دن سے ڈرو جس میں نہ کوئی باپ اپنی اولاد کی طرف سے کوئی مطالبہ پورا کر سکتا ہے، نہ کوئی اولاد اپنے باپ کی طرف سے ہی کوئی چیز ادا کر سکتی ہے، بے شک اللہ کا وعدہ (جو آخرت کے متعلق ہے) سچا ہے، پس تم کو دنیا کی زندگی دھوکہ میں نہ ڈالے (کہ تم اس میں لگ کر آخرت کے دن کو بھول جاؤ) اور نہ تم کو دھوکہ باز (شیطان) اللہ تعالیٰ سے دھوکہ میں ڈال دے (کہ تم اس کے بہکائے میں آ کر اللہ تعالیٰ کے عذاب سے بے فکر ہو جاؤ) اور یہ سمجھنے لگو کہ ہمیں عذاب نہ ہوگا۔

(۳۸) يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ  
وَاحْشَوْا يَوْمَآ لَا يَجْزِي وَالِدٌ  
عَنْ وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَانٍ  
عَنْ وَالِدِهِ شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ  
حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا  
وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ ﴿٣٨﴾  
[سورہ لقمان: ۳۳]

حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ تم کو شیطان اللہ تعالیٰ کے ساتھ دھوکہ میں نہ ڈالے گا مطلب یہ ہے کہ تم گناہ کرتے رہو اور اللہ تعالیٰ سے مغفرت کی آرزو کرتے رہو۔ [درمنثور] یعنی حق تعالیٰ شائد سے مغفرت طلب کرنے کا منہ جب ہے جب پچھتہ طور پر گناہوں سے توبہ کرو، گناہ نہ کرنے کا پکا ارادہ کرو، پھر اللہ تعالیٰ سے گذشتہ گناہوں کی مغفرت چاہو اور یہ حماقت ہے کہ دن بھر گناہوں سے منہ کالا کرتے رہو اور زبان سے کہتے رہو کہ یا اللہ تو معاف کر جیسا کہ اسی فصل کے نمبر اٹھارہ صفحہ ۵۱ پر مفصل آ رہا ہے اور اس مضمون کی آیت دوسری بھی آ رہی ہے۔

ترجمہ: اے نبی! (ﷺ) تم اپنی بیبیوں سے (بھی دو ٹوک صاف صاف بات) کہہ دو کہ اگر تم کو دنیوی زندگی اور اس کی زیب و زینت چاہیے تو آؤ میں تم کو کچھ دنیوی مال و متاع (مہر نفقہ وغیرہ) دے دوں اور تم کو خوبی (اور خوش دلی کے ساتھ طلاق دے کر) رخصت کر دوں اور اگر تم اللہ تعالیٰ (کی رضا) کو اور اس کے رسول (ﷺ) کے نکاح میں تنگی اور فقر و فاقہ کے ساتھ رہنے کو اور آخرت (کے عالی درجوں) کو چاہتی ہو تو (یہ دل نشین کر لو کہ) تم میں سے نیکی کرنے والیوں کے لیے اللہ تعالیٰ نے بہت بڑا اجر و ثواب تیار کر رکھا ہے (جو جتنی زیادہ نیکی کرے گی اتنا ہی زیادہ اجر و ثواب پاوے گی)۔

(۳۹) يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ  
إِن كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا  
وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعْكُنَّ  
وَأُسَرِّحْكُنَّ سَوَآحًا جَيِّدًا ﴿٣٩﴾  
وَإِن كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
وَالْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ  
لِ الْمُحْسِنِينَ مِنْكُمْ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٤٠﴾  
[سورہ احزاب: ۲۸، ۲۹]

**حل لغات:** ۱) پکا۔ ۲) پہلے کیے ہوئے۔ ۳) بیوقوفی۔ ۴) تفصیل سے۔ ۵) سجاوٹ، خوبصورتی۔ ۶) سامان۔ ۷) خرچ۔ ۸) غریبی۔ ۹) اونچے۔ ۱۰) دل میں جمانا۔

ترجمہ: اے لوگو! (اچھی طرح سمجھ لو، خوب دل میں جمالو، کہ) بے شک اللہ تعالیٰ کا وعدہ سچا ہے، ایسا نہ ہو کہ یہ دنیوی زندگی تم کو دھوکہ میں ڈال دے اور ایسا نہ ہو کہ دھوکے باز (شیطان) تم کو اللہ تعالیٰ سے دھوکہ میں ڈال دے۔ (کہ اس کے دھوکہ میں آ کر تم اللہ جلّ شائد سے بے فکر ہو جاؤ)۔	(۳۰) يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرُّكُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۖ وَلَا يَغُرُّكُمُ بِاللّٰهِ الْغُرُوْرُ ﴿۳۰﴾ [سورہ فاطر: ۵]
--	--

حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہما اس کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ دنیا کا دھوکہ میں ڈالنا یہ ہے کہ اس میں مشغول ہو کر آخرت کی تیاری سے غافل ہو جاؤ اور شیطان کا دھوکہ یہ ہے کہ گناہ کرتے رہو اور اللہ تعالیٰ سے مغفرت کی تمنا کرتے رہو۔

ترجمہ: (فرعون کے خاندان کے اس مومن شخص نے جس نے اپنے ایمان کو مخفی کر رکھا تھا اپنی برادری کو نصیحت کرتے ہوئے کہا) اے قوم! یہ دنیوی زندگی محض چند روزہ ہے اور اصل ٹھہرنے کی جگہ تو آخرت ہی ہے۔	(۳۱) يُقَوِّرُ اِيْمَانًا هٰذِهِ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ ۚ وَ اِنَّ الْاٰخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَوَارِ ﴿۳۱﴾ [سورہ غافر: ۳۹]
--	--

ترجمہ: جو شخص آخرت کی کھیتی کا طالب ہو (یعنی جیسا کھیتی کے لیے بیج بویا جاتا ہے پھر اس کو پانی وغیرہ دیا جاتا ہے تاکہ پھل پیدا ہو اسی طرح وہ آخرت کی کھیتی کرنا چاہتا ہے اس کے لیے بیج ڈال کر اس کی پرورش کرتا ہے ایمان سے اور اعمالِ صالحہ سے) ہم اس کے لیے اس کی کھیتی میں ترقی دیں گے اور جو دنیا کی کھیتی کا طالب ہو (کہ ساری کوشش اسی زندگی پر خرچ کر دے) تو ہم اس کو دنیا میں سے کچھ دے دیں گے اور ایسے شخص کا آخرت میں کچھ حصہ نہیں ہے۔	(۳۲) مَنْ كَانَ يُؤَيِّدُ حَزَنَ الْاٰخِرَةِ فَاِنَّ فِيْ حَزْنِهِ ۚ وَمَنْ كَانَ يُؤَيِّدُ حَزَنَ الدُّنْيَا نُوْجِبْهُ مِنْهَا ۖ وَمَا لَهٗ فِي الْاٰخِرَةِ مِنْ لَّصِيْبٍ ﴿۳۲﴾ [سورہ شوریٰ: ۲۰]
--	--

ترجمہ: پس جو کچھ تم کو (اس دنیا میں) دیا گیا وہ محض چند روزہ زندگی کے برکتنے کے لیے ہے (بہت جلد فنا ہو جانے والا ہے اور آخرت میں) جو کچھ اللہ تعالیٰ کے پاس ہے وہ بدرجہا بہتر اور پائدار ہے۔ وہ ان لوگوں کے لیے ہے جو ایمان لائے اور	(۳۳) فَمَا اُوْتِيْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَمَتَّاعٌ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ ۚ وَالْبَاقِي لِلَّذِيْنَ
--	---

**حل لغات:** ① چھپانا۔ ② خاندان۔ ③ صرف۔ ④ چاہنے والا۔ ⑤ دیکھ بھال کرنا۔ ⑥ نیک اعمال کرنا۔ ⑦ استعمال کرنا۔ ⑧ ختم۔ ⑨ بہت زیادہ۔ ⑩ مضبوط۔

اٰمَنُوا عَلٰی رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ﴿٣٩﴾ وَالَّذِيْنَ	اپنے رب ہی پر توکل کرتے ہیں اور جو کبیرہ گناہ سے اور بے
يَجْتَنِبُوْنَ كَثِيْرًا اِلَّا اِلْمًا وَالْفَوَاحِشَ اِذَا	حیاتی کی باتوں سے احتراز کرتے ہیں اور جب ان کو غصہ آتا
مَا عَضِبُوْا هُمْ يَغْفِرُوْنَ ﴿٤٠﴾ وَالَّذِيْنَ	ہے تو معاف کر دیتے ہیں۔ اور (یہ وہ لوگ ہیں) جنہوں نے
اسْتَجَابُوْا لِرَبِّهِمْ وَاَقَامُوا الصَّلَاةَ ۚ	اپنے رب کا کہنا مانا اور نماز کو قائم کیا اور ان کا (ہر مومن کا نشان
وَاَمْرُهُمْ شُورٰی بَيْنَهُمْ ۚ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ	کام آپس کے مشورے سے ہوتا ہے۔ اور جو ایسے (منصف
يُنْفِقُوْنَ ﴿٤١﴾ وَالَّذِيْنَ اِذَا اَصَابَهُمُ الْبَغْيُ	مزانج ہیں) کہ اگر ان پر ظلم ہو (اور ان کو بدلہ لینے کی
هُمْ يَنْتَصِرُوْنَ ﴿٤٢﴾	ضرورت پڑے) تو برابر کا بدلہ لیتے ہیں (یہ نہیں کہ ایک کے
[سورہ شوریٰ: ۳۶-۳۹]	بدلہ میں دواور کسی کا بدلہ کسی سے لے لیں۔ علماء نے لکھا ہے
	کہ ان آیات میں بعض اہم امور اور خصوصی اوصاف کے
	ساتھ اشارہ کرتے ہوئے چاروں خلفائے راشدین کی
	طرف ترتیب خلافت سے نمبر وار اشارہ ہے)۔

﴿٣٣﴾ وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَبِيْرًا مِّمَّا	ترجمہ: اور آپ کے رب کی رحمت اس سے بدرجہا بہتر ہے
يَجْمَعُوْنَ ﴿٣٤﴾ [سورہ زخرف: ۳۲]	جس (دنیا) کو یہ لوگ جمع کرتے ہیں۔

اس کے بعد دنیوی زیب و زینت کی چند اشیاء ذکر کرنے کے بعد ارشاد ہے: ﴿وَإِنْ كُلُّ ذٰلِكَ لَمِنَا مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَالْآٰخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿٣٥﴾﴾ [سورہ زخرف: ۳۵] (اوپر سے سونے چاندی کی چھتوں اور دروازوں وغیرہ کے ذکر کے بعد ارشاد ہے) اور یہ سب کا سب صرف دنیوی زندگی کی چند روزہ کامرانی ہے (دو چار دن کی بہار ہے) اور آپ کے رب کے یہاں آخرت تو متقی لوگوں کے لیے ہے۔

﴿٣٥﴾ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُوْنَ ﴿٣٦﴾ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِّزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُنْفِقُوْا ﴿٣٧﴾ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِيْنَ ﴿٣٨﴾	ترجمہ: اور میں نے جن اور انس کو صرف اسی لیے پیدا کیا کہ وہ میری عبادت کیا کریں، میں اُن سے رزق رسانی (روزی پہنچانا) نہیں چاہتا اور نہ یہ چاہتا ہوں کہ وہ مجھے کھلایا کریں، حق تعالیٰ شائد تو خود ہی سب کو رزق پہنچانے والا قوی نہایت قوت والا ہے۔
[سورہ الذاریت: ۵۶-۵۸]	

﴿٣٦﴾ اِعْبُدُوْا اَنَّمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ وَزِيْنَةٌ ۚ وَتَفَاوُْهُ بَيْنَكُمْ	ترجمہ: تم خوب جان لو کہ دنیوی زندگی (ہر گز ہرگز اس قابل نہیں کہ آدمی اسی میں لگ جائے) یہ تو محض اہو و لعب اور ظاہری
--	---

**حل لغات:** ① بھروسہ۔ ② بچنا۔ ③ اہم، ضروری۔ ④ سجاوٹ۔ ⑤ چیزیں۔ ⑥ کھیل کود۔

زیب و زینت اور باہم ایک دوسرے پر فخر کرنا ہے اور اموال و اولاد میں ایک دوسرے پر بڑھوتری ہے اس کی مثال ایسی ہے جیسا کہ میتہ برساکہ اس کی وجہ سے پیداوار (ایسی بڑھی کہ وہ کاشتکاروں کو اچھی معلوم ہونے لگی پھر وہ کھیتی خشک ہو جاتی ہے کہ تو اس کو زرد دیکھتا ہے پھر وہ پورا پورا ہو جاتی ہے (یہی حالت دنیا کی زیب و زینت اور بہار کی ہے کہ آج زوروں پر ہے پھر اضمحلال ہے، پھر زوال ہے) اور آخرت کی یہ حالت ہے کہ اس میں سخت عذاب ہے (جس سے بچنے کی انتہائی کوشش ہونا چاہیے اور خدا تعالیٰ کی طرف مغفرت اور رضامندی ہے) (جس کے حاصل کرنے کی کوشش اس کی شان کے مناسب ہونا چاہیے اور یہ بات ذہن نشین کر لینا چاہیے کہ) دنیا کی زندگی دھوکہ کا سامان ہے (جب دنیا کی یہ حالت ہے اور آخرت کی یہ کیفیت تو سعادت کی بات یہ ہے کہ) تم اپنے پروردگار کی مغفرت کی طرف دوڑو (اور اس

وَتَكُونُ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ بَبَائِهِ ثُمَّ يَهَيِّجُ فَتَرَهُ مُضْغَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا ۚ وَفِي الْأَخْزَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۚ وَاصْفُوفًا ۚ فَمِنْهُمْ رِضْوَانٌ ۚ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ۝ سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ [سورہ حدید: ۲۰-۲۱]

کی شان کے مناسب کوشش کرو اور نہایت اہتمام سے دوڑو) ایسی جنت کی طرف جس کی وسعت آسمان زمین کی وسعت کے برابر ہے جو ایسے لوگوں کے لیے تیار کی گئی ہے جو اللہ پر اور اس کے رسول پر ایمان رکھتے ہیں اور یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ کی طرف سے فضل و احسان ہے وہ جس کو چاہتا ہے اپنے فضل سے نواز دیتا ہے اور اللہ تعالیٰ شانہ بہت زیادہ فضل والے ہیں (مگر کوئی اس کے فضل سے حصہ لینا بھی چاہے)۔

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ بچے جب اس کو کچھ بھی سمجھ شروع ہوتی ہے تو وہ لہو و لعب کی طرف مشغول ہوتا ہے اور اس کے اندر اس کا ایسا جذبہ پیدا ہوتا ہے جس کے مقابلہ میں اس کو کوئی چیز اچھی نہیں معلوم ہوتی، پھر اس کے بعد جب وہ ذرا بڑا ہوتا ہے، تو اس میں زیب و زینت، اچھے کپڑوں کا پہننا، گھوڑے وغیرہ کی سواری کا شوق پیدا ہوتا ہے جس کے سامنے لہو و لعب کی لذت بھی نٹو ہو جاتی ہے، اس کے بعد اس میں جوانی کی لذتوں کا زور ہوتا ہے، شہوت پوری کرنے کے مقابلہ میں اس کی نگاہ میں کوئی چیز نہیں رہتی، نہ مال و متاع کی وقعت رہتی ہے، نہ عزت و آبرو کی، اس کے بعد پھر اس میں بڑائی اور تقاریر اور

**حل لغات:** (۱) خوبصورتی، سجاوٹ۔ (۲) آپس میں۔ (۳) بارش۔ (۴) پیلا۔ (۵) مرجھا جانا۔ (۶) ختم ہونا۔ (۷) ذہن میں بٹھالینا۔ (۸) خوش قسمتی۔ (۹) کشادگی۔ (۱۰) بے کار۔ (۱۱) سامان۔ (۱۲) اہمیت۔



ریاست کا جذبہ پیدا ہوتا ہے جو پہلے جذبوں پر غالب آ جاتا ہے، یہ سب دنیاوی لذات ہیں اس کے بعد پھر اللہ تعالیٰ کی معرفت کا جذبہ پیدا ہوتا ہے، جس کے مقابلہ میں ہر چیز لغو بن جاتی ہے، یہی اصل جذبہ ہے جو سب سے زیادہ قویٰ ہے۔ پس ابتدائی زمانہ میں کھیل کود کی رغبت ہوتی ہے اور بلوغ کے شروع میں شہوت کا زور ہوتا ہے، بیس سال کی عمر کے بعد ریاست کا جذبہ شروع ہوتا ہے اور چالیس سال کی عمر کے قریب سے علوم اور معرفت کا جذبہ شروع ہوتا ہے، جیسا کہ بچپن میں بچہ کھیل کے مقابلہ میں عورتوں کے اختلاط اور ریاست کو لغو سمجھتا ہے، اسی طرح یہ دنیا داران لوگوں پر ہنستے ہیں جو اللہ کی معرفت میں مشغول ہوتے ہیں اور یہ اللہ والے سمجھتے ہیں کہ یہ بچے ہیں بلوغ کے لطف کو جانتے ہی نہیں۔ [احیاء] اس آیت شریفہ میں دنیوی لذات کے سب انواع کا ذکر فرما کر اس پر تنبیہ فرمائی ہے کہ یہ ساری لذتیں دھوکہ ہیں اور کام آنے والی صرف آخرت اور آخرت کی زندگی ہے، دنیا کی ساری لذتیں اس کھیتی کی طرح ہیں جو ہلہلہ کر خشک ہو جائے اور پھر اس کو ہوا اڑا کر فنا کر دے۔

ترجمہ: یہ لوگ دنیا سے محبت رکھتے ہیں اور اپنے آگے آنے والے ایک بھاری دن کو چھوڑ بیٹھے ہیں، یعنی قیامت کے دن کی نہ تو کوئی فکر ہے نہ اُس کی کوئی تیاری ہے، دنیا کی محبت نے ایسا اندھا کر رکھا ہے کہ ذرا بھی تو اس انتہائی مصیبت کے دن کی پروا نہیں ہے۔

ترجمہ: پس جس دن وہ بہت بڑا ہنگامہ (مصیبت کا دن یعنی قیامت کا دن) آجائے گا جس دن آدمی یاد کرے گا کہ (دنیا میں) کس کام کے لیے کوشش کی تھی اور دوزخ اس دن آنکھوں کے سامنے ہوگی (اس دن کا قانون یہ ہے) کہ جس شخص نے (دنیا میں) سرکشی کی ہوگی اور دنیاوی زندگی کو (آخرت پر) ترجیح دی ہوگی اس کا ٹھکانا تو جہنم ہوگا اور جو شخص (دنیا میں) اپنے رب کے سامنے کھڑا ہونے سے ڈرتا رہا ہوگا اور نفس کو (حرام) خواہشات سے روکا ہوگا۔ پس جنت اس کا ٹھکانا ہوگا۔

**حل لغات:** ① طاقتور۔ ② شروع۔ ③ بالغ ہونا۔ ④ اللہ کی پہچان۔ ⑤ میل جول۔ ⑥ سرداری۔ ⑦ بے کار۔ ⑧ باریکی۔ ⑨ قسمیں۔ ⑩ ختم۔ ⑪ نافرمانی، بد معاشی۔ ⑫ بڑھوتری۔

ترجمہ: بیشک بامراد ہو گیا وہ شخص جو (برائیوں سے) پاک ہوا اور اپنے رب کا نام لیتا اور نماز پڑھتا رہا (مگر تم لوگ قرآن پاک کی نصیحتوں پر عمل ہی نہیں کرتے) بلکہ تم تو دنیوی زندگی کو (آخرت کی زندگی پر) ترجیح دیتے ہو حالانکہ آخرت (دنیا سے کہیں زیادہ) بہتر ہے اور ہمیشہ رہنے والی ہے، یہی مضمون اگلے صحیفوں میں ہے یعنی ابراہیم اور موسیٰ (علیٰ نبینا وعلینہم الصلوٰۃ والسلام) کے صحیفوں میں۔

(۴۹) قَدْ اَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ۖ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ۚ بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ۖ وَالْآٰخِرَةَ خَيْرٌ ۚ وَاَنْتُمْ لَا تَفْقَهُوْا ۙ اِنَّ هٰذَا لَفِي الصُّحُفِ الْاُولٰٓئِ ۚ صُحُفِ اِبْرٰهِيْمَ وَمُوسٰى ۙ

[سورہ اعلیٰ: ۱۴-۱۹]

**فائدہ:** ان صحیفوں کے مضامین بہت سے آثار اور روایات میں ذکر کیے گئے ہیں۔ ایک حدیث میں ہے حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ گل کتابیں کتنی نازل ہوئیں؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ستواصحیفے اور چار کتابیں، ان میں سے حضرت شیث علیہ السلام پر پچاس صحیفے نازل ہوئے اور حضرت ادریس علیہ السلام پر تیس اور حضرت ابراہیم علیہ السلام پر دس اور حضرت موسیٰ علیہ السلام پر تورات سے قبل دس صحیفے نازل ہوئے اور چار کتابیں: تورات (حضرت موسیٰ علیہ السلام پر)، انجیل (حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر)، زبور (حضرت داؤد علیہ السلام پر) اور قرآن (سید المرسل حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر) نازل ہوئیں، میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! حضرت ابراہیم علیہ السلام کے صحیفوں میں کیا تھا؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: سب امثال (تنبیہات) تھیں (ایک مضمون اس کا یہ ہے) اور غلبہ کر کے حکومت لینے والے بادشاہ، اور مغرور! میں نے تجھے اس لیے نہیں اٹھایا تھا کہ تو دنیا کو تو بترجیح کرتا رہے، میں نے تجھے اس لیے اُبھارا تھا کہ تو مظلوم کی آواز کو مجھ تک نہ آنے دے (اس کی دادرسی وہیں کر دے) اس لیے کہ میں اس کی پکار کو رد نہیں کروں گا چاہے وہ کافر ہی کیوں نہ ہو، عقل والے کے لیے ضروری ہے اگر اس کی عقل مغلوب نہیں ہوگئی کہ اپنے اوقات کو تین حصوں پر تقسیم کر دے، ایک حصہ میں اللہ تعالیٰ سے راز و نیاز (اس کی عبادت) کرے، ایک حصہ اپنے اوپر محاسبہ میں خرچ کرے کہ میں نے کیا کیا (کتنے اوقات نیکیاں کمانے میں خرچ کئے، کتنے برائیاں اور گناہ کمانے میں، اور ان اوقات میں کیا کیا نیک کام کیے اور کیا کیا برے کام کیے، نیکیاں کس درجہ کی کمائیں اور گناہ کس درجہ کے کیے اور کتنے اوقات محض بے کار مشاغل کر دیے) اور ایک حصہ اپنی جائز ضروریات (کھانے کمانے) میں خرچ کرے تاکہ یہ حصہ اوقات کا پہلے دو حصوں کے لیے مددگار بنے اور دل جمعی کا اور پہلے دونوں کاموں کے لیے وقت کے فارغ کرنے کا

**حل لغات:** ① کامیاب۔ ② پیغمبروں پر نازل ہونے والی چھوٹی کتابیں۔ ③ صحابہ کرام کی باتیں۔ ④ کہاوتیں۔ ⑤ گھمنڈی۔ ⑥ ایک کے نیچے ایک تہ۔ ⑦ انصاف۔ ⑧ لوٹانا۔ ⑨ جائزہ۔ ⑩ برباد۔ ⑪ سکون، اطمینان۔

سبب بنے اور عاقل کے لیے ضروری ہے کہ اپنے اوقات کا محافظ ہو، اپنے مشاغل میں متوجہ رہے، اپنی زبان کی حفاظت کرے، جو شخص اپنی بات کی نگہبانی کرے گا بے کار باتوں میں گفتگو کم کرے گا اور عاقل کے ذمہ ضروری ہے کہ تین باتوں کا طالب رہے: ایک اپنی گزر اوقات یعنی معاشی اصلاح کا، دوسری آخرت کا توشہ، تیسری جائز راتیں (کھانا پینا سونا وغیرہ)۔ ان تین کے علاوہ جس چیز میں بھی وقت ضائع کیا جائے محض بے کار اور لغو ہے، جب آدمی کوئی بات یا کام شروع کرے تو یہ سوچ لے کہ ان تین میں سے کون سے میں داخل ہے۔ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! حضرت موسیٰ علیہ السلام کے صحیفوں میں کیا تھا؟ ارشاد فرمایا کہ سب کی سب عبرت کی باتیں تھیں (مجمدہ اُن کے یہ بھی تھیں) مجھے تعجب ہے اس شخص پر جس کو موت کا یقین ہو پھر وہ کسی بات پر کس طرح خوش ہوتا ہے (کہ موت ہر وقت سر پر سوار ہے نہ معلوم کس وقت آجائے)؛ مجھے تعجب ہے اس شخص پر جس کو موت کا یقین ہے پھر اس کو کسی بات پر ہنسی آئے، مجھے تعجب ہے اس شخص پر جو دنیا کو اور اس کے انقلابات کو دیکھے (کہ آج ایک شخص لکھ پتی ہے، کل کو فقیر اور کل کے کل کے محتاج ہے؛ آج ایک شخص جیل خانہ میں ہے اور کل کو حاکم بن رہا ہے) پھر اس کی کسی بات پر اطمینان کرے اور (تعجب ہے) اس شخص پر جو تقدیر پر یقین رکھتا ہو پھر وہ کسی بات پر رنج کرے اور (تعجب ہے) اس شخص پر جس کو (قیامت کے دن) حساب کا یقین ہے پھر وہ عمل نہ کرے (کہ اس دن ہر قسم کا جانی مالی مطالبہ نیک اعمال ہی سے پورا کیا جائے گا اور اپنے پاس نیک عمل نہ ہوں گے تو دوسرے کے گناہ حساب پورا کرنے کو لینے پڑیں گے)۔ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ پر بھی حضرت ابراہیم علیہ السلام اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کے صحیفوں میں سے کچھ نازل ہوا؟

حضور ﷺ نے فرمایا: ہاں یہی آیت ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى﴾ [درمنثور]

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حق تعالیٰ شانہ نے سورہ غنم میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی تعریف میں فرمایا: ﴿وَإِنْ هِيمَ الَّذِي وَفَّى﴾ اور وہ ابراہیم جنہوں نے پورا پورا ادا کر دیا، یعنی اسلام کے سارے بہانوں کو پورا کر دیا۔ اسلام کے کل تین سہام ہیں جن میں دس تو سورہ براءہ میں ذکر کیے گئے: ان آیات میں ﴿إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ [سورہ توبہ: ۱۱۱] اور دس سورہ احزاب میں ان آیات میں ﴿إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ﴾ [سورہ احزاب: ۳۵] اور چھ ﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ﴾ کی شروع کی آیات میں اور چار سائل سائل میں ﴿وَالَّذِينَ يُضْطَرُّونَ بَيْنَ يَدَيْهِ﴾ [سورہ معارج: ۲۶] یہ سب تین ہوئے، جو ان میں سے کسی ایک چیز کے ساتھ بھی اللہ تعالیٰ کے یہاں جائے گا وہ اسلام کے ایک سہام کے ساتھ جائے گا۔

**حل لغات:** ① قلند - ② کام - ③ روزی روزگار کی درستی - ④ سفر آخرت کا سامان - ⑤ فصحت - ⑥ ان تمام میں سے - ⑦ حصہ

﴿۵۰﴾ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝ اَللّٰهُمَّ  
 اَلتَّكَاثُرُ ۝ حَتّٰی زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ۝ كَلَّا سَوْفَ  
 تَعْلَمُوْنَ ۝ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُوْنَ  
 عِلْمَ الْیَقِیْنِ ۝ لَتَرَوُنَّ الْجَحِیْمَ ۝ ثُمَّ لَتَرَوُْنَّهَا  
 عِیْنِ الْیَقِیْنِ ۝ ثُمَّ لَتَسْنَأَنَّ یَوْمَ مَبِیْذٍ عَنِ  
 النَّعِیْمِ ۝ [سورہ تکاثر]

ترجمہ: (دنوی سامان پر) تفاخر نے تم کو  
 (آخرت سے) غافل کر رکھا ہے حتیٰ کہ تم (مرکز)  
 قبرستان میں پہنچ جاتے ہو ہرگز (یہ چیزیں قابل  
 فخر اور توجہ) نہیں ہیں تم کو بہت جلد (قبر میں  
 جاتے ہی) معلوم ہو جائے گا (کہ دنیا کیا تھی اور  
 آخرت کیا ہے) پھر تم کو دوسری مرتبہ مشتبہ کیا جاتا  
 ہے کہ ہرگز (یہ چیزیں قابل فخر و التفات) نہیں تم

کو بہت جلد (قبروں سے نکلتے ہی حشر میں) معلوم ہو جائے گا (اور تم کو تیسری دفعہ مشتبہ کیا جاتا ہے) کہ  
 ہرگز (یہ چیزیں قابل فخر و التفات) نہیں؛ اگر تم یقینی طور پر (قرآن وحدیث سے اس بات کو) جان لیتے  
 (کہ یہ چیزیں قابل تفاخر نہیں ہیں جیسا کہ تم کو مرنے کے بعد اس کا یقین ہوا تو کبھی بھی ان میں مشغول نہ  
 ہوتے) واللہ تم جہنم کو ضرور دیکھو گے (وہ کوئی فرضی چیز نہیں ہے دوبارہ تم سے تاکید سے) پھر (کہا جاتا  
 ہے کہ) واللہ تم اس کو ایسا دیکھو گے جو خود یقین ہے (یعنی اس کا دیکھنا بالکل یقینی اور قطعی ہے) پھر اس دن  
 تم سے ساری نعمتوں کی پوچھ ہوگی (کہ اللہ کی نعمتوں کا کیا حق ادا کیا)۔

**فائدہ:** ان نعمتوں کے سوال کے متعلق بہت سی تفصیل بہت سی احادیث میں آئی ہیں اور حتیٰ تفصیل  
 آئی ہیں وہ سب ہی مثال کے طور پر ہیں، حق تعالیٰ شائد کی نعمتوں کا جو ہر وقت ہر آن ہر آدمی پر بارش کی  
 طرح برستی رہتی ہیں کون احاطہ یا شمار کر سکتا ہے۔ حق تعالیٰ شائد کا پاک ارشاد بالکل حق ہے ﴿وَإِنْ  
 تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللّٰهِ لَا تُحْصُوهَا﴾ [سورہ ابراہیم: ۳۳ سورہ نمل: ۱۸] ”اگر تم اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کو گننے لگو تو  
 شمار بھی نہیں کر سکتے“۔ ایک حدیث میں ہے کہ حضور ﷺ نے یہ سورت تلاوت فرمائی اور جب یہ پڑھا  
 ﴿ثُمَّ لَتَسْنَأَنَّ یَوْمَ مَبِیْذٍ عَنِ النَّعِیْمِ﴾ [سورہ تکاثر: ۸] پھر اس دن نعمتوں سے سوال کیے جاؤ گے، تو  
 ارشاد فرمایا کہ تمہارے رب کے سامنے تم سے ٹھنڈے پانی کا سوال کیا جائے گا، مکانوں کے سایہ کا  
 سوال کیا جائے گا (کہ ہم نے دھوپ اور بارش سے بچنے کے لیے سایہ عطا کیا تھا) پیٹ بھرانی کھانے  
 سے سوال کیا جائے گا، اعضا کے صحیح سالم ہونے سے سوال کیا جائے گا (کہ ہم نے ہاتھ پاؤں آنکھ  
 ناک کان وغیرہ صحیح سالم عطا کیے تھے ان کا کیا حق ادا کیا) مٹھی نیند سے سوال کیا جائے گا۔ حتیٰ کہ اگر تم  
 نے کسی عورت سے منگنی چاہی اور کسی اور شخص نے بھی اس عورت سے منگنی چاہی اور اللہ تعالیٰ نے تم سے  
 اس کا نکاح کر دیا تو اس سے بھی سوال ہوگا، کہ یہ حق تعالیٰ شائد کا تم پر احسان تھا کہ بیٹی والوں کے دل

**حل لغات:** ① ایک دوسرے پر فخر کرنا۔ ② خبردار، آگاہ۔ ③ توجہ۔ ④ جسم کے حصے۔

میں حق تعالیٰ شائد نے یہ بات ڈالی کہ وہ تم سے اس کا نکاح کریں دوسرے سے نہ کریں اور ان چیزوں کو جو اس حدیث شریف میں ذکر کی گئیں غور کرنے سے آدمی اندازہ کر سکتا ہے کہ اُس پر ہر وقت اللہ تعالیٰ شائد کے کس قدر احسانات ہیں اور ان چیزوں میں غریب امیر سب ہی شریک ہیں، کون شخص غریب سے غریب فقیر سے فقیر ایسا ہے جس پر ہر وقت اللہ تعالیٰ شائد کے بے انتہا انعامات نہ برستے ہوں، ایک صحت اور اعضاء کی تندرستی ہی ایسی چیز ہے اور اس سے بڑھ کر ہر وقت سانس کا آتے رہنا ہی ایک ایسی نعمت ہے جو ہر وقت ہر زندہ کو میسر ہے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ جب یہ سورۃ نازل ہوئی تو بعض صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا یا رسول اللہ کون سی نعمتوں میں ہم ہیں، جو کی روئی وہ بھی آدمی بھوکا مٹی ہے پیٹ بھر کر نہیں مٹی، تو اللہ تعالیٰ نے وحی بھیجی کہ آپ ﷺ اُن سے فرمائیں کیا تم جو نہ نہیں پسنتے، ٹھنڈا پانی نہیں پیتے، یہ بھی تو اللہ تعالیٰ کی نعمتوں میں سے ہیں۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ قیامت کے دن سب سے پہلے جن نعمتوں کا سوال ہوگا وہ بدن کی صحت اور ٹھنڈا پانی ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ جن نعمتوں کا سوال ہوگا وہ روٹی کا ٹکڑا ہے جس کو کھائے اور وہ پانی ہے جس سے پیاس بجھائے اور وہ کپڑے کا ٹکڑا ہے جس سے بدن چھپائے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ ایک مرتبہ سخت دھوپ میں دوپہر کے وقت حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ مسجد نبوی میں تشریف لے گئے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو خبر ہوئی وہ بھی اپنے گھر سے تشریف لائے اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ اس وقت کیسے آنا ہوا انہوں نے فرمایا کہ بھوک کی شدت نے مجبور کیا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے اسی بے چینی نے مجھے بھی مجبور کیا، یہ دونوں اسی حال میں تھے کہ حضور اقدس ﷺ اپنے دولت کدہ سے تشریف لائے اور ان سے دریافت کیا کہ تم اس وقت کہاں آئے، انہوں نے عرض کیا کہ حضور ﷺ بھوک کی شدت نے مجبور کیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اسی مجبوری سے میں بھی آیا ہوں۔ یہ تینوں حضرات اٹھ کر حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ کے مکان پر تشریف لے گئے، وہ خود تو موجود نہیں تھے اُن کی اہلیہ نے بہت خوشی کا اظہار کیا۔ حضور ﷺ نے دریافت کیا کہ ابویوب کہاں ہیں؟ بیوی نے عرض کیا کہ حضور ﷺ ابھی آتے ہیں اتنے میں ابویوب رضی اللہ عنہ آگئے اور جلدی سے کھجور کا ایک خوشہ توڑ کر لائے، حضور ﷺ نے فرمایا سارا خوشہ کیوں توڑ لیا اس میں سے کچی کچی کیوں نہ چھانت لیں۔ انہوں نے عرض کیا: حضرت اس خیال سے توڑ لیا کہ کچی اور ادھ گجری اور خشک و تر ہر قسم کی سامنے ہو جائیں جس کی رغبت ہو۔ ان حضرات نے ہر قسم کی کھجوریں اُس خوشہ میں سے نوش فرمائیں، اتنی دیر میں حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ نے ایک بکری کا بچہ ذبح کر کے جلدی

**حل لغات:** ① حاصل۔ ② تیزی، خنثی۔ ③ گھر، کمرہ۔ ④ بیوی۔ ⑤ گھما۔ ⑥ چاہت۔ ⑦ کھانا۔

سے کچھ حصہ آگ پر بھونا کچھ ہانڈی میں پکایا اور ان حضرات کے سامنے لا کر رکھا۔ حضور ﷺ نے ذرا سا گوشت ایک روٹی میں لپیٹ کر ابویوب رضی اللہ عنہ کو دیا کہ یہ فاطمہ رضی اللہ عنہا کو دے آؤ، اُس نے بھی کئی دن سے ایسی کوئی چیز نہیں کھائی وہ جلدی سے دے آئے، ان حضرات نے گوشت روٹی کھایا اس کے بعد حضور ﷺ نے فرمایا (اللہ کی اتنی نعمتیں کھائیں) گوشت اور روٹی اور پکی کھجوریں، پکی کھجوریں یہ فرماتے ہوئے حضور ﷺ کی آنکھوں میں آنسو بھر آئے اور ارشاد فرمایا کہ یہی وہ نعمتیں ہیں جن سے قیامت میں سوال ہوگا، صحابہ رضی اللہ عنہم کو یہ سن کر بڑا شاق ہوا (کہ ایسی سخت بھوک کی حالت میں یہ چیزیں بھی باز پرس کے قابل ہیں) حضور ﷺ نے فرمایا: بے شک ہیں اور اس کی تلافی یہ ہے کہ جب شروع کرو تو پسِ اللہ کے ساتھ شروع کرو اور جب ختم کرو تو یہ دعا پڑھو اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي هُوَ اَشْبَهَنَا وَ اَنْعَمَ عَلَيْنَا وَ اَفْضَلَ تَمَامِ تَعْرِيفِیْهِ سِرْفِ اللہ ہی کے لیے ہیں کہ اسی نے ہم کو (محض اپنے فضل سے) پیٹ بھر کر عطا کیا اور ہم پر انعام فرمایا اور بہت زیادہ عطا کیا۔ [درمنثور]

اس مضمون کی بہت سی روایات کتب احادیث میں موجود ہیں ان کا ذکر اس وقت مقصود نہیں ہے، اس جگہ تو صرف یہ دکھانا مقصود تھا کہ دنیا کی ناپائیداری کو، اس کے ناقابل التفات ہونے کو، آخرت کے مقابلہ میں اس کے بالکل نیچے ہونے کو، اس میں اشتغال کے باعث خسارہ ہونے اور انجام کار عذاب تک پہنچ جانے کو، کس کثرت سے حق تعالیٰ شائد نے کلام اللہ شریف میں فرمایا اور بار بار اس پر تنبیہ فرمائی جس میں سے نمونہ کے طور پر صرف پچاس آیتوں کا ذکر اس جگہ کیا گیا۔ ان کے علاوہ اور بھی بکثرت آیات میں اس مضمون پر تنبیہ فرمائی ہے، کس قدر سخت حیرت اور غیرت کی بات ہے کہ جتنی زیادہ حق تعالیٰ شائد کی طرف سے اس پر تنبیہ ہے اتنی ہی زیادہ ہماری طرف سے اس میں غفلت برتی جا رہی ہے۔ اس کے بعد اُس پاک بارگاہ میں حاضری کا کیا منہ رہ جاتا ہے۔ [اقوالی اللہ المُشتکلی وَ هُوَ الْمُسْتَعَانُ]

ترجمہ: اور ہم تمہارا امتحان کریں گے کسی قدر خوف سے	وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ
(جو مومنین کی طرف سے یا حوادث سے پیش آئے) اور	وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ
(کسی قدر) فقر و فاقہ سے اور (کسی قدر) مال اور جان	وَالسَّامَاتِ ۚ وَبَشِيرِ الصُّبْرِينَ ۚ الَّذِينَ
اور پھلوں کی کمی سے (پس تم لوگ اس قسم کی جو چیزیں	إِذَا أَصَابْتَهُمْ مُّصِيبَةٌ ۚ قَالُوا ۚ إِنَّا لِلّٰهِ
پیش آویں ان پر صبر کرنا) اور آپ اُن صبر کرنے والوں کو	وَإِنَّا إِلَيْهِ رُجْعُونَ ۚ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ

**حل لغات:** ① دشوار۔ ② پوچھنا۔ ③ بھرنائی۔ ④ توجہ کے لائق نہ ہونا۔ ⑤ ناکارہ۔ ⑥ مشغول ہونے۔ ⑦ نقصان۔ ⑧ شرم۔ ⑨ اللہ ہی سے فریاد ہے اور وہی مددگار ہے۔ ⑩ حادثہ کی جمع۔ ⑪ غریبی۔

بشارت سنا دیجیے۔ (جن کی یہ عادت ہے) کہ جب اُن پر کوئی مصیبت پڑتی ہے تو وہ ”إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ“ پڑھتے ہیں یہی لوگ ہیں جن پر اللہ تعالیٰ

صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَٰئِكَ

هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۱۵۵﴾

[سورہ بقرہ: ۱۵۵-۱۵۷]

شائد کی خاص خاص رحمتیں ہیں اور رحمت عامہ بھی ہے اور یہی لوگ ہدایت یافتہ ہیں۔

**فائدہ:** مصیبت کے وقت ”إِنَّا لِلّٰهِ“ کا زبان سے پڑھنا بھی مفید اور باعث اجر ہے اور دل سے اس کے معنی سمجھ کر پڑھنا اور بھی زیادہ مؤثر اور باعث اجر اور باعث طمانینت ہے۔ اس کا ترجمہ یہ ہے کہ ہم سب کے سب (مع اپنی جانوں کے اور مالوں کے) اللہ تعالیٰ ہی کی ملک ہیں (اور مالک کو اپنی ملک میں ہر طرح تصرف کا حق ہے وہ جس طرح چاہے تصرف کرے) اور ہم سب اللہ تعالیٰ ہی کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں، یعنی مرنے کے بعد سب کو وہیں جانا ہے یہاں کے نقصانات اور تکالیف کا بدلہ اور ثواب بہت زیادہ وہاں ملے گا جیسا کہ دنیا میں کسی شخص کا کچھ نقصان ہو جائے اور اس کو کامل یقین ہو کہ اس نقصان کے بدلہ میں اُس سے بہت زیادہ بہت جلد مل جائے گا تو اس کو اپنے نقصان کا ذرا سا بھی رنج نہیں ہوتا اسی طرح اگر اللہ تعالیٰ شائد کے یہاں زیادہ سے زیادہ بدلہ ملنے کا یقین ہو جائے تو پھر ذرا بھی کُلف نہ رہے؛ لیکن ہم لوگوں میں چونکہ ایمان اور یقین کی کمی ہے اس وجہ سے ذرا سی مشقت، ذرا سی تکلیف، ذرا سا نقصان بھی ہمارے لیے مصیبت عظمیٰ بن جاتا ہے، حق تعالیٰ شائد نے اپنے کلام پاک میں اس کی طرف بھی جملہ اور مفصلاً بہت جگہ تنبیہ فرمائی ہے کہ یہ دنیا سخت ابتلا اور امتحان کی جگہ ہے اور کئی کئی مضمونوں میں امتحان ہوتا ہے، کبھی مال کی افراط سے کہ اس کو کس طرح کمایا اور کس طرح خرچ کیا جا رہا ہے اور کبھی فقر وفاقہ سے کہ اس کا کس طرح استقبال کیا جا رہا ہے، جزع و فزع سے یا صبر و صلوٰۃ سے، اسی لیے بار بار صبر و صلوٰۃ اور اللہ کی طرف رجوع کی ترغیبیں دی جاتی ہیں اور اس پر تنبیہ کی جاتی ہے کہ تم آج کل زیر امتحان ہو ایسا نہ ہو کہ اس امتحان میں فیل ہو جاؤ۔ نمونہ کے طور پر چند آیات کی طرف اشارہ کرتا ہوں۔

ترجمہ: اور مدد حاصل کرو صبر کے ساتھ اور نماز کے ساتھ۔

﴿۱﴾ وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ

[سورہ بقرہ: ۳۵]

حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ یہ دونوں چیزیں اللہ کی طرف سے مدد ہیں ان سے مدد لو۔ حضرت

**حل لغات:** (۱) خوش خبری۔ (۲) ہدایت پائے ہوئے۔ (۳) اثر کرنے والا۔ (۴) اطمینان کا سبب۔

(۵) ملکیت۔ (۶) اختیار۔ (۷) پورا۔ (۸) بے چینی۔ (۹) تکلیف۔ (۱۰) بڑی مصیبت۔ (۱۱) مختصر طور پر۔

(۱۲) تفصیل سے۔ (۱۳) آزمائش۔ (۱۴) زیادتی۔ (۱۵) رونے پٹنے۔



ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ حضور ﷺ کے ساتھ سواری پر سوار تھا حضور ﷺ نے فرمایا لڑکے میں تجھے چند باتیں بتاتا ہوں تجھے حق تعالیٰ شائد ان سے نفع دیں گے۔ میں نے عرض کیا ضرور بتائیں، ارشاد فرمایا کہ اللہ کی حفاظت کر (یعنی اس کے حقوق ادا کر) اللہ تعالیٰ شائد تیری حفاظت فرمائیں گے، اللہ تعالیٰ (کے حقوق) کی حفاظت کرو تو اس کو (ہر وقت اپنی مدد کے لیے) سامنے پائے گا؛ ثروت کی حالت میں اللہ تعالیٰ شائد کو پہچان لے (یعنی یاد کر لے) وہ تجھے مصیبت کے اوقات میں پہچانے گا (مدد کرے گا) اور یہ اچھی طرح جان لے کہ جو کچھ بھی مصیبت تجھے پہونچی ہے، وہ ہرگز تجھ سے چوکنے والی نہ تھی اور جو نہیں پہونچی وہ کبھی بھی پہونچنے والی نہ تھی اگر ساری مخلوق سب کی سب مل کر اس کی کوشش کریں کہ وہ تجھے کچھ دیں اور اللہ تعالیٰ شائد اس کا ارادہ نہ کریں تو وہ سب کے سب ہرگز اس پر قادر نہیں ہو سکتے کہ تجھے کچھ دے دیں اور اگر وہ سب کے سب مل کر تجھ سے کسی مصیبت کو ہٹانا چاہیں اور اللہ تعالیٰ شائد نہ چاہے تو وہ کبھی بھی اس مصیبت کو نہیں ہٹا سکتے تقدیر کا قلم ہر اُس چیز کو لکھ چکا ہے جو قیامت تک ہونے والی ہے جب تو کچھ مانگے تو صرف اللہ ہی سے مانگ اور جب مدد چاہے تو صرف اللہ ہی سے مدد چاہ اور جب بھروسہ کرے تو صرف اللہ ہی پر بھروسہ کر، ایمان و یقین میں شکر کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے لیے عمل کر اور یہ خوب جان لے کہ ناگواری چیزوں پر صبر بہت بہتر چیز ہے اور اللہ کی مدد صبر کے ساتھ ہے اور مصیبت کے ساتھ راحت ہے اور تنگدستی کے ساتھ فراخ دستی ہے، یعنی جب کوئی تکلیف پہونچے تو سمجھ لو کہ اب کوئی راحت بھی ملنے والی ہے، اور جب تنگی ہو تو سمجھو کہ اب فراخی بھی ہونے والی ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ جو شخص بھوکا ہو یا محتاج ہو اور اپنی حاجت کو لوگوں سے چھپائے تو اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہے کہ اس کو ایک سال کی روزی حلال طریقہ سے عطا فرمائیں گے۔ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کو جب بھی کوئی اہم چیز پیش آتی نماز کی طرف متوجہ ہو جاتے۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ پہلے انبیاء کو جب بھی کوئی مشکل پیش آتی وہ نماز میں مشغول ہوتے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما ایک مرتبہ سفر میں جا رہے تھے، راستہ میں اپنے بیٹے کے انتقال کی خبر سنی سواری سے اترے، دو رکعت نماز پڑھی اور ”إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ“ پڑھا اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ہمیں یہی حکم دیا ہے۔ پھر یہ آیت ﴿وَأَسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ﴾ پڑھی۔ حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ کے جب انتقال کا وقت قریب ہوا تو فرمایا کہ میں تم میں سے ہر شخص کو اس سے روکتا ہوں کہ کوئی مجھے روئے اور جب میری جان نکل جائے تو ہر شخص بہت اچھی طرح وضو کرے اور مسجد میں جا کر دو رکعت نماز پڑھے پھر میرے لیے اور اپنے لیے دعائے مغفرت کرے اور پھر جلدی ہی مجھے دفن کر دینا۔ [در منثور]

**حل لغات:** (۱) خوشی، مالداری۔ (۲) ناپسند۔ (۳) غریب۔ (۴) دولت مندی۔ (۵) کشادگی، خوب مال ہونا۔

<p>﴿٢﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اسْتَعِيْنُوْا بِالصَّبْرِ وَ الصَّلٰوةِ (الآية) [سورہ بقرہ: ۱۵۳]</p>	<p>ترجمہ: اے ایمان والو! (مصیبتوں میں) صبر اور نماز کے ساتھ مدد حاصل کرو۔</p>
<p>﴿٣﴾ وَالصَّبِيْرِيْنَ فِيْ الْبَنٰسَاۗءِ وَالصَّرٰۤءِ (الآية) [سورہ بقرہ: ۱۷۷]</p>	<p>ترجمہ: اور صبر کرنے والے تنگدستی میں اور بیماری میں اور خوف و قتال کے وقت۔</p>
<p>یہ آیت شریفہ پہلی فصل کے نمبر ۲۰ صفحہ ۲۳ پر پوری گزر چکی۔</p>	
<p>﴿٣﴾ وَاللّٰهُ مَعَ الصَّٰبِرِيْنَ ﴿٤﴾ [سورہ بقرہ: ۲۳۹]</p>	<p>ترجمہ: اور اللہ تعالیٰ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے۔</p>
<p>اس مضمون کی آیت قرآن پاک میں بہت جگہ نازل ہوئی۔ بار بار اللہ تعالیٰ شائد یہ مژدہ اور تسلی فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہیں۔</p>	
<p>﴿٥﴾ الصَّٰبِرِيْنَ وَالصَّٰدِقِيْنَ [سورہ آل عمران: ۱۷۱]</p>	
<p>یہ آیت شریفہ اسی فصل کے نمبر ایک صفحہ ۳۱۳ پر پوری گزر چکی۔</p>	
<p>﴿٦﴾ وَاِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ غِيْرُهُمْ شَيْۤئًا ؕ [سورہ آل عمران: ۱۲۰]</p>	<p>ترجمہ: اگر تم صبر کرو اور اللہ سے ڈرتے رہو تو ان (کافروں) کا کوئی مکر، تم کو ذرا سا بھی نقصان نہیں پہونچا سکتا۔</p>
<p>﴿٧﴾ اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تَدْخُلُوْا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَغْلِبْكُمْ اللّٰهُ الَّذِيْنَ جَاهَدُوْا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّٰبِرِيْنَ ﴿٨﴾ [سورہ آل عمران: ۱۳۲]</p>	<p>ترجمہ: کیا تم یہ گمان کرتے ہو کہ جنت میں داخل ہو جاؤ گے، حالانکہ اللہ تعالیٰ نے ابھی تک نہیں جانا (یعنی ابھی تک امتحان نہیں لیا) ان لوگوں کو جنہوں نے تم میں سے جہاد کیا اور نہیں جانا (اور جانچا) صبر کرنے والوں کو (اور یہ بات یاد رکھنا چاہیے کہ دین کے لیے ہر کوشش جہاد میں داخل ہے)۔</p>
<p>﴿٨﴾ وَاِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوا فَاِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْهِرِ الْاُمُوْر ﴿٩﴾ [سورہ آل عمران: ۱۸۶]</p>	<p>ترجمہ: اگر تم صبر کرو اور پرہیزگار بنے رہو تو (بہتر ہے کیونکہ صبر اور تقویٰ) تا کیدی احکام میں سے ہیں۔</p>
<p>﴿٩﴾ وَلَقَدْ كَلِمٰتٍ رُّسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَصَبْرُوْا عَلٰی مَا كَلِمٰتُہُمْ وَاُوْدُوْا حَتّٰی اَتٰہُمْ نَصْرُنَا ﴿١٠﴾ [سورہ انعام: ۳۳]</p>	<p>ترجمہ: بہت سے رسول جو آپ سے پہلے ہوئے ہیں ان کو بھی (بے ایمانوں کی طرف سے) تکذیب کی گئی (اور ان کو سخت تکلیفیں پہونچائیں</p>
<p>گئیں) پس انہوں نے اس پر صبر ہی کیا جو ان کی تکذیب کی گئی اور ان کو تکلیفیں پہونچائی گئیں یہاں تک کہ ہماری مدد ان کو پہونچی (اسی طرح آپ بھی ان کی تکلیفوں پر صبر کرتے رہیں)۔</p>	
<p><b>حل لغات:</b> ① خوشخبری۔ ② چال۔ ③ جھٹانا۔</p>	

﴿١٠﴾ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُونَا بِاَللّٰهِ وَاصْبِرُوا ۚ اِنَّ الْاَرْضَ لِلّٰهِ يُورِثُهَا مَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١١﴾ قَالُوا اُوْذِينَا مِنْ قَبْلِ اَنْ تَاْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا جِئْتَنَا ۚ قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ اَنْ يُهْلِكَ عَدُوُّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرَكُمْ كَيْفَ تَغْمَلُونَ ﴿١٢﴾

[سورہ اعراف: ۱۲۸]

ترجمہ: حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنی قوم سے کہا کہ اللہ سے مدد چاہتے رہو اور صبر کرتے رہو، زمین اللہ تعالیٰ کی ہے جس کو چاہتا ہے اپنے بندوں میں سے اس کا وارث (اور حاکم) بنادیتا ہے (چنانچہ اس وقت فرعون کو دے رکھی ہے) اور آخر کامیابی انہیں کو ہوتی ہے جو اللہ تعالیٰ سے ڈرنے والے ہوتے ہیں (اگر تم صبر اور تقویٰ اختیار کرو گے تو انجام کار تمہاری ہو جائے گی) (حضرت موسیٰ علیہ السلام کی) قوم نے کہا کہ ہم تو ہمیشہ مصیبت ہی میں رہے آپ کے تشریف لانے سے پہلے بھی (ہم پر مصیبتیں ڈالی جاتی تھیں اور ہماری اولاد کو قتل

کیا جاتا تھا) اور آپ کے تشریف لانے کے بعد بھی (طرح طرح کی مصیبتیں ہم پر ڈالی جا رہی ہیں) حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا بہت جلد حق تعالیٰ شائد تمہارے دشمن کو ہلاک کر دیں گے اور بجائے ان کے تم کو اس زمین کا مالک بنا دیں گے پھر تمہیں دیکھیں گے کہ تم کیسا عمل کرتے ہو (شکر اور اطاعت کرتے ہو یا نادری اور معصیت کرتے ہو، پھر جیسا تمہارا عمل ہوگا ویسا تمہارے ساتھ برتاؤ ہوگا)۔

﴿١١﴾ اِنَّ اللّٰهَ اشْتَرٰى مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اَنْفُسَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ بِاَنْ لَهُمْ الْجَنَّةُ ۚ

[سورہ توبہ: ۱۱۱]

ترجمہ: بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں سے ان کی جانوں کو اور ان کے مالوں کو اس بات کے عوض خرید لیا کہ ان کو جنت ملے گی۔

**فائدہ:** جب مسلمانوں کا جان و مال سب اللہ تعالیٰ کے ہاتھ فروخت ہو چکا ہے تو حق تعالیٰ شائد ایسی چیزوں میں جو اسی کی پیدا کی ہوئی ہیں اور پھر مزید یہ کہ ان کو خرید بھی لیا جو چاہے تصرف کرے، بلکہ مسلمانوں کے بیچ دینے کا مقصد تھا تو یہ ہے کہ اب یہ خود مشتری تک اس کو خرید اہو مال پہنچانے کی کوشش کریں اور خود اس پر پیش قدمی کریں چہ جائیکہ وہ خود اپنی خریدی ہوئی چیز لے لو اس میں بھی رنج و قلق کریں۔

﴿١٢﴾ وَابْتَغِ مَا يُؤْتِيْكَ اِلَيْكَ وَاصْبِرْ ۚ حَتّٰى يَخْلُكَ اللّٰهُ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْخَاكِمِيْنَ ﴿١٣﴾

[سورہ یونس: ۱۰۹]

ترجمہ: آپ اس کا اتباع کرتے رہیں جو کچھ آپ کے پاس وحی بھیجی جاتی ہے اور (ان کی ایذا پر) صبر کیجیے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ (خود ہی ان کا) فیصلہ کر دیں گے

(چاہے دنیا میں ہلاکت سے کریں یا آخرت میں عذاب سے) اور وہ سب فیصلہ کرنے والوں میں

**حل لغات:** ① آخر میں۔ ② نا فرمائی۔ ③ بدلہ میں۔ ④ یک چکا۔ ⑤ استعمال۔ ⑥ تقاضا۔ ⑦ خریدار۔ ⑧ پہل۔ ⑨ افسوس اور غم۔ ⑩ تکلیفیں۔

بہترین فیصلہ کرنے والے ہیں۔

ترجمہ: اور اگر ہم آدمی کو اپنی مہربانی کا مزہ چکھا کر (راحت و دولت وغیرہ دے کر) اُس سے چھین لیتے ہیں تو وہ بہت نا اُمید ہو جاتا ہے اور ناشکری کرنے لگتا ہے اور اگر اس کو کسی تکلیف کے بعد جو اس پر واقع ہوئی ہو کسی نعمت کا مزہ چکھا دیتے ہیں تو (بے فکر ہو کر) کہنے لگتا ہے کہ میری برائیوں کا دور ختم ہو گیا (پھر وہ) اترانے لگتا ہے، شیطنے مارنے

(۱۳) وَلَئِنْ أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ إِنَّهُ لَيَكْفُرُ بِكُفْرًا ۖ وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ نَعْمَاءً بَعْدَ ضَرَاءٍ مَشَتْتِهِ لَيَفْكُرَنَّ ذَهَابَ السَّيِّئَاتِ عَنِّي ۚ إِنَّهُ لَفَكِرٌ فَكُورٌ ۚ إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿۱۳﴾ [سورہ ہود: ۹-۱۱]

لگتا ہے (حالانکہ نہ پہلی چیز مایوسی اور ناشکری کی تھی نہ دوسری حالت اُکڑنے اور اترانے کی) البتہ جو لوگ صابر ہیں اور نیک عمل کرنے والے ہیں (وہ نہ مصیبت میں اللہ کی رحمت سے مایوس ہوتے ہیں نہ راحت و ثروت میں شغلی مارتے ہیں) یہی لوگ ہیں جن کے لیے بڑی مغفرت اور بڑا اجر ہے۔

ترجمہ: بے شک جو شخص اللہ سے ڈرتا ہے اور (مصیبتوں پر) صبر کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ ایسے نیک کام کرنے والوں کا اجر ضائع نہیں کرتا۔

(۱۴) إِنَّهُ مَن يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِلُّهُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۴﴾ [سورہ یوسف: ۹۰]

ترجمہ: اس کے سوا دوسری بات ہی نہیں کہ نصیحت تو سمجھ داری قبول کرتے ہیں یہ ایسے لوگ ہیں جو کہ اللہ سے جو کچھ انہوں نے عہد کیا اس کو پورا کرتے ہیں اور اُس (عہد) کو توڑتے نہیں اور یہ ایسے لوگ ہیں کہ جن کے تعلقات کو (رشتہ داری وغیرہ کے) قائم رکھنے کا اللہ نے حکم کیا ہے ان کو باقی رکھتے ہیں (ان کو توڑتے نہیں) اور اپنے رب سے ڈرتے رہتے ہیں اور (قیامت کے دن کے) حساب کی سختی سے ڈرتے ہیں اور یہی لوگ ہیں جو اپنے رب کی خوشنودی کی خاطر (مصیبتوں پر) صبر کرتے ہیں اور نماز کو قائم رکھتے ہیں اور جو کچھ ہم نے ان کو دیا ہے اس سے مخفی طور پر بھی اور علانیہ بھی

(۱۵) أَفَمَن يَعْصِ أَمْرًا نَّزَّلْنَا إِلَيْكَ مِنَ رَبِّكَ الْحَقُّ لَمَن هُوَ أَعْيٰ ۚ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿۱۵﴾ الَّذِينَ يُؤْتُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الْعَيْثَ ۚ وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا آمَرَ اللَّهُ بِهِ أَن يُوصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْجَسَابِ ﴿۱۶﴾ وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِعَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَالْأَقْسَامَ ۚ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَدُورُونَ ۚ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ ﴿۱۷﴾ جَنَّتٌ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا وَمَن صَلَحَ مِن آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ ۚ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ﴿۱۸﴾ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ ۚ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ﴿۱۹﴾ [سورہ رعد: ۱۹-۲۳]

**حل لغات:** (۱) اُکڑنا۔ (۲) مالداری۔ (۳) بدلہ، ثواب۔ (۴) برباد۔ (۵) وعدہ۔ (۶) چھپ کر۔ (۷) کھلم کھلا۔

خرچ کرتے ہیں اور برائی کو بھلائی سے دفع کرتے ہیں (یعنی کوئی ان کے ساتھ بدسلوکی کرے تو یہ پھر بھی اس کے ساتھ حسن سلوک کرتے ہیں) یہی لوگ ہیں جن کے لیے پچھلا گھر ہے یعنی ہمیشہ رہنے والی جنتیں جس میں یہ لوگ داخل ہوں گے اور (اُن کے ساتھ) اُن کے ماں باپ اور بیٹیوں اور اولاد (میں) جو جنت میں داخل ہونے کے لائق ہوں گے یعنی مومن ہوں گے اگرچہ وہ اعمال اور درجوں کے اعتبار سے اُن کے برابر نہ ہوں داخل ہوں گے) اور فرشتے اُن لوگوں کے پاس جنت کے ہر دروازہ سے حاضر ہو کر سلام کریں گے (یا سلامتی کی بشارت دیں گے کہ تم ہر آفت سے اب محفوظ رہو گے یہ سب کچھ) اس وجہ سے ہے کہ تم نے صبر کیا تھا (اور دین پر مضبوط قائم رہے تھے) پس کیا یہی اچھا ہے پچھلا گھر۔

**فائدہ:** حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جنت میں سب سے اونچی درجہ کا آدمی جو ہوگا اُس کو ایک محل صاف شفاف موتی کا ملے گا۔ جس میں ستر ہزار کمرے ہوں گے اور ہر کمرہ میں ستر ہزار دروازے ہوں گے اور ہر دروازے سے ستر ہزار فرشتے سلام کرنے کے لیے آئیں گے۔

ترجمہ: اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو اپنی نشانیاں دے کر بھیجا کہ اپنی قوم کو اندھیروں سے روشنی کی طرف نکال کر لاؤ اور ان کو اللہ تعالیٰ کے معاملات یاد دلاؤ (کہ جن پر انعام ہوا تو کیسا کیسا ہوا اور عذاب ہوا تو کیسا سخت ہوا) بے شک ان معاملات میں عبرتیں ہیں ہر صبر کرنے والے کے لیے اور ہر شکر کرنے والے کے لیے (کہ اللہ کی نعمتوں پر شکر کرے اور مصیبتوں پر صبر کرے کہ صبر و شکر دونوں اس کے یہاں مطلوب اور مرغوب ہیں)۔

﴿۱۶﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَذَكِّرْهُمْ بِآيَاتِنَا ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّحِجِّ صَبَاحٍ شَاكِرٍ ﴿۱۷﴾  
[سورہ ابراہیم: ۵]

ترجمہ: اور جن لوگوں نے اللہ کے واسطے اپنا وطن چھوڑ دیا (یعنی ہجرت کر کے دوسری جگہ چلے گئے) بعد اس کے کہ ان پر (کفار کی طرف سے) ظلم کیا گیا تھا ہم ان کو دنیا میں ضرور اچھا ٹھکانا دیں گے اور آخرت کا ثواب (اس دنیا کے ٹھکانے سے بھی)

﴿۱۸﴾ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا قُلِّمُوا لَكُنْبُهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۚ وَلَا جَزَاءُ لِلْآخِرَةِ إِلَّا الْكِبَرُ ۚ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۱۹﴾ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿۲۰﴾  
[سورہ نحل: ۳۱-۳۲]

بہت بڑھا ہوا ہے کاش ان لوگوں کو (اُس کی خوبیوں کی اور بڑائی کی) خبر ہوتی یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے (اپنی مصیبتوں پر) صبر کیا اور یہ لوگ اپنے اللہ پر توکل کرتے ہیں (گھر چھوڑتے وقت یہ نہیں سوچتے کہ دارالاسلام میں جا کر کھانے پینے کی کیا صورت ہوگی)۔

**حل لغات:** ① مائے - ② کم - ③ نصیحتیں - ④ پسندیدہ - ⑤ بھروسہ۔

﴿١٨﴾ وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ  
مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ ، وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ  
لَهُوَ خَيْرٌ لِّلصَّابِرِينَ ﴿١٩﴾ وَأَصْبِرْ  
وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ  
وَلَا تَكُ فِي صَبْرِتِكَ مِمَّا يَنْكَرُونَ ﴿٢٠﴾  
إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ  
هُم مِّنْهُمْ مُّسْتَوُونَ ﴿٢١﴾

[سورہ نحل: ۱۲۶-۱۲۸]

ترجمہ: اور اگر تم (اپنے اوپر ظلم کرنے والوں سے) بدلہ لو تو اتنا ہی بدلہ لو جتنا تمہارے ساتھ برتاؤ کیا گیا (اور اس وجہ سے کہ دوسرے نے ظلم کی ابتدا کی ہے تم بدلہ میں اس سے کہیں زیادہ بدلہ لے لو اس کا حق ہرگز نہیں ہے یہ تو جب ہے جب تم بدلہ لینا ہی چاہو) اور اگر تم صبر کر جاؤ تو یہ بات تو صابر لوگوں کے لیے بہت اچھی چیز ہے (اسکے بعد خاص طور سے حضور اقدس ﷺ کو خطاب ہے کہ آپ کی شان بدلہ لینے سے بلند ہے اس لیے) آپ تو صبر کریں اور نہیں ہے آپ کا صبر کرنا مگر اللہ تعالیٰ ہی کی توفیق سے اور ان لوگوں (کی

مخالفت) پر رنج نہ کیجیے اور جو کچھ بھی (مخالفین آپ کی مخالفت میں) تدبیریں کرتے ہیں اس سے ٹک ڈل نہ ہو جیے (کہ یہ آپ کا کچھ بھی نہیں کر سکتے اس لیے کہ آپ صاحب تقویٰ اور صاحب احسان ہیں) اور اللہ تعالیٰ ان کے ساتھ ہوتا ہے جو تقی ہوں اور احسان کرنے والے ہوں۔

﴿١٩﴾ إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ  
زِينَةً لَّهَا لِنَبْلُوَهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ  
عَمَلًا ﴿٢٠﴾ [سورہ کہف: ۷]

ترجمہ: ہم نے زمین کے اوپر کی سب چیزوں کو زمین کے لیے زینت بنایا ہے تاکہ ہم اس کے ذریعہ سے لوگوں کا امتحان لیں کہ کون شخص زیادہ اچھے عمل کرتا ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے یہ آیت شریفہ تلاوت فرمائی، میں نے اس کا مطلب دریافت کیا تو حضور ﷺ نے فرمایا: تاکہ حق تعالیٰ شائد اس کا امتحان لے کہ کون زیادہ عظیم (جو عقل کی بات کو اختیار کرے) اور کون حق تعالیٰ شائد کی ناجائز کردہ چیزوں سے زیادہ احتیاط کرتا ہے اور کون اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں جلدی کرتا ہے۔ حضرت حسن رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ امتحان اس کا ہے کہ دنیا چھوڑنے میں زیادہ سخت کون ہے اور سفیان ثوری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ امتحان اس کا ہے کہ دنیا میں زیادہ زاہد کون ہے۔ [درمنثور] یعنی دنیا کی نعمتوں اور لذتوں سے صبر کرنے والا کون سب سے زیادہ ہے۔

﴿٢٠﴾ فَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَفْعُلُونَ وَنَجِّنِي  
مِنْ خَيْرِ مَا قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلِ

ترجمہ: پس آپ اُن کی باتوں پر صبر کیجیے اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ اس کی تسبیح کیا کیجیے (جس میں اللہ تعالیٰ کی حمد

**حل لغات:** ① شروعات۔ ② کم حوصلہ۔ ③ پرہیزگار۔ ④ پرہیزگار۔ ⑤ خوبصورتی۔ ⑥ ناجائز کی ہوئی۔ ⑦ فرمانبرداری۔ ⑧ بزرگ، دنیا سے بے پرواہ۔

وٹا اور نماز سب داخل ہے) آفتاب نکلنے سے پہلے (جس میں صبح کی نماز بھی آگئی) اور آفتاب غروب ہونے سے پہلے (جس میں ظہر عصر بھی آگئیں) اور رات کے حصہ میں

عُرُوبَهَا : وَمِنْ أَلْيَلِ النَّيْلِ فَسَبَّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضَى ﴿۱۳۰﴾

[سورہ طہ: ۱۳۰]

بھی تسبیح کیا کیجیے (جس میں مغرب، عشاء بھی آگئیں) اور دن کے اول حصہ میں اور آخر حصہ میں (تسبیح کے لیے مکرر کہا جاتا ہے، جس میں صبح اور عصر کی نماز کی زیادہ تاکید آگئی۔ چنانچہ بہت سی احادیث میں اُن کی خاص تاکید آئی ہے اور صبح شام کی تسبیحیں بھی آگئیں) تاکہ (آپ کو ان سب چیزوں پر جو آخرت کا بہت زیادہ ثواب ملے اُس سے) آپ خوش ہو جائیں۔

ترجمہ: اور آپ (اللہ کے حکم کے سامنے) گردن جھکا دینے والوں کو خوشخبری (اللہ کی رضا اور جنت کی) سنا دیجیے جو ایسے لوگ ہیں کہ جب اُن کے سامنے اللہ تعالیٰ کا ذکر کیا جائے تو اُن کے دل (اُس کی عظمت اور خوف سے) ڈر جاتے ہیں اور جو ان پر مصیبت پڑتی ہے اس پر صبر کرتے ہیں اور جو نماز کی پابندی کرتے ہیں اور اُس چیز سے جو ہم نے اُن کو دی ہے خرچ کرتے ہیں،

﴿۲۱﴾ وَيَسِّرِ الْمُخِيْرَيْنِ ﴿۲۲﴾ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ عَلَى مَا أَصَابَهُمُ وَالْمُتَّقِينَ الصَّلَوةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿۲۳﴾

[سورہ حج: ۳۵]

یہ آیت پہلی فصل کے نمبر ۱۱۰ صفحہ ۳۵ پر مفصل گزر چکی۔

ترجمہ: کیا لوگوں نے یہ گمان کر رکھا ہے کہ وہ محض اتنا کہنے پر چھوٹ جائیں گے کہ ہم تو مسلمان ہیں اور ان کو (مختلف انواع کی مصائب سے) آزما یا نہ جائے گا (ایسا نہیں ہو سکتا یہ دنیا امتحان کا گھر ہے) اور ہم تو ان لوگوں کا امتحان لے چکے ہیں جو اُن سے پہلے گزرے (ان میں بھی بعض اپنے دعووں میں سچے نکلے اور بعض جھوٹے اسی طرح اب بھی) اللہ تعالیٰ (امتحانی قاعدہ سے) جان کر رہے گا ان لوگوں کو جنہوں نے (اپنے ایمان اور محبت کے دعووں

﴿۲۴﴾ اَلَمْ يَحْصِبِ النَّاسُ اَنْ يَقُولُوا اَنْ يَقُولُوا اَمَنًا وَهُمْ لَا يُفْقَهُونَ ﴿۲۵﴾ وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ ﴿۲۶﴾ اَمَرَ حَسِبِ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ اَنْ يَنْسِفُوْنَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿۲۷﴾

[سورہ نمل: ۱-۳]

میں) سچ کہا اور ان لوگوں کو جنہوں نے جھوٹ بولا (چنانچہ ایسے ہی امتحانات میں جو سچے مسلمان ہیں وہ

**حل لغات:** ① سورج - ② ڈوبنا - ③ تفصیل سے - ④ صرف - ⑤ قسمیں - ⑥ مصیبت کی جمع۔



ان حوادث سے اور زیادہ اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع ہو جاتے ہیں اور جو نالائق ہیں وہ اور زیادہ گمراہی میں مبتلا ہو جاتے ہیں حتیٰ کہ بعض مرتد ہو کر اسلام ہی چھوڑ بیٹھتے ہیں یا مصائب کے ڈر سے برائیوں کی حمایت شروع کر دیتے ہیں) ہاں تو یہ لوگ جو برائیاں کر رہے ہیں کیا یہ سمجھ رہے ہیں کہ ہم سے کہیں نکل جائیں گے ان کی یہ تجویز نہایت بیہودہ ہے۔

ترجمہ: نیک کام کرنے والوں کا کیا ہی اچھا اجر ہے۔ وہ لوگ جنہوں نے (مصیبتوں پر) صبر کیا اور وہ (ہر تنگی میں روزی کی طرف سے ہو یا اور کسی بات سے) اپنے رب پر بھروسہ رکھتے ہیں (اور اگر تمہیں یہ خیال ہو کہ آخر معاش کا ذریعہ کیا ہوگا تو آخر یہ تو سوچو کہ) بہت سے جانور ایسے ہیں

﴿۴۳﴾ نِعْمَ أَجْرُ الْعَمِلِينَ ﴿۴۳﴾ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿۴۴﴾ وَكَانَ مِنَ دَآئِبَةٍ لَا تَحْمِلُ رِزْقَهَا ۚ اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۴۵﴾ [سورہ عنکبوت: ۵۸-۶۰]

جو اپنی روزی اٹھا کر نہیں رکھتے، اللہ تعالیٰ ہی ان کو روزی دیتا ہے اور وہی تم کو بھی روزی دیتا ہے وہ (ہر مانگنے والے کی بات کو) سننے والا ہے اور (ہر شخص کے حال کو) جاننے والا ہے (اُسی سے مانگو، وہ تمہاری حالت سے بخوبی واقف ہے، جتنا مناسب سمجھے گا عطا کرے گا)۔

ترجمہ: اس کے سوا دوسری بات نہیں کہ صبر کرنے والوں کو ان کا بدلہ بے حساب (بے شمار) ملتا ہے۔

﴿۴۴﴾ إِنَّمَا يُوفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۴۵﴾ [سورہ زمر: ۱۰]

ترجمہ: اور بھلائی اور بُرائی کبھی برابر نہیں ہوتیں (بلکہ ہر ایک کے نتائج اور اثرات جدا جدا ہیں جب یہ بات ہے تو) آپ (اور اسی طرح آپ کا اتباع کرنے والے بھی) برائی کو نیکی کے ساتھ ہٹایا کیجیے، پھر ایک دم وہ شخص جس میں آپ میں عداوت ہے ایسا ہو جائے گا جیسا کہ دلی دوست ہوتا ہے (یعنی برائی کا بدلہ برائی سے کرنا عداوت کو کم نہیں کیا کرتا، بلکہ بڑھایا کرتا ہے اور بُرائی کا بدلہ احسان سے کرنا اگر دوسرا بالکل ہی کمینہ نہ ہو، تو اُس کو ترک عداوت پر مجبور کر دیتا ہے حتیٰ کہ وہ احسان مند ہو کر دوست بن جاتا ہے؛ لیکن چونکہ برائی اور

﴿۴۵﴾ وَلَا تَسْتَوِی الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ۚ إِذْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ﴿۴۶﴾ وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا ۚ وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا ذُو حِظٍّ عَظِيمٍ ﴿۴۷﴾ وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۴۸﴾

[سورہ فصلت: ۳۴-۳۶]

ایذا رسانی کا بدلہ احسان سے کرنا بہت دشوار ہے، اس لیے ارشاد ہے کہ) اور یہ عادت انہی کو دی جاتی

**حل لغات:** ① آفتیں، مہمتیں۔ ② بیوی۔ ③ دشمنی۔ ④ دشمنی چھوڑنا۔ ⑤ تکلیف پہنچانا۔

ہے جو صابر ہوں (کہ مصائب کا تحمل ان کی عادت ہوگئی ہو) اور یہ عادت اُسی کو دی جاتی ہے جو بڑا صاحبِ نصیب ہو اور اگر ایسے وقت آپ کو شیطان کی طرف سے کچھ وسوسہ آنے لگے (مثلاً یہی کہ اس کے ساتھ بھلائی کرنے سے اپنی توہین ہوگی یا اس کا حوصلہ بڑھ جائے گا وغیرہ وغیرہ) تو اللہ کی پناہ مانگ لیا کیجیے۔

ترجمہ: آدمی کا دل ترقی کی خواہش سے کبھی نہیں بھرتا اور اگر اس کو کچھ تکلیف پہنچ جائے تو بالکل مایوس ناامید بن جاتا ہے (حالانکہ اللہ کی ذات سے ناامید کبھی بھی نہ ہونا چاہیے) اور اگر اس تکلیف کے بعد جو اس کو پہنچی، ہم اپنی رحمت کا مزہ چکھائیں، تو کہتا ہے کہ یہ تو (آئینی طور پر) میرا حق ہے ہی (حالانکہ نہ اللہ تعالیٰ کی ذات سے ناامید ہونا چاہیے، نہ اپنا کوئی استحقاق ہے)۔

﴿لَا يَسْتَعِزُّ إِلَّا نَفْسُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ، وَإِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ فَيَسْتَوْسِقُنُوهُ ۖ وَلَكِنْ آذَقْنَاهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ حَزْءٍ مِمَّنْهُ لِيَقُولَ لَنْ هَذَا بِي﴾  
[سورہ حم سجدہ: ۴۹-۵۰]

ترجمہ: اور بُرائی کا بدلہ اسی قسم کی بُرائی ہے (یعنی جس قسم کی بُرائی کسی نے کی، اُسی قسم کی بُرائی سے بدلہ لیا جاسکتا ہے، بشرطیکہ وہ فعل جائز ہو مثلاً سخت کلامی کا بدلہ سخت کلامی، اور مار کا بدلہ مار ہے، یہ نہیں کہ سخت کلامی کا بدلہ مارنے سے لیا جائے) پھر جو (شخص بدلہ ہی نہ لے بلکہ) معاف کر دے اور اصلاح کرے (یعنی اس کے ساتھ اچھائی کا برتاؤ کرے) تو اس کا اجر اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہے، واقعی اللہ تعالیٰ ظالموں کو محبوب نہیں رکھتے اور جو اپنے اوپر ظلم ہونے کے بعد برابر کا بدلہ لے لے، پس ایسے لوگوں پر کوئی الزام نہیں، الزام صرف انہیں لوگوں پر ہے جو لوگوں پر ظلم کرتے ہیں اور دنیا میں سرکشی کرتے ہیں، ایسے لوگوں کے لیے دردناک عذاب ہے اور جو (دوسروں کے ظلم پر) صبر کرے اور (اس کو) معاف کر دے، یہ البتہ بڑی ہمت کے کاموں میں سے ہے (یعنی مظالم پر صبر کرنا اور معاف کرنا بڑی اولوالعزمی کی بات ہے)۔

﴿وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا ۚ فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۗ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ۚ وَلَمَنِ انْتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَٰئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنَ سَبِيلٍ ۚ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ وَلَمَنِ صَبَرَ وَعَفَا إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۚ﴾  
[سورہ شوریٰ: ۴۰-۴۳]

**حل لغات:** ① خوش قسمت۔ ② بے عزتی۔ ③ قانونی۔ ④ حق۔ ⑤ بدلہ، ثواب۔ ⑥ نافرمانی، بدعاشی۔ ⑦ بلند ہمتی۔

﴿۲۸﴾ تَبٰرَكَ الَّذِي يَخْلُقُ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ اَنْتُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا ﴿۲۸﴾ [سورہ ملک: ۲۱]

ترجمہ: وہ (پاک ذات) بڑی عالی شان ہے، جس کے قبضہ میں تمام ملک ہے (ساری دنیا کی سلطنتیں اُسی کے قبضہ میں ہیں) اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ وہ (پاک ذات) ہے، جس نے موت اور زندگی کو اس لیے پیدا کیا، تاکہ تمہارا امتحان کرے کہ کون شخص عمل میں زیادہ اچھا ہے۔

حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اللہ جل شانہ نے اس گھر کو زندگی اور موت کا گھر بنایا ہے اور آخرت کے گھر کو بدلہ اور بقا کا گھر بنایا ہے۔  
اس گھر کی ساری تکالیف کا مقبض موت ہے اور وہ بہر حال آنے والی چیز ہے اور اُس گھر کی تکلیف کی کوئی انتہائی نہیں کہ وہاں موت بھی نہیں ہے۔

﴿۲۹﴾ هَلْ اَتَى عَلَى الْاِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا ﴿۲۹﴾ اِنَّا خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ اَمْشَاجٍ ﴿۳۰﴾ نَّبْتَلِيْهِ فَيَجْعَلْنٰهُ سَوِيْعًاۙ بَصِيْرًا ﴿۳۱﴾ اِنَّا هَدَيْنٰهُ السَّبِيْلَ اِمَّا شَاكِرًاۙ وَّاِمَّا كَفُوْرًا ﴿۳۲﴾ [سورہ دھر: ۱۰-۳]

ترجمہ: بے شک انسان پر زمانہ میں ایک ایسا وقت آچکا ہے کہ وہ کچھ بھی قابل ذکر نہ تھا (کہ اس سے پہلے منی تھا اور اُس سے پہلے وہ بھی نہ تھا) ہم نے اُس کو نطفہ مخلوط سے (یعنی ماں باپ کی منی کے ملنے سے) پیدا کیا کہ ہم اُس کو جانچیں، پھر ہم نے اس کو سندا دیکھنا بنایا (یعنی آنکھ کان دیے کہ حق بات خود دیکھے یا دوسروں سے سنے پھر) ہم نے اس کو (بھلائی کا) راستہ بتا دیا (پھر وہ آدمی دو طرح کے ہو گئے) یا تو شکر گزار (اور مؤمن بن گیا) یا ناشکری کرنے والا (کافر) بن گیا۔

**فائدہ:** جب یہ دارالامتحان ہے، ایسی حالت میں کسی حالت پر بھی ناشکری کرتے ہوئے یہ سوچنا ضروری ہے کہ اللہ کے کتنے انعامات ایسے ہیں جن پر شکر اس تکلیف اور مصیبت سے زیادہ ضروری ہے۔

﴿۳۰﴾ فَاَمَّا الْاِنْسَانُ اِذَا مَا ابْتَلٰهُ رَبُّهُ فَاَكْرَمُوْهُ وَتَعَمَّنٰهُ فَيَقُوْلُ رَنِيْ اَكْرَمٰنِيْ ﴿۳۱﴾ وَاَمَّا اِذَا مَا ابْتَلٰهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَيَقُوْلُ رَنِيْ اَهْلٰنِيْ ﴿۳۲﴾ كَلَّا بَلْ لَا تَكْفُرُوْنَ بِالْيَتِيْمِ ﴿۳۳﴾ وَلَا

ترجمہ: پس آدمی کا جب حق تعالیٰ شائد امتحان لیتا ہے، پس (امتحان کے طور پر کبھی) اس پر انعام و اکرام فرماتا ہے (مال کا، جاہ کا اور اس قسم کی چیزوں کا) تاکہ اُن چیزوں میں اللہ تعالیٰ کی شکر گزاری کا امتحان ہو اور یہ جانچا جائے کہ اللہ کی ان نعمتوں میں کیا کارگزاری کی، یہ مال اور جاہ اُس کے راستہ میں خرچ ہوئے یا ناراضی میں (تو وہ کہتا ہے کہ میرے رب نے میرا اکرام کیا) (یعنی

**حل لغات:** ① ہمیشہ رہنے ② انجام ③ امتحان کا گھر ④ مرتبہ، عزت۔

اپنے نکلزم اور معزز ہونے کا گھمنڈ شروع ہو جاتا ہے، حالانکہ یہ گھمنڈ کی چیز نہیں ہے اور اگرچہ اللہ کا شکر اُس کی نعمتوں پر بہت ضروری ہے مگر اس کے ساتھ ہی ان نعمتوں کے امتحانی پہلو کا خوف بھی ضروری ہے اور جب حق تعالیٰ شائد کو آدمی کا دوسری طرح امتحان کرنا مقصود ہوتا ہے (اور اُس کو جانچتا ہے اس طرح پر کہ اس کی روزی اس پر تنگ کر دیتا ہے) جس سے اس کے صبر اور رضا کا امتحان مقصود ہوتا ہے (تو کہتا ہے کہ میرے رب نے مجھے ذلیل کر دیا) (یعنی میرے استحقاقِ اکرام کے باوجود مجھے نظروں سے گرا رکھا ہے، حالانکہ نہ مال و دولت اکرام کی دلیل ہے، نہ فقر و فاقہ اہانت کی دلیل ہے) ہرگز نہیں (یہ بات بالکل نہیں ہے کہ روزی کی تنگی اہانت کی بات ہو) بلکہ (موجب اہانت

تَحْضُنُونَ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۝

وَتَأْكُلُونَ الثُّمَارَ أَكْلًا لَّمًّا ۝

وَتُجِبُونَ الْهَالَ حُبًّا جَمًّا ۝ فَلَا إِذَا

ذُكِرَتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ۝ وَجَاءَ رَبُّكَ

وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا ۝ وَجَاءَ يَوْمَئِذٍ

بِجَهَنَّمَ ۝ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ

وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى ۝ يَقُولُ يَلِيَّتَنِي

قَدْ مَتَّحْتُ لِخِيَاتِي ۝

[سورہ النجم: ۱۵-۲۴]

یہ چیزیں ہیں کہ) تم لوگ یتیم کا اکرام نہیں کرتے اور دوسروں کو بھی مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب نہیں دیتے اور میراث کا مال سارا کھا جاتے ہو (دوسروں کا حق بھی ہضم کر جاتے ہو بالخصوص یتیموں اور ضعیفوں کا، جو تم سے لڑ بھی نہ سکتے ہوں) اور تم مال سے بہت ہی محبت رکھتے ہو (جو جڑ ہے ساری برائیوں کی، سارے مظالم کی، سارے عیوب کی، اس لیے کہ دنیا کی محبت ہر خطا کی جڑ ہے، تم لوگ ان چیزوں کو ہلکا سمجھتے ہو) ہرگز نہیں (یہ معمولی چیزیں نہیں ہیں بلکہ) جس وقت زمین کو توڑ کر ریزہ ریزہ کر دیا جائے گا اور آپ کا رب اور فرشتے جو حق بخوبی (میدانِ حشر میں) آئیں گے اور اُس دن جہنم کو (سامنے) لایا جائے گا، اُس دن آدمی کو سمجھ آوے گی اور اُس وقت سمجھ آنے کا وقت کہاں (رہے گا، اُس دن کا سمجھ میں آنا کارآمد نہیں) اس دن آدمی کہے گا کہ کاش میں آج کی زندگی کے واسطے کچھ ذخیرہ آگے بھیج دیتا۔

ترجمہ: قسم ہے زمانہ کی (کہ جس کے تغیرات موجب عبرت ہیں کہیں رنج، کہیں خوشی، کہیں ثروت، کہیں غربت، کہیں صحت، کہیں بیماری) کہ انسان (اپنی عزیز عمر کو ضائع کر کے) بڑے خسارہ میں ہے، مگر وہ لوگ جو ایمان

۳۱) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

وَالْعَصْرِ ۝ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۝

إِلَّا الْإِنْسَانَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

**حل لغات:** ۱) عزت والا ہونا۔ ۲) عزت کا مستحق ہونا۔ ۳) بے عزتی، ذلت۔ ۴) ذلت کا سبب۔ ۵) گناہ، برائی۔ ۶) نکلوا نکلا۔ ۷) گروہ کے گروہ، جماعت کی جماعت۔ ۸) فائدہ مند۔ ۹) تہدیلیاں۔ ۱۰) نصیحت حاصل کرنے کے لائق۔ ۱۱) مالداری۔ ۱۲) نقصان۔

وَتَوَاصُوا بِالْحَقِّ ۖ وَتَوَاصُوا بِالصَّبْرِ ﴿٦﴾  
[سورہ عصر]  
لائے اور انہوں نے اچھے عمل کیے اور ایک دوسرے کو حق  
(بات کہنے کی اور حق پر قائم رہنے) کی وصیت (اور تاکید)  
کرتے رہے اور ایک دوسرے کو صبر کی وصیت کرتے رہے (جس میں طاعات پر اہتمام بھی داخل ہے  
ہے اور شہوتوں اور ناجائز امور سے نفس کو روکنا بھی داخل ہے اور مصائب اور زمانہ کے حوادث پر صبر کرنا  
بھی داخل ہے)۔

یہ اکیس آیات اشارہ کے طور پر ذکر کی گئی ہیں۔ ہر آیت شریفہ پر اگر فائدہ اور تنبیہ لکھی جائے تو  
بہت طویل ہو جائے۔ مشترک طریقہ سے یہ مضمون سب ہی میں مشترک ہے کہ یہ دنیا امتحان کی جگہ  
ہے، جس کی نہ دولت و عزت باعث غرور و افتخار، نہ فقر و فاقہ باعث اہانت اور حقارت ہے، مال کا وجود بھی  
موجب شکر ہونے کے ساتھ امتحان کا ایک مضمون ہے، جیسا کہ فقر و فاقہ موجب صبر ہونے کے علاوہ رضا  
کا امتحان ہے اور مال کا وجود امتحان کے اعتبار سے زیادہ سخت ہے، اس لیے کہ اس امتحان میں آدمی  
بہت کم پاس ہوتے ہیں، قیل زیادہ ہوتے ہیں۔ اسی وجہ سے حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ مجھے  
تمہارے اوپر فقر و فاقہ کا اتنا خوف نہیں ہے، جتنا کہ اس بات کا خوف ہے کہ دنیا کی فتوحات اور اس کی  
نعمتیں تم پر پھیل جائیں اور تم اُس میں ایسا دل لگا کر بیٹھو، جیسا کہ پہلے لوگ اُس کے ساتھ دل لگا بیٹھے،  
پس یہ آفت تمہیں بھی ہلاک کر دے جیسا کہ اُن کو ہلاک کر چکی ہے۔ اس لیے اس کے فتنہ سے بہت  
زیادہ بچنا چاہیے اور نادانسی اور مصائب کو بھی امتحان کی حیثیت سے برداشت کرنا چاہیے۔

﴿٦٣﴾ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا اللَّهَ وَجِلَتْ  
قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمُ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ  
إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٦٤﴾ الَّذِينَ يُقِيمُونَ  
الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٦٥﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ  
الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ۖ لَّهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ  
وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٦٦﴾ [سورہ الانفال: ٢-٣]

ترجمہ: اس کے سوا دوسری بات ہی نہیں کہ ایمان  
والے تو ایسے لوگ ہوتے ہیں کہ جب (اُن کے  
سامنے) اللہ تعالیٰ کا ذکر آتا ہے (تو اس کی  
عظمت اور خوف سے) اُن کے دل ڈر جاتے  
ہیں اور جب اللہ تعالیٰ کی آیتیں اُن کو پڑھ کر  
سنائی جائیں، تو وہ آیتیں ان کے ایمان کو مضبوط  
کر دیں اور وہ صرف اپنے رب ہی پر توکل  
کرتے ہیں اور نماز کو قائم کرتے ہیں اور جو کچھ ہم نے ان کو دیا ہے اُس میں سے خرچ کرتے ہیں،  
پس ایمان والے حقیقتاً یہی لوگ ہیں۔ ان کے لیے بڑے بڑے درجے اللہ تعالیٰ کے پاس ہیں اور  
(ان کے لیے ان کے گناہوں سے) معافی ہے اور عزت کی روزی ہے۔

**حل لغات:** (۱) عبادات۔ (۲) مصیبتیں۔ (۳) لمبا۔ (۴) گھمنڈ کا سبب۔ (۵) بے عزتی۔ (۶) شکر کا سبب۔  
(۷) کامیابیاں۔ (۸) غنیمت۔ (۹) بھروسہ۔

**فائدہ:** یہ آیت شریفہ پہلی فصل کے نمبر تیرہ<sup>۱۳</sup> پر بھی گزر چکی ہے۔ یہاں اس لیے دوبارہ لکھی ہے کہ حقیقی مؤمن کی شان صرف اللہ جلّ شانہ پر توکل کرنا، اُسی پر اعتماد کرنا، اُسی پر بھروسہ کرنا، اُس کے غیر کی طرف التفات نہ کرنا، اس آیت شریفہ میں وارد ہے اور اس پر درجات بلند ہونا، گناہوں کا معاف ہونا اور عزت کی روزی کا وعدہ مذکور ہے، ان میں سے ہر چیز ایسی ہے کہ وہ تنہا بھی توکل پر انتہائی کوشش کا موجب بنتی ہے چہ جائیکہ تین ایسے اونچے وعدے اس پر اللہ جلّ شانہ کی طرف سے ہوں، اس کے بعد جتنی بھی اس صفت کے حاصل کرنے کی کوشش کی جائے، کم ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ اللہ پر توکل کا مطلب یہ ہے کہ اس کے غیر سے کوئی امید نہ رکھی جائے۔ حضرت سعید بن جبیر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اللہ پر توکل ایمان کا مجموعہ ہے۔

[درمثور]

اگر قرآن پاک میں صرف ایک ہی آیت اللہ پر اعتماد اور بھروسہ کے متعلق نازل ہوتی، تب بھی بہت کافی تھی؛ لیکن قرآن پاک میں اس کثرت سے اللہ پر اعتماد اور صرف اُسی پاک ذات پر اعتماد کرنا اور مصائب اور حاجات میں صرف اُسی کو پکارنا اور اُسی سے مدد چاہنا، اُسی پر نظر رکھنا اور ہوا ہے کہ بہت کم دوسرے مضامین اتنی کثرت سے وارد ہوئے ہوں گے۔ بار بار اُسی کا حکم ہے اور نیک اور پسندیدہ لوگوں کے احوال میں اُسی کا ذکر ہے، اُسی کی ترغیب ہے اور ہونا بھی چاہیے کہ حقیقت میں توکل توحید کا ثمرہ ہے، جو شخص توحید میں جتنا زیادہ پختہ ہوگا اتنا ہی اس کا توکل بڑھا ہوا ہوگا اور چونکہ توحید ہی اسلام کی بنیاد ہے، ایمان کی جڑ ہے، بغیر توحید کے کوئی چیز بھی معتبر نہیں، سارے مذہب اور ساری شریعت کا مدار توحید ہی پر ہے، اس لیے جتنا بھی اس کا اہتمام وارد ہو، ظاہر ہے اور پھر اللہ جلّ شانہ نے قرآن پاک میں اتنا اونچا پروانہ رضا توکل پر ارشاد فرمایا ہے کہ مرثیے کے قابل ہے۔ اللہ کا پاک ارشاد ہے کہ اللہ تعالیٰ توکل کرنے والوں کو محبوب رکھتا ہے۔ صفت محبوبیت کے برابر کوئی صفت دنیا میں ہو سکتی ہے؟ کوئی شخص مالک الملک، شہنشاہ عالم کا محبوب بن جائے، اس سے بڑھ کر کون سا عزت و افتخار کا مقام دنیا یا آخرت میں ہو سکتا ہے پھر اس کی ذمہ داری کا بھی اللہ پاک کا وعدہ ہے کہ جو شخص اللہ پر توکل کر لے، تو وہ اس کو کافی ہے۔ بھلا پھر ایسے شخص کی کسی ضرورت کے لیے کسی اور کی کیا حاجت باقی رہے گی؟ اسی لیے حضور ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ ”اگر تم لوگ اللہ پر ایسا توکل کر لو جیسا کہ اس کا حق ہے، تو تم کو ایسی طرح روزی عطا کرے، جیسا کہ پرندوں کو عطا کرتا ہے“۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ ”جو شخص اللہ تعالیٰ کی طرف بالکلیہ منقطع ہو جائے، تو حق تعالیٰ شانہ اُس کی ہر شے کی کفایت فرماتا ہے اور ایسی طرح اس کو روزی عطا کرتا ہے جس کا اس کو گمان بھی نہ ہو“۔

**حل لغات:** ① توجہ۔ ② ذکر کیا گیا۔ ③ سبب۔ ④ ضروریات۔ ⑤ نتیجہ۔ ⑥ پاک۔ ⑦ بنیاد۔ ⑧ خوشنودی کا پروانہ۔ ⑨ یعنی اللہ تعالیٰ۔ ⑩ فخر کرنا۔ ⑪ پورے طور پر الگ ہو جانا۔ ⑫ تلیف۔

احادیث کے سلسلہ میں پہلی حدیث کے ذیل میں بھی متعدد روایات اس مضمون کے مناسب آ رہی ہیں۔ اس جگہ بھی حسب معمول چند آیات کی طرف اشارہ کرنا مقصود ہے، جن سے اللہ پر توکل اور اسی کی طرف حاجات میں رجوع کا ارشاد وارد ہے اور صرف نمونہ کے طور پر چند آیات ذکر کی جاتی ہیں کہ اختصار کے خیال سے ہر جگہ اجمال اور اشارات پر اکتفا کیا گیا۔ اگر ہم لوگوں کو دین کا کچھ خیال ہو، آخرت کا اہتمام ہو، دنیا کے بے کار مشغولیتوں سے ہم کو تھوڑا بہت وقت خالی مل جائے، تو یہ آیات اور احادیث بہت اہتمام سے، بہت غور و فکر سے سوچنے کی چیزیں ہیں۔

① وَعَلَى اللَّهِ قَلِيلَتْكَ الْهُمُومُونَ  
[سورۃ آل عمران: ۱۲۲-۱۶۰]  
ترجمہ: ”مومنوں کو صرف اللہ تعالیٰ ہی پر توکل کرنا چاہیے۔“  
یعنی کسی دوسرے پر بھروسہ ذرا بھی نہ کرنا چاہیے۔

یہ مضمون انہی الفاظ کے ساتھ قرآن پاک میں کئی جگہ وارد ہوا ہے، بار بار نازل ہوا ہے۔  
[سورۃ آل عمران: ۱۲۲-۱۶۰۔ سورۃ مائدہ: ۱۱۔ سورۃ توبہ: ۵۱۔ سورۃ ابراہیم: ۱۱۔ سورۃ بقرہ: ۱۰۔ سورۃ تغابن: ۱۳]  
ان سب آیات میں یہی ارشاد ہے۔

② قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۖ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ  
[سورۃ آل عمران: ۷۳-۷۴]  
ترجمہ: (اے محمد ﷺ) آپ کہہ دیجیے کہ بے شک فضل (جس میں روزی بھی داخل ہے) تو خدا کے قبضہ میں ہے، وہ اس کو جسے چاہیں عطا کر دیں اور اللہ تعالیٰ بڑی وسعت والے ہیں (ان کے یہاں فضل کی کمی نہیں) خوب جاننے والے ہیں (کہ کس کو کس وقت کتنا دینا چاہیے) خاص کر دیتے ہیں اپنی رحمت (اور فضل) کے ساتھ جس کو چاہیں اور اللہ تعالیٰ بڑے فضل والے ہیں۔

③ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ  
[سورۃ آل عمران: ۱۵۷]  
ترجمہ: حق تعالیٰ شائد توکل کرنے والوں کو محبوب رکھتے ہیں۔

**فائدہ:** اور جس کو اللہ تعالیٰ محبوب بنا لے، اس کے عروج کا کیا کہنا۔

④ الَّذِينَ قَالُوا لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا الْكُفْرَ فَاسْخَوْهُمْ فَذَاهِبُوا إِنَّمَا أَهْوَ  
وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ  
فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةِ رَبِّهِمْ إِلَى الْأَرْضِ وَاللَّهُ يَهْدِي الْقَوْمَ  
الذِينَ يَشَاءُ  
ترجمہ: (حضور ﷺ کے زمانہ میں ایک خاص واقعہ کی طرف اشارہ ہے، جس میں ارشاد ہے کہ) یہ ایسے لوگ ہیں کہ جب ان سے لوگوں نے کہا کہ ان لوگوں نے (یعنی دشمنوں نے) تمہارے (مقابلہ کے) لیے بڑا سامان جمع کر رکھا ہے، سو تم کو ان سے اندیشہ کرنا چاہیے،

**حل لغات:** ① کئی، بہت سی۔ ② حدیثیں۔ ③ معمول کے مطابق۔ ④ ضرورتیں۔ ⑤ لوٹنا، متوجہ ہونا۔ ⑥ مختصر ہونا، کم کرنا۔ ⑦ صاف صاف نہ کہنا۔ ⑧ کام۔ ⑨ اونچا درجہ، ترقی۔



تو اس خبر نے ان کے ایمان کو زیادہ مضبوط کر دیا اور کہنے لگے کہ ہمیں حق تعالیٰ شائد کافی ہے (ہر مصیبت میں وہی کفایت فرمانے والا ہے) (اور وہی بہترین کارساز ہے، پس یہ لوگ خدا کی نعمت اور فضل کے ساتھ (اس موقع سے ایسی طرح) واپس ہوئے کہ اُن کو کوئی مضرت نہ پہونچی اور وہ رضائے حق کے تابع رہے اور اللہ تعالیٰ

يَنْسِفُهُمْ سُوءٌ ۖ وَالَّتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ ۖ  
وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴿١٠﴾ إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ  
يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ ۖ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا  
إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١١﴾

[سورہ آل عمران: ۱۴۳-۱۴۵]

بڑے فضل والا ہے۔ (مسلمانو! ایسے حوادث میں ایک بات سمجھ لو کہ اس قسم کے واقعات میں (شیطان اپنے دوستوں سے ڈرایا کرتا ہے، تم ان سے نہ ڈرا کرو اور صرف مجھی سے ڈرا کرو اگر تم مؤمن ہو۔“

مطلب یہ ہے کہ جس وقت دشمنوں کے مقابلہ اور حملہ کی خبریں سنو، تو اُس سے خوفزدہ اور متوجس نہ ہونے کی بات نہیں، اللہ پر اعتماد کامل اور پورا بھروسہ رکھتے ہوئے اپنی امکانی تیاری کرو۔ اور خوف صرف اس بات کا رکھو کہ ہم سے کوئی بات مالک کی مرضی کے خلاف صادر نہ ہو کہ اصل ہلاکت یہی ہے، جو دنیا کی بھی ہلاکت ہے اور آخرت کی ہلاکت تو ہے ہی۔ اس کے علاوہ کسی سے خوف کی بات نہیں ہے، اس لیے کہ دوسرے آدمی اس سے زیادہ تو کچھ نہیں کر سکتے کہ وہ مار دیں گے، سوموت بہر حال آنے والی چیز ہے۔ اور اپنے وقت سے پہلے آ نہیں سکتی۔

ترجمہ: اللہ تعالیٰ شائد تمہاری مدد کے لیے بھی کافی ہے اور تمہاری حمایت کے لیے بھی کافی ہے۔

﴿٥﴾ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَلِيًّا ۖ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ  
نَصِيرًا ﴿٦﴾ [سورہ نساء: ۴۵]

ترجمہ: آپ اللہ ہی پر توکل کیجیے، وہ کارساز ہونے کے لیے کافی ہے۔

﴿٦﴾ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۖ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ  
وَكِيلًا ﴿٧﴾ [سورہ نساء: ۸۱]

ترجمہ: صرف اللہ ہی پر بھروسہ کرو اگر تم مؤمن ہو۔

﴿٧﴾ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ  
مُؤْمِنِينَ ﴿٨﴾ [سورہ بقرہ: ۲۳۳]

ترجمہ: آپ کہہ دیجیے: کیا اللہ کے سوا کسی اور کو مددگار بناؤں؟ وہ اللہ جو آسمان اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے، وہ سب کو روزی دیتا ہے، اُس کو کوئی (بوجہ عدم احتیاج) روزی نہیں دیتا۔

﴿٨﴾ قُلْ أَعَزُّ لِلَّهِ آتِخِذْ وَلِيًّا فَاطِرُ  
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُهُ وَلَا يُطْعَمُ  
[سورہ انفعام: ۱۳۰]

**حل لغات:** ① کافی ہونا۔ ② کام بنانے والا۔ ③ نقصان۔ ④ اللہ کی خوشنودی۔ ⑤ گھبرانا۔ ⑥ جتنا ہو سکے۔ ⑦ مدد، حفاظت۔ ⑧ کام بنانے والا۔ ⑨ ضرورت نہ ہونے کی وجہ سے۔

ترجمہ: اگر اللہ تعالیٰ تجھے کوئی مصیبت پہنچائیں تو اُس کا دور کرنے والا اُن کے سوا کوئی نہیں اور اگر وہ کوئی نفع پہنچائیں تو (کوئی روکنے والا نہیں) وہ ہر چیز پر قادر ہے۔	⑨ وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۚ وَإِنْ يَمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٩﴾ [سورۃ انعام: ۱۷]
ترجمہ: اور جو شخص اللہ پر توکل کرتا ہے (تو وہ اکثر غالب رہتا ہے اس لیے کہ) اللہ تعالیٰ بلاشبہ زبردست عزیز و حکیم ہے۔	⑩ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿١٠﴾ [سورۃ انفال: ۴۹]

ترجمہ: آپ اللہ پر توکل کیجیے۔ بے شک وہ سننے والا ہے، جاننے والا ہے (لوگوں کی پکار کو بھی سنتا ہے اور ان کے احوال سے بھی بخوبی واقف ہے)۔	⑪ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١١﴾ [سورۃ انفال: ۶۱]
---	--

ترجمہ: جب انسان کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے، تو ہم کو پکارنے لگتا ہے، لیٹے بھی، بیٹھے بھی، کھڑے بھی، پھر جب ہم (اس کی آہ و زاری سے) وہ تکلیف ہٹا دیتے ہیں تو پھر وہ (ہم سے ایسا بے تعلق) ہو جاتا ہے، گویا	⑫ وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَا لِحِثْبَةٍ ۖ أَوْ قَاعِدًا ۖ أَوْ قَائِمًا ۚ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُ مَرَّ كَأَن لَّمْ يَدْعُنَا إِلَىٰ ضُرِّهِ مَسَدًا ۚ [سورۃ یونس: ۱۲]
---	---

ہم کو کسی تکلیف کے لیے پکارا ہی تھا (یہ بڑی حماقت ہے)۔

ترجمہ: آپ ان سے پوچھیں وہ کون ہے، جو تم کو آسمان اور زمین سے رزق دیتا ہے؟ یا وہ کون ہے، جو تمہارے کانوں اور آنکھوں کا مالک ہے؛ اور وہ کون ہے، جو زندہ کو مردہ سے اور مردہ کو زندہ سے پیدا کرتا ہے؟ اور وہ کون ہے، جو سارے کاموں کی تدبیر کرتا ہے؟ پس وہ لامحالہ یہی کہیں گے کہ یہ سب کام اللہ تعالیٰ ہی کرتا ہے، پھر آپ ان سے کہئے کہ تم پھر اُس سے کیوں نہیں ڈرتے (دوسروں سے کیوں ڈرتے ہو)۔	⑬ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ أَأَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ ۚ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ ۚ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ ۚ وَمَنْ يُدْبِرُ الْأَمْرَ ۚ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ ۚ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٣﴾ [سورۃ یونس: ۳۱]
--	---

**حل لغات:** ① تکلیف، نقصان۔ ② بھروسہ۔ ③ رونا پینا، شور مچانا۔ ④ بے وقوفی۔ ⑤ یقینی طور پر۔

<p>﴿۱۴﴾ وَقَالَ مُوسَىٰ يُقُولُونَ كُنْ أَهْلًا لَّنَا فَنَرِيكَ أَهْلًا لَّنَا ۖ فَنَقُولُ هَلْ عِندَكُمْ مَعُونَةٌ ﴿۱۵﴾ فَأَقْبَلَ الْفِرْعَوْنُ إِلَى اللَّهِ يَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ ۚ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿۱۶﴾</p> <p>[سورہ یونس: ۸۴-۸۵]</p>	<p>ترجمہ: اور (موسیٰ علیہ السلام) نے اپنی قوم سے (فرمایا کہ اے میری قوم! اگر تم (سچے دل سے) اللہ پر ایمان رکھتے ہو، تو اس پر توکل کرو اگر تم مسلمان ہو، پس ان لوگوں نے (جواب میں) کہا کہ ہم نے اللہ ہی پر توکل کیا۔</p>
<p>﴿۱۵﴾ وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُفَىٰ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۚ وَإِنْ يُرِذْكَ بِضُرٍّ فَلَا زَادَ لِفَضْلِهِ ۚ يُصِيبُ بِهٖ مَنْ يَّشَاءُ ۚ وَهُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿۱۶﴾</p> <p>[سورہ یونس: ۱۰۷]</p>	<p>ترجمہ: اگر تم کو اللہ تعالیٰ کوئی تکلیف پہنچائے تو بجز اُس کے کوئی اس کو دور کرنے والا نہیں اور اگر وہ کوئی راحت پہنچانا چاہے، تو اُس کے فضل کا کوئی ہٹانے والا نہیں، وہ اپنا فضل جس کو چاہے پہنچا دے۔ وہ بڑی مغفرت والا، بڑی رحمت والا ہے۔</p>
<p>﴿۱۶﴾ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا ﴿۱۷﴾</p> <p>[سورہ صود: ۶]</p>	<p>ترجمہ: اور کوئی جاندار زمین پر چلنے والا ایسا نہیں ہے، جس کی روزی اللہ تعالیٰ کے ذمہ نہ ہو (پس اُسی سے روزی طلب کرنا چاہیے)۔</p>
<p>﴿۱۷﴾ قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابٌ ﴿۱۸﴾</p> <p>[سورہ رعد: ۳۰]</p>	<p>ترجمہ: آپ کہہ دیجیے کہ وہی میرا رب ہے (میرا ربی ہے) اس کے سوا کوئی عبادت کے قابل نہیں۔ میں نے اُسی پر بھروسہ کر لیا ہے اور اسی کی طرف مجھے لوٹ کر جانا ہے۔</p>
<p>﴿۱۸﴾ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿۱۹﴾</p> <p>[سورہ نحل: ۴۲]</p>	<p>ترجمہ: یہی لوگ (جن کی اوپر مدح ہو رہی ہے) ایسے ہیں جو (مصائب میں) صبر کرتے ہیں اور اپنے رب پر توکل کرتے ہیں (یہ نہیں سوچتے کہ ہجرت کے بعد کھانے کا کیا انتظام ہوگا)۔</p>
<p>﴿۱۹﴾ إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطٰنٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿۲۰﴾</p> <p>[سورہ نحل: ۹۹]</p>	<p>ترجمہ: اُس کا (یعنی شیطان کا) قابو ایسے لوگوں پر نہیں چلتا، جو ایمان رکھتے ہیں اور اپنے رب پر (دل سے) بھروسہ رکھتے ہیں۔</p>
<p>﴿۲۰﴾ وَإِنَّمَا مَوْسَىٰ الْكَاتِبُ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَآءِيلَ ۚ أَلَّا تَتَّخِذُوا مِنْ دُونِي وَكِيلاً ﴿۲۱﴾</p> <p>[سورہ بنی اسرائیل: ۲]</p>	<p>ترجمہ: اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب (تورات) دی اور اس کو بنی اسرائیل کے لیے ہدایت (کا ذریعہ) بنایا (اور اُس میں اور احکام کے ساتھ یہ بھی حکم دیا) کہ تم میرے سوا کسی کو کارساز نہ بناؤ۔</p>

**حل لغات:** ① بھروسہ۔ ② سوائے، علاوہ۔ ③ آرام۔ ④ پالنے والا۔ ⑤ تعریف۔ ⑥ کام بنانے والا۔

(۴۱) وَإِذَا أَمْسَلَكُمْ الظُّرُّ فِي الْبَيْحِ صَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِلَاهًا ۖ فَلَمَّا نَجَّيْكُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ ۚ وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا ﴿۴۱﴾  
[سورہ بنی اسرائیل: ۶۷]

ترجمہ: اور جب تم کو دریا میں (طوفان وغیرہ کی) مَصْرُطِیت پہنچتی ہے، اُس وقت اللہ تعالیٰ کے سوا اور جتنوں کو پکارا کرتے تھے (اُن کی عبادت کرتے تھے، ان سے مدد چاہتے تھے) سب کھوئے جاتے ہیں (دل میں بھی ان کا خیال نہیں آتا، اُس وقت صرف اللہ تعالیٰ ہی کو پکارا جاتا ہے) اور جب اللہ تعالیٰ تم کو خشکی پر پہنچا دیتا ہے، تو اس سے روگردانی کرنے لگتے ہو، واقعی انسان بڑا ناشکرا ہے۔

(۴۲) مَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ قُوَّةٍ ۚ وَلَا يُبَشِّرُكُمْ فِي حَكِيمَةٍ أَحَدًا ﴿۴۲﴾  
[سورہ کہف: ۲۶]

ترجمہ: نہ تو اُن کے لیے اللہ کے سوا کوئی مدد کرنے والا ہے اور نہ وہ اپنے حکم میں کسی کو شریک کرتا ہے (کہ پارلیمنٹ سے رائے لے)۔

(۴۳) يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ﴿۴۳﴾  
[سورہ حج: ۱۲]

ترجمہ: اللہ تعالیٰ کے علاوہ ایسی چیز کو پکارتا ہے (اس کی عبادت کرتا ہے) جو نہ نقصان دے سکتی ہے نہ نفع، یہ انتہائی گمراہی ہے۔

(۴۴) وَتَوَكَّلْ عَلَى النَّحْيِ الَّذِي لَا يَمُوتُ ﴿۴۴﴾  
[سورہ فرقان: ۵۸]

ترجمہ: اس (پاک ذات) پر جو زندہ ہے اور کبھی اُس پر موت طاری نہ ہوگی، توکل کیجیے۔

(۴۵) وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِيْنِي ﴿۴۵﴾  
وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِيْنِي ﴿۴۶﴾  
[سورہ شعری: ۷۹-۸۰]

ترجمہ: وہی مجھے کھلاتا پلاتا ہے اور جب میں بیمار ہوتا ہوں تو وہی شفا دیتا ہے۔

(۴۶) وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿۴۶﴾  
[سورہ شعری: ۲۱۷]

ترجمہ: اور آپ اُس (پاک ذات) پر توکل کیجیے جو قادر ہے، رحیم ہے۔

(۴۷) قَابِضُهَا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقُ وَاعْبُدْهُ وَاشْكُرُوا لَہٗ ۖ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۴۷﴾  
[سورہ عبکبوت: ۱۷]

ترجمہ: پس تم لوگ رزق خدا سے مانگو (کہ وہی رزق کا مالک ہے) اس کی عبادت کرو، اُس کا شکر ادا کرو، اُسی کی طرف (قیامت میں) لوٹ کر جانا ہے۔

(۴۸) وَكَانَ مِنْ دَآبَّةٍ لَا تُحْمِلُ ﴿۴۸﴾

ترجمہ: کتنے جانور ایسے ہیں جو اپنی روزی اٹھا کر نہیں

**حل لغات:** ① تکلیف، نقصان۔ ② زمین۔ ③ منہ موڑنا۔ ④ بھروسہ۔ ⑤ قدرت والا، طاقت والا۔

<p>رکتے، اللہ تعالیٰ ہی ان کو روزی پہنچاتا ہے اور تم کو بھی (اور وہی بھروسہ کے قابل ہے کیونکہ) وہ سننے والا، جاننے والا ہے۔</p>	<p>رَزَقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ ۖ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٢٩﴾</p> <p>[سورہ عبوت: ۶۰]</p>
<p>ترجمہ: اور آپ اللہ پر توکل کیجیے، وہی کارساز کے لیے کافی ہے۔</p>	<p>وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۖ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٣٠﴾</p> <p>[سورہ احزاب: ۳]</p>
<p>ترجمہ: آپ ان سے یہ فرما دیجیے کہ وہ کون ہے، جو اللہ تعالیٰ سے تم کو بچا سکے، اگر اللہ تعالیٰ تم کو کوئی بُرائی (کسی قسم کی مضرت نقصان) پہنچانا چاہے تو کون روک سکتا ہے یا وہ کون ہے، جو خدا کی رحمت کو تم سے روک سکے اگر وہ تم پر کسی قسم کا فضل کرنا چاہے (تو ساری دنیا مل کر نہیں روک سکتی، اس کو خوب سمجھ لیں کہ) وہ خدا کے سوا نہ تو کوئی اپنا حمایتی پائیں گے، نہ مددگار۔</p>	<p>قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُمْ مِنَ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ أَزَادَ بِكُمْ سُلْطَانًا ۖ أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً ۚ وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿٣١﴾</p> <p>[سورہ احزاب: ۱۷]</p>
<p>ترجمہ: کیا اللہ تعالیٰ اپنے بندہ کے لیے کافی نہیں؟</p>	<p>أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدًا ﴿٣٢﴾</p> <p>[سورہ زمر: ۳۶]</p>
<p>ترجمہ: آپ ان سے فرمائیں کہ اچھا تو یہ بتاؤ کہ خدا کے سوا تم جن لوگوں کو پکارتے ہو (ان کی بندگی کرتے ہو) اگر اللہ تعالیٰ مجھے کوئی تکلیف پہنچانا چاہے، تو کیا یہ اس کی دی ہوئی تکلیف کو دور کر سکتے ہیں؟ یا اگر اللہ تعالیٰ مجھ پر کوئی رحمت (عنایت) کرنا چاہے، تو کیا یہ اس کو روک سکتے ہیں؟ آپ کہہ دیجیے کہ میرے لیے اللہ کافی ہے اور اسی پر توکل کرنے والے توکل کرتے ہیں۔</p>	<p>قُلْ أَقْوَىٰ بِكُمْ مَا تَدْعُونَ ۚ مَنْ دُونِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ أَزَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ كُفَيْفَتٌ صُورَةٌ ۚ أَوْ أَزَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُنْسِكَةٌ رَحْمَتِي ۚ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٣٣﴾</p> <p>[سورہ زمر: ۳۸]</p>
<p>ترجمہ: یہی اللہ میرا رب ہے، اُسی پر توکل رکھتا ہوں اور اسی کی طرف رجوع کرتا ہوں۔</p>	<p>ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ﴿٣٤﴾</p> <p>[سورہ شوریٰ: ۱۰]</p>
<p>ترجمہ: اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر مہربان ہے۔ جس شخص کو (جتنی زیادہ) چاہتا ہے روزی دیتا ہے، وہ فوت والا اور زبردست ہے۔</p>	<p>إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ﴿٣٥﴾</p> <p>[سورہ شوریٰ: ۱۹]</p>

حل لغات: (۱) عطا کرنا، دینا۔ (۲) لوٹنا۔ (۳) طاقت۔

ترجمہ: اور تمہارے لیے اللہ کے سوانہ کوئی کارساز ہے، نہ مددگار ہے۔	﴿۳۵﴾ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿سورہ شوریٰ: ۳۱﴾
ترجمہ: اور جو چیز اللہ تعالیٰ کے پاس ہے، وہ بدرجہا بہتر اور باقی رہنے والی ہے، وہ اُن لوگوں کے لیے ہے جو ایمان لے آئے اور اپنے رب پر توکل کرتے ہیں۔	﴿۳۶﴾ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَنْتُمْ لَا تَدْرِيْنَ اٰمِنُوْا وَعَلَىٰ رَبِّكُمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ﴿سورہ شوریٰ: ۳۶﴾
ترجمہ: اور تمہارا رزق اور جن چیزوں کا تم سے وعدہ کیا گیا ہے، وہ سب آسمان میں ہے (یعنی وہاں لوح محفوظ میں لکھا ہوا ہے یا وہاں سے بارش وغیرہ کے ذریعے نازل ہوتا ہے)۔	﴿۳۷﴾ وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُوْنَ ﴿سورہ زاریات: ۲۲﴾

ترجمہ: (حضرت ابراہیم علی نبینا وعلیہ السلام کی دعا ہے) اے ہمارے رب! تیرے ہی اوپر ہم نے توکل کیا اور تیری ہی طرف ہر ضرورت میں ہم نے رجوع کیا اور تیری ہی طرف (قیامت میں) لوٹ کر جانا ہے۔	﴿۳۸﴾ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنَبْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿سورہ ممتحنہ: ۳﴾
ترجمہ: یہ منافق یوں کہتے ہیں کہ جو لوگ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کے پاس جمع ہیں، ان پر خرچ نہ کرو یہاں تک (کہ جب یہ بھوکے مرنے لگیں گے تو) آپ ہی حضور کے پاس سے مُنْتَشِر ہو جائیں گے (حالانکہ یہ احمق یہ نہیں جانتے کہ) صرف اللہ ہی کے لیے ہیں سب خزانے آسمانوں کے اور زمین کے لیکن منافق لوگ سمجھتے نہیں ہیں (احق ہیں۔ یوں سمجھتے ہیں کہ روزی ان لوگوں کے عطا یا پر موقوف ہے)۔	﴿۳۹﴾ هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَىٰ مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَنْفَضُّوا ۖ وَيَلْبِسُوا خَزَائِنَ السَّلَاطِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَفْقَهُوْنَ ﴿سورہ منافقون: ۷﴾

ترجمہ: اور جو شخص اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کے لیے نجات (اور سہولت کا) راستہ نکال دیتا ہے اور اس کو ایسی جگہ سے روزی پہنچاتا ہے جہاں سے اس کو گمان بھی نہیں ہوتا اور جو شخص اللہ پر توکل کرتا ہے، تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے کافی ہے، بے شک اللہ تعالیٰ (جس کام کا ارادہ کرتا ہے) اپنے کام کو پورا کر کے رہتا ہے	﴿۴۰﴾ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۖ وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ۚ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ ۚ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۖ ﴿سورہ طلاق: ۲، ۳﴾
---	--

**حل لغات:** (۱) کام نہانا والا۔ (۲) بہت زیادہ۔ (۳) بھروسہ۔ (۴) متوجہ ہونا۔ (۵) الگ الگ۔ (۶) بے وقوف۔ (۷) بخشش۔ (۸) منحصر ہونا، گھرا ہوا ہونا۔ (۹) چھڑکارا۔ (۱۰) آسانی۔

(البتہ یہ ضرور ہے کہ) اللہ تعالیٰ نے ہر شے کا ایک اندازہ (اور وقت) مقرر کر رکھا ہے۔ احادیث کے سلسلہ میں پہلی حدیث کے ذیل میں اس آیت شریفہ کے متعلق ایک قصہ بھی آرہا ہے۔

ترجمہ: وہ مشرق اور مغرب کا مالک ہے، اُس کے سوا کوئی عبادت کے قابل نہیں ہے، اُسی کو اپنا کام سپرد کرنے کے لیے قرار دیے رہو (یعنی جبکہ مشرق و مغرب کا مالک وہی ہے، تو اُس پر اعتماد اور بھروسہ ہونا چاہیے)۔

﴿۴۱﴾ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ﴿۴۱﴾

[سورہ مزمل: ۹]

یہ اکتالیس آیتیں نمونہ کے طور پر ذکر کی گئیں، ورنہ قرآن پاک کا تو ہر مضمون تو حید ہی کی تعلیم ہے اور تو حید ہی کا ثمرہ توکل ہے، جس کو جتنا زیادہ تو حید میں رُسوخ اور کمال ہوگا اتنا ہی توکل، اللہ پر اعتماد، اس کے ماسوا سے بے نیازی ہوگی۔ چنانچہ مشہور ہے کہ حضرت ابراہیم خلیل اللہ علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام کو جب آگ میں ڈالا جا رہا تھا تو حضرت جبرئیل علیہ السلام نے آکر درخواست کی کہ میرے قابل کوئی خدمت ہو تو حکم فرمائیں۔ آپ نے فرمایا: نہیں تم سے میری کوئی حاجت وابستہ نہیں۔

ایک مسجد میں ایک فقیر اعتکاف کی نیت سے جا کر بیٹھ گئے، پاس کوئی سامان کھانے پینے کا کچھ نہ تھا۔ مسجد کے امام صاحب نے اُن کو نصیحت کی کہ یوں بے سرو سامانی سے مسجد میں بیٹھنے سے یہ اچھا تھا کہ کہیں مزدوری کرتے (پیٹ کا پالنا فرض ہے)۔ فقیر نے ان کی بات کا کچھ جواب نہ دیا۔ انہوں نے دوسری دفعہ پھر یہی کہا۔ فقیر پھر چپ ہو گئے۔ اُس نے تیسری مرتبہ پھر کہا۔ فقیر خاموش رہے۔ اُس نے چوتھی دفعہ پھر کہا، تو انہوں نے جواب دیا کہ یہ مسجد کے قریب جو یہودی کی دکان ہے، اُس نے میری دو روٹی روزانہ کی مقرر کر لی ہے۔ امام صاحب نے فرمایا: اگر اس نے کھانا مقرر کر دیا تو بہت اچھا ہے، پھر اعتکاف ضرور کریں۔ فقیر نے کہا: کاش آپ امام نہ ہوتے، تو بہت اچھا تھا، تم اپنی اس ناقص تو حید کے ساتھ اللہ اور اس کے بندوں کے درمیان واسطہ بن کر کھڑے ہوتے ہو۔ ایک کافر یہودی کے وعدہ کو تم نے اللہ تعالیٰ کے روزی کے وعدہ پر بڑھایا۔ (افسوس ہے تم پر اور تمہارے حال پر)

واقعی سچ کہا۔ ہماری یہی حالت ہے کہ بندہ کے وعدہ پر تو ہمیں اطمینان ہے، اللہ کے وعدہ پر نہیں ہے۔ ان آیات پر جو ذکر کی گئیں انتہائی غور ہونا چاہیے اور زیادہ سے زیادہ اس کی کوشش ہونا چاہیے کہ صرف حق تعالیٰ شانہ و تقدس پر ہی ہماری نگاہ ہو، اُسی پر اعتماد ہو، اُسی کی پاک ذات سے اپنا سوال ہو، اُسی سے بھیک مانگی جائے، اُس کے علاوہ کسی کے سامنے ہاتھ نہ پھیپے بلکہ دل میں بھی کسی دوسرے کا خیال نہ آئے، بلکہ وہی پاک ذات اور صرف وہی پاک ذات اپنا سہارا ہو، وہی نفع اور

**حل لغات:** ① چیز۔ ② دینا۔ ③ نتیجہ۔ ④ مضبوطی۔ ⑤ علاوہ۔ ⑥ بے پروائی۔ ⑦ ضرورت۔ ⑧ متعلق۔ ⑨ ادھر۔



نقصان کا مالک دل سے سمجھا جائے۔ زبان سے کہتے رہنا تو ہماری عام عادت ہے، لیکن اصل کارآمد یہ چیز ہے کہ ہمارے دل میں یہ بات اچھی طرح جم جائے کہ بغیر اس کے ارادہ کے کوئی حاکم، کوئی دولت مند، نہ کسی قسم کی مضرت پہنچا سکتا ہے، نہ کسی قسم کا نفع پہنچا سکتا ہے اور تھوڑا سا بھی غور کیا جائے تو بہت ہی کھلی ہوئی بات ہے کہ تمام دنیا کے قلوب صرف اُسی کے قبضہ میں ہیں، ہم لاکھ کسی شخص کی منت سماجت کریں مگر جب اُس کا اپنا دل دوسرے کے قبضہ میں ہے تو جب تک دلوں کے مالک کا ارادہ نہ ہو ہماری منت سماجت سے اُس کے دل پر کیا اثر ہو سکتا ہے اور جب دلوں کا مالک کسی کام کو کرنا چاہے تو وہ بات خود بخود دوسروں کے دلوں میں پڑے گی، ہم لاکھ بے نیازی برتنیں، اُس کا دل اُس کو خود مجبور کرے گا، بار بار اس کے دل میں خیال آئے گا، بغیر تحریک کے خیال آئے گا، اس لیے اگر اپنی حاجات مانگنے کا محل ہے تو صرف وہی پاک ذات ہے، اگر عاجزی اور منت سماجت کرنے کی جگہ ہے تو اُسی کا دربار ہے، ساری دنیا کے دل اس کے ارادہ کے تابع ہیں، ساری دنیا کے خزانے اس کی ملک ہیں۔

یا اللہ! محض اپنے فضل سے بلا استحقاق بلکہ استحقاق کے خلاف اس ناپاک کو بھی اس جوہر کا کوئی شہ عطا فرما دے کہ تیری عطا کے واسطے استحقاق بھی شرط نہیں۔

خدا کی دین کا موٹی سے پوچھی احوال  
کہ آگ لینے کو جائیں پیہری مل جائے

اس کے بعد چند احادیث ان ہی مضامین کے متعلق مختصر آئیں کرتا ہوں، جن کے متعلق اوپر کی تین آیات مستقل طور پر ذکر کی گئیں۔

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ جس شخص کو	① عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ
فاقہ کی نوبت آجائے اور وہ اس کو لوگوں کے سامنے	عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
پیش کرے اُس کا فاقہ بند نہ ہوگا اور جو شخص اپنے	وَسَلَّمَ: مَنْ نَزَلَتْ بِهِ فَاقَةٌ فَأَنْزَلَهَا بِالنَّاسِ
فاقہ کو اللہ تعالیٰ پر پیش کرے (اور اس سے	لَمْ تُسَدَّ فَاقَتُهُ. وَمَنْ نَزَلَتْ بِهِ فَاقَةٌ
درخواست کرے) تو حق تعالیٰ شاء جلد اُس کو	فَأَنْزَلَهَا بِاللهِ فَيُؤْتِيهِ اللهُ لَهُ بِرِزْقٍ
روزی عطا فرماتے ہیں۔ فوراً ہو جائے یا کچھ تاخیر	عَاجِلٍ أَوْ آجِلٍ۔

إرواه الترمذی وھکذا فی الذر المنثور بروایة أبي داؤد و الترمذی و الحاکم و قد صححه و لفظ أبي داؤد: يموت عاجل أو غنی عاجل۔ و فی مشکوٰۃ: يموت عاجل أو غنی عاجل۔

**حل لغات:** ① فائدہ مند۔ ② نقصان۔ ③ دل۔ ④ بے پروائی۔ ⑤ ضروریات۔ ⑥ موقع، جگہ۔ ⑦ ملکیت۔ ⑧ بغیر حق۔ ⑨ کم مقدار۔ ⑩ حالت۔ ⑪ دیر۔

**فائدہ:** ”جو شخص لوگوں سے سوال کرتا پھرے، اُس کا فاقہ بند نہ ہوگا“ کا مطلب یہ ہے کہ احتیاج پوری نہ ہوگی۔ آج اگر ایک ضرورت کے واسطے بھیک مانگی ہے اور وہ صورت کے اعتبار سے پوری ہوگئی، توکل اُس سے اہم ضرورت پیش آجائے گی اور احتیاج بدستور باقی رہے گی؛ اور اگر اللہ جل شانہ کی پاک بارگاہ میں ہاتھ پھیلائے، تو یہ ضرورت تو پوری ہوگی ہی، دوسری ضرورت پیش نہ آئے گی اور اگر آتی تو اس کا انتظام مالک ساتھ ہی کر دے گا۔

پہلی فصل کی احادیث میں نمبر آٹھ کے ذیل میں حضرت کنشہ رضی اللہ عنہ کی حدیث گزر چکی ہے، جس میں حضور اقدس ﷺ نے قسم کھا کر چند باتیں ارشاد فرمائیں۔ ان میں سے ایک یہ بھی ہے کہ جو شخص لوگوں سے مانگنے کا دروازہ کھولے گا، حق تعالیٰ شانہ اُس پر فقر کا دروازہ کھولتے ہیں۔ اُسی جگہ ایک اور حدیث میں حضور ﷺ کا قسم کھا کر یہی مضمون حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کی روایت سے بھی گزر چکا۔ یہی وجہ ہے کہ در بدر بھیک مانگنے والے ہمیشہ فقیر اور تنگ دست ہی رہتے ہیں۔

ایک اور حدیث میں یہ مضمون اس طرح وارد ہوا ہے کہ جو شخص اپنے فاقہ اور احتیاج کو اللہ تعالیٰ شانہ کے سامنے پیش کرتا ہے، حق تعالیٰ شانہ بہت جلد اس کے فقر کو دور فرماتے ہیں، جلدی کی موت سے یا جلدی کے غنا سے۔ ”جلدی کی موت“ کے دو مطلب ہیں: ایک یہ کہ اُس کا وقت اگر خود قریب آگیا تو اُس کو فاقوں کی تکلیف میں مصیبت اٹھانے سے پہلے ہی حق تعالیٰ شانہ موت عطا فرمادیں گے۔ دوسرا مطلب ہے کہ کسی کی موت اس کے غنا کا سبب بن جائے مثلاً کسی کی میراث کا وافر حصہ مل جائے یا کوئی شخص مرتے وقت اس کی وصیت کر جائے کہ میرے مال میں سے اتنا فلاں شخص کو دے دینا۔

متفقہ دو اوقات اس قسم کے دیکھنے اور سننے میں آئے کہ مکہ میں بعض مرنے والوں نے یہ وصیت کی کہ ہندوستان کے فلاں شہر میں اس نام کا ایک شخص ہے، اُس کو میرا مال فروخت کر کے روپیہ بھیج دیا جائے۔

گرد ایک قبیلہ کا نام ہے، اُس میں ایک شخص مشہور ڈاکو تھا۔ وہ اپنا قصہ بیان کرتا ہے کہ میں اپنے ساتھیوں کی ایک جماعت کے ساتھ ڈاکہ کے لیے جا رہا تھا، راستہ میں ہم ایک جگہ بیٹھے تھے، وہاں ہم نے دیکھا کہ کھجور کے تن درخت ہیں، دوپرتو خوب پھل آ رہا ہے اور ایک بالکل خشک ہے اور ایک چڑیا بار بار آتی ہے اور پھل دار درختوں پر سے تروتازہ کھجور اپنی چونچ میں لے کر اُس خشک درخت پر جاتی ہے، ہمیں یہ دیکھ کر تعجب ہوا۔ میں نے دس مرتبہ اُس چڑیا کو لے جاتے دیکھا تو مجھے یہ خیال ہوا کہ اس پر چڑھ کر دیکھوں کہ یہ چڑیا اس کھجور کو کیا کرتی ہے۔ میں نے اُس درخت کی چوٹی پر جا کر دیکھا کہ وہاں

**حل لغات:** ① ضرورت۔ ② ایک دروازے سے دوسرے دروازے پر جانا۔ ③ غریب۔ ④ مالدار۔ ⑤ بہت زیادہ۔ ⑥ کئی، بہت سے۔ ⑦ بچنا۔

ایک اندھا سانپ منہ کھولے پڑا ہے اور یہ چیز یا وہ تروتازہ سمجھو اس کے منہ میں ڈال دیتی ہے، مجھے یہ دیکھ کر اس قدر عبرت ہوئی کہ میں رونے لگا۔ میں نے کہا: میرے مولا! یہ سانپ جس کے مارنے کا حکم تیرے نبی ﷺ نے دیا، تُو نے جب یہ اندھا ہو گیا تو اس کو روزی پہنچانے کے لیے چڑیا کو مقرر کر دیا اور میں تیرا بندہ، تیری توحید کا اقرار کرنے والا، تُو نے مجھے لوگوں کے ٹوٹنے پر لگا دیا؟ اس کہنے پر میرے دل میں یہ ڈالا گیا کہ میرا دروازہ توبہ کے لیے کھلا ہوا ہے۔ میں نے اُسی وقت اپنی تلوار توڑ ڈالی، جو لوگوں کو ٹوٹنے میں کام دیتی تھی اور اپنے سر پر خاک ڈالتا ہوا اِقَالَتَ اِقَالَتَ (درگزر درگزر) چلانے لگا۔ مجھے غیب سے آواز آئی کہ ہم نے درگزر کر دیا، درگزر کر دیا۔ میں اپنے ساتھیوں کے پاس آیا وہ کہنے لگے: تجھے کیا ہو گیا؟ میں نے کہا: میں مجبور تھا، اب میں نے صلح کر لی۔ یہ کہہ کر میں نے سارا قصہ ان کو سنایا، وہ کہنے لگے کہ ہم بھی صلح کرتے ہیں۔ یہ کہہ کر سب نے اپنی اپنی تلواres توڑ دیں اور سب ٹوٹ کا سامان چھوڑ کر ہم احرام باندھ کر مکہ کے ارادہ سے چل دیے۔ تین دن چل کر ایک گاؤں میں پہنچے تو ایک آندھی بڑھیا ملی، اُس نے ہم سے میرا نام لے کر پوچھا: تم میں اس نام کا کوئی گُردی ہے؟ لوگوں نے کہا: ہے۔ اُس نے کچھ کپڑے نکالے اور یہ کہا کہ تین دن ہوئے میرا لڑکا مر گیا۔ اُس نے یہ کپڑے چھوڑے۔ میں تین دن سے روزانہ حضور اقدس ﷺ کو خواب میں دیکھ رہی ہوں، حضور ﷺ فرماتے ہیں کہ اس کے کپڑے فلاں گُردی کو دے دو۔ وہ گُردی کہتے ہیں کہ وہ کپڑے میں نے لے لیے اور ہم سب نے ان کو پہنا۔ [روض]

اس قصہ میں دونوں چیزیں قابلِ عبرت ہیں: اندھے سانپ کی اللہ جلّ شانہ کی طرف سے روزی کا سامان اور حضور ﷺ کی طرف سے کپڑوں کا عطیہ۔

جب اللہ تعالیٰ کسی شخص کی مدد کرنا چاہے تو اس کے لیے اسباب پیدا کرنا کیا مشکل ہے؟ سارے اسباب غنا اور فقر کے وہی پیدا کرتا ہے اور سچی توبہ کی برکت سے حضور ﷺ کی طرف سے کپڑوں کا اعزاز خود ایک قابلِ فخر چیز ہے اور ”جلدی کی موت“ سے غنا کے حاصل ہونے کی ایک مثال ہے اور بہت سے واقعات مرتے وقت وصیتوں کے تو اکثر سننے میں آئے کہ میرے سامان میں سے اتنا فلاں شخص کو دے دیں۔

ایک حدیث میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ جو شخص بھوکا ہو یا حاجت مند ہو اور وہ لوگوں سے اپنی حاجت کو پوشیدہ رکھے، تو اللہ تعالیٰ شائد پر (بوجہ اُسکے

**حل لغات:** ① نصیحت حاصل کرنا۔ ② معافی کرنا۔ ③ چھوڑا ہوا، باقی۔ ④ مالداری۔ ⑤ ضرورت مند۔ ⑥ چھپانا۔

[لطف و کرم کے] یہ حق ہے کہ اُس کو ایک سال کی روزی حلال مال سے عطا فرمائے۔ [مشکوٰۃ]

ایک اور حدیث میں ہے کہ جو شخص بھوکا ہو یا محتاج ہو اور لوگوں سے اس کو چھپائے اور اللہ تعالیٰ شائد سے مانگے تو اللہ تعالیٰ شائد ایک سال کے لیے حلال روزی کا دروازہ اُس پر کھول دیتے ہیں۔ [کنز]

ایک اور حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد وارد ہوا ہے کہ جو شخص اللہ تعالیٰ سے غنا طلب کرتا ہے، اللہ تعالیٰ اُس کو غنا عطا فرماتے ہیں اور جو شخص اللہ تعالیٰ سے عفت مانگتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کو عفت عطا فرماتے ہیں اور اوپر کا ہاتھ (یعنی عطا کرنے والا) بہتر ہے، نیچے کے ہاتھ سے (یعنی مانگنے والے ہاتھ سے) اور کوئی شخص ایسا نہیں جو سوال کا دروازہ کھولے، مگر حق تعالیٰ شائد اُس پر فقر کا دروازہ کھول دیتے ہیں۔ حضرت علیؓ کرم اللہ وجہہ نے ایک شخص کی آواز سنی جو عرفات کے میدان میں لوگوں سے سوال کر رہا تھا، انھوں نے دُست سے اُس کی خبر لی کہ ایسے دن میں اور ایسی جگہ اللہ کے غیر سے سوال کرتا ہے۔

ایک اور حدیث میں ہے کہ جو شخص سوال کا دروازہ کھولتا ہے، حق تعالیٰ شائد اُس پر دنیا اور آخرت میں فقر کا دروازہ کھول دیتے ہیں اور جو شخص اللہ تعالیٰ کی رضا کے واسطے عطا کا دروازہ کھولتا ہے، حق تعالیٰ شائد اُس پر دنیا اور آخرت کی خیر کا دروازہ کھول دیتے ہیں۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ جو شخص سوال کا دروازہ کھولتا ہے، حق تعالیٰ شائد اس پر فقر کا دروازہ کھول دیتے ہیں۔ کوئی شخص رشی لے کر لکڑیاں اکٹھی کر کے اپنی کمر پر لا کر فروخت کر دے اور اس سے اپنا گذر چلا لے، یا اس سے بہتر ہے کہ بھیک مانگے، چاہے وہ بھیک ملے یا نہ ملے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ جو شخص عطا کا دروازہ کھولتا ہے صدقہ سے ہو یا صلہ رحمی سے، حق تعالیٰ شائد اس پر کثرت فرماتے ہیں (یعنی اس کے مال میں اضافہ ہوتا ہے) اور جو شخص مال کی زیادتی کی نیت سے سوال کا دروازہ کھولتا ہے، اس کی وجہ سے اُس پر کمی بڑھتی جاتی ہے یعنی حاجتیں بڑھتی جائیں گی اور آمدنی کے ناکافی ہونے میں اضافہ ہوتا رہے گا۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہما حضور ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ جو شخص کایۃ اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہو جائے، حق تعالیٰ شائد اُس کی ہر ضرورت کا تکفل فرماتے ہیں اور اس کو ایسی جگہ سے رزق عطا فرماتے ہیں، جس کا اُس کو گمان بھی نہیں ہوتا اور جو شخص ہمہ تن دنیا کی طرف لگ جاتا ہے، حق تعالیٰ شائد اُس کو دنیا کے حوالے کر دیتے ہیں (کہ تُو جان اور تیرا کام یعنی محنت کر اور کمالے، جتنی مشقت اٹھائے گا اس کے مناسب ہم دیتے رہیں گے)۔ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ارشاد

**حل لغات:** ① مہربانی ② پاکدامنی ③ گویا ④ بچنا ⑤ بالکل ⑥ ذمہ دار ہونا ⑦ پورے کا پورا ⑧ تکلیف۔

فرمایا کہ میں تمہیں اللہ تعالیٰ کے تقویٰ کی وصیت کرتا ہوں، تنہائی میں بھی اور اعلیٰ میں بھی اور جب کوئی بُرا کام سرزد ہو جائے تو (تلافی کے طور پر کوئی) اچھا کام بھی کرو اور کسی سے سوال نہ کرو، کسی کی امانت نہ رکھو، دو آدمیوں کے درمیان قاضی نہ بنو (کہ یہ بہت اہم کام ہے، ہر شخص کے بس کا نہیں ہے)۔

ایک حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو تھوڑے پر راضی ہو جائے اور قناعت کر لے اور اللہ پر توکل کرے، وہ کمانے کی محنت سے بے فکر ہو جاتا ہے۔ ایک حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو شخص یہ چاہے کہ سب سے زیادہ تقویٰ ہو، وہ اللہ پر توکل کرے اور یہ جو چاہے کہ یہ سب سے زیادہ غنی ہو، اُس کو چاہیے کہ جو چیز اللہ کے پاس ہے اُس پر اُس سے زیادہ اعتماد رکھے، جتنا اپنے پاس کی چیز پر ہوتا ہے اور جو یہ چاہے کہ سب سے زیادہ مؤخر ہو جائے، وہ تقویٰ اختیار کرے (اور یہ تجربہ کی بات ہے کہ آدمی کے تقویٰ کا جتنا اثر لوگوں پر پڑتا ہے اتنا کسی چیز کا نہیں پڑتا، جس شخص میں جتنا تقویٰ زیادہ بڑھا ہوا ہوگا اتنا ہی لوگوں کے دلوں میں اس کا اعزاز و اکرام زیادہ ہوگا)۔

حضرت وہب رحمہ اللہ علیہ حق تعالیٰ شائد کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ جب بندہ مجھ پر بھروسہ کر لیتا ہے تو اگر آسمان زمین سب کے سب مل کر بھی اس کے ساتھ نگر کریں، تو میں اس کے لیے راستہ نکال دوں گا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام پر وحی بھیجی کہ مجھ پر توکل کرو، میں تمہاری ضروریات کا کفیل بنوں گا، میرے غیر کو اپنا ولی نہ بناؤ تاکہ میں تمہیں نہ چھوڑ دوں۔ بہت سی احادیث میں یہ واقعہ ذکر کیا گیا کہ حضرت عوف بن مالک رضی اللہ عنہ کے صاحبزادہ کو کافروں نے قید کر لیا اور چمڑے کے ٹکڑوں سے خوب مضبوط ان کو جکڑ دیا، ان پر نہایت سختی کی جاتی تھی اور بھوکا بھی رکھا جاتا تھا۔ انہوں نے اپنے والد کے پاس کسی طرح اپنے احوال کی اطلاع بھیجی کہ حضور ﷺ سے دعا کے لیے عرض کریں۔ حضور ﷺ کو جب اطلاع پہنچی تو حضور ﷺ نے فرمایا کہ اُن کے پاس یہ کہلا بھیجو کہ اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہیں (تقویٰ اختیار کریں) اور اسی پر توکل کریں اور صبح شام یہ آیت شریفہ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١٠١﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿١٠٢﴾ (سورہ توبہ: ۱۲۸، ۱۲۹) پڑھا کریں۔ اُن کے پاس جب اطلاع پہنچی تو انہوں نے اس آیت شریفہ کو پڑھنا شروع کیا، خود بخود ایک دن وہ تیسے ٹوٹ گئے، یہ اُن کی قید سے چھوٹ کر بھاگ آئے اور کچھ جانور وغیرہ بھی ان کے اپنے ساتھ پکڑ لائے۔

**حل لغات:** ① کھلم کھلا، ظاہر۔ ② واقع ہونا۔ ③ بھرپائی۔ ④ تھوڑے کو کافی سمجھنا۔ ⑤ بھروسہ۔ ⑥ طاقت ور۔ ⑦ مالدار۔ ⑧ بزرگ، عزت والا۔ ⑨ دھوکہ۔ ⑩ ذمہ دار۔ ⑪ رخی۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جس شخص کو بادشاہ کے ظلم کا خوف ہو یا کسی درندہ کا یا دریا میں ڈوب جانے کا ڈر ہو اور اس آیت شریفہ کو تلاوت کرے، تو ان شاء اللہ کوئی مضرت اُس کو نہ پہنچے گی۔ ایک اور حدیث میں اس قصہ میں یہ لَاحَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ بھی کثرت سے پڑھنے کا حکم ہے۔ انہی صاحبزادہ کے قصہ میں آیت شریفہ ﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ﴾ [سورہ طلاق: ۲، ۳] نازل ہوئی کہ جو اللہ سے ڈرتا ہے، حق تعالیٰ شائد اس کے لیے راستہ کھول دیتے ہیں اور ایسی جگہ سے اُس کو روزی پہنچاتے ہیں، جہاں سے اُس کو گمان بھی نہیں ہوتا اور جو شخص اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کرتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کے لیے کافی ہے۔ ان صحابی کو اس کا کیا گمان ہو سکتا تھا کہ یہی کافر جو اس قدر سخت ظلم پر اترے ہوئے ہیں، انہیں کے مال سے ان کی روزی مقدر ہے۔

ایک بزرگ کہتے ہیں کہ میں اور میرا ایک ساتھی ایک پہاڑ میں رہتے تھے، ہر وقت عبادت ہی مشغول تھا۔ میرے ساتھی کا گدڑ تو گھاس وغیرہ پر تھا اور میرے لیے حق تعالیٰ شائد نے یہ انتظام فرما رکھا تھا کہ ایک ہر نی روزانہ آیا کرتی تھی اور میرے قریب آ کر ناگلیں چیر کر کھڑی ہو جاتی، میں اُس کا دودھ پی لیا کرتا، وہ چلی جاتی۔ بہت زمانہ اسی طرح گزر گیا کہ وہ ہر نی روز آ جایا کرتی اور میں اس کا دودھ پیتا تھا۔ میرے ساتھی کے قیام کی جگہ اُس پہاڑ میں مجھ سے دور تھی۔ ایک دن وہ میرے پاس آیا اور کہنے لگا کہ ایک قافلہ یہاں قریب آ کر ٹھہرا ہے، چلو قافلہ والوں کے پاس چلیں وہاں شاید کچھ دودھ اور اس کے علاوہ کچھ کھانے کی چیزیں میسر آجائیں۔ میں نے اول تو بہت انکار کیا؛ لیکن جب اُس نے بہت اصرار کیا تو میں بھی اس کے ساتھ ہو لیا۔ ہم دونوں قافلے میں پہنچے، ان لوگوں نے ہمیں کھانا کھلایا ہم کھانے سے فارغ ہو کر اپنی اپنی جگہ واپس آ گئے۔ اس کے بعد میں ہمیشہ اس ہر نی کے وقت پر اُس کا انتظار کیا کرتا، مگر اس کا آنا بند ہو گیا۔ کئی دن انتظار کے بعد میں سمجھا کہ اس گناہ کی نحوست سے وہ روزی جس کی وجہ سے میں بے فکر تھا بند ہو گئی۔

صاحبِ روض کہتے ہیں کہ بظاہر تین چیزیں اس میں گناہ کی تھیں۔ ایک: جس توکل کو اختیار کر رکھا تھا اُس کو چھوڑا۔ دوسرے: طمع کی اور اس روزی پر قناعت نہ کی جس کی وجہ سے بے فکری تھی۔ تیسرے: ایسا کھانا کھایا جو طیب نہ تھا، جس کی وجہ سے طیب رزق سے محروم ہو گئی۔

بڑی عبرت کا قصہ ہے۔ ہم لوگ بسا اوقات اپنی حرص و طمع سے حق تعالیٰ شائد کے انعامات سے محروم ہو جاتے ہیں۔ صورت کے اعتبار سے سوال کرنے پر اُس وقت کچھ مل جاتا ہے، مگر اس کی نحوست

**حل لغات:** (۱) جنگلی جانور، چر پہاڑ کرنے والا جانور۔ (۲) تکلیف، نقصان۔ (۳) حاصل۔ (۴) بار بار تھانہ کرنا، ضد۔ (۵) منحوس ہونا۔ (۶) بھروسہ۔ (۷) لالچ۔ (۸) کافی نہ سمجھا۔ (۹) حلال۔ (۱۰) نصیحت حاصل کرنا۔ (۱۱) کبھی کبھی۔

سے اللہ تعالیٰ شائد کے اس انعام سے محرومی ہو جاتی ہے، جو بے طلب اور بے منت ملتا۔

حضرت احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ کی دعا ہے: اَللّٰهُمَّ كَمَا صُنْتَ وَجْهِي عَنْ سُجُودٍ غَيْرِكَ فَصُنْ وَجْهِي عَنْ مَسْئَلَةٍ غَيْرِكَ۔ ترجمہ: اے اللہ! جیسا کہ تو نے میرے سر کو اپنے غیر کے سامنے سجدہ کرنے سے محفوظ رکھا، اسی طرح میری زبان کو اپنے غیر سے سوال کرنے سے بھی محفوظ فرما۔ اَللّٰهُمَّ اٰمِنْ۔

② عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سَأَلَ النَّاسَ أَمْوَالَهُمْ تَكْثُفًا، فَإِنَّمَا يَسْأَلُ جَنًّا، فَلَيْسَ سَقِيلٌ أَوْ لَيْسَ تَكْثُفًا۔ [رواه مسلمہ کذا فی مشکوٰۃ]	حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو شخص اس لیے سوال کرتا ہے کہ اپنے مال میں زیادتی کرے، وہ جہنم کے انگارے مانگ رہا ہے، جس کا دل چاہے تھوڑے مانگ لے یا زیادہ مانگ لے۔
--	--

**فائدہ:** پہلی حدیث شریف میں صرف اللہ جلّ شائد کی طرف سے غیبی آمانت اور امداد کے بند ہونے کی تمہید تھی، اس لیے کہ اس حدیث میں ضرورت کے موقع پر سوال کا ذکر تھا اور اس جگہ بلا ضرورت محض اپنی جمع بڑھانے کے لیے بھیک مانگنا مذکور ہے، اس لیے اس میں زیادہ سخت وعید ہے کہ وہ جہنم کی آگ اکٹھی کر رہا ہے، اب آدمی کو اختیار ہے کہ جتنے انگارے دل چاہے اکٹھے کر لے۔

ایک مرتبہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضور ﷺ سے عرض کیا کہ فلاں فلاں دو شخص آپ کی تعریف کر رہے تھے کہ آپ نے اُن کو دو دینار دیے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: لیکن فلاں شخص میں نے اس کو دس سے لے کر سو تک اشرفیاں دیں، مگر اُس نے ایسا نہیں کیا، پھر فرمایا کہ بعض آدمی سوال کرتے ہیں اور میں ان کے سوال کی وجہ سے جو دیتا ہوں، وہ بغل میں دبا کر لے جاتے ہیں، لیکن وہ اپنی بغل میں آگ دبا کر لے جاتے ہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! پھر آپ دیتے کیوں ہیں؟ حضور ﷺ نے فرمایا: میں کیا کروں وہ بغیر مانگے رہتے نہیں اور اللہ تعالیٰ میرے لیے بغل کو گوارا نہیں فرماتے۔ ایک اور حدیث کے الفاظ ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ حضور! جب آپ کو معلوم ہے کہ وہ آگ ہے تو آپ کیوں مرحمت فرماتے ہیں؟ حضور ﷺ نے فرمایا: میں کیا کروں وہ بغیر سوال کے رہتے نہیں اور اللہ تعالیٰ میرے لیے بغل کو گوارا نہیں فرماتے۔

حضرت قبیصہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے ایک بوجھ (تاوان وغیرہ کا) اپنے ذمہ رکھ لیا یعنی کسی چیز کی ضمانت کر لی۔ اس سلسلہ میں حضور ﷺ کی خدمت میں مدد چاہنے کے لیے حاضر ہوا۔

**ہل لغات:** ① بغیر مانگے۔ ② بغیر خوشامد کے۔ ③ پوشیدہ مدد۔ ④ دھمکی۔ ⑤ ہزف۔ ⑥ سونے کے سگے۔ ⑦ کنبوی۔ ⑧ پسند۔ ⑨ جرمائد۔



حضور ﷺ نے فرمایا: ٹھیر جاؤ کہیں سے صدقہ کا مال آجائے گا تو میں مدد کروں گا۔ پھر حضور ﷺ نے فرمایا کہ قبضہ! سوال صرف تین آدمیوں کے لیے جائز ہے: ایک وہ شخص جس نے کوئی بوجھ ضمان وغیرہ کا اپنے ذمہ رکھ لیا ہو، اُس کو جائز ہے کہ اتنی مقدار کا سوال کر لے اور پھر رک جائے، اُس سے زیادہ کے سوال کا حق نہیں ہے۔ دوسرے وہ شخص جس کو کوئی حادثہ پہنچ جائے جس سے سارا مال ہلاک ہو جائے (مثلاً آگ لگ جائے یا کوئی اور ایسی آفت اچانک پہنچ جائے جس سے سب کچھ ٹٹ لٹا جائے) تو اس کو جائز ہے کہ اتنی مقدار کا سوال کر لے، جس سے زندگی کا سہارا ہو سکے۔ تیسرے وہ شخص جس کو فاقے گزرنے لگیں حتیٰ کہ تین آدمی اُس کی قوم کے کہنے لگیں کہ اس کو فاقہ ہونے لگا تو اس کو بھی اتنی مقدار سوال کر لینا جائز ہے جس سے زندگی کا سہارا ہو جائے، ان تین کے علاوہ جو شخص سوال کرتا ہے وہ حرام مال کھاتا ہے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ سوال کرنا دو شخصوں کے لیے جائز نہیں، ایک غنی کے لیے، دوسرے تو تنی تندرست کے لیے (جو کمانے پر قادر ہو) البتہ جس شخص کو خاک میں ملا دینے والا فقر یا پریشان کر دینے والا قرض لاحق ہو گیا ہو، اُس کو سوال کرنا جائز ہے اور جو شخص مال کو بڑھانے کی غرض سے سوال کر رہا ہے، اس کے منہ پر قیامت کے دن زخم ہوں گے اور وہ جہنم میں آگ کھا رہا ہے، جس کا دل چاہے زیادہ سوال کر لے، جس کا دل چاہے کم کر لے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ سوال قیامت کے دن منہ پر زخم بن جائیں گے جن سے اُس کا چہرہ زخمی ہو جائے گا، جس کا دل چاہے اپنے چہرہ کی رونق کو باقی رکھے، جس کا دل چاہے چھوڑ دے۔ البتہ اگر بادشاہ ہے (یعنی بیت المال سے بشرطیکہ اس میں سے لینے کا حق ہو) مانگے یا مجبوری کے درجہ میں مانگے تو مُضناً لکھ نہیں ہے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ آدمی سوال کرتا رہتا ہے، حتیٰ کہ قیامت کے دن اس کے چہرہ پر ذرا سا بھی گوشت نہ رہے گا۔

حضرت مسعود بن عمرو رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ کی خدمت میں ایک جنازہ نماز پڑھنے کے لیے لایا گیا، حضور ﷺ نے دریافت فرمایا کہ کیا ترکہ چھوڑا؟ لوگوں نے عرض کیا: دو تین اشرفیاں چھوڑی ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ جہنم کے دو تین داغ ہیں۔ راوی کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے مولیٰ عبداللہ بن قاسم رضی اللہ عنہ سے اس کے متعلق سوال کیا، انہوں نے کہا کہ یہ مال بڑھانے کی نیت سے سوال کرتا تھا۔

کُتُبِ احادیث میں مستحذو واقعات اس قسم کے وارد ہوئے ہیں، جن میں حضور ﷺ نے معمولی معمولی زقوم چھوڑنے پر جہنم کے داغ اور اس قسم کی وعیدیں ارشاد فرمائی ہیں۔ علماء نے ان کے متعلق لکھا ہے کہ یہ اس صورت میں ہے کہ جب آدمی کے پاس پہلے سے کچھ موجود ہو اور وہ جھوٹ بول کر اپنے

آپ کو بالکل فقیر اور محتاج ظاہر کر کے سوال کرے اور باوجود فقیر نہ ہونے کے فقراء کی جماعت میں اپنے آپ کو شامل کرے۔

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ سوال کرنے کے بارہ میں ممانعت کی بہت سی روایات وارد ہوئیں اور بڑی سخت سخت وعیدیں حدیث میں آئی ہیں؛ لیکن ساتھ ہی بعض احادیث سے اجازت معلوم ہوتی ہے۔ اُس کا واضح بیان یہ ہے کہ فی نفسہ تو سوال کرنا حرام ہے، لیکن مجبوری کے درجہ میں یا ایسی حاجت میں جو مجبوری کے قریب ہو جائز ہے، اگر یہ دونوں باتیں نہ ہوں تو حرام ہے اور حرمت کی وجہ یہ ہے کہ سوال کرنا تین باتوں سے خالی نہیں ہوتا اور وہ تینوں حرام ہیں: اول تو اس میں اللہ تعالیٰ شائد کی شکایت کا اظہار ہے گویا اس کی طرف سے انعام میں کمی ہے، جیسا کہ کوئی غلام اگر کسی سے سوال کرے تو اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ گویا سید کی طرف سے اُس پر تنگی ہے اور اس کا مشتقی یہ ہے کہ بلا سخت مجبوری کے حلال نہ ہو جیسا کہ غمزدار کا کھانا سخت مجبوری میں حلال ہے۔ دوسرے اس میں مانگنے والے کا اپنے نفس کو غیر اللہ کے سامنے ذلیل کرنا ہے اور مومن کی شان یہ ہے کہ اپنے نفس کو اللہ کے سوا کسی کے سامنے ذلیل نہ کرے۔ البتہ اس پاک مولا کے سامنے ذلیل کرنا، اپنی عزت ہے، اس لیے کہ محبوب کے سامنے ذلت و انکسار لذت ہے اور آقا کے سامنے عجز کا اظہار سعادت ہے۔ تیسرے اس میں اس شخص کی ایذا اکثر ہوتی ہی ہے جس سے سوال کیا جائے، بسا اوقات دینے والے کا دل خوشی سے آمادہ نہیں ہوتا، محض شرم وغیرہ کی وجہ سے خرچ کرتا ہے، پس اگر اُس نے شرم کی وجہ سے یا رب یا کی وجہ سے دیا ہے تو وہ لینے والے پر بھی حرام ہے اور اگر وہ انکار بھی کر دے تب بھی بسا اوقات اُس کو اس بات سے رنج ہوگا کہ وہ صورتاً بخیل بنا، اس لیے ہر حال میں ایذا کا احتمال ہے جس کا سبب یہ سائل بنا اور ایذا دینا بلا مجبوری کے حرام ہے اور جب یہ بات ذہن نشین ہوگئی تو یہ بھی واضح ہو گیا کہ حضور ﷺ کی طرف سے سوال کرنے پر اس قدر سخت وعیدیں کیوں وارد ہوئیں۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو ہم سے سوال کرے گا اُس کو ہم دے دیں گے (ہم کیوں انکار کریں؟ اپنے سوال کے جواز کا وہ خود ذمہ دار ہے) اور جو مستغنی ہوتا ہے (یعنی سوال نہیں کرتا یا اللہ تعالیٰ سے غنی کا طالب ہوتا ہے) اللہ تعالیٰ اُس کو غنی کر دیتے ہیں اور جو ہم سے سوال نہ کرے وہ ہمیں زیادہ محبوب ہے، اُس شخص کے مقابلہ میں جو سوال کرے۔

ایک اور حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ لوگوں سے مستغنی رہو اور سوال جتنا بھی کم ہو

- حل لغات:** (۱) منع کرنا۔ (۲) اصل میں۔ (۳) آقا، مالک۔ (۴) تقاضا۔ (۵) عاجزی۔ (۶) خوش نصیبی۔ (۷) تکلیف۔ (۸) کئی مرتبہ۔ (۹) تیار۔ (۱۰) دکھاوا۔ (۱۱) ظاہر میں۔ (۱۲) کنبوس۔ (۱۳) مانگنے والا۔ (۱۴) جائز ہونا۔

انتہائی اچھا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایک سائل کو دیکھا کہ مغرب کے بعد سوال کر رہا ہے۔ آپ نے کسی سے فرمایا کہ اس کو کھانا کھلا دو۔ انہوں نے فوراً تعیل کی اور کھانا کھلا دیا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پھر اُس کی آواز سوال کی سنی تو ان صاحب سے مطالبہ کیا کہ میں نے تم سے اس کو کھانا کھلانے کو کہا تھا۔ انہوں نے عرض کیا کہ میں نے کھلا دیا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس سائل کی طرف دیکھا تو اس کی بغل میں ایک جھولی پڑی ہوئی تھی جس میں بہت سی روٹیاں تھیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ تُو سائل نہیں بلکہ تاجر ہے، یعنی فقیر نہیں بلکہ تجارت کے لیے سوال کرتا ہے تاکہ ان روٹیوں کو جمع کر کے فروخت کرے۔ اُس کے بعد اس کی جھولی چھین کر صدقہ کے اونٹوں کے سامنے الٹ دی اور اس کے دُرہ مار کر کہا کہ پھر کبھی ایسا نہ کیجیو۔

امام غزالی رحمہ اللہ بیان کرتے ہیں کہ اگر سوال حرام نہ ہوتا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نہ تو اس کو مارتے اور نہ اس کی روٹیاں چھینتے۔ بعض لوگوں کو اس پر اعتراض ہے، وہ کہتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا مارنا تو تنبیہ اور تادیب ہو سکتی ہے، لیکن اس کے مال کا چھیننا ظلم ہے، شریعت نے کسی کا مال چھین لینے کی سزا نہیں بتائی؛ لیکن یہ اعتراض حقیقت کی ناواقفیت سے پیدا ہوا۔ بھلا حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی فتا بہت تک دوسروں کی رسائی کہاں ہو سکتی ہے؟ کیا حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے متعلق یہ گمان ہو سکتا ہے کہ ان کو یہ مسئلہ معلوم نہ تھا کہ دوسرے کا مال لینا جائز نہیں؟ یا یہ گمان ہو سکتا ہے کہ باوجود مسئلہ معلوم ہونے کے ان کو فعل حرام یعنی سوال پر غصہ آگیا اور غصہ یا غصہ میں ایسا کر گئے یا سوال سے آئندہ روکنے کی مصلحت کی وجہ سے ایسا طریق اختیار کیا جو ناجائز تھا، اگر ایسا تھا تو یہ فعل خود ناجائز تھا۔ بلکہ یہ بات تھی کہ جب اُس نے بے ضرورت سوال کیا اور دینے والوں نے اُس کو فقیر اور محتاج سمجھ کر دیا تو یہ دھوکا سے حاصل کرنے کی وجہ سے اُس کی ملک میں نہ آیا تھا اور اصل مالکوں کا پتہ چلنا اب دشوار تھا تو یہ بمنزلہ ”لفظ“ کے تھا کہ جس کے مالک کا پتہ نہیں ہے، اس لیے اس کا مصرف (بیت المال کے) مصالح غائمہ ہیں، اس لیے صدقہ کے اونٹوں کو کھلا دیا۔ اس فقیر کا سوال کرنا ویسا ہی ہے جیسا کہ کوئی گنہگار شخص اپنے کو صوفی ظاہر کر کے صدقات لے لے، اگر دینے والے کو اس کا حال معلوم ہو جائے تو کبھی بھی نہ دے، ایسے شخص کو لینا جائز نہیں، اُس کو ضروری ہے کہ مالک کو واپس کرے۔

جب یہ بات محقق ہو گئی کہ سوال صرف ضرورت میں جائز ہے، تو یہ سمجھ لینا چاہیے کہ ضرورت کے چار درجے ہیں: اول درجہ اضطرار کا ہے، دوسرا سخت حاجت کا، لیکن اضطرار کی حد سے کم، تیسرا معمولی

**ہل لغات:** ① حکم پورا کرنا۔ ② پہننا۔ ③ چڑے کا چابک۔ ④ دین کی سمجھ۔ ⑤ پہنچ۔ ⑥ ملکیت۔ ⑦ مشکل۔ ⑧ گری پڑی چیز۔ ⑨ خرچ کرنے کی جگہ۔ ⑩ عام لوگوں کی بھلائی۔ ⑪ ثابت۔ ⑫ سخت۔ ⑬ بھوک کی حالت۔

حاجت کا، چوتھا عدم حاجت کا۔ یہ پہلا درجہ مثلاً کوئی شخص ایسا ہے کہ اس کو بھوک کی وجہ سے یا مرض کی وجہ سے ہلاکت کا اور مر جانے کا اندیشہ ہے یا ایسا لگتا ہے کہ اس کے پاس کوئی کپڑا بدن چھپانے کو نہیں ہے، تو ایسے شخص کو سوال کرنا جائز ہے۔

بشرطیکہ جواز کی باقی شرطیں پائی جاتی ہوں اور وہ یہ ہیں: (الف) جو چیز مانگے وہ چیز جائز ہو۔ (ب) جس سے مانگے وہ طیبہٴ خاطر سے راضی ہو۔ (ج) مانگنے والا کمانے سے عاجز ہو، اگر وہ کمانے پر قادر ہے تو وہ تقویٰ آدمی ہے، جو بجائے کمانے کے سوال کرتا ہے۔

البتہ اگر کوئی طالب علم ہو جو اپنے اوقات کو طلب علم میں مشغول رکھتا ہو، تو اس کو مضائقہ نہیں کہ سوال کر لے اور چوتھا درجہ اس کے بالمقابل کوئی شخص ایسی چیز کا سوال کرے، جو چیز اس کے پاس موجود ہے مثلاً کپڑے کا سوال کرے اور بقدر ضرورت کپڑا اس کے پاس موجود ہے تو اس شخص کو سوال حرام ہے۔ یہ دودر دو تہ مقابل ہوئے۔ ان کے درمیان دودر جے رہے ایک سخت حاجت کا مثلاً کوئی شخص بیمار ہے اور دوا کے لیے دامن نہیں ہیں، لیکن مرض ایسا نہیں ہے جو ہلاکت کے درجہ کا ہو یا مثلاً کسی کے پاس کپڑا تو ہے مگر سردی کا پورا بچاؤ اس سے نہیں ہوتا، یہ درجہ بھی ایسا ہے کہ اس میں سوال کے جائز ہونے کی گنجائش ہے؛ لیکن اس کا ترک آویں ہے۔ ایسا شخص اگر سوال کرے تو اس کو ناجائز یا مکروہ تو نہ کہیں گے لیکن خلاف آویں کہیں گے بشرطیکہ اپنے سوال کی نوعیت ظاہر کر دے۔ مثلاً یوں کہے کہ میرے پاس کپڑا تو ہے، مگر سردی کے لیے کافی نہیں، ضرورت کے درجہ سے زیادہ کا اظہار نہ کرے۔ دوسرا درجہ کم حاجت کا ہے مثلاً اس کے پاس روٹی کے دام تو ہیں، سالن کے لیے دام نہیں یا پھٹے پرائے کپڑے ہیں اور وہ ایک کرتہ ایسا بنانا چاہتا ہے جو ان پر باہر جانے کے وقت پہن لیا کرے تاکہ لوگوں پر بوسیدہ کپڑے ظاہر نہ ہوں تو ایسے شخص کے لیے سوال جائز تو ہے مگر کراہت کے ساتھ بشرطیکہ جس درجہ کی ضرورت ہے اس کو ظاہر کر دے اور ان تین چیزوں میں سے کوئی بات نہ پائی جائے جو پہلے گزر چکیں یعنی ایک یہ کہ حق تعالیٰ شائد کی شکایت نہ ہو، یعنی ایسی طرح سوال کرے جس سے شکایت نہ بنتی ہو، دوسرے اپنی ذلت نہ ہو، تیسرے جس سے مانگے اس کو اذیت نہ ہو۔ اگر یہ کہا جائے کہ ان تینوں چیزوں سے خالی ہونے کی کیا صورت ہے؟

تو میں بتاتا ہوں کہ شکوئلے سے خالی ہونے کی صورت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا شکر بھی ساتھ ہو اور

**حل لغات:** (۱) ضرورت کا نہ ہونا۔ (۲) بیماری۔ (۳) خوش دلی۔ (۴) بے کار۔ (۵) حرج۔ (۶) قیمت، چہرہ۔ (۷) چھوڑنا زیادہ بہتر ہے۔ (۸) پھٹے پرائے۔ (۹) تکلیف۔ (۱۰) شکایت۔  
عہ بلکہ بعض احوال میں واجب ہے اور منظر کے لیے بغیر اجازت کے لینا بھی بعض اوقات جائز ہے۔

اپنی عدم ضرورت کا اظہار بھی ہو، فقیروں کی طرح سے سوال نہ کرے مثلاً یوں کہے کہ ضرورت کا درجہ تو ہے نہیں، ضرورت کی مقدار اللہ کا شکر ہے میرے پاس موجود ہے، لیکن یہ نفس ایک اچھے کپڑے کی خواہش کرتا ہے؛ اور ذلت سے بچنے کی صورت یہ ہے کہ اپنے باپ بھائی یا کسی ایسے دوست سے سوال کرے جس کے متعلق یہ گمان ہو کہ اس سوال سے اس کی نگاہ میں ذلت نہ ہوگی یا ایسے کریم سے سوال کرے، جس کے یہاں صدقات کا زور ہو کہ اُس کے سوال کرنے سے اُس کو مسرت ہو اور ایذا سے بچنے کی صورت یہ ہے کہ مثلاً خصوصی سوال کسی سے نہ کرے بلکہ عمومی سوال کرے یا ایسے انداز سے کرے کہ اگر وہ شخص جس سے سوال کیا ہے نالنا چاہے تو نال سکے۔

اور یہ سمجھ لینا چاہیے کہ جو چیز دینے والے نے شرم کی وجہ سے یا زور دینے سے مجبور ہو کر بادلِ نخواستہ دی ہے اُس کا لینا اجتماعاً حرام ہے۔ یہ ایسا ہی ہے جیسا کہ مال مار کر زبردستی چھین لیا ہو، اس لیے کہ کسی شخص کے ظاہر بدن کو مارنا اور دل کو ملامت اور شرم کے کوڑے سے مارنا برابر ہے البتہ مضطر کے لیے یہ حق ہے کہ بغیر طیبِ خاطر کے بھی لے لے، لیکن معاملہ احکم الحاکمین سے ہے اور حالات سب اس کے سامنے عیاں ہیں، وہ ہر شخص کی حالت کو خوب جانتا ہے۔ نیز ایسے دوستوں سے سوال میں بھی مصلحت نہ نہیں جن کے متعلق یہ اندازہ ہو کہ وہ سوال سے خوش ہوں گے۔ [اچھا مختصر]

علامہ زبیدی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ان وعیدات میں سوال سے مراد اپنی ذات کے لیے سوال ہے، جو سوال کسی دوسرے کے لیے ہو وہ اس میں داخل نہیں، بلکہ وہ اُس کی اعانت ہے، نیز وہ سوال میں داخل نہیں جو اپنے لیے ہو لیکن اپنے اعزہ اور دوستوں سے ہو، اس لیے کہ وہ اس سے خوش ہوتے ہیں۔ [اتحاف]

لیکن یہ شرط ہے کہ یہ ایسی جگہ ہوگا جہاں اعزہ اس سے خوش ہوتے ہوں اور جہاں ایسا نہ ہو وہاں تو اہل قرابت کو اذیت دینا اور بھی زیادہ سخت ہے، البتہ جو اعزہ کریم ہوتے ہیں وہ اس سوال سے خوش ہوتے ہیں، مجھے خود اس کا ذاتی تجربہ ہے اور بہت کثرت سے واقعات اس کے شاہد ہیں، میری والدہ کی ایک حقیقی خالہ ہیں جو اب تک بھی حیات ہیں۔

میرے بچپن سے اُن کا دستور مجھے کاندھلہ کے ہر سفر میں دو پیسے دینے کا تھا، جب میں صاحبِ اولاد ہو گیا اور انہوں نے میرے بچوں کو بھی دو دو پیسے دینا شروع کر دیے، تو میں نے بہت اصرار سے

**حل لغات:** (۱) ضرورت کا نہ ہونا۔ (۲) خوشی۔ (۳) تکلیف۔ (۴) بول سے ناپا جتے ہوئے۔ (۵) سب علماء کے نزدیک۔ (۶) مجبور۔ (۷) خوش دلی۔ (۸) ظاہر۔ (۹) حرج۔ (۱۰) دھمکیاں۔ (۱۱) مدد۔ (۱۲) رشتہ دار۔ (۱۳) رشتہ دار۔ (۱۴) تکلیف۔ (۱۵) گواہ۔ (۱۶) زندہ، طباعت کے وقت انتقال ہو گیا غفر اللہ لہا، ناظرین سے دعائے مغفرت کی درخواست ہے۔ (۱۷) ضد۔

اپنے دو پیسے کے بجائے چار پیسے کرے اور یہ کہہ کر کرائے کہ تم مجھے اور میری اولاد کو ایک درجہ میں رکھتی ہو؟ مجھے ہمیشہ یاد رہے گا کہ میرے ان چار پیسوں کا مطالبہ اُن کے لیے اس قدر مسرت کا سبب ہوتا ہے کہ مجھے بھی اُن کی خوشی سے لطف آ جاتا ہے، حتیٰ کہ بعض اوقات اگر ان کے پاس اُس وقت کچھ نہ ہو، تو میں نے خود اُن کی کچھ نذر کیا، تاکہ اس میں سے وہ میرے پیسے مجھے مرحمت فرمادیں، اس لیے کہ ان کو ان میں سے دینے سے بھی اتنی ہی خوشی ہوتی تھی اور اس کی طرف التفات بھی نہیں ہوتا کہ یہ میں اسی کے پیسوں میں سے دے رہی ہوں۔

اسی طرح میرے والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے ایک حقیقی ماموں مولانا محسن الحسن صاحب رحمۃ اللہ علیہ تھے، ہمیشہ سے اُن کا معمول مجھے ہر سفر میں ایک روپیہ مرحمت فرمانے کا تھا، جب میرے اولاد ہو گئی تو انہوں نے بجائے میرے اُن کی طرف اُس کو منتقل کر دیا، میں نے زبردستی اپنے روپیہ کا اجزاء کر لیا، میں نے اُن سے کہا کہ بچوں کو آپ دیں یا نہ دیں میں ان کا ذمہ دار نہیں ہوں، میرا روپیہ بند نہیں ہوگا، مجھے ہمیشہ یاد رہے گا اور جب بھی یاد آ جاتا ہے میں ہمیشہ اُن کے لیے دعا کرتا ہوں کہ حق تعالیٰ شائد اُن کی مغفرت فرما کر اپنی عالی شان کے موافق اجر جزیل عطا فرمائے کہ اُن کو میرے اس مطالبہ سے کس قدر مسرت ہوتی تھی، اکثر قبقبہ سے ہنسا کرتے تھے اور بار بار میرے اس لفظ کو دہراتے۔ ”ہاں جی میرا روپیہ بند نہیں ہوگا، میں کہتا کہ ہرگز بند نہ ہوگا۔“

اور بھی مجھے اپنے آغزہ اور احباب سے اس نوع کے واقعات کا سابقہ پڑا ہے، یہ میں نے اس لیے لکھا کہ آج کل تعلقات بالخصوص آپس داری کے عام طور سے ایسے خراب ہوتے جاتے ہیں کہ یہ بات اب ذہنوں میں آنا بھی دشوار ہو جائے گی کہ عزیزوں کا سوال باعث مسرت بھی ہو سکتا ہے۔

دوسری چیز علامہ زبیدی رحمۃ اللہ علیہ نے یہ لکھی ہے کہ اگر دوسرے کے واسطے کوئی شخص سوال کرے تو وہ اس میں داخل نہیں ہے۔ یہ ظاہر ہے اور پہلی فصل میں جتنی روایات کسی دوسرے کے لیے اعانت اور مدد کی گزری ہیں وہ اس کے لیے دلیل ہیں، اسی طرح طلب علم کی مشغولی سوال کی ذلت سے اہم ہے۔ ملا علی قاریؒ نے نقل کیا ہے کہ اگر کوئی شخص کمانے پر قادر ہے اور علمی اشتغال کی وجہ سے اُس کو نہیں کرتا، تو اس کو زکوٰۃ کا لینا بھی جائز ہے اور صدقات تطوع کا لینا بھی۔ اور اگر باوجود قدرت کے کمانا نوافل اور عبادات میں مشغولی کی وجہ سے چھوڑا ہے، تو اُس کو مالِ زکوٰۃ کا سوال جائز نہیں ہے، صدقات تطوع سے سوال میں مضائقہ نہیں گو کر اہل ہوا اور اگر کوئی جماعت اصلاح نفس اور تزکیہ باطن کے لیے مجتمع ہے،

**حل لغات:** ① خوشی۔ ② مزہ۔ ③ عطا کرنا، دینا۔ ④ توجہ۔ ⑤ جاری کرنا، شروع کرنا۔ ⑥ اونچی۔ ⑦ بڑا بدلہ۔ ⑧ رشتہ داری۔ ⑨ مشکل۔ ⑩ خوشی کا سبب۔ ⑪ مشغولیت۔ ⑫ نقلی صدقات۔ ⑬ حرج۔ ⑭ اگرچہ کراہت کی وجہ سے۔ ⑮ دل کی صفائی۔

تو بہتر یہ ہے کہ کوئی ایک شخص ان سب کے لیے روٹی کپڑا جمع کر لیا کرے۔ [مرقات] علمی اشتغال چاہے علوم ظاہرہ ہوں یا علوم باطنہ، یقیناً بہت زیادہ اہم ہے اور ایسے لوگوں کے لیے یقیناً کسی دوسری چیز میں مشغول ہونا ہرگز نہ چاہیے اور محض نادانوں، احمقوں کے طعن و تشنیع کے خوف سے اس اہم مشغلہ کے ساتھ کمائی وغیرہ کی طرف لگنا، جاہلوں کے طعن کے خوف سے اپنی قیمتی مایہ کو ضائع کرنا ہے، نادانوں کے طعن و تشنیع سے نہ اہل علم کبھی بچے، نہ انبیائے کرام علیہم السلام بچے۔

آج کل یہ وبا بہت عام ہوتی جا رہی ہے کہ اہل علم کو اپنا گزر چلانے کے لیے کسی صنعت و حرفت کا سیکھنا ضروری ہے اور اہل علم بھی دنیا داروں کے طعن و تشنیع سے بد دل ہو کر اس کی اہمیت کو محسوس کر رہے ہیں اور مدارس عربیہ دینیہ میں یہ سلسلہ بھی جاری ہو رہے ہیں؛ لیکن یہ علم کو بہت زیادہ نقصان دینے والی چیز ہے، اس میں اسلاف کے نمونے سامنے رکھے جاتے ہیں، جنہوں نے اپنے معاش کے لیے تجارت و حرفت وغیرہ کے مشاغل اختیار کرتے ہوئے دین کی اور علم کی خدمت کی اور یقیناً اگر اللہ جل شانہ توفیق عطا فرمائے تو یہ طریقہ بہترین طریقہ ہے، مگر ہم لوگوں کے قلوب اور ہمارے قلوب اور ہمارے احوال نہ تو اس کے مشتمل ہیں کہ ہم لوگ دو کام بیک وقت کر سکیں اور نہ ہماری طمع نفس اور حُب دنیا اس کی گنجائش دیتی ہے کہ مال کی بڑھوتری کے اسباب پیدا ہونے کے باوجود اللہ کے کام کے واسطے دین کی خاطر، علم کی خاطر ہم اپنے اوقات کو دنیا کے کمانے کے مشاغل سے زیادہ سے زیادہ فارغ کر سکیں، نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ابتداء میں دونوں کام شروع کیے اور آخر میں علمی مشغلہ پر دنیا کی کمائی اور طلب غالب آگئی، جس کے بارہا تجربے ہو چکے ہیں۔

امام غزالی رضی اللہ عنہ نے طلب علم کے جو دس آداب لکھے ہیں، اُس میں لکھتے ہیں کہ چوتھا ادب یہ ہے کہ دنیا میں مشغولی کو بہت ہی کم کر دے اور اپنے اہل اور وطن سے دور چلا جائے، اس لیے کہ تعلقات کی کثرت مشغولی کا سبب ہوتی ہے اور مقصد سے ہٹانے والی ہوتی ہے اور اللہ تعالیٰ کسی شخص کے لیے دو دل نہیں بناتے (کہ ایک دل علم میں مشغول رہے اور دوسرا دنیا کمانے میں، یہ قرآن پاک کی آیت ﴿مَا جَعَلَ اللَّهُ لِيُؤْجِلَ مِنْ قُلُوبِنِي فِي حُجُوفِهِ﴾ [سورہ احزاب: ۴] کی طرف اشارہ ہے) اور جتنا زیادہ اپنے فکر و غور کو متفرق چیزوں میں مشغول کرو گے، علوم کے حقائق سے دُور رہو گے، اسی وجہ سے کہا گیا کہ علم تجھے اپنا تھوڑا سا حصہ جب دے گا، جب تُو اپنے آپ کو پورا کالوہ علم کی نذر کر دے گا اور جو غور و فکر

**حل لغات:** (۱) اندرونی علوم۔ (۲) بیوقوف۔ (۳) برا بھلا کہنا۔ (۴) پونجی۔ (۵) بیماری۔ (۶) پیشہ۔ (۷) دل۔ (۸) طاقت۔ (۹) برداشت کرنا۔ (۱۰) نفس کی لالچ۔ (۱۱) دنیا کی محبت۔ (۱۲) کئی بار۔ (۱۳) الگ الگ۔ (۱۴) حوالے کرنا۔



متفرق امور کی طرف منتشر رہتا ہے، اُس کی مثال اُس نالی کی سی ہے جس کی ڈول ٹوٹ گئی ہو کہ اُس میں سے پانی ادھر ادھر نکلے گا اور بہت کم کھیت میں پہونچے گا۔ [احیاء] لیکن اس کے ساتھ یہ بھی ضروری ہے کہ واقعی علم حاصل کرنا مقصود ہو، محض روٹی کھانے اور صدقات کا مال جو آدمیوں کا میل ہے، جمع کرنا مقصود نہ ہو۔

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ وہ وعیدات جو بُرے عالموں کے بارے میں وارد ہوئی ہیں، ذکر فرمانے کے بعد لکھتے ہیں کہ ان سے معلوم ہوا کہ دنیا دار عالم حالت کے اعتبار سے بہت زیادہ خستہ ہے اور عذاب کے اعتبار سے بہت زیادہ عذاب کا مستحق ہے، بہ نسبت جاہل کے اور کامیاب صرف وہی علماء ہیں جو آخرت کے عالم ہیں اور آخرت کے عالم کے لیے چند علامات ہیں، جن میں سے پہلی یہ ہے کہ اپنے علم سے دنیا کمانا مقصود نہ ہو، عالم کا سب سے ادنیٰ درجہ یہ ہے کہ دنیا کی حقارت، دنیا کا کمینہ پن، دنیا کی گندگی، اُس کا فانی ہونا اُس کو مختصر ہو، وہ آخرت کی بڑائی، اس کی پائیداری، اس کی عمدگی، اُس کی نعمتوں کی پاکیزگی، اُس کی رفعت شان کو پانے والا ہو اور اس بات کو خوب سمجھتا ہو کہ دنیا اور آخرت دو سوکنیں ہیں، جب وہ ایک کو راضی کرے گا دوسری ناراض ہوگی (جیسا کہ حدیث میں یہی مضمون آیا ہے) اور یہ سمجھے کہ دنیا اور آخرت بمنزلہ ترازو کے دو پلڑوں کے ہیں، جو نسا ایک جھکائے گا، دوسرا اوپر چڑھ جائے گا، جو شخص دنیا کی حقارت کو نہ سمجھتا ہو، وہ فاسد العقل ہے، وہ علماء میں سے کیسے ہو سکتا ہے؟

حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ علماء کا عذاب دل کی موت ہے اور دل کی موت آخرت کے عمل سے دنیا کی طلب ہے (یعنی دین کا کام اس غرض سے کرنا کہ اُس سے دنیا کی مال و دولت یا عزت و وجاہت کمائی جائے)۔ یحییٰ بن معاذ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ علم و حکمت کی رونق جاتی رہتی ہے، جب اُن سے دنیا کمائی جائے۔

حضرت سعید بن المسیب رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جب عالم کو امراء کے دروازوں پر دیکھو، تو وہ چور ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب کسی عالم کو دنیا سے محبت رکھنے والا سمجھو، تو اس کو اپنے دین کے بارے میں متہم سمجھنا، اس لیے کہ ہر شخص اسی میں گھسا کرتا ہے جس سے اس کو محبت ہو۔ [احیاء مختصر] لہذا یہ تو ضروری ہے کہ علماء کو اپنے نفس کو ہر وقت متہم سمجھتے ہوئے اُس کی سختی سے نگرانی کرتے رہنا چاہیے، ہر وقت اس فکر میں ضرور رہنا چاہیے کہ کہیں دنیا کی محبت جو ہر خطا کی جڑ ہے، غیر محسوس طریقہ سے جڑ نہ پکڑ لے اور دنیا سے بے رغبتی بلکہ نفرت رائج ہو جانے کے بعد نہ سوال میں مضائقہ ہے، نہ

**ہل لغات:** (۱) بکھرا ہوا۔ (۲) کمینہ۔ (۳) کم۔ (۴) ذلیل ہونا۔ (۵) ختم۔ (۶) یاد۔ (۷) مضبوطی۔ (۸) بلند۔ (۹) ایک شوہر کی دو بیویاں۔ (۱۰) کے درجہ میں، کی طرح۔ (۱۱) کم عقل۔ (۱۲) امیر لوگ۔ (۱۳) تہمت والا، عیب والا۔ (۱۴) دل میں جم جانا۔ (۱۵) حرج۔

صدقات و زکوٰۃ کے لینے میں، بلکہ صدقات والوں کا اہم وظیفہ ہے کہ اہل علم کو مقدم کریں، جیسا کہ پہلے صدقہ ادا کرنے کے آداب میں گذر چکا۔ حق تعالیٰ شائد اس ناپاک دنیا کے کئے کو بھی اس مہلک مرض سے نجات عطا فرمائے کہ دنیا طلبی ایسا مہلک مرض ہے، جو آہستہ آہستہ ترقی کرتا رہتا ہے اور وہ صرف مال ہی کے حاصل کرنے میں مضمحل نہیں ہے بلکہ جاہ کے حاصل کرنے میں مال سے بھی زیادہ سرعت کے ساتھ بڑھتا ہے اور دینی ماحول میں یہ مرض حب دنیا سے بھی زیادہ ترقی کرتا ہے۔

حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سوال کیا۔ حضور ﷺ نے عطا فرمایا۔ میں نے پھر مانگا۔ حضور ﷺ نے پھر مرحمت فرمایا۔ اس کے بعد ارشاد فرمایا کہ اے حکیم! یہ مال سرسبز میٹھی چیز ہے یعنی خوشنما ہے دیکھنے میں، لذیذ ہے دلوں میں، پس جو شخص اس کو نفس کی سخاوت (یعنی استغناء) سے لیتا ہے، اس کے لیے تو اس میں برکت دی جاتی ہے اور جو اس کو اشراف نفس (یعنی حرص اور طمع جیسا کہ

۳) عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ قَالَ لِي: يَا حَكِيمُ! إِنَّ هَذَا الْمَالَ خَصِرٌ خُلُو. فَمَنْ أَخَذَهُ بِسَخَاوَةِ نَفْسٍ بُورِكَ لَهُ فِيهِ، وَمَنْ أَخَذَهُ بِأَشْرَافِ نَفْسٍ لَمْ يُبَارَكْ لَهُ فِيهِ، وَكَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ. وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى. قَالَ حَكِيمٌ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا أَرَوْا أَحَدًا بَعْدَكَ شَيْئًا حَتَّى أَفَارِقَ الدُّنْيَا۔

[متفق علیہ کذا فی مشکوٰۃ]

آئندہ حدیث کے ذیل میں آئے گا) کے ساتھ لیتا ہے، اس کے لیے اس میں برکت نہیں ہوتی، وہ ایسا ہے جیسا کوئی (بھوک کا مریض کہ) کھاتا رہے اور پیٹ نہ بھرے۔ اوپر کا ہاتھ نیچے کے ہاتھ سے بہتر ہے (یعنی نہ مانگنے والا ہاتھ مانگنے والے سے اچھا ہے) حکیم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے اب آپ کے بعد مرنے تک کبھی کسی کو تکلیف نہیں دوں گا۔

**فائدہ:** یعنی اب ساری عمر کبھی کسی سے سوال نہیں کروں گا۔ بعض روایات میں اس حدیث کے بعد یہ مضمون بھی ہے کہ اس کے بعد حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ اپنے خلافت کے زمانہ میں حکیم رضی اللہ عنہ کو

**حل لغات:** ① پہلے آگے۔ ② ہلاک کرنے والی بیماری۔ ③ چھکارا۔ ④ دنیا کی تلاش میں رہنا۔ ⑤ تیزی۔ ⑥ دنیا کی محبت۔ ⑦ ہرا بھرا۔ ⑧ خوبصورت۔ ⑨ بے نیازی، بے پروائی۔ ⑩ وہ مال جو بغیر دل کی خواہش کے حاصل ہو جائے۔

بلا تے تاکہ ان کا جو حق بیت المال کے فقی میں ہے، وہ اُن کو مرحمت فرمادیں، وہ لینے سے انکار کر دیتے۔ پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں بھی یہی معمول رہا کہ وہ حکیم رضی اللہ عنہ کو ان کا حصہ دینے کو بلا تے، وہ لینے سے انکار کر دیتے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو اس پر گواہ بنایا کہ وہ حکیم رضی اللہ عنہ کا حصہ دینے کو بلا تے ہیں وہ قبول نہیں کرتے۔ حضرت حکیم رضی اللہ عنہ نے اپنے انتقال تک کسی سے نہ لیا۔ [ترغیب]

ایک اور حدیث میں ہے کہ حضور اقدس ﷺ کے پاس بحرین سے مال آیا۔ اول حضور ﷺ نے حضرت عباس رضی اللہ عنہ کو اس میں سے عطا فرمایا، اس کے بعد حضور ﷺ نے حکیم رضی اللہ عنہ کو بلایا اور لپٹ بھر کر عطا فرمایا۔ انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اس کا لینا میرے لیے اچھا ہے یا بُرا ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: بُرا ہے۔ انہوں نے واپس کر دیا اور قسم کھائی کہ میں کسی کی بھی عطا قبول نہیں کروں گا۔ پھر حکیم رضی اللہ عنہ نے درخواست کی: یا رسول اللہ! میرے لیے دعا کیجیے کہ حق تعالیٰ شائد میرے یہاں برکت عطا فرمائے۔ حضور ﷺ نے دعا کی کہ حق تعالیٰ شائد ان کے ہاتھ کی کمائی میں برکت عطا فرمائے۔ [ترغیب]

حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ مانگنے میں اصرار نہ کیا کرو۔ خدا کی قسم جو شخص مجھ سے کوئی چیز مانگے اور محض اس کے مانگنے کی وجہ سے اپنی طبیعت کے خلاف میں کوئی چیز اس کو دوں، تو اس میں برکت نہ ہوگی۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ جس شخص کو میں طیب نفس سے کوئی چیز دوں اس میں تو برکت ہوگی اور جس شخص کو اُس کی طمع اور سوال کی وجہ سے بغیر طیب نفس کے کوئی چیز دوں گا، وہ ایسا ہوگا جیسا کہ آدمی کھاتا رہے اور پیٹ نہ بھرے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما حضور ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ سوال میں اصرار نہ کیا کرو۔ جو شخص اصرار کے ساتھ ہم سے کوئی چیز لے گا اُس میں برکت نہ ہوگی۔ [ترغیب]

قرآن پاک میں بھی اس پر تنبیہ فرمائی گئی، چنانچہ ارشاد ہے: ﴿لَا يَسْتَلُونَ النَّاسَ إِلْحَاقًا﴾ [سورہ بقرہ: ۲۷۳] ترجمہ: کہ لوگوں سے اصرار سے نہیں مانگتے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کرتی ہیں کہ یہ مال سربز اور میٹھی چیز ہے، پس جس شخص کو ہم اس میں سے کوئی چیز اپنی طیب نفس سے دیں، ایسی حالت میں کہ لینے والے کی طرف سے روزی لینے کی اچھی حالت ہو (یعنی استحقاق کے اعتبار سے بہترین مستحق ہو، سوال کے اعتبار سے جائز طلب ہو، مبالغہ نہ ہو) اور اس کی طرف سے طمع نہ ہو، تو اس مال میں اس کے لیے برکت دی

**حل لغات:** (۱) ٹھنی بھر کر۔ (۲) خند۔ (۳) خوش دلی۔ (۴) لاچ۔ (۵) خوش دلی۔ (۶) حق مانگنا، حق طلب کرنا۔ (۷) بڑا چڑھا کر بیان کرنا۔

جاتی ہے۔ اور جس شخص کو ہم کوئی چیز ایسی طرح دیں کہ ہماری طیب خاطر نہ ہو اور اس کی طرف سے لینے کی اچھی حالت نہ ہو اور اس کی طمع شامل ہو، تو اُس میں برکت نہیں ہوتی۔ [ترغیب]

برکت ایسی اہم اور قابل قدر چیز ہے کہ اُس میں تھوڑی سی چیز میں بہت سی ضرورت پوری ہو جاتی ہے۔ پہلے اس نوع کے واقعات گزر چکے ہیں کہ ایک پیالہ دودھ بہت سے اصحابؓ کو کافی ہو گیا۔ یہ آخر برکت ہی تو تھی اور اس زمانہ میں بھی بسا اوقات اس کا مشاہدہ ہوتا رہتا ہے۔ گو یہاں نہ ہو جیسا کہ حضور ﷺ کے لیے برکت کا نمونہ ظاہر ہوتا تھا اور وہ یہاں بھی نہیں سکتا، لیکن اس زمانہ اور حالات کے اعتبار سے بہت مرتبہ اس کا تجربہ ہوتا ہے کہ حق تعالیٰ شائد اپنے فضل سے کسی چیز میں ایسی برکت فرما دیتے ہیں کہ دیکھنے والے تعجب میں رہ جاتے ہیں اور اس کے بالمقابل بے برکتی ایسی منخوس چیز ہے کہ جتنا بھی کمائے جاؤ، کبھی کافی نہیں ہوتا۔ جس کی مثال حضور ﷺ کے پاک کلام میں قریب ہی گزری ہے کہ ”کھائے جاؤ پیٹ نہ بھرے۔“ اس بے برکتی میں ایک اپنا ہی تجربہ خود اپنے ہی اوپر اور اپنی حماقت کا اظہار کرتا ہوں: مجھے بچپن میں بیت بازی کا بہت شوق تھا اور چونکہ والد صاحب نور اللہ مرقدہ کی طرف سے باوجود ان کے تشدد اور سختیوں کے اس فعل پر کبھی نہ تھی، اس لیے یہ مرض ترقی پذیر تھا اور بلا مبالغہ ہر زبان کے ہزاروں شعر یاد تھے جو اب نہیں رہے۔ میرا اہم ترین کھیل یہ تھا کہ اپنے مخصوص اعزہ جب کہیں ایک جگہ اتفاق جمع ہو جاتے تو یہ مشغلہ شروع ہو جاتا۔ مجھے اپنے ابتدائی ہندسی کے زمانہ میں ایک شبؓ کے لیے کیرانہ جانے کا اتفاق ہوا، جہاں میرے پھوپھی زاد بھائی وکالت کرتے تھے، وہ بھی اس مشغلہ کے شوقین یا مریض تھے، میری وجہ سے اور بھی بعض اعزہ جمع ہو گئے اور حسب معمول عشاء کی نماز کے بعد یہ بے کار مشغلہ شروع ہو گیا۔ سردی کا زمانہ تھا۔ انہوں نے تین سیر دودھ اس خیال سے منگا کر رکھا تھا کہ رات کو دو تین مرتبہ تو چائے کا دور آخر چلے ہی گا، مگر اس خیال سے کہ ابھی تھوڑا سا وقت گزر جائے تو چائے پکائی جائے گی، چائے پکانے کی نوبت بھی نہ آتی تھی، میرے اندازے کے موافق آدھ گھنٹہ، پون گھنٹہ گزرا، ہوگا کہ مجھے پیشاب کی ضرورت ہوئی اور باہر آیا تو آسمان پر مشرق کی جانب ایسی تیز سفیدی نظر آئی کہ حیرت ہو گئی، کچھ سمجھ نہ آیا کہ یہ سفیدی کیا چیز ہے؟ اُسکے دیکھنے کے واسطے میں نے دوسرے اعزہ کو آواز دی سب اُس کو دیکھ کر متحیر تھے کہ یہ سفیدی کس چیز کی ہے؟ مختلف قیاسات گھڑے جارہے تھے کہ چاروں طرف سے اذانوں کی آوازیں آنا شروع ہو گئیں، جس سے

**حل لغات:** (۱) قسم۔ (۲) وہ صحابہ جنہوں نے اپنے آپ کو علم دین کے لیے فارغ رکھا تھا۔ (۳) بہت دفعہ۔

(۴) دیکھنا۔ (۵) اگرچہ۔ (۶) بیوقوفی۔ (۷) شعرو شاعری کا مقابلہ۔ (۸) انکار۔ (۹) بیماری۔ (۱۰) بڑھا ہوا ہونا۔

(۱۱) رشتہ دار۔ (۱۲) رات۔ (۱۳) معمول کے مطابق۔ (۱۴) ایک وزن جو کلو سے کم ہوتا ہے۔ (۱۵) موقع۔

(۱۶) حیران۔ (۱۷) اندازے۔

معلوم ہوا کہ وہ صبح صادق ہے۔ وہ دن بھی عجیب حیرت میں گزرا کہ رات کہاں نکل گئی: اور اس کے بعد سے اب تک بھی جب خیال آ جاتا ہے ایک سناٹا سا گزر جاتا ہے کہ اُس رات میں اس قدر بے برکتی کیوں ہوئی اور اب تو جب کبھی اس رات کا خیال آ جاتا ہے تو حیرت کے علاوہ ایک عبرت اور افسوس بھی ہوتا ہے کہ مرنے کے بعد ساری عمر ہی اس رات جیسی ہوگی۔ اُسی دن میرے موصوف بھائی نے اپنے والد، میرے چچو پچا مولانا رضی اللہ عنہما کو جو ایک بزرگ ہستی حضرت قطب عالم گنگوہی رحمۃ اللہ علیہ کے حدیث میں شاگرد تھے، خواب میں دیکھا، فرما رہے ہیں کہ میاں زکریا بھی کیسے بزرگ ہیں، اس طرح رات کو ضائع کر دیتے ہیں۔ کچھ انہی کی توجہ کا اثر ہوگا کہ اُس کے بعد سے پھر کبھی اس مشغلہ کی نوبت نہ آئی؛ لیکن عمر بھر کی حیرت کے لیے یہ کیرانہ کی رات مجھے تعجب میں ڈالنے کے لیے کافی ہے اور اس واقعہ سے دو چیزیں ایسی ذہن نشین ہو گئیں کہ ان میں ذرا بھی استعجاب نہیں رہا۔ ایک تو بزرگوں کے وہ واقعات اور حالات جن کے متعلق تواریخ میں اس قسم کی چیزیں ذکر کی جاتی ہیں کہ ساری رات نماز میں گزار دی، عشاء کے وضو سے صبح کی نماز پڑھ لی، رات بھر مناجات میں گزار دی کہ اس نوع کے جتنے واقعات ہیں وہ سب قرین قیاس ہیں۔ لذت اور اشتہاک یقیناً ایسی چیز ہے کہ اس کے حاصل ہونے کے بعد نہ رات کو طول دے سکتا ہے، نہ نیند کا حملہ۔ حق تعالیٰ شائد نے اپنے لطف سے اُن حضرات کو ان عبادات میں لذت کا مرتبہ عطا فرمایا، یہ اس کو وصول کرتے ہیں، جن کو ان میں لذت نہیں ہے ان کو جتنا بھی دشوار اور پہاڑ معلوم ہو، ظاہر ہے۔

اور دوسری چیز جو اپنے تجربہ سے ذہن میں آئی، وہ ایک حدیث پاک کا مضمون ہے کہ قیامت کا سخت ترین دن جو پچاس ہزار برس کے برابر ہے، بعض لوگوں پر ایسا گزر جائے گا جیسا کہ ایک نماز یا ایک نماز سے دوسری نماز تک کا وقت ہوتا ہے۔ یقیناً یہ حضرات جن کے پاس معاصی نہ ہونے سے خوف کا گزرنہ ہوا اپنے نیک اعمال کی وجہ سے ﴿وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ﴾ الایۃ کے مصداق ہیں کہ نہ اُن کو اس دن کوئی خوف ہوگا، نہ وہ غمگین ہوں گے۔ وہ عرش کے سایہ تلے اپنے کارناموں کے لذائذ میں مشغول اور منہمک ہوں گے۔ ان پر یہ طویل وقت جتنا بھی مختصر سے مختصر گزر جائے، میرے لیے تو اپنا تجربہ اس کی تائید کرتا ہے۔

حضرت خالد بن علی رضی اللہ عنہما حضور اقدس	عَنْ خَالِدِ بْنِ عَلِيٍّ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ جس شخص	قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

**حل لغات:** (۱) نصحت۔ (۲) ذہن میں بیٹھ جانا۔ (۳) عقل سے دور ہونا۔ (۴) اللہ تعالیٰ سے دعا مانگنا۔ (۵) قسم۔ (۶) عقل کے مطابق۔ (۷) مشغولی۔ (۸) لمبا ہونا۔

کو بغیر سوال کے اور بغیر اشراف نفس (یعنی طبع اور حرص) کے اپنے بھائی کی طرف سے کوئی چیز پہنچے، اُس کو قبول کر لینا چاہیے، اس کو رد نہ کرنا چاہیے، یہ اللہ جلّ شائد کی طرف سے روزی ہے جو اُس کو بھیجی گئی ہے۔	يَقُولُ: مَنْ بَلَغَهُ عَنْ أَخِيهِ مَعْرُوفٌ مِنْ غَيْرِ مَسْئَلَةٍ وَلَا إِشْرَافٍ نَفْسٍ فَلْيَقْبَلْهُ وَلَا يَرُدُّهُ فَإِنَّمَا هُوَ رِزْقٌ سَاقَهُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ إِلَيْهِ۔ ارواه أحمد بإسناد صحيح وابن حبان في صحيحه والحاكم كذا في الترغيب
---	---

**فائدہ:** متفقہ احادیث میں یہ مضمون وارد ہوا ہے کہ بلا طلب اور بلا طبع کے اگر کوئی ہدیہ ملے تو اس کو قبول کرنا چاہیے، اس لیے کہ اس کے واپس کرنے میں اللہ کی نعمت کا کفران ہے اور ٹھکرانا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اکثر اکابر باوجود طبیعت نہ چاہنے کے بھی قبول کرتے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور اقدس ﷺ مجھے عطاء کے طور پر کچھ مرحمت فرماتے، میں عرض کر دیتا کہ حضور! کسی ایسے شخص کو مرحمت فرمادیں جو مجھ سے زیادہ حاجت مند ہو۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ نہیں، لے لو جب کوئی مال ایسی طرح آوے کہ نہ تو اُس کا سوال کیا جائے، نہ اُس میں اشراف نفس ہو، تو اس کو لے لیا کرو۔ پھر اگر دل چاہے تو اُس کو اپنے کام میں لاؤ اور دل نہ چاہے صدقہ کر دیا کرو اور جو مال خود نہ آئے اس کی طرف دھیان بھی نہ لگاؤ۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے صاحبزادہ حضرت سالم رحمہ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس حدیث کی وجہ سے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی یہ عادت تھی کہ کبھی کسی سے سوال نہ کرتے تھے اور کہیں سے کچھ آتا تو اس کو رد نہ فرماتے۔

اسی قسم کا قصہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا بھی پیش آیا کہ حضور ﷺ نے ان کو کچھ مرحمت فرمایا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اُس کو واپس کر دیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا: واپس کیوں کر دیا؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ آپ ہی نے تو یہ ارشاد فرمایا تھا کہ ہمارے لیے یہی بہتر ہے کہ کسی سے کوئی چیز نہ لیا کریں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اس سے مانگ کر نہ لینا مراد ہے، جب بغیر مانگے کوئی چیز ملے تو وہ اللہ جلّ شائد کی طرف سے روزی ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے عطا فرمایا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ پھر حضور! اُس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے، اب سے کبھی کسی سے کوئی چیز نہ مانگوں گا اور بلا طلب ملے گی اُس کو قبول کروں گا۔

حضرت عبداللہ بن عامر رضی اللہ عنہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں کچھ دام اور کچھ کپڑا

**حل لغات:** ① لا لاق - ② کئی - ③ ناشکری - ④ بزرگ - ⑤ دل کی چاہت - ⑥ لوٹانا۔

کسی قاصد کے ہاتھ بھیجا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے یہ کہہ کر واپس کر دیا کہ میری عادت تو کسی سے لینے کی نہیں ہے۔ جب وہ قاصد واپس جانے لگا، گھر سے نکلا ہی تھا، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس کو واپس بلا لیا اور اُس ہدیہ کو رکھ لیا اور یہ فرمایا کہ مجھے ایک بات یاد آگئی۔ حضور ﷺ نے مجھ سے یہ فرمایا تھا کہ عائشہ! بے مانگے کوئی چیز ملے تو اُس کو لے لینا، وہ اللہ کی طرف سے روزی ہے جو تمہاری طرف بھیجی گئی۔ غالباً یہ ابتدائی قصہ ہوگا۔ اس کے بعد حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہدایا قبول کرنے لگیں۔ متعدد روایات میں متعدد صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے بڑی بڑی رقمیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں پیش ہونا اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا ان کو لے کر ہاتھ کے ہاتھ تقسیم کر دینا وارد ہوا ہے۔ واصل بن خطاب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے دریافت کیا کہ آپ نے یہ ارشاد فرمایا تھا کہ کسی سے کچھ مانگنا نہیں؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ ہاں مانگنے کے متعلق میں نے کہا ہے، لیکن بغیر مانگے اگر اللہ تعالیٰ کوئی چیز مرحمت فرمادیں تو اس کو لے لینا۔ وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے روزی ہے جو اللہ تعالیٰ نے تم کو دی ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بھی حضور ﷺ کا یہ ارشاد نقل کرتے ہیں کہ جس شخص کو اللہ تعالیٰ شائد بے مانگے کوئی چیز دلوائیں تو اُس کو قبول کرنا چاہیے، وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اُس کو روزی بھیجی گئی ہے۔

عابد بن عمر رضی اللہ عنہ بھی حضور ﷺ سے یہی نقل کرتے ہیں کہ جس شخص کو کوئی روزی بغیر مانگے اور بغیر اشرافِ نفس کے پیش کی گئی ہو، اُس سے اپنے خرچ میں وسعت پیدا کرنا چاہیے اور اگر خود اُس کو حاجت نہ ہو تو پھر کسی ایسے شخص کو دے دینا چاہیے جو اپنے سے زیادہ ضرورت مند ہو۔ حضرت امام احمد ابن حنبل رحمۃ اللہ علیہ کے صاحبزادے عبداللہ رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں نے اپنے والد سے دریافت کیا کہ اشرافِ نفس کیا چیز ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ تو اپنے دل میں یہ خیال کرے کہ یہ شخص مجھے کچھ دے گا، فلاں شخص مجھے کچھ بھیجے گا۔ [ترغیب]

اشراف کے اصل معنی جھانکنے کے ہیں۔ اشرافِ نفس یہ ہے کہ نفس اس کو جھانک رہا ہو، اُس کی تانک میں لگا ہوا ہو، جیسا کہ حضرت امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ دل میں یہ خیال ہو کہ یہ مجھے کچھ عطا کرے گا۔ اسی وجہ سے اکثر علماء اس کو حرص و طمع سے تعبیر کرتے ہیں کہ اس میں بھی نفس کی خواہش ہوتی ہے کہ مجھے مل جائے۔

علامہ عینی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اشرافِ نفس کے معنی بعض نے ”شدتِ حرص“ کے فرمائے ہیں

**حل لغات:** (۱) چنچنی لے جانے والا ایلٹی۔ (۲) شروع شروع کا۔ (۳) کئی۔ (۴) دلی خواہش۔ (۵) کشادگی۔

(۶) لالچ۔ (۷) مراد لینا۔ (۸) بہت زیادہ لالچ۔



اور بعض علماء نے کہا ہے کہ اشرف نفس یہ ہے کہ دینے والا گرائی کے ساتھ عطا کرے۔

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ اس چیز کے قبول کرنے کے آداب میں جو بے طلب کہیں سے آئے، لکھتے ہیں کہ اس میں تین چیزیں قابل غور و فکر ہوتی ہیں۔ ایک تو مال، دوسرے دینے والے کی غرض، تیسرے لینے والے کی غرض، یعنی اول تو مال دیکھنا ہے کہ وہ کیسا ہے؟ اگر حرام مال ہے یا مُشْتَبہ ہے، تو اُس سے احتراز ضروری ہے۔ اس کے بعد دوسری چیز دینے والے کی غرض کو دیکھنا ہے کہ وہ کس نیت سے دیتا ہے یعنی ہدیہ کی نیت سے دے رہا ہے، جس سے دوسرے کا دل خوش کرنا اور اس کی محبت کا بڑھانا مقصود ہے یا صدقہ کی نیت سے دے رہا ہے یا اپنی شہرت اور نمود کی غرض سے دے رہا ہے (یا کسی اور فاسد غرض سے دے رہا ہے، جس کا بیان دوسری حدیث میں آ رہا ہے) پس اگر محض ہدیہ ہے تو اس کا قبول کرنا سنت ہے (بہت سی احادیث میں ہدیہ کے دینے کی اور قبول کرنے کی ترغیبات آئی ہیں، بشرطیکہ اُس میں لینے والے پر مہنت و احسان اور بوجھ نہ ہو)۔ اگر مہنت ہو تو رُکھ کرنے میں مضائقہ نہیں اور اگر ہدیہ کی مقدار زیادہ ہونے پر مہنت ہو تو اُس میں سے کچھ مقدار لے لینے اور کچھ مقدار واپس کر دینے میں مضائقہ نہیں۔ حضور ﷺ کی خدمت میں ایک شخص نے گھی اور پنیر اور ایک مینڈھا پیش کیا، حضور ﷺ نے گھی اور پنیر قبول فرمایا، مینڈھا واپس کر دیا اور حضور ﷺ کی یہ عادت شریفہ بھی تھی کہ بعض کا ہدیہ قبول فرمالیتے اور بعض کا رد فرمادیتے۔ ایک مرتبہ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: میرا یہ ارادہ ہے کہ کسی شخص کا ہدیہ قبول نہ کروں، بجز ان لوگوں کے جو قریشی ہوں یا انصاری یا ثقفی یا دوسی۔ (اور اس ارشاد کا مینی یہ تھا کہ) ایک اعرابی نے حضور ﷺ کی خدمت میں ایک اونٹنی پیش کی۔ حضور ﷺ کی عادت شریفہ چونکہ ہدیہ کا بدلہ مرحمت فرمانے کی تھی، اس لیے اس کے بدلہ میں حضور ﷺ نے چھ اونٹ اس کو دیے جو اُس نے کم سمجھے کہ وہ اُن سے بھی زائد کا امیدوار تھا اور اس پر اس نے ناگواری کا اظہار کیا۔ جب حضور ﷺ کو اس واقعہ کا علم ہوا تو حضور ﷺ نے وعظ میں اس واقعہ کا ذکر فرما کر اپنے اس ارادہ کا اظہار فرمایا اور جن لوگوں کو مستثنیٰ کیا، ان کے اخلاص پر حضور ﷺ کو اعتماد تھا۔ [بذل] اور حضرات تابعین رحمۃ اللہ علیہم کا بھی یہ معمول کثرت سے نقل کیا گیا کہ بعض ہدیہ قبول فرمالیتے، بعض کو رد فرمادیتے۔

فتح بن خرف موصیٰ رحمۃ اللہ علیہ کی خدمت میں کسی نے ایک تھیلی پچاس درم کی پیش کی۔ انہوں نے فرمایا: مجھے حضور ﷺ کا یہ ارشاد پہنچا ہے کہ جس شخص کے پاس بلا طلب کوئی رزق آئے اور وہ اُس کو

**حل لغات:** (۱) بوجھ، ناپسندیدگی۔ (۲) شک والا۔ (۳) پچتا۔ (۴) دکھاوا۔ (۵) خراب۔ (۶) احسان۔ (۷) لوٹانا۔ (۸) حرج۔ (۹) سوائے۔ (۱۰) بنیاد۔ (۱۱) دیہاتی۔ (۱۲) ناپسندیدگی۔ (۱۳) الگ کرنا۔

واپس کر دے، تو وہ اللہ کی روزی کو واپس کرتا ہے۔ اس کے بعد انہوں نے وہ تھیلی لی اور اُس میں سے ایک درم قبول کر کے باقی کو واپس کر دیا۔ حسن بصریؒ بھی اس حدیث کو روایت کرتے ہیں، لیکن ان کے پاس ایک شخص درہم کی تھیلی اور ایک گھڑی خراسان کے باریک کپڑوں کی لایا۔ انہوں نے اُس کو واپس فرما دیا اور یہ فرمایا کہ جو شخص اس مرتبہ پر بیٹھے جہاں میں بیٹھا ہوں (یعنی وعظ و نصیحت، رشد و ہدایت کے مرتبہ پر) پھر لوگوں سے اس قسم کی چیزیں قبول کرے، وہ اللہ تعالیٰ شائع سے ایسے حال میں ملے گا کہ اُس کا کوئی حصہ نہ ہوگا (یعنی آخرت میں کچھ نہ ملے گا، اس لیے کہ اس میں شائبہ دینی کام میں بدلہ لینے کا ہے)۔

حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں اصحاب صفہ کو قرآن شریف پڑھایا کرتا تھا۔ ان میں سے ایک شخص نے مجھے ایک کمان ہدیہ میں دی۔ میں نے یہ سوچا کہ یہ کچھ ایسا مال بھی نہیں ہے اور اللہ کے راستہ جہاد میں اس سے کام لوں گا۔ پھر بھی مجھے خیال آیا کہ حضور ﷺ سے دریافت تو کر لوں۔ میں نے حضور ﷺ سے دریافت کیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اگر تمہیں یہ پسند ہو کہ آگ کا ایک طوق تمہارے گلے میں ڈال دیا جائے تو لے لو۔ [ابوداؤد]

حسن بصری رضی اللہ عنہ کے اس عمل (اور حضور ﷺ کے ارشاد) سے معلوم ہوا کہ قبول ہدیہ کے معاملہ میں عالم اور واعظ کا معاملہ زیادہ سخت ہے۔ اس کے باوجود حسن بصری رضی اللہ عنہ (اپنے مخصوص) احباب سے ہدیہ قبول کرتے تھے (جہاں معاوضہ کا شائبہ نہ ہوتا تھا)۔ اور ابراہیم بھی رضی اللہ عنہ اپنے احباب سے ایک ایک دو دو درم لے لیتے تھے اور بعض لوگ سیکڑوں پیش کرتے تھے، اُس کو قبول نہ کرتے تھے اور بعض حضرات کا یہ معمول تھا کہ جب ان کو کوئی ہدیہ دیتا، تو وہ فرماتے کہ ابھی اپنے ہی پاس رہنے دو اور مجھے غور کر کے یہ بتاؤ کہ اگر اس کے قبول کرنے سے میری وقعت (محبت) تمہارے دل میں اس سے زیادہ بڑھ جائے، جتنی قبول کرنے سے پہلے ہے تب تو مجھے خبر دینا، میں لے لوں گا ورنہ نہیں۔ امام غزالی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اس کی علامت یہ ہے کہ کھڑکے کرنے سے دینے والے کی دل شکنی ہو اور قبول کرنے سے اُس کو مسرت ہو اور اس کا قبول کر لینا وہ اپنے اوپر احسان سمجھتا ہو۔

بشر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت سہیل رضی اللہ عنہ کے سوا کبھی کسی سے سوال نہیں کیا، اُن سے البتہ اس لیے سوال کرتا ہوں کہ مجھے ان کے زہد کا حال معلوم ہے، مجھے یہ بات مشتاق ہے کہ اُن کی ملکیت سے کسی چیز کا نکل جانا اُن کی مسرت کا سبب ہوتا ہے اور ان کے پاس رہنا گرائی کا سبب ہوتا ہے، اس لیے میں ان سے لے کر ان کی خوشی میں مدد کرتا ہوں۔ ایک شخص خراسان کے رہنے والے

**حل لغات:** (۱) روپیہ، چاندی کا سکہ (۲) شہر (۳) بار (۴) بدلہ (۵) لوٹنا (۶) دل توڑنا (۷) خوشی (۸) بزرگی (۹) ثابت (۱۰) ملکیت (۱۱) بوجھ

حضرت جنید بغدادی رحمۃ اللہ علیہ کے پاس بہت سامان ہدیہ میں لائے۔ حضرت نے فرمایا کہ بہت اچھا، میں اس کو فقراء پر تقسیم کر دوں گا۔ اُس نے عرض کیا: میں اس لیے نہیں پیش کرتا، میرا دل چاہتا ہے کہ اس کو آپ خود اپنے کھانے میں خرچ کریں۔ حضرت نے فرمایا کہ میں اس کے ختم ہونے تک کہاں زندہ رہوں گا (بہت بڑی مقدار ہے، اس کے ختم ہونے کے واسطے زمانہ چاہیے) اُس نے عرض کیا کہ میں یہ نہیں چاہتا کہ آپ اس کو سرکہ اور سبزی میں خرچ کریں (کہ برسوں میں ختم ہو) میرا دل چاہتا ہے کہ اس سے آپ حلوٰ وغیرہ اچھی چیزیں نوش فرماویں۔ حضرت نے قبول فرمالیا۔ خراسانی نے عرض کیا کہ بغداد میں کوئی شخص بھی ایسا نہیں جس کا احسان مجھ پر آپ سے زیادہ ہو (اس وجہ سے کہ آپ نے میری درخواست پر میرا ہدیہ قبول فرمالیا)۔ حضرت نے فرمایا: تیرے جیسے شخص کا ہدیہ ضرور قبول کرنا چاہیے (یہ ساری بحث ہدیہ کی تھی)۔

دوسری قسم صدقات اور زکوٰۃ ہے، پس اگر وہ زکوٰۃ ہے تو لینے والے کو چاہیے کہ وہ یہ دیکھے کہ زکوٰۃ کا مستحق ہے یا نہیں۔ اگر مستحق ہے تو لے لے (زکوٰۃ کی فصل کے ختم پر اُس کی کچھ تفصیل گزر چکی ہے) اور اگر بغیر زکوٰۃ کا صدقہ ہے تو لینے والے کو یہ غور کرنا چاہیے کہ وہ کیوں دے رہا ہے، اگر وہ اس کی دینداری کی وجہ سے دے رہا ہے تو اپنے حال پر نظر کرنا چاہیے کہ وہ درپردہ کسی ایسے گناہ کا مرتکب تو نہیں ہے کہ اگر دینے والے کو اس گناہ کا علم ہو جائے تو کبھی بھی نہ دے اور اس کی طبیعت کو اس سے نفرت ہو جائے، اگر ایسا ہے تو اس کا لینا ناجائز ہے۔ یہ ایسا ہی ہے جیسا کہ کسی شخص کو عالم سمجھ کر کوئی شخص دے اور وہ محض جاہل ہو یا سید سمجھ کر کوئی شخص دے اور وہ سید نہ ہو، تو ان کو اس کا لینا بالکل جائز نہیں ہے، بے تردد حرام ہے؛ اور اگر دینے والے کی غرض فخر و ریا اور شہرت ہے تو اس کو ہرگز قبول نہ کرنا چاہیے، اس لیے کہ یہ ممانعت ہے اور لینے والا گناہ میں مددگار ہوگا (حضور ﷺ نے ایسے لوگوں کا کھانا کھانے کی ممانعت فرمائی ہے، جو تافخر کے لیے کھلاتے ہوں)۔ [ترغیب]

حضرت سفیان ثوری رحمۃ اللہ علیہ بعض ہدایا کو یہ کہہ کر واپس کر دیتے تھے کہ اگر مجھے یہ یقین ہو جائے کہ دینے والا فخر کے طور پر اس کا ذکر نہیں کرے گا تو میں لے لوں۔ بعض بزرگوں پر جب اُن کے ہدایا واپس کرنے پر اعتراض کیا گیا، تو انہوں نے فرمایا کہ دینے والوں پر ترس کھا کر واپس کر دیتا ہوں کہ وہ اس کا لوگوں سے تذکرہ کرتے ہیں جس سے ان کا ثواب جاتا رہتا ہے، تو بغیر ثواب کے ان کا مال کیوں ضائع ہو۔ تیسری چیز لینے والے کی غرض ہے۔ اگر وہ محتاج ہے اور مال ان آفات سے محفوظ ہے، جو پہلے دو نمبروں میں گذریں تو اُس کا لینا افضل ہے۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ لینے والا اگر محتاج ہے تو وہ

حل لغات: ① کرنے والا۔ ② بغیر شک و شبہ۔ ③ دکھاوا۔ ④ گناہ۔ ⑤ منع کرنا۔

صدقہ کے لینے میں ثواب کے اعتبار سے دینے والے سے کم نہیں ہے؛ اور حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ جس شخص کو حق تعالیٰ کوئی مال بغیر مانگے اور بغیر اشرافِ نفس کے دے، تو وہ اللہ تعالیٰ کا رزق ہے جو اُس نے عطا فرمایا۔

اس مضمون کی مستند روایات ابھی گزر چکی ہیں۔ علماء کا ارشاد ہے کہ جو شخص بغیر مانگے ملنے پر نہ لے، اُس کو مانگنے پر بھی نہیں ملتا۔

حضرت بزرگِ سقنی رحمۃ اللہ علیہ حضرت امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ کے پاس ہدیہ بھیجا کرتے تھے۔ ایک مرتبہ انہوں نے واپس کر دیا، تو حضرت بزرگِ سقنی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ احمد رحمۃ اللہ علیہ واپس کرنے کا وبال<sup>۱</sup> لینے کے وبال سے سخت ہے۔ حضرت امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ایک مرتبہ پھر اس بات کو فرمادیں (تاکہ میں اس پر غور کروں)۔ حضرت بزرگِ سقنی رحمۃ اللہ علیہ نے پھر یہی بات فرمائی کہ واپس کرنے کا وبال لینے کے وبال سے زیادہ سخت ہے۔ حضرت امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ نے کہا: میں نے اس لیے واپس کیا کہ میرے پاس ایک مہینے کے گزر کے قابل موجود ہے۔ آپ اس کو اپنے پاس رہنے دیجیے۔ ایک مہینہ کے بعد مجھے مرحمت فرمادیں۔

بعض علماء کا ارشاد ہے کہ جو شخص احتیاج کے باوجود واپس کر دے، وہ کسی سزا میں مبتلا ہوتا ہے، طمع پیدا ہو جائے یا مشتبه مال لینا پڑ جائے یا کوئی اور آفت ایسی ہی آجائے اور اگر اُس کو احتیاج نہیں ہے تو پھر یہ دیکھیے کہ وہ انفرادی زندگی گزارتا ہے یا اجتماعی۔ یعنی اگر وہ میسر رہتا ہے، دوسرے لوگوں سے اس کے تعلقات نہیں ہیں تو ایسے آدمی کو ضرورت سے زیادہ لے کر اپنے پاس روکنا نہیں چاہیے کہ یہ محض اتباعِ خواہش ہے اور اُس کو فتنہ میں مبتلا کر دینے کا سبب ہے، اگر کسی وجہ سے لے لے تو اُس کو دوسروں پر تقسیم کر دے۔ اور امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت بزرگِ سقنی رحمۃ اللہ علیہ کی عطا اس وجہ سے قبول نہیں کی کہ ان کو خود تو حاجت نہ تھی اور یہ گوارا نہ ہوا کہ اُس کو لے کر اُس کی تقسیم اور خرچ کرنے میں اپنے اوقات کو مشغول کریں، اس لیے کہ اس میں بہت سی آفات اور بہت سی دُمیتیں تھیں اور احتیاط کا تقاضا یہی ہے کہ آفات کے محل سے دور رہے، اس لیے کہ شیطان کے ٹکڑے کسی وقت میں اطمینان نہیں۔

ایک شخص مگہ کے رہنے والے کہتے ہیں کہ میرے پاس کچھ دراہم تھے، جن کو میں نے اللہ کے راستہ میں خرچ کرنے کے لیے رکھا تھا۔ میں نے ایک فقیر کی آواز سنی جو طواف سے فارغ ہو کر بہت آہستہ سے (کعبہ کا پردہ پکڑ کر) کہہ رہے تھے: اے اللہ! تجھے معلوم ہے کہ میں بھوکا ہوں، اے اللہ!

**حل لغات:** (۱) دل کی چاہت۔ (۲) کئی۔ (۳) عذاب، گناہ۔ (۴) ضرورت۔ (۵) لالچ۔ (۶) اکیلا، تنہا۔ (۷) پسند۔ (۸) پریشانیوں۔ (۹) جگہ۔ (۱۰) دھوکہ۔

تجھے معلوم ہے کہ میں ننگا ہوں، اے وہ ذات پاک جو دوسروں کو دیکھتی ہے، اُس کو کوئی نہیں دیکھتا۔ میں نے جو اُن فقیر صاحب کی طرف نگاہ کی تو اُن کے بدن پر دو پرانی چادریں تھیں جن سے اُن کا بدن ڈھکا بھی نہ جاتا تھا، میں نے اپنے دل میں خیال کیا کہ میرے دراہم کا مُصْرَف ان سے بہتر نہیں ملے گا۔ میں نے وہ سب اُن کے سامنے پیش کر دیے۔ انھوں نے اُن میں سے صرف پانچ درہم لے کر باقی مجھے واپس کر دیے اور یہ کہا کہ چار درہم دو لنگیوں کی قیمت ہے اور ایک درہم تین دن کھانے میں خرچ ہو جائے گا (ایک درم تقریباً ساڑھے تین آنے کا ہوتا ہے) میں نے دوسری رات کو ان کو دیکھا کہ دو نئی لنگیاں ان کے بدن پر تھیں۔ میرے دل میں اُن کی طرف سے کچھ خطرہ گزرا انھوں نے مجھے دیکھا اور میرا ہاتھ پکڑ کر اپنے ساتھ طواف کرایا تو طواف کے ساتوں چکروں کے ہر پھیرے میں میرے پاؤں کے نیچے معدنیات بھرے پڑے تھے کہ پاؤں کے نیچے وہ حرکت کرتے تھے، جس میں سونا، چاندی، یا قوت، موتی اور جواہرات تھے۔ مجھے وہ نظر آرہے تھے اور لوگوں کو نظر نہیں آتے تھے۔ اس کے بعد اُن صاحب نے کہا کہ اللہ جلّ شانہ نے یہ سب کچھ مجھے عطا فرما رکھا ہے، لیکن میں اس میں سے لینا نہیں چاہتا، لوگوں کے ہاتھ سے لے کر خرچ کرتا ہوں اس لیے کہ اس میں ان لوگوں کا نفع ہے جن سے لوں اور اُن پر اللہ کی رحمت ہوتی ہے۔

غرض ان واقعات سے یہ ہے کہ ضرورت سے زائد لینا فتنہ کا سبب ہے، جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے امتحان ہے کہ اُس کو کس کام میں خرچ کیا اور بقدر حاجت کا لینا اللہ تعالیٰ کی رحمت ہے، پس آدمی کو رحمت اور امتحان میں فرق کرنا چاہیے۔ حق تعالیٰ شانہ کا ارشاد ہے۔ ﴿إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَّهَا﴾ [سورہ کہف: ۷۰] ترجمہ: ہم نے جو کچھ زمین کے اوپر ہے اُس کو زمین کے لیے زینت بنا رکھا ہے، تا کہ ان لوگوں کا امتحان کریں اور دیکھیں کہ ان میں کون شخص زینت زیادہ اچھے عمل کرتا ہے (اور کون نہیں کرتا، یعنی کون شخص اس زیب و زینت میں پھنس کر اللہ تعالیٰ سے غافل ہو جاتا ہے اور کون اس سے اعتراف کر کے خدا میں مشغول رہتا ہے) اور حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ آدمی کے لیے تین چیز کے علاوہ کوئی حق نہیں۔ ایک اتنی مقدار کھانا جس سے کمر سیدھی رہے، ایک اتنا کپڑا جس سے بدن ڈھکا رہے اور ایک گھر جس میں آدمی سما سکے، اس سے زیادہ جو کچھ ہے وہ حساب ہے۔ پس ان تینوں چیزوں میں سے صرف ضرورت کی مقدار تو بابتِ اجر ہے، اس سے زیادہ میں اگر اللہ تعالیٰ کی نافرمانی بھی نہ کرے، تب بھی حساب تو ہے ہی اور اگر نافرمانی بھی کی تو عذاب بھی ہے۔ پس ضرورت سے زائد اگر کچھ ہو بھی، تو وہ محتاجوں پر صرف کر دے۔ یہ سب تو انفرادی زندگی کا حال تھا۔ اگر کوئی شخص ایسا ہے کہ اس کی اجتماعی

**حل لغات:** ① خرچ کرنے کی جگہ۔ ② خوبصورتی۔ ③ منہ پھیرنا۔ ④ ثواب کا سبب۔ ⑤ خرچ۔

زندگی ہے، اس کی طبیعت میں جو دو سٹخا کا مادہ ہے، فقراء اور صلحاء کی جماعت اُس سے وابستہ ہے، اُن کی ضروریات بھی پوری کرنے کی ضرورت ہوتی ہے، تو ایسے شخص کو اپنی حاجت سے زائد لینے میں مضائقہ نہیں لیکن لینے کے بعد بہت جلد اُس کو خرچ کر دینا چاہیے، اہل ضرورت پر بانٹ دینا چاہیے، ایک رات بھی اس کو اپنے پاس رکھنا فتنہ کی بات ہے، ایسا نہ ہو کہ دل میں اس کا خیال پیدا ہونے لگے، خرچ کرنے سے طبیعت رکسنے لگے بلکہ ایسے شخص کو اللہ پر اعتماد کر کے قرض لے کر خرچ کرنے میں بھی کچھ مضائقہ نہیں، حق تعالیٰ شائد اس کا قرض ادا فرمائیں گے۔ [احیاء]

⑤ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِذَا أَقْرَضَ أَحَدُكُمْ قَرْضًا فَأَهْذَى إِلَيْهِ أَوْ حَمَلَهُ عَلَى الدَّائِبَةِ فَلَا يَزْكِبُهُ وَلَا يَقْبَلُهَا إِلَّا أَنْ يَكُونَ جُلُي بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ قَبْلَ ذَلِكَ۔	حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ جب تم میں سے کوئی شخص کسی کو قرض دے پھر وہ قرضدار اُس کو کوئی ہدیہ دے یا اپنی سواری پر سوار کرائے، تو نہ ہدیہ قبول کرے، نہ اُس کی سواری پر سوار ہو، البتہ اگر اس قرض کے معاملہ سے پہلے اس قسم کا برتاؤ دونوں میں تھا تو مضائقہ نہیں۔
[رواہ ابن ماجہ والبیہقی فی الشعب کذا فی مشکوٰۃ]	

**فائدہ:** یعنی اگر اس سے پہلے سے آپس میں اس قسم کے تعلقات ہدیہ وغیرہ کے یا اس کی چیز مستعار لینے کے تھے، تب تو قرض کی حالت میں بھی اس کے قبول کرنے میں مضائقہ نہیں اور اگر پہلے سے ایسے تعلقات نہ تھے بلکہ اب قرضدار ہونے کی وجہ سے کر رہا ہے، تو وہ سود ہے۔ ایک اور حدیث میں ہے: حضرت ابو بردہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھ سے حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ تم ایسی جگہ کے رہنے والے ہو، جہاں سود کا بہت رواج ہے، پس اگر تمہارا کسی شخص کے ذمہ کوئی حق ہو، پھر وہ تمہارے یہاں بخش کی گھڑی یا گھاس کی گھڑی ڈال دے تو اُس کو مت لینا، وہ سود ہے۔ [مشکوٰۃ]

پس ہدیہ قبول کرنے میں یہ دیکھنا بھی ضروری ہے کہ دینے والے کی کوئی فاسد غرض تو نہیں ہے۔ جیسا کہ قرض ہی کی صورت میں علاوہ سود ہونے کے اگر یہ بھی غرض ہے کہ قرض خواہ تقاضا نہ کرے، تو یہ سود کے ساتھ رشوت بھی ہے۔ حضور اقدس ﷺ سے بہت سی احادیث میں رشوت دینے والے پر، رشوت لینے والے پر، دونوں پر لعنت آئی ہے۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور اقدس ﷺ نے رشوت لینے والے پر اور رشوت دینے والے پر لعنت کی ہے۔ ایک اور حدیث میں

**حل لغات:** ① سخاوت، فیاضی۔ ② نیک لوگ۔ ③ متعلق، لگی ہوئی۔ ④ حرج۔ ⑤ اُدھار۔ ⑥ فاسد مقصد۔

حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ رشوت دینے والے پر اور رشوت لینے والے پر اللہ کی لعنت ہے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ رشوت لینے والا اور رشوت دینے والا دونوں جہنمی ہیں۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ جس قوم میں سود کا رواج ہوگا، ان پر قسط مسلط ہوگا؛ اور جس قوم میں رشوت کا ظہور ہوگا، وہ مرعوب اور خوف زدہ ہوں گے، متعدد احادیث میں ہے کہ حضور ﷺ نے رشوت لینے والے کو، رشوت دینے والے کو اور اس شخص کو جو رشوت کے معاملہ میں درمیانی واسطہ بنے لعنت فرمائی ہے۔ [ترغیب]

حضور اقدس ﷺ نے ایک صاحب کو صدقات وصول کرنے کے لیے بھیجا، وہ جب اپنے کام سے فارغ ہو کر واپس آئے تو حضور ﷺ کی خدمت میں انہوں نے عرض کیا کہ یہ مال تو صدقہ میں ملا ہے اور یہ مجھے لوگوں نے ہدیہ کے طور پر دیا ہے۔ حضور ﷺ نے وعظ میں اس پر تنبیہ فرمائی کہ بعض لوگوں کو صدقہ کا مال وصول کرنے کے لیے بھیجا جاتا ہے، وہ آکر یہ کہتے ہیں کہ یہ صدقہ کا مال ہے اور یہ مجھے ہدیہ میں ملا ہے، اپنے باوا کے گھریا اپنی مینا کے گھر بیٹھ کر دیکھتے کہ ہدیہ دیا جاتا ہے یا نہیں۔ [مشکوٰۃ]

جیسا کہ پہلی احادیث میں قرض کی صورت میں حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اگر بلا معاملہ قرض کے یہ صورت ہدیہ کی پہلے سے ہو تو مضائقہ نہیں، اُسی کی طرف اس عتاب میں بھی اشارہ ہے کہ بغیر حاکم ہونے کی صورت میں اپنے گھر بیٹھے جس شخص کا ہدیہ ملتا ہو وہ تو ہدیہ ہے، لیکن جو ہدیہ محض حاکم ہونے کی وجہ سے دیا جاتا ہو، وہ ہدیہ نہیں ہے۔ حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ جو شخص کسی کی سفارش کرے اور اس سفارش کی وجہ سے اُس کو ہدیہ میں کوئی چیز ملے اور وہ اس کو قبول کر لے تو وہ سود کے دروازوں میں سے بہت بڑے دروازے میں داخل ہو گیا۔ [مشکوٰۃ]

حضرت معاذ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب حضور اقدس ﷺ نے مجھے یمن کا حاکم بنا کر بھیجا، تو میرے پیچھے ایک آدمی بھیجا جو مجھے راستہ سے واپس بلا کر لایا۔ حضور ﷺ نے فرمایا: تمہیں معلوم ہے کہ میں نے کیوں بلایا ہے؟ کوئی چیز میری بغیر اجازت نہ لینا کہ یہ خیانت ہوگی۔ ﴿وَمَنْ يَخْلُلْ يَأْتِ بِمَا عَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ [سورہ آل عمران: ۱۶۱] اور جو شخص خیانت کرے گا وہ اس کو قیامت میں (اپنے اوپر لا کر عدالت میں) لائے گا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت رفاعہ رضی اللہ عنہ نے ایک غلام حضور ﷺ کی خدمت میں ہدیہ کے طور پر پیش کیا، وہ حضور ﷺ کے ساتھ غزوہ خیبر میں گئے، وہ ایک موقع پر حضور ﷺ کے اونٹ پر سامان باندھ رہے تھے کہ ایک تیر کہیں سے آکر اُن کے لگا جس سے وہ شہید

ہل لغات: ① سوکھا۔ ② چھا جانا، سوار ہونا۔ ③ ڈرے ہوئے۔ ④ کئی۔ ⑤ ابا۔ ⑥ ماں۔ ⑦ ناراضگی۔



ہو گئے۔ لوگوں نے کہا کہ اُن کو شہادت مبارک مبارک (کہ حضور ﷺ کے غلام اور پھر اضافہ شہادت کا، مبارکبادی کی بات ہے ہی) حضور ﷺ نے فرمایا: نہیں۔ اُس نے ایک چادر کی خیانت کر لی تھی، جو اس وقت آگ بن کر اس کو لپٹ رہی ہے۔ حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ کُھنّی کی لڑائی میں ایک صاحب کا انتقال ہو گیا، جب جنازہ تیار ہوا تو حضور ﷺ کی خدمت میں نماز پڑھانے کی درخواست کی گئی۔ حضور ﷺ نے فرمادیا کہ تم ہی اس کی نماز پڑھ لو۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے (رجوع کی وجہ سے) چہرے اُتر گئے۔ حضور ﷺ نے جب ان کو اُفسردہ دیکھا تو فرمایا کہ اس نے خیانت کر رکھی ہے۔ حضرت زید رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نے اُس مرحوم کے سامان کی تلاشی لی، تو اس میں یہود کے موتیوں میں سے کچھ چھوئے چھوئے موتی (جن کو پوتھ کہتے ہیں) ملے، جو دودرم (یعنی تقریباً سات آنے) کے بھی نہ ہوں گے۔ [درمنثور]

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ حق تعالیٰ شائد خود طیب ہیں، اس لیے طیب ہی مال قبول فرماتے ہیں اور حق تعالیٰ شائد نے مسلمانوں کو اسی چیز کا حکم فرمایا جس کا رسولوں کو حکم فرمایا: چنانچہ ارشاد ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا﴾ [سورہ مومنون: ۵۱] اے رسولو! کھاؤ اچھی چیزیں (یعنی حلال مال) اور نیک عمل کرو۔ اور مومنوں کو فرمایا۔ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا﴾ [سورہ بقرہ: ۱۷۲] اے مومنو! کھاؤ طیب چیزیں ان میں سے جو ہم نے تم کو دی ہیں۔ پھر حضور ﷺ نے ذکر فرمایا ایک آدمی کا کہ لمبے سفر میں جا رہا ہے (جو دعا قبول ہونے کا خاص محل ہے) پریشان، بال غبار میں بھرا ہوا (جس سے اس کی مسکنت بھی معلوم ہوتی ہے) پھر دونوں ہاتھ آسمان کی طرف پھیلا کر اے اللہ اے اللہ! (کر کے دعائیں) کرتا ہے، لیکن اُس کا کھانا حرام (مال سے) ہے، پینا حرام ہے، لباس حرام ہے اور حرام مال ہی سے پڑوس ہوئی ہے، بھلا اُس کی دعا کہاں قبول ہو سکتی ہے۔

ایک اور حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ عنقریب ایک زمانہ آنے والا ہے، جس میں آدمی کو یہ بھی پروانہ ہوگی کہ حلال مال سے ملایا حرام مال سے۔ [مشکوٰۃ]

ان کے علاوہ بہت سے مختلف مضامین کی روایات کتب احادیث میں بکثرت وارد ہوئی ہیں، جن میں بہت زیادہ تنبیہ اس پر کی گئی ہے کہ آدمی کو آمدنی کے ذرائع پر کڑی نگاہ کرنا چاہیے، ایسا نہ ہو کہ پیسہ کے لالچ میں ناجائز آمدنی سے چشم پوشی کر لے۔ اس سلسلہ میں اہل علم کی ذمہ داری عام لوگوں سے بڑھی ہوئی ہے کہ وہ جائز ناجائز کو خود سمجھتے ہیں، بالخصوص اہل مدارس اور دوسرے ایسے حضرات جن کا

**حل لغات:** ① تمکین۔ ② پاک۔ ③ جگہ۔ وقت۔ ④ عاجزی۔ ⑤ پناہ دہنا۔ ⑥ توجہ نہ کرنا، نظر انداز کرنا۔

تعلق چندہ کے مال سے ہے، اُن کو زیادہ محتاط رہنے کی ضرورت ہے۔

ہمارے حضرت بقیۃ السلف فخر الاماثل حضرت مولانا شاہ عبدالرحیم صاحب رائے پوری قدس سرہ ارشاد فرمایا کرتے تھے کہ میں ان مدارس کے روپیہ سے جتنا ڈرتا ہوں، لوگوں کے غفلت و روپیہ سے اتنا نہیں ڈرتا، اگر کسی کے ذاتی مال میں کچھ بے احتیاطی ہو جائے اُس سے آخر میں معاف کرا لے تو وہ معاف ہو جاتا ہے، لیکن مدارس کا روپیہ دنیا بھر کا چندہ ہے اور منتظمین مدارس امین ہیں اگر اس میں کوئی خیانت ہو یا ناحق تصرف ہو تو منتظمین کے معاف کرنے سے معاف تو ہوتا نہیں، البتہ وہ خود معاف کر کے اس جرم میں شریک ہو جاتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ہی اپنے لطف و کرم سے حقوق العباد کے معاملہ سے محفوظ رکھے کہ یہ بڑی سخت چیز ہے۔

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا پاک ارشاد ہے کہ اللہ تعالیٰ شانہ کے یہاں قیامت کے دن تین کچھریاں ہیں۔ ایک کچھری میں تو معافی کا ذکر ہی نہیں، یہ تو شرک و توحید کی کچھری ہے۔ اللہ تعالیٰ نے خود ارشاد فرمادیا: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ﴾ [سورہ نساء: ۴۸]

حق تعالیٰ شانہ شرک کو تو معاف نہیں فرمائیں گے، اس کے علاوہ جس کو چاہیں گے معاف کر دیں گے۔ دوسری کچھری میں (بغیر محاسبہ کے) اللہ تعالیٰ نہ چھوڑے گا یہاں تک کہ اُس کا بدلہ نہ لے لے اور یہ لوگوں کے ایک دوسرے پر ظلم کی ہے (چاہے جانی ہو جیسا کہ بڑا بھلا کہنا، آبروریزی کرنا، عیب لگانا وغیرہ وغیرہ یا مالی ہو کہ کسی کا مال ناحق طریقہ سے لے لیا ہو) اور تیسری کچھری اللہ تعالیٰ کے اپنے حقوق کی ہے، اُس میں چاہے عذاب دے دے، چاہے معاف کر دے۔ [مشکوٰۃ]

ان احادیث کے ذکر کرنے سے یہی مقصد ہے کہ آدمی کو اپنی آمدنی کے ذرائع پر بہت گہری نگاہ رکھنا چاہیے کہ آمدنی اگر حرام ہو تو نہ اس کی دعا قبول ہوتی ہے جیسا کہ ابھی گزرا، نہ اس کے صدقات قبول ہوں جیسا کہ زکوٰۃ کے بیان میں مستند روایات اس کی گزر چکی ہیں، بلکہ بعض روایات میں یہ مضمون بھی گزر چکا ہے کہ جو گوشت حرام مال سے پیدا ہوا ہو، جہنم کی آگ کے لیے زیادہ موزوں ہے اور آئندہ حدیث کے ذیل میں بھی اس قسم کے مضامین آرہے ہیں۔ اللہ ہی اپنے فضل سے ہم لوگوں کو اس سے محفوظ رکھے۔ آمین۔

عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَزُولُ	حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ قیامت کے دن آدمی کے دونوں قدم اُس وقت تک
---	--

**حل لغات:** (۱) وہ مال جو کسی ملکیت میں ہو۔ (۲) استعمال۔ (۳) مہربانی۔ (۴) بندوں کے حق۔ (۵) عدالتیں۔ (۶) جائزہ، حساب کتاب۔ (۷) بے عزتی کرنا۔ (۸) کئی۔ (۹) مناسب۔

(محاسبہ کی جگہ سے) نہیں ہٹ سکتے، جب تک پانچ چیزوں کا مطالبہ نہ ہو جائے (اور ان کا معقول جواب نہ ملے)۔ ① اپنی عمر کس کام میں خرچ کی۔ ② اپنی جوانی کس چیز میں خرچ کی۔ ③ مال کہاں سے کمایا اور ④ کہاں خرچ کیا۔ ⑤ اپنے علم میں کیا عمل کیا۔

قَدْ مَا بَنِي اَدَمَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ حَتَّى يُسْأَلَ عَنْ خَمْسٍ عَنْ عُمْرِهِ فِيمَا اَفْنَاهُ وَعَنْ شَبَابِهِ فِيمَا اَبْلَاهُ وَعَنْ مَالِهِ مِنْ اَيْنَ اكْتَسَبَهُ وَفِيمَا اَنْفَقَهُ وَمَا ذَا عَمِلَ فِيمَا عَمِلَهُ۔

[رواہ الترمذی وقال: حدیث غریب کذا فی المشکوٰۃ / ۲۲۵۔ وقد روی هذا الحدیث عن معاذ بن جبل وأبي برة الأسلمي فی الترغیب / ۲۳]

**فائدہ:** یہ حدیث پاک کئی صحابہ سے نقل کی گئی ہے۔ اس میں حضور اقدس ﷺ نے مختصر طریقہ سے قیامت کے محاسبوں کی فہرست شمار کر دی اور ان میں سے ہر چیز کے متعلق دوسری احادیث میں مختلف عنوانات سے اُن پر تنبیہ فرمائی گئی ہے۔ سب سے اول مطالبہ اور جواب طلب چیز یہ ہے کہ اپنی عمر جس کا ہر سانس انتہائی قیمتی سرمایہ ہے کس چیز میں خرچ کی؟ ہم لوگ کیوں پیدا کیے گئے؟ ہماری زندگی کسی مصلحت کے لیے ہے، کسی کام کے لیے ہے یا ایک بیکار چیز پیدا کی گئی؟ حق تعالیٰ شائد نے خود اس پر تنبیہ فرمائی ہے۔

﴿اَفَحَسِبْتُمْ اَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًاۙ اَنَّكُمْ اَلَيْسَ لَكُم مِّنْ جَعْلُوْنَۙ﴾ [سورہ مومنون ۱۱۵]  
 ”ہاں تو کیا تم نے یہ گمان کر رکھا تھا کہ ہم نے تم کو یونہی بے کار (فضول) پیدا کیا ہے اور (تم نے یہ گمان کر رکھا تھا کہ) تم ہماری طرف نہیں لائے جاؤ گے (اور تمہیں اپنی زندگی کا حساب دینا نہیں ہوگا)“ اور پھر اتنا ہی نہیں بلکہ دوسری جگہ حق تعالیٰ شائد نے مقصدِ زندگی بھی خود ہی ارشاد فرمادیا:  
 ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْاِنْسَ اِلَّا لِيَعْبُدُوْنَۙ﴾ [سورہ زاریات ۵۶]

ترجمہ: ”میں نے جن و انس کو صرف اس لیے پیدا کیا ہے کہ وہ میری عبادت کریں۔“

ایسی حالت میں ہر شخص کو اپنی زندگی کے پورے اوقات کا جائزہ لینا چاہیے کہ وہ اپنے قیمتی اوقات کا کس قدر حصہ تو اس مقصد میں خرچ کرتا ہے، جس کام کے لیے وہ پیدا کیا گیا اور کتنا حصہ اپنی

**ہل لغات:** ① حساب کتاب۔ ② عقل کے موافق۔ ③ پوچھی مال۔ ④ اس آیت شریفہ کے متعلق ایک عجیب چیز حدیث میں آئی ہے۔ ایک صحابی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم کو حضور ﷺ نے ایک لڑائی پر بھیجا اور یہ ارشاد فرمایا کہ صبح شام اس آیت شریفہ کو پڑھتے رہا کرو، ہم پڑھتے رہے ہم کو اس لڑائی میں قیمت بھی ملی اور ہم صحیح سالم بھی رہے۔

ضروریات، تفریحات اور غیر متعلق مشاغل میں خرچ کرتا ہے۔

آپ ایک معمار کو تعمیر کے کام کے واسطے نوکر رکھتے ہیں، وہ آپ کے اوقات میں کتنا وقت تعمیر میں خرچ کرتا ہے اور کتنا خفہ بازی اور اپنے کھانے میں۔ اس کا آپ خود اندازہ کر لیں کہ کتنا وقت آپ اس کی اپنی ضروریات میں برداشت کر سکتے ہیں؛ اور جتنا آپ اپنے ماتحتوں سے تسامح کر سکتے ہیں اتنا ہی تسامح اپنی ذات کے لیے بھی برداشت کریں۔

آپ ایک شخص کو دوکان پر رہنے کے لیے ملازم رکھتے ہیں، اسی کی اس کو تنخواہ دیتے ہیں وہ دن بھر اپنی خانگی ضروریات میں لگا رہتا ہے، چند منٹ کو ایک پھیرا دوکان پر بھی لگا جاتا ہے۔ کیا آپ گوارا کر لیں گے کہ اس کو پوری تنخواہ دیتے رہیں؟ اور اگر نہیں، تو پھر اپنے متعلق آپ کا کیا عذر ہے کہ حق تعالیٰ شائد نے محض عبادت کے لیے پیدا کیا ہے اور وہ مالک و خالق ہر وقت آپ کو اپنی عطاؤں سے نوازتا ہے اور آپ اپنے فضول کاموں میں عمر گزار دیں اور اپنے آپ کو تسلی دیتے رہیں کہ پانچ وقت نماز میں حاضری تو دے دیتے ہیں اور کیا ہو سکتا ہے؟ غور کر لیجیے کہ یہ جواب اپنے نوکروں سے بھی برداشت کر لیں گے؟

حق تعالیٰ شائد کا محض انعام و احسان ہے کہ اُس نے تمام اوقات کی عبادت فرض نہیں فرمائی بلکہ اُس کا بہت تھوڑا سا حصہ فرض کیا ہے، اُس میں بھی اگر کوتاہی ہو تو کتنا ظلم ہے۔

مطالبہ کی دوسری چیز حدیث بالا میں یہ ارشاد فرمائی گئی کہ جوانی کی قوت کس چیز میں خرچ کی گئی۔ کیا اللہ تعالیٰ کی رضا اور خوشنودی کے کاموں میں؟ اُس کی عبادت میں؟ مظلوموں کی حمایت میں؟ ضعیفوں اور یتیموں کی اعانت میں؟ یا فسق و فجور میں؟ عیاشی اور آوارگی میں؟ بے بسوں پر ظلم کرنے میں؟ ناحق کی مدد کرنے میں؟ ناپاک دنیا کے کمانے میں؟ اور دین و دنیا دونوں جگہ کام نہ آنے والے فضول مشغلوں میں؟

اس کا جواب ایسی عدالت میں دینا ہے جہاں نہ تو کوئی وکالت چل سکتی ہے، نہ جھوٹ فریب اور لٹائی کام آ سکتی ہے۔ جہاں کی خفیہ پولس ہر وقت، ہر آن آدمی کے ساتھ رہتی ہے اور یہی نہیں بلکہ خود آدمی کے وہ اعضاء جن سے یہ حرکات کی ہیں، وہ خود اپنے خلاف گواہی دیں اور جرائم کا اقرار کریں گے۔ ﴿الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُغْمِظُ أَلْبَانَهُمْ وَتُضَلَّضُ أَرْجُلُهُمْ بِمَكَانٍ أَيْدِيهِمْ يُخَلِّسُونَ﴾ [سورہ نيس: ۲۵]

**حل لغات:** ① کھیل کود۔ ② کام۔ ③ مٹری۔ ④ یعنی نوکروں۔ ⑤ معاف۔ ⑥ گھری۔ ⑦ پسند۔ ⑧ طاقت۔ ⑨ مدد۔ ⑩ بوڑھوں۔ ⑪ مدد۔ ⑫ گناہ کے کام۔ ⑬ مٹی۔ ⑭ چکنی چڑی باتیں بنانا۔ ⑮ سی۔ آئی۔ ڈی۔ ⑯ جسم کے حصے۔ ⑰ جرم کی جمع۔

آج (یعنی قیامت کے دن) ہم اُن کے مونہوں پر مہر لگا دیں گے (تاکہ لغو اُغذار نہ گھڑیں) اور اُن کے ہاتھ ہم سے کلام کریں گے اور اُن کے پاؤں گواہی دیں گے اُس چیز کی جو کچھ یہ کیا کرتے تھے۔

یعنی ہاتھ خود بول اُٹھے گا کہ مجھ سے کس کس پر ظلم کیا گیا، کیا کیا ناجائز حرکات مجھ سے صادر کرائی گئیں۔ پاؤں خود گواہی دے گا کہ مجھے کیسی کیسی ناجائز مجلسوں میں لے جایا گیا۔ دوسری جگہ ارشاد ہے:

﴿وَيَوْمَ يُخْشَعُ أَعْيُنُ النَّاسِ إِلَى النَّارِ﴾ [سورہ نحم سجدہ: ۱۹] ”اور جس دن اللہ کے دشمن دوزخ کی طرف جمع کیے جائیں گے، پھر ان کو (ایک جگہ چلتے چلتے) روک دیا جائے گا (تاکہ سب ایک جگہ اکٹھے ہو جائیں) یہاں تک کہ جب سب دوزخ کے قریب آجائیں گے (اور حساب شروع ہوگا) تو ان کے کان اور آنکھیں اور کھال (اُن کے اوپر اُن کے اعمال کی) گواہی دیں گے اور وہ لوگ اپنے اُن اعضاء سے کہیں گے کہ تم نے ہمارے خلاف گواہی کیوں دی؟ وہ اعضاء کہیں گے، ہم کو اُس (قادر) نے بولنے کی طاقت دی، جس نے ہر چیز کو گویائی عطا فرمائی اور اسی نے تم کو اول مرتبہ پیدا کیا تھا اور اُسی کے پاس اب (دوبارہ زندہ کر کے) لائے گئے ہو۔ (آگے حق تعالیٰ شائد تنبیہ فرماتے ہیں) اور تم اس بات سے تو اپنے کو چھپا ہی نہ سکتے تھے کہ تم پر تمہارے کان اور آنکھیں اور کھالیں گواہی دیں گی (اور ظاہر ہے کہ آدمی جو جو حرکتیں کرتا ہے، اُس کے آنکھ کان وغیرہ تو اس کو دیکھتے ہی ہیں، اُن سے کیسے چھپا کر کوئی شخص کوئی کام کر سکتا ہے) لیکن تم اس گمان میں رہے کہ اللہ تعالیٰ کو تمہارے بہت سے اعمال کی خبر بھی نہیں (جو چاہو کر گزرو، کون پوچھ سکتا ہے؟) اور تمہارے اس گمان نے جو تم نے اپنے رب کے ساتھ کر رکھا تھا (کہ اس کو خبر بھی نہیں ہے) تم کو برباد کر دیا، پس تم خسارہ میں پڑ گئے۔“

احادیث میں بہت سی روایات ان گواہوں کے بارے میں آئی ہیں۔ ایک حدیث میں ہے: حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر تھے۔ حضور ﷺ نے تبسم فرمایا: جس سے دندان مبارک ظاہر ہو گئے پھر حضور ﷺ نے فرمایا: جانتے ہو میں کیوں ہنسا؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے لاعلمی ظاہر کی۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ بندہ اپنے مولا سے قیامت کے دن یوں کہے گا کہ یا اللہ! تو نے مجھ پر ظلم سے تو امان دے رکھی ہے، ارشاد ہوگا کہ بالکل، تو بندہ کہے گا: یا اللہ! میں اپنے خلاف کسی دوسرے کی گواہی معتبر نہیں مانتا۔ ارشاد ہوگا کہ اچھا ہم تجھی کو تیرے نفس پر گواہ بناتے ہیں۔ اُس کے منہ پر مہر لگا دی جائے گی اور اس کے بدن کے اعضاء سے پوچھا جائے گا اور جب وہ اپنے سب اعمال گنوا دیں گے تو منہ کی مہر ہٹا دی جائے گی، تو وہ اپنے اعضاء سے کہے گا: کم بختو! تمہارا

حل لغات: ① بے کار رہا نہ۔ ② بولنے کی طاقت۔ ③ نقصان۔ ④ مسکرا نا۔ ⑤ دانت۔

ناس ہو، تمہارے ہی لیے تو میں یہ چیزیں کرتا تھا (یعنی ان حرکتوں کی لذتیں تم کو ہی تو ملتی تھیں تم ہی اپنے خلاف گواہی دینے لگے، مگر اعضاء بھی مجبور ہیں کہ اُس دن کوئی چیز خلاف حق بات نہ کہہ سکیں گے)۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ آدمی کے اعضاء میں سب سے پہلے بائیں ران بولے گی کہ اُس سے کیا کیا حرکتیں ہوئیں اور اس کے بعد دوسرے اعضاء بولیں گے، غرض ہر عضو اپنے کیے ہوئے نیک اور بد اعمال گنوا دے گا۔ اسی وجہ سے ایک اور حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ **سُبْحَانَ اللَّهِ الْخَمْدُ يَلَهُ** وغیرہ کو انگلیوں پر گنا کرو، اس لیے کہ قیامت کے دن ان اعضاء کو گویائی عطا ہوگی اور ان سے باز پرس ہوگی۔

یعنی جہاں یہ اعضاء اپنے گناہ گنوائیں گے، وہاں بہت سے نیک کام بھی تو گنوائیں گے۔ جہاں ہاتھ بری حرکات ظلم و ستم اور ناجائز افعال بتائے گا، وہاں اللہ کا پاک کام اس سے گنا، صدقات کا دینا، نیک اعمال میں ہاتھوں کا مشغول رکھنا بھی تو بتائیں گے۔ غرض یہ مضمون اپنی تفصیل کے اعتبار سے بہت طویل ہے، لیکن مختصر یہ ہے کہ ان اعضاء کو جوانی کے زور میں ظلم و ستم اور ناجائز حرکات سے بچانے کی بہت ضرورت ہے۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے: **الشَّيْبَابُ شُعْبَةٌ مِنَ الْجُنُونِ وَالنِّسَاءُ حِبَالُ الشَّيْطَانِ**۔ ترجمہ: ”جوانی جنون کا ایک شعبہ ہے اور عورتیں شیطان کا جال ہیں۔“ [جامع صغیر]

یعنی آدمی اپنے جنون کی وجہ سے اس جال میں پھنس جاتا ہے۔ ہر جمعہ کو خطبہ میں یہ الفاظ سنے جاتے ہیں۔ اس وقت جوانی کے نشہ میں ذرا بھی اس کا خیال ہم لوگوں کو نہیں ہوتا کہ اس کی جواب دہی کرنا پڑے گی۔ ہم اُس کی قوت کو گناہوں میں اور دنیا کمانے میں ضائع کر رہے ہیں، حالانکہ جوانی اس لیے ہے کہ اُس کی قوت کو ایسے کام میں خرچ کیا جائے جو مرنے کے بعد کام آئے۔ خوش قسمت ہیں وہ نوجوان جو اللہ کے کام میں ہر وقت مُتَمَسِّک رہتے ہیں اور گناہوں سے دور رہتے ہیں۔

تیسری چیز جو حدیث بالا میں ذکر کی گئی، جس کے جواب بغیر قیامت میں حساب کی جگہ سے ملنا نہ ہو سکے گا، وہ یہ ہے کہ مال جو حاصل کیا کس ذریعہ سے کیا؟ جائز تھا یا ناجائز تھا؟ اس سے پہلی حدیث میں کچھ ذکر اس کا آچکا ہے۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ آدمی ناجائز طریقہ سے جو مال حاصل کرتا ہے اگر اس میں سے صدقہ کرے تو قبول نہ ہوگا، خرچ کرے تو برکت نہ ہوگی اور جو ترکہ چھوڑے گا وہ اس کے لیے جہنم کا ذخیرہ ہوگا۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ جو گوشت (یعنی آدمی کے بدن کا ٹکڑا) حرام مال سے نشوونما پائے، جہنم اس کے لیے بہتر ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ جو آدمی دس درم کا کپڑا خریدے

**حل لغات:** ① پوچھنا ② لمبا ③ طاقت ④ مشغول ⑤ اوپر ذکر کی گئی حدیث ⑥ مرنے والے کی جائیداد ⑦ پلٹنا پڑھنا۔

اور ان میں ایک درم ناجائز آمدنی کا ہو تو جب تک وہ کپڑا بدن پر رہے گا، اُس کی نماز قبول نہ ہوگی۔ [مشکوٰۃ]  
 حضور ﷺ کا ارشاد متفقہً احادیث میں آیا ہے کہ روزی کو دو رو نہ سمجھو، کوئی آدمی اُس وقت تک  
 مرنے نہیں سکتا جب تک کہ جو اس کے مُقَدَّر میں روزی لکھ دی گئی ہے وہ اس کو نہ مل جائے۔ لہذا روزی  
 کے حاصل کرنے میں بہتر طریقہ اختیار کرو، حلال روزی کماؤ، حرام کو چھوڑو۔ کئی حدیثوں میں ہے کہ  
 رزق آدمی کو اسی طرح تلاش کرتا ہے، جس طرح موت آدمی کو تلاش کرتی ہے۔ یعنی جس طرح آدمی کو  
 اُس کی موت آئے بغیر چارہ نہیں، اسی طرح اس کو اس کی روزی جو اس کے مقدر میں لکھ دی گئی ہے بغیر  
 ملے چارہ کار نہیں ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ اگر آدمی اپنی روزی سے بھاگتا بھی چاہے تو وہ اُس کو  
 پا کر رہے گی جیسا کہ موت اس کو لا محالہ پا کر رہے گی، ایک حدیث میں ہے کہ روزی آدمی کے لیے متعین  
 ہے، اگر ساری دنیا کے جن و انس مل کر اُس کو روزی سے بھانا چاہیں تو نہیں بھانکتے۔ [ترغیب]

ایک حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ اگر تجھ میں چار چیزیں ہوں تو دنیا کی کسی چیز کے  
 نہ ہونے کا قلق نہیں ہے۔ امانت کی حفاظت، بات میں سچائی، اچھی عادت، روزی میں پاکیزگی۔ ایک  
 حدیث میں ہے: مبارک ہے وہ شخص جس کی کمائی اچھی ہو (یعنی پاکیزہ ہو)، اُس کا باطن نیک ہو، اُس کا  
 ظاہر شریفانہ ہو، لوگ اُس کی برائی سے محفوظ ہوں۔ مبارک ہے وہ شخص جو اپنے علم پر عمل کرے اور  
 ضرورت سے زائد مال کو (اللہ کی راہ میں) خرچ کر دے اور ضرورت سے زائد بات کو روک لے۔ یعنی  
 بے ضرورت بات نہ کیا کرے۔ حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ حضور ﷺ سے درخواست کی کہ  
 میرے لیے اس بات کی دعا کر دیں کہ حق تعالیٰ شائد مجھے ”مُتَجَابُ الدُّعَاءِ“ (جو دعا کرے، وہ قبول  
 ہو جائے) بنادے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: اپنی روزی کو پاکیزہ بنا لو (مشتبہ مال نہ کھاؤ) ”مُتَجَابُ  
 الدُّعَاءِ“ بن جاؤ گے۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں محمد (ﷺ) کی جان ہے کہ آدمی ایک  
 حرام کا لقمہ اپنے پیٹ میں ڈالتا ہے، جس سے اُس کی چالیس دن کی عبادت نامقبول بن جاتی ہے  
 اور جس کی پرورش حرام مال سے ہوئی ہو، جہنم اُس کے لیے زیادہ مناسب ہے۔ اور بھی بہت سی روایات  
 اسی مضمون کی احادیث میں آئی ہیں۔ [ترغیب]

اس لیے اپنی آمدنی کے ذرائع میں بڑی احتیاط کرنا چاہیے۔ ظاہر کے اعتبار سے اگر اس احتیاط  
 میں کوئی نقصان نظر میں آتا ہو، تب بھی برکت اور مال کے اعتبار سے وہ کبھی بہت زیادہ فائدہ مند  
 اور نقصان سے بچانے والی ہے۔

چوتھا مطالبہ حدیث بالا میں یہ ہے کہ مال کو کہاں خرچ کیا۔ یہ رسالہ سارا ہی اس مضمون میں ہے

**حل لغات:** (۱) کئی۔ (۲) ضرور، یقیناً۔ (۳) افسوس، رنج۔ (۴) اندرون، دل۔ (۵) راستہ۔ (۶) انجام۔  
 (۷) اوپر ذکر کی ہوئی حدیث۔



کہ آدمی کے مال میں اس کے کام آنے والا صرف وہی ہے جس کو اللہ کے راستہ میں آدمی خرچ کر دے، اس کے موجود رہنے میں اس کے علاوہ کہ وہ اپنے کام نہ آسکا بے کار محض رہا۔ مُتَعَدِّ وَتَقْصَانَاتِ بھی دوسری فصل کے ختم پر گزر چکے ہیں اور جتنی زیادہ مال کی کثرت ہوگی اتنا ہی زیادہ حساب میں دیر لگنا تو ایک کھلی ہوئی بات ہے۔ قیامت کا وہ سخت ترین ہوش رُبا دن جس میں گرمی کی شدت سے ہر شخص پسینہ پسینہ ہو رہا ہوگا، ہر شخص خوف کی شدت سے ایسا معلوم ہوگا جیسا کہ نشہ میں ہو مگر حقیقتاً نشہ نہ ہوگا، جس کے متعلق حق تعالیٰ شانہ کا ارشاد ہے: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ ۖ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ۝ يَوْمَ تَوَدُّ أَنْفُسُ أَنْ تَهَاجِرَ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ وَتَأْتِي السَّاعَةُ غَافِلِينَ ۝﴾ [سورہ ج: ۲۰] ترجمہ: اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو، بے شک قیامت کا زلزلہ (جو غریب آنے والا ہے) بہت سخت چیز ہے۔ جس دن تم اس کو دیکھو گے تمام دودھ پلانے والی عورتیں (خوف کی وجہ سے) اپنے دودھ پیتے بچے کو بھول جائیں گی اور تمام حاملہ عورتیں (دہشت کی وجہ سے) اپنے حمل (وقت سے پہلے ہی) ادھورے گرا دیں گی اور ٹولوگوں کو نشہ کی سی حالت میں دیکھے گا اور حقیقتاً نشہ نہ ہوگا، بلکہ اللہ تعالیٰ کا عذاب ہی سخت ہے (جس کے خوف سے ان سب کی یہ حالت ہوگی)۔ دوسری جگہ ارشاد ہے: ﴿إِقْتَرِبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ ۝﴾ [سورہ انبیاء: ۱۱] لوگوں کے حساب کا دن تو قریب آ گیا (کہ قیامت تیزی سے قریب آرہی ہے) اور یہ لوگ (ابھی تک) غفلت میں پڑے ہیں (اور اس کے لیے تیاری سے) رُوگرداں ہیں۔ اس کے چند رکوع بعد ارشاد ہے: ﴿وَتَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ فَلَا تُغْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا ۚ وَإِنْ كَانَ بِمِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَزَايِئِ آتِيَّتِهَا ۖ وَغُلْفَىٰ بَنَّا حَسِبِينَ ۝﴾ [سورہ انبیاء: ۷۷] اور قیامت کے دن ہم میزانِ عدل قائم کریں گے اور کسی پر کسی قسم کا ظلم نہ ہوگا اور اگر ررائی کے دانہ کے برابر بھی کسی کا کوئی عمل (نیک یا بُد) ہوگا، تو ہم اس کو وہاں سامنے لائیں گے اور ہم حساب لینے والے کافی ہیں۔ ایک اور جگہ ارشاد ہے: ﴿الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ الْحُسْنَىٰ ۖ وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ لَوْ أَنَّ لَهُمْ مِمَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِثْلَهُ مَعَهُ لَا فُتْدُوا بِهِ ۖ أُولَٰئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ ۝﴾ [سورہ رعد: ۱۸] جن لوگوں نے اپنے رب کا کہنا مان لیا (اور اس کے ارشادات کی تعمیل کی) ان کے لیے اچھا بدلہ ہے (جو جنت میں ان کو ملے گا) اور جن لوگوں نے اُس کا کہنا نہ مانا اُن کے پاس (قیامت کے دن) اگر تمام دنیا کی ساری چیزیں موجود ہوں، بلکہ اس کے ساتھ اسی کے برابر اور بھی ہوں (یعنی ساری دنیا کی تمام چیزوں سے

**ہل لغات:** ① صرف۔ ② کئی۔ ③ ہوش اُڑانے والا۔ ④ تیزی، سختی۔ ⑤ جلدی۔ ⑥ ڈر۔ ⑦ منہ پھیرنے والے۔ ⑧ انصاف کا ترازو۔ ⑨ برا۔

دو گنی ہوں) تو وہ سب چیزیں اپنی (خلاصی کے لیے) فدیہ میں دے دیں، ان لوگوں کا سخت حساب ہوگا۔ اور بھی بہت سی آیات میں اُس دن کے حساب پر اُس کی سختی اور اہمیت پر تنبیہ کی گئی ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے ایک مرتبہ ارشاد فرمایا کہ قیامت میں جس شخص سے حساب کیا جائے گا، وہ ہلاک ہو جائے گا (اس لیے کہ حساب میں پورا اترنا سخت مشکل ہوگا)۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا: یا رسول اللہ! حق تعالیٰ شائد نے تو سورہ ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ میں یہ ارشاد فرمایا کہ سہل حساب ہوگا۔ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ یہ حساب (جس کا اس سورت میں ذکر ہے یہ) تو محض اعمال کا پیش ہونا ہے، جس کا محاسبہ شروع ہو جائے گا وہ ہلاک ہو جائے گا۔ ایک اور حدیث میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ یہ دعا کیا کرتے تھے: یا اللہ! مجھ سے حساب لیبر (سہل حساب) کیجیے۔ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! حساب لیبر کیا چیز ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: اس کا اعمال نامہ دیکھ کر یہ فرما دیا جائے کہ اس کو معاف کر دیا، لیکن جس سے محاسبہ ہونے لگے وہ ہلاک ہو گیا۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ تین چیزیں ایسی ہیں، جس شخص میں یہ تینوں موجود ہوں اُس کا حساب سہل ہوگا اور حق تعالیٰ شائد اُس کو اپنی رحمت سے جنت میں داخل کر دے گا، وہ تین چیزیں یہ ہیں کہ: جو شخص تجھے اپنی عنایت سے محروم رکھے تو اُس پر احسان کر، جو تجھ پر ظلم کرے اُس کو معاف کر، جو تجھ سے قطع رحمی کرے تو اُس کے ساتھ صلہ رحمی کر۔ [درمنثور]

ایک حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ تم میں سے کوئی شخص بھی ایسا نہ ہوگا جس سے حق تعالیٰ شائد ایسی طرح بات نہ کریں کہ اس کے اور اللہ تعالیٰ کے درمیان میں نہ کوئی پردہ ہوگا، نہ کوئی واسطہ ہوگا۔ اپنے دائیں طرف دیکھے گا، تو وہ اعمال ہوں گے جو دنیا میں کیے، بائیں طرف دیکھے گا تو وہ اعمال ہوں گے جو کیے تھے (نیک اعمال ہوں یا بُرے۔ دہکتی ہوئی) جہنم آنکھ کے سامنے ہوگی۔ اُس سے (بچنے کی بہترین چیز صدقہ ہے، پس صدقہ کے ذریعہ سے اُس سے بچو) چاہے آدھی کھجور سی صدقہ کیوں نہ ہو۔ [مشکوٰۃ]

ایک حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ مجھے جنت دکھائی گئی۔ اس کے اعلیٰ درجوں میں فقراء، مہاجرین تھے اور غنی لوگ اور عورتیں بہت کم مقدار میں اُس جگہ تھیں۔ مجھے یہ بتایا گیا کہ غنی لوگ تو ابھی جنت کے دروازوں پر حساب میں مبتلا ہیں؛ اور عورتوں کو سونے چاندی کی محبت نے مشغول کر رکھا

**حل لغات:** (۱) چمکارا۔ (۲) آسان۔ (۳) حساب کتاب۔ (۴) عطا، بخشش۔ (۵) رشتہ توڑنا۔ (۶) رشتہ جوڑنا۔ (۷) فقیر، لوگ، غریب۔ (۸) مالدار۔

ہے۔ ایک اور حدیث میں ہے: حضور ﷺ نے فرمایا کہ میں جنت کے دروازوں پر کھڑا تھا، اکثر مساکین اُس میں داخل ہو رہے تھے اور غنی لوگ (حساب میں) متعین تھے اور میں نے دوزخ کے دروازہ پر کھڑے ہو کر دیکھا کہ عورتیں اُس میں کثرت سے داخل ہو رہی ہیں۔ ایک اور حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ آدمی دو چیز سے گھبراتا ہے اور دونوں اس کے لیے خیر ہیں: ایک موت سے گھبراتا ہے، حالانکہ موت فتنوں سے بچاؤ ہے۔ دوسرے مال کی کمی سے گھبراتا ہے حالانکہ جتنا مال کم ہوگا اتنا ہی حساب کم ہوگا۔

حضور اقدس ﷺ ایک مرتبہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم، ہشجین کے مجمع میں تشریف فرما تھے، حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ میں نے آج رات جنت کو اور اُس میں تم لوگوں کے مرتبوں کو دیکھا ہے۔ اس کے بعد حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا کہ میں نے ایک شخص کو دیکھا کہ وہ جنت کے جس دروازہ پر بھی جاتا تھا وہاں سے عز خبا عز خبا (تشریف لائے، تشریف لائے) کی آوازیں آتی تھیں (ہر نیک عمل کے لیے جنت میں ایک خاص دروازہ ہے، ہر دروازہ سے درخواست کا مطلب یہ ہے کہ ہر نیک عمل میں اس کا پایہ بہت بڑھا ہوا ہے)۔ حضرت سلمان رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! جس شخص کا یہ مرتبہ ہے وہ تو کوئی بہت ہی بلند پایہ شخص ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: یہ شخص ابو بکر ہیں، پھر حضور ﷺ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی طرف توجہ فرما کر ارشاد فرمایا کہ میں نے جنت میں سفید موتی کا ایک گھر دیکھا، جس میں یا قوت جڑے ہوئے تھے، میں نے پوچھا: یہ مکان کس کا ہے؟ مجھے بتایا گیا کہ یہ قریش کے ایک نوجوان کا ہے (اُس مکان کی نہایت عمدگی، چمک، رونق اور اپنے سپہ الملائکین ہونے کی وجہ سے) مجھے یہ خیال ہوا کہ یہ مکان میرا ہی ہے، میں اُس میں داخل ہونے لگا، تو مجھے بتایا گیا کہ یہ عمر کا ہے، پھر حضور ﷺ نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ، حضرت علی رضی اللہ عنہ وغیرہ مشعور حضرات کے مراتب ارشاد فرمائے، اس کے بعد حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کی طرف متوجہ ہو کر ارشاد فرمایا کہ میرے ساتھیوں میں سے تم بہت دیر میں میرے پاس پہنچے، مجھے تو تمہارے متعلق یہ ڈر ہو گیا تھا کہ کہیں ہلاک تو نہیں ہو گئے اور تم پسینہ پسینہ ہو رہے تھے، میں نے تم سے پوچھا کہ اتنی دیر آنے میں تمہیں کہاں لگ گئی تھی؟ تو تم نے جواب دیا کہ میں اپنے مال کی کثرت کی وجہ سے حساب میں مبتلا رہا، مجھ سے اس کا حساب ہوا کہ مال کہاں سے کمایا اور کہاں خرچ کیا۔ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ اپنے متعلق یہ سن کر رونے لگے اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ! رات ہی

**حل لغات:** ① غریب لوگ۔ ② یعنی پچھتے ہوئے۔ ③ اچھی بھلی۔ ④ خوبصورتی۔ ⑤ تمام رسولوں کے سردار۔ ⑥ کئی۔ ⑦ مرتبہ، درجہ۔

میرے پاس مصر کی تجارت سے سوانٹ آئے ہیں، یہ مدینہ منورہ کے فقراء اور یتیم خانے پر صدقہ ہیں، شاید اللہ جلّ شانہ اسی کی وجہ سے اس دن کے حساب میں مجھ پر تخفیف فرمادیں۔ [ترغیب]

ایک حدیث میں ہے کہ ایک مرتبہ حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ عبدالرحمن! تم میری امت کے غنی لوگوں میں ہو؛ اور جنت میں گھسٹ کر جاؤ گے (پاؤں پر کھڑے ہو کر نہ جاؤ گے) تم اللہ تعالیٰ شانہ کو قرض دو تا کہ تمہارے پاؤں کھل جائیں۔ حضرت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ نے پوچھا: یا رسول اللہ! کیا چیز قرض دوں؟ حضور ﷺ نے فرمایا: اپنا سارا مال۔ یہ سن کر فوراً اٹھے تا کہ اپنا سارا مال لا کر حاضر کریں۔ حضور ﷺ نے ان کے پیچھے قاصد بھیج کر ان کو بلایا اور یہ ارشاد فرمایا کہ حضرت جبرئیل علیہ السلام ابھی آئے اور یہ پیام دے گئے کہ عبدالرحمن سے کہہ دیجیے کہ مہمان نوازی کیا کریں، غریبوں کو کھانا کھلایا کریں، سوال کرنے والوں کا سوال پورا کیا کریں اور جو ان کے عیال ہیں ان سے صدقہ میں ابتداء کیا کریں، یہ چیزیں ان کے نزدیک (درست ہونے) کے لیے کافی ہیں۔ [حاکم]

یہ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ بڑے جلیل القدر صحابی، بڑے فضائل اور متاخر کے مالک ہیں، ”عشرہ مبشرہ“ میں ان کا شمار ہے، یعنی ان دس صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں جن کو دنیا ہی میں حضور ﷺ جنت کی خوشخبری دے گئے، نیز ان چھ حضرات میں ہیں جن پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اپنی شہادت کے وقت خلیفہ بنانے کا دار و مدار رکھا تھا اور یہ کہا تھا کہ ان حضرات سے حضور اقدس ﷺ راضی ہو کر دنیا سے تشریف لے گئے ہیں؛ اور پھر ان چھ حضرات سے بقیہ پانچ حضرات نے بالآخر ان ہی کی رائے پر خلیفہ کے چننے کا مدار رکھا تھا اور ان کی تجویز سے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ خلیفہ ثالث مقرر ہوئے تھے۔ سابقین اولین میں ان کا شمار ہے جن کے متعلق اللہ پاک نے فرمایا: ﴿وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ﴾ [سورہ توبہ: ۱۰۰] ترجمہ: ”اور جو مہاجرین اور انصار ایمان لانے میں امت سے سابق اور مقدم ہیں اور جو لوگ اخلاص سے ان کے پیرو ہیں، اللہ تعالیٰ ان سب سے راضی ہوا اور یہ سب اللہ تعالیٰ سے راضی ہوئے، اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے ایسے باغ تیار کر رکھے ہیں جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی جن میں یہ ہمیشہ رہیں گے۔“

اس کے علاوہ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے دونوں ہجرتیں کیں، غزوہ بدر اور سب غزوؤں کے شریک ہیں، حضور ﷺ کے زمانہ ہی میں اہل علم اور اہل فتویٰ میں ان کا شمار ہے، محض ان کی رائے پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے بعض امور کو اختیار کیا۔ حضور اقدس ﷺ نے ایک مرتبہ سفر میں صبح

**ہل لغات:** (۱) فقیر کی جمع۔ (۲) تیم کی جمع۔ (۳) ہکا۔ (۴) پیغام پہنچانے والا۔ (۵) رشتہ دار۔ (۶) شروع۔ (۷) بڑائی۔ (۸) پہلے۔

کی نماز اُن کا مقتدی بن کر ادا فرمائی کہ حضور ﷺ ضرورت کے لیے تشریف لے گئے، صحابہ رضی اللہ عنہم نے مل کر ان کو امام چنا تھا، جب حضور ﷺ واپس تشریف لائے تو نماز ہو رہی تھی، ایک رکعت ہو چکی تھی، حضور ﷺ نے اُن کے اقتداء میں نماز پڑھی، جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ خلیفہ بنے تو پہلے سال میں اپنا قائم مقام امیر الحج بنا کر اُن کو بھیجا۔ [اصابہ]

غرض بے انتہا فضائل کے باوجود اس مال کی کثرت نے ان کو اپنے مرتبہ کے لوگوں میں پیچھے کر دیا؛ اور مال بھی محض حق تعالیٰ شائد کے فضل اور اس کی عطا اور اس کے انعام ہی سے ملا تھا ورنہ بہت غریب تھے۔ ہجرت کی ابتدا میں حضور اقدس ﷺ نے جب مہاجرین اور انصار کا آپس میں بھائی چارہ کیا تھا تا کہ فقراء مہاجرین کی اعانت اور مدد خصوصی تعلق پر انصار کرتے رہیں، تو ان کو حضرت سعد بن الربیع انصاری رضی اللہ عنہ کا بھائی بنا یا تھا، حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا تھا کہ مدینہ میں سب سے زیادہ مال اور دولت اللہ جلّ شائد نے مجھے عطا فرما رکھا ہے، میں سب مال میں سے آدھا آدھا تمہیں دیتا ہوں اور میری دو بیویاں ہیں، ان میں سے جوئی تمہیں پسند ہو میں اُس کو طلاق دے دوں گا، عدت کے بعد تم اس سے نکاح کر لینا، ان کی سیرِ چشمی کہ انہوں نے فرمایا: اللہ تعالیٰ تمہارے مال میں برکت عطا فرمائے، مجھے اس کی ضرورت نہیں ہے، مجھے تو تم یہاں کے بازار کا راستہ بتادو۔ بازار گئے اور خرید و فروخت شروع کی اور شام کو نفع میں ٹھوڑا سا سگھی اور پئیر بچا کر لائے، اسی طرح روزانہ جاتے اور کچھ ہی دن گزرے تھے کہ بچت اتنی ہو گئی کہ نکاح کر لیا۔ [بخاری] پھر وہ وقت بھی آیا کہ حضور ﷺ نے ایک مرتبہ صدقہ کی ترغیب دی تو اپنے سارے مال کا آدھا حصہ صدقہ کیا اور مال کی کثرت کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے جو ابھی گزرا کہ صرف مصر کی تجارت سے سو اونٹ سامان کے لدے ہوئے آئے تھے جو صدقہ کر دیے؛ اور اس کے بعد ایک مرتبہ چالیس ہزار دینار (اشرفیاں) صدقہ کیں، ایک موقع پر پانچ سو گھوڑے، پانچ سو اونٹ جہاد کے لیے دیے اور تیس ہزار غلام آزاد کیے اور ایک روایت میں ہے کہ تیس ہزار گھرانے آزاد کیے۔ [متدرک] ہر گھرانہ میں نہ معلوم کتنے مرد عورت بڑے اور بچے ہوں گے۔ ایک مرتبہ ایک زمین چالیس ہزار اشرفیوں میں فروخت کی اور سب کی سب فقراء مہاجرین اور اپنے رشتہ داروں اور ازواجِ مطہرات رضی اللہ عنہن پر تقسیم کر دیں۔ [متدرک] اور اپنے انتقال کے وقت جو وصیت کی اس میں ہر اُس شخص کو جو بدر کی لڑائی میں شریک تھا، فی آدمی چار سو دینار (اشرفیاں) کی وصیت کی تھی، اُس وقت اہل بدر میں سے سو آدمی زندہ تھے۔ [اصابہ] اور ایک باغ کی وصیت ازواجِ مطہرات رضی اللہ عنہن کے لیے کی، جو چالیس ہزار اشرفیوں میں فروخت ہوا۔ [متدرک] اور خود اپنا

حل لغات: ① سخاوت - ② خریدنا بیچنا - ③ حضور ﷺ کی بیویاں۔

حال یہ تھا کہ ایک مرتبہ غسل کر کے کھانا کھانے کے لیے بیٹھے تو ایک پیالہ میں روٹی اور گوشت (شرید) سامنے رکھا گیا، اُس کو دیکھ کر رونے لگے، کسی نے رونے کی وجہ پوچھی، تو فرمایا کہ حضور ﷺ کا ایسی حالت میں وصال ہوا کہ جو کی روٹی پیٹ بھر کر نہ ملتی تھی، ہمیں یہ حالات جو اپنے سامنے ہیں کچھ اپنے لیے خیر نہیں معلوم ہوتے۔ [اسابہ] یعنی اگر یہ وسعت کچھ خیر کی چیز ہوتی تو حضور ﷺ کے لیے بھی ہوتی، جب حضور ﷺ کے لیے یہ چیزیں نہ تھیں تو کچھ خیر کی چیز نہیں معلوم ہوتیں، ان کمالات پر وہ مجاہد ہے جو اوپر ذکر کیا گیا۔

پانچواں مطالبہ حدیث بالا میں جس کا قیامت کے میدان میں جواب دینا ہوگا یہ ہے کہ جو علم حق تعالیٰ شائد نے تمہیں عطا کیا تھا اُس پر کس حد تک عمل کیا، کسی جرم کا معلوم نہ ہونا کوئی عذر نہیں، قانون سے ناواقفیت کسی عدالت میں بھی معتبر نہیں، کیونکہ اُس کا معلوم کرنا اپنا فریضہ ہے، اور یہ بات کہ اللہ کا حکم معلوم نہیں تھا، مستقل جرم اور مستقل گناہ ہے، اس لیے حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ ہر مسلمان پر (مذہبی) علم سیکھنا فرض ہے، لیکن یہ بھی ظاہر ہے کہ علم کے بعد کسی جرم کا کرنا زیادہ سخت ہے۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ اپنے علم سے ایک دوسرے کو نصیحت کرتے رہا کرو، علم میں خیانت مال میں خیانت سے زیادہ سخت ہے؛ اور اللہ تعالیٰ شائد کے یہاں اس کا مطالبہ ہوگا؛ اور یہ مضمون تو بہت سی احادیث میں ہے کہ جس شخص سے علم کی کوئی بات پوچھی جائے اور وہ اس کو چھپائے تو قیامت کے دن اس کے منہ میں آگ کی لگام ڈالی جائے گی۔

ایک مرتبہ حضور اقدس ﷺ نے وعظ فرمایا جس میں بعض قوموں کی تعریف فرمائی اور پھر یہ ارشاد فرمایا کہ یہ کیا بات ہے کہ بعض قومیں اپنی پڑوسی قوموں کو تعلیم نہیں دیتیں، نہ اُن کو نصیحت کرتی ہیں، نہ اُن کو سمجھ دینا کرتی ہیں، نہ اُن کو اچھی باتوں کا حکم کرتی ہیں، نہ بری باتوں سے روکتی ہیں؛ اور یہ کیا بات ہے کہ بعضی قومیں اپنے پڑوسیوں سے نہ علم سیکھتی ہیں، نہ سمجھ سیکھتی ہیں، نہ نصیحت حاصل کرتی ہیں یا تو یہ لوگ اپنے پڑوسیوں کو علم سکھائیں اور ان کو نصیحت کریں اور ان کو سمجھ دینا بنائیں اور دوسرے لوگ ان علم والوں سے ان چیزوں کو حاصل کریں اور اگر ایسا نہ ہوا تو خدا کی قسم! میں ان سب کو دنیا ہی میں سخت سزا دوں گا (آخرت کا قصہ الگ ہے) اس کے بعد حضور اقدس ﷺ منبر سے اتر آئے، لوگوں میں اس کا چرچا ہوا کہ اس سے کون سی قومیں مراد ہیں؟ حضور ﷺ نے فرمایا: اشعری قوم کے لوگ مراد ہیں کہ وہ اہل علم ہیں، اہل فقہ ہیں اور اُن کے آس پاس کی رہنے والی قومیں جاہل ہیں۔

یہ خبر اشعری لوگوں کو پہنچی وہ حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا:

**حل لغات:** ① کشادگی، خوب مال کا ہونا۔ ② بھلائی۔ ③ پوچھ گچھ، حساب۔ ④ اوپر ذکر کی ہوئی حدیث۔

یا رسول اللہ! آپ نے بعض قوموں کی تو تعریف فرمائی اور ہم لوگوں کے متعلق یہ ارشاد فرمایا۔ حضور ﷺ نے اپنا پاک ارشاد ان کے سامنے فرمایا کہ یا تو یہ لوگ اپنے پڑوسیوں کو علم سکھائیں اور ان کو نصیحت کریں، ان کو سمجھدار بنائیں، اُن کو اچھی باتوں کا حکم کریں، بری باتوں سے منع کریں اور دوسرے لوگ ان سے ان چیزوں کو حاصل کریں، ورنہ میں دنیا ہی میں سخت سزا دوں گا۔ انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم دوسروں کو کس طرح سمجھدار بنائیں؟ حضور ﷺ نے پھر اپنا وہی حکم ارشاد فرمایا۔ انہوں نے تیسری دفعہ پھر یہی عرض کیا اور حضور ﷺ نے پھر بھی اپنا وہی حکم ارشاد فرمایا، تو انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اچھا ایک سال کی مہلت ہم کو دے دیں، حضور ﷺ نے ان کو ان پڑوسیوں کی تعلیم کے لیے ایک سال کی مہلت عطا فرمادی۔ [ترغیب وجمع الزوائد]

اس حدیث پاک اور حضور اقدس ﷺ کے اس سخت عتاب سے یہ بھی واضح ہو گیا کہ جو لوگ خود اہل علم ہیں، سمجھدار ہیں، ان کی یہ بھی ذمہ داری ہے کہ وہ اپنے آس پاس کے رہنے والے جاہلوں کی تعلیم کی کوشش کریں، ان کا یہ خیال کہ جس کو غرض ہوگی خود دیکھے گا، کافی نہیں، نہ سیکھنے کا مستقل مطالبہ اور مستقل گناہ ان کے ذمہ ہے، لیکن ان کو سکھانے کی ذمہ داری ان عالموں کی بھی ہے کہ یہ خود اُس کی کوشش کریں، اُس کی تدبیریں کریں کہ وہ علم سیکھیں، یہ بھی اپنے علم پر عمل کرنے میں داخل ہے کہ علم کے عمل میں اُس کا سکھانا بھی داخل ہے۔ [ترغیب]

حضور اقدس ﷺ سے جو دعائیں کثرت سے نقل کی گئی ہیں، اُن میں یہ دعا بھی بکثرت وارد ہے کہ اے اللہ! میں تجھ سے ایسے علم سے پناہ مانگتا ہوں جو نفع نہ دے۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ قیامت کے دن ایک شخص (یعنی ایک نوع آدمیوں کی چاہے اس نوع کے کتنے ہی آدمی ہوں) لایا جائے گا اور اس کو جہنم میں پھینک دیا جائے گا، جس سے اس کی انتڑیاں نکل پڑیں گی اور وہ اُن کے گرد اس طرح گھومے گا جیسا کہ چکی کا گدھا پچلی کے گرد پھرتا ہے (یعنی جیسا کہ جانور گدھا، بیل وغیرہ آنا پیسنے کی چکی کے چاروں طرف گھومتا ہے) جہنم کے لوگ اس کے چاروں طرف جمع ہو جائیں گے اور اس سے دریافت کریں گے تجھے کیا ہوا، تو تو ہم کو بھی اچھی باتوں کا حکم کرتا تھا، بری باتوں سے روکتا تھا؟ وہ جواب دے گا کہ میں تم کو اس کا حکم کرتا تھا، لیکن خود اس پر عمل نہیں کرتا تھا۔ ایک اور حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ میں نے شب معراج میں ایک جماعت کو دیکھا کہ اُن کے ہونٹ جہنم کی آگ کی قینچیوں سے کترے جارہے ہیں، میں نے حضرت جبرئیل علیہ السلام سے دریافت کیا کہ یہ کون لوگ ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ یہ آپ کی امت کے وہ واعظ ہیں جو دوسروں کو نصیحت کرتے تھے اور خود اس پر

ہل لغات: ① ذیل۔ ② فضہ۔ ③ قسم۔ ④ بیان کرنے والے، نصیحت کرنے والے۔



عمل نہیں کرتے تھے۔ ایک اور حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ ”زُبابیہ“ ایسے پڑھے لکھوں کو جو فسق میں مبتلا ہوں، کافروں سے بھی پہلے پکڑیں گے، وہ کہیں گے کہ یہ کیا ہوا کہ ہماری پکڑ کافروں سے بھی پہلے ہو رہی ہے ان کو جواب دیا جائے گا کہ عالم اور جاہل برابر نہیں ہوتے۔ [ترغیب] یعنی تم نے باوجود جاننے کے یہ حرکتیں کیں۔ ”زُبابیہ“ فرشتوں کی وہ سخت ترین جماعت ہے جو لوگوں کو جہنم میں پھینکنے پر مامور ہے۔ سورہ اقرآء میں بھی ان کا ذکر ہے۔

ایک حدیث میں ہے کہ بعض جنتی، بعض جہنمی لوگوں کے پاس جا کر کہیں گے کہ تمہیں کیا ہوا تم یہاں پڑے ہو؟ ہم تو تمہاری ہی وجہ سے جنت میں گئے ہیں کہ تم ہی سے ہم نے علم سیکھا تھا؟ وہ جواب دیں گے کہ ہم دوسروں کو تو بتاتے تھے خود اس پر عمل نہیں کرتے تھے۔ حضرت مالک بن دینار رحمۃ اللہ علیہ، حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ کے ذریعہ سے حضور ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ جو شخص بھی وعظ کہتا ہے، حق تعالیٰ شائد اس سے قیامت کے دن مطالبہ فرمائیں گے کہ اس کا کیا مقصد تھا؟۔ (یعنی اس سے کوئی دنیوی غرض تھی مال و منفعت یا جاہ و شہرت یا خالص اللہ کے واسطے کہا تھا)۔ حضرت مالک رحمۃ اللہ علیہ کے شاگرد کہتے ہیں کہ مالک رحمۃ اللہ علیہ جب اس حدیث کو بیان کرتے تو اتنا روتے کہ آواز نہ نکلتی پھر یوں فرماتے کہ تم یوں سمجھتے ہو کہ وعظ سے میری آنکھ ٹھنڈی ہوتی ہے (یعنی میرا دل خوش ہوتا ہے) حالانکہ مجھے معلوم ہے کہ مجھ سے قیامت کے دن اس کا سوال ہوگا کہ اس وعظ کا کیا مقصد تھا؟۔ [ترغیب] اس کے باوجود جو کہنے کی مجبوری ہے وہ ابھی گزر چکی ہے یعنی لوگوں کو علم سے روشناس کرنے کی ذمہ داری بھی ہے، جیسا کہ بہت سی روایات میں وارد ہوا اور اشعری لوگوں کا قصہ ابھی گذرا۔ حضرت ابو الذرّاء رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ مجھے اس کا خوف اور ڈر ہے کہ قیامت کے دن ساری مخلوق کے سامنے مجھے آواز دی جائے میں عرض کروں: ”لَبَّيْكَ رَبِّي“ میرے رب میں حاضر ہوں، وہاں سے مطالبہ ہو کہ اپنے علم میں کیا عمل کیا تھا۔ ایک اور حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ قیامت کے دن سخت ترین عذاب والا وہ عالم ہے جس کے علم سے اس کو نفع نہ ہو۔ حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے حضور اقدس ﷺ نے قبیلہ قیس کی تعلیم کے لیے بھیجا۔ میں نے جا کر دیکھا کہ وہ وحشی اونٹوں کی طرح سے ہیں، ان کا ہر وقت دھیان اپنے اونٹ اور کبریٰ میں لگا رہتا ہے، اُن کے سوا کوئی دوسرا فکر ہی اُن کو نہیں (ہر وقت بس دنیا کے دھندوں میں لگے رہتے ہیں) میں وہاں سے واپس آ گیا۔ حضور ﷺ نے دریافت فرمایا کہ کیا کر کے آئے؟ میں نے حضور ﷺ سے ان کا حال بیان کر دیا اور (دین سے) اُن کی غفلت کی خبر سنائی۔ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: عمار! اس سے زیادہ تعجب کی بات اس

ہل لغات: ① گناہ۔ ② مقرر۔ ③ عہدہ، مرتبہ۔ ④ واقف۔

قوم کی حالت ہے جو عالم ہونے کے باوجود (دین سے) ایسے ہی غافل ہو جیسا کہ یہ غافل ہے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ بعض آدمی جہنم میں ڈالے جائیں گے جن کی بدبو، اور لعنۃ اللہ سے جہنمی لوگ بھی پریشان ہو جائیں گے۔ وہ لوگ اُن سے کہیں گے کہ تمہارا کیا عمل ایسا تھا جس کی یہ نحوست ہے، ہمیں اپنی ہی مصیبت جس میں ہم مبتلا تھے کیا تھی، تمہاری اس بدبو نے اور بھی پریشان کر دیا، یہ لوگ کہیں گے کہ ہم اپنے علم سے نفع نہیں اٹھاتے تھے۔ [ترغیب]

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ مجھے اس امت پر زیادہ خوف منافق عالم کا ہے، کسی نے پوچھا کہ منافق عالم کون ہوتا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ زبان کا عالم، دل اور عمل کا جاہل، یعنی تقریر تو بڑی لہجے دار کرے، مگر عمل کے نام صفر۔ حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ تو ایسا نہ بن کہ علماء کے علم کا جمع کرنے والا ہو، حکیموں کے نادر کلام کا حامل ہو، مگر عمل میں احمق ہو قوفوں کی طرح ہو۔ حضرت سفیان ثوری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ علم عمل کے لیے آواز دیتا ہے، اگر کوئی شخص اس پر عمل کرے تو وہ علم باقی رہتا ہے، ورنہ وہ بھی چلا جاتا ہے یعنی علم ضائع ہو جاتا ہے۔ حضرت فضیل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے تین شخصوں پر بڑا رحم آتا ہے۔ ایک قوم کا سردار جو ذلیل ہو گیا۔ دوسرا وہ غنی جو غنا کے بعد فقیر ہو گیا ہو۔ تیسرا وہ عالم جس سے دنیا کھیتی ہو (یعنی دنیا کا طالب ہو اور جو اس کا طالب ہوگا، یہ اُس سے کھیلے گی)۔ حضرت حسن رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ علماء کا عذاب دل کی موت ہے اور دل کی موت آخرت کے عمل سے دنیا طلب کرنا ہے کسی شاعر کا شعر ہے۔

عَجِبْتُ لِمُبْتَاعِ الضَّلَالَةِ بِالْهَدْيِ      وَمَنْ يَشْتَرِي دُنْيَاكَ بِالْإِيمَانِ أَعْجَبَا  
وَأَعْجَبَ مَنْ هَذَيْنِ مَنْ بَاعَ دِينَهُ      بِدُنْيَا سِوَاكَ فَهُوَ مِنْ ذَيْنِ أَعْجَبَ

ترجمہ: ”مجھے اس شخص پر تعجب آتا ہے جو ہدایت کے بدلہ گمراہی خریدے اور اس سے زیادہ تعجب اُس شخص پر ہے جو دین کے بدلہ دنیا خریدے اور ان دونوں سے زیادہ تعجب اس شخص پر ہے جو اپنے دین کو دوسروں کی دنیا کے بدلے فروخت کر دے، یعنی دنیا کا فائدہ تو دوسرے کو ہو اور دین ان کا ضائع اور برباد ہو۔“

امام غزالی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جو عالم دنیا دار ہو وہ احوال کے اعتبار سے جاہل سے زیادہ کمینہ ہے اور عذاب کے اعتبار سے زیادہ سختی میں مبتلا ہوگا اور کامیاب اور اللہ تعالیٰ کے یہاں مقرب علماء آخرت ہیں جن کی چند علامتیں ہیں: ① اپنے علم سے دنیا نہ کماتا ہو، عالم کا کم سے کم درجہ یہ ہے کہ دنیا کی خٹارست کا، اس کے کمینہ پن کا، اس کے مگڈر ہونے کا، اس کے جلد ختم ہو جانے کا اُس کو احساس ہو،

حل لغات: ① مزان - ② انوکھا - ③ جاننے والا - ④ مالدار - ⑤ قرہتی - ⑥ کم درجہ کا ہونا - ⑦ میلا -

آخرت کی عظمت، اُس کا ہمیشہ رہنا، اُس کی نعمتوں کی غمگنی کا احساس ہو؛ اور یہ بات اچھی طرح جانتا ہو کہ دنیا اور آخرت دونوں ایک دوسرے کی ضد ہیں، دوسو کنوں کی طرح ہیں، جو کسی ایک کو راضی کرے گا دوسری خفا ہو جائے گی، یہ دونوں ترازو کے دو پلڑوں کی طرح سے ہیں جو نہ ایک پلڑا جھکے گا دوسرا ہلکا ہو جائے گا، دونوں میں مشرق مغرب کا فرق ہے، جو نئے ایک سے تو قریب ہوگا دوسرے سے دور ہو جائے گا۔ جو شخص دنیا کی حقارت کا، اُس کے گدلے پن کا اور اس بات کا احساس نہیں کرتا کہ دنیا کی لذتیں دونوں جہاں کی تکلیفوں کے ساتھ منضم ہیں، وہ فاسد العقل ہے۔ مشاہدہ اور تجربہ ان باتوں کا شاہد ہے کہ دنیا کی لذتوں میں دنیا کی بھی تکلیف ہے اور آخرت کی تکلیف تو ہے ہی، پس جس شخص کو عقل ہی نہیں وہ عالم کیسے ہو سکتا ہے، بلکہ جو شخص آخرت کی بڑائی اور اس کے ہمیشہ رہنے کو بھی نہیں جانتا ہے وہ تو کافر ہے، ایسا شخص کیسے عالم ہو سکتا ہے جس کو ایمان بھی نصیب نہ ہو؟ اور جو شخص دنیا اور آخرت کا ایک دوسرے کی ضد ہونے کو نہیں جانتا اور دونوں کے درمیان جمع کرنے کی طمع میں ہے، وہ ایسی چیز میں طمع کر رہا ہے جو طمع کرنے کی چیز نہیں ہے، وہ شخص تمام انبیاء علیہم السلام کی شریعت سے ناواقف ہے اور جو شخص ان سب چیزوں کو جاننے کے باوجود دنیا کو ترجیح دیتا ہے، وہ شیطان کا قیدی ہے، جس کو شہوتوں نے ہلاک کر رکھا ہے اور بدبختی اس پر غالب ہے، جس کی یہ حالت ہو وہ علماء میں کیسے شمار ہوگا؟ حضرت داؤد علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ کا ارشاد نقل کیا ہے کہ جو عالم دنیا کی خواہش کو میری محبت پر ترجیح دیتا ہے اس کے ساتھ ادنیٰ سے ادنیٰ معاملہ میں یہ کرتا ہوں کہ اپنی مناجات کی لذت سے اس کو محروم کر دیتا ہوں (کہ میری یاد میں، میری دعا میں اس کو لذت نہیں آتی) اے داؤد! ایسے عالم کا حال نہ پوچھ جس کو دنیا کا نشہ سوار ہو کہ میری محبت سے تجھ کو دور کر دے ایسے لوگ ڈاکو ہیں، اے داؤد! جب شوکی کو میرا طالب دیکھے تو اُس کا خادم بن جا، اے داؤد! جو شخص بھاگ کر میری طرف آتا ہے میں اس کو جہنم (حافظ، سمجھ دار) لکھ دیتا ہوں اور جس کو جہنم لکھ دیتا ہوں اُس کو عذاب نہیں کرتا۔ یحییٰ بن معاذ رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ علم و حکمت سے جب دنیا طلب کی جائے تو اُن کی رونق جاتی رہتی ہے۔ سعید بن المسیب رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ جب کسی عالم کو دیکھو کہ اُستراء کے یہاں پڑا رہتا ہے تو اُس کو چور سمجھو اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس عالم کو دنیا سے محبت رکھنے والا دیکھو، اپنے دین کے بارے میں اس کو منہم سمجھو، اس لیے کہ جس شخص کو جس سے محبت ہوتی ہے اُسی میں گھسا کرتا ہے۔ ایک بزرگ سے کسی نے پوچھا کہ جس کو گناہ میں لذت آتی ہو وہ اللہ کا عارف ہو سکتا ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ مجھے اس میں ذرا تردد نہیں کہ جو شخص دنیا

**حل لغات:** (۱) ناراض۔ (۲) ملی ہوئی۔ (۳) پاگل۔ (۴) لاچ۔ (۵) فضیلت، برتری۔ (۶) کم۔ (۷) دعا، سرگوشی۔ (۸) ماہر۔ (۹) امیروں۔ (۱۰) تہمت کے قابل، ملزم۔ (۱۱) پچانے والا۔ (۱۲) شک و شبہ۔

کو آخرت پر ترجیح دے وہ عارف نہیں ہو سکتا اور گناہ کرنے کا درجہ تو اس سے بہت زیادہ ہے۔ اور یہ بات بھی ذہن میں رکھنا چاہیے کہ صرف مال کی محبت نہ ہونے سے آخرت کا عالم نہیں ہوتا، جاہ کا درجہ اور اُس کا نقصان مال سے بھی بڑھا ہوا ہے۔

یعنی جتنی وعیدیں اوپر دنیا کے ترجیح دینے کی اور اُس کی طلب کی گزری ہیں، ان میں صرف مال کمانا ہی داخل نہیں بلکہ جاہ کی طلب مال کی طلب کی بہ نسبت زیادہ داخل ہے، اس لیے کہ جاہ طلبی کا نقصان اور اس کی مضرت مال طلبی سے بھی زیادہ سخت ہے۔

② دوسری علامت یہ ہے کہ اس کے قول و فعل میں تضاد نہ ہو، دوسروں کو خیر کا حکم کرے اور خود اس پر عمل نہ کرے، حق تعالیٰ شائد کا ارشاد ہے: ﴿اتْلُوْهُنَّ النَّاسَ بِالْحَقِّ وَتَنْسَوْنَ اَنْفُسَكُمْ وَاَنْتُمْ تَتْلُوْنَ الْكِتٰبَ﴾ [سورہ بقرہ: ۴۴] کیا غضب ہے کہ دوسروں کو نیک کام کرنے کو کہتے ہو اور اپنی خبر نہیں لیتے، حالانکہ تم تلاوت کرتے رہتے ہو کتاب کی۔ دوسری جگہ ارشاد ہے: ﴿كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللّٰهِ اَنْ تَقُوْلُوْا اَمَّا لَا تَفْعَلُوْنَ﴾ [سورہ صف: ۳] اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ بات بہت ناراضی کی ہے کہ ایسی بات کہو جو کرو نہیں۔

حاتمِ اصم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ قیامت کے دن اُس عالم سے زیادہ حسرت والا کوئی نہ ہوگا، جس کی وجہ سے دوسروں نے علم سیکھا اور اس پر عمل کیا، وہ تو کامیاب ہو گئے اور وہ خود عمل نہ کرنے کی وجہ سے ناکام رہا۔ ابن ہشاک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کتنے شخص ایسے ہیں جو دوسروں کو اللہ تعالیٰ کی یاد دلاتے ہیں، خود اللہ تعالیٰ کو بھولتے ہیں؛ دوسروں کو اللہ تعالیٰ سے ڈراتے ہیں، خود اللہ تعالیٰ پر جُرأت کرتے ہیں؛ دوسروں کو اللہ تعالیٰ کا مُشرَب بناتے ہیں، خود اللہ تعالیٰ سے دور ہیں، دوسروں کو اللہ تعالیٰ کی طرف بلااتے ہیں، خود اللہ تعالیٰ سے بھاگتے ہیں۔ حضرت عبدالرحمن بن غفم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ مجھ سے دس صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے یہ مضمون بیان کیا کہ ہم لوگ قبا کی مسجد میں بیٹھے ہوئے علم حاصل کر رہے تھے، حضور ﷺ تشریف لائے اور فرمایا جتنا چاہے علم حاصل کرو اللہ تعالیٰ کے یہاں سے اجر بغیر عمل کے نہیں ملتا۔

③ تیسری علامت یہ ہے کہ ایسے علوم میں مشغول ہو جو آخرت میں کام آنے والے ہوں، نیک کاموں میں رغبت پیدا کرنے والے ہوں، ایسے علوم سے احتراز کرے جن کا آخرت میں کوئی نفع نہیں ہے یا نفع کم ہے، ہم لوگ اپنی نادانی سے ان کو بھی علم کہتے ہیں جن سے صرف دنیا کمانا مقصود ہو؛ حالانکہ

**حل لغات:** ① مرتبہ، عہدہ۔ ② دھمکی۔ ③ مرتبہ کی چاہت۔ ④ نقصان۔ ⑤ کہنا اور عمل کرنا۔ ⑥ اختلاف۔ ⑦ افسوس۔ ⑧ ہمت۔ ⑨ قرعہ۔ ⑩ ثواب، بدلہ۔ ⑪ پختہ۔ ⑫ بیوقوفی۔

وہ جہل مغرب ہے کہ ایسا شخص اپنے کو پڑھا لکھا سمجھنے لگتا ہے، پھر اس کو دین کے علوم سیکھنے کا اہتمام بھی نہیں رہتا، جو شخص کچھ بھی پڑھا ہوا نہ ہو وہ کم سے کم اپنے آپ کو جاہل تو سمجھتا ہے، دین کی باتیں معلوم کرنے کی کوشش تو کرتا ہے مگر جو اپنی جہالت کے باوجود اپنے آپ کو عالم سمجھنے لگے، وہ بڑے نقصان میں ہے۔

حاتم رحمۃ اللہ علیہ جو مشہور بزرگ اور حضرت شقیق مثنیٰ رحمۃ اللہ علیہ کے خاص شاگرد ہیں، اُن سے ایک مرتبہ حضرت شیخ نے دریافت کیا کہ حاتم کتنے دن سے تم میرے ساتھ ہو؟ انہوں نے عرض کیا: ۳۳ برس سے، فرمانے لگے کہ اتنے دنوں میں تم نے مجھ سے کیا سیکھا؟ حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے عرض کیا: آٹھ مسئلے سیکھے ہیں، حضرت شقیق رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُونَ اتنی طویل مدت میں صرف آٹھ مسئلے سیکھے؟ میری تو عمر ہی تمہارے ساتھ ضائع ہو گئی، حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے عرض کیا: حضور صرف آٹھ ہی سیکھے ہیں، جھوٹ تو بول نہیں سکتا، حضرت شقیق رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اچھا بتاؤ وہ آٹھ مسئلے کیا ہیں؟ حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے عرض کیا:

(الف) میں نے دیکھا کہ ساری مخلوق کو کسی نہ کسی سے محبت ہے (بیوی سے، اولاد سے، مال سے، احباب سے وغیرہ وغیرہ) لیکن میں نے دیکھا کہ جب وہ قبر میں جاتا ہے تو اُس کا محبوب اُس سے جدا ہو جاتا ہے، اس لیے میں نے نیکوں سے محبت کر لی تاکہ جب میں قبر میں جاؤں تو میرا محبوب بھی ساتھ ہی جائے اور مرنے کے بعد بھی مجھ سے جدا نہ ہو۔ حضرت شقیق رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: بہت اچھا کیا۔ (ب) میں نے اللہ تعالیٰ کا ارشاد قرآن پاک میں دیکھا ﴿وَمَا مَن حَافٍ مَّقَامَ رَبِّہٖ﴾ الیہ [سورہ نازعات: ۴۰] ”اور جو شخص (دنیا میں) اپنے رب کے سامنے (آخرت میں) کھڑا ہونے سے ڈرا ہوگا اور نفس کو (حرام) خواہش سے روکا ہوگا، تو جنت اس کا ٹھکانا ہوگا۔“ میں نے جان لیا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد حق ہے، میں نے اپنے نفس کو خواہشات سے روکا یہاں تک کہ وہ اللہ تعالیٰ کی اطاعت پر جم گیا۔

(ج) میں نے دنیا کو دیکھا کہ ہر شخص کے نزدیک جو چیز بہت قیمتی ہوتی ہے، بہت محبوب ہوتی ہے، وہ اُس کو اٹھا کر بڑی احتیاط سے رکھتا ہے، اُس کی حفاظت کرتا ہے، پھر میں نے اللہ تعالیٰ کا ارشاد دیکھا: ﴿مَا عِنْدَکُمْ یَنْفَقُ وَمَا عِنْدَ اللّٰہِ بَاقٍ﴾ [سورہ نحل: ۹۶] ”جو کچھ تمہارے پاس دنیا میں ہے وہ ختم ہو جائے گا (خواہ وہ کتنا رہے یا تم مر جاؤ، ہر حال میں وہ ختم ہوگا) اور جو اللہ تعالیٰ کے پاس ہے وہ ہمیشہ باقی رہنے والی چیز ہے“ اس آیت شریفہ کی وجہ سے جو چیز بھی میرے پاس کبھی ایسی ہوئی جس کی مجھے وثقت زیادہ ہوئی، وہ پسند زیادہ آئی، وہ میں نے اللہ تعالیٰ کے پاس بھیج دی تاکہ ہمیشہ کے لیے محفوظ ہو جائے۔

حل لغات: (۱) دوہری جہالت۔ (۲) لمبا وقت۔ (۳) دوست، رشتہ دار۔ (۴) فرماں برداری۔ (۵) اہمیت۔

(د) میں نے ساری دنیا کو دیکھا کوئی شخص مال کی طرف (اپنی عزت اور بڑائی میں) لوٹتا ہے، کوئی حَسَب کی شرافت کی طرف، کوئی اور فخر کی چیزوں کی طرف یعنی ان چیزوں کے ذریعہ سے اپنے اندر بڑائی پیدا کرتا ہے اور اپنی بڑائی ظاہر کرتا ہے، میں نے اللہ تعالیٰ کا ارشاد دیکھا: ﴿إِنَّ أَكْبَرَ مَعْلَمٍ عِنْدَ اللَّهِ اتَّقِ اللَّهَ﴾

”اللہ تعالیٰ کے نزدیک تم سب میں بڑا شریف وہ ہے جو سب سے زیادہ پرہیزگار ہو“ اس بناء پر میں نے تقویٰ اختیار کر لیا تاکہ اللہ جلّ شانہ کے نزدیک شریف بن جاؤں۔

(ھ) میں نے لوگوں کو دیکھا کہ ایک دوسرے پر طعن کرتے ہیں، عیب جوئی کرتے ہیں، برا بھلا کہتے ہیں اور یہ سب کا سب حسد کی وجہ سے ہوتا ہے کہ ایک دوسرے پر حسد آتا ہے، میں نے اللہ تعالیٰ شانہ کا ارشاد دیکھا: ﴿لَخَنَّ قَسَمِنَا يَبْنَتْهُمْ مَعِينَتُهُمْ﴾ [الایۃ [سورہ زخرف: ۳۲]] ”دنوی زندگی میں اُن کی روزی ہم نے ہی تقسیم کر رکھی ہے اور (اس تقسیم میں) ہم نے ایک کو دوسرے پر فوقیت دے رکھی ہے، تاکہ (اس کی وجہ سے) ایک دوسرے سے کام لیتا رہے“ (سب کے سب برابر ایک ہی نمونہ کے بن جائیں، تو پھر کوئی کسی کا کام کیوں کرے، کیوں نوکری کرے؛ اور اس سے دنیا کا نظام خراب ہو ہی جائے گا)۔ میں نے اس آیت شریفہ کی وجہ سے حسد کرنا چھوڑ دیا، ساری مخلوق سے بے تعلق ہو گیا؛ اور میں نے جان لیا کہ روزی کا باغنا صرف اللہ تعالیٰ ہی کے قبضہ میں ہے، وہ جس کے حصہ میں جتنا چاہے لگائے، اس لیے لوگوں کی عداوت چھوڑ دی؛ اور یہ سمجھ لیا کہ کسی کے پاس مال کے زیادہ یا کم ہونے میں ان کے فعل کو زیادہ دخل نہیں ہے، یہ تو مالک الملک کی طرف سے ہے، اس لیے اب کسی پر غصہ ہی نہیں آتا۔

(و) میں نے دنیا میں دیکھا کہ تقریباً ہر شخص کی کسی نہ کسی سے لڑائی ہے، کسی نہ کسی سے دشمنی ہے، میں نے غور کیا تو دیکھا کہ حق تعالیٰ شانہ نے فرمایا: ﴿إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا﴾ [سورہ فاطر: ۶] ”شیطان بلاشبہ تمہارا دشمن ہے پس اس کے ساتھ دشمنی ہی رکھو“ (اس کو دوست نہ بناؤ) پس میں نے اپنی دشمنی کے لیے اُسی کو چن لیا اور اُس سے دور رہنے کی انتہائی کوشش کرتا ہوں، اس لیے کہ جب حق تعالیٰ نے اُس کے دشمن ہونے کو فرمادیا، تو میں نے اُس کے علاوہ سے اپنی دشمنی بٹالی۔

(ز) میں نے دیکھا کہ ساری مخلوق روٹی کی طلب میں لگ رہی ہے، اسی کی وجہ سے اپنے آپ کو دوسروں کے سامنے ذلیل کرتی ہے اور ناجائز چیزیں اختیار کرتی ہے، پھر میں نے دیکھا کہ اللہ جلّ شانہ کا ارشاد ہے: ﴿وَمَنْ دَاوَتْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رُفْقًا﴾ [سورہ ہود: ۶]

ہل لغات: ① لغت ملامت۔ ② عیب ڈھونڈنا۔ ③ ترجیح، فضیلت۔ ④ دشمنی۔

”اور کوئی جاندار زمین پر چلنے والا ایسا نہیں ہے جس کی روزی اللہ تعالیٰ کے ذمہ نہ ہو۔“ میں نے دیکھا کہ میں بھی انہیں زمین پر چلنے والوں میں سے ایک ہوں جن کی روزی اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہے، پس میں نے اپنے اوقات ان چیزوں میں مشغول کر لیے، جو مجھ پر اللہ کی طرف سے لازم ہیں اور جو چیز اللہ تعالیٰ کے ذمہ تھی اُس سے اپنے اوقات کو فارغ کر لیا۔

(ح) میں نے دیکھا کہ ساری مخلوق کا اعتماد اور بھروسہ کسی خاص ایسی چیز پر ہے جو خود مخلوق ہے، کوئی اپنی جائیداد پر بھروسہ کرتا ہے، کوئی اپنی تجارت پر اعتماد کرتا ہے، کوئی اپنی دست کاری پر نگاہ جمائے ہوئے ہے، کوئی اپنے بدن کی صحت اور قوت پر (کہ جب چاہے جس طرح چاہے کمالوں گا) اور ساری مخلوق ایسی چیزوں پر اعتماد کیے ہوئے ہے، جو ان کی طرح خود مخلوق ہیں، میں نے دیکھا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ﴾ [سورہ طلاق: ۳]

”جو شخص اللہ تعالیٰ پر توکل (اور اعتماد) کرتا ہے پس اللہ تعالیٰ اُس کے لیے کافی ہے۔“ اس لیے میں نے بس اللہ تعالیٰ پر توکل اور بھروسہ کر لیا۔ حضرت شقیق رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ حاتم رحمۃ اللہ علیہ تمہیں حق تعالیٰ شائد توفیق عطا فرمائے، میں نے تو رات، انجیل، زبور اور قرآن عظیم کے علوم کو دیکھا، میں نے سارے خیر کے کام ان ہی آٹھ مسائل کے اندر پائے، پس جو ان آٹھوں پر عمل کر لے اُس نے اللہ تعالیٰ شائد کی چاروں کتابوں کے مضامین پر عمل کر لیا، اس قسم کے علوم کو علمائے آخرت ہی پاسکتے ہیں اور دنیا دار عالم تو مال اور جاہ کے ہی حاصل کرنے میں لگے رہتے ہیں۔

(۴) چوتھی علامت آخرت کے علماء کی یہ ہے کہ کھانے پینے کی اور لباس کی عمر گیوں اور بہتر انیوں کی طرف متوجہ نہ ہو، بلکہ ان چیزوں میں درمیانی رفتار اختیار کرے اور بزرگوں کے طرز کو اختیار کرے، ان چیزوں میں جتنا کی طرف اُس کا میلان بڑھے گا، اللہ تعالیٰ شائد سے اتنا ہی اس کا قُرب بڑھتا جائے گا اور علمائے آخرت میں اتنا ہی اُس کا درجہ بلند ہوتا جائے گا۔ انہیں شیخ ابو حاتم رحمۃ اللہ علیہ کا ایک عجیب قصہ جس کو شیخ ابو عبد اللہ رحمۃ اللہ علیہ جو شیخ ابو حاتم رحمۃ اللہ علیہ کے شاگردوں میں ہیں نقل کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ حضرت شیخ حاتم رحمۃ اللہ علیہ کے ساتھ موضع رَی میں جو ایک جگہ کا نام ہے گیا، تین سو بیس آدمی ہمارے ساتھ تھے، ہم حج کے ارادہ سے جا رہے تھے، سب مُتَوَكِّلین کی جماعت تھی، ان لوگوں کے پاس تو شہ سامان وغیرہ کچھ نہ تھا۔ رَی میں ایک معمولی خشک مزاج تاجر پر ہمارا گزر ہوا، اُس نے سارے قافلہ کی دعوت کر دی اور ہماری ایک رات کی مہمانی کی، دوسرے دن صبح کو وہ میزبان

**حل لغات:** ① الگ۔ ② ہنر، کاریگری۔ ③ بھلائی۔ ④ عمدہ، مرتبہ۔ ⑤ طریقہ۔ ⑥ نزدیکی۔ ⑦ اللہ پر بھروسہ کرنے والے۔



حضرت حاتم رحمۃ اللہ علیہ سے کہنے لگا کہ یہاں ایک عالم بیمار ہیں مجھے اُن کی عیادت کو اس وقت جانا ہے، اگر آپ کی رغبت ہو تو آپ بھی چلیں، حضرت حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ بیمار کی عیادت تو ثواب ہے اور عالم کی تو زیارت بھی عبادت ہے، میں ضرور تمہارے ساتھ چلوں گا، یہ بیمار عالم اُس مٹھنے کے قاضی شیخ محمد بن مقاتل رحمۃ اللہ علیہ تھے، جب اُن کے مکان پر پہنچے، تو حضرت حاتم رحمۃ اللہ علیہ سوچ میں پڑ گئے کہ اللہ اکبر! ایک عالم کا مکان اور ایسا اونچا محل۔ غرض ہم نے حاضری کی اجازت منگائی اور جب اندر داخل ہوئے، تو وہ اندر سے بھی نہایت خوش نما، نہایت وسیع، پاکیزہ، جگہ جگہ پر دے لنگ رہے۔ حضرت حاتم رحمۃ اللہ علیہ ان سب چیزوں کو دیکھ رہے تھے اور سوچ میں پڑے ہوئے تھے، اتنے میں ہم قاضی صاحب کے قریب پہنچے، تو وہ ایک نہایت نرم بسترے پر آرام کر رہے تھے، ایک غلام ان کے سرہانے پٹکھا جھل رہے تھے، وہ تاجر تو سلام کر کے اُن کے پاس بیٹھ گئے اور مزاج پُرنی کی، حاتم رحمۃ اللہ علیہ کھڑے رہے، قاضی صاحب نے ان کو بھی بیٹھنے کا اشارہ کیا، انہوں نے بیٹھنے سے انکار کر دیا۔ قاضی صاحب نے پوچھا: آپ کو کچھ کہنا ہے؟ انہوں نے فرمایا: ہاں! ایک مسئلہ دریافت کرنا ہے، قاضی صاحب نے فرمایا: کہو، انہوں نے کہا کہ آپ بیٹھ جائیں (غلاموں نے قاضی صاحب رحمۃ اللہ علیہ کو سہارا دے کر اٹھایا کہ خود اٹھنا مشکل تھا) وہ بیٹھ گئے۔ حضرت حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے پوچھا کہ آپ نے علم کس سے حاصل کیا؟ انہوں نے فرمایا: معتبر علماء سے، انہوں نے پوچھا کہ ان علماء نے کس سے سیکھا تھا؟ قاضی صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ انہوں نے حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم، متبعین سے، حضرت حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے پوچھا: صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے کس سے سیکھا تھا؟ قاضی صاحب: حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے، حضرت حاتم رحمۃ اللہ علیہ: حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے کس سے سیکھا تھا؟ قاضی صاحب: حضرت جبرئیل علیہ السلام سے، حضرت حاتم رحمۃ اللہ علیہ: حضرت جبرئیل علیہ السلام نے کس سے سیکھا تھا؟ قاضی صاحب: حضرت اللہ تعالیٰ شائد سے۔ حضرت حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ جو علم حضرت جبرئیل علیہ السلام نے حق تعالیٰ شائد سے لے کر حضور صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچایا اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ رضی اللہ عنہم کو عطا فرمایا اور صحابہ رضی اللہ عنہم نے معتبر علماء کو اور ان کے ذریعہ سے آپ تک پہنچایا، اس میں کہیں یہ بھی وارو ہے کہ جس شخص کا جس قدر مکان اونچا اور بڑا ہوگا، اُس کا انتہائی درجہ اللہ جلّ شائد کے یہاں بھی زیادہ ہوگا؟ قاضی صاحب نے فرمایا کہ نہیں یہ اُس علم میں نہیں آیا۔ حضرت حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اگر یہ نہیں آیا، تو پھر اُس علم میں کیا آیا ہے؟ قاضی صاحب نے فرمایا کہ اس میں یہ آیا ہے کہ جو شخص دنیا سے بے رغبت ہو، آخرت میں رغبت رکھتا ہو، فقراء کو محبوب رکھتا ہو، اپنی آخرت کے لیے اللہ کے یہاں ذخیرہ بھیجتا رہتا ہو، وہ شخص

**حل لغات:** ① جگہ، مقام۔ ② اچھا۔ ③ کشادہ، لمبا چوڑا۔ ④ حالت، پوچھنا۔ ⑤ غریبوں۔

حق تعالیٰ شائد کے یہاں صاحبِ مرتبہ ہے۔ حضرت حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ پھر آپ نے کس کا اتباع اور پیروی کی، حضور ﷺ کی، حضور ﷺ کے صحابہ رضی اللہ عنہم کی، متقی علماء کی یا فرعون اور نمرود کی؟ اے بُرے عالمو! تم جیسوں کو جاہل دنیا دار جو دنیا کے اوپر اوندھے گرنے والے ہیں، دیکھ کر یہ کہتے ہیں کہ جب عالموں کا یہ حال ہے، تو ہم تو اُن سے زیادہ بُرے ہوں ہی گے۔

یہ کہہ کر حضرت حاتم رحمۃ اللہ علیہ تو واپس چلے گئے اور قاضی صاحب کے مرض میں اس گفتگو اور نصیحت کی وجہ سے اور بھی زیادہ اضافہ ہو گیا، لوگوں میں اس کا چرچا ہوا تو کسی نے حضرت حاتم رحمۃ اللہ علیہ سے کہا کہ کتنا نفی رحمۃ اللہ علیہ جو قزوین میں رہتے ہیں (قزوین، ”ری“ سے ستائیس فرسخ یعنی اٹھائی میل ہے) وہ ان سے بھی زیادہ رئیسانہ شان سے رہتے ہیں۔ حضرت حاتم رحمۃ اللہ علیہ (ان کو نصیحت کرنے کے ارادہ سے چل دیے) جب اُن کے پاس پہنچے تو کہا کہ ایک غجی آدمی ہے (جو عرب کا رہنے والا نہیں ہے) آپ سے یہ چاہتا ہے کہ آپ اس کو دین کی بالکل ابتداء سے یعنی نماز کی کئی وضو سے تعلیم دیں طنافسی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا: بڑے شوق سے، یہ کہہ کر طنافسی رحمۃ اللہ علیہ نے وضو کا پانی منگایا اور طنافسی رحمۃ اللہ علیہ نے وضو کر کے بتایا کہ اس طرح وضو کی جاتی ہے۔ حضرت حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے اُن کی وضو کے بعد کہا کہ میں آپ کے سامنے وضو کر لوں تاکہ اچھی طرح ذہن نشین ہو جائے، طنافسی رحمۃ اللہ علیہ وضو کی جگہ سے اُٹھ گئے اور حضرت حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے بیٹھ کر وضو کرنا شروع کیا اور دونوں ہاتھوں کو چار چار مرتبہ دھویا۔ طنافسی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ یہ اسراف ہے، تین تین مرتبہ دھونا چاہیے، حضرت حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے کہا: ”سبحان اللہ العظیم“ میرے ایک چلو پانی میں تو اسراف ہو گیا اور یہ سب کچھ جو ساز و سامان میں تمہارے پاس دیکھ رہا ہوں اس میں اسراف نہ ہوا۔ جب طنافسی رحمۃ اللہ علیہ کو خیال ہوا کہ ان کا مقصد سیکھنا نہیں تھا، بلکہ یہ غرض تھی، اس کے بعد جب بغداد پہنچے اور حضرت امام احمد حنبل رحمۃ اللہ علیہ کو ان کے احوال کا علم ہوا، تو وہ ان سے ملنے کے لیے تشریف لائے اور ان سے دریافت فرمایا کہ دنیا سے سلامتی کی کیا تدبیر ہے؟ حاتم رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ دنیا سے اس وقت تک محفوظ نہیں رہ سکتے، جب تک تم میں چار چیزیں نہ ہوں: لوگوں کی جہالت سے درگزر کرتے رہو، خود اُن کے ساتھ کوئی حرکت جہالت کی نہ کرو، تمہارے پاس جو چیز ہو ان پر خرچ کر دو، ان کے پاس جو چیز ہو اُس کی اُمید نہ رکھو۔

اُس کے بعد جب حضرت حاتم رحمۃ اللہ علیہ مدینہ منورہ پہنچے، تو وہاں کے لوگ خبر کر اُن کے پاس ملنے کے لیے جمع ہو گئے، انہوں نے دریافت فرمایا کہ یہ کون سا شہر ہے؟ لوگوں نے کہا کہ یہ رسول اللہ ﷺ کا شہر ہے، کہنے لگے کہ اس میں حضور ﷺ کا محل کون سا تھا، میں بھی وہاں جا کر دو گنا نوا

**حل لغات:** (۱) مرتبہ والا، مقام والا۔ (۲) یاد۔ (۳) فضول خرچی۔ (۴) اللہ تعالیٰ کی ذات پاک ہے جو بہت عظمت والا ہے۔

کروں؟ لوگوں نے کہا کہ حضور ﷺ کے تو محل نہیں تھا، بہت مختصر سامکان تھا جو بہت نیچا تھا، کہنے لگے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے محل کہاں کہاں ہیں؟ مجھے وہی دکھا دو، لوگوں نے کہا کہ صحابہ رضی اللہ عنہم کے بھی محل نہیں تھے، ان کے بھی چھوٹے چھوٹے مکانات زمین سے لگے ہوئے تھے، حاتم رضی اللہ عنہ نے کہا پھر یہ تو شہر فرعون کا شہر ہے۔ لوگوں نے ان کو پکڑ لیا (کہ یہ شخص مدینہ منورہ کی تو بین کرتا ہے اور حضور ﷺ کے شہر کو فرعون کا شہر بتاتا ہے) اور پکڑ کر امیر مدینہ کے پاس لے گئے کہ یہ عجمی شخص مدینہ طیبہ کو فرعون کا شہر بتاتا ہے۔ امیر نے ان سے مطالبہ کیا کہ یہ کیا بات ہے؟ انہوں نے کہا آپ جلدی نہ کریں پوری بات سن لیں، میں ایک عجمی آدمی ہوں، میں جب اس شہر میں داخل ہوا تو میں نے پوچھا کہ یہ کس کا شہر ہے؟ پھر پورا قصہ اپنے سوال و جواب کا سنا کر کہا کہ اللہ تعالیٰ نے تو قرآن شریف میں یہ فرمایا ہے: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾ (سورہ احزاب: ۲۱) ترجمہ: ”تم لوگوں کے واسطے (یعنی ایسے شخص کے لیے جو اللہ سے اور آخرت کے دن سے ڈرتا ہو اور کثرت سے ذکر الہی کرتا ہو یعنی کامل مومن ہو، غرض ایسے شخص کے لیے) رسول اللہ (ﷺ) کا ایک عمدہ نمونہ موجود ہے“ (یعنی ہر بات میں یہ دیکھنا چاہیے کہ حضور ﷺ کا کیا معمول تھا اور اس کا اتباع کرنا چاہیے) پس اب تم ہی بتاؤ کہ تم نے یہ حضور ﷺ کا اتباع کر رکھا ہے یا فرعون کا؟ اس پر لوگوں نے ان کو چھوڑ دیا۔

یہاں ایک بات یہ قابل لحاظ ہے کہ مباح چیزوں کے ساتھ لذت حاصل کرنا یا ان کی وسعت حرام یا ناجائز نہیں ہے، لیکن یہ ضروری ہے کہ ان کی کثرت سے ان چیزوں کے ساتھ افس پیدا ہوتا ہے، ان چیزوں کی محبت دل میں ہو جاتی ہے اور پھر اس کا چھوڑنا مشکل ہو جاتا ہے اور ان کے فراہم کرنے کے لیے اسباب تلاش کرنا پڑتے ہیں، پیداوار اور آمدنی کے بڑھانے کی فکر ہوتی ہے اور جو شخص روپیہ بڑھانے کی فکر میں لگ جاتا ہے اس کو دین کے بارہ میں مدابنت بھی کرنی پڑتی ہے، اس میں بسا اوقات گناہوں کے مرتکب ہونے کی نوبت بھی آ جاتی ہے، اگر دنیا میں گھسنے کے بعد اس سے محفوظ رہنا آسان ہوتا تو حضور اقدس ﷺ اتنے اہتمام سے دنیا سے بے رغبتی پر تنبیہ نہ فرماتے اور اتنی شدت سے اس سے خود نہ بچتے کہ نفقین کرتا بھی بدن مبارک پر سے اتار دیا۔

یحییٰ بن یزید نو فلی رحمہ اللہ نے حضرت امام مالک رحمہ اللہ کو ایک خط لکھا، جس میں حمد و صلوات کے بعد لکھا کہ مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ آپ باریک کپڑا پہنتے ہیں اور پتلی روئی استعمال کرتے ہیں اور نرم بستر پر آرام کرتے ہیں، دربان بھی آپ نے مقرر کر رکھا ہے، حالانکہ آپ اونچے علماء میں ہیں، دُور دُور سے لوگ سفر کر کے آپ کے پاس علم سیکھنے کے لیے آتے ہیں، آپ امام ہیں، مُقتدا ہیں، لوگ آپ کا اتباع

**حل لغات:** (۱) بے عزتی، بے ادبی۔ (۲) جائز۔ (۳) کشادگی، خوب زیادہ ہونا۔ (۴) بات کو چھپانا۔ (۵) بہت مرتبہ، کئی بار۔ (۶) سختی۔ (۷) نفقش و نگار والا۔ (۸) رہبر۔

کرتے ہیں، آپ کو بہت احتیاط کرنی چاہیے، محض مخلصانہ یہ خط لکھ رہا ہوں، اللہ کے سوا کسی دوسرے کو اس خط کی خبر نہیں، فقط والسلام۔

حضرت امام مالک رحمہ اللہ علیہ نے اس کا جواب تحریر فرمایا کہ تمہارا خط پہنچا جو میرے لیے نصیحت نامہ، شفقت نامہ اور تنبیہ تھی، حق تعالیٰ شائد تقویٰ کے ساتھ تمہیں منقطع فرمائے اور اس نصیحت کی جزائے خیر عطا فرمائے اور مجھے حق تعالیٰ شائد عمل کی توفیق عطا فرمائے، خوبیوں پر عمل اور برائیوں سے بچنا اللہ تعالیٰ ہی کی توفیق سے ہو سکتا ہے، جو امور تم نے ذکر کیے یہ صحیح ہیں ایسا ہی ہوتا ہے، اللہ تعالیٰ مجھے معاف فرمائے (لیکن یہ سب چیزیں جائز ہیں) اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ﴾ [سورہ اعراف: ۳۲] ”آپ یہ کہہ دیجیے کہ (یہ بتلاؤ) کہ اللہ تعالیٰ کے پیدا کی ہوئی زینت (کپڑوں وغیرہ) کو جن کو اُس نے اپنے بندوں کے واسطے پیدا کیا اور کھانے پینے کی حلال چیزوں کو کس نے حرام کیا؟“ اس کے بعد تحریر فرمایا کہ یہ میں خوب جانتا ہوں کہ ان امور کا اختیار نہ کرنا، اختیار کرنے سے اولیٰ اور بہتر ہے، آئندہ بھی اپنے گرامی ناموں سے مجھے مشرف کرتے رہیں، میں بھی خط لکھتا رہوں گا۔ فقط والسلام۔

کتنی لطیف بات امام مالک رحمہ اللہ علیہ نے اختیار فرمائی کہ جو کافروں کی بھی تحریر فرمادیا اور اس کا اقرار بھی فرمالیا کہ واقعی زیادہ بہتر ان امور کا ترک ہی تھا۔

⑤ پانچویں علامت علمائے آخرت کی یہ ہے کہ سلاطین اور حکام سے دور رہیں، (بلا ضرورت کے) ان کے پاس ہرگز نہ جائیں، بلکہ وہ خود بھی آئیں تو ملاقات کم رکھیں، اس لیے کہ اُن کے ساتھ میل جول، ان کی خوشنودی اور رضا جوئی میں تکلف برتنے سے خالی نہ ہوگا، وہ لوگ اکثر ظالم اور ناجائز امور کا ارتکاب کرنے والے ہوتے ہیں جس پر انکار کرنا ضروری ہے، ان کے ظلم کا اظہار، اُن کے ناجائز فعل پر تنبیہ کرنا ضروری ہے اور اس پر سکوت دین میں مذہبیت ہے اور اگر ان کی خوشنودی کے لیے ان کی تعریف کرنا پڑے تو یہ صریح جھوٹ ہے؛ اور ان کے مال کی طرف اگر طبیعت کو میلان ہو اور طمع ہوئی تو ناجائز ہے، بہر حال ان کا اختلاط بہت سے مفاسد کی کنجی ہے۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو شخص جنگل میں رہتا ہے، وہ سخت مزاج ہو جاتا ہے اور جو شکار کے پیچھے لگ جاتا ہے، وہ (سب چیز سے) غافل ہو جاتا ہے اور جو بادشاہ کے پاس آمد و رفت شروع کر دے، وہ فتنہ میں پڑ جاتا ہے۔ حضرت خذیفہ رضی اللہ عنہ

**حل لغات:** ① فائدہ اٹھانے والا۔ ② باتیں۔ ③ خط۔ ④ عزت دینا۔ ⑤ باریک۔ ⑥ جائز ہونا۔ ⑦ چھوڑنا۔ ⑧ بادشاہوں۔ ⑨ افسروں۔ ⑩ چپ رہنا۔ ⑪ دین کے کاموں میں نرمی برتنا۔ ⑫ صاف۔ ⑬ لالچ۔ ⑭ مانا۔ ⑮ برائیوں۔ ⑯ آنا جانا۔

فرماتے ہیں کہ اپنے آپ کو فتنوں کی جگہ کھڑے ہونے سے بچاؤ، کسی نے پوچھا کہ فتنوں کی جگہ کون سی ہیں؟ فرمایا: اُمراء کے دروازے کہ اُن کے پاس جا کر ان کی غلط کاریوں کی تصدیق کرنی پڑتی ہے اور (اُن کی تعریف میں) ایسی باتیں کہنی پڑتی ہیں، جو ان میں نہیں ہیں۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ بدترین علماء وہ ہیں جو حکام کے یہاں حاضری دیں اور بہترین حاکم وہ ہیں جو علماء کے یہاں حاضر ہوں۔ حضرت سمون رحمۃ اللہ علیہ (جو حضرت سمری سقطی رحمۃ اللہ علیہ کے اصحاب میں ہیں) کہتے ہیں کہ میں نے یہ سنا تھا کہ جب تم کسی عالم کو یہ سنو کہ وہ دنیا کی محبت رکھتا ہے، تو اس شخص کو اپنے دین کے بارہ میں مُنہم بھجو، میں نے اُس کا خود تجربہ کیا، جب بھی میں بادشاہ کے یہاں گیا تو واپسی پر میں نے اپنے دل کو ٹٹولا، تو اُس پر میں نے ایک وبال پایا، حالانکہ تم دیکھتے ہو کہ میں وہاں سخت گفتگو کرتا ہوں اور ان کی رائے کا سختی سے خلاف کرتا ہوں، وہاں کی کسی چیز سے مُنہم نہیں ہوتا، حتیٰ کہ وہاں کا پانی بھی نہیں پیتا، ہمارے علماء بنو اسرائیل کے علماء سے بھی بُرے ہیں کہ وہ حکام کے پاس جا کر ان کو گنجائشیں بتاتے ہیں، اُن کی خوشنودی کی فکر کرتے ہیں، اگر وہ اُن سے اُن کی ذمہ داریاں صاف بتائیں تو وہ لوگ ان کا جانا بھی گراں سمجھنے لگیں اور یہ صاف صاف کہنا ان علماء کے لیے حق تعالیٰ شائد کے یہاں نجات کا سبب بن جائے، علماء کا سلاطین کے یہاں جانا ایک بہت بڑا فتنہ ہے اور شیطان کے انگو اکرنے کا ذریعہ ہے، بالخصوص جس کو بولنا اچھا آتا ہو، اُس کو شیطان یہ سمجھاتا ہے کہ تیرے جانے سے ان کی اصلاح ہوگی، وہ اس کی وجہ سے ظلم سے بچیں گے اور دین کے شعائر کی حفاظت ہوگی حتیٰ کہ آدمی یہ سمجھنے لگتا ہے کہ اُن کے پاس جانا بھی کوئی دینی چیز ہے حالانکہ ان کے پاس جانے سے ان کی دل داری میں مداخلت کی باتیں کرنا اور اُن کی بے جا تعریفیں کرنا پڑتی ہیں، جس میں دین کی ہلاکت ہے۔

حضرت عمر بن عبد العزیز رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ کو لکھا کہ مجھے ایسے مناسب لوگوں کا پتہ بتاؤ، جن سے میں اپنی اس (خلافت کے کام) میں مدد لوں۔ حضرت حسن رحمۃ اللہ علیہ نے (جواب میں) لکھا کہ اہل دین تو تم تک نہ آئیں گے اور دنیا داروں کو تم اختیار نہ کرو گے (اور نہ کرنا چاہیے یعنی حریص طماع لوگوں کو کہ وہ اپنے لالچ میں کام خراب کر دیں گے) اس لیے شریف النسب لوگوں سے کام لو، اس لیے کہ ان کی قومی شرافت ان کو اس بات سے روکے گی کہ وہ اپنی نسی شرافت کو خیانت سے گندہ کریں۔ یہ جواب حضرت عمر بن عبد العزیز رحمۃ اللہ علیہ کو لکھا، جن کا زہد و تقویٰ، عدل و انصاف ضرب المثل ہے، حتیٰ کہ وہ ”عمر ثانی“ کہلاتے ہیں، یہ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ کا ارشاد ہے؛ لیکن

**حل لغات:** (۱) امیروں۔ (۲) شاہرو۔ (۳) جس پر تہمت اور الزام لگایا جائے۔ (۴) بوجہ۔ (۵) بوجہ، نا پسند۔ (۶) علامتیں، نشانیاں۔ (۷) فضول، بے کار۔ (۸) لالچی۔ (۹) بہت لالچی۔ (۱۰) اچھے خاندان والا۔ (۱۱) عزت۔ (۱۲) مشہور۔

اس ناکارہ کے خیال میں اگر کوئی دینی مجبوری ہو تو وہ اپنے نفس کی حفاظت اور نگرانی کرتے ہوئے جانے میں مضائقہ نہیں، بلکہ بسا اوقات دینی مصالح اور ضرورتوں کا تقاضا جانا ہی ہوتا ہے، لیکن یہ ضروری ہے کہ اپنی ذاتی غرض، ذاتی نفع، مال و جاہ کمانا مقصود نہ ہو بلکہ صرف مسلمانوں کی ضرورت ہو، حق تعالیٰ شائد نے فرمایا: ﴿وَاللّٰهُ يَغْلِبُ الْمُفْسِدِينَ﴾ [سورہ بقرہ، ۲۲۰] اور اللہ تعالیٰ مصلحت کے ضائع کرنے والے کو اور مصلحت کی رعایت رکھنے والے کو (الگ الگ) جانتے ہیں۔“

⑥ چھٹی علامت علمائے آخرت کی یہ ہے کہ فتویٰ صادر کر دینے میں جلدی نہ کرے، مسئلہ بتانے میں بہت احتیاط کرے، حتیٰ الوسع اگر کوئی دوسرا اہل ہوتو اس کا حوالہ کر دے۔ ابو حفص غیسسا پوری رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ عالم وہ ہے کہ جو مسئلہ کے وقت اس سے خوف کرتا ہو کہ کل کو قیامت میں یہ جواب دہی کرنا پڑے گی کہ کہاں سے بتایا تھا۔ بعض علماء نے کہا ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم چار چیزوں سے بہت احتراز کرتے تھے۔ ① امامت کرنے سے۔ ② وصی بننے سے (یعنی کسی کی وصیت میں مال وغیرہ تقسیم کرنے سے)۔ ③ امانت رکھنے سے۔ ④ فتویٰ دینے سے اور ان کا خصوصی مشغلہ پانچ چیزیں تھیں: ① قرآن پاک کی تلاوت ② مساجد کا آباد کرنا ③ اللہ تعالیٰ کا ذکر ④ اچھی باتوں کی نصیحت کرنا ⑤ بُری باتوں سے روکنا۔ ابن حصین رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ بعض آدمی ایسے جلدی فتویٰ صادر کرتے ہیں کہ وہ مسئلہ اگر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے سامنے پیش ہوتا تو سارے بدر والوں کو اکٹھا کر کے مشورہ کرتے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ اتنے جلیل القدر صحابی ہیں کہ دس برس حضور ﷺ کی خدمت کی، جب اُن سے مسئلہ دریافت کیا جاتا تو فرماتے کہ مولانا الحسن سے دریافت کرو (یہ حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ مشہور فقہاء اور مشہور صوفیہ میں ہیں اور تابعی ہیں، حضرت انس رضی اللہ عنہ باوجود صحابی ہونے کے ان تابعی کا نام بتاتے) اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے جب مسئلہ دریافت کیا جاتا (حالانکہ وہ مشہور صحابی اور رئیس المفسرین ہیں) تو فرماتے کہ جابر بن زید رضی اللہ عنہ (جو اہل فتویٰ تابعی ہیں) سے دریافت کرو۔ اور حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما خود بڑے مشہور فقیہ صحابی ہیں، حضرت سعید بن المسیب رحمۃ اللہ علیہ (تابعی) پر حوالہ فرمادیتے۔

⑦ ساتویں علامت علمائے آخرت کی یہ ہے کہ اس کو باطنی علم یعنی سلوک کا اہتمام بہت زیادہ

ہو، اپنی اصلاح باطن اور اصلاح قلب میں بہت زیادہ کوشش کرنے والا ہو کہ یہ علوم ظاہر یہ میں بھی ترقی

**حل لغات:** ① مراد مولانا زکریا صاحب رحمۃ اللہ علیہ۔ ② حرج۔ ③ کئی دفعہ۔ ④ جہاں تک ہو سکے۔ ⑤ قابل، لائق۔ ⑥ چچا۔ ⑦ سب سے بڑے تفسیر کرنے والے۔ ⑧ اللہ سے قریب ہونے کا راستہ۔ ⑨ اندر کی اصلاح، دل کی درستگی۔ ⑩ دل کی درستگی۔

کا ذریعہ ہے۔ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو اپنے علم پر عمل کرے حق تعالیٰ شائد اس کو ایسی چیزوں کا علم عطا فرماتے ہیں جو اس نے نہیں پڑھیں۔ پہلے انبیاء علیہم السلام کی کتابوں میں ہے کہ اے بنی اسرائیل! تم یہ مت کہو کہ علوم آسمان پر ہیں ان کو کون اتارے، یا وہ زمین کی جڑوں میں ہیں ان کو کون اوپر لائے، یا وہ سمندروں کے پار ہیں کون اُن پر گذرے تاکہ ان کو لائے، علوم تمہارے دلوں کے اندر ہیں، تم میرے سامنے روحانی ہستیوں کے آداب کے ساتھ رہو، صدیقین کے اخلاق اختیار کرو، میں تمہارے دلوں میں سے علوم کو ظاہر کر دوں گا، یہاں تک کہ وہ علوم تم کو گھیر لیں گے اور تم کو ڈھانک لیں گے۔ اور تجربہ بھی اس کا شاہد ہے کہ اہل اللہ کو حق تعالیٰ شائد وہ علوم اور معارف عطا فرماتا ہے کہ کتابوں میں تلاش سے بھی نہیں ملتے۔

حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد جس کو حق تعالیٰ شائد سے نفل فرماتے ہیں کہ میرا بندہ کسی ایسی چیز کے ساتھ مجھ سے تقرب حاصل نہیں کر سکتا، جو مجھے زیادہ محبوب ہو ان چیزوں سے جو میں نے اس پر فرض کیں (جیسا کہ نماز، زکوٰۃ، روزہ، حج وغیرہ، یعنی جتنا تقرب فرائض کے اچھی طرح ادا کرنے سے حاصل ہوتا ہے، ایسا تقرب دوسری چیزوں سے نہیں ہوتا) اور بندہ نوافل کے ساتھ بھی میرے ساتھ تقرب حاصل کرتا رہتا ہے یہاں تک کہ میں اُس کو محبوب بنا لیتا ہوں اور جب میں اس کو محبوب بنا لیتا ہوں تو میں اُس کا کان بن جاتا ہوں جس سے وہ سنتا ہے؛ اور اُس کی آنکھ بن جاتا ہوں جس سے وہ دیکھتا ہے؛ اور اُس کا ہاتھ بن جاتا ہوں جس سے وہ کسی چیز کو پکڑتا ہے؛ اور اُس کا پاؤں بن جاتا ہوں جس سے وہ چلتا ہے، اگر وہ مجھ سے سوال کرتا ہے تو میں اس کو پورا کرتا ہوں؛ اور وہ کسی چیز سے پناہ چاہتا ہے تو اُس کو پناہ دیتا ہوں۔

یعنی اُس کا چلنا پھرنا دیکھنا سننا سب کام میری رضا کے مطابق ہو جاتے ہیں اور بعض حدیثوں میں اس کے ساتھ یہ مضمون بھی آیا ہے کہ جو شخص میرے کسی ولی سے دشمنی کرتا ہے وہ مجھ سے اعلان جنگ کرتا ہے اور چونکہ اولیاء اللہ کا غور و فکر سب ہی حق تعالیٰ شائد کے ساتھ وابستہ ہو جاتا ہے، اسی وجہ سے قرآن پاک کے دقیق علوم ان کے قلوب پر منکشف ہو جاتے ہیں، اُس کے اسرار ان پر واضح ہو جاتے ہیں، بالخصوص ایسے لوگوں پر جو اللہ تعالیٰ کے ذکر و فکر کے ساتھ ہر وقت مشغول رہتے ہیں اور ہر شخص کو اس میں سے حسبِ توفیق اتنا حصہ ملتا ہے جتنا کہ عمل میں اُس کا اہتمام اور اُس کی کوشش ہوتی ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ایک بڑی طویل حدیث میں علمائے آخرت کا حال بیان فرمایا ہے، جس کو ابنِ قیم رحمۃ اللہ علیہ نے مشارج دار السعادة میں اور ابو نعیم رحمۃ اللہ علیہ نے جلیہ میں ذکر فرمایا ہے، اُس میں

حل لغات: ① نزدیکی۔ ② متعلق۔ ③ باریک۔ ④ دل۔ ⑤ کھل جانا۔ ⑥ مجید، راز۔ ⑦ لمبی۔



فرماتے ہیں کہ قلوب بمنزلہ برتن کے ہیں اور بہترین قلوب وہ ہیں جو خیر کو زیادہ سے زیادہ محفوظ رکھنے والے ہیں، علم کا جمع کرنا مال کے جمع کرنے سے بہتر ہے کہ علم تیری حفاظت کرتا ہے اور مال کی تجھ کو حفاظت کرنی پڑتی ہے، علم خرچ کرنے سے بڑھتا ہے اور مال خرچ کرنے سے کم ہوتا ہے، مال کا نفع اس کے زائل ہونے (خرچ کرنے) سے ختم ہو جاتا ہے، لیکن علم کا نفع ہمیشہ باقی رہتا ہے (عالم کے انتقال سے بھی ختم نہیں ہوتا کہ اُس کے ارشادات باقی رہتے ہیں)، پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ایک ٹھنڈا سانس بھرا اور فرمایا کہ میرے سینے میں علوم ہیں کاش اُس کے اہل ملتے مگر میں ایسے لوگوں کو دیکھتا ہوں جو دین کے اسباب کو دنیا طلبی پر خرچ کرتے ہیں یا ایسے لوگوں کو دیکھتا ہوں جو لذتوں میں مُشغول ہیں، شہوتوں کی طلب کی زنجیروں میں جکڑے ہوئے ہیں یا مال کے جمع کرنے کے پیچھے پڑے ہوئے ہیں۔ غرض یہ طویل مضمون ہے جس کے چند فقرے یہاں نقل کیے ہیں۔

⑧ آٹھویں علامت یہ ہے کہ اس کا یقین اور ایمان اللہ تعالیٰ شائد کے ساتھ بڑھا ہوا ہو؛ اور اُس کا بہت زیادہ اہتمام اُس کو ہو، یقین ہی اصل راس المال ہے۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ یقین ہی پورا ایمان ہے۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ ”یقین کو سیکھو“؛ اور اس ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ یقین والوں کے پاس اہتمام سے بیٹھو، اُن کا اتباع کرو تا کہ اُس کی برکت سے تم میں یقین کی پختگی پیدا ہو۔ اُس کو حق تعالیٰ شائد کی قدرت کا ملہ اور صفات کا ایسا ہی یقین ہو جیسا کہ چاند سورج کے وجود کا، وہ اس کا کامل یقین رکھتا ہو کہ ہر چیز کا کرنے والا صرف وہی ایک پاک ذات ہے اور یہ دنیا کے سارے اسباب اُس کے ارادہ کے ساتھ مُحرر ہیں جیسا کہ مارنے والے کے ہاتھ میں لکڑی کی اس میں لکڑی کو کوئی شخص بھی دھیل نہیں سمجھتا؛ اور جب یہ پختہ ہو جائے گا تو اُس کو تو کُل رضا اور تسلیم سہل ہو جائے گی، نیز اُس کو اس کا پختہ یقین ہو کہ روزی کا ذمہ صرف اللہ جلّ شائد کا ہے اور اُس نے ہر شخص کی روزی کا ذمہ لے رکھا ہے، جو اُس کے مقدر میں ہے وہ اس کو بہر حال مل کر رہے گا اور جو مقدر میں نہیں ہے وہ کسی حال میں نہ مل سکے گا اور جب اس کا یقین پختہ ہو جائے گا تو روزی کی طلب میں اعتدال پیدا ہو جائے گا، حرص اور طمع جاتی رہے گی، جو چیز غیرِ شائد ہوگی اُس پر رنج نہ ہوگا، نیز اُس کو اس کا یقین ہو کہ اللہ جلّ شائد ہر بھلائی اور برائی کا ہر وقت دیکھنے والا ہے، ایک ذرہ کی برابر کوئی نیکی یا برائی ہو تو وہ اللہ تعالیٰ کے علم میں ہے اور اُس کا بدلہ نیک یا بد ضرور ملے گا، وہ نیک کام کے کرنے پر ثواب کا ایسا ہی یقین رکھتا ہو جیسا کہ روٹی کھانے سے پیٹ بھرنا، اور بڑے کام پر عذاب کو ایسا ہی یقین سمجھتا ہو جیسا کہ سانپ کے کاٹنے سے

**ہل لغات:** ① بہت مشغول، بہت جتا۔ ② جملے۔ ③ سرمایہ، اصل مال۔ ④ مضبوطی۔ ⑤ تابع، قبضہ میں ہونا۔ ⑥ نفل دینے والا۔ ⑦ اللہ پر بھروسہ۔ ⑧ آسمان۔ ⑨ درمیانی درجہ، برابری۔ ⑩ لالچ۔ ⑪ حاصل۔

زہر کا چڑھنا (وہ نیکی کی طرف ایسا ہی مائل ہو جیسا کہ کھانے پینے کی طرف؛ اور گناہ سے ایسا ہی ڈرتا ہو جیسا کہ سانپ بچھو سے) اور جب یہ پختہ ہو جائے گا تو ہر نیکی کے کمانے کی اُس کی پوری رغبت ہوگی اور ہر بُرائی سے بچنے کا پورا اہتمام ہوگا۔

⑨ نویں علامت یہ ہے کہ اُس کی ہر حرکت و سکون سے اللہ جلّ شانہ کا خوف ٹپکتا ہو، اس کی عظمت و جلال اور جہت کا اثر اس شخص کی ہر ادا سے ظاہر ہوتا ہو، اُس کے لباس سے، اُس کی عادات سے، اس کے بولنے سے، اس کے چپ رہنے سے حتیٰ کہ ہر حرکت اور سکون سے یہ بات ظاہر ہوتی ہو، اس کی صورت دیکھنے سے اللہ تعالیٰ شانہ کی یاد تازہ ہوتی ہو، سکون، وقار، مسکنت، تواضع اُس کی طبیعت بن گیا ہو، بیہودہ گوئی، لغو کلامی، تکلف سے باتیں کرنے سے گریز کرتا ہو کہ یہ چیزیں فخر اور اُکڑ کی علامات ہیں، اللہ تعالیٰ شانہ سے بے خوفی کی دلیل ہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہما کا ارشاد ہے کہ علم سیکھو اور علم کے لیے سکون اور وقار سیکھو، جس سے علم حاصل کرو اس کے سامنے نہایت تواضع سے رہو، جابر علماء میں سے نہ بنو۔

حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ میری امت کے بہترین افراد وہ ہیں جو جمع میں اللہ تعالیٰ کی وسعت رحمت سے خوش رہتے ہوں اور تنہائیوں میں اللہ تعالیٰ کے عذاب کے خوف سے روتے ہوں، اُن کے بدن زمین پر رہتے ہوں اور ان کے دل آسمان کی طرف لگے رہتے ہوں۔ حضور اقدس ﷺ سے کسی نے پوچھا کہ سب سے بہتر عمل کیا ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ ناجائز امور سے بچنا اور یہ کہ اللہ تعالیٰ شانہ کے ذکر سے تیری زبان تروتازہ رہے، کسی نے پوچھا کہ بہترین ساتھی کون ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ وہ شخص ہے کہ اگر ٹوٹنیک کام سے غفلت کرے تو وہ تجھے متنبہ کر دے اور اگر تجھے خود یاد ہو تو اس میں تیری اعانت کرے، کسی نے پوچھا کہ بُرا ساتھی کون ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: وہ شخص ہے کہ اگر تجھے نیک کام سے غفلت ہو تو وہ متنبہ نہ کرے اور تو خود کرنا چاہے تو اس میں تمہاری اعانت نہ کرے، کسی نے پوچھا کہ سب سے بڑا عالم کون ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: جو شخص سب سے زیادہ اللہ تعالیٰ شانہ سے ڈرنے والا ہو، کسی نے پوچھا کہ ہم کن لوگوں کے پاس زیادہ تر اپنی نشست رکھیں؟ حضور ﷺ نے فرمایا: جن کی صورت سے اللہ کی یاد تازہ ہوتی ہو۔

حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ آخرت میں زیادہ بے فکر وہ شخص ہوگا جو دنیا میں فکر مند رہا ہو، اور آخرت میں زیادہ ہنسے والا وہ ہوگا جو دنیا میں زیادہ رونے والا ہو۔

**حل لغات:** ① ڈر عب - ② عاجزی - ③ نامناسب باتیں - ④ بے کار باتیں - ⑤ بچنا - ⑥ متکبر، گھمنڈ - ⑦ خبردار - ⑧ مدد - ⑨ بیٹنا، صحبت، ساتھ۔

(۱۰) دسویں علامت یہ ہے کہ اس کا زیادہ اہتمام ان مسائل سے ہو جو اعمال سے تعلق رکھتے ہیں، جائز ناجائز سے تعلق رکھتے ہیں، فلاں عمل کرنا ضروری، فلاں عمل سے بچنا ضروری ہے، اس چیز سے فلاں عمل ضائع ہو جاتا ہے (مثلاً فلاں چیز سے نماز ٹوٹ جاتی ہے، مسواک کرنے سے یہ فضیلت حاصل ہوتی ہے وغیرہ وغیرہ) ایسے علوم سے زیادہ بحث نہ کرتا ہو جو محض دماغی تفریحات اور تفریعات ہوں تاکہ لوگ اُس کو محقق سمجھیں، حکیم اور فلاسفہ سمجھیں۔

(۱۱) گیارہویں علامت یہ ہے کہ اپنے علوم میں بصیرت کے ساتھ نظر کرنے والا، محض لوگوں کی تقلید میں اور اتباع میں اُن کا قائل نہ بن جائے، اصل اتباع حضور اقدس ﷺ کے پاک ارشادات کا ہے اور اسی وجہ سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اشعین کا اتباع ہے کہ وہ حضور اقدس ﷺ کے افعال کو دیکھنے والے ہیں اور اب اصل اتباع حضور ﷺ ہی کا ہے، تو حضور ﷺ کے اقوال و افعال کے جمع کرنے میں، اُن پر غور و فکر میں بہت زیادہ اہتمام کرے۔

(۱۲) بارہویں علامت: بدعات سے بہت شدت اور اہتمام سے بچتا ہے، کسی کام پر آدمیوں کی کثرت کا جمع ہو جانا کوئی معتبر چیز نہیں ہے، بلکہ اصل اتباع حضور ﷺ کا ہے اور یہ دیکھنا ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا کیا معمول رہا ہے اور اس کے لیے ان حضرات کے معمولات اور احوال کا تتبع اور تلاش کرنا اور اس میں منہمک رہنا ضروری ہے۔ حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ کا ارشاد ہے کہ دو شخص بدعتی ہیں جنہوں نے اسلام میں دو بدعتیں جاری کیں: ایک وہ شخص جو یہ سمجھتا ہے کہ دین وہ ہے جو اُس نے سمجھا ہے اور جو اس کی رائے کی موافقت کرتا ہے، وہی ناجی ہے، دوسرا وہ شخص جو دنیا کی پرستش کرتا ہے، اُسی کا طالب ہے، دنیا کمانے والوں سے خوش ہوتا ہے اور جو دنیا نہ کماوے اس سے خفا ہوتا ہے، ان دونوں آدمیوں کو جہنم کے لیے چھوڑ دو اور جس شخص کو حق تعالیٰ شائد نے ان دونوں سے محفوظ رکھا ہو، وہ پہلے اکابر کا اتباع کرنے والا ہے اُن کے احوال اور طریقہ کی پیروی کرنے والا ہے اس کے لیے ان شاء اللہ بہت بڑا اجر ہے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ تم لوگ ایسے زمانہ میں ہو کہ اس وقت خواہشات علم کے تابع ہیں، لیکن عنقریب ایک ایسا زمانہ آنے والا ہے کہ علم خواہشات کے تابع ہوگا، یعنی جن

**ہل لغات:** (۱) دماغ کو خوش اور تازہ کرنے والی چیزیں۔ (۲) تحقیق کرنے والا، وہ آدمی جو بات کو دلیل سے ثابت کرے۔ (۳) عقلمند، ہوشیار۔ (۴) دانشور، علم فلسفہ کا جاننے والا۔ (۵) دل کی گہرائی۔ (۶) کہنا اور کرنا، باتیں اور کام۔ (۷) سختی۔ (۸) پوری طرح مشغول رہنا۔ (۹) برابر سمجھنا۔ (۱۰) نجات پانے والا۔ (۱۱) عبادت۔ (۱۲) ناراض۔ (۱۳) بزرگوں۔ (۱۴) جلدی۔

چیزوں کو اپنا دل چاہے گا وہی علوم سے ثابت کی جائیں گی۔ بعض بزرگوں کا ارشاد ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے زمانہ میں شیطان نے اپنے لشکروں کو چاروں طرف بھیجا، وہ سب کے سب پھر پھر اکر نہایت پریشان حال تھکے ہوئے واپس ہوئے، اُس نے پوچھا: کیا حال ہے؟ وہ کہنے لگے کہ ان لوگوں نے تو ہم کو پریشان کر دیا، ہمارا کچھ بھی اثر ان پر نہیں ہوتا، ہم اُن کی وجہ سے بڑی مشقت میں پڑ گئے۔ اُس نے کہا کہ گھبراؤ نہیں یہ لوگ اپنے نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) کے صحبت یافتہ ہیں ان پر تمہارا اثر مشکل ہے، عنقریب ایسے لوگ آنے والے ہیں جن سے تمہارے مقاصد پورے ہوں گے، اُس کے بعد تابعین کے زمانہ میں اُس نے اپنے لشکروں کو سب طرف پھیلا یا، وہ سب کے سب اس وقت بھی پریشان حال واپس ہوئے۔ اُس نے پوچھا: کیا حال ہے؟ کہنے لگے کہ ان لوگوں نے تو ہمیں دق کر دیا، یہ عجیب قسم کے لوگ ہیں کہ ہماری اغراض مقاصد، حاجتیں اُن سے کچھ پوری ہو جاتی ہیں مگر جب شام ہوتی ہے تو اپنے گناہوں سے ایسی توبہ کرتے ہیں کہ ہمارا سارا کیا کرایا برباد ہو جاتا ہے، شیطان نے کہا کہ گھبراؤ نہیں، عنقریب ایسے لوگ آنے والے ہیں جن سے تمہاری آنکھیں ٹھنڈی ہو جائیں گی، وہ اپنی خواہشات میں دین سمجھ کر ایسے گرفتار ہوں گے کہ اُن کو توبہ کی بھی توفیق نہ ہوگی، وہ بددینی کو دین سمجھیں گے، چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ بعد میں شیطان نے اُن لوگوں کے لیے ایسی بدعات نکال دیں جن کو وہ دین سمجھنے لگے اُس سے ان کو توبہ کیسے نصیب ہو۔ یہ بارہ علامات مختصر طریقہ سے ذکر کی گئی ہیں، جن کو علامہ غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے تفصیل سے ذکر کیا ہے، اس لیے علماء کو اپنے محاسبہ کے دن سے خاص طور سے ڈرنے کی ضرورت ہے کہ اُن کا محاسبہ بھی سخت ہے، ان کی ذمہ داری بھی بڑھی ہوئی ہے اور قیامت کا دن جس میں یہ محاسبہ ہوگا بڑا سخت دن ہوگا، اللہ تعالیٰ شائد محض اپنے فضل و کرم سے اُس دن کی سختی سے محفوظ رکھے۔

<p>حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ حق تعالیٰ شائد وعم نوالہ کا فرمان ہے کہ اے آدم کی اولاد! تو میری عبادت کے لیے فارغ ہو جا، میں تیرے سینے کو غنا سے پر کر دوں گا اور تیرے فقر کو زائل کر دوں گا اور اگر تو ایسا نہیں کرے گا تو میں تجھے مشاغل میں</p>	<p>② عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: يَا ابْنَ آدَمَ تَفَرَّغْ لِعِبَادَتِي أَمَلًا صَدْرَكَ غِنًى وَأَسَدًا فَقَرِّكَ وَإِنْ لَا تَفْعَلْ مَلَأْتُ يَدَيْكَ شُغْلًا وَلَمْ أَسُدَّ فَقَرَّكَ۔</p>
--	--

**ہل لغات:** ① ساتھ میں رہے ہوئے۔ ② ٹھگ، پریشان۔ ③ مقصد، ضرورتیں۔ ④ پوچھنا، حساب کتاب۔ ⑤ مالدار، بے نیازی۔ ⑥ قسم، دور۔ ⑦ کاموں۔

پھانس دوں گا اور تیرا فقر زائل نہیں کروں گا۔

[رواہ أحمد وابن ماجہ کذا فی المشکوٰۃ وزاد فی الترمذی وابن حبان والحاکم صححہ و فی الباب عن عمران وغیرہ فی الترمذی]

**فائدہ:** متعذر احادیث میں مختلف الفاظ سے یہ مضمون وارد ہوا ہے۔ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہما حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ جو شخص ہمتن اللہ جل شائد کی طرف متوجہ ہو جائے، اسی کا بن جائے تو حق تعالیٰ شائد اُس کی ہر ضرورت کو خود پورا فرماتے ہیں اور ایسی جگہ سے اُس کو روزی عطا فرماتے ہیں کہ اُس کو گمان بھی نہیں ہوتا؛ اور جو شخص دنیا کے پیچھے پڑ جاتا ہے، اسی کے فکر میں ہر وقت رہتا ہے حق تعالیٰ شائد اُس کو دنیا کے حوالے کر دیتے ہیں کہ تُو دنیا سے نبٹ لے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہما حضور ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ جس شخص کی پوری توجہ اور آخری مقصد دنیا کما ہوا، اسی کے لیے سفر کرتا ہے، اسی کا خیال دل میں رہتا ہے تو حق تعالیٰ شائد فقر وفاقہ (کا خوف) اُس کی آنکھ کے سامنے کر دیتے ہیں (ہر وقت اس سے ڈرتا رہتا ہے کہ آمدنی تو بہت کم ہے کیا ہوگا؟ کیوں کر گذر چلے گا؟) اور اس کے اوقات کو (اسی فکر و تردد میں) پریشان کر دیتے ہیں اور ملتا اتنا ہی ہے جتنا کہ مقدر ہوتا ہے اور جس شخص کی توجہ اور حقیقی مقصد آخرت ہوتی ہے، اسی کے کاموں کے لیے سفر کرتا ہے، اسی کا خیال دل میں رہتا ہے تو حق تعالیٰ شائد (دنیا سے بے نیازی اور بے فکری اور) استغناء اس کے سامنے کر دیتے ہیں اور اس کے احوال کو مجمع کر دیتے ہیں اور دنیا خود بخود ذلیل ہو کر اُس کے پاس آتی ہے۔

خود بخود ذلیل ہو کر آنے کا مطلب یہ ہے کہ جو چیز مقدر ہے وہ تو آ کر رہے گی، اس لیے کہ بہت سی احادیث میں یہ مضمون گزر چکا ہے کہ روزی خود آدمی کو ایسا تلاش کرتی ہے، جیسا کہ موت آدمی کو تلاش کرتی ہے، جب وہ خود اُس کی تلاش میں ہے، اس کے پاس آنے پر مجبور ہے اور اُس کی طرف سے استغناء رہے تو وہ بہر حال اس کے پاس آ کر رہے گی، اس سے زیادہ ذلت کیا ہوگی کہ وہ خود اس کے پاس آئے اور یہ لا پرواہی برتے۔ ایک حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد وارد ہوا ہے کہ جو شخص اس چیز کی طلب میں لگ جائے جو اللہ تعالیٰ شائد کے پاس ہے، آسمان اس کا سایہ ہو، زمین اُس کا بستر ہو، دنیا کی کسی چیز کا اُس کو فکر نہ ہو، تو ایسا شخص بغیر کھیتی کیے روٹی کھائے گا، بغیر باغ لگائے پھل کھائے گا، اللہ پر اس کا توکل ہو اور اُس کی رضا کی جستجو میں لگا رہتا ہو اللہ جل شائد ساتوں آسمان اور ساتوں زمینوں کو اُس

**حل لغات:** ① کئی بہت سی۔ ② مکمل طور پر۔ ③ سوچ بچار۔ ④ بے فکری۔ ⑤ اکٹھا کرنا، جمع کرنا۔ ⑥ بھروسہ۔ ⑦ تلاش، کوشش۔

کی روزی کا ذمہ دار بنا دیتے ہیں، وہ سب کے سب اُس کو روزی پہنچانے کے کوشاں رہتے ہیں، اُس کو حلال روزی پہنچانے میں کوتاہی نہیں کرتے اور وہ بغیر حساب کے اپنی روزی پوری کر لیتے ہیں۔  
[درمنثور]

ایک اور حدیث میں ہے: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما ارشاد فرماتے ہیں کہ حضور اقدس ﷺ نے مسجد خیف (مٹی کی مسجد) میں وعظ فرمایا، اس میں حمد و ثنا کے بعد ارشاد فرمایا کہ جس شخص کا مقصد دنیا بن جائے حق تعالیٰ شائد اس کے احوال کو پریشان اور منتشر کر دیتے ہیں اور فقر (کا خوف) ہر وقت آنکھوں کے سامنے رہتا ہے اور دنیا تو جتنی مقدر ہے اس سے زیادہ ملتی نہیں۔ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ جو شخص دنیا کے پیچھے پڑ جائے، اُس کا حق تعالیٰ شائد سے کوئی واسطہ نہیں اور جس کو مسلمانوں کا (اُن کی بھلائی کا، خیر خواہی کا) فکر نہ ہو اُس کو مسلمانوں سے کوئی واسطہ نہیں، اور جو (دنیوی اغراض کے لیے) اپنے آپ کو خوشی سے ذلیل کرے اُس کا ہم سے کوئی تعلق نہیں (محض چار پیسے کے واسطے یا کسی اور دنیوی غرض کے لیے اپنے آپ کو دوسروں کے سامنے ذلیل کرنا یقیناً اپنی قدر و قیمت کا نہ پہچانا ہے، اور اپنے ان بزرگوں کے نام کو دھبہ لگانا ہے جن کی طرف اپنی نسبت ہے اور سب سے اونچی نسبت فخر الرسل ﷺ کی امت میں ہونا ہے)۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ چار چیزیں بدعتی کی علامت ہیں: ① آنکھوں کا خشک ہونا (اللہ کے خوف سے کسی وقت بھی آنسو نہ ٹپکے)۔ ② دل کا سخت ہونا (کہ اپنی آخرت کے لیے یا کسی دوسرے کے لیے کسی وقت بھی نرم نہ پڑے)۔ ③ آرزوؤں کا لمبا ہونا۔ ④ اور دنیا کی حرص۔ [ترغیب]

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ تنبیہ فرمائی: لوگو! تمہیں کیا ہو رہا ہے، میں دیکھتا ہوں کہ تمہارے علماء دن بدن (موت کی وجہ سے) کم ہوتے جا رہے ہیں اور تمہارے جاہل لوگ علم سیکھتے نہیں، اس سے پہلے پہلے علم سیکھ لو کہ علماء انتقال کر جائیں اور ان کے انتقال سے علم جاتا رہے (پھر کوئی پڑھانے والا بھی صحیح نہ ملے گا)، میں تم کو دیکھتا ہوں کہ اس چیز کے جمع کرنے پر تو بڑا لالچ کرتے ہو، جس کو اللہ جلّ شائد نے اپنے ذمہ لے رکھا ہے (یعنی روزی) اور اُس چیز کو ضائع کر رہے ہو جس کے تم خود ذمہ دار ہو (یعنی علم و عمل)، میں تمہارے بدترین آدمیوں کو دیکھ رہا ہوں، یہ وہ لوگ ہیں جو زکوٰۃ کو تاوان سمجھتے ہیں اور نماز کو نال کر پڑھتے ہیں اور قرآن پاک کے پڑھنے میں بھی بے التفاتی کرتے ہیں۔ [تنبیہ الغافلین]

**حل لغات:** ① کوشش کرنا۔ ② کمی۔ ③ بکیرنا۔ ④ مقصد۔ ⑤ ہرف۔ ⑥ بد نصیبی، بری قسمت۔ ⑦ لالچ۔ ⑧ جرم، ذمہ۔ ⑨ بے توجہی۔

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو شخص دنیا سے محبت رکھتا ہے وہ اپنی آخرت کو نقصان پہونچاتا ہے اور جو اپنی آخرت سے محبت رکھتا ہے وہ (صورت کے اعتبار سے) دنیا کو نقصان پہونچاتا ہے پس (جب یہ ضابطہ ہے تو) جو چیز ہمیشہ رہنے والی ہے (یعنی آخرت) اُس کو ترجیح دو اس چیز پر جو بہر حال فنا ہو جانے والی ہے۔	⑧ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَحَبَّ دُنْيَاهُ أَضَرَّ بِآخِرَتِهِ، وَمَنْ أَحَبَّ آخِرَتَهُ أَضَرَّ بِدُنْيَاهُ، فَأَيُّهُمَا مَا يَبْقَى عَلَى مَا يَفْنَى۔ ارواہ أحمد والبیہقی فی شعب الإيمان کذا فی مشکوٰۃ۔
---	---

**فائدہ:** دنیا کی زندگی چاہے کتنی ہی زیادہ ہو جائے بہر حال ختم ہونے والی ہے اور اُس کا مال و متاع چاہے کتنا ہی زیادہ سے زیادہ ہو جائے ایک دن چھوٹنے والا ہے، موت سے چھوٹ جائے، چاہے ضائع ہو جانے سے چھوٹ جائے، اور آخرت کی زندگی کبھی بھی ختم ہونے والی نہیں ہے، اُس کی نعمتیں ہمیشہ ہمیشہ رہنے والی ہیں، ایسی حالت میں کھلی ہوئی بات ہے کہ آدمی میں اگر ذرا سی بھی عقل ہو تو ایسی چیز کو اختیار کرنا چاہیے جو ہمیشہ اپنے پاس رہے گی، ایسی چیز کے پیچھے پڑنا جو کسی طرح بھی اپنے پاس ہمیشہ نہیں رہ سکتی یہ تو قیاس کی انتہا ہے، مگر ہم لوگوں کی عقل پر غفلت کا پردہ پڑا ہوا ہے، اس اسٹیشن کے وینٹگ روم کی زیب و زینت پر دل لگائے بیٹھے ہیں اور قیام صرف اتنا ہے کہ جب ریل گاڑی آجائے، اس پر سوار ہو جانا ہے، اتنے ذرا سے وقت میں اگر آدمی اپنے سفر کی تیاری میں مشغول رہے، اپنے سامان سفر کو تیار کر لے جو چیزیں وطن میں پہونچ کر کام آنے والی ہیں ان کو فراہم کر لے تو یقیناً اُس کے لیے کارآمد ہیں، وہ اپنا یہ قیمتی وقت اور تھوڑی سی فرصت وہاں کے سیر سپاٹے میں خرچ کر دے، اپنا سامان بکھرا پڑا رہے اور خود وینٹگ روم کی صفائی اور اس کے فرنیچر کو قریب سے رکھنے میں لگ جاوے یا اس سے بڑھ کر حماقت یہ کرے کہ اس میں لٹکانے کے واسطے آئینے اور نقشے خریدنے میں لگ جائے تو اپنا سامان بھی کھوئے گا اور اپنی متاع بھی ضائع کرے گا۔

اس حدیث پاک میں دنیا سے محبت نہ کرنے پر تنبیہ ہے کہ محبت ایسی سخت چیز ہے کہ جس کے ساتھ بھی لگ جائے رفتہ رفتہ آدمی کو اسی کا بنادیتی ہے، اسی لیے آخرت کے ساتھ محبت پیدا کرنے کی ترغیب فرمائی ہے اور دنیا سے ترک محبت پر تنبیہ ہے کہ دنیا سے محبت رکھنے والا اگرچہ آخرت کے اعمال اس وقت کرتا ہو، لیکن اس ناپاک دنیا کی محبت رنگ لائے بغیر نہ رہے گی اور آہستہ آہستہ آخرت کے

**حل لغات:** ① بڑا ہوا۔ ② ختم۔ ③ سامان۔ ④ آخری حد۔ ⑤ خوبصورتی۔ ⑥ کام آنے والی۔ ⑦ ذہنگ، سلیقہ۔ ⑧ یہ تو قیاس کی انتہا ہے، مگر ہم لوگوں کی عقل پر غفلت کا پردہ پڑا ہوا ہے، اس اسٹیشن کے وینٹگ روم کی زیب و زینت پر دل لگائے بیٹھے ہیں اور قیام صرف اتنا ہے کہ جب ریل گاڑی آجائے، اس پر سوار ہو جانا ہے، اتنے ذرا سے وقت میں اگر آدمی اپنے سفر کی تیاری میں مشغول رہے، اپنے سامان سفر کو تیار کر لے جو چیزیں وطن میں پہونچ کر کام آنے والی ہیں ان کو فراہم کر لے تو یقیناً اُس کے لیے کارآمد ہیں، وہ اپنا یہ قیمتی وقت اور تھوڑی سی فرصت وہاں کے سیر سپاٹے میں خرچ کر دے، اپنا سامان بکھرا پڑا رہے اور خود وینٹگ روم کی صفائی اور اس کے فرنیچر کو قریب سے رکھنے میں لگ جاوے یا اس سے بڑھ کر حماقت یہ کرے کہ اس میں لٹکانے کے واسطے آئینے اور نقشے خریدنے میں لگ جائے تو اپنا سامان بھی کھوئے گا اور اپنی متاع بھی ضائع کرے گا۔



کاموں میں تساہل و حرج اور نقصان پیدا کر دے گی۔ بزرگوں کا ارشاد ہے کہ جو شخص دنیا کو محبوب رکھتا ہے سارے پیر و مرشد مل کر بھی اس کو ہدایت نہیں کر سکتے اور جو شخص دنیا کو ترک کر دیتا ہے (اُس سے نفرت کرتا ہے) اس کو سارے مُفسد مل کر بھی گمراہ نہیں کر سکتے۔ [مظاہر حق]

حضرت براء رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ جو شخص دنیا میں اپنی شہوتوں کو پورا کرتا ہے وہ آخرت میں اپنی خواہشات کے پورا کرنے سے محروم ہوتا ہے اور جو شخص دنیا میں ناز پروردہ (رئیس) لوگوں کی زیب و زینت کی طرف (لچکائی ہوئی) آنکھوں سے دیکھتا ہے، وہ آسمانوں کی بادشاہت میں ذلیل سمجھا جاتا ہے اور جو شخص کم سے کم روزی پر صبر و تحمل کرتا ہے وہ جنت میں فردوسِ اعلیٰ میں ٹھکانا پکڑتا ہے۔ [درمنثور]

حضرت لقمان علیہ السلام مشہور حکیم ہیں، قرآن پاک میں بھی ان کی نصائح کا ذکر فرمایا گیا، یہ ایک حبشی غلام سیاہ فام تھے، اللہ جل شانہ نے نوازاکہ حکیم لقمان بن گئے۔ بعض روایات میں ہے کہ حق تعالیٰ شانہ نے ان کو اختیار دیا تھا کہ حکمت اور بادشاہت میں سے جس کو چاہیں پسند کر لیں، تو انہوں نے حکمت کو پسند فرمایا۔ ایک حدیث میں ہے کہ حق تعالیٰ شانہ نے ان سے ارشاد فرمایا: کیا تم اس کو پسند کرتے ہو کہ تم کو بادشاہ بنا دیا جائے اور تم حق کے موافق حکومت کرو؟ انہوں نے عرض کیا کہ اگر میرے رب کی طرف سے یہ حکم ہے تو مجھے عذر نہیں، اس لیے کہ اس صورت میں اللہ تعالیٰ شانہ کی طرف سے میری اعانت ہوگی اور اگر مجھے اس کا اختیار ہے کہ میں قبول کروں یا نہ کروں، تو میں معافی کا خواست گار ہوں، میں اپنے ذمہ مصیبت رکھنا نہیں چاہتا، فرشتوں نے پوچھا کہ لقمان یہ کیا بات ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ حاکم بڑی سخت جگہ میں ہوتا ہے، ناگوار چیزیں اور ظلم ہر طرف سے اُس کو گھیر لیتا ہے، اس میں اس کی مدد ہو سکے یا نہ ہو سکے، اگر حق کے موافق فیصلہ کرے تب تو نجات ہو سکتی ہے، ورنہ جنت کے راستہ سے بھٹک جائے گا، اور کوئی شخص دنیا میں ذلیل بن کر دن گزار دے یہ اس سے بہتر ہے کہ دنیا میں شریفانہ زندگی گزار کر (آخرت کے اعتبار سے) ضائع ہو جائے، اور جو شخص دنیا کو آخرت پر ترجیح دیتا ہے، دنیا تو اس سے چھوٹ جاتی ہے اور آخرت کے کام کا رہتا نہیں۔ فرشتوں کو اُن کے جواب سے بڑی حیرت ہوئی، اس کے بعد وہ سو گئے، تو حق تعالیٰ شانہ نے ان پر حکمت کو ڈھانک دیا۔ [درمنثور]

ان سے جو حکمتیں اور اپنے صاحبزادہ کو نصیحتیں نقل کی گئیں بڑی عجیب ہیں، وہ بہت کثرت سے روایات میں آئی ہیں، مُجملہ ان کے یہ بھی ہے کہ بیٹا علماء کی مجلس میں کثرت سے بیٹھا کرو اور حکماء کی

**ہل لغات:** (۱) کاہلی، سستی۔ (۲) شریر لوگ، فسادی لوگ۔ (۳) نصیحتیں۔ (۴) کالا کلونا۔ (۵) مدد۔ (۶) امیدوار، چاہنے والا۔ (۷) ناپسندیدہ۔ (۸) فضیلت، بڑھاپا۔ (۹) ان تمام میں سے۔

بات اہتمام سے سنا کرو، اللہ تعالیٰ شائد حکمت کے نور سے مردہ دل کو ایسا زندہ فرماتے ہیں جیسا کہ مردہ زمین زوردار بارش سے زندہ ہوتی ہے۔ ایک شخص ان کے پاس کو گندرا، اُن کے پاس اس وقت مجمع بیٹھا ہوا تھا، وہ کہنے لگا: کیا تو فلاں قوم کا غلام نہیں ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ ہاں میں ان کا غلام تھا، اُس نے پوچھا: کیا تو وہی نہیں ہے جو فلاں پہاڑ کے قریب بکریاں چرایا کرتا تھا؟ انہوں نے فرمایا کہ ہاں میں وہی شخص ہوں، اُس نے پوچھا کہ پھر تو اس مرتبہ تک کیسے پہنچ گیا؟ انہوں نے فرمایا: چند چیزوں کی پابندی اور اہتمام کرنے سے، وہ چیزیں یہ ہیں: اللہ تعالیٰ شائد کا خوف اور بات میں سچائی اور امانت کا پورا پورا ادا کرنا اور بے کار گفتگو سے احتراز۔ ان کا ارشاد ہے کہ بیٹا اللہ تعالیٰ شائد سے ایسی طرح امید رکھو کہ اس کے عذاب سے بے خوف نہ ہو جاؤ اور ایسی طرح اُس کے عذاب سے خوف کرو کہ اُس کی رحمت سے ناامید نہ ہو جاؤ، صابرا رہو نے عرض کیا کہ دل تو ایک ہی ہے اس میں خوف اور امید دونوں کس طرح جمع ہوں؟ انہوں نے فرمایا کہ مومن ایسا ہی ہوتا ہے کہ اُس کے لیے گویا دو دل ہوتے ہیں، ایک میں پوری امید اور ایک میں پورا خوف۔ اُن کا یہ بھی ارشاد ہے کہ بیٹا! ”رَبِّ الْعَالَمِينَ“ بہت کثرت سے پڑھا کرو، اللہ تعالیٰ شائد کے الطاف میں بعض اوقات ایسے ہوتے ہیں کہ ان میں جو کچھ آدمی مانگتا ہے، وہ مل جاتا ہے۔ ان کا ارشاد ہے کہ بیٹا! نیک عمل اللہ تعالیٰ شائد کے ساتھ یقین بغیر نہیں ہو سکتا، جس کا یقین ضعیف ہوگا اُس کا عمل بھی سُت ہوگا۔ بیٹا! جب شیطان تجھے کسی شک میں مبتلا کرے تو اُس کو یقین کے ساتھ مغلوب کر اور جب وہ تجھے عمل میں سستی کرنے کی طرف لے جائے، تو قبر اور قیامت کی یاد سے اُس پر غلبہ حاصل کر اور جب دنیا میں رغبت یا (یہاں کی تکلیف کے) خوف کے راستہ سے وہ تیرے پاس آئے تو اُس سے کہہ دے کہ دنیا ہر حال میں چھوٹنے والی چیز ہے (نہ یہاں کی راحت کو دو اُٹم ہے، نہ یہاں کی تکلیف ہمیشہ رہنے والی ہے)۔

ان کا ارشاد ہے کہ بیٹا! جو شخص جھوٹ بولتا ہے اُس کے منہ کی رونق جاتی رہتی ہے اور جس شخص کی عادتیں خراب ہوں گی اس پر غم سوار ہوگا اور پہاڑ کی چٹانوں کا ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل کرنا احمقوں کے سمجھانے سے زیادہ آسان ہے۔ ان کا ارشاد ہے کہ بیٹا! جھوٹ سے اپنے کو بہت محفوظ رکھو، جھوٹ بولنا چیزِ بے پرواہ (پرند) کے گوشت کی طرح سے لذیذ تو معلوم ہوتا ہے، لیکن بہت جلد جھوٹ بولنے والے شخص کے ساتھ دشمنی کا ذریعہ بن جاتا ہے۔ بیٹا! جنازہ میں اہتمام سے شرکت کیا کرو اور تقریبات میں شرکت سے گریز کیا کرو، اس لیے کہ جنازہ آخرت کی یاد کو تازہ کرتا ہے اور شادیاں تقریبات دنیا کی طرف

**اہل لغات:** ① پینا، پرہیز کرنا۔ ② مہربانی۔ ③ کمزور۔ ④ بھٹکی، ہمیشہ رہنا۔ ⑤ بیوقوفوں۔ ⑥ دنیاوی رسوم و رواج۔

مشغول کرتی ہیں۔ بیٹا! جب پیٹ بھرا ہوا ہو اُس وقت نہ کھاؤ، پیٹ بھرے پر کھانے سے کتے کو ڈال دینا بہتر ہے، بیٹا! نہ تو تم اتنا میٹھا بنو کہ لوگ تمہیں نگل جائیں، نہ اتنا کڑوا بنو کہ لوگ تمہیں تھوک دیں۔ بیٹا! تم مرنے سے زیادہ عاجز نہ بنو کہ وہ تو سحر کے وقت جاگ کر چلانا شروع کر دے اور تم اپنے بستر سے پر پڑے سوتے رہو، بیٹا! تو بہ میں دیر نہ کرو کہ موت کا کوئی وقت مقرر نہیں وہ دفعۃً آ جاتی ہے، بیٹا! جاہل سے دوستی نہ کرو، ایسا نہ ہو کہ اس کی جہالت کی باتیں تمہیں اچھی معلوم ہونے لگیں، اور حکیم سے دشمنی مول نہ لو ایسا نہ ہو کہ وہ تم سے اعراض کرنے لگے (اور پھر اس کی حکمتوں سے تم محروم ہو جاؤ)، بیٹا! اپنا کھانا متقی لوگوں کے سوا کسی کو نہ کھاؤ اور اپنے کاموں میں علماء سے مشورہ لیا کرو۔ کسی نے اُن سے پوچھا کہ بدترین شخص کون ہے؟ انہوں نے فرمایا: جو اس کی پروا نہ کرتا ہو کہ کوئی شخص اس کو بُرائی کرتے ہوئے دیکھ لے۔

ان کا ارشاد ہے کہ بیٹا! نیک لوگوں کے پاس اپنی نشیبت کثرت سے رکھا کرو کہ ان کے پاس بیٹھنے سے نیکی حاصل کر سکو گے اور اگر اُن پر کسی وقت اللہ کی رحمت خاصہ نازل ہوئی تو اُس میں سے تم کو بھی کچھ نہ کچھ ضرور ملے گا (کہ جب بارش اُترتی ہے تو اس مکان کے سب حصوں میں پہنچتی ہے)، اور اپنے آپ کو بُرے لوگوں کی صحبت سے دور رکھو کہ ان کے پاس بیٹھنے سے کسی خیر کی تو اُمید نہیں اور ان پر کسی وقت عذاب ہو تو اس کا اثر تم تک پہنچ جائے گا۔ ان کا ارشاد ہے کہ باپ کی مار اولاد کے لیے ایسی مفید ہے جیسا کہ پانی کھیتی کے لیے۔ ان کا ارشاد ہے کہ بیٹا! تم جس دن سے دنیا میں آئے ہو ہر دن آخرت کے قریب ہوتے جا رہے ہو اور دنیا سے ہر دن پُشت پھیرتے جا رہے ہو، پس وہ گھر جس کی طرف تم روزانہ چل رہے ہو، وہ بہت قریب ہے اُس گھر سے جس سے ہر دن دور ہوتے جا رہے ہو۔ بیٹا! قرض سے اپنے آپ کو محفوظ رکھو کہ یہ دن کی ذلت اور رات کا غم ہے (یعنی قرض خواہ کے تقاضے سے دن میں ذلت اٹھانا پڑتی ہے اور رات بھر قرض کے فکر میں گذرتی ہے)۔ بیٹا! اللہ کی رحمت کی ایسی اُمید رکھو جس سے گناہوں پر جرأت نہ ہونے پائے اور اس کے خوف سے ایسا نہ کرو کہ اُس کی رحمت سے نا اُمیدی نہ ہو جائے۔ بیٹا! جب تم سے کوئی شخص آ کر کسی کی شکایت کرے کہ فلاں نے میری دونوں آنکھیں نکال دیں اور واقعہ میں بھی اُس کی دونوں آنکھیں نکلی ہوئی ہوں، تو اُس وقت تک اُس کے متعلق کوئی رائے قائم نہ کرو جب تک دوسرے کی بات نہ سن لو، کیا خبر ہے کہ اُس نے خود پھل کی ہو اور اُس نے اُس سے پہلے چار آنکھیں نکال دی ہوں۔ [درمنثور]

فقیر ابواللیث رحمۃ اللہ علیہ نے نقل کیا ہے کہ جب حضرت لقمان علیہ السلام کا انتقال ہونے لگا، تو انہوں

ہل لغات: ① اچانک، فوراً۔ ② پچھا، منہ پھیرنا۔ ③ اٹھنا بیٹھنا، صحبت۔ ④ پیٹھ۔ ⑤ ہمت۔

نے اپنے صاحبزادہ سے فرمایا کہ بیٹا! میں نے تم کو اس مدتِ زندگی میں بہت سی نصیحتیں کیں، اس وقت (آخری وقت ہے)، چھ نصیحتیں تم کو کرتا ہوں: ① دنیا میں اپنے آپ کو فقط اتنا ہی مشغول رکھنا جتنی زندگی باقی ہے (اور وہ آخرت کے مقابلے میں کچھ بھی نہیں)۔ ② حق تعالیٰ شانہ کی طرف جتنی تمہیں احتیاج ہے اتنی ہی اس کی عبادت کرنا (اور ظاہر ہے کہ آدمی ہر چیز میں اُس کا محتاج ہے)۔ ③ آخرت کے لیے اس مقدار کے موافق تیاری کرنا جتنی مقدار وہاں قیام کا ارادہ ہو (اور ظاہر ہے کہ مرنے کے بعد تو وہاں کے علاوہ کوئی مقام ہی نہیں)۔ ④ جب تک تمہیں جہنم سے خلاصی کا یقین نہ ہو جائے اس وقت تک اس سے خلاصی کی کوشش کرتے رہنا (ظاہر ہے کہ جب کوئی کسی سنگین مقدمہ میں ماحوذ ہو تو جب تک اس کو مقدمہ کے خارج ہو جانے کا یقین نہ ہو، ہر وقت کوشش میں لگا رہتا ہے)۔ ⑤ گناہوں پر اتنی جرأت کرنا جتنا جہنم کی آگ میں جلنے کا حوصلہ اور ہمت ہو (کہ گناہوں کی سزا ضابطہ کی چیز ہے اور مراد اٹھ خسروانہ کی خبر نہیں)۔ ⑥ جب کوئی گناہ کرنا چاہا ہو ایسی جگہ تلاش کر لینا جہاں حق تعالیٰ شانہ اور اُس کے فرشتے نہ دیکھیں (کہ خود حاکم کے سامنے سی آئی ڈی کے عملہ کے سامنے بغاوت کا انجام معلوم ہے)۔ [تنبیہ الغافلین]

یہ چند نصائح حضرت لقمان علیہ السلام کی تبعاً ذکر کر دی گئیں، مقصود ان کی نصائح میں سے بھی وہی مضمون ہے جو پہلے سے میں لکھ رہا تھا کہ جو شخص دنیا سے محبت رکھتا ہے وہ اپنی آخرت کو نقصان پہنچاتا ہے۔

عزیزِ تحقیقی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے ”سَبَّحْ اسْمَ“ پڑھنے کی درخواست کی انہوں نے پڑھنا شروع کیا اور جب ﴿بَلِّغْ نُبُوءَ الْخَلِیۡوۃِ الدُّنْیَا ۖ وَالْآخِرَۃِ ۚ وَابْلِغْ﴾ پر پہنچے جس کا ترجمہ یہ ہے کہ ”تم دنیا کی زندگی کو ترجیح دیتے ہو حالانکہ آخرت زیادہ بہتر اور ہمیشہ رہنے والی چیز ہے“، تو حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما نے تلاوت کو بند کر کے فرمایا کہ بے شک ہم نے دنیا کو آخرت پر ترجیح دے دی، سب حاضرین خاموش تھے، پھر دوبارہ فرمایا کہ ہم نے دنیا کو ترجیح دے دی، اس لیے کہ ہم نے اس کی زیب و زینت کو دیکھا، اس کی عورتوں کو دیکھا، اس کے کھانے پینے کو دیکھا اور آخرت کی یہ سب چیزیں ہم سے مخفی تھیں، اس لیے دنیا کو ترجیح دے بیٹھے اور آخرت کو چھوڑ دیا۔

حضرت انس رضی اللہ عنہما حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کا کلمہ

**حل لغات:** ① حاجت، ضرورت۔ ② چھٹکارا۔ ③ گرفتار، پھنسا ہوا۔ ④ بادشاہ کی عنایتیں اور عطائیں۔ ⑤ نصیحتیں۔ ⑥ فضیلت، بڑھاوا۔ ⑦ پوشیدہ، چھپی ہوئی۔

اللہ کی ناراضی سے بندوں کو محفوظ رکھتا ہے، جب تک کہ دنیا کی تجارت کو آخرت کی تجارت پر ترجیح نہ دیں اور جب دنیا کی تجارت کو آخرت کی تجارت پر ترجیح دینے لگیں پھر ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کہیں تو وہ کلمہ ان پر یہ کہہ کر لوٹا دیا جاتا ہے کہ تم جھوٹ بول رہے ہو (یعنی تمہارا اقرار جھوٹا ہے محض زبانی جمع خرچ ہے)۔ ایک حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو شخص ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ“ کی گواہی کے ساتھ اللہ جلّ شانہ سے ملتا ہے وہ (سیدھا) جنت میں داخل ہوتا ہے جب تک کہ اس کے ساتھ دوسری چیز کو خلط نہ کر دے، تین مرتبہ حضور ﷺ نے اپنا یہ ارشاد فرمایا، مجمع میں سے ایک شخص نے عرض کیا: میرے ماں باپ آپ پر قربان! دوسری چیز خلط کرنے کا کیا مطلب ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: دنیا کی محبت اور اس کی ترجیح، اس کے لیے مال کا جمع کرنا اور دنیا کی چیزوں سے خوش ہونا اور متکبر لوگوں کا سامع۔ ایک حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ دنیا اُس شخص کا گھر ہے جس کا (آخرت میں) گھر نہیں اور دنیا اُس شخص کا مال ہے جس کا (آخرت میں) مال نہیں اور دنیا کے لیے وہ شخص مال جمع کرتا ہے جس کو بالکل عقل نہیں ہے۔ [درمنثور]

حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ دنیا خود ملعون ہے اور جو کچھ اس میں ہے وہ سب ملعون ہے، بجز اس کے جو حق تعالیٰ شانہ کے لیے ہو۔ [جامع صغیر]

امام غزالی رحمہ اللہ مذمت دنیا کی کتاب میں تحریر فرماتے ہیں کہ تمام تعریفیں اور حمد اُسی پاک ذات کے لیے ہیں جس نے اپنے دوستوں کو دنیا کے مہلاکت اور اس کی آفات سے واقف کر دیا اور دنیا کے عیوب اور اس کے رازوں کو اپنے دوستوں پر روشن کر دیا، یہاں تک کہ ان حضرات نے دنیا کے احوال کو پہچان لیا اور اس کی بھلائی اور بُرائی کا موازنہ کر کے یہ جان لیا کہ اس کی بُرائیاں اس کی بھلائی پر غالب ہیں اور جو اُمیدیں دنیا سے وابستہ ہیں وہ ان اندیشہ ناک چیزوں کا مقابلہ نہیں کر سکتیں جو اس پر مُرتب ہیں، دنیا ایک چٹ پٹی عورت کی طرح سے لوگوں کو اپنے حسن و جمال سے گرفتار کرتی ہے اور اپنی بدکرداری سے اپنے وصال کے خواہش مندوں کو ہلاک کرتی ہے، یہ اپنے چاہنے والوں سے بھگتی ہے، ان کی طرف توجہ کرنے میں بڑی بخیل ہے اور اگر مُتوجّہ بھی ہوتی ہے تو اُس کی توجہ میں بھی آفت اور مصیبت سے امن نہیں ہے، اگر ایک دفعہ احسان کرتی ہے تو ایک سال تک بُرائیاں کرتی رہتی ہے، جو اس کے دھوکے میں آ جاتا ہے اس کا انجام ذلت ہے اور جو اس کی وجہ سے تکبر کرتا ہے، وہ آخر کار حسرت و افسوس کی طرف چلتا ہے، اس کی عادت اپنے عشاق سے بھاگنا ہے اور جو اس سے بھاگے اس کے پیچھے

**حل لغات:** ① ملانا۔ ② سوائے، علاوہ۔ ③ ہلاک کرنے والی چیزیں۔ ④ مقابلہ کرنا۔ ⑤ لگی ہوئی۔ ⑥ تریب دی ہوئی۔ ⑦ ملاپ، ملاقات۔ ⑧ کنجوس۔

پڑنا ہے، جو اس کی خدمت کرے اُس سے علیحدہ رہتی ہے اور جو اس سے اعراض کرے اُس کی ملاقات کی کوشش کرتی ہے، اس کی صفائی میں بھی تگھڑ ہے، اس کی خوشی میں بھی رنج و غم لازم ہیں، اس کی نعمتوں کا پھل حسرت و ندامت کے سوا کچھ نہیں، یہ بڑی دھوکہ دینے والی مکار عورت ہے، بڑی بھگور ڈی اور ایک دم اڑ جانے والی ہے، یہ اپنے چاہنے والوں کے لیے نہایت زریب و زینت اختیار کرتی ہے اور جب وہ اچھی طرح اس میں پھنس جاتے ہیں تو دانت دکھانے لگتی ہے اور ان کے مُنظَّم احوال کو پریشان کر دیتی ہے اور اپنی نیرنگیاں ان کو دکھاتی ہے، پھر اپنا زہر قاتل اُن کو پکھاتی ہے، یہ اللہ تعالیٰ کی دشمن ہے، اس کے دوستوں کی دشمن ہے، اُس کے دشمنوں کی دشمن ہے۔ اللہ تعالیٰ کی دشمنی اس طرح سے کہ اُس کی طرف چلنے والوں کی رہنمائی کرتی ہے، اُس کے دوستوں کے ساتھ دشمنی اس طرح کرتی ہے کہ ان کے دل بھانے کے لیے طرح طرح کی زینتیں اپنے اوپر لادتی ہے، جس سے وہ اس طرف ملتفت ہو کر اس سے قطعاً تعلق پر صبر کا کڑوا گھونٹ پیتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کے دشمنوں سے دشمنی اس طرح کرتی ہے کہ اپنے مکر و فریب سے ان کو شکار کرتی ہے اور جب وہ اس کی دوستی پر بھروسہ کرنے لگتے ہیں، تو ایسے وقت ان کو ایک دم اُدھر میں چھوڑ دیتی ہے، جس وقت کہ وہ اس کے سخت محتاج ہوں، جس سے وہ دائمی حسرت اور دائمی عذاب میں مبتلا ہو جاتے ہیں۔

قرآن پاک کی آیات کریمہ اور احادیث شریفہ میں کثرت سے اس کی مذمت وارد ہوئی ہے، بلکہ تمام انبیائے کرام علیہم السلام کی بعثت اسی پر تنبیہ کے لیے ہوئی ہے کہ اس سے دل نہ لگایا جائے۔ حضور اقدس ﷺ ایک مرتبہ ایک مردہ بکری کے پاس سے گذرے، حضور ﷺ نے صحابہ رضی اللہ عنہم سے خطاب فرما کر ارشاد فرمایا: کیا تمہارا یہ خیال ہے کہ اس حری ہوئی بکری کی کوئی وقعت اس کے مالک کے یہاں ہوگی؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ اس کی بے وقعتی اسی سے معلوم ہوتی ہے کہ اس کو پھینک دیا، حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ شائد کے نزدیک دنیا اس سے بھی زیادہ ذلیل اور بے وقعت ہے جتنی یہ مردہ بکری اپنے مالک کے نزدیک ہے، اگر اللہ تعالیٰ شائد کے نزدیک دنیا کی وقعت ایک مچھر کے پر کے برابر بھی ہوتی تو کسی کافر کو اس میں سے ایک گھونٹ پانی کا بھی نہ ملتا۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ دنیا کی محبت ہر خطا کی اساس اور بنیاد ہے۔ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم ایک مرتبہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر تھے، آپ

**ہل لغات:** (۱) منموڑنا، پچنا۔ (۲) میلا پن۔ (۳) افسوس اور شرمندگی۔ (۴) مکر و فریب، دھوکہ بازی۔ (۵) ڈاکہ ڈالنا۔ (۶) متوجہ۔ (۷) رشتہ توڑنا۔ (۸) سچ راستے میں چھوڑ دینا۔ (۹) ہمیشہ کا افسوس۔ (۱۰) برائی۔ (۱۱) پیغمبر کا بھیجا جانا۔ (۱۲) عزت، اہمیت۔ (۱۳) لعلی، گناہ۔ (۱۴) جڑ۔

نے کچھ پیئے کو مانگا، تو شہد کا شربت خدمت میں پیش کیا گیا، اُس کو منہ کے قریب فرما کر حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ روئے لگے اور اتار روئے کے پاس بیٹھنے والے بھی متاثر ہو کر رونے لگے اور خوب روئے، اس کے بعد پھر دوبارہ منہ کے قریب کیا پھر رونے لگے، اس کے بعد اپنی آنکھوں کے آنسو پونچھے اور ارشاد فرمایا کہ میں ایک مرتبہ حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر تھا، میں نے دیکھا کہ حضور ﷺ اپنے دونوں ہاتھوں سے کسی چیز کو دفع فرما رہے ہیں اور کوئی چیز حضور ﷺ کے سامنے مجھے نظر نہ آئی، تو میں نے حضور ﷺ سے دریافت کیا کہ حضور! کس چیز کو اپنے سے ہٹا رہے ہیں؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ دنیا میرے سامنے حاضر ہوئی تھی میں نے اس کو اپنے سے ہٹا دیا، اس کے بعد پھر دوبارہ دنیا میرے (یعنی حضور ﷺ کے) پاس آئی اور کہنے لگی کہ اگر آپ مجھ سے بچ گئے تو (کچھ قانع نہیں اس لیے کہ) آپ کے بعد آنے والے مجھ سے نہیں بچ سکتے۔

ایک حدیث میں حضور ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ بہت زیادہ تعجب اس شخص پر ہے جو اس پر ایمان رکھتا ہے کہ آخرت دائمی اور ہمیشہ رہنے والی ہے اور اس کے بعد بھی وہ اس دھوکے کے گھر دنیا کے لیے کوشش کرتا ہے۔ ایک مرتبہ حضور اقدس ﷺ ایک کوڑی پر کو گذرے جہاں کچھ بوئیدہ بڈیاں، پاخانہ اور پرانے پھٹے ہوئے چیتھڑے پڑے ہوئے تھے، حضور ﷺ وہاں کھڑے ہو گئے اور ارشاد فرمایا کہ آؤ، لو دیکھو! یہ ہے دنیا کا بُنیادی اور اُس کی ساری زیب و زینت۔ ایک اور حدیث میں اس منجمل ارشاد کی تفصیل بھی آئی ہے، لیکن علامہ عراقی رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ حضرات محدثین فرماتے ہیں کہ ہمیں وہ روایت نہیں ملی کہ کہاں ہے، تاہم امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو نقل کیا ہے اور صاحب قوت نے اس کو حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ سے مرسل نقل کیا ہے، وہ یہ ہے: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ مجھ سے حضور ﷺ نے فرمایا کہ میں تمہیں دنیا کی حقیقت دکھاؤں؟ میں نے عرض کیا: ضرور ارشاد فرمائیں، حضور ﷺ مجھے ساتھ لے کر مدینہ منورہ سے باہر ایک کوڑی پر تشریف لے گئے، جہاں آدمیوں کی کھوپڑیاں، پاخانے اور پھٹے ہوئے چیتھڑے اور بڈیاں پڑی ہوئی تھیں۔ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: ابو ہریرہ! یہ آدمیوں کی کھوپڑیاں ہیں، یہ دماغ اسی طرح دنیا کی حرص کرتے تھے، جس طرح تم سب زندہ آج کل کر رہے ہو، یہ بھی اسی طرح اُمیدیں باندھا کرتے تھے، جس طرح تم اُمیدیں لگائے ہوئے ہو، آج یہ بغیر کھال کے پڑی ہوئی ہیں اور چند روز اور گذر جانے کے بعد مٹی ہو جائیں گی، یہ پاخانے: وہ رنگ برنگ کے کھانے ہیں، جن کو بڑی محنت سے کمایا، حاصل کیا، پھر ان کو تیار کیا اور کھایا، اب یہ اس حال میں پڑے ہیں کہ لوگ اس سے (نفرت کر کے) بھاگتے

**حل لغات:** ① دور کرنا، بھاگانا۔ ② افسوس، پچھتاوا۔ ③ گلی مڑی۔ ④ آخری انجام۔ ⑤ مختصر۔ ⑥ لالچ۔



ہیں، (وہ لذیذ کھانا جس کی خوشبو دور سے لوگوں کو اپنی طرف متوجہ کرتی تھی آج اس کا منہ بٹا یہ ہے کہ اُس کی بدبو دور سے لوگوں کو اپنے سے متنفر کرتی ہے)، یہ چیتھرے وہ زینت کا لباس (تھا جس کو پہن کر آدمی اکڑتا تھا، آج یہ اس حال میں) ہے کہ ہوائیں اس کو ادھر سے اُدھر پھیلتی ہیں، یہ ہڈیاں ان جانوروں کی ہڈیاں ہیں جن پر لوگ سواریاں کیا کرتے تھے (گھوڑوں پر بیٹھ کر سکتے تھے) اور دنیا میں گھومتے تھے، بس جسے ان احوال پر (اور ان کے عبرت ناک انجام پر) رونا ہو، وہ ان کو دیکھ کر روئے، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم سب بہت روئے۔ ایک اور حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ دنیا (ظاہر کے اعتبار سے) میٹھی اور سرسبز ہے اور حق تعالیٰ شائد نے تم کو اس میں اپنے اسلاف کا جائشیں اس لیے بنایا ہے، تاکہ وہ یہ دیکھے کہ تم اس میں کیا عمل کرتے ہو، بنی اسرائیل پر جب دنیا کی فتوحات ہونے لگیں تو وہ اس کی زیب و زینت اور عورتوں اور زیوروں کے چکر میں پڑ گئے۔

حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ دنیا کو اپنا سردار نہ بناؤ وہ تمہیں اپنا غلام بنا لے گی، اپنا خزانہ ایسی پاک ذات کے پاس محفوظ کر دو جہاں ضائع ہونے کا اندیشہ نہیں ہے، دنیا کے خزانوں میں اِضاعت کا اندیشہ ہر وقت ہے اور اللہ تعالیٰ کے خزانہ پر کوئی آفت نہیں ہے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ دنیا کی خباثت کے آثار میں سے یہ بات بھی ہے کہ اس میں اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی جاتی ہے، اور اس کی خباثت کی علامات میں سے یہ بھی ہے کہ آخرت اس کو چھوڑے بغیر نہیں ملتی، یہ بات اچھی طرح سمجھ لو کہ دنیا کی محبت ہر خطا کی جڑ ہے اور تھوڑی دیر کی خواہش بہت طویل زمانہ کے رنج و عذاب کا ذریعہ بن جاتی ہے، ان کا یہ بھی ارشاد ہے کہ دنیا بعضوں کی طالب ہوتی ہے، بعضوں کی مطلوب ہوتی ہے، جو آخرت کے طالب ہیں ان کی تو یہ خود طالب ہوتی ہے کہ جھک مار کر ان کی روزی ان کو پہنچاتی ہے، اور جو اس کی طلب میں لگ جاتے ہیں آخرت ان کو خود طلب نہیں کرتی حتیٰ کہ موت آ کر ان کی گردن دبا لیتی ہے۔ حضرت سلیمان علیٰ نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام ایک مرتبہ اپنے لشکر کے ساتھ تشریف لے جا رہے تھے، پرند ان پر سایہ کیے ہوئے تھے اور جن و انس دائیں بائیں تھے، ایک عابد پر گزرے، اُس نے عرض کیا کہ اللہ تعالیٰ شائد نے بہت بڑی سلطنت آپ کو عطا فرما رکھی ہے (کہ جن و انس، چرند پرند، سب پر آپ کی حکومت ہے) حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا کہ مسلمان کے اعمال نامہ میں ایک مرتبہ ”سُبْحَانَ اللّٰهِ“ سلیمان کے سارے ملک سے زیادہ افضل ہے، اس لیے کہ یہ ساری سلطنت بہت جلد ختم ہو جائے گی اور ”سُبْحَانَ اللّٰهِ“ کا ثواب ہمیشہ ہمیشہ باقی رہنے والا ہے۔

**حل لغات:** (۱) آخری انجام۔ (۲) بے زار کرنا، نفرت دلانا۔ (۳) تہ، قائم مقام۔ (۴) ضائع ہونا۔ (۵) ناپاکی، گندگی۔ (۶) علامات، نشانیاں۔ (۷) غلطی، گناہ۔ (۸) زیادہ، لمبا۔ (۹) جنات۔ (۱۰) انسان۔

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ جس شخص کا مقصد دنیا ہو جائے، اس کو اللہ تعالیٰ شائد سے کوئی واسطہ نہیں ہے اور اس کو حق تعالیٰ شائد چار چیزوں میں مبتلا فرما دیتے ہیں: ایک ایسا غم جو کبھی ختم نہ ہو (کہ ہر وقت آمدنی کے بڑھانے کی فکر میں لگا رہے گا)، ایک ایسا شغل جس سے کسی وقت بھی فراغت نہ ہو، ایک ایسا فقر جو کبھی بھی مستغنی نہ بنائے (کہ جتنی آمدنی بڑھتی جائے اتنا ہی خرچ زیادہ ہو کر آمدنی کم ہی معلوم ہو) اور ایسی لمبی امیدیں جو کبھی بھی پوری نہ ہوں۔

حضرت ابراہیم علی نبینا وعلیہ السلام کے صحیفے میں ہے کہ اے دنیا! تو کس قدر ذلیل ہے، ان نیک بندوں کی نگاہ میں جن کے لیے تو اپنے کو آراستہ کرتی ہے میں نے اُن کے دلوں میں تیری عداوت ڈال دی ہے اور تیرے سے اعراض ان میں پیدا کر دیا ہے، میں نے کوئی مخلوق تجھ سے زیادہ ذلیل پیدا نہیں کی، تیری ساری رفعت نہایت ناچیز ہے اور ختم ہو جانے والی ہے، میں نے تیرے متعلق تیری پیدائش کے دن یہ فیصلہ کر دیا تھا کہ نہ تو ہمیشہ کسی کے پاس رہے گی اور نہ تیرے ساتھ ہمیشہ کوئی رہے گا، چاہے تیرا مالک کتنا ہی تیرے ساتھ نکل کرے، مبارک ہیں وہ نیک بندے جو دل سے راضی برضا رہنے کی مجھے اطلاع دیتے ہیں اور اپنے ضمیر سے سچائی اور پختگی کی مجھے خبر دیتے ہیں، ان کے لیے سرسبز ہے، جب وہ اپنی قبروں سے اُٹھ کر میرے پاس آئیں گے، تو میرے پاس اُن کے لیے ایک نور ہے جو اس وقت ان کے سامنے ہوگا اور فرشتے دائیں بائیں جانب ہوں گے حتیٰ کہ میں اُن کی ان سب امیدوں کو پورا کر دوں، جو انہوں نے میرے ساتھ باندھ رکھی ہیں۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ بعض لوگ قیامت کے دن اتنے زیادہ اعمال لے کر آئیں گے جیسا کہ ملک عرب کے پہاڑ، لیکن وہ جہنم میں ڈال دیے جائیں گے، کسی نے پوچھا: یا رسول اللہ! کیا یہ لوگ نمازی ہوں گے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: نمازی بھی ہوں گے روزہ دار بھی ہوں گے بلکہ تہجد گزار ہوں گے، لیکن جب دنیا کی کوئی چیز (دولت عزت وغیرہ) اُن کے سامنے آجائے تو ایک دم اس پر کود پڑتے ہیں (جائز ناجائز کی بھی پروا نہیں کرتے) حضرت عیسیٰ علی نبینا وعلیہ السلام کا ارشاد ہے کہ دنیا اور آخرت کی محبت ایک دل میں جمع نہیں ہو سکتی جیسا کہ آگ اور پانی ایک برتن میں جمع نہیں ہو سکتے۔

حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ دنیا سے بچتے رہو، یہ حاروت و ماروت سے بھی زیادہ جادو کرنے والی ہے۔ حضور اقدس ﷺ ایک مرتبہ صحابہ رضی اللہ عنہم کے پاس تشریف لائے اور ارشاد فرمایا کہ تم میں سے کون شخص ایسا ہے جو یہ چاہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ شائد اُس کے (دل کے) اندھے پن کو دور کر دے اور

**حل لغات:** (۱) آخری مقصد۔ (۲) کام، پیشہ۔ (۳) بے نیاز، بے پروا۔ (۴) سچانا۔ (۵) دشمنی۔ (۶) کچنا، منہ پھیرنا۔ (۷) بلندی، عزت۔ (۸) کنبوی۔ (۹) خدا کے حکم پر راضی رہنا۔ (۱۰) منسوبی۔ (۱۱) دو فرشتوں کے نام۔

اُس کی (عبرت کی) آنکھیں کھول دے، (جو یہ چاہتا ہو، وہ غور سے سن لے کہ) جو شخص دنیا میں جتنی رغبت کرتا ہے اور جیسی لمبی لمبی امیدیں باندھتا ہے اُسی کی بقدر حق تعالیٰ شائد اُس کے دل کو اندھا کر دیتے ہیں، اور جو شخص دنیا سے بے رغبتی کرتا ہے، اپنی آرزوؤں کو مختصر کرتا ہے، حق تعالیٰ شائد اُس کو بغیر سکھے علم عطا فرماتے ہیں اور بغیر کسی کے دکھائے راستہ بتاتے ہیں، غنغریب ایسے لوگ آنے والے ہیں جن کے لیے سلطنت، قتل اور جبر سے قائم ہوگی، بخل و فقر سے ان کو غنا حاصل ہوگا، خواہشات کے اتباع سے لوگوں کے دلوں میں ان کی محبت ہوگی، تم میں سے جو شخص ایسے زمانہ کو پائے اور اس وقت فقر پر صبر کرے حالانکہ وہ غنی ہو سکتا ہے، وہ لوگوں کی دشمنی کو برداشت کرے حالانکہ وہ (اُن کی خواہشات کے تابع ہو کر اُن کے دلوں میں محبت پیدا کر سکتا ہے وہ ذلت پر قناعت کرے حالانکہ وہ (لوگوں کی موافقت کر کے) عزت پا سکتا ہے، لیکن وہ شخص ان چیزوں کو صرف اللہ تعالیٰ کے لیے برداشت کرتا ہے تو اُس کو پچاس صدیقین کا ثواب ہوگا۔

ایک مرتبہ حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں بحرین کا بہت سا مال آیا (اہل ضرورت) انصاری صحابہ رضی اللہ عنہم نے جب یہ خبر سنی تو کثرت سے صبح کی نماز میں حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، حضور ﷺ نے نماز کے بعد مجمع کو دیکھ کر غم فرمایا اور یہ ارشاد فرمایا کہ میرے خیال میں اس مال کی خبر سن کر تم آئے ہو، انہوں نے عرض کیا: بے شک یا رسول اللہ! اسی لیے حاضر ہوئے ہیں، حضور ﷺ نے فرمایا: میں تمہیں (کثرت مال کی) خوشخبری دیتا ہوں کہ عنقریب مال بہت زیادہ ہونے والا ہے اور جس چیز سے تم خوش ہوتے ہو (یعنی مال) اُس کی امید رکھو کہ وہ تمہارے پاس بہت زیادہ آنے والا ہے، میں تمہارے فقر و فاقہ سے خائف نہیں ہوں، لیکن مجھے اس کا ڈر ہے کہ تمہارے اوپر دنیا پھیل پڑے جیسا کہ تم سے پہلے لوگوں پر پھیل چکی ہے اور پھر تم اس میں دل لگا کر بیٹھو جس کی وجہ سے وہ تم کو بھی اسی طرح ہلاک کر دے جیسا کہ تم سے پہلے لوگوں کو ہلاک کر چکی ہے۔ ایک اور حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ مجھے تم لوگوں پر زیادہ خوف اس بات کا ہے کہ حق تعالیٰ شائد تم پر زمین کی برکات نکال دے، کسی نے عرض کیا: یا رسول اللہ! زمین کی برکات کیا چیز ہیں؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ دنیا کی رونق۔ حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ نے حضور ﷺ کا یہ ارشاد نقل کیا کہ جو کچھ مجھے معلوم ہے اگر تم کو معلوم ہو جائے تو ہنسنا کم کر دو اور بہت کثرت سے رونے لگو اور دنیا تمہارے نزدیک بہت ذلیل بن جائے اور آخرت کو اس پر ترجیح دینے لگو۔ اس کے بعد ابودرداء رضی اللہ عنہ نے

**حل لغات:** (۱) خواہش کرنا، دلچسپی لینا۔ (۲) جلدی۔ (۳) ظلم۔ (۴) مالداری۔ (۵) تھوڑی چیز پر راضی ہونا۔ (۶) اتفاق کرنا۔ (۷) ایک ملک کا نام۔ (۸) مکرانا۔ (۹) ڈرنے والا۔

اپنی طرف سے فرمایا کہ جو کچھ مجھے معلوم ہے اگر تم کو معلوم ہو جائے تو تم جنگلوں کو روتے ہوئے اور چلاتے ہوئے نکل جاؤ اور اپنے مالوں کو بغیر تحفظ کے چھوڑ جاؤ، لیکن تمہارے دلوں سے آخرت کا ذکر غائب ہے اور دنیا کی اُمیدیں تمہارے سامنے ہیں، اس لیے دنیا تمہارے اعمال کی مالک بن رہی ہے اور تم ایسے بن گئے گویا کچھ جانتے ہی نہیں، اس لیے تم میں سے بعض تو ان جانوروں سے بھی بدتر ہو گئے جو انجام کے خوف سے اپنی شہوتوں کو نہیں چھوڑتے، تمہیں کیا ہو گیا کہ تم آپس میں محبتیں نہیں رکھتے؟ ایک دوسرے کو نصیحت نہیں کرتے؟ حالانکہ تم آپس میں دینی بھائی ہو، تمہاری خواہشات میں صرف تمہارے باطنی غُصے نے تفریق کر رکھی ہے، اگر تم سب دین پر اور دینی امور پر مُتّبع ہو جاؤ تو آپس میں تعلقات بھی زیادہ ہو جائیں، آخر تمہیں یہ کیا ہو گیا کہ دنیا کے کاموں میں تو ایک دوسرے کو نصیحت کرتے ہو، لیکن آخرت کے کاموں میں ایک دوسرے کو نصیحت نہیں کرتے؟ تم جس سے محبت کرتے ہو اُس کو آخرت کے امور پر نصیحت کی قدرت تمہیں نہیں ہے، آخرت کے امور پر اُس کو نصیحت نہیں کر سکتے، یہ صرف اس وجہ سے ہے کہ تمہارے دلوں میں ایمان کی کمی ہے، اگر تم آخرت کی بھلائی اور بُرائی پر ایسا یقین رکھتے جیسا کہ دنیا کی بھلائی اور بُرائی پر یقین رکھتے ہو، تو ضرور آخرت کو دنیا پر ترجیح دیتے، اس لیے کہ آخرت تمہارے کاموں کی دنیا سے زیادہ مالک ہے، اگر تم یہ کہو کہ دنیا کی ضرورت فوری ہے، اس وقت درپیش ہے، آخرت کی ضرورت بعد میں ہوگی، تو تم خود سوچو کہ دنیا میں بعد میں آنے والے اور حاصل ہونے والے کاموں کے لیے تم کتنی مشقّت اٹھاتے ہو (کھیتی کی مشقّت برداشت کرتے ہو کہ بعد میں پیداوار ہوگی، باغ لگانے میں کتنی جان فشانی کرتے ہو کہ کئی سال بعد پھل آئے گا وغیرہ وغیرہ) تم کس قدر بُری قوم ہو کہ اپنے ایمان کی جانچ ان چیزوں کے ساتھ نہیں کرتے، جس سے تمہارے ایمان کی مقدار تمہیں معلوم ہو جائے کہ ایمان کس درجہ تک تم میں موجود ہے، اگر تم لوگوں کو اس چیز میں شک ہے جو حضور اقدس ﷺ لے کر آئے، تو آؤ ہمارے پاس آؤ، ہم تمہیں واضح طریق سے بتائیں اور وہ نور دکھائیں جس سے تمہیں اطمینان ہو جائے کہ حضور ﷺ نے جو فرمایا وہ حق ہے، تم کم عقل بیوقوف نہیں ہو جس کی وجہ سے ہم تم کو معذور سمجھ لیں، دنیا کے کاموں میں تو تم بڑی اچھی رائے رکھتے ہو اور اس میں بڑی احتیاط پر عمل کرتے ہو (پھر کیا مصیبت ہے کہ آخرت کے کاموں میں نہ تم سمجھ سے کام لیتے ہو، نہ احتیاط پر عمل کرتے ہو) آخر یہ کیا بات ہے؟ تمہیں یہ کیا ہو گیا کہ دنیا کے ذرا سے فائدہ سے بڑے خوش ہوتے ہو، ذرا سے نقصان سے رنجیدہ ہو جاتے ہو، جس کا اثر تمہارے چہروں تک پر معلوم ہونے

**حل لغات:** ① حفاظت کرنے والا۔ ② اندرونی گندگی۔ ③ جدائی۔ ④ فوراً، اسی وقت۔ ⑤ سامنے۔ ⑥ محنت، کوشش۔ ⑦ غمگین۔

لگتا ہے (کہ خوشی میں پھول جاتا ہے، رنج میں ذرا سامنے نکل آتا ہے) مصیبتیں زبان پر آنے لگتی ہیں، ذرا سی بات کو مصائب کہنے لگتے ہو، ماتم کی مجلسیں قائم کرتے ہو، لیکن دین کی بڑی سے بڑی بات بھی چھوٹ جائے، تو نہ اس کا رنج و غم ہے، نہ چہرہ پر کوئی تغیر ہے، میں تمہاری بددینی کی حالت دیکھ کر یہ خیال کرتا ہوں کہ حق تعالیٰ شائد ہی تم سے بے زار ہو گئے ہیں، تم لوگ آپس میں ایک دوسرے سے خوشی خوشی ملتے ہو اور ہر ایک یہ چاہتا ہے کہ دوسرے کے سامنے کوئی ایسی (حق) بات نہ کہے جو اس کو ناگوار ہو، تاکہ وہ بھی اس کے متعلق کوئی ناپسندیدہ بات نہ کہہ دے، پس دلوں کے اندر ہی اندر ایسی باتیں رکھتے ہوئے ایک دوسرے کے ساتھ رہتے ہو اور باطن کی گندگیوں پر تمہارے ظاہر کے چمن کھل رہے ہیں اور موت کی یاد کے چھوڑ دینے پر سب جمع ہو گئے ہو، کاش حق تعالیٰ شائد مجھے موت دے کر تم لوگوں سے راحت عطا کرنا اور مجھے ان حضرات (یعنی حضور اقدس ﷺ اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم) کے ساتھ ملا دیتا، جن کے دیکھنے کا میں مشتاق ہوں، اگر یہ حضرات زندہ ہوتے تو تمہارے ساتھ رہنا ذرا بھی پسند نہ کرتے، پس اگر تم میں کوئی شینہ خیر کا باقی ہے تو میں تمہیں صاف صاف کہہ چکا ہوں اور حق کی بات سنا چکا ہوں، اگر تم اُس چیز کو (یعنی آخرت کو) جو اللہ تعالیٰ کے پاس ہے، طلب کرنا چاہو تو وہ بہت آسان ہے اور میں صرف اللہ ہی سے مدد چاہتا ہوں، تمہارے حق میں بھی۔ اور اپنے حق میں بھی (فقط حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ کا ارشاد ختم ہو گیا)۔

حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ کی یہ ڈانٹ بڑے غور سے پڑھنے کی ہے، یہ ان حضرات پر تھا ہو رہے ہیں جن کے متعلق ہم یہ سمجھتے ہیں کہ ہم ان جیسے دین دار بن بھی نہیں سکتے، ان کے احوال، اُن کے کارنامے ہمارے سامنے ہیں، اگر یہ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ ہم لوگوں کو دیکھتے تو یقیناً رنج سے ہلاک ہو جاتے۔ یقیناً یہ حضرات ہمارے احوال کو دیکھ بھی نہ سکتے، اُن کا کسی طرح شمل نہ کر سکتے۔

حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ حق تعالیٰ شائد اُن لوگوں پر رحم کرے جن کے پاس دنیا امانت تھی، وہ اس امانت کو دوسروں کے حوالے کر گئے اور خود بے فکر چل دیے۔ آپ کا یہ ارشاد بھی ہے کہ جو شخص دین کے بارے میں تیری مزاحمت کرے اُس سے مزاحمت کر اور جو دنیا کے بارے میں تیری مزاحمت کرے اس دنیا کو اس کے منہ پر مارا اور بے فکر ہو جا۔ حضرت ابو حازم رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ دنیا سے بچتے رہو، قیامت کے دن آدمی کو میدانِ حشر میں کھڑا کر کے کہا جائے گا: یہ وہ شخص ہے جس نے ایسی چیز کو بڑا سمجھا، جس کو اللہ تعالیٰ شائد نے حقیر بتایا تھا۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ

**حل لغات:** ① ناراض ② ناپسند ③ اندر دل ④ آرزو مند، خواہشمند ⑤ ذرہ، تھوڑی سی چیز۔ ⑥ ناراض، غصہ۔ ⑦ غم، تکلیف۔ ⑧ برداشت۔ ⑨ روک ٹوک کرنا۔ ⑩ معمولی چیز، کم درجہ کی۔

ہر شخص اپنے گھر میں چند روزہ مہمان ہے اور اُس کا مال و متاع مانگی ہوئی چیز ہے، مہمان کو بہر حال چند دن میں اپنے گھر (یعنی آخرت کو) چلا جانا ہے اور مانگی ہوئی چیز بہر حال واپس ہونے والی ہے۔ حضرت رابعہ بصریہ رحمۃ اللہ علیہ ایک مجمع میں تشریف رکھتی تھیں، لوگ کچھ دنیا کی بُرائی کر رہے تھے، وہ کہنے لگیں کہ اس کا ذکر بُرائی سے بھی نہ کرو، اُس کے ذکر کرنے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس کی تمہارے دلوں میں وقعت ہے، اگر یہ نہ ہوتی تو اس کا بار بار ذکر بھی زبان پر نہ آتا (پاخانہ کی گندگی اور بُرائی کا بار بار کون ذکر کرتا ہے؟)۔ حضرت لقمان علیہ السلام کی اپنے بیٹے کو وصیت ہے کہ اپنی دنیا کو دین کے بدلے میں بیچ دو، دونوں جہان میں نفع ملے گا اور دین کو دنیا کے بدلے میں نہ بیچو، دونوں جہاں میں خسارہ رہے گا۔ حضرت مطرف بن شیبہ رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ بادشاہوں کے عیش و عشرت اور ان کے عمدہ لباس پر نظر نہ کرو، بلکہ یہ سوچو کہ اُن کا انجام کیا ہوگا؟ حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت ہوئی، تو شیطان نے اپنے لشکروں کو حالات کی تحقیق کے لیے بھیجا، انہوں نے بتایا کہ ایک نبی کی بعثت ہوئی ہے اور اُن کی بہت بڑی امت ہے تو اُس نے تحقیق کیا کہ ان لوگوں میں دنیا کی محبت بھی ہے، انہوں نے کہا کہ ہاں ہاں ہے، شیطان نے کہا کہ پھر مجھے اس کا رنج نہیں ہے کہ وہ بت شہستی نہ کریں، میں تین چیزیں ان پر مسلط کر دوں گا: نا جائز طریقہ سے کمانا، نا جائز طریقہ پر خرچ کرنا اور جہاں خرچ کا واقعی محل ہو اُس میں خرچ نہ کرنا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ دنیا کے حلال مال کا حساب ہے اور اس کے حرام میں عذاب ہے۔

حضرت مالک بن دینار رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ اس جادوگر سے بچتے رہو، یہ علماء کے دلوں پر بھی جادو کر دیتی ہے۔ حضرت ابوسلیمان دارانی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس دل میں آخرت ہوتی ہے، دنیا اس سے جھگڑا کرتی رہتی ہے اور اُس دل پر قبضہ کرنے کی کوشش کرتی رہتی ہے، اور جس دل میں دنیا ہوتی ہے، آخرت اُس سے مزاحمت نہیں کرتی اس لیے کہ آخرت کریم ہے وہ دوسرے کے گھر پر قبضہ کرنا نہیں چاہتی، اور دنیا کیمنی ہے وہ ہر ایک کے گھر پر زبردستی قبضہ کرنا چاہتی ہے۔ مالک بن دینار رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ تو جس قدر دنیا کا غم کرے گا، اتنا ہی آخرت کا غم تیرے دل سے نکل جائے گا اور جتنا تو آخرت کا غم کرے گا اتنا ہی دنیا کا غم تیرے دل سے نکل جائے گا۔ حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے ایسے آدمیوں کو پایا ہے، جن کے نزدیک دنیا اُس مٹی سے زیادہ ذلیل تھی، جس پر تم چلتے ہو، ان کو اس کی پروا نہ تھی کہ دنیا ہے یا جاتی رہی، اس کے پاس چلی گئی یا اُس کے پاس چلی گئی۔ ایک آدمی نے

**حل لغات:** (۱) سامان۔ (۲) عزت، اہمیت۔ (۳) نقصان (۴) نبی بنائے گئے۔ (۵) بتوں کی پوجا اور عبادت۔ (۶) خرچ کرنے کی جگہ۔

حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ سے دریافت کیا آپ اس شخص کے متعلق کیا فرماتے ہیں جس کو حق تعالیٰ شائد نے مال و دولت عطا کیا ہو، وہ اس میں سے صدقات بھی کرتا ہے، صلہ رحمی بھی کرتا ہے، کیا اس کے لیے یہ موزوں اور مناسب ہے کہ خود بھی اچھے اچھے کھانے کھائے اور نعمتوں میں زندگی گزارے؟ انہوں نے فرمایا: نہیں! اگر ساری دنیا بھی اُس کو مل جائے، تو اُس کو اپنے اوپر بقدر ضرورت ہی خرچ کرنا چاہیے اور اس سے زیادہ کو اس دن (یعنی آخرت کے دن) کے لیے بھیج دینا چاہیے، جو دن اُس کی سخت احتیاج کا ہوگا۔

حضرت فضیل رحمۃ اللہ علیہ کا ارشاد ہے کہ اگر دنیا ساری کی ساری مجھے مل جائے اور مجھ سے اُس کا حساب بھی نہ لیا جائے، تب بھی میں اُس سے ایسی گھن اور گراہت کروں، جیسی کہ تم لوگ مردار جانور سے کرتے ہو کہ کہیں کپڑے کو نہ لگ جائے۔ حضرت حسن رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ بنو اسرائیل کو حق تعالیٰ شائد کی بندگی کرنے کے باوجود صرف دنیا کی محبت نے بت پرستی تک پہنچا دیا تھا، ان کا یہ بھی ارشاد ہے کہ آدمی اپنے مال کو تو ہمیشہ کم سمجھتا ہے مگر اپنے عمل کو کبھی کم نہیں سمجھتا، دین میں کوئی مصیبت آجائے تو خوش رہتا ہے، دنیا میں کوئی مصیبت پیش آجائے تو گھبرا جاتا ہے۔ حضرت فضیل رحمۃ اللہ علیہ کا ارشاد ہے کہ دنیا میں داخل ہونا تو بہت آسان ہے، لیکن اس سے نکلنا بہت مشکل ہے۔ ایک بزرگ فرماتے ہیں: تعجب ہے اس شخص پر جس کو موت کا یقین ہو کہ وہ بہر حال آنے والی ہے، نہ معلوم کب آجائے، پھر بھی کسی بات سے کیوں کر خوش ہوتا ہے؟ تعجب ہے اُس شخص پر جس کو اس کا یقین ہے کہ جہنم حق ہے (اور اپنا حشر معلوم نہیں) پھر کس طرح وہ کسی بات پر ہنستا ہے؟ تعجب ہے اس شخص پر جو دنیا کے ہر وقت کے انقلابات دیکھتا ہے، پھر کیسے دنیا کی کسی بات پر مطمئن ہوتا ہے؟ تعجب ہے اس شخص پر جس کو یقین ہے کہ تقدیر برحق ہے (جو کچھ مقدر میں ہے وہ مل کر رہے گا) پھر کیوں مصیبتیں اٹھاتا ہے؟۔

حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے پاس شہر خیران کے ایک بزرگ آئے، جن کی عمر دو سو برس تھی، امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے اُن سے پوچھا: دنیا کو تم نے بہت دیکھا کیسا پایا؟ کہنے لگے: چند ایک سال راحت کے، چند ایک سال تکلیف کے، ہر دن رات میں کوئی نہ کوئی پیدا ہوتا ہے، کوئی نہ کوئی مر جاتا ہے، اگر پیدا ہونا بند ہو جائے تو دنیا ایک دن ختم ہو جائے (کہ مرنے کا سلسلہ بھی ہے) اگر مرنا بند ہو جائے تو دنیا میں رہنے کو جگہ بھی نہ ملے (اس لیے معتدل نظام یہی ہے کہ پیدا بھی ہوتے رہیں، مرتے بھی رہیں)، حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مجھ سے کوئی چیز مطلوب ہو، میرے قابل کوئی خدمت ہو تو بتاؤ، میں اس کو پورا کر دوں، وہ کہنے لگے کہ جو عمر میری ختم ہو چکی ہے، وہ مجھے واپس مل جائے یا آئندہ کو موت نہ آئے، امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ یہ تو میں نہیں کر سکتا، کہنے لگے: پھر مجھے آپ سے کچھ مانگنا بھی نہیں

**حل لغات:** (۱) رشتہ جوڑنا۔ (۲) لائق۔ (۳) حاجت، ضرورت۔ (۴) نفرت، ناپسند۔ (۵) چیز کو دلنا بدلنا۔



ہے۔ ابوسلمان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ دنیا کی شہوتوں سے وہی شخص صبر کر سکتا ہے، جس کے دل میں آخرت کی چیزوں کے ساتھ کوئی مشغولی ہو۔ مالک بن دینار رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ ہم سب نے دنیا کے ساتھ محبت کر لینے پر صلیح کر لی ہے، جس کی وجہ سے کوئی شخص کسی کو نہ اچھی باتوں کا حکم کرتا ہے، نہ بُری باتوں سے روکتا ہے، حق تعالیٰ شائد اس حال پر ہمیں ہمیشہ چھوڑے رکھیں یہ ہرگز نہیں ہو سکتا، نہ معلوم کس وقت کیا عذاب ہم پر نازل ہو جائے۔ حضرت حسن رحمۃ اللہ علیہ کا ارشاد ہے کہ حق تعالیٰ شائد جس بندہ کے ساتھ بھلائی کا ارادہ فرماتے ہیں، اس کو تھوڑی سی دنیا مرحمت فرما کر روک لیتے ہیں، جب وہ مال اس کے پاس ختم ہو جاتا ہے تو پھر تھوڑا سا اور دے دیتے ہیں اور جو شخص اللہ تعالیٰ کے نزدیک ذلیل ہوتا ہے اُس پر دنیا کو پھیلا دیتے ہیں۔

ایک بزرگ کی دعا کے الفاظ ہیں: اے وہ پاک ذات جو اس پر قادر ہے کہ آسمان کو زمین پر گرنے سے روک دے، دنیا کو میرے پاس آنے سے روک دے۔ محمد بن منکدر رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ اگر کوئی شخص ہمیشہ روزے رکھے، کبھی افطار نہ کرے، رات بھر تہجد پڑھے بالکل نہ سوئے، اپنے مال کو خوب خیرات کرتا ہو، اللہ کے راستے میں جہاد کرتا ہو اور گناہوں سے بچتا ہو، لیکن قیامت کے دن اس کو کھڑا کر کے یہ مطالبہ کیا جائے گا کہ اس کی نگاہ میں وہ چیز قبیح تھی، جس کو اللہ تعالیٰ نے ذلیل بتایا (یعنی دنیا) اور وہ چیز غیرہ قبیح تھی، جس کو اللہ تعالیٰ نے قبیح بتایا (یعنی آخرت) تم ہی بتاؤ کہ اس پر کیا گذرے گی؟ پھر ہم لوگوں کا کیا حال ہوگا، جو اس مرض میں یعنی دنیا کی وقعت میں مبتلا ہیں اور اس کے ساتھ ساتھ گناہوں میں بھی مبتلا ہیں۔ عبد اللہ بن مبارک رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ دنیا کی محبت نے اور گناہوں نے دلوں کو وحشی بنا رکھا ہے، اس لیے خیر کی بات دلوں تک پہنچتی نہیں، یعنی اثر نہیں کرتی۔ وہب بن مُہذب رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ جو شخص دنیا کی کسی چیز سے خوش ہوتا ہے وہ حکمت کے خلاف کرتا ہے اور جو شخص شہوتوں کو اپنے قدم کے نیچے ڈال لیتا ہے کہ اُن کو سر بھی نہیں اٹھانے دیتا، شیطان ایسے شخص کے سایہ سے ڈرتا ہے۔ حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے ایک دینی بھائی کو نصیحت فرمائی کہ دنیا ایسا کچھڑ ہے جس میں پاؤں پھسل جاتے ہیں (لہذا بچ بچ کر قدم رکھنا چاہیے اور پاؤں کی لغزش سے ہر وقت ڈرتے رہنا چاہیے) دنیا ذلت کا گھر ہے، اس کی آبادی کا مُنتہا بربادی ہے، اس میں رہنے والوں کو تنہا قبروں تک جانا ہے، اس کا اجتماع افتراق پر موقوف ہے، اس کی وسعت فقر کی طرف لوٹا دی گئی، اس کی کثرت مُشقت میں پڑنا اور اس کی تنگی سہولت میں پہنچنا ہے، پس ہمہ تن اللہ تعالیٰ شائد کی طرف متوجہ رہو اور

**حل لغات:** (۱) قیامت، (۲) غیر اہم، (۳) جنگی، (۴) پھسلنا، (۵) آخری انجام، (۶) جدائی، (۷) کشادگی، (۸) مکمل طور پر۔

اللہ جلّ شأئہ نے جتنا رزق عطا فرمادیا اُس پر راضی رہو، اپنی آخرت میں سے دنیا کے لیے قرض نہ لو (یعنی ایسی چیزیں اختیار نہ کرو جن کا بدلہ آخرت میں ادا کرنا پڑ جائے اور وہاں ضرورت کے موقع پر کمی پڑ جائے) اس لیے کہ یہاں کی زندگی بمنزلہ ایک سایہ کے ہے جو غفریلٹ ختم ہونے والا ہے اور بمنزلہ ایک دیوار کے ہے جو جھک گئی، غفریب گرنے والی ہے، نیک عمل کثرت سے کرتے رہو اور اُمیدیں بہت کم باندھو۔

حضرت ابراہیم بن ادھم رحمۃ اللہ علیہ نے ایک شخص سے دریافت کیا کہ تمہیں اگر خواب میں کوئی شخص ایک درہم (ساڑھے تین آنے) دے، وہ تمہیں زیادہ پسند ہے یا کوئی شخص تمہیں جاگنے کی حالت میں ایک دینار (اشرفی) دے، وہ زیادہ پسند ہے؟ اُس نے عرض کیا کہ (یہ تو کھلی بات ہے) جاگتے ہوئے دینار زیادہ محبوب ہے، حضرت ابراہیم رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ تم جھوٹ کہتے ہو، اس لیے کہ جس چیز کو تم دنیا میں محبوب رکھتے ہو، اس کو تو تم گویا خواب میں پسند کر رہے ہو اور جس چیز کو آخرت کی پسند نہیں کر رہے ہو، اُس سے گویا جاگنے میں اعراض کر رہے ہو۔ یحییٰ بن معاذ رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ تین آدمی عقل مند ہیں: ایک وہ شخص جو دنیا کو اس سے پہلے خود چھوڑ دے کہ دنیا اس کو چھوڑے، دوسرا وہ شخص جو اپنی قبر کی تیاری اس سے پہلے کر لے کہ اس میں داخل ہونے کا وقت آجائے، تیسرے وہ شخص جو اپنے مولا کو اس سے پہلے پہلے راضی کر لے کہ اس سے ملاقات کرے۔ ان کا یہ بھی ارشاد ہے کہ دنیا کی بدبختی اس درجہ کو پہنچ گئی ہے کہ اس کی تمنا تجھے حق تعالیٰ شائد کی اطاعت سے اپنے اندر مشغول کر دیتی ہے، جب اُس کی تمنا کا یہ حال ہے، تو اگر دنیا میں بچس جائے گا تو کیا حال ہوگا۔ مگر بن عبد اللہ رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ جو شخص دنیا کو حاصل کر کے اس سے بے فکر ہونا چاہتا ہے، وہ ایسا ہے جیسا کوئی شخص آگ کو بجھانے کے لیے اس پر خشک گھاس ڈالے۔

ہندار رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں: جب دنیا دار زہد کی باتیں کرتے ہیں، تو سمجھ لے کہ شیطان اُن کے ساتھ مذاق کر رہا ہے۔ ایک بزرگ کا ارشاد ہے کہ لوگو! فرصت کے ان آیات میں نیک عمل کر لو اور حق تعالیٰ شائد سے ڈرتے رہو اور اپنی لمبی لمبی اُمیدوں سے اور موت کو بھول جانے سے دھوکہ میں نہ پڑو اور دنیا کی طرف ذرا بھی متوجہ نہ ہو، یہ کم بخت بڑی بے وفا، بڑی دھوکہ باز ہے، اپنے دھوکہ سے تمہارے لیے فتنی اور سنورقتی ہے اور اپنی آرزوؤں کے ساتھ تم کو فتنہ میں ڈالتی ہے، وہ اپنے خاوندوں کے لیے زینت اختیار کرتی ہے اور بالکل نئی دہن کی طرح سے بن جاتی ہے، جیسا کہ وہ شادی کے دن ہوتی ہے کہ آنکھیں اُس کی طرف لگ جاتی ہیں اور دل اس پر جم جاتے ہیں اور آدمی اس کے عاشق بن جاتے ہیں، لیکن اس کم بخت نے اپنے کتنے عاشقوں کو قتل کر ڈالا اور کتنے آدمیوں کو جو اس پر اطمینان کیے ہوئے

بیٹھے تھے، بے یار و مددگار چھوڑ دیا، اس کو حقیقت کی نگاہ سے غور سے دیکھو، یہ ایسا گھر ہے جس میں مُہذکات بہت زیادہ ہیں اور خود اس کے پیدا کرنے والے نے اس کی برائی بتائی ہے، (ایک حکیم کوئی دوائی تیار کرتا ہے اور وہ خود کہتا ہے کہ اس میں زہر ہے، صرف ایک رتی اس کی احتیاج کے وقت استعمال کی جاسکتی ہے، اگر کوئی بیوقوف ایک تولہ، دو تولہ اُس میں سے کھالے گا تو لا اٹھا لہ مرے گا اور بنانے والے حکیم کے خبر کر دینے کے بعد ایسا کرنا حماقت کی انتہا ہے) اس کی ہر نئی چیز پرانی ہو جائے گی، اس کا ملک خود ہی فنا ہو جائے گا، اس کا عزیز آخر کار ذلیل ہوگا، اس کی کثرت بالآخر قلت کی طرف پہنچتی ہے، اس کی دوستی فنا ہونے والی ہے، اس کی بھلائی ختم ہو جانے والی ہے، تم لوگوں پر اللہ تعالیٰ شانہ رحم کرے، اپنی غفلت سے ہوشیار ہو جاؤ، اپنی نیند سے جاگ جاؤ، اس سے پہلے پہلے کہ یہ شور ہو جائے فلاں شخص بیمار ہو گیا ہے، مایوسی کی حالت ہے، کوئی اچھا حکیم بتاؤ، کسی اچھے ڈاکٹر کو لاؤ، پھر تمہارے لیے حکیم اور ڈاکٹر بار بار بلائے جائیں اور زندگی کی کوئی بھی امید نہ دلائے، پھر یہ آواز آنے لگے کہ اُس نے وصیتیں شروع کر دیں، اے لو اس کی تو زبان بھی بھاری ہو گئی، اب تو آواز بھی اچھی طرح نہیں نکلتی، اب تو وہ کسی کو پہچانتا بھی نہیں، لمبے لمبے سانس بھی آنے لگے، کراہ بھی بڑھ گئی، چلکیں بھی جھکے لگیں، اس وقت تجھے آخرت کے احوال محسوس ہونے لگیں گے، لیکن زبان ٹٹلا گئی، اب کوئی بات کہہ بھی نہیں سکتا، بھائی بندرشتہ دار کھڑے رو رہے ہیں، کہیں بیٹا سامنے آتا ہے، بھائی سامنے آتا ہے، بیوی سامنے آتی ہے، مگر زبان کچھ نہیں بولتی، اتنے میں بدن کے اجڑا سے روح نکلتا شروع ہو جاتی ہے اور آخر وہ تو نکل کر آسمان پر چلی جاتی ہے، عزیز و اقارب جلدی جلدی وفات کی تیاری شروع کر دیتے ہیں، عیادت کرنے والے رو دھو کر چپ ہو جاتے ہیں، دشمن خوشیاں مناتے ہیں، عزیز، رشتہ دار مال بانٹنے میں لگ جاتے ہیں اور مرنے والا اپنے اعمال میں پھنس جاتا ہے (یہ حقیقت ہے اس زندگی کی)۔

حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت امیر المومنین عمر بن عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ کو ایک خط لکھا، جس میں حمد و صلوٰۃ کے بعد تحریر فرمایا کہ دنیا کوچ کا گھر ہے، یہ رہنے کا گھر نہیں ہے، حضرت آدم علی نبینا وعلیہ السلام کو اس میں سزا کے طور پر بھیجا گیا تھا کہ جنت میں ان سے ایک اغوش ہو گئی تھی (تو بطور جیل خانہ کے) یہاں بھیجا گیا تھا، اس لیے اس سے ڈرتے رہیں، اس کا توشہ اس کو چھوڑ دینا ہے، اس کا غنی اس کا فقر ہے (یعنی اس میں غنی وہی شخص ہے جو ظاہر میں فقیر ہے) یہ ہر وقت کسی نہ کسی کو

**حل لغات:** (۱) ذرا سا، تھوڑا۔ (۲) ضرورت۔ (۳) ضرور، یقیناً۔ (۴) بے وقوفی۔ (۵) ختم۔ (۶) زیادتی۔ (۷) کمی۔ (۸) وہ آواز جو دکھ یا درد کے وقت نکلے۔ (۹) حصوں۔ (۱۰) تیار داری، بہار سے ہمدری کا اظہار۔ (۱۱) سامان، سفر کا خرچ۔ (۱۲) مالدار، بے نیازی۔ (۱۳) غریبی، مفلسی۔

ہلاک کرتی رہتی ہے، جو اس کو عزیز سمجھے اس کو یہ ذلیل کرتی ہے، جو اس کو جمع کرنے کا ارادہ کرے اس کو یہ (دوسروں کا) محتاج بناتی ہے، یہ ایک زہر ہے جس کو انجان لوگ کھاتے ہیں، پھر وہ مر جاتے ہیں، اس میں ایسی طرح زندگی گزار دیں جیسا کہ زخمی بیمار ہر چیز سے احتیاط کرتا ہے تاکہ صحت نصیب ہو جائے اور کمزوری دوا اس لیے استعمال کرتا ہے تاکہ مرض طول نہ پکڑے۔ آپ اس مکار، دغا باز، فریبی سے احتیاط رکھیں جو محض دھوکہ دینے کی وجہ سے بنی سنورتی ہے اور دھوکہ سے لوگوں کو مصیبت میں پھنساتی ہے اور اپنی اُمیدوں کے ساتھ لوگوں کے یہاں آتی ہے اور اپنے مفکری کرنے والوں کو آج کل پر نالیتی رہتی ہے، پس یہ اُن کے لیے ایسی بنی ٹھنی تھی دہن بن جاتی ہے کہ آنکھیں اس پر ٹکائی لگا لیتی ہیں اور دل اس کے فریفتہ ہو جاتے ہیں اور آدمی اس کے جاں نثار بن جاتے ہیں، لیکن یہ کم بخت سب کے ساتھ دشمنی کرتی ہے، حیرت ہے کہ نہ تو رہنے والے جانے والوں سے عبرت پکڑتے ہیں، نہ بعد کے آنے والے پہلوں کا حال سن کر اس سے احتراز کرتے ہیں اور نہ اللہ تعالیٰ کے ارشادات کو جاننے والے اس کے ارشادات سے نصیحت پکڑتے ہیں، اس کے عاشق اپنی حاجت پوری ہوتی دیکھ کر دھوکہ میں پڑ جاتے ہیں اور سرخشی میں مبتلا ہو کر آخرت کو بھول جاتے ہیں، حتیٰ کہ ان کا دل اس میں مشغول ہو جاتا ہے اور قدم آخرت کے راستہ سے پھسل جاتا ہے، پھر ندامت اور حسرت کے سوا کچھ نہیں ہوتا کہ موت کی اور نزاع کی گزرتے اور بے چینی ان کو گھیر لیتی ہے اور اس سب کے چھوٹ جانے کی حسرتیں اُس پر مسلط ہو جاتی ہیں، اس میں رغبت کرنے والا اپنے مقاصد کو کبھی بھی پورا نہیں کر سکتا اور مشقت سے کبھی بھی راحت نہیں پاتا، یہاں تک کہ بغیر توشہ لیے اس عالم سے چلا جاتا ہے اور بغیر تیاری کے آخرت میں پہنچ جاتا ہے۔ امیر المومنین! اس سے بہت بچتے رہیں اور اس کی نہایت خوشی کے اوقات میں بھی بہت زیادہ ڈرتے رہیں، اس پر اعتماد کرنے والا جب بھی کچھ خوش ہوتا ہے تو یہ کسی نہ کسی مصیبت میں اس کو مبتلا کر دیتی ہے، اس میں خوش رہنے والا دھوکہ میں پڑا ہوا ہے اور اس میں (ضرورت سے زیادہ) نفع اٹھانے والا نقصان میں پڑا ہوا ہے، اس کی راحت تکلیفوں کے ساتھ وابستہ ہے اور اس میں رہنے کا مستطاب فنا ہے، اس کی خوشی رنج کے ساتھ مخلوط ہے، جو کچھ گزر چکا ہے، وہ واپس آنے والا نہیں ہے اور جو آنے والا ہے، اس کا حال معلوم نہیں کیا ہو، اس کی آرزو میں جھوٹی، اس کی امیدیں سب باطل، اُس کی صفائی میں گدلا پن ہے، اس کے عیش میں مشقت ہے اور آدمی اس میں ہر وقت خطرہ کی حالت میں ہے،

**ہل لغات:** (۱) لمبا ہونا، دیر تک رہنا۔ (۲) دھوکہ دینے والا۔ (۳) عاشق، فدا ہونے والا۔ (۴) جان قربان کرنے والے۔ (۵) نصیحت۔ (۶) بچنا، پرہیز کرنا۔ (۷) ضرورت۔ (۸) نافرمانی۔ (۹) شرمندگی۔ (۱۰) جان نکلنے کا وقت۔ (۱۱) انتہائی تکلیف اور سختی۔ (۱۲) ساز و سامان، مال و دولت۔ (۱۳) دنیا۔ (۱۴) متعلق، ملی ہوئی۔ (۱۵) آخری انجام۔ (۱۶) ملی ہوئی۔ (۱۷) میلا ہونا، آلودگی۔

اگر اس کو عقل ہو اور وہ غور کرے تو اس کی نعمتیں خطرناک ہیں اور اس کی بلاؤں کا ہر وقت خوف ہے۔ اگر حق تعالیٰ شائد جو اس کے خالق ہیں وہ اس کی برائیوں کی اطلاع نہ فرماتے، تب بھی اس مکار کی اپنی حالت ہی سوتوں کو چگانے کے واسطے اور غافلوں کو ہوشیار کرنے کے واسطے کافی تھی، چہ جائیکہ حق تعالیٰ شائد نے خود اس پر تنبیہیں فرمائیں اور اس کے بارہ میں نصیحتیں فرمائیں کہ اللہ جلّ شائد کے یہاں اس کی کوئی قدر نہیں اور اس کو پیدا فرما کر کبھی بھی اس کی طرف نظر التفات نہیں فرمائی۔ یہ اپنے سارے خزانوں کے ساتھ حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی، حضور ﷺ نے اس کو قبول نہیں فرمایا، منہ نہیں لگایا، اس لیے کہ حضور ﷺ نے حق تعالیٰ شائد کی منشاء کے خلاف کو پسند نہیں کیا اور جس چیز سے اس کے خالق نے بغض رکھا اُس سے آپ نے محبت نہیں کی اور جس چیز کی اللہ نے قیمت گرا دی آپ ﷺ نے اُس کو پسند کر کے اُس کا درجہ بلند نہیں کیا، اسی لیے حق تعالیٰ شائد نے اپنے نیک بندوں سے اُس کو قصداً بنادیا اور اپنے دشمنوں پر اس کی وسعت کر دی، بعض دھوکہ میں پڑے ہوئے لوگ جو اس کو وقعت سے دیکھتے ہیں وہ اس کی وسعت کو دیکھ کر سمجھنے لگتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ شائد نے ان پر اکرام کیا اور وہ اس بات کو بھول جاتے ہیں کہ سید المرسلین ﷺ والاؤ لیلین والاؤ خیرین سیدنا محمد ﷺ کے ساتھ اللہ تعالیٰ شائد نے اس بارہ میں کیا معاملہ رکھا کہ پیٹ پر پتھر باندھنے پڑے۔

ایک حدیث میں اللہ تعالیٰ شائد کا ارشاد حضرت موسیٰ علیہ السلام سے ہے کہ جب تم وسعت کو آتے دیکھو تو سمجھو کہ کسی گناہ کی سزا میں یہ آرہی ہے اور جب فقر و فاقہ کو آتا دیکھو تو کہو کہ صالحین کا شعار آرہا ہے اور اگر کوئی حضرت عیسیٰ علی نبیہ وعلیہ الصلوٰۃ والسلام کا اتباع کرنا چاہتا ہے تو ان کا ارشاد یہ ہے کہ میرا سالن بھوک ہے (یعنی بھوک میں فقط روئی بھی ایسی لذیذ معلوم ہوتی ہے جیسی سالن سے) اور میرا شعار اللہ تعالیٰ شائد کا خوف ہے اور میرا لباس صوف ہے (بھیر بکری کے بال) اور میرا سردی میں سینکنا دھوپ ہے اور میرا چراغ چاند کی روشنی ہے اور میری سواری میرے پاؤں ہیں اور میرا کھانا اور میوے زمین کی گھاس ہے، میں صبح اس حال میں کرتا ہوں کہ میرے پاس کچھ نہیں ہوتا، شام اس حال میں کرتا ہوں کہ میرے پاس کچھ نہیں ہوتا اور ساری دنیا میں مجھ سے زیادہ غنی (بے پروا، جسکی کا محتاج نہ ہو) کوئی بھی نہیں ہے۔

اس قسم کے ارشادات ان حضرات کرام انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام اور صحابہ کرام اور اولیاء عظام رضی اللہ عنہم اشعین کے بہت کثرت سے کتابوں میں موجود ہیں۔ یہاں غور سے ایک بات سمجھ لینا

**حل لغات:** (۱) توجہ کرنا، متوجہ ہونا۔ (۲) متعدد، مرضی۔ (۳) دشمنی۔ (۴) جان بوجھ کر۔ (۵) کشادگی۔ (۶) عزت، اہمیت۔ (۷) نیک لوگ۔ (۸) طور طریقہ۔

چاہیے وہ یہ کہ اصل زندگی اور محمود و مرغوب زندگی یہی ہے، جو ان حضرات کے ارشادات اور حالات سے معلوم ہوتی ہے، لیکن اس کے ساتھ ہی اپنے اعضاء اور اپنے قویٰ کے تحمل کی رعایت بھی ضروری ہے، جہاں تک اپنے قویٰ تحمل کریں، وہاں تک اتباع کی سعی ہونا چاہیے اور جہاں اپنا ضعف متحمل نہ ہو وہاں مجبوراً اپنے ضعف کی رعایت ضروری ہے۔ ان احوال کے نقل سے مقصود یہ ہے کہ کم از کم اتنا ذہن نشین ہو جائے کہ دنیا کی اصل زندگی یہ ہے اور اس سے زائد جہاں تک ہم اپنے امراض اور اعضا سے مجبور ہیں، وہاں مجبوری کے درجہ میں اپنے ضعف اور عذروں کی رعایت کرنی ضروری ہے، اس کی مثال بیمار کا روزہ کھولنا ہے کہ اصل تو یہی ہے کہ ماہ مبارک میں روزہ رکھا جائے، لیکن اگر کوئی بیماری کی وجہ سے روزہ نہیں رکھ سکتا یا طبیعت روزہ کو صحت کے لیے مضر بتاتا ہے تو مجبوراً روزہ کھولنا پڑے گا، مگر یہ ظاہر ہے کہ اصل ماہ مبارک میں روزہ ہی تھا، وہی اصل مقصود ہے، وہی مرغوب ہے مگر بیمار غریب مجبور ہے کہ نہیں رکھ سکتا البتہ اس کی رغبت، اس کی سعی ہر سچا مسلمان کرتا ہے۔ اسی طرح ہم لوگ اپنی ہمتوں اور قویٰ کے ضعف کی وجہ سے اس طرز زندگی کے متحمل نہیں ہیں، اس لیے بدرجہ مجبوری جس قدر حاجت ہے اس قدر دنیا سے تعلق ضروری ہے، مگر اپنے ضعف کی مجبوری کا احساس بھی رہے اور اصل زندگی دل سے اسی کو سمجھتا رہے جو حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم اور دیگر انبیائے کرام علیہم السلام اور ان اولیائے عظام کی تھی، جن میں سے چند کے اقوال گزرے اور اس کے ساتھ ہی ساتھ دنیا کا بے حقیقت ہونا، اُس کا دل نہ لگانے کے قابل ہونا، اُس کا فانی اور خض دھوکہ ہونا، یہ امور ایسے ضروری ہیں کہ اپنے ضعف اور مجبوری کی حالت میں بھی دل میں جتنے زیادہ سے زیادہ جمائے جاسکتے ہوں ان کو جمائے، زبان سے نہیں دل سے دنیا کو حقیقتاً ایسا ہی سمجھے، اس کے سمجھنے میں کوئی چیز مانع نہیں، ہمارے پاس کوئی عذر ایسا نہیں جو کسی درجہ میں بھی اس بد بخت کو دلوں میں وقیع بنا دے۔

امام غزالی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ دنیا بہت جلد فنا ہو جانے والی ہے، جلدی ہی ختم ہونے والی ہے، یہ اپنے باقی رہنے کے وعدے تو کرتی ہے، مگر ان وعدوں کو پورا نہیں کرتی، تو جب اس کو دیکھے تو یہ تجھے ایک جگہ ٹھہری ہوئی معلوم ہوگی، لیکن واقعہ میں یہ بہت سُرعت سے چل رہی ہے مگر دیکھنے والے کو اس کی حرکت محسوس نہیں ہوتی، اُس کو جب ہی پتہ چلتا ہے جب یہ ختم ہو جاتی ہے، اس کی مثال سایہ کی ہے کہ وہ ہر وقت چلتا رہتا ہے لیکن اُس کی حرکت معلوم نہیں ہوتی۔

حضرت حسن بصری رحمہ اللہ کے سامنے ایک مرتبہ دنیا کا ذکر آیا تو انہوں نے فرمایا:

- ہل لغات:** (۱) پسندیدہ۔ (۲) جسم کے حصے۔ (۳) ہمت، طاقت۔ (۴) برداشت۔ (۵) کوشش۔ (۶) کمزوری۔ (۷) بیماریاں۔ (۸) مجبوریات۔ (۹) یعنی رمضان کا مہینہ۔ (۱۰) علاج کرنے والا، ڈاکٹر۔ (۱۱) نقصان۔ (۱۲) طریقہ۔ (۱۳) لگاؤ۔ (۱۴) رکاوٹ۔ (۱۵) قیمتی، اہم۔ (۱۶) تیزی۔

أَحْلَامُ نَوْمٍ أَوْ كَيْفَ زَائِلٍ إِنَّ اللَّيْلَ بِسُيُفِهَا لَا يُخَدِّعُ  
 اس کی مثال سونے والوں کے خواب کی ہے یا چلنے والے سایہ کی ہے، عقل مند آدمی کو اس جیسی  
 چیز کے ساتھ دھوکہ نہیں دیا جاسکتا۔ حضرت امام حسن رحمۃ اللہ علیہ اکثر یہ شعر پڑھا کرتے تھے:  
 يَا أَهْلَ لَذَاتِ دُنْيَا لَا تَقْبَأْ لَهَا  
 اے دنیا کی لذت والو! اس کو دو اُم بالکل نہیں ہے، ایسے سایہ کے ساتھ دھوکہ کھانا جو چل رہا ہو،  
 حماقت ہے۔

یونس بن عبید رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں نے اپنے دل کو دنیا کی یہ مثال سمجھائی کہ ایک آدمی مثلاً  
 سو رہا ہے، وہ خواب میں بہت سی اچھی اور بُری باتیں دیکھتا ہے، ایک دم اس کی آنکھ کھل گئی اور وہ سارا  
 خواب ختم ہو گیا، اسی طرح آدمی سب سو رہے ہیں اور یہ سب کچھ خواب میں دیکھ رہے ہیں، جب موت  
 سے ایک دم آنکھ کھل جائے گی تو یہاں کی نہ خوشی رہے گی، نہ غم رہے گا۔ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ  
 حضرت عیسیٰ علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام کو دنیا کی حقیقت کا کشف ہوا، دیکھا کہ وہ ایک نہایت بوڑھی عورت  
 ہے، جس کے بڑھاپے کی وجہ سے دانت بھی ٹوٹ گئے اور نہایت رُزق بَرَق کا فاجرہ لباس پہن رہی  
 ہے، ہر قسم کی زینت کا سامان اُس پر ہے، بالکل ڈلہن بن رہی ہے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے اُس  
 سے پوچھا: ثواب تک کتنے نکاح کر چکی ہے (کہ اب پھر نکاح کرنے کے شوق میں ڈلہن بن رہی  
 ہے؟) اُس نے جواب دیا کہ ان کی کوئی شمار نہیں۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے دریافت فرمایا کہ وہ سب  
 مر گئے یا انہوں نے تجھ کو طلاق دے دی؟ اُس نے جواب دیا کہ میں نے سب کو قتل کر دیا۔ حضرت عیسیٰ علیہ  
 الصلوٰۃ والسلام فرماتے ہیں: تیرے باقی خاوندوں کا ناخس ہو وہ تیرے گذشتہ خاوندوں سے عبرت  
 حاصل نہیں کرتے کہ تُو نے کس طرح ایک ایک کر کے سب کو ہلاک کر دیا۔ حقیقی بات یہی ہے کہ یہ بالکل  
 ایک بڑی عمر کی بڑھیا ہے، جس نے اپنے اوپر زینت کا لباس پہن رکھا ہے لوگ اس کی ظاہری زینت کو  
 دیکھ کر دھوکہ کھا جاتے ہیں، جب اُس کی حقیقت پر مطلع ہوتے ہیں اور اس کے چہرہ سے پردہ ہٹاتے  
 ہیں تو اُس کی اصلی صورت نظر آتی ہے۔

علاء بن زیاد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں نے خواب میں ایک بڑھیا کو دیکھا جو بہت بوڑھی تھی اور  
 بہت عمدہ لباس، زیور وغیرہ پہن رہی تھی، دنیا کی ہر قسم کی زیب و زینت اُس پر موجود تھی اور لوگ بہت  
 کثرت سے اس کے گرد جمع ہیں، بڑے شوق سے اُس کو دیکھ رہے ہیں، میں اس کے قریب گیا اور اُس کو  
 دیکھ کر مجھے ان سب دیکھنے والوں پر بڑا تعجب ہوا، میں نے خواب میں اُس سے پوچھا کہ تُو کون ہے؟

**حل لغات:** (۱) نیچلی (۲) بے وقوفی (۳) اللہ تعالیٰ کی طرف سے دل میں کسی بات کا ظاہر ہونا (۴) شان و شوکت والا۔  
 (۵) قیمتی (۶) شوہروں (۷) بڑا ہوا (۸) خوبصورتی، سجاوٹ۔



کہنے لگی: تو مجھے نہیں جانتا؟ میں نے کہا: نہیں، میں تو نہیں جانتا، اُس نے کہا: میں دنیا ہوں، میں نے کہا: اللہ تعالیٰ شائد تجھ سے مجھے اپنی پناہ میں رکھے، کہنے لگی: اگر تو مجھ سے پناہ میں رہنا پسند کرتا ہے تو درہم (روپیہ) سے بغض پیدا کر لے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ قیامت میں دنیا ایسی حالت میں لائی جائے گی کہ بہت بوڑھی عورت، بد صورت، کیرٹھی آنکھیں، دانت آگے کو نکلے ہوئے لوگوں کے سامنے لا کر کھڑی کی جائے گی اور ان سے پوچھا جائے گا کہ اس کو پہچانتے ہو؟ وہ کہیں گے: خدا کی پناہ یہ کیا بلا ہے؟ اُن سے کہا جائے گا: یہ وہی دنیا ہے، جس کی بدولت ایک نے دوسرے کو قتل کیا، آپس میں قطع رحمی کی، اسی کی وجہ سے تم آپس میں ایک دوسرے سے حسد رکھتے تھے، بغض رکھتے تھے اور اس کے دھوکے میں پڑے رہے۔ اس کے بعد اُس بڑھیا کو جہنم میں پھینک دیا جائے گا، وہ چلائے گی کہ میرے ساتھ ان کو بھی تو لاؤ، میرے پیچھے لگنے والوں کو بھی تو میرے ساتھ کرو، حق تعالیٰ شائد کا ارشاد ہوگا کہ اس کے پیچھے چلنے والوں کو بھی اسی کے ساتھ کرو۔

درحقیقت آدمی کے غور کرنے کی بات ہے کہ اس کے تین زمانے ہیں: ایک عالم کی ابتدا سے اُس کی پیدائش تک کا زمانہ ہے، دوسرا آدمی کے مرنے کے بعد سے ہمیشہ ہمیشہ کا زمانہ، ان دونوں کے درمیان میں تیسرا زمانہ یہ ہے، جو اُس کی پیدائش سے لے کر اُس کی موت تک کا وقت ہے، اس مدت کو اگر ابتدا اور انتہا دونوں کے مجموعہ کے ساتھ مقابلہ کیا جائے تو معلوم ہو کہ کتنا قلیل وقت ہے، اسی لیے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا پاک ارشاد ہے کہ مجھے دنیا سے کیا لینا ہے، میری مثال تو اُس سوار کی سی ہے، جو سخت گرمی میں سفر کر رہا ہو، گرمی کی شدت میں کوئی سایہ دار درخت نظر پڑ جائے تو اُس کے سایہ میں تھوڑی دیر آرام کرنے کے لیے دوپہر میں ٹھہر جائے، پھر اس درخت کو وہیں چھوڑ کر آگے چلا جائے اور واقعی بات یہ ہے کہ جو شخص دنیا کو اس نگاہ سے دیکھے جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو کبھی بھی اُس کی طرف نہ بھٹکے اور ذرا بھی اس کی پروا نہ کرے کہ یہ تھوڑا سا وقت راحت اور خوشی میں گزر گیا یا رنج و تکلیف میں۔

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک صحابی کو دیکھا کہ چونے سے مکان کی تعمیر کر رہے ہیں، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ موت اس سے زیادہ قریب ہے۔ ایک حدیث میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد آیا ہے کہ دنیا دار کی مثال اس شخص کی ہے جو پانی پر چل رہا ہو، کیا کوئی شخص اس کی طاقت رکھتا ہے کہ پانی میں چلے اور اس کے پاؤں نہ بھگیں؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد سے تمہیں ان لوگوں کی جہالت کا اندازہ ہو گیا ہوگا، جو یہ سمجھتے ہیں کہ ہمارے بدن تو دنیاوی لذتوں سے مُتَّصِف ہو رہے ہیں، لیکن ہمارے دل دنیا سے

**اہل لغات:** ① دشمنی ② نبلی ③ رشتہ توڑنا ④ دنیا ⑤ شروعات ⑥ تھوڑا مختصر ⑦ تیزی ⑧ فائدہ اٹھانا۔

پاک ہیں اور ہمارے قلبی تعلقات دنیا سے ٹوٹے ہوئے ہیں، یہ ٹھیک شیطان کا ان لوگوں کے ساتھ ایک ٹکڑہ ہے، بلکہ اُن لوگوں کے پاس سے اگر دنیا کو چھین لیا جائے تو اُس کے فراق میں ایک دم بے چین ہو جائیں، پس جس طرح پانی میں چلنے سے پاؤں لالغماہ بھیگتے ہیں اسی طرح دنیا کے ساتھ تعلق اور اختلاط دل میں ظلمت ضرور پیدا کرتا ہے۔

حضرت عیسیٰ علیٰ نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام کا ارشاد ہے کہ ایک حقیقی بات تم سے کہتا ہوں کہ جیسے بیمار آدمی کو تکلیف کی شدت کی وجہ سے کھانے میں لذت نہیں آتی، اسی طرح دنیا دار کو عبادت میں لذت نہیں آتی اور جس طرح جانور پر اگر سواری کرنا چھوڑ دیا جائے تو اس سے اس کا مزاج سخت ہو جاتا ہے اور سواری کی عادت اُس کو نہیں رہتی، اسی طرح اگر موت کے ذکر اور عبادت کی مشقت کے ساتھ دلوں کو نرم نہ کیا جائے تو وہ سخت ہو جاتے ہیں، ان میں قساوت پیدا ہو جاتی ہے اور ایک حق بات کہتا ہوں کہ مشکیزہ جب تک پھنٹے نہیں، وہ شہد (پانی وغیرہ) کا برتن بنتا ہے، لیکن جب وہ پھٹ جاتا ہے تو پھر شہد اس میں نہیں رکھا جاتا، اسی طرح دلوں کو جب تک شہوتوں سے پھاڑا نہ جائے یا طبع سے اس کو خراب نہ کیا جائے یا نعمتوں سے اس کو سخت نہ کیا جائے، تو وہ حکمت کا برتن بنتا ہے۔ اس کے علاوہ یہ بات بھی قابل لحاظ ہے کہ دنیا کی شہوتیں اس وقت بڑی لذیذ معلوم ہوتی ہیں، لیکن مُنتہا کے اعتبار سے موت کے وقت اتنی ہی مکروہ اور ناگوار ہوں گی۔ علماء نے لکھا ہے کہ ان لذات سے دنیا کی زندگی میں جتنا زیادہ شغف اور محبت ہوگی موت کے وقت اتنی ہی زیادہ کراہت ان سے ہوگی۔ اس کی مثال کھانے کے ساتھ دی جاتی ہے کہ جو کھانا جتنا زیادہ لذیذ اور زیادہ چکنائی اور گھی والا ہوتا ہے اس کا پاخانہ اتنا ہی زیادہ گندہ اور بدبودار ہوتا ہے اور جتنا زیادہ سادہ کھانا ہوتا ہے اتنی ہی اس کے پاخانہ میں بدبو بھی کم ہوتی ہے۔

اس سب کے بعد یہ بات ضرور قابل لحاظ ہے کہ دنیا کیا چیز ہے، جس کی اتنی لذتیں قرآن پاک اور احادیث وغیرہ میں آئی ہیں؟ اس کو غور سے سمجھ لینا چاہیے کہ آدمی کی موت سے پہلے پہلے (یعنی زندگی میں) جو کچھ احوال پیش آتے ہیں، جو امور اُس کو لاحق ہوتے ہیں، وہ سب دنیا کہلاتے ہیں اور موت کے بعد جو کچھ ہوتا ہے وہ سب آخرت کہلاتا ہے۔ موت سے پہلے امور تین قسم کے ہوتے ہیں: ایک وہ چیزیں ہیں جو آدمی کے ساتھ اُس عالم میں چلی جاتی ہیں، وہ علم دین اور نیک عمل ہے جو خالص حق تعالیٰ شائد کے واسطے کیا گیا ہو، یہ دونوں چیزیں خالص آخرت اور دین ہیں، دنیا نہیں ہیں، اگرچہ آدمی کو ان میں لذت آتی ہو اور جن لوگوں کو ان میں لذتیں آ جاتی ہیں وہ اُن کی وجہ سے کھانا پینا، سونا، شادی وغیرہ

**حل لغات:** (۱) ولی۔ (۲) خیال، گمان۔ (۳) دھوکہ، فریب۔ (۴) جدائی۔ (۵) ضرور۔ (۶) تاریکی۔ (۷) بے رحمی، دل کی سختی۔ (۸) پانی بھرنے کا چمڑے کا برتن۔ (۹) لالچ۔ (۱۰) آخری انجام۔ (۱۱) رغبت، دلچسپی۔ (۱۲) برائیاں۔

تک چھوڑ دیتے ہیں، لیکن اس سب کے باوجود یہ دونوں چیزیں آخرت ہی کی چیزیں ہیں۔ دوسری قسم ان کے بالقابل گناہوں کی لذتیں اور جائز چیزوں کی وہ مقداریں، جو محض فضول اور زائد ہیں جیسا کہ سونے چاندی کے ذخیر اور فاخرہ لباس، خوشنما جانوروں کا شوق، اونچے اونچے محل، لذیذ لذیذ کھانے یہ سب دنیا ہے، جن کی مذمت پہلے گزری ہے۔ تیسری قسم ان دونوں کے درمیان وہ ضروری چیزیں جو آخرت کے کاموں کے لیے معین اور مددگار ہوں جیسا کہ بقدر ضرورت کھانا، سونا اور ضرورت کے موافق معمولی لباس گرمی کا، سردی کا اور ہر وہ چیز جس کی آدمی کو اپنی صحت اور بقا کے لیے ضرورت ہے اور ان کی وجہ سے پہلی قسم میں اعانت حاصل ہوتی ہے، یہ چیزیں بھی دنیا نہیں ہیں، یہ آخرت ہی ہیں، دین ہی ہیں بشرطیکہ واقعی ضرورت کے درجہ میں ہوں، ان سے مقصد دینی امور پر تقویت ہو اور اگر ان کا مقصد محض حظ نفس اور دل کی خواہش کا پورا کرنا ہوگا تو یہی چیز دنیا ہو جائیں گی۔ [احیاء]

میں نے اپنے والد صاحب نور اللہ مرقندہ سے ایک قصہ اکثر سنا، وہ فرماتے تھے کہ ایک شخص کو پانی پت ایک ضرورت سے جانا تھا، راستہ میں جہنا پڑتی تھی، جس میں اتفاق سے طغیانی کی صورت تھی کہ کشتی بھی اُس وقت نہ چل سکتی تھی، یہ شخص بہت پریشان تھا، لوگوں نے اُس سے کہا کہ فلاں جنگل میں ایک بزرگ رہتے ہیں، ان سے جا کر اپنی ضرورت کا اظہار کرو اگر وہ کوئی صورت تجویز کر دیں تو شاید کام چل جائے، ویسے کوئی صورت نہیں ہے، لیکن وہ بزرگ اوّل اوّل بہت خفا ہوں گے، انکار کریں گے، اس سے مایوس نہ ہونا چاہیے، چنانچہ یہ شخص وہاں گیا، اُس جنگل میں ایک جھونپڑی پڑی ہوئی تھی اُسی میں ان کے اہل و عیال بھی رہتے تھے، اس شخص نے بہت رو کر اپنی ضرورت کا اظہار کیا کہ مقدمہ کی کل کو تارخ ہے جانے کی کوئی صورت نہیں، اوّل تو انہوں نے حسبِ عادت خوب ڈانٹا کہ میں کیا کر سکتا ہوں؟ میرے قبضہ میں کیا ہے؟ اس کے بعد جب اُس نے بہت زیادہ عاجزی کی، تو انہوں نے فرمایا کہ جہنا سے جا کر کہہ دو کہ ایسے شخص نے مجھے بھیجا ہے، جس نے عمر بھر نہ کبھی کچھ کھایا، نہ بیوی سے صحبت کی۔ یہ شخص واپس ہوا اور ان کے کہنے کے موافق عمل کیا، جہنا کا پانی ایک دم رک گیا اور یہ شخص پار ہو گیا، جہنا پھر حسبِ معمول چلنے لگی، لیکن اس شخص کے واپس ہونے کے بعد ان بزرگ کی بیوی نے رونا شروع کر دیا کہ تُو نے مجھے ذلیل اور رُسوا کیا، بغیر کھائے تو خود پھول کر ہاتھی بن گیا، اس کا تو تجھے اختیار ہے، اپنے متعلق جو چاہے جھوٹ بول دے، لیکن یہ بات کہ تو کبھی بیوی کے پاس نہیں گیا، اس بات نے مجھے رُسوا کر دیا، اس کا مطلب تو یہ ہوا کہ یہ اولاد جو پھر رہی ہے، یہ سب حرام کی اولاد ہوئی۔ ان بزرگ نے

**حل لغات:** (۱) قسیتی (۲) اچھا دکھنے والا۔ (۳) برائی۔ (۴) باقی رہنا۔ (۵) مدد۔ (۶) مضبوطی۔ (۷) نفسانی خواہش۔ (۸) طوفان۔ (۹) ناراض۔ (۱۰) گھروالے۔ (۱۱) بے عزت۔

اول تو عورت سے یہ کہا کہ تجھ سے اس کا کوئی تعلق نہیں، جب میں اولاد کو اپنی اولاد بتاتا ہوں، پھر کیا اعتراض ہے، مگر وہ بے تحاشہ روتی رہی کہ تُو نے مجھے زنا کرنے والی بنادیا۔ اس پر ان بزرگ نے کہا کہ غور سے سن، میں نے جب سے ہوش سنبھالا ہے، کبھی اپنی خواہش نفس کے لیے کوئی چیز نہیں کھائی، ہمیشہ جو کھایا محض اس ارادہ اور نیت سے کھایا کہ اس سے اللہ کی اطاعت کے لیے بدن کو قوت پہنچے اور جب بھی تیرے پاس گیا ہمیشہ تیرا حق ادا کرنے کا ارادہ رہا، کبھی اپنی خواہش کے تقاضہ سے صحبت نہیں کی۔ قصہ تو ختم ہوا۔ اب حضور اقدس ﷺ کے ایک پاک ارشاد میں غور کرنے سے اس مضمون کی تائید ہوتی ہے، حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ آدمی کے اندر تین سوساٹھ جوڑ ہیں، اُس کے ذمہ ضروری ہے کہ ہر جوڑ کی طرف سے (اُس کی سلامتی کے شکرانہ میں) روزانہ ایک صدقہ ادا کرے۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اتنے صدقات (یعنی تین سوساٹھ) روزانہ ادا کرنے کی کس کو طاقت ہے؟ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ مسجد میں تھوک وغیرہ پڑا ہو، اُس پر مٹی ڈال دینا صدقہ (کا ثواب رکھتا) ہے، راستہ سے کسی تکلیف دینے والی چیز کا ہٹا دینا بھی صدقہ ہے اور چاشت کی نماز ان سب صدقوں کے برابر ہو سکتی ہے۔ [مشکوٰۃ] چونکہ نماز میں بدن کا ہر جوڑ عبادت میں مشغول رہتا ہے، اس لیے ہر جوڑ کی طرف سے گویا صدقہ ہو گیا، دوسری حدیث میں ان چیزوں کی اور بھی مثالیں ذکر فرمائی ہیں، جس میں ارشاد ہے کہ کسی کو سلام کرنا بھی صدقہ ہے، اچھے کام کا حکم کرنا، بُرے کام سے منع کرنا بھی صدقہ ہے اور بیوی سے صحبت کرنا بھی صدقہ ہے اور ان سب کے قائم مقام دو رکعت چاشت کی نماز ہے کہ وہ سارے جوڑوں کی طرف سے صدقہ ہو جاتا ہے۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ایک شخص اپنی شہوت پوری کرتا ہے، یہ بھی صدقہ ہو جائے گا؟ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: اگر وہ اس کو ناجائز جگہ پوری کرتا تو کیا گناہ نہ ہوتا؟ [ابوداؤد]

یعنی جب حرام کاری گناہ ہے تو اُس سے بچنے کی نیت سے بیوی سے صحبت یقیناً ثواب کی چیز ہے۔ اسی طرح کھانا پینا، سونا، پہننا سب چیزیں عبادتیں ہیں بشرطیکہ واقعی اللہ کی اطاعت کے ارادہ سے ہوں۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ ایک جگہ تحریر کرتے ہیں کہ دنیا فی نفسہ ممنوع اور ناجائز نہیں ہے، بلکہ اس وجہ سے ممنوع ہے کہ وہ حق تعالیٰ شائد تک پہنچنے میں مانع بنتی ہے، اسی طرح فقر فی نفسہ مطلوب نہیں ہے بلکہ وہ اس لیے مطلوب ہے کہ اُس میں حق تعالیٰ شائد سے ہٹانے والی کوئی چیز نہیں (بلکہ وہ حق تعالیٰ شائد تک پہنچانے میں مددگار ہے) لیکن بہت سے غنی ایسے بھی ہیں کہ غنا ان کو حق تعالیٰ شائد تک

**حل لغات:** ① پہلے، شروع میں۔ ② بے حد، بہت زیادہ۔ ③ نفس کی چاہت، نفس کو خوش کرنا۔ ④ صرف۔ ⑤ مددگار۔ ⑥ مالدار۔ ⑦ مالدار۔

پہنچنے میں مانع نہیں ہوا جیسا کہ حضرت سلیمان علیہ السلام، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ، حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ وغیرہ حضرات اور بعض فقیر ایسے ہوتے ہیں کہ ان کا فقر بھی اللہ تعالیٰ شائد تک پہنچنے سے مانع بن جاتا ہے کہ ناداری کے ساتھ مال کی محبت اُس کو راستہ سے ہٹا دیتی ہے، لہذا اصل ممنوع اور ناجائز مال کی محبت ہے، چاہے اس کے وصال سے ہو جیسا کہ غنا یا فراق سے ہو جیسا کہ دنیا دار فقیر، دنیا حقیقت میں اللہ تعالیٰ شائد سے غافل لوگوں کی معشوقہ ہے جو اس کا عاشق یعنی دنیا دار فقیر اس سے محروم ہے، وہ اس کی طلب میں مر رہا ہے اور جس عاشق کو اس کا وصال حاصل ہے جیسا کہ غنی وہ اس کی حفاظت اور اس سے لذتیں حاصل کرنے میں اللہ تعالیٰ شائد سے غافل ہے، لیکن اکثر قاعدہ یہ ہے کہ جو اس سے محروم ہے، وہ اس کے فتنوں سے بہت زیادہ محفوظ ہے اور جو اس میں پھنسا ہوا ہے وہ فتنوں میں مبتلا ہے، اسی وجہ سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اجمعین کا ارشاد ہے کہ ہم ناداری کے فتنہ (امتحان) میں مبتلا کیے گئے تو ہم نے صبر کیا (یعنی کامیاب رہے) پھر ہم ثروت اور دولت کے فتنہ اور امتحان میں مبتلا ہوئے تو ہم صبر نہ کر سکے (یعنی اس حال میں بھی اُس مال سے بالکل علیحدہ رہتے یہ نہ ہو سکا)۔ اور اکثر لوگوں کا یہی حال ہے کہ مال کے ہونے کی صورت میں اُس کی معصرتوں سے کوئی رہسہا برس میں ہی ایسا نکلتا ہے، جو اس سے محفوظ رہ سکے۔ اسی وجہ سے قرآن پاک اور احادیث میں کثرت سے اس سے بچنے کی ترغیب اور اس میں پھنس جانے کی مصلحتوں پر تنبیہ کی ہے، اس لیے کہ اس سے بچنا تو ہر شخص کے لیے مفید ہی ہے، اسی وجہ سے علماء کا ارشاد ہے کہ ہاتھ سے (روپیہ پیسہ وغیرہ) مال کا اُلٹنا پلٹنا بھی ایمان کی حلاوت کو چوس لیتا ہے۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ ہر اُمت کے لیے کوئی بچھڑا (گنوا مانا وغیرہ) ہے جس کی وہ پرستش کرتے ہیں، میری اُمت کا بچھڑا روپیہ اور اُشرافی ہے (کہ اُس کے ساتھ بھی ایسا ہی برتاؤ کرتے ہیں جیسا کہ پرستش کا ہوتا ہے) اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کی قوم کا بچھڑا بھی تو سونے چاندی کا زیور ہی تھا۔

اور یہ بات انبیاء کرام علیہم السلام اور اولیاء عظام رحمہم اللہ ہی کے لیے ہوتی ہے کہ اُن کی نگاہ میں سونا چاندی، پانی پتھر ایک ہی درجہ رکھتے ہیں، پھر اس کے بعد مجاہدات کی کثرت ان حضرات کے لیے اور بھی زیادہ اس چیز کو پورا کر دیتی ہے، اسی وجہ سے جب دنیا اپنی زیب و زینت کے ساتھ حضور ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئی تو حضور ﷺ نے اس سے فرما دیا کہ مجھ سے دور رہ۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ اے زرد و سفید (سونے چاندی) میرے علاوہ کسی اور کو دھوکہ میں ڈال (میں تیرے دھوکہ

**حل لغات:** ① رکاوٹ۔ ② غریبی۔ ③ ملاقات، ملنا۔ ④ جدائی۔ ⑤ بالداری۔ ⑥ نقصان۔ ⑦ محاس، چاشنی۔ ⑧ پوجا، عبادت۔

میں نہیں آؤں گا) اور یہی اصل غنا ہے کہ دل کو اس کے ساتھ تعلق نہ رہے۔ اسی وجہ سے حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ غنا مال کی کثرت سے نہیں ہوتا بلکہ اصل غنا دل کا غنی ہونا ہے اور یہ بات ہر شخص کو نصیب ہونا مشکل ہے، اس لیے اُسلم طریقہ اس سے دور رہنا ہے، اس لیے کہ مال پر قدرت اور قبضہ کی صورت میں چاہے صدقہ خیرات بھی کرتا ہو، لیکن دل میں اُس کے ساتھ اُنس پیدا ہو ہی جاتا ہے اور یہی مُہلک چیز ہے کہ جس درجہ میں اس سے اُنس ہوگا اتنا ہی حق تعالیٰ شائد سے بُعد ہوگا اور وحشت ہوگی اور جب تنگ دستی کی وجہ سے اُس سے اُنس کم ہوگا تو مسلمان ہونے کی صورت میں لا محالہ حق تعالیٰ شائد کے ساتھ وابستہ ہوگا، اس لیے کہ دل فارغ نہیں رہتا، کسی نہ کسی سے اُس کا لگاؤ ضرور ہوتا ہے اور جب اللہ تعالیٰ کے غیر سے مُنقطع ہو جائے گا، تو اللہ تعالیٰ شائد کے ساتھ ہی لگے گا، مال دار آدمی کو اکثر یہ دھوکہ لگتا ہے کہ وہ اپنے آپ کو یہ سمجھنے لگتا ہے کہ مجھے مال سے محبت نہیں ہے، لیکن یہ بڑی لغزش اور محض دھوکہ ہے درحقیقت اس کے دل میں محبت مرکوز ہوتی ہے، جو اس کو محسوس نہیں ہوتی اور اس کا احساس اس وقت ہوتا ہے، جب وہ مال ضائع ہو جائے یا چوری ہو جائے اور جو شخص اس کا تجربہ کرنا چاہے، وہ اپنے مال کو تقسیم کر کے تجربہ کر لے، اگر دل کو اس کے بعد سے اُس کی طرف التفات ہو تو معلوم ہوگا کہ محبت تھی اور دل کو اس کا خیال بھی نہ آئے تو معلوم ہوگا کہ محبت نہ تھی اور جتنی بھی دنیا سے محبت کم ہوگی اتنا ہی اس شخص کی عبادت میں ثواب زیادہ ہوگا، اس لیے کہ عبادات اور تسبیحات میں زبان کی محض حرکت اصل مقصود نہیں، بلکہ ان کا مقصود دل پر اثر ہے اور دل جتنا فارغ ہوگا اتنا ہی اس پر اثر قوی ہوگا۔

ضحاک رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ جو شخص بازار جائے اور کسی چیز کو دیکھ کر اس کے خریدنے کی رغبت ہو اور ناداری کی وجہ سے اُس پر صبر کرے، وہ ایک ہزار اشرافیاں اللہ کے راستہ میں خرچ کرنے سے افضل ہے۔ ایک شخص نے حضرت پشیر بن حارث رحمۃ اللہ علیہ سے کہا: میرے لیے دعا کیجیے، کُتبہ زیادہ ہے جس کی وجہ سے خرچ میں تنگی ہے۔ انہوں نے فرمایا کہ جب گھر والے کہیں کہ آنا نہیں ہے (اور تو اس سے پریشان ہو) اُس وقت تو اللہ سے دعا کر، تیری اُس وقت کی دعا میری دعا سے افضل ہوگی۔ اس کے علاوہ مال کی کثرت میں قیامت کے دن کے حساب کا طویل ہونا تو بہر حال ہے۔ یہی وجہ ہے کہ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کو جنت کے داخلہ میں دیر ہوئی جیسا کہ حضور ﷺ کا ارشاد پہلے گزر چکا۔ اسی وجہ سے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ مجھے یہ بھی پسند نہیں کہ میری کوئی دکان مسجد کے دروازہ پر ہو، جس کی وجہ سے ہر وقت کی جماعت مجھے ملتی رہے اور ذکر و شغل میں مشغول رہوں اور دکان

- حل لغات:** (۱) سلامتی والا، محفوظ۔ (۲) محبت، پیار۔ (۳) پاک کرنے والی۔ (۴) دوری۔ (۵) گھبراہٹ۔ (۶) غربت، مفلسی۔ (۷) ضرور۔ (۸) ملا ہوا، متعلق۔ (۹) کٹنا، الگ ہونا۔ (۱۰) بھول، غلطی۔ (۱۱) بیٹھی ہوئی، جمی ہوئی۔ (۱۲) زبردست، مضبوط۔ (۱۳) غریبی۔ (۱۴) اہل وعیال، خاندان۔ (۱۵) زیادہ، لمبا۔

سے پچاس اشرفیاں روزانہ میں کماتا رہوں اور صدقہ کرتا رہوں، کسی نے پوچھا اس میں کیا برائی ہوگئی؟ فرمانے لگے کہ حساب تو لمبا ہو ہی جائے گا۔

حضرت سفیان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ فقراء نے تین چیزیں پسند کیں اور مالداروں نے تین چیزیں پسند کیں۔ فقراء نے تو نفس کی راحت، دل کا فارغ ہونا اور حساب کی تخفیف پسند کی اور مالداروں نے نفس کی مشغولیت، دل کی مشغولی اور حساب کا لمبا ہونا پسند کیا۔ [احیاء]

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا مشہور ارشاد ہے کہ آدمی اُسی کے ساتھ (قیامت میں) ہوگا، جس سے اُس کو محبت ہوگی۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم انھیں کو اسلام کے بعد کسی دوسری چیز کی اتنی خوشی نہیں ہوئی، جتنی کہ اس حدیث کی ہوئی، اس لیے کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ان حضرات کی محبت ضرب النشل اور آفتاب سے زیادہ روشن تھی پھر ان کو خوشی کیوں نہ ہوتی؟ اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ جس شخص کو اللہ تعالیٰ شائد اپنی محبت کا ذرا سا ذائقہ بھی چکھا دیتے ہیں، وہ دنیا کی طلب سے فارغ ہو جاتا ہے اور لوگوں سے اس کو خوشی ہونے لگتی ہے۔ ابوسلیمان دارانی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ حق تعالیٰ شائد کی ایسی بھی مخلوق ہے جن کو جنت اپنی ساری نعمتوں اور دائمی راحتوں کے باوجود اپنی طرف نہیں کھینچ سکتی، وہ صرف حق سبحانہ و تعالیٰ ہی سے وابستہ ہیں ایسے لوگوں کو دنیا اپنی طرف کیا کھینچ سکتی ہے؟ حضرت عیسیٰ علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام ایک جماعت پر گزر رہے جن کے بدن دبلے تھے، چہرے زرد تھے، حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے پوچھا: تمہیں یہ کیا ہو گیا؟ انہوں نے کہا: جہنم کے خوف نے یہ حال کر دیا، حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ حق تعالیٰ شائد کے (فضل سے اُس کے) ذمہ ہے کہ جس شخص کو جہنم کا خوف ہو، اُس کو جہنم سے محفوظ رکھے۔ آگے چلے تو چند آدمی ملے اور ان کا حال ان پہلے لوگوں سے بھی زیادہ سخت تھا، بہت دبلے چہروں پر بہت زیادہ پریشانی، حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے اُن سے پوچھا: یہ تمہیں کیا ہو گیا؟ انہوں نے عرض کیا: جنت کے شوق (و عشق) نے یہ حال کر دیا، حضرت عیسیٰ علی نبینا وعلیہ السلام نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ شائد کے ذمہ ہے کہ تم جس چیز کی امید اُس سے لگائے ہوئے ہو، وہ تم کو عطا کرے۔ آگے چلے تو ایک اور جماعت ملی جو ان دوسروں سے بھی زیادہ ضعیف، مفلج، مگر ان کے چہرے نور سے آمینہ کی طرح چمک رہے تھے، ان سے بھی حضرت عیسیٰ علی نبینا وعلیہ السلام نے یہی سوال کیا، انہوں نے عرض کیا کہ حق تعالیٰ شائد کے عشق نے یہ حال کر دیا، حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: تم ہی لوگ اصل مُقَرَّب ہو، تم ہی مُقَرَّب ہو، تم ہی مُقَرَّب ہو۔ تین مرتبہ فرمایا۔

**حل لغات:** (۱) کسی۔ (۲) تکلیف۔ (۳) کہات، وہ حصہ جو مثال کے طور پر مشہور ہو۔ (۴) سورج۔ (۵) گھبراہٹ۔ (۶) ہمیشہ کی۔ (۷) بڑا ہونا، لگا ہونا۔ (۸) پہلے۔ (۹) دبلے، کمزور۔ (۱۰) انتہائی قریبی۔



یحییٰ بن معاذ رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ ایک رائی کے دانہ کے برابر اللہ تعالیٰ شائد کی محبت مجھے بغیر محبت کی ستر برس کی عبادت سے زیادہ محبوب ہے۔

[احیاء]

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ بوڑھے آدمی کا دل ہمیشہ دو چیزوں میں جوان رہتا ہے: ایک دنیا کی محبت میں، دوسرے آرزوؤں اور اُمیدوں کے طویل ہونے میں۔

⑨ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَزَالُ قَلْبُ الْكَبِيرِ

شَابًا فِي اثْنَيْنِ: فِي حُبِّ الدُّنْيَا وَطَوِيلِ الدُّنْيَا۔

[متفق علیہ کذا فی مشکوٰۃ]

**فائدہ:** پہلی حدیث شریف کے ذیل میں یہ مضمون تفصیل سے گزر چکا ہے کہ اصل دنیا جس کی برائی قرآن پاک اور احادیث وغیرہ میں بہت کثرت سے آئی ہے، وہ مال کی محبت ہے۔ اس حدیث شریف میں حضور اقدس ﷺ نے اسی سلسلہ کی ایک خاص چیز پر تنبیہ فرمائی ہے، جو تجربہ میں بہت صحیح ثابت ہوئی کہ بڑھاپے میں دنیا کی محبت اور لمبی لمبی اُمیدیں بہت بڑھ جاتی ہیں اور جتنا بھی مرنے کا زمانہ بڑھاپے کے لحاظ سے قریب آتا جاتا ہے اتنی ہی اولاد کی شادیوں کی اُمیدیں، اچھے اچھے مکانات تعمیر کرنے کا ولولہ، جائیداد کے بڑھانے کا جذبہ وغیرہ وغیرہ زیادہ ہوتے چلے جاتے ہیں، اس لیے ایسی حالت میں آدمی کو اپنے نفس کی خاص طور سے نگہداشت کرنے کی ضرورت ہے۔ ایک اور حدیث میں ہے: حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ آدمی بوڑھا ہوتا رہتا ہے اور دو چیزیں اُس میں جوان ہوتی رہتی ہیں: ایک مال کی حرص، دوسری زیادہ عمر ہونے کی حرص۔ [مشکوٰۃ]

زیادہ عمر ہونے کی حرص بھی وہی اُمیدوں کا طویل ہونا ہے کہ وہ مرنے کے قریب ہوتا جا رہا ہے، لیکن مرنے کی تیاری کے بجائے دنیا میں ہمیشہ رہنے کی تیاری میں مشغول رہتا ہے۔ ایک مرتبہ حضور اقدس ﷺ نے مثال دے کر سمجھانے کے طور پر ایک مربع (چار لکیروں والی) شکل کھینچی اور اس کے درمیان میں ایک دوسری لکیر کھینچی، جو اس مربع شکل سے آگے نکلی چلی گئی، پھر اس مربع شکل کے اندر چھوٹی چھوٹی لکیریں بنائیں، جس کی صورت علماء نے مختلف لکھی ہے، منجملہ اُن کے یہ صورت واضح ہے۔ پھر حضور ﷺ نے فرمایا کہ یہ درمیانی لکیر تو آدمی ہے اور جو لکیر (مربع) اس کی چاروں طرف سے گھیر رہی ہے، وہ اس کی موت ہے کہ آدمی اس سے نکل ہی نہیں سکتا اور جو لکیر باہر نکل رہی ہے، وہ اس کی اُمیدیں ہیں کہ اپنی زندگی سے بھی آگے کی لگائے بیٹھا ہے اور یہ چھوٹی چھوٹی لکیریں جو اس کے دونوں طرف ہیں، وہ اس کی بیماریاں، خواہشات وغیرہ ہیں، جو اس کی طرف متوجہ ہیں، ہر ایک

**حل لغات:** ① جوش۔ ② گرانی۔ ③ لا لُج۔ ④ مصیبتیں، تکلیفیں۔

چھوٹی لکیر ایک آفت ہے، اگر ایک سے بچ جائے تو دوسری مُسلط ہے اور موت کے اندر تو گھرا ہوا ہے کہ وہ تو چاروں طرف سے اس کو گھیرے ہوئے ہے، لیکن امید کی لکیر موت سے بھی آگے نکلی ہوئی ہے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے اپنے سر مبارک کے پچھلے حصے پر اپنا دست مبارک رکھ کر فرمایا کہ یہ تو آدمی کی موت ہے جو اُس کے سر پر ہر وقت سوار ہے اور دوسرے ہاتھ کو دور تک پھیلا کر ارشاد فرمایا کہ یہ دور تک اُس کی اُمیدیں جاری ہیں۔ ایک حدیث میں حضور ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ اس اُمت کی بھلائی کی ابتدا آخرت کے یقین اور دنیا سے بے رغبتی کے ساتھ ہوئی ہے اور اس کے فساد کی ابتدا مال کے بخل اور اُمیدوں کی لمبائی سے ہوگی۔ [مشکوٰۃ] ایک اور حدیث میں حضور پاک ﷺ کا ارشاد ہے کہ اس اُمت کے ابتدائی حصہ نے اللہ کے ساتھ یقین اور دنیا سے بے رغبتی کے ساتھ نجات پائی اور اس کے آخری حصہ کی ہلاکت بخل اور اُمیدوں کی وجہ سے ہے۔ [ترغیب]

ایک حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد وارد ہوا ہے کہ غرقِ شب ایسا زمانہ آنے والا ہے کہ لوگ تمہارے (مسلمانوں کے) کھا جانے کے واسطے ایک دوسرے کو اس طرح دعوت دیں گے، جیسا کہ دسترخوان پر بیٹھنے والا دوسرے کی تواضع کرتا ہے (کہ ہر قوم دوسروں کو اس کی ترغیب اور دعوت دے گی کہ ان مسلمانوں کو کسی طرح پہلے ہلاک کر دو) صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا اس وقت ہماری تعداد بہت ہی کم ہوگی؟ (جس کی وجہ سے کافروں کے یہ حوصلے ہوں گے) حضور ﷺ نے فرمایا: نہیں، تمہاری تعداد اس زمانہ میں بہت زیادہ ہوگی، لیکن تم لوگ اس زمانہ میں سیلاب کے جھاگ کی طرح سے (بالکل بے جان) ہو گے اور تمہارے دشمنوں کے دل سے تمہارا خوف جاتا رہے گا اور تمہارے اپنے دلوں میں وحش پیدا ہو جائے گی۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ”وہن“ کیا چیز ہے؟ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: دنیا کی محبت اور موت سے ڈرنا۔ [مشکوٰۃ]

اُمّ ولید حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی صاحبزادی فرماتی ہیں کہ ایک مرتبہ حضور اقدس ﷺ شام کے وقت اندر سے باہر تشریف لائے اور ارشاد فرمایا: تم لوگوں کو شرم نہیں آتی؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا بات ہوئی؟ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: اتنی مقدار جمع کرتے ہو، جتنا کھاتے نہیں ہو اور اتنے مکانات بنا لیتے ہو، جن میں رہتے بھی نہیں ہو اور ایسی اُمیدیں باندھ لیتے ہو، جن کو پوری بھی نہیں کر سکتے، کیا ان باتوں سے تم شرماتے نہیں ہو؟ [ترغیب] یعنی ضرورت سے زائد مکان بنا لیتے ہو، مکان اتنا ہی بنا نا چاہیے جتنے کی ضرورت ہو، اسی طرح خزانہ جمع کرتے جاتے ہو، جو اپنی حاجت سے زائد ہے وہ جمع کرنے کے لیے نہیں ہے، وہ اللہ کے راستہ میں خرچ کرنے کے لیے ہے۔

**حل لغات:** ① سوار ہونا۔ ② ہاتھ۔ ③ شروعات۔ ④ کنبوی۔ ⑤ جلدی۔ ⑥ مہمان نوازی۔ ⑦ ضرورت۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور اقدس ﷺ ایک مرتبہ منبر پر تشریف رکھتے تھے اور مجمع سامنے حلقہ بنائے ہوئے تھا، حضور ﷺ نے فرمایا: لوگو! اللہ تعالیٰ شائد سے ایسی شرم کرو، جیسا کہ اس سے شرم کرنے کا حق ہے۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! حق تعالیٰ شائد سے تو ہم حیا کرتے ہی ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص تم میں سے حق تعالیٰ شائد سے حیا کرے، اس کے لیے ضروری ہے کہ کوئی رات اُس پر ایسی نہ گزرے کہ اُس کی موت اُس کی آنکھوں کے سامنے نہ ہو اور اُس کے لیے ضروری ہے کہ حفاظت کرے پیٹ کی اور اُس چیز کی جس کو پیٹ نے گھیر رکھا ہے اور حفاظت کرے سر کی اور اُس چیز کی جس کو سر نے گھیر رکھا ہے اور اس کے لیے ضروری ہے کہ موت کو یاد رکھے اور اپنی بوسیدگی کو (کہ مرنے کے بعد یہ بدن سارا کا سارا شکستہ ہو کر خاک ہو جائے گا) اور ضروری ہے کہ دنیا کی زینت کو چھوڑ دے۔ [ترغیب] علماء نے لکھا ہے کہ سر کی حفاظت کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ شائد کے علاوہ کسی کے سامنے نہ جھکے، نہ عبادت کے لیے نہ تعظیم کے لیے حتیٰ کہ جھک کر سلام بھی نہ کرے اور جن چیزوں کو سر نے گھیر رکھا ہے کا مطلب یہ ہے کہ آنکھ، کان، زبان یہ سب چیزیں سر کے تحت میں داخل ہیں، ان سب کی حفاظت کرے، اسی طرح پیٹ کی حفاظت کا مطلب یہ ہے کہ مشتبہ مال سے حفاظت کرے اور جس چیز کو پیٹ نے گھیر رکھا ہے سے مراد وہ چیزیں ہیں جو پیٹ کے قریب ہیں جیسے شرمگاہ، ہاتھ، پاؤں اور دل کہ ان سب چیزوں کی حفاظت کرے۔

امام نووی رحمہ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ اس حدیث کو کثرت سے پڑھنا مستحب ہے۔ [مظاہر حق]

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ایک مرتبہ فرمایا کہ لوگو! اللہ تعالیٰ شائد سے ایسی حیا کرو جیسا کہ اس کا حق ہے۔ ہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ کا شکر ہے کہ ہم لوگ حق تعالیٰ شائد سے سب کے سب حیا کرتے ہیں۔ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: نہیں، یہ معمولی حیا نہیں، بلکہ حق تعالیٰ شائد سے حیا کا حق یہ ہے کہ آدمی سر کی حفاظت کرے اور اس چیز کی جس کو سر نے گھیر رکھا ہے اور پیٹ کی حفاظت کرے اور ان چیزوں کی حفاظت کرے جن پر پیٹ حاوی ہو رہا ہے (شرمگاہ وغیرہ) اور ضروری ہے کہ موت کو کثرت سے یاد رکھا کرے اور شکستگی (مرنے کے بعد سب ٹوٹ پھوٹ کر خاک ہو جانے) کو یاد رکھا کرے اور جو شخص آخرت کا ارادہ کرتا ہے وہ دنیا کی زینت کو چھوڑ دیتا ہے۔ [ترغیب] چونکہ موت کو کثرت سے یاد کرنے کو دنیا سے بے رغبتی میں اور اُمیدوں کے اختصار میں بہت زیادہ دخل ہے، اسی وجہ سے حضور اقدس ﷺ نے موت کو کثرت سے یاد کرنے کا

**حل لغات:** (۱) شرم۔ (۲) گھنے مرنے۔ (۳) ٹوٹ پھوٹ۔ (۴) مٹی۔ (۵) شک والا۔ (۶) غالب ہونا، چھا جانا۔ (۷) کم ہونا۔

حکم فرمایا ہے۔

ایک شخص حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! سب سے بڑا زائد کون شخص ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: جو موت کو اور اپنے مرغل کر پڑانا ہو جانے کو نہ بھولے اور دنیا کی زینتوں کو چھوڑ دے اور آخرت کو دنیا پر ترجیح دے اور آنے والی کل کو اپنی زندگی یقینی نہ سمجھے اور اپنے آپ کو مردوں میں سمجھتا رہے [ترغیب] کہ عنقریب مر کر اُن میں شامل ہو جاؤں گا۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ اس لذتوں کے توڑنے والی چیز یعنی موت کو بہت کثرت سے یاد کیا کرو، جو شخص تنگی کی حالت میں اس کو یاد کرتا ہے تو یہ اُس پر وسعت اور سہولت کا سبب ہوتی ہے (یہ اطمینان ہوتا ہے کہ موت بہر حال آنے والی ہے، اُس سے ساری تکلیفوں کا خاتمہ ہے) اور جو شخص فراخ دہی میں اس کو یاد کرتا ہے، اس کے لیے اخراجات میں تنگی کا سبب ہوتا ہے (موت کے فکر سے زیادہ عیش و عشرت کو دل نہیں چاہتا)۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بھی حضور ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ لذتوں کو توڑنے والی چیز یعنی موت کا تذکرہ کثرت سے رکھا کرو۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضور ﷺ تشریف لائے، تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم، ہنس رہے تھے۔ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ لذتوں کو توڑ دینے والی چیز کو کثرت سے یاد رکھا کرو، اس کو جو شخص فراخی میں یاد کرتا ہے، اُس پر یہ تنگی کرتی ہے اور جو تنگی میں اس کو یاد کرتا ہے اس پر فراخی کرتی ہے۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضور ﷺ مسجد میں تشریف لائے، تو بعض لوگوں کے ہنسی کی وجہ سے دانت کھل رہے تھے، حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اگر تم لذتوں کی توڑنے والی موت کو کثرت سے یاد کرتے، تو وہ ان چیزوں میں مشغول ہونے سے روک دیتی جن سے ہنسی آئی، ہر شخص کی قبر روزانہ اعلان کرتی ہے کہ میں بالکل تنہائی کا گھر ہوں، میں سب سے علیحدہ رہنے کا گھر ہوں، میں کیڑوں کا گھر ہوں، جب نیک مومن دفن ہوتا ہے، تو قبر اُس سے کہتی ہے کہ تیرا آنا بڑا مبارک ہے، تیرے آنے سے بڑی خوشی ہوئی، جتنے لوگ میری پشت پر چلتے تھے، اُن میں تو مجھے بہت پسند تھا، آج تو میری ماتحتی میں آیا ہے، تو میں اپنا طرہ عمل تجھے دکھاؤں گی، اس کے بعد وہ اتنی وسعت ہو جاتی ہے کہ جہاں تک مردہ کی نظر جائے، وہاں تک زمین کھل جاتی ہے اور ایک کھڑکی جنت میں کھل جاتی ہے (جس سے وہاں کی خوشبوئیں، ہوائیں وغیرہ آتی رہتی ہیں) اور جب کوئی بدکار یا کافر دفن ہوتا ہے، تو زمین اس سے کہتی ہے کہ تیرا آنا بڑا مبارک ہے، تیرے آنے سے بہت جی بڑا ہوا، جتنے لوگ

**حل لغات:** (۱) دنیا کی رغبت نہ رکھنے والا۔ (۲) فضیلت۔ (۳) جلدی۔ (۴) کشادگی۔ (۵) آسانی۔ (۶) مالداری۔ (۷) خرچوں۔ (۸) خوشحالی۔ (۹) پیچیدہ۔ (۱۰) حوالہ۔ (۱۱) سلوک۔ (۱۲) کشادہ۔

میری پشت پر چلتے تھے، تُو اُن میں مجھے بہت ہی بُرا لگتا تھا، آج تُو میری ماتحتی میں آیا ہے تو میں اپنا طرز عمل تجھے دکھاؤں گی۔ یہ کہہ کر وہ ایسی ملتی ہے (یعنی اس کو بھینچتی ہے) کہ مردہ کی ہڈیاں پسلیاں ایک دوسرے میں گھس جاتی ہیں۔ حضور اقدس ﷺ نے ایک ہاتھ کی انگلیاں دوسرے ہاتھ میں ڈال کر بتایا کہ اس طرح ہڈیاں پسلیاں ایک جانب کی دوسری جانب میں گھس جاتی ہیں اور ستر اُڑدھے اس کو ڈسنا شروع کر دیتے ہیں اور وہ ایسے زہریلے ہوتے ہیں کہ اگر ان میں سے ایک بھی زمین کے اوپر پھونک ماروے، تو قیامت تک زمین پر گھاس اُگنا بند ہو جائے، یہ سب کے سب قیامت تک اُس کو کاٹنے رہیں گے۔ اس کے بعد حضور ﷺ نے فرمایا کہ قبر یا تو جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے یا دوزخ کے گڑھوں میں سے ایک گڑھ ہے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے حضور ﷺ سے دریافت کیا کہ یا رسول اللہ! سب سے زیادہ سمجھ دار اور سب سے زیادہ محتاط آدمی کون ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص موت کو کثرت سے یاد رکھتا ہو اور موت کے لیے ہر وقت تیاری میں مشغول رہتا ہو، یہی لوگ ہیں جو دنیا کی شرافت اور آخرت کا اکرام حاصل کرنے والے ہیں۔ [ترغیب]

حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ ایک مرتبہ ایک جنازہ کے ساتھ تشریف لے گئے اور قبرستان میں پہنچ کر علیحدہ ایک جگہ بیٹھ کر کچھ سوچنے لگے، کسی نے عرض کیا: امیر المؤمنین! آپ اس جنازہ کے ولی تھے، آپ ہی علیحدہ بیٹھ گئے؟ فرمایا: ہاں، مجھے ایک قبر نے آواز دے دی اور مجھ سے یوں کہا کہ اے عمر بن عبدالعزیز! تُو مجھ سے یہ نہیں پوچھتا کہ میں ان آنے والوں کے ساتھ کیا کرتی ہوں؟ میں نے کہا: تُو ضرور بتا؟ اُس نے کہا: اُن کے کفن پھاڑ دیتی ہوں، بدن کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیتی ہوں، خون سارا چوس لیتی ہوں، گوشت کھا لیتی ہوں اور بتاؤں کہ آدمی کے جوڑوں کے ساتھ کیا کرتی ہوں؟ مونڈھوں کو باہوں سے جدا کر دیتی ہوں اور باہوں کو پہونچوں سے جدا کر دیتی ہوں اور سرینوں کو بدن سے جدا کر دیتی ہوں اور سرینوں سے رانوں کو جدا کر دیتی ہوں اور رانوں کو گھٹنوں سے اور گھٹنوں کو پنڈلیوں سے اور پنڈلیوں کو پاؤں سے جدا جدا کر دیتی ہوں، یہ فرما کر عمر بن عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ رونے لگے اور فرمایا کہ دنیا کا قیام بہت ہی تھوڑا ہے اور اس کا دھوکہ بہت زیادہ ہے، اس میں جو عزیز ہے، وہ آخرت میں ذلیل ہے، اس میں جو دولت والا ہے، وہ آخرت میں فقیر ہے، اس کا جوان بہت جلد بوڑھا ہو جائے گا، اس کا زندہ بہت جلد مر جائے گا، اس کا تمہاری طرف متوجہ ہونا تم کو دھوکہ میں نہ ڈال دے، حالانکہ تم دیکھ رہے ہو کہ یہ کتنی جلدی منہ پھیر لیتی ہے اور بیوقوف وہ ہے، جو اس کے دھوکہ میں پھنس

جائے۔ کہاں گئے اس کے وہ دل دادہ جنہوں نے بڑے بڑے شہر آباد کیے، بڑی بڑی نہریں نکالیں، بڑے بڑے باغ لگائے اور بہت تھوڑے دن رہ کر سب کو چھوڑ کر چل دیے، وہ اپنی صحت اور تندرستی سے دھوکے میں پڑے کہ صحت کے بہتر ہونے سے ان میں نشاط پیدا ہوا اور اس سے گناہوں میں مبتلا ہوئے، وہ لوگ خدا کی قسم! دنیا میں مال کی کثرت کی وجہ سے قابل رشک تھے، باوجود یہ کہ مال کے کمانے میں ان کو رُکاوٹیں پیش آتی تھیں، مگر پھر بھی خوب کماتے تھے، ان پر لوگ حسد کرتے تھے، لیکن وہ بے فکر مال کو جمع کرتے رہتے تھے اور اس کے جمع کرنے میں ہر قسم کی تکلیف کو خوشی سے برداشت کرتے تھے، لیکن اب دیکھو کہ مٹی نے اُن کے بدنوں کا کیا حال کر دیا اور خاک نے اُن کے بدنوں کو کیا بنادیا؟ کیڑوں نے اُن کے جوڑوں اور اُن کی ہڈیوں کا کیا حال بنایا؟ وہ لوگ دنیا میں اونچی اونچی مسندوں پر اونچے اونچے فرش اور نرم نرم گدوں پر نوکروں اور خادموں کے درمیان آرام کرتے تھے، عزیز و اقارب، رشتہ دار اور پڑوسی ہر وقت دلدادہ کو تیار رہتے تھے، لیکن اب کیا ہو رہا ہے؟ آواز دے کر اُن سے پوچھو کہ کیا گزر رہی ہے؟ غریب، امیر سب ایک میدان میں پڑے ہوئے ہیں۔ ان کے مالدار سے پوچھو کہ اُس کے مال نے کیا کام دیا، اُن کے فقیر سے پوچھو کہ اس کے فقر نے کیا نقصان دیا، اُن کی زبان کا حال پوچھو جو بہت چمکتی تھی، اُن کی آنکھوں کو دیکھو جو ہر طرف دیکھتی تھیں، اُن کی نرم نرم کھالوں کا حال دریافت کرو، اُن کے خوبصورت اور دلربا چہروں کا حال پوچھو: کیا ہوا؟ اُن کے نازک بدن کو معلوم کر کہاں گیا اور کیڑوں نے ان سب کا کیا حشر بنایا؟ ان کے رنگ کالے کر دیے، ان کا گوشت کھالیا، اُن کے منہ پر مٹی ڈال دی، اعضاء کو الگ الگ کر دیا، جوڑوں کو توڑ دیا۔ آہ! کہاں ہیں اُن کے وہ خدام جو ہر وقت ”حاضر ہوں جی“ کہتے تھے؟ کہاں ہیں ان کے وہ خیمے اور کمرے جن میں آرام کرتے تھے؟ کہاں ہیں اُن کے وہ مال اور خزانے جن کو جوڑ جوڑ کر رکھتے تھے؟ ان حشم و خدام نے اُس کو قبر میں کھانے کے لیے کوئی توکھ بھی نہ دیا اور اس کی قبر میں کوئی بسترہ بھی نہ بچھا دیا، کوئی تکیہ بھی نہ رکھ دیا، زمین ہی پر ڈال دیا، کوئی درخت، پھول، پھلکاری بھی نہ لگا دی۔ آہ! اب وہ بالکل اکیلے پڑے ہیں، اندھیرے میں پڑے ہیں، اُن کے لیے اب رات دن برابر ہے، دوستوں سے مل نہیں سکتے، کسی کو اپنے پاس بلا نہیں سکتے۔ کتنے نازک بدن مرد، نازک بدن عورتیں آج اُن کے بدن پوشیدہ ہیں، اُن کے اعضاء ایک دوسرے سے جدا ہیں، آنکھیں نکل کر منہ پر گر گئیں، گردن جدا ہوئی پڑی ہے، منہ میں پانی پیپ وغیرہ بھرا ہوا ہے اور سارے بدن میں کیڑے چل رہے ہیں۔ وہ اس حال میں پڑے ہیں اور اُن

**ہل لغات:** (۱) چستی پھرتی۔ (۲) پانگوں۔ (۳) تسلی۔ (۴) پیارے۔ (۵) نوکر۔ (۶) نوکر چاکر۔ (۷) کھانے کا سامان۔ (۸) گھڑا۔ (۹) جسم کے حصے۔

کی جڑوں نے دوسرے نکاح کر لیے، وہ مزے اُڑا رہی ہیں، بیٹوں نے مکانوں پر قبضہ کر لیا، وارثوں نے مال تقسیم کر لیا، مگر بعض خوش نصیب ایسے بھی ہیں جو اپنی قبروں میں لذتیں اُڑا رہے ہیں، تروتازہ چہروں کے ساتھ راحت و آرام میں ہیں (لیکن یہ وہی لوگ ہیں، جنہوں نے اس دھوکہ کے گھر میں اُس گھر کو یاد رکھا، اس کی اُمیدوں سے اس کی اُمیدوں کو مقدم کیا اور اپنے لیے توشہ جمع کر دیا اور اپنے پہنچنے سے پہلے اپنے جانے کا سامان کر دیا) اے وہ شخص جو کل کو قبر میں ضرور جائے گا! تجھے اس دنیا کے ساتھ آخر کس چیز نے دھوکہ میں ڈال رکھا ہے؟ کیا تجھے یہ اُمید ہے کہ یہ کم بخت دنیا تیرے ساتھ رہے گی؟ کیا تجھے یہ اُمید ہے کہ تُو اس گُوج کے گھر میں ہمیشہ رہے گا؟ تیرے یہ وسیع مکان، تیرے باغوں کے پکے ہوئے پھل، تیرے نرم بسترے، تیرے گرمی سردی کے جوڑے، یہ سب کے سب ایک دم رکھے رہ جائیں گے، جب ملک الموت آکر مُسلط ہو جائے گا، کوئی چیز اس کو نہ ہٹا سکے گی، پسینوں پر پسینے آنے لگیں گے، پیاس کی شدت بڑھ جائے گی اور جال کئی کی سختی میں کروٹیں بدلتا رہ جائے گا۔ افسوس صد افسوس! اے وہ شخص جو آج مرتے وقت اپنے بھائی کی آنکھ بند کر رہا ہے، اپنے بیٹے کی آنکھ بند کر رہا ہے، اپنے باپ کی آنکھ بند کر رہا ہے، ان میں سے کسی کو نہ ہلا رہا ہے، کسی کو کفن دے رہا ہے، کسی کے جنازے کے ساتھ جا رہا ہے، کسی کو قبر کے گڑھے میں ڈال رہا ہے، کل کو تجھے بھی یہ سب کچھ پیش آنا ہے۔

اور بھی اس قسم کی باتیں فرمائیں پھر دوشعر پڑھے، جن کا ترجمہ یہ ہے کہ ”آدمی ایسی چیز کے ساتھ خوش ہوتا ہے، جو عنقریب فنا ہونے والی ہے اور لمبی لمبی آرزوؤں اور دنیا کی اُمیدوں میں مشغول رہتا ہے، ارے بیوقوف! خواب کی لذتوں سے دھوکہ میں نہیں پڑا کرتے، تیرا دن سارا غفلت میں گزرتا ہے اور تیری رات سونے میں گزرتی ہے اور موت تیرے اوپر سوار ہے، آج تُو وہ کام کر رہا ہے کہ کل کو ان پر رنج کرے گا، دنیا میں چوپائے اسی طرح زندگی گزارتے ہیں، جس طرح تُو گزار رہا ہے۔“ کہتے ہیں کہ اس واقعہ کے بعد ایک ہفتہ بھی نہ گزرا تھا کہ حضرت عمر بن عبد العزیز رضی اللہ عنہ کا وصال ہو گیا۔ رضی اللہ عنہ وارضاه۔

حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ چار چیزیں بد بختی کی علامت ہیں: ① آنکھ کا خشک ہونا (کہ اپنے گناہ اور آخرت کی کسی بات پر رونا ہی نہ آئے)۔ ② دل کا سخت ہونا۔ ③ اُمیدوں کا طویل ہونا۔ ④ اور دنیا کی حرص۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت اُسامہ رضی اللہ عنہ نے ایک باندی قرض

**ہل لغات:** ① بیویوں۔ ② کشادہ۔ ③ سر پر سوار۔ ④ سختی۔ ⑤ دم توڑنا۔ ⑥ ختم۔ ⑦ افسوس۔ ⑧ انتقال۔ ⑨ لمبا۔ ⑩ لالچ۔



خریدی اور ایک مہینہ کا وعدہ قیمت ادا کرنے کا کر لیا۔ حضور اقدس ﷺ کو جب اس کا علم ہوا تو ارشاد فرمایا کہ کس قدر تعجب کی بات ہے کہ اُسامہ رضی اللہ عنہ نے ایک مہینے کے وعدے پر قرض خریدا، اُسامہ کو بھی (اپنی زندگی کی) بڑی لمبی امید ہے، (گویا اس کو یہ یقین ہو گیا کہ ایک مہینہ تو وہ زندہ ہی رہے گا)۔ اُس ذات کی قسم، جس کے قبضہ میں میری جان ہے! مجھے آنکھ کی پل جھپکنے تک بھی اپنی زندگی کا یقین نہیں ہوتا اور پانی پینے کا پیالہ جب میں اٹھاتا ہوں تو اُس کے رکھنے تک بھی مجھے اپنی زندگی کا یقین نہیں ہوتا اور جب کوئی لقمہ کھاتا ہوں، تو اُس کے نگلنے کا بھی موت سے پہلے پہلے یقین نہیں ہوتا، قسم ہے اُس ذات پاک کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے! جن چیزوں کا تم سے وعدہ کیا گیا ہے (موت، قیامت، حساب وغیرہ) سب چیزیں ضرور آنے والی ہیں اور تم لوگ حق تعالیٰ شائد کو عاجز نہیں کر سکتے (کہ وہ کسی کام کا ارادہ فرمائے اور کوئی اس میں رکاوٹ ڈال دے)۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ارشاد فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضور ﷺ نے میرا مونڈھا پکڑ کر ارشاد فرمایا کہ دنیا میں اس طرح زندگی گزار دو، جیسا کہ کوئی مسافر، کوئی راستہ چلنے والا ہے اور ہر وقت اپنے آپ کو قبرستان والوں میں سمجھا کرو، اس کے بعد حضور ﷺ نے مجھ سے فرمایا: اے ابن عمر! (اور بعض روایات میں ہے کہ یہ مقولہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کا ہے) جب صبح ہو جائے تو شام تک کی زندگی کا یقین نہ کرو اور جب شام ہو جائے تو صبح تک کی زندگی کی امید نہ باندھو، اپنی صحت کی حالت میں بیماری کے زمانہ کے لیے نیک عمل کر رکھو (کہ بیماری کے زمانہ میں جو کوتاہی ہو، اُس کا جبر پہلے سے ہو جائے یا صحت میں جن اعمال کا عادی ہوگا بیماری کی وجہ سے اُن کے نہ ہو سکنے پر بھی ان کا ثواب ملتا رہے گا) اور اپنی موت کے لیے اپنی زندگی ہی میں تیاری کر لو، کل کو معلوم نہیں کہ تمہارا نام کیا ہو جائے، (یعنی کن لوگوں میں شمار ہو جائے، نیک لوگوں میں یا بد لوگوں میں ﴿فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَسَعِيدٌ﴾) حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے کچھ نصیحت فرما دیجیے! حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ شائد کی عبادت اس طرح کیا کرو گویا تم اس کو دیکھ رہے ہو، وہ تمہارے سامنے ہے اور اپنے آپ کو ہر وقت مردوں کی فہرست میں شمار کیا کرو اور ہر پتھر اور درخت کے قریب اللہ تعالیٰ شائد کا ذکر کیا کرو (تاکہ قیامت میں اس کی گواہی دینے والے بہت کثرت سے ہو جائیں) اور جب کوئی بُری حرکت ہو جائے، تو اُس کی تلافی کے لیے کوئی نیک عمل کرو، اگر بُرائی چھپ کر کی ہے، تو اُس کی تلافی میں نیک عمل بھی چھپ کر کرو اور بُرائی علانیہ ہوئی ہے، تو اُس کی توبہ اور تلافی بھی علانیہ کی جائے۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ قیامت تو قریب آتی جا رہی ہے اور لوگ دنیا

کی جڑوں میں اور حق تعالیٰ شائد سے بعید ہونے میں بڑھتے چلے جا رہے ہیں۔ [ترغیب]

حضور اقدس ﷺ ایک مرتبہ باہر تشریف لائے اور ارشاد فرمایا کہ کوئی شخص تم میں سے یہ چاہتا ہے کہ حق تعالیٰ شائد اُس کو بغیر سیکھے علم عطا فرمائیں اور بغیر کسی کے راستہ بتائے ہدایت عطا فرمائیں؟ کوئی تم میں ایسا ہے جو یہ چاہتا ہے کہ حق تعالیٰ شائد اُس کے اندھے پن کو دور فرما کر اُس کے (دل کی) نگاہ کو کھول دیں؟ اگر ایسا چاہتے ہو، تو سمجھ لو کہ جو شخص دنیا سے بے رغبتی کرے اور اپنی اُمیدوں کو مختصر رکھے، حق تعالیٰ شائد اس کو بغیر سیکھے علم عطا فرماتے ہیں اور بغیر کسی کے راستہ دکھائے خود ہدایت فرماتے ہیں۔ [درمنثور]

پہلے بھی یہ روایت مفصل گزر چکی ہے۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ مجھے اپنی اُمت پر سب سے زیادہ خوف، خواہشات کی کثرت اور اُمیدوں کے بڑھ جانے کا ہے، خواہشات حق سے ہٹا دیتی ہیں اور اُمیدوں کا طویل ہونا آخرت کو بھٹا دیتا ہے، یہ دنیا بھی چل رہی ہے اور ہر دن دور ہوتی جا رہی ہے اور آخرت بھی چل رہی ہے اور ہر دن قریب ہوتی جا رہی ہے۔ (یعنی ہر وقت، ہر آن زندگی کم ہوتی جا رہی ہے اور موت قریب آتی جا رہی ہے)۔

غافل تجھے گھڑیاں یہ دیتا ہے مُنڈائی گُرڈوں نے گھڑی عمر کی ایک اور گھٹادی

اگر گھنڈہ کی آواز کو غور سے سنا جائے تو واقعی ”گھٹادی، گھٹادی“ کا نعرہ پیدا ہوتا ہے، اس کے بعد حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ دنیا اور آخرت ہر ایک کے اس دنیا میں کچھ سپوت ہیں، اگر تم سے ہو سکے تو اس کی کوشش کرو کہ دنیا کے سپوت نہ بنو، (آخرت کے سپوت بنو) آج عمل کا (اور کھیتی بونے کا) دن ہے، حساب آج نہیں ہے، کل کو تم آخرت کے گھر میں ہو گے جہاں عمل نہیں (بلکہ کھیتی کے کاٹنے کا اور بدلہ کا دن ہے)۔ [مشکوٰۃ]

حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: تین آدمی ایسے ہیں کہ جب مجھے ان کا خیال آتا ہے، تو اس قدر تعجب ہوتا ہے کہ مجھے ہنسی آنے لگتی ہے: ایک وہ شخص جو دنیا میں اُمیدیں لگائے بیٹھا ہے اور موت اس کی فکر میں ہے، دوسرا وہ شخص جو (اللہ تعالیٰ سے) غافل ہے اور (اللہ تعالیٰ شائد) اُس سے غافل نہیں، تیسرے وہ شخص جو منہ بھر کر (کھل بھلا کر) ہنستا ہے اور اس کو اس کی خبر نہیں کہ اللہ تعالیٰ شائد اُس سے خوش ہیں یا ناراض ہیں، (حالانکہ یہ فکر ایسی چیز ہے کہ کسی وقت بھی ہنسی نہ آنا چاہیے) اور تین چیزیں ایسی ہیں، جو مجھے ہر وقت غمگین رکھتی ہیں، یہاں تک کہ میں رونے لگتا ہوں: ایک دوستوں

**حل لغات:** (۱) لاچ۔ (۲) دور۔ (۳) کم۔ (۴) تفصیل سے۔ (۵) لمبا۔ (۶) گھڑی۔ (۷) آواز دینا، پکارنا۔ (۸) بیٹے۔ (۹) بے خبر۔

کا فراق یعنی حضور ﷺ کا اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا، دوسرے موت کا فکر، تیسرے حشر میں حق تعالیٰ شائد کے سامنے پیش ہونا ہے، پھر معلوم نہیں کہ میرے لیے جنت کا حکم ہوگا یا دوزخ کا۔ ایک شخص کہتے ہیں کہ میں نے رزارہ بن اوفیٰ رضی اللہ عنہ کو اُن کے انتقال کے بعد خواب میں دیکھا، تو میں نے اُن سے پوچھا کہ سب سے بڑھا ہوا عمل کیا ہے؟ انہوں نے فرمایا: توکل اور اُمیدوں کا مختصر رکھنا۔ حضرت سفیان ثوری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ بڑا اُمیدوں کے مختصر کرنے کا نام ہے، موٹا کھانے اور جُہ پہننے کا نام نہیں ہے۔ حضرت داؤد طائی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اگر میں یہ اُمید رکھوں کہ میں ایک مہینہ زندہ رہوں گا، تو میں اپنے آپ کو بڑا مجرم سمجھوں اور اس کی کس طرح اُمید کر سکتا ہوں ایسی حالت میں کہ میں دیکھتا ہوں کہ آئے دن لوگوں کو حوادث کبھی رات میں پکڑ لیتے ہیں، کبھی دن میں پکڑ لیتے ہیں۔

حضرت شفیق بنی رضی اللہ عنہ اپنے ایک استاد ابو ہاشم رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے، اُن کی چادر کے کونہ میں کچھ بندھ رہا تھا، ابو ہاشم رضی اللہ عنہ نے پوچھا یہ کیا ہے؟ عرض کیا کہ میرے ایک دوست نے چند ”لوٹ“ دیے تھے، میرا دل چاہتا ہے کہ آج شام کو آپ ان سے افطار کر لیں، ابو ہاشم رضی اللہ عنہ نے کہا: شفیق! تمہیں یہ اُمید ہے کہ تم رات تک زندہ رہو گے (میں تم کو ایسا نہیں سمجھتا تھا اب) میں تم سے کبھی نہ بولوں گا، یہ کہہ کر اندر چلے گئے اور کواڑ بند کر لیے۔ قحطاع بن حکیم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں تیس برس سے ہر وقت موت کے لیے تیار ہوں، اگر وہ آجائے تو مجھے ذرا بھی اُس کی تاخیر کی خواہش نہ ہو۔ سفیان ثوری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے کوفہ کی مسجد میں ایک بزرگ کو دیکھا، وہ فرماتے تھے کہ میں تیس برس سے اس مسجد میں ہر وقت موت کا انتظار کرتا ہوں، اگر وہ آجائے تو مجھے نہ کسی سے کچھ کہنا، نہ سنا، نہ میرا کسی کے پاس کچھ چاہیے، نہ کسی کا میرے پاس۔ ابو محمد زاہد رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں ایک جنازہ کے ساتھ چلا، حضرت داؤد طائی رضی اللہ عنہ بھی ساتھ تھے، قبرستان پہنچ کر وہ ایک جگہ علیحدہ کو بیٹھ گئے، میں بھی اُن کے پاس بیٹھ گیا، وہ فرمانے لگے: جو شخص اللہ تعالیٰ کی وعید سے ڈرتا ہو، اُس کے لیے دور کا سفر (یعنی آخرت کا) آسان ہے اور جس شخص کی اُمیدیں لمبی ہوتی ہیں اُس کا عمل سُست ہو جاتا ہے اور جو چیز آنے والی ہے (یعنی موت) وہ قریب ہے۔ بھائی! ایک بات سمجھ لے کہ جو چیز بھی تجھے تیرے رب سے اپنی طرف مشغول کر لے وہ منحوس ہے۔ ایک بات سنو! جتنے آدمی دنیا میں ہیں سب ہی کو قبر میں جانا ہے، اُس وقت ان کو اس چیز کی ندامت ہوگی جو یہاں چھوڑ دی اور اس چیز کی خوشی ہوگی جو آگے بھیج دی اور جس چیز پر مرنے والے کو ندامت ہے، اُس پر یہ رہنے والے (وارث) لڑتے، جھگڑتے ہیں، مقدمہ بازی کرتے ہیں۔ [احیاء]

**حل لغات:** (۱) جدائی۔ (۲) کم۔ (۳) پرہیزگاری۔ (۴) حادثہ۔ (۵) بادام۔ (۶) دروازہ۔ (۷) دیر کرنا۔ (۸) دھمکی۔ (۹) بری۔ (۱۰) شرمندگی۔

فقید ابواللیث سمرقندی رحمۃ اللہ علیہ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو شخص امیدوں کو مختصر رکھے، حق تعالیٰ شائد چار قسم کے اکرام اُس پر کرتے ہیں: (۱) اپنی طاعت پر اُس کو ثواب عطا فرماتے ہیں اور جب اُس کو عنقریب موت کا یقین ہوتا ہے، تو عمل میں خوب کوشش کرتا ہے اور ناگوار چیزوں سے متاثر نہیں ہوتا۔ (۲) اُس کو غم کم ہو جاتا ہے۔ (۳) روزی کی تھوڑی مقدار پر راضی ہو جاتا ہے۔ (۴) اُس کے دل کو ٹھنڈ کر دیتے ہیں۔

علماء نے کہا ہے: دل کا نور چار چیزوں سے پیدا ہوتا ہے: (۱) خالی پیٹ رہنے سے۔ (۲) نیک آدمی کے پاس رہنے سے۔ (۳) گزرے ہوئے گناہوں کو یاد کرنے (اور ان پر ندامت) سے۔ (۴) اور امیدوں کے مختصر کرنے سے اور جس شخص کی امیدیں لمبی لمبی ہوتی ہیں اُس کو حق تعالیٰ شائد چار قسم کے عذابوں میں مبتلا کر دیتے ہیں: (۱) عبادت میں کاٹلی پیدا ہو جاتی ہے۔ (۲) دنیا کا غم زیادہ سوار ہو جاتا ہے۔ (۳) مال کے جمع کرنے اور بڑھانے کا فکر ہر وقت مُسلط رہتا ہے۔ (۴) دل سخت ہو جاتا ہے اور علماء نے لکھا ہے کہ دل کی سختی چار چیزوں سے پیدا ہوتی ہے: (۱) زیادہ شکم شیریں سے۔ (۲) بُری صحبت سے۔ (۳) گناہوں کو یاد نہ کرنے سے۔ (۴) لمبی امیدوں کے ہونے سے، اس لیے ضروری ہے کہ آدمی لمبی لمبی امید ہرگز نہ باندھے۔ ہر وقت یہ فکر رہنا چاہیے کہ نہ معلوم کون سا سانس زندگی کا آخری سانس ہو (کس وقت قلب کی حرکت بند ہو جائے)۔

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ارشاد فرمایا کہ اگر تو (قیامت میں) میرے ساتھ رہنا چاہتی ہے، تو دنیا میں ایسے گزاردینا، جیسا کہ مسافر سواری پر جاتا جاتا کہیں ذرا ٹھہر جائے اور مالداروں کے پاس بیٹھنے سے احتراز کرنا اور کپڑے کو اُس وقت تک بے کار کر کے نہ چھوڑنا جب تک کہ اُس میں پیوند نہ لگ جائیں۔ ابو عثمان ہندی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو منبر پر خطبہ پڑھتے ہوئے دیکھا اور ان کے گرتے میں بارہ پیوند لگ رہے تھے۔ [تہذیب الغفلین]

ایک صحابی نے عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے کوئی ایسا عمل بتا دیجیے جس سے اللہ جلّ شائد بھی مجھ سے محبت فرمائیں اور آدمی بھی مجھ سے محبت کرنے لگیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ دنیا سے بے رغبتی

عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! دَلَّنِي عَلَى عَمَلٍ إِذَا أَكَّامِلْتُهُ أَحَبَّنِي اللَّهُ وَأَحَبَّنِي النَّاسُ؟ قَالَ: إِزْهَدْ فِي الدُّنْيَا يُحِبُّكَ

**ہل لغات:** (۱) بندگی۔ (۲) طاقت۔ (۳) ناپسند۔ (۴) روشن۔ (۵) کم۔ (۶) سستی۔ (۷) سوار، لگا رہنا۔ (۸) پیٹ بھرنا۔ (۹) دل۔ (۱۰) چٹنا۔

اللَّهُ وَازْهَدْ فِيمَا عِنْدَ النَّاسِ يُحِبُّكَ	پیدا کرلو، حق تعالیٰ شائد تم کو محبوب رکھیں گے اور لوگوں کے پاس جو چیزیں ہیں (مال وغیرہ) اُن سے بے رغبتی پیدا کرلو، وہ بھی تم سے محبت کرنے لگیں گے۔
النَّاسِ۔	
[رواہ الترمذی وابن ماجہ کذا فی مشکوٰۃ ص ۴۴۴]	

**فائدہ:** دنیا سے بے رغبتی پر حق تعالیٰ شائد کی محبت، آخرت کا اعزاز و اکرام وغیرہ امور تو پہلی روایات میں بہت کثرت سے گزر رہی چکے ہیں۔ دوسرا مضمون کہ لوگوں کے اموال پر نگاہ نہ رکھی جائے، اسی سے ان کے دلوں میں بھی محبت پیدا ہوتی ہے، بڑے تجربہ کی بات ہے، ہر شخص کو ہر وقت اس کا تجربہ ہوتا رہتا ہے کہ جتنے بھی آپس میں بہترین تعلقات ہوں، لیکن جہاں کسی چیز کے سوال کا ذکر آ جاتا ہے، سارے ہی تعلقات اور عقیدتیں ختم ہو جاتی ہیں۔

حضرت جبرئیل علیہ السلام ایک مرتبہ حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور یہ کہا کہ اے محمد (ﷺ) آپ جتنے دن بھی زندہ رہیں، موت بہر حال ایک دن آنے والی چیز ہے اور جو عمل بھی آپ کریں گے (بھلا یا برا) اُس کا بدلہ ملے گا اور جس سے بھی آپ (دنیا میں) تعلقات پیدا کریں، اُس سے ایک دن جدا ہونا پڑے گا (اُس کی موت سے ہو یا اپنی موت سے ہو) یہ بات ذہن نشین کر لیں کہ آدمی کا شرف (بزرگی) تجدد کی نماز ہے اور آدمی کی عزت لوگوں سے استغناء ہے۔ [ترغیب] یعنی آدمی کی عزت اُسی وقت تک ہے، جب تک لوگوں کی اشیاء پر نگاہ نہ ہو اور جہاں کہیں دوسروں کے مال پر نگاہ پڑی، ساری عزت خاک میں مل جاتی ہے۔

حضرت عروہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب تم میں سے کوئی شخص دنیا کی زینت اور اُس کی رونق کو دیکھے (اور وہ اچھی لگے) تو اس کو چاہیے کہ اپنے گھر جا کر گھروالوں کو نماز میں مشغول کر دے، اس لیے کہ حق تعالیٰ شائد نے اپنے نبی ﷺ کو ارشاد فرمایا ہے: ﴿لَا تَمْدَنَّ عَيْنَيْكَ﴾ [الایۃ] [سورۃ طہ: ۱۳۱، ۱۳۲] اور ہرگز آپ اپنی آنکھ اٹھا کر بھی نہ دیکھیں ان چیزوں کی طرف، جو ہم نے ان دنیا داروں کو دے رکھی ہیں، تاکہ ان چیزوں سے ان کا امتحان لیں یہ محض دنیوی زندگی کی رونق ہے اور آپ کے رب کا عطیہ جو آخرت میں ملے گا اس سے بدرجہا بہتر ہے اور ہمیشہ رہنے والا ہے اور اپنے متعلقین کو نماز کا حکم کیجیے اور خود بھی اس کے پابند رہیے۔“

دوسری جگہ حق تعالیٰ شائد کا ارشاد ہے: ﴿لَا تَمْدَنَّ عَيْنَيْكَ﴾ [الایۃ] [سورۃ حجر: ۸۸] ”آپ آنکھ اٹھا کر بھی نہ دیکھیں اُس (زیب و زینت) کو، جو ہم نے مختلف قسم کے لوگوں کو دے رکھا ہے۔“ اس

**حل لغات:** ① بے پروائی۔ ② چیزوں۔ ③ بہت زیادہ۔ ④ خوب صورتی، سہادت۔

آیت شریفہ کی تفسیر میں حضرت سفیان بن عیینہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جس شخص کو حق تعالیٰ شائد نے قرآن پاک کی دولت سے نوازا ہو، پھر وہ دنیا کی کسی چیز کی طرف نگاہ اٹھا کر دیکھے، اُس نے قرآن پاک کو بہت کم سمجھا (یعنی اس کی قدر نہ کی)۔

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ فقر بہت محبوب چیز ہے، لیکن یہ ضروری ہے کہ وہ شخص قناعت کرنے والا ہو، لوگوں کے پاس جو اموال ہیں ان میں قطع نہ رکھتا ہو، اُن کی طرف ذرا بھی التفات نہ کرتا ہو اور نہ مال کے کمانے کی اس میں حرص ہو اور یہ سب چیزیں جب ہی ہو سکتی ہیں جب کہ آدمی اپنے اخراجات میں نہایت کمی کرنے والا ہو، کھانے میں، لباس میں، مکان میں کم سے کم اور مجبوری کے درجہ پر کفایت کرنے والا ہو اور گھٹیا سے گھٹیا چیز پر قناعت کرنے والا ہو، اگر کسی چیز کی ضرورت محسوس ہو تو ایک مہینہ کے اندر اندر کی ضرورت کا تو خیال ہو، اس سے آگے کی کسی چیز کی طرف اپنے خیال اور دھیان کو نہ لگائے، اگر اس سے آگے کی سوچ میں پڑ جائے گا، تو قناعت کی عزت سے محروم ہو کر حرص و طمع کی ذلت میں پھنس جائے گا اور اُس کی وجہ سے بڑی عادتیں پیدا ہو جائیں گی، کمزور چیزیں اختیار کرنا پڑ جائیں گی، اس لیے کہ آدمی بالقطع حریص ہے۔

حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ اگر آدمی کے لیے دو جنگل سونے کے ہو جائیں، تب بھی وہ تیسرے کی فکر میں لگ جائے گا۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک سورۃ اتنی بڑی جتنی کہ سورۃ برأت ہے، نازل ہوئی تھی، پھر وہ منسوخ ہو گئی، اُس میں سے یہ مضمون یاد ہے کہ اللہ تعالیٰ شائد اس دین کی مدد ایسے (فاسق اور کافر) لوگوں سے بھی کر دیتے ہیں، جن کا کوئی حصہ دین میں نہ ہو اور اگر آدمی کے لیے دو جنگل مال کے ہو جائیں، تو وہ تیسرے کی تمنا کرتا ہے، آدمی کا پیٹ (قبر کی) مٹی ہی بھر سکتی ہے۔ البتہ اگر کوئی شخص توبہ کر لے، تو حق تعالیٰ شائد توبہ قبول کرتے ہیں اور حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ دو حریص آدمیوں کا کبھی پیٹ نہیں بھرتا: ایک وہ شخص جو علم کا حریص ہو (اُس کو علمی چمک لگ گیا ہو کسی وقت اُس کا دل نہیں بھرتا)۔ دوسرا وہ شخص جو مال کا حریص ہو اور چوں کہ آدمی کی جبلت میں یہ مہلک چیز ہے، اسی بناء پر حق تعالیٰ شائد نے اور حضور اقدس ﷺ نے قناعت کی بڑی تعریف فرمائی ہے۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ مبارک ہے وہ شخص جس کو حق تعالیٰ شائد نے اسلام کی دولت سے نوازا ہو اور صرف ضرورت کے بقدر اس کی روزی ہو اور وہ اُس پر قانع ہو۔ حضور ﷺ کا یہ بھی ارشاد ہے کہ قیامت کے دن کو کوئی شخص غریب ہو یا امیر ایسا نہ ہوگا، جو اس کی تمنا نہ کرتا ہو کہ کاش دنیا میں اُس کو

**حل لغات:** (۱) غریبی۔ (۲) پسندیدہ۔ (۳) تھوڑی چیز پر خوش رہنا۔ (۴) لالچ۔ (۵) توجہ۔ (۶) لالچ۔ (۷) خرچوں۔ (۸) ناپسند۔ (۹) طبعی طور پر۔ (۱۰) لالچی۔ (۱۱) گنہ گار۔ (۱۲) فطرت۔ (۱۳) ہلاک کرنے والی۔ (۱۴) قناعت کرنے والا۔

صرف ضرورت کے درجہ کی روزی ملتی اس سے زیادہ نہ ملتی۔ اسی وجہ سے حضور ﷺ نے طے سے اور مال کمانے میں زیادہ کوشش کرنے سے منع فرمایا ہے۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ لوگو! مال کے حاصل کرنے میں اچھا طریقہ اختیار کیا کرو (برے طریقوں سے نہ کمائو) اس لیے کہ آدمی کو مقدر سے زیادہ تو ملتا نہیں اور جو مقدر ہے، وہ بہر حال مل کر رہے گا۔ آدمی اُس وقت تک مر ہی نہیں سکتا، جب تک اُس کا جو مقدر حصہ ہے، وہ ذلیل اور مجبور ہو کر اُس تک نہ پہنچ جائے۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ تو ممتی بن جا، تو سب سے بڑا عبادت کرنے والا ہو جائے گا اور (کم سے کم مقدار پر) قناعت کرنے والا بن جا، تو سب سے زیادہ شکر گزار ہو جائے گا اور اپنے بھائی کے لیے بھی اُس چیز کو پسند کر جس کو اپنے لیے پسند کرتا ہے، تو کامل مؤمن بن جائے گا۔ حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں، ایک شخص حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے مختصر سی نصیحت کر دیجیے (تاکہ میں اس کو مضبوط پکڑ لوں) حضور ﷺ نے فرمایا کہ جب نماز پڑھو، تو ایسی پڑھو جیسا کہ عمر کی آخری نماز یہی ہو (جب آدمی کو یہ خیال ہو جائے کہ یہ بالکل آخری نماز ہے، تو پھر جس قدر زیادہ اہتمام اور خشوع و خضوع سے پڑھے گا، وہ ظاہر ہے) اور کوئی ایسی بات زبان سے نہ نکالو، جس کی معذرت کرنا (اور معافی چاہنا) پڑے اور اپنے دل کو پکے طور سے اس چیز سے مایوس کرلو، جو دوسرے کے پاس ہو (کہ اس کی طرف ذرا سا بھی تمہیں التفات نہ ہو)۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ طمع کرنا فقر (اور محتاجی) ہے اور نا اُمیدی غنا ہے، جو شخص ایسی چیزوں سے نا اُمید ہو جائے، جو دوسروں کے قبضہ میں ہیں، وہ اُن سے مُستغنی رہتا ہے، ایک حکیم سے کسی نے پوچھا کہ غنا کیا چیز ہے؟ انہوں نے فرمایا: تمناؤں کا کم کرنا اور جو اپنے لیے کافی ہو جائے، اُس پر خوش رہنا، محمد بن واسع رحمۃ اللہ علیہ سوکھی روٹی کو پانی میں جھگو کر کھالیا کرتے تھے اور فرمایا کرتے تھے کہ جو اس پر قناعت کر لے، وہ کسی کا بھی محتاج نہ ہو۔ ایک حکیم سے کسی نے پوچھا: تمہاری مالیت کیا ہے؟ فرمانے لگے: ظاہر میں خوش حال رہنا، باطن میں اختصار اور میانہ روی اختیار کرنا اور دوسروں کے پاس جو چیزیں ہیں، اُن سے اُمید نہ رکھنا۔ حق تعالیٰ شائد کا (حدیث میں) ارشاد ہے کہ آدم کے بیٹے! اگر ساری دنیا تجھ کو مل جائے، تب بھی تو تو اس میں سے اپنی حاجت کے بقدر ہی کھائے گا، اگر میں اتنی مقدار تجھے دے دوں اور اس سے زائد نہ دوں، جس کا تجھے حساب دینا پڑے، تو یہ تو میں نے تجھ پر احسان کیا۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب کسی سے کوئی حاجت طلب کرے، تو معمولی طریقہ سے طلب کرے، ایسا نہ کہے کہ آپ تو ایسے ہیں، آپ تو ایسے

**حل لغات:** (۱) لالچ۔ (۲) چھوٹی۔ (۳) توجہ۔ (۴) مالدار۔ (۵) بے پرواہ۔ (۶) مختصر۔ (۷) کم خرچ۔ (۸) ضرورت کی چیز۔ (۹) مانگے۔



ہیں، چناں ہیں، جنس ہیں کہ اس سے اُس کی تو کمر توڑ دو گے (کہ وہ عُجْب اور تکبر میں ہلاک ہو جائے گا) اور تمہیں مقرر سے زیادہ نہ ملے گا، کہتے ہیں کہ بؤ اُمیہ کے ایک بادشاہ (سلیمان بن عبد الملک) نے حضرت ابو حازم رحمۃ اللہ علیہ کو بڑے اصرار سے لکھا کہ آپ کو کچھ ضرورت ہوا کرے تو مجھ سے منگالیا کریں۔ انہوں نے جواب میں لکھا کہ میں نے اپنی ضرورتیں اپنے آقا کی خدمت میں پیش کر دیں۔ اُس نے ان پر جو کچھ مجھے عطا فرمادیا، میں نے اُس پر قناعت کر لی۔ ایک حکیم کا ارشاد ہے کہ میں نے سب سے زیادہ غم میں مبتلا رہنے والا، حسد کرنے والے کو پایا اور سب سے بہترین زندگی گزارنے والا، قناعت کرنے والے کو پایا اور سب سے زیادہ صبر کرنے والا حریص کو پایا (کہ ہر چیز کی حرص کرتا ہے، پھر وہ ملتی نہیں، تو صبر کرتا ہے) اور سب سے زیادہ لطیف زندگی گزارنے والا، دنیا کے چھوڑ دینے والے کو پایا اور سب سے زیادہ ثبات والا، اُس عالم کو پایا، جو حد سے بڑھنے والا ہو۔ حضرت عبد اللہ ابن سلام رضی اللہ عنہ نے حضرت کعب احبار رحمۃ اللہ علیہ سے دریافت کیا کہ علماء کے قلوب سے علم کو کیا چیز صانع کر دیتی ہے؟ حالانکہ پڑھتے وقت انہوں نے سمجھ کر پڑھا تھا، اُس کو یاد رکھا تھا۔ حضرت کعب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: طمع اور حرص اور لوگوں سے اپنی حاجتوں کا مانگنا۔ کسی شخص نے حضرت فضیل بن عیاض رحمۃ اللہ علیہ سے حضرت کعب رحمۃ اللہ علیہ کے کلام کی شرح پوچھی، تو انہوں نے فرمایا (کہ جب عالم کسی چیز کی طمع کرنے لگتا ہے، تو اُس کی طلب میں لگ جاتا ہے، جس سے اُس کا دین برباد ہو جاتا ہے کہ اُس کی طلب کی مشغولی دین کی مشغولی کو کھو دیتی ہے) اور حرص اُس کو ہر چیز کی طرف کھینچتی ہے حتیٰ کہ اُس کا ہر چیز کو یہ دل چاہتا ہے کہ یہ بھی مجھے مل جائے، یہ بھی مل جائے، پھر لوگوں سے اُس کے پورا کرنے کا طالب ہوتا ہے۔ جو شخص اس کی طلب کو پورا کر دیتا ہے، اس کے سامنے جھکنا پڑتا ہے، اُس کا طمع ہونا پڑتا ہے، وہ جدھر چاہے، کھینچ کر لے جائے، تمہیں جھک مار کر اس کا کہنا ماننا پڑتا ہے، جب وہ گزرے، تو اس کو سلام کرنا پڑتا ہے، بیمار ہو جائے، تو عیادت کرنا پڑتا ہے اور یہ سلام اور عیادت اللہ کے واسطے نہیں ہوتی، بلکہ دنیا کی محبت کی وجہ سے ہوتی ہے (اور جب دنیا کی وجہ سے ہوتی، تو اس کا ثواب معلوم ہے)۔ اس کے بعد حضرت فضیل رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث (عمل کے لیے اور کارآمد ہونے کے لیے) سوحد بیٹوں سے بڑھ کر ہے۔

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ایک شخص حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے مختصر سی نصیحت فرمادیجئے (تاکہ میں اس کو مضبوط پکڑ لوں)

**حل لغات:** ① خود پسندی۔ ② تاکید۔ ③ لالچی۔ ④ مزہ دار۔ ⑤ شرمندگی۔ ⑥ دلوں۔ ⑦ ختم۔ ⑧ وضاحت۔ ⑨ ماننا، تابع ہونا۔ ⑩ فائدہ مند۔

حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جو چیز دوسروں کے پاس ہے، اُس سے اپنے کو بالکل مایوس نہ بنالو (ذرا بھی اُس کی طرف التفات نہ کرو) اور طمع سے اپنے کو بالکل محفوظ رکھو، اس لیے کہ طمع فوری فقر ہے (یعنی اُس چیز کی ضرورت تو جب ہوگی جب ہوگی اُس کی طرف احتیاج ابھی سے ہوگئی) اور اپنے آپ کو ایسی چیز سے بچاؤ جس کی معذرت کرنا پڑے۔ [ترغیب]

حضرت ابوایوب رضی اللہ عنہ کی روایت سے اس قسم کا ایک سوال و جواب اور بھی قریب ہی گزر چکا ہے۔ ان دونوں حدیثوں میں اور نصیحتیں مشترک ہیں۔ ایک ایک نصیحت ہر شخص کے مناسب حال علیحدہ ہے اور بعض روایات میں حضرت سعد رضی اللہ عنہ کی حدیث میں چار باتیں مذکور ہیں، تین وہ جو حضرت ابوایوب رضی اللہ عنہ کی روایت میں گزریں اور چوتھی طمع کی اس میں زائد ہے۔ [ترغیب]

اور یہ بات کہ دوسروں کے پاس جو چیز ہو اُس سے اپنے آپ کو بالکل مایوس رکھو، دونوں میں مشترک اور بڑی اہم چیز ہے کہ اُس کی وجہ سے نہ تو خود کو پریشان ہونا پڑتا ہے، نہ دوسرے کے سامنے جھکنا پڑتا ہے۔

حضور ﷺ کا ارشاد ہے: جو شخص اپنے گھر میں امن سے ہو اور اللہ تعالیٰ شانہ نے بدن کی صحت عطا فرما رکھی ہو اور ایک دن کا کھانا اُس کے پاس موجود ہو، تو گویا دنیا ساری کی ساری اُس کے پاس موجود ہے۔ [ترغیب]

پھر اُس کو کسی دوسرے کی کسی چیز کی طرف کیا نگاہ لگانا ہے۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے بھی اس قسم کا واقعہ نقل کیا گیا کہ ایک شخص نے حضور ﷺ سے عرض کیا کہ مجھے کوئی مختصر بات بتا دیجیے۔ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ نماز ایسی پڑھو گویا یہ آخری نماز ہے (اور تم حق تعالیٰ شانہ کے سامنے حاضر ہو) اس لیے کہ اگر تم اُس کو نہیں دیکھ سکتے، تو وہ تو تمہیں بہر حال دیکھ رہا ہے اور جو چیز دوسروں کے قبضہ میں ہے اُس سے مایوس بنے رہو، تم سب سے زیادہ غنی ہو گے اور اپنے آپ کو ایسی چیز سے (قول ہو یا فعل) بچاؤ، جس کی پھر معذرت کرنا پڑے۔ [ترغیب]

حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے بھی ایک شخص نے یہ درخواست کی کہ آپ مجھے کوئی نصیحت کریں۔ انہوں نے فرمایا: جب نماز پڑھو تو بہت اچھی طرح وضو کرو، اس لیے کہ بغیر وضو کے نماز نہیں ہوتی اور بغیر نماز کے ایمان نہیں، پھر جب نماز شروع کرو، تو ایسی پڑھو جیسا کہ آخری نماز ہو اور بہت سی حاجتیں طلب نہ کیا کرو، اس لیے کہ یہ بھی فوری فقر ہے اور جو چیز دوسروں کے قبضہ میں ہو اُس سے اپنے آپ کو بالکل مایوس رکھو، یہی اصل غنا ہے اور کوئی کلام یا کوئی فعل ایسا نہ کرو جس سے پھر معذرت کرنا اور معافی چاہنا پڑے۔ [اتحاد السادة]

حل لغات: ① توجہ۔ ② لالچ۔ ③ جلد محتاجی۔ ④ ایک جیسی۔ ⑤ مال دار۔

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ بعض آدمی یہ سمجھتے ہیں کہ مال کا چھوڑ دینے والا زاہد ہے، یہ صحیح نہیں، اس لیے کہ مال کا چھوڑ دینا اور موٹے کپڑے پہن لینا ہر ایسے شخص کے لیے آسان ہے جو لوگوں میں اپنی وثقت چاہتا ہو، ان کے یہاں اپنی تعریف کا طالب ہو۔ کتنے ہی دنیا سے بے تعلقی کا اظہار کرنے والے جو تھوڑے سے کھانے پر قناعت کرتے ہیں اور اپنا دروازہ ہر وقت بند رکھتے ہیں، بلکہ ایسے بند مکان میں رہتے ہیں، جس کے دروازہ ہی نہ ہو، اُن کا مقصد صرف یہ ہے کہ لوگوں کے یہاں اُن کی شہرت ہو اور کتنے ہی عمدہ لباس پہننے والے زہد کا دعویٰ کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ وہ اچھا لباس اتباع سنت میں پہنتے ہیں اور یہ کہ وہ خود ان کپڑوں وغیرہ کی طرف اپنی خواہش سے متوجہ نہیں ہوتے، بلکہ لوگوں کے اصرار اور خواہش سے پہنتے ہیں اور مقصد یہ ہوتا ہے کہ لوگ اس قسم کے کپڑے بڈیا میں پیش کیا کریں، یہ دونوں فریق دنیا کو دین کے ذریعہ سے حاصل کرنے والے ہیں کہ دنیا صرف مال ہی کا نام نہیں۔ جاہ کی طلب بھی دنیا ہے۔ زاہد کی تین علامتیں ہیں جن کو اپنے اندر پیدا کرنے کی کوشش کرنا چاہیے:

① جو اُس کے پاس موجود ہے اُس سے خوش نہ ہو اور جو چیز نہیں ہے اُس پر رنجیدہ نہ ہو، بلکہ آوی تو یہ ہے کہ موجود سے رنجیدہ ہو اور جو نہیں ہے اُس سے خوش ہو۔

② اُس کی نگاہ میں اُس کی تعریف کرنے والا، مذمت کرنے والا، برابر ہو کہ یہ جاہ کے زہد کی علامت ہے اور پہلی چیز مال کے زہد کی علامت ہے۔

③ حق تعالیٰ شائد سے اُنس اور محبت ہو اور طاعات میں حلاوت ہو۔ [احیاء]

اس جگہ دو واقعے اپنے اکابر کے نمونہ کے لیے لکھنے کو دل چاہتا ہے۔ ایک تو وہ مکتوب گرامی جو شیخ المشائخ قطب الارشاد حضرت گنگوہی قدس سرہ نے اپنے مرشد شیخ العرب والعجم حضرت حاجی امداد اللہ صاحب اعلیٰ اللہ مراتب کی خدمت میں لکھا جو مکتوب رشیدیہ میں طبع بھی ہو چکا ہے، اس کے الفاظ یہ ہیں: حضور نے جو بندہ نالائق کے حالات سے استفادہ فرمایا ہے، میرے ماواے دارین! اس ناکس کے کیا حالات اور کس درجہ کی کوئی خوبی ہے، جو آفتاب کمالات کے رویہ عرض کروں، بخدا سخت شرمندہ ہوں، کچھ نہیں ہوں؛ مگر جو ارشاد حضرت ہے تو کیا کروں، بنا چارہ کچھ لکھنا پڑتا ہے۔ حضرت مرشد من علم ظاہری کا تو یہ حال ہے کہ آپ کی خدمت سے دور ہوئے غالباً عرصہ سات سال سے کچھ زیادہ ہوا ہے، اس سال تک دو سو سے چند عدد زیادہ آدمی سید حدیث حاصل کر کے گئے اور اکثر اُن میں وہ ہیں کہ

**حل لغات:** ① مکتبی - ② عزت - ③ جدائی - ④ اکثفا کرنا، بس کرنا - ⑤ بار بار کہنا - ⑥ جماعت - ⑦ منصب، عہدہ - ⑧ اُداس - ⑨ بہتر - ⑩ برائی - ⑪ عبادت - ⑫ مزہ آئے - ⑬ بزرگوں - ⑭ خط - ⑮ چھپنا - ⑯ پوچھنا - ⑰ دونوں جہاں کے ٹھکانے - ⑱ نالائق - ⑲ سامنے - ⑳ مجبور - ㉑ میرے پیارے - ㉒ زمانہ۔

انہوں نے درس جاری کیا اور سنت کے اچھاء میں سرگرم ہوئے اور اشاعت دین ان سے ہوئی اور اس شرف سے زیادہ کوئی شرف نہیں، اگر قبول ہو جائے اور حضرت کے اقدام نعلین کی حاضری کے ثمرہ کا یہ خلاصہ ہے کہ جذبہ قلب میں غیر حق تعالیٰ سے نفع و ضرر کا التفات نہیں، واللہ بعض اوقات اپنے مشائخ کی طرف سے علاحدگی ہو جاتی ہے۔ لہذا کسی کے مدح و ذم کی پروا نہیں رہی اور ذام و مارج کو دور جانتا ہوں اور معصیت کی طبعاً نفرت اور اطاعت کی طبعاً رغبت پیدا ہو گئی ہے اور یہ اثر اسی نسبت یا داشت بے رنگ کا ہے، جو مشکوٰۃ انوار حضرت سے پہونچی ہے، پس زیادہ عرض کرنا گستاخی اور شوخ چٹشی ہے۔ یا اللہ! معاف فرمانا کہ حضرت کے ارشاد سے تحریر ہوا ہے، جھوٹا ہوں، کچھ نہیں ہوں، تیرا ہی ظل ہے، تیرا ہی وجود ہے، میں کیا ہوں؟ کچھ نہیں اور وہ جو میں ہے وہ تو ہے اور میں اور تو خود شرک و شرک ہے۔ اَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ اَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ اَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ۔ اب عرض سے معذور فرمانا کہ قبول فرماویں۔

والسلام ۳۰۶

یہ گرامی قدر مکتوب وصال سے ۷۷ سال قبل کا ہے۔ ان ۷۷ سال میں مدح و ذم کی برابری میں اور غیر حق سے نفع و ضرر کی طرف عدم التفات میں جو ترقیات ہوئی ہوں گی ان کا ادراک بھی کون کر سکتا ہے۔ دوسرا واقعہ جس کو امیر شاہ خان صاحب نے امیزا روایات میں لکھا ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ تحصیل سکندر آباد میں ایک گاؤں ہے حسن پور، میں نے بھی دیکھا ہے، بہت بڑا گاؤں ہے۔ یہ ایک وقت میں مولوی محمد اسحاق صاحب رحمۃ اللہ علیہ (دہلوی جو مشہور اساتذہ حدیث میں ہیں) اور مولوی محمد یعقوب صاحب رحمۃ اللہ علیہ کا تھا۔ مولوی مظفر حسین صاحب رحمۃ اللہ علیہ (کاندھلوی) فرماتے تھے کہ مولوی محمد اسحاق صاحب رحمۃ اللہ علیہ اور مولوی محمد یعقوب صاحب نہایت سخی تھے اور اکثر تنگی کی وجہ سے کچھ ملول رہتے تھے؛ لیکن ایک روز میں نے دیکھا کہ دونوں بھائی نہایت ہشاش بشاش ہیں اور خوشی میں ادھر سے ادھر آتے جاتے ہیں اور کتابیں یہاں سے وہاں اور وہاں سے یہاں رکھتے اور خوشی کے لہجہ میں آپس میں باتیں کر رہے ہیں۔ میں یہ دیکھ کر یہ سمجھا کہ شاید آج کوئی بڑی رقم ہندوستان سے آگئی (دونوں حضرات مکہ مکرمہ میں تشریف فرما تھے) جس سے یہ اس قدر خوش ہیں۔ یہ سمجھ کر میں نے چاہا کہ واقعہ دریافت کروں؛ مگر بڑے میاں سے تو پوچھنے کی ہمت نہ ہوئی، چھوٹے میاں سے پوچھا کہ حضرت آپ آج بہت خوش نظر آتے ہیں، اس کی کیا وجہ ہے؟ انہوں نے تعجب کے لہجہ میں فرمایا کہ تم نے نہیں سنا؟ میں نے کہا: نہیں۔ فرمایا کہ ہمارا گاؤں حسن پور ضبط ہو گیا، یہ خوشی اُس کی ہے، کیوں کہ جب تک وہ

**حل لغات:** ① سبق۔ ② زندہ کرنے۔ ③ کوشش۔ ④ دین کو پھیلا نا۔ ⑤ عزت۔ ⑥ تشریف لانا۔ ⑦ دل۔ ⑧ اللہ تعالیٰ کے سوا۔ ⑨ نقصان۔ ⑩ توجہ۔ ⑪ تعریف۔ ⑫ برائی۔ ⑬ برائی کرنے والا۔ ⑭ تعریف کرنے والا۔ ⑮ بے حیائی۔ ⑯ سایہ۔ ⑰ انتقال۔ ⑱ پہلے۔ ⑲ توجہ نہ کرنا۔ ⑳ غمگین۔

تھا ہم کو خدا پر پورا توکل نہ تھا اور اب صرف خدا پر بھروسہ رہ گیا۔

حضرت مولانا اشرف علی صاحب تھانوی ثور اللہ مرقدہ اس واقعہ پر لکھتے ہیں کہ مجھے حضرت غوث پاک رحمۃ اللہ علیہ کی خوشی یاد آگئی کہ جس وقت خادم نے ایک قیمتی آئینہ کے ٹوٹ جانے کی ڈرتے ڈرتے اس مصرعہ سے اطلاع دی کہ ع ازقضا آئینہ چینی ٹکست۔ آپ نے فی البدیہہ فرمایا: ع خوب شد اسباب خود بینی ٹکست۔

پہلے مصرعہ کا ترجمہ ہے کہ تقدیر سے چینی کا آئینہ ٹوٹ گیا۔ دوسرے کا ترجمہ ہے بہت اچھا ہوا کہ خود بینی کے اسباب جاتے رہے۔ فقط

⑪ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: مَا شَهِجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حُبْنٍ شَعِيرٍ يَوْمَئِذٍ مُكْتَابِعَيْنِ حَتَّى قَبِضَ۔	حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے تمام عمر میں اپنی وفات تک کبھی جو کی روئی بھی دودن لگا تار پیٹ بھر کر ٹوش نہیں فرمائی۔
[رواہ الترمذی فی الشمائل]	

**فائدہ:** یہی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی تھی، دو چار حدیثوں میں نہیں، سیکڑوں احادیث میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی کا یہی نقشہ موجود ہے۔ آج مسلمانوں کے فقر و فاقہ کا اس قدر شور ہے کہ حد نہیں، مگر کتنے آدمی ایسے ہوں گے جن کو عمر بھر میں دودن بھی پیٹ بھر کر معمولی روئی نہ ملی ہو۔ شام کی ایک اور حدیث میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سارے گھرانے کا یہی عمل نقل کرتی ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر والوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات تک کبھی بھی دودن لگا تار جو کی روئی سے پیٹ نہیں بھرا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر کئی کئی راتیں مسلسل ایسی گزر جاتی تھیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر والوں کو شام کو کھانا ملنے نہیں ہوتا تھا رات بھر سب کے سب فاقہ سے گزار دیتے تھے اور جو کی روئی پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا گزارہ تھا۔ حضرت سہل رضی اللہ عنہ سے کسی نے پوچھا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول چھپے ہوئے آٹے کی روئی کھانے کا تھا؟ حضرت سہل رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے وصال تک چھپے ہوئے آٹے کو دیکھا بھی نہ ہوگا۔ پھر اُس نے پوچھا: کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں آپ حضرات کے یہاں چھلنیاں نہیں تھیں؟ حضرت سہل رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ چھلنیوں کا دستور نہیں تھا۔ انہوں نے (تعب سے) پوچھا کہ بغیر چھپے جو کے آٹے کو کیوں کر کھاتے تھے؟ حضرت سہل رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ آٹے (کو حرکت دے کر اُس) میں پھونک مار دیا

**حل لغات:** ① بھروسہ۔ ② فوراً۔ ③ گھمنڈ۔ ④ کھائی۔ ⑤ لگا تار۔ ⑥ حاصل۔ ⑦ انتقال۔ ⑧ رواج۔

کرتے تھے، جس سے (موٹے موٹے) تنکے اڑ جاتے تھے باقی کو پکایا کرتے تھے۔ [شمائل ترمذی]

**فائدہ:** آج گیہوں کی روٹی بغیر چنے آٹے کی کھانا مشکل سمجھا جاتا ہے۔ یہ حضرات جو کے آٹے کی روٹی بغیر چنے نوش فرماتے تھے، وہ بھی پیٹ بھر کر نہ ملتی تھی۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب میں پیٹ بھر کر کھانا کھاتی ہوں، تو میرا رونے کو (بے اختیار) دل چاہتا ہے، پس رونے لگتی ہوں۔ کسی نے عرض کیا: یہ کیا بات ہے؟ فرمانے لگیں: مجھے حضور ﷺ کا زمانہ یاد آ جاتا ہے کہ گوشت سے یا روٹی سے کبھی بھی حضور ﷺ کو وصال تک دن میں دو مرتبہ پیٹ بھر کر تناول فرمانے کی نوبت نہیں آئی۔

سعید مقبری رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا ایک جماعت پر گزر ہوا، وہ لوگ کھانا کھا رہے تھے اور مرغی بھی ہوئی اُن کے سامنے رکھی تھی۔ انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی تواضع کی۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے انکار فرما دیا اور یہ فرمایا کہ حضور ﷺ اس حالت میں دنیا سے تشریف لے گئے کہ جو کی روٹی سے پیٹ بھرنے کی بھی نوبت نہیں آئی۔ [مشکوٰۃ] میرا کس طرح دل چاہے کہ مرغ کھاؤں۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا یہ ارشاد عام حالت کے اعتبار سے ہے، ورنہ مرغی کا کھانا حضور ﷺ سے بھی ثابت ہے۔

ایک حدیث میں ہے کہ حضور اقدس ﷺ اکثر بھوکے رہتے تھے، بغیر ناداری کے، یعنی ایسا بھی ہوتا تھا کہ کھانا موجود ہو، پھر بھی حضور ﷺ کم تناول فرماتے تھے، اس لیے کہ بھوکے رہنے سے انوار کی کثرت ہوتی ہے۔

ایک حدیث میں آیا ہے کہ جو شخص دنیا میں کھانے پینے کی مقدار کم رکھتا ہے۔ حق تعالیٰ شائد اس پر فرشتوں کے سامنے تفاخر کے طور پر ارشاد فرماتے ہیں کہ دیکھو! میں نے اس کو کھانے پینے کی کمی میں مبتلا کیا اُس نے صبر کیا، تم گواہ رہو کہ جو لقمہ اُس نے کم کیا ہے، اس کے بدلہ میں جنت کے درجے اُس کے لیے تجویز کرتا ہوں۔ [احیاء]

یہ بات ہر جگہ ملحوظ رکھنا چاہیے کہ اپنے اختیار سے اتنی کمی ہرگز نہ کرے، جو صحت کو متضرر ہو کر دوسرے دینی کاموں میں نقصان کا سبب ہو۔ اسی وجہ سے روزہ میں سحری کو سنت قرار دیا گیا کہ روزہ میں ضعف نہ پیدا ہو۔ اسی وجہ سے دوپہر کا سونا سنت قرار دیا گیا کہ رات کے جاگنے میں مُعین ہو۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ کوئی برتن بھرنے کے اعتبار سے پیٹ سے بُرا نہیں ہے (یعنی جتنا

**حل لغات:** ① انقال، وفات۔ ② کھانا کھانا۔ ③ آؤ بھگت کرنا۔ ④ تنگدستی، غربت۔ ⑤ زیادتی۔ ⑥ فخر جتنا۔ ⑦ مقرر۔ ⑧ یاد۔ ⑨ نقصان دہ۔ ⑩ کمزوری۔ ⑪ مددگار۔

پیٹ کا بھرنا برا ہے اتنا کسی برتن کا بھرنا برا نہیں ہے) اور چوں کہ مجبوری ہے، کھانا پڑتا ہی ہے، اس لیے ایک تہائی پیٹ کھانے کے لیے، ایک تہائی پینے کے لیے اور ایک تہائی سانس کے لیے رکھنا چاہیے۔ ایک مرتبہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا ایک روٹی کا ٹکڑا حضور ﷺ کی خدمت میں لے کر حاضر ہوئیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا: یہ کیا چیز ہے؟ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں نے آج روٹی پکائی تھی، میرے دل نے بغیر آپ کے نوش فرمائے کھانا گوارا نہ کیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ ”تین دن کے اندر یہ پہلی چیز ہے، جو تمہارے باپ کے منہ میں جا رہی ہے“ (یعنی تین دن سے کوئی چیز کھانے کی نوبت نہیں آئی)۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ ”دنیا میں جو لوگ بھوکے رہنے والے ہیں، آخرت میں وہی لوگ پیٹ بھرنے والے ہیں اور حق تعالیٰ شانہ کو وہ شخص بہت ناپسند ہے جو اتنا کھائے کہ بدبھمی ہو جائے، جو کسی ایسی چیز کے کھانے کو ترک کرے، جس کو دل چاہتا ہے اُس کے لیے جنت میں درجے ہیں۔“

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ پیٹ بھر کر کھانے سے احتیاط رکھو، یہ زندگی میں بھاری پن کا سبب ہے اور مرنے کے وقت گندگی اور عفونت ہے۔ حضرت شقیق بنی رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ عبادت ایک پیشہ ہے، جس کی دکان تہائی ہے اور اُس کا آلہ (جس سے پیشہ کیا جائے) بھوکا رہنا ہے۔ حضرت فضیل اپنے دل سے فرمایا کرتے تھے کہ تُو بھوکا رہنے سے ڈرتا ہے، یہ ڈرنے کی چیز نہیں ہے، تیری کیا حقیقت ہے؟ جب حضور اقدس ﷺ اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بھوکے رہ چکے ہیں۔ حضرت فضیل رضی اللہ عنہ یہ بھی کہا کرتے: یا اللہ! تو نے مجھے اور میرے اہل و عیال کو بھوکا رکھا، اندھیری راتوں میں بغیر روشنی کے رکھا، یہ تو تُو اپنے نیک بندوں کے ساتھ کیا کرتا ہے۔ یا اللہ! تُو نے مجھے یہ دولت کس عمل پر عطا فرمائی؟ (یعنی اس پر تعجب کیا کرتے تھے کہ میں اپنے خیال کے موافق) نیک تو ہوں نہیں، پھر یہ نیک لوگوں کا سا برتاؤ میرے ساتھ کس عمل کے صلہ میں ہے۔ حضرت گنہس رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے: یا اللہ! تو نے مجھے بھوکا رکھا، نگا رکھا، اندھیری راتوں میں بغیر چراغ کے رکھا (میں تو ان احسانات کے قابل نہ تھا، یہ درجے) کن چیزوں کی وجہ سے مجھے ملے؟ حضرت فتح موصلی رضی اللہ عنہ کو جب کوئی سخت بیماری لاحق ہوتی یا بھوک کی شدت ہوتی تو کہتے، یا اللہ! تو نے مجھے بھوک اور مرض میں مبتلا کیا اور تو یہ ابتلا اپنے نیک بندوں کو دیا کرتا ہے۔ میں کس نیک عمل سے تیرے اس احسان کا شکر ادا کروں؟ مالک بن دینار رضی اللہ عنہ نے محمد بن واسع رضی اللہ عنہ سے کہا: بڑا مبارک ہے، وہ شخص جس کے لیے معمولی سی پیداوار ایسی ہو،

**حل لغات:** ① چھوڑنا۔ ② بدبو۔ ③ تجارت۔ ④ گھروالے۔ ⑤ بدلہ۔ ⑥ لگ جاتی۔ ⑦ زیادتی۔ ⑧ آزمائش۔



جس سے وہ زندہ رہ سکے اور لوگوں سے مانگنے کا محتاج نہ ہو۔ محمد بن واسع رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: مبارک وہ شخص ہے جو صبح کو بھی بھوکا رہے، شام کو بھی بھوکا رہے اور اس پر بھی اپنے رب سے راضی رہے۔ تو رات میں لکھا ہے کہ جب ٹوپیت بھر کر کھانا کھایا کرے، تو بھوکے آدمیوں کا بھی دل میں خیال لے آیا کر۔ ابوسلیمان رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں رات کے کھانے میں سے ایک لقمہ کم کھاؤں، یہ مجھے ساری رات کے جاگنے سے زیادہ پسند ہے، ان کا یہ بھی ارشاد ہے کہ بھوک اللہ کا ایسا خزانہ ہے، جو اپنے دوستوں ہی کو دیتا ہے۔ حضرت ہبل بن عبد اللہ شہری رحمۃ اللہ علیہ مسلسل بیس بیس دن سے زیادہ بھوکے گزار دیتے تھے اور ان کی سال بھر کی غذا کی میز ان ایک درم یعنی ۱۰۳ روپے تھی، یہ بھوکے رہنے کی بڑی ترغیب دیا کرتے، یہاں تک کہا کرتے تھے کہ ضرورت سے زائد کھانا چھوڑنے کے برابر کوئی بھی نیک عمل نہیں، اس لیے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا یہی اتباع ہے۔ ان کا یہ بھی ارشاد ہے کہ حکمت اور علم بھوکے رہنے میں ہے اور جہل اور گناہ پیٹ بھر کر کھانے میں مرکوز ہے۔ ان کا یہ بھی ارشاد ہے کہ آدمی ابدال میں سے نہیں ہو سکتا، جب تک بھوکا رہے اور چُپ رہے اور راتوں کو جاگنے کا عادی نہ ہو اور تنہائی کو پسند نہ کرتا ہو۔ ان کا یہ بھی ارشاد ہے کہ جو شخص بھوکا رہتا ہے، اُس کو سو سے کم آیا کرتے ہیں۔ عبد الواحد بن زید رحمۃ اللہ علیہ قسم کھا کر فرمایا کرتے تھے کہ حق تعالیٰ شانہ کسی شخص کی صفائی بغیر بھوکا رہنے کے نہیں کرتے اور اسی وجہ سے بزرگ پانی پر چلا کرتے ہیں، اسی کی وجہ سے ان کو کُلُّ الْأَرْضِ حاصل ہوتا ہے۔ [احیاء کُلِّ الْأَرْضِ بزرگوں کی ایک خاص رفتار کا نام ہے، جس کی وجہ سے چند قدم میں ہزاروں میل طے کر لیتے ہیں۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ بھوکے رہنے میں دس فائدے حاصل ہوتے ہیں:

① **پہلا فائدہ:** دل کی صفائی اس سے حاصل ہوتی ہے، طبیعت تیز ہوتی ہے، بصیرت بڑھ جاتی ہے، اس لیے کہ پیٹ بھر کر کھانے سے طبیعت میں بلا دست آتی ہے اور دل کا نور جاتا رہتا ہے، معدے کے بخارات دماغ کو گھیر لیتے ہیں جس کا اثر دل پر بھی پڑتا ہے کہ وہ فکر میں دوڑنے سے عاجز ہو جاتا ہے، بلکہ کم عمر بچہ اگر زیادہ کھانے لگے تو اس کا حافظہ بھی خراب ہو جاتا ہے، ذہن بھی کند ہو جاتا ہے۔ ابوسلیمان دارانی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ بھوکا رہنے کی عادت پیدا کرو، یہ نفس کو مطیع کرتا ہے، دل کو نرم کرتا ہے اور آسمانی علوم اس سے حاصل ہوتے ہیں۔ حضرت شبلی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں اللہ تعالیٰ کے لیے جس دن بھوکا رہا، میں نے اپنے اندر عبرت اور حکمت کا ایک دروازہ کھلا ہوا پایا۔ اسی وجہ سے حضرت لقمان علیہ السلام کی اپنے بیٹے کو نصیحت ہے کہ بیٹا جب معدہ بھر جاتا ہے، تو فکر سو جاتا ہے اور حکمت گونگی ہو جاتی ہے اور اعضا عبادت سے سُت پڑ جاتے ہیں۔ ابو یزید بسطامی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے

**حل لغات:** ① مقدار۔ ② دل کی روشنی۔ ③ بے وقوفی۔ ④ کمزور۔ ⑤ فرمانبردار۔

ہیں کہ بھوک ایک اہل ہے جب آدمی بھوکا ہوتا ہے، تو وہ اُبردل پر حکمت کی بارش کرتا ہے۔

② **دوسرا فائدہ:** دل کا نرم ہونا ہے جس سے ذکر وغیرہ کا اثر دل پر ہوتا ہے۔ بسا اوقات آدمی بڑی توجہ سے ذکر کرتا ہے، لیکن دل اس سے لذت حاصل نہیں کرتا اور نہ اس سے متاثر ہوتا ہے اور جس وقت دل نرم ہوتا ہے تو ذکر میں بھی لذت آتی ہے، دعا اور مناجات میں بھی مزہ آتا ہے۔

ابو سلیمان دارانی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ مجھے سب سے زیادہ عبادت میں مزہ جب آتا ہے، جب میرا پیٹ بھوک کی وجہ سے کمر کو لگ جاتا ہے۔ حضرت جنید بغدادی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ آدمی حق تعالیٰ شائد کے اور اپنے سینے کے درمیان ایک جھولی کھانے کی کر لیتا ہے، پھر یہ بھی چاہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ سے مناجات کی حلاوت بھی نصیب ہو (پیٹ بھرنے کو فقیر کی جھولی بھرنے سے تشبیہ دی ہے)۔

③ **تیسرا فائدہ:** یہ ہے کہ آدمی میں عاجزی، مسکنت پیدا ہوتی ہے اور اُکڑ مڑ جاتی رہتی ہے، جو سرکش اور اللہ تعالیٰ شائد سے غفلت کا سرچشمہ ہے۔ نفس کسی چیز سے بھی اتنا زیر نہیں ہوتا، جتنا بھوکا رہنے سے ہوتا ہے اور آدمی جب تک اپنے نفس کی ذلت اور عاجزی نہیں دیکھتا، اس وقت تک اپنے مولا کی عزت اور اس کا غلبہ نہیں دیکھ سکتا۔ آدمی کو چاہیے کہ کثرت سے بھوکا رہے تاکہ ذوق سے اپنے مولا کی طرف متوجہ رہے۔ یہی وجہ ہے کہ جب حق تعالیٰ شائد نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر یہ پیش فرمایا کہ مکہ مکرمہ کی ساری زمین سونے کی کردی جائے، تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے عرض کیا: یا اللہ! یہ نہیں بلکہ میں تو یہ چاہتا ہوں کہ ایک دن بھوکا رہوں اور ایک دن کھاؤں تاکہ جس دن بھوکا رہوں تو صبر کروں اور تیری طرف عاجزی کروں (تجھ سے مانگوں) اور جس دن کھاؤں اُس دن تیرا شکر ادا کروں۔“

④ **چوتھا فائدہ:** یہ ہے کہ اہل مصیبت اور فاقہ زدوں سے غفلت پیدا نہیں ہوتی۔ پیٹ بھرے آدمی کو بالکل اندازہ نہیں ہوتا کہ بھوکوں اور محتاجوں پر کیا گزر رہی ہے۔

حضرت یوسف علیٰ نبینا وعلیہ السلام سے کسی نے عرض کیا کہ زمین کے خزانے تو آپ کے قبضہ میں ہیں، پھر بھی آپ بھوکے رہتے ہیں۔ فرمایا: مجھے یہ ڈر ہے کہ خود پیٹ بھر لینے سے کہیں بھوکوں کو نہ بھول جاؤں اور بھوکے پیاسے رہنے سے قیامت کے دن کی بھوک اور پیاس کی یاد بھی تازہ ہوتی ہے، اللہ تعالیٰ شائد کے عذاب کا خوف بھی پیدا ہوتا ہے، یہ بھی یاد آ جاتا ہے کہ بھوک اور پیاس کی شدت میں جہنم میں کھانا کیا ملے گا، وہ جو خلق میں اُنک جائے اور پیٹ کو کیا ملے گا؟ جہنمیوں کے زخموں کا لہو اور پیپ۔

⑤ **پانچواں فائدہ:** جو اصل اور اہم گناہوں سے بچتا ہے کہ پیٹ بھرنا ہی ساری شہوتوں کی جڑ ہے اور بھوکا رہنا ہر قسم کی شہوت کو توڑتا ہے اور آدمی کے لیے بڑی سعادت یہ ہے کہ وہ اپنے نفس پر قابو

**ہل لغات:** ① بادل۔ ② مزہ، لذت۔ ③ نافرمانی۔ ④ بڑ۔ ⑤ کمزور۔ ⑥ شوق۔ ⑦ تکلیف والوں۔ ⑧ بھوکوں۔ ⑨ غریبوں۔ ⑩ خون۔ ⑪ نیک بختی۔

رکھے اور بڑی بدبختی یہ ہے کہ اُس کا نفس اُس پر قابو پا جائے اور جیسا کہ سرکش گھوڑے کو بھوکا رکھ کر قابو میں رکھا جاسکتا ہے اور جب وہ خوب کھاتا پیتا رہتا ہے تو سرکش ہو جاتا ہے، اسی طرح نفس کا بھی حال ہے۔ ایک بزرگ سے کسی نے پوچھا کہ آپ بڑھاپے میں بھی اپنے بدن کی خبر گیری نہیں کرتے؟ (کچھ طاقت اور قوت کی چیزیں کھانے کی ضرورت ہے) وہ فرمانے لگے کہ یہ نفس نشاط کی طرف بڑی تیزی سے چلنے والا ہے، مجھے یہ ڈر ہے کہ کہیں مجھے کسی گناہ کی مصیبت میں نہ پھانس دے، اس لیے میں اُس کو مشقت میں ڈالے رکھوں، یہ مجھے زیادہ محبوب ہے اس سے کہ وہ مجھے کسی گناہ کی ہلاکت میں ڈال دے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ سب سے پہلی بدعت جو حضور اقدس ﷺ کے بعد پیدا ہوئی، وہ پیٹ بھر کر کھانے کی ہے۔ جب آدمیوں کے پیٹ بھر جاتے ہیں تو اُن کے نفوس دنیا کی طرف جھکنے لگتے ہیں اور یہ فائدہ جو ذکر کیا جا رہا ہے، ایک ہی فائدہ نہیں، بلکہ فوائد کا خزانہ ہے اور اس میں کم سے کم جو فائدہ ہے وہ شرمگاہ کی شہوت اور فضول بات کی خواہش کا چھوڑنا ہے، اس لیے کہ بھوکے آدمی کا دل فضول باتیں کرنے کو نہیں چاہا کرتا اور اسی ایک بات کی وجہ سے آدمی غیبت سے، جھوٹ سے، نفس بات کرنے سے، چغلی وغیرہ بہت سی چیزوں سے آدمی محفوظ رہتا ہے اور پیٹ بھرنے پر آدمی کا دل تفریحی باتوں کو چاہا کرتا ہے اور عام طور سے ہم لوگوں کی تفریحیں آدمیوں کی آبروؤں سے ہی ہوتی ہیں اور حضور ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ زبان کی کھیتیاں ہی آدمی کو (اکثر) جہنم میں ڈالتی ہیں اور شرمگاہ کی شہوت کی ہلاکت تو کسی سے بھی مخفی نہیں ہے اور آدمی کا جب پیٹ بھرا ہوتا ہے، تو پھر شرمگاہ پر قدرت و شوار ہو جاتی ہے، اگر اللہ کے خوف سے آدمی اس پر قدرت پا بھی لے تب بھی آنکھ کا گناہ (ناجائز طریقہ سے کسی عورت یا امر و کدودیکھنا) تو ہو ہی جاتا ہے۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ آنکھ بھی زنا کرتی ہے، جیسا کہ شرمگاہ زنا کرتی ہے اور اگر آدمی آنکھ بند کر کے اس پر بھی قدرت پا لے تب بھی جس کو دیکھ چکا ہے، اُس کا خیال تو دل میں آتا ہی رہے گا اور شہوت کے خیالات حق تعالیٰ شانہ سے مناجات کی لذت کو کھودیتے ہیں اور بسا اوقات یہ فاسد خیالات نماز میں بھی آ جاتے ہیں۔ زبان اور شرمگاہ مثال کے طور پر ذکر کر دیے ورنہ ساتوں اعضاء کے سارے گناہ اسی قوت سے پیدا ہوتے ہیں، جو پیٹ بھرنے سے حاصل ہوتی ہے۔

⑥ چھٹا فائدہ: یہ ہے کہ کم کھانے سے نیند کم آتی ہے، کثرت سے جاگنے کی دولت نصیب ہوتی ہے، اس لیے کہ پیٹ بھر کر کھانے سے پیاس خوب لگتی ہے اور پانی پینے سے نیند خوب آتی ہے۔ مشائخ

حل لغات: ① شریر۔ ② چت۔ ③ دل۔ ④ بے کار۔ ⑤ بے حیائی۔ ⑥ عزت۔ ⑦ چچی۔ ⑧ قابو۔ ⑨ مشکل۔ ⑩ کئی مرتبہ، بہت بار۔ ⑪ گندے۔ ⑫ اللہ والے۔

کا مقولہ ہے کہ زیادہ نہ کھاؤ ورنہ زیادہ پانی پیو گے پھر زیادہ سوو گے، جس کی وجہ سے زیادہ خسارہ میں رہو گے۔ کہتے ہیں کہ ستر حکیموں کا اس پر اتفاق ہے کہ زیادہ پانی پینے سے زیادہ نیند آتی ہے اور زیادہ سونے میں عمر کا بہت بڑا حصہ ضائع ہو جاتا ہے اور تہجد کا فوت ہو جانا علیحدہ رہا نیز زیادہ سونے سے طبیعت کی بلاؤں اور دل کی قساوت بھی پیدا ہوتی ہے اور بیوی پاس نہ ہو تو احتلام کا سبب بھی ہوتا ہے، پھر غسل کے اسباب مہینا نہ ہونے میں اکثر تہجد بھی فوت ہو جاتا ہے۔

④ **ساتواں فائدہ:** عبادت پر سہولت سے قادر ہونا ہے کہ پیٹ بھر کر کھانے سے اکثر کالمی پیدا ہوتی ہے، جو عبادت کو مانع ہوتی ہے اور خود کھانے ہی میں بہت سا وقت ضائع ہو جاتا ہے اور اگر اس کو تیار بھی کرنا پڑے تو اور بھی زیادہ اضاعت وقت ہے، پھر کھانے کے بعد ہاتھ دھونا، خلال کرنا، پھر بار بار اٹھ کر پانی پینا، ان سب اوقات کا حساب لگایا جائے تو کتنا وقت ہوا، اگر یہ سارا وقت اللہ کی یاد میں اور دوسری عبادتوں میں خرچ ہوتا تو کتنا نفع کماتا۔ حضرت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے علی جرجانی رضی اللہ عنہ کے ساتھ سٹو دیکھا، جس کو وہ پھا تک رہے تھے۔ میں نے پوچھا کہ سٹو کی عادت کیسے پڑ گئی؟ فرمانے لگے کہ میں نے جو حساب لگایا، تو لقمہ منہ میں رکھنے سے اس کے نکلنے تک ستر مرتبہ سُبْحَانَ اللہ کہنے کا وقت ملتا ہے، اس وجہ سے میں نے چالیس سال سے روٹی نہیں کھائی کہ اس کے چبانے میں بہت دیر لگتی ہے۔ حقیقت یہی ہے کہ آدمی کا ہر سانس بہت بڑا قیمتی جوہر ہے، جس کو آخرت کے خزانے میں محفوظ کرنے کی سخت ضرورت ہے تاکہ وہ کبھی ضائع نہ ہو اور اس کی صورت صرف یہی ہے کہ اس سانس کو اللہ کے ذکر یا کسی اور عبادت میں صرف کر دے، اس کے علاوہ کھانا زیادہ کھانے سے وضو کم ٹھہرتی ہے، استنجہ کی ضرورت زیادہ ہوتی ہے اور ان امور کی وجہ سے علاوہ اس کے کہ ان میں وقت ضائع ہوتا ہے، مسجد میں زیادہ اوقات نہیں گزار سکتا کہ بار بار ان ضروریات کی وجہ سے نکلنا پڑے گا، اس کے علاوہ روزہ بھی اس کو بہت سہل ہوتا ہے، جو جھوکا رہنے کا عادی ہو جائے۔ غرض روزہ اعتکاف اور کثرت سے با وضو رہنا اور کھانے پینے کے اوقات کو عبادت میں خرچ کرنا اتنے کثیر فائدے ہیں کہ جن کا شمار نہیں۔ اس کی قدر وہ غافل لوگ کیا جانیں، جن کو دین کی قدر ہی نہیں ہے، وہ دنیا کی چند روزہ زندگی پر راضی ہو کر مطمئن ہو گئے، پس دنیا ہی کے حالات کو جانتے ہیں ان کو آخرت کی خبر ہی نہیں کیا چیز ہے؟

⑧ **آٹھواں فائدہ:** کم کھانے میں بدن کی صحت ہے کہ بہت سے امراض زیادہ کھانے ہی سے

**حل لغات:** ① نقصان۔ ② برباد۔ ③ چھوٹ۔ ④ بے وقوفی۔ ⑤ سختی۔ ⑥ حاضر۔ ⑦ آسانی۔ ⑧ خراب۔ ⑨ وقت کی بربادی۔ ⑩ آسان۔ ⑪ زیادہ۔ ⑫ بیماریاں۔

پیدا ہوتے ہیں کہ اس کی وجہ سے معدہ میں اور رگوں میں اخلاطِ ترذیہ جمع ہو جاتے ہیں، جن سے طرح طرح کے امراض پیدا ہوتے ہیں اور امراض قطع نظر اس کے کہ صحت کے منافی ہیں عبادات سے بھی مانع ہوتے ہیں، دل کو تشویش میں ڈالتے ہیں، ذکر و فکر سے مانع ہونے کے علاوہ دوا پر ہیز، حکیم، ڈاکٹر قصد کھولنے والا، جو کمیں لگانے والا۔ غرض ایک لمبا چوڑا جھگڑا آدمی کے ساتھ کھڑا ہو جاتا ہے، پھر ان سب چیزوں میں مشقت علیحدہ ہے، خرچ علیحدہ ہے اور بھوکے رہنے میں ان سب آفات سے امن ہے۔ کہتے ہیں ہارون رشید رحمۃ اللہ علیہ نے ایک مرتبہ چار ماہر حکیموں کو جمع کیا۔ ایک ہندی ماہر، دوسرا رومی (انگریزی)، تیسرا عراقی، چوتھا سوادہ (سواد کا رہنے والا) اور چاروں سے دریافت کیا: کوئی ایسی دوا بتاؤ جو کسی چیز کو نقصان نہ کرتی ہو۔ ہندی نے کہا: میرے خیال میں ایسی دوا جو کسی چیز کو نقصان نہیں کرتی البلخ اسود (ہلبلہ سیاہ) ہے، عراقی نے کہا: میرے خیال میں حب الرشاد (جس کو فارسی میں تخم سپندان اور ہندی میں ہالون کہتے ہیں) ہے۔ رومی نے کہا: میرے نزدیک گرم پانی ہے یعنی وہ کسی چیز کو مضر نہیں ہے۔ سوادہ نے کہا: یہ سب غلط ہے، ہلبلہ معدہ کو روندتا ہے (پاؤں سے کسی چیز کا مسلنا) اور یہ بیماری ہے (اس کے علاوہ جگر کے لیے بھی مضر ہے۔ ذکر کیا) اور حب الرشاد معدہ میں پھسلن پیدا کرتا ہے اور گرم پانی معدہ کو ڈھیلا کر دیتا ہے۔ ان سب طبیبوں نے کہا: پھر تم بتاؤ ایسی کیا دوا ہے، جو کسی کو نقصان نہیں کرتی۔ سوادہ نے کہا: کھانا اس وقت تک نہ کھایا جائے، جب تک خوب رغبت پیدا نہ ہو اور ایسی حالت میں ختم کیا جائے کہ زیادہ کی رغبت باقی ہو۔ بقیہ تینوں طبیبوں نے اس کی رائے سے اتفاق کیا۔ ایک فلسفی حکیم کے سامنے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نقل کیا گیا کہ تمہاری پیٹ کھانے کے، تمہاری پانی کے لیے اور تمہاری سانس لینے کے لیے۔ اُس نے سُن کر بڑا ہی تعجب کیا اور کہا کہ کھانا کم کھانے میں اس سے بہتر اور مضبوط بات میں نے آج تک نہیں سنی بے شک یہ حکیم کا کلام ہے۔

⑨ **نواں فائدہ:** اخراجات کی کمی ہے، جو شخص کم کھانے کا عادی ہوگا۔ اس کا خرچ بھی کم ہوگا اور زیادہ کھانے میں اخراجات بھی بڑھیں گے، جن کے حاصل کرنے کے لیے یا تو ناجائز طریقے اختیار کرنے پر مجبور ہوگا یا لوگوں سے مانگنے کی ذلت اختیار کرے گا (حضرت سہل تشری رحمۃ اللہ علیہ کا حال قریب ہی گزر چکا ہے کہ اُن کے کھانے کی میزان سال بھر کی ساڑھے تین آنے ہوتی تھی)۔ ایک حکیم کا قول ہے کہ میں اپنی اکثر ضرورتیں ترک کر دینے سے پوری کرتا ہوں، جس سے مجھے بڑی یکسوئی اور راحت رہتی ہے۔ ایک حکیم کا قول ہے کہ جب مجھے اپنی کسی ضرورت کے پورا کرنے کے لیے کسی سے

**حل لغات:** ① خراب خون۔ ② اس کے سوا۔ ③ خلاف۔ ④ روکنے والا۔ ⑤ بے چینی۔ ⑥ رگ سے خون نکالنے والا۔ ⑦ حکیم۔ ⑧ خرچ۔ ⑨ مقدار۔ ⑩ چھوڑنا۔ ⑪ اطمینان۔

قرض کی ضرورت ہوتی ہے، تو میں اپنے نفس ہی سے قرض مانگ لیتا ہوں، اس کو سمجھا دیتا ہوں کہ اس کو پھر کسی وقت ادا کر دوں گا یعنی تیری خواہش اس وقت میرے ذمہ قرض ہے، اس کو کسی دوسرے وقت پوری کر دوں گا۔ حضرت ابراہیم ادھم رحمۃ اللہ علیہ جب کسی چیز کا نرخ معلوم کرتے کہ وہ بہت گراں ہے، تو اپنے دوستوں سے فرماتے کہ اس کو چھوڑ کر آرزائے کر دو (جس چیز کا خریدنا آدمی چھوڑ دے، اپنی طرف سے تو وہ نکتہ سیر ہو ہی گئی، اپنی بلا سے جتنے میں چاہے بکے) آدمی کی ہلاکت کا بڑا سبب دنیا کی حرص ہے اور یہ حرص پیٹ اور شرمگاہ کی وجہ سے پیدا ہوتی ہے اور شرمگاہ کی قوت بھی پیٹ کی قوت سے ہوتی ہے اور کھانا کم کھانے میں ان سب آفتوں سے امن ہے حق تعالیٰ شائد جس کو بھی نصیب فرمادے۔

⑩ **دسواں فائدہ:** ایثار و ہمدردی اور صدقات کی کثرت کا سبب ہے کم کھانے کی وجہ سے جتنا کھانا بچے گا وہ یتیمی، مساکین، غرباء پر صدقہ ہو کر قیامت میں اس کے لیے سایہ بنے گا کہ حضور ﷺ کا پاک ارشاد پہلے گزر چکا ہے کہ آدمی قیامت کے دن اپنے صدقے کے سایہ کے نیچے ہوگا اور جتنا زیادہ کھائے گا وہ پاخانہ بن کر کوڑی پر جمع ہوتا رہے گا اور اللہ تعالیٰ شائد کے خزانہ میں جو جمع ہو گیا، وہ ہمیشہ ہمیشہ کام آتا رہے گا اور جو پاخانہ ہو گیا، وہ ضائع گیا۔ اسی لیے حضور ﷺ کا ارشاد ہے جو پہلے بھی گزر چکا کہ آدمی کہتا ہے میرا مال، میرا مال، اُس کے لیے اس کے مال میں سے بجز تین چیز کے کچھ نہیں ہے۔ ایک وہ جو صدقہ کر دیا اور ہمیشہ کے لیے اس کو محفوظ کر لیا۔ دوسرا وہ جو کھالیا اور کھا کر ختم کر دیا۔ تیسرا وہ جو پہن کر پرانا کر دیا۔ اس کے علاوہ جو ہے وہ دوسروں کا مال ہے، وارثوں کا حصہ ہے، اس کا اس میں کچھ بھی نہیں ہے۔

اس کے علاوہ صدقات کے فضائل کثرت سے گزر رہی چکے ہیں۔ یہ دس فوائد کم کھانے کے نہایت اختصار سے ذکر کیے گئے ہیں، ان میں سے ہر ایک فائدہ اپنے اندر بے شمار فوائد رکھتا ہے۔ [احیاء] یہ بات قابلِ لحاظ ہے جو پہلے بھی متعہد بار لکھی جا چکی ہے کہ ان فضائل کے حق ہونے میں تردد نہیں، یقیناً یہ وہ کمالات ہیں کہ جس خوش نصیب کو حق تعالیٰ شائد اپنے لطف سے عطا فرمادے، اس کے لیے دین اور دنیا دونوں کی راحت ہے اور آخرت کے لیے بے شمار درجات اور ترقیات کا زینہ یہی چیزیں ہیں، لیکن اپنے محض کی رعایت ضروری ہے، ایسا نہ ہو کہ ”کو اچلاؤ انس کی چال، وہ اپنی بھی بھول گیا۔“ زیادہ کے شوق میں آدمی تھوڑے سے بھی جاتا رہے، اس لیے ان سب چیزوں کی طرف دل کو رغبت دیتے رہنے کے ساتھ ان چیزوں کے اور اس طرز زندگی کے اپنے اندر پیدا کرنے کی کوشش کے

**حل لغات:** ① قیمت۔ ② مہنگا۔ ③ سستا۔ ④ بہت سستا۔ ⑤ لالچ۔ ⑥ قیہوں۔ ⑦ سوائے۔ ⑧ توجہ کے لائق۔ ⑨ کئی۔ ⑩ شک۔ ⑪ مہربانی۔ ⑫ برداشت۔ ⑬ شوق۔ ⑭ طریقہ زندگی۔

ساتھ اور ان امور کو نہایت وقعت سے دیکھنے کے ساتھ عمل اتنا ہی کرنا چاہیے، جتنا اپنے اندر تحمل ہو۔ بیمار آدمی طاقت سے زیادہ بوجھ اٹھائے گا تو جلدی مرے گا۔ ہم لوگ نفس کی بیماریوں کے بیمار ہیں، اعضاء اور قوتوں کے ضعف سے مارے ہوئے ہیں، اس لیے صحت کی تمنا اور کوشش سعی اور رغبت کے ساتھ ایسی کوئی چیز عملی طور سے اختیار نہ کرنا چاہیے جو اس حالت سے بھی گرا دے جس پر اب موجود ہیں۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ کم کھانے کی عادت آہستہ آہستہ پیدا کرنا چاہیے، جو شخص زیادہ کھانے کا عادی ہو وہ دفعتاً کم کرے گا تو اُس کا تحمل بھی نہ ہوگا۔ ضعف بھی ہو جائے گا۔ مشقت بھی بڑھ جائے گی، اس لیے بہت آہستگی اور سہولت کے ساتھ اس کو اختیار کرنا چاہیے، مثلاً اگر کوئی شخص دونان کھاتا ہو تو اُس کو ایک نان کا اٹھائیسواں حصہ روزانہ کم کرنا چاہئے۔ اس سے ایک مہینہ کے اندر آدمی خوراک رہ جائے گی (اور اگر اس کا تحمل بھی دشوار ہو تو چالیسواں حصہ کم کرنا چاہیے)۔

حضرت سہیل شہرستی رحمۃ اللہ علیہ سے کسی نے پوچھا کہ آپ کے مجاہدوں کی ابتداء کس طرح ہوئی، انہوں نے فرمایا کہ میرا سالانہ خرچ ابتداء میں تین درم تھا (یعنی ساڑھے دس آنے) ابتداء میں اس کی صورت یہ تھی کہ میں ایک درم کا تو دو بس (انگور یا کھجور کا شیرہ یا رس) لے لیتا تھا اور ایک درم کا چاول کا آنا اور ایک درم کا گھی اور ان تینوں کو ملا کر تین سوساٹھ لڈو بنالیتا تھا، ایک روزانہ روزہ افطار کرنے کے وقت کھا لیتا تھا۔ کسی نے پوچھا کہ اب کیا معمول ہے؟ فرمایا: اب تو کوئی متعین چیز نہیں، جب موقع ہو کچھ کھا لیتا ہوں (یہ قریب ہی گزر چکا کہ یہ حضرت بیس بیس دن بغیر کھائے گزار دیتے تھے)۔ حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میرا گزران حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک صاع جو (تقریباً ساڑھے تین سیر) فی ہفتہ تھا، خدا کی قسم! میں اس سے زیادہ مرنے تک کبھی بھی نہ بڑھاؤں گا، اس لیے کہ میں نے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا کہ تم میں سے مجھے زیادہ محبوب اور قیامت میں مجھ سے زیادہ قریب وہ شخص ہوگا، جو مرنے تک اُسی حال پر رہے، جس پر اب ہے، اسی وجہ سے یہ بعض حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم پر اعتراض کیا کرتے تھے کہ تم نے وہ طرز چھوڑ دیا، جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں تھا، تم نے جو کا آنا چھانا شروع کر دیا، حالانکہ اُس زمانہ میں نہیں چھانا جاتا تھا، تم نے پٹلی روٹیاں کھانا شروع کر دیں، کئی کئی سالن دسترخوان پر آنے لگے، تم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایسے نہیں تھے۔ حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ مسلمان کی مثال بکری کے بچے کی سی ہے، جسے ایک مٹھی پرانی کھجور ایک مٹھی ستوا ایک گھونٹ پانی کافی ہے اور منافق کی مثال درندہ کی سی ہے، ہپ ہپ غٹ غٹ

**ہل لغات:** ① عظمت۔ ② قوتیں۔ ③ کمزوری۔ ④ ایک دم۔ ⑤ شروعات۔ ⑥ طریقہ۔ ⑦ چھڑ کھانے والا جانور۔



جو ہو، سب کھانی لے، نہ اپنے پڑوسی کا خیال کرے، نہ دوسرے کو اپنے اوپر ترجیح دے۔ ضرورت سے زائد چیزیں (خیرات کر کے) آگے بھیج دو (تمہارے کام آئیں گی)۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ چھ یوم کا مسلسل فاقہ کر لیتے تھے اور حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سات دن کا فاقہ کر لیتے تھے۔ کہتے ہیں ایک بزرگ کی ایک راہب سے ملاقات ہوئی، اس سے باتیں کرتے رہے، اسی میں اس کو اسلام کی دعوت بھی دے دی، اُس نے گفتگو کے دوران میں کہا کہ حضرت مسیح (علیٰ نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام) چالیس دن کا فاقہ کر لیا کرتے تھے، یہ بات معجزہ ہی کے طور پر ہو سکتی ہے، نبی کے علاوہ کسی سے نہیں ہو سکتی۔ ان بزرگ نے فرمایا کہ اگر میں پچاس دن کا فاقہ کر دوں تب بھی تم مسلمان ہو جاؤ گے۔ اُس راہب نے کہا ضرور۔ یہ وہیں اُس کے پاس ہی ٹھہر گئے، اُسی کے پاس رہتے جب پچاس دن پورے ہو گئے، تو کہنے لگے کہ یہ تو وعدے کے تھے، دس دن اور زائد لو، یہ کہہ کر دس دن کا فاقہ اور بھی کر دیا۔ پورے ساٹھ دن بعد کھایا۔ وہ راہب بڑی ہی حیرت میں رہ گیا اور مسلمان ہو گیا۔

ایک حدیث میں آیا ہے کہ حضور ﷺ جب صبح کو کھانا تناول فرما لیتے تھے تو شام کو تناول نہ فرماتے تھے اور جب شام کو تناول فرما لیتے تھے تو صبح کو تناول نہ فرماتے تھے۔ [جامع صغیر]

(یعنی کبھی ایسا بھی معمول تھا) اور بھی پہلے بزرگوں سے ایک وقت کھانے کا معمول نقل کیا گیا ہے۔ امام رازی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جو شخص ایک وقت کھانے کا عادی ہو اُس کے لیے بہتر یہ ہے کہ سحری کے وقت کھائے، تاکہ دن میں روزہ کی فضیلت حاصل ہو اور رات کو نوافل، ذکر وغیرہ معدہ کے خالی ہونے کی حالت میں ہوں۔ حضرت مالک بن دینار رحمۃ اللہ علیہ کا چالیس سال تک دودھ کو دل چاہتا رہا، مگر استہمال نہیں کیا۔ ایک مرتبہ کہیں سے اُن کی خدمت میں تروتازہ کھجوریں آئیں۔ اپنے دوستوں سے فرمایا کہ ان کو کھالو، میں نے ان کو چالیس سال سے نہیں چکھا۔ [احیاء]

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے بہت کثرت سے اس قسم کے واقعات ان حضرات کے ذکر فرمائے ہیں۔ انہیں مجاہدوں کی برکات سے ان حضرات سے کرامتوں کا ظہور ہوتا تھا۔ اب ان حضرات کی سی کرامتوں کا تو ہر شخص خواہش مند ہے، مگر اس کے لیے ان جیسے مجاہدے بھی تو کیے جائیں۔ ہم لوگوں کو غذائیں تو عمدہ سے عمدہ، بہتر سے بہتر چاہئیں، پھر مجاہدے کیسے ہوں۔ ایک بزرگ نے اپنے کسی ملنے والے کی دعوت کی اور ان کے لیے دسترخوان پر روٹیاں رکھیں۔ وہ ان میں سے اُلٹ پلٹ کر اچھی روٹی تلاش کرنے لگے۔ میزبان بزرگ نے فرمایا: یہ کیا کر رہے ہو؟ جس روٹی کو تم بڑی سمجھ کر چھوڑ رہے ہو، اُس میں اتنے اتنے فوائد ہیں اور اتنی اتنی مشقت اٹھانے والوں کی اس میں محنت ہوئی ہے کہ بہت

**ہل لغات:** ① فضیلت، بڑا ہوا۔ ② عیسائی عالم۔ ③ بات چیت۔ ④ سچ۔ ⑤ کھانا۔ ⑥ ظاہر ہونا۔

سے کام کرنے والوں کے عمل کے بعد ابر میں پانی آیا، پھر وہ برسا، پھر ہواؤں کی زمین کی چوٹیاؤں کی آدمیوں کی محنت اس میں لگی، جب تو یہ روٹی تمہارے سامنے آئی۔ اس کے بعد تم اس میں اچھی بری چھانٹنے لگے؟ کہتے ہیں کہ ایک روٹی پک کر تمہارے سامنے اُس وقت تک نہیں آتی، جب تک اُس میں تین سو ساٹھ کام کرنے والوں کا عمل نہیں ہوتا۔ سب سے اول حضرت میکائیل علیہ السلام ہیں، جو اللہ تعالیٰ کی رحمت کے خزانہ سے ناپ کر چیز نکالتے ہیں، پھر وہ فرشتے جو ابر پر مامور ہیں اور بادلوں کو چلاتے ہیں، پھر چاند و سورج، آسمان، پھر وہ فرشتے جو ہواؤں پر مامور ہیں، پھر چوپائے، سب سے آخر میں روٹی پکانے والے۔ سچ ہے پاک ارشاد میرے رب سبحانہ و تقدس کا ﴿وَإِنْ تَعْلَمْ مَا يُغْمِثُ اللَّهُ لَا تُحْصُوهُ﴾ [سورہ ابراہیم: ۳۴] اگر تم اللہ تعالیٰ کی ایک نعمت (اور اس کی تفصیلات) کو شمار کرنے لگو تو کبھی بھی پوری نہیں گن سکتے۔

اس کے بعد نہایت اہم اور قابل لحاظ چیز یہ بھی ہے کہ کم کھانے کی اگر صورت اختیار کرے، تو اس میں ریا اور حسدِ جاہ سے بچنے کا بھی بہت اہتمام رکھے، ایسا نہ ہو کہ بھوکا بھی مرے اور نفس بجائے صالح بننے کے اور زیادہ فاسد بن جائے۔ علماء نے لکھا ہے کہ جو شخص کھانے کی خواہش سے بھاگ کر ریا کی خواہش میں پھنس جائے، وہ ایسا ہے جیسا کہ بچھو سے بھاگ کر سانپ کے منہ میں چلا جائے۔ [احیاء] الغرض کم کھانا محمود ہے، دین اور دنیا دونوں کے کثیر فائدے اس میں ہیں، بشرطیکہ ضعیف یا ریا وغیرہ کسی دوسرے خطرہ میں نہ پڑ جائے۔ البتہ یہ ضروری ہے کہ حضور اقدس ﷺ کی زندگی کو، حضور ﷺ کی معیشت اور معاشرت، حضور ﷺ کے فقر اور فاقہ کو ذہن میں رکھے، دل سے اس کو پسند کرنا رہے کہ اصل چیز وہی ہے۔ حضور ﷺ نے جو طرز اختیار فرمایا تھا، وہ ناداری اور مجبوری سے نہیں تھا، اس وجہ سے نہیں تھا کہ میسر نہیں آسکتا تھا، بلکہ خوشی اور رغبت سے اسی طرز کو پسند فرمایا تھا۔

ایک مرتبہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ حق تعالیٰ شائد سے روزی کی وسعت نہیں مانگ لیتے؟ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں یہ کہہ کر اور حضور ﷺ کی بھوک کی شدت کو دیکھ کر رو پڑی۔ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ عائشہ! اُس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے اگر میں اپنے رب سے یہ مانگوں کہ سونے کے پہاڑ میرے ساتھ ساتھ چلا کریں، تو حق تعالیٰ شائد اُن کو بھی میرے ساتھ چلا دیں؛ لیکن میں نے دنیا میں بھوکا رہنے کو۔ پیٹ بھرنے پر ترجیح دے رکھی ہے، میں نے دنیا کے فقر کو اُس کی شروعات پر ترجیح دی ہے، میں نے دنیا کے غم کو اُس کی

- حل لغات:** (۱) بادل۔ (۲) جانوروں۔ (۳) مقرر۔ (۴) دکھلاوا۔ (۵) عہدہ کی محبت۔ (۶) نیک۔ (۷) شریر۔ (۸) پسندیدہ۔ (۹) بہت۔ (۱۰) کمزوری۔ (۱۱) روزی۔ (۱۲) رہن بہن۔ (۱۳) غریبی۔ (۱۴) حاصل۔ (۱۵) شوق۔ (۱۶) طریقہ۔ (۱۷) کشادگی۔ (۱۸) زیادتی۔ (۱۹) فضیلت۔ (۲۰) دوستداری۔

خوشی پر ترجیح دی ہے، عائشہ! دنیا محمد (ﷺ) اور اس کی آل کے لیے مناسب نہیں ہے۔ حق تعالیٰ شائد نے اولو العزم (یعنی ہمت والے اور اونچے درجہ کے) رسولوں کے لیے اسی کو پسند فرمایا ہے کہ دنیا کی تکلیفوں پر صبر کریں۔ دنیا کی راحتوں سے بچے رہیں اور جو چیز اُن کے لیے پسند فرمائی تھی اُسی کا مجھے حکم ہے۔ چنانچہ ارشاد ہے: ﴿قَاضِيَةٌ لِّمَآ صَبَرُوا الْعَزْوَ مِنْ الْوَسْطِ﴾ [سورہ احقاف: ۳۵] ”آپ بھی اسی طرح صبر کیجئے، جس طرح اولو العزم رسولوں نے صبر کیا۔“

میرے لیے اللہ کے حکم کی تعمیل کے سوا چارہ نہیں ہے۔ میں خدا کی قسم! جہاں تک میری طاقت ہے ایسا ہی صبر کروں گا، جیسا کہ انہوں نے کیا اور طاقت تو اللہ تعالیٰ ہی کے دینے سے آتی ہے۔ حدیث میں آیا ہے کہ جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں فتوحات کی کثرت بہت ہو گئی تو اُن کی صاحبزادی اُم المؤمنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا کہ اب تو آپ بھی جب دوسرے ملکوں کے قاصد آئیں، تو باریک کپڑا پہن لیا کریں اور کسی کو کھانا پکانے کا حکم فرما دیا کریں تاکہ آپ ان لوگوں کو کھلائیں اور آپ بھی اُن کے ساتھ کھالیا کریں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ارشاد فرمایا: یہ تو تمہیں بھی معلوم ہے کہ آدمی کے حالات سے اس کے گھر والے ہی اچھی طرح واقف ہوا کرتے ہیں۔ حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا: بے شک۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں تم کو قسم دے کر پوچھتا ہوں کیا تمہیں معلوم نہیں کہ حضور اقدس ﷺ نبوت کے بعد اتنے سال زندہ رہے، اس زمانہ میں حضور ﷺ اور حضور ﷺ کے گھر والے اگر رات کو کھانا نوش فرمالیتے تھے تو دن میں بھوکے رہتے تھے اور دن میں کھالیتے تھے تو رات کو بھوکے رہتے تھے؟ کیا تمہیں معلوم نہیں کہ نبوت کے بعد اتنے سال تک حضور ﷺ زندہ رہے، لیکن حضور ﷺ نے اور ان کے گھر والوں نے خیر کے فتح ہونے تک کبھی پیٹ بھر کر کھجوریں بھی نہیں کھائیں؟ میں تم سے قسم دے کر پوچھتا ہوں: کیا تمہیں معلوم نہیں کہ ایک مرتبہ تم نے اونچے خوان پر (میز کی طرح) کھانا رکھ دیا تھا تو حضور ﷺ کے چہرہ انور پر تغیر آ گیا تھا، یہاں تک کہ اس کو ہٹا کر زمین پر کھانا رکھا گیا (جب حضور ﷺ نے نوش فرمایا)؟ میں تم سے قسم دے کر پوچھتا ہوں: کیا تمہیں معلوم نہیں کہ حضور ﷺ اپنی عبا کو (چادر کی ایک قسم) دوہرا کر کے اُس پر آرام فرمایا کرتے تھے۔ تم نے ایک مرتبہ اس کو چوہرا (چارتہ) کر کے بچھا دیا، تو حضور ﷺ نے فرمایا کہ تم نے مجھے رات کے اٹھنے سے روکا (کہ چارتہ ہو جانے سے بسترہ نرم ہو گیا جس سے نیند اچھی طرح آگئی) اس کو دوہرا ہی کر دو جیسا کہ روزانہ ہوا کرتا تھا؟ میں تم سے قسم دے کر پوچھتا ہوں؟ کیا تمہیں معلوم نہیں کہ حضور ﷺ اپنا کپڑا دھونے کے لیے بدن مبارک سے اتارتے اور اس کو

حل لغات: ① کامیابیاں۔ ② اپنی۔ ③ جانے والے۔ ④ کھانا۔ ⑤ تہہ ملی۔

دھوتے ایسی حالت میں اگر بلال نماز کے لیے بلائے آجاتے تھے، تو حضور ﷺ کے پاس دوسرا کپڑا نہ تھا، جس کو پہن کر نماز پڑھاویں۔ حضور ﷺ اسی کو خشک کر کے پہن کر نماز پڑھایا کرتے تھے؟ میں تم سے قسم دے کر پوچھتا ہوں؟ کیا تمہیں معلوم نہیں کہ بنو نضیر کی ایک عورت نے حضور ﷺ کے لیے دو کپڑے تیار کیے: ایک لنگی ایک چادر، ان میں سے اُس نے ایک پہلے بھیج دیا، دوسرے کے بھیجنے میں دیر لگی، تو حضور ﷺ اسی کو بدن پر اس طرح لپیٹ کر دونوں کوٹوں میں گردن پر گرہ لگائی تھی (کہ بدن نہ کھل جائے) پہن کر نماز کے لیے تشریف لے گئے، حضور ﷺ کے پاس دوسرا کپڑا نہ تھا جس کو پہن کر نماز کے لیے تشریف لے جاتے؟ اسی طرح اور واقعات گناتے رہے یہاں تک کہ اُن واقعات کو یاد دلا کر حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کو بھی رُلا یا اور خود بھی اتنے روئے کہ چٹخیں مارنے لگے۔ ہمیں یہ اندیشہ ہوا کہ اس غم میں کہیں اُن کی جان نہ نکل جائے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میرے دورِ فتنے تھے (حضور اقدس ﷺ اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ) وہ دونوں ایک ہی راستہ پر چلے اگر میں ان کا راستہ چھوڑ کر دوسرا راستہ اختیار کروں، تو میرے ساتھ بھی وہ معاملہ نہیں کیا جائے گا جو اُن کے ساتھ کیا گیا۔ میں خدائے پاک کی قسم! ان کی (دنیا کی) سخت زندگی پر اپنے آپ کو مجبور کروں گا تاکہ (آخرت کی) ان کی شاداب زندگی کو پاسکوں۔ [احیاء]

فتاویٰ عالمگیریہ میں لکھا ہے کہ کھانے کے چند مراتب ہیں: پہلا درجہ فرض ہے اور وہ اتنی مقدار ہے جس سے آدمی ہلاکت سے بچے۔ اگر کوئی شخص اتنا کم کھائے یا کھانا پینا چھوڑ دے جس سے ہلاک ہو جائے، تو گناہ گار ہوگا اور دوسرا درجہ ثواب کا ہے کہ اتنی مقدار کھائے جس سے کھڑے ہو کر نماز پڑھی جاسکے اور روزہ سہولت سے رکھ سکے۔ تیسرا درجہ جائز کا ہے اور وہ نمبر دو کی مقدار پر پیٹ بھرنے کی مقدار تک اضافہ ہے، تاکہ بدن میں قوت پیدا ہو۔ اس درجہ میں نہ تو ثواب ہے، نہ گناہ ہے، معمولی حساب اس میں ہے بشرطیکہ مال حلال طریقہ سے حاصل ہوا ہو۔ چوتھا درجہ حرام ہے وہ پیٹ بھرنے سے زائد مقدار ہے، البتہ اس درجہ میں اگر مقصود روزہ پر قوت ہو کہ کل کو روزہ رکھنا ہے یا یہ غرض ہو کہ مہمان بھوکا نہ رہے، تو اس مقدار میں بھی مضائقہ نہیں اور کم کھانے کا ایسا مجاہدہ جس سے فرائض میں نقصان آوے جائز نہیں، البتہ اگر اس میں نقصان نہ آوے تو کم کھانے کا مجاہدہ کرنے میں مضائقہ نہیں کہ اس میں نفس کی اصلاح بھی ہے اور کھانا بھی رغبت سے کھایا جاتا ہے۔ اسی طرح کسی جوان کو کم کھانے کا مجاہدہ تاکہ اس کی شہوت کا زور ٹوٹ جائے جائز ہے۔ [عالمگیریہ]

**ہل لغات:** (۱) خوف۔ (۲) دوست۔ (۳) خوش حال۔ (۴) درجہ۔ (۵) آسانی۔ (۶) زیادتی۔ (۷) طاقت۔ (۸) حرج۔ (۹) شوق۔

اس تقسیم میں نمبر دو پر صاحب در مختار رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ نے کلام کیا ہے اور اتنی مقدار کو فرض میں داخل کیا ہے، جس سے کھڑے ہو کر نماز پڑھی جاسکے۔ عالمگیری کی اخیر عبارت سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے۔

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو شخص	⑫ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
حق تعالیٰ شائد سے تھوڑی روزی پر راضی	اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ رَضِيَ مِنَ اللَّهِ
رہے، حق تعالیٰ شائد بھی اُس کی طرف سے	بِالْيَسِيرِ مِنَ الرِّزْقِ رَضِيَ اللَّهُ مِنْهُ بِالْقَلِيلِ مِنَ
تھوڑے عمل پر راضی ہو جاتے ہیں۔	الْعَمَلِ۔ [رواہ البیہقی فی الشعب کذا فی المشکوٰۃ]

**فائدہ:** اس حدیث پاک میں آمدنی کی کمی میں حق تعالیٰ شائد کے ایک خاص احسان پر تنبیہ کی گئی ہے کہ اس صورت میں آدمی کی طرف سے اگر نیکیوں میں کمی ہوتی ہے، تو وہ مالک الملک بھی اس کی کو بخوشی قبول فرما لیتے ہیں، اس کے بالمقابل جب اللہ تعالیٰ شائد کی طرف سے عطا یا میں افراط ہو اور آدمی کسی چیز میں کمی کو بھی گوارا نہ کرے تو اس مالک کی طرف سے بھی یہی مطالبہ ہے کہ پھر اس کے حقوق کی ادائیگی میں تمہاری طرف سے بھی افراط ہونا چاہیے اور ظاہر ہے کہ جس ملازم کو تنخواہ منہ مانگی دی جائے پھر وہ اپنی منصفی خدمت میں کوتاہی کرے تو اس کی نمک حرامی میں کیا تردد ہے؛ لیکن ہمارا معاملہ اس کے برعکس ہے کہ غرباء کو تو اللہ کی طرف رجوع کرنے کی توفیق بھی ہو جاتی ہے، ذکر اور نوافل کے لیے وقت بھی مل جاتا ہے؛ لیکن جہاں چار پیسے ہاتھ میں آئے یا اُن کے آنے کے اسباب پیدا ہوئے پھر فرض نمازوں کے واسطے بھی وقت نہیں ملتا اور قلیل روزی پر قناعت جب حاصل ہو سکتی ہے جب آدمی پانچ باتوں کا اہتمام کرے۔

① اپنے اخراجات میں کمی کرے ضرورت کی مقدار سے زیادہ خرچ نہ کرے۔ علماء نے لکھا ہے کہ تنہا آدمی ہو تو اس کو ایک جوڑا کافی ہے، کئی کئی جوڑے بنانے کی ضرورت نہیں ہے۔ ایسے ہی معمولی روٹی سالن پر گزار ہو سکتا ہے۔ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو خرچ میں میانہ روی اختیار کرے، وہ فقیر نہیں ہوتا۔

② اگر بقدر ضرورت میسر ہو تو آئندہ کی فکر میں نہ پڑے اور حق تعالیٰ شائد کے وعدہ پر اعتماد کرے کہ حق تعالیٰ شائد نے روزی کا ذمہ لے رکھا ہے۔ شیطان ہمیشہ آدمی کو آئندہ کی سوچ میں ڈالے رکھا کرتا ہے کہ کچھ ذخیرہ فنڈ کے طور پر جمع رکھنا چاہیے، آدمی کے ساتھ حرج بھی لگا ہوا ہے، بیماری بھی لگی ہوئی ہے،

**حل لغات:** ① بخشش۔ ② زیادتی۔ ③ پسند۔ ④ مانگ۔ ⑤ دی گئی ذمہ داری۔ ⑥ شک۔ ⑦ خلاف، الٹا۔ ⑧ تھوڑی۔ ⑨ بول جائے اس پر راضی رہنا۔ ⑩ خرچ۔ ⑪ درمیان چال۔ ⑫ موجود۔

وقتیں اخراجات بھی پیش آتے رہتے ہیں، پھر تجھے دقت اور مشقت ہوگی اور ان خیالات کی وجہ سے اُس کو مشقت اور آئندہ کے فکر اور سوچ میں پریشان رکھا کرتا ہے اور پھر آدمی کا مذاق اڑایا کرتا ہے کہ یہ بیوقوف آئندہ کی تکلیف کے ڈر سے جو موٹوم ہے، اس وقت کی یقینی مشقت اور تکلیف اٹھا رہا ہے۔ حضور اقدس ﷺ نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے ارشاد فرمایا کہ اپنے اوپر زیادہ غم سوار نہ کرو، جو مقدر ہے وہ ہو کر رہے گا اور جتنی روزی تمہاری ہے وہ آکر رہے گی۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ حق تعالیٰ شائد اپنے مومن بندہ کو روزی اس جگہ سے عطا فرماتا ہے، جہاں سے اُس کا گمان بھی نہ ہو اور قرآن پاک میں بھی یہ مضمون وارد ہے۔

③ اس امر پر غور کیا کرے کہ تھوڑے پر قناعت میں لوگوں سے استغنا کی کتنی بڑی عزت حاصل ہے اور حرص و طمع میں لوگوں کے سامنے کتنا ذلیل ہونا پڑتا ہے، اس کو بہت اہتمام سے غور کیا کرے کہ اُس کو ایک تکلیف ضرور برداشت کرنی ہے یا لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلانے کی ذلت کی یا اپنے نفس کو لذیذ چیزوں سے روکنے کی۔ اور یہ دوسری تکلیف جو ہے، اس پر اللہ کے یہاں ثواب کا وعدہ بھی ہے اور پہلی میں آخرت کا وبال ہے۔ اس کے علاوہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلانے میں آدمی ان کو حق بات کہنے سے رک جاتا ہے۔ اکثر دین کے بارے میں بدھشت کرنی پڑتی ہے۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ آدمی کی عزت اس کا لوگوں سے استغناء ہے۔ اسی وجہ سے مشہور مقولہ ہے کہ جس سے تُو استغناء کرے تُو اس کا ہمسر ہے (یعنی اس سے دینے پر مجبور نہیں ہے) اور جس کی طرف احتیاج پیش کرے اُس کا قیدی ہے اور جس پر احسان کرے اُس کا حاکم ہے۔

④ دنیا دار مال داروں کے انجام کو سوچا کرے، یہود و نصاریٰ اور بے دین ثروتمند والوں کا انجام سوچے اور انبیاء اور اولیاء کا انجام سوچے، ان کے حالات کو غور سے پڑھے اور تحقیق کرے، پھر اپنے نفس سے پوچھے کہ اللہ کے مقرب لوگوں کی جماعت میں شریک ہونا پسند کرتا ہے یا احمقوں اور بے دین لوگوں کی مشابہت پسند کرتا ہے۔

⑤ مال کے زیادہ ہونے میں جو خطرات پہلے بیان ہو چکے ہیں، ان پر غور کیا کرے کہ کتنے مصائب اس کے ساتھ ہیں۔ جب آدمی ان پانچوں کو غور کرتا رہے گا تو تھوڑے پر قناعت آسان ہو جائے گی۔ [احیاء] حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما حضور ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ وہ شخص فلاح کو پہنچ گیا جو مسلمان ہو اور تھوڑی روزی دیا گیا ہو اور حق تعالیٰ شائد نے اس کو اسی پر قناعت عطا فرما رکھی ہو۔

**حل لغات:** ① پریشانی۔ ② خیالی۔ ③ بے نیازی، بے پروائی۔ ④ لالچ۔ ⑤ عذاب۔ ⑥ بات کا چھپانا۔ ⑦ برابر۔ ⑧ ضرورت۔ ⑨ دولت مندی۔ ⑩ نزدیکی۔ ⑪ بیوقوف۔ ⑫ شکل و صورت۔ ⑬ آفتیں۔ ⑭ کامیابی۔

حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ مبارک ہے وہ شخص جس کو اسلام لانے کی توفیق ہوگی ہو، اُس کی آمدنی بقدر ضرورت ہو اور اس پر وہ قانع ہو۔ [ترغیب] حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ جب بھی سورج نکلتا ہے، اس کے دونوں جانب دو فرشتے روزانہ یہ اعلان کرتے ہیں۔ اے لوگو! اپنے رب کی طرف متوجہ ہو جاؤ، جو مال تھوڑا ہو اور وہ کفایت کر جائے وہ بہتر ہے اس کثیر مال سے جو اللہ تعالیٰ شائد کے علاوہ دوسری طرف مشغول کرے۔

(۱۳) عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ	حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ	جب حضور اقدس ﷺ نے ان کو یمن (کا حاکم
وَسَلَّمَ لَمَّا بَعَثَ بِهِ إِلَى الْيَمَنِ قَالَ:	بنا کر) بھیجا تو یہ ارشاد فرمایا کہ اپنے آپ کو ناز و
إِيَّاكَ وَالتَّنَعُّمَ فَإِنَّ عِبَادَ اللَّهِ لَيَسُوْا	نعمت میں پرورش کرنے سے بچاتے رہنا، اس
بِالْمُتَنَعِّمِينَ۔ [رواه أحمد كذا في المشكاة]	لیے کہ اللہ کے نیک بندے ناز و نعمت میں لگنے
	والے نہیں ہوتے۔

**فائدہ:** حاکم اور گورنر ہو جانے کے بعد راحت و آرام کے اسباب کثرت سے موعیثا ہو ہی جاتے ہیں، ہر قسم کی نعمتیں بھی آسانی سے میسر ہو جاتی ہیں، اس لیے حضور اقدس ﷺ نے جبکہ یہ حاکم بنا کر بھیجے جا رہے تھے اس چیز سے بچنے کی خصوصی تنبیہ فرمائی۔ حضور ﷺ کی وصایا میں، اسی طرح حضرات خلفائے راشدین رضی اللہ عنہم کی وصایا اور احکام میں اس چیز پر خاص طور سے تنبیہیں بڑی کثرت سے کی گئی ہیں۔

حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کی طرف سے مصر کے قاضی تھے، اُن کی خدمت میں ایک صحابی کسی حدیث کی تحقیق کے لیے تشریف لے گئے۔ انہوں نے جا کر دیکھا کہ قاضی صاحب کے بال بھی پریشان سے ہیں اور پاؤں بھی ننگے ہیں۔ انہوں نے دریافت کیا کہ تم اس زمین کے حاکم ہو، میں تمہارے بالوں کو بکھرا ہوا دیکھ رہا ہوں۔ حضرت فضالہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ حضور ﷺ نے ہمیں زیب و زینت کی کثرت سے منع فرمایا تھا۔ پھر انہوں نے پوچھا کہ میں تمہیں ننگے پاؤں دیکھ رہا ہوں۔ حضرت فضالہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ہمیں حضور ﷺ کا یہ بھی ارشاد تھا کہ کبھی ننگے پاؤں بھی چلا کریں۔ عبد اللہ بن مفضل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے بالوں میں روزانہ کنگھا کرنے سے منع فرمایا ہے۔

[ابوداؤد]

**حل لغات:** (۱) قناعت کرنے والا۔ (۲) کافی ہو جائے۔ (۳) زیادہ۔ (۴) حاصل۔ (۵) نصیحتوں۔



<p>حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ مجھے حق تعالیٰ شائد نے یہ وحی نہیں بھیجی کہ میں تاجر بنوں اور مال جمع کروں، بلکہ یہ وحی بھیجی ہے کہ (اے محمد ﷺ) تم اپنے پروردگار کی تسبیح اور تحمید کرتے رہو اور نمازیں پڑھنے والوں میں رہو اور اپنے رب کی عبادت کرتے رہو، یہاں تک کہ (اسی حالت میں) تم کو موت آجائے۔</p>	<p>(۱۴) عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ رَحِمَهُ اللَّهُ مُرْسَلًا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أُوجِي إِلَيَّ أَنْ أَجْمَعَ الْمَالَ وَأَكُونُ مِنَ التَّاجِرِينَ وَلَكِنْ أُوجِي إِلَيَّ أَنْ سَبِّحَ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ۔ [رواہ فی شرح السنۃ وأبونعیم فی الحلیۃ عن أبي مسلم کذا فی مشکوٰۃ]</p>
---	--

**فائدہ:** یہ وحی جس کی طرف اشارہ فرمایا ہے، سورہ حجر کی آخری آیت ہے اور حدیث پاک کا یہ مضمون متفقہ و صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے نقل کیا گیا، چنانچہ سیوطی رحمہ اللہ علیہ نے در منثور میں حضرت عبداللہ بن مسعود، ابومسلم خولانی، ابوالدرداء رضی اللہ عنہم اجمعین سے حضور ﷺ کا یہ ارشاد نقل کیا ہے۔

ایک اور حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد نقل کیا ہے کہ بہترین آدمی دو شخص ہیں: ایک وہ جو اپنے گھوڑے کی باگ پکڑے ہوئے اللہ کے راستہ میں جان دے دینے کو تلاش کرتا پھر تباہ ہو۔ دوسرا وہ شخص جس کے پاس چند بکریاں ہوں اور کسی جنگل یا پہاڑی میں (یعنی غیر معروف جگہ جہاں یکسوئی ہو) نماز پڑھتا ہو، زکوٰۃ دیتا ہو اور اپنے مولیٰ کی عبادت میں مشغول رہے، یہاں تک کہ اس کو اسی حال میں موت آجائے، آدمیوں کو اس سے خیر کے سوا کوئی (شر) نہ پہنچے۔ [در منثور]

حق تعالیٰ شائد کے اس پاک ارشاد کی تعمیل جس طرح حضور اقدس ﷺ نے اپنے وسال تک کر کے دکھادی، وہ حضور ﷺ کی سیرت پر نظر رکھنے والوں سے مخفی نہیں اور پھر جتنے جتنے حق تعالیٰ شائد کی طرف سے انعامات زیادہ ہوتے تھے، اتنا ہی حضور ﷺ کی طرف سے عبادت میں انتہا تک زیادہ ہوتا تھا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب سورہ فتح نازل ہوئی، تو حضور ﷺ نے عبادت میں اور بھی زیادہ کوشش شروع کر دی۔ کسی نے پوچھا: یا رسول اللہ! اس آیت شریفہ میں تو آپ کی اگلی پچھلی لغزشیں سب ہی معاف کر دی گئیں، پھر اتنی مشقت حضور برداشت کرتے ہیں؟ حضور ﷺ نے فرمایا: کیا میں شکر گزار بندہ نہ ہوں؟ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب سورہ فتح نازل ہوئی، تو حضور ﷺ نے اتنی طویل نماز کر دی کہ پاؤں پر ورم آ گیا اور عبادت میں اتنی کثرت کر دی کہ کوکھ کر

**حل لغات:** (۱) کئی۔ (۲) لگام۔ (۳) بھلائی۔ (۴) وفات۔ (۵) پوشیدہ۔ (۶) مشغولیت۔ (۷) لمبی۔ (۸) سو جن۔ (۹) زیادتی۔

پرانی مٹھک کی طرح سے ہو گئے اور جب وہ عرض کیا گیا جو اوپر گزرا، تو حضور ﷺ نے وہی جواب ارشاد فرمایا: ”کیا میں شکر گزار بندہ نہ ہوں؟“ حضرت حسن رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ حضور ﷺ عبادت میں اتنی زیادہ کوشش فرماتے تھے کہ پرانی مٹھک کی طرح سے بالکل سوکھ گئے تھے۔ اس کے بعد پھر وہی سوال وجواب ذکر فرمایا۔ حضرت ابو یوسف رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ اتنی لمبی نماز پڑھتے تھے کہ پاؤں مبارک پھٹ گئے تھے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ حضور اقدس ﷺ اتنی دیر تک نماز میں کھڑے رہتے کہ پاؤں پر ورم آ گیا تھا۔

ان کے علاوہ اور بھی بہت سی احادیث میں کثرت سے اس قسم کے مضمون نقل کیے گئے اور ان میں سے اکثر میں لوگوں کی طرف سے یہی درخواست کہ حضور ﷺ کے لیے تو معافی کا قطعی ارشاد قرآن پاک میں آچکا ہے اور حضور اقدس ﷺ کا یہی جواب: ”کیا میں شکر گزار بندہ نہ ہوں؟“ مذکور [در منثور]

کیا ہم لوگ بھی کبھی اس چیز کو سوچ لیتے ہیں کہ حق تعالیٰ شائد کافلاں خصوصی انعام ہوا ہے، اُس کے شکرانہ میں دو رکعت مختصر ہی پڑھ لیں۔ متعدد احادیث میں آیا ہے کہ جب حضور ﷺ کے پاس کہیں سے فتح کی خبر آتی یا کوئی خوشی کی بات سننے میں آتی، حضور ﷺ شکر کے لیے سجدہ میں گر جاتے اور ان سب احوال کے باوجود اللہ تعالیٰ شائد سے خوف کا یہ حال تھا کہ بخاری شریف میں حضور ﷺ کا ارشاد نقل کیا گیا، ”خدا کی قسم! مجھے معلوم نہیں حالانکہ میں اللہ کا رسول ہوں کہ قیامت میں میرے ساتھ اور تمہارے ساتھ کیا معاملہ کیا جائے گا۔“ [مشکوٰۃ] معلوم نہیں کا مطلب یہ ہے کہ تفصیلی احوال کا علم نہیں، باختیار بادشاہ کو حق ہے کہ جو چاہے کرے۔

حضرت امّ دراء رضی اللہ عنہا نے اپنے خاوند حضرت ابو دراء رضی اللہ عنہما سے عرض کیا کہ آپ اس طرح مال کی تلاش اور جستجو کیوں نہیں کرتے، جس طرح فلاں شخص کرتے ہیں؟ (آخر وہ بھی تو مال کماتے ہیں، تم کو تو اس کی فکری نہیں) حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا ہے کہ تمہارے آگے ایک بڑی دشوار گزار گھاٹی (میدان حشر) آنے والی ہے، اُس میں سے بھاری بوجھ والے (جن کے ذمہ حساب کتاب کا بوجھ ہو، سہولت سے) نہیں گزر سکتے، اس لیے میرا دل چاہتا ہے کہ میں اس گھاٹی میں ہلکا رہوں۔ [مشکوٰۃ] یعنی میرے ذمہ حساب کا زیادہ بوجھ نہ ہوتا کہ میں ہلکا پھلکا اُس میں سے گذر جاؤں۔

ان حضرات کو بہت ہی خوف اس کا رہتا تھا کہ قیامت میں کیا گزرے گی؟ اس لیے ہر وقت وہاں

حل لغات: ① چڑ سے بٹا ہوا پانی بھرنے کا برتن۔ ② یقینی۔ ③ مشکل۔ ④ آسانی۔

کی فکر اور تیاری میں مشغول رہتے تھے اور ہم کو ہر وقت دنیا کا فکر سوار رہتا ہے اور اُس گھاٹی کا خیال بھی نہیں آتا۔ حُسان بن سنان رضی اللہ عنہ ایک جگہ جا رہے تھے، راستہ میں ایک مکان نظر پڑ گیا جو پہلے سے وہاں نہ تھا۔ کہنے لگے: یہ مکان کب بنا ہے؟ پھر اپنے نفس کو خطاب کر کے کہا: تو نے فضول بات کیوں پوچھی؟ تجھے اس سے کیا غرض تھی کہ یہ کب بنا؟ تجھے ایک سال روزے رکھنے کی سزا دوں گا۔ ایک سال تک روزے رکھے کہ فضول بات کیوں کی؟۔ مالک بن ضنعم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت رباع قیسی رضی اللہ عنہ ہمارے گھر عصر کے بعد آئے اور میرے والد کو پوچھنے لگے کہ کہاں ہیں؟ میں نے کہا: سو رہے ہیں۔ کہنے لگے کہ یہ وقت کیا سونے کا ہے؟ یہ کہہ کر واپس چلے گئے۔ میں نے ان کے پیچھے آدمی بھیجا کہ اگر آپ فرمادیں تو جگادیں۔ وہ آدمی اُن کے پیچھے گیا تو وہ اتنے میں ایک قبرستان میں داخل ہو چکے تھے اور وہاں اپنے آپ کو ملاشت کر رہے تھے اور یہ کہہ رہے تھے؟ ہاں، یہ کیا وقت سونے کا ہے، تجھے اس سے کیا مطلب تھا؟ آدمی جس وقت چاہے سووے، تجھے کیا خبر تھی کہ یہ سونے کا وقت ہے یا نہیں ہے؟ مجھے بھی اللہ کی قسم کہ تجھے سال بھر تک زمین پر سونے کے لیے نہیں لٹاؤں گا، مگر یہ کہ ٹوہیار ہو جائے یا تیری عقل جاتی رہے تو مجبوری ہے، تیرا ناس ہو، ٹوکب تک لوگوں پر طعن کرتا رہے گا، ٹو اپنی حرکتوں سے باز نہیں آئے گا۔ یہ کہتے جاتے تھے اور روتے جاتے تھے۔ وہ قاصد یہ دیکھ کر واپس آ گیا اور اس کی ہمت نہ پڑی کہ اُن سے کوئی بات کرے۔

حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک صحابی ایک دن اپنے کپڑے اتار کر سخت گرم ریت میں لوٹ رہے تھے اور یہ کہہ رہے تھے کہ مزہ چکھ لے اور جہنم کی گرمی اس سے بہت زیادہ سخت ہوگی، رات کو مُردار بنا (سوتا) رہتا ہے، دن کو بے کار پھرتا ہے۔ وہ اسی حال میں تھے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن کو دیکھ لیا، اُن کے پاس تشریف لے گئے۔ وہ عرض کرنے لگے: حضور! میری طبیعت پر ایسا غلبہ اس کا ہوا، کیا عرض کروں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہیں اس کی ضرورت نہ تھی، تمہارے لیے آسمان کے سب دروازے کھول دیے گئے اور اللہ جلّ شأنہ تمہارے ساتھ اپنے فرشتوں سے فخر کر رہے ہیں۔ پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ساتھیوں سے فرمایا کہ اپنے لیے ان سے توشہ لو، سب نے اُن سے دعا کی درخواست کی۔ پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سب کے لیے دعا کرو۔

حضرت حذیفہ بن قتادہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک شخص نے ایک بزرگ سے پوچھا کہ جب تمہارا نفس کسی چیز کو چاہے، تو تم اس کی کیا صورت اختیار کرتے ہو؟ وہ کہنے لگے کہ مجھے اپنے نفس سے جتنا بغض ہے اتنا ساری دنیا میں کسی سے بھی نہیں، بھلا میں اس کی خواہش کو کیسے پورا کر سکتا ہوں جس سے

حل لغات: ① بے کار۔ ② لعن طعن۔ ③ اپنی۔ ④ دشمنی۔

مجھے اس قدر نفرت ہو۔

حضرت مجمع رحمۃ اللہ علیہ نے ایک مرتبہ کوٹھے کی طرف منہ اٹھایا تو ایک نامحرم عورت پر نگاہ پڑ گئی، انہوں نے عہد کر لیا کہ اتنے زندہ رہوں گا کبھی سرا پر نہیں اٹھاؤں گا۔

اس کے علاوہ بہت سے واقعات ان حضرات کے امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے نقل کیے ہیں، جن میں ذرا سی معمولی بات بھی اگر ان سے صادر ہو جاتی تھی، تو اپنے نفس کو سخت سزا دیتے تھے اور یہ سب کیوں تھا؟ صرف اُسی گھائی کے ڈر کی وجہ سے، جس کا ابو الدرداء رضی اللہ عنہ نے اپنی بیوی سے ذکر کیا اور ہم سب اُس سے ایسے مطمئن ہیں جیسا کہ وہ گھائی ان حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ہی کے راستے میں آئے گی، ہم تو ہوائی جہاز میں سوار ہو کر اس پر سے گزر جائیں گے! ہم لوگ کس قدر اپنی جانوں پر ظلم کر رہے ہیں کہ بھول کر بھی اُس گھائی کا خیال نہیں آتا۔ اس کے بعد امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں کہ بڑے تعجب کی بات ہے کہ تو اپنے غلام کو (اپنے نوکر کو) اپنی اولاد کو جب اُن سے کوئی کوتاہی ہو جاتی ہے، سزا دیتا ہے اور یہ کہتا ہے کہ اگر تنبیہ نہ کی گئی تو وہ بے قابو ہو جائیں گے، سرکش ہو جائیں گے؛ لیکن اپنے نفس کی کبھی پروا نہیں کرتا کہ یہ سرکش ہوتا جا رہا ہے۔ دوسروں کی سرکشی سے تجھے اتنا نقصان نہیں پہونچتا جتنا تیرے نفس کی سرکشی سے تجھے نقصان پہونچتا ہے، اس لیے کہ دوسروں کی سرکشی سے اگر نقصان پہونچتا ہے تو وہ تیری دنیا کا نقصان ہے اور تیرے نفس کی سرکشی سے تیری آخرت کو نقصان پہونچ رہا ہے جو کبھی فنا ہونے والی نہیں ہے، اُس کی نعمتیں ختم ہونے والی نہیں ہیں، ان کا نقصان کتنا سخت نقصان ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اسلاف میں سے اگر کسی سے آخرت کے کاموں میں کچھ کوتاہی ہو جاتی تھی، تو وہ اُس کی تلافی کا انتہائی فکر کرتا تھا۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی ایک مرتبہ عصر کی نماز جماعت سے فوت ہو گئی تو انہوں نے اس کی تلافی میں ایک باغ جس کی قیمت دو لاکھ درہم تھی، صدقہ کر دیا۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی جس دن کسی نماز کی جماعت فوت ہو جاتی تو اُس دن شام کو ساری رات جاگا کرتے تھے۔ ایک دن مغرب کی نماز کو دیر ہو گئی تھی، تو دو غلام اس کی تلافی میں آزاد کیے۔ جب کسی شخص کو عبادات میں سستی پیدا ہو تو مناسب یہ ہے کہ حق تعالیٰ شائد کے کسی ایسے بندے کی صحبت میں رہے، جو عبادت میں زیادہ اہلک سے مشغول ہو اور اگر کسی ایسے کی صحبت میں نہ آوے تو پھر ایسے لوگوں کے احوال کو عبرت اور غور کی نگاہ سے پڑھا کرے (جن میں سے بہت سے واقعات ”روض الریحین“ میں لکھے ہیں، جس کا مختصر اردو ترجمہ ”نور البسائین“ بھی ہے۔)

**حل لغات:** ① اوپر کا کمرہ - ② نافرمان - ③ پہلے کے بزرگوں - ④ چھوٹا - ⑤ بھڑپائی - ⑥ حاصل۔

ایک بزرگ کہتے ہیں کہ جب مجھے عبادات میں سستی ہونے لگتی ہے، تو میں حضرت محمد بن واسع رحمۃ اللہ علیہ کے حالات دیکھتا ہوں اور ایک ہفتہ مسلسل اس عمل کو جاری رکھتا ہوں (اسی طرح دوسرے اولیاء اللہ کی سوانح طریاں ہیں بشرطیکہ معتبر حضرات کی لکھی ہوئی ہوں) کہ ان لوگوں کے احوال کا دیکھنا، اس شوق کے پیدا کرنے کے لیے بہت زیادہ مفید ہے اور یہ چیز بھی سوچنے کی ہے کہ ان کی ساری مشقتیں اور محنتیں آخر ختم ہو گئیں؛ لیکن اب ہمیشہ ہمیشہ کے لیے ان کی نعمتیں، ان کی راحتیں باقی رہ گئیں جو کبھی بھی ختم ہونے والی نہیں ہیں۔ کس قدر حسرت ہے ہم جیسوں پر جو ان احوال کو جانتے اور دیکھتے ہوئے بھی دنیا کمانے میں اور دنیا کی لذتوں میں مشغول رہتے ہیں اور ان ہمیشہ کے مزے اڑانے والوں کے حالات سے بھی نصیحت نہیں پکڑتے۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا ارشاد ہے اور بعض لوگوں نے اس کو حضور ﷺ کا ارشاد بتایا ہے کہ حق تعالیٰ شائد ایسے لوگوں پر رحم فرمائے، جن کو لوگ بیمار سمجھیں اور وہ سہل و آسان میں بیمار نہ ہوں۔ حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اُن کو عبادت کی کثرت نے مشقت میں ڈال رکھا ہے، جس سے لوگ ان کو بیمار سمجھتے ہیں۔ ان کا یہ بھی ارشاد ہے کہ میں نے ایسے حضرات کو دیکھا ہے اور ان کی صحبتوں میں رہا ہوں، جن کو دنیا کی کسی چیز کے آنے سے خوشی نہ ہوتی تھی، جانے سے رنج نہ ہوتا تھا، ان کی نگاہ میں دنیا کے مال و متاع کی حقیقت اُس مٹی سے زیادہ ذلیل تھی، جو جوتوں میں لگی رہتی ہے۔ میں نے ایسے لوگوں کو دیکھا ہے کہ عمر بھر میں کبھی نہ ان کا کوئی کپڑا طے ہو کر رکھا گیا، نہ کبھی کسی کھانے کی چیز کے پکانے کی فرمائش کی، نہ کبھی سونے کے لیے ان کو بسترہ کی ضرورت ہوئی، زمین پر لیٹے، سو گئے۔ زمین کے اور اُن کے درمیان میں کوئی چیز بھی اُڑ نہ ہوتی تھی۔ وہ لوگ اللہ کی کتاب پر عمل کرنے والے تھے، اس کے نبی ﷺ کی سنت کا اتباع کرنے والے تھے۔ جب رات ہو جاتی تو ساری رات پاؤں پر (نماز میں) کھڑے رہتے یا زمین پر اپنے منہ کو (سجدہ میں) بچھا دیتے اور ان کی آنکھوں سے ان کے رخساروں پر آنسوؤں کی لڑی بندھی رہتی، رات بھر اپنے رب سے باتیں کرتے رہتے (صحیح حدیث میں آیا ہے کہ نمازی آدمی اللہ تعالیٰ سے باتیں کرتا ہے) عذاب سے نجات کو اپنے مولیٰ سے مانگتے رہتے، جب کوئی نیک کام اُن سے ہو جاتا، اُس پر اللہ تعالیٰ کا بڑا شکر ادا کرتے، اُس سے خوش ہوتے اور اس کے قبول کی دعا کرتے، جب کوئی بُری بات ہو جاتی، اس سے بہت رنجیدہ ہوتے، اللہ سے توبہ کرتے، معافی کی دعا اور استغفار کرتے، اسی حال میں انہوں نے اپنی عمریں گزاریں۔

حضرت عمر بن عبد العزیز رحمۃ اللہ علیہ جب بیمار ہوئے تو ایک مجمع ان کی عیادت کے لیے گیا۔ ان میں ایک نوجوان نہایت کمزور زرد رنگ و بلا پتلا بھی تھا۔ حضرت عمر بن عبد العزیز رحمۃ اللہ علیہ نے دریافت

حل لغات: ① زندگی کے حالات۔ ② حقیقت۔ ③ غم۔ ④ سامان۔ ⑤ گالوں۔ ⑥ ٹمکن۔ ⑦ پیلا۔

فرمایا: تمہارا یہ کیا حال ہو رہا ہے؟ وہ کہنے لگے کہ اُغْذَار اور بیماریاں لَاقِح ہیں۔ حضرت عمر بن عبد العزیز رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ نہیں، صحیح بات بتاؤ۔ وہ کہنے لگے کہ میں نے دنیا کا مزہ چکھا، وہ بہت ہی کڑوا نکلا، اُس کی رونق، اُس کی حلاوت، اُس کا لطف، اُس کی راحت میری نگاہ میں بہت ہی ذلیل بن گئی، اُس کا سونا اور اس کا پتھر میری نگاہ میں بالکل برابر ہے اور اللہ تعالیٰ شانہ کا عرش گویا ہر وقت میرے سامنے رہتا ہے اور میدانِ حشر میں ایک جماعت کا جنت کی طرف جانا، دوسری جماعت کا جہنم میں پھینکا جانا میری نگاہ کے گویا سامنے رہتا ہے، جس کی وجہ سے میں سارے دن اپنے کو (روزہ میں) پیسا سا رکھتا ہوں اور ساری رات (اللہ کی یاد میں) جاگتا رہتا ہوں اور یہ دونوں چیزیں بھی اللہ تعالیٰ کے ثواب اور عذاب کے مقابلہ میں کوئی بھی حقیقت نہیں رکھتیں۔ حضرت داؤد طائی رحمۃ اللہ علیہ روٹی کے ٹکڑے پانی میں بھیلے ہوئے پی لیا کرتے تھے، روٹی نہ کھاتے تھے۔ کسی نے اُن سے اس کی وجہ دریافت کی، تو فرمایا کہ اس کے پینے میں اور روٹی چبا کر کھانے میں قرآن پاک کی پچاس آیتوں کا حرج ہوتا ہے۔ ایک دن اُن کے گھر میں کوئی شخص آیا، وہ کہنے لگا کہ آپ کے حجرہ کی کڑی ٹوٹ گئی وہ فرمانے لگے کہ میں نے بیس برس سے اس کی چھت نہیں دیکھی۔

یہ حضرات جیسے فضول بات کرنے سے احتراز کرتے تھے، ایسے ہی ادھر ادھر فضول دیکھنے سے بھی بچتے تھے۔

محمد بن عبد العزیز رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں احمد بن رزین رحمۃ اللہ علیہ کے پاس صبح سے عصر تک رہا، میں نے ان کو ادھر ادھر دیکھتے ہوئے نہیں دیکھا، کسی نے اُن سے اس کے متعلق پوچھا: تو فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے یہ آنکھیں اس لیے دی ہیں کہ ان سے اس کی عظمت اور بڑائی کی چیزوں کو عبرت کی نگاہ سے دیکھے، جب یہ نہ ہو تو وہ دیکھنا خطا ہے۔ حضرت مسروق رحمۃ اللہ علیہ کی بیوی کہتی ہیں کہ مسروق رحمۃ اللہ علیہ کی پنڈلیوں پر رات بھر نماز میں کھڑے رہنے سے ورم آجاتا تھا، جب وہ نماز میں منہمک ہوتے تو میں اُن کے پیچھے بیٹھی ہوئی اُن کی حالت پر ترس کھا کر روتی رہتی تھی۔

حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اگر دنیا میں تین لذت کی چیزیں نہ ہوتیں، تو میرے لیے اس دنیا میں ایک دن بھی جینا گوارہ نہ تھا۔ ایک سخت گرمی کے دن دوپہر کے وقت (روزہ میں) پیاسے رہنے کی لذت، دوسری آخری شب میں سجدہ کرنے میں جو لطف آتا ہے اُس کی لذت، تیسری ایسے بزرگوں کی صحبت جن کی باتوں میں سے عمدہ میوے ایسے چنے جاتے ہیں، جیسے باغ میں سے عمدہ

**حل لغات:** (۱) مجبور یاں۔ (۲) گلی ہوئی۔ (۳) مٹاس۔ (۴) نقصان۔ (۵) بے کار۔ (۶) پرہیز۔ (۷) سوچن۔ (۸) مشغول۔ (۹) پسند۔ (۱۰) مزہ۔

عمدہ پھل چھانٹ کر چُنے جاتے ہیں۔ اسود بن یزید رحمۃ اللہ علیہ عبادت میں اتنی مشقت اٹھاتے اور گرمیوں کی شدت میں روزے رکھتے کہ اُن کا بدن کالا پڑ گیا تھا۔ علقمہ بن قیس رحمۃ اللہ علیہ نے اُن سے پوچھا کہ آپ اپنے بدن کو اس قدر عذاب کیوں دیتے ہیں؟ فرمانے لگے: (قیامت میں) اُس کے اعزاز کے لیے، یعنی یہ مشقت اس لیے اٹھاتا ہوں کہ قیامت کے دن اس بدن کو اعزاز نصیب ہو جائے۔ ایک بزرگ کا قصہ لکھا ہے کہ وہ روزانہ ایک ہزار رکعت نماز کھڑے ہو کر پڑھتے جب پاؤں رہ جاتے یعنی کھڑے ہونے سے عاجز ہو جاتے تو ایک ہزار رکعت بیٹھ کر پڑھتے اور عصر کے بعد عاجزی سے بیٹھ کر کہتے: یا اللہ! اس مخلوق پر بڑی حیرت ہے کہ کس طرح انہوں نے تیرا بدل دوسری چیزوں کو بنالیا، کیسی تعجب کی بات ہے، ان کا دل تیرے سوا کسی چیز سے کس طرح مانوس ہوتا ہے، بلکہ تعجب کی بات یہ ہے کہ تیرے ذکر کے سوا کوئی دوسری چیز ان کے دل میں کس طرح چمکتی ہے۔

حضرت جنید بغدادی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت سرّی سقنی رحمۃ اللہ علیہ سے زیادہ عبادت کرنے والا کسی کو نہیں دیکھا، آٹھانوے برس تک کسی نے اُن کو مرض الموت کے علاوہ لیٹے ہوئے نہیں دیکھا۔

حضرت ابو محمد جریری رحمۃ اللہ علیہ نے مکہ مکرمہ میں ایک سال کا اعتکاف کیا، جس میں نہ تو بالکل سوئے نہ بات کی، نہ کسی لکڑی یا دیوار پر سہارا لیا یا ٹیک لگائی۔ حضرت ابو بکر کستانی رحمۃ اللہ علیہ نے اُن سے پوچھا کہ اس مجاہدہ پر تمہیں کس چیز سے قدرت حاصل ہوئی؟ وہ فرمانے لگے کہ اللہ تعالیٰ شائد نے میرے باطن کی پختگی کو دیکھا، اُس نے میرے ظاہر کو اس پر قدرت عطا فرمائی۔ حضرت ابو بکر کستانی رحمۃ اللہ علیہ نے یہ سن کر سوچ اور فکر میں گردن جھکا لی اور تھوڑی دیر کچھ سوچتے رہے، پھر اسی سوچ و فکر میں چلے گئے۔ ایک شخص کہتے ہیں کہ میں حضرت فتح بن سعید موصلی رحمۃ اللہ علیہ کے پاس سے گزرا وہ دونوں ہاتھ پھیلائے رو رہے تھے اور ان کے آنسو انگلیوں کے بیچ میں سے نیچے گر رہے تھے اور وہ زرد تھے (یعنی آنسوؤں میں خون کی آمیزش تھی)۔ میں نے اُن سے قسم دے کر پوچھا کہ یہ خون کے آنسو کس صدمہ سے گرا رہے ہو (خیر تو ہے کیا آفت آگئی)؟ وہ فرمانے لگے کہ اگر تم قسم نہ دیتے تو میں نہ بتاتا۔ ہاں میں اس پر رو رہا ہوں کہ میں نے حق تعالیٰ شائد کا جو حق مجھ پر تھا، اس کو ادا نہیں کیا، میں نے کہا کہ خون کیوں آگیا؟ کہنے لگے: اس خوف سے کہ میرا یہ رونا کہیں غیر معتبر اور جھوٹا (نفاق سے) نہ ہو۔ وہ شخص کہتے ہیں کہ جب ان کا انتقال ہو گیا، تو میں نے ان کو خواب میں دیکھا۔ میں نے اُن سے پوچھا کہ آپ کے ساتھ کیا معاملہ ہوا؟ فرمایا: میری مغفرت ہو گئی، میں نے پوچھا کہ تمہارے آنسوؤں کا کیا

**حل لغات:** (۱) تیزی۔ (۲) عزت۔ (۳) گل مل جانا۔ (۴) طاقت۔ (۵) اندر دل۔ (۶) مضبوطی۔ (۷) ملاوٹ۔



حشر ہوا؟ فرمایا کہ حق تعالیٰ شائد نے مجھے اپنے قریب فرما کر ارشاد فرمایا کہ یہ آنسو کیسے تھے؟ میں نے عرض کیا: اس پر رنج تھا کہ آپ کا جو مجھ پر حق واجب ہے، وہ میں ادا نہ کر سکا، ارشاد ہوا کہ خون کیوں تھا؟ میں نے عرض کیا: اس خوف سے کہ یہ رونا جھوٹا نہ ہو، غیر معتبر نہ ہو جائے۔ ارشاد ہوا کہ آخر تو اس سب سے کیا چاہتا تھا؟ میری عزت کی قسم! تیرے ”کراما کاتین“ چالیس سال سے تیرے اعمال کا صحیفہ ایسا لا رہے ہیں کہ ان میں کوئی خطا لکھی ہوئی نہیں ہوتی۔

عبدالواحد بن زید رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میرا گزر ایک گرجا پر ہوا، وہاں ایک راہب (دنیا سے منقطع) رہتا تھا۔ میں نے اس کو راہب کہہ کر آواز دی، وہ نہ بولا، پھر دوسری دفعہ پکارا، پھر بھی نہ بولا، پھر تیسری دفعہ جب میں نے پکارا، تو وہ میری طرف متوجہ ہوا اور کہنے لگا کہ میں راہب نہیں ہوں۔ راہب وہ شخص ہوتا ہے، جو اللہ تعالیٰ شائد سے ڈرتا ہو، اس کی کبریائی میں اس کی تعظیم کرتا ہو، اُس کی بلاؤں پر صبر کرتا ہو پھر اس کے تقدیری فیصلوں پر راضی ہو، اُس کی نعمتوں کا شکر کرتا ہو، اُس کی عظمت کے سامنے تواضع سے رہتا ہو۔ اُس کی عزت کے مقابلہ میں اپنے کو ذلیل رکھتا ہو، اس کی قدرت کا ملہ کا اطاعت کرنے والا ہو، اُس کی بندہ بننے سے عاجزی کرتا ہو۔ اس کے حساب اور اس کے عذاب کی ہر وقت فکر میں رہتا ہو، دن میں روزہ رکھتا ہو، رات کو بیدار رہتا ہو، جہنم کے خوف نے اور میدان حشر کے سوال نے اس کی نیند اُڑادی ہو، جس میں یہ باتیں ہوں وہ راہب ہے۔ میں تو ایک ہڑکا یا کٹا ہوں، اس وجہ سے یہاں بیٹھ گیا ہوں کہ کہیں کسی کو کاٹ نہ کھاؤں۔ میں نے اُس سے پوچھا کیا بات ہے کہ لوگ حق تعالیٰ شائد کی بڑائی کو جانتے ہیں پھر بھی اُس سے اُن کا رشتہ ٹوٹا ہوا ہے۔ اُس نے کہا کہ صرف دنیا کی محبت نے اور اس کی زیب و زینت نے ان کا رشتہ توڑ رکھا ہے۔ دنیا گناہوں کا گھر ہے سمجھ دار اور عاقلین وہ شخص ہے جو اس کو اپنے دل سے پھینک دے اور اللہ جلّ شائد کی طرف متوجہ ہو جائے اور ایسے کام اختیار کرے جو اللہ تعالیٰ شائد کے قریب کر دیں۔

حضرت اونیس قرنی رحمۃ اللہ علیہ جو مشہور بزرگ ہیں، کسی دن فرماتے کہ آج کی رات رکوع کرنے کی ہے پس تمام رات رکوع میں گزار دیتے۔ پھر کہتے کہ آج کی رات سجدہ کی ہے تو تمام رات ایک سجدہ میں گزار دیتے۔ جب عتبہ غلام تائب ہوئے، تو کھانے پینے کی ذرا بھی پروا نہ کرتے تھے۔ اُن کی ماں نے ایک مرتبہ ان سے کہا: اپنے نفس پر رحم کھا، کچھ راحت بھی لے لیا کر، کہنے لگے کہ اس پر رحم کھانے ہی کے لیے یہ سب کچھ کر رہا ہوں، تھوڑے دن کی مشقت ہے، پھر ہمیشہ ہمیشہ راحت ہی لینا ہے۔ عبداللہ ابن داؤد رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ یہ (بزرگ حضرت) جب کوئی ان میں چالیس سال کی عمر کو پہنچ جاتا

ہل لغات: ① الگ تھلک - ② ڈر - ③ چمک دک - ④ عقلمند - ⑤ گناہوں سے توبہ کرنا۔

ہے، تو وہ بستر اٹھا کر لپیٹ دیتا ہے یعنی پھر سونے کا نمبر ختم ہو جاتا ہے۔ حضرت کہنئس بن حسن رضی اللہ عنہ ہر رات میں ایک ہزار رکعت نماز پڑھتے اور اپنے نفس کو خطاب کر کے کہتے کہ اے ہر بُرائی کی جزا (نماز کے لیے) کھڑا ہو جا۔ جب ضعیف بہت زیادہ ہو گیا تو روزانہ پانچ سو رکعتیں کر دی تھیں اور اس پر رویا کرتے تھے کہ میرا آدھا عمل جاتا رہا۔ حضرت ربیع رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ کے پاس آیا، وہ صبح کی نماز پڑھ کر تسبیح پڑھنے میں مشغول ہو گئے تھے، مجھے خیال ہوا کہ اس وقت ان کا حرج ہوگا، میں فراغت کے انتظار میں بیٹھ گیا، وہ اسی حال میں بیٹھے پڑھتے رہے یہاں تک کہ ظہر کا وقت ہو گیا، وہ ظہر کی نماز پڑھنے کھڑے ہو گئے اور عصر تک نماز پڑھتے رہے، پھر عصر کی نماز سے فارغ ہو کر اُسی جگہ مغرب تک بیٹھے رہے، پھر مغرب کی نماز پڑھی، عشاء کی نماز پڑھی، پھر صبح تک وہیں بیٹھے رہے، دوسرے صبح کی نماز کے بعد بیٹھے تھے، اسی حال میں کچھ غنودگی آ گئی۔ چونکہ کر کہنے لگے: یا اللہ! ایسی آنکھ سے تجھ سے پناہ مانگتا ہوں، جو بار بار سوتی ہو اور ایسے پیٹ سے پناہ مانگتا ہوں، جو بھرتا ہی نہ ہو۔ میں یہ سب حالت دیکھ کر وہاں سے یہ کہہ کر چلا آیا کہ مجھے تو عبرت کے واسطے یہی کافی ہے جو میں نے دیکھ لیا۔

احمد بن حنبل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: تعجب تو اس شخص پر ہے جس کو یہ معلوم ہے کہ آسمانوں پر اُس کے لیے جنت کو آراستہ کیا جا رہا ہے اور اس کے نیچے جہنم بھڑکاٹی جا رہی ہے، اُن دونوں کے درمیان اس کو کیسے نیند آتی ہے۔ ایک شخص کہتے ہیں کہ میں حضرت ابراہیم بن ادریس رضی اللہ عنہ کے پاس گیا وہ عشاء کی نماز کے بعد اپنی عشا میں لپٹ کر ایک کروٹ لیٹے اور صبح تک اسی طرح لیٹے رہے، نہ تو حرکت کی، نہ کروٹ بدلی، صبح اُٹھ کر بغیر وضو کیے نماز پڑھ لی میں نے اُن سے کہا: اللہ تعالیٰ تمہارے حال پر رحم کرے ساری رات لیٹے سوتے رہے اور بغیر وضو ہی نماز پڑھ لی۔ فرمانے لگے کہ میں ساری رات کبھی جنت کے باغوں میں دوڑتا تھا، کبھی جہنم کی گھاٹیوں میں، ایسی حالت میں نیند کہاں آسکتی تھی؟

کہتے ہیں کہ ابو بکر بن عیاش رضی اللہ عنہ چالیس برس تک بسترہ پر نہیں لیٹے اور اپنے بٹے کو نصیحت کی کہ اس کھڑکی (کوٹلی) میں گناہ نہ کرنا، میں نے اس میں بارہ ہزار قرآن پاک ختم کیے ہیں۔ جب ان کا انتقال ہونے لگا تو مکان کے ایک کونہ کی طرف اشارہ کر کے فرمایا کہ اس کونہ میں میں نے چوبیس ہزار قرآن ختم کیے ہیں۔

حضرت سمنون رضی اللہ عنہ پانچ سو رکعت نفل روزانہ پڑھتے تھے۔ انہیں کا ایک قصہ علامہ زبیدی نے لکھا ہے کہ بغداد میں ایک شخص نے چالیس ہزار درم فقراء پر تقسیم کیے۔ سمنون رضی اللہ عنہ فرمانے لگے

حل لغات: (۱) کمزوری۔ (۲) فارغ ہونا۔ (۳) نیند۔ (۴) تیار۔ (۵) لمبا کوٹ، چنپ۔

کہ درہم تو ہمارے پاس ہیں نہیں، چلو ہم ہر درم کے بدلہ ایک رکعت نماز پڑھ لیں۔ یہ کہہ کر مدائن گئے اور وہاں چالیس ہزار رکعتیں پڑھیں۔ ابو بکر مَطْوُوعِ رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کہتے ہیں کہ میرا معمول اپنی جوانی میں اکتیس ہزار یا چالیس ہزار مرتبہ۔ راوی کو شک ہے، روزانہ قُلْ هُوَ اللہُ شریف پڑھنے کا تھا۔ ایک شخص کہتے ہیں کہ میں عامر بن عبد القیس رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کے ساتھ چار مہینے رہا، میں نے ان کو دن میں یارات میں سوتے نہیں دیکھا۔ حضرت علی کَرَّمَ اللہُ وَجْہُہُ کے ایک شاگرد کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت علی رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ صبح کی نماز پڑھا کر دائیں جانب منہ کر کے بیٹھے، آپ پر رنج کا اثر بہت تھا۔ طلوع آفتاب تک آپ بیٹھے رہے، اس کے بعد ہاتھ کو (افسوس کے ساتھ) پلٹ کر فرمایا: خدا کی قسم! میں نے حضور ﷺ کے صحابہ کرام رَضِيَ اللہُ عَنْہُمْ اجمعین کو دیکھا، آج کوئی بات بھی ان کی مشابہت کی نہیں دیکھتا۔

وہ حضرات اس حالت میں صبح کرتے تھے کہ ان کے بال بکھرے ہوئے ہوتے، چہرے غبار آلود اور زرد ہوتے تھے، وہ ساری رات اللہ تعالیٰ کے سامنے سجدہ میں پڑے رہتے تھے یا اُس کے سامنے کھڑے قرآن پاک پڑھتے رہتے تھے، کھڑے کھڑے کبھی ایک پاؤں پر سہارا دے لیتے تھے، کبھی دوسرے پاؤں پر، جب وہ اللہ تعالیٰ شائد کا ذکر کرتے تھے تو ایسے (مزے میں) جموتے تھے جیسے کہ ہواؤں میں درخت حرکت کرتے ہیں (اور اللہ تعالیٰ شائد کے شوق اور خوف سے) ان کی آنکھوں سے اتنے آنسو بہتے کہ اُن کے کپڑے تر ہو جاتے تھے۔ اب لوگ بالکل ہی غفلت میں رات گزاری دیتے ہیں۔

حضرت ابو مسلم خُوَلَانِی رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ نے ایک کوڑا اپنے گھر کی مسجد میں لٹکا رکھا تھا اور اپنے نفس کو خطاب کر کے کہا کرتے تھے کہ اٹھ کھڑا ہو، میں تجھے (عبادت میں) اچھی طرح گھسیٹوں گا یہاں تک کہ تو تھک جائے گا، میں نہیں تھکوں گا اور جب اُن پر کچھ سستی ہوتی تو اس کوڑے کو اپنی پنڈلیوں پر مارتے اور فرماتے کہ یہ پنڈلیاں پٹنے کے لیے میرے گھوڑے کی بہ نسبت زیادہ مستحق ہیں۔ یہ بھی کہا کرتے کہ صحابہ کرام رَضِيَ اللہُ عَنْہُمْ یوں سمجھتے ہیں (کہ جنت کے سارے درجے) وہی اُڑا کر لے جائیں گے، نہیں ہم ان سے (ان درجوں میں) اچھی طرح مُزاحمت کریں گے، تاکہ اُن کو بھی معلوم ہو جائے کہ وہ بھی اپنے پیچھے مردوں کو چھوڑ کر آئے ہیں۔

حضرت قاسم بن محمد بن ابی بکر رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ فرماتے ہیں کہ میں ایک دن صبح کو اپنی پھوپھی حضرت عائشہ رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا کی خدمت میں سلام کے لیے حاضر ہوا۔ وہ چاشت کی نماز پڑھ رہی تھیں اور یہ آیت شریفہ پڑھ رہی تھیں: ﴿فَمَنْ اللّٰهُ عَلَيْنَا وَوَقَفْنَا عَدَابَ السَّمُورِ﴾ [سورہ طور: ۷۷] ”پس احسان کیا

**حل لغات:** (۱) سورج کا ٹکنا۔ (۲) گرد و غبار میں بھرے ہوئے۔ (۳) پیلے۔ (۴) مقابلہ۔

حق تعالیٰ شائد نے ہم پر، پس ہم کو جہنم کے عذاب سے بچالیا۔“ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اس آیت شریفہ کو بار بار پڑھتی جاتی تھیں اور روٹی جاتی تھیں۔ قاسم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں بہت دیر تک تو انتظار کرتا رہا، پھر مجھے خیال آیا کہ میں اتنے بازار ہو آؤں۔ ضروریات سے فارغ ہو کر واپسی میں سلام کرتا جاؤں گا۔ میں بازار چلا گیا اور وہاں سے فراغت کے بعد جب میں واپس آیا، تو وہ اُسی طرح کھڑی ہوئی اسی آیت کو پڑھ رہی تھیں اور روٹی تھیں۔

محمد بن اسحق رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ عبدالرحمن بن الاسود رضی اللہ عنہ حج کے لیے جب آئے، تو اُن کے ایک پاؤں میں تکلیف تھی، وہ عشاء کے بعد صرف ایک پاؤں کے سہارے کھڑے ہوئے اور صبح تک ایک ہی پاؤں پر کھڑے نفل پڑھتے رہے، حتیٰ کہ اسی وضو سے صبح کی نماز پڑھ لی۔ ایک بزرگ کہتے ہیں کہ مجھے موت سے صرف اس لیے ڈر لگتا ہے کہ پھر تہجد کی نماز جاتی رہے گی (اور وہ لطف جو اس نماز میں آتا ہے، وہ ختم ہو جائے گا)۔

حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا ارشاد ہے کہ صلحاء کی علامت رات کے جاگنے سے چروں کا زرد ہو جانا اور راتوں کو رونے کی وجہ سے آنکھوں کا چوندا ہوا جانا اور روزوں کی کثرت سے ہونٹوں کا خشک ہو جانا ہے، ان کے چہرے خوفزدہ رہتے ہوں۔ حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ سے کسی نے پوچھا کہ عبادت کی کثرت کرنے والوں کے چہرے ایسے خوبصورت کس طرح ہو جاتے ہیں؟ انہوں نے فرمایا کہ جب وہ تنہائی میں رحمان کے ساتھ مشغول ہوتے ہیں، تو وہ رحمت والا اپنے نور کا سایہ اُن پر ڈال دیتا ہے۔ حضرت قاسم بن راشد رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ زمعہ رضی اللہ عنہ ہمارے قریب مٹھب میں (جو مکہ مکرمہ کے قریب ایک جگہ ہے) ٹھہرے ہوئے تھے۔ ان کے ساتھ ان کی بیوی اور بیٹیاں بھی تھیں، وہ رات کو بہت لمبی نماز پڑھتے رہتے۔ جب بچھلا پھر ہو جاتا، تو وہ زور سے آواز دیتے: اُرے مسافر! کیا رات بھر سوتے ہی رہو گے اٹھو چلو۔ اس آواز پر سب کے سب جاگ جاتے، کوئی وضو کر رہا ہے، کوئی نماز پڑھ رہا ہے، کوئی کسی کونے میں بیٹھا رو رہا ہے، کوئی قرآن پاک پڑھ رہا ہے، جب صبح ہو جاتی تو وہ فرماتے، رات کے چلنے والے صبح کو ٹھہر جایا کرتے ہیں۔

ایک بزرگ کہتے ہیں کہ میں بیت المقدس کے پہاڑوں میں جا رہا تھا۔ ایک جگہ پہنچ کر میں نے ایک آواز سنی، میں اُس آواز کی طرف چل دیا، دیکھا کہ ایک سبزہ ہے وہاں ایک درخت ہے اس کے نیچے ایک شخص کھڑے نماز پڑھ رہے ہیں اور یہ آیت بار بار پڑھتے ہیں: ﴿يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا وَمَا عَمِلَتْ مِنْ شَرٍّ ؕ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَكَ أَمْدًا بُعِيدًا ؕ﴾

حل لغات: ① مزد۔ ② پیلا۔ ③ ہریالی۔

وَيُحْيِي دُكُّهُمُ اللَّهُ تَعَالَى ﴿سورۃ آل عمران: ۳۰﴾ ترجمہ: جس دن ہر شخص اپنے اچھے کاموں کو (جو اُس نے دنیا میں کیے ہوں گے) سامنے لایا ہوا پائے گا اور اپنے بُرے کاموں کو (بھی سامنے لایا ہوا پائے گا) اور اس بات کی تمنا کرتا ہوگا، کاش اُس دن کے درمیان اور اُس آدمی کے (یعنی میرے) درمیان بہت بڑی دُور دراز کی مسافت حائل ہو جاتی (کہ یہ بُرے اعمال اس کے سامنے نہ آتے) اور تم کو اللہ تعالیٰ شانہ اپنے سے ڈراتا ہے۔“ (اس کے مطالبہ اور حساب اور عذاب سے بہت اہتمام سے ڈرتے رہو)۔

یہ بزرگ کہتے ہیں کہ میں چپکے سے ان کے پیچھے بیٹھ گیا، وہ بار بار اسی آیت شریفہ کو پڑھ رہے تھے اور رو رہے تھے، اتنے میں انہوں نے زور سے ایک چیخ ماری اور بیہوش ہو کر گر گئے۔ مجھے بہت قلق ہوا کہ یہ میری خوش قسمت سے بیہوش ہو کر گر گئے۔ بہت دیر میں ان کو ہوش آیا تو کہنے لگے: اے اللہ! میں تجھ سے پناہ مانگتا ہوں جھوٹے طور پر کھڑے ہو کر رونے والوں سے (گو یا انہوں نے اپنے اس پڑھنے اور رونے کو نفاق کا رونا قرار دیا) اور اے اللہ! میں تجھ سے پناہ مانگتا ہوں بیہودہ لوگوں کے اعمال سے (کہ میرا یہ پڑھنا اور رونا لغو آدمیوں کا پڑھنا ہے کہ میرے برابر دوسرا کون بے ہودہ ہوگا) اے اللہ! میں تجھ سے غافل لوگوں کے اعراض سے پناہ مانگتا ہوں (کہ یہ میرا فعل بھی غفلت کے ساتھ ہو رہا ہے) پھر کہنے لگے: یا اللہ! ڈرنے والوں کے دل تیری ہی طرف عاجزی کرتے ہیں اور نیک عمل میں کوتاہی کرنے والے تیری ہی (رحمت کی) طرف اُمیدیں لگاتے ہیں، عارف لوگوں کے دل تیری ہی بڑائی کے سامنے ذلیل ہوتے ہیں۔ اس کے بعد انہوں نے اپنے دونوں ہاتھ جھاڑے (جیسا کہ مٹی وغیرہ ہاتھ لو لگ جانے سے جھاڑے جاتے ہیں) اور فرمایا: مجھے دنیا سے کیا کام اور دنیا کو مجھ سے کیا کام، اے دنیا تو اپنے بیٹوں کے پاس چلی جا، تو اپنی نعمتوں کے قدر دانوں کے پاس چلی جا، تو اپنے عاشقوں کے پاس چلی جا، انہیں کو دھوکہ میں ڈال (مجھے وحق نہ کر) پھر کہنے لگے: پہلے زمانوں والے کہاں چلے گئے؟ سب کے سب مٹی میں مل گئے بوسیدہ ہو کر خاک میں رُل گئے اور جو جو زمانہ گزر رہا ہے لوگ فنا ہوتے جا رہے ہیں۔ میں نے اُن بزرگ سے کہا کہ میں بڑی دیر سے آپ کے فارغ ہونے کے انتظار میں بیٹھا ہوں، فرمانے لگے: ایسے شخص کو فراغت کہاں ہو سکتی ہے جس کو وقت ختم ہونے کا فکر ہو رہا ہے؟ وہ جلدی کرتا ہے کہ وقت ختم ہونے سے پہلے پہلے کچھ کر لوں اور وقت جلدی کر رہا ہے کہ میں کسی طرح جلدی ختم ہو جاؤں۔ وہ کیسے فارغ ہو سکتا ہے جس کو وقت گزر جانے سے موت کے جلدی آ جانے کا فکر سوار ہو؟ وہ کیسے فارغ ہو سکتا ہے جس کے اوقات تو گزر رہے ہوں اور ان گزرے ہوئے

**حل لغات:** (۱) فاسلہ۔ (۲) چچ میں آ جانا۔ (۳) افسوس۔ (۴) بدبختی۔ (۵) بے کار۔ (۶) خدا کو پہچاننے والا۔ (۷) نکل کرنا۔ (۸) ٹھکانا۔ (۹) مٹی۔ (۱۰) مل۔ (۱۱) ختم۔

اوقات میں جو گناہ کیے ہیں وہ اس کے حساب میں جمع ہوں؟ پھر وہ حق تعالیٰ شائد کی طرف متوجہ ہو کر کہنے لگے: تو ہی میری اس مصیبت کے لیے (یعنی جو گناہ میرے حساب میں جمع ہو گئے) اور ہر آنے والی مصیبت کے لیے پناہ کی جگہ ہے (تیری ہی رحمت سے بیڑا پار ہو سکے گا) پھر تھوڑی دیر اس میں مشغول رہے پھر قرآن پاک کی دوسری آیت ﴿وَبَدَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ﴾ [سورہ زمر: ۴۷] ترجمہ: ”اور خدا تعالیٰ کی طرف سے ان کے ساتھ وہ معاملہ پیش آئے گا، جس کا ان کو گمان بھی نہ تھا“۔ یہ ایک آیت شریفہ کا ٹکڑا ہے۔ پوری آیت شریفہ یہ ہے: ﴿وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ وَبَدَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ﴾ [سورہ زمر: ۴۷] اور اس آیت شریفہ کا ترجمہ یہ ہے: ”کہ جن لوگوں نے (دنیا میں) ظلم کیا تھا، (یعنی کفر و شرک وغیرہ کیا تھا جیسا کہ دوسری جگہ ارشاد ہے کہ شرک کرنا ظلم عظیم ہے) اگر ان کے پاس دنیا بھر کی تمام چیزیں ہوں اور ان سب کے ساتھ اتنی ہی چیزیں اور بھی ہوں، تو وہ لوگ قیامت کے دن سخت عذاب سے چھوٹ جانے کے لیے (بے تر د) ان سب کو فدیہ میں دے دیں (لیکن فدیہ اُس دن قبول نہیں ہے، جیسا کہ سورہ بقرہ میں کئی جگہ اور سورہ مائدہ میں گزرا) اور (ان لوگوں کے ساتھ) خدا تعالیٰ کی طرف سے وہ معاملہ پیش آئے گا، جس کا ان کو (وہم اور) گمان بھی نہ تھا (کہ اتنی سختی ہو بھی سکتی ہے۔ اس جگہ کئی آیتیں اس مضمون کے مناسب ہیں) غرض ان بزرگ نے یہ آیت شریفہ پڑھی اور پہلے سے بہت زیادہ زور سے چلائے اور بیہوش ہو کر اس طرح گرے کہ میں نے یہ سمجھ لیا کہ جان نکل گئی۔ میں اُن کے قریب پہنچا، تو وہ تڑپ رہے تھے، بہت دیر کے بعد افاقہ ہوا تو وہ یہ کہہ رہے تھے: یا اللہ! میں جب (قیامت میں) آپ کے سامنے کھڑا ہوں تو محض اپنے فضل سے میری بُرائیاں معاف کر دیجیو اور (اپنی ستاری کے) پردہ میں مجھے چھپا لیجیو اور صرف اپنے کرم سے میرے گناہ معاف کر دیجیو۔ میں نے اُن سے کہا کہ جس (پاک ذات) کی رحمت کی تم اُمید کر رہے ہو، اُسی کے واسطے میری یہ درخواست ہے کہ ذرا مجھ سے بات کر لیجیے۔ وہ فرمانے لگے کہ تجھے ایسے شخص سے بات کرنا چاہیے جس کے کلام سے تجھے نفع پہونچے اور جس شخص کو اُس کے گناہوں نے ہلاک کر رکھا ہو (یعنی میں) ایسے شخص سے بات کرنا چھوڑ دے۔ اس کے بعد فرمایا: میں اس جگہ اللہ جانے کتنے عرصہ سے شیطان سے لڑ رہا ہوں، میں اس سے لڑائی میں مشغول ہوں اور وہ مجھ سے لڑنے میں مشغول ہے (کہ وہ مجھ کو اللہ تعالیٰ شائد کی طرف توجہ سے ہٹانے کی ہر وقت کوشش میں لگا رہتا ہے) اُس کو اب تک تیرے سوا کوئی صورت ایسی ندلی، جس سے وہ مجھے اس چیز سے ہٹا دیتا، جس میں میں مشغول ہوں

حل لغات: ① بغیر خوف کے۔ ② آرام۔ ③ زمانہ۔

(یعنی اللہ تعالیٰ کی طرف توجہ سے) پس تُو مجھ سے دور ہو جا، تُو (شیطان کے) دھوکہ میں پڑا ہوا ہے، تُو نے میری زبان کو مناجات سے مُعطل کر دیا اور میرے دل کو حق تعالیٰ شائد سے (ہٹا کر) اپنی بات کی طرف متوجہ کر لیا، میں اللہ تعالیٰ شائد سے تیرے شر سے پناہ مانگتا ہوں اور اس پاک ذات سے اس کی بھی اُمید رکھتا ہوں کہ وہ اپنے غصہ سے مجھے پناہ عطا فرمائے گا۔ یہ صاحب جو بات کرنا چاہتے تھے، کہتے ہیں: مجھے یہ ڈر ہوا کہ میں نے ان کی حق تعالیٰ شائد کی طرف سے توجہ کو ہٹا دیا ہے، ایسا نہ ہو کہ مجھ پر اس بات کی وجہ سے کوئی عذاب نازل ہو جائے، اس لیے میں ان کو اُسی جگہ چھوڑ کر چلا آیا۔ حضرت گُز بن وُبرہ رضی اللہ عنہما ہر روز تین قرآن شریف ختم کر لیا کرتے تھے اور اس کے علاوہ عبادات میں ہر وقت مُتنبہ رہتے تھے۔ کسی نے عرض کیا کہ آپ نے اپنے نفس کو بڑی محنت میں ڈال دیا۔ فرمانے لگے کہ ساری دنیا کی عمر کتنی ہے؟ اُس نے عرض کیا: سات ہزار برس۔ فرمایا: قیامت کا دن کتنا ہے؟ عرض کیا: پچاس ہزار برس۔ فرمانے لگے: کیوں کرتے ہیں اس سے کوئی شخص اس سے عاجز رہ سکتا ہے کہ دن کے ساتویں حصہ میں محنت کر لے، تاکہ سارا دن راحت سے رہے (یعنی اگر کسی شخص کو صرف ساڑھے تین گھنٹہ محنت کر کے سارا دن راحت کا ملے، تو کون چھوڑ سکتا ہے؟) پس اگر قیامت کے دن کی راحت کے لیے کوئی دنیا کی پوری زندگی سات ہزار برس محنت کر لے تب بھی بڑے نفع کا سودا ہے، چہ جائیکہ آدمی کی عمر دنیا کی تمام عمر میں سے بھی بہت تھوڑا سا حصہ ہے اور آخرت کی زندگی قیامت کے دن کے بعد بھی بے انتہا ہے۔

یہ چند قصے نمونہ کے طور پر ذکر کیے گئے۔ امام غزالی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یہ تھی پہلے زمانہ کے بزرگوں کی عادت اور خصلت۔ اگر تیرا مُتہذَن نفس عبادت خود نہیں کر سکتا، تو اُن مرثیوں والوں کے احوال میں غور کر اور یہ غور کر کہ ان اکابر کا اقتداء اور ان بزرگوں کی جماعت میں شامل ہونا بہتر ہے، جو دین کے حکیم اور آخرت میں بصیرت رکھنے والے عقل مند تھے۔ یا اپنے زمانہ کے ان جاہل بیوقوفوں کا اقتداء بہتر ہے جو دین سے غافل ہیں۔ ایسا ہرگز نہ کر کہ عقل مندوں کا اتباع چھوڑ کر احمقوں کا اتباع کرے۔ اگر تجھے یہ وہم ہو کہ یہ قوی لوگ تھے، ان کا اقتداء مشکل ہے تو پھر چند عورتوں کے حالات بھی سُن لے اور تُو مرد ہو کر اس سے تو عاجز نہ بن کہ عورتوں جیسا بھی نہ ہو۔ تُو ہی غور کرو کہ کتنا خُش ہے جو دین میں عورتوں کا بھی ساتھ نہ دے سکے۔ اب غور سے سُن۔

حضرت حبیبہ عروہ رضی اللہ عنہا جب عشاء کی نماز سے فارغ ہو جائیں تو اپنے کپڑوں کو اپنے اوپر

- حل لغات:** ① خدا کی تعریف۔ ② روکنا۔ ③ برائی۔ ④ آرام۔ ⑤ نافرمان۔ ⑥ بیرونی۔ ⑦ بے وقوفوں۔ ⑧ نالائق، کمینہ۔



اچھی طرح لپیٹ کر چھت پر کھڑی ہو جاتیں اور دعا میں مشغول ہو جاتیں اور کہتیں: یا اللہ! ستارے چمک گئے اور لوگ سو گئے، بادشاہوں نے اپنے دروازے بند کر دیے اور ہر شخص اپنے محبوب کے ساتھ غلیہ میں چلا گیا اور میں تیرے سامنے کھڑی ہوں۔ یہ کہہ کر نماز شروع کر دیتیں اور ساری رات نماز پڑھتیں، جب صبح صادق ہو جاتی تو کہتیں: یا اللہ! رات چلی گئی اور دن کا چاندنا ہو گیا، کاش مجھے یہ معلوم ہو جاتا کہ میری یہ رات تو نے قبول فرمائی تاکہ میں اپنے کو مبارکباد دوں یا تو نے رد فرمادی تاکہ میں اپنی تعزیت کروں۔ تیری عزت کی قسم! میں تو ہمیشہ اسی طرح کرتی رہوں گی، تیری عزت کی قسم! اگر تو نے مجھے اپنے دروازہ سے ڈھکیل دیا تب بھی تیرے کرم اور تیری بخشش کا جو حال مجھے معلوم ہے اُس کی وجہ سے میں تیرے دُڑ سے ہٹوں گی نہیں۔ حضرت عَجْرۃ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا ناہینا تھیں۔ ساری رات جاگتیں اور جب سحر کا وقت ہوتا تو بہت غمگین آواز سے کہتیں: یا اللہ! عابدوں کی جماعت نے تیری طرف چل کر رات کے اندھیرے کو قطع کیا، وہ تیری رحمت اور تیری مغفرت کی طرف ایک دوسرے سے آگے بڑھنے کی کوشش کرتے رہے۔ یا اللہ! میں صرف تجھ ہی سے سوال کرتی ہوں، تیرے سوا کسی دوسرے سے میرا سوال نہیں کہ تو مجھے ساقیین کے گروہ میں شامل کر لے اور اعلیٰ علیین تک پہنچا دے اور مُقَرَّب لوگوں کے درجہ میں داخل کر دے اور اپنے نیک بندوں میں شامل کر دے، تو سب رحم کرنے والوں سے زیادہ رحم کرنے والا ہے، ہر اونچے درجہ والے سے بلند ہے، سارے کریموں سے زیادہ کریم ہے۔ اے کریم (مجھ پر کرم کر) یہ کہہ کر سجدہ میں گر جاتیں کہ اُن کے رونے کی آواز سنائی دیتی اور صبح تک روتی رہتیں اور دعائیں کرتی رہتیں۔

یحییٰ بن بسطام رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کہتے ہیں کہ ہم حضرت شُعْبَاۃ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کی مجلس میں حاضر ہوتے اور اُن کے رونے چلانے کو سنتے۔ میں نے اپنے ایک ساتھی سے کہا کہ کسی وقت تنہائی میں اُن کے پاس جا کر سمجھائیں کہ اس رونے میں کچھ کمی کر دیں۔ میرے ساتھی نے کہا کہ اچھا جیسے تمہاری رائے ہو، ہم اُن کے پاس تنہائی میں گئے اور ان سے جا کر کہا: اگر تم اس رونے کو کچھ کم کر دو اور اپنی جان پر ترس کھاؤ تو یہ زیادہ بہتر ہے کہ بدن میں کچھ طاقت رہے گی ورنہ اس سے کام لے سکوگی۔ وہ یہ سن کر رونے لگیں اور کہنے لگیں کہ میری تو یہ تمنا ہے کہ میں اتنا روؤں کہ آنکھ میں آنسو نہ رہے، پھر خون کے آنسوؤں سے رونا شروع کر دوں یہاں تک کہ میرے بدن کا سارا خون آنکھوں سے نکلے، ایک بھی قطرہ خون کا نہ رہے اور کہنے لگیں کہ مجھے رونا کہاں آتا ہے۔ مجھے رونا کہاں آتا ہے بار بار اسی لفظ کو کہتی رہیں کہ مجھے رونا کہاں آتا ہے۔ یہاں تک کہ بیہوش ہو گئیں۔

**حل لغات:** (۱) تنہائی۔ (۲) دروازہ۔ (۳) صبح۔ (۴) کاٹنا۔ (۵) پہلے درجہ کے لوگ۔ (۶) جنت کا سب سے بڑا درجہ۔ (۷) قرہبی۔

محمد بن معاذ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ مجھ سے ایک عبادت گزار عورت نے بیان کیا کہ میں نے خواب میں دیکھا کہ میں جنت میں داخل ہونے کو جا رہی ہوں، وہاں دیکھا کہ سارے آدمی جنت کے دروازہ پر کھڑے ہیں۔ میں نے پوچھا: یہ کیا بات ہے؟ یہ سب کے سب دروازہ پر کیوں جمع ہو گئے؟ کسی نے بتایا کہ ایک عورت آ رہی ہیں جن کے آنے کی وجہ سے جنت کو سجایا گیا ہے، یہ سب اُن کے استقبال کے واسطے باہر آ گئے ہیں۔ میں نے پوچھا: وہ عورت کون ہیں؟ کہنے لگے کہ ایکہ کی رہنے والی ایک سیاہ باندی ہیں، جن کا نام ”شعوانہ“ ہے۔ میں نے کہا: خدا کی قسم! وہ تو میری بہن ہے۔ اتنے میں دیکھا کہ شعوانہ رضی اللہ عنہا ایک نہایت عمدہ خوش نما اُٹنی پریشانی ہوا میں اُڑی آ رہی ہیں۔ میں نے ان کو آواز دی کہ میری بہن تمہیں اپنا اور میرا تعلق معلوم ہے، اپنے رب سے دعا کرو کہ مجھے بھی تمہارے ساتھ کر دے۔ وہ یہ سن کر ہنسیں اور کہنے لگیں: ابھی تمہارے آنے کا وقت نہیں آیا، لیکن میری دو باتیں یاد رکھنا (آخرت کے) غم کو اپنے ساتھ چھوڑ دو اور اللہ تعالیٰ کی محبت اپنی ہر خواہش پر غالب کر دو اور اس کی پروا نہ کرو کہ موت کب آئے گی یعنی ہر وقت اس کے لیے تیار رہو۔ ایک بزرگ کہتے ہیں کہ میں ایک دن بازار جا رہا تھا، میرے ساتھ میری جیسی باندی تھی، میں اس کو ایک جگہ بٹھا کر آگے چلا گیا اور اس سے کہہ گیا کہ یہیں بیٹھی رہنا، میں ابھی آتا ہوں۔ جب میں واپس آیا تو وہ اس جگہ نہ ملی، مجھے بہت غصہ آیا اور غصہ کی حالت میں گھر واپس آ گیا۔ جب اُس نے مجھے دیکھا تو میرے چہرہ سے غصہ کو محسوس کیا، کہنے لگی: میرے آقا! عتاب میں جلدی نہ کرو، ذرا میری بات سن لو، آپ مجھے ایسی جگہ بٹھا کر گئے، جہاں کوئی اللہ کا نام لینے والا نہیں تھا، مجھے یہ ڈر ہوا کہ کہیں یہ جگہ زمین میں نہ دھنس جائے (جس جگہ اللہ تعالیٰ کا ذکر نہ ہو اُس جگہ جتنی جلدی عذاب آجائے قرین قیاس ہے) اُس کی اس بات سے مجھے بڑا تعجب ہوا۔ میں نے اس سے کہا کہ تو آزاد ہے۔ کہنے لگی: آقا تم نے میرے ساتھ اچھا سلوک نہ کیا۔ میں نے کہا: کیوں؟ کہنے لگی کہ پہلے جب میں باندی تھی تو مجھے دو ہر اثواب ملتا تھا (جیسا کہ حدیث میں آیا ہے کہ جو غلام اللہ کی اطاعت کرے اور اپنے مولیٰ کی خدمت کرے، اُس کو دو ہر ا اجر ہے) اب آپ نے آزاد کر کے میرا ایک اجر ضائع کر دیا۔

حضرت خواص رضی اللہ عنہما جو مشہور بزرگ ہیں۔ کہتے ہیں کہ ہم حضرت رحلہ رضی اللہ عنہا عابدہ کے پاس گئے، وہ روزے رکھتے رکھتے کالی پڑ گئی تھیں اور نماز پڑھتے پڑھتے (پاؤں شل ہو گئے تھے جس کی وجہ سے) آپاچ ہو گئی تھیں، پیٹھ پر نماز پڑھتی تھیں اور روتے روتے نایابا ہو گئی تھیں۔ ہم نے جا کر حق تعالیٰ شانہ کی رحمت اور معافی کا ذکر کیا کہ شاید اس سے ان کے مجاہدہ کی شدت میں کچھ کمی آئے۔ انہوں

ہل لغات: ① کالی۔ ② شریف، عمدہ۔ ③ غصہ۔ ④ سمجھ میں آنے والی بات۔ ⑤ غم۔

نے میری بات سن کر بے تحاشا ایک چیخ ماری، پھر کہنے لگیں کہ مجھے جو اپنی حالت معلوم ہے، اُس نے میرے دل کو زخمی کر رکھا ہے اور میرے جگر کو چھیل دیا۔ کاش میں تو پیدا ہی نہ ہوئی ہوتی۔ یہ کہہ کر انہوں نے اپنی نماز کی نیت باندھ لی۔

نمونہ کے طور پر دو ایک واقعات ذکر کیے ہیں۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے اور بھی اس قسم کے واقعات عورتوں کے نقل کیے ہیں۔ اس کے بعد کہتے ہیں کہ اگر تو اپنے نفس کی نگہداشت کرنے والا ہے تو تیرے لیے ضروری ہے کہ ان محنت کرنے والے مردود اور عورتوں کے احوال کو غور و فکر کی نگاہ سے دیکھے تاکہ تیری طبیعت میں نشاط بڑھے اور محنت کی تجھے حرص پیدا ہو اور اپنے زمانہ کے آدمیوں کے احوال دیکھنے سے احتراز کر کہ ان میں سے اکثر ایسے ملیں گے کہ اگر تو ان کا اتباع کرے گا، تو وہ تجھے اللہ کے راستے سے گمراہ کر دیں گے۔ ان محنت کرنے والوں کے واقعات کی کوئی تعداد نہیں ہے ہم نے نمونہ کے طور پر چند لکھے ہیں جو عبرت کے لیے کافی ہیں اگر تو زیادہ حالات دیکھنا چاہے تو ”حلیۃ الاولیاء“ کا مطالعہ کیا کر کہ اس میں صحابہ رضی اللہ عنہم اور تابعین رحمۃ اللہ علیہم اور ان کے بعد والوں کے احوال تفصیل سے لکھے ہیں۔ (اور کچھ واقعات شارح احیاء نے بھی ذکر کیے ہیں) اور ان کے احوال کے دیکھنے سے معلوم ہوگا، تو اور تیرے زمانے کے لوگ دین سے کتنے دور ہیں اور اگر تیرے دل میں اپنے زمانہ کے لوگوں کو دیکھ کر یہ خیال آئے کہ پہلے زمانہ میں چوں کہ خیر کی کثرت تھی، اس لیے اس زمانہ میں یہ شہل تھا، اب اگر ان حالات پر عمل کیا جائے، تو لوگ پاگل کہیں گے، اس لیے جو حشر اس زمانہ کے سب آدمیوں کا ہوگا، وہ میرا بھی ہو جائے گا۔ مصیبت جب عام آتی ہے، تو اس میں سب ہی کو شامل ہونا پڑتا ہے، تو یہ تیرے نفس کا دھوکہ ہے، تو ہی بتا کہ اگر کہیں سے پانی کا سیلاب آ گیا ہو، جس میں سب ہی بہتے جا رہے ہوں، تو اگر کوئی شخص تیرا جانتا ہے یا کسی اور ذریعہ سے بچ سکتا ہے، تو کیا وہ یہ سمجھ کر چپ ہو جائے کہ اس مصیبت میں تو سب ہی گرفتار ہیں، حالانکہ سیلاب کی مصیبت بہت تھوڑی دیر کی ہے، زیادہ سے زیادہ یہ کہ موت آ جائے گی، اس سے زیادہ تو کچھ نہ ہوگا اور آخرت کا عذاب نہایت سخت ہے، کبھی ختم ہونے والا نہیں ہے اس بات کو اچھی طرح سمجھ لینا چاہیے اور ہمیشہ غور کرتے رہنا چاہیے۔ [احیاء]

حضرت ابراہیم اوہم رحمۃ اللہ علیہ سے کسی نے عرض کیا کہ اگر آپ کسی وقت تشریف رکھا کریں، تو ہم آپ کی خدمت میں حاضر ہو جایا کریں کہ کچھ ارشادات سنیں، انہوں نے فرمایا: مجھے چار کام اس وقت درپیش ہیں، ان میں مشغول ہوں، ان سے فراغت پر یہ ہو سکتا ہے۔

ہل لغات: ① بے ہرک۔ ② گمراہی۔ ③ خوشی۔ ④ لالچ۔ ⑤ بچنا۔ ⑥ آسان۔ ⑦ سامنے۔ ⑧ فرصت۔

① جب ازل میں عہد لیا گیا تھا، تو حق تعالیٰ شائد نے ایک فریق کے متعلق فرمایا تھا کہ یہ جنتی ہیں اور دوسروں کو فرمایا تھا کہ یہ دوزخی ہیں، مجھے ہر وقت یہ فکر رہتا ہے کہ نہ معلوم میں کن میں ہوں۔

② جب بچہ ماں کے پیٹ میں شروع ہوتا ہے، تو اُس وقت ایک فرشتہ جو اُس نطفہ پر مقرر ہوتا ہے، وہ حق تعالیٰ شائد سے پوچھتا ہے کہ اُس کو سعید لکھوں یا بد بخت؟ مجھے ہر وقت یہ فکر رہتا ہے کہ نہ معلوم مجھے کیا لکھا گیا۔

③ جب فرشتہ آدمی کی روح قبض کرتا ہے، تو یہ پوچھتا ہے کہ اس روح کو مسلمانوں کی روحوں میں رکھوں یا کافروں کی؟ نہ معلوم میرے متعلق اُس فرشتہ کو کیا جواب ملے گا۔

④ قیامت میں حکم ہوگا: ﴿وَأَمَّا أَتُوبَ أَيْضًا أَلَمْ تُجِزُوا﴾ [سورہ یٰسین: ۵۹] آج مجرم لوگ فرماں برداروں سے علیحدہ ہو جائیں، مجھے یہ فکر رہتا ہے کہ نہ معلوم میرا شمار کس فریق میں ہوگا۔ [تحمید الغفلین] یعنی جب ان چاروں فکروں سے اُمن نصیب ہو جائے، اس وقت دوستوں سے بے فکری سے باتیں کرنے کا وقت مل سکتا ہے، اب تو میں ہر وقت ان فکروں میں رہتا ہوں، کہاں اطمینان سے بیٹھ سکتا ہوں۔

حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ آدمی کا غنی ہونا مال کی کثرت سے نہیں ہوتا، بلکہ حقیقی غنا تو دل کا غنی ہونا ہے۔	<p>⑤ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ الْغَنِيُّ عَنْ كَثْرَةِ الْعَرَضِ وَلَكِنَّ الْغَنِيَّ غِنَى النَّفْسِ [متفق عليه، كذا في المشكوة]</p>
---	---

**فائدہ:** مطلب حدیث پاک کا بالکل ظاہر ہے کہ اگر آدمی کا دل غنی نہیں ہے، تو جتنا مال بھی اس کے پاس زیادہ ہو وہ مال کے خرچ کرنے میں فقیروں سے زیادہ کم خرچ ہوگا اور جتنا بھی مال اس کے پاس ہو، وہ ہر وقت اس کے بڑھانے کی فکر میں جتنا جوں سے زیادہ پریشان ہوگا اور اگر اس کا دل غنی ہے، تو تھوڑا سا مال بھی اُس کو بے فکر رکھے گا اور جتنا ہوگا اس کے ہر وقت بڑھانے کے فکر سے آزاد ہوگا۔ امام راغب رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ غنا کنی معنی میں بولا جاتا ہے۔ ایک تو غنا کے معنی کسی قسم کی حاجت نہ ہونے کے ہیں اس معنی کے اعتبار سے تو صرف حق تعالیٰ شائد غنی ہے کہ اس کو کسی چیز کی احتیاج نہیں ہے، اسی معنی کے اعتبار سے حق تعالیٰ شائد کا ارشاد ہے: ﴿أَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ﴾ ”تم سب کے سب اللہ تعالیٰ شائد کے محتاج ہو، وہ پاک ذات، بے احتیاج ہے، ہر قسم کی تعریف والا ہے۔“ دوسرے معنی حاجات کی کمی کے ہیں، اس معنی کے اعتبار سے حق تعالیٰ شائد نے حضور اقدس ﷺ

**ہل لغات:** ① دنیا بنانے سے پہلے۔ ② جماعت۔ ③ نیک بخت۔ ④ بے پرواہ ہونا۔ ⑤ ضرورت۔

کے متعلق سورہ النضحیٰ میں ارشاد فرمایا: ﴿وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ﴾ اور حق تعالیٰ شائد نے آپ کو فقیر پایا، پھر آپ کو غنی بنا دیا اور اسی معنی کے اعتبار سے حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد حدیث بالا میں ہے کہ اصل غنا دل کا غنی ہونا ہے۔ تیسرے معنی مال کی کثرت اور سامان کی فراوانی کے ہیں، جس کو قرآن پاک میں: ﴿يَخْشَوْنَهُمْ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءُ مِنَ التَّعَطُّفِ﴾ [سورہ بقرہ: ۲۷۳] میں ذکر فرمایا اس آیت شریفہ کا مطلب یہ ہے کہ صدقات اصل حق ایسے لوگوں کا ہے، جو اللہ کے راستے میں گھر گئے ہوں اور ناواقف آدمی اُن کے سوال نہ کرنے کی وجہ سے ان کو مال دار سمجھتا ہے۔

حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضور اقدس ﷺ نے مجھ سے ارشاد فرمایا: ابوذر! کیا تمہارا خیال ہے کہ مال کی کثرت غنا ہے، میں نے عرض کیا بے شک، پھر حضور ﷺ نے فرمایا: کیا تمہارا خیال ہے کہ مال کی قلت فقر ہے، میں نے عرض کیا بے شک، حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ غنا، صرف دل کا غنا ہے اور فقر صرف دل کا فقر ہے۔ [ترغیب]

حقیقت یہی ہے کہ اصل غنا دل کا غنا ہے جس خوش قسمت کو حق تعالیٰ شائد نصیب فرما دے اور یہی حقیقی زُہد ہے، جس دل کے اندر مال کی محبت بالکل نہ ہو، وہی غنی ہے، وہی زاہد ہے چاہے ظاہر میں اس کے پاس مال نہ ہو اور جس دل میں دنیا کی محبت ہو وہ فقیر ہے، وہ دنیا دار ہے، چاہے کتنا ہی مال اس کے پاس ہو۔

فقیر ابو الیث رضی اللہ عنہ ایک حکیم کا مقولہ نقل کرتے ہیں کہ ہم نے چار چیزیں تلاش کیں اور ان کی تلاش کا غلط راستہ اختیار کیا، ہم نے غنا کو مال میں تلاش کیا حالانکہ وہ مال میں نہیں تھا، بلکہ قناعت میں تھا، (ہم اُس کو مال میں تلاش کرتے رہے، وہ جب وہاں تھا ہی نہیں تو کیسے ملتا) ہم نے راحت کو (جان و مال کی) کثرت میں تلاش کیا، حالانکہ راحت اُن کی کمی میں تھی۔ ہم نے اعزاز کو مخلوق میں تلاش کیا (کہ ان کی خوشی کے اسباب اختیار کریں تاکہ اُن کے یہاں اعزاز ہو) مگر وہ تقویٰ میں ملا۔ (اور بالکل صحیح ہے جس قدر آدمی میں تقویٰ زیادہ ہوگا، اتنا ہی اس کا اعزاز زیادہ ہوگا) ہم نے اللہ کی نعمت کو کھانے اور پہننے میں تلاش کیا (اور یہ سمجھا کہ اللہ کے بڑے انعامات ہیں) حالانکہ اللہ تعالیٰ شائد کا بڑا انعام اسلام کی دولت اور گناہوں کی سُٹاری ہے۔ (جس کو یہ دو نعمتیں حاصل ہیں اُس پر اللہ کا بڑا انعام ہے)۔

حضور ﷺ کا ارشاد نقل کیا گیا کہ جس شخص کا دنیا مقصد بن جائے، حق تعالیٰ شائد اُس کے دل پر تین چیزیں مسلط کر دیتے ہیں۔ ایک ایسا غم جو کبھی ختم ہونے والا نہ ہو اور ایسا مشغلہ جس سے فراغت

**حل لغات:** ① زیادتی۔ ② کمی۔ ③ دنیا سے بے رشتی۔ ④ تھوڑے پر اکتفا کرنا۔ ⑤ آرام۔ ⑥ عزت۔ ⑦ گناہوں کو چھپانا۔ ⑧ سوار۔

نصیب نہ ہو اور ایسا فقر جس کا کبھی خاتمہ نہ ہو۔ [تنبیہ الغافلین]  
 حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ جب تم کسی ایسے شخص کو دیکھو جس کو حق تعالیٰ شائد نے دنیا سے بے رغبتی اور کم بولنا عطا فرمایا ہو، تو اُس کے پاس رہا کرو اُس کو حکمت دی گئی ہے۔ [مشکوٰۃ]

ترجمہ: حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ جب آدمی کسی ایسے شخص کی طرف دیکھے جو مال میں یا صورت میں اپنے سے اعلیٰ ہو تو ایسے شخص کی طرف بھی غور کر لے جو اُن چیزوں میں اپنے سے کم ہو۔ [متفق علیہ کذا فی مشکوٰۃ]

**فائدہ:** یعنی آدمی جب کسی لکھ بقی کو دیکھے اور اس کو دیکھ کر لپچائے اور افسوس کرے کہ یہ تو ایسا مال دار ہے، میں نہیں ہوں، تو کسی ایسے آدمی کو بھی غور کر لے، جس کو ناداری کی وجہ سے فاقے کرنے پڑ رہے ہوں تاکہ پہلے افسوس کے ساتھ حق تعالیٰ شائد کا اُس پر شکر ادا ہو سکے کہ اُس نے ایسا نہیں کر رکھا۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ اپنے سے زیادہ مالداروں کی طرف نگاہیں نہ لے جایا کرو، اپنے سے کم درجے والوں کو سوچا کرو اس سے اس نعمت کی حقارت تمہارے دلوں میں نہیں ہوگی، جو اللہ جل شائد نے تمہیں عطا کر رکھی ہے۔ [مشکوٰۃ]

حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے میرے محبوب (ﷺ) نے سات نکاحیات کی ہیں: ① مجھے اس کا حکم فرمایا ہے کہ مسکینوں سے محبت کیا کروں اور ان کے قریب رہا کروں۔ ② مجھے اس کا حکم فرمایا ہے کہ میں اپنے سے اونچے لوگوں (زیادہ مالداروں) پر نگاہ نہ رکھا کروں، اپنے سے کم درجہ والوں پر نگاہ رکھوں (ان پر غور کیا کروں)۔ ③ مجھے حکم فرمایا ہے کہ میں صلہ رحمی کیا کروں اگرچہ وہ مجھ سے منہ پھیرے (یعنی جس کے ساتھ صلہ رحمی کروں وہ مجھ سے غائب ہوؤر ہو یا یہ کہ وہ میرے ساتھ توجہ سے پیش نہ آئے، بلکہ مجھ سے روگردانی کرے۔ ترغیب تریب کے الفاظ یہ ہیں کہ اگرچہ وہ مجھ پر ظلم کرے، اس سے دوسرے معنی کی تائید ہوتی ہے)۔ ④ مجھے حکم فرمایا ہے کہ میں کسی شخص سے کوئی چیز نہ مانگوں۔ ⑤ مجھے حکم فرمایا ہے کہ میں حق بات کہوں چاہے کسی کو کڑوی ہی لگے۔ ⑥ مجھے حکم فرمایا ہے کہ میں اللہ تعالیٰ شائد کی رضا کے مقابلہ میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت کی پروا نہ کروں (یعنی جس چیز سے حق تعالیٰ شائد راضی ہوں اُس کو اختیار کروں اس حل لغات: ① غریبی۔ ② نفرت۔ ③ رشتہ جوڑنا۔ ④ منہ پھیرنا۔ ⑤ خوشی۔ ⑥ لعن طعن کرنا۔

کے کرنے پر احمق لوگ ملامت کریں تو کیا کریں۔) (۷) مجھے حکم فرمایا ہے کہ میں ”لَا تَحْزَنُ وَلَا تَحْزَنُ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ“ کثرت سے پڑھا کروں، اس لیے کہ یہ کلمات ایسے خزانہ سے اترے ہیں جو خاص عرش کے نیچے ہے۔

لاحول کو کثرت سے پڑھنے کی ترغیب بہت کثرت سے روایات میں آئی ہے۔ ایک اور حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد وارد ہوا ہے کہ دو خصلتیں ایسی ہیں کہ جس شخص میں یہ ہوں حق تعالیٰ شائد اُس کو صابرین اور شاکرین کی جماعت میں شمار کرتے ہیں۔ جو شخص دین کے بارہ میں اپنے سے اونچے لوگوں کے احوال کو دیکھے اور ان کے اتباع کی کوشش کرے اور دنیا کے بارے میں اپنے سے کم درجہ کے لوگوں کو دیکھے اور اس پر اللہ تعالیٰ شائد کا شکر ادا کرے کہ اُس نے (محض اپنے فضل سے) اس کو اُس سے بہتر حالت میں رکھا ہے۔ حق تعالیٰ شائد اُس کو صابر اور شکر کرنے والوں میں شمار فرمائیں گے اور جو شخص دین کے بارہ میں اپنے سے کم تر لوگوں کو دیکھے (کہ فلاں تو اتنا بھی نہیں کرتا جتنا میں کرتا ہوں) اور دنیا کے بارہ میں اپنے سے اونچے لوگوں کو دیکھے اور اس پر افسوس کرے کہ میرے پاس اتنا نہیں ہے جتنا فلاں کے پاس ہے، وہ نہ صبر کرنے والوں میں شمار ہے نہ شکر گزاروں میں۔ [مشکوٰۃ]

عمون بن عبد اللہ رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں اکثر مال داروں کے پاس بیٹھا کرتا تھا، تو میری طبیعت غمگین رہتی، کسی کا کپڑا اپنے کپڑے سے بہتر دیکھتا (تو اپنے کپڑے کے ادنیٰ ہونے پر اپنی ذلت محسوس کرتا، جس سے رنج ہوتا) کسی کا گھوڑا اپنے گھوڑے سے اعلیٰ دیکھتا، پھر میں نے فقراء کے پاس اپنی نشست شروع کر دی، تو مجھے اُس رنج سے راحت مل گئی (کہ ان لوگوں سے اپنی چیزوں کو فضل دیکھتا ہوں)۔

علماء نے لکھا ہے کہ نکاح بھی کسی غریب سے کرے، مال دار عورت سے نہ کرے، اس لیے کہ جو شخص مال دار عورت سے نکاح کرتا ہے، پانچ آفتوں میں گرفتار ہوگا۔ (۱) مہر زیادہ دینا پڑے گا۔ (۲) رخصتی میں دیر اور ٹال مٹول ہوگی (کہ اس کے جہیز کی تیاری ہی نہ ختم ہوگی)۔ (۳) اس سے خدمت لینا مشکل ہوگا۔ (۴) خرچ زیادہ مانگے گی۔ (۵) طلاق دینا چاہے گا، تو اُس کے مال کا لالچ طلاق نہیں دینے دے گا۔ کہتے ہیں کہ عورت چار چیزوں میں خاوند سے کم تر ہونی چاہیے، ورنہ خاوند اُس کی نگاہ میں ذلیل ہوگا۔ عمر میں، قد کی لمبائی میں، مال میں، شرافت میں اور عورت چار چیزوں میں خاوند سے بڑھی ہوئی ہونی چاہیے۔ خوب صورتی میں، ادب میں، تقویٰ میں، عادتوں میں۔ [احیاء]

اور مال سے زیادہ اہم خالقیت اور صحت کے اعتبار سے اپنے سے کم تر لوگوں کو دیکھنا ہے۔ ایک

حل لغات: (۱) عادتیں۔ (۲) معمولی۔ (۳) اچھا۔ (۴) بیٹھک۔ (۵) شوہر۔ (۶) پیدائش۔



بزرگ کی خدمت میں کسی شخص نے حاضر ہو کر اپنے فقر کی شکایت کی اور بڑی سخت پریشانی کا اظہار کیا کہ اس کے غم میں مرنے کی تمنا ظاہر کی، ان بزرگ نے دریافت کیا کہ تم اس پر راضی ہو کہ تمہاری آنکھیں ہمیشہ کے لیے لے لی جائیں اور تمہیں دس ہزار درہم مل جائیں، وہ اس پر راضی نہ ہوا، پھر فرمایا: اچھا اس پر راضی ہو کہ تمہیں دس ہزار درہم دے کر تمہاری زبان لے لی جائے، وہ اس پر بھی راضی نہ ہوا، پھر انہوں نے فرمایا کہ اس پر راضی ہو کہ تمہارے چاروں ہاتھ پاؤں کاٹ دیے جائیں اور تم کو بیس ہزار درہم دے دیے جائیں، وہ اس پر بھی راضی نہ ہوا، پھر فرمایا کہ اچھا اس پر راضی ہو کہ تمہیں مجنوں بنا دیا جائے اور دس ہزار درہم دے دیے جائیں، وہ اس پر بھی راضی نہ ہوا تو فرمانے لگے کہ تمہیں شرم نہیں آتی کہ تمہارے اقرار کے موافق پچاس ہزار سے زیادہ مالیت کا سامان تو حق تعالیٰ شائد نے تمہیں عطا فرما رکھا ہے (اور یہ مثال کے طور پر چند چیزیں گنوائی ہیں)، پھر بھی تم شکوہ کر رہے ہو۔ ابن سناک رحمۃ اللہ علیہ ایک بادشاہ کے پاس گئے، بادشاہ کے ہاتھ میں پانی کا گلاس تھا، بادشاہ نے ان سے درخواست کی کہ مجھے کوئی نصیحت کیجیے، ابن سناک رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ اگر یہ کہا جائے کہ یہ گلاس پانی کا اُسی ساری سلطنت کے بدلہ میں مل سکتا ہے، جو تمہارے پاس ہے اور نہ خریدا جائے تو پانی ملنے کی کوئی صورت نہیں پیا سے ہی رہنا ہوگا، کیا تم راضی ہو جاؤ گے کہ ساری سلطنت دے کر پانی خریدو، ورنہ پیا سے مر جاؤ؟ بادشاہ نے کہا: یقیناً راضی ہو جاؤں گا، ابن سناک رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ ایسی بادشاہت پر کیا خوش ہونا، جس کی ساری قیمت ایک گلاس پانی ہو۔ ان مثالوں سے اندازہ ہوتا ہے کہ حق تعالیٰ شائد کی ایک ایک نعمت ہر شخص کے پاس ایسی ہے کہ لاکھوں کروڑوں اُس کی قیمت نہیں ہو سکتی۔

یہ تو عام نعمتیں ہیں جن میں ہر شخص کی شرکت ہے، اگر گہری نگاہ سے غور کیا جائے، تو ہر شخص کے ساتھ خصوصی نعمتیں حق تعالیٰ شائد کی ایسی ہیں، جن میں کوئی دوسرا شریک نہیں اور تین چیزیں تو ایسی ہیں کہ ان میں ہر شخص کو اعتراف ہے کہ وہ اس نعمت میں ممتاز ہے، کوئی دوسرا اس کا شریک نہیں، ان میں سے ایک تو عقل ہے کہ ہر ایک شخص چاہے کتنا ہی بیوقوف ہو وہ یہ سمجھا کرتا ہے کہ میں سب سے زیادہ عقل مند ہوں، دوسرے اس بات کو نہیں سمجھتے جس کو میں سمجھتا ہوں، ایسی حالت میں چاہے واقعہ کے اعتبار سے صحیح ہو یا غلط، لیکن اس کے اپنے اعتقاد اور اقرار کے اعتبار سے اس پر حق تعالیٰ شائد کا ایک ایسا انعام ہے کہ یہ انعام کسی دوسرے پر نہیں ہے، ایسی حالت میں کیا یہ ضروری نہیں کہ اللہ تعالیٰ شائد کی اس نعمت میں سب سے زیادہ شکر گزار بنے (اور اگر کسی معمولی چیز روپیہ پیسہ وغیرہ میں کسی دوسرے سے کم ہو، تو یہ سوچے کہ سب سے اشرף چیز عقل میں سب سے زیادہ بڑھا ہوا ہوں)۔ دوسری چیز عادات ہیں کہ ہر

**حل لغات:** (۱) پاگل۔ (۲) شکایت۔ (۳) مانا۔ (۴) الگ تھلک۔ (۵) اچھی۔

شخص اپنے سوا دوسرے ہر شخص میں کوئی نہ کوئی ایسی عادت سمجھا اور پایا کرتا ہے، جو اس کے نزدیک عیب ہوتی ہے اور گویا اُس کے نزدیک اُس کے سوا ہر شخص کے اندر کوئی نہ کوئی اخلاقی عیب ضرور ہے اور اپنی کسی عادت کو بھی (لفظوں میں چاہے مان لے مگر دل میں) عیب دار نہیں سمجھا کرتا، نہ اُس کے چھوڑنے کے درپے ہوتا ہے، ایسی حالت میں کیا یہ ضروری نہیں کہ آدمی یہ سوچے کہ حق تعالیٰ شائد نے اگر کسی ایک آدھ چیز میں دوسرے سے کم دے رکھا ہے، تو عادات کی نعمتوں میں اس کو خاص طور سے سب سے بڑھا رکھا ہے۔

تیسری چیز علم ہے کہ ہر شخص اپنے ذاتی حالات اور اندرونی احوال سے اتنا زیادہ واقف اور ان کا جاننے والا ہوتا ہے کہ کوئی دوسرا شخص اس کے احوال سے اتنا واقف نہیں ہوتا اور ان میں ایسی بہت سی چیزیں ہوتی ہیں کہ آدمی ہرگز یہ گوارا نہیں کرتا کہ اُس کے ان عیوب پر کوئی دوسرا مطلع ہو، تو حق تعالیٰ شائد کا یہ احسان کہ اس کو اپنے احوال کا علم عطا فرمانے کے باوجود، دوسروں سے اُس کی سترائی فرما رکھی ہے اور اس کی یہ تمنا کہ میرے اس علم کی کسی کو خبر نہ ہو پوری کر رکھی ہے کہ ان میں دوسرا کوئی بھی شریک نہیں، کیا ایسی چیز نہیں ہے جس میں یہ سب سے ممتاز ہے اور اس کا شکر اس کے ذمہ ضروری ہے؟ ان کے علاوہ ہزاروں چیزیں ہر شخص میں ایسی ہیں، جن کے متعلق وہ کبھی اس کو گوارا نہیں کر سکتا کہ وہ چیز اس سے لے کر اس کے بدلہ میں اس کی ضد یا کوئی دوسری چیز دے دی جائے، مثلاً انسان ہونا ہے کوئی نہیں گوارا کرتا کہ اس کو آدمی سے بندر بنا دیا جائے۔ مرد ہونا ہے کوئی نہیں پسند کرتا کہ اس کو مرد سے عورت بنا دیا جائے۔ اسی طرح مومن ہونا ہے، حافظ قرآن ہونا ہے، عالم ہونا ہے، خوبصورت ہونا ہے، صاحب اولاد ہونا ہے۔ غرض اخلاق میں، صورت میں، سیرت میں، عزیز و اقارب میں، اہل و عیال میں، عزت، مرتبہ میں ہر شخص کے پاس ایسے خصوصی امور ملیں گے، جن کے تبادلہ پر وہ کبھی بھی راضی نہ ہوگا، تو کیا پھر یہ بات صحیح نہیں کہ ہر شخص پر حق تعالیٰ شائد کے ہزاروں ایسے خصوصی انعامات ہیں، جو دوسرے کو نصیب نہیں؟ ایسی حالت میں ان سب سے آنکھ بند کر کے اگر کوئی ایک دو چیزیں دوسرے کے پاس ہیں جو اس کے پاس نہیں ہیں، ان میں للچائے اور ناشکری کرے، کیا یہ انتہائی کمینہ پن نہیں ہے؟ اور اگر کسی کے پاس مال ہی زیادہ دیکھتا ہے تو ان امور میں جو اوپر ذکر کیے گئے، غور کرے کہ ان میں سے کتنی چیزیں ایسی ہیں جن میں یہ اُس شخص سے بڑھا ہوا ہے، جس پر رشک یا حسد کر رہا ہے، درال حالیکہ مجموعہ احسانات میں یہ خود اس سے بڑھا ہوا ہے۔

اور اس سب کے بعد جو مال اس کے پاس ہے اُس کا حشر معلوم نہیں کیا ہونے والا ہے؟ وہ اس

**ہل لغات:** (۱) پسند۔ (۲) واقف۔ (۳) پردہ پوشی، عیب چھپانا۔ (۴) الگ۔ (۵) رشتہ دار۔ (۶) بال بچے۔ (۷) جلن۔

کے لیے راحت کا سبب ہے، یا وبال جان ہے، اسی لیے حضور ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ کسی فاجر شخص کے پاس کوئی نعمت دیکھ کر رشک نہ کرو، تمہیں خبر نہیں کہ مرنے کے بعد وہ کس مصیبت میں گرفتار ہونے والا ہے، اس لیے کہ فاجر شخص کے لیے اللہ کے یہاں ایسی بلاکت ہے۔ یعنی جہنم جو کبھی ختم ہونے والی نہیں ہے۔ [مشکوٰۃ] آئندہ حدیث میں یہ مضمون تفصیل سے آ رہا ہے۔

(۱۷) عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا رَأَيْتَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُعْطِي الْعَبْدَ مِنَ الدُّنْيَا عَلَى مَعَاصِيهِ مَا يُحِبُّ فَإِنَّمَا هُوَ اسْتِزْجَارٌ ثُمَّ تَلَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَلَمَّا نَسُوا مَا دُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ۔ [رواہ احمد کذا فی مشکوٰۃ]

(راحت کے) ہر قسم کے دروازے کھول دیے، یہاں تک کہ جب وہ ان چیزوں کو بھولے رہے جن کی اُن کو نصیحت کی جاتی تھی، تو ہم نے اُن پر (راحت کے) ہر قسم کے دروازے کھول دیے، یہاں تک کہ جب وہ ان چیزوں کو بھولے رہے جن کی اُن کو نصیحت کی جاتی تھی، تو ہم نے اُن پر

**فائدہ:** یہ آیت شریفہ سورۃ الانعام کے پانچویں رکوع کی ہے، اوپر سے حق تعالیٰ شائد نے جو معاملہ پہلی اُمتوں کے ساتھ فرمایا ہے، اُس کا اجمالی بیان ہے، جس کا مختصر ترجمہ یہ ہے کہ (ہم نے اور اُمتوں کی طرف بھی جو کہ آپ سے پہلے) زمانہ میں تھیں، پیغمبر بھیجے تھے، مگر اُنہوں نے ان پیغمبروں کو نہ مانا (سو ہم نے ان کو تنگ دہشتی اور بیماری) وغیرہ مصائب میں مبتلا کیا اور ان سختیوں (کے ساتھ پکڑا، تا کہ وہ لوگ ڈھیلے پڑ جائیں) کہ آفتیں آنے پر اللہ تعالیٰ شائد کو یاد کیا جاتا ہے، مگر وہ اس پر بھی اپنی حرکتوں سے باز نہ آئے، (پس جب اُن کو ہماری طرف سے سزا پہنچی تھی، تو انہوں نے عاجزی کیوں نہ کی)، تا کہ اُن کی آہ و زاری اور عاجزی اور توبہ سے ان کا قصور معاف کر دیا جاتا (لیکن اُن کے دل تو ویسے ہی سخت رہے اور شیطان اُن کے اعمال) بد کو جن میں وہ مبتلا تھے اور ان کی حرکتوں (کو ان کی نگاہ میں آراستہ کر کے دکھاتا رہا، پس جب وہ لوگ ان چیزوں کو بھولے رہے، جن کو اُن کو) پیغمبروں کی طرف

**ہل لغات:** ① گنہگار۔ ② کشادگی۔ ③ اچانک۔ ④ غریبی۔ ⑤ مصیبتیں۔ ⑥ مصیبتیں۔ ⑦ روناد و صوتا۔ ⑧ برا۔ ⑨ سبوتا۔

سے (نصیحت کی جاتی تھی، تو ہم نے اُن پر) راحت و آرام اور عیش و عشرت کی (ہر چیز کے دروازے کھول دیے) جس سے وہ عیش پرستی میں خوب مست ہو گئے (یہاں تک کہ جب وہ ان چیزوں کے ساتھ جو اُن کو دینی گنتی تھیں، خوب اترانے) اور اُکڑنے (لگے، تو ہم نے ان کو دفعۃً پکڑ لیا) اور ایسا فوری عذاب ایک دم اُن پر مسلط کر دیا کہ ان کو اس کا وہم و گمان بھی نہ تھا، (پھر تو وہ حیرت میں رہ گئے) کہ یہ کیا ہو گیا، یہ مصیبت کہاں سے نازل ہو گئی؟ (پھر) تو ہمارے فوری عذاب سے (ظالموں کی بالکل جڑ کٹ گئی اور اللہ کا شکر ہے جو تمام جہان کا پروردگار ہے) کہ ایسے ظالموں کی جڑ کٹ گئی۔

حضور اقدس ﷺ نے اس آیت شریفہ کی تلاوت سے حق تعالیٰ شائد کی عادت شریفہ کی طرف اشارہ کر کے تنبیہ فرمائی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی نافرمانیوں اور گناہوں کے باوجود عیش و عشرت اور راحت کے اسباب کا ہونا بسا اوقات حق تعالیٰ کی طرف سے ڈھیل ہوتی ہے، جس کو استدراج کہتے ہیں، جس کا قرآن پاک کی اس آیت میں ذکر ہے اور اس کے علاوہ بھی متعدد آیات میں اس پر تنبیہ فرمائی ہے، یہ بڑی خطرہ کی چیز ہے، اس لیے کہ اس میں اکثر فوری عذاب آدمی پر ایسا مسلط ہو جاتا ہے کہ وہ حیران کھڑا رہ جاتا ہے اور کوئی راستہ اُس کو اس آفت سے بچنے کا نہیں ملتا، اس لیے اس سے بہت زیادہ ڈرتے رہنا چاہیے۔ حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ جب حق تعالیٰ شائد کسی قوم کو بڑھانا چاہتے ہیں، تو اُن میں میانہ روی اور عفت پیدا فرماتے ہیں اور جب کسی قوم کو ختم کرنا مقصود ہوتا ہے، تو اس میں خیانت کا دروازہ کھل جاتا ہے، پھر جب وہ اپنی اس حرکت پر خوب خوش ہونے لگتے ہیں، تو ایک دم اُن پر عذاب مسلط ہو جاتا ہے اور یہ آیت پڑھی۔ حضرت حسن رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس پر وسعت کی جائے اور وہ یہ نہ سمجھے کہ یہ میری ہلاکت کا پیش خیمہ ہے، وہ سمجھ دار نہیں ہے اور جس پر تنگی ہو اور وہ یہ نہ سمجھے کہ یہ میرے لیے حق تعالیٰ شائد کی طرف رجوع کرنے کے لیے مہلت ہے، وہ سمجھ دار نہیں۔ [درمنثور]

ایک حدیث میں ہے کہ خود حضور ﷺ نے بھی یہ دعا کی: یا اللہ! جو مجھ پر ایمان لائے اور ان احکامات کو چکا جانے، جو میں لایا ہوں، تو اُس کو مال کم عطا کر، اولاد کم عطا کر اور اپنی ملاقات کا شوق اس کو زیادہ دے اور جو مجھ پر ایمان نہ لائے اور ان احکامات کو سچا نہ جانے، اُس کو مال بھی زیادہ دے، اولاد بھی زیادہ دے اور اُس کی عمر بھی زیادہ کر۔ [کنز]

بہر حال معاشکی کی کثرت کے ساتھ نعمتوں کا ہونا زیادہ خطرناک ہے اور ایسے وقت میں بہت

**حل لغات:** ① سوار۔ ② کبھی کبھی۔ ③ بہت سی۔ ④ درمیانی چال۔ ⑤ پاکدامنی۔ ⑥ شروعات۔

⑦ گناہوں۔

زیادہ توبہ استغفار اور حق تعالیٰ شائد کی طرف رجوع کرنے کی ضرورت ہے، اسی وجہ سے حضور اقدس ﷺ کا وہ ارشاد ہے جو قریب ہی اس سے پہلی حدیث کے آخر میں گزرا کہ کسی فاجر کے پاس کوئی نعمت دیکھ کر رشک نہ کرو، تمہیں خبر نہیں کہ وہ مرنے کے بعد کس مصیبت میں گرفتار ہونے والا ہے۔

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ سمجھ دار شخص وہ ہے جو اپنے نفس کو (اللہ تعالیٰ کی رضا کے کاموں کا) مطیع بنائے اور مرنے کے بعد کام آنے والے اعمال کرے اور عاجز (بیوقوف) ہے وہ شخص جو نفس کی خواہشوں کا اتباع کرے اور اللہ تعالیٰ سے امیدیں باندھے۔

(۱۸) عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ:

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَكَيْسَ

مَنْ دَانَ نَفْسَهُ وَعَمِلَ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ وَالْعَاجِزُ

مَنْ أَتْبَعَ نَفْسَهُ هَوَاهَا وَتَمَتَّى عَلَى اللَّهِ۔

[رواه الترمذی وابن ماجہ کذا فی مشکوٰۃ، وزاد

السیوطی فی الجامع الصغیر، أحمد والحاکم

ورقم له بالصحة]

**فائدہ:** یعنی حالت تو یہ ہے کہ نفس کی خواہشات کے مقابلہ میں حرام حلال کی بھی پروا نہیں اور اللہ تعالیٰ شائد سے بڑی بڑی امیدیں لگائے رکھتا ہے کہ وہ رحیم ہے کریم ہے، اور اُن امیدوں پر گناہ کی پروا نہ کرے۔

ایک اور حدیث میں ہے سمجھ دار وہ ہے، جو موت کے بعد کے لیے عمل کرے اور ننگا وہ ہے، جو دین سے خالی ہو، یا اللہ زندگی صرف آخرت ہی کی زندگی ہے۔ [جامع صغیر] یعنی وہی پائیدار زندگی ہے، جو اُس میں خالی ہاتھ گیا، تو اُس نے عمر بھی کھودی۔ یہاں یہ سمجھ لینا چاہیے کہ حق تعالیٰ شائد کی رحمت اور مغفرت کا امیدوار ہونا اور اُس کی تمنا کرنا اور اس کو اللہ تعالیٰ شائد سے مانگنا دوسری چیز ہے اور اُس کی رحمت اور مغفرت کے گھمنڈ پر غرور اور یہ گمان کہ میں جو چاہے کرتا رہوں، میری مغفرت تو ہونی جائے گی، دوسری چیز ہے۔ امام رازی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ حق تعالیٰ شائد کا ارشاد: ﴿فَلَا تَغُرُّكُمْ

الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرُّكُمْ بِأَلۡفُ الْعُرُوۡرِ﴾ [سورہ لقمان: ۳۳] اور دوسرا ارشاد: ﴿وَلَكِنَّكُمۡ قَتَلۡتُمۡهُ اَنۡفُسُكُمۡ وَتَرَبَّصۡتُمۡ وَارۡتَبِصۡتُمۡ وَعَوَّۡتُكُمۡ الۡاَصۡۡۤاۡئِلُ﴾ [سورہ حدید: ۱۳] یہ دونوں آیتیں غرور کی مذمت کے لیے بہت کافی ہیں۔

پہلی آیت شریفہ سورہ لقمان کے آخر میں ہے، جس کا ترجمہ یہ ہے کہ ”تم لوگوں کو دنیا کی زندگی دھوکہ میں نہ ڈال دے“ (کہ تم اس میں لگ کر آخرت کو بھول جاؤ) اور نہ تم کو دھوکہ باز (شیطان) دھوکہ میں ڈال دے“ اس آیت شریفہ کی تفسیر میں حضرت سعید بن جبیر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ سے

**حل لغات:** (۱) گھبرانا۔ (۲) کسی کے برابر ہونے کی خواہش کرنا۔ (۳) فرمانبردار۔ (۴) باقی رہنے والی۔

(۵) گھمنڈ، تکبر۔ (۶) برائی۔

دھوکہ میں ڈال دینے کا مطلب یہ ہے کہ تو گناہ کرتا رہے اور مغفرت کی تمنائیں کرتا رہے۔

دوسری آیت شریفہ سورہ حدید کے دوسرے رکوع کی ہے، جس میں اوپر سے قیامت کے دن کے ایک منظر کا ذکر ہے کہ اُس دن مسلمانوں کے سامنے ایک نور دوڑتا ہوا ہوگا، جو اُن کے آگے آگے چل رہا ہوگا (یہ پل صراط پر سے گزرنے کے لیے ہوگا) اس کے بعد ارشاد ہے: ﴿يَوْمَ يَقُولُ الْمُنِفِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا انظُرُوا وَفُتِّنَا نَفْتِنَسُ مِنْ لَدُنْكُمْ ۖ قَبِيلٌ اِزْجَعُوا وَرَاءَكُمْ فَاَلْتَمِسُونَا لَوْ اَنَّ قَضِيبَ يَدَيْهِمْ يَسُوْرُ لَهٗ بَابٌ ۚ بَاطِلٌ فِيْهِ الرِّحْمَةُ وَفَاجٍ ۙ مِنْ قَبْلِ الْعَذَابِ ۖ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الْكُفْرَ نَكُنْ مَعَكُمْ قَالُوا بَلَىٰ وَلَئِنْ كُنْتُمْ اَنْفُسَكُمْ وَاَزْتَبَضْتُمْ وَاِزْتَبَضْتُمْ وَاَزْتَبَضْتُمْ اَلَمْ يَأْتِ حَقُّكُمْ اَمْرٌ بِاللّٰهِ وَعَزَّوْكُمْ بِاللّٰهِ الْعَزَّوْ ۙ ﴿١٣﴾ [سورہ حدید: ۱۳، ۱۴] ترجمہ: اُس دن منافق مرد اور منافق عورتیں مومنوں سے کہیں گے کہ ذرا ہمارا انتظار کر لو، تاکہ ہم بھی تمہارے نور سے کچھ روشنی حاصل کر لیں، تو اُن کو جواب دیا جائے گا کہ تم اپنے پیچھے لوٹ جاؤ، وہاں روشنی تلاش کرو، پھر قائم کر دی جائے گی ان کے درمیان ایک دیوار، جس کا ایک دروازہ ہوگا کہ اُس کے اندر وہی جانبِ رحمت ہے اور اس کے باہر کی طرف عذاب، (پھر وہ منافق) آواز دیں گے: کیا دنیا میں ہم تمہارے ساتھ نہ تھے؟ وہ (مسلمان) کہیں گے کہ ہاں! ساتھ تھے تو سہی، لیکن تم نے اپنے کو گمراہی میں پھنسا رکھا تھا اور تم (مسلمانوں پر مصائب کے متمنی اور) منتظر رہا کرتے (اور اسلام کے حق ہونے میں) تم شک کیا کرتے تھے اور تم کو تمہاری بے ہودہ تمنائوں نے دھوکہ میں ڈال رکھا تھا، یہاں تک کہ خدا کا حکم (موت کے متعلق) آپہنچا اور تم کو دھوکہ دینے والے (شیطان) نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ دھوکہ میں ڈال رکھا تھا۔

ابوسفیان رحمۃ اللہ علیہ سے اس آیت شریفہ کی تفسیر میں نقل کیا گیا ہے کہ ﴿فَتَنَّتْهُمْ اَنْفُسُهُمْ﴾ یعنی تم نے گناہوں کے ساتھ اپنے آپ کو گمراہی میں ڈال رکھا تھا اور تم کو تمنائوں نے دھوکہ میں ڈال رکھا تھا کہ تم یہ کہتے تھے کہ ہماری مغفرت ہو جائے گی۔ [درمنثور] صاحب مظاہر رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں ”کہ شیخ ابن عبد شاذلی رحمۃ اللہ علیہ بیچ شرح حکم کے کہتے ہیں کہ علماء باللہ نے کہا ہے کہ رجا کا وُجوب کہ مغرور ہو صاحب اُس کا اُس پر اور باز رہے عمل سے اور دلیر کرے اُس کو گناہوں پر، حقیقت میں رجا نہیں ہے، بلکہ وہ آرزو اور فریبِ شیطان کا ہے۔ اور حضرت معروف گرجی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے کہ طلب کرنا بہشت کا بے عمل کے ایک گناہ ہے گناہوں سے، اور اُمیدِ شفاعت بے سبب وُجوب علاقہ ایک قسم ہے فریب سے، اور اُمید رکھنا رحمت کا اُس سے کہ فرماں برداری نہ کرے اُس کی حُقوق اور جہالت ہے۔ اور حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ

**حل لغات:** ① خواہش مند، آرزو کرنے والا۔ ② جھوٹی اُمید۔ ③ جنت۔ ④ بے تعلق۔ ⑤ دھوکہ۔ ⑥ بیوقوفی، نادانی۔

کہتے ہیں کہ ایک قوم کو باز رکھا، بخشش کی آرزوؤں نے، یہاں تک کہ باہر نکلی دنیا سے اور حال یہ ہے کہ نہیں ہے اُن کے لیے نیکی، کہتا ہے ایک اُن میں سے کہ اچھا رکھتا ہوں میں گمان اپنے پروردگار سے کہ بخشے والا ہے؛ جھوٹ کہتا ہے، اگر اچھا ہوتا گمان اس کا ساتھ پروردگار کے تو اچھے عمل کرتا۔ اور حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ دُور رہو اے بندگان خدا ان آرزوؤں باطل سے کہ یہ وادی احمقوں کی ہیں کہ پڑے ہیں لوگ ان میں، قسم ہے خدا تعالیٰ کی نہ دی خدا تعالیٰ نے کسی بندے کو اس کی آرزوؤں سے خیر دنیا میں اور نہ آخرت میں۔ [مظاہر حق]

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ہر سعادت کی بچی چوکنا رہنا اور سمجھ سے کام کرنا ہے اور ہر قسم کی بدبختی کا چشمہ غرور اور غفلت ہے، حق تعالیٰ شائد کا کوئی احسان ایمان اور معرفت سے بڑھ کر نہیں ہے اور اُن کے لیے کوئی ذریعہ اس کے سوائے کہ حق تعالیٰ شائد بصیرت کے نور کے ساتھ دل میں انشراح پیدا کر دے اور حق تعالیٰ شائد کا کوئی عذاب کفر اور معصیت سے بڑھ کر نہیں ہے اور اس کا حُرکت صرف یہ ہے کہ جہالت کی ظلمت سے دل کی آنکھ اندھی ہو جائے، پس سمجھ دار اور بصیرت والے لوگوں کے دل ایسے ہیں جیسا کہ کسی طاق میں نہایت روشن چراغ (بجلی کا قندیل) رکھا ہوا ہو، جس کی مثال قرآن پاک کی آیت: ﴿مِثْلُ شَوْجَانٍ كَانَتْ﴾ (سورہ نور: ۳۵)۔

اور غرور میں پڑے ہوئے لوگوں کے دل ایسے ہیں جیسا کہ بہت سی تاریکیوں میں کوئی شخص ہو کہ کوئی چیز اس کو نظر نہ آتی ہو: ﴿كَظَلُمْتُ فِي بَحْرٍ لُّجِّي يَغْشَاهُ﴾ (سورہ نور: ۴۰)۔ اور جب یہ معلوم ہو گیا کہ غرور ہی اصل سرچشمہ ہر ہلاکت کا ہے، تو اُس کی تھوڑی سی تفصیل معلوم ہونے کی ضرورت ہے تاکہ اُس سے اہتمام سے بچا جاسکے۔ غرور کی مذمت قرآن پاک اور احادیث میں کثرت سے وارد ہوئی ہے اور حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ سمجھ دار شخص وہ ہے، جو اپنے نفس کو قابو میں رکھے اور مرنے کے بعد کے لیے عمل کرتا رہے اور احمق وہ شخص ہے جو اپنے نفس کی خواہشات کا اتباع کرے اور اللہ جلّ شائد پر تمنا نہیں کرے۔ اور احادیث میں جہل کے متعلق جتنی مذمتیں اور وعیدیں آئی ہیں، وہ ساری غرور پر بھی صادق آتی ہیں، اس لیے کہ غرور جہل سے پیدا ہوتا ہے بلکہ جہل ہی کا جزو ہے، اگرچہ ہر جہل غرور نہیں، لیکن ہر غرور جہل ضرور ہے اور ان میں سب سے بڑھا ہوا جہل و غرور کفار اور فاسق فاجر لوگوں کا ہے، جو کہتے ہیں کہ دنیا نقد ہے، اس وقت موجود ہے اور آخرت اُدھار (۱۳) گنہگار۔

**ہل لغات:** (۱) نیک بختی۔ (۲) چابی۔ (۳) گھمنڈ، تکبر۔ (۴) دل کی روشنی۔ (۵) کھانا، واضح ہونا۔ (۶) گناہ، نافرمانی۔ (۷) ابھارنے والا۔ (۸) تاریکی، اندھیرا۔ (۹) بنیاد، جز۔ (۱۰) برائی۔ (۱۱) بے وقوف۔ (۱۲) حصہ۔ (۱۳) گنہگار۔



ہے، بعد کو آنے والی ہے اور ”نقد را بنسب گذاشتن کار خردمندان نیست“، نقد کو ادھار پر چھوڑنا سمجھ داروں کا کام نہیں ہے، یہ خیال انتہائی بیوقوفی اور جہالت ہے، یہ قاعدہ وہاں ہے جہاں نقد اور ادھار برابر ہوں، لیکن جہاں کوئی چیز نقد ایک روپیہ میں فروخت ہوتی ہو اور ادھار سو روپیہ میں جاتی ہو، وہاں کوئی حق بھی یہ نہ کہے گا کہ نقد کو ادھار پر نہ چھوڑنا چاہیے، حالانکہ دنیا کی نقد لذتوں کو آخرت کے مقابلہ میں کوئی نسبت ہی نہیں، دنیا کی زندگی کسی شخص کی اگر ہو سکتی ہے، تو سو ڈیڑھ سو برس، اس مدت کو آخرت کی کبھی ختم نہ ہونے والی مدت کے ساتھ کیا نسبت ہو سکتی ہے؟ اسی طرح کوئی طبیب کسی بیمار کو ایک پھل کو منع کرتا ہے اور مہلک بتاتا ہے، لیکن بیمار کبھی یہ نہیں کہہ سکتا کہ اس پھل کے کھانے کی لذت نقد ہے اور صحت ادھار ہے؛ لہذا نقد کو ادھار پر نہ چھوڑنا چاہیے۔ اسی طرح بعض بیوقوف کہتے ہیں کہ دنیا کی مضرت اور تکلیف یقینی ہے اور آخرت میں شک ہے یقین کو شک پر نہیں چھوڑنا چاہیے، یہ بھی جہالت کی بات ہے، آدمی تجارت میں مشقتیں برداشت کرتا ہے، جو یقینی ہیں، محض نفع کی امید پر، جس میں شک ہے کہ تجارت میں نفع ہوگا یا نہیں، بیمار کڑوی سے کڑوی دوا پیتا ہے، فصد کرتا ہے، جو تکلیف دہ ہے، شکاف دلاتا ہے، جن کی تکلیف یقینی ہے اور یہ سب کچھ صحت کی امید پر ہے، جس کا ہونا یقینی نہیں۔ اسی طرح سے یہ خیال بھی دھوکہ ہے کہ آخرت کو ہم نے دیکھا نہیں ہے، تجربہ نہیں کیا، معلوم نہیں، کیا حقیقت ہے؟ یہ خیال بھی انتہائی جہالت ہے، ناواقف آدمی کے لیے اگر ذاتی علم نہ ہو، تو تجربہ کار واقف لوگوں کا قول ہی معتبر ہوتا ہے، کوئی بیمار کبھی یہ نہیں کہہ سکتا کہ فلاں دوا میں یہ تاثیر مجھے معلوم نہیں کہ ہے یا نہیں؟ وہ ہمیشہ علاج میں واقف طبیب اور ڈاکٹروں کے قول پر اعتماد کرتا ہے، کبھی کسی ڈاکٹر سے یہ نہیں پوچھتا کہ اس دوا کا فلاں اثر ہونا مجھے دلیل سے سمجھاؤ، اگر کوئی ایسا کہے گا، تو وہ بیوقوف سمجھا جائے گا، اسی طرح آخرت کے بارہ میں انبیاء علیہم السلام، اولیاء رحمہم اللہ، حکماء اور علماء کے اقوال جن پر ساری دنیا نے ہمیشہ اعتماد کیا ہے، معتبر ہوں گے اور چند جہلاء کے یہ کہہ دینے سے کہ ہمیں معلوم نہیں یا ہمیں یقین نہیں، کچھ اثر نہیں پڑتا، اس قسم کے اوصاف آخرت کے بارے میں کافروں کو پیش آتے ہیں اور مسلمان اپنی زبان سے مسلمان ہونے کا اقرار کرنے کی وجہ سے زبان سے تو ایسی باتیں نہیں کہتے، لیکن وہ اللہ تعالیٰ کے احکام کو پیش پشت ڈال کر، اُس کے گناہوں کا ارتکاب کر کے شہوتوں اور دنیا کی لذتوں میں منہمک ہو کر عملی طور پر اور زبان حال سے گویا وہ بھی یہی کہتے ہیں، ورنہ کوئی وجہ نہیں کہ وہ دنیا کو آخرت پر ترجیح دیں۔ یہ لوگ زبانی طور پر دوسرے دھوکہ میں پڑے ہوئے ہیں کہتے ہیں کہ حق تعالیٰ شانہ کریم

**حل لغات:** (۱) ہلاک کرنے والا۔ (۲) جاہل، انجان۔ (۳) ہوشیار، ماہر۔ (۴) درست، بھروسے کے قابل۔ (۵) بات۔ (۶) بیوقوفوں، جاہلوں۔ (۷) خیالات۔ (۸) چھوڑنا۔ (۹) گناہ جرم کرنا۔ (۱۰) انتہائی مصروف، مشغول۔

ہیں، غفور ہیں، رحیم ہیں، اُس کی معافی کے ہم امیدوار ہیں، ہم کو اس کی مغفرت پر اعتماد ہے اور اس کا امیدوار رہنا مطلوب ہے، محمود ہے، پسندیدہ ہے، اُس کی رحمت بڑی وسیع ہے، اُس کی مغفرت کے دریاؤں کے مقابلہ میں ہمارے گناہ کیا چیز ہیں، خود حق تعالیٰ شائد کا پاک ارشاد ہے جو حدیث قدسی میں آیا ہے کہ میں بندے کے گمان کے ساتھ ہوں، اُس کو چاہیے کہ میرے ساتھ نیک گمان کرے۔

یہ ارشاد یقیناً صحیح ہے اور حق تعالیٰ شائد کا یہی پاک ارشاد ہے؛ لیکن اس کے ساتھ ہی یہ بھی سمجھ لینا چاہیے کہ شیطان آدمی کو کسی صحیح کلام کے غلط معنی سے گمراہ کر سکتا ہے، اگر ایسا نہ ہوتا تو شیطان کو دھوکہ دینے میں مشکل پیش آتی، اسی چیز کو حضور اقدس ﷺ نے اپنے اس ارشاد میں واضح فرمایا ہے کہ سمجھ دار وہ شخص ہے جو اپنے نفس کو مطیع کرے اور مرنے کے بعد کے لیے اعمال کرے اور احق وہ شخص ہے جو نفس کی خواہشات کا اتباع کرے اور اللہ تعالیٰ پر اُمیدیں باندھے۔ یہی وہ اُمیدیں ہیں حق تعالیٰ شائد پر جس کو شیطان نے اللہ تعالیٰ شائد کے ساتھ نیک اُمید کا غلاف پہنایا ہے، حق تعالیٰ شائد نے اپنے سے اُمیدیں رکھنے کی خود شرح فرمادی، چنانچہ ارشاد ہے: ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ يَنجُونَ رَحِمَتُ اللَّهِ﴾ [سورہ بقرہ: ۲۱۸]

ترجمہ: حقیقت میں جو لوگ ایمان لائے ہیں اور جن لوگوں نے اللہ کے واسطے اپنا وطن چھوڑ دیا ہے اور جن لوگوں نے اللہ کے راستہ میں جہاد کیا ہے (جس میں دین کے لیے ہر کوشش داخل ہے) یہی لوگ ہیں، جو اللہ تعالیٰ شائد کی رحمت کے امیدوار ہیں۔

قرآن پاک میں جگہ جگہ جنت کو اور اس کی نعمتوں کو اعمال کا بدلہ بتایا گیا ہے، ایسی حالت میں غور کرنے کی چیز ہے کہ اگر کوئی شخص کسی کو برتن بنانے پر مزدور رکھے اور بہت بڑی اجرت اس کی مقرر کر دے، جس کی کوئی حد نہیں اور وہ شخص نہایت کریم ہو، مزدوری دینے میں بہت سخی اور اجرت مقررہ پر بہت زیادہ انعام دینے والا ہو، جو برتن خراب بن جائیں، ان پر بھی اجرت دے دیتا ہو، جن میں معمولی نقص رہ جائے، ان پر بھی تسامح کر لیتا ہو اور مزدور بجائے برتن بنانے کے ان اوزاروں کو بھی توڑ دے، جن سے برتن بنایا جاتا ہے اور یہ کہے کہ برتن بنوانے والا بڑا کریم ہے، اجرت بہت زیادہ دیتا ہے، اس لیے ان سب کو توڑ پھوڑ کر بہت زیادہ اجرت ملنے کے انتظار میں بیٹھا رہے، کیا کوئی احق بھی اس کو عقل والا کہے گا؟ اور یہ حماقت اس وجہ سے ہوتی ہے کہ اُمید اور تمنا میں فرق نہیں سمجھا جاتا۔ حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ سے کسی نے پوچھا کہ بعض لوگ نیک عمل تو کرتے نہیں اور یہ کہتے ہیں کہ ہم اللہ تعالیٰ شائد

**حل لغات:** (۱) فرمانبردار، تابع۔ (۲) وضاحت کرنا، صاف صاف کہنا۔ (۳) مزدوری۔ (۴) کمی۔ (۵) معافی، مہربانی۔ (۶) بے وقوف۔ (۷) بے وقوفی۔

سے نیک اُمید رکھتے ہیں، وہ فرمانے لگے (اُمید تم سے) بہت دور ہے، بہت دور ہے، یہ اُن کی آرزوئیں ہیں، جن میں وہ الجھکے جا رہے ہیں، جو شخص کسی چیز کی اُمید رکھتا ہے، وہ اُس کو طلب کیا کرتا ہے اور جو شخص کسی چیز سے (مثلاً عذاب الہی سے) ڈرا کرتا ہے، وہ اُس سے بھاگا کرتا ہے (اُس سے بچنے کی کوشش کیا کرتا ہے)۔ مسلم بن یسار رحمۃ اللہ علیہ نے ایک دن اتنا لمبا سجدہ کیا کہ (دانتوں میں خون اتر آیا اور) دودانت گر گئے۔ ایک شخص کہنے لگے (کہ مجھ سے عمل تو ہوتا نہیں لیکن) اللہ تعالیٰ سے مغفرت کی اُمید ضرور رکھتا ہوں، مسلم کہنے لگے: بہت بعید ہے اور بہت ہی بعید ہے، جو شخص کسی چیز کی اُمید کرتا ہے اُس کو طلب کیا کرتا ہے اور جو شخص کسی چیز سے ڈرا کرتا ہے، اُس سے بھاگا کرتا ہے، پس جب کوئی شخص لڑکا ہونے کی اُمید کرے اور نکاح نہ کرے یا نکاح کرے اور صحبت نہ کرے اور لڑکا ہونے کی اُمید باندھ رہے، وہ بیوقوف کہلائے گا، اسی طرح جو شخص اللہ تعالیٰ کی رحمت کی اُمید کرے اور ایمان بھی نہ لائے یا ایمان لائے اور نیک عمل ہی نہ کرے اور گناہوں کو نہ چھوڑے، وہ بیوقوف ہے۔ البتہ جو شخص نکاح کرے اور صحبت کرے، پھر وہ متردد رہے کہ بچہ ہوتا ہے یا نہیں ہوتا اور اللہ کے فضل سے اُمید رکھے کہ بچہ ہوگا اور اس سے ڈرتا رہے کہ رحم پر کوئی آفت نہ آئے، بچہ صالح نہ ہو جائے، اُس کی حفاظت کرتا رہے، یہاں تک کہ بچہ پیدا ہو جائے، تو وہ عقل مند ہے، اسی طرح جو شخص ایمان لائے، نیک عمل کرے، بُرے اعمال سے بچتا رہے، حتیٰ کہ اُسی حال پر اُس کی موت آجائے تو وہ سمجھ دار ہے، اس کے علاوہ اور قبول نہ ہونے سے ڈرتا رہے، حتیٰ کہ اُسی حال پر اُس کی موت آجائے تو وہ سمجھ دار ہے، اس کے علاوہ سب بیوقوف ہیں، یہی لوگ ہیں جن کے متعلق قرآن پاک میں ارشاد ہے: ﴿وَلَوْ تَوَكَّلْتُمْ إِلَى الْغُيُوثِ لَا كَيْفَ سُلُوكُكُمْ عَلَيْهِمْ وَعِنْدَ رَبِّهِمْ﴾ [سورہ سجدہ: ۱۲] ”اور اگر آپ ان لوگوں کا حال دیکھیں تو عجب حال دیکھیں، جب کہ یہ مجرم لوگ اپنے رب کے سامنے سر جھکائے کھڑے ہوں گے اور کہتے ہوں گے: اے ہمارے پروردگار! بس ہماری آنکھیں اور کان کھل گئے، پس ہم کو دنیا میں پھر بھیج دیجیے، تاکہ ہم اب نیک کام کریں، اب ہم کو پورا یقین آ گیا۔“

یعنی اب ہم کو اس کا پورا یقین آ گیا کہ جیسا بغیر نکاح کے اور صحبت کے بچہ پیدا نہیں ہوتا اور بغیر زمین کو درست کرنے اور بیج ڈالنے کے کھیتی نہیں ہوتی، اسی طرح بغیر نیک عمل کے آخرت کا ثواب نہیں ملتا۔ البتہ ایسے موقع پر اللہ تعالیٰ شائد کی مغفرت کی اُمید بہت پسندیدہ ہے، جب کہ کوئی شخص گناہوں میں مُنہمک ہو اور توبہ کرنا چاہتا ہو اور شیطان اس کو دھوکہ میں ڈالے کہ تجھ جیسے گناہ گار کی توبہ کہاں قبول ہو سکتی ہے تو نے اتنے گناہ کیے ہیں کہ اُن کی بخشش تو ممکن ہی نہیں، تو اس کے لیے اللہ عَزَّوَجَلَّ شائد کا ارشاد

ہل لغات: ① دور۔ ② فکر مند، پریشان۔ ③ بے کار۔ ④ انتہائی مصروف، مشغول۔

ہے: قُلْ يُعْبَادُوا الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا ۚ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٥٨﴾ وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلُمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿٥٩﴾ وَأَنِيبُوا أَحْسَنَ مِمَّا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْثَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿٦٠﴾ أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يُحَسِّرُنِي عَلَىٰ مَا قَرَأْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لَمِنَ السَّخِرِينَ ﴿٦١﴾ أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٦٢﴾ أَوْ تَقُولَ لَئِنْ تَوَسَّى الْعَذَابُ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةٌ فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٦٣﴾ [سورہ زمر: ۵۸-۵۳]

ترجمہ: ”آپ کہہ دیجیے اے میرے بندو جنہوں نے اپنے اوپر زیادتیاں (اور کفر و شرک اور گناہوں کے ظلم) کیے ہیں، تم خدا کی رحمت سے ناامید مت ہو، بالیقین اللہ تعالیٰ شائد تمام گناہوں کو معاف کر دے گا، واقعی وہ بڑا بخشنے والا ہے، بڑی رحمت کرنے والا ہے۔ تم اپنے رب کی طرف رجوع کر لو اور اس کی فرماں برداری کر لو قبل اس کے کہ تم پر عذاب ہونے لگے، پھر اس وقت تمہاری کوئی مدد نہ کی جائے گی اور تم اپنے رب کے پاس سے آئے ہوئے اچھے اچھے حکموں پر چلو قبل اس کے کہ تم پر اچانک عذاب آپڑے اور تم کو خیال بھی نہ ہو، (اور تمہیں اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرنے کا حکم اس لیے دیا جاتا ہے کہ کل کو قیامت کے دن) کبھی کوئی شخص کہنے لگے: افسوس میری اس کوتاہی پر جو میں نے خدا تعالیٰ کی جناب میں کی (یعنی اُس کی اطاعت میں مجھ سے کوتاہی ہوئی) اور میں (خدا تعالیٰ کے احکام پر) ہنستا ہی رہا، یا کوئی یوں کہنے لگے کہ اللہ تعالیٰ مجھ کو ہدایت کرتا تو میں بھی پرہیزگاروں میں سے ہوتا، یا کوئی عذاب کو دیکھ کر یوں کہنے لگے کہ کاش میرا (دنیا میں) پھر جانا ہو جائے، تو میں نیک بندوں میں سے ہو جاؤں۔“

ان آیتوں میں حق تعالیٰ شائد نے سارے گناہوں کی بخشش کے وعدے کے ساتھ اُس کی طرف رجوع کرنے کا حکم بھی فرمایا ہے، اور دوسری جگہ ﴿وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَىٰ﴾ [سورہ طہ: ۸۲] ارشاد فرمایا ہے کہ ”میں بڑی مغفرت کرنے والا ہوں اُس شخص کے لیے جو توبہ کرے اور ایمان لائے اور اچھے عمل کرے، پھر اسی راہ پر قائم رہے۔“

اس آیت شریفہ میں مغفرت کو ان چیزوں پر مرتب فرمایا ہے، پس جو شخص توبہ کے ساتھ مغفرت کا امیدوار ہے، وہ تو حقیقت میں امیدوار ہے، اور جو گناہوں پر اصرار کے ساتھ مغفرت کی امید باندھے ہوئے ہے، وہ احمق ہے دھوکہ میں پڑا ہوا ہے۔ پہلے لوگ عبادات پر مر مٹتے تھے، گناہوں سے نہایت اہتمام سے بچتے تھے، تقویٰ میں متبائع کرتے تھے، شبہ کی چیزوں سے بھی دور رہتے تھے، رات دن

حل لغات: ① مختصر۔ ② بہت دھرمی، ضد۔ ③ بے وقوف۔ ④ بہت زیادہ کوئی کام کرنا۔

عبادت میں مشغول رہ کر ہر وقت اللہ کے خوف سے روتے تھے، اور اس زمانہ میں ہر شخص خوش ہے، اللہ کے عذاب سے ہر وقت مطمئن ہے، اُس کو کسی وقت بھی عذاب کا ڈر نہیں، دن رات شہوتوں اور دنیا کی لذتوں میں منہمک ہے، دنیا کے کمانے کا ہر وقت فکر ہے اور اللہ تعالیٰ شانہ کی طرف ذرا بھی توجہ نہیں ہے اور گمان یہ ہے کہ ہم لوگوں کو اللہ کے کرم پر بھروسہ ہے اُس کی مغفرت کی امید ہے، اُس کی معافی کا یقین ہے گویا انبیاء کرام علیہم السلام، صحابہ عظام رضی اللہ عنہم اور اولیاء مخلصین رحمہم اللہ میں سے کوئی کو اس کی رحمت کی امید ہی نہ تھی جو اس قدر مشقتیں برداشت کرتے رہے۔ [احیاء]

(۱۹) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَاشِرَ عَشْرَةِ فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! مَنْ أَكْثَرُ النَّاسِ وَأَحْزَمُ النَّاسِ؟ قَالَ: أَكْثَرُهُمْ ذِكْرُ الْمَوْتِ وَأَكْثَرُهُمْ إِسْتِعْدَادًا لِلْمَوْتِ أُولَئِكَ الْأَكْيَاسُ ذَهَبُوا بِشَرَفِ الدُّنْيَا وَكِرَامَةِ الْآخِرَةِ۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہم دس آدمی جن میں ایک میں بھی تھا، حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، ایک انصاری نے حضور ﷺ سے سوال کیا کہ سب سے زیادہ سمجھ دار اور سب سے زیادہ محتاط آدمی کون ہے؟ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو لوگ موت کو سب سے زیادہ یاد کرنے والے ہوں اور موت کے لیے سب سے زیادہ تیاری کرنے والے ہوں، یہی لوگ ہیں جو دنیا کی شرافت اور آخرت کا اعزاز لے لے۔

[رواہ ابن ابی الذنیاء والطبرانی فی الصغیر بإسناد حسن ورواہ ابن ماجہ مختصراً بإسناد جید کذا فی الترغیب، و ذکر لہ الزبیدی طرقاً عديدة]۔

**فائدہ:** حضور اقدس ﷺ سے موت کو کثرت سے یاد کرنے اور یاد رکھنے کے بارہ میں مختلف عنوانات سے بہت سی احادیث وارد ہوئی ہیں، جن میں سے بعض روایات اس رسالہ میں قریب ہی اُمیدوں کے مختصر کرنے کی حدیث کے ذیل میں گزر چکی ہیں، اُن میں حضور ﷺ کا حکم بھی مختلف روایات میں گزر چکا ہے کہ لذتوں کو توڑ دینے والی چیز یعنی موت کو کثرت سے یاد کیا کرو۔ حضور ﷺ کے اس اہتمام ہی کی وجہ سے اس مضمون کو مستقل بھی ذکر کر رہا ہوں، اس لیے کہ موت کو کثرت سے یاد رکھنا اُمیدوں کے مختصر ہونے کا بھی ذریعہ ہے، موت کی تیاری کا بھی سبب ہے، دنیا سے بے رغبتی پیدا ہونے کا بھی سبب ہے جو اصل مقصود ہے، مال کو جمع کر کے بیکار چھوڑ جانے سے بھی روکنے والا ہے، آخرت کے لیے ذخیرہ جمع کر لینے میں بھی مُعین ہے اور گناہوں سے توبہ کرتے رہنے پر بھی ابھارنے

**حل لغات:** (۱) انتہائی مشغول۔ (۲) عزت، مرتبہ۔ (۳) مددگار۔

والا ہے، دوسروں پر ظلم و ستم اور دوسرے کے حقوق کو ضائع کرنے سے بھی روکنے والا ہے، غرض یہ عمل بہت فوائد اپنے اندر رکھتا ہے، اسی وجہ سے مشائخ سلوک کا بھی معمول ہے کہ اپنے مریدین میں سے اکثر کو جن کے مناسب حال ہو اس کا مراقبہ خاص طور سے تلقین کرتے ہیں۔

ایک حدیث میں ہے کہ ایک جوان مجلس میں کھڑے ہوئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! مومنین میں سب سے زیادہ کچھ دارکون ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ موت کا کثرت سے ذکر کرنے والا اور اُس کے آنے سے پہلے پہلے اُس کے لیے بہترین تیاری کرنے والا۔ [اتحاد] ایک مرتبہ حضور اقدس ﷺ نے قرآن پاک کی آیت: ﴿فَمَنْ يَدُّ اللَّهُ أَنْ يُهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ﴾ [سورۃ انفصام: ۱۵۷] تلاوت فرمائی، جس کا ترجمہ یہ ہے کہ ”حق تعالیٰ جس کو ہدایت فرمانے کا ارادہ فرماتے ہیں، اسلام کے لیے اُس کے سینہ کو کھول دیتے ہیں“ (کہ اسلام کے متعلق اُس کو شرح صدر ہو جاتا ہے) اس کے بعد حضور ﷺ نے فرمایا کہ (اسلام کا) نور جب سینہ میں داخل ہوتا ہے، تو سینہ اس کے لیے کھل جاتا ہے، کسی نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اس کی (اسلام کا نور سینہ میں داخل ہو گیا) کوئی علامت ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ دھوکہ کے گھر (دنیا سے) بعد پیدا ہونا ہمیشہ رہنے والے گھر (آخرت) کی طرف رجوع اور موت آنے سے پہلے اُس کے لیے تیاری۔ [مشکوٰۃ]

حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ میں نے اپنی والدہ کی قبر کی زیارت کرنے کی اجازت مانگی تھی، مجھے اس کی زیارت کی اجازت مل گئی، تم لوگ قبرستان جایا کرو، اس لیے کہ یہ چیز موت کو یاد دلاتی ہے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ اس سے عبرت ہوتی ہے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ قبرستان جانے سے دنیا سے بے رغبتی پیدا ہوتی ہے اور آخرت یاد آتی ہے۔ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے مجھ سے ارشاد فرمایا کہ قبرستان جایا کرو، اس سے تم کو آخرت یاد آئے گی اور مردوں کو غسل دیا کرو کہ یہ (نیکوں سے) خالی بدن کا علاج ہے اور اس سے بہت بڑی نصیحت حاصل ہوتی ہے اور جنازہ کی نماز میں شرکت کیا کرو، شاید اس سے کچھ رنج و غم تم میں پیدا ہو جائے کہ غمگین آدمی (جس کو آخرت کا غم ہو) اللہ تعالیٰ کے سایہ میں رہتا ہے اور ہر خیر کا طالب رہتا ہے۔ [ترغیب]

ایک حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ بیماروں کی عیادت کیا کرو اور جنازوں کے ساتھ جایا کرو کہ یہ آخرت کو یاد دلاتا ہے۔ ایک حکیم کسی جنازہ کے ساتھ جا رہے تھے، راستہ میں لوگ اس میت پر افسوس اور رنج کر رہے تھے، وہ صاحب فرمانے لگے کہ تم اپنے اوپر رنج اور افسوس کرو، تو زیادہ مفید ہے، یہ تو چلا گیا اور تین آفتوں سے نجات پا گیا، آئندہ ملک الموت کے دیکھنے کا خوف اُس کو نہیں

ہل لغات: ① اللہ والے، صوفیا۔ ② تعلیم، نصیحت، ہدایت۔ ③ دل کا مطمئن ہو جانا۔ ④ دوری۔ ⑤ متوجہ ہونا۔

رہا، موت کی سختی جھیلنے کی اب اس کو نوبت نہیں آئے گی، بُرے خاتمہ کا خوف ختم ہو گیا (اپنی فکر کرو کہ یہ تینوں مرحلے تمہارے لیے باقی ہیں)۔

حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ ایک جنازہ کے ساتھ جا رہے تھے، کسی راستہ چلنے والے نے پوچھا کہ یہ کس کا جنازہ ہے؟ فرمانے لگے کہ یہ تیرا جنازہ ہے اور اگر تجھے یہ بات گراں گذرے تو میرا جنازہ ہے (مطلب یہ ہے کہ یہ وقت اپنی موت کے یاد کرنے کا ہے، اس وقت فضول بات کی طرف متوجہ نہ ہونا بالکل نامناسب ہے)۔ حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ تعجب اور بہت زیادہ تعجب ان لوگوں پر ہے، جن کو (آخرت کے) سفر کے لیے توشہ تیار کر لینے کا حکم ملا ہوا ہے اور رواگی عنقریب ہونے کا اعلان ہو چکا ہے، پھر بھی یہ لوگ (دنیا کے) کھیل میں مشغول ہیں۔ ان کے متعلق مشہور ہے کہ جب یہ کسی جنازہ کو دیکھتے تو ان کا ایسا حال رنج و غم سے ہوتا جیسا کہ ابھی اپنی ماں کو دفن کر کے آئے ہوں۔ [تہذیب الغافلین] حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ایک یہودی عورت اُن کے پاس آئی اور (کسی احسان کے بدلہ میں) کہنے لگی کہ اللہ تعالیٰ شائد تمہیں قبر کے عذاب سے بچائے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضور ﷺ سے پوچھا: کیا قبروں میں بھی عذاب ہوتا ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: بے شک قبروں میں بھی عذاب ہوتا ہے اور اس کے بعد سے (لوگوں کی تعلیم کے لیے) ہمیشہ حضور ﷺ ہر نماز کے بعد قبر کے عذاب سے پناہ مانگا کرتے تھے۔

ایک حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ مردوں پر قبر میں ایسا سخت عذاب ہوتا ہے کہ اُس کی آواز چو پائے تک سنتے ہیں۔ ایک حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد نقل کیا گیا کہ مجھے یہ ڈر ہے کہ تم (خوف کی وجہ سے) مردوں کو دفن کرنا چھوڑ دو گے، ورنہ میں اللہ تعالیٰ سے اس کی دعا کرتا کہ تمہیں قبر کے عذاب کی آواز سنا دے۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ جب کسی قبر پر کھڑے ہوتے، تو اتنا روتے کہ داڑھی مبارک ٹر ہو جاتی، کسی نے پوچھا کہ آپ اتنا زیادہ جنت اور جہنم کے ذکر سے بھی نہیں روتے، جتنا قبر کے تذکرہ سے روتے ہیں؟ انہوں نے فرمایا کہ میں نے حضور اقدس ﷺ سے سنا ہے کہ قبر آخرت کی منزلوں میں سب سے پہلی منزل ہے، جو اس سے سہولت سے چھوٹ گیا، اس کے لیے اس کے بعد کی منزلیں سب آسان ہیں اور جو اس میں (عذاب میں) پھنس گیا، اُس کے لیے اس کے بعد کی منزلیں اور بھی زیادہ سخت ہیں اور میں نے حضور ﷺ سے یہ بھی سنا ہے کہ میں نے کوئی منظر ایسا نہیں دیکھا کہ قبر کا منظر اس سے زیادہ سخت نہ ہو۔ ایک اور حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد نقل کیا گیا کہ قبر میں روزانہ صبح اور شام دو وقت میت کو اس کا وہ گھر دکھایا جاتا ہے، جس میں وہ قیامت کے بعد جائے گا، اگر

حل لغات: ① ناپسند، مشکل۔ ② جانور۔ ③ بھیکنا۔



وہ جنت والوں میں ہے، تو جنت کا مکان دکھایا جاتا ہے (جس سے اُس کو قبر ہی میں فرحت اور سُور حاصل رہتا ہے) اور اگر وہ جہنم والوں میں ہوتا ہے، تو جہنم کا مکان دکھایا جاتا ہے (جس سے اس کے رنج و غم، فکر و خوف میں اضافہ ہوتا رہتا ہے)۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ایک مرتبہ ایک یہودی عورت میرے دروازہ پر آئی اور بھیک مانگنے لگی کہ مجھے کچھ کھانے کو دے دو، اللہ تعالیٰ تمہیں دجال کے فتنے سے اور قبر کے عذاب سے بچائے، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے اس عورت کو ٹھہرا لیا، اتنے میں حضور ﷺ تشریف لے آئے، میں نے حضور ﷺ سے عرض کیا کہ اس یہودی عورت نے دو باتیں کہیں، حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ دجال کا فتنہ ایسا ہے کہ کوئی نبی پہلے انبیاء میں سے ایسے نہیں گزرے، جنہوں نے اپنی اُمت کو اس کے فتنے سے نہ ڈرایا ہو، لیکن میں اُس کے متعلق ایک بات کہتا ہوں، جو اب تک کسی نبی نے نہیں کہی، وہ یہ ہے کہ وہ ”کانا“ ہے اور اس کی پیشانی پر ”کافر“ کا لفظ لکھا ہوا ہوگا، جس کو ہر مومن پڑھ لے گا؛ اور قبر کے فتنے کی بات یہ ہے کہ جب کوئی نیک بندہ مرتا ہے، تو فرشتے اُس کو قبر میں بٹھاتے ہیں، وہ ایسی حالت میں بیٹھتا ہے کہ نہ اس کو کوئی گھبراہٹ ہوتی ہے، نہ اُس پر کوئی غم مُسَلَّط ہوتا ہے، پھر اُس سے اول تو اسلام کے متعلق سوال کیا جاتا ہے کہ تُو اسلام کے بارہ میں کیا کہتا تھا؟ اس کے بعد پھر اُس سے پوچھا جاتا ہے کہ تُو اس شخص کے (یعنی حضور اقدس ﷺ کے) بارے میں کیا کہتا ہے؟ وہ کہتا ہے کہ یہ محمد ﷺ ہیں، جو اللہ تعالیٰ شانہ کے پاس سے ہمارے پاس واضح دلیلیں لے کر آئے، ہم نے ان سب کو سچا مانا، جو حضور ﷺ لے کر آئے تھے، اس کے بعد اُس کو اول دوزخ کا ایک مقام دکھایا جاتا ہے، جہاں وہ دیکھتا ہے کہ آدمی ایک دوسرے پر ٹوٹے پڑے ہیں، پھر اُس سے کہا جاتا ہے کہ اس جگہ کو دیکھ! حق تعالیٰ شانہ نے تجھے اس آفت سے نجات عطا فرمادی، اس کے بعد اس کو جنت کا ایک مقام دکھایا جاتا ہے، جہاں وہ نہایت زیب و زینت دیکھتا ہے اور اس کے لطف کے مناظر دیکھتا ہے، پھر اُس سے کہا جاتا ہے کہ اس میں یہ جگہ تیرے رہنے کی ہے (قیامت کے بعد تُو یہاں لایا جائے گا) تُو دنیا میں آخرت کا یقین کرنے والا تھا اور اسی پر تیری موت ہوئی اور اسی پر قیامت میں تُو قبر سے اُٹھایا جائے گا، اور جب کوئی بُرا آدمی مرتا ہے، تو اس کو قبر میں بٹھایا جاتا ہے، وہ نہایت گھبراہٹ اور خوفزدہ ہو کر بیٹھتا ہے اور اُس سے بھی وہی سوال ہوتا ہے، جو پہلے گزرا، وہ جواب دیتا ہے کہ مجھے تو کچھ خبر نہیں، لوگوں کو میں نے جو کہتے سنا تھا، وہی میں بھی کہہ دیتا تھا، اُس کے لیے اول جنت کا دروازہ کھول کر اُس کو وہاں کی زیب و زینت اور جو نعمتیں وہاں ہیں، دکھائی جاتی ہیں، پھر اُس سے کہا جاتا ہے کہ

حل لغات: (۱) خوشی۔ (۲) خوشی۔ (۳) سوار ہونا۔ (۴) صاف، تفصیلی۔ (۵) چھڑکا رہا۔ (۶) مزہ۔

یہاں تیرا اصل مقام تھا، مگر تجھے یہاں سے ہٹا دیا گیا، پھر اُس کو جہنم دکھائی جاتی ہے، جہاں ایک پر دوسرا ٹوٹا پڑا ہے اور اُس سے کہا جاتا ہے کہ اب تیرا ٹھکانہ یہ ہے، تو دنیا میں شک ہی میں رہا، اُسی پر مر، اُسی پر قیامت میں اٹھایا جائے گا۔ [ترغیب]

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کے پاس سے ایک جنازہ گزر رہا، حضور ﷺ نے اس کو دیکھ کر فرمایا کہ یہ شخص یا تو راحت پانے والا ہے یا اس سے راحت ہوگئی، اس کے بعد ارشاد فرمایا کہ مومن بندہ تو مرکز دنیا کی مشقتوں اور تکلیفوں سے راحت پالیتا ہے اور اللہ تعالیٰ شانہ کی رحمت کے اندر چلا جاتا ہے (یہ تو راحت پانے والا ہوا) اور قاجر آدمی جب مرتا ہے، تو دوسرے آدمی اور آبادیاں اور درخت اور جانور سب کے سب اُس کی موت سے راحت پاتے ہیں [مشکوٰۃ] اس لیے کہ اُس کے گناہوں کی نحوست سے دنیا میں آفات نازل ہوتی ہیں، بارش بند ہو جاتی ہے، جس کی وجہ سے شہروں میں فساد ہوتا ہے اور درخت خشک ہونے لگتے ہیں، جانوروں کو چارہ ملنا مشکل ہو جاتا ہے، اس وجہ سے اس کی موت سے سب کو راحت ملتی ہے کہ اس کی نحوست سے سب کو تکلیف پہنچ رہی تھی۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ایک مرتبہ میرا مونڈھا پکڑ کر فرمایا کہ دنیا میں ایسے رہو جیسا کوئی اجنبی بلکہ راستہ چلتا مسافر ہوتا ہے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جب توجع کرے، تو شام کا انتظار نہ کر اور جب شام کرے، تو صبح کا انتظار نہ کر اور اپنی صحت کے زمانہ میں مرض کے زمانہ کے لیے توشہ لے لے (کہ جو اعمال صحت میں کرتا ہوگا، مرض میں ان کا ثواب ملتا رہے گا) اور اپنی زندگی میں موت کے لیے توشہ لے لے۔ [مشکوٰۃ]

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم ایک مرتبہ حضور اقدس ﷺ کی معیت میں ایک جنازہ کے ساتھ چلے، قبرستان پہنچ کر حضور اقدس ﷺ نے ایک قبر کے پاس تشریف رکھی اور ارشاد فرمایا کہ قبر پر کوئی دن ایسا نہیں گذرتا، جس میں وہ نہایت فصیح اور صاف آواز کے ساتھ یہ اعلان نہیں کرتی کہ اے آدم کے بیٹے! تُو مجھے بھول گیا، میں تنہا ہی کا گھر ہوں، اجنبیت کا گھر ہوں، میں وحشت کا گھر ہوں، میں کیڑوں کا گھر ہوں، میں نہایت تنگی کا گھر ہوں، مگر اُس شخص کے لیے جس پر اللہ تعالیٰ شانہ مجھے وسیع بنادے۔ اس کے بعد حضور ﷺ نے فرمایا کہ قبر جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے یا دوزخ کے گڑھوں میں سے ایک گڑھ ہے۔

حضرت سہل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک صحابی کا انتقال ہوا، صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اجمعین ان کی

**حل لغات:** (۱) آرام۔ (۲) گنہگار۔ (۳) بیماری۔ (۴) نیکی کا ذخیرہ جمع کرنا۔ (۵) ساتھ۔ (۶) خوف، ڈر، گھبراہٹ۔ (۷) کشادہ، لمبا چوڑا۔

تعریف کرنے لگے اور ان کی کثرت سے عبادت کا حال بیان کرنے لگے، حضور ﷺ سکونیت کے ساتھ سنتے رہے، جب وہ حضرات چپ ہوئے، تو حضور ﷺ نے دریافت کیا کہ یہ موت کو کبھی یاد کیا کرتے تھے؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: اس کا ذکر تو نہیں کرتے تھے۔ پھر حضور ﷺ نے دریافت فرمایا کہ اپنے جی چاہنے کی چیزوں کو چھوڑ دیتے تھے؟ (کہ کسی چیز کے کھانے کو مثلاً دل چاہتا ہو اور نہ کھاتے ہوں)، صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: ایسا تو نہیں ہوتا تھا، حضور ﷺ نے فرمایا کہ یہ صحابی ان درجوں کو نہ پہنچیں گے، جن کو تم لوگ (جو ان دونوں چیزوں کو کرتے ہو) پہنچ جاؤ گے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ حضور ﷺ کی مجلس میں ایک صحابی کی عبادت اور مجاہدہ کی کثرت کا ذکر ہوا، حضور ﷺ نے فرمایا کہ وہ موت کو کتنا یاد کرتے تھے؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ اس کا تذکرہ تو ہم نے نہیں سنا، حضور ﷺ نے فرمایا: تو پھر وہ اس درجہ کے نہیں ہیں (جیسا تم سمجھ رہے ہو)۔ حضرت براء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضور اقدس ﷺ کے ساتھ ایک جنازہ کے دفن میں شریک ہوئے، حضور ﷺ نے وہاں جا کر ایک قبر کے قریب تشریف رکھی اور اتار دئے کہ زمین تر ہو گئی اور ارشاد فرمایا کہ بھائیو! اس چیز کے لیے (یعنی قبر میں جانے کے لیے) تیاری کرلو۔ [ترغیب]

حضرت شقیق بن ابراہیم رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ آدمی چار چیزوں میں زبان سے تو میری مؤافقت کرتے ہیں اور عمل سے مخالفت کرتے ہیں: ① وہ کہتے ہیں کہ ہم خدا تعالیٰ کے بندے (اور غلام) ہیں اور کام آزاد لوگوں کے سے کرتے ہیں، ② یہ کہتے ہیں کہ خدا تعالیٰ شانہ ہماری روزی کا ذمہ دار ہے، لیکن ان کے دلوں کو (اُس کی ذمہ داری پر) اُس وقت تک اطمینان نہیں ہوتا، جب تک دنیا کی کوئی چیز اُن کے پاس نہ ہو، ③ یہ کہتے ہیں کہ آخرت دنیا سے افضل ہے، لیکن دنیا کے لیے مال جمع کرنے کی فکر میں ہر وقت لگے رہتے ہیں (آخرت کا کچھ بھی فکر نہیں)، ④ کہتے ہیں کہ موت یقینی چیز ہے، آکر رہے گی، لیکن اعمال ایسے لوگوں کے سے کرتے ہیں، جن کو کبھی مرنا ہی نہ ہو۔ ابو حامد لُقَاف رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ جو شخص موت کو کثرت سے یاد کرے، اس کے اوپر تین چیزوں کا اکرام ہوتا ہے: ① توبہ جلدی نصیب ہوتی ہے، ② مال میں فتنائے مُیسر ہوتی ہے، ③ اور عبادت میں نشاط اور دل بستگی پیدا ہوتی ہے، اور جو شخص موت سے غافل رہتا ہے، اُس پر تین عذاب مُسَلَّط کیے جاتے ہیں: ① گناہ سے توبہ میں تاخیر ہوتی رہتی ہے، ② آمدنی پر راضی نہیں ہوتا (اس کو کم ہی سمجھتا رہتا ہے، چاہے کتنی ہی ہو جائے)، ③ اور عبادات میں سستی پیدا ہوتی ہے۔ [تہذیب الغافلین]

**حل لغات:** ① خاموشی۔ ② بھیکنا۔ ③ طبیعت ملنا، اتفاق کرنا۔ ④ تھوڑی چیز پر راضی رہنا۔ ⑤ جستی۔ ⑥ دل لگنا۔

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ تمام تعریفیں صرف اُسی پاک ذات کے لیے ہیں، جس نے بڑے بڑے ظالم اور جابر لوگوں کی گردنیں موت سے مروڑ دیں اور اونچے اونچے بادشاہوں کی کمریں موت سے توڑ دیں اور بڑے بڑے خزانوں کے مالکوں کی اُمیدیں موت سے ختم کر دیں، یہ سب لوگ ایسے تھے، جو موت کے ذکر سے بھی نفرت کرتے تھے، لیکن اللہ کا جب وعدہ (موت کا وقت) آیا، تو ان کو گڑھے میں ڈال دیا اور اونچے محلوں سے زمین کے نیچے پہونچا دیا اور بجلی اور قمتوں کی روشنی میں نرم بستروں سے قبر کے اندھیرے میں پہونچا دیا، غلاموں اور باندیوں سے کھیلنے کے بجائے زمین کے کیڑوں میں پھنس گئے اور اچھے اچھے کھانے اور پینے میں لطف اُڑانے کے بجائے خاک میں لوٹنے لگے اور دوستوں کی مجلسوں کے بجائے تنہائی کی وحشت میں گرفتار ہو گئے، پس کیا اُن لوگوں نے کسی مضبوط قلعہ کے ذریعہ موت سے اپنی حفاظت کر لی یا اُس سے بچنے کے لیے کوئی دوسرا ذریعہ اختیار کر لیا، پس وہ ذات پاک ہے جس کے قبر اور غلبہ میں کوئی دوسرا شریک نہیں اور ہمیشہ رہنے کے لیے صرف اُسی کی تہا ذات ہے، کوئی اس کا مثل نہیں، پس جب موت ہر شخص کو پیش آنے والی ہے اور مٹی میں جا کر ملنا ہے اور قبر کے کیڑوں کا ساتھی بننا ہے اور منکر نکیر سے سابقہ پڑنا ہے اور زمین کے نیچے مدتوں رہنا ہے اور وہی بہت طویل زمانہ تک ٹھکانا ہے اور پھر قیامت کا سخت منظر دیکھنا ہے اور اس کے بعد معلوم نہیں کہ جنت میں جانا ہے یا دوزخ ٹھکانا ہے، تو نہایت ضروری ہے کہ موت کا فکر ہر وقت آدمی پر مُسلط رہے، اُسی کے ذکر تذکرہ کا مشغلہ رہے، اُسی کی تیاری میں ہر وقت مشغول رہے، اُسی کا اہتمام ہر چیز پر غالب رہے اور اس کی آمد کا ہر وقت انتظار رہے کہ اس کے آنے کا کوئی وقت مقرر نہیں، نہ معلوم کب آجائے، اسی لیے حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ سمجھ دار شخص وہ ہے، جو اپنے نفس پر قابو رکھے اور موت کے بعد کام آنے والی چیزوں میں مشغول رہے اور کسی کام کے لیے تیاری اس کے بغیر نہیں ہوتی کہ ہر وقت اس کا اہتمام رہے، اُس کا ذکر تذکرہ رہے، اس لیے کہ جو شخص دنیا میں مُنہمک ہے اور اس کے دھوکے کی چیزوں میں پھنسا ہوا ہے، اُس کی شہوتوں پر فریفتہ ہے، اس کا دل موت سے بالکل غافل ہوتا ہے اور اگر موت کا ذکر بھی کیا جائے، تو اس کی طبیعت کو اُس سے ٹکڑا کر کر اہیبت ہوتی ہے، اسی کو حق تعالیٰ شائد ارشاد فرماتے ہیں: ﴿قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفْزَوْنَ مِنْهُ قَاتِلٌ مُّلاَقِيكُمْ ثُمَّ تُرَدُّوْنَ اِلٰیٰ غُلُوْمِ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ فَيَقِيْمُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝﴾ [سورہ جمعہ: ۸] ترجمہ: آپ ان سے کہہ دیجیے کہ جس موت سے تم بھاگتے ہو، وہ تم کو آ پکڑے گی، پھر تم اس پاک ذات کی طرف لے جائے جاؤ گے، جو ہر پوشیدہ اور ظاہر بات کو جاننے والی ہے، پھر وہ تم کو تمہارے سب کیے ہوئے کام جتا دے گی (اور

**حل لغات:** ① مزہ ② مٹی ③ خوف، ڈر، گھبراہٹ ④ جیسا ⑤ وہ دو فرشتے جو قبر میں سوال کرتے ہیں۔ ⑥ واسطہ ⑦ لمبا ⑧ انتہائی مشغول ⑨ عاشق، دلدادہ ⑩ پریشانی ⑪ نفرت، بیزاری۔

ان کا بدلہ دے گی)۔

علماء نے لکھا ہے کہ موت کے بارے میں آدمی چار طریقے کے ہوتے ہیں: ایک تو وہ لوگ ہیں، جو دنیا میں مُنہمک ہیں جن کو موت کا ذکر بھی اس وجہ سے اچھا نہیں لگتا کہ اس سے دنیا کی لذتیں چھوٹ جائیں گی، ایسا شخص موت کو کبھی یاد نہیں کرتا اور کبھی کرتا بھی ہے، تو بُرائی کے ساتھ، اس لیے کہ دنیا کے چھوٹنے کا اس کو قلق اور افسوس ہوتا ہے۔

دوسرا وہ شخص ہے، جو اللہ کی طرف رجوع کرنے والا تو ہے، مگر ابتدائی حالت میں ہے، موت کے ذکر سے اس کو اللہ تعالیٰ کا خوف بھی ہوتا ہے اور اس سے توبہ میں پختگی بھی ہوتی ہے، یہ شخص بھی موت سے ڈرتا ہے، مگر نہ اس وجہ سے کہ دنیا چھوٹ جائے گی، بلکہ اس وجہ سے کہ اس کی توبہ شام نہیں ہے، یہ بھی اچھا مرنا نہیں چاہتا، تا کہ اپنے حال کی اصلاح کر لے اور اس کے فکر میں لگا ہوا ہے، تو یہ شخص موت کے ناپسند کرنے میں معذور ہے اور یہ حضور اقدس ﷺ کے اس ارشاد میں داخل نہ ہوگا، جس میں حضور ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص اللہ تعالیٰ کے ملنے کو ناپسند کرتا ہے، اللہ تعالیٰ شائد بھی اس کے ملنے کو ناپسند فرماتے ہیں۔ اس لیے کہ یہ شخص حقیقت میں حق تعالیٰ شائد کی ملاقات سے کراہت نہیں کرتا، بلکہ اپنی تقصیر اور کوتاہی سے ڈرتا ہے، اس کی مثال اس شخص کی سی ہے، جو محبوب کی ملاقات کے لیے اُس سے پہلے کچھ تیاری کرنا چاہتا ہو، تا کہ محبوب کا دل خوش ہو؛ البتہ یہ ضروری ہے کہ یہ شخص اس کی تیاری میں ہر وقت مشغول رہتا ہو، اس کے سوا کوئی دوسرا مشغلہ اُس کو نہ ہو اور اگر یہ بات نہیں ہے، تو پھر یہ بھی پہلے ہی جیسا ہے، یہ بھی دنیا میں منہمک ہی ہے۔

تیسرا وہ شخص ہے جو عارف ہے، اُس کی توبہ کامل ہے، یہ لوگ موت کو محبوب رکھتے ہیں، اُس کی تمنا نہیں کرتے ہیں، اس لیے کہ عاشق کے لیے محبوب کی ملاقات سے زیادہ بہتر وقت کون سا ہوگا؟ موت کا وقت ملاقات کا وقت ہے، عاشق کو وصال کے وعدہ کا وقت ہر وقت خود ہی یاد رہا کرتا ہے، وہ کسی وقت بھی اُس کو نہیں بھولتا، یہی لوگ ہیں جن کو موت کے جلدی آنے کی تمنا نہیں رہتی ہیں، وہ اسی قلق میں رہتے ہیں کہ موت آہی نہیں چکتی کہ اس معاشی کے گھر سے جلد خلافتی ہو۔ ایک روایت میں ہے کہ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کے انتقال کا وقت جب قریب ہوا، تو فرمانے لگے: محبوب (موت) احتیاج کے وقت آیا، جو ناؤم ہو وہ کامیاب نہیں ہوتا، یا اللہ! تجھے معلوم ہے کہ ہمیشہ مجھے فقر، غنا سے زیادہ محبوب رہا اور بیماری صحت سے زیادہ پسندیدہ رہی اور موت زندگی سے زیادہ مرغوب رہی، مجھے جلدی سے

**حل لغات:** (۱) مشغول۔ (۲) رنج، افسوس۔ (۳) شروع۔ (۴) مضبوطی۔ (۵) مکمل۔ (۶) ولی۔ (۷) ملاقات۔ (۸) بے قراری، بے چینی۔ (۹) گناہوں۔ (۱۰) چھٹکارا مانا۔ (۱۱) ضرورت۔ (۱۲) شرمندہ۔ (۱۳) پسند۔

موت عطا کر دے کہ تجھ سے ملوں۔

چوتھی قسم جو سب سے اونچا درجہ ہے ان لوگوں کا ہے، جو حق تعالیٰ شائد کی رضا کے مقابلہ میں تمنا بھی نہیں رکھتے، وہ اپنی خواہش سے اپنے لیے نہ موت کو پسند کرتے ہیں، نہ زندگی کو، یہ عشق کی انتہاء میں رضا اور تسلیم کے درجہ کو پہنچے ہوئے ہیں، بہر حال موت کا ذکر ہر حالت میں مؤجل و جباً جبر و ثواب ہے کہ جو شخص دنیا میں منہمک ہے، اس کو بھی موت کے ذکر سے اُس کی لذتوں میں کمی آئے گی اور کچھ نہ کچھ تو دنیا سے بعد پیدا ہو ہی گا، اسی لیے حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ لذتوں کی توڑنے والی چیز (موت) کو کثرت سے یاد کیا کرو، یعنی اس کے ذکر سے اپنی لذتوں میں کمی کیا کرو، تاکہ اللہ جلّ شائد کی طرف رجوع ہو سکے۔ ایک حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ اگر جانوروں کو موت کے متعلق اتنی معلومات ہوں، جتنی تم لوگوں کو ہیں، تو کبھی کوئی موٹا جانور تم کو کھانے کو نہ ملے (موت کے خوف سے سب ڈبے ہو جائیں)۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضور ﷺ سے دریافت کیا کہ کوئی شخص (بغیر شہادت کے بھی) شہیدوں کے ساتھ ہو سکتا ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص دن رات میں بیس مرتبہ موت کو یاد کرے، وہ ہو سکتا ہے۔ (ایک حدیث میں ہے کہ جو شخص پچیس مرتبہ ”اَللّٰهُمَّ بَارِكْ لِيْ فِي الْمَوْتِ وَفِيْ مَا بَعْدَ الْمَوْتِ“ پڑھے، وہ شہیدوں کے درجہ میں ہو سکتا ہے)۔ اور ان سب فضیلتوں کا سبب یہی ہے کہ موت کا کثرت سے ذکر کرنا، اس دھوکے کے گھر سے بے رغبتی پیدا کرتا ہے اور آخرت کے لیے تیاری پر آمادہ کرتا ہے، اور موت سے غفلت دنیا کی شہوتوں اور لذتوں میں استہلاک پیدا کرتی ہے۔ عطاء خراسانی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضور اقدس ﷺ کا ایک مجلس پر گزر ہوا، جہاں زور سے ہنسنے کی آواز آرہی تھی، حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اپنی مجالس میں لذتوں کو مکرر کرنے والی چیز کا تذکرہ شامل کر لیا کرو۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! لذتوں کو مکرر کرنے والی چیز کیا ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ موت۔

ایک حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد آیا ہے کہ موت کو کثرت سے یاد کیا کرو، یہ گناہوں کو زائل کرتی ہے اور دنیا سے بے رغبتی پیدا کرتی ہے۔ [احیاء] ایک حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ اگر تم کو یہ معلوم ہو جائے کہ مرنے کے بعد تم پر کیا کیا گزرے گی، تو کبھی رغبت سے کھانا نہ کھاؤ، کبھی لذت سے پانی نہ پیو۔ ایک صحابی کو حضور ﷺ نے وصیت فرمائی کہ موت کا ذکر کثرت سے کیا کرو، یہ تمہیں دوسری چیزوں میں رغبت سے ہٹا دے گا۔ ایک حدیث میں ہے کہ موت کو کثرت سے یاد کیا کرو، جو شخص موت کا کثرت سے ذکر کرتا ہے، اُس کا دل زندہ ہو جاتا ہے اور موت اُس پر آسان

ہل لغات: ① سبب ② دوری ③ انتہائی مشغولی ④ خراب ⑤ دور، ختم۔

ہو جاتی ہے، ایک صحابی رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے موت سے محبت نہیں ہے، کیا علاج کروں؟ حضور ﷺ نے فرمایا: تمہارے پاس کچھ مال ہے؟ انھوں نے عرض کیا کہ: ہے، حضور ﷺ نے فرمایا: اُس کو آگے چلتا کر دو، آدمی کا دل مال سے لگا رہتا ہے، جب اُس کو آگے بھیج دیتا ہے، تو خود بھی اس کے پاس جانے کو دل چاہتا ہے اور جب پیچھے چھوڑ جاتا ہے، تو خود بھی اُس کے پاس رہنے کو دل چاہتا ہے۔ [اتحاف] ایک حدیث میں ہے کہ جب دو تہائی رات گزر جاتی، تو حضور اقدس ﷺ فرماتے: لوگو! اللہ کو یاد کرو، اللہ کو یاد کرو، عنقریب قیامت کا زلزلہ پھر صور پھونکنے کا وقت آ رہا ہے اور (ہر شخص کی) موت اپنی ساری سختیوں سمیت آ رہی ہے۔ [مشکوٰۃ] حضرت عمر بن عبد العزیز رضی اللہ عنہ کا معمول تھا کہ روزانہ رات کو علماء کے مجمع کو بلاتے، جو موت کا اور قیامت کا اور آخرت کا ذکر کرتے اور ایسا روتے جیسا کہ جنازہ سامنے رکھا ہو۔ ابراہیم تیمیہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ دو چیزوں نے مجھ سے دنیا کی ہر لذت کو منقطع کر دیا: ایک موت نے، دوسرے قیامت میں حق تعالیٰ شائد کے سامنے کھڑا ہونے کے فکر نے۔ حضرت کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جو شخص موت کو پہچان لے، اُس پر دنیا کی ساری مصیبتیں آسان ہیں۔ أشعث رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ کے پاس جب بھی حاضر ہوتے جہنم کا اور آخرت کا ذکر ہوتا۔ ایک عورت نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اپنے دل کی قساوت کی شکایت کی، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ موت کا تذکرہ کثرت سے کیا کرو، دل نرم ہو جائے گا، انھوں نے ایسا ہی کیا، اُس کے بعد حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئیں اور ان کا بہت بہت شکریہ ادا کیا۔

امام غزالی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ موت کا معاملہ نہایت خطرناک ہے اور لوگ اس سے بہت غافل ہیں، اول تو اپنے مشاغل کی وجہ سے اُس کا ذکر ہی نہیں کرتے اور اگر کرتے بھی ہیں تب بھی چوں کہ دل دوسری طرف مشغول ہوتا ہے، اس لیے محض زبانی تذکرہ مفید نہیں ہے، بلکہ ضرورت اس کی ہے کہ دل کو سب طرف سے بالکل فارغ کر کے اس کو اس طرح سوچے کہ گویا وہ سامنے ہی ہے، جس کی صورت یہ ہے کہ اپنے عزیز و اقارب اور جانے والے اُخباب کا حال سوچے کہ کیوں کر ان کو چار پائی پر لے جا کر مٹی کے نیچے داب دیا، اُن کی صورتوں کا، اُن کے اعلیٰ منصوبوں کا خیال کرے اور یہ غور کرے کہ اب مٹی نے کس طرح اُن کی اچھی صورتوں کو پلٹ دیا ہوگا، اُن کے بدن کے ٹکڑے ٹکڑے الگ الگ ہو گئے ہوں گے، کس طرح بچوں کو یتیم، بیوی کو بیوہ اور عزیز و اقارب کو یتیم و یتیم کر چل دیے، اُن کے سامان، اُن کے مال، اُن کے کپڑے پڑے رہ گئے، یہی حشر ایک دن میرا بھی ہوگا، کس طرح وہ

جل لغات: ① سنگ دلی، بے رحمی ② کاموں ③ رشتے دار ④ دوست ⑤ بلند اونچے۔



مجلسوں میں بیٹھ کر قیام لگاتے تھے، آج خاموش پڑے ہیں، کس طرح دنیا کی لذتوں میں مشغول تھے، آج مٹی میں ملے پڑے ہیں، کیسا موت کو بھلا رکھا تھا، آج اُس کے شکار ہو گئے، کس طرح جوانی کے نشہ میں تھے، آج کوئی پوچھنے والا بھی نہیں ہے، کیسے دنیا کے دھندوں میں ہر وقت مشغول رہتے تھے، آج ہاتھ الگ پڑا ہے، پاؤں الگ ہے، زبان کو کیڑے چمٹ رہے ہیں، بدن میں کیڑے پڑ گئے ہوں گے، کیسا کھل کھلا کر ہنستے تھے، آج دانت گرے پڑے ہوں گے، کسی کیسی تدبیریں سوچتے تھے، برسوں کے انتظام سوچتے تھے، حالاں کہ موت سر پر تھی، مرنے کا دن قریب تھا، مگر انھیں معلوم نہیں تھا کہ آج رات کو میں نہیں ہوں گا، یہی حال میرا ہے، آج میں اتنے انتظامات کر رہا ہوں، کل کی خبر نہیں؛ کیا ہوگا۔

آگاہ اپنی موت سے کوئی بٹھ نہیں سامان سو برس کا ہے کل کی خبر نہیں

آسمانوں پر جو فرشتے مختلف کاموں پر متعین ہیں، ان کو سال بھر کے احکامات ایک رات میں مل جاتے ہیں کہ اس سال فلاں فلاں کام کرنے ہیں اور فلاں فلاں شخص کے متعلق یہ عمل درآمد ہوگا، اس میں روایات مختلف ہیں کہ یہ احکام لیڈ القدر میں ملتے ہیں، یا شب برأت میں، جوئی بھی رات ہو۔ کثرت سے روایات میں یہ مضمون وارد ہوا ہے کہ اس رات میں ان سب کی فہرست فرشتوں کے حوالہ کر دی جاتی ہے، جو اس سال میں مرنے والے ہیں، دنیا میں آدمی نہایت غفلت سے اپنے لہو لعب میں مشغول ہوتا ہے اور آسمانوں پر اُس کی گرفتاری کا وارنٹ جاری ہو گیا ہے، اُس کی موت کا حکم صادر ہو چکا ہے، جس میں نہ کسی سفارش کی گنجائش ہے، نہ اُس حکم کی اپیل ہے، نہ جو وقت اس کی موت کا تجویز ہوا ہے، اس میں ایک منٹ کی تاخیر ہو سکتی ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سورہ دُخان کی تفسیر میں ارشاد فرماتے ہیں کہ لیڈ القدر میں لوح محفوظ سے ان سب چیزوں کو نقل کیا جاتا ہے، جو اس سال میں ہونے والی ہیں کہ اتنا اتنا رزق دیا جائے گا، فلاں فلاں مرے گا، فلاں فلاں پیدا ہوگا، اتنی بارش ہوگی، حتیٰ کہ یہ بھی نقل کیا جاتا ہے کہ اس سال فلاں فلاں شخص حج کو جائے گا۔ ایک حدیث میں ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ تُو آدمی کو دیکھے گا کہ وہ بازاروں میں چل پھر رہا ہے، لیکن اس کا نام اس سال کے مردوں میں لکھا جا چکا ہے۔ ابو نعمرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ اس رات میں سال بھر کے سارے کام (فرشتوں پر) منقسم کر دیے جاتے ہیں، تمام سال کی بھلائی بُرائی، روزی اور موت، تلکفیں اور زرخوں کی آرزائی اور گرائی تمام سال کی دے دی جاتی ہے۔

**حل لغات:** (۱) زور سے ہنسا۔ (۲) آدمی، انسان۔ (۳) گرفتاری کا حکم۔ (۴) جاری۔ (۵) مقرر۔ (۶) وہ تہنیتی جس میں اللہ تعالیٰ نے شروع سے آخر تک دنیا میں ہونے والے تمام کام کو لکھ دیا ہے۔ (۷) تقسیم کرنا۔ (۸) بھادو، قیمت۔ (۹) سستا پن، سستا ہونا۔ (۱۰) مہنگائی، بھادو کی تیزی۔

حضرت بکرہ رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ شبِ برأت میں سال بھر کے احکام طے کر کے حوالہ کر دیے جاتے ہیں، اس سال کے مردوں کی فہرست اور حج کرنے والوں کی فہرست دے دی جاتی ہے، نہ ان میں کمی ہو سکتی ہے، نہ زیادتی۔ ایک حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد وارد ہے کہ ایک شعبان سے دوسرے شعبان تک جتنے مرنے والے ہیں، ان سب کے اوقات لکھ کر دے دیے جاتے ہیں، حتیٰ کہ آدمی دنیا میں نکاح کرتا ہے، اس کے بچہ پیدا ہوتا ہے، لیکن آسمان میں اس کا نام مردوں کی فہرست میں آچکا ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور اقدس ﷺ شعبان میں بہت کثرت سے روزے رکھا کرتے تھے، اس لیے کہ اس میں تمام سال میں مرنے والوں کی فہرست مُرُتب ہوتی ہے، حتیٰ کہ ایک آدمی نکاح کرنے میں مشغول ہے اور وہاں اس کا نام مردوں میں لکھا گیا، ایک آدمی حج کو جا رہا ہے اور اُس کا نام مردوں میں ہے۔

ایک اور حدیث میں ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضور ﷺ سے اس کی وجہ دریافت کی کہ حضور! شعبان میں روزے بہت کثرت سے رکھتے ہیں، حضور ﷺ نے فرمایا کہ اس میں سال بھر کے مردوں کی فہرست بنتی ہے، میرا دل چاہتا ہے کہ میرا نام جب مردوں کی فہرست میں آئے، تو میں روزہ دار ہوں۔ ایک حدیث میں ہے کہ نصف شعبان کی رات کو حق تعالیٰ شانہ مُلک الموت کو اس سال میں مرنے والوں کی اطلاع فرما دیتے ہیں۔ ایک حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ روزانہ ہمیشہ جب آفتاب نکلتا ہے، تو وہ اعلان کرتا ہے کہ جو نیک کام کرنا ہے، کر لے، آج کا دن تیری عمر میں پھر کبھی نہیں آئے گا (اس لیے اس دن میں تیری جو نیکیاں لکھی جاسکتی ہوں لکھو لے) اور دوفرشتے آسمان سے اعلان کرتے ہیں، ایک ان میں سے کہتا ہے: اے نیکی کے طلب کرنے والے! خوشخبری لے (اور آگے بڑھ) اور دوسرا کہتا ہے: اے بُرائی کے کرنے والے! بس کر اور رُک جا (اپنی ہلاکت کا سامان اکٹھا نہ کر) اور دوفرشتے اعلان کرتے ہیں، جن میں سے ایک کہتا ہے: یا اللہ! خرچ کرنے والے کو اُس کا بدل دے اور دوسرا کہتا ہے کہ اے اللہ! مال کو روک کے رکھنے والے کے مال کو برباد کر۔ عطاء بن یسار رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ جب نصف شعبان کی رات ہوتی ہے، تو مُلک الموت کو ایک فہرست دے دی جاتی ہے کہ اس میں جن کے نام ہیں، ان سب کی اس سال میں روح قبض کر لی جائے، یہاں ایک آدمی فرش فروش میں لگا ہوا ہے، نکاح کرنے میں مشغول ہے، مکان کی تعمیر کر رہا ہے اور وہاں مردوں کی فہرست میں آ گیا۔

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ آدمی مسکین پر اگر کوئی آفت، کوئی مصیبت، کوئی حادثہ، کوئی رنج،

**حل لغات:** (۱) سورج۔ (۲) تباہی، بربادی۔ (۳) بچانے کی چیزیں۔ (۴) غریب، بے چارہ۔

کوئی تکلیف، کوئی مشقت، کوئی خوف، کبھی بھی نہ آئے، تب بھی موت کی سختی، نزع کی حالت اور اس کا اندیشہ ایسی چیز ہے، جو اس کی ساری لذتوں کو مٹا کر دینے کے لیے کافی ہے، اس کے سارے راحت و آرام کو کھودینے والی چیز ہے، اُس کی غفلت کو زائل کر دینے کے لیے، اسی کا فکر بہت کافی ہے، یہی چیز خود اتنی سخت ہے کہ اس کے فکر اور اُس کی تیاری میں آدمی کو ہر وقت مشغول رہنا چاہیے، بالخصوص ایسی حالت میں کہ اس کا وقت معلوم نہیں کہ کب آکر مسلط ہو جائے۔ ایک حکیم کا قول ہے کہ رشتی دوسرے کے ہاتھ میں ہے، نہ معلوم کب کھینچ لے۔ حضرت لقمان علیہ السلام کا ارشاد اپنے بیٹے سے ہے کہ موت ایسی چیز ہے، جس کا حال معلوم نہیں کہ کب آپہنچے، اُس کے لیے اس سے پہلے پہلے تیاری کر لے کہ وہ دفعۃً آجائے اور واقعی بڑے تعجب کی بات ہے کہ اگر آدمی انتہائی لذتوں میں مشغول ہو، لہو و لعب کی اونچی مجلس میں شریک ہو اور اس کو یہ معلوم ہو جائے کہ ایک سپاہی اُس کی تلاش میں ہے، جو (کسی جرم کی سزا میں) اس کے پانچ کوڑے مارے گا، تو ساری لذت، سارا عیش و آرام مٹ کر ہو جائے گا (بلکہ اگر صرف اتنا ہی معلوم ہو جائے کہ اُس کے پاس اس کی گرفتاری کا وارنٹ ہے، وہ آج کل میں اس کو گرفتار کر لے گا، تب بھی ساری لذتیں ختم ہو جائیں گی، رات کو نیند اڑ جائے گی) حالاں کہ اس کو معلوم ہے کہ مُلک الموت ہر وقت اُس پر مسلط ہے اور موت کی سختیاں (جو ہزاروں کوڑوں سے بڑھ کر ہیں) اس پر مسلط کرنے والا ہے، پھر بھی ہر وقت اُس سے غافل رہتا ہے، یہ جہالت اور غرور کی انتہا نہیں تو اور کیا ہے؟ حقیقت یہ ہے کہ موت کی سختی کا حال وہی جانتا ہے، جس پر گزر چکی ہے، دوسرے کو اُس کی سختی کا حال معلوم نہیں ہوتا، وہ صرف قیاس کر سکتا ہے یا مرنے والوں کی حالت دیکھ کر کچھ اندازہ لگا سکتا ہے اور قیاس اس طرح پر ہو سکتا ہے کہ یہ تو ظاہر چیز ہے کہ بدن کے جس حصہ میں روح نہیں ہوتی، اس کو کاٹنے سے تکلیف نہیں ہوتی (بدن کی جو کھال مردہ ہو جاتی ہے، اُس کو کاٹنے سے تکلیف نہیں ہوتی) لیکن جس عضو میں اور جس حصہ میں جان ہوتی ہے، اس میں سوئی چھونے سے یا اُس کے کاٹنے سے سخت تکلیف ہوتی ہے، اُس بدن کے جس عضو پر کوئی زخم ہوتا ہے یا اُس کو کاٹا جاتا ہے یا وہ جل جاتا ہے، تو اس سے تکلیف اس وجہ سے پہونچتی ہے کہ روح کو اور زندگی کو اُس حصہ بدن سے تعلق ہے، اُس تعلق کی وجہ سے اُس عضو کے ذریعہ سے روح پر اثر پہونچتا ہے اور روح سارے بدن میں پھیلی ہوئی ہے، تو ہر عضو میں اُس کا بہت تھوڑا سا حصہ اثر کیے ہوئے ہے اور جتنا حصہ اس عضو میں ہے، اُسی کے بقدر روح کو تکلیف پہونچتی ہے، جو بہت تھوڑا سا حصہ ہے، لیکن جو تکلیف اعضاء کے بجائے براہ راست ساری روح کو پہونچنے، جو موت کے وقت ہوتی ہے، اس کا اندازہ اسی سے ہو سکتا ہے کہ کتنی ہوگی، اس

**حل لغات:** (۱) جان نکلنے کا وقت۔ (۲) خوف، ڈر۔ (۳) خراب۔ (۴) دور، ختم۔ (۵) سوار ہونا۔ (۶) اچانک۔

(۷) گھمنڈ۔ (۸) اندازہ، جانچ۔ (۹) سیدھے۔

لیے کہ موت براہ راست ساری روح کو کھینچتی ہے، جو بدن کے سارے اعضاء میں پھیلی ہوئی ہے، اس لیے بدن کا کوئی حصہ بھی ایسا نہیں ہوتا، جس میں اتنی ہی تکلیف نہ ہو، جتنی کہ اس کے کاٹنے میں ہوتی ہے، اس لیے کہ کسی عضو کے کاٹنے سے اس وجہ سے تکلیف ہوتی ہے کہ روح اس سے جدا ہوتی ہے اور اگر وہ مردہ ہو، اس میں روح نہ ہو تو اس کے کاٹنے سے ذرا بھی تکلیف نہیں ہوتی، پس جب روح کے ذرا سے حصہ کے جدا ہونے سے اتنی تکلیف ہوتی ہے، تو جب ساری روح کو بدن کے تمام حصوں سے کھینچا جائے گا، تو ظاہر ہے کہ کتنی تکلیف ہوگی، لیکن بدن کا اگر ایک حصہ کاٹا جاتا ہے، تو روح کا بقیہ حصہ سارے بدن میں موجود ہوتا ہے، وہ اس وقت قوی ہوتا ہے، اس لیے آدمی چلاتا ہے، تڑپتا ہے، مگر جب ساری روح کھینچی جاتی ہے، تو اس میں ضعف کی وجہ سے اتنی قوت نہیں رہتی کہ وہ کراہنے سے کچھ آرام پالے۔ البتہ اگر بدن قوی ہوتا ہے تو اس کی بقدر سانس کے اکھڑنے کے وقت اس میں آواز پیدا ہوتی ہے، جو سنائی دی جاتی ہے، قوت نہیں ہوتی تو یہ بھی پیدا نہیں ہوتی، اس کے نکلنے کے بعد ہر عضو آہستہ آہستہ ٹھنڈا ہونا شروع ہو جاتا ہے، سب سے پہلے پاؤں ٹھنڈے ہوتے ہیں، اس لیے کہ روح پاؤں کی طرف سے سب سے پہلے کھینچتی ہے اور وہاں سے نکل کر منہ کے ذریعہ سے جاتی ہے، پھر پنڈلیاں ٹھنڈی ہوتی ہیں، پھر رانیں، اسی طرح ہر عضو ٹھنڈا ہوتا رہتا ہے اور ہر ایک عضو کو اتنی ہی تکلیف ہوتی ہے، جتنی اس کے کاٹنے سے ہوتی ہے، یہاں تک کہ جب روح حلق تک پہنچتی ہے، تو آنکھوں سے ٹوڑ جاتا رہتا ہے، اسی وجہ سے حضور ﷺ کی دعاؤں میں بھی یہ دعا ہے کہ یا اللہ! مجھ پر موت کی اور نزع کی سختی آسان فرما، لوگ بھی حضور ﷺ کے اتباع میں اس دعا کو مانگتے ہیں، مگر اس کی تکلیف سے ناواقف ہونے کی وجہ سے سرسری طور پر مانگ لیتے ہیں، یہی وجہ ہے کہ انبیاء کرام علیہم السلام اور اولیاء عظام رحمہم اللہ موت سے بہت زیادہ ڈرتے تھے۔

حضرت عیسیٰ علیٰ نبینا وعلیہ السلام کا ارشاد اپنے حواریین سے ہے کہ میرے لیے حق تعالیٰ شائد سے اس کی دعا کرو کہ نزع کی تکلیف مجھ پر آسان ہو جائے کہ موت کے ڈرنے مجھے موت کے قریب پہنچا دیا۔ کہتے ہیں کہ بنی اسرائیل کے عابد لوگوں کی ایک جماعت ایک قبرستان میں پہنچی اور انہوں نے آپس میں مشورہ کیا کہ حق تعالیٰ شائد سے اس کی دعا کی جائے کہ ان میں سے کوئی مردہ ظاہر ہو، جس سے ہم پوچھیں کہ کیا گزری؟ ان لوگوں نے دعا کی، ایک مردہ ان پر ظاہر ہوا، جس کی پیشانی پر کثرت سے سجدہ کرنے کا نشان بھی پڑا ہوا تھا، وہ کہنے لگا کہ تم مجھ سے کیا پوچھنا چاہتے ہو؟ مجھے مرے ہوئے پچاس سال ہو گئے، لیکن موت کے وقت کی تکلیف اب تک میرے بدن سے نہیں گئی۔

**حل لغات:** (۱) الگ۔ (۲) مضبوط۔ (۳) کمزوری۔ (۴) جان نکلنے کا وقت۔ (۵) حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ساتھی۔

(۶) بہت زیادہ۔

ایک حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ یا اللہ! تُو روح کو پٹھوں سے، ہڈیوں سے اور انگلیوں میں سے نکالتا ہے، مجھ پر موت کی سختی آسان کر دے۔ حضرت حسن رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ایک مرتبہ موت کی سختی کا ذکر فرمایا اور یہ ارشاد فرمایا کہ اتنی تکلیف ہوتی ہے، جتنی کہ تین سو جگہ تلوار کی کاٹ سے ہوتی ہے۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ جہاد پر جب ترغیب دیتے تو فرماتے کہ اگر تم قتل نہ کیے گئے، تو بستروں پر مرو گے، قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے! کہ ہزار جگہ تلوار کی کاٹ سے مرنے کی تکلیف زیادہ سخت ہے۔ اور اسی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں: ہمیں یہ بات پہونچی ہے کہ مردوں کو قیامت میں اٹھنے تک موت کی تکلیف کا اثر محسوس ہوتا رہتا ہے۔ حضرت شداد ابن اوس رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ موت دنیا اور آخرت کی سب تکلیفوں سے زیادہ سخت ہے، وہ آ رہ چلا دینے سے زیادہ سخت ہے، وہ قہنجیوں سے کتر دینے سے زیادہ سخت ہے، وہ دیگ میں پکا دینے سے زیادہ سخت ہے، اگر مردے قبر سے اٹھ کر مرنے کی تکلیف بتائیں، تو کوئی شخص بھی دنیا میں لذت سے وقت نہیں گزار سکتا، بیشی نیند اس کو نہیں آ سکتی۔

کہتے ہیں کہ حضرت موسیٰ علی نبینا وعلیہ السلام کا جب وصال ہوا، تو حق تعالیٰ شانہ نے دریافت فرمایا کہ موت کو کیسا پایا؟ انہوں نے عرض کیا کہ میں اپنی جان کو ایسا دیکھ رہا تھا، جیسے زندہ چڑیا کو اس طرح آگ پر بھونا جا رہا ہو کہ نہ اُس کی جان نکلتی ہو، نہ اُڑنے کی کوئی صورت ہو۔ ایک اور روایت میں ہے کہ ایسی حالت تھی جیسا کہ زندہ بکری کی کھال اُتاری جا رہی ہو۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب حضور اقدس ﷺ کا وصال ہو رہا تھا، تو پانی سے بھرا ہوا پیالہ حضور ﷺ کے قریب رکھا ہوا تھا، حضور اقدس ﷺ بار بار اپنے مبارک ہاتھ کو پیالہ میں ڈالتے اور پھر منہ پر ملتے تھے اور فرماتے تھے، یا اللہ! نزع کی سختی پر میری مدد فرما۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ موت کی کیفیت بیان کرو، انہوں نے عرض کیا کہ امیر المؤمنین! جس طرح ایک کانٹے دار ٹہنی کو آدمی کے اندر داخل کر دیا جائے، جس کے ساتھ بدن کا ہر جزو لپٹ جائے، پھر ایک دم اُس کو کھینچ لیا جائے، اسی طرح جان کھینچی جاتی ہے۔

یہ سب تو نزع کی مختصر کیفیت تھی، ان سب کے علاوہ ملک الموت اور اس کے مددگار فرشتوں کی صورتوں کا خوف ایک مُستقل عرقلہ ہے، جس صورت پر وہ گناہ گاروں کی جان نکالتے ہیں، وہ ایسی ڈراؤنی صورت ہوتی ہے کہ قوی سے قوی آدمی بھی اس کے دیکھنے کی طاقت نہیں رکھتا۔ حضرت ابراہیم علی نبینا وعلیہ السلام نے ملک الموت سے فرمایا کہ تم جس صورت پر قہر لوگوں کی جان نکالتے ہو،

وہ مجھے دکھاؤ۔ انہوں نے عرض کیا کہ آپ اُس کا قتل نہ فرما سکیں گے، حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا کہ نہیں! میں قتل کر لوں گا، حضرت عزرائیل علیہ السلام نے عرض کیا کہ اچھا دوسری طرف منہ کر لیجیے، حضرت ابراہیم علیہ السلام نے منہ پھیر لیا، اس کے بعد حضرت عزرائیل علیہ السلام نے عرض کیا کہ اب دیکھ لیجیے، حضرت ابراہیم علیہ السلام نے جب اوپر دیکھا، تو ایک نہایت کالا آدمی (دیو کی شکل) بال بہت بڑے بڑے کھڑے ہوئے، نہایت سخت بدبو، کالے کپڑے، اُس کے منہ سے، ناک سے آگ کی لپٹیں نکل رہی ہیں، حضرت ابراہیم علیہ السلام کو یہ حالت دیکھ کر غش آ گیا، بڑی دیر میںفاقہ ہوا تو مملکت الموت اپنی پہلی صورت پر تھے، حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا کہ اگر فاجر شخص کے لیے کوئی دوسری آفت نہ ہو، تب بھی یہ صورت ہی اُس کی آفت کے لیے کافی ہے۔

یہ فاجروں کا حال ہے، لیکن اللہ کے مطیع بندوں کی روح نکالنے کے وقت وہ نہایت ہی بہترین صورت میں ہوتے ہیں، حضرت ابراہیم علیہ السلام ہی سے یہ نقل کیا گیا کہ انہوں نے مملکت الموت سے فرمایا کہ مجھے اس ہیئت کو بھی دکھاؤ، تو انہوں نے دیکھا کہ ایک نہایت خوبصورت جوان نہایت نفیس لباس پہنے ہوئے، خوشبوئیں مہکتی ہوئی، سامنے ہے، حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا کہ مومن کے لیے اگر مرتے وقت اس صورت کے علاوہ کوئی بھی فرحت کی چیز نہ ہو، تو یہ بھی کافی ہے۔

ایک حدیث میں ہے کہ حق تعالیٰ شانہ جب کسی بندے سے خوش ہوتے ہیں، تو مملکت الموت سے فرماتے ہیں کہ فلاں بندے کی روح لے آؤ، میں اُس کو راحت پہنچاؤں، اُس کا امتحان ہو چکا ہے، میں جیسا چاہتا تھا، ویسا ہی کامیاب نکلا۔ مملکت الموت اُس کے پاس آتے ہیں اور پانچ سو فرشتے ان کے ساتھ ہوتے ہیں، اُن میں سے ہر فرشتہ اُس شخص کو ایک ایسی خوش خبری اور بشارت دیتا ہے، جو دوسروں نے نہ دی ہو، اُن کے پاس ریحان کی ٹہنیاں اور زعفران کی جڑیں ہوتی ہیں، وہ سب فرشتے دو قطاروں میں لائن لگا کر کھڑے ہوتے ہیں، جب ابلیس یہ منظر دیکھتا ہے، تو اپنا سر پکڑ کر رونا چلانا شروع کر دیتا ہے، اُس کے خشم و خدام دوڑے ہوئے آکر پوچھتے ہیں، آقا کیا بات ہوگئی؟ وہ کہتا ہے: کم بختو! دیکھتے نہیں ہو یہ کیا ہو رہا ہے؟ تم کہاں مر گئے تھے؟ وہ یہ کہتے ہیں: ہمارے سردار! ہم نے تو بہت کوشش کی مگر یہ گناہوں سے محفوظ رہا۔

حضرت جابر بن زید رضی اللہ عنہ کے جب انتقال کا وقت قریب تھا، کسی نے پوچھا: کسی چیز کی رغبت ہے؟ فرمایا کہ حسن رضی اللہ عنہ سے ملاقات کرنا چاہتا ہوں، حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ تشریف لائے تو

**حل لغات:** (۱) برداشت - (۲) پیہوشی - (۳) آرام، صحت - (۴) فرماں بردار - (۵) حالت - (۶) عمدہ، قیمتی - (۷) خوشی - (۸) ایک خوشبودار پودا - (۹) نوکر چاکر - (۱۰) خواہش۔

لوگوں نے کہا کہ حسن رحمۃ اللہ علیہ آگئے ہیں، تو حضرت جابر رحمۃ اللہ علیہ فرمانے لگے: بھائی یہ رخصت کا وقت ہے، اب جا رہے ہیں، یہ خبر نہیں کہ جنت کی طرف یا جہنم کی طرف۔ [احیاء]

حضرت تمیم داری رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ حق تعالیٰ شائد ملک الموت سے فرماتے ہیں کہ میرے فلاں ولی کے پاس جاؤ اور اس کی روح لے آؤ، میں نے اس کا خوشی میں اور غم میں، دونوں میں امتحان لے لیا، وہ ایسا نکلی جیسا کہ میں چاہتا تھا، اس کو لے آؤ تا کہ دنیا کی مشقتوں سے اُس کو راحت مل جائے، ملک الموت پانچ سو فرشتوں کی جماعت کے ساتھ اس کے پاس آتے ہیں، ان سب کے پاس جنت کے کفن ہوتے ہیں، ان کے ہاتھوں میں ریحان کے گل دستے ہوتے ہیں، جن میں ہر ایک میں بیس رنگ ہوتے ہیں اور ہر رنگ میں نئی خوشبو ہوتی ہے اور ایک سفید ریشمی رومال میں مہکتا ہوا مشک ہوتا ہے، ملک الموت اس کے سر ہانے بیٹھتے ہیں اور فرشتے اُس کو چاروں طرف سے گھیر لیتے ہیں اور اس کے ہر عضو پر اپنا ہاتھ رکھتے ہیں اور یہ مشک والا رومال اُس کی ٹھوڑی کے نیچے رکھتے ہیں اور جنت کا دروازہ اس کی نگاہ کے سامنے کھول دیتے ہیں، اُس کے دل کو جنت کی نئی نئی چیزوں سے بہلایا جاتا ہے، جیسا کہ بچے کے رونے کے وقت اُس کے گھر والے مختلف چیزوں سے اس کا دل بہلاتے ہیں، کبھی اُس کی حویں سامنے کر دی جاتی ہیں، کبھی وہاں کے پھل، کبھی عمدہ عمدہ لباس، غرض مختلف چیزیں اس کے سامنے کی جاتی ہیں، اس کی حویں (بیویاں) خوشی میں گودنے لگتی ہیں، ان سب منظروں کو دیکھ کر اُس کی روح بدن میں پھرنے لگتی ہے (جیسا کہ چنبرہ میں جانور نکلنے کو پھڑکتا ہے) اور ملک الموت اس سے کہتا ہے: اے مبارک روح! چل ایسی بیویوں کی طرف جس میں کائناتیں ہیں اور ایسے کیلوں کی طرف جو توتوتو لگے ہوئے ہیں اور ایسے سایہ کی طرف جو نہایت گہرا، وسیع ہے اور پانی بہہ رہے ہیں (یہ چند منظروں کی طرف اشارہ ہے، جو قرآن پاک میں سورہ واقعہ کی اس آیت شریفہ میں ذکر کی گئی:

﴿فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ۖ وَطَلْحٍ مَّنضُودٍ ۖ وَقُلُوبٍ مَّرْنُودٍ ۖ﴾ ﴿الایۃ۔ [سورہ واقعہ: ۲۸-۳۰]

اور ملک الموت ایسی نرمی سے بات کرتا ہے جیسا کہ ماں اپنے بچے سے کرتی ہے، اس وجہ سے کہ اُس کو یہ بات معلوم ہے کہ یہ روح حق تعالیٰ شائد کے یہاں مقرب ہے، وہ اس روح کے ساتھ لطف سے پیش آتا ہے، تا کہ حق تعالیٰ شائد اس فرشتے سے خوش ہوں، وہ روح بدن میں سے ایسی طرح سہولت سے نکلتی ہے جیسا کہ آٹے میں سے بال نکل جاتا ہے، جب روح نکلتی ہے تو سب فرشتے اس کو سلام کرتے ہیں اور جنت میں داخل ہونے کی بشارت دیتے ہیں، جس کو قرآن پاک: ﴿الَّذِينَ تَتَذَكَّرُهُمْ

**حل لغات:** (۱) خشبو۔ (۲) جسم کا حصہ۔ (۳) تہہ بہ تہہ، ایک کے اوپر ایک۔ (۴) خوب لمبا پوڑا۔ (۵) عزت والا ہونا۔ (۶) نرمی، مہربانی۔ (۷) خوش خبری۔



الْمَلٰٓئِكَةُ طَيِّبٰتٌ ﴿۱﴾ الٰہیۃ [سورہ نمل: ۳۲] میں ذکر فرمایا ہے اور اگر وہ مُقَرَّب بندوں میں ہوتا ہے تو سورہ واقعہ میں اُس کے متعلق ارشاد ہے: ﴿كَرُوْحٌ وَّ رَیْحَانٌ ۚ وَ جَنَّتٌ رَّعِیْمٌ ﴿۱﴾﴾ [سورہ واقعہ: ۸۹]

پس جس وقت رُوح بدن سے جدا ہوتی ہے، تو وہ بدن سے کہتی ہے کہ حق تعالیٰ شائد تجھ کو جزائے خیر دے، تُو اللہ تعالیٰ کی بندگی اور اطاعت میں جلدی کرنے والا تھا، اُس کی نافرمانی میں سُستی کرنے والا تھا، تجھے آج کا دن مبارک ہو، تُو نے خود بھی عذاب سے نجات پائی اور مجھے بھی نجات دی اور یہی مضمون بدن رخصت کے وقت رُوح سے کہتا ہے، اُس کی جدائی پر زمین کے وہ حصے روتے ہیں، جن پر وہ اکثر عبادت کیا کرتا تھا، آسمان کے وہ دروازے روتے ہیں، جن سے اس کے اعمال اوپر جایا کرتے تھے اور جن سے اُس کا رزق اُترتا تھا، اس کے بعد وہ پانچ سو فرشتے میت کے پاس جمع ہو جاتے ہیں اور جب نہلانے والے اس کو کروٹ دیتے ہیں، تو وہ فرشتے فوراً اُس کو کروٹ دینے لگتے ہیں اور جب وہ کفن پہناتے ہیں، تو اس سے پہلے وہ فوراً اپنا لایا ہوا کفن پہنا دیتے ہیں، جب وہ خوشبو ملتے ہیں، تو وہ فرشتے اس سے پہلے اپنی لائی ہوئی خوشبو مل دیتے ہیں، اس کے بعد وہ اس کے دروازہ سے قبر تک دونوں جانب قطاراں کرکھڑے ہو جاتے ہیں اور اس کے جنازہ کا دعا اور استغفار کے ساتھ استقبال کرتے ہیں۔

یہ سارے منظر شیطان دیکھ کر اس قدر زور سے روتا ہے کہ اس کی ہڈیاں ٹوٹنے لگتی ہیں اور اپنے لشکروں سے کہتا ہے، تمہارا ناٹس ہو جائے! یہ تم سے کس طرح چھوٹ گیا؟ وہ کہتے ہیں کہ یہ معصوم تھا۔

اس کے بعد جب حضرت ملک الموت اُس کی رُوح لے کر اوپر جاتے ہیں، تو حضرت جبریل علیہ السلام ستر ہزار فرشتوں کے ساتھ اُس کا استقبال کرتے ہیں، یہ فرشتے اُس کو حق تعالیٰ شائد کی طرف سے بشارتیں دیتے ہیں، اس کے بعد جب ملک الموت علیہ السلام اُس کو عرش تک لے جاتے ہیں، تو وہاں پہنچ کر وہ رُوح سجدہ میں گر جاتی ہے، حق تعالیٰ شائد کا ارشاد ہوتا ہے کہ میرے بندے کی رُوح کو ﴿فِیْ سِدْرٍ مَّخْضُوٰۃٍ ۖ وَ طَلْحٍ مَّخْضُوٰۃٍ ۖ﴾ [سورہ واقعہ: ۲۸، ۲۹] میں پہنچا دو۔ جب اُس کی نعش قبر میں رکھی جاتی ہے، تو اس کی نماز اُس کے دائیں طرف آکر کھڑی ہو جاتی ہے، روزہ بائیں طرف کھڑا ہو جاتا ہے، قرآن پاک کی تلاوت اور اللہ کا ذکر عرش کی طرف کھڑا ہو جاتا ہے اور جماعت کی نماز کو جو قدم چلے ہیں، وہ پاؤں کی طرف کھڑے ہو جاتے ہیں اور (مُصَاصِب اور گناہوں سے) صبر، قبر کے ایک جانب کھڑے ہو جاتے ہیں، اس کے بعد عذاب اُس قبر میں اپنی گردن نکالتا ہے اور مُردہ تک پہنچنا چاہتا ہے، لیکن وہ اگر دائیں جانب سے آتا ہے، تو نماز اس کو کہتی ہے کہ پُرے ہٹ، یہ شخص خدا کی قسم! دنیا میں ہمیشہ مشفق تھا، تاربا، ابھی ذرا راحت سے سویا ہے، پھر وہ بائیں جانب سے آتا ہے،

حل لغات: ① سیدی اور لمبی لائن۔ ② تباہ و برباد ہونا۔ ③ مصیبتیں۔ ④ تکلیف۔

تو روزہ اسی طرح اس کو بنا دیتا ہے، پھر وہ سر کی طرف سے آتا ہے، تو تلاوت اور ذکر اُس کو روک دیتے ہیں کہ ادھر کو تیرا راستہ نہیں ہے۔ غرض وہ جس جانب سے جانا چاہتا ہے، اُس کو راستہ نہیں ملتا، اس لیے کہ اللہ کے ولی کو ہر جانب سے عبادتوں نے گھیر رکھا ہے، وہ عذاب عاجز ہو کر واپس چلا جاتا ہے، اس کے بعد صبر جو ایک کونہ میں کھڑا تھا، ان عبادتوں سے کہتا ہے کہ میں اس انتظار میں تھا کہ اگر کسی جانب (عبادت کی کسی قسم کی کمزوری سے) کچھ ضعیف ہو، تو میں اس جانب مڑاؤں کروں گا، مگر الحمد للہ کہ تم نے بل کر اُس کو دفع کر دیا، اب میں (اعمال نیک کی) ترازو کے وقت اس کے کام آؤں گا۔

اس کے بعد دو فرشتے اُس مُردہ کے پاس آتے ہیں، جن کی آنکھیں بجلی کی طرح چمکتی ہیں اور آواز بادلوں کی زوردار گرج کی طرح ہوتی ہے، اُن کے دانتوں کی کچلیاں لگائے کے سینگوں کی طرح ہوتی ہیں، ان کے منہ سے سانس کے ساتھ آگ کی لپٹیں نکلتی ہیں، بال اتنے بڑے کہ پاؤں تک لٹکے ہوئے، ان کے ایک مونڈھے سے دوسرے مونڈھے تک اتنا فاصلہ کہ کئی دن میں چل کر پورا ہو، مہربانی اور نرمی گویا اُن کے پاس کو بھی نہیں گزری (البتہ سختی کا معاملہ مومنوں کے ساتھ نہیں کرتے لیکن بیعت ہی کیا کم ہے؟) ان کو ننگر نگیر کہا جاتا ہے، ان میں سے ہر ایک کے ہاتھ میں ایک ایک اتنا بڑا اور بھاری ہتھوڑا ہوتا ہے کہ اگر ساری دنیا کے انسان اور جنات بل کر اُٹھائیں، تو اُن سے اُٹھ نہ سکے، وہ اگر مُردہ سے کہتے ہیں: بیٹھ جا! مُردہ ایک دم بیٹھ جاتا ہے اور کفن اس کے سر سے نیچے سرین تک آ جاتا ہے، وہ سوال کرتے ہیں: تیرا رب کون ہے؟ تیرا مذہب کیا ہے؟ تیرے نبی کا کیا نام ہے؟ مُردہ کہتا ہے کہ میرا رب اللہ جلّ شانہ ہے، جو وَحْدَهُ لَا شَرِیکَ لَهُ ہے (وہ تنہا مالک ہے، کوئی اس کا شریک نہیں) میرا دین اسلام ہے، میرے نبی محمد ﷺ ہیں، جو خاتم النبیین ہیں، وہ دونوں کہتے ہیں: تُو نے صحیح کہا ہے، اس کے بعد وہ قبر کی دیواروں کو سب طرف سے ہٹا دیتے ہیں، جس سے وہ اوپر سے اور چاروں جانب دائیں بائیں سر ہانے پائنتی سے بہت زیادہ وسیع ہو جاتی ہے، اس کے بعد وہ کہتے ہیں کہ اوپر سر اُٹھاؤ، مُردہ جب سر اُٹھاتا ہے، تو اس کو ایک دروازہ نظر آتا ہے، جس میں سے جنت نظر آتی ہے، وہ کہتے ہیں: اے اللہ کے ولی! وہ جگہ تمہارے رہنے کی ہے، اس وجہ سے کہ تم نے اللہ تعالیٰ شانہ کی اطاعت کی ہے۔ حضور اقدس ﷺ فرماتے ہیں: قسم ہے اس پاک ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے کہ اُس کو اس وقت ایسی خوشی ہوتی ہے، جو کبھی نہ لوئے گی۔ اس کے بعد وہ فرشتے کہتے ہیں کہ اپنے پاؤں کی طرف دیکھو، وہ دیکھتا ہے، تو جہنم کا ایک دروازہ نظر آتا ہے (جس سے اس کی حالت نظر آتی ہے) وہ

**حل لغات:** ① کمزوری۔ ② مقابلہ۔ ③ دور کرنا، ہٹانا۔ ④ نوکدار دانت۔ ⑤ صورت، شکل۔ ⑥ کولا، پشما۔ ⑦ خوب لمبی چوڑی۔

فرشتے کہتے ہیں کہ اے اللہ کے ولی! تُو نے اس دروازہ سے نجات پالی، اس وقت بھی مردہ کو اس قدر خوشی ہوتی ہے، جو کبھی نہ لوٹے گی۔ اس کے بعد اُس قبر میں ستر دروازے جنت کی طرف کھل جاتے ہیں، جن میں سے وہاں کی ٹھنڈی ہوائیں اور خوشبوئیں آتی رہتی ہیں اور قیامت تک یہی منظر رہے گا۔ (اس کے بعد دوسرے کی حالت سنو کہ) حق تعالیٰ شانہ ملک الموت سے فرماتے ہیں کہ میرے دشمن کے پاس جاؤ اور اس کی جان نکال لاؤ، میں نے اُس پر ہر قسم کی فحاشی رکھی، اپنی نعمتیں (دنیا میں چاروں طرف سے) اُس پر لا دیں، مگر وہ میری نافرمانی سے باز نہیں آیا، لاؤ آج اس کو سزاؤں۔ ملک الموت نہایت تکلیف دہ صورت میں اس کے پاس آتے ہیں، اس صورت سے کہ بارہ آنکھیں ان میں ہوتی ہیں، اُن کے پاس ایک گرزِ جہنم کی آگ کا بنا ہوا ہوتا ہے، جس میں کانٹے ہوتے ہیں، اُن کے ساتھ پانچ سو فرشتے جن کے ساتھ تانبہ کا ایک گلاڑا ہوتا ہے اور ہاتھوں میں جہنم کی آگ کے بڑے بڑے انگارے اور آگ کے کوڑے ہوتے ہیں، جو دھکتے ہوئے ہوتے ہیں، ملک الموت آتے ہی وہ گرز اُس پر مارتے ہیں، جس کے کانٹے اس کے ہر رگ و پے میں گھس جاتے ہیں، پھر وہ اُس کو کھینچتے ہیں اور باقی فرشتے ان کوڑوں سے اس کے منہ کو اور سرین کو مارنا شروع کر دیتے ہیں، جس سے وہ مردہ غش تک کھانے لگتا ہے، وہ اس کی روح کو پاؤں کی انگلیوں سے نکال کر ایڑی میں روک دیتے ہیں اور پٹائی کرتے رہتے ہیں، پھر ایڑی سے نکال کر گھٹنوں میں روک دیتے ہیں، پھر وہاں سے نکال کر (اور جگہ جگہ اس لیے روکتے ہیں، تاکہ دیر تک تکلیف پہنچائی جائے) پیٹ میں روک دیتے ہیں اور وہاں سے کھینچ کر سینے میں روک دیتے ہیں، پھر فرشتے اُس تانبہ کو اور جہنم کے انگاروں کو اس کی شوزی کے نیچے رکھ دیتے ہیں اور ملک الموت علیہ السلام کہتے ہیں کہ اے ملعون روح! نکل اور اس جہنم کی طرف چل جس کی صفت (قرآن پاک سورہ واقعہ میں) ﴿فِي سُنُورٍ وَحُيُورٍ﴾ [سورہ واقعہ: ۴۲] ہے، جس کا ترجمہ یہ ہے کہ وہ لوگ آگ میں اور کھولتے ہوئے پانی میں اور سیاہ دھوئیں کے سایہ میں، جو نہ ٹھنڈا ہوگا، نہ فرحت بخش ہوگا (بلکہ نہایت تکلیف دینے والا ہوگا)۔ پھر جب اُس کی روح بدن سے رخصت ہوتی ہے، تو وہ بدن سے کہتی ہے کہ حق تعالیٰ شانہ تجھے بُرا بدلہ دے، تُو مجھے اللہ کی نافرمانی میں جلدی سے لے جاتا تھا اور اُس کی اطاعت میں سستی کرتا تھا، تُو خود بھی ہلاک ہوا اور مجھے بھی ہلاک کیا اور یہی مضمون بدن روح سے کہتا ہے اور زمین کے وہ حصے جن پر وہ اللہ کے گناہ کیا کرتا تھا، اُس پر لعنت کرتے ہیں اور شیطان کے لشکر دوڑے ہوئے اپنے سردار ابلیس کے پاس جا کر خوشخبری سناتے ہیں کہ ایک

**حل لغات:** ① کشادگی۔ ② لوہے کا موٹا سا ڈنڈا۔ ③ تمام نس اور پٹھا، مراد پورا جسم۔ ④ بے ہوش۔ ⑤ کا لے۔ ⑥ خوشی دینے والا۔

آدمی کو جہنم تک پہنچا دیا، پھر جب وہ قبر میں رکھا جاتا ہے، تو زمین اس پر اتنی تنگ ہو جاتی ہے کہ اُس کی پسلیاں ایک دوسری میں گھس جاتی ہیں، پھر اُس پر کالے سانپ مُسَلَّط ہو جاتے ہیں، جو اُس کی ناک اور پاؤں کے انگوٹھے سے کاٹنا شروع کرتے ہیں، یہاں تک کہ درمیان میں دونوں جانب کے سانپ آکر مل جاتے ہیں، پھر اُس کے پاس دو فرشتے (منکر نکیر جن کی ہیئت ابھی گزر چکی ہے) آتے ہیں اور اُس سے پوچھتے ہیں کہ تیرا رب کون ہے؟ تیرا دین کیا ہے؟ تیرے نبی کون ہیں؟ وہ ہر سوال کے جواب میں لاعلمی ظاہر کرتا ہے اور اس کے جواب پر اُس کو گرز سے اس قدر زور سے مارتے ہیں کہ اُس گرز کی چنگاریاں قبر میں پھیل جاتی ہیں، اُس کے بعد اُس کو کہتے ہیں کہ اوپر دیکھ، وہ اوپر کی جانب جنت کا دروازہ کھلا ہوا دیکھتا ہے (اس کی باغ و بہار وہاں سے نظر آتی ہے)، وہ فرشتے اس سے کہتے ہیں کہ اللہ کے دشمن! اگر تو اللہ تعالیٰ شائد کی اطاعت کرتا تو یہ تیرا ٹھکانہ ہوتا۔ حضور اقدس ﷺ فرماتے ہیں اُس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے کہ اُس کو اس وقت ایسی حسرت ہوتی ہے کہ ایسی حسرت کبھی نہ ہوگی، پھر دوزخ کا دروازہ کھولا جاتا ہے اور وہ فرشتے کہتے ہیں کہ اللہ کے دشمن! اب تیرا یہ ٹھکانہ ہے، اس لیے کہ تو نے حق تعالیٰ شائد کی نافرمانی کی، اس کے بعد شیخ دروازے جہنم کے اس کی قبر میں کھول دیے جاتے ہیں، جن میں سے قیامت تک گرم ہوائیں اور دھواں وغیرہ آتا رہتا ہے۔ محدثین رحمۃ اللہ علیہم اس حدیث پر سند کے اعتبار سے کچھ کلام کرتے ہیں، لیکن اس کے مضامین کی تائید بہت سی روایات سے ہوتی ہے۔

بالخصوص حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہما اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کی روایتیں جو ”مشکوٰۃ شریف“ کی ”کتاب الجنائز“ میں اور ”باب اثبات عذاب القبر“ میں ہیں، اگر کوئی ان کا ترجمہ دیکھنا چاہے تو ”مظاہر حق“ میں دیکھا جاسکتا ہے۔ یہ منظر بہت زیادہ نگاہ میں رکھنے کے قابل ہے کہ بہت سخت منظر ہے، بہت کثرت سے احادیث میں اس کے واقعات ذکر کیے گئے ہیں، اختصار کی وجہ سے ایک ہی حدیث کا ترجمہ لکھا گیا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ گناہ گاروں کے لیے اہل قبور سے ہلاکت ہے کہ اُن کے اوپر کالے سانپ مُسَلَّط کر دیے جاتے ہیں، ایک پاؤں کی جانب سے، دوسرا سر کی جانب سے اور وہ کائے ہوئے چلے جاتے ہیں، یہاں تک کہ درمیان میں آکر دونوں مل جاتے ہیں، یہی وہ برزخ کا عذاب ہے، جس کو قرآن پاک میں ﴿وَمِنْ وَرَآئِهِمْ بَرَزَخٌ اِلٰی يَوْمِهِمْ يُبْعَثُوْنَ﴾ [سورہ مومنون: ۱۰۰] سے تعبیر فرمایا ہے۔

ہل لغات: ① چھا جانا۔ ② افسوس۔ ③ مختصر کرنا۔ ④ بیان کرنا، واضح کرنا۔

نبی وجہ ہے کہ جب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ قبر کا ذکر کرتے، تو اتاروتے کہ داڑھی مبارک تڑپ جاتی، جیسا کہ اوپر گزر چکا ہے، اسی وجہ سے حضور ﷺ کی دعاؤں میں بہت کثرت سے عذاب قبر سے پناہ مانگی گئی، تاکہ لوگ کثرت سے اُس کی دعا مانگیں، ورنہ حضور ﷺ خود تو معصوم ہیں اور اسی بنا پر حضور ﷺ کا وہ ارشاد ہے، جو پہلے گزرا کہ ”تم خوف کی وجہ سے مُردوں کو دفن کرنا چھوڑ دو گے، ورنہ میں اللہ تعالیٰ شائد سے دعا کرتا کہ تمہیں عذاب قبر سنا دے۔“ اور یہ جو کچھ ہے، مقتضائے عدل ہے، اس لیے کہ آدمی اس عالم میں صرف اللہ تعالیٰ شائد کی عبادت کے لیے بھیجا گیا تھا اور حق تعالیٰ شائد نے اپنے تمام جانی اور مالی احسانات کے ساتھ قرآن پاک میں یہ بات بتا بھی دی تھی کہ تمہیں اس عالم میں صرف عبادت کے لیے بھیجا جاتا ہے: ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ ﴿۱﴾

[سورۃ الذاریات: ۵۶] اور اس پر بھی مُتنبہ کر دیا تھا کہ زندگی صرف امتحان کے لیے دی گئی ہے کہ ہمارے ان احسانات میں کیا کارگزاری ہے اور موت اس امتحان کا نتیجہ سنانے کے لیے ہے ﴿تَبْلُوكَ الْآلِیٰی بِیَدِیْهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ﴾ ﴿۲﴾ الَّذِیْ خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَیٰوةَ لَیَبْلُوْکُمْ اَیُّکُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا﴾ [سورۃ ملک: ۱، ۲] ترجمہ: وہ (خدا عزوجل) بڑا عالی شان ہے، جس کے قبضہ میں تمام سلطنت ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے، جس نے موت اور زندگی کو پیدا کیا تاکہ تمہاری آزمائش کرے کہ تم میں کون شخص زیادہ اچھے عمل کرنے والا ہے۔

اور جب کہ یہ دنیا امتحان کی جگہ ہے اور جن و انس کی پیدائش کی حکمت صرف عبادت ہے اور دنیا کی جتنی لذتیں، راحتیں اور سامان دیے گئے ہیں، وہ صرف اس لیے دیے گئے ہیں کہ اپنی ضرورت کے بقدر اُن سے نفع اُٹھائیں اور کم سے کم ضرورت پوری کرنے کے بعد جو کچھ بچے وہ اپنے ہی نفع کے لیے، اپنے ہی کام آنے کے لیے اللہ تعالیٰ شائد کے خزانہ میں جمع کرویں، پھر کتنی غفلت اور حسرت اور خسارہ کی بات ہے کہ ہم ان میں لگ کر حق تعالیٰ شائد کے احکامات کو بھی بھول جائیں اور اس سے بھی آنکھ بند کر لیں کہ ہم کیوں آئے تھے؟ اور یہ سب ہمیں کیوں دیا گیا تھا؟ ہم کس چیز میں لگ گئے اور اصل حسرت اس وقت ہوتی ہے، جب یہ ہزاروں کی مقدار بڑی محنت اور جاں فشانی سے کمائی ہوئی، اپنے اوپر خرچ کی تنگی کر کے جمع کی ہوئی، دوسروں کے لیے چھوڑ کر خود خالی ہاتھ دفعۃً اس عالم سے چلا جانا پڑے، اگر ہم میں کچھ بھی عقل کا حصہ ہے، تو تھوڑی دیر بالکل تنہا مکان میں بیٹھ کر یہ منظر سوچنے اور غور

**حل لغات:** (۱) بھگ جانا۔ (۲) انصاف کے مطابق۔ (۳) دنیا۔ (۴) بتا دینا۔ (۵) خبردار کرنا۔ (۶) جنات اور انسان۔ (۷) افسوس۔ (۸) نقصان۔ (۹) اچانک۔

کرنے کا ہے کہ اگر اسی وقت ملک الموت آ جائیں تو میرا کیا بنے؟ اور اس سارے ساز و سامان کا کیا بنے؟ برسوں کی محنت ہے، جو برسوں کی کمائی ہے، برسوں کا جوڑا ہوا ہے۔

حضرت وہب بن منبہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک بادشاہ تھا، جس کا ارادہ اپنی مملکت کی زمین کی سیر کا اور حال دیکھنے کا ہوا، اس کے لیے شاہانہ جوڑا منگایا، ایک جوڑا لایا گیا، وہ پسند نہ آیا، دوسرا منگایا گیا، غرض بار بار سڑک کے بعد نہایت پسندیدہ جوڑا پہن کر سواری منگائی گئی، ایک عمدہ گھوڑا لایا گیا، وہ پسند نہ آیا اُس کو واپس کر کے دوسرا، تیسرا منگایا، جب وہ بھی پسند نہ آیا تو سب گھوڑے سامنے لائے گئے، ان میں سے بہترین گھوڑا پسند کر کے سوار ہوا، شیطان مردود نے اس وقت اور بھی ٹھوٹے ناک میں پھونک دی، نہایت تکبر سے سوار ہوا، خشم، خشم، فوج، پیادہ ساتھ چلے، مگر بڑائی اور تکبر سے بادشاہ اُن کی طرف دیکھنا بھی گوارا نہ کرتا تھا، راستہ میں چلتے چلتے ایک شخص نہایت خستہ حال پُرانے کپڑوں میں ملا اُس نے سلام کیا، بادشاہ نے التفات بھی نہ کیا، اُس خستہ حال نے گھوڑے کی لگام پکڑ لی، بادشاہ نے اس کو ڈانٹا کہ لگام چھوڑ، اتنی بڑی جرات کرتا ہے، اُس نے کہا: مجھے تجھ سے ایک کام ہے، بادشاہ نے کہا: اچھا صبر کر، جب میں سواری سے اُتروں گا اس وقت کہہ لینا، اُس نے کہا: نہیں ابھی کہنا ہے اور یہ کہہ کر زبردستی لگام چھین لی، بادشاہ نے کہا: کہہ، اُس نے کہا: بہت راز کی بات ہے، کان میں کہنی ہے، بادشاہ نے کان اس کے قریب کر دیا، اُس نے کہا: میں ملک الموت ہوں، تیری جان لینا ہے۔ یہ سن کر بادشاہ کا چہرہ فق ہو گیا اور زبان لڑکھڑائی، پھر کہنے لگا کہ اچھا مجھے اتنی مہلت دے دے کہ میں گھر جا کر کچھ اپنے سامان کا نظم کر دوں، گھر والوں سے مل لوں، فرشتہ نے کہا کہ بالکل مہلت نہیں ہے، اب تُو اپنے گھر کو اور سامان کو کبھی نہیں دیکھ سکے گا، یہ کہہ کر اُس کی روح قبض کر لی، وہ گھوڑے پر سے لکڑی کی طرح نیچے گر گیا۔ اس کے بعد وہ فرشتہ ملک الموت ایک نیک مسلمان کے پاس گیا کہ وہ (نیک بندہ) بھی کہیں سفر میں جا رہا تھا، اُس کو جا کر سلام کیا، اُس نے وعلیکم السلام کہا، اُس نے کہا: مجھے تیرے کان میں ایک بات کہنی ہے، اُس نے کہا: کہو، اُس نے کان میں کہا کہ میں ملک الموت ہوں، اُس نے کہا: بہت اچھا کیا آئے، بڑا مبارک ہے ایسے شخص کا آنا جس کا فراق بہت طویل ہو گیا تھا، مجھ سے تو جتنے آدمی دور ہیں، اُن میں کسی سے بھی ملاقات کا اتنا اشتیاق نہ تھا، جتنا تمہاری ملاقات کا تھا، فرشتہ نے کہا کہ تم جس کام کے لیے گھر سے نکلے ہو، اُس کو جلدی پورا کر لو، اُس نے کہا: مجھے حق تعالیٰ شائد سے ملنے سے زیادہ محبوب کوئی بھی

**حل لغات:** (۱) روح قبض کرنے والا فرشتہ۔ (۲) قیمتی۔ (۳) واپس کرنا۔ (۴) گھمنڈ، غرور۔ (۵) نوکر چاکر۔ (۶) خادم۔ (۷) پیدل چلنے والے۔ (۸) پسند۔ (۹) خراب حالت والا۔ (۱۰) توجہ۔ (۱۱) ہمت۔ (۱۲) ہکا بکا، حیران و پریشان۔ (۱۳) جدائی۔ (۱۴) لمبا۔ (۱۵) شوق۔

کام نہیں ہے، فرشتے نے کہا کہ تم جس حالت پر مرنے اپنے لیے پسند کرتے ہو، میں اُسی حالت میں جان قبض کروں گا، اُس شخص نے کہا کہ تمہیں اس کا اختیار ہے فرشتہ نے کہا: مجھے یہی حکم دیا گیا (کہ تمہاری خوشی کا اتباع کروں)، اُس شخص نے کہا کہ اچھا تو مجھے وضو کر کے نماز پڑھنے دو اور جب میں سجدہ میں جاؤں تو میری روح قبض کر لینا، چنانچہ اُس نے نماز شروع کی اور سجدہ میں اُس کی روح قبض کی گئی۔

[احیاء]

حق تعالیٰ شائد کے بے نہایت احسانات میں سے یہ بھی ہے کہ اس ناگوارہ کی سب سے بڑی لڑکی، عزیز محترم مولوی محمد یوسف صاحب زاد فضلہ (تاریخ وفات ۲۹ رذی القعدہ ۱۳۸۲ھ مطابق ۲۱ اپریل ۱۹۶۵ء یوم جمعہ مقام لاہور) کی اہلیہ، جو عرصہ سے بیمار تھی اور اشارہ سے نماز پڑھتی تھی، اسی سال ۲۹ رُشوال ۱۳۶۶ھ، شبِ دوشنبہ میں جب کہ وہ مغرب کی نماز میں اشارہ کر کے سجدہ میں گئی، تو وہیں روح کو اس کے پیدا کرنے والے کے سپرد کر دیا اور اسی حالتِ سجود میں دنیا کو رخصت کر دیا، حق تعالیٰ شائد کے کس کس احسان کا شکر ادا ہو سکتا ہے۔ ابو بکر بن عبد اللہ مرنی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ بنی اسرائیل کے ایک شخص نے بہت زیادہ مال جمع کیا تھا، جب مرنے کے قریب ہو گیا، تو اپنے بیٹوں سے کہا کہ میرا سارا مال میرے سامنے تو کر دو، وہ سب جلدی جلدی جمع کیا گیا، بہت سے گھوڑے، اونٹ، غلام وغیرہ سب چیزیں سامنے لائی گئیں، وہ ان کو دیکھ کر (حسرت سے) رو رہا تھا کہ یہ سب چھوٹ رہا ہے، اتنے میں ملک الموت سامنے آگئے اور کہنے لگے: رونے سے کیا فائدہ ہے؟ اس ذات کی قسم جس نے یہ سب نعمتیں تجھ کو عطا کیں! اب تیری جان لے کر جاؤں گا، اُس نے درخواست کی کہ تھوڑی سی مہلت اگر دے دی جائے، تو میں ان چیزوں کو تقسیم کر دوں، فرشتے نے کہا: اب مہلت کا وقت افسوس ہے کہ جاتا رہا، کاش اس وقت سے پہلے تو تقسیم کر دیتا، یہ کہہ کر اُس کی جان نکال لی۔

ایک اور واقعہ نقل کیا ہے کہ ایک شخص نے بہت سا مال جمع کیا تھا اور کوئی چیز بھی ایسی نہ چھوڑی، جو اپنے یہاں نہ منگالی ہو اور ایک بہت بڑا عالی شان محل تیار کیا، جس کے دو دروازے تھے، ان پر غلام محتاط مقرر کیے اور مکان کی تیاری کی بہت بڑی دعوت کی، جس میں اپنے سب عزیز و احباب کو جمع کیا اور ایک بڑے عالی شان تخت پر ایک ٹانگ کھڑی کر کے دوسری ٹانگ اُس پر رکھے بیٹھا تھا، لوگ کھانا کھا رہے تھے اور وہ اپنے دل میں کہہ رہا تھا کہ ہر قسم کا ذخیرہ اتنا جمع ہو گیا ہے کہ کئی سال تک تو اب خریدنا نہ پڑے گا، یہ خیال دل میں گزر رہی رہا تھا کہ ایک فقیر پھٹے کپڑے، گردن میں (فقیروں جیسا)

**حل لغات:** ① فرمانبرداری۔ ② مراد مولانا زکریا صاحب رحمۃ اللہ علیہ۔ ③ عیر کی رات۔ ④ حفاظت کرنے والے، چوکیدار۔



جھولا پڑا ہو، دروازہ پر آیا اور اس زور سے کواڑوں کو پیٹنا شروع کیا کہ اس کے تحت تک آواز پہنچی، غلام دوڑے ہوئے باہر آئے کہ یہ کون نامتعقول ہے؟ اس سے جا کر پوچھا: یہ کیا بات ہے؟ اُس فقیر نے کہا کہ اپنے سردار کو میرے پاس بھیج دو، غلاموں نے کہا کہ ہمارے آقا تجھے جیسے فقیر کے پاس آئیں گے؟ اُس نے کہا: ضرور آئیں گے، اُس سے جا کر کہہ دو وہ آقا کے پاس گئے اور اُس سے قصہ سنایا، اس نے کہا: تم نے اُس کو اس کے کہنے کا مزہ نہ چکھایا، اتنے میں اُس فقیر نے دوبارہ پہلے سے بھی زیادہ زور سے کواڑوں کو پیٹا، جس پر دربان دوڑے ہوئے پھر دروازے پر آئے، تو اُس فقیر نے کہا کہ اُس اپنے آقا سے کہہ دو کہ میں ملک الموت ہوں، یہ سن کر اُن کے ہوش اُڑ گئے اور آقا سے جا کر کہا، اُس پر بھی مٹی چھت گئی اور بہت عاجزی سے کہنے لگا کہ اس سے یہ کہہ دو کہ میرے فدیہ میں کسی دوسرے کو قبول کر لے، اتنے میں یہ فقیر اندر پہنچ گیا اور اُس سے کہا کہ تجھے جو کچھ کرنا ہے کر لے، میں تیری روح قبض کیے بغیر واپس نہیں جاسکتا، اُس نے اپنا سب مال جمع کر لیا اور مال سے کہنے لگا کہ اللہ کی تجھ پر لعنت ہو کہ تُو نے اور تیری مشغولی نے مجھے اپنے مولیٰ کی عبادت سے روک دیا اور اتنا وقت نہ دیا کہ میں کسی وقت یکسوئی سے اللہ تعالیٰ شائد کو یاد کر لیتا۔ حق تعالیٰ شائد نے اپنی قدرت سے مال کو گویائی عطا کی، اُس نے کہا: مجھے لعنت کیوں کرتا ہے، میری ہی وجہ سے تُو بڑے بڑے بادشاہوں تک ایسے وقت پہنچ جاتا تھا، جب کہ نیک لوگ ان کے دروازوں سے ہٹا دیے جاتے تھے، میری ہی وجہ سے تو نازک نازک عورتوں کی لذتیں حاصل کرتا تھا، میری ہی وجہ سے تُو بادشاہوں کی طرح رہتا تھا، تُو مجھے بُرائی کے موقعوں میں خرچ کرتا تھا اور میں انکار نہیں کر سکتا تھا، اگر تُو مجھے خیر کے مواقع میں خرچ کرتا تو میں تیرے کام آتا، اس کے بعد ملک الموت نے ایک دم اُس کی روح قبض کر لی۔

وہب بن مُہذَب رَحْمَةُ اللہ عَلَیْہِ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ملک الموت ایک بہت بڑے ظالم جابر کی روح قبض کر کے لے گئے کہ دنیا میں اس سے بڑا ظالم کوئی نہ تھا، وہ جا رہے تھے، فرشتوں نے اُن سے پوچھا کہ تم نے ہمیشہ جانیں قبض کیں، تمہیں کبھی کسی پر رحم بھی آیا؟ انہوں نے کہا کہ سب سے زیادہ ترس مجھے ایک عورت پر آیا، جو تنہا جنگل میں تھی، جب ہی اس کے بچے پیدا ہوا تھا، مجھے حکم ہوا کہ اس عورت کی جان قبض کر لوں، مجھے اُس عورت کی اور اس کے بچے کی تنہائی پر بڑا ترس آیا کہ اس بچے کا اس جنگل میں جہاں کوئی دوسرا نہیں ہے، کیا بنے گا؟ فرشتوں نے کہا کہ یہ ظالم جس کی روح تم لے جا رہے ہو، وہی بچہ ہے۔ ملک الموت حیرت میں رہ گئے، کہنے لگے: مولیٰ تُو پاک ہے، بڑا مہربان ہے، جو چاہتا ہے کرتا ہے۔

**حل لغات:** ① دروازے۔ ② بہتوف۔ ③ چوکیدار، پہرے دار۔ ④ بدلہ۔ ⑤ اطمینان، دل لگا کر۔ ⑥ بولنے کی طاقت۔ ⑦ رحم۔

حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جب کوئی شخص مر جاتا ہے اور اس کے گھر والے رونا شروع کرتے ہیں، تو ملک الموت اُس مکان کے دروازہ پر کھڑے ہو کر کہتے ہیں کہ میں نے اس کی روزی نہیں کھالی (یہ اپنی روزی ختم کر چکا تھا) میں نے اس کی عمر کم نہیں کر دی، مجھے تو اس گھر میں پھر آنا ہے اور بار بار آنا ہے، اتنے سب ختم نہ ہو جائیں۔ حضرت حسن رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں خدا کی قسم! اگر گھر والے اُس وقت اس فرشتہ کو دیکھیں اور اُس کی بات سن لیں تو مردہ کو بھول جائیں اور اپنے فکر میں پڑ جائیں۔

یزید قاشی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ بنی اسرائیل کے ظالموں میں سے ایک ظالم اپنے گھر میں بیٹھا ہوا اپنی بیوی سے تخلیہ کر رہا تھا، اتنے میں دیکھا کہ گھر میں ایک اجنبی آدمی دروازہ سے چلا آ رہا ہے، یہ شخص نہایت غصہ میں اُس کی طرف لپکا، اُس سے پوچھا کہ تو کون ہے؟ اور گھر میں آنے کی تجھے کس نے اجازت دی؟ اُس نے کہا کہ مجھے اس گھر کے مالک نے اندر آنے کو کہا ہے اور میں وہ شخص ہوں جس کو نہ کوئی پردہ روک سکتا ہے اور نہ بادشاہوں کے پاس جانے کے لیے مجھے اجازت کی ضرورت ہوتی ہے، نہ کسی ظالم کے دبذب سے ڈرتا ہوں، نہ کسی مغرور متکبر کے پاس جانے سے مجھے کوئی چیز مانع ہوتی ہے، اُس کی یہ گفتگوں کر وہ ظالم خوف زدہ ہو گیا، بدن میں کپکپی آگئی اور اوندھے منہ گر گیا، اس کے بعد نہایت عاجزی سے کہنے لگا: پھر تو آپ ملک الموت ہیں، اُس نے کہا: ہاں! میں وہی ہوں، صاحب مکان نے کہا کہ آپ مجھے اتنی مہلت دے دیں کہ میں وصیت نامہ لکھ دوں، فرشتہ نے کہا کہ اب اس کا وقت دور چلا گیا، افسوس کہ تیری مدت ختم ہو چکی ہے، سانس پورے ہو گئے اور تیرا وقت ختم ہو گیا، اب تیرے لیے ذرا سی تاخیر کی بھی گنجائش نہیں، صاحب مکان نے پوچھا کہ آپ مجھے کہاں لے جائیں گے؟ فرشتہ نے کہا: تیرے اعمال جو آگے گئے ہوئے ہیں، ان کے پاس ہی لے جاؤں گا (جیسے عمل کیے ہوں گے، ویسا ہی ٹھکانا ملے گا) اور جس قسم کا گھر تُو نے اُس جہاں میں بنا رکھا ہوگا، وہی تجھے ملے گا، اُس نے کہا کہ میں نے تو نیک اعمال کچھ بھی نہیں کیے اور نہ کوئی عمدہ گھر اپنے لیے اب تک بنا رکھا ہے، فرشتہ نے کہا: پھر تو ﴿كَلْبِي نَزَّاعَةً لِّلشَّوْى﴾ کی طرف لے جاؤں گا، یہ سورۃ معارج، آیت: ۱۵، ۱۶ کی طرف اشارہ ہے، جس کا ترجمہ یہ ہے کہ ”بے شک وہ آگ ایسی دہکتی ہوئی ہے، جو کھال تک کھینچ لے گی اور اس شخص کو جس نے (دنیا میں حق سے) منہ پھیرا اور بے توجہی کی، وہ آگ خود ہی بلا لے گی (اپنی طرف کھینچ لے گی)“ اس کے بعد اُس فرشتہ نے اُس کی جان نکال لی، گھر میں کھرا مچ گیا، کوئی رورہا تھا، کوئی چلا رہا تھا۔ یزید قاشی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ اگر لوگوں کو یہ معلوم ہو جائے کہ مردہ پر اس وقت کیا

حل لغات: (۱) نہائی میں رہنا۔ (۲) رعب۔ (۳) روکنے والی۔ (۴) دیر۔ (۵) دنا پینا۔

گزر رہی ہے، تو اُس کے مرنے سے زیادہ آہ و بکا اس حالت پر ہونے لگے جو اس پر گزر رہی ہے۔ [احیاء]  
حضرت سفیان ثوری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جس وقت ملک الموت دل کی رگ کو چھوتے ہیں، اُس وقت آدمی کا لوگوں کو پہچانا موقوف ہو جاتا ہے، زبان بند ہو جاتی ہے اور دنیا کی سب چیزوں کو بھول جاتا ہے، اگر اس وقت آدمی پر موت کا نشہ سوار نہ ہو تو تکلیف کی شدت سے پاس والوں پر تلووار چلانے لگے۔ بعض روایات میں آیا ہے کہ جس وقت سانس حلق میں ہوتا ہے، اس وقت شیطان اُس کے گمراہ کرنے کی انتہائی کوشش کرتا ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ ملک الموت نمازوں کے اوقات میں آدمیوں کی جستجو کرتے ہیں، خبر رکھتے ہیں، اگر کسی شخص کو نماز کے اوقات کا اہتمام رکھنے والا پاتے ہیں، تو مہرے وقت اس کو خود ہی کلمہ طیبہ کی تلقین کرتے ہیں اور شیطان کو اُس کے پاس سے ہٹا دیتے ہیں۔

مجاہد رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ جب آدمی مرنے کے قریب ہوتا ہے، اُس وقت اس کے ہم مجلسوں کی صورتیں اُس کے سامنے کی جاتی ہیں، اگر اس کا بیٹھنا اٹھنا نیک لوگوں کے پاس ہوتا ہے تو یہ مجمع سامنے لایا جاتا ہے، اور فاسق فاجر لوگوں کے پاس ہوتا ہے تو وہ لوگ سامنے لائے جاتے ہیں۔ حضرت یزید بن شجرہ صحابی رضی اللہ عنہ سے بھی یہی بات نقل کی گئی ہے۔ ربیع بن بزہ رحمۃ اللہ علیہ ایک عبادت گزار آدمی بصرہ میں تھے، وہ کہتے ہیں کہ ایک شخص مرنے لگا، لوگ اس کو لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کی تلقین کر رہے تھے اور اُس کی زبان سے نکل رہا تھا کہ (شراب کا گلاس) تو بھی پی، مجھے بھی پلا، تو بھی پی، مجھے بھی پلا۔ اسی طرح اہواز میں ایک شخص کا انتقال ہو رہا تھا، لوگ اس کو لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہتے تھے اور وہ کہہ رہا تھا، دس دس روپیہ، گیارہ گیارہ، بارہ بارہ۔ [اتحاف]

اس کے بالمقابل جن لوگوں نے مرنے کی تیاریاں کر رکھی تھیں، وہ دنیا میں موت کو یاد رکھتے تھے، اُس کے لیے کچھ کارنامہ کر رکھے تھے، اُن کے لیے موت ایسی ہی تھی جس کو حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے مومن کا تحفہ بتایا ہے۔ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کی جب وفات کا وقت قریب تھا اُن کی بیوی کہہ رہی تھی: وَاحْزَنَاهُ! ہائے افسوس! تم جارہے ہو، اور وہ کہہ رہے تھے: وَاطْرَبَاهُ عَدَا نَلْقَى الْأُحِبَّةَ مُحَمَّدًا وَجِزْبَةً۔ ”کیسے مزے کی بات ہے، کیسے لطف کی بات ہے کل کو دوستوں سے ملیں گے، حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے ملیں گے ان کے ساتھیوں سے ملیں گے۔“

حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کے جب انتقال کا وقت قریب تھا تو فرمایا: یا اللہ! تجھے معلوم ہے کہ میں دنیا میں زیادہ دن رہنا چاہتا تھا، مگر نہ اس وجہ سے کہ مجھے دنیا سے محبت تھی، نہ اس وجہ سے کہ یہاں نہریں اور باغ لگاؤں، بلکہ اس وجہ سے چاہتا تھا کہ گرمیوں کے دو پہر میں روزہ کی پیاس کا لطف

حل لغات: ① رونا پینا۔ ② رک جانا بٹھیر جانا۔ ③ تلاش۔ ④ ساتھ میں رہنے والے۔ ⑤ گنہگار۔

اٹھاؤں اور (دین کے لیے) مشقّت میں اوقات گزاریں اور تیرے ذکر کے حلقوں میں شریک ہوا کروں۔ حضرت سلمان رضی اللہ عنہ کا جب انتقال ہونے لگا تو وہ رونے لگے، کسی نے کہا: رونے کی کیا بات ہے؟ تم جا کر حضور ﷺ سے ملو گے، حضور ﷺ کا وصال اس حال میں ہوا کہ تم سے راضی تھے، فرمانے لگے کہ میں نہ موت کے ڈر سے رو رہا ہوں، نہ دنیا کے چھوٹنے سے، بلکہ اس لیے رو رہا ہوں کہ حضور ﷺ نے ہم سے ایک عہد لیا تھا کہ دنیا سے انتقال ہمارا صرف اتنا ہو جتنا مسافر کا تو شہ، میں اس عہد کو پورا نہ کر سکا، لیکن جب وصال پر اُن کے گھر کا سامان دیکھا گیا تو وہ دس درم سے کچھ زائد تھا اور ایک درم ۳۰ کا ہوتا ہے۔ یہ تھی وہ کل کائنات جس کی زیادتی پر رو رہے تھے، اس کے بعد انہوں نے تھوڑا سا مشک منگوا یا اور بیوی سے فرمایا کہ اس کو بھگو کر میرے بستر پر چھڑک دو، میرے پاس ایسی جماعت آ رہی ہے جو نہ انسان ہیں نہ جن۔ [اتحاف]

حضرت عبداللہ بن مبارک رحمۃ اللہ علیہ کی جب وفات کا وقت ہوا تو وہ بیٹے اور فرمایا: ﴿لَيْسَ هَذَا فَلْيُغَيِّلِ الْعَامِلُونَ﴾ [سورہ صافات ۶۱] اسی جیسی چیزوں کے واسطے لوگوں کو کام کرنا چاہیے (وہاں کی کچھ لذتیں، فرحتیں سامنے آئیں ہوں گی) نیز جب اُن کی وفات کا وقت قریب تھا، تو انہوں نے اپنے غلام سے جن کا نام نصر تھا، فرمایا کہ میرا سر زمین پر رکھ دو، وہ رونے لگے، انہوں نے پوچھا کہ رونے کی کیا بات ہے؟ نصر نے کہا: آپ ایسی راحتوں میں زندگی گزارتے تھے، اب اس طرح فقیروں کی طرح زمین پر سر رکھ کر مر رہے ہیں؟ فرمانے لگے: چپ رہ، میں نے حق تعالیٰ شائد سے دعا کی تھی کہ میری زندگی مالداروں کی سی ہو اور میری موت فقیروں کی۔ عطاء بن یسار رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں: ایک شخص کے انتقال کا وقت قریب تھا، شیطان اُن کے پاس آیا اور کہنے لگا: تُو مجھ سے چھوٹ ہی گیا (میرے بس میں نہ آیا) وہ فرمانے لگے: مجھے تجھ سے اب تک بھی اطمینان نہیں ہے۔ جریر رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں حضرت جنید رحمۃ اللہ علیہ کے پاس ان کے انتقال کے وقت موجود تھا، وہ قرآن شریف پڑھ رہے تھے، کسی نے عرض کیا کہ یہ وقت (ضعیف کا ہے) یہ تلاوت کا کیا وقت ہے؟ فرمانے لگے کہ اس سے زیادہ اچھا وقت تلاوت کا کون سا ہوگا؟ میرا اعمال نامہ اس وقت بند ہو رہا ہے۔ حضرت جنید رحمۃ اللہ علیہ سے کسی نے پوچھا کہ حضرت ابوسعید خدری رحمۃ اللہ علیہ انتقال کے وقت بہت ہی مزے پر آرہے تھے، کیا بات تھی؟ فرمانے لگے کہ اگر اُس وقت ان کی روح اشتیاق میں اڑ جاتی تب بھی بغیر نہ تھا۔ حضرت ذوالنون مصری رحمۃ اللہ علیہ سے کسی نے انتقال کے قریب پوچھا کہ کچھ فرمانا ہے؟ کوئی خواہش ہو تو بتا دیں فرمایا:

**حل لغات:** (۱) مجلسوں۔ (۲) انتقال، وفات۔ (۳) وعدہ۔ (۴) فائدہ اٹھانا۔ (۵) چاندی کے سکے کی مقدار۔ (۶) سارا سامان۔ (۷) خوشبو۔ (۸) کمزوری۔ (۹) شوق۔ (۱۰) دورِ مشکل۔

صرف یہ خواہش ہے کہ مرنے سے پہلے اُس کی معرفت حاصل ہو جائے۔

ایک شخص کہتے ہیں کہ میں حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا تھا، ایک فقیر آیا اور کہنے لگا: یہاں کوئی پاک صاف جگہ ایسی ہے جہاں کوئی مرجائے؟ انہوں نے ایک جگہ اشارہ کیا جہاں پانی کا چشمہ بھی تھا، وہ اس کے قریب گیا وضو کی اور نماز پڑھی اس کے بعد پاؤں پھیلا کر لیٹ گیا اور مر گیا۔

ابوعلیٰ رُوَافِی رضی اللہ عنہ کی ہمیشہ فاطمہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ جب میرے بھائی کا انتقال ہونے لگا، تو ان کا عمر میری گود میں تھا، انہوں نے آنکھ کھولی اور فرمانے لگے کہ آسمان کے دروازے کھل گئے اور جنت مُزین کر دی گئی اور کوئی کہنے والا کہہ رہا ہے کہ ابوعلی! اگرچہ تم اتنے اونچے درجہ کی خواہش نہیں کر رہے تھے، مگر ہم نے تمہیں اونچے درجہ پر پہنچا دیا، پھر انہوں نے دو شعر پڑھے جن کا ترجمہ یہ ہے کہ تیرے حق کی قسم! میں نے کبھی تیرے سوا کسی کی طرف (محبت کی نگاہ سے) آنکھ اٹھا کر بھی نہیں دیکھا، میں دیکھ رہا ہوں کہ تُو مجھے اپنی بیمار آنکھوں سے بے چین کر رہا ہے اور ان رخساروں سے جو حیا کی وجہ سے سرخ ہو گئے۔

حضرت جنید رضی اللہ عنہ کے انتقال کے وقت کسی نے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہا، تو فرمانے لگے کہ میں اس لفظ کو کبھی بھولا ہی نہیں جو آب یاد کروں۔ حضرت شبلی رضی اللہ عنہ کے خادم بکران دینوری رضی اللہ عنہ سے جعفر ابن نصیر رضی اللہ عنہ نے پوچھا کہ تم نے حضرت شبلی رضی اللہ عنہ کے انتقال کے وقت کیا منظر دیکھا؟ انہوں نے کہا کہ وہ فرماتے تھے کہ مجھ سے ایک درم (۱۰۳) کا ظلم ایک شخص پر ہو گیا تھا، میں اس کی طرف سے کئی ہزار درم صدقہ کر چکا ہوں، مگر میرے دل پر اب تک اُس درم کا بوجھ ہے کہ کیوں رہ گیا، اُس کے بعد فرمایا کہ مجھے وضو کرادو، میں نے وضو کرایا اور داڑھی میں خیال کرنا بھول گیا، وہ خود وضو کی وجہ سے کر نہ سکتے تھے، زبان بند ہو چکی تھی، میرا ہاتھ پکڑ کر اپنی داڑھی کے اندر کر دیا اور انتقال ہو گیا، یہ سن کر جعفر رضی اللہ عنہ رونے لگے کہ جس شخص کا ایسی حالت میں بھی شریعت کا ادب اور ایک مستحب نہ چھوٹے اُس کا کیا کہنا۔ ایک بزرگ کا انتقال ہونے لگا، ان کی بیوی رونے لگیں، وہ فرمانے لگے: کیوں روتی ہے؟ وہ کہنے لگیں کہ تمہاری جدائی سے رو رہی ہوں، وہ فرمانے لگے کہ اپنے لیے رو، میں تو آج کے دن کے لیے (یعنی اس کے اشتیاق اور انتظار میں) بیالیس برس سے رو رہا ہوں۔ حضرت کُتَانی رضی اللہ عنہ سے کسی نے انتقال کے وقت پوچھا کہ آپ کے معمولات کیا ہیں؟ فرمانے لگے کہ اگر میرے انتقال کا وقت قریب نہ ہوتا تو نہ بتاتا، میں چالیس برس سے اپنے دل کے دروازہ کی حفاظت کر رہا ہوں، جب

**ہل لغات:** (۱) اللہ کی پہچان۔ (۲) سہانا۔ (۳) گالوں۔ (۴) شرم۔ (۵) لال۔ (۶) داڑھی میں بیگلی انگلیاں ڈالنا تاکہ پانی اندر تک پہنچ جائے۔ (۷) کمزوری۔ (۸) شوق جتنا۔



















اپنے لڑکے اسحاق سے دریافت کیا کہ آفتاب غروب ہو گیا؟ انہوں نے کہا کہ ابھی تو نہیں ہوا، لیکن ابا جان ایسی سخت بیماری میں تو فرض روزہ کھولنے کی بھی اجازت ہے، آپ کا تو روزہ نفل ہے، اس کو کھول دیجیے۔ فرمانے لگے: ارے ٹھہر جا، اس کے بعد (نہ معلوم کیا دیکھا) فرمانے لگے: اسی جیسی چیزوں کے لیے آدمی کو چاہیے کہ نیک عمل کرتا رہے (یہ قرآن پاک کی آیت سورہ الصافات، رکوع: دو کی طرف اشارہ ہے، جس میں حق تعالیٰ شائد کا ارشاد ہے کہ ”بے شک یہی بڑی کامیابی ہے، ایسی ہی کامیابی حاصل کرنے کے لیے عمل کرنے والوں کو عمل کرنا چاہیے)، اس کے بعد روح پرواز کر گئی۔ ابوحکیم حنبل رحمۃ اللہ علیہ بیٹھے ہوئے کچھ لکھ رہے تھے، لکھتے لکھتے قلم ہاتھ میں سے رکھ کر کہنے لگے: اگر اسی کا نام موت ہے تو خدا کی قسم! بڑی اچھی موت ہے، یہ کہہ کر مر گئے۔ ابو الوفاء بن عقیل رحمۃ اللہ علیہ کا جب انتقال ہونے لگا تو گھر والوں نے رونا شروع کر دیا، کہنے لگے کہ پچاس سال سے تو اس کو ہنسا رہا ہوں، اب کہاں تک ہٹائے جاؤں، اب تم مجھے چھوڑ دو، اب میں اس کی آمد پر اس کو مبارکباد دیتا ہوں۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ جن کی کتاب ”احیاء العلوم“ مشہور ہے، دو شنبہ کی صبح کی نماز وضو کر کے پڑھی پھر اپنا کفن مڑگایا، اس کو چوما، آنکھوں پر رکھا اور کہا کہ بادشاہ کی خدمت میں حاضری کے لیے بڑی خوشی سے حاضر ہوں، یہ کہہ کر قبلہ رخ پاؤں پسار کر لیٹ گئے اور فوراً انتقال کر گئے۔

ابن الجوزی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ جب میرے استاذ ابو بکر بن حبیب رحمۃ اللہ علیہ کا انتقال ہونے لگا تو شاگردوں نے عرض کیا کہ کچھ وصیت فرمادیجیے، فرمایا: تین چیزوں کی وصیت کرتا ہوں، (۱) اللہ کا خوف اور، (۲) تنہائی میں اس کا مراقبہ، (۳) اور جو چیز مجھے پیش آرہی ہے (یعنی موت) اس کا خوف رکھا جائے، مجھے اکتھ برس گزر گئے ہیں، لیکن گویا میں نے دنیا کو دیکھا بھی نہیں (ایسے جلدی گذر گئے) اس کے بعد ایک پاس بیٹھنے والے سے پوچھا: دیکھو! میری پیشانی پر پسینہ آ گیا یا نہیں؟ اس نے عرض کیا، آ گیا۔ فرمایا: اللہ کا شکر ہے کہ یہ ایمان پر موت کی علامت ہے (جیسا کہ حدیث میں وارد ہے)۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے شاگرد ابو الوفاء بن عقیل رحمۃ اللہ علیہ کے انتقال کا جب وقت آیا، تو آخر کلمہ جو ان کی زبان سے نکلا، یہ تھا: ﴿لَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ﴾ ﴿يَسْمَعُونَ رَبِّيَ وَجَعَلَنِي مِنَ الْمَكْمُومِينَ﴾ ﴿[سورہ یس: ۲۶، ۲۷] (یہ سورہ یس شریف کے دوسرے رکوع کی آیت ہے) جس کا ترجمہ یہ ہے: ”کاش میری قوم کو یہ بات معلوم ہو جاتی کہ میرے رب نے مجھے بخش دیا اور مجھے معزز اور مکرم لوگوں میں شامل کر دیا“۔

محمد بن حامد رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ کے انتقال کے وقت ان کے پاس



بیٹھا ہوا تھا، ان کو ذرع شروع ہو گیا تھا، پچانوٹے سال کی عمر تھی، ایک شخص نے اُن سے کوئی مسئلہ دریافت کیا، ان کی آنکھوں میں آنسو بھر آئے اور کہنے لگے کہ بیٹا! پچانوٹے سال سے ایک دروازہ کے کھولنے کی کوشش میں لگا ہوا ہوں، اس وقت وہ کھلنے کو ہے، اس کا فکر سوار ہے کہ سعادت کے ساتھ کھلتا ہے یا بدبختی کے ساتھ؟ اس وقت جواب کی مہلت کہاں، اسی میں اُن کے قرض تخواہ ان کے مرنے کی خبر سن کر جمع ہو گئے، سات سو دینار (اُشرفیاں) ان کے ذمہ قرض تھے، کہنے لگے: یا اللہ! تُو نے رہن اس لیے مشروع کیا ہے کہ قرض خواہوں کو اطمینان رہے، اس وقت تو اُن لوگوں کے اطمینان کو بار بار ہے، یعنی ان کو میرے وجود سے اطمینان تھا، اب میں جارہا ہوں ان کا قرض ادا کر۔ اُسی وقت کسی نے دروازہ کھٹکھٹایا اور کہنے لگا کہ احمد کے قرض خواہ کہاں ہیں؟ اور سب قرضہ گن کر ادا کر گیا اور اُن کی روح نکل گئی۔

ایک بزرگ کا انتقال ہونے لگا، تو اپنے خادم سے کہا کہ میرے دونوں ہاتھ باندھ دے اور میرا منہ زمین پر رکھ دے، اس کے بعد وہ کہنے لگے کہ کُٹھ کا وقت آ گیا، نہ تو میں گناہوں سے بری ہوں، نہ میرے پاس کوئی عذر ہے، جو معذرت میں پیش کروں، نہ کوئی طاقت ہے، جس سے مدد چاہوں، بس میرے لیے تو تُو ہی ہے، میرے لیے تو تُو ہی ہے، یہی کہتے کہتے ایک چیخ ماری اور انتقال ہو گیا، غیب سے آواز آئی کہ اس بندہ نے اپنے مولیٰ کے سامنے عاجزی کی، اُس نے قبول کر لیا۔ ایک شخص کہتے ہیں کہ ایک فقیر ذرع کی حالت میں سسک رہا تھا، کھچیاں اُس کے منہ پر کثرت سے بیٹھ رہی تھیں مجھے شش آیا، میں اس کے پاس بیٹھ کر کھچیاں اُڑانے لگا، اُس نے آنکھ کھول دی اور کہنے لگا کہ برسوں سے خاص وقت کی کوشش میں لگا ہوا تھا، ساری عمر میں کوشش پر بھی نصیب نہ ہوا، اب ملا تھا، تو تُو آ کر پیچ میں گھس گیا، جا! اپنا کام کر، اللہ تیرا بھلا کرے۔

ابو بکر رقی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں ابو بکر رقی رحمۃ اللہ علیہ کے پاس صبح کے بعد موجود تھا، وہ کہہ رہے تھے: یا اللہ! تُو مجھے اس دنیا میں کب تک ڈالے رکھے گا، ظہر کا وقت بھی نہ آنے پایا تھا کہ اُن کا وصال ہو گیا۔ حضرت گھول شامی رحمۃ اللہ علیہ بیمار تھے، ایک شخص ان کے پاس گئے اور کہنے لگے: حق تعالیٰ شائد آپ کو صحت عطا فرمائے، کہنے لگے: ہرگز نہیں، ایسی ذات کے پاس جانا، جس سے خیر ہی کی اُمید ہے، ایسے لوگوں کے پاس رہنے سے بہتر ہے، جن کی بُرائی سے کسی وقت بھی اطمینان نہیں ہے۔

ابو علی رُوذ باری رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ ایک فقیر میرے پاس عید کے دن آیا، بہت خستہ حال،

**ہل لغات:** (۱) خوش نصیبی۔ (۲) بد نصیبی۔ (۳) قرض دینے والے۔ (۴) گروی سامان۔ (۵) جائز۔ (۶) رواگئی، جانا۔ (۷) آزاد۔ (۸) رحم۔ (۹) انتقال۔ (۱۰) خراب حالت والا۔

پرانے کپڑے، کہنے لگا: یہاں کوئی پاک صاف جگہ ایسی ہے، جہاں کوئی غریب فقیر مری جائے، میں نے لا پرواہی سے لغو سمجھ کر کہہ دیا کہ اندر آ جا اور جہاں چاہے پڑ کے مری جا۔ وہ اندر آیا، وضو کی، چند رکعات نماز پڑھی اور لیٹ کر مری گیا، میں نے اُس کی چہیز و تکفین کی اور جب دفن کرنے لگا تو مجھے یہ خیال آیا کہ اس کے منہ پر سے کفن ہٹا کر اُس کا منہ زمین پر رکھ دوں تاکہ حق تعالیٰ شائد اس کی غربت پر رحم فرمائے، میں نے اس کا منہ کھولا، اُس نے آنکھیں کھول دیں، میں نے پوچھا: میرے سردار! کیا موت کے بعد بھی زندگی ہے؟ کہنے لگا: میں زندہ ہوں اور اللہ تعالیٰ کا ہر عاشق زندہ ہوتا ہے، میں کل قیامت میں اپنی وجاہت سے تیری مدد کروں گا۔ علی بن سنبل انصہانی رحمۃ اللہ علیہ کہا کرتے تھے: کیا تمہارا یہ خیال ہے کہ میں بھی اسی طرح مروں گا، جس طرح لوگ مرنے ہیں، بیماری عیادت (تو دھندے ہو جاتے ہیں) میں تو اس طرح مروں گا کہ مجھے کہا جائے گا، اے علی! اور میں چل دوں گا، چنانچہ ایسا ہی ہوا، ایک دن کہیں چلے جا رہے تھے، چلتے چلتے کہنے لگے: لَبَّيْكَ (حاضر ہوں) اور عمر گئے۔ ابو الحسن مُزَنِي رَحِمَہُ اللہُ عَلَیْہِ کہتے ہیں کہ ابو یعقوب ثنبرجوری رحمۃ اللہ علیہ کا جب انتقال ہونے لگا، بزرگ کے وقت میں نے لَآ إِلَهَ إِلَّا اللہُ تلقین کیا، تو میری طرف دیکھ کر ہنسے اور کہنے لگے: مجھے تلقین کرتے ہو؟ اُس ذات کی عزت کی قسم جس کو کبھی موت نہیں آئے گی، میرے اور اس کے درمیان صرف اُس کی بڑائی اور عزت کا پردہ ہے اور بس یہ کہتے ہی روح پرواز کر گئی۔ مُزَنِي رَحِمَہُ اللہُ عَلَیْہِ اپنی داڑھی پکڑ کر کہتے تھے کہ مجھ جیسا جہاں بھلا اولیا، کو تلقین کرے، کیسی غیرت کی بات ہے اور جب اس واقعہ کو ذکر کرتے تو رویا کرتے۔

ابو الحسن مالکی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں حضرت خیر نور باف رحمۃ اللہ علیہ کے ساتھ کئی سال رہا، انہوں نے اپنے انتقال سے آٹھ یوم پہلے کہا کہ میں جمعرات کی شام کو مغرب کے وقت مروں گا اور جمعہ کی نماز کے بعد دفن کیا جاؤں گا، بھول نہ جانا؛ لیکن میں بالکل بھول گیا، جمعہ کی صبح کو ایک شخص نے مجھے ان کے انتقال کی خبر سنائی، میں فوراً گیا کہ جنازہ میں شرکت کروں، راستہ میں لوگ ملے، جو اُن کے گھر سے واپس آ رہے تھے اور یہ کہہ رہے تھے کہ جمعہ کے بعد دفن ہوں گے، مگر میں ان کے گھر پہنچ گیا، میں نے وہاں جا کر ان کے انتقال کی کیفیت پوچھی، تو مجھ سے ایک شخص نے جو انتقال کے وقت اُن کے پاس موجود تھے، بتایا کہ رات مغرب کی نماز کے قریب ان کو غشی سی ہوئی، اُس کے بعد ذرا افاقہ سا ہوا، تو گھر کے ایک کونہ کی طرف منہ کر کے کہنے لگے کہ تھوڑی دیر ٹھہر جاؤ، تمہیں بھی ایک کام کا حکم ہے اور مجھے بھی ایک کام کا حکم ہے، لیکن تمہیں جس کام کا حکم ہے، وہ تو فوت نہیں ہوگا اور مجھے جس کام کا حکم ہے،

**حل لغات:** (۱) پکار۔ (۲) کفن دفن۔ (۳) عزت، مرتبہ۔ (۴) بتانا۔ (۵) شرم۔ (۶) دن۔ (۷) بے ہوشی۔ (۸) آرام۔ (۹) چھوٹا۔

وہ رہ جائے گا، اس لیے تھوڑی دیر ٹھہر جاؤ، میں اُس کو پورا کر لوں، جس کا مجھے حکم ہے۔ اس کے بعد انہوں نے پانی منگایا، تازہ وضو کیا، نماز پڑھی اور اس کے بعد آنکھیں بند کر کے پاؤں پُسا کر لیٹ گئے اور چل دیے۔ کسی نے اُن کو خواب میں دیکھا، پوچھا: کیا حال ہے؟ کہنے لگے: بس یہ نہ پوچھ تمہاری سڑی ہوئی بُودار دنیا سے خلاصی مل گئی۔ ابوسعیدؓ فرماؤ: رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ مکہ مکرمہ میں تھا، باب بنی شیبہ سے نکل رہا تھا، دروازہ سے باہر میں نے ایک نہایت خوبصورت آدمی کو مَرے ہوئے پڑا دیکھا، میں جو اس کو غور سے دیکھنے لگا، تو وہ میری طرف دیکھ کر ہنسنے لگا اور کہنے لگا: ابوسعید! تمہیں معلوم نہیں کہ (محبت والے) دوست مَرنا نہیں کرتے، ایک عالمؒ سے دوسرے عالم میں منتقل ہو جاتے ہیں۔

حضرت ذوالنون مصریؒ رضی اللہ عنہ کا جب وصال ہونے لگا تو کسی نے اُن سے عرض کیا کہ کچھ وصیت فرما دیجیے۔ فرمانے لگے: میں اس کی مہربانی کے کرشموں میں مشغوبہ ہو رہا ہوں، اس وقت مجھے مشغول نہ کرو۔ ابوعثمان حیريؒ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب ابوحفص رضی اللہ عنہ کا انتقال ہونے لگا، تو کسی نے پوچھا کہ کوئی وصیت فرما دیجیے، فرمانے لگے کہ مجھ میں بولنے کی طاقت نہیں، اُس کے بعد ذرا قوت سی معلوم ہوئی، تو میں نے کہا: اب فرما دیجیے، میں لوگوں تک پہنچا دوں گا، فرمانے لگے کہ اپنی کوتاہی پر پورے دل سے انکسار اور عاجزی ہو (بس یہ میری آخری وصیت ہے)۔ حضرت جنید بغدادیؒ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب حضرت سہری عقیلیؒ رضی اللہ عنہ کا وصال ہونے لگا، بڑے کی حالت تھی، میں سر ہانے بیٹھا تھا، میں نے اپنا منہ ان کے منہ پر رکھ دیا، میری آنکھ سے آنسو جاری تھے، میرا آنسو ان کے رخسار پر گر رہا تھا، فرمانے لگے: کون ہے؟ میں نے عرض کیا: آپ کا خادم جنید ہے۔ فرمانے لگے: مرجا (بہت اچھا کیا آئے) میں نے عرض کیا: کوئی آخری وصیت فرما دیجیے، فرمانے لگے کہ بروں کی صحبت سے اپنے کو بچانا اور ایسا نہ ہو کہ غیروں کی صحبت اللہ تعالیٰ شانہ سے تجھے جدا کر دے۔

حضرت حبیب عجمیؒ رضی اللہ عنہ (جو مشہور اکابر صوفیاء میں ہیں) انتقال کے وقت بہت ہی گھبراہے تھے، کسی نے عرض کیا کہ آپ جیسے بزرگ سے یہ گھبراہٹ بعید ہے، اس سے پہلے تو ایسا حال آپ کا نہ ہوتا تھا (یعنی اتنی گھبراہٹ کسی بات سے بھی محسوس نہ ہوتی تھی)، فرمانے لگے: سفر بہت لمبا ہے، تو شہ پاس نہیں ہے، کبھی اس سے پہلے اس کا راستہ دیکھا نہیں، آقا اور سرداری کی زیارت کرنی ہے، کبھی اس سے پہلے زیارت نہیں کی، ایسے خوفناک مناظر دیکھنے ہیں، جو پہلے کبھی نہیں دیکھے، مٹی کے نیچے تنہا قیامت تک پڑے رہنا ہے، کوئی مُنوسؒ پاس نہ ہوگا، اس کے بعد اللہ تعالیٰ شانہ کے حضور میں کھڑا ہونا ہے، مجھے یہ ڈر ہے کہ اگر وہاں یہ سوال ہو گیا کہ حبیب! ساٹھ برس میں ایک تسبیح ایسی پیش کر دے، جس میں شیطان کا

**حل لغات:** (۱) پھیلا کر۔ (۲) چمکا کر۔ (۳) دنیا۔ (۴) چلا جانا۔ (۵) انتقال۔ (۶) توجہ کرنے والا۔ (۷) طاقت۔ (۸) گال۔ (۹) کچھ میں نہ آنے والی۔ (۱۰) سفر کا سامان۔ (۱۱) نگاہ۔ (۱۲) دوست، یار۔

کوئی دخل نہ ہو، تو کیا جواب دوں گا؟ اور یہ حال اس پر تھا کہ ساٹھ برس کی زندگی میں دنیا سے ذرا سا بھی لگاؤ نہ تھا، پھر ہم جیسوں کا کیا حال ہوگا، جو کسی وقت بھی دنیا تو درکنار گناہوں سے بھی خالی نہیں ہوتے، ہر وقت شیطان ہی کی خوشامد میں لگے رہتے ہیں۔

عبدالجبار رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں حضرت فتح بن شحرف رحمۃ اللہ علیہ کی خدمت میں تیس برس رہا، انہوں نے کبھی آسمان کی طرف منہ نہیں اٹھایا، اس کے بعد ایک مرتبہ آسمان کی طرف منہ کیا اور کہنے لگے: اب تو آپ کا اشتیاق بہت ہی بڑھ گیا، اب جلدی ہی بلا لیجیے۔ اس کے بعد ایک ہفتہ بھی نہ گزرا کہ انتقال فرما گئے۔

ابوسعید موصلی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ فتح بن سعید رحمۃ اللہ علیہ عید الاضحیٰ کی نماز پڑھ کر عید گاہ سے دیر میں واپس ہوئے، واپسی میں دیکھا کہ مکانوں کے اندر سے قربانی کے گوشت پکنے کا دھواں ہر طرف سے نکل رہا ہے، تو رونے لگے اور کہنے لگے کہ لوگوں نے قربانیوں سے آپ کا تشریف حاصل کیا، میرے محبوب! کاش مجھے معلوم ہو جاتا کہ میں قربانی کس چیز کی کروں؟ یہ کہہ کر بیہوش ہو کر گر گئے، میں نے پانی چھڑکا، دیر میں ہوش آیا، پھر اٹھ کر چلے، جب شہر کی گلیوں میں پہنچے تو پھر آسمان کی طرف منہ اٹھا کر کہنے لگے کہ میرے محبوب! تجھے میرے رنج و غم کا طویل ہونا بھی معلوم ہے اور میرا یہ گلی گلی پھرنا بھی تجھے معلوم ہے، میرے محبوب! تو مجھے یہاں کب تک قید رکھے گا، یہ کہہ کر پھر بیہوش ہو کر گر گئے، میں نے پانی چھڑکا، پھر افاقہ ہو گیا اور چند روز بعد انتقال ہو گیا۔

محمد بن قاسم رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ مجھ سے میرے شیخ محمد بن اسلم طوسی رحمۃ اللہ علیہ نے انتقال سے چار دن پہلے فرمایا کہ آؤ تمہیں خوشخبری سناؤں کہ تمہارے ساتھی کے (یعنی میرے) ساتھ حق تعالیٰ شانہ نے کس قدر احسان کیا کہ میری موت کا وقت آ گیا اور اللہ تعالیٰ شانہ کا مجھ پر یہ احسان ہے کہ میرے پاس ایک درم بھی نہیں ہے، جس کا حساب دینا پڑے، اب مکان کے کواڑ بند کر دو اور میرے مرنے تک کسی کو میرے پاس آنے کی اجازت نہ دینا اور اُس کو میرے پاس کوئی چیز نہیں ہے، جس میں میراث تقسیم ہو، چہرہ اس چادر کے اور اس ناٹ کے اور اس وضو کے لوٹے کے اور میری کتابوں کے اور اس تھیلی میں تیس درم ہیں، یہ میرے نہیں ہیں، بلکہ میرے بیٹے کے ہیں، اس کے ایک رشتہ دار نے اُس کو دیے ہیں اور اس سے زیادہ حلال چیز میرے لیے کیا ہوگی، جب کہ حضور ﷺ کا ارشاد یہ ہے کہ تو اور تیرا مال تیرے باپ کا ہے (لہذا یہ بیٹے کا مال ہونے کی وجہ سے اس حدیث شریف کی بناء پر مجھے حلال ہے)،

**حل لغات:** (۱) جدا، الگ۔ (۲) چاچا۔ (۳) شوق، تنہا۔ (۴) نزدیکی۔ (۵) لمبا۔ (۶) آرام۔ (۷) چاندی کا سکہ۔ (۸) سوائے، علاوہ۔

اس میں سے میرے کفن کی اتنی مقدار خرید لینا، جس سے میرا ستر ڈھک جائے، اس سے زیادہ اس میں سے نہ لینا یعنی صرف لنگی اس میں سے خرید لینا اور یہ ناٹ اور یہ چادر کفن میں شامل کر لینا، کفن کے تین کپڑے پورے ہو جائیں گے: لنگی، چادر اور تیسرا ناٹ ہو جائے گا، ان تینوں میں مجھے لپیٹ دینا اور یہ وضو کا لوٹا کسی نمازی فقیر کو صدقہ کر دینا کہ وہ وضو کر لیا کرے گا، یہ سب فرما کر چوتھے دن انتقال ہو گیا۔ ابو عبد اللہ الخالق رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں یوسف بن حسین رحمۃ اللہ علیہ کے پاس نزاع کی حالت میں تھا وہ کہہ رہے تھے، اے اللہ! میں ظاہر میں لوگوں کو نصیحت کرتا رہا اور باطن میں اپنے نفس کے ساتھ کھوٹا پن کرتا رہا، میں نے اپنے نفس کے ساتھ جو کھوٹ کیا، اُس کو اس کے بدلہ میں کہ تیری مخلوق کو نصیحت کرتا رہا معاف کر دے، یہی کہتے کہتے جان نکل گئی۔ رحمہم اللہ تعالیٰ رحمۃً واسعۃً۔ [اتحاف]

کس قدر خوش قسمت تھے یہ مرنے والے؟ حق تعالیٰ شانہ ان کی برکات سے اس ناپاک کو بھی کوئی حصہ عطا فرما دے کہ وہ بڑا کریم ہے، اس کے کرم سے کوئی چیز بھی بغیر نہیں۔

(۴۰) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: جَاءَ رَجُلٌ فَقَعَدَ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ لِي مَسْلُوكِينَ يَكْذِبُونَنِي وَيَخُونُونَنِي وَيَعْصُونَ بَنِي، وَأَشْتَتُهُمْ وَأَضْرِبُهُمْ. فَكَيْفَ أَنَا مِنْهُمْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَمَةِ يُحْسَبُ مَا خَانُوكَ وَعَصَوْكَ وَكَذَبُوكَ وَعَقَابَكَ إِيَّاهُمْ فَإِنْ كَانَ عِقَابُكَ إِيَّاهُمْ بِقَدْرِ ذُنُوبِهِمْ. كَانَ كِفَافًا. لَأَنَّكَ وَلَا عَلَيْكَ. وَإِنْ كَانَ عِقَابُكَ إِيَّاهُمْ دُونَ ذُنُوبِهِمْ كَانَ فَضْلًا لَكَ. وَإِنْ كَانَ عِقَابُكَ إِيَّاهُمْ فَوْقَ ذُنُوبِهِمْ أَقْتَصَّ لَهُمْ مِنْكَ الْفَضْلُ. فَتَنَحَّى الرَّجُلُ وَجَعَلَ يَهْتِفُ وَيَبْكِي. فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَا تَقْرَأُ

**حل لغات:** (۱) اندر، دل۔ (۲) مشکل۔ (۳) بے ایمانی، امانت میں چوری۔ (۴) وہ چیز جو بذات خود قائم ہو۔ (۵) وہ چیز جو کسی دوسری چیز کی وجہ سے قائم ہو۔

قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ

الْقِيَمَةِ فَلَا تَظْلُمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالُ

حَبَّةٍ مِنْ خَزْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا ۖ وَكُنْ بِمَا حَسِبْنَاهُ﴾

فَقَالَ الرَّجُلُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا أَجِدُنِي وَ لِهُوَ لَكَ

شَيْئًا خَيْرًا مِنْ مِقْوَارِ قَتِيعِهِمْ. أَشْهَدُكَ أَنَّهُمْ

كُلُّهُمْ أَخَرَاءُ۔

ارواہ الترمذی کذا فی مشکوٰۃ

تُو نے جو سزا ان چیزوں پر دی ہے، وہ بھی سب ٹولی جائے گی، پس اگر تیری سزا اور ان کا جرم برابر رہا، تب تو نہ لینا، نہ دینا اور اگر تیری سزا ان کے جرم سے وزن میں کم ہوگی تو جتنی کمی ہوگی، وہ تجھے دی جائے گی اور اگر سزا ان کے جرم سے بڑھی ہوئی ہوگی، تو اس زیادتی کا تجھ سے بدلہ لیا جائے گا، وہ شخص

افسوس کرتے ہوئے روتے ہوئے، مجلس سے ہٹ گئے، پھر حضور ﷺ نے فرمایا: تم نے قرآن شریف کی آیت ﴿وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ﴾ [سورۃ انبیاء: ۷۷] نہیں پڑھی؟ (جس کا ترجمہ یہ ہے کہ قیامت کے دن ہم میزانِ عدل قائم کریں گے جس میں اعمال کا وزن کریں گے) اور کسی پر ذرا سا ظلم بھی نہ کیا جائے گا اور اگر کسی کا کوئی عمل رائی کے دانہ کے برابر بھی ہوگا تو ہم اس کو وہاں حاضر کریں گے (اور اس کا وزن کریں گے) اور ہم حساب لینے والے کافی ہیں۔

**فائدہ:** قیامت کے دن حساب کا معاملہ بھی بڑا سخت معاملہ ہے، قرآن پاک اور احادیث میں بہت کثرت سے اس پر تنبیہیں اور اُس کی تفصیلیں ذکر فرمائی گئی ہیں، مثال اور نمونہ کے طور پر چند آیات اور چند احادیث اس جگہ ذکر کی جاتی ہیں: ① وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۲۸۱﴾ [سورۃ بقرہ: ۲۸۱] ترجمہ: اور اس دن سے ڈرتے رہو، جس دن تم حق تعالیٰ شانہ کی پیشی میں لائے جاؤ گے، پھر ہر شخص کو اس کا کیا ہوا عمل (یعنی اُس کا بدلہ) پورا پورا دیا جائے گا اور ان پر کسی قسم کا ظلم نہ کیا جائے گا۔ ② يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُحْضَرًا ۚ وَمَا عَمِلَتْ مِنْ شُوْءٍ ۚ لَوْ أَنَّ بَيْنَهُمَا بَيْنَةً أَمَدًا أَبَعِيدَ ۚ وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ۚ وَاللَّهُ بَصِيرٌ ۙ [سورۃ آل عمران: ۳۰] ترجمہ: جس دن پائے گا ہر شخص اپنے سامنے اس چیز کو، جو اس نے کسی قسم کی خیر کی ہو یا کسی قسم کی بُرائی کی ہو، اور تمنا کرے گا کہ کاش اُس دن کے اور اس کے درمیان بہت دور کی مسافت ہوتی، اور اللہ تعالیٰ ڈراتا ہے تم کو اپنے آپ سے اور اللہ تعالیٰ بڑا شفیق ہے بندوں پر (اس شفقت ہی کی وجہ سے ڈراتا ہے کہ تم اُس کے عذاب میں مبتلا نہ ہو جاؤ۔)

③ وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ

**حل لغات:** ① انصاف کا ترازو۔ ② فاصلہ، دوری۔ ③ مہربان۔ ④ مہربانی۔

[سورہ آل عمران: ۱۶۱] ترجمہ: اور جو شخص خیانت کرے گا، وہ اپنی اس خیانت کی ہوئی چیز کو قیامت کے دن (حشر کے میدان میں) لائے گا، پھر ہر شخص کو اُس کے کیے ہوئے کا پورا پورا بدلہ ملے گا۔

﴿كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ۖ وَإِنَّمَا تُوَفَّقُونَ الْجُؤُزَ كَمَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ [سورہ آل عمران: ۱۸۵]  
ترجمہ: ہر شخص کو موت کا ذائقہ ضرور چکھنا ہے اور تمہارے (نیک اور بد) اعمال کا پورا پورا بدلہ قیامت ہی کے دن ملے گا۔

﴿فَإِنَّ اللَّهَ سَوِيعُ الْحِسَابِ﴾ [سورہ آل عمران: ۱۹] یہ کلمہ بہت جگہ قرآن پاک میں وارد ہوا ہے کہ ”حق تعالیٰ شائد بہت جلد حساب کرنے والے ہیں“ (کہ ہر شخص کا حساب کتاب بہت جلد ہی پورا کر دیا جائے گا اور اس کے موافق بدلہ دیا جائے گا)۔

﴿وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ ۖ فَمَنْ تَقَلَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۖ وَمَنْ حَقَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ إِنَّمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ﴾ [سورہ اعراف: ۹، ۸]  
ترجمہ: اور اُس دن (قیامت کے دن اعمال کا) وزن ضروری ہے پس جس شخص کا (نیک اعمال کا) پلہ بھاری ہوگا تو ایسے لوگ کامیاب ہوں گے اور جس شخص کا (نیک اعمال کا) پلہ ہلکا ہوگا، یہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنا نقصان کر لیا، اس وجہ سے کہ ہماری آیتوں کی حق تلفی کرتے تھے۔

﴿إِن دُسِّلْنَا يُكْتَبُونَ مَا تَمْنُكُون ۖ﴾ [سورہ یونس: ۲۱] ترجمہ: بے شک ہمارے قاصد (فرشتے) تمہاری سب شرارتوں کو لکھ رہے ہیں (اور ان سب کا بدلہ تم کو قیامت میں ملے گا جب یہ لکھا ہوا سامنے لایا جائے گا)۔

﴿وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا ۖ وَتَوَفَّهُمْ إِلَهُ ۖ مَا لَهُمْ مِنْ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ﴾ [سورہ یونس: ۲۷] ترجمہ: اور جن لوگوں نے بُرے کام کیے، اُن کی برائی کی سزا اُس کے برابر ملے گی اور اُن کو ذلت چھالے گی اور ان کو اللہ تعالیٰ (کے عذاب) سے کوئی بچانے والا نہ ہوگا (اور اُن کے منہ ایسے کالے ہوں گے) گویا اُن کے چہروں پر اندھیری رات کے پرت کے پرت لپیٹ دیے گئے۔

﴿هَنَالِكَ تُبَلَغُوا كُلُّ نَفْسٍ مَّا أَسْلَفَتْ﴾ [سورہ یونس: ۳۰] ترجمہ: اس مقام پر ہر شخص اپنے پہلے کیے ہوئے کاموں کو (جو دنیا میں کیے تھے) جانچ لے گا (کہ وہ کس قسم کے نیک یا بد کیے تھے پھر اُس کا حساب ہو جائے گا)۔

﴿لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمُ الْخُسْنَىٰ ۖ وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَا فِتْنًا لَهُمْ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ﴾ [سورہ رعد: ۱۸] ترجمہ: جن لوگوں

حل لغات: ① امانت میں چوری، دھوکا۔ ② بے انصافی۔



نے اپنے رب کا کہنا مان لیا، اُن کے واسطے اچھا بدلہ ہے اور جنہوں نے اُس کا کہنا نہ مانا، ان کے پاس اگر دنیا کی تمام چیزیں ہوں (بلکہ) اور اس کے ساتھ اُسی کے برابر اور چیزیں ہوں، تو سب کی سب اپنے فدیہ میں دے ڈالیں (اور) ان کا سخت حساب ہوگا۔

۱۱ ﴿قَالُوا عَلَيْنَا الْبُلْعُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ﴾ [سورہ رعد: ۴۰] ترجمہ: پس آپ کے ذمہ تو (اے محمد ﷺ) صرف پہنچا دینا ہے (اور اس پر عمل کرنے، نہ کرنے کا) حساب ہمارے ذمہ ہے۔

۱۲ ﴿رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ﴾ [سورہ ابراہیم: ۴۱] ترجمہ: اے ہمارے رب! میری اور میرے والدین کی اور سب مؤمنین کی، حساب قائم ہونے کے دن مغفرت کر دیجیے (یہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا ہے)۔

۱۳ ﴿وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ﴾ ﴿سَوَّاهِلُهُمْ مِنْ قَطْرَانٍ وَتَغْشَىٰ وَجُوهَهُمُ النَّارُ﴾ ﴿لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ﴾ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿[سورہ ابراہیم: ۳۹-۵۱]

ترجمہ: اور تو اس دن مجرموں کو زنجیروں میں جکڑا ہوا دیکھے گا اور اُن کے گرتے قطران (چیز کے درخت کے تیل) کے ہوں گے (کہ اس تیل میں پٹرول کی طرح سے آگ جلدی لگتی ہے) اور ان کے چہروں پر آگ لپٹی ہوئی ہوگی (اور یہ ساری تکلیفیں کیوں ہیں) تاکہ اللہ تعالیٰ شائد ہر شخص کو اس کے کیے ہوئے کی سزا دے، بے شک اللہ تعالیٰ شائد بہت جلد حساب لینے والا ہے۔

۱۴ ﴿وَكُلُّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِفَةً فِي عَقْبِهِ﴾ ﴿وَنُخْرِجُكَ لَكَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مِنْشُورًا﴾ ﴿إِقْرَأْ كِتَابَكَ﴾ ﴿كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا﴾ [سورہ بنی اسرائیل: ۱۲-۱۳] ترجمہ: اور ہم نے ہر انسان کا عمل (نیک ہو یا بد ہو) اُس کے گلے کا ہار بنا رکھا ہے اور قیامت کے دن ہم اس کا اعمال نامہ اس کے سامنے کر دیں گے، جس کو وہ کھلا ہوا دیکھے گا (اور اس سے کہا جائے گا) کہ اپنا اعمال نامہ خود ہی پڑھ لے، آج تو خود ہی اپنا محاسب کافی ہے (یعنی خود ہی حساب کر لے کسی دوسرے کی بھی ضرورت نہیں)۔

۱۵ ﴿كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ﴾ ﴿الْأَيَةُ﴾ [سورہ مریم: ۷۹] ترجمہ: (جو بات یہ کافر سمجھ رہے ہیں وہ) ہرگز نہیں ہے، ہم ہر وہ بات لکھ لیتے ہیں، جو کوئی زبان سے کہتا ہے (اس کے بعد قیامت کے دن وہ لکھا ہوا اعمال نامہ اس کے سامنے کر دیا جائے گا)۔

۱۶ ﴿إِقْرَأْ لِلنَّاسِ حِسَابَهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ﴾ [سورہ انبیاء: ۱۰] ترجمہ: لوگوں کے حساب کا وقت تو قریب آگیا اور یہ ابھی تک غفلت ہی میں پڑے ہیں (اور اس کی تیاری سے) اعتراف کیے ہوئے ہیں۔

حل لغات: ① بدلہ۔ ② حساب کرنے والا۔ ③ منہ پھیرنا، چمٹنا۔

﴿۱۷﴾ فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ۖ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۖ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ۖ تَلْفَحُ وُجُوهُهُمْ نَارًا وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ﴿[سورہ مؤمنون: ۱۰۱-۱۰۳] ترجمہ: پھر جب (قیامت کے دن) صور پھونکا جائے گا تو (اس قدر خوف ہوگا کہ) باہمی رشتے بھی اُس دن نہ رہیں گے (یعنی سب اجنبی سے بن جائیں گے، باپ بیٹے سے بھاگے گا وغیرہ، وغیرہ جیسا سورہ خمس میں ہے: ﴿يَوْمَ يَقُفُّ الْمَؤْمِنُ مِنَّ خِيفَةٍ﴾ [سورہ خمس: ۳۴] اور نہ کوئی کسی کو پوچھے گا) اور اعمال کی ترازو کھڑی کر دی جائے گی) پس جس شخص کا پلہ بھاری ہوگا (یعنی اس کی نیکیاں جھک جائیں گی) پس ایسے لوگ تو کامیاب ہوں گے اور جس شخص کا پلہ ہلکا ہوگا، پس یہ وہ لوگ ہوں گے، جنہوں نے اپنا نقصان کر لیا اور وہ جہنم میں ہمیشہ کے لیے رہیں گے، اُن کے چہروں کو آگ جھلپتی ہوگی اور اُس میں اُن کے منہ بگڑے ہوئے ہوں گے۔

﴿۱۸﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ يَحْسَبُهُ الظَّنُّ مَاءً ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ سَائِغًا وَوَجَدَ اللَّهَ عِندَهُ فَوَقَمُهُ هَسَابًا ۖ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿[سورہ نور: ۳۹] ترجمہ: اور جو لوگ کافر ہیں (اور نور ہدایت سے دور ہیں) ان کے اعمال ایسے ہیں، جیسا کہ ایک چٹیل میدان میں چمکتا ہوا ریت کہ پیاسا آدمی اُس کو (دور سے) پانی سمجھتا ہے، یہاں تک کہ جب (اُس کے پاس آیا) تو اس کو کچھ بھی نہ پایا اور اس کے پاس اللہ تعالیٰ شانہ کو پایا، جس نے اُس کا پورا پورا حساب وہیں کر دیا اور اللہ تعالیٰ بہت جلدی حساب کر دینے والے ہیں۔

﴿۱۹﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَصْلَوْنَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ لِّمَا نَسُوا آيَةَ الْجَسَابِ ﴿[سورہ ص: ۲۶] ترجمہ: جو لوگ خدا کے راستہ سے بھٹکے ہوئے ہیں، ان کے لیے سخت عذاب ہے، اس لیے کہ وہ روزِ حساب کو بھولے ہوئے ہیں۔

﴿۲۰﴾ الْيَوْمَ تُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ۖ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ ۖ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿[سورہ مؤمن: ۱۷] ترجمہ: آج (قیامت) کے دن ہر شخص کو اس کے کیے کا بدلہ دیا جائے گا، آج ظلم نہیں ہے، بے شک اللہ تعالیٰ شانہ بہت جلد حساب لینے والا ہے۔

﴿۲۱﴾ وَلَئِي كُلِّ أُمَّةٍ جَائِزَةٌ ۖ كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَىٰ إِلَىٰ كِتَابِهَا ۖ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۖ هَٰذَا كِتَابُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ ۖ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿[سورہ جاثیہ: ۲۸، ۲۹] ترجمہ: اور آپ (قیامت کے دن) ہر فرقہ کو دیکھیں گے کہ (وہ لوگ خوف کی وجہ سے) گھٹنوں کے تل گر پڑیں گے، ہر فرقہ اپنی کتاب (نامہ اعمال) کی طرف بلا یا جائے گا (اور ان سے کہا جائے گا)

کہ آج تم کو تمہارے کیے کا بدلہ دیا جائے گا (اور یہ کہا جائے گا) کہ یہ ہماری کتاب (جس میں تمہارے اعمال لکھے ہوئے ہیں) تمہارے اعمال کو ٹھیک ٹھیک بتا رہی ہے، ہم (دنیا میں فرشتوں سے) تمہارے اعمال کو لکھواتے رہتے تھے (جو اس وقت یہ تمہارے سامنے ہے)۔

(۳۲) اِذْ يَتَلَفَّى الْمُتَكَلِّفِينَ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ۝ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ اِلَّا لَدَيْنِهٖ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ۝ [سورہ ق: ۱۸۳-۱۸۴] ترجمہ: جب دو اُخذ کرنے والے (بات کو جلدی سے لے کر لکھنے والے فرشتے) لیتے رہتے ہیں اور دائیں جانب اور بائیں جانب بیٹھے رہتے ہیں، وہ (یعنی آدمی) کوئی لفظ زبان سے نہیں نکالتا، مگر ایک تاک لگانے والا تیار رہتا ہے (اور وہ فوراً اُس کو لکھ لیتا ہے، یہی اعمال نامہ ہے)۔

(۳۳) يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۝ فَأَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتَابًا بِيَمِينِهٖ ۝ فَ يَقُولُ هَآؤُمُ اقْرَءُوا كِتَابِيَهٗ ۝ اِنِّى كُنْتُ مِنَ الْمُلۡقِیۡنَ ۝ فَهَوۡ فِي عِشۡةٍ رَّاضِیۡةٍ ۝ فِی جَنَّةٍ عَلَیَّیۡہٗ ۝ فَطُوۡرُهَا دَانِیۡةٌ ۝ كَلۡوًا وَّاشْرَبُوۡا هَٰٓهۡنَا بِمَاۤ اَسۡلَفۡتُمۡ فِی الۡیَّامِ الْخَالِیۡةِ ۝ وَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتَابًا بِشِمَالِهٖ ۝ فَ يَقُولُ یٰلَیۡتَنِیۡ لَمَّاۤ اُوۡتِیۡتُۢ بِكِتَابِیۡہٗ ۝ وَلَمَّاۤ اَدۡرَ مَا حِسَابِیۡہٗ ۝ یَلۡكِنۡتَہَا کَاۡتِبَ الْقَاضِیۡةِ ۝ مَاۤ اَغۡلٰی عَنِیۡ مَا لِیۡہٗ ۝ هَٰلَکَ عَنِیۡ سُلۡطٰنِیۡہٗ ۝ خُذُوۡهُ فَعَلُوۡهُ ۝ ثُمَّ الْجَحِیۡمُ صَلُوۡهُ ۝ ثُمَّ فِیۡ سِلۡسِلَہٖ ذَرَعُهَا سَبۡعُونَ ذِرَآءًا ۝ فَاسۡلُکُوۡهُ ۝ [سورہ الحاق: ۱۸-۳۲] ترجمہ: جس دن تم (خدا تعالیٰ کے سامنے حساب کے لیے) پیش کیے جاؤ گے، تمہاری کوئی بات پوشیدہ نہ ہوگی، پھر (نامہ اعمال ہاتھوں میں دے دیے جائیں گے پس) جس شخص کا نامہ اعمال اس کے داہنے ہاتھ میں دیا جائے گا، وہ تو (خوشی کے مارے آپس میں) کہے گا کہ لو! میرا نامہ اعمال پڑھ لو، میرا تو (پہلے ہی سے) اعتقاد تھا کہ مجھ کو میرا حساب پیش آنے والا ہے (میں تو دنیا ہی میں اس کے لیے تیاری کر رہا تھا) پس یہ شخص تو پسندیدہ زندگی یعنی بہشت میں ہوگا، جس کے میوے جھکے ہوئے ہوں گے (اور اُن سے کہا جائے گا) کہ کھاؤ اور پیو مزہ کے ساتھ، ان اعمال کے بدلہ میں جو تم نے گزرے ہوئے زمانہ میں کیے ہیں! اور جس شخص کا نامہ اعمال اس کے بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا، پس وہ (نہایت حسرت اور غم سے) کہے گا: کیا اچھا ہوتا کہ مجھ کو میرا نامہ اعمال ہی نہ ملتا اور مجھ کو یہ خبر ہی نہ ہوتی کہ میرا حساب کیا ہے؟ کاش موت (جو آچکی تھی) وہی سب کام کا خاتمہ کر دیتی (افسوس) میرا مال میرے کچھ کام نہ آیا، میری وجاہت بھی میرے سے جاتی رہی (اُس شخص کے لیے حکم ہوگا کہ) اس کو پکڑو اور اس کے گلے میں طوق پہنا دو، پھر جہنم میں اُس کو داخل کردو، پھر ایسی زنجیر میں جس کی لمبائی ۷۰ گز ہو، اس کو جکڑ دو (اس آیت شریفہ کا کچھ حصہ بخل کے بیان میں نمبر تیرہ ۱۳ پر گزر چکا ہے)۔

حل لغات: ① چھپیں ہوئی۔ ② اوپر والے بانغات۔ ③ عزت، مرتبہ۔ ④ زنجیر۔

﴿۳۴﴾ وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ۖ كِيَوْمَا كُنْتُمْ بَنِينَ ۖ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ﴿سورۃ انفطار: ۱۰-۱۲﴾  
ترجمہ: اور تم پر (ایسے فرشتے جو تمہارے کاموں کو) یاد رکھنے والے ہیں، جو معزز ہیں (اور ہر کام کو) لکھنے والے ہیں مقرر ہیں، جو تمہارے سارے افعال کو جانتے ہیں (اور لکھتے ہیں، قیامت کے دن یہ سب مجموعہ پیش ہوگا۔)

﴿۳۵﴾ فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِمِيزَانٍ ۖ فَسَوْفَ يُحَاسِبُ حِسَابًا يَسِيرًا ۖ وَيَنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْنُورًا ۖ وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ وِرَآءَ ظَهْرِهِ ۖ فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا ۖ وَيَضَلَّىٰ سَعِيرًا ۖ إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْنُورًا ۖ إِنَّهُ ظَنَّ أَن لَّنْ يَحُورَ ﴿سورۃ اشتقاق: ۷-۱۳﴾ ترجمہ: پس جس شخص کا نامہ اعمال اس کے دامن ہاتھ میں ملے گا، اس سے عنقریب سہل حساب لیا جائے گا اور وہ (اُس سے فارغ ہو کر) اپنے متعلقین کے پاس خوش خوش آئے گا اور جس شخص کا نامہ اعمال اس کے بائیں ہاتھ میں پیٹھ کے پیچھے سے دیا جائے گا، سو وہ موت کو پکارے گا (جیسا کہ مصیبت کے وقت پکارا جاتا ہے) اور جہنم میں داخل ہوگا، یہ شخص (دنیا میں) اپنے گھر بہت خوش خوش رہتا تھا، اُس نے گمان کر رکھا تھا کہ اس کو خدا کے یہاں جانائی نہیں ہے۔

﴿۳۶﴾ إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَتُهُمْ ۖ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ﴿سورۃ غاشیہ: ۲۵، ۲۶﴾  
ترجمہ: بے شک ہمارے ہی پاس ان سب کو لوٹ کر آنا ہے، پھر ہمارا ہی کام ہے ان سے حساب لینا۔

﴿۳۷﴾ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝ اِذَا زُلْزِلَتِ الْاَرْضُ زِلْزَالَہَا ۖ وَاَخْرَجَتِ الْاَرْضُ اَنْفَالَهَا ۖ وَقَالَ الْاِنْسَانُ مَا لَهَا ۖ يَوْمَئِذٍ تُخْبِرُكَ اَخْبَارُهَا ۖ بَاۤءُكَ وَكَانَ وَجْهُكَ اَوْحٰی لَهَا ۖ يَوْمَئِذٍ يُسْقِطُ السَّمٰوٰتُ سِقْطًا زَلِيْلًا ۖ اَغْمَاہُمْ ۖ فَمَنْ یَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا یَّرَہْ ۖ وَمَنْ یَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا یَّرَہْ ۖ ﴿سورۃ زلزال﴾

ترجمہ: جب زمین (زلزلہ کی وجہ سے) اپنی پوری حرکت سے ہلا دی جائے گی (اور جب ساری دنیا میں زلزلہ آئے، تو ظاہر ہے کہ کتنا بڑا زلزلہ ہوگا) اور زمین اپنے اندر کے سارے بوجھ (خواہ وہ فنیے ہوں یا مردے) باہر نکال کر پھینک دے گی اور آدمی ہنگامہ ہو کر کہے گا: اس کو کیا ہو گیا اور اُس دن زمین (جو کچھ اُس کے اوپر اچھے یا بُرے کام کیے گئے ہیں) سب کی خبریں دے گی، اس وجہ سے کہ آپ کے رب کا اُس کو یہی حکم ہوگا (جیسا کہ آئندہ روایات کے ذیل میں آ رہا ہے) اُس دن لوگ مختلف جماعتیں (کوئی مقررین کی، کوئی نیک لوگوں کی، کوئی جہنمیوں کی جماعت ہوگی اور پھر ہر جماعت میں مختلف گروہ ہوں گے،

**حل لغات:** ① عزت والا۔ ② آسان۔ ③ تعلق والے۔ ④ زمین میں دفن کی ہوئی چیزیں۔ ⑤ گھبرایا ہوا ہونا، حیران پریشان۔ ⑥ اللہ کے نزدیک قریبی لوگ۔

اسی طرح سے کوئی جماعت سواروں کی، کوئی پیدل چلنے والوں کی، کوئی ان لوگوں کی جن کو منہ کے بل گھسیٹا جائے گا، غرض ہر قسم کی مختلف جماعتیں) ہو کر لوٹیں گی، تاکہ اپنے اعمال کو (جو دنیا میں کیے تھے) دیکھ لیں پس جو شخص (دنیا میں) ذرہ برابر کی نیکی کرے گا، وہ اُس کو وہاں دیکھ لے گا اور جو شخص ذرہ برابر کی برائی کرے گا وہ اس کو دیکھ لے گا۔

یہ نمونہ کے طور پر ستائیس آیات حساب کتاب اور اعمال کے بدلہ کی ذکر کی گئی ہیں، ان کے علاوہ سیکڑوں آیات میں مختلف عنوانات سے یہ اور اسی قسم کے مضامین وارد ہیں، اسی طرح احادیث میں بھی ہزاروں روایات میں اس حساب کے دن کے سخت حالات ذکر کیے گئے ہیں، جن کا احاطہ بھی دشوار ہے، لیکن ضروری ہے کہ اپنے ان اوقات کو جو محض دنیا کمانے میں ضائع کیے جاتے ہیں، تھوڑا بہت ان کام آنے والی چیزوں میں بھی خرچ کیا جائے، ابھی وقت ہے کچھ کیا جاسکتا ہے، بہت جلد وہ وقت آنے والا ہے کہ انفسوس کے سوا کچھ بھی نہ رہے گا، نمونہ کے طور پر چند احادیث کا ترجمہ بھی اس جگہ لکھا جاتا ہے:

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ایک مرتبہ جہنم کو یاد کر کے رونے لگیں، حضور ﷺ نے فرمایا: کیا بات ہوئی، کیوں رورہی ہو؟ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: مجھے جہنم یاد آگئی اس پر رورہی ہوں، آپ حضرات اس دن اپنے اہل و عیال کو بھی یاد کر لیں گے یا نہیں؟ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تین وقت تو ایسے ہیں جن میں کوئی کسی کو یاد نہیں کرے گا، ایک تو ترازو کے وقت (جب اعمال کے تولنے کا وقت ہوگا) یہاں تک کہ اس کو معلوم نہ ہو جائے کہ اُس کا (نیکیوں کا) پلڑا جھک رہا ہے یا نہیں، دوسرے جب یہ اعلان ہوگا کہ آؤ اپنے اپنے حساب کی کتاب لے لو، اُس وقت کوئی کسی کو یاد نہ کرے گا، جب تک کہ یہ معلوم نہ ہو جائے کہ اس کا اعمال نامہ دائیں ہاتھ میں ملتا ہے یا پشت کے پیچھے سے بائیں ہاتھ میں ملتا ہے، تیسرے پل صراط کے وقت جب کہ وہ جہنم پر بچھائی جائے گی (اور اس پر کو چلنا پڑے گا) [مشکوٰۃ] جب تک کہ آدمی اُس پر کو خیریت سے نہ گزر جائے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ قیامت کے دن حساب کیا جائے گا، جس کی نیکیوں میں ایک کا بھی اضافہ ہو جائے گا، وہ جنت میں چلا جائے گا اور جس کی برائیوں میں ایک کا بھی اضافہ ہو جائے گا، وہ جہنم میں جائے گا، اس کے بعد انہوں نے ﴿فَمَنْ تَقَلُّكَ مَوَازِينُ﴾ [سورہ مؤمنون: ۱۰۳] والی آیت پڑھی، جو نمبر چھ پر گزری اور فرمایا کہ ترازو کا پلہ ایک دانہ سے بھی جھک جائے گا اور جس کی نیکیاں اور برائیاں برابر ہوں گی، وہ اعراف میں ہوں گے (جو جنت اور دوزخ کے درمیان میں ہے)۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ فرماتے ہیں کہ جس کا ظاہر اس کے باطن سے زیادہ اچھا ہوگا، اُس کا

وزن ہلکا ہوگا اور جس کا باطن ظاہر سے بہتر ہوگا، اُس کا وزن بھاری ہوگا۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ ایک فرشتہ ترازو کے قریب مقرر ہوگا، پس جس کا پلہ بھاری ہو جائے گا، وہ ایسے زور سے اعلان کرے گا، جس کو ساری مخلوق سنے گی کہ فلاں شخص فلاں کا بیٹا سید ہو گیا اور ایسی سعادت ملی کہ اُس کے بعد بدبختی نہیں ہے؛ اور اگر اس کا پلڑا ہلکا ہو گیا، تو وہ اسی طرح اس کے بدبخت ہونے کا اعلان کرے گا، جس کو ساری مخلوق سنے گی۔

مُتَعَدِّدِ رَوایات میں آیا ہے کہ وہ ترازو اتنی بڑی ہوگی کہ آسمان زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے، سب اس کے ایک پلڑے میں آجائے گا۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ ترازو میں سب سے اول وہ فقہ رکھا جاتا ہے، جو آدمی اپنے اہل و عیال پر خرچ کرتا ہے۔ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے ارشاد فرمایا کہ دو خصلتیں تمہیں ایسی بتاؤں جو عمل میں بہت ہلکی، وزن میں بہت بھاری: ایک تو اچھی عادت، دوسرے چپ رہنا (یعنی بے کار باتوں سے احتراز کرنا)۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ دو کلمے ایسے ہیں، جو اللہ تعالیٰ شائد کو بہت محبوب ہیں، زبان پر بہت ہلکے اور ترازو میں بہت وزنی، وہ ”سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ“ ہیں۔

ایک اور حدیث میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد وارد ہے کہ جو شخص اپنے بھائی کی حاجت پوری کرے، میں اُس کی ترازو کے پاس کھڑا ہوں گا، اگر اس کی نیکیاں بڑھ گئیں تو بہت ہی اچھا نہیں تو میں اس کی سفارش کروں گا۔ ایک حدیث میں ہے کہ قیامت کے دن علماء کے لکھنے کی سیاہی اور شہیدوں کا خون بھی تولا جائے گا اور علماء کے لکھنے کی سیاہی کا وزن شہیدوں کے خون سے زیادہ وزنی ہوگا۔ حضرت عیسیٰ علیٰ نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام کا ارشاد ہے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی اُمت کے اعمال نامہ کا وزن اور اُمتوں سے بہت بڑھ جائے گا، اس لیے کہ ان کی زبانیں کلمہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کے ساتھ بہت مانوس ہوں گی۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس شخص کو ہر وقت پیٹ اور شرمگاہ ہی کا فکر رہے، اُس کا وزن ہلکا ہوگا۔

ایک حدیث میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جو فرشتہ دائیں جانب ہوتا ہے اور نیکیوں کا لکھنے والا ہوتا ہے، وہ بائیں جانب والے پر امیر ہوتا ہے، جب بندہ کوئی نیکی کرتا ہے، تو دائیں جانب والا دس گنا اُس کا ثواب لکھ لیتا ہے اور جب کوئی بُرائی کرتا ہے اور بائیں جانب والا اُس کو لکھنے کا ارادہ کرتا ہے تو وہ ماتحت ہونے کی وجہ سے امیر سے لکھنے کی اجازت لیتا ہے، تو امیر یعنی دائیں جانب کا فرشتہ کہتا ہے کہ

**حل لغات:** (۱) خوش قسمت۔ (۲) کئی، بہت سی۔ (۳) بچتا۔ (۴) ضرورت۔ (۵) عادی، ملا جلا ہونا۔ (۶) جو کسی کے ہاتھ کے نیچے ہو۔

ابھی چہ، سات گھنٹے انتظار کر لے، اگر بندہ اس درمیان میں اس گناہ سے توبہ کر لیتا ہے تو وہ لکھنے کی اجازت نہیں دیتا اور اگر توبہ نہیں کرتا تو وہ لکھ لیتا ہے۔ [درمنثور] حضور اقدس ﷺ کا ارشاد متعذر و احادیث میں ہے کہ قیامت کے دن تین پیشیاں ہوں گی: پہلی دو پیشیوں میں تو مطالبات، سوال جواب، عذر معذرت وغیرہ سب کچھ ہوگا اور تیسری پیشی میں اعمال ناہے ہاتھوں میں دے دیے جائیں گے، کسی کے داہنے ہاتھ میں، کسی کے بائیں ہاتھ میں۔ [درمنثور] ایک حدیث میں حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ جس شخص میں تین باتیں ہوں، حق تعالیٰ شائد اُس کا بہت آسان حساب لیتے ہیں اور اپنی رحمت سے جنت میں داخل کر دیتے ہیں: ایک یہ کہ جو تجھے اپنے احسان سے محروم رکھے تو اُس پر احسان کرے، دوسرے جو شخص تجھ سے قطع رحمی کرے تو اس کے ساتھ صلہ رحمی کرے، تیسرے جو تجھ پر ظلم کرے تو اس کو معاف کر دے۔ [درمنثور]

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ اگر (آخرت کے احوال سے) جو کچھ مجھے معلوم ہے تم لوگوں کو معلوم ہو جائے، تو (خوف کی وجہ سے) ہنسنا کم کر دو اور رونا بہت زیادہ کر دو اور بستروں پر عورتوں کے ساتھ لذت حاصل کرنا چھوڑ دو اور چلائے ہوئے جنگل کو نکل جاؤ۔ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کا یہ ارشاد سن کر فرمانے لگے: کاش میں تو ایک درخت ہوتا جو کاٹ دیا جاتا (آدمی ہوتا ہی نہیں جواتنے مصائب برداشت کرنا پڑیں)۔ ایک اور حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ آدمی جس حالت میں مرتا ہے، اُسی حالت میں قیامت کو اٹھایا جائے گا (یعنی جس نیکی یا بدی میں مشغول ہے اور اسی حالت میں موت آگئی، اُسی حالت پر حشر بھی ہوگا)۔ [مشکوٰۃ]

ایک مرتبہ حضور اقدس ﷺ نے وعظ فرمایا، جس میں ارشاد فرمایا: غور سے سن لو کہ دنیا ایک وقتی منفعت ہے، جس سے ہر شخص نفع اٹھاتا ہے، چاہے نیک ہو یا فاجر (لہذا اس سے زیادہ نفع اٹھانا کوئی نیکی کی علامت نہیں ہے) اور آخرت ایک مقررہ چیز ہے، جو بہر حال وقت مقررہ پر آنے والی ہے اور اس میں ایک ایسا بادشاہ فیصلہ فرمائے گا، جو ہر چیز پر قادر ہے (اس کے اختیارات بہت زیادہ وسیع ہیں) خیر، ساری کی ساری جنت میں ہے (لہذا جو خیر بھی آدمی کر سکے، اس میں کوتاہی نہ کرے کہ وہ جنت کی طرف لے جانے والی ہے) اور شر، ساری کی ساری جہنم میں ہے (اس لیے ذرا سی شر سے بھی بچنے کی کوشش کرنا چاہیے، اُس کو معمولی نہ سمجھنا چاہیے کہ ذرا سی شر بھی جہنم کی طرف لے جانے والی ہے) اہتمام سے نیک عمل کرتے رہو، تم اللہ تعالیٰ شائد کی طرف سے نہایت خطرہ کی حالت میں ہو (اس سے بے خوف اور

ہل لغات: ① حاضری۔ ② درخواست، دعویٰ، مانگنا۔ ③ رشہ توڑنا۔ ④ تکلیفیں۔ ⑤ فائدہ۔ ⑥ گنہگار۔ ⑦ پھیلے ہوئے۔



بے فکر کسی وقت نہ ہونا چاہیے) اور اس بات کو اچھی طرح جان لو کہ تم اپنے اعمال پر پیش کیے جاؤ گے (اور ان کا حساب ہوگا) جو شخص ایک ذرہ کی برابر بھی نیکی کرے گا، وہ اس کو دیکھے گا اور جو شخص ایک ذرہ کی برابر بھی برائی کرے گا، وہ اس کو بھی دیکھے گا۔ [مشکوٰۃ]

حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا ارشاد ہے کہ دنیا و بدن منہ پھیرتی جا رہی ہے، یعنی دور ہوتی جا رہی ہے اور آخرت روز بروز قریب آتی جا رہی ہے اور (دنیا اور آخرت میں سے) ہر ایک کی مستقل اولاد ہے، پس تم دنیا کی اولاد نہ بنو اور آخرت کی اولاد بنو، آج عمل کا دن ہے، حساب نہیں ہے اور کل کو حساب کا دن ہے، عمل نہ ہوگا۔ [مشکوٰۃ]

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ قیامت کے دن تین کچھریاں ہوں گی، ایک کچھری میں تو معافی ہے ہی نہیں، یہ تو اللہ تعالیٰ شانہ کے ساتھ کسی کو شریک بنانے کی ہے (یعنی اس عدالت میں تو صرف ایمان اور کفر کا مقدمہ پیش ہوگا اور جرم کی معافی کا اس عدالت میں ذکر ہی نہیں)۔ دوسری کچھری میں حق تعالیٰ شانہ صاحب حق کو اس کا حق ضرور دلائیں گے (خواہ اپنے پاس سے عطا فرمائیں یا جس کے ذمہ حق ہے، اُس سے وصول کر کے عزت فرمائیں) اور یہ کچھری بندوں کے آپس میں ایک دوسرے پر ظلم کی ہے کہ اس میں مظلوم کو ظالم سے بدلہ دلوا یا جائے گا۔ تیسری کچھری حق تعالیٰ شانہ کے اپنے حقوق کی ہے (فرائض وغیرہ میں کوتاہی کی ہے) اس میں حق تعالیٰ شانہ زیادہ پروا نہیں فرمائیں گے، یہ اُس کریم کے اپنے حقوق ہیں، وہ چاہے مطالبہ فرمائیں یا معاف کر دیں۔ [مشکوٰۃ]

ایک اور حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ جس شخص کے ذمہ اُس کے بھائی کا کوئی حق ہو کہ اُس پر آبرو کی یا مال کی کوئی زیادتی اور ظلم کر رکھا ہو، اُس کو آج معاف کرالو، اس وقت سے پہلے پہلے نہت لو، جس دن نہ دینا رہوگا نہ درم (نہ روپیہ، نہ اشرفی، اُس دن سارا حساب نیک اعمال اور گناہوں سے ہوگا) پس اگر اس ظلم کرنے والے کے پاس کچھ نیک عمل ہیں تو اس کے ظلم کے بقدر نیکیاں لے کر مظلوم کو دے دی جائیں گی، اور اگر اس کے پاس نیکیاں نہیں ہیں تو مظلوم کے اتنے ہی گناہ اس پر ڈال دیے جائیں گے (کہ اپنے گناہوں کے ساتھ دوسرے کے گناہوں کی سزا میں جہنم میں کچھ زیادہ زمانہ پڑے رہنا ہوگا)۔ [مشکوٰۃ]

ایک اور حدیث میں ہے کہ قیامت کے دن حق والوں کو ان کا حق ضرور دلوا یا جائے گا، حتیٰ کہ بے سینگ والی بکری کے لیے سینگ والی بکری سے بدلہ لیا جائے گا۔ [مشکوٰۃ]

حل لغات: (۱) عدالتیں۔ (۲) عطا کرنا، دینا۔ (۳) تقاضا، مانگ۔ (۴) سونے کے سکے۔

یعنی اگر دنیا میں ایک بکری کے سینگ تھے، اُس نے دوسری بکری کے مارا جس کے سینگ نہ تھے، جس کی وجہ سے وہ بدلہ نہ لے سکی تو اُس بکری کا بدلہ بھی وہاں دلوا دیا جائے گا۔ ایک مرتبہ حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جانتے ہو مُفلس کون ہے؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: ہمارے نزدیک تو مُفلس وہ شخص سمجھا جاتا ہے، جس کے پاس نہ درم (نقد) ہو نہ مال، حضور ﷺ نے فرمایا: میری اُمت کا مُفلس وہ ہے، جو قیامت کے دن بہت سی نماز، روزہ، زکوٰۃ لے کر آئے؛ لیکن کسی کو گالی دی تھی، کسی کو تہمت لگائی تھی، کسی کا مال کھالیا تھا، کسی کو مارا تھا، پس کچھ نیکیاں اس نے لے لیں، کچھ اُس نے لے لیں اور جب اس کی نیکیاں ختم ہو گئیں اور دوسروں کے مطالبے باقی رہ گئے تو اُن کے مطالبوں کی بقدر ان کے گناہ اس پر ڈال دیے جائیں گے اور اس کے بعد اُس (ظالم اور کثرت سے عبادتوں کے مالک) کو جہنم میں ڈال دیا جائے گا۔ [مشکوٰۃ]

فتیہ ابولیلث رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ قیامت کے دن جب لوگ اپنی قبروں سے اُٹھائے جائیں گے، اُس وقت ستر برس تو ایسی حالت میں کھڑے رہیں گے کہ اُن کی طرف انتقائت بھی نہ ہوگا، وہ اس پریشانی میں اتنا روئیں گے کہ آنسو ختم ہو جائیں گے اور آنسوؤں کی جگہ خون نکلنے لگے گا، اس کے بعد میدانِ حشر کی طرف بلائے جائیں گے اور فرشتے آسمانوں سے اُترنے شروع ہوں گے، ہر آسمان کے فرشتے ایک ایک خلقہ بنا کر ایک آسمان والے دوسرے آسمان والوں کے پیچھے کھڑے ہوں گے، جس کو قرآن پاک میں ﴿وَيَوْمَ تَشْقَى السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَنُزُلِ الْمَلٰٓئِكَةِ تَنْزِيْلًا ۝ اَلْمَلٰٓئِكَةُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمٰنِ ۝ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِيْنَ عَسِيْرًا ۝ وَيَوْمَ يَعْصُ الْقٰلِبُ عَلٰٓى يَدَيْهِ يَقُوْلُ يٰلَيْتَنِيْ اَتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُوْلِ سَبِيْلًا ۝ يٰوَيْلَتَى لَيْتَنِيْ لَمْ اَتَّخِذْ فُلًا كَٰفِرًا ۝ لَقَدْ اَصْلَحْنِيْ عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ اِذْ جَآءَنِيْ ۝ وَكَانَ الشَّيْطٰنُ لِلْاِنْسٰنِ خَدُوْلًا ۝﴾ [سورہ فرقان: ۲۵-۲۹]

ذکر کیا گیا، جس کا ترجمہ یہ ہے کہ جس دن آسمان بدلی پر سے پھٹ جائے گا اور فرشتے کثرت سے اُتارے جائیں گے، اُس دن حکومتِ رحمان ہی کی ہوگی (یعنی حساب کتاب جزا سزا میں کسی کا دخل نہ ہوگا) اور وہ دن کافروں پر بڑا سخت ہوگا، جس دن ظالم آدمی اپنے ہاتھ کاٹ کاٹ کھاوے گا اور کہے گا: کیا اچھا ہوتا کہ میں رسول (ﷺ) کے ساتھ راستہ پر لگ لیتا، ہائے میری شامت! (کہ میں نے ایسا نہ کیا اور) کیا اچھا ہوتا کہ میں فلاں شخص کو (جس نے نیک کام سے روکا) دوست نہ بناتا، اُس نے مجھ کو نصیحت آنے کے باوجود اُس سے بہکا دیا اور شیطان تو انسان کو (عین وقت پر سب کو کُلی طور پر)

حل لغات: ① جھوٹا الزام۔ ② توجہ، دھیان۔ ③ مکمل طور۔

امداد کرنے سے جواب دے ہی دیتا ہے (جس کا مفصل قصہ سورہ ابراہیم میں ہے)۔ ایک اور حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ اُس وقت حق تعالیٰ شائد کی طرف سے ارشاد ہوگا: اے جن وائس! میں نے تمہیں دنیا میں نصیحت کر دی تھی، آج تمہارے یہ اعمال تمہارے سامنے ہیں، جو شخص اپنے اعمال نامہ میں بھلائی پائے، وہ اللہ تعالیٰ شائد کا شکر ادا کرے اور جو نیکی نہ پاوے وہ اپنے آپ ہی کو ملامت کرے (کہ نصیحت کی بات نہ مانی) اس کے بعد حق تعالیٰ شائد جہنم کو حکم فرمائیں گے، اُس کا عذاب سامنے آجائے گا، جس کو دیکھ کر ہر شخص گھٹنوں کے بل گر جائے گا، جس کو [سورہ جاثیہ، رکوع: ۴] میں ارشاد فرمایا ہے کہ تو ہر جماعت کو دیکھے گا کہ گھٹنوں کے بل گری ہوئی ہے اور ہر جماعت اپنے اعمال نامہ کی طرف بلائی جائے گی، اُس کے بعد لوگوں کے درمیان میں فیصلے شروع ہو جائیں گے، حتیٰ کہ جانوروں تک کے درمیان میں بھی انصاف کیا جائے گا اور بے سیٹنگ والی بکری کے لیے سیٹنگ والی بکری سے بدلہ لیا جائے گا، اس کے بعد جانوروں کو حکم ہو جائے گا کہ تم مٹی بن جاؤ (تمہارا معاملہ ختم ہو گیا) اُس وقت کافر لوگ یہ تمنا کریں گے اور کافر کہے گا: ﴿يٰلَيْتَنِيْ كُنْتُ ثَرْبًا﴾ [سورہ نبا: ۴۰] کاش میں مٹی ہو جاتا۔

ایک حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ لوگ جیسا کہ اپنی ماں کے پیٹ سے پیدا ہوتے ہیں، ایسے ہی ننگے میدان حشر میں ہوں گے، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا: یا رسول اللہ! سب کے سامنے ننگا ہونے سے کیسی شرم آئے گی، ایک دوسرے کو دیکھیں گے، حضور ﷺ نے فرمایا: اُس وقت لوگ اپنی مصیبت میں اس قدر گرفتار ہوں گے کہ ایک کو دوسرے کے دیکھنے کی مہلت بھی نہ ہوگی، سب کی آنکھیں اوپر کی طرف لگی ہوئی ہوں گی، ہر شخص اپنے اعمال بُد کی بقدر پسینے میں غرق ہوگا، کسی کا پسینہ پاؤں تک چڑھا ہوا ہوگا، کسی کا پنڈلی تک، کسی کا پیٹ تک، کسی کا منہ تک آیا ہوا ہوگا، فرشتے عرش کے چاروں طرف حلقہ بنائے ہوئے ہوں گے، اُس وقت ایک ایک شخص کا نام لے کر پکارا جائے گا، جس کو پکارا جائے گا، وہ مجمع سے نکل کر وہاں حاضر ہوگا، جب وہ حق تعالیٰ شائد کے سامنے کھڑا کیا جائے گا، تو اعلان کیا جائے گا کہ اس کے ذمہ جس جس کا مطالبہ ہو وہ آئے، اس کے ذمہ جس جس کا کوئی حق ہوگا یا اُس کی طرف سے اُس پر کسی قسم کا ظلم ہوگا، وہ ایک ایک کر کے پکارا جائے گا اور اس کی نیکیوں میں سے ان کے حقوق ادا کیے جائیں گے اور اگر نیکیاں نہیں ہوں گی یا نہیں رہیں گی، تو اُن لوگوں کے گناہ اس پر ڈال دیے جائیں گے اور جب وہ اپنے گناہوں کے ساتھ دوسرے گناہوں کو بھی سر لے لے گا، تو

حل لغات: (۱) لعن ظلمن۔ (۲) برے اعمال۔ (۳) ذوبنا۔

اس سے کہا جائے گا کہ جاہلی مِیاً "ہاویہ" میں چلا جا (القارعہ میں اس کا بیان ہے یعنی دیکھتے ہوئے جہنم میں) حساب اور عذاب کی اس شدت کو دیکھتے ہوئے کوئی مُقَرَّب فرشتہ یا نبی ایسا نہ ہوگا، جس کو اپنا خوف نہ ہو، مگر وہ لوگ جن کو حق تعالیٰ شائد محفوظ فرما دے، اس وقت ہر شخص سے چار چیزوں کا سوال ہوگا (جیسا کہ پہلے مفصل حدیث میں اسی فصل کے نمبر چھ پر گزرا چکا) کہ عمر کس کام میں ختم کی۔ بدن کس کام میں لایا گیا، اپنے علم پر کیا عمل کیا اور مال کہاں سے کمایا اور کہاں خرچ کیا۔ عَمْرُوہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کہتے ہیں کہ اُس دن باپ اپنے بیٹے سے کہے گا کہ میں تیرا باپ تھا، میں تیرا والد تھا، وہ بیٹا اس کے احسانات کا اقرار کرے گا، اس کے بعد باپ کہے گا کہ مجھ کو صرف ایک نیکی کی ضرورت ہے، جو ایک ذرہ کے برابر ہو، شاید اس کی وجہ سے میرا پلہ جھک جائے، بیٹا کہے گا کہ مجھے خود ہی مصیبت پیش آرہی ہے، مجھے اپنا حال معلوم نہیں ہے کہ مجھ پر کیا گزرے گی، میں تو کوئی نیکی نہیں دے سکتا، اُس کے بعد وہ شخص اپنی بیوی سے اسی طرح اپنے احسان اور تعلقات جتا کر مانگے گا، وہ بھی اسی طرح انکار کر دے گی (غرض اسی طرح سے ہر شخص سے مانگتا پھرے گا) یہی وہ چیز ہے جس کو حق تعالیٰ شائد نے ﴿وَإِنْ تَلَوُا مُثْقَلَةً إِلَىٰ حِمْلِهَا لَا يُخْشَمَنَّ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ﴾ [سورہ فاطر: ۱۸] میں ذکر فرمایا ہے جس کا ترجمہ یہ ہے اور (اُس دن) کوئی دوسرے کا بوجھ (گناہ کا) نہ اٹھاوے گا (اور خود تو کوئی کسی کی کیا مدد کرتا) اگر کوئی بوجھ کا لدا ہوا (یعنی گنہگار) کسی کو اپنا بوجھ اٹھانے کے لیے بلاوے گا، تب بھی اس میں سے کچھ بھی بوجھ نہ اٹھایا جائے گا (یعنی کسی قسم کی اُس کی مدد نہ کرے گا) اگرچہ وہ شخص قربت داری کیوں نہ ہو۔ [تبیہ الغافلین]

عَمْرُوہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کی یہ روایت درمنثور میں زیادہ واضح الفاظ میں ہے، جس کا ترجمہ یہ ہے کہ باپ بیٹے سے اول پوچھے گا کہ میں نے دنیا میں تیرے ساتھ کیسا برتاؤ کیا تھا، وہ بہت تعریف باپ کے برتاؤ کی کرے گا، اس کے بعد باپ کہے گا کہ میں آج تجھ سے صرف ایک نیکی مانگتا ہوں، شاید اُسی سے میرا کام چل جائے، بیٹا کہے گا کہ ابا جان! تم نے بہت ہی مختصر چیز کہی ہے، لیکن اس کے باوجود میں سخت مجبور ہوں کہ مجھے خود یہی خوف ہے، جو تمہیں ہے، اُس کے بعد یہی سارا سوال جواب بیوی سے ہوگا، جیسا کہ ارشاد ہے: ﴿وَاحْشَوْا يَوْمَآ لَا يَخْزِي وَالِدٌ عَنْ وَلَدٍ﴾ اور ارشاد ہے: ﴿يَوْمَ يَفْقَهُ الْمَوْتُ مِنْ أَحْبَبِهِ﴾ [الایۃ درمنثور] ان میں سے پہلی آیت شریفہ سورہ لقمان کے آخری رکوع کی ہے: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ﴾ [الایۃ حق تعالیٰ شائد کا ارشاد ہے: اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو اور اس دن سے ڈرو جس میں نہ کوئی باپ اپنے بیٹے کی طرف سے کچھ مطالبہ ادا کر سکے گا اور نہ کوئی بیٹا ہی ایسا ہے کہ

حل لغات: ① سختی، تیزی۔ ② قریبی۔ ③ رشتہ دار۔

وہ اپنے باپ کی طرف سے ذرا سا بھی مطالبہ ادا کر دے اور بے شک اللہ تعالیٰ کا وعدہ سچا ہے (کہ یہ دن ضرور آنے والا ہے) سو تم کو دنیوی زندگی دھوکہ میں نہ ڈال دے (کہ تم اس میں مُٹھیکٹ ہو کر اس دن کو بھول جاؤ) اور نہ تم کو دھوکہ دینے والا (شیطان) دھوکہ میں ڈال دے (کہ اُس کے بہکانے میں آ کر تم اس دن سے غافل ہو جاؤ)۔ دوسری آیت شریفہ سورۃ ”عَمَس و تُولٰی“ میں ہے: ﴿فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاعَةُ﴾ يَوْمَ يَقُودُ النَّفْسُ الْاٰلِيَةُۤ اِلٰی رَبِّهَا ﴿اَلَيْسَ لِكُلِّ دٰلٍۭ اَمْرٍۭ اَمْرٌۭ﴾ (یعنی قیامت کا دن آجائے گا، وہ ایسا دن ہوگا) جس دن آدمی اپنے بھائی سے، اپنی ماں سے، اپنے باپ سے اور اپنی بیوی سے اور اپنی اولاد سے بھاگے گا (کوئی کسی کے کام نہ آئے گا) اُس دن ہر شخص کو اپنا ہی ایسا مشغلہ ہوگا، جو اس کو دوسرے کی طرف متوجہ نہ ہونے دے گا، اس آیت شریفہ کی تفسیر میں قتادہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ قیامت کے دن ہر شخص کو یہ بات بہت شائق ہوگی کہ کوئی اس کی جان پہچان والا قریبی رشتہ دار نظر پڑ جائے، اس دُر سے کہ کہیں وہ اپنا کوئی مطالبہ پیش نہ کر دے۔ [درمثور]

قرآن پاک میں بہت کثرت سے یہ مضمون مختلف عنوانات سے ذکر فرمایا گیا ہے، سورہ بقرہ کے رکوع نمبر چھ میں ہے ﴿وَإِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا تُدْعَوْنَ إِلَىٰ الصَّلَاةِ مِنَ الْمَدِينِ فَقَالُوا لَا مَدْرَئِي وَلَا مَذْرَأَئِي﴾ اور دُر تم ایسے دن سے جس میں کوئی شخص کسی کی طرف سے نہ (جانی) بدلہ دے سکے گا (مثلاً ایک کی نماز کے بدلہ میں دوسرے کی نماز قبول کر لی جائے) اور نہ کسی کی طرف سے کوئی سفارش قبول ہو سکتی ہے، نہ کسی کی طرف سے کوئی فدیہ (مالی معاوضہ) لیا جاسکتا ہے اور نہ اُن کی کوئی مدد کی جائے گی (کہ کوئی اپنے زور سے اُن کے عذاب کو روک دے، یہ ناممکن ہے)۔ اس آیت شریفہ میں اعانت کے جتنے ذریعے ہو سکتے تھے، سب کی نفی فرمادی اس لیے کہ کسی کی مدد کے چار ہی طریقے ہو سکتے ہیں: ایک یہ کہ کوئی زوردار شخص بیچ میں حائل ہو جائے اور اپنے زور سے روک دے، یہ نُصْرَت ہے اس کی بھی نفی فرمادی۔ دوسرے بغیر زور کے کوئی شخص عذاب کو روک دے، اس کی دو صورتیں ہیں: بغیر کسی قسم کا معاوضہ دیے روکے، یہ سفارش ہے، یا کوئی کسی قسم کا بدلہ دے کر روکے اس کی دو قسمیں ہیں کہ جانی بدلہ دے یا مالی بدلہ دے، ان کی بھی دونوں کی نفی فرمادی گئی۔

اسی طرح اور بھی بہت سے مواقع میں یہ مضمون مختلف عنوانات سے آیا ہے، اس کے متعلق یہ بات ذہن میں رکھنا چاہیے کہ ایک تو کفار کا معاملہ ہے، ان میں تو بالاتفاق یہی سب چیزیں ہیں جو اوپر ذکر کی

**حل لغات:** ① بہت زیادہ مشغول۔ ② ناپسند ہونا، مشکل معلوم ہونا۔ ③ مدد۔ ④ روکنے والا۔ ⑤ مدد۔ ⑥ بدلہ۔

گئی کہ کوئی نبی یا ولی یا فرشتہ کتنا ہی مُقرب کیوں نہ ہو، کفار کے عذاب کو نہیں ہٹا سکتا۔ دوسرا معاملہ گنہگار مسلمانوں کا ہے ان کے بارہ میں بھی اس قسم کی آیات اور احادیث وارد ہوئی ہیں، یہ سب ایک خاص وقت کے اعتبار سے ہیں، اُس کے بعد سفارش کی اجازت ہو جائے گی، چنانچہ قرآن پاک میں مُشعر دجلہ یہ مضمون وارد ہے، جن میں سے ایک جگہ ارشاد ہے ﴿يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ﴾ [الایۃ (سورہ طہ: ۱۰۹)] اُس دن کسی کو سفارش نفع نہ دے گی، مگر ایسے شخص کو (انبیاء علیہم السلام، اولیاء رحمہم اللہ کی سفارش نفع دے گی) جس کے واسطے اللہ تعالیٰ شائد نے سفارش کی اجازت دے دی ہو اور اس کے واسطے (کسی کا بولنا) پسند کر لیا ہو، اس قسم کے مضامین بھی کثرت سے وارد ہیں، لیکن یہ بات کہ کس کے لیے سفارش کی اجازت ہوتی ہے کسی کو معلوم نہیں ہے گو حق تعالیٰ شائد کے فضل سے امیدوار ہر شخص کو رہنا ہی چاہیے؛ لیکن یقین کسی کا بھی نہیں ہے، اس وجہ سے یہ سخت ترین دن نہایت ہی خوف و خطر کا دن ہے، اس کی سختی کے واسطے جو کچھ بچاؤ کیا جاسکتا ہے، وہ آج ہی کیا جاسکتا ہے، صدقہ کی کثرت کو اس دن کی شدت اور سختی سے بچانے میں خاص دخل ہے۔ پہلی فصل میں کثرت سے آیات اور روایات میں یہ مضمون گذر چکا ہے۔ حضور ﷺ کا مشہور ارشاد ہے (جہنم کی آگ سے بچو چاہے آدمی کھجور ہی سے کیوں نہ ہو۔) حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ صدقہ خطاؤں کو ایسا بھجھا دیتا ہے جیسا کہ پانی آگ کو بھجھا دیتا ہے۔ [اتحاد] حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ قیامت کے دن ہر شخص اپنے صدقہ کے سایہ میں ہوگا۔ [اتحاد] یعنی جس قدر آدمی کے صدقہ کی مقدار بڑھی ہوئی ہوگی، اتنا ہی گہرا سایہ اس سخت دن میں ہوگا، جس میں گرمی کی شدت سے منہ تک پسینہ آیا ہوا ہوگا۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ صدقہ حق تعالیٰ شائد کے غصہ کو بھی روکتا ہے اور سوءِ خاتمہ (بڑی موت) سے بھی حفاظت کا سبب ہے۔ [مشکوٰۃ] حضرت لقمان علیہ السلام کی اپنے بیٹے کو وصیت ہے کہ جب تجھ سے کوئی خطا صادر ہو، صدقہ کیا کر۔ [احیاء] پہلی فصل کی حدیث نمبر دس میں یہ قصہ مُفضل گذر چکا ہے کہ ایک بدکار فاحشہ عورت کی کتے کو پانی پلانے سے مغفرت ہوگئی۔ عبید بن عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میدانِ حشر میں لوگ انتہائی بھوکے ہوں گے، انتہائی پیاسے اور بالکل ننگے ہوں گے؛ لیکن جس شخص نے اللہ کے واسطے کسی کو کھانا کھلایا ہوگا، اُس کو حق تعالیٰ شائد کھانا کھلائیں گے اور جس نے اللہ کے واسطے کسی کو پانی پلایا ہوگا، اُس کو سیراب کریں گے اور جس نے اللہ تعالیٰ شائد کے واسطے کسی کو کپڑا دیا ہوگا اُس کو لباس پہنائیں گے۔ [احیاء] پہلی فصل میں حدیث نمبر گیارہ کے ذیل میں گذرا ہے کہ قیامت کے دن جہنمی ایک صف میں کھڑے کیے جائیں گے، ان پر کو ایک (کامل ولی) مسلمان کا گذر ہوگا، اُس صف میں سے ایک شخص کہے گا تو میرے لیے حق تعالیٰ شائد کے یہاں سفارش کر دے، وہ پوچھے گا: تو کون ہے؟ وہ جہنمی کہے گا: تُو

حل لغات: ① قریبی ② اگرچہ ③ خوب پلانا ④ لائن۔

مجھے نہیں جانتا، میں نے فلاں وقت دنیا میں تجھے پانی پلایا تھا۔ دوسری حدیث میں گذرا کہ قیامت کے دن جب جنتی اور جہنمی لوگوں کی صفیں لگ جائیں گی، تو جہنمی صفوں میں سے ایک شخص کی نظر جنتی صفوں میں سے ایک شخص پر پڑے گی اور وہ یاد دلائے گا کہ میں نے دنیا میں تیرے ساتھ فلاں احسان کیا تھا، اس پر وہ شخص اُس کا ہاتھ پکڑ کر حق تعالیٰ شائد کی بارگاہ میں لے جائے گا اور عرض کرے گا کہ یا اللہ! اس کا مجھ پر فلاں احسان ہے، حق تعالیٰ شائد کی رحمت سے اس کو بخش دیا جائے گا۔ ایک اور حدیث میں گذرا کہ قیامت کے دن اعلان ہوگا کہ اُمت محمدیہ کے فقیر لوگ کہاں ہیں؟ اٹھو اور لوگوں کو میدانِ قیامت میں سے تلاش کرلو، جس شخص نے میرے لیے تم میں سے کسی کو ایک لقمہ دیا ہو یا میرے لیے ایک گھونٹ بھی پانی پلایا ہو یا نیا پُرانا کپڑا دیا ہو، اس کا ہاتھ پکڑ کر جنت میں داخل کر دو، اس پر فقرائے اُمت اُنھیں گے اور ان کو چن چن کر جنت میں داخل کر دیں گے۔ ایک اور حدیث میں گذرا کہ قیامت کے دن ایک اعلان کرنے والا اعلان کرے گا: کہاں ہیں، وہ لوگ جنہوں نے فقیروں کا اور مسکینوں کا اکرام کیا؟ آج تم جنت میں ایسی طرح داخل ہو جاؤ کہ نہ تم پر کسی قسم کا خوف ہے اور نہ تم غمگین ہو گے۔ اس قسم کے مضامین کی کئی روایتیں اس جگہ گزر چکی ہیں۔ اسی فصل کی حدیث نمبر ۲۳۶ کے ذیل میں گذرا ہے کہ جو شخص کسی مسلمان سے کسی مصیبت کو زائل کرتا ہے، حق تعالیٰ شائد قیامت کی مصائب میں سے اُس کی کوئی مصیبت زائل فرما دیں گے اور جو شخص کسی مسلمان کی پردہ پوشی کرتا ہے، حق تعالیٰ شائد قیامت کے دن اُس کی پردہ پوشی فرمائیں گے۔

حدیث نمبر چودہؑ کے ذیل میں گذرا کہ جو شخص اپنے مضطر بھائی کی مدد کرے حق تعالیٰ شائد اُس کو اُس دن ثابت قدم رکھیں گے، جس دن پہاڑ بھی اپنی جگہ قائم نہ رہ سکیں گے (یعنی قیامت کے دن)۔ پہلی فصل کی آیات میں نمبر چونتیسؑ پر قرآن پاک کی طویل آیت گزر چکی کہ ”وہ لوگ حق تعالیٰ شائد کی محبت میں کھانا کھلاتے ہیں، یتیم کو اور مسکین کو اور (کافر) قیدیوں کو اور کہتے ہیں کہ ہم تم کو شخص اللہ کے واسطے کھلاتے ہیں نہ تو ہم تم سے اس کا بدلہ چاہتے ہیں، نہ شکریہ بلکہ ہم کو اپنے رب کی طرف سے ایک نہایت تلخ اور سخت (قیامت کے) دن کا خوف ہے، پس اللہ بخل شائد ان کو اس دن کی سختی سے محفوظ رکھے گا اور اُن کو سُور اور تازگی عطا فرمائے گا“۔ غرض اس فصل میں کثرت سے اس قسم کے مضامین گزر چکے ہیں کہ قیامت کے دن کی سختی کے بچاؤ کے لیے صدقہ کی کثرت نہایت مفید ہے اور اس آیت شریفہ میں تو گویا خود حق تعالیٰ شائد کی طرف سے اس کا وعدہ بھی ہو گیا پھر اس سے بڑھ کر اور کیا بات ہو سکتی ہے؟



## ساتویں فصل: زاہدوں اور اللہ کے راستہ میں خرچ کرنے والوں کے واقعات

اس فصل میں زاہدوں اور اللہ کے راستہ میں خرچ کرنے والوں کے کچھ واقعات بھی نمونہ کے طور پر پیش کرنے ہیں کہ جن لوگوں نے دنیا اور آخرت کی حقیقت کو سمجھ لیا، انہوں نے اس دھوکہ کے گھر سے کیسی بے رغبتی برتی اور آخرت کے لیے کیا کچھ جمع کر لیا۔ زہد اور سخاوت مفہوم اور صورت عمل کے لحاظ سے دو علیحدہ علیحدہ چیزیں ہیں، لیکن مآل کے اعتبار سے قریب قریب ہیں، اس لیے کہ زہد یعنی دنیا سے بے رغبتی جس شخص میں ہوگی سخاوت اس کے لیے لازم ہے، جب اس کو اس کے رکھنے کی رغبت ہی نہیں تو موجود ہونے کی صورت میں وہ لامحالہ سخاوت ہی کرے گا، اسی طرح سے سخاوت وہی شخص کر سکتا ہے جس کو مال کی محبت نہ ہو اور جتنی زیادہ محبت مال کی ہوگی اتنا ہی بخل اس میں کرے گا، اس لیے اس فصل میں دونوں قسم کے واقعات کو ایک ہی جگہ جمع کر دیا اور اسی لیے اس رسالہ میں جو فضائل صدقات میں تھا؛ زہد کی روایات اور آیات بھی ذکر کی گئیں کہ دنیا سے بے رغبتی پیدا کرنا اللہ کے راستہ میں خرچ کرنے کا زینہ ہے اور جب تک اس گندگی سے طبیعت کو محبت اور انس رہے گا، کبھی بھی خرچ کرنے کو طبیعت نہ ابھرے گی، اگر اپنا دل بھی کسی وقت چاہے گا تو طبیعت خرچ کرنے پر آمادہ نہ ہوگی۔ اسی کو حضور اقدس ﷺ نے ایک بہترین مثال سے ظاہر فرمایا۔

ارشادِ عالی ہے کہ بخیل اور صدقہ کرنے والے کی (جس کی عادت کثرت سے صدقہ کی ہو) ایسی مثال ہے جیسا کہ دو آدمی ہوں، اُن کے اوپر لوہے کی زر ہیں اس طرح لپیٹی ہوئی ہوں کہ اُن دونوں کے ہاتھ بھی زر ہوں کے اندر ہی سینہ پر چمٹے ہوئے ہوں، زرہ سے باہر نکلے ہوئے نہ ہوں، پس صدقہ والا یعنی سخی شخص جو صدقہ کرنے کا عادی ہے جب صدقہ کرنے کا ارادہ کرتا ہے، تو وہ زرہ خود بخود کھلتی چلی جاتی ہے (اور ہاتھ بے تکلف فوراً زرہ سے باہر آ جاتا ہے) اور بخیل جب ارادہ کسی صدقہ کا کرتا ہے تو وہ زرہ اور زیادہ سکتا جاتی ہے جس سے ہاتھ اپنی جگہ سے جنبش ہی نہیں کر سکتا۔ [مشکوٰۃ]

مطلب یہ ہے کہ سخی جب خرچ کا ارادہ کرتا ہے تو اس کا دل اس کے لیے فراخ ہو جاتا ہے، جس سے وہ بے تکلف خرچ کرتا ہے اور بخیل اگر کہے سنے سے یا کسی اور وجہ سے کسی وقت ارادہ بھی کر لیتا ہے تو اندر سے کوئی چیز اس طرح اس کو پکڑ لیتی ہے جیسا کہ لوہے کی زرہ نے اس کے ہاتھ باندھ دیے ہوں کہ ہاتھوں کے زور سے زرہ کے اندر سے نکالنا بھی چاہتا ہے یعنی دل کو بار بار بار سمجھاتا ہے، مگر وہ

**حل لغات:** (۱) دنیا سے بے رغبت - (۲) بے پروائی - (۳) انجام - (۴) خواہش - (۵) ضرور - (۶) کجروی - (۷) تیار - (۸) حرکت - (۹) کشادہ۔

مانتا ہی نہیں، ہاتھ اٹھتا ہی نہیں، بہت ہی صحیح اور سچی مثال ہے۔ روزِ عمرہ کا مشاہدہ ہے کہ بخیل آدمی خرچ کرنا بھی چاہتا ہے تو ہاتھ نہیں اٹھتا، کہیں دس روپے خرچ کرنے کا موقع ہوگا تو وہ دس پیسے بھی مشکل سے نکالے گا۔

① حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی پوری زندگی کے واقعات اس کثرت سے اس چیز کی مثالیں ہیں کہ اُن کا احاطہ بھی دشوار ہے۔ غزوہٴ تبوک کے وقت جب کہ حضور اقدس ﷺ نے چندہ کی تحریک فرمائی اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کا اس وقت جو کچھ گھر میں رکھا تھا، سب کچھ جمع کر کے حضور ﷺ کی خدمت میں پیش کر دینا مشہور واقعہ ہے اور جب حضور ﷺ نے دریافت فرمایا کہ ابوبکر! گھر میں کیا چھوڑا؟ تو آپ نے فرمایا: اللہ اور اس کا رسول ﷺ (یعنی ان کی خوشنودی کا ذخیرہ) گھر میں موجود ہے۔ حکایات صحابہ میں یہ قصہ مُفَصَّل ذکر کیا گیا ہے اور اس نوع کے دوسرے حضرات کے مُتَعَدِّد واقعات ”حکایات صحابہ رضی اللہ عنہم“ میں بھی لکھ چکا ہوں، وہاں دیکھا جائے تو معلوم ہو کہ ایثار، ہمدردی اور اللہ کی راہ میں خرچ کرنا انہیں حضرات کا حصہ تھا کہ اس کا کچھ بھی شائبہ ہم لوگوں کو مل جائے تو نہ معلوم ہم اس کو کیا سمجھیں، لیکن ان حضرات کے یہاں یہ روزِ عمرہ کے معمولی واقعات تھے بالخصوص حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے متعلق اس سے بڑھ کر کیا وضاحت ہو سکتی ہے کہ خود حق تعالیٰ شائد نے قرآن پاک میں تعریف کے موقع پر فرمایا: ﴿وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى﴾ (الایۃ (سورۃ البیل) اور اس (آگ سے) وہ شخص دور رکھا جائے گا جو بڑا پرہیزگار ہے جو اپنا مال اس غرض سے (اللہ کے راستہ میں) دیتا ہے کہ پاک ہو جائے اور بجز اپنے عالی شان پروردگار کی رضا جوئی کے (کوئی اور اُس کی غرض نہیں ہے اور) کسی کا اس کے ذمہ کوئی احسان نہ تھا کہ اس کا بدلہ اُتارنا مقصود ہو (اس میں نہایت ہی مبالغہٴ اخلاص کا ہے۔ کیونکہ کسی کے احسان کا بدلہ اُتارنا بھی مطلوب اور مندوب ہے مگر فضیلت میں احسان ابتدائی کے برابر نہیں۔) [بیان القرآن] ابن جوزی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ اس بات پر اتفاق ہے کہ یہ آیت شریفہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی شان میں نازل ہوئی۔ حضرت ابوبکر یہ رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ مجھے کسی کے مال نے اتنا نفع نہیں دیا جتنا ابوبکر کے مال نے دیا۔ حضور ﷺ کا یہ ارشاد سن کر حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ رونے لگے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا میں اور میرا مال آپ کے سوا کسی اور کا ہے۔ حضور ﷺ کا یہ ارشاد بہت سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے بہت سی روایات میں نقل کیا گیا ہے۔ سعید بن المسیب رحمۃ اللہ علیہ کی روایت میں اس کے بعد یہ بھی ہے کہ حضور ﷺ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ

**حل لغات:** ① مشکل۔ ② تفصیل سے۔ ③ بہت سے۔ ④ سوائے، علاوہ۔ ⑤ خوشنودی حاصل کرنا۔

⑥ اونچا درجہ سے زیادہ۔ ⑦ پسند کیا گیا، اچھا۔

کے مال میں اسی طرح تَصَرُّف فرماتے تھے، جس طرح اپنے مال میں فرماتے تھے۔ حضرت عُزْرَةُ رَضِيَ اللہُ عَنْہُ کہتے ہیں کہ جس وقت حضرت ابو بکر صدیق رَضِيَ اللہُ عَنْہُ مسلمان ہوئے تو اُن کے پاس چالیس ہزار درہم تھے، جو سب حضور ﷺ کے اوپر خرچ کر دیے (یعنی حضور ﷺ کی خوشنودی میں)۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ اسلام لانے کے وقت چالیس ہزار درہم تھے اور ہجرت کے وقت پانچ ہزار رہ گئے تھے۔ یہ ساری رقم غلاموں کے آزاد کرنے میں (جن کو اسلام لانے کے جرم میں عذاب دیا جاتا تھا) اور اسلام کے دوسرے کاموں میں خرچ کیے گئے۔ [تاریخ الخلفاء]

حضرت عبداللہ بن زبیر رَضِيَ اللہُ عَنْہُ کہتے ہیں کہ حضرت ابو بکر صدیق رَضِيَ اللہُ عَنْہُ ضعیف ضعیف غلاموں کو خرید کر آزاد کیا کرتے تھے۔ ان کے والد ابو قافہ نے فرمایا کہ اگر تمہیں غلام ہی آزاد کرنے ہیں تو قوی قوی غلاموں کو خرید کر آزاد کیا کرو کہ وہ تمہاری مدد بھی کر سکیں، وقت پر کام بھی آسکیں۔ حضرت ابو بکر رَضِيَ اللہُ عَنْہُ نے فرمایا کہ (میں اپنے لیے آزاد نہیں کرتا) میں تو محض اللہ کی خوشنودی کے لیے آزاد کرتا ہوں [درمنثور] اور حق تعالیٰ شائد کے یہاں ضعیف کمزور کی مدد کا جتنا اجر ہے، وہ قوی کی مدد سے بہت زیادہ ہے۔

ایک اور حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ کوئی شخص ایسا نہیں ہے جس کا مجھ پر احسان ہو اور میں نے اس کے احسان کا بدلہ نہ دے دیا ہو؛ مگر ابو بکر کا احسان میرے ذمہ ہے (جس کا بدلہ میں نہیں دے سکا) حق تعالیٰ شائد خود ہی قیامت کے دن اُس کے احسان کا بدلہ عطا فرمائیں گے، مجھے کسی کے مال نے اتنا نفع نہیں دیا جتنا ابو بکر کے مال نے نفع دیا۔ [تاریخ الخلفاء]

④ حضرت امام حسن رَضِيَ اللہُ عَنْہُ کی خدمت میں ایک شخص حاضر ہوئے اور اپنی حاجت پیش کر کے کچھ مدد چاہی اور سوال کیا، آپ نے فرمایا: تیرے سوال کی وجہ سے جو مجھ پر حق قائم ہو گیا ہے، وہ میری نگاہ میں بہت اونچا ہے اور تیری جو مدد مجھے کرنا چاہیے، وہ میرے نزدیک بہت زیادہ مقدار ہے اور میری مالی حالت اس مقدار کے پیش کرنے سے عاجز ہے، جو تیری شان کے مناسب ہو اور اللہ کے راستہ میں تو آدمی جتنا بھی زیادہ سے زیادہ خرچ کرے وہ کم ہی ہے؛ لیکن میں کیا کروں میرے پاس اتنی مقدار نہیں ہے جو تیرے سوال کے شکر کے مناسب ہو، اگر تو اس کے لیے تیار ہو کہ جو میرے پاس موجود ہے، اس کو تو خوشی سے قبول کر لے اور مجھے اس پر مجبور نہ کرے کہ میں اس مقدار کو کہیں سے حاصل کروں جو تیرے مرتبہ کے مناسب ہو اور تیرا جو حق مجھ پر واجب ہو گیا ہے، اس کو پورا کر سکے تو میں بخوشی حاضر

**ہل لغات:** ① خرچ کرنا، استعمال کرنا۔ ② کمزور، بوڑھے۔ ③ طاقت ور۔ ④ صرف۔ ⑤ بدلہ، ثواب۔ ⑥ ضرورت۔

ہوں۔ اس سائل نے کہا: اے رسول اللہ ﷺ کے بیٹے! میں جو کچھ آپ دیں گے اسی کو قبول کر لوں گا اور اس پر شکر گزار ہوں گا اور اُس سے زیادہ نہ کرنے میں آپ کو معذور سمجھوں گا۔ اس پر حضرت حسن رضی اللہ عنہ نے اپنے خزانچی سے فرمایا کہ ان تین لاکھ درہموں میں سے (جو تمہارے پاس رکھوائے تھے) جو بچے ہوں لے آؤ، وہ پچاس ہزار درم لائے (کہ اس کے علاوہ سب خرچ کر چکے تھے)۔ حضرت حسن رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ پانچ سو دینار (اُشرفیاں) اور بھی تو کہیں تھے؟ خزانچی نے عرض کیا کہ وہ بھی موجود ہیں۔ آپ نے فرمایا: وہ بھی لے آؤ۔ جب یہ سب کچھ آگیا تو اس سائل سے کہا کہ کوئی مزدور لے آؤ، جو اُن کو تمہارے گھر تک پہنچا دے، وہ دو مزدور لے آئے۔ حضرت حسن رضی اللہ عنہ نے وہ سب کچھ اُن کے حوالے کر دیا اور اپنے بدن مبارک سے چادر اُتار کر محرمت فرمائی کہ ان مزدوروں کی مزدوری میں بھی تمہارے گھر تک پہنچانے کی میرے ہی ذمہ ہے۔ لہذا یہ چادر فروخت کر کے ان کی مزدوری میں دے دینا۔ حضرت حسن رضی اللہ عنہ کے غلاموں نے عرض کیا کہ ہمارے پاس تو اب کھانے کے لیے ایک درم بھی باقی نہیں رہا، آپ نے سب کا سب ہی دے دیا۔ حضرت حسن رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ مجھے اللہ تعالیٰ شائد کی ذات سے اس کی قوی امید ہے کہ وہ اپنے فضل سے مجھے اس کا بہت ثواب دے گا۔ [احیاء]

سب کچھ دے دینے کے بعد جبکہ اپنے پاس کچھ بھی نہ رہا اور مقدار بھی اتنی زیادہ تھی پھر بھی اس کا قلق اور اس کی بدآہستہ تھی کہ سائل کا حق ادا نہ ہو سکا۔

۳) بصرہ کے چند قاری حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ ہمارا ایک پڑوسی ہے جو بہت کثرت سے روزے رکھنے والا ہے، بہت زیادہ تہجد پڑھنے والا ہے، اس کی عبادت کو دیکھ کر ہم میں سے ہر شخص رشک کرتا ہے اور اس کی تمنا کرتا ہے کہ اس کی سی عبادت ہم بھی کیا کریں، اس نے اپنی لڑکی کا نکاح اپنے بھتیجے سے کر دیا ہے؛ لیکن غریب کے پاس جہیز کے لیے کوئی چیز نہیں ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما ان حضرات کو لے کر اپنے گھر تشریف لے گئے اور ایک صندوق کھولا، جس میں سے چھ توڑے (روپیہ یا اُشرفی کی تھیلی توڑا کہلاتی ہے) نکالے اور ان حضرات کے حوالے کر دیے کہ اس کو دے دیں، یہ لے کر چلنے لگے تو حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے اُن سے فرمایا کہ ہم لوگوں نے اس کے ساتھ انصاف کا برتاؤ نہیں کیا، یہ مال اس کے حوالے اگر کر دیا جائے گا تو اُس غریب کو بڑی دقت ہوگی، وہ اس جہیز کے انتظام کے جھگڑے میں لگ جائے گا، جس سے اس کی مشغولی بڑھ جائے گی، اس کی عبادت میں حرج ہوگا، اس دنیا کم بخت کا ایسا درجہ نہیں ہے کہ

حل لغات: ① سوال کرنے والا، مانگنے والا۔ ② بچنا۔ ③ رنج، افسوس۔ ④ شرمندگی۔ ⑤ پریشان۔

اس کی وجہ سے ایک عبادت گزار مومن کا حرج کیا جائے، ہماری اس میں کیا شان گھٹ جائے گی کہ ایک دین دار کی خدمت ہم ہی کر دیں، لہذا اس مال سے شادی کا سارا انتظام ہم سب مل کر کر دیں اور سامان تیار کر کے اس کے حوالے کر دیں، وہ حضرات بھی اس پر راضی ہو گئے اور سارا سامان اس رقم سے مکمل تیار کر کے اس فقیر کے حوالہ کر دیا۔

۴) ابوالحسن مدائنی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ حضرت امام حسن امام حسین اور حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہم حج کے لیے تشریف لے جا رہے تھے، راستہ میں اُن کے سامان کے اونٹ اُن سے جدا ہو گئے، یہ بھوکے پیاسے چل رہے تھے، ایک خیمہ پر اُن کا گزر ہوا، اس میں ایک بوڑھی عورت تھی، ان حضرات نے اُس سے پوچھا کہ ہمارے پینے کو کوئی چیز (پانی یا دودھ، لسی وغیرہ) تمہارے پاس موجود ہے؟ اُس نے کہا ہے، یہ لوگ اپنی اونٹنیوں سے اُترے، اس بڑھیا کے پاس ایک بہت معمولی سی بکری تھی، اس کی طرف اشارہ کر کے اس نے کہا کہ اس کا دودھ نکال لو اور اس کو تھوڑا تھوڑا پی لو، ان حضرات نے اس کا دودھ نکالا اور پی لیا، پھر انھوں نے پوچھا کہ کوئی کھانے کی چیز بھی ہے؟ اُس بڑھیا نے کہا کہ یہی بکری ہے، اس کو تم میں سے کوئی ذبح کر لے تو میں پکا دوں گی۔ انھوں نے اس کو ذبح کیا اُس نے پکایا۔ یہ حضرات کھاپی کر جب شام کو چلنے لگے تو انھوں نے اس بڑھیا سے کہا کہ ہم ہاشمی لوگ ہیں، اس وقت حج کے ارادہ سے جا رہے ہیں، اگر ہم زندہ سلامت مدینہ پہنچ جائیں تو تو ہمارے پاس آنا تیرے اس احسان کا بدلہ دیں گے، یہ حضرات تو یہ فرما کر چلے گئے، شام کو جب اس کا خاوند (کہیں جنگل وغیرہ سے) آیا تو اس بڑھیا نے ہاشمی لوگوں کا قصہ سنایا، وہ بہت خفا ہوا کہ تو نے اجنبی لوگوں کے واسطے بکری ذبح کر ڈالی، معلوم نہیں کون تھے کون نہیں تھے، پھر کہتی ہے کہ ہاشمی تھے، غرض وہ خفا ہو کر چپ ہو گیا، کچھ زمانہ کے بعد ان دونوں میاں بیوی کو غربت نے جب بہت ستایا تو یہ محنت مزدوری کی نیت سے مدینہ منورہ گئے۔ دن بھر میٹگنیاں پگھا کرتے اور اُن کو بیچ کر گزر کیا کرتے، ایک دن وہ بڑھیا میٹگنیاں چگ رہی تھی۔ حضرت حسن رضی اللہ عنہ اپنے دروازے کے آگے تشریف رکھتے تھے، جب یہ وہاں سے گزری تو اس کو دیکھ کر حضرت حسن رضی اللہ عنہ نے اس کو پہچان لیا اور اپنے غلام کو بھیج کر اُس کو اپنے پاس بلوایا اور فرمایا کہ اللہ کی بندی تو مجھے بھی پہچانتی ہے؟ اس نے کہا: میں نے تو نہیں پہچانا، آپ نے فرمایا کہ میں تیرا وہی مہمان ہوں دودھ اور بکری والا۔ بڑھیا نے پھر بھی نہ پہچانا اور کہا: کیا خدا کی قسم تم وہی ہو؟ حضرت حسن رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں وہی ہوں اور یہ فرما کر آپ نے اپنے غلاموں کو حکم دیا کہ اس کے لیے ایک ہزار بکریاں خرید دی جائیں؛ چنانچہ فوراً خرید دی گئیں اور ان بکریوں کے علاوہ ایک ہزار دینار (اُشرفیاں) نقد بھی

حل لغات: ① شوہر۔ ② ناراض، غصہ۔

عطا فرمائے اور اپنے غلام کے ساتھ اس بڑھیا کو چھوٹے بھائی حضرت حسین رضی اللہ عنہ کے پاس بھیج دیا۔ حضرت حسین رضی اللہ عنہ نے دریافت فرمایا کہ بھائی نے کیا بدلہ عطا فرمایا؟ اُس نے کہا کہ ایک ہزار بکریاں اور ایک ہزار دینار، یہ سن کر اتنی ہی مقدار دونوں چیزوں کی حضرت حسین رضی اللہ عنہ نے عطا فرمائی، اس کے بعد اس کو حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ کے پاس بھیج دیا، انھوں نے تحقیق فرمایا کہ ان دونوں حضرات نے کیا کیا مرحمت فرمایا اور جب معلوم ہوا کہ یہ مقدار ہے تو انھوں نے دو ہزار بکریاں اور دو ہزار دینار عطا فرمائے اور یہ فرمایا کہ اگر تو پہلے مجھ سے مل لیتی تو میں اس سے بہت زیادہ دیتا۔ یہ بڑھیا چار ہزار بکریاں اور چار ہزار دینار (اشرافیاں) لے کر خاوند کے پاس پہنچی کہ یہ اس ضعیف اور کمزور بکری کا بدلہ ہے۔

⑤ عبداللہ بن عامر بن کریم رضی اللہ عنہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے چچا زاد بھائی ایک مرتبہ (غالباً رات کا وقت ہوگا) مسجد سے باہر آئے، اپنے مکان تنہا جا رہے تھے، راستہ میں ایک نوجوان لڑکا نظر پڑا وہ اُن کے ساتھ ہولیا۔ انھوں نے فرمایا کہ تمہیں کچھ کہنا ہے؟ اس نے عرض کیا جناب کی صلاح و فلاح کا متنبی ہوں کچھ عرض کرنا نہیں ہے، میں نے جناب کو تنہا اس وقت جاتے دیکھا مجھے اندیشہ ہوا کہ تنہائی سے کوئی تکلیف نہ پہنچے، اس لیے جناب کی حفاظت کے خیال سے ساتھ ہولیا۔ خدا نہ کرے کہ راستے میں کوئی ناگوار بات پیش آجائے۔ حضرت عبداللہ بن عامر رضی اللہ عنہ اس نوجوان کا ہاتھ پکڑ کر اپنے گھر تک ساتھ لے گئے اور وہاں پہنچ کر ایک ہزار دینار (اشرافیاں) اس کو مرحمت فرمائیں کہ اس کو اپنے کام میں لے آنا تمہارے بڑوں نے تمہیں بہت اچھی تربیت دی ہے۔

⑥ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک شخص کے مکان میں ایک کھجور کا درخت کھڑا تھا، جس کی شاخ پڑوسی کے مکان پر بھی لٹک رہی تھی۔ وہ پڑوسی غریب آدمی تھا، جب یہ شخص اپنے درخت پر کھجوریں توڑنے کے لیے چڑھتا تو حرکت سے کچھ کھجوریں پڑوسی کے مکان میں بھی گر جایا کرتیں، جن کو اُن کے غریب بچے اٹھا لیا کرتے، یہ شخص درخت پر سے اترتا اور پڑوسی کے مکان پر جا کر اُن کے بچوں کے ہاتھ میں سے کھجوریں چھین لیتا، حتیٰ کہ اُن کے منہ میں سے بھی انگلی ڈال کر نکال لیا کرتا۔ اس فقیر نے حضور ﷺ سے اس کی شکایت کی۔ حضور ﷺ نے سن کر فرمایا کہ اچھا جاؤ۔ اس کے بعد کھجور کے مالک سے حضور ﷺ نے فرمایا کہ تمہارا فلاں کھجور کا درخت جو فلاں شخص کے گھر میں جھک رہا ہے، وہ تم مجھے اس وعدے پر دیتے ہو کہ تمہیں اس کے بدلے میں جنت میں کھجور کا درخت مل جائے؟ اُس نے عرض کیا کہ حضور ﷺ اس کے اور لوگ بھی خریدار ہوئے اور میرے پاس اور بھی

حل لغات: ① عافیت، بھلائی۔ ② خواہش مند۔ ③ ڈر۔ ④ ناپسند۔

درخت ہیں؛ مگر اس کی کھجوریں مجھے بہت پسند ہیں، اس لیے میں نے فروخت نہیں کیا اور یہ کہہ کر اس کے دینے سے عذر کر دیا۔ (مالک تو بہر حال وہی تھا۔ حضور ﷺ نے یہ سن کر سکوت فرمایا) ایک تیسرے صاحب بھی اس گفتگو کو سن رہے تھے، انھوں نے اس کے جانے کے بعد حضور ﷺ سے عرض کیا کہ اگر وہ درخت میں لے کر پیش کر دوں تو میرے لیے بھی وہی وعدہ جنت میں کھجور کے درخت کا ہے، جو حضور ﷺ نے اس سے فرمایا تھا؟ حضور ﷺ نے فرمایا: تم سے بھی وہی وعدہ ہے۔ یہ صاحب اٹھے اور اُس مالک درخت کے پاس جا کر کہا کہ میرے پاس بھی کھجور کا باغ ہے، تم اپنے اس درخت کو کسی قیمت پر بیچ سکتے ہو؟ اُس نے کہا کہ حضور ﷺ نے مجھ سے جنت میں درخت کا وعدہ کیا تھا، میں نے اس پر بھی نہیں دیا۔ یہ درخت مجھے بہت پسند ہے، میں اس کو بیچ تو سکتا ہوں، مگر جتنی قیمت میں چاہتا ہوں، اتنی کوئی دے گا نہیں۔ اُس نے پوچھا کہ کتنی قیمت چاہیے؟ اُس نے کہا کہ چالیس درختوں کے بدلہ میں بیچ سکتا ہوں، اس شخص نے کہا ایک ٹیڑھے درخت کی قیمت چالیس درخت بہت زیادہ ہے، اچھا اگر میں چالیس درخت اس کے بدلہ میں دوں تو تو بیچ دے گا؟ صاحب درخت نے کہا کہ اگر تو اپنی بات میں سچا ہے تو قسم کھا کہ میں نے چالیس درخت ایک درخت کے بدلہ میں دے دیے۔ ان صاحب نے قسم کھائی کہ میں نے چالیس درخت اس ٹیڑھے درخت کے بدلہ میں دے دیے۔ اس کے بعد وہ صاحب درخت پھر گیا کہ میں فروخت نہیں کرتا۔ ان صاحب نے کہا کہ اب تو ہرگز انکار نہیں کر سکتا۔ تیسرے کہنے پر میں نے قسم کھائی ہے۔ اُس نے کہا کہ اچھا اس شرط پر کہ سب کے سب ایک ہی جگہ ہوں۔ انھوں نے تھوڑی دیر سوچ کر اس کا بھی وعدہ کر لیا کہ سب ایک ہی جگہ ہوں گے۔ بات پختہ کر کے یہ حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے کہ حضور ﷺ وہ درخت میں نے خرید لیا، وہ حضور ﷺ کی نذر ہے۔ حضور اقدس ﷺ اس فقیر کے مکان پر تشریف لے گئے اور وہ درخت اس فقیر کو مرحمت فرما دیا۔ اس کے بعد سورۃ اللیل نازل ہوئی۔ [درمنثور]

⑤ ایک شخص نے حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہو کر دو شعر پڑھے، جن کا مطلب یہ ہے کہ احسان اور حسن سلوک اس وقت احسان ہے جب کہ وہ اس کے اہل اور قابل لوگوں پر کیا جائے، نالائقوں پر احسان کرنا نامناسب ہے۔ پس اگر تو کسی پر احسان کیا کرے تو یا تو خالص اللہ کے واسطے صدقہ ہو (کہ اس میں اہلیت کی شرط نہیں ہے)۔ کافروں اور جانوروں پر بھی کیا جاتا ہے) یا پھر اہل قرابت پر کیا کر (کہ اُن کا حق قرابت ان کی اہلیت پر غالب ہے) اور اگر یہ دونوں باتیں کسی جگہ نہ ہوں تو نالائق پر احسان نہیں کرنا چاہیے (ان شعروں میں حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہما ہی کی طرف

حل لغات: ① خاموش رہنا۔ ② ہدیہ۔ ③ لائق ہونا۔ ④ رشتہ دار۔



اشارہ تھا کہ ان کی سخاوت اور بخشش ایسی عام تھی کہ ہر کس و ناکس پر بارش کی طرح برستی تھی (حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہما نے یہ شعر سن کر فرمایا کہ یہ شعر آدمی کو بخیل بناتے ہیں۔ میں تو اپنے احسان کو بارش کی طرح سے برساؤں گا، اگر وہ کریم اور قابل لوگوں تک پہنچ جائے تو وہ یقیناً اسی کے مستحق ہیں کہ ان پر احسان کیا جائے اور اگر نااہلوں تک پہنچے تو میں اسی قابل ہوں کہ میرا مال نااہلوں کے پاس ہی جائے۔)

یہ تواضع کے طور پر فرمایا کہ میں بھی نااہل، اس لیے میرا مال بھی ناکارہ ہے، اس لیے ناکاروں ہی کے پاس جانا چاہیے۔

⑧ حضرت منکدر رحمۃ اللہ علیہ ایک مرتبہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اپنی سخت حاجت کا اظہار کیا۔ انھوں نے فرمایا کہ میرے پاس اس وقت بالکل کچھ نہیں ہے، اگر میرے پاس دس ہزار بھی ہوتے تو سب کے سب تمہیں دے دیتی، مگر اس وقت میرے پاس کچھ نہیں ہے، وہ واپس چلے گئے۔ تھوڑی دیر بعد خالد بن اسد رضی اللہ عنہما کے پاس سے دس ہزار کا بدیہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں پہنچا۔ فرمانے لگیں کہ میری بات کا بہت جلد امتحان لیا گیا، جب ہی حضرت منکدر رحمۃ اللہ علیہ کے پاس آدمی بھیجا اور ان کو بلا کر وہ ساری رقم ان کے حوالے کر دی، جس میں سے ایک ہزار میں انھوں نے ایک باندی خریدی جس کے پیٹ سے تین لڑکے پیدا ہوئے: محمد، ابوبکر، عمر، تینوں کے تینوں مدینہ منورہ کے عابد لوگوں میں شمار ہوتے تھے۔

کیا ان تینوں کی عبادت میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا حصہ نہ ہوگا کہ وہی ان کے وجود کا سبب ہوئیں؟ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی سخاوت کے واقعات ان کے ابا جان رضی اللہ عنہ کی طرح سے احاطہ سے باہر ہیں۔ ایک قصہ حکایات صحابہ رضی اللہ عنہم میں بھی لکھ چکا ہوں کہ دو گونیس دراہم کی بانٹیں اور یہ بھی یاد نہ آیا کہ میرا روزہ ہے اور افطار کے لیے ایک درم کا گوشت ہی مڑگا لوں، ان دونوں گونوں میں ایک لاکھ سے زیادہ درم تھے اور اسی قسم کا ایک اور قصہ بھی روایت میں ہے جس میں ایک لاکھ اسی ہزار درم بتائے جاتے ہیں۔ تمیم بن عروہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے ایک مرتبہ (اپنے والد کی خالہ) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو دیکھا کہ انھوں نے ستر ہزار درم تقسیم کیے اور وہ خود پیوند لگا ہوا کرتہ پہن رہی تھیں۔

⑨ ابان بن عثمان رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ ایک شخص نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو پریشان اور ذلیل کرنے کے لیے یہ حرکت کی کہ قریش کے سرداروں کے پاس جا کر یہ کہا کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما

حل لغات: ① چھوٹے بڑے۔ ② کنجوس۔ ③ بے کار۔

نے کل صبح کو آپ کی کھانے کی دعوت کی ہے، سب جگہ پیام پہنچاتا ہوا پھر گیا، جب صبح کو کھانے کا وقت ہوا، تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے گھر اتنا مجمع اکٹھا ہو گیا کہ گھر بھر گیا۔ تحقیق سے معلوم ہوا کہ یہ صورت پیش آئی۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ان سب کو بٹھایا اور بازار سے پھلوں کے ٹوکڑے منگا کر ان کے سامنے رکھے کہ اس سے شغل کریں اور بات چیت شروع کر دی اور بہت سے باورچیوں کو حکم دے دیا کہ کھانا تیار کیا جائے، اتنے وہ حضرات پھلوں کے کھانے سے فارغ بھی نہ ہوئے تھے کہ کھانا تیار ہو گیا۔ سب نے شکم سیر ہو کر کھانا کھایا، اس کے بعد حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اپنے خزانچہوں سے پوچھا: کیا اتنی گنجائش ہے کہ ہم اس دعوت کے سلسلہ کو روزانہ جاری رکھ سکیں؟ انھوں نے عرض کیا کہ ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرما دیا کہ اس مجمع کی روزانہ صبح کو ہمارے یہاں دعوت ہے، روز آجایا کریں۔ [اتحاف]

یہ زمانہ حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے اوپر فتوحات کی کثرت کا تھا؛ مگر ان حضرات کی سخاوت کے زور سے مال اس طرح جلد ختم ہو جاتا تھا جیسا کہ پانی چھلنی میں بھرنا اور ختم ہوا، اس لیے جب ہوتا تھا تو خوب ہوتا تھا اور جب وہ ختم ہو جاتا تھا تو اپنے پاس کھانے کو ایک درم بھی نہ رہتا تھا، نہ جمع کرنے کا ان کا دستور تھا نہ اپنے لیے علیحدہ کر کے رکھنا یہ جانتے تھے کہ کس جانور کا نام ہے، لاکھوں کی مقدار آتی تھی اور منٹوں میں تقسیم ہو جاتی تھی۔

⑩ واقعی رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میرے دو دوست تھے، ایک ہاشمی اور ایک غیر ہاشمی، ہم تینوں میں ایسے گہرے تعلقات تھے کہ ایک جان تین قابل تھے، میرے اوپر سخت تنگی تھی، عید کا دن آ گیا، بیوی نے کہا کہ ہم تو ہر حال میں صبر کر لیں گے، مگر عید قریب آگئی بچوں کے رونے اور ضد کرنے نے میرے دل کے ٹکڑے کر دیے، یہ محلہ کے بچوں کو دیکھتے ہیں کہ وہ عمدہ عمدہ لباس اور سامان عید کے لیے خرید رہے ہیں اور یہ پچھٹے پڑانے کپڑوں میں پھر رہے ہیں، اگر کہیں سے تم کچھ لا سکتے ہو تو لا دو، ان بچوں کے حال پر مجھے بہت ترس آتا ہے، میں ان کے بھی کپڑے بنا دوں۔ میں نے بیوی کی یہ بات سن کر اپنے ہاشمی دوست کو پرچہ لکھا، اس میں صورت حال ظاہر کی اس کے جواب میں اُس نے ایک سر بمبر تھیلی میرے پاس بھیجی اور کہا کہ اس میں ایک ہزار درم ہیں، تم ان کو خرچ کر لو، میرا دل اس تھیلی سے ٹھنڈا بھی نہ ہونے پایا تھا کہ میرے دوسرے دوست کا پرچہ میرے پاس اسی قسم کے مضمون کا جو میں نے اپنے ہاشمی دوست کو لکھا تھا، آ گیا، میں نے وہ تھیلی سر بمبر اس کے پاس بھیج دی اور بیوی کی شرم میں گھر جانے کی ہمت نہ ہوئی، مسجد میں چلا گیا اور دو دن رات مسجد ہی میں رہا، شرم کی وجہ سے گھر نہ جاسکا، تیسرے

ہل لغات: ① برکات، خوش حالی۔ ② جسم۔ ③ رحم۔ ④ بند۔

دن میں گھر گیا اور بیوی سے سارا قصہ سنا دیا، اس کو ذرا بھی ناگوار نہ ہوا، نہ اُس نے کوئی حرف شکایت کا مجھ سے کہا؛ بلکہ میرے اس فعل کو پسند کیا اور کہا کہ تم نے بہت اچھا کیا۔ میں بات ہی کر رہا تھا کہ میرا وہ ہاشمی دوست وہی عمر بھر تھیلی ہاتھ میں لیے ہوئے آیا اور مجھ سے پوچھنے لگا کہ کچھ بتاؤ، اس تھیلی کا کیا قصہ ہوا؟ میں نے اس کو واقعہ سنا دیا، اس کے بعد اس ہاشمی نے کہا کہ جب تیرا پرچہ پہنچا تو میرے پاس اس تھیلی کے سوا کوئی چیز بالکل نہ تھی، میں نے یہ تھیلی تیرے پاس بھیج دی، اس کے بعد میں نے تیسرے دوست کو پرچہ لکھا تو اُس نے جواب میں یہی تھیلی میرے پاس بھیجی، اس پر مجھے بہت تعجب ہوا کہ یہ تو میں تیرے پاس بھیج چکا تھا، یہ اُس تیسرے دوست کے پاس کیسے پہنچ گئی؟ اس لیے میں تحقیق کے واسطے آیا تھا۔ واقعہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ہم نے اس تھیلی میں سے سودرم تو اس عورت کو دے دیے اور سودرم ہم تینوں نے آپس میں بانٹ لیے۔

اس واقعہ کی کسی طرح مامون الرشید کو خبر ہو گئی۔ اُس نے مجھے بلایا اور مجھ سے سارا قصہ سنا، اس کے بعد مامون الرشید نے سات ہزار درہم دیے۔ دو، دو ہزار ہمتینوں کو اور ایک ہزار عورت کو۔ [احناف]

⑪ حضرت عبد اللہ بن جعفر رضی اللہ عنہما ایک مرتبہ مدینہ منورہ کے ایک باغ پر گزر رہے، اس باغ میں ایک حبشی غلام باغ کا رکھوالی تھا وہ روٹی کھا رہا تھا اور ایک کٹا اس کے سامنے بیٹھا ہوا تھا، جب وہ ایک لقمہ بنا کر اپنے منہ میں رکھتا تو ویسا ہی ایک لقمہ بنا کر اس کتے کے سامنے ڈالتا۔ حضرت عبد اللہ بن جعفر رضی اللہ عنہما اس منظر کو کھڑے دیکھتے رہے۔ جب وہ غلام کھانے سے فارغ ہو چکا تو یہ اس کے پاس تشریف لے گئے اس سے دریافت کیا: تم کس کے غلام ہو؟ اُس نے کہا: میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے وارثوں کا غلام ہوں، انھوں نے فرمایا کہ میں نے تمہاری ایک عجیب بات دیکھی، اُس نے عرض کیا: آقا تم نے کیا دیکھا؟ فرمانے لگے کہ تم جب ایک لقمہ کھاتے تھے ساتھ ہی ایک لقمہ اس کتے کو دیتے تھے، اُس نے عرض کیا کہ یہ کتنا کئی سال سے میرا ساتھی ہے، اس لیے ضروری ہے کہ میں کھانے میں بھی اس کو اپنا ساتھی رکھوں، انھوں نے فرمایا کہ اس کتے کے لیے تو اس سے کم درجے کی چیز بھی بہت کافی تھی؟ غلام نے عرض کیا: مجھے اللہ جلّ شائد سے اس کی غیرت آتی ہے کہ میں کھاتا رہوں اور ایک جاندار آنکھ مجھے دیکھتی رہے۔ حضرت ابن جعفر رضی اللہ عنہما اس سے بات کر کے واپس تشریف لائے اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے وارثوں کے پاس تشریف لے گئے اور فرمایا کہ اپنی ایک غرض لے کر آپ لوگوں کے پاس آیا ہوں۔ انھوں نے کہا: کیا ارشاد ہے ضرور فرمادیں؟ آپ نے فرمایا کہ فلاں باغ میرے ہاتھ فروخت کر دو۔ انھوں نے عرض کیا کہ جناب کی خدمت میں وہ ہدیہ ہے، اس کو بلا قیمت قبول فرمائیں۔ فرمانے

حل لغات: ① ناپسند۔ ② شرم۔

لگے کہ میں بغیر قیمت لینا نہیں چاہتا، قیمت ملے ہو کر معاملہ ہو گیا، پھر حضرت ابن جعفر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اس میں جو غلام کام کرتا ہے اس کو بھی لینا چاہتا ہوں، انھوں نے عذر کیا کہ وہ بچپن سے ہمارے ہی پاس پلا ہے، اس کی جدائی شاق ہے، مگر حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ کے اصرار پر انھوں نے اس کو بھی ان کے ہاتھ فروخت کر دیا۔ یہ دونوں چیزیں خرید کر اس باغ میں تشریف لے گئے اور اس غلام سے فرمایا کہ میں نے اس باغ کو اور تم کو خرید لیا ہے۔ غلام نے عرض کیا کہ اللہ تعالیٰ شائد آپ کو یہ خریداری مبارک فرمائے اور برکت عطا فرمائے۔ البتہ مجھے اپنے آقاؤں سے جدائی کا رنج ہوا کہ انھوں نے بچپن سے مجھ کو پالا تھا۔ حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں تم کو آزاد کرتا ہوں اور یہ باغ تمہاری نذر ہے۔ اس غلام نے عرض کیا کہ پھر آپ گواہ رہیں کہ یہ باغ میں نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے وارثوں پر وقف کر دیا۔ حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے اس کی اس بات پر اور بھی تعجب ہوا اور اس کو برکت کی دعائیں دے کر واپس آ گیا۔ [مسامرات] یہ تو مسلمانوں کے اسلاف کے غلاموں کے کارنامے تھے۔

(۱۲) نافع رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ایک دفعہ مدینہ منورہ سے باہر تشریف لے جا رہے تھے، خدام ساتھ تھے، کھانے کا وقت ہو گیا۔ خدام نے دسترخوان بچھایا، سب کھانے کے لیے بیٹھے، ایک چرواہا بکریاں چراتا ہوا گذرا اُس نے سلام کیا۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اس کی کھانے کی تواضع کی، اُس نے کہا میرا روزہ ہے، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ اس قدر سخت گرمی کے زمانے میں کسی ٹوپل رہی ہے، جنگل میں تو روزہ رکھ رہا ہے، اُس نے عرض کیا کہ میں اپنے ایام خالیہ کو وصول کر رہا ہوں۔ یہ قرآن پاک کی ایک آیت شریفہ کی طرف اشارہ تھا، جو سورہ الحاقہ میں ہے کہ حق تعالیٰ شائد جنتی لوگوں کو فرماویں گے ﴿كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ﴾ ”کھاؤ اور پیو، مزہ کے ساتھ ان اعمال کے بدلہ میں جو تم نے گزرے ہوئے زمانہ میں (دنیا میں) کیے ہیں۔“ اس کے بعد حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے امتحان کے طور پر اس سے کہا کہ ہم ایک بکری خریدنا چاہتے ہیں، اس کی قیمت بتا دو اور لے لو ہم اس کو کاٹیں گے اور تمہیں بھی گوشت دیں گے کہ افطار میں کام دے گا۔ اس نے کہا: یہ بکریاں میری نہیں ہیں، میں تو غلام ہوں، یہ میرے سردار کی بکریاں ہیں۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ سردار کو کیا خبر ہوگی؟ اس سے کہہ دینا کہ بھیڑیا کھا گیا۔ اس نے آسمان کی طرف اشارہ کیا اور کہا: فَآيَنَ اللّٰهُ اور اللہ تعالیٰ کہاں چلے جائیں گے؟ (یعنی وہ پاک پروردگار تو دیکھ رہا ہے، جب وہ مالک المملک دیکھ رہا ہے تو میں کیسے کہہ سکتا ہوں کہ

حل لغات: ۱) مشکل۔ ۲) ضد۔ ۳) بچپن۔ ۴) بزرگوں۔ ۵) گزرے ہوئے دنوں۔

بھڑیا کھا گیا) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما تعجب اور مزے سے بار بار فرماتے تھے: اور چرواہا کہتا ہے: اَیْنَ اللّٰهُ اَیْنَ اللّٰهُ! (اللہ تعالیٰ کہاں چلے جائیں گے، اللہ تعالیٰ کہاں چلے جائیں گے!) اس کے بعد حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما شہر میں واپس تشریف لائے تو اس غلام کے آقا سے اُس غلام کو اور بکریوں کو خرید کر غلام کو آزاد کر دیا، اور وہ بکریاں اُسی کو بیہ کر دیں۔ [درمنثور]

یہ اس وقت کے چرواہوں کا حال تھا کہ ان کو جنگل میں بھی یہ فکر تھا کہ اللہ تعالیٰ شانہ دیکھ رہے ہیں۔

(۱۳) حضرت سعید بن عامر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی جانب سے شخص کے حاکم (گورنر) تھے۔ اہل حصص نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے ان کی متکبر و شکایتیں کی اور ان کے معزول کرنے کی درخواست کی، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو حق تعالیٰ شانہ نے فراست کا خاص حصہ عطا فرمایا تھا، جس کی وجہ سے مردم شناسی میں خاص دخل تھا اور اس کا ہزاروں مرتبہ تجربہ بھی ہو چکا تھا، اس پر تعجب فرمایا کہ میں نے تو بہت بہتر سمجھ کر تجویز کیا تھا اور اس کی دعا کی کہ یا اللہ میری فراست کو لوگوں کے بارہ میں زائل نہ فرما کہ اس سے تو سارے ہی محکمہ کے آدمیوں میں نا اہلوں کے گھس جانے کا اندیشہ ہے، اس کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت سعید رضی اللہ عنہ کو طلب کیا اور شکایت کرنے والوں کو بھی بلایا اور اُن سے دریافت فرمایا کہ تم لوگوں کو ان سے کیا شکایتیں ہیں۔ انھوں نے بھی تین شکایتیں کی تھیں۔ ایک یہ کہ دن میں بہت دیر سے گھر سے نکلتے ہیں (عدالت میں دیر سے پہنچتے ہیں) دوسرے رات کو اگر کوئی ان کے پاس جائے تو اُس وقت اس کی شکایت نہیں سنتے، تیسرے ہر مہینہ میں ایک دن تعطیل کرتے ہیں، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دونوں فریق کو سامنے کھڑا کیا اور فرمایا کہ نمبر وار مطالبات کرو تا کہ ہر شکایت کا علیحدہ علیحدہ جواب لیا جائے۔ ان لوگوں نے کہا کہ صبح کو دیر میں گھر سے نکلتے ہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے جواب طلب کیا۔ انھوں نے عرض کیا کہ میری بیوی تنہا کام کرنے والی ہے، میں آنا گوندھتا ہوں، روٹی پکاتا ہوں، جب روٹی تیار ہو جاتی ہے تو کھانے سے فارغ ہو کر وضو کر کے باہر چلا آتا ہوں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔ دوسرا مطالبہ کیا ہے؟ انھوں نے عرض کیا کہ رات کو کام نہیں کرتے، کوئی جاتا ہے تو اس کی حاجت پوری نہیں ہوتی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس کا کیا جواب تمہارے پاس ہے؟ حضرت سعید رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: میرا دل نہیں چاہتا تھا کہ اس کا اظہار کروں، میں نے دن اور رات کو تقسیم کر رکھا ہے دن مخلوق کا اور رات خالق کی۔ میں نے رات ساری کی ساری اپنے مولیٰ کو دے رکھی ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا تیسرا مطالبہ کیا ہے؟ انھوں نے عرض کیا کہ مہینہ میں ایک دن تعطیل کرتے ہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: (۱) بہت سی۔ (۲) عہدہ سے ہٹا دینا۔ (۳) آدمی کی صورت دیکھ کر اس کی سیرت معلوم کر لینا۔ (۴) اچھے برے آدمی کی پہچان۔ (۵) ڈر۔ (۶) دونوں طرف کے لوگ۔

رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔ اس کا کیا جواب ہے؟ حضرت سعید رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ میرے پاس کوئی خادم نہیں ہے، میں مہینے میں ایک دن اپنے کپڑے خود ہی دھوتا ہوں ان کو خشک کر کے پہننے میں شام ہو جاتی ہے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حق تعالیٰ شائد کا شکر ادا کیا کہ میری فراست غلط نہ ہوئی، اس کے بعد ان لوگوں سے فرمایا کہ تم اپنے امیر کی قدر کرو۔ ان سب کے جانے کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت سعید رضی اللہ عنہ کے پاس ایک ہزار دینار (اشرفیاں) بھیجیں کہ اُن کو اپنی ضروریات میں خرچ کریں۔ ان کی بیوی نے کہا: اللہ کا شکر ہے کہ اُس نے بہت سی ضروریات کا انتظام فرمادیا۔ اب تمہیں خود گھر کے کاروبار کرنے کی احتیاج نہ رہے گی۔ ایک خادم بھی اس میں سے خریداجا سکتا ہے اور دوسری ضروریات بھی پوری کی جاسکتی ہیں۔ حضرت سعید رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ یہاں ہم سے بھی زیادہ محتاج اور ضرورت مند لوگ موجود ہیں ان لوگوں پر نہ خرچ کر دیں۔ بیوی نے اس کو خوشی سے قبول فرمایا۔ انھوں نے اس میں سے چھوٹی چھوٹی تھیلیاں بنا کر ایک فلاں مسکین کو، ایک فلاں یتیم کو، ایک فلاں کو، غرض بہت سا حصہ تو اسی وقت تقسیم فرمادیا کچھ بچا تھا، اس کو بیوی کے حوالہ کر دیا کہ تھوڑا تھوڑا خرچ کرتی رہیں۔ بیوی نے کہا کہ اس بچی ہوئی رقم سے ایک غلام خرید لیں، گھر کے کاروبار میں تمہیں سہولت ہو جائے گی۔ فرمانے لگے کہ نہیں عنقریب تجھ سے زیادہ حاجت والے تیرے پاس آئیں گے۔ [اشہر]

⑬ ایک مرتبہ مصر میں قحط پڑا، عبدالحمید بن سعد مصر کے حاکم تھے کہنے لگے: میں شیطان کو بتاؤں گا، کہ میں اس کا دشمن ہوں (وہ ایسے وقت میں بہت احتیاط سے خرچ کرنے کی ترغیب دیتا ہے) مصر میں جتنے فقراء نادار تھے۔ سب کا کھانا اپنے ذمہ لے لیا کہ جب تک ارزانی ہو ان کا کھانا میرے ذمہ رہے گا؛ چنانچہ ایسا ہوتا رہا، یہاں تک کہ قحط دور ہو گیا، بازار کا نرخ ارزاں ہو گیا، اس کے بعد یہ معزول کر دیے گئے۔ جب یہ مصر سے رخصت ہونے لگے تو جن تاجروں سے قحط کے زمانے میں قرض لے کر کھلاتے رہے ان کے دس لاکھ درم اُن کے ذمہ قرضہ تھا، چونکہ وہاں سے رخصت ہو کر جا رہے تھے، اس لیے اپنے اہل و عیال کے زیور وغیرہ مانگ کر ان تاجروں کے پاس رہن رکھ گئے، جو چیزیں رہن رکھی تھیں، اُن کی قیمت پچاس کروڑ درم تھے، کچھ دن ارادہ کرتے رہے کہ اُن کا قرضہ ادا ہو کر زیورات کے رہن کو خلاص کر لیں، مگر اتنی رقم میانہ ہو سکی۔ ان تاجروں کو لکھ دیا کہ ان زیوروں کو فروخت کر کے اپنا قرضہ وصول کر لیں اور جتنی رقم باقی بچے وہ مصر کے ان اہل ضرورت پر تقسیم کر دیں جن کی اس وقت میں نے مدد نہیں

**حل لغات:** ① ضرورت۔ ② غریب۔ ③ جلدی۔ ④ ضرورت۔ ⑤ غریب۔ ⑥ چیزوں کا سستا ہونا۔ ⑦ بھاد، قیمت۔ ⑧ چھڑانا۔ ⑨ بیچنا۔

کی۔

[اتحاف]

زیور والیاں بھی اسی دور کی پیداوار تھیں اُن کو اس میں کیا تامل ہو سکتا تھا کہ ان کا زیور فروخت کر کے فقراء پر تقسیم ہو جائے۔

⑮ ابو مرثد رضی اللہ عنہ ایک مشہور سخی ہیں، اُن کے پاس ایک شخص آیا اور کچھ اشعار ان کی تعریف میں پڑھے (کریم کی مدح ہمیشہ صورت سوال ہوتی ہی ہے) انھوں نے فرمایا کہ میرے پاس اس وقت تیرے دینے کے لیے بالکل کچھ نہیں ہے۔ ایک صورت ہو سکتی ہے کہ تو قاضی کے یہاں جا کر مجھ پر دس ہزار کا دعویٰ کر دے، میں قاضی کے سامنے اس کا اقرار کر لوں گا (اور آدمی کا کسی سے وعدہ کر لینا بھی قرض ہی جیسا ہے۔ حضور ﷺ کا پاک ارشاد ہے: **الْعَيْنُ قَدْ بُيِّنَ** (وعدہ قرض ہے)۔ قاضی تیرے قرضہ میں مجھے قید کر دے گا، تو پھر میرے گھر والے مجھے قید میں تو رہنے نہیں دیں گے۔ اتنی مقدار میں جمع کر دیں گے، اس نے ایسا ہی کیا، یہ قید ہو گئے اور شام تک دس ہزار قاضی صاحب کے حوالے ہو کر یہ قید سے چھوٹ آئے اور وہ رقم اس شخص کو مل گئی۔

⑯ عرب کی ایک جماعت ایک مشہور سخی کریم کی قبر کی زیارت کو گئی، دور کا سفر تھا، رات کو وہاں ٹھہرے، ان میں سے ایک شخص نے اس قبر والے کو خواب میں دیکھا کہ وہ اس سے کہہ رہا ہے کہ تُو اپنے اونٹ کو میرے بھتیجی اونٹ کے بدلہ میں فروخت کرتا ہے (بھتیجی اونٹ اعلیٰ قسم کے اونٹوں میں شمار ہوتا ہے جو اس میت نے ترکہ میں چھوڑا تھا) خواب دیکھنے والے نے خواب ہی میں معاملہ کر لیا، وہ صاحب قبر اٹھا اور اس کے اونٹ کو ذبح کر دیا، جب یہ اونٹ والا نیند سے اٹھا، تو اس کے اونٹ کے خون جاری تھا، اس نے اُٹھ کر اس کو ذبح کر دیا (کہ اس کی زندگی کی امید نہ رہی تھی) اور گوشت تقسیم کر دیا۔ سب نے پکایا، کھایا، یہ لوگ وہاں سے واپس ہو گئے، جب اگلی منزل پر پہنچے تو ایک شخص بھتیجی اونٹ پر سوار ملا، جو یہ تحقیق کر رہا تھا کہ فلاں نام کا شخص تم میں سے کوئی ہے؟ اس خواب والے شخص نے کہا کہ: یہ میرا نام ہے، اُس نے پوچھا کہ تُو نے فلاں قبر والے کے ہاتھ کوئی چیز فروخت کی ہے؟ خواب دیکھنے والے نے اپنا خواب کا قصہ سنایا، جو شخص بھتیجی اونٹ پر سوار تھا، اس نے کہا کہ وہ میرے باپ کی قبر تھی، یہ اُس کا بھتیجی اونٹ ہے، اُس نے مجھے خواب میں کہا ہے کہ اگر تُو میری اولاد ہے، تو میرا بھتیجی اونٹ فلاں شخص کو دے دے، تیرا نام لیا تھا، یہ بھتیجی اونٹ تیرے حوالے ہے، یہ کہہ کر وہ اونٹ دے کر چلا گیا۔ [اتحاف]

یہ سخاوت کی حد ہے کہ مرنے کے بعد بھی اپنی قبر پر آنے والوں کی مہمانی کی، اپنے اخیل اونٹ کو فروخت کر کے آنے والوں کی مہمانی کی۔ باقی یہ بات کہ مرنے کے بعد اس قسم کا واقعہ کیوں کر ہو گیا،

حل لغات: ① تعریف۔ ② خالص نسل کا، اونچے خاندان کا۔



اس میں کوئی محال چیز نہیں ہے، عالم ارواح میں اس قسم کے واقعات ممکن ہیں۔

① ایک قریبی سفر میں جا رہے تھے، راستہ میں ایک بیمار فقیر ملا، جس کو مصائب نے بالکل ہی عاجز کر رکھا تھا، اس نے درخواست کی کہ کچھ مدد میری کرتے جاؤ، ان قریبی صاحب نے اپنے غلام سے کہا کہ جو کچھ تمہارے پاس خرچ ہے وہ سب لے آؤ، اس غلام نے جو کچھ تھا جس کی مقدار چار ہزار درہم تھی، وہ اس فقیر کی گود میں ڈال دیا، وہ فقیر ان کو لے کر ضعف کی وجہ سے اٹھ بھی نہ سکا، اس بڑی مقدار کے ملنے پر خوشی میں اس کے آنسو نکل آئے، قریبی کو یہ خیال ہوا کہ شاید اس نے اس مقدار کو کم سمجھا اس پر رور ہا ہو، اس سے پوچھا: کیا اس وجہ سے رور ہا ہے کہ یہ بہت کم مقدار ہے؟ (مگر میرے پاس اس کے سوا اور کچھ اس وقت نہیں ہے) فقیر نے کہا: نہیں اس پر نہیں رور ہا ہوں، اس پر رور ہا ہوں کہ تیرے کرم سے کتنی زمین کھا رہی ہے۔

جب ایک ناواقف سائل کے سوال پر تیرے کرم کا یہ حال ہے کہ سفر کی حالت میں بھی جو موجود تھا، سب دے دیا تو اس سے حضرت کے کرم کا اندازہ ہو گیا۔

② عبداللہ بن عامر بن کریم رضی اللہ عنہ نے حضرت خالد بن عقبہ اموی رضی اللہ عنہ سے اُن کا مکان اپنی ضرورت سے تو بے ہزار درہم میں خریدا، جب وہ فروخت ہو گیا تو خالد رضی اللہ عنہ کے گھر والوں کو اس کی خبر ہوئی، تو ان کو رنج اور صدمہ بہت ہوا، رات کو کچھ رونے کی آواز ابن عامر رضی اللہ عنہ کے کان میں پڑی، اپنے گھر کی مستورات سے پوچھا کہ یہ رونے کی آواز کہاں سے آرہی ہے؟ انہوں نے کہا کہ خالد رضی اللہ عنہ کے گھر والوں کو اپنے مکان کے فروخت ہونے کا صدمہ ہو رہا ہے، اُسی وقت ابن عامر رضی اللہ عنہ نے اپنے غلام کو اُن کے پاس بھیجا اور یہ کہلوا یا کہ مکان تمہاری نذر ہے اور قیمت میں جو دے چکا ہوں، وہ بھی اب واپس نہ ہوگی یہ مکان میری طرف سے تمہاری نذر ہے۔

③ ہارون رشید نے پانچ سو دینار (اشرفیاں) ایک مرتبہ حضرت امام مالک رضی اللہ عنہ کی نذر کیے، حضرت لیث بن سعد رضی اللہ عنہ کو اس کا علم ہوا تو انہوں نے ایک ہزار دینار حضرت امام مالک رضی اللہ عنہ کے پاس نذرانہ میں بھیجے، بادشاہ کو جب اس کا علم ہوا تو وہ ناراض ہوا کہ تم رعایا ہو کر بادشاہ سے بڑھنا چاہتے ہو؟ (گو یا میری تو بین مقصود ہے)، لیث رضی اللہ عنہ نے کہا: امیر المؤمنین یہ بات نہیں ہے، بلکہ آج کل میری روزانہ کی آمدنی ایک ہزار دینار ہے، مجھے غیرت آئی کہ اتنے بڑے جلیل القدر امام کو میں نذرانہ پیش کروں اور اپنی ایک دن سے بھی کم کی آمدنی دوں۔ حضرت لیث رضی اللہ عنہ کا مستقل معمول بھی تھا کہ

**حل لغات:** ① نامکین، دشوار۔ ② وہ جگہ جہاں روئیں رہتی ہیں۔ ③ تکلیفوں۔ ④ کمزوری۔ ⑤ اجنبی۔ ⑥ ہدیہ۔

حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کی خدمت میں سواشرنی سالانہ نذر پیش کیا کرتے تھے، ان کے علاوہ بھی نذرانے آتے رہتے تھے، لیکن اس کے باوجود اللہ کے فضل سے حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ بسا اوقات مقررہ رخصت تھے اور خود یہ حضرت لیث بن سعد رحمۃ اللہ علیہ مشہور محدثین اور علماء میں ہیں، جن کی روزانہ کی اس وقت کی آمدنی ایک ہزار دینار (اشرفیاں) تھی، مگر عمر بھر میں کبھی ان کے ذمہ زکوٰۃ واجب نہیں ہوئی، مختلف زمانوں میں اُن کی آمدنی مختلف رہی تھی اور ایسا ہوا ہی کرتا ہے کہ آمدنی کم و بیش ہوتی رہا کرتی ہے، لیکن زکوٰۃ کسی زمانے میں بھی واجب نہ ہوئی کہ زکوٰۃ تو جب واجب ہو جب کوئی جمع کر کے رکھے بھی۔ محمد بن رُحّ رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ حضرت لیث رحمۃ اللہ علیہ کی سالانہ آمدنی ہر سال اتنی ہزار دینار تھے، مگر اللہ تعالیٰ نے کبھی ان پر ایک درم کی زکوٰۃ بھی واجب نہیں کی، خود ان کے بیٹے شعیب رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میرے والد کی آمدنی بیس پچیس ہزار دینار (اشرفیاں) سالانہ تھی، مگر وہ ہمیشہ مقررہ ہی رہتے تھے۔

[اتحاف]

ابتداءً میں بیس پچیس ہزار ہوگی جس پر قرضہ ہوتا رہتا تھا، اس کے باوجود وہ سب کچھ اللہ کے راستے میں خرچ کر دیتے تھے، اس وجہ سے اس کا بڑھنا ضروری تھا، اس لیے کسی وقت میں ایک ہزار روزانہ بھی ہو گیا۔ ایک عورت حضرت لیث رحمۃ اللہ علیہ کے پاس ایک پیالی لے کر آئی کہ مجھے تھوڑے سے شہد کی ضرورت ہے، اگر آپ کے پاس ہو تو مرحمت فرما دیجیے، انہوں نے ایک مشکٹ شہد کی اس کے حوالے کر دی۔ کسی نے کہا کہ وہ تو تھوڑا لگتی تھی، آپ نے فرمایا کہ یہ اس کا فعل تھا کہ اُس نے اپنی حاجت کے بقدر مانگا، مجھے اس کے موافق دینا چاہیے تھا جتنا میرے اللہ نے مجھ پر احسان فرما رکھا ہے۔

ایک مرتبہ کچھ لوگوں نے اُن کے ایک باغ کا پھل خریدا، اس میں خریداروں کو نقصان ہوا، ان کو اطلاع ہوئی، انہوں نے باغ کی بیج کا معاملہ فصیح کر دیا، ان کی قیمت واپس کر دی اور ان کو اپنے پاس سے پچاس دینار (اشرفیاں) نذر کیے۔ کسی نے پوچھا کہ یہ کس چیز کا تاوان دیا؟ فرمانے لگے کہ ان لوگوں نے میرے باغ سے نفع کی امید باندھی تھی، میرا دل چاہا کہ ان کی امید پوری کر دوں۔ [اتحاف]

۴۰) حضرت أغش سلیمان بن مہران رحمۃ اللہ علیہ مشہور محدث ہیں، فرماتے ہیں کہ میرے پاس ایک بکری تھی، وہ بیمار ہو گئی، حضرت خثیمہ بن عبد الرحمن رحمۃ اللہ علیہ روزانہ صبح کو اور شام کو دو وقت اس بکری کی عیادت کرنے میرے پاس تشریف لاتے، بکری کا حال پوچھتے اور یہ بھی دریافت کرتے کہ بچوں کو دودھ تو ملتا نہیں ہوگا، وہ ضد تو نہیں کرتے، بکری نے کچھ کھایا یا نہیں وغیرہ وغیرہ، اور ہمیشہ چلتے ہوئے

ہل لغات: ۱) اکثر وقت۔ ۲) شروع۔ ۳) شہد کا برتن جو چمڑے کا ہوتا ہے۔ ۴) خرید و فروخت۔ ۵) ختم۔ ۶) بدلہ، جرمانہ۔

جس ٹاٹ پر میں بیٹھا کرتا تھا، اس کے نیچے کچھ ڈال جاتے کہ یہ بچوں کے لیے اٹھالینا، بکری کی بیماری کے زمانہ میں تین سو دینار (اشرفیوں) سے زیادہ مجھے ان کے احسان سے ملا، مجھے یہ خواہش ہونے لگی کہ یہ بکری بیمار ہی رہے تو اچھا ہے۔ [اتحاف]

(۴۱) عبدالملک بن مروان رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت اسماء بن خارجہ رحمۃ اللہ علیہ سے پوچھا کہ مجھے تمہاری بعض عادتیں بہت اچھی پہونچی ہیں، تم اپنے معمولات مجھے بتاؤ، انہوں نے عذر کر دیا کہ میری کیا عادت اچھی ہو سکتی ہے، دوسروں کی عادتیں بہت بہت اچھی ہیں، ان سے دریافت کریں، مگر جب انہوں نے اصرار سے قسم دے کر پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ مجھے تین چیز کا ہمیشہ اہتمام رہا: ایک یہ کہ کبھی کسی بیٹھنے والے کی طرف میں نے پاؤں نہیں پھیلا یا، دوسرے جب میں نے کھانا پکا یا اور اس پر لوگوں کو بلایا تو ان کھانے والوں کا میں نے اپنے اوپر احسان اس سے بہت زیادہ سمجھا جتنا میرا اُن پر ہو، تیسرے جب مجھ سے کسی ضرورت مند نے کوئی سوال کیا، میں نے اس کے دینے میں کسی مقدار کو بھی زائد نہیں سمجھا (جو کچھ دیا اس کو ہمیشہ کم ہی سمجھتا رہا)۔ [اتحاف]

(۴۲) حضرت سعید بن خالد رحمۃ اللہ علیہ اموی رحمۃ اللہ علیہ بہت زیادہ مالدار تھے، عرب میں اُن کی ثروت ضرب المثل تھی، ان کا دستور تھا کہ جب کوئی حاجت مند اُن کے پاس آتا تو جو موجود ہوتا، اس میں بخل نہ کرتے؛ لیکن اگر کسی وقت کچھ نہ ہوتا تو اس کو ایک اقرار نامہ لکھ کر دے دیتے کہ جب میرے پاس کہیں سے کچھ آئے گا (یا میں مر جاؤں) تو اس رقم کے ذریعے سے وصول کر لینا۔ [اتحاف]

(۴۳) حضرت قیس بن سعد رحمۃ اللہ علیہ خزرجی رحمۃ اللہ علیہ ایک مرتبہ بیمار ہوئے اور احباب میں سے کوئی عیادت کو نہ آیا، جس پر ان کو تعجب ہوا بالخصوص جن کی آمد و رفت زیادہ تھی، صحت کے زمانے میں اکثر آیا کرتے تھے، گھر کے لوگوں سے پوچھا: یہ کیا بات ہے؟ انہوں نے بتایا کہ ہر شخص تمہارا مقروض ہے، ایسی حالت میں بغیر قرضہ لیے ہوئے آنے سے لوگوں کو شرم آتی ہے، فرمانے لگے کہ اس کجخت مال کا ناس ہو، یہ دوستوں کی ملاقات بھی چھڑا دیتا ہے، یہ کہہ کر ایک شخص کو بلایا اور اس کے ذریعے سے شہر میں منادی کرانی کہ قیس کا جس جس کے ذمہ قرضہ ہے، وہ قیس نے سب کو معاف کر دیا، اس کے بعد جو عیادت کرنے والوں کا جہوم ہوا تو دروازہ کی دہلیز بھی ٹوٹ گئی۔ [اتحاف]

(۴۴) مصر میں ایک صاحب خیر شخص تھے، جو اہل ضرورت اور فقراء کے لیے چندہ کر دیا کرتے تھے، جب کسی کو کوئی حاجت پیش آتی، وہ ان سے کہتا، وہ اہل ثروت لوگوں سے کچھ مانگ کر اس کو دے دیا

**ہل لغات:** (۱) مالدار۔ (۲) وہ جملہ جو کہاوت کے طور پر مشہور ہو۔ (۳) کنبوی۔ (۴) پرچہ۔ (۵) آواز لگوانا۔ (۶) چوکھٹ، دروازہ۔

کرتے۔ ایک فقیر ان کے پاس گیا اور کہا کہ میرے لڑکا پیدا ہوا ہے اور میرے پاس اس کی اصلاح کے انتظام کے لیے کوئی چیز نہیں ہے، یہ صاحب اُٹھے اور لوگوں سے اُس کے لیے مانگا؛ لیکن کہیں سے کچھ نہ ملا (کہ جو آدمی کثرت سے مانگتا رہتا ہو، اس کو ملنا بھی مشکل ہو جاتا ہے) یہ سب سے مایوس ہو کر ایک سخی کی قبر پر گئے اور اس کی قبر پر بیٹھ کر یہ سارا قصہ بیان کیا اور وہاں سے اُٹھ کر چلے آئے اور واپس آ کر اپنے پاس سے ایک دینار نکالا، اس کو توڑ کر دو ٹکڑے کیے اور ایک ٹکڑا اپنے پاس رکھ لیا، دوسرا اس فقیر کو دے دیا کہ یہ میں قرض دیتا ہوں، اس وقت تم اس سے اپنا کام چلا لو، جب تمہارے پاس کہیں سے کچھ آ جائے تو میرا قرضہ ادا کر دینا، وہ لے کر چلا گیا اور اپنی ضرورت پوری کر لی۔ رات کو ان صاحب دینار نے اس قبر والے کو خواب میں دیکھا وہ کہہ رہا ہے کہ میں نے تمہاری بات تو سن لی تھی، مگر مجھے جواب دینے کی اجازت نہ ہوئی، تم میرے گھر والوں کے پاس جاؤ اور اُن سے کہو کہ مکان کے فلاں حصہ میں جو چولہا بن رہا ہے، اس کے نیچے ایک چینی کا مرتبان گزر رہا ہے، اس میں پانچ سو اشرفیاں ہیں، وہ اس فقیر کو دے دیں۔ یہ صبح کو اٹھ کر اس کے مکان پر گئے اور گھر والوں سے سارا قصہ اور اپنا خواب بیان کیا، انہوں نے اس جگہ کو کھودا اور وہ مرتبان پانچ سو اشرفیوں کا نکال کر اس کے حوالہ کر دیا، اس شخص نے کہا کہ خواب کوئی شرعی چیز نہیں ہے، تم لوگ اس مال کے وارث اور مالک ہو، اس لیے میں محض اپنے خواب کی وجہ سے اس کو نہیں لیتا؛ مگر ان وارثوں نے اصرار کیا کہ جب وہ مر کر سخاوت کرتا ہے، تو بڑی بے غیرتی ہے کہ ہم زندہ سخاوت نہ کریں، ان کے اصرار پر اُس نے وہ اشرفیاں لے کر اس فقیر کو دے دیں اور سارا قصہ سنایا۔ اس نے اُن میں سے ایک دینار لے کر اُس کے دو ٹکڑے کیے۔ ایک ان صاحب کو اپنے قرضہ کی ادائیگی میں دیا اور دوسرا ٹکڑا اپنے پاس رکھ کر کہا کہ میری ضرورت کو تو یہ کافی ہے، باقی یہ سب رقم میری ضرورت سے زائد ہے، میں اس کو لے کر کیا کروں گا؟ وہ سب فقرہء پر تقسیم کر دی۔ صاحب اتحاف کہتے ہیں کہ اس قصہ میں غور کرنے کی چیز یہ ہے کہ سب سے زیادہ سخی کون ہے؟ میت یا اس کے گھر والے یا یہ فقیر اور ہمارے نزدیک تو یہ فقیر سب سے زیادہ سخی ہے کہ اپنی اس شدت حاجت کے باوجود نصف دینار سے زیادہ لینا پسند نہ کیا۔ [اتحاف]

(۴۵) ابو اُتحق ابراہیم بن ابی ہلال میرنشی کہتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ وزیر ابو محمد مہلبی کے پاس بیٹھا تھا، دربان نے آ کر اطلاع دی کہ سید شریف قنصی رحمۃ اللہ علیہ حاضری کی اجازت چاہتے ہیں، وزیر صاحب نے اجازت دے دی اور جب شریف قنصی رحمۃ اللہ علیہ اندر آ گئے، تو وزیر صاحب کھڑے ہوئے اور بڑے اعزاز و اکرام سے ان کو اپنی مسند پر بٹھایا، اُن سے باتیں کیں اور جب وہ جانے لگے تو کھڑے

حل لغات: (۱) برتن۔ (۲) خند۔ (۳) بے شرعی۔

ہو کر اُن کو رخصت کیا، وہ چلے گئے۔ تھوڑی دیر گزری تھی کہ دربان نے آکر اطلاع دی کہ اُن کے چھوٹے بھائی سید شریف رضی رحمۃ اللہ علیہ حاضری کی اجازت چاہتے ہیں، وزیر صاحب اس وقت کچھ لکھنے میں مشغول ہو گئے تھے، اس پرچہ کو جلدی سے ڈال کر اُٹھے اور دروازہ تک حیرت زدہ ہو کر گئے اور ان کا ہاتھ بڑی تعظیم و تکریم سے پکڑا، ان کو اپنے ساتھ لا کر مسند پر بٹھایا اور خود تواضع سے ان کے سامنے بیٹھے اور بات چیت بڑی توجہ سے کرتے رہے اور جب وہ اُٹھ کر جانے لگے تو دروازہ تک اُن کو پہنچانے گئے اور واپس آ کر اپنی جگہ بیٹھ گئے، اُس وقت تو وزیر صاحب کے پاس مجمع تھا، میری کچھ پوچھنے کی ہمت نہ ہوئی، جب مجمع کم ہو گیا تو میں نے وزیر صاحب سے عرض کیا کہ میں ایک بات دریافت کرنا چاہتا ہوں، اگر اجازت ہو تو عرض کروں، وزیر نے کہا: ضرور! اجازت ہے اور غالباً تم یہ پوچھو گے کہ میں نے چھوٹے بھائی کا جتنا اکرام کیا اتنا بڑے کا نہیں کیا؟ حالانکہ وہ علم اور عمر دونوں میں اُن سے بڑھے ہوئے تھے، میں نے کہا، یہی سوال ہے، وزیر نے کہا: سنو! ہم نے ایک نہر کھودنے کا حکم دیا تھا، اس کے قریب شریف مرتضیٰ کی زمین بھی تھی، جس کی وجہ سے اس نہر کے مصارف میں سے سولہ درم کے قریب حصہ رُسد اُن کے ذمہ بھی پڑے تھے۔ انہوں نے مجھے کئی مرتبہ پرچہ لکھا کہ اس میں سے کچھ کم کر دوں، اتنی ذرا سی رقم کے لیے بار بار وہ مجھ سے سوال کرتے رہے اور سید رضی کے متعلق مجھے ایک دفعہ معلوم ہوا کہ اُن کے گھر لڑکا پیدا ہوا، میں نے اُس کی خوشی میں اور ان کی ضرورت کا خیال کر کے ایک خوافچی میں سو دینار (اشرفیاں) اُن کی خدمت میں بھیجے، انہوں نے واپس کر دیے اور یہ کہہ کر بھیجا کہ وزیر صاحب سے (شکریہ کے بعد) کہہ دیں کہ میں لوگوں کی عطائیں قبول نہیں کرتا (اللہ کا شکر ہے میری ضرورت کے بقدر میرے پاس موجود ہے) میں نے پھر دوبارہ وہ خوان بھیجا کہ یہ دایہ وغیرہ کام کرنے والی عورتوں کے لیے بھیجا ہے، انہوں نے پھر واپس کر دیا اور یہ فرمایا کہ میرے گھر کی عورتیں بھی دوسروں سے کچھ لینے کی عادی نہیں ہیں، میں نے تیسری مرتبہ پھر بھیجا اور یہ عرض کیا کہ جناب کے پاس جو طلباء رہتے ہیں، یہ اُن کے لیے ہے، فرمایا: بڑی خوشی سے اور وہ خوان طلباء کے درمیان رکھوا دیا کہ جس کو جتنی ضرورت ہو لے لے۔

شریف رضی رحمۃ اللہ علیہ کے یہاں طلباء کا بڑا مجمع رہتا تھا، ایک مکان انہوں نے طلباء کے رہنے کے لیے بنا رکھا تھا، جس کا نام دارالعلوم رکھا تھا، اس میں یہ طلباء رہتے تھے اور ان کی ضروریات کا شریف رضی رحمۃ اللہ علیہ کی طرف سے انتظام تھا۔ یہ خوان دارالعلوم میں رکھنے کے بعد طلبہ میں سے کوئی بھی نہ اٹھا، بجز ایک طالب علم کے کہ اُس نے اُٹھ کر خوان میں سے ایک دینار نکالا اور اس کو دوہیں تو ذکر درسا کونہ

حل لغات: ① خرچ ② بانٹ کے موافق حصہ ③ چھوٹی پالیٹ ④ سوائے، صرف۔

اس کا اپنے پاس رکھ لیا اور باقی حصہ اسی خوان میں ڈال دیا۔ شریف رضی رحمۃ اللہ علیہ نے اس طالب علم سے دریافت کیا کہ تمہیں یہ ذرا سی مقدار کس کام کے واسطے درکار تھی؟ اس نے عرض کیا کہ ایک رات میرے پاس چراغ میں جلانے کو تیل نہیں تھا، خزانچی صاحب ملے نہیں، میں فلاں دوکاندار سے تیل قرض لایا تھا، یہ اس کا قرض ادا کرنا ہے۔ شریف رضی رحمۃ اللہ علیہ نے یہ خبر سن کر طلبہ کی تعداد کے موافق اپنے خزانہ کی کتبیاں بنوائیں اور ہر طالب کو ایک ایک کچی خزانے کی دیدی کہ جس کو جب جتنی ضرورت ہو لے لے، خزانچی صاحب سے پوچھنے کی ضرورت نہیں اور اس خوان کو اسی حال میں کہ ایک دینار اس میں سے ذرا سا ٹوٹا ہوا تھا، واپس کر دیا۔ یہ قصہ سنا کر وزیر صاحب نے کہا، کہ تم ہی بتاؤ کہ میں ایسے شخص کا اکرام کیوں نہ کروں؟ [اتحاف]

(۴۱) حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا جب انتقال ہونے لگا تو آپ نے وصیت فرمائی کہ میرا غسل میت محمد بن عبد اللہ بن عبد الحکیم رحمۃ اللہ علیہ دیں گے، جب آپ کا انتقال ہو گیا تو محمد رحمۃ اللہ علیہ کو اطلاع دی گئی، وہ تشریف لائے اور فرمایا کہ اُن کے حساب کا رجسٹر پہلے مجھے دکھاؤ، رجسٹر لایا گیا، اس میں حضرت امام کے ذمہ جو قرضہ لوگوں کا تھا، وہ حساب کر کے جمع کیا، اس کی مقدار ستر ہزار درم تھی، محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ سب قرضہ میرے ذمہ ہے، اپنی ذمگی کا کاغذ لکھ دیا اور فرمایا کہ میرے غسل دینے سے یہی مراد تھی اور اس کے بعد اس کے سارے قرضہ کو ادا کر دیا۔ [اتحاف]

(۴۲) حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ مجھے حماد بن ابی سلیمان رحمۃ اللہ علیہ سے (جو حضرت امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے مشہور اُستاد ہیں) ہمیشہ محبت رہی، اس وجہ سے کہ مجھے ان کا ایک واقعہ معلوم ہوا تھا اور وہ یہ تھا کہ ایک دن گدھے پر سوار جارہے تھے، اُس کے ایڑ ماری، وہ جو زور سے دوڑا تو اُس کے جھٹکنے سے حضرت حماد رحمۃ اللہ علیہ کے کرتہ کی گھنڈی ٹوٹ گئی، راستے میں ایک درزی کی دوکان نظر پڑی، اس کو سلوانے کے لیے اُترنے لگے۔ درزی نے کہا: اُترنے کی ضرورت نہیں، معمولی کام ہے، میں ابھی لگائے دیتا ہوں، درزی نے کھڑے ہو کر وہ گھنڈی کرتہ میں سی دی، حماد رحمۃ اللہ علیہ نے اُس کی اُجرت میں ایک تھیلی دی، جس میں دس اشرفیاں تھیں اور معاوضہ کی کمی کی معذرت کی۔ [اتحاف]

(۴۳) ربیع بن سلیمان رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ ایک مرتبہ سواری پر سوار ہو رہے تھے، ایک شخص نے جلدی سے رکاب پکڑ لی (تا کہ چڑھنے میں سہولت ہو) حضرت امام نے مجھ سے فرمایا کہ میری طرف سے اس شخص کو چار اشرفیاں دے دو اور کمی کی معذرت بھی کر دینا۔ اور عبد اللہ بن زبیر رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ حج کے لیے تشریف لے گئے، دس **ہل لغات:** ① بن۔ ② مزدوری۔ ③ سوار جس پر پیہر رکھ کر گھوڑے پر چڑھتا ہے۔

ہزار اشرفیاں آپ کے پاس تھیں، مکہ مکرمہ سے باہر آپ کا خیمہ لگا ہوا تھا، صبح کی نماز کے بعد آپ نے وہیں خیمہ میں ایک کپڑا بچھا کر وہ اشرفیاں اس پر ڈال دیں اور (اہل مکہ میں سے) جو جو ملنے کے لیے آتا رہا، ایک ایک مٹھی اُس کو دیتے رہے، ظہر کے وقت تک وہ سب ختم ہو گئیں۔ [اتحاف]

۴۹) محمد بن عباد مہلبی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میرے والد ایک مرتبہ مامون الرشید کے پاس گئے، اُس نے ایک لاکھ درم نذرانہ پیش کیا، وہاں سے جب اُٹھ کر آئے، وہ سب اُسی وقت فقراء پر تقسیم کر دیا، اس کے بعد پھر جب مامون کے پاس جانے کی نوبت آئی تو اُس نے سب تقسیم کر دینے پر ناگواری کا اظہار کیا، تو والد صاحب نے فرمایا کہ امیر المؤمنین موجود کے ساتھ نکل کر نما ماعود کے ساتھ بدگمانی ہے (کہ اس نے ایک مرتبہ تو دے دیا، پھر کہاں سے دے گا؟) [اتحاف]

۵۰) حضرت طلحہ بن عبید اللہ الفیاض رضی اللہ عنہ صحابی مشہور سخی لوگوں میں سے ہیں، ان کے ذمہ ایک مرتبہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے پچاس ہزار درم قرض ہو گئے تھے، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ مسجد میں تشریف لے جا رہے تھے، راستہ میں یہ طے، انہوں نے عرض کیا کہ میرے پاس دام اس وقت آگئے ہیں، آپ کا قرضہ ادا کرنا چاہتا ہوں، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے فرمادیا کہ بس وہ تمہاری ہی نذر ہیں، تمہارے ذمہ لوگوں کے بہت اخراجات رہتے ہیں۔ جابر بن قبیصہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں بہت دن تک حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ رہا، بلا طلب عطا کرنے والا میں نے ان سے زیادہ نہیں دیکھا۔ حضرت حسن رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ انہوں نے اپنی ایک زمین سات لاکھ میں فروخت کی، قیمت جب وصول ہوئی تو شام کا وقت ہو گیا تھا، وہ رقم رات کو اُن کے پاس رہی، رات بھر سخت بے چینی میں جاگتے گذر گئی، اس خوف سے کہ یہ مال میرے پاس ہے (کہیں موت نہ آجائے) صبح کو اُٹھ کر سب سے پہلے اس کو تقسیم کیا، اُن کی بیوی حضرت سعادہ بنت عوف رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے ایک مرتبہ ان کو دیکھا کہ بہت گرائی سی ہو رہی ہے، میں نے پوچھا: خیریت تو ہے؟ کیسی طبیعت ہو رہی ہے؟ کہنے لگے: میرے پاس کچھ مال جمع ہو گیا ہے، اس کی وجہ سے بڑی گھٹن ہو رہی ہے۔ میں نے کہا: یہ تو کچھ ایسی بات نہیں ہے، اپنے غلام کو بھیج کر اپنے رشتہ داروں کو بلا لیجیے اور (صلہ رحمی میں) ان پر تقسیم کر دیجیے، چنانچہ انہوں نے اسی وقت غلام کو بھیج کر آدمیوں کو بلایا اور اس کو تقسیم کر دیا۔ راوی کہتے ہیں کہ میں نے ان کے خادم سے پوچھا: یہ کتنا مال تھا؟ اُس نے بتایا: چار لاکھ تھا۔ اُن کی بیوی ایک اور واقعہ یہ بیان کرتی ہیں کہ ایک دفعہ وہ گھر میں آئے، چہرہ بہت ہی اُترا ہوا، رنج کی وجہ سے سیایا چہرے پر آ رہی تھی، میں نے پوچھا: کیا بات ہے؟ کچھ میری طرف سے کوئی ناگواری کی بات پیش آئی ہو تو میں

ہل لغات: ۱) بدیہ۔ ۲) ناپسندیدگی۔ ۳) کنبوی۔ ۴) بہت سے خرچ۔ ۵) بوجھ، بھاری پن۔ ۶) ناراضگی۔



معافی کی درخواست پیش کروں گی، کہنے لگے: نہیں تو تو مسلمان کے لیے بہت بہترین بیوی ہے (کہ نیک کام میں مدد کرتی ہے) میں نے پوچھا: پھر آخر کیا بات پیش آگئی؟ کہنے لگے: کچھ مال جمع ہو گیا، مجھے اس کی بڑی بے چینی ہو رہی ہے، میں نے کہا: یہ تو کوئی ایسی بات نہیں، اُسے اٹھا کر بانٹ دو، اس میں کیا ہو گیا؟ بعض مرتبہ کوئی لینے والا نہیں آتا تھا تو وہ رہ جاتا تھا۔ ان کی بیوی سُخڑی یہ بھی کہتی ہیں کہ ایک مرتبہ انہوں نے ایک لاکھ تقسیم کیا اور اپنا یہ حال تھا کہ اس دن مسجد میں اس وجہ سے جانے میں دیر ہو گئی کہ ان کے پاس جو کپڑا تھا (چادر) اس کے دونوں کنارے سینے میں مجھے دیر لگی (یعنی وہی ایک کپڑا تھا، اُس کے سٹپنے کے انتظار میں بیٹھے رہے دوسرا کپڑا نہ تھا، جس کو پہن کر مسجد میں چلے جاتے)۔ ایک گاؤں کے رہنے والے حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور اپنی قرابت کا واسطہ دے کر (صلہ رحمی کے طور پر) کچھ مانگا، فرمانے لگے کہ قرابت کا واسطہ دے کر آج تک مجھ سے کسی نے نہیں مانگا تھا، میرے پاس ایک زمین ہے، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ اس کو خریدنا چاہتے تھے اور وہ اس کی قیمت تین لاکھ لگا چکے ہیں، تیرا دل چاہے وہ زمین لے لے اور اگر نقد چاہیے تو میں اس کو ان کے ہاتھ فروخت کر کے اُس کی قیمت دے دوں، اس نے قیمت لینا پسند کیا، انہوں نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے ہاتھ اُس کو فروخت کر کے اس کی قیمت اُس کو دے دی۔ [اتحاف] ان حضرات کے پاس زمینوں کی بہت کثرت تھی، اس لیے کہ جہاں جہاں جہاد میں جاتے وہ ملک فتح ہوتے تو اکثر غنیمت کے ساتھ زمینیں بھی ان مجاہدین پر تقسیم کر دی جاتی تھیں۔

(۳۱) ایک مرتبہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ بیٹھے رو رہے تھے، کسی نے رونے کا سبب پوچھا، تو فرمایا کہ سات دن سے کوئی مہمان نہیں آیا، مجھے یہ ڈر ہے کہ کہیں حق تعالیٰ شائد نے (کسی بات سے ناراض ہو کر) میرے ذلیل کرنے کا ارادہ تو نہیں فرمایا؟ [اتحاف]

(۳۲) ایک مرتبہ ایک شخص اپنے ایک دوست کے پاس گیا اور جا کر کہا کہ میرے ذمہ چار سو درم قرض ہو گیا، تجھ سے مدد چاہنے آیا ہوں، اُس نے فوراً چار سو درم وزن کر کے دے دیے، جب وہ چلا گیا تو اُس نے رونا شروع کر دیا، بیوی کو یہ خیال ہوا کہ شاید اس کو مال کے جانے کا صدمہ ہوا، وہ کہنے لگی: اگر اتنی گرائی تھی تو دینے ہی کی کیا ضرورت تھی؟ وہ کہنے لگا کہ میں اس پر رو رہا ہوں کہ میں نے اس کے ساتھ تعلقات کے باوجود اس کے حال کی خبر خود کیوں نہ رکھی؟ اس کو مجھ سے مانگنے کی نوبت کیوں آئی؟ [اتحاف]

(۳۳) حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہما ایک مرتبہ جنگل میں تشریف لے جا رہے تھے، راستے میں ایک باغ پر گزر رہا، وہاں ایک حبشی غلام باغ میں کام کر رہا تھا، اس کی روٹی آئی اور اس کے ساتھ ہی

حل لغات: (۱) رشہ داری۔ (۲) بوجھ۔ (۳) موقع۔

ایک کتا بھی باغ میں چلا آیا اور اس غلام کے پاس آ کر کھڑا ہو گیا، اس غلام نے کام کرتے کرتے ایک روٹی اُس کتے کے سامنے ڈال دی، اس کتے نے اس کو کھالیا اور پھر کھڑا رہا، اُس نے دوسری اور پھر تیسری روٹی بھی ڈال دی، کل تین ہی روٹیاں تھیں، وہ تینوں کتے کو کھلا دیں۔ حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہما غور سے کھڑے دیکھتے رہے، جب وہ تینوں ختم ہو گئیں تو حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہما نے اس غلام سے پوچھا کہ تمہاری کتنی روٹیاں روزانہ آتی ہیں؟ اس نے عرض کیا: آپ نے تو ملاحظہ فرما لیا، تین ہی آیا کرتی ہیں، حضرت نے فرمایا کہ پھر تینوں کا ایثار کیوں کر دیا؟ غلام نے کہا: حضرت یہاں کتے رہتے نہیں ہیں، یہ غریب بھوکا کہیں دور سے مسافت طے کر کے آیا ہے، اس لیے مجھے اچھا نہ لگا کہ اس کو ویسے ہی واپس کر دوں، حضرت نے فرمایا کہ پھر تم آج کیا کھاؤ گے؟ غلام نے کہا: ایک دن فاقہ کر لوں گا، (یہ تو کوئی ایسی بڑی بات نہیں ہے)، حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہما نے اپنے دل میں سوچا کہ لوگ مجھے ملامت کرتے ہیں کہ تو بہت سخاوت کرتا ہے، یہ غلام تو مجھ سے بہت زیادہ سخی ہے۔ یہ سوچ کر شہر میں واپس تشریف لے گئے اور اس باغ کو اور غلام کو اور جو کچھ سامان باغ میں تھا، سب کو اس کے مالک سے خرید اور خرید کر غلام کو آزاد کیا اور وہ باغ اس غلام کی نذر کر دیا ہے۔ [احناف]

(۳۴) ابوالحسن انطاکی رحمۃ اللہ علیہ خراسان کے شہروں میں ایک جگہ ”رمی“ ہے وہاں رہتے تھے، ایک دن تیس آدمیوں سے زیادہ مہمان آگئے اور روٹی تھوڑی تھی، تیاری کا موقع نہ تھا، رات کا وقت تھا، انہوں نے جتنی روٹیاں موجود تھیں، سب کے ٹکڑے کیے اور دسترخوان پر ان کو پھیلا کر سب کو بٹھایا اور چراغ گل کر دیا اور سب کے سب نے کھانا شروع کر دیا، سب کے منہ چلانے کی آواز آتی تھی، جب دیر ہو گئی اور گویا سب بالکل فارغ ہو گئے تو چراغ جلایا گیا اور دسترخوان اٹھایا گیا، اُس میں وہ سارے ٹکڑے بدستور رکھے تھے۔ سب ہی خالی منہ چلاتے رہے کسی نے بھی اس خیال سے نہ کھایا کہ اچھا ہے، دوسرے ہی کا کام چل جائے گا۔ [احناف]

(۳۵) حضرت شعبہ رحمۃ اللہ علیہ مشہور محدث ہیں، امیر المومنین فی الحدیث (حدیث میں مومنوں کے بادشاہ) ان کا لقب ہے۔ بڑے عابد و اہل لوگوں میں تھے، ایک مرتبہ ایک سال اُن کے پاس حاضر ہوا، دینے کے لیے کوئی چیز میسر نہ ہوئی، اپنے مکان کی چھت میں سے ایک کڑٹی نکال کر اس کے حوالے کر دی (کہ اس کو فروخت کر لینا) اور اس سے بہت معذرت کی کہ اس وقت میرے پاس دینے کو کچھ ہے نہیں۔ [احناف]

**حل لغات:** (۱) دیکھ لیا۔ (۲) خود پر دوسرے کو ترجیح دینا۔ (۳) فاصلہ۔ (۴) برا بھلا کہنا۔ (۵) فیاضی۔ (۶) بھانا۔ (۷) مانگنے والا۔ (۸) چھت کی بجلی یا لکڑی۔ (۹) لپیٹا۔ (۱۰) معافی مانگنا۔

(۳۶) حضرت ابوہل صُغْلُو کی رضی اللہ عنہ ایک مرتبہ وضو کر رہے تھے، ایک شخص آیا اور کچھ ضرورت کا اظہار کیا، دینے کے واسطے کوئی چیز موجود نہ تھی، فرمانے لگے: تھوڑی دیر انتظار کر لو میں وضو سے فارغ ہو جاؤں، جب وضو کر چکے تو فرمایا کہ یہ لکڑی کا لوٹا جس سے وضو کر رہے تھے؛ لے جاؤ اور تو کوئی چیز اس وقت ہے نہیں۔

(۳۷) یرموک کی لڑائی میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی ایک بڑی جماعت نے پانی کے موجود ہوتے ہوئے اس وجہ سے پیاسے جان دے دی کہ جب اُن کے قریب پانی پہنچا، تو کسی دوسرے نے آہ کر دی اور اُس نے بجائے اپنے پینے کے، دوسرے کی طرف پانی لے جانے کا اشارہ کر دیا۔ ایک واقعہ اس کا حکایات صحابہ رضی اللہ عنہم میں لکھا جا چکا ہے؛ مگر اصحاب مغازی نے لکھا ہے کہ حضرت عکرمہ بن ابی جہل، سہیل بن عمرو، سہل بن حارث، حارث بن ہشام رضی اللہ عنہم اور قبیلہ مغیرہ کی ایک جماعت نے اسی طرح پیاسے دم توڑا کہ ان کے پاس پانی لایا جاتا تھا اور یہ دوسرے کا اشارہ کر دیتے تھے، حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ کے پاس پانی لایا گیا تو انہوں نے دیکھا کہ حضرت سہیل بن عمرو رضی اللہ عنہ پانی کی طرف دیکھ رہے ہیں، انہوں نے فرمادیا کہ پہلے سہیل کو پلا دو، جب اُن کے پاس لے گئے تو انہوں نے دیکھا کہ حضرت سہیل بن حارث رضی اللہ عنہ پانی کی طرف دیکھ رہے ہیں، انہوں نے فرمادیا کہ پہلے سہیل کو پلا دو۔ غرض ان سب حضرات نے پیاسے ہی جان دی۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ جب اُن کی نعشوں پر گزرے تو فرمانے لگے کہ تم پر میری جان قربان ہو جائے (تم سے اس وقت بھی ایثار نہ چُٹا)۔ [اتحاف]

(۳۸) عباس بن دُھقان کہتے ہیں کہ بشر بن حارث حافی رضی اللہ عنہ کے علاوہ کوئی شخص ایسا نہ ہوگا جو کہ جس حال میں دنیا میں آیا تھا یعنی خالی ہاتھ، ننگا بدن؛ ایسا ہی دنیا سے گیا ہو، بشر بن حافی رضی اللہ عنہ، البتہ اسی طرح گئے کہ وہ بیمار تھے، وصال کا وقت قریب تھا، ایک سال آگیا اور اپنی ضرورت کا حال ظاہر کیا جو کہ بدن پر تھا، وہ نکال کر اُس کو بخش دیا اور خود تھوڑی دیر کے لیے دوسرے سے کریمہ مُستَعَار مانگا اور اسی میں وصال فرمایا۔ [اتحاف]

(۳۹) کون کہتا ہے کہ یہ واقعات پچھلے ہی بزرگوں کے ساتھ خاص تھے۔ حضرت اقدس مولانا الحاج شاہ عبدالرحیم صاحب رائے پوری قدس سرہ کے وصال کو زیادہ زمانہ نہیں گزرا، حضرت رضی اللہ عنہ کا معمول تھا کہ جو کچھ کہیں سے آتا وہ فوراً ہی تقسیم فرما دیتے اور کبھی کبھی تنکے کے نیچے کچھ رکھا ہوا دیکھ کر فرماتے کہ یہ اور آگیا اور وصال سے کچھ زمانہ پہلے اپنے سب کپڑے بھی خدائے پر تقسیم فرما دیے تھے اور اپنے مخلص خادم (خلیفہ خاص) حضرت مولانا الحاج شاہ عبدالقادر صاحب دَامَ مَجْدُہُمْ وَزَادَ قُضَاہُمْ

حل لغات: (۱) ادھار۔ (۲) انتقال۔ (۳) عمل۔ (۴) بانٹ۔ (۵) انتقال۔ (۶) خادموں۔

(التوبۃ ۳۸۲) سے ارشاد فرمایا کہ بس اب زندگی کے جتنے دن باقی ہیں تم سے کپڑے مستعار لے کر پہن لیا کریں گے۔ چنانچہ حضرت مولانا رحمۃ اللہ علیہ ہی کے کپڑے آخر میں استعمال فرماتے تھے۔

۳۰) ایک بزرگ کہتے ہیں کہ ہم چند آدمی طرسوس میں جو ملک شام کا ایک شہر ہے جمع ہو کر باہر جا رہے تھے، چلتے ہوئے ایک کتا بھی ہمارے ساتھ ہو گیا، جب ہم شہر سے باہر نکلے تو ایک عرا ہوا جانور پڑا تھا ہم لوگ اس سے بچ کر ذرا فاصلے سے ایک اونچی جگہ پر بیٹھ گئے، وہ کتا جو ہمارے ساتھ ہو گیا تھا، اس نے جب اس مردار کو دیکھا تو وہ شہر کی طرف واپس ہو گیا اور تھوڑی ہی دیر گزری تھی کہ وہ اپنے ساتھ تقریباً بیس کتے اور لایا اور اُس مردار کے پاس آ کر وہ خود تو علیحدہ کو بیٹھ گیا اور سب کتے اس کو کھاتے رہے، جب وہ سب کھا کر شہر کی طرف چلے گئے تو یہ کتا جو بلائے گیا تھا، اپنی جگہ سے اٹھا اور اُس کے پاس آ کر جو ہڈیاں وغیرہ وہ سب کھا کر چھوڑ گئے تھے، اُن کو اس نے کھایا اور پھر شہر کی طرف چلا گیا۔ [احناف]

۳۱) ابو الحسن بوشنجی رحمۃ اللہ علیہ ایک بزرگ تھے، ایک مرتبہ پاخانہ میں جا چکے تھے، وہیں سے اپنے ایک شاگرد کو آواز دی اور اپنا کرتہ نکال کر کہا: یہ فلاں فقیر کو دے آؤ، شاگرد نے کہا کہ آپ استنجے سے فراغت کا تو انتظار کر لیتے، کہنے لگے کہ مجھے اس کی ضرورت کا خیال آ کر یہ ارادہ ہوا کہ یہ کرتہ اُس کو دے دوں اور اپنے نفس پر اس کا اعتماد نہیں تھا کہ وہ استنجے سے فراغت تک بدل نہ جائے۔ [احناف] پاخانہ میں بولنا مکروہ ہے، لیکن صدقہ کرنے کے جذبہ اور اپنے نفس پر بدگمانی نے اس پر مجبور کر دیا، یا اس وقت تک کشفِ عورت ہی نہ ہوا ہو۔ [احناف]

۳۲) امیر المومنین مہدی نے موسیٰ بن جعفر رحمۃ اللہ علیہ کو بغاوت کے اندیشے سے قید کر رکھا تھا۔ ایک مرتبہ رات کو وہ تہجد کی نماز پڑھ رہے تھے، اس میں سورہ محمد کی آیت ﴿فَہَلْ عَسَیْتُمْ اِنْ تَوَلَّیْتُمْ اَنْ تُفْسِدُوْا فِی الْاَرْضِ وَتَقَطَّعُوْا اَرْحَامَکُمْ﴾ [سورہ محمد: ۲۲] پر پہونچے اور یہاں پہونچ کر رونے لگے، اس آیت شریفہ کو بار بار پڑھتے تھے اور روتے تھے، سلام پھیر کر ربيعِ رحمۃ اللہ علیہ سے کہا کہ موسیٰ کو بلا کر لاؤ۔ ربيع رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں اُن کو بلا کر لایا اور جب واپس آیا تب بھی وہ اسی آیت کو بار بار پڑھ رہے تھے اور رورہے تھے، جب موسیٰ آئے تو مہدی نے کہا کہ میں یہ آیت پڑھ رہا تھا، مجھے یہ اندیشہ ہوا کہ میں نے قطع رحمی کر رکھی ہے، اگر تو اُس کا وعدہ کرے کہ میری اولاد کے خلاف بغاوت نہیں کرے گا، تو میں چھوڑ دوں، موسیٰ رحمۃ اللہ علیہ نے کہا: حاشا وکلا! میری تو ایسی حیثیت بھی نہیں ہے اور نہ اس کا خیال

**ہل لغات:** ① ادھار۔ ② الگ۔ ③ سڑکھلنا۔ ④ خوف، ڈر۔ ⑤ پھر اگر تم نے (جہاد سے) منہ موڑا تو تم سے کیا توقع رکھی جائے؟ یہی کہ تم زمین میں فساد مچاؤ اور اپنے خون رشتے کاٹ ڈالو۔ ⑥ رشتہ توڑنا۔ ⑦ ہرگز نہیں۔

ہے۔ مہدی نے ربیع سے کہا کہ اس کو اسی وقت تین ہزار اشرفیاں دے کر اسی وقت رات ہی کو چلتا کر دو ایسا نہ ہو کہ پھر کہیں میری رائے بدل جائے۔ [اتحاف]

(۳۴) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا گیا کہ حضرت حسن رضی اللہ عنہ، حضرت حسین رضی اللہ عنہ ایک مرتبہ بہت بیمار ہو گئے، تو حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے نذر (منت) مانی کہ اگر یہ تندرست ہو جائیں تو شکرانہ کے طور پر تین تین روزے دونوں حضرات رکھیں گے، اللہ تعالیٰ شانہ کے فضل سے صاحبزادوں کو صحت ہو گئی، ان حضرات نے شکرانہ کے روزے رکھنے شروع فرما دیے، مگر گھر میں نہ پٹر کے لیے کچھ تھا، نہ افطار کے لیے؛ فاقہ پر روزہ شروع کر دیا۔ صبح کو حضرت علی کرم اللہ وجہہ ایک یہودی کے پاس تشریف لے گئے، جس کا نام شمعون تھا کہ اگر تو کچھ اُون دھاگا بنانا کے لیے اُجرت پر دے دے تو محمد ﷺ کی بیٹی اس کام کو کر دے گی، اُس نے اُون کا ایک گٹھرتین صاع جو کی اُجرت طے کر کے دے دیا، حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے اس میں سے ایک تہائی کا تا اور ایک صاع جو اُجرت کے لے کر اُن کو پیسا اور پانچ نان اس کے تیار کیے، ایک ایک اپنا میاں بیوی کا، دو دونوں صاحبزادوں کے اور ایک باندی کا، جس کا نام فصّہ تھا، روزہ میں دن بھر کی مزدوری اور محنت کے بعد جب حضرت علی کرم اللہ وجہہ حضور ﷺ کے ساتھ مغرب کی نماز پڑھ کے لوٹے اور کھانا کھانے کے لیے دسترخوان بچھایا گیا، حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ٹکڑا توڑا ہی تھا کہ ایک فقیر نے دروازہ سے آواز دی کہ اے محمد ﷺ کے گھر والو! میں ایک فقیر مسکین ہوں، مجھے کھانا دو، اللہ جلّ شانہ تمہیں جنت کے دسترخوان سے کھانا کھلائے۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے ہاتھ روک لیا، حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے مشورہ کیا، انہوں نے فرمایا: ضرور دے دیجیے، وہ سب روٹیاں اس کو دے دیں اور گھر والے سب کے سب فاقہ سے رہے، اسی حال میں دوسرے دن کا روزہ شروع کر دیا، دوسرے دن پھر حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے دوسری تہائی اُون کا قاتی اور ایک صاع جو کا اُجرت لے کر اُس کو پیسا، روٹیاں پکائیں اور جب حضرت علی کرم اللہ وجہہ حضور ﷺ کے ساتھ مغرب کی نماز پڑھ کر تشریف لائے اور سب کے سب کھانے کے لیے بیٹھے تو ایک یتیم نے دروازہ سے سوال کیا اور اپنی تہائی اور فقر کا اظہار کیا، ان حضرات نے اس دن کی روٹیاں اس کے حوالے کر دیں اور خود پانی پی کر تیسرے دن کا روزہ شروع کر دیا اور صبح کو حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے اُون کا باقی حصہ کا تا اور ایک صاع جو کا جو رہ گیا تھا، وہ لے کر پیسا، روٹیاں پکائیں اور مغرب کی نماز کے بعد جب کھانے بیٹھے تو ایک قیدی نے آکر آواز دے دی اور اپنی سخت حاجت اور

**ہل لغات:** (۱) حری کا کھانا۔ (۲) اناج تاپنے کا پیمانہ تقریباً تین گوا ایک سو پچاس گرام۔ (۳) روٹی۔ (۴) روٹی سے دھاگا بنانا۔ (۵) اپنی غربت بتائی۔

پریشانی کا اظہار کیا، ان حضرات نے اُس دن کی روٹیاں اس کو دے دیں اور خود فاقہ سے رہے، چوتھے دن صبح کو روزہ تو تھا نہیں، لیکن کھانے کو بھی کچھ نہیں تھا، حضرت علی رضی اللہ عنہ دونوں صاحبزادوں کو لے کر حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، بھوک اور ضعف کی وجہ سے چلنا بھی مشکل ہو رہا تھا، حضور ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ تمہاری تکلیف اور تنگی کو دیکھ کر مجھے بہت ہی تکلیف ہوتی ہے چلو فاطمہ رضی اللہ عنہا کے پاس چلیں؛ حضور ﷺ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لائے وہ نماز پڑھ رہی تھیں، بھوک کی شدت سے آنکھیں کڑھ گئی تھیں، پیٹ کمر سے لگ رہا تھا، حضور ﷺ نے اُن کو اپنے سینے سے لگایا اور حق تعالیٰ شانہ سے فریاد کی، اس پر حضرت جبریل علیہ السلام سورہ دہر کی آیات ﴿وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَىٰ حَيْثُ مَسْكِنَتِنَا وَيَتَيْنِنَا وَأَسْنِدُوا﴾ [سورہ انسان: ۸] لے کر آئے اور اس پر وہ آنہ خوشدوی کی مبارک باد دی۔ [مسامرات اول] یہ آیات پہلی فصل کی آیات کے سلسلہ میں نمبر چونتیس پر گزر چکی ہیں۔ علامہ سیوطی رحمہ اللہ نے درمنثور میں بروایت ابن مردویہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مختصر آیت مضمون نقل کیا ہے کہ یہ آیتیں حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی شان میں نازل ہوئی ہیں۔

۴۴) ایک شرابی تھا، جس کے یہاں ہر وقت شراب کا دور رہتا تھا، ایک مرتبہ اس کے یار احباب جمع تھے، شراب تیار تھی، اُس نے اپنے ایک غلام کو چار درم دینے کے شراب پینے سے پہلے دوستوں کو کھلانے کے لیے کچھ پھل خرید کر لائے، وہ غلام بازار جا رہا تھا، راستہ میں حضرت منصور بن عمار بصری رحمہ اللہ کی مجلس پر گزر ہوا، وہ کسی فقیر کے واسطے لوگوں سے کچھ مانگ رہے تھے اور یہ فرما رہے تھے کہ جو شخص اس فقیر کو چار درم دے، میں اس کے لیے چار دعائیں کروں گا، اُس غلام نے وہ چاروں درم اس فقیر کو دے دیے، حضرت منصور رحمہ اللہ نے فرمایا: بتا! کیا دعائیں چاہتا ہے؟ غلام نے کہا کہ میرا ایک آقا ہے، میں اس سے خلاصی یعنی آزادی چاہتا ہوں، حضرت منصور رحمہ اللہ نے اس کی دعا کی، پھر پوچھا: دوسری دعا کیا چاہتا ہے؟ غلام نے کہا کہ مجھے ان درہم کا بدل مل جائے، منصور نے اس کی بھی دعا کی، پھر پوچھا تیسری دعا ہے؟ غلام نے کہا کہ حق تعالیٰ شانہ میرے سردار (کو توبہ کی توفیق دے اور اس) کی توبہ قبول کر لے، منصور رحمہ اللہ نے اس کی بھی دعا کی، پھر پوچھا کہ چوتھی کیا ہے؟ غلام نے کہا کہ حق تعالیٰ شانہ میری اور میرے سردار کی اور تمہاری اور اس مجمع کی جو یہاں حاضر ہیں، سب کی مغفرت فرما دے، حضرت منصور رحمہ اللہ نے اس کی بھی دعا کی، اس کے بعد وہ غلام (خالی ہاتھ) اپنے سردار کے پاس واپس چلا گیا (اور خیال کر لیا کہ بہت سے بہت اتنا ہی تو ہوگا کہ آقا مارے گا اور کیا ہوگا) سردار

حل لغات: (۱) وھنس۔ (۲) رضامندی کی سند۔

انتظار میں تھا ہی، دیکھ کر کہنے لگا کہ اتنی دیر لگا دی؟ غلام نے قصہ سنایا، سردار نے (اُن کی دعاؤں کی برکت سے بجائے نفا ہونے اور مارنے کے) یہ پوچھا کہ کیا کیا دعا کرائیں؟ غلام نے کہا: پہلی یہ کہ غلامی سے آزاد ہو جاؤں، سردار نے کہا کہ میں نے تجھے آزاد کر دیا، دوسری کیا تھی؟ غلام نے کہا کہ مجھے ان درہموں کا بدلہ مل جائے، سردار نے کہا کہ میری طرف سے تجھے چار ہزار درم نذر ہیں، تیسری کیا تھی؟ غلام نے کہا، حق تعالیٰ شائد تمہیں (شراب وغیرہ فسق و فجور سے) توبہ کی توفیق دے، سردار نے کہا کہ میں نے (اپنے سب گناہوں سے) توبہ کر لی، چوتھی کیا تھی؟ غلام نے کہا کہ حق تعالیٰ شائد میری اور آپ کی اور اُن بزرگ کی اور سارے مجمع کی مغفرت فرما دے، سردار نے کہا: یہ میرے اختیار میں نہیں ہے۔

رات کو سردار نے خواب میں دیکھا کوئی شخص کہہ رہا ہے کہ جب تُو نے وہ تینوں کام کر دیے جو تیرے اختیار میں تھے، تو کیا تیرا یہ خیال ہے کہ میں وہ کام نہیں کروں گا جو میرے اختیار میں ہے؟ میں نے تیری اور اس غلام کی اور منصور رضی اللہ عنہما کی اور اس سارے مجمع کی مغفرت کر دی۔ [اتحاف]

۴۵) عبدالوہاب بن عبد الحمید ثقفی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں نے ایک جنازہ دیکھا، جس کو تین مرد اور ایک عورت لیے جارہے ہیں اور کوئی آدمی جنازہ کے ساتھ نہیں تھا، میں ساتھ ہو لیا اور عورت کی جانب کا حصہ میں نے لے لیا، قبرستان لے گئے، وہاں اُس کے جنازہ کی نماز پڑھی اور اس کو دفن کر کے میں نے پوچھا: یہ کس کا جنازہ تھا؟ عورت نے کہا: یہ میرا بیٹا تھا، میں نے پوچھا، تیرے حملہ میں اور کوئی مرد نہ تھا جو تیری جگہ جنازہ کا چوتھا پایہ پکڑ لیتا؟ اُس نے کہا: آدمی تو بہت تھے، لیکن اس کو ذلیل سمجھ کر کوئی ساتھ نہ آیا، میں نے پوچھا: کیا بات تھی، جس سے ذلیل سمجھتے تھے؟ کہنے لگی: یہ منکث تھا (بجرا یا عورتوں جیسی حرکات کرنے والا) مجھے اس عورت پر ترس آیا، میں اس کو اپنے ساتھ اپنے گھر لے گیا اور اس کو کچھ درلم اور کپڑے اور گیہوں دیے، میں نے رات کو خواب میں دیکھا کہ ایک شخص اس قدر حسین گویا چودھویں رات کا چاند نہایت سفید عمدہ لباس پہنے ہوئے آیا اور میرا شکریہ ادا کرنے لگا، میں نے پوچھا کہ تم کون ہو؟ کہنے لگا کہ میں وہی منکث ہوں جس کو تم نے آج دفن کیا، مجھ پر حق تعالیٰ شائد نے اس وجہ سے رحمت فرمادی کہ لوگ مجھے ذلیل سمجھتے تھے۔ [اتحاف]

۴۶) محمد بن سہل بخاری رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں مکہ مکرمہ کے راستہ میں جا رہا تھا، میں نے دیکھا کہ ایک مغربی شخص ایک خچر پر سوار ہے اور اس کے آگے ایک شخص یہ اعلان کرتا جاتا ہے کہ (ایک ہنسیانی کھوئی گئی) جو شخص ہسیانی کا پتہ بتا دے، اس کو سو اشرفیاں میں اپنے پاس سے دوں گا، اس لیے کہ اس ہسیانی میں امانتیں تھیں (ہسیانی، روپیہ اشرفیاں رکھنے کی لائمی تھیلی ہوتی ہے جو کمر سے باندھی جاتی ہے)

ہل لغات: ① چاندی کا سکہ۔ ② ملک مراکش کا رہنے والا۔ ③ تھیلی۔



اس اعلان پر ایک لنگڑا شخص جس کے اوپر بہت، پچھے پڑانے کپڑے تھے، اس مغربی کے پاس آیا اور اُس سے اس ہمیانی کی علامتیں پوچھیں کہ کیسی تھی؟ مغربی نے اس کی علامتیں بتائیں اور کہا کہ اس میں بہت سے آدمیوں کی امانتیں رکھی ہوئی ہیں۔ لنگڑے نے پوچھا کہ کوئی شخص یہاں ایسا ہے کہ لکھتا پڑھتا جانتا ہو؟ محمد بن ہبل رضی اللہ عنہ نے کہا: میں جانتا ہوں، وہ لنگڑا ہمیں تینوں کو اپنے ساتھ الگ ایک طرف کو لے گیا اور ایک ہمیانی نکال کر دکھائی، وہ مغربی اس کے اندر کی چیزیں بتاتا رہا کہ دو ڈانے فلاں عورت فلاں کی بیٹی کے پانچ سواشرنی کے بدلے میں رکھے ہوئے ہیں اور ایک دانہ (عدد) فلاں شخص کا سواشرنی میں رکھا ہے، اسی طرح ایک ایک چیز وہ گنوا تا رہا اور میں اس کے اندر رکھی ہوئی چیزوں کو پڑھ کر بتاتا رہا کہ وہ یہ ہے، وہ یہ ہے، اُس مغربی نے اس ہمیانی کی سب چیزیں شمار کر دیں اور وہ سب کی سب اس میں سے پوری نکلیں، جب سب صحیح نکل آیا تو اس لنگڑے نے وہ ہمیانی مغربی کے حوالے کر دی، اُس نے اپنے وعدے کے مطابق اپنے پاس سے سو دینار اشرفیاں نکال کر اس لنگڑے کو دیے۔ اُس نے لینے سے انکار کر دیا اور یہ کہا کہ اگر اس ہمیانی کی قدر میری نگاہ میں دو مینگینوں کے برابر بھی ہوتی تو شاید تم اس کو نہ پاسکتے، ایسی چیز پر کیا معاوضہ لوں، جس کی قیمت میرے نزدیک دو مینگیناں بھی نہیں ہے اور یہ کہہ کر وہ لنگڑا چل دیا اور ان سواشرنیوں کی طرف نگاہ بھر کر گہمی نہ دیکھا۔ [مسامرات]

۳۷ بخارا کا ایک حاکم بڑا سخت ظالم تھا، ایک دن وہ اپنی سواری پر چلا جا رہا تھا، راستہ میں ایک کتا نظر پڑا جس کے خارش ہو رہی تھی اور سردی نے اس کو بہت ستا رکھا تھا، اس ظالم کی اُس پر نگاہ پڑتے ہی آنکھوں میں آنسو بھڑ آئے اور اپنے ایک نوکر سے کہا کہ اس کتے کو میرے گھر لے جا، میرے آنے تک اس کا خیال رکھو، یہ کہہ کر وہ اپنے کام جہاں جا رہا تھا چلا گیا، جب واپس آیا تو اُس کتے کو مڑگایا اور گھر کے ایک کونہ میں اس کو بندھوا دیا، اُس کے سامنے ٹکڑا ڈالا، پانی رکھوایا اور اس کے بدن پر تیل ملوا کر ایک کپڑے کی جھول اس کے اوپر ڈلوائی، اُس کے قریب آگ رکھوائی تاکہ اس کی گرمی سے اُس پر سے سردی کا اثر زائل ہو جائے اور اس قصہ کو دو ہی دن گزرے تھے کہ اس ظالم کا انتقال ہو گیا، ایک بزرگ نے جو اُس کے مظالم اور اُس کی حالت سے خوب واقف تھے اس کو خواب میں دیکھا، اُس نے پوچھا کہ کیا گزری؟ اُس نے کہا: حق تعالیٰ شائے نے مجھے اپنے سامنے کھڑا کیا اور فرمایا کہ تو کتا تھا (یعنی کتوں جیسے کام کرتا تھا، انسانوں جیسے کام نہیں کرتا تھا) اس لیے ہم نے بھی ایک کتے ہی کو تجھ کو دے دیا (یعنی اُس خارش کتے کے طفیل تیری بخشش کر دی) اور میرے ذمہ جو حقوق تھے، ان کا خود ادا فرمانے کا ارادہ فرمایا۔ [مسامرات] حق تعالیٰ شائے کی ذات بڑی کریم ہے، وہ سارے

ہل لغات: ① سونے کا سکہ۔ ② لینڈی۔ ③ کھلی۔ ④ ختم، دور۔ ⑤ ظلموں۔ ⑥ سبب۔ ⑦ حق کی جمع۔

کریوں کا مالک ہے، بادشاہ ہے، اس کے کرم تک کوئی کہاں پہنچ سکتا ہے؟ کسی شخص کی کوئی ادنیٰ سی چیز بھی اس کو پسند آجائے تو اُس شخص کا بیڑا پار ہے، آدمی اس کی خوشنودی کی تلاش میں رہے، نہ معلوم کس کی کیا بات آقا کو پسند آجائے۔

(۴۸) ابو عمر دمشق رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ ہم چند آدمی حضرت ابو عبد اللہ بن جلا ؓ رحمۃ اللہ علیہ کے ساتھ مکہ مکرمہ جا رہے تھے، کئی دن ایسے گزر گئے کہ کھانے کی کوئی چیز میسر نہ ہوئی، جنگل میں ایک عورت ملی، ایک بکری اس کے ساتھ تھی، ہم نے (خیال کیا کہ اس کو خرید کر پکالیں گے، اس لیے) اُس عورت سے پوچھا کہ اس کی کیا قیمت ہے؟ اُس نے کہا: پچاس درہم قیمت ہے، ہم نے کہا: ہم پر احسان کر، کچھ کم کر دے، اُس نے کہا: پانچ درہم قیمت ہے، ہم نے کہا: مذاق نہ کر، صحیح قیمت بتا دے، ابھی پچاس درہم کہتی تھی، ابھی پانچ درہم کہہ دیے، اُس عورت نے کہا: واللہ! مذاق نہیں کرتی، تم نے کہا: احسان کر، کاش مجھے اس پر قدرت ہوتی کہ میں کچھ بھی قیمت اس کی نہ لیتی (لیکن میں مجبور ہوں، اس لیے پانچ بھی بہ مجبوری کہہ دیے) حضرت ابن جلا ؓ رحمۃ اللہ علیہ نے ساتھیوں سے پوچھا کہ تم سب کے پاس کتنے درہم ہیں، سب کا مجموعہ چھ سو درہم ہوئے، ابن جلا ؓ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ یہ سب اس کو دے دو اور بکری بھی اس کے پاس رہنے دو، ہم نے سب درہم اُس کو دے دیے اور ہمارا سفر اللہ کے فضل سے ایسی راحت سے گزرا کہ حد نہیں۔

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ۔ [مسامرات]

(۴۹) حضرت ابراہیم بن ادھم رحمۃ اللہ علیہ نے ایک مرتبہ ایک شخص سے دریافت کیا کہ تُو اللہ کا ولی بننا چاہتا ہے؟ اُس نے کہا: ضرور چاہتا ہوں، آپ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ دنیا اور آخرت کی کسی چیز میں بھی رغبت نہ کر اور اپنے آپ کو صرف حق تعالیٰ شائد کے لیے خاص کر لے اور تُو ہمہ تن اُس کی طرف متوجہ ہو جاتا کہ وہ بھی ہمہ تن تیری طرف متوجہ ہو جائے اور تجھے اپنا ولی بنا لے۔ [روض]

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے صحیح احادیث میں حق تعالیٰ شائد کا یہ ارشاد وارد ہوا ہے کہ جو شخص میری طرف چل کر آتا ہے، میں اس کی طرف دوڑ کر چلتا ہوں اور جو میری طرف ایک بالشت قریب ہوتا ہے، میں اس کی طرف ایک باغ (یعنی دو ہاتھ قریب ہوتا ہوں)۔

(۵۰) حضرت جنید بغدادی رحمۃ اللہ علیہ کی خدمت میں ایک شخص نے پانچ سو درہم پیش کیے اور عرض کیا کہ یہ اپنے خدام پر تقسیم فرما دیں، حضرت نے دریافت فرمایا کہ تمہارے پاس اُن کے علاوہ اور بھی کچھ ہے، اُس نے عرض کیا کہ حضرت میرے پاس بہت سے دینار (اشرفیاں) ہیں، حضرت رحمۃ اللہ علیہ نے

**حل لغات:** (۱) کتر، چھوٹی۔ (۲) حاصل۔ (۳) چاندی کا سکہ۔ (۴) اللہ کی قسم۔ (۵) پوچھا۔ (۶) مکمل طور سے۔ (۷) خادم کی جمع۔ (۸) سونے کا سکہ۔

در یافت فرمایا کہ تم یہ چاہتے ہو کہ ان میں اور اضافہ ہو جائے یا نہیں چاہتے؟ اُس نے عرض کیا کہ یہ خواہش تو ضرور ہے، حضرت نے فرمایا کہ پھر تو تم ہم سے زیادہ محتاج ہو (اس لیے کہ ہمارے پاس جو کچھ ہے ہم اُس پر اضافہ نہیں چاہتے) اس لیے یہ تم اپنے ہی پاس رکھو، یہ کہہ کر وہ دراہم واپس کر دیے، قبول نہ فرمائے۔ [روض]

⑤۱ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہما ایک مرتبہ شاگردوں کے مجمع میں تشریف رکھتے تھے، ان کی بیوی آئیں اور کہنے لگیں کہ تم تو ان کو لیے بیٹھے ہو اور گھر میں آٹے کی ایک چٹکی بھی نہیں ہے، وہ فرمانے لگے: اری اللہ کی بندی! ہمارے سامنے ایک نہایت سخت گھائی بڑی دشوار گزار آ رہی ہے، اُس سے صرف وہی لوگ نجات پاسکیں گے، جو بہت جلد بچھلکے ہوں گے، بیوی یہ بات سن کر راضی خوشی واپس چلی گئیں۔ ایک دفعہ آپ رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ دنیا دار بھی کھاتے ہیں اور ہم بھی کھاتے ہیں، وہ بھی کپڑا پہنتے ہیں اور ہم بھی پہنتے ہیں اور اُن کے پاس جو ضرورت سے زائد مال ہے، وہ اُس کو کام میں تو لاتے نہیں، صرف دیکھتے ہیں کہ ہاں یہ مال ہے، مال کو دیکھ ہم بھی لیتے ہیں (جو دوسروں کے پاس ہوتا ہے، لہذا دیکھنے میں تو ہم اور وہ برابر ہیں، کام میں وہ بھی نہیں لاتے، ہم بھی نہیں لاتے) لیکن اُن کو اپنے مال کا حساب دینا پڑے گا اور ہم حساب سے بڑی ہیں کہ ہمارے پاس ہے نہیں۔ ایک مرتبہ فرمانے لگے کہ ہمارے بھائی ہمارے ساتھ انصاف کا برتاؤ نہیں کرتے، ہم سے محبت تو اللہ کے واسطے کرتے ہیں اور دنیا میں ہم سے الگ رہتے ہیں، عنقریب وہ دن آنے والا ہے کہ وہ تو اس کی تمنا کریں گے کہ کاش! وہ ہم جیسے ہوتے اور ہم اس کی تمنا نہیں کریں گے کہ ہم ان جیسے ہوتے۔ [روض]

⑤۲ ایک بزرگ کی خدمت میں ایک شخص حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میرے لیے دعا کر دیجیے، مجھے اہل و عیال کی کثرت (اور آمدنی کی قلت) نے بہت مجبور کر رکھا ہے۔ انہوں نے فرمایا کہ جب تیرے گھر والے تجھ سے یہ کہیں کہ ہمارے پاس نہ آتا ہے، نہ روٹی ہے، اُس وقت کی تیری دعا حق تعالیٰ شائد کے یہاں میرے اس وقت کی دعا سے زیادہ قابل قبول ہے۔ [روض]

حضرت شیخ رحمۃ اللہ علیہ نے بالکل صحیح فرمایا، لوگوں کو آقا سے مانگنے کی قدر نہیں ہے، نہ اُس کی وقعتِ قلوب میں ہے، اس کریم کے یہاں تڑپ کے مانگنے کی بڑی قدر ہے اور مُصْطَظَر کی دعا خصوصیت سے قبول ہوتی ہے، حق تعالیٰ شائد کا ارشاد ہے: ﴿أَقْنِ يُحْنِبُ الْمُصْطَظَرُ إِذَا دَعَا﴾ [الاحیاء (سورہ نمل: ۶۲)] ”کیا، وہ ذات جو بے قرار آدمی کی سنتا ہے، جب وہ اس کو پکارتا ہے اور اُس کی مصیبت کو دور کرتا ہے (بھی ایسی ذات ہے جس کے ساتھ کسی کو شریک کیا جائے)۔“

حل لغات: ① زیادتی۔ ② آزاد۔ ③ جلدی۔ ④ کمی۔ ⑤ اہیت۔ ⑥ انتہائی مجبور۔

ایک حدیث میں ہے: ایک شخص نے حضور ﷺ سے پوچھا کہ آپ کس کی طرف لوگوں کو دعوت دیتے ہیں؟ حضور ﷺ نے فرمایا: اُس اللہ وحدہ کی طرف کہ اگر تجھے کوئی معصرت پہونچے، پھر تو اُس کو پکارے تو وہ تیری مصیبت کو زائل کر دے اور وہ اللہ وحدہ کہ اگر تو کہیں راستہ میں سواری کو گم کر دے، پھر اس کو پکارے تو وہ تیری سواری کو تجھ پر لوٹا دے اور اگر تجھے قحط سے سابقہ پڑے، پھر تو اُس کو پکارے تو وہ تیرے لیے روزی اتار دے۔ بحکم رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ ہم حضرت عبداللہ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے، ایک لڑکی آئی اور اُس نے اپنے سردار سے کہا کہ آپ یہاں بیٹھے ہیں، آپ کے گھوڑے کو نظر نہ کھالیا، وہ گھوڑا حیران سرگردان گھومتا پھر رہا ہے، کسی جھاڑ پھونک کرنے والے کو ڈھونڈ کر لائیے۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کسی جھاڑ نے والے کی ضرورت نہیں، اس کے ناک کے داہنے سوراخ میں چار مرتبہ، بائیں میں تین مرتبہ یہ دعا پڑھ کر پھونک مارو: لَا بُأْسَ أَذْهَبِ الْبُأْسَ رَبَّ النَّاسِ اِشْفِ اَنْتَ الشَّافِی لَا یُکْشِفُ الضُّرَّ اِلَّا اَنْتَ۔ ترجمہ: ”کوئی خوف کی بات نہیں ہے، اے آدمیوں کے رب! تو اس کی تکلیف کو زائل کر دے اور اس کو شفا عطا کر دے، تو ہی شفا دینے والا ہے، تیرے سوا کوئی شخص نقصان کو ہٹانے والا نہیں ہے“ وہ شخص گیا اور تھوڑی دیر میں واپس آ گیا اور کہنے لگا کہ میں نے آپ کے کہنے کے موافق کیا وہ بالکل اچھا ہو گیا، وہ کھانے بھی لگا اور پیشاب پاخانہ بھی کیا۔ [درمنثور]

یہ بات خوب اچھی طرح دل میں جمالینا چاہیے اور جتنی زیادہ دل میں یہ بات پختہ ہو جائے گی، اتنی ہی دین اور دنیا میں کام آنے والی ہے کہ نفع اور نقصان صرف اُسی پاک ذات وحدہ لا شریک لہ کے قبضہ میں ہے، اُسی سے اپنی حاجات طلب کرنا چاہیے، اُسی کی طرف ہر مصیبت میں متوجہ ہونا چاہیے، ساری دنیا کے قلوب اُسی کے تابع ہیں۔

۵۳) حضرت ابراہیم بن ادھم رحمۃ اللہ علیہ کی خدمت میں ایک شخص نے دس ہزار درم نذرانہ پیش کیا، انہوں نے اس کے قبول کرنے سے صاف انکار کر دیا اور فرمایا کہ تم یہ چاہتے ہو کہ دس ہزار درم کی وجہ سے میرا نام فقراء کے دفتر سے کٹ جائے، خدا کی قسم میں اس کو ہرگز گوارا نہیں کرتا۔

ان کا یہ بھی ارشاد ہے کہ دنیا دار دنیا میں راحت تلاش کرتے ہیں، اس وجہ سے دھوکا میں پڑ جاتے ہیں، (بجلا دنیا میں راحت کہاں) اگر ان لوگوں کو یہ معلوم ہو جائے کہ بادشاہت ہمارے پاس ہے تو یہ لوگ تلواروں سے ہم سے لڑنے لگیں۔ حضرت عبداللہ بن مبارک رحمۃ اللہ علیہ سے کسی نے پوچھا کہ آدمی

**حل لغات:** ① باتیں ہیں۔ ② نقصان۔ ③ دور۔ ④ خشک سالی، بارش کا نہ ہونا۔ ⑤ واسطہ پڑے۔ ⑥ حیران پریشان۔ ⑦ پکی۔ ⑧ تحفہ، ہدیہ۔ ⑨ کہنا۔

کون لوگ ہیں؟ فرمایا علماء، اُس نے پوچھا: بادشاہ کون لوگ ہیں؟ فرمایا: زاہد لوگ (دنیا سے بے رغبتی کرنے والے)، اُس نے پوچھا: بیوقوف احق کون لوگ ہیں؟ فرمایا: جو دین کے ذریعہ سے دنیا کماتے ہوں۔ حضرت ذوالنون مصری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ بادشاہ آخرت کے بادشاہ ہیں اور وہ فقراء عارفین ہیں۔ حضرت شیخ ابودین رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ بادشاہت دو طرح کی ہوتی ہے: ایک شہروں کی، دوسری دلوں کی، حقیقی بادشاہ زاہد ہی ہوتے ہیں (جو دلوں کے بادشاہ ہوتے ہیں)۔ ایک جماعت کا مذہب جن میں حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ بھی ہیں: یہ ہے کہ اگر کوئی شخص یہ وصیت کر کے مرجائے کہ میرے مال سے اتنا مال ایسے لوگوں کو دے دیا جائے، جو سب سے زیادہ سمجھدار ہوں تو وہ مال وصیت کا زاہدوں کو دیا جائے گا (اس لیے کہ حقیقی سمجھدار وہی ہیں)۔ [روض]

۵۴) امام کبیر، عارف شہیر، شیخ ابو عبد اللہ حارث بن اسد محاسبی رحمۃ اللہ علیہ نے ایک مرتبہ اُن علماء کا جو دنیا کی طرف مائل رہتے ہیں، ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ یہ لوگ یہ گمان کرتے ہیں کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بیعتین کے پاس بھی تو بہت مال تھا، یہ بیوقوف صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا ذکر اس لیے کرتے ہیں کہ لوگ ان کو مال جمع کرنے میں معذور سمجھنے لگیں، شیطان اُن کے ساتھ نگر کرتا ہے اور ان کو ذرا بھی پتہ نہیں چلتا، ارے احق! تیرا ناس ہو جائے تیرا حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کے مال سے استدلال کرنا یہ شیطان کا نکر ہے، وہ یہ الفاظ تیری زبان سے نکھواتا ہے تاکہ تو ہلاک اور برباد ہو جائے، جب تُو نے یہ کہا کہ حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بیعتین نے بھی مال شرافت اور زینت کے لیے جمع کیا، تو تُو نے ان سرداروں کی غیبت کی اور تُو نے اُن کی طرف بڑی سخت چیز منسوب کر دی اور جب تُو نے سمجھا کہ حلال طریقہ سے مال کا جمع کرنا، اُس کے ترک سے افضل ہے تو تُو نے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں گستاخی کی، تُو نے سارے رسولوں علیہم الصلوٰۃ والسلام کی شان میں گستاخی کی اور تُو نے نعوذ باللہ ان کو انجان بنایا، جب کہ انہوں نے تیری طرح سے مال جمع نہ کیا اور جب تُو نے یہ خیال کیا کہ حلال طریقہ سے مال کا جمع کرنا، اُس کے ترک سے افضل ہے تو تُو نے یہ دعویٰ کر دیا کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی اُمت کے ساتھ خیر خواہی نہیں فرمائی، جب کہ انہوں نے مال جمع کرنے کو منع فرمایا، آسمان کے رب کی قسم! تُو نے اپنے اس دعویٰ میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم پر جھوٹ بولا، حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم اپنی اُمت کے حال پر نہایت شفیق تھے، اُن کے خیر خواہ تھے، اُن پر بڑے مہربان تھے، اُن پر بہت رحم کرنے والے تھے، ارے احق! حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ اپنے فضل و کمال کے باوجود، اپنے تقویٰ کے

**حل لغات:** ① مسلک۔ ② مرنے سے پہلے اپنے مال میں سے کچھ حصہ کسی کو دینے کا حکم کرنا۔ ③ حوکہ بازی۔ ④ دلیل لانا، ثبوت چاہنا۔ ⑤ جوڑ۔ ⑥ چھوڑنے۔ ⑦ بے ادبی۔ ⑧ خیر چاہنا۔ ⑨ مطالبہ۔ ⑩ رحم دل۔

باوجود، اپنے احسانات کے باوجود، اللہ تعالیٰ شانہ کے راستہ میں اپنے مالوں کو خرچ کرنے کے باوجود اور حضور ﷺ کے صحابی ہونے کے باوجود اور ان حضرات میں ہونے کے باوجود، جن کو حضور اقدس ﷺ نے دنیا ہی میں جنت کی بشارت دے دی تھی (اور عشرہ مبشرہ کے نام سے مشہور تھے، ان سب کمالات کے باوجود) صرف اپنے مال کی وجہ سے قیامت کے میدان میں رکے رہے اور فقراء مہاجرین کے ساتھ جنت میں تشریف نہ لے جاسکے، پھر تیرا ہم لوگوں کے متعلق کیا خیال ہے؟ جو دنیا کے دھندوں میں پھنسے رہیں؛ اور تعجب اور سخت تعجب اس فتنہ میں پڑے ہوئے سے ہے، جو حرام اور مشتبہ مال کی گزر بڑ میں آلودہ ہو اور لوگوں کے میل (صدقات کا مال) کھاتا ہو، شہوتوں اور زینت اور تفاخر میں وقت گزارتا ہو، پھر وہ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کے حال سے استدلال کرے۔ اس کے بعد علامہ محاسبی رحمۃ اللہ علیہ نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے بہترین حالات ذکر کرنے کے بعد کہا کہ یہ حضرات مسکنت کو پسند کرنے والے تھے، فقر کے خوف سے بے فکر تھے، اپنی روزی میں اللہ جلّ شانہ پر پورا اعتماد کرنے والے تھے اور تقدیر پر راضی رہنے والے تھے، مصائب پر خوش ہونے والے تھے شروک میں شکر گزار، غربت میں صبر کرنے والے تھے، اچھے حالات میں اللہ جلّ شانہ کی حمد کرنے والے تھے، تواضع کرنے والے تھے، اپنے آپ پر دوسروں کو ترجیح دینے والے تھے، جب اُن کے پاس فقر آ جاتا تو اُس کو مر حبا (بہت اچھا کیا آیا) کہنے والے تھے، اُس کو صلحاء کا شعار کہتے تھے، تو خدا کی قسم کھا کر بتا، کیا تیرا بھی یہی حال ہے؟ تو اُن کی مشابہت سے بہت دور ہے، تیرا حال اُن کے حال کی بالکل ضد ہے، تو غنا کے وقت سرکش ہو جاتا ہے، ثروت کے وقت اکڑنے لگتا ہے، تو مال کے وقت خوشی میں ایسا کھو جاتا ہے کہ اللہ کی نعمت کا شکر بھی بھول جاتا ہے، تکلیف کے وقت اللہ کی مدد سے ناامید ہو جاتا ہے، مصیبت کے وقت ناک منہ چڑھانے لگتا ہے اور تقدیر پر ذرا بھی راضی نہیں ہوتا، تو فقیروں سے بغض رکھتا ہے، مسکنت سے ناک چڑھاتا ہے، تو مال اس لیے جمع کرتا ہے تاکہ دنیا کا کٹھن اختیار کرے، اُس کی رونق سے دل بہلائے، اُس کی لذتوں، شہوتوں میں مزے اُڑائے، وہ حضرات دنیا کی حلال چیزوں سے اتنا الگ رہتے تھے، جتنا تو حرام چیزوں سے بھی علیحدہ نہیں رہتا، وہ معمولی نفیشر کو اتنا سخت سمجھتے تھے، جتنا تو حرام اور کبیرہ گناہ کو بھی سخت نہیں سمجھتا، کاش تیرا عمدہ سے عمدہ اور حلال سے حلال مال بھی ان کے مشتبہ

**حل لغات:** (۱) خوش خبری۔ (۲) مشہور دس صحابہ یعنی ابوبکر، عمر، عثمان، علی، طلحہ، زبیر، سعید، سعد بن عبادہ، عبدالرحمن بن عوف، ابوعبیدہ بن جراح رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین۔ (۳) شک والا۔ (۴) لت پت۔ (۵) فقر کے کاموں۔ (۶) غربت۔ (۷) مالدار۔ (۸) انکساری، اپنے کو چھوٹا بنانا۔ (۹) بڑھاوا دینا۔ (۱۰) طور طریقہ۔ (۱۱) نقل۔ (۱۲) باغی، نافرمان۔ (۱۳) گم، کسی کے خیال میں غرق ہو جانا۔ (۱۴) دشمنی۔ (۱۵) مسکینی، غربت۔ (۱۶) ناراض ہونا، خفا ہونا۔ (۱۷) عیش آرام، لغت۔ (۱۸) چمک دمک۔ (۱۹) الگ۔ (۲۰) چوک۔

مال کے برابر ہوتا اور کاش ٹوا اپنے گناہوں سے ایسا ڈرتا، جیسا وہ اپنی نیکیوں کے قبول نہ ہونے سے ڈرتے تھے، کاش تیرا روزہ ان کے افطار کے برابر ہو جاتا (کہ ان کا افطار کرنا بھی اللہ کے واسطے تھا، جس پر ثواب تھا) اور کاش تیرا رات کو جاگنا بھی ان کے سونے کے برابر ہو جاتا اور کاش تیری عمر بھر کی نیکیاں ان کی کسی ایک نیکی کے برابر ہو جاتیں۔ ارے کم بخت! تیرے لیے یہی مناسب تھا کہ تو دنیا سے صرف اتنا حاصل کرتا، جتنا مسافر کا توشہ ہوتا ہے، کاش تو دنیا داروں کے حال سے عبرت پکڑتا کہ وہ میدان حشر میں حساب میں پکڑے ہوئے ہوں گے اور تو پہلے ہی زمرہ میں حضور اقدس ﷺ کے ساتھ جنت میں چلا جاتا کہ نہ تو میدان حشر میں روکا جاتا، نہ تجھ پر لہا چوڑا حساب ہوتا، اس لیے کہ حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ میری امت کے فقراء اُن کے مالداروں سے پانچ سو برس پہلے جنت میں جائیں گے۔ [روشن]

۵۵) حضرت عبدالواحد بن زید رحمۃ اللہ علیہ (جو مشائخ چشتیہ کے سلسلہ میں مشہور بزرگ ہیں) فرماتے ہیں کہ ہم لوگ ایک مرتبہ کشتی میں سوار جا رہے تھے، بوا کی گردش نے ہماری کشتی کو ایک جزیرہ میں پہنچا دیا، ہم نے وہاں ایک آدمی کو دیکھا کہ ایک بُت کو پوج رہا ہے، ہم نے اُس سے پوچھا کہ تُو کس کی پرستش کرتا ہے؟ اُس نے اُس بُت کی طرف اشارہ کیا، ہم نے کہا: تیرا معبود، خود تیرا بنایا ہوا ہے اور ہمارا معبود ایسی چیزیں بنا دیتا ہے، جو اپنے ہاتھ سے بنایا ہوا ہو، وہ پوجنے کے لائق نہیں ہے، اُس نے کہا: تم کس کی پرستش کرتے ہو؟ ہم نے کہا: اس پاک ذات کی جس کا عرش آسمان کے اوپر ہے، اُس کی گرفت زمین پر ہے، اُس کی عظمت اور بڑائی سب سے بالاتر ہے، کہنے لگا: تمہیں اُس پاک ذات کا علم کس طرح ہوا، ہم نے کہا: اُس نے ایک رسول (قاصد) ہمارے پاس بھیجا، جو بہت کریم اور شریف تھا، اُس رسول نے ہمیں یہ سب باتیں بتائیں، اُس نے کہا: وہ رسول کہاں ہیں؟ ہم نے کہا کہ اُس نے جب پیام پہنچا دیا اور اپنا حق پورا کر دیا، تو اس مالک نے اُس کو اپنے پاس بلا لیا تاکہ اس کے پیام پہنچانے اور اس کو اچھی طرح پورا کر دینے کا صلہ و انعام عطا فرمائے، اُس نے کہا کہ اُس رسول نے تمہارے پاس کوئی علامت چھوڑی ہے؟ ہم نے کہا: اُس مالک کا پاک کلام ہمارے پاس چھوڑا ہے، اُس نے کہا: مجھے وہ کتاب دکھاؤ، ہم نے قرآن پاک لا کر اس کے سامنے رکھا، اُس نے کہا: میں تو پڑھا ہوا نہیں ہوں، تم اس میں سے مجھے کچھ سناؤ، ہم نے ایک سورت سنائی، وہ سنتے ہوئے روتا رہا، یہاں تک کہ وہ سورت پوری ہو گئی، اُس نے کہا: اس پاک کلام والے کا حق یہی ہے کہ اُس کی نافرمانی نہ کی جائے، اس کے بعد وہ مسلمان ہو گیا، ہم نے اس کو اسلام کے ارکان اور احکام بتائے اور چند سورتیں

حل لغات: ۱) سفر کا کھانا۔ ۲) تصوف میں چشتی سلسلہ کے بزرگ۔ ۳) پوجنا۔ ۴) پیغام۔ ۵) بدلہ۔



قرآن پاک کی سکھائیں، جب رات ہوئی عشاء کی نماز پڑھ کر ہم سونے لگے، تو اُس نے پوچھا کہ تمہارا معبود بھی رات کو سوتا ہے، ہم نے کہا: وہ پاک ذات حقیقیوٹم ہے، وہ نہ سوتا ہے، نہ اُس کو اُوٹکھ آتی ہے (آیہ انکری) وہ کہنے لگا: تم کس قدر نالائق بندے ہو کہ آقا تو جاگتا رہے اور تم سو جاؤ، ہمیں اس کی بات پر بڑی حیرت ہوئی، جب ہم اس جزیرہ سے واپس ہونے لگے، تو وہ کہنے لگا کہ مجھے بھی اپنے ساتھ ہی لے چلو، تاکہ میں دین کی باتیں سیکھوں، ہم نے اپنے ساتھ لے لیا، جب ہم شہر عباۃ ان میں پہونچے تو میں نے اپنے ساتھیوں سے کہا کہ یہ شخص مؤسلم ہے، اس کے لیے کچھ متاعش کا فکر بھی چاہیے، ہم نے کچھ درہم چندہ کیا اور اس کو دینے لگے، اُس نے پوچھا: یہ کیا ہے؟ ہم نے کہا: کچھ درہم ہیں، ان کو تم اپنے خرچ میں لے آنا، کہنے لگا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تم لوگوں نے مجھے ایسا راستہ دکھایا، جس پر خود بھی نہیں چلتے، میں ایک جزیرہ میں تھا، ایک بت کی پرستش کرتا تھا، خدائے پاک کی پرستش بھی نہ کرتا تھا، اس نے اس حالت میں بھی مجھے ضائع اور ہلاک نہیں کیا، حالانکہ میں اس کو جانتا بھی نہ تھا، پس وہ اس وقت مجھے کیوں کر ضائع کر دے گا، جب کہ میں اس کو پہچانتا بھی ہوں، (اس کی عبادت بھی کرتا ہوں) تین دن کے بعد ہمیں معلوم ہوا کہ اُس کا آخری وقت ہے، موت کے قریب ہے، ہم اس کے پاس گئے، اُس سے پوچھا کہ تیری کوئی حاجت ہو تو بتا؟ کہنے لگا: میری تمام حاجتیں اُس پاک ذات نے پوری کر دیں، جس نے تم لوگوں کو جزیرہ میں (میری ہدایت کے لیے بھیجا تھا)۔ شیخ عبدالواحد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ مجھ پر دفعۃً نیند کا غلبہ ہوا، میں وہیں سو گیا، تو میں نے خواب میں دیکھا، ایک نہایت عمر سبز شاداب باغ ہے، اُس میں ایک نہایت نفیس قبت بنا ہوا ہے، اُس میں ایک تخت بچھا ہوا ہے، اُس تخت پر ایک نہایت حسین لڑکی کہ اس جیسی خوبصورت عورت کبھی کسی نے نہ دیکھی ہوگی، یہ کہہ رہی ہے: خدا کے واسطے اس کو جلدی بھیج دو، اس کے اشتیاق میں میری بے قراری حد سے بڑھ گئی، میری جو آنکھ کھلی، تو اس مؤسلم کی روح پرواز کر چکی تھی، ہم نے اس کی تجہیز و تکفین کی اور دفن کر دیا، جب رات ہوئی، تو میں نے وہی باغ اور قبت اور تخت پر وہ لڑکی اس کے پاس دیکھی اور وہ آیت شریفہ پڑھ رہا تھا: ﴿وَالْمَلَائِكَةُ يَنْحَلُّونَ عَلَيْهِمْ مِّنْ كُلِّ بَابٍ﴾ [الاحقہ: سورہ رعد: ۲۳] جس کا ترجمہ یہ ہے: ”اور فرشتے اُن کے پاس ہر دروازہ سے آتے ہوں گے اور ان کو سلام کرتے ہوں گے (جو ہر قسم کی آفت سے سلامتی کا عرشدہ ہے اور یہ) اس وجہ سے کہ تم نے صبر کیا تھا (اور دین پر مضبوط جے رہے) پس اس جہاں میں تمہارا انجام بہت بہتر ہے۔“

**حل لغات:** (۱) زندہ رہنے اور قائم رہنے والا۔ (۲) نیند کی جھپکی۔ (۳) روزی۔ (۴) اچانک۔ (۵) عمدہ، بہترین۔ (۶) گنبد۔ (۷) میت کی تیاری اور کفن۔ (۸) خوشخبری۔

حق تعالیٰ شائد کی عطا اور بخشش کے کرشمے ہیں کہ ساری عمر بت پرستی کی اور اس نے اپنے لطف و کرم سے موت کے قریب ان لوگوں کو زبردستی کشتی کے بے قابو ہو جانے سے وہاں بھیجا اور اُس کو آخرت کی دولت سے مالا مال کر دیا، اَللّٰهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا اَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيٍّ لِمَا مَنَعْتَ، ”مالک الملک جس کو تو دینا چاہے، اُس کو کوئی روکنے والا نہیں ہے اور جس کو تو نہ چاہے اس کو کوئی دینے والا نہیں۔“

۵۶) حضرت مالک بن دینار رحمۃ اللہ علیہ ایک مرتبہ بصرہ کی گلیوں میں جا رہے تھے، راستہ میں ایک باندی ایسے جاہ و جلال، چشم و خدام کے ساتھ جا رہی تھی جیسا کہ بادشاہوں کی باندیاں ہوتی ہیں۔ حضرت مالک رحمۃ اللہ علیہ نے اُس کو دیکھا تو آواز دے کر فرمایا کہ اے باندی! تجھے تیرا مالک فروخت کرتا ہے یا نہیں؟ وہ باندی اس فقرہ کو سن کر (حیران رہ گئی) کہنے لگی: کیا کہا؟ پھر کہو، انہوں نے پھر ارشاد فرمایا، اُس نے کہا: اگر وہ فروخت بھی کرے تو کیا تجھ جیسا فقیر خرید سکتا ہے؟ فرمانے لگے: ہاں! اور تجھ سے بہتر کو خرید سکتا ہے، وہ باندی یہ سن کر ہنس پڑی اور اپنے خدام کو حکم دیا کہ اس فقیر کو پکڑ کر ہمارے ساتھ لے چلو (ذرا مذاق ہی رہے گا) خدام نے پکڑ کر ساتھ لے لیا، وہ جب گھر واپس پہنچی تو اُس نے اپنے آقا سے یہ قصہ سنایا، وہ بھی سن کر بہت ہنسا اور ان کو اپنے سامنے لانے کا حکم دیا، جب یہ سامنے پیش کیے گئے تو اس آقا کے دل پر بیٹھ سی اُن کی چھا گئی، وہ کہنے لگا: آپ کیا چاہتے ہیں؟ انہوں نے فرمایا کہ تو اپنی باندی میرے ہاتھ فروخت کر دے، اُس نے پوچھا کہ آپ اس کی قیمت دے سکتے ہیں؟ حضرت مالک رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ میرے نزدیک اس کی قیمت سمجھو رکی دو چھٹی ہوئی گھٹلیاں ہیں، یہ عن کر سب ہنسنے لگے، اُس نے پوچھا کہ تم نے یہ قیمت کس مناسبت سے تجویز کی؟ انہوں نے فرمایا کہ اس میں عیب بہت ہیں۔ اُس نے پوچھا کہ اس میں کیا عیب ہیں؟ فرمانے لگے، اگر عطر نہ لگائے تو بدن میں سے بو آنے لگے، اگر دانت صاف نہ کرے تو منہ میں سے سڑا ہند آنے لگے، اگر بالوں میں تیل کٹکھئی نہ کرے تو وہ پریشان حال ہو جائیں۔ بجویں ان میں پڑ جائیں (اور سر میں سے بو آنے لگے) ذرا عمر زیادہ ہو جاوے گی تو بوڑھی بن جائے گی (منہ لگانے کے بھی قابل نہ رہے گی) حیض اس کو آتا ہے، پیشاب، پاخانہ یہ کرتی ہے، ہر قسم کی گندگیاں (تھوک، سٹک، رال، ناک کے چوہے وغیرہ) اس میں سے نکلتے رہتے ہیں، غم، رنج، مصیبتیں اس کو پیش آتی رہتی ہیں، خود غرض اتنی ہے کہ محض اپنی غرض سے تجھ سے محبت ظاہر کرتی ہے، محض اپنے راحت و آرام کی وجہ سے تجھ سے اُلفت جاتی ہے، (آج

حل لغات: ① شان و شوکت۔ ② نوکر چاکر۔ ③ ہملہ۔ ④ بیچے۔ ⑤ خادموں۔ ⑥ رعب، دہشت۔ ⑦ گھن لگی۔ ⑧ ناک کی غلاعت۔ ⑨ پانی جیسا تھوک۔ ⑩ صرف۔ ⑪ محبت۔

کوئی تکلیف تجھ سے پہنچ جائے، ساری محبت ختم ہو جائے) انتہائی بے وفا کوئی قول و قرار پورا نہ کرے، اس کی ساری محبت جھوٹی ہے، کل کو تیرے بعد کسی دوسرے کے پہلو میں بیٹھے گی تو اُس سے بھی ایسی ہی محبت کے دعوے کرنے لگے گی، میرے پاس اس سے ہزار درجہ بہتر باندی ہے، جو اس سے نہایت کم قیمت ہے، وہ کافور کے جوہر سے بنی ہوئی ہے، مشک اور زعفران کی ملاوٹ سے پیدا کی گئی ہے، اُس پر موتی اور نور لپیٹا گیا ہے، اگر کھارے پانی میں اُس کا آبِ دہن ڈال دیا جائے تو وہ میٹھا ہو جائے اور مردہ سے اگر وہ بات کرے تو وہ زندہ ہو جائے، اگر اُس کی کلائی آفتاب کے سامنے کردی جائے تو آفتاب بے نور ہو جائے، گہن ہو جائے، اگر وہ اندھیرے میں آجائے تو سارا گھر روشن ہو جائے، چمک جائے، اگر وہ دنیا میں اپنی زیب و زینت کے ساتھ آجائے تو سارا جہان مسطر ہو جائے، چمک جائے، اُس باندی نے مشک و زعفران کے باغوں میں پرورش پائی ہے، یاقوت اور مرجان کی ٹہنیوں میں کھیلی ہے، ہر طرح کی نعمتوں کے خیموں میں اس کا محلِ سُرائے ہے، تسنیم (جو جنت کی نہروں میں سے ایک نہر ہے) کا پانی پیتی ہے، کبھی وعدہ خلائی نہیں کرتی، اپنی محبت کو نہیں بدلتی (ہر جانی نہیں ہے) اب تم ہی بتاؤ کہ قیمت خرچ کرنے کے اعتبار سے کون سی باندی زیادہ موثر ہے؟ سب نے کہا کہ وہی باندی جس کی آپ نے خبر دی، آپ نے فرمایا کہ اس باندی کی قیمت ہر وقت، ہر زمانہ میں ہر شخص کے پاس موجود ہے، لوگوں نے پوچھا کہ اُس کی قیمت کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: اتنی بڑی اہم اور عالی شان چیز خریدنے کے لیے بہت معمولی قیمت ادا کرنی پڑتی ہے اور وہ یہ ہے کہ رات کا تھوڑا سا وقت فارغ کر کے صرف اللہ جلّ شانہ کے لیے کم از کم دو رکعت تہجد کی پڑھ لی جائیں اور جب تم کھانا کھانے بیٹھو تو کسی غریب محتاج کو بھی یاد کرو اور اللہ جلّ شانہ کی رضا کو اپنی خواہشات پر غالب کر دو، راستہ میں کوئی تکلیف دینے والی چیز کا ٹائائینٹ وغیرہ پڑی دیکھو، اس کو ہٹا دو، دنیا کی زندگی کو معمولی اخراجات کے ساتھ پورا کر دو اور اپنا فکر و غم اس دھوکہ کے گھر سے ہٹا کر ہمیشہ رہنے والے گھر کی طرف لگا دو، ان چیزوں پر اہتمام کرنے سے تم دنیا میں عزت کی زندگی گزارو گے، آخرت میں بے فکر اور اعزاز و اکرام کے ساتھ پہنچو گے اور جنت جو نعمتوں کا گھر ہے، اس میں اللہ جلّ شانہ ربّ العزت کے پڑوس میں ہمیشہ رہو گے، اُس باندی کے آقا نے باندی سے خطاب کر کے پوچھا کہ تُو نے شیخ کی باتیں سن لیں، یہ سچ ہیں یا نہیں؟ باندی نے کہا: بالکل سچ ہیں، شیخ نے بڑی نصیحت اور خیر خواہی اور بھلائی کی بات بتائی ہے، آقا نے کہا کہ اچھا تو تُو اب آزاد ہے اور اتنا اتنا سامان تیری نذر ہے اور اپنے سب غلاموں سے کہا کہ تم بھی سب

**حل لغات:** (۱) تھوک۔ (۲) سورج۔ (۳) سجاوٹ۔ (۴) خوشبودار۔ (۵) پٹی بڑھی ہے۔ (۶) رہنے کی جگہ۔ (۷) مناسب۔ (۸) شاندار۔ (۹) ضرور تمند۔ (۱۰) خرچ۔ (۱۱) عزت و احترام۔ (۱۲) قحف۔

آزاد ہوا اور میرے مال میں سے اتنا اتنا مال تمہاری نذر ہے اور میرا یہ گھر اور جو کچھ مال اس میں ہے سب اللہ کی راہ میں صدقہ ہے اور گھر کے دروازے پر ایک موٹے سے کپڑے کا پردہ پڑا ہوا تھا اس کو اُتار کر اپنے بدن پر لپیٹ لیا اور اپنا سارا لباس فخرۃً اُتار کر صدقہ کر دیا، اس باندی نے کہا کہ میرے آقا تمہارے بعد میرے لیے بھی یہ زندگی اب خوش گوار نہیں ہے اور اُس نے بھی ایک مونا سا کپڑا پہن کر اپنا سارا زیب و زینت کا لباس اور اپنا سارا مال و متاع صدقہ کر کے آقا کے ساتھ ہی ہوئی؛ اور مالک بن دینار رضی اللہ عنہ اُن کو دعائیں دیتے ہوئے اُن سے رخصت ہو گئے اور وہ دونوں اس سارے عیش عشرت کو طلاق دے کر اللہ کی عبادت میں مشغول ہو گئے اور اسی حالت میں ان کا انتقال ہو گیا۔  
عَفَّوْهُمُ اللَّهُ لَنَا وَلَهُمْ۔ [روض]

(۵۷) جعفر بن سلیمان رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں حضرت مالک بن دینار رضی اللہ عنہ کے ساتھ ایک دفعہ بصرہ میں چل رہا تھا، ایک عالی شان محل پر گزر ہوا، جس کی تعمیر جاری تھی اور ایک نوجوان بیٹھا ہوا معماروں کو ہدایت دے رہا تھا کہ یہاں یہ بنے گا، وہاں اس طرح بنے گا۔ مالک بن دینار رضی اللہ عنہ اس نوجوان کو دیکھ کر فرمانے لگے کہ یہ شخص کیسا حسین نوجوان ہے اور کس چیز میں پھنس رہا ہے، اس کو اس تعمیر میں کیسا اشتہاک ہے؟ میری طبیعت پر یہ تقاضا ہے کہ میں اللہ جلّ شانہ سے اس نوجوان کے لیے دعا کروں کہ وہ اس کو اس جھگڑے سے چھڑا کر اپنا مخلص بندہ بنا لے، کیسا اچھا ہو، اگر یہ جنت کے نوجوانوں میں بن جائے۔ جعفر چل اس نوجوان کے پاس چلیں۔ جعفر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم دونوں اُس نوجوان کے پاس گئے، اُس کو سلام کیا، اُس نے سلام کا جواب دیا، (وہ مالک رضی اللہ عنہ سے واقف تھا) مگر مالک رضی اللہ عنہ کو پہچانا نہیں، تھوڑی دیر میں پہچانا تو کھڑا ہو گیا اور کہنے لگا: کیسے تشریف آوری ہوئی؟ مالک رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم نے اپنے اس مکان میں کس قدر روپیہ لگانے کا ارادہ کیا ہے؟ اُس نے کہا: ایک لاکھ درہم۔ مالک رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اگر تم یہ ایک لاکھ درہم مجھے دے دو تو میں تمہارے لیے جنت میں ایک مکان کا ذمہ لیتا ہوں، جو اس سے بدرجہا بہتر ہوگا اور اس میں حشم و خدام بہت سے ہوں گے، اُس میں خیمے اور قُبے سرخ یا قوت کے ہوں گے، جن پر موتی جڑے ہوئے ہوں گے، اس کی مٹی زعفران کی ہوگی، اُس کا گارامٹک سے بنا ہوگا، جس کی خوشبو میں مہکتی ہوں گی، وہ کبھی نہ پُرانا ہوگا، نہ ٹوٹے گا اُس کو معمار نہیں بنائیں گے، بلکہ حق تعالیٰ شانہ کے امرِ کُنّ سے تیار ہو جائے گا، اُس نوجوان نے کہا: مجھے سوچنے کے لیے آج رات کی مہلت دیجیے، کل صبح آپ تشریف لائیں تو میں اس کے متعلق

ہل لغات: ① عمدہ۔ ② چھوڑ کر۔ ③ اللہ ہماری اور ان کی مغفرت فرمائے۔ ④ مسرتیوں۔ ⑤ انتہائی مشغولیت۔ ⑥ آنا ہوا۔ ⑦ کتنا۔ ⑧ چاندی کا سکہ۔ ⑨ کئی درہم۔ ⑩ نوکر چاکر۔ ⑪ گنبد۔ ⑫ حکم۔

اپنی رائے عرض کروں گا۔ حضرت مالک رحمۃ اللہ علیہ واپس چلے آئے اور رات بھر اُس نو جوان کے فکر اور سوچ میں رہے۔ آخر شب میں اُس کے لیے بہت عاجزی سے دعا کی، جب صبح ہوئی تو ہم دونوں اُس کے مکان پر گئے، وہ نو جوان دروازہ سے باہر ہی انتظار میں بیٹھا تھا اور جب حضرت مالک رحمۃ اللہ علیہ کو دیکھا تو بہت خوش ہوا، حضرت مالک رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: تمہاری کل کی بات میں کیا رائے رہی؟ اس نو جوان نے کہا کہ آپ اس چیز کو پورا کریں گے، جس کا کل آپ نے وعدہ فرمایا تھا؟ حضرت مالک رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ضرور۔ اُس نے دُعا ہم کے توڑٹے سامنے لا کر رکھ دیے اور دوات قلم لا کر رکھ دیا۔ حضرت مالک رحمۃ اللہ علیہ نے ایک پرچہ لکھا، جس میں ”ﷺ“ کے بعد لکھا، یہ اقرار نامہ ہے کہ مالک بن دینار نے فلاں شخص سے اس کا ذمہ لیا ہے کہ اُس کے اس محل کے بدلہ میں حق تعالیٰ شائد کے یہاں اُس کو ایسا ایسا محل جس کی صفت اوپر بیان کی گئی (جو جو صفات اس مکان کی اوپر گزریں، وہ سب لکھنے کے بعد لکھا) ملے گا، بلکہ اس سے بھی کہیں زیادہ عمدہ اور بہتر جو عمدہ سایہ میں حق تعالیٰ شائد کے قریب ہوگا۔ یہ پرچہ لکھ کر اس کے حوالہ کر دیا اور ایک لاکھ درم اُس سے لے کر چلے آئے۔ جعفر رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ شام کو حضرت مالک رحمۃ اللہ علیہ کے پاس اس میں سے اتنا بھی باقی نہ تھا کہ ایک وقت کے کھانے ہی کا کام چل سکے، اس واقعہ کو چالیس دن بھی نہ گزرے تھے کہ ایک دن حضرت مالک رحمۃ اللہ علیہ جب صبح کی نماز سے فارغ ہوئے تو مسجد کے محراب میں ایک پرچہ پڑا دیکھا، یہ وہی پرچہ تھا، جو مالک نے اس نو جوان کو لکھ کر دیا تھا اور اس کی پشت پر بغیر روشنی کے لکھا ہوا تھا کہ یہ اللہ جل شائد کی طرف سے مالک بن دینار رحمۃ اللہ علیہ کے ذمہ کی براءت ہے، جس مکان کا تم نے اُس نو جوان سے ذمہ لیا تھا، وہ ہم نے اس کو پورا پورا دے دیا اور اس سے ستر گئے زیادہ دے دیا۔ حضرت مالک رحمۃ اللہ علیہ اس پرچہ کو پڑھ کر مستحضر سے ہوئے، اُس کے بعد ہم اس نو جوان کے مکان پر گئے تو وہاں مکان پر سیاہی کا نشان تھا (جو سوگ کی علامت کے طور پر لگایا ہوگا) اور رونے کی آوازیں آرہی تھیں، ہم نے پوچھا: تو معلوم ہوا کہ اُس نو جوان کا کل گذشتہ انتقال ہو گیا، ہم نے پوچھا کہ اس کا غسل میت کس نے دیا تھا، اُس کو بلایا گیا، ہم نے اُس سے اس کے نہلائے اور کفنانے کی کیفیت پوچھی، اُس نے کہا کہ اس نو جوان نے اپنے مرنے سے پہلے مجھے ایک پرچہ دیا تھا اور یہ کہا تھا کہ جب تُو مجھے نہلا کر کفن پہنا تو یہ پرچہ اس میں رکھ دینا، میں نے اُس کو نہلایا کفنا یا اور وہ پرچہ اس کے کفن کے اور بدن کے درمیان میں رکھ دیا۔ حضرت مالک رحمۃ اللہ علیہ نے وہ پرچہ اپنے پاس سے نکال کر اُس کو دکھایا، وہ کہنے لگا کہ یہ وہی پرچہ ہے، قسم ہے اُس ذات کی جس نے اس کو موت دی، یہ پرچہ میں نے خود اس کے کفن کے اندر رکھا تھا، یہ منظور کچھ کر ایک دوسرا

ہل لغات: ① درہم کی جمع۔ ② گوئی۔ ③ حیران۔ ④ حال۔

نو جوان اٹھا اور کہنے لگا کہ مالک رحمۃ اللہ علیہ آپ مجھ سے دو لاکھ درم لے لیجیے اور مجھے بھی پرچہ لکھ دیجیے۔ حضرت مالک رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ وہ بات دور چلی گئی۔ اب نہیں ہو سکتا اللہ جل شانہ جو چاہتا ہے وہ کرتا ہے، اس کے بعد جب بھی مالک رحمۃ اللہ علیہ اس نو جوان کا ذکر فرماتے تو رونے لگتے اور اس کے لیے دعا کرتے تھے۔

بزرگوں کو اس قسم کے واقعات بہت کثرت سے پیش آتے ہیں کہ جوش میں کوئی بات زبان سے نکل گئی، حق تعالیٰ شانہ اُس کو اسی طرح پورا فرماتے ہیں۔ جس کو حضور اقدس ﷺ کے پاک ارشاد میں ان الفاظ سے نقل کیا گیا کہ بہت سے بکھرے ہوئے بالوں والے، غبار آلود وہ لوگ جن کو لوگ اپنے دروازہ سے ہٹا دیں اور ان کی پروا بھی نہ کریں ایسے ہیں کہ اللہ جل شانہ پر کسی بات کی قسم کھالیں تو وہ ان کی بات کو پورا کرے۔

⑤۸ محمد بن سہاک رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ بنو امیہ کے لوگوں میں موسیٰ بن محمد بن سلیمان الباشمی بہت ہی ناز پروردہ رئیس تھا، دل کی خواہشات پوری کرنے میں ہر وقت منہمک رہتا، کھانے میں، پینے میں، لباس میں، لہو و لعب میں، خواہشات اور لذات کی ہر نوع میں اعلیٰ درجہ پر تھا، لڑکے لڑکیوں میں ہر وقت منہمک رہتا، اس کو کوئی غم تھا، نہ فکر، نہ خود بھی نہایت ہی حسین چاند کے ٹکڑے کی طرح سے تھا، اللہ تعالیٰ شانہ کی ہر نوع کی دنیوی نعمت اُس پر پوری تھی۔ اُس کی آمدنی تین لاکھ تین ہزار دینار (اشرفیاں) سالانہ تھی، جو ساری کی ساری اسی لہو و لعب میں خرچ ہوتی تھی۔ ایک اونچا بالا خانہ تھا، جس میں کئی کھڑکیاں تو شارع عام کی طرف کھلی ہوئی تھیں، جن پر بیٹھ کر وہ راستہ چلنے والوں کے نظارے کرتا اور کئی کھڑکیاں دوسری جانب باغ کی طرف کھلی ہوئی تھیں، جن میں بیٹھ کر وہ باغ کی ہوائیں کھاتا، خوشبوئیں سونگھتا، اُس بالا خانہ میں ایک ہاتھی دانت کا قہر تھا، جو چاندی کی میخوں سے جڑا ہوا تھا اور سونے کا اُس پر جھول تھا، اس کے اندر ایک تخت تھا، جس پر موتیوں کی چادر تھی اور اس ہاتھی کے سر پر موتیوں کا جڑاؤ عمامہ تھا، اُس قہر میں اس کے یار، احباب جمع رہتے، خدام ادب سے پیچھے کھڑے رہتے، سامنے ناچنے گانے والیاں قہر سے باہر مجمع رہتیں، جب گانا سننے کو دل چاہتا، وہ ستار کی طرف ایک نظر اٹھاتا اور سب حاضر ہو جاتیں اور جب بند کرنا چاہتا، ہاتھ سے ستار کی طرف اشارہ کر دیتا، گانا بند ہو جاتا۔ رات کو ہمیشہ جب تک نیند نہ آتی، یہی شغل رہتا اور جب (شراب کے نشہ سے) اُس کی عقل جاتی رہتی، یار ان مجلس

**حل لغات:** ① گرد میں بھرا ہوا۔ ② لاڈ میں پلا ہوا۔ ③ مشغول۔ ④ کھیل کود۔ ⑤ قسم۔ ⑥ سونے کا سکہ۔ ⑦ اوپر کی منزل۔ ⑧ سڑک۔ ⑨ گنبد۔ ⑩ کیلوں۔ ⑪ پترا۔ ⑫ پگڑی۔ ⑬ دوست۔ ⑭ جمع۔ ⑮ موسیقی کا آلہ۔ ⑯ کام۔ ⑰ مجلس کے دوست۔

اُٹھ کر چلے جاتے، وہ جوئی لڑکی کو چاہتا، پکڑ لیتا اور رات بھر اُس کے ساتھ خلوت کرتا، صبح کو وہ شطرنج چوترو وغیرہ میں مشغول ہو جاتا، اُس کے سامنے کوئی رنج و غم کی بات، کسی کی موت، کسی کی بیماری کا تذکرہ بالکل نہ آتا، اس کی مجلس میں ہر وقت ہنسی اور خوشی کی باتیں، ہنسانے والے قصے اور اسی قسم کے تذکرے رہتے۔ ہر دن نئی نئی خوشبوئیں جو اس زمانہ میں کہیں ملتیں وہ روزانہ اُس کی مجلس میں آتیں، عمدہ عمدہ خوشبوؤں کے گلدستے وغیرہ حاضر کیے جاتے، اسی حالت میں اس کے ستائیس برس گزرے۔ ایک رات کو وہ حسب معمول اپنے قہرہ میں تھا، دفعۃً اس کے کان میں ایک ایسی سُریلی آواز پڑی، جو اُس کے گانے والوں کی آواز سے بالکل جدا تھی، لیکن بڑی دلکش تھی، اُس کی آواز نے کان میں پڑتے ہی اس کو بے چین سا کر دیا، اپنے گانے والوں کو بند کر دیا اور قہرہ کی کھڑکی سے سر باہر نکال کر اُس آواز کو سننے لگا، وہ آواز کبھی کان میں پڑ جاتی، کبھی بند ہو جاتی، اُس نے اپنے خُدا کو حکم دیا کہ یہ آواز جس شخص کی آرہی ہے، اس کو پکڑ کے لاؤ، شراب کا دور چل رہا تھا، خُدا م جلدی سے اُس آواز کی طرف دوڑے اور اُس آواز کو تلاش کرتے کرتے ایک مسجد میں پہنچے، جہاں ایک نوجوان نہایت ضعیف بدن، زرد رنگ، گردن سوجھی ہوئی، ہونٹوں پر خشکی آئی ہوئی، بال پراگندہ، پیٹ کمر سے لگا ہوا، دواہی چھوٹی چھوٹی لٹیاں اس کے بدن پر کہ ان سے کم میں بدن نہ ڈھک سکے، مسجد میں کھڑا ہوا اپنے رب کے ساتھ مشغول تلاوت کر رہا تھا، یہ لوگ اس کو پکڑ کر لے گئے، نہ اُس سے کچھ کہا، نہ بتایا، ایک دم اُس کو مسجد سے نکال کر وہاں بالاخانہ پر لے جا کر اُس کے سامنے پیش کر دیا کہ حضور یہ حاضر ہے، وہ شراب کے نشہ میں کہنے لگا: یہ کون شخص ہے؟ انہوں نے عرض کیا کہ حضور یہ وہی شخص ہے، جس کی آواز آپ نے سنی تھی، اُس نے پوچھا کہ تم اس کو کہاں سے لائے ہو؟ وہ کہنے لگے: حضور مسجد میں تھا، کھڑا ہوا قرآن شریف پڑھ رہا تھا، اُس رئیس نے اُس فقیر سے پوچھا کہ تم کیا پڑھ رہے تھے، اُس نے اَعُوذُ بِاللّٰهِ پڑھ کر یہ آیتیں بتائیں: ﴿اِنَّ الْاَوَّلَآءَ لَفِي نَعِيْمٍ ۝ عَلٰی الْاٰوَّلٰٓئِکَ یَنْظُرُوْنَ ۝ تَعْرِفُوْا فِیْ وُجُوْهِہُمْ لَظُمَۃَ النَّعِيْمِ ۝ یُسْقَوْنَ مِنْ رَّحِیْقٍ مَّخْمُوْمٍ ۝ خَمْلُہُمْ مِنْکَ ۝ وَفِیْ ذٰلِکَ فَلِیْسَ اَنْفٰسُ الْمُتَنَفِّسُوْنَ ۝ وَوِجْہُجْہٌ مِنْ تَلٰوٰتِہِمْ ۝ عِندَآ یُسْرَبُ بِہَا الْمُبْرَؤُنَ ۝﴾ [سورہ مطفین: ۲۴-۲۸] جن کا ترجمہ یہ ہے کہ بے شک نیک لوگ (جنت کی) بڑی نعمتوں میں ہوں گے، مسہریوں پر پیشے ہوئے (جنت کے عجائب) دیکھتے ہوں گے۔ اے مخاطب! تُو اُن کے چہروں پر نعمتوں کی شادابی، سرسبزی محسوس کرے گا اور اُن کے پینے کے لیے خالص شراب سر بہر جس پر مشک کی مہر ہوگی، ملے گی (ایک دوسرے پر)

**حل لغات:** (۱) اکیلے رہتا۔ (۲) لوڈ کی قسم کھیل۔ (۳) روزمرہ کی طرح۔ (۴) اچانک۔ (۵) الگ۔ (۶) دل کو کھینچنے والی۔ (۷) نوکروں۔ (۸) قرآن پڑھ رہا۔ (۹) اوپر کی منزل۔ (۱۰) امیر۔ (۱۱) چنگ۔ (۱۲) مہر لگی ہوئی۔



حُرّص کرنے والوں کو ایسی ہی چیزوں میں حرص کرنا چاہیے (کہ یہ نعمتیں کس کو زیادہ ملتی ہیں اور ان کا ملنا اعمال کی وجہ سے ہوتا ہے، اس لیے ان اعمال میں حرص کرنا چاہیے، جن سے یہ نعمتیں حاصل ہوں) اور اس شراب کی آمیزش تسنیم کے پانی سے ہوگی (شراب میں کوئی چیز ملائی جاتی ہے تو اُس سے اُس کا جوش زیادہ ہو جاتا ہے اور وہ تسنیم جنت کا) ایک ایسا چشمہ ہے، جس سے مقرب لوگ پانی پیتے ہیں (یعنی اس چشمہ کا پانی مقرب لوگوں کو تو خالص ملے گا اور نیک لوگوں کی شراب میں اس میں سے تھوڑا سا ملا دیا جائے گا)۔

اس کے بعد اس فقیر نے کہا ارے دھوکہ میں پڑے ہوئے تیرے اس محل کو تیرے اس بالا خانہ کو تیرے ان فرشوں کو ان سے کیا مناسبت وہ بڑی اونچی مسہریاں ہیں، جن پر فرش بچھے ہوئے ہیں، ایسے فرش جو بہت بلند ہیں۔ [سورۃ الواقعة] ان کے اُسٹر دیڑریشم کے ہوں گے۔ [سورۃ الرحمن] وہ لوگ مسہر شجر اور عجیب و غریب خوبصورت کپڑوں پر نکیہ لگائے ہوئے ہیں۔ [سورۃ الرحمن] اللہ کا ولی ان مسہریوں پر سے ایسے دو چشموں کو دیکھے گا، جو دو باغوں میں جاری ہوں گے۔ [سورۃ الرحمن] ان دونوں باغوں میں ہر قسم کے میوے کی دو دو قسمیں ہوں گی (کہ ایک ہی قسم کے میوے کے دو مزے ہوں گے)۔ [سورۃ الرحمن] وہ میوے نہ تو ختم ہوں گے، نہ اُن کی کچھ روک ٹوک ہوگی (جیسا دنیا میں باغ والے توڑنے سے روکتے ہیں)۔ [سورۃ الواقعة] وہ لوگ پسندیدہ زندگی میں بہت بلند مقام پر جنت میں ہوں گے۔ [سورۃ الحاقۃ] ایسی عالی مقام جنت میں ہوں گے، جہاں کوئی لغو بات نہ سنیں گے، اُس میں پہنتے ہوئے چشمے ہوں گے اور اُس میں اونچے اونچے تخت بچھے ہوئے ہوں گے اور آبِ خور<sup>۱</sup>ے رکھے ہوئے ہوں گے اور برابر گلے لگے ہوئے ہوں گے اور سب طرف قالین ہی قالین پھیلے ہوئے پڑے ہوں گے (کہ جہاں چاہے بیٹھیں، ساری ہی جگہ صدر نشین ہے)۔ [سورۃ غاشیہ] وہ لوگ سایوں اور چشموں میں رہتے ہوں گے۔ [سورۃ المرسلات] اُس جنت کے پھل ہمیشہ رہنے والے ہوں گے (کبھی ختم نہ ہوں گے) اس کا سایہ ہمیشہ رہنے والا ہوگا، یہ تو انجام ہے متقی لوگوں کا اور کافروں کا انجام دوزخ ہے۔ [سورۃ رعد] وہ کیسی سخت آگ ہوگی (اللہ تعالیٰ ہی محفوظ رکھے) بے شک مجرم لوگ جہنم کے عذاب میں ہمیشہ رہیں گے، وہ عذاب کسی وقت بھی اُن سے ہلکا نہ کیا جائے گا اور وہ لوگ اُس میں مایوس پڑے رہیں گے۔ [سورۃ زخرف] بے شک مجرم لوگ بڑی گمراہی اور ( حماقت کے ) جنون میں پڑے ہوئے ہیں (ان کو اپنی حماقت اُس دن معلوم ہوگی) جس دن منہ کے بل گھسیٹ کر جہنم میں پھینک دیے جائیں گے (اور

**حل لغات:** ① لالچ۔ ② ملاوٹ۔ ③ قریبی۔ ④ بچانے کا سامان۔ ⑤ اندرونی کپڑا۔ ⑥ مونا۔ ⑦ ہرے درخت، ہرے رنگ۔ ⑧ پانی پینے کا برتن، گلاس۔ ⑨ خاص بیٹنے کی جگہ۔

ان سے کہا جائے گا کہ) دوزخ کی آگ لگنے کا (اس میں جلنے کا) مزہ چکھو۔ [سورہ قمر] وہ لوگ آگ میں اور کھولتے ہوئے پانی میں اور کالے دھوئیں کے سایہ میں ہوں گے۔ [سورہ واقعہ] مجرم آدمی اس بات کی تمنا کرے گا کہ اُس دن کے عذاب سے چھوٹنے کے لیے اپنے بیٹوں کو، بیوی کو، بھائی کو اور سارے کنبہ کو جن میں وہ رہتا تھا اور تمام روئے زمین کے آدمیوں کو اپنے فدیہ میں دے دے، پر کسی طرح عذاب سے بچ جائے، لیکن یہ ہرگز ہرگز نہ ہوگا، وہ آگ ایسی شعلہ والی ہے کہ بدن کی کھال تک اُتار دے گی اور وہ آگ ایسے شخص کو خود بلا دے گی، جس نے (دنیا میں حق سے) پیٹھ پھیری ہوگی اور (اللہ تعالیٰ کی اطاعت سے) بے خبری کی ہوگی اور (ناحق) مال جمع کیا ہوگا اور اُس کو اٹھا کر حفاظت سے رکھا ہوگا۔ [سورہ معارج] یہ شخص نہایت سخت مشقت میں ہوگا اور نہایت سخت عذاب میں اور اللہ تعالیٰ شائد کے غصہ میں ہوگا اور یہ لوگ اس عذاب سے کبھی نکلنے والے نہیں ہوں گے (اس کلام میں اس فقیر نے جنت اور دوزخ کی بہت سی آیات کی طرف اشارہ کر دیا، جن کی سورۃ اور رکوع کا حوالہ لکھ دیا گیا پوری آیات مُترجم قرآن شریف سے دیکھی جاسکتی ہیں۔)

وہ ہاشمی رئیس فقیر کا کلام سن کر اپنی جگہ سے اٹھا اور فقیر سے معافۃ کیا اور خوب چلا کر رویا اور اپنے سب اہل مجلس کو کہہ دیا کہ تم سب چلے جاؤ اور فقیر کو ساتھ لے کر حنن میں گیا اور ایک بورے پر بیٹھ گیا اور اپنی جوانی پر توجہ کرتا رہا، اپنی حالت پر روتا رہا اور فقیر اس کو نصیحت کرتا رہا، یہاں تک کہ صبح ہو گئی، اُس نے اپنے سب گناہوں سے اوّل فقیر کے سامنے توبہ کی اور اللہ تعالیٰ شائد سے اُس کا عہد کیا کہ آئندہ کبھی کوئی گناہ نہ کرے گا، پھر دوبارہ دن میں سارے مجمع کے سامنے توبہ کی اور مسجد کا کونہ سنبھال کر اللہ تعالیٰ شائد کی عبادت میں مشغول ہو گیا اور اپنا وہ سارا ساز و سامان مال و متاع سب فروخت کر کے صدقہ کر دیا اور تمام نوکروں کو موقوف کر دیا اور جتنی چیزیں ظلم و ستم سے لی تھیں، سب اہل حقوق کو واپس کیں، غلام اور باندیوں میں سے بہت سے آزاد کیے اور بہت سے فروخت کر کے ان کی قیمت صدقہ کر دی اور مونا لباس اور جو کی روٹی اختیار کی، تمام رات نماز پڑھتا، دن کو روزہ رکھتا، حتیٰ کہ بزرگ اور نیک لوگ اُس کے پاس اُس کی زیارت کو آنے لگے اور اتنا مجاہدہ اُس نے شروع کر دیا کہ لوگ اس کو اپنے حال پر رحم کھانے کی اور مشقت میں کمی کرنے کی فرمائش کرتے اور اس کو سمجھاتے کہ حق تعالیٰ شائد نہایت کریم ہیں، وہ تھوڑی محنت پر بہت زیادہ اجر عطا فرماتے ہیں، مگر وہ کہتا کہ دوستو! میرا حال مجھی کو معلوم ہے، میں نے اپنے مولیٰ کی رات دن نافرمانیاں کی ہیں، بڑے سخت سخت گناہ کیے ہیں، یہ کہہ کر وہ رونے لگتا

**حل لغات:** (۱) خاندان۔ (۲) قیدی کی رہائی کا بدلہ۔ (۳) منہ موڑنا۔ (۴) ترجمہ والا۔ (۵) گلے ملنا۔ (۶) ماتم۔ (۷) بیٹنا۔

اور خوب روتا، اسی حالت میں ٹنگے پاؤں پیدل حج کو گیا، ایک موٹا کپڑا بدن پر تھا، ایک پیالہ اور ایک تھیلا صرف ساتھ تھا، اسی حالت میں مکہ مکرمہ پہنچا اور حج کے بعد وہیں قیام کر لیا، وہیں انتقال ہوا۔ رحمۃ اللہ رحمۃ واسعۃ، مکہ کے قیام میں رات کو حطیم میں جا کر خوب روتا اور گڑ گڑاتا اور کہتا کہ میرے مولا! میری کتنی غلو تیں ایسی گزر گئیں، جن میں میں نے تیرا خیال بھی نہ کیا، میں نے کتنے بڑے بڑے گناہوں سے تیرا مقابلہ کیا، میرے مولا! میری نیکیاں ساری جاتی رہیں (کہ کچھ بھی نہ کمایا) اور میرے گناہ میرے ساتھ رہ گئے، ہلاکت ہے میرے لیے اُس دن، جس دن تجھ سے ملاقات ہوگی (یعنی عمرنے کے بعد) میرے لیے ہلاکت پر ہلاکت ہے، یعنی بہت زیادہ ہلاکت ہے اُس دن جس دن میرے اعمال نامے کھولے جائیں گے۔ آہ! وہ میری رسوائیوں سے بھرے ہوئے ہوں گے، وہ میرے گناہوں سے پُر ہوں گے، بلکہ تیری ناراضی سے مجھ پر ہلاکت اتر چکی ہے اور تیرا عتاب مجھ پر ہلاکت ہے، جو تیرے ان احسانوں پر ہوگا، جو ہمیشہ تُو نے مجھ پر کیے اور تیری ان نعمتوں پر ہوگا، جن کا ہمیشہ میں نے گناہوں سے مقابلہ کیا اور تو میری ساری حرکتوں کو دیکھ رہا تھا۔ میرے آقا! تیرے سوا میرا کون سا ٹھکانا ہے، جہاں بھاگ کر چلا جاؤں؟ تیرے سوا کون شخص ایسا ہے جس سے التجا کروں؟ تیرے سوا کون ہے جس پر کسی قسم کا بھروسہ کروں؟ میرے آقا! میں اس قابل ہر گز نہیں ہوں کہ تجھ سے جنت کا سوال کروں۔ البتہ محض تیرے کرم سے تیری عطا سے تیرے فضل سے اس کی تمنا کرتا ہوں کہ تو مجھ پر رحم فرما دے اور میرے گناہ معاف کر دے۔ فَإِنَّكَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ۔ [روض]

(۵۹) ہارون الرشید کا ایک بیٹا تھا، جس کی عمر تقریباً سولہ سال کی تھی، وہ بہت کثرت سے زاہدوں اور بزرگوں کی مجلس میں رہا کرتا تھا اور اکثر قبرستان چلا جاتا، وہاں جا کر کہتا کہ تم لوگ ہم سے پہلے دنیا میں تھے، دنیا کے مالک تھے، لیکن اس دنیا نے تمہیں نجات نہ دی، حتیٰ کہ تم قبروں میں پہنچ گئے، کاش مجھے کسی طرح خبر ہوتی کہ تم پر کیا گزر رہی ہے اور تم سے کیا کیا سوال وجواب ہوئے ہیں اور اکثر یہ شعر پڑھا کرتا:

تَرَوْعَيْنِي الْجَنَائِزُ كُلَّ يَوْمٍ وَيَخُذْنِي بُكَاءُ النَّائِحَاتِ

”مجھے جنازے ہر دن ڈراتے ہیں اور مرنے والوں پر رونے والیوں کی آوازیں مجھے غمگین رکھتی ہیں۔“

ایک دن وہ اپنے باپ (بادشاہ) کی مجلس میں آیا، اُس کے پاس دُورِ راءِ امراء سب جمع تھے اور لڑکے کے بدن پر ایک کپڑا معمولی اور سر پر ایک لنگی بندھی ہوئی تھی، اراکینِ سلطنت آپس میں کہنے لگے کہ اس پاگل لڑکے کی حرکتوں نے امیر المومنین کو بھی دوسرے بادشاہوں کی نگاہ میں ذلیل کر دیا، اگر امیر المومنین

**حل لغات:** (۱) کعبے کا حصہ۔ (۲) تنہائیاں۔ (۳) نالوں۔ (۴) ناراضگی۔ (۵) درخواست۔ (۶) کوٹیا سے بے رغبت، دنیا سے دل نہ لگانے والے۔ (۷) وزیر کی جمع۔ (۸) امیر کی جمع، حاکم۔ (۹) حکومت کے افراد۔

اُس کو تنبیہ کریں تو شاید یہ اپنی اس حالت سے باز آ جائے، امیر المؤمنین نے یہ بات سُن کر اس سے کہا کہ بیٹا! تُو نے مجھے لوگوں کی نگاہ میں ذلیل کر رکھا ہے، اُس نے یہ بات سُن کر باپ کو تو کوئی جواب نہیں دیا، لیکن ایک پرند وہاں بیٹھا تھا، اُس کو کہا کہ اس ذات کا واسطہ جس نے تجھے پیدا کیا، تُو میرے ہاتھ پر آ کر بیٹھ جا، وہ پرند وہاں سے اُڑ کر اُس کے ہاتھ پر آ کر بیٹھ گیا، پھر کہا: اب اپنی جگہ چلا جا، وہ ہاتھ پر سے اُڑ کر اپنی جگہ چلا گیا، اُس کے بعد اُس نے عرض کیا کہ ابا جان! اصل میں آپ دنیا سے جو محبت کر رہے ہیں، اُس نے مجھے رسوا کر رکھا ہے، اب میں نے یہ ارادہ کر لیا ہے کہ آپ سے جدائی اختیار کر لوں، یہ کہہ کر وہاں سے چل دیا اور ایک قرآن شریف صرف اپنے ساتھ لیا، چلتے ہوئے ماں نے ایک بہت قیمتی انگوٹھی بھی اس کو دے دی (کہ احتیاج کے وقت اُس کو فروخت کر کے کام میں لائے) وہ یہاں سے چل کر بصرہ پہنچ گیا اور مزدوروں میں کام کرنے لگا، ہفتہ میں صرف ایک دن شنبہ کو مزدوری کرتا اور آٹھ دن تک وہ مزدوری کے پیسے خرچ کرتا اور آٹھویں دن پھر شنبہ کو مزدوری کر لیتا اور ایک درم اور ایک دانق (یعنی درم کا چھٹا حصہ) مزدوری لیتا، اس سے کم یا زیادہ نہ لیتا، ایک دانق روزانہ خرچ کرتا۔ ابو عامر بصری رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میری ایک دیوار گر گئی تھی، اُس کو بنوانے کے لیے میں کسی معمار کی تلاش میں نکلا (کسی نے بتایا ہوگا کہ یہ شخص بھی تعمیر کا کام کرتا ہے) میں نے دیکھا کہ نہایت خوبصورت لڑکا بیٹھا ہے، ایک زنبیل پاس رکھی ہے اور قرآن شریف دیکھ کر پڑھ رہا ہے، میں نے اُس سے پوچھا کہ لڑکے مزدوری کرو گے؟ کہنے لگا: کیوں نہیں کریں گے، مزدوری کے لیے تو پیدا ہی ہوئے ہیں، آپ بتائیں کیا خدمت مجھ سے لینی ہے؟ میں نے کہا: گارے مٹی (تعمیر) کا کام لینا ہے، اس نے کہا کہ ایک درم اور ایک دانق مزدوری ہوگی اور نماز کے اوقات میں کام نہیں کروں گا، مجھے نماز کے لیے جانا ہوگا، میں نے اُس کی دونوں شرطیں منظور کر لیں اور اس کو لا کر کام پر لگا دیا، مغرب کے وقت جب میں نے دیکھا، تو اُس نے دس آدمیوں کی ہتھ دکان کیا، میں نے اس کو مزدوری میں دو درم دیے، اس نے شرط سے زائد لینے سے انکار کر دیا اور ایک درم اور ایک دانق لے کر چلا گیا۔ دوسرے دن میں پھر اُس کی تلاش میں نکلا، وہ مجھے کہیں نہ ملا، میں نے لوگوں سے تحقیق کیا کہ ایسی ایسی صورت کا ایک لڑکا مزدوری کیا کرتا ہے، کسی کو معلوم ہے کہ وہ کہاں ملے گا؟ لوگوں نے بتایا: وہ صرف شنبہ ہی کے دن مزدوری کرتا ہے، اس سے پہلے تمہیں کہیں نہیں ملے گا، مجھے اس کے کام کو دیکھ کر ایسی رغبت ہوئی کہ میں نے آٹھ دن کو اپنی تعمیر بند کر دی اور شنبہ کے دن اُس کی تلاش میں نکلا، وہ اُسی طرح بیٹھا قرآن شریف

**حل لغات:** ① ذاتیں۔ ② رک جائے۔ ③ ضرورت۔ ④ پینا۔ ⑤ سنچر۔ ⑥ چاندی کا سکہ۔ ⑦ مستری۔ ⑧ تیلی۔ ⑨ برابر۔

پڑھتا ہوا ملا، میں نے سلام کیا اور مزدوری کرنے کو پوچھا، اُس نے وہی پہلی دو شرطیں بیان کیں، میں نے منظور کر لیں، وہ میرے ساتھ آکر کام میں لگ گیا، مجھے اس پر حیرت ہو رہی تھی کہ پچھلے شنبہ کو اس اکیلے نے دس آدمیوں کا کام کس طرح کر لیا، اس لیے اس مرتبہ میں نے ایسی طرح چھپ کر وہ مجھے نہ دیکھے، اس کے کام کرنے کا طریقہ دیکھا، تو یہ منظر دیکھا کہ وہ ہاتھ میں گارالے کر دیوار پر ڈالتا ہے اور پتھر اپنے آپ ہی ایک دوسرے کے ساتھ جڑتے چلے جاتے ہیں، مجھے یقین ہو گیا کہ یہ کوئی اللہ کا ولی ہے اور اللہ کے اولیاء کے کاموں کی غیب سے مدد ہوتی ہی ہے، جب شام ہوئی تو میں نے اس کو تین درم دینا چاہے، اُس نے لینے سے انکار کر دیا کہ میں اتنے درم کیا کروں گا اور ایک درم اور ایک دانق لے کر چلا گیا، میں نے ایک ہفتہ پھر انتظار کیا اور تیسرے شنبہ کو پھر میں اُس کی تلاش میں نکلا؛ مگر وہ مجھے نہ ملا، میں نے لوگوں سے تحقیق کیا، ایک شخص نے بتایا کہ وہ تین دن سے بیمار ہے، فلاں ویرانہ جنگل میں پڑا ہے، میں نے ایک شخص کو اجڑت دے کر اس پر راضی کیا کہ وہ مجھے اس جنگل میں پہنچا دے، وہ مجھے ساتھ لے کر اُس جنگل ویران میں پہنچا، تو میں نے دیکھا کہ وہ بیہوش پڑا ہے، آدھی اینٹ کا ٹکڑا سر کے نیچے رکھا ہوا ہے، میں نے اُس کو سلام کیا، اُس نے جواب نہ دیا، میں نے دوسری مرتبہ سلام کیا، تو اُس نے (آنکھ کھولی اور) مجھے پہچان لیا، میں نے جلدی سے اُس کا سر اینٹ پر سے اٹھا کر اپنی گود میں رکھ لیا، اُس نے سر ہٹا لیا اور چند شعر پڑھے جن میں سے دو یہ ہیں:

يَا صَاحِبِي لَا تَغْتَوِزْ بِتَنَعُمٍ      فَالْعُمُ يَنْقُذُ وَالنَّعِيمُ يَزُولُ  
وَإِذَا حَمَلْتَ عَلَى الْقُبُورِ جَنَازَةً      فَأَعْلَمْ بِأَنَّكَ بَعْدَهَا مَحْمُولُ

”میرے دوست دنیا کی نعمتوں سے دھوکہ میں نہ پڑ، عمر ختم ہوتی جا رہی ہے اور یہ نعمتیں سب ختم ہو جائیں گی، جب تو کوئی جنازہ لے کر قبرستان میں جائے تو یہ سوچتا رہا کر کہ تیرا بھی ایک دن اسی طرح جنازہ اٹھایا جائے گا۔“

اس کے بعد اس نے مجھ سے کہا کہ ابو عامر جب میری روح نکل جائے تو مجھے نہلا کر میرے اسی کپڑے میں مجھے کفن دے دینا، میں نے کہا: میرے محبوب! اس میں کیا حرج ہے کہ میں تیرے کفن کے لیے نئے کپڑے لے آؤں، اُس نے جواب دیا کہ نئے کپڑوں کے لیے زندہ لوگ زیادہ مستحق ہیں (یہ جواب حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا جواب ہے، انھوں نے بھی اپنے وصال کے وقت یہی فرمائش کی تھی کہ میری ان ہی چادروں میں کفن دے دینا اور جب اُن سے نئے کپڑے کی اجازت چاہی گئی تو انھوں نے یہی جواب دیا تھا) لڑکے نے کہا: کفن تو (پرانہ ہو یا نیا بہر حال) پوشیدہ ہو جائے گا،

حل لغات: (۱) پُرانا۔ (۲) مزدوری۔ (۳) حق دار۔ (۴) موت۔ (۵) گھنا سزا، پرانا۔

آدمی کے ساتھ تو صرف اُس کا عمل ہی رہتا ہے اور یہ میری لنگی اور لوٹا قبر کھودنے والے کو مزدوری میں دے دینا اور یہ انگوٹھی اور قرآن شریف ہارون رشید تک پہنچا دینا اور اس کا خیال رکھنا کہ خود ان ہی کے ہاتھ میں دینا اور یہ کہہ کر دینا کہ ایک پردیسی لڑکے کی یہ میرے پاس امانت ہے اور آپ سے یہ کہہ گیا ہے کہ ایسا نہ ہو کہ اسی غفلت اور دھوکے کی حالت میں آپ کی موت آجائے، یہ کہہ کر اُس کی روح نکل گئی، اُس وقت مجھے معلوم ہوا کہ یہ لڑکا شہزادہ تھا، اس کے انتقال کے بعد اس کی وصیت کے موافق میں نے اس کو دفن کر دیا اور دونوں چیزیں گو رکن کو دے دیں اور قرآن پاک اور انگوٹھی لے کر بغداد پہنچا اور قصر شامی کے قریب پہنچا تو بادشاہ کی سواری نکل رہی تھی، میں ایک اونچی جگہ کھڑا ہو گیا، اوّل ایک بہت بڑا لشکر نکلا، جس میں تقریباً ایک ہزار گھوڑے سوار تھے، اس کے بعد اسی طرح یکے بعد دیگرے دس لشکر نکلے، ہر ایک میں تقریباً ایک ہزار سوار تھے، دسویں جتنے میں خود امیر المومنین بھی تھے، میں نے زور سے آواز دے کر کہا کہ اے امیر المومنین! آپ کو حضور اقدس ﷺ کی قرابت رشتہ داری کا واسطہ، ذرا سا توقف کر لیجیے، میری آواز پر انھوں نے مجھے دیکھا تو میں نے جلدی سے آگے بڑھ کر کہا کہ میرے پاس ایک پردیسی لڑکے کی یہ امانت ہے، جس نے مجھے یہ وصیت کی تھی کہ یہ دونوں چیزیں آپ تک پہنچا دوں۔ بادشاہ نے ان کو دیکھ کر (پہچان لیا) تھوڑی دیر مر جھکا یا، اُن کی آنکھ سے آنسو جاری ہو گئے اور ایک دربان سے کہا کہ اس آدمی کو اپنے ساتھ رکھو جب میں واپسی پر بلاؤں تو میرے پاس پہنچا دینا، جب وہ باہر سے واپسی پر مکان پر پہنچے تو محل کے پردے گروا کر دربان سے فرمایا: اُس شخص کو بلا کر لاؤ، اگرچہ وہ میرا غم تازہ ہی کرے گا۔ دربان میرے پاس آیا اور کہنے لگا کہ امیر المومنین نے بلایا ہے اور اس کا خیال رکھنا کہ امیر پر صدمہ کا بہت اثر ہے، اگر تم دس باتیں کرنا چاہتے ہو تو پانچ ہی پر اکتفا کرنا، یہ کہہ کر وہ مجھے امیر کے پاس لے گیا، اُس وقت امیر بالکل تنہا بیٹھے تھے کہ مجھ سے فرمایا کہ میرے قریب آ جاؤ، میں قریب جا کر بیٹھ گیا، کہنے لگے کہ تم میرے اس بیٹے کو جانتے ہو؟ میں نے کہا: جی ہاں! میں اُن کو جانتا ہوں۔ کہنے لگے: وہ کیا کام کرتا تھا؟ میں نے کہا: گارے مٹی کی مزدوری کرتے تھے۔ کہنے لگے: تم نے بھی مزدوری پر کوئی کام اُس سے کرایا ہے؟ میں نے کہا: کرایا ہے۔ کہنے لگے: تمہیں اس کا خیال نہ آیا کہ اُس کی حضور اقدس ﷺ سے قرابت تھی (کہ یہ حضرات حضور ﷺ کے چچا حضرت عباس رضی اللہ عنہ کی اولاد ہیں)؟ میں نے کہا: امیر المومنین پہلے اللہ جلّ شانہ سے معذرت چاہتا ہوں، اُس کے بعد آپ سے غڈر خواہ ہوں، مجھے اُس وقت اس کا علم ہی نہ تھا کہ یہ کون ہیں؟ مجھے

**حل لغات:** (۱) قبر کھودنے والا۔ (۲) بادشاہ کا محل۔ (۳) ایک بعد ایک۔ (۴) لشکر۔ (۵) تعلق۔ (۶) ٹھہر جائیے۔ (۷) چوکیدار۔ (۸) معافی چاہتا۔

ان کے انتقال کے وقت ان کا حال معلوم ہوا۔ کہنے لگے کہ تم نے اپنے ہاتھ سے اُس کو غسل دیا۔ میں نے کہا کہ جی ہاں۔ کہنے لگے: اپنا ہاتھ لاؤ۔ میرا ہاتھ لے کر اپنے سینہ پر رکھ دیا اور چند شعر پڑھے جن کا ترجمہ یہ ہے: اے وہ مسافر! جس پر میرا دل پگھل رہا ہے اور میری آنکھیں اُس پر آنسو بہا رہی ہیں۔ اے وہ شخص جس کا مکان (قبر) دور ہے؛ لیکن اس کا غم میرے قریب ہے۔ بے شک موت ہر اچھے سے اچھے عیش کو مکدر کر دیتی ہے، وہ مسافر ایک چاند کا ٹکڑا تھا (یعنی اس کا چہرہ) جو خالص چاندی کی ٹہنی پر تھا (یعنی اُس کے بدن پر) پس چاند کا ٹکڑا بھی قبر میں پہنچ گیا اور چاندی کی ٹہنی بھی قبر میں پہنچ گئی۔

اس کے بعد ہارون رشید نے بصرہ اس کی قبر پر جانے کا ارادہ کیا، ابو عامر رضی اللہ عنہما ساتھ تھے، اس کی قبر پر پہنچ کر ہارون رشید نے چند شعر پڑھے جن کا ترجمہ یہ ہے: اے وہ مسافر جو اپنے سفر سے کبھی بھی نہ لوٹے گا۔ موت نے تم عمری کے ہی زمانہ میں اس کو جلدی سے اُچک لیا۔ اے میری آنکھوں کی ٹھنڈک تو میرے لیے اُس اور دل کا چین تھا۔ لائبی راتوں میں بھی اور مختصر راتوں میں بھی تو نے موت کا وہ پیالہ پیا ہے جس کو غمغریب تیرا بوڑھا باپ بڑھاپے کی حالت میں پئے گا، بلکہ دنیا کا ہر آدمی اُس کو پئے گا، چاہے وہ جنگل کا رہنے والا ہو یا شہر کا رہنے والا ہو۔ پس سب تعریفیں اُسی وحدۃ لا شریک لہ کے لیے ہیں جس کی لکھی ہوئی تقدیر کے یہ کرشمے ہیں۔ ابو عامر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ اس کے بعد جو رات آئی تو جب میں اپنے وظائف پورے کر کے لیٹا ہی تھا کہ میں نے خواب میں ایک نور کا قُبْدِ دیکھا، جس کے اوپر اُبر کی طرح نوری نور پھیل رہا ہے، اُس نور کے اُبر میں سے اُس لڑکے نے مجھے آواز دے کر کہا: ابو عامر تمہیں حق تعالیٰ شائد جزائے خیر عطا فرمائے (تم نے میری تجھیز و تمغین کی اور میری وصیت پوری کی) میں نے اُس سے پوچھا کہ میرے پیارے! تیرا کیا حال گزرا؟ کہنے لگا کہ میں ایسے مولیٰ کی طرف پہنچا ہوں جو بہت کریم ہے اور مجھ سے بہت راضی ہے، مجھے اس مالک نے وہ چیزیں عطا کیں، جو نہ کبھی کسی آنکھ نے دیکھیں، نہ کان نے سنی، نہ کسی آدمی کے دل پر اُن کا خیال گزرا۔ (یہ ایک مشہور حدیث پاک کا مضمون ہے۔ حضور اقدس ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ اللہ جل جلالہ کا پاک ارشاد ہے کہ میں نے اپنے نیک بندوں کے لیے ایسی چیزیں تیار کر رکھی ہیں، جو نہ کسی آنکھ نے کبھی دیکھیں، نہ کان نے سنی، نہ کسی کے دل پر ان کا خیال گزرا)۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ تورات میں لکھا ہے کہ حق تعالیٰ شائد نے اُن لوگوں کے لیے جن کے پہلے تورات کو خواب ﷺ کا ہوں سے دور رہتے ہیں (یعنی تہجد گزاروں کے لیے) وہ

**حل لغات:** (۱) مزے۔ (۲) گاڑ۔ (۳) چین۔ (۴) رغبت، محبت۔ (۵) جلدی۔ (۶) تہا جس کا کوئی سا جھی نہیں۔ (۷) ذکر وغیرہ۔ (۸) بادل۔ (۹) میت کو نہلاتا۔ (۱۰) کفن دینا۔ (۱۱) بازو۔ (۱۲) سونے کی جگہ، بہتر۔



چیزیں تیار کر رکھی ہیں، جن کو نہ کسی آنکھ نے دیکھا، نہ کان نے سنا، نہ کسی آدمی کے دل پر اُن کا خیال گزرا، نہ اُن کو کوئی مقرب فرشتہ جانتا ہے، نہ کوئی نبی رسول جانتا ہے اور یہ مضمون قرآن پاک میں بھی ہے: ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ﴾ [سورہ سجدہ: ۷۱] ”کسی شخص کو خبر نہیں جو جو آنکھوں کی ٹھنڈک کا سامان ایسے لوگوں کے لیے خزانہ غیب میں موجود ہے۔ [درمنثور]

اس کے بعد اُس لڑکے نے کہا کہ حق تعالیٰ شائد نے قسم کھا کر فرمایا ہے کہ جو بھی دنیا سے اس طرح نکل آئے جیسا میں نکل آیا، اُس کے لیے یہی اعزاز و اکرام ہیں جو میرے لیے ہوئے۔

صاحبِ روض کہتے ہیں کہ یہ سارا قصہ مجھے اور طریقہ سے بھی پہنچا ہے، اُس میں یہ بھی ہے کہ کسی شخص نے ہارون رشید سے اس لڑکے کے متعلق سوال کیا تو انھوں نے بتایا کہ میرے بادشاہ ہونے سے پہلے یہ لڑکا پیدا ہوا تھا، بہت اچھی تربیت پائی تھی، قرآن پاک بھی پڑھا تھا اور علوم بھی پڑھے تھے، جب میں بادشاہ بن گیا تو یہ مجھے چھوڑ کر چلا گیا تھا، میری دنیا سے اُس نے کوئی راحت نہ اٹھائی، چلتے وقت میں نے ہی اس کی ماں سے کہا تھا کہ اُس کو یہ انگوٹھی دے دے، اس انگوٹھی کا یا قوت بہت زیادہ قیمتی تھا؛ مگر یہ اس کو بھی کام میں نہ لایا، مرتے وقت واپس کر گیا، یہ لڑکا اپنی والدہ کا بڑا فرماں بردار تھا۔ [روض]

جس باپ کی دنیا داری سے یہ صاحبِ زادہ رنجیدہ ہو کر گیا ہے، یعنی ہارون رشید رحمۃ اللہ علیہ بہت نیک دل بادشاہوں میں ان کا شمار ہے، دولت اور ثروت کے ساتھ لغزشیں تو ہو ہی جاتی ہیں؛ لیکن ان کے دینی کارنامے تاریخ کی کتابوں میں کثرت سے موجود ہیں، بادشاہت کے زمانہ میں سورکت نفل روزانہ پڑھنے کا معمول مرتے وقت تک رہا اور اپنے ذاتی مال سے ایک ہزار درہم روزانہ صدقہ کیا کرتے تھے، ایک سال حج کیا کرتے اور ایک سال جہاد میں شرکت کرتے، جس سال خود حج کو جاتے اپنے ساتھ توحفہ علماء کو مع اُن کے بیٹوں کے حج کو لے کر جاتے اور جس سال خود حج نہ کرتے تین تلو آدمیوں کو اُن کے پورے خرچ اور سامان لباس وغیرہ کے ساتھ حج کو بھیجا کرتے، جن کو خرچ بھی بہت وسعت سے دیا جاتا اور لباس بھی عمدہ دیا جاتا، ویسے بھی عطایا کی بہت کثرت اُن کے یہاں تھی، سوال کرنے والوں کے لیے بھی اور بغیر سوال کے ابتدا بھی، علماء کا ان کی مجلس میں بہت اعزاز تھا اور ان سے بہت محبت کرتے تھے۔ ابو معاویہ رضی اللہ عنہ مشہور محدث رحمۃ اللہ علیہ نے ایک مرتبہ اُن کے ساتھ کھانا کھایا، کھانے کے بعد خود ہارون رشید نے اُن کے ہاتھ دھلائے اور یہ کہا کہ علم کے اعزاز میں میں نے دھلائے ہیں۔

ایک مرتبہ ابو معاویہ رضی اللہ عنہ نے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث جس میں حضرت آدم علیہ السلام اور

- حل لغات:** (۱) قرینی۔ (۲) علم کی جمع۔ (۳) غمگین۔ (۴) گننا، گنتی۔ (۵) مال داری۔ (۶) غلطی۔ (۷) غل۔ (۸) چاندی کا سکہ۔ (۹) تحفوں۔ (۱۰) عزت۔ (۱۱) عالم حدیث۔ (۱۲) اندھے۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام کے مثل نظرہ کا ذکر تھا، بیان کی۔ ایک شخص نے کہہ دیا کہ ان دونوں حضرات کی ملاقات کہاں ہوئی تو بادشاہ کو غصہ آ گیا اور کہا میری تلوار لاؤ، زعفریق بد دین حضور ﷺ کی حدیث پر اعتراض کرتا ہے۔ نصیحت کی باتوں پر بہت کثرت سے رونے والے تھے۔ [تاریخ بغداد للخطیب]

⑩ ایک مرتبہ ہارون رشید رحمۃ اللہ علیہ حج کو جا رہے تھے، راستہ میں کوفہ میں چند روز قیام کیا، جب وہاں سے روانگی کا وقت ہوا تو لوگ بادشاہ کی سواری کی سیڑ کے شوق میں شہر سے باہر بہت سے جمع ہو گئے، بہلول مجنون بھی پہنچ گئے اور راستہ میں ایک کوڑی پر بیٹھ گئے، بچے ان کو ہر وقت ستایا ہی کرتے تھے، ڈٹے مارتے، مذاق کرتے، وہ حسب دستور ان کے گرد جمع ہو گئے، جب بادشاہ کی سواری قریب آئی تو بچے تو سب ادھر ادھر ہو گئے، انھوں نے زور سے آواز دے کر کہا: اے امیر المؤمنین! اے امیر المؤمنین! ہارون رشید نے سواری کا پردہ اٹھایا اور کہنے لگے: لبتیک یا بہلول، لبتیک یا بہلول، بہلول میں حاضر ہوں، بہلول میں حاضر ہوں، کہو کیا کہتے ہو؟ انھوں نے کہا: مجھ سے ایمن نے یہ حدیث بیان کی کہ حضرت قدامہ رضی اللہ عنہ یہ کہتے ہیں کہ جب حضور اقدس ﷺ حج کو تشریف لے جا رہے تھے تو میں نے منیٰ میں آپ ﷺ کو ایک اونٹ پر سوار دیکھا جس پر معمولی کجاوا تھا، نہ لوگوں کو سامنے سے ہٹانا تھا، نہ ہٹوچو کا شور تھا۔ امیر المؤمنین! تیرا بھی اس سفر میں تواضع سے چلنا تکبر سے چلنے سے بہتر ہے۔

ہارون رشید رحمۃ اللہ علیہ یہ سن کر رونے لگے، پھر کہا: بہلول! کچھ اور نصیحت کرو، اللہ تعالیٰ شائد تم پر رحم کرے۔ بہلول رحمۃ اللہ علیہ نے یہ سن کر دو شعر پڑھے، جن کا ترجمہ یہ ہے کہ مان لے، تسلیم کر لے کہ تُو ساری دنیا کا بادشاہ بن گیا اور ساری دنیا کی مخلوق تیری مطیع ہو گئی، پھر کیا ہوا اکل کو تو بہر حال تیرا ٹھکانا قبر کا گڑھا ہے، ایک ادھر سے مٹی ڈال رہا ہو گا ایک ادھر سے مٹی ڈالتا ہو گا، اس پر ہارون رشید رحمۃ اللہ علیہ پھر بہت روئے اور کہنے لگے: بہلول تم نے بہت اچھی بات کہی کچھ اور کہو: بہلول رحمۃ اللہ علیہ نے کہا: امیر المؤمنین! جس شخص کو حق تعالیٰ شائد مال اور جمال عطا کرے اور اپنے مال کو اللہ کے راستہ میں خرچ کرے اور اپنے جمال کو گناہوں سے محفوظ رکھے وہ اللہ تعالیٰ کے دیوان میں نیک لوگوں میں لکھا جاتا ہے۔

ہارون رشید رحمۃ اللہ علیہ نے کہا: تم نے بہت اچھی بات کہی، اس کا صلہ (انعام) ملنا چاہیے۔ بہلول نے کہا کہ انعام کا روپیہ ان لوگوں کو واپس کر، جن سے (نیکس وغیرہ کے طور پر) لے رکھا ہے، مجھے تیرے انعام کی ضرورت نہیں۔ ہارون رشید رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ اگر تمہارے ذمہ کسی کا قرض ہو تو میں اُس کو ادا کروں۔ بہلول رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ امیر المؤمنین! قرض سے قرض ادا نہیں کیا جاتا (یعنی یہ حل لغات: ① زبانی مقابلہ۔ ② بد دین، دین سے ہٹا ہوا۔ ③ دیکھنا، گھومنا۔ ④ کچرے کا ڈھیر۔ ⑤ پتھر۔ ⑥ اونٹ پر باندھی جانے والی ڈولی۔ ⑦ انکساری۔ ⑧ فرمانبرداری۔ ⑨ خوبصورتی۔ ⑩ دربار۔

روپیہ جو تیرے پاس ہے، یہ خود دوسروں کا حق ہے، جو تیرے ذمہ ان کا قرض ہے (حق والوں کا حق واپس کرو، پہلے اپنا قرضہ ادا کرو، پھر دوسروں کے قرضہ کو پوچھنا۔

ہارون رشید رحمۃ اللہ علیہ نے کہا: تمہارے لیے کوئی وظیفہ مقرر کر دوں، جس سے تمہارے کھانے کا انتظام ہو جائے، بہلول رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ میں اور تم دونوں اللہ تعالیٰ کے بندے ہیں، یہ محال ہے کہ وہ تمہاری روزی کا تو فکر رکھے اور میری روزی کا فکر نہ فرمائے۔ اس کے بعد ہارون رشید رحمۃ اللہ علیہ نے سواری کا پردہ گرایا اور آگے چل دیے۔ [روض]

ہارون رشید رحمۃ اللہ علیہ کی یہ مشہور بات ہے کہ نصیحت کے سننے پر بہت کثرت سے رویا کرتے تھے، ایک مرتبہ حج کو جا رہے تھے تو سفدرون مجنون راستہ میں سامنے آگئے اور چند شعر پڑھے جن کا مطلب یہی تھا کہ ماں لو تم ساری دنیا کے بادشاہ بن گئے ہو؛ لیکن کیا آخر موت نہ آئے گی؟ دنیا کو اپنے دشمنوں کے لیے چھوڑ دو، جو دنیا آج تمہیں خوب ہنس رہی ہے، یہ کل کو تمہیں خوب رلائے گی۔

یہ اشعار سن کر ہارون رشید رحمۃ اللہ علیہ نے ایک چیخ ماری اور بے ہوش ہو کر گر گئے اور اتنے طویل وقت تک بے ہوشی رہی کہ تین نمازیں قضا ہو گئیں۔ [روض]

ان کی انگوٹھی کی مہر تھی (الْعَقْلَمَةُ وَالْقَنْدَرَةُ) ہر قسم کی بڑائی اور ہر نوع کی قدرت صرف اللہ جلّ شانہ کے لیے۔ یہ مضمون گویا ہر وقت نگاہ کے سامنے رہتا تھا۔

۹۱) حضرت مالک بن دینار رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ بلصرہ کے جنگل میں جا رہا تھا، میں نے حضرت سفدرون رحمۃ اللہ علیہ کو دیکھا، جو سفدرون مجنون کے نام سے مشہور تھے، میں نے اُن سے پوچھا کیا حال ہے؟ کہنے لگے: ایسے شخص کا کیا حال پوچھتے ہو صبح شام ہر وقت ایک طویل سفر کے لیے تیار بیٹھا ہوں اور سفر کے لیے توشہ کسی قسم کا بھی ساتھ نہ ہو، نہ کوئی سفر کا سامان، سواری وغیرہ اس کے پاس ہو اور اس کو ایسے مولا کے پاس جانا ہو، جو نہایت عادل، بڑا کریم ہے اور وہ لوگوں کے درمیان اس وقت فیصلہ کر دے گا، یہ کہہ کر وہ بہت زیادہ رونے لگے۔ میں نے پوچھا کہ رونے کی کیا بات ہے؟ کہنے لگے کہ میں نہ تو دنیا کے چھوٹے پروردگار ہوں، نہ موت سے گھبرا کر رو رہا ہوں، بلکہ اپنی عمر کے اس دن پر رو رہا ہوں، جو کسی نیک عمل سے خالی رہ گیا ہو، خدا کی قسم! مجھے اپنے سامان سفر کی کمی رلا رہی ہے، سفر بہت طویل اور بڑی مشقت کا ہے، بہت سی گھائیاں، اس سفر میں پیش آتی ہیں اور میرے پاس سفر کا کوئی بھی سامان موجود نہیں ہے اور اس سفر کے سب مصائب برداشت کرنے کے بعد یہ بھی پتہ نہیں کہ جنت میں

حل لغات: ۱) ماہانہ خرچ۔ ۲) نامکن۔ ۳) قسم۔ ۴) سفر کا کھانا۔ ۵) لمبا۔ ۶) مشکل۔

جاؤں گا یا جہنم میں ڈال دیا جاؤں گا، میں نے اُن سے یہ حکمت کی باتیں سُن کر کہا کہ لوگ آپ کو مجنون کہتے ہیں، آپ تو بڑی اچھی باتیں کرتے ہیں۔ کہنے لگے کہ تم بھی دنیا داروں کے کہنے سے دھوکہ میں پڑ گئے، مجھے جنون نہیں ہے، میرے آقا کی محبت میرے دل میں میرے جگر میں میرے گوشت پوست میں میری ہڈیوں میں گھس گئی ہے، اُس کے عشق میں میں حیران و پریشان رہتا ہوں (اس کی وجہ سے دنیا کے پاگل مجھے مجنون کہتے ہیں)، میں نے پوچھا کہ آپ لوگوں سے بھاگتے ہیں، (جنگل میں پڑے رہتے ہیں) اس پر انھوں نے دو شعر پڑھے جن کا ترجمہ یہ ہے کہ آدمیوں سے ہمیشہ دور رہو اور اللہ جلّ شانہ کی ہم نشینی ہر وقت اختیار کرو، تو آدمیوں کا جس حالت میں دل چاہے تجربہ کر لے تو ہر حالت میں ان کو بچھو پائے گا کہ تکلیف پہنچانے کے سوا ان کا کوئی کام نہ ہوگا۔ [روض]

۶۲) حضرت عبدالواحد بن زید رحمۃ اللہ علیہ جو مشائخ چشتیہ میں مشہور بزرگ ہیں فرماتے ہیں کہ میں تین رات تک مسلسل یہ دعا کرتا رہا کہ یا اللہ! جنت میں جو میرا رفیق ہو، اُس کی مجھے دنیا میں ملاقات کرا دے، تین دن کے بعد مجھے بتایا گیا کہ تیری ساتھی میمونہ سودا (جو ایک حبشی عورت تھیں، اتنی کالی کہ اُن کا لقب ہی سودا ہو گیا تھا) میں نے پوچھا کہ وہ کہاں ملیں گی؟ مجھے بتایا گیا کہ کوفہ کے فلاں قبیلہ میں ہیں، میں ان سے ملنے چل دیا، کوفہ پہنچ کر میں نے ان کا حال دریافت کیا، مجھے بتایا گیا کہ وہ بکریاں چرایا کرتی ہیں، فلاں جنگل میں ہیں، میں اُس جنگل میں پہنچا وہ ایک گدڑی اوڑھے نماز پڑھ رہی تھیں، اُن کے قریب ہی بکریاں اور بھیرے اکٹھے چر رہے تھے، جب میں پہنچا، تو انہوں نے اپنی نماز مختصر کر کے سلام پھیرا اور سلام پھیرنے کے بعد کہنے لگیں: عبدالواحد آج نہیں، آج تو چلے جاؤ، ملاقات کا وعدہ کل کو (قیامت میں) ہے۔ میں نے اُن سے کہا: اللہ تعالیٰ تم پر رحم فرمائے، تمہیں کس طرح معلوم ہوا کہ میں عبدالواحد ہوں؟ کہنے لگیں: تمہیں معلوم نہیں کہ روہیں (ازل میں) سب ایک لشکر کی طرح مجتمع تھیں، جن کا وہاں آپس میں تعارف ہو گیا، ان کا یہاں بھی تعارف ہو جاتا ہے (یہ ایک حدیث پاک کا مضمون ہے جو مشہور حدیث ہے) میں نے اُن سے کہا کہ مجھے کوئی نصیحت کر دیجیے، کہنے لگیں: بڑی تعجب کی بات ہے، جو خود واعظ ہو، وہ دوسرے سے نصیحت کی درخواست کرے (تم تو خود ہی بڑے واعظ ہو) اس کے بعد انھوں نے کہا: مجھے بزرگوں سے یہ بات پہنچی ہے کہ جس بندہ کو حق تعالیٰ شانہ دنیا کی کوئی نعمت (مال و دولت وغیرہ) عطا فرمائے اور وہ شخص پھر بھی اُسی کی طلب میں لگا رہے، تو حق تعالیٰ شانہ اس شخص سے اپنے ساتھ تنہائی کی محبت زائل کر دیتے ہیں اور اپنے سے قُرب کی

**حل لغات:** ① ساتھ ساتھ رہنا ② چشتی سلسلہ کے بزرگ ③ ساتھی ④ معلوم ⑤ دنیا کے وجود سے پہلے ⑥ جمع ⑦ نصیحت کرنے والا ⑧ ختم

بجائے اپنے سے بعد اُس پر مسلط کر دیتے ہیں اور اپنے ساتھ اُنس کے بجائے اپنے سے وحشت اُس پر سوار کر دیتے ہیں، اس کے بعد انھوں نے پانچ شعر پڑھے جن کا ترجمہ یہ ہے کہ اے واعظ! تو لوگوں کو وعظ، نصیحت اور تنبیہ کے لیے کھڑا ہوتا ہے، تو لوگوں کو گناہ سے روکتا ہے، حالاں کہ تو خود ان گناہوں کا بیمار ہے، اُن میں مبتلا ہے، اگر تو دوسروں کو نصیحت سے پہلے اپنی اصلاح کر لیتا، اپنے گناہوں سے توبہ کر لیتا تو تیرے کہنے کا ان کے دلوں پر اثر پڑتا؛ لیکن جب تو ایسی حالت میں دوسروں کو منع کرتا ہے کہ تو خود ان میں مبتلا ہے، تو تو اپنے اس منع کرنے میں خود شک میں ہے (اور جس کو خود کسی بات میں تردد ہو، وہ دوسرے کو زور سے کیا کہہ سکتا ہے) میں نے پوچھا کہ تمہاری بکریاں بھیڑیوں کے ساتھ ہی چر رہی ہیں، بھیڑیے ان کو کچھ کہتے نہیں؟ کہنے لگیں کہ جا اپنا کام کر، میں نے اپنے سردار سے صلح کر لی، اُس نے میری بکریوں اور بھیڑیوں میں صلح کر دی۔ [روض]

یہ عجیب بات میں نے اپنے چچا جان مولانا محمد الیاس صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے یہاں ہمیشہ دیکھی کہ اُن کے مکان میں کئی کئی بلیاں اور مرغیاں تمام دن مکان میں اکٹھی پھرتی رہتیں، بڑی گرمی چیز کھاتی رہتیں، نہ وہ مرغیاں بلیوں سے بھاگتیں، نہ وہ بلیاں مرغیوں کو کچھ کہتیں۔

(۳۳) حضرت عتبہ غلام رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں بصرہ کے جنگل میں جا رہا تھا، میں نے جنگل کے لوگوں کے چند خیمے دیکھے، جن کی کھیتی وہاں تھی، ان خیموں میں سے ایک خیمہ میں ایک مجنونہ لڑکی تھی، میں نے اس کو سلام کیا، اُس نے میرے سلام کا جواب نہ دیا (ممکن ہے کہ اُس نے سلام نہ سنا ہو یا انھوں نے جواب نہ سنا ہو یا کسی ایسی حالت میں ہو کہ اُس وقت سلام کا جواب ساقط ہو جاتا ہے کہ بہت سی جگہ سلام کا جواب ساقط ہو جاتا ہے) اور چند شعر پڑھے جن کا ترجمہ یہ ہے کہ وہ زاہد اور عابد فلاح کو پہنچ گئے، جنھوں نے اپنے مولیٰ کی رضا کے لیے اپنے بیٹوں کو بھوکا رکھا، انھوں نے راتوں کو اپنی آنکھوں کو جگایا، ان کی ساری رات ایسی حالت میں گزرتی ہے کہ وہ مشاہدہ کرتے رہتے ہیں، ان کو حق تعالیٰ شائد کی محبت نے ایسا حیرت میں ڈال رکھا ہے کہ دنیا داران کو مجنون سمجھتے ہیں، حالاں کہ زمانہ کے سب سے زیادہ عقل مند لوگ یہی حضرات ہیں، لیکن ان کو ان کے احوال نے بے چین کر رکھا ہے، عتبہ رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں اس مجنونہ کے قریب گیا اور میں نے پوچھا کہ یہ کھیتی کس کی ہے؟ کہنے لگی: اگر صحیح سالم رہی تو ہماری ہے۔

میں اس کے بعد دوسرے خیموں کی غیر کرتا رہا، اتنے میں بڑے زور کی بارش شروع ہو گئی اور

حل لغات: (۱) دوری۔ (۲) سوار۔ (۳) میل جول۔ (۴) گھبراہٹ۔ (۵) پاگل۔ (۶) گر جانا۔ (۷) کامیابی۔ (۸) دیکھتے۔ (۹) حالات۔

آسمان سے ایسا موسلا دھار پانی پڑا، گویا مشکوں کا منہ کھل گیا ہے، میں نے سوچا کہ اس مجنونہ کو دیکھوں، وہ اس بارش کے متعلق کیا کہتی ہے؟ (اس میں تو ساری کھیتیاں برباد ہو گئیں) میں نے جا کر دیکھا کہ اس کی کھیتی بالکل پانی میں ڈوب گئی اور وہ کھڑی ہوئی کہہ رہی ہے، قسم ہے اُس پاک ذات کی جس نے اپنی خالص محبت کا کچھ حصہ میرے دل میں رکھ دیا ہے، میرا دل تجھ سے راضی رہنے میں بالکل پختہ ہے، پھر وہ میری طرف متوجہ ہو کر کہنے لگی: دیکھو جی، اُسی نے تو یہ کھیتی بھائی، اُسی نے اگائی، اُسی نے اس کو سیدھا کھڑا کیا، اُسی نے اس میں بالیں لگائیں، اُسی نے ان بالوں میں غلہ پیدا کیا، اُسی نے بارش برسا کر اس کی پرورش کی، اُسی نے اس کی صنائع ہونے سے حفاظت کی اور جب اس کے کاٹنے کا وقت بالکل قریب آ گیا، تو اُسی نے اُس کو ضائع کر دیا، پھر اس نے آسمان کی طرف منہ کر کے کہا کہ یہ ساری مخلوق تیرے ہی بندے ہیں اور ان سب کی روزی تیرے ہی ذمہ ہے، تو جو چاہے کر تجھے اختیار ہے، میں نے اُس سے کہا کہ اس کھیتی کے برباد ہو جانے پر تجھے کس طرح صبر آ گیا، کہنے لگی: غصہ چپ رہو، میرا مالک بڑا غنی ہے، بڑا قابلِ تعریف ہے، اُس کی طرف سے ہمیشہ نئی روزی ملتی رہی، تمام تعریفیں اس پاک ذات کے لیے ہیں، جو میرے ساتھ میری خواہش سے بہت زیادہ انعام فرماتا رہا۔ نَحْمَدُہٗ وَنُحْمَدُہٗ عَلَیْہِ کہتے ہیں کہ مجھے جب بھی اس کی حالت اور اُس کی باتیں یاد آتی ہیں، بے اختیار روونا آ جاتا ہے۔ [روض]

﴿۴۳﴾ حضرت ابو الریح رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں نے ایک گاؤں میں ایک نیک عورت کی شہرت سنی، جس کا نام فُصَّہ تھا، میری عادت کسی عورت سے ملنے کی نہ تھی، مگر اس کے احوال میں نے ایسے سنے کہ مجھے اُس کے پاس جانے کی خواہش پیدا ہوئی، میں اس گاؤں میں گیا اور اس کی تحقیق کی، تو مجھے لوگوں نے بتایا کہ اس کے یہاں ایک بکری ہے، جس کے تھنوں سے دودھ اور شہد دونوں نکلتے ہیں، مجھے یہ سن کر تعجب ہوا، میں نے ایک نیا پیالہ خرید اور اس کے گھر جا کر میں نے کہا کہ تمہاری بکری کے متعلق میں نے یہ شہرت سنی ہے کہ وہ دودھ اور شہد دیتی ہے، میں بھی اُس کی برکت دیکھنا چاہتا ہوں، اُس نے وہ بکری میرے حوالہ کر دی، میں نے اُس کا دودھ نکالا تو واقعی اس میں سے دودھ اور شہد نکلا، ہم نے اس کو پیا۔ اس کے بعد میں نے پوچھا کہ یہ بکری کہاں سے تمہارے پاس آئی؟ کہنے لگی: اس کا قصہ یہ ہے کہ ہم غریب آدمی ہیں ایک بکری کے سوا ہمارے پاس کچھ نہ تھا، اسی پر ہمارا گزر تھا، اتفاق سے بقر عید آ گئی، میرے خاوند نے کہا کہ ہمارے پاس کچھ اور تو ہے نہیں یہ بکری ہمارے پاس ہے، لاؤ اسی کی قربانی کر لیں، میں نے کہا کہ ہمارے پاس گزر کے لیے اس کے سوا تو کوئی چیز نہیں ہے، ایسی حالت میں قربانی کا حکم تو ہے نہیں، پھر کیا ضرور ہے کہ قربانی کریں، خاوند نے یہ بات مان لی اور قربانی ملتوی

ہل لغات: (۱) پکا۔ (۲) برباد۔ (۳) چرچا۔ (۴) شوہر۔ (۵) روکنا۔

کردی، اس کے بعد اتفاق سے اُسی دن ہمارے یہاں ایک مہمان آگیا تو میں نے خاوند سے کہا کہ مہمان کے اکرام کا تو حکم ہے اور کوئی چیز تو ہے نہیں، اس بکری ہی کو ذبح کرلو، وہ اس بکری کو ذبح کرنے لگا، مجھے یہ خیال ہوا کہ میرے چھوٹے چھوٹے بچے اس بکری کو ذبح ہوتے دیکھ کر رونے لگیں گے، اس لیے میں نے کہا کہ باہر لے جا کر دیوار کی آڑ میں ذبح کرلو، بچے نہ دیکھیں، وہ باہر لے گئے اور جب اس پر چھری چلائی تو یہ بکری ہماری دیوار کے اوپر کھڑی تھی اور وہاں سے خود اتر کر مکان کے صحن میں آگئی، مجھے یہ خیال ہوا کہ شاید وہ بکری خاوند کے ہاتھ سے چھوٹ گئی، میں اس کو دیکھنے باہر گئی تو خاوند اس بکری کی کھال کھینچ رہے تھے، میں نے اُن سے کہا کہ بڑے تعجب کی بات ہے کہ ایسی ہی بکری گھر میں آگئی، اُس کا قصہ میں نے سنایا، خاوند کہنے لگے: کیا بعید ہے؟ کہ حق تعالیٰ شائد نے اس کا بدل ہمیں عطا فرمایا ہو، یہ وہ بکری ہے جو دودھ اور شہد دیتی ہے، یہ سب کچھ محض مہمان کے اکرام کی وجہ سے ہے، پھر وہ عورت کہنے لگی کہ اے میرے بچو! یہ بکری دلوں میں چرتی ہے، اگر تمہارے دل نیک رہیں گے تو اس کا دودھ بھی اچھا رہے گا اور اگر تمہارے دلوں میں کھوٹ آگیا تو اس کا دودھ بھی خراب ہو جائے گا، اپنے دلوں کو اچھا رکھو ہر چیز تمہارے لیے اچھی بن جائے گی۔ [روض]

۶۵) حضرت بہلول رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ بصرہ کی ایک سڑک پر جا رہا تھا، راستہ میں چند لڑکے آخر وٹ اور بادام سے کھیل رہے تھے اور ایک لڑکا ان کے قریب کھڑا رہا تھا، مجھے یہ خیال ہوا کہ اس لڑکے کے پاس بادام اور آخر وٹ نہیں ہیں، ان کی وجہ سے رو رہا ہے، میں نے اس کو کہا بیٹا تجھے میں آخر وٹ، بادام خرید دوں گا، تو بھی ان سے کھینا، اس نے میری طرف نگاہ اٹھا کر کہا: ارے بیوقوف! کیا ہم کھیل کے واسطے پیدا ہوئے ہیں؟ میں نے پوچھا: پھر کس کام کے واسطے پیدا ہوئے ہو؟ کہنے لگا کہ علم حاصل کرنے کے واسطے اور عبادت کرنے کے واسطے۔ میں نے کہا: اللہ جلّ شانہ تیری عمر میں برکت کرے، تُو نے یہ بات کہاں سے معلوم کی؟ کہنے لگا: حق تعالیٰ شائد کا ارشاد ہے: ﴿اَفَكَيْسَ بِنْتُمْ اَلَمْ نَاْخُذْكُمۡ مِّنۡ عِثۡمًا﴾ [سورۃ مومنون: ۱۱۵] ”کیا تمہارا یہ گمان ہے کہ ہم نے تم کو یوں ہی بے کار پیدا کیا ہے اور یہ تم ہمارے پاس نہیں لوٹائے جاؤ گے؟“ میں نے کہا: بیٹا! تُو تو بڑا حکیم معلوم ہوتا ہے، مجھے کچھ نصیحت کر، اُس نے چار شعر پڑھے جن کا ترجمہ یہ ہے کہ میں دیکھ رہا ہوں کہ دنیا ہر وقت چل چلاؤ میں ہے (آج یہ گیا کل وہ گیا) ہر وقت چلنے کے لیے دامن اٹھائے قدم اور پنڈلی پر (دوڑنے کے لیے تیار رہتی ہے) پس نہ تو دنیا کسی زندہ کے لیے باقی رہتی ہے، نہ کوئی زندہ دنیا کے لیے باقی رہتا ہے، ایسا معلوم ہوتا ہے جیسا کہ موت اور حوادث دو گھوڑے ہیں، جو تیزی سے آدمی کی طرف



دوڑے چلے آرہے ہیں، پس اویہ یوقوف جو دنیا کے ساتھ دھوکہ میں پڑا ہوا ہے ذرا غور کر اور دنیا سے اپنے لیے کوئی (آخرت میں کام آنے والی) اُمتداد کی چیز لے لے۔

یہ شعر پڑھ کر اُس لڑکے نے آسمان کی طرف منہ کیا اور دونوں ہاتھ اٹھائے اور آنسوؤں کی لڑی اس کے رخساروں پر جاری تھی اور یہ دو شعر پڑھے۔

يَا مَنِّ الْمُبْتَلَىٰ يَا مَنِّ الْعَيْبِ الْمَشْكُلِ  
يَا مَنِّ إِذَا مَا أَمِلَّ يَرْجُوهُ لَمْ يَخْطِ الْأَمَلُ

جن کا ترجمہ یہ ہے: اے وہ پاک ذات کہ اُسی کی طرف عاجزی کی جاتی ہے اور اُسی پر اعتماد کیا جاتا ہے۔ اے وہ پاک ذات کہ جب اُس سے کوئی شخص اُمید باندھ لے تو وہ نامراد نہیں ہو سکتا اُس کی اُمید ضرور پوری ہوتی ہے۔

یہ شعر پڑھ کر وہ بیہوش ہو کر گر گیا، میں نے جلدی سے اُس کا سر اٹھا کر اپنی گود میں رکھ لیا اور اپنی آستین سے، اس کے منہ پر مٹی وغیرہ لگ گئی تھی، پوچھنے لگا، جب اُس کو ہوش آیا تو میں نے کہا: بیٹا! ابھی سے تمہیں اتنا خوف کیوں ہو گیا، ابھی تو تم بہت بچے ہو، ابھی تمہارے نامہ اعمال میں کوئی گناہ بھی نہ لکھا جائے گا؟ کہنے لگا: بھلولو بٹ جاؤ، میں نے اپنی والدہ کو ہمیشہ دیکھا کہ جب وہ آگ جلانا شروع کرتی ہیں، تو پہلے چھوٹی چھوٹی چھپ پٹیاں ہی چولہے میں رکھتی ہیں، اس کے بعد بڑی لکڑیاں رکھتی ہیں، مجھے یہ ڈر ہے کہ کہیں جہنم کی آگ میں چھوٹی لکڑیوں کی جگہ میں نہ رکھ دیا جاؤں، میں نے کہا: صاحب زادہ! تم تو بڑے حکیم معلوم ہوتے ہو، مجھے کوئی مختصری نصیحت کرو، اُس نے اس پر چودہ شعر پڑھے جن کا ترجمہ یہ ہے: میں غفلت میں پڑا رہا اور موت کو ہانکنے والا میرے پیچھے پیچھے موت کو ہانکے چلا آ رہا ہے، اگر میں آج نہ گیا تو کل ضرور چلا جاؤں گا، میں نے اپنے بدن کو اچھے اچھے اور نرم نرم لباس سے آراستہ کیا، حالانکہ میرے بدن کے لیے (قبر میں جا کر) گلنے اور سڑنے کے سوا چارہ کار نہیں، وہ منظر گویا اس وقت میرے سامنے ہے، جب کہ میں قبر میں بوسیدہ پڑا ہوا ہوں گا، میرے اوپر مٹی کا ڈھیر ہوگا اور نیچے قبر کا گڑھا ہوگا اور میرا یہ حسن و جمال سارا کا سارا جاتا رہے گا اور بالکل مٹ جائے گا، حتیٰ کہ میری ہڈیوں پر نہ گوشت رہے گا، نہ کھال رہے گی، میں دیکھ رہا ہوں کہ عمر تو ختم ہوتی جا رہی ہے اور آرزوئیں ہیں کہ پوری نہیں ہو چکی ہیں اور بڑا طویل سفر سامنے ہے اور توشہ ذرا سا بھی ساتھ نہیں اور میں نے کھلم کھلا گناہوں کے ساتھ اپنے نگہبان اور محافظ کا مقابلہ کیا اور بڑی بری حرکتیں کی ہیں، جواب واپس بھی نہیں

**حل لغات:** (۱) بھروسہ۔ (۲) لکڑی کے چھوٹے اور پتلے ٹکڑے۔ (۳) سچانا۔ (۴) کوئی دوسرا کام۔ (۵) گناہ سزا۔

(۶) گمران۔ (۷) حفاظت کرنے والا۔

ہوسکتیں (یعنی جو گناہ کر چکا ہوں وہ بے کیا نہیں ہوسکتا) اور میں نے لوگوں سے چھپانے کے لیے پردے ڈالے کہ میرا عیب کسی پر ظاہر نہ ہو؛ لیکن میرے جتنے غنی گناہ ہیں، وہ کل کو اُس مالک کے سامنے ظاہر ہوں گے (اُس کی پیشی میں پیش ہوں گے) اس میں شک نہیں کہ مجھے اُس کا خوف ضرور تھا؛ لیکن میں اس کے غایتِ حلم پر بھروسہ کرتا رہا (جس کی وجہ سے جرات ہوتی رہی) اور اس پر اعتماد کرتا رہا کہ وہ بڑا غفور ہے، اُس کے سوا کون معافی دے سکتا ہے، بے شک تمام تعریفیں اُسی پاک ذات کے لیے ہیں، اگر موت کے اور مرنے کے بعد گلے اور سڑنے کے سوا کوئی دوسری آفت نہ بھی ہوتی اور میرے رب کی طرف سے جنت کا وعدہ اور دوزخ کی دھمکی نہ بھی ہوتی، تب بھی مرنے اور سڑنے ہی میں اس بات پر کافی تنبیہ موجود تھی کہ لہو و لعاب سے احتراز کیا جاتا، لیکن کیا کریں کہ ہماری عقل کُڑا کل ہوگئی (کسی بات سے عبرت حاصل نہیں ہوتی، بس اب اس کے سوا کوئی چارہ نہیں کہ) کاش گناہوں کا بخشنے والا میری مغفرت کر دے، جب کسی غلام سے کوئی لغزش ہوتی ہے تو آقا ہی اُس کو معاف کرتا ہے، بے شک میں بدترین بندہ ہوں، جس نے اپنے مولا کے عہد میں خیانت کی اور نالائق غلام ایسے ہی ہوتے ہیں کہ اُن کا کوئی قول قرار معتبر نہیں ہوتا، میرے آقا جب تیری آگ میرے بدن کو جلانے لگی، تو میرا کیا حال بنے گا، جب کہ سخت سے سخت پتھر بھی اُس آگ کو برداشت نہیں کر سکتے، میں موت کے وقت بھی تنہا رہ جاؤں گا، قبر میں بھی اکیلا ہی جاؤں گا، قبر سے بھی اکیلا ہی اٹھوں گا (کسی جگہ بھی کوئی میرا معین مددگار نہ ہوگا) پس اے وہ پاک ذات جو خود اکیلی ہے، وخذہ لا شریک لہ ہے، ایسے شخص پر رحم کر جو بالکل تنہا رہ گیا، بھلول رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اس کے یہ اشعار سن کر مجھ پر ایسا اثر ہوا کہ میں غش علیہ کھا کر گر گیا، بڑی دیر میں جب مجھے ہوش آیا تو وہ لڑکا جاچکا تھا، میں نے اُن بچوں سے دریافت کیا کہ یہ بچہ کون تھا؟ وہ کہنے لگے کہ تُو اس کو نہیں جانتا؟ یہ حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کی اولاد میں ہے، میں نے کہا: مجھے خود ہی حیرت ہو رہی تھی کہ یہ بچھل کس درخت کا ہے؟ واقعی یہ بچھل اسی درخت کا ہوسکتا تھا، حق تعالیٰ شائد ہمیں اس خاندان کی برکتوں سے مستفیع فرمائے آمین۔ [روض]

②۶ حضرت شبلی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں مجھے ایک مرتبہ میرے دل نے کہا کہ تو بخیل علیہ السلام ہے؛ مگر میرے نفس نے کہا کہ نہیں بخیل نہیں ہوں، میرے دل نے پھر کہا کہ نہیں تُو بخیل ہے، میں نے اُس کے جانچنے کے لیے یہ ارادہ کر لیا کہ سب سے پہلے میرے پاس جو کچھ آگے (خواہ وہ کتنا ہی ہو) میں سب کا سب اُس فقیر کو دے دوں گا، جو مجھے سب سے پہلے ملے گا، میری یہ نیت پوری بھی نہ ہونے پائی تھی کہ مجھے

ہل لغات: ① جیسے ہوئے۔ ② انتہائی برداشت۔ ③ ہمت۔ ④ بھروسہ۔ ⑤ کھیل کود۔ ⑥ بچنا۔ ⑦ ختم۔  
⑧ نصیحت۔ ⑨ غلطی۔ ⑩ بے ہوشی۔ ⑪ پوچھا۔ ⑫ نفع پہنچانا۔ ⑬ کتبوس۔

ایک شخص نے پچاس دینار (اشرفیاں) منڈر کیے، میں نے وہ لے لیے اور اپنی نیت کے موافق کسی فقیر کی تلاش میں نکلا، سب سے پہلے مجھے ایک نابینا فقیر ملا، جو ایک حجام سے حجامت بنوار ہاتھ، میں نے وہ سب کے سب اُس نابینا کو دے دیے، اُس نے کہا کہ یہ (حجامت کی اجرت میں) اس حجام کو دے دو، میں نے کہا کہ یہ پچاس اشرفیاں ہیں (اتنی اشرفیاں بھی کہیں حجامت کی اجرت میں دی جاتی ہیں) اُس نابینا نے اوپر کو سر اٹھا کر کہا: ہم نے کہا نہیں تھا کہ تُو بخیل ہے؟ میں نے جلدی سے وہ حجام کو دے دیے، اُس حجام نے کہا کہ جب یہ نابینا حجامت بنوانے بیٹھا تھا، تو میں نے اس کی غربت کو دیکھ کر یہ نیت کر لی تھی کہ اس کی اجرت نہ لوں گا (مجھے ان دونوں کی گفتگو سن کر اس قدر غیرت آئی کہ) میں نے اُن اشرفیوں کو دریا میں پھینک دیا کہ خدا تیرا اس کرے، تجھ سے جو بھی ذرا دل لگائے حق تعالیٰ شائد اس کو اسی طرح ذلیل کرتے ہیں۔ [روض]

غیرت کی شدت میں اس قسم کے امور کا پیش آجانا مستبعد نہیں، اگر حضرت سلیمان علیہ السلام صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم کی مصلوٰۃ والسلام ﴿فَطَفِقَ مَسْحًا بِالْحُوقِ وَالْأَعْنَاقِ﴾ [سورہ ص: ۳۳] کر سکتے ہیں اور اُم المؤمنین حضرت عائشہ رَضِیَ اللہُ عَنْہَا حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم کی موجودگی میں دوسری سنّت کا پیالہ پھوڑ سکتی ہیں اور اس کا کھانا پھینک سکتی ہیں اور حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رَضِیَ اللہُ عَنْہُ عصر کی رنگی ہوئی چادر کو صرف حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم کے اس سوال پر کہ یہ کیا پہن لیا؟ تنور میں جلا سکتے ہیں اور انصاری حضور اقدس صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم کی اپنے سے بے اتفاقی دیکھ کر بنے بنائے توبہ کو گرا سکتے ہیں، تو حضرت شبلی رَضِیَ اللہُ عَنْہُ کے اشرفیاں پھینک دینے میں کوئی اِکال نہیں۔

۶۷ حضرت ذوالنون مصری رَضِیَ اللہُ عَنْہُ (جو اکابر مشہور صوفیہ میں ہیں) فرماتے ہیں کہ میں ایک جنگل میں جا رہا تھا، مجھے ایک نوجوان نظر پڑا، جس کے چہرہ پر داڑھی کی دو لکیریں تھیں (یعنی لکھنی شروع ہی ہوئی تھی) مجھے دیکھ کر اُس کے بدن میں کپکپی آگئی اور چہرہ زرد ہو گیا اور مجھ سے بھاگنے لگا، میں نے کہا: میں تو تیرے ہی جیسا انسان ہوں، (جن تو نہیں ہوں، پھر کیوں اتنا ڈرتا اور بھاگتا ہے) وہ کہنے لگا کہ تم (انسانوں ہی) سے تو بھاگتا ہوں، میں اس کے پیچھے چلا اور میں نے اس کو قسم دی کہ ذرا کھڑا ہو جائے، وہ کھڑا ہو گیا، میں نے پوچھا کہ تُو اس جنگل بیابان میں بالکل تنہا رہتا ہے، کوئی دوسرا رفاقت کے لیے نہیں ہے، تجھے خوف نہیں معلوم ہوتا، کہنے لگا: نہیں، میرے پاس تو میرا دل لگانے والا ہے (میں نے سمجھا کہ اس کا کوئی رفیق کہیں گیا ہوا ہوگا) میں نے کہا: وہ کہاں ہے؟ کہنے لگا: وہ ہر وقت میرے ساتھ ہے، وہ

**حل لغات:** ① سونے کا سکہ۔ ② تھوہ دیا۔ ③ مشکل۔ ④ سون۔ ⑤ بے توجہی۔ ⑥ گنبد دار مکان۔ ⑦ صوفی، اللہ والے۔ ⑧ دوستی۔ ⑨ دوست۔

میرے دائیں بائیں، آگے پیچھے، ہر طرف ہے، میں نے پوچھا کہ کچھ کھانے پینے کا سامان بھی تیرے پاس نہیں ہے؟ وہ کہنے لگا: وہ بھی موجود ہے، میں نے کہا: وہ کہاں ہے؟ کہنے لگا: جس نے میری ماں کے پیٹ میں مجھے روزی دی، اُسی نے میری بڑی عمر میں بھی روزی کی ذمہ داری لے رکھی ہے، میں نے کہا کہ کھانے پینے کے لیے کچھ تو آخر چاہیے، اُس سے رات کو تہجد میں کھڑے ہونے کی قوت پیدا ہوتی ہے، دن کے روزے رکھنے میں مدد ملتی ہے اور (بدن کی قوت سے) مولا کی خدمت (عبادت) بھی اچھی طرح ہو سکتی ہے اور میں نے کھانے پینے کی ضرورت پر بہت زور دیا، تو وہ چند شعر پڑھ کر بھاگ گیا، جن کا ترجمہ یہ ہے: اللہ کے ولی کے لیے کسی گھر کی ضرورت نہیں ہے اور وہ ہرگز اس کو گوارا نہیں کرتا کہ اس کی کوئی جائیداد ہو، وہ جب جنگل سے پہاڑ کی طرف چل دیتا ہے تو وہ جنگل اُس کی جدائی سے روتا ہے، جس میں وہ پہلے سے تھا، وہ رات کے تہجد پر اور دن کے روزہ پر بہت زیادہ صبر کرنے والا ہوا کرتا ہے، وہ اپنے نفس کو سمجھا دیا کرتا ہے کہ جتنی محنت اور مشقت ہو سکے کر لے، اس لیے کہ جہنم کی خدمت میں کوئی عار نہیں ہوتی (وہ بڑی فخر کی چیز ہوتی ہے) وہ جب اپنے رب سے باتیں کیا کرتا ہے، تو اُس کی آنکھ سے آنسو بہا کرتے ہیں اور وہ یہ کہا کرتا ہے کہ یا اللہ! میرا دل اڑا جا رہا ہے (اس کی تو خبر لے) وہ یوں کہا کرتا ہے کہ یا اللہ! مجھے نہ تو (جنت میں) یا قوت کا گھر چاہیے، جس میں حوریں رہتی ہوں اور نہ مجھے جنتِ عدن کی خواہش ہے اور نہ جنت کے پھلوں کی آرزو ہے، میری ساری تمنا صرف تیرا دیدار ہے، اس کا مجھ پر احسان کر دے یہی بڑی فخر کی چیز ہے۔ [روض]

① حضرت ابراہیم خَواص رَحْمَةُ اللہِ عَلَیْہِ کہتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ جنگل میں جا رہا تھا، راستہ میں ایک نصرانی راہب مجھے ملا، جس کی کمر میں زُکارد (پٹلے یا دھاگہ وغیرہ جو کفر کی علامت کے طور پر کافر باندھتے ہیں) بندھ رہا تھا، اُس نے میرے ساتھ رہنے کی خواہش ظاہر کی (کافر فقیر اکثر مسلمان فقراء کی خدمت میں رہتے چلے آئے ہیں) میں نے ساتھ لے لیا، سات دن تک ہم چلتے رہے (نہ کھانا نہ پینا) ساتویں دن اُس نصرانی نے کہا: اے محمدی! کچھ اپنی فُتُوخاٹ دکھاؤ (کئی دن ہو گئے، کچھ کھایا نہیں) میں نے اللہ تعالیٰ شانہ سے دعا کی کہ یا اللہ! اس کافر کے سامنے مجھے ذلیل نہ فرما، میں نے دیکھا کہ فوراً ایک خوان سامنے رکھا گیا، جس میں روٹیاں، بٹنا ہوا گوشت اور تازہ کھجوریں اور پانی کا لونا رکھا ہوا تھا، ہم دونوں نے کھایا، پانی پیا اور چل دیے۔ سات دن تک چلتے رہے، ساتویں دن میں نے (اس خیال سے کہ وہ نصرانی پھر نہ کہہ دے) جلدی کر کے اس نصرانی سے کہا کہ اس مرتبہ تم کچھ دکھاؤ! اب کے تمہارا نمبر ہے، وہ اپنی لکڑی پر سہارا لگا کر کھڑا ہو گیا اور دعا کرنے لگا: جب ہی دو خوان جن میں

حل لغات: ① طاقت۔ ② کوشش۔ ③ شرمندگی۔ ④ عیسائی، پادری۔ ⑤ کرامت، اللہ کی مدد۔ ⑥ قتال۔

ہر چیز اُس سے دُگنی تھی، جو میرے خوان پر تھی سامنے آگئی، مجھے بڑی غیرت آئی میرا چہرہ فق ہو گیا اور میں حیرت میں رہ گیا اور میں نے رنج کی وجہ سے کھانے سے انکار کر دیا، اُس نصرانی نے مجھ پر کھانے کا اصرار کیا، مگر میں عذر رہی کرتا رہا، اُس نے کہا کہ تم کھاؤ، میں تم کو دو بشارتیں سناؤں گا، جن میں سے پہلی یہ ہے کہ: اَلْأَهْلُ اِلَّا اِلَہُ اِلَّا اللّٰہُ وَاَشْہَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا رَّسُوْلُ اللّٰہِ (صَلَّى اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) میں مسلمان ہو گیا ہوں اور یہ کہہ کر زکات تو زکریا پر پھینک دیا اور دوسری بشارت یہ ہے کہ میں نے جو کھانے کے لیے دعا کی تھی: وہ یہی کہہ کر کی تھی کہ یا اللہ! اس محمدی کا اگر تیرے یہاں کوئی مرتبہ ہے، تو اس کے طفیل تو ہمیں کھانا دے، اس پر یہ کھانا ملا ہے اور اسی وجہ سے میں مسلمان ہوا، اس کے بعد ہم دونوں نے کھانا کھایا، پھر آگے چل دیے، آخر مکہ مکرمہ پہنچے حج کیا اور وہ نو مسلم مکہ ہی میں ٹھہر گیا وہیں اس کا انتقال ہوا، غَفَرَ اللّٰہُ لَہٗ۔ [روض]

کافروں کے اس طرح سے مسلمان ہونے کے بہت سے واقعات تواریخ کی کتب میں موجود ہیں اور اس واقعہ سے بھی یہ معلوم ہوا کہ حق تعالیٰ شائد بسا اوقات دوسروں کے طفیل کسی کو روزی دیتے ہیں، جن کو وہ ملتی ہے وہ اپنی بیوقوفی سے یہ سمجھتے ہیں کہ یہ ہمارا کارنامہ ہے، ہماری کوشش کا نتیجہ ہے، احادیث میں کثرت سے یہ مضمون آیا ہے کہ تم کو تمہارے ضَعْفَاء کے طفیل (اکثر) روزی دی جاتی ہے۔ نیز اس واقعہ سے یہ بھی معلوم ہوا کہ کافروں پر بھی بسا اوقات مسلمانوں کی وجہ سے فتوحات ہوتی ہے، جس کو ظاہر میں اُن کی مدد سمجھا جاتا ہے، لیکن حقیقت میں دوسروں کا طفیل ہوتا ہے۔

۶۹) ایک بزرگ فرماتے ہیں کہ میں نے ایک غلام خریدا، جب میں اُس کو لایا تو میں نے اُس سے پوچھا کہ تمہارا کیا نام ہے؟ کہنے لگا کہ جو نام آقا رکھیں۔ میں نے پوچھا کہ تم کیا کرو گے؟ کہنے لگا: میرے آقا، جو آپ حکم دیں گے۔ میں نے پوچھا کہ تم کیا کھانا چاہتے ہو (تاکہ میں تمہاری خاطر میں اُس کا فکر کروں)؟ کہنے لگا: میرے آقا، جو آپ کھلائیں گے۔ میں نے پوچھا کہ تمہارا بھی کسی چیز کے کھانے کو دل چاہتا ہے؟ کہنے لگا: آقا کے سامنے غلام کی خواہش کیا چیز ہے، جو آقا کی مرضی ہے، وہی غلام کی خواہش ہے، اُس کا یہ جواب سُن کر مجھے رونا آ گیا اور مجھے یہ خیال آیا کہ میرا بھی تو میرے مولانا (جَلَّ شَأنُہٗ) کے ساتھ یہی معاملہ ہونا چاہیے۔ میں نے اُس سے کہا کہ تم نے تو مجھے اپنے آقا (تعالیٰ ذِکْرُہٗ) کے ساتھ ادب کرنا سکھا دیا، اُس نے اس پر دو شعر پڑھے جن کا ترجمہ یہ ہے کہ اگر تیرے کسی بندے کی خدمت مجھ سے پوری پوری ادا ہو جائے تو اس سے بڑھ کر میرے لیے اور کیا نعمت

**حل لغات:** ۱) شرم۔ ۲) چہرہ کا رنگ پیلا پڑنا۔ ۳) زور ڈالنا۔ ۴) خوشخبری۔ ۵) اللہ اس کو معاف فرمائے۔ ۶) بھی بھی۔ ۷) کمزوروں۔ ۸) لیے،

ہو سکتی ہے، پس تو محض اپنے فضل سے میری کوتاہی اور غفلت کو معاف کر اس لیے کہ میں تجھے بڑا محسن اور بڑا رحیم سمجھتا ہوں۔ [روض]

۴۷) حضرت مالک بن دینار رحمۃ اللہ علیہ مشہور بزرگوں میں ہیں اس رسالہ میں ان کے کئی قصے ذکر ہو چکے ہیں وہ ابتداء میں کچھ اچھے حال میں نہ تھے۔ ایک شخص نے اُن سے اُن کی توبہ کا قصہ پوچھا کہ کیا بات پیش آئی، جس پر آپ نے اپنی سابقہ زندگی سے توبہ کی، وہ کہنے لگے کہ میں ایک سپاہی تھا اور شراب کا بہت شوقین اور بہت عادی تھا، ہر وقت شراب ہی میں مٹھمکٹ رہتا تھا، میں نے ایک باندی خریدی، جو بہت خوبصورت تھی اور مجھے اُس سے بہت تعلق تھا، اُس سے میرے ایک لڑکی پیدا ہوئی، مجھے اُس لڑکی سے بھی محبت تھی اور وہ لڑکی مجھ سے بہت مانوس تھی، یہاں تک کہ وہ پاؤں چلنے لگی تو اُس وقت مجھے اس سے اور بھی زیادہ محبت ہو گئی کہ ہر وقت وہ میرے پاس ہی رہتی، لیکن اس کی عادت یہ تھی کہ جب میں شراب کا گلاس پینے کے لیے لیتا، وہ میرے ہاتھ میں سے چھین کر میرے کپڑوں پر پھینک دیتی (محبت کی زیادتی کی وجہ سے اس کو ڈانٹنے کو دل نہ مانتا) جب وہ دو برس کی ہو گئی تو اس کا انتقال ہو گیا، اس صدمہ نے میرے دل میں زخم کر دیا۔ ایک دن پندرہ شعبان کی رات تھی، میں شراب میں مست تھا، عشا کی نماز بھی نہ پڑھی، اسی حال میں سو گیا۔ میں نے خواب میں دیکھا کہ حشر قائم ہو گیا، لوگ قبروں سے نکل رہے ہیں، میں بھی ان لوگوں میں ہوں جو میدانِ حشر کی طرف جا رہے ہیں، میں نے اپنے پیچھے کچھ آجی سی سنی، میں نے جو مڑ کر دیکھا تو ایک بہت بڑا کالا آثر دہا میرے پیچھے دوڑا ہوا آ رہا ہے، اس کی گھیرائی آنکھیں ہیں، منہ کھلا ہوا ہے اور بے تحاشا میری طرف دوڑا ہوا آ رہا ہے، میں اس کے ڈر سے گھبرا کر خوف زدہ زور سے بھاگ رہا ہوں اور وہ میرے پیچھے بھاگا چلا آ رہا ہے، سامنے مجھے ایک بوڑھے میاں نہایت نفیس لباس نہایت مہکتی ہوئی خوشبو ان میں سے آ رہی ہے طے، میں نے ان کو سلام کیا، انہوں نے جواب دیا، میں نے ان سے کہا: خدا کے واسطے میری مدد کیجیے، وہ کہنے لگے: میں ضعیف آدمی ہوں، یہ بہت قویؑ ہے، یہ میرے قابو کا نہیں ہے، لیکن تُو بھاگا چلا جا، شاید اگے کوئی چیز ایسی مل جائے جو اس سے نجات کا سبب بن جائے، میں بے تحاشا بھاگا جا رہا تھا، مجھے ایک نیلہ نظر پڑا، میں اس پر چڑھ گیا، مگر وہاں چڑھتے ہی مجھے جہنم کی دہشت ہوئی آگ اُس نیلے کے پُرے نظر پڑی، اس کی دہشت ناک صورت اور اس کے منظرِ نظر آئے، ان سب حالات کے دیکھنے کے باوجود اس سانپ کی اتنی دہشت مجھ پر سوار تھی اور ایسی طرح بھاگا جا رہا تھا کہ میں قریب ہی تھا کہ جہنم کے گڑھے میں جا پڑوں، اتنے میں

**حل لغات:** (۱) اپرواہی۔ (۲) بھلائی کرنے والا، احسان کرنے والا۔ (۳) پچھلی۔ (۴) مشغول۔ (۵) گھل جانا۔ (۶) نیلی۔ (۷) اندھا دھند۔ (۸) عمدہ۔ (۹) کمزور۔ (۱۰) طاقتور۔ (۱۱) ذراؤنی۔ (۱۲) ڈر۔ (۱۳) گرجاؤں۔

ایک زور کی آواز مجھے سنائی دی، کوئی کہہ رہا ہے، پیچھے ہٹ، تُو ان (جہنمی) لوگوں میں سے نہیں ہے میں وہاں سے پھر پیچھے کود ڈرا، وہ سانپ بھی میرے پیچھے کولوٹ آیا، مجھے پھر وہ بڑے میاں سفید لباس میں نظر پڑے، میں نے اُن سے پھر کہا کہ میں نے پہلے بھی درخواست کی تھی کہ اس اُژدھے سے کسی طرح بچائیں، آپ نے قبول نہ کیا، وہ بڑے میاں رونے لگے اور کہنے لگے: میں بہت ضعیف ہوں، یہ بہت قوی ہے، میں اس کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔ البتہ سامنے یہ ایک دوسری پہاڑی ہے، اس پر چڑھ جا، اس میں مسلمانوں کی کچھ مانتیں رکھی ہیں، ممکن ہے تیری بھی کوئی ایسی چیز امانت رکھی ہو، جس کی مدد سے اس اُژدھے سے بچ سکے میں بھاگا ہوا اس پر گیا اور وہ اُژدھا میرے پیچھے پیچھے چلا آ رہا ہے، وہاں میں نے دیکھا ایک گول پہاڑ ہے، اس میں بہت سے طاق (کھڑکیاں) کھلے ہوئے ہیں، ان پر پردے پڑے ہوئے ہیں، ہر کھڑکی کے دو کواڑ ہیں، سونے کے جن پر یا قوت جڑے ہوئے ہیں اور موتیوں سے لدر ہے ہیں اور ہر کواڑ پر ایک ریشمی پردہ پڑا ہوا ہے، میں جب اس پر چڑھنے لگا، تو فرشتوں نے آواز دی کہ کواڑ کھول دو اور پردے اُٹھا دو اور باہر نکل آؤ، شاید اس پریشاں حال کی کوئی امانت تم میں ایسی ہو جو اس وقت اس کو اس مصیبت سے نجات دے، اُس کی آواز کے ساتھ ہی ایک دم کواڑ کھل گئے اور پردے اُٹھ گئے اور اس میں سے چاند جیسی صورت کے بہت سے بچے نکلے، مگر میں انتہائی پریشان تھا کہ وہ سانپ میرے بالکل ہی پاس آ گیا تھا، اتنے میں وہ بچے چلانے لگے۔ ارے تم سب جلدی نکل آؤ! وہ سانپ تو اس کے پاس ہی آ گیا، اس پر فوجوں کی فوجیں بچوں کی نکل آئیں، ان میں دفعۃً میری نگاہ اپنی اس دو سالہ بچی پر پڑی، جو عمر گئی تھی، وہ مجھے دیکھتے ہی رونے لگی اور کہنے لگی: خدا کی قسم یہ تو میرے ابا ہیں اور یہ کہتے ہی تیر کی طرح کود کر ایک نور کے پلڑے پر چڑھ گئی اور اپنے بائیں ہاتھ کو میرے داہنے کی طرف بڑھایا، میں جلدی سے اس سے لپٹ گیا اور اس نے اپنے داہنے ہاتھ کو اس سانپ کی طرف بڑھایا، وہ فوراً پیچھے کو بھاگنے لگا، پھر اس نے مجھے بٹھایا اور خود وہ میری گود میں بیٹھ گئی اور اپنے داہنے ہاتھ کو میری ڈاڑھی پر پھیرنے لگی اور کہنے لگی: میرے ابا جان! ﴿اَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ اٰمَنُوْا﴾ [سورۃ حدید: ۱۶] کیا ایمان والوں (میں سے جو لوگ گناہوں میں مبتلا رہتے ہیں ان) کے لیے اس بات کا وقت ابھی تک نہیں آیا کہ ان کے دل اللہ کے ذکر کے واسطے اور اس حق بات کے واسطے جوان پر نازل ہوئی ہے جھک جائیں۔

اس کی یہ بات سُن کر میں رونے لگا اور میں نے پوچھا: کیا بیٹی! تم سب قرآن شریف کو جانتی ہو، وہ کہنے لگی کہ ہم سب قرآن شریف کو تم سب سے زیادہ جانتے ہیں، میں نے پوچھا: بیٹی! یہ سانپ کیا بلا

حل لغات: ① اچانک۔



تھی، جو میرے پیچھے لگ گئی تھی؟ اس نے کہا: یہ آپ کے بُرے اعمال تھے، آپ نے اس کو اپنے گناہوں سے اتنا قوی کر دیا کہ وہ آپ کو اب جہنم میں کھینچ کر ڈالنے کی فکر میں تھا، میں نے پوچھا: وہ سفید پوش ضعیف بزرگ کون تھے، کہنے لگی: وہ آپ کے نیک عمل تھے، جن کو آپ نے اتنا ضعیف کر دیا کہ وہ اس سانپ کو آپ سے دفع نہ کر سکے (البتہ اتنی مدد بھی کر دی کہ بچنے کا راستہ بتا دیا) میں نے پوچھا کہ بیٹی! تم اس پہاڑ میں کیا کرتی ہو؟ کہنے لگی کہ ہم سب مسلمانوں کے بچے ہیں، قیامت تک ہم یہاں رہیں گے، آپ کے آنے کے منتظر ہیں، جب آپ سب آئیں گے تو ہم سفارش کریں گے۔ اس کے بعد میری آنکھ کھل گئی تو اس سانپ کی دہشت مجھ پر سوار تھی، میں نے اٹھتے ہی اللہ جلّ شانہ کے سامنے توبہ کی اور اپنے برے افعال کو چھوڑ دیا۔ [روض]

یہ رسالہ اندازہ سے بہت زیادہ بڑھ گیا، شروع میں تو مختصر ہی لکھنے کا خیال تھا، مگر بے ارادہ طویل ہوتا چلا گیا اور اب اس درجہ تک پہنچ گیا کہ اس کے پڑھنے کی امید بھی کم ہو چلی کہ دینی رسائل کے پڑھنے کے لیے بھی ہم لوگوں کے پاس وقت نہیں ہے، اس لیے دفعۃً ختم کر دیا۔ حق تعالیٰ شائد اپنے لطف و کرم سے اس ناپاک کو بھی جو ہر وقت معاصی اور دنیاوی میں غرق رہتا ہے، اپنی طرف رجوع کی توفیق عطا فرمائے اور اس ناپاک دنیا سے نفرت کا ذائقہ نصیب فرمادے۔

اس رسالہ کی ابتدا شوال ۶۶ھ میں ہوئی تھی، مگر درمیان میں ایسے عوارض پیش آتے رہے کہ اختتام میں دیر ی لگتی رہی، اب بھی اس میں بہت سی چیزوں کے اضافہ کا خیال تھا، مگر اس کے طویل ہوجانے کی وجہ سے آج ۲۲ صفر ۶۸ھ شب جمعہ کو ختم ہی کر دیا۔

وَاٰخِرُ دَعْوَانَا اِنَّ الْحَمْدَ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ وَعَلٰى اٰلِهٖ  
وَاصْحَابِهٖ وَاَتْبَاعِهٖ اَجْمَعِيْنَ بِرَحْمَتِكَ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ۔

محمد زکریا عفی عنہ کا مدظلوی رحمۃ اللہ علیہ

مدرسہ مظاہر علوم سہارنپور

حل لغات: ① طاقتور۔ ② لباس والے۔ ③ دور۔ ④ انتھار۔ ⑤ کاموں۔ ⑥ لمبا۔ ⑦ اچانک۔

⑧ گناہ۔ ⑨ ڈوبنا۔

وَاتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ

حج اور عمرہ کو خالص اللہ جلّ شائے کے لیے پورا کیا کرو۔



مؤلفہ

حضرت مولانا الحافظ الحاج المحدث محمد زکریا صاحب رحمۃ اللہ علیہ

جس میں حج، عمرہ، زیارت کے فضائل و آداب اور  
عاشقانِ خدا کے بہت سے واقعات شرح و بسط  
سے بیان کیے گئے ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ

حَامِدًا وَمُصَلِّيًا وَمُسَلِّمًا

اما بعد! اس سلیہ کار کے قلم سے تبلیغی سلسلہ میں پہلے بھی چند رسالے شائع ہو چکے ہیں اور اللہ جلّ شائد کے فضل سے ان کے دینی منافع کے متعلق اکابر اور احباب کی طرف سے تحریری اور زبانی پیامات بھی خلاف توقع اتنی کثرت سے پہونچے، جو موجب تعجب ہیں۔ اپنی نا اہلیت کی وجہ سے نہ ان سے اس قدر نفع کی توقع تھی، نہ اپنی بد اعمالیوں اور کم مائیگی کی وجہ سے وہ اس قابل تھے کہ ان سے اتنا نفع مخلوق کو پہونچے، کیونکہ جو شخص خود عامل نہ ہو، اس کی تحریر و تقریر سے بھی نفع کم پہونچتا ہے۔ میں اب تک بھی ان منافع کو اپنے چچا جان حضرت مولانا مولوی محمد الیاس صاحب رحمۃ اللہ علیہ (جو اپنی تبلیغی مساعی میں نہ صرف ہندوستان کے ہر گوشہ میں بلکہ بیرون ہند بھی بہت مشہور ہیں) کی توجہ کا اثر سمجھتا رہا اور سمجھتا ہوں۔ اسی وجہ سے ان کے وصال کے بعد سے جس کو چار سال سے زیادہ عرصہ گزر گیا، یہ سلسلہ بند کر دیا تھا، حالاں کہ حضرت موصوف رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی حیات کے آخری ایام میں دور سالوں کی باصرار فرمائش کی تھی، اولاً تجارت اور کمائی کے فضائل میں ایک رسالہ کا حکم فرمایا تھا، جس کا فوری طور پر ایک اجمالی نقشہ بھی اسی بیماری کی شدت میں لکھ کر پیش کر دیا تھا، مگر مرض کی شدت کی وجہ سے اس کو ملاحظہ فرمانے کی نوبت نہ آئی، دوسرے اتفاق فی سبیل اللہ، یعنی اللہ کے راستے میں خرچ کرنے کے متعلق جس کا تقاضا اخیر زمانہ حیات میں ان پر شدت سے تھا؛ اور اس مضمون کا آخری ایام میں بہت زیادہ اہتمام تھا، اس کے متعلق ایک رسالہ فضائل میں لکھنے کا بار بار حکم فرمایا حتیٰ کہ ایک بار نماز کھڑی ہو رہی تھی، دوسرا شخص امام تھا، بکبیر ہو چکی تھی، صف سے آگے کو منہ نکال کر فرمایا: ”وکیفنا اس رسالہ کو بھول نہ جانا“، مگر اس کے باوجود اب تک کوئی سے رسالہ کے لکھنے کی نوبت نہیں آئی اور جب بھی ان حالات سے واقف احباب کی طرف سے ان کے لکھنے کا تقاضہ ہوا اپنی نا اہلیت کا تصور غالب ہو کر سب راہ ہٹا رہا، کئی مرتبہ ان دونوں رسالوں کے متعلق چچا جان رحمۃ اللہ علیہ کا اصرار یاد آ کر خیال پیدا ہوا، پھر اپنی حالت اور دنیا کی رفتار نے اس خیال کو دبا دیا۔

**حل لغات:** (۱) گنہگار۔ (۲) امید۔ (۳) سبب۔ (۴) بے حیثیتی۔ (۵) عمل کرنے والا۔ (۶) کوشش۔ (۷) حصہ، علاقہ۔ (۸) انتقال۔ (۹) زندگی۔ (۱۰) جان کار۔ (۱۱) دوست۔ (۱۲) رکاوٹ۔

میرے چچا زاد بھائی عزیز علی الحافظ الحاج مولوی محمد یوسف سلمہؒ، جو ”الْوَلَدُ سَيِّدُ الْبَيْتِ“ کے ضابطہ کے موافق اس ایمانی تحریک کی دعوت میں اپنے والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے قدم بہ قدم اور اس جذبہ میں ان کے صحیح اور حقیقی وارث ہیں، ان پر دو سال سے حجاز میں اس تحریک کو فروغ دینے کا جذبہ ہے، خود چچا جان پر بھی اس کا تقاضا تھا، اسی جذبہ کے ماتحت وہ دوسرے صرف اسی مقصد کے لیے حجاز تشریف لے جا چکے تھے، جس کو حضرت مولانا الحاج ابوالحسن علی میاں صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے مختصر ان کی سوانح میں تحریر فرمایا ہے اور حقیقت بھی یہی ہے کہ عرب ہی وہ برگزیدہ جماعت ہے، جس نے ابتداء میں تمام دنیا میں اسلام کو پھیلایا، وہ حضرات اگر اپنے اسلاف کے نقش قدم پر چلیں تو یقیناً اب بھی ان شاء اللہ تعالیٰ دنیا میں اسلام اسی طرح چمک سکتا ہے، جس طرح ابتداء زمانہ میں چمکا تھا۔ اس کے علاوہ حجاج کی جماعت جو ہر سال ہزاروں کی تعداد میں حج کو جاتی ہے، وہ حج کے فضائل اور ثمرات و برکات سے ناواقفیت اور آداب حج کے نامعلوم ہونے کی وجہ سے جس دینی جذبہ اور جن برکات کے ساتھ اس کو واپس آنا چاہیے، اس سے اکثر خالی ہاتھ واپس آتی ہے، ان وجوہ سے عزیز موصوف کا دو سال سے اصرار تھا کہ حج و زیارت کے فضائل میں بھی چند احادیث کا ترجمہ امت کے سامنے پیش کروں تاکہ حج کو جانے والے حضرات ان احادیث کی برکت سے اسی ذوق و شوق کے ساتھ جائیں، جو ان کی شان کے مناسب ہو اور حج سے واپسی بھی انہیں دینی جذبات کے ساتھ ہو، جو اس مبارک اور نہایت اہم عمل کے مناسب ہوں، نیز ذوق و شوق کے ساتھ جانے والے حجاج کی کثرت ہو، جو خود بھی دین کا جذبہ اپنے اندر پیدا کریں اور وہاں کے قیام میں اہل عرب سے بھی ان کے اصلی اور حقیقی کاموں میں اشتغال کی اور انہماک کی استدعا اور درخواست کریں، عزیز موصوف دو سال سے اس کی ضرورت کا اظہار اور تکمیل پر اصرار کر رہے تھے، مگر ادھر سے وعدہ سے آگے بڑھنے کی نوبت نہ آئی۔

لیکن حق سبحانہ و تقدس جب کسی کام کا ارادہ فرماتے ہیں، تو اس کے لیے اسباب بھی غیب سے پیدا ہو جاتے ہیں، چچا جان رحمۃ اللہ علیہ کے وصال کے بعد سے اب تک ہر سال رمضان المبارک کا مہینہ اس ناکارہ کو نظام الدین میں گزارنے کی نوبت آتی رہی اور اپنے مشاغل کے ہجوم کی وجہ سے ۲۹ شعبان کو آکر ۲۳ شوال کو ہمیشہ واپسی ہو جاتی تھی۔ اس سال بعض مجبوریوں کی وجہ سے عید کے بعد بھی

**حل لغات:** (۱) مولانا موصوف رحمۃ اللہ علیہ نے ۲۹ ذی القعدہ ۱۳۸۴ھ کو لاہور میں وصال فرمایا۔ (۲) بچے اپنے باپ کی اصل ہوتا یا طریقت پر رہتا ہے۔ (۳) پسندیدہ۔ (۴) شروع۔ (۵) پہلے کے بزرگ۔ (۶) بار بار تقاضہ کرنا، ضد۔ (۷) باپ دادا کی طرف سے ملے ہوئے کام۔ (۸) مشغول ہونا۔ (۹) پوری طرح سے لگنا۔ (۱۰) خواہش کرنا۔ (۱۱) انتقال۔ (۱۲) کام۔

یہاں قیام کرنا پڑا تو عزیز موصوف کو اصرار کا زیادہ موقع مل گیا۔

ادھر عید کی رات سے عشاق کی دائرِ محبوب پر حاضری کا زمانہ شروع ہو جانے سے اس دیار کی یاد نے بھی طبیعت پر اثر کیا، جو ہر سال شوال سے وسط ذی الحجہ تک اکثر آتا رہتا ہے اور جوں جوں حج کا زمانہ قریب آتا ہے، یہ تصور کہ خوش قسمت عاشق اس وقت کیا کر رہے ہوں گے، اپنی طرف بے اختیار متوجہ کرتا رہتا ہے، اس لیے مُتَوَكِّلًا عَلَی اللہ۔ آج تین شوال ۱۳۶۶ھ چہار شنبہ کو یہ رسالہ شروع کرتا ہوں اور دس فصلوں اور ایک خاتمہ میں مختصر طور پر چند احادیث کا ترجمہ اور کچھ مُتَفَرِّق مضامین پیش کرتا ہوں۔

فصل اول : ترغیب حج میں۔

فصل دوم : حج نہ کرنے کی وعید میں

فصل سوم : اس سفر میں مُشَقَّات کے تحمل میں

فصل چہارم : حج کی حقیقت میں

فصل پنجم : حج کے آداب میں

فصل ششم : مکہ مکرمہ کے آداب و فضائل میں

فصل ہفتم : عمرہ کے بیان میں

فصل ہشتم : روضہ مُطہَّرہ کی زیارت اور مسجد نبوی کی حاضری میں

فصل نہم : زیارت کے آداب میں

فصل دہم : مدینہ طیبہ کے آداب و فضائل میں

خاتمہ : میں حضور اقدس ﷺ کے حج کا مُفَصَّل واقعہ ہے اور بعض دوسرے جاں نثاروں کے حج کے مختصر قصے ہیں۔

## پہلی فصل: حج کی ترغیب میں

حج کے فضائل اور اس کے احکام میں قرآن پاک کی بہت سی آیات نازل ہوئی ہیں اور احادیث تو لاتعداد وارد ہوئی ہیں، جن میں سے نمونہ کے طور پر تھوڑی سی اس رسالہ میں ذکر کی جائیں گی، میں اپنے ہر رسالہ میں اختصار کی بہت کوشش کرتا ہوں کہ دینی چیزوں کے لیے نہ پڑھنے والوں کے پاس وقت زیادہ ہے، نہ رسالہ کے بڑے ہو جانے کی وجہ سے قیمت میں اضافہ ہو جانے کے بعد خریدنے والوں کے پاس پیسہ زائد ہے، ہاں! سینما دیکھنے کے لیے، بیاہ شادیوں میں خرچ کرنے کے لیے غریب سے غریب کے پاس بھی پیسہ کمی نہیں، یہ اللہ کی شان ہے، اس لیے اول مختصر اچند آیات ذکر کی جاتی ہیں، اس کے بعد چند احادیث ذکر کی جائیں گی۔

### آیات

① وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ﴿١﴾ لِيَبْشَرُوا مَنَافِعَ لَهُمْ - الآية [سورہ حج: ۲۷]

ترجمہ: ”لوگوں میں حج (کے فرض ہونے) کا اعلان کر دو (اس اعلان سے) لوگ تمہارے پاس (یعنی تمہاری اس عمارت کے پاس حج کے لیے) چلے آئیں گے، پاؤں چل کر بھی اور ایسی اونٹنیوں پر (سوار ہو کر) بھی جو دروازے راستوں سے چل کر آئی ہوں (اور سفر کی وجہ سے) دُبی ہو گئی ہوں تاکہ یہ آنے والے اپنے منافع حاصل کریں۔“

**فائدہ:** بیت اللہ شریف کی سب سے پہلی بناء میں اختلاف ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام نے پہلی بناء بنائی، یا اس سے پہلے فرشتوں نے بنایا تھا، حتیٰ کہ بعض نے کہا ہے کہ زمین کی سب سے پہلی ابتداء اسی جگہ سے ہوئی کہ پانی پر ایک بلبُلہ کی شکل تھی، جس سے پھر بقیہ زمین کا حصہ پھیلا یا گیا، لیکن حضرت نوح علیہ السلام کے زمانہ میں جب طوفان آیا تو یہ مکان اٹھایا گیا تھا، اس کے بعد حضرت ابراہیم علیہ السلام نے حضرت اسماعیل علیہ السلام کی مدد سے اس کی تعمیر کی جس کا ذکر پہلے پارہ میں ﴿وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ﴾ [سورہ بقرہ: ۱۲۵] میں ہے۔ اس آیت شریفہ سے پہلی آیت میں اسی کا بیان ہے کہ اس گھر کی جگہ کا نشان ہم نے ابراہیم علیہ السلام کو بتایا تھا، اللہ جل شانہ کے حکم سے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس مکان کی از سر نو تعمیر کی۔

**حل لغات:** ① بے حساب - ② مختصر کرنا - ③ فائدہ - ④ بنیاد - ⑤ نئے سرے سے، پھر سے۔

ایک حدیث میں آیا کہ جب اللہ جلّ شانہ نے حضرت آدم علیہ السلام کو جنت سے اتارا، تو ان کے ساتھ اپنا گھر بھی اتارا اور فرمایا کہ اے آدم! میں تیرے ساتھ اپنا گھر اتارتا ہوں، اس کا طواف اسی طرح کیا جائے گا، جس طرح میرے عرش کو طواف کیا جاتا ہے اور اس کی طرف نماز اسی طرح پڑھی جائے گی، جس طرح میرے عرش کی طرف نماز پڑھی جاتی ہے۔

اس کے بعد طوفان نوح کے زمانہ میں یہ مکان اٹھایا گیا، اس کے بعد انبیاء کرام علیہم السلام اس جگہ کا طواف کرتے تھے، مکان نہ تھا، اس کے بعد حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اللہ جلّ شانہ نے اس جگہ مکان بنانے کا حکم فرمایا اور جگہ کی تعیین خود فرمادی۔ [ترغیب مندری]

حدیث میں آتا ہے کہ جب حضرت ابراہیم علیہ السلام بیت اللہ شریف کی تعمیر سے فارغ ہوئے، تو بارگاہِ خداوندی میں عرض کیا کہ تعمیر سے فراغت ہو چکی ہے، اس پر اللہ جلّ شانہ کی طرف سے حکم ہوا کہ لوگوں میں حج کا اعلان کرو، جس کا اوپر کی آیت میں ذکر ہے، حضرت ابراہیم علیہ السلام نے عرض کیا کہ یا اللہ! میری آواز کس طرح پہونچے گی، اللہ جلّ شانہ نے فرمایا کہ آواز کا پہونچانا ہمارے ذمہ ہے، حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اعلان فرمایا، جس کو آسمان وزمین کے درمیان ہر چیز نے سنا۔ آج اس میں کوئی اشکال نہیں رہا کہ لاسکلی کی سے ایک ملک سے دوسرے ملک تک آواز پہونچ رہی ہے، تو لاسکلیوں کے بنانے والوں کا بنانے والا، جب آواز پہونچانے کا ارادہ کرے تو اس میں کیا اشکال ہو سکتا ہے۔ دوسری حدیث میں ہے کہ اس آواز کو ہر شخص نے سنا اور لبیک کہا، جس کے معنی ہیں کہ میں حاضر ہوں، یہی وہ لبیک ہے جس کو حاجی احرام کے بعد سے شروع کرتا ہے، جس شخص کی قسمت میں اللہ جلّ شانہ نے حج کی سعادت لکھی تھی، وہ اس آواز سے بہرہ ور ہوا اور لبیک کہا۔ [اتحاف]

دوسری حدیث میں آیا ہے کہ جس شخص نے بھی خواہ وہ پیدا ہو چکا تھا یا ابھی تک عالم ارواح میں تھا، اس وقت لبیک کہا، وہ حج ضرور کرتا ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ جس نے ایک مرتبہ لبیک کہا، وہ ایک حج کرتا ہے، جس نے اس وقت دوسرے مرتبہ لبیک کہا، وہ دوسرے حج کرتا ہے اور اسی طرح جس نے اس سے زیادہ جتنی مرتبہ لبیک کہا، اتنے ہی حج اس کو نصیب ہوتے ہیں۔ [درمنثور] کس قدر خوش نصیب ہیں وہ رُوحیں جنہوں نے اس وقت دَمَ لَبِیک کہا ہوگا، بیسیوں حج ان کو نصیب ہوئے یا ہوں گے۔

④ اَلْحَجُّ اَشْهُرٌ مَّعْلُوْمَةٌ ۖ فَمَنْ قَرَضَ فِيْهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفْعَ وَلَا فُسُوْقًا ۚ

ترجمہ : حج (کا زمانہ) چند مہینے ہیں، جو (مشہور) معلوم ہیں (یعنی کیم شوال سے دس ذی الحجہ تک)

حل لغات: ① مقرر کرنا، متعین کرنا۔ ② بغیر تار کی بجلی، وائرلس۔ ③ فائدہ اٹھانے والا۔ ④ وہ جگہ جہاں رُوحیں رہتی ہیں۔ ⑤ ایک شوال۔



وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ ، وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَّعْلَمُهُ اللَّهُ ۖ [سورہ بقرہ: ۱۹۷]

پس جو شخص ان ایام میں اپنے اوپر حج مقرر کر لے (کہ حج کا احرام باندھ لے) تو پھر نہ کوئی فحش

بات جائز ہے اور نہ عدول حکمتی درست ہے اور نہ کسی قسم کا جھگڑا زیبا ہے (بلکہ اس کو چاہیے کہ ہر وقت نیک کام میں لگا رہے) اور جو نیک کام کرو گے حق تعالیٰ شائد اُس کو جانتے ہیں (ان کو ہر شخص کی ہر بات کا ہر وقت علم رہتا ہے، اس کے موافق اس کو جزایا سزا دیتے ہیں، اس لیے ان نیکیوں کا بہت بدلہ عطا فرمائیں گے جو ان مبارک اوقات میں کی جائیں گی)۔

**فائدہ:** فحش بات دو طرح کی ہوتی ہے، ایک وہ جو پہلے سے بھی ناجائز تھی، اس کا گناہ حج کی حالت میں کرنے سے زیادہ ہو جاتا ہے، دوسرے وہ جو پہلے سے ناجائز تھی، جیسا کہ اپنی بیوی سے بے نیازی کی بات کرنا، حج میں وہ بھی جائز نہیں رہتی۔ اسی طرح حکم عدولی بھی دو طرح کی ہے: ایک وہ جو پہلے ہی سے ناجائز تھی، جیسا کہ سارے گناہ، ان کی معصیت حج کی حالت میں زیادہ سخت ہو جائے گی، دوسرے وہ امور جو پہلے سے جائز تھے، اب حج کی وجہ سے ناجائز ہو گئے، جیسا کہ خوشبو لگانا، یہ اب ناجائز ہو گیا، ایسے ہی لڑنا جھگڑنا پہلے سے بھی بڑا ہے، مگر حج میں اور بھی زیادہ بُرا ہے۔ [بیان القرآن]

اگرچہ عدول حکمی میں جھگڑا کرنا بھی داخل ہے، مگر چونکہ حج میں اکثر ساتھیوں میں نزاع ہو ہی جاتا ہے، اس لیے اہتمام کی وجہ سے اس کو خاص طور سے ذکر فرمایا، جیسا کہ آئندہ پہلی حدیث کے ذیل میں بھی اس کا ذکر آ رہا ہے۔

﴿۳﴾ اَلْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَارْتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا ۖ [سورہ مائدہ: ۳]

ترجمہ: آج کے دن تمہارے لیے تمہارے دین کو میں نے (ہر طرح) کامل و مکمل بنا دیا اور تم پر اپنا انعام (آج) پورا کر دیا اور

میں نے اسلام کو تمہارا دین بننے کے لیے (ہمیشہ کو) پسند کر لیا (کہ قیامت تک تمہارا یہی دین رہے گا، اس کو منسوخ کر کے دوسرا دین تجویز نہ کیا جائے گا)۔

**فائدہ:** حج کے اہم فضائل میں سے یہ بھی ہے کہ یہ آیت شریفہ جس میں تکمیل دین کا مژدہ ہے، حج کے موقع پر نازل ہوئی۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے احیاء میں لکھا ہے کہ حج اسلام کے بنیادی ارکان میں ہے، اسی پر ارکان کا اختتام ہوا ہے اور اسی پر اسلام کی تکمیل و تتمیم ہوئی ہے، اسی میں آیت ﴿اَلْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ﴾ نازل ہوئی ہے۔

**حل لغات:** ① بے شرعی کی بات۔ ② حکم توڑنا۔ ③ مناسب۔ ④ بے تکلفی۔ ⑤ لڑائی جھگڑا۔ ⑥ ختم کرنا۔ ⑦ طے کرنا۔ ⑧ خوشخبری۔ ⑨ مکمل کرنا، پورا کرنا۔

ایک حدیث میں آیا ہے کہ یہود کے بعض علماء نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے عرض کیا کہ تم قرآن پاک میں ایک آیت پڑھتے ہو، اگر وہ آیت ہم پر نازل ہوتی تو ہم اس دن کو عید کا دن بناتے (یعنی سالگرہ کے طور پر اس دن کی خوشی مناتے) حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ارشاد فرمایا کہ وہ کون سی آیت ہے؟ انہوں نے عرض کیا: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ﴾ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ مجھے معلوم ہے کہ یہ کس دن اور کہاں نازل ہوئی، بحمد اللہ ہمارے یہاں اس وقت دو عیدیں جمع تھیں، ایک جمعہ کا دن (کہ وہ بھی مسلمان کے لیے بمنزلہ عید کے دن کے ہے) دوسرے عرفہ کا دن (کہ وہ بھی بالخصوص حاجی کے لیے عید کا دن ہے)۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ یہ آیت جمعہ کے دن شام کے وقت عصر کے بعد جب کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم عرفات کے میدان میں اپنی اونٹنی پر تشریف فرما تھے نازل ہوئی، درحقیقت یہ بڑا مُرَدِّدہ ہے جو اس آیت شریفہ میں سنایا گیا ہے۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ اس آیت شریفہ کے بعد حلت وحرمت کے بارہ میں کوئی جدید حکم نازل نہیں ہوا، جب آدمی حج میں یہ خیال کرے کہ اس فریضہ سے دین کی تکمیل قرار دی گئی اور دین مکمل ہونے کا یہ ذریعہ ہوا ہے، تو کتنے ذوق شوق سے اس فریضہ کو ادا کرنا چاہیے، وہ ظاہر ہے۔

جب یہ آیت شریفہ نازل ہوئی تو حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم اپنی اونٹنی پر تھے، وہ اونٹنی بو جھکی وجہ سے بیٹھ گئی، کھڑی نہ ہو سکی، وحی کے وقت حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم میں وزن بہت بڑھ جاتا تھا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم اونٹنی پر ہوتے اور وحی نازل ہوتی، تو وہ اونٹنی اپنی گردن گرا دیتی اور جب تک وحی ختم نہ ہوتی حرکت نہ کر سکتی تھی۔

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ جب وحی نازل ہوتی ہے، تو مجھے یہ خیال ہوتا ہے کہ میری جان نکل جائے گی۔ [درمنثور] حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب آیت شریفہ ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَعْدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ عَزِيزُ أُولَى الصُّورِ﴾ [سورہ نساء: ۹۵] نازل ہوئی، تو میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھا ہوا تھا، حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر غشی سی طاری ہوئی تو آپ کی ران میری ران پر رکھی گئی، اس کے وزن سے میری ران ٹوٹی جا رہی تھی۔ [درمنثور] یہ اللہ پاک کے پاک کلام کی عظمت و ہیبت تھی، جس کو ہم لوگ ایسا سہری اور لا پرواہی سے پڑھتے ہیں، جیسا کہ ایک معمولی کلام ہو۔ یہاں تک چند آیات کا ذکر تھا، آگے چند احادیث کا ترجمہ پیش کرتا ہوں۔

**حل لغات:** ① ذی الحجہ کی نویں تاریخ۔ ② خوشخبری۔ ③ حلال و حرام۔ ④ نیا۔ ⑤ بے ہوشی کی حالت۔

## احادیث

حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو شخص اللہ کے لیے حج کرے، اس طرح کہ اس حج میں نہ رفقت ہو (یعنی فحش بات) اور نہ فسق ہو، (یعنی حکم عدولی) وہ حج سے ایسا واپس ہوتا ہے جیسا اس دن تھا، جس دن ماں کے پیٹ سے نکلا تھا۔	① عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ حَجَّ لِلَّهِ فَلَمْ يَرْفُثْ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ. (متفق عليه، مشکوٰۃ)
---	--

**فائدہ:** جب بچہ پیدا ہوتا ہے، وہ معصوم ہوتا ہے کہ اس پر کوئی گناہ، کوئی لغزش، کسی قسم کی دہرا گیری کچھ نہیں ہوتی۔ یہی اثر ہے اس حج کا، جو اللہ کے واسطے کیا جائے، فضائل نماز کے شروع میں یہ مضمون گزر چکا ہے کہ علماء کے نزدیک اس قسم کی احادیث سے صغیرہ گناہ مراد ہوا کرتے ہیں، اگرچہ حج کے بارہ میں جو روایات بکثرت وارد ہوئی ہیں، ان کی وجہ سے بعض علماء کی یہ تحقیق ہے کہ حج سے صغائر، کبار سب گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔

اس حدیث پاک میں تین مضمون ذکر فرمائے ہیں: اول یہ کہ اللہ کے واسطے حج کیا جائے، یعنی اس میں کوئی دنیوی غرض، شہرت، ریا وغیرہ شامل نہ ہو، بہت سے لوگ شہرت اور عزت کی وجہ سے حج کرتے ہیں، وہ اتنا خرچ اور خرچ ثواب کے اعتبار سے بے کار ضائع کرتے ہیں، اگرچہ حج فرض اس طرح بھی ادا ہو جائے گا، لیکن اگر محض اللہ کی رضا کی نیت ہو تو فرض ادا ہونے کے ساتھ کس قدر ثواب ملے، اتنی بڑی دولت کو محض چند لوگوں میں عزت کی نیت سے ضائع کر دینا کس قدر نقصان اور خسارہ کی بات ہے۔

ایک حدیث میں آیا ہے کہ قیامت کے قریب میری امت کے امیر لوگ توج محض سیر و تفریح کے ارادہ سے کریں گے (گویا لندن و پیرس کی تفریح نہ کی، حجاز کی تفریح کر لی) اور میری امت کا مٹوٹ طبقہ تجارت کی غرض سے حج کرے گا کہ تجارتی مال کچھ ادھر سے لے گئے، کچھ ادھر سے لے آئے اور علماء ریا و شہرت کی وجہ سے حج کریں گے (کہ فلاں مولانا صاحب نے پانچ حج کیے، دس حج کیے) اور غریب بھیک مانگنے کی غرض سے جائیں گے۔ [کنز العمال]

علماء نے لکھا ہے کہ جو لوگ اُجریت کے ساتھ حج بدل کرتے ہیں کہ اس حج سے کچھ دنیوی نفع

**حل لغات:** ① گناہوں سے پاک۔ ② غلطی۔ ③ پکڑ و کھڑ۔ ④ گھانا۔ ⑤ مالدار۔ ⑥ درمیانی درجہ کے لوگ۔ ⑦ مزدوری، کرایہ۔

حاصل ہو جائے، وہ بھی اس میں داخل ہیں کہ گویا حج کے ساتھ تجارت کر رہا ہے، جیسا کہ حدیث نمبر پندرہ کے ذیل میں آ رہا ہے۔

دوسری حدیث میں آیا ہے کہ سلاطین اور بادشاہ تفریح کی نیت سے حج کریں گے اور غنی لوگ تجارت کی غرض سے اور فقراء سوال کی غرض سے اور علماء شہرت کی وجہ سے۔ [اتحاد] ان دونوں حدیثوں میں کچھ تعارض نہیں۔

پہلی حدیث میں جو غنی بتائے گئے ان سے اعلیٰ درجہ کے غنی مراد ہیں، جن کو دوسری حدیث میں سلاطین سے تعبیر کیا ہے اور جس کو اس حدیث میں غنی سے تعبیر کیا ہے، وہ سلاطین سے کم درجہ مراد ہے، جس کو پہلی حدیث میں متوسط طبقہ سے تعبیر کیا ہے۔

ایک حدیث میں ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ صفا مروہ کے درمیان ایک مرتبہ تشریف فرما تھے، ایک جماعت آئی جو اپنے اونٹوں سے اُتری اور بیت اللہ شریف کا طواف کیا، صفا مروہ کے درمیان سستی کی، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اُن سے دریافت کیا، تم کون لوگ ہو؟ انہوں نے عرض کیا کہ عراق کے لوگ ہیں، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ یہاں کیسے آنا ہوا؟ انہوں نے عرض کیا: حج کے لیے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کوئی اور غرض تو نہ تھی، مثلاً اپنی میراث کا کسی سے مطالبہ ہو یا کسی قرض دار سے روپیہ وصول کرنا ہو یا کوئی اور تجارتی غرض ہو؟ انہوں نے عرض کیا: نہیں، کوئی دوسری غرض نہ تھی، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اُزرنو اعمال کرو، یعنی پہلے سارے گناہ تمہارے معاف ہو چکے۔ دوسری چیز حدیث بالا میں یہ ہے کہ اس میں رَفَتْ یعنی فحش بات نہ ہو، اس سے قبل قرآن پاک کی آیت شریفہ میں بھی یہ لفظ ﴿فَلَا رَفَتْ﴾ گزر چکا ہے، علماء نے لکھا ہے کہ یہ ایک ایسا جامع کلمہ ہے، جس میں ہر قسم کی لغو اور بیہودہ بات داخل ہے، حتیٰ کہ بیوی کے سامنے صحبت کا ذکر کرنا بھی داخل ہے، حتیٰ کہ اس قسم کی بات کا آنکھ سے یا ہاتھ سے اشارہ کرنا بھی داخل ہے کہ اس قسم کا ذکر شہوت کو ابھارتا ہے۔ تیسری چیز جو اس حدیث پاک میں ذکر کی گئی، وہ مُسَوِّق یعنی حکمِ عدولی نہ ہونا ہے، یہ بھی قرآن پاک کی آیت مذکورہ میں گزر چکا ہے، علماء نے لکھا ہے کہ یہ بھی ایک جامع کلمہ ہے، جو اللہ جلّ شانہ کی ہر قسم کی نافرمانی کو شامل ہے، اس میں جھگڑا کرنا بھی داخل ہے کہ یہ بھی حکمِ عدولی ہے۔

نبی کریم ﷺ نے ایک حدیث پاک میں ارشاد فرمایا کہ حج کی خوبی: تَرَم کلام کرنا اور لوگوں کو کھانا کھانا ہے۔ لہذا کسی سے سختی سے گفتگو کرنا، تَرَم کلام کے متنافی ہے، اس لیے ضروری ہے کہ آدمی

**اہل لغات:** ① مالدار۔ ② مکر۔ ③ دوڑنا۔ ④ اوپر والی حدیث۔ ⑤ بے کار۔ ⑥ علم توڑنا۔ ⑦ خلاف۔

اپنے ساتھیوں پر بار بار اعتراض نہ کیا کرے، ہڈیوں سے سختی سے پیش نہ آئے، ہر شخص کے ساتھ تواضع سے اور خوش خلقی سے پیش آئے۔ علماء نے لکھا ہے کہ خوش خلقی یہ نہیں ہے کہ دوسرے کو تکلیف نہ پہنچائے، بلکہ خوش خلقی یہ ہے کہ دوسرے کی اذیت کو برداشت کرے۔ سفر کے معنی لغت میں ظاہر کرنے کے ہیں، علماء نے لکھا ہے کہ سفر کو سفر اسی وجہ سے کہا جاتا ہے کہ اس میں آدمی کے اخلاق ظاہر ہوتے ہیں۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایک شخص سے دریافت کیا کہ تم فلاں کو جانتے ہو کہ کیسا آدمی ہے؟ انہوں نے عرض کیا: جی جانتا ہوں، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا کہ تم نے کبھی کوئی سفر اس کے ساتھ کیا ہے؟ انہوں نے عرض کیا کہ سفر تو نہیں کیا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ پھر تم اس کو نہیں جانتے۔

ایک حدیث میں ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے سامنے ایک صاحب نے کسی کی تعریف کی کہ بہت اچھے آدمی ہیں، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دریافت فرمایا کہ تم نے ان کے ساتھ کوئی سفر کیا ہے؟ انہوں نے عرض کیا کہ سفر تو نہیں کیا، پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا: تمہارا ان کے ساتھ کوئی معاملہ پڑا ہے؟ انہوں نے عرض کیا کہ معاملہ بھی نہیں پڑا، تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ پھر تمہیں ان کے حال کی کیا خبر۔ [احناف]

حق یہ ہے کہ آدمی کا حال ایسی ہی چیزوں سے ظاہر ہوتا ہے، ویسے دیکھنے میں تو سب ہی اچھے معلوم ہوتے ہیں، مگر سفر میں اکثر کشیدگی ہو ہی جاتی ہے، اس لیے قرآن پاک میں حج کے ساتھ ولا جدال کو خاص طور سے ذکر کیا ہے۔

٢٠ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلْحَجَّ الْمَنْزُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ۔ [متفق عليه، مشکوٰۃ]	حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ نیکی والے حج کا بدلہ جنت کے سوا کچھ نہیں۔
--	---

**فائدہ:** بعض علماء نے کہا ہے ”نیکی والے حج“ کا مطلب یہ ہے کہ اس میں کسی قسم کی معصیت نہ ہو، اسی واسطے اکثر حضرات اس کا ترجمہ ”حج مقبول“ سے کرتے ہیں کہ جب آداب و شرائط کی رعایت ہوگی، کوئی لغزش اس میں نہ ہوگی تو وہ حج ان شاء اللہ مقبول ہی ہوگا۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے کہ حج کی نیکی لوگوں کو کھانا کھانا اور نرم گفتگو کرنا ہے۔ دوسری حدیث میں ہے کہ حج کی نیکی کھانا کھانا اور لوگوں کو کثرت سے سلام کرنا ہے۔ [ترغیب]

ایک حدیث میں ہے کہ جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ نیکی والے حج کا بدلہ جنت کے سوا

**حل لغات:** ① گاؤں کے رہنے والے۔ ② اچھے اخلاق۔ ③ تکلیف دینا۔ ④ رنجش۔ ⑤ گناہ۔ ⑥ غلطی۔

کچھ نہیں، تو صحابہ رضی اللہ عنہم نے دریافت کیا کہ حضور! نیکی والا حج کیا چیز ہے؟ تو حضور ﷺ نے فرمایا کہ کھانا کھانا اور سلام کثرت سے کرنا۔ [کنز]

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ کوئی دن ایسا نہیں جس میں اللہ تعالیٰ عرفہ کے دن سے زیادہ، بندوں کو جہنم سے نجات دیتے ہوں، یعنی جتنی کثیر مقدار کو عرفہ کے دن خلاصی ہوتی ہے، اتنی کثیر تعداد کسی اور دن کی نہیں ہوتی، حق تعالیٰ شائد (دنیا کے) قریب ہوتے ہیں، پھر فخر کے طور پر فرشتوں سے فرماتے ہیں: ”یہ بندے کیا چاہتے ہیں؟“۔

(۳) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: إِنْ رَسُلَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ يَوْمٍ أَكْثَرَ مِنْ أَنْ يُعْتَقَ اللَّهُ فِيهِ عَبْدًا مِنَ النَّارِ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ. وَإِنَّهُ لَيَذْنُو ثُمَّ يُبَاهِي بِهِمُ الْمَلَائِكَةُ فَيَقُولُ: مَا أَرَادَ هَؤُلَاءِ. [رواه مسلم، مشکوٰۃ وبعناہ عن جابر]

**فائدہ:** اللہ جل شائد کا قریب ہونا، یا نیچے کے آسمان پر اترنا، یا اس قسم کے اور جو مضامین ذکر کیے گئے ہیں، ان کی اصل حقیقت تو اللہ جل شائد ہی کو معلوم ہے کہ وہ ہر وقت قریب ہے، اترنے چڑھنے کی ظاہری معنی سے بالاتر ہے، علماء اس قسم کے مضامین کو رحمت خاصہ کے قریب ہونے سے تعبیر فرمایا کرتے ہیں، جو مضمون حدیث بالا میں مذکور ہے، اس قسم کے مضامین بہت سی احادیث میں وارد ہوئے ہیں۔ ایک حدیث میں ہے کہ جب عرفہ کا دن ہوتا ہے تو حق تعالیٰ شائد سب سے نیچے کے آسمان پر اتر کر فرشتوں سے فخر کے طور پر فرماتے ہیں کہ میرے بندوں کو دیکھو کہ میرے پاس ایسی حالت میں آئے ہیں کہ سر کے بال بکھرے ہوئے ہیں، بدن پر اور کپڑوں پر سفر کی وجہ سے غبار پڑا ہوا ہے، لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ کا شور ہے، دُور دُور سے چل کر آئے ہیں، میں تمہیں گواہ بناتا ہوں کہ میں نے ان کے گناہ معاف کر دیے، فرشتے عرض کرتے ہیں کہ یا اللہ! فلاں شخص گناہوں کی طرف منسوب ہے اور فلاں مرد اور فلاں عورت (تو بس کیا کہا جائے)، حق تعالیٰ شائد کا ارشاد ہوتا ہے کہ میں نے ان سب کی مغفرت کر دی۔ حضور ﷺ فرماتے ہیں کہ اس دن سے زیادہ کسی دن بھی لوگ جہنم کی آگ سے آزاد نہیں ہوتے۔ [مشکوٰۃ]

ایک اور حدیث میں ہے کہ حق تعالیٰ شائد فرماتے ہیں: یہ میرے بندے بکھرے ہوئے بالوں والے میرے پاس آئے ہیں، میری رحمت کے اُمیدوار ہیں (اس کے بعد بندوں سے خطاب فرماتے ہیں) اگر تمہارے گناہ ریت کے ذروں کے برابر ہوں اور آسمان کی بارش کے قطرؤں کے برابر ہوں

**حل لغات:** (۱) نویں ذی الحجہ کا دن۔ (۲) زیادہ، بڑی۔ (۳) جہنم سے آزادی۔ (۴) اونچا، بلند۔ (۵) خاص قسم کی رحمت۔ (۶) بیان کرنا۔

اور تمام دنیا کے درختوں کے برابر ہوں تب بھی بخش دیے جاؤ، بخشے بخشائے اپنے گھر چلے جاؤ۔ [کنز]  
ایک اور حدیث میں ہے کہ حق تعالیٰ شائد فخر کے طور پر فرشتوں سے فرماتے ہیں، دیکھو! میں نے  
ان بندوں کی طرف اپنا رسول بھیجا، یہ اس پر ایمان لائے، میں نے ان پر کتاب نازل کی، یہ اس پر  
ایمان لائے، تم گواہ رہو کہ میں نے ان کے سارے گناہ معاف کر دیے۔ [کنز]

غرض بہت کثرت سے روایات میں یہ مضمون وارد ہوا ہے، ان ہی جیسی احادیث کی بناء پر بعض  
علماء نے کہا ہے کہ حج کی معافی صغیرہ گناہوں کے ساتھ مخصوص نہیں، کبیرہ گناہ بھی اس سے معاف  
ہو جاتے ہیں، وہ با اختیار بادشاہ ہے، اس کی نافرمانیوں کا نام گناہ ہے، وہ کسی آدمی کو یا کسی جماعت کو  
اپنے فضل سے بالکل ہی معاف کر دے تو نہ اس کے لطف و کرم سے بغیہ ہے، نہ کسی دوسرے کا اس میں  
اجارہ ہے۔

شفاء قاضی عیاض رحمۃ اللہ علیہ میں ایک قصہ لکھا ہے کہ ایک جماعت سعدون خولانی رحمۃ اللہ علیہ کے  
پاس آئی اور ان سے یہ قصہ بیان کیا کہ قبیلہ تمامہ کے لوگوں نے ایک آدمی کو قتل کیا اور اس کو آگ میں  
جلانا چاہا، رات بھر اس پر آگ جلاتے رہے، مگر آگ نے اس پر ذرا بھی اثر نہ کیا، بدن ویسا ہی سفید  
رہا، سعدون رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ شاید اس شہید نے تین حج کیے ہوں گے، لوگوں نے کہا: جی ہاں! تین  
حج کیے ہیں، سعدون رحمۃ اللہ علیہ نے کہا: مجھے یہ حدیث پہونچی ہے کہ جس شخص نے ایک حج کیا، اس نے  
اپنا فریضہ ادا کیا اور جس نے دوسرا حج کیا، اس نے اللہ کو قرض دیا اور جو تین حج کرتا ہے تو اللہ جل شائد  
اس کی کھال کو، اس کے بال کو آگ پر حرام کر دیتا ہے۔

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ غزوہ  
بدر کا دن تو مستثنیٰ ہے، اس کو چھوڑ کر کوئی دن  
عرفہ کے دن کے علاوہ ایسا نہیں، جس میں  
شیطان بہت ذلیل ہو رہا ہو، بہت رانڈہ پھر  
رہا ہو، بہت حقیر ہو رہا ہو، بہت زیادہ غصہ میں  
بھر رہا ہو اور یہ سب کچھ اس وجہ سے کہ عرفہ  
کے دن میں اللہ کی رحمتوں کا کثرت سے  
نازل ہونا، بندوں کے بڑے بڑے گناہوں  
کا معاف ہونا، دیکھتا ہے۔

③ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ كَرِيزٍ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا رِثِي  
الشَّيْطَانُ يَوْمًا هُوَ فِيهِ أَصْغَرُ وَلَا أَذْهَرُ  
وَلَا أَحْقَرُ وَلَا أَغْيَظُ مِنْهُ فِي يَوْمِ عَرَفَةَ، وَمَا  
ذَلِكَ إِلَّا لِمَا يَرَى مِنْ تَنَزُّلِ الرَّحْمَةِ وَتَجَاوُزِ  
اللَّهُ عَنِ الذُّنُوبِ الْعِظَامِ إِلَّا مَا رِثِي يَوْمَ  
بَدْرٍ۔ [رواہ مالک مرسلًا، مشکوٰۃ]

حل لغات: ① دور۔ ② شکیہ، قابو۔ ③ الگ، جدا۔ ④ دھکا دیا ہوا۔



**فائدہ:** شیطان کو اس دن میں جتنا بھی غصہ ہو، جتنا بھی اس پر رنج و ملال کا اثر ہو، جتنا بھی وہ پریشان حال ہو، قرین قیاس ہے، کیونکہ اس کی عمر بھر کی محنت کہ بڑی مشقتوں اور محنتوں سے اس نے لوگوں سے گناہ کرائے، وہ آج ایک رحمت کے جھونکے میں سب صاف ہو گئے، اس پر جتنا بھی اس کو غصہ اور رنج ہو، وہ ظاہر ہے۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ شیطان اپنے شریر لشکر کو اس پر مامور کرتا ہے کہ وہ حاجیوں کے راستہ میں بیٹھ کر ان کو راستہ سے بے راہ کریں۔ [کنز]

صوفیہ میں سے ایک صاحب کشف کا قصہ امام غزالی رضی اللہ عنہ نے لکھا ہے کہ ان کو عرفہ کے دن شیطان نظر آیا کہ بہت ہی کمزور ہو رہا ہے، چہرہ زرد پڑا ہے، آنکھوں سے آنسو جاری ہیں، کمر سے سیدھا کھڑا نہیں ہوا جاتا، وہ جھک رہی ہے، ان بزرگ نے اس سے دریافت فرمایا کہ تو کیوں رو رہا ہے؟ اس نے کہا کہ مجھے یہ چیز رلا رہی ہے کہ حاجی لوگ بلا (کسی دنیوی غرض) تجارت وغیرہ کے اس کی بارگاہ میں حاضر ہو گئے، مجھے یہ ڈر اور رنج ہے کہ وہ پاک ذات ان لوگوں کو نامراد نہیں رکھے گی، اس غم میں رو رہا ہوں، وہ فرماتے ہیں: پھر میں نے اس سے پوچھا کہ تو بلا کیوں ہو گیا؟ اس نے کہا کہ گھوڑوں کی آواز سے جو ہر وقت اللہ کے راستوں میں (حج، عمرہ، جہاد وغیرہ میں) پھرتے رہتے ہیں، کاش یہ سواریاں میرے راستے (لبو و لعل، بدکاری، حرام کمائی وغیرہ) میں پھرتیں، تو مجھے کیسی اچھی لگتیں، انہوں نے فرمایا کہ تیرا رنگ ایسا زرد کیوں پڑ گیا؟ اس نے کہا کہ لوگ ایک دوسرے کو نیکیوں پر آمادہ کرتے ہیں، اس کام میں ایک دوسرے کی مدد کرتے ہیں، اگر یہ آپس کی امداد و اعانت گناہوں کے کرنے میں ہوتی تو میرے لیے کس قدر مسرت کا سبب ہوتی، تو انہوں نے فرمایا کہ تیری کمزوریوں جھک گئی؟ اس نے کہا کہ بندہ ہر وقت یہ کہتا ہے کہ یا اللہ! خاتمہ بالخیر عطا کر، ایسا شخص جس کو اپنے خاتمہ کا ہر وقت فکر رہے کب اپنے کسی نیک عمل پر گھمنڈ کرے گا۔

⑤ عَنِ ابْنِ شِمَاسَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ :  
حَضَرْنَا عَمْرَوِ ابْنَ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ  
فِي سِيَاقَةِ الْمَوْتِ . فَبَكَى طَوِيلًا وَقَالَ : فَلَمَّا جَعَلَ  
اللَّهُ الْإِسْلَامَ فِي قَلْبِي . أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ . فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أُبَسِّطُ يَمِينَكَ  
لِيُبَايِعَكَ . فَبَسَّطَ يَدَهُ . فَقَبَضْتُ يَدِي . فَقَالَ :

**حل لغات:** ① وہ بات جسے عقل قبول کرے۔ ② مقرر، متعین۔ ③ گرا۔ ④ پیلا۔ ⑤ کھیل کود۔  
⑥ اُہارنا، ترغیب دینا۔ ⑦ خوشی۔ ⑧ ایمان والی موت۔

مَا لَكَ يَا عَمْرُو! قَالَ: أَرَدْتُ أَنْ أَشْتَرِطَ. قَالَ: تَشْتَرِطُ مَاذَا؟ قَالَ: أَنْ يُغْفَرَنِي. قَالَ: أَمَّا عَلَيْنْتَ يَا عَمْرُو! أَنْ الْإِسْلَامَ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ. وَأَنْ الْهِجْرَةَ تَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهَا. وَأَنْ الْحَجَّ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ. [رواه ابن خزيمة في صحيحه هكذا مختصراً، ورواه مسلم وغيره أطول منه كذا في التلخيص]

جب اللہ جلّ شائد نے میرے دل میں اسلام لانے کا جذبہ پیدا کر دیا، تو میں حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور حاضر ہو کر عرض کیا کہ بیعت کے لیے ہاتھ دے دیجیے، میں مسلمان ہوتا ہوں، حضور ﷺ نے اپنا دست مبارک پھیلا یا تو میں نے اپنا ہاتھ کھینچ لیا، حضور ﷺ نے فرمایا: یہ کیا؟ میں نے عرض کیا کہ حضور! میں پہلے ایک شرط کرنا چاہتا ہوں اور وہ یہ ہے کہ اللہ جلّ شائد میرے پچھلے گناہ معاف کر دے، حضور ﷺ نے فرمایا: عمرو! تجھے یہ بات معلوم نہیں کہ اسلام ان سب گناہوں کو ختم کر دیتا ہے، جو کفر کی حالت میں کیے گئے ہوں اور ہجرت ان سب لغزشوں کو ختم کر دیتی ہے، جو ہجرت سے پہلی کی ہوں اور حج ان سب قصوروں کا خاتمہ کر دیتا ہے، جو حج سے پہلے کیے ہوں۔

**فائدہ:** اس حدیث شریف میں اس چیز سے قطع نظر کہ گناہ صغیرہ مراد ہیں یا کبیرہ، جیسا کہ سب سے پہلی حدیث میں گزر چکا ہے، یہ امر قابل لحاظ ہے کہ ایک کسی کا حق ہوتا ہے اور ایک اس کا گناہ، حج وغیرہ سے گناہ تو معاف ہوتے ہیں، مگر حقوق معاف نہیں ہوتے، مثلاً کسی شخص کا مال چُر لیا، اس میں ایک تو وہ مال ہے جو چُرایا ہے، دوسرے اس چوری کا گناہ ہے، گناہ کے معاف ہونے کا یہ مطلب نہیں کہ جس کا مال چُرایا ہے، وہ بھی واپس کرنا نہ پڑے گا، اس کا واپس کرنا تو ضروری ہے۔ البتہ اس چوری کرنے کا جو گناہ ہوا، وہ معاف ہو سکتا ہے۔

ایک حدیث میں آیا ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے عرفہ کی شام کو عرفات کے میدان میں، اُمت کی مغفرت کی دعا مانگی اور بہت الحاح و زاری سے دیر تک مانگتے رہے، رحمت الہی جوش میں آئی اور اللہ جلّ جلالہ کا ارشاد ہوا کہ میں نے تمہاری دعا قبول کر لی اور جو گناہ بندوں نے میرے کیے ہیں، وہ معاف کر دیے، البتہ جو ایک دوسرے پر ظلم کیے ہیں: اُن کا بدلہ لیا جائے گا۔ حضور ﷺ نے پھر درخواست کی اور بار بار یہ درخواست کرتے رہے کہ یا اللہ! تو اس پر بھی قادر ہے کہ مظلوم کے ظلم کا بدلہ تو عطا فرما دے اور ظالم کے قصور کو معاف فرما دے، مزدلفہ کی صبح کو اللہ جلّ شائد نے یہ دعا بھی قبول فرمائی، اس وقت حضور اقدس ﷺ نے تہنم فرمایا۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ آپ نے ایسی حالت میں (الحاح و زاری کی) تہنم فرمایا کہ ایسے وقت تہنم کی عادت شریفہ نہیں ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ

**حل لغات:** (۱) ہاتھ۔ (۲) غلطیاں۔ (۳) چھوڑ کر۔ (۴) دھیان کے قابل۔ (۵) رونا گڑ گڑانا۔ (۶) مسکرانا۔

جب اللہ جلّ شانہ نے میری یہ دعا قبول فرمائی اور شیطان کو اس کا پتہ چلا تو آہ و واہیلا سے چلانے لگا اور مٹی اپنے سر پر ڈالنے لگا۔

۶) عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ:	حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جب حاجی لبیک کہتا ہے، تو اس کے ساتھ اس کے دائیں اور بائیں جو پتھر، درخت، ڈھیلے وغیرہ ہوتے ہیں، وہ بھی لبیک کہتے ہیں اور اسی طرح سلسلہ زمین کے انتہا تک یہ سلسلہ چلتا ہے۔
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُكْبِرُ إِلَّا لَبَّى مِنْ عَنِّي يَمِينُهُ وَشِمَالُهُ:	
مِنْ حَجَرٍ أَوْ شَجَرٍ أَوْ مَدْرٍ حَتَّى تَنْقَطِعَ الْأَرْضُ مِنْ هَهُنَا وَهَهُنَا۔	
[رواه الترمذی وابن ماجہ کذا فی مشکوٰۃ]	

**فائدہ:** متعدد احادیث میں آیا ہے کہ لبیک کہنا حج کا شعار ہے۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام جب لبیک کہتے تھے، تو حق تعالیٰ شانہ جواب میں فرماتے تھے: لبیک یا موسیٰ! [کنز حاجی کی ایک لبیک ہی نہیں اس کی ہر چیز میں مستقل اجر اور فضیلت ہے۔

ایک حدیث میں آیا ہے: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں مٹی کی مسجد میں حاضر تھا کہ دو شخص ایک انصاری اور ایک ثقفی حاضر خدمت ہوئے اور سلام کے بعد عرض کیا کہ حضور! ہم کچھ دریافت کرنے آئے ہیں، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہارا دل چاہے تو تم دریافت کر لو اور تم کہو تو میں بتاؤں کہ تم کیا دریافت کرنا چاہتے ہو؟ انہوں نے عرض کیا کہ آپ ہی ارشاد فرمادیں، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم حج کے متعلق دریافت کرنے آئے ہو کہ حج کے ارادہ سے گھر سے نکلنے کا کیا ثواب ہے؟ اور طواف کے بعد دو رکعت پڑھنے کا کیا فائدہ، اور صفا مروہ کے درمیان دوڑنے کا کیا ثواب ہے؟ اور عرفات پر ٹھہرنے اور شیطانوں کے کنکریاں مارنے کا، اور قربانی کرنے کا، اور طواف زیارت کرنے کا کیا ثواب ہے؟ انہوں نے عرض کیا کہ اس پاک ذات کی قسم جس نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو نبی بنا کر بھیجا ہے، یہی سوالات ہمارے ذہن میں تھے، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ حج کا ارادہ کر کے گھر سے نکلنے کے بعد تمہاری (سواری) اونٹنی جو ایک قدم رکھتی ہے یا اٹھاتی ہے، وہ تمہارے اعمال میں ایک نیکی لکھی جاتی ہے اور ایک گناہ معاف ہوتا ہے، اور طواف کے بعد دو رکعتوں کا ثواب ایسا ہے جیسا ایک عربی غلام کو آزاد کیا ہو، اور صفا مروہ کے درمیان سعی کا ثواب ستر غلاموں کو آزاد کرانے کے برابر ہے اور عرفات کے میدان میں جب لوگ جمع ہوتے ہیں، تو حق تعالیٰ شانہ دنیا کے آسمان پر اتر کر فرشتوں سے فخر کے طور پر فرماتے ہیں کہ میرے بندے دور دور سے پراگندہ بال آئے ہوئے۔

**حل لغات:** ① رونا پینا۔ ② آخری حد، کنارہ۔ ③ علامت، نشانی۔ ④ دوڑنے۔ ⑤ کبھرے ہوئے۔

ہیں، میری رحمت کے اُمیدوار ہیں، اگر تم لوگوں کے گناہ ریت کے ذروں کے برابر ہوں یا بارش کے قطروں کے برابر ہوں یا سمندر کے جھاگوں کے برابر ہوں، تب بھی میں نے معاف کر دیے، میرے بندو! جاؤ، بخشے بخشائے چلے جاؤ، تمہارے بھی گناہ معاف ہیں اور جن کی تم سفارش کرو، ان کے بھی گناہ معاف ہیں۔

اس کے بعد حضور ﷺ نے فرمایا کہ شیطانوں کے کنکریاں مارنے کا حال یہ ہے کہ ہر کنکری کے بدلہ ایک بڑا گناہ جو ہلاک کر دینے والا ہو، معاف ہوتا ہے اور قربانی کا بدلہ اللہ کے یہاں تمہارے لیے ذخیرہ ہے اور احرام کھولنے کے وقت سر منڈانے میں ہر بال کے بدلہ میں ایک نیکی ہے اور ایک گناہ معاف ہوتا ہے، اس سب کے بعد جب آدمی طواف زیارت کرتا ہے تو ایسے حال میں طواف کرتا ہے کہ اس پر کوئی گناہ نہیں ہوتا اور ایک فرشتہ مونڈھوں کے درمیان ہاتھ رکھ کر کہتا ہے کہ آئندہ از سر نو اعمال کر، تیرے پچھلے سب گناہ تو معاف ہو چکے۔ [ترغیب] لیکن یہ ضروری ہے کہ حج وہی حج مبرک ہو، جو حقیقتاً حج کہلانے کا مستحق ہے۔

مشائخ نے لکھا ہے کہ لبیک اس تداء کا جواب ہے، جو اللہ تعالیٰ جلّ شائد کے حکم سے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فرمائی تھی، جس کا ذکر قرآن پاک کی آیت ﴿وَاَذِّنْ فِي النَّاسِ﴾ میں گزر چکا ہے، اس لیے جیسا کہ حاکم کی پکار پر دربار کی حاضری میں اُمید و خوف کی حالت ہوتی ہے، ایسا ہی حال ہونا چاہیے، اس سے ڈرتے رہنا چاہیے، ایسا نہ ہو کہ کہیں اپنی بد اعمالیوں سے حاضری ہی قبول نہ ہو۔

مُطَرِّف بن عبد اللہ رحمۃ اللہ علیہ عرفات کے میدان میں یہ دعا کر رہے تھے کہ یا اللہ! ان سب کو میری نحوست کی وجہ سے محروم نہ فرما۔ بکر مزنٰی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ ایک بزرگ عرفات کے میدان میں تھُجّاج کو دیکھ کر کہتے تھے کہ مجھے یہ خیال ہو رہا ہے کہ میں اگر نہ ہوں تو ان سب کی مغفرت ہو جاتی۔ [اتحاف] حضرت علی زین العابدین رحمۃ اللہ علیہ نے جب حج کے لیے احرام باندھا تو چہرہ زرد ہو گیا اور بدن پر کچکی آگئی اور لبیک نہ کہہ سکے، کسی نے عرض کیا کہ آپ نے احرام کے شروع میں لبیک نہیں کہی، تو فرمایا کہ مجھے ڈر ہے کہ کہیں اس کے جواب میں ”لا لبیک“ نہ کہا جائے یعنی تیری حاضری معتبر نہیں، اس کے بعد بڑی مشکل سے لبیک کہا، تو غشی آگئی اور اونٹنی پر سے گر گئے، اس کے بعد جب لبیک کہتے، یہی حال ہوتا، سارا حج اسی طرح پورا کیا۔ احمد رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں ابو سلیمان رحمۃ اللہ علیہ کے ساتھ حج کو گیا، جب احرام باندھنا شروع کیا تو انہوں نے لبیک نہ کہی، یہاں تک کہ ہم ایک میل چلے، اس کے بعد ان کو غشی آگئی، جب غشی سے افاقہ ہوا، تو مجھ سے کہنے لگے کہ احمد! حق تعالیٰ شائد نے حضرت

حل لغات: ① نے سر سے۔ ② مقبول۔ ③ آواز، پکار۔ ④ پیلا۔ ⑤ بیہوشی۔ ⑥ آرام۔

موسیٰ علیہ السلام کی طرف یہ وحی بھیجی تھی کہ ظالموں سے کہہ دو کہ میرا ذکر کم کیا کریں (اس لیے کہ جب آدمی اللہ جلّ شانہ کا ذکر کرتا ہے تو اللہ جلّ شانہ کے ارشاد ﴿فَاذْكُرُونِي اَذْكُرْكُمْ﴾ ”تم مجھے یاد کرو میں تمہیں یاد کروں گا“ کی بناء پر حق تعالیٰ شانہ بھی اس ظالم کا ذکر کرتے ہیں، اس بنا پر فرمایا کہ میں اس ظالم کا ذکر لعنت سے کرتا ہوں) اس کے بعد ابوسلیمان رضی اللہ عنہ نے کہا کہ احمد مجھے یہ بتایا گیا کہ جو شخص ناجائز امور کے ساتھ حج کرتا ہے اور لَبَّيْكَ کہتا ہے تو حق تعالیٰ شانہ فرماتے ہیں: لَا لَبَّيْكَ، تیری لَبَّيْكَ مقبول نہیں، جب تک ان ناجائز امور کو نہ چھوڑے۔ [اتحاد] ترمذی شریف میں حضرت شہاد بن اوس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ عقل مند شخص وہ ہے جو اپنے نفس سے حساب کرتا رہے اور آخرت کے لیے عمل کرتا رہے، اور عاجز و بیوقوف ہے وہ شخص جو اپنے نفس کو خواہشوں کی طرف لگائے رکھے اور اپنی آرزوؤں کے پورا ہونے کی امیدیں باندھے رہے۔ [نزهة] لیکن اس سب کے باوجود اللہ کے لطف و کرم کا امیدوار بھی رہنا چاہیے کہ اس کا فضل اور کرم ہمارے گناہوں سے کہیں زیادہ ہے۔ حضور ﷺ کی دعا کے الفاظ ہیں: ”اَللّٰهُمَّ مَغْفِرَتُكَ اَوْسَعُ مِنْ ذُنُوْبِيْ وَرَحْمَتُكَ اَرْوَعُ عَنْدِيْ مِنْ عَمَلِيْ“۔ یا اللہ! تیری مغفرت میرے گناہوں سے بہت زیادہ وسیع ہے اور تیری رحمت میرے اعمالِ حسنہ سے زیادہ امید کے قابل ہے۔

ایک بزرگ مکہ مکرمہ میں ستر برس رہے اور برابر حج اور عمرے کرتے رہے لیکن جب وہ حج یا عمرہ کا احرام باندھتے اور لَبَّيْكَ کہتے تو جواب ”لَا لَبَّيْكَ“ ملتا، ایک مرتبہ ایک نوجوان نے ان کے ساتھ ہی احرام باندھا اور ان کو جب ”لَا لَبَّيْكَ“ کا جواب ملا، تو اس نے بھی سنا، تو وہ کہنے لگا: چچا جان! آپ کو تو لَا لَبَّيْكَ کہا، کہنے لگے کہ بیٹا! تُو نے بھی سنا؟ اس نے کہا: میں نے بھی سنا ہے، اس پر شیخ روئے اور کہنے لگے کہ بیٹا میں تو ستر برس سے یہی جواب سنتا ہوں، جو ان نے کہا: پھر کیوں آپ اتنی مُشَقَّتِ ہمیشہ اُٹھاتے ہیں؟ شیخ نے کہا: بیٹا! اس کے سوا اور کونسا دروازہ ہے جس کو پکڑ لوں اور اس کے سوا اور کون میرا ہے، جس کے پاس جاؤں، میرا کم تو کوشش ہے، وہ چاہے رد کرے یا قبول کرے، بیٹا! غلام کو یہ زبیا نہیں کہ وہ اتنی بات کی وجہ سے آقا کے در کو چھوڑ دے، یہ کہہ کر شیخ رو پڑے، حتیٰ کہ آنسو سینے تک بہنے لگے، اس کے بعد پھر لَبَّيْكَ کہی، تو جو ان نے سنا کہ جواب میں کہا گیا کہ ہم نے تیری پکار کو قبول کر لیا اور ہم ایسا ہی کرتے ہیں، ہر ایک شخص کے ساتھ جو ہمارے ساتھ حُسن ظن رکھے بخلاف اس کے جو اپنی خواہشات کا اتباع کرے اور ہم پر امیدیں باندھے، جو ان نے جب یہ جواب سنا، تو کہنے لگا: چچا تم نے بھی یہ جواب سنا؟ شیخ یہ کہہ کر کہ میں نے بھی سُن لیا، اتنے روئے کہ چیخیں نکل گئیں۔

حل لغات: ① مہربانی۔ ② کشادہ، پھیلی ہوئی۔ ③ مناسب۔ ④ اچھا گمان۔

ابو عبد اللہ جلاء رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں ذوالحجۃ میں تھا، ایک نوجوان نے احرام باندھنے کا ارادہ کیا اور وہ بار بار یہ کہہ رہا تھا، اے میرے رب! مجھے یہ ڈر ہے کہ میں لَبَّيْكَ کہوں اور تو لَا لَبَّيْكَ کہہ دے، کئی مرتبہ یہی کہتا رہا، آخر ایک مرتبہ اس نے زور سے لَبَّيْكَ اَللّٰهُمَّ کہا اور اسی میں روح نکل گئی۔ [مسامرات]

علی بن مؤثق رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں عرفہ کی شب میں منیٰ کی مسجد میں ذرا سویا، تو میں نے خواب میں دیکھا کہ دو فرشتے سبز لباس پہنے ہوئے آسمان سے اترے، ایک نے دوسرے سے پوچھا کہ اس سال کتنے آدمیوں نے حج کیا ہے؟ دوسرے نے جواب دیا کہ مجھے تو معلوم نہیں، تو اس پوچھنے والے نے خود ہی کہا کہ چھ لاکھ آدمی ہیں، اس نے پھر سوال کیا کہ تمہیں معلوم ہے کہ ان میں سے کتنے آدمیوں کا حج قبول ہوا؟ اس نے جواب دیا کہ مجھے تو معلوم نہیں، اس نے خود ہی بتایا کہ ان میں سے صرف چھ آدمیوں کا حج قبول ہوا، یہ کہہ کر وہ دونوں آسمان کی طرف چلے گئے۔ ابن مؤثق رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ اس خواب کی وجہ سے گھبرا کر میری آنکھ کھل گئی اور مجھے بڑا سخت فکر و غم سوار ہو گیا، خود اپنے بارہ میں سوچ میں پڑ گیا کہ چھ آدمی کُل ہیں جن کا حج قبول ہوا، میں بھلا ان میں کیسے ہو سکتا ہوں؟ اس کے بعد عرفات سے واپسی پر بھی میں مجمع کو دیکھ رہا تھا اور سخت فکر میں تھا کہ اتنا بڑا مجمع اور اس میں سے صرف چھ آدمیوں کا حج قبول ہوا ہے، مزدلفہ میں اسی سوچ میں میری آنکھ لگ گئی تو وہی دو فرشتے پھر نظر آئے اور وہی سوال و جواب جو اوپر گزرے آپس میں کیے، اس کے بعد اس فرشتے نے کہا کہ تمہیں معلوم ہے کہ اللہ جلّ شانہ نے اس میں کیا حکم فرما دیا؟ دوسرے نے کہا: مجھے تو معلوم نہیں، تو اس نے کہا: یہ فیصلہ ہوا ہے کہ ان چھ میں سے ہر ایک کے طفیل میں ایک ایک لاکھ حج قبول کر لیا جائے۔ ابن مؤثق رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ پھر جو میری آنکھ کھلی، تو مجھے اتنی خوشی ہو رہی تھی کہ بیان سے باہر ہے۔

انہی بزرگ کا ایک اور قصہ لکھا ہے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے ایک سال حج کیا، اس کے بعد مجھے ترس آیا کہ بعض آدمی ایسے بھی ہوں گے جن کا حج قبول نہ ہوا ہو، تو میں نے دعا کی کہ یا اللہ! میں نے اپنا حج اس کو بخشا جس کا حج قابل قبول نہ ہو۔ رَوْضُ الرِّیّاحِین میں اس قصہ میں کچھ الفاظ کی کمی بیشی ہے۔ اس میں لکھا ہے کہ میں نے پچاس سے زیادہ حج کیے اور ان سب کا ثواب حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم اور خلفائے راشدین رضی اللہ عنہم اور اپنے والدین کو بخشا رہا، ایک حج رہ گیا، میں نے عرفات کے میدان میں لوگوں کے رونے کی آوازیں سن کر اس کو بخش دیا، جس کا حج قبول نہ ہوا ہو، اس کے بعد مزدلفہ میں مجھے خواب میں اللہ جلّ شانہ کی زیارت ہوئی، حق تعالیٰ شانہ نے فرمایا کہ اے علی! تو مجھ سے زیادہ سخی بننا

حل لغات: ① برا۔ ② رحم۔ ③ زیادتی۔

چاہتا ہے؟ میں نے سخاوت پیدا کی اور میں نے سخی لوگوں کو پیدا کیا، میں تمام سخی لوگوں سے زیادہ سخی، سارے کریموں سے زیادہ کریم، سارے بخشش کرنے والوں سے زیادہ بخشش کرنے والا، میں نے ہر اس شخص کا حج جو قابل قبول نہ تھا، اس کے طفیل قبول کر لیا جس کا حج مقبول تھا۔ [اتحاف] اور رؤف میں ہے کہ میں نے ان سب کو بخش دیا اور ان کے ساتھ ان سے کئی چند لوگوں کو اور ان میں سے ہر شخص کی سفارش اس کے گھروالوں میں، اس کے دوستوں میں اور اس کے پڑوسیوں میں قبول کی۔

ابو عبد اللہ جوہری رحمۃ اللہ علیہ کا بھی ایک قصہ اس قسم کا رسالہ کے ختم پر حکایات میں نمبر تیرہ پر آ رہا ہے اور حضرت زین العابدین رحمۃ اللہ علیہ کے کتبیک نہ کہہ سکنے کا قصہ حکایات میں نمبر سترہ پر آ رہا ہے، ان واقعات سے معلوم ہوا کہ اللہ جلّ شائے کے لطف و کرم سے یہ اُمید رکھنا چاہیے کہ وہ محض اپنے کرم سے نواز دے گا۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ وہ شخص بہت بڑا گنہگار ہے جو عرفات کے میدان میں بھی یہ سمجھے کہ میری مغفرت نہیں ہوئی۔ [اتحاف]

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ حاجی کی سفارش چار سو گھرانوں میں مقبول ہوتی ہے، یا یہ فرمایا کہ اس کے گھرانے میں سے چار سو آدمیوں کے بارہ میں قبول ہوتی ہے، راوی کو شک ہو گیا کہ کیا الفاظ فرمائے تھے، اور یہ بھی فرمایا کہ حاجی اپنے گناہوں سے ایسا پاک ہو جاتا ہے جیسا کہ پیدائش کے دن تھا۔

④ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْحَاجُّ يَشْفَعُ فِي أَرْبَعِ مِائَةٍ مِنْ أَهْلِ بَيْتِ أَوْ قَالَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ وَيَخْرُجُ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ۔  
[رواہ البزار وفیہ راو لم یسم کذا فی التروغیب]

**فائدہ:** چار سو آدمیوں کے بارہ میں سفارش قبول ہونے کا یہ مطلب ہے کہ اتنے لوگوں کی مغفرت کا تو گو یا اللہ جلّ شائے کی طرف سے وعدہ ہے اور اس سے زیادہ میں کوئی مانع نہیں۔ بہت سی روایتوں میں یہ وارد ہوا ہے کہ حاجی جن کے لیے دعائے مغفرت کرتا ہے وہ قبول ہوتی ہے۔

حضرت فضیل بن عیاض رحمۃ اللہ علیہ جو مشہور صوفیہ میں ہیں، ایک مرتبہ عرفات کے میدان میں ارشاد فرمانے لگے کہ تم لوگوں کا کیا خیال ہے اگر یہ سارا کا سارا مجمع کسی کریم کے دروازہ پر جا کر ایک چھتہ ام اس سے مانگے، کیا وہ کریم انکار کر دے گا؟ لوگوں نے کہا: کبھی بھی انکار نہیں کر سکتا، فرمانے لگے: خدا کی قسم! اللہ جلّ شائے کے نزدیک ان سب کی مغفرت کروینا اس کریم کے چھتہ ام دینے سے بھی زیادہ آسان ہے، اللہ تعالیٰ کے کرم کے مقابلہ میں یہ کچھ بھی نہیں۔ [روض الریاضین]

**حل لغات:** ① صرف۔ ② روکنے والی چیز۔ ③ کوڑی تھوڑی چیز۔



حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ جب کسی حاجی سے ملاقات ہو تو اس کو سلام کرو، اس سے مصافحہ کرو اور اس سے پہلے کہ وہ اپنے گھر میں داخل ہو، اپنے لیے دعائے مغفرت کی اس سے درخواست کرو کہ وہ اپنے گناہوں سے پاک صاف ہو کر آئے۔	<p>⑧ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا لَقَيْتَ الْحَاجَّ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ وَصَافِحْهُ وَمُرِّدْهُ أَنْ يَسْتَغْفِرَ لَكَ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بَيْتَهُ. فَإِنَّهُ مَغْفُورٌ لَكَ. [رواه أحمد كذا في المشكوة]</p>
--	--

**فائدہ:** ایک حدیث میں آیا ہے کہ مجاہد اور حاجی اللہ کا وفد ہیں، جو مانگتے ہیں وہ ان کو ملتا ہے، جو دعا کرتے ہیں وہ قبول ہوتی ہے۔ اور دوسری احادیث میں بھی مختلف الفاظ سے یہ مضمون وارد ہوا ہے۔ ایک حدیث میں خود حضور اقدس ﷺ کی یہ دعا آئی ہے کہ یا اللہ! تُو حاجی کی بھی مغفرت کر اور جس کی مغفرت کی حاجی دعا کرے اس کی بھی مغفرت فرما۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ حضور ﷺ نے تین مرتبہ یہ دعا کی، اس سے اور بھی زیادہ تاکید معلوم ہوتی ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے نقل کیا گیا کہ حاجی کی بھی اللہ کے یہاں سے مغفرت ہے اور حاجی ۲۰ ربیع الاول تک جس کے لیے دعائے مغفرت کرے، اس کی بھی مغفرت ہے۔

سلف کا معمول تھا کہ وہ حُجَّاج کی مُشَالَعَت بھی کرتے تھے اور ان کا استقبال بھی کرتے تھے اور ان سے دعا کی درخواست کرتے تھے۔ [اتحاف]

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ حج میں خرچ کرنا، جہاد میں خرچ کرنے کی طرح سے ایک (روپیہ) کا بدلہ سات سو (روپیہ) ہے۔	<p>⑨ عَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلْتَفَقَهُ فِي الْحَجِّ كَالْتَفَقَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِسَبْعِ مِائَةِ ضِعْفٍ. [رواه أحمد والطبرانی والبيهقي، وإسناد أحمد حسن كذا في الترغيب]</p>
--	--

**فائدہ:** ایک حدیث میں آیا ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ارشاد فرمایا کہ تیرے عمرہ کا ثواب تیرے خرچ کی بقدر ہے یعنی جتنا زیادہ اس میں خرچ کیا جائے گا، اتنا ہی ثواب ہوگا۔ ایک حدیث میں ہے کہ حج میں خرچ کرنا اللہ کے راستہ میں خرچ کرنا ہے، جس کا ثواب سات سو درجہ اُلْفَا عَشْر ہوتا ہے۔ [کنز]

ایک حدیث میں آیا ہے کہ حج میں خرچ کرنا ایک درم، چار کروڑ درم کے برابر ہے۔ یعنی ایک روپیہ چار کروڑ روپیہ خرچ کرنے کے برابر ہے، اس کے بعد بھی اگر مسلمان وہاں جا کر روپیہ خرچ کرنے

**حل لغات:** ① مخصوص جماعت۔ ② بزرگوں۔ ③ رخصت کرنے کے لیے چند قدم ساتھ چلنا۔ ④ دو گنا، زیادہ۔

میں بخل اور کنجوسی کا خیال کرے، تو کس قدر خسارہ کی بات ہے۔

مشائخ نے حج کے آداب میں ”خرچ کرنے میں تنگی نہ کرنا“ خاص طور سے ذکر کیا ہے۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اسراف سے مراد اچھے اچھے لذیذ چیزوں کے کھانے اور پینے میں خرچ کرنا مراد ہے، لیکن وہاں کے لوگوں پر خرچ کرنے میں کوئی اسراف ہے ہی نہیں۔ میرے مشائخ کا ارشاد ہے کہ اگر کھانے پینے کی چیزوں میں بھی وہاں کے تاجروں کی اعانت کا ارادہ کر لے، تو یہ بھی پھر اپنی ذات پر خرچ کے بجائے وہاں کے اہل ضرورت پر خرچ بن جاتا ہے، اس کا خصوصیت سے خیال رکھنا چاہیے۔

مجھے اپنے آقا و مرشد حضرت اقدس مولانا ظلیل احمد صاحب نور اللہ مرقدہ کی ہر کتابی میں دو مرتبہ اس پاک زمین پر حاضری کی سعادت نصیب ہوئی، میں نے ہمیشہ حضرت کا یہ معمول بڑی خصوصیت سے دیکھا کہ وہاں کے قیام میں ہند کے واقف جانے والے اگر کوئی ہدیہ پیش کرتے تو اول تو حضرت بڑے اصرار سے اس کو یہ کہہ کر واپس فرماتے کہ یہاں کے لوگ زیادہ مستحق ہیں، ان کی خدمت میں پیش کیا جائے، مخصوص اہل فضل و کمال کا یہ بھی بتا دیتے، اس کے بعد اگر کوئی اصرار کرتا تو مجبوراً حضرت قبول فرما کر اس ناکارہ کو اس ارشاد کے ساتھ مرحمت فرما دیتے: اس کی کوئی چیز بازار سے منگا لینا کہ یہاں کے تاجروں کی بھی مدد کرنا چاہیے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ آدمی کے کریم ہونے کے آثار میں سے ہے کہ اس کے سفر کا توشہ عمدہ ہو۔ علماء نے لکھا ہے کہ توشہ کے عمدہ ہونے سے خود اس کا بہتر ہونا بھی مراد ہو سکتا ہے اور خرچ کرنے میں طبیعت پر بار نہ ہو؛ یہ بھی مراد ہو سکتا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا دوسرا ارشاد ہے کہ بہترین حاجی وہ ہے جس کی نیت میں اخلاص ہو، نفقہ بہتر ہو اور اللہ کے ساتھ یقین کامل ہو۔ [اتحاف] ایک ضعیف حدیث میں آیا ہے کہ ”جو شخص اللہ کی رضا کی جگہ خرچ کرنے میں متخل کرتا ہے، اس کو اس سے کئی گنا زیادہ اللہ کی ناراضی میں خرچ کرنا پڑتا ہے، اور جو شخص کسی دنیوی غرض سے حج فرض کو تاخیر کرتا ہے اس کی یہ غرض اس وقت تک مؤخر کر دی جاتی ہے، جب تک لوگ حج سے فارغ ہو کر نہ آجائیں، اور جو شخص اپنے کسی مسلمان بھائی کی مدد کرنے سے پہلو ہٹی کرتا ہے اس کو کسی گناہ کی چیز میں اعانت کرنا پڑتی ہے۔ [ترغیب و فی الذکر بروایۃ الطبرانی عن ابی جحیفۃ رضی اللہ عنہ]

عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَفَعَهُ قَالَ: مَا أَمْعَرَ حَاجٌّ قَطُّ -	حضرت جابر رضی اللہ عنہ حضور اقدس
قِيلَ لِحَابِرٍ: مَا الْإِمْعَارُ؟ قَالَ: مَا افْتَقَرَ - [رواه الطبرانی في	صغیر السنن] سے نقل کرتے ہیں کہ

**اہل لغات:** (۱) نقصان۔ (۲) فضول خرچی۔ (۳) مدد۔ (۴) ساتھ۔ (۵) ضد، بار بار تھامہ کرنا۔ (۶) شریف۔ (۷) علامت۔ (۸) سامان۔ (۹) بوجھ، بھاری پن۔ (۱۰) خرچ۔ (۱۱) کنجوسی۔ (۱۲) کھڑانا، مال منول کرنا۔

الأوسط والبنار، ورجالہ رجال الصحیح، کذا فی الترغیب [ حاجی فقیر ہرگز نہیں ہو سکتا۔ ]

**فائدہ:** ایک دوسری حدیث میں ارشاد ہے کہ حج اور عمرہ کی کثرت فقر کو روکتی ہے۔ [کنز] ایک اور حدیث میں ہے کہ لگا تار حج و عمرہ برے خاتمہ سے بھی حفاظت کا سبب ہے، اور فقر کو بھی روکتے ہیں۔ [کنز] ایک حدیث میں ہے کہ حج کروغنی بنو گے، سفر کرو صحت یاب ہو گے۔ [کنز] یعنی تبدیل آب و ہوا اکثر صحت کا سبب ہوتی ہے اور بہت کثرت سے اس کا تجربہ ہوا ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ لگا تار حج و عمرہ فقر اور گناہوں کو ایسا دور کرتے ہیں، جیسا آگ کی بھیٹی لوہے کے ٹیل کو دور کرتی ہے۔ [کنز]

① عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: رَأَيْتُ أَذْنُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجِهَادِ، فَقَالَ: جِهَادُ كُنَّ الْحَجَّ۔  
[متفق عليه، مشکوٰۃ]

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے حضور اقدس ﷺ سے جہاد میں شرکت کی اجازت مانگی، حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تمہارا جہاد حج ہے۔

**فائدہ:** ایک اور حدیث میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے کہ انہوں نے حضور ﷺ سے پوچھا: کیا عورتوں پر بھی جہاد ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ ہاں ایسا جہاد ہے جس میں قتال نہیں اور وہ حج اور عمرہ ہے۔ [مشکوٰۃ] حضرت حسین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا: میں ضعیف بھی ہوں اور کم ہمت بھی ہوں، حضور ﷺ نے فرمایا: آؤ میں تمہیں ایسا جہاد بتاؤں جس میں کوئی کاٹنا بھی نہیں چھینتا (یعنی زخم ذرا بھی نہیں) اور وہ حج ہے۔ [ترغیب] ایک حدیث میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے، انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم دیکھتے ہیں کہ جہاد سب اعمال سے افضل ہے، کیا ہم عورتیں جہاد نہ کیا کریں؟ حضور ﷺ نے فرمایا: تمہارے لیے افضل جہاد حج مقبول ہے۔ [ترغیب] حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ بوڑھے اور ضعیف لوگوں کا اور عورتوں کا جہاد حج ہے۔ [ترغیب] ایک اور حدیث میں ہے کہ بچے اور بوڑھے اور ضعیف آدمیوں کا اور عورتوں کا جہاد حج اور عمرہ ہے۔ [کنز]

اس قسم کے بہت سے ارشادات احادیث میں وارد ہیں اور ان سب کے علاوہ ایک ارشاد حضور ﷺ کا احادیث میں آیا ہے، اور وہ یہ ہے کہ حضور ﷺ نے اپنے حج کے موقع پر عورتوں سے ارشاد فرمایا کہ ”یہ حج ہے جس کو تم کر رہی ہو، اس کے بعد اپنے گھر کے بوریوں پر رہنا۔ اس حدیث پاک کی وجہ سے ائمہ اربعین رضی اللہ عنہم میں سے حضرت زینب رضی اللہ عنہا اور حضرت سودہ رضی اللہ عنہا نے تو کوئی حج اس کے بعد نہیں کیا اور یہ فرمایا کرتی تھیں کہ جب ہم نے حضور ﷺ سے خود یہ ارشاد سنا ہے

ہل لغات: ① ما لدار۔ ② کمزور، بوڑھا۔

پھر کیسے گھر سے سفر کے لیے نکلیں، لیکن اور باقی ازواجِ مطہرات رضی اللہ عنہن پہلی احادیث کی بناء پر حج اور عمرہ کے لیے تشریف لے جاتی رہیں۔ [ترغیب]

حضور ﷺ کے دونوں ارشاد اپنی جگہ پر بالکل صحیح ہیں اور ان میں کوئی تعارض نہیں، اصل یہ ہے کہ عورتوں کا مسئلہ بڑا نازک ہے ان کا سفر بڑی شرائط کو چاہتا ہے، اس لیے جہاں تک حج اور عمرہ اور اس کی فضیلت کا تعلق ہے، عورتوں کے لیے وہ بہترین جہاد اور بہترین عبادت ہے، لیکن چونکہ اس میں کچھ شرائط اور پابندیاں ہیں جن کا حاصل ہونا اکثر دشوار ہو جاتا ہے، اس لیے احتیاطاً حضور ﷺ نے یہ فرما دیا۔ وہ پابندی احتیاط کی اور محرم کے وجود کی ہے۔ بہت سی احادیث میں یہ ارشاد ہے کہ عورت کے لیے سفر ناجائز ہے، اس وقت تک کہ اس کے ساتھ کوئی محرم نہ ہو۔ ایک حدیث میں ہے کہ کوئی مرد ہرگز کسی اجنبی عورت کے ساتھ تنہا مکان میں نہ رہے اور کوئی عورت ہرگز بغیر محرم کے سفر نہ کرے۔ [مشکوٰۃ]

ایک حدیث میں وارد ہوا ہے کہ عورت پردہ کی چیز ہے، جب وہ گھر سے نکلتی ہے تو شیطان اس کے پیچھے لگ جاتا ہے اور اس کی فکر میں رہتا ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ جس جگہ تنہا اجنبی مرد و عورت ہوں گے، تیسرا شخص وہاں شیطان ہوگا۔ [مشکوٰۃ] ایک حدیث میں ہے کہ (نامحرم) عورتوں کے پاس جانے سے بہت بچو، کسی نے عرض کیا کہ حضور! اگر دیور ہو؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ دیور تو موت ہے۔ [مشکوٰۃ]

موت ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اس کے لیے ہلاکت کے اسباب بوجہ بروقت کی قربت کے بہت زیادہ پیدا ہو سکتے ہیں۔ اس قسم کی بہت سی وعیدیں احادیث میں وارد ہیں۔ اور سفر میں بسا اوقات اجنبی مردوں کے ساتھ تنہا مکان میں رہ جانے کی نوبت آ جاتی ہے اور بغیر محرم کے تو سفر جائز ہی نہیں، چاہے تنہا رہنے کی نوبت آئے یا نہ آئے، پس اس صورت میں ”نیک برباد گناہ لازم“ کا قصہ ہو جاتا ہے۔

(۱۲) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَرَادَ الْحَجَّ فَلْيَتَعَجَّلْ - [رواه أبو داود وفي الترغيب بلفظ آخر عن الأصبهاني]

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو حج کا ارادہ کرے اس کو جلدی کرنا چاہیے۔

**فائدہ:** دوسری حدیث میں یہ ارشاد ہے کہ فرض حج میں جلدی کرو، نہ معلوم کیا بات پیش آجائے۔ [ترغیب]

ایک اور حدیث میں ارشاد ہے کہ حج میں جلدی کرو، کسی کو بعد کی کیا خبر ہے کہ کوئی مرض پیش آجائے یا کوئی اور ضرورت درمیان میں لاحق ہو جائے۔ [کنز] ایک اور حدیث میں ہے کہ حج نکاح سے

**اہل لغات:** ① نکراؤ۔ ② مشکل۔ ③ جس سے کسی صورت میں نکاح نہیں ہو سکتا۔ ④ نزدیکی۔ ⑤ اکثر۔ ⑥ پیش آ جانا۔

مُتَقَدِّم ہے۔ [کنز] ایک حدیث میں ہے کہ جس کو حج کرنا ہے جلدی کرنا چاہیے، کبھی آدمی بیمار ہو جاتا ہے کبھی سواری کا انتظام نہیں رہتا کبھی اور کوئی ضرورت لاحق ہو جاتی ہے۔ [کنز] ایک حدیث میں ہے حج کرنے میں جلدی کرو، نہ معلوم کیا عذر پیش آجائے۔ [کنز]

ان احادیث کی بناء پر ائمہ میں سے ایک بڑی جماعت کا مذہب یہ ہے کہ جب کسی شخص پر حج فرض ہو جائے، تو اس کو فوراً ادا کرنا واجب ہے، تاخیر کرنے سے گنہگار ہوتا ہے۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ فرض حج ادا کرو، وہ بیس مرتبہ جہاد کرنے سے بڑھا ہوا ہے۔ [کنز] ایک حدیث میں ہے کہ حج کرنا جہاد ہے اور عمرہ کرنا نفل ہے۔ [کنز]

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو شخص حج کے لیے جائے اور راستہ میں انتقال کر جائے، اس کے لیے قیامت تک حج کا ثواب لکھا جائے گا، اور اسی طرح جو شخص عمرہ کے لیے جائے اور راستہ میں انتقال کر جائے اس کو قیامت تک عمرہ کا ثواب ملتا رہے گا، اور جو شخص جہاد کے لیے نکلے اور راستہ میں انتقال کر جائے اس کے لیے قیامت تک مجاہد کا ثواب لکھا جائے گا۔

(۱۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ خَرَجَ حَاجًّا فَمَاتَ كُتِبَ لَهُ أَجْرُ الْحَاجِّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ. وَمَنْ خَرَجَ مُعْتَمِرًا فَمَاتَ كُتِبَ لَهُ أَجْرُ الْمُعْتَمِرِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ. وَمَنْ خَرَجَ عَازِيًا فَمَاتَ كُتِبَ لَهُ أَجْرُ الْعَازِي إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ. [رواه أبو يعلى من رواية ابن إسحق، وبقية رواياته ثقات كذا في الترغيب]

**فائدہ:** ایک اور حدیث میں وارد ہے کہ جو شخص حج یا عمرہ کے لیے نکلے اور مرجائے، نہ اس کی عدالت میں پیشی ہے، نہ حساب کتاب، اس سے کہہ دیا جائے گا کہ جنت میں داخل ہو جائے۔ [ترغیب] ایک اور حدیث میں ارشاد ہے کہ بیت اللہ اسلام کے ستونوں میں سے ایک ستون ہے، جو شخص حج یا عمرہ کے لیے نکلے اور راستہ میں مرجائے، تو جنت میں داخل ہو جائے گا اور جو فراغت کے بعد واپس ہو، وہ اجر اور غنیمت کے ساتھ واپس ہوگا۔ [ترغیب] غنیمت کا مطلب یہ ہے کہ دنیا میں بھی اس خرچ کا بدلہ ملتا ہے جو حج میں خرچ کیا، جیسا کہ حدیث نمبر دس کے ذیل میں گذر چکا۔ ایک اور حدیث میں ارشاد ہے کہ جو مکہ کے راستہ میں جاتے ہوئے یا واپسی میں مرجائے، اس کی نہ پیشی ہے، نہ حساب کتاب ہے۔ [ترغیب] ایک حدیث میں ہے: جو شخص حج یا عمرہ کے ارادہ سے مکہ کے راستہ میں مرجائے، نہ اس

حل لغات: (۱) پہلے۔ (۲) حاضر ہونا۔ (۳) ثواب۔

کی پیشی ہے، نہ حساب کتاب ہے، وہ سیدھا جنت میں داخل ہو جائے گا۔ [کنز] ایک حدیث میں ہے کہ آدمی کے مرنے کی بہترین حالت یہ ہے کہ حج سے فراغت پر یا رمضان کے روزے رکھ کر مرے۔ [کنز] یعنی یہ دونوں حالتیں ایسی ہیں کہ گناہوں سے پاک صاف ہوگا۔ ایک حدیث میں ہے کہ جو احرام کی حالت میں مرے گا، وہ حشر میں لبیک کہتا ہوا اٹھے گا۔ [کنز]

ایک صحابی عورت رضی اللہ عنہا نے حضور ﷺ سے دریافت کیا کہ حضور! اللہ کے فریضہ حج نے میرے باپ کو ایسی حالت میں پایا کہ وہ بوڑھے ہیں، سواری پر بھی سوار نہیں ہو سکتے، کیا میں اُن کی طرف سے حج بدل کروں؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ ہاں! ان کی طرف سے حج کرو۔	(۱۴) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: إِنَّ امْرَأَةً مِّنْ خَتَمَةٍ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ فَرِيضَةَ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ فِي الْحَجِّ أَذْرَكْتُ ابْنِي شَيْخًا كَبِيرًا لَا يَثْبُتُ عَلَى الرَّاحِلَةِ أَفَأَحْجُّ عَنْهُ؟ قَالَ: نَعَمْ. وَذَلِكَ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ۔
	[متفق علیہ، مشکوٰۃ]

**فائدہ:** ایک دوسری حدیث میں ہے کہ ایک صحابی مرد نے حضور ﷺ سے دریافت کیا کہ میری ہمیشہ نے حج کی نذر کی تھی، اب ان کا انتقال ہو گیا کیا کرنا چاہیے؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اگر ان کے ذمہ کسی کا قرض ہوتا تو تم ادا کرتے یا نہ کرتے؟ انہوں نے عرض کیا: جی حضور! ادا کرتا، حضور ﷺ نے فرمایا کہ یہ اللہ کا قرض ہے، اس کو ادا کرو۔ [مشکوٰۃ] ایک اور صحابی رضی اللہ عنہ کا قصہ ہے، انہوں نے حضور ﷺ سے عرض کیا کہ میرے والد بہت بوڑھے ہیں، نہ حج کر سکتے ہیں، نہ عمرہ کر سکتے ہیں، نہ سفر کر سکتے ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اپنے والد کی طرف سے حج بھی کرو، عمرہ بھی کرو۔ [مشکوٰۃ] ایک حدیث میں حضور ﷺ نے اس نوع کے سوال کے جواب میں فرمایا: اگر تیرے باپ کے ذمہ قرضہ ہوتا اور تُو ادا کرتا، تو وہ ادا ہو جاتا یا نہیں؟ انہوں نے عرض کیا: ادا ہو جاتا۔ حضور ﷺ نے فرمایا: پھر تو اللہ بڑے رحم والے ہیں (یعنی وہ قرض کیوں نہ قبول کریں گے) اپنے باپ کی طرف سے حج کر۔ [کنز]

ایک حدیث میں ارشاد ہے: جو شخص اپنے والدین کی طرف سے ان کے انتقال کے بعد حج کرے، اس کے لیے جہنم کی آگ سے خلاصی ہے اور والدین کے لیے پورا حج لکھا جاتا ہے، اس کے ثواب میں کوئی کمی نہیں ہوتی اور کسی اپنے قریبی رشتہ دار کے لیے اس سے بڑھ کر صلہ رحمی نہیں کہ اس کے مرنے کے بعد اس کی طرف سے حج کر کے اس کی قبر میں پہنچائے۔ [کنز] ایک صحابی رضی اللہ عنہ نے

دریافت کیا: یا رسول اللہ! جب میرے والدین زندہ تھے، تو میں ان کے ساتھ حسن سلوک کیا کرتا تھا، اب ان کا انتقال ہو گیا، اب میں ان کے ساتھ حسن سلوک کرنا چاہتا ہوں تو اس کا کیا طریقہ ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ جب اپنے لیے نماز پڑھو، تو ان کے لیے بھی نماز پڑھو (یعنی نماز پڑھ کر اس کا ثواب ان کو پہنچاؤ) اور جب اپنے لیے روزے رکھو تو ان کے لیے بھی روزے رکھو۔ ایک صحابی رضی اللہ عنہ نے حضور ﷺ سے دریافت کیا کہ ہم اپنے مردوں کی طرف سے صدقہ کرتے ہیں، حج کرتے ہیں، ان کے لیے دعائے مغفرت کرتے ہیں، یہ ان تک پہنچتا ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: پہنچتا ہے اور وہ اس سے ایسے خوش ہوتے ہیں جیسا کہ تمہارے پاس طباق میں کوئی بدیہ پیش کیا گیا ہو۔ [مسند ترمذی]

دوسرے کی طرف سے حج دو طرح کیا جاتا ہے۔ ایک صورت تو یہ ہے کہ کسی کی طرف سے حج نفل کرے، اس کے لیے تو کوئی شرط نہیں، جس کا دل چاہے جس کی طرف سے چاہے حج نفل یا عمرہ یا طواف کر سکتا ہے۔ دوسری صورت یہ ہے کہ جس کی طرف سے حج بدل کرے اس کے ذمہ حج فرض ہو اور اس کے لیے کچھ شرائط ہیں، جن کو وقت پر علماء سے تحقیق کر لینا چاہیے۔

حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ حق تعالیٰ شاء (حج بدل میں) ایک حج کی وجہ سے تین آدمیوں کو جنت میں داخل فرماتے ہیں: ایک مردہ (جس کی طرف سے حج بدل کیا جا رہا ہے) دوسرا حج کرنے والا، تیسرا وہ شخص (وارث وغیرہ) جو اب حج کر رہا ہے (یعنی حج بدل کے لیے روپیہ دے رہا ہے)۔

﴿۱۵﴾ إِنَّ اللَّهَ لَيَدْخُلُ بِالْحَجَّةِ الْوَاحِدَةِ ثَلَاثَةً نَفَرًا الْجَنَّةَ: الْمَيِّتَ وَالْحَيَّ عَنْهُ وَالْمُتَقَدِّمَ لِذَلِكَ۔

[عب ہب عن جابر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، كَذَا فِي الْكُنُزِ]

**فائدہ:** ایک دوسری حدیث میں ہے کہ جو شخص کسی کی طرف سے حج کرے، اس حج کرنے والے کو بھی اتنا ہی ثواب ہوتا ہے، جتنا اس شخص کو ہو جس کی طرف سے حج کیا جاتا ہے۔ [کنز]

ابن مؤثق رحمہ اللہ بتا رہے ہیں کہ میں نے حضور اقدس ﷺ کی طرف سے متعدد حج کیے، ایک مرتبہ خواب میں حضور ﷺ کی زیارت ہوئی، حضور ﷺ نے فرمایا کہ ابن المؤثق! تُو نے میری طرف سے حج کیے؟ میں نے عرض کیا کہ جی حضور! کیے، حضور ﷺ نے فرمایا: تُو نے میری طرف سے لبیک کہا؟ میں نے عرض کیا کہ جی حضرت! حضور ﷺ نے فرمایا کہ میں قیامت کے دن اس کا بدلہ دوں گا

ہل لغات: ① اچھا برتاؤ۔ ② بڑی تمنا۔



کہ حشر کے میدان میں تیرا ہاتھ پکڑ کر جنت میں داخل کر دوں گا اور لوگ اپنا حساب کتاب کرتے رہیں گے۔ [اتحاف]

ایک حدیث میں آیا ہے کہ کسی دوسرے کی طرف سے حج کرنے میں چار شخصوں کو حج کا ثواب ملتا ہے: ایک وصیت کرنے والے کو، دوسرے اس کو جو اس وصیت کو لکھے، تیسرے روپیہ خرچ کرنے والے کو، چوتھے حج کرنے والے کو۔ [کنز] لیکن ایک بات کا نہایت اہتمام سے خیال رکھنا چاہیے، وہ یہ کہ حج بدل میں نیت خالص رکھنے کی اہتمام سے کوشش کرے، مقصد محض حج و زیارت اور دوسرے کی اعانت ہو، اس حج کی وجہ سے کوئی دنیوی منفعت مقصود نہ ہو، اگر ایسا ہوا تو حج کرانے والے کو تو ثواب مل ہی جائے گا، مگر اس حج کرنے والے کا ثواب تو ختم ہوا۔

امام غزالی رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ جو شخص اجرت کے ساتھ حج بدل کرتا ہے، وہ دین کے عمل سے دنیا کمار رہا ہے، اس لیے بہتر یہ ہے کہ اس کو مستغفل مشغلہ اور تجارت نہ بنائے کہ اللہ جلّ جلالہ دین کے طفیل دنیا تو عطا فرما دیتے ہیں، لیکن دنیا کے بدلہ دین عطا نہیں فرماتے۔ یعنی اس کی غرض تو دنیا کا ایندھن جمع کرنا ہو اور اس کو ثواب مل جائے، یہ نہیں ہوتا۔ [اتحاف]

## دوسری فصل: حج نہ کرنے کی وعید میں

حج ارکان اسلام میں ایک اہم رکن ہے اور اسی پر ارکان کی تاملی ہوئی ہے، جیسا کہ پہلی فصل میں گذر چکا ہے، اس لیے اس میں کوتاہی پر جتنی سختی ہو، وہ قرین قیاس ہے۔ اللہ جلّ شانہ کا ارشاد ہے:

### آیات

ترجمہ: اور اللہ جلّ شانہ کے (خوش کرنے کے) واسطے لوگوں کے ذمہ اس مکان (یعنی بیت اللہ) کا حج (فرض) ہے، اس شخص کے ذمہ ہے جو وہاں جانے کی سہیل کرے اور جو ٹکڑے ہو تو (اللہ جلّ شانہ کا کیا نقصان ہے) اللہ تعالیٰ تمام جہاں سے غنی ہیں (ان کو کیا پروا)۔	① وَ لِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ عَزِيزٌ عَلٰى الْعٰلَمِيْنَ ﴿٩٤﴾ [سورہ آل عمران: ٩٤]
---	---

**فائدہ:** علماء نے لکھا ہے کہ حج کی فرضیت کی ابتداء اسی آیت شریفہ کے نزول سے ہوئی۔ [یعنی اس آیت شریفہ میں بہت سی تاکیدیں جمع ہو گئیں، ازل ﴿وَلِلّٰهِ﴾ کا لام ایجاب کے لیے ہے، جیسا کہ علامہ عینی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا، دوسرے ﴿عَلَى النَّاسِ﴾ کا لفظ جو نہایت لزوم پر دلالت کرتا ہے، یعنی لوگوں کی گردنوں پر یہ حق لازم ہے، تیسرے ﴿عَلَى النَّاسِ﴾ کے بعد ﴿مَنِ اسْتَطَاعَ﴾ کو ذکر کرنا، جس میں دو طرح کی تاکید ہے: ایک بدل کی، دوسرے اجمال کے بعد تفصیل کی، چوتھے حج نہ کرنے والے کو ﴿مَنْ كَفَرَ﴾ سے تعبیر کیا، پانچویں اس پر اپنے استغناء اور بے پروائی کا ذکر فرمایا، جو بڑے غصہ کی علامت ہے اور اس کی رسوائی پر دلالت کرتا ہے، چھٹے اس کے ساتھ سارے جہاں سے استغناء کا ذکر فرمایا، جس سے اور بھی زیادہ غصہ کا اظہار ہوتا ہے۔ [اتحاف]

اس میں کئی نمبر ایسے ہیں جو عربی سے تعلق رکھتے ہیں، میرا مقصد ان کے ذکر کرنے سے یہ ہے کہ اس ایک ہی آیت شریفہ میں کئی وجہ سے تاکید اور حج نہ کرنے والوں پر عتاب ہے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل کیا گیا ہے کہ جو شخص تندرست ہو اور پیسہ والا ہو کہ حج کو جائے اور پھر بغیر حج کیے مر جائے؛ قیامت میں اس کی پیشانی پر ”کافر“ کا لفظ لکھا ہوا ہوگا۔ اس کے بعد انہوں نے یہ آیت شریفہ ﴿وَمَنْ كَفَرَ﴾ آخر تک پڑھی۔ [در منثور]

**حل لغات:** ① مکمل ہونا۔ ② وہ بات جسے عقل قبول کرے۔ ③ وسعت و طاقت۔ ④ انکار کرنے والا۔ ⑤ مختصر بات کہنا۔ ⑥ بیان۔ ⑦ بے نیازی۔ ⑧ ناراضگی، غصہ۔

حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ، ابراہیم خفی رضی اللہ عنہ، مجاہد رضی اللہ عنہ، طاؤس رضی اللہ عنہ جو تابعین علماء میں مشہور ہیں، ان حضرات میں سے ہر ایک سے یہ نقل کیا گیا کہ اگر مجھے کسی شخص کے متعلق معلوم ہو جائے کہ وہ غنی تھا، اس پر حج واجب تھا پھر بغیر حج کیے مر گیا، تو میں اس کے جنازہ کی نماز نہ پڑھوں۔ [اتحاف]

اگرچہ ائمہ اربعہ کے نزدیک حج نہ کرنے سے آدمی کافر نہیں ہوتا، جب تک کہ حج کا انکار نہ کرے؛ لیکن جو وعیدیں اوپر ذکر کی گئیں وہ کیا کم ہیں؟ اور آئندہ جو حضور ﷺ کے ارشادات اس بارہ میں آ رہے ہیں وہ مزید برآں۔

﴿۲﴾ وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ [سورہ بقرہ: ۱۹۵]

ترجمہ: اور تم لوگ خرچ کیا کرو اللہ کے راستہ میں اور اپنے ہی ہاتھوں اپنے آپ کو ہلاکت میں نہ ڈالو۔

**فائدہ:** ایک جماعت مفسرین سے یہ نقل کیا گیا کہ اس آیت شریفہ میں اللہ کے حقوق واجبہ میں خرچ نہ کرنے پر وعید ہے، اور ظاہر ہے کہ جب حج جیسے اہم فریضہ میں کوئی شخص اللہ کے دیے ہوئے مال کو خرچ نہیں کرے گا، تو اس کی اپنے ہاتھوں ہلاکت میں کیا شک ہے۔

### احادیث

① عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ مَلَكَ زَادًا وَزَاحِلَةً تَبْلُغُهُ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ وَلَمْ يَحُجَّ، فَلَا عَلَيْهِ أَنْ يَمُوتَ يَهُودِيًّا أَوْ نَصْرَانِيًّا وَذَلِكَ أَنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ: وَيَلِّهِ عَلَى النَّاسِ حُجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا۔ ارواه الترمذی وقال: لهذا حدیث غریب وفي إسناده مقال، كذا في المشكوة

حضور علی رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ جس شخص کے پاس اتنا خرچ ہو اور سواری کا انتظام ہو کہ بیت اللہ شریف جا سکے اور پھر وہ حج نہ کرے، تو کوئی فرق نہیں اس بات میں کہ وہ یہودی ہو کر مر جائے یا نصرانی ہو کر۔ اس کے بعد حضور ﷺ نے اپنے اس ارشاد کی تائید میں وہ آیت پڑھی جو اوپر گزری: ﴿وَيَلِّهِ عَلَى النَّاسِ حُجُّ الْبَيْتِ﴾۔

**فائدہ:** محدثین کے قواعد کے موافق اس حدیث کی سند میں کلام ہے، لیکن اوپر کی آیت شریفہ اور دوسری روایات سے اس حدیث شریف کی تائید ہوتی ہے۔ امام غزالی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ کتنی اہم عبادت ہے کہ اس کا چھوڑنے والا گمراہی میں یہود اور نصاریٰ کے برابر شمار ہوتا ہے۔

**حل لغات:** ① اس کے علاوہ۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا ارشاد ہے کہ جس شخص کے لیے کوئی واقعی مجبوری حج سے مانع نہ ہو، ظالم بادشاہ کی طرف سے روک نہ ہو یا ایسا شدید مرض نہ ہو، جو حج سے روک دے، پھر وہ بغیر حج کیے مرجائے، تو اس کو اختیار ہے کہ چاہے یہودی ہو کر مرے یا نصرانی مرے۔	<p>④ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ لَمْ يَنْتَفِعْ مِنَ الْحَجِّ حَاجَةً ظَاهِرَةً أَوْ سُلْطَانًا جَائِئًا أَوْ مَرَضًا حَاسِسًا فَمَاتَ وَلَمْ يَحُجَّ، فَلَيْمُتَ إِنْ شَاءَ يَهُودِيًّا وَإِنْ شَاءَ نَصْرَانِيًّا۔</p>
---	---

[رواه الذارمي كذا في المشكوة، وفي الاتحاف روي الحديث بالفاظ مختلفة وكذا بسط طرقه السيوطي في الدر]

**فائدہ:** حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے بھی یہ مضمون نقل کیا گیا کہ انھوں نے تین دفعہ فرمایا کہ ایسا شخص چاہے یہودی ہو کر مرے، چاہے نصرانی مرے۔ دوسری حدیث میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے یہ نقل کیا گیا کہ جو شخص حج کی طاقت رکھتا ہو اور حج نہ کرے، قسم کھا کر کہہ دو کہ وہ نصرانی مرا ہے یا یہودی مرا ہے۔ [کنز] حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا یہ ارشاد ممکن ہے کہ ان کی یہی تحقیق ہو، ورنہ علماء کے نزدیک حج نہ کرنے سے کافر نہیں ہوتا، انکار سے کافر ہوتا ہے۔ ایک اور حدیث میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے نقل کیا گیا کہ میرا دل چاہتا ہے کہ تمام شہروں میں اعلان کرادوں کہ جو شخص باوجود قدرت کے حج نہ کرے، اس پر جزیہ مقرر کر دیا جائے، یہ مسلمان نہیں، مسلمان نہیں۔ [کنز و اتحاف] جزیہ کافروں پر مقرر کیا جاتا ہے مسلمان پر جزیہ نہیں ہوتا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: جس شخص کے پاس اتنا مال ہو جو حج کر سکے اور حج نہ کرے یا اتنا مال ہو جس پر زکوٰۃ واجب ہو اور زکوٰۃ ادا نہ کرے؛ وہ مرتے وقت دنیا میں واپس آنے کی تمنا کرے گا۔	<p>⑤ مَنْ كَانَ لَهُ مَالٌ يَبْلُغُهُ حَجَّ بَيْتِ رَبِّهِ، أَوْ تَجِبَ عَلَيْهِ فِيهِ الزَّكَاةُ فَلَمْ يَفْعَلْ، سَأَلَ الرَّجْعَةَ عِنْدَ الْمَوْتِ۔</p> <p>[عن ابن عباس كذا]</p>
---	--

**فائدہ:** تمنا کرنے سے قرآن پاک کی اس آیت شریفہ کی طرف اشارہ ہے، جس میں ارشاد ہے: ﴿حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ﴾ لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَآئِهِمْ بَرْزَخٌ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿﴾ [سورہ مومن: ۹۹، ۱۰۰] ترجمہ: حتیٰ کہ جب ان میں

**حل لغات:** ① رکاوٹ۔ ② اسلامی حکومت میں غیر مسلم پر سالانہ ٹیکس۔

سے کسی کو موت آنے لگتی ہے، اس وقت کہتا ہے کہ اے میرے رب! مجھ کو دنیا میں واپس کر دیجیے، تاکہ میں جس (مال و متاع) کو چھوڑ آیا ہوں، اس میں پھر نیک کام کروں، (اللہ جلّ شانہ فرماتے ہیں) ایسا ہرگز نہیں ہوگا، یہ اس کی ایک بات ہے جس کو وہ کہے جا رہا ہے اور ان کے آگے برزخ کا عالم (یعنی قبر میں رہنا) ہے قیامت تک کے لیے۔“ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ گنہگاروں کے لیے قبروں میں ہلاکت ہے کہ کالے سانپ اس کے سر سے اور پاؤں سے ڈسنا شروع کرتے ہیں، یہاں تک کہ ڈستے ڈستے بیچ کے حصہ میں سر اور پاؤں والے مل جاتے ہیں، یہی وہ برزخ کا عذاب ہے جس کا اس آیت شریفہ میں ذکر ہے۔ [درمنثور] ایک حدیث میں آیا ہے: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ جس شخص کے پاس حج کو جانے کا سامان ہو اور حج نہ کرے یا اس کے پاس مال ہو اور زکوٰۃ ادا نہ کرے، وہ مرتے وقت دنیا میں واپس کیے جانے کی درخواست کرے گا۔ کسی شخص نے عرض کیا کہ دنیا میں واپسی کی تمنا کا فر کریں گے، یعنی یہ آیت شریفہ مسلمانوں کے لیے نہیں ہے وہ دنیا میں واپسی کی تمنا نہیں کریں گے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ میں قرآن پاک کی دوسری آیتیں سناتا ہوں جس میں مسلمانوں ہی کا ذکر ہے، اس کے بعد حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے سورۃ منافقین کے آخر کی آیتیں: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلَاحِظُوا أَمْوَالَكُمْ وَلَا أَوْلَادَكُمْ﴾ [سورۃ منافقون: ۹] آخر سورت تک پڑھیں، جن کا ترجمہ یہ ہے: ”اے ایمان والو! تم کو تمہارے مال اور تمہاری اولاد اللہ کی یاد سے غافل نہ کرنے پائیں اور جو ایسا کرے گا (کہ اس کے مال، اولاد اس کو اللہ کی یاد سے غافل کر دیں) یہی لوگ خسارہ والے ہیں، اور ہم نے جو کچھ مال دیا ہے اس میں سے اس سے پہلے پہلے (اللہ کے کاموں میں) خرچ کر لو کہ تم میں سے کسی کے (سرپر) موت آجائے اور وہ (حسرت اور تمنا سے) کہنے لگے: اے میرے رب! مجھ کو تھوڑے دن کی اور مہلت کیوں نہ دی کہ میں خیرات دے لیتا اور نیک کام کرنے والوں میں شامل ہو جاتا (اب یہ تمنا بے کار ہے، اس لیے کہ) اللہ جلّ شانہ جب کسی کی عمر ختم ہو جائے تو ہرگز مہلت نہیں دیتے اور اللہ تعالیٰ کو تمہارے سب کاموں کی پوری خبر ہے۔

ایک دوسری حدیث میں ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے یہی آیت شریفہ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ [سورۃ منافقون: ۹] پڑھی اور فرمایا کہ یہ مسلمان کا ذکر ہے کہ جب اس کو موت آتی ہے اور اس کے پاس مال ہو جس کی زکوٰۃ ادا نہ کی ہو یا حج نہ کیا ہو اور اللہ کے حق ادا نہ کیے ہوں، وہ موت کے

وقت دنیا میں واپس آنے کی درخواست کرتا ہے، لیکن اللہ جلّ شانہ کا ارشاد ہے: ﴿وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا﴾ (سورۃ منافقون: ۱۱) اللہ جلّ شانہ اس کو ہرگز مہلت نہیں دیتے، جس کی عمر کی میعاد ختم ہو چکی ہو۔

<p>حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ اللہ جلّ جلالہ کا فرمان ہے کہ جو بندہ ایسا ہو کہ میں نے اس کو صحت عطا کر رکھی ہو اور اس کی روزی میں وسعت دے رکھی ہو اور اس کے اوپر پانچ سال ایسے گذر جائیں کہ وہ میرے دربار میں حاضر نہ ہو، وہ ضرور محروم ہے۔</p>	<p>۴) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: إِنَّ عَبْدًا صَحَّحْتُ لَهُ حَسَمَهُ وَوَسَّعْتُ عَلَيْهِ فِي الْمَعِيشَةِ تَنْضِي عَلَيْهِ حَسَمَهُ أَغْوَامٍ لَا يَفِدُ إِلَيَّ لِمَحْوُومٍ۔</p>
---	---

ارواد ابن حبان فی صحیحہ وقال علی بن المنذر: أخبرني بعض أصحابنا كان حسن بن حُثَيْنٍ يُعْجِبُهُ هَذَا الْحَدِيثُ، وَبِهِ يَأْخُذُ، وَيُجِبُّ لِلزَّجْلِ الْمَوْسَرِ الصَّحِيحِ أَنْ لَا يَتْرَكَ الْحَجَّ خَمْسَ سَنِينَ، كَذَا فِي التَّرْغِيبِ وَفِي الْبَابِ عَنْ جَنَابِ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَمَا فِي الْكَنْزِ۔

**فائدہ:** اس مضمون کی کئی حدیثیں روایت کی گئی ہیں۔ اس حدیث کا تقاضا یہ تھا کہ ہر صاحبِ ثروت پر اگر اس میں حج کی طاقت ہو تو ہر پانچ سال میں ایک مرتبہ حج فرض ہوتا، لیکن چون کہ دوسری احادیث میں حضور اقدس ﷺ سے صاف لفظوں میں یہ ثابت ہو گیا کہ حج عمر بھر میں ایک ہی مرتبہ فرض ہے، اس لیے اس حدیث کو فرض پر تو تسلیم نہیں کیا جاتا؛ لیکن خیر و برکت کی محرومی سے کیا انکار ہے؟ جب کہ اللہ جلّ شانہ کا ارشاد بھی ہے، اور اس کی عطا کی ہوئی صحت اور رزق کی وسعت بھی ہے، ایسی حالت میں اگر کوئی دوسری دینی ضرورت مقدم نہ ہو تو پھر حاضر ہونا ہی چاہیے، البتہ اگر کوئی دوسری دینی ضرورت رائج ہو تو وہ مقدم ہوگی اور اسی طرح اگر فقراء کی کثرت ہو تو صدقہ حج نفل سے افضل ہوگا۔

<p>حضور اقدس ﷺ سے نقل کیا گیا کہ جو کوئی بھی مرد یا عورت کسی ایسے خرچ میں بخل کرے، جو اللہ کی رضا کا سبب ہو، تو وہ اس</p>	<p>۵) رُوِيَ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ عَبْدٍ وَلَا أَمَةٍ يَصْنُ</p>
---	---

**حل لغات:** ۱) مقررہ وقت۔ ۲) کشادگی، خوش حالی۔ ۳) مادر۔ ۴) مراد لیما۔ ۵) پہلے۔ ۶) افضل بہتر۔ ۷) کنبوی۔

سے بہت زیادہ ایسی جگہ خرچ کرے گا، جو اللہ کی ناراضی کا سبب ہو اور جو شخص کسی دنیوی غرض سے حج کو جانا ملتوی کرے گا، وہ اپنی اس غرض کے پورا ہونے سے پہلے دیکھ لے گا کہ لوگ حج سے فارغ ہو کر آگئے اور جو شخص کسی مسلمان کی مدد میں پاؤں ہلانے سے گریز کرے گا، اس کو کسی گناہ کی اعانت میں مبتلا ہونا پڑے گا، جس میں کچھ بھی ثواب نہ ہو۔

بِنَفَقَةٍ يُنْفِقُهَا فِيمَا يُرِضِي اللَّهُ إِلَّا أَنْفَقَ أَضْعَافَهَا فِيمَا يُسَخِّطُ اللَّهُ. وَمَا مِنْ عَبْدٍ يَدْعُ الْحَجَّ لِحَاجَةٍ مِنْ حَوَائِجِ الدُّنْيَا إِلَّا رَأَى الْمُخَلْفِينَ قَبْلَ أَنْ تُقْضَى تِلْكَ الْحَاجَةُ يَغْنِي حَاجَةَ الْإِسْلَامِ. وَمَا مِنْ عَبْدٍ يَدْعُ الْمَشْيَ فِي حَاجَةِ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ قُضِيَتْ أَوْلَمَ تُقْضَ إِلَّا ابْتُلِيَ بِمُعَوْنَةٍ مَنْ يَأْتُمُّ عَلَيْهِ وَلَا يُوجَرُ فِيهِ۔

[رواہ الأصبهانی وفيہ نكارة كذا في الترمذی، رواہ فی مجمع الزوائد بروایة الطبرانی فی الكبير عن أبي جحيفة وقال: فيه عبید بن القاسم الأسدي وهو متروك - قلت: وهو من رواة ابن ماجه و ذكره صاحب الكنز]

**فائدہ:** محدثین رحمہم اللہ کے قواعد کے موافق یہ روایت ضعیف ہے، لیکن ایسے امور میں ضعیف روایت ذکر کی جاتی ہے، اس لیے محدثین اس کو ذکر فرماتے ہیں۔ اس سے قطع نظر تجربہ سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے، جو لوگ امور خیر سے بچا بچا کر رکھتے ہیں خواہ بخواتین، غنیمتوں، رشوتوں میں اور ان سے بڑھ کر بعض اوقات حرام کاریوں میں، ناچ گانوں اور سنیماؤں میں خرچ ہونے لگتا ہے، اگر اللہ کی اس عطا فرمائی ہوئی دولت کو خیر کے کاموں میں آدمی خرچ کرے تو پھر ان بلاؤں سے حفاظت رہے۔

یہ امر ضرور قابل لحاظ ہے کہ یہ وعیدیں اسی وقت ہیں جب کہ استطاعت کے باوجود حج فرض ادا نہ کرے اور اس کے بالمقابل ناداری کی حالت میں بالخصوص جب کہ دوسروں کے حقوق اپنے ذمہ ہوں؛ ان کے حقوق کی ذمہ داری حج نفل سے کہیں زیادہ ہے۔

ابن امیر الحاج مدخل میں لکھتے ہیں کہ بعض آدمی اپنے اہل و عیال کو ضیاع میں (یعنی ان کا کوئی انتظام کیے بغیر) چھوڑ کر حج کو چلے جاتے ہیں، حالانکہ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ آدمی کے گناہ کے لیے یہی کافی ہے کہ جس کا کھانا اپنے ذمہ ہے؛ اس کو ضائع کر دے۔

**حل لغات:** ① دیری کرنا۔ ② بچنا۔ ③ مدد۔ ④ ہٹ کر۔ ⑤ حیثیت و طاقت۔ ⑥ غربت، مفلسی۔



## تیسری فصل: اس سفر کی مشقت کے تحمل میں

سفر خواہ کیسا ہی ہو وہ فی نفسہ مشقت کا سبب ہے، اسی وجہ سے شریعت نے اس میں خصوصی رعایت یہاں تک فرمائی کہ فرض نمازیں چار رکعت کی جگہ دو رکعت کر دیں۔ خود نبی کریم ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ اَلْسَفَرُ قِطْعَةٌ مِّنَ النَّارِ ”سفر آگ کا ایک ٹکڑا ہے“ پس مشقت تو اس میں ہوتی ہی ہے اور پھر یہ سفر تو خصوصیت سے عاشقانہ سفر ہے، عشاق ہی کی طرح اس کو طے کرنا چاہیے کہ ان کو کوئی بُرا کہے، گالیاں دے، پتھر مارے، جو چاہے کرے، وہ اپنے خیالات میں مست اور اپنے ذوق شوق میں شادائیں اور فرحان رہتے ہیں اور ہر مشقت کا بشرطیکہ کسی دوسری دینی مصلحت یا صحت کے خلاف نہ ہو، تحمل کرنا زیادتی اجر کا سبب ہے۔

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ اس سفر میں آدمی جو کچھ خرچ کرے، اس کو نہایت خوش دلی سے کرے اور جو نقصان جانی یا مالی پہنچے، اس کو طیبہٴ خاطر سے برداشت کرے کہ یہ اس کے حج کے قبول ہونے کی علامت ہے۔ حج کے راستہ میں مصیبت، جہاد میں خرچ کرنے کے برابر ہے کہ ایک درم کے بدلہ میں سات سو درم ملتے ہیں۔ اور حج کے راستہ میں تکلیف کا اٹھانا، جہاد میں تکلیف اٹھانے کے برابر ہے، اس لیے جو مشقت یا نقصان برداشت کرے گا، اللہ کے یہاں اس کا بڑا اجر ہے، وہ ضائع نہیں ہے۔

حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد صحیح حدیث میں ہے کہ حضور ﷺ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ارشاد فرمایا کہ (لَٰكِنَّ اَجْرَكَ عَلَى قَدَرِ نَصَبِكَ) تیرے عمرہ کا ثواب بقدر تیری مشقت کے ہے، اس لیے یہ بات تو ظاہر ہے کہ اس سفر میں جتنی مشقت ہوگی اتنا ہی اجر ہوگا، مگر یہ بات ضرور قابلِ لحاظ ہے کہ وہی مشقت باعثِ اجر ہے جو مدح ہو، بے وجہ کی مشقت ممدوح نہیں۔

بخاری شریف میں ایک حدیث ہے کہ حضور اقدس ﷺ کا گذر ایک شخص پر ہوا، جس کے ہاتھ میں رتی بندھی ہوئی تھی اور دوسرا شخص اس رسی سے اس کو کھینچ کر طواف کر رہا تھا، حضور ﷺ نے اس رسی کو کاٹ دیا اور فرمایا کہ ہاتھ پکڑ کر کھینچو، بظاہر یہ شخص ناپسند تھا، یا کوئی اور عارضہ ایسا تھا جس کی وجہ سے دوسرے شخص کی ضرورت تھی۔ اسی طرح ایک اور قصہ حدیث میں ہے کہ حضور ﷺ نے دیکھا

**حل لغات:** (۱) برداشت کرنا۔ (۲) اپنی ذات میں، دراصل۔ (۳) خوش خوش۔ (۴) خوشی، رضامندی۔ (۵) جس کی تحریف بیان کی گئی ہو۔ (۶) بیماری، دکھ۔

کہ دو شخص کسی رشتی وغیرہ سے بندھے ہوئے چل رہے ہیں، حضور ﷺ نے دریافت فرمایا: یہ کیا؟ انھوں نے عرض کیا کہ ہم نے یہ منّت مانی ہے کہ اسی طرح آپس میں بندھے ہوئے کعبہ تک جائیں گے، حضور ﷺ نے فرمایا کہ اس رشتی کو توڑ دو، یہ منّت صحیح نہیں ہے منّت نیک کام میں ہوتی ہے یہ شیطانی حرکت ہے۔ [یعنی علی البخاری]

البتہ پیدل چلنا اس راستہ میں ممدوح اور پسندیدہ ہے، جس قدر تحمل ہو سکے اس کو برداشت کرنا چاہیے۔ بعض علماء نے تو اس آیت شریفہ کی بناء پر جو رسالہ کے شروع میں ﴿وَإِذْنِ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا﴾ (الایۃ [سورہ حج: ۲۷] گزری ہے اور اس میں ﴿وَرِجَالًا﴾ یعنی پیدل چلنے والوں کو سواری پر چلنے والوں سے پہلے ذکر کیا ہے، یہ فرما دیا کہ پیدل سفر کرنا سواری پر حج کرنے سے افضل ہے اور بعض علماء نے یہاں تک فرما دیا کہ جو لوگ پیدل سفر کرنے کے عادی ہیں، ان پر حج فرض ہونے کے لیے سواری کے خرچ کی ضرورت نہیں، جب بدن میں طاقت ہو، راستہ مامون ہو، تو ان پر حج فرض ہو جاتا ہے۔ [یعنی]

نبی کریم ﷺ کے پاک ارشادات میں بھی حج کے لیے پیدل چلنے کی فضیلتیں کثرت سے وارد ہوئی ہیں، جن میں سے چند یہاں ذکر کی جاتی ہیں۔

حضور ﷺ سے نقل کیا گیا کہ جو شخص حج کے لیے پیدل جائے اور آئے، اس کے لیے ہر ہر قدم پر حرم کی نیکیوں میں سے سات سو نیکیاں لکھی جائیں گی، کسی نے عرض کیا کہ حرم کی نیکیوں کا کیا مطلب؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ ہر نیکی ایک لاکھ نیکی کے برابر ہے۔	<p>① عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مَرْفُوعًا: مَنْ حَجَّ إِلَى مَكَّةَ مَاشِيًا حَتَّى رَجَعَ، كُتِبَ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ سَبْعُ مِائَةٍ حَسَنَاتٍ مِنْ حَسَنَاتِ الْحَرَمِ. قِيلَ: وَمَا حَسَنَاتُ الْحَرَمِ؟ قَالَ: كُلُّ حَسَنَةٍ بِمِائَةِ أَلْفِ حَسَنَةٍ.</p>
---	---

[صححہ الحاکم کذا فی العینی، قلت: وفي المستدرک بلفظ: مَنْ حَجَّ مِنْ مَكَّةَ مَاشِيًا حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى مَكَّةَ. الحديث. وهكذا في الكنز وقال قط: في الأفراد طب، ک، وتعقب هب ق وضعفه]

**فائدہ:** اس حساب سے سات سو نیکیاں سات کروڑ کے برابر ہو گئیں اور ہر قدم پر یہ ثواب ہے، تو سارے راستہ کے ثواب کا کیا اندازہ ہو سکتا ہے۔

ایک حدیث میں آیا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اپنے انتقال کے وقت اپنی اولاد کو **حل لغات:** ① برداشت۔ ② محفوظ۔

وصیت فرمائی کہ پیدل حج کیا کرو، پھر اوپر کی حدیث بیان کی۔ [اتحاف السادة] نبی کریم ﷺ سے مستند روایات میں نقل کیا گیا کہ مسجد حرام میں ایک نماز کا ثواب ایک لاکھ نمازوں کے برابر ہے۔

حسن بصری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حرم میں ایک روزہ ایک لاکھ روزوں کا ثواب رکھتا ہے، اور ایک درم صدقہ ایک لاکھ درم کا ثواب رکھتا ہے، اور اسی طرح ہر نیکی جو حرم میں کی جائے غیر حرم کی ایک لاکھ کے برابر ہے۔ [اتحاف]

یہاں ایک اہم بات یہ بھی قابل لحاظ ہے کہ جیسا حرم محترم میں ایک نیکی کا ثواب ایک لاکھ نیکی کے برابر ہے، وہاں گناہ کا وبال بھی بہت زیادہ ہے۔ اسی وجہ سے بعض علماء نے مکہ مکرمہ میں قیام کو مکروہ لکھا ہے کہ گناہ آدمی سے ہونی جاتا ہے اور وہاں گناہ کرنا بہت سخت ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں رکیۃ (ایک جگہ کا نام ہے جو حرم سے باہر ہے) میں ستر گناہ کر لوں، یہ اس سے بہتر ہے کہ مکہ مکرمہ میں ایک گناہ کروں۔ [اتحاف] چھٹی فصل کی ساتویں حدیث کے ذیل میں یہ مضمون تفصیل سے آ رہا ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا حضور ﷺ سے نقل فرماتی ہیں کہ فرشتے ان حاجیوں سے جو سواری پر آتے ہیں، مصافحہ کرتے ہیں اور جو پیدل چل کر آتے ہیں، اُن سے مصافحہ کرتے ہیں۔

② عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مَرْفُوعًا: إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتُصَافِحُ رُكْبَانَ الْحَاجِّ وَتَعْتَبِقُ الْمِشَاةَ [أخرجه ابن الجوزي في مشيئ العزم: كذا في الاتحاف وفي الدرر أخرجه البيهقي عنها وضعفه]

**فائدہ:** حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا گیا کہ وہ جب بیمار ہوئے تو فرمایا کہ مجھے کسی چیز کا اتنا افسوس نہیں ہے، جتنا اس بات کا ہے کہ میں نے پیدل حج نہیں کیا، اس لیے کہ اللہ تعالیٰ جلّ شانہ نے ﴿وَإِنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ الْآيَةُ﴾ [سورہ حج: ۲۷] اس آیت شریفہ میں پیدل چلنے والوں کو پہلے ذکر فرمایا ہے۔ [درمنثور] یہ آیت شریفہ اور اس کا ترجمہ رسالہ کے شروع میں گذر چکا ہے۔

مجاہد رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام اور حضرت اسماعیل علیہ السلام نے پیدل حج کیا۔ [درمنثور] ایک روایت میں نقل کیا گیا کہ حضرت آدم علیہ السلام نے ہندوستان سے پیدل چل کر ایک ہزار حج کیے ہیں۔ [ترغیب] دوسری حدیث میں آیا ہے کہ چالیس حج پیدل کیے ہیں۔ [اتحاف] ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ انبیاء کرام علیہم السلام کا معمول پیدل حج کرنے کا تھا۔ [اتحاف] ملا علی

قاری رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ افضل یہ ہے کہ جب حرم میں داخل ہو تو اس وقت پیدل چلے۔ [اتحاف]  
 امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ جو شخص قادر ہو، اس کے لیے افضل یہ ہے کہ پیدل چلے؛ اس  
 لیے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اپنے بیٹوں کو اپنے انتقال کے وقت اس کی وصیت فرمائی اور یہ  
 فرمایا کہ پیدل چلنے والے کے لیے ہر قدم پر سات سو نیکیاں لکھی جاتی ہیں اور ہر نیکی ایک لاکھ کے برابر  
 ہے؛ اس لیے جو لوگ چلنے کے عادی ہیں اور راستہ کا امن حاصل ہو، ان کے لیے پیدل چلنا افضل  
 ہے، البتہ یہ شرط ضروری ہے کہ راستہ پیدل چلنے کے لیے مامون ہو، اور کم از کم گمہ مکرمہ سے جب  
 عرفات پر حج کرنے جائیں، اس وقت تو جوانوں کو اور پیدل چلنے پر قادر لوگوں کو پیدل ہی چلنا چاہیے کہ  
 اس میں علاوہ ثواب کے ہر جگہ پر مستحبات کی رعایت قابو میں رہتی ہے، سواری کے پابند ہونے سے ہر  
 جگہ بے بس ہونا پڑتا ہے اور بہت سے مستحبات ترک ہو جاتے ہیں اور یہ سفر کچھ طویل بھی نہیں ہے،  
 آٹھویں تاریخ کو گمہ مکرمہ سے منیٰ تک جانا ہے جو صرف تین میل ہے، نویں کی صبح کو منیٰ سے عرفات  
 پر جانا ہے جو پانچ چھ میل ہے، یہ معمولی معمولی منزلیں ایسی نہیں کہ نو جوانوں کے اور چلنے پر قادر لوگوں  
 کے لیے باریک اور ثواب اتنا زیادہ کہ ہر قدم پر سات کروڑ نیکیاں ملیں۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما  
 کی اس روایت میں جو اوپر ذکر کی گئی ہے، ایک روایت میں یہ بھی آیا ہے کہ جب انھوں نے اپنی اولاد کو  
 پاؤں چلنے کی وصیت فرمائی تو انھوں نے دریافت کیا کہ کہاں سے پاؤں چلا کریں؟ انھوں نے ارشاد  
 فرمایا کہ گمہ مکرمہ سے جب چلو تو پاؤں چلو۔ ایک حدیث میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا  
 گیا کہ جو شخص منیٰ سے عرفات تک پاؤں پر جائے، اس کو ایک لاکھ نیکیاں حرم کی نیکیوں میں سے ملیں  
 گی۔ علی بن شعیب رحمۃ اللہ علیہ سے نقل کیا گیا کہ انھوں نے نینسا پور سے پاؤں چل کر ساٹھ سے زیادہ حج  
 کیے ہیں۔ اور مغیرہ بن حکیم سے نقل کیا گیا کہ انھوں نے گمہ سے چل کر پچاس سے زیادہ حج پیدل کیے  
 اور ابو العباس رحمۃ اللہ علیہ سے نقل کیا گیا کہ انھوں نے اسی حج پیدل کیے ہیں۔ اور ابو عبد اللہ مغربی  
 رحمۃ اللہ علیہ نے ستانوے حج پیدل کیے ہیں۔

کیا اندازہ ہے ان حضرات کے ثوابوں کا کہ ہر قدم پر ستر کروڑ نیکیاں ان کو ملی ہوں گی۔ قاضی  
 عیاض رحمۃ اللہ علیہ نے شفا میں لکھا ہے کہ ایک بزرگ نے حج کا تمام راستہ پیدل قطع کیا، لوگوں نے جب  
 مشقت کا ذکر کیا تو فرمایا کہ جو غلام اپنے آقا سے بھاگا ہوا ہو، کیا وہ سواری پر سوار ہو کر حاضر ہو؟ اگر میں  
 اس کی قدرت پاتا کہ سر کے بل چل کر حاضر ہوں تو اسی طرح حاضر ہوتا۔ یہ ایک معمولی سی مثال ہے اس

**حل لغات:** (۱) امن والا، محفوظ (۲) لمبا (۳) بوجھ، بھاری (۴) طے کیا، پورا کیا۔

سفر میں مشقت برداشت کرنے کی۔ اسی طرح ہر اس چیز میں ہے جو خلاف طبع پیش آئے کہ حضور اقدس ﷺ کا وہ ارشاد جو اس فصل کے شروع میں ہے، جس میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا کہ ”تیرا اجر بقدر تیری مشقت اٹھانے کے ہے“ ہر تکلیف کو شامل ہے لہذا جتنا بھی تکالیف کا تحمل ہو سکے، اس کو نہایت بشارت اور خندہ پیشانی سے برداشت کرنا چاہیے، شکوے شکایات اور بدگمانی، بدگوئی سے اپنے حج کے کثیر اجر و ثواب کو ضائع نہ کرنا چاہیے۔

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ یہ ہرگز مناسب نہیں کہ اپنے ساتھیوں پر بار بار اعتراض کرتا رہے، اسی طرح اپنے اونٹ والے پر اور دوسرے لوگوں پر، بلکہ سب کے ساتھ نرمی کا برتاؤ کرے اور خوش خلقی کو مضبوط پکڑے رہے، اور خوش خلقی یہ نہیں ہے کہ دوسروں کو اذیت نہ پہنچائے، بلکہ خوش خلقی یہ ہے کہ اذیت کا تحمل کرے، اسی وجہ سے بعض علماء نے سواری پر حج کو افضل بتایا ہے کہ پاؤں چلنے سے بسا اوقات آدمی میں بیچان اور غصہ پیدا ہو جاتا ہے اور حج میں اس سے بہت احتیاط رکھنا چاہیے، لہذا جن لوگوں کے پیدل چلنے سے اخلاق خراب ہو جاتے ہوں، دل میں تنگی اور ملال پیدا ہوتا ہو، ان کو پیدل نہ چلنا چاہیے۔ [احناف]

ذوق شوق اور رغبت و اشتیاق اس عبادت کی خصوصیت سے جان ہے، جس طرح ایک عاشق محبوب کے شہر کی طرف سراپا شوق و اضطرارؑ کے ساتھ چلتا ہے کہ نہ دھوپ کی پرواہ، نہ بارش کی، نہ راحت کی، نہ تکلیف کی، نہ کسی کے طعن و تشنیع کی، نہ برا بھلا کہنے کی، اسی طرح یہ سفر بھی طے کرنا چاہیے۔  
ہے ریت عاشقوں کی تن من نثار کرنا رونا ستم اٹھانا دل سے نیاز کرنا

**حل لغات:** (۱) طبیعت یا مزاج کے خلاف۔ (۲) برداشت کرنا۔ (۳) خوشی۔ (۴) بری بات کہنا۔ (۵) بری بات کہنا۔ (۶) اچھے اخلاق۔ (۷) تکلیف۔ (۸) جوش، چڑچڑاہٹ۔ (۹) رنج، غم۔ (۱۰) تمنا، شوق۔ (۱۱) سیراری، بے چینی۔ (۱۲) برا بھلا کہنا۔ (۱۳) دستور، طریقہ۔

## چوتھی فصل: حج کی حقیقت میں

حج درحقیقت دو منظور کا نمونہ ہے اور اس کی ہر چیز میں دو حقیقتیں پنہاں ہیں، اگرچہ اللہ جلّ شائد کے ہر حکم میں لاکھوں مصلحتیں اور حکمتیں ایسی ہیں کہ جن تک ہر شخص کے خیال کی بھی رسائی نہیں ہوتی، لیکن بعض مصالح ایسی کھلی ہوئی اور ظاہر ہوتی ہیں جو ہر شخص کے ذہن میں آ جاتی ہیں، اسی طرح حج کے ہر رکن میں بہت سی مصالح تو ایسی ہیں جن تک ذہن کی رسائی بھی نہیں، لیکن یہ دو چیزیں اس کے ہر رکن میں، ہر ہر جہز میں بالکل عیاں ہیں۔

ایک یہ کہ نمونہ ہے موت کا اور مرنے کے بعد کے حالات کا، دوسرا نمونہ ہے عشق اور محبت کے اظہار کا اور روح کو حقیقی عشق اور حقیقی محبت سے رنگنے کا۔

نمونہ کے طور پر دونوں منظور کی طرف مختصر طریقہ سے تنبیہ کی جاتی ہے اور اس نمونہ پر غور کرنے سے سب چیزوں میں یہ امور ظاہر اور واضح ہو جائیں گے۔

پہلا نمونہ موت اور اس کے مابعد کا منظر ہے کہ آدمی جس وقت گھر سے چلتا ہے، سب عزیز اور اقارب، گھر باہر، وطن احباب کو ایک لخت چھوڑ کر دوسرے ملک، گویا دوسرے عالم کا سفر اختیار کرتا ہے، جن چیزوں کے ساتھ دل مشغول تھا، گھر باہر کبھی باغ، احباب کی مجلسیں سب ہی اس وقت چھوٹ رہی ہیں، جیسا کہ مرنے کے وقت سب کو بیک وقت خیر باد کہنا پڑتا ہے، حج کو روانگی کے وقت یہی چیز قابل غور و فکر اور قابل عبرت و اعتبار ہے کہ جیسا آج عارضی مدت کے لیے یہ سب کچھ چھوٹ رہا ہے، بہت جلد وہ وقت بھی آنے والا ہے کہ ہمیشہ کے لیے یہ سب چیزیں چھوٹنے والی ہیں۔ اس کے بعد سواری پر سوار ہونا اگر عبرت اور غور کی نگاہ سے دیکھا جائے تو جنازہ پر سوار ہو کر چل دینے کی یاد تازہ کرتا ہے۔ گاڑی میں بیٹھنے کے بعد وہ بھی ہر قدم پر وطن اور احباب سے دُوری اور جدائی بڑھاتی رہتی ہے اور جنازہ اٹھانے والے بھی ہر قدم پر سب اعزہ اور گھر بار، ساز و سامان سے دور لے جاتے ہیں، کچھ لوگ ضرور جنازہ کی نماز تک ساتھ دیتے ہیں اور کچھ قبر تک بھی پہنچا دیتے ہیں اور کچھ قبر میں رکھنے اور مٹی ڈالنے تک بھی ساتھ دیتے ہیں، یہ سارے منظر حاجی کے ساتھ بھی پیش آتے ہیں کہ کچھ لوگ گھر ہی سے مصافحہ کر کے ”فی امان اللہ“ کہہ دیتے ہیں، کچھ اسٹیشن تک تکلیف فرمالیتے ہیں اور کچھ بہت ہی خواہش ہوتے ہیں جو آگے جہاز تک بھی پہنچا دیتے ہیں، جہاز (اور قبر) میں جانے والے صرف وہی رفیق

**ہل لغات:** (۱) چھپی ہوئی۔ (۲) پہنچ۔ (۳) ظاہر۔ (۴) رشتہ دار۔ (۵) فوراً۔ (۶) آخرت۔ (۷) تھوڑی، وقتی۔ (۸) رشتہ دار۔ (۹) قریبی۔

اور ساتھی ہوتے ہیں جو اس عالم تک ساتھ دینے والے ہوں، چاہے وہ عزیز واقارب ہوں یا مال و متاع ہو، ان میں بعض رفیق سفر ایسے مخلص، غمگسار، راحت کُرساں ہوں گے جو ہر قدم پر راحت پہنچاتے ہیں اور بعض رفیق ایسے بدخلق، کج مزاج، ضدی، جھگڑالو ہوتے ہیں جو سفر کی ہر منزل میں بجائے راحت کے اور مصیبت کا سبب بنتے ہیں۔

بعینہ یہی ساری صورت آخرت کے سفر میں پیش آتی ہے کہ قبر میں ساتھ جانے والے وہی رفیق سفر ہیں جو آخر تک ساتھ رہنے والے ہیں، ان میں اعمالِ کُسنہ ہر قسم کی راحت اور آرام کا سبب ہیں اور اعمالِ سیئہ ہر قسم کی اذیت اور تکلیف کا سبب ہیں، اعمالِ کُسنہ نہایت حسین و جمیل آدمی کی صورت میں قبر میں ساتھ رہتے ہیں اور اعمالِ سیئہ نہایت قبیح صورت، ڈراونی اور گندی بُودار صورت میں ساتھ رہتے ہیں۔ اس عالم میں جتنی راحت پہنچتی ہے وہ اپنے نیک اعمال سے پہنچتی ہے، جو مرنے سے پہلے کر لیے ہوں جیسا کہ سفر حج میں جتنی راحت پہنچتی ہے، وہ اس مال و زر اور سامان سے پہنچتی ہے جو سفر سے پہلے مہیا کر لیا ہو، ہاں کسی خوش قسمت کے لیے کوئی عزیز قریب یا دوست کچھ پڑھ کر یا صدقہ خیرات کر کے کچھ ایصالِ ثواب کر دے تو مرنے کے بعد بھی اس کو اپنی نہایت ضرورت کے وقت کام آجاتا ہے، جیسا کہ حاجی کے پاس کوئی اس کا عزیز یا دوست بذریعہ ہنڈی وغیرہ کوئی روپیہ پیسہ بھیج دے، تو اس سفر میں کتنی مسرت اور خوشی اور راحت کا سبب اس کے لیے بنے۔ اس کے بعد سفر کے درمیان میں جتنے خطرات ڈاکو، چور، سخت مزاج حاکموں کی طرف سے سامان کی تفتیش، حالات کی تحقیقات، پاسپورٹ وغیرہ جانچ پڑتال جتنے مناظر حاجی کو دیکھنا پڑتے ہیں، وہ قبر کے سارے منظروں کی یاد دلاتے رہتے ہیں کہ منکر نکیر کا سوال بھی ہوگا، اپنے ایمان کا امتحان بھی ہوگا، اور سانپ بچھو وغیرہ کیڑے مکوڑے بھی قبر میں طرح طرح سے ستائیں گے، اعمالِ نامہ بھی اپنے ساتھ ہی ہوگا۔ ﴿وَكُلَّ النَّاسِ آتَيْنَاهُ طَبِئَةً فِي عُرْوَةٍ﴾ [الایۃ سورۃ بنی اسرائیل: ۱۳] ہاں بہت سے مالدار جن کو اللہ نے دولت بے شمار دی ہے، وہ معمولی سی تفتیش اور پاسپورٹ وغیرہ کے بعد چند گھنٹوں میں حجاز پہنچ جاتے ہیں، اور جن کے پاس نیک اعمال کا ذخیرہ مالا مال کر دینے والا ہو، وہ قبر کے ان سارے احوال سے بے خبر اور بے فکر دہنوں کی طرح اس میں ایسے آرام فرماتے ہیں کہ قیامت تک کا سارا طویل زمانہ اُن کے لیے گھنٹوں اور منٹوں میں گزر جائے گا، جیسا کہ نبی دہن پہلی شبؑ میں کھوابؑ اور نچملؑ کے بستروں پر

**حل لغات:** (۱) سامان۔ (۲) سفر کے ساتھی۔ (۳) آرام پہنچانے والے۔ (۴) برے اخلاق والے۔ (۵) برے مزاج والا۔ (۶) اسی کے مطابق۔ (۷) اچھے اعمال۔ (۸) برے اعمال۔ (۹) بڑی، نامناسب۔ (۱۰) چھان بین۔ (۱۱) لمبا۔ (۱۲) رات۔ (۱۳) ایک قسم کا ریشمی کپڑا جس میں زری کے تار بھی استعمال ہوتے ہیں۔ (۱۴) نہایت طالع کپڑا۔



سوتی ہے، اسی طرح یہ لوگ قبر میں سو جاتے ہیں۔

اس کے بعد احرام کی دو سفید چادریں کفن کی چادروں کی یاد ہر وقت تازہ رکھتی ہیں، اگر عبرت کی نگاہ ہو تو جتنے دن احرام بندھا رہے، ہر وقت اسی طرح کفن کی دو چادروں میں لپٹے رہنا یاد رہنا چاہیے۔ اور احرام کے وقت لبیک (حاضر ہوں، حاضر ہوں) قیامت میں پکارنے والے کی آواز پر دوڑ پڑنے کی یاد دلاتی ہے۔ ﴿يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهُ﴾ [سورہ طہ: ۱۰۸] ”اس دن سب کے سب (خدا کی طرف سے) پکارنے والے (یعنی صور پھونکنے والے فرشتہ) کے کہنے پر ہولیں گے۔“ ﴿وَتَذَى كُلُّ أُمَّةٍ بِجَائِئِهِ﴾ ﴿كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَى إِلَى كِتَابِهَا﴾ [سورہ جاثیہ: ۲۸] ”تو دیکھے گا ہر امت کو زانو پر گری ہوئی اور ہر امت پکاری جائے گی اپنی کتاب کی طرف۔“ اور نگہ کمزور میں داخل ہونا گویا اس عالم میں داخل ہو جانا ہے، جس میں اللہ کی رحمت کی امید ہے کہ نگہ ڈار الامن ہے، لیکن اپنی بد اعمالیوں سے یہ خوف بھی غالب ہے کہ امن کی جگہ بھی امن نہ ملے، نگہ کا سارا قیام اسی یتیم درجہ کی یاد کو تازہ کرتا رہتا ہے کہ اس جگہ کا امن کی جگہ ہونا، اللہ کی رحمت اور مغفرت اور کرم اور لطف، انعام و احسان کی یاد تازہ کرتا رہتا ہے اور اپنی بد اعمالیاں جو ساری عمر کی ہیں وہ یاد آ کر ”مر کے بھی چین نہ آیا تو کدھر جائیں گے“ کی یاد تازہ کرتی ہے۔ اور بیت اللہ پر نظر پڑنا قیامت میں گھر کے مالک کے دیدار کو یاد دلاتا ہے اور جس قدر خوف اور ہیبت، عظمت اور جلال کا وہ منظر ہے، وہی سارے آداب اس وقت ہونا چاہئیں جیسا کہ کسی بڑے بادشاہ کے دربار میں حاضری کے وقت ہوتے ہیں۔ اور بیت اللہ کا طواف ان فرشتوں کی یاد تازہ کرتا ہے کہ جو عرش معلیٰ کا طواف کرتے رہتے ہیں اور کرتے رہیں گے۔

اور کعبہ کے پردوں سے لپٹ کر رونا اور ملتزم کو چمٹنا اس تصور واری کی مثال ہے، جو کسی بڑے محسن و مربی کا بڑا تصور کر کے اس کا دامن پکڑ کر معافی کے لیے روتا ہے اور اس کے گھر کے در و دیوار کو پکڑ کر روتا ہے کہ تصور کی معافی کے یہی راستے ہیں اور قیامت میں اپنے گناہوں کو یاد کر کے رونے کی مثال ہے۔ اور صفائے وہ کے درمیان دوڑنا، میدان حشر میں ادھر ادھر دوڑنے کی یاد تازہ کرتا ہے، قرآن پاک کا ارشاد ہے ﴿يَخْضِرُونَ مِنْ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُنْتَشِرُونَ﴾ [سورہ قمر: ۱۷] ”قبروں سے اس طرح نکل رہے ہوں گے، گویا وہ نڈی ڈل ہے جو پراگندہ ہے۔“

یہ منظر بندہ کے ناقص خیال میں قیامت کے ایک عجیب منظر کی یاد تازہ کرتا ہے، جس کا بڑا مفصل قصہ احادیث میں آتا ہے کہ حشر کے دن جب مخلوق نہایت پریشان حال ہوگی اور مصائب کی کثرت

**حل لغات:** ① خوف اور امید۔ ② دہشت۔ ③ ظاہر ہونے کی جگہ۔ ④ بیت اللہ میں حجر اسود اور دروازے کے بیچ کا حصہ جہاں دعا قبول ہوتی ہے۔ ⑤ نڈیوں کا لشکر۔ ⑥ حیران، پریشان۔ ⑦ تفصیل سے۔

سے تنگ ہو کر یہ سوچے گی کہ انبیاء کرام علیہم السلام بڑی اونچی ہستیاں ہیں اور اللہ کے مقبول بندے ہیں، ان سے جا کر سفارش کی درخواست کریں، اس خیال سے سب سے پہلے حضرت آدم علیہ السلام کے پاس جا کر عرض کریں گے کہ آپ ہمارے باپ ہیں، اللہ نے آپ کو اپنے ہاتھ سے پیدا کیا، فرشتوں سے سجدہ کرایا، خود ہر چیز کے نام آپ کو تعلیم دیے وغیرہ وغیرہ، آپ ہماری سفارش کر دیں، تو وہ فرمائیں گے: میں تو نہیں کر سکتا، اگر مجھ سے اس ممنوع دانہ کے کھانے کا سوال ہو گیا تو کیا ہوگا؟ تم نوح علیہ السلام کے پاس جاؤ۔ یہ لوگ پریشان حال حضرت نوح علیہ السلام کے پاس جائیں گے، وہ بھی عذر فرمادیں گے کہ میں نے طوفان کے زمانہ میں اپنے بیٹے کے بچانے کا بے محل سوال کر لیا تھا، تم حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس جاؤ، وہ بھی عذر فرما کر حضرت موسیٰ علیہ السلام کا حوالہ دیں گے، وہ بھی عذر فرما کر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا حوالہ دیں گے، وہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں جانے کا مشورہ دیں گے اور یہ فخر حضور صلی اللہ علیہ وسلم ہی کے لیے ہے کہ اس جلال کے دن میں سفارش کی ابتدا فرمادیں گے۔

یہ بہت طویل قصہ ہے، مجھے تو صرف یہی منظر سامنے لانا ہے کہ ادھر سے ادھر اور ادھر سے ادھر مارے مارے پریشان حال ایک دن پھرنا ہے، جو بڑا سخت دن ہوگا۔ عرفات کا میدان تو حشر کے میدان کا پورا نمونہ ہے ہی کہ آفتاب کی تمازت اور سب کا ایک لٹو وٹو میدان میں ایسی حالت میں اجتماع کہ مغفرت کی امید ہے، گناہوں کا خوف ہے۔ بندہ کے ناقص خیال میں عرفات کے میدان میں بڑی غور و فکر کی جو چیز ہے وہ عہد و میثاق ہے، جو ازل میں ﴿اَلَسْتُ بِرَبِّكَ﴾ [سورہ اعراف: ۱۷۲] سے لیا گیا تھا کہ عالم ارواح میں حق بجا نہ دیکھنے والے نے ساری ارواح سے یہ سوال کیا تھا: کیا میں تمہارا رب نہیں ہوں؟ سب نے ایک زبان ہو کر کہا تھا کہ بے شک آپ ہمارے رب ہیں۔ مشکوٰۃ شریف میں بروایت مسند احمد حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا پاک ارشاد نقل کیا ہے کہ یہ عہد عرفات ہی کے میدان میں ہوا تھا۔ یہ وقت اور یہ جگہ اس کے یاد کرنے کی ہے کہ کیا عہد کیا تھا؟ اور اس عہد کو کس طرح پورا کیا۔ اس کے بعد مژدلفہ منیٰ وغیرہ کے اجتماعات ہیں۔ امام غزالیؒ فرماتے ہیں کہ ان مواقع میں لوگوں کا ازدحام اور ان کا شور و شغب، مختلف زبانیں، مختلف آوازیں اور لوگوں کا اپنے اپنے اماموں کے پیچھے چلنا، قیامت کے میدانوں میں اپنے اپنے انبیاء علیہم السلام اور مقتداؤں کے پیچھے چلنے کی اور حیرانی اور پریشانی کے عالم میں کبھی یہاں اور کبھی وہاں جانے کی یاد تازہ کرتا ہے، ان مواقع میں عاجزی اور زاری کا اہتمام کر کہ کام آنے والی چیز ہے۔

**حل لغات:** ① منع کیا ہوا۔ ② بے موقع۔ ③ سورج۔ ④ گرمی۔ ⑤ چٹیل۔ ⑥ کمزور۔ ⑦ وعدہ کا اقرار۔ ⑧ سب سے پہلے، انسانوں کی پیدائش کا وقت۔ ⑨ بھیڑ، مجمع۔ ⑩ حالت۔ ⑪ رونا گڑ گڑانا۔

یہ مختصر خاکہ ہے حج کے اُس منظر کا جو قیامت کی یاد کو تازہ کرتا ہے، جس کو مختصر الفاظ اور مختصر احوال کے ساتھ اشارات کے طرز پر میں نے لکھا ہے، غور کیا جائے تو اسی نمونہ سے بہت سی تفصیلات سمجھ میں آ سکتی ہیں۔

دوسرا منظر: اظہار عشق و محبت کا ہے، وہ حاجی کے حال سے ایسا ظاہر اور واضح ہے کہ اس کے لیے کسی تفصیل کی حاجت نہیں، بندوں کا تعلق حق تعالیٰ و تقدس کے ساتھ دو طرح کا ہے! ایک نیاز مندی اور بندگی کا کہ وہ پاک ذات مالک ہے، خالق ہے، اس تعلق کا مظہر ”نماز“ ہے جو سراسر نیاز و اظہار عبدیت ہے، اسی لیے اس میں ساری چیزیں اسی تعلق کا مظہر ہیں کہ نہایت وقار اور سکون کے ساتھ موزوں لباس اور شاہی آداب کے مناسب حالات کے ساتھ حاضری دربار کی ہے کہ وضو اور پاک کپڑوں کے ساتھ نہایت وقار اور سکون سے اول کانوں پر ہاتھ رکھ کر عبدیت اور اللہ جل جلالہ کی بڑائی کا اقرار کرے پھر ہاتھ باندھ کر مغز وضو پیش کرے پھر سر جھکا کر تعظیم کرے، اور پھر زمین پر ماتھا گر کر اپنی نیاز مندی اور عجز کا اظہار کرے اور آقا کی بڑائی کا زبان سے اقرار کرتا رہے اور کوئی قول و فعل اُس کی بڑائی اور اپنے عجز کے خلاف نہ ہو۔

اس نوع میں سکون و وقار کی جتنی پابندی کی جائے گی وہ اس کے شایان شان ہوگا، اسی لیے نماز کے لیے بھاگ کر چلنا مکروہ ہے، نماز کے انتظار میں بیٹھے ہوئے بھی انگلیوں میں انگلیاں ڈال کر بیٹھنا مکروہ ہے، نماز میں انگلیاں چٹھنا مکروہ ہے، بے ضرورت کھانسا مکروہ ہے، حتیٰ کہ ادھر ادھر نظر کرنا مکروہ ہے، بے ترتیب یعنی ناموزوں بیٹھنے سے کپڑا اپننا مکروہ ہے، ایسے ہی بدن پر کپڑا لٹکانا مکروہ ہے۔ یہ عبادت نماز میں بات کرنے سے ضائع ہو جاتی ہے، وضو ٹوٹ جانے سے جاتی رہتی ہے، حتیٰ کہ بے اختیار اور بے ارادہ بھی ہنس پڑنے سے ضائع ہو جاتی ہے، حتیٰ کہ سجدہ میں دونوں پاؤں زمین سے اٹھ جانے سے ضائع ہو جاتی ہے، اس لیے کہ یہ بھی سکون اور وقار کے خلاف ہے۔

حق تعالیٰ و تقدس کے ساتھ دوسرا تعلق محبت اور عشق کا ہے کہ وہ مہربانی ہے، مُنعِم ہے، مُحسن ہے اور جمال و کمال کے جتنے اوصاف ہو سکتے ہیں ان سب کے ساتھ مشفق ہے، ادھر ہر آدمی میں فطری طور پر عشق و محبت کا مادہ موجود ہے۔

ازل سے حسن پرستی لکھی تھی قسمت میں مرا مزاج لڑکپن سے عاشقانہ تھا  
پیدا ہوئے تو ہاتھ جگر پر دھرے ہوئے کیا جانیں ہم ہیں کب سے کسی پر مہرے ہوئے

- اہل لغات:** (۱) طریقہ۔ (۲) ظاہر ہونے کی جگہ۔ (۳) بندگی۔ (۴) مناسب، ٹھیک۔ (۵) گزارش، درخواست۔ (۶) قسم۔ (۷) نامناسب حالت۔ (۸) تربیت کرنے والا۔ (۹) انعام دینے والا۔ (۱۰) احسان کرنے والا۔ (۱۱) وہ شخص جس کے ساتھ کوئی صفت لگی ہو۔

مری طفلؑ میں شانِ عشق بازی آشکارا تھی اگر بچپن میں کھیلا کھیل تو آنکھیں لڑانے کا جو چشم کہ بے نم ہو وہ ہو کور تو بہتر جو دل کہ ہو بے داغ وہ جل جائے تو اچھا ترے فراق میں جینا بشر کا کام نہیں ہزار شکر کہ اس عمر کو دوام نہیں شاید بزمِ ازل نے اک نگاہِ ناز سے عشق کو اس انجمن میں مسند آرا کر دیا اسی تعلق کا مظہر حج ہے کہ سفر کی ابتداء ہی سب تعلقات کو ختم کر کے، سب عزیز واقارب، گھر بار سے منہ موڑ کر، کوچہ پیاری کی طرف جانا ہے اور جنگلوں اور گلی کو چوں میں مارے مارے پھرنا ہے کہ یہی دو چیزیں عاشقوں کا کام ہیں۔

ما و مجنوں ہم سبق بودیم در دیوانِ عشق او بصرِ ا رفت و ما در کوچہا رسوا شدیم نیا رنگ لائی مری بے کسی چھٹا دیس جنگل کی دھن ہو گئی چمن سے مجھے شوقِ صحرا ہوا نئے رنگ کا مجھ کو سودا ہوا حسرت و یاس و تمنائیں تمہیں وحشت کی قسم بھیڑ چھوڑو مجھے جنگل کو نکل جانے دو اور یہ ساری وحشت اور اشتیاق کیوں ہے؟ یہ اضطراب اور بے چینی آخر کیوں مسلط ہوئی، اس لیے کہ محبوب کے در پر عشاق کے اجتماع کا ایک وقت مقرر ہے، وہ قریب آ گیا۔

اجازت ہو تو آکر میں بھی شامل ان میں ہو جاؤں سنا ہے کل ترے در پر تجویمِ عاشقاں ہوگا دوست آوارگی ہی خواہد رفتن حج بہانہ افتاد است یعنی محبوب آوارگی کا نظارہ دیکھنا چاہتا ہے، حج کے سفر کو اس کا بہانہ بنادیا۔ اور جب اس ارادہ اور جذبہ سے گھر سے نکلنا ہے، تو یہ خوب سمجھ لینا چاہیے کہ عشق میں مصائب ایک لازمی چیز ہے۔

ساکلؑ راہِ محبت کا خدا حافظ ہے اس میں دو چار بہت سخت مقام آتے ہیں اودل ذرا سنبھل کے محبت کا نام لے کمبخت بارِ عشق اٹھایا نہ جائے گا جب عشق کے طفیل یہ مبارک سفر ہے، تو راستہ کی سب مشقتیں اسی ذوق اور جذبہ کے ماتحت ہونا ضروری ہیں اور اسی فریفتگی سے ان کو برداشت کرنا چاہیے۔

مصائبِ حادثے آفتِ اَلْم ذَلَّتْ قَضَا ثُرْبِیْتؑ دکھاتی جائے جو اُن کی جوانی دیکھتے جاؤ

**حل لغات:** ① بچپن۔ ② ظاہر، کھلی ہوئی۔ ③ آنکھ۔ ④ بغیر بیگی ہوئی۔ ⑤ اندھی۔ ⑥ جدائی۔ ⑦ بھٹکی۔ ⑧ مسند پر بٹھانا۔ ⑨ گلی۔ ⑩ ہم اور مجنوں دیوانِ عشق میں ہم سبق تھے، وہ تو گریباں چاک کر کے جنگل کو نکل گیا اور ہم معشوق کی گلیوں میں رسوا ہوتے رہے۔ ⑪ دھن لگن۔ ⑫ گھبراہٹ۔ ⑬ چھائی، مقرر۔ ⑭ بھیڑ، مجمع۔ ⑮ راستہ چلنے والا۔ ⑯ محبت، عشق۔ ⑰ موت۔ ⑱ قبر۔

درد و غم رنج و الم فکر و قلق خوف و ہراس وہ بلا کونسی ہے جو شب بھراں میں نہیں  
 اذیت مصیبت ملامت بلائیں ترے عشق میں ہم نے کیا کیا نہ دیکھا  
 الفت میں برابر ہے جفا ہو کہ وفا ہو ہر چیز میں لذت ہے اگر دل میں مزا ہو  
 اس کے بعد احرام بھی اسی عاشقانہ رنگ کا پورا مظہر ہے کہ نہ سر پر ٹوپی، نہ بدن پر کرتا، فقیرانہ  
 صورت، نہ خوشبو، نہ زینت، ایک مجنونانہ ہیئت، جو کرب و بے چینی کے کمال کو ظاہر کرتی ہے۔

خوشی سے اپنی رسوائی گوارا ہو نہیں سکتی گریباں پھاڑتا ہے تنگ جب دیوانہ آتا ہے  
 چشم تر خاک بے سراپا گر گیاں دل زار عشق کا ہم نے یہ دنیا میں نتیجہ دیکھا  
 نہ رکھ لباس کا الجھاؤ تن پہ دست جنوں کیا ہے چاک گریباں تو پھاڑ دامن بھی  
 اصل یہ تھا کہ گھر سے نکلتے ہی یہ حالت شروع ہو جاتی، اسی وجہ سے بعض علماء کے نزدیک گھر ہی  
 سے احرام باندھ کر جانا افضل ہے، مگر چونکہ احرام کے بعد بہت سی چیزیں ناجائز ہو جاتی ہیں اور اس قسم  
 کے لباس کا تحمل بھی بعض ناز پروردہ لوگوں کو مشکل ہو جاتا ہے، اس لیے اللہ کی رحمت نے اس کی اجازت  
 دے دی کہ شروع سے احرام نہ باندھا جائے کہ اس میں مشقت ہوگی، البتہ جب کوئے یار کے قریب  
 پہنچے، تو اس کا اہتمام ضروری ہے کہ اس کے کوفے میں اسی حال سے داخل ہونا ہے کہ سر پر بال  
 بکھرے ہوئے ہوں، لباس میں مجنونانہ ہیئت ہو، میلے کھیلے حال میں از خود رفتہ عاشقوں کی سی صورت  
 ہو، اسی کو حضور اقدس ﷺ نے اپنے پاک ارشاد میں ظاہر فرمایا: ”الْحَاجُّ الشَّعِثُ التَّفِلُّ“ حاجی  
 بکھرے ہوئے بالوں والا میلا پھیلا ہوتا ہے، یعنی یہ کہ راستہ میں کچھ گرد و غبار بھی بے تابی اور شوق میں  
 بدن پر پڑا ہو، اسی حالت کو حق تعالیٰ شائد خود بھی تفتخ کے طور پر فرشتوں سے ظاہر فرماتے ہیں:  
 ”اَنْظُرُوا اِلٰى رُؤَايَ بَيْنِي قَدْ جَاءَ وَنِي شَعْعًا غُبْرًا“ ”میرے گھر کے مشتاقوں کو دیکھو کہ میری طرف  
 بکھرے ہوئے بالوں اور گرد و غبار کی حالت میں آئے ہیں۔“

اپنے دیوانوں کی فریاد سے خوش ہوتے ہیں پس دیوار کھڑے سنتے ہیں شیون ان کا  
 نالے کرتا جو میں پھرتا ہوں تو خوش ہوتے ہیں غش وہ اس پر ہیں کہ شہرت میری برسوا ہو جائے  
 اور ظاہر ہے کہ جب جنگلوں اور پہاڑوں کی خاک چھانٹا ہوا، روتا پیتا ہوا پہنچا ہے تو یہ چیزیں  
 ضرور ہوں گی اور جتنے اثرات اس کے زیادہ ہوں گے، اتنا ہی شوق اور بے تابی کا اظہار ہوگا۔

**ہل لغات:** (۱) نفوس (۲) ڈر (۳) جدائی کی رات (۴) حالت (۵) ہنگامی آنکھ (۶) مٹی و دھول میں رہنے والا۔  
 (۷) گلے کے سامنے کا حصہ پھٹا ہوا ہونا۔ (۸) رونے والا دل۔ (۹) جسم۔ (۱۰) ہاتھ۔ (۱۱) پھاڑنا۔ (۱۲) برداشت۔  
 (۱۳) لاڈ اور نعمت میں ملے ہوئے۔ (۱۴) دوست کا محلہ۔ (۱۵) گلی، محلہ۔ (۱۶) دیوانے۔ (۱۷) فخر۔ (۱۸) پیچھے۔ (۱۹) ماتم،  
 آواز سے رونا۔ (۲۰) ہر جگہ۔

چھانے ہیں پائے محبت سے بیاباں کیا کیا  
پارتلوں سے ہوئے خار مغیلاں کیا کیا  
وحشی نے تیرے خاک اڑائی یہاں تلک  
ماتا نہیں زمین کا پتہ آسمان تلک  
اسی حالت میں مستانہ وار لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ. لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ (میں حاضر ہوں،  
حاضر ہوں، اے اللہ میں حاضر ہوں، تیرا کوئی شریک نہیں، میں حاضر ہوں، حاضر ہوں) کا نعرہ لگاتا  
ہوا، روتا اور چلاتا ہوا، نالہ و فریاد کرتا ہوا پہونچتا ہے، اسی کی طرف حضور اقدس ﷺ نے اپنے پاک  
ارشاد ”الْحَجُّ الْبَرُّ وَالْحَجُّ الْبَرُّ“ میں اشارہ فرمایا کہ: ”حج (کا کمال خوب) چلانا اور قربانی کا خون بہانا  
ہے۔“ بہت سی احادیث میں مردوں کے لیے لبیک آواز سے پڑھنے کی ترغیب ہے۔ ایک حدیث میں  
حضور ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ حضرت جبرئیل علیہ السلام نے مجھ سے یہ کہا کہ اپنے ساتھیوں کو اس کا حکم  
کروں کہ لبیک پکار کر کہیں اور ظاہر بات ہے کہ نالہ و فریاد کے ساتھ چلانا عشق کی جان ہے۔

نالہ کر لینے دیں بندے نہ چھیزیں احباب  
ضبط کرتا ہوں تو تکلیف سٹو ہوتی ہے  
فغان میں آہ میں فریاد میں شیون میں نالے میں  
سناؤں درد دل طاقت اگر ہو سننے والے میں  
دم بدم سینہ سوزاں سے نہ کر نالہ گرم  
پڑ نہ جائیں تیری مفقار میں چھالے بلبل  
بیخودی شوق کی اور عرض تمنا ان سے  
نہیں معلوم کہ منہ سے مرے کیا کیا نکلا  
جگر میں ٹیس دل میں درد لب پر آہ و نالے ہیں  
کون ہوتا ہے مونس شب غم  
نالہ ہوتا ہے آہ ہوتی ہے  
اسی بے چینی اور اضطراب، نالہ اور فریاد کے ساتھ آخروہ محبوب کے شہر تک پہونچ جاتا ہے اور مکہ  
مکرمہ میں داخل ہو جاتا ہے۔

ڈھونڈتے ڈھونڈتے جا پہونچے ہم اس کے گھر تک  
دل گم گشتہ میرے حق میں تو رہبر نکلا  
جذبہ دل نے آج کوئے یار میں پہونچا دیا  
جیتے جی میں گلشن جنت میں داخل ہو گیا  
میں نے اپنے حضرت مرشد عالم مولانا خلیل احمد صاحب نور اللہ مرقدہ کو بہت کم شعر پڑھتے سنا  
ہے، لیکن جب حج کے لیے تشریف لے گئے اور مسجد حرام میں تشریف فرما تھے تو میں نے بہت عجیب  
انداز سے یہ شعر پڑھتے سنا۔

کہاں ہم اور کہاں یہ کعبہ کُل  
نیم صبح تیری مہربانی

**حل لغات:** (۱) جنگل، ویرانہ۔ (۲) بھول یا کبیر کے درخت کے کانٹے۔ (۳) جھومتے ہوئے۔ (۴) اللہ کے  
واسطے۔ (۵) دوست۔ (۶) مہر کرنا۔ (۷) زیادہ۔ (۸) روتا پینٹنا۔ (۹) جلتا ہوا سینہ۔ (۱۰) چوڑے۔ (۱۱) بے ہوشی۔  
(۱۲) دل کی بات کہنا۔ (۱۳) ساتھی، دوست۔ (۱۴) غم کی رات۔ (۱۵) کھویا ہوا دل۔ (۱۶) دوست کی گلی۔ (۱۷) باغ۔  
(۱۸) بھول کی خوشبو۔ (۱۹) صبح کی ٹھنڈی ہوا۔

ایک دل کھویا ہوا جس کے دل میں واقعی زخمِ محبت ہو، جب محبوب کے گھر پہنچ جاتا ہے تو اس پر کیا گذرتی ہے اور وہ کیا سوچتا ہے، یہ چیزیں الفاظ سے تعبیر نہیں ہوتیں۔

تاپِ نظرؑ معشوق کہاں عاشق کو غشؑ نے موتی کو سر طور سنھنے نہ دیا وہ کہتا ہے۔

اے دل یہ شبِ وصل نہ کل ہوگی میسر جو کچھ کہ اڑانے ہیں مزے آج اڑالے  
اس کے بعد وہ جو جو حرکتیں کرتا ہے، وہ کسی ضابطہ اور آئین کی پابند نہیں، کہیں محبوب کے گھر کے چکر کاٹتا ہے، کہیں اس کے در و دیوار اور چوکھٹ کو چومتا ہے، آنکھیں ملتا ہے، پیشانی اور سر رگڑتا ہے۔  
سر کو وحشت میں پہاڑوں سے بچا کر لایا در و دیوار سر کو چمے جاناں کے لیے  
ہم کو طواف کو چمے جانا نہ چاہیے زاہد کو کعبہ رُشد کو مے خانہ چاہیے  
طواف کی ابتداء حجرِ اسود کے بوسہ سے ہے، جس کو حدیث پاک میں اللہ جلّ شانہ کے دستِ مبارک سے تعبیر کیا ہے اور اس کا بوسہ گویا دستِ بوی ہے آقائے کریم کی اور انتہائی لطف و کرم ہے اس مالک کا جس نے یہ سعادت خاک کے پتلوں کو عطا فرمائی۔ عشاق کے نزدیک محبوب کے گھر کو، در و دیوار کو چومنا، اس کی تشبہ بوی، قدم بوی، دست بوی وغیرہ عشق کے ایسے لوازمات میں سے ہیں کہ شاید ہی کوئی دل کھویا ہوا شاعر ایسا ہوگا، جس نے کسی نہ کسی عنوان سے اس کو اہم مقصد نہ بنایا ہو۔

أَمْرٌ عَلَى الدِّيَارِ دِيَارِ لَيْلَى أَقْبَلَ ذَا الدِّجَارِ وَ ذَا الدِّجَارِ  
”میں جب لیلیٰ کے شہر میں پہنچتا ہوں، کبھی اس دیوار کو چومتا ہوں اور کبھی اس دیوار کو“  
رکھا سر پاؤں پر اس کے تو بولا کہ تو بھی بے سرو پا کس قدر ہے  
مجھ پر نہ کریں کوئی عنایتِ حسرت ہے یہ کہہ دیں مسکرا کر  
آرام کیا کروں میں جب تک آنکھیں تلواروں سے ٹوٹا کر  
پامال کر گیا ہے کوئی دل کو راہ میں آنکھوں کو ٹٹل رہے ہیں کسی نقشِ پا سے ہم  
حضور اقدس ﷺ نے حجرِ اسود پر اپنے لبِ مبارک رکھے اور بہت دیر تک رکھے رہے اور آنسو جاری تھے، اس کے بعد حضور ﷺ نے دیکھا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھی کھڑے رورہے ہیں۔ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”یہی جگہ ہے جہاں آنسو بہائے جاتے ہیں۔“

**حل لغات:** ① محبوب کو دیکھنے کی طاقت۔ ② بیہوشی۔ ③ ملاقات کی رات۔ ④ قانون۔ ⑤ معشوق۔ ⑥ شراب پینے والا۔ ⑦ ہاتھ چومنا۔ ⑧ عاشق کی جمع۔ ⑨ چوکھٹ چومنا۔ ⑩ وہ چیزیں جو ضروری ہوں۔ ⑪ حیران پریشان۔ ⑫ مہربانی توجہ۔ ⑬ حیر سے روندنا۔ ⑭ پاؤں کا نشان۔ ⑮ ہونٹ۔



مختصر یہ ہے ہماری داستاں  
رخسارِ زرد پر میرے بچے ہیں انکھوں  
زمیں تک مرے آنسو آنے لگے  
مری چشمِ تر کا یہ کیا حال ہے  
نہ آنکھوں سے لگتی جھڑی آنسوؤں کی  
کعبہ شریف کے پردہ سے لپٹنا چٹنا بھی اسی عاشقانہ شان کا ایک خاص منظر ہے کہ محبوب کے  
دامن سے چٹنا بھی عشق کے مظاہر میں سے ایک مخصوص مظہر ہے۔

اے ناتوان عشق تجھے حسن کی قسم  
دامن کو یوں پکڑ کہ چھڑایا نہ جاسکے  
اے جنوں دیوانگی ایسی بھی کیا  
دامن بادِ بہاری چھوڑ دے  
مدتوں میں جس کے ہاتھ آئی ہو وہ  
آستیں کیوں کر تمہاری چھوڑ دے  
اس کے دامن کو پکڑ میں نے کہا  
اب کوئی چھوڑوں ہوں اے رشکِ پری  
مسکرا کر ناز سے کہنے لگا  
عاشقی کرتے ہو یا زورِ آوری  
ملتزم جو کعبہ شریف کی دیوار کا ایک خاص حصہ ہے، متبرک جگہ ہے، اس جگہ خصوصیت سے دعا  
قبول ہوتی ہے۔ حدیث میں آتا ہے کہ حضور اقدس ﷺ اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اس سے چمٹ رہے تھے  
اور اپنے چہرہ کو اس سے لگا رہے تھے۔

آج ارشد کو عجب حال میں دیکھا ہم نے  
رو رہا تھا وہ کسی شخص کی دیوار کے پاس  
اس کے بعد صفا مڑوہ کے درمیان دوڑنا بھی اسی مجنونانہ انداز کا ایک پُرکیت منظر ہے کہ ننگے سر،  
نہ کرتہ، نہ پاجامہ، ادھر سے ادھر، ادھر سے ادھر، بھاگے پھر رہے ہیں۔

کیوں کر جنوں میں دشتِ نوزدی نہ ہو پسند  
پایا ہے آبلوٹل نے مزا نوکِ خار میں  
اب نہیں دل کو کسی صورت قرار  
اس نگاہِ ناز نے کیا سحر ایسا کر دیا  
گراے زابد دعائے خیر می گوئی مرائیں گو  
کہ آں آوارہ کوئے ہتاں آوارہ تر بادا

یعنی صوفی جی اگر تم اس ناکارہ کے لیے کبھی دعائے خیر کرو، تو یہ دعا کرنا کہ وہ جو معشوقوں کی گلیوں کا  
آوارہ گرد ہے، اس کی آوارگی اور زیادہ ہو جائے۔ اسی اضطراب، بے چینی، آوارہ گردی، صحراِ نوزدی کا

**ہل لغات:** (۱) جاری۔ (۲) پیلے پیلے گال۔ (۳) خون کے آنسو۔ (۴) پت جھڑکا موسم۔ (۵) آسمان۔ (۶) آنکھ۔  
(۷) ظاہر ہونے کی جگہیں۔ (۸) موسم بہار کی ہوا۔ (۹) زبردستی۔ (۱۰) بابرکت۔ (۱۱) خوشی اور سرور سے بھرا ہوا۔  
(۱۲) چنگاری میں پھرنا، در بدر پھرنا۔ (۱۳) چھالوں۔ (۱۴) کانٹے کی نوک۔ (۱۵) جادو۔ (۱۶) جنگل میں پھرنا۔

منظر ہے کہ صبح کو مکہ میں، رات کو منیٰ میں، پھر صبح کو عرفات کا جنگل بیابان، شام ہوتے ہی مزدلفہ بھاگ آئے، صبح ہی صبح وہاں سے پھر منیٰ، دو پہر کو پھر مکہ مکرمہ واپسی، شام کو پھر منیٰ لوٹ گئے۔

عشق مولیٰ کے کم از لیلیٰ بود کوئے گشتن بہر اوِ اوّلیٰ بود  
یعنی مولیٰ کا عشق کیا لیلیٰ کے عشق سے بھی کم ہو سکتا ہے؟ مولیٰ کے عشق میں تو گلی گلی مارے مارے پھرنا اور بھی زیادہ بہتر ہے۔

ایک جا رہتے نہیں عاشق بدنام کہیں دن کہیں رات کہیں صبح کہیں شام کہیں  
ہے گدائی مجھ کو بہتر تیرے حسن و عشق کی ہم بھکاری بھیک کے در در ہمیں رُلنا پڑا  
دشت میں صحرا میں ویرانہ میں کوئے یار میں چلتا پھرتا مثل سایہ میں انہی چاروں میں ہوں  
عشق خانہ خراب کی خاطر در بدر شہر یار پھرتے ہیں  
وحشت دل سے ہیں مجنوں کی طرح خاک بسر چھانتے پھرتے ہیں ہم کو وہ بیاباں دن رات  
اس سب کے بعد منیٰ میں شیاطین کے پتھر مارنا، اس جنون و وحشت کے آخری حصّہ کا نظارہ ہے،  
جو عشاق کو پیش آتا ہے، عاشق کا جنون جب حد سے تجاوز کرتا ہے، تو وہ ہر اس شخص کے پتھر مارا  
کرتا ہے جس کو وہ اپنے کام میں نخل سمجھتا ہے۔

میں اسے سمجھوں ہوں دشمن جو مجھے سمجھائے ہے  
اور سب سے آخر میں قربانی جو حقیقتاً اپنی جان کی قربانی ہے، اللہ جلّ شائے نے اپنی غایت رحمت  
اور رافت سے اس کو جانور کی یعنی مال کی قربانی سے بدل دیا ہے، یہی عشق کا مُنتہا اور آخری حال ہے۔  
موت ہی سے کچھ علاج در و درِ فرقت ہو تو ہو  
خُسل میت ہی ہمارا خُسلِ صحت ہو تو ہو

موت ہی ہے علاج عاشق کا اس سے اچھی نہیں دوا کوئی  
کسی کی تیغ ہو میرا گلو ہو دل مُضطر کی پوری آرزو ہو  
اے موت جلد آ کہ یہ جھگڑا کہیں چھکے کب تک وہ فراق کے صدمے اٹھائے دل  
بسکتا چھوڑ کر جاتا ہے وہ مجھ یم بسل کو خدا را بڑھ کے اے شوقِ شہادت روک لے اس کو  
یہ مختصر اشارات ہیں حج کے اس منظر کے، جو عشق سے تعلق رکھتے ہیں، جس کے دل میں کچھ

**جمل لغات:** (۱) جگہ۔ (۲) بھیک مانگنا۔ (۳) تباہ ہونا۔ (۴) جنگل۔ (۵) دل کی دیوانگی۔ (۶) منیٰ میں سر۔ (۷) پہاڑ  
و جنگل۔ (۸) دیوانگی، پاگل پن۔ (۹) غلّ ڈالنے والا، گڑ بڑ کرنے والا۔ (۱۰) بے انتہا رحمت۔ (۱۱) مہربانی۔  
(۱۲) جدائی کی رات۔ (۱۳) تلواریں۔ (۱۴) گلا۔ (۱۵) بے چین دل۔ (۱۶) جدائی کی رات۔ (۱۷) آدھا زنگ کیا ہوا۔

چوٹ ہوگی، کوئی زخم لگا ہوگا، دیوانگی سے کوئی سابقہ پڑا ہوگا؟ وہ ان اشارات کے بعد وہاں پہنچ کر دیکھے گا کہ اس سفر کا ہر جز اس مظہر کو اپنے اندر پوری طرح لیے ہوئے ہے، تفصیل کے لیے دفتر بھی کافی نہیں اور پھر جذبات کا غز پر آتے بھی نہیں۔

دردِ دل دور سے ہم تم کو سنائیں کیوں کر ڈاک میں بھیج دیں آہوں کی صدائیں کیوں کر کاغذ تمام کھلے تمام اور ہم تمام پر داستان شوق ابھی ناتمام ہے ان کے علاوہ حج کی حکمتیں یا اللہ جلّ شانہ کے کسی بھی حکم کی حکمتیں، کوئی کہاں تک بیان کر سکتا ہے، اللہ جلّ شانہ کے ہر حکم میں اتنی حکمتیں ہیں کہ ان میں سے بہت سی مصالح تک ہماری عقل کی رسائی بھی نہیں ہے اور ہر حکم میں جتنا بھی غور کیا جائے، روز بروز فوائد زائد ہی سمجھ میں آتے رہتے ہیں اور ہر شخص اپنی اپنی فہم کے موافق ان پر غور کرتا رہتا ہے۔

سیاسی حضرات کے نزدیک اس حیثیت سے بھی اس میں اتنے فوائد ہیں کہ وہ سب تحریر میں بھی نہیں آسکتے، لیکن جیسا کہ مثال کے اور نمونہ کے طور پر اوپر کی دو حکمتوں کی طرف اشارے کیے ہیں، اسی طرح نمونہ کے طور پر چند امور کی طرف متوجّہ کرتا ہوں اور ان میں غور کرنے سے ہزاروں مصالح سمجھ میں آسکتے ہیں۔

① ہر حاکم اور بادشاہ کو اپنی رعایا کے مختلف طبقات کو بیک وقت ایک جگہ جمع کرنے کا جتنا اہتمام اور خواہش ہوتی ہے، وہ سب کو معلوم ہے کہ اس کے لیے مختلف نوع کے جشن اور مختلف نام سے انجمنیں بنا کر ان کے سالانہ جلسے وغیرہ کرائے جاتے ہیں، حج میں یہ مصلحت علیٰ وَجْہِ الْأَمْرِ پوری ہوتی ہے۔

② مسلمانوں کی فلاح و بہبود کے لیے مختلف ممالک کے اہل الزامے اگر کوئی لائحہ عمل تجویز کریں، تو اس کی تشکیل اور اشاعت کے لیے یہ بہترین موقع ہے۔

③ اگر اسلامی ممالک کے افراد کے درمیان اتحاد اور تعلقات کی وسعت کی کوئی صورت ہو سکتی ہے، تو حج کے موقع سے بہتر صورت نہیں۔

④ علمِ الانبیاء کے شوقین حضرات کے لیے حج کے زمانہ سے بہترین موقع شاید نہ مل سکے کہ ایک ہی جگہ عربی، اردو، ترکی، فارسی، ہندی، پشتو، چینی، جاوی، انگریزی وغیرہ وغیرہ زبان کے واقف لوگ ملیں گے۔

⑤ سپاہیانہ زندگی جو اسلامی زندگی کا خصوصی شعار ہے، حج کے سفر میں پورے طور سے پائی جاتی ہے،

**ہل لغات:** ① قلم۔ ② پہنچ۔ ③ سمجھ۔ ④ مختلف درجے کے لوگ۔ ⑤ مکمل طور سے۔ ⑥ بھلائی اور نفع۔ ⑦ حلقہ لوگ۔ ⑧ دستور، قانون۔ ⑨ مختلف زبانوں کا علم۔ ⑩ علامت، نشان۔

لباس و معاش میں بھی، چلنے پھرنے میں بھی۔

⑥ سرمایہ داری کے مخالف، امیر و غریب میں مساوات پیدا کرنے کی جتنی کوشش کرتے رہتے ہیں، اس کو اخبار نویس حضرات بخوبی جانتے ہیں اور یہ بھی ساتھ ہی معلوم ہے کہ کوئی صورت بھی آج تک کامیاب نہیں ہو سکی، اسلام کا ہر حکم نماز، روزہ، حج، زکوٰۃ اس مصلحت کو نہایت آسان اور کامیاب طریقہ سے پورا کرتا ہے۔ اسلامی اصول سے بہتر چیز نہ آج تک پیدا ہو سکی، نہ آئندہ ہو سکے، بشرطیکہ ان احکام کو اسلام کی صحیح تعلیم کے ماتحت ادا کیا جائے۔

⑦ دنیا کے مختلف طبقات میں مساوات پیدا کرنے کے لیے بھی حج بہترین عمل ہے کہ امیر، غریب، بادشاہ فقیر، ہندی، عربی، ترکی، چینی وغیرہ سب ایک ہی حال میں، ایک ہی لباس میں، ایک ہی مشغلہ میں، معتد بہ زمانہ تک رہتے ہیں۔

⑧ قومی ہفتہ منانے کے لیے لوگ کتنے انتظامات، اعلانات، اخراجات کرتے ہیں، مسلمانوں کے لیے ذی الحجہ کے پہلے پندرہ دن قومی ہفتہ سے بھی بڑھ کر ہیں کہ جن کے لیے نہ انتظامات خصوصی کرنے کی ضرورت ہے، نہ پروپیگنڈہ کی۔

⑨ دنیا کے سب مسلمانوں میں آپس میں اخوت، محبت، تعلقات، تعارف اور رشید اتحاد قائم کرنے کے لیے حج بہترین موقع ہے۔

⑩ اشاعت اسلام کے شوقین، دینی احکام کی اہمیت اور تبلیغ کو اس موقع پر اہتمام سے لے کر انھیں، مقامی حضرات باہر سے آنے والے مہمانوں کی اصل خاطر اور ضیافت اس کو سمجھیں کہ ان میں دینی جذبہ قوت پکڑے، ان میں دین کے احکام پر عمل کا ولولہ اور شوق پیدا ہو، ان میں جو ضعف یا بددینی کے اثرات ہوں وہ زائل ہو جائیں، اسی طرح باہر سے آنے والے حضرات مقامی اصحاب کی اعانت اس کو سمجھیں، تو دین کو جس قدر فروغ ہو، وہ اظہار من القمیس ہے۔

⑪ غرباء اور امراء کا اختلاط جو مستقل طور پر ایک مقصود چیز ہے کہ اس کی وجہ سے ایک طرف امراء میں سے نخوت اور غرور دور ہو، دوسری جانب غرباء کا حوصلہ بڑھے، وہ حج میں ایسے کامل طور سے پایا جاتا ہے کہ جس کی نظیر دوسری جگہ نہ ملے گی۔ امراء اپنی بدنی ضروریات کی وجہ سے غرباء کی طرف متوجہ ہوں گے کہ بار برداری، کھانا پکانا اور آمد و رفت کی تمام ضروریات کا ان کو خود پورا کرنا مشکل ہے، دوسری

**حل لغات:** (۱) برابری۔ (۲) اخبار پڑھنے والا۔ (۳) اچھا خاصا۔ (۴) بھائی چاری۔ (۵) پھیلا نا۔ (۶) مہمان نوازی۔ (۷) کمزوری۔ (۸) ختم ہونا۔ (۹) مدد۔ (۱۰) پھیلا نا۔ (۱۱) سورج سے زیادہ روشن۔ (۱۲) غریبوں۔ (۱۳) مانا جانا۔ (۱۴) گھمنڈ۔ (۱۵) مثال۔ (۱۶) سامان اور بوجھ اٹھانا۔

جانب غرباء کی مالی ضروریات ان کو امراء کی طرف متوجہ کریں گی، جس کی وجہ سے ان دونوں طبقوں کا اختلاط جو بسا اوقات تعارف اور مدارات سے بڑھ کر مؤذرت اور دوستی تک پہنچ جاتا ہے، جس کا سفر حج میں پوری طرح سے مشاہدہ ہوتا رہتا ہے۔

(۱۲) مسلمانوں کے اجتماع کو بالخصوص جبکہ وہ عاجزی اور منکنت، زاری اور تقضیع کے ساتھ ہو، اللہ جل شانہ کی رحمت اور لطف و کرم کے متوجہ کرنے میں جتنا دخل ہے، وہ عامی سے عامی آدمی سے بھی مخفی نہیں، حج کا موقع اس کا بہترین منظر ہے کہ عرفات کا میدان اس کا خصوصی مظاہر ہے۔

(۱۳) آثار قدیمہ کا تحفظ اور اسلام کے بالخصوص پہلے انبیاء کرام علیہم السلام کے احوال کا علم اور استحضار، سفر حج کا خصوصی ثمرہ ہے۔

(۱۴) معاشی حیثیت سے دنیا کی معلومات کا ذریعہ سفر حج سے بہتر نہیں ہے کہ ہر ملک کی مصنوعات، ایجادات، پیداوار کے حالات اور اس قسم کی جتنی تفصیلات معلوم کرنا چاہیں، اس سفر میں بہترین طریقہ سے حاصل ہو سکتی ہیں۔

(۱۵) علمی حیثیت سے سفر حج نہایت بہتر چیز ہے کہ اس موقع پر ہر جگہ کے علماء موجود ہوتے ہیں، ان کی علمی حیثیت اور ہر مقام کے علمی مراکز، علمی کارنامے، ان کی ترقیات اور تنزول اور ان کے اسباب پر تفصیل سے اطلاع ہو سکتی ہے اور مختلف نوع کے علماء سے افادہ اور استفادہ حاصل ہو سکتا ہے۔

(۱۶) دنیا بھر کے اولیاء، ابدال و اقطاب کا ایک معتقدہ طبقہ ہر سال حج میں شرکت کرتا ہے، ان کے فیوض و برکات، انوار و کمالات سے استفادہ کا بہترین موقع ہے۔

(۱۷) اللہ کی معصوم مخلوق فرشتے جو عرش الہی کے طواف میں ہر وقت مشغول رہتے ہیں، حج میں ان سے تشریف حاصل ہوتا ہے اور حدیث کے پاک ارشاد ﴿مَنْ تَشَبَهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ﴾ ”جو کسی قوم کے ساتھ مشابہت پیدا کرتا ہے، ان ہی میں شمار کیا جاتا ہے“ کی بناء پر فرشتوں کے ساتھ جو کسی وقت اور کسی آن اللہ جل شانہ کی منشاء کے خلاف نہیں کرتے، مشابہت حاصل ہوتی ہے۔

(۱۸) پہلی اُمتوں میں مذہبی حیثیت سے رہبانیت ایک بہت ہی اہم اور اونچی چیز شمار کی جاتی تھی، مگر اسلام نے اس کو روک کر اس کا بدل سفر حج کو قرار دیا، چنانچہ زینت کی اشیاء، بیوی سے صحبت و درکنار؛

**ہل لغات:** (۱) مانا جُلنا۔ (۲) خاطر تواضع، اچھے طریقہ سے پیش کرنا۔ (۳) محبت۔ (۴) بے چارگی۔ (۵) رونا۔ (۶) عاجزی۔ (۷) چسپا ہوا۔ (۸) ظاہر ہونے کی جگہ۔ (۹) پرانے زمانے کی چیزیں۔ (۱۰) حفاظت۔ (۱۱) بزرگان دین۔ (۱۲) نتیجہ۔ (۱۳) بنائی ہوئی چیزیں۔ (۱۴) نئی بنی ہوئی چیزیں۔ (۱۵) زوال، اتار۔ (۱۶) قسم۔ (۱۷) فائدہ پہنچانا۔ (۱۸) فائدہ حاصل کرنا۔ (۱۹) اچھا خاصا۔ (۲۰) بے گناہ۔ (۲۱) مانند ہونا، ایک جیسا ہونا۔ (۲۲) دنیا کو چھوڑ چھاڑ کر اللہ کی عبادت کرنا۔

صحبت کا ذکر تک ناجائز کر دیا، اور اس کا نعم البدل اس کو قرار دیا۔ [اتحاف]

①۹ دنیاوی حیثیت سے ہر قوم میں ایک میلہ لگتا ہے اور یہ ایک قدیم دستور ہے، ہر ملک اور ہر مذہب کے لوگ اس کے ہمیشہ سے عادی ہیں، عام طور پر لوگ اس کی طرف طبعاً متوجہ ہوتے ہیں، سال بھر تک اس کا انتظار و اہتمام کرتے ہیں، اسلام نے مسلمانوں کے لیے حج کو اس کا نعم البدل قرار دیا کہ بجائے لبو و لعب، کھیل کود، شور و شغب کے مختلف مظاہروں اور نعروں کے انہی چیزوں کو عبادت کی شکل میں بدل دیا، جس میں ان سب جذبات کا جو کہو و لعب کی شکل میں تھے، توحید و عشق الہی کی طرف اِنا للہ ہو گیا۔

②۰ حج ان متبرک مقامات کی زیارت کا ذریعہ ہے اور برکات حاصل کرنے کا موقع ہے، جہاں لاکھوں عشاق نے ایڑیاں اور ماتھے رگڑ رگڑ کر جان دے دی۔

②۱ سفر سے ایک طرف تو اخلاق کی جلا اور صفائی ہوتی ہے، دوسری طرف بدن کی صحت کے لیے مُعین ہے۔ حضور ﷺ کا ارشاد ہے ﴿سَافِرُوا تَصْخُّوا﴾ "سفر کرو صحت یاب ہو گے"۔ [کنز التہدیل] آب و ہوا صحت کے لیے مُعین و مددگار ہے، حج کا سفر اس کا بہترین ذریعہ ہے۔

②۲ حج اس عبادت کی یادگار اور بقاء ہے جو حضرت آدم علی نبینا وعلیہ السلام کے زمانہ سے لے کر ہر مذہب و ملت میں رہی ہے۔

②۳ اسلام کا ابتدائی دور جہاں مسلمان نہایت بیکسی کے عالم میں ہر وقت مظلومانہ زندگی بسر کرتے تھے اور ہر قسم کے ظلم و ستم کا شکار ہوتے تھے اور نہایت صبر و استقلال کے ساتھ ان سب مظالم کو برداشت کرتے تھے، جو کفار کی طرف سے ان پر ہوتے رہتے تھے اور اسلام کا انتہائی دور جہاں وہ ہجرت کے بعد غالب اور فاتح کی شکل میں رہے اور غالب و قوی ہو کر اپنے کمال اخلاق سے نہ صرف یہ کہ پرانے مظالم کو بالکل نظر انداز کر دیا، بلکہ اپنے اخلاق کی خوبی اور وسعت سے اسلام کو ایسا پھیلا یا کہ دنیا کے گوشہ گوشہ میں اس کا نور پھیل گیا، اس سفر حج میں دونوں شہروں کی زیارت سے دونوں یاد گاریں تازہ ہوتی ہیں اور دونوں سبق یاد کرنے کا امت کو موقع ملتا ہے۔

②۴ مکہ مکرمہ حضور اقدس ﷺ کا مولد ہے، پیدائش یہاں ہوئی اور تہِ پُرس سال کی عمر تک کے مختلف دور یہاں گزرے، اس کے بعد مدینہ طیبہ ہجرت کا گھر ہے اور مزارِ مبارک وہاں ہے، رسالت کے اکثر احکام وہاں نازل ہوئے۔ اس سفر سے دونوں یاد گاروں کی زیارت حضور ﷺ کے ہر زمانہ کی

**حل لغات:** ① اچھا بدلہ۔ ② پرانا۔ ③ پھیرنا، مائل کرنا۔ ④ برکت والا۔ ⑤ عاشق کی جمع۔ ⑥ مددگار۔ ⑦ بے یار و مددگاری، لاچاری۔ ⑧ مضبوطی۔ ⑨ طاقتور۔ ⑩ کوند۔ ⑪ پیدائش کی جگہ۔

یاد کو تازہ کرنے والی ہے اور محبت کی بڑھانے والی ہے، لوگ یادگار قائم کرنے کے لیے مختلف چیزیں ایجاد کیا کرتے ہیں، اسلام نے حج زیارت کا حکم دے کر خود اس یادگار کو قائم کر دیا۔

(۴۵) مرکز اسلام کی تقویت و ثبوت اور حرمین شریفین کے رہنے والوں کی اعانت، نصرت، اُن کے حالات کی تحقیق، ان کے ساتھ ہمدردی اور غمگساری کا بہترین ذریعہ حج زیارت ہے کہ جب اُن سے تفصیلی ملاقات ہوگی، تو ان کی اعانت اور مدد کا جذبہ خود بخود دل میں پیدا ہوگا اور وہاں سے واپسی پر بھی عرصہ تک اُن کی یاد رہے گی۔

نمونہ کے طور پر چند امور کی طرف مختصر اور مجمل اشارات کیے ہیں، غور کرنے سے بہت سے امور اور مصالح سمجھ میں آتے رہتے ہیں، لیکن یہ نہایت اہم جزو ہے کہ اصل مقصد اللہ جلّ شائد کے ساتھ تعلق کا بڑھانا ہے اور دنیا کی محبت اور اس سے بے رغبتی پیدا کرنا ہے، اس مضمون کو ایک قصہ پر ختم کرتا ہوں جس کو صاحب اتحاف نے نقل کیا:

شیخ المشائخ قطب دوراں شلی قدس سرہ کے ایک مرید حج کر کے آئے، تو شیخ نے ان سے سوالات فرمائے وہ فرماتے ہیں کہ مجھ سے شیخ نے دریافت فرمایا کہ تم نے حج کا ارادہ اور عزم کیا تھا؟ میں نے عرض کیا کہ جی! پنیہ قصد حج کا تھا، آپ نے فرمایا کہ اُس کے ساتھ اُن تمام ارادوں کو ایک دم چھوڑنے کا عہد کر لیا تھا، جو پیدا ہونے کے بعد سے آج تک حج کی شان کے خلاف کیے؟ میں نے کہا: یہ عہد تو نہیں کیا تھا، آپ نے فرمایا کہ پھر حج کا عہد ہی نہیں کیا۔

پھر شیخ نے فرمایا کہ احرام کے وقت بدن کے کپڑے نکال دیے تھے؟ میں نے عرض کیا: جی بالکل نکال دیے تھے، آپ نے فرمایا: اس وقت اللہ کے سوا ہر چیز کو اپنے سے جدا کر دیا تھا؟ میں نے عرض کیا: ایسا تو نہیں ہوا، آپ نے فرمایا: تو پھر کپڑے ہی کیا نکالے۔

آپ نے فرمایا: وضو اور غسل سے طہارت حاصل کی تھی؟ میں نے عرض کیا: جی ہاں! بالکل پاک صاف ہو گیا تھا، آپ نے فرمایا: اس وقت ہر قسم کی گندگی اور لغزش سے پاکی حاصل ہو گئی تھی؟ میں نے عرض کیا: یہ تو نہ ہوئی تھی، آپ نے فرمایا: پھر پاکی ہی کیا حاصل ہوئی۔

پھر آپ نے فرمایا: لبیک پڑھا تھا؟ میں نے عرض کیا: جی ہاں! لبیک پڑھا تھا، آپ نے فرمایا کہ اللہ جلّ شائد کی طرف سے لبیک کا جواب ملا تھا؟ میں نے عرض کیا: مجھے تو کوئی جواب نہیں ملا، تو فرمایا کہ پھر لبیک کیا کہا۔

**حل لغات:** (۱) مدد۔ (۲) بہت دنوں۔ (۳) مختصر۔ (۴) حصہ۔ (۵) پکا ارادہ۔ (۶) پکا ارادہ۔ (۷) پاکی۔ (۸) لفظی، گناہ۔



پھر فرمایا کہ حرم محترم میں داخل ہوئے تھے؟ میں نے عرض کیا کہ داخل ہوا تھا، فرمایا: اس وقت ہر حرام چیز کے ہمیشہ ہمیشہ کے لیے ترک کا جزم کر لیا تھا؟ میں نے کہا: یہ تو میں نے نہیں کیا، فرمایا کہ پھر حرم میں بھی داخل نہیں ہوئے۔

پھر فرمایا کہ مکہ کی زیارت کی تھی؟ میں نے عرض کیا: جی! زیارت کی تھی، فرمایا: اس وقت دوسرے عالم کی زیارت نصیب ہوئی؟ میں نے عرض کیا: اُس عالم کی تو کوئی چیز نظر نہیں آئی، فرمایا: پھر مکہ کی بھی زیارت نہیں ہوئی۔

پھر فرمایا کہ مسجد حرام میں داخل ہوئے تھے؟ میں نے عرض کیا کہ داخل ہوا تھا، فرمایا کہ اس وقت حق تعالیٰ شانہ کے قُرب میں داخلہ محسوس ہوا؟ میں نے عرض کیا کہ مجھے تو محسوس نہیں ہوا، فرمایا کہ تب تو مسجد میں بھی داخلہ نہیں ہوا۔

پھر فرمایا کہ کعبہ شریف کی زیارت کی؟ میں نے عرض کیا کہ زیارت کی، فرمایا کہ وہ چیز نظر آئی جس کی وجہ سے کعبہ کا سفر اختیار کیا جاتا ہے؟ میں نے عرض کیا کہ مجھے تو نظر نہیں آئی، فرمایا: پھر تو کعبہ شریف کو نہیں دیکھا۔

پھر فرمایا کہ طواف میں رُک لیا تھا؟ (خاص طور سے دوڑنے کا نام ہے)۔ میں نے عرض کیا کہ کیا تھا، فرمایا کہ اس بھاگنے میں دنیا سے ایسے بھاگے تھے، جس سے تم نے محسوس کیا ہو کہ تم دنیا سے بالکل یکتو ہو چکے ہو؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں محسوس ہوا، فرمایا کہ پھر تم نے رُک بھی نہیں کیا۔

پھر فرمایا کہ خُجّر اسود پر ہاتھ رکھ کر اس کو بوسہ دیا تھا؟ میں نے عرض کیا: جی! ایسا کیا تھا، تو انہوں نے خوف زدہ ہو کر ایک آہ کھینچی اور فرمایا: تیرا ناست ہو، خبر بھی ہے کہ جو خُجّر اسود پر ہاتھ رکھے وہ گویا اللہ جلّ شانہ سے مصافحہ کرتا ہے اور جس سے حق سُبحانہ و تقدّس مصافحہ کریں وہ ہر طرح سے اُمن میں ہو جاتا ہے، تو کیا تجھ پر اُمن کے آثار ظاہر ہوئے؟ میں نے عرض کیا کہ مجھ پر تو اُمن کے آثار کچھ بھی ظاہر نہیں ہوئے، تو فرمایا کہ تُو نے خُجّر اسود پر ہاتھ ہی نہیں رکھا۔

پھر فرمایا کہ مقام ابراہیم پر کھڑے ہو کر دو رکعت نفل پڑھی تھی؟ میں نے عرض کیا کہ پڑھی تھی، فرمایا کہ اس وقت اللہ جلّ شانہ کے حضور میں ایک بڑے مرتبہ پر پہنچا تھا، کیا اس مرتبہ کا حق ادا کیا؟ اور جس مقصد سے وہاں کھڑا ہوا تھا وہ پورا کر دیا؟ میں نے عرض کیا کہ میں نے تو کچھ نہیں کیا، فرمایا کہ تُو نے پھر تو مقام ابراہیم پر نماز ہی نہیں پڑھی۔

پھر فرمایا کہ صفا مزوہ کے درمیان سعی کے لیے صفا پر چڑھے تھے؟ میں نے عرض کیا: چڑھا تھا،

فرمایا: وہاں کیا کیا؟ میں نے عرض کیا کہ ساٹھ مرتبہ تکبیر کہی اور حج کے مقبول ہونے کی دعا کی، فرمایا: کیا تمہاری تکبیر کے ساتھ فرشتوں نے بھی تکبیر کہی تھی؟ اور اپنی تکبیر کی حقیقت کا تمہیں احساس ہوا تھا؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں، فرمایا کہ تم نے تکبیر ہی نہیں کہی۔

پھر فرمایا کہ صفا سے نیچے اترے تھے؟ میں نے عرض کیا کہ اُتر اُتھا، فرمایا: اس وقت ہر قسم کی عِلّت دور ہو کر تم میں صفائی آگئی تھی؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں، فرمایا کہ نہ تم صفا پر چڑھے، نہ اترے، پھر فرمایا کہ صفا مزوہ کے درمیان دوڑے تھے؟ میں نے عرض کیا کہ دوڑا تھا، فرمایا کہ اس وقت اللہ کے علاوہ ہر چیز سے بھاگ کر اس کی طرف پہنچ گئے تھے؟ غالباً ﴿فَقَوَّزْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفَفْتُكُمْ﴾ [سورہ شعراء: ۲۱] کی طرف اشارہ ہے، جو سورہ شعراء میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے قصہ میں ہے، دوسری جگہ اللہ کا پاک ارشاد ہے: ﴿فَقَوَّزُوا إِلَى اللَّهِ﴾ [سورہ زاریات: ۵۰] میں نے عرض کیا کہ نہیں، فرمایا کہ تم دوڑے ہی نہیں، پھر فرمایا کہ عزوہ پر چڑھے تھے؟ میں نے عرض کیا کہ چڑھا تھا، فرمایا کہ تم پر وہاں تکبیر نازل ہوا اور اس سے وافر حصہ حاصل کیا؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں، فرمایا کہ مزوہ پر چڑھے ہی نہیں۔ پھر فرمایا کہ منی گئے تھے؟ میں نے عرض کیا: گیا تھا، فرمایا کہ وہاں اللہ جلّ شانہ سے ایسی اُمیدیں بندھ گئی تھیں، جو معاشی کے حال کے ساتھ نہ ہوں؟ میں نے عرض کیا کہ نہ ہو سکیں، فرمایا کہ منی ہی نہیں گئے۔

پھر فرمایا کہ مسجد خیف میں (جو منی میں ہے) داخل ہوئے تھے؟ میں نے عرض کیا کہ داخل ہوا تھا، فرمایا کہ اس وقت اللہ جلّ شانہ کے خوف کا اس قدر غلبہ ہو گیا تھا، جو اس وقت کے علاوہ نہ ہوا ہو؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں، فرمایا کہ مسجد خیف میں داخل ہی نہیں ہوئے۔

پھر فرمایا کہ عرفات کے میدان میں پہنچے تھے؟ میں نے عرض کیا کہ حاضر ہوا تھا، فرمایا کہ وہاں اس چیز کو پہچان لیا تھا کہ دنیا میں کیوں آئے تھے اور کیا کر رہے ہو اور کہاں اب جانا ہے اور ان حالات پر مستندہ کرنے والی چیز کو پہچان لیا تھا؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں، فرمایا کہ پھر تو عرفات پر بھی نہیں گئے۔

پھر فرمایا کہ مزدلفہ گئے تھے؟ میں نے عرض کیا کہ گیا تھا، فرمایا کہ وہاں اللہ جلّ شانہ کا ایسا ذکر کیا تھا، جو اس کے ماسوا کو دل سے بھلا دے (جس کی طرف قرآن پاک کی آیت ﴿قَاذِلُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ﴾ [سورہ بقرہ: ۱۹۸] میں اشارہ ہے)، میں نے عرض کیا کہ ایسا تو نہیں ہوا، فرمایا کہ پھر تو

**حل لغات:** (۱) عیب، بُری عادت۔ (۲) چنانچہ جب مجھے تم لوگوں سے خوف ہوا تو میں تمہارے پاس سے فرار ہو گیا۔ (۳) اللہ تعالیٰ کی طرف سے خصوصی سکون۔ (۴) زیادہ۔ (۵) گناہوں۔ (۶) خبردار۔ (۷) علاوہ، غیر۔ (۸) پھر جب تم لوگ عرفات سے واپس آئے لگو تو مشعر حرام کے پاس (یعنی مزدلفہ میں) خدا تعالیٰ کو یاد کرو۔

مزدلفہ پہنچے ہی نہیں۔

پھر فرمایا کہ منیٰ میں جا کر قربانی کی تھی؟ میں نے عرض کیا کہ کی تھی، فرمایا کہ اس وقت اپنے نفس کو ذبح کر دیا تھا؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں، فرمایا کہ پھر تو قربانی ہی نہیں کی۔

پھر فرمایا کہ رمی کی تھی (یعنی شیطانوں کے کنکریاں ماری تھیں)؟ میں نے عرض کیا کہ کی تھی، فرمایا کہ ہر کنکری کے ساتھ اپنے سابقہ جہل کو پھینک کر کچھ علم کی زیادتی محسوس ہوئی؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں، فرمایا کہ رمی بھی نہیں کی۔

پھر فرمایا کہ طواف زیارت کیا تھا؟ میں نے عرض کیا: کیا تھا، فرمایا کہ اس وقت کچھ حقائق متکشف ہوئے تھے؟ اور اللہ جلّ شانہ کی طرف سے تم پر اعزاز و اکرام کی بارش ہوئی تھی؟ اس لیے کہ حضور ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ ”حاجی اور عمرہ کرنے والا اللہ کا زیارت کرنے والا ہے اور جس کی زیارت کو کوئی جائے، اس پر حق ہے کہ اپنے زائرین کا اکرام کرے۔“ میں نے عرض کیا کہ مجھ پر تو کچھ متکشف نہیں ہوا، فرمایا: تم نے طواف زیارت بھی نہیں کیا۔

پھر فرمایا کہ حلال ہوئے تھے؟ (احرام کھولنے کو حلال ہونا کہتے ہیں)۔ میں نے عرض کیا: ہوا تھا، فرمایا کہ ہمیشہ حلال کمانی کا اس وقت عہد کر لیا تھا؟ میں نے عرض کیا: نہیں، فرمایا کہ تم بھی نہیں ہوئے۔ پھر فرمایا کہ الوداعی طواف کیا تھا؟ میں نے عرض کیا: کیا تھا، فرمایا کہ اس وقت اپنے منّٰی کو کھینچنے الوداع کہہ دیا تھا؟ میں نے عرض کیا: نہیں، فرمایا کہ تم نے طواف و داع بھی نہیں کیا۔

پھر فرمایا: دوبارہ حج کو جاؤ اور اس طرح حج کر کے آؤ جس طرح میں نے تم سے تفصیل بیان کی فقط۔ یہ طویل قصہ اس لیے نقل کیا تا کہ انداز ہو کہ اہل ذوق کا حج کس طرح ہوتا ہے، حق تعالیٰ شانہ اپنے لطف و کرم سے کچھ ذائقہ اس نوع کے حج کا اس محروم کو بھی عطا فرمائے۔ آمین۔

## پانچویں فصل: حج کے آداب میں

حج کے متعلق بہت سے رسائل علماء نے لکھے ہیں، جن میں تفصیلی طور پر حج کے آداب اور ہر رکن کے آداب ذکر کیے ہیں۔ یہ سفر ساری عمر میں اکثر ایک ہی مرتبہ ہوتا ہے اس لیے مناسب ہے کہ جب سفر حج کا ارادہ ہو، تو اس کے متعلق معتبر علماء کے مُتَعَدِّد رسائل مِٹکا کر ان کو بہت اہتمام سے دو چار مرتبہ سفر سے پہلے مطالعہ کر لے؛ تاکہ یہ بڑی رقم جو اس سفر میں خرچ ہوتی ہے، آداب کی رعایت کے ساتھ خرچ ہونے کی وجہ سے بہترین مُصَرَّف میں خرچ ہو، ایسا نہ ہو کہ جہالت اور نادانانہ قنیت کی وجہ سے کوئی ایسی حرکت کر جائے جس سے حج بھی فاسد ہو جائے، سفر سے پہلے اگر ان رسائل کو چند مرتبہ مطالعہ کر لے گا تو مضامین سے ایک مناسبت پیدا ہو کر موقع پر اکثر باتیں یاد آتی رہیں گی اور پھر ان رسائل کو سفر میں بھی ساتھ رکھے، تاکہ ہر موقع پر اس جگہ کے احکام اور آداب دیکھے جاسکیں، اہل علم بھی ان سے مُستَفِی نہیں، درس کے وقت ان مسائل کو پڑھ لینے سے مُتَحَفِّز نہیں ہوتے۔ اکثر دیکھا گیا کہ جو حضرات دو تین حج کر چکے ہیں، وہ حج کے مسائل میں اہل علم سے جن کا پہلا ہی حج ہو قنیت لے جاتے ہیں۔ اس جگہ تمام آداب کا احاطہ مقصود نہیں ہے، وہ ہر جگہ کے علیحدہ ہیں، مختصر اچند اہم امور کا ذکر کیا جاتا ہے۔ حق تعالیٰ شانہ کا پاک ارشاد ہے: ﴿وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ﴾ [سورہ بقرہ: ۱۹۷] (اور جب حج کا ارادہ کرو) تو خرچ ضرور ساتھ لے لیا کرو، کیونکہ سب سے بڑی بات خرچ لینے میں (بھیک مانگنے سے) بچا رہنا ہے۔

**فائدہ:** اس آیت شریفہ میں سب سے اہم اور سب سے مُقَدِّم چیز کی طرف اشارہ فرمایا ہے اور وہ یہ ہے کہ حج کو جانے کے وقت راستہ کا خرچ ساتھ ہونا چاہیے، محض توکل پر چل دینا ہر شخص کا کام نہیں۔ احادیث میں کثرت سے یہ مضمون وارد ہوا ہے کہ بعض لوگ بغیر خرچ کے حج کو چل دیتے تھے اور کہتے تھے کہ ہم متوکل ہیں، پھر وہاں پہنچ کر لوگوں سے سوال کرتے تھے، اس پر یہ آیت شریفہ نازل ہوئی۔ ایک حدیث میں ہے کہ بعض لوگ بغیر زادِ راہ کے حج کو چل دیتے تھے اور کہتے تھے کہ جب ہم حج کو جاتے ہیں پھر بھی اللہ جلّ شانہ ہمیں نہ کھلائے گا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ زادِ راہ لیا کرو، بہترین

**حل لغات:** (۱) چھوٹی چھوٹی کتابیں۔ (۲) کئی، بہت سے۔ (۳) خرچ کرنے کی جگہ۔ (۴) بے پروا۔ (۵) یاد۔ (۶) بڑھ جانا۔ (۷) پہلے۔ (۸) سامان، سفر کا خرچ۔

زاد راہ وہ ہے جو تمہارے چہروں کو لوگوں کے سامنے ہونے سے روک دے۔ (دُر منثور) یعنی لوگوں سے سوال کی ذلت سے روک دے۔

یہاں ایک اہم بات یہ قابل سمجھنے کے ہے کہ توکل بہت اونچی اور اعلیٰ اور افضل صفت ہے، لیکن وہ زبانی چیز نہیں ہے، بلکہ قلبی چیز ہے، جس کا دل اس قدر مطمئن ہو کہ اس کو اپنی جیب میں پیسہ ہونے پر اتنا اعتماد نہ ہو جتنا اللہ کے خزانہ میں ہونے پر اعتماد ہوتا ہے، اس کو توکل سزاوار ہے اور اس کی شان کے مناسب ہے اور جس کو یہ درجہ حاصل نہ ہو، اس کے لیے مناسب نہیں۔

یہاں دو واقعے قابل غور ہیں: ایک حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا مشہور قصہ ہے کہ جب غزوہ تبوک کے وقت حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں سے چندہ کی تحریک فرمائی تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ جو کچھ گھر میں تھا، سب کچھ لے آئے کچھ بھی گھر میں نہ چھوڑا۔ بندہ اپنے رسالہ ”حکایات صحابہ“ میں اس قصہ کو مفصل ذکر کر چکا ہے۔

دوسرا واقعہ یہ ہے کہ ایک صاحب ایک بیضہ کے بقدر سونے کا ڈالائے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کر کے عرض کیا کہ یہ صدقہ ہے، میرے پاس اس کے سوا کچھ نہیں، حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طرف سے اعتراض فرمایا، وہ دوسری طرف کو سامنے حاضر ہوئے اور یہی عرض کیا، اسی طرح حضور صلی اللہ علیہ وسلم اعراض فرماتے رہے اور وہ بار بار سامنے آکر یہی عرض کرتے رہے، چوتھی مرتبہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو لے کر اس زور سے پھینکا کہ اگر ان کے لگ جاتا تو زخمی کر دیتا، پھر ارشاد فرمایا کہ بعض آدمی اپنا سب کچھ صدقہ کر دیتے ہیں، پھر لوگوں کی طرف دست سوال بڑھاتے ہیں۔

ان دو قصوں سے اس کا صحیح اندازہ ہو جاتا ہے کہ توکل کس حالت میں سزاوار ہے کہ جو شخص بالکل خالی ہاتھ ہو کر بھی نہ بے صبری کرے، نہ دل میں اللہ جلّ شائد، اور بندوں کی طرف سے شکوہ پیدا ہو، نہ لوگوں سے سوال کرے اس کو یقیناً مناسب ہے اور جو ایسا نہ ہو بلکہ دوسروں کے لیے ہار بنے اور بے صبری، ناشکری میں مبتلا ہو، اس کے لیے ہرگز مناسب نہیں کہ بغیر زاد راہ کے محض توکل پر چل دے ﴿الْحَجَّ أَشْهَرُ مَغْلُومَاتٍ ۖ فَمَنْ قَرَضَ فِينَهُ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ﴾ (الایۃ) یہ آیت شریفہ بھی آداب حج کے اہم ترین آداب کو شامل ہے، اس کا ترجمہ پہلی فصل میں گزر چکا اور کچھ توضیح پہلی فصل کی احادیث میں سب سے پہلی حدیث میں گزر چکی۔

**حل لغات:** (۱) لائق (۲) انداز (۳) منہ پھیرنا (۴) بھیک مانگنا (۵) لائق (۶) بوجھ (۷) وضاحت، تفصیل۔

## احادیث

① عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا خَرَجَ الْحَاجُّ حَاجًّا بِتَفَقُّةٍ طَيِّبَةٍ وَوَضَعَ رِجْلَهُ فِي الْعَرِزِ، فَنَادَى: لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ. نَادَاهُ مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ: لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ. زَادَكَ حَلَالًا وَزَاحِلَتَكَ حَلَالًا. وَحَجَّكَ مَبْزُورٌ غَيْرُ مَأْذُورٍ. وَإِذَا خَرَجَ بِالتَّفَقُّةِ الْخَبِيثَةِ، فَوَضَعَ رِجْلَهُ فِي الْعَرِزِ، فَنَادَى: لَبَّيْكَ. نَادَاهُ مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ: لَا لَبَّيْكَ وَلَا سَعْدَيْكَ. زَادَكَ حَرَامًا وَنَقَعَتْكَ حَرَامًا وَحَجَّكَ مَأْذُورٌ غَيْرُ مَبْزُورٍ۔

حضور اقدس ﷺ سے نقل کیا گیا کہ جب حاجی حلال مال کے ساتھ حج کو نکلتا ہے اور سواری پر سوار ہو کر کہتا ہے: لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ تو فرشتہ بھی آسمان سے (اس کی تائید اور تقویت میں) لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ کہتا ہے۔ (یعنی تیرا لبیک کہنا مقبول ہے) وہ فرشتہ کہتا ہے کہ تیرا توشہ بھی حلال ہے، تیری سواری بھی حلال ہے (کہ حلال مال سے حاصل ہوئے) اور تیرا حج مبرور ہے۔ (جس کا بیان فصل اول حدیث نمبر دو میں گزر چکا ہے) اور کوئی وبال تجھ پر نہیں اور جب آدمی حرام مال کے ساتھ حج کو جاتا ہے اور سواری پر سوار ہو کر لبیک کہتا ہے تو فرشتہ آسمان سے کہتا ہے کہ نہ لَبَّيْكَ نہ سَعْدَيْكَ، یعنی تیری لَبَّيْكَ غیر مقبول ہے، تیرا توشہ حرام ہے، تیرا خرچہ حرام ہے، تیرا حج معصیت ہے، یہ حج مبرور نہیں۔“

ارواه الطبرانی في الأوسط ورواه الأصبهاني من حديث أسلم مولى عمر مرسلاً مختصراً كذا في الترغيب وفي الاحتاف بتخريج أبي ذر الهروي في منسكه عن أبي هريرة بلفظ آخر زائداً عليه۔ وفي الكنز بمعناه عن عمر وأنس وغيرهما

**فائدہ:** ایک حدیث میں ہے کہ جب آدمی حرام مال کے ساتھ حج کو جاتا ہے اور لَبَّيْكَ کہتا ہے تو اللہ جل شانہ کا پاک ارشاد ہوتا ہے کہ تیری لبیک نہیں، یہ مردود ہے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ اللہ جل شانہ کا پاک ارشاد ہوتا ہے کہ یہ حج تیرا مردود ہے، یعنی مقبول نہیں ایک اور حدیث میں ہے کہ اس کا حج لپیٹ کر اس کے منہ پر مار دیا جاتا ہے۔ ایک اور حدیث میں آیا ہے کہ جو شخص حرام کمائی کے ساتھ حج کو جائے اس کا سفر اللہ کی اطاعت میں نہیں ہے، اور جب وہ سواری پر سوار ہو کر لَبَّيْكَ کہتا ہے تو فرشتہ کہتا ہے کہ نہ لَبَّيْكَ نہ سَعْدَيْكَ تیری کمائی حرام، تیرا لباس حرام (کہ حرام کمائی سے تیار ہوا) تیری سواری حرام، تیرا توشہ حرام تو ایسے حال میں لوٹ کہ تجھ پر وبال ہے اور برائی کا مژدہ اپنے ساتھ لیتا جا۔ اور

حل لغات: ① سفر کا سامان۔ ② مقبول۔ ③ گناہ۔ ④ خوشخبری۔

جب آدمی حلال مال کے ساتھ حج کو جاتا ہے اور سواری پر سوار ہو کر لَبَّيْكَ کہتا ہے، تو فرشتہ بھی اس کے ساتھ لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ کہتا ہے، اور کہتا ہے کہ تیری کمائی حلال ہے، تیرا لباس حلال ہے، تیری سواری حلال ہے، تیرا توشہ حلال ہے، حج مبرور کے ساتھ واپس ہو، تجھ پر کوئی وبال نہیں۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ جب حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے حج کیا، تو صفا مزدہ کے درمیان وہ لَبَّيْكَ پڑھتے ہوئے دوڑ رہے تھے کہ آسمان سے آواز آئی لَبَّيْكَ عَبْدِي اَنَا مَعَكَ (میرے بندے میں بھی لَبَّيْكَ کہتا ہوں اور تیرے ساتھ ہوں) یہ سن کر حضرت موسیٰ علیہ السلام سجدہ میں گر گئے۔ [درمنثور]

حضرت زین العابدین رضی اللہ عنہ کا قصہ فصل اوّل کی حدیث نمبر چھ میں گذر چکا ہے کہ جب احرام باندھا، تو لَبَّيْكَ کہنے کے وقت چہرہ زرد ہو گیا اور بدن پر کچپی آگئی اور لَبَّيْكَ نہ کہہ سکے، کسی نے دریافت کیا تو فرمایا کہ مجھے ڈر ہے کہ اس کے جواب میں لَا لَبَّيْكَ نہ کہہ دیا جائے کہ تیری لَبَّيْكَ معتبر نہیں۔

اگرچہ فقہاء کے نزدیک حج فرض اس سے بھی ادا ہو جاتا ہے، لیکن وہ حج مقبول نہیں ہوتا اور اس حرام کمائی کا گناہ مستقل علیحدہ رہتا ہے، ہم لوگ اس میں بہت ثنائیں اور غفلت کرتے ہیں، اپنی قوت اور زور کے گھمنڈ پر دوسروں کے مال پر ظلم سے قبضہ کر لیتے ہیں اور دل میں خوش ہوتے ہیں کہ کسی کی غفلت ہے، جو ہم سے مطالبہ کر سکے یا ہم پر الزام قائم کر دے؛ لیکن کل جب ہر مظلوم قوی ہوگا اس وقت اپنے اس ظلم کی حقیقت واضح ہوگی۔ جب ایک دافق جو تقریباً دو پیسے کے برابر ہوتا ہے، اس کے بدلہ میں سات سو مقبول نمازیں ادا کرنا پڑیں گی، حالانکہ اتنی مقبول نمازیں شاید ہمارے پاس ہوں بھی نہیں، لیکن فی دو پیسہ یہ ادائیگی قیامت میں کرنا پڑے گی۔ [شامی]

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ صحابہ رضی اللہ عنہم سے دریافت کیا کہ جانتے ہو مَظْلُوم کون ہے؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ ہم تو مَظْلُوم اس کو کہتے ہیں جس کے پاس مال و متاع نہ ہو، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ مَظْلُوم تو وہ ہے جو قیامت کے دن بہت سی نمازیں، روزے وغیرہ لے کر آئے، لیکن کسی کو دنیا میں گالیاں دی تھیں، کسی پر تہمت لگائی تھی، کسی کا مال کھا لیا تھا، کسی کو مارا تھا، قیامت میں اس کی نیکیوں میں سے کچھ اس نے لے لیا، کچھ اُس نے لے لیا اور جب نیکیاں ختم ہو گئیں تو ان مظلوم لوگوں کے گناہ اس کے ظلم کے بقدر لے کر اس پر ڈال دیے جائیں گے اور پھر جب نیکیاں ختم ہو گئیں، اور گناہ اپنے علاوہ دوسروں کے بھی سر پڑ گئے تو اس کو جہنم میں پھینک دیا جائے گا۔

حَلِّ لُغَات: (۱) پیلا۔ (۲) سستی۔ (۳) ہمت۔ (۴) طاقتور۔ (۵) جھوٹا الزام۔



دوسری حدیث میں حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ جس کے ذمہ کسی دوسرے کا حق ہو، آبروریزی کا ہو یا کسی اور قسم کا ہو، وہ آج دنیا میں معاف کرالے؛ قبل اس کے وہ دن آجائے جس میں روپیہ پیسہ آدمی کے پاس نہ ہوگا، اگر کوئی نیک عمل اس کے پاس ہے تو اس سے ظلم کا بدلہ ادا کیا جائے گا اور اگر اس کے پاس نیک عمل نہیں ہے تو مظلوم کے گناہ اس پر لا دیے جائیں گے۔ [مشکوٰۃ] ایک حدیث میں حضور ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ جو شخص ایک بالشت زمین کسی دوسرے کی ظلم سے چھین لے گا، قیامت کے دن وہ حصہ ساٹ زمینوں تک طوق بنا کر اس ظالم کی گردن میں ڈال دیا جائے گا۔ [مشکوٰۃ] اس کا جتنا بوجھ اور وزن گردن پر پڑے گا وہ ظاہر ہے۔ ایک مرتبہ حضور ﷺ سورج گرہن کی نماز پڑھ رہے تھے، اس میں حضور ﷺ کے سامنے جنت اور دوزخ کے احوال ظاہر ہوئے تو حضور ﷺ نے جہنم میں ایک عورت کو دیکھا، جس نے کسی بلی کو دنیا میں باندھ رکھا تھا اور اس کے کھانے کی خبر گیری میں کوتاہی کی، جس کی وجہ سے اس کو عذاب ہو رہا تھا کہ نہ اس نے اس کے کھانے کی خبر رکھی، اور نہ اس کو آزاد چھوڑا کہ وہ اپنے آپ زمین پر گری پڑی چیزوں سے پیٹ بھر لیتی۔ [مشکوٰۃ] جو لوگ جانوروں کو پالتے ہیں، ان پر ان کی خبر گیری کی بڑی سخت ذمہ داری ہے، وہ بے زبان اکثر بھوک پیاس میں مبتلا ہو جاتے ہیں اور ان پالنے والوں کو اپنے کاروبار میں خیال بھی نہیں رہتا۔

ایک حدیث میں حضور ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ قیامت میں بدترین شخص وہ ہے، جو دوسرے کی دنیا کی خاطر اپنی آخرت کو نقصان پہنچائے۔ [مشکوٰۃ] کہ دوسرے نے کسی پر ظلم کیا، آپ تعلقات کے زور میں اس کے حامی بن گئے، جس سے دنیا کا نفع تو اس کو حاصل ہوا اور آخرت اس کے ساتھ اپنی بھی برباد ہوئی۔ اس لیے نہایت اہتمام سے ایسے امور سے بچنا چاہیے اور ہر وقت اس کی فکر چاہیے کہ نہ معلوم کب موت آجائے اور یہ وبال سر پر رہے، بالخصوص سفر حج کو جاتے وقت بہت اہتمام سے ان امور سے پاکی حاصل کرے کہ طویل سفر ہے، نہ معلوم واپسی مقدر ہے یا نہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک نو عمر لڑکے حضور ﷺ کے ساتھ سواری پر سوار تھے۔ ان کی نظر عورتوں پر پڑ گئی اور ان کو دیکھنے لگے۔ حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا: جھپٹے! یہ ایسا دن ہے کہ جو شخص اس دن میں اپنے کان، آنکھ اور زبان کی حفاظت رکھے، اس کی مغفرت ہو جاتی ہے۔

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ فُلَانٌ رَدَفَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَرَفَةَ، فَجَعَلَ الْفَتَى يُلَاحِظُ النِّسَاءَ وَيَنْظُرُ إِلَيْهِنَّ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا ابْنَ أَخِي! إِنَّ هَذَا يَوْمٌ مِنْ مَلَكَ فِيهِ سَنَعُهُ وَبَصَرُهُ وَلِسَانُهُ غُفِرَ لَهُ۔

حل لغات: (۱) بے عزتی۔ (۲) گلے کی زنجیر، میڑی۔ (۳) مددگار۔ (۴) لمبا۔

[رواہ احمد یا سند صحیح کذا فی الترغیب۔ والقصة معروفة فی کتب الحديث عن الفضل بن عباس رویت بطرق عديدة وألفاظ مختلفة]

**فائدہ:** چونکہ جمع کا قصہ ہوتا ہے، ہر قسم کے مرد و عورت ایک جگہ جمع ہوتے ہیں، اس لیے بہت اہتمام سے اس دن اپنی حفاظت رکھنا ضروری ہے۔ ایسا نہ ہو کہ بد نظری سے یا نا محرم کی آواز لذت سے سننے سے یا کسی نا جائز لفظ کے زبان سے نکالنے سے نیکی برباد گناہ لازم ہو جائے، اسی لیے قرآن پاک میں بھی اس کو اہتمام سے ذکر کیا گیا: ﴿فَمَنْ فَوَّضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا زَكَّ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ﴾ [سورہ بقرہ: ۱۹۷] کہ یہ چیزیں حج میں نہیں ہونی چاہئیں۔ نبی کریم ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ اگر آدمی کی نظر کسی اجنبی عورت پر پڑ جائے اور وہ فوراً اپنی نظر کو ہٹالے، تو حق تعالیٰ شائد اس کو کسی ایسی عبادت کی توفیق عطا فرماتے ہیں، جس کی لذت اور حلاوت اس کو محسوس ہوتی ہے۔ [مشکوٰۃ] ایک حدیث میں ہے کہ جب آدمی کسی اجنبی عورت کے ساتھ تنہا مکان میں ہوتا ہے، تو تیسرا شخص وہاں شیطان ہوتا ہے۔ [مشکوٰۃ] اس سفر میں اکثر عورتیں نا محرموں کے ساتھ سفر کرتی ہیں اور بسا اوقات محرم کے ساتھ ہونے کی صورت میں بھی عوارض کی وجہ سے مکان میں تنہا ہو جانے کی نوبت آ جاتی ہے، اس لیے بہت اہتمام سے اس کا لحاظ رکھنا چاہیے کہ ایسی نوبت نہ آ سکے۔

ایک حدیث میں ہے کہ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ کوئی عورت کسی نا محرم کے ساتھ تنہا مکان میں نہ ٹھہرے اور کوئی عورت بغیر محرم کے سفر نہ کرے۔ ایک صحابی نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میرا نام فلاں غزوہ میں جانے والوں میں لکھا گیا اور میری بیوی حج کو جا رہی ہے۔ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جاؤ اپنی بیوی کے ساتھ حج کو جاؤ۔ [مشکوٰۃ] یہاں جہاد جیسی اہم چیز میں جانے والے صحابی رضی اللہ عنہ کو بیوی کے حج کی وجہ سے حضور ﷺ نے مؤخر کر دیا۔ ایک حدیث میں وارد ہے کہ جب عورت گھر سے نکلتی ہے تو ایک شیطان اس کے ساتھ لگ جاتا ہے۔ یعنی خود اس کو بہکانے کے لیے اور دوسروں کو اس کی طرف متوجہ کرنے کے لیے ہر وقت کم بخت تاک میں لگا رہتا ہے، اس لیے محرم کا ایسی حالت میں ساتھ رہنا ضروری ہے۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ حضور ﷺ نے تنہائی میں عورت کے پاس جانے کی ممانعت فرمائی، کسی نے عرض کیا: حضور! اگر جانے والا دیور ہو یعنی خاوند کا بھائی؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ ”دیور تو موت ہے۔“ یعنی اس سے زیادہ اندیشہ اور خوف ہے اور بہت زیادہ احتیاط کی ضرورت ہے کہ ہر وقت کا پاس رہنا ہے، اس میں خطرات کا زیادہ اندیشہ ہے۔

**اہل لغات:** ① ترجمہ: چنانچہ جو شخص ان مہینوں میں (احرام باندھ کر) اپنے اوپر حج لازم کر لے تو حج کے دوران نہ کوئی نفس بات کرے، نہ کوئی گناہ، نہ کوئی جھگڑا۔ ② مٹھاس۔ ③ ضرورت، پیش آنے والی چیزیں۔ ④ آگے۔ ⑤ شوہر۔

حدیث پاک میں کان، آنکھ وغیرہ کی حفاظت کو فرمایا ہے، وہ نامحرموں کی بات سننا یا دیکھنے کے ساتھ مخصوص نہیں، بلکہ کسی کی غیبت، پُچھل خوری وغیرہ سننا یا زبان سے ادا کرنا سب ہی اس میں داخل ہے۔ اسی طرح ہر قسم کی ناجائز چیز، ابو ولعب کو دیکھنا بھی اس میں شامل ہے۔

ایک صحابی نے حضور اقدس ﷺ سے سوال کیا کہ حاجی کی کیا شان ہونا چاہیے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: بکھرے ہوئے بالوں والا میلا پکیلا ہو۔ پھر دوسرے صحابی نے سوال کیا کہ حج کون سا افضل ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: جس میں خوب (لَبَّيْكَ کے ساتھ) چلانا ہو اور (قربانی کا خوب) خون بہانا ہو۔

③ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَا الْحَاجُّ؟ قَالَ: الشَّعِثُ النَّفِيلُ، فَقَامَ آخَرُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الْحَجِّ أَفْضَلُ؟ قَالَ: أَلْحَجُّ وَالشَّحُّ۔ اِكْذَا فِي الْمَشْكُوتَةِ

**فائدہ:** اس حدیث شریف میں تین مضمون ذکر کیے گئے: اول یہ کہ حاجی کی شان یہ ہے کہ بکھرے ہوئے بال ہوں، کپڑے میلے ہوں، یہ اصل حاجی کی شان ہے۔ اس کے شان کے یہ ہرگز مناسب نہیں کہ اس حالت میں بھی زیب و زینت کی طرف متوجہ ہو، اسی وجہ سے احرام کی حالت میں خوشبو کا استعمال ناجائز قرار دیا گیا کہ عاشق کو ان چیزوں سے کیا کام۔

ایک مرتبہ ذی الحجہ کی ۸/ ۹ یا تاریخ تھی، حضرت اقدس مولانا الحاج سید حسین احمد صاحب مدنی ادا م اللہ ظلال برکاتہ تشریف لائے، میں نے عطری شیشی ملنے کے لیے سامنے کی۔ مولانا نے اس کو لے کر ملا اور نہایت ہی ٹھنڈا سانس بھر کر فرمایا کہ آج عشاقِ عطر سے روک دیے گئے ہیں۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ جن کے دلوں میں عشق کا زخم ہے، وہ مکہ سے دور رہ کر بھی وہاں کے تصور کی لذت حاصل کرتے رہتے ہیں۔ میں نے اپنے والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ کو اکثر دیکھا کہ ذی الحجہ کی اوائل تاریخوں میں اکثر بے اختیار ان کے منہ سے لَبَّيْكَ نکل جاتی تھی۔

پہلی فصل کی حدیث نمبر ۳ کے ذیل میں گذر چکا ہے کہ حق تعالیٰ شانہ اس بات پر فرشتوں سے فخر کرتے ہیں کہ میرے بندے بکھرے ہوئے بال اور غبار آلود کپڑوں سے آئے ہیں اور معتقد احادیث میں اس الفاظ کا ذکر آیا ہے۔

دوسرا مضمون: لَبَّيْكَ آواز سے پڑھنا، یہ بھی کثرت سے روایات میں وارد ہوا ہے۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ حضرت جبرئیل علیہ السلام میرے پاس تشریف لائے اور یہ فرمایا کہ اللہ جل شانہ کا ارشاد ہے کہ تم اپنے ساتھیوں کو اس کا حکم کرو کہ لَبَّيْكَ پکار

**حل لغات:** ① حضرت ۱۹۵۷ء میں وفات پا چکے۔ ② اللہ والیہ راجون۔ ③ پہلی شروع کی۔ ④ آپس میں فخر کرنا۔

کر کہیں، اس لیے کہ یہ حج کا شعار ہے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ حضرت جبرئیل علیہ السلام نے خود حضور اقدس ﷺ سے عرض کیا کہ آپ لَبَّيْكَ پکار کر کہیں کہ یہ حج کا شعار ہے۔ [کنز] پہلی فصل کی حدیث نمبر چھ میں گزر چکا ہے کہ جب آدمی لَبَّيْكَ کہتا ہے تو اس کے ساتھ ہر پتھر اور درخت اور زمین بھی لَبَّيْكَ کہتی ہے اور ایک حدیث میں آیا ہے کہ جب حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام لَبَّيْكَ کہتے تھے تو حق تعالیٰ شانہ کی طرف سے لَبَّيْكَ يَا مُوسٰی جواب میں ارشاد ہوتا تھا۔

تیسرا مضمون حدیث بالا میں قربانی کی کثرت ہے۔ قربانی مستقل عبادت ہے جو صاحب نصاب پر واجب ہے اور جو صاحب نصاب نہ ہو، اس کے لیے مستحب ہے، لیکن حج میں اس کی فضیلت اور بھی زیادہ ہے اور اس کی کثرت مرغوب ہے۔ خود نبی کریم ﷺ نے اپنے حج میں تین اونٹ قربانی کیے تھے۔ حضور ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ قربانی کرنا حضرت ابراہیم علیہ السلام کی سنت ہے اور قربانی کے جانور کے ہر بال کے بدلہ میں ایک نیکی ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ قربانی کا جانور جب ذبح ہوتا ہے، تو پہلے قطرہ پر قربانی کرنے والے کے سب گناہ معاف ہو جاتے ہیں اور قیامت کے دن قربانی کا جانور مع اپنے خون اور گوشت وغیرہ کے لایا جائے گا اور ستر درجہ زیادہ وزنی بنا کر اعمال کی ترازو میں رکھا جائے گا۔

حضور اقدس ﷺ نے اپنی اور اپنی تمام امت کی طرف سے قربانی کی، تو امت کو بھی دیکھا ہے کہ اپنی قربانی کے ساتھ حضور اقدس ﷺ کی طرف سے بھی ایک قربانی کیا کریں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ ہمیشہ ایک بکرا اپنی طرف سے قربانی کرتے تھے اور ایک حضور ﷺ کی طرف سے۔ کسی نے آپ سے دریافت کیا، تو آپ نے فرمایا کہ مجھے حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ میں آپ کی طرف سے قربانی کروں، اس لیے میں ہمیشہ کرتا رہوں گا۔ [کنز]

حضرت عمر رضی اللہ عنہ اپنے چھوٹے بچوں کی طرف سے خود قربانی کیا کرتے تھے۔ قربانی درحقیقت ایک بہت اہم یادگار ہے، جس کی طرف حضور ﷺ کے پاک ارشاد کہ ”حضرت ابراہیم علیہ السلام کی سنت ہے“ میں اشارہ گزر چکا ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے بڑھاپے کی حالت میں بڑی تمناؤں سے اولاد ہوئی اور جب وہ ہونہار دیکھنے کے قابل ہوئی کہ باپ کی بھی دیکھ کر روح تازہ ہو جائے، تو ان کو ذبح کر دینے کا اشارہ ہوا جو حقیقتاً حضرت ابراہیم اور صاحبزادہ حضرت اسماعیل علیہما السلام سے پیش قدمی کی اور حضرت ابراہیم علیہ السلام نے تیز ٹھہری لے کر صاحبزادہ کے گلے پر چلا دی،

حل لغات: (۱) نشانی، علامت۔ (۲) پسندیدہ۔ (۳) مناسب۔ (۴) خوشی، مسرت۔ (۵) آگے بڑھنا۔

لیکن اللہ کی قدرت کا یہ اونی کرشمہ تھا کہ اس عمل کی تکمیل بجائے صاحبزادہ کے جانور پر ہوئی، لیکن ﴿قَدْ صَدَّقَتِ الرُّؤْيَا﴾ [سورہ صافات: ۱۰۵] ”تم نے اپنے خواب کو سچا کر دکھایا“ کا مژدہ ملا، تو حقیقتاً یہ اپنی اولاد کی قربانی کا بدل ہے جو محض اللہ کے لطف و کرم سے اس کا بدل بن گیا۔ اس وقت یہی تصور ہونا چاہیے کہ گویا اپنے نفس کو اور آل اولاد کو اللہ کے راستہ میں قربان کر رہا ہے۔

## اجمالی آداب

شریعت کے ہر حکم اور اسلام کے ہر رکن کے ساتھ کچھ آداب بھی مقرر ہیں، نماز ہو یا روزہ ہو، زکوٰۃ ہو یا حج، ہر چیز میں آداب کی تحقیق اور اس کی رعایت کی حتی الوسع کوشش ہونا چاہیے۔ حضرت اقدس شاہ عبدالعزیز صاحب نور اللہ مرقدہ نے تفسیر عزیزی میں تحریر فرمایا ہے: مَنْ تَهَاوَنَ بِالْآدَابِ عُوقِبَ بِحُؤْمَانِ السُّنَّةِ. وَمَنْ تَهَاوَنَ بِالنَّفَرَاتِ اِضٍ عُوقِبَ بِحُؤْمَانِ الْمَغْرِفَةِ۔ ”یعنی جو شخص آداب میں سستی کرتا ہے، وہ سنت سے محرومی کی پٹائی میں گرفتار کیا جاتا ہے اور جو سنت میں سستی کرتا ہے، وہ فرائض کے چھوٹنے کی مصیبت میں مبتلا ہوتا ہے اور جو فرائض میں سستی کرتا ہے وہ معرفت کی محرومی میں مبتلا ہوتا ہے۔“

یہی وجہ ہے کہ بہت سے امور پر احادیث میں کفر کا اطلاق کیا گیا ہے کہ وہ اسی ضابطہ کے موافق کفر تک پہنچا دیتا ہے، اس لیے شریعت کے ہر حکم میں آداب کا اہتمام چاہے کسی عذر کی وجہ سے نہ ہو سکے، مضائقہ نہیں مگر ان کی وقعت اور اہمیت دل میں ہونا چاہیے، لا پرواہی اور فضول سمجھ کر ان کو ہرگز نہ چھوڑنا چاہیے۔ احکام شریعہ کے آداب و مستحبات علماء نے بڑے اہتمام سے اپنی اپنی جگہ جمع کیے ہیں، ان کی تحقیق و تفتیش کی جائے، علماء کے اختلاف اور ان کے مذاکروں سے بھی بہت سے آداب معلوم ہو جاتے ہیں۔ یہاں چند آداب کا ذکر نمونہ اور اجمال کے طور پر کیا جاتا ہے۔

① جب اللہ جل شانہ کسی خوش نصیب کو اس سعادت کی توفیق عطا فرمائے مثلاً حج فرض ہو جائے یا حج نفل کے اسباب پیدا ہو جائیں، تو پھر ارادہ کی تکمیل میں غفلت کرنا چاہیے، بالخصوص حج فرض کو معمولی اعذار کی وجہ سے ہرگز مؤخر نہ کرنا چاہیے کہ شیطان ایسے مواقع پر لغو خیالات اور بے عمل ضروریات دل میں جمع کر دیتا ہے اور طرح طرح کے وسوسے دل میں ڈالتا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا گیا کہ شیطان کا مقولہ جو قرآن پاک میں سورہ اعراف

- ہل لغات:** ① چھوٹا سا۔ ② مکمل ہونا، پورا ہونا۔ ③ خوشخبری۔ ④ جہاں تک ہو سکے۔ ⑤ مصیبت۔ ⑥ حرج۔ ⑦ عزت۔ ⑧ چھان بین۔ ⑨ میل جول۔ ⑩ مختصر ہونا۔ ⑪ جلدی۔ ⑫ دیر، آخر میں۔ ⑬ بے کار۔ ⑭ غیر ضروری۔

میں ذکر کیا گیا ﴿قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ﴾ ﴿قَالَ فِيمَا آغَايَيْتَنِي لَأَفْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ ثُمَّ لَمْ يَلْبِسْهُمْ قَوْمٌ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ﴿﴾ [سورہ اعراف: ۱۶، ۱۷] ترجمہ: شیطان نے کہا کہ بسبب اس کے کہ یا اللہ! آپ نے مجھے گمراہ کیا ہے، میں قسم کھاتا ہوں کہ میں ان آدمیوں کے لیے آپ کی سیدھی راہ پر جا کر بیٹھوں گا اور پھر چاروں طرف سے ان پر حملہ کروں گا: آگے سے بھی، پیچھے سے بھی، دائیں سے بھی، بائیں سے بھی اور ان میں سے آپ اکثر لوگوں کو شکر گزار نہ پائیں گے۔

سیدھی راہ ”دین کا راستہ“ ہے اور دین کے سارے ہی شعبے اس میں داخل ہیں۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا گیا کہ خاص طور پر حج کا راستہ اس سے مراد ہے۔ [اتحاد] یعنی وہ کمبخت اس پر مسلط ہو کر چاروں طرف سے آدمی کو پریشانیوں میں مبتلا کرتا ہے اور طرح طرح کے اعدائے سامنے لا کر حج سے روکتا ہے۔ اور ظاہر بات ہے کہ جب حج سے اس کی ساری محنت بیکار ہو جاتی ہے، عرفات کا رونا عمر بھر کے گناہوں کو دھو دیتا ہے، تو وہ جتنا بھی اس سفر کے خلاف سعی کرے، قرین قیاس ہے۔ اس لیے مؤلف کو شیطانی اثر سمجھ کر حتی التبع ان کے دفع کرنے کی اور ان کو غیر اہم سمجھنے کی کوشش کرنا چاہیے۔

④ مناسب ہے کہ جب سفر کا ارادہ ہو تو مسنون استخارہ کر لے، نفس حج کے لیے استخارہ کی ضرورت نہیں، مثل مشہور ہے ”درکار خیر بیج حاجت استخارہ نیست“ کار خیر میں استخارہ کی حاجت نہیں، لیکن چونکہ اہم سفر ہے، راستہ دشوار گزار ہے؛ ان امور کے متعلق استخارہ کرے کہ کب چلے، کس راستہ سے جائے، کس جہاز میں جائے وغیرہ وغیرہ۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہما ارشاد فرماتے ہیں کہ حضور اقدس ﷺ ہمیں استخارہ کرنے کی تعلیم اس طرح اہتمام سے دیا کرتے تھے، جس اہتمام سے قرآن پاک کی سورت یاد کراتے تھے اور یہ ارشاد فرمایا کرتے تھے کہ جب کوئی نیت پائشان امر پیش آئے تو دو رکعت نفل نماز پڑھنے کے بعد یہ دعا پڑھے۔ استخارہ کی دعا مشہور ہے، حج کے سب مسائل میں موجود ہے۔

③ حج کے مسائل معلوم کرنے کی سعی کرے۔ ابن امیر الحاج لکھتے ہیں کہ سب سے اہم چیز ان مسائل کا معلوم کرنا ہے جو حج کو جانے کے قبل اور روانگی کے بعد اور حج کے دوران میں پیش آتے ہیں کہ علم کا سیکھنا حضور اقدس ﷺ نے ہر شخص پر فرض کیا ہے، اس لیے حج کے فرائض اور سنن اور جو چیزیں اس میں حرام یا مکروہ ہیں، ان کا معلوم کرنا ضروری ہے۔ [محل]

**حل لغات:** ① غالب ہو کر۔ ② ضرورتیں۔ ③ کوشش۔ ④ عقل کے مطابق۔ ⑤ رکاوٹ۔ ⑥ کوشش بھر۔ ⑦ اہم، ضروری۔

بہت سے رسائل اردو میں اس موضوع پر شائع ہو چکے ہیں، ان کو بالائےِ طاق دو چار مرتبہ سفر سے پہلے پڑھ لے، تاکہ ناواقفیت کی وجہ سے اس اہم فریضہ کی ادائیگی میں نقصان نہ رہ جائے۔ عام علماء بھی اس سے بے نیاز نہیں ہیں، درس کے وقت مسائل کا نظر سے گزر جانا دوسری بات ہے، وقت پر مختصر ہونا اور چیز ہے، یہ صحیح ہے کہ ان کو سرسری طور سے دیکھ لینا کافی ہے، عوام کو بہت اہتمام سے اور غور سے دیکھنے کی ضرورت ہے اور زیادہ بہتر یہ ہے کہ کسی عالم کی رفاقت سفر میں اختیار کرے اور ہر چیز کو اس سے تحقیق کرتا رہے۔ تین رسالوں کے مطالعہ کا بندہ نا کارہ خصوصیت سے مشورہ دیتا ہے: ایک ”زبدۃ المناہک“ مؤلفہ قطب عالم حضرت گنگوہی نور اللہ مرقدہ، دوسرے ”زیارت الحرمین“ مؤلفہ مولانا عاشق الہی صاحب رحمۃ اللہ علیہ، تیسرے ”مُعَلِّمُ الْحَجِّ“ مؤلفہ مولانا سعید احمد صاحب زادہ نجد ہم، مفتی مظاہر علوم۔ ان کے علاوہ اور جو رسائل مہتمم علماء کے مل سکیں۔

④ جب سفر کرے تو نیت خالص اللہ کی رضا ہونا چاہیے، لوگوں کا دکھلا دیا ”حاجی“ کہلانے کا شوق یا سیر و تفریح وغیرہ فاسد ارادے ہرگز نہ ہونا چاہئیں، جیسا کہ پہلی فصل کی حدیث نمبر ۱ میں گزر چکا ہے۔

⑤ ایک یا اس سے زیادہ رفیق سفر ایسے لوگ تلاش کیے جائیں جو دیندار صالح نیک ہوں، دین کے کاموں میں دل چسپی اور شوق رکھنے والے ہوں، تاکہ راستے میں مٹین و مددگار ہوں، اگر یہ کسی کام کو بھول جائیں تو وہ یاد دلائیں اور نیک کاموں کی ترغیب دیتے رہیں، اگر کسی کام میں سستی پیدا ہو تو وہ ہمت بندھائیں، اگر کہیں بزدلی پیدا ہو تو وہ بہادری پیدا کریں، اگر کوئی پریشانی پیدا ہو تو صبر دلائیں، کوئی عالم ہو تو اور بھی بہتر ہے کہ مسائل میں بھی مدد دیتا رہے۔ علماء نے لکھا ہے کہ رشتہ دار کی بہ نسبت اجنبی زیادہ بہتر ہے کہ راستے میں بسا اوقات طبائع کے اختلاف کی وجہ سے آپس میں شکر رنجی پیدا ہو جاتی ہے، جس سے قطع تعلقی کی نوبت آ جاتی ہے، اگر رشتہ دار کے ساتھ ایسی نوبت آئے گی تو قطع رنجی کا گناہ ہوگا، البتہ اگر اپنے اوپر یا رفیق پر اس کا اطمینان ہو کہ ایسی نوبت نہ آئے گی تو مضائقہ نہیں۔

⑥ حج کے لیے حلال مال تلاش کرے جس میں شبہ نہ ہو، حرام مال سے خواہ رشوت کا ہو یا ظلم سے کسی سے حاصل کیا ہو، ایسے مال سے حج فرض تو ادا ہو جاتا ہے، لیکن وہ حج مقبول نہیں ہوتا، جیسا کہ اسی فصل کی پہلی حدیث میں مفصل گزر چکا۔ علماء نے لکھا ہے کہ اگر مال مُشْتَبَہ ہو تو پھر علماء نے اس کی یہ صورت تجویز کی ہے کہ قرض لے کر حج کر لے اور پھر اس مال سے قرض ادا کر دے۔

⑦ اپنے سب پچھلے گناہوں سے توبہ کرے اور کسی کا مال ظلم سے لے رکھا ہو تو اس کو واپس کرے؛

**حل لغات:** ① شروع سے آخر تک ② یاد ہونا ③ ساتھ ④ اعتبار کے لائق ⑤ ساتھی ⑥ کبھی کبھار ⑦ طبعیتوں ⑧ اختلاف ⑨ تعلق توڑنا ⑩ رشتہ توڑنا ⑪ جس کے حلال ہونے میں شک و شبہ ہو۔



اور کسی اور قسم کا کسی پر ظلم کیا ہو تو اس سے معاف کرائے، جن لوگوں سے اکثر سابقہ پڑتار بتا ہوا ان سے کہا میں معاف کرا لے، اگر کچھ قرضہ اپنے ذمہ ہو تو اس کو ادا کرے یا ادائیگی کا کوئی انتظام کر دے، جو امانتیں لوگوں کی اپنے پاس ہوں ان کو واپس کرے یا کوئی مناسب انتظام امانت رکھنے والوں کی رضا سے کر دے، جن لوگوں کا خرچ اپنے ذمہ ہے جیسے بیوی، چھوٹی اولاد وغیرہ ان کے خرچ کا بندوبست اپنی واپسی کے زمانہ تک کر دے۔

علماء نے لکھا ہے کہ جس شخص پر کوئی ظلم کر رکھا ہو یا اس کا کوئی اور حق اپنے ذمہ ہو، تو وہ بمنزلہ ایک قرض خواہ کے ہے، جو اس سے یہ کہتا ہے کہ تو کہاں جا رہا ہے؟ کیا تو اس حالت میں شہنشاہ کے دربار میں حاضری کا ارادہ کرتا ہے کہ تو اس کا مجرم ہے؟ اس کے حکم کو ضائع کر رہا ہے؟ حکم عدولی کی حالت میں تو حاضر ہو رہا ہے؟ اس سے نہیں ڈرتا کہ وہ تجھ کو مردود کر کے واپس کر دے؟ اگر تو قبولیت کا خواہش مند ہے تو اس ظلم سے تو یہ کر کے حاضر ہو، اس کا مطیع اور فرمانبردار بن کر پہنچ، ورنہ تیرا یہ سفر ابتداء کے اعتبار سے مشقت ہی مشقت ہے اور انتہا کے اعتبار سے مردود ہونے کے قابل ہے۔

⑧ حلال و طیب مال سے اتنا خرچہ اپنے ساتھ لے جو بغیر جنگی کے پورے سفر کی آمد و رفت کو کافی ہو جائے، بلکہ احتیاطاً کچھ زائد لے تاکہ راستہ میں غریاء کی کچھ اعانت کر سکے، کھانے میں سے اہل ضرورت کی تو آضع کر سکے، جو لوگ ضرورت کی مقدار سے بھی کم لے کر جاتے ہیں وہ اکثر دوسروں پر بوجھ بن جاتے ہیں اور سوال کے مرتکب ہوتے ہیں، حَقُّ بُيُوتَةٍ وَتَقْدَرُ عَلَىٰ قُرْآنِ پَاک میں "وَتَزَوَّدُوا" کا حکم ارشاد فرمایا، جیسا کہ اسی فصل کے شروع میں مفصل گزر چکا۔

⑨ جب سفر شروع کرے تو دو رکعت نفل پڑھے، جس میں پہلی رکعت میں "قُلْ يَا أَيُّهَا" اور دوسری میں "قُلْ هُوَ اللَّهُ" پڑھنا اولیٰ ہے اور بہتر یہ ہے کہ دو رکعت گھر میں پڑھے اور دو رکعت محلہ کی مسجد میں۔

⑩ چلنے سے پہلے اور چلنے کے بعد کچھ صدقہ کرے اور اپنی وسعت کے موافق کرتا رہے کہ صدقہ کرنے کو بلاؤں اور مصیبتوں کے دفع کرنے میں خاص دخل ہے۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ صدقہ کرنا اللہ کے غصہ کو دور کرتا ہے اور بُری موت سے حفاظت کا سبب ہے۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ جو شخص کسی کو کپڑا پہنائے جب تک اس کے بدن پر کپڑا رہے گا، پہنانے والا اللہ کی حفاظت میں رہے گا۔

[مشکوٰۃ]

⑪ جب گھر سے نکلنے لگے تو اس وقت کی مخصوص دعائیں جو احادیث میں کثرت سے آئی ہیں، پڑھے

**حل لغات:** ① حکم نہ ماننا۔ ② مدد۔ ③ مہمان نوازی، آؤ بھگت۔ ④ کرنے والے۔ ⑤ تفصیل سے۔ ⑥ یعنی قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ، پوری سورت۔ ⑦ دور۔

کر نکلے۔ ہر ہر جگہ کی دعائیں اتنی کثیر ہیں کہ اگر اس رسالہ میں سب کو جمع کیا جائے تو اس کا حجم تخمیناً نصف بڑھ جائے گا، اس لیے اس میں دعائیں ذکر نہیں کی گئیں، اگر اللہ نے توفیق عطا فرمائی تو کسی وقت صرف دعائیں ایک رسالہ میں جمع کر دی جائیں گی۔ دوسرے رسائل سے تلاش کر کے جو مل سکیں پڑھ لی جائیں، حج کی دعاؤں میں مستقل رسالے بھی شائع ہو چکے ہیں، تلاش کر کے کوئی خرید لیا جائے تو بہتر ہے۔

(۱۲) چلتے وقت مقامی رفقاء اعزہ اُحباب سے ملاقات کر کے ان کو الوداع کہے اور ان سے اپنے لیے دعا کی درخواست کرے کہ ان کی دعائیں بھی اس کے حق میں خیر کا سبب ہوں گی۔ نبی کریم ﷺ کا پاک ارشاد ہے: جب کوئی آدمی تم میں سے سفر کرے تو اپنے بھائیوں کو سلام کر کے جائے، ان کی دعائیں اس کی دعا کے ساتھ مل کر خیر میں زیادتی کا سبب ہوں گی۔ الوداع کہتے وقت مسنون یہ ہے کہ یوں کہے: ﴿اَسْتَوْدِعُ اللّٰهَ دِيْنَكُمْ وَاَمَانَتَكُمْ وَخَوَاتِمَ اَعْمَالِكُمْ﴾ [اتحاف]

(۱۳) جب گھر کے دروازے سے نکلے تو اس وقت کے لیے بھی مُتَعَدِّد دعائیں احادیث میں آئی ہیں۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ جب آدمی گھر سے نکلتے وقت یہ دعا پڑھے: ﴿بِسْمِ اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللّٰهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ﴾ تو اس سے کہا جاتا ہے کہ تُو اپنے مقصد کی طرف راستہ پائے گا اور راستہ میں تیری حفاظت کی جائے گی اور شیطان اس سے دُور ہو جاتا ہے۔

(۱۴) جب سفر شروع ہونے لگے تو قافلہ میں کسی دیندار، سمجھدار، تجربہ کار، مُتَحَمِّلِ مَزَاج، جفاکش، متواضع شخص کو امیر قافلہ بنالینا چاہیے، قریشی ہو تو افضل ہے۔ نبی کریم ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ جب تین آدمی بھی سفر کریں تو چاہیے کہ ایک کو اپنے میں سے امیر قافلہ بنالیں۔ [مشکوٰۃ]

حضور اقدس ﷺ کا عام معمول تھا کہ جب کوئی قافلہ روانہ ہوتا تو کسی ایک شخص کو ان میں سے امیر بنا دیتے۔ اور جو شخص امیر بنے اس کو امارت کے حقوق اور اس کے آداب کی رعایت کرنا چاہیے، رفقاء کے احوال کی خبر گیری، ان کے سامان کی نگرانی کے اسباب پیدا کرنا، ان کو آرام و راحت پہنچانا امیر کے ذمہ ہے۔ اس سلسلے میں اُنْحَ عِبْدُ النَّبِیِّس کی حدیث جو آداب زیارتِ مدینہ نمبر گیارہ میں آ رہی ہے دیکھنی چاہیے۔

(۱۵) بہتر یہ ہے کہ سفر کی ابتداء پنج شنبہ کے دن صبح کے اوقات میں ہو۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ نبی کریم ﷺ پنج شنبہ کے روز سفر کی ابتداء کو پسند فرماتے تھے۔ [مشکوٰۃ] دوسری حدیث میں ہے کہ

حل لغات: ۱) زیادہ۔ ۲) مولائی۔ ۳) دوست رشتے دار۔ ۴) برداشت کرنے والا۔ ۵) مخفی۔ ۶) جمہرات۔

حضور ﷺ کسی لشکر یا قافلہ کو روانہ فرماتے، تو دن کے اول حصہ میں روانہ فرماتے۔ صخر رضی اللہ عنہ ایک بڑے تاجر تھے، حضور ﷺ کے اس اہتمام کی وجہ سے ان کو بھی اس کا خاص اہتمام تھا کہ جب اپنا مال تجارت روانہ کرتے تو دن کے شروع حصہ میں روانہ کرتے، اس میں ان کو بڑا نفع حاصل ہوتا۔ [مشکوٰۃ] (۱۶) سواری پر سوار ہونے کی اور اترنے کی دعائیں بھی احادیث میں مستعدہ وارد ہوئی ہیں، ان کو معلوم اور محفوظ کرنا اولیٰ ہے کہ ہر منزل پر اترتے چڑھتے پڑھتا رہے اور اگر سواری اور سفر اپنے قبضہ کا ہو تو بہتر یہ ہے کہ رات کا کچھ حصہ اور صبح کا ابتدائی حصہ سفر کرنے میں گزرے اور دن کو منزل کرے۔ نبی کریم ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ ”رات کا سفر اختیار کرو کہ زمین رات کو لپیٹ دی جاتی ہے۔“ یعنی مسافت جلدی طے ہوتی ہے اور تجربہ بھی اس کا بارہا ہوا، لیکن یہ وہیں ہو سکتا ہے جہاں اونٹوں کا سفر اپنے اختیار کا ہو، راستہ مامون و محفوظ ہو۔ ریلوں کے سفر میں اس کے اوقات کی پابندی ہے۔

(۱۷) جب کسی جگہ منزل میں پہنچے تو احتیاط یہ ہے کہ چلنے پھرنے میں بھی تہانہ جائے، تا وقتیکہ امن اور اطمینان کا حال معلوم نہ ہو کہ اجنبی جگہ کا حال معلوم نہیں ہوتا اور منزل پر بھی احتیاط یہ ہے کہ رفقائے میں سے نمبر وار ایک دو آدمی سامان کی حفاظت کے ذمہ دار رہیں۔ رات کے وقت اگر منزل ہو تو جاگنے والوں کے اوقات غریب کر لیے جاویں کہ نمبر وار ایک دو آدمی جاگتے رہیں کہ یہ جان و مال کی حفاظت کا ذریعہ ہے۔ حضور اقدس ﷺ کی عادت شریفہ تھی کہ منزل پر پہنچ کر طے فرما دیا کرتے تھے کہ حفاظت کا کام کس کے سپرد ہے۔

میرے والد صاحب نور اللہ مرقدہ نے کئی مرتبہ یہ قصہ سنایا کہ میرے دادا صاحب رحمۃ اللہ علیہ اکثر بار بار اس پر اللہ کا شکر ادا کیا کرتے کہ گھر میں تمام رات کوئی نہ کوئی اللہ کی عبادت میں مشغول رہتا ہے اور اس پر بار بار شکر کے طور پر مُسَرَّت ظاہر فرمایا کرتے کہ اللہ کا کتنا بڑا احسان ہے، اور صورت اس کی یہ ہوتی تھی کہ میرے والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ کو کُتُبِ مبینی اور مطالعہ کا بہت ذوق اور شوق تھا، رات کا اکثر حصہ وہ مطالعہ میں صرف کیا کرتے، وہ فرمایا کرتے تھے کہ مجھے کتاب دیکھنے میں وقت کا اندازہ نہ ہوتا تھا، نصف رات تک میں کتاب دیکھتا اور والد صاحب یعنی میرے دادا صاحب آرام فرماتے، نصف لیل کے بعد وہ تہجد کے لیے جب اٹھتے تو فرماتے: میاں بیٹی تم اب تک نہیں سوئے؟ جلدی سو جاؤ، ان کے تقاضہ پر میں مجبوراً کتابیں رکھ کر سوتا اور وہ تہجد میں مشغول ہو جاتے اور ثلث لیل تہجد پڑھ کر وہ تو خود آرام کرنے کے لیے سدس آخر میں لیٹ جاتے اور میرے تایا صاحب رحمۃ اللہ علیہ مولانا محمد صاحب کو

- حل لغات:** (۱) بہت بار۔ (۲) قیام۔ (۳) دوری۔ (۴) بہت بار، اکثر۔ (۵) ترتیب دینا۔ (۶) ذمہ۔ (۷) خوشی۔ (۸) کتابیں دیکھنا۔ (۹) خرچ۔ (۱۰) آدھی۔ (۱۱) آدھی رات۔ (۱۲) تہائی رات۔ (۱۳) رات کا چھٹا حصہ۔

آواز دے کر تہجد کے لیے جگہ دیتے، وہ صبح صادق تک تہجد میں مشغول رہتے۔ افسوس کہ اپنے اکابر کے معمولات خیرات و برکات میں سے کچھ بھی نہ کمایا، فَيَا لَلْآسَفَ۔

(۱۸) سفر میں جب کسی اونچی جگہ چڑھے، تو علاوہ دوسری دعاؤں کے اللہ اکبر تین مرتبہ اور جب نیچے کی جگہ اترے تو علاوہ اور دعاؤں کے سبحان اللہ تین مرتبہ کہنا اولیٰ ہے۔ اور جب سفر میں کسی جگہ وحشت سوار ہو اور گھبراہٹ ہونے لگے تَوْسُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ رَبِّ الْمَلٰٓئِكَةِ وَالرُّوْحِ جَلَّكَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ بِالْعِزَّةِ وَالْجَبَرُوتِ پڑھنا اولیٰ بھی اور مجرب بھی ہے۔

(۱۹) اگر کوئی شخص بلا مشقت کے پیدل حج کرے، تو کیا ہی کہنا، بشرطیکہ کسی دوسرے مکروہ میں مبتلا نہ ہو جائے؛ لیکن اگر سواری پر حج کرے تب بھی اولیٰ یہ ہے کہ اپنی ہمت اور وسعت کے موافق جتنا بہ سہولت تحمل ہو سکے پاؤں چلے، بالخصوص مکہ سے عرفات کے درمیان کہ ہر ہر قدم پر سات سو نیکیاں حرم کی نیکیوں میں سے شمار ہوتی ہیں اور حرم کی نیکی ایک لاکھ کے برابر ہوتی ہے جیسا کہ تیسری فصل کی پہلی حدیث میں مُفَضَّلٌ گزرا۔ اکابر کا اکثر معمول رہا کہ اونٹوں کے سفر پر جب عصر کی نماز کے لیے اترتے تو مغرب تک پاؤں چل کر مغرب کی نماز سے فارغ ہو کر سوار ہوتے کہ یہ وقت مختصر بھی ہوتا ہے اور گرمی، دھوپ یا اندھیرا بھی نہیں ہوتا۔ علماء نے لکھا ہے کہ مکہ سے عرفات اور منیٰ تک پیدل جانا زیادہ پسندیدہ اور بہتر ہے، جو لوگ توہمت، چلنے کے عادی ہوں ان کو اس حصہ کے لیے سواری کا پابند نہ ہونا چاہیے کہ اس سے بسا اوقات سواری کی مجبوری سے بہت سے مستحبات ترک ہو جاتے ہیں۔

(۲۰) سواری کے جانور کی رعایت اور اس کے حقوق کی حفاظت بھی ضروری ہے، اس کے تحمل سے زیادہ مشقت اس پر ڈالنا جائز نہیں، اسلاف میں سے متقی اور پرہیزگار حضرات اس پر لٹ کر سونے سے بھی احتراز کرتے تھے کہ اس سے اس پر بوجھ بڑھ جاتا ہے، علماء نے لکھا ہے کہ جانور کو اذیت پہنچانے اور بے وجہ تکلیف دینے کا بھی قیامت میں مطالبہ ہوگا۔

حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ اپنے انتقال کے وقت اپنے اونٹ سے خطاب کر کے فرما رہے تھے کہ اللہ جلّ شانہ کی بارگاہ میں مجھ سے جھگڑا نہ کجیو، میں نے تیری طاقت سے زیادہ کام تجھ سے کبھی نہیں لیا۔ [اتحاف]

نبی کریم ﷺ کی عادت شریفہ تھی کہ استنجے کے لیے کسی درخت کی آڑ یا کسی باغ میں تشریف لے جایا کرتے، ایک مرتبہ ایک باغ میں تشریف لے گئے تو ایک اونٹ حضور ﷺ کو دیکھ کر چلا آیا، حضور ﷺ

**حل لغات:** (۱) ہائے افسوس۔ (۲) ذر۔ (۳) فضل۔ (۴) تجربہ کیا ہوا۔ (۵) برداشت۔ (۶) تفصیل سے۔ (۷) طاقتور۔ (۸) کئی مرتبہ۔ (۹) چھوٹ جانا۔ (۱۰) پہلے کے بزرگ۔ (۱۱) بچنا۔ (۱۲) تکلیف۔

اس کے پاس تشریف لے گئے، اس کے کان کی جڑ پر دست مبارک پھیرا اور فرمایا: اس کا مالک کون ہے؟ ایک انصاری نو عمر تشریف لائے اور کہا کہ یہ میرا ہے، حضور ﷺ نے فرمایا کہ اس اونٹ نے تمہاری شکایت کی کہ تم اس سے کام تو زیادہ لیتے ہو اور کھانے کو کم دیتے ہو۔ [ابوداؤد]

(۲۱) اسی طرح سواری کے مالک کے حقوق کی بھی رعایت ضروری ہے، اس کی اجازت سے زیادہ سامان رکھنا جائز نہیں، جتنی مقدار کرایہ میں ملے ہو چکی ہے اتنی ہی رکھنا جائز ہے۔ اس میں ریل وغیرہ کا سفر بھی یہی حکم رکھتا ہے کہ چڑا چھپا کر استحقاق سے زیادہ سامان بلا محصل ادا کیے رکھنا جائز نہیں، اپنے اسلاف کا معاملہ تو اس میں اس قدر احتیاط کا تھا کہ وہ اب سمجھ میں بھی مشکل سے آتا ہے۔

حضرت عبداللہ بن مبارک رحمۃ اللہ علیہ جو مشہور محدث اور مشہور امام ہیں، ایک مرتبہ سفر میں تشریف لے جا رہے تھے، کسی نے ان کو ایک خط دیا کہ یہ بھی لیتے جائیں، انہوں نے فرمایا کہ میں اونٹ والے کو اپنا سامان دکھا چکا ہوں، اب اس کو پہلے اطلاع کر دوں کہ یہ اور لیتا ہوں وہ اجازت دے دے گا تو لے لوں گا۔ [احناف] اور علی بن معبد رحمۃ اللہ علیہ محدث کا مشہور قصہ جو حکایات صحابہ میں لکھا جا چکا ہے کہ کرایہ کے مکان سے منی اٹھا کر خط کو خشک کرنے پر خواب میں تنبیہ ہوئی۔

(۲۲) سارے سفر میں نعم اور زیب و زینت کے اسباب سے بچنے کہ یہ سفر عاشقانہ سفر ہے، معشوقانہ نہیں ہے جیسا کہ مفصل پہلے گزر چکا ہے۔ خود نبی کریم ﷺ کا پاک ارشاد ہے ﴿الْحَاجُّ الشَّعِثُ التَّفِلُّ﴾ جیسا کہ اسی فصل کی تیسری حدیث میں گزرا۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جب حُجَّاج کو دیکھتے تو فرماتے کہ حاجی کم ہوتے جا رہے ہیں اور سفر کرنے والے بڑھتے جا رہے ہیں۔ اسی میں ایک شخص کو دیکھا کہ معمولی پیٹ اور معمولی لباس میں ہے، فرمایا: ہاں! یہ حجاج میں ہے۔ [احناف]

(۲۳) سفر میں جو کچھ خرچ کرے وہ نہایت بشاشت اور فراخ دلی سے خرچ کرے، دل تنگی اس مبارک سفر کے اخراجات میں ہرگز نہ ہونا چاہیے۔ پہلی فصل کی حدیث نمبر نو میں گزر چکا ہے کہ ایک روپیہ کا ثواب اس سفر میں سات سو روپیہ کے برابر ہے، ایسی حالت میں جو پیسہ اس مبارک سفر میں خرچ ہو جائے وہ اجر ہی اجر ہے۔ اس سے مقصود یہ نہیں کہ اسراف کیا جائے، لیکن یہ ضرور ہے کہ ہر خرچ کی زیادتی اسراف نہیں، بلکہ اسراف بے محل خرچ کرنا ہے۔ وہاں کے مزدوروں پر، اونٹ والوں پر، مکانات کے کرایوں میں جو خرچ کیا جائے اور اس میں ان لوگوں کی اعانت کی نیت بھی شامل کر لی جائے تو پھر کوئی بار نہیں۔

**حل لغات:** (۱) اتھو۔ (۲) مقرر۔ (۳) کرایہ۔ (۴) بزرگان دین۔ (۵) عیش و راحت۔ (۶) حالت۔ (۷) خوشی۔ (۸) سخاوت، دل کھول کر خرچ کرنا۔ (۹) ثواب۔ (۱۰) فضول خرچی۔ (۱۱) بلا ضرورت۔ (۱۲) مدد۔ (۱۳) بوجھ، بھاری۔

(۲۴) البتہ رشوت دینے سے حتیٰ الوسع احتراز کرے اور جہاں تک مجبوری نہ ہو جائے، رشوت نہ دے کہ وہ حرام ہے۔ حتیٰ کہ بعض علماء نے لکھا ہے کہ ٹیکس دینے کی وجہ سے حج نفل کا چھوڑ دینا اولیٰ ہے کہ ٹیکس دینے میں ظالمین کی اعانت ہے۔ [احیاء]

(۲۵) اس سفر میں جو مشقتیں تکلیفیں پہنچیں، ان کو نہایت خندہ پیشانی اور بشاشت سے برداشت کرے، ہرگز ان پر ناشکری اور بے صبری کا اظہار نہ کرے۔ علماء نے لکھا ہے کہ اس سفر میں بدن کو کسی قسم کی تکلیف پہنچنا بھی اللہ کے راستہ میں خرچ کرنے کے قائم مقام ہے۔ [احاف] کہ جیسا مال خرچ کرنا مالی صدقہ ہے، یہ جانی صدقہ ہے۔

(۲۶) معاصی سے بچنے کی بہت اہتمام سے کوشش کرے، قرآن پاک میں خاص طور سے اس کو ذکر فرمایا ہے ﴿فَمَنْ فَرَّضَ فِيهِمُ الْحَجَّ فَلَا رَفْعَ وَلَا فُتُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ﴾ [سورہ بقرہ: ۱۹۷] پہلی فصل میں یہ آیت گزر چکی ہے اور اسی فصل کی پہلی حدیث میں یہ مضمون گزر چکا ہے، علماء نے لکھا ہے کہ اللہ جل شانہ تک وصول اس وقت تک نہیں ہو سکتا، جب تک لذتوں سے احتیاط اور شہوتوں سے حفاظت نہ ہو۔ اسی وجہ سے پہلے لوگ رہبانیت اختیار کیا کرتے تھے، جس کا بدل حج میں یہ رکھا گیا کہ بیوی سے صحبت بھی ناجائز کر دی گئی۔ [احاف]

(۲۷) نمازوں کا نہایت اہتمام رکھے، بہت سے حاجی سفر کی مشقت اور کابلی سے اس میں سستی کر دیتے ہیں، یہ بہت بڑا گناہ ہے۔ علماء نے لکھا ہے کہ اگر شب کے سفر کی وجہ سے آخری رات ہو جائے تو لیٹ کر نہ سوئے بلکہ کہنی کھڑی کر کے اس پر ٹیک لگا کر سو جائے ایسا نہ ہو کہ لیٹ کر سونے سے غفلت کی نیند آجائے اور صبح کی نماز فوت ہو جائے کہ نماز کی فضیلت حج کی فضیلت سے زیادہ ہے۔ [احاف]

علماء نے لکھا ہے کہ حج کے شرائط میں سے ہے کہ نماز کو اپنے اوقات میں ادا کرنے پر راستہ میں قدرت ہو اگر راستہ ایسا بن جائے کہ نماز کے ادا کرنے کا وقت نہیں مل سکتا، تو حج کی فرضیت نہیں رہتی۔ ابوالقاسم حکیم رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں جو شخص جہاد میں جائے اور اس کی وجہ سے اس کی ایک نماز فوت ہو جائے، تو اس کو اس کے کفارہ میں سو جہاد کرنے کی ضرورت ہے، تا کہ اس ایک نماز کے فوت ہونے کا کفارہ ہو سکے۔

ابوبکر و زراق رحمۃ اللہ علیہ جب حج کے ارادہ سے تشریف لے چلے، تو ایک ہی منزل پر پہنچ کر فرمانے لگے کہ مجھے واپس گھر پہنچاؤ، میں نے ایک ہی منزل میں سات سو کبیرہ گناہ کر ڈالے۔ علماء کو

**حل لغات:** ① جہاں تک ہو سکے۔ ② چٹنا۔ ③ خوشی۔ ④ گناہ۔ ⑤ پہنچنا۔ ⑥ دنیا کو چھوڑ کر اللہ کی عبادت کرنا۔ ⑦ رات۔ ⑧ چھوٹا۔ ⑨ لٹاؤ کا بدلہ۔

بڑا تعجب ہے کہ ایک منزل چلنے میں اتنے گناہ کبیرہ ہو بھی سکتے ہیں یا نہیں؟ ایک معمولی فاسق فاجر سے بھی چند میل چلنے میں اتنے گناہ نہیں ہو سکتے، پھر ایک شیخ المشائخ جو اکابر میں ہیں، ان سے کیسے صادر ہوئے۔ بعض اکابر نے کہا کہ ایک نماز کی جماعت فوت ہو گئی تھی۔ اور ایک حدیث میں آیا ہے کہ جس نے جماعت کی نماز ترک کر دی، اس نے گویا سات سو کبیرہ گناہ کیے ہیں۔ [شرح لباب] ممکن ہے شیخ کو یہ حدیث پہونچی ہو، معرُوف کتب میں بندہ کو یہ حدیث نہیں ملی اور حج بھی غالباً نفل ہوگا۔

(۴۸) سارے سفر کو ذوق و شوق اور عاشقانہ و الہانہ جذبہ سے کرے، جیسا کہ پہلے مَفْضَل گذر چکا کہ یہ عبادت ساری ہی مظہر عشق ہے، یہ سمجھے کہ اللہ کے دربار میں حاضر ہو رہا ہے اور ایسا ہے گویا شہنشاہ نے کوئی دربار مقرر کیا ہے اور خوش قسمتی سے دعوتی کارڈ اس کے نام کا بھی آ گیا، اس لیے کہ بغیر اللہ جل شانہ کی توفیق کے کچھ بھی نہیں ہوتا، اسی کی طرف سے طلب اور حاضری کی طلب ہوتی ہے جب ہی کوئی شخص جاسکتا ہے۔

مری طلب بھی کسی کے کرم کا صدقہ ہے قدم یہ خود نہیں اٹھتے اٹھائے جاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی ذات سے امید رکھے کہ جب دنیا میں اس نے اپنے مکان کی زیارت کی سعادت نصیب فرمائی، تو آخرت میں اپنی زیارت سے بھی محروم نہ فرمائے گا۔

(۴۹) اپنی ہر عبادت میں اللہ کے لطف و کرم سے قبول کی امید واثق رکھے، وہ بڑا کریم ہے اور اس کے کرم کا ہر شخص کو امیدوار رہنا چاہیے۔ ع کہ شیوہ ہے کریموں کا نبھانا اپنے چاکر کا

پہلی فصل کی حدیث نمبر چھ کے ذیل میں گذرا ہے کہ وہ شخص بڑا گنہگار ہے، جو عرفات کے میدان میں بھی یہ سمجھے کہ میری مغفرت نہیں ہوئی، اور حدیث نمبر چار اور پانچ میں تو مغفرت کا بالکل یقین ہے، اللہ کا لطف و کرم، اس کا فضل و انعام، اس کی ذرہ وازی، بندہ پروری سے کامل امید رکھے کہ ہر عمل قبول ہوگا، مگر اس امید میں گھمنڈ کا شائبہ ہرگز نہ آئے، اپنے اعمال کے قصور کی وجہ سے اس کو اس کا مستحق سمجھے کہ قابل قبول نہیں۔ ابن ابی ملئکہ رحمہ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے تیس حضرات سے ملا، ہر ایک ان میں سے اپنے منافق ہونے سے ڈر رہا تھا۔ [بخاری] یعنی وہ یہ سمجھتے تھے کہ ہمارے اعمال کا باطن ایسا بہتر نہیں ہے جیسا ظاہر ہے، اس سے ان کو اپنے اوپر نفاق کا خوف ہو جاتا تھا۔

ایک صحابی رضی اللہ عنہ نے حضور ﷺ سے پوچھا کہ ایک شخص جہاد کرتا ہے، وہ ثواب کی بھی امید رکھتا

**حل لغات:** (۱) گنہگار۔ (۲) پیروں کا پیر۔ (۳) چھوڑنا۔ (۴) مشہور۔ (۵) تفصیل کے ساتھ۔ (۶) ظاہر ہونے کی جگہ۔ (۷) بچی امید۔ (۸) عادت۔ (۹) نوکر۔ (۱۰) مہربانی۔ (۱۱) معمولی آدمی کا خیال کرنا۔ (۱۲) احسان، عنایت۔ (۱۳) شک، شبہ۔



ہے اور یہ بھی چاہتا ہے کہ اس کا نام ہو جائے، حضور ﷺ نے فرمایا: اس کو کوئی ثواب نہیں۔ انھوں نے مکرر بار کثرت سے یہی سوال کیا اور حضور ﷺ یہی جواب ارشاد فرماتے رہے، اس کے بعد حضور ﷺ نے فرمایا کہ اللہ جل شانہ صرف اسی عمل کو قبول فرماتے ہیں جو خالص اسی کے لیے ہو۔ [ترغیب]

حضرت شفیٰ رحمۃ اللہ علیہ ایک تابعی ہیں، مدینہ منورہ حاضر ہوئے تو انھوں نے دیکھا کہ ایک صاحب ہیں جن کے پاس بڑا مجمع لگا ہوا ہے، انھوں نے پوچھا کہ یہ کون صاحب ہیں؟ لوگوں نے بتایا کہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ وارضاہ ہیں، یہ قریب پہونچے اور عرض کیا کہ میں آپ سے کوئی حدیث سنا چاہتا ہوں جو آپ نے حضور اقدس ﷺ سے اچھی طرح سیکھی ہو، انھوں نے فرمایا کہ ہاں ہاں! میں تمہیں ایک حدیث سناتا ہوں جس کو میں نے حضور ﷺ سے خوب سیکھا اور اچھی طرح معلوم کیا۔ اس کے بعد حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ چنچ مار کر رونے لگے جس سے بے ہوشی کے قریب ہو گئے، تھوڑی دیر کے بعد جب سکون ہوا تو فرمایا کہ میں تمہیں ایک حدیث سناتا ہوں جو حضور اقدس ﷺ نے اس گھر میں مجھے سنائی تھی، اس وقت میں تھا اور حضور ﷺ تھے، کوئی تیسرا ہمارے ساتھ نہ تھا۔ اتنا کہہ کر پھر چنچ مار کر اسی طرح رونے لگے گو یا بے ہوش ہو جائیں گے۔ پھر جب سکون ہوا تو منہ پونچھ کر فرمایا کہ ہاں میں تمہیں ایک حدیث سناتا ہوں جو حضور ﷺ نے مجھے اس گھر میں سنائی تھی، اس وقت میں تھا اور حضور ﷺ تھے، کوئی تیسرا نہ تھا۔ اتنا کہہ کر پھر اسی طرح چنچ مار کر رونے کی صورت پیش آ گئی اور پہلے سے بھی زیادہ سخت۔ اس کے بعد منہ کے بل زمین پر گر گئے۔ میں بہت دیر تک ان کو پکڑے بیٹھا رہا، اس کے بعد جب اتفاقہ ہوا تو فرمایا کہ حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ قیامت کے دن جب اللہ تبارک و تعالیٰ وجل و علای بندوں کے حساب کی طرف توجہ فرمائیں گے اور ہر آدمی خوف کی وجہ سے گھٹنوں کے بل گرا ہوا ہوگا، تو سب سے پہلے تین شخص بلائے جائیں گے: ایک حافظ قرآن، دوسرا مجاہد، تیسرا مالدار اور سب سے اول حافظ قرآن سے مطالبہ ہوگا کہ میں نے تجھ کو وہ چیز عطا کی جو میں نے اپنے رسول ﷺ پر اتاری، وہ عرض کرے گا کہ بے شک آپ نے یہ دولت عطا فرمائی تھی۔ تو سوال ہوگا کہ تو نے اپنے اس علم میں کیا عمل کیا؟ وہ عرض کرے گا کہ میں دن رات اس کی تلاوت وغیرہ میں مشغول رہتا تھا، ارشاد ہوگا کہ جھوٹ بولتا ہے، فرشتے بھی سب ایک زبان ہو کر کہیں گے کہ جھوٹ ہے، جھوٹ ہے، پھر اللہ جل جلالہ کا ارشاد ہوگا کہ یہ شخص اس لیے ہوتا تھا کہ لوگ کہیں گے بڑا جید قاری ہے، سو کہا چا چکا، پھر مالدار سے مطالبہ ہوگا کہ میں نے تجھ کو اتنی وسعت مال کی عطا کی کہ کسی چیز میں کسی دوسرے کا محتاج تو نہیں رہا۔ وہ عرض کرے گا کہ بے شک ایسا ہی تھا، ارشاد ہوگا کہ میرے اس عطا کیے ہوئے مال میں تو نے کیا

حل لغات: (۱) دوبارہ۔ (۲) تیسری مرتبہ۔ (۳) ہوش آنا۔ (۴) بہت بہترین۔ (۵) زیادتی۔

عمل کیا؟ وہ عرض کرے گا کہ میں صلہ رحمی کرتا تھا اور صدقات کرتا رہتا تھا۔ ارشاد ہوگا کہ جھوٹ ہے اور فرشتے بھی سب کہیں گے کہ جھوٹ ہے، جھوٹ ہے، پھر اللہ کا پاک ارشاد ہوگا کہ یہ اس لیے کیا جاتا تھا کہ لوگ کہیں گے: فلاں بڑا سخی ہے، سو کہا جا چکا۔ پھر مجاہد سے سوال ہوگا کہ تمہارا کیا عمل ہے؟ وہ عرض کرے گا کہ یا اللہ! تو نے جہاد کا حکم کیا، میں نے تیرے راستے میں جہاد کیا، یہاں تک کہ جان دے دی، ارشاد عالی ہوگا کہ جھوٹ بولتا ہے، فرشتے بھی کہیں گے کہ جھوٹ ہے، جھوٹ ہے، ارشاد ہوگا کہ یہ تو اس لیے کیا تھا کہ لوگ کہیں گے: بڑا بہادر ہے، سو کہا جا چکا۔

اس کے بعد حضور اقدس ﷺ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے زانو پر ہاتھ مار کر فرمایا کہ یہ تین شخص ہیں جن سے جہنم کی آگ سب سے پہلے بھڑکائی جائے گی۔

اس کے بعد عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے پاس گئے، تو ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی اس حدیث کا تذکرہ کیا۔ امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جب ان تین کا یہ حشر ہوا تو باقی لوگوں کا کیا کچھ حال ہوگا۔ یہ کہہ کر امیر معاویہ رضی اللہ عنہ اس قدر روئے کہ دیکھنے والوں کو خیال ہوا کہ یہ روتے روتے ہلاک ہو جائیں گے، اس کے بعد امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کو جب اِذَا تَذَكَّرْتُمْ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ جَلَّ شَانُهُ نے بھی حق فرمایا اور اس کے پاک رسول ﷺ نے بھی پھر امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے قرآن پاک کی یہ آیت تلاوت فرمائی: ﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَزَيَّنَّهَا نُوْفٍ اِلَيْهِمْ اَعْمَالُهُمْ فِيْهَا وَهُمْ فِيْهَا لَا يُبْخَسُوْنَ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ اِلَّا النَّارُ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوْا فِيْهَا وَلَٰطِلٌۭ مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ﴾ [سورہ صود: ۲۰] تَرْجِمہ: اور جو شخص (اپنے نیک اعمال سے) شخص دنیا کا طالب ہو اور اس کی رونق حاصل کرنا چاہتا ہو (جیسے شہرت نیک نامی وغیرہ) تو ہم ان لوگوں کو ان کے اعمال کا بدلہ دنیا ہی میں پورے طور سے دیتے ہیں اور دنیا میں ان کے لیے کچھ کمی نہیں ہوتی اور آخرت میں ایسے لوگوں کے لیے سب سے جہنم کے اور کچھ نہیں، انھوں نے جو کچھ (دنیا میں) کیا تھا، وہ آخرت میں سب کا سب بے کار ثابت ہوگا (اور جب نیت خیر نہیں تو) وہ سب کا سب باطل اور لغو ہے۔

جب یہ حالت ہے تو اپنے کسی عمل کے متعلق یہ گھمنڈ کہ یہ اللہ کے واسطے ہو گیا، بہت مشکل ہے، مگر یہ کہ اللہ جلّ شانہ ہی اپنے فضل و کرم سے تسامح کا معاملہ فرما کر اس کو قبول کر لے، تو اس کی رحمت سے بالکل بعید نہیں۔

نبی کریم ﷺ ایک مرتبہ ایک نوجوان صحابی کی عیادت کے لیے تشریف لے گئے، وہ سخت علیل تھے اور انتقال کا وقت قریب تھا۔ حضور ﷺ نے دریافت فرمایا: کیا حال ہے؟ انھوں نے عرض کیا:

**حل لغات:** (۱) دوش آنا۔ (۲) جہنم کے علاوہ۔ (۳) بے کار۔ (۴) درگزر۔ (۵) مریض کو دیکھنے جانا۔ (۶) پیار۔

یا رسول اللہ! اللہ کی رحمت کا امیدوار ہوں اور اپنے گناہوں سے ڈر رہا ہوں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ یہ دونوں چیزیں اس وقت کسی بندہ کے دل میں جمع نہیں ہوتیں، مگر یہ کہ اللہ جل شانہ اس کو وہ چیز عطا فرماتے ہیں جس کی وہ امید کر رہا ہے اور اس چیز سے امن نصیب فرماتے ہیں جس سے وہ ڈر رہا ہے۔  
[جمع الفوائد]

حضرت عمر رضی اللہ عنہا فرماتے ہیں کہ اگر قیامت میں یہ اعلان ہو کہ صرف ایک شخص کی بخشش ہوگی، باقی سب جہنم میں ڈال دیے جائیں گے، تو مجھے (اللہ کی رحمت سے) یہ امید ہوگی کہ وہ ایک شخص میں ہی ہوں گا اور اگر یہ اعلان ہو کہ صرف ایک شخص جہنم میں جائے گا، باقی سب جنت میں داخل ہوں گے، تو مجھے یہ خوف ہوگا کہ وہ ایک میں ہی نہ ہوں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ارشاد اپنے صاحبزادہ سے ہے کہ بیٹا! اللہ سے ایسا خوف کر کہ اگر تمام دنیا کے آدمیوں کی نیکیاں لے کر جائے تو وہ بھی قبول نہ ہوں اور اللہ پاک سے ایسی امید رکھ کہ اگر تو ساری دنیا کے گناہ اپنے ساتھ لے کر جائے تو وہ بھی معاف کر دے۔

[احیاء]

**تنبیہ:** یہ نمونہ کے طور پر چند آداب پر تنبیہ ہے، زیارت مدینہ کے مضمون میں بھی کچھ آداب آرہے ہیں وہ بھی ملحوظ رکھیے۔

## چھٹی فصل: مکہ مکرمہ اور کعبہ شریف کے فضائل میں

ان دونوں کے اور ان کے خاص خاص مقامات کے بہت سے فضائل قرآن پاک اور احادیث میں آئے ہیں، نمونہ کے طور پر چند کا ذکر اس جگہ کیا جاتا ہے۔ حق تعالیٰ شائد کا ارشاد ہے: ﴿لَئِنْ أُولَٰئِكَ رَأَوْهُ تَتَّخِذُوهُ عِبَادَةً دُونَ عِبَادَتِي ۖ وَسَيَكُونُونَ مِنَ الْمُنَافِقِينَ﴾ [سورہ آل عمران: ۹۶]

ترجمہ: ”یقیناً وہ مکان جو سب سے پہلے لوگوں (کی عبادت) کے واسطے مقرر کیا گیا؛ وہ مکان ہے جو مکہ میں ہے (یعنی کعبہ شریف) برکت والا مکان ہے اور تمام لوگوں کے لیے ہدایت (کی چیز) ہے۔“

**فائدہ:** حضرت علیؓ کو رحمہ اللہ ونبیہ سے نقل کیا گیا کہ مکانات تو اس سے پہلے بھی تھے، لیکن عبادت کے لیے سب سے پہلے یہی مکان مومنوں کو ہوا۔ متعدد صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے نقل کیا گیا کہ تمام زمین کے پیدا ہونے سے پہلے یہ جگہ پانی پر بلبل کی طرح سے تھی، پھر اسی کو پھیلا کر ساری زمین اسی سے بنائی گئی جیسا کہ آٹے کے پیڑ سے سے پھیلا کر روٹی بنائی جاتی ہے۔ بعض علماء نے کہا ہے کہ یہود بیت المقدس کو سب سے افضل شہر بتایا کرتے تھے کہ وہاں بہت سے انبیاء کرام علیہم السلام کا قیام رہا ہے، اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں۔

﴿فَبَيَّنَّا آيَاتِ بَيْتِنَا مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ﴾ [سورہ آل عمران: ۹۷] ترجمہ: ”اس میں بہت سی کھلی ہوئی نشانیاں (اس کی فضیلت کی) موجود ہیں، مثلاً ان کے اس میں مقام ابراہیم ہے۔“

**فائدہ:** ”مقام ابراہیم ایک پتھر ہے، جس پر کھڑے ہو کر حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے کعبہ کی تعمیر کی تھی اور اس پتھر پر آپ کے قدموں کا نشان بن گیا تھا، اور اب وہ کعبہ شریف کے قریب ایک ٹپتے میں ہے جس کو مقام ابراہیم ہی کہا جاتا ہے۔ مجاہد رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اس پتھر میں قدم کے نشانات کا ہونا بھی ایک کھلی نشانی ہے۔“

﴿وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا﴾ [سورہ آل عمران: ۹۷] ترجمہ: ”اور جو شخص اس کے (یعنی حرم کی حدود کے) اندر داخل ہو جائے وہ امن والا ہو جاتا ہے۔“

**فائدہ:** دو وجہ سے وہ جگہ مقام امن ہے: ایک آخرت کے اعتبار سے کہ اس میں نماز و حج وغیرہ کرنے سے جہنم کے عذاب سے امن ہوتا ہے اور دوسرے اس وجہ سے کہ جو شخص باہر کسی کو قتل کر کے اس میں داخل ہو جائے تو اس کو بدلہ میں وہاں قتل نہ کیا جائے گا، البتہ اس کو کھانا وغیرہ بند کر کے مجبور کیا جائے گا کہ وہاں سے باہر نکلے اور باہر قتل کیا جائے۔

**حل لغات:** ① بنایا گیا۔ ② کئی۔ ③ گوند جسے ہوئے آٹے کا گولا۔ ④ گنبد۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اگر میں اپنے باپ کے قاتل کو بھی حرم میں پاؤں، تو وہاں اس کو ہاتھ نہ لگاؤں، یہاں تک کہ باہر نکلے، حتیٰ کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے صاحبزادہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے تو یہ نقل کیا گیا ہے کہ اگر میں اپنے باپ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے قاتل کو وہاں پاؤں تو میں اس کو مجبور نہ کروں۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی یہی اپنے والد کے قاتل کے متعلق نقل کیا گیا۔ [درمنثور] ﴿وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَوْنًا﴾ [سورہ بقرہ: ۱۲۵] ترجمہ: ”اور وہ وقت بھی یاد کرنے کے قابل ہے جس وقت کہ ہم نے خانہ کعبہ کو لوگوں کے لیے مرجع بنایا اور امن (کی جگہ)۔“

**فائدہ:** مرجع بنانے کے دو مطلب ہو سکتے ہیں: ایک یہ کہ قبلہ بنایا کہ لوگ نماز میں اس کی طرف رجوع کریں، دوسرے یہ کہ حج و عمرہ کے لیے اس کی طرف چل کر آویں اور ہو سکتا ہے کہ مٹابۃ ثواب سے ہو کہ ثواب کی جگہ بنایا کہ وہاں ایک نیکی کا ثواب ایک لاکھ کے برابر ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ مرجع ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اس سے لوگوں کا دل نہیں بھرتا، ایک مرتبہ حج کر کے جاتے ہیں پھر بار بار اس کی طرف لوٹتے ہیں۔ [درمنثور]

﴿وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ [سورہ بقرہ: ۱۲۷] ترجمہ: ”اور وہ وقت بھی یاد کرنے کے قابل ہے جب کہ بلند کر رہے تھے ابراہیم علیہ السلام و دیواریں کعبہ شریف کی اور (ان کے ساتھ مدد کر رہے تھے) اسماعیل علیہ السلام اور یہ کہتے جا رہے تھے اے ہمارے رب یہ خدمت ہماری قبول کر لیجیے بلاشبہ آپ خوب سننے والے ہیں۔ (دعاؤں کے) اور خوب جاننے والے ہیں (لوگوں کے حالات اور نیتوں کو)۔“

**فائدہ:** کعبہ کی تعمیر حضرت ابراہیم علیہ السلام نے کی، یہ تو قطعی چیز ہے، قرآن پاک میں صاف موجود ہے۔ علماء نے لکھا ہے کہ اس مکان سے افضل کون سا مکان ہو سکتا ہے کہ اللہ جل جلالہ نے اس کے بنانے کا حکم فرمایا، حضرت جبریل علیہ السلام نے اس کی انجینئری کی، نقشہ بتایا۔ حضرت ابراہیم خلیل اللہ جیسے بڑے نبی اس کے معمار اور حضرت اسماعیل ذبیح اللہ جیسے جاں نثار تعمیر میں مددگار تھے۔ اللہ اکبر! کتنی بڑی عظمت ہے اس مکان کی۔

ابن سعد رحمۃ اللہ علیہ کی ایک روایت میں ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی عمر اس وقت سو برس کی تھی اور حضرت اسماعیل علیہ السلام کی تیس برس کی۔ [درمنثور] کعبہ کی تعمیر مؤخر فیسن کے نزدیک مُتَعَدِّد مرتبہ ہوئی، ان میں سے بعض مُشَقِّق علیہ ہیں اور بعض مُخْتَلَف فیہ، اس کی بحث یہ ناکارہ موطا امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کی

**حل لغات:** (۱) یقینی۔ (۲) عمارت بنانے والا۔ (۳) تاریخ لکھنے والے۔ (۴) کئی۔ (۵) جس پر سب کا اتفاق ہو۔ (۶) جس بات میں اختلاف ہو۔

عربی شرح میں تفصیل سے ذکر کر چکا ہے، جس کا اجمال یہ ہے:

① مشہور قول کے موافق سب سے اول اس کی تعمیر فرشتوں نے کی ہے۔ حضرت آدم علیہ السلام کی پیدائش سے دو ہزار سال قبل، اور بعض حضرات کا قول ہے کہ یہ دوسری تعمیر ہے، اس سے پہلے حق تعالیٰ شانہ کے امرگن سے اس کی تعمیر ہوئی جس میں فرشتوں کا بھی دخل نہ تھا۔

② حضرت آدم علیہ السلام کی تعمیر ہے جو محدثین اور مورخین کے نزدیک مشہور ہے، مگر قطعی روایت نہیں۔ روایات میں آیا ہے کہ پانچ پہاڑوں کے پتھروں سے حضرت آدم علیہ السلام نے اس کو بنایا تھا: لبنان، طور سینا، طور زینا، مجودی، حرا۔ بعض روایات میں آیا ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام نے بنیادی حصہ تعمیر کیا تھا، اس کے اوپر آسمان سے بیت معمور نازل ہو کر رکھا گیا تھا۔ اس کے بعد حضرت آدم علیہ السلام کے وصال پر یا طوفان نوح علیہ السلام کے وقت وہ آسمان پر اٹھایا گیا۔

③ حضرت شیث علیہ السلام جو حضرت آدم علیہ السلام کے صاحبزادے نبی ہوئے، ان کی تعمیر بتائی جاتی ہے۔ ④ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی بننا جو اوپر گزری اور یہ قطعی ہے۔ مورخین نے لکھا ہے کہ یہ بنا نوگز اوپنچی تھی اور تیس گز لمبی اور تیس گز چوڑی، یہ مُشَقَّف نہ تھی اور اس کے اندر ایک کنواں تھا جس میں وہ نذر نیاز ڈال دی جاتی تھی جو کعبہ پر نثار کی جاتی تھی۔

⑤ غمائلہ کی اور ⑥ جُرہم کی، یہ عرب کے دو قبیلے حضرت نوح علیہ السلام کی اولاد میں ہیں۔

⑦ قصی کی تعمیر ہے جو حضور اقدس ﷺ کی پانچویں پشت میں دادا ہیں۔

⑧ قریش کی تعمیر، حضور اقدس ﷺ کی جوانی کے زمانے میں جس کے بہت سے قصے احادیث میں آتے ہیں، حضور ﷺ کی عمر شریف اس وقت پچیس سال کی تھی اور بعض نے پینیس سال کی بتائی ہے۔ اس کی تعمیر میں حضور ﷺ کی بھی شرکت ہوئی کہ اپنے کاندھے پر پتھر اٹھا کر لاتے تھے، یہی وہ تعمیر ہے جس میں حجر اسود کو اپنی جگہ پر رکھنے میں قریش میں ایسا بزاغ پیدا ہوا کہ ہر جانب سے تلواریں نکل آئیں اور ہر قبیلہ چاہتا تھا کہ یہ سعادت اس کے حصہ میں آئے، حضور ﷺ نے اس کا یہ بہترین فیصلہ کیا کہ اپنی چادر مبارک پر اس کو رکھ کر فرمایا کہ ہر قبیلہ کا ایک ایک آدمی اس چادر کے کنارے کو پکڑ لے، اسی طرح اس کو کعبہ کی دیوار تک لے جا کر فرمایا کہ تم سب مجھے اپنی طرف سے وکیل بنادو کہ اس پر سے اٹھا کر دیوار پر رکھ دوں، سب نے وکیل بنادیا اور حضور ﷺ نے اپنے دست مبارک سے اوپر رکھ دیا۔ قریش نے اس تعمیر میں اس کا عہد کیا تھا کہ اس میں مشتبہ کمائی نہ لگائی جائے گی۔ حلال کمائی کم رو گئی جس

**حل لغات:** ① مختصر بات۔ ② خانہ کعبہ کے اوپر آسمان پر ایک مخصوص مکان جس کا فرشتے طواف کرتے رہتے ہیں۔ ③ بنیاد۔ ④ چھت والی۔ ⑤ جھگڑا۔ ⑥ وہ مال جس کے حلال ہونے میں شبہ ہو۔

کی وجہ سے حطیم کی جانب دیوار کو پیچھے ہٹا دیا اور کچھ حصہ کعبہ شریف کا باہر رہ گیا۔ اور کعبہ کا دروازہ بھی حضرت ابراہیم علیہ السلام کی تعمیر کے خلاف بہت اونچا کر دیا کہ ہر شخص اس میں داخل نہ ہو سکے بلکہ داخلہ کے واسطے سیزھی لگانا پڑے، جس کو دل چاہے سیزھی لگا کر داخل کریں جس کو چاہے داخل نہ ہونے دیں، حضور ﷺ کی خواہش تھی کہ کعبہ شریف کو از سر نو قواعد حضرت ابراہیم علیہ السلام پر تعمیر کیا جائے، مگر اس کی نوبت نہ آئی۔

⑨ ۶۳ھ میں یزید کی فوج نے جب حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما پر مکہ میں چڑھائی کی، تو منجانب سے آگ برسائی جس سے کعبہ کا پردہ بھی جل گیا اور کعبہ کی دیواروں کو بھی نقصان پہنچا، اسی اثنا میں یزید مر گیا اور وہ فوجیں وہاں سے واپس آ گئیں، تو حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما نے کعبہ کو منہدم کر کے از سر نو تعمیر کیا، جس میں حضور ﷺ کی خواہش کے موافق حطیم کے حصہ کو اندر داخل کیا اور دروازہ زمین کے قریب کر دیا کہ ہر شخص اس میں داخل ہو سکے، اور دوسرا دروازہ اس کے مقابل دیوار میں قائم کر دیا کہ لوگ ایک دروازہ سے داخل ہوں دوسرے سے نکلے رہیں اور آنے جانے میں مزا تھمت نہ ہو۔

جمادی الاخریٰ ۶۳ھ میں یہ تعمیر شروع ہوئی اور جب ۶۴ھ یا ۶۵ھ میں پوری ہوئی، حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما نے اس کی خوشی میں بہت بڑی دعوت کی جس میں سواؤنٹ ذبح کیے۔ کعبہ شریف کی تعمیر تو حضرت ابن الزبیر رضی اللہ عنہما نے پوری فرمادی، لیکن اس حادثہ میں ایک اہم نقصان یہ ہوا کہ حضرت اسمعیل ذبح اللہ علیہ السلام کے فدیہ میں جو میمنہ حاجت کا ذبح ہوا تھا اس کے سینک اس وقت سے کعبہ شریف میں محفوظ تھے، وہ اس حادثہ میں جل گئے۔ اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُوْنَ۔

⑩ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کے انتقال کے بعد عبدالملک بن مروان کے زمانہ حکومت میں حجاج نے بادشاہ کو بہکایا کہ ابن زبیر رضی اللہ عنہما نے کعبہ میں تعمیر کر دیا اور اس حال پر نہیں رہا جس پر حضور ﷺ کے زمانہ میں تھا۔ عبدالملک نے اس کو اجازت دیدی کہ اسی صورت پر کر دیا جائے۔ اس پر حجاج نے قدیم طرز کے موافق شرعی دروازہ کو اونچا کر دیا اور اس کے بالمقابل دروازہ کو بند کر دیا اور حطیم کی جانب سے دیوار توڑ کر پیچھے ہٹا دیا اور اندر کے حصہ میں بھراؤ کر کے کعبہ کی سطح کو اندر سے اونچا کر دیا۔ ۷۳ھ میں یہ تعمیر ہوا، اس کے بعد سے اسی حال پر بیت اللہ شریف ایک عرصہ تک رہا کہ اس کی تین جانبیں حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کی تعمیر تھیں اور حطیم کی جانب حجاج کی تعمیر سے بعض لوگوں کی رائے یہ ہے کہ اب تک اصل تعمیر یہی ہے اور آئندہ کے تغیرات مرتیں ہیں، مستقل تعمیریں نہیں ہیں۔ مُحَدَّثِیْنَ

**حل لغات:** ① شروع سے۔ ② بنیاد۔ ③ ایک مشین جس سے بڑے بڑے پتھر پھینکے جاتے ہیں۔ ④ دوران، ⑤ گمراہ۔ ⑥ تہلیل۔ ⑦ پرانا طریقہ۔ ⑧ مشرق کی طرف کا۔ ⑨ تہلیل یاں۔



نے روایت کی ہے کہ ہارون رشید وغیرہ بعض سلاطین نے ارادہ کیا کہ کعبہ شریف کو حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کی تعمیر کے موافق کر دیا جائے، اس لیے کہ حضور ﷺ کی منشا کے موافق تھی، مگر حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے بڑے اصرار سے اس ارادہ کو ملتوی کرایا تا کہ کعبہ کی تعمیر بادشاہوں کا کھیل نہ بن جائے کہ ہر بادشاہ اپنے نام کی خاطر اس میں تعمیر کا سلسلہ شروع کر دے۔

(۱۱) ۱۰۲۱ھ میں سلطان احمد ترکی نے چھت بدلوائی، اور دیواروں میں جہاں جہاں بوسیدگی آگئی تھی، اس کی مرمت کرائی، میزاب الزحمۃ کو درست کیا، یہ درحقیقت پوری تعمیر کی تجدید نہیں بلکہ اصلاح اور مرمت ہے۔

(۱۲) ۱۰۳۹ھ میں سلطان مراد کے زمانہ میں جب بہت زور سے سیل کا پانی مسجد میں پہنچ گیا اور بیت اللہ شریف کی بعض دیواریں بھی گر گئیں، تو سلطان موصوف نے ان کی تعمیر کرائی۔ غالب یہ ہے کہ جو حصہ منہدم ہو گیا تھا اسی کی تعمیر ہوئی، اس لیے اس کو بھی بعض مورخین صرف ترمیم بتاتے ہیں اور بعض تعمیر جدید واللہ اعلم۔ حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب نور اللہ مرقدہ نے اپنی تفسیر میں یہ لکھا ہے کہ حجر اسود کی جانب کے علاوہ اور جانبوں کی تعمیر کی، اس صورت میں اس وقت بیت اللہ شریف حجر اسود کی جانب سے حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کی تعمیر ہے اور باقی جانبوں میں سلطان مراد کا تعمیر کیا ہوا ہے۔ (مسئال محرم ۳۶ھ میں سلطان ابن سعود نے اس کے دروازے کے کواڑوں اور چوکھٹ کی تجدید کی۔

﴿جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْغُرَبَاءُ النَّبِيَّتِ الْخَرَاءَ قِبْلَةً لِلنَّاسِ﴾ [سورہ مائدہ: ۹۷] ترجمہ: حق تعالیٰ شانہ نے کعبہ کو جو محترم گھر ہے لوگوں کے قائم رہنے کا سبب بنا دیا۔“

**فائدہ:** حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ لوگوں کے قائم رہنے کا سبب، ان کے دین کا رہنا اور نشانات حج کا قائم رہنا ہے۔ دوسری حدیث میں ان سے نقل کیا گیا کہ ان کا قائم رہنا یہ ہے کہ جو لوگ اس میں پہنچ جائیں وہ مامون ہو جائیں۔ حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ نے یہ آیت تلاوت فرمائی اور فرمایا کہ لوگ اپنے دین پر قائم رہیں گے، جب تک کہ اس گھر کا حج کرتے رہیں اور نماز میں اس طرف منہ کرتے رہیں۔

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ بیت اللہ کا طواف بہت کثرت سے کیا کرو، دو مرتبہ یہ بالکل منہدم ہو چکا ہے اور تیسری مرتبہ جب بالظلمۃ منہدم ہو جائے گا تو اٹھالیا جائے گا۔

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا ارشاد نقل کیا ہے کہ حق تعالیٰ شانہ جب دنیا کو برباد کرنے کا ارادہ فرمائیں گے، تو سب سے پہلے بیت اللہ کو منہدم کرایا جائے گا پھر دنیا برباد کی

**حل لغات:** (۱) مرض، ارادہ۔ (۲) رک۔ دینا۔ (۳) پرانا پن۔ (۴) سیلاب۔ (۵) مرمت، درست کرنا۔ (۶) نئی تعمیر۔ (۷) اسی سال۔ (۸) محفوظ۔ (۹) برباد کر دیا۔ (۱۰) مکمل طور سے۔

جائے گی۔ [اتحاف] علامات قیامت کی روایات میں قیامت کے قریب کعبہ کا منہدم ہونا کثرت سے وارد ہوا ہے۔ حضور ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ وہ وحشی گویا میری نظر کے سامنے ہے جو کعبہ شریف کو ایک ایک پتھر اس کا گرا کر منہدم کرے گا۔

ایک حدیث میں آیا ہے کہ لوگ خیر کے ساتھ رہیں گے جب تک کہ اس کی حرمت کی (یعنی مکہ اور حرم مکہ کی) ایسی تعظیم کرتے رہیں گے جیسا کہ اس کی تعظیم کا حق ہے، اور جب اس کی تعظیم کو ضائع کر دیں گے تو ہلاک ہو جائیں گے۔ [مشکوٰۃ]

ایک حدیث میں ہے کہ قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی، جب تک حجر اسود اور مقام ابراہیم نہ اٹھالیے جائیں۔ ایک حدیث میں علامات قیامت میں ہے کہ حبشہ کے لوگ کعبہ پر چڑھائی کریں گے اور وہ اتنا بڑا لشکر ہوگا کہ اس کا اگلا حصہ حجر اسود کے پاس ہوگا اور پچھلا حصہ جدہ میں سمندر کے قریب اور کعبہ شریف کو ایک ایک پتھر گرا توڑیں گے۔ [اتحاف]

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ اللہ جل شانہ کی ایک سو بیس رحمتیں روزانہ اس گھر پر نازل ہوتی ہیں، جن میں سے ساٹھ طواف کرنے والوں پر اور چالیس وہاں نماز پڑھنے والوں پر اور تیس بیت اللہ کو دیکھنے والوں پر ہوتی ہیں۔

① عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ لِلَّهِ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ عِشْرِينَ وَمِائَةً رَحْمَةً تَنْزِلُ عَلَى هَذَا الْبَيْتِ. سِتُّونَ لِلظَّائِفِينَ وَأَرْبَعُونَ لِلْمَصْلَبِينَ وَعِشْرُونَ لِلنَّاطِلِينَ۔

کذا فی الدر عن ابن عدی والبیہقی وضعفه وغیرہما وحسنہ المنذری وفي الكنز بالفاظ آخر وهو فی المسلسلات للشاہ ولی اللہ الدہلوی رحمۃ اللہ علیہ۔

**فائدہ:** بیت اللہ شریف کا صرف دیکھنا بھی عبادت ہے۔ حضرت سعید بن المسیب تابعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جو ایمان و تصدیق کے ساتھ کعبہ کو دیکھے، وہ خطایا سے ایسا پاک ہو جاتا ہے جیسا آج ہی پیدا ہوا۔ ابوالنائب مدنی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: جو ایمان و تصدیق کے ساتھ کعبہ کو دیکھے اس کے گناہ ایسے جھڑتے ہیں، جیسے پتے درخت سے جھڑ جاتے ہیں اور جو شخص مسجد میں بیٹھ کر بیت اللہ کو صرف دیکھتا رہے چاہے طواف و نماز نفل نہ پڑھتا ہو، وہ افضل ہے اس شخص سے جو اپنے گھر میں نفلیں پڑھے اور بیت اللہ کو نہ دیکھے۔ حضرت عطاء اللہ علیہ کہتے ہیں کہ بیت اللہ کو دیکھنا بھی عبادت ہے اور بیت اللہ کو دیکھنے والا ایسا ہے، جیسا کہ رات کو جاگنے والا، دن میں روزہ رکھنے والا اور اللہ کے راستہ میں جہاد کرنے

حل لغات: ① گناہوں۔

والا اور اللہ کی طرف رجوع کرنے والا۔ حضرت عطاء رحمۃ اللہ علیہ ہی سے یہ بھی نقل کیا گیا کہ ایک مرتبہ بیت اللہ کو دیکھنا ایک سال کی عبادت نفل کے برابر ہے۔ طاؤس رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ بیت اللہ کا دیکھنا افضل ہے اس شخص کی عبادت سے بھی جو روزہ دار، شب بیدار اور مجاہد فی سبیل اللہ ہو۔ ابراہیم نخعی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ بیت اللہ کا دیکھنے والا مکہ سے باہر عبادت میں کوشش سے لگے رہنے کے برابر ہے۔ [درمنثور]

اور طواف کرنے والوں پر جس قدر رحمتیں نازل ہوتی ہیں وہ اس حدیث سے ظاہر ہے، اسی واسطے علماء نے لکھا ہے کہ مسجد حرام میں تہیۃ المسجد سے طواف افضل ہے، اگر کسی وجہ سے طواف نہ کر سکے تو تہیۃ المسجد پڑھے ورنہ بجائے تہیۃ المسجد کے مسجد میں جاتے ہی طواف کرنا افضل ہے؛ البتہ اگر نماز کا وقت قریب ہو تو پھر اس وقت طواف نہ کرے۔ خوش قسمت ہیں وہ لوگ جن کو اللہ جل شانہ اپنے لطف و فضل سے کثرت سے طواف کرنے کی توفیق عطا فرمائے۔ کُرز بن وُبَرہ رحمۃ اللہ علیہ ایک بزرگ تھے، جن کا معمول ہمیشہ روزانہ ستر طواف دن میں اور ستر طواف رات میں کرنے کا تھا، جس کی مسافت تیس میل روزانہ کی ہوئی اور ہر طواف کے بعد دو رکعت تہیۃ الطواف کی کل دو سو اسی رکعتیں ہوئیں، ان کے علاوہ دو مرتبہ روزانہ قرآن پاک ختم کرنے کا معمول تھا۔ [احیاء] یہی لوگ ہیں جو آخرت کی دائمی زندگی کے لیے بہت کچھ کما کر لے جا رہے ہیں۔

حضور اقدس ﷺ قسم کھا کر ارشاد فرماتے ہیں کہ حجر اسود کو اللہ جل شانہ قیامت کے دن ایسی حالت میں اٹھائیں گے کہ اس کے دو آنکھیں ہوں گی جن سے وہ دیکھے گا اور زبان ہوں گی جس سے وہ بولے گا اور گواہی دے گا، اس شخص کے حق میں جس نے اس کو حق کے ساتھ بوسہ دیا ہو۔

④ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَجَرِ: وَاللَّهِ لَيُبْعَثَنَّهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ لَهُ عَيْنَانِ يُبْصِرُ بِهِمَا وَلِسَانٌ يَنْطِقُ بِهِ يَشْهَدُ عَلَى مَنْ اسْتَلَمَهُ بِحَقِّهِ [رواه الترمذی و ابن ماجہ والدارمی کذا فی مشکوٰۃ]

**فائدہ:** حق کے ساتھ بوسہ دینے کا مطلب یہ ہے کہ ایمان اور تصدیق کے ساتھ بوسہ دیا ہو۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ کعبہ کے لیے ایک زبان ہے اور دو ہونٹ ہیں، اس نے (پہلے زمانہ میں) حق تعالیٰ شانہ سے شکایت کی کہ اے اللہ! میری طرف لوٹنے والے کم ہو گئے اور زیارت کرنے والے کم ہو گئے، تو حق تعالیٰ شانہ نے فرمایا کہ میں ایک ایسی قوم (مسلمان) پیدا کرنے جاؤں گی جن کے لیے حج واجب ہوگا۔ [۱] رات کو جاگئے والا۔ [۲] ہمیشہ کی۔

والا ہوں جو بڑے خشوع والی ہوگی، بڑے سجدے کرنے والی (نمازی) ہوگی، وہ تیری طرف ایسے جھکیں گے جیسا کہ کبوتر اپنے بیٹھنے کی طرف جھکتا ہے۔ [ترغیب] ایک اور حدیث میں آیا ہے کہ حجرِ اسود اور رکنِ یمانی قیامت کے دن ایسے حال میں اٹھیں گے کہ ان کے لیے دو آنکھیں اور دو زبانیں اور ہونٹ ہوں گے، وفا کی گواہی دیں گے، ان لوگوں کے لیے جو ان کو بوسہ دیں گے۔ یعنی اس کی گواہی دیں گے کہ ان کو بوسہ دینے والوں نے اقرار پورا کر دیا۔ [ترغیب]

ایک حدیث میں ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ جب طواف کرتے ہوئے حجرِ اسود پر پہنچے، تو اس کو بوسہ دیا اور فرمایا کہ میں جانتا ہوں کہ تو ایک پتھر ہے، نہ تو کوئی نفع پہنچا سکتا ہے نہ نقصان پہنچا سکتا ہے۔ اگر میں حضور اقدس ﷺ کو نہ دیکھتا کہ آپ ﷺ نے تجھے بوسہ دیا، تو کبھی بوسہ نہ دیتا۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ پاسبان کھڑے تھے، انہوں نے عرض کیا کہ اے امیر المؤمنین! یہ نفع اور نقصان پہنچاتا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ یہ کیسے؟ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ازل میں جب اللہ جل شانہ نے سارے بندوں سے اپنے رب العالمین ہونے کا اقرار لیا تھا، تو اس اقرار کو کتاب میں درج کر کے اس پتھر میں محفوظ کر دیا تھا، بس یہ قیامت کے دن گواہی دے گا کہ فلاں نے اقرار پورا کر دیا اور فلاں (یعنی کافر) منکر ہوا۔ [اتحاف] غالباً اسی وجہ سے اس جگہ جو دعا مسنون ہے اس کے الفاظ ہیں ﴿اللَّهُمَّ اِيْمَانًا بِكَ وَتَصَدِيقًا بِكِتَابِكَ وَوَفَاءً بِعَهْدِكَ﴾۔ ترجمہ: اے اللہ میں بوسہ دیتا ہوں تجھ پر ایمان لاتے ہوئے اور تیری کتاب کی تصدیق کرتے ہوئے اور تیرے عہد کو پورا کرتے ہوئے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو لوگوں کے عقائد کا بہت فکر و اہتمام رہتا تھا کہ مبادا عقیدہ میں کوئی لغزش ہو جائے، اسی وجہ سے بیعتُ الرضوان جس درخت کے نیچے ہوئی تھی، وہ بیعت چونکہ بہت اہم تھی حتیٰ کہ حق تعالیٰ شانہ نے بھی رضا کا پروانہ ان حضرات کے لیے قرآن پاک میں نازل فرمایا، چنانچہ ارشاد ہے ﴿لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ﴾ [الأنبياء: ۱۸] ترجمہ: بے شک اللہ جل شانہ راضی ہو گیا ان مسلمانوں سے جب کہ وہ درخت کے نیچے آپ سے بیعت کر رہے تھے۔ لیکن جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو یہ معلوم ہوا کہ لوگ اس درخت کے پاس برکت کے طور پر جاتے ہیں تو اس درخت کو ٹوا دیا۔ [درمنثور] اسی طرح حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو یہاں بھی خیال ہوا کہ لوگ بت پرستی سے نکل کر آ رہے ہیں، ایسا نہ ہو کہ اس پتھر کو بھی بتوں کے پتھر کے مشابہ سمجھ کر بت پرستی کا شائبہ ان

**حل لغات:** (۱) انذا۔ (۲) مخلوق کی پیدائش کا دن۔ (۳) خدا خواست۔ (۴) غلطی۔ (۵) ایک جیسا، مطابق۔ (۶) ملاوٹ۔

میں رہ جائے، اس لیے اس پر متنبہ کرنے کے لیے کہ یہ پتھر کی کوئی تعظیم نہیں ہے بلکہ صرف تعمیلِ حکم ہے، مشرکین کی طرح سے یہ بات نہیں کہ اس پتھر میں کوئی تقرب پیدا کرنے کی خاصیت ہے۔ [اتحاف]  
اسی طرح سے خود کعبہ شریف کے متعلق حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا یہ ارشاد نقل کیا گیا کہ یہ چند پتھروں کا مکان ہے لیکن اللہ نے اس کو ہمارا قبلہ مقرر کر دیا کہ زندگی میں اس کی طرف نماز پڑھیں اور مرنے کے بعد اس کی طرف منہ کر کے لٹایا جائے۔ [کنز]

ایک حدیث میں آیا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ جب حجر اسود پر پہنچے، تو فرمایا: میں اس کی گواہی دیتا ہوں کہ تو ایک پتھر ہے، نہ نفع پہنچا سکتا ہے نہ نقصان، میرا رب صرف وہی ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں اگر میں یہ نہ دیکھتا کہ حضور ﷺ نے تجھے بوسہ دیا اور ہاتھ لگا یا تو نہ بوسہ دیتا، نہ ہاتھ لگاتا۔ [کنز] ایک اور حدیث میں آیا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جب حجر اسود کو بوسہ دیا تو فرمایا: ﴿يَسْبُحُ اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ عَلَى مَا هَدَانَا وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الَّذِي وَحَّدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ﴾، اَمَنْتُ بِاللَّهِ وَكَفَرْتُ بِالْجَنَّةِ وَالطَّاغُوتِ وَاللَّاتِ وَالْعُزَّى وَمَا يُدْعَى مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنَّ وَلِيِّيَ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ﴾

اس میں ہر قسم کے شرک سے بیزارگی کا اظہار فرمایا، اس سے یہ بات ظاہر ہوگئی کہ بیت اللہ شریف کا طواف یا حجر اسود وغیرہ کا بوسہ، اس کو بت پرستی سے کوئی مشابہت نہیں۔ اول اس وجہ سے کہ اس کا طواف وغیرہ صرف تعمیلِ ارشادِ خداوندی ہے اور بتوں کے طواف کا یا کسی بت کے طواف کا کوئی حکم مالک الملک سے نہیں ہے۔ دوسری اس وجہ سے بھی کہ کعبہ شریف یا حجر اسود وغیرہ میں غیر اللہ سے کوئی تعلق یا علاقہ اور نسبت نہیں ہے، مولیٰ ہی کا گھر ہے، بخلاف بتوں کے کہ وہ غیر اللہ سے تعلق رکھتے ہیں جس میں شرک ظاہر ہے۔ اور حضرت علیؓ کرم اللہ وجہہ کا یہ ارشاد کہ نفع دیتا ہے، وہ شہادت اور گواہی کا نفع ہے، عدالت میں کسی کی گواہی دینا اس کے لیے نافع تو بہت زیادہ ہے مگر اس سے اس کا قابلِ پرستش ہونا لازم نہیں آتا۔ حدیث میں آیا ہے کہ مؤذن کی اذان کی آواز جہاں تک پہنچے ہر رطب و یابس اس کے لیے قیامت میں گواہی دے گا؛ لیکن اس کی وجہ سے ہر رطب و یابس کا قابلِ پرستش ہونا لازم نہیں آتا۔

③ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: حَضَرُوا أَدْرَسَ ﷺ كَا ارشاد ہے کہ حجر اسود قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: جب جنت سے دنیا میں اترتا تو وہ

حل لغات: ① حکم ماننا۔ ② نزدیکی، مراد اللہ سے قرب۔ ③ تاریخی۔ ④ صرف اللہ تعالیٰ کا حکم ماننے کے لیے ہے۔ ⑤ عبادت اور بندگی کے لائق۔ ⑥ جاندارو بے جان۔

نَزَلَ الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ مِنَ الْجَنَّةِ وَهُوَ أَشَدُّ  
بَيَاضًا مِنَ اللَّبَنِ فَسَوَّدَتْهُ خَطَايَا بَنِي آدَمَ۔  
دودھ سے زیادہ سفید تھا، آدمیوں کی  
خطاؤں نے اس کو کالا کر دیا۔“

[رواہ أحمد، والترمذی وقال: هذا حديث حسن صحيح، کذا فی مشکوٰۃ]

**فائدہ:** یعنی لوگوں نے جو اس کو گناہوں سے آلودہ ہاتھوں سے چھوا، تو ان کے گناہوں کی تاثیر سے وہ  
سیاہ ہو گیا۔ بڑی عبرت کا مقام ہے کہ جب محض ہاتھ لگانے سے پتھر پر یہ اثر ہوا تو ان دلوں کا کیا حال  
ہوتا ہوگا، جو گناہوں سے ہر وقت وابستہ رہتے ہیں۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ جب آدمی کوئی گناہ کرتا  
ہے تو اس کے دل میں ایک سیاہ داغ لگ جاتا ہے، اگر وہ توبہ استغفار سے اس کو دھو دیتا ہے، تو وہ صاف  
ہو جاتا ہے ورنہ لگا رہتا ہے اور جب دوسرا گناہ کرتا ہے تو دوسرا داغ لگ جاتا ہے، اسی طرح ہوتے  
ہوتے سارا دل سیاہ ہو جاتا ہے۔ اسی کی طرف قرآن پاک کی آیت ﴿كُلًّا بَلَىٰ ۖ زَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ  
مِمَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ [سورہ مطفقین: ۱۳] (بلکہ اُن کے برے اعمال کا اُن کے دلوں پر رنگ جم  
گیا) میں اشارہ کیا گیا۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ حجر اسود اور مقام ابراہیم جنت کے یا قوتوں  
میں سے دو یا قوت ہیں، اگر مشرکین اس کو نہ چھوتے تو جو بھی بیمار خواہ کیسی ہی بیماری ہوتی، جب اس کو  
چھوتا تو تندرست ہو جاتا۔ ایک حدیث میں ہے کہ حجر اسود جنت کے پتھروں میں سے ایک پتھر ہے،  
اگر گناہوں کی نحوست جو فاجروں کے چھونے سے اس سے وابستہ ہوگئی، نہ ہوتی تو جو اندھا، کورھی یا کسی  
اور مرض کا بیمار اس کو چھوتا تو وہ تندرست ہو جاتا۔ [اتحاف]

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَكُلُّ  
بِهِ سَبْعُونَ مَلَكًا يَغِي الرُّكْنَ الْيَمَانِي،  
فَمَنْ قَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ  
وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، رَبَّنَا  
إِتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ  
حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ، قَالَُوا: آمِينَ۔  
[رواہ ابن ماجہ کذا فی مشکوٰۃ]

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ  
رکن یمانی پر ستر فرشتے مقرر ہیں، جو شخص وہاں  
جا کر یہ دعا پڑھے: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ  
الْعَفْوَ وَالْعَافِیَۃَ فِی الدُّنْیَا وَالْآخِرَةِ۔  
رَبَّنَا اِتِنَا فِی الدُّنْیَا حَسَنَةً وَفِی الْآخِرَةِ  
حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ۔ تو وہ فرشتے  
اس کی دعا پر آمین کہتے ہیں۔ (ترجمہ دعا)  
اے اللہ میں تجھ سے معافی کا طالب ہوں اور  
دونوں جہاں میں عافیت مانگتا ہوں، اے اللہ!

حل لغات: (۱) کالا۔ (۲) گندہنا۔ (۳) ایک نہایت قیمتی پتھر۔

تو دنیا میں بھی بھلائی عطا کر اور آخرت میں بھی اور جہنم کے عذاب سے حفاظت فرما۔“

**فائدہ:** رکن یمانی بھی بابرکت مقام ہے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہم نے حجر اسود یا رکن یمانی کا استلام نرمی یا سختی میں نہیں چھوڑا، جب سے ہم نے دیکھا کہ حضور ﷺ ان کا استلام کیا کرتے تھے۔ رکن یمانی کا استلام یہ ہے کہ طواف کرتے ہوئے اس پر ہاتھوں کو پھیرے۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ حجر اسود اور رکن یمانی کا مس کرنا خطایا کو ساقط کرتا ہے۔ [کنز]

ایک حدیث میں ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے رکن یمانی کو بھی بوسہ دیا۔ [اتحاف]

اس جگہ اس بات کا لحاظ رکھنا ضروری ہے کہ حجر اسود اور رکن یمانی کا استلام ایسی طرح ہونا چاہیے، جس میں دوسروں کو اذیت نہ پہونچے کہ یہ فعل مستحب ہے اور مسلمان کو ایذا پہونچانا حرام ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما حضور ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ ملتزم ایسی جگہ ہے جہاں دعا قبول ہوتی ہے، کسی بندہ نے وہاں ایسی دعا نہیں کی جو قبول نہ ہوئی ہو۔	⑤ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: سَبِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَلَمْ تَلْزَمُ مَوْضِعًا يُسْتَجَابُ فِيهِ الدُّعَاءُ، مَا دَعَا اللَّهُ فِيهِ عَبْدٌ إِلَّا اسْتَجَابَ لَهُمَا۔
---	--

استجَابَ لَهُمَا۔ [کذا فی السلسلات للشاہ ولی اللہ الدہلوی رحمہ اللہ و ذکرہ الجزری فی الحصن مجملًا]

**فائدہ:** ملتزم: حجر اسود سے لے کر کعبہ شریف کے دروازہ تک کا حصہ کہلاتا ہے، غالباً اسی وجہ سے اس کا نام ملتزم ہے کہ اس کے معنی چمکنے کی جگہ کے ہیں۔

ابوداؤد میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا گیا کہ انہوں نے اس جگہ کھڑے ہو کر اپنے سینہ اور چہرہ کو دیوار سے چمٹا دیا اور دونوں ہاتھوں کو دیوار پر پھیلادیا اور یہ کہا کہ میں نے اس طرح حضور اقدس ﷺ کو کرتے دیکھا۔ اس جگہ کے متعلق جو حدیث دعا کے قبول ہونے کی نقل کی جاتی ہے، میرے حضرت نوژ اللہ عرقڈہ سے لے کر حضور ﷺ تک ہر استاذ، حدیث سناتے وقت، اپنا ذاتی تجربہ یہ بتاتا ہے کہ میں نے اس جگہ دعا کی اور وہ قبول ہوئی اور اس ناپاک کا بھی ذاتی تجربہ ہے۔

حسن بصری رحمہ اللہ علیہ نے جو خط لکھا ہے، اس میں تحریر فرمایا ہے کہ وہاں پندرہ جگہ دعا قبول ہوتی ہے: ① طواف کرتے وقت ② ملتزم پر ③ میزاب رحمت کے پاس اور ④ کعبہ شریف کے اندر اور ⑤ زمزم کے کنوئیں کے پاس اور ⑥ صفا اور ⑦ مروہ پر اور ⑧ ان کے درمیان دوڑتے ہوئے اور ⑨ مقام ابراہیم علیہ السلام کے پاس اور ⑩ عرفات کے میدان میں اور ⑪ مزدلفہ میں اور

**حل لغات:** ① ہاتھ یا منہ سے چومنا۔ ② چھونا۔ ③ قہم کرنا، دوڑ کرنا۔ ④ تکلیف۔



۱۲) منیٰ میں اور ۱۳) ۱۴) ۱۵) تینوں شیطانون کے کنکریاں مارتے وقت۔ [حسن حسین] اور درمنثور کی روایت میں لکھا ہے کہ ملتزم اور میزابِ رحمت کے نیچے اور رکنِ یمانی کے پاس اور صفا اور مروہ پر اور ان کے درمیان اور حجرِ اسود اور مقامِ ابراہیم کے درمیان اور کعبہ شریف کے اندر اور منیٰ، مزدلفہ، عرفات اور تینوں شیطانون کے پاس۔ ہمارے حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب نور اللہ مرقدہ نے اپنی تفسیر میں اسی روایت کو اختیار کیا ہے۔ بعض علماء نے ان کے علاوہ مٹاف یعنی طواف کرنے کی جگہ اور بیت اللہ شریف پر نظر پڑتے وقت اور حطیم کو اور حجرِ اسود اور رکنِ یمانی کے درمیان حصہ کو بھی خصوصیت سے دعا کے مقبول ہونے کی جگہ بتایا ہے۔ بعض علماء سے یہ بھی نقل کیا گیا کہ ملتزم: رکنِ یمانی سے لے کر کعبہ کے غربی دروازہ تک کا حصہ ہے، جو بند ہے۔ یہ اگرچہ مشہور قول کے خلاف ہے لیکن بعض اکابر کا قول تو ہے ہی۔ [شرح باب]

۶) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ	حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ	آدمی اگر اپنے گھر پر نماز پڑھے تو صرف
وَسَلَّمَ: صَلَوةُ الرَّجُلِ فِي بَيْتِهِ بِصَلَوةِ	ایک نماز کا ثواب اس کو ملتا ہے اور محلہ کی
وَصَلَوْتُهُ فِي مَسْجِدِ الْقِبَاةِ بِخَمْسِ	مسجد میں پچیس گنا ثواب ملتا ہے اور جامع
وَعَشْرَيْنِ صَلَوةً. وَصَلَوْتُهُ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي	مسجد میں پانچ سو گنا ثواب زیادہ ہوتا ہے
يُجْمَعُ فِيهِ بِخَمْسِ مِائَةِ صَلَوةٍ. وَصَلَوْتُهُ	اور بیت المقدس کی مسجد میں پچاس ہزار
فِي الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى بِخَمْسِينَ أَلْفِ صَلَوةٍ.	نمازوں کا ثواب ہے اور میری مسجد میں یعنی
وَصَلَوْتُهُ فِي مَسْجِدِي بِخَمْسِينَ أَلْفِ	مدینہ پاک کی مسجد میں پچاس ہزار کا ثواب
صَلَوةٍ وَصَلَوْتُهُ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ بِمِائَةِ	ہے اور مکہ مکرمہ کی مسجد میں ایک لاکھ
أَلْفِ صَلَوةٍ۔ [رواہ ابن ماجہ کذا فی المشکوٰۃ]	نمازوں کا ثواب ہے۔

**فائدہ:** متفقہ احادیث میں یہ مضمون وارد ہوا ہے کہ مکہ معظمہ کی مسجد میں ایک لاکھ نمازوں کا ثواب ہے۔ حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ مکہ میں ایک دن کا روزہ مکہ سے باہر ایک لاکھ روزوں کے برابر ہے۔ وہاں ایک درم (جو تقریباً چار آنہ کا ہوتا ہے) باہر کے لاکھ درم کے برابر ہے اور اسی طرح وہاں کی ہر نیکی باہر کی ایک لاکھ نیکی کے برابر ہے۔ [اتحاف]

تیسری فصل کی پہلی حدیث میں خود نبی کریم ﷺ کا پاک ارشاد گذر چکا ہے کہ حرم کی نیکی ایک لاکھ کے برابر ہے۔ بہت سی احادیث سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ مسجد نبوی کا ثواب مسجد اقصیٰ سے زائد ہے،

لیکن اس حدیث میں دونوں کا ثواب پچاس ہزار آیا ہے، اس لیے علماء نے ان روایات کی وجہ سے اس حدیث میں یہ توجیہ فرمائی ہے کہ یہاں ہر مسجد کا ثواب اس سے پہلی مسجد کے اعتبار سے ہے۔ یعنی جامع مسجد کا ثواب مسجد قبیلہ کے ثواب سے پانچ سو مرتبہ زائد ہے، اس صورت میں جامع مسجد کا ثواب بارہ ہزار پانچ سو ہو گیا اور مسجد اقصیٰ کا ثواب <sup>۱۲</sup> ہاتھ کروڑ پچاس لاکھ ہو گیا اور مسجد مدینہ کا تین نیل بارہ کھرب پچاس ارب ہوا اور مسجد حرام کا اکتیس لاکھ پچیس پدم ہوا، اس صورت میں مسجد مدینہ کا ثواب مسجد اقصیٰ سے بہت زیادہ ہو گیا، لیکن عام روایات میں مسجد حرام کا ثواب جو ایک لاکھ ہے، اس سے بہت زائد ہو گیا۔

اور بہتر ہے کہ جب مسجد شریف میں داخل ہوا اعتکاف کی نیت کر لیا کرے۔ اول تو ہر مسجد کا یہی حکم ہے کہ جب نماز کے واسطے کسی مسجد میں بھی داخل ہو تو اعتکاف کی نیت کر لیا کرے، تاکہ اتنی دیر اعتکاف کا ثواب مستقل ہوتا رہے اور مسجد حرام اور مسجد نبوی میں تو خاص طور سے اس کا خیال رکھے۔ امام نووی رحمہ اللہ <sup>۱۳</sup> نے لکھا ہے کہ یہ بہت اہم چیز ہے، اس کا بہت اہتمام چاہیے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ میں مکہ میں ایک خطا کروں اس سے یہ بہت زیادہ پسند ہے کہ (مکہ سے باہر) رکیعہ میں ستر خطا میں کروں۔	عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَأَنْ أُخْطِئَ سَبْعِينَ حَظِيئَةً بِرُكُيَّةٍ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أُخْطِئَ حَظِيئَةً وَاحِدَةً بِمَكَّةَ۔ اَكْذَابِي الْكُتُبُ عَنِ الْأُزْرُقِيِّ
---	--

**فائدہ:** جیسا کہ مکہ مکرمہ میں نیکیوں کا ثواب بہت زیادہ ہے، ایسے ہی وہاں گناہ کا وبال بھی سخت ہے۔ اسی وجہ سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مکہ سے باہر ستر لغزشیں، مکہ کی ایک لغزش سے بہتر ہیں۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا بھی یہی ارشاد تیسری فصل کی پہلی حدیث کے ذیل میں گذر چکا ہے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کسی مضمون اس کے ہم معنی ذکر کیے گئے، اسی وجہ سے بعض اکابر مکہ مکرمہ میں قیام کو پسند نہ کرتے تھے کہ اس کے ادب و احترام کا حق ادا کرنا مشکل ہے۔

امام غزالی رحمہ اللہ <sup>۱۴</sup> نے لکھا ہے کہ وہاں خطاؤں کا ارتکاب سخت ممنوع ہے اور قریب ہے کہ اللہ جل شانہ کے غصہ کا موجب بن جائے۔ [اتحاف] وہب بن الورد رحمہ اللہ <sup>۱۵</sup> ایک بزرگ ہیں، فرماتے ہیں کہ میں ایک دن حطیم میں نماز پڑھ رہا تھا کہ میں نے کعبہ کے پردوں کے اندر سے یہ آواز سنی کہ میں اولا اللہ جل شانہ سے شکایت کرتا ہوں اور اس کے بعد اے جبرئیل! تم سے شکایت کرتا ہوں، لوگوں کی کہ وہ میرے گرد و نہی مذاق اور لغو باتوں میں مشغول رہتے ہیں، اگر یہ لوگ اپنی ان حرکتوں سے باز نہ آئے تو میں ایسا پھٹوں گا کہ ہر ہر پتھر میرا جدا جدا ہو جائے گا۔ [احیاء] حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ

**حل لغات:** ① وجہ بیان کرنا۔ ② گناہ۔ ③ سزا۔ ④ غلطی، گناہ۔ ⑤ گناہ کرنا۔ ⑥ سبب، ذریعہ۔

قریش کے لوگوں کو مخاطب کر کے فرمایا کہ تم سے پہلے قبیلہ عموالہ اس گھر کا متولی اور منتظم ہوا تھا، ان لوگوں نے اس کے احترام میں تساہل کیا اور تعظیم کا حق ادا نہ کیا، تو اللہ جل شانہ نے ان کو ہلاک کر دیا۔ اس کے بعد قبیلہ جرم اس کے متولی بنے اور جب ان لوگوں نے اس کی بے حرمتی کی، تو اللہ جل شانہ نے ان کو بھی ہلاک کر دیا، لہذا تم لوگ بہت زیادہ اس کی تعظیم کیا کرو، اس میں سستی نہ کرو۔ [کنز موعی ابن محمد رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ایک عجمی شخص طواف کر رہا تھا، نیک و بندہ آدمی تھا، طواف کرتے ہوئے ایک خوبصورت عورت کے پازشیب کی آواز جو طواف کر رہی تھی، اس کے کان میں پڑی، یہ شخص اس عورت کو گھورنے لگا۔ رکن یمانی سے ایک ہاتھ نکلا اور اس زور سے اس کے تھپڑ مارا کہ آنکھ نکل گئی، اور بیت اللہ شریف کی دیوار سے ایک آواز آئی کہ ہمارے گھر کا طواف کرتا ہے اور ہمارے غیر کو دیکھتا ہے، یہ تھپڑ اس نظر کے بدلہ ہے اور اگر آئندہ کوئی اور حرکت کرے گا تو ہم بھی زیادہ بدلہ دیں گے۔ [مسامرات]

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میرا دل چاہتا تھا کہ میں کعبہ شریف کے اندر جاؤں اور اندر جا کر نماز پڑھوں۔ حضور ﷺ نے میرا ہاتھ پکڑ کر حطیم میں داخل کر دیا اور یہ فرمایا کہ جب تیرا کعبہ میں داخل ہونے کو دل چاہا کرے، تو یہاں آ کر نماز پڑھ لیا کر، یہ کعبہ ہی کا کھڑا ہے، تیری قوم نے جب کعبہ کی تعمیر کی تو اس حصہ کو (خرچ کی کمی کی وجہ سے) کعبہ سے باہر کر دیا تھا۔“

⑧ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: كُنْتُ أُحِبُّ أَنْ أَذْخُلَ الْبَيْتَ وَأُصَلِّيَ فِيهِ، فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدِي فَأَذْخَلَنِي فِي الْحِجْرِ، فَقَالَ: صَلِّيْ فِي الْحِجْرِ إِذَا أَرَدْتَ دُخُولَ الْبَيْتِ فَإِنَّهَا هُوَ قِطْعَةٌ مِنَ الْبَيْتِ، فَإِنَّ قَوْمَكَ اقْتَصَرُوا حِينَ بَنَوْا الْكَعْبَةَ فَأَخْرَجُوهُ مِنَ الْبَيْتِ۔ [رواہ ابوداؤد]

**فائدہ:** کعبہ شریف کے اندر داخل ہونا مستحب ہے اور وہ بھی قبولیت دعا کی خاص جگہ ہے، جیسا کہ حدیث نمبر پانچ کے ذیل میں گذرا، لیکن رشوت دے کر اندر جانا جائز نہیں۔ قریش نے جب بیت اللہ کو تعمیر کیا تھا جیسا کہ کعبہ کی تعمیر کے سلسلہ میں نمبر آٹھ میں گذر چکا ہے، تو اس کے اندر کی سطح کو بلند کر دیا تھا اور دروازہ بہت بلند کر دیا تھا تا کہ بغیر سیزھی لگائے آدمی اندر نہ جاسکے اور یہ اپنے اختیار کی بات رہے کہ جس کو دل چاہے داخل ہونے دیں، جس کو چاہے نہ داخل ہونے دیں۔

حضور اقدس ﷺ کی تمنا اور خواہش تھی کہ کعبہ کی تعمیر کو سابقہ طرز کے موافق کر دیا جائے، چنانچہ

**حل لغات:** ① ذمہ دار۔ ② انتظام کرنا والا۔ ③ سستی، کاہلی۔ ④ وہ شخص جو عربی ملکوں کا نہ ہو۔ ⑤ پائل، پہننے کا زیور۔ ⑥ کسی چیز کے اوپر کا حصہ۔ ⑦ پہلا طریقہ۔

حضور ﷺ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا کہ عرب نو مسلم ہیں، یعنی مبادا کعبہ کے گرانے سے اُن کے جذبات میں اشتعال پیدا ہو، اگر یہ بات نہ ہوتی تو میں کعبہ کو از سر نو تعمیر کرتا اور حطیم کا حصہ اندر داخل کر دیتا اور اس کے دو دروازے کر دیتا کہ ایک سے لوگ داخل ہوں اور دوسرے سے باہر نکلیں اور دروازہ کو زمین سے ملا دیتا، تیری قوم نے اس لیے اس کے دروازہ کو بلند کیا، تاکہ جس کو وہ پسند کریں وہ داخل ہو سکے۔ دوسری حدیث میں ارشاد ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے حضور ﷺ نے فرمایا کہ بیت اللہ کے بارے میں تیری قوم نے کوتاہی کی، اگر وہ کفر کے زمانہ سے قریب نہ ہوتے تو میں اس حصہ کو جس کو انہوں نے باہر نکال دیا، بیت اللہ کے اندر داخل کر دیتا، اگر میرے بعد کعبہ کے بنانے کی نوبت آئی تو آ! میں تجھے دکھا دوں کہ وہ کتنا حصہ ہے جس کو انہوں نے باہر نکال دیا۔ اس کے بعد حضور ﷺ نے تقریباً سات ہاتھ کے بقدر حصہ دکھایا۔ یہ اور اس قسم کی دوسری روایات کی بناء پر جب حضرت عبد اللہ ابن زبیر رضی اللہ عنہما نے اپنے زمانہ میں کعبہ شریف کو بنایا، تو حضور ﷺ کی خواہش کے موافق اس کی تعمیر میں اصلاحات کردی اور حطیم کے حصہ کو اندر داخل کر دیا، لیکن اس کے بعد عبد الملک کے زمانہ میں حجاج نے پھر اس کو ویسے ہی کر دیا، جیسا کہ حضور ﷺ کے زمانہ میں تھا، اس کی نیت تو جو بھی چاہے ہو، لیکن یہ اللہ جلّ شانہ کا انعام ہوا کہ یہ حصہ تعمیر سے باہر ہو گیا جس کی وجہ سے اب کعبہ شریف کے اندر داخل ہونا ہر شخص کے لیے آسان ہو گیا کہ اس حصہ پر نہ تعمیر ہے، نہ رشوت کی ضرورت ہے، جس کا جب دل چاہے وہاں جا کر نماز پڑھے، دعا مانگے کہ یہ کعبہ کے اندر کے حصہ کے حکم میں ہے۔ اسی لیے حضور اقدس ﷺ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے جب انہوں نے اندر داخلہ کی تمنا کی، تو فرمایا کہ یہاں کھڑی ہو کر نماز پڑھ لے۔ عورتوں کے لیے بالخصوص اندر جانے میں بہت سی مشکلات ہیں، ان کے لیے یہ حصہ خاص طور سے غنیمت اور اللہ کا احسان ہے۔

کعبہ کے اندر داخل ہونا بھی اگرچہ مستحب ہے اور بہتر ہے، لیکن اس کے آداب اور بھی زیادہ ہیں۔ علماء نے لکھا ہے کہ اگر کوئی شخص داخل ہو تو نہایت وقار و عظمت سے داخل ہو، بہتر یہ ہے کہ موزے پہن کر داخل نہ ہو بلکہ ان کو نکال دے اور داخلہ سے پہلے غسل کرے اور نہایت خشوع و خضوع کے ساتھ روتا ہوا داخل ہو۔

ایک بزرگ سے کسی نے پوچھا کہ آپ کعبہ کے اندر داخل ہوئے تھے؟ انہوں نے فرمایا کہ یہ پاؤں اس قابل بھی نہیں کہ میرے رب کے گھر کے چاروں طرف پھریں، تو میں ان کو اس قابل کہاں سمجھتا ہوں کہ اس پاک گھر کے اندر ان کو داخل کروں، مجھے ان کا حال معلوم ہے کہ یہ کہاں کہاں چلے

حل لغات: ① خدا نخواستہ ② فصد، جوش ③ شروع سے، پھر سے۔

پھرے ہیں اور کس کس برے ارادہ سے چلے ہیں۔ [اتحاف]

کعبہ کس منہ سے جاؤ گے غالب شرم تم کو مگر نہیں آتی  
بز میں چوسجدہ کردم ز زمیں ندا برآمد کہ مرا خراب کردی تو بسجدہ ریائی  
بطواف کعبہ رفتم بحرم رہم ندادند کہ برون در چہ کردی کہ درون خانہ آئی  
کہتے ہیں کہ میں نے جب زمین پر سجدہ کیا، تو زمین سے یہ آواز آئی کہ تو نے اس رشتہ کے سجدہ  
سے مجھے کیوں خراب کیا اور جب میں کعبہ کو گیا تو مجھے اندر داخل نہ ہونے دیا اور یہ آواز آئی کہ دروازہ  
سے باہر کیا گل کھلائے جو اندر آنے کی اُمنگ پیدا ہوئی۔

علماء نے لکھا ہے کہ کعبہ شریف میں داخل ہونے والے کو دو چیز سے خصوصیت سے بچنا چاہیے،  
جس کو گمراہ لوگوں نے گڑھ رکھا ہے: ایک دروازہ کے سامنے بالمقابل دیوار میں کڑہ ہے جس کو جاہل  
لوگ عروۃ الوثقی کہتے ہیں اور یہ سمجھتے ہیں کہ جو اس کو پکڑ لے، اس نے عروۃ الوثقی کو پکڑ لیا یہ محض جہالت  
ہے۔ دوسرے کعبہ شریف کے درمیان میں ایک میخ ہے جس کو احق مَرَّةُ الدُّنْیَا (دنیا کی ناف) کہتے ہیں  
اور اپنی ناف کو اس پر گرگرتے ہیں۔ یہ دونوں باتیں محض افواہ و حماقت ہیں ان کی کوئی اصل نہیں۔

[مناسک نووی و اتحاف]

٩٠ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ:	نبی کریم ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ زمزم کا
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	پانی جس نیت سے پیا جائے وہی فائدہ اس
يَقُولُ: مَا زَمَزَمَ لِمَا شَرِبَ لَهُ.	سے حاصل ہوتا ہے۔

[رواہ ابن ماجہ و بسط صاحب الاتحاف فی تخریجہ، وقال شیخنا الشاہ عبد الغنی: هذا الحديث مشهور على الألسنة كثيرا واختلف الحفاظ فيه. فمنهم من صححه ومنهم من حسنه ومنهم من ضعفه، والمعتدل الأول اهـ. وقال ابن حجر في شرح مناسك التتوي وقد كثر كلام المحدثين في هذا الحديث والذي استقر عليه أمر محققهم أنه حسن أو صحيح. وقول الذهبي أنه باطل وابن الجوزي: أنه موضوع مردود۔ اھ]

**فائدہ:** ایک دوسری حدیث میں آیا ہے کہ اگر تو اس کو پیاس بجھانے کے واسطے پیے تو اس کا کام دے  
اور اگر کھانے کی جگہ پیٹ بھرنے کے لیے پیے تو اس کا کام دے اور اگر کسی مرض سے صحت کی نیت  
سے پیے تو اس کا کام دے، یہ حضرت جبرئیل علیہ السلام کی خدمت ہے اور حضرت اسماعیل علیہ السلام کی  
کسبیل ہے۔ [اتحاف] حضرت جبرئیل علیہ السلام کی خدمت کا مطلب یہ ہے کہ ان کی کشتی سے یہ چشمہ

**حل لغات:** ① دکھاوا۔ ② غلط کام کرنا۔ ③ کیل، کھوئی۔ ④ بے وقوف۔ ⑤ بے وقوفی۔ ⑥ وہ جگہ جہاں  
پانی مفت ملتا ہے۔ ⑦ کوشش۔

زمین سے اُبلاتا تھا، جس کا قصہ مشہور و معروف ہے۔

حضرت سفیان بن عیینہ رحمۃ اللہ علیہ جو مشہور محدث ہیں، ان کے پاس ایک شخص آئے اور ان سے عرض کیا کہ آپ یہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ زمزم کا پانی جس کام کے لیے پیا جائے اسی کام کے لیے ہے، کیا یہ حدیث صحیح ہے؟ انہوں نے کہا: صحیح ہے، تو انہوں نے عرض کیا کہ میں نے اس لیے پیا تا کہ آپ دو سو حدیثیں مجھے سنائیں، انہوں نے فرمایا: بیٹھ جاؤ اور دو سو حدیثیں ان کو سنا دیں (ابن عیینہ رحمۃ اللہ علیہ نے) یہ بھی کہا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے زمزم کا پانی پیتے ہوئے کہا: یا اللہ! میں قیامت کے دن کی پیاس بجھانے کے لیے پیتا ہوں۔ [کنز، اتحاف]

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے حجتہ الوداع میں زمزم کا پانی خوب پیا اور یہ ارشاد فرمایا کہ میرا دل چاہتا ہے کہ خود ڈول بھر کر پیوں، مگر پھر سب لوگ خود بھرنے لگیں گے اس لیے نہیں بھرتا۔ بعض روایات میں آیا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے خود بھرا، ممکن ہے کہ کسی وقت خود بھرا ہو اور دوسرے وقت مجمع کی وجہ سے یہ عذر فرما دیا ہو۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عباس رضی اللہ عنہ سے زمزم کا پانی طلب کیا، انہوں نے عرض کیا کہ اس پانی میں (جو کوئی حوض کی قسم سے پانی کے مجمع ہونے کی جگہ تھی) سب لوگ ہاتھ ڈال دیتے ہیں، گھر میں صاف پانی رکھا ہوا ہے اس میں سے لاؤں؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نہیں، جس میں سے سب پیتے ہیں اسی میں سے پلاؤ، انہوں نے پیش کیا۔ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے پیا اور آنکھوں پر ڈالا، پھر دوبارہ لے کر پیا اور اپنے اوپر دوبارہ ڈالا۔ [کنز]

ایک حدیث میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نقل کیا گیا کہ ہم میں اور منافقین میں یہ فرق ہے کہ وہ زمزم کے پانی کو خوب سیراب ہو کر نہیں پیتے (معمولی سا پیتے ہیں)۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ ڈول بھرنے کا حکم فرمایا، ڈول بھر کر کنوئیں کے کنارہ پر رکھا گیا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس ڈول کو ہاتھ سے پکڑ کر بسم اللہ کہہ کر دیر تک پیا، پھر فرمایا: الحمد للہ، اس کے بعد پھر بسم اللہ کہہ کر دیر تک پیا، پھر فرمایا: الحمد للہ، پھر ارشاد فرمایا کہ ہم میں اور منافقوں میں یہی فرق ہے کہ وہ خوب سیراب ہو کر اس کو نہیں پیتے۔ ایک حدیث میں آیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ نیک لوگوں کے مصلے پر نماز پڑھا کرو اور نیک لوگوں کے پانی سے پانی پیا کرو۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ نیک لوگوں کا مصلیٰ کیا چیز ہے؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میرا بڑا رحمت کے نیچے۔ پھر صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ نیک لوگوں کا پانی کیا ہے؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: زمزم۔ [اتحاف]

اُمّ معبد رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میرے خیمہ کے پاس کو ایک غلام گذرے، جن کے ساتھ دو مشکیزے

حل لغات: ① کعبہ کا پرنا۔ ② پانی رکھنے کا چمڑے کا تھیلہ، مشک۔

پانی کے تھے، میں نے پوچھا: یہ مشکیزے کیسے ہیں؟ انہوں نے کہا کہ حضور اقدس ﷺ کا والا نامہ میرے سردار کے پاس پہنچا کہ حضور ﷺ کی خدمت میں زمزم کا پانی بھیجا جائے، میں بہت غلٹ سے لے جانا چاہتا ہوں تاکہ راستہ میں خشک نہ ہو جائے۔ [کنز] حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا زمزم کا پانی اپنے ساتھ لے جاتی تھیں اور یہ نقل کرتی ہیں کہ حضور ﷺ بھی لے جایا کرتے تھے۔ ایک حدیث میں ہے کہ حضور ﷺ ساتھ لے جایا کرتے تھے اور بیماروں پر چھڑکتے تھے اور حضرت حسن و حسین رضی اللہ عنہما کی تحنیک کے وقت ان کو دیا تھا۔ [شرع لباب]

بچے کے پیدا ہونے کے بعد سب سے پہلے اس کے منہ میں کچھ ڈالنے کو تحنیک کہتے ہیں اور اس سے بڑھ کر کیا فضیلت ہوگی کہ شب معراج میں حضرت جبرئیل علیہ السلام آسمان سے براق لائے اور جنت سے سونے کا طشت لائے، لیکن قلب اطہر کو دھونے کے لیے بجائے جنت کے پانی کے زمزم کا پانی استعمال کیا گیا حالانکہ حضرت جبرئیل علیہ السلام جب بہت سی چیزیں وہاں سے لائے تو جنت کا پانی لانے میں کیا اشکال تھا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں حضور اقدس ﷺ جب زمزم کا پانی پیتے، تو یہ دعا پڑھتے: ﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَرِزْقًا وَاسِعًا وَشِفَاءً مِنْ كُلِّ دَاءٍ﴾ [اتخاف] ”اے اللہ! میں تجھ سے ایسا علم مانگتا ہوں جو نفع دینے والا ہو اور وسیع رزق اور ہر بیماری سے شفاء چاہتا ہوں۔“

<p>حضور اقدس ﷺ نے مکہ کو خطاب فرما کر ارشاد فرمایا کہ تو کتنا بہتر شہر ہے اور مجھ کو کتنا زیادہ محبوب ہے، اگر میری قوم مجھے نہ نکالتی تو تیرے سوا کسی دوسری جگہ قیام نہ کرتا۔</p>	<p>⑩ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَكَّةَ: مَا أَطْيَبَكَ مِنْ بَلَدٍ وَأَحَبَّكَ إِلَيَّ وَلَوْلَا أَنَّ قَوْمِي أَخْرَجُونِي مِنْكَ مَا سَكَنْتُ غَيْرَكَ۔</p>
---	---

[رواہ الترمذی وقال: حدیث حسن غریب إسناده كذا في المشكوة وفي الأخرى له: وَاللَّهِ إِنَّكَ لَخَيْرُ أَرْضِ اللَّهِ وَأَحَبُّ أَرْضِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ۔ الحديث]

**فائدہ:** اس حدیث کی وجہ سے نیز ان احادیث کی وجہ سے جن میں مکہ کی ہر نیکی کا ثواب ایک لاکھ آیا ہے، ایک بڑی جماعت کا مذہب یہ ہے کہ مکہ مکرمہ سارے شہروں سے افضل ہے اور وہاں قیام کرنا مستحب اور افضل ہے، اور ظاہر ہے کہ جب ایک ایک نماز ایک لاکھ کی شمار ہوتی ہو، تو پھر کون ہے جس کو یہ مرغوب نہ ہو، لیکن اس کے باوجود بڑے اکابر وہاں کے قیام کو پسند نہ فرماتے تھے۔ ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ

**حل لغات:** ① مہارک خط۔ ② جلدی۔ ③ بڑی تھالی۔ ④ پاکیزہ دل۔ ⑤ پسندیدہ۔



نے لکھا ہے کہ مکہ مکرمہ کا قیام صاحبین کے نزدیک مستحب ہے اور اسی پر فتویٰ ہے اور یہی بعض شافعیہ اور بعض حنابلہ کا مختار ہے، لیکن امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہ وہاں کے مستقل قیام کو مکروہ فرماتے تھے۔ اور ایک بڑی جماعت کا محتاط لوگوں میں سے یہی مذہب ہے۔ مبادا وہاں رہ کر آدمی کو وہاں سے کوئی گرائی اور ملال پیدا ہو، یا اس کے احترام میں کسی قسم کی کمی ہو جائے یا وہاں رہ کر آدمی سے کسی قسم کا گناہ صادر ہو جائے کہ جیسا وہاں نیکیوں کا ثواب کہیں زیادہ ہے، ایسے ہی وہاں رہ کر گناہ کرنے کا وبال بھی بہت زیادہ سخت ہے، لیکن اللہ کے وہ مخلص بندے جو گناہوں سے منہ رتھیں، ان کے لیے افضلیت میں کیا کلام ہے؛ لیکن وہ اتنی قلیل مقدار ہے کہ ان پر حکم لگانا بھی ایسا ہے جیسا عام مخلوق میں بادشاہ، لیکن پارسیائی کا جھوٹا دعویٰ کرنے والوں کا اعتبار نہیں کہ ویسے تو ہر شخص اپنے کو یہی کہتا ہے کہ میں وہاں رہنے کے شرائط پورے کر سکتا ہوں۔ دعویٰ بہت سہل ہے۔

بہت مشکل ہے پچنا بادہ گل گوں سے خلوت میں بہت آسان ہے یاروں میں معاذ اللہ کہہ دینا ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ حضرت امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے زمانہ کے لوگوں کے حالات کے لحاظ سے کراہت اور ناپسندیدگی کا اظہار فرمایا، اگر وہ ان حالات کو دیکھتے جن کو ہم اپنے زمانہ میں دیکھ رہے ہیں تو وہ وہاں کے قیام کے حرام ہونے کا فتویٰ دیتے۔ یہ ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ مشاہیر علماء میں ہیں، ۱۰۱۴ھ میں وفات پائی ہے، جب یہ اپنے زمانہ کا یہ حال فرما رہے ہیں تو آج چودھویں صدی کے آخر کا جو حال ہوگا، وہ اظہر من الشمس ہے۔

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جن محتاط علماء نے مکہ کے قیام کو مکروہ بتایا ہے، اس کی تین وجہ ہیں: اول یہ کہ ایسا نہ ہو کہ وہاں کے قیام سے وہ ذوق و شوق اور تڑپ بے قراری جو کعبہ شریف کے ساتھ ہونا چاہیے وہ کم ہو جائے۔ دوسرے یہ کہ اس سے روانگی کے وقت جو فراق کی تڑپ اور دوبارہ لوٹنے کا جذبہ پیدا ہوگا وہ وہاں رہنے میں حاصل نہیں ہوتا، اسی لیے بزرگوں کا ارشاد ہے کہ تو کسی دوسرے شہر میں رہے اور تیرا دل مکہ مکرمہ میں الٹا رہے، یہ بہتر ہے اس سے کہ تو مکہ میں رہے اور تیرے دل میں کسی دوسری جگہ کا داعیہ پیش آئے اور بعض بزرگوں سے نقل کیا گیا کہ بہت سے لوگ خراسان میں رہنے

**ہل لغات:** (۱) حضرت امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ اور امام محمد رحمۃ اللہ علیہ۔ (۲) پسندیدہ۔ (۳) احتیاط کرنے والے۔ (۴) کہیں ایسا نہ ہو۔ (۵) بھاری پن، بوجھ۔ (۶) رنج، غم۔ (۷) واقع ہو جائے۔ (۸) بچنے والے۔ (۹) کم۔ (۱۰) تقویٰ طہارت۔ (۱۱) گلاب کی طرح لال رنگ کی شراب۔ (۱۲) تنہائی۔ (۱۳) ناپسند۔ (۱۴) سورج سے زیادہ روشن۔ (۱۵) جدائی۔

والے مکہ سے تعلق کے اعتبار سے بعض ان لوگوں سے قریب ہیں جو طواف کر رہے ہوں، بلکہ بعض لوگ تو ایسے ہوتے ہیں کہ خود کعبہ ان کی زیارت کو جاتا ہے۔ تیسری وجہ یہ ہے کہ مبادا وہاں رہ کر کوئی گناہ صادر ہو جائے کہ یہ سخت خطرناک ہے اور اللہ جلّ شانہ کے غصہ کا موجب ہے فقط۔ ویسے تو مکہ مکرمہ سارا ہی بابرکت ہے، اس کی ہر جگہ، ہر درہ دیوار، ہر پتھر اور ریت کا ذرہ بابرکت ہے، لیکن چند مقامات اور بھی زیادہ خصوصیت رکھتے ہیں، جن میں سے بعض اس فصل میں گذر چکے ہیں، مستقل احادیث ان کے فضائل میں لکھی جا چکی ہیں۔ ان کے علاوہ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کا دولت کدہ جہاں حضرت فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہا پیدا ہوئیں اور حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کے علاوہ سب اولاد یہیں پیدا ہوئی، ہجرت تک حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا قیام اسی مکان میں رہا، علماء نے لکھا ہے کہ مسجد حرام کے بعد مکہ کے تمام مکانات میں یہ مکان افضل ہے۔ دوسرے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی پیدائش کی جگہ جو مولد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے نام سے مشہور ہے۔ تیسرے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کا مکان جو رُفّاقِ صَوّافِین (زرگروں کی گلی) میں ہے، اس کو دارُ الحجرت بھی کہتے ہیں، اس لیے کہ ہجرت کی ابتدا اسی مکان سے ہوئی، ہجرت سے قبل حضور صلی اللہ علیہ وسلم روزانہ یہاں تشریف لایا کرتے تھے، وہاں دو پتھر تھے: ایک کا نام متکلم ہے، اس نے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کو سلام کیا تھا، دوسرا متکلم جس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم ٹیک لگا کر بیٹھے تھے۔ مولد علی رضی اللہ عنہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی پیدائش کی جگہ۔ دار ارقم جو دارِ خیر زان سے مشہور ہے، صفا پہاڑ کے قریب ہے۔ اس میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ اسلام لائے تھے اور چالیس کا عدد آپ کے ایمان لانے پر پورا ہوا تھا۔ اور قرآن پاک کی آیت ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ [سورہ انفال: ۶۳] اس پر نازل ہوئی تھی، اسی میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم ابتداء اسلام میں مخفی رہا کرتے تھے۔ جبل ثور کا غار، جس میں ہجرت کے وقت حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ پوشیدہ ہوئے تھے۔ قرآن پاک میں ﴿ثَانِيِ الْاَثْنَيْنِ اِذْ هُمَا فِي الْغَارِ﴾ میں اسی غار کا ذکر ہے۔ جبل حرا کا غار جس میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نبوت سے پہلے کئی دن تک عبادت کیا کرتے اور تنہائی اختیار فرمایا کرتے تھے اور اسی میں سب سے پہلے آپ پر افوا نازل ہوئی۔ مسجد الزاویہ مکہ میں مُعلیٰ کی طرف ہے، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میں نماز پڑھی ہے۔ مسجد الجن جس جگہ جنات کا اجتماع ہوا اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ اس جگہ تشریف لے گئے اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو ایک جگہ بٹھا کر خود آگے

**ہل لغات:** ① مکان، گھر۔ ② بات کرنے والا۔ ③ نکیہ لگانے والا۔ ④ پوشیدہ، چھپا ہوا۔ ⑤ پہاڑ۔

تشریف لے گئے اور جنّات کو تعلیم فرمائی، قرآن پاک سنایا۔ مسجد الشجرۃ جو مسجد جن کے مقابل ہے، اس جگہ ایک درخت تھا جس کو حضور اقدس ﷺ نے بلایا، وہ زمین کو چیرتا ہوا حاضر خدمت ہو گیا پھر حضور ﷺ نے فرمایا کہ واپس چلے جاؤ، وہ اپنی جگہ واپس چلا گیا۔ مسجد النعم جس کو مسجد الایجابہ بھی کہتے ہیں، اس جگہ حضور اقدس ﷺ نے فتح مکہ میں بیعت لی تھی۔ مسجد انبیاء، مسجد جبل ابوقیس جو حرم شریف سے نظر آتی ہے، لیکن اس جگہ بکری کی سری کھانے کے متعلق جو روایت مشہور ہے، وہ غلط ہے۔ مسجد طوی جو تنعیم کے راستہ میں ہے، حضور ﷺ کی جب عمرہ یا حج کے لیے تشریف آوری ہوئی تو اس جگہ قیام فرمایا۔ مسجد عائشہ رضی اللہ عنہا تنعیم پر جہاں عمرہ کا احرام باندھا جاتا ہے۔ مسجد العقبۃ منی کے قریب جہاں انصار نے ہجرت سے قبل بیعت کی تھی، یہ مسجد مکہ سے منی جاتے ہوئے بائیں ہاتھ پر راستہ سے علیحدہ کو ہے۔ مسجد الجحزانہ جہاں حضور اقدس ﷺ نے فتح مکہ کے بعد جب طائف سے لوٹ رہے تھے، احرام باندھا تھا۔ مسجد الکلبش جس کو منکر ابراہیم بھی کہتے ہیں، یہاں حضرت ابراہیم علیہ السلام نے حضرت اسماعیل علیہ السلام کو ذبح کیا تھا۔ مسجد الخیف منی میں مشہور مسجد ہے جس میں کہتے ہیں کہ ستر نبی وہاں مدفون ہیں۔ غار مولات جو مسجد خیف کے قریب ہے سورۃ المؤمنین وہاں نازل ہوئی۔ جنت المعلیٰ مکہ مکرمہ کا مقبرہ جہاں حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کی قبر ہے اور احادیث میں اس مقبرہ کی فضیلت بھی آئی ہے۔

ان کے علاوہ اور بھی بہت سے مُتَبَرِّک مقامات ہیں، اور مکہ مکرمہ میں کون سی جگہ ایسی ہوگی جہاں حضور اقدس ﷺ اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے قدم مبارک نہ پڑے ہوں؛ لیکن ماعلیٰ قاری رحمۃ اللہ علیہ نے ان مواضع کو خاص طور سے ذکر کیا ہے۔

## ساتویں فصل: عمرہ کے بیان میں

جیسا کہ نماز میں کچھ تو فرض نمازیں ہیں، جو پانچ مخصوص اوقات میں فرض کی گئیں اور کچھ نوافل ہیں، جو جاں نثار قدر دانوں کے لیے اس لیے مشروع کی گئیں کہ جب ان کا دربار کی حاضری کو دل چاہے حاضر ہو جائیں۔ اسی طرح سے بیت اللہ شریف کی زیارت میں ایک توجہ فرض ہے جو مخصوص وقت میں ہوتا ہے، دوسرا عمرہ ہے جو سال بھر میں، بجز پانچ دن کے یعنی نویں ذی الحجہ سے تیرا تک تو عمرہ کرنا مکروہ ہے کہ یہ حج کا مخصوص وقت ہے، اس کے علاوہ جس دن جتنے دل چاہے عمرے کرے، یہ بھی اللہ کا فضل عظیم ہے کہ مشتاق لوگوں کی حاضری کے واسطے ہر وقت حاضری کی اجازت فرمادی۔ عمرہ اگرچہ امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک سنت ہے؛ لیکن امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ اور امام احمد رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک واجب ہے، اس لیے کم از کم ایک عمرہ آدمی کو ضرور کر لینا چاہیے کہ دو اماموں کے نزدیک یہ مستقل واجب ہے اور حنفیہ کے نزدیک بھی ایک عمرہ کم از کم کرنا سنت مکتدہ ہے، مشہور قول کے موافق؛ ورنہ بعض علمائے حنفیہ نے اس کو واجب کہا ہے اور بعض نے فرض کفایہ، اس لیے ایک عمرہ تو جو شخص جانے کی طاقت رکھتا ہو یا وہاں پہنچ جائے وہ ضروری کر لے، قرآن پاک میں بھی اس کا حکم فرمایا ہے ﴿وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ﴾ [سورہ بقرہ] اور پورا پورا ادا کیا کرو حج اور عمرہ کو خالص اللہ جلّ شائد کے واسطے۔

**فائدہ:** ایک حدیث میں آیا ہے کہ حج اور عمرہ کا پورا پورا ادا کرنا یہ ہے کہ اپنے گھر سے حج کا یا عمرہ کا احرام باندھ کر چلے۔ [درمنثور] اپنے گھر سے احرام باندھ کر چلنا افضل ہے، مستند روایات میں اس کی فضیلت آئی ہے، لیکن چونکہ احرام میں بہت سی چیزوں کی احتیاط ضروری ہے اور زیادہ دن تک احرام باندھنے میں بسا اوقات ایسی چیزیں صائر ہو جاتی ہیں جو احرام کے منافی ہیں، اس لیے علماء احتیاط اس میں بتاتے ہیں کہ میقات ہی سے احرام باندھا جائے کہ گناہ سے بچنا فضیلت حاصل کرنے سے زیادہ اہم اور مفید ہے۔

احادیث میں بھی عمرہ کے فضائل بہت سی روایات میں آئے ہیں، ان میں سے بعض پہلی فصل میں حج کے ساتھ گزر چکے ہیں، جیسا کہ حدیث نمبر گیارہ، بارہ، پندرہ میں گذرا۔ حضور اقدس ﷺ نے ہجرت کے بعد حج تو ایک ہی مرتبہ کیا ہے، لیکن عمرے چار کیے، جن میں سے ایک پورا نہ ہو سکا کہ مشرکین نے مکہ

**حل لغات:** ① یعنی شریعت میں مقرر کی گئیں۔ ② خواہش مند۔ ③ بہت دفعہ۔ ④ واقع۔ ⑤ خلاف۔ ⑥ وہ جگہ جہاں سے احرام باندھا جاتا ہے۔ ⑦ پہلے۔

میں داخل نہ ہونے دیا اور اس پر فیصلہ ہوا کہ اس سال نہ کریں، دوسرے سال آکر کر لیں اور تین عمرے پورے کیے۔

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ افضل ترین عمل نیکی والا حج یا نیکی والا عمرہ ہے۔	① عَنْ عُمَرُو بْنِ عَبْسَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ حَجَّةٌ مَبْرُورَةٌ أَوْ عُمْرَةٌ مَبْرُورَةٌ۔
	[أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَالطَّبْرَانِيُّ كَذَا فِي الدَّرَا]

**فائدہ:** پہلی فصل کی حدیث نمبر دو میں نیکی والے حج کا بیان گذر چکا ہے، وہی مطلب نیکی والے عمرہ کا ہے۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ عمرہ چھوٹا حج ہے۔ [درمنثور] یعنی جو برکات و ثمرات اور فضائل حج کے ہیں وہی سب کچھ کی کے ساتھ عمرہ کے ہیں۔

حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ ایک عمرہ دوسرے عمرہ تک درمیانی حصہ کے لیے کفارہ ہے۔	② عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا [متفق عليه كذا في المشكوة]

**فائدہ:** یعنی ایک عمرہ کرنے کے بعد دوسرے عمرہ تک کے درمیان میں جس قدر لغزشیں ہوئی ہوں گی، وہ معاف ہو جائیں گی۔ ایک اور حدیث میں آیا ہے کہ ایک عمرہ دوسرے عمرہ تک کفارہ ہے درمیان کے گناہوں کا اور خطاؤں کا۔ [کنز اور بھی متعدد روایات میں یہ مضمون وارد ہوا ہے۔

حضرت ام سلیم رضی اللہ عنہا حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا کہ (میرے خاوند) ابو طلحہ رضی اللہ عنہ اور ان کے بیٹے توج کو چلے گئے اور مجھے چھوڑ گئے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ رمضان میں عمرہ کرنا میرے ساتھ حج کرنے کے برابر ہے۔	③ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: جَاءَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: حَجَّ أَبُو طَلْحَةَ وَابْنُهُ وَتَرَكَانِي، فَقَالَ: يَا أُمَّ سُلَيْمٍ! عُمْرَةٌ فِي رَمَضَانَ تَغْدِلُ حَجَّةً مَعِي [رواه ابن حبان في صحيحه كذا في الترمذي]

**فائدہ:** حضور اقدس ﷺ کا یہ ارشاد کہ ”رمضان المبارک میں عمرہ کرنا حج کے برابر فضیلت رکھتا ہے“ مختلف احادیث میں وارد ہوا ہے۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ جب حضور ﷺ حج کو تشریف لے جانے لگے، تو ایک صحابی عورت نے اپنے خاوند سے کہا کہ مجھے بھی حضور ﷺ کے ساتھ حج کرادو، انہوں نے

حل لغات: ① تہیج۔ ② گناہ۔ ③ چند، کئی۔

نے فرمایا کہ میرے پاس کوئی سواری نہیں، بیوی نے کہا کہ تمہارا فلاں اونٹ ہے، خاوند نے فرمایا کہ وہ تو میں اللہ کے راستہ میں وقف کر چکا ہوں مجبوراً وہ بے چاری رہ گئیں۔ جب حضور ﷺ حج سے فارغ ہو کر تشریف لائے تو خاوند نے یہ قصہ حضور ﷺ سے عرض کیا، حضور ﷺ نے فرمایا کہ حج بھی تو اللہ ہی کا راستہ تھا، اگر اس اونٹ پر حج کر دیتے تو کچھ مضائقہ نہ تھا، پھر خاوند نے عرض کیا کہ حضور! میری اہلیہ نے سلام عرض کیا ہے اور یہ دریافت کیا ہے کہ آپ کے ساتھ حج نہ کرنے کی تلافی اب کیا ہو سکتی ہے؟ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ میری طرف سے ان کو سلام کہہ دینا اور یہ کہہ دینا کہ رمضان المبارک میں عمرہ کرنا میرے ساتھ حج کرنے کے برابر ہے۔ [ابوداؤد]

اسی قسم کا قصہ حضرت اُمّ سنان رضی اللہ عنہا کے ساتھ بھی پیش آیا اور اُمّ معقل رضی اللہ عنہا کے ساتھ بھی، اُمّ طلحہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ بھی اور اُمّ ہشیم رضی اللہ عنہا کے ساتھ بھی کہ یہ سب حج کا ارادہ فرماتی رہیں، لیکن کسی نہ کسی عذر کی وجہ سے نہ جاسکیں، تو حضور ﷺ نے ہر ایک سے یہی ارشاد فرمایا کہ رمضان المبارک کا عمرہ حج کے برابر ہے۔

حافظ رحمۃ اللہ علیہ نے فتح الباری میں ان کی روایات ذکر فرمائی ہیں کہ عمرہ کا حج کے برابر ہونے کا مطلب یہ نہیں کہ اس عمرہ سے حج فرض پورا ہو جائے گا، یہ اجماعی مسئلہ ہے، اس میں کسی کو بھی خلاف نہیں ہے کہ حج فرض اس سے ادا نہیں ہوتا، بلکہ مطلب یہ ہے کہ عمرہ کے ساتھ رمضان المبارک کی فضیلت مل جانے کی وجہ سے حج کے ثواب کے برابر ہو جاتا ہے۔ ابن جوزی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ بسا اوقات وقت کی فضیلت کی وجہ سے عمل کا ثواب بڑھ جاتا ہے جیسا کہ خلوص نیت اور اخلاص کی وجہ سے بڑھ جاتا ہے۔ [فتح الباری]

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ حج کرنے والے اور عمرہ کرنے والے اللہ جلّ شانہ کا وفد ہیں اگر وہ لوگ دعا مانگیں، تو اللہ جلّ شانہ ان کی دعا قبول کرتا ہے اور اگر وہ مغفرت چاہیں تو ان کے گناہوں کی مغفرت فرماتا ہے۔	<p>③ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْحَاجُّ وَالْعُمْرَاءُ وَفَدُ اللَّهِ، إِنْ دَعَوْهُ أَجَابَهُمْ وَإِنْ اسْتَغْفَرُوهُ غَفَرَ لَهُمْ۔ [رواہ ابن ماجہ کذا فی المشکوٰۃ]</p>
---	--

**فائدہ:** جیسا کہ بہت سے آدمی ایک جماعت بنا کر بطور وفد کے کہیں سرکاروں، درباروں میں جاتے ہیں، ایسے ہی یہ لوگ گویا وفد کے طور پر حق تعالیٰ شانہ کی بارگاہ میں حاضر ہوتے ہیں اور جیسا کہ وفود کا اکرام و اعزاز ہوتا ہے، ایسے ہی ان کا بھی اللہ جلّ شانہ کے یہاں اکرام ہوتا ہے۔ ایک اور حدیث میں

**ہل لغات:** ① حرج۔ ② بھر پائی۔ ③ بعض کبھی۔ ④ وفد کی جمع حاکم یا بادشاہ سے ملاقات کرنے والی جماعت۔

آیا ہے کہ اللہ کا وفد تین قسم کے لوگ ہیں: ایک مجاہد، دوسرے حاجی، تیسرے عمرہ کرنے والے۔ [مشکوٰۃ] ایک اور حدیث میں آیا ہے کہ حاجی اور عمرہ کرنے والے اللہ جلّ شائد کا وفد ہیں، جب دعا کرتے ہیں قبول ہوتی ہے اور اللہ سے جو مانگتے ہیں ان کا سوال پورا کیا جاتا ہے۔ [ترغیب عن جابر رضی اللہ عنہما]

ایک اور حدیث میں ہے کہ حج کرنے والے اور عمرہ کرنے والے اللہ کا وفد ہیں، جو مانگتے ہیں وہ دیا جاتا ہے، جو دعا کرتے ہیں وہ قبول ہوتی ہے، جو خرچ کرتے ہیں اس کا بدل ان کو ملتا ہے، قسم ہے اس پاک ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے کہ جب کسی اونچی جگہ پر کوئی شخص کَبَیْنِک کہتا ہے یا تکبیر کہتا ہے تو اس کے سامنے کا سارا حصہ زمین کا دنیا کے ختم تک کَبَیْنِک اور تکبیر کہنے لگتا ہے۔ [ترغیب]

ایک اور حدیث میں ہے کہ حاجی اور عمرہ کرنے والے اللہ کا وفد ہیں، جو مانگتے ہیں وہ ان کو ملتا ہے، جو دعا کرتے ہیں وہ قبول کی جاتی ہے، جو خرچ کرتے ہیں اس کا بدل ان کو ملتا ہے اور ایک ایک درہم کے بدلہ میں دس دس لاکھ درم دیے جاتے ہیں۔ [ترغیب] ایک حدیث میں ہے کہ مکہ کے رہنے والے اگر اس کو جان لیں کہ حاجیوں کا ان پر کتنا حق ہے تو ان کی آمد پر یہ لوگ جا کر ان کی سواریوں کو بوسہ دیں، اس لیے کہ وہ لوگ اللہ کا وفد ہیں۔ [درمشور]

⑤ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَابِعُوا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ فَإِنَّهُمَا يَنْفِيَانِ الْفَقْرَ وَالذُّنُوبَ كَمَا يَنْفِي الْكِذُّ حَبَبَ الْحَدِيدِ وَالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ. [رواه الترمذی والنسائی کذا فی مشکوٰۃ]

حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ متابعت کرو درمیان حج اور عمرہ کے کہ وہ دونوں مفلسی اور گناہوں کو ایسا دور کرتے ہیں، جیسا آگ کی بھٹی لوہے اور سونے چاندی کے میل کو دور کر دیتی ہے۔

**فائدہ:** متابعت کرنے کا مطلب بعض علماء نے لکھا ہے کہ قرآن کرو، جو حج کی تین قسموں میں سے ایک قسم ہے اور حنیفہ کے نزدیک سب قسموں میں سب سے زیادہ افضل یہی صورت ہے اور محققین کے نزدیک حضور ﷺ کا احرام بھی اسی کا تھا، اس میں حج اور عمرہ کا دونوں کا احرام ایک ساتھ باندھا جاتا ہے۔ اور متابعت کرنے کا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اگر پہلے حج کر لیا ہے، تو بعد میں عمرہ کرے اور پہلے عمرہ کیا ہے، تو بعد میں حج کرے کہ یہ بھی متابعت ہوگی۔

ایک اور حدیث میں ہے کہ حج اور عمرہ کے درمیان متابعت عمر میں اضافہ کرتی ہے اور فقر اور

**ہل لغات:** ① چاندی کا سکہ۔ ② ایک بعد ایک کرنا۔



گناہوں کو ایسا زائل کرتی ہے جیسا آگ کی بجھی میل کو زائل کرتی ہے۔ [ترغیب] ایک حدیث میں ہے: **أَذِيبُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ** [اللہ ریٹ] حج اور عمرہ اللہ تعالیٰ کے لیے ہمیشہ کرتے رہو کہ یہ دونوں فقر اور گناہوں کو ایسا زائل کرتے ہیں، جیسا بجھی لوہے کے زنگ کو۔ [کنز] ایک اور حدیث میں ہے کہ حج اور عمرہ کی کثرت فقر کو روک دیتی ہے۔ [کنز] ایک اور حدیث میں ہے کہ لگا تار حج کرنا اور لگا تار عمرہ کرنا فقر اور گناہوں کو ایسا دور کرتے ہیں، جیسا کہ آگ لوہے کے میل کو۔ [کنز] ایک اور حدیث میں ہے کہ حج اور عمرہ میں متابعت کرنا عمر کو بھی بڑھاتا ہے اور روزی کو بھی زیادہ کرتا ہے۔ [کنز]

اور بھی بہت سی روایات میں یہ مضمون ذکر کیا گیا۔ امام نووی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ عمرہ کثرت سے کرنا مستحب ہے۔ اور ابن حجر کی رحمۃ اللہ علیہ نے امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ سے نقل کیا ہے کہ کوئی مہینہ ایسا نہ جانا چاہیے جس میں بشرط قدرت کم از کم ایک عمرہ نہ کرے اور دو تین کر لے تو بہت بہتر ہے۔

[شرح مناسک]

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ بوڑھے اور ضعیف لوگوں کا اور عورتوں کا جہاد حج اور عمرہ ہے۔	⑥ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: جِهَادُ الْكَبِيرِ وَالضَّعِيفِ وَالْمَرَأَةِ: الْحَجُّ وَالْعُمْرَةُ۔
	[رواہ النسائی بإسناد حسن کذا فی التوغیب]

**فائدہ:** پہلی فصل کی گیارہویں حدیث کے ذیل میں بھی یہ مضمون گزر چکا ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضور ﷺ سے دریافت کیا کہ کیا عورتوں پر بھی جہاد ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: عورتوں پر ایسا جہاد ہے جس میں قتال نہیں، اور وہ حج اور عمرہ ہے۔

ایک صحابی حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! میں بہت کم ہمت ہوں دشمن کے مقابلہ کی طاقت نہیں رکھتا۔ حضور ﷺ نے فرمایا: میں تمہیں ایسا جہاد بتاؤں جس میں لڑائی نہ ہو؟ انہوں نے عرض کیا: ارشاد فرماؤں، حضور ﷺ نے فرمایا: حج اور عمرہ ہے۔ [درمنثور]

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو شخص بیت المقدس سے عمرہ کا احرام باندھ کر آئے، اس کے گناہ بخش دیے جائیں گے۔	⑦ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَهَلَ بِعُمْرَةٍ مِنْ بَيْتِ الْمَقْدِسِ غُفِرَ لَهُ۔
	[رواہ ابن ماجہ بإسناد صحیح کذا فی التوغیب]

**ہل لغات:** ① دور، ختم۔ ② زیادتی۔ ③ پسندیدہ۔ ④ کمزور۔ ⑤ لڑائی۔

**فائدہ:** ام حکیم رضی اللہ عنہا تابعی عورت ہیں، انہوں نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے یہ حدیث سنی اور صرف احرام باندھنے کے لیے بیت المقدس تشریف لے گئیں اور وہاں سے احرام عمرہ کا باندھ کر واپس آئیں۔

یہ وقعت تھی ان حضرات کے یہاں حضور ﷺ کے پاک ارشادات کی کہ جو شخص کوئی حدیث سن لیتا تھا، اپنی وسعت کے موافق اس پر عمل کرنے کی کوشش کرتا تھا، چاہے اس میں کتنی ہی مشقت اٹھانا پڑے۔ ایک اور حدیث میں حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے یہ الفاظ نقل کیے گئے کہ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو شخص حج یا عمرہ کے لیے مسجد اقصیٰ سے مسجد حرام تک آئے، اس کے اگلے پچھلے سب گناہ معاف ہو جاتے ہیں اور جنت اس کے لیے واجب ہو جاتی ہے۔ [درمنثور]

## آٹھویں فصل: زیارتِ مدینہ میں

علامہ علی قاری رحمۃ اللہ علیہ نے جو مشہور عالم، فقیہ، محدث، حنفی ہیں، انہوں نے لکھا ہے کہ چند حضرات کے علاوہ جن کا خلاف کچھ متفق نہیں، بالاتفاق تمام مسلمانوں کے نزدیک حضور اقدس ﷺ کی زیارت اہم ترین نیکیوں میں ہے اور افضل ترین عبادات میں ہے اور اعلیٰ درجات تک پہنچنے کے لیے کامیاب ذریعہ اور پرامید وسیلہ ہے، اس کا درجہ واجبات کے قریب ہے؛ بلکہ بعض علماء نے واجب کہا ہے اُس شخص کے لیے جس میں وہاں حاضری کی وسعت ہو، اس کا چھوڑنا بڑی غفلت اور بہت بڑی جفائے ہے۔ اور بعض مالکیہ نے کہا ہے کہ وہاں قیام کے ارادہ سے چلنا مکہ مکرمہ میں قیام کے ارادہ سے چلنے سے افضل ہے یعنی حج کی وجہ سے چلنا تو دوسری بات ہے اس کے علاوہ مدینہ پاک کی طرف چلنا افضل ہے۔ فقط۔

در مختار میں لکھا ہے کہ حضور ﷺ کی قبر کی زیارت مندوب ہے بلکہ بعض علماء نے اُس شخص کے حق میں جس میں وسعت ہو، واجب کہا ہے۔ علامہ شامی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ خیر زلی شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ سے اس قول کو نقل کیا اور اس کی تائید کی۔

یقیناً نبی کریم ﷺ کما یُحِبُّ رَبُّنَا وَیَرْضَىٰ وَبَعْدَ مَا یُحِبُّ وَیَرْضَىٰ کے جتنے احسانات امت پر ہیں اور جو توقعات مرنے کے بعد آپ ﷺ سے وابستہ ہیں، اُن کے لحاظ سے وسعت اور طاقت کے بعد بھی حاضری نہ نصیب ہو؛ بے حد محرومی ہے اور معمولی اَعْدَار سے اس سعادتِ عظمیٰ سے محرومی، انتہائی قساوت اور جفائے ہے۔ اگرچہ بعض علماء نے بعض روایات کی بناء پر، بجائے حضور ﷺ کی قبر مبارک کی زیارت کے مسجد کی زیارت کی نیت کو ضروری بتایا ہے، لیکن ائمہ اربعہ کے سب مذاہب اس پر متفق ہیں کہ حضور ﷺ کی قبر مبارک کی زیارت کا ارادہ بھی مستحب ہے، حنفیہ کی معتبر کتاب سے علامہ علی قاری رحمۃ اللہ علیہ کی عبارت اوپر نقل کر چکا ہوں۔

شافعیہ کے مقتدٰ امام نووی رحمۃ اللہ علیہ اپنی مناسک میں لکھتے ہیں کہ جب حج سے فارغ ہو جائے، تو چاہیے کہ حضور اقدس ﷺ کی قبر مبارک کی زیارت کی نیت سے مدینہ منورہ کا ارادہ کرے کہ حضور ﷺ کی قبر کی زیارت اہم ترین ثمرات میں سے اور کامیاب مساعی سے ہے۔

**حل لغات:** (۱) علم فقہ کا ماہر۔ (۲) علم حدیث کا ماہر۔ (۳) ماننے کے لائق۔ (۴) امید والا ذریعہ ہے۔ (۵) بے وفائی۔ (۶) پسندیدہ۔ (۷) کشادگی، فراخی۔ (۸) امیدیں۔ (۹) جڑی ہوئی، متعلق۔ (۱۰) غلہ۔ (۱۱) بڑی سعادت۔ (۱۲) سنگدلی۔ (۱۳) جس کی اتباع کی جائے۔ (۱۴) قریب ہونے کا اہم ذریعہ۔ (۱۵) کوششوں۔

”انوار ساطعہ“ میں مالکیہ کے مذہب میں لکھا ہے: ہمارے نبی محمد ﷺ کی قبر کی زیارت پسندیدہ سنت ہے، جو شرعاً مطلوب ہے اور مرغوب ہے اور اللہ جل شانہ کے یہاں قربت پیدا کرنے میں بہت اونچی چیز ہے اور قاضی عیاض مالکی رحمۃ اللہ علیہ نے شفا میں لکھا ہے کہ حضور اقدس ﷺ کی قبر کی زیارت مجمع علیہ سنت ہے۔ بلکہ بعض علمائے مالکیہ رحمۃ اللہ علیہ نے تو واجب فرما دیا جیسا کہ قسطلانی رحمۃ اللہ علیہ نے مواہب میں ابو عمران فارسی رحمۃ اللہ علیہ کا قول نقل کیا۔

”مُغْنٰی“ جو فقہ حنابلہ رحمۃ اللہ علیہ کی بہت معتبر کتاب ہے، اس میں لکھا ہے کہ حضور اقدس ﷺ کی قبر شریف کی زیارت مستحب ہے، اس لیے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے حضور ﷺ کا یہ ارشاد نقل کیا ہے کہ جو شخص حج کرے پھر میری قبر کی زیارت کرے، اس نے گویا زندگی میں میری زیارت کی۔ اور ایک حدیث میں ہے کہ جس نے میری قبر کی زیارت کی اس کے لیے میری شفاعت واجب ہوگئی۔ اور امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے حضور ﷺ کی یہ حدیث نقل کی کہ جو شخص میری قبر کے پاس مجھ پر سلام کرے تو میں اس کے سلام کا جواب دیتا ہوں۔ اور شرح کبیر میں جو مذہب حنابلہ کی اہم کتاب ہے، لکھا ہے کہ جب حج سے فارغ ہو جائے تو مستحب ہے کہ حضور ﷺ کی اور حضور ﷺ کے دونوں ساتھیوں کی قبر کی زیارت کرے۔ اس کے بعد وہی احادیث ذکر کیں جو مغنی میں گذریں۔

”دلیل الطالب“ جو فقہ حنبلی کا مشہور متن ہے اس میں حج کے احکام لکھنے کے بعد لکھا ہے کہ حضور ﷺ کی قبر مبارک اور حضور ﷺ کے دو ساتھیوں کی قبر کی زیارت مسنون ہے، اس کے شارح ”نیل المارِب“ میں لکھتے ہیں کہ اس کا لازمی نتیجہ یہ ہے کہ ان قبروں کی زیارت کے لیے سفر کرنا بھی مستحب ہے، اس لیے کہ حاجی حج کے بعد بغیر سفر کے ان کی زیارت کیسے کر سکتا ہے۔ اسی طرح ”روض المرْبَع“ فقہ حنبلی میں لکھا ہے کہ حضور ﷺ کی قبر اطہر اور حضور ﷺ کے دونوں ساتھیوں کی قبروں کی زیارت مستحب ہے، اس لیے کہ حدیث میں آیا ہے کہ جس نے حج کیا پھر میری قبر کی زیارت کی، وہ ایسا ہے جیسا کہ میری زندگی میں میری زیارت کی۔

ان سب سے معلوم ہوا کہ ائمہ اربعہ کا مُتَّفَق مسئلہ ہے، اسی لیے بعض علماء نے اس کو اجتماعی مسئلہ بتایا جیسا کہ شروع میں گذرا۔ نبی کریم ﷺ سے بھی متعدد روایات میں اس کی ترغیب وارد ہوئی ہے۔

① عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ:	ابن عمر رضی اللہ عنہما حضور اقدس ﷺ کا یہ ارشاد نقل کرتے ہیں کہ جس شخص نے میری قبر کی زیارت کی، اس کے لیے میری شفاعت ضروری ہوگئی۔
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:	
مَنْ زَارَ قَبْرِي وَجَبَتْ لَهُ شَفَاعَتِي۔	

ہل لغات: ① پسندیدہ۔ ② کتاب کا اصل مضمون۔ ③ شرح کرنے والا۔ ④ ایسا مسئلہ جس میں سب کا اتفاق ہو۔

[رواہ البزار والدارقطنی قالہ النووي۔ وقال ابن حجر فی شرح المناسک: رواہ ابن خزیمة فی صحیحہ۔ وصححہ جماعة کعبد الحق والتقی السبکی ۱۵۔ وقال القاری فی شرح الشفاء: صححہ جماعة من أئمة الحديث]

② عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ جَاءَنِي زَائِرًا لَا يَهْمُهُ إِلَّا زِيَارَتِي، كَانَ حَقًّا عَلَيَّ أَنْ أَكُونَ لَهُ شَفِيعًا۔

حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو میری زیارت کو آئے اور اس کے سوا کوئی اور نیت اس کی نہ ہو تو مجھ پر حق ہو گیا کہ اس کی سفارش کروں۔

[قال العراقي: رواه الطبراني، وصححه ابن السكن كذا في الاتحاف، وبسط في تحريجه، وقال: صححه عبد الحق في سكوته والتقي السبكي باعتبار مجموع الطرق.]

**فائدہ:** دنیا میں کون شخص ایسا ہوگا جس کو محشر کے ہولناک منظر میں حضور ﷺ کی شفاعت کی ضرورت نہ ہو اور کتنا خوش قسمت ہے وہ شخص جس کے متعلق حضور ﷺ یہ فرمادیں کہ اس کی شفاعت میرے ذمہ ضروری ہے۔ علامہ زرقانی رحمۃ اللہ علیہ شرح مواہب میں لکھتے ہیں کہ اس کے لیے خصوصی شفاعت مراد ہے، رفع درجات کی ہو یا اس ہولناک دن میں امن کی ہو یا جنت میں بغیر حساب داخلہ کی یا عمومی سفارش کے علاوہ اس کے لیے خصوصیت سے شفاعت ہو۔

ابن حجر مکی رحمۃ اللہ علیہ شرح مناسک نووی رحمۃ اللہ علیہ میں تحریر فرماتے ہیں کہ حدیث میں جو یہ وارد ہوا ہے ”کہ جو شخص میرے پاس آئے اور میری زیارت کے علاوہ کوئی اور غرض اس کی نہ ہو، تو مجھ پر اس کا حق ہو گیا کہ میں قیامت کے دن اس کی سفارش کروں“۔ میری زیارت کے سوا کوئی اور غرض اس کی نہ ہو، کا مطلب یہ ہے کہ کوئی ایسی غرض نہ ہو جو زیارت کے متعلق نہ ہو، لہذا مسجد نبوی میں اعتکاف کی نیت یا عبادت کی کثرت یا صحابہ وغیرہ کی زیارت کی نیت اس کے منافی نہیں، بلکہ ہمارے علماء نے اس کی تصریح کی ہے کہ حضور ﷺ کی زیارت کے ساتھ مسجد نبوی کی زیارت کی بھی نیت کر لے۔ حنفیہ میں سے صاحب دُر مختار نے بھی یہی لکھا ہے کہ قبر شریف کے ساتھ مسجد نبوی کی زیارت کی بھی نیت کر لے، لیکن ابن ہمام رحمۃ اللہ علیہ نے فقہاء حنفیہ میں سے لکھا ہے کہ اس حدیث کی بناء پر پہلی مرتبہ تو صرف قبر مبارک ہی کی نیت ہونا چاہیے، البتہ اگر مقدر یا ورثی کرے اور دوبارہ حاضری کی سعادت نصیب ہو تو مسجد اور قبر شریف دونوں کی نیت کرے۔ اور علامہ شامی رحمۃ اللہ علیہ نے ملا جامی رحمۃ اللہ علیہ سے

**حل لغات:** ①- سفارش۔ ②- خلاف۔ ③- بیان کرنا۔ ④- فقیہ کی جمع علم فقہ کا ماہر۔ ⑤- عدد۔

نقل کیا ہے کہ انھوں نے ایک مرتبہ محض زیارت کی نیت سے سفر کیا اس میں حج کو بھی شامل نہ کیا، تاکہ محض زیارت ہی کی نیت ہو، محبت کی بات تو یہی ہے۔

③ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: حَضَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَمَا ارشاد ہے کہ جس نے میری وفات کے بعد میری زیارت کی، تو ایسا ہے گویا کہ میری زندگی میں زیارت کی۔

أرواه الطبرانی والدارقطني والبيهقي وضعفه كذا في الاتحاف. وفي المشكوة برواية البيهقي في الشعب بلفظ: مَنْ حَجَّ فَرَأَى قَبْرِي بَعْدَ مَوْتِي كَانَ كَمَنْ زَارَنِي فِي حَيَاتِي. واستدل به الموفق في المغني على استحباب الزيارة۔

**فائدہ:** مشکوٰۃ شریف میں ارشاد نقل کیا گیا کہ جس شخص نے حج کیا پھر میری قبر کی زیارت کی، وہ مثل اس شخص کے ہے جس نے کہ میری زندگی میں زیارت کی ہو۔ اس کے مثل ہونے کا مطلب یہ نہیں کہ وہ صحابی ہو گیا، بلکہ مطلب یہ ہے کہ انبیاء کرام علیہم السلام اپنی قبروں میں زندہ ہوتے ہیں، تو گویا یہ ایسا ہی ہے جیسا کہ زندگی میں کوئی شخص در دولت پر حاضر ہو اور مکان سے باہر ہی مل کر آئے۔ اس حدیث میں یہ فرمایا گیا کہ ”حج کے بعد میری زیارت کرے“ اس میں علماء کا اختلاف ہے کہ مدینہ طیبہ کی حاضری پہلے ہونا چاہیے یا حج پہلے کرنا چاہیے؟ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ ہمارے اکثر مشائخ کی یہ رائے ہے کہ حج پہلے کرنا چاہیے، لیکن مؤنّج یہ معلوم ہوتا ہے کہ اگر وقت میں وسیع گنجائش ہو کہ حج سے پہلے زیارت اطمینان سے کر سکے اور پھر حج بھی اطمینان سے ہو سکے تو زیارت پہلے کر لے، ایسا نہ ہو کہ حج کے بعد کوئی عارض پیش آجائے، البتہ اگر وقت میں تنگی ہو تو حج کو مقدم کرے۔ ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ اگر حج فرض ہے، تب تو حج کو مقدم کرنا چاہیے بشرطے کہ مدینہ منورہ راستہ میں نہ پڑتا ہو، اگر راستہ میں پڑتا ہو تو پھر بغیر زیارت کے آگے بڑھنا قسائت ہے، یہ بہر حال ضروری ہے کہ حج کے وقت میں گنجائش ہو، اس کے فوٹ ہونے کا اندیشہ نہ ہو اور اگر حج نفل ہے تو اس کو اختیار ہے کہ جس کو چاہے مقدم کرے اور اولیٰ یہ ہے کہ حج کو مقدم کرے، تاکہ گناہوں سے حج کی بدولت پاک ہو کر پاک کی زیارت کرے۔

**حل لغات:** ① گھر کا دروازہ۔ ② معقول، عقل میں آنے والی بات۔ ③ زیادہ۔ ④ زکاوت، تکلیف، بیماری۔ ⑤ پہلے کرنا۔ ⑥ سخت دلی۔ ⑦ چھوٹا۔ ⑧ ڈر، خوف۔

حضور ﷺ سے نقل کیا گیا کہ جو شخص ارادہ کر کے میری زیارت کرے، وہ قیامت میں میرے پڑوس میں ہوگا، اور جو شخص مدینہ میں قیام کرے اور وہاں کی تنگی اور تکلیف پر صبر کرے، میں اس کے لیے قیامت میں گواہ اور سفارشی ہوں گا، اور جو حرم مکہ مکرمہ مدینہ میں مرجائے گا وہ قیامت میں امن والوں میں اٹھے گا۔

③ عَنْ رَجُلٍ مِّنَ آلِ الْخَطَّابِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ زَارَنِي مُتَعَمِّدًا كَانَ فِي جَوَارِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ. وَمَنْ سَكَنَ الْمَدِينَةَ وَصَبَرَ عَلَى بَلَائِهَا. كُنْتُ لَهُ شَهِيدًا وَشَفِيعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ. وَمَنْ مَاتَ فِي أَحَدِ الْحَرَمَيْنِ بَعَثَهُ اللَّهُ مِنَ الْأَمْنِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔

[رواہ البیہقی فی الشعب کذا فی مشکوٰۃ، وفی الاتحاف بروایۃ الطیالسی بسندہ الی ابن عمر عن عمر، ثم قال: وعن رجل من آل خطاب رفعه: مَنْ زَارَنِي مُتَعَمِّدًا كَانَ فِي جَوَارِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ: الحديث۔ أخرجه البيهقي وهو مرسل، والرجل المذكور مجهول اه وبسط الكلام على طريقه السبكي وقال: هو مرسل جيد]

**فائدہ:** متعدد روایات میں یہ مضمون آیا ہے کہ جو شخص ارادہ کر کے میری زیارت کرے، وہ قیامت میں میرا پڑوسی ہے۔ ”ارادہ کر کے“ کا مطلب یہ ہے کہ محض اسی ارادہ سے آیا ہو، یہ نہ ہو کہ سفر تو کسی دنیوی غرض سے تھا، راستہ چلتے زیارت بھی کر لی۔ حدیث نمبر ۲ میں بھی اسی قسم کا لفظ گزر چکا ہے کہ میری زیارت کے علاوہ کوئی اور ارادہ نہ ہو۔ دوسرا مضمون جو حدیث بالا میں مدینہ منورہ میں قیام کے متعلق ہے اس کی روایات آئندہ آ رہی ہیں۔

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کیا گیا کہ جس شخص نے حج کیا اور میری زیارت نہ کی، اُس نے مجھ پر ظلم کیا۔

⑤ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ حَجَّ الْبَيْتَ وَلَمْ يَزُرْنِي فَقَدْ جَفَانِي۔

[رواہ ابن عدی فی الكامل وغیرہ کذا فی شفاء الأسقام، وفی شرح اللباب رواہ ابن عدی بسند حسن، وبسط فی تخریجہ صاحب الاتحاف، وقال: رد السيوطي على ابن الجوزي في إيرادہ فی الموضوعات، وقال: لم يصب اهـ۔ وقال القاري: في شرح الشفاء رواہ ابن عدی بسند يحتج به]

**فائدہ:** کتنی سخت وعید ہے اور بالکل ظاہر ہے کہ حضور اقدس ﷺ کے جو احسانات امت پر ہیں، ان کے لحاظ سے وسعت کے باوجود حاضر نہ ہونا؛ سراسر ظلم و جفا ہے۔ محدثین حضرات نے اس حدیث

حل لغات: ① صرف۔ ② بے وفائی۔



پر کلام کر دیا ورنہ اس کی وجہ سے زیارت واجب ہی ہوتی۔ علامہ قسطلانی رحمۃ اللہ علیہ ”مواہب لدنیہ“ میں لکھتے ہیں کہ جس شخص نے باوجود وسعت کے زیارت نہ کی، اس نے یقیناً جہنم کی۔

⑥ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَكَّةَ أَظْلَمَ مِنْهَا كُلَّ شَيْءٍ، وَلَمَّا دَخَلَ الْمَدِينَةَ أَضَاءَ مِنْهَا كُلُّ شَيْءٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلْمَدِينَةُ بِهَا قَبْرِي وَبِهَا بَيْتِي وَتُزَيَّتِي وَحَقِّي عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ زِيَارَتُهَا۔ [اخرجه أبو داود، كذا في الاتحاف۔ فلينظر فلم أجده]

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم ہجرت کر کے مکہ سے تشریف لے گئے تو وہاں کی ہر چیز پر اندھیرا چھا گیا اور جب مدینہ پہنچے تو وہاں کی ہر چیز روشن ہو گئی، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مدینہ میں میرا گھر ہے اور اسی میں میری قبر ہوگی اور ہر مسلمان پر حق ہے کہ اس کی زیارت کرے۔

**فائدہ:** یقیناً ہر مسلمان پر حق ہے کہ اس پاک جگہ کی زیارت کرے اور کس قدر خوش نصیب ہیں، مسلمان جن کو وہاں کا قیام نصیب ہے کہ ہر وقت یہ سعادت ان کو میسر ہوتی رہتی ہے اور اس حق کی ادائیگی ان کو ہر وقت میسر ہے۔

⑦ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ زَارَنِي فِي الْمَدِينَةِ مُحْتَسِبًا كَانَ فِي جَوَارِي وَكُنْتُ لَهُ شَفِيعًا يَوْمَ الْقِيَمَةِ۔

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جو شخص مدینہ میں آکر میری زیارت ثواب کی نیت سے کرے (یعنی کوئی اور غرض نہ ہو)، وہ میرے پڑوس میں ہوگا اور میں قیامت کے دن اس کا سفارش ہوں گا۔

[رواه العقيلي والبيهقي وأبو عوانة بألفاظ مختلفة، ذكرها القاري في شرح الشفاء، وقال: قوله: ”في جوارِي“ بكسر الجيم وفي نسخة بضم الجيم أي: في ذمتي وعهدي۔]

**فائدہ:** یہ مضمون حدیث نمبر ۴ کے ذیل میں بھی گذر چکا ہے۔ اس حدیث میں بعض علماء نے ”جوار“ کو جیم کے پیش سے بتایا ہے، اس صورت میں ترجمہ یہ ہوگا کہ وہ شخص میرے عہد اور میری پناہ میں ہوگا، اس نبوت کے دن میں کوئی شخص حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی پناہ میں آجائے، اس سے بڑھ کر کیا دولت ہو سکتی ہے؟

⑧ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: مَنْ حَجَّ إِلَى مَكَّةَ ثُمَّ قَصَدَنِي فِي مَسْجِدِي

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نقل کیا گیا کہ جو شخص حج کے لیے مکہ جائے پھر میرا قصد کر کے

**حل لغات:** ① بے وفائی۔ ② آسانی سے حاصل۔ ③ خوف، گھبراہٹ۔ ④ ارادہ۔

میری مسجد میں آئے، اس کے لیے دوج مقبول لکھ جاتے ہیں۔

كُتِبَ لَهُ حَجَّتَانِ مَبْرُورَتَانِ۔

[آخر جہ الدیلمی کذا فی الاتحاف]

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو شخص بھی میری قبر کے پاس آکر مجھ پر سلام کرے تو اللہ جلّ شائد میری روح مجھ تک پہنچا دیتے ہیں، میں اس کے سلام کا جواب دیتا ہوں۔

⑨ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ أَحَدٍ يُسَلِّمُ عَلَيَّ عِنْدَ قَبْرِي إِلَّا رَدَّ اللَّهُ عَلَيَّ رُوحِي حَتَّى أُرَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ۔

[رواہ أحمد فی روایۃ عبد اللہ کذا فی المغنی للموفق، و آخر جہ أبو داؤد بدون لفظ: عِنْدَ قَبْرِي، لکن رواہ فی باب زیارة القبور بعد أبواب المدينة من کتاب الحج۔]

**فائدہ:** ابن حجر شرح مناسک میں لکھتے ہیں کہ ”میری روح مجھ تک پہنچانے“ کا مطلب یہ ہے کہ بولنے کی قوت عطا فرما دیتے ہیں۔ قاضی عیاض رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ حضور اقدس ﷺ کی روح مبارک اللہ جلّ شائد کی حضوری میں مستغرق رہتی ہے تو اس حالت سے سلام کا جواب دینے کی طرف متوجہ ہوتی ہے۔

اکثر علماء نے من جملہ ان کے حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ سے بھی علامہ ذرقانی رحمۃ اللہ علیہ نے نقل کیا کہ یہ مطلب نہیں کہ اس وقت روح واپس آتی ہے بلکہ وہ تو وصال کے بعد ایک مرتبہ واپس آچکی، تو مطلب یہ ہے کہ میں (چونکہ روح میری واپس آچکی) اس کے سلام کا جواب دیتا ہوں۔

یہ نقل کیا گیا کہ جو شخص حضور اقدس ﷺ کی قبر مبارک کے پاس کھڑے ہو کر یہ آیت پڑھے: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ﴾ اس کے بعد ستر مرتبہ صَلَّی اللہُ عَلَیْکَ یَا مُحَمَّدُ کہے، تو ایک فرشتہ کہتا ہے کہ اے شخص! اللہ جلّ شائد تجھ پر رحمت نازل کرتا ہے اور اس کی ہر حاجت پوری کر دی جاتی ہے۔

⑩ وَقَالَ ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ: سَمِعْتُ بَعْضَ مَنْ أَدْرَكْتُ يَقُولُ: بَلَّغْنَا أَنَّهُ مَنْ وَقَفَ عِنْدَ قَبْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَلَاهُذِهِ الْآيَةَ: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ ثُمَّ يَقُولُ: صَلَّی اللہُ عَلَیْکَ یَا مُحَمَّدُ - مَنْ يَقُولُهَا سَبْعِينَ مَرَّةً، نَادَاهُ مَلَكٌ: صَلَّی اللہُ عَلَیْکَ یَا فُلَانٌ، وَلَمْ تَسْقُطْ لَهُ حَاجَةٌ۔

[کذا فی الشفاء، قال القاری فی شرحہ: رواہ البیہقی وابن ابی فدیک وثقہ جماعة، واحتج بہ أصحاب الكتب الستة ومعنی قوله: بلغنا، أي فی الحدیث۔]

**ہل لغات:** ① ڈوبی ہوئی۔ ② ان میں سے۔

**فائدہ:** ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ صَلَّى اللہُ عَلَیْكَ يَا مُحَمَّدُ کی جگہ يَا رَسُولَ اللہُ کہے تو زیادہ بہتر ہے۔ علامہ قسطلانی رحمۃ اللہ علیہ نے شیخ زین الدین مراشی رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ سے بھی یہی نقل کیا کہ ”یا رسول اللہ“ کہنا اولیٰ ہے۔ علامہ زرقانی رحمۃ اللہ علیہ شرح مواہب میں لکھتے ہیں کہ یہ اس وجہ سے کہ حضور ﷺ کا نام لے کر پکارنے کی ممانعت ہے، لیکن اگر یہی لفظ روایت میں منقول ہے تو منقول کی رعایت کی وجہ سے ممانعت نہ رہے گی۔ اس ناپاک و ناکارہ کے خیال میں روضہ اقدس پر مؤذروں کے رٹے ہوئے الفاظ بغیر سمجھے طوطے کی طرح پڑھنے کے بجائے نہایت خصوص خشوع، سکون و وقار سے ستر مرتبہ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلَیْكَ يَا رَسُولَ اللہُ ہر حاضری کے وقت پڑھ لیا کرے تو شاید زیادہ بہتر ہو۔

علامہ زرقانی رحمۃ اللہ علیہ شرح مواہب میں لکھتے ہیں کہ ستر مرتبہ کی خصوصیت اس لیے ہے کہ اس عدد کو اجابت میں دخل ہے۔ قرآن پاک میں بھی منافقین کے بارہ میں حضور ﷺ کو ارشاد ہوا ہے ﴿اِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ﴾ ”اگر تم ان منافقوں کے لیے ستر مرتبہ استغفار کرو تب بھی ان کی مغفرت نہ ہوگی۔“

۱۱ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَلَّى عَلَيَّ عِنْدَ قَبْرِي سَمِعْتُهُ. وَمَنْ صَلَّى عَلَيَّ نَائِيًا كُفِّيَ أَمْرُ دُنْيَاةٍ وَآخِرَتِهِ. وَكُنْتُ لَهُ شَهِيدًا وَشَفِيعًا يَوْمَ الْقِيَمَةِ۔

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو شخص میری قبر کے پاس کھڑا ہو کر مجھ پر درود پڑھتا ہے، میں اس کو خود سنتا ہوں اور جو کسی اور جگہ درود پڑھتا ہے تو اس کی دنیا اور آخرت کی ضرورتیں پوری کی جاتی ہیں اور میں قیامت کے دن اس کا گواہ اور اس کا سفارشی ہوں گا۔

ارواه البیهقی فی الشعب والخطیب وابن عساکر کذا فی الدر، وبسط طرقہ السبکی فی شفاء الأسقام وفي المواہب وشرحه عزادہ الی ابن ابی شیبہ وعبد الرزاق۔

**فائدہ:** دوسری متعدد احادیث میں آیا ہے کہ جو درود سے کوئی شخص درود شریف پڑھتا ہے، تو اللہ جل شانہ نے فرشتے مقرر فرما رکھے ہیں، جو اس کا سلام مجھ تک پہنچاتے ہیں۔ اس حدیث شریف میں قبر شریف پر کھڑے ہو کر درود شریف پڑھنے کی کس قدر فضیلت ہے کہ سرور عالم ﷺ اس کو خود یہ نفس نفیس سنتے ہیں اور کس قدر خوش نصیب ہیں وہ مبارک حضرات جو اس پاک شہر میں رہنے والے ہیں اور ہر

**حل لغات:** (۱) بہتر، اچھا۔ (۲) منع۔ (۳) نقل کیا گیا۔ (۴) زیارت کرنے والے۔ (۵) دھیان اور خوف سے۔ (۶) شہیدگی، مہمانت۔ (۷) دعا کا قبول ہونا۔ (۸) خود اپنی ذات سے۔

وقت بلا واسطہ درود شریف حضور ﷺ کو سناتے رہتے ہیں۔

سلیمان بن یحیٰ بن محمد رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ مجھے حضور اقدس ﷺ کی خواب میں زیارت ہوئی، میں نے حضور ﷺ سے دریافت کیا: یا رسول اللہ! یہ جو لوگ حاضر خدمت ہو کر سلام کرتے ہیں، آپ کو ان کا علم ہوتا ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: ہاں ہوتا ہے اور میں ان کے سلام کا جواب دیتا ہوں۔

[اخرجہ سعید بن منصور کذا فی الاحاف]

حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ نہ	﴿۱۴﴾ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ
سفر کیا جائے مگر تین مسجدوں کی طرف،	رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تُشَدُّ
ایک مسجد حرام، دوسرے مسجد بیت المقدس،	الْبَحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: مَسْجِدِ الْحَرَامِ
تیسرے میری یہ مسجد۔	وَالْمَسْجِدِ الْأَقْصَى وَمَسْجِدِي هَذَا۔

[متفق علیہ کذا فی مشکوٰۃ۔ وعند أحمد وأبي يعلى وابن خزيمة والطبرانی والضياء من حديث أبي سعيد بللفظ: لا تشد رحال المضي إلى مسجد يذكرو الله فيه إلا إلى ثلاثة مساجد، كذا في الاحاف]

**فائدہ:** چونکہ اس حدیث شریف میں تین مساجد کے علاوہ کسی اور جگہ کے سفر کی ممانعت کی گئی، اس لیے بعض علماء نے اس سے دلیل پکڑ کر نبی کریم ﷺ کے مزار پاک کے ارادہ سے سفر کی ممانعت فرمائی ہے۔ وہ حضرات فرماتے ہیں کہ اس نیت سے سفر نہ کرے بلکہ مسجد نبوی کی زیارت کی نیت سے سفر کرے، البتہ وہاں پہنچنے کے بعد مزار پاک کی زیارت میں کوئی مضائقہ نہیں، لیکن مجہور علماء کے نزدیک اس حدیث شریف کا یہ مطلب ہرگز نہیں، بلکہ مطلب یہ ہے کہ ان تین مساجد کے علاوہ کسی اور مسجد کے ارادہ سے سفر نہ کرے، اس لیے کہ یہ تین مساجد تو بہت اہمیت رکھتی ہیں جیسا کہ چھٹی فصل کی حدیث نمبر ۱۳ میں گزر چکا ہے، اس کے علاوہ اور مساجد میں کوئی خاص خصوصیت نہیں۔

مجہور کی تائید اس سے بھی ہوتی ہے کہ اس مضمون کی بعض روایات میں خود تصریح موجود ہے چنانچہ ایک حدیث میں آیا ہے کہ ”کسی مسجد کی طرف سفر نہ کیا جائے بجز ان تین مساجد کے“، یہ صاف اور واضح ہے کہ خاص خاص شہروں کی مساجد کی نیت کر کے سفر نہ کیا جائے، جیسا کہ ہمارے زمانہ میں دستور ہے کہ دہلی کی جامع مسجد میں آخری جمعہ پڑھنے کی نیت سے بمبئی، کلکتہ تک سے لوگ آتے ہیں، یہ محض فضول اور لغو ہے۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ بعض علماء نے اس حدیث کی وجہ سے علماء اور صلحاء

**حل لغات:** (۱) حرج۔ (۲) بڑی جماعت۔ (۳) بیان، وضاحت۔ (۴) سوائے، علاوہ۔ (۵) رواج۔ (۶) صرف۔ (۷) بیکار۔ (۸) صالح کی جمع نیک۔

کی قبروں کی زیارت کے سفر کو ناجائز بتایا، حالاں کہ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ میں نے قبروں کی زیارت کو منع کر دیا تھا، اب (اجازت دیتا ہوں) زیارت کیا کرو۔ اور حدیث مذکورہ بالا مساجد کے بارہ میں وارد ہوئی ہے کہ ان تین مسجدوں کے علاوہ اور سب مساجد برابر ہیں، ان میں کوئی ایسی چیز نہیں جس کی وجہ سے سفر کیا جائے، اور مزارات کی برکات اور چیز ہیں۔ میں پوچھتا ہوں کیا انبیاء کی قبروں کی زیارت کو بھی منع کر دیا جائے گا؟ اور جب اس کو منع نہیں کیا جاسکتا تو اولیاء کی قبریں بھی ایسی ہی ہیں۔ فقط بندہ ضعیف کہتا ہے کہ اولیاء کی قبروں کے لیے سفر کرنا تو مختلف فیہ ہے کہ جائز ہے یا نہیں، لیکن اس میں شک نہیں کہ ان مساجد کے علاوہ بہت سے سفر بالاتفاق جائز بلکہ بعض واجب ہیں جیسا کہ حج کی نیت سے سفر، جہاد کے لیے سفر، طلب علم کے لیے سفر، ہجرت کا سفر، تجارت کے لیے سفر، اس لیے یہ تو بہر حال کہنا ہوگا کہ اس حدیث پاک سے مطلقاً سفر کی ان تین مساجد کے علاوہ ممانعت مقصود نہیں ہے۔

علامہ قسطلانی رحمۃ اللہ علیہ نے مواہب لدنیہ میں یہ قصہ نقل کیا ہے کہ شیخ ولی الدین عراقی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میرے والد زین الدین عراقی رحمۃ اللہ علیہ اور شیخ عبد الرحمن بن رجب حنبلی رحمۃ اللہ علیہ دونوں حضرات حضرت ابراہیم خلیل اللہ علیہ السلام کی قبر کی زیارت کو ساتھ چلے، جب شہر کے قریب پہنچے تو ابن رجب رحمۃ اللہ علیہ کو خیال آیا، کہنے لگے کہ میں نے حضرت خلیل اللہ کی مسجد میں نماز پڑھنے کی نیت کر لی تاکہ قبر کی زیارت کی نیت نہ رہے۔ زین عراقی رحمۃ اللہ علیہ کہنے لگے کہ تم نے حضور ﷺ کے ارشاد کے خلاف کیا، حضور ﷺ نے فرمایا کہ تین مساجد کے علاوہ سفر نہ کیا جائے اور تم نے ان تین کے علاوہ چوتھی کی نیت کر لی اور میں نے حضور ﷺ کے ارشاد کی تعمیل کی، حضور ﷺ کا مشہور ارشاد ہے کہ قبور کی زیارت کیا کرو، اور کسی حدیث میں یہ نہیں آیا کہ انبیاء علیہم السلام کے قبور کے علاوہ، لہذا میں نے ارشاد کے موافق کیا۔ [زرقانی]

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور تابعین حضرات سے قبر اطہر کی زیارت کے لیے سفر ثابت ہے۔

① علامہ نسبی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کا سفر شام سے حضور اقدس ﷺ کی قبر شریف کی زیارت کے لیے عمدہ سندوں سے ثابت ہے، جو متعدد روایات میں مذکور ہے، من جملہ ان کے یہ ہے کہ بیت المقدس کی فتح کے بعد حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے درخواست کی کہ مجھے یہاں قیام کی اجازت دے دی جائے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے منظور فرمایا اور انھوں نے وہاں قیام فرمایا، وہیں نکاح کر لیا۔ اس کے بعد ایک دن خواب میں حضور اقدس ﷺ کی زیارت ہوئی اور فرمایا ”بلال! یہ کیا جھٹا ہے؟ کیا میری زیارت کرنے کا وقت نہیں آیا؟“ یہ خواب دیکھتے ہی حضرت بلال رضی اللہ عنہ

حل لغات: ① فضیلت خصوصیت۔ ② جس میں اختلاف ہو۔ ③ قبر کی جمع۔ ④ ان میں سے۔ ⑤ بے وفا کی۔

کی آنکھ کھلی تو نہایت غمگین، خوف زدہ، پریشان تھے۔ فوراً اونٹ پر سوار ہو کر مدینہ طیبہ حاضر ہوئے اور روتے ہوئے مزار پاک پر حاضر ہوئے۔ حضرت حسن اور حضرت حسین رضی اللہ عنہما خبر سن کر تشریف لائے اور بلال رضی اللہ عنہ سے اذان کہنے کی فرمائش کی، یہ ان سے مل کر پٹ گئے اور صاحبزادوں کی تعمیل ارشاد میں اذان کہی، آواز سن کر گھروں سے مرد عورتیں بے قرار روتی ہوئی نکل آئیں اور حضور ﷺ کے زمانہ کی یاد نے سب ہی کو تڑپا دیا۔ یہاں استدلال اس خواب سے نہیں ہے، بلکہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کے سفر سے ہے۔

(۲) متعدد روایات میں ہے کہ حضرت عمر بن عبد العزیز رضی اللہ عنہ مستقل طور پر شام سے اونٹ سوار قاصد بھیجا کرتے تھے تاکہ قبر اطہر پر ان کا سلام پہنچائیں۔ [شفا الاسلام]

(۳) حضرت عمر رضی اللہ عنہ جب بیت المقدس تشریف لے گئے، تو کعب احبار رضی اللہ عنہ جو یہود کے بہت بڑے عالم تھے، مسلمان ہوئے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو ان کے اسلام لانے کی بڑی خوشی ہوئی اور ان سے فرمائش کی کہ میرے ساتھ مدینہ چلیں، تاکہ حضور ﷺ کی قبر مبارک پر حاضری ہو، انھوں نے قبول کیا اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ارشاد کی تعمیل کی۔

(۴) محمد بن عبید اللہ بن عمرو الغنوی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں مدینہ طیبہ حاضر ہوا تو قبر اطہر پر زیارت کے لیے حاضر ہوا اور حاضری کے بعد وہیں ایک جانب کو بیٹھ گیا، اتنے میں ایک شخص اونٹ پر سوار بدو آنہ صورت حاضر ہوئے اور آکر عرض کیا کہ یا خیر الرسل (اے رسولوں کی بہترین ذات) اللہ جل شائد نے آپ پر قرآن شریف میں نازل فرمایا: ﴿وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا﴾ [سورۃ نساء: ۶۳]

اور اگر یہ لوگ جب انھوں نے اپنے نفس پر ظلم کر لیا تھا، آپ کے پاس آجاتے اور آکر اللہ تعالیٰ شائد سے اپنے گناہوں کی معافی مانگتے اور رسول اللہ ﷺ بھی ان کے لیے معافی مانگتے تو ضرور اللہ تعالیٰ کو توبہ قبول کرنے والا پاتے۔“ اے اللہ کے رسول! میں آپ کے پاس حاضر ہوا ہوں اور اللہ جل شائد سے اپنے گناہوں کی مغفرت چاہتا ہوں اور اس میں آپ کی شفاعت کا طالب ہوں، اس کے بعد وہ بدو رونے لگے اور یہ شعر پڑھے:

يَا خَيْرَ مَنْ دُفِنَتْ بِالْقَاعِ أَغْظَمُهُ  
فَطَابَ مِنْ طَيْبِهِنَّ الْقَاعُ وَالْأَكْمُ

ترجمہ: ”اے بہترین ذات ان سب لوگوں میں جن کی ہڈیاں ہموار زمین میں دفن کی گئیں، کہ ان کی وجہ سے زمین اور ٹیلوں میں بھی عمدگی پھیل گئی۔“

حل لغات: (۱) حکم ماننا۔ (۲) دلیل بنانا۔ (۳) دیہاتیوں جیسی۔ (۴) دیہاتی۔ (۵) برابر جس میں اونٹ بچ نہ ہو۔

نَفْسِي الْفِدَاءَ لِقَبْرِ أَنْتَ سَاكِنُهُ فِيهِ الْعَقَافُ وَفِيهِ الْجُودُ وَالْكَوْمُ

ترجمہ: ”میری جان قربان اس قبر پر جس میں آپ ﷺ مقیم ہیں کہ اس میں عفت ہے، اس میں جود ہے، اس میں کرشمہ ہے۔“ اس کے بعد انھوں نے استغفار کی اور چلے گئے۔ عقی رضی اللہ عنہا کہتے ہیں کہ میری ذرا آنکھ لگ گئی، تو میں نے نبی کریم ﷺ کی خواب میں زیارت کی۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ جاؤ، اس بدو سے کہہ دو کہ میری سفارش سے اللہ جل شانہ نے اس کی مغفرت فرمادی۔

[ذکرہ ابن عساکر فی تاریخہ، وابن الجوزی فی مشیر العزم، وغیرہما بأسانید ہم۔ کذا فی شفاء الأسماء والمواهب، وذكره الموفق مختصراً]  
اکثر حضرات نے یہی دو شعر نقل کیے ہیں مگر امام نووی رضی اللہ عنہ نے اپنی مناسک میں اس کے بعد دو شعر اور نقل کیے ہیں۔

أَنْتَ الشَّفِيعُ الَّذِي تُرَبِّحِي شَفَاعَتُهُ عَلَى الصِّرَاطِ إِذَا مَا زَلَّتِ الْقَدَمُ

ترجمہ: آپ ایسے سفارشی ہیں جن کی سفارش کے ہم امیدوار ہیں، جس وقت کہ پل صراط پر لوگوں کے قدم پھسل رہے ہوں گے۔

وَصَاحِبَاكَ لَا أَنْسَاهُمَا أَبَدًا مِنْنِي السَّلَامُ عَلَيْكُمَا مَا جَوَى الْقَلَمُ

ترجمہ: اور آپ کے دو ساتھیوں کو تو میں کبھی بھی نہیں بھول سکتا، میری طرف سے تم سب پر سلام ہوتا رہے، جب تک کہ دنیا میں لکھنے کے لیے قلم چلتا رہے، یعنی قیامت تک۔



## نویں فصل: آدابِ زیارت میں

حج کے متعلق جنے رسائلِ عربی، فارسی یا اردو میں لکھے گئے ہیں، سب میں روضۂ اطہر پر حاضری اور زیارت کے آداب و فضائل تفصیل سے لکھے گئے ہیں۔ علماء نے اس سے مستقل استدلال اس کی فضیلت اور استحباب پر کیا ہے کہ جو شخص بھی احکام حج لکھتا ہے، وہ اس کے ساتھ ہی ساتھ آدابِ زیارت بھی لکھتا ہے۔

احق بن ابراہیم فقیہ رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ ہمیشہ سے حجاج کا یہ معمول متعارف ہے کہ جو شخص حج کرتا ہے، وہ مدینہ منورہ حاضر ہوتا ہے، تاکہ حضور ﷺ کی مسجد میں نماز پڑھے اور حضور اقدس ﷺ کے روضۂ اطہر کی زیارت سے تبرک حاصل کرے اور حضور ﷺ کے منبر اور قبر شریف اور بیٹھنے کی جگہ اور جہاں حضور ﷺ کا دست مبارک لگا ہے یا قدم شریف گذرا ہے، وغیرہ وغیرہ امور سے برکت حاصل کرے۔ ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ شرح شفاء میں لکھتے ہیں: لیکن ان سب میں اصلی نیت حضور اقدس ﷺ کی زیارت ہی کی ہونا چاہیے، باقی مشاہد کی زیارت تبعاً ہونا چاہیے۔

اس سے کون انکار کر سکتا ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے زمانہ سے ہر سال لاکھوں کی تعداد میں حج کے لیے مخلوق جاتی ہے اور بہت کم لوگ ایسے ہوں گے جو انداز کی وجہ سے مدینہ طیبہ حاضر نہ ہوتے ہوں۔ اگر ان حضرات کی یہ حاضری روضۂ اطہر کی زیارت کے لیے نہیں ہے، بلکہ مسجد نبوی کی زیارت کے لیے جانا ہے، تو ان میں سے دسواں بیسواں حصہ مسجد اقصیٰ کی زیارت کے لیے بھی تو جایا کر، تاکہ وہ بھی تین مساجد میں سے ایک ہے، اس لیے جن علماء نے اس کو اجتماعی مسئلہ لکھا ہے، وہ بے محل نہیں ہے۔ آٹھویں فصل کے شروع میں چاروں ائمہ کی فقہ کی کتابوں کی عبارتیں نقل کی گئیں ہیں، جن سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ سب حضرات اس کے استحباب پر متفق ہیں، بلکہ فقہ حنبلی کی کتاب ”دلیل الطالب“ میں قبر شریف کی زیارت کو توسلت لکھا ہے اور مسجد نبوی ﷺ میں نماز کو مستحب لکھا ہے۔ جن حضرات نے حج میں رسائل لکھے ہیں، ان میں زیارت کے آداب اور زیارت کے وقت سلام وغیرہ کے الفاظ بھی تحریر فرمائے ہیں۔ مختصر طور پر چند آداب اس رسالہ میں بھی لکھے جاتے ہیں، ورنہ اصل تو یہ ہے کہ ع ”محبت تجھ کو آدابِ محبت خود سکھا دے گی۔“

آداب حج میں جو مضامین گذر چکے ہیں وہ بھی خاص طور سے ملحوظ رکھے جائیں۔

- حل لغات:** ① چھوٹی کتابیں۔ ② دلیل لینا۔ ③ جانا پہچانا۔ ④ بابرکت جگہیں۔ ⑤ ضمنی طور پر۔ ⑥ بیماریاں، تکلیفیں۔ ⑦ جس پر سب کا اتفاق ہے۔ ⑧ نامناسب۔ ⑨ مستحب ہونا۔ ⑩ خیال رکھنا۔

① اس میں اختلاف ہے کہ حج کو مقدم کرے یا زیارت کو، اس کے متعلق اس سے پہلی فصل کی حدیث نمبر تین<sup>۲</sup> میں بیان گذر چکا ہے۔

② جب زیارت کا ارادہ کرے تو سب سے اوّل چیز یہ ہے کہ اس سفر میں سفر کی نیت کیا ہونا چاہیے؟ بہت سے حضرات نے اُس حدیث کی بناء پر جو اس سے پہلی فصل کے نمبر بارہ<sup>۱۲</sup> پر گذری ہے، یہ تحریر فرمایا ہے کہ روضہ اطہر کی زیارت کے ساتھ ساتھ مسجد نبوی کی بھی زیارت کی نیت کر لے، تاکہ اشکال ہی باقی نہ رہے، لیکن شیخ ابن ہمام رحمہ اللہ نے فتح القدیر میں لکھا ہے کہ اس عبد ضعیف کے نزدیک نیت کو خالص حضور اقدس ﷺ کی قبر مبارک کی زیارت کے لیے خاص کرنا چاہیے کہ اس میں حضور اقدس ﷺ کے اکرام کی زیادتی بھی ہے اور اس حدیث شریف پر عمل بھی ہے، جس میں ”لَا تُعْمِلُهُ حَاجَةٌ إِلَّا زِيَارَتِي“ وارڈ ہوا ہے کہ ”میری زیارت کے علاوہ کوئی اور کام اس کو نہ ہو“، پھر اگر کبھی مقدر نے یاوری کی، تو دوسری مرتبہ میں قبر شریف کے ساتھ مسجد کی زیارت کی بھی نیت کر لے۔ اس حدیث کا شیخ نے ذکر فرمایا ہے، اس کے ہم معنی دوسری حدیث آٹھویں فصل کے نمبر دو<sup>۲</sup> پر گذر چکی۔ قُطُبِ عَالَمِ حضرت گنگوہی نور اللہ مرقدہ نے بھی اسی کو ترجیح دی ہے، چنانچہ دُبدۃ المناکب میں تحریر فرمایا ہے کہ غرض جب عزمِ مدینہ کا ہو، تو بہتر یوں ہے کہ نیت زیارت قبر مطہر کی کر کے جاوے، تاکہ مصداق اس حدیث کا ہو جاوے کہ ”جو کوئی محض میری زیارت کو آوے شفاعت اس کی مجھ پر حق ہوگئی“۔ یہ وہی حدیث ہے جو پہلی فصل کی نمبر دو<sup>۲</sup> پر گذر چکی۔

③ جب زیارت کی نیت سے سفر کرے، خواہ قبر اطہر کی زیارت کی نیت ہو یا مسجد کی زیارت کی، تو اپنی نیت کو خالص اللہ کی رضا کے واسطے خاص کرے، اس میں کوئی شائبہ نہ رہے، شہرت کا، میر و سیاحت کا یا کسی اور نبوی غرض کا ہرگز نہ ہونا چاہیے، کہ اس صورت میں نیکی برباد گناہ لازم ہے، اگر محض اس وجہ سے سفر کیا کہ لوگ طعن دیں گے کہ بغل کی وجہ سے مدینہ کا سفر بھی نہ کیا، تو اپنی جان کو بے فائدہ مَشَقَّت میں ڈالا اور پیسے ضائع کیے، جیسا کہ پہلی فصل کی حدیث نمبر ایک<sup>۱</sup> اور آداب حج میں یہ مضمون گذر چکا ہے۔

④ ملا علی قاری رحمہ اللہ نے شرح کُباب میں لکھا ہے کہ نیت کے خالص ہونے کی علامت یہ ہے کہ فرائض اور سنن نہ چھوٹے پاویں، ورنہ زیارت سے مشقت اور مالی نقصان کے سوا کچھ بھی حاصل نہ ہوا، بلکہ توبہ اور کفارہ ذمہ ہو گیا۔ بندہ ناکارہ کے خیال میں سُنن کا اس سفر میں خاص اہتمام رکھے، اگرچہ سفر

**حل لغات:** ① اعتراض - ② احترام، عزت - ③ آیا ہے - ④ ساتھ دینا - ⑤ پسند کرنا - ⑥ ارادہ کرنا - ⑦ تاکہ - ⑧ کسی موافق ہونا، مطابق ہونا - ⑨ شک و شبہ - ⑩ آپس میں فخر کرنا - ⑪ مشکل - ⑫ برباد - ⑬ غلطی کی بھرپائی۔

کی وجہ سے سنتوں میں غفلت آجاتی ہے اور سفر میں سنتوں کا وہ حکم نہیں رہتا جو حُضْر میں ہے؛ لیکن مدینہ پاک کی حاضری میں حتیٰ التَّوَسُّعِ زیادہ اہتمام مناسب ہے، بلکہ حضور اقدس ﷺ کے معمولات، عادات شریفہ کی تحقیق کر کے ان کے اتباع کی سعی کرے، تو اس سفر کی شان کے زیادہ مناسب ہے۔

(۵) اس سفر میں درود شریف کی خصوصیت سے کثرت رکھے اور نہایت توجہ سے پڑھے، تمام علماء نے اس کی بہت تاکید لکھی ہے کہ اس سفر میں درود شریف کی نہایت کثرت کرے، جتنی کثرت ہوگی اتنا ہی مفید ہوگا، بلکہ ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ نے تو شرح لباب میں یہاں تک لکھا ہے کہ فرائض اور ضروریات معاش سے جتنا وقت بچے، وہ سب کا سب درود شریف کے پڑھنے میں خرچ کرے، اس لیے کہ جتنی بھی مقصد میں توجہ تادم ہوگی اتنا ہی ثواب زیادہ ہوگا۔ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ شرح مناسک نُوی میں لکھتے ہیں کہ اس راستہ میں درود شریف کی کثرت افضل ہے، تو کیا تلاوت سے بھی افضل ہوگی یا تلاوت اس سے افضل ہوگی؟ یا دونوں برابر؟ تین صورتیں ہو گئیں اور اسی طرح سے ہر وہ جگہ جہاں درود شریف کی کثرت مطلوب ہے، جیسا کہ شب جمعہ وغیرہ۔ اور ظاہر یہ ہے کہ اس جگہ درود شریف کی کثرت تلاوت کی کثرت سے بھی افضل ہے۔ اس لیے کہ یہ اس وقت ایک وقتی وظیفہ ہے اور علما نے اس کی تصریح کی ہے کہ تلاوت مطلقاً افضل ہے، لیکن جن خصوصی مواقع کے لیے خاص خاص ذکر وارد ہوئے ہیں، وہاں وہی ذکر افضل ہوں گے۔ علامہ جزری رحمۃ اللہ علیہ حصن حصین میں لکھتے ہیں: أَفْضَلُ الَّذِي مَرَّ الْقُرْآنُ إِلَّا فِيمَا شَرَعَ بِغَيْرِهِ۔ یعنی سب سے افضل ذکر قرآن پاک کی تلاوت ہے، مگر جو جگہ کسی دوسرے ذکر سے مشروع ہو وہاں وہ افضل ہوگا۔ مولانا عبدالحی صاحب رحمۃ اللہ علیہ اس کے حاشیہ پر تحریر فرماتے ہیں: مثلاً رکوع سجدہ تسبیح کے ساتھ شروع ہے، حتیٰ کہ اس میں اگر تلاوت کی جائے تو مکروہ ہوگی۔

(۶) ذوق شوق پیدا کرے اور جتنا قریب ہوتا جائے شوق و اشتیاق میں زیادتی پیدا کرے  
وعدہ وصل چوں شود نزدیک آتش شوق تیز تر گردد

جب وصل کا وعدہ قریب آتا ہے تو شوق کی آگ اور زیادہ بھڑک جایا کرتی ہے، کبھی کبھی اس ذوق کو پیدا کرنے کے واسطے لغتہ اشعار بھی پڑھ لیا کرے، حضور ﷺ کی سیرت کی کوئی کتاب ساتھ ہو یا مل جائے، تو اس کو پڑھ لیا کرے، یا سن لیا کرے، آپس کی مجلسوں میں بھی حضور ﷺ ہی کے حالات کا تذکرہ رہا کرے اور جودن مدینہ پاک کے قریب کا آتا جائے اس میں خوشی اور اشتیاق بڑھتا جائے۔

**حل لغات:** (۱) پاکیزہ۔ (۲) سفر کی ضد، اپنے مقام پر رہنا۔ (۳) جہاں تک ہو سکے۔ (۴) کوشش۔ (۵) پوری، مکمل۔ (۶) جمعہ کی رات۔ (۷) ذکر۔ (۸) بیان۔ (۹) جگہوں، مقامات۔ (۱۰) آیا ہے۔ (۱۱) جائز کیا ہوا۔ (۱۲) شوق۔ (۱۳) نعت کے شعر۔ (۱۴) نزدیکی۔

⑤ راستہ میں جو مسجدیں یا مواقع ایسے آئیں، جن میں حضور اقدس ﷺ یا صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا قیام یا نماز پڑھنا معلوم ہو، ان کی زیارت کرتا جائے اور وہاں نوافل پڑھے یا ذکر و تلاوت وغیرہ کرے، اسی طرح جو کنوئیں راستہ میں ایسے آئیں، ان کا پانی برکت کے حصول کی نیت سے پیے، ان میں سے بعض کا بیان دسویں فصل میں آئے گا اور ان کے علاوہ دوسرے رسائل سے تلاش کرے۔ مُعَلِّمُ الْحَجِّ اور زیارت الحرمین جن کا شروع میں ذکر آچکا ہے، ان میں بھی بہت سے مواقع ذکر کیے گئے ہیں، ان کو غور سے پڑھے اور مواقع کی تحقیق کرے، ان سب میں ”مُعَیْن“ جو ذوالخلفہ کے قریب ہے، وہاں نماز پڑھنا زیادہ اہم ہے، کہ شافعیہ اس کو سنت مؤکدہ کہتے ہیں اور بعض علماء سے اس کا واجب ہونا نقل کیا گیا۔

[شرح مناسک نووی]

⑧ جب مدینہ طیبہ قریب آجائے تو بہت زیادہ ذوق و شوق میں غرق ہو جائے، کثرت سے درود شریف بار بار پڑھے، اگر سواری پر ہو تو اس کو تیز چلانے کی کوشش کرے۔ حدیث میں آیا ہے کہ حضور اقدس ﷺ جب سفر سے واپس تشریف لاتے اور مدینہ طیبہ قریب ہوتا تو اپنی سواری کو تیز چلاتے۔

وَأَبْرَحُ مَا يَكُونُ الشَّوْقُ يَوْمًا إِذَا دَنَّتِ الْخِيَامُ إِلَى الْخِيَامِ  
ترجمہ: سب سے بڑھا ہوا شوق اس دن ہوتا ہے جب عَشَاق کے خیمے معشوق کے خیمہ کے قریب ہو جائیں۔

⑨ جب مدینہ طیبہ کی دیواروں پر نظر پڑ جائے اور اس کے معطر باغ نظر آنے لگیں، جو عبید اللہ بن جراح کے بعد سے نظر آنے لگتے ہیں، تو بہتر یہ ہے کہ سواری سے نیچے اتر جائے اور روتا ہوا ننگے پاؤں چلے۔

وَلَمَّا رَأَيْنَا رَسْمَهُ مَن لَّمْ يَدْعُ لَنَا فَوَإِذَا لِعِزْفَانِ الزُّنُومِ وَلَا لُبًّا  
نَوْلْنَا عَنِ الْأَعْمَالِ نَمِشِي كَرَامَةً لِّمَن بَانَ عَنْهُ أَنْ نُلِمَّ بِهِ رَكْبًا

ترجمہ: جب ہم نے اس محبوب کے شہر کے نشانات دیکھے، جس نے نشانات کے پہچاننے کے واسطے نہ ہمارے پاس دل چھوڑا، نہ عقل چھوڑی، تو ہم اپنی سواریوں سے اتر گئے اور اس کے اکرام میں پیدل چلنے لگے، اس لیے کہ اس کی شان سے یہ بہت بعید بات تھی کہ اس کے پاس سوار ہو کر جائیں۔

پہلے امراء، وزراء، و کُتَّاء کے متعلق لکھا ہے کہ وہ ذوالخلفہ سے جو تقریباً چھ میل ہے، پیدل چلنے لگتے تھے اور حق یہ ہے کہ اس جگہ پاؤں کے بجائے سر کے بل بھی چلے تو اس جگہ کے حق کا کوئی حصہ بھی ادا نہیں ہو سکتا۔

حل لغات: ① چھوٹی کتا ہیں۔ ② ڈوبنا۔ ③ خوشبودار۔ ④ حضرت علی رضی اللہ عنہ کا کتاواں۔ ⑤ دور۔ ⑥ امیر کی جمع۔ ⑦ وزیر کی جمع۔

لَوْ جِئْتُمْ قَاصِدًا أَسْعَى عَلَى بَصَرِي لَمْ أَقْضِ حَقًّا وَأَيُّ الْحَقِّ أَذْيْتُ  
ترجمہ: اگر میں تمہاری خدمت میں پاؤں کے بجائے آنکھوں سے چل کر آتا، تب بھی میں حق ادا نہ کر سکتا تھا اور میں نے آقا تمہارا اور ہی کون سا حق ادا کیا جو یہی ادا کرتا۔

وَلَمَّا رَأَيْنَا مِنْ دُبُوعٍ حَبِيبَنَا بِطَيْبَةِ أَعْلَامًا أَثَرُنَ لَنَا الْحُبَّ  
وَبِالْثُّبِ مِنْهَا إِذْ كَحَلْنَا جُفُونَنَا شَفِينَا فَلَا بَأْسًا نَخَافُ وَلَا كَرْبًا  
ترجمہ: جب مدینہ پاک میں محبوب کی منزل کے آثار نظر آنے لگے، تو انہوں نے محبت کو بھڑکا دیا اور جب وہاں کی مٹی کو آنکھوں کا سرمہ بنایا، تو ساری بیماریوں سے شفا ہو گئی کہ اب نہ کسی قسم کا مرض ہے نہ تکلیف۔

⑩ جب فضیلؓ مدینہ آجائے تو درود شریف کے بعد یہ دعا پڑھے: اَللّٰهُمَّ هَذَا حَرَمُ نَبِيِّكَ فَاجْعَلْهُ  
لِيْ وَقَايَةً مِنَ النَّارِ وَآمَانًا مِنَ الْعَذَابِ وَشَوْءِ الْحِسَابِ ”اے اللہ! یہ تیرے نبی کا حرم آگیا، اس کو تو میرے آگ سے بچنے کا ذریعہ بنا دے اور عذاب سے بچنے کا ذریعہ بنا دے اور حساب کی برائی سے بچنے کا سبب بنا دے۔“

اس کے بعد اس پاک شہر کی خیر و برکت حاصل ہونے کی دعا کرے اور اس کے آداب بجالانے کی توفیق کی دعا کرے اور کسی نامناسب حرکت میں ابتلاء سے بچنے کی دعا کرے اور خوب دعائیں کرے۔

⑪ بہتر یہ ہے کہ شہر میں داخل ہونے سے پہلے غسل کرے اور پہلے میسر نہ ہو، تو داخل ہونے کے بعد مسجد میں داخل ہونے سے پہلے کر لے اور غسل نہ ہو سکے تو وضو کم از کم ضرور کر لے، لیکن اولیٰ غسل ہی ہے کہ جتنی نظافت اور طہارت زائد ہوگی، اتنا ہی اولیٰ ہے، اس کے بعد بہترین لباس پہنے اور خوشبو لگائے، جیسا کہ عیدین یا جمعہ کے لیے کرتا ہو، مگر تواضع اور انکسار ملحوظ رہے، ثقافت پاس نہ آئے۔

قبیلہ عبدالقیس کا وفد جب حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، تو حضور ﷺ کو دو در سے دیکھ کر سب لوگ شوق و اضطراب میں اونٹوں سے کود پڑے اور اونٹ چھوڑ کر حضور ﷺ کی بارگاہ میں دوڑ پڑے، لیکن اس وفد کے رئیس منذر بن عائد رضی اللہ عنہما جن کو اشج عبدالقیس سے تعبیر کرتے ہیں، وہ اونٹوں کے ساتھ جائے قیام پر پہنچے اور اپنا اور سب ساتھیوں کا سامان جمع کیا اور احتیاط سے رکھا،

**حل لغات:** ① نشانات۔ ② شہر کی حفاظت کی دیوار۔ ③ پورا کرنے، ادا کرنے۔ ④ مبتلا ہونا۔ ⑤ مہیا، ماننا۔ ⑥ بہتر، اچھا۔ ⑦ پاکیزگی، صفائی۔ ⑧ خود کو چھونا اور کمتر سمجھنا۔ ⑨ خیال رکھنا۔ ⑩ گھمنڈ۔ ⑪ بادشاہ سے ملاقات کرنے والا گروہ۔ ⑫ بے قراری۔ ⑬ دربار۔ ⑭ سردار۔ ⑮ جانتے ہیں۔ ⑯ ٹھہرنے کی جگہ۔

اس کے بعد غسل کیا، نئے کپڑے پہنے اور آہستہ آہستہ وقار کے ساتھ مسجد نبوی میں حاضر ہوئے، اول دو رکعت شیعۃ المسجد پڑھی اور دعا کی، پھر حضور اقدس ﷺ کی مجلس میں حاضر ہوئے، حضور ﷺ نے ان کی اس ادا کو پسند فرمایا اور ارشاد فرمایا کہ تم میں دو خصلتیں ایسی ہیں جو اللہ جلّ شائہ کو پسند ہیں: ایک جلم یعنی بردباری، دوسرے وقار۔ [مظاہر]

(۱۲) بعض علماء نے اس وقت کچھ صدقہ کرنا بھی آداب میں لکھا ہے، یعنی مسجد میں داخل ہونے سے پہلے کچھ صدقہ کر دے۔ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں کہ مسنون یہ ہے کہ کچھ صدقہ کرے، چاہے قلیل ہی کیوں نہ ہو، اور اس کا اہل مدینہ پر صرف کرنا اولیٰ اور بہتر ہے، یعنی ان لوگوں پر جو خاص مدینہ کے باشندے ہیں؛ البتہ اگر غیر مدنی زیادہ محتاج ہوں تو وہ مقدم ہیں، بندہ کے خیال میں اس وقت کی خصوصیت غالباً اس آیت شریفہ کی وجہ سے ہے جو سورہ مجادلہ میں ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَجَاسَّدُوا الْوَسْطُولَ فَفَقِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ تَجْدِلْكُمْ صَدَقَةٌ ذَٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَكْثَرُ ۚ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ [سورہ مجادلہ: ۱۲] ترجمہ: ”اے ایمان والو! جب تم رسول اللہ ﷺ سے سرگوشی کیا کرو تو اس سے پہلے کچھ خیرات دے دیا کرو، یہ تمہارے لیے (ثواب حاصل ہونے کے لیے) بہتر ہے اور (گناہوں سے) پاک ہونے کا ذریعہ ہے، اگر تم میں صدقہ دینے کی قدرت نہ ہو تو اللہ جلّ شائہ غفور رحیم ہے۔“

یہ حکم ابتداء واجب تھا، اس کے بعد کی آیت سے منسوخ ہو گیا، حضرت علی کرم اللہ وجہہ ارشاد فرماتے ہیں کہ اس صدقہ والی آیت پر سب سے پہلے میں نے عمل کیا، جب یہ آیت شریفہ نازل ہوئی تو میرے پاس ایک دینار (اشرفی) تھا، اس کو میں نے بٹھنا کر درم بنا لیا، جب حضور ﷺ سے گفتگو کرتا تو ایک درم پہلے صدقہ کر دیتا، اس کے بعد یہ حکم منسوخ ہو گیا۔

(۱۳) جب شہر میں داخل ہو تو اس وقت کی خصوصی دعائیں پڑھتا ہوا نہایت خشوع خضوع سے داخل ہو، اب تک کی عہد حاضری کا قلیل ہو، دنیا میں حضور ﷺ کی زیارت نصیب نہ ہونے کا رنج ہو، آخرت میں زیارت نصیب ہونے کی آرزو اور تمنا ہو اور اس کا خوف ہو کہ نہ معلوم مقدر ہے یا نہیں اور جیسا کہ کسی بڑے سے بڑے دربار میں حاضری کے وقت رعب و جلال کا اثر ہو، وہی منظر یہاں ہو، حضور اقدس ﷺ کی عظمت اور قدر و منزلت ملحوظ ہو، درود شریف لگا تا زبان پر جاری ہو۔ [الباب]

**حل لغات:** (۱) سنجیدگی۔ (۲) عادتیں۔ (۳) نرم مزاجی۔ (۴) تھوڑی کم۔ (۵) خرچ کرنا۔ (۶) بہتر۔ (۷) پہلے۔ (۸) کانچا پھوس۔ (۹) شروع میں۔ (۱۰) ختم۔ (۱۱) بڑی رقم کو چھوٹی رقموں میں کرنا۔ (۱۲) حاضر نہ ہونا۔ (۱۳) افسوس۔ (۱۴) شان و شوکت۔ (۱۵) خیال رکھنا۔

(۱۴) جب قبۃ خضراء پر نظر پڑے تو عظمت و ہیبت اور حضور ﷺ کی غلو شان کا استحضار کرے اور یہ سوچے کہ اس پاک قبۃ میں وہ ذات اقدس ہے جو ساری مخلوقات سے افضل ہے، انبیاء علیہم السلام کی سردار ہے، فرشتوں سے افضل ہے، قبر شریف کی جگہ ساری جگہوں سے افضل ہے، جو حصہ حضور ﷺ کے بدن مبارک سے ملا ہوا ہے وہ کعبہ سے افضل ہے، عرش سے افضل ہے، کرسی سے افضل ہے، حتیٰ کہ آسمان وزمین کی ہر جگہ سے افضل ہے۔ [لباب]

(۱۵) شہر میں داخل ہونے کے بعد سب سے پہلے مسجد نبوی میں حاضر ہو، اگر مستورات کی یا سامان وغیرہ کی مجبوری ہو تو دوسری بات ہے، ورنہ سب علماء نے لکھا ہے کہ شہر میں داخل ہونے کے بعد سب سے پہلے مسجد میں حاضر ہونا افضل ہے، حضور اقدس ﷺ کا عام معمول بھی احادیث میں یہی آیا ہے کہ جب سفر سے واپس تشریف لاتے، تو ازل مسجد میں تشریف لے جاتے۔

(۱۶) عورتوں کے لیے مناسب یہ ہے کہ اگر شہر میں دن کو داخل ہونے کی نوبت آوے تو وہ رات تک انتظار کریں اور رات کے وقت مسجد میں حاضر ہوں؛ اس لیے کہ ان کے لیے ہر وہ چیز مقدم ہے، جو پردہ میں مُعین ہو۔

(۱۷) مسجد میں داخلہ کے وقت اس جگہ کے آداب کی رعایت رکھے کہ دایاں پاؤں پہلے مسجد میں رکھے پھر بایاں پاؤں رکھے اور مسجد میں داخل ہونے کی دعائیں پڑھے اور اعتکاف کی نیت کرے، اگر ہر مسجد میں ہمیشہ داخل ہوتے ہوئے اعتکاف کی نیت کر لیا کرے، تو مفت کا ثواب ہے، اس لیے مناسب ہے کہ جب کسی مسجد میں داخل ہو تو اعتکاف کی نیت کر لیا کرے۔

(۱۸) بہتر یہ ہے کہ مسجد نبوی میں باپ شہر نیل سے داخل ہو، اس لیے کہ حضور اقدس ﷺ کا معمول اس دروازہ سے داخل ہونے کا تھا، جس کی غالباً وجہ یہ ہے کہ ازواجِ مطہرات کے ٹھہرنے اسی جانب زیادہ تھے۔ [شرح مناسکِ نووی] لیکن اس دروازہ سے داخل ہونا ضروری نہیں، جس دروازہ سے چاہے داخل ہو جائے۔ [شرح لباب]

(۱۹) مسجد میں داخل ہونے کے بعد خشوع و خضوع، سجدہ و انکسار میں بہت اہتمام کرے، وہاں کی زیب و زینت، فرشِ فروش، حجاڑ، فانوس، قالین، قُتْمُوں میں نہ لگ جائے، نہ اُن چیزوں کی طرف التفات کرے، نہایت ادب اور وقار سے سچی نظر کیے ہوئے نہایت ہی ادب اور احترام سے جائے، بے ادبی

**حل لغات:** ① ہر گنبد۔ ② شان کی بلندی۔ ③ یاد۔ ④ مددگار۔ ⑤ دروازہ۔ ⑥ کمرے، گھر۔ ⑦ تواضع۔ ⑧ بچانے کی چیزیں۔ ⑨ شیشے کا برتن جس میں لائٹ یا قی ہو۔ ⑩ ایک قسم کی بڑی قدیل یعنی شیشے کا برتن جس میں لائٹ یا قی ہو۔ ⑪ بلب۔ ⑫ متوجہ ہونا۔ ⑬ سنجیدگی۔



اور لا ابالی پن کی کوئی حرکت نہ کرے، بڑے اونچے دربار میں پہنچ گیا ہے، ایسا نہ ہو کہ بے ادبی کی کوئی حرکت جرمانہ و خسار کا سبب بن جائے۔

③ مسجد میں جانے کے بعد سب سے پہلے روضہ مقدسہ میں جائے، یہ جگہ وہ حصہ ہے جو منبر شریف اور قبۃ شریف کے درمیان میں ہے، اس کو ”روضہ“ اس لیے کہا جاتا ہے کہ حضور ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ ”میری قبر اور میرے منبر کا درمیانی حصہ جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے“۔ روضہ باغ کو کہتے ہیں۔ آئندہ فصل میں یہ حدیث آرہی ہے۔ اگر باب جبرئیل سے مسجد میں داخل ہونے کی نوبت آتی ہے تو بہتر یہ ہے کہ حجرہ شریف کے پیچھے سے روضہ میں جائے، تاکہ حجرہ کے سامنے سے گزرنے کی صورت میں بغیر سلام کیے آگے بڑھنا نہ پڑے۔

④ روضہ مقدسہ میں پہنچ کر اول تحیۃ المسجد پڑھے، مسجد میں حاضری کے بعد حضور ﷺ کی خدمت میں حاضری سے قبل تحیۃ المسجد کا پڑھنا اولیٰ ہے، اس لیے کہ یہ اللہ کا حق ہے جو رسول ﷺ کے حق پر مقدم ہے، نمبر گیارہ میں شیخ عبدالقیس رضی اللہ عنہ کے قصہ میں گزر چکا ہے کہ انہوں نے اول تحیۃ المسجد پڑھی پھر حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں سفر سے آیا تھا، حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، حضور ﷺ اس وقت مسجد میں تشریف فرما تھے، حضور ﷺ نے دریافت فرمایا کہ تحیۃ المسجد پڑھ لی؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں، فرمایا: جاؤ پہلے تحیۃ المسجد پڑھ کر بعد میں میرے پاس آنا۔

⑤ تحیۃ المسجد کی ان دو رکعتوں میں ”قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكَافِرُوْنَ“ یا اور ”قُلْ هُوَ اللّٰهُ“ پڑھنا اولیٰ ہے، اس لیے کہ پہلی سورت میں شرک سے نفی اور انکار ہے اور دوسری سورت میں اللہ کی وحدانیت اور ذات و صفات کا اقرار ہے۔

⑥ علماء نے لکھا ہے کہ روضہ میں حضور اقدس ﷺ کے کھڑے ہونے کی جگہ، برکت کی نیت سے کھڑا ہونا اولیٰ ہے، اس جگہ کی تعیین زبّدہ میں اس طرح کی ہے کہ منبر داہنے سوئٹھے کی سیدھ پر رہے اور وہ ستون جس کے سامنے صندوق ہے سامنے رہے۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے احیاء میں بھی یہی لکھا ہے کہ وہ ستون جس کے پاس صندوق ہے، منہ کے سامنے ہو اور وہ دائرہ جو مسجد کی قبلہ کی دیوار میں ہے سامنے رہے، لیکن ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے شرح مناسک میں لکھا ہے کہ اب وہاں صندوق نہیں رہا وہ جل گیا، اب اس کی جگہ ایک محراب بنادی گئی ہے، یہی وہ جگہ ہے جس کو ”محراب النبی ﷺ“ کہتے ہیں، سب اکابر علماء نے اس جگہ قیام کو اولیٰ بتایا ہے، اس لیے اس بابرکت جگہ کا اہتمام کرنا چاہیے، لیکن

**حل لغات:** (۱) بے توجہی۔ (۲) محرومی۔ (۳) نقصان۔ (۴) بہتر، اچھا۔ (۵) نشاندہی۔ (۶) کندھے۔ (۷) کھنپا۔ (۸) بڑا کس۔

اس ناپاک کو مدینہ طیبہ کے ایک سالہ قیام میں ایک مرتبہ بھی یہاں کھڑے ہونے کی جرأت اور ہمت نہ ہوئی، اگر یہ جگہ کسی وجہ سے میسر نہ ہو سکے، تو پھر سارے روضہ میں کسی جگہ تحیۃ المسجد پڑھے۔

(۴۴) تحیۃ المسجد سے فارغ ہونے کے بعد اللہ جلّ شائدہ کا لاکھ لاکھ شکر ادا کرے کہ اس نے یہ نعتِ جلیلہ عطا فرمائی اور اس پاک ذات سے حج و زیارت کی قبولیت کی دعا کرے اور چاہے سجدہ شکر کرے، چاہے دو رکعت شکرانہ پڑھے، بہت سے علماء نے اس وقت سجدہ شکر کرنے کو لکھا ہے، یہاں یہ بات قابل یاد رکھنے کے ہے کہ حنفیہ کے نزدیک مشہور قول کے موافق شکرانہ کا محض سجدہ مشروع نہیں، بلکہ جہاں شکر کا سجدہ وارد ہوا ہے، ان کی تحقیق کے موافق وہاں شکرانہ کی نفلیں مراد ہیں، لیکن اس جگہ پر حنفیہ نے سجدہ شکر کا جواز لکھا ہے جیسا کہ شرح لباب میں تصریح ہے۔ اور اس کے بالمقابل شافعیہ کی تحقیق کے موافق سجدہ شکر بغیر نفلوں کے بھی مشروع ہے؛ لیکن اس جگہ وہ سجدہ شکر کے قائل نہیں، جیسا کہ شرح مناسک نووی میں ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے تصریح کی ہے۔

(۴۵) اگر مسجد میں داخل ہونے کے وقت فرض نماز کھڑی ہونے کو ہو تو اس وقت تحیۃ المسجد نہ پڑھے، بلکہ فرض نماز میں شرکت کرے، اسی میں تحیۃ المسجد کی بھی نیت کر لے، تو تحیۃ المسجد کا ثواب بھی مل جائے گا، اسی طرح اگر ایسے وقت میں مسجد میں داخل ہوا، جبکہ نفلیں مکروہ ہیں، جیسا کہ عصر کے بعد تو اس وقت بھی تحیۃ المسجد نہ پڑھے۔

(۴۶) نماز سے فراغت کے بعد قبر شریف کی طرف چلے، اس حال میں کہ دل کو سب کدورات اور آلائشوں سے پاک رکھے اور ہمہ تن نبی کریم ﷺ کی ذاتِ اقدس کی طرف پوری توجہ کرے۔ علماء نے لکھا ہے کہ جس قلب میں دنیا کی گندگیاں اور لہو و لعب، شہوئیں اور خواہشیں بھر رہی ہوں، اس دل پر وہاں کی برکات کا کچھ اثر نہیں ہوتا، بلکہ ایسے دل والوں پر جو دنیا پر پڑے رہیں اور آخرت سے اور اس کے فکر سے بے تعلق ہوں، حضور ﷺ کے غصہ اور اعراض کا اندیشہ ہے، اللہ ہی اپنے فضل سے اس سے پناہ دے، لہذا ہر شخص کے لیے ضروری ہے جہاں تک ممکن ہو اس وقت اپنے دل کو دنیوی خرافات سے خالی رکھنے کی کوشش کرے اور اللہ کی رحمت کی وسعت، غنوکرم کے کمال کی اُمید رکھے اور حضور اقدس ﷺ کی شانِ رحمۃ للعالمین پر نظر رکھے اور حضور ﷺ ہی کے وسیلہ سے اللہ سے معافی کا طالب بن کر حاضر ہو۔ [شرح لباب]

**حل لغات:** (۱) بہادری، دلیر۔ (۲) بڑی اور عظیم نعمت۔ (۳) صرف۔ (۴) شریعت۔ (۵) آیا۔ (۶) جائز ہونا۔ (۷) بیان کرنا۔ (۸) فحشوں۔ (۹) میل کچیل۔ (۱۰) بالکل مکمل طور سے۔ (۱۱) کھیل کود۔ (۱۲) برے جذبات۔ (۱۳) برکت کی جمع۔ (۱۴) منہ پھیرنا۔ (۱۵) ڈر۔ (۱۶) بیکار چیزیں۔

(۴۷) جب کسی قبر پر حاضری ہو تو میت کے پاؤں کی طرف سے جائے، تاکہ میت کو اگر حق تعالیٰ شائد آنے والے کا کشف عطا فرمائے تو دیکھنے میں سہولت رہے، اس لیے کہ جب میت قبر میں دائیں کروٹ لیٹی ہے تو اس کی نظر قدموں کی طرف ہوتی ہے، اگر کوئی سر ہانے کی جانب سے آئے تو میت کو دیکھنے میں تعجب اور مشقت ہوتی ہے۔ [فتح القدیر] اسی ضابطہ کے موافق اس جگہ بھی بعض علماء نے لکھا ہے کہ قدم مبارک کی جانب سے حاضر ہو، جیسا کہ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے شرح مناسک میں نقل کیا ہے۔ مؤاہب میں لکھا ہے کہ زائر کے لیے مناسب یہ ہے کہ قبلہ کی جانب سے ہو کر مؤاوجہ شریف پر حاضر ہو، لیکن اگر پاؤں کی طرف سے حاضر ہو تو یہ ادب کے لحاظ سے اولیٰ ہے، مگر بعض علماء نے عام ضابطہ کے خلاف اس جگہ پر سر ہانے سے حاضری کو ترجیح دی ہے، اس وجہ سے کہ تحیۃ المسجد روضہ میں پڑھی گئی، جو حضور ﷺ کے بالکل سر ہانے ہے، اس صورت میں اگر وہاں سے چل کر پاؤں کی طرف آئے گا، تو صورت قبر مبارک کے طواف کی سی بن جائے گی اور قبر کا طواف بالکل جائز نہیں؛ اس لیے اس کی صورت سے بچنے کی رعایت سے اس جگہ سر ہانے سے حاضری کو گوارا کیا گیا، ورنہ عام ادب ہر قبر پر حاضری کا یہی ہے کہ پاؤں کی طرف سے حاضر ہو۔

(۴۸) جب مؤاوجہ شریف پر حاضر ہو تو سر ہانے کی دیوار کے کونہ میں جو ستون ہے، اس سے تین چار ہاتھ کے فاصلہ سے کھڑا ہو اور پشت قبلہ کی طرف کرے اور بائیں طرف کو ذرا مائل ہو، تاکہ چہرہ انور کے بالکل سامنے ہو جائے۔ [رُنبذہ] صاحب اتحاف کہتے ہیں کہ یہ ستون اب بیتل کی دیوار کے اندر آ گیا۔ ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ چاندی کی کیل جو اس دیوار میں ہے اس کے مقابل کھڑا ہو۔ [شرح لباب] لیکن اب تین جھروکے سامنے کی بیتل کی دیوار میں کر دیے گئے، جن سے حضور اقدس ﷺ اور حضرات شیخین رضی اللہ عنہما کی مبارک قبروں کا سامنا ہوتا ہے۔ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ چاندی کی کیل جس پر سونے کا جھول ہے، وہ چہرہ انور کی محاذات میں ہے۔

(۴۹) دیوار سے تین چار گز کے فاصلہ پر کھڑا ہو، زیادہ قریب نہ ہو کہ ادب کے خلاف ہے اور نگاہ نیچی رہنا چاہیے، ادھر ادھر دیکھنا اس وقت سخت بے ادبی ہے، ہاتھ پاؤں بھی ساکن اور وقار سے رہیں، یہ خیال کرے کہ چہرہ انور اس وقت میرے سامنے ہے، حضور اقدس ﷺ کو میری حاضری کی اطلاع ہے، حضور ﷺ کی علو شان اور علو مرتبت کا استحضار پوری طرح سے دل میں ہو۔ ابن امیر الحاج رحمۃ اللہ علیہ مدظلہ

**حل لغات:** (۱) اظہار۔ (۲) محنت، تکلیف۔ (۳) مشکل۔ (۴) زیارت کرنے والا۔ (۵) اعتبار۔ (۶) فوقیت، بڑھاوا۔ (۷) چکر لگانا۔ (۸) خیال رکھنا۔ (۹) روضہ اقدس کے سامنے ہونے کی جگہ مراد۔ (۱۰) پیچھے۔ (۱۱) متوجہ۔ (۱۲) حضور ﷺ کا چہرہ مبارک۔ (۱۳) چھوٹی کھڑکی۔ (۱۴) کیل۔ (۱۵) خول۔ (۱۶) سامنے۔ (۱۷) شان کی بلندی۔

میں لکھتے ہیں کہ جتنے بھی تواضع اور آداب اس وقت کی حاضری کے لکھے جاتے ہیں، اس سے کہیں زیادہ تواضع اور عجز و انکسار ہونا چاہیے، اس لیے کہ آپ کی ذات ایسی شفیقہ ہے جس کی شفاعت مقبول ہے، جس نے آپ کے دُز کا ارادہ کیا وہ مراد کو پہنچا اور جو آپ کی چوکھٹ پر حاضر ہو گیا وہ نامراد نہیں رہا، جس شخص نے آپ ﷺ کے وسیلہ سے دعا کی وہ قبول ہوئی اور جو مانگا وہ ملا، تجربہ اور واقعات اس کی شہادت دیتے ہیں، اس لیے جتنا زیادہ ادب ہو سکے دُشمن نہ کرے اور یہ سمجھے: گو یا میں زندگی میں آپ کی مجلس میں حاضر ہوں، اس لیے کہ امت کے حالات کے مشاہدہ میں اور ان کے ارادہ اور قصد کے ظہور میں اس وقت آپ کی حیات اور ممات میں کوئی فرق نہیں۔ [مدخل اول]

۳۰) اس کے بعد حضور ﷺ پر سلام پڑھے، مناسک کے رسائل میں سلام کے الفاظ بہت سے نقل کیے گئے ہیں، اس میں سلف کا معمول مختلف رہا ہے، بعض اکابر مختلف عنوان اور مختلف الفاظ کے ساتھ سلام پڑھتے تھے اور ذوق و شوق کا تقاضا یہی ہے۔

یاں لب پہ لاکھ لاکھ سخن اضطراب میں      وال ایک خامشی تیری سب کے جواب میں

اور بعض حضرات نہایت مختصر الفاظ میں سلام پڑھتے تھے، ادب اور ہیبت کا تقاضہ یہی ہے

بے زبانی ترجمان شوق بے حد ہو تو ہو      ورنہ پیش یار کام آتی ہیں تقریریں کہیں

مؤلاً علی قاری رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ بعض اکابر جیسے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما صرف اَلْسَلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ پر اکتفا کرتے تھے اور بعض حضرات طویل سلام کو اختیار کرتے تھے اور احادیث میں مختلف الفاظ اور مختلف عنوانوں سے درود شریف وارد ہونے سے اس کی تائید ہوتی ہے۔ حضرت گنگوہی نور اللہ مرقدہ نے ”زبدہ“ میں سلام کے الفاظ نقل کرنے کے بعد لکھا ہے کہ سلام میں جس قدر چاہے الفاظ زیادہ کرے، مگر ادب اور عجز کے کلمات ہوں، لیکن سلف یہاں مختصر الفاظ کہنے کو پسند کرتے ہیں اور جہاں تک بھی اختصار ہو سکے محسن رحمۃ اللہ علیہ رکھتے ہیں۔ امام نووی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی مناسک میں سلام کے طویل الفاظ لکھنے کے بعد لکھا ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما وغیرہ سے غایت اختصار نقل کیا گیا۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما تو اتنا ہی کہتے تھے: اَلْسَلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ. اَلْسَلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا بَكْرٍ. اَلْسَلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَتَاؤُ۔ اس ناکارہ کے ناقص خیال میں جو شخص سلام کے الفاظ کا ترجمہ اور مطلب سمجھتا ہو اور ان الفاظ کے بڑھانے سے ذوق میں اضافہ ہوتا ہو، اس کو تو

**حل لغات:** ۱) انکساری، عاجزی۔ ۲) شفاعت والے۔ ۳) دروازہ۔ ۴) کوتاہی۔ ۵) معائنہ۔ ۶) ارادہ۔ ۷) موت۔ ۸) چھوٹی کتابوں۔ ۹) بزرگوں۔ ۱۰) یہاں لاکھوں باتیں زبان پر بے چینی سے آرہے ہی اور ان کے جواب میں تیری ایک خاموشی ہے۔ ۱۱) رعب۔ ۱۲) عاجزی۔ ۱۳) مختصر۔ ۱۴) پسندیدہ۔ ۱۵) بہت مختصر، انتہائی کمی۔

ظہورِ شوق اور اگر یہ دونوں باتیں نہ ہوں تو طوطے کی طرح سے مُزَوَّرین کے الفاظ دہرانے کی ضرورت نہیں۔ انتہائی ذوق و شوق اور غایت سکون اور وقار سے آہستہ آہستہ ٹھیرا ٹھیرا کر اَصْلُوۃُ وَ السَّلَامُ عَلَیْکَ یَا رَسُوْلَ اللہ پڑھتا رہے اور جب تک شوق میں اضافہ پاوے، انہی الفاظ کو یا اور کسی سلام کو بار بار پڑھتا رہے۔ اس سے پہلی فصل کے دس پر صَلَّی اللہُ عَلَیْکَ یَا رَسُوْلَ اللہ، ستر مرتبہ پڑھنا گزرا ہے وہ بھی بہتر ہے، مگر سکون اور وقار اور ذوق و شوق سے پڑھے۔

(۳۱) یہ نہایت اہم اور ضروری بات ہے کہ سلام پڑھتے وقت شور و شغب ہرگز نہ کرے، نہ زور سے چلائے بلکہ اتنی آواز سے کہے کہ اندر تک پہنچ جائے۔ ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ نہ تو زیادہ جہر ہو اور نہ بالکل اخفاء ہو، بلکہ مُتَوَسِّطٌ اور مُعْتَدِلٌ آواز حضور قلب اور اپنی بد اعمالیوں کی وجہ سے شرم و حیا لیے ہوئے ہو۔ بخاری شریف میں ایک قصہ لکھا ہے: حضرت سائب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں مسجد میں کھڑا تھا، ایک شخص نے میرے ایک کنکری ماری، میں نے ادھر دیکھا تو وہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ تھے، انہوں نے مجھے (اشارہ سے بلا کر) کہا کہ یہ دو آدمی جو بول رہے ہیں، اُن کو بلا کر لاؤ، میں ان دونوں کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس لایا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے پوچھا کہ تم کہاں کے رہنے والے ہو؟ انہوں نے عرض کیا کہ طائف کے رہنے والے ہیں، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا ”اگر تم اس شہر کے رہنے والے ہوتے تو تمہیں مزہ چکھاتا، تم حضور اقدس ﷺ کی مسجد میں چلا کر بول رہے ہو۔“

محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ کسی شخص کو بھی یہ نہیں چاہیے کہ مسجد میں زور سے بولے۔ [شرح شفا] حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے اس قصہ میں بعض روایات میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا ارشاد نقل کیا گیا کہ ایسے کوڑے مارتا کہ بدن درد کرنے لگتا۔ اب گویا اجنبی دوسرے شہر کے ہونے کی وجہ سے مسئلہ سے ناواقفیت کو عذر قرار دیا۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا جب کہیں قریب کیل میخ وغیرہ کے ٹھوکنے کی آواز سنیں تو آدمی بھیج کر ان کو روکتیں کہ زور سے نہ ٹھوکیں، حضور ﷺ کی تکلیف کا لحاظ رکھیں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کو اپنے مکان کے کواڑ بنوانے کی ضرورت پیش آئی، تو بنانے والوں کو فرمایا کہ شہر کے باہر بقیع میں بنا کر لائیں، ان کے بنانے کی آواز کا شور حضور ﷺ تک نہ پہنچے۔ علامہ قسطلانی رحمۃ اللہ علیہ مواہب میں لکھتے ہیں کہ حضور اقدس ﷺ کے ساتھ ادب کا وہی معاملہ ہونا چاہیے جو زندگی میں تھا، اس لیے کہ حضور ﷺ اپنی قبر میں زندہ ہیں۔ [شرح مواہب]

حق تعالیٰ سُبْحَانَہٗ وَتَعَالٰیہٗ نے قرآن پاک میں سورہ حجرات میں خصوصیت سے اس طرف تنبیہ

- حل لغات:** (۱) لمبا کرنا۔ (۲) زیارت کرانے والے۔ (۳) اونچی آواز۔ (۴) بجز آواز کے۔ (۵) درمیان۔ (۶) نہ کم نہ زیادہ۔ (۷) دل حاضر کر کے۔ (۸) نہ جانتا۔

فرمائی ہے، ارشاد والا ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ﴾ [سورہ حجرات: ۲]۔  
 ”اے ایمان والو! تم اپنی آوازیں نبی کریم ﷺ کی آواز سے اونچی نہ کرو اور نہ آپ سے ایسے  
 زور سے گفتگو کرو جیسا کہ آپس میں ایک دوسرے سے گفتگو کرتے ہیں (ایسا نہ ہو کہ اس حرکت سے)  
 تمہارے (پہلے کیے ہوئے نیک) عمل برباد ہو جائیں اور تم کو خیر بھی نہ ہو۔“

بخاری شریف کی حدیث میں ہے کہ حضرات شیخین حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہا و حضرت عمر رضی اللہ عنہما کے  
 درمیان کسی مشورہ کی گفتگو میں جو حضور ﷺ کی مجلس میں تھی، اختلاف رائے کی وجہ سے تیز گفتگو ہو گئی  
 تھی، جس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ جب حضرات شیخین رضی اللہ عنہما پر یہ عتاب ہے تو ہم تم کس شاکر میں ہیں۔  
 احادیث میں آیا ہے کہ اس آیت شریفہ کے بعد حضور ﷺ کی مجلس میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی آواز ایسی  
 ہوتی کہ بعض اوقات مکڑ پر پوچھنا پڑتا کہ کیا کہا۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ!  
 میں تو اب سے آپ سے اس طرح گفتگو کروں گا جیسا کہ کوئی راز کی بات کرتا ہو۔ حضرت ثابت بن قیس  
 رضی اللہ عنہ جہویریؓ انصوت تھے۔ اس آیت کے نازل ہونے کے بعد اس رنج و غم میں کہ میں تو ہمیشہ ہی  
 زور سے بولتا ہوں میں تو بس جہنمی ہو گیا، گھر سے نہ نکلتے تھے۔ کئی دن کے بعد حضور ﷺ نے  
 دریافت فرمایا، تو واقعہ معلوم ہوا، حضور ﷺ نے ان کی تسلی فرمائی اور ان کو جنتی ہونے کی بشارت دی۔  
 [درمنثور] ایسی حالت میں جو لوگ وہاں شور برپا کرتے ہیں، ان کو ذرنا چاہیے اور بہت احتیاط لازم ہے۔  
 (۳۲) سلام کے بعد اللہ جل شانہ سے حضور ﷺ کے وسیلہ سے دعا کرے اور حضور ﷺ سے  
 شفاعت کی درخواست کرے۔ بعض علماء نے توسل کو منع فرمایا ہے، لیکن جمہور علماء اس کے جواز کے  
 قائل ہیں۔ ”مغنی“ جو فقہ حنبلیہ میں مشہور معروف ہے، اس میں الفاظ سلام میں یہ الفاظ بھی ذکر کیے ہیں:  
 اَللّٰهُمَّ اِنَّكَ قُلْتَ وَقَوْلُكَ الْحَقُّ ”وَلَوْ اَنَّهُمْ اِذْ ظَلَمُوا اَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللّٰهَ  
 وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُوْلُ لَوَجَدُوا اللّٰهَ تَوَّابًا رَّحِيْمًا“ وَقَدْ اَتَيْتُكَ مُسْتَغْفِرًا مِّنْ ذُنُوْبِيْ  
 مُسْتَشْفِعًا بِكَ اِلٰى رَبِّيْ فَاسْتَغْفِرْ لِيْكَ يَا رَبِّ اَنْ تُوَجِبَ لِيْ الْمَغْفِرَةَ كَمَا اَوْجَبْتَهَا لِمَنْ اَتَاكَ فِيْ حَيَاتِهِ  
 الْخ۔ ترجمہ: ”اے اللہ! تیرا پاک ارشاد ہے اور تیرا ارشاد حق ہے اور وہ یہ ہے: وَلَوْ اَنَّهُمْ اِذْ ظَلَمُوا  
 آخرایت تک“ اب میں آپ کے پاس آیا ہوں اور اپنے گناہوں سے مغفرت چاہتا ہوں اور آپ سے  
 اپنے رب کی بارگاہ میں شفاعت چاہتا ہوں، اے اللہ! میں تجھ سے یہ مانگتا ہوں کہ تو میری مغفرت کو  
 واجب کر دے جیسا کہ تو نے اس شخص کی مغفرت کو واجب کیا، جو حضور ﷺ کی خدمت میں ان کی  
 زندگی میں حاضر ہوا ہو۔“

حل لغات: (۱) ناراضگی، غصہ۔ (۲) گفتی۔ (۳) بار بار۔ (۴) بلند آواز۔ (۵) خوشخبری۔ (۶) وسیلہ لگانا۔ (۷) جائز ہونے۔

یہی الفاظ شرح کبیر میں بھی نقل کیے گئے۔ اسی طرح ان دونوں کتابوں میں عتبی رحمۃ اللہ علیہ کا وہ قصہ بھی نقل کیا گیا جو اس سے پہلی فصل کے آخر میں گذر اور اس میں آیت شریفہ ﴿وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا﴾ الایۃ کا ترجمہ بھی گذر چکا ہے۔ خلفائے عباسیہ میں سے منصور عباسی نے حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ سے دریافت کیا کہ دعا کے وقت حضور اقدس ﷺ کی طرف چہرہ کروں یا قبلہ کی طرف، تو حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ آپ ﷺ کی طرف سے منہ ہٹانے کا کیا محل ہے جب کہ آپ ﷺ تیرا بھی وسیلہ ہیں اور تیرے باپ حضرت آدم علیہ السلام کا بھی وسیلہ ہیں، حضور ﷺ کی طرف منہ کر کے حضور ﷺ سے شفاعت چاہو، اللہ جل شانہ ان کی شفاعت قبول کرے۔ علامہ زرقانی رحمۃ اللہ علیہ کہتے کہ اس قصہ کو قاضی عیاض رحمۃ اللہ علیہ نے معتبر اساتذہ سے نقل کیا ہے، اس کا انکار کرنا جرات ہے۔

علامہ قسطلانی شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے مواہب میں لکھا ہے کہ زائرین کو چاہیے کہ بہت کثرت سے دعائیں مانگیں اور حضور ﷺ کا وسیلہ پکڑیں اور حضور ﷺ سے شفاعت چاہیں کہ حضور ﷺ کی ذات اقدس ایسی ہی ہے کہ جب ان کے ذریعہ سے شفاعت چاہی جائے تو حق تعالیٰ شائد قبول فرمائیں۔ علامہ زرقانی مالکی رحمۃ اللہ علیہ اس کی شرح میں لکھتے ہیں کہ علامہ خلیل (مالکی رحمۃ اللہ علیہ) کی مناسک میں بھی یہی مضمون لکھا ہے۔

ابن ہمام رحمۃ اللہ علیہ نے فتح القدیر میں لکھا ہے اور اس سے حضرت قدس سرہ نے زبدہ میں نقل کیا ہے کہ سلام کے بعد پھر حضور ﷺ کے وسیلہ سے دعا کرے اور شفاعت چاہے اور یہ الفاظ کہے:

يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَسْأَلُكَ الشَّفَاعَةَ وَأَتَوَسَّلُ بِكَ إِلَى اللَّهِ فِي أَنْ أَمُوتَ مُسْلِمًا عَلَى مِلَّتِكَ وَمُسْتَتَبًا "اے اللہ کے رسول! میں آپ سے شفاعت چاہتا ہوں اور آپ کے وسیلہ سے اللہ سے یہ مانگتا ہوں کہ میری موت آپ کے دین اور آپ کی سنت پر ہو۔"

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی مناسک میں حضرت عمر رضی اللہ عنہما پر سلام کے بعد لکھا ہے کہ پھر پہلی جگہ یعنی حضور اقدس ﷺ کے سامنے آئے اور حضور ﷺ کے وسیلہ سے اپنے لیے دعا کرے اور حضور ﷺ کی شفاعت کے ذریعہ اللہ جل شانہ سے دعا کرے اور بہتر چیز ہے وہ جو عتبی رحمۃ اللہ علیہ سے نقل کی گئی، عتبی رحمۃ اللہ علیہ کا قصہ اس سے پہلی فصل کے ختم پر گذر چکا۔ ابن حجر کی شافعی رحمۃ اللہ علیہ اس کی شرح میں لکھتے ہیں کہ حضور ﷺ کے ساتھ توسل کرنا سلف صالح کا طریقہ رہا ہے اور انبیاء علیہم السلام اور اولیاء رحمۃ اللہ علیہم نے حضور ﷺ کے وسیلہ سے دعا کی ہے۔ حاکم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت نقل کی ہے اور اس کو صحیح بتایا ہے کہ جب حضرت آدم علیہ السلام سے دانہ کھانے کی خطا صادر ہوئی، تو انہوں نے اللہ جل شانہ سے

حل لغات: (۱) موقع (۲) زیارت کرنے والے۔ (۳) وسیلہ پکڑنا۔ (۴) پہلے کے نیک لوگ۔ (۵) غلطی۔ (۶) واقع ہونا۔



حضور ﷺ کے طفیل دعا کی، اللہ جل شانہ نے دریافت کیا کہ آدم! تم نے محمد (ﷺ) کو کیسے جانا؟ ابھی تو میں نے ان کو پیدا بھی نہیں کیا؟ تو حضرت آدم علیہ السلام نے عرض کیا کہ یا اللہ! جب آپ نے مجھے پیدا کیا تھا اور مجھ میں جان ڈالی تھی تو میں نے عرش کے ستونوں پر لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ لکھا ہوا دیکھا تھا، تو میں نے سمجھ لیا تھا کہ آپ نے اپنے پاک نام کے ساتھ جس کا نام ملایا ہے، وہ ساری مخلوق میں آپ کو سب سے زیادہ محبوب ہوگا۔ حق تعالیٰ شانہ نے فرمایا کہ بیشک وہ ساری مخلوق میں مجھے سب سے زیادہ محبوب ہے اور جب اُس کے طفیل تم نے مغفرت طلب کی تو میں نے تمہاری خطا معاف کر دی۔

نیز نسائی اور ترمذی رحمۃ اللہ علیہما نے نقل کیا ہے کہ ایک نابینا حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور بینائی کے لیے دعا چاہی، حضور ﷺ نے فرمایا کہ تم کہو تو میں دعا کروں، لیکن اگر تم صبر کرو تو زیادہ بہتر ہے۔ انہوں نے دعا کی درخواست کی۔ حضور اقدس ﷺ نے ان کو فرمایا کہ پہلے بہت اچھی طرح سے وضو کرو، اس کے بعد یہ دعا پڑھو: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ وَ اَتُوْجِّهْ اِلَیْكَ بِنَبِیِّكَ مُحَمَّدٍ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم نَبِیِّ الرَّحْمَۃِ یَا مُحَمَّدُ! اِنِّیْ اَتُوْجِّهْ بِكَ اِلٰی رَبِّیْ فِی حَاجَتِیْ لِتُقْضٰی لِیْ اَللّٰهُمَّ فَشَفِّعْهُ فِیَّ۔ ترجمہ: ”اے اللہ! میں آپ سے سوال کرتا ہوں اور آپ کے نبی جو رحمت کے نبی ہیں“ محمد“ ﷺ کے واسطے سے آپ کی طرف متوجہ ہوتا ہوں، اے محمد! میں آپ کے طفیل اپنے رب کی طرف متوجہ ہوتا ہوں، تاکہ میری یہ حاجت پوری ہو جائے، اے اللہ! حضور ﷺ کی سفارش میرے حق میں قبول فرما۔“

ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے اس حدیث کو صحیح بتایا ہے اور بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے بھی اس کو صحیح بتایا ہے اور بیہقی کی روایت میں اس کے آگے یہ بھی ہے کہ اس دعا کے پڑھنے کے بعد وہ صاحب بینا ہو گئے۔ اور طبرانی رحمۃ اللہ علیہ نے عمدہ سند کے ساتھ حضور ﷺ کی ایک دعا کے الفاظ یہ نقل کیے: بِحَقِّ نَبِیِّكَ وَالْاَنْبِیَاءِ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِیْ۔ [کذا فی الاصل] ”اے اللہ! تیرے نبی کے طفیل اور گذشتہ انبیاء علیہم السلام کے طفیل“۔ اس کے بعد ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے اور بھی تائیدیں اس مضمون کی نقل کیں اور اس دعا کے متعلق ایک قصہ زیارت کے قصوں میں تینتیس<sup>۲۳</sup> پر بھی آ رہا ہے۔

③۳ اس مضمون سے یہ بھی معلوم ہو گیا کہ اس دعا کے وقت بھی منہ حضور اقدس ﷺ کی طرف ہونا چاہیے۔ اگرچہ عام دعا کا ادب یہ ہے کہ منہ قبلہ کی طرف ہونا چاہیے، لیکن اس وقت قبلہ کی طرف منہ کرنے سے حضور اکرم ﷺ کی طرف پُشت ہوتی ہے جو ادب کے خلاف ہے، اس لیے اس وقت اسی

**حل لغات:** (۱) پائے، کھپے۔ (۲) اندھے۔ (۳) آنکھ میں دیکھنے کی طاقت۔ (۴) دیکھنے والا۔ (۵) اچھی سند۔ (۶) پیٹھ۔

طرف منہ کر کے دعا کرے۔

۳۳) اس کے بعد اگر کسی اور شخص نے اپنی طرف سے حضور ﷺ کی بارگاہ میں سلام عرض کرنے کی فرمائش کی ہو تو اس کی طرف سے بھی اس طرح سلام عرض کرے: اَلْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مِنْ فُلَانِ بْنِ فُلَانٍ يَسْتَشْفِعُ بِكَ اِلٰى رَبِّكَ۔ ”آپ پر سلام اے اللہ کے رسول! فلاں کی طرف سے جو فلاں کا بیٹا ہے اور وہ آپ سے اللہ کی پاک بارگاہ میں سفارش چاہتا ہے۔“

پہلے فلاں کی جگہ اس شخص کا نام لے، دوسرے فلاں کی جگہ اس کے باپ کا نام لے، اگر عربی میں کہنا مشکل ہو تو اردو میں عرض کر دے کہ فلاں فلاں آدمیوں نے آپ کی بارگاہ میں سلام عرض کیا اور شفاعت کی درخواست کی ہے۔ علامہ زرقانی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ اگر کسی شخص نے کسی سے سلام پہنچانے کی درخواست کی ہو اور اس نے اس درخواست کو قبول کر لیا ہو یعنی وعدہ کر لیا ہو کہ میں سلام پہنچا دوں گا، تو اس پر اب اس سلام کا پہنچانا واجب ہو گیا، اس لیے کہ یہ بمنزلہ اس کی امانت کے ہے جس کو یہ قبول کر چکا۔ صاحب اتحاف لکھتے ہیں کہ سلف خلف سب کا معمول دوسروں کی معرفت سلام بھیجنے کا رہا ہے۔ اور سلامین تو مستقل قاصد مدینہ طیبہ حضور ﷺ کی خدمت میں سلام پہنچانے کے لیے بھیجا کرتے تھے۔ حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ بھی حضور ﷺ کی خدمت میں سلام عرض کرنے کے لیے مستقل قاصد بھیجا کرتے تھے۔ ناظرین رسالہ سے یہ رؤیاء بھی درخواست کرتا ہے کہ اگر اس مبارک وقت میں یہ سیدہ کار کسی کو یاد آ جائے تو اَلْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مِنْ زَكْوِيَّائِ بْنِ يَحْيٰى اَلْكَانْدَهْلَوِيَّيْنِ يَسْتَشْفِعُ بِكَ اِلٰى رَبِّكَ عرض کر دیں، احسان ہوگا اور یہ الفاظ یاد نہ رہیں تو اردو ہی میں اس ناکارہ کا سلام عرض کر دیں۔

۳۵) حضور اقدس ﷺ پر سلام پڑھنے کے بعد تقریباً ایک ہاتھ دائیں طرف ہٹ کر حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ پر سلام پڑھے۔ مشہور قول کے موافق حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی قبر مبارک حضور ﷺ کی قبر اطہر کے پیچھے اس طرح سے ہے کہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کا سر مبارک حضور ﷺ کے شانہ کے مقابل ہے، اس لیے ایک ہاتھ دائیں جانب کو ہوجانے سے حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کا سامنا ہو جاتا ہے۔

۳۶) حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ پر سلام سے فراغت کے بعد ایک ہاتھ دائیں جانب ہٹ کر حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ پر سلام پڑھے، اس لیے کہ مشہور قول کے موافق حضرت فاروق رضی اللہ عنہ کی قبر مبارک

**ہل لغات:** ① درجے میں۔ ② اگلے اور پچھلے اچھے لوگوں۔ ③ ذریعہ۔ ④ بادشاہ۔ ⑤ مراد حضرت شج محمد زکریا رضی اللہ عنہ ہیں۔ ⑥ سامنے۔

حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی قبر مبارک کے پیچھے ایسی طرح ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا سر حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے شانہ کے مقابل ہے۔

(۴۷) ان دونوں حضرات کی خدمت میں بھی اگر کسی نے سلام عرض کرنے کی درخواست کر دی ہو، تو ہر ایک کی خدمت میں اپنا سلام پڑھنے کے بعد اس کا سلام عرض کر دے اور یہ سر اپنا خطا و قصور بھی درخواست کرتا ہے کہ اگر ناظرین کو کسی وقت یاد آجائے، تو اس کا سلام بھی دونوں بارگاہوں تک پہنچا دیں۔ اللہ جل شانہ آپ کو اس احسان کا اپنے لطف سے اجر عطا فرمائے۔

(۴۸) بہت سے علماء نے لکھا ہے کہ حضرات شیخین رضی اللہ عنہما پر علیحدہ علیحدہ سلام پڑھنے کے بعد پھر ان دونوں حضرات کے درمیان میں کھڑا ہو، یعنی جس جگہ کھڑے ہو کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ پر سلام پڑھا ہے، اس سے تقریباً نصف ہاتھ بائیں جانب کو کھڑا ہو، تاکہ دونوں کے درمیان میں ہو جائے اور پھر دونوں پر مشترک سلام پڑھے جس کے الفاظ زبدہ میں یہ لکھے ہیں: اَلَسَّلَامُ عَلَیْکُمَا یَا صَاحِبَی عِی رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّم وَرَفِیقَیْہِ وَوَزِیْرَیْہِ۔ جَزَاکُمَا اللّٰهُ اَحْسَنَ الْجَزَاءِ۔ جِئْنَاکُمَا نَتَوَسَّلُ بِکُمَا اِلٰی رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّم لِنَشْفَعَ لَنَا وَیَدْعُوْلَنَا رَبَّنَا اَنْ یُّخِیْرَنَا عَلٰی مَلِئْتِہِ وَسُنَّتِہِ وَیَخْشُرَنَا فِیْ ذِمَّتِہِ وَجَمِیْعِ الْمُسْلِمِیْنَ۔ ”تم دونوں پر سلام اے حضور ﷺ کے پہلو میں لیٹنے والو! تم پر سلام اے حضور ﷺ کے دونوں ساتھیو! تم پر سلام اے حضور ﷺ کے دونوں وزیرو! تمہیں حق تعالیٰ شائد (ہماری طرف سے) بہترین بدلہ (تمہارے احسانات) کا عطا فرمائے، ہم تمہارے پاس اس لیے حاضر ہوئے کہ تم سے حضور ﷺ کی بارگاہ میں اس بات کی سفارش چاہتے ہیں کہ حضور ﷺ ہمارے لیے اللہ پاک کی بارگاہ میں شفاعت فرماویں اور اللہ سے یہ دعا فرماویں کہ وہ ہمیں حضور ﷺ کے دین پر اور حضور ﷺ کی سنت پر زندہ رکھے اور ہمارا اور تمام مسلمانوں کا حشر حضور اقدس ﷺ کی جماعت میں ہو۔“

بعض حضرات نے اس سلام کے الفاظ بھی کم و بیش لکھے ہیں، جیسا کہ سب سلاموں میں بعض حضرات نے مختصر الفاظ نقل فرمائے ہیں اور بعض نے زائد تحریر فرمائے ہیں اور بعض نے اس مشترک سلام کو ذکر ہی نہیں کیا کہ جب علیحدہ علیحدہ سلام عرض کر چکا ہے پھر مشترک کی کیا ضرورت باقی رہی؟ لیکن جن حضرات نے اس کو ذکر فرمایا ہے، غالباً اسی وجہ سے کہ یہاں اب دوبارہ سلام تو بمنزلہ تمہید اور ادب کے ہے، اصل مقصود ان دونوں حضرات کی خدمت میں سفارش کی درخواست ہے کہ یہ حضور ﷺ

**حل لغات:** ① سر سے ہر تک۔ ② آدھا۔ ③ ایک ساتھ۔ ④ بازو میں بغل میں۔ ⑤ کم اور زیادہ۔ ⑥ زیادہ لکھا۔ ⑦ شروع کے درجہ میں۔

کی بارگاہ میں دعا کی درخواست اور سفارش کر دیں، اسی لیے اس کا ترجمہ لکھا ہے کہ اس سے یہ اندازہ ہو سکے کہ اس مکتبہ رسلاً کی غرض کیا ہے۔

۳۹) اس کے بعد پھر دایں طرف آکر دوبارہ حضور اقدس ﷺ کے سامنے کھڑا ہو کر ہاتھ اٹھا کر اول اللہ جلّ شائد کی خوب حمد و ثناء کرے، اس نعمت جلیلہ کا اور اس کی تمام نعمتوں کا شکر ادا کرے پھر خوب ذوق و شوق سے حضور ﷺ پر درود شریف پڑھے پھر آپ کے وسیلہ سے اللہ جلّ شائد سے اپنے لیے، اپنے والدین کے لیے، اپنے مشائخ کے لیے، اپنے اہل و عیال کے لیے، اپنے عزیز و اقارب کے لیے، اپنے دوستوں اور ملنے والوں کے لیے اور ان لوگوں کے لیے جنہوں نے دعا کی درخواست کی ہو اور تمام مسلمانوں کے لیے، زندوں کے لیے اور مردوں کے لیے خوب دعا کرے اور اپنی دعا کو آمین پر ختم کرے۔ [شرح لباب] اور یاد آجائے تو ناکارہ ”ذکر کیا“ کو بھی اپنی اس مبارک دعا میں شامل کر لے۔

۴۰) حضور اقدس ﷺ اور حضرات شیعین رضی اللہ عنہما کی مبارک قبروں کی ترتیب اور صورت میں ساٹھ روایات کتب حدیث و سیر میں آئی ہیں، ان سب میں دو روایتیں زیادہ مشہور ہیں، ان دونوں کی صورت یہاں لکھی جاتی ہے تاکہ حاضرین کو سمجھنے میں سہولت ہو، پہلی صورت یہ ہے:

حضور اقدس ﷺ

حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ

دوسری صورت یہ ہے:

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ

حضور اقدس ﷺ

حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ

علامہ سمہودی رحمۃ اللہ علیہ نے وفاء الوفاء میں ان سب صورتوں کو تفصیل سے بیان کیا ہے اور اس صورت کو سب سے زیادہ صحیح اور رائج روایت بیان کیا ہے۔ اس کے اتباع میں صاحب اتحاف نے بھی اس کو اشہر الروایات لکھا ہے۔ علامہ سمہودی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ یہ دو صورتیں ان سب روایات میں زیادہ رائج ہیں، جو حضور ﷺ کی قبر کی تصویر میں وارد ہوئی ہیں۔ ابوداؤد شریف میں یہ دوسری صورت وارد ہوئی اور حاکم نے اس کو صحیح بتایا۔ علامہ زرقانی رحمۃ اللہ علیہ نے شرح مواہب میں لکھا ہے کہ ان ساٹھ روایات میں سے پانچ ضعیف ہیں اور دو صحیح ہیں۔ ان دو میں بھی پہلی صورت کو اکثر علماء نے

**حل لغات:** ① بار بار۔ ② تعریف۔ ③ بڑی نعمت۔ ④ شیخ کی جمع جبر۔ ⑤ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ و حضرت عمر رضی اللہ عنہ۔ ⑥ بہت سی روایتوں میں ایک مشہور روایت۔ ⑦ مانتے ہوئے۔

راج قرار دیا اور رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسی پر وثوق کیا، امام نووی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو مشہور روایت قرار دیا۔  
 (۳۱) اس کے بعد اسطوانۃ ابولبابہ کے پاس آکر دو رکعت نفل پڑھ کر دعا کرے۔ [زبدہ]

(۳۲) پھر دوبارہ روضہ میں جا کر نفلیں پڑھے اور دعا درود وغیرہ میں خضوع خشوع سے مشغول رہے۔  
 دسویں فصل میں جہاں مسجد کے ستونوں کا ذکر آ رہا ہے، اس میں اس ستون کا مفصل حال آ رہا ہے۔

(۳۳) اس کے بعد منبر کے پاس آکر دعا کرے۔ علماء نے لکھا ہے کہ منبر کی اس جگہ پر جس کو ”رُتَانہ“ کہتے ہیں، ہاتھ رکھ کر دعا کرے اس لیے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ کے وقت اس پر دست مبارک رکھتے تھے۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے احیاء میں لکھا ہے کہ مستحب یہ ہے کہ نیچے والے ”رُتَانہ“ پر ہاتھ رکھے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اس پر ہاتھ رکھتے تھے، لیکن ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ وہ ”رُتَانہ“ اب باقی نہیں، جب مسجد نبوی میں دوسری مرتبہ آگ لگی ہے اس میں جل گیا تھا۔ شفاء قاضی عیاض اور اس کی شرح رعلی القاری میں لکھا ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا گیا کہ منبر پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے بیٹھنے کی جگہ ہاتھ پھیر کر انہوں نے اپنے منہ پر ہاتھ پھیرا۔ اور ابن قسیر رحمۃ اللہ علیہ اور عثمی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ منبر کے اس ”رُتَانہ“ پر جو قبر کے نزدیک ہے اور حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم اس کو اپنے دانے ہاتھ سے پکڑا کرتے تھے، صحابہ کرام رضی اللہ عنہم برکت کی نیت سے اس پر دایاں ہاتھ پھیرا کرتے تھے۔ ”رُتَانہ“ منبر کی وہ مونہہ کہلاتی ہے جو انار کی شکل کناروں پر بنی ہوئی ہوتی ہے۔

(۳۴) اس کے بعد اسطوانۃ حنّانہ کے پاس جا کر درود شریف اور دعا اہتمام سے کرے۔ [زبدہ] ستونوں کے بیان میں سب سے پہلے اسی کا ذکر آ رہا ہے۔

(۳۵) اس کے بعد باقی مشہور ستونوں کے پاس جا کر دعا کرے۔ [باب]

(۳۶) اور اس کی کوشش کرے کہ وہاں کے قیام میں کوئی نماز مسجد نبوی کی جماعت سے فوت نہ ہونے پائے۔ [فتح القدیر] کہ قیام تھوڑا ہے اور ثواب بہت زیادہ، نہ معلوم پھر حاضری میسر ہو سکے یا نہ ہو سکے۔

(۳۷) اس کا خیال رکھے کہ زیارت کے وقت نہ دیواروں کو ہاتھ لگاوے کہ یہ بے ادبی اور گستاخی ہے اور نہ دیواروں کو بوسہ دے کہ یہ حجر اسود ہی کا عمل ہے، نہ دیواروں کو چھنے، نہ طواف کرے، اس لیے کہ طواف بیت اللہ شریف کے ساتھ خاص ہے، قبر کا طواف حرام ہے۔ ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ جابلوں کے فعل کا اتباع نہ کرے، چاہے وہ صورت سے مشابہ معلوم ہوتے ہوں، نہ قبر کے سامنے جھکے، نہ زمین کو بوسہ دے، نہ قبر کی طرف منہ کر کے اس نیت سے کہ ادھر قبر ہے، نماز پڑھے۔ ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں کہ اگر قبر کی تعظیم کے لحاظ سے اس طرف منہ کر کے نماز پڑھے تو اس کے گنہگار

**حل لغات:** (۱) بھروسہ، کا اعتماد۔ (۲) ستون، کھمبا۔ (۳) تفصیلی۔ (۴) چھوٹا۔ (۵) مل سکے، آسان ہو۔ (۶) کے طور۔

فتویٰ دیا جائے گا، البتہ حجرہ کی پشت پر چونکہ دیوارِ حائل ہے اس لیے قبر شریف کا ارادہ کیے بغیر نماز پڑھنا جائز ہے۔

[شرح لباب]

مؤید بن قدامہ رحمۃ اللہ علیہ مغنی میں لکھتے ہیں کہ قبرِ اطہر کی دیوار کو نہ تو چھونا مستحب ہے، نہ چومنا۔ امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے اس کے محروف ہونے کا انکار فرمایا ہے۔ البتہ انہوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا یہ فعل نقل کیا کہ وہ منبر پر حضور ﷺ کے بیٹھنے کی جگہ ہاتھ رکھ کر اپنے منہ پر پھیرا کرتے تھے۔ امام نووی رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں کہ قبرِ اطہر کا طواف کرنا ناجائز ہے اور پیٹ کا یا کمر کا قبر شریف کی دیوار سے چمکانا مکروہ ہے، اسی طرح اس پر ہاتھ پھیرنا یا اس کو چومنا؛ بلکہ ادب یہ ہے کہ اس سے دور کھڑا ہو جیسا کہ حضور ﷺ کی حیات میں ادب کی وجہ سے دور کھڑا ہوتا، یہی صحیح ہے اور تمام علماء کی متفقہ رائے ہے، اس کے خلاف جو بعض عوام کا عمل دیکھے تو اس سے دھوکا نہ کھائے اور ان کی جہالت کی باتوں کی طرف التفات نہ کرے اور جو یہ خیال کرے کہ دیوار پر ہاتھ پھیرنے سے برکت مقصود ہے یہ اس کی جہالت ہے، اس لیے کہ برکت اس میں ہوتی ہے جو شریعت مطہرہ کے موافق ہو، حق کے خلاف میں برکت کہاں؟

۳۸) بلا ضرورت شدیدہ قبر شریف کی طرف پشت نہ کرے، نہ نماز میں، نہ بغیر نماز کے۔ [شرح لباب] بلکہ نماز میں ایسی جگہ کھڑے ہونے کی سعی کرے کہ نہ اس جانب منہ ہو نہ پشت اور بلا نماز تو اس طرف پشت کرنے کی کوئی وجہ ہو ہی نہیں سکتی۔

۳۹) اس کا لحاظ رکھے کہ جب قبر شریف کے مقابل سے گذرنا ہو تو کھڑے ہو کر سلام کر کے آگے بڑھے، حتیٰ کہ علماء نے لکھا ہے کہ اگر مسجد سے باہر بھی قبر شریف کے مقابل سے گذرے، تو کھڑے ہو کر سلام کر کے آگے بڑھے۔ حضرت ابو حازم صحابی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص ان کے پاس آئے اور یہ کہا کہ میں نے حضور اقدس ﷺ کی خواب میں زیارت کی، حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ابو حازم سے کہہ دینا کہ تم میرے پاس سے اعراض کرتے ہوئے گذر جاتے ہو، کھڑے ہو کر سلام بھی نہیں کرتے۔ اس کے بعد سے ابو حازم رضی اللہ عنہ کا یہ معمول ہو گیا تھا کہ جب ادھر سے گذرتے تو کھڑے ہو کر سلام کر کے آگے بڑھتے۔ [شرح لباب]

۴۰) مدینہ پاک کے قیام میں قبر شریف پر کثرت سے حاضری کا اہتمام رکھے۔ امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ، امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ، امام احمد رحمۃ اللہ علیہ تینوں حضرات کے نزدیک، کثرت سے حاضر ہوتے رہنا پسندیدہ ہے؛ البتہ امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے کثرت حاضری کو پسند نہیں کیا، جس کی وجہ علماء یہ فرماتے ہیں کہ مبادا

حل لغات: ① پیچھے۔ ② درمیان میں۔ ③ پسندیدہ۔ ④ ایک ساتھ۔ ⑤ توجہ۔ ⑥ پیچھے۔ ⑦ بے رخی، منہ موڑنا۔ ⑧ کہیں ایسا نہیں ہو۔

بار بار کی حاضری سے طبیعت میں بے رغبتی پیدا نہ ہو جائے۔ [شرح لباب]

(۵۱) مسجد شریف میں رہتے ہوئے حجرہ شریف کی طرف اور مسجد سے جب باہر ہو تو قبۃ شریف جہاں سے نظر آتا ہو، بار بار ان کو دیکھنا، ان پر نظر جمائے رکھنا بھی افضل ہے اور ان شاء اللہ موجب ثواب ہے۔ [شرح لباب و شرح مناسک نووی] نہایت ذوق شوق کے ساتھ چپ چاپ والہانہ نظر جمائے رکھے۔

سکوت عشق کو ترجیح ہے اظہار الفت پر مری آہیں رسائیں یہ نالے بے اثر نکلے (۵۲) مدینہ منورہ کے قیام میں جتنا زیادہ سے زیادہ وقت مسجد نبوی میں گزرنے کی غیبت سمجھے۔ قرآن پاک کم از کم ایک توختہ تم کربے لے اور مستقل اعتکاف بھی بچے دن کا نصیب ہو سکے نعمت ہے، راتوں کو جتنا زیادہ سے زیادہ عبادت میں گزار سکے بہتر ہے کہ یہ مبارک راتیں پھر کہاں ملیں گی۔ [شرح لباب] زبدہ میں حضرت قطب عالم رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے: اور جب تک مدینہ منورہ میں رہے تلاوت اور ذکر کرتا رہے اور صلوٰۃ و سلام خوب کرتا رہے اور راتوں کو بہت جاگے اور وقت ضائع نہ کرے۔

(۵۳) زبدہ میں لکھا ہے: اور بعد زیارت قبر مبارک کے ہر روز یا جمعہ کو زیارت مزارات بقیع کی بھی ضرور کرے کہ حضرت عثمان اور حضرت عباس اور حضرت حسن اور حضرت ابراہیم اور ازواج مطہرات اور اصحاب کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین وہاں تشریف رکھتے ہیں۔ شرح لباب میں لکھا ہے کہ زائرین کو روزانہ بقیع میں حاضر ہونا چاہیے اور مدینہ منورہ کے رہنے والوں کو جمعہ کو حاضر ہونا چاہیے۔ امام نووی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ مستحب یہ ہے کہ روزانہ بقیع میں حاضر ہو، بالخصوص جمعہ کے دن اور یہ حاضری حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر اطہر پر حاضری کے بعد ہو اور وہاں جا کر معروف قبروں کی زیارت کرے جیسا کہ حضرت ابراہیم، حضرت عثمان، حضرت عباس، حضرت حسن رضی اللہ عنہم، اور حضرت علی بن حسین العابدین اور حضرت محمد باقر بن علی اور جعفر بن محمد رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ اور سب سے آخر میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی پھوپھی حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کی قبر پر حاضری دے، اس لیے کہ اہل بقیع کی قبور کی فضیلت اور ان کی زیارت کے بارے میں بہت کثرت سے احادیث وارد ہوئی ہیں، جن میں سے بعض دسویں فصل کی حدیث نمبر نو کے ذیل میں آ رہی ہیں۔ ابن حجر شرح مناسک میں لکھتے ہیں کہ بہتر یہ ہے کہ وہاں جا کر سب سے پہلے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی قبر مبارک پر حاضر ہو، اگر کسی دوسرے بزرگ کی قبر راستہ میں پڑ جائے تو اس وقت تو مختصر سلام کر کے آگے بڑھ جائے اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی قبر شریف کی زیارت کے بعد پھر واپس آ کر کھڑا ہو، اس لیے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ ان سب میں افضل ہیں جو بقیع میں مدفون

**حل لغات:** (۱) گنبد۔ (۲) باعث، سبب۔ (۳) محبت کے اظہار سے زیادہ اہمیت عشق کی خاموشی کو حاصل ہے، میرے غموں کی آواز اثر دار نکلے لیکن جو فکایت کر رہا تھا وہ بے اثر نکلے۔ (۴) برابر ہو۔ (۵) پسندیدہ۔ (۶) معلوم۔ (۷) آئی۔ (۸) دفن۔



ہیں اور ان کے بعد پھر حضرت عباس رضی اللہ عنہ کی قبر پر حاضر ہو۔ بتبع میں حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی بہت بڑی جماعت مدفون ہے۔ حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ تقریباً دس ہزار صحابی مدفون ہیں۔ علماء نے لکھا ہے کہ ان سب حضرات کے لیے دعا اور ایصالِ ثواب کرے۔ [شرح مناسک نووی] امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں کہ مستحب یہ ہے کہ روزانہ حضور ﷺ پر سلام پڑھنے کے بعد بتبع کی زیارت کو حاضر ہوا کرے۔ صاحبِ اتحاف بروایت امام مسلم حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل کرتے ہیں کہ میری باری کی شب میں ہمیشہ حضور اقدس ﷺ بتبع تشریف لے جاتے تھے۔ شرح کباب میں لکھا ہے: اس میں اختلاف ہے کہ بتبع میں حاضری کی ابتدا کہاں سے کرے؟ بعض نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے فرمایا، اس لیے کہ وہ سب حضرات سے جو وہاں آرام فرما رہے ہیں، افضل ہیں، بعض نے حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ سے، اس لیے کہ وہ حضور ﷺ کے جگر گوشہ ہیں، حضور ﷺ نے ان کے بارے میں فرمایا کہ اگر ابراہیم زندہ رہتے تو نبی ہوتے، بعض نے حضرت عباس رضی اللہ عنہ سے، اس لیے کہ وہ حضور ﷺ کے چچا ہیں اور بتبع میں سب سے اول ان کی قبر مبارک آتی ہے، وہاں سے بغیر سلام کے آگے چلے جانا بے ادبی ہے، نیز ان کے قریب حضرت حسن رضی اللہ عنہ اور دیگر اہل بیت ہیں کہ ان سب کا مجموعہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی فضیلت سے بڑھ جائے گا۔ علا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ یہ مؤخر ہے اور زیارت کرنے والوں کو اسی میں سہولت ہے کہ یہ جگہ بتبع میں سب سے پہلے آتی ہے۔

۵۴) امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے: مستحب یہ ہے کہ ہر پنج شنبہ کو شہداء اُحد کی زیارت کرے، صبح کی نماز مسجد نبوی میں پڑھ کر چلا جائے، تاکہ ظہر تک واپسی ہو جائے اور کوئی نماز مسجد نبوی کی فوت نہ ہو۔ صاحبِ اتحاف لکھتے ہیں کہ پنج شنبہ کی خصوصیت اس وجہ سے شاید ہو کہ یہ واقعہ اس دن ہوا یا اس وجہ سے کہ یہ دن مدینہ والوں کی فراغت کا ہے یا اس وجہ سے کہ حضور ﷺ نے پنج شنبہ کی صبح میں امت کے لیے برکت کی خبر یاد عافرائی یا کسی اور وجہ سے ہو، سب محتمل ہیں۔ علا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ جبلِ اُحد اور شہداء اُحد دونوں کی مستقل زیارت کی نیت کرے، اس لیے کہ جبلِ اُحد کے فضائل بھی احادیث میں بہت آئے ہیں۔ مستحب یہ ہے کہ پنج شنبہ کی صبح کو سویرے نماز کے بعد روانہ ہو جائے تاکہ ظہر تک واپس ہو سکے اور وہاں جا کر سب سے اول سید الشہداء حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کے مزار پر حاضر ہو، حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ ”میرے سب چچاؤں میں حضرت حمزہ افضل ہیں“۔ دوسری حدیث میں ہے کہ ”قیامت کے دن سب شہداء کے سردار حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ ہوں گے“۔ وہاں جا کر حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ

**حل لغات:** (۱) صاحبِ زادے، بڑے۔ (۲) سامنا۔ (۳) پسندیدہ، بہتر۔ (۴) جمعرات۔ (۵) چھوٹ۔ (۶) فرصت، چھٹی۔ (۷) احتمال، ممکن۔ (۸) پہاڑ۔ (۹) شہیدوں کے سردار۔

کی قبر مبارک پر نہایت خشوع خضوع سے ان کی عظمت و احترام کی رعایت کرتے ہوئے کھڑا ہو، اس کے بعد پھر دوسرے مزارت پر۔

⑤ امام نووی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ قبّاء کی حاضری کا استحباب بہت مؤکد ہے اور اولیٰ یہ ہے کہ شنبہ کے دن حاضر ہو، اس حاضری میں اس کی زیارت کی نیت ہو اور اس کی مسجد میں نماز پڑھنے کی نیت ہو، اس لیے کہ ترمذی شریف وغیرہ میں صحیح حدیث میں آیا ہے کہ مسجد قبّاء میں نماز پڑھنا بمثل عمرہ کرنے کے ہے اور ایک حدیث میں ہے کہ حضور اقدس ﷺ ہر شنبہ کے دن مسجد قبّاء تشریف لے جاتے تھے۔ ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ مسجد مکہ، مسجد مدینہ، مسجد اقصیٰ کے بعد سب مساجد سے افضل مسجد قبّاء ہے، بلکہ ایک روایت میں تو حضور ﷺ کا ارشاد یہاں تک نقل کیا گیا کہ میں دو رکعت مسجد قبّاء میں پڑھوں، یہ مجھے مسجد اقصیٰ میں دو دفعہ جانے سے زیادہ محبوب ہے، لیکن مشہور روایات سے مسجد اقصیٰ کی فضیلت زیادہ معلوم ہوتی ہے، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ فضیلت اور چیز ہے، محبوبیت دوسری چیز ہے۔ حضور اقدس ﷺ کا معمول زیادہ تر شنبہ کو تشریف لے جانے کا تھا اور دو شنبہ کو تشریف لے جانا اور بیس رمضان کی صبح کو تشریف لے جانا بھی وارد ہوا ہے۔

⑥ ان کے بعد مدینہ پاک کے دوسرے متبرک مقامات کی زیارت اولیٰ ہے۔ امام نووی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ مستحب یہ ہے کہ مدینہ منورہ کے متبرک مقامات کی زیارت کرے، جو تقریباً تیس مشغوع ہیں، اہل مدینہ ان کو جانتے ہیں اور اسی طرح سے ان سات کنوؤں کا پانی پیے، جن سے حضور اقدس ﷺ کا وضو یا غسل کرنا وارد ہوا ہے۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے بھی یہی مضمون لکھا ہے کہ بیراث اریس کے پاس جا کے جو مسجد قبّاء کے قریب ہے، جس کے متعلق کہا جاتا ہے کہ اس کنویں میں حضور ﷺ نے اپنا لب مبارک ڈالا ہے، اس سے وضو کرے اور اس کا پانی پیے اور مسجد فتح کے پاس آئے جو خندق کے قریب ہے اور ایسے ہی بقیہ مساجد اور متبرک مقامات جن کی تعداد تقریباً تیس ہے، اہل مدینہ کے یہاں یہ مواقع مفروض ہیں، ایسے ہی ساتوں کنوؤں کا پانی شفاء اور برکت کی نیت سے پیے۔ صاحب اتحاف کہتے ہیں کہ یہ سات کنویں: بیراث اریس، بیرحاء، بیررؤمہ، بیرعرس، بیربضاہ، بیربضہ ہیں اور ساتوں میں اختلاف ہے کہ بیرسقیہ، بیرعنن، بیرجھل میں سے کون سا ہے، اس کے بعد صاحب اتحاف نے ان سب کنوؤں کے متعلق احادیث ذکر کی ہیں۔ صاحب لباب کہتے ہیں کہ حضور ﷺ کا استعمال جن کنوؤں سے نقل کیا جاتا ہے وہ ستر ہیں، لیکن ان میں سب معروف نہیں، اسی طرح نواح مدینہ اور

**حل لغات:** ① مستحب ہونا۔ ② جس کی تاکید کی گئی ہو۔ ③ بہتر، اچھا۔ ④ برابر۔ ⑤ سچ۔ ⑥ بیر۔ ⑦ بابرکت۔ ⑧ جگہیں۔ ⑨ کنواں۔ ⑩ مدینہ کے رہنے والے۔ ⑪ جانی، پہچانی جگہیں۔ ⑫ اطراف۔

مکہ کے راستہ میں بہت سی مساجد حضور ﷺ کی طرف منسوب ہیں، جن میں سے اکثر زیارت النحر میں ذکر کی ہیں، وہاں دیکھ لیا جائے۔

۵۷) وہاں کے قیام میں صدقات کی کثرت رکھے، بالخصوص مدینہ پاک کے رہنے والوں پر۔ صاحب لُباب نے لکھا ہے کہ مدینہ کے مستقل رہنے والے ہوں یا باہر کے لوگ جو وہاں آکر مقیم ہو گئے ہوں، وہ باہر کے رہنے والوں پر مقدم ہیں، اس لیے کہ مدینہ کے رہنے والوں سے محبت واجب ہے۔ امام نووی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ مدینہ کے قیام میں جتنے زیادہ سے زیادہ روزے رکھ سکے رکھے، جتنا زیادہ ممکن ہو رسول اللہ ﷺ کے پڑوسیوں پر صدقہ کرے کہ یہ بھی حضور ﷺ ہی کی خدمت گزاری میں داخل ہے۔

۵۸) مدینہ کے قیام میں جو کچھ خریدے، اس میں یہ نیت رکھے کہ یہاں کے تاجروں کی معاش یہی ہے، اگر ان کی تجارت میں وسعت اور فروغ رہا تو ان کا یہ سلسلہ معاش قائم رہے گا اور یہ حضرات راحت سے سکون و اطمینان کے ساتھ یہاں قیام کر سکیں گے اور ہم لوگ اس کا ذریعہ بنیں گے، اور جب اس ارادہ سے خریدے گا تو اس میں یہ اشکال بھی نہ ہوگا کہ زیادہ پیسے خرچ ہو گئے کہ یہ بھی حقیقت میں ایک نوعِ نفع کا صدقہ ہے، بشرطیکہ یہی نیت ہو، بلکہ کچھ چیزیں اسی نیت سے خرید لے کہ ویسے صدقہ کرنے میں جب تک وہ دام لینے والے کے پاس رہیں گے، اس وقت تک وہ نفع ہو سکتا ہے اور اس صورت میں ان کی تجارت کو فروغ ہوگا، جس سے وہ دیر تک نفع ہو سکتے ہیں؛ البتہ جن حضرات کے پاس سلسلہ تجارتی نہیں ہے، ان کو ویسے ہی بدیہ کرے اور بہتر یہ ہے کہ بجائے صدقہ کے بدیہ کی نیت کرے کہ یہ یا ونچے حضرات ہیں۔

۵۹) سب اہل مدینہ کے ساتھ ہر بات میں حسن سلوک اور اچھا برتاؤ کرے کہ وہ حضور ﷺ کے پڑوسی ہیں۔ علامہ ذرقانی رحمۃ اللہ علیہ شرح مواہب میں لکھتے ہیں کہ وہاں کے رہنے والوں کا اکرام کرو، اور اگر ان میں سے بعض کے متعلق کوئی ایسی بات کہی گئی ہے، یعنی کوئی نامناسب حرکت اس کی معلوم بھی ہو، تب بھی وہ حضور ﷺ کے پڑوسی ہونے کے شرف سے تو بہرہ مند رہیں ہی اور اس اعلیٰ محبوب کے پڑوسی ہونے کا فخر تو ان کو ہے ہی، اور اگر ان کی کوئی بُرائی بڑی بھی ہو جائے، تب بھی پڑوسی ہونے کا شرف تو ان سے سلب نہیں ہوگا۔ حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد کہ ”جبریل علیہ السلام مجھے پڑوسی کے بارہ

- حل لغات:** ① نسبت کرنا۔ ② رہنے والے۔ ③ آگے ہونا۔ ④ روزی۔ ⑤ پھیلاؤ۔ ⑥ ترقی۔ ⑦ اعزاز، تکبر۔ ⑧ قسم۔ ⑨ فائدہ اٹھانے والا۔ ⑩ عزت، سعادت۔ ⑪ خوش قسمتی حاصل شدہ۔ ⑫ سب سے بڑے محبوب۔ ⑬ سند، شان۔ ⑭ چھن جانا، ختم ہونا۔

میں بار بار وصیت کرتے رہے، ہر پڑوسی کو شامل ہے، اس میں اچھے بُرے کی تخصیص نہیں، وہ ہر مٹھی اور غیر مٹھی کو شامل ہے؛ اور اگر کوئی شخص ان میں سے کسی کے متعلق حضور ﷺ کا اتباع چھوڑنے کا الزام دے اور یہ بات اس میں ثابت بھی ہو جائے تب بھی پڑوسی ہونے کی وجہ سے جو اکرام اس کا ہے، اس میں کمی نہ کی جائے کہ وہ اس بات کی وجہ سے پڑوسی ہونے کے حق سے محروم نہیں ہو سکتا، بلکہ اللہ کی ذات سے قوی امید ہے کہ اس کو مرنے سے پہلے پہلے رجوع کی توفیق عطا ہوگی اور ان شاء اللہ خاتمہ بالخیر نصیب ہوگا۔

فَيَسْأَلُنِي أَوْلَاكُمْ طَيِّبَةً كُلُّكُمْ إِلَى الْقَلْبِ مِنْ أَجْلِ الْحَبِيبِ حَبِيبُ

ترجمہ: ”اے طیبہ کے رہنے والو! تم سب کے سب میرے دل کو محبوب ﷺ کی وجہ سے محبوب ہو۔“ اس کے بعد بہت سے اشعار انہوں نے مدنی حضرات کے بارہ میں لکھے۔

حضرت امام مالک رحمہ اللہ علیہ جب امیر المؤمنین مہدی کے پاس تشریف لے گئے، تو بادشاہ نے درخواست کی کہ مجھے کچھ وصیت فرما دیجیے، حضرت امام مالک رحمہ اللہ علیہ نے فرمایا: سب سے اوّل اللہ جلّ شائد کا خوف اور تقویٰ اختیار کرنا، اس کے بعد اہل مدینہ پر مہربانی کہ وہ حضور ﷺ کے شہر کے رہنے والے، حضور ﷺ کے پڑوسی ہیں، مجھے حضور ﷺ کا یہ ارشاد پہونچا ہے کہ مدینہ میری ہجرت کی جگہ ہے، اسی میں میری قبر ہوگی، اسی سے میں قیامت کے دن اٹھوں گا، اس کے رہنے والے میرے پڑوسی ہیں، میری امت کے ذمہ ضروری ہے کہ ان کی نگہبانی کریں، جو میری وجہ سے ان کی خبر گیری کرے گا، میں اس کے لیے قیامت میں شفع یا گواہ بنوں گا اور جو میرے پڑوسیوں کے بارہ میں میری وصیت کی رعایت نہ کرے، حق تعالیٰ شائد اس کو طیئہ النہال پلائے۔ دوسری حدیث میں ہے کہ طیئہ النہال: جمعہ لوگوں کا نچوڑ ہے۔ یعنی پسینہ، لہو، پیپ وغیرہ۔ [دقاء، اوّل]

۱۰ امام نووی رحمہ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ آداب میں سے یہ بھی ہے کہ مدینہ طیبہ کے پورے قیام میں اس شہر کی عظمت اور بزرگی کا استحضار رہے اور یہ بات قصور میں رہے کہ اللہ جلّ شائد نے اس پاک شہر کو اپنے محبوب نبی ﷺ کی ہجرت کے لیے پسند فرمایا اور یہاں حضور ﷺ کا قیام اور اس کو وطن بنانا مقدّر فرمایا اور اس کے گلی کو چوں میں حضور اقدس ﷺ کے چلنے پھرنے کا استحضار رہے۔ امام غزالی رحمہ اللہ علیہ لکھتے ہیں کہ جب سے تیری نظر مدینہ پاک پر پڑے، اس مضمون کو اپنے ذہن میں رکھ کہ یہ وہ شہر ہے، جس کو اللہ جلّ شائد نے اپنے نبی ﷺ کے قیام کے لیے پسند کیا اور اس کی طرف ہجرت تجویز کی اور

**حل لغات:** ① خصوصیت، فرق۔ ② تقویٰ والا۔ ③ بیرونی، فرمان برداری۔ ④ نگرانی، حفاظت۔ ⑤ شفاعت کرنے والا۔ ⑥ خیال رکھے۔ ⑦ نقدیر میں طے فرمایا۔

یہی وہ شہر ہے، جس میں اللہ جلّ شانہ نے شریعت مطہرہ کے فرائض نازل کیے اور حضور ﷺ نے اپنی سنتیں جاری کیں، اسی شہر میں آکر دشمنوں سے جہاد کیا، اسی شہر میں آپ ﷺ کے دین کو غلبہ حاصل ہوا، یہاں تک کہ اسی شہر میں آپ ﷺ کا وصال ہو کر آپ ﷺ کی قبر مبارک بنی اور اسی میں آپ ﷺ کے دو وزیروں کی قبر بنی اور اس میں حضور اقدس ﷺ کے قدم مبارک جا بجا پڑے اور یہ سو چتا رہا کہ جس جگہ بھی تیرا قدم پڑے، وہاں کسی نہ کسی وقت میں حضور اقدس ﷺ کا قدم مبارک بھی پڑا ہوگا، اس لیے اپنا ہر قدم نہایت سکون وقار کے ساتھ اس بات سے ڈرتے ہوئے کہ اس جگہ حضور ﷺ کا قدم مبارک بھی پڑا تھا اور حضور ﷺ کی رفتار کی جو کیفیت احادیث میں آئی ہے، اس کو تصور کرتے ہوئے چل، اس کے ساتھ ہی حضور ﷺ کی عظمت، رفعت شان، جلالت و عظمت عزت کے اللہ جلّ شانہ نے اپنے پاک نام کے ساتھ ساتھ حضور ﷺ کا نام مبارک رکھا، ذہن میں رکھو اور اس سے ڈرتے رہو کہ کہیں بے ادبی کی نحوست سے اپنے پہلے نیک عمل بھی ضائع نہ ہو جائیں۔ یہ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے قرآن پاک کی آیت ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَءُوا آهْوَائِكُمْ﴾ [سورہ حجرات: ۲] کے مضمون کی طرف اشارہ کیا، جس کا ترجمہ یہ ہے: ”اے ایمان والو! تم اپنی آوازیں نبی کریم ﷺ کی آواز سے اونچی نہ کرو اور نہ ان سے ایسے زور سے گفتگو کرو، جیسا کہ آپس میں ایک دوسرے سے باتیں کرتے ہیں (ایسا نہ ہو کہ اس سے) تمہارے اعمال برباد ہو جائیں اور تمہیں خبر بھی نہ ہو۔“

نمبر اکتیس پر یہ مضمون تفصیل سے گزر چکا ہے، اس کے بعد امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں کہ پھر اس دور کا تصور کرو جب کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم غنیمت کی جماعت یہاں حاضر تھی، حضور ﷺ کے مشاہدہ اور حضور ﷺ کی بابرکت کلام کے سننے سے مستفید ہوتے تھے۔

چمن کے تحت پر جس دم شہ گل کا چھل تھا ہزاروں بلبلوں کی فون بیتی اک شور تھا گل تھا  
جب آئے دن خزاں کے کچھ نہ تھا جز خار گلشن میں بتاتا باغبان رورو یہاں غنچہ، یہاں گل تھا  
اس کے بعد اس پر افسوس اور رنج و غم کرو کہ میں حضور ﷺ کی اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی بھی زیارت سے محروم رہ گیا اور دنیا میں تو یہ محرومی ہو ہی گئی، آخرت کا حال معلوم نہیں کیا ہو؟ زیارت اقدس شوق سے نصیب ہوتی ہے یا حسرت سے کہ کہیں دربار سے ہٹا نہ دیا جاؤں اور اپنی بد اعمالیاں حاضری میں مانع نہ بن جائیں، اس لیے کہ حدیث پاک میں آیا ہے کہ ”قیامت میں بعض آدمی میرے پاس سے ہٹا دیے جائیں گے، میں کہوں گا کہ یہ تو میرے ساتھی ہیں، تو جواب ملے گا کہ تمہیں معلوم نہیں کہ

- حل لغات:** ① انتقال۔ ② حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما۔ ③ سنجیدگی۔ ④ برباد۔ ⑤ دیکھنا۔ ⑥ فائدہ حاصل کرنے والے۔ ⑦ پھولوں کے بادشاہ۔ ⑧ خوبصورتی۔ ⑨ پت جھڑ۔ ⑩ باغ کا ٹٹا۔ ⑪ باغ کی حفاظت کرنے والا۔ ⑫ کلی۔ ⑬ پھول۔ ⑭ افسوس۔ ⑮ رکاوٹ۔

تمہارے بعد انھوں نے کیا کیا؟“ بس اگر تم نے حضور ﷺ کی شریعتِ مطہرہ کے احترام کی خلاف ورزی کی، تو اس سے بے فکر نہ رہو کہ کسی وقت یہ بے راہی تمہارے اور حضور ﷺ کے درمیان حائل نہ ہو جائے اور اس کے ساتھ ہی اللہ کی پاک ذات سے اُمیدیں وابستہ رکھو کہ جب اس نے دنیا میں اتنے دور وطن سے اس دربار کی حاضری کی سعادت نصیب فرمائی تو اس کے لطف و کرم سے بعید نہیں کہ آخرت کی بابرکت زیارت سے محروم نہ فرمائے گا، حق تعالیٰ شائد اس سعادت سے اسؐ کا کو بھی نواز دے۔ آمین۔ یَا رَبَّ الْعَالَمِینَ بِوَسِیلَتِکَ تَبِیْئَتِکَ سَیِّدِ الْمَوْسِلِیْنَ ﷺ۔

⑥ جب زیارت سید الانس والناس فخر عالم علیہ الصلوٰۃ والسلام اور زیارت مشاہدِ متبرکہ سے فراغت کے بعد واپسی کا ارادہ ہو، تو ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ مستحب یہ ہے کہ مسجد نبوی میں دو رکعت نفل الوداعی پڑھے اور روضہ میں ہو تو بہتر ہے، اس کے بعد قبر اطہر پر انوداعی سلام کے لیے حاضر ہو، صلوٰۃ و سلام کے بعد اپنی ضروریات کے لیے دعائیں کرے اور حج و زیارت کے قبول کی دعائیں کرے اور خیر و عافیت کے ساتھ وطن پہنچنے کی دعا کرے اور یہ دعا کرے کہ یہ حاضری آخری نہ ہو، پھر بھی اس پاک دربار کی حاضری نصیب ہو، اور اس کی کوشش کرے کہ رخصت کے کچھ آنسو نکل آئیں کہ یہ قبولیت کی علامات میں سے ہے، پھر رونا نہ آوے تب بھی رونے والوں کی سی صورت کے ساتھ حسرت و رنج و غم ساتھ لیے ہوئے واپس ہوا اور چلتے وقت بھی کچھ صدقہ جو میسر ہو کرے اور سفر سے واپسی کے وقت جو دعائیں احادیث میں وارد ہوئی ہیں وہ پڑھتے ہوئے اور واپسی سفر کے آداب کی رعایت کرتے ہوئے واپس ہو۔

اُٹھ کے ثاقب گولا آیا ہوں اس کی بزم سے دل کی تسکین کا مگر سماں اُسی محفل میں ہے اپنی نا اہلیت سے حاضری کے آداب پورے نہ لکھ سکا، نمونہ کے طور پر چند آداب لکھ دیے ہیں، ناظرین اس سے اندازہ لگائیں اور دو اصول کے تحت میں شریعتِ مطہرہ کے دائرہ کے اندر رہ کر جو کچھ کر سکتے ہوں، کسر نہ چھوڑیں۔ اول ادب و احترام، دوسرے شوق و ذوق۔

اس کے بعد زائرین کے چند واقعات پر اس فصل کو ختم کرتا ہوں کہ ان کے حالات بھی نمونہ اور اُسوہ ہیں، عتیقی رحمۃ اللہ علیہ کا مشہور قصہ اور اس کے علاوہ چند واقعات اس سے پہلی فصل کے ختم پر بھی گزر چکے ہیں۔

**حل لغات:** ① پاک۔ ② گمراہی۔ ③ رکاوٹ۔ ④ دور۔ ⑤ گنہگار۔ ⑥ اے تمام عالم کہ رب! اپنے نبی رسولوں کے سردار کے وسیلے سے قبول فرما۔ ⑦ انسان و جنات کے سردار۔ ⑧ بابرکت جگہیں۔ ⑨ موجود ہو، ملے۔ ⑩ کمی۔ ⑪ دیکھنے والے یعنی کتاب پڑھنے والے۔ ⑫ کمی نہ کریں۔ ⑬ زیارت کرنے والے۔

① حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ مشہور تابعی ہیں، سید الشاہینؑ ان کا لقب ہے، حضور ﷺ کا زمانہ انھوں نے پایا ہے، مگر ماں کی خدمت کی وجہ سے حضور ﷺ کی خدمت میں حاضری سے قاصر رہے، حضور ﷺ سے اُن کے متعلق نقل کیا گیا کہ بہترین تابعی اویس قرنی رضی اللہ عنہ ہیں۔ ایک روایت میں ان کے متعلق آیا ہے کہ اگر وہ کسی بات پر قسم کھالیں، تو اللہ جل شانہ اس کو پورا کریں۔ ایک حدیث میں اُن کے متعلق آیا ہے کہ جو اُن سے ملے، ان سے اپنے لیے مغفرت کی دعا کرائے۔ ایک حدیث میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ان سے اپنے لیے استغفار کرائیں۔ بڑے فضائل اُن کے احادیث میں وارد ہیں۔ جنگ صفین میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کی حمایت میں شہید ہوئے۔ [اصابہ] جب حج کیا اور مدینہ طیبہ کی حاضری پر مسجد نبوی میں داخل ہوئے، تو کسی نے اشارہ سے بتایا کہ یہ ہے قبر اطہر حضور اقدس ﷺ کی، تو بے ہوش ہو کر گر پڑے، جب غشی سے افاقہ ہوا تو فرمانے لگے کہ مجھے لے چلو، مجھے اس شہر میں چین نہیں ہے، جس میں حضور ﷺ مدفون ہوں۔ [اتحاف]

② ایک بڈو قبر اطہر پر حاضر ہوئے اور کھڑے ہو کر عرض کیا: یا اللہ! تُو نے غلاموں کے آزاد کرنے کا حکم دیا ہے، یہ تیرے محبوب ہیں اور میں تیرا غلام ہوں، اپنے محبوب ﷺ کی قبر پر مجھے غلام کو آگ سے آزادی عطا فرما، غیب سے ایک آواز آئی کہ تم نے اپنے تنہا کے لیے آزادی مانگی، تمام آدمیوں کے لیے آزادی کیوں نہ مانگی؟ ہم نے تمہیں آگ سے آزادی عطا کی۔ [مواہب]

③ اصمعی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک بڈو قبر شریف کے سامنے آ کر کھڑے ہوئے اور عرض کیا: یا اللہ! یہ آپ کے محبوب ہیں اور میں آپ کا غلام اور شیطان آپ کا دشمن، اگر آپ میری مغفرت فرمادیں تو آپ کے محبوب ﷺ کا دل خوش ہو، آپ کا غلام کامیاب ہو جائے اور آپ کے دشمن کا دل تملانے لگے؛ اور اگر آپ مغفرت نہ فرمائیں، تو آپ کے محبوب کو رنج ہو اور آپ کا دشمن خوش ہو اور آپ کا غلام ہلاک ہو جائے، یا اللہ! عرب کے کریم لوگوں کا دستور یہ ہے کہ جب ان میں کوئی بڑا سردار مرنے لگے، تو اس کی قبر پر غلاموں کو آزاد کیا کرتے ہیں اور یہ پاک ہستی سارے جہانوں کی سردار ہے، تو اس کی قبر پر مجھے آگ سے آزادی عطا فرما۔ اصمعی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے اس سے کہا کہ اے عربی شخص! اللہ جل شانہ نے تیرے اس بہترین سوال پر (ان شاء اللہ) تیری ضرورت بخشش کر دی۔ [مواہب]

④ حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت حاتم اصمعی رضی اللہ عنہ جو مشہور صوفیہ میں ہیں، کہتے ہیں کہ تیش برس تک ایک قبۃ میں انھوں نے چلہ کیا تھا کہ بے ضرورت کسی سے بات نہیں کی،

**ہل لغات:** ① تابعین (صحابہ کے شاگردوں) کے سردار۔ ② حدیثوں۔ ③ ساتھ دینا۔ ④ بے ہوشی۔ ⑤ آرام ملنا۔ ⑥ دفن۔ ⑦ تکلیف، غم۔ ⑧ معمول۔ ⑨ گنبد نما عمارت۔ ⑩ چالیس دن تک تنہائی اختیار کرنا۔



جب حضور اقدس ﷺ کی قبر اطہر پر حاضر ہوئے، تو اتنا ہی عرض کیا کہ اے اللہ! ہم لوگ تیرے نبی ﷺ کی قبر شریف کی زیارت کو حاضر ہوئے، تو ہمیں نافراد واپس نہ کیجیو، غیب سے ایک آواز آئی کہ ہم نے تمہیں اپنے محبوب کی قبر کی زیارت نصیب ہی اس لیے کی کہ اس کو قبول کریں، جاؤ! ہم نے تمہارے اور تمہارے ساتھ جتنے حاضرین ہیں سب کی مغفرت کر دی۔ [زرقانی علی الموبہب] بعض اوقات الفاظ چاہے کتنے ہی مختصر ہوں، جب اخلاص سے نکلے ہیں تو وہ سیدھے پہنچتے ہیں۔

⑤ شیخ ابراہیم بن شیبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں حج سے فراغت پر مدینہ منورہ حاضر ہوا اور قبر اطہر پر حاضر ہو کر میں نے حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں سلام عرض کیا، تو حجرہ شریف کے اندر سے میں نے ”وَعَلَيْكَ السَّلَامُ“ جواب میں سنا۔ [قول بدیع]

⑥ علامہ قسطلانی رحمۃ اللہ علیہ جو مشہور محدث ہیں، مواہب لدنیہ میں لکھتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ اس قدر سخت بیمار ہوا کہ طبیب علاج سے عاجز ہو گئے اور کئی سال تک مسلسل بیمار چلا گیا، میں نے ایک مرتبہ اٹھائیس<sup>۲۸</sup> جمادی الاولیٰ ۸۹۳ھ کو جب کہ میں مکہ مکرمہ میں حاضر تھا، حضور ﷺ کے وسیلہ سے دعا کی، اس کے بعد میں سو رہا تھا کہ میں نے خواب میں دیکھا کہ ایک آدمی ہیں، جن کے ہاتھ میں ایک کاغذ ہے، جس میں یہ لکھا ہوا ہے کہ یہ ذوالاحمد ابن القسطلانی کے لیے حضور اقدس ﷺ کی طرف سے حضور ﷺ کے ارشاد سے عطا ہوئی ہے، میں خواب سے جاگتا تو مرض کا اثر تک بھی نہ تھا۔ وہ فرماتے ہیں کہ ۸۸۵ھ میں مجھے ایک واقعہ اور پیش آیا کہ میں قبر شریف کی زیارت سے واپس ہو رہا تھا کہ راستہ میں ایک حبشی ہرن نے میری خادمہ کے ٹکڑا ماری، جس سے وہ گر گئی اور کئی دن تک سخت تکلیف رہی، میں نے حضور ﷺ کے وسیلہ سے اس کے لیے دعائے صحت کی، تو خواب میں دیکھا کہ ایک شخص ہیں جن کے ساتھ ایک جن ہے، جس نے ہرن کی صورت میں خادمہ کو ٹکرایا تھا، وہ صاحب کہنے لگے کہ اس کو حضور اقدس ﷺ نے تیرے پاس بھیجا ہے، میں نے اس جن کو ملامت کی اور اس کی قسم دی کہ پھر کہیں ایسی حرکت نہ کرنا، اس کے بعد جو میری آنکھ کھلی تو اس خادمہ پر کچھ بھی اثر تکلیف کا نہ تھا۔ [مواہب]

⑦ حضرت ابراہیم خواص رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں ایک سفر میں پیاس سے اس قدر بے چین ہوا کہ چلتے چلتے پیاس کی شدت سے بے ہوش ہو کر گر گیا، کسی نے میرے منہ پر پانی ڈالا، میں نے جو آنکھیں کھولیں تو ایک شخص حسین چہرہ، نہایت خوبصورت گھوڑے پر سوار کھڑا ہے، اس نے مجھے پانی پلایا اور کہا کہ میرے ساتھ گھوڑے پر سوار ہو جاؤ، تھوڑی دیر چلے تھے، وہ کہنے لگے: یہ کیا آبادی ہے؟ میں نے

ہل لغات: ① حکیم، ڈاکٹر۔ ② براہملا کہنا۔

کہا: یہ تو مدینہ منورہ آگیا، کہنے لگے: اتر جاؤ اور جب روضہ اقدس پر حاضر ہو، تو یہ عرض کرو، یا کہ آپ کے بھائی خضر نے بھی سلام عرض کیا ہے۔ [روض: ۹۰]

⑧ شیخ ابوالخیر قطع رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ مدینہ طیبہ حاضر ہوا اور پانچ دن ایسے گزر گئے کہ کھانے کو کچھ بھی نہ ملا، کوئی چیز چکھنے کی بھی نوبت نہ آئی، میں قبر اطہر پر حاضر ہوا اور حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرات شیخین رضی اللہ عنہما پر سلام عرض کر کے میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں آج رات کو حضور کا مہمان بنوں گا، یہ عرض کر کے وہاں سے ہٹ کر منبر شریف کے پیچھے جا کر سو گیا، میں نے خواب میں دیکھا کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم تشریف فرما ہیں، دائیں جانب حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ ہیں اور بائیں جانب حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں اور حضرت علی کرم اللہ وجہہ سامنے ہیں، حضرت علی رضی اللہ عنہ نے مجھ کو بلایا اور فرمایا: دیکھ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے ہیں، میں اٹھا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے ایک روٹی مرحمت فرمائی، میں نے آدھی کھائی اور جب میری آنکھ کھلی تو آدھی میرے ہاتھ میں تھی۔ [روض: ۹۱] اسی قسم کا ایک قصہ شیخ ابن جلاء رحمۃ اللہ علیہ کا نمبر بائیس پر آ رہا ہے۔

⑨ ابدال میں سے ایک شخص نے حضرت خضر علیہ السلام سے دریافت کیا کہ تم نے اپنے سے زیادہ مرتبہ والا بھی کوئی ولی دیکھا؟ فرمانے لگے: ہاں دیکھا ہے، میں ایک مرتبہ مدینہ طیبہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد میں حاضر تھا، میں نے امام عبدالرزاق محدث رحمۃ اللہ علیہ کو دیکھا کہ وہ احادیث سنار ہے ہیں اور مجمع ان کے پاس احادیث سن رہا ہے اور مسجد کے ایک کونہ میں ایک جوان گھٹنوں پر سر رکھے علیحدہ بیٹھا ہے، میں نے اس جوان سے کہا: تم دیکھتے نہیں کہ مجمع حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیثیں سن رہا ہے، تم ان کے ساتھ شریک نہیں ہوتے؟ اس جوان نے نہ تو سر اٹھایا، نہ میری طرف التفات کیا اور کہنے لگا کہ اُس جگہ وہ لوگ ہیں، جو رزاق کے عہد سے حدیثیں سنتے ہیں اور یہاں وہ ہیں جو خود رزاق سے سنتے ہیں نہ کہ اس کے عہد سے، حضرت خضر علیہ السلام نے فرمایا: اگر تمہارا کہنا حق ہے تو بتاؤ کہ میں کون ہوں؟ اس نے اپنا سر اٹھایا اور کہنے لگا کہ اگر فرماست صحیح ہے تو آپ خضر علیہ السلام ہیں، حضرت خضر علیہ السلام فرماتے ہیں: اس سے میں نے جانا کہ اللہ جلّ شائد کے بعض ولی ایسے بھی ہیں، جن کے علاوہ مرتبہ کی وجہ سے میں ان کو نہیں پہچانتا، حق تعالیٰ شائد ان سے راضی ہو اور ہم کو بھی ان سے نفع پہنچائے آمین۔ [روض: ۹۲]

⑩ ایک بزرگ فرماتے ہیں ہم مدینہ منورہ میں حاضر تھے اور ان کرامات کا تذکرہ کر رہے تھے، جو اللہ جلّ شائد نے اپنے سے تعلق رکھنے والوں کو عطا فرمائی ہیں، ایک نابینا ہمارے قریب بیٹھے ہوئے ہماری باتیں سن رہا تھا، وہ آگے بڑھا اور کہنے لگا کہ مجھے تمہاری باتوں سے اُنس ہوا، ایک بات سنو! میں

حل لغات: ① ولیوں کے ایک مقامات کا ایک درجہ۔ ② الگ۔ ③ بندہ۔ ④ مرتبہ کی بلندی۔ ⑤ دلچسپی۔

عیال و آرمی تھا، بیع میں لکڑیاں کاٹنے جایا کرتا تھا، میں نے ایک مرتبہ وہاں ایک نوجوان کو دیکھا کہ اس پر کتان کا گرتا ہے، ہاتھ میں جوتے لے رکھے ہیں، میں نے خیال کیا کہ کوئی پاگل ہے، میں نے اس کے کپڑے چھیننے کا ارادہ کیا اور اس سے کہا کہ اپنے کپڑے اُتار دے، اس نے کہا: جَا اللہ کی حفاظت میں چلا جا، میں نے دوبارہ سہ بارہ اسی طرح تقاضا کیا، اس نے کہا کہ میرے کپڑے ضروری لے گا؟ میں نے کہا: اس کے بغیر چارہ نہیں، اس نے دو انگلیوں سے میری آنکھوں کی طرف اشارہ کیا، وہ دونوں نکل کر باہر گر پڑیں، میں نے کہا: تجھے خدا کی قسم! اُتو یہ تو بتا دے کہ تو کون ہے؟ وہ کہنے لگا کہ میں ابراہیم خواص ہوں۔ صاحبِ روض کہتے ہیں کہ حضرت خواص رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے لیرے پر اندھے ہونے کی بددعا کی اور حضرت ابراہیم بن ادہم رحمۃ اللہ علیہ نے اس سپاہی کے لیے جس نے ان کو پیٹا تھا، جنت کی دعا کی، اس کی وجہ یہ ہے کہ حضرت خواص رحمۃ اللہ علیہ نے چور کی حالت سے یہ اندازہ فرمالیا تھا کہ وہ بغیر سزا کے تو نہیں کرے گا اور حضرت ابراہیم رحمۃ اللہ علیہ کو یہ اندازہ ہوا کہ سزا سے وہ توبہ نہ کرے گا، اس لیے اس پر دعا کا احسان کیا، جس کی برکت سے اس کو توبہ نصیب ہوئی اور جب وہ معافی چاہنے کے لیے معذرت کے طور پر حاضر ہوا تو حضرت ابراہیم رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ جو سہ معذرت کا محتاج تھا، وہ میں تلخ میں چھوڑ آیا۔

① ایک بزرگ فرماتے ہیں کہ میں مکہ مکرمہ میں تھا، میرے پاس ایک یمن کے رہنے والے بزرگ آئے اور فرمایا کہ میں تمہارے لیے ایک ہدیہ لایا ہوں، اس کے بعد انہوں نے ایک دوسرے صاحب سے جو ان کے ساتھ تھے، کہا کہ اپنا قصہ ان کو سناؤ، انہوں نے اپنا یہ قصہ سنایا کہ جب میں حج کے ارادہ سے صنعاء سے چلا، تو بڑا مجمع مجھے باہر تک رخصت کرنے کے واسطے آیا اور رخصت کرتے وقت ایک شخص نے ان میں سے مجھ سے کہہ دیا کہ جب تم مدینہ طیبہ حاضر ہو تو حضور اقدس ﷺ اور حضرات شیخین رضی اللہ عنہما کی خدمات میں میرا بھی سلام عرض کر دینا، میں مدینہ طیبہ حاضر ہوا اور اس آدمی کا سلام عرض کرنا بھول گیا، جب مدینہ طیبہ سے رخصت ہو کر پہلی منزل ذوالحلیفہ پر پہونچا اور احرام باندھنے لگا، تو مجھے اس شخص کا سلام یاد آیا، میں نے اپنے ساتھیوں سے کہا کہ میرے اونٹ کا بھی خیال رکھنا، مجھے مدینہ طیبہ واپس جانا پڑ گیا، ایک چیز بھول آیا، ساتھیوں نے کہا کہ اب قافلہ کی روانگی کا وقت ہے، تم پھر مکہ تک بھی قافلہ کو نہ پاسکو گے، میں نے کہا کہ تو میری سواری کو بھی اپنے ساتھ لیتے جانا، یہ کہہ کر میں مدینہ طیبہ لوٹ آیا اور روضہ اقدس پر حاضر ہو کر اس شخص کا سلام میں نے حضور ﷺ کی خدمت میں اور حضرات شیخین رضی اللہ عنہما کی خدمت میں پہونچایا، اس وقت رات ہو چکی تھی، میں مسجد سے باہر نکلا، تو ایک

ہل لغات: ① بال بچہ والا۔ ② ایک قسم کا قیمتی باریک کپڑا۔ ③ معافی۔ ④ بہت لوگ۔

آدمی ڈواٹھنے کی طرف سے آتا ہوا ملا، میں نے اس سے قافلہ کا حال پوچھا: اس نے کہا کہ وہ روانہ ہو چکا، میں مسجد میں لوٹ آیا اور یہ خیال ہوا کہ کوئی دوسرا قافلہ کسی وقت جاتا ہوا ملے گا، تو اس کے ساتھ روانہ ہو جاؤں گا، میں رات کو سو گیا، اخیر شب میں میں نے حضور اقدس ﷺ اور حضرات شیخین رضی اللہ عنہما کی زیارت کی، حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے حضور اقدس ﷺ سے عرض کیا: یا رسول اللہ! یہ شخص ہے، حضور ﷺ میری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: ابو الوفاء! میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میری کنیت تو ابو العباس ہے، حضور ﷺ نے فرمایا کہ تم ابو الوفاء ہو (یعنی وفادار) اس کے بعد حضور ﷺ نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے مسجد حرام (یعنی مکہ مکرمہ کی مسجد) میں رکھ دیا، میں مکہ مکرمہ میں آٹھ دن تک مقیم رہا، اس کے بعد میرے ساتھیوں کا قافلہ مکہ مکرمہ پہونچا۔ [روض]

(۱۲) ابو عمران واسطی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں مکہ مکرمہ سے حضور اقدس ﷺ کی قبر اطہر کی زیارت کے ارادہ سے چلا۔ جب میں حرم سے باہر نکلا، مجھے اتنی شدید پیاس لگی کہ میں اپنی زندگی سے مایوس ہو گیا، میں اپنی جان سے ناامید ہو کر ایک کیکر (بول) کے درخت کے نیچے بیٹھ گیا، دفعۃً ایک شہسوار سبز گھوڑے پر سوار میرے پاس پہونچے، اس گھوڑے کا لگام بھی سبز تھا، زین بھی سبز تھی اور سوار کا لباس بھی سبز تھا، ان کے ہاتھ میں سبز گلاس تھا، جس میں سبز رنگ کا شربت تھا، وہ انہوں نے مجھے پینے کے لیے دیا، میں نے تین مرتبہ پیا، مگر اس گلاس میں سے کچھ کم نہ ہوا، پھر انہوں نے مجھ سے دریافت کیا کہ تم کہاں جا رہے ہو؟ میں نے کہا کہ مدینہ طیبہ حاضری کا ارادہ ہے، تاکہ حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں سلام کروں اور حضور ﷺ کے دونوں ساتھیوں کو سلام کروں، انہوں نے فرمایا کہ جب تم مدینہ پہونچ جاؤ اور حضور ﷺ کی اور حضرات شیخین رضی اللہ عنہما کی خدمت میں سلام کر چکو تو یہ عرض کر دینا کہ رضوان آپ تینوں حضرات کی خدمت میں سلام عرض کرتے تھے۔ [روض] رضوان اس فرشتہ کا نام ہے جو جنت کے ناظم ہیں۔

(۱۳) سید احمد رفاعی رحمۃ اللہ علیہ مشہور بزرگ اکابر صوفیہ میں ہیں، ان کا قصہ مشہور ہے کہ جب ۵۵۵ھ میں حج سے فارغ ہو کر زیارت کے لیے حاضر ہوئے اور قبر اطہر کے مقابل کھڑے ہوئے تو یہ دو شعر پڑھے:

فِي حَالَةِ الْبُعْدِ رُوحِي كُنْتُ أَرْسَلَهَا      تُقْبِلُ الْأَرْضَ عَنِّي وَهِيَ نَائِبَتِي  
وَهَذِهِ دَوْلَةُ الْأَشْبَاحِ قَدْ حَضَرَتْ      فَأَمْدُؤُا يَمِينَكَ لَنِي تَحْطِي بِهَا شَفَقَتِي

ترجمہ: دوری کی حالت میں میں اپنی روح کو خدمت اقدس بھیجا کرتا تھا، وہ میری نائب بن کر آستانہ مبارک چومتی تھی، اب جسموں کی حاضری کی باری آئی ہے، اپنا دست مبارک عطا کیجئے تاکہ میرے

حل لغات: ① سواری کا ماہر۔ ② ہرے۔ ③ پوچھا۔ ④ کبیر کی جمع یعنی بزرگوں۔ ⑤ روضہ شریف کا دروازہ۔

ہوئ اس کو چومیں۔

اس پر قبر شریف سے دست مبارک باہر نکلا اور انہوں نے اس کو چوما۔ (الحاوی للسیوطی) کہا جاتا ہے کہ اس وقت تقریباً توڑے ہزار کا مجمع مسجد نبوی ﷺ میں تھا، جنہوں نے اس واقعہ کو دیکھا اور حضور ﷺ کے دست مبارک کی زیارت کی، جن میں حضرت محبوب سبحانی قطب ربانی شیخ عبدالقادر جیلانی رحمۃ اللہ علیہ مشرقہ کا نام بھی ذکر کیا جاتا ہے۔ [الہیان الشہید]

(۱۴) سید نور الدین ابجدی شریف عقیف الدین رحمۃ اللہ علیہ کے والد ماجد کے متعلق لکھا ہے کہ جب وہ روضہ مقدسہ پر حاضر ہوئے اور عرض کیا: اَللّٰهُمَّ عَلَیْكَ اَیُّهَا النَّبِیُّ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَکَاتُہُ، تو سارے مجمع نے جو وہاں حاضر تھا، مٹا کہ قبر شریف سے وَعَلَیْكَ السَّلَامُ یَا وَلَدِیْ کا جواب ملا۔ [الحاوی]

(۱۵) شیخ ابونصر عبدالواحد بن عبدالملک بن محمد بن ابی سعد الصوفی الکرفی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں حج سے فراغت کے بعد زیارت کے لیے حاضر ہوا، حجرہ شریفہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ شیخ ابوبکر دیار بکری رحمۃ اللہ علیہ تشریف لائے اور مواضع شریفہ کے سامنے کھڑے ہو کر عرض کیا: اَللّٰهُمَّ عَلَیْكَ یَا رَسُولَ اللّٰہِ۔ تو میں نے حجرہ شریفہ کے اندر سے یہ آواز سنی وَعَلَیْكَ السَّلَامُ یَا اَبَا بَکْرٍ۔ اور اس کو سب لوگوں نے جو اس وقت حاضر تھے؛ سنا۔ [الحاوی]

(۱۶) یوسف بن علی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ ایک ہاشمی عورت مدینہ طیبہ میں رہتی تھی اور بعض خدام اس کو ستایا کرتے تھے، وہ حضور اقدس ﷺ کی خدمت اقدس میں فریاد لے کر حاضر ہوئی، تو روضہ شریفہ سے یہ آواز آئی: اَمَّا لَکِ فِیْ اَسْوَاةٍ، فَاَصْبِرِیْ کَمَا صَبَرْتُ اَوْ نَحْوَ هٰذَا۔ ”کیا تیرے لیے میرے اتنا ہی میں رغبت نہیں؟ جس طرح میں نے صبر کیا تو بھی صبر کر۔“ وہ عورت کہتی ہیں کہ اس آواز کے بعد جس قدر کوفت مجھے تھی، وہ سب جاتی رہی اور وہ تینوں خادم جو مجھے ستایا کرتے تھے، مر گئے۔ [الحاوی]

(۱۷) حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے منقول ہے کہ جب حضور اقدس ﷺ کے دفن سے فارغ ہوئے، تو ایک بدو حاضر ہوئے اور قبر اطہر پر پہنچ کر گر گئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ نے جو کچھ ارشاد فرمایا: وہ ہم نے سنا اور جو اللہ جل شانہ کی طرف سے آپ ﷺ کو پہنچا تھا اور آپ ﷺ نے اس کو محفوظ فرمایا تھا، اس کو ہم نے محفوظ کیا، اس چیز میں جو آپ پر اللہ جل شانہ نے نازل کی (یعنی قرآن پاک) یہ وارد ہے: ﴿وَلَوْ اَنَّہُمْ اِذْ ظَلَمُوْا اَنْفُسَہُمْ جَاءُوْکَ فَاسْتَغْفَرُوْا اللّٰہَ وَاسْتَغْفَرَ لَہُمْ الرَّسُوْلُ لَوَجَدُوا اللّٰہَ کَوَّابًا رَّحِیْمًا﴾ [سورہ نساء: ۶۴] ترجمہ: اگر یہ لوگ جب انہوں نے اپنے نفس پر ظلم

**حل لغات:** (۱) حضور ﷺ کے روضہ کی کھڑکی جہاں سلام پڑھا جاتا ہے۔ (۲) خادم کی جمع، خدمت کرنے والے۔ (۳) تکلیف۔ (۴) آیا ہے۔

کر لیا تھا، آپ کے پاس آجاتے اور آکر اللہ جلّ شانہ سے معافی مانگ لیتے اور رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) بھی ان کے لیے معافی مانگتے، تو ضرور حق تعالیٰ شانہ کو توبہ قبول کرنے والا رحم کرنے والا پاتے۔ اس کے بعد اس بڈو نے کہا: بے شک میں نے اپنے نفس پر ظلم کیا ہے اور اب میں آپ کے پاس مغفرت کا طالب بن کر حاضر ہوا ہوں، اس پر قبر اطہر سے آواز آئی کہ بے شک تمہاری مغفرت ہوگئی۔ [حاوی]

(۱۸) حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب دشمنوں نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو محصور کر رکھا تھا، میں ان کی خدمت میں سلام کے لیے حاضر ہوا، تو فرمانے لگے: بھائی بہت اچھا کیا آئے، میں نے اس کھڑکی میں سے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کی، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: عثمان! تمہیں ان لوگوں نے محصور کر رکھا ہے، میں نے عرض کیا: جی کر رکھا ہے۔ پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تمہیں پیسا کر رکھا ہے (کہ ان لوگوں نے پانی اندر جانا بند کر دیا تھا) میں نے عرض کیا: جی ہاں! اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ڈول پانی کا لٹکایا، جس میں سے میں نے پانی پیا، اس پانی کی ٹھنڈک اب تک میرے دونوں شانوں اور دونوں چھاتیوں کے درمیان میں محسوس ہو رہی ہے، اس کے بعد حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اگر تم چاہو تو ان کے مقابلہ میں تمہاری مدد کی جائے اور تمہارا دل چاہے، تو یہاں ہمارے پاس ہی آکر افطار کر لینا، میں نے عرض کر دیا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے خدمت میں حاضری ہی چاہتا ہوں، اسی دن شہید کر دیے گئے۔ رضی اللہ عنہ وارضاه۔ [حاوی]

(۱۹) مکہ مکرمہ میں ایک بزرگ جن کو ابن ثابت کہا جاتا تھا، رہتے تھے، ساٹھ سال تک ہر سال حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کے لیے بھی حاضر ہوا کرتے تھے اور زیارت کر کے واپس آجاتے۔ ایک سال کسی عارف کی وجہ سے حاضر نہ ہو سکے، کچھ غنودگی کی حالت میں اپنے حجرہ میں بیٹھے تھے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کی، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ابن ثابت! تم ہماری ملاقات کو نہ آئے، اس لیے ہم تم سے ملنے آئے ہیں۔ [حاوی]

(۲۰) حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں ایک مرتبہ مدینہ طیبہ میں قحط پڑا، ایک شخص حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر اطہر پر حاضر ہوئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی امت ہلاک ہو رہی ہے، اللہ تعالیٰ سے بارش مانگ دیجیے، انہوں نے خواب میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کی، ارشاد فرمایا کہ عمر سے میرا سلام کہہ دو اور یہ کہہ دو کہ بارش ہوگی اور یہ بھی کہہ دینا کہ (عَلَيْكَ الْكَفَى الْكَفَى) ہوش مندی اور ہوشیاری کو مضبوط پکڑیں، وہ شخص حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور یہاں پہنچایا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ سن کر رونے لگے اور عرض کیا: یا اللہ! میں اپنی قدرت کے بقدر تو کوتاہی نہیں کرتا۔ [وفاء الوفاء]

حل لغات: ① گھیرنا۔ ② کا نہ حوا۔ ③ مجبوری۔ ④ اوجھ۔ ⑤ کمی۔

(۳۱) محمد بن المنکدر کہتے ہیں کہ ایک شخص نے میرے والد کے پاس آشی اشرافیاں امانت رکھیں اور یہ کہہ کر جہاد میں چلا گیا کہ اگر ضرورت پڑے تو خرچ کر لینا، میں واپس آ کر لے لوں گا، ان کے جانے کے بعد مدینہ منورہ میں تنگی زیادہ پیش آئی، میرے والد نے وہ خرچ کر ڈالیں، جب وہ صاحب واپس آئے، تو انہوں نے اپنی رقم طلب کی، والد صاحب نے کل کا وعدہ کر لیا اور رات کو قبر اطہر پر حاضر ہو کر عاجزی کی، کبھی قبر شریف کے قریب دعا کرتے، کبھی منبر شریف کے متصل، تمام رات یوں ہی گذر گئی، صبح کے قریب حضور اقدس ﷺ کی قبر اطہر کے قریب دعا کر رہے تھے کہ اندھیرے میں ایک شخص کی آواز سنی، وہ کہہ رہے ہیں: ابو محمد! یہ لے لو، میرے والد نے ہاتھ بڑھایا، تو انہوں نے ایک تھیلی دی، جس میں آشی اشرافیاں تھیں۔ [وفاء]

(۳۲) ابو بکر بن المنقری کہتے ہیں کہ میں اور امام طبرانی رحمۃ اللہ علیہ اور ابوالشیخ رحمۃ اللہ علیہ مدینہ طیبہ میں حاضر تھے، کھانے کو کچھ ملا نہیں، روزہ پر روزہ رکھا، جب رات ہوئی عشاء کے قریب میں قبر اطہر پر حاضر ہوا اور عرض کیا: یا رسول اللہ! بھوک، یہ عرض کر کے میں لوٹ آیا، مجھ سے ابوالقاسم [طبرانی] کہنے لگے کہ بیٹھ جاؤ، یا تو کچھ کھانے کو آئے گا یا موت آئے گی، ابن المنکدر رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں اور ابوالشیخ تو کھڑے ہو گئے، طبرانی وہیں بیٹھے کچھ سوچتے رہے کہ دفعۃً ایک غلوٹی نے دروازہ کھٹکھٹایا، ہم نے کواڑ کھولے تو اُن کے ساتھ دو غلام تھے اور ان دونوں کے ہاتھ میں ایک ایک بہت بڑی زمبیل تھی، جس میں بہت کچھ تھا، ہم تینوں نے کھایا، خیال تھا کہ یہ بچا ہوا یہ غلام کھائیں گے، مگر وہ سب کچھ وہیں چھوڑ گئے اور وہ غلوٹی کہنے لگے کہ تم نے حضور ﷺ سے شکایت کی، میں نے حضور اقدس ﷺ کی خواب میں زیارت کی، حضور ﷺ نے حکم فرمایا کہ میں تمہارے پاس کچھ پہنچاؤں۔ [وفاء]

(۳۳) ابن جلاء رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں مدینہ طیبہ حاضر ہوا۔ مجھ پر فاقہ تھا، میں قبر شریف کے قریب حاضر ہوا اور عرض کیا: حضور! میں آپ ﷺ کا مہمان ہوں، مجھے کچھ غنودگی سی آگئی تو میں نے حضور ﷺ کی زیارت کی، حضور اقدس ﷺ نے مجھے ایک روٹی مرحمت فرمائی، میں نے آدھی کھائی اور جب میں جاگا تو آدھی میرے ہاتھ میں تھی۔ [وفاء] اس سے قبل نمبر ۱۸ پر شیخ ابوالخیر اقطع کا قصہ اس جیسا گذر چکا، وہ دوسرا قصہ ہے۔

(۳۴) صوفی ابو عبد اللہ محمد بن ابی ذر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں اپنے والد اور ابو عبد اللہ بن حنیف رحمۃ اللہ علیہ کے ساتھ مکہ مکرمہ حاضر ہوا، بڑی سخت تنگی تھی، فاقہ بہت سخت ہو گیا تھا، اسی حالت میں ہم مدینہ حل لغات: ① لگ کر۔ ② حضرت علی رضی اللہ عنہ کی وہ نسل جو حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے علاوہ بیویوں سے ہے۔ ③ بڑا جھولا۔ ④ عطا۔



طیبہ حاضر ہوئے اور خالی پیٹ ہی رات گزاری، میں اس وقت تک نابالغ تھا، بار بار والد کے پاس جاتا اور جا کر بھوک کی شکایت کرتا، میرے والد اٹھ کر قبر شریف کے قریب حاضر ہوئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! میں آج آپ کا مہمان ہوں، یہ عرض کر کے وہیں مراقبہ میں بیٹھ گئے، تھوڑی دیر بعد مراقبہ سے سر اٹھایا اور سر اٹھانے کے بعد کبھی رونے لگتے، کبھی ہنسنے لگتے، کسی نے اس کا سبب پوچھا: تو کہنے لگے کہ میں نے حضور اقدس ﷺ کی زیارت کی، آپ ﷺ نے میرے ہاتھ میں چند درم رکھ دیے، ہاتھ کھولا تو اس میں درم رکھے ہوئے تھے، صوفی جی کہتے ہیں کہ حق تعالیٰ شائد نے ان میں اتنی برکت فرمائی کہ ہم نے شیراز لوٹنے تک اسی میں سے خرچ کیا۔ [وفاء]

(۳۵) شیخ احمد بن محمد صوفی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں جنگل میں تین ماہ تک حیران پریشان پھر تاربا، میرے بدن کی کھال بھی چھل گئی، میں اسی میں مدینہ طیبہ حاضر ہوا اور روضہ اقدس پر حاضر ہو کر حضور ﷺ کی خدمت میں اور حضرات شیعین رضی اللہ عنہما کی خدمت میں سلام عرض کیا، اس کے بعد میں سو گیا، میں نے حضور اقدس ﷺ کی خواب میں زیارت کی، ارشاد فرمایا: احمد! تم آئے، میں نے عرض کیا کہ جی حضور حاضر ہوا ہوں اور میں بھوکا بھی ہوں، آپ کا مہمان ہوں، حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اپنے دونوں ہاتھ کھولو، میں نے دونوں ہاتھ کھول دیے، حضور ﷺ نے ان کو دراہم سے بھر دیا، میری جب آنکھ کھلی تو دونوں ہاتھ دراہم سے بھرے ہوئے تھے، میں نے اسی وقت روٹی اور فالودہ خریدا اور کھا کر جنگل چل دیا۔ [وفاء]

(۳۶) ثابت بن احمد ابوالقاسم بغدادی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے ایک مؤذن کو دیکھا کہ وہ مدینہ پاک میں مسجد نبوی میں صبح کی آذان دے رہے تھے، اذان میں مؤذن نے کہا: ”الصَّلَاةُ حَيَّوْا مَيَّنَ النَّوْمُ“۔ تو ایک خادم نے آکر ان کے تھپڑ مار دیا، وہ مؤذن رویا اور عرض کرنے لگا: یا رسول اللہ! آپ کی موجودگی میں میرے ساتھ یہ ہو رہا ہے، اس خادم پر قانع گر گیا، لوگ اٹھا کر اس کو گھر لے گئے اور تین دن بعد وہ مر گیا۔ [وفاء]

(۳۷) سید ابو محمد عبد السلام حسینی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں مدینہ طیبہ میں تھا، تین دن تک کچھ کھانے کی نوبت نہ آئی، میں نے منبر شریف کے قریب جا کر دو رکعت نماز پڑھی، اس کے بعد میں نے کہا: دادے ابا! مجھے بھوک لگ رہی ہے اور میرا پیٹ کھانے کو دل چاہتا ہے، اس کے بعد میں سو گیا، تھوڑی دیر گزری تھی کہ ایک شخص نے آکر مجھے جگا یا اور لکڑی کے ایک پیالے میں ”ٹریڈ“ اس میں خوب گھی اور گوشت اور بہت سی خوشبوئیں پڑی ہوئی تھیں، مجھے دیا، میں نے پوچھا کہ یہ کہاں سے آیا ہے؟ وہ کہنے لگے کہ

**حل لغات:** ① ملک فارس کا ایک شہر۔ ② ایک قسم کا قیمتی شای کھانا۔ ③ گوشت میں پکی ہوئی روٹی۔

میرے بچے تین دن سے اس کا تقاضا کر رہے تھے، آج مجھے کچھ مقدر سے مل گیا تھا، اس لیے میں نے پکایا تھا، پھر پکا کر میں سو گیا، تو میں نے خواب میں حضور اقدس ﷺ کو دیکھا، ارشاد فرما رہے ہیں کہ تیرے ایک بھائی نے اس کی تمنا مجھ سے کی ہے، اس میں سے اس کو بھی کھانا۔ [وفاء]

(۲۸) شیخ عبدالسلام بن ابی القاسم عقیلی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ مجھ سے ایک شخص نے بیان کیا کہ میں مدینہ طیبہ میں حاضر تھا، میرے پاس کوئی چیز نہیں تھی، جس سے میں بہت ضعیف ہو گیا، میں حجرہ شریفہ پر حاضر ہوا اور حاضر ہو کر میں نے عرض کیا: اے اولین و آخرین کے سردار! میں مسرکارہ بننے والا ہوں، میں پانچ مہینہ سے خدمت اقدس میں حاضر ہوں، اللہ جل شانہ سے اور آپ سے سوال کرتا ہوں کہ کسی ایسے شخص کو متعین فرما دیجئے، جو میرے کھانے کی خبر لے لیا کرے یا میرے جانے کا انتظام کر دے، پھر میں نے اور دعائیں مانگیں اور منبر شریف کے پاس جا کر بیٹھ گیا، دفعۃً میں نے دیکھا کہ ایک شخص حجرہ شریفہ کے پاس حاضر ہوئے اور کچھ بول رہے ہیں، اس میں اے میرے دادے! اے میرے دادے! بھی کہہ رہے ہیں، پھر وہ صاحب دہاں سے میرے پاس آئے اور میرا ہاتھ پکڑ کر کہا: اٹھو! میں اٹھ کر ان کے ساتھ ہولیا، وہ مجھے ساتھ لے کر باپ جرنیل سے نکلے اور بیچ میں سے نکل کر باہر ایک خیمہ میں لے گئے، اس میں ایک باندی اور ایک غلام تھے، ان سے جا کر کہا: اٹھو اپنے مہمان کے لیے کھانا تیار کرو، غلام نے لکڑیاں اکٹھی کر کے آگ جلائی اور باندی نے آٹا پیس کر ”صلۃ“ (ایک خاص قسم کی روٹی) تیار کی اور میزبان نے اتنی دیر مجھے باتوں میں لگائے رکھا، جب وہ تیار ہوئی تو باندی نے لا کر اس کو آدھی آدھی کر کے دو جگہ رکھی، پھر گھی کا ڈبہ لا کر ان دونوں ٹکڑوں پر بہا دیا، اس کے بعد صفائی کھجوریں جو بہت بڑی بڑی اعلیٰ قسم کی کھجوریں ہوتی ہیں، وہ بہت سی رکھیں، پھر مجھ سے کہا: کھاؤ! میں نے کھایا، اس نے تقاضا کیا کہ اور کھاؤ، میں نے اور کھایا، پھر اس نے اور تقاضا کیا، میں نے کہا: میرے سردار! میں نے کئی مہینہ سے گیسوں نہیں کھایا تھا اور نہیں کھایا جاتا، اس نے میرے پاس سے جو بچا تھا، وہ بھی اور دوسرا ٹکڑا جو رکھا ہوا تھا وہ ایک زنبیل میں رکھا اور دو صاع کھجور جو تقریباً ساڑھے تین سیر پختہ ہوئیں، اس زنبیل میں رکھ کر مجھ سے دریافت کیا کہ تمہارا نام کیا ہے؟ میں نے نام بتایا، کہنے لگے: تمہیں خدا کی قسم! پھر دادے! ابا سے کبھی شکایت نہ کرنا، ان کو اس سے بہت تکلیف ہوتی ہے، جب تک تمہارے جانے کی صورت نکلے، اس وقت تک جب تمہیں ضرورت ہوگی کھانا وہیں تمہارے پاس پہنچ جائیگا، یہ کہہ کر اپنے غلام سے کہا کہ یہ زنبیل لے کر ان کے ساتھ جاؤ اور ان کو مع اس زنبیل کے

**حل لغات:** (۱) روضہ شریف - (۲) مدینہ منورہ کا پرانا قبرستان - (۳) بڑا جمولا - (۴) ایک پیمانہ جو تقریباً تین کلو ایک سو چوراسی گرام کا وزن - (۵) پکے۔

حجرہ شریفہ تک پہنچا کر آؤ، میں غلام کے ساتھ چلا، بقیع میں پہنچ کر میں نے غلام سے کہا کہ بس میں راستہ پر پہنچ گیا، اب تم واپس چلے جاؤ، غلام نے کہا: اللہ واحد مجھے اس کی قدرت نہیں کہ آپ کو حجرہ شریفہ تک پہنچانے سے پہلے واپس ہوں، کبھی حضور اقدس ﷺ میرے سردار کو اس کی خبر نہ کر دیں، اس نے مجھے حجرہ شریفہ تک پہنچایا، میں چار دن تک اس زمیئل سے کھاتا رہا، جب وہ ختم ہو گئی اور مجھے بھوک معلوم ہوئی تو وہی غلام مجھے اور کھانا دے گیا، اسی طرح ہوتا رہا، یہاں تک کہ ایک قافلہ ”بنیوع“ جانے والا تیار ہو گیا اور میں اس کے ساتھ ”بنیوع“ چلا گیا۔ [وفاء]

(۲۹) ابو العباس بن نفیس مقررۃً رحمۃ اللہ علیہ جو تاجینا بھی تھے۔ کہتے ہیں کہ میں تین دن مدینہ طیبہ میں بھوکا رہا، تو میں قبر شریف پر یہ عرض کر کے کہ حضور میں بھوکا ہوں، ضعف کی حالت میں سو گیا، ایک لڑکی آئی اور پاؤں سے مجھے حرکت دے کر جگایا اور کہا: چلو، میں ساتھ ہو لیا، وہ اپنے گھر لے گئی اور گیہوں کی روٹی اور گھی اور کھجوریں میرے سامنے رکھ کر کہنے لگی کہ ابو العباس کھاؤ، مجھے میرے دادے نے اس کا حکم فرمایا ہے اور جب بھوک لگا کرے یہاں آ کر کھا جایا کرو۔ ابو سلیمان داؤد رحمۃ اللہ علیہ اس قصہ کو نقل کر کے لکھتے ہیں کہ اس قسم کے واقعات بہت کثرت سے نقل کیے گئے ہیں اور ان میں بکثرت یہ دیکھا گیا کہ اس قسم کا حکم حضور ﷺ نے اپنی شریف اولاد ہی کو زیادہ تر فرمایا ہے، بالخصوص جب کہ کھانے کی قسم سے کوئی چیز دینے کا ارشاد ہوا ہو اور کریہوں کی عادت بھی یہی ہوتی ہے کہ جب کوئی شخص ضیافت طلب کرے تو اپنے ہی گھر سے ابتداء فرمایا کرتے ہیں، اسی ضابطہ کے موافق آنحضرت ﷺ بھی اکثر کھانے کا حکم اپنی ہی اولاد کو فرمایا ہے۔ [وفاء]

(۳۰) بازاری رحمۃ اللہ علیہ نے ”توثیق غری الایمان“ میں ابو النعمان سے نقل کیا ہے کہ خراسان کے رہنے والے ایک صاحب ہر سال حج کو جایا کرتے اور جب مدینہ طیبہ حاضر ہوتے تو سید طاہر علوی رحمۃ اللہ علیہ کی خدمت میں بھی نذرانہ پیش کیا کرتے۔ ایک صاحب نے جو مدینہ ہی کے رہنے والے تھے، ان خراسانی سے ایک مرتبہ یہ کہا کہ تم طاہر علوی کو جو کچھ دیتے ہو، وہ ضائع کرتے ہو، وہ اس کو گناہوں میں خرچ کر دیتا ہے۔ خراسانی نے اس سال طاہر صاحب کو کچھ نہ دیا اور دوسرا سال بھی ایسے ہی گذر گیا کہ وہ اپنی عادت کے موافق جو کچھ لے کر آئے تھے، وہ اہل مدینہ کو تقسیم کر گئے اور طاہر صاحب کو کچھ نہ دیا۔ جب تیسرے سال وہ حج کے ارادہ سے اپنے گھر سے چلنے لگے تو حضور اقدس ﷺ کی زیارت خواب میں ہوئی۔ حضور ﷺ نے تنبیہ فرمائی کہ تو نے طاہر علوی کے بارے میں اس کے مخالف کی بات کا

حل لغات: ① عرب ملک کا ایک شہر۔ ② شروع۔ ③ اصول۔ ④ ہدیہ، تحفہ۔ ⑤ برباد۔

یقین کر لیا اور جوئو اس کو دیا کرتا تھا، وہ بند کر لیا؟ ایسا نہ کرنا چاہیے، جو وظیفہ اس کاڑکا ہوا ہے، وہ بھی دو اور آئندہ جب تک جاری رکھ سکو بند نہ کرو۔ وہ خراسانی بہت خوف زدہ نیند سے اٹھے اور ایک تھیلی علیحدہ ان کے نام کی جس میں چھ سو اشرفیاں تھیں، اپنے ساتھ لے لی اور جب مدینہ منورہ حاضر ہوئے تو سب سے پہلے سید طاہر علوی رحمۃ اللہ علیہ کے مکان پر پہنچے، وہاں محفل بھر رہی تھی۔ علوی صاحب نے ان خراسانی کا نام لے کر کہا کہ اگر تم کو حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد نہ فرماتے، تو تم مجھ تک نہ آتے، تم نے میرے بارے میں اللہ کے دشمن کی بات کا یقین کر لیا؟ اور اپنا معمول بند کر لیا، جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ملائت فرمائی اور حکم فرمایا کہ تین سال کا وظیفہ دو، جب لے کر آئے ہو۔ یہ کہہ کر ہاتھ پھیلا یا اور کہا: لاؤ چھ سو اشرفیاں۔ یہ ساری بات سن کر خراسانی کو اور بھی دہشت ہوئی اور وہ کہنے لگا کہ واقعہ تو سارا اسی طرح ہے، مگر تمہیں اس سارے واقعہ کی کس طرح خبر ہوئی؟ علوی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ مجھے سارا حال معلوم ہے، پہلے سال جب تم نے کچھ نہ دیا، تو اس سے میری معیشت پر اثر پڑا، جب دوسرے سال تم آ کر چلے گئے اور مجھے تمہارے آنے اور جانے کا حال معلوم ہوا تو مجھے بہت ضیق ہوئی، میں نے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں دیکھا، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تیرا حج نہ کر، میں نے فلاں خراسانی کو خواب میں تنبیہ کر دی اور اس سے کہہ دیا کہ گذشتہ کا بھی ادا کرے اور آئندہ بھی حتی المقدور بند نہ کرے۔ میں نے اس خواب پر اللہ کا شکر ادا کیا، جب تم سامنے آئے تو مجھے یقین ہو گیا کہ تم نے خواب دیکھ لیا۔ یہ سن کر خراسانی نے چھ سو اشرفیوں کی تھیلی نکالی اور ان کو دے کر ان کی دست بوسی کی اور اپنی کوتاہی کی معافی چاہی کہ میں نے تمہارے مخالف کی بات کا یقین کر لیا۔ سید سمہودی رحمۃ اللہ علیہ نے اس قصہ کو نقل کرنے کے بعد لکھا ہے کہ یہ طاہر علوی: طاہر بن یحییٰ بن حسین بن جعفر الحنفی بن عبید اللہ بن زین العابدین علی بن الامام حسین رضوان اللہ علیہم اجمعین ہیں۔ [رشد]

(۳۱) ایک عورت حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور درخواست کی کہ مجھے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر اطہر کی زیارت کرادو۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حجرہ شریفہ کے اس حصہ کو جس میں قبر شریف تھی، پردہ ہٹا کر کھولا، وہ عورت قبر شریف کی زیارت کر کے روتی رہیں اور روتے روتے وہیں انتقال کر گئیں۔ رضی اللہ عنہا اور ضاہا۔ [شفاء]

(۳۲) خالد بن معدان رحمۃ اللہ علیہ کی بیٹی عبدہ کہتی ہیں کہ میرے والد کا ہمیشہ یہ معمول تھا کہ رات کو جب سونے لیٹتے تو حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کے شوق میں بے چین ہوتے اور مہاجرین اور انصار صحابہ

**حل لغات:** ① پابندی سے جو رقم دی جائے۔ ② برا بھلا کہنا۔ ③ سونا کا سکہ۔ ④ خوف۔ ⑤ دل تنگ ہوا۔ ⑥ اپنی قدرت بھر۔ ⑦ ہاتھ چوما۔ ⑧ کی اور قلمی۔

کرام رضی اللہ عنہم کو نام لے لے کر یاد کرتے اور کہتے: یا اللہ! یہی حضرات میرے اُصول و فروع ہیں، میرا دل ان سے ملنے کو بے تاب ہے، میرا اشتیاق بڑھتا جا رہا ہے۔ یا اللہ! مجھے جلدی سے موت عطا فرما کہ ان سے ملوں، اسی میں نیند آ جاتی تو سو جاتے۔ [شفاء]

(۳۳) عثمان بن حنیف رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک صاحب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس اپنی کسی ضرورت سے بار بار حاضر ہوتے تھے، وہ ان کی طرف التفات نہ فرما رہے تھے، نہ ان کی ضرورت کی طرف توجہ فرما رہے تھے۔ ان صاحب نے ابن حنیف رضی اللہ عنہ سے اس کی شکایت کی، انہوں نے یہ ترکیب بتائی کہ تم وضو کر کے مسجد نبوی میں جاؤ اور دو رکعت نفل پڑھ کر یہ دعا پڑھو: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ وَ اَتَوَجَّہُ اِلَیْکَ بِنَبِیِّنَا مُحَمَّدٍ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّم لِّیَبِی الرَّحْمَۃَ یَا مُحَمَّدُ اِنِّیْ اَتَوَجَّہُ بِکَ اِلَیْ رَبِّکَ اَنْ تُقْضِیْ حَاجَتِیْ اور یہ دعا پڑھ کر اپنی حاجت کو اللہ جلّ شانہ کے سامنے پیش کرو، انہوں نے اس کے موافق عمل کیا، اس کے بعد وہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی خدمت میں گئے، وہاں پہونچتے ہی دربان آیا اور ان کو ہاتھوں ہاتھ لے گیا۔ وہاں پہونچے، تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے بہت اکرام کیا، اپنی جگہ بٹھایا اور ان کی ضرورت کو خود دریافت کر کے پورا کیا اور اس کی معذرت فرمائی کہ اس وقت تک تمہاری ضرورت کو پورا نہ کر سکا اور آئندہ کے لیے ارشاد فرمایا کہ جو ضرورت ہوا کرے بے تکلف کہہ دیا کریں۔ یہ صاحب جب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس سے واپس آئے تو ابن حنیف رضی اللہ عنہ سے ملے اور ان کا بہت شکریہ ادا کیا کہ تمہاری سفارش سے میرا کام ہو گیا، حق تعالیٰ شانہ تمہیں اس کی جزائے خیر دے۔ ابن حنیف رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نے کوئی سفارش نہیں کی، بلکہ بات یہ ہے کہ میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھا کہ ایک نابینا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اپنی بینائی کی شکایت کی، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ صبر کرو اور کہو تو میں دعا کر دوں؟ انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کوئی ہاتھ پکڑنے والا بھی میرے پاس نہیں ہے، اس کی بہت تکلیف ہے، تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہی ترکیب ان کو بتائی تھی کہ وضو کر کے دو رکعت نماز پڑھیں، پھر اس دعا کو پڑھ کر دعا کریں۔ ابن حنیف رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ تھوڑا عرصہ بھی نہ گزرا تھا کہ وہ نابینا ایسے آئے گویا ان کی آنکھوں کو کچھ نقصان ہی نہ پہونچا تھا۔ علامہ نسکی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ اس قصہ میں عثمان بن حنیف رضی اللہ عنہ کے قبم سے استدلال ہے کہ وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھے۔ [وفاء] یعنی انہوں نے اس قصہ کو ان نابینا کے ساتھ مخصوص نہیں سمجھا، بلکہ ہر شخص کے لیے اس دعا سے توسل کو عام سمجھا ان نابینا کا قصہ آداب زیارت کے نمبر ۲۲ پر بھی گزر چکا ہے۔

**حل لغات:** (۱) بنیاد۔ (۲) شافیں۔ (۳) شوق۔ (۴) پوچھا۔ (۵) معافی مانگی۔ (۶) نظر نہ آنا۔ (۷) سمجھ۔ (۸) دلیل لانا۔ (۹) خاص۔ (۱۰) وسیلہ۔

(۳۴) عبد اللہ بن مبارک رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں نے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ سے سنا کہ جب ایوب سختیابی رحمۃ اللہ علیہ مدینہ طیبہ حاضر ہوئے تو میں بھی مدینہ منورہ میں حاضر تھا، میں نے دل میں سوچا کہ میں غور سے دیکھوں کہ یہ کس طرح قبر شریف پر حاضر ہوتے ہیں۔ میں نے جا کر دیکھا کہ وہ حاضر ہوئے اور قبلہ کی طرف پشت اور حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف منہ کر کے کھڑے ہوئے اور بے قصہ روتے رہے۔

بے زبانی ترجمان شوق بے حد ہو تو ہو      ورنہ پیش یار کام آتی ہیں تقریریں کہیں؟  
گرا کر چار آنسو حال دل سب کہہ دیا ان سے      دیا مجھ کو زباں کا کام چشم خوں فشاں تو نے

(۳۵) ابو محمد اشعری رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ غزناط کا ایک شخص اس قدر بیمار ہوا کہ حد نہیں، اطباء اس کے علاج سے عاجز ہو گئے، زندگی سے مایوس ہو گئی۔ وزیر ابو عبد اللہ محمد ابن ابی ضال نے ایک خط حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں لکھا، اس میں چند شعر بھی لکھے جو وفاء الوفا میں مذکور ہیں۔ وہ خط حجاج کے قافلہ میں سے ایک شخص کو دے دیا۔ اس میں بیماری سے صحت کی دعا کی درخواست کی تھی۔ وہ قافلہ جب مدینہ پاک پہنچا اور وہ خط قبر شریف پر پڑھا گیا، اسی وقت وہ بیمار اچھا ہو گیا۔ جب وہ شخص جس کے ہاتھ خط گیا تھا، حج سے واپس آیا تو اس نے دیکھا کہ وہ بیمار ایسا تھا گویا کبھی کوئی بیماری اس کو پہنچی ہی نہیں۔

(۳۶) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب میرے والد حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ بیمار ہوئے تو یہ وصیت فرمائی کہ میرے انتقال کے بعد میری نعش روضہ اقدس پر لے کر عرض کر دینا کہ یہ ابو بکر ہے، آپ کے قریب دفن ہونے کی تمنا کر رہا ہوں، اگر وہاں سے اجازت ہو جائے تو مجھے وہاں دفن کر دینا اور اجازت نہ ہو تو بقیع میں دفن کر دینا؛ چنانچہ آپ کے وصال کے بعد وصیت کے موافق جنازہ وہاں لے جا کر قبر شریف کے قریب، یہی عرض کر دیا گیا۔ وہاں سے ایک آواز ہمیں آئی، آدمی کہنے والا کوئی نظر نہیں آتا تھا کہ اعزاز و اکرام کے ساتھ اندر لے آؤ۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے وصال کا وقت قریب ہوا تو مجھے اپنے سر ہانے دکھا کر فرمایا کہ جن ہاتھوں سے تم نے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کو غسل دیا تھا، انہی ہاتھوں سے مجھے غسل دینا اور خوشبو لگانا اور مجھے اس حجرہ کے قریب لے کر جہاں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر ہے اجازت مانگ لینا، اگر اجازت مانگنے پر حجرہ کا دروازہ کھل جائے تو مجھے وہاں دفن کر دینا، ورنہ مسلمانوں کے عام قبرستان (بقیع) میں دفن کر دینا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ

**حل لغات:** (۱) پیچھے۔ (۲) بناوٹ کے بغیر۔ (۳) شوق کی بات۔ (۴) دوست کے سامنے۔ (۵) آنکھ۔ (۶) خون کا فوارہ یعنی آنسو۔ (۷) حکیم۔ (۸) لاش۔ (۹) انتقال۔ (۱۰) کرہ۔

فرماتے ہیں کہ جنازہ کی تیاری کے بعد سب سے پہلے میں آگے بڑھا اور میں نے جا کر عرض کیا: یا رسول اللہ! یہ ابوبکر یہاں دفن ہونے کی اجازت مانگتے ہیں، تو میں نے دیکھا کہ ایک دم حجرہ کے کواڑ کھل گئے اور ایک آواز آئی کہ دوست کو دوست کے پاس پہنچا دو۔ علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے خصائص کبریٰ میں ان دونوں کو ذکر کیا ہے۔ محدثانہ حیثیت سے اس روایت کو منکر بتایا ہے، لیکن تاریخی حیثیت تو باقی ہے ہی۔

③ حضرت سعید بن المسیب رحمۃ اللہ علیہ مشہور تابعی ہیں۔ بڑے عجیب و غریب واقعات ان کی عبادت، زہد اور کلمۃ الحق کہنے میں کسی سے نہ ڈرنے کے کتب میں موجود ہیں۔ پچاس برس تک کوئی نماز ان کی جماعت سے فوت نہیں ہوئی، بلکہ تکبیر اولیٰ فوت نہیں ہوئی اور چالیس برس تک کسی نماز کی اذان ایسی نہیں ہوئی کہ یہ اذان سے پہلے سے مسجد میں موجود نہ ہوں اور پچاس برس تک صبح کی نماز عشاء کی وضو سے پڑھی۔ [حلیہ آخرہ کی مشہور لڑائی جو یزید کے لشکروں کی اہل مدینہ سے ۶۳ھ میں ہوئی، اس میں سب اہل مدینہ خوف و ہراس اور جنگ کی کثرت کی وجہ سے کچھ منتشر اور کچھ اپنے گھروں میں چھپ گئے تھے، مسجد نبوی میں فوجیوں کے گھوڑے کودتے پھرتے تھے، سترہ سو اونچے درجہ کے مہاجرین اور انصار اس جنگ میں شہید ہوئے اور دس ہزار سے زیادہ عام مومنین، علاوہ بچوں اور عورتوں کے۔ [وفاء] اس زمانہ میں کئی دن تک حضرت سعید بن المسیب رحمۃ اللہ علیہ تنہا مسجد نبوی میں پڑے رہے۔ وہ کہتے ہیں کہ کئی دن تک اتنے دوسرے آدمی مسجد میں آنا شروع نہیں ہوئے، میں ہر نماز کے وقت اذان اور تکبیر کی آواز قبر شریف میں سے سنا کرتا تھا۔ [خصائص کبریٰ، قول بدیع] یہ عشاق و جاں نثاروں کا نمونہ تھا۔

عبرت کے لیے تین واقعات مخالفت کے لکھ کر اس مضمون کو ختم کرتا ہوں، یہ واقعات اس لحاظ سے اہم ہیں کہ حاضرین کو ایسی کوئی حرکت ظاہری یا باطنی کرنے سے احتراز کرنا چاہیے، جو ادب کے خلاف ہو۔

④ امیر المومنین حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں ان کے ایماء سے یا محض سر غرونی اور تقریب حاصل کرنے کے لیے ان کے ایماء کے بغیر مروان نے، جوان کی طرف سے مدینہ منورہ کا امیر تھا، یہاں کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا منبر شریف جو مسجد نبوی میں ہے، اس کو یہاں سے اکھاڑ کر شام میں امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے پاس بھیج دیا جائے اور اس غرض سے اس کو اکھڑانا شروع کیا، اسی وقت دفعۃً آفتاب گہن ہو گیا اور مدینہ منورہ میں اس قدر سخت اندھیرا ہو گیا کہ ستارے نظر آنے لگے۔ مروان نے آکر لوگوں سے

**حل لغات:** ① دروازے کا پلہ۔ ② روایت کی ایک قسم۔ ③ ایسا مسلمان جس نے صحابی کو دیکھا ہو۔ ④ دنیا سے بے رشتی۔ ⑤ چھوٹی۔ ⑥ ڈر۔ ⑦ الگ الگ جگہ چلے گئے۔ ⑧ اکیلے۔ ⑨ عاشق کی جمع۔ ⑩ اندرونی و بیرونی طور پر۔ ⑪ بچنا۔ ⑫ اشارہ۔ ⑬ صرف۔ ⑭ عزت۔ ⑮ مرتبہ۔ ⑯ سورج۔



معذرت کی اور خطبہ میں اس کا اعلان کیا کہ اس قسم کا کوئی ارادہ نہیں ہے، بلکہ امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے یہ لکھا تھا کہ اس کو دیمک لگ جانے کا اندیشہ ہے، اس لیے اس کے نیچے اور سیزھیوں کا اضافہ کر کے اس کو اوپر رکھنے کا ارادہ ہے۔ اسی وقت بڑھتی کو بلوا کر چھ سیزھیاں بنوائیں اور ان کے اوپر اس منبر شریف کو رکھا، جس کی وجہ سے منبر شریف کی کل نو سیزھیاں ہو گئیں، ورنہ اس سے قبل حضور اقدس ﷺ کے زمانہ سے کل تین ہی درجے تھے، دو سیزھیاں اور ایک اوپر بیٹھنے کا۔ [زبدہ]

(۴۹) سلطان ”نور الدین“ عادل بادشاہ متقی اور صاحب آواز دو وظائف تھے۔ رات کا بہت سا حصہ تہجد اور وظائف میں خرچ ہوتا تھا، ۵۵۵ھ میں ایک شب تہجد کے بعد سوئے تو حضور اقدس ﷺ کی خواب میں زیارت ہوئی کہ حضور اقدس ﷺ نے دو گہری آنکھوں والے آدمیوں کی طرف اشارہ فرما کر سلطان سے ارشاد فرمایا کہ ان دونوں سے میری حفاظت کرو۔ سلطان کی گھبراہٹ سے آنکھ کھلی، فوراً اٹھ کر وضو کیا اور نوافل پڑھ کر دوبارہ لیٹے تو معاً آنکھ لگی اور یہی خواب بعینہ دوبارہ نظر آیا، پھر جاگے اور وضو کر کے نوافل پڑھیں، پھر لیٹے اور معاً آنکھ لگنے پر تیسری مرتبہ پھر یہی خواب نظر آیا۔ تو اٹھ کر کہنے لگے کہ اب نیند کی کوئی گنجائش نہیں، فوراً رات ہی کو اپنے وزیر کو جو نیک، صالح آدمی تھے ”جمال الدین“ نام بتایا جاتا ہے اور اس نام میں اختلاف بھی ہے بلایا اور سارا قصہ سنایا۔ وزیر نے کہا کہ اب دیر کی کیا گنجائش ہے، فوراً مدینہ طیبہ چلیے اور اس خواب کا تذکرہ کسی سے نہ کیجیے۔ بادشاہ نے فوراً رات ہی کو تیاری کی اور وزیر اور پیش نظر مخصوص خدام کو ساتھ لے کر تیز زور اونٹوں پر بہت سا سامان اور مال متاع لے کر مدینہ طیبہ کو روانہ ہو گئے اور رات دن چل کر سولہویں دن مصر سے مدینہ طیبہ پہنچے۔ مدینہ طیبہ سے باہر غسل کیا اور نہایت ادب احترام سے مسجد شریف میں حاضر ہوئے اور روضہ جنت میں دو رکعت نفل پڑھی اور نہایت متفکر بیٹھے سوچتے رہے کہ کیا کریں۔ وزیر نے اعلان کیا کہ بادشاہ زیارت کے لیے تشریف لائے ہیں اور اہل مدینہ پر بخشش اور اموال بھی تقسیم ہوں گے اور بہت بڑی دعوت کا انتظام کیا، جس میں سارے اہل مدینہ کو مدعو کیا۔ بادشاہ عطا کے وقت بہت گہری نگاہ سے لوگوں کو دیکھتے، سب اہل مدینہ یکے بعد دیگرے آکر عطا میں لے کر چلے گئے، مگر وہ دو شخص جو خواب میں دیکھے تھے نظر نہ آئے۔ بادشاہ نے پوچھا کہ کوئی اور باقی رہا ہو تو اس کو بھی بلالیا جائے، معلوم ہوا کہ کوئی باقی نہیں رہا۔ بہت غور و خوض اور بار بار کہنے پر لوگوں نے کہا کہ دونیک مرد، متقی، پرہیزگار مغربی بزرگ ہیں، وہ

**حل لغات:** (۱) معافی مانگی۔ (۲) ڈر۔ (۳) بڑھا۔ (۴) ستار۔ (۵) رنگین آنکھیں۔ (۶) فوراً۔ (۷) بالکل اسی طرح۔ (۸) لوگ۔ (۹) خادم کی جمع۔ (۱۰) تیز رفتار۔ (۱۱) سامان۔ (۱۲) فکر مند۔ (۱۳) تجھ۔ (۱۴) مال کی جمع۔ (۱۵) دعوت دی۔ (۱۶) ہدیہ دینے۔

کسی کی کوئی چیز نہیں لیتے، خود بہت کچھ صدقات خیرات اہل مدینہ پر کرتے رہتے ہیں، سب سے پہلے  
 رہتے ہیں، گوشت نشین آدمی ہیں۔ بادشاہ نے ان کو بھی بلوایا اور دیکھتے ہی پہچان لیا کہ یہی وہ دونوں  
 ہیں، جو خواب میں دکھائے گئے تھے۔ بادشاہ نے ان سے پوچھا: تم کون ہو؟ کہنے لگے: مغرب کے  
 رہنے والے ہیں، حج کے لیے حاضر ہوئے تھے، حج سے فراغت پر زیارت کے لیے حاضر ہوئے اور  
 حضور اقدس ﷺ کے پڑوس میں پڑے رہنے کی تمنا ہوئی تو یہاں قیام کر لیا۔ بادشاہ نے کہا: صحیح صحیح  
 بتا دو۔ انہوں نے جو پہلے کہا تھا، اسی پر اصرار کیا۔ بادشاہ نے ان کی قیامگاہ پوچھی۔ معلوم ہوا کہ روضہ  
 اقدس کے قریب ہی ایک رباط میں قیام ہے۔ بادشاہ نے ان کو تو وہیں روکے رکھنے کا حکم دیا اور خود ان کی  
 قیامگاہ پر گیا، وہاں جا کر بہت تجسس کیا۔ وہاں مال و متاع تو بہت ساملا اور کتابیں وغیرہ رکھی ہوئی  
 ملیں، لیکن کوئی ایسی چیز نہ ملی، جس سے خواب کے مضمون کی تائید ہوتی۔ بادشاہ بہت پریشان اور متشکر  
 تھا، اہل مدینہ بہت کثرت سے سفارش کے لیے حاضر ہو رہے تھے کہ یہ نیک بزرگ دن بھر روزہ رکھتے  
 ہیں، ہر نماز روضہ شریفہ میں پڑھتے ہیں، روزانہ بقیع کی زیارت کرتے ہیں، ہر شنبہ کو قبا جاتے ہیں، کسی  
 شہل کو شہ نہیں کرتے، اس قحط کے سال میں اہل مدینہ کے ساتھ انتہائی ہمدردی و غمگساری انہوں نے کی  
 ہے۔ بادشاہ حالات سن کر تعجب کرتے تھے اور ادھر ادھر متشکر پھر رہے تھے۔ دفعۃً خیال آیا کہ ان کے  
 مُصلے کو جو ایک بورے پر بچھا ہوا تھا، اٹھایا، اس کے نیچے ایک پتھر بچھا ہوا تھا۔ اس کو اٹھایا، تو اس کے  
 نیچے ایک سُرنگ نکلی، جو بہت گہری کھودی گئی تھی اور بہت دور تک چلی گئی تھی، حتیٰ کہ قبر اطہر کے قریب  
 تک پہنچ گئی تھی۔ یہ دیکھ کر سب ڈنگ رہ گئے۔ بادشاہ نے ان کو غصہ میں کانپتے ہوئے پینٹا شروع کیا  
 کہ صحیح واقعہ بتاؤ۔ انہوں نے بتایا کہ وہ دونوں نصرانی ہیں اور عیسائی بادشاہوں نے بہت سامان ان  
 کو دیا ہے اور بہت زیادہ دینے کا وعدہ کیا ہے، وہ حاجیوں کی صورت بنا کر آئے ہیں تاکہ قبر اطہر سے  
 حضور اقدس ﷺ کے جسد اطہر کو لے جائیں، وہ دونوں رات کو اس جگہ کو کھودا کرتے اور جو مٹی نکلتی اس کو  
 چمڑے کی دو مشکیں ان کے پاس مغربی شکل کی تھیں، ان میں بھر کر رات ہی کو بقیع میں ڈال آیا کرتے  
 تھے۔ بادشاہ اس بات پر کہ اللہ جلّ شانہ نے اور اس کے پاک رسول اللہ ﷺ نے اس خدمت کے لیے  
 ان کو منتخب کیا، بہت روئے اور دونوں کو قتل کرایا اور حجرہ شریفہ کے گرد اتنی گہری خندق کھدوائی کہ پانی  
 تک پہنچ گئی اور اس میں رانگ یا سیمہ پگھلا کر بھر دیا کہ جسد اطہر تک کسی کی رسائی نہ ہو سکے۔

[وفاء اقل]

**حل لغات:** (۱) الگ، اکیلے۔ (۲) تنہائی۔ (۳) جتنے رہتا۔ (۴) ٹھہرنے کی جگہ۔ (۵) مسافر خانہ۔ (۶) تلاش  
 و کھوج۔ (۷) سنبھل۔ (۸) مانگنے والا۔ (۹) لوٹنا۔ (۱۰) اچانک۔ (۱۱) عیسائی۔ (۱۲) پاکیزہ جسم۔ (۱۳) چٹا۔

④ شیخ شمس الدین صواب رحمۃ اللہ علیہ جو خاد مہین حرم نبوی کے رئیس تھے، کہتے ہیں کہ میرے ایک مختلص رفیق تھے، جو امیر مدینہ کے یہاں بہت کثرت سے آتے جاتے تھے اور مجھے بھی جس قسم کے کام پیش آتے، انہی کے ذریعہ سے امیر تک پہنچاتا تھا۔ ایک دن وہ رفیق میرے پاس آئے اور کہنے لگے کہ آج بڑا سخت حادثہ پیش آگیا۔ میں نے کہا: کیا ہوا؟ کہنے لگے کہ حلب کے رہنے والوں کی ایک جماعت امیر کے پاس آئی ہے اور بہت سال مال رشوت کا امیر کو اس لیے دیا ہے کہ وہ حضرات شیخین رضی اللہ عنہما کے مبارک اجسام کو یہاں سے لے جانے پر مدد دے، امیر نے اس کو قبول کر لیا ہے۔ شیخ صواب رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ یہ خبر سن کر میرے رنج کی انتہا نہ رہی، میں انتہائی فکر میں تھا کہ امیر کا قاصد مجھے بلائے آگیا، میں وہاں گیا۔ امیر نے مجھ سے کہا: آج رات کو کچھ لوگ مسجد میں آئیں گے، تم ان سے اعتراض نہ کرنا اور وہ جو کچھ کریں ان کو کرنے دینا، تم کسی بات میں دخل نہ دینا۔ میں ”بہت اچھا“ کہہ کر چلا آیا، مگر سارا دن حجرہ شریفہ کے پیچھے بیٹھے روتے ہوئے گذر گیا، ایک منٹ کو آنسو نہ تھمتا تھا اور کسی کو خبر نہ تھی کہ مجھ پر کیا گذر رہی ہے۔ آخر عشاء کی نماز سے فراغت پر جب سب آدمی چلے گئے اور ہم نے کوٹہ وغیرہ بند کر لیے تو باب السلام سے کہ یہ دروازہ امیر کے گھر کے قریب تھا، لوگوں نے دروازہ کھلوا کر اندر آنا شروع کیا، میں ان کو ایک ایک کر کے چپکے چپکے گن رہا تھا، چالیس آدمی اندر داخل ہوئے، ان کے ساتھ پھاوڑے اور نوکریاں اور زمین کھودنے کے بہت سے آلات تھے، وہ اندر داخل ہو کر حجرہ شریفہ کی طرف کو چلے، خدا کی قسم! منبر تک بھی نہ پہنچے تھے کہ ایک دم ان کو کھٹک ان کے سارے ساز و سامان کے زمین نکل گئی، اور نشان تک بھی پیدا نہ ہوا۔ امیر نے بہت دیر تک ان کا انتظار کر کے مجھے بلا کر پوچھا کہ صواب! وہ لوگ ابھی تک تمہارے یہاں نہیں پہنچے؟ میں نے کہا: ہاں! آئے تھے اور یہ قصہ ان کے ساتھ گذرا۔ امیر نے کہا: دیکھو کیا کہہ رہے ہو؟ میں نے کہا: بالکل ایسا ہی ہوا، آپ چلیں، میں وہ جگہ بتاؤں جہاں یہ قصہ گذرا۔ امیر نے کہا: اچھا بس یہ بات یہیں تک رہے، اگر یہ بات کسی اور پر ظاہر کی گئی تو سر اُڑا دیا جائے گا۔ [وفاء اول حق تعالیٰ شائد اپنے لطف و کرم سے وہاں کے آداب کی بجا آواری کی توفیق عطا فرمائے اور محض اپنے لطف و کرم سے بے ادبی کے وبال سے محفوظ فرمائے۔

**تنبیہ:** گذشتہ واقعات میں حضور اقدس ﷺ کی خواب وغیرہ میں زیارت کے متعلق قصے گذرے۔ ان کے متعلق ایک ضروری بات ذہن نشین کر لینا چاہیے کہ جس شخص نے خواب میں حضور اقدس ﷺ کی زیارت کی، اس نے حقیقت میں حضور ﷺ ہی کی زیارت کی، اس میں تردد

**حل لغات:** ① حضرت ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما - ② جسم کی جمع - ③ غم - ④ روک ٹوک - ⑤ رکنا - ⑥ دروازے کے پت - ⑦ ساتھ - ⑧ ادا کرنے - ⑨ صرف - ⑩ کئی - ⑪ شک

نہیں، اس لیے کہ متعدد مشہور اور صحیح روایات میں مختلف الفاظ سے حضور اقدس ﷺ کا یہ پاک ارشاد وارد ہوا ہے کہ ”جس نے خواب میں مجھے دیکھا، اس نے حقیقت میں مجھ ہی کو دیکھا ہے، اس لیے کہ شیطان کو یہ قدرت نہیں دی گئی کہ وہ میری صورت بنا سکے“، لیکن اس کے باوجود چونکہ دیکھنے کا آلہ اور ذریعہ خود دیکھنے والے کی ذات ہوتی ہے اور آلہ کے فرق کی وجہ سے اس چیز میں فرق پڑ جاتا ہے، جس کو دیکھا جائے مثلاً سرخ عینک، سبز عینک، سیاہ عینک سے جس چیز کو دیکھا جائے گا، وہ ایسی ہی نظر آئے گی جیسی عینک ہوگی، اصل چیز کے رنگ میں کوئی فرق نہ ہوگا۔ جیسا کہ دُور بین، خورد بین کے تفاوت سے چیز میں تفاوت معلوم ہوتا ہے اور کچھ عینکی آنکھ ایک کے بجائے دو دیکھتی ہے، اس لیے اگر حضور اقدس ﷺ کی زیارت میں کوئی چیز شان والا کہ مناسب نظر نہ آئے تو وہ نظر کا قصور ہے۔ اسی طرح اگر شریعت مطہرہ کے خلاف کوئی بات سننے میں آئے تو وہ سننے کا قصور ہوگا۔

ابن امیر الحاج مدظل میں لکھتے ہیں کہ اس سے بہت احتراز کرنا چاہیے کہ خواب میں یا غیبی آواز سے جاتے ہیں کسی ایسی چیز کی طرف قلب کو طمانینت اور سکون ہو جو صدرِ اول کے خلاف ہو، اس طرح سے خواب میں دیکھنے کی وجہ سے کسی ایسی چیز کی طرف مائل ہو جو سلف کے خلاف ہو اس سے بھی احتراز کرنا چاہیے، جیسا کہ بعض لوگوں کو پیش آگیا کہ ان کو حضور اقدس ﷺ نے خواب میں کسی چیز کے کرنے یا نہ کرنے کا حکم فرمایا اور دیکھنے والے نے محض خواب کی بنا پر اس پر عمل شروع کر دیا اور اس کو کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ ﷺ پر پیش کر کے نہیں جانچا، حالانکہ حق تعالیٰ شائد کا ارشاد ہے:

﴿قُلْ إِن كُنَّا لَنَرَاهُ فِي صَعْدِ السَّمَاءِ فَسَوْفَ عَلِمْنَا آلَاتِهِ﴾ [سورہ ناز: ۵۹]

اور اللہ جل شائد کی طرف ”زد کرنے کا“ مطلب اس کی کتاب پر پیش کرنا ہے اور رسول اللہ ﷺ کی طرف زد کرنے کا مطلب آپ ﷺ کی حیات میں آپ کی ذات پر پیش کرنا تھا اور آپ ﷺ کے وصال کے بعد آپ کی سنت پر پیش کرنا ہے۔ اگرچہ حضور اقدس ﷺ کا یہ ارشاد کہ ”جس نے مجھے خواب میں دیکھا اس نے مجھ ہی کو دیکھا“ بے تردّد حق ہے؛ لیکن حق تعالیٰ شائد نے خواب پر عمل کا مکلف نہیں بنایا اور حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ تین آدمی عرفو الغلم ہیں: ان میں ایک وہ شخص ہے جو سو رہا ہو یہاں تک کہ جاگ جائے (دوسرا بچہ)۔ تیسرا مجنون)۔ اس کے علاوہ یہ بھی وجہ ہے کہ علم اور روایت اسی شخص سے حاصل کی جاسکتی ہے جو مؤتمن بہ ہو، حاضر الغل ہو اور سونے والا ایسا نہیں

**ہل لغات:** ① آیا ہے۔ ② چشمہ۔ ③ فرق۔ ④ الگ الگ سمت میں دونوں آنکھیں دیکھتی ہوں۔ ⑤ اسلامی شریعت۔ ⑥ بچہ۔ ⑦ دل کا سکون۔ ⑧ راغب۔ ⑨ بزرگوں۔ ⑩ انتقال۔ ⑪ بے شک۔ ⑫ ضروری۔ ⑬ جس کے نامہ اعمال میں گناہ نہ لکھے جائیں۔ ⑭ جاگتا۔ ⑮ سوچنے سمجھنے والا۔

ہوتا، اسی وجہ سے علماء نے لکھا ہے کہ حضور اقدس ﷺ کا کوئی حکم یا ممانعت اگر خواب میں دیکھی جائے تو اس کو کتاب و سنت پر پیش کیا جائے، اگر ان کے موافق ہو تو خواب بھی حق ہے اور کلام بھی حق ہے اور یہ دیکھنے والے کی طہائنت کے لیے بشارت کے طور پر ہے اور اگر ان کے خلاف ہو تو سمجھنا چاہیے کہ خواب تو حق ہے، لیکن شیطانی اثر سے سننے والے کے کان میں ایسی چیز پڑی جو حضور ﷺ نے ارشاد نہیں فرمائی۔ امام نووی رحمۃ اللہ علیہ نے ”شہذیب الاسماء واللغات“ کے شروع میں حضور اقدس ﷺ کے قصائص میں لکھا ہے کہ جس نے آپ ﷺ کو خواب میں دیکھا، بے شک اس نے آپ ﷺ ہی کو دیکھا کہ شیطان آپ کی صورت نہیں بنا سکتا، لیکن اس میں اگر کوئی چیز خواب میں احکام کے متعلق سنی تو اس پر عمل جائز نہیں، نہ اس وجہ سے کہ خواب میں کوئی تردید ہے، بلکہ اس وجہ سے کہ دیکھنے والے کا ضبطِ مُعْتَد نہیں۔ صاحبِ برخل نے آگے بھی اس میں طویل کلام کیا ہے، بقدرِ ضرورت نقل کیا گیا اور ان کے علاوہ اور بھی بہت سے علماء نے اسی کی تصریح فرمائی ہے جو اوپر گزرا۔

**حل لغات:** (۱) ملائے۔ (۲) سکون۔ (۳) خوشخبری۔ (۴) خصوصیت۔ (۵) حکم کی جمع۔ (۶) یاد۔ (۷) معتبر۔ (۸) لمبی بات۔ (۹) ضرورت بھر۔ (۱۰) تفصیل۔

## دسویں فصل: مدینہ طیبہ کے فضائل میں

جس شہر کو اللہ جل شانہ نے اپنے محبوب، دو جہاں کے سردار کی قیام گاہ تجویز کیا ہو، اس کے لیے اس سے بڑھ کر کیا فضیلت ہوگی کہ اللہ پاک نے اپنے محبوب کے رہنے کے لیے اس کو پسند کیا اور اس کے بعد پھر کسی دوسرے شہر کو اس پر کیا فوقیت ہو سکتی ہے۔ قاضی عیاض رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ وہ مواقع جو وحی کے نزول کے ساتھ آباد ہوئے ہوں، قرآن پاک اُن میں نازل ہوتا رہا ہو، حضرت جبرئیل علیہ السلام، حضرت میکائیل علیہ السلام بار بار اُن میں حاضر ہوتے رہے ہوں، مُقَرَّب فرشتے ان میں اُترتے رہے ہوں، ان کے میدان اللہ کے پاک ذکر اور تسبیح سے گونجتے رہے ہوں، ان کی مٹی حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے جسم اطہر پر پھیلی ہوئی ہو، اللہ کے دین اور اس کے پاک رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی سنتیں وہاں سے اس قدر کثیر مقدار میں جاری ہوئی ہوں، وہاں فضائل اور برکات و خیرات کے مشاہد ہوں، وہاں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے کھڑے ہونے کے اور چلنے پھرنے کے مقامات ہوں، وہ اس قابل ہیں کہ ان کے میدانوں کی تعظیم کی جائے، اُن کی خوشبوؤں کو سونگھا جائے، اس کے درود یوار کو چوما جائے۔ [شفاء] احادیث میں بھی اس پاک شہر اور اس کے بہت سے مواضع کے فضائل وارد ہوئے ہیں، جن میں سے چند یہاں ذکر کیے جاتے ہیں۔

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے	① عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى سَعَى الْمَدِينَةَ طَابَتْهُ۔ [رواه مسلم كذا في المشكوة]
کہ اللہ جل جلالہ نے اس شہر مدینہ کا نام ”طابہ“ رکھا ہے۔	

**فائدہ:** یعنی حق تعالیٰ شانہ نے وحی کے ذریعہ سے اس کا نام ”طابہ“ رکھا اور ایک روایت میں ”طیبہ“ آیا ہے، اس کے معنی پاکی کے بھی ہیں اور کثمتگی کے بھی کہ یہ شرک کی گندگی سے پاک ہے یا یہ کہ اس کی آب و ہوا عمدہ ہے، معتدل مزاج والوں کے موافق ہے اور بعض نے کہا ہے کہ اس کے اندر رہنے والے پاکیزہ لوگ ہیں، ان کی وجہ سے یہ نام رکھا گیا۔

ابن حجر مکی رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں کہ مدینہ طیبہ کے تقریباً ایک ہزار نام ہیں، جن میں سے امام نووی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے مناسک میں مشہور ہونے کی وجہ سے پانچ نام ذکر کیے ہیں: مدینہ، طیبہ، طابہ، دار، یشرب ان میں سے یشرب، زمانہ جاہلیت کا نام ہے، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو پسند نہیں فرمایا، چنانچہ صحیح

**حل لغات:** ① برتری۔ ② جگہیں۔ ③ قریبی مرتبہ والے۔ ④ زیادہ۔ ⑤ جگہیں۔ ⑥ جگہوں۔ ⑦ بہتری۔ ⑧ درمیانی درجہ کا حراج۔

حدیث میں آیا ہے کہ لوگ اس کو یثرب کہتے ہیں، یہ مدینہ ہے۔ جیسا کہ دوسری حدیث میں آ رہا ہے۔ غالباً ناپسندیدگی کی وجہ یہ ہے کہ یثرب کے معنی ملامت اور خزن کے ہیں اور حضور اقدس ﷺ کی عادت شریفہ برانام بدل کر بہتر نام رکھنے کی تھی، جیسا کہ دوسری حدیث کے ذیل میں مفصل آ رہا ہے۔ امام نووی رحمہ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ مدینہ دین سے مشتق ہے، جس کے معنی طاعت کے ہیں، اس لیے یہ نام رکھا گیا کہ اس شہر میں اللہ کی اطاعت کی جاتی ہے۔ صاحب اتحاف نے بہت سے نام مدینہ طیبہ کے نقل کر کے لکھا ہے کہ ناموں کی کثرت بھی شرافت پر دلالت کرتی ہے اور ان سب میں مشہور نام ”مدینہ“ ہے۔

② عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:	حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ مجھے ایک ایسی بستی
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:	میں رہنے کا حکم کیا گیا، جو ساری بستیوں کو کھالے،
أَمِيزَتْ بِقَرْيَةٍ تَأْكُلُ الْقُرَى يَقُولُونَ:	لوگ اس بستی کو یثرب کہتے ہیں، اس کا نام مدینہ
يَثْرِبُ وَهِيَ الْمَدِينَةُ تَنْفِي النَّاسَ كَمَا	ہے، وہ (برے) آدمیوں کو اس طرح دور کر دیتی
يَنْفِي الْكَيْدُ حَبَّتِ الْحَدِيدِ-	ہے، جس طرح بھٹی لوہے کے میل پچیل کو دور
[متفق عليه كذا في المشكوة]	کر دیتی ہے۔

**فائدہ:** اس حدیث شریف میں کئی مضمون ذکر کیے گئے ہیں، اول یہ کہ ”مجھے ایسی بستی میں رہنے کا حکم کیا گیا“ جس سے معلوم ہوا کہ حضور ﷺ کا اس شہر میں قیام اپنی خواہش اور اپنے ارادہ سے نہیں تھا، بلکہ اللہ جل شانہ کی طرف سے یہاں قیام کا حکم کیا گیا تھا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے نقل کیا گیا کہ اللہ جل شانہ نے اپنے نبی ﷺ کے لیے مدینہ کو پسند کیا۔ [کنز]

ایک حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد نقل کیا گیا کہ اللہ جل شانہ نے وحی بھیجی ہے کہ ان تین بستیوں میں سے جہاں تم قیام کرو، وہی تمہاری ہجرت کی جگہ ہے: مدینہ، بحرین، قنسرین۔ [کنز] ایک اور حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ مجھے ہجرت کی جگہ دکھائی گئی ہے، جو ایک شور زمین دو کنکر ملی زمینوں کے درمیان ہے، یہ جگہ ”بجڑ“ ہو (ایک جگہ کا نام ہے) یا ”یثرب“ ہو۔ [کنز]

ان روایات میں کوئی تعارض نہیں ہے۔ اقرب یہ ہے کہ اول حضور اقدس ﷺ کو پسندیدگی کا اختیار دیا گیا ہو، اس کے بعد حضور ﷺ نے جب خود حق سبحانہ و تقدس سے استخارہ کیا ہو تو اللہ جل شانہ کی طرف سے مدینہ پاک کی تعین ہو گئی ہو۔

**حل لغات:** ① غم۔ ② تفصیل سے۔ ③ لکھا ہوا۔ ④ ملک شام کا ایک شہر جو حلب کے قریب تھا۔ ⑤ ہجر مکی زمین۔ ⑥ اختلاف۔ ⑦ مجھ کے قریب بات یہ ہے۔ ⑧ تقرر مقرر ہونا۔



تاریخ قمیس میں لکھا ہے کہ اہل مدینہ نے کہا ہے کہ جب حضور اقدس ﷺ نے اہل مدینہ سے بیعت العقبہ کر لی اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم مشرکین کی ایذا رسانی کی وجہ سے مکہ مکرمہ میں قیام پر قادر نہ رہے، تو ان کو مدینہ طیبہ ہجرت کی اجازت فرمادی اور بخاری شریف اور مسلم شریف کی حدیث میں ہے کہ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کیا گیا کہ مجھے ہجرت کی جگہ دکھائی گئی، وہ ایک زمین ہے جس میں کھجور کے درخت ہیں، میرا خیال ہوا کہ یہ جگہ شاید نیمائہ ہے، بعد میں معلوم ہوا کہ وہ بیڑب ہے۔ بعض علماء نے فرمایا ہے کہ اول حضور اقدس ﷺ کو ایسی صفت کے ساتھ دکھایا گیا جو مدینہ پاک میں اور دوسری جگہوں میں مشترک تھی، اس کے بعد ایسی صفات کے ساتھ دکھایا گیا، جو مدینہ منورہ کے ساتھ مخصوص تھیں تو وہ متعین ہو گیا۔ ایک حدیث میں آیا کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے بھی مدینہ کی طرف ہجرت کی اجازت چاہی، تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ٹھہر جاؤ مجھے بھی عنقریب اجازت ہونے کو ہے۔

ایک اور حدیث میں ہے کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے انہیں ایام میں خواب دیکھا تھا کہ آسمان سے ایک چاند مکہ مکرمہ میں اترے، جس کی وجہ سے سارا مکہ روشن ہو گیا پھر وہ چاند آسمان کی طرف چڑھا اور مدینہ طیبہ میں جا اترے، جس کی وجہ سے مدینہ کی ساری زمین روشن ہو گئی۔ یہ طویل خواب ہے، اسی میں آخر میں ہے کہ پھر وہ چاند عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں گیا اور ان کے گھر کی زمین شبنم ہو گئی، جس میں وہ چاند پوشیدہ ہو گیا۔ کہتے ہیں کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو فتنہ سے پہلے ہی سے بہت مناسبت تھی۔ اس خواب سے انہوں نے مدینہ کی ہجرت اور آخر میں حضور ﷺ کا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے مکان میں دفن ہونا سمجھ لیا تھا۔

دوسرا مضمون یہ ہے کہ اس بستی کی صفت یہ بیان کی گئی کہ ”ساری بستیوں کو کھالے“۔ علماء نے اس سے مدینہ طیبہ کی ساری بستیوں سے افضل ہونے پر استدلال کیا ہے اور متعدد اقوال اس کی شرح میں نقل کیے گئے۔ بعض علماء نے اس کا مطلب ہی یہ لکھا ہے کہ وہ بستی یعنی مدینہ ساری بستیوں سے افضل ہے، یعنی اس کی فضیلت اتنی غالب اور بڑھی ہوئی ہے کہ اور سب بستیوں کی فضیلتیں اس کے مقابلہ میں مغلوب اور گالغلام ہیں، گویا اوروں کی فضیلت اس کے مقابلہ میں معدوم ہو گئی، یہی مراد ہے کھالینے سے۔ کہتے ہیں کہ اس مطلب کی تائید تورات شریف سے بھی ہوتی ہے، اس میں اللہ جلّ شانہ نے فرمایا ہے: ”يَا طَابَةُ يَا مَسْكِينَتِي اِنِّي سَاۤرَفُ عَلٰٓى اَجَاۤجِيۡكَ عَلٰٓى اَجَاۤجِيۡهِ النَّوۡرِيۡ“ (اے طابہ! اے مسکین شہر!)

**حل لغات:** (۱) تکلیف پہنچانا۔ (۲) شرکت۔ (۳) خاص۔ (۴) مقرر۔ (۵) جلدی۔ (۶) دنوں۔ (۷) لمبا۔ (۸) پست۔ (۹) چسپا۔ (۱۰) دلیل دیا ہے۔ (۱۱) کئی قول۔ (۱۲) کم۔ (۱۳) کچھ بھی نہیں۔ (۱۴) ختم۔ (۱۵) حمایت۔

میں تیری چھتوں کو ساری بستیوں کی چھتوں پر بلند کروں گا۔) اور بعض علماء نے لکھا کہ اس بستی کے رہنے والے دوسرے شہروں کو فتح کر لیں گے اور ان پر غالب ہو جائیں گے، جیسا کہ کہتے ہیں فلاں شخص نے فلاں کو کھالیا۔ یعنی قوت سے اس پر غالب ہو گیا اور بعض علماء نے کہا ہے کہ دونوں معنی مراد ہیں، یعنی اس بستی کی فضیلت دوسری بستیوں پر غالب ہوگی اور اس کے آدمی دوسرے شہروں کے آدمیوں پر فتح اور غلبہ حاصل کریں گے۔ [زرقانی مواہب]

صاحب مظاہر حق نے لکھا ہے کہ جو کوئی اس شہر میں رہتا ہے، غالب ہوتا ہے اور فتح کرتا ہے اور شہروں کو۔ یہ خاصیت ہے اس شہر عظیم الشان کی کہ جو اس میں آتا ہے، اکثر شہروں پر غالب ہوتا ہے۔ پہلے اس میں قوم عمالہ آئی وہ غالب ہوئی اور شہروں اور ولایتوں کو فتح کیا، پھر یہود آئے وہ غالب ہوئے عمالہ پر، پھر انصار یہود پر وہ غالب ہوئے یہود پر، پھر سید المرسلین علیہ السلام اور مہاجرین آئے ان کو کس طرح غلبہ ہوا کہ مشرق سے مغرب تک لے لیا۔

تیسرا مضمون یہ ہے کہ ”لوگ اس کو یثرب کہتے ہیں، اس کا نام مدینہ ہے۔“ زمانہ جاہلیت میں اس شہر کا نام یثرب تھا، ابتداء اسلام میں بھی اسی سے ذکر ہوتا رہا۔ صاحب مظاہر حق نے لکھا ہے کہ حضور ﷺ نے اس کو یثرب کہنے سے منع فرمایا یا تو اس لیے کہ وہ زمانہ جاہلیت کا نام ہے یا اس لیے کہ وہ مُشْتَق ہے یثرب سے، جس کے معنی ہلاک اور فساد کے ہیں یا اس لیے کہ یثرب اصل میں ایک بُت کا نام تھا، اس کے نام پر شہر کا نام رکھا گیا یا اس لیے کہ یثرب ایک ظالم شخص کا نام تھا اور بخاری نے اپنی تاریخ میں ایک حدیث لکھی ہے کہ جو کوئی ایک بار یثرب کہے، چاہے کہ دس بار مدینہ کہے تاکہ تدارک اور تلافی ہو۔

حافظ ابن حجر فتح الباری میں لکھتے ہیں کہ بعض علماء نے اس حدیث سے مدینہ منورہ کو یثرب کہنے کے مکروہ ہونے پر استدلال کیا ہے۔ یہ حضرات یہ فرماتے ہیں کہ قرآن پاک میں جو سورۃ احزاب میں ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَهُ﴾ [سورۃ احزاب: ۱۳] وارد ہوا ہے اور اس میں اس کو یثرب سے تعبیر کیا ہے، وہ غیر مسلموں کا قول نقل کیا ہے، اس سے جواز پر استدلال نہیں ہوتا اور امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت براء رضی اللہ عنہ کی حدیث سے حضور ﷺ کا ارشاد نقل کیا ہے کہ جو مدینہ کو یثرب کہے، اس کو استغفار کرنا چاہیے، اس کا نام طابہ ہے، طابہ ہے اور ایک حدیث میں حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ سے نقل کیا گیا کہ حضور ﷺ نے مدینہ کو یثرب کہنے سے منع کیا۔ اسی وجہ سے عیسیٰ بن دینار مالکی رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں کہ جو مدینہ کو یثرب کہے، اس پر ایک خطا لکھی جاتی ہے اور ناپسندیدگی کی وجہ یا تو یہ ہے کہ یہ یثرب

حل لغات: (۱) نکلا۔ (۲) کسی نقصان کو روکنے کے لیے احتیاط۔ (۳) نقصان کا بدلہ۔

سے ہے، جس کے معنی ڈانٹنے کے اور ملامت کرنے کے ہیں یا تڑب سے ہے، جس کے معنی فساد کے ہیں اور دونوں معنی بُرے ہیں اور حضور ﷺ کی عادت شریفہ تھی کہ بُرے نام کو بدل کر اچھا نام تجویز فرماتے تھے اور بعض نے کہا ہے کہ یہ نام پیڑ بن قانیہ بن مہدیل بن عیلم بن عیلم بن ارم بن سام بن حضرت نوح علیہ السلام کے نام پر ہے کہ وہ اس جگہ سب سے پہلے آباد ہوا، جس کے نام پر یہ نام رکھا گیا اور اس کا بھائی ضیور تھا، جس کے نام پر اس کے رہنے کی وجہ سے خیبر رکھا گیا۔

چوتھا مضمون یہ ہے کہ بُرے آدمیوں کو اس طرح دور کر دیتا ہے جیسا کہ آگ کی بھٹی لوہے کے میل کو، اس کا مطلب بعض علماء نے لکھا ہے کہ ابتدائے اسلام میں کفر و شرک کا اس سے بالکل دور ہو جانا مراد ہے، (مظاہر) اور بعض علماء نے لکھا ہے کہ یہ حضور ﷺ کے زمانہ کے ساتھ خاص ہے۔ ایک حدیث میں ایک قصہ بھی آیا ہے کہ ایک بڈو جو مدینہ میں رہتا تھا، اس کو شدت سے بیمار آیا، جس کی وجہ سے اس نے مدینہ میں رہنے سے گھبرا کر حضور ﷺ کی خدمت میں آ کر عرض کیا کہ میری بیعت توڑ دیجیے، میں یہاں نہیں رہتا۔ حضور ﷺ نے بیعت توڑنے سے انکار کیا، پھر دوبارہ، سہ بارہ آ کر اصرار کیا۔ حضور اقدس ﷺ انکار فرماتے رہے، مگر وہ نکل گیا، جس پر حضور ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا کہ مدینہ بھٹی کی طرح سے ہے، بُرے کو نکال دیتا ہے، اچھے کو خالص کرتا ہے، یعنی نکھارتا ہے۔ بعض علماء نے کہا ہے کہ آخر زمانہ میں بھی یہی بات ہوگی یعنی دجال کے زمانہ میں کہ مدینہ پاک سے بُرے بُرے آدمی نکل جائیں گے۔ چنانچہ ایک حدیث میں آیا ہے کہ قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی جب تک کہ مدینہ سے بُرے بُرے آدمی نہ نکل جائیں۔

بناری شریف کی ایک حدیث میں ہے کہ ہر شہر میں دجال کا گذر ہوگا، مگر مکہ مکرمہ اور مدینہ منورہ میں اس کا داخلہ نہیں ہو سکے گا، فرشتے ان دونوں شہروں کی حفاظت کریں گے، اس وقت مدینہ منورہ میں تین مرتبہ زلزلہ آئے گا، جس سے ہر کافر اور منافق اس سے نکل پڑے گا۔ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ہر وہ شخص مراد ہے جس کے ایمان میں خلوص نہ ہو۔

پانچواں مضمون یہ ہے کہ اس حدیث پاک سے مدینہ منورہ کے سارے شہروں سے افضل ہونے پر استدلال کیا گیا، جیسا کہ دوسرے مضمون میں گذرا، مکہ مکرمہ کے علاوہ اور جتنے شہر ہیں ان پر مدینہ پاک کی فضیلت تو مسلم ہے اور اس میں کوئی اختلاف نہیں ہے، لیکن اس میں علماء میں اختلاف ہو گیا کہ مدینہ پاک کی فضیلت مکہ مکرمہ پر بھی ہے یا نہیں؟ اکثر علماء نے مکہ مکرمہ کو سب سے افضل شہر بتایا ہے، جیسا کہ جہور علماء کا مذہب ہے اور بعض حضرات نے مدینہ منورہ کو مکہ مکرمہ سے بھی افضل فرمایا ہے، جیسا

ہل لغات: ① بالکل ہی۔ ② دیہاتی۔ ③ ثابت ہے۔

کہ امام مالک رحمۃ اللہ علیہ اور دوسرے بعض علماء سے نقل کیا گیا، جیسا کہ قریب ہی مفصل آئے گا؛ لیکن اس سے قبل دو امر یاد رکھنے کے قابل ہیں: اول یہ کہ مدینہ طیبہ کی وہ زمین جو حضور اقدس ﷺ کے جسم مبارک سے متصل ہے، اس میں کوئی اختلاف علماء میں نہیں ہے، وہ بالاتفاق سب علماء کے نزدیک سب جگہوں سے افضل ہے۔ ابن عساکر رحمۃ اللہ علیہ، قاضی عیاض رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ حضرات نے اس پر ساری اُمت کا اتفاق اور اجماع نقل کیا ہے کہ یہ حصہ زمین کا بیت اللہ شریف سے بھی افضل ہے، بلکہ قاضی عیاض رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ عرش معلیٰ سے بھی افضل ہے، جس کی وجہ علماء نے یہ لکھی ہے کہ آدمی جس جگہ دفن ہوتا ہے، اسی جگہ کی مٹی سے ابتداء میں وہ پیدا کیا جاتا ہے، تو گویا حضور اقدس ﷺ کا بدن مبارک بھی اسی مٹی سے بنا ہے۔ [شرح مناسک نووی]

مواہب لدنیہ میں لکھا ہے کہ یہ اجماعی مسئلہ ہے کہ جو زمین کا حصہ حضور اقدس ﷺ کے جسم مبارک سے ملا ہوا ہے، وہ ساری دنیا کی زمین سے افضل ہے، حتیٰ کہ کعبہ کی زمین سے بھی افضل ہے، بلکہ ابن عقیل حنبلی رحمۃ اللہ علیہ سے نقل کیا گیا ہے کہ وہ جگہ عرش سے بھی افضل ہے، بلکہ بعض علماء نے تو اس وجہ سے کہ حضور ﷺ کا بدن مبارک زمین میں ہے، زمین کو آسمان سے افضل بتایا ہے۔

لیکن جمہور علماء کا مذہب یہ ہے کہ آسمان زمین سے افضل ہے، اس لیے کہ آسمان پر اللہ کی نافرمانی نہیں ہوتی اور زمین پر کفر و شرک ہوتا ہے، البتہ وہ جگہ جو انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کے مبارک بدنوں سے متصل ہے وہ آسمانوں سے افضل ہے۔ [شرح مواہب] عرش سے افضل ہونے کی وجہ یہ ہے کہ حق تعالیٰ شائد مکان سے بے نیاز ہے اور زمین کے اس حصہ میں حضور ﷺ کا جسم مبارک موجود ہے۔ اس کے بعد دوسرا امر یہ بھی ذہن میں رکھنے کا ہے کہ مکہ مکرمہ میں کعبہ شریف حضور اقدس ﷺ کی قبر شریف کے علاوہ دنیا کی سب جگہوں سے بالاتفاق افضل ہے، اس میں بھی کسی کا اختلاف نہیں ہے۔ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ شرح مناسک نووی میں لکھتے ہیں کہ علماء میں جو اختلاف مکہ یا مدینہ کے افضل ہونے میں ہے، وہ کعبہ شریف کے علاوہ میں ہے، کعبہ شریف بالاتفاق مدینہ منورہ سے افضل ہے، بجز قبر شریف کے اس حصہ کے جو حضور ﷺ کے بدن مبارک سے مل رہا ہے کہ وہ کعبہ شریف سے بھی افضل ہے۔ ان دو چیزوں کے بعد پھر اس میں اختلاف ہے کہ مکہ مکرمہ افضل ہے یا مدینہ طیبہ افضل ہے؟ امام نووی رحمۃ اللہ علیہ اپنے مناسک میں لکھتے ہیں کہ ہمارے نزدیک یعنی شافعیہ کے نزدیک مکہ مکرمہ افضل ہے۔ یہی اکثر فقہاء کا مذہب ہے اور امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ کا رائج قول بھی یہی ہے۔ ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ یہی مذہب ہے امام ابو حنیفہ، امام شافعی، امام احمد رحمہم اللہ کا۔ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ ابن عبد البر رحمۃ اللہ علیہ نے اسی کو نقل کیا حضرت عمر، حضرت علی، حضرت عبداللہ بن مسعود حضرت ابوالدرداء،

حل لغات: (۱) ملا ہوا، جڑا ہوا۔ (۲) جس پر سب کا اتفاق ہو۔ (۳) صحیح

حضرت جابر رضی اللہ عنہم سے۔ ان حضرات کی دلیل یہ ہے کہ مکہ مکرمہ کے بارے میں جو ثواب اعمال کا روایات میں آتا ہے، وہ مدینہ منورہ کے ثواب سے زیادہ ہے۔ یعنی ایک لاکھ نمازوں کا ثواب کثرت سے احادیث میں آیا ہے جیسا کہ تیسری فصل کی حدیث نمبر ایک میں اور چھٹی فصل کی حدیث نمبر چھ میں گذر چکا ہے نیز اسی فصل کی حدیث نمبر دس میں گذر ا کہ حضور اقدس ﷺ نے مکہ مکرمہ کو فرمایا کہ ”تو اللہ کی زمین میں سب سے بہتر ہے اور اللہ کے نزدیک سب سے زیادہ محبوب ہے“۔ دوسرا قول حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کا ہے کہ مدینہ طیبہ مکہ مکرمہ سے افضل ہے۔ امام احمد رحمۃ اللہ علیہ کا دوسرا قول بھی اسی کے موافق ہے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا مذہب بھی یہی نقل کیا جاتا ہے۔ پہلے قول میں بھی حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا نام نامی گذر چکا ہے، اس لیے ان کے بھی اس مسئلہ میں دو قول ہو گئے۔ ان حضرات کی دلیل ایک تو یہی حدیث ہے جس کا بیان ہو رہا ہے۔ نیز ایک حدیث میں حضور ﷺ کا ارشاد نقل کیا گیا کہ ہر شہر تلوار سے فتح ہوا مگر مدینہ طیبہ قرآن سے فتح ہوا۔ [زر قانی]

نیز حضور اقدس ﷺ کا قیام مدینہ منورہ میں اتنا طویل ہے کہ ہجرت سے لے کر قیامت تک اسی شہر میں قیام ہے اور حضور اقدس ﷺ کے جسم مبارک کے یہاں موجود ہونے کی وجہ سے جس قدر اللہ جلّ شانہ کی رحمتیں ہر آن اور ہر وقت نازل ہوتی رہتی ہیں، ان کا نہ شمار ہو سکتا ہے نہ اندازہ۔ نیز شریعت مطہرہ کی تکمیل اور شریعت کے جتنے احکام اس شہر میں نازل ہوئے، اتنے نہ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئے نہ کسی اور جگہ۔ نیز اسی فصل کے نمبر پانچ پر جو حدیث آرہی ہے، اس سے بھی یہ حضرات استدلال فرماتے ہیں، جو مدینہ طیبہ کو مکہ مکرمہ سے افضل بتاتے ہیں۔ بندہ کے ناقص خیال میں اس حدیث سے بھی استدلال کیا جاسکتا ہے، جو اس فصل کے نمبر نو کے ذیل میں حضور ﷺ کا ارشاد آ رہا ہے کہ کوئی زمین ایسی نہیں کہ جو مجھے زیادہ محبوب ہو، اس اعتبار سے کہ میری قبر وہاں ہو، جز مدینہ کے۔

③ عَنْ سَعْدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي أُحَرِّمُ مَا بَيْنَ لَابَتَيْ الْمَدِينَةِ أَنْ يُقَطَّعَ عِضَاهُهَا أَوْ يُقْتَلَ صَيْدُهَا. وَقَالَ: أَلْمَدِينَةِ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ. لَا يَدْخُهَا أَحَدٌ رَغْبَةً عَنْهَا إِلَّا

حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ مدینہ منورہ کی دونوں جانب جو کنکر ملی زمین ہے، اس کے درمیانی حصہ کو میں حرام قرار دیتا ہوں، اس لحاظ سے کہ اس کے خاردار درخت کاٹے جائیں یا اس میں شکار کیا جائے اور حضور ﷺ نے یہ بھی ارشاد فرمایا کہ مدینہ مؤمنین کے قیام کے لیے بہترین جگہ ہے، اگر وہ اس کی خوبیوں کو جانیں تو یہاں کا قیام نہ چھوڑیں اور جو شخص یہاں کے قیام کو اس سے بدول ہو کر

حل لغات: ① لہا۔ ② کمزور۔ ③ دلیل لانا۔ ④ کانٹے والا جھاڑ۔ ⑤ ناراض۔

چھوڑے گا، اللہ جلّ شائے اس کا نعم البدل یہاں بھیج دے گا اور جو شخص مدینہ طیبہ کے قیام کی مشکلات کو برداشت کر کے یہاں قیام کرے گا، میں قیامت کے دن اس کا سفارشی یا گواہ بنوں گا۔

أَبْدَلَ اللَّهُ فِيهَا مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ  
وَلَا يَثْبُتُ أَحَدٌ عَلَى لَأَوَائِهَا  
وَجَهْدِهَا إِلَّا كُنْتُ لَهُ شَفِيعًا  
أَوْ شَهِيدًا يَوْمَ الْقِيَمَةِ۔

[رواہ مسلم کذا فی مشکوٰۃ و فی تحریم المدینۃ عن علی عند الشیخین و فی الصبر علی لأواء المدینۃ روایات کثیرۃ فی الصحاح]

**فائدہ:** اس حدیث شریف میں کئی مضمون ہیں اور ہر مضمون بہت سی مختلف روایات میں وارد ہوا ہے۔ اوّل یہ ہے کہ میں مدینہ کو حرام قرار دیتا ہوں۔ مدینہ منورہ کے دونوں جانب پتھر ملی زمین ہے، ان دونوں کے درمیانی حصہ کا مطلب یہ ہے کہ تمام مدینہ اور اس کے قریب کی زمین کو حرام قرار دیتا ہوں۔ بخاری شریف اور مسلم شریف کی حدیث میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نقل کیا گیا کہ جبل عیز اور جبل ثور کے درمیانی حصہ کو حرام قرار دیتا ہوں۔ جبل ثور جبل اُحد کے قریب ایک چھوٹا سا پہاڑ بتاتے ہیں اور حرام کرنے کا مطلب یہ ہے کہ یہ جگہ محترم اور حرم کے حکم میں ہے، نہ اس جگہ شکار کیا جائے، نہ یہاں کا خود رو گھاس کاٹا جائے جیسا کہ مکہ مکرمہ کے حرم میں یہ چیزیں ناجائز ہیں، ایسے ہی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہاں کے متعلق بھی ارشاد فرمایا۔ لیکن دوسری روایات کی بناء پر حنفیہ کے نزدیک دونوں جگہ کے حکم میں یہ فرق ہے کہ مکہ مکرمہ کے حرم میں یہ چیزیں ناجائز ہیں اور اگر کوئی ایسا کرے گا تو بدلہ دینا واجب ہوگا اور حرم مدینہ میں خلافِ اولیٰ ہیں اور بدلہ دینا واجب نہ ہوگا۔ یہ ممانعت بھی دونوں جگہ مکان کی فضیلت کے لحاظ سے ہے جیسا کہ شاہی محلوں کے آس پاس کی جگہیں ساری دنیا میں محترم اور قابلِ ادب ہوتی ہیں، وہاں شکار وغیرہ کھیلنے کی بھی اجازت نہیں ہوتی اور کسی کو وہاں کی پیداوار میں تصرف کا بھی حق نہیں ہوتا، یہ ایک معروف چیز ہے۔

دوسرا مضمون مدینہ منورہ میں قیام کے متعلق ہے، یہ مضمون بھی بہت سی روایات میں آیا ہے۔ بخاری شریف کی ایک حدیث میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے پیشین گوئی کے طور پر فرمایا ہے کہ ”یمن“ فتح ہوگا، بعض لوگ اس کے حالات کی تحقیق کریں گے، پھر اپنے اہل و عیال کو اور جو لوگ ان کے کہنے میں آجائیں گے، ان کو لے کر وہاں چلے جائیں گے، حالانکہ مدینہ اُن کے لیے بہتر تھا، کاش وہ یہاں کی برکات کو جانتے اور ”شام“ فتح ہوگا، لوگ وہاں کے حالات کی خبریں سن کر اپنے اہل کو اور جو اُن

**حل لغات:** (۱) بہتر بدل۔ (۲) خود بخود اگنے والی۔ (۳) بہتر نہیں ہے۔ (۴) منہای، روک۔ (۵) اختیار، قبضہ۔ (۶) آئندہ ہونی والی بات۔

کے کہنے میں آجائیں گے، ان کو لے کر وہاں منتقل ہو جائیں گے، حالانکہ مدینہ ان کے لیے بہتر تھا، کاش وہ اس کو جانتے، "عراق" فتح ہوگا اور لوگ وہاں کے حالات معلوم کر کے وہاں اپنے اہل کو اور جو کہنے میں آجائیں، ان کو لے کر وہاں منتقل ہو جائیں گے اور مدینہ ان کے لیے بہتر تھا، کاش وہ اس کو جانتے۔" حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہ حضور ﷺ کا ارشاد اسی طرح پورا ہوا اور یہ شہر اسی ترتیب سے فتح ہوئے۔

حضرت ابو اسید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب حضور ﷺ کے چچا حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ شہید ہوئے، تو ہم لوگ حضور ﷺ کے ساتھ حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کی قبر پر تھے اور ان کا کفن صرف ایک چھوٹی سی چادر تھی، جو بدن پر بھی پوری نہ آئی تھی۔ جب اس سے ان کے چہرہ کو ڈھانکا جاتا تو پاؤں کھل جاتے اور جب پاؤں پر کھینچی جاتی تو چہرہ کھل جاتا۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ چادر کو منہ کی طرف کر دو اور پاؤں پر درخت کے پتے ڈال دو، صحابہ کرام رضی اللہ عنہم رورہے تھے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ ایک زمانہ آنے والا ہے کہ لوگ شاداب زمینوں کی طرف نکلیں گے، وہاں جا کر کھانے اور پہننے کو خوب ملے گا، کثرت سے سواریاں ملیں گی، تو اپنے گھروالوں کو لکھیں گے کہ تم حجاز کی قطر زدہ زمین میں پڑے ہو یہاں آ جاؤ، حالانکہ مدینہ ان کے لیے بہتر ہے، کاش وہ جانتے اس امر کو۔

[ترغیب] مسلم شریف کی ایک حدیث میں ہے کہ عنقریب لوگ دوسرے شہروں کی ثروت اور پیداوار کو دیکھ کر اپنے قریبی رشتہ داروں کو وہاں بلاویں گے کہ یہاں بڑی پیداوار ہے یہاں آ جاؤ، لیکن مدینہ کا قیام ان کے لیے بہتر ہے، کاش وہ اس کی بہتری کو جانتے۔ [زرقاتی علی المواب] اور ظاہر ہے کہ دنیا کی ثروت یا پیداوار جتنی بھی زیادہ ہو جائے، جو بات مدینہ پاک میں برکات کے اعتبار سے ہے اور حضور اقدس ﷺ کے پڑوسی ہونے کی جو سعادت وہاں حاصل ہے اور دین کی طرف رغبت کے جو اسباب وہاں ہیں، وہ کسی دوسری جگہ کہاں میسر آ سکتے ہیں؟ اور ان قیمتی موتیوں کے مقابلہ میں دنیاوی مال و متاع لاکھوں کا ہو یا کروڑوں کا، کب مقابلہ کر سکتا ہے؟۔ منہ بڑا رک کی ایک حدیث میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے حضور اقدس ﷺ کا یہ ارشاد نقل کیا گیا کہ ایک زمانہ ایسا آئے گا کہ مدینہ منورہ سے بعض آدمی کسی شاداب زمین کی طرف ثروت کی تلاش میں جائیں گے اور وہاں ان کو ثروت اور شادابی مل جائے گی تو وہ اپنے اہل و عیال کو بھی وہاں منتقل کر لیں گے، لیکن اگر وہ مدینہ کے فضائل سے باخبر ہوتے تو یقیناً مدینہ ان کے لیے بہتر تھا۔

حل لغات: ① چلے جائیں۔ ② ہری بھری۔ ③ خشک، سوکھی۔ ④ جلدی۔ ⑤ مال و دولت کی زیادتی۔



تیسرا مضمون یہ ہے کہ جو شخص مدینہ کے قیام کو اس سے اعراض کر کے اور بزدل ہو کر چھوڑے گا، حق تعالیٰ شائد اس کا نعم البدل یہاں تجویز کرے گا۔ حافظ ابن عبدالبر، قاضی عیاض رحمہما اللہ وغیرہ نے اس کو حضور ﷺ کے زمانہ کے ساتھ خاص بتایا ہے، لیکن امام نووی اور علامہ ابی مالکی رحمہما اللہ وغیرہ نے اس کو ہمیشہ کے لیے عام بتایا ہے۔ علامہ زرقانی رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ یہ بات اُن حضرات کے لیے ہے، جو وہاں کے باشندے ہیں، وہاں کے مستقل رہنے والے ہیں اور جو حضرات دوسری جگہ کے مقیمین محض زیارت کے لیے آئے ہوں، وہ اس میں داخل نہیں ہیں، لیکن یہ اشکال ہوتا ہے کہ بعض حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے بھی مدینہ طیبہ کے قیام کو ترک کر کے دوسری جگہ کو وطن بنایا ہے، لیکن حقیقت میں اشکال نہیں ہے، اس لیے کہ ان حضرات کا ترک وطن درحقیقت ایک بڑا مجاہدہ اور ایثار تھا، اگر یہ حضرات حق تعالیٰ شائد اُن کی قبروں کو انوار و برکات سے خوب پُر کرے، اپنی ذاتی غرض اور اپنی ذات کے نفع کو مقدم نہ فرماتے تو آج ہندوستان اور دنیا کے دوسرے ملکوں میں اسلام کیسے پھیلتا؟ یہ انہی حضرات کی قربانیوں کا ثمرہ ہے کہ دنیا کے ہر خطہ میں اسلام کی روشنی پھیلی ہوئی ہے، ان حضرات کا دور و دراز شہروں میں جا کر قیام فرمانا دین کی خاطر تھا، اسلام کی خاطر تھا، اللہ کی رضا کے واسطے تھا اور اس کے پاک رسول ﷺ کی محنت کو پھیلانے کے واسطے تھا، یہ خود حضور ﷺ ہی کی خوشنودی کے واسطے اپنی دل بستگی کو چھوڑنا تھا۔

أُرِيدُ وَصَالَتَهُ وَيُرِيدُ هَجْرِي فَأَتُوكَ مَا أُرِيدُ لِمَا يُرِيدُ

ترجمہ : میں محبوب کو وصال چاہتا ہوں اور وہ مجھ سے جدائی پسند کرتا ہے، اس لیے میں اپنی خوشی کو اس کی خوشی پر قربان کرتا ہوں۔

ان حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے مدینہ پاک چھوڑنے پر وہاں کی برکات سے وہاں کی نمازوں میں اجر و ثواب کی زیادتی سے جو نقصان واقع ہوا، ان شاء اللہ اس سے کروڑوں درجہ زائد وہ ثواب ان کو ملتا رہے گا، جو اُن کی برکت سے دنیا میں اسلام پھیلنے سے اُن کے حصہ میں آیا اور قیامت تک آتا رہے گا، اس لیے کہ بہت سی احادیث میں یہ مضمون آیا ہے کہ جو شخص کوئی نیک کام کرے تو اس کو اس کا ثواب تو ہو ہی گا، لیکن اس کی وجہ سے جتنے آدمی اس نیک کام کو کرتے رہیں گے، ان سب کے کرنے کا ثواب کرنے والوں کو مستقل ملتا رہے گا اور اس شخص کو سب کرنے والوں کے کرنے کا ثواب مستقل

**اہل لغات:** (۱) منہ بھیر کر۔ (۲) ناراض۔ (۳) چھاپ بدل۔ (۴) انتھام۔ (۵) قیام کرنے والے۔ (۶) صرف۔ (۷) سوال۔ (۸) اپنی ضرورت پر دوسروں کی ضرورت کو افضل جاننا۔ (۹) آگے رکھنا۔ (۱۰) پھیل، بچھ۔ (۱۱) بہت دور۔ (۱۲) دل لگی۔ (۱۳) ملاقات۔

ماتا رہے گا۔ اس لحاظ سے مدینہ پاک کے چھوٹے سے جوان حضرات کے اعمال کے ثوابوں میں کچھ کمی ہوئی ہوگی، اس سے بڑھ چھا زندہ قیامت تک جتنے آدمی مسلمان ہوتے رہیں گے اور نیک اعمال کرتے رہیں گے، ان کے اعمال کا ثواب ان حضرات کو ان شاء اللہ ہوتا رہے گا، جن کی وجہ سے جہاں جہاں اسلام پھیلا، اسی وجہ سے اکابر تعلیم و تبلیغ پر بہت زیادہ زور دیتے رہے کہ آدمی اگر خود نیک اعمال کرے تو اس کو ثواب اپنی زندگی تک ہے، لیکن اگر دوسروں کو نیک عمل پر لگا جائے تو ان سب کے اعمال کا ثواب اس شخص کو ملتا رہے گا، جس کی سعی اور کوشش سے دوسرے لوگوں نے کوئی نیک عمل کیا ہو، مفت کا ثواب ہے اور گویا ایک سرمایہ ہے، جو کسی تجارت میں لگا دیا گیا اور ہمیشہ اس کا نفع ملتا رہے گا یا ایک کرایہ کی جائیداد ہے جس کا کرایہ گھر بیٹھے ہمیشہ وصول ہوتا رہے گا، اس لیے بہت زیادہ کوشش اس کی ہونا چاہیے کہ اپنی کوشش سے جتنے بھی زیادہ سے زیادہ آدمی دین پر قائم ہو جائیں، دین پر پختہ ہو جائیں، نیک عمل کرنے لگیں وہ غنیمت ہے۔

چوتھا مضمون اس حدیث میں یہ ہے کہ جو شخص مدینہ طیبہ کی تکالیف کو برداشت کر کے ان پر صبر کر کے وہاں قیام کرے گا، حضور ﷺ نے فرمایا کہ میں اس کا سفارشی یا گواہ ہوں گا۔ یہ مضمون بہت سی احادیث میں ذکر کیا گیا ہے۔ حۃ کی لڑائی میں جب کہ مدینہ منورہ پر چڑھائی ہو رہی تھی، ایک شخص حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور جنگ کی وجہ سے مدینہ پاک میں سخت گرائی اور اپنے گنبد کی کثرت کا ذکر کر کے کہیں باہر جانے کا مشورہ کرنے لگے، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تیرا ناس ہو، میں کبھی بھی تجھے کسی دوسری جگہ منتقل ہونے کا مشورہ نہیں دوں گا، میں نے خود حضور ﷺ سے سنا ہے کہ جو شخص مدینہ کی سختی اور بھوک پر صبر کرے گا، میں اس کا قیامت میں سفارشی یا گواہ ہوں گا۔ بعض علماء نے کہا کہ یہ راوی کو شک ہے کہ حضور ﷺ نے سفارشی کا لفظ فرمایا یا گواہ کا لفظ فرمایا۔ علامہ قسطلانی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہ لفظ یعنی سفارشی یا گواہ، حضرت جابر، حضرت سعد بن ابی وقاص، حضرت عبداللہ بن عمر، حضرت ابوسعید خدری، حضرت ابو ہریرہ، حضرت اسماء بنت عمیس، حضرت صفیہ بنت ابی عبیدہ رضی اللہ عنہم سب کی حدیثوں میں موجود ہے۔ یہ بات بہت دشوار ہے کہ سب ہی کو شک ہو گیا، اس لیے ظاہر یہ ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے خود ہی دونوں لفظ ارشاد فرمائے اور یہ آدمیوں کے اختلاف کی وجہ سے فرمایا کہ بعض لوگوں کے لیے سفارشی بنوں گا اور بعض کے لیے گواہ مثلاً گنبدگاروں کے لیے سفارشی اور متقی لوگوں کے لیے گواہ یا یہ کہ جن حضرات کی وفات حضور اقدس ﷺ کی حیات میں ہوئی، ان کے لیے گواہ اور جن کی وفات حضور ﷺ کے وصال کے بعد ہوئی، ان کے لیے

**اہل لغات:** ① کئی درجہ زیادہ۔ ② کوشش۔ ③ پکا۔ ④ نفع۔ ⑤ مہنگائی۔ ⑥ خاندان۔ ⑦ انتقال۔

سفارشی۔ بعض روایات میں ”یا“ کے بجائے ”اور“ کا لفظ آیا ہے کہ میں اُن کے لیے سفارشی اور گواہ ہوں گا، اس روایت کے موافق سب کے لیے دونوں چیزیں جمع ہو گئیں اور یہ سفارش اور شہادت جو ان حضرات کے لیے ہوگی، وہ عام مومنین کے لیے سفارش اور شہادت کے علاوہ خصوصی ہوگی، جو اہل مدینہ کے اعزاز و اکرام پر دلالت کرتی ہے اور بعض علماء نے کہا ہے کہ یہ سفارش ہی خاص قسم کی ہوگی، مثلاً تخفیف حساب کی سفارش ہو یا کسی خاص نوع کے اکرام کی سفارش ہو، مثلاً عرش کے سایہ تلکے ہونے کی یا جنت میں جلدی داخلہ کی یا خصوصی منبروں کی، جیسا کہ احادیث میں بعض لوگوں کے متعلق آتا ہے کہ وہ ثور کے منبروں پر ہوں گے یا اور کوئی اسی قسم کے اعزاز کی اور جو شخص ان فضائل سے واقف ہوگا، وہ کیسے وہاں کی مشقتوں پر رغبت سے راضی نہ ہوگا، بالخصوص جبکہ حضور اقدس ﷺ کا قرب ہر وقت حاصل ہو۔

پائے در زنجیر پیش دوستان پہ کہ بایگان در بوستان

ترجمہ: ”دوستوں کے ساتھ قید میں رہنا بھی غیروں کے ساتھ باغ میں رہنے سے بہتر ہے۔“

اور اس کے ساتھ ہی وہاں کے قیام میں جو ہر عمل میں ثواب میں زیادتی ہے وہ مزید برآں اور یہ تو جب ہے کہ وہاں مشقتیں زائد ہوں بھی، ورنہ کون سی جگہ دنیا میں ایسی ہے جہاں کسی نہ کسی نوع کی تکالیف نہیں ہیں؟ اور خصوصاً اس فتنہ کے زمانہ میں تو ہر جگہ تکالیف ہی تکالیف ہیں۔ اس کے باوجود لوگ جہاں میٹھ ہیں، اس سے منتقل ہونا خوشی سے گوارا نہیں کرتے تو پھر مدینہ جیسی جگہ کے قیام کا کیا کہنا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الْإِيمَانَ لَيَبْأَرُ إِلَى الْمَدِينَةِ كَمَا تَأْرُ الْحَيَّةُ إِلَى جُحْرِهَا۔ [رواہ البخاری]	حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ بے شک ایمان مدینہ کی طرف ایسا کھینچ کر آتا ہے، جیسا کہ سانپ اپنے سوراخ کی طرف آجاتا ہے۔
--	--

**فائدہ:** بعض علماء نے کہا ہے کہ یہ ابتدائی زمانہ کے اعتبار سے ہے کہ حضور اقدس ﷺ کے زمانہ میں اور خلفاء راشدین کے اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم رضیعین کے زمانہ میں جن لوگوں کے دل میں ایمانی جذبہ تھا، وہ جو حق جو حق مدینہ طیبہ حضور ﷺ کی زیارت اور دین کے سیکھنے کے واسطے آتے تھے اور بعض نے کہا ہے کہ تمام زمانوں کے لیے ہے کہ ایمانی جذبہ رکھنے والے حضور اقدس ﷺ کی قبر شریف کی زیارت اور حضور ﷺ کی مسجد میں نماز اور آپ ﷺ کے اور آپ ﷺ کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے آثار

**حل لغات:** (۱) گواہی۔ (۲) حساب کی کمی۔ (۳) قسم۔ (۴) نیچے۔ (۵) ٹکلیفوں۔ (۶) اس پر اور زیادہ۔ (۷) زیادہ۔ (۸) ٹکلیفیں۔ (۹) رہنے۔ (۱۰) ایک جگہ سے دوسری جگہ چلے جانا۔ (۱۱) گروہ گروہ۔

کی زیارت کے شوق میں کھنچے چلے جاتے ہیں اور بعض علماء نے فرمایا ہے کہ یہ حضور ﷺ نے آخر زمانہ کا حال بتایا ہے کہ ساری دنیا میں سے دینِ سنّت کر مدینہ طیبہ میں آجائے گا۔ اس کی تائید ایک اور حدیث سے ہوتی ہے جس کو امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اسلام کی بستیوں میں سب سے آخری بستی جو قیامت کے قریب ویران ہوگی وہ مدینہ طیبہ ہوگا۔ یعنی اس کی ویرانی ساری آبادیوں کے بعد ہوگی۔ [مشکوٰۃ]

<p>⑤ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اَللَّهُمَّ اجْعَلْ بِاَلْمَدِيْنَةِ ضِعْفِي مَا جَعَلْتَ بِمَكَّةَ مِنَ الْبَرَكَاتِ۔</p> <p>[امتفق علیہ کذا فی المشکوٰۃ]</p>	<p>حضرت انس رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ کی یہ دعا نقل کرتے ہیں کہ اے اللہ! جتنی برکتیں آپ نے مکہ مکرمہ میں رکھی ہیں اُن سے دُغنی برکتیں مدینہ منورہ میں عطا فرما۔</p>
--	--

**فائدہ:** جو حضرات مدینہ طیبہ کو مکہ مکرمہ سے افضل بتاتے ہیں، وہ اس حدیث سے بھی استدلال کرتے ہیں جیسا کہ حدیث نمبر دو کے ذیل میں گذرا اور جو حضرات مکہ مکرمہ کو افضل بتاتے ہیں، وہ فرماتے ہیں کہ اس حدیث شریف میں برکت سے مراد خاص طور سے روزی میں برکت مراد ہے۔

مسلم شریف کی ایک حدیث میں یہ مضمون ذرا تفصیل سے آیا ہے، جس کا ترجمہ یہ ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ صحابہ رضی اللہ عنہم کا معمول یہ تھا کہ جب موسم میں کوئی پھل آتا تو سب سے پہلا پھل حضور ﷺ کی خدمت میں پیش کیا جاتا۔ حضور اقدس ﷺ اس کو لے کر یہ دعا فرماتے کہ اے اللہ! ہمارے پھلوں میں برکت فرما اور ہمارے شہر میں برکت فرما اور ہمارے صالح میں برکت فرما اور ہمارے گد میں برکت عطا فرما، اے اللہ! حضرت ابراہیم علیہ السلام تیرے بندے تھے، تیرے خلیل تھے، تیرے نبی تھے اور میں بھی تیرا بندہ ہوں اور تیرا نبی ہوں، انہوں نے مکہ مکرمہ کے لیے دعا کی، میں ویسی ہی دعا مدینہ طیبہ کے لیے کرتا ہوں اور اس سے دو چند کی دعا کرتا ہوں۔ اس کے بعد کسی چھوٹے بچے کو وہ پھل مرحمت فرمادیتے۔ اس حدیث شریف میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا کی طرف اشارہ فرمایا جو قرآن پاک میں مذکور ہے: ﴿فَاَجْعَلْ اٰیٰتِنَا مِنْ النَّاسِ تَهْوٰی اِلَیْھِمْ وَازْزُقْھُمْ مِنَ النَّعْمٰتِ﴾ [سورۃ ابراہیم: ۷۳] ”کہ اے اللہ! لوگوں کے دل اس شہر (مکہ مکرمہ) میں رہنے والوں کی طرف مائل کرو اور ان کو پھل عطا فرما۔“

ایک حدیث میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا: گوشت اور پانی میں برکت کے متعلق وارد ہوئی

**حل لغات:** ① حمایت - ② دلیل لانا - ③ وزن ناپنے کا ایک برتن - ④ وزن ناپنے کا ایک برتن۔

اور حضور ﷺ نے اپنی اس دعا کو حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا پر مرثب فرمایا، اس لیے یہ حضرات فرماتے ہیں کہ یہ برکت بھی ان ہی چیزوں کے متعلق ہے۔ صاع اور مدد و پیکانے ہیں، جن سے غلہ ناپا جاتا ہے، ان میں برکت کے یہ معنی ہیں کہ رزق میں فراخی ہو۔ علماء نے لکھا ہے کہ اس دعا کا قبول ہونا مشاہدہ میں آتا ہے کہ جو مقدار کھانے کی مدینہ طیبہ میں کافی ہو جاتی ہے، اتنی مقدار کھانے کی مدینہ طیبہ سے باہر کافی نہیں ہوتی۔ وہاں رہنے میں اس کا تجربہ ہوتا ہے۔ [فتح]

اور جو حضرات مدینہ طیبہ کی افضلیت کے قائل ہیں، وہ فرماتے ہیں کہ برکت کے معنی خیر میں زیادتی کے ہیں جو دین اور دنیا دونوں کی خیر کو شامل ہے، اس لیے ہر نوع کی خیر میں مکہ مکرمہ سے دو چند کی دعا ہے۔ [فتح]

ایک حدیث میں آیا ہے: حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے ساتھ جا رہے تھے، جب مدینہ سے باہر حذفہ میں سفیا پر پہنچے (ایک جگہ کا نام ہے، مدینہ کی آبادی سے باہر) تو حضور ﷺ نے وضو کا پانی مڑگایا اور وضو کر کے قبلہ کی طرف منہ کر کے کھڑے ہوئے اور اللہ اکبر کہنے کے بعد یہ دعا کی: اے اللہ! حضرت ابراہیم علیہ السلام تیرے بندے تھے، تیرے خلیل تھے، انہوں نے مکہ والوں کے لیے برکت کی دعا کی اور میں محمد ہوں (ﷺ)، تیرا بندہ ہوں، تیرا رسول ہوں، میں تجھ سے مدینہ والوں کے لیے دعا کرتا ہوں کہ تو ان کے مد میں اور ان کے صاع میں ایسی ہی برکت کر، جیسی کہ تو نے اہل مکہ کے لیے کی اور اس کے ساتھ دو چند برکتیں زیادہ کر۔ [کنز] اس حدیث شریف میں تین گنا زیادتی کی دعا ہوئی۔ صاحب ترغیب نے اس کی سند کو عمدہ اور قوی بتایا ہے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ مدینہ طیبہ میں گرانی بہت ہو گئی اور لوگ سخت مشقت میں پڑ گئے، تو حضور ﷺ نے صبر کی تلقین فرمائی اور یہ خوشخبری دی کہ میں نے تمہارے لیے تمہارے صاع میں اور تمہارے مد میں برکت کی دعا کی ہے، یہ بھی ارشاد فرمایا کہ کھانا علیحدہ علیحدہ نہ کھایا کرو، اکٹھے ہو کر کھایا کرو، اس صورت میں ایک کا کھانا دو کو کافی ہو جاتا ہے اور دو کا کھانا چار کو کافی ہو جاتا ہے اور چار کا پانچ چھ کو کافی ہو جاتا ہے، اکٹھے کھانے میں برکت ہوتی ہے، جو شخص مدینہ طیبہ کی مشقت پر صبر کرے گا، میں قیامت کے دن اس کے لیے سفارشی اور گواہ بنوں گا اور جو شخص مدینہ سے اعراض کر کے یہاں سے جائے گا، حق تعالیٰ شائد اس کا بہترین بدل یہاں کر دے گا اور جو مدینہ والوں کے ساتھ بُرائی کا ارادہ کرے گا وہ اس طرح پگھل جائے گا جیسا کہ پانی میں نمک پگھل جاتا ہے۔

[ترغیب]

یہ مضمون بھی بہت سی روایات میں نقل کیا گیا، جیسا کہ آئندہ حدیث کے ذیل میں آ رہا ہے۔

حضرت سعد رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ جو کوئی بھی مدینہ منورہ کے رہنے والوں کے ساتھ نکر کرے گا، وہ ایسا گھل جائے گا جیسا پانی میں نمک گھل جاتا ہے۔	⑥ عَنْ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَكِينُ أَحَدُ الْمَدِينَةِ أَحَدٌ إِلَّا أَنْمَاعٌ كَمَا يَنْمَاعُ الْمِلْحُ فِي الْمَاءِ۔ [متفق عليه كذا في المشكوة]
---	--

**فائدہ:** یہ مضمون بہت سی احادیث میں بہت مختلف عنوانات سے نقل کیا گیا، اس سے پہلی حدیث کے ذیل میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے بھی حضور ﷺ کا ارشاد اس قسم کا نقل کیا گیا۔ مسلم شریف کی ایک حدیث میں ہے کہ جو شخص مدینہ والوں کے ساتھ کسی قسم کی بُرائی کا ارادہ کرے گا، حق تعالیٰ شائد اس کو آگ میں اس طرح پگھلا دیں گے، جس طرح آگ میں رائگ پگھلتا ہے یا پانی میں نمک گھل جاتا ہے۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے ایک موقع پر ارشاد فرمایا کہ وہ شخص برباد ہو جائے، جو رسول اللہ ﷺ کو ڈراتا ہے، ان کے صاحبزادے نے پوچھا کہ حضور ﷺ کا وصال ہو چکا، حضور ﷺ کو کوئی شخص کس طرح ڈرا سکتا ہے؟ تو حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے حضور اقدس ﷺ سے سنا ہے کہ جو شخص مدینہ والوں کو ڈراتا ہے، وہ اس چیز کو ڈراتا ہے جو میرے پہلو کے درمیان ہے (یعنی میرے دل کو)۔ ایک دوسری حدیث میں ہے کہ جو شخص مدینہ والوں کو ڈرائے اللہ جل شائد اس کو ڈرائے۔ حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ سے حضور ﷺ کا یہ ارشاد نقل کیا گیا کہ اے اللہ! جو شخص مدینہ والوں پر ظلم کرے یا ان کو ڈرائے تو اس کو ڈرا اور اس پر اللہ کی لعنت، فرشتوں کی لعنت اور ساری دنیا کی لعنت، نہ اس کی فرض عبادت مقبول، نہ نقل عبادت مقبول۔ حضرت سائب بن خلاد رضی اللہ عنہ سے بھی حضور ﷺ کا یہ ارشاد ایسے ہی نقل کیا گیا جیسا کہ حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ نے نقل کیا۔ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے نقل کیا گیا کہ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جو مدینہ والوں کو تکلیف پہنچائے، اس کو اللہ تعالیٰ تکلیف پہنچائے اور اس پر اللہ کی لعنت فرشتوں کی لعنت، ساری دنیا کے آدمیوں کے لعنت، نہ اس کا فریضہ مقبول نہ نقل۔ [ترغیب] حضرت زید بن اسلم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے یہ دعا کی ہے: اے اللہ! جو مدینہ والوں کے ساتھ بُرائی کا ارادہ کرے تو اس کو ایسا پگھلا دے جیسا کہ رائگ آگ میں اور نمک پانی میں اور چکنائی دھوپ میں پگھلتی ہے۔

اور بھی بعض صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے اس قسم کے مضامین نقل کیے گئے ہیں یہ بڑی سخت وعیدیں ہیں، جو لوگ زیارت کے واسطے وہاں حاضر ہوں، وہ اس کا بہت زیادہ خیال اور اہتمام رکھیں کہ نہ ان

**حل لغات:** ① ایک نرم دھات جو قلعہ کی طرح ہوتی ہے، سید۔ ② انتقال۔

لوگوں کو اذیت پہنچائیں، نہ خرید اور فروخت میں ان سے کسی قسم کی چال بازی اور مکر کریں، یہاں رہتے ہوئے بھی وہاں کے رہنے والوں کیساتھ کسی قسم کی دغا بازی کرنا اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈالنا ہے۔ اس کا بہت لحاظ رکھیں، جو معاملہ ان کے ساتھ کریں وہ نہایت صفائی کا ہونا چاہیے، کسی قسم کی دغا اور فریب ان لوگوں کے ساتھ کرنے سے بہت زیادہ احتراز کریں۔

④ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ صَلَّى فِي مَسْجِدِي أَرْبَعِينَ صَلَوةً لَا تَفْوُتُهُ صَلَوةٌ كُتِبَ لَهُ بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ وَبَرَاءَةٌ مِنَ الْعَذَابِ وَبَرَاءَةٌ مِنَ النِّفَاقِ۔

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو شخص میری مسجد میں چالیس نمازیں ایسی طرح پڑھے کہ ایک نماز بھی اس کی مسجد سے فوت نہ ہو، تو اس کے لیے آگ سے برأت لکھی جاتی ہے، عذاب سے برأت لکھی جاتی ہے اور وہ شخص نفاق سے بری ہے۔

[رواہ أحمد و الطبرانی فی الأوسط و رجالہ ثقات وروی الترمذی بعضہ کذا فی مجمع الزوائد]

**فائدہ:** بڑی اہم فضیلت ہے اور بڑی آسان، زائرین کو چاہیے کہ کم از کم آٹھ روز کا قیام وہاں ضرور کریں اور جانے سے پہلے اونٹ یا موٹر والوں سے آٹھ روز کا قیام طے کر لیں تاکہ چالیس نمازیں پوری ہو جائیں اور اس کا اہتمام کریں کہ اس درمیان میں کوئی نماز فوت نہ ہونے پائے، اگر کسی جگہ زیارت وغیرہ کو جانا ہو تو ایسی صورت جو توجیز کریں کہ صبح کی نماز مسجد نبوی میں پڑھ کر جائیں اور ظہر کی نماز واپسی میں مسجد میں میٹھ کر ہو جائے۔

⑧ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ لِلْمَرِيضِ: بِسْمِ اللَّهِ تُزِيئُهُ أَرْضُنَا بِرِيقَةٍ بَعْضُنَا يُشْفَى سَقِيمُنَا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور اقدس ﷺ مریض کے لیے فرمایا کرتے تھے: بِسْمِ اللَّهِ تُزِيئُهُ أَرْضُنَا بِرِيقَةٍ بَعْضُنَا يُشْفَى سَقِيمُنَا۔

[رواہ البخاری، وروی معنہ مسلم و أبوداؤد و غیرہما۔]

**فائدہ:** اس دعا کا ترجمہ یہ ہے کہ ”اللہ کے نام کے ساتھ ہماری زمین کی مٹی ہم میں سے بعض آدمیوں کے لب کے ساتھ مل کر ہمارے بیمار کو شفاء دیتی ہے۔“ مسلم شریف کی حدیث میں ہے کہ جب کوئی آدمی بیمار ہوتا یا اس کے کوئی زخم وغیرہ ہوتا تو حضور ﷺ ایسا کرتے۔ امام نووی رحمہ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ انگلی کو لب لگا کر زمین پر لگاتے، تاکہ اس کو مٹی لگ جائے اور یہ دعا پڑھتے، پھر اس کو اس جگہ لگا دیتے جو موقوف ہے۔ بعض علماء نے اس کو عام کہا ہے، وہ ہر جگہ کی مٹی کی متعلق ایسا ہی کہتے ہیں اور

**حل لغات:** (۱) مکاری۔ (۲) دھوکہ۔ (۳) چھوٹ۔ (۴) چھکارہ۔ (۵) زیارت کرنے والے۔ (۶) طے۔ (۷) مانا آسان ہو۔ (۸) مراد قھوک۔ (۹) جسم کا متاثر حصہ۔



اس کی وجہ یہ بتاتے ہیں کہ وطن کی مٹی کو مہراج سے مناسبت میں خاص وصل ہوتا ہے جیسا کہ حافظ رحمۃ اللہ علیہ نے فتح الباری میں اس کو وضاحت سے نقل کیا ہے اور بعض علماء نے اس کو مدینہ پاک کی مٹی کے ساتھ خاص بتایا ہے۔ علامہ قسطلانی رحمۃ اللہ علیہ نے مواہب لندنیہ میں مدینہ پاک کی خصوصیت میں لکھا ہے کہ اس کا غبار بخارِ اہل اور برص کے لیے خصوصیت سے شفاء ہے۔ علامہ زرقانی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ یہ نہ کوئی طبی چیز ہے، نہ عقلی چیز ہے، لیکن منکر کفر و کفر نہیں کرتی۔ علامہ زرقانی رحمۃ اللہ علیہ نے بعض لوگوں کے حالات بھی لکھے ہیں، جن کو برص کی بیماری تھی اور مدینہ پاک کی مٹی غلے سے وہ اچھے ہو گئے۔ علامہ قسطلانی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں: بلکہ ہر مرض کے لیے شفاء ہے۔ علامہ زرقانی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم ایک مرتبہ قبیلہ بنو الحارث کے پاس گئے، وہ لوگ بیمار تھے، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا حال ہے؟ کہنے لگے: حضور ہم لوگ بخار میں مبتلا ہیں، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہارے پاس تو ضعیف موجود ہے (یہ مدینہ کی ایک خاص جگہ کا نام ہے جو وادیِ بطنان میں ہے) انہوں نے عرض کیا کہ حضور! ضعیف کو کیا کریں؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس کی مٹی لے کر پانی میں ڈال کر اس پر یہ پڑھ کر اب ڈالو: بِسْمِ اللّٰهِ تَرٰبُ اَرْضِنَا بِرَبِّنَا بَعْضُنَا شِفَاءٌ لِّمَرِيضِنَا يَا ذَا النُّبُوَّةِ ان حضرات نے اس کا استعمال کیا، اللہ کے فضل سے بخار جاتا رہا۔

اس قصہ کے نقل کرنے والے ایک راوی کہتے ہیں کہ لوگوں کے اس جگہ سے مٹی اٹھانے کی وجہ سے وہاں گڑھا بھی پڑ گیا، بہت سے لوگوں نے اس کا تجربہ کیا۔ علامہ سبزواری رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ یہ جگہ اب تک بھی موجود ہے، لوگ اس کی مٹی بیماروں کے واسطے لاتے ہیں۔ حضرت ثابت بن قیس رضی اللہ عنہما حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ مدینہ کا غبار کوڑھ کی بیماری کے لیے شفاء ہے۔ [زرقانی] اس ناکارہ کا تجربہ تو یہاں تک ہے کہ مدینہ طیبہ کی مٹی اس دعا کے ساتھ طاعون کی گلٹی تک کے لیے بھی نافع ہوئی ہے اور وفاء الوفاء میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا پاک ارشاد نقل کیا ہے کہ اس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے! اس کی مٹی میں ہر بیماری کا علاج ہے۔

⑨ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا	حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نقل کرتے
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ	ہیں کہ جو شخص اس کی طاقت رکھتا ہو کہ مدینہ طیبہ میں
وَسَلَّمَ قَالَ: مَنِ اسْتَقْطَعَ أَنْ يَمُوتَ	مرے چاہیے کہ وہیں مرے، اس لیے کہ میں اس شخص کا
بِالْمَدِينَةِ فَلْيَمُتْ بِهَا فَإِنِّي أَشْفَعُ	سفارشی ہوں گا جو مدینہ میں مرے گا۔ دوسری حدیث
لِمَنْ يَمُوتُ بِهَا۔	میں ہے کہ میں اس کا گواہ بنوں گا۔

**حل لغات:** ① طبیعت۔ ② تفصیل۔ ③ دخول۔ ④ کوڑھ۔ ⑤ سفید داغ۔ ⑥ انکار کرنے والا۔ ⑦ یعنی حضرت شیخ رحمۃ اللہ علیہ۔

ارواه الترمذی وابن ماجہ وابن حبان فی صحیحہ والبیہقی و لفظ ابن ماجہ قَائِلُ أَشْهَدُ لِمَنْ مَاتَ بِهَا۔ کذا فی الترغیب]

**فائدہ :** بہت سے صحابہ رضی اللہ عنہم سے یہ مضمون نقل کیا گیا۔ حضرت صُمَیْہُہؓ کہتی ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص اس کی طاقت رکھتا ہو کہ مدینہ کے سوا کہیں نہ مرے، وہ مدینہ ہی میں مرے اس لیے کہ میں اس کے لیے گواہ بنوں گا جو مدینہ میں مرے۔ [ترغیب]

علماء نے لکھا ہے کہ شفاعت سے مراد خاص قسم کی شفاعت ہے، ورنہ حضور ﷺ کی عام شفاعت تو سارے ہی مسلمانوں کے لیے ہوگی اور ”طاقت رکھنے کا“ مطلب یہ ہے کہ اس کی کوشش کرے کہ وہاں آخر تک رہے۔ علامہ زرقانی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ یہ ترغیب ہے، وہاں سے باہر نہ جانے کی کہ مرنے تک وہیں رہے۔ ابن الحاج کہتے ہیں کہ اس کو طاقت رکھنے سے تعبیر کیا، گویا اشارہ ہے اس طرف کہ اس کی انتہائی کوشش کرے۔ میرے محترم بزرگ حضرت مولانا الحاج سید احمد صاحب فیض آبادی ٹوڑ اللہ عرقۃ نے جو مدرسہ شریعہ مدینہ طیبہ کے بانی اور حضرت شیخ العرب والعجم حضرت اقدس مولانا سید حسین احمد صاحب مدنی رحمۃ اللہ علیہ کے بڑے بھائی تھے، کئی مرتبہ فرمایا کہ ہندوستان کے دوستوں سے ملنے کے لیے جانے کو تو ایک مرتبہ دل چاہتا ہے، مگر بڑھاپا آ گیا، ایسا نہ ہو کہ مدینہ کی موت نصیب نہ ہو۔ میرے آقا حضرت اقدس مولانا خلیل احمد صاحب ٹوڑ اللہ عرقۃ نے ملترزم پر جو دعائیں کیں، منجملہ ان کے یہ بھی تھی کہ حق تعالیٰ شائد مدینہ پاک کی موت نصیب فرمائے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی دعا تو مشہور ہے اَللّٰهُمَّ اَرِزْ قَبْرِيْ شَهِادَةً فِيْ سَبِيْلِكَ وَاَجْعَلْ مَوْتِيْ بِبَيْتِكَ رَسُوْلَكَ۔ (اے اللہ مجھے اپنے راستہ میں شہادت عطا فرما اور اپنے رسول ﷺ کے شہر میں موت عطا فرما) ان دونوں دعاؤں کا جمع ہونا بظاہر دشوار تھا کہ مدینہ پاک دارالاسلام، اور کفر سے ایسا بعید ہو چکا تھا کہ شیطان بھی اس سے مایوس ہو چکا تھا، ایسی حالت میں وہاں شہادت بظاہر دشوار تھی، لیکن اللہ جلّ شائد جس کام کا ارادہ فرمائیں تو ان کو اسباب پیدا کرنے کیا مشکل ہیں، خاص مسجد نبوی میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے بڑے مجمع کے درمیان عین نماز کی حالت میں اَبُو لُوْلُو کا کافر کے ہاتھ شہادت نصیب ہوئی۔

یحییٰ بن سعید رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ایک قبر کھودی جا رہی تھی اور حضور اقدس ﷺ وہاں تشریف فرما تھے۔ ایک صاحب تشریف لائے اور قبر کو دیکھ کر کہنے لگے کہ مومن کے لیے یہ کیسی بُری جگہ ہے حضور اقدس ﷺ نے فرمایا کہ تم نے کیسی بُری بات کہی۔ حضور ﷺ کی مراد غالباً یہ تھی کہ مومن کی قبر کو بُری جگہ بتایا، حالانکہ وہ جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے، وہ صاحب کہنے لگے: حضور! میرا

مقصود تو یہ تھا کہ یہاں مر گئے، کہیں جا کر اللہ کے راستے میں شہید ہو جاتے، حضور ﷺ نے فرمایا کہ شہادت کے برابر تو کوئی چیز ہی نہیں، لیکن ساری زمین پر کوئی جگہ ایسی نہیں جہاں مجھے اپنی قبر بنائی جانی پسندیدہ ہو، مجز مدینہ طیبہ کے، حضور ﷺ نے تین مرتبہ یہی الفاظ فرمائے۔ [مشکوٰۃ]

مدینہ پاک کی موت ایمان کے ساتھ کسی خوش نصیب کو میسر ہو جائے، اس سے بڑھ کر مرنے کے وقت کیا دولت ہو سکتی ہے کہ جنت البقیع کی مٹی نصیب ہو جائے، جہاں حضور ﷺ کے اہل بیت مدفون ہیں۔ دو کے علاوہ ساری آرواحِ مطہرات مدفون ہیں اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم انجمن کی کتنی بڑی جماعت مدفون ہے۔ حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ سے نقل کیا گیا ہے کہ دس ہزار صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اس مقبرہ میں مدفون ہیں [زرقاتی] ان پاک ارواح پر اللہ جل شانہ کی کس قدر رحمتیں ہر وقت نازل ہوتی ہوں گی، یہ ظاہر چیز ہے۔

ابن نجار رحمۃ اللہ علیہ نے حضور ﷺ کا ارشاد نقل کیا ہے کہ دو قبرستان آسمان والوں کے لیے زمین پر ایسے چمکتے ہیں جیسا کہ زمین والوں کے لیے آسمان پر چاند اور سورج: ایک البقیع کا قبرستان، دوسرا مقبرہ عثمانیہ اور کعب احبار رحمۃ اللہ علیہ جو توراۃ کے بڑے عالم تھے، فرماتے ہیں کہ تورات میں لکھا ہے کہ جنت البقیع ایک فسطی کی طرح سے ہے، جس پر مستقل فرشتوں کی جماعت مقرر ہے کہ جب وہ پڑ ہو جائے اس کو جنت میں اُٹھ دیں۔ [زرقاتی] اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما حضور اقدس ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ قیامت میں سب سے اوّل میری قبر شق ہوگی، میں اس میں سے نکلوں گا، پھر ابو بکر اپنی قبر سے نکلیں گے، پھر عمر، پھر میں جنت البقیع میں جاؤں گا اور وہاں جتنے مدفون ہیں، ان سب کو اپنے ساتھ لوں گا، پھر مکہ مکرمہ کے قبرستان والوں کا انتقال کروں گا، وہ مکہ اور مدینہ کے درمیان آکر مجھ سے ملیں گے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے اس حدیث کو صحیح بتایا ہے۔ [زرقاتی]

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو جگہ میرے	۱۰ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمَنْبَرِي رَوْضَةٌ مِّنْ رَّيَاحِنِ الْجَنَّةِ وَمَنْبَرِي عَلَى حَوْضِي۔
گھر یعنی میری قبر اور میرے منبر کے درمیان ہے، وہ جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے اور میرا منبر میرے حوض پر ہے۔	

[رواہ البخاری و مسلم وغیرہما] وفي حديث سعد بن أبي وقاص عند البزار بسند رجاله ثقات وعند الطبراني من حديث ابن عمر بلفظ: القبر. وعلى هذا المراد بالبيت: بيت عائشة رضي الله عنها الذي صار فيه قبره. كذا في الفتح]

حل لغات: ① حضور ﷺ کے گھروالے۔ ② دفن ہیں۔ ③ گنبد والی قمارت۔ ④ چمن۔

**فائدہ:** اس حدیث شریف میں دو مضمون وارد ہیں۔ اول یہ کہ مسجد نبوی کا وہ حصہ جو قبر اطہر اور منبر شریف کے درمیان ہے، وہ جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے، یہ مشہور قول کے موافق ہے کہ میرے گھر سے مراد: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا گھر ہے، جس میں بعد میں حضور ﷺ کی قبر بنی۔ بعض علماء نے ”میرے گھر“ سے عام مراد لیا ہے، یعنی تمام ازواج کے گھر اور زوائد مسند احمد کی ایک روایت سے اس کی تائید کی، جس میں وارد ہوا ہے کہ ان گھروں کے اور منبر کے درمیان ایک باغ ہے، جنت کے باغوں میں سے۔ اس صورت میں ازواج مطہرات کے جو مکانات ولید بن عبد الملک کے زمانہ میں مسجد نبوی میں داخل ہوئے ہیں وہ سارا حصہ روضہ ہی ہے۔ [نہ نہ] اس کے مطلب میں علماء کے تین قول ہیں۔ اول یہ کہ اللہ کی رحمتوں کے نازل ہونے میں یہ حصہ ایسا ہی ہے، جیسا کہ جنت کا باغ ہو کہ جس طرح وہاں ہر وقت اللہ جلّ شائد کی رحمتیں نازل ہوتی رہتی ہیں، اسی طرح یہاں بھی ہر وقت اللہ جلّ شائد کی رحمتیں نازل ہوتی ہیں۔ دوسرا قول یہ ہے کہ اس جگہ عبادت جنت کے باغ کا ذریعہ ہے یعنی اس جگہ عبادت کرنے سے جنت کے باغوں میں سے ایک باغ عبادت کرنے والے کو ملے گا اور تیسرا قول یہ ہے کہ یہ جگہ حقیقت میں جنت کا ایک ٹکڑا ہے، جو اس دنیا میں منتقل کیا گیا ہے اور بعینہ یہ ٹکڑا جنت میں منتقل کیا جائے گا۔

حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ فتح الباری میں فرماتے ہیں کہ اس حدیث سے بھی مدینہ طیبہ کے مکہ مکرمہ سے افضل ہونے پر استدلال کیا گیا ہے، اس لیے کہ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ حصہ جنت کا ٹکڑا ہے اور دوسری احادیث میں حضور ﷺ کا ارشاد نقل کیا گیا کہ جنت کا ایک کمان کے بقدر حصہ بھی دنیا اور جو کچھ دنیا میں ہے، سب سے افضل ہے۔ اکثر علماء کے نزدیک یہ تیسرا قول رائج ہے۔ ابن حجر کی رحمۃ اللہ علیہ شرح مناسک نووی میں لکھتے ہیں، سب سے بہتر قول وہ ہے جو امام مالک رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ سے نقل کیا گیا کہ یہ حدیث اپنے ظاہر پر ہے اور یہ جگہ جنت میں منتقل ہو جائے گی۔

دوسرا مضمون حدیث بالا میں یہ ہے کہ ”میرا منبر میرے حوض پر ہوگا“، اس کے معنی میں بھی علماء کے تین قول ہیں۔ اول یہ کہ یہ منبر شریف جو مسجد میں ہے، یہ بعینہ حوض کوثر پر منتقل ہو جائے گا۔ دوسرا قول یہ ہے کہ یہ حضور اقدس ﷺ نے حوض کوثر کا حال بیان فرمایا کہ اس پر میرے لیے ایک منبر ہوگا، اس صورت میں مسجد کے اس منبر سے کوئی تعلق نہیں۔ تیسرے معنی یہ ہیں کہ مسجد میں جو منبر شریف ہے، اس کے منتقل عبادت کرنے کا ثمرہ اور اثر یہ ہے کہ اس کی برکت سے قیامت میں حوض کوثر پر حاضری

**حل لغات:** (۱) حمایت۔ (۲) لایا گیا۔ (۳) بالکل اسی طرح۔ (۴) دلیل لائے۔ (۵) تیر چھوڑنے کا آلہ، وحصن۔ (۶) برابر۔ (۷) بہتر۔ (۸) اوپر کی۔ (۹) ملا ہوا قریب۔ (۱۰) نتیجہ، پھل۔

نصیب ہوتی ہے۔ قاضی عیاض رحمۃ اللہ علیہ نے شفاء میں لکھا ہے کہ پہلے معنی سب سے زیادہ ظاہر ہیں۔ حافظ ابن حجر فتح الباری میں فرماتے ہیں کہ اکثر علماء نے یہی فرمایا ہے کہ وہی منبر مراد ہے، جس پر کھڑے ہو کر حضور ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا تھا اور حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی روایت سے اسی کی تائید ہوتی ہے، وہ حضور ﷺ کا یہ ارشاد نقل کرتے ہیں کہ میرے منبر کے پائے جنت میں ستون بنا دیے جائیں گے اور بھی بہت سے علماء نے اسی معنی کو ترجیح دی ہے، اسی وجہ سے مسجد نبوی کے درمیان میں یہ دو جگہ ایک روضہ دوسرے منبر کی جگہ خاص طور سے اہم ہیں، ان کے علاوہ اور بھی بعض مواقع خصوصی ہیں، جن کے پاس جا کر خصوصیت سے درود و دعا وغیرہ کرنا چاہیے۔ حج کی کتابوں میں ان کو تفصیل سے ذکر کیا ہے، ان میں سے چند کو یہاں بھی ذکر کیا جاتا ہے۔

ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جن ستونوں کی خاص فضیلت ہے اور اسی طرح سے ان کے علاوہ جو متبرک مقامات ہیں، ان کی زیارت کرنا چاہیے اور ان کے پاس خصوصیت سے نوافل دعا وغیرہ کرنا چاہیے، بالخصوص مسجد کا جو حصہ حضور ﷺ کے زمانہ میں مسجد تھا، وہ خاص طور سے زیادہ اہم اور زیادہ قابل اہتمام ہے اور اس حصہ میں جتنے ستون ہیں، وہ خاص طور پر متبرک ہیں کہ بخاری شریف کی حدیث کے موافق صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ستونوں کے قریب کثرت سے نماز پڑھا کرتے تھے، ان میں سے آٹھ ستون خاص طور سے افضل اور متبرک اور معروف ہیں۔

① اُسْطُوَانَةُ مُخَلَّصَةٌ: یہ جگہ سب سے زیادہ متبرک ہے، یہ حضور اقدس ﷺ کی نماز پڑھنے کی جگہ ہے، اسی کو "اُسْطُوَانَةُ خَاتَمَانَا" بھی کہتے ہیں۔ اس جگہ کھجور کا وہ تنہ تھا، جس پر فیک لگا کر حضور اقدس ﷺ منبر بننے سے پہلے خطبہ پڑھا کرتے تھے، جب منبر شریف تیار ہوا اور حضور ﷺ خطبہ کے لیے اس پر تشریف فرما ہوئے، تو اس میں سے بہت زور سے رونے کی آواز آئی۔ ایک روایت میں ہے کہ اس کے رونے سے مسجد گونج گئی۔ دوسری روایت میں ہے کہ اس کے رونے سے اور اس کی حالت سے مسجد والے بھی رونے لگے۔ حضور اقدس ﷺ اس کے پاس آئے اور اس پر دست مبارک رکھا، جس سے اس کا رونا بند ہوا۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اس کے قریب اللہ کا ذکر ہو تا تھا، اب منبر بن جانے سے یہ اس سے محروم ہو گیا، اس کی وجہ سے رورہا ہے، اگر میں اس پر ہاتھ نہ رکھتا تو قیامت تک اسی طرح روتا رہتا، اس کے بعد اس کو دفن کر دیا گیا۔ بہت مشہور قصہ ہے، دس صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے اس کو نقل کیا ہے۔ حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ جب اس کا قصہ نقل فرماتے تو رونے لگتے اور فرماتے کہ اللہ کے بندہ کھجور کے

ہل لغات: ① کہنے - ② پسند کیا - ③ جگہیں - ④ بابرکت - ⑤ خاص طور سے - ⑥ مشہور - ⑦ ہاتھ۔

درخت کو تو حضور ﷺ کا اتنا اشتیاق ہو، تم تو اس سے بھی زیادہ شوق کے اہل تھے۔ [شفاء]  
 ایک حدیث میں ہے کہ جب منبر تیار ہو گیا اور حضور اقدس ﷺ جمعہ کے دن اس پر تشریف  
 فرما ہوئے تو یہ ستون ایسے زور سے چلایا، قریب تھا کہ پھٹ جائے۔ حضور ﷺ منبر سے اترے اور  
 اسے اپنے سے لگایا تو اس طرح سسکیاں لے رہا تھا، جیسا بچہ کیا کرتا ہے، جس وقت کہ اس کو روٹے  
 ہوئے کو چپ کیا جائے۔ [بخاری]

اسی وجہ سے اس کو ”اُسْطُوَانَةُ خُتَّانَ“ کہتے ہیں، جس کے معنی رونے والی اونٹنی کے ہیں اور مَحْلَقَہ  
 خَلْق سے جو ایک مُرْکَبِ خُوشبو کا نام ہے، وہ اس پر خاص طور سے ملی جاتی تھی، اگرچہ اور ستونوں پر بھی  
 ملی جاتی تھی اور اس لیے اور بھی بعض ستونوں کو مَحْلَقَہ کہا جاتا تھا، مگر اکثر اسی کو کہا جاتا ہے۔ حضرت امام  
 مالک رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ مسجد نبوی میں نماز کے لیے سب سے افضل جگہ یہی ہے، اسی جگہ محراب  
 النبی ﷺ کے نام سے محراب بنا دی گئی، جو حضور ﷺ کے زمانہ میں نہ تھی، بلکہ ولید بن عبد الملک کے  
 زمانہ میں جب عمر بن عبد العزیز رحمۃ اللہ علیہ نے بحیثیت امیر مدینہ ہونے کے مسجد کی تعمیر کرائی ہے، اس  
 وقت سے محراب بنی ہے۔ [نزہۃ الناظرین]

② اُسْطُوَانَةُ عَائِشَہ: جس کو ”اُسْطُوَانَةُ الْمہاجرین“ بھی کہتے ہیں، اس لیے کہ مہاجرین کی اکثر نشیمن  
 اسی جگہ رہتی تھی، ابتداءً حضور اقدس ﷺ کا مصلیٰ اسی جگہ تھا، اس کے بعد آگے کے ستون کی طرف  
 جو نمبر ایک میں گزرا، تجویز ہوا، اس کو ”اُسْطُوَانَةُ الْفُرْعَہ“ بھی کہتے ہیں، جس کی وجہ یہ ہے کہ حضرت  
 عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضور ﷺ سے نقل کیا کہ اس مسجد میں ایک جگہ ایسی ہے کہ اگر لوگوں کو اس کا  
 حال معلوم ہو جائے تو اس کے لیے ہجوم کی وجہ سے فِرْعَہ ڈالنا پڑے، لوگوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے  
 پوچھا کہ وہ کون سی جگہ ہے؟ تو انہوں نے اس وقت بتانے سے انکار فرمایا، اس کے بعد حضرت عبد اللہ  
 بن زبیر رضی اللہ عنہما کے اصرار پر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے ان کو بتایا، اسی لیے اُسْطُوَانَةُ عَائِشَہ رضی اللہ عنہا کہتے  
 ہیں کہ ان کی حدیث اور ان کی تعین سے اس کی تعیین ہوئی۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ حضرت عمر  
 رضی اللہ عنہ اکثر اس کے قریب نماز پڑھا کرتے تھے۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ اس جگہ دعا قبول ہوتی ہے۔

③ اُسْطُوَانَةُ التَّوْبَہ: اور اس کو ”اُسْطُوَانَةُ ابُولُبَابَہ رضی اللہ عنہ“ بھی کہتے ہیں۔ حضرت ابولُبَابَہ رضی اللہ عنہ  
 مشہور صحابی ہیں، غزوہ بنو نضیر کے وقت ایک غلطی ان سے سرزد ہو گئی تھی، وہ یہ کہ جس وقت یہود  
 بنی قریظہ کا محاصرہ ہو رہا تھا تو انہوں نے سنگ آ کر ہتھیار ڈالنے کا ارادہ کیا اور ابولُبَابَہ رضی اللہ عنہ سے

ہل لغات: ① شوق ② لائق ③ ملی ہوئی ④ پیٹھک ⑤ بھیڑ ⑥ نام کی پرچی لگانا ⑦ ضد  
 ⑧ مخصوص ⑨ گھیراؤ۔

زمانہ جاہلیت سے بہت زیادہ تعلقات تھے تو انہوں نے مشورہ کے لیے ان کو بلا یا کہ حضور ﷺ کا عندیہ ان سے اپنے متعلق معلوم کریں، یہ وہاں تشریف لے گئے، وہ سب ان کو دیکھ کر بے تحاشہ رونے لگے، ان کے رونے کو دیکھ کر ان کا بھی دل بھرا آیا اور ان کے دریافت کرنے پر انہوں نے اپنے حلق کی طرف اشارہ کیا گویا کہ حضور ﷺ کا عندیہ قتل کرنے کا ہے، لیکن اس کے بعد معائنہ ہوا کہ مجھ سے بڑی غلطی ہوئی، وہاں سے واپس آ کر اپنے آپ کو اس جگہ جو کجور کا ستون تھا، اس سے باندھ دیا کہ جب تک میری توبہ قبول نہ ہوگی اپنے کو نہ کھولوں گا۔ حضور اقدس ﷺ ہی کھولیں گے تو اس جگہ سے رہائی کروں گا۔ حضور ﷺ کو جب اطلاع ہوئی تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ اگر وہ میرے پاس آجاتے تو میں اللہ جلّ شائد سے ان کے لیے استغفار کرتا، مگر اب وہ براہ راست اپنی توبہ کے قبول پر تدارک رکھ چکے ہیں تو جب تک توبہ قبول نہ ہو، میں کیسے کھول سکتا ہوں، کئی دن اسی حال میں گزر گئے کہ نماز کے یا بشری ضرورت کے وقت ان کی بیوی یا بیٹی کھول دیتیں اور بعد فراغت پھر باندھ دیتیں، کئی دن اسی حال میں گزر گئے کہ نہ کھانا، نہ پینا، نہ سوک کی وجہ سے آنکھوں کے سامنے اندھیر ہو گیا، کانوں سے اونچا سنائی دینے لگا، کئی دن کے بعد ایک شب میں کہ اس دن حضور ﷺ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے مکان پر تھے، تہجد کے وقت ان کی توبہ قبول ہوئی۔ حضور ﷺ نے اس کی اطلاع فرمائی صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے ان کو کھولنا چاہا اور قبول توبہ کی بشارت دی، مگر انہوں نے کہا کہ جب تک حضور ﷺ ہی اپنے دست مبارک سے نہ کھولیں گے، مجھے کھلنا منظور نہیں، چنانچہ حضور ﷺ جب صبح کی نماز کے لیے باہر تشریف لائے تو ان کو کھولا۔ بعض علماء نے کہا ہے کہ غزوہ تبوک میں جو حضرات رہ گئے تھے، ان میں ابو لہبہ رضی اللہ عنہ بھی تھے اور اس غزوہ میں شرکت نہ ہونے سے رنج و غم میں انہوں نے اپنے آپ کو اس ستون سے باندھ دیا تھا اور اسی حال میں جب کئی دن گزر گئے اور آیت شریفہ ﴿وَ اخْذُواْ اَعْتَاكُفُوْاْ بِذُنُوْبِهِمْ﴾ [سورہ توبہ: ۱۰۳] نازل ہوئی تو ان کو کھولا گیا، اس ستون کے قریب قبلہ کی جانب حضور ﷺ نے اعتکاف بھی کیا ہے اور اکثر ضعیف و مساکین وغیرہ اس ستون کے قریب بیٹھتے تھے، تو حضور اقدس ﷺ صبح کی نماز کے بعد طلوع آفتاب تک ان کے پاس تشریف فرما ہوتے تھے۔

④ اُسْطُوَانَةُ السَّرِيرِ: حضور اقدس ﷺ کا اعتکاف اس جگہ بھی بتایا جاتا ہے۔ بعض علماء نے کہا ہے کہ حضور اقدس ﷺ اعتکاف کے زمانہ میں اس جگہ شب کو آرام فرمایا کرتے تھے، اس لیے یہ نام ہوا، سریر کے اصل معنی تخت کے ہیں۔ حضور ﷺ کے آرام فرمانے کے لیے کوئی چیز اس جگہ بچھائی جاتی

حل لغات: ① نشا، ارادہ۔ ② بہت زیادہ۔ ③ پوچھنے۔ ④ فوراً۔ ⑤ کھبا۔ ⑥ موقوف کرنا، بنیاد رکھنا۔ ⑦ انسانی۔ ⑧ رات۔ ⑨ خوشخبری۔ ⑩ ہاتھ۔ ⑪ بوڑھے اور فقیر۔ ⑫ سورج کا ٹکنا۔



تھی، جو کڑی کی ہوگی۔

⑤ اُسْطُوَانَةُ عَلٰی رَحْمَةِ اللّٰهِ عَلَیْہِ: جس کو "اُسْطُوَانَةُ الْحَرَمِ" اور "اُسْطُوَانَةُ الْحَرَمِ" بھی کہتے ہیں، حَرَمِ کے معنی حفاظت کے ہیں۔ بعض صحابہ کرام رضی اللہ عنہم در بانی کے طور پر اس جگہ تشریف فرما ہوتے تھے اور اکثر حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ تشریف رکھتے تھے، اس لیے "اُسْطُوَانَةُ عَلٰی" بھی نام ہو گیا۔ حضور اقدس ﷺ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے حجرہ سے جب تشریف لاتے تھے، تو اس جگہ کو گزرتے تھے۔

⑥ اُسْطُوَانَةُ الْوُقُوفِ: حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں جو عرب کے وفود آتے تھے، وہ اکثر اسی جگہ بٹھائے جاتے تھے۔ حضور ﷺ اس جگہ تشریف لا کر ان سے گفتگو فرماتے، ان کو احکام کی تلقین فرماتے۔ علماء کا ان دونوں ستون نمبر پانچ<sup>۱</sup> چھ کی تعیین میں اختلاف ہے، جس کو "نَزْبَةُ النَّاظِرِينَ" وغیرہ میں ذکر کیا ہے۔

⑦ اُسْطُوَانَةُ تَجِدٍ: کہتے ہیں کہ اکثر شب کے وقت جب سب آدمی چلے جاتے تو اس جگہ حضور اقدس ﷺ کے تہجد کے لیے ایک بوریا بچھایا جاتا تھا اور حضور ﷺ یہاں تہجد ادا فرماتے تھے۔ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے رمضان المبارک میں تین رات جو نماز پڑھی ہے اور بہت مجمع جمع ہوتا تھا اور حضور ﷺ نے تراویح کے فرض ہونے کے خوف سے پھر نہیں پڑھی، وہ اسی جگہ پڑھی گئی ہے، مگر اکثر روایات میں اس کا مسجد نبوی میں ہونا معلوم ہوتا ہے۔ [نزہت] اور یہ جگہ اُس وقت مسجد نبوی ﷺ میں داخل نہیں تھی۔

⑧ اُسْطُوَانَةُ جَبْرِئِلَ عَلَیْہِ السَّلَامُ: علماء نے لکھا ہے کہ حضرت جبرئیل علیہ السلام کے آنے کی یہ خاص جگہ تھی، لیکن یہ ستون اس وقت حجرہ شریفہ کی تعمیر کے اندر آ گیا ہے، باہر سے اس کی زیارت نہیں ہوتی، یہ آٹھ ستون علماء نے خاص گنائے ہیں، لیکن یہ ظاہر بات ہے کہ مسجد نبوی کا کون سا حصہ ایسا ہوگا، جہاں حضور اقدس ﷺ کے قدم مبارک نہ پڑے ہوں اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے نمازیں نہ پڑھی ہوں اور نہ صرف مسجد نبوی ﷺ بلکہ مدینہ طیبہ کے سارے شہر کا کون سا حصہ ایسا ہوگا، جہاں ان بابرکت ہستیوں کے قدم بارگاہ نہ پڑے ہوں، اس لیے وہاں کی ہر جگہ بابرکت ہے، حق تعالیٰ شائد اس کی برکت سے انتفاع کی توفیق عطا فرمائے کہ اصل توفیق ہی ہے۔

## خاتمہ

اس میں سارے علماء کا اتفاق ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے ہجرت کے بعد صرف ایک ہی مرتبہ

- حل لغات:** ① چوکیدار۔ ② کمرہ۔ ③ وفد کی جمع بادشاہ سے ملاقات کرنے کے لیے آنے والا گروہ۔ ④ تعلیم۔ ⑤ مقرر کرنے۔ ⑥ کئی مرتبہ۔ ⑦ فائدہ اٹھانا۔

حج کیا ہے۔ سلسلہ میں، جو حضور اقدس ﷺ کی زندگی کا آخری سال تھا اور اس سفر میں ایسے واقعات کا حضور ﷺ کی طرف سے ظہور ہوا جیسا کہ کسی سے رخصت ہوتے وقت ہوا کرتے ہیں، اسی وجہ سے اس کا نام ”جنۃ الوداع“ یعنی رخصت کا حج پڑ گیا کہ گویا حضور اقدس ﷺ حق تعالیٰ شائد کے یہاں جانے کے لیے اس سفر کے اجتماع کے وقت سارے مسلمانوں سے جو حاضر تھے، رخصت ہو گئے۔ سفر حج کی ابتداء کے وقت حضور اقدس ﷺ نے اپنے ارادے کا اعلان فرمایا، تو ہزاروں کی مقدار میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے ہم رکابی اور معیت کا فخر حاصل کرنے کے لیے حج کا ارادہ فرمایا اور جو خبر سنتا گیا، وہ ہم رکابی کی کوشش کرتا گیا، ان میں سے ایک بڑی مقدار مدینہ طیبہ روانگی سے قبل پہنچ گئی اور جو وہاں حاضر نہ ہو سکے تھے، وہ راستہ میں ملتے رہے اور جن کو اتنا بھی وقت نہ ملا، وہ مکہ مکرمہ اور بعض براہ راست عرفات پر پہنچے۔ غرض بہت کثیر مجمع اس حج میں ہم رکاب تھا، جس کی مقدار ایک لاکھ چوبیس ہزار تک بتائی جاتی ہے۔

حضور اقدس ﷺ مدینہ منورہ میں ظہر کی نماز پڑھ کر روانہ ہوئے اور عصر کی نماز ڈواخلیفہ میں پہنچ کر ادا فرمائی، اس میں مؤرخین کا اختلاف ہے کہ روانگی کی تاریخ کیا تھی، چوبیس،<sup>۲۴</sup> پچیس،<sup>۲۵</sup> چھبیس<sup>۲۶</sup> ذی قعدہ۔ تین قول ہیں اور اسی طرح دن کے متعلق بھی پنج شنبہ، جمعہ، شنبہ، تین قول ہیں۔ جن میں سے جمعہ کا دن جن حضرات نے کہا ہے وہ صحیح روایات کے خلاف ہے، اس لیے کہ روانگی سے قبل مدینہ پاک میں چار رکعت ظہر کی پڑھنا مشہور روایات میں ہے، اس ناکارہ کے نزدیک پچیس<sup>۲۷</sup> ذی قعدہ شنبہ کے دن روانگی روایات سے راجح معلوم ہوتی ہے، شب کو ڈواخلیفہ میں قیام فرمایا اور تمام ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن سے جو ہمراہ تھیں، صحبت کی، اسی وجہ سے علماء کے نزدیک اگر بیوی ساتھ ہو تو احرام سے قبل صحبت کرنا مستحب ہے کہ احرام کے طویل زمانہ میں دونوں کے لیے عفت کا سبب ہے، دوسرے دن ظہر کے وقت حضور اقدس ﷺ نے احرام کے لیے غسل کیا اور احرام کی چادریں زیب تن فرمائیں اور ڈواخلیفہ کی مسجد میں ظہر کی نماز کے بعد قرآن کا احرام باندھا۔<sup>۲۸</sup> محققین علماء کے نزدیک حضور ﷺ کا احرام شروع ہی سے قرآن کا تھا، یہاں حضور اقدس ﷺ نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو اختیار دے دیا کہ جس کا دل چاہے افراد، جمع، قرآن میں سے جو نسا چاہے باندھ لے، خود حضور اقدس ﷺ نے قرآن کا باندھا کہ حضرت جبریل علیہ السلام نے رات کو تشریف لا کر یہ فرمایا تھا کہ یہ ”وادئ غنیم“ مبارک وادی ہے، آپ اس میں نماز پڑھیں اور حج اور عمرہ دونوں کا احرام باندھیں۔ اس کے بعد مسجد سے باہر تشریف

**حل لغات:** (۱) ظاہر۔ (۲) سفر کا ساتھی۔ (۳) ساتھ۔ (۴) سیدھے۔ (۵) سفر میں ساتھ۔ (۶) پسندیدہ۔ (۷) لمبا۔ (۸) پاکدامنی۔ (۹) تحقیق کرنے والے۔ (۱۰) گھائی۔

لاکراؤٹنی پر سوار ہوئے اور زور سے لبیک پڑھا، چونکہ مسجد کی آواز قریب کے آدمیوں نے سنی تھی اور یہاں اونٹنی پر تشریف رکھنے کے بعد دور تک آواز گئی، اس لیے بہت سے حضرات نے یہ سمجھا کہ اسی وقت حضور ﷺ نے احرام کی ابتداء فرمائی۔ اس کے بعد حضور ﷺ کی مبارک اونٹنی آپ ﷺ کو اپنی پشت پر لے کر چلی اور بیداء کی پہاڑی پر چڑھی، جو ذوالحلیفہ کے قریب ہے، چونکہ حاجی کے لیے ہر اونچی جگہ چڑھتے ہوئے لبیک زور سے پڑھنا مستحب ہے، اس لیے حضور ﷺ نے یہاں بھی زور سے لبیک پڑھا، جس کی آواز پہاڑی کا اونچان ہونے کی وجہ سے اور بھی زیادہ دور تک گئی، اس کی وجہ سے صحابہ کی ایک بڑی جماعت اسی جگہ حضور ﷺ کا احرام باندھنا نقل کرتی ہے۔ حضور اقدس ﷺ نے لبیک پڑھتے ہوئے مکہ مکرمہ کی طرف روانگی شروع کی۔ حضرت جبریل علیہ السلام نے آکر یہ درخواست کی کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو حکم فرما دیجیے کہ لبیک زور سے پڑھیں۔ چنانچہ حضور ﷺ نے اس کا حکم فرمایا: راستہ میں جب ”وادیِ رواء“ پر پہونچے تو حضور ﷺ نے وہاں نماز پڑھی اور یہ فرمایا کہ شترنیوں نے اس جگہ نماز پڑھی۔ حضور اقدس ﷺ کا سامان اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کا سامان سب ایک اونٹ پر تھا، جو حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے غلام کے سپردگی میں تھا، جب ”وادیِ عرج“ میں پہونچے تو دیر تک یہ حضرات ان کا انتظار فرماتے رہے، بڑی دیر میں وہ آئے اور کہا کہ اونٹ تو کھویا گیا۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے ان کو مارا کہ ایک ہی تو اونٹ تھا، وہ بھی گم کر دیا اور حضور ﷺ تیسرے فرما کر ارشاد فرما رہے تھے کہ ان کو حرم کو دیکھو! یہ کیا کر رہے ہیں؟ یعنی احرام کی حالت میں مارتے ہیں۔

صحابہ رضی اللہ عنہم کو جب معلوم ہوا کہ حضور ﷺ کے سامان کی اونٹنی گم ہوگئی تو جلدی سے کھانا تیار کر کے لائے، حضور ﷺ نے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کو بلایا کہ اؤ اللہ تعالیٰ نے بہترین غذا عطا فرمائی، مگر حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کو غصہ آ رہا تھا۔ حضور ﷺ نے ان کو فرمایا کہ ابوبکر! غصہ کو جانے دو، اس کے بعد حضرت سعد اور حضرت ابوقیس رضی اللہ عنہما اپنے سامان کی اونٹنی لے کر حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ حضور ﷺ یہ قبول فرمائیں، مگر حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ تمہیں برکت عطا فرمائے، ہماری اونٹنی اللہ کے فضل سے مل گئی، جب ”وادیِ عسفان“ میں جو مکہ مکرمہ کے قریب ہے تشریف فرما تھے، تو حضرت سراقہ رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہمیں حج کا طریقہ اس طرح بتا دیجیے کہ گویا ہم آج ہی پیدا ہوئے ہیں یعنی اس پر اطمینان نہ فرماویں کہ یہ بات تو ان کو پہلے سے معلوم ہوگی۔ حضور ﷺ نے ان حضرات کو بتایا کہ مکہ میں داخل ہو کر کیا کریں، عرفہ میں پہونچ کر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو حیض آنے لگا، وہ بہت پریشان ہوئیں، رونے لگیں کہ میرا تو سفر ہی بے کار ہو گیا، حج کا وقت قریب آ گیا اور میں ناپاک ہو گئی۔

ہل لغات: ① پیچہ۔ ② روایت۔ ③ ذمہ داری۔ ④ مسکرا کر۔ ⑤ مکہ کے قریب ایک جگہ کا نام۔

حضور ﷺ نے تسلی دی کہ یہ تو ساری ہی عورتوں کو پیش آتا ہے، پھر ان کو بتایا کہ وہ اب کیا کریں اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو ارشاد فرمایا کہ جن کے ساتھ ”ہدیٰ“ نہیں ہے، وہ مکہ مکرمہ میں داخل ہو کر عمرہ کر کے اپنا احرام کھول دیں، مکہ مکرمہ کے قریب جب ”وادیِ اَزْرَق“ پر پہنچے تو ارشاد فرمایا کہ میرے سامنے اس وقت وہ منظر ہے، جب حضرت موسیٰ علیہ السلام اس جگہ پر حج کے لیے گزر رہے تھے اور کانوں میں انگلیاں دے کر زور سے لبیک پڑھ رہے تھے، اس کے بعد حضور اقدس ﷺ ”ذُؤْلُی“ پہنچے، جو مکہ مکرمہ کے بالکل قریب ہے اور شب کو وہاں قیام فرمایا اور صبح کو مکہ مکرمہ میں داخل ہونے کی غرض سے غسل کیا اور چاشت کے وقت چار ذی الحجہ یک شنبہ کی صبح کو مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے، اس دن اور تاریخ میں علماء کا سب کا قریب قریب اتفاق ہے کہ مکہ مکرمہ میں داخلہ کی یہی تاریخ اور یہی دن تھا، بندہ کے نزدیک ذی قعدہ کا یہ مہینہ انتیس دن کا تھا، اس لیے شنبہ کو چل کر نویں دن مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے، مکہ مکرمہ میں پہنچ کر سب سے اول مسجد حرام میں تشریف لے گئے اور حجرِ اسود کو بوسہ دیا اور طواف کیا، تحنید المسجد بھی نہیں پڑھی، مسجد میں داخل ہوتے ہی طواف شروع فرما دیا، طواف سے فراغت پر مقامِ ابراہیم پر طواف کا دو گنا ادا کیا، جس میں سورہ کا فرون اور سورہ اخلاص پڑھی، اس کے بعد پھر حجرِ اسود کو بوسہ دیا اور ”بَابُ الصفا“ سے نکل کر صفا کی پہاڑی پر تشریف لے گئے اور اوپر چڑھے یہاں تک کہ بیت اللہ نظر آنے لگا، پھر بڑی دیر تک تکبیر و تحمید اور دعا کرتے رہے، اس کے بعد صفا، عروہ کے درمیان سات چکر پورے فرمائے اور عروہ پر جب سعی سے فراغت فرمائی تو جن حضرات کے ساتھ ”ہدیٰ“ نہیں تھی، ان کو احرام کھولنے کا حکم فرمایا، اس کے بعد قیام گاہ پر تشریف لائے اور چار دن قیام فرمایا۔ آٹھ ذی الحجہ پنج شنبہ کو چاشت کے وقت منیٰ تشریف لے گئے اور سب صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بھی حج کا احرام باندھ کر ہم رکاب تھے، پانچ نمازیں منیٰ میں پڑھیں، اسی شب میں ”سورہ وَالْمُرْسَلَات“ حضور ﷺ پر نازل ہوئی، جمعہ کی صبح کو طلوع آفتاب کے بعد عرفات تشریف لے گئے اور ثمرہ میں جو خیمہ حضور ﷺ کے لیے خدام نے پہلے سے لگا دیا تھا، تھوڑی دیر قیام فرمایا، پھر زوال کے بعد اپنی اونٹنی پر جس کا نام ”قصوی“ تھا، سوار ہو کر ”بطنِ غزنیہ“ میں جو وہیں قریب ہے، تشریف لائے اور بہت طویل خطبہ پڑھا، اس خطبہ میں ایسے الفاظ بھی تھے کہ شاید تم اس سال کے بعد مجھے نہ دیکھو اور یہ کہ اس سال کے بعد کبھی بھی میرا تمہارا یہاں اجتماع نہ ہوگا وغیرہ وغیرہ۔ خطبہ کے بعد حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو تکبیر کا حکم فرمایا اور ظہر اور عصر کی نمازیں ظہر ہی کے وقت میں پڑھا کیں، نماز سے فراغت کے بعد

**حل لغات:** ① قربانی کا جانور جو حاجی لاتا ہے۔ ② رات۔ ③ چوما۔ ④ دو رکعت۔ ⑤ اللہ اکبر کہنا۔ ⑥ اللہ کی حمد بیان کرنا۔ ⑦ جمعرات۔ ⑧ لہا۔

عرفات کے میدان میں تشریف لائے اور مغرب تک اپنی اونٹنی پر دعا میں بڑے اہتمام سے مشغول رہے، اسی دوران میں حضرت ام الفضل رضی اللہ عنہا نے یہ معلوم کرنے کے لیے کہ آپ کا روزہ ہے یا نہیں؟ ایک پیالہ میں دودھ بھیجا، جس کو حضور ﷺ نے اپنی اونٹنی پر سارے مجمع کے سامنے نوش فرمایا، تاکہ سب کو معلوم ہو جائے کہ روزہ نہیں ہے، اسی دوران میں ایک صحابی اونٹ پر سے گر کر مر گئے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ ان کے احرام کے کپڑوں ہی میں ان کو کفنا دو، یہ قیامت میں لبیک ہی پڑھتے ہوئے اُنھیں گئے، اس جگہ نجد کی ایک جماعت براہ راست پہنچی اور حضور ﷺ سے ایک آدمی کے ذریعہ سے آواز دے کر دریافت کرایا کہ حج کیا ہے؟ حضور ﷺ نے ایک آدمی کو حکم فرمایا کہ اعلان کر دو کہ حج ”عرفہ“ میں ٹھہرنے کا نام ہے، جو شخص دس ذی الحجہ کی صبح سے پہلے یہاں پہنچ جائے اس کا حج ہو گیا۔ [ابوداؤد]

حضور ﷺ مغرب تک امت کے لیے مغفرت کی دعا بہت ہی الحاح اور زاری سے مانگتے رہے۔ حق تعالیٰ شانہ کے یہاں سے امت کے لیے مظالم کے سوا اور سب چیزوں کی مغفرت کا وعدہ ہو گیا، مگر حضور اقدس ﷺ پھر بھی التجا فرماتے رہے کہ یا اللہ! یہ بھی ہو سکتا ہے کہ مظلوموں کو تو اپنے پاس سے بدلہ عطا فرما دے اور ظالموں کو معاف فرما دے، اسی دوران میں آیت شریفہ ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ﴾ [سورہ مائدہ: ۲۴] نازل ہوئی، جس کا بیان سب سے پہلی فصل میں گزر چکا ہے، جس وقت یہ آیت شریفہ نازل ہوئی تو وحی کے بوجھ سے حضور اقدس ﷺ کی اونٹنی بیٹھ گئی، کھڑی نہ ہو سکی، غروب کے بعد نماز سے قبل حضور ﷺ وہاں سے روانہ ہوئے، اونٹنی ایسے زوروں پر تھی کہ نہایت شدت سے اس کی باگ کھینچ رکھی تھی، وہ جوش میں دوڑنا چاہتی تھی، جہاں ذرا چڑھائی آتی تو حضور ﷺ اونٹنی کی باگ ڈرا ڈھیلی فرما دیتے تھے، پھر اس کو زور سے کھینچ لیتے، حتیٰ کہ اس کا سر باگ کے زیادہ کھینچنے کی وجہ سے کجاوے سے لگا جا رہا تھا۔ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما حضور ﷺ کے پیچھے اونٹنی پر تھے، راستہ میں ایک جگہ مزدلفہ کے قریب حضور ﷺ کو پیشاب کی ضرورت ہوئی اتر کر پیشاب کیا، وضو کیا، حضرت اسامہ رضی اللہ عنہما نے وضو کرایا۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا معمول اتباع کے شوق میں ہمیشہ یہ رہا کہ جب حج کرتے تو اس موقع پر اتر کر وضو کیا کرتے اور ذوق میں کہا کرتے کہ حضور اقدس ﷺ نے یہاں وضو کیا تھا۔ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہما نے وضو کے بعد حضور ﷺ

- حل لغات:** (۱) اشباک۔ (۲) پیالہ۔ (۳) سیدھے۔ (۴) گڑگڑاتا۔ (۵) روانہ۔ (۶) قلم و ستم۔ (۷) عاجزی۔ (۸) سورج کا ڈوبنا۔ (۹) پہلے۔ (۱۰) لگام۔ (۱۱) اونٹ پر باندھی جانے والی کاٹھی۔ (۱۲) عمل۔ (۱۳) پیروی۔ (۱۴) شوق۔

سے نماز کی یاد دہانی کی۔ حضور ﷺ نے فرمایا آگے چلو، مزدلفہ پہنچ کر سب سے پہلے حضور ﷺ نے نئے وضو کے بعد مغرب اور عشاء کی نماز پڑھائی، اس کے بعد دعاء میں مشغول ہوئے۔ بعض روایات میں آتا ہے کہ اس جگہ مظالم کے بارہ میں بھی حضور ﷺ کی دعا قبول ہوگئی۔ حضور ﷺ نے بچوں اور عورتوں کو نیز ضعیفہ کو بچوں میں تکلیف ہونے کے خیال سے رات ہی میں مزدلفہ سے منیٰ کو روانہ فرما دیا اور خود تمام رفقاء کے ساتھ صبح صادق کے بعد سویرے سے نماز پڑھ کر طلوع آفتاب سے قبل منیٰ کے لیے روانہ ہوئے اور اس وقت حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ تو پیدل چلنے والوں میں تھے اور حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہما حضور ﷺ کے پیچھے اونٹنی پر سوار تھے، راستہ میں ایک نوجوان لڑکی نے حضور ﷺ سے اپنے باپ کے حج بدل کا مسئلہ دریافت کیا، حضرت فضل رضی اللہ عنہ بھی نعرہ تھے، ان کی نگاہ اس عورت پر پڑی۔ حضور ﷺ نے اپنے دست مبارک سے حضرت فضل رضی اللہ عنہ کے چہرے کو دوسری طرف پھیر دیا کہ نامحرم کو نہ دیکھیں اور یہ ارشاد فرمایا کہ آج کا دن ایسا دن ہے کہ جو شخص اس میں اپنی آنکھ، کان اور زبان کی حفاظت کرے، اس کی مغفرت ہوتی ہے۔ راستہ ہی سے حضرت فضل رضی اللہ عنہ نے حضور ﷺ کے لیے کنکریاں چنیں، لوگ مسائل بھی دریافت کرتے جاتے تھے اور حضور ﷺ جواب فرماتے جارہے تھے، ایک صاحب نے دریافت کیا: حضور ﷺ میری والدہ اتنی بوڑھی ہیں کہ اگر سواری پر ان کو باندھ کر بٹھایا جائے تو ان کی موت کا اندیشہ ہے، کیا میں ان کی طرف سے حج کر سکتا ہوں؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اگر تمہاری والدہ کے ذمہ کسی کا قرض ہوتا تو کیا تم ادا نہ کرتے؟ ایسے ہی حج کو بھی سمجھو۔ جب حضور ﷺ راستہ میں ”وادی محسر“ پر پہنچے، جہاں حق تعالیٰ شانہ نے اُبرہہ کے ہاتھی کو ہلاک کیا تھا، جب کہ اس نے مکہ مکرمہ پر چڑھائی کی تھی، تو حضور ﷺ نے اپنی اونٹنی کو تیز کر دیا کہ جلدی سے اس عذاب کی جگہ سے آگے بڑھ جائیں، منیٰ پہنچ کر سیدھے ”حجرہ عقبہ“ پر پہنچے اور سات کنکریاں اس کے ماریں اور لبیک کا پڑھنا جو احرام کے بعد سے اب تک وقتاً فوقتاً ہوتا رہتا تھا، اس وقت بند کر دیا، اس کے بعد منیٰ میں قیام گاہ پر تشریف لائے اور بڑا طویل وعظ فرمایا، جس میں بہت سے اہم احکام کا اعلان کیا، اور اس قسم کے مضامین بھی ارشاد فرمائے جیسا کہ الوداع کے وقت کہے جاتے ہیں، پھر قربانی کی جگہ تشریف لے گئے اور اپنی عمر کے سالوں کے مطابق تریسٹھ اونٹ اپنے دست مبارک سے قربانی کیے، جن میں چھ سات اونٹ اُمید کر قربان ہونے کے لیے آگے بڑھ رہے تھے، ہر ایک زبان حال سے جلدی قربان ہونا چاہتا تھا۔

داغ جاتے تو ہیں مقتل میں پراول سب سے دیکھیے وار کرے وہ ستم آرا کس پر

حل لغات: ① کمزور، بوڑھے۔ ② بھیڑ۔ ③ لمبا۔ ④ ہاتھ۔ ⑤ قتل یا ذبح کرنے کی جگہ۔

ترتیب کے علاوہ باقی اونٹوں کو حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے قربان کیا، گل عدد سو تھے۔ قربانی کے بعد اعلان فرمادیا کہ جس کا دل چاہے، ان میں سے گوشت کاٹ کر لے جائے، اس کے بعد حضرت علی رضی اللہ عنہ سے ارشاد فرمایا کہ ہراونٹ میں سے ایک ایک بوٹی لے کر سب کو ایک برتن میں جوش دیں، ان کا شور با حضور ﷺ لے پیا، تاکہ ہراونٹ کو حضور ﷺ کے نوش فرمانے کی سعادت حاصل ہو، اپنی ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن کی طرف سے گائے ذبح کی، قربانی سے فراغت کے بعد حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہا یا حضرت خراش رضی اللہ عنہا کو بلایا اور ان سے حجامت بنوائی، عمر منڈایا، لیس بنوائیں، ناخن ترشوائے اور یہ بال اور ناخن جانثاروں میں تقسیم کرا دیے۔ کہتے ہیں کہ کہیں کہیں جو بال مبارک موجود ہیں وہ انہی میں کا لقیہ ہے اس کے بعد احرام کی چادریں اُتار کر کپڑے پہنے، خوشبو لگائی، اس دوران میں کثرت سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم آکر حج کے متعلق مسائل دریافت کرتے رہے، اس دن میں چار کام کرنے ہیں، رمی، ذبح، عمر منڈانا، طواف زیارت کرنا، یہی ترتیب ان کی ہے، اس میں بہت سے حضرات سے بھول وغیرہ کی وجہ سے ترتیب میں تقدیم و تاخیر ہوا، ہر شخص آکر عرض کرتا کہ مجھ سے بجائے اس کے ایسے ہو گیا۔ حضور ﷺ فرماتے اس میں کوئی گناہ نہیں ہوا، البتہ اس میں گناہ ہے کہ کسی مسلمان کی آبروریزی کی جائے۔ ظہر کے وقت حضور اقدس ﷺ طواف زیارت کے لیے مکہ مکرمہ تشریف لے گئے اور ظہر کی نماز مکہ مکرمہ میں پڑھی یا مٹی واپس آکر؟ روایات میں اختلاف ہے اور طواف سے فراغت پر زم زم شریف کے کنویں پر تشریف لے گئے اور خود ڈول کھینچ کر پیا اور بعض روایات میں ہے کہ حضور ﷺ نے خود نہیں کھینچا، بلکہ یہ فرمایا کہ اگر مجھے یہ ڈرنہ ہوتا کہ لوگ تم پر غلبہ کرنے لگیں گے تو خود کھینچ کر پیتا لیکن ان دونوں میں کچھ اشکال نہیں، زم زم شریف کا پینا بار بار ہوا، اس لیے کسی موقع پر خود کھینچ کر پیا ہو، جب جھوٹ نہ ہو اور کسی موقع پر جھوم کی وجہ سے ایسا فرمادیا ہو، اس میں اشکال نہیں۔ آپ ﷺ نے زم زم شریف کھڑے ہو کر پیا اور پھر صفا مروہ کی دوبارہ سعی کی یا نہیں کی؟ اس میں اختلاف ہے، خفیہ کے قواعد کے موافق تو کی ہے، اس کے بعد مٹی واپس تشریف لے گئے اور تین دن وہاں قیام کیا اور روزانہ زوال کے بعد تینوں جمرات کی رمی کیا کرتے تھے اور بعض روایات میں ہے کہ ان ایام میں جب مٹی میں قیام تھا، روزانہ رات کو بیت اللہ شریف کی زیارت اور طواف کے لیے تشریف لاتے اور مٹی کے قیام میں مستحکم و عطا بھی حضور ﷺ نے فرمائے، جن میں اس قسم کے الفاظ بھی ہیں کہ میں شاید تم سے پھر نہ مل سکوں، مٹی ہی کے قیام میں سورۃ اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللّٰهِ نَازِلٌ ہوئی۔ بعض روایات میں ہے کہ حج سے قبل مدینہ طیبہ ہی میں نازل ہو چکی تھی اور مستحکم روایات میں ہے کہ اس سورۃ کے نازل

حل لغات: ① موہجیس۔ ② آگے پیچھے۔ ③ بے عزتی۔ ④ بھیڑ۔ ⑤ کنی۔



ہونے کے بعد حضور ﷺ نے فرمایا کہ اس سورۃ میں میری وفات کی خبر دی گئی ہے، میں عنقریب جانے والا ہوں، اس کے بعد تیرہ ذی الحجہ ۱۰ سنہ ۱۰ کو زوال کے بعد آخری رمی سے فارغ ہو کر حضور ﷺ منیٰ سے روانہ ہوئے اور مکہ مکرمہ کے باہر ”مُحْصَب“ میں جس کو بٹھا اور خیف بنی کنانہ بھی کہتے ہیں، ایک خیمہ میں جس کو حضور ﷺ نے غلام حضرت اور افح رضی اللہ عنہما نے حضور ﷺ کے یہاں تشریف لانے سے پہلے ہی اس جگہ لگا رکھا تھا، قیام کیا اور چار نمازیں ظہر سے عشاء تک وہاں ادا فرمائیں اور عشاء کے بعد تھوڑی دیر اس میں آرام کیا، یہ وہی جگہ ہے جس جگہ کفار نے بیٹھ کر ابتداء اسلام یعنی نبوت کے چھ برس میں یہ معاہدہ کیا تھا کہ بنو ہاشم اور بنو المطلب کا بائیکاٹ کر دیا جائے کہ نہ ان سے لین کسی قسم کا کیا جائے، نہ ان کو کھانے کو دیا جائے، نہ ان سے کوئی ملاقات کرے، نہ صلح کی بات کرے جب تک یہ لوگ (نحوۃ باللہ) حضور اقدس ﷺ کو ہمارے حوالہ نہ کر دیں تاکہ ہم حضور ﷺ کو قتل کریں، یہ معاہدہ اسی جگہ لکھا گیا تھا، جس کا قصہ مشہور ہے۔ حضور اقدس ﷺ نے آج وہ جہاں کا سردار ہونے کی حیثیت سے یہاں قیام کیا اور عشاء کے بعد تھوڑی دیر آرام فرما کر طواف واداع کے لیے مکہ مکرمہ تشریف لائے اور اسی رات میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو ان کے بھائی کے ساتھ عمرہ کا احرام باندھنے کے لیے تنعیم بھیجا اور عمرہ کرایا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا جب عمرہ سے فارغ ہو کر محض پہنچ گئیں تو حضور ﷺ نے قافلہ کو مدینہ طیبہ کی طرف روانگی کا حکم فرمایا۔ اس میں اختلاف ہے کہ اس حج کے موقع پر حضور اقدس ﷺ بیت اللہ شریف کے اندر داخل ہوئے یا نہیں؟ داخل ہونا تو محقق ہے لیکن بعض علماء حج کے ایام میں داخل ہونا بتاتے ہیں اور بعض حضرات اس زمانہ کے بجائے ”فتح مکہ“ کے زمانہ میں بتاتے ہیں اور طواف واداع سے فراغت کے بعد بعض روایات کے موافق صبح کی نماز مکہ مکرمہ میں پڑھا کر، جس میں سورۃ الطور حضور ﷺ نے پڑھی۔ چودہ ذی الحجہ ۱۰ چہار شنبہ کی صبح کو مدینہ طیبہ کی طرف مع خدام جان نثاران واپسی ہوئی اور جب اٹھارہ ذی الحجہ ۱۰ یک شنبہ کو ”غدير خم“ پر جو جحفہ کے قریب ایک جگہ ہے پہنچے تو حضور ﷺ نے ایک اونچی جگہ منبر کی شکل پر کھڑے ہو کر طویل وعظ فرمایا، جس میں حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے مناقب بھی ارشاد فرمائے، یہی وہ چیز ہے جس کو رافضیوں نے بگاڑ کر عید غدیر سے مشہور کیا۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا ارشاد ہے کہ میرے بارہ میں دو جماعتیں ہلاک ہوں گی: ایک وہ جو محبت کے دعوے میں افراط کریں اور دوسرے وہ جو عداوت میں افراط کریں (تاریخ الخلفاء بروایت حاکم وغیرہ) یعنی رافضی اور خارجی۔ اس کے بعد جب ذوالحلیفہ پہنچے تو

**حل لغات:** (۱) منگل۔ (۲) یقینی۔ (۳) دنوں۔ (۴) بدھ۔ (۵) اتوار۔ (۶) لمبا۔ (۷) تعریف۔ (۸) شیعہ۔ (۹) زیادتی۔ (۱۰) دشمنی۔

شب کو وہاں قیام فرمایا اور صبح کے وقت ”مُعَرَّس“ کے راستہ سے مدینہ منورہ میں یہ دعا پڑھتے ہوئے تشریف لے گئے۔

﴿آيِبُونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ﴾ (ہم لوٹنے والے ہیں ایسی طرح کہ توبہ کرنے والے ہیں اپنے گناہوں سے اور اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنے والے ہیں اور اپنے رب کی تعریف کرنے والے ہیں۔ فقط)۔ اس ناپاک نے ۳۴ھ میں ایک رسالہ عربی زبان میں حجة الوداع میں لکھا تھا تا کہ حضور ﷺ کے حج کی روایات متفقہ مسلسل طریقہ سے منظر رہیں اس میں ہر قول کا ماخذ اور فقہی مباحث بھی لکھے تھے اور اس میں ہر روایت کا حوالہ بھی درج کیا تھا، اسی سے یہ واقعہ نقل کیا ہے، اس میں ہر واقعہ کا حوالہ موجود ہے، ابھی تک اس کے طبع ہونے کا وقت نہیں آیا کیا بعید ہے کسی وقت اللہ جل شانہ کے فضل سے آجائے۔ اس کے بعد دو ماہ حضور اقدس ﷺ اس عالم میں تشریف فرما رہے، پھر رفیق اعلیٰ کے ساتھ جا ملے اور حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ خلیفہ اول ہوئے۔ پہلے سال حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو امیر الحج بنا کر بھیجا اور خود تشریف نہ لے جاسکے دوسرے سال خود امیر الحج بن کر تشریف لے گئے اور پھر وہ بھی اس عالم سے رخصت ہو گئے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ خلیفہ ثانی ہوئے اور خلافت کے پہلے سال میں حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کو امیر الحج بنا کر روانہ فرمایا اور اس کے بعد سے دس سال تک مسلسل خود امیر الحج بن کر تشریف لے گئے اور اپنی حیات کے آخری سال میں ازواج مطہرات کو خصوصیت کے ساتھ اپنے ساتھ حج کرایا، اس کے بعد حضرت عثمان رضی اللہ عنہ خلیفہ ثالث ہوئے تو پہلے سال یعنی ۲۴ھ میں حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کو امیر الحج بنا کر روانہ فرمایا اور ۲۵ھ سے ۳۴ھ تک ہر سال خود حج کے لیے تشریف لے جاتے رہے، اس کے بعد حضور کر دیے گئے اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو امیر الحج بنا کر روانہ فرمایا۔ حضرت سیدنا ابرار و النصار علیٰ کرم اللہ وجہہ خلافت سے قبل تو بکثرت حج کرتے رہے، لیکن خلافت کے زمانہ میں جنگ جمل و صفین وغیرہ کی وجہ سے خود تشریف لے جانے کی نوبت نہ آسکی۔

اب آخر میں چند قصے اللہ والوں کے حج کے ”روض الریحین“ وغیرہ سے نقل کرتا ہوں، کہ وہ حج کرنے والوں کے لیے نمونہ اور عبرت ہیں، اس کے بعد اس رسالہ کو ختم کر دوں گا۔

① حضرت ذوالنون مصری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں ایک دن بیت اللہ شریف کا طواف کر رہا تھا، لوگوں کی آنکھیں بیت اللہ پر لگ رہی تھیں، جس سے آنکھوں کو سکون مل رہا تھا کہ دفعۃً ایک شخص

حل لغات: ① رات۔ ② مختلف۔ ③ یا۔ ④ یعنی جہاں سے لیا گیا۔ ⑤ مسئلہ مسائل۔ ⑥ چھپنا۔ ⑦ مشکل۔ ⑧ مینے۔ ⑨ دنیا۔ ⑩ اللہ تعالیٰ۔ ⑪ دوسرے۔ ⑫ تیسرے۔ ⑬ قید کرنا۔ ⑭ اچانک۔

بیت اللہ کے قریب آئے اور یہ دعا کرنے لگے: اے میرے رب! تیرا مسکین بندہ جو تیرے دربار سے دھڑکا رہا ہوا ہے اور تیرے در سے بھاگا ہوا ہے۔ اے اللہ! میں تجھ سے وہ چیز مانگتا ہوں، جو سب چیزوں سے زیادہ قریب ہو اور وہ عبادت مانگتا ہوں، جو سب سے زیادہ تجھے محبوب ہو۔ اے اللہ! میں تجھ سے تیرے برگزیدہ بندوں کے طفیل اور تیرے انبیاء کے وسیلہ سے یہ مانگتا ہوں کہ اپنی محبت کی شراب کا ایک پیالہ مجھے پلا دے اور میرے دل پر سے اپنی معرفت سے جہل کے پردے ہٹا دے تاکہ میں شوق کے بازوؤں سے اُڑ کر تیرے تک پہنچ جاؤں اور عرفان کے باغوں میں تیرے سے سرگوشیاں کروں۔

اس کے بعد وہ شخص اتنے روئے کہ آنسو ٹپ ٹپ زمین پر گر رہے تھے، پھر بنے اور چل دیے۔  
 ذوالنون رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں ان کے پیچھے چل دیا اور میں اپنے دل میں سوچ رہا تھا کہ یہ شخص یا تو بڑا کامل ہے یا کوئی پاگل ہے، وہ مسجد سے باہر نکل کر ایک ویرانہ کی طرف چل دیے، میں پیچھے پیچھے جا رہا تھا، وہ مجھ سے کہنے لگے: تمہیں کیا ہوا؟ کیوں چلے آ رہے ہو؟ اپنا کام کرو، میں نے پوچھا: اللہ تم پر رحم کرے تمہارا کیا نام ہے؟ کہنے لگے: عبد اللہ (اللہ کا بندہ)، میں نے پوچھا کہ آپ کے والد کا کیا نام ہے، کہنے لگے: عبد اللہ، میں نے کہا: یہ تو ظاہر ہے کہ سب ہی اللہ کے بندے ہیں اور اللہ کے بندوں کی اولاد ہیں تمہارا نام کیا ہے؟ کہنے لگے: میرے باپ نے میرا نام ”سعدون“ رکھا تھا۔ میں نے کہا: جو سعدون مجنون کے نام سے مشہور ہیں، کہنے لگے کہ ہاں وہی ہوں۔ میں نے پوچھا کہ وہ کون برگزیدہ لوگ ہیں جن کے وسیلہ سے تم نے دعا کی؟ کہنے لگے: وہ لوگ ہیں جو اللہ کی طرف ایسے چلتے ہیں جیسے وہ شخص چلتا ہے، جس نے عشق کو اپنا نصب العین بنا رکھا ہو اور وہ دنیا سے ایسے الگ ہو گئے ہوں جیسا وہ شخص ہو جس کے دل کو کسی چیز نے پکڑ لیا ہو، اس کے بعد وہ کہنے لگے کہ ذوالنون! میں نے سنا ہے تم یہ کہتے ہو کہ میں اسباب معرفت سنا چاہتا ہوں، میں نے کہا: آپ کے علوم سے تو نفع پہنچنا ہی چاہیے، تو انہوں نے دو شعر عربی کے پڑھے جن کا مطلب یہ ہے کہ ”عارفین کے دل ہر وقت مولیٰ کی یاد میں مشتاق رہتے ہیں اور اشتیاق میں نالہ کرتے رہتے ہیں یہاں تک کہ اس کے قرب میں منزل بنا لیتے ہیں، اپنے مولیٰ کے عشق میں ایسے خلوص سے لگتے ہیں کہ اس کے عشق سے ہٹانے والی ان کے لیے کوئی چیز نہیں رہتی۔“

[روشن ۲۲]

۴) حضرت جنید بغدادی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ تنہا حج کو گیا اور مکہ مکرمہ میں کچھ قیام کر لیا، میری عادت تھی کہ جب رات کا اندھیرا زیادہ ہو جاتا تو میں طواف کیا کرتا۔ ایک مرتبہ میں نے ایک نوعمر

**حل لغات:** ۱) عاجزی۔ ۲) نکالا ہوا۔ ۳) پسندیدہ۔ ۴) پہچان۔ ۵) پہچان۔ ۶) مقصد۔ ۷) اللہ کی پہچان کے اسباب۔ ۸) اللہ کو پہچاننے والے۔ ۹) منتظر۔ ۱۰) انتظار۔ ۱۱) فریاد۔

لڑکی کو دیکھا کہ وہ طواف کر رہی ہے اور یہ اشعار گارہی ہے۔

أَبَى الْحُبُّ أَنْ يَخْفَى وَكَمْ قَدْ كَتَمْتُهُ  
فَأَصْبَحَ عِنْدِي قَدْ أَنَاخَ وَطَبَّأَ  
”میں نے اپنے عشق کو کتنا چھپا یا مگر اب وہ کسی طرح مخفی نہیں رہتا، اب تو اس نے کھلم کھلا میرے پاس ڈیرہ ڈال دیا۔“

إِذَا اشْتَدَّ شَوْقِي هَامَ قَلْبِي بِذِكْرِهِ  
وَإِنْ دُمْتُ قُرْبًا مِنْ حَبِيبِي تَقَرَّبَا  
”جب معشوق کے شوق کا مجھ پر غلبہ ہوتا ہے تو میرا دل اس کے ذکر سے پھڑکنے لگتا ہے اور اگر میں اپنے محبوب سے فزیت چاہتی ہوں تو وہ فوراً مجھ سے تقرب کرتا ہے۔“

وَيَبْدُو قَافِي ثُمَّ أَحْيَا بِهِ لَهْ  
وَيُسْعِدُنِي حَتَّى أَلْدَ وَأَطْرَبَا  
”اور جب وہ ظاہر ہوتا ہے تو میں اس میں فنا ہو جاتی ہوں اور پھر اسی کے لیے اسی کی بدولت زندہ ہو جاتی ہوں اور وہ میری حاجت روائی کرتا ہے حتیٰ کہ میں خوب لذت پاتی ہوں اور مزے میں آ جاتی ہوں۔“

حضرت جنید رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں میں نے اس سے کہا: اے لڑکی! تو اللہ سے نہیں ڈرتی ایسی بابرکت جگہ ایسے شعر پڑھتی ہے، وہ میری طرف متوجہ ہوئی اور کہنے لگی کہ جنید:

لَوْلَا التَّقَى لَمْ تَكْرَنِي أَهْجُرُ عَنْ طَيْبِ الْوَسَنِ  
”اگر اللہ کا ڈر نہ ہوتا تو مجھے نہ دیکھتا کہ میں میٹھی نیند کو چھوڑے پھرتی ہوں۔“  
إِنَّ التَّقَى شَرَّدَنِي كَمَا تَرَى عَنْ وَطَنِي  
”تو تو دیکھ ہی رہا ہے کہ اللہ کے خوف ہی نے مجھ کو میرے وطن سے دھکیلا اور بھگا یا ہے۔“  
أَفَرُّ مِنْ وَجْدِي بِهِ فَحُبُّهُ هَيَمَنِي

”اسی کا عشق میرے ساتھ لگا ہوا ہے، جس کی وجہ سے میں بھاگی پھر رہی ہوں اور اسی کی محبت نے مجھے حیران و پریشان کر رکھا ہے۔“

اس کے بعد اس نے پوچھا کہ جنید! تم اللہ کا طواف کرتے ہو یا بیت اللہ کا طواف کرتے ہو؟ میں نے جواب دیا کہ بیت اللہ شریف کا طواف کرتا ہوں، تو اس نے اپنا منہ آسمان کی طرف کیا اور کہنے لگی: ”سبحان اللہ“ آپ کی بھی کیا عجیب نشیئت ہے، جو مخلوق خود پتھر جیسی ہے، وہ پتھروں ہی کا طواف کرتی ہے، اس کے بعد اس نے تین شعر اور پڑھے جن کا مطلب یہ ہے کہ ”لوگ پتھروں کا طواف کر کے آپ کا قرب ڈھونڈتے ہیں، ان لوگوں کے دل خود بھی پتھروں سے زیادہ سخت ہیں اور حیرانی میں حیران و

ہل لغات: (۱) چھپا ہوا۔ (۲) نزدیکی۔ (۳) کھوجانا۔ (۴) ضرورت پوری کرنا۔ (۵) تقسیم، تقدریر۔

پریشان پھر رہے ہیں اور اپنے خیال میں تقرب کے محل میں اترے ہوئے ہیں، اگر یہ لوگ اپنے عشق میں سچے ہوتے تو ان کی صفات اپنی توغائب ہو جاتیں اور اللہ کی محبت کی صفات ان میں پیدا ہو جاتیں۔“ حضرت جنید رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں اس کی اس گفتگو سے غش کھا کر گر گیا، جب مجھے غشی سے فائقہ ہوا تو وہ لڑکی جا چکی تھی۔ [روض]

(۳) حضرت بشر حافی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرفات کے میدان میں شام کے وقت ایک شخص کو دیکھا کہ وہ نہایت بے تابی سے رو رہا ہے اور بے چینی سے روتے ہوئے چند شعر پڑھ رہا ہے، جن کا ترجمہ یہ ہے ”کہ وہ کتنی پاک ذات ہے، وہ ہر عیب سے پاک ہے اگر ہم کانٹوں پر اور گرم سونیوں پر اس کے سامنے سجدے میں گریں، تب بھی اس کی نعمتوں کے حق کا عشر عشر بھی ادا نہ ہو، بلکہ عشر عشر کا عشر عشر بھی ادا نہ ہو“ اس کے بعد انہوں نے یہ شعر پڑھے۔

كَمْ قَدْ زَلَلْتُ فَلَمْ أَذْكُرْكَ فِي زَلَلِي وَأَنْتَ يَا غَلِيْبُ تَذْكُرُنِي  
كَمْ أَكْشِفُ السُّتُوْ جَهْلًا عِنْدَ مَعْصِيَتِي وَأَنْتَ تَلَطُّفُ بِي جَلْمًا وَتَسْتُوْزِنِي

”اے پاک ذات میں نے کتنی مرتبہ لغزشیں کیں اور کبھی اپنی لغزش میں تجھے یاد نہ کیا اور میرے مالک تو مجھے غائبانہ ہمیشہ یاد کرتا رہا، میں اپنی جہالت سے کتنی مرتبہ گناہوں کے ساتھ اپنی پردہ ڈری کر چکا ہوں اور تُو اپنے ظلم کے ساتھ مجھ پر لطف و مہربانی کرتا ہے اور میری پردہ پوشی کرتا ہے۔“

حضرت بشر رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ پھر وہ میری نظروں سے غائب ہو گئے، میں نے لوگوں سے دریافت کیا کہ یہ کون بزرگ تھے؟ تو معلوم ہوا کہ وہ حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ تھے، جو ممتاز بزرگوں میں ہیں، ان کے متعلق مشہور ہے کہ ستر برس تک آسمان کی طرف منہ نہیں اٹھایا۔ کسی نے ان سے اس کی وجہ پوچھی: تو فرمایا کہ مجھے شرم آتی ہے کہ اتنے بڑے محسن کی طرف اس سیئہ منہ کو اٹھاؤں، کس قدر تعجب کی بات ہے کہ اللہ کے فرماں بردار بندے تو اس قدر عاجزی کریں اور اپنی حسن عبادت کے باوجود اللہ جلّ شائد سے اس قدر شرمائیں اور گنہگار اپنے گناہوں پر نہ شرمائیں اور ناز کریں، یا اللہ! اپنے پاک چہرے کی طرف نظر کرنے سے قیامت میں ہم کو محروم نہ کیجیے اور اپنے صالح بندوں کی برکات سے ہمیں بھی منتفع فرما اور دارین میں ان کے زیر سایہ رکھ۔ [روض: ۵۷]

(۴) حضرت مالک بن دینار رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں حج کے لیے جا رہا تھا، راستہ میں ایک نوجوان کو

**حل لغات:** (۱) بیہوش ہونا۔ (۲) آرام۔ (۳) دسویں حصے کا دسواں حصہ۔ (۴) تھوڑا سا۔ (۵) غلطیاں۔ (۶) راز کا کھولنا۔ (۷) بردباری، نرم دلی۔ (۸) عیب کو چھپانا۔ (۹) مشہور۔ (۱۰) کالے۔ (۱۱) اچھی۔ (۱۲) فخر۔ (۱۳) نیک۔ (۱۴) فائدہ، اٹھانا۔ (۱۵) دنیا و آخرت۔

دیکھا کہ پیدل چل رہا ہے، نہ تو اس کے پاس سواری، نہ توشہ، نہ پانی۔ میں نے اس کو سلام کیا، اس نے سلام کا جواب دیا، میں نے کہا: جوان کہاں سے آرہے ہو؟ کہنے لگا: اسی کے پاس سے، میں نے کہا: کہاں جا رہے ہو؟ کہا: اسی کے پاس، میں نے کہا: توشہ کہاں ہے؟ کہا: اسی کے ذمہ ہے، میں نے کہا: یہ راستہ بغیر توشہ اور پانی کے طے نہیں ہوگا، آخر تیرے ساتھ کچھ ہے بھی؟ اس نے کہا: میں نے سفر کے شروع کے وقت پانچ حرف توشہ کے لیے پکڑ لیے تھے، میں نے پوچھا: وہ پانچ حرف کون سے ہیں؟ اس نے کہا: اللہ تعالیٰ کا پاک ارشاد ﴿كَهَيِّضًا﴾ میں نے پوچھا: اس کے کیا معنی ہوئے؟ کہنے لگا: کہ کاف کے معنی کافی، کفایت کرنے والا، ہ کے معنی ہادی، ہدایت کرنے والا، یا کے معنی ممووی ٹھکانا دینے والا، عین کے معنی عالم ہر بات کا جاننے والا، ص کے معنی صادق اپنے وعدہ کا سچا، پس جس شخص کا ساتھی کفایت کرنے والا، ہدایت کرنے والا، جگہ دینے والا، باخبر اور سچا ہو، وہ ہر باد ہو سکتا ہے؟ یا اس کو کسی بات کا خوف ہو سکتا ہے؟ کیا وہ شخص بھی اس کا محتاج ہے کہ توشہ اور پانی لا دے لا دے پھرے؟

حضرت مالک رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں نے اس کی گفتگو سن کر اپنا گرتا اس کو دینا چاہا، اس نے قبول کرنے سے انکار کر دیا اور کہا: بڑے میاں دنیا کے کرتے سے نگار ہٹا چھا ہے، دنیا کی حلال چیزوں کا حساب دینا ہے اور اس کی حرام چیزوں کا عذاب بھگتنا ہے، جب رات کا اندھیرا ہوا تو اس جوان نے اپنا منہ آسان کی طرف کیا اور یہ کہا: ”اے وہ پاک! جس کو بندوں کی طاعت سے خوشی ہوتی ہے اور بندوں کے گناہوں سے اس کا کچھ نقصان نہیں ہوتا، مجھے وہ چیز عطا فرما، جس سے تجھے خوشی ہوتی ہے یعنی طاعت اور وہ چیز معاف فرما دے، جس سے تیرا کوئی نقصان نہیں یعنی گناہ۔“

اس کے بعد جب لوگوں نے احرام باندھا اور لبیک کہا تو وہ چپ تھا، میں نے کہا: تم لبیک نہیں پڑھتے؟ کہنے لگا: مجھے یہ ڈر ہے کہ میں لبیک کہوں اور وہاں سے جواب ملے ”لا لبیک ولا سعدیک“، نہ تیری لبیک معتبر، نہ سعدیک معتبر، نہ میں تیرا کلام سنتا ہوں، نہ تیری طرف التفات کرتا ہوں۔

اس کے بعد وہ چلا گیا، اس کے بعد میں نے سارے راستے اس کو نہیں دیکھا، آخر میں مٹی میں وہ نظر پڑا، اور اس نے چند شعر پڑھے جن کا ترجمہ یہ ہے کہ: ”وہ محبوب جس کو میرا خون بہانا اچھا معلوم ہوتا ہے، میرا خون اس کے لیے حرم میں بھی حلال ہے اور حرم سے باہر بھی، خدا کی قسم! اگر میری روح کو یہ پتہ چل جائے کہ وہ کس پاک ذات کے ساتھ اٹکی ہوئی ہے تو وہ قدم کے بجائے سر کے بل کھڑی ہو جائے اور ملامت کرنے والے، مجھے اس کے عشق میں ملامت نہ کر، اگر تجھے وہ نظر آ جائے جو میں دیکھتا ہوں تو کبھی بھی لب کشائی نہ کرے، لوگ اپنے بدن سے بیت اللہ کا طواف کرتے ہیں، اگر وہ اللہ

حل لغات: ① راستے کا کھانا۔ ② بندگی۔ ③ توجہ۔ ④ برا بھلا کہنے والے۔ ⑤ بات۔

کی پاک ذات کا طواف کرتے تو حرم سے بھی بے نیاز ہو جاتے، عید کے دن لوگوں نے تو بھیڑ بکری کی قربانی کی، لیکن معشوق نے میری جان کی اس دن قربانی کی، لوگوں نے حج کیا ہے اور میرا حج اپنی سکون کی چیز کا ہے، لوگوں نے قربانیاں کی ہیں، میں تو اپنے خون کی اور اپنی جان کی قربانی کرتا ہوں۔“

اس کے بعد یہ دعا کی: ”اے اللہ لوگوں نے قربانیوں کے ساتھ تیرا شکر حاصل کیا، میرے پاس کوئی چیز قربانی کے لیے نہیں ہے سوائے اپنی جان کے، میں اس کو تیری بارگاہ میں پیش کرتا ہوں، تو اس کو قبول کر لے۔“ اس کے بعد ایک چیخ ماری اور مردہ ہو کر گر گیا، اس کے بعد غیب سے ایک آواز آئی کہ یہ اللہ کا دوست ہے، خدا کا قاتیل ہے۔ مالک رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں نے اس کی چھبڑ و تکفین کی اور رات بھر اس کی سوچ میں پریشان اور متفکر رہا، اسی میں آنکھ لگ گئی، تو خواب میں اس کو دیکھا، میں نے پوچھا کہ تمہارے ساتھ کیا معاملہ ہوا؟ کہنے لگے: جو شہداء پدر کے ساتھ ہوا، بلکہ اس پر بھی کچھ زیادہ ہوا، میں نے پوچھا کہ زیادہ ہونے کی کیا وجہ؟ کہنے لگے کہ وہ کافروں کی تلوار سے شہید ہوئے تھے اور میں عشق مولیٰ کی تلوار سے۔

[روضہ: ۵۸]

اس کا مطلب یہ نہیں کہ ہر بات میں ان سے زیادتی ہو، کسی بات میں زیادتی ہو جانا کافی ہے ورنہ ان حضرات کے لیے صحابی ہونے کا جو فضل ہے، اس کو غیر صحابی کہاں پہنچ سکتے ہیں۔

⑤ حضرت ذوالنون رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ حج کے سفر میں ایک جنگل میں مجھے ایک نوجوان خوبصورت لڑکا ملا، گویا چاند کا ککڑا ہے اور عشق اس کے بدن میں جوش مار رہا تھا، وہ بھی حج کے لیے جا رہا تھا، میں نے اس کو ساتھ لے لیا، میں نے اس سے کہا کہ بڑا طویل سفر ہے، تو اس نے ایک شعر پڑھا جس کا ترجمہ یہ ہے کہ ”کابلوں اور اکتا جانے والوں کے لیے یہ سفر بعید ہے، لیکن مشتاقوں کے لیے کچھ بھی دور نہیں۔“

⑥ حضرت شبلی رحمۃ اللہ علیہ جب عرفات پر پہنچے، تو بالکل چپ چاپ رہے، کوئی لفظ بھی زبان سے نہیں نکالا، جب وہاں سے منیٰ کی طرف چلے، حد حرم کے جو دو نشان ہیں، ان سے آگے بڑھ گئے، تو آنکھوں سے آنسو بہنے لگے اور چند اشعار پڑھے جن کا ترجمہ یہ ہے۔ ”میں چل رہا ہوں اس حال میں کہ میں نے اپنے دل پر تیری محبت کی مہر لگا دی، تاکہ اس دل پر تیرے سوا کسی کا گزرنہ ہو، کاش میں اپنی آنکھوں کو ایسی طرح بند کرتا کہ تیرا دیدار نہیب ہونے تک کسی کو بھی نہ دیکھتا، دوستوں میں بعض تو ایسے ہوتے ہیں، جو ایک ہی کے ہو رہتے ہیں اور بعض ایسے ہوتے ہیں جن میں دوسروں کی بھی شرکت ہوتی ہے، لیکن جب آنکھوں سے آنسو نکل کر رخساروں پر بہنے لگتے ہیں، جب ظاہر ہو جاتا ہے کہ کون واقعی رو رہا

حل لغات: ① کفنانا دفن ② سوچنا ③ لمبا ④ دور دراز ⑤ خواہش مندوں ⑥ گل۔



ہے اور کون بناوٹی رونا رو رہا ہے۔ [روض: ۵۹]  
 عدو میں اور مجھ میں غور کر لو فرق اتنا ہے کوئی بنتا ہے دیوانہ کوئی ہوتا ہے دیوانہ

⑦ حضرت فضیل بن عیاض رحمۃ اللہ علیہ عرفات کے میدان میں غروب تک بالکل چپ رہے اور جب آفتاب غروب ہو گیا تو فرمانے لگے: ”اے اللہ! اگرچہ تو نے معاف فرما دیا، لیکن میری بد حالی پر پھر بھی افسوس ہے۔“ [روض: ۵۹]

⑧ ابراہیم بن مُہنَّب رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں طواف کر رہا تھا، میں نے ایک باندی کو دیکھا کہ وہ کعبہ شریف کا پردہ پکڑ کر کہہ رہی تھی۔ ”اے میرے سردار! تجھے مجھ سے محبت کرنے کی قسم میرا دل پھیر دے۔“ میں نے اس سے پوچھا کہ اے لڑکی! تجھے کس طرح معلوم ہوا کہ حق تعالیٰ شائد تجھ سے محبت کرتے ہیں؟ کہنے لگی کہ اس کی شفقتوں سے معلوم ہوا، میرے پکڑنے کے لیے اسلامی لشکر بھیجے، ان پر کتنے کتنے مال خرچ کیے، جب کہیں مجھے کافروں کے پنجے سے نکالا، مجھے مسلمان بنایا، اپنی معرفت عطا فرمائی، حالانکہ میں اس کو بالکل نہیں جانتی تھی، اے ابراہیم! کیا یہ اس کی محبت اور شفقت نہیں؟ میں نے اس سے پوچھا کہ تجھے اللہ سے کتنی محبت ہے؟ کہنے لگی زیادہ سے زیادہ اور بڑی سے بڑی جو چیز ہو سکتی ہو، میں نے پوچھا: وہ کسی ہے؟ کہنے لگی کہ شراب سے زیادہ لطیف اور گلاب کے عرق سے زیادہ دل پسند، اس کے بعد اس نے تین شعر پڑھے جن کا مطلب یہ ہے کہ ”بے چین آدمی صبر و سکون کو نہیں جانتا کہ کیا ہوتا ہے، اس کے پاس تو بہنے والی آنکھیں ہوتی ہیں، جن کو رونے نے بے کار کر دیا ہو اور ایک بدن ہوتا ہے جو عشق کے شعلوں کی وجہ سے ڈبلا ہو گیا ہو اور فریفتہ کی بیماری کا کیا علاج ہو سکتا ہے؟ اور محبت کا انجام بڑا سخت ہے، بالخصوص جب کہ مہربانی کرنے والے اس کی طرف نیزوں سے مہربانی کرتے ہوں۔“ وہ یہ شعر پڑھتی ہوئی چل دی۔ [روض: ۶۰]

⑨ مالک بن دینار رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں نے ایک نوجوان کو ایک دفعہ دیکھا کہ قبولیت کے آثار اس کے چہرہ پر ظاہر ہیں اور آنکھوں سے آنسو لگا تار رخساروں پر بہہ رہے ہیں، میں نے اس کو دیکھ کر پہچانا کہ عرصہ ہوا، بصرہ میں ایک زمانہ میں اس کو بڑی ناز و نعمت میں دیکھ چکا تھا، اس وقت دیکھ کر میں نے اس کو پہچانا اور اس کی یہ حالت دیکھ کر مجھے بھی رونا آ گیا، اس نے بھی مجھے دیکھ کر پہچان لیا اور مجھے سلام کیا اور کہنے لگا: مالک! تمہیں خدا کی قسم، خاص وقت میں مجھے یاد رکھنا اور میرے لیے اللہ تعالیٰ شائد سے مغفرت کی دعا مانگنا، کیا بعید ہے اللہ جلّ شائد میرے حال پر رحم فرمائے اور میرے گناہوں کو

حل لغات: ① دشمن۔ ② سورج کا ڈھبنا۔ ③ سورج۔ ④ مہربانیوں۔ ⑤ پہچان۔ ⑥ لذیذ۔ ⑦ رس۔ ⑧ عشق۔ ⑨ عاتیں۔ ⑩ گالوں۔ ⑪ زمانہ۔

معاف کر دے اور یہ کہہ کر دو شعر پڑھے جن کا ترجمہ یہ ہے کہ ”جب محبوب تیری طرف متوجہ ہو، تو میرا بھی اس سے ذکر کر دیجیو اور یہ کہہ دینا کہ کسی وقت بھی تیری یاد سے اس کا دل خالی نہیں ہوتا، شاید وہ جب میرا نام سنے تو یوں پوچھ لے کہ فلاں شخص پر کیا گزر رہی ہے؟“ مالک رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ یہ شعر پڑھ کر وہ روتا ہوا چل دیا، اتنے میں حج کا زمانہ آ گیا، میں حج کے لیے روانہ ہوا، اتفاق سے میں مسجد حرام میں بیٹھا تھا کہ میں نے ایک شخص کے گرد مجمع اکٹھا دیکھا اور وہ شخص بے ثواب ہو کر رو رہا ہے اور اس کی تڑپ اور بے تابی سے لوگوں کو طواف مشکل ہو گیا، میں نے جو اُٹھ کر اس کو دیکھا تو وہی جوان تھا، میں اس کو دیکھ کر خوش ہوا اور میں نے اس سے کہا کہ اللہ کا شکر ہے کہ اس نے تیری تمنا پوری کر دی، تو اس نے چند شعر پڑھے جن کا ترجمہ یہ ہے کہ: ”لوگ بلا خوف و خطر مٹی کی طرف چلے اور جب وہ مٹی میں پہنچ گئے، تو اپنی آرزوؤں کو پالیا، لوگوں نے اللہ تعالیٰ سے آرزوئیں مانگیں، اللہ نے ان کو ان کی تمنائیں عطا کیں اور ان کی خالص توبہ کی بدولت ان کو فحش اور بدکاری سے محفوظ رکھا، ان کے اوپر ساقی نے شراب کا دور چلا دیا اور جب انہوں نے پوچھا کہ ساقی کون ہے تو کہا کہ

أَنَا اللَّهُ فَادْعُونِي أَنَا اللَّهُ رَبُّكُمْ  
يَا الْمُجْدِّ وَالْعُلْيَا وَالْمُلُكُ وَالْقَنَاءُ

”میں ہوں تمہارا معبود، تم مجھے پکارو، میں تمہارا رب ہوں، میرے ہی لیے بزرگی ہے، میرے ہی لیے بڑائی ہے، میرا ہی ملک ہے اور میرے ہی لیے ساری تعریفیں ہیں۔“

حضرت مالک رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں نے اس سے کہا کہ واللہ! مجھے اپنا حال بتاؤ کیا گزری؟ کہنے لگا: بڑی اچھی گزری، مجھے اپنے فضل سے یہاں بلایا، میں حاضر ہو گیا اور جو میں نے مانگا، وہ مجھے ملا، پھر اس نے چند شعر پڑھے جن کا ترجمہ یہ ہے کہ ”جب محبوب نے مجھے بلایا تو میں نے کہا: مبارک، مبارک، کیا ہی بہتر ہے تیرا وصال اور کتنی شیریں ہے تیری محبت اور کتنا مزیدار ہے تیرا عشق، تیرے حق کی قسم! تو ہی مطلوب ہے، تو ہی مقصود ہے، تیری ہی آرزوئیں ہیں، لوگ مجھے تیری محبت میں ملاشت کرتے ہیں، کیا کریں اور جتنی دل چاہے ملاشتیں کریں، میرا دل تیرے سوا کسی چیز کا مشتاق نہیں، لوگ اپنے اپنے معشوقوں کے شہروں کو، فلاں فلاں کو یاد کرتے ہیں، کیا کریں، مجھے تو جب کسی شہر کا تذکرہ آ جائے، تو وہی یاد آتا ہے۔“ مالک کہتے ہیں کہ یہ کہہ کر وہ طواف میں مشغول ہو گیا، پھر مجھے خبر نہیں کہاں گیا۔ [روض: ۶۲]

⑩ ایک بزرگ فرماتے ہیں کہ میں ایک سال سخت ترین گرمی کے زمانہ میں حج کو چلا، لو بڑی شدت سے چلتی تھی، ایک دن جب کہ میں وسطِ حجاز میں پہنچ گیا، اتفاقاً قافلہ سے بچھڑ گیا اور مجھے کچھ غنودگی سی

ہل لغات: ① بے چین۔ ② بیہودہ بات۔ ③ براکام۔ ④ شراب پلانے والا۔ ⑤ ملاقات۔ ⑥ مٹھی۔ ⑦ تمنائیں۔ ⑧ لعن طعن۔ ⑨ خواہش مند۔ ⑩ گرم ہوا۔ ⑪ حجاز کے علاقے میں۔ ⑫ نیند۔

آگئی، دفعۃً آنکھ جو کھلی تو مجھے اس جنگل بیابان میں ایک آدمی نظر آیا تو میں جلدی جلدی اس کی طرف چلا، دیکھا تو ایک کسٹن لڑکا تھا، جس کے دائرہ بھی نہ لگی تھی اور اس قدر حسین کہ گویا چودھویں رات کا چاند ہے، بلکہ دو پہر کا سورج، اس پر ناز و نعمت کے کرشمے چمک رہے ہیں۔ میں نے اس کو سلام کیا۔ اس نے کہا: ابراہیم! علیکم السلام۔ میرا نام لینے پر مجھے انتہائی حیرت ہوئی اور مجھ سے سکوت نہ ہو سکا، میں نے بڑے تعجب سے پوچھا کہ صاحبزادے! تجھے میرا نام کس طرح معلوم ہوا، تو نے تو مجھے کبھی دیکھا بھی نہیں؟ کہنے لگا کہ ابراہیم جب سے مجھے معرفت حاصل ہوئی میں انجان نہیں بنا اور جب سے مجھے وصال نصیب ہوا کبھی فراق نہیں ہوا۔ میں نے پوچھا کہ اس سخت گرمی میں اس جنگل میں تجھے کیا مجبوری کھینچ کر لائی؟ کہنے لگا کہ ابراہیم! اس کے سوا میں نے کبھی کسی سے انس پیدا نہیں کیا اور نہ اس کے ہوا کبھی کسی کو ساتھی اور رفیق بنایا، میں اس کی طرف بالکل قطع ہو چکا ہوں اور اس کے معبود ہونے کا اقرار کر چکا ہوں۔ میں نے پوچھا کہ تیرے کھانے پینے کا ذریعہ کیا ہے؟ کہنے لگا کہ محبوب نے اپنے ذمہ لے رکھا ہے۔ میں نے کہا: خدا کی قسم! مجھے ان عوارض کی وجہ سے جو میں نے ذکر کیے تیری جان کے ہلاک ہو جانے کا اندیشہ ہے، تو اس نے روتے ہوئے کہ اس کی آنکھوں سے آنسوؤں کی لڑی موتیوں کی طرح سے اس کے رخساروں پر پڑ رہی تھی، چند شعر پڑھے جن کا ترجمہ یہ ہے ”کون شخص ڈرا سکتا ہے مجھ کو جنگل کی سختی سے حالانکہ میں اس جنگل کو اپنے محبوب کی طرف چل کر قطع کر رہا ہوں اور اس پر ایمان لا چکا ہوں، عشق مجھ کو بے چین کر رہا ہے اور شوق ابھارے لیے جاتا ہے اور اللہ کا چاہنے والا کبھی کسی آدمی سے نہیں ڈر سکتا، اگر مجھے بھوک لگے گی تو اللہ کا ذکر میرا پیٹ بھرے گا اور اللہ کی حمد کی وجہ سے میں پیاسا نہیں ہو سکتا اور اگر میں ضعیف ہوں تو اس کا عشق مجھے جاز سے خراسان تک (یعنی پورب سے پچھتم تک) لے جاسکتا ہے، تو میرے بچپن کی وجہ سے مجھے حقیر سمجھتا ہے، اپنی علامت کو چھوڑ جو ہونا تھا ہو چکا۔“

میں نے پوچھا: تجھے خدا کی قسم! اپنی صحیح عمر بتا کیا ہے؟ کہنے لگا کہ تو نے بڑی سخت قسم مجھ کو دے دی، جو میرے نزدیک بہت ہی بڑی ہے، میری عمر بارہ برس کی ہے۔ پھر وہ کہنے لگا کہ ابراہیم! تجھے میری عمر پوچھنے کی کیا ضرورت پیش آئی؟ میں نے بتا تو دی ہی۔ میں نے کہا: مجھے تیری باتوں نے حیرت میں ڈال دیا۔ کہنے لگا: اللہ کا شکر ہے، اس نے بڑی نعمتیں عطا فرمائیں اور اللہ کا فضل ہے کہ اس نے اپنے بہت سے مومن بندوں سے افضل بنایا۔ ابراہیم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ مجھے اس کی حسن صورت، حسن سیرت اور اس شیریں کلام پر بڑا ہی تعجب ہوا، میں نے کہا: سبحان اللہ حق تعالیٰ شائد نے کیسی کیسی

**حل لغات:** (۱) کم عمر۔ (۲) خاموشی۔ (۳) اللہ کی پہچان۔ (۴) ملاقات۔ (۵) جدائی۔ (۶) محبت۔ (۷) کمزور۔ (۸) اچھی۔ (۹) جیسے کردار۔ (۱۰) بیٹھے۔

صورتیں بنائی ہیں، اس نے تھوڑی دیر نیچے کو سر جھکا لیا، پھر اوپر کی طرف منہ اٹھا کر بہت ترچھی کڑوی نگاہ سے مجھ سے دیکھا اور چند شعر پڑھے، جن کا ترجمہ یہ ہے: ”اگر میری سزا جہنم ہو تو میرے لیے ہلاکت ہے، اس وقت میری یہ رونق اور خوب صورتی کیا بنائے گی، اس وقت میری ساری خوبیوں کو عذابِ عیب دار بنادے گا اور جہنم میں طویل عرصہ تک رو تا پڑے گا اور جہارِ جلّٰلہ یہ فرمائے گا: او بدترین غلام! تو میرے نافرمانوں میں ہے، تو نے دنیا میں میرا مقابلہ کیا، میری حکم عدولی کی، کیا تو میرے عہد و پیمان کو (جو ازل میں ہوئے تھے) بھول گیا تھا یا میری (قیامت کی) ملاقات کو بھول گیا تھا (اے ابراہیم) تو اس دن دیکھے گا کہ فرماں برداروں کے منہ چودھویں رات کے چاند کی طرح چمک رہے ہوں گے اور حق تعالیٰ شانہ اپنے اوپر سے انوار کے پردے ہٹا دیں گے، جس کی وجہ سے یہ فرماں بردار اس ذاتِ پاک کی زیارت سے ایسے مہوئ ہو جائیں گے کہ اس کے مقابلہ میں ہر نعمت اور ہر راحت کو بھول جائیں گے اور حق تعالیٰ شانہ ان فرمانبرداروں کو بیٹھٹ اور خوشنودی کا لباس پہنائیں گے اور ان کے چہروں کو رونق اور شادابی عطا ہوگی۔“

یہ اشعار پڑھ کر کہنے لگا: اے ابراہیم! مجبور وہ ہے جو دوست سے منقطع ہو گیا ہو، اور وصال اس کو حاصل ہے، جس نے اللہ کی اطاعت سے وافر حصہ لیا، لیکن ابراہیم اپنے رفقاء سفر سے بچھڑ گئے ہو، میں نے کہا: ہاں! میں ایسا ہی رہ گیا، تجھ سے اللہ کے واسطے سوال کرتا ہوں کہ تو میرے لیے دعا کرے کہ میں اپنے ساتھیوں سے جا ملوں۔ میرے اس کہنے پر اس لڑکے نے آسمان کی طرف دیکھا اور کچھ آہستہ آہستہ زبان سے کہا کہ مجھے اس کے ہونٹ حرکت کرتے ہوئے معلوم ہوئے، اس وقت مجھے دفعۃً نیند کا جھونکا سا آیا یا بیہوشی سی ہوئی، اس سے جو میں نے اتفاقہ پایا تو قافلہ کے بیچ میں اونٹ پر اپنے آپ کو پایا اور میرے اونٹ پر جو میرا ساتھی تھا، وہ مجھ سے کہہ رہا تھا، ابراہیم! ہوشیار رہو، سنبھلے رہو، ایسا نہ ہو اونٹ پر سے گر جاؤ اور اس لڑکے کا مجھے کچھ پتہ نہ چلا کہ وہ آسمان پر اڑ گیا یا زمین کے اندر اتر گیا۔ جب ہم سارا راستہ طے کر کے مکہ مکرمہ پہنچ گئے اور میں حرم شریف میں داخل ہوا، تو کیا دیکھتا ہوں کہ وہ لڑکا کعبہ شریف کا پردہ پکڑے ہوئے رورہا ہے اور یہ شعر پڑھ رہا ہے، جن کا ترجمہ یہ ہے ”میں کعبہ کا پردہ پکڑ رہا ہوں اور بیت اللہ کی زیارت بھی کر رہا ہوں، لیکن دل میں جو کچھ ہے، اس کو اور راز کی بات کو تو خوب جانتا ہے، میں بیت اللہ کی طرف پیدل چل کر آیا ہوں، کہیں سوار نہیں ہوا، اس لیے کہ میں

- حل لغات:** (۱) چمک - (۲) لمبا زمانہ - (۳) نافرمانی - (۴) انسانوں کی پیدائش کا دن - (۵) ملاقات - (۶) جگہ بگا ہونا - (۷) رعب، وہ بد - (۸) تروتازگی - (۹) جدا - (۱۰) ملاقات - (۱۱) فرمانبرداری - (۱۲) زیادہ - (۱۳) دوست - (۱۴) اچانک - (۱۵) آرام - (۱۶) بھید۔

باوجود اپنی کمسنی کے فریفتہ عاشق ہوں، میں بچپن ہی سے تجھ پر عمر نے لگا ہوں، جب کہ میں عشق کو جانتا بھی نہ تھا اور اگر لوگ مجھے ملامت کریں، کسی بات پر تو میں ابھی عشق کا طفلؑ مکتب ہوں، اے اللہ! اگر میری موت کا وقت آگیا ہو تو شاید میں تیرے وصلؑ سے بہرہ یاب ہو سکوں۔“ اس کے بعد وہ بے اختیار سجدہ میں گر گیا اور میں دیکھتا رہا، اس کے بعد میں اس کے پاس گیا اور اس کو بلایا، تو وہ انتقال کر چکا تھا۔ رضی اللہ عنہ وارضاه۔

ابراہیم رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ مجھے اس کے انتقال کا بڑا سخت صدمہ ہوا، میں وہاں سے اُٹھ کر اپنی قیام گاہ پر آیا اور اس کے کفن دینے کے لیے کپڑا لیا اور مدد کے لیے ایک دو آدمی ساتھ لیے اور وہاں پہنچا، جہاں اس کو مردہ چھوڑ کر آیا تھا، تو اس کی نعش کا کہیں پتہ نہ چلا، وہاں دوسرے حاجیوں سے دریافت کیا، مگر کسی کو بھی پتہ نہ تھا کہ کسی نے اس کو دیکھا تو میں سمجھا کہ اللہ جل شانہؑ نے اس کو لوگوں کی آنکھوں سے پوشیدہ فرما رکھا تھا، میں وہاں سے اپنی قیام گاہ پر واپس آگیا اور مجھے کچھ غنودگی سی آگئی تو میں نے اس کو خواب میں دیکھا کہ وہ ایک بہت بڑے مجمع میں ہے اور سب سے پیش پیش ہے اور اس پر اس قدر نور چمک رہا ہے اور ایسے عمدہ جوڑے ہیں کہ ان کی صفت بیان میں نہیں آسکتی، میں نے اس سے پوچھا کہ تُو وہی لڑکا ہے؟ کہنے لگا کہ میں وہی ہوں، میں نے پوچھا: کیا تیرا انتقال نہیں ہوا؟ اس نے کہا: ہاں! ہو گیا، میں نے کہا کہ میں نے تو تجھے تجھیز و تکلفین کے لیے بہت تلاش کیا کہیں پتہ نہ چلا۔ کہنے لگا: ابراہیم! سن جس نے مجھے میرے شہر سے نکالا اور اپنی محبت میں فریفتہ کیا اور میرے عزیز و اقارب سے جدا کیا، اسی نے مجھے کفن دیا اور کسی دوسرے کا محتاج نہیں بننے دیا۔ میں نے پوچھا کہ حق تعالیٰ شانہؑ نے مرنے کے بعد تیرے ساتھ کیا معاملہ کیا؟ اس نے کہا کہ اللہ جل شانہؑ نے مجھے اپنے سامنے کھڑا کیا اور فرمایا کہ تُو کیا چاہتا ہے؟ میں نے عرض کیا کہ الہا تُو ہی مقصود ہے اور تیری ہی مجھے آرزو ہے، فرمایا کہ بے شک تُو میرا سچا بندہ ہے اور جو تُو مانگے اس کے لیے کوئی رکاوٹ نہیں ہے۔ میں نے عرض کیا کہ میں یہ چاہتا ہوں کہ میرے زمانہ کے تمام آدمیوں میں میری سفارش قبول فرمالے، ارشاد ہوا کہ ان سب کے بارے میں تیری سفارش مقبول ہے۔ ابراہیم رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ اس کے بعد اس لڑکے نے خواب میں مجھ سے رخصتی مصافحہ کیا اور میں نیند سے بیدار ہو گیا، میں نے اپنے حج کے جوار کان باقی تھے، وہ پورے کیے، لیکن اس لڑکے کی یاد سے اور اس کے رنج سے میرے دل کو قرار نہ تھا، میں حج سے فارغ ہو کر واپس ہوا، لیکن راستہ میں سارے قافلہ والے یہ کہتے تھے کہ ابراہیم رحمۃ اللہ علیہ تیرے ہاتھ کی مہک سے

**حل لغات:** (۱) کم عمر ہونا۔ (۲) ابتدائی طالب علم۔ (۳) ملاقات۔ (۴) فائدہ اُٹھانے والا۔ (۵) دلی تکلیف۔

(۶) چھپانا۔ (۷) نیند۔ (۸) آگے آگے۔ (۹) کفن دفن۔ (۱۰) رشتہ دار۔ (۱۱) سکون۔

ہر شخص حیران ہے کہ کیسی خوشبو آ رہی ہے اور اس واقعہ کے نقل کرنے والے کہتے ہیں کہ مرنے تک ابراہیم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھوں میں سے وہ خوشبو آتی رہی۔ [روض: ۶۳]

⑧ حضرت ابراہیم خواص رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں ایک سال حج کے لیے جا رہا تھا بہت سے رفیق ساتھ تھے، چلتے چلتے ایک مرتبہ مجھے تنہائی کا غلبہ ہوا اور یہ دل میں تقاضا ہوا کہ سب کا ساتھ چھوڑ کر اکیلے چلوں، میں نے اس راستہ کو چھوڑ کر جس پر سب چل رہے تھے، ایک دوسرا تنہائی کا راستہ اختیار کر لیا اور میں تین دن اور تین رات برابر چلتا رہا، نہ تو مجھے اُن میں کھانے کا خیال آیا نہ پینے کا، نہ کوئی اور حاجت پیش آئی، تین دن رات چلنے کے بعد میں ایک ایسے جنگل میں پہنچ گیا، جو بڑا اشاداب سرسبز اور ہر قسم کے پھل اور پھول اس میں لگے ہوئے جو بڑے مہک دار تھے اور اس کے بیچ میں ایک چشمہ ہے، مجھے یہ خیال ہوا کہ یہ تو جنت ہے اور میں سخت حیرت میں پڑ گیا، میں اسی فکر و سوچ میں تھا کہ ایک جماعت آتی نظر آئی، جن کے چہرے تو آدمیوں جیسے تھے اور ان پر مرقع چادریں اور خوشنما لنگیاں تھیں، ان لوگوں نے آکر مجھ کو گھیر لیا اور سلام کیا، میں نے سلام کا جواب دیا اور کہا کہ تم کہاں؟ میں کہاں، پھر مجھے خیال ہوا کہ یہ جنت کی قوم ہے، اتنے میں ان میں سے ایک نے کہا کہ ہم میں ایک مسئلہ میں اختلاف ہو رہا ہے اور ہم جنت میں سے ہیں، جنہوں نے بیعت العقبہ کی رات میں حضور اقدس ﷺ سے اللہ کا پاک کلام سنا تھا، حضور ﷺ کے پڑھنے کی آواز نے ہمیں دنیا کے سارے کاموں سے چھڑا دیا اور یہ جگہ اللہ جلّ شانہ نے ہمارے لیے موعین فرمادی۔ میں نے پوچھا کہ اس جگہ سے وہ جگہ کتنی دور ہے جہاں میں نے اپنے سفر کے ساتھیوں کو چھوڑا ہے؟ میرے اس سوال پر ایک شخص نے ان میں سے تبسم کرتے ہوئے کہا کہ ابواسحاق! اللہ جلّ شانہ کے یہی عجیب مجید ہیں، اس جگہ تمہاری قوم کا کبھی کوئی شخص بجز ایک آدمی کے نہیں آیا، ایک جوان تمہاری جنس سے آیا تھا، اس کا یہاں انتقال ہو گیا تھا اور یہ دیکھ اس کی قبر ہے، اس کی قبر میں نے دیکھی کہ اس پانی کے تالاب کے کنارہ تھی، اس کے گرد چھوٹا سا باغیچہ تھا، جس میں ایسے پھول لگ رہے تھے کہ میں نے اس جیسے کبھی نہیں دیکھے تھے، پھر وہ جن کہنے لگا کہ اس جگہ کے اور اس جگہ کے درمیان اتنے اتنے مہینوں کا کہا، یا اتنے اتنے برسوں کا راستہ ہے۔ ابراہیم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ اچھا اس جوان کا حال مجھے بتاؤ، ان میں سے ایک نے سنایا کہ ہم لوگ اس چشمہ کے کنارے بیٹھے ہوئے عشق کے بارہ میں بحث کر رہے تھے کہ اتنے میں ایک جوان آیا اور اس نے آکر سلام کیا، ہم نے سلام کا جواب دیا اور ہم نے پوچھا کہ جوان کہاں سے آئے ہو؟ اس نے کہا کہ شہر نیشاپور سے آیا ہوں، ہم نے پوچھا کہ اس شہر کو چھوڑے ہوئے کتنے دن ہوئے؟ اس نے کہا: سات دن ہوئے ہیں،

حل لغات: ① دوست - ② ضرورت - ③ خوشبودار - ④ سچانا۔

ہم نے کہا کہ شہر سے کس ارادہ سے چلے تھے؟ اس جوان نے کہا کہ میں نے اللہ جل شانہ کا پاک ارشاد سنا ہے: ﴿وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلُمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصِرُونَ﴾ [سورہ زمر: ۵۴] ”تم اپنے رب کی طرف رجوع کرو اور اس کی فرماں برداری کرو، قبل اس کے کہ تم پر عذاب ہونے لگے، پھر اس وقت تمہاری کسی کی طرف سے بھی کوئی مدد نہ کی جائے۔“

ہم نے اس جوان سے پوچھا کہ انابت کیا ہے اور عذاب کیا ہے؟ اس نے بیان کرنا شروع کیا اور جب عذاب بیان کرنا شروع کیا تو ایک چیخ ماری اور مر گیا۔ ہم لوگوں نے اس کو اس قبر میں دفن کر دیا۔ ابراہیم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں، مجھے اس قصہ سے بڑی حیرت ہوئی، اس کے بعد میں اس جوان کی قبر کے نزدیک گیا، تو اس کے سر ہانے زرگس کے پھولوں کا ایک بہت بڑا گلدستہ رکھا تھا، اتنا بڑا تھا جیسے بڑی چنگی ہو اور اس کی قبر پر یہ لفظ لکھے ہوئے تھے۔ ”هَذَا قَبْرُ حَبِيبِ اللَّهِ قَتِيلٍ الْغَدْوَةِ“ ”یہ اللہ کے دوست کی قبر ہے، جو غیرت کا قتل کیا ہوا ہے“ اور زرگس کے ایک پتہ پر انابت کی تفسیر لکھی ہوئی تھی، میں نے اس کو پڑھا، ان جنات نے مجھ سے اس کا مطلب پوچھا؟ میں نے اس کا مطلب بتایا، تو وہ بہت خوش ہوئے اور مزے میں لوٹنے لگے، جب اس سے انہیں سکون سا ہوا تو کہنے لگے کہ ہمارا وہ مسئلہ جس میں جھگڑا تھا، حل ہو گیا۔ ابراہیم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: پھر مجھے کچھ غنودگی سی آئی، اس کے بعد جو میری آنکھ کھلی تو میں مسجد عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس تھا (جو خنعم کے پاس مکہ مکرمہ کے قریب ہے) اور میرے کپڑوں میں پھولوں کا گلدستہ تھا، جو ایک سال تک میرے پاس رہا، ایک سال تک اس میں کوئی تغیر نہ ہوا اس کے چند ایام بعد وہ خود بخود دم ہو گیا۔ [روض: ۶۴]

⑬ تاجروں کی ایک جماعت ایک مرتبہ حج کو گئی، راستہ میں جہاز ٹوٹ گیا اور حج کا وقت تنگ ہو گیا تھا، ان میں سے ایک شخص کے ساتھ چچاس ہزار کا مال تھا، وہ اس کو چھوڑ کر حج کو چل دیا، ساتھیوں نے اس کو مشورہ دیا کہ اگر تو یہاں ٹھہر جائے تو تیرا سامان کچھ نکل سکتا ہے، وہ تاجر کہنے لگا: خدا کی قسم! اگر ساری دنیا کا مال مجھے مل جائے، تب بھی حج کے مقابلہ میں اس کو ترجیح نہ دوں کہ وہاں کی حاضری میں اولیاء اللہ کی زیارت نصیب ہوگی اور میں ان حضرات میں جو کچھ دیکھ چکا ہوں، بس دیکھ چکا ہوں (بیان سے باہر ہے)، لوگوں نے پوچھا کہ آخر تو نے کیا دیکھا؟ اس تاجر نے سنایا کہ ہم ایک مرتبہ حج کو جا رہے تھے کہ پیاس کی شدت نے سب کو پریشان کر دیا اور ایک ایک گلاس اتنے اتنے دامنوں میں مل رہا تھا، میں نے ایک دن پیاس کی شدت میں سارے قافلہ کو چھان ڈالا، کہیں پانی کا گھونٹ نہ قیمت سے ملا، نہ کسی اور طرح اور پیاس کی وجہ سے میرا دم نکلنے لگا، میں چند قدم آگے چلا، تو ایک فقیر جس کے ساتھ ایک برچھا تھا

حل لغات: ① ایک خوبصورت پھول۔



اور ایک پیالہ، اس نے اپنے برقعے کو ایک حوض کی نالی میں گاڑ دیا، اس کے نیچے سے پانی اُٹنے لگا اور نالی کے ذریعہ سے حوض میں جمع ہونے لگا، میں حوض کی طرف گیا اور خوب سیر ہو کر پانی پیا اور اپنا مشکیزہ بھی بھر لیا، اس کے بعد قافلہ والوں کو میں نے خبر کی سب قافلہ والے اس سے سیراب ہوئے اور وہ حوض اسی طرح لبریز تھا، وہ تاجر کہنے لگا، ایسی جگہ حاضری سے کوئی باز نہ سکتا ہے؟ جہاں ایسے ایسے بزرگ جمع ہوتے ہوں۔ [روض: ۶۶]

ابن عربی رحمۃ اللہ علیہ نے بھی محاضرات صفحہ نمبر ۱۳۹ میں اس قصہ کو نقل کیا ہے اور لکھا ہے کہ اس کا تمام مال پچاس ہزار اشرفیوں کا تھا، جن میں ایک موٹی چار ہزار اشرفیوں کا تھا۔

(۱۳) ابو عبد اللہ جوہری رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں ایک سال عرفات کے میدان میں تھا، میری ذرا سی آنکھ لگی، تو میں نے دیکھا کہ دو فرشتے آسمان سے اترے، ایک نے ان میں سے اپنے ساتھی سے کہا کہ اس سال کتنے آدمیوں نے حج کیا؟ ساتھی نے جواب دیا کہ چھ لاکھ آدمیوں نے حج کیا، لیکن ان میں سے صرف چھ آدمیوں کا حج قبول ہوا، مجھے یہ بات سن کر اس قدر رنج ہوا، دل چاہا کہ اپنے منہ پر طمانچے ماروں اور اپنی حالت پر خوب روؤں، اتنے میں اس پہلے فرشتہ نے پوچھا کہ جن لوگوں کا حج قبول نہیں ہوا، ان کے بارہ میں اللہ جلّ جلالہ نے کیا معاملہ فرمایا؟ دوسرے فرشتہ نے جواب دیا کہ کریم نے کرم کی نگاہ فرمائی اور مقبولین میں سے ہر ایک کے طفیل ایک ایک لاکھ حج قبول فرمایا اور یہ خدا تعالیٰ کا فضل ہے وہ اپنا فضل و انعام جس کو چاہے بخش دے۔ [روض: ۶۷] اس قسم کا ایک واقعہ علی بن موقوف رحمۃ اللہ علیہ کا پہلی فصل کی حدیث نمبر ۶ کے ذیل میں بھی گزر چکا ہے۔

(۱۴) علی بن موقوف رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ حرم شریف میں بیٹھا ہوا تھا اور اس وقت تک ساٹھ حج کر چکا تھا، میرے دل میں یہ وسوسہ گزرا کہ کب تک ان جنگل بیابانوں میں پھرتا رہوں گا، (اب ختم کروں بہتر ہے حج کر لیے)۔ مجھ پر دفعۃً نیند کا غلبہ ہوا، تو میں نے ایک ٹیپی آواز دینے والے کو دیکھا، وہ کہہ رہا ہے کہ اے ابن موقوف! تو اپنے گھر اسی کو بلاتا ہے، جس کے بلانے سے تیرا دل خوش ہو، مبارک ہیں وہ لوگ جن کو اللہ جلّ شانہ چاہیں اور اعلیٰ جگہ بلائیں، اس کے بعد اس آواز دینے والے نے دو شعر پڑھے، جن کا ترجمہ یہ ہے: ”میں نے زیارت کے لیے اپنے سے محبت رکھنے والوں کو بلایا ہے اور ان کے علاوہ کسی کو نہیں بلایا، یہ لوگ میرے گھر کی طرف اکرام کے ساتھ آئے ہیں، پس مبارک ہیں یہ کریم لوگ بھی اور وہ ذات بھی جس نے ان کو بلایا۔“ [روض: ۶۸]

**حل لغات:** (۱) پیٹ بھر کر۔ (۲) پانی بھرنے کا پڑے کا برتن۔ (۳) بھرا ہوا۔ (۴) رکنا۔ (۵) بہت سارے۔ (۶) اچانک۔ (۷) ملاقات۔

(۱۵) حضرت ذوالنون مصری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں نے ایک نوجوان کو کعبہ شریف کے پاس دیکھا کہ دو ماہم رکوع سجدے کر رہا ہے، میں نے پوچھا کہ بڑی کثرت سے نمازیں پڑھ رہے ہو؟ وہ کہنے لگا کہ واپسی وطن کی اجازت مانگ رہا ہوں، اتنے میں میں نے دیکھا کہ ایک کاغذ کا پرچہ اوپر سے گرا، اس میں لکھا ہوا تھا کہ یہ اللہ جلّ شانہ جو بڑی عزت والا بڑی مغفرت والا ہے، کی طرف سے اپنے سچے شکر گزار بندہ کی طرف ہے کہ تو واپس چلا جا، اس طرح کے تیرے اگلے پچھلے سب گناہ بخش دیے گئے۔ [روض: ۶۸]

(۱۶) سہل بن عبد اللہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ کسی ولی کا لوگوں کے ساتھ میل جول رکھنا اس کی ذلت کا سبب ہوتا ہے اور صرف اللہ جلّ شانہ کے ساتھ لگاؤ اس کی عزت کا سبب ہوتا ہے، میں نے بہت کم ولی ایسے دیکھے ہیں جو مکہ نہ رہتے ہوں۔ عبد اللہ بن صالح رحمۃ اللہ علیہ ایک بزرگ تھے، جن پر اللہ جلّ شانہ کی خاص عطایا تھیں اور بہت انعامات تھے، وہ لوگوں سے بھاگ کر ایک شہر سے دوسرے شہر میں پھرتے رہتے تھے، اسی طرح آخر مکہ مکرمہ پہنچ گئے اور وہاں بہت طویل قیام کیا، میں نے ان سے کہا کہ اس شہر میں تو آپ نے بہت زیادہ قیام کیا، کہنے لگے کہ میں اس شہر میں کیوں کر نہ ٹھہروں، میں نے ایسا کوئی شہر نہیں دیکھا جس میں اس شہر سے زیادہ رحمتیں اور برکتیں نازل ہوتی ہوں، اس شہر میں صبح کو اور شام کو فرشتے اترتے ہیں، میں نے اس شہر میں بڑے بڑے عجائبات دیکھے ہیں، فرشتے مختلف صورتوں میں بیٹ اللہ کا طواف کرتے ہیں اور یہ سلسلہ ختم نہیں ہوتا، اگر میں ان سب عجائبات کو بیان کروں، جو میں نے یہاں دیکھے ہیں تو جن کا ایمان (کامل) نہیں ان کی عقلیں اس کو برداشت بھی نہ کر سکیں گی، میں نے دریافت کیا کہ تمہیں خدا کی قسم! کچھ اپنے دیکھے ہوئے عجائبات مجھے بھی سناؤ، کہنے لگے کہ کوئی ولی کامل جس کی ولایت صحیح ہو چکی ہو، ایسا نہیں جو ہر جمعہ کی شب میں اس شہر میں نہ آتا ہو، انہی لوگوں کے دیکھنے کے واسطے میرا یہاں قیام ہے، میں نے ان میں سے ایک صاحب کو دیکھا جن کا نام مالک بن قاسم کلبی رحمۃ اللہ علیہ تھا، وہ آئے اور ان کے ہاتھ میں سے گوشت کی خوشبو آ رہی تھی، میں نے کہا کہ تم شاید ابھی کھانا کھا کر آئے ہو، کہنے لگے: استغفر اللہ، میں نے تو ایک ہفتہ سے کچھ نہیں کھایا، البتہ اپنی والدہ کو کھانا کھلا کر آیا ہوں اور جلدی اس لیے کی تاکہ مکہ مکرمہ میں صبح کی نماز میں شرکت کر لوں۔ عبد اللہ رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ جہاں سے مالک رحمۃ اللہ علیہ آئے تھے اس جگہ کا اور مکہ مکرمہ کا نوسو فرسخ کا فاصلہ ہے (ایک فرسخ تین میل کا ہوتا ہے، تو ستائیس سو میل ہوئے) اس کے بعد عبد اللہ نے مجھ سے پوچھا کہ تجھے اس قصہ کا یقین آ گیا؟ سہل کہتے ہیں: میں نے کہا کہ ہاں! یقین آ گیا۔ کہنے

حل لغات: (۱) کہا۔ (۲) رات۔

لگے: اللہ کا شکر ہے کہ مجھے ایک مومن آدمی ملا اور بعض بزرگوں نے بیان کیا کہ انہوں نے کعبہ شریف کے گرد فرشتوں کو اور انبیاء علیہم السلام کو اور اولیاءِ رحمہم اللہ کو بسا اوقات دیکھا اور زیادہ تر جمعہ کی شب میں، اور دوشنبہ اور پینچ شنبہ کی شب میں دیکھا، اس کے بعد اور عجائب انبیاء کی زیارت کے متعلق ذکر کیے۔

[روشن: ۷۰]

⑤ کہتے ہیں کہ ہشام بن عبد الملک جب کہ وہ شہزادہ تھا اور خود اس وقت تک بادشاہ نہیں بنا تھا، حج کو گیا اور طواف کرتے ہوئے اس نے حجر اسود کو بوسہ دینے کا ارادہ کیا اور انتہائی کوشش کے باوجود جوہم کی کثرت سے اس پر قدرت نہ ہوئی، اتنے میں حضرت زین العابدین علی بن الامام حسین رضی اللہ عنہ طواف کرتے ہوئے حجر اسود پر پہنچے، تو ایک دم سارا مجمع ٹھہر گیا اور ان کے راستہ سے ادھر ادھر ہو گیا، وہ اطمینان سے بوسہ دے کر چل دیے۔ کسی نے ہشام سے پوچھا کہ یہ کون شخص ہے؟ (جس کا اعزاز شہزادہ سے بھی زیادہ ہے) ہشام نے کہہ دیا کہ میں نہیں جانتا۔ علماء نے لکھا ہے کہ وہ جان بوجھ کر انجان بن کر انکار کرتا تھا، تا کہ اس کے متعجبین وغیرہ جو شام سے اس کے ساتھ آئے ہوئے تھے، ان کے دل میں حضرت زین العابدین رضی اللہ عنہ کی وقعت زیادہ پیدا نہ ہو اور یہ بنو امیہ اہل بیت رضی اللہ عنہم کی وقعت کو گوارا نہ کرتے تھے، فرزدق جو عرب کا مشہور شاعر ہے، وہ بھی وہاں کھڑا تھا، اس نے کہا: میں ان کو جانتا ہوں، پھر اس نے یہ چند شعر پڑھے:

هَذَا ابْنُ خَيْرِ عِبَادِ اللَّهِ كُلِّهِمْ ١ هَذَا التَّقِيُّ النَّقِيُّ الظَّاهِرُ الْعَلَمُ

هَذَا الَّذِي تَعْرِفُ الْبُطْحَاءُ وَطَائِفَةُ ٢ وَالْبَيْتُ يَعْرِفُهُ وَالْجَلُّ وَالْحَرَمُ

يَكَادُ يُنْسِكُهُ عِزَّانَ رَاحَتِهِ ٣ رُكْنُ الْحَطِيمِ إِذَا مَا جَاءَ يَسْتَلِمُ

مَا قَالَ لَا قَطُّ إِلَّا فِي تَشْهَدِهِ ٤ لَوْلَا التَّشْهَدُ كَانَتْ لَأَنَّهُ نَعْمُ

إِذَا رَأَتْهُ قُرَيْشٌ قَالَ قَاتِلْهَا ٥ إِلَى مَكَارِمِ هَذَا يَنْتَهِي الْكَرَمُ

إِنْ عُدَّ أَهْلُ التَّقَى كَانُوا أَتَيْتَهُمْ ٦ أَوْ قِيلَ مَنْ خَيْرُ أَهْلِ الْأَرْضِ قَيْنَهُمْ

هَذَا ابْنُ فَاطِمَةَ إِنْ كُنْتَ جَاهِلَهُ ٧ بِجَدِّهِ أَنْبِيَاءُ اللَّهِ قَدْ خُتِمُوا

وَلَيْسَ قَوْلُكَ مِنْ هَذَا بِضَائِرِهِ ٨ الْعَرَبُ تَعْرِفُ مَنْ أَنْكَرْتَ وَالْعَجَمُ

يُغَضِّي حَيَاءً وَيُغْضِي مِنْ مَهَابَتِهِ ٩ فَلَا يُكَلِّمُ إِلَّا جِنِّ يَبْتَسِمُ

جن کا ترجمہ یہ ہے کہ ”یہ اللہ کے بندوں میں سے بہترین کی اولاد ہے، یہ منجھتی پاک صاف اور

ہل لغات: ① کبھی کبھی ② پیر ③ جمعرات ④ ساتھ میں رہنے والے ⑤ عزت ⑥ پند۔

سردار ہے۔ یہ وہ شخص ہے جس کے قدم کو سارا مکہ جانتا ہے، یہ وہ شخص ہے جس کو بیت اللہ جانتا ہے، اس کو جلن و خرم پہچانتے ہیں۔ یہ وہ شخص ہے کہ جب حجرِ اسود کا بوسہ دینے کے لیے اس کے قریب جائے تو اس کے ہاتھوں کو پہچان کر قریب ہے کہ حجرِ اسود کا کونہ اس کے ہاتھوں کو پکڑ لے (اس صورت میں ہاتھوں کی خصوصیت اس وجہ سے ہے کہ حجرِ اسود کے بوسہ کے وقت دونوں ہاتھ اس کو نہ پر رکھے جاتے ہیں، اس مطلب کے موافق رکنِ الحطیم سے مجازاً رکنِ کعبہ مراد ہوگا اور ہو سکتا ہے کہ یہ ترجمہ کیا جائے کہ ”جب یہ شخص طواف کرتے ہوئے حطیم کی طرف پہنچتا ہے تو قریب ہے کہ حطیم والا کونہ اس کے ہاتھوں کو پہچان کر ان کو چومنے کے لیے پکڑ لے، اس مطلب کے موافق رکنِ الحطیم اپنے ظاہر پر ہوگا اور ہاتھوں کے پہچاننے کی خصوصیت عطا اور بخود کی کثرت کی طرف اشارہ ہوگا۔ یہ وہ شخص ہے جس نے کبھی ”لا“ نہیں کہا (لا کے معنی نہیں کے ہیں، یعنی کبھی کسی مانگنے والے کو انکار نہیں کیا) اور ہجرِ مکہ طیبہ کے کہ اس میں لا الہ میں ”لا“ کہنا پڑتا ہے، اس کی مجبوری ہے اور یہ ہر النبیات میں پڑھا جاتا ہے، اگر یہ مجبوری نہ ہوتی تو اس کی زبان سے لا کبھی نہ نکلتا۔ جب قبیلہ قریش جو کرم میں مشہور قبیلہ ہے اس کو دیکھتا ہے تو کہنے والا بے ساختہ کہہ دیتا ہے کہ اس کے اخلاق پر کرم کا متبہا ہے یعنی اس سے زیادہ کریم کوئی نہیں۔ اور جب کہیں اہل تقویٰ کا شمار ہونے لگے تو یہی لوگ اس میں بھی متبہا ہوں گے اور جب یہ پوچھا جائے کہ دنیا کی بہترین ہستیاں کون ہیں تو انہی لوگوں کی طرف انگلیاں اٹھیں گی۔ اوہ شام! اگر تو اس سے جاہل ہے تو سن کہ یہ فاطمہ رضی اللہ عنہا کی اولاد ہے اور اسی کے دادا (صلی اللہ علیہ وسلم) پر نبوت ختم کر دی گئی۔ تیرا یہ کہنا کہ یہ کون ہے؟ اس کو عیب نہیں لگاتا، جس کے پہچاننے سے تو نے انکار کر دیا، اس کو عیب جانتا ہے عجب جانتا ہے۔ یہ وہ شخص ہے جو شرم کی وجہ سے اپنی آنکھ نیچے رکھتا ہے اور ساری دنیا اس کی عظمت اور بیعت سے آنکھ نیچے رکھتی ہے، کوئی شخص اس کے سامنے اس وقت تک رُعب کی وجہ سے بات نہیں کر سکتا جب تک کہ وہ خندہ پیشانی سے پیش نہ آئے۔

اشعار کا ترجمہ ختم ہو گیا۔ صاحبِ روض صفحہ نمبر ۷۷ رنے اتنے ہی اشعار نقل کیے ہیں یہ قصیدہ بڑا ہے اور بہت سے اشعار شاعر نے ان کی اور اس خاندان کی فضیلت میں برجستہ کہے ہیں: وَفِيَّاتُ الْأَعْيَانِ، مِرْآةُ الْجَنَانِ، حَيَوةُ الْحَيَوَانِ وغیرہ میں اس قصیدہ کو ذکر کیا ہے، ”ذُرْفِيد“ اس قصیدہ کی مستقل شرح ہے، اس میں نقل کیا ہے کہ ہشام نے اس قصیدہ کو سن کر غصہ میں آ کر فرزدق کو قید کر دیا۔ درحقیقت حضرت زین العابدین رضی اللہ عنہ کی عبادت اور بخود و کرم اتنے بڑھے تھے کہ

**حل لغات:** (۱) سخاوت۔ (۲) خد بخود۔ (۳) انتہائی۔ (۴) پرہیزگار۔ (۵) رہ نما، پیشوا۔ (۶) عرب ملکوں کے علاوہ ملک۔ (۷) رُعب۔ (۸) خوش مزاجی۔ (۹) فوراً۔

ان کے واقعات کا اختصار بھی دشوار ہے، رات دن میں ایک ہزار رکعت نفل پڑھا کرتے تھے اور جب وضو کرتے تو چہرہ کا رنگ زرد ہو جاتا اور جب نماز کو کھڑے ہوتے تو بدن پر کچکی آ جاتی، کسی نے اس کی وجہ پوچھی، تو فرمایا: تمہیں خبر نہیں کہ کس پاک ذات کے سامنے کھڑا ہوتا ہوں۔ ایک مرتبہ سجدہ میں تھے کہ گھر میں آگ لگ گئی، لوگوں نے شور مچایا اے رسول اللہ کے بیٹے! آگ لگ گئی، آگ آگ، مگر یہ اطمینان سے نماز پڑھتے رہے، جب فارغ ہوئے تو آگ بجھ بجھا چکی تھی، کسی نے ان سے پوچھا؟ تو فرمایا کہ اس سے زیادہ سخت آگ (یعنی جہنم کی آگ) کے خوف نے اس کی طرف متوجہ نہ ہونے دیا۔ آپ کا معمول تھا کہ رات کو اندھیرے میں پوشیدہ لوگوں کے گھروں پر جا کر ان کی اعانت فرمایا کرتے تھے اور بہت سے گھرانے ایسے تھے، جن کا گزارا آپ کی امداد پر تھا اور ان کو یہ بھی پتہ نہ چلتا تھا کہ یہ کون شخص ہے؟ جب آپ کا انتقال ہوا تو معلوم ہوا کہ تنگو گھر مدینہ طیبہ میں ایسے تھے، جن پر آپ خرچ فرمایا کرتے تھے۔ [روضہ] ایسی حالت میں فرزدق جو کہے وہ صحیح ہے۔

حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کا ارشاد ہے کہ خاندان نبوت میں حضرت زین العابدین رحمۃ اللہ علیہ جیسا شخص کوئی بھی نہ تھا (یعنی اپنے زمانہ میں)۔ یحییٰ بن سعید رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ ہاشمی خاندان میں جتنے حضرات کا زمانہ میں نے پایا ہے ان میں آپ افضل ترین شخص تھے۔ سعید بن المسیب رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ آپ سے زیادہ متقی میں نے نہیں دیکھا، ان حالات پر بھی جب آپ حج کو تشریف لے گئے اور احرام باندھنے کا وقت آیا تو آپ کا چہرہ زرد ہو گیا اور لبیک نہ کہہ سکے، لوگوں نے پوچھا کہ آپ لبیک نہیں پڑھتے تو فرمایا کہ مجھے یہ خوف ہے کہ کہیں جواب میں ”لا لبیک“ نہ کہہ دیا جائے، مگر جب لوگوں نے اصرار کیا کہ احرام کے وقت لبیک کہنا ضروری ہے تو آپ نے لبیک پڑھا اور بے ہوش ہو کر سواری پر سے گر پڑے اور حج کے ختم تک یہی صورت رہی کہ جب لبیک کہتے، یہی حالت ہوتی۔ حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ سے نقل کیا گیا ہے کہ جب حضرت زین العابدین رحمۃ اللہ علیہ نے احرام باندھا اور لبیک کہنے کا ارادہ کیا تو بیہوش ہو کر اونٹنی پر سے گر گئے اور ہڈی ٹوٹ گئی۔ [تہذیب التجہیب]

حضرت زین العابدین رحمۃ اللہ علیہ سے بڑی حکمت کے ارشادات کتابوں میں نقل کیے گئے، آپ کا ارشاد ہے کہ اللہ جل شانہ کی عبادت بعض لوگ اُس کے خوف سے کرتے ہیں یہ غلاموں کی عبادت ہے کہ ڈنڈے کے زور سے کام کریں اور بعض لوگ اس کے انعامات کے واسطے کرتے ہیں، یہ تاجروں کی عبادت ہے (کہ ہر کام میں کمائی کی فکر ہے) آخر کار کی عبادت یہ ہے کہ اس کے شکر میں عبادت کریں۔ آپ کے صاحبزادہ حضرت باقر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ مجھے میرے والد حضرت زین العابدین رحمۃ اللہ علیہ

نے وصیت فرمائی ہے کہ پانچ قسم کے آدمیوں کے پاس مت لگنا، حتیٰ کہ راستہ چلتے بھی ان کا رفیق سفر نہ بننا: ایک فاسق شخص کہ وہ ایک لقمہ کے بدلہ میں تجھے بیچ دے گا، بلکہ ایک لقمہ سے کم میں بھی بیچ دے گا، میں نے عرض کیا کہ ایک لقمہ سے کم کا کیا مطلب؟ فرمایا کہ محض اس اُمید پر کہ لقمہ کسی سے مل جائے، پھر وہ اس کی اُمید پوری بھی نہ ہو۔ دوسرے بخیل کے پاس نہ لگنا کہ وہ تیری سخت حاجت کے وقت بھی تجھ سے کنارہ کشی کرے گا۔ تیسرے جھوٹ بولنے والا شخص کہ وہ بمنزلہ اس بالو کے ہے، جو دُور سے پانی معلوم ہوتا ہو، وہ قریب آنے والوں کو دُور بتائے گا، دُور ہونے والی چیزوں کو قریب کر کے بتائے گا۔ چوتھے بے وقوف احمق سے دُور رہنا کہ وہ نفع پہنچانے کا ارادہ کرے گا اور نقصان پہنچا دے گا، اسی وجہ سے کہا گیا ہے کہ ”سمجھ دار دشمن، نادان دوست سے بہتر ہے“۔ پانچویں اس سے دُور رہنا جو اپنے رشتہ داروں سے قطع رحمی کرتا ہو، اس لیے کہ میں نے ایسے شخص کو قرآن پاک میں تین جگہ ملعون ٹپایا۔ [روض: ۱۷]

①۸ حضرت امام زین العابدین رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے حضرت امام باقر محمد بن علی رضی اللہ عنہ جب حج کو تشریف لے گئے اور بیت اللہ شریف پر نظر پڑی تو اتنے زور سے روئے کہ چیخیں نکل گئیں، لوگوں نے کہا کہ سب لوگوں کی نظریں ادھر لگ گئیں، آپ چیخیں نہ ماریں، فرمایا کہ شاید اللہ جلّ شانہ میرے رونے کی وجہ سے رحمت کی نظر فرمالے، جس کی وجہ سے کل قیامت کے دن کامیاب ہو جاؤں، اس کے بعد طواف کیا اور طواف کے بعد مقام ابراہیم پر جا کر نفلیں پڑھیں تو سجدہ کی جگہ آنسوؤں کی وجہ سے بھیگ گئی تھی، آپ نے اپنے ایک ساتھی سے فرمایا کہ مجھے سخت رنج ہے کہ میرا دل سخت فکر میں مشغول ہے، کسی نے پوچھا کہ آپ کو کس چیز کا رنج ہے؟ فرمایا کہ جس کے دل میں اللہ کا خالص دین داخل ہو جائے، وہ اس کو اللہ کے ماثوئی سے خالی کر دیتا ہے اور دنیا ان چیزوں کے علاوہ اور کیا چیز ہے، یہی سواری ہے جس پر سوار ہو کر آئے ہو، یہی کپڑا ہے جس کو پہن رکھا ہے، یہی بیوی ہے جو مل گئی ہے، یہی کھانا ہے جو کھایا ہے۔ [روض: ۴۷]

①۹ حضرت لیث بن سعد رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں ۱۳ھ میں پیدل حج کو گیا، جب میں مکہ مکرمہ پہنچ گیا تو عصر کی نماز کے وقت جبل ابوقیس پر چڑھ گیا، وہاں میں نے ایک صاحب کو بیٹھ دیکھا کہ وہ دعائیں مانگ رہے ہیں اور ”یار یارب“ اتنی مرتبہ کہا کہ دم گھٹنے لگا، پھر انہوں نے ”یا رَبَّانَا یا رَبَّانَا“ اسی طرح کہا کہ دم گھٹنے لگا، پھر اسی طرح ”یا اَللّٰهُ یا اَللّٰهُ“ کہتے رہے کہ دم گھٹنے لگا، پھر اسی طرح ”یا حَیُّ یا حَیُّ“ لگا تا کہ کہتے رہے، پھر اسی طرح ”یا رَحْمٰنُ یا رَحْمٰنُ“ پھر ”یا رَحِیْمُ

**حل لغات:** ① سفر کا ساتھی۔ ② گنہگار۔ ③ صرف۔ ④ کنجوس۔ ⑤ ریت۔ ⑥ بے وقوف۔ ⑦ رشتہ توڑنا۔ ⑧ جس پر لعنت کی جائے۔ ⑨ علاوہ۔

یا زحیم“ اسی طرح کہا کہ دم گھٹنے لگا، پھر ”یا ارحم الراحمین“ بھی اسی طرح کہا کہ سات مرتبہ دم گھٹنے لگا۔ اس کے بعد وہ کہنے لگے: یا اللہ! میرا گوروں کو جی چاہ رہا ہے، وہ عطا فرما اور میری چادریں پرانی ہو گئیں۔ لیٹ کہتے ہیں کہ خدا کی قسم! ان کی زبان سے یہ لفظ پورے نکلے بھی نہیں تھے کہ میں نے ایک نوکری انگوروں سے بھری ہوئی رکھی دیکھی، حالانکہ اس وقت روئے زمین پر کہیں انگور کا نشان بھی نہ تھا اور دو چادریں رکھی ہوئی دیکھی، انہوں نے انگور کھانے کا ارادہ کیا، تو میں نے کہا کہ میں بھی ان میں آپ کا شریک ہوں، فرمایا کیسے؟ میں نے کہا: جب آپ دعا کر رہے تھے تو میں آمین آمین کہہ رہا تھا، فرمانے لگے: آؤ کھاؤ! لیکن اس میں سے کچھ ساتھ نہ لے جانا، میں آگے بڑھا اور ان کے ساتھ ایسی عجیب چیز کھائی کہ عمر بھر ایسی چیز نہ کھائی تھی، وہ عجیب قسم کے انگور تھے کہ ان میں بیج بھی نہ تھا، میں نے خوب پیٹ بھر کر کھائے، مگر اس نوکری میں کچھ کمی نہ ہوئی، پھر انہوں نے فرمایا کہ ان دونوں چادروں میں سے جوئی تمہیں پسند ہو لے لو، میں نے کہا کہ چادر کی مجھے ضرورت نہیں ہے، پھر فرمانے لگے کہ ذرا سامنے سے ہٹ جاؤ، میں ان کو پہن لوں، میں پرے کو ہٹ گیا تو انہوں نے ایک چادر لنگی کی طرح باندھ لی، دوسری اوڑھ لی اور جو چادریں پہلے سے پہنے ہوئے تھے، ان کو ہاتھ میں لے کر پہاڑ سے نیچے اترے، میں پیچھے ہولیا، جب صفاء مرہ کے درمیان پہنچے، تو ایک سائل نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ کے بیٹے ایہ کپڑا مجھے دے دیجیے، اللہ جل شانہ آپ کو جنت کا جوڑا عطا فرمائے، وہ دونوں چادریں اس کو دے دیں، میں نے اس سائل کے قریب جا کر اس سے پوچھا کہ یہ کون ہیں؟ اس نے کہا کہ حضرت امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ ہیں، پھر ان کے پاس واپس آیا کہ ان سے کچھ سنوں، مگر کہیں پتہ نہ چلا۔ [روض ۷۳]

یہ حضرت امام باقر رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے ہیں، حضرت امام مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں بارہا ان کی خدمت میں حاضر ہوا، میں نے ہمیشہ تین عبادتوں میں سے کسی نہ کسی میں مشغول پایا: نماز یا تلاوت یا روزہ اور بغیر وضو کے حدیث نقل نہ کرتے تھے۔

سفیان ثوری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت جعفر صادق رضی اللہ عنہ سے سنا، فرماتے تھے کہ اس زمانہ میں سلامتی کم یا ثاب ہوگئی اور اگر وہ کہیں مل سکتی ہے تو گوشہ گمنامی میں ہے اور اگر اس میں نہیں (یعنی یہ میسر نہ ہو سکے) تو پھر یکسوئی اور تنہائی میں تلاش کی جائے لیکن تنہائی گمنامی کے برابر نہیں ہو سکتی اور اگر وہاں بھی نہ ہو سکے تو پھر چپ رہنے میں اور چپ رہنا تنہائی کی برابر نہیں کر سکتا اور اگر خاموشی میں بھی نہ ہو سکے تو پھر سلف صالح کے کلام میں اور سعید شخص وہ ہے جو اپنے نفس میں خلوت اور

**حل لغات:** (۱) مانگنے والا۔ (۲) کم ملنے والا۔ (۳) چھپا ہوا۔ (۴) حاصل۔ (۵) پہلے زمانے کے بزرگ۔ (۶) اچھے نصیب والا۔ (۷) تنہائی۔



کیسوی پائے۔ حضرت جعفر رضی اللہ عنہ اپنے باپ دادا کی روایت سے حضور ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ جس شخص پر اللہ جل شانہ کا کوئی انعام ہو، اس کو ضروری ہے کہ اس کا شکر ادا کرے اور جس پر رزق میں تنگی ہو، وہ استغفار کی کثرت کرے اور جس کو کوئی پریشانی لاحق ہوئی ہو، وہ لاکھوں پڑھا کرے۔ [روض]

۴۰) حضرت شقیق بخاری فرماتے ہیں کہ میں ۳۹ھ میں حج کو جا رہا تھا، راستہ میں قادسیہ (ایک شہر کا نام ہے) میں اُترا، میں لوگوں کی زیب و زینت اور ان کا جھوم اور کثرت دیکھ رہا تھا، میری نظر ایک نوجوان خوبصورت پر پڑی کہ اس نے کپڑوں کے اوپر ایک بالوں کا کپڑا پہن رکھا تھا، پاؤں میں جوتا بھی تھا اور سب سے علیحدہ بیٹھا تھا، میں نے خیال کیا کہ یہ لڑکا صوفی قسم کے آدمیوں میں سے معلوم ہوتا ہے کہ راستہ میں دوسروں پر بوجھ ہی بنے گا، میں اس کو جا کر فہمائش کروں، اس خیال سے میں اس کے قریب گیا، جب اس نے مجھے اپنی طرف آتے دیکھا، کہنے لگا: اے شقیق! ﴿اجْتَنِبُوا غِيْبًا إِنَّ الْمَلَأَ﴾ ان بعض الظن انہم ﴿سورہ حجرات: ۱۲﴾ ”بدگمانی سے بچو، بعض گمان گناہ ہوتے ہیں“۔ اور یہ کہہ کر مجھے چھوڑ کر چل دیا، میں نے سوچا کہ یہ تو بڑی مشکل بات ہوگئی، میرا نام لے کر (حالاً) کہ مجھ کو جانتا بھی نہیں (میرے دل کی بات کہہ کر چل دیا، یہ تو کوئی واقعی بزرگ آدمی ہے، میں اس کے پاس جا کر اپنے گمان کی معافی کراؤں، میں جلدی جلدی اس کے پیچھے چلا، مگر وہ میری نظروں سے غائب ہو گیا، پتہ نہ چلا۔ جب ہم ”واقصہ“ پہنچے تو دفعۃً اس پر نظر پڑی کہ وہ نماز پڑھ رہا ہے اور اس کا بدن کانپ رہا ہے اور آنسو بہہ رہے ہیں، میں نے اس کو پہچان لیا اور اس کی طرف بڑھا، تا کہ اپنے اس گمان کی معافی کراؤں، مگر میں نے اس کی نماز سے فراغت کا انتظار کیا اور جب وہ سلام پھیر کر بیٹھا تو میں اس کی طرف بڑھا، جب اس نے مجھ کو اپنی طرف بڑھتے ہوئے دیکھا، تو کہنے لگا: اے شقیق! پڑھو: ﴿وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى﴾ [سورہ طہ: ۸۲] اور بلاشبہ میں بڑا بخشنے والا ہوں ایسے لوگوں کا جو توبہ کر لیں، اور ایمان لے آئیں اور پھر سیدھے راستہ پر قائم رہیں۔

یہ آیت پڑھ کر وہ پھر چل دیا، میں نے کہا: یہ شخص تو ابدال میں سے معلوم ہوتا ہے، دو مرتبہ میرے دل کی بات پر متنبہ کر چکا، پھر جب ہم ”زبایا“ میں پہنچے تو دفعۃً میری نظر اس جوان پر پڑی کہ وہ ایک کنویں پر کھڑا ہے، ایک بڑا سیالہ اس کے ہاتھ میں ہے اور کنویں سے پانی لینے کا ارادہ کر رہا تھا کہ وہ سیالہ کنویں میں گر پڑا، میں اس کی طرف دیکھ رہا تھا، اس نے آسمان کی طرف دیکھا اور ایک شعر پڑھا، جس کا ترجمہ یہ ہے کہ ”تو ہی میرا پرورش کرنے والا ہے، جب میں پیاسا ہوں پانی سے اور تُو ہی میری روزی (کاذریعہ) ہے، جب میں کھانے کا ارادہ کروں“۔ اس کے بعد اس نے کہا: اے میرے

ہل لغات: ۱) کمی۔ ۲) لگی ہوئی۔ ۳) بناؤ سنگار۔ ۴) بھیڑ۔ ۵) سمجھانا۔ ۶) اچانک۔ ۷) خبردار۔

اللہ! تجھے معلوم ہے، اے میرے معبود! میرے آقا! کہ اس پیالہ کے سوا میرے پاس کچھ نہیں ہے، پس اس پیالہ سے مجھے محروم نہ فرمائیے۔ شفیق رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں: خدا کی قسم! میں نے دیکھا کہ کنوئیں کا پانی اوپر کو آ گیا، اس نے ہاتھ بڑھایا اور پیالہ پانی سے بھر کر نکال لیا، اول وضو کیا اور چار رکعت نماز پڑھی، اس کے بعد ریت اکٹھا کر کے ایک ایک مٹھی بھر کر اس پیالہ میں ڈالتا جاتا تھا اور اس کو ہلا کر پی رہا تھا، میں اس کے قریب گیا اور سلام کیا۔ اس نے سلام کا جواب دیا۔ میں نے کہا: اللہ نے جو نعمت تمہیں عطا کی ہے، اس میں سے کچھ اپنا بچا ہوا مجھے بھی کھلا دیجیے۔ کہنے لگا کہ شفیق! اللہ جل شانہ کی ظاہری اور باطنی نعمتیں ہم پر برس رہی ہیں، اپنے رب کے ساتھ نیک گمان رکھو، یہ کہہ کر وہ پیالہ مجھے دے دیا، میں نے جو اس کو پیا تو خدا کی قسم اس میں سٹوا اور شکر گھلی ہوئی تھی، اس سے زیادہ خوش ذائقہ اور اس سے زیادہ خوشبودار چیز میں نے کبھی نہیں کھائی تھی، میں نے خوب پیٹ بھر کر پیا، جس کی برکت سے کئی دن تک نہ تو مجھے بھوک لگی نہ پیاس لگی، اس کے بعد مکہ مکرمہ داخل ہونے تک میں نے اس کو نہیں دیکھا، جب ہمارا قافلہ مکہ مکرمہ پہنچ گیا تو میں نے ”قُبَّۃُ الشَّرَابِ“ کے قریب ایک مرتبہ آدھی رات کے قریب نماز پڑھتے دیکھا، بڑے خشوع سے نماز پڑھ رہا تھا اور خوب رو رہا تھا، صبح تک اسی طرح نماز پڑھتا رہا، جب صبح صادق ہو گئی تو وہ اسی جگہ بیٹھا تسبیح پڑھتا رہا، اس کے بعد صبح کی نماز پڑھی اور پھر بیت اللہ کا طواف کیا، پھر وہ باہر جانے لگا تو میں اس کے پیچھے لگ لیا، باہر جا کر دیکھا تو راستہ میں جس حالت پر دیکھا تھا، اس کے بالکل خلاف بڑے خشم و خدام غلام اس کے موجود ہیں، چاروں طرف سے اس کو گھیر رکھا ہے، سلام کر کے حاضر ہو رہے ہیں، میں نے ایک شخص سے جو میرے قریب تھا دریافت کیا کہ یہ بزرگ کون ہیں؟ اس نے بتایا کہ یہ حضرت موسیٰ بن جعفر رحمۃ اللہ علیہ یعنی حضرت جعفر صادق رحمۃ اللہ علیہ کے صاحبزادے ہیں، مجھے تعجب ہوا اور میں نے خیال کیا کہ یہ عجائب واقعی ایسے ہی سید کے ہونا چاہئیں۔

[روض: ۷۴]

حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے تہذیب میں لکھا ہے کہ حضرت موسیٰ کاظم رحمۃ اللہ علیہ کے مناقب بہت ہیں، ان حضرات کا تو پوچھنا ہی کیا ہے، یہ اس خاندان کے چاند سورج اور ستارے ہیں۔ حق تعالیٰ شانہ نے اس خاندان ہی میں وہ خصوصی جوہر اور اخلاق کا کمال رکھا ہے، جہاں تک ہم عیسویں کی پرستش بھی نہیں ہے، سیدوں کے خاندان کا معمولی سے معمولی آدمی بھی کوئی عجیب عادت اپنے اندر رکھتا ہے: ع

ایں خانہ ہمہ آفتاب است

(۲۱) حضرت ابوسعید خدری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں مسجد حرام میں گیا تو میں نے ایک فقیر کو دیکھا کہ اس

حل لغات: (۱) نوکر، چاکر۔ (۲) خوبیاں۔ (۳) پہنچ۔ (۴) یہ سارا گھر سورج ہے، یعنی بڑے کمالات والے ہیں۔

پر دُکھتے ہوئے کپڑے ہیں اور لوگوں سے سوال کر رہا ہے، میں نے اپنے دل میں سوچا کہ ایسے ہی لوگ آدمیوں پر بوجھ ہوتے ہیں، اس نے میری طرف دیکھا اور یہ آیت پڑھی: ﴿وَاَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ﴾ [سورہ بقرہ: ۲۳۵] ترجمہ: ”اس کا یقین رکھو کہ اللہ جل شانہ جانتا ہے، اس چیز کو جو تمہارے دلوں میں ہے، پس اس سے ڈرتے رہا کرو۔“ ابوسعید رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے اپنے دل میں اپنی بدگمانی سے توبہ کی تو اس نے مجھے آواز دی اور یہ آیت پڑھی: ﴿وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ﴾ [سورہ شوریٰ: ۲۵] ترجمہ: اور وہ ایسی پاک ذات ہے جو اپنے بندوں کی توبہ قبول کرتا ہے اور تمام گناہوں کو معاف کر دیتا ہے۔ [روح: ۷۵]

(۳۲) ایک بزرگ کہتے ہیں کہ میں ایک قافلہ کے ساتھ جا رہا تھا، راستہ میں میں نے ایک عورت کو دیکھا کہ قافلہ سے آگے آگے جا رہی ہے، میں نے خیال کیا کہ یہ ضعیفہ اس لیے قافلہ سے آگے چل رہی ہے کہ کہیں قافلہ کا ساتھ نہ چھوٹ جائے، میرے ساتھ چند درم تھے، وہ میں جیب سے نکال کر اس کو دینے لگا اور اس سے میں نے کہا کہ جب قافلہ منزل پر ٹھہرے تو مجھے تلاش کر کے مل لینا، میں قافلہ والوں سے کچھ چندہ جمع کر کے تجھ کو دے دوں گا، اس سے سواری کرایہ کر لینا، اس نے اپنا ہاتھ اوپر کو کیا اور مٹھی میں کوئی چیز لی، تو وہ درم تھے، وہ اس نے مجھے دے دیے اور یہ کہا کہ تو نے جیب سے لیے، ہم نے غیب سے لیے، اس کے بعد میں نے ایک عورت کو دیکھا کہ وہ خانہ کعبہ کا پردہ پکڑے ہوئے چند اشعار پڑھ رہی ہے، جن کا ترجمہ یہ ہے: ”اے دلوں کے محبوب! میرے لیے تیرے سوا کوئی نہیں، آج تو رحم کر دے اس پر جو تیری زیارت کو حاضر ہوئی، میرا صبر جاتا رہا اور تیرا اشتیاق بہت بڑھ گیا اور دل کو اس سے انکار ہے کہ وہ تیرے سوا کسی سے بھی محبت کرے، تُو ہی میرا سوال ہے، تو ہی میرا مطلوب ہے، تُو ہی میری مراد ہے، کاش مجھے یہ معلوم ہو جاتا کہ تیری ملاقات کب ہو سکے گی، مجھے جنت سے اس کی نعمتیں مقصود نہیں، مجھے جنت اس لیے مطلوب ہے کہ اس میں تیرا دیدار ہو گا۔“ [روح: ۷۵]

(۳۳) ابو عبد الرحمن خفیف رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں حج کے ارادہ سے چلتا ہوا بغداد پہونچا اور میرے دماغ میں صوفیانہ گھمنڈ تھا، یعنی عقیدت کی پختگی، مجاہدہ کی شدت اور اللہ کے ماسکونی کو پس پشت ڈال دینا۔ میں نے چالیس دن تک کچھ نہیں کھایا، نہ پیا اور حضرت جنید بغدادی رضی اللہ عنہ کی خدمت میں بھی حاضر نہ ہوا اور میں ہر وقت با وضو رہتا، اسی حالت میں بغداد سے بھی چل دیا، میں نے جنگل میں ایک کنوئیں پر ایک ہرنی کو پانی پیتے دیکھا، مجھے بھی پیاس شدت کی لگ رہی تھی، جب میں کنوئیں کے قریب پہونچا تو وہ ہرنی مجھے دیکھ کر چلی گئی اور کنوئیں کا پانی جو حرم تک آ رہا تھا اور ہرنی اس سے پی رہی

**حل لغات:** (۱) بوڑھی، کمزور۔ (۲) ملاقات کا شوق۔ (۳) پکا ہونا۔ (۴) علاوہ۔ (۵) پیچھے۔ (۶) تیز۔ (۷) کنوئیں کا کنارہ۔

تھی، وہ بھی کنویں کے اندر نیچے اتر گیا، میں آگے چل دیا اور میں نے عرض کیا: اے میرے سردار! میری قدر تیرے یہاں اس ہرنی کے برابر بھی نہیں، تو میں نے اپنے پیچھے سے ایک آواز سنی، وہ یہ تھی کہ ہم نے تیرا امتحان کیا تھا تو نے صبر نہ کیا (شکوہ شروع کر دیا)، جا! کنویں پر لوٹ جا، پانی پی لے، ہرنی بغیر پیالہ اور رشی کے آئی تھی، تیرے پاس پیالہ بھی تھا، رشی بھی تھی، میں جب کنویں پر لوٹا تو وہ لبرٹ تھا، میں نے اپنا پیالہ بھریا، اسی میں سے میں پانی بھی پیتا رہا اور وضو بھی کرتا رہا، مگر وہ پانی ختم نہ ہوا، یہاں تک کہ میں مدینہ طیبہ پہنچ گیا، اس کے بعد حج سے فارغ ہو کر جب میں بغداد پہنچا اور جامع بغداد میں گیا تو حضرت جنید رحمۃ اللہ علیہ کی نظر مجھ پر پڑی، فرمانے لگے کہ اگر تو صبر کرتا تو پانی تیرے قدموں کے نیچے سے اُبلنے لگتا۔ [روض: ۷۶]

۳۳) ایک بزرگ فرماتے ہیں وہ جنگل میں جا رہے تھے، ان کو ایک فقیر ملے، جو ننگے پاؤں، ننگے سر جا رہے تھے، دو پرانے کپڑے ان کے پاس تھے، ایک کی لنگی باندھ رکھی تھی اور ایک چادر کی جگہ اوڑھ رکھا تھا، نہ ان کے ساتھ کوئی کھانے کی چیز، نہ پیالہ، میں نے اپنے دل میں کہا کہ اگر ان کے پاس پانی کا برتن اور رشی ہی ہوتی تو اچھا تھا، جب پانی کی ضرورت ہوتی تو پانی کھینچ کر وضو وغیرہ کر لیتے، میں ان کے ساتھ ہی لگ لیا، گرمی بڑی سخت پڑ رہی تھی، میں نے اس فقیر سے کہا کہ جوان! اگر یہ چادر جو کاندھے پر اوڑھ رہے ہو، سر پر ڈال تو تو اچھا ہے، دھوپ سے بچاؤ ہو جائے گا، اس نے کچھ جواب نہ دیا، خاموش چلتا رہا، تھوڑی دیر کے بعد میں نے ان سے کہا کہ تم ننگے پاؤں چل رہے ہو، اگر رائے ہو تو میرا جوتہ پہن لو، تھوڑی دیر میں ننگے پاؤں چل لوں، تھوڑی دیر تم ننگے پاؤں چل لو، وہ کہنے لگے: تم تو بڑے فضول گواہی ہو، تم نے حدیث نہیں پڑھی؟ میں نے کہا: پڑھی ہے، کہنے لگے: تم نے اس میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد نہیں پڑھا: **مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَزَكُّهُ مَا لَا يَغْنِيهِ** ترجمہ: ”آدمی کے اسلام کی خوبی میں سے بے کار بات کا چھوڑنا ہے۔“ یہ کہہ کر وہ چپ ہو گیا اور ہم چلتے رہے، اتنے میں مجھے پیاس لگی اور ہم سمندر کے کنارہ پر چل رہے تھے، وہ میری طرف متوجہ ہوا اور کہنے لگا کہ تمہیں پیاس لگ رہی ہے؟ میں نے کہا: نہیں۔ اس کے بعد ہم آگے چلتے رہے، مگر مجھے پیاس کی اتنی شدت ہوئی کہ دم گھٹنے لگا، وہ پھر میری طرف متوجہ ہوا اور کہنے لگا: کیا پیاس لگ رہی ہے؟ میں نے کہا: ہاں! پیاس تو لگ رہی ہے، مگر تم ہی اس وقت کیا کر سکتے ہو؟ اس نے میرے ہاتھ سے پیالہ لیا اور سمندر میں گھس گیا اور پانی بھر کر مجھے لا کر دیا کہ لو پی لو، میں نے جو اس کو پیا تو دیر یائے نیل کے پانی سے زیادہ میٹھا اور زیادہ صاف تھا اور اس میں کچھ گھاس سا بھی تھا، میں نے اپنے دل میں کہا کہ یہ تو

**حل لغات:** ① شکایت۔ ② بھرا ہوا۔ ③ بے کار بات کرنے والے۔

کوئی بڑا ولی اللہ ہے، اب تو میں کچھ نہیں کہتا، جب منزل پر پہنچوں گا تو ان سے درخواست کروں گا کہ مجھے بھی اپنے ساتھ رکھیں، وہ وہیں کھڑا ہو گیا اور کہنے لگا کہ تمہیں کون سی صورت پسند ہے یا تو تم آگے آگے چلو یا میں آگے چلوں؟ میں نے اپنے دل میں خیال کیا کہ اگر یہ آگے چل دیا تو ایسا نہ ہو کہ میں ساتھ نہ لگ سکوں اور یہ مجھ سے فوٹے ہو جائے، اس لیے میں آگے بڑھ جاؤں اور چلتے چلتے کسی جگہ بیٹھ جاؤں گا، جب یہ وہاں پہنچے گا، تو میں اس سے درخواست کروں گا کہ مجھے اپنا رفیق سفر بنالے، مجھے یہ خیال آیا ہی تھا، وہ کہنے لگا کہ ابو بکر! یا تو تم آگے بڑھ جاؤ، میں یہاں بیٹھ جاتا ہوں یا تم بیٹھ جاؤ، میں جاتا ہوں، میرا تمہارا ساتھ نہیں ہو سکتا۔ یہ کہہ کر وہ جا، وہ جا، میں ایک منزل پر پہنچا، وہاں میرا ایک دوست تھا، ان لوگوں کے یہاں ایک شخص بیمار پڑا تھا، میں نے اپنا یہ مالہ ان کو دیا کہ اس میں سے ذرا سا پانی اس بیمار پر چھڑک دو، انہوں نے چھڑکا، وہ اللہ کے فضل سے اسی وقت اچھا ہو گیا، اس کے بعد میں نے ان لوگوں سے اس فقیر کے متعلق دریافت کیا، کسی کو بھی اس کا حال معلوم نہ تھا، سب نے کہہ دیا کہ ہم نے تو اُس کو نہیں دیکھا۔ [روض: ۷۸]

④ شیخ فتح موصلی رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ میں نے جنگل میں ایک نابالغ لڑکا دیکھا کہ وہ پیدل چل رہا ہے اور اس کے ہونٹ حرکت کر رہے ہیں، میں نے اس کو سلام کیا، اس نے سلام کا جواب دیا، میں نے کہا: صاحبزادہ کہاں جا رہے ہو؟ کہنے لگا کہ بیت اللہ شریف جا رہا ہوں، میں نے پوچھا کہ تمہارے ہونٹ حرکت کر رہے تھے، کہنے لگا کہ قرآن شریف پڑھ رہا تھا۔ میں نے کہا: ابھی تو تم مکلف بھی نہیں بنے؟ کہنے لگا کہ میں دیکھتا ہوں کہ موت مجھ سے کم عمر والوں کو بھی پکڑ لیتی ہے۔ میں نے کہا: تمہارے قدم چھوٹے ہیں اور راستہ بہت دور ہے۔ کہنے لگا: میرا کام قدم اٹھانا ہے اور اللہ جل شانہ کا کام مقصود پر پہنچانا ہے۔ میں نے کہا: کوئی تو شہ کوئی سواری؟ کہنے لگا کہ میرا تو شہ یقین ہے اور میری سواری پاؤں ہیں۔ میں نے کہا: میں تو روٹی اور پانی پوچھتا ہوں، کہنے لگا: چچا جان! اگر کوئی آدمی تمہیں بلائے تو تمہیں یہ زیبا ہے کہ اس کے گھر کھانے کے واسطے اپنا کھانا لے جاؤ؟ میں نے کہا: نہیں۔ کہنے لگا کہ میرے آقا نے اپنے بندوں کو اپنے گھر بلایا ہے اور زیارت کی اجازت دی ہے، ان لوگوں کے ضعف یقین نے ان کو مجبور کر رکھا ہے کہ اپنے تو شے ساتھ لیے جا رہے ہیں، مجھے تو یہ بات بہت ناپسند ہوئی اور میں نے اس کے احترام کا لحاظ کیا، ایسی حالت میں تمہارا خیال ہے کہ وہ مجھے ضائع کر دے گا؟ میں نے کہا: ہرگز نہیں، حاشا وکلا، اس کے بعد وہ بچہ مجھ سے غائب ہو گیا، میں نے پھر اس کو مکہ مکرمہ میں دیکھا، جب اس

**حل لغات:** ① چھوٹ جانا۔ ② سفر کا ساتھی۔ ③ جن لوگوں پر شریعت کے احکام لاگو ہو۔ ④ راستے کا کھانا۔ ⑤ مناسب۔ ⑥ یقین کی کمزوری۔

کی نگاہ مجھ پر پڑی تو کہنے لگا: یا شیخ! تم اب تک بھی اپنے اسی ضعیف یقین پر ہو، اس کے بعد اس بچے نے چند شعر پڑھے، جن کا یہ ترجمہ ہے: ”سارے جہانوں کا مالک میری روزی کا ذمہ دار ہے، پھر میں کیوں مخلوق کو اپنی روزی کی تکلیف دوں، میرے مالک نے جو کچھ میرا نفع اور نقصان ہے، میرے پیدا ہونے سے پہلے میرے مقدر میں لکھ دیا ہے، وہ میری فراخی کی حالت میں بڑی بخشش والا، عطا کرنے والا ہے اور میری تنگدستی میں میری نیک نیتی میری ساتھی ہے، جیسا کہ میرا عاجز اور بیوقوف ہونا میری روزی کو نہیں ہٹا سکتا، ایسے ہی میری ذہانت میری روزی کو نہیں کھینچ سکتی۔ [روض: ۷۷]

۳۶) ایک بزرگ کہتے ہیں کہ میں حجاز کے جنگل میں کئی دن تک اس حالت میں رہا کہ کچھ نہ کھایا، ایک دن میرا دل روٹی اور گرم گرم باقلّا (عرب کا مشہور سالن، اویسے کی قسم کا ہوتا ہے) کو چاہا، میں نے سوچا کہ میں جنگل بیابان میں ہوں اور یہاں سے عراق تک کی مسافت بہت دور ہے، یہاں گرم گرم باقلّا کہاں؟ میں اسی سوچ میں تھا کہ ایک بدو آواز لگا تا ملا، لے لوروٹی، گرم باقلّا، میں اس کی طرف بڑھا، میں نے پوچھا گرم ہے؟ کہنے لگا: ہاں ہے اور اپنی لنگی بچھائی، اس پر روٹی اور گرم گرم باقلّا رکھا اور کہا کہ لو کھاؤ، میں نے کھایا، کہنے لگا: اور کھاؤ، میں نے اور کھایا، پھر تیسری مرتبہ اس نے تقاضا کیا، میں نے اور بھی کھالیا، پھر چوتھی مرتبہ اس نے جب تقاضا کیا تو میں نے اس سے پوچھا کہ اس ذات کے حق کی قسم! جس نے تجھے میرے لیے اس جنگل بیابان میں بھیجا، تو مجھے یہ بتا کہ تو کون ہے؟ کہنے لگے کہ میں خضر ہوں، یہ کہہ کر وہ غائب ہو گئے۔ [روض: ۷۹]

۳۷) حضرت شفیق بلخی رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ مجھے مکہ مکرمہ کے راستہ میں ایک اپانچ ملا، جو گھسٹ کر چل رہا تھا، میں نے پوچھا کہ تم کہاں سے آئے ہو؟ کہنے لگا: سمرقند سے۔ میں نے پوچھا: وہاں سے چلے ہوئے کتنا عرصہ گزرا؟ کہنے لگا کہ دس برس سے زیادہ ہو گئے۔ میں بڑے تعجب اور حیرت سے اس کو دیکھنے لگا۔ وہ کہنے لگا: شفیق! کیا دیکھ رہے ہو؟ میں نے کہا: تمہارے ضعیف اور سفر کی درازی سے تعجب میں پڑ گیا۔ کہنے لگا کہ شفیق! سفر کی دوری کو میرا شوق قریب کر دے گا اور میرے ضعیف کا مقہور میرا موٹی ہے۔ اے شفیق! تم ایک ضعیف بندے سے تعجب کر رہے ہو، جس کو اس کا مالک اٹھائے لیے جا رہا ہے، پھر اس نے دو شعر پڑھے، جن کا ترجمہ یہ ہے: ”میرے آقا! میں آپ کی زیارت کو جا رہا ہوں اور عشق کی منزل کٹھن ہے، لیکن شوق اس شخص کی مدد کیا کرتا ہے، جس کی مال مدد نہیں کرتا، جس کو راستہ کی ہلاکت کا خوف ہو جائے، وہ عاشق نہیں ہے، ہرگز نہیں ہے اور نہ وہ عاشق ہے جس کو راستوں کی سختی ارادے سے روک دے۔ [روض: ۸۰]

حل لغات: ① کشادگی، مالداری۔ ② کمزوری۔ ③ برداشت کرنے والا۔

رُہا یا نَم یا نیا جم آرزوئے می گُرم حاصل آید یا نہ آید جُستجوئے می گُرم

②۸ شیخ نجم الدین اصفہانی رحمۃ اللہ علیہ مگہ مکرمہ میں ایک بزرگ کے جنازے میں شریک ہوئے، جب لوگ ان کو دفن کر چکے تو تلقین کرنے والے نے قبر کے پاس بیٹھ کر تلقین کی۔ شیخ نجم الدین ہنسنے لگے اور ان کی عادت ہنسنے کی بالکل نہیں تھی۔ بعض خُدام نے ہنسی کی وجہ پوچھی، تو شیخ نے جھڑک دیا، کئی دن بعد فرمایا کہ میں اس لیے ہنسا تھا کہ جب تلقین کرنے والا قبر پر تلقین کے لیے بیٹھا تو میں نے ان بزرگ کو جو دفن کیے گئے تھے، یہ کہتے ہوئے سنا، دیکھو جی! حیرت کی بات ہے کہ ایک مردہ زندہ کو تلقین کر رہا ہے۔

[روضہ: ۸۱]

عرب میں بعض ائمہ کے مذہب کے موافق یہ دستور ہے کہ جب میت کو دفن کر دیتے ہیں تو ایک شخص اس کی قبر کے پاس بیٹھ کر کلمہ طیبہ وغیرہ پڑھتا ہے اور منکر نکیر کے سوال جواب دہراتا ہے، اس کو تلقین کہتے ہیں۔ ان بزرگ کا یہ ارشاد کہ مردہ زندہ کو تلقین کر رہا ہے، ظاہر ہے کہ مرنے والا اللہ کے عشق کی وجہ سے زندہ ہے اور جو تلقین کر رہا تھا، وہ اس دولت سے خالی ہوگا۔

②۹ شیخ مُزنی فرماتے ہیں کہ میں مگہ مکرمہ میں مقیم تھا، مجھ پر ایک گھبراہٹ بہت شدت سے سوار ہوئی اور میں مدینہ پاک کی حاضری کے ارادہ سے مگہ مکرمہ سے چل دیا، جب ”سیریمونہ“ پر پہنچا تو ایک نوجوان کو پڑا ہوا پایا کہ اس کی تزیین کی حالت ہے، میں نے اس کے قریب پہنچ کر کہا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ پڑھو، اس نے فوراً آنکھیں کھول دیں اور ایک شعر پڑھا، جس کا ترجمہ یہ ہے: ”اگر میں مر جاؤں تو میرا دل عشق مولیٰ سے بھرا ہوا ہے اور کریم لوگ عشق ہی کی بیماری میں عرا کرتے ہیں“۔ یہ کہہ کر وہ مر گیا، میں نے اس کو غسل دیا، کفنا کیا، جنازہ کی نماز پڑھی اور جب اس کو دفن چکا تو وہ گھبراہٹ جو مجھ پر سوار تھی، جس کی وجہ سے میں نے سفر کا بے اختیار ارادہ کیا تھا، وہ بھی جاتی رہی، میں اس کو دفن کر مگہ مکرمہ واپس آ گیا۔

[روضہ: ۸۳]

③۰ ایک بزرگ کہتے ہیں کہ میں مگہ مکرمہ میں تھا، ہمارے قریب ایک نوجوان رہا کرتا تھا، اس کے پاس پرانی چادریں تھیں، وہ نہ ہمارے پاس آتا جاتا، نہ کبھی پاس بیٹھتا، میرے دل میں اس کی محبت گھر کر گئی، میرے پاس ایک جگہ سے بہت حلال ذریعہ سے دوسو درم آئے، میں وہ لے کر اس جوان کے پاس گیا اور میں نے اس کے مُصلیٰ پر ان کو رکھ کر کہا کہ بالکل حلال ذریعہ سے مجھے ملے ہیں، ان کو تم اپنی ضروریات میں خرچ کر لینا، اس جوان نے مجھے جرحی اور تیز ترش نگاہ سے دیکھا اور یہ کہا کہ اللہ پاک

ہل لغات: ① مجھے منزل ملے نہ ملے، میں امید کرتا رہوں گا۔ منزل حاصل ہو یا نہ ہو، تلاش کرتا رہوں گا۔ ② خادموں۔ ③ کنواں۔ ④ مرنے کے قریب۔ ⑤ ناراضگی۔



کے ساتھ یہ ہم نشینی (پاس بیٹھنا) میں نے ستر ہزار اشرفیاں نقد جو میرے پاس تھیں، علاوہ جامداد کے اور کرایہ کے مکانات کے، ان سب سے اپنے کو فارغ کر کے خریدا ہے، تو ان دراہم کے ساتھ مجھے دھوکہ میں ڈالنا چاہتا ہے، یہ کہہ کر اپنا مصلیٰ جھاڑ کر کھڑا ہو گیا، جس استغناء سے وہ اٹھ کر جا رہا تھا اور میں بیٹھا ان دراہم کو چن رہا تھا، اس وقت کی اس کی عزت اور اپنی سی ذلت میں نے عمر بھر کسی کی نہیں دیکھی۔ [روض: ۸۲] یعنی اس وقت اس کی عزت جتنی میری نگاہ میں تھی اتنی عزت کبھی کسی کی نہیں ہوئی اور جتنی اس وقت درم چنتے ہوئے مجھے اپنی ذلت محسوس ہو رہی تھی، اتنی ذلت کبھی اپنی یا کسی اور کی مجھے محسوس نہیں ہوئی۔

③ ایک بزرگ کہتے ہیں کہ میں مدینہ طیبہ میں حاضر تھا، روضہ مقدسہ پر میں حاضر ہوا تو میں نے ایک عجیب شخص کو دیکھا جو روضہ پر الوداعی سلام کر رہا تھا، جب وہ جانے لگا تو میں بھی اس کے پیچھے ہولیا، جب وہ ذوالحلیفہ پہنچا تو نماز پڑھی اور احرام باندھا، میں نے بھی نماز پڑھی اور احرام باندھ لیا اور جب وہ چلنے لگا تو اس کے پیچھے ہولیا، وہ میری طرف متوجہ ہوا اور کہنے لگا: تمہارا کیا مقصد ہے؟ میں نے کہا: تمہارے ساتھ جانا چاہتا ہوں، اس نے انکار کر دیا، میں نے خوشامد اور عاجزی کی۔ اس نے کہا: اگر یہی کرنا ہے تو میرے قدم پر قدم رکھتے چلے آؤ۔ میں نے کہا: اچھا وہ غیر معروف راستہ پر چل دیا اور میں قدم بقدم اس کے پیچھے ہولیا، تھوڑی ہی رات گزری تھی کہ چراغ نظر آئے۔ مجھے کہنے لگا کہ یہ ”مسجد عائشہ“ ہے (جو مکہ مکرمہ سے تین میل متعیم پر ہے) یا تو تم آگے بڑھ جاؤ یا میں آگے بڑھ جاؤں، میں نے کہا: جیسے تمہاری رائے ہو۔ وہ تو آگے بڑھ گئے اور میں وہاں سو گیا، جب سحری کا وقت ہوا، میں مکہ مکرمہ پہنچا اور طواف اور سعی کے بعد شیخ ابو بکر کتانی رحمۃ اللہ علیہ کی خدمت میں حاضر ہوا، ان کی خدمت میں بہت سے مشائخ تشریف رکھتے تھے، وہ فرمانے لگے: کب آئے؟ میں نے عرض کیا: ابھی حاضر ہوا، فرمایا: کدھر سے آرہے ہو؟ میں نے عرض کیا: مدینہ طیبہ سے۔ کہنے لگے: مدینہ سے کب چلے تھے؟ میں نے عرض کیا: گزشتہ رات وہیں تھا، وہ مشائخ جو حاضر مجلس تھے، ایک دوسرے کا منہ دیکھنے لگے۔ شیخ کتانی نے کہا کہ کس کے ساتھ آئے ہو؟ میں نے عرض کیا کہ ایک بزرگ کے ساتھ آیا ہوں، جن کے یہ حالات اور یہ قصہ گزرا۔ شیخ کتانی نے کہا کہ یہ شیخ ابو جعفر دامغانی رحمۃ اللہ علیہ ہیں اور تم نے جو حالات سنائے وہ ان کے احوال میں سے بہت معمولی چیز ہیں۔

اس کے بعد شیخ کتانی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے ساتھیوں سے کہا: چلو! شیخ دامغانی رحمۃ اللہ علیہ کی تلاش کریں، کہاں ہیں؟ اور مجھ سے فرمایا کہ تمہارا یہ حال نہیں تھا کہ ایک شب میں یہاں پہنچ جاؤ (اس

حل لغات: ① بے پرواہی۔ ② نصیحت۔ ③ انجان۔ ④ بزرگان دین۔

لیے میں نے تفصیل پوچھی)، پھر دریافت فرمایا کہ چلتے ہوئے زمین کیسی معلوم ہو رہی تھی؟ میں نے عرض کیا: جیسے دریائی موج کشتی کے نیچے معلوم ہوتی ہے۔ [روح: ۸۳]

۳۲) حضرت سفیان بن ابراہیم رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے ایک مرتبہ مکہ مکرمہ میں مولد النبی کے پاس ابراہیم بن آدم رضی اللہ عنہما کو بہت روتے ہوئے دیکھا، وہ مجھے دیکھ کر راستہ سے پرے کو ہٹ گئے، میں نے ان کو سلام کیا اور وہاں نماز پڑھی، پھر ان سے پوچھا کہ کیا بات ہوئی، کیوں رورہے ہو؟ وہ کہنے لگے: خیریت ہے، کچھ نہیں۔ میں نے دوبارہ، سہ بارہ یہی سوال کیا، وہ یہی جواب دیتے رہے۔ میں نے بار بار سوال کیا، تو وہ کہنے لگے کہ اگر میں وجہ بتا دوں تو تم اس کو پوشیدہ رکھو گے یا لوگوں پر ظاہر کر دو گے؟ میں نے کہا: تم شوق سے کہو (یعنی میں مخفی رکھوں گا)۔ کہنے لگے کہ تیس برس سے میرا دل سلبانج (ایک قسم کا کھانا جس میں سرکہ اور گوشت اور میوہ جات پڑتے ہیں) کھانے کو چاہتا تھا اور میں مجاہدہ کے طور پر اس کو روکتا تھا، رات مجھ پر نیند کا بہت غلبہ ہوا، میں نے خواب میں ایک جوان کو دیکھا کہ وہ نہایت حسین شخص ہے اور اس کے ہاتھ میں ایک سبز پیالہ ہے، جس سے بھاپ اُٹھ رہی ہے اور سلبانج کی خوشبو اس میں سے آرہی ہے، میں نے اپنے دل کو سنبھالا، اس نے میرے پاس آ کر کہا، ابراہیم! لو، اس کو کھا لو۔ میں نے کہا: جس چیز کو اللہ کے واسطے چھوڑ دیا، اس کو اب نہیں کھانا ہے، وہ کہنے لگا: اگرچہ اللہ جلّ شائد خود کھلائیں، مجھ سے رونے کے سوا اس کا کوئی جواب بن نہ پڑا۔ وہ کہنے لگا: اللہ تجھ پر رحم کرے، اس کو کھالے، میں نے کہا: ہمیں یہ حکم ہے کہ جب تک ہمیں پورا حال کسی چیز کا معلوم نہ ہو جائے (کیا چیز ہے، کہاں سے آئی ہے) اس وقت تک اپنے برتن میں نہ ڈالیں۔ وہ کہنے لگے: اللہ تمہاری حفاظت کرے، اس کو کھا لو، یہ مجھے (جنت کے ناظم) رضوان نے دی ہے اور یہ کہا ہے کہ اے خضر! یہ ابراہیم کو کھلا دو، اس نے بہت صبر کر لیا اور خواہشات کو بہت روک لیا، پھر انہوں نے کہا کہ ابراہیم! اللہ جلّ شائد کھلاتے ہیں اور تم انکار کرتے ہو؟ میں نے فرشتوں سے سنا ہے کہ جو شخص بے طلب ملنے پر انکار کرتا ہے، اس کو طلب پر بھی نہیں ملتا، میں نے کہا: اگر یہ بات ہے تو میں آپ کے سامنے حاضر ہوں، میں نے تو اپنے عہد کو اب تک نہیں توڑا، اتنے میں ایک جوان آیا اور اس نے حضرت خضر کو کچھ دے کر یہ کہا کہ اس کا لقمہ بنا کر ابراہیم کے منہ میں دے دو، وہ مجھے اپنے ہاتھ سے کھلاتے رہے اور جب میری آنکھ کھلی تو اس کی شیرینی میرے منہ میں تھی اور زعفران کا رنگ میرے ہونٹوں پر تھا، میں زمزم کے کنویں پر گیا اور منہ کو دھویا، مگر منہ میں سے مہرہ جاتا ہے، نہ ہونٹوں پر سے رنگ جاتا ہے، میں نے بھی دیکھا تو واقعی اس کا اثر موجود تھا، میں نے اللہ جلّ شائد سے یہ دعا کی: اے وہ پاک

ہل لغات: ۱) پیدائش کی جگہ۔ ۲) چھپانا۔ ۳) ذمہ دار۔ ۴) مٹھاس۔



ہو، میں اس لڑکے کے پاس گیا اور میں نے اس سے کہا: حق تعالیٰ شانہ تمہارے والد کو برکت عطا فرمائے۔ وہ کہنے لگا: چچا جان! میرے والد کہاں؟ وہ تو میرے بچپن ہی میں اللہ کے راستہ میں لگ گئے تھے، کاش میں ایک مرتبہ ان کی زیارت کر لوں اور پھر اسی وقت میری جان نکل جائے، ہائے افسوس! یہ کہہ کر وہ رونے لگا اور رونے کی کثرت سے اس کا دم گھٹنے لگا۔ پھر اس نے کہا کہ ”واللہ میری یہ تمنا ہے کہ میں ایک مرتبہ ان کی زیارت کر لوں، پھر اسی وقت مر جاؤں“، اس کے بعد چند شعر ذوق و شوق کے پڑھے، میں حضرت ابراہیم رحمۃ اللہ علیہ کے پاس لوٹ کر آیا، تو وہ سجدے میں پڑے ہوئے تھے اور آنسوؤں سے سجدہ کی جگہ تر تھی اور اللہ کے سامنے عاجزی اور زاری کر رہے تھے، اس کے بعد حضرت ابراہیم رحمۃ اللہ علیہ نے دو شعر پڑھے جن کا ترجمہ یہ ہے ”میں نے ساری دنیا کو تیرے عشق میں چھوڑا اور اپنے عیال کو یتیم بنایا، تاکہ تجھے دیکھ لوں، اگر تو عشق میں میری حاجت روائی نہ کرے گا تو یہ دل تیرے سوا کسی جگہ بھی سکون نہ پائے گا۔“ میں نے حضرت ابراہیم رحمۃ اللہ علیہ سے کہا: آپ اس لڑکے کے لیے دعا کریں۔ حضرت ابراہیم رحمۃ اللہ علیہ نے کہا: حق تعالیٰ شانہ اس کو گناہوں سے محفوظ فرمائے اور اپنی مرضیت پر عمل میں اس کی اعانت فرمائے۔

[روض: ۸۵]

۴۴) ابو بکر دقاق رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں نے بیس برس مکہ مکرمہ میں قیام کیا، میرا جی دودھ کو چاہتا ہی رہا (مگر عمد نہیں پیا، یا میسر نہ ہوا) جب مجھے خواہش بہت بڑھی تو میں عسقلان گیا اور وہاں عرب کے ایک قبیلہ کا مہمان بنا، وہاں میری نگاہ ایک حسین لڑکی پر پڑ گئی، اس قدر حسین تھی کہ اس نے میرے دل کو پکڑ لیا، وہ لڑکی مجھ سے کہنے لگی کہ اگر تو سچا ہوتا تو دودھ کی خواہش تیرے دل سے نکل جاتی، میں یہ سن کر مکہ مکرمہ لوٹ آیا اور بیت اللہ کا طواف کیا۔ میں نے خواب میں حضرت یوسف علیہ السلام کی زیارت کی، میں نے عرض کیا: اے اللہ کے نبی! اللہ جلّ شانہ آپ کی آنکھ کو ٹھنڈا رکھے، آپ زلیخا سے خوب بچے، حضرت یوسف علیہ السلام نے ارشاد فرمایا: بلکہ اے مبارک! اللہ جلّ شانہ تیری آنکھ کو ٹھنڈا رکھے، عسقلان کی لڑکی سے بچ گئے، پھر حضرت یوسف علیہ السلام نے یہ آیت تلاوت فرمائی: ﴿وَلَمَّا خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جِئْتَانِ﴾ [سورہ زمر: ۴۶] ”اور جو شخص اپنے رب کے سامنے کھڑے ہونے سے ڈرتا ہے اس کے لیے دو جنتیں ہیں۔“

ایک بزرگ کا ارشاد ہے کہ آدمی نفس کے پھندے سے نفس کے ذریعے سے نہیں نکل سکتا، البتہ نفس کے پھندے سے اللہ تعالیٰ کے ذریعے سے نکل سکتا ہے۔ ان بزرگ کا یہ بھی ارشاد ہے کہ اللہ کے

**ہل لغات:** (۱) پیچا ہوا۔ (۲) خاندان۔ (۳) ضرورت پوری کرنا۔ (۴) رضامندی۔ (۵) مدد۔ (۶) جان بوجھ کر۔ (۷) حاصل۔

ساتھ راحت پکڑو، اللہ تعالیٰ سے راحت نہ پکڑو، جس شخص نے اللہ جلّ شانہ کے ساتھ راحت پکڑی، اس نے نجات پائی اور جس نے اللہ سے علیحدہ ہو کر راحت پکڑی، وہ ہلاک ہو گیا، اللہ کے ساتھ راحت پکڑنا دل کا غافل رہنا ہے۔

[روض: ۸۶]

حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ جب آدمی کی نظر کسی عورت کے حسن پر پڑ جائے اور وہ فوراً اپنی نظر کو اس سے ہٹالے، تو حق تعالیٰ شائد اس کو کسی ایسی عبادت کی توفیق عطا فرماتے ہیں، جس کی لذت اس کو محسوس ہوتی ہے۔

[مشکوٰۃ]

۳۵ حضرت شیخ ابو تراب بخشی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جو شخص کسی ایسے شخص کو جو اللہ جلّ شانہ کے ساتھ مشغول ہو رہا ہے، کسی دوسرے شغل میں لگا دے، اسی وقت حق تعالیٰ شائد کا غصہ فوراً اس کی پکڑ کر تا ہے، حق تعالیٰ شائد ہمیں اپنے غصہ اور عذاب سے پناہ دے۔

[روض: ۸۶]

یہ بہت اہم چیز ہے، بہت سے لوگ اللہ جلّ شانہ کے ساتھ کی مشغولی کی ناقدری کرتے ہوئے، ایسے حضرات کو جو ذکر و شغل میں مشغول ہوتے ہیں، آوازیں دینے لگتے ہیں، اس کا بہت لحاظ رکھنا چاہیے، بالخصوص اہل اللہ کے اوقات کی خصوصی رعایت رکھنا چاہیے۔

۳۶ ایک بزرگ کا قصہ نقل کیا ہے کہ انہوں نے تنہا حج کیا، عزیز و اقارب کوئی ساتھ نہ تھا اور یہ عہد کیا کہ کسی سے سوال نہ کروں گا، چلتے چلتے راستہ میں ایک وقت ایسا آیا کہ ایک زمانہ تک کہیں سے کچھ نہ ملا، حتیٰ کہ ضعف کی وجہ سے چلنے سے عاجز ہو گئے اور دل میں یہ خیال آیا کہ اب اضطراب کا درجہ پہنچ گیا اور اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈالنے کی اللہ جلّ شانہ نے ممانعت فرمائی ہے، اس لیے اب مجھے سوال کر لینا چاہیے، لیکن پھر دل میں ایک کھٹک پیدا ہوئی اور آخر یہ طے کر لیا کہ اللہ تعالیٰ سے جو عہد کر لیا، وہ نہیں توڑوں گا، چاہے مرجاؤں، چونکہ ضعف کی وجہ سے چلنے سے عاجز ہو گئے تھے، اس لیے رہ گئے اور سارا قافلہ روانہ ہو گیا اور یہ موت کے انتظار میں قبلہ رو ہو کر ایک جگہ لیٹ گئے، اتنے میں ایک سوار ان کے قریب آیا، اس کے پاس ایک برتن میں پانی تھا، وہ اس نے ان کو پلایا اور جو حاجت تھی، وہ سب پوری کی اور پھر پوچھا کہ تم قافلہ کے ساتھ ملنا چاہتے ہو؟ ان بزرگ نے فرمایا کہ قافلہ اب کہاں؟ نہ معلوم کتنی دور نکل چکا، اس سوار نے کہا کہ کھڑے ہو اور میرے ساتھ چلو، یہ چند ہی قدم اس کے ساتھ چلے تھے، اس نے کہا کہ تم یہاں ٹھہر جاؤ، قافلہ تم سے آگے لگا، یہ وہاں ٹھہر گئے تو قافلہ پیچھے سے آتا ہوا ان کو ملا۔

[روض: ۸۷]

حل لغات: ① کام۔ ② رشتہ دار۔ ③ کمزوری۔ ④ بہت زیادہ ضرورت۔ ⑤ منع کرنا۔

۳۷) ابوالحسن سراج رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ حج کو گیا، میں طواف کر رہا تھا، میری نگاہ ایک ایسی حسین عورت پر پڑی، جس کے چہرہ کا حسن چمک رہا تھا، میں نے کہا: واللہ! ایسی حسین عورت میں نے آج تک نہیں دیکھی، یہ اس کے چہرہ کی ساری رونق اس وجہ سے ہے کہ اس کو کبھی کوئی رنج و غم نہیں پہونچا! اس نے میری یہ بات سن لی، کہنے لگی: تم نے یہ کیا کہا؟ واللہ! میں غموں میں جکڑی ہوئی ہوں اور میرا دل فکروں سے اور آفتوں سے زخمی ہے اور کوئی بھی میرے غموں میں میرا شریک نہیں رہا۔ میں نے پوچھا: کیا ہوا؟ کہنے لگی: میرے خاوند نے قربانی کی، ایک بکری ذبح کی، میرے دو چھوٹے بچے کھیل رہے تھے اور ایک بچہ دودھ پیتا میری گود میں تھا، میں گوشت پکانے کے لیے اٹھی تو ان دونوں لڑکوں میں سے ایک نے دوسرے سے کہا: میں تجھے بتاؤں کہ ابانے بکری کس طرح ذبح کی، اس نے کہا: بتا، تو اس نے چھوٹے بھائی کو لٹا کر بکری کی طرح ذبح کر دیا، پھر وہ اس کو ذبح کر کے ڈر کے مارے بھاگ گیا اور پہاڑ پر چڑھ گیا، وہاں ایک بھیڑیے نے اس کو کھالیا، باپ اس کی تلاش میں نکلا اور ڈھونڈتے ڈھونڈتے پیاس کی شدت سے مر گیا، میں دودھ پیتے بچے کو بیٹھا کر دروازہ تک گئی کہ شاید خاوند کا کچھ پتہ کسی سے ملے، تو وہ بچہ گھسٹا ہوا بانڈی کے پاس پہونچ گیا، جو چولہے پر رکھی ہوئی جوش سے پک رہی تھی، اس کو جو اس نے ہلایا، وہ کپکپی پکتی اس پر گر گئی، جس سے اس بچے کا سارے بدن کا گوشت جل کر ہڈیوں سے الگ ہو گیا، میری ایک بڑی لڑکی تھی، جو اپنے خاوند کے گھر تھی، اس کو جب اس سارے قصہ کی خبر پہونچی، تو وہ خبر سن کر زمین پر گر گئی، اسی میں اس کی بھی موت مقدر تھی، وہ بھی مر گئی۔ مُقَدَّر نے ان سب کے درمیان سے مجھ اُنکی کو چھوڑ دیا، میں نے کہا: ان مصیبتوں پر تجھے کس طرح صبر آیا؟ وہ کہنے لگی کہ جو شخص صبر اور بے صبری میں الگ الگ غور کرے گا، وہ ان کے درمیان بہت بون بے پائے گا، صبر کا انجام محمود ہے اور بے صبری پر کوئی اجر نہیں ملتا، پھر اس نے تین شعر پڑھے اور چل دی، جن کا ترجمہ یہ ہے کہ ”میں نے صبر کیا اس لیے کہ صبر بہترین اعتماد کی چیز ہے اور اگر بے صبری سے مجھے کوئی فائدہ پہونچ سکتا تو کرتی، میں نے ایسی مصیبتوں پر صبر کیا کہ اگر وہ مصائب سخت پہاڑوں پر پڑتیں تو وہ پہاڑ بھی ٹکڑے ٹکڑے ہو جاتے، میں نے اپنے آنسوؤں پر قدرت پائی، پس ان کو نکلنے سے روک دیا، اب وہ آنسو اندر ہی اندر میرے دل پر گر رہے ہیں۔“

[روض: ۸۹]

۳۸) حضرت شیخ علی بن موقوف رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں ایک سال سواری پر حج کو جا رہا تھا، راستہ میں پیدل حج کو جانے والوں کا قافلہ ملا، مجھے وہ لوگ پیدل چلتے ہوئے بہت اچھے لگے، میں بھی سواری سے اتر کر ان کے ساتھ پیدل چلنے لگا اور اپنی سواری پر ایک اور شخص کو اپنی جگہ بٹھادیا اور ہم معروف

ہل لغات: ① چمک دک - ② شوہر - ③ بڑا فرق - ④ پسندیدہ - ⑤ بھروسہ - ⑥ مشہور۔

راستہ سے ہٹ کر دوسری طرف کو چل دیے، چلتے چلتے ایک جگہ جا کر ہم سونے لیٹ گئے، تو میں نے خواب میں دیکھا کہ چند لڑکیاں آئیں جن کے ہاتھ میں سونے کے ٹشٹ اور چاندی کے آفتابے ہیں، وہ پیدل چلنے والوں کے پاؤں دھورہتی ہیں اور میرے سوا سب کے پاؤں دھوئے، ان میں سے ایک نے کہا کہ یہ بھی تو انہی میں ہے، باقی سب کہنے لگیں: نہیں، اس کے پاس سواری موجود ہے، اس لڑکی نے کہا نہیں، یہ بھی ان میں شامل ہے، اس لیے کہ ان کے ساتھ چلنے کو اس نے پسند کیا ہے، تو انہوں نے میرے بھی پاؤں دھوئے، اس کی وجہ سے پیدل چلنے کا جس قدر تکلیف اور تعب مجھ پر تھا، سارا بالکل جاتا رہا۔  
[روض: ۹۳]

۳۹) حضرت ابراہیم خواس رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ جنگل میں جا رہا تھا، مجھے بڑی مشقت اٹھانا پڑی اور بڑی مصیبت پیش آئی، جس کو میں نے برداشت کیا اور خندہ پیشانی سے اس پر صبر کیا، جب میں مکہ مکرمہ میں داخل ہوا تو مجھ میں اس کا رنامہ پر ایک عجیب سا پیدا ہوا، طواف ہی کی حالت میں پیچھے سے ایک بڑھیا نے آواز دی کہ ابراہیم! اس جنگل میں یہ بندی بھی تیرے ہی ساتھ تھی، مگر میں نے تجھ سے اس لیے کوئی بات نہیں کی تھی کہ اللہ جل شانہ سے تیرا وحیان ہٹ کر دوسری طرف لگے گا، یہ دوسرے جو تجھے اس وقت آگیا، اس کو اپنے دل سے نکال دے۔  
[روض: ۹۵]

۴۰) ایک بزرگ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت سمنون رحمۃ اللہ علیہ کو دیکھا کہ طواف میں جھومتے ہوئے (مزے لے کر) چل رہے ہیں، میں نے ان کا ہاتھ پکڑ لیا اور کہا تمہیں اللہ کے سامنے کھڑے ہونے کی قسم! مجھے یہ بتاؤ کہ تم کس طریقہ سے اللہ تک پہنچے، جب انہوں نے اللہ کے سامنے کھڑے ہونے کا لفظ سنا، تو بیہوش ہو کر گر پڑے، جب ہوش آیا تو دو شعر پڑھے، جن کا ترجمہ یہ ہے: ”کہ بہت سے مصیبت زدہ ایسے ہیں کہ بیماریاں ان کے بدن میں گھسی ہوئی ہیں اور ان کا دل سب دلوں سے زیادہ بیمار ہے، اگر وہ خوف اور ہراس سے مر جائیں تو بر محل ہے، اس لیے کہ یوم الحساب میں اللہ کے سامنے کھڑا ہونا بہت سخت چیز ہے۔“

اس کے بعد حضرت سمنون رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ میں نے پانچ باتیں لازم پکڑ لی تھیں اور اپنے دل پر ان کو پکا کر لیا ہے۔ اول یہ کہ جو چیز مجھ میں زندہ تھی یعنی خواہش نفس اس کو میں نے مار دیا اور جو چیز مردہ تھی یعنی میرا دل، اس کو زندہ کر لیا۔ دوسری بات یہ ہے کہ جو چیز مجھ سے غائب تھی یعنی آخرت، اس کو میں نے ہر وقت اپنی آنکھوں کے سامنے کر لیا اور جو چیز میرے سامنے تھی یعنی دنیوی اغراض، ان کو میں

**حل لغات:** ① تمال - ② لوٹے - ③ تکلیف - ④ خوشی - ⑤ گھمنڈ - ⑥ مناسب - ⑦ قیامت کا دن - ⑧ فائدے۔



نے اپنے سامنے سے ہٹا دیا۔ تیسری بات یہ ہے کہ جو چیز مجھ سے فنا ہو رہی تھی یعنی تقویٰ اس کو میں نے باقی رکھا اور جو میرے پاس جمع تھی یعنی خواہشات ان کو فنا کر دیا۔ چوتھی چیز یہ ہے کہ جس سے تم سب کو وحشت ہوتی ہے، اس سے میں نے اُنس پیدا کر لیا اور جس سے تم سب کو اُنس ہے، اس سے میں بھاگنے لگا، اس کے بعد وہ چند شعر پڑھتے ہوئے چل دیے، جن کا ترجمہ یہ ہے، کہ ”میری روح پوری کی پوری آپ کی طرف مُتوجہ ہے، اگر اس میں وہ ہلاک ہو جائے تب بھی میں آپ سے اس کو جدا نہیں کر سکتا، میری روح آپ سے خوف میں اور افسوس میں روتی رہتی ہے حتیٰ کہ کہا جاتا ہے کہ وہ رونے سے نکلے نکلے ہو جائے گی، پس ایک کرم کی نظر اس پر کر دیجیے اگرچہ دنیاوی منافع آپ نے بہت سے عطا فرمائے اور ان سے ہمیشہ نفع ہوتا رہا۔ [روض: ۹۶]

شروع میں پانچ باتیں ذکر کی تھیں تفصیل میں چار ہی آئی ہیں، لیکن حقیقت یہ ہے کہ ان سب کی روح بھی ایک ہی چیز ہے، وہ خواہشات نفس کو قابو میں رکھنا، اسی لیے شیخ فرماتے ہیں۔

بِعلمِ اللہ از دو قدمِ راہِ خدا بیش نیست  
یک قدم بر نفس خود نہ دیگرے بر کوئے دوست  
”خدا کی قسم! اللہ جل شانہ کے یہاں کا راستہ دو قدم سے زیادہ نہیں، پہلا قدم اپنے نفس پر رکھ دے دوسرا محبوب کی گلی میں رکھا ہوا ہے۔“

(۴) شیخ ابویعقوب بصری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ حرم شریف میں دس دن تک بھوکا رہا، مجھے بہت ہی ضعف ہو گیا، میرے دل نے مجھے مجبور کیا کہ باہر چلوں، شاید کچھ مل جائے جس سے بھوک میں کچھ کمی ہو، میں باہر نکلا، تو ایک شائع سزا ہوا پڑا ہوا ملا، میں نے اس کو اٹھالیا، مگر دل میں اس سے ایک وحشت سی ہوئی، گویا کوئی یہ کہہ رہا ہے کہ دس دن تک بھوکا رہا اور آخر میں ملا تو یہ سزا ہوا شائع، میں نے اس کو پھینک دیا اور پھر مسجد حرام میں آکر بیٹھ گیا، اتنے میں ایک شخص میرے سامنے آکر بیٹھا اور ایک جُڑ دان میرے سامنے رکھا اور کہا: اس میں ایک تھیلی ہے، جس میں پانچ سو دینار (اشرفیاں) ہیں؟ یہ آپ کی نذر ہیں، میں نے اس سے پوچھا کہ میری کیا خصوصیت ہے، جس کی وجہ سے یہ مجھے دے رہے ہو، اس نے کہا کہ ہم لوگ دس دن سے سمندر میں چکر کھا رہے تھے، ہماری کشتی ڈوبنے لگی تھی، تو ہم میں سے ہر شخص نے الگ الگ کوئی منت مانی تھی، میں نے یہ نذر کی تھی کہ اگر میں زندہ سلامت پہنچ جاؤں تو یہ تھیلی اس شخص کو دوں گا، جس پر مکہ کے رہنے والوں میں سب سے پہلے میری نگاہ پڑے، یہاں پہنچ کر سب سے پہلے آپ پر نظر پڑی، میں نے کہا: اس کو کھولو، اس نے کھولا، تو سفید مصری اور کھک (ایک خاص قسم کی روئی ہوتی ہے) اور چھلے ہوئے بادام اور شکر پارے تھے، میں نے ہر ایک

حل لغات: ① ختم۔ ② گھبراہٹ۔ ③ لگاؤ۔ ④ قائم۔ ⑤ ایک تکراری۔ ⑥ بڑا تھپا۔

میں سے ایک ایک مٹھی بھری اور میں نے کہا: یہ باقی لے جاؤ، میری طرف سے اپنے بچوں کو تقسیم کر دینا، تمہاری نذر میں نے قبول کر لی، پھر میں نے اپنے دل میں کہا کہ تیرا رزق دس دن سے تیرے پاس کھینچا ہوا آ رہا ہے اور تو اس کو یوں ڈھونڈتا پھرتا ہے۔ [روض: ۹۸]

③ شیخ بنان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں مصر سے حج کو جا رہا تھا، میرا توشہ میرے ساتھ تھا، راستہ میں ایک عورت ملی، کہنے لگی: بنان! تم بھی جمال (مزدور) ہی نکلے، توشہ لادے لیے جا رہے ہو، تمہیں یہ وہم ہے کہ وہ تمہیں روزی نہیں دے گا، میں نے اس کی بات سن کر اپنا توشہ پیٹیک دیا، تین دن تک مجھے کچھ کھانے کو نہ ملا، راستہ میں چلتے چلتے مجھے ایک پازیب (پاؤں کا زیور) پڑا ہوا ملا، میں نے یہ سوچ کر اٹھالیا کہ اس کا مالک مل جائے تو اس کو دوں گا، وہ شاید اس پر مجھے کچھ دے دے، تو وہ عورت پھر سامنے آئی، کہنے لگی: تم تو دوکاندار ہی نکلے کہ وہ پازیب کے بدلہ میں شاید کچھ دے دے، اس کے بعد اس عورت نے میری طرف کچھ درم پیٹیک دیے کہ لے انہیں خرچ کرتا رہو، میں نے ان کو خرچ کرنا شروع کیا اور واپسی میں مصر تک انہوں نے مجھے کام دیا، ایک شاعر نے کہا ہے:

كَمْ مِنْ قَوِيٍّ قَوِيٍّ فِي تَقْلِبِهِ مُهَذَّبُ الرَّأْيِ عَنْهُ الرِّزْقُ مُنْحَرِفٌ

”کتنے ہی قوی آدمی ہیں جو اپنے کاروبار میں بھی قوی ہیں اور رائے بھی بہت بہتر رکھتے ہیں، لیکن روزی اُن سے ہٹی ہوئی ہے۔“

وَكَمْ ضَعِيفٌ ضَعِيفٌ فِي تَقْلِبِهِ كَأَنَّهُ مِنْ خَلِيجِ الْبَحْرِ يَغْتَوِّفُ

”اور کتنے ضعیف آدمی ہیں جو اپنے کاروبار میں بھی ضعیف ہیں، لیکن روزی ایسی کماتے ہیں گویا سمندر سے پانی بھر رہے ہیں۔“

هَذَا دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ الْإِلَٰهَ لَهُ فِي الْخَلْقِ سِرٌّ خَفِيٌّ لَيْسَ يَنْكَشِفُ

”یہ دلیل ہے اس پر کہ اللہ تعالیٰ کی مخلوق کے بارہ میں مخفی حقیقتیں ہیں جو ہر کسی پر ظاہر نہیں ہوتے۔“

[روض: ۹۹]

④ شیخ ابوبکر کتانی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ حج کے زمانہ میں مکہ مکرمہ میں مشائخ کے درمیان عشق الہی کے مسئلہ میں بحث ہوئی اور بڑے بڑے مشائخ نے اس میں کلام کیا۔ حضرت جنید بغدادی رحمۃ اللہ علیہ بھی مجمع میں تشریف رکھتے تھے اور وہ اس مجلس کے چھوٹوں میں تھے، مشائخ نے ان سے فرمایا کہ عراقی تم بھی کچھ کہو؟ حضرت شیخ جنید رحمۃ اللہ علیہ نے سر جھکایا اور آنسو آنکھوں سے بہنے لگے اور فرمایا: عاشق وہ بندہ ہے، جو اپنے نفس سے جاتا رہا ہو، اپنے رب کے ذکر میں ہر وقت لگا رہے، اس

حل لغات: ① چسپا ہوا ہوتا۔

کے حقوق کی ادائیگی میں مُسْتَعِدّ رہے، اپنے دل سے ہر وقت اس کو دیکھتا رہے، مولیٰ کی بیعت کے انوار نے اس کے دل کو جلا رکھا ہو اور اس کی محبت کی شراب خالص پی رکھی ہو اور جبار سبحانہ اپنی غیبت کے پردوں سے نکل کر اس پر ظاہر ہو گیا، پس وہ عاشق اگر کلام کرے تو اللہ ہی کے ساتھ ہو، کوئی حرف زبان سے نکالے تو اللہ ہی کی طرف سے ہو، کوئی حرکت کرے تو اسی کے حکم سے اور اگر ساکن ہو تو اسی کے ساتھ سکون ہو، پس وہ ہر وقت اللہ ہی سے وابستہ ہے، اللہ ہی کے واسطے ہے، اللہ ہی کے ساتھ ہے۔ اس تقریر پر سب مشائخ رونے لگے اور فرمانے لگے کہ اس سے بہتر تعبیر نہیں ہو سکتی، اللہ تیری ٹوٹی کو بنائے اے عارفوں کے تاج۔ [روح: ۱۰۰]

(۴۶) حضرت شہاک بن مزاحم رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں جمعہ کی شب میں کوفہ میں جامع مسجد کے ارادہ سے نکلا، چاندنی رات تھی، مسجد کے صحن میں ایک جوان کو میں نے دیکھا کہ سجدہ میں پڑا ہوا بے تحاشہ رو رہا ہے، میں نے خیال کیا کہ یہ کوئی ولی ہے، میں اس کے قریب گیا تا کہ اس کی بات سنوں، تو وہ یہ کہہ رہا تھا:

عَلَيْكَ يَا ذَا الْجَلَالِ مُعْتَمِدِي طُوبَى لِمَنْ كُنْتَ أَنْتَ مَعْنَاهُ

”اے عزت والے تیرے ہی اوپر مجھ کو بھروسہ ہے، خوشحال ہے وہ جس کا تو مقصود ہو۔“

(۴۷) طُوبَى لِمَنْ بَاتَ خَائِفًا وَجَلًّا يَشْكُو إِلَى ذِي الْجَلَالِ بَلَاءُ

”خوش حال ہے وہ جو ساری رات خوف اور ڈر میں گزار دے اور عزت والے ہی سے اپنی مصیبت کا اظہار کرے۔“

(۴۸) وَمَا بِهِ عِلَّةٌ وَلَا سَقَمٌ أَكْثَرُ مِنْ حُبِّهِ لِمَوْلَاهُ

”اور اس کو اس سے بڑھ کر کوئی علت اور کوئی مرض نہ ہو کہ اس کو اپنے مولیٰ سے عشق ہے۔“

(۴۹) إِذَا خَلَا فِي الظَّلَامِ مُبْتَهَلًا أَجَابَهُ اللَّهُ ثُمَّ لَبَّاهُ

”جب وہ اندھیری رات میں تین تنہا عاجزی کرنے والا ہو، تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کی پکار کا جواب ہو اور لبیک ہو۔“

وہ شخص پہلا مصرع عَلَيْكَ يَا ذَا الْجَلَالِ مُعْتَمِدِي بار بار پڑھ رہا تھا اور رو رہا تھا اس کے بے اختیار رونے سے مجھے بھی اس پر ترس کھا کر رونا آ گیا، پھر اس نے ایسی کلام کی، جس سے میں یہ سمجھا کہ اس کو کوئی خاص نور نظر آیا اور اس نے کسی کو یہ دو شعر پڑھتے ہوئے سنا، جن کا ترجمہ یہ ہے: ”میرے بندے میں موجود ہوں، تو میری حفاظت میں ہے اور جو کچھ تو کہہ رہا ہے، ہم اس کو سن رہے ہیں، تیری

ہل لغات: (۱) تیار۔ (۲) رعب۔ (۳) بہت زیادہ۔ (۴) وجہ سبب۔ (۵) رحم۔

آواز کے میرے فرشتے مشتاق ہیں اور تیرے سارے گناہ ہم نے معاف کر دیے۔“

حضرت ضحاک رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ پھر میں نے اس کو سلام کیا، اس نے جواب دیا۔ میں نے کہا: حق تعالیٰ شانہ تمہاری اس رات میں برکت عطا فرمائے اور تم میں برکت فرمائے اور تم پر رحم کرے، تم کون ہو؟ کہنے لگے: میں راشد بن سلیمان ہوں۔ میں نے نام سے ان کو پہچان لیا، کیونکہ میں پہلے سے ان کے حالات سنتا رہتا تھا اور ان سے ملنے کا مشتاق تھا، مگر اس پر قادر نہ ہو سکا تھا۔ آج اللہ جل شانہ نے ایسا کھل کر دیا، میں نے خدمت میں رہنے کی درخواست کی، تو فرمایا: یہ بہت دشوار ہے، بھلا جو شخص رب العالمین سے مناجات کی لذت پاتا ہو، وہ مخلوق سے کب اُٹس رکھ سکتا ہے، کہنے لگے: واللہ! اگر ہمارے زمانے کے آدمیوں پر پہلے مشائخ میں سے کسی کا گزر ہو تو وہ کہہ دے گا کہ یہ لوگ تو آخرت کے دن پر ایمان بھی نہیں رکھتے، یہ کہہ کر راشد میری نظر سے غائب ہو گئے، اللہ جانے وہ آسمان پر چڑھ گئے یا زمین میں اتر گئے۔ مجھے ان کی جدائی سے رنج ہوا اور میں نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی کہ عمر نے سے پہلے پہلے ان سے پھر ملاقات نصیب ہو جائے، اتفاق سے میں ایک مرتبہ حج کو گیا، تو کعبہ شریف کی دیوار کے سایہ تلے ان کو بیٹھے دیکھا اور ایک مجمع اُن کے پاس تھا، جو سورۃ انعام ان کو سنارہا تھا، جب انہوں نے مجھے دیکھا تو تبسم فرمایا کہ یہ علماء کی مہربانی ہے اور وہ اولیاء کی تواضع تھی، پھر اُٹھے اور مجھ سے مصافحہ اور مُعائنۃ کیا، اور فرمایا کہ تم نے اللہ سے دعا کی تھی کہ عمر نے سے پہلے ان سے ملاقات ہو جائے میں نے عرض کیا: جی ہاں! دعا کی تھی۔ فرمایا: اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ عَلٰی ذٰلِکَ۔ میں نے عرض کیا: اللہ آپ پر رحم کرے، اس رات کو جو کچھ آپ نے دیکھا تھا اور سننا تھا، وہ مجھے بتا دیجیے، انہوں نے زور سے ایک ایسی چیخ ماری، جس سے میں یہ سمجھا کہ ان کے دل کا پردہ پھٹ گیا اور بیہوش ہو کر گر گئے اور جو مجمع ان کے پاس تھا اور پڑھ رہا تھا وہ چلا گیا، جب ان کو ہوش آیا تو فرمایا: میرے بھائی کیا تھے یہ معلوم نہیں کہ اللہ کے چاہنے والوں کے دلوں میں کس قدر خوف اور بیت اس کے اسرار کے کھولنے میں ہوتی ہے، میں نے پوچھا: اچھا یہ کون لوگ تھے؟ جو آپ کے پاس پڑھ رہے تھے۔ فرمایا: یہ جنّات کی جماعت تھی، قدیم تعلقات کی بناء پر میں ان کا احترام کرتا ہوں، یہ ہر سال میرے ساتھ حج کیا کرتے ہیں اور مجھ کو قرآن شریف سنایا کرتے ہیں، پھر انہوں نے مجھ کو رخصت کیا اور فرمایا: حق تعالیٰ شانہ جنت میں تم کو ملا دے، جہاں نہ جدائی ہوگی، نہ مشقت، نہ غم ہوگا، نہ کُلف۔ یہ کہہ کر پھر مجھ سے غائب ہو گئے، اس کے بعد میں نے ان کو نہ دیکھا۔

**حل لغات:** (۱) خواہش مند۔ (۲) آسان۔ (۳) مشکل۔ (۴) دعا۔ (۵) محبت۔ (۶) بزرگوں۔ (۷) مسکرانا۔ (۸) گلے ملنا۔ (۹) اس بات پر تمام تعریف اللہ ہی کے لیے ہے۔ (۱۰) ہمید۔ (۱۱) پرانے۔ (۱۲) تکلیف۔

﴿۳۵﴾ کہتے ہیں: حرم شریف کے عابدوں میں ایک عابد تھے، جو ہر وقت خدا تعالیٰ میں مشغول رہتے، ہمیشہ روزہ رکھتے اور شام کو روزانہ ایک آدمی ان کو دو روٹیاں دے جاتا، ان سے روزہ افطار کر لیتے، ایک دن ان کے دل میں یہ خیال آیا کہ تو اپنی روزی میں اس آدمی پر اطمینان رکھتا ہے اور ساری مخلوق کے راز کو بھلا رکھا ہے، یہ بڑی غفلت کی بات ہے، جب شام کو حسب معمول وہ روٹی دینے والا آیا تو اس کی روٹی واپس کر دی، وہ تو چلا گیا، لیکن اس عابد پر تین دن ایسے گزرے کہ کچھ کھانے کو نہ ملا، حق تعالیٰ شانہ کی بارگاہ میں استیغاث کی، تو رات کو خواب میں دیکھا کہ حق تعالیٰ شانہ کی بارگاہ میں کھڑا ہوں اور حق تعالیٰ شانہ فرماتے ہیں کہ میرے بندے تُو نے وہ روٹیاں جو میں نے اپنے ایک بندے کے ہاتھ بھیجی تھیں؟ کیوں واپس کر دی تھیں، میں نے عرض کیا: یا اللہ! مجھے یہ خیال پیدا ہوا کہ اس میں تیرے غیر کی طرف قلب کو طمانینت ہوتی ہے۔ ارشاد ہوا: اس کو تیرے پاس کون بھیجتا تھا؟ میں نے عرض کیا کہ آپ ہی بھیجتے تھے۔ ارشاد ہوا کہ تُو کس سے لیتا تھا؟ عرض کیا کہ آپ ہی سے لیتا تھا۔ ارشاد ہوا کہ ان کو لے لے پھر ایسا نہ کرنا۔ اس کے بعد خواب ہی میں دیکھا کہ وہ روٹی دینے والا بھی حق تعالیٰ شانہ کی بارگاہ میں کھڑا ہے، اس سے ارشاد ہوا کہ میرے بندے تُو نے میرے بندے کی روٹی کیوں بند کر دی، اس نے عرض کیا: یا اللہ! تجھے خوب معلوم ہے۔ ارشاد ہوا کہ تو وہ روٹی کس کو دیتا تھا؟ اس نے عرض کیا: یا اللہ! آپ ہی کو دیتا تھا۔ ارشاد ہوا کہ تو وہ روٹی حسب معمول جاری کر دے، تجھے اس کے بدلہ میں جنت ملے گی۔ [روض: ۱۰۲]

﴿۳۶﴾ احمد بن ابی الحواری رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں ابوسلیمان دارانی رضی اللہ عنہ کے ساتھ مکہ مکرمہ کے راستہ میں جا رہا تھا کہ میرا مشکیزہ گر گیا، میں نے ابوسلیمان رضی اللہ عنہ سے اس کی خبر کی، انہوں نے کہا: ”يَا زَادُ الصَّالَةِ اُرِدُّ عَلَيْكَ الصَّالَةَ“ (اے گم شدہ چیز کے لوٹانے والے: ہماری گم شدہ چیز ہم پر لوٹا دے) تھوڑی دیر بھی نہ گزری تھی کہ ایک شخص آواز دے رہا تھا کہ یہ مشکیزہ کس کا گرا ہے؟ میں نے دیکھا تو وہ میرا ہی تھا، میں نے لے لیا تو ابوسلیمان کہنے لگے کہ اے احمد! کیا تجھے یہ گمان ہوا کہ حق تعالیٰ شانہ ہمیں بغیر پانی ہی کے رکھیں گے۔

اس کے بعد ہم تھوڑی دور چلے، سردی بڑی سخت پڑ رہی تھی اور ہم پوشش پہن رہے تھے، ہم نے ایک آدمی کو دیکھا کہ اس پر دو پرانی چادریں ہیں اور اس کو پسینہ آ رہا ہے، اس کی ابوسلیمان رضی اللہ عنہ نے تواضع کی کہ ہم سردی کے کپڑوں سے کچھ تمہاری مدد کریں؟ تو اس نے یہ جواب دیا کہ گرمی اور سردی دونوں اللہ جل شانہ کی مخلوق ہیں، اگر وہ حکم کرے تو یہ مجھ پر مسلط ہو سکتی ہیں اور وہ ارشاد فرمادے تو

**حل لغات:** (۱) دربار۔ (۲) درخواست۔ (۳) دل۔ (۴) اطمینان۔ (۵) پانی بھرنے کا چرے کا برتن۔ (۶) کھال کا کوٹ۔

مجھے چھوڑ دیں گی، میں تو اس جنگل میں تیس برس سے پھرتا رہتا ہوں، نہ سردی سے کبھی مجھے کچپی ہوئی، نہ گرمی میں پسینہ آیا، وہ اپنی محبت کی گرمی کا لباس مجھے سردی کے زمانہ میں پہنا دیتا ہے اور گرمی کے زمانہ میں اپنی محبت کی ٹھنڈک کے ذوق میں لپیٹ دیتا ہے، اے دارانی! تم کپڑوں کی طرف اشارہ کرتے ہو اور زہد کو چھوڑتے ہو، اس لیے سردی تم کو ستاتی ہے، اے دارانی! تم روتے اور چلاتے ہو اور پنکھوں سے راحت پاتے ہو۔ ابوسلمان دارانی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ مجھے حقیقت میں اس شخص کے سوا کسی نے نہیں پہچانا، یعنی میری کمی پر منتہیہ کیا۔ [روض: ۱۰۳]

(۳۷) ایک بزرگ کہتے ہیں کہ میں نے طواف میں ایک ادھیڑ عمر کے آدمی کو دیکھا کہ عبادت کی کثرت نے اس کو ضعیف کر رکھا ہے، اس کے ہاتھ میں لکڑی تھی، جس کے سہارے سے وہ طواف کر رہا تھا، میں نے اس سے اس کا شہر پوچھا، اس نے خراسان بتایا، پھر اس نے مجھ سے پوچھا کہ تمہارے شہر کا راستہ یہاں سے کتنی دُور کا ہے، میں نے کہا: دو تین ماہ کا۔ کہنے لگا کہ پھر بھی تم ہر سال حج کو نہیں آتے۔ میں نے پوچھا کہ تمہارے شہر سے یہاں تک کا راستہ کتنے دن کا ہے؟ کہنے لگا کہ پانچ برس کا (کہ اس زمانہ میں راستوں کی سہولت کے یہ اسباب حاصل نہ تھے، جو اب ہیں) میں نے کہا: واللہ! یہ حق تعالیٰ شانہ کا کھلا فضل ہے اور اس کے ساتھ سچی محبت کا اثر ہے (کہ اتنا لمبا سفر طے کر کے حاضری میں شہر ہو جائے) اس پر وہ ہنسا اور دو شعر پڑھے۔ جن کا ترجمہ یہ ہے جس سے تجھے عشق ہے، اس کی زیارت کر اگرچہ تیرا گھر دور ہو اور اس تک حاضری میں بندشیں اور موانع ہوں، تیرے گھر کی دوری اس کی زیارت سے مانع نہ ہونا چاہیے، اس لیے کہ عاشق اپنے معشوق کا بڑی کثرت سے زیارت کرنے والا ہوتا ہے۔ [روض: ۱۰۴]

(۳۸) ایک بزرگ کہتے ہیں کہ میں نے مکہ کے راستہ میں ایک جوان کو دیکھا، وہ ایسی مزے کی چال چل رہا ہے، اکڑتا ہوا جیسا اپنے گھر میں ٹہل رہا ہو، میں نے پوچھا: یہ کیسی چال ہے؟ کہنے لگا: یہ چال ان جوانوں کی ہے، جو رحمن کے خادم ہیں اور دو شعر پڑھے جن کا یہ ترجمہ ہے ”میں تیری وجہ سے فخر کرتا ہوا حیران و سرگرداں پھرتا ہوں، مگر جب تیرا ذکر ہو تو خوف کی وجہ سے گھٹنے لگتا ہوں، اگر مجھ میں مرنے کی قدرت ہوتی تو تیرے اشتیاق میں اور تیرے عظیم مرتبہ کے اکرام میں مرجاتا۔“ پھر میں نے پوچھا کہ تیری سواری اور توشہ کہاں ہے؟ تو اس نے بری طرح مجھے گھورا، پھر کہنے لگا: ارے غور تو کر! اگر کوئی ضعیف غلام کسی کریم آقا کے دولت کدہ پر زیارت کی غرض سے حاضر ہو اور اپنا کھانا پینا باندھ کر ساتھ

**حل لغات:** (۱) شوق۔ (۲) خبردار۔ (۳) کمزور۔ (۴) مینے۔ (۵) حاصل۔ (۶) ملاقات۔ (۷) رکاوٹیں۔ (۸) ملاقات کا شوق۔ (۹) رہنے کا گھر۔

لائے، تو وہ آقا اپنے غلاموں کو حکم دے گا کہ اس کو یہاں سے نکال دو، میرے آقا جل جلالہ نے جب مجھے اپنے گھر بلایا تو اپنے اوپر توکل<sup>۱</sup> اور اعتماد مجھے عطا فرمادیا۔ یہ کہہ کر وہ غائب ہو گیا۔ [روض: ۱۰۵]

۳۹) ایک بزرگ کہتے ہیں کہ میں مکہ مکرمہ میں تھا، ایک فقیر کو دیکھا، کہ اس نے طواف کیا، اس کے بعد اپنی جیب سے ایک پرچہ نکالا اور اس کو پڑھا، دوسرے اور پھر تیسرے دن بھی ایسا ہی کیا، اس کے بعد ایک دن اس نے طواف کیا اور جیب سے نکال کر پرچہ پڑھا اور تھوڑی دور چلا اور مر کے گر گیا، میں نے اس کے جیب سے پرچہ نکال کر دیکھا تو اس میں لکھا تھا: ﴿وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا﴾ [سورہ طور: ۲۸] ”تو اپنے پروردگار کے حکم کا منتظر رہ، کیوں کہ تو ہماری آنکھوں کے سامنے ہے۔“ [روض: ۱۰۶]

اصل آیت شریفہ میں تو حضور اقدس ﷺ سے خطاب ہے، جس کا اوپر سے بیان ہے کہ آپ کے ان ظالم مخالفین کے لیے عذاب تجویز ہے، آپ اپنے رب کی اس تجویز پر صبر سے بیٹھے رہیں (اور کچھ فکر نہ کریں) اس لیے کہ آپ ہماری حفاظت میں ہیں، مگر آیت شریفہ کے عموم کا ترجمہ وہ ہے جو اوپر لکھا گیا۔

۴۰) حضرت بشر حافی رحمۃ اللہ علیہ کی خدمت میں ایک مجمع حاضر ہوا اور سلام کیا۔ حضرت نے دریافت فرمایا: تم کون لوگ ہو؟ انہوں نے عرض کیا: ہم شام کے رہنے والے ہیں، حج کے ارادہ سے جا رہے ہیں، آپ کی خدمت میں سلام کے لیے حاضر ہوئے ہیں۔ فرمایا: حق تعالیٰ شائد تمہیں جزائے خیر عطا فرمائے۔ انہوں نے عرض کیا: ہماری یہ تمنا ہے کہ آپ بھی ہمارے ساتھ تشریف لے چلیں، تاکہ آپ کی برکات سے ہم مستفیع ہوں۔ آپ نے انکار فرمادیا۔ ان لوگوں نے جب بہت زیادہ اصرار کیا تو فرمایا کہ جب تم نے یہی طے کر رکھا ہے تو تین شرطوں کے ساتھ میں چل سکتا ہوں، اول یہ کہ ہمارے ساتھ کچھ سامان نہ ہو، دوسرے یہ کہ ہم راستہ میں کسی سے سوال نہ کریں، تیسرے یہ کہ اگر راستہ میں کوئی ہم کو کچھ دے تو ہم قبول نہ کریں۔ لوگوں نے عرض کیا کہ پہلی دو شرطیں کہ نہ ہم کچھ ساتھ رکھیں اور نہ کسی سے سوال کریں، یہ تو ہو سکتا ہے، لیکن باوجود احتیاج کے کوئی شخص کچھ دے اس کو ہم قبول نہ کریں، اس کی طاقت ہم میں نہیں ہے، فرمانے لگے: اس کا مطلب تو یہ ہوا کہ تم اپنے گھر سے دوسروں کے خوشبو پر بھروسہ کر کے نکلتے ہو، اللہ جل شائد پر بھروسہ نہیں ہے، میں اس حالت میں تمہارے ساتھ نہیں جاسکتا، مجھے میرے حال پر چھوڑ دو اور تم جاؤ اپنا کام کرو، پھر فرمایا کہ بہترین فقراء تین قسم کے ہیں: اول وہ جو خود سوال نہ کرے اور اگر دیا جائے تو قبول نہ کرے، یہ روحانی لوگوں میں سے ہے یا یہ کہا کہ روحانیاتین

**حل لغات:** ۱) بھروسہ۔ ۲) طے۔ ۳) اچھا بدل۔ ۴) فائدہ اٹھانا۔ ۵) ضد۔ ۶) ضرورت۔ ۷) راستے کا کھانا وغیرہ۔ ۸) مقدس۔



کے ساتھ ہے، دوسری قسم وہ کہ خود تو سوال نہ کرے، لیکن اگر دیا جائے تو قبول کر لے، اس کے لیے حضرت قدس میں دسترخوان بچھائے جاتے ہیں، تیسری قسم یہ کہ سوال کرے اور بقدر ضرورت لے لے اس کی صداقت اس کے فعل کا کفارہ ہو جاتی ہے۔ [روضہ: ۱۰۹]

⑤ حضرت شیخ ابو جعفر عداود رحمۃ اللہ علیہ جو حضرت شیخ جنید بغدادی رحمۃ اللہ علیہ کے اُستاد ہیں، فرماتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ مکہ مکرمہ میں تھا، میری حجامت بہت بڑھ گئی اور پیسہ پاس نہ تھا کہ حجامت بنواتا، میں ایک حجام کے پاس جو چہرہ سے بھلا آدمی معلوم ہوتا تھا، گیا اور اس سے کہا کہ اللہ کے واسطے میری حجامت بنا دو گے؟ کہنے لگا: ہاں ہاں! بڑے اکرام کے ساتھ۔ وہ ایک دنیا دار کی حجامت بنا رہا تھا، اس کو درمیان میں روک کر پہلے میری حجامت بنائی اور پھر مجھے ایک کاغذ کی پڑیادی اس میں چند درانم تھے، میں نے وہ لے لیے اور یہ ارادہ کیا کہ جب مجھے سب سے پہلے کچھ ملے گا، تو اس حجام کو دوں گا، میں مسجد میں گیا، وہاں میرا ایک بھائی ملا، اس نے کہا کہ تمہارے ایک بھائی بصرہ سے ایک تھیلی تمہارے واسطے لائے ہیں، اس میں تین سو اشرفیاں ہیں، وہ اللہ کے واسطے تمہیں دے گئے ہیں، میں نے وہ تھیلی لے لی اور حجام کے پاس جا کر کہا کہ یہ تین سو اشرفیاں ہیں، ان کو تم اپنی ضروریات میں خرچ کر لینا۔ حجام نے کہا: شیخ! تمہیں شرم نہ آئی۔ اول تو تم نے یہ کہا کہ اللہ کے واسطے حجامت بناؤ، پھر میں اس پر اجرت لے لوں، جاؤ! تمہیں اللہ تعالیٰ معاف کرے۔ [روضہ: ۱۱۳] حضرت شبلی رحمۃ اللہ علیہ کا بھی اس قسم کا ایک قصہ مشہور ہے۔ [روضہ: ۱۱۴]

⑥ حضرت ابراہیم بن ادہم رحمۃ اللہ علیہ نے ایک شخص سے طواف کی حالت میں فرمایا کہ یہ بات سمجھ لے کہ تو صالحین کے درجہ کو اس وقت تک نہیں پہنچ سکتا، جب تک کہ چھ گھانٹیوں کو پار نہ کر لے: اول یہ کہ تو نعمت کے دروازہ کو بند کرے اور سختی کا دروازہ کھولے، دوسرے یہ کہ عزت کے دروازہ کو بند کرے اور ذلت کے دروازہ کو کھولے، تیسرے یہ کہ راحت کے دروازہ کو بند کرے اور مشقت کے دروازہ کو کھولے، چوتھے یہ کہ سونے کے دروازہ کو بند کرے اور جاگنے کے دروازہ کو کھولے، پانچویں یہ کہ غنی کے دروازہ کو بند کرے اور فقر کے دروازہ کو کھولے، چھٹے یہ کہ اُمیدوں کے دروازے کو بند کرے اور موت کی تیاری کے دروازے کو کھولے۔ [روضہ: ۱۱۵]

⑦ محمد بن حسین بغدادی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں ایک سال حج گیا، میں اتفاق سے مکہ کے بازار سے گزر رہا تھا کہ ایک بوڑھا آدمی ایک لڑکی کا ہاتھ پکڑے ہوئے تھا، لڑکی کا رنگ مستغیر ہو رہا تھا، بدن بہت لاغر، لیکن اس کے چہرے پر ایک نورانی چمک تھی، وہ بوڑھا پکار رہا تھا کہ کوئی اس لڑکی کا خریدار

حل لغات: ① سچائی۔ ② نیک لوگ۔ ③ مالدار۔ ④ بدن۔ ⑤ ڈبلا۔

ہے، کوئی ہے جو اس کو پسند کرے؟ کوئی ہے جو بیس اشرفی سے اس کی قیمت زیادہ دے، اس شرط پر کہ میں اس کے ہر عیب سے بری ہوں۔ میں نے اس شیخ کے قریب جا کر پوچھا کہ اس باندی کی قیمت کا حال تو معلوم ہو گیا، اس میں عیب کیا ہے؟ وہ کہنے لگا کہ یہ لڑکی پاگل ہے، ہر وقت غمزہ رہتی ہے، رات بھر نماز پڑھتی ہے، دن بھر روزہ رکھتی ہے، نہ کھاتی ہے، نہ پیتی ہے، ہر جگہ بالکل تنہائی پسند کرتی ہے، جب میں نے اس کی بات سنی، تو وہ لڑکی مجھے پسند آگئی اور میں نے اس کو خرید لیا اور اپنی قیام گاہ پر لے گیا، میں نے اس کو دیکھا کہ وہ زمین کی طرف سر جھکائے بیٹھی ہے، پھر اس نے سر اٹھایا اور کہنے لگی کہ میرے چھوٹے آقا! آپ کا وطن کہاں ہے؟ اللہ تعالیٰ آپ پر رحم کرے۔ میں نے کہا: عراق ہے۔ کہنے لگی کہ کون سا عراق؟ بصرہ یا کوفہ؟ میں نے کہا: دونوں نہیں۔ کہنے لگی: تو کیا آپ بغداد کے رہنے والے ہیں؟ میں نے کہا: ہاں۔ کہنے لگی: واہ واہ تو عابدوں کا شہر ہے، زاہدوں کا شہر ہے، مجھے تعجب ہوا کہ یہ باندی ایک کوشٹری سے دوسری کوشٹری میں جانے والی اس کو عابدوں، زاہدوں کی کیا خبر۔ میں نے اس سے دل لگی کے طور پر پوچھا کہ تُو ان میں سے کن کن عابدوں کو جانتی ہے؟ کہنے لگی: مالک بن دینار رحمۃ اللہ علیہ کو، بشرحانی رحمۃ اللہ علیہ کو، صالح لمزری رحمۃ اللہ علیہ کو، ابو حاتم سجستانی رحمۃ اللہ علیہ کو، معروف کرخی رحمۃ اللہ علیہ کو، محمد بن حسین بغدادی رحمۃ اللہ علیہ کو، رابعہ عدویہ رحمۃ اللہ علیہ کو، شعوانہ رحمۃ اللہ علیہ کو، میمونہ رحمۃ اللہ علیہ کو۔

میں نے اس سے پوچھا کہ تجھے ان سب کا حال کس طرح معلوم ہوا؟ کہنے لگی: اے جوان! میں ان کو کیسے نہ جانوں، خدا کی قسم! یہ لوگ دلوں کے طیب ہیں، یہ وہ لوگ ہیں جو عاشق کو معشوق کا راستہ بتاتے ہیں، پھر اس نے چار شعر پڑھے جن کا ترجمہ یہ ہے: یہ قوم وہ لوگ ہیں، جن کے فکر اللہ کے ساتھ وابستہ ہو گئے، پس ان کے لیے کوئی فکر ہی کسی اور کا نہیں رہا، ان لوگوں کا مقصد صرف ان کا مولیٰ اور ان کا سر دار ہے، کیا ہی بہترین مقصد ہے، جو صرف ایک بے نیاز ذات کے واسطے ہے، نہ تو دنیا ان سے اُلجھتی ہے اور نہ کھانوں کی عمدگی، نہ دنیا کی لذتیں، نہ اولاد، نہ ان سے اچھا لباس جھگڑتا ہے، نہ مال کی روز افزائی زیادتی نہ تعداد کی کثرت۔“

اس کے بعد میں نے کہا: اے لڑکی! میں محمد بن حسین ہی ہوں۔ کہنے لگی کہ میں نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی تھی کہ تم سے میری کہیں ملاقات ہو جائے، تمہاری وہ دل کش آواز کیا ہوئی، جس سے تم مریدین کے دلوں کو زندہ کیا کرتے تھے اور سننے والوں کی آنکھیں اس سے بہہ جایا کرتی تھیں۔ میں نے کہا: بحالہ موجود ہے۔ کہنے لگی: خدا کی قسم! مجھے قرآن پاک کچھ سنا دو، میں نے ”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ“ پڑھی تو اس نے بہت زور سے ایک چیخ ماری اور بیہوش ہو گئی۔ میں نے اس پر پانی چھڑکا، جس سے اس کو

**حل لغات:** (۱) ٹھہرنے کی جگہ۔ (۲) مذاق۔ (۳) جزا۔ (۴) دن بدن۔ (۵) دل بھانے والی۔ (۶) اسی طرح۔

اُفاق ہو، تو کہنے لگی: جس کے نام کا یہ اثر ہے، اگر میں اس کو پہچان لوں اور جنت میں اس کو دیکھ لوں گی تو کیا حال ہوگا۔ پھر کہنے لگی: اچھا پڑھیے۔ اللہ جلّ شانہ آپ پر رحم کرے۔ میں نے یہ آیت پڑھی: ﴿اَفَرٰ حَسِبَ الَّذِیْنَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ اَنْ نَّجْعَلَهُمْ کَالَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ۚ سَوّٰءٌ مَّخْبَاطُهُمْ وَ مَمَّا یَحْمِلُوْنَ ۝۱۰﴾ [سورہ حاشیہ: ۲۱] ”جو لوگ بُرے کام کرتے ہیں، کیا وہ یہ گمان کرتے ہیں کہ ہم ان کو ان لوگوں کے برابر کر دیں گے، جو ایمان لائے اور اچھے عمل کیے کہ ان سب کا جینا مرنا ایک سا ہو جائے (جو ایسا گمان کرتے ہیں) بہت بری تجویز کر رہے ہیں۔“

یہ آیت سن کر وہ کہنے لگی کہ اللہ کا شکر ہے، ہم نے کبھی کسی کی نہ پرستش کی، نہ کسی صنم کو بوسہ دیا اور کچھ پڑھیے، اللہ آپ پر رحم کرے، میں نے پڑھا: ﴿اِنَّا اَعْتَدْنَا لِلظّٰلِمِیْنَ نَارًا ۚ اَحَاطَ بِهِنَّ سَوّٰدُهَا وَاِنْ یَسْتَغِیْثُوْا یُعَاثُوْا بِمَآءٍ کَالْمُهْلِ یَشْوِی الْوُجُوْةَ ۚ بِئْسَ الشَّرَابُ ۝۱۰ وَ سَآءَتْ مُرْتَفَقًا ۝۱۱﴾ [سورہ ہف: ۲۹] ”بے شک ہم نے ظالموں کے لیے آگ تیار کر رکھی ہے، جس کی قناتیں ان کو چاروں طرف سے گھیرے ہوئے ہوں گی اور اگر وہ لوگ فریاد کریں گے تو ایسے پانی سے ان کی فریاد رسی کی جائے گی، جو تیل کے تلچھٹ کی طرح (بدبخت) ہوگا (اور ایسا سخت گرم) کہ مونہوں کو پکا دے گا، کیا ہی بُرا پانی ہوگا اور (جہنم) کیا ہی بُرا ٹھکانا ہوگا۔“

وہ کہنے لگی: تم نے اپنے دل پر نا اُمیدی لازم کر دی، اپنے دل کو اُمید اور خوف کے درمیان معطر کرو، کچھ اور پڑھو، اللہ جلّ شانہ آپ پر رحم کرے، تو میں نے پڑھا: ﴿وَجُوْةٌ یُّوْمِئِذٍ مُّسَوِّفَةٌ ۝۱۰ صَاحِبَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ۝۱۱﴾ [سورہ ہس: ۳۸-۴۰] بہت سے چہرے اس دن خنداں و شاداں ہوں گے۔ اور یہ پڑھا: ﴿وَجُوْةٌ یُّوْمِئِذٍ نّٰصِرَةٌ ۝۱۱ اِلٰی رَبِّهَا نَاطِقَةٌ ۝۱۲﴾ [سورہ قیامہ: ۲۲، ۲۳] بہت سے چہرے اس دن بارونق ہوں گے اور اپنے رب کی طرف دیکھتے ہوں گے۔

اس پر وہ کہنے لگی: ہائے مجھے اس دن اس کی ملاقات کا کتنا اشتیاق ہوگا، جس دن وہ اپنے دوستوں کے لیے جلی کرمائے گا، کچھ اور پڑھئے، اللہ تعالیٰ آپ پر رحم کرے، میں نے یہ آیت پڑھی: ﴿یٰطُوْفُ عَلَیْہِمْ وَلَدَانِ ۙ مَّحْلُوْنَ ۝۱۰ بِأَنۡوَآبٍ وَّآبَارٍ یُّقٰی ۙ وَکُلٌّ مِّنۡ مَّعِیْنٍ ۝۱۱ لَا یَصُدُّعُوْنَ عَنْہَا وَلَا یُنْفِقُوْنَ ۝۱۲﴾ چند آیتیں لاضحیح البیین تک یعنی سورہ واقعہ کے پہلے رکوع کے ختم تک پڑھیں جن کا ترجمہ یہ ہے کہ ”ان (اعلیٰ درجہ والوں) کے پاس ایسے لڑکے جو ہمیشہ لڑکے ہی رہیں گے، یہ چیزیں لے کر ہمیشہ آتے جاتے رہیں گے، آنخور لے اور آفتاب لے اور ایسے گلاس جو بہتی ہوئی شراب

**ہل لغات:** ① آرام۔ ② عبادت۔ ③ بت۔ ④ دیوار۔ ⑤ مراد پوری کرنا۔ ⑥ نیچے جمی ہوئی چیز۔ ⑦ بری شکل والا۔ ⑧ ہنس کھ۔ ⑨ پکھلتے ہوئے۔ ⑩ شوق۔ ⑪ جلوہ دکھانا۔ ⑫ پانی پینے کے لئے۔ ⑬ پانی کا ڈھکن والا برتن۔

سے بھرے گئے ہوں کہ نہ اس شراب سے ان کو سر کا درد ہوگا (یعنی چکر آئے گا) نہ عقل میں فتور آئے گا اور ایسے میوے لے کر آئیں گے، جن کو یہ لوگ پسند کریں اور پرندوں کا گوشت جو ان کو مرغوب ہو اور ان کے لیے خوبصورت بڑی بڑی آنکھوں والی حوریں ہوں گی، جیسا کہ (حفاظت سے) پوشیدہ رکھا ہوا موتی۔ یہ سب کچھ بدلہ ہے، ان اعمال کا جو وہ (دنیا میں) کیا کرتے تھے۔ (یہ لوگ جنت میں) نہ بک بک سنیں گے، نہ کوئی اور بے ہودہ بات، بس سلام ہی سلام کی آواز (ہر طرف سے) آئے گی اور (نمبر دو کے حضرات) جو داہنے والے ہیں (یعنی ان کے اعمال نامے داہنے ہاتھ میں ملے ہیں) وہ داہنے والے بھی کیسے اچھے آدمی ہیں، وہ ان باغوں میں رہیں گے، جہاں بغیر کانٹوں کی بیریاں ہوں گی اور تہہ بہ تہہ کیلے لگے ہوئے ہوں گے اور بہت لمبا سایہ ہوگا اور بہتا ہوا پانی ہوگا اور بہت کثرت سے میوے ہوں گے، جو نہ ختم ہوں گے اور نہ ان میں کسی قسم کی روک ٹوک ہوگی (جتنا جس کا دل چاہے کھائے) اور اونچے اونچے فرش ہوں گے اور (ان کے لیے بھی عورتیں ہوں گی جن کو) ہم نے خاص طور سے بنایا یعنی ایسا بنایا کہ وہ (ہمیشہ ہمیشہ) کنواریاں ہی رہیں گی، (یعنی صحبت کے بعد پھر کنواری بن جائیں گی) اور (ناز و انداز کے لحاظ سے) محبوبہ ہوں گی، (اور جنت والوں کی) ہم عمر ہوں گی اور یہ سب چیزیں داہنے والوں کے لیے ہیں۔ (ترجمہ ختم ہوا)۔

پھر وہ لڑکی مجھ سے کہنے لگی: میرا خیال ہے کہ تم نے بھی حوروں سے منگنی کی ہے، کچھ ان کے مہروں کے واسطے بھی خرچ کیا ہے؟ میں نے پوچھا کہ مجھے بتا دے، ان کا مہر کیا ہوگا؟ میں تو فقیر آدمی ہوں؟ کہنے لگی: رات کو تہجد پڑھنا، دن کو روزہ رکھنا اور فقراء و مساکین سے محبت رکھنا۔ اس کے بعد اس باندی نے چہ شعر پڑھے جن کا ترجمہ یہ ہے: ”اے وہ شخص جو حوروں سے ان کے پردہ میں منگنی کرتا ہے اور ان کے عالی مرتبہ کے باوجود ان کا طالب ہے، کوشش کے ساتھ کھڑا ہو جا، سستی ہرگز نہ کر، نفس سے مجاہدہ کر، اس کو صبر کا عادی بنا، رات کو تہجد پڑھا کر، دن کو روزہ رکھا کر، یہ ان کا مہر ہے، اگر تیری دونوں آنکھیں ان کو اس حال میں دیکھ لیں، جب کہ وہ تیری طرف متوجہ ہو رہی ہوں اور ان کے سینوں پر اناروں کی طرح سے ان کے پستان اُبھر رہے ہوں اور وہ اپنی ہم عمر لڑکیوں کے ساتھ چل رہی ہوں اور ان کے سینوں پر چمکتے ہوئے ہار پڑے ہوئے ہوں، تو اس وقت تیری نگاہ میں یہ دنیا کی جتنی زیب و زینت ہے ساری ہی سبک بن جائے۔

یہ اشعار پڑھ کر اس کو بیہوشی طاری ہو گئی، میں نے پھر اس کے چہرہ پر پانی وغیرہ چھڑکا تو اس کو

**ہل لغات:** (۱) خرابی۔ (۲) پسند۔ (۳) چمچا ہوا۔ (۴) بستر۔ (۵) نخرہ۔ (۶) اونچے۔ (۷) عادت ڈالنے والا۔ (۸) چمک دمک۔ (۹) ہلکی۔

اِقَاتُہ ہوا اور اس نے یہ شعر پڑھے:

إِلَهِي لَا تُعَذِّبْنِي فَإِنِّي مُقَرَّرٌ بِالَّذِي قَدْ كَانَ مِنِّي

اے اللہ تعالیٰ تو مجھے عذاب سے بچائیو، بے شک میں اپنے گناہوں کا جو مجھ سے صادر ہوئے اقرار کرنے والی ہوں۔

فَكَمْ مِّنْ زَلَّةٍ لِّي فِي الْخَطَايَا عَفَوْتَ وَأَنْتَ ذُو فَضْلٍ وَمَعْنٍ

تو نے کتنی کثرت سے میری خطاؤں کی لغزشیں معاف فرمائی ہیں، تو بڑے فضل والا ہے، بڑے احسان والا ہے۔

يَظُنُّ النَّاسُ بِي خَيْرًا وَإِنِّي لَشَرُّ النَّاسِ إِن لَّمْ تَغْفُ عَنِّي

لوگ مجھے اچھا آدمی گمان کرتے ہیں، لیکن اگر تو میری خطائیں معاف نہ کر دے تو میں بدترین آدمی ہوں۔

وَمَا لِي حِينِلَةٌ إِلَّا رَجَائِي لِعَفْوِكَ إِن عَفَوْتَ وَحُسْنُ ظَنِّي بِكَ

میرے لیے کوئی تدبیر نہیں اس کے سوا کہ تیری بخشش کی امید ہے اور تیرے ساتھ مجھے حسن ظن ہے (کہ تو ضرور کرم کرے گا)۔

یہ اشعار پڑھ کر اس باندی کو پھر غشی ہو گئی، میں جو اس کے قریب پہنچا تو مرچکی تھی، مجھے اس کے انتقال کا بے حد صدمہ ہوا، میں اُٹھ کر بازار گیا کہ اس کی چھبیز و تکفین کا سامان خرید کر لاؤں، جب میں بازار سے لوٹا تو وہ کفنی کفنائی خوشبو لگی ہوئی معطر نعش رکھی ہوئی تھی، دو شبیز کپڑوں میں اس کا کفن تھا، جو جنت کا لباس تھا، کفن میں دو سطریں نور سے لکھی ہوئی تھیں، پہلی سطر پر لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ لکھا ہوا تھا۔ دوسری پر یہ آیت ﴿آلَا إِنَّ أَوْلَىٰ بَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ [سورہ یونس: ۶۲] خبردار رہو کہ اللہ کے ولیوں کو نہ تو خوف ہوتا ہے نہ غمگین ہوتے ہیں، میں اور میرے ساتھی اس کے جنازہ کو اٹھا کر لے گئے، جنازہ کی نماز پڑھ کر وفادیا اور اس کے قبر پر سورہ یسین شریف پڑھ کر اپنے حجرہ میں چلا آیا، میری آنکھوں سے آنسو بہہ رہے تھے، دل اس کے فراق سے غمگین تھا، واپس آ کر میں نے دو رکعت نماز پڑھی اور سو رہا، خواب میں دیکھا کہ وہ لڑکی جنت میں پھر رہی ہے، نہایت مہکتے ہوئے زعفران کے باغیچے میں ہے، ریشم کے اور استبرق کے جوڑے پہن رہی ہے، اس کے سر پر ایک موتیوں سے جڑا ہوا تاج ہے اور پاؤں میں سرخ یاقوت کے جوتے ہیں، مُشک

**حل لغات:** ① آرام۔ ② اچھا گمان۔ ③ بے ہوشی۔ ④ کفن دفن۔ ⑤ ہرا۔ ⑥ جدائی۔ ⑦ ریشمی کپڑے کی ایک قسم۔ ⑧ لال رنگ کا قیمتی پتھر۔

وغنبر کی خوشبو اس سے مہک رہی ہے، اس کا چہرہ شمس و قمر سے زیادہ روشن ہے، میں نے کہا: اے لڑکی! ذرا ٹھہر۔ ٹویہ تو بتا دے کہ یہ مرتبہ کس عمل کی بدولت تجھے ملا؟ کہنے لگی کہ فقراء اور مساکین کی محبت سے اور استغفار کی کثرت سے اور مسلمانوں کے راستہ میں سے تکلیف دینے والی چیز کے ہٹا دینے سے۔ پھر اس نے تین شعر پڑھے جن کا ترجمہ یہ ہے: ”مبارک ہے وہ شخص جس کی آنکھیں راتوں کو جاگتی ہوں اور اپنے مالک کے عشق کی بے چینی میں رات گزار دے اور کسی دن اپنی کوتاہیوں پر نوحہ کر لیا کرے اور اپنی خطاؤں پر رولیا کرے اور شب کو اکیلا کھڑا ہو، اللہ کے عذاب کے خوف سے آخر شمار کرے، اس حال کی حق تعالیٰ کی نگاہ حفاظت کر رہی ہو۔“ [روض]

۵۴) حضرت شیخ ابراہیم خواص رحمۃ اللہ علیہ کا معمول تھا کہ جب کہیں سفر کو تشریف لے جاتے تھے کسی سے تذکرہ کرتے، نہ کسی کو خبر ہوتی، ایک لوٹا ہاتھ میں لیا اور چل دیے۔ حامد اسود رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں ایک مرتبہ میں بھی مسجد میں حاضر خدمت تھا، آپ رحمۃ اللہ علیہ حسب معمول لوٹا لے کر چل دیے، میں بھی پیچھے پیچھے ہوں، جب ہم قادیسیہ میں پہنچے تو آپ رحمۃ اللہ علیہ نے دریافت فرمایا: حامد کہاں کا ارادہ ہے؟ میں نے عرض کیا کہ میں تو ہمرکابی کے لیے چل پڑا۔ فرمایا: میرا ارادہ تو مکہ مکرمہ جانے کا ہے۔ میں نے عرض کیا: میں بھی ان شاء اللہ وہیں چلوں گا۔ جب ہم کو چلتے چلتے تین دن ہو گئے تو ایک نوجوان ہمارے ساتھ اور بھی ہوں اور ایک دن رات وہ ہمارے ساتھ چلتا رہا، لیکن اس نے ایک بھی نماز نہ پڑھی۔

میں نے شیخ سے عرض کیا کہ یہ تیسرا آدمی جو ہمارے ساتھ مل گیا، نماز نہیں پڑھتا۔ شیخ نے اس سے پوچھا کہ تو نماز کیوں نہیں پڑھتا؟ اس نے کہا: میرے ذمہ نماز نہیں ہے۔ آپ نے فرمایا: کیوں؟ کیا تو مسلمان نہیں ہے؟ اس نے کہا: نہیں۔ میں تو نصرانی ہوں، لیکن میں نصرانیت میں بھی تو کُل پر گزر کر رہتا ہوں، میرے نفس نے یہ دعویٰ کیا تھا کہ وہ تو کُل میں پختہ ہو گیا۔ میں نے اس کو جھٹلایا اور اس کو جگل بیابان میں جہاں معبود کے سوا کوئی بھی نہیں ہے لا ڈالا، تاکہ اس کے دعوے کا امتحان کروں۔

شیخ اس کی یہ بات سن کر چل دیے اور مجھ سے فرمایا کہ اس سے تعرض نہ کر و تمہارے ساتھ پڑا چلتا رہے۔ وہ ہمارے ساتھ چلتا رہا، یہاں تک کہ ہم بطن غزو پر پہنچے، وہاں شیخ نے اپنے میلے کپڑے بدن سے اتارے اور ان کو دھویا، پھر اس لڑکے سے پوچھا کہ تمہارا کیا نام ہے؟ اس نے کہا: عبدالمسیح، شیخ نے فرمایا: عبدالمسیح یہ مکہ کی دہلیز ہے یعنی حرم آگیا اور اللہ جل شانہ نے مشرکوں کا داخلہ اس میں ممنوع قرار دیا ہے۔ چنانچہ ارشاد ہے: ﴿إِنَّمَا الْمَسْجِدُ كُنُوزٌ نَّجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ﴾ [سورہ توبہ: ۲۸]

**حل لغات:** ① سورج چاند۔ ② کیوں۔ ③ ماتم۔ ④ رات۔ ⑤ بے چینی میں رات گزارنا۔ ⑥ سفر کا ساتھ۔ ⑦ عیسائی۔ ⑧ پکا۔ ⑨ روک ٹوک۔ ⑩ دروازہ۔

مشرکین ناپاک ہیں، یہ مسجد حرام کے قریب بھی نہ ہوں اور اپنے نفس کا جو تو امتحان کرنا چاہتا تھا، وہ تجھ پر ظاہری ہو گیا، پس ایسا نہ ہو کہ تو مکہ میں داخل ہو جائے، اگر ہم تجھے وہاں دیکھیں گے تو اعتراض کریں گے۔

حامد رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ ہم اس کو وہیں چھوڑ کر آگے بڑھ گئے، مکہ مکرمہ پہنچے، اس کے بعد جب ہم عرفات پر پہنچے تو کیا دیکھتے ہیں کہ وہ لڑکا احرام باندھے ہوئے لوگوں کے منہ دیکھتا ہوا ہمارے پاس پہنچ گیا اور شیخ کے اوپر گر پڑا، شیخ نے پوچھا: عبدالمسح کیا گزری؟ کیا ہوا؟ کہنے لگا: ایسا نہ کہو، اب میں عبدالمسح نہیں ہوں، بلکہ اس کا غلام ہوں، جس کے حضرت مسیح علیہ السلام بھی غلام تھے، حضرت ابراہیم رحمۃ اللہ علیہ نے پوچھا کہ اپنی سرگذشت تو سناؤ۔ کہنے لگے کہ جب تم مجھے وہاں چھوڑ کر چلے آئے تو میں اسی جگہ بیٹھ گیا اور جب مسلمانوں کا ایک اور قافلہ آیا، تو میں بھی مسلمانوں کی طرح احرام باندھ کر اپنے آپ کو مسلمان ظاہر کر کے ان کے ساتھ ہو لیا، جب مکہ مکرمہ پہنچ کر بیت اللہ پر میری نظر پڑی، تو اسلام کے علاوہ جتنے مذاہب تھے، وہ سب ایک دم میری نگاہ سے گر گئے، میں نے غسل کیا، مسلمان ہوا اور احرام باندھا اور آج صبح سے تم کو ڈھونڈتا پھرتا ہوں، اس کے بعد سے ہم اور وہ ساتھ ہی رہے، یہاں تک کہ صوفیہ ہی کی جماعت میں انتقال ہوا۔ [روض]

⑤ حضرت ابوسعید خدری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں مکہ مکرمہ میں تھا، ایک مرتبہ باب بنی شیبہ سے گزر رہا تھا کہ میں نے ایک نوجوان کی نقش رکھی ہوئی دیکھی، جونہایت حسین چہرہ والا تھا، میں نے جو اس کے چہرہ کو غور سے دیکھا تو وہ تبسم کرتے ہوئے کہنے لگا، ابوسعید! تمہیں معلوم نہیں کہ عشاق مرتے نہیں، بلکہ وہ زندہ ہی رہتے ہیں، اگرچہ ظاہر میں عرجائیں ان کی موت ایک عالم سے دوسرے عالم میں انتقال ہوتا ہے۔

شیخ ابو یعقوب سنووسی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میرے پاس ایک مرید مکہ مکرمہ میں آیا اور کہنے لگا کہ اے استاد! میں کل کو ظہر کے وقت عرجاؤں گا، یہ اُشرفی لے لیجیے، اس میں سے نصف کو قبر کھودنے والے کی اُجڑت ہے اور نصف کفن وغیرہ کی قیمت ہے، جب دوسرے دن ظہر کا وقت آیا وہ مسجد حرام میں آیا اور طواف کیا اور تھوڑی دور جا کر مر گیا، میں نے اس کی تجہیز و تکفین کی، جب اس کو قبر میں رکھا تو اس نے آنکھیں کھول دیں۔ میں نے کہا: کیا مرنے کے بعد بھی زندگی ہے؟ کہنے لگا: ہاں! میں زندہ ہوں اور اللہ جلّ شأنہ کا ہر عاشق زندہ ہوتا ہے۔ [روض]

ہمارے اکابر میں حضرت حافظ محمد ضامن صاحب شہید تھانوی رحمۃ اللہ علیہ کے صاحبزادے حافظ

حل لغات: ① قصہ۔ ② مسکراہٹ۔ ③ اللہ سے محبت کرنے والے۔ ④ آدھا۔ ⑤ مزدوری۔ ⑥ کفن دفن۔



محمد یوسف صاحب رحمۃ اللہ علیہ بڑے صاحب تشریف بزرگ تھے، ان کے تصرفات اور زوڈاثر تعویذوں کے بہت سے قصے میں نے اپنے اکابر سے جنہوں نے ان کی زیارت کی اور ان کے تصرفات دیکھے بکثرت سنے ہیں۔

یہ قصہ میں نے اپنے ماموں مولوی محمود صاحب رام پوری رحمۃ اللہ علیہ سے سنا ہے کہ انہوں نے انتقال سے ایک دن قبل مولوی محمود صاحب سے فرمایا کہ ہمیں بہت سے چٹکے معلوم ہیں، ایک تمہیں بھی بتا دیں گے، گھر بیٹھے دوسو روپے ماہوار ملتے رہیں گے، کسی وقت پوچھ لینا، میں نے کہا: بہتر ہے، خیال کیا کہ کسی دن فرصت کے وقت پوچھ لوں گا، شام کو عصر کی نماز کے وقت جب تکبیر ہو رہی تھی، صف سے ذرا آگے منہ نکال کر میری طرف چپکے سے اشارہ کر کے فرمایا کہ وہ بات یاد رکھنا، پھر ہم چلے جائیں گے۔

مجھے بڑی حیرت ہوئی کہ یہ کیا وقت اس کا تھا، دوسرے دن صبح کو دیوبند وغیرہ متعذر جگہ احباب کو خطوط لکھوائے، جس میں مختلف امور کے ساتھ یہ لفظ بھی تھا کہ میرا آج سفر کا ارادہ ہے، ہم لوگ یہ سمجھتے رہے کہ اکثر بھوپال قیام رہتا ہے، وہاں تشریف لے جانے کا ارادہ ہو گا یا کہیں اور۔ رعب کی وجہ سے ہر شخص ہر وقت بات کرنے کی جرأت نہ کرتا تھا، اگرچہ طبع مبارک میں مزاح بے حد تھا، لیکن اس کے ساتھ ہی جلال بھی بہت تھا، شام کو عصر کی نماز پڑھ کر جب ہم سب گھر کی طرف چلے، وہ اکثر اوقات مسجد میں تشریف رکھا کرتے تھے، اس لیے مسجد میں رہ گئے، چند ہی قدم باہر چلے تھے کہ ایک شخص چپچپے سے دوڑا ہوا آیا کہ حضرت حافظ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کا وصال ہو گیا، ہم لوگ حیرت سے واپس ہوئے کہ ابھی سب کے ساتھ نماز پڑھی ہے، مسجد میں آ کر دیکھا تو چار پائی پر قبلہ رخ لیٹے ہوئے ہیں، لنگی جو ہمیشہ کا معمول تھی بندھ رہی ہے اور کرت نکالا ہوا سر ہانے رکھا ہے رَحْمَةُ اللهِ وَرَحْمَةُ وَاِيسَعَاءُ۔

⑤۶ سعید بن ابی عروبہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ حجاج ثقفی (جس کا ظلم و ستم شہرہ آفاق ہے) جب حج کو گیا تو راستہ میں ایک جگہ منزل پر خادموں سے ناشتہ طلب کیا اور اپنے دربان سے کہا کہ دیکھ یہاں کوئی مقامی آدمی ہو تو اس کو میرے ساتھ کھانا کھانے کے لیے بلا لا، تاکہ میں اس سے یہاں کے حالات کی تحقیق کروں، وہ گیا اور پہاڑ پر ایک بڑو دو چادروں میں پڑا ہوا سوراہا تھا، اس کو لات مار کر اٹھایا کہ چل تجھ کو امیر بلا رہے ہیں، وہ آیا تو حجاج نے کہا کہ ہاتھ دھو کر میرے ساتھ کھانے میں شریک ہو جاؤ، اس بڑو نے کہا کہ مجھے اس نے دعوت دے رکھی ہے جو تجھ سے بھی افضل ہے، حجاج نے کہا وہ کون؟ کہنے لگا کہ حق تعالیٰ شانہ نے مجھے روزہ کی دعوت دی ہے۔ حجاج کہنے لگا: ایسی سخت گرمی میں روزہ؟ بڑو نے

**حل لغات:** ① کرامت والے۔ ② جلدی اثر کرنے والے۔ ③ پہلے۔ ④ بہت سی۔ ⑤ دوستوں۔ ⑥ ہمت۔ ⑦ طبیعت۔ ⑧ مذاق، دل لگی۔ ⑨ انتقال۔ ⑩ دنیا بھر میں مشہور ہونا۔ ⑪ دیہاتی۔

کہا: ہاں! ایسے دن کے لیے جو اس سے بھی زیادہ سخت گرم ہوگا، حجاج نے کہا: آج افطار کرلو، کل قضا رکھ لینا، بڈو نے کہا: اگر تم اس کا ذمہ لو کہ میں کل تک زندہ رہوں گا تو میں افطار کر لوں۔ حجاج نے کہا: اس کا کون ذمہ لے سکتا ہے۔ کہنے لگا: تو پھر نقد کو ایسے ادھار پر منتقل کرتا ہے، جس کا ذمہ بھی نہیں لیتا۔ حجاج نے کہا: یہ کھانا بہت لذیذ ہے، بڈو نے کہا کہ تم نے اس کو لذیذ بنایا، نہ باروچی نے، بلکہ تندرستی نے اس کو اچھا کر رکھا ہے۔

مصنف نے دو شعروں میں اس کی توثیق کی ہے کہ ”کھانے کو باروچی اچھا نہیں کرتا، بلکہ تندرستی سے کھانا اچھا ہوتا ہے“ اگر میری صحت اچھی نہیں تو کوئی بھی کھانا لذیذ نہیں اور صحت اچھی ہے تو ساری کھانے کی چیزیں لذیذ ہیں۔ [روض]

۵۷) حجاج بن یوسف جب حج کو گیا تو ایک شخص کو دیکھا کہ اس کی موجودگی میں کعبہ کے گرد زور سے لبیک کہتا ہوا طواف کر رہا ہے۔ حجاج نے کہا کہ اس شخص کو میرے پاس پکڑ کر لاؤ، وہ حاضر کیا گیا، حجاج نے پوچھا: تو کون لوگوں میں سے ہے؟ اس نے کہا: مسلمانوں میں سے۔ حجاج نے کہا: میں یہ نہیں پوچھتا۔ اس نے کہا اور کیا مقصد ہے؟ حجاج نے کہا: کس شہر کا رہنے والا ہے؟ اس نے کہا: یمن کا۔ حجاج نے پوچھا کہ تو نے محمد بن یوسف (جو حجاج کا حقیقی بھائی تھا) کو کس حال میں چھوڑا؟ وہ کہنے لگا: بہت موٹا تازہ کثرت سے کپڑے پہننے والا۔ بہت کثرت سے سواری پر پھرنے والا۔ کبھی شہر کے اندر کبھی شہر کے باہر گھومنے والا۔ حجاج نے کہا: میرا یہ سوال نہیں۔ اس نے کہا اور کیا مقصد ہے؟ حجاج نے کہا: اس کی عادتیں کیسی ہیں؟ کہنے لگا: بڑا ظالم، بڑا جابر، مخلوق کا مطیع، خالق کا گنہگار۔

حجاج نے کہا: تجھے ایسی سخت باتیں کہنے کی کیسے ہمت ہوئی؟ جب کہ تو اس کا مرتبہ میری نگاہ میں (رشتہ داری کی وجہ سے) جانتا ہے۔ اس نے کہا: کیا اس کا مرتبہ تیری نگاہ میں اس سے زیادہ ہے، جو میرا مرتبہ اللہ جل شانہ کی نگاہ میں ہے، میں اس کے گھر کی زیارت کے واسطے آیا ہوں، اس کے نبی کی تصدیق کرنے والا ہوں، اس کا فرض ادا کر رہا ہوں، اس کے دین کی اطاعت کر رہا ہوں، یہ سن کر حجاج چپ ہو گیا، کچھ جواب نہ دے سکا، وہ آدمی واپس چلا گیا اور کعبہ کا پردہ پکڑ کر کہنے لگا: اے اللہ! تجھی سے پناہ مانگتا ہوں اور تجھی کو جائے پناہ بناتا ہوں، اے اللہ! تیری کشمکش ہی قریب ہے اور تیرا ہی احسان قدیم ہے اور تیری ہی عادات بہترین ہیں۔ [روض]

۵۸) ایک بزرگ فرماتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ طواف کر رہا تھا، دفعۃً میں نے ایک لڑکی کو دیکھا کہ اس کے کاندھے پر ایک بچہ بہت کمسن بیٹھا ہے اور وہ یہ ندا کر رہی ہے۔ ”اے کریم! اے کریم! تیرا گدرا ہوا

ہل لغات: ① پھیرنا۔ ② وضاحت۔ ③ فرمانبرداری کرنے والا۔ ④ کشادگی۔ ⑤ پکارنا۔

زمانہ (یعنی کیسا موجب شکر ہے) میں نے پوچھا: وہ کیا چیز ہے؟ جو تیرے اور مولیٰ کے درمیان گزری، کہنے لگی کہ میں ایک مرتبہ کشتی پر سوار تھی اور تاجروں کی ایک جماعت ہمارے ساتھ تھی، طوفانی ہوا ایسے زور سے آئی کہ وہ کشتی غرق ہو گئی اور سب کے سب ہلاک ہو گئے، میں اور یہ بچہ ایک تختہ پر رہ گئے اور ایک حبشی آدمی دوسرے تختہ پر ہم تین کے سوا کوئی بھی ان میں سے نہ بچا، جب صبح کا چاند نہا ہوا تو اس حبشی نے مجھے دیکھا اور پانی کو ہٹاتا ہٹاتا میرے تختہ کے پاس پہنچ گیا اور جب اس کا تختہ میرے تختہ کے ساتھ مل گیا تو وہ بھی میرے تختہ پر آ گیا اور مجھ سے بڑی بات کی خواہش کرنے لگا۔ میں نے کہا: اللہ سے ڈر! ہم کس مصیبت میں مبتلا ہیں، اس سے ظالمی اس کی بندگی سے بھی مشکل ہو رہی ہے، چہ جائیکہ اس کا گناہ ایسی حالت میں کریں۔ کہنے لگا: ان باتوں کو چھوڑ، خدا کی قسم یہ کام ہو کر رہے گا۔ یہ بچہ میری گود میں سو رہا تھا، میں نے چپکے سے ایک چنگی اُس کے بھری، جس سے یہ ایک دم رونے لگا۔ میں نے اس سے کہا: اچھا ذرا ابھر جا، میں اس بچہ کو سلا دوں، پھر جو مقدّر میں ہوگا ہو جائے گا، اس حبشی نے اس بچہ کی طرف ہاتھ بڑھا کر اس کو سمندر میں پھینک دیا۔ میں نے اللہ پاک سے کہا: اے وہ پاک ذات! جو آدمی کے اور اس کے دلی ارادہ میں بھی حائل ہو جاتی ہے، میرے اور اس حبشی کے درمیان تُو ہی اپنی طاقت اور قدرت سے جدائی کر، بے تردّد تُو ہر چیز پر قادر ہے۔ خدا کی قسم! میں ان الفاظ کو پورا بھی نہ کرنے پائی تھی کہ سمندر سے ایک بہت بڑے جانور نے منہ کھولے ہوئے سر نکالا اور اس حبشی کا ایک لقمہ بنا کر سمندر میں گھس گیا اور مجھے اللہ جلّ شانہ نے محض اپنی طاقت اور قدرت سے اس حبشی سے بچایا، وہ ہر چیز پر قادر ہے، پاک ہے اس کی بڑی شان ہے، اس کے بعد سمندر کی موجیں مجھے تھپتھپاتی رہیں، یہاں تک کہ وہ تختہ ایک جزیرہ کے کنارہ سے لگ گیا، میں وہاں اتر پڑی اور یہ سوچتی رہی کہ یہاں گھاس کھاتی رہوں گی پانی پیتی رہوں گی، جب تک اللہ جلّ شانہ کوئی سہولت کی صورت پیدا کرے، اسی کی مدد سے کوئی صورت ہو سکتی ہے۔

چاردن مجھے اس جزیرہ میں گزر گئے، پانچویں دن مجھے ایک بڑی کشتی سمندر میں چلتی ہوئی نظر آئی، میں نے ایک ٹیلہ پر چڑھ کر اس کشتی کی طرف اشارہ کیا اور کپڑا جو میرے اوپر تھا اس کو خوب ہلایا، اس میں سے تین آدمی ایک چھوٹی سی ناؤ پر بیٹھ کر میرے پاس آئے، میں ان کے ساتھ اس ناؤ پر بیٹھ کر اس کشتی پر پہنچی تو میرا یہ بچہ جس کو حبشی نے سمندر میں پھینک دیا تھا، ان میں سے ایک آدمی کے پاس تھا، میں اس کو دیکھ کر اس پر گر پڑی، میں نے اس کو چوما، گلے سے لگایا اور میں نے کہا کہ یہ میرا بچہ ہے،

**حل لغات:** (۱) شکر کے لائق (۲) ڈوبنا۔ (۳) اُجالا۔ (۴) چھکارا۔ (۵) آڑ، بیچ میں آنے والا۔ (۶) بے شک، یقیناً۔ (۷) ادھر سے ادھر ڈھلکانا۔

میرا جگر پارہ ہے، وہ کشتی والے کہنے لگے: تُو پاگل ہے، تیری عقل ماری گئی ہے۔ میں نے کہا: نہ میں پاگل، نہ میری عقل ماری گئی، میرا عجیب قصہ ہے۔

پھر میں نے ان کو اپنی سرگذشت سنائی، یہ ماجراں کرسب نے حیرت سے سر جھکا لیا اور کہنے لگے: تُو نے بڑی حیرت کی بات سنائی اور اب ہم تجھے ایسی ہی بات سنائیں، جس سے تجھے تعجب ہوگا، ہم اس کشتی میں بڑے لطف سے چل رہے تھے، ہوا موافق تھی، اتنے میں ایک جانور سمندر کے پانی کے اوپر آیا، اس کی پشت پر یہ بچہ تھا اور اس کے ساتھ ہی ایک فیبی آواز ہم نے سنی کہ اگر اس بچہ کو اس کی پشت پر سے اٹھا کر اپنے ساتھ نہ لیا تو تمہاری کشتی ڈوب دی جائے گی، ہم میں سے ایک آدمی اٹھا اور اس بچہ کو اس کی پشت پر سے اٹھا لیا اور وہ جانور پھر پانی کے اندر چلا گیا، تیرا واقعہ اور یہ واقعہ دونوں بڑی حیرت کے ہیں اور اب ہم سب عہد کرتے ہیں کہ آج کے بعد سے اللہ جل شانہ ہمیں کبھی کسی گناہ پر نہ دیکھے گا۔

اس کے بعد ان سب نے تو بہ کی وہ پاک ذات کتنی مہربان ہے، بندوں کے احوال کی خبر رکھنے والی ہے، بہترین احسانات کرنے والی ہے، وہ پاک ذات مصیبت زدوں کی مصیبت کے وقت مدد کو پہنچنے والی ہے۔ [روض]

⑤۹ حضرت ابو عمروؓ و جاجی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں حج کے ارادہ سے چلا اور حضرت جنید رحمۃ اللہ علیہ کی خدمت میں حاضر ہوا، انہوں نے ایک درم مجھے عطا فرمایا، میں نے اس کو اپنے کمر بند میں باندھ لیا، اس کے بعد جس جگہ بھی پہنچا، خود بخود میرا انتظام ہوتا چلا گیا، جب حج سے فارغ ہو کر حضرت جنید رحمۃ اللہ علیہ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے ہاتھ پھیلا دیا اور فرمایا کہ لاؤ ہمارا درم، میں نے خدمت میں پیش کر دیا، فرمایا: اس کی مہر کیسی پائی؟ میں نے کہا: بڑی چالو۔ [روض]

⑥۰ شیخ یوسف بن حمدان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں بصرہ کے راستہ سے مکہ مکرمہ کو چلا، فقراء کی ایک جماعت میرے ساتھ تھی، ان میں ایک جوان تھا، جس کی بہترین صحبت اور اوقات کی حفاظت اور ذکر میں ہر وقت کی مشغولی سے مجھے اس پر رشک آتا تھا، وہ ہر وقت اللہ کے ذکر و مناجات میں مشغول رہتا، جب ہم مدینہ طیبہ پہنچے تو وہ جوان بیمار ہوا اور سخت بیمار ہو کر ہم سے جدا ہو گیا، ایک دن میں اپنے چند رفقاء کو ساتھ لے کر اس کی بیمار پرسی کو گیا، ہم نے جب اس کی حالت اور بیماری کی شدت دیکھی، تو ہم میں سے بعض نے مشورہ دیا کہ اس وقت کسی طبیب کی طرف رجوع کرنا چاہیے کہ اس کی بیماری کی تشخیص کرے، شاید کوئی دوا مفید ہو جائے، اس جوان نے یہ گفتگو سن کر آنکھیں کھول دیں اور مسکرایا اور کہنے لگا: بزرگو! دو دوستو! موافقت کے بعد مخالفت کس قدر بڑی چیز ہے، جب اللہ جل شانہ کسی بندے کے

حل لغات: ① کہانی ② مزے ③ پیچھے ④ ساتھی ⑤ بیماری خیر لیما ⑥ ڈاکٹر ⑦ جانچ۔

لیے ایک حال کو پسند کرے اور بندہ دوسری حالت کی کوشش کرے تو کیا یہ اللہ کے ارادہ کی مخالفت نہیں ہے، ہم لوگ اس کی بات سے شرمندہ ہوئے، پھر اس نے ہمیں دیکھا اور کہنے لگا کہ اگر عشق کے مارے ہوئے کی بیماری کے لیے کوئی دوا کسی صحت پائے ہوئے کے پاس تمہیں ملے تو عشق کے بیمار کے لیے دوا طلب کرو، باقی یہ بیماریاں تو بدن کی پاکی اور گناہوں کا کفارہ ہیں، آخرت کو یاد دلانیوالی ہیں اور عشق کے مارے ہوئے کی بیماری نفس کا مشاہدہ اور خواہشات کا اتباع ہے، پھر اس نے تین شعر پڑھے، جن کا ترجمہ یہ ہے: ”اللہ کے ہاتھ میں میری دوا ہے اور وہی میری بیماری سے واقف ہے، میں اپنے نفس پر خواہشات کے اتباع سے ظلم کر رہا ہوں، جب کسی بیماری کی دوا کرتا ہوں، تو مرض میری دوا پر غالب ہو جاتا ہے۔“

۶۱) ایک بزرگ فرماتے ہیں کہ مجھ پر ایک مرتبہ قبض (دل تنگی) اور خوف کا شدید غلبہ ہوا، میں پریشان حال ہو کر بغیر سواری اور توشہ کے مکہ مکرمہ چل دیا، تین دن تک اسی طرح بغیر کھائے پیے چلتا رہا، چوتھے دن مجھے پیاس کی شدت سے اپنی ہلاکت کا اندیشہ ہو گیا اور جنگل میں کہیں سایہ دار درخت کا بھی پتہ نہ تھا کہ اس کے سایہ میں ہی بیٹھ جاتا، میں نے اپنے آپ کو اللہ کے سپرد کر دیا اور قبلہ کی طرف منہ کر کے بیٹھ گیا اور مجھے نیند سی آگئی تو میں نے خواب میں ایک شخص کو دیکھا کہ میری طرف ہاتھ بڑھا کر فرمایا: لاؤ! ہاتھ بڑھاؤ، میں نے ہاتھ بڑھایا، انہوں نے مجھ سے مصافحہ کیا اور فرمایا تمہیں خوشخبری دیتا ہوں کہ تم صحیح سالم حج بھی کرو گے اور قبر اطہر کی زیارت بھی کرو گے، میں نے کہا: اللہ آپ پر رحم کرے، آپ کون ہیں؟ فرمایا: میں خضر ہوں، میں نے عرض کیا کہ میرے لیے دعا کیجیے۔ فرمایا: یہ الفاظ تین مرتبہ کہو: يَا لَطِيفًا بِخَلْقِهِ يَا عَلِيمًا بِخَلْقِهِ يَا حَبِيبًا يَا خَلِيفَةَ الْخَلْفِ فِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ، ان کی ضروریات سے باخبر ہے، تو مجھ پر لطف و مہربانی فرما۔ اے لطیف اے علیم اے خیر۔“

پھر فرمایا کہ یہ ایک تحفہ ہے، جو ہمیشہ کام آنے والا ہے، جب تجھے کوئی شیخ پیش آئے یا کوئی آفت نازل ہو تو ان کو پڑھ لیا کہ، تو تنگی رفع ہو جائے گی اور آفت سے خلاصی ہوگی، یہ کہہ کر وہ غائب ہو گئے، مجھے ایک شخص نے یا شیخ یا شیخ کہہ کر آواز دی، میں اس کی آواز سے نیند سے جاگا تو وہ شخص اونٹنی پر سوار تھا، مجھ سے پوچھنے لگا کہ ایسی صورت ایسے خلیفہ کا کوئی نوجوان تو تم نے نہیں دیکھا، میں نے کہا کہ میں نے تو کسی کو نہیں دیکھا، کہنے لگا: ہمارا ایک نوجوان سات دن ہو گئے، گھر سے چلا گیا، ہمیں یہ خبر ملی کہ وہ حج کو جا رہا ہے۔

ہل لغات: ① سفر کا کھانا ② تنگی ③ دور ④ نجات۔

پھر اس سوار نے مجھ سے پوچھا کہ تم کہاں کا ارادہ کر رہے ہو؟ میں نے کہا: جہاں اللہ تعالیٰ لے جائے، اس نے اپنی اونٹنی بٹھائی اور اس سے اتر کر ایک توشہ دان میں سے دو روٹیاں سفید جن کے درمیان میں غلو اکر کھا ہوا تھا، نکالیں اور اونٹ پر سے پانی کا مشکیزہ اُتار اور مجھے دیا، میں نے پانی پیا اور ایک روٹی کھائی، وہی مجھے کافی ہوگئی، پھر اس نے مجھے اپنے پیچھے اونٹ پر سوار کر لیا، ہم دو رات اور ایک دن چلے تو قافلہ ہمیں مل گیا، وہاں اس نے قافلہ والوں سے اس جوان کا حال دریافت کیا، معلوم ہوا کہ وہ قافلہ میں ہے۔

وہ مجھے وہاں چھوڑ کر تلاش میں گیا، تھوڑی دیر کے بعد جوان کو ساتھ لیے ہوئے میرے پاس آیا اور اس سے کہنے لگا کہ بیٹا! اس شخص کی برکت سے اللہ جل شانہ نے تیری تلاش مجھ پر آسان کر دی، میں ان دونوں کو رخصت کر کے قافلہ کے ساتھ چل دیا، پھر مجھے وہ آدمی ملا اور مجھے ایک لپٹا ہوا کاغذ دیا اور میرے ہاتھ چوم کر چلا گیا، میں نے جو اس کو دیکھا تو اس میں پانچ اشرفیاں تھیں، میں نے اس میں سے اونٹ کرایہ کیا اور اسی سے کھانے پینے کا انتظام کیا اور حج کیا اور اس کے بعد مدینہ طیبہ میں حضور اقدس ﷺ کے روضہ اطہر کی زیارت کی اس کے بعد حضرت ابراہیم خلیل اللہ علیہ السلام کی قبر مبارک کی زیارت کی اور جب کبھی کوئی تنگی یا آفت پیش آئی تو حضرت خضر علیہ السلام کی بتائی ہوئی دعا پڑھی، میں اُن کی فضیلت اور ان کے احسان کا مغترّف ہوں اور اس نعت پر اللہ پاک کا شکر گزار ہوں۔ [روض]

(۶۲) ایک بزرگ حضرت خضر علیہ السلام سے اپنی ملاقات کا بہت طویل قصہ نقل کرتے ہیں، آخر میں حضرت خضر علیہ السلام نے فرمایا کہ میں صبح کی نماز مکہ مکرمہ میں پڑھتا ہوں اور طلوع آفتاب تک حطیم میں رکن شامی کے قریب بیٹھتا ہوں اور ظہر کی نماز مدینہ طیبہ میں پڑھتا ہوں اور عصر کی بیٹہ المقدس میں اور مغرب کی طور سینا پر اور عشاء کی سد سکندری پر۔ [روض]

(۶۳) ایک بزرگ کہتے ہیں کہ میں بعض رفقاء کے ساتھ عدن سے چلا، جب رات ہوئی تو میرے پاؤں میں کوئی چیز لگ گئی، جس کی وجہ سے میں چل نہ سکا، تنہا سمندر کے کنارہ بیٹھا رہ گیا، میں دن بھر کا روزہ دار تھا اور کھانے کی کوئی چیز میرے پاس نہ تھی، میں نے اسی حال میں سونے کا ارادہ کر لیا، دفعۃً میرے سامنے دو روٹیاں ان میں ایک پرندہ بٹھنا ہوا رکھا تھا، آئیں، میں نے پرندہ کو اٹھا کر الگ کور کھ دیا کہ ایک کالاجشی میرے سامنے آیا، اس کے ہاتھ میں لوہے کا گڑ تھا، مجھ سے کہنے لگا: اور یا کار! کھالے، میں نے ایک روٹی اور تھوڑا سا پرندہ کھایا اور باقی ایک کپڑے میں لپیٹ کر اپنے سر ہانے رکھ کر سو گیا، جب میری آنکھ کھلی تو دیکھا کپڑا اسی طرح میرے سر کے نیچے رکھا ہوا ہے اور خالی ہے نہ روٹی نہ پرندہ۔ [روض]

حل لغات: (۱) کھا ہا کہنے کا برتن۔ (۲) اقرار کرنے والا۔ (۳) لمبا۔ (۴) سورج کا ٹکنا۔ (۵) ساتھی۔

۶۴) ایک بزرگ فرماتے ہیں کہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک جماعت کے ساتھ میں ایک مرتبہ مکہ مکرمہ میں بیٹھا ہوا تھا، ہم میں ایک ہاشمی بزرگ بھی تھے، اُن پر غشی شعی طاری ہوئی، جب ان کو آفتاب ہوا تو کہنے لگے: میں نے جو کچھ دیکھا وہ تم نے بھی دیکھا؟ ہم نے کہا: ہمیں تو کچھ نظر نہیں آیا۔ کہنے لگے کہ میں نے فرشتوں کو دیکھا کہ احرام باندھے ہوئے طواف کر رہے ہیں، میں نے ان سے پوچھا کہ تم کون ہو؟ کہنے لگے کہ ہم فرشتے ہیں۔ میں نے پوچھا کہ تمہاری محبت حق تعالیٰ شائد سے کیسی ہے؟ کہنے لگے: ہماری محبت اندر سے ہے اور تمہاری محبت باہر سے ہے۔ [روض]

۶۵) شیخ ابوسلیمان دارانی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں نے ایک سال تجرید کے ساتھ حج کا اور حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر شریف کی زیارت کا ارادہ کیا۔ میں چل رہا تھا، راستہ میں ایک نوجوان عراقی ملا۔ جس کی جوانی زوروں پر تھی، وہ بھی اسی طرح سفر کا ارادہ کر رہا تھا، لیکن جب وہ قافلہ کے ساتھ چلتا تو قرآن پاک کی تلاوت کرتا رہتا اور جب منزل پر قافلہ ٹھہرتا تو وہ نماز میں مشغول ہو جاتا، رات بھر نماز پڑھتا دن بھر روزہ رکھتا، اس نے سارا راستہ اسی طرح طے کیا، حتیٰ کہ ہم مکہ مکرمہ پہنچ گئے، تو وہ جوان مجھ سے رخصت ہونے لگا، میں نے اس سے پوچھا کہ بیٹا! کس چیز نے تجھے ایسے سخت مجاہدہ پر آمادہ کیا؟ جو میں سارے راستہ دیکھتا چلا آیا۔

کہنے لگا: ابوسلیمان میں نے خواب میں جنت کا ایک محل دیکھا کہ وہ سارا اس طرح بنا ہوا تھا کہ اس کی ایک اینٹ سونے کی، پھر ایک اینٹ چاندی کی، اوپر تک اس کے بالا خانے بھی، اسی طرح بنے ہوئے تھے اور ان میں ہر دو برجوں کے درمیان ایک ایک حور ایسی تھی کہ اس کا سحر و جمال اور اس کی سی چہرہ کی رونق کسی نے نہ دیکھی ہوگی، اُن کی رنیں سامنے لٹک رہی تھیں، ان میں سے ایک مجھے دیکھ کر ہنسے لگی تو اس کے دانتوں کی روشنی سے جنت چمکنے لگی، اس نے کہا: اے جوان! اللہ جل شانہ کے لیے مجاہدہ کرتا کہ میں تیرے لیے ہو جاؤں تو میرے لیے پھر میری آنکھ کھل گئی، یہ میرا قصہ ہے۔ اب مجھ پر ضروری ہے کہ میں انتہائی کوشش کروں اور جو کوشش کرتا ہے، وہ پالیتا ہے، یہ تم نے جو کچھ میرا مجاہدہ دیکھا ہے، اس حور سے منگنی کے واسطے ہے، میں نے اس سے دعا کی درخواست کی، وہ میرے لیے دعا کر کے چلا گیا۔

ابوسلیمان رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں اس کے جانے کے بعد میں نے اپنے نفس کو کہا کہ ایک حور کی طلب میں اگر اتنی کوشش ہو سکتی ہے تو حور کے رب کی طلب میں کیسی کوشش ہونا چاہیے۔ [روض]

۶۶) حضرت ذوالنون مصری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں مکہ مکرمہ کے ارادہ سے ایک جنگل میں چل رہا تھا کہ:

ہل لغات: ① نیک لوگ - ② بے ہوشی - ③ آرام - ④ اکیلا تنہائی۔



تھا، مجھے پیاس کی ایسی سخت شدت ہوئی کہ میں اس سے عاجز ہو گیا، قریب ہی ایک قبیلہ بنی مخزوم میں گیا، وہاں میں نے ایک بہت کمسن لڑکی کو جو نہایت ہی حسین تھی، دیکھا کہ وہ اشعار کے ساتھ گنگنا رہی تھی، مجھے اس کی عمر کے لحاظ سے اس سے بہت تعجب ہوا، اس لیے کہ وہ بہت کم عمر تھی، میں نے اس سے کہا کہ تجھے حیا نہیں آتی یوں گارہی ہے، کہنے لگی: ذوالنون چپ رہو، رات میں نے خوشی خوشی شراب عشق کا ایک گلاس پیا ہے، جس سے میں اپنے مولیٰ کے عشق میں نشہ میں ہوں، میں نے کہا: تو تو بڑی حکیم معلوم ہوتی ہے، مجھے کچھ نصیحت کر، کہنے لگی: ذوالنون چپ رہنے کو لازم کر لو اور دنیا میں سے صرف اتنی روزی پر قناعت کرو، جس سے آدمی زندہ رہے تاکہ جنت میں اس پاک ذات کی زیارت ہو سکے جس کو کبھی فنا نہیں۔“

میں نے پوچھا: یہاں پینے کا پانی بھی ہے؟ کہنے لگی: تجھے پانی کی جگہ بتاؤں؟ میں نے سوچا کوئی کنواں چشمہ وغیرہ بتائے گی؟ میں نے کہا: ہاں بتاؤ۔ کہنے لگی: قیامت میں پانی پینے والوں کے چار درجے ہوں گے۔ ایک جماعت تو وہ ہوگی جس کو فرشتے پانی پلائیں گے، جس کو حق تعالیٰ شائد نے ﴿يَبْسُطُ لَذَّةَ لَبْسُرٍ بَيْنَ﴾ [سورہ صافات: ۴۶] میں ارشاد فرمایا، میں ہے کہ ان کے پاس بہتی ہوئی شراب کا گلاس لایا جائے گا، ”جو سفید ہوگی پینے والوں کے لیے لذیذ ہوگی۔“

دوسری جماعت کو رضوان (جنت کے ناظم) پلائیں گے، جس کو اللہ جل شائد نے ﴿وَمِنْ أَجْلِ﴾ تَسْنِينِهِ ﴿﴾ سے تعبیر فرمایا (جو غم کے پارہ میں سورہ تطفیف میں ہے کہ اس کی آمیزش تسنیم سے ہوگی، جو ایک چشمہ ہے، جس سے مقرب آدمی پیتے ہیں) اور تیسرا فرقہ وہ ہے جس کو خود حق سبحانہ و تقدس پلائیں گے، جس کو اللہ جل شائد نے ﴿وَسَقْمُهُمْ رَبُّهُمْ شَرَّابًا طَهُورًا﴾ ﴿﴾ سے تعبیر فرمایا (جو سورہ دھر میں ہے کہ ان کا رب ان کو پاکیزہ شراب پلائے گا) وہ لڑکی کہنے لگی کہ ذوالنون تم اپنا بھید دنیا میں اپنے مولیٰ کے سوا کسی سے نہ کہو تاکہ حق تعالیٰ شائد تمہیں آخرت میں خود پانی پلائیں۔

مصنف کہتے ہیں کہ شروع میں چار جماعتوں کا ذکر تھا، آخر میں تین ہی ذکر کی گئیں، شاید چوتھی جماعت وہ ہے جن کو نو عمر لڑکے پلائیں گے جس کو ﴿يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ﴾ ﴿﴾ پائے گئے وَاَنْبَارٍ يَنْبُتُ وَكُلٌّ مِنْ مَّعِينٍ ﴿﴾ سے تعبیر کیا، جو سورہ واقعہ میں ہے کہ ان کے پاس ایسے لڑکے جو ہمیشہ لڑکے ہی رہیں گے، یہ چیزیں لے کر آمد و رفت رکھیں گے، آنکھوں سے اور آفتاب اور ایسا جام شراب جو بہتی ہوئی شراب سے بھرا جائے گا۔

**حل لغات:** ① شرم۔ ② تھوڑی چیز پر خوشی رہنا۔ ③ ختم ہونا۔ ④ ملاوٹ۔ ⑤ پانی پینے کے لئے۔ ⑥ پانی کا دھکن والا برتن۔

۶۵) حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے دروازہ پر ایک مرتبہ چند لوگ حاضر تھے، ایک باندی گزری، لوگوں نے کہا کہ یہ امیر المومنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی باندی ہے، آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نہیں یہ امیر المومنین کی نہیں ہے، نہ اس کے لیے حلال ہے، یہ بیت المال کی ہے، اس کو بیت المال سے صرف یہ چیزیں جائز ہیں، ایک جوڑا گرمی کا ایک سردی کا اور وہ چیز جس سے حج اور عمرہ کر سکے اور ایک مٹو سٹ آدمی کی روزی جو نہ زیادہ امیر ہو، نہ زیادہ غریب، اسلم حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے غلام فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی رغبت تازہ مچھلی کی معلوم ہوئی، آپ کے غلام یرفان رضی اللہ عنہ اپنی اونٹنی پر سوار ہو کر سمندر کے کنارے سے مچھلی خرید کر لائے اور تیز آمد و رفت کی وجہ سے اونٹنی کو پسینہ آ گیا، انہوں نے واپس آ کر اونٹنی کو خوب دھو دیا کہ پسینہ معلوم نہ ہو، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ چلو تمہاری اونٹنی کو دیکھیں تشریف لائے تو اس کے کان کے نیچے پسینہ تھا، جو دھونے سے رہ گیا تھا، اس کو دیکھ کر فرمایا کہ یہ دھونا بھول گئے (گو یا یہ طعن تھا کہ اس کا پسینہ صاف کر دیا) اس کے بعد فرمایا کہ ایک آدمی کی خواہش نفس کے واسطے تم نے اس جانور کو عذاب میں مبتلا کیا، عمر اس مچھلی کو واللہ بالکل نہیں چکھے گا۔ عبد اللہ بن عامر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ حج کو گیا، آپ رضی اللہ عنہ کے لیے نہ خیمہ لگتا تھا نہ چھولہ آری ایک چادر یا چمڑہ کسی درخت کے نیچے ڈال دیا جاتا، اس کے سایہ میں آپ رضی اللہ عنہ تشریف رکھتے۔ [تاریخ الخلفاء]

۶۸) حضرت فضیل بن عیاض رحمۃ اللہ علیہ مشہور بزرگ ہیں، عرفات کے میدان میں لوگ تو سب کے سب کثرت سے دعائیں مانگ رہے تھے اور وہ ایسی بڑی طرح رو رہے تھے جیسے کسی عورت کا بچہ مر گیا ہو اور وہ آگ میں جل رہی ہو، جب غروب کا وقت ہونے لگا تو اپنی داڑھی پکڑ کر آسمان کی طرف منہ اٹھایا اور فرمانے لگے، اگر تو معاف بھی کر دے تب بھی میری بد حالی پر انتہائی افسوس ہے۔ [احیاء ۴]

ابن عربی رحمۃ اللہ علیہ نے بھی محاضرات میں اس قصہ کو نقل کیا اور اس پر یہ اضافہ کیا کہ مُطَرَف یہ دعا کر رہے تھے۔ ”اے اللہ! میری موجودگی کی وجہ سے ان سب کو تو محروم نہ فرما اور بکر بن عبد اللہ کہہ رہے تھے، یہ عرفات کا میدان کس قدر اشرف مقام ہے اور اس کے حاضرین کے لیے کس قدر باعثِ رضا ہے اگر میرا وجود یہاں نہ ہوتا۔

۶۹) ربیع بن سلیمان رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں میں حج کے لیے جا رہا تھا، میرے ساتھ میرے بھائی تھے اور ایک جماعت تھی، جب ہم کوفہ میں پہنچے تو وہاں ضروریات سفر خریدنے کے لیے میں بازاروں میں گھوم رہا تھا کہ ایک ویران سی جگہ میں ایک خنجر مرا ہوا پڑا تھا اور ایک عورت جس کے کپڑے بہت پرانے بوسیدہ تھے، چاقو لیے ہوئے اس کے گلزے گوشت کے کاٹ کاٹ کر ایک زنبیل میں رکھ رہی

ہل لغات: ۱) درمیانی درجہ کا۔ ۲) چھوٹا سا خیمہ۔ ۳) خوشی کا سبب۔ ۴) تھیلی۔

تھی، مجھے یہ خیال ہوا کہ یہ مرد ارگوشت لے جا رہی ہے، اس پر سکوت کرنا ہرگز نہ چاہیے، عجب نہیں یہ کوئی بھنیاری عورت ہے، یہی پکا کر لوگوں کو کھلا دے گی، میں چپکے سے اس کے پیچھے ہو گیا، اس طرح کہ وہ مجھے نہ دیکھے، وہ عورت ایک بڑے مکان میں پہنچی، جس کا دروازہ بھی اونچا تھا، اس نے جا کر دروازہ کھٹکھٹایا، اندر سے آواز آئی کون ہے؟ اس نے کہا: کھولو! میں ہی بد حال ہوں، دروازہ کھولا گیا اور اس میں سے چار لڑکیاں آئیں، جن کے چہرہ سے بد حالی اور مصیبت کے آثار ظاہر ہو رہے تھے، وہ عورت اندر گئی اور وہ زمبیل ان لڑکیوں کے سامنے رکھ دی، میں کواڑوں کی درزوں سے جھانک رہا تھا۔ میں نے دیکھا اندر سے گھربالکل برباد خالی تھا، اس عورت نے روتے ہوئے لڑکیوں کو آواز دی کہ لو اس کو پکا لو اور اللہ کا شکر ادا کرو، اللہ تعالیٰ کا اپنے بندوں پر اختیار ہے، اسی کے قبضہ میں لوگوں کے قلوب ہیں۔

وہ لڑکیاں اس کو کاٹ کاٹ کر آگ پر بھونے لگیں، مجھے بہت نصیب ہوئی، میں نے باہر سے آواز دی اے اللہ کی ہندی! اللہ کے واسطے اس کو نہ کھا، وہ کہنے لگی: تو کون ہے؟ میں نے کہا: میں ایک پردیسی آدمی ہوں، کہنے لگی: اے پردیسی! تو ہم سے کیا چاہتا ہے؟ ہم خود ہی مقتدر کے قیدی ہیں، تین سال سے ہمارا نہ کوئی معین نہ مددگار، تو ہم سے کیا چاہتا ہے؟ میں نے کہا: مجوسیوں کے ایک فرقہ کے سوا غم دار کا کھانا کسی مذہب میں جائز نہیں، وہ کہنے لگی: ہم خاندان نبوت کے شریف (سید) ہیں، ان لڑکیوں کا باپ بڑا شریف تھا، وہ اپنے ہی حمیوں سے ان کا نکاح کرنا چاہتا تھا، اس کی نوبت نہ آئی اس کا انتقال ہو گیا، جو کہ اس نے چھوڑا تھا، وہ ختم ہو گیا، ہمیں معلوم ہے کہ مردار کھانا جائز نہیں لیکن اضطراب میں جائز ہو جاتا ہے، ہمارا چار دن کا فاقہ ہے۔

ربیع ثانی ۱۱۱۱ھ کے روزے میں اس کے حالات سن کر مجھے رونا آ گیا اور میں روتا ہوا دل بے چین وہاں سے واپس ہوا اور میں نے اپنے بھائی سے آکر کہا کہ میرا ارادہ توجج کا نہیں رہا، اس نے مجھے بہت سمجھایا، حج کے فضائل بتائے کہ حاجی ایسی حالت میں لوٹتا ہے کہ اس پر کوئی گناہ نہیں رہتا وغیرہ وغیرہ۔ میں نے کہا: بس لمبی چوڑی باتیں نہ کرو، یہ کہہ کر میں نے اپنے کپڑے اور احرام کی چادریں اور جو سامان میرے ساتھ تھا، وہ سب لیا اور نقد چھ سو درم تھے، وہ لیے اور ان میں سے سو درم کا آنا خریدا اور سو درم کا کپڑا خریدا اور باقی درم جو بچے وہ آٹے میں چھپا کر اس بڑھیا کے گھر پہنچا اور یہ سب سامان اور آنا وغیرہ اس کو دے دیا۔

اس عورت نے اللہ کا شکر ادا کیا اور کہنے لگی: اے ابن سلیمان! جا اللہ جل شانہ تیرے اگلے پچھلے سب گناہ معاف کرے اور تجھے حج کا ثواب عطا کرے اور اپنی جنت میں تجھے جگہ عطا فرمائے اور اس کا

حل لغات: (۱) دراز (۲) تنگی (۳) سخت مجبوری۔

ایسا بدل عطا فرمائے جو تجھے بھی ظاہر ہو جائے۔ سب سے بڑی لڑکی نے کہا: اللہ جلّ شانہ تیرا جرد و چند کرے اور تیرے گناہ معاف کرے۔ دوسری نے کہا: اللہ جلّ شانہ تجھے اس سے بہت زیادہ عطا فرمائے، جتنا تو نے ہمیں دیا۔ تیسری نے کہا: حق تعالیٰ شانہ ہمارے دادے کے ساتھ تیرا حشر کرے۔ چوتھی نے جو سب سے چھوٹی تھی، کہا: اے اللہ! جس نے ہم پر احسان کیا تو اس کا نعم البدل اس کو جلدی عطا کر اور اس کے اگلے پچھلے گناہ معاف کر۔

ربیع رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں حُجَّاج کا قافلہ روانہ ہو گیا، میں کوفہ ہی میں مجبوراً پڑا رہا کہ وہ سب حج سے فارغ ہو کر لوٹ بھی آئے، مجھے خیال ہوا کہ ان حُجَّاج کا استقبال کروں، ان سے اپنے لیے دعا کراؤں، کسی کی مقبول دعا مجھے بھی لگ جائے، جب حُجَّاج کا ایک قافلہ میری آنکھوں کے سامنے آ گیا، تو مجھے اپنے حج سے محرومی پر بہت افسوس ہوا اور رنج کی وجہ سے میرے آنسو نکل آئے، جب میں اُن سے ملا تو میں نے کہا: اللہ جلّ شانہ تمہارا حج قبول کرے اور تمہارے اخراجات کا بدل عطا فرمائے، ان میں سے ایک نے کہا کہ یہ دعا کیسی؟ میں نے کہا: ایسے شخص کی دعا جو دروازہ تک کی حاضری سے محروم رہا ہو۔ وہ کہنے لگے: بڑے تعجب کی بات ہے، اب تو وہاں جانے سے انکار کرتا ہے۔ تو ہمارے ساتھ عرفات کے میدان میں نہیں تھا؟ تو نے ہمارے ساتھ رمی جمرات نہیں کی؟ تو نے ہمارے ساتھ طواف نہیں کیے؟۔ میں اپنے دل میں سوچنے لگا کہ یہ اللہ کا لطف ہے، اتنے میں خود میرے شہر کے حاجیوں کا قافلہ آ گیا۔ میں نے کہا: حق تعالیٰ شانہ تمہاری سستی منظور فرمائے، تمہارا حج قبول فرمائے، وہ بھی یہی کہنے لگے کہ تو ہمارے ساتھ عرفات پر نہیں تھا؟ یا رمی جمرات نہیں کی؟ اب انکار کرتا ہے؟ ان میں سے ایک شخص آگے بڑھا اور کہنے لگا کہ بھائی! اب انکار کیوں کرتے ہو، کیا بات ہے؟ آخر تم ہمارے ساتھ مکہ میں نہیں تھے یا مدینہ میں نہیں تھے، جب ہم قبر اطہر کی زیارت کر کے باب جبرئیل سے باہر کو آ رہے تھے، اس وقت از دحام کی کثرت کی وجہ سے تم نے یہ تھیلی میرے پاس امانت رکھوائی تھی، جس کی مہر پر لکھا ہوا ہے مَنْ عَاثَلَنَا رَبَّیْحَ (جو ہم سے معاملہ کرتا ہے نفع کما ہے) یہ تمہاری تھیلی واپس ہے۔

ربیع رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ واللہ! میں نے اس تھیلی کو کبھی اس سے پہلے دیکھا بھی نہ تھا، اس کو لے کر گھر واپس آیا عشاء کی نماز پڑھی اپنا وظیفہ پورا کیا، اس کے بعد اسی سوچ میں جا گتا رہا کہ آخر یہ قصہ کیا ہے؟ اسی میں میری آنکھ لگ گئی، تو میں نے حضور اقدس ﷺ کی خواب میں زیارت کی، میں نے حضور ﷺ کو سلام کیا اور ہاتھ چومے، حضور ﷺ نے تمسک فرماتے ہوئے سلام کا جواب دیا اور ارشاد فرمایا: اے ربیع! آخر ہم کتنے گواہ اس پر قائم کریں کہ تو نے حج کیا، تو امانت ہی نہیں۔ اُن بات یہ ہے کہ

حل لغات: ① دو گنا۔ ② اچھا بدلہ۔ ③ مہربانی۔ ④ کوشش۔ ⑤ قبول۔ ⑥ بھیڑ۔ ⑦ مسکرا۔

جب تُو نے اس عورت پر جو میری اولاد تھی صدقہ کیا اور اپنا زور اٹھا کر کر کے اپنا حج ملتوی کر دیا تو میں نے اللہ جلّ شأنہ سے دعا کی کہ وہ اس کا نعم البدل تجھے عطا فرمائے، تو حق تعالیٰ شأنہ نے ایک فرشتہ تیری صورت بنا کر اس کو حکم فرما دیا کہ وہ قیامت تک ہر سال تیری طرف سے حج کیا کرے اور دنیا میں تجھے یہ عوض دیا کہ چھ سو درم کے بدلہ چھ سو دینار (اشرافیاں) عطا کیں تو اپنی آنکھ کو ٹھنڈی رکھ، پھر حضور ﷺ نے بھی یہی الفاظ ارشاد فرمائے ”هَنَ عَاَصَلَتَا رِبْحَ“ ربح رحمۃ اللہ علیہا کہتے ہیں، جب میں سو کر اٹھا تو اس تھیلی کو کھولا اس میں چھ سو اشرافیاں تھیں۔

⑤ سید محمودی رحمۃ اللہ علیہ نے جواہر میں اسی قسم کا دوسرا قصہ لکھا ہے کہ حضرت عبداللہ بن مبارک رحمۃ اللہ علیہ کا معمول یہ تھا کہ وہ ایک سال حج کیا کرتے اور ایک سال جہاد کیا کرتے، وہ فرماتے ہیں کہ ایک سال جب کہ میرا حج کا سال تھا، میں پانچ سو اشرافیاں لے کر حج کے ارادہ سے چلا اور کوفہ میں جس جگہ اونٹ فروخت ہوتے ہیں پہنچا، تاکہ اونٹ خریدوں، وہاں میں نے دیکھا کہ کوئی پر ایک بڑھری ہوئی پڑی ہے اور ایک عورت اس کے پاس بیٹھی ہوئی اس کے پر نوچ رہی ہے، میں اس عورت کے قریب گیا اور اس سے پوچھا یہ کیا حرکت کر رہی ہے؟ وہ کہنے لگی: جس کام سے تمہیں کوئی واسطہ نہیں، اس کی تحقیق کی کیا ضرورت؟ مجھے اس کے کہنے سے کچھ سوچ سا ہوا، تو میں نے پوچھنے پر اصرار کیا۔ وہ کہنے لگی: تمہارے اصرار نے مجھے اپنا حال ظاہر کرنے پر مجبور ہی کر دیا۔ میں سیدانی ہوں، میرے چار لڑکیاں ہیں، ان کے باپ کا ابھی انتقال ہو گیا ہے، آج چوتھا دن ہے کہ ہم نے کچھ نہیں چکھا، ایسی حالت میں مردار حلال ہے، میں یہ بٹ لے جا کر ان لڑکیوں کو کھلاؤں گی۔

ابن مبارک رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں مجھے اپنے دل میں ندامت ہوئی اور میں نے اس عورت سے کہا کہ اپنی گود پھیلا، اس نے پھیلائی، میں نے وہ پانچ سو اشرافیاں اس کی گود میں ڈال دیں، وہ سر جھکائے بیٹھی رہی، میں وہ اشرافیاں ڈال کر اپنے گھر چلا آیا اور حج کا ارادہ ملتوی کر دیا اور اپنے گھر واپس ہو گیا، جب حجاج فراغت کے بعد آئے، میں ان سے ملا، تو جس سے میں ملتا اور یہ کہتا کہ حق تعالیٰ شأنہ تمہارا حج قبول کرے، وہی یہ کہتا کہ اللہ تعالیٰ تمہارا بھی حج قبول کرے اور جب میں کوئی بات کرتا تو وہ کہتے: ہاں ہاں! فلاں جگہ جب تم سے ملاقات ہوئی تھی، میں بڑی حیرت میں تھا، یہ کیا معاملہ ہے۔

میں نے رات کو حضور اقدس ﷺ کی خواب میں زیارت کی، حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ عبد اللہ تعجب کی بات نہیں ہے، تو نے میری اولاد میں سے ایک مصیبت زدہ کی مدد کی تھی، میں نے

**حل لغات:** ① سفر کا سامان۔ ② کچھ دنوں کے لیے ٹھہر جانا۔ ③ اچھا بدلہ۔ ④ بدلہ۔ ⑤ بکنا۔ ⑥ پھینکنے کی جگہ۔ ⑦ بٹ۔ ⑧ شرمندگی۔ ⑨ نال دینا۔

اللہ تعالیٰ سے دعا کی کہ تیری طرف سے ایک فرشتہ مقرر کر دے، جو ہر سال تیری طرف سے قیامت تک حج کرتا رہے، اب تجھے اختیار ہے چاہے حج کرنا چاہے نہ کرنا۔ [رفد]

عُشّاق اور مُخلصین کے واقعات کی نہ کوئی حد ہے، نہ انتہا، پونے چودہ سو سال میں سے ہر سال میں کتنے عُشّاق اور مُخلصین ایسے ہوں گے، جن کے عجیب واقعات گزرے، کوئی لکھے تو کہاں تک لکھے، ستر کا عدد احادیث میں بھی کثرت پر دلالت کرتا ہے، اس لیے اسی عدد پر اس سلسلہ کو ختم کرتا ہوں۔ البتہ ان واقعات میں تین امر قابل لحاظ ہیں۔

(۱) اوّل یہ کہ یہ احوال اور واقعات جو گزرے ہیں، وہ عشق اور محبت پر مبنی ہیں اور عشق کے قوانین عام قوانین سے بالاتر ہیں۔

مکتب عشق کے انداز نزلے دیکھے اس کو چھٹی نہ لی جس نے سبق یاد کیا  
عشق کے ضوابط کسی اصول کے ماتحت نہیں ہوتے نہ یہ پڑھنے لکھنے سے آتے ہیں، بلکہ عشق پیدا کرنے سے آتے ہیں۔ ع

محبت تجھ کو آداب محبت خود سکھا دے گی

اپنا کام کوشش اور سعی کر کے اس سمندر میں کود پڑنا ہے، اس کے بعد ہر محنت آسان ہے اور ہر مشقت لذیذ ہے، ہر وہ چیز جو عشق سے بے بہرہ لوگوں کے لیے مصیبت اور ہلاکت ہے، وہ اس سمندر کے غوطہ لگانے والوں کے لیے آسان اور لطف و فرحت کی چیز ہے، اس سمندر میں غوطہ لگانے والے انجام اور عواقب کی مصلحت چینیوں سے بالاتر ہوتے ہیں۔

عجب ہے جس جو بحر محبت کے کنارہ کی!

بس اس میں ڈوب ہی جانا ہے اسے دل پار ہو جانا!

لہذا ان واقعات کو اسی عینک سے دیکھنے کی ضرورت ہے اور اس رنگ میں رنگے جانے کی کوشش کرنا چاہیے، لیکن جب تک عشق پیدا نہ ہو اس وقت تک نہ تو ان واقعات سے استدلال کرنا چاہیے اور نہ ان پر اعتراض کرنا چاہیے، اس لیے کہ وہ عشق کے غلبہ میں صادر ہوتے ہیں۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جو شخص محبت کا یہالہ پی لیتا ہے، وہ مخمور ہو جاتا ہے اور جو مخمور ہوتا ہے، اس کے کلام میں بھی وسعت آ جاتی ہے، اگر اس کا وہ نشہ زائل ہو جائے تو وہ دیکھے کہ جو کچھ اس نے غلبہ میں کہا ہے، وہ ایک حال ہے حقیقت نہیں اور عُشّاق کے کلام سے لذت تو حاصل کی جاتی ہے، اس پر اعتما د نہیں کیا جاتا۔ [احیاء: ۳]

**حل لغات:** (۱) بہت زیادہ بلند۔ (۲) قاعدے۔ (۳) خالی۔ (۴) متاثر۔ (۵) مصلحت اور دنیوی فائدے پر نظر رکھنے والے۔ (۶) بے کار۔ (۷) تلاش۔ (۸) محبت کے سمندر۔ (۹) پیش آنا۔ (۱۰) مست۔ (۱۱) دور ہونا، ختم ہونا۔

دوسرا امر یہ ہے کہ ان قصوں میں اکثر مواقع میں توکل کی وہ مثالیں گزری ہیں، جو ہم جیسے نااہلوں کے عمل تو درکنار ذہنوں سے بھی بالاتر ہیں، ان کے متعلق یہ بات ذہن میں رکھنا چاہیے کہ توکل کا منہا یہی ہے، جو ان واقعات سے ظاہر ہوتا ہے اور وہ پسندیدہ بھی ہے اور اس کے کمال پر پہنچنے کی سعی اور کم سے کم تمنا تو ہونا ہی چاہیے، لیکن جب تک یہ درجہ حاصل نہ ہو، اس وقت تک شرک اسباب نہ کرنا چاہیے۔

ایک بزرگ کہتے ہیں کہ میں حضرت عبدالرحمن بن یحییٰ رحمۃ اللہ علیہ سے پوچھا کہ توکل کی حقیقت کیا ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ اگر بہت بڑے آژدہ کے منہ میں تو ہاتھ دے دے اور وہ پہنچے تک اس کو کھالے تو اس وقت بھی تجھے اللہ جلّ شانہ کے سوا کسی کا خوف نہ ہو، میں اس کے بعد بایزید رحمۃ اللہ علیہ کی خدمت میں حاضر ہوا کہ ان سے اس کے متعلق دریافت کروں، ان کے کواڑ بند تھے، میں نے دروازہ کھٹکھٹایا، انہوں نے اندر ہی سے جواب دے دیا کہ تجھے عبدالرحمن کے جواب سے کفایت نہ ہوئی، جو میرے پاس پوچھنے کے واسطے آیا ہے۔ میں نے عرض کیا کہ کواڑ تو کھول دیجیے۔ فرمایا: تم اس وقت ملاقات کے لیے تو آئے نہیں، بات پوچھنے آئے تھے، اس کا جواب مل گیا اور کواڑ نہ کھولے۔ ایک سال کے بعد میں دوبارہ ان کی خدمت میں حاضر ہوا تو فوراً کواڑ کھول دیے اور فرمایا کہ اس وقت تم ملنے کے لیے آئے ہو۔

ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ نے شرح مشکوٰۃ میں لکھا ہے کہ اسباب کا اختیار کرنا توکل کے معنائی نہیں ہے اور اگر کوئی شخص خالص توکل کا ارادہ کرے تو اس میں بھی مضائقہ نہیں ہے، بشرطیکہ مستقیم الحال ہو، اسباب چھوڑ کر پریشان نہ ہو، بلکہ اللہ جلّ شانہ کے سوا کسی دوسرے کا خیال بھی اس کو نہ آوے اور جن حضرات نے ترک اسباب کی مدّ مشق فرمائی ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ لوگ اس کا حق ادا نہیں کرتے، بلکہ دوسرے لوگوں کے توشعہ دانوں پر نگاہ رکھتے ہیں۔

حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد ہے کہ اگر تم اللہ جلّ شانہ پر ایسا توکل کرو جیسا کہ اس کا حق ہے، تو تم کو ایسی طرح رزق عطا فرمائے جیسے پرندوں کو دیتا ہے کہ صبح کو بھوکے گھونسلوں سے نکلتے ہیں اور شام کو پیٹ بھرے واپس ہوتے ہیں۔

حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ جو اللہ جلّ شانہ کی طرف بالکلیہ منقطع ہو جائے تو حق تعالیٰ شانہ اس کی ہر ضرورت کو پورا کرتے ہیں اور ایسی طرح روزی پہنچاتے ہیں کہ جس کا اس کو گمان بھی نہیں ہوتا۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ جو شخص یہ چاہتا ہے کہ وہ سب سے زیادہ مستغنی ہو، وہ ایسا بن جائے کہ اس کو اللہ جلّ شانہ

**ہل لغات:** (۱) الگ رہا۔ (۲) کامل درجہ۔ (۳) کوشش۔ (۴) دروازہ۔ (۵) خلاف۔ (۶) حرج۔ (۷) اچھی حالت والا۔ (۸) برائی۔ (۹) یعنی مال و دولت۔ (۱۰) پورے طور پر۔



کی عطا پر اس سے زیادہ بھروسہ ہو جتنا اس مال پر ہوتا ہے جو اپنے پاس موجود ہے۔ [احیاء: ۴۰]  
 اس کا اندازہ دو قصوں سے ہوتا ہے، جو احادیث میں مشہور ہیں۔ ایک حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کا مشہور قصہ کہ جب حضور ﷺ نے غزوہ تبوک کے لیے چندہ کیا، تو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ جو کچھ گھر میں تھا، سب کچھ لے آئے اور جب حضور ﷺ نے دریافت فرمایا کہ گھر میں کیا چھوڑا، تو آپ نے فرمایا کہ اللہ جلّ شانہ اور اس کا رسول ﷺ، حکایات صحابہ میں یہ قصہ نقل بھی کر چکا ہوں۔

دوسرا واقعہ یہ ہے کہ ایک شخص حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ایک سونے کی ڈلی انڈے کے برابر پیش کی اور عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ! مجھے یہ ایک معدن سے مل گئی، میں اس کو اللہ کے راستہ میں دیتا ہوں اس کے سوا میرے پاس کوئی چیز نہیں حضور ﷺ نے اس سے اعراض فرمایا، ان صاحب نے دوسری اور تیسری مرتبہ اسی طرح اصرار سے پیش کیا، حضور ﷺ نے اس کو لے کر ایسے زور سے پھینکا کہ اگر ان کے لگ جاتی تو زخمی کر دیتی اور یہ ارشاد فرمایا کہ بعض آدمی اپنا سارا مال صدقہ کر دیتے ہیں، پھر لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلائے کے واسطے بیٹھ جاتے ہیں۔ [ابوداؤد]

ان صاحب کا اعتماد علی اللہ اور توکل حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کے مقابلہ میں کیا ہو سکتا تھا، اسی وجہ سے حضور ﷺ نے وہاں سب کچھ قبول فرمایا اور یہاں ناراضی کا اظہار فرمایا، اس سلسلہ میں ہمارے اکابر رحمۃ اللہ علیہ کا طرز عمل بہت ہی عجیب اور پسندیدہ ہے اور وہ وہ ہے جس کو حضرت اقدس سید الطائفہ شیخ المشائخ شاہ ولی اللہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے اس رسالہ میں تحریر فرمایا ہے، جس میں اپنے مبشرات کو جمع کیا ہے، فرماتے ہیں کہ میں نے ایک مرتبہ حضور اقدس ﷺ سے روحانی سوال کیا کہ اسباب کے اختیار کرنے میں اور اس کے چھوڑنے میں افضل چیز کون سی ہے؟ تو مجھ پر حضور ﷺ کا ایک روحانی فیض ہوا، جس کی وجہ سے میرا قلب اسباب اور اولاد وغیرہ کی طرف سے بالکل سرد پڑ گیا، اس کے تھوڑی دیر بعد یہ حالت زائل ہوئی، تو میں نے اپنی طبیعت کو اسباب کی طرف مائل پایا اور اپنی روح کو اسباب سے ہٹا کر اللہ کو سوچ دینے کی طرف مائل پایا۔ [ذرشمین]

حقیقت میں یہ بہترین صورت ہے کہ اس میں وہ اشکالات بھی پیدا نہیں ہوتے جو ترک اسباب میں اکثر پیدا ہو جاتے ہیں، حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ غنی مال کی کثرت سے نہیں ہوتا بلکہ غنی حقیقت میں دل کا غنی ہے۔

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ توکل کے تین درجے ہیں۔ پہلا درجہ تو ایسا ہے جیسا کہ کوئی شخص کسی

**حل لغات:** ① کان۔ ② اللہ پر بھروسہ۔ ③ خواب۔ ④ دل۔ ⑤ دور۔ ⑥ اسباب کا چھوڑنا۔ ⑦ بے پروائی، مالدار۔

مقدمہ میں کسی ہوشیار ماہر تجربہ کار کو وکیل بنائے کہ وہ ہر چیز میں اس وکیل کی طرف رجوع کرتا ہے، لیکن اس کا یہ توکل فانی ہے، کبھی ہے اس کو اپنے توکل کا شعور اور احساس ہے۔ دوسرا درجہ جو پہلے سے اعلیٰ ہے، وہ ایسا ہے جیسا کہ نا سمجھ بچہ کا اپنی ماں کی طرف کہ وہ ہر بات میں اسی کو پکارتا ہے اور جب کوئی گھبراہٹ یا تکلیف کی بات اس کو پیش آتی ہے تو سب سے پہلے اس کے منہ سے اماں نکلتا ہے، ان ہی دونوں کی طرف حضرت اہل رضی اللہ عنہما نے اشارہ کیا ہے، جب کہ ان سے کسی نے پوچھا کہ توکل کا ادنیٰ درجہ کیا ہے؟ فرمایا کہ اُمیدوں کا ختم کر دینا، پھر سائل نے پوچھا کہ درمیانی درجہ کیا ہے؟ فرمایا کہ اختیار کا چھوڑ دینا، پھر سائل نے پوچھا کہ اعلیٰ درجہ کیا ہے؟ فرمایا کہ اس کو وہ پہچان سکتا ہے جو دوسرے درجہ پر پہنچ جائے۔

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ تیسرا درجہ جو سب سے اعلیٰ ہے وہ یہ کہ اللہ جلّ شانہ کے ساتھ ایسا ہو جائے جیسا کہ غرہ نہلانے والے کے ہاتھ میں کہ اس کی اپنی کوئی حرکت رہتی ہی نہیں، اسی درجہ پر پہنچ کر اللہ جلّ شانہ سے مانگنے کا بھی محتاج نہیں رہتا، وہ خود ہی بلا طلب اس کی ضروریات کا تکفل کرتا ہے، جیسا کہ نہلانے والا خود ہی میت کی ضروریات غسل کو پورا کرتا ہے۔ [احیاء: ۳]

اس پر یہ اشکال کہ ”حضور اقدس ﷺ کا عام طریق اسباب کے اختیار کا تھا؛ صحیح ہے، لیکن حق یہ ہے کہ حضور اقدس ﷺ کے شایان شان وہی حالت تھی، جس کو حضور ﷺ نے اختیار فرمایا: اگر حضور اقدس ﷺ کے حالات ان واقعات کی نوعیت کے ہوتے تو اُمت بڑے سخت ابتلاء میں پڑ جاتی، حضور اقدس ﷺ کو اُمت پر شفقت کی وجہ سے اس کا بہت اہتمام تھا کہ ایسی چیز اختیار نہ فرمائیں جس میں اُمت کو مشقت ہو۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور اقدس ﷺ چاشت کی نماز نہ پڑھتے تھے اور میں پڑھتی ہوں، بے شک حضور اقدس ﷺ بعض عمل باوجودیکہ حضور اکرم ﷺ کی خواہش اس کے کرنے کی ہوتی تھی، اس خوف سے چھوڑ دیتے تھے کہ کہیں اُمت پر فرض نہ ہو جائے۔ [ابوداؤد]

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے اس ارشاد کا مطلب کہ حضور ﷺ نہیں پڑھتے تھے اور میں پڑھتی ہوں، اہتمام اور دوام ہے کہ جس شدت اہتمام سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا پڑھتی تھیں حضور ﷺ اتنے اہتمام سے نہ پڑھتے تھے، ورنہ بیسیوں روایات میں حضور ﷺ کا چاشت کی نماز پڑھنا وارد ہوا ہے اور یقیناً حضور اقدس ﷺ روحی فداۃً و آبی و آبی اگر اتنے شدید اہتمام سے پڑھتے تو یہی چیز اس کو واجب

**حل لغات:** ① ختم ہونے والا۔ ② اپنی کوشش سے حاصل کیا ہوا۔ ③ سب سے کم۔ ④ سوال کرنے والا۔ ⑤ سب سے بڑا۔ ⑥ ذمہ داری اٹھانا۔ ⑦ قسم۔ ⑧ آزمائش، مصیبت۔ ⑨ تکلیف۔ ⑩ ہتھی۔ ⑪ میری جان اور میرے ماں باپ آپ ﷺ پر قربان۔

بنادیتی، تراویح کے بارہ میں بڑی کثرت سے روایات میں وارد ہوا ہے کہ حضور ﷺ نے چند رات پڑھیں اور پھر چھوڑ دیں، صحابہ کرام کو اس کا اشتیاق اتنا بڑھا کہ حد نہیں، جب چند راتوں کے بعد حضور اقدس ﷺ اپنے خیمہ سے باہر تشریف نہیں لائے تو صحابہ کرام کو یہ خیال ہوا کہ شاید نیند کی وجہ سے آنکھ لگ گئی، اس لیے ایسی چیزیں اختیار کیں جن کے بغیر جگائے آنکھ کھل جائے۔ حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ میں تمہاری حرکتیں دیکھتا رہا اور میں بحمد اللہ اس رات میں غافل بھی نہ تھا، لیکن مجھے اس کے سوا کوئی چیز نکلنے سے مانع نہ ہوئی کہ میں اس سے ڈرا کہ تم پر فرض نہ ہو جائے، اگر تم پر فرض ہو جاتی تو اس کا بنانا تمہیں مشکل ہو جاتا۔ [مشکوٰۃ، ابوداؤد]

اور جب یہ حالت ہے کہ حضور ﷺ باوجود خواہش کے عمدہ رخصت پر عمل فرماتے تھے، تو حضور ﷺ کے لیے اس کا ثواب بھی واجب اور عزیمت ہی کا ہوتا تھا۔ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے یہ سنا کہ بیٹھ کر نماز پڑھنے کا ثواب کھڑے ہو کر نماز پڑھنے سے آدھا ہوتا ہے، میں حضور ﷺ کی خدمت میں ایک مرتبہ حاضر ہوا تو حضور ﷺ بیٹھ کر نماز پڑھ رہے تھے، میں سر پر ہاتھ رکھ کر بیٹھ گیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ عبداللہ بن عمرو تمہیں کیا ہو گیا، انہوں نے عرض کیا: حضور ﷺ میں نے یہ سنا تھا کہ آپ ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا کہ بیٹھ کر نماز پڑھنے کا ثواب کھڑے ہو کر نماز پڑھنے سے آدھا ہے، اب میں نے دیکھا کہ آپ ﷺ بیٹھ کر نماز پڑھ رہے ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ تم نے صحیح سنا لیکن میں اس میں تم جیسا نہیں ہوں۔

حضور ﷺ کے اس پاک ارشاد کا مطلب کہ ”تم جیسا نہیں ہوں“ یہی ہے کہ میرے لیے آدھا ثواب نہیں ہے۔ حضور اقدس ﷺ کی شان تو بہت اعلیٰ و ارفع ہے، اس میں علماء کا درجہ بھی مشائخ سلوک سے ممتاز ہے اور دونوں جماعتوں کی دو علیحدہ شانیں ہیں۔ ایک حدیث میں اس قسم کا مضمون وارد ہوا ہے کہ جب کوئی شخص کسی کو ہدیہ دے اور اس کے پاس اور لوگ بھی ہوں تو وہ ہدیہ مشترک ہے، اس حدیث کا کیا مطلب ہے اور کس قسم کا ہدیہ اس سے مراد ہے اور تحفہ ثناء نہ حیثیت سے یہ حدیث کس درجہ کی ہے، یہ مستقل بخشش اپنی جگہ پر ہیں، لیکن اس حدیث کی بناء پر اہل علم کی زبان پر ”الْهَدَايَا مُشْتَرَكَةٌ“ ”ہدیہ میں شرکت ہے“ شائع ہے۔

ایک بزرگ کی خدمت میں کسی شخص نے کوئی ہدیہ بھیجا، حاضرین میں سے کسی نے مڑا حاکمہ دیا کہ ”الْهَدَايَا مُشْتَرَكَةٌ“ ان بزرگ نے ارشاد فرمایا کہ شرک ہی سے بچنے کے واسطے تو اتنے دنوں

**حل لغات:** (۱) شوق۔ (۲) رکاوٹ۔ (۳) جان بوجھ کر۔ (۴) بلند والا۔ (۵) بزرگان دین۔ (۶) الگ۔ (۷) جس میں سب شریک ہوں۔ (۸) مشہور۔ (۹) مذاق میں۔

سے مجاہدے کر رہے ہیں، شرکت ہمیں گوارا نہیں، یہ تمہاری نذر ہے اور جب وہ چیز ان سے نہ اٹھی تو خادم سے فرمادیا کہ یہ ان کے گھر دے آؤ۔

حضرت امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ کی خدمت میں کسی نے ہدیہ بھیجا، وہاں بھی کسی نے مجمع میں سے کہا: ”الْهَذَا يَأْتِي مُشْتَرَكًا“۔ حضرت امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ یہ ہدیہ اس سے مراد نہیں ہے، یہ کہہ کر خادم سے فرمادیا کہ اس کو میرے گھر دے آؤ۔

علماء کا ارشاد ہے کہ دونوں قصے اپنی اپنی جگہ پر نہایت موزوں ہیں، ایک زاہد بزرگ کی وہی شان تھی اور ایک فقیہ کے لیے یہی مناسب تھا، اس لیے کہ اگر یہ مشترک قرار دیتے تو فقہ کے اعتبار سے ایک امام کا مذہب بن جاتا اور امت کے لیے دقت ہوتی۔

صاحبِ روض لکھتے ہیں کہ جلبِ منفعت اور دفعِ مضرت کے اسباب کا اختیار کرنا ہی طریقہ جمہور انبیاء علیہم السلام اور جمہور اولیاء کا ہے لیکن اس سے ان اولیاء کرام پر جو مضرتوں سے نہ بچتے تھے اور اپنے لیے اسباب اختیار نہ فرماتے تھے؛ اعتراض نہیں ہو سکتا، اس لیے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم شریعتِ مطہرہ پر چلانے والے تھے، اس لیے ایسے سہل راستہ پر چلاتے تھے، جس پر عوام و خواص سب چل سکیں اور اگر قافلوں کا چلانے والا کسی ایسے مشکل راستہ پر قافلہ کو لے جائے جس پر وہ خود تو اپنی قوت سے چل سکتا ہو، لیکن قافلہ کی اکثریت اس راستہ کی محتمل نہ ہو تو وہ قافلہ والوں کے اوپر مہربان شمار نہ ہوگا اور حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی عالی شان خود حق سبحانہ و تقدس نے یہ بتائی: ﴿عَزَّيْزٌ عَلَيْنَا مَاعَنْتُمْ﴾ ﴿سورہ توبہ: ۱۲۸﴾ پوری آیت شریفہ کا ترجمہ اور مطلب یہ ہے: ”(اے لوگو!) تمہارے پاس ایک ایسے پیغمبر تشریف لائے ہیں، جو تمہاری جنس سے ہیں، جن کو تمہاری مضرت کی بات نہایت گراں گزرتی ہے، تمہاری منفعت کے بڑے خواہش مند رہتے ہیں، (یہ بات تو سب کے ساتھ ہے، پھر بالخصوص) مومنین کے ساتھ تو بڑے شفیق اور مہربان ہیں۔“ پس اگر قافلہ کے قوی لوگ کسی مصلحت سے سخت راستہ کو اختیار کر لیں، تو قافلہ کا لے جانے والا ان کو نہ روکے گا۔ [روض]

یہی وجہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم اماموں کو طویل نماز پڑھانے پر نہایت شدت سے ڈالتے تھے اور یہ ارشاد فرماتے تھے کہ جو امام بنے، وہ ضرور ہلکی نماز پڑھے اور جو اپنی تنہا نماز پڑھے وہ جتنی چاہے

**حل لغات:** (۱) مناسب۔ (۲) مشکل۔ (۳) نفع حاصل کرنا۔ (۴) نقصان کو روکنا۔ (۵) تکلیف۔ (۶) آسان۔ (۷) برداشت کرنے والا۔ (۸) بھاری۔ (۹) قاعدہ۔ (۱۰) لمبی۔

لمبی نماز پڑھے۔

تیسری بات جو ان واقعات میں قابل لحاظ ہے اور وہ بھی حقیقت میں پہلی ہی بات پر مشتمل ہے، وہ یہ ہے کہ بعض واقعات میں ایسی شدت ملتی ہے، جو عمر عمری نظر میں اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈالنا ہے اور بظاہر یہ ناجائز معلوم ہوتا ہے، اس کے متعلق یہ بات ضرور سمجھ لینا چاہیے کہ یہ واقعات بمنزلہ دوا کے ہیں اور دوا میں طیبہ حاذق بسا اوقات سکھایا بھی استعمال کرایا کرتا ہے، لیکن اس کا استعمال طیب کی رائے کے موافق تو مناسب ہے، بلکہ بسا اوقات ضروری، لیکن بدوئل اس کے مشورہ کے ناجائز اور موجب ہلاکت، اسی طرح ان واقعات میں جن حاذق طیبوں نے ان دواؤں کا استعمال کیا ہے، اُن پر اعتراض اپنی نادانی اور فن سے ناواقفیت پر مبنی ہے، لیکن جو خود طیب نہ ہو اور کسی طیب کا اس کو مشورہ حاصل نہ ہو، اس کو ایسے امور جو شریعت مطہرہ کے خلاف معلوم ہوتے ہوں، اختیار کرنا ناجائز نہیں ہیں۔ البتہ فن کے ائمہ پر قواعد سے واقف لوگوں پر اعتراض میں جلدی کرنا بالخصوص ایسے لوگوں کی طرف سے جو خود واقف نہ رکھتے ہوں غلط چیز ہے اور ہلاکت میں اپنے آپ کو ڈالنا ہر حال میں ناجائز نہیں ہے، اگر دینی مصلحت اس کی مقتضی ہو تو پھر مباح سے بھی آگے بڑھ جاتا ہے۔

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا پاک ارشاد ہے کہ اللہ جل شانہ دو شخصوں پر بڑا تعجب فرماتے ہیں، یعنی اس سے بہت راضی ہوتے ہیں۔ ایک وہ شخص جو اپنے نرم نرم بستر پر لحاف کے اندر محبوبہ بیوی کے ساتھ لپٹا ہوا لیٹا ہو اور ایک دم بشاشت کے ساتھ وہاں سے اُٹھ کر نماز کے لیے کھڑا ہو جائے حق تعالیٰ شانہ فرشتوں کے سامنے اس شخص پر تفاعل فرماتے ہیں۔

دوسرا وہ شخص جو ایک لشکر کے ساتھ مل کر جہاد میں شرکت کر رہا ہو اور وہ لشکر شکست کھا کر بھاگنے لگے اور اس میں سے کوئی شخص بھاگنے میں اللہ جل شانہ کا خوف کرے اور تنہا واپس ہو کر مقابلہ کرے، حتیٰ کہ شہید ہو جائے، تو حق تعالیٰ شانہ ارشاد فرماتے ہیں کہ دیکھو! میرا یہ بندہ میرے انعامات میں رغبت اور میری ناراضی کے خوف سے لوٹا، حتیٰ کہ اس کا خون بھی بہا دیا گیا۔ [مشکوٰۃ]

اب یہ شخص جو تنہا لوٹا ہے ظاہر ہے کہ مرنے ہی کے واسطے لوٹا ہے کہ جب پورا لشکر شکست کھا کر بھاگنے لگا تو اس میں ایک آدمی کیا کر سکتا ہے، اس کے باوجود حق تعالیٰ شانہ اس پر تفاعل فرماتے ہیں۔

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے۔ آدمیوں کی زندگی میں بہترین زندگی اس شخص کی ہے، جو اپنے گھوڑے کی باگ ہاتھ میں رکھے، اللہ کے راستہ میں اس کی کمر پر آڑا، اڑا پھرے جہاں کہیں کوئی

**حل لغات:** (۱) ایک بات سے دوسری بات کا ٹکنا۔ (۲) تجربہ کار ڈاکٹر یا حکیم۔ (۳) ایک قسم کا زہر۔ (۴) بغیر۔ (۵) جانکاری نہ ہونا۔ (۶) مختصر، موقوف۔ (۷) اماموں۔ (۸) تقاضا کرنے والی۔ (۹) چستی، خوشی۔ (۱۰) فخر کرنا۔

گھبراہٹ اور خوف کی بات سن لے فوراً اس کی طرف اڑ جائے، موت اور قتل کو ڈھونڈتا پھرتا ہو، جہاں کہیں اس کا گمان ہو، وہیں پہنچ جائے۔ [مشکوٰۃ]

اگر یہ حضرات اللہ کے راستہ میں اپنے آپ کو خطرات میں ڈال دیں تو ان پر اعتراض مشکل ہے، بالخصوص جب کہ حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد یہ بھی ہے: **الْمَجَاهِدُ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ كَامِلٌ** جہاد کرنے والا وہ ہے، جو اپنے نفس سے جہاد کرے۔ [مشکوٰۃ]

دوسری حدیث کے الفاظ ہیں: **الْمَجَاهِدُ مَنْ جَاهَدَ هَوَاهُ**۔ اصل مجاہد وہ ہے جو اپنی خواہش نفسانی سے جہاد کرے (اور اس کو مغلوب کرے)۔ [التشریف]

اسی لیے صوفیہ کی اصطلاح میں اس کا نام ”جہاد اکبر“ ہے، خود حضور اقدس ﷺ سے بھی اس قسم کا مضمون نقل کیا گیا۔

علامہ شامی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں جہاد کی فضیلت بہت زیادہ ہے اور کیوں نہ ہو جب کہ اس کا حاصل آدمی کی سب سے زیادہ محبوب چیز جان کو اللہ کے راستے میں خرچ کرنا ہے اور اللہ کی رضا کے واسطے اس پر سخت مشقتیں ڈالنا ہے اور اس جہاد سے بڑھ کر نفس کو طاعات کی پابندی پر مجبور کرنا ہے اور اس کو اس کی خواہشات سے بچانا ہے، اسی لیے حضور اقدس ﷺ جب ایک غزوہ سے واپس تشریف لا رہے تھے تو حضور اقدس ﷺ نے فرمایا تھا: **جَعْنَا مِنَ الْجِهَادِ الْأَصْغَرَ إِلَى الْجِهَادِ الْأَكْبَرِ**۔ ”ہم لوگ چھوٹے جہاد سے اب بڑے جہاد کی طرف لوٹ رہے ہیں۔“

ایک دوسری حدیث میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے نقل کیا گیا کہ حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں کچھ لوگ غزوہ کرنے والے حاضر ہوئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم بہت اچھا آنا آئے، کیونکہ جہاد اصغر سے جہاد اکبر کی طرف آئے یعنی مجاہدہ کرنا بندہ کا اپنی ہوائے نفسانی سے۔ [التشریف: ۲]

پس اگر یہ حضرات اس جہاد اکبر میں اپنے آپ کو مشقتوں میں ڈالیں تو اس میں کوئی اشکال نہیں ہے، دشمن کے مغلوب کرنے کے واسطے اپنے آپ کو مشقتوں میں ڈالنا باعثِ اجر ہے، نہ کہ باعثِ اعتراض، حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد ہے: **أَعْدَى عَدُوِّكَ نَفْسُكَ الَّتِي بَيْنَ جَنْبَيْكَ** [آخر جہ البیہقی مرفوعاً کما فی کنوز الحقائق، کذا فی التشریف: ۲] ”تیرا سب سے بڑا دشمن تیرا نفس ہے، جو تیرے پہلوؤں کے درمیان میں ہے۔“

لہذا اس بڑے دشمن کو مغلوب کرنے کے واسطے بھوکا رہنا پیاسا رہنا، خطرات میں اپنے کو ڈالنا، مشقتوں کو برداشت کرنا، جہاں تک کسی دوسرے اہم دینی کام کے نقصان کا سبب نہ بنے مرغوب ہے۔

**حل لغات: ①** نفسانی خواہشات۔

حق تعالیٰ شائد ان عمر مٹوں کے طفیل سے ان کے فیوض و برکات کا کچھ حصہ اس ناپاک سیدہ کا رکھ بھی عطا فرمادے تو اس کی عطا و کرم سے بعید نہیں کہ وہ کریم جس کو چاہے نواز دے۔

یہ رسالہ شوال ۱۳۶۶ھ میں نظام الدین کے قیام میں لکھا تھا، بعد میں اس میں ان حکایات کے اضافہ کا خیال ہوا، لیکن سہارن پور واپسی کے بعد مشاغل کے جھگم نے کئی ماہ تک اس کو اٹھا کر دیکھنے کی بھی مہلت نہ دی، آخر ربیع الثانی میں ان کے لکھنے کی نوبت آئی اور آج ۱۳ جمادی الاولیٰ ۱۳۶۷ھ جمعہ کو اس سے فراغت ہوئی۔ ناظرین سے استدعا ہے کہ کسی مبارک وقت میں یہ ناپاک یاد آ جائے تو دعا سے مدد کریں۔

وَاٰخِرُ دَعْوَانَا اِنَّ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ  
وَآلِهٖ وَصَحْبِهٖ وَاتَّبَاعِهٖ اِلٰى يَوْمِ الدِّيْنِ بِرَحْمَتِكَ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ۔ تَمَّتْ۔

زکریا کا ندھلوی،

مقیم مظاہر علوم، سہارنپور